

# LAROUSSE

מילון  
עברי  
צרפתי

DICTIONNAIRE  
HÉBREU  
FRANÇAIS



LAROUSSE

**מילון חדש עברי-צרפתי**

**NOUVEAU DICTIONNAIRE**

**HÉBREU-FRANÇAIS**





# NOUVEAU DICTIONNAIRE HÉBREU-FRANÇAIS

PAR  
MARC M. COHN

Edition enrichie et mise à jour par

M. CATANE  
Docteur de l'Université de Strasbourg

EDITION ACHIASAF  
TEL-AVIV

  
LAROUSSE  
PARIS

# מילון חדש עברי-צרפתי

מאת  
מרדכי מ. כהן

מהדורה מורחבת ומעודכנת  
בעריכת  
ד"ר משה קטן

הוצאת לארוס

פאריס

הוצאת ספרים אחיאסף

תל-אביב

## תוכן העניינים

ז	מבוא
יא	הוראות לשימוש במילון
טו	מפתח הקיצורים
1	מילון עברי־צרפתי
785	תמצית תורת־הצורות העברית:
785	1. נטיית־השם
786	לוח I – נטיית־השם
792	לוח II – מספר זוגי
793	2. נטיית־התואר
793	3. נטיית מלות־היחס
793	לוח III – מלות־יחס
794	4. נטיית המיליות
794	לוח IV – מיליות
795	5. נטיית הפועל
797	לוח V – בניין קל
801	לוח VI – בניין נִפְעֵל
803	לוח VII – בניין פִּעַל (כולל פִּעַל)
806	לוח VIII – בניין הִתְפַּעֵל
807	לוח IX – בניין הִפְעִיל (כולל הִפְעֵל)

© כל הזכויות שמורות  
הוצאת ספרים אחיאסף בע"מ  
ת.ד. 8414 נתניה 42504  
נדפס בישראל תשס"ב  
© ACHIASAF PUBLISHING HOUSE LTD.  
Printed in Israel 2001

הפצת המילון מחוץ לגבולות ישראל  
נמצאת בידי "הוצאת לארוס".

Distribution hors d'Israël  
réservée à Larousse/HER  
Distributeur exclusif au Canada:  
Messageries ADP

הדפסה וכריכה במפעלי דפוס כתר, ירושלים



## מבוא למהדורה הראשונה

המילון העברייצרפתי המוגש בזה לציבור מבוסס על אותם העקרונות שהינחו אותנו בחיבור המילון הצרפתי-עברי שהופיע לפני שבע שנים.

ההיסטוריה יוצאת הדופן של השפה העברית, שפה עתיקה וחיה כאחד, לשון-הקודש שהפכה ללשון מודרנית, מעמידה את מחברי המילונים בפני בעיות מיוחדות. אין מניעה, למשל, לוותר במילון צרפתי על ערכים שיצאו מכלל שימוש לפני שלוש מאות שנה ולהפנות את הקורא למילונים מיוחדים לצרפתית עתיקה. לעומת זאת אין להעלות על הדעת מילון עברי שיעדר ממנו אוצר המלים של התנ"ך; הרי בשביל קוראים רבים בחו"ל המילון העברי מיועד קודם כול להבנת התנ"ך. נוסף לכך גם בספרות העברית בתיזמנו וגם בעברית המדוברת תמצא מלים וניבים לרוב הלקוחים מהתנ"ך ומהתלמוד. לעתים קרובות, כשמורגש הצורך במונח חדש, נזקקים לביטוי מהספרות העתיקה שנראה היה שעבר מן העולם. ולכן יש להיזהר טרם מכריזים על מלה עברית כ"מיושנת". עם זאת לא חסרות מלים וצירופי-מלים שללא ספק עבר זמנן; ציינו אותן בסימן °.

מאידך, במה שנוגע ללשון התנ"ך, מילון אינו יכול לשמש תחליף לפרשנות. הדבר בולט במיוחד כשמדובר במלים המופיעות בתנ"ך פעם אחת בלבד ומשמעותן אינה ברורה. במקרים כאלה רשמנו את התרגום הנראה לנו הסביר ביותר, אך הוספנו מראה מקום כדי לאפשר לקורא עיון במקור ובמפרשים (כגון: תִּזְכָּר [שמות ל"ד י"ט], ראה ערך 2. וזכר; – או שָׁדָה [קהלת ב' ח']). תכונה אחרת הנפוצה בעברית קשורה בדרך הדרש, לפיה משתמשים בביטוי מהתנ"ך או ממקור אחר ומייחסים לו משמעות חדשה ולפעמים בלתי-צפויה (כגון עֲקֶרֶת-הַיָּדִית, ראה ערך עֶקֶר). ראוי לציין שאין דרך זו מקובלת על הדרשנים בלבד אלא שייכת גם לרוב העממי. ברוב הלשונות, כשמסווגים מלה מסויימת כ"עממית", הכוונה בדרך כלל לביטוי גס והמוני; בעברית, לפחות עד לתקופה האחרונה, מה שמאפיין את הסיגנון העממי הוא כעין הומור המגביר על מצבים יומיומיים קשים בנוסחאות המקובלות מבית-הכנסת או מן ה"חדר" (כגון בְּרוּךְ שֶׁפִּטְרָנִי, ראה ערך פִּטְרָה). רק ברור האחרון פיתחה העברית בארץ גם לשון עגה שעסיסיותה אינה נופלת מזו של שאר האומות (ראה המילון של דן בן-אמוץ ונתיבה בן-יהודה, הוצאת לוינ-אפשטיין, ירושלים תשל"ב). חלק מביטויים אלה, שכבר נקלטו בשפה, מופיעים במילוננו; בנוגע לאחרים מצאנו לנכון לחכות עד שיעברו תקופת-הרצה סבירה.

לשון חז"ל מיוצגת במילוננו בהרחבה, אך יש לזכור שהמילון עוסק בשפה העברית ולא הארמית. עם זאת נמצאים בו ביטויים ארמיים רבים שנהוג לשלב אותם במשפטים עבריים. כמובן אנו מביאים את אוצרי-המלים של שירי הקודש והחול מימי-הביניים ובכללם הפיוטים העיקריים של מחזורי-החגים.

אך מובן מאליו שעיקר תשומת-הלב ניתנה לעברית של ימינו, הספרותית והעיונית, המדעית והטכנית, הרשמית והיומיומית, הכתובה והמדוברת. השפה העברית מתפתחת ומתרחבת בקצב כזה שהמילונים הקלאסיים כמו זה של אליעזר בן-יהודה כבר אינם מספקים, למרות המידע העשיר הכלול בהם. המילונים שהופיעו לאחרונה שונים מאוד בהיקפם וברמתם. בין החשובים שבהם נזכיר את המילון החדש של אברהם אבן-שושן (7 כרכים, קרית-ספר ירושלים תשכ"ו-תש"ל), המילונים



## AVANT-PROPOS DE LA PREMIÈRE ÉDITION

Le dictionnaire hébreu-français que nous présentons aujourd'hui au public s'inspire des mêmes principes que notre dictionnaire français-hébreu.

L'histoire étonnante de l'hébreu, langue morte ressuscitée, langue sacrée sécularisée, pose au lexicographe des problèmes particuliers. Ainsi, dans un lexique français, on peut sans inconvénient faire abstraction des mots tombés en désuétude avant le XVII<sup>e</sup> siècle et renvoyer le lecteur à des ouvrages spéciaux consacrés à l'ancien français. Mais on ne conçoit pas un dictionnaire hébreu qui néglige le vocabulaire biblique; n'est-ce pas précisément pour lire la Bible que beaucoup d'usagers le consultent? Ajoutons que la littérature hébraïque moderne et contemporaine et aussi l'hébreu parlé de nos jours sont nourris de réminiscences bibliques et talmudiques. Et il n'est pas rare qu'en guise de néologisme on revienne à un mot qui semblait oublié depuis longtemps. Il est donc imprudent, dans un dictionnaire hébraïque, de qualifier un terme de "vieilli" ou d'"archaïque". Néanmoins il y a des mots et surtout des tournures qui appartiennent incontestablement au passé; nous les marquons du signe °.

Par ailleurs, dans la mesure où il s'agit de mots bibliques, le dictionnaire ne peut se substituer au commentaire. Cela est vrai en particulier pour des mots qui n'apparaissent qu'une fois dans la Bible et dont la signification n'est pas sûre. Nous indiquons dans ce cas le sens qui nous semble le plus probable, mais en ajoutant la référence de manière à permettre au lecteur de se reporter au texte et à l'exégèse (cf p. ex. תִּזְכֹּר Exode 34, 19 sous [זכר] 1. 2; — ou שָׁח Ecclésiaste 2, 8).

Une autre particularité de l'hébreu est liée à un procédé très répandu de l'homilétique juive qui consiste à utiliser une citation de la Bible, du Talmud ou de la liturgie en lui donnant un sens nouveau et souvent inattendu (cf p. ex. עָקַר עֲקָרַת הַבַּיִת sous (עקר). — Ce qui est remarquable, c'est que cette méthode n'est pas seulement le fait de lettrés, mais caractérise souvent la langue populaire. Dans la plupart des langues une expression classée "populaire" est triviale et grossière; en hébreu, jusqu'à une époque récente, elle implique un humour qui sait appliquer aux situations d'une vie quotidienne difficile des formules rendues familières par la fréquentation de la synagogue et de l'école primaire (cf p. ex. בָּרוּךְ (בִּטָּר sous שִׁפְטָרְנִי).

Ce n'est qu'au cours de la dernière génération que l'hébreu a développé entre autres un argot dont la crudité ne le cède en rien au langage des "nations" (voir le lexique savoureux de D. Ben-Amots et N. Ben-Yehouda, éd. Lewin-Epstein Jérusalem 1972). Quelques-unes de ces expressions, déjà consacrées par l'usage, ont trouvé place dans notre dictionnaire; pour d'autres nous avons estimé qu'il convenait de leur accorder un délai raisonnable de rodage.

L'hébreu rabbinique est largement représenté dans ce volume, étant entendu qu'il s'agit d'un dictionnaire de l'hébreu et non de l'araméen; cependant on y trouvera beaucoup de tournures araméennes qui s'emploient couramment dans un contexte hébraïque.

של ראובן אלקלעי (עברייאנגלי, מסדה תשכ"ו; – מילון עברי שלם, 3 כרכים, תשכ"ט–תשל"א), וכן הפרסומים הרבים של האקדמיה ללשון העברית. אנו חייבים להם הרבה אם כי לא תמיד הלכנו בעקבותיהם.

מלים לועזיות מובאות במידה שנקלטו בלשון העברית (כגון טלפון, פסיכולוגיה). אין אנו מביאים מלים שיש להן תחליף עברי מבוסס (כגון קלקולציה, בעברית חשוב). במקרה של ספק אנו מביאים את שתי המלים (כגון פוליטיקה בצד מדיניות).

שמות פרטיים (אישים ומקומות) מופיעים במילון כשתרגומם הצרפתי אינו תעתיק בלבד. משום כך אנו מביאים שלמה Salomon, ירושלים Jérusalem, לונדון Londres, אך לא חיקם Hiram, תל-אביב Tel-Aviv, טוקיו Tokio.

בנספח הדקדוקי שבסוף המילון (עמ' 785-810) מובאים לוחות המתייחסים לנטיית השמות והפעלים. בעזרת המספרים הרשומים עליהם כל שם ופועל בגוף המילון ימצא הקורא בקלות את הצורה שהוא מחפש. הלוחות מתחשבים בכלל התופעות של תורת-ההגאים המשפיעות על הנטיות (הטעמה, עיצורים גרוניים, בג"ד כפ"ת, הברות פתוחות וסגורות וכו'), אך אינם מתיימרים כמובן להציג את הדקדוק העברי על-פרטיו מבחינה עיונית או היסטורית. לכן מי שנתקל בקשיים דקדוקיים הנובעים במיוחד מצורות חריגות של הנוסח המסורתי או של פייטני ימיהם יפנה לספר-דקדוק ערוך כהלכה או להוצאות מבוארות של הטכסטים המקוריים.

אנו מודים להוצאות לארוס ואחיאסף על סבלנותן הרבה שניצלנו אותה לא מעט, אך בסופו של דבר אנו מקווים שלא איכזבנו אותן.

ירושלים, סיון תשל"ג – מרדכי מ. כהן

## למהדורה החדשה

תודתי נתונה לד"ר משה קטן שעבר ביסודיות על המילון העברייצרפתי ותרם הרבה לתיקונו ולעידכונו. עברו 18 שנה מאז יצאה לאור המהדורה הראשונה ומאז הופיעו מאות מלים וניבים חדשים לא רק בעברית אלא גם בצרפתית, הן בתחום הטכנולוגיה והמדע והן בשפה המדוברת העממית. השתדלנו לקלוט חידושים אלה, תוך שמירה על אופי המילון המיועד לציבור רחב של בעלי תרבות ולא לחוגים מצומצמים של מומחים במקצוע זה או אחר.

כמרכן ברצוני להודות לקוראים שהציעו תיקונים והשלמות שבחלקם מצאו את מקומם במהדורה הנוכחית.

יישר כוחו של דפוס "כתר" על עבודתו המסורה והמדויקת.

ירושלים, טבת תשנ"א – מרדכי מ. כהן

caractère du dictionnaire destiné à un large public de personnes cultivées et non à des groupes restreints de spécialistes.

Je voudrais remercier également ceux de nos lecteurs qui ont suggéré des rectifications et des compléments dont une partie a été admise dans la nouvelle édition.

Et merci à l'imprimerie "Kéter" pour son travail scrupuleux et soigné.

Jérusalem, janvier 1991

Marc M. Cohn



De même nous donnons le vocabulaire essentiel de la littérature religieuse et profane du moyen âge; y compris des principaux poèmes (*piyyoutim*) du rituel des fêtes.

Cela étant, il va de soi que nos efforts ont été consacrés surtout à l'hébreu moderne, littéraire et philosophique, scientifique et technique, officiel et familier, écrit et parlé. L'hébreu se développe avec une telle rapidité que les ouvrages lexicographiques classiques comme le dictionnaire d'E. Ben-Yehouda, malgré la richesse de leur information, sont devenus tout à fait insuffisants. Les lexiques plus récents sont d'importance et de valeur inégales; parmi les meilleurs citons l'excellent dictionnaire hébraïque d'A. Even-Shoshan (7 vol., Kiryat-Séfer Jérusalem 1966–1970), les ouvrages de R. Alcalay (dictionnaire hébreu-anglais, Massada Tel-Aviv–Jérusalem 1965; dictionnaire hébreu, 3 vol., ibid. 1969–1971) et les nombreuses publications de l'Académie de la langue hébraïque. Nous y avons puisé largement sans pour cela nous astreindre à les suivre en tout point.

Nous donnons les mots européens lorsqu'ils sont d'un emploi courant en hébreu (p. ex. טלפון, פסיכולוגיה, (פסיכולוגיה), Nous ne mentionnons pas ceux qui ont un équivalent hébraïque bien établi (p. ex. קלוקלציה, remplacé par l'hébreu חשבון). En cas de doute nous donnons les deux mots (p. ex. פוליטיקה à côté de מדיניות).

Les noms propres (personnes et lieux) figurent au dictionnaire lorsque leur équivalent français n'est pas une simple transcription. Ainsi nous donnons שלמה Salomon, ירושלים Jérusalem, לונדון Londres, mais non חירם Hiram, תל־אביב Tel-Aviv, טוקיו Tokio.

Dans l'appendice grammatical à la fin du volume (pp. 785–810) figurent des tables de déclinaisons et de conjugaisons qui permettent au lecteur, grâce à des numéros de référence, de trouver facilement la forme qu'il cherche. Les tables tiennent compte de toutes les lois phonétiques qui peuvent modifier la flexion des noms et des verbes (accentuation, propriétés des laryngales et des spirantes, syllabes ouvertes et fermées etc.), mais n'ont nullement la prétention de présenter un exposé raisonné ou historique de la grammaire hébraïque. La solution de difficultés grammaticales, provenant notamment de formes exceptionnelles du texte massorétique ou de licences poétiques d'auteurs du moyen âge, est donc à chercher dans des manuels de grammaire ou dans des éditions commentées des textes en questions.

Nous remercions Larousse et l'Edition Achiasaf de leur longue patience, que nous avons souvent mise à l'épreuve, mais que nous espérons finalement n'avoir pas déçue.

Jérusalem, juin 1973

Marc M. Cohn

## A PROPOS DE LA NOUVELLE EDITION

Je tiens à remercier M. Moché Catane qui a soumis le dictionnaire hébreu-français à un examen minutieux et a contribué pour beaucoup à sa correction et à sa mise à jour. Plusieurs années se sont écoulées depuis la première édition et entre temps des centaines de mots et de locutions ont enrichi le vocabulaire non seulement de l'hébreu, mais aussi de la langue française, tant dans le domaine de la technologie et de la science qu'au niveau de la langue parlée. Nous avons réservé une place à ces néologismes en tenant compte toutefois du

2. באמצע המלה:

— בעברית קיימות שתי שיטות כתיב: הכתיב המלא, בתוספת "אימות הקריאה" ו, י – והכתיב החסר. הכתיב המלא נהוג כשהמלה אינה מנוקדת, והכתיב החסר כשהיא מנוקדת (כגון: תיזמורת – תזמורת). אך לא תמיד מקפידים על כלל זה, ולכן אם לפניך מלה בכתיב מלא ואינך מוצא אותה, חפש בכתיב חסר – וכן להיפך.

— במיוחד חל הדבר על מלים ממוצא לועזי, בהן גם האות א משמשת כ"אם־קריאה" (כגון: סכימה — סכמה, פלאסטי — פֶּלֶסְטִי).

– בנטיית הפעלים שהאות השורשית השנייה שלהם היא ו או י נשמטות האותיות ו, י בצורות מסוימות (כגון: דש – חפש; ארוש, דן – חפש; ארין).

— כשהאות הראשונה של השורש היא ז, ס, צ או ש, באה האות ת של בניין התפעל אחרי האות הראשונה של השורש: נוסף לכך היא הופכת ליד אחרי ז וליט אחרי צ (כגון: הוֹרֵץ — חפש: וְרִי, אֶתְמַר — חפש: קַמָּה, תִּצְטַדֵּק — חפש: צִדְקָה, נִשְׁתַּמֵּר — חפש: שְׁמֵר). גם ברוב המקרים האלה תמצא רמיזה בגוף המילון.

### 3. בסוף המלה:

— הורד את אותיות־השימוש שהן:

[illegible]

– הסימות ה' המסמנת תנועה לכיוון מסויים (כגון: אֲרֶצָה – חפש: אֶרֶץ).  
(ב) בנטיית־הפועל: כינוי־הגוף בעבר ה'י, ה'ת, ה'ת, ה'ת, ה'ת, ה'ת, ה'ת (כגון: אֶכְלֵתִי, אֶכְלֵתָם וכו' – חפש: אכל);

– כינוי־הגוף בעתיד ובציווי י', ה', נָה (כגון: תִּשְׁמְעֵי, שְׁמַעְנָה – חפש: שְׁמַע)  
– כינוי־הפועל נִי, דָּה, הוֹה, יָה, נוֹה, כָּם/ן, סִ/ם (כגון: שְׁמַרְנִי, יִשְׁמְרְךָ וכו' – חפש: שְׁמַר).

הערה: כמה אותיות שימוש יכולות להצטבר בראש מלה, באמצעה ובסופה (כגון: לכשתצטרכו – חפשי צרך).

## הוראות לשימוש במילון

- שמות־העצם ניתנים במקומם האלפביתי בנפרד יחיד, שמות־התואר בזכר יחיד.
- הפעלים ניתנים בבניין הקל, עבר, גוף שלישי זכר יחיד (כגון: קָשַׁר) ואחריו הבניינים האחרים לפי הסדר: נָפַעַל, פָּעַל, הִתְפַּעֵל, הִפְעִיל.
- הצורות הסבילות של פָּעַל ו־הִפְעִיל (פָּעַל, הִפְעֵל) אינן מופיעות בבניינים בפני־עצמם.
- הצורה נִתְפַּעֵל השגורה בימינו ליד הצורה הִתְפַּעֵל אינה רשומה בנפרד.
- לגבי פעלים שהאות השורשית השנייה שלהם היא ו או י נרשם השורש במקומו האלפביתי בסוגריים מרובעים ואחריו צורת־העבר, כגון: [קום] קם.
- פועל שאינו בשימוש בבניין הקל נרשם גם הוא במקומו האלפביתי של השורש, כגון: [רפס] נִרְפָּס, הִרְפִּיס.
- שתי מלים או יותר, שוות בכתבן ובצורתן אך ממוצא שונה (כגון: דָּלֵק "בער" ו־דָּלֵק "דרף"), מובאות בנפרד ומסומנות במספרים 1. 2....
- כשלפניך מלה ואינך מצליח למצוא את־מקומה במילון, היעזר בהנחיות הבאות:

### 1. בראש המלה:

- הורד את אותיות־השימוש שהן:
  - (א) ה־הִדְיָעָה (כגון: הִשְׁלָחַן — חִפְשׁ: שְׁלָחַן);
  - (ב) מלות־היחס ב־, כ־, ל־, מ־ (כגון: כִּיּוֹם, כִּיּוֹם, כִּיּוֹם, כִּיּוֹם — חִפְשׁ: יוֹם);
  - (ג) מלות־החיבור ו־, ש־ (כגון: וְהָיָה, שֶׁהָיָה — חִפְשׁ: הָיָה);
  - (ד) סימני־הבניינים בנטיית־הפועל ה־, הַת־, נ־, נַת־ (כגון: הִתְקַשֵּׁר, הִתְקַשֵּׁר, הִתְקַשֵּׁר — חִפְשׁ: קָשַׁר);
  - (ה) התחיליות א־, י־, נ־, ת־ שבצורת־הפועל וכן התחילית מ־ של הבינוני בבניינים פָּעַל, הִתְפַּעֵל, הִפְעִיל (כגון: אָשִׁים, יָשִׁים, נָשִׁים, מָשִׁים — חִפְשׁ: [שִׁים] שָׁם).

### — מאידך זכור:

- כשהאות הראשונה של השורש היא י או נ (וכן ה בשורש הלך ו־ל בשורש לקח), היא עלולה להישמט בנטיית־הפועל (כגון: רָד, רָדָן — חִפְשׁ: יָרַד, נָתַן). אך בדרך כלל תמצא במקרים אלו רמיזה בגוף המילון (כגון: לָדָה, לָכָה, לָכוּ — הִלָּדָה).

## 2. A l'intérieur du mot:

Il existe en hébreu deux sortes de graphies: la *graphie pleine*, où les voyelles *e, i, o, ou* sont indiquées par les lettres ו, י et י — et la *graphie défective*. La première est employée dans les textes non vocalisés et la seconde dans les textes vocalisés (p. ex. תִּיּוֹמֹרָה — תִּיּוֹמֹרָה). Mais la règle n'est pas absolue; aussi, si vous ne trouvez pas un mot selon la graphie pleine, cherchez selon la graphie défective — et inversement.

Ce qui précède s'applique en particulier aux mots d'emprunt, où la lettre א indique également la voyelle *a* (p. ex. סְכִימָה — סְכִימָה, פִּלְסָטִי — פִּלְסָטִי).

—Dans les verbes à deuxième radicale ו ou י, les lettres ו ou י s'élident fréquemment dans la conjugaison, p. ex. דָּרַךְ — cherchez: דָּרַךְ; דָּרַךְ — cherchez: דָּרַךְ.

—Dans les verbes à première radicale ט, צ, ou ש, la caractéristique ת de la conjugaison הַתְּפַעֵל se place après la première radicale; de plus elle se change en ד après ט et en ט après צ (p. ex. הוֹדִירוּ — cherchez: הוֹדִירוּ; אֶסְתַּמֵּךְ, הוֹדִירוּ — cherchez: אֶסְתַּמֵּךְ, הוֹדִירוּ — cherchez: אֶסְתַּמֵּךְ, הוֹדִירוּ). Dans la plupart de ces cas vous trouverez également des renvois dans le dictionnaire.

## 3. En fin de mot:

—Enlevez les lettres-outils, à savoir:

a) dans la déclinaison des noms: les suffixes du féminin ת, הִי (p. ex. גִּדּוּלָהּ — cherchez: גִּדּוּלָהּ; שׁוּפָטָהּ — cherchez: שׁוּפָטָהּ);

— les suffixes du pluriel ים, יָהּ (p. ex. בְּנֵי יִשְׂרָאֵל — cherchez: בְּנֵי יִשְׂרָאֵל; אֲבוֹתָם — cherchez: אֲבוֹתָם);

— les suffixes possessifs יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ (p. ex. יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ). Dans la plupart de ces cas vous trouverez également des renvois dans le dictionnaire.

— הִי qui marque la direction (p. ex. אֶרֶץ — cherchez: אֶרֶץ).

b) dans la conjugaison des verbes: les suffixes du passé יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ (p. ex. יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ). Dans la plupart de ces cas vous trouverez également des renvois dans le dictionnaire.

— les suffixes du futur et de l'impératif יָהּ, יָהּ (p. ex. יָהּ, יָהּ — cherchez: יָהּ, יָהּ);

— les suffixes objectifs יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ (p. ex. יָהּ, יָהּ, יָהּ, יָהּ — cherchez: יָהּ, יָהּ).

*Remarque:* Plusieurs lettres-outils peuvent s'accumuler au début, au milieu et à la fin d'un même mot (p. ex. לְכַשְׁתָּצְטְרְכוּ — cherchez: צְטְרְכוּ).

## COMMENT CONSULTER LE DICTIONNAIRE?

— Les *noms* sont donnés à leur place alphabétique à l'état absolu singulier, les *adjectifs* au masculin singulier.

— Les *verbes* sont donnés à la troisième personne masculin singulier du passé de la conjugaison simple (p. ex. קָשַׁר) et ensuite les autres conjugaisons dans l'ordre נִפְעַל, פְּעַל, הִפְעִיל, הִתְפַּעֵל.

— Les formes passives du פֻּעַל et du הִפְעִיל (פְּעֻלָּה, הִפְעָלָה) ne sont pas considérées comme conjugaisons à part.

— La forme הִתְפַּעֵל, usitée aujourd'hui parallèlement à la forme הִתְפַּעֵל, n'est pas mentionnée séparément.

— Pour les verbes à deuxième radicale וּ ou י, la racine figure entre crochets à sa place alphabétique, suivie de la forme du passé, p. ex. [קוּם] קָם.

— Un verbe inusité à la conjugaison simple figure lui aussi à la place alphabétique de la racine, p. ex. אֶרְפֹּס, אֶרְפֹּס, אֶרְפֹּס.

— Deux ou plusieurs homonymes font l'objet d'articles distincts, numérotés 1. 2... p. ex. דָּלַק "brûler" et דָּלַק "poursuivre".

— Si vous ne trouvez pas un mot hébraïque dans le dictionnaire, procédez comme suit:

### 1. Au début du mot:

— Enlevez les lettres-outils, à savoir:

a) l'article défini ה (p. ex. הַשֵּׁלַח — cherchez: שִׁלַּח);

b) les prépositions בְּ, כִּי, לִי, מִי (p. ex. מִיּוֹם, לְיוֹם, כִּיּוֹם — cherchez: יוֹם);

c) les conjonctions וְ, שֶׁ (p. ex. וְהָיָה, שֶׁהָיָה — cherchez: הָיָה);

d) les caractéristiques des conjugaisons הִ, הָ, הַ, הִי, הִי, הִי (p. ex. נִתְקַשֵּׁר, נִתְקַשֵּׁר, נִתְקַשֵּׁר — cherchez: קָשַׁר);

e) les préfixes personnels גִּי, יִי, אִי du futur des verbes et le préfixe מִ de certains participes (p. ex. מְשִׁים, נֹשִׁים, יֹשִׁים, אֹשִׁים — cherchez: שָׁם).

— D'autre part rappelez-vous que si la première radicale d'un verbe est י ou נ (ou ה dans la racine הִלַּךְ et לִלַּךְ), elle peut s'élider dans la conjugaison (p. ex. תִּנָּח — cherchez: נִחַךְ, נִחַל). Mais en général ces cas sont signalés dans le dictionnaire par un renvoi (p. ex. הִלַּךְ — לָכֵן, לָכֵן).



# מקצועות — Rubriques

musique	מוסיקה	מוס	architecture	אדריכלות	אדר
cuisine	מטבח	מטבח	anatomie	אנטומיה	אנטומ
mythologie	מיתולוגיה	מיתול	astronomie	אסטרונומיה	אסטר
automobilisme	מכוניות	מכונ	biologie	ביולוגיה	ביול
administration	מינהל	מנהל	banque	בנקאות	בנק
commerce	מסחר	מסחר	géographie	גיאוגרפיה	גיאוגר
droit	משפטים	משפט	géologie	גיאולוגיה	גיאול
mathématiques	מתמטיקה	מתמט	poissons	דגים	דג
sport	ספורט	ספורט	grammaire	ריקדוק	ריקדוק
navigation	ספנות	ספנ	religion	דת	דת
oiseaux	עופות	עוף	histoire	היסטוריה	היסט
physique	פיסיקה	פיס	zoologie	זואולוגיה	זואול
psychologie	פסיכולוגיה	פסיכ	éducation	חינוך	חנוך
art militaire	צבא	צבא	agriculture	חקלאות	חקל
botanique	צמחים	צמח	insectes	חרקים	חרק
radiodiffusion	רדיו	רדיו	électricité	חשמלאות	חשמל
médecine	רפואה	רפא	aviation	טיס	טיס
théâtre	תיאטרון	תאטר	technique	טכניקה	טכנ
transports	תחבורה	תחבורה	chimie	כימיה	כימ

## קיצורים בצרפתית — Abréviations en français

<i>etc</i>	et cetera	וְכֵלִי	<i>pl</i>	pluriel	רְבוּי
<i>f</i>	féminin	נְקֵבָה	<i>qn</i>	quelqu'un	פְּלוֹנִי
<i>fpl</i>	féminin pluriel	נְקֵבָה רְבוּי	<i>qch</i>	quelque chose	דְּבַר־מָה
<i>m</i>	masculin	זָכָר	<i>n</i>	nom	שֵׁם
<i>mpl</i>	masculin pluriel	זָכָר רְבוּי	<i>v</i>	verbe	פְּעִל

# LISTE DES ABRÉVIATIONS — מפתח הקיצורים

Grammaire et langue דקדוק ולשון

féminin duel	נִזְ	נִקְבָּה זוגי	sens figuré	בְּהִשְׁאָלָה	בִּהֶשׁ
état construit	נִטְ	נִסְמָךְ	quelque chose	דְּכִרְיָמָה	רִמְ
féminin pluriel	נִדְ	נִקְבָּה רבוי	et cetera	וְכָלִי	וְכִרְ
futur	עִתְ'	עִתִּיד	masculin	זָכָר	זִ
quelqu'un	פִ'	פְּלוֹנִי	masculin duel	זָכָר זוגי	זִזְ
verbe transitif	פִּי	פָּעַל יוצא	masculin pluriel	זָכָר רבוי	זִדְ
verbe intransitif	פִּעַ	פָּעַל עומד	pronom personnel	כְּנוֹיִיגוֹף	כִּג
pluriel	רִ	רְבוּי	pronom démonstratif	כְּנוֹיִדְרוֹמֹ	כִּדְ
nom	שִׁ	שֵׁם	conjonction	מְלֵת־חֶבֶר	מִחְ
nom de nombre	שִׁמְ	שֵׁם־מִסְפָּר	préposition	מְלֵת־יָחַס	מִי
nom propre	שִׁפְ	שֵׁם פְּרָטִי	interjection	מְלֵת־קְרִיָּאָה	מִקְ
adjectif	תִּ	תָּאָר	mot interrogatif	מְלֵת־שְׁאָלָה	מִשׁ
adverbe	תִּהִי	תָּאָר־הַפְּעֵל	féminin	נִקְבָּה	נִ

° מציין מלה או ביטוי הנמצאים בתנ"ך בלבד ואינם בשימוש בלשון ימינו.

° désigne un mot ou une expression qui ne se trouvent que dans la Bible et ne sont pas usités dans la langue d'aujourd'hui.

(81) מספר בסוגריים בצד שם או פועל מתייחס לרגמי הנטיות שבסוף המילון (עמ' 785–810).

(81) Un numéro entre parenthèses à côté d'un nom ou d'un verbe renvoie aux paradigmes des déclinaisons et des conjugaisons en fin du volume (p. 785–810).

(301) (303) נ או ת אחרי מספר בסוגריים בצד פועל מציינות שהאות האחרונה של השורש (נ או ת) מתמזגת עם

האות נ או ת של סיומות מסוימות (כגון: בָּחַן (325) ג פִּי: בָּחַן, תְּבַחֵנָּה; — הִשְׁבִּית (499) ת פִּי: הִשְׁבִּית, הִשְׁבַּתְי, וְכִי).

(301) (303) נ ou ת après un numéro entre parenthèses à côté d'un verbe indiquent que la dernière radicale נ ou ת se confond avec נ ou ת de certains suffixes (p. ex. פִּי (325) ג בָּחַן (325) ג פִּי: בָּחַן, תְּבַחֵנָּה; הִשְׁבִּית (499) ת פִּי: הִשְׁבִּית, הִשְׁבַּתְי, וְכִי).

(—) מציין שם או פועל שאינם ניתנים לנטייה, כגון: דָּאָר (—).

(—) désigne un nom ou une forme verbale invariables, p. ex. (—) דָּאָר.



perdre ses facultés	אָבדוּ עִשְׁתוֹנוֹתָיו	alef (lettre de l'alphabet hébraïque)	א (אֵלֶף)
être passé de mode	בֵּהָט אָבֵד עָלָיו כָּלֵחַ	[valeur numérique:] 1	א'
se perdre, disparaître	נָאֵבֵד (392) פ"ע	première qualité	סוג א'
perdre, faire périr	אָבֵד (432) פ"י	dimanche <i>m</i>	יום א'
perdre connaissance	אָבֵד הַכֶּרֶתוֹ	père <i>m</i>	1. אָב (81) ז
se suicider	אָבֵד עֵצְמוֹ לְרַעַת	parents <i>mpl</i>	אָבוֹת (הוריים)
se suicider	הִתְאָבֵד (466) פ"ע	ancêtre <i>m</i> , aïeul <i>m</i>	(קדמון)
faire périr, anéantir	הִתְאָבֵד (500) פ"י	le patriarche Abraham	אֲבִרָהָם אֲבִינוּ
périssable	אָבֵד, אֲבָרָה ת	les patriarches	הָאָבוֹת (אברהם יצחק ויעקב)
affaire urgente	דָּבָר אָבֵד	maximes <i>fpl</i> des Anciens	פְּרִקֵּי-אָבוֹת ור
perte <i>f</i>	אֲבָרָה (229) ז (הפסד)	abbé <i>m</i> , père <i>m</i>	(כומר)
perte irréparable	אֲבָרָה שְׂאִינָה חוֹזֶרֶת	président <i>m</i> de tribunal	מִשְׁטֵט אֲבִי-בֵית-דִּין
objet trouvé	(חפץ אבוד)	principe <i>m</i> , type <i>m</i> , modèle <i>m</i>	(עיקר)
destruction <i>f</i> , ruine <i>f</i> , perte <i>f</i>	אֲבָדוֹן (—) ז (חרבן)	impureté <i>f</i> de base	אֲבִי-טְמָאָה (ר' אָבוֹת-טְמָאָה)
enfer <i>m</i> , séjour <i>m</i> des morts	(שואל, גיהנום)	source <i>f</i> de toute impureté	אֲבִי-אָבוֹת-יְהִשְׁמָאָה
destruction <i>f</i> , perte <i>f</i>	אֲבָדוֹן אוֹ אֲבָדוֹן (93) ז	aliment <i>m</i> de base	אֲבִי-מִזוֹן (ר' אָבוֹת-מִזוֹן)
vouloir, consentir, daigner	אָבָה (341) פ"ע	travail principal	אֲבִי-מְלָאכָה
roseau <i>m</i> , jonc <i>m</i>	אָבָה (—) ז צמח	aorte <i>f</i>	אֲנוֹסוֹת אֲבִי-עוֹרְקִים
paternité <i>f</i>	אֲבָהוּת (47) ז	Av (11 <sup>e</sup> mois de l'année juive: (חודש)	2. אָב (—) ז
paternalisme <i>m</i>	אֲבָהוּתִיּוּת (47 בלי ר') ז	juillet/août)	
paternel	אָבִי, יְהִיָּה ת	le 9 Av (journée de deuil)	תְּשַׁעָה בְּאָב
hautbois <i>m</i>	אָבוֹב (41) ז מוס	pousse <i>f</i> , jeune plante <i>f</i>	אָב (114) ז צמח
chalumeau <i>m</i> , pipeau <i>m</i>	אָבוֹב־דִּוְעָה	fraîcheur <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	(רעננות)
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	(צינור)	disparu en pleine jeunesse	בֵּהָט נְקִטָּף בְּאָבוּ
chambre à air	(של אוֹפִנִים)	papa <i>m</i> , père <i>m</i>	אָבָא (—) ז
hautboïste <i>n</i>	אָבוֹבֵךְ, יְנִית (ר' יָנִים, יְנִית) ש	faire pousser, produire	(אֲכַב) הִתְאָבִיב (500) פ"י
perdu, désespéré (état)	אָבוֹד, אֲבִידָה ת	éruption <i>f</i> , exanthème <i>m</i>	אֲבִיבִית (12) ז רפא
perte <i>f</i> , ruine <i>f</i>	אָבוֹד (41) ז	aigremoine <i>f</i>	אֲבִיגָר (90) ז צמח
suicide <i>m</i>	אָבוֹד לְרַעַת	se perdre, être perdu, périr	אָבֵד (314) פ"ע
se perdre, être perdu	עַמְמִי הִלָּךְ לְאָבוֹד	je suis perdu	אֲבִירִי
hélas!, malheur!	אָבוּי! מַק	j'ai perdu mon portemonnaie	אָבֵד אֲרָנְקִי



perdre ses facultés	אָפֿן עֶשְׁתוֹנוֹתַי	alef (lettre de l'alphabet hébraïque)	א (אַלֶּף)
être passé de mode	בִּשְׁ אָבֵר עָלַי כָּלֶח	[valeur numérique:] 1	א'
se perdre, disparaître	נֶאָבֵר (392) פֿ"ע	première qualité	סוג א'
perdre, faire périr	אָבֵר (432) פֿ"י	dimanche <i>m</i>	יום א'
perdre connaissance	אָבֵר הַכֶּרֶתוֹ	père <i>m</i>	אב (81) 1
se suicider	אָבֵר עֲצָמוֹ לְהָעֵת	parents <i>mpl</i>	אבות (הורים)
se suicider	הֵתֵאָבֵר (466) פֿ"ע	ancêtre <i>m</i> , aïeul <i>m</i>	(קדמון)
faire périr, anéantir	הֵאָבֵד (500) פֿ"י	le patriarche Abraham	אָבְרָהָם אָבִינוּ
périssable	אָבֵר, אָבְרָה ת	les patriarches	הָאֲבוֹת (אברהם יצחק ויעקב)
affaire urgente	דָּבָר אָבֵר	maximes <i>fpl</i> des Anciens	פְּרָקִי אֲבוֹת וד
perte <i>f</i>	אָבְרָה (229) נ (הפסד)	abbé <i>m</i> , père <i>m</i>	(כומר)
perte irréparable	אָבְדָה שְׂאִינָה חוֹרֶת	président <i>m</i> de tribunal	מִשְׁטֵט אָבִיבֵית דִּין
objet trouvé	(חפץ אבוד)	principe <i>m</i> , type <i>m</i> , modèle <i>m</i>	(עיקר)
destruction <i>f</i> , ruine <i>f</i> , perte <i>f</i>	אָבְדוֹן (—) (חרבון)	impureté <i>f</i> de base	אֲבִיטְמָאָה (ר' אֲבוֹת טְמָאָה)
enfer <i>m</i> , séjour <i>m</i> des morts	(שואל, גיהינום)	source <i>f</i> de toute impureté	אֲבִיטְמָאָה הַשְּׂמָאָה
destruction <i>f</i> , perte <i>f</i>	אָבְדוֹן אוֹ אָבְדוֹן (95) 1	aliment <i>m</i> de base	אֲבִימְזוֹן (ר' אֲבוֹת מְזוֹן)
vouloir, consentir, daigner	אָבְהָ (341) פֿ"ע	travail principal	אֲבִימְלָאָה
roseau <i>m</i> , jonc <i>m</i>	אָבְהָ (—) 1 צמח	aorte <i>f</i>	אַנטום אֲבִי עוֹרֶקִים
paternité <i>f</i>	אָבְהוּת (47) נ	Av (11 <sup>e</sup> mois de l'année juive: (חודש)	2. אָב (—) 1
paternalisme <i>m</i>	אָבְהוּתִיּוּת (47 בלי ר' נ)	juillet/août)	
paternel	אָבְהִי, יְהִית ת	le 9 Av (journée de deuil)	תְּשֻׁעָה בָּאָב
hautbois <i>m</i>	אָבִיב (41) 1 מוט	pousse <i>f</i> , jeune plante <i>f</i>	אָב 1 (114) 1 צמח
chalumeau <i>m</i> , pipeau <i>m</i>	אָבִיבִירוּעָה	fraîcheur <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	(רענונות)
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	(צינור)	disparu en pleine jeunesse	בִּשְׁ נִקְטָפַ בָּאָבוּ
chambre <i>f</i> à air	(של אופניים)	papa <i>m</i> , père <i>m</i>	אָפָא (—) 1
hautboiste <i>n</i>	אָבִיבִיב, גִּיט (ר' גִּיט, גִּיט) ש	faire pousser, produire	(אבב) הָאָבִיב (500) פֿ"י
perdu, désespéré (état)	אָבִיב, אָבִיבִיב ת	éruption <i>f</i> , exanthème <i>m</i>	אָבִיבִיבִי (17) נ רפא
perte <i>f</i> , ruine <i>f</i>	אָבִיב (41) 1	aigremoine <i>f</i>	אָבִיבִיב (90) 1 צמח
suicide <i>m</i>	אָבִיב לְהָעֵת	se perdre, être perdu, périr	אָבִיב (314) פֿ"ע
se perdre, être perdu	עֲמִי הֵלָךְ לְאָבִיב	je suis perdu	אָבִיבִיבִי
hélas!, malheur!	אָבִיב! מַעַ	j'ai perdu mon portemonnaie	אָבִיב אָרְנִקִי







perdre ses facultés	אָברו עֲשֶׁתוֹנוֹתָיו	alef (lettre de l'alphabet hébraïque)	א (אֵלֶף)
être passé de mode	בֵּהֶשׁ אָבֵר עָלָיו כָּלֵחַ	[valeur numérique:] 1	א'
se perdre, disparaître	נָאָבֵר (392) פֿ"ע	première qualité	סוג א'
perdre, faire périr	אָבֵר (432) פֿ"י	dimanche <i>m</i>	יום א'
perdre connaissance	אָבֵר הַכֶּרֶתוֹ	père <i>m</i>	1. אָב (81) י
se suicider	אָבֵר עֲצָמוֹ לְרַעַת	parents <i>mpl</i>	אָבוֹת (הוריים)
se suicider	הַתְאָבֵר (466) פֿ"ע	ancêtre <i>m</i> , aïeul <i>m</i>	(קדמון)
faire périr, anéantir	הַאָבֵר (500) פֿ"י	le patriarche Abraham	אָבְרָהָם אֲבִינוּ
périssable	אָבֵר, אָבְרָה ת	les patriarches	הָאָבוֹת (אברהם יצחק ויעקב)
affaire urgente	דָּבָר אָבֵר	maximes <i>fpl</i> des Anciens	פְּרָקִי אָבוֹת וִר
perte <i>f</i>	אָבְרָה (229) ז (הפסד)	abbé <i>m</i> , père <i>m</i>	(כומר)
perte irréparable	אָבְרַח שְׁאֵינָהּ חוֹזֶרֶת	président <i>m</i> de tribunal	מִשְׁטֵם אָבִיבִית־דִּין
objet trouvé	(חפץ אבוד)	principe <i>m</i> , type <i>m</i> , modèle <i>m</i>	(עיקר)
destruction <i>f</i> , ruine <i>f</i> , perte <i>f</i>	אָבְדוֹן (—) ז (חרבון)	impureté <i>f</i> de base	אֲבִיטְמָאָה (ר' אָבוֹת־טְמָאָה)
enfer <i>m</i> , séjour <i>m</i> des morts	(שואל, גיהנום)	source <i>f</i> de toute impureté	אֲבִיטְמָאָה הַשְּׁמָאָה
destruction <i>f</i> , perte <i>f</i>	אָבְדָן אוֹ אָבְדָן (93) י	aliment <i>m</i> de base	אֲבִימָוִן (ר' אָבוֹת־מָוִן)
vouloir, consentir, daigner	אָבָה (341) פֿ"ע	travail principal	אֲבִימְלָאָה
roseau <i>m</i> , jonc <i>m</i>	אָבָה (—) ז צמח	aorte <i>f</i>	אַנְטוֹם אֲבִיעוֹרְקִים
paternité <i>f</i>	אָבִיהוּת (47) ז	2. אָב (—) ז (חודש)	Av (11 <sup>e</sup> mois de l'année juive:
paternalisme <i>m</i>	אָבִיהוּת־יוֹת (47 בלי ר')	juillet/août)	
paternel	אָבִי, יְהִיָּה ת	le 9 Av (journée de deuil)	תְּשַׁעָה בָּאָב
hautbois <i>m</i>	אָבִיב (41) ז מוס	pousse <i>f</i> , jeune plante <i>f</i>	אָב (114) ז צמח
chalumeau <i>m</i> , pipeau <i>m</i>	אָבִיב־דִּוְעָה	fraîcheur <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	(רעננות)
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	(צינור)	disparu en pleine jeunesse	בֵּהֶשׁ נִקְטַף בְּאָבוּ
chambre <i>f</i> à air	(של אופניים)	papa <i>m</i> , père <i>m</i>	אָבָא (—) י
hautboïste <i>n</i>	אָבִיבִין, יְנִית ר' יָנִים, יְנִיתֵי ש	faire pousser, produire	(אָבֵב) הָאָבִיב (500) פֿ"י
perdu, désespéré (état)	אָבִיד, אָבִידָה ת	éruption <i>f</i> , exanthème <i>m</i>	אָבִיבִית (17) ז רפא
perte <i>f</i> , ruine <i>f</i>	אָבִיד (41) ז	aigremoine <i>f</i>	אָבִיבִיר (90) ז צמח
suicide <i>m</i>	אָבִיד לְרַעַת	se perdre, être perdu, périr	אָבִיד (314) פֿ"ע
se perdre, être perdu	עַמְמִי הֶלֶף לְאָבִיד	je suis perdu	אָבִידִי
hélas!, malheur!	אָבוּי! מַק	j'ai perdu mon portemonnaie	אָבִיד אֲרָנְקִי



pierreux	אָבֶנִי, גִּית ה	plaine <i>f</i> , vallée <i>f</i>	אָבֶל (—) נ גאוגר
tour (du potier) <i>m</i>	אָבֶנִים (261) ד"ר (שלייזר)	deuil <i>m</i>	אָבֶל (181, בלי ר') ז
selle (de la parturiente) <i>f</i>	(שלייזר)	deuil pour un fils unique,	אָבֶל־יחיד
accoucher	בַּהֲשׂ יִשָּׁה עַל־אֶבְנִים	chagrin <i>m</i> sans bornes	שִׁיר־אָבֶל ז
tartre <i>m</i>	אָבֶנִית (17, בלי ר') נ	élégie <i>f</i> , complainte <i>f</i>	אָבֶלוֹת (48) נ
engraisser, gaver	אָבֶס (319) פ"י	deuil <i>m</i>	אָבֶלֶעָה (222) נ
être engraisé ou gavé	גָּאָבֶס (392) פ"ע	absorption <i>f</i> , incorporation <i>f</i>	אָבֶן (163) נ
engraisser, gaver	אָבֶס (432) פ"י	Pierre <i>f</i>	אָבֶרֶאשׁ
s'engraisser, se gaver	הִתְאָבֶס (466) פ"ע	Pierre à fusil	אָבֶרֶחֶן
entasser dans la mangeoire	הִאָבֶס (500) פ"י	Pierre de touche	אָבֶרֶגִיר
absolu	אָבֶסֶלֶוֹטִי, יִטִּית ה	Pierre à chaux, calcaire <i>m</i>	אָבֶרֶדוֹר
abstrait	אָבֶסֶטֶרֶקֶטִי, יִטִּית ה	tartre <i>m</i>	אָבֶרֶחֹל
absurde <i>m</i>	אָבֶסֶרֶד (ר' דִּידִים) ז	grès <i>m</i>	אָבֶרֶחֶמֶסִים
réduire à l'absurde	הִבִּיא לִידֵי־אָבֶסֶרֶד	Pierre philosophale	אָבֶרֶחֶן אוֹ חֶפֶץ
absurde	אָבֶסֶרֶדִי, דִּית ה	Pierre précieuse	אָבֶן טוֹבָה אוֹ יָקָרָה
absurdité <i>f</i>	אָבֶסֶרֶדִיּוֹת (—) נ	Pierre précieuse	אָבֶרֶטֶפִּין
pustule <i>f</i>	אָבֶעֱבוּעָה (201) נ רפא	stalactite <i>f</i> , stalagmite <i>f</i>	אָבֶרֶדִי
variole <i>f</i> , petite vérole	אָבֶעֱבוּעוֹת	coup-de-poing (arme) <i>f</i>	אָבֶרֶמִיל
engelures <i>fpl</i>	אָבֶעֱבוּעוֹת־חֹרֶף	borne <i>f</i>	אָבֶרֶנֶגֶף
varicelle <i>f</i>	אָבֶעֱבוּעוֹת־רוּחַ	Pierre d'achoppement, obstacle <i>m</i>	אָבֶרֶפֶנָה
vaccination <i>f</i>	הִרְכָּבָה נ גִּנְי־אָבֶעֱבוּעוֹת	Pierre angulaire	יָדָה אָבֶרֶהֶפֶנָה
antivariolique	אָבֶעֱבוּעֵת־סֶבּוֹן	poser la première pierre	אָבֶן רֹאשָׁה
bulle <i>f</i> de savon	אָבֶעֱבוּעִית (17) נ רפא	clef <i>f</i> de voûte	אָבֶרֶשׁוֹאֶבֶת
petite pustule	אָבֶעֱבוּעָה (212) נ (שאלה)	aimant <i>m</i>	רפא
question <i>f</i> , problème <i>m</i>	(חיפוש)	cadran <i>m</i> solaire	אָבֶרֶקִלִיּוֹת
recherche <i>f</i>	אָבֶץ (107) ז כִּים	calcul <i>m</i>	אָבֶרֶמָרָה
zinc <i>m</i>	אָבֶץ (432) פ"י	calcul rénal	הִסֵּט תְּקִיפַת־הָאָבֶן נ
zinguer	1. אָבֶק (319) נ	calcul biliaire	תְּקִיפַת־הָאָבֶן הָאֲמֻצִּית
êtreindre, enlacer	גָּאָבֶק (392) פ"ע (על־דִּמָּה)	l'âge <i>m</i> de la pierre	תְּקִיפַת־הָאָבֶן הַחֲרֹשָׁה
lutter (pour qch)	הִתְאָבֶק (466) פ"ע	l'ère <i>f</i> mésolithique	תְּקִיפַת־הָאָבֶן הַקְּרוֹמָה
lutter	2. אָבֶק (432) פ"י (פיזר אבק)	l'ère néolithique	בַּהֲשׂ אָבֶן אַחֲרֵי־הַנּוֹפֵל
saupoudrer	(העלה אבק)	l'ère paléolithique	אָבֶן שֶׁאִין לָהּ הַפְּכִים
soulever de la poussière	(ניער מאבק)	coup <i>m</i> de pied de l'âne	(משקל)
dépoussiérer, épousseter	הִתְאָבֶק (466) פ"ע	objet <i>m</i> (ou affaire <i>f</i> ) qui	אָבֶן (432) פ"י
se couvrir de poussière	הִאָבֶק (500) פ"י	n'intéresse personne	הִתְאָבֶן (466) פ"ע
polliniser	אָבֶק (107) ז	poids <i>m</i>	אָבֶנֶגֶז, גִּית נ
poussière <i>f</i>	(אבק)	pétrifier	אָבֶנֹת (47, בלי ר') נ
poudre <i>f</i>	אָבֶק־סוֹפֶרִים	se pétrifier, se fossiliser	אָבֶנֶט (123) ז
poudre à sécher (l'encre)	אָבֶק־שֶׁרֶפָה	pierreux	
poudre à canon, poudre noire	בַּהֲשׂ (מצב־רוח זועם)	état pierreux	
humour explosive		ceinture <i>f</i>	

concupiscence <i>f</i> , désir <i>m</i>	בהש (תאווה)	passage couvert, galerie <i>f</i>	אָבֶל (41) 1
indigence <i>f</i> , pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	אָבִינוּת (46) 1	pétrification <i>f</i> , fossilisation <i>f</i>	אָבֶן (41) 1
	אָבִיר — אָבִיר	engraissé, gras	אָבֶס, אָבֶסֶת ת
poussiéreux, brumeux	אָבִיר, אָבִיר ת	crèche <i>f</i> , mangeoire <i>f</i>	אָבֶס (40) 1
état poussiéreux ou brumeux	אָבִיר (46) 1	engraissement <i>m</i> , gavage <i>m</i>	אָבֶס (41) 1
engraissement <i>m</i> , gavage <i>m</i>	אָבִיר (201) 1	galvanisé (fer)	אָבֶר, אָבֶר ת
tuyau <i>m</i> , conduit <i>m</i> , orifice <i>m</i>	אָבִיר (10) 1	saupoudrage <i>m</i>	אָבֶר (41) 1 (כיסוי באבק)
d'écoulement		pollinisation <i>f</i>	צמח
poussiéreux	אָבִיר, אָבִיר ת	époussetage <i>m</i>	(הוצאת אבק)
alambic <i>m</i> , cornue <i>f</i>	אָבִיר (1) 1	avocatier <i>m</i>	אָבֶר (—) 1 צמח (עץ)
patron (Dieu) <i>m</i>	אָבִיר (נסי אָבִיר) 1 דת	avocat <i>m</i>	(פרי)
le patron d'Israël	אָבִיר־יִשְׂרָאֵל	flambeau <i>m</i> , torche <i>f</i>	אָבֶר (201) 1
taureau <i>m</i>	אָבִיר (1) 1 (פר)	agrafe <i>f</i> , boucle <i>f</i>	אָבֶס (123) 1
étalon <i>m</i>	(סוס)	vermine <i>f</i> , mites <i>fpl</i>	אָבֶק (—) 1
héros <i>m</i> , guerrier <i>m</i> , champion <i>m</i>	(גיבור)	accessoire <i>m</i>	אָבֶר או אָבִיר (50) 1
chef <i>m</i> , maître <i>m</i>	(ראש, מנהיג)	accessoiriste <i>n</i>	אָבֶר, גִּית (ר' גִּית, גִּית) ש
chevalier <i>m</i>	היסט (פרש אציל)	carnage <i>m</i>	אָבֶר (178, בלי ר') 1
fort, puissant	אָבִיר, גִּית ת (חזק)	massacre <i>m</i> , carnage <i>m</i>	אָבֶר (240, בלי ר') 1
courageux, hardi	אָבִיר־לֵב	discernement <i>m</i> , diagnostic <i>m</i>	אָבֶר (41) 1
dur, cruel	(נוקשה)	protozoaire <i>m</i>	אָבִיר (חִיִּים) 1 וואויל
courage <i>m</i> , hardiesse <i>f</i>	אָבִיר (46) 1 (גבורה)	protoplasme <i>m</i>	אָבֶר (—) 1
dureté <i>f</i> , cruauté <i>f</i>	(קשיחות)	discerner, diagnostiquer	אָבֶר (462) 1 פ"י
chevalerie <i>f</i>	היסט (מעמדה אבירים)	diagnosticien <i>n</i>	אָבֶר, גִּית (ר' גִּית, גִּית) ש
conduite <i>f</i> chevaleresque	(התנהגות אבירית)	discernement <i>m</i> , distinction <i>f</i>	אָבֶר (222) 1
chevaleresque	אָבִיר, גִּית ת	diagnostic <i>m</i>	רפא
faire monter en volutes	אָבֶר (432) פ"י	אָבֶר... — אוטו...	
monter en volutes	הָאָבֶר (466) פ"ע	protection <i>f</i> , garde <i>f</i>	אָבֶר (9) 1 צבא
s'embrumer	(התערפל)	assurer, protéger, garder	אָבֶר (465) פ"י
s'embrouiller, s'enchevêtrer	בהש (הסתבך)	protection <i>f</i> , garde <i>f</i>	אָבֶר (222) 1 צבא
faire monter en volutes	הָאָבֶר (500) פ"י	pastèque <i>f</i>	אָבֶר (9) 1 צמח
opacité <i>f</i>	אָבֶר (—) 1	melon <i>m</i>	אָבֶר צהב
brouillard <i>m</i> , brume <i>f</i> ,	אָבֶר (187, ר' אָבֶר) 1	vanneau huppé	אָבֶר (1) 1 עוף
poussière <i>f</i> en suspension		prototype <i>m</i> , archétype <i>m</i>	אָבֶר (41) 1
volute (de fumée, de poussière) <i>f</i>	אָבֶר (240) 1	chômage <i>m</i>	אָבֶר (222) 1
mais	אָבֶל מ"ח (אלא)	אָבֶר — 1. אָב	
vraiment, certes	תה"פ (באמת)	printemps <i>m</i>	אָבֶר (10) 1 (עונת)
être en deuil, être désolé	אָבֶל (315) פ"ע	épis verts	(שיבילים שטרם בשלו)
prendre le deuil, se désoler	הָאָבֶל (466) פ"ע	printanier	אָבֶר, גִּית ת
désoler, affliger	הָאָבֶל (500) פ"י	érophile <i>f</i>	אָבֶר (17) 1 צמח
éploré, en deuil	אָבֶל, אָבֶר ת (שרוי באבל)	indigent <i>m</i> , pauvre <i>m</i> , nécessiteux <i>m</i>	אָבֶר (21) 1
désolé, désert	(שומם)	câpre <i>f</i>	אָבֶר או אָבֶר (201) 1 צמח

endiguer	אַגֶּם (432) פֿי	groupe <i>m</i> tactique, division <i>f</i>	אַגְרָה (206) ז צבא
petit lac, flaque <i>f</i> d'eau	אַגְמֶם (53) י	légende <i>f</i>	אַגְרָה (221) ז
petit lac	אַגְמָה (202) ז	homilétique <i>f</i>	(במסורת התלמודית)
roseau <i>m</i> , jonc <i>m</i>	אַגְמוֹן (21) ז צמח	légendaire, fabuleux	אַגְרִי, יְדִית ת
hameçon <i>m</i>	(ו' בקצה החכה)	récit <i>m</i> légendaire	אַגְרֵתָא (—) ז ארמית
poule <i>f</i> d'eau, foulque <i>f</i>	אַגְמִית (17) ז עוף	légendaire	אַגְרֵתִי, תִּיתִית ת
	אַגְמַת־נֶפֶשׁ — עֲגַמַת־נֶפֶשׁ	lien <i>m</i>	אַגֹּר (21) י
bord <i>m</i>	אַגֵּן (190) י	association <i>f</i>	אַגֹּר (41) י
collet (d'un tuyau) <i>m</i>	טכנ	syndicat professionnel	אַגֹּר מְקֻצָּעִי
bassin <i>m</i> , coupe <i>f</i>	אַגֵּן (101) ז	pouce <i>m</i>	אַגְרָל (91) ז (ביר)
fonts baptismaux	אַגְר־טְבִּילָה (נוצרי)	gros orteil	(ברגל)
bassin <i>m</i>	אֲנוּסֹם אַגְרִיר־כִּים	pas à pas, à petits pas	עָקֵב בְּצֵד אַגְרָל
pleine lune	כַּחַשׁ אַגְר־הַסֶּהַר	noyer <i>m</i>	אַגֹּן (21) ז צמח (עץ)
bassin <i>m</i> d'un fleuve	גֹּאֲרֵר אַגְר־נֶהַר	noix <i>f</i>	(פרי)
le bassin méditerranéen	אַגְר־הַיָּם־הַתִּיכוֹן	cacahouète <i>f</i> , arachide <i>f</i>	אַגֹּר־אַרְמָה
poirier <i>m</i>	אַגֶּס (90) ז צמח (עץ)	noix de coco	אַגֹּר־הָרֹד או "קֹקוֹס
poire <i>f</i>	(פרי)	noix vomique	אַגֹּר־קִיא
poire sauvage	אַגֶּס טוֹרִי	personnage <i>m</i> peu commode	כַּחַשׁ אַגֹּר קֶשֶׁה
topinambour <i>m</i>	אַגֶּס־אַדְמָה	un problème difficile	(כעיה)
poirier <i>m</i>	אַגֶּסֶה (221) ז צמח	noyer <i>m</i>	אַגֹּזָה (229) ז צמח
aile <i>f</i>	אַגְרָ (53) ז (כנף)	juglandées <i>fpl</i>	אַגֹּזִים (—) ז ר' צמח
flanc <i>m</i>	צבא	noisette <i>f</i>	אַגֹּזִית (17) ז צמח
aile <i>f</i>	(חלק של-בניין)	beurre <i>m</i> d'arachides	אַגֹּזֶן (—) י
département <i>m</i> , section <i>f</i>	(יחידה מינהלית)	endiguement <i>m</i>	אַגֹּם (41, ב' ר') ז
membre (d'une équation) <i>m</i>	מַתְמַט	mise <i>f</i> en commun, pool <i>m</i>	(קניין משותף)
tourner, déborder	אַגְרָ (318) פֿי	débordement <i>m</i>	אַגֹּף (41, ב' ר') ז צבא
prendre de flanc, tourner	אַגְרָ (432) פֿי	mouvement tournant	תְּנוּעַת־אַגֹּף ז
latéral, de flanc	אַגְפִי, יְפִית ת צבא	stockage <i>m</i> , accumulation <i>f</i>	אַגֹּר (41, ב' ר') ז
amasser, entasser, accumuler	אַגֶּר (318) פֿי	agora (monnaie ancienne) <i>f</i>	אַגֹּרָה (229) ז
être amassé ou entassé	נֶאֱגֶר (392) פֿע	centime (1/100 de <i>chèkel</i> ) <i>m</i>	(כמדינת-ישראל)
entasser, stocker	אַגֶּר (432) פֿי	branchie <i>f</i> , ouïe <i>f</i>	אַגִּיר (10) י
s'entasser, s'accumuler	הִתְאַגֶּר (466) פֿע	ligature <i>f</i> , action <i>f</i> de lier	אַגִּיָּה (229) ז
salaire <i>m</i> , récompense <i>f</i>	אַגְרָא (—) ז ארמית	accumulation <i>f</i> , thésaurisation <i>f</i>	אַגִּיָּה (229) ז
le salaire est proportionné à l'effort	לְפֹם־צִעְרָא אַגְרָא	stockage <i>m</i> de vivres	אַגִּיר־מֶזֶן
toit <i>m</i>	אַגְרָא (—) ז ארמית	réservoir <i>m</i>	בְּרִיחַ־אַגִּיָּה ז
du sommet du toit	מֵאֲגְרָא רָמָא לְבִירָא עֲמִיקָתָא	goutte <i>f</i>	אַגֵּל (181) י
au fond du puits, (tomber) de haut		gouttelette <i>f</i>	אַגֵּלִיל (11) י
taxe <i>f</i> , droits <i>mpl</i>	אַגְרָה (207) ז	lac <i>m</i>	אַגֶּם (53) י (מקודמים)
route <i>f</i> à péage	כְּבִיש־אַגְרָה ז	marécage <i>m</i> , jonchaie <i>f</i>	(בוץ)
lexique <i>m</i>	אַגְרוֹן (21) י	ignorant <i>m</i> , rustre <i>m</i>	כַּחַשׁ קוּטֵל קִנִּים בְּאָגָם
		triste, affligé, désolé	אַגֶּם, אַגְמָה ת

brème <i>f</i>	אַבְרוֹמָה (—) נרג	ramassis <i>m</i> de gens	כַּהֵס אַבְקֵי אָדָם
toile goudronnée, bâche <i>f</i>	אַבְרִזִּין! (1)	un brin de médisance	אַבְקֵל שׁוֹדֵה הָרַע
vive le roi!	אַבְרָךְ! מִיָּה (בראשית מ"א מ"ג)	quasi-intérêt (prélevé indûment	אַבְקֵדְבִית
jeune clerc, jeune homme	אַבְרָךְ (123) 1	sur un prêt) <i>m</i>	
jouvenceau (étudiant distingué) <i>m</i>	אַבְרָךְ־מָשִׁי	boutonnière <i>f</i> ,	אַבְקָה (163) 1 או אַבְקָה (240, ר' גם
adolescence <i>f</i>	אַבְרָכּוֹת (48, בלי ר')	oeillet <i>m</i>	אַבְקָאוֹת) נ
oiseau <i>m</i> aquatique	אַבְרָנִי (ר' זִנִּים) 1 עוף	poudre <i>f</i>	אַבְקָה (217) נ
culotte <i>f</i> de golf,	אַבְרָקִים (263) 1	levure <i>f</i>	אַבְקַת־אִפִּיה
knickerbockers <i>mpl</i>		lait / sucre <i>m</i> en poudre	אַבְקַת־חֶלֶב / סֶכֶר
bruyère <i>f</i>	אַבְרָשׁ (89) 1 צמח	poudre dentifrice	אַבְקַת־שִׁנָּיִם
éricacées <i>fp</i>	אַבְרָשִׁיִּים (—) דר צמח	pollen <i>m</i>	(בפרחים)
raisins <i>mpl</i> sauvages	אַבְרָשִׁים (190) 1 דר	poussiéreux, pulvérulent	אַבְקִי, קִי־ת
Absalon <i>m</i>	אַבְשָׁלוֹם ש"פ 1	grain <i>m</i> de poussière	אַבְקִיק (11) 1
égéen	אַגָּאִי, יֵאִית ת גאוגר	grain <i>m</i> de pollen	אַבְקִית (17) נ צמח
la mer Egée	הַיָּם הָאֶגֶאִי	étamine <i>f</i>	אַבְקֶן (89) 1 צמח
au sujet de, à propos de, à la suite de	אַגָּב מִי	staminé	אַבְקֶנִי, נִי־ת צמח
en passant, incidemment	אַגָּב אֹרְחָא	polyandre	רַב־אַבְקֶנִי
par suite, à cette occasion	אַגָּב גִּרְרָא	pulvériser, réduire en poudre	אַבְקֶק (458) פ"י
à propos, en passant	אַגָּב או דִּרְךְ־אַגָּב תהפ	déployer ses ailes,	1. [אבר] הָאֶבִיר (500) פ"ע (סס)
agave <i>f</i>	אַגָּבָה (217) נ צמח	prendre son envolée	
accidentel, subsidiaire	אַגָּבִי, יֵבִית ת	durcir	2. [אבר] אֶבֶר (432) פ"י (הקשה)
accidentellement, fortuitement	אַגָּבִית תהפ	endurcir son coeur	אֶבֶר לִבּוֹ
lier, attacher	אַגָּד (319) פ"י	durcir, endurecir	הָאֶבִיר (500) פ"י
être lié, se lier, s'associer	נֶאָגָד (392) פ"ע	plomb <i>m</i>	אַבֶּר (88, בלי ר')
lier, attacher	אַגָּד (432) פ"י (קשר)	membre <i>m</i> , organe <i>m</i>	אַבֶּר או אֵיבֶר (91) 1
organiser en association	(ארגן באגודה)	membre arraché à une bête	אַבֶּר מִדְּהִי
s'associer	הִתְאָגָד (466) פ"ע	vivante	
faisceau <i>m</i> , botte (de légumes) <i>f</i>	אַגָּד (174) 1 (צורר)	membru	בְּעַל־אַבְרִים
lien <i>m</i> , ligature <i>f</i> , bande <i>f</i>	(קישור)	les organes <i>mpl</i> des sens	אַבְרֵי־הַחוּשִׁים
pansement <i>m</i> , bandage <i>m</i>	(תחבושת)	tout son corps	רַמ"ח אַבְרָיו
groupe <i>m</i>	צבא	homme déraciné	כַּהֵס אֶבֶר מְדֻלְדֵּל
communauté urbaine	אֶגְרֵעִים	terme <i>m</i>	תַּמְסַס (כביסוי אלגברי)
faisceau <i>m</i> , paquet <i>m</i>	אַגָּדָה (202) נ (צורר)	monôme <i>m</i>	חֲדֵי־אַבֶּר
liasse <i>f</i> de billets	אַגָּדָה שֶׁל־שְׂטָרוֹת	binôme <i>m</i>	דִּי־אַבֶּר
lien <i>m</i> , entrave <i>f</i>	(קשר)	trinôme <i>m</i>	תִּלְת־אַבֶּר
les chaînes <i>fp</i> de l'oppression	° אֶגְדוֹת־מוֹסָה	polynôme <i>m</i>	רַב־אַבֶּר
voûte <i>f</i> , plafond <i>m</i>	(כִּיפַת־בִּנְיִין)	membre <i>m</i> de phrase	רְשִׁיק (שלימשפט)
il fonda son firmament	° אֶגְדָּתוֹ עַל אֵיץ יִסְדָּה	aile <i>f</i>	אַבֶּר (181) 1
sur la terre		aile <i>f</i>	אַבְרָהָה (243) נ (כנף)
association <i>f</i>	(חברה)	plume <i>f</i>	(נוצה)
coopérative <i>f</i>	אַגָּדָה שְׁתוּפִית	Abraham <i>m</i>	אַבְרָהָם ש"פ 1

rougeâtre	אֲדָרְמוּמִי, יְמִית ה	gaz <i>m</i> inerte	כִּים גַּז אֲרִישׁ
teinte rougeâtre	אֲדָרְמוּמִיּוֹת (48, בליר) נ	indifférence <i>f</i> , apathie <i>f</i>	אֲרִישוֹת (48, בליר) נ
rougeur <i>f</i> , tache rousse	אֲדָרְמוּמִיּוֹת (17, בליר) נ	rougir, rougeoyer	אֲדָרְמוּמִי (317, עת 'אֲדָרְמוּמִי) פֿע
roux	אֲדָרְמוּמִי אוֹ אֲדָרְמוּמִי, יְנִית, (ר-נִים, יְנִית) ת	devenir rouge	נֶאֱדָרְמוּ (394) פֿע
pivoine <i>f</i>	אֲדָרְמוּנִית (17) נ צמח	rougir, colorer en rouge	אֲדָרְמוּ (432) פֿע
Révérend Rabbi	אֲדָרְמוּמִי (= אֲדָרְמוּמִי מִרְנֵה וְרַבֵּנּוּ) נ	rougir, rougeoyer	הַתְאֲדָרְמוּ (466) פֿע
(titre des rabbins hassidiques)		rougir	הַאֲדָרְמוּ (501) פֿע
rougeur <i>f</i>	אֲדָרְמוּמִי (48, בליר) נ	faire rougir qn	פֿע הַאֲדָרְמוּ אֶת-פְּנֵיָהּ
rougeur légère, rousseur <i>f</i>	אֲדָרְמוּמִיּוֹת (48, בליר) נ	homme <i>m</i> , personne <i>f</i>	אֲדָרְמוּ (—) ו
amiral <i>m</i>	אֲדָרְמוּרִל (11) ו	l'homme des cavernes	הָאֲדָרְמוּ הַקְּדָמוֹן
amirauté <i>f</i>	אֲדָרְמוּרִלִּיּוֹת (—) נ	l'homme de la rue	הָאֲדָרְמוּ הַקְּסֵן
érythème <i>m</i>	אֲדָרְמוּמִי (—) נ רפא	surhomme <i>m</i>	אֲדָרְמוּ עֲלִיוֹן
rubéole	אֲדָרְמוּמִי (—) נ רפא	homme, être humain	בְּרִאָה (ר-בְּנֵי-אָדָם)
se comporter en maître	אֲדָרְמוּ (הַתְאֲדָרְמוּ (466) נ) פֿע	langage courant	לְשׁוֹן-בְּנֵי-אָדָם נ
socle <i>m</i> , piédestal <i>m</i>	אֲדָרְמוּ (1163) ו	main-d'oeuvre <i>f</i>	כַּחֲאֲדָרְמוּ ו
rebord (de fenêtre) <i>m</i> , appui <i>m</i>	(שֶׁל-חֶלֶק) (שֶׁל-מִסִּילֵת-כְּרוּל)	sauvage <i>m</i> , brute <i>f</i>	פְּרִאָה-אֲדָרְמוּ ו
traverse <i>f</i>	(שֶׁל-מִסִּילֵת-כְּרוּל)	Adam <i>m</i>	סֵם אֲדָרְמוּ (אוֹ אֲדָרְמוּ הָרִאשׁוֹן)
pouvoir <i>m</i> , souveraineté <i>f</i>	אֲדָרְמוּמִי (48, בליר) נ	on	(כִּינוּי סתמי)
bac <i>m</i> à fleurs	אֲדָרְמוּנִית (17) נ	chacun pour soi	אֲדָרְמוּ קְרוֹב אֶצְלֵי-עַצְמוֹ
s'attacher, se lier	אֲדָרְמוּ (נֶאֱדָרְמוּ (392) פֿע	il n'y a personne qui	אִין אֲדָרְמוּ שִׁי
compte-gouttes <i>m</i>	אֲדָרְמוּ (1163) ו	chacun	כָּל-אֲדָרְמוּ
agrafe <i>f</i> , trombone <i>m</i>	(מְדָרְמוּ)	rouge	אֲדָרְמוּ, אֲדָרְמוּ ת
être admirable, être exalté	אֲדָרְמוּ (נֶאֱדָרְמוּ (394) פֿע	feu rouge	אוֹר אֲדָרְמוּ (בְּרִמּוֹר)
glorifier, exalter, décorer	אֲדָרְמוּ (432) פֿע	rouge-gorge <i>m</i>	אֲדָרְמוּ הַתְּהֵה ז עת
être glorifié, être exalté	הַתְאֲדָרְמוּ (466) פֿע	les Peaux-rouges <i>mpl</i>	אֲדָרְמוּ הַעֲוֹר ור
louer, glorifier	הַאֲדָרְמוּ (501) פֿע (שִׁיבַח)	rougeur <i>f</i>	אֲדָרְמוּ (190, בליר) ו
renforcer, augmenter	(הַגְבִּיר)	rouge <i>m</i>	(צבע אדום)
pour la plus grande	לְהַגְדִּיל תוֹרָה וְלְהַאֲדִירָה	elle met du rouge	הִיא שְׁמָה אֲדָרְמוּ
gloire de la Tora		rubis <i>m</i>	(אבן יקרה)
Adar (6e mois de l'année juive:	אֲדָרְמוּ (—) ו	rougeâtre	אֲדָרְמוּמִי, יְמִית (ר-נִים, יְמִית) ת
février/mars) <i>m</i>		teinte rougeâtre	אֲדָרְמוּמִיּוֹת (48, בליר) נ
Adar II (dans les années	אֲדָרְמוּ שְׁנִי	rubéole légère	אֲדָרְמוּמִי (—) נ רפא
embolismiques)		terre <i>f</i> , sol <i>m</i>	אֲדָרְמוּ (217) נ (קרקע)
manteau <i>m</i>	1. אֲדָרְמוּ (1163) ו (מַעֲלִי)	terre en friche, jachère <i>f</i>	אֲדָרְמוּ כְּבוֹד
splendeur <i>f</i> , majesté <i>f</i>	2. אֲדָרְמוּ (1163) ו (הוֹד)	paysan <i>m</i>	אִישׁ-אֲדָרְמוּ ו
érable <i>m</i>	3. אֲדָרְמוּ (1163) ו צמח (עץ)	agriculture <i>f</i>	עֲבוֹדַת-אֲדָרְמוּ נ
animal empaillé	אֲדָרְמוּ (181) ו (פּוֹחֵלֵץ)	tremblement <i>m</i> de terre	רָעִידַת-אֲדָרְמוּ נ
aire <i>f</i>	אֲדָרְמוּ (—) ו אֲרִמִית (גִּרֹן)	territoire <i>m</i> , terre <i>f</i> , pays <i>m</i>	(חֶבְלֵי-אֶרֶץ)
assemblée <i>f</i> , session <i>f</i>	(מוֹשֵׁב)	pays étranger	אֲדָרְמוּ נֶכֶד
la Grande Assemblée (partie	הַשֵּׁשׁ אֲדָרְמוּ רַבָּא	la Terre	(כְּדִרְהֵי-הָאָרֶץ) הָאֲדָרְמוּ
du livre du Zohar)		sur terre	עֲלֵי-אֲדָרְמוֹת



ducat <i>m</i>	אַדֹּם (28) ו (מטבע)	recueil <i>m</i> de lettres	אַגָּרוֹן (21) ז
Edom <i>m</i>	אַדֹּם — אָדָם	lexicographie <i>f</i>	אַגָּרוֹנוֹת (48, בלי ר) ג
Edomite, Iduméen <i>n/a</i>	אַדֹּם שׁ"ז	poing <i>m</i>	אַגָּרוֹף (21) ז
maître <i>m</i> , seigneur <i>m</i>	אַדֹּם (28) ז	violence <i>f</i>	בהש (אלימות)
son propre maître, indépendant	אַדֹּן לַעֲצָמוֹ	homme violent <i>ou</i> brutal	בָּעַל-אַגָּרוֹף
maître du monde, Dieu	אַדֹּן-הָעוֹלָם	la loi de la jungle	חֻק-הָאַגָּרוֹף ז
mon Dieu, le Seigneur	אַדֹּנִי	d'une poigne de fer	בְּאַגָּרוֹף-בְּרָזל
monsieur	(תואר-נימוס) אַדֹּנִי	serrement <i>m</i> du poing	אַגָּרוֹף (41) ז (קמיצת יד)
cher monsieur	אַדֹּן נִכְבָּד (כראש-מכתב)	boxe <i>f</i>	ספורט
monsieur le président	אַדֹּנִי הַיֵּשֶׁב־רֹאשׁ (כראש-נאום)	petit poing	אַגָּרוֹפּוֹן (21) ז
maîtrise <i>f</i> , autorité <i>f</i>	אַדֹּנוּת (48, בלי ר) ג	boxeur <i>m</i>	אַגָּרוֹפּוֹן (97) ז ספורט
dame <i>f</i>	אַדֹּנִית (17) ג	bagarreur <i>m</i>	בהש (אדם תקיף)
attaché, intimement lié	אַדֹּקָה, אַדֹּקָה ת (צמוד)	coup-de-poing (arme) <i>m</i>	(כלי-נשק)
fanatique, invétéré	(קנאי)	boxe <i>f</i>	אַגָּרוֹפּוֹנוֹת (—) ג
dévot, de stricte observance	(רתי קפדן)	vase <i>m</i> , coupe <i>f</i>	אַגָּרוֹטֵל (95) ז
lien étroit	אַדֹּקָה (41, בלי ר) ז	collectionneur <i>m</i>	אַגָּרָן (90) ז
glorification <i>f</i> , exaltation <i>f</i>	אַדֹּרָה (41, בלי ר) ז	action <i>f</i> de collectionner	אַגָּרָנוֹת (48, בלי ר) ג
vaporeux	אַדִּיר, דִּיתָה	collectionneuse <i>f</i>	אַגָּרָנִית (17) ג
brumeux, embrouillé	בהש (מעורפל)	agressif, de choc	אַגָּרָסִיבִי, דִּיתָה
aimable, poli	אַדִּיבִי, אַדִּיבָה ת	serrer, fermer (sa main)	אַגָּרָף (458) פֿ"י (את ידו)
peu aimable, impoli	בְּלִי-אַדִּיבִי	donner un coup de poing à	(תקע אגרוף ב')
amabilité <i>f</i> , politesse <i>f</i>	אַדִּיבִּיּוֹת (48, בלי ר) ג	boxer, faire de la boxe	הִתְאַגָּרָף (494) פֿ"ע ספורט
fanatisme <i>m</i> , attachement absolu	אַדִּיקוֹת (48, בלי ר) (דבקות)	se serrer (en parlant de la main)	(יד)
dévotion <i>f</i> , orthodoxie <i>f</i> , piété <i>f</i>	(רתיות קפדנית)	agraire	אַגָּרָרִי, דִּיתָה
puissant, éminent, majestueux	אַדִּיר, דִּיתָה	lettre <i>f</i> , épître <i>f</i>	אַגָּרָת (254) ג
eaux impétueuses	מֵיִם אַדִּירִים	aérogramme <i>m</i>	אַגָּרָת-אֵוִיר
je désire ardemment	אַדִּיר חֲפָצִי	obligation <i>f</i>	אַגָּרָת-חֹב
souverain <i>m</i> , chef <i>m</i>	אַדִּיר (1) ו (שליט)	lettre amicale	אַגָּרָת-שְׁלוֹמִים
homme éloquent, grand orateur	אַדִּיר-לְשׁוֹן	vapeur <i>f</i>	אַדִּ (1) ו (קיטור)
roi <i>m</i> de la finance, millionnaire <i>m</i>	אַדִּיר-קֶמֶזֶן	attrister	1. [ארכ] הַאֲדִיבִי (500) פֿ"י (העציב)
les maîtres <i>mpl</i> des troupeaux	אַדִּירֵי-הַצֹּאן	faire fondre	(המס)
les sommités <i>mpl</i> de la Tora	אַדִּירֵי-הַתּוֹרָה	se montrer aimable	2. [ארכ] הִתְאַדִּבִי (466) פֿ"ע
entreprise <i>f</i> héroïque	בהש מַפְעֵל-אַדִּירִים ז	voler, s'envoler	1. אַדִּדָּה (453) פֿ"ע (עף)
avec force, avec fracas	בְּאִדִּיר תה"ש	évaporer, vaporiser	2. אַדִּדָּה (453) פֿ"י (הפך לאדים)
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	אַדִּירוּת (48, בלי ר) ג	étuver, cuire à l'étouffée	(בישל באדים)
indifférent, inerte, apathique	אַדִּישׁ, אַדִּישָׁה ת	s'évaporer	הִתְאַדִּדָּה (480) פֿ"ע
		entre temps	אַדִּהֲכִי וְהֲכִי תה"פ ארמית
		fumée suffocante	אַדִּהֲכִי (102) ז
		ride (de l'eau), <i>f</i> , ondulation <i>f</i> , onde <i>f</i> , vaguelette <i>f</i>	אַדִּרָּה (207) ג
		évaporation <i>f</i> , cuisson <i>f</i> à la vapeur	אַדִּדִּי (23) ז

bellicieux	אױבֿ-מלחמה	peut-être alors	אז אָז
pacifique	אױבֿ-שלום	outré <i>f</i>	1. אױבֿ (22) ז (נאר)
sympathisant <i>m</i>	אױבֿר (126) ז	nécromancie <i>f</i>	2. אױבֿ (22) ז (כישוף)
inconditionnel <i>m</i>	אױבֿר משבע	évoquer les morts	דרש אל-אוב
désir <i>m</i> , souhait <i>m</i>	אױבי (41) ז	nécromancien <i>m</i>	בעל-אוב
optatif <i>m</i>	דרוק דר-האויב	pythonisse <i>f</i>	בעלת-אוב
oie <i>f</i>	אױז (90) ז ער	perdu, égaré	אױבֿר, יבֿרת (ר' יבֿרים, יבֿרות) ת
oie sauvage	אױז-בר	brebis égarée	שה אױבֿר
chair <i>f</i> de poule	עור-אױז ז	enfant prodigue	בן אױבֿר
oison <i>m</i>	אױזון (21) ז	perplexe, désespéré	אױבֿר-עצות
ozone <i>m</i>	אױזון (—) ז כמ	désespéré, malheureux	(אומלל)
avancer au pas de l'oie	אױזן (458) פֿע	qui va à sa perte	ערי-אובֿר
bavette <i>f</i> d'aloyau	אױזית (17) ז	objet <i>m</i>	אױבֿיקט (ר' יטים) ז
auto <i>f</i> , automobile <i>f</i>	אױטו (—) אא אוטומוביל	objectif	אױבֿיקטיבי, יבֿית ת
	(ר' ילים) ז	objectivité <i>f</i>	אױבֿיקטיביות (—) ז
autobus <i>m</i>	אױטובוס (ר' יטים) ז	rivière <i>f</i> , cours <i>m</i> d'eau	אױבל (91) ז (פלג-מים)
autobiographique	אױטאביאגראפֿי, יפֿית ת	aqueduc <i>m</i>	(אמת-מים)
autobiographie <i>f</i>	אױטאביאגראפֿיה (ר' פיות) ז	anacardier <i>m</i> , rue <i>f</i>	אױג (21) ז צמח
autogène	אױטאגני, יגֿית ת	copule <i>f</i>	אױגד (132) ז רדוק
automate <i>m</i>	אױטאמט (ר' יטים) ז	classeur <i>m</i>	אױגדן (97) ז
automatique	אױטאמטי, יטית ת	août <i>m</i>	אױגוסט (—) ז (חודש)
automatiquement	אױטאמטיש תהפ	qui amasse, qui fait	אױגֿר, יגֿרת (ר' גרים, גרות) ת
automatisme <i>m</i>	אױטאמטיזם (—) ז	des réserves	
automatisation <i>f</i>	אױטאמציזם (—) ז סכנ	hamster <i>m</i>	אױגֿר (132) ז וואול
autonome	אױטאנאמי, ימית ת	tison <i>m</i>	אױד (41) ז
autonomie <i>f</i>	אױטאנאמיה (—) ז	tison fumant, hâbleur inoffensif	כהש אױד עשן
autoroute <i>f</i>	אױטאוסטראדֿה (—) ז	tison sauvé des flammes	אױד מצל מאש
utopique	אױטאופֿי, יפֿית ת	circonstances <i>fp</i>	אודות (201) ז-ד
utopie <i>f</i>	אױטאופֿיה (ר' יזות) ז	au sujet de	על-אודות (על-דבר)
autocrate <i>m</i>	אױטאוקרט (ר' יטים) ז	à cause de, en raison de	(בגלל)
autocratique	אױטאוקרטי, יטית ת	auditorium <i>m</i>	אודיטאריה (—) ז (אולם)
autarcique	אױטארכֿי, יקית ת	auditoire <i>m</i>	(קהל שומעים)
autarcie <i>f</i>	אױטארכֿיה (—) ז	l'Odysée (poème homérique) <i>f</i>	אודיסייה (—) ז
hélas!, malheur!	אױ! מיק	odyssee <i>f</i>	בהש (מסע-הרפתקאות)
malheur à moi!	אױר לי!	désirer, convoiter, avoir envie	אױה (453) פֿיי
trois fois hélas!	אױ נאכױ!	désirer, convoiter	התאױה (480) פֿיי
quelle honte!	אױ לָה לאותה בושה!	j'ai envie de m'en aller	אני מתאױה ללכת
ennemi <i>m</i>	אױיבֿ (121) ז	désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	אױה (208) ז
ennemi mortel	אױיבֿ בנפש	désir <i>m</i> , appétit <i>m</i>	אױת-נפש
ennemi juré	אױיבֿ משבע	tout ton souï, à ta guise	קאות-נפש
ennemie <i>f</i>	אױיבתֿ (254) ז	amant, ami	אױה, יבֿת (ר' יבֿים, יבֿבות) ת

amour-propre <i>m</i> , égoïsme <i>m</i>	אַהֲבָה עֲצֻמִּית	la petite Assemblée (id.)	אֲדָרָא זוטא
passion <i>f</i> du lucre	אַהֲבַת כְּבָצַע	bien au contraire	אֲדָרְבָּא או אֲדָרְבָּה תה"פ ארמית
philanthropie <i>f</i>	אַהֲבַת הַיְּהוּדִית	parfaitement	אֲדָרְבָּא וְאֲדָרְבָּא
amour passionné	אַהֲבַת נֶפֶשׁ	arête (de poisson) <i>f</i>	אֲדָרָה (240) ז (עצם של-דג)
coquetterie <i>f</i> , flirt <i>m</i> ,	אַהֲבָהִים (102) ז'ר או	adriatique	אֲדָרִיָּאטִי, יְסִית ת גאוגר
amourette <i>f</i>	אַהֲבָהוֹת (224) ג'ר	la Mer Adriatique	הַיָּם הָאֲדָרִיָּאטִי
amant <i>n</i>	אַהֲבָהֵן, נִיַּת (ר' גִּנִּים, נִיַּת) ש	eider (espèce de canard) <i>m</i>	אֲדָרִיָּה (202) ז עוף
amant <i>n</i>	אַהֲבָן או אֲהֲבָתוֹ, נִיַּת (ר' גִּנִּים, נִיַּת) ש	architecte <i>m</i>	אֲדָרִיכֵל או אֲדָרִיכֵל (91) ז
éprouver de la	אָהֵד (327, עת' יָאֵהֵד) פ"י	architecture <i>f</i>	אֲדָרִיכֵלּוֹת או אֲדָרִיכֵלּוֹת (—) ז
sympathie pour	נָאֵהֵד (396) פ"ע (עֲלִיפ')	drachme <i>f</i>	אֲדָרְכֵּמוֹן (21) ז
être sympathique	אָהֲדֵרִי תה"פ ארמית	titre <i>m</i> de possession	אֲדָרְכָּתָא (ר' תַּאֲוֹת) ז
réciproquement	אָהֵדָה (209, בלי ר')	manteau <i>m</i>	1. אֲדָרֶת (252) ז (מעיל)
sympathie <i>f</i> , faveur <i>f</i>	אָהֵה! מ"ק	cape <i>f</i> de fourrure	אֲדָרֶת־שֶׁעַר
oh!, hélas!	אָהוּב, אָהוּבָה ת	choisir qn comme	בַּהֲשֵׁל הַשְׁלִיךְ אֲדָרְתוֹ אֶל־פ'
aimé, préféré, chéri	אָהוּב־נֶפֶשׁ	successeur	
ami intime	הַסֶּפֶר הָאָהוּב עָלַי	splendeur <i>f</i> , majesté <i>f</i>	2. אֲדָרֶת (252) ז (תפארת)
mon livre préféré	אָהוּד, אָהוּדָה ת	une vigne splendide	גִּפְן־אֲדָרֶת ז
sympathique	הוא אָהוּד עֲלֵיכֶם	rester indifférent	אֲרֶשׁ (315) פ"ע
tout le monde l'aime	אָהוּי! מ"ק	rendre inerte, neutraliser	אָדֵשׁ (432) פ"י כ"מ
oh!, hélas!	אָהוּרִיר (1) ז	devenir indifférent	הַתְּאָדֵשׁ (466) פ"ע
écuyer <i>m</i> , palefrenier <i>m</i>	אָהִי? תה"פ	rendre indifférent	הָאֲדִישׁ (500) פ"י
où?	אָהִיל (110) ז (שימשיה)	rendre inerte, neutraliser	כ"מ
parasol <i>m</i>	מַגִּינוֹר)	apathie <i>f</i>	אֲדִשׁוֹן (38) ז
abat-jour <i>m</i>	אָהִילָה (201) ז	amour <i>m</i>	אָהֵב (151, ר', אָהֵבִים, אָהֵבִי) ז
dressage <i>m</i> d'une tente	1. אָהֵל (327, עת' יָאֵהֵל) פ"ע	biche bien-aimée (terme	אֵילַת־אָהֵבִים ז
dresser des tentes	נָאֵהֵל (396) פ"ע	d'affection)	
s'abriter	אָהֵל (435) פ"י	courtiser, faire la cour à	הַתְּנָה אָהֵבִים עִם
faire habiter sous la tente	(סכך)	aimer	אָהֵב (327) פ"י
abriter, couvrir, protéger	הָאָהִיל (500) פ"י	il aime rire	הוא אוֹהֵב לְצַחֵק
dresser des tentes	(סכך)	il aime le vin	הוא אוֹהֵב יַיִן
abriter, couvrir, protéger	2. [אהל] הָאָהִיל (500) פ"ע	être aimé	נָאֵהֵב (396) פ"ע
luire, éclairer, briller	אָהֵל (107, ר' אָהֵלִים או	ceux qui s'aiment	(הרד"י) הַנָּאֵהֵבִים
mésembryanthème <i>m</i> ,	אָהֵלוֹת) ז צמח	inspirer de l'amour pour	אָהֵב (435) פ"י
aloès <i>m</i>	אָהֵל (185) ז	tomber amoureux de	הַתְּאָהֵב (472) פ"ע (ב')
tente <i>f</i>	נָטָה או נָטַע אָהֵל	rendre aimable	הָאָהֵב (500) פ"י (ד"מ עֲלִיפ')
dresser une tente	° אָהֵל־מוֹעֵד	délices <i>pl</i> de l'amour,	אָהֵב (185, ר' אָהֵבִים, אָהֵבִי) ז
tente <i>f</i> d'assignation	בַּהֲשֵׁ יוֹשֵׁב אָהֵל	volupté <i>f</i>	
casanier, sédentaire	אָהֵרֵן ש"פ ז	se délecter d'amour	הַתְּעַלֵּס בְּאָהֵבִים
Aaron <i>m</i>	או מ"ח	amour <i>m</i>	אָהֵבָה (209) ז
ou, ou bien	או ... או	adultère <i>m</i>	אָהֵבָה זָרָה
ou ... ou, soit ... soit		amour intéressé	אָהֵבָה הַתְּלוּיָה בְּדָכָר

tricycle <i>m</i>	תלת־אופן 1	pelote <i>f</i> , écheveau <i>m</i>	און (41) 1 (פקעת־חוטים)
ofân (ange) <i>m</i>	(מלאך)	fraude <i>f</i> , supercherie <i>f</i>	אונגאָה או אונגיה (222) 2
bicyclette <i>f</i>	אופנים (262) 2	injures <i>pl</i> , paroles offensantes	אונגאָת־דברים
motocyclette <i>f</i>	אופנוע (9) 1	évangile <i>m</i>	אונגליין (ר' גנים) 1 וח
motocycliste <i>m</i>	אופנוען (97) 1	station <i>f</i> , étape <i>f</i>	אונגה (221) 2
offensive <i>f</i>	אופנסיווה (ר' בות) 2 נבא	onomastique <i>f</i>	אונומאסטיקה (—) 2
opéra <i>m</i>	אופרה (ר' דות) 2 נוס	force <i>f</i>	אונות (—) 2
opérette <i>f</i>	אופרטה (ר' שות) 2 נוס	impuissance <i>f</i>	איראונות
opérationnel	אופרטיבי, יבית 2	universitaire	אונברסיטאי, אית 2
se hâter, se dépêcher	[ארץ] אץ (382) פ"ע (מיהר)	université <i>f</i>	אונברסיטה (ר' שאות) 2
il a hâte de partir	אצה לו דרכו	universel	אונברסלי, ילית 2
il est très pressé	אצה לו השעה	universalité <i>f</i>	אונברסליות (—) 2
presser, hâter	פ"י (רחק)	אונגיה — אונגה	
accélérer	האיצ (525) פ"י (החיש)	Onan <i>m</i>	אונן ש"ס
insister auprès de, inciter	האיצ ב" (רחק)	stérile, improductif	בהש (עקר)
conservateur <i>m</i>	אוצר (132) 2 (כמוזיאון, בספרייה)	personne <i>f</i> en deuil (avant les	אונן, ינגה ש
trésor <i>m</i>	אוצר (93) 1	funérailles)	
trésor inépuisable	אוצר בלום	onanisme <i>m</i>	אוננות (—) 2
richesses naturelles	אוצרות טבעיים	cancérologie <i>f</i>	אונקולוגיה (—) 2
bibliothèque <i>f</i>	(אוסף) אוצר־ספרים	once <i>f</i>	אונקיה (202) 2 (משקל)
vocabulaire <i>m</i>	אוצר־מלים	quantité <i>f</i> infime	בהש (כמות קטנה)
le trésor public	(קופה) אוצר־המדינה	croc <i>m</i> , crochet <i>m</i>	אונקל (91) 1
ministère <i>m</i> des Finances	משרד־האוצר 1	autrichien	אוסטרי, ירית 2
ministre <i>m</i> des Finances	שר־האוצר 1	l'Autriche <i>f</i>	אוסטריה ש"פ (ארץ)
perche <i>f</i>	אוקונס (ר' סים) 2	australien	אוסטרלי, ילית 2
octave <i>f</i>	אוקטבה (ר' בות) 2 נוס	l'Australie <i>f</i>	אוסטרליה ש"פ (יבשת)
octane <i>m</i>	אוקטן (—) 2	tesson <i>m</i> d'argile	אוסטרקון (ר' קאות) 1
octobre <i>m</i>	אוקטובר (—) 2 (חודש)	boulangier <i>n</i>	אופה, פה ש
once <i>f</i>	אוקיה (ר' יות) 2	opposition (politique) <i>f</i>	אופוזיציה (—) 2
océan <i>m</i>	אוקינוס (ר' סים) 2	de l'opposition (politique)	אופוזיציוני, גית 2
l'Océan Pacifique	האוקינוס השקט	opossum <i>m</i> , sarigue <i>f</i>	אופוסום (ר' מים) 1 וואל
okapi <i>m</i>	אוקפי (ר' פים) 1 וואל	opportuniste <i>m</i>	אופרטוניסט, טית 2
ocarina <i>m</i>	אוקרינה (ר' בות) 2 נוס	opportuniste (attitude)	אופרטוניסטי, טית 2
luire, briller	אור (384, עת' יאור) פ"ע	optique	אופטי, טית 2
ses yeux s'éclairèrent	אורז עיניו	optimiste (attitude)	אופטימי, מית 2
son visage rayonna	אורז פניו	optimisme <i>m</i>	אופטימיות (—) 2
s'éclairer	נאור (429, עת' יאור) פ"ע	optimiste <i>m</i>	אופטימיסט (ר' סים) 2
le jour se leva sur eux	° ויאר להם	opticien <i>m</i>	אופטיקאי (ר' קאים) 1
éclairer, illuminer	האיר (525) פ"י (הפיץ אור)	optique <i>f</i>	אופטיקה (—) 2
réjouir	בהש האיר עיני (גרם סיפוק)	opium <i>m</i>	אופיום (—) 2
initier, éclairer	בהש האיר עיני (הסביר)	roue <i>f</i>	אופן (53) 2 (גלגל)

ultraviolet	אולטרהװיסל	hélas!, malheur!	אויף! מױס
peut-être	אולי תהיה	sot, stupide (personne)	אויף, קלח
oligarchique	אוליגרכי, כחית	sottise <i>f</i> , stupidité <i>f</i>	אויף (—)
oligarchie <i>f</i>	אוליגרכיה (—)	sot, stupide (parole <i>ou</i> acte)	אויף, גלית
Olympe <i>m</i>	אולימפוס סינ (הר ביוון)	air <i>m</i>	אויף (1)
olympique	אולימפי, יפית	air frais	אויף צח
jeux olympiques	משחקים אולימפיים	naître, voir le jour	יצא לאור-העולם
olympiade <i>f</i>	אולימפיאדה (ר' דות)	sans consistance, non fondé	קלס מדהאוי
masseur <i>m</i> , maître baigneur <i>m</i>	אוליף (97)	exagéré, invraisemblable	פורח באוי
salle <i>f</i> , hall <i>m</i>	אולם (98)	poste aérienne	דאראוי
salle <i>f</i> de lecture	אולם קריאה	par avion	בדרך האוי
nef <i>f</i>	אולם תורה (בכנסיה)	armée <i>f</i> de l'air, aviation <i>f</i>	חיל אוי
cependant, pourtant, toutefois	אולם תהיה	trou <i>m</i> d'air	כיס אוי
ulcère <i>m</i>	אולקוס (ר' סינ)	conditionnement <i>m</i> de l'air	מוגאוי
canif <i>m</i>	אוליף (91)	temps <i>m</i>	מוגאוי
sottise <i>f</i> , stupidité <i>f</i>	אויף (252, בלי ר')	beau temps	מוגאוי טוב או יפה
ohm <i>m</i>	אום (—) ז חשמל	mauvais temps	מוגאוי רע
	אום = אמות מאחדות — אמה	aujourd'hui il fait beau	היום מוגאוי יפה
rangée <i>f</i> d'épis	אומן (91)	quel temps fait-il?	מה מוגאוי?
pédagogue <i>m</i> , tuteur <i>m</i>	אומן (132)	aviateur <i>m</i>	אויראי (ר' דאום) ז צבא
père nourricier	אב אומן	atmosphère <i>f</i>	אויפה (201)
pilier <i>m</i> , colonne <i>f</i>	אומנה (201)	atmosphère, ambiance <i>f</i>	כחש
éducatrice <i>f</i> , tutrice <i>f</i>	אומנת (254)	aérodynamique <i>f</i>	אוירודינמיקה (—)
mère nourricière	אם אומנת	avion <i>m</i>	אוירון (21)
fraude <i>f</i> , mal <i>m</i> , iniquité <i>f</i>	און (162) (מרמה)	aviation <i>f</i>	אוירונות (—)
homme injuste, méchant <i>m</i>	איש-און	aérostatique <i>f</i>	אוירוסטטיקה (—)
lois <i>fpl</i> injustes	חקקי-און	aérien	אוירי, גלית
malheur <i>m</i>	(צרה)	à vol d'oiseau	בשוי אוירי
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	1. און (21) (כוח)	armée <i>f</i> de l'air, flotte aérienne	אויריה (202)
démarche puissante	צעדי-און	mangeur	אוכל, קלח (ר' כלים, כלות)
impuissance <i>f</i>	אינאונים	cannibale	אוכל-אדם
à bout de forces, sans force	באינאונים	carnivore	אוכל-בשר
impuissant	חסר-אונים	insectivore	אוכל-חרקים
puissant, plein de force	רבי-אונים	omnivore	אוכל-הכל
richesse <i>f</i>	(עושר)	ocre <i>f</i>	אוכרה (—)
postérité <i>f</i>	(צאצא)	force <i>f</i>	אול (41)
force virile	(כוח-גברא)	robuste, en pleine forme	בריא אולם
son premier-né	ראשית-אונן	ultimatum <i>m</i>	אוליטימטום (—)
tristesse <i>f</i> , malheur <i>m</i>	2. און (21) (צער)	irrévocable	אוליטימטיבי, גלית
repas <i>m</i> de deuil	לחם-אונים	ultra-	אוליטרה-תחילת
acte <i>m</i> de vente	3. און (ר' גלות) ז (שטר-מכר)	ultramoderne	אוליטרה-מודרני

Orange	אָזוב שׁפּן (עיר, בלשון יהודי ימי-הביניים)	crépiter	אָרִישׁ (458) פֿ״ע
(Vaucluse)		signaler	1. [אורן] אורית (455 ת, עבר [אורתי] פֿ״
moussu	אָזובֿ, כִּיתָה	consentir	2. [אורן] נאות (430 ת, עבר נאותֿ) פֿ״ע
minuscule	בהש (זעיר)	il consentit à venir	הוא נאות לָבוא
lavande f	אָזובֿיוֹן (ר־נִים) ו צמח	convenir	(התאים)
marjolaine f	אָזובֿית (17) נ צמח	jouir de	(נהנה)
équilibre m, compensation f	אָזוֹן (41, בלי ר־ו)	signe m, signal m	אות (22) ו (סימן)
tenir la balance égale	שֹׁמֵר עַל־אָזוֹן	signal d'alarme	אות־אָנעקע
essai m de voix	רדיו	décoration f	אות־הַצִּיטִינאָר
lié, enchainé	אָזוק, אָזוקָה ת	marque f d'infamie	אות־קִין או אות־קלון
ceinture f	אָזור (40) ו (חגורה)	en signe de, en témoignage de	ל־אות־
zone f, secteur m, région f	(חלק של־שטח)	en signe de deuil	ל־אות־אָבֵל
zone industrielle	אָזור־תַּעֲשִׂיָה	marquer, laisser des traces	נָתַן אותותֿיו
la zone tempérée	גאוגר האָזור הַמְּמֻזָּג	présage m, signe m	(פלא)
la zone des combats	צבא אָזור־הַקְּרִיבֻת	sensationnellement	ב־אותות וּבִמּוֹפְתִים
la région de l'estomac	רפא אָזור־הַקִּיבָה	prouver à grand	בהש הוכיח ב־אותות וּבִמּוֹפְתִים
ritournelle f	(שיר)	renfort d'arguments	
régional	אָזורֿי, רִיטָה	lettre (d'écriture) f	אות (22, ר־אותיות) נ
conseil régional	מוֹעֵצָה אָזורֿית	littéralement	אות ב־אות
alors	אָזִי תהִפֵּס	caractères mpl d'imprimerie	אותיות־דפוס
épuisement m, diminution f	אָזִילָה (201, בלי ר־ו) נ	en gros caractères	ב־אותיות קְדוֹשׁ־לְבִנָּה
action f de ceindre	אָזִירָה (201, בלי ר־ו) נ	en petits caractères	ב־אותיות טֵל־וּמְטָר
efforts redoublés	בהש אָזִיר־ת־כַּחוֹת	lettre morte	אות מָתָה
référence f, mention f	אָזְכֹּר (41) ו	il ne sait pas lire	אִינוּ יוֹדֵעַ צוֹרֵת־אות
se référer à, mentionner	אָזְכֹּר (458) פֿ״ע	les écrits restent	אותיות מִחִבִּימוֹת
cérémonie commémorative	אָזְכָּרָה (222) נ		אותֿי, אותֿך וכו' — 1. אָת־
offrande f de recommandation	(קטורת)	authentique	אָזְתָּנִטֿי, שִׁטָּה ת
le nom ineffable de Dieu	רת (השם המפורש)	alors	אָז תהִפֵּס
aller, partir, disparaître	אָזַל (317) פֿ״ע	depuis, dès lors, depuis que	מֵאָז
va étudier	יָלַל גִּמֵּר ארמית	depuis toujours	מֵאָז וּמִתְּמִיד או וּמִעוֹלָם
il n'y a plus de pain	(תם) הָלַחֵם אָזַל	comme jadis, comme autrefois	קִמְאָז
ce livre est épuisé	סִפֵּר זֶה אָזַל מִדֵּי־הַשּׁוֹק	jusqu'alors	עַד־אָז
être à bout de ressources	בהש אָזִילָה יָדוֹ	couvrir de mousse	אָנֵב (432) פֿ״ע
impuissance f, incapacité f	אָזִל־ת־יָדָה נ	se couvrir de mousse	הָאֵיב (500) פֿ״ע
ciseau m	אָזִמֵּל (123) ו (לפיסול)	amiante f	אָזְבֵּסֵט (—) ו
scalpel m, lancette f	רפא (לניתוחים)	baraque f en plaques	אָזְבֵּסֵטוֹן (ר־נִים) ו
le scalpel de la critique	בהש אָזִמֵּל־הַבִּקְרָת	d'amiante	
couper, charcuter, disséquer	אָזִמֵּל (458) פֿ״ע	mélia m	אָזְרִכָּת (ר־רִכּוֹת) נ צמח
émeraude f	אָזְמֵרְגֵּד (ר־דִּים) ו	avertissement m	אָזְהָרָה (222) נ
oreille f	אָזֵן (190, ווגי אָזִינִים 261) נ	marjolaine f, hysope f	אָזוֹב (40) נ צמח
dur d'oreille	כִּבְר־אָזוֹן	mousse f	טחב

emballeur	אורן, רכות (ר' דרום, רכות) ש	en gros caractères	באותיות מאירות עינים
hôte, invité	אורח, ירחת (ר' ירחים, ירחות) ש	faire bonne mine à	האיר פנים ל-
vagabond	אורח פורח	expliquer clairement	האיר פנים בהלכה
hospitalité f	הכנסת-אורחים נ	allumer	(הדליק)
chambre f d'amis	חבר-אורחים	éclaircir un problème	(הבהיר) האיר בעיה
chemin m, route f, habitude f	אורחא (—) ז ארמית	son visage rayonna	מע האיר פניו
en passant, incidemment	אגב-אורחא	accueil bienveillant	פנים מאירות
caravane	אורחה (201) נ	exprimez-vous clairement	יאירו דברך
oratorio m	אורטוריה (ר' יריות) נ מוס	lumière f	אור (22) ז
lumineux	אורי, רית ת	à la lumière du jour	לאור-היום
original	אוריגינלי, ילית ת	au clair de lune	לאור-הירח
luminosité f	אוריות (7) נ	feu rouge/vert	אור-אדום/ירק
oracle m	אורים ותמים (—) זר	les feux de la rampe	אורות-הבימה
étude f	אורין (—) ז ארמית	mirage m, fata morgana f	אורית-עמוצים
savant m, érudit m	בר-אורין	mettre en lumière	הפיץ אור על-
légèreté aérienne	אורירות או אורירות (—) נ	montrer sous son vrai jour	הראה באור הנכון
aérien, léger	אורירי, ירית ת	en raison de la situation	בהש לאור-המצב
Tora f	אוריתא (—) נ ארמית	paraître (en parlant	בהש יצא לאור או
de par la Tora	מדאוריתא	d'un livre)	ראה אור
ignorant parfait	עממי עס-הארץ מדאוריתא	éditer	הוציא לאור
horloge f	אורלוגין (ר' גנים) ז	éditeur	מוציא לאור
uranium m	אורן (—) ז או אורניום (—) ז כים	à la veille de	אור ל-
Edesse f	אורפה ש"ס נ (עיר)	flamme f, feu m	אור (41) ז
pénombre f, clair-obscur m	אורצל (—) ז	la fête des Lumières (Hanoukka)	חג-האורים ז
audio-visuel	אורקולי, ילית ת	bénéficier des	בהש התחנמן כנגד אורו של-
aérer, ventiler	אורר (458) פ"י	lumières de	
s'aérer, prendre l'air	התאורר (494) פ"ע	guetteur m, embuscade f	אורב (132) ז
orthodoxe	אורתודוקסי, יסית ת	guetteur, fureteur	אורבני, ינית ת
médecin m orthopédiste	אורתופד (ר' דים) ז	tisserand n	אורג, הגת (ר' רגים, ירגות) ש
orthopédique	אורתופדי, ירית ת	orgie f	אורגיה (202) נ
bruire, froufrouter	אוש (317, עת' יאוש) פ"ע	organe m	אורגן (1) ז (איבר)
bruire, murmurer, chuchoter	אוש (432) פ"ע	organe	בהש (ביטאון)
faire entendre un murmure	התאוש (466) פ"ע	orgue m	מוס (עוגב)
faire bruire	האוש (500) פ"י	organique	אורגני, ינית ת
bruissement m	אוש (173) ז או אושה (201) נ	engrais m organique	זבל אורגני
souffle m au coeur	אנשה בלב	lumière f	1. אורה (201) נ
léger bruissement, murmure m	אושוש (41) ז	en apparence, à première vue	לכאורה
rôle m	רפא	giroflée f, rue f	2. אורה (ר' ירות) נ צמח
hocus-pocus m	אושכ"י-בושכ"י (—) זר ארמית	cueilleur m	אורה, ירה ש
bruisant, chuchotant	אושני, ינית ת	étale f	אורה (229) נ
	אושש — אשש	aération f, ventilation f	אורור (41, בליר) ז

quelques jours	ימים אחרים	poêle <i>m</i> , âtre <i>m</i> , brasier <i>m</i> (תנור)	2. אָח (אחים) ז
vente <i>f</i> à des particuliers	מכירה לִאֲחֵרִים	oh!, ah!, hélas!	אָח! מ"ק
une fois	אחת תהיה	hibou <i>m</i>	אָח (אחים) ז עור
une fois par semaine	אחת לשבוע	frère <i>m</i>	אָחא (—) ז ארמית
une fois pour toutes	אחת לתמיד	Achab (roi d'Israel) <i>m</i>	אָחאב ש"פ ז
plus d'une fois	לא אחת	frères <i>mpl</i> et soeurs <i>fpl</i>	אָחאים (61) זר
à plus forte raison	על־אחת כמה וכמה	un	אָח (נסמך אֲחֵרִי, נִי אֲחַת) ש"מ
illico, tout de suite	אחת שְׁתֵּי עממי	chacun	כָּל־אָחָד
ensemble, à la fois	כֻּאֲחַת	personne n'est venu	לא בא אֶחָד אָחָד
unir, réunir, unifier	אָחַד (432) פ"י (חיבר)	tous ensemble, unanimement	כָּלֶם כֻּאֲחָד
singulariser, distinguer	(ציין במיוחד)	jusqu'au dernier	עַד־אָחָד
s'unir, se réunir	הִתְאָחַד (466) פ"ע	il n'en resta pas un seul	לא נשאר עַד־אָחָד
les extrêmes se touchent	הקצוות מתאחרים	un certain Simon	אָחָד בְּשֵׁם שְׁמֵעוֹן
unifier	הִאָחֵד (500) פ"י	une des maisons	אֲחֵר־הַבָּתִּים
unité <i>f</i> , union <i>f</i>	אָחֻדוּת (48) ז (והות)	un homme du peuple	אֲחֵר־הָעָם
unicité <i>f</i>	(יחידות)	comme n'importe qui	כְּאֲחֵר־הָאֲדָם
unité <i>f</i>	אָחֻדוּת (אֲחֻדוּת) ז מתמט	un sur dix	אָחָד מֵעֶשְׂרָה
recoudre, raccommorder, réparer	אָחָה (448) פ"י	un tout petit peu	בְּהֵשׁ אָחָד מְשָׁשִׁים
replâtrer les fissures	בהש אחָה אֶת־הַקֶּרַע	unique	(יחיד)
se raccommorder, se refermer (blessure)	הִתְאָחָה (482) פ"ע	un par un, l'un après l'autre	אָחָר אָחָד
prairie <i>f</i> , pré <i>m</i>	אָחוּ (—) ז	aussi bien... que	אָחָד... וְאָחָד (גם... גם)
joint <i>m</i>	אָחוּד (31) ז טכנ	aussi bien hommes que femmes	אָחָד אֲנָשִׁים וְאָחָד נָשִׁים
uni, réuni	אָחוּד, אָחוּדָה ת	de deux choses l'une	אָחָד מִן־הַשְּׁנַיִם
union <i>f</i> , réunion <i>f</i>	אָחוּד (41) בליר ז	il est une heure	הַשָּׁעָה אֲחַת
rassemblement <i>m</i> des familles	אֲחֻד־מִשְׁפּוּחוֹת	l'un... l'autre	אָחָד.. וְאָחָד
déclaration <i>f</i>	1. אָחוּדָה (207) ז	que l'on fasse	אָחָד הַמְרָבָה וְאָחָד הַמִּמְעִיט
fraternité <i>f</i>	2. אָחוּדָה (207, בליר ז)	beaucoup ou peu	(ניגוד) אָחָד בְּפֶה וְאָחָד בְּלֵב
fraterniser	[אָחוּדָה] הִתְאָחַד (482) פ"ע	qui dit une chose et en pense une autre, hypocrite	(משותף) בְּרִצָּה אֲחַת
pourcentage <i>m</i> , proportion <i>f</i>	אָחוּז (10) ז	du même avis	לְכֻלָּם מִטָּרָה אֲחַת
quota électoral	אָחוּז חֲסִימָה	ils ont tous le même but	אֲחַת הִיא
dix pour cent	עֶשְׂרֵה אָחוּזִים	cela revient au même	פֶּה אָחָד
vingt pour cent	עֶשְׂרִים אָחוּזִים	à l'unanimité	כָּאֲחָד
cent pour cent, parfait	עממי כֻּמְאָה אָחוּז	ensemble	עממי טַפֵּשׁ אָחָד!
absolument certain	בְּטוֹחַ בְּמֻאָה אָחוּז	espèce d'idiot!	(ראשוֹן) אָחָד בְּשִׁבְתָּ
saisi, pris	אָחוּז, אָחוּזָה ת	dimanche	הָאָחָד בְּמָאִי
affolé, pris de panique	אֲחוּז־בְּהֵלָה	le premier mai	כָּאָחָד לַחֹדֶשׁ
pris de sommeil	אֲחוּז־שָׁנָה	le premier du mois	אֲחוּז־עֶשֶׂר (נִי אֲחַת־עֶשְׂרִיה)
portant épée	° אֲחוּז־יִחְרָב	onze	אֲחֵרִים, יְדוּת ת (מועטים)
recousu, raccommodé, réparé	אָחוּזִי, אָחוּזִיה ת	quelques-uns	
raccommodage <i>m</i> , réparation <i>f</i>	אָחוּזִי (23) ת		



tu m'as rempli de joie      ° וְתִאֲזָרְנִי שְׂמֵחָה  
 se ceindre, s'équiper,      || הַתְּאֲזָר (466) פ"ע  
 s'armer  
 se fortifier, se raffermir      בהש (התחזק)  
 s'armer de patience      הַתְּאֲזָר בְּסִבְלָנוּת  
 naturalisation *f*      אֲזָרְיָה (—) ו'  
 enracinement *m*      || בהש (של-מונח בלשון)  
 bras *m*      אֲזָרָע (27) ז'  
 citoyen *m*, autochtone *m*      אֲזָרָח (89) ז'  
 cosmopolite *m*      אֲזָרַח-הָעוֹלָם  
 guerre civile      מִלְחָמַת-אֲזָרָחִים ז'  
 bourgeois *m*      || (בורגני)  
 civil *m*      || (בניגוד לאיש-צבא)  
 comme un arbre bien      ° בהש (עץ מושרש)  
 enraciné      בְּאֲזָרָח רַעֲנָן  
 naturaliser      אֲזָרַח (464) פ"י  
 se faire naturaliser      || הַתְּאֲזָרַח (476) פ"ע  
 acquérir droit de cité, s'intégrer      || בהש (בלשון)  
 citoyenneté *f*      אֲזָרְחָנוּת (—) ז'  
 civisme *m*      אֲזָרְחוּת טוֹבָה  
 l'instruction *f* civique      תּוֹרַת-הָאֲזָרְחוּת ז'  
 éducation *f* civique      חֲנוּכָּה ו' לְאֲזָרְחוּת  
 civil      אֲזָרְחִי, חֵית ת'  
 droit civil      מִשְׁפָּט אֲזָרְחִי  
 défense passive      הַתְּגוֹנָנוּת אֲזָרְחִית  
 les milieux bourgeois      || הַחֲנוּכִּים הָאֲזָרְחִיִּים  
 citoyenne *f*      אֲזָרְחִית (17) ז'  
 civil (par opposition à militaire) *m*      אֲזָרְחָן (97) ו'  
 civil (par opposition à militaire)      אֲזָרְחָנִי, גֵּית ת'  
 frère *m*      1. אָח (82) ו'  
 demi-frère *m*      אָח חוֹרָג  
 compagnon *m* d'armes      || (שותף) אָח לְנֶשֶׁק  
 compagnon de misère      אָח לְצָרָה  
 réunion fraternelle      שִׁבְת־אָחִים  
 parent *m*      || ° (קרוב)  
 infirmier *m*      || רפא אָח (רִחְמוֹן)  
 frère *m*      || (כומר)  
 il n'a pas son pareil      || בהש אֵין לוֹ אָח  
 l'un ... l'autre      || אִישׁ ... אַחֵיו  
 ne vous trompez pas l'un      אֶל-תּוֹנוּ אִישׁ אֶת-אָחֵיו  
 l'autre

je suis tout ouïe *ou* tout oreilles  
 se boucher les oreilles, faire la  
 sourde oreille  
 tomber dans l'oreille      נִתְקַל בְּאָזְנִים אֲטוּמוֹת  
 d'un sourd      גְּלָה אֲזָרָפ'  
 adresser la parole à qn      לא הָאָמִין לְמִשְׁמַע-אָזְנוֹ  
 ne pas en croire ses      הָשָׂה אָזוֹ  
 oreilles      הָעִיר אֲזָרָפ' ל'  
 prêter l'oreille      הָעֵלִים אָנוּ מִר'  
 attirer l'attention de qn sur      זָקַר אָזְנוֹ  
 refuser d'entendre      צָלְלוּ אָזְנוֹ  
 dresser l'oreille      קִלְקְשָׁה אָזְנִי  
 les oreilles lui tintent      בהש אָזְנִים לְפִתָּל  
 j'ai entendu dire      || אֲזָנֵיהֶמָּן  
 les murs ont des oreilles      || (ידית)  
 pets-de-nonne *mpl* (pâtisserie)      || צַמַח אֲזָרְהָגְרִי  
 anse *f*      אָזֵן (137, בלי ר')  
 catananche *f*      אֲזָרְהִתָּרַב  
 ceinturon *m*      1. אָזֵן (317 ג' עת' יֵאָזֵן) פ"ע  
 porte-épée *m*      רַפָּא  
 écouter      || הָאָזִין (500 ג') פ"ע  
 ausculter      הַמְאֲזִינִים (ברדיו)  
 écouter      2. אָזֵן (432 ג') פ"ע  
 les auditeurs *mpl*      אָזֵן אֶת-הַתְּקָצִיב  
 équilibrer, balancer      || הַתְּאֲזָן (466 ג') פ"ע  
 équilibrer le budget      אֲזָנְחָה (222) ז'  
 s'équilibrer, se compenser      אֲזָנִית (17) ז'  
 négligence *f*, laisser-aller *m*      אֲזָעִיקָה (222) ז'  
 écouteur (appareil) *m*      אֲזָעִקַּת-שָׂוָא  
 alarme *f*, alerte *f*      פַּעֲמֹד־אֲזָעִיקָה ו'  
 fausse alerte      אֲזָזִים (11) רר'  
 sonnette *f* d'alarme      שָׁם בְּאֲזָזִים  
 chaînes *fpl*, entraves *fpl*, fers *mpl*      אֲזָר (318) פ"י  
 mettre aux fers, enchaîner      בהש אֲזָר חֵיל  
 ceindre      אֲזָר בְּגָבְרָה חֲלָצִיו  
 s'armer de courage      || נִאֲזָר (392) פ"ע  
 adopter une attitude virile      בהש נִאֲזָר בְּגִבּוּרָה  
 être ceint      || אֲזָר (432) פ"י  
 faire preuve de vaillance      בהש אֲזָר אֶת-פ' עֵז  
 entourer, ceindre, armer  
 remplir qn de courage

l'un après l'autre      בְּזֶה אַחֵר זֶה  
plus tard      לְאַחֲרֵי־זֶמֶן  
après cela, ensuite      לְאַחֵר מִכֵּן  
après coup, a posteriori      לְאַחֲרֵי־מַעֲשֶׂה  
après que      לְאַחֵר שֶׁ אוֹ אַחֲרֵי שֶׁ  
incidemment, sans faire exprès      כְּלִאֲחֲרֵי־דֵי  
du moment que, étant donné que      ץ מֵאַחֵר שֶׁ  
derrière      ץ (מֵאַחֲרָיו)  
suivez-moi!      אַחֲרָי!  
après vous madame      אַחֲרֵיכֶם גְּבֵרָתִי  
ensuite, puis      ץ אַחֵר תְּהִי  
ensuite vous passerez      אַחֵר תַּעֲבֹדוּ  
autre      אַחֵר, אַחֲרָת (ר־אֲחֵרִים, דְּרוֹת) ת  
faux dieux      ץ (זֶר) אֱלֹהִים אֲחֵרִים  
autrement      ץ אַחֲרָת תְּהִי (בְּאִפְסָה אַחֵר)  
je suis d'un autre avis      אֲנִי חוֹשֵׁב אַחֲרָת  
autrement, sinon      ץ (אִם לֹא כֵן)  
garant *m*      אַחֲרָאִי (ר־יִדְאִים) ז  
responsable      אַחֲרָאִי, אִיתָת (ר־אִים, אִיתָת) ת  
j'en réponds      אֲנִי אַחֲרָאִי לְדַבֵּר  
irresponsable      בְּלִת־אֲחֲרָאִי  
dernier      אַחֲרוֹן, יָנֵה ת  
le meilleur vient à la fin      אַחֲרוֹן אַחֲרוֹן תְּכִיב  
rira bien qui rira le dernier      אַחֲרוֹן אַחֲרוֹן צוֹחֵק  
dernièrement      בְּזֶמֶן הָאַחֲרוֹן  
jusqu'à la fin des temps      עַד־דּוֹר אַחֲרוֹן  
ablution *f* après le repas      רַח מֵיִם אַחֲרוֹנִים  
la Méditerranée      ץ הַיָּם הָאַחֲרוֹן  
dernièrement      ץ בְּאַחֲרוֹנָה אוֹ לְאַחֲרוֹנָה תְּהִי  
sentiment *m* d'être un autre      אַחֲרוֹת (48, בְּלִי ר־) ז  
responsabilité *f*      אַחֲרִי — אַחֵר  
biens immobiliers      אַחֲרִיּוֹת (46, בְּלִי ר־) ז (מִשְׁפָּטִית)  
biens mobiliers      נִכְסִים שֶׁ־שֵׁשׁ לָהֶם אַחֲרִיּוֹת  
lettre *f* de garantie      נִכְסִים שֶׁאֵין לָהֶם אַחֲרִיּוֹת  
il en est responsable      שְׁטֵר־אַחֲרִיּוֹת ז  
recommandé      תְּכִיב בְּאַחֲרִיּוֹתוֹ  
responsabilité      (כּוֹדָא) בְּאַחֲרִיּוֹת  
homme responsable      ץ (מוֹסְרִית)  
irresponsable      בְּעַל־אַחֲרִיּוֹת  
sous ma responsabilité      חֲסֵר־אַחֲרִיּוֹת  
עַל־אַחֲרִיּוֹתִי

prendre possession, s'installer      קָנָה אֲחִיּוֹה  
dorycnium *m*      אֲחִילּוֹפּוּס (ר־יָסִים) ז צמח  
neveu *m*      אֲחִין (97) ז  
petit-neveu *m*      אֲחִין־מִשְׁנָה  
nièce *f*      אֲחִינִית (17) ז  
petite-nièce *f*      אֲחִינִית־מִשְׁנָה  
genêt *m*      אֲחִירֶתִם (ר־יָרֶתִּים) ז צמח  
fenouil *m*      אֲחִישָׁבֶת (ר־שְׁבֵתִים) ז צמח  
Ahitophel (conseiller de David) *m*      אֲחִיתּוֹפֶל שֶׁ־מִּי  
conseil perfide      כּוֹסֶעַת אֲחִיתּוֹפֶל ז  
souhaiter      אַחֵל (435) פ־י  
de grâce!      אַחֲלִי אוֹ אַחֲלִי מִי  
souhait *m*, vœu *m*      אַחֲלִיָּה (222) ז  
convalescence *f*      אַחֲלָמָה (222, בְּלִי ר־) ז  
améthyste *f*      אַחֲלָמָה (ר־יָמִים) ז  
personnage important      אַחֲמִ"ם ר־ת (ר־אֲחִמִּ"ם) ז  
magasinage *m*, emmagasinage *m*      (אִישׁ חֲשׁוֹב מְאֹד)  
emmagasiner, entreposer      אַחְסוֹן (41) ז  
magasinage *m*, dépôt *m*      אַחְסֵן (458, 5) פ־י  
fossile *m*      אַחְסָנָה (222, בְּלִי ר־) ז  
s'attarder      אַחְפֵּר (91) ז  
retarder, différer      אַחֵר (327) פ־ע  
postdater      ץ אַחֵר (435) פ־י  
arriver trop tard      אַחֵר תֵּאָרִיד  
tarder      אַחֵר אֶת־הַמוֹעֵד  
tarder à venir, venir en retard      ץ פ־ע  
ne sois pas en retard      אַחֵר לְכּוֹא  
pas plus tard que      אֶל־תֵּאָחֵר  
au plus tard      לֹא יֵאָחֵר מִן  
il n'y a pas d'ordre      לְקִל־מֵאֲחֵר  
chronologique      אִין מִקֵּדֶם וּמֵאַחֵר  
être *ou* se mettre en retard      הֵתְאָחֵר (472) פ־ע  
retarder, remettre à plus tard      ץ הֵתְאָחֵר (500) פ־י  
après      אַחֵר אוֹ אַחֲרָיִי (267) פ־י  
ensuite, puis      אַחֲרֵי־כֵן אוֹ אַחֲרֵי־כֵן  
après tout, en fin de compte      אַחֲרֵי כָּל־הַכֵּל  
après-midi      אַחֲר־ (אוֹ אַחֲרָיִי) הַצֶּהֱרִים  
cet après-midi      הַיּוֹם אַחֲר־הַצֶּהֱרִים  
à trois heures de      בְּשַׁעָה שְׁלוֹשׁ אַחֲר־הַצֶּהֱרִים  
l'après-midi

saisir, prendre, manier	אָחױ (327) פֿײַ	replâtrage <i>m</i> des fissures	בהש אָחױ־הקֿרעֿים
il a été pris de fièvre	אָחױתֿ חמה	suture <i>f</i>	(בגננות)
j'ai été saisi de terreur	רעֿדֿה אָחױתֿני	fusion <i>f</i>	(של ארגונים או מוסדות)
faire un tour de	בהש אָחױ אַת־העֿיגֿים	fraternel	אָחױ, יִיתֿה
passe-passe, jeter de la poudre aux yeux		troupes amies	צבא כחות אָחױים
consolider la maison	° (חיוק) אָחױ אַת־הבֿית	souhait <i>m</i> , vœu <i>m</i>	אָחױל (41)
manier les armes	פֿע אָחױ בִּנְשֵׁק	mes vœux les plus cordiaux	אָחױ־הלִבִּים
la maison a pris feu	אָחױה אש בִּית	partie postérieure,	אָחױר (אָחױ־ר, אָחױ־י וכר) ו
prendre des mesures	אָחױ בִּאֲמָצֵעִים	dos <i>m</i>	
suivre la majorité	אָחױ בִּרְכִירֿ המִרְבִּים	en arrière, derrière lui	לְאָחױ־יו
adopte ce parti	אָחױ אַת־ה	retournez sur vos pas!	חױר לְאָחױ־רִי!
être saisi, être pris, s'accrocher	נֶאָחױ (392) פֿע	dans les coulisses	מֶאָחױ־הקֿלֵעִים
ses paupières se ferment	נֶאָחױ שְׂמױרוֹת עֵינָיו	derrière <i>m</i> , postérieur <i>m</i>	אָחױ־ים (261) ר
s'accrocher à un fêtu de paille	בהש נֶאָחױ בִּקֵּשׁ	quartiers <i>mpl</i> de derrière	בִּשְׂר־אָחױ־ים
s'établir, s'installer (sur une terre)	(התנחל)	en arrière	אָחױר תרפ
saisir	אָחױ (432) פֿײַ	ils reculèrent	בִּסְגֻג אָחױר
se saisir, se prendre	הִתְאָחױ (466) פֿע	par devant et par derrière	מִפְּנִים וּמֵאָחױר
s'établir, s'installer (sur une terre)	(התנחל)	en arrière	לְאָחױר או אָחױה
faire saisir	הֶאָחױ (500) פֿײַ	demi-tour!	צבא לְאָחױר פְּנִיה
poignée <i>f</i>	אָחױ (163) ו	ce qui arrivera dans	° הָאָחױ־יוֹת לְאָחױר
râtelier <i>m</i> d'armes	צבא אָחױ־רוֹבִים	l'avenir	
propriétaire terrien	אָחױ־אִי (ר־זֵאִים) ו	retard <i>m</i>	אָחױר (41) ו
propriété (terrienne), domaine <i>m</i>	אָחױ־ה (202) נ	en retard	בְּאָחױר
propriétaire (terrien)	בְּעִל־אָחױ־ה	avec une heure de retard	בְּאָחױר שְׁל־שִׁעִה
cadastre <i>m</i>	סִפְר־אָחױ־ה ר	contrefort <i>m</i>	אָחױ־ה (201) נ (שלי־נעל)
possession perpétuelle	אָחױ־ת־עוֹלָם	de derrière	אָחױ־ר, יִיתֿה
tombeau <i>m</i> de famille	° אָחױ־ת־קִבֵּר	roue <i>f</i> arrière	גִּלְגָּל אָחױ־י
entretien <i>m</i>	אָחױ־קִה (222) נ	patte <i>f</i> de derrière	אָחױ־רִית (17) נ
frais <i>mpl</i> d'entretien	הוצאות־אָחױ־קִה	de derrière	אָחױ־רִי, יִיתֿה
orlaya <i>m</i>	אָחױ־גִּיר (ר־גִּירִים) ו צמח	en arrière, à reculons	אָחױ־רִיתֿ תרפ (לאחור)
unique, uniforme	אָחױ־ר, אָחױ־ה ת	rétroactivement	(למפרע)
taxe unifiée, cotisation globale	מִס אָחױ־ר	sœur <i>f</i>	אָחױת (34) נ
uniforme (d'élèves) <i>m</i>	תְּלַבֶּשֶׁת אָחױ־ה	demi-sœur <i>f</i>	אָחױת חױרָגַת
uniformité <i>f</i> , unanimité <i>f</i>	אָחױ־רוֹת (—) נ	parente <i>f</i>	° (קרובה)
prise <i>f</i>	אָחױ־ה (201) נ	soeur, infirmière <i>f</i>	רפא אָחױת (רח־מְנִיָּה)
poignée <i>f</i> , anse <i>f</i>	בֵּית־אָחױ־ה ו	infirmière diplômée	אָחױת מִסְמִכַת
confirmation <i>f</i>	(אסמכתא)	garde-malade <i>f</i>	אָחױת מְעִשִׁית
mot-souche <i>m</i>	מִל־ת־אָחױ־ה נ	infirmière <i>f</i> en chef	אָחױת רֵאשִׁית
point <i>m</i> d'appui	נִקְדַּת־אָחױ־ה נ	nonne <i>f</i> , religieuse <i>f</i> , sœur	(נזירה)
mystification <i>f</i>	בהש אָחױ־ת־עֵינִים	l'une à l'autre	אִשָּׁה אֶל־אָחױתָה
propriété <i>f</i>	(בעלות)	fraternel	אָחױ־ר, יִיתֿה

yiddish (langue) <i>m</i>	אידיש או אידיש (—) <i>n</i>	autrefois, jadis	תהי' אייזא או אייפעם
autre	אייד (—) ארמית	quelque part	אייבא או אייטשם
d'autre part, par ailleurs	מאיד (גיסא)	c'est pourquoi	אייזא
liber <i>m</i>	אייד (—) צמח	quelque	איינ (גייזא, רייזא, אייזא)
vautour <i>m</i>	איי (רייזא) <i>n</i>	j'ai lu quelques livres	קראתי אייזא ספרים
où?	איי? מילת שאלה (לפני שם-עצם)	île <i>f</i>	1. אי (16) גאוגר
où est l'agneau?	איי השא?	presqu'île <i>f</i>	חצי-אי
où suis-je (où es-tu, etc)?	איי (איי, איי וכו')	refuge (au milieu d'une rue) <i>m</i>	איינזעה
Job <i>m</i>	איוב ש"פ	îlot <i>m</i> de résistance	איינזעה צבא
mauvaise nouvelle	בשורה-אייב	chacal <i>m</i>	2. אי (16) וואל
évaporation <i>f</i> , vaporisation <i>f</i>	איי (41, בלי ר') <i>n</i>	oh!, hélas!	אי! מ"ק
menace <i>f</i>	איי (41)	non- (préfixe négatif)	1. אי מילת-שלילה
petite île, îlot <i>m</i>	איי (21)	manque <i>m</i> de confiance, défiance <i>f</i>	איי-אמונ
anéantissement <i>m</i> , négation <i>f</i>	איי (41)	je n'ai pas envie	איי-אפש
illustration <i>f</i> , enluminure <i>f</i>	איי (41)	impossible	איי-אפש
placement <i>m</i> de personnel	איי (41, בלי ר')	malentendu <i>m</i>	איי-הנה
épellation <i>f</i>	איי (41, בלי ר')	désagrément <i>m</i>	איי-נעימות
Jézabel <i>f</i>	אייזבל ש"פ	désordre <i>m</i>	איי-סדר
lequel?	אייזא או אייזא — אי	injustice <i>f</i>	איי-צדק
qui est riche?	אייזא? מילת שאלה (גייזא) ?	désobéissance <i>f</i>	איי-ציות
	אייזא עשיר?	inquiétude <i>f</i> , agitation <i>f</i>	איי-שקט
	אייזא או אייזא — אי	si	2. אי מ"ח ארמית
quelconque, quel qu'il soit	אייזא? מילת שאלה (גייזא) ת סתמי	détester, haïr	איי (317) פיי
soit		inimitié <i>f</i> , hostilité <i>f</i>	איי (201) <i>n</i>
ralentir	איי (432) פיי	garder rancune	נטר איבה
l'Italie <i>f</i>	אייטליה ש"פ (ארץ)	hostilités <i>fpl</i>	פעולות-איבה גר
Italien <i>n</i>	אייטליק, קיי (ר' קיים, קיי) ש	ibis <i>m</i>	אייביס (1) עוף
phléole <i>f</i>	אייטן (91) צמח	malheur <i>m</i> , désastre <i>m</i>	איי (1) (צרה)
comment?	איי? מילת-שאלה	joie maligne	שמחה לאיד
n'importe comment	איך שזא או אייכשהו	fête païenne	(חג של-עובדי-אליילים)
quoi qu'il arrive	איי שיהיה	évaporer, vaporiser	איי (432) פיי
	איי, איי, איי, איי וכו' — אי	s'évaporer, se vaporiser	התאיד (466) פיי
comment?	איי? מילת-שאלה (= איך)	idée <i>f</i>	איי (ר' איד) <i>n</i>
où?	(איפה)	idéologie <i>f</i>	אייזא-לוגיה (ר' גייזא) <i>n</i>
hélas!	(להבעת צער)	idéal <i>m</i>	אייזאל (ר' ליים) <i>n</i>
hélas! la ville demeure solitaire	אייזא ישה בדר העיר	idéal	אייזאלי, מילת
les Lamentations	מגלת-אייבה	idiot <i>m</i>	אייזא (ר' טיים) <i>n</i>
(livre biblique) <i>fpl</i>		idyllicque	אייזאלי, מילת
qualité <i>f</i>	אייכות (48) <i>n</i>	idylle <i>f</i>	אייזאליה (ר' לייזא) <i>n</i>
qualitatif	אייכותי, תיתי <i>n</i>	Œdipe <i>m</i>	אייזא-פוס ש"פ
		complexe <i>m</i> d'Œdipe	מסביר-אייזא-פוס <i>n</i>

lent	אָטִי, רִשִׁית ת	rendre qn responsable	הִטִּיל אֶת הָאֲחֻרִּית עָלֶיךָ
adagio	מוֹס	assumer/	קָבַל עָלָיו/הִסִּיר מֵעָלָיו אֶת-הָאֲחֻרִּית
lenteur <i>f</i>	אָטִיבִּית (48, בליר') ג	décliner la responsabilité	
imperméable	אָטִים, אָטִימָה ת	fin <i>f</i> , extrémité <i>f</i>	אַחֲרִית (17, בליר') ג
imperméabilisation <i>f</i>	אָטִימָה (201) ג	épilogue <i>m</i>	אַחֲרֵי-דִבְרֵי
imperméabilité <i>f</i>	אָטִימוּת (48, בליר') ג	la fin des temps	אַחֲרֵי-הַיָּמִים
insensibilité	בהש (טימטום) אָטִימוּת-לֵב	qui sait comment cela	אַחֲרִיתוֹ מִי יִשְׁוֹרְנָה?
esprit borné	אָטִימוּת-מוֹחִין	finira?	
boucherie <i>f</i>	אָטִלוּלָא — חוּקָא וְאָטִלוּלָא	satrape <i>m</i>	אַחֲשֶׁדְרָפֶן (ר' פִּנְיָם) ז
atlas <i>m</i>	אָטִלִּין (1) ז	Assuérus <i>m</i> , Xerxès <i>m</i>	אַחֲשֶׁרוּשׁ שִׁפִּי ז
satin <i>m</i>	אָטִלֵּס (ר' לִפְסִים) ז (קובץ מפות)	courrier royal	אַחֲשֶׁתָרֶן (97) ז
boucher, fermer, obturer	(אריג)	lentement	אַחֵת — אָחֵר
se boucher les oreilles	אָטִם (318) פִּי	tout doucement	אַט תהִפֵּ
se montrer insensible	בהש אָטִם אָזְנִין	magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	אַט־אַט
garder bouche close	אָטִם לִבּוֹ	ralentir	אַט (114) ז
se boucher, se fermer	אָטִם שְׁפָתָיו	agrafe <i>f</i> , trombone <i>m</i>	אַט־אַט (461) פִּי
obturer, imperméabiliser	נָאָטִם (392) פִּי	pince (à linge, à dessin) <i>f</i>	אַטֶב (174) ז (לנגירות)
se boucher	אָטִם (432) פִּי	ronce <i>f</i> , aubépine <i>f</i>	(לכביסה וכדו') ז
devenir insensible, s'abrutir	הַתֵּאָטִם (466) פִּי	ralentir	אַטֶר (107) ז זמח
rendre imperméable	בהש (היטמטום)	se ralentir	אַטֶה (453) פִּי
joint <i>m</i> , obturateur <i>m</i>	הָאָטִים (500) פִּי	est-ce que par hasard?	הַתֵּאָטֶה (480) פִּי
fermeture <i>f</i> , obturation <i>f</i>	אָטִם (163) ז	n'est-ce rien?	אַטֶר תהִפֵּ אֲרַמִּית
soubassement <i>m</i>	אָטִם (186) ז	bouché, obtus, étanche,	אַטֶר מִלְתָּא וּזְטָרְתָּא הִיא?
infarctus <i>m</i> du myocarde	(יסוד אטום של-בניין)	hermétique, muré	אַטֶר, אָטוּמָה ת (סתום)
flanc <i>m</i> , hanche <i>f</i>	רפא אָטִם-שִׁירֵי-הֵלֵב	fausse fenêtre	חֵלוֹן אָטוּם
atmosphère <i>f</i>	אָטִמָה (236, ר' אָטִמָה) ג	caecum <i>m</i>	אֲטוּם מְעִי אָטוּם
atmosphérique	אָטִמוֹסְפִירָה (—) ג	se heurter à un mur	בהש עֶמֶד מוֹל קִיר אָטוּם
insensibilité <i>f</i>	אָטִמוֹסְפִירִי, רִיחַ ת	sourd	אַטוּם-אֲזִינִים
fermer, enfermer	אָטִמוּת (48, בליר') ג	sans coeur	אַטוּם-לֵב
être fermé, être enfermé	אַטֶר (317, עת' יָאָטֶר) פִּי	visage fermé	פְּנִים אָטוּמוֹת
gaucher	נָאָטֶר (392) פִּי	verre <i>m</i> opaque	(לא שקוף) זְכוּכִית אָטוּמָה
gaucher	אַטֶר, אָטֶר (ר' אָטֶרִים, דִּלוֹת) ת	douleur sourde	(עמום) כָּאָב אָטוּם
usage <i>m</i> de la main gauche	° אָטֶר יְדִי-יְמִינִי	bruit sourd	רַעַשׁ אָטוּם
nouille <i>f</i> , pâte <i>f</i> alimentaire	אָטֶרוֹת (48, בליר') ג	consonne sourde	רִקְדוֹק הִנָּה אָטוּם
où?	אָטֶרִיָּה (202) ג	atome <i>m</i>	אַטוּם (21) ז כימ
quel?, lequel?	אַיִ? מִשׁ	obturation <i>f</i>	אַטוּם (41, בליר') ז
quels livres as-tu lus?	אַיִיָּה (ג' אִיזוֹ, ר' אִי-אֶלָה)?	atomique	אַטוּמִי, מִית ת
d'où?	אַיִאֶלָה סְפָרִים קָרָאתָ?	tissu <i>m</i> de lin	אַטוּן (41, בליר') ז
quel	אַיִמָּה?	ralentir	אַטֶט (432) פִּי
quelle belle fille!	(מילת-קריאה)	ralentir	הָאָט (528) פִּי

image <i>f</i> , physionomie <i>f</i>	אִיקוֹנִין (ר' ניות) ז	oui	אִין תה"פ ארמית
icône <i>f</i>	דָּת	oui, il en est ainsi	אִין הָכִי נָמִי
eucalyptus <i>m</i>	אִיקָלִיפֶטוּס (ר' סים) ז צמח	nier	אִין (1432) פ"י
illustrateur (de livres) <i>m</i>	אִיר (90) ז	individuel	אִינְדִּיבִּידוּאָלִי, לִית ת
Iyyar (8 <sup>e</sup> mois de l'année juive: avril/mai) <i>m</i>	אִיר (—) ז	indigo <i>m</i>	אִינְדִּיגוֹ (—) ז
illustrer (des livres)	אִיר (432) פ"י	intégral	אִינְטֶגְרָלִי, לִית ת
ironie <i>f</i>	אִירוֹנִיָּה (—) ז	calcul intégral	מַתְמָטִיקַת חֶשְׁבון אִינְטֶגְרָלִי
flûte <i>f</i>	אִירוֹס (סים) ז מוס	intime	אִינְטִימִי, מִית ת
iris <i>m</i>	אִירוּס (ר' סים) ז צמח	intimité <i>f</i>	אִינְטִימִיּוּת (—) ז
l'Europe <i>f</i>	אִירופָּה ש"פ ז גאוגר	intelligent	אִינְטֵלִיגֶנְטִי, מִית (ר' סים), מִיתוֹת ת
européen	אִירופִּי, מִית ת	intelligence <i>f</i>	אִינְטֵלִיגֶנְצִיָּה (—) ז
Irlandais <i>n</i>	אִירִי, מִית (ר' דים, ריות) ש	le monde intellectuel	(אנשי רוח)
l'Irlande <i>f</i>	אִירלַנְדָּה ש"פ ז גאוגר	intensif	אִינְטֶנְסִיבִּי, מִית ת
l'Iran <i>m</i>	אִירַן ש"פ ז גאוגר	intensité	אִינְטֶנְסִיבִּיּוּת (—) ז
l'Eurasie <i>f</i>	אִירַסִּיָּה ש"פ ז גאוגר	intérêt <i>m</i>	אִינְטֶרֶס (ר' דסים) ז
irrationnel	אִירְצִיּוֹנִלִּי, לִית ת	intéressé	אִינְטֶרֶסָנֶט (ר' סים) ז (נוגע בדבר)
nombre irrationnel	מַתְמָטִיקַת מִסְפָּר אִירְצִיּוֹנִלִּי	infini <i>m</i>	אִינְסוֹף (—) ז
irrationalisme <i>m</i>	אִירְצִיּוֹנִלִּיּוּת (—) ז	infini	אִינְסוֹפִי, מִית ת
homme <i>m</i>	אִישׁ (3) ז (גבר)	instinct <i>m</i>	אִינְסְטִינְקְט (ר' סים) ז
sois un homme	וְהִיָּת לְאִישׁ	instinctif	אִינְסְטִינְקְטִיבִּי, מִית ת
agriculteur <i>f</i> , paysan <i>m</i>	אִישׁ אֲדָמָה	plombier <i>m</i>	אִינְסְטִלְטוֹר (ר' דים) ז
homme éloquent, beau parleur	אִישׁ דְּבָרִים	perfusion <i>f</i>	אִינְפּוּזִיָּה (—) ז רפא
assassin <i>m</i> , homme altéré de sang	אִישׁ דָּמִים	destiné à informer	אִינְפּוֹרְמַטִּיבִּי, מִית ת
savant <i>m</i> , homme de science	אִישׁ מִדָּע	information <i>f</i>	אִינְפּוֹרְמַצִּיָּה (—) ז
guerrier <i>m</i> , homme de guerre	אִישׁ מִלְחָמָה	inflation <i>f</i>	אִינְפִּלַּצִּיָּה (—) ז
homme d'action	אִישׁ מַעֲשֶׂה	propre à l'inflation	אִינְפִּלַּצִּיּוֹנִי, מִית ת
homme indispensable	אִישׁ מִפְתָּח	infantile	אִינְפַּנְטִילִי, לִית ת
homme d'affaires	אִישׁ עֲסָקִים	infrarouge	אִינְפֶּר־אֶדְרֶס, אֲרָמָה ת
militaire <i>m</i>	אִישׁ צָבָא	pouce (2,54 cm) <i>m</i>	אִינְצ' (ר' אַנְצִים) ז
homme querelleur	אִישׁ רִיב	incubateur <i>m</i> , couveuse <i>f</i>	אִינְקוּבַטוֹר (ר' דים) ז
des gens <i>mpl</i>	אֲנָשִׁים	inquisiteur <i>m</i>	אִינְקוּיזִטוֹר (ר' דים) ז
les intellectuels <i>mpl</i>	אֲנָשֵׁי רִוּחַ	inquisition <i>f</i>	אִינְקוּיזִצִּיָּה (—) ז דת
des hommes célèbres	אֲנָשֵׁי שֵׁם	inertie <i>f</i>	אִינֶרְצִיָּה (—) ז
mari <i>m</i>	(בעל)	Essénien <i>m</i>	אִסִּי (ר' סים) ז
habitant <i>m</i> de Jérusalem	אִישֵׁי יְרוּשָׁלַיִם	éfa (mesure de capacité) <i>f</i>	אִיפָה (201) ז
les Galiléens <i>mpl</i>	אֲנָשֵׁי הַגָּלִיל	deux poids deux mesures	אִיפָה וְאִיפָה
son confident	אִישׁ סוּדוֹ	où?	אִיפָה? תה"פ
mon interlocuteur	אִישׁ שִׁחִי	contraire <i>m</i> , inverse <i>m</i>	אִיפְכָא (—) ז ארמית
nos amis	אֲנָשֵׁי שְׁלוֹמֵנוּ	le contraire semble vrai	אִיפְכָא מִסְתַּבְרָא
monsieur, monseigneur	(תואר כבוד) אִישִׁי	contradictoire invétéré	כְּעַל־אִיפְכָא מִסְתַּבְרָא
		hâte <i>f</i>	אִיצָה (ר' צות) ז

quand?	אֵימָת אוֹ אֵימָתִי? מִלַּת־שִׁאלָה	comment?	אֵיכְכָּה? מִלַּת־שִׁאלָה
depuis quand?, à partir de quand?	מֵאֵימָתִי? אֵיךְ	bélier <i>m</i>	אֵיל־זֶמֶן — אֵיל
chaque fois que	כָּל־אֵימָת שֶׁ	chef <i>m</i> , prince <i>m</i>	אֵיל־זֶמֶן (157) 1 וואוּל
crainte <i>f</i> , peur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	אֵימָתָה (—) 1	les magnats <i>mpl</i> de la finance	כּוֹש (ראש)
terroriste <i>m</i>	אֵימָתָן (97) 1	le roi du pétrole	אֵיל־הַכֶּסֶף
terreur <i>f</i> , terrorisme <i>m</i>	אֵימָתָנוּת (—) 1	bélier (machine de guerre)	אֵיל־הַנֶּפֶס
effrayant, terrifiant	אֵימָתָנִי, נִיַּית ח	cerf <i>m</i> , daim <i>m</i>	אֵיל־בְּרָזֵל
néant <i>m</i>	1. אֵין (—) 1	renne <i>m</i>	אֵיל־זֶמֶן (95) 1 וואוּל
créer de toutes pièces	הוֹצִיא יֵשׁ מֵאֵין	force <i>f</i> , courage <i>m</i>	אֵיל־הַצֶּפֶן
création <i>f</i> ex nihilo	רַת בְּרִיאָה יֵשׁ מֵאֵין	biche <i>f</i>	אֵיל (—) 1
sans aucune valeur	כִּאֵין וּכְאֶפֶס	biche bien-aimée	אֵילָה (223) 2 וואוּל
y trouve-t-on des arbres ou non?	הֵישׁ בָּהּ עֵץ אִם אֵין ר	aurore <i>f</i> , étoile <i>f</i> du matin	כּוֹש * אֵילַת־אֲהָבִים
il n'y a pas	אֵין (292) מִלַּת־שְׁלִילָה	femme <i>f</i> stérile	אֵילַת־הַשַּׁחַר
il n'y a rien de nouveau	אֵין חֲדָשׁ	force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	אֵילֵן, אֵילֵן — אֵלֵן, אֵלֵן
il n'y a pas de pain	אֵין לֶחֶם	cervidés <i>mpl</i>	אֵילֵן זֵיתָה (17) 1
il n'y a rien, il n'y a pas de quoi	אֵין דָּבָר	au-delà, plus loin	אֵילֵנוּת (—) 1
je n'ai pas d'argent	אֵין לִי כֶסֶף	çà et là, de côté et d'autre	אֵילֵיִם (—) 1 דֵּר וואוּל
gratuitement	חִנָּם אֵין־כֶּסֶף	désormais, dorénavant	אֵילֵךְ תַּהֲרֵם
cela ne fait rien	אֵין בְּכָךְ כְּלוֹם	salle <i>f</i>	אֵילֵךְ וְאֵילֵךְ
je n'ai pas l'intention de	אֵין בְּדַעְתִּי ל־	arbre <i>m</i>	מִכָּאן וְאֵילֵךְ
il n'a pas son pareil	אֵין כְּמֹדֹו	arbre stérile	אֵילֵם (98) 1
entrée interdite	אֵין כְּנִיסָה	verger <i>m</i>	אֵילֵן (97, 7) גַּם אֵילֵנוּת 1
on se sait jamais	לְעוֹלָם אֵין לְדַעַת	arbre généalogique	אֵילֵן סֶרֶק
je n'ai qu'à me taire	אֵין לִי אֶלָּא לִשְׁתַּק	se référer à une autorité reconnue	שְׂדֵה־אֵילֵן 1
inutile de dire	אֵין צָרִיד לומר	rainette <i>f</i>	כּוֹש אֵילֵן־חֶסֶם
on ne pose pas de questions	אֵין שְׁאֵלִים	terrible, redoutable, formidable	תָּלָה עֲצוּמָה בְּאֵילֵן גְּדוֹל
il n'en est pas de même pour	מִה שֶׁאֵין כֵּן ב־	Elath (ville)	אֵילֵן נִיַּית (17) 1 וואוּל
indéfiniment	עַד אֵין־קֶץ	spartiates (sandales) <i>fp</i>	אֵים, אֵימָה ח
je ne suis pas coupable	אֵינִי אִשָּׁם	menacer	אֵילַת שִׁמֶן
ils ne savent pas	אֵינָם יוֹדְעִים	il m'a menacé	סָבֵל־אֵילַת
faute de, à défaut de	בְּאֵין־	devenir terrible	אֵים (432) פ־
faute d'alternative	בְּאֵין־בְּרָרָה	avoir peur, être apeuré	אֵים עָלִי
sans être vu	בְּאֵין־רֹאָה	crainte <i>f</i> , peur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	הִתְאַם (466) פ־ע (נַעֲשֶׂה אִיוֹם)
innombrable	אֵין־סֹפֶר אוֹ אֵין־מִסְפָּר	frayeur mortelle	(הַתְּמַלָּא אִימָה)
incomparablement	לְאֵין־עֶרֶךְ	trac <i>m</i>	אֵימָה (201, 7) ר־אֵימִים 1
faute de	מֵאֵין־	terroriser, terrifier	אֵימָת־מָוֶת
faute de place	מֵאֵין־מְקוֹם	régime <i>m</i> de terreur	אֵימָת־הַצֶּבֶר
où? (sans mouvement)	2. אֵין תַּהֲרֵם	imam (docteur musulman) <i>m</i>	הִלֵּךְ אֵימִים עָל־
où? (avec mouvement), vers où?	לְאֵין־		מִשְׁטֶר־אֵימִים 1
d'où?	מֵאֵין־		אֵימָם 1 ורַת

hébergement <i>m</i>	אָכְסוֹן (א1, בלי ר') 1	manger	אָבֵל (314) פ"י
héberger, loger (un hôte)	אָכְסֵן (א458) פ"י	dévorer à belles dents	אָבֵל בְּכֶלֶפֶה
se loger (provisoirement)	הַתְאָכְסֵן (א494) פ"ע	assumer les conséquences	בַּהֶשׁ אָבֵל פְּרִי מַעַלְלֵיו
descendre dans un hôtel	הַתְאָכְסֵן בְּמָלוֹן	de ses actes	
hôte <i>m</i>	אָכְסֵנָאִי (ר' נָאִים) 1	consumer, engloutir, anéantir	(השמיר)
auberge <i>f</i> , hôtellerie <i>f</i>	אָכְסֵנִיָּה (א206) 1	le feu a tout consumé	הָאֵשׁ אָכְלָה אֶת־הַכֹּל
auberge de jeunesse	אָכְסֵנִית־נְעָר	un pays qui dévore ses	אֶרֶץ אוֹכֶלֶת יוֹשְׁבֶיהָ
centre <i>m</i> d'études	אָכְסֵנִיהַ שְׁלִיתוּרָה	habitants	
maître <i>m</i> de maison, hôte (qui invite) <i>m</i>	בְּעַל־אָכְסֵנִיהַ	toucher les revenus	(נהנה) אָבֵל פְּרוֹת (שליקרו)
débuter par des	פֶּתַח בְּכָבוֹד הָאָכְסֵנִיהַ	(d'un capital)	
compliments au maître de maison		il se mange les sangs	בַּהֶשׁ הוּא אוֹכֵל אֶת עֲצָמוֹ
cytise <i>m</i>	אָכְסֵף (א91) 1 צמח	diffamer, calomnier	בַּהֶשׁ אָבֵל קָרָצָה
approximativement	אָכְסְרָה תה"פ	être mangé, se consumer	נֶאֱכַל (א392) פ"ע
obliger, contraindre, imposer	1. אָכַף (א318) פ"י	consommer, consumer	אָבֵל (א432) פ"י
obliger à payer une traite	אָכַף שְׂטָר עַל־	être consumé, se consumer	הַתְאָכֵל (א466) פ"ע
être imposé	נֶאֱכַף (א392) פ"ע	faire manger, nourrir	הָאָכִיל (א500) פ"י
seller	2. אָבַף (א432) פ"י	nourrir un enfant de pain	הָאָכִיל יֶלֶד לֶחֶם
fardeau <i>m</i> , charge <i>f</i> , poids <i>m</i>	אָבַף (א174, בלי ר') 1	manger <i>m</i> , nourriture <i>f</i>	אָבֵל (א190) 1
peser lourdement sur	הַכְבִּיד אָבַף עַל־	salle <i>f</i> à manger, réfectoire <i>m</i>	חֲדַר־אָבֵל 1
presse-papiers <i>m</i>	אָבַר־אָבַף	l'heure <i>f</i> du repas	שְׁעַת־הָאָבֵל 1
sellier <i>m</i>	אָבַף (א90) 1	alimentation <i>f</i>	אָכֵל־נֶפֶשׁ
selle <i>f</i>	אָבַף (א95) 1	chacun selon ses besoins	אִישׁ לְפִי־אָכָלוֹ
col <i>m</i>	נְאוּגָר	restaurant <i>m</i> , gargotte <i>f</i>	בֵּית־אָבֵל 1
empiècement <i>m</i>	אָבַפִּית (א17) 1	consumé, réduit en cendres	אָבֵל, אָבֵלָה ת
il importe	אָבַפִּת תה"פ	manger <i>m</i> , nourriture <i>f</i>	אָבֵלָה (—) 1
cela m'est égal, peu m'importe	לֹא אָבַפִּת לִי	peuplement <i>m</i>	אָבִלוּס (א1, בלי ר') 1
si cela ne te fait rien	אִם לֹא אָבַפִּת לָךְ	population <i>f</i>	אָבִלוּסִים (א1) 1 וְאוֹ אָבִלוּסִיָּה (א202) 1
que t'importe?	מָה אָבַפִּת לָךְ?	gros mangeur,	אָבִלָן, גִּי'ת (ר' גִּי'ת, גִּי'ת) ש
intéressé, concerné	אָבַפִּתִּי, גִּי'ת ת	gourmand, glouton	
indifférent, nonchalant	לֹא־אָבַפִּתִּי	gourmandise <i>f</i>	אָבִלְנוּת (א46, בלי ר') 1
intérêt (pour qch) <i>m</i>	אָבַפִּת־יִת (—) 1	peupler	אָבִלָס (א458) פ"י
indifférence <i>f</i> , nonchalance <i>f</i>	לֹא־אָבַפִּת־יִת	se peupler	הַתְאָבִלָס (א494) פ"ע
paysan <i>m</i>	אָבַר (א90) 1	noircir, devenir noir	(אכס) הַתְאָבִס (א466) פ"ע
transformer en paysan	אָבַר (א432) פ"י	noircir, devenir noir	הָאָבִס (א500) פ"ע
devenir paysan	הַתְאָבַר (א466) פ"ע	noir foncé, sombre	אָבִס, אָבִסָה ת
anis <i>m</i>	אָכְרוּעַ (—) 1 צמח	sombre	אָבִמְנִי, גִּי'ת ת
paysannerie <i>f</i> , agriculture <i>f</i>	אָבִרוּת (—) 1	myrtille <i>f</i>	אָבִמְנִית (א17) 1 צמח
proclamation <i>f</i> , annonce <i>f</i>	אָבִרָה (א222) 1	en effet, en vérité, certes	אָבִן תה"פ (אמנם כן)
rustique	אָבִרִי, דִּית ת	toutefois, pourtant, cependant	(אבל)
paysanne <i>f</i>	אָבִרִית (א17) 1 אוֹ אָבִרָת (א252) 1	localiser, repérer	אָבִן (א432) 1 פ"י צבא
		vestibule <i>m</i> , galerie <i>f</i>	אָבִסְרָה (ר' רְאוּת) 1



avec force	בָּאִיטן	monseigneur le grand prêtre	אַיִש כהן גדול
fort, solide, stable, ferme	אִיטן, יִתְנָה ת	personnalités <i>fpl</i>	ור אישים
il tient fermement à son opinion	הוא אִיטן בְּרָעָתוֹ	les notables <i>mpl</i> de l'Etat	איִש־הַמְדִּינָה
il tient bon	תהי'פּ הוא עומד אִיטן	dépourvu de force	° תְּרִל־אִישִׁים
stabilité <i>f</i> , fermeté <i>f</i>	אִיִּתְנּוּת (48, בלי ר') 1	on, quelqu'un	(כינוי סתמי)
mais, cependant, toutefois	אַךְ מִזֵּה (אבל)	chacun	אַיִש אִיש
seulement, uniquement	(רק)	chacun son goût	אַיִש אִיש וְטַעֲמוֹ
exclusivement	אַךְ וְרַק	l'un l'autre	אַיִש אֶת־אֲחִיו אוֹ אֶת־רֵעֵהוּ
juste, à peine	(זה עתה)	ils se sont rencontrés	נִפְגְּשׁוּ אִישׁ בְּרֵעֵהוּ
à peine étais-tu parti qu'il est venu	אַךְ הִלָּכְתָּ וְהוּא בָּא	personne ... איש/אין איש ...	(בשלילה) לא ...
certes, assurément	(אמנם)	personne n'est là	אין איש
akkadien	אַכְדִי, דִּיִּית ת	je n'ai vu personne	לא רִאִיתִי אִישׁ
combustion <i>f</i>	אַכּוּל (41, בלי ר') 1	garnir (une position)	אַיִש (432) פִּי צבא
corrosion <i>f</i>	כימ	pourvoir, nommer à (un poste)	(משרה)
localisation <i>f</i>	אַכּוּן (41, בלי ר') 1	quelque part	אַיִשְׁהוּ תהי'פּ
sellage <i>m</i>	אַכּוּף (41, בלי ר') 1	homoncule <i>m</i> , petit homme	אַיִשׁוֹן (21) 1
décevant, fallacieux, illusoire	אַכֻּזָּב (—) ת	pupille (de l'oeil) <i>f</i>	(שלהיעין)
torrent intermittent, oued <i>m</i>	נַחַל אַכּוּזָּב	comme la prune de ses yeux	כהש כְּאִישׁוֹן עֵינָיו
source <i>f</i> intarissable	מְקוֹר לֹא־אַכּוּזָּב	au plus profond de la nuit	בְּאִישׁוֹן־לַיְלָה
décevoir	אַכֻּזָּב (458) פִּי	mariage (juridique) <i>m</i>	אַיִשׁוֹת (—) 1 נ משפט
être déçu	הִתְאַכּוּזָּב (494) פִּי	droit matrimonial	דִּינִי־אַיִשׁוֹת ו־ר
déception <i>f</i> , désillusion <i>f</i>	אַכֻּזָּבָה (222) 1	vie conjugale	חַיִּי־אַיִשׁוֹת ו־ר
désenchantement <i>m</i>	אַכֻּזָּב (41, בלי ר') 1	personnel	אַיִשִּׁי, שִׁית ת
faire preuve de cruauté	[אכזר] הִתְאַכּוּזָּב (494) פִּי	personnalité <i>f</i> , caractère <i>m</i>	אַיִשִּׁיּוֹת (48, בלי ר') 1
cruel	אַכּוּזָּר אוֹ אַכּוּזָּרִי, רִית ת	qui a de la personnalité	בְּעֵל־אַיִשִּׁיּוֹת
cruauté <i>f</i>	אַכּוּזָּרוּת אוֹ אַכּוּזָּרִיּוּת (46, בלי ר') 1	personnalité	(ר' אישים)
agate <i>f</i>	אַכְטִיס (—) 1	(homme important) <i>f</i>	אִישִׁיּוֹת מְשַׁפֵּטִית
mangeable, comestible	אַכִּיל, אֲכִילָה ת	personnalité juridique	אִישִׁיּוֹת רְצוּנִיה
action <i>f</i> de manger	אַכִּילָה (201) 1	persona grata	אַיִשִּׁית תהי'פּ
gloutonnerie <i>f</i>	אַכִּילָה גָּסָה	personnellement	אַיִשִּׁר! מִקֵּץ ארמית
l'appétit vient en mangeant	עִם־הַאֲכִילָה בָּא הַתֵּאָבּוֹן	bravo!, bon succès!	אַיִת אוֹ אִיתָא מִלִּית ארמית
diffamation <i>f</i> , calomnie <i>f</i>	כהש אֲכִילַת־קַרְצָה	il y a, il existe	אַיִת (432, עבר אִיתָ) פִּי
Achille <i>m</i>	אַכִּילֵס שֵׁפֶ 1	épeler	° אִיתוֹן (21) 1
talon <i>m</i> d'Achille, point <i>m</i>	עֲקֵב־אַכִּילֵס 1	vestibule <i>m</i>	אַיִתָּן (91) 1
vulnérable		force <i>f</i> , impétuosité <i>f</i>	אַיִתְנִי־הֶסָבַע
imposé par contrainte	אַכִּיפָה, אֲכִיפָה ת משפט	les forces <i>fpl</i> de la nature	נַחַל־אַיִתָּן 1
contrainte <i>f</i> , coercion <i>f</i>	אַכִּיפָה (201) 1	torrent permanent	° יִרְחֵל־הָאִתָּנִים 1
application <i>f</i> d'une loi	אַכִּיפַת־חֻק	mois <i>m</i> des crues ( <i>Tichré</i> )	חֲדָר אוֹ שָׁב לֵאִיתָנוּ
		se rétablir, recouvrer la santé	

champion <i>m</i>	ספורט	diviniser	אלה (440) פ"י
animal <i>m</i> domestique	(בהמת-בית)	diviniser	האליה (503) פ"י
mouton <i>m</i> docile	כבש אלוף	gourdin <i>m</i> , matraque <i>f</i>	אלה (208) ג
appivoisement <i>m</i> ,	אלוף (41, בליר') ז	ceux-ci (celles-ci), ces	אלה או אלו כדר'
domestication <i>f</i> , dressage <i>m</i>		divinité <i>f</i>	אלהות (48, בליר') ג
"la Mégère"	"אלוף הסוררת" (לשקספיר)	la théologie <i>f</i>	חקמת-האלהות ג
apprivoisée"		divin	אלהי, יהיה ת
contraint, forcé	אלוץ, אלוצה ת	אלו — אלה	
contrainte <i>f</i> , coercion <i>f</i>	אלוץ (41) ז	אלו מ"ח	
infecter, souiller, contaminer	אלח (328) פ"י	quant à	ואלו
être infecté, être contaminé	נאלח (398) פ"ע	comme si	כאלו
infecter, souiller, polluer	אלח (440) פ"י	contaminé, pollué, septique	אלוץ, אלוצה ת
s'infecter, se souiller	התאלח (477) פ"ע	contamination <i>f</i> , infection <i>f</i>	אלוץ (9) ז
infection <i>f</i>	אלח (178, בליר') ז	aloès <i>m</i>	אלוי (ר' יום) ז צמח
septicémie <i>f</i> , empoisonnement <i>m</i>	אלחידם	Eloul (12e mois de l'année juive: août/septembre) <i>m</i>	אלול (—) ז
du sang		si... ne... pas	אלולא או אלולי מ"ח
radio <i>f</i> , T.S.F. <i>f</i>	אלחוט (—) ז	sans ton aide	אלולי שְׁנִירְתָּה
émission <i>f</i> par radio	אלחוט (41, בליר') ז	d'Eloul, d'automne	אלולי, לית ת
radiotélégraphie <i>f</i>	אלחוטאות (—) ג	alun <i>m</i>	אלום, (—) ז
sans-filiste <i>m</i> ,	אלחוטאי (61) או אלחוטן (97) ז	mutisme <i>m</i>	1. אלום (41, בליר') ז
radiotélégraphiste <i>m</i>		mise <i>f</i> en gerbes	2. אלום (41, בליר') ז
de radio, de T.S.F.	אלחוטאי, טיית ת	aluminium <i>m</i>	אלומניום (—) ז
anesthésie (état) <i>f</i>	אלחוש (41) ז רפא	chêne <i>m</i>	אלון או אלון (21) ז צמח
anesthésie (opération) <i>f</i>	אלחוש (—) ז רפא	chêne vert	אלון מצוי
émettre (ou diffuser) par radio	אלחט (462) פ"י	chêne de galle	אלון-התבור
métal <i>m</i> inoxydable	אלחלר (—) ז	chêne-liège <i>m</i>	אלון-שעם
anesthésier	אלחש (462) פ"י	chêne-kermès <i>m</i>	אלון-תולע
alto <i>m</i>	אלט או אלטו (—) ז מוט	serviette <i>f</i> , essuie-mains <i>m</i>	אלונטיית (17) ג
alternative <i>f</i>	אלטרנטיבה (201) ג	brancardier <i>m</i>	אלונקאי (61) ז צבא
de rechange	אלטרנטיבי, ריית ת	brancard <i>m</i>	אלונקה (206) ג
la seule autre solution	הפתרון האלטרנטיבי	chef <i>m</i> de tribu	אלון (41) ז (ראש שבט)
possible		compagnon <i>m</i> , ami <i>m</i> fidèle	(ידיד)
à, vers	אלי (275) מ"י	ami de jeunesse	אלוני-נעורים
alibi <i>m</i>	אליבי (—) ז משפט	général <i>m</i>	צבא
alligator <i>m</i>	אליגטור (21) ז וזאול	généralissime <i>m</i>	רב-אלוף (ר' רבי-אלופים)
inconscient <i>m</i>	אלידע (—) ז	lieutenant-général <i>m</i>	תת-אלוף (ר' תת-אלופים)
queue <i>f</i>	אליה (236) ג	colonel <i>m</i>	אלוף-משנה (ר' אלוף-משנה)
il y a une ombre au tableau	אליה וקוצ בה	lieutenant-colonel <i>m</i>	סגן-אלוף (ר' סגן-אלופים)
lobe <i>m</i>	(של-האוזן)	commandant <i>m</i> de	אלוף-פקוד (ר' אלוף-פקוד)
Elie <i>m</i>	אליהו ש"פ ז	région militaire	
le prophète Elie	אליהו הנביא		

selon moi, à mon avis	אלבא דידך	habilitation <i>f</i>	אכשדה (222) ז משפט
album <i>m</i>	אלבום (ר' מימ) ז	période <i>f</i> de stage	תקופת-אכשדה ז
albumine <i>f</i>	אלבומין (—) ז	ne... pas	אל מלת-שלילה
albatros <i>m</i>	אלבטרוס (ר' סיס) ז עור	ne vous inquiétez pas!	אל תדאגו!
grêle <i>f</i>	אלגביש (—) ז (כרד)	ne vous découragez pas!	אל פל רוחקם!
grêlons <i>mpl</i>	אבני-אלגביש	ne te fâche pas!	אל באפדו!
cristal <i>m</i>	(כדולח)	défense de toucher!	אל געט!
aérolithe <i>m</i>	(מטאור)	ne vous relâchez pas!	אל-דמי לכם!
algèbre <i>f</i>	אלגברה (—) ז מתמט	non-ferreux	אל-ברזלי, -לית ת
algébrique	אלגברי, -רית ת	néant <i>m</i>	אל (—) ז
allégorique	אלגורי, -רית ת	réduire à néant	שם לאל
allégorie <i>f</i>	אלגוריה (ר' דריות) ז	à, vers	אל- (268) מר
élégique	אלגי, -גית ת	aller à l'école	הלך אל-בית-הספר
élogie <i>f</i>	אלגיה (ר' גיות) ז	viens vers moi!, approche!	בוא אלי! (עלידי)
santal <i>m</i>	אלגם (144) ז צמח	viens chez moi!	בוא אלי! (לבית)
élégant	אלגנטי, -טית ת	Dieu vous en garde!	לא אליכם!
élégance <i>f</i>	אלגנטיות (—) ז	certainement, assurément,	אל-נכון
allegro	אלגרו תהפ מוס	effectivement	מאליו
allegretto	אלגרשו תהפ מוס	de soi, spontanément	הדבר מבן מאליו
serment <i>m</i>	אלה (210) ז (שבועה)	cela va de soi, c'est évident	1. אל (119) ז
malédiction <i>f</i> , anathème <i>m</i>	(קללה)	Dieu <i>m</i>	אלי שבשמים!
jurer	1. אלה (341) פ"ע	mon Dieu!, bon Dieu!	ישמרנו האל!
conjurer, adjurer	האלה (511) פ"י	Dieu le garde!	האלים (במיתולוגיה)
se lamenter, se désoler	2. אלה (341) פ"ע	les dieux <i>mpl</i>	בני-אלים יר
térébinthe <i>m</i>	1. אלה (201, ר' אלים) ז צמח	les anges <i>mpl</i>	(יכולת)
pistachier <i>m</i>	אלה ישראלי	pouvoir <i>m</i> , puissance <i>f</i>	אין לאל ירי
lentisque <i>m</i>	אלת-המסטיק	je suis incapable de	יש לאל ירגו
déesse <i>f</i>	2. אלה (201) ז	nous sommes capables de	בהש הדרריאל
Dieu <i>m</i>	אלה (—) ז	montagnes <i>fpl</i> gigantesques	2. ° אל (= אלה) כג
Dieu <i>m</i>	אלהים (146) דר (האל האחר)	ceux-ci ( <i>f</i> celles-ci)	האנשים האל
au commencement Dieu	בראשית ברא אלהים	ces hommes	אלא מר
créa		mais, seulement, ne... que	אין לי אלא ספר אחד
notre Dieu, notre Père	אלהינו אבינו	je n'ai qu'un livre	אין לנו מלה אלא אתה
homme <i>m</i> de Dieu	איש-אלהים ז	tu es notre seul roi	או אינו אלא...
faux dieux	אלהים אחרים	ou bien serait-ce...	אלא ש...
les anges <i>mpl</i>	בני-האלהים יר	cependant, toutefois	ולא עוד אלא ש-
jugement <i>m</i> de Dieu, ordalie <i>f</i>	° (רינישימים)	de plus, de surcroît	אלא אם כן
affronter le jugement de	נקרב אל-האלהים	à moins que	אלא מעתה
Dieu		or s'il en est ainsi	אלבא תהפ ארמית
terreur panique	בהש חרדת-אלהים ז	selon, d'après	אלבא דאמת
ville immensément grande	עיר גדולה לאלהים	à vrai dire, pour dire la vérité	

obliger, forcer, contraindre	אָלץ (432) פֿי	habits <i>mpl</i> de veuve	בגדי־אַלמנות ו'ר
obliger, forcer, contraindre	האַליץ (500) פֿי	élémentaire	אַלמנטאַר, ד'רית ת
irrésistible	אַלקום (—) ו (משלי ל"א)	métalloïde <i>m</i>	אַלמנטאַר (252) נ כ'ים
électrolyse <i>f</i>	אַלקטרוֹליזאַ (ר' ז'ות) ו כ'ים	aune <i>m</i>	אַלנוס (41) זצמח
électron <i>m</i>	אַלקטרוֹן (ר' ג'ים) ו פ'ים	infini <i>m</i>	אַלסוף (—) ו
électronicien <i>m</i>	אַלקטרוֹנאַי (ר' ג'נאים)	infini	אַלסוף, פ'ית ת
électronique	אַלקטרוֹני, ג'נית ת	élastique	אַלסטי, ט'ית ת
électronique <i>f</i>	אַלקטרוֹניקאַ (—) נ	élasticité <i>f</i>	אַלסטיט (—) נ
alkali <i>m</i>	אַלקלי (—) ו כ'ים	coudrier <i>m</i> , noisetier <i>m</i>	אַלסר (95) זצמח
allergique	אַלרגי, ג'ית ת רפא	noisette <i>f</i>	(פרי)
allergie <i>f</i>	אַלרגיאַ (—) נ רפא	apprendre, étudier	1. אַלף (317, עת' יאַלף) פֿי
improvisation <i>f</i> , impromptu <i>m</i>	אַלתור (41) ו	instruire, éduquer	אַלף (432) פֿי (לימיר)
saumon <i>m</i>	אַלתית (17) נרג	apprivoiser, domestiquer	(בעלי־חיים)
aussitôt, immédiatement,	אַלתר [אַלתר] לאַלתר תה'ם	augmenter mille fois	2.    אַלף [אַלף] האַליץ (500) פֿי
séance tenante, sur-le-champ		mille bons souhaits	בְּכֹרֶת מַאֲלִיפּוֹת
improviser	אַלתר (458) פֿי	boeuf <i>m</i>	1. אַלף (174) ו (פר)
improvisateur <i>m</i>	אַלתרן (97) ו	mille	2. אַלף (174) ו (מספר)
mère <i>f</i>	אַם (111) נ	les mille et une nuits	אַלף לַיְלָה וְלַיְלָה
intendante (d'un internat) <i>f</i>	אַם־בִּית	millénaire <i>m</i>	(אלף שנים)
grand-mère <i>f</i>	אַם וְקִנָּה	le deuxième millénaire	הָאַלף הַשֵּׁנִי
belle-mère (femme du père) <i>f</i> ,	אַם חוֹרְגָת	clan <i>m</i>	° (חלק של־שבט)
marâtre <i>f</i>		montagnes imposantes	° כּהֵשׁ הַרְרֵי־אַלף
langue maternelle	לְשׁוֹן־אַם נ	la millième fois	בְּפַעַם הָאַלף
matrice <i>f</i>	אַנמוֹם	alef (lettre de l'alphabet	אַלף (—) נ
le blé sauvage	אַם־הַחֹשֶׁה	hébraïque) <i>m</i>	
la mère du vinaigre	אַם־הַחֶמֶץ	de A jusqu'à Z	מַאֲלָף וְעַד תּוֹ
la nacre	אַם־הַפִּנְיָנָה	il ne sait pas lire	אַיִנוּ יוֹדֵעַ צוֹרֵת־אַלף
métropole <i>f</i>	עִיר וְאַם	définitivement non	לֹא בְּאַלָּף רִבְתִּי
carrefour <i>m</i>	אַם־הַדֶּרֶךְ	alpha (lettre grecque) <i>m</i>	אַלפָּא (—) ו
principe <i>m</i> , base <i>f</i> , origine <i>f</i>	כּהֵשׁ (יסוד)	alphabet <i>m</i>	אַלפְּבִית (—) ו
le texte vocalisé fait autorité	יֵשׁ אַם לְמַקְרָא	par ordre alphabétique	לְפִי־סֵדֶר־אַלְפְּבִית
le texte consonantique fait	יֵשׁ אַם לְמִסְתָּר	alphabétique	אַלְפְּבִיתִי, תִּית ת
autorité		vedette <i>f</i> , barcasse <i>f</i>	אַלפָּה (ר' פֿאוֹת) נ
lettres muettes	(ר' אַמוֹת) אַמוֹת־הַקִּרְיָא	abécédaire <i>m</i>	אַלפֹּן (21) ו
si	אַם מִזֵּה	millième (fraction) <i>m</i>	אַלפִּית (17) נ
bien que, quoique	אַם כִּי	studio <i>m</i> , atelier <i>m</i>	אַלפֹּן (95) ו (של־אומן וכו')
s'il en est ainsi	אַם כֵּן	séminaire <i>m</i>	(בית־ספר)
à moins que	אַלֵּא אַם כֵּן	cours <i>m</i> d'hébreu élémentaire	(למתחילים)
si ce n'est, sauf	בְּלִתי אַם אִם כִּי אַם	séminaire succinct	אַלפִּית (17) נ
je n'ai rien si ce n'est	אִין לִי כִל כִּי אַם	casserole <i>f</i> , marmite <i>f</i> , pot <i>m</i>	אַלפֶּס (95) ו
jusqu'à ce que	עַד אַם	être obligé, être forcé	אַלץ [אַלץ] (392) פֿי

homme violent, brute <i>f</i>	אֲלֻם (90) 1	jusqu'aux calendes grecques	עַד שִׁבְאָ אֱלִיהוּ
santal <i>m</i>	אֲלֻמְגָּ (149) 1 צמח (עץ)	pouce <i>m</i>	אֲלִיוֹן (21) 1 (שליהיד)
corail <i>m</i>	וואול (קורל)	gros orteil	(שליהרגל)
gerbe <i>f</i> , javelle <i>f</i>	אֲלֻמָּה (206) ר' מות או מים) נ	infection <i>f</i> , contamination <i>f</i>	אֲלִיחָה (201) נ
faisceau lumineux	כהש אֲלֻמַּת־אור	idole <i>f</i>	אֲלִיל (1) 1
salve <i>f</i>	אֲלֻמַּת־אש	idolâtrie <i>f</i>	עֲבֹדַת־אֱלִילִים נ
veuvage <i>m</i>	אֲלֻמוֹן (—) 1	idolâtre <i>m</i> , païen <i>m</i>	עֹבֵד־אֱלִילִים 1
réduction <i>fau</i> veuvage	אֲלֻמוֹן (41, בליר) 1	idole	כהש (אדם נערץ)
mutisme <i>m</i> , silence <i>m</i>	אֲלֻמוֹן (38) 1	néant <i>m</i>	(שוא)
anonyme, inconnu	אֲלֻמוֹנִי, נִיתָ ת	charlatan <i>m</i> , rebouteux <i>m</i>	רִפְא־אֱלִיל 1
le soldat inconnu	הַחֵיל הָאֲלֻמוֹנִי	déesse <i>f</i>	אֲלִילָה (201) נ
un tel, un certain, M <sup>r</sup> X	פְּלוֹנִי אֲלֻמוֹנִי	paganisme <i>m</i>	אֲלִילוֹת (46) נ
un tel et un tel	פְּלוֹנִי וְאֲלֻמוֹנִי	païen	אֲלִילִי, לִיתָ ת
anonymat <i>m</i>	אֲלֻמוֹנִיּוֹת (47, בליר) נ	violent	אֲלִים, מָהָ ת
violence <i>f</i>	אֲלֻמוֹת (46, בליר) נ	la loi du plus fort	כָּל דְּאֲלִים גְּבַר ארמית
mutisme <i>m</i> , mutité <i>f</i>	אֲלֻמוֹת (45, בליר) נ	violence <i>f</i>	אֲלִימוֹת (45) נ
immortalité <i>f</i>	אֲלֻמוֹת (—) 1	championnat <i>m</i>	אֲלִיפוֹת (45) נ ספורט
immortel	בְּנֵי־אֲלֻמוֹת 1	gagner un championnat	זָכָה בְּאֲלִיפוֹת
oeuvre immortelle	יְצִירַת־אֲלֻמוֹת נ	elliptique	אֲלִיפְטִי, יִסִּיתָ ת
immortelle <i>f</i>	צמח	ellipse <i>f</i>	אֲלִיפְסָה ר' יִסוֹת) נ מתמט
immortel, éternel	אֲלֻמוֹתִי, יִתִּיתָ ת	alcool <i>m</i>	אֲלֻכוֹהוֹל (—) 1
anhydride <i>m</i>	אֲלֻמִּימָה (201) נ כימ	alchimiste <i>m</i>	אֲלֻכִּימָאִי (61) 1
chaire <i>f</i> , estrade <i>f</i>	אֲלֻמִּימָר (91) 1	alchimie <i>f</i>	אֲלֻכִּימִיָּה (—) נ
si	אֲלֻמָּלָא או אֲלֻמָּלִי מ"ה (בעיקר לפני פועל)	diagonale <i>f</i>	אֲלֻכֶּסוֹן (21) 1
si j'étais Rothschild	אֲלֻמָּלִי הַיֵּיתִי רוֹטְשִׁילְד	en diagonale, obliquement	בְּאֲלֻכֶּסוֹן
si... ne... pas	אֲלֻמָּלִי לֹא או אֲלֻמָּלִי שֶׁ־	diagonal, oblique	אֲלֻכֶּסוֹנִי, נִיתִיתָ ת
sans, à défaut de	מ"י (בעיקר לפני שם)	Alexandre <i>m</i>	אֲלֻכֶּסְנֶדְר ש"פ 1
s'il n'y avait pas la crainte	אֲלֻמָּלִי מוֹרָאָה	Alexandre le Grand	אֲלֻכֶּסְנֶדְר מוֹקְדוֹן
des autorités	שְׁלִימָכוֹת	idolâtrer	1. [אלל] הָאֱלִיל (500) פ"י
veuf <i>m</i>	אֲלֻמָּן (95) 1	explorer, sonder	2. אֲלֵל (432) פ"י
veuf temporaire	עַמְמִי אֲלֻמוֹן־קֶשׁ	hélas!	אֲלִילִי! מ"ק
délaissé, abandonné	כהש (עזוב)	malheur à moi!	אֲלִילִי לִי
Israel n'est pas perdu	לֹא אֲלֻמָּן יִשְׂרָאֵל	devenir muet	1. [אלם] נָאֻלִם (392) פ"ע
rendre veuf (ou veuve)	אֲלֻמָּן (458) פ"י	être réduit au silence	כהש (נשתתק)
devenir veuf (ou veuve)	התְּאֻלָּמָן (494) נ פ"ע	réduire au silence	אֵלִם (432) פ"י
être délaissé	כהש (נשאר עזוב)	garder le silence, se taire	התְּאֻלָּם (466) פ"ע
veuve <i>f</i>	אֲלֻמָּנָה (226) נ	rendre muet, faire taire	(500) פ"י
femme abandonnée	אֲלֻמָּנָה חִיָּה	engerber, javeler	2. אֵלִם (432) פ"י
veuvage <i>m</i>	אֲלֻמְנוֹת (45, בליר) נ	muet	אֵלִם, אֲלֻמָּת (ר' אֵלִים, מוֹתָ ת)
délaissement (d'une femme par	אֲלֻמְנוֹת־חִיָּת	consonne muette	רדוק אות אֲלֻמָּת
son mari) <i>m</i>		mutisme <i>m</i> , silence <i>m</i>	אֵלִם (181, בליר) 1

courageux, énergique	אַמִּיץ, יָצָה ת	exprimer sa confiance à	הביע אָמוּן ל־
vigoureux, fort, puissant	אַמִּיץ־כַּח	rester fidèle à	שָׁמַר אָמוּנִים ל־
courageux, vaillant, brave	אַמִּיץ־לֵב	homme <i>m</i> de confiance	איש־אָמוּנִים ו
lien étroit	קָשָׁר אָמִיץ	serment <i>m</i> d'allégeance	שְׁבוּעַת־אָמוּנִים נ
courage <i>m</i> , force <i>f</i> , vaillance <i>f</i>	אַמִּיצוּת (—) נ	manque <i>m</i> de confiance, défiance <i>f</i>	אִי־אָמוּן ו
sommet <i>m</i> , cime <i>f</i>	1. אָמִיר (10) ו (צמרת)	exercice <i>m</i> , entraînement <i>m</i>	אָמוּן (41) ו
émir	2. אָמִיר (ר־אָמִירִים) ו (שליט ערבי)	poussinière <i>f</i>	בֵּית־אָמוּן (לאפרוחים)
parole <i>f</i> , discours <i>m</i> , élocution <i>f</i>	אַמִּירָה (201) נ	camp <i>m</i> d'entraînement	מַחֲנֵה־אָמוּנִים ו
une façon de parler	אַמִּירָה בְּעָלְמָא	fidélité <i>f</i> , confiance <i>f</i>	אַמְנוּנָה (201) נ (נאמנות)
récitation <i>f</i> du psautier	אַמִּירַת־תְּהִלִּים	faire	עָשָׂה מְלָאכְתּוֹ בְּאָמוּנָה
être malheureux	אָמֵל (315) פ־ע	consciencieusement son travail	
malheureux, infortuné	אָמֵל, אָמֵלָה ת	et ses bras tinrent bon	° וְיָהִי יָדָיו אָמוּנָה
émailler	אָמֵל (432) פ־י	foi <i>f</i>	דת
malheureux, misérable	אָמֵלֵל, יָלָלָה ת	par ma foi!	בְּאָמוּנָה!
malheureux, misérable	אָמֵלֵל, יָלָלָה ת	articles <i>mpl</i> de foi	עֲקָר־אָמוּנָה ו־ר
rendre malheureux	אָמֵלֵל (458) פ־י	superstition <i>f</i>	אָמוּנָה תַּפְלָה
devenir malheureux	הִתְאָמֵל (494) פ־ע	ammonite (mollusque) <i>m</i>	אָמוּנִיט (ר־סִים) ו
malheur <i>m</i> , infortune <i>f</i>	אָמֵלֵלוּת (46, בל־ר) נ	ammoniaque <i>f</i>	אָמוּנִיק (—) ו כִּמִּי
élever (un enfant), éduquer	אָמֵן (317) פ־י (גידל)	survêtement <i>m</i> , training <i>m</i>	אָמוּנִית (17) נ
être élevé, être éduqué	נִאֲמָן (392) נ פ־ע (גדל)	renforcement <i>m</i>	אָמוּץ (41, בל־ר) ו (חיזוק)
se vérifier, être confirmé	(התאמת)	obstination <i>f</i> , opiniâtreté <i>f</i>	אָמוּץ־הֵלֵב
être assuré	(הובטח)	adoption <i>f</i>	(שלי־לד)
vos paroles seront vérifiées	יִאֲמְנוּ דְבָרֵיכֶם	émotif	אָמוּצִינֵלִי, יֵלִית ת
incroyable mais vrai	לֹא יֵאֲמָן כִּי יִסְפָּר	dit, mentionné, cité	אָמוּר, אָמוּרָה ת
se maintenir, s'affirmer	(התקיים)	susdit, mentionné ci-dessus	הָאָמוּר לְמַעַלָּה
exercer, entraîner, habituer	אָמֵן (432) נ פ־י	comme il est dit	כְּאָמוּר
s'exercer, s'entraîner	הִתְאָמֵן (466) נ פ־ע	de quoi s'agit-il?	בְּמָה דְּבָרִים אָמוּרִים?
croire, avoir confiance	הָאָמִין (500) נ פ־י	destiné, promis	(מיועד)
croire qn	הָאָמִין לִפְ	promise en mariage	אָמוּרָה לְהִנָּשֵׂא
se fier à qn, croire en qn	הָאָמִין בִּפְ	amora (docteur du Talmud) <i>m</i>	אָמוּרָא (87) ו
bienheureux celui qui a la foi	אֲשֶׁר־יִהְיֶה הָאָמִין	Amorrhéen (peuple de l'ancien	אָמוּרִי (—) שִׁפּו
nommer à un poste de confiance	(הפקיד)	Orient) <i>m</i>	
accréditer comme	הָאָמִין לְשִׁגְרִיר	moeurs païennes	דְּרָכֵי־הָאָמוּרִי נ־ר
ambassadeur		offrandes <i>fpl</i>	אָמוּרִים (49) ו־ר דת
préposer qn à qch	הָאָמִין אֶת־פְּעִל־דָּ"מ	vérification <i>f</i> , confirmation <i>f</i>	אָמוּת (—) ו
foi <i>f</i> , certitude <i>f</i> , vérité <i>f</i>	אָמֵן (—) ו	aisé, riche, cossu	אָמִיד, אָמִידָה ת
amen!	אָמֵן: מִ"ק	évaluation <i>f</i> , estimation <i>f</i>	אָמִידָה (201) נ
ainsi soit-il!	אָמֵן כֵּן יִהְיֶה רְצוֹן!	aisance <i>f</i> , richesse <i>f</i>	אָמִידוּת (46, בל־ר) נ
approuver ce que dit qn	עָנָה אָמֵן אַחֲרֵי־פ'	email <i>m</i>	אָמִיל (—) ו
foi <i>f</i> , confiance <i>f</i>	אָמֵן (—) ו	authentique, véridique, crédible	אָמִי, אָמִינָה ת
artiste <i>m</i>	אָמֵן אוֹ אָמֵן (90) ו	authenticité <i>f</i> , crédibilité <i>f</i>	אָמִינּוּת (46, בל־ר) נ

approximativement	אָמרוֹת תּהִי־פּ	est-ce que... ou...?	(בשאלה) הָ... אם
évaluation <i>f</i>	אָמְדֵן (93) 1 או אָמְדָנָה (222) 2	est-elle grasse ou maigre?	השְׁמָנָה הִיא אִם רָוָה
approximativement	לִפְיֵה־אָמְדֵן	est-ce que?	הָאִם... ?
évaluation <i>f</i> , estimation <i>f</i>	אָמְדָנֹת (146) 1	soit que... ou que, soit... soit	אִם... אם
servante <i>f</i> , esclave <i>f</i>	אָמָה (227) 1, ר' אָמָהוֹת) 2	que je péricisse si (serment négatif)	(בשבוּעָה) אִם
avant-bras <i>m</i>	אָמָה (208) 1	aussi vrai que tu vis je ne	חִי־נִפְשֶׁךָ אִם אֶעֱזָבְךָ
coudée <i>f</i> , aune <i>f</i>	(מידת־אורך)	te quitterai pas	
4 coudées (très petite distance)	אַרְבַּע אָמוֹת	que je péricisse si... ne... pas	אִם לֹא (בשבוּעָה)
enfermé dans son coin	סָגוּר בְּאַרְבַּע אָמוֹתָיו	au cas où	בָּאִם
aune de maçon	אִמְת־הַבְּנִין	nation <i>f</i> , peuple <i>m</i>	1. אִם (143) 1 (עַם)
canal <i>m</i> , aqueduc <i>m</i>	אִמְת־מִיָּם	écrou <i>m</i>	2. אִם (143) 2 (שֶׁל־בוֹרָג)
les montants <i>mpl</i> du portail	אָמוֹת־הַסָּפִים	maman <i>f</i>	אָמָא (—) 1
médius <i>m</i>	אָמָה (האצבע האמצעית)	amibe <i>f</i>	אָמִיבָה (ר' בּוֹת) 1
mère <i>f</i>	אָמָה (ר' אָמָהוֹת) 2	foule <i>f</i>	אָמִיבֹהָא (—) 1 אִרְמִית
telle mère telle fille	כְּאָמָה בְּתָה	ambulance <i>f</i>	אָמְבוּלָנְס (ר' סִיסִים) 1
matrice <i>f</i>	(כרפוס)	bain <i>m</i> , baignoire <i>f</i>	אָמְבֶּט (95) 1
nation <i>f</i>	אָמָה (208) 2	bain-marie <i>m</i>	אָמְבִּט־מִרְיָם
les gentils <i>mpl</i>	אָמוֹת־הָעוֹלָם	bain de soleil	אָמְבִּט־שֶׁמֶשׁ
les Nations Unies	הָאֲמוֹת הַמְּאֻחדוֹת (א"ם)	baigner	אָמְבֶּט (458) פ"י
	אָמָהוֹת — ר' אָמָה	prendre un bain	הִתְאָמְבֶּט (491) פ"ע
	אָמָהוֹת — אִם או אָמָה	baignoire <i>f</i>	אָמְבִּטִיָּה (207) 2
maternité <i>f</i>	אָמָהוֹת (—) 1	salle <i>f</i> de bains	חֲדַר־אָמְבִּטִיָּה 1
maternel	אָמָה, יְהִית ת	ambivalent	אָמְבִּיּוֹלָנְטִי, טִי־ת ת
évaluation <i>f</i> , estimation <i>f</i>	אָמוּר (41) 1	ambivalence <i>f</i>	אָמְבִּיּוֹלָנְטִיּוֹת (—) 2
travail <i>m</i> du scaphandrier	אָמוּרָאוֹת (—) 2	ambition <i>f</i>	אָמְבִּיצִיָּה (ר' יִיוֹת) 2
scaphandrier <i>m</i>	אָמוּרָאִי (61) 1	ambitieux	בְּעַל־אָמְבִּיצִיּוֹת
malheureux, pauvre, misérable	אָמוּל, אָמוּלָה ת	ambitieux	אָמְבִּיצִיּוֹנִי, יְזִית ת
émaillage <i>m</i>	אָמוּל (41) 1	grenier <i>m</i>	אָמְבֶּר (95) 1
forme <i>f</i>	אָמוּם (41) 1 (לנעל)	embargo <i>m</i>	אָמְבֶּרְגוֹ (—) 1
mannequin <i>m</i>	(לכנר)	mettre l'embargo sur	הַשִּׁיל אָמְבֶּרְגוֹ עַל־
fantôme <i>m</i>	סְפִירָנוֹת	mage (prêtre perse) <i>m</i>	אָמְגוּשׁ (41) דת
éducateur <i>m</i> , précepteur <i>m</i>	אָמוּן (28) 1 (מחנך)	évaluer, estimer	אָמֵד (318) פ"י
élève <i>m</i> , disciple <i>m</i> , pupille <i>m</i>	(חניך)	considérer, réfléchir à	אָמֵד בְּרַעְתּוֹ
	אָמוּן — אָמוּנִיק	être évalué	נָאָמֵד (392) פ"ע
instruit, éduqué	אָמוּן, אָמוּנָה ת	évaluer, estimer	אָמֵד (432) פ"י
habitué, entraîné, éduqué	אָמוּן, אָמוּנָה ת (רגיל)	évaluer	הָאָמֵד (500) פ"י (אמֵד)
fidèle, loyal	(נאמן)	devenir riche, s'enrichir	פ"ע (נעשה אמֵד)
les fidèles dévoués	שְׁלוּמֵי אָמוּנֵי יִשְׂרָאֵל	devenir riche, s'enrichir	הִתְאָמֵד (466) פ"ע
d'Israël		évaluation <i>f</i> , estimation <i>f</i>	אָמֵד (187, בלי ר') 1
confiance	אָמוּן (40) 1	supposition <i>f</i> , conjecture <i>f</i>	אָמֵר־הִרְעַת
faire confiance à	נָתַן אָמוּן בְּ־	approximativement	בְּאָמֵד

l'Amérique latine	אמריקה הלטינית	immédiat, direct	בלתי־אמצעי
américain	אמריקני, ג'יט ת	directement, sans façon	באופן בלתי־אמצעי
administrateur <i>m</i>	אמרכל (95) 1	entremise <i>f</i> , intermédiaire <i>m</i>	אמצעי (1) ג
administration <i>f</i>	אמרכלות (46) ג	simplicité <i>f</i> , sans-façon <i>m</i>	אי־אמצעי
administratif	אמרכלי, ג'יט ת	milieu <i>m</i>	אמצעי (17) ג
américaniser	אמרכ (458) פ"י	dire	אמר (316) פ"י
s'américaniser	התאמרכ (494) פ"ע	il s'ensuit que	הוי אומר או אמר מעתה
s'obscurcir, descendre	אמש [האמיש (500) פ"ע	en ces termes, comme suit	לומר
(obscurité)		on peut dire, on peut répondre	יש לומר
obscur, sombre	אמש, אמש ת	cela veut dire, cela signifie	רוצה לומר
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	אמש (1) ז	c'est-à-dire	כלומר
hier soir, la nuit dernière	אמש תה"פ	et si tu disais...	תאמר...
vérité <i>f</i>	אמת (70) ג	penser à part soi, se dire	לומר לבד
c'est parfaitement vrai	אמת ויציב	j'allais partir	אמרי ללכת
la pure vérité	אמת לאמתה	c'est-à-dire	זאת אומרת
demi-vérité	אמת למחצה	être dit	נאמר (392) פ"ע
pour dire la vérité	למצדהאמת, לאמתו של־דבר	car il est dit (dans la Bible)	שנאמר
en vérité, vraiment	באמת	comme il est dit	כמה שנאמר
l'autre monde, le monde	לכה עולם־האמת ז	pour dire la vérité	נתנה האמת להאמר
futur, l'au-delà		se vanter, se faire fort de	התאמר (466) פ"ע
machine <i>f</i> à déceler le	עממי מכונת־האמת ג	préférer, choisir	האמיר (500) פ"י (העדיף)
mensonge		monter, hausser	פ"ע (עלה)
droiture <i>f</i>	ליושר	les prix ont monté	האמירו המחירים
vérifier, confirmer, attester	אמת (432) ת פ"י	parole <i>f</i> , langage <i>m</i>	אמר (183) ז
se vérifier, se confirmer	התאמת (466) ת פ"ע	belles paroles, langage	אמריינעם או שפר
vérificateur (de poids et mesures) <i>m</i>	אמת (90) ז	aimable	אמרי־שקר
vérité <i>f</i> , exactitude <i>f</i> , axiome <i>m</i>	אמתה (202) ג	paroles mensongères	אמר (186, בל"ר) ז
axiome <i>m</i>	אמתון (28)	parole <i>f</i> , discours <i>m</i>	גמר אמר
vérité <i>f</i> , véridicité <i>f</i>	אמתות (1) ג	décider définitivement	כלי אמר ודברים
mettre les choses au	העמיד דבר על־אמתותו	sans vaines paroles, sans mot	dire
point		révolte <i>f</i> , désobéissance <i>f</i>	1. אמראה (222) ג (מרד)
sac <i>m</i> , sacoche <i>f</i> , giberne <i>f</i>	אמתחת (246) ג	décollage <i>m</i>	2. אמראה (222) ג (סיסה)
il a plus d'un tour	כחש אמצאות רבות באמתחתו	impresario <i>m</i>	אמר גן (90) ז
dans son sac		1. אמרה (240) ג (דיבור)	
vrai, authentique	אמתי, תי"ת ת (נכון)	parole <i>f</i> , mot <i>m</i>	אמרת־כנה <i>f</i> , proverbe <i>m</i> , sentence <i>f</i>
véridique	לרובר אמת	2. אמרה (ר' דות) ג	
vérité <i>f</i> , authenticité <i>f</i>	אמתיות (48, בל"ר) ג	bord (d'étoffe) <i>m</i> , ourlet <i>m</i>	lisière <i>f</i>
prétexte <i>m</i> , excuse <i>f</i>	אמתלה (206) ג	Américain <i>n</i>	אמריקאי, קאית (ר' קאים, קאיות) ש
où?	אן? תה"פ	l'Amérique <i>f</i>	אמריקה ש"פ ג
où? (avec mouvement)	לאן?	l'Amérique du Nord	אמריקה הצפונית
de grâce, s'il vous plaît	אנא או אנא מ"ק		



fortifier, renforcer	אָמָץ (432) פֿי (חיוק)
s'obstiner, s'entêter	אָמָץ אַתְּ לִבּוֹ
se creuser la cervelle	אָמָץ אַתְּ הַמַּחְשְׁבָה
encourager qn	אָמָץ יִרְיָפֿ'
travail acharné	עֲבוּרָה מֵאֲמָצָת
adopter	(ילד)
s'efforcer, faire un effort	הִתְאָמָץ (466) פֿע
se révolter	° (התמרד)
se fortifier	הִתְאָמָץ (500) פֿע
serrer sur son cœur	פֿי הִתְאָמָץ אֶל־לִבּוֹ
fermer	2. אִמָּץ (432) פֿי (סגר)
fermer les yeux	אָמָץ עֵינָיו
se fermer	הִתְאָמָץ (466) פֿע
gris	אָמָץ, אָמָצָה ת
force <i>f</i> , énergie <i>f</i> , courage <i>m</i>	אָמָץ (186, בלי ר') ז
courage <i>m</i> , vaillance <i>f</i>	אָמָץ־לֵב אוֹ רוּחַ
courageusement, vaillamment	בְּאָמָץ
invention <i>f</i>	אָמָצָה (222) ז
tranche (de viande) <i>f</i> , bifteck <i>m</i>	אָמָצָה (207) ז
bouillon <i>m</i>	(מרק בשר)
milieu <i>m</i>	אָמָצֶע (63) ז
au milieu	בְּאָמָצֶע
il est mêlé à cette affaire	בִּהֵשׁ יָדוֹ בְּאָמָצֶע
suivre le juste milieu	הִלָּךְ בְּאָמָצֶע
milieu <i>m</i> , entremise <i>f</i>	אָמָצְעוּת (46, בלי ר') ז
par l'intermédiaire de,	בְּאָמָצְעוּת־
au moyen de, grâce à	
moyen <i>m</i>	אָמָצִי (ר' יעים) ז
tous les moyens lui	כָּל־הָאָמָצִיעִים כְּשֵׁרִים בְּעֵינָיו
sont bons	
prendre des mesures	אַחַז אוֹ נָקַט אָמָצִיעִים
mesures <i>fpl</i> de précaution	אָמָצִיעִי־זִהְיוּת וִירָאָה
les médias <i>mpl</i>	אָמָצִיעִי־הַתְּקָשָׁרֶת
moyens de paiement	אָמָצִיעִי־תִשְׁלוּם וִירָאָה
la fin justifie les	הַמֶּסֶרָה מְקַדְּשֶׁת אֶת־הָאָמָצִיעִים
moyens	
moyens <i>mpl</i> , ressources <i>fpl</i>	אָמָצִיעִים וִירָאָה
homme riche ou fortuné	בְּעַל־אָמָצִיעִים
dépourvu de ressources	מְחַסֵּר־אָמָצִיעִים
moyen, intermédiaire	אָמָצִי, יָצִית ת
le juste milieu	הַדְרָגָה הָאָמָצִיעִית

œuvre <i>f</i> d'art, chef-d'œuvre <i>m</i>	מַעֲשֵׂה־יָדִי־אָמָן ז
artiste du discours	אָמְרֵי־הַמֶּלֶךְ
artisan <i>m</i>	אָמָן (90) ז (בעל־מלאכה)
atelier <i>m</i>	בֵּית־אָמָן ז
expert <i>m</i> , spécialiste <i>m</i>	(מומחה)
médecin expert	רופֿא אָמָן
chirurgien (dans	אָמָנָא (—) ז ארמית
l'antiquité) <i>m</i>	
ventouses <i>fpl</i>	קְרָנִי־אָמָנָא גִיד
confiance <i>f</i>	אָמָנָה (212) ז (אמוּן)
homme <i>m</i> de confiance	אִישׁ־אָמָנָה ז
de peu de foi, sceptique	קְטוֹר־אָמָנָה
billet <i>m</i> à ordre	שֵׁטֶר־אָמָנָה ז
crédit <i>m</i>	(אשראי)
convention <i>f</i>	(ברית)
convention internationale	אָמָנָה בִּינְלִאֲמִית
assurément, effectivement	אָמָנָה תִּהְיֶה
en vérité, vraiment	בְּאָמָנָה
tutelle <i>f</i> , garde (d'un enfant) <i>f</i>	° אָמָנָה (—) ז
tristramel <i>f</i>	אָמָנוֹן (41) ז רג
pensée (fleur) <i>f</i>	אָמָנוֹד־וֹתֶמֶר (—) ז צמח
art <i>m</i>	אָמָנוּת אוֹ אָמָנוּת (46) ז
métier <i>m</i> , profession <i>f</i> ,	אָמָנוּת (46) ז
artisanat <i>m</i>	
artistique	אָמָנוּתִי אוֹ אָמָנוּתִי, יָתִית ת
artiste <i>f</i>	אָמָנִית אוֹ אָמָנִית (17) ז
à la vérité, en vérité, sans doute	אָמָנָם תִּהְיֶה
vraiment?	אָמָנָם? תִּהְיֶה
est-ce que vraiment?	הָאָמָנָם?
entrave <i>f</i> , interdiction <i>f</i>	אָמָנָעָה (222) ז צבא
tir <i>m</i> d'interdiction	אִשְׁ־אָמָנָעָה ז
émancipation <i>f</i>	אָמָנִיעִי־פְּצִיָּה (—) ז
amphibie	אָמְפִּיבִי, יָבִית ת
véhicule <i>m</i> amphibie	רֶכֶב אָמְפִּיבִי
empirique	אָמְפִּירִי, יָדִית ת
amphithéâtre <i>m</i>	אָמְפִּיתֵי־אֵטְרוֹן (ר' ינים) ז
ampère <i>m</i>	אָמְפֶּר (ר' ים) ז חשמל
ampèremètre <i>m</i>	אָמְפֶּר־מֶטֶר (ר' מֶטֶרִים) ז חשמל
être fort, être courageux	1. אָמָץ (315) פֿע
bon courage!	חֵיק וְאָמָץ!
s'obstiner, s'entêter	פֿי־אָמָץ אַתְּ לִבּוֹ

l'Amérique latine	אַמריקא העלטיניט	immédiat, direct	בלתי־אַמצעי
américain	אַמריקני, -ניט	directement, sans façon	באפון בלתי־אַמצעי
administrateur <i>m</i>	אַמראָל (95) 1	entremise <i>f</i> , intermédiaire <i>m</i>	אַמצעי־ות (1) - נ
administration <i>f</i>	אַמראָלית (46) 1	simplicité <i>f</i> , sans-façon <i>m</i>	אי־אַמצעי־ות
administratif	אַמראָלי, -לית	milieu <i>m</i>	אַמצעי־ות (17) 1
américaniser	אַמראָק (458) פ"י	dire	אַמראָ (316) פ"י
s'américaniser	האַמראָק (494) פ"ע	il s'ensuit que	הוי אומראָ או אומראָ מענטש
s'obscurcir, descendre	אַמראָש (500) פ"ע	en ces termes, comme suit	לאַמראָ
(obscurité)		on peut dire, on peut répondre	יש לוֹמראָ
obscur, sombre	אַמראָש, אַמראָש	cela veut dire, cela signifie	רוצאָ לומראָ
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	אַמראָש (1) - 1	c'est-à-dire	כלומראָ
hier soir, la nuit dernière	אַמראָש תה"פ	et si tu disais...	תאמראָ...
vérité <i>f</i>	אַמראָת (70) 1	penser à part soi, se dire	אַמראָ כלבואָ
c'est parfaitement vrai	אַמראָת וַיציב	j'allais partir	אַמראָת ללכת
la pure vérité	אַמראָת לאַמראָת	c'est-à-dire	זאת אומראָת
demi-vérité	אַמראָת למחצה	être dit	נאָמראָ (392) פ"ע
pour dire la vérité	למען־האמראָת, לאַמראָתו של־דבר	car il est dit (dans la Bible)	שנאָמראָ
en vérité, vraiment	באמראָת	comme il est dit	כמה שנאָמראָ
l'autre monde, le monde	בהש עולם־האמראָת 1	pour dire la vérité	נתנה האַמראָת להאָמראָ
futur, l'au-delà		se vanter, se faire fort de	התאָמראָ (466) פ"ע
machine <i>f</i> à déceler le	עממי מכונת־האמראָת 1	préférer, choisir	האָמראָ (500) פ"י (העדריף)
mensonge		monter, hausser	פ"ע (עלה)
droiture <i>f</i>	(יושר) 1	les prix ont monté	האַמראָרו המחירים
vérifier, confirmer, attester	אַמראָת (432) ת פ"י	parole <i>f</i> , langage <i>m</i>	אַמראָ (183) 1
se vérifier, se confirmer	התאָמראָת (466) ת פ"ע	belles paroles, langage	אַמרי־נעים או־שפּר
vérificateur (de poids et mesures) <i>m</i>	אַמראָת (90) 1	aimable	אַמרי־שקראָ
vérité <i>f</i> , exactitude <i>f</i> , axiome <i>m</i>	אַמראָת (202) 1	paroles mensongères	אַמראָ (186, בלי"ר) 1
axiome <i>m</i>	אַמראָתו (28)	parole <i>f</i> , discours <i>m</i>	גמראָ אַמראָ
vérité <i>f</i> , véridicité <i>f</i>	אַמראָתו (1) - 1	décider définitivement	כלי אַמראָ נדברים
mettre les choses au	העמיד דבר על־אַמראָתו	sans vaines paroles, sans mot	dire
point		révolte <i>f</i> , désobéissance <i>f</i>	1. אַמראָאָה (222) נ (מרד)
sac <i>m</i> , sacoche <i>f</i> , giberne <i>f</i>	אַמראָתחת (246) 1	décollage <i>m</i>	2. אַמראָאָה (222) נ (סיסה)
il a plus d'un tour	בהש אַמראָאָות רבות באַמראָתחתו	impresario <i>m</i>	אַמראָגן (90) 1
dans son sac		1. אַמראָה (240) נ (דיבור)	
vrai, authentique	אַמראָת, תִּי־ת (נכון)	parole <i>f</i> , mot <i>m</i>	אַמראָת־קנף
véridique	(רובראָ אמת)	maxime <i>f</i> , proverbe <i>m</i> , sentence <i>f</i>	2. אַמראָה (ר־דות) נ
vérité <i>f</i> , authenticity <i>f</i>	אַמראָתיות (48, בלי"ר) 1	bord (d'étoffe) <i>m</i> , ourlet <i>m</i> , lisière <i>f</i>	
prétexte <i>m</i> , excuse <i>f</i>	אַמראָת־לה (206) 1	Américain <i>n</i>	אַמריקאי, קאָאִית (ר־קאָאִים, קאָאִיות) ש
où?	אַנ? תה"פ	l'Amérique <i>f</i>	אַמריקא ש"פ
où? (avec mouvement)	לָאָן?	l'Amérique du Nord	אַמריקא העפּוֹנית
de grâce, s'il vous plaît	אַנאָ או אַנאָה מ"ק		

fortifier, renforcer || אִמַּץ (432) פִּי- (חיוק)  
 s'obstiner, s'entêter אִמַּץ אֶת־לִבּוֹ  
 se creuser la cervelle אִמַּץ אֶת־הַמַּחְשְׁבָה  
 encourager qn אִמַּץ יְרִיפ־  
 travail acharné עֲבוֹדָה מְאֻמָּצָה  
 adopter || (ילד)  
 s'efforcer, faire un effort || הִתְאָמַץ (466) פִּי-  
 se révolter ° (התמרד)  
 se fortifier || הִתְאָמַץ (500) פִּי-  
 serrer sur son cœur פִּי־הָאִמִּץ אֶל־לִבּוֹ  
 fermer 2. אִמַּץ (432) פִּי- (סגר)  
 fermer les yeux אִמַּץ עֵינָיו  
 se fermer || הִתְאָמַץ (466) פִּי-  
 gris אִמִּץ, אִמְצָה ת  
 force *f*, énergie *f*, courage *m* אִמִּץ (186, בלי ר־) 1  
 courage *m*, vaillance *f* אִמִּץ־לֵב אוֹ דִּוּחַ  
 courageusement, vaillamment בְּאִמִּץ  
 invention *f* אִמְצָאָה (222) 1  
 tranche (de viande) *f*, bifteck *m* אִמְצָה (207) 1  
 bouillon *m* || (מרק בשר)  
 milieu *m* אִמְצָע (63) 1  
 au milieu בְּאִמְצָע  
 il est mêlé à cette affaire בְּהֵשֶׁךְ יָדוֹ בְּאִמְצָע  
 suivre le juste milieu הִלֵּךְ בְּאִמְצָע  
 milieu *m*, entremise *f* אִמְצָעוּת (46, בלי ר־) 1  
 par l'intermédiaire de, בְּאִמְצָעוּת  
 au moyen de, grâce à  
 moyen *m* אִמְצָעִי (ר־ יָעִים) 1  
 tous les moyens lui כָּל־הָאִמְצָעִים כְּשֶׁרִים בְּעֵינָיו  
 sont bons  
 prendre des mesures אָחַז אוֹ נָקַט אִמְצָעִים  
 mesures *fpl* de précaution אִמְצָעֵי־יְהִירוּת יִר־  
 les médias *mpl* אִמְצָעֵי־הַתְּקִשָּׁה  
 moyens de paiement אִמְצָעֵי־תִשְׁלוּם יִר־  
 la fin justifie les הַמִּסְרָה מְקֻדָּשֶׁת אֶת־הָאִמְצָעִים  
 moyens || אִמְצָעִים יִר־  
 moyen *mpl*, ressources *fpl* בְּעַל־אִמְצָעִים  
 homme riche *ou* fortuné מְחַסְר־אִמְצָעִים  
 dépourvu de ressources אִמְצָעִי, יָעִית ת  
 moyen, intermédiaire הַדְּרֵךְ הָאִמְצָעִית  
 le juste milieu

œuvre *f* d'art, chef-d'œuvre *m* מַעֲשֵׂה־יָדִים־אָמֵן 1  
 artiste du discours אִמְדֵּי־הַמְּלָה  
 artisan *m* אָמֵן (90) 1 (בעל־מלאכה)  
 atelier *m* בֵּית־אָמֵן 1  
 expert *m*, spécialiste *m* || (מומחה)  
 médecin expert רופֵּא אָמֵן  
 chirurgien (dans אִמְנָא (—) 1 ארמית  
 l'antiquité) *m*  
 ventouses *fpl* קְרָנֵי־אִמְנָא נִד־  
 confiance *f* אִמְנָה (212) 1 (אמון)  
 homme *m* de confiance אִש־אִמְנָה 1  
 de peu de foi, sceptique קְטַר־אִמְנָה  
 billet *m* à ordre שֶׁטֶר־אִמְנָה 1  
 crédit *m* || (אשראי)  
 convention *f* || (ברית)  
 convention internationale אִמְנָה בִּינְלָאִמִּית  
 assurément, effectivement אִמְנָה תְּהִי  
 en vérité, vraiment בְּאִמְנָה  
 tutelle *f*, garde (d'un enfant) *f* ° אִמְנָה (—) 1  
 tristramel *f* אִמְנוֹן (41) 1 רִג  
 pensée (fleur) *f* אִמְנוֹן־וְתֵמָר (—) 1 צמח  
 art *m* אִמְנוּת אוֹ אִמְנוּת (46) 1  
 métier *m*, profession *f*, אִמְנוּת (46) 1  
 artisanat *m*  
 artistique אִמְנוּתִי אוֹ אִמְנוּתִי, יָתִית ת  
 artiste *f* אִמְנִית אוֹ אִמְנִית (17) 1  
 à la vérité, en vérité, sans doute אִמְנָם תְּהִי  
 vraiment? אִמְנָם? תְּהִי  
 est-ce que vraiment? הָאִמְנָם?  
 entrave *f*, interdiction *f* אִמְנָעָה (222) 1 צבא  
 tir *m* d'interdiction אִש־אִמְנָעָה 1  
 émancipation *f* אִמְנָצִיפָצְיָה (—) 1  
 amphibie אִמְפִּיבִי, בֵּית ת  
 véhicule *m* amphibie רֶכֶב אִמְפִּיבִי  
 empirique אִמְפִּירִי, יָדִית ת  
 amphithéâtre *m* אִמְפִּיתֵי־אִסְרוֹן (ר־ יָנִים) 1  
 ampère *m* אִמְפֶּר (ר־ יָנִים) 1 חשמל  
 ampèremètre *m* אִמְפֶּר־מֶטֶר (ר־ מֶטֶרִים) 1 חשמל  
 être fort, être courageux 1. אִמִּץ (315) פִּי-  
 bon courage! חֵן וְאִמִּץ!  
 s'obstiner, s'entêter || פִּי־אִמִּץ אֶת־לִבּוֹ

perpendiculaire <i>f</i> , verticale <i>f</i>	מתמס	antiquaire <i>m</i> , bouquiniste <i>m</i> (ר' דרים)	אנטיקור
abaissier une perpendiculaire	הוריד אנך	antiquariat <i>m</i> , commerce <i>m</i> d'antiquités (ר' גנים)	אנטיקוריון
onyx <i>m</i>	אנך (—)		
dresser verticalement	אנך (432) פ"י	antisémite	אנטישמי, מימית
vertical	אנכי, כיתת	antisémitisme <i>m</i>	אנטישמיות (48, בלי ר')
je, moi	אנכי כ"ג	antithèse <i>f</i>	אנטיזה (ר' זות)
égoïsme <i>m</i>	אנכיות (48, בלי ר')	les Antilles <i>fpl</i>	אנטיליה (—) ש"פ נ באוגר
égoïste	אנכי, כיתת	antenne <i>f</i>	אנטנה (ר' זות) נ
anachronique	אנכרוניסטי, טיתת	je, moi	אני כ"ג
analyse <i>f</i>	אנליזה (ר' זות) נ	à la première personne	בלשון-אני
analytique	אנליטי, טיתת	credo	אני מאמין
géométrie analytique	מתמס הגדסה אנליטית	je fais des vœux pour que	אני תפלל ש-
anémique	אנמי, מיתת ת רפא	j'espère, j'ai bon espoir	אני תקווה
anémie <i>f</i>	אנמיה (—) נ רפא	moi <i>m</i>	אני (—) 1
être en deuil	1. אנך (317, עת' יאנך) פ"ע	le culte du moi, l'égotisme <i>m</i>	פלוה-האני 1
se lamenter, se plaindre	התאונן (487) פ"ע	flotte <i>f</i> , convoi (de navires) <i>m</i>	אני (—) נ
se masturber	2. אנך (317) נ	deuil <i>m</i> , misère <i>f</i>	אני (199, בלי ר')
nous	אנך כ"ג ארמית	bateau <i>m</i> , navire <i>m</i>	אניה (202) נ
nous sommes témoins	אנו סהרי	cargo <i>m</i>	אנית-משא
ananas <i>m</i>	אננס (ר' סים) 1 צמח	bateau à voile	אנית-מפרש
forcer, obliger, contraindre	אנכ (318) פ"י	paquebot <i>m</i>	אנית-נוסעים
se priver de, s'abstenir de	אנכ עצמו מן	bateau à vapeur	אנית-קטור
sans contrainte, à volonté	אין אונס	vaisseau-amiral <i>m</i>	צמח אנית-דגל
violer	(אישא)	destroyer <i>m</i>	אנית-משחית
être contraint ou forcé	נאנכ (392) פ"ע	croiseur <i>m</i>	אנית-סיור
être violée	(אישא)	cuirassé <i>m</i>	אנית-שריון
faire violence à, contraindre	אנכ (432) פ"י	lamentation <i>f</i>	אניה (—) נ
violer	(אישא)	pleurs et lamentations	תאניה ואניה
contrainte <i>f</i> , force majeure	אנכ (190) 1	aniline <i>f</i>	אנלין (—) 1 כ"מ
par contrainte, malgré soi	באנכ או מאנכ	délicat, fin	אנין, אנינה ת
atterissage forcé	נחיתת-אנכ נ	délicat, sensible, raffiné	אני-הרע
viol <i>m</i>	(של-אישא)	d'un goût raffiné, gourmet	אני-הטעם
homme violent, gangster <i>m</i>	אנכ (90) 1	deuil <i>m</i> , désolation <i>f</i>	אנינות (48, בלי ר') נ
agresseur (d'une femme) <i>m</i>	(של-אישא)	délicatesse <i>f</i> , sensibilité <i>f</i>	אנינות-הרע
s'irriter, être en colère	אנך (317, עת' יאנך) פ"ע	délicatesse <i>f</i> de l'âme	אנינות-נפש
se mettre en colère	התאנך (466) פ"ע	petit navire, embarcation <i>f</i>	אנית (259) נ
colère <i>f</i> , courroux <i>m</i>	אנך (174, בלי ר') 1	anis <i>m</i>	אניסון (—) 1 צמח
héron <i>m</i>	אנפה (217) נ עדי	faisceau <i>m</i> , paquet <i>m</i>	אניץ (110) 1
nasillement <i>m</i> , nasalisation <i>f</i>	אנפון (41) 1	faisceaux de tiges de lin,	אניצ-יפשתן
mercerie <i>f</i>	אנפורה (—) נ	mèches <i>fpl</i> d'étaupe	
articles <i>mpl</i> de mercerie	כלי-אנפורה יד	fil <i>m</i> à plomb, sonde <i>f</i>	אנך (197) 1

viol <i>m</i>	(של-נשים)	inorganique	אָנאָרָגאַניק, גֵּנִית <i>n</i>
anophèle (moustique) <i>m</i>	אַנאָפֶּלֶס (—) ז חרס	chimie minérale	כִּימִיָּה אָנאָרָגֵנִית
anormal	אַנאָרמאַל, גֵּלִית <i>n</i>	analphabète	אַנאַלפֶּבִּית, גֵּלִית <i>n</i>
désespéré, grave, mortel	אַנאָש, אָנוּשָׁה <i>n</i>	analphabétisme <i>m</i>	אַנאַלפֶּבִּיתוּת (—) <i>n</i>
gravement malade	חֹלָה אָנוּש	angora (chat) <i>m</i>	אַנגֹרָה (—) <i>n</i> ז חזא
blessure mortelle	מַכָּה אָנוּשָׁה	angine <i>f</i>	אַנגִּינָה (201) <i>n</i> רפא
mortellement	אָנוּשָׁה תה"פ	Anglais <i>n</i>	אַנגְלִי, גֵּלִיָּה (ר' גֵּלִים, גֵּלִית) <i>n</i>
homme <i>m</i>	אַנוּש (—) <i>n</i>	anglais	אַנגְלִי, גֵּלִית <i>n</i>
être humain	בְּרִאָנוּש <i>n</i>	parler anglais	דַּבֵּר אַנגְלִית
relations humaines	יְחַס־אַנוּש וד	l'Angleterre <i>f</i>	אַנגְלִיָּה ש"פ <i>n</i> (ארץ)
anthropomorphisme <i>m</i>	אַנוּש (—) <i>n</i>	anglican	אַנגְלִיקַנִי, גֵּנִית <i>n</i>
humanité <i>f</i>	אַנוּשָׁה (—) <i>n</i>	corvée <i>f</i> , réquisition <i>f</i>	אַנגְרִיָּה (ר' גֵּיֹת) <i>n</i>
humain	אַנוּשִׁי, שִׁית <i>n</i>	anagramme <i>f</i>	אַנגְרַמָּה (ר' מֹת) <i>n</i>
le genre humain	הַמִּין הָאָנוּשִׁי	endocrinologie <i>f</i>	אַנדֹקְרִינאָלֹגִיָּה (—) <i>n</i> רפא
traitement humain	יְחַס אָנוּשִׁי	endémique	אַנְדֵּמִי, מִית <i>n</i> רפא
effort inhumain	מַאֲמָץ אֱלִי-אַנוּשִׁי	andante, modérément	אַנְדֵּנְטָה תה"פ מוס
attitude humaine,	אַנוּשִׁית (—) <i>n</i>	andante <i>m</i>	אַנְדֵּנְטָה (—) <i>n</i> מוס
humanitarisme <i>m</i>		androgynie <i>m</i>	אַנְדְּרוֹגִינוּס (ר' סִים) <i>n</i>
enzyme <i>m</i>	אַנְזִים (ר' מִים) <i>n</i> כימ	statue <i>f</i> , monument <i>m</i>	אַנְדֵּרְטָה (206) <i>n</i>
soupirer, gémir	[אנח] נַאֲנַח (308) פ"ע	anarchie <i>f</i> , désordre <i>m</i>	אַנְדֵּרְלִמוּסִיָּה (202) <i>n</i>
soupirer	הִתְאַנַּח (477) פ"ע	être en deuil	1. אָנָה (341, עת' יָאָנָה) פ"ע (אבל)
soupir <i>m</i> , gémissement <i>m</i>	אַנְחָה (217) <i>n</i>	tromper, escroquer	2. אָנָה (453) פ"י (רִימָה)
soupir de soulagement	אַנְחַת-רִוּחָה	causer, occasionner	3. אָנָה (453) פ"י (וִימָן)
laisser qn tomber	עָזַב אֶת-פִּי לְאָנַח	il ne lui arrivera aucun mal	לֹא יֵאָנָה לוֹ כְּלִיעַ
pousser un soupir	הוֹצִיא אָנַח	où?	אַנָה? תה"פ
nous	אַנְחֵנוּ כ"ג	jusqu'à quand?	עַד-אַנָה?
antarctique	אַנטַאַרְקֵטִי, טִית <i>n</i> גאוגר	ça et là, dans tous les sens	אַנָה וְאַנָה תה"פ
entomologiste <i>m</i>	אַנטומולוג (ר' גִים) <i>n</i>		אַנָה — אָנָה
anatomique	אַנטומִי, מִית <i>n</i>	lobe <i>m</i>	אַנָה (208) <i>n</i>
anatomie <i>f</i>	אַנטומִיָּה (—) <i>n</i>	nous	אַנָה כ"ג
antibiotique	אַנטִיבִיאוּטִי, טִית <i>n</i>	anode <i>f</i>	אַנאָד (—) <i>n</i> ז חשמל
antibiotique <i>m</i>	אַנטִיבִיאוּטִיקָה (—) <i>n</i>	soudure <i>f</i>	אַנוּדָה (—) <i>n</i>
antilogarithme <i>m</i>	אַנטִילוגֵרִיתִּמוּס (ר' סִים) <i>n</i>	anomalie <i>f</i>	אַנוּמַלִיָּה (ר' יֹת) <i>n</i>
noria <i>f</i>	אַנטִילִיָּה (ר' גֵלִית) <i>n</i>	anone <i>f</i>	אַנוֹנָה (201) <i>n</i> צמח
antimoine <i>m</i>	אַנטִימוֹן (—) <i>n</i> כימ	annuité <i>f</i> , pension <i>f</i>	אַנוּנָה (201) <i>n</i>
antinomie <i>f</i>	אַנטִינוּמִיָּה (—) <i>n</i>	anonyme	אַנוֹנִימִי, מִית <i>n</i>
antiseptique	אַנטִיסֵפְטִי, טִית <i>n</i> רפא	anonymat <i>m</i>	אַנוֹנִימִיוּת (—) <i>n</i>
antipode <i>m</i>	אַנטִיפֹד (ר' דִים) <i>n</i>	forcé, contraint	אַנוּס, אָנוּסָה <i>n</i>
antipathique	אַנטִיפֶּתִי, גֵּתִית <i>n</i>	rire forcé	צְחוק אָנוּס
antipathie <i>f</i>	אַנטִיפֶּתִיָּה (—) <i>n</i>	les Marranes <i>mpl</i>	היסט הָאָנוּסִים וד (בספרד)
antiquité <i>f</i>	אַנטִיקָה (ר' כלי ישן נושן)	contrainte <i>f</i> , violence <i>f</i>	אַנוּס (41) <i>n</i>

se rassembler, se grouper	(התקהל)	récolte <i>f</i>	אֶסְיָה (201, בל"ר) ג
s'assembler contre qn	נֶאֱסַף עַל־פּ' (לוקט)	décès <i>m</i>	בהש (פטירה)
disparaître, se retirer, cesser	° (נעלם)	prisonnier, captif	אֶסְיָר, אֶסְיָרָה ת
la joie a cessé	נֶאֱסַפָּה הַשְׂמֵחָה	reconnaisant	בהש אֶסְיָר־תּוֹדָה
rejoindre ses ancêtres, décéder	נֶאֱסַף אֶל־אֲבוֹתָיו אוֹ אֶל־עַמּוֹ	animé d'un désir ardent	אֶסְיָר־תּוֹדָה
être guéri de la lèpre	נֶאֱסַף מִצָּרַעַתוֹ	plein d'espoir	אֶסְיָר־תּוֹדָה
ramasser, réunir	אֶסַף (432) פ"י (לוקט)	les martyrs <i>mpl</i> du sionisme	הַסֵּס אֶסְיָר־יִצְיֹן
recueillir	(הכניס לביתו)	prisonnier <i>m</i>	אֶסְיָר (1) 1
s'amasser, s'entasser	הִתְאַסַּף (466) פ"ע	emprisonnement <i>m</i>	אֶסְיָרָה (201) ג
se rassembler, se réunir	(התקהל)	asiatique	אֶסְיָתִי, יִתְיָת ת גאוגר
collection <i>f</i>	אֶסְפָּה (187, ר' אֶסְפִּים) 1	école (idéologique) <i>f</i> , doctrine <i>f</i>	אֶסְבּוֹלָה (201) ג
assemblée <i>f</i> , réunion <i>f</i>	אֶסְפָּה (229) ג	eschatologique	אֶסְכָּטוֹלוֹגִי, גִּיתָה
assemblée générale	אֶסְפָּה כָּל־לִית	eschatologie <i>f</i>	אֶסְכָּטוֹלוֹגִיָּה (—) ג
assemblée constituante	אֶסְפָּה מְכַוֶּנֶת	gril <i>m</i>	אֶסְכָּלָה (222) ג
la chambre des députés	אֶסְפֶּת־הַנְּבָחָרִים	diphthérie <i>f</i>	אֶסְכָּרָה (—) ג רפא
réunion publique	אֶסְפֶּת־עַם	palanche <i>f</i> , tige (de porteur) <i>f</i>	אֶסֶל (181) 1
groupe <i>m</i>	אֶסְפָּה (ר' פּוֹת) ג (קבוצה)	Islam <i>m</i>	אֶסְלָאם (—) ג רת
les docteurs <i>mpl</i>	בְּעַל־יְאֻסְפוֹת ו־	chaise percée, siège <i>m</i> de W.-C.	אֶסְלָה (236) ג
compilation <i>f</i> , recueil <i>m</i>	(קובץ מאמרים)	convertir à l'Islam	אֶסְלֵם (458) פ"י
crêpe (pâtisserie) <i>f</i> , beignet <i>m</i>	אֶסְפּוֹג (21) 1	se convertir à l'Islam	הִתְאַסְלֵם (494) פ"ע
aspirine <i>f</i>	אֶסְפּוֹרֵט וְכִי — סְפוֹרֵט וְכִי	grenier <i>m</i> , entrepôt <i>m</i> , magasin <i>m</i>	אֶסֶם (107) 1
brochet <i>m</i>	אֶסְפִּירִין (—) ג רפא	abondance <i>f</i>	אֶסֶם (186, בל"ר) 1
asphalte <i>m</i>	אֶסְפִּירִינָה (ר' גִּית) ג ג	engranger, emmagasiner	אֶסֶם (318) פ"י
route asphaltée	אֶסְפַּלֵּט (—) 1	emmagasiner	אֶסֶם (432) פ"י
pansement <i>m</i> , emplâtre <i>m</i>	כְּבִישׁ־אֶסְפַּלֵּט 1	référence <i>f</i>	אֶסְמָכָה (201) ג
l'Espagne <i>f</i>	אֶסְפַּלְגִּית (17) ג רפא	référence <i>f</i>	אֶסְמָכָתָה (ר' יִתְאוֹת) ג
bâtir des châteaux en Espagne	אֶסְפַּמְיָה ש"פ ג (ארץ)	assurance (sans engagement formel) <i>f</i>	מַשְׁמַט
collectionneur <i>n</i>	רֹאֵה חִלּוֹם בְּאֶסְפַּמְיָה	rassembler, ramasser, réunir	אֶסַף (318) פ"י (לוקט)
habitude <i>f</i> de collectionner	אֶסְפֶּן, גִּית (ר' נִים, גִּית) ש	ramasser de l'argent	אֶסַף כֶּסֶף
populace <i>f</i> , racaille <i>f</i> , pègre <i>f</i>	אֶסְפָּנוֹת (—) ג	collectionner des timbres	אֶסַף בּוֹלִים
populacier	אֶסְפָּסוֹף (—) 1	réunir des matériaux pour	אֶסַף חֲמֹר לְמַחְקֵר
luzerne <i>f</i>	אֶסְפָּסוֹפִי, גִּיתָה	une étude	חֲקִילָאוֹת
approvisionnement <i>m</i>	אֶסְפָּסֶת (—) ג צמח	récolter	צבא
intendance <i>f</i>	אֶסְפָּקָה (222, בל"ר) ג	servir d'arrière-garde à	(הוקלה)
logistique <i>f</i>	צבא חֲיִיל־אֶסְפָּקָה 1	rassembler	(נתן מקלט)
espion <i>m</i>	תּוֹרֵת־אֶסְפָּקָה ג	recueillir	° (הסיר)
miroir <i>m</i>	אֶסְפָּקְלוֹטוֹר (ר' יִרים) 1	enlever, retirer	אֶסַף יָדָה!
clarté transparente	אֶסְפָּקְלוֹרִיָּה (202)	retire ta main!, arrête-toi!	אֶסַף נִפְשִׁי
	בהש אֶסְפָּקְלוֹרִיָּה מְאִירָה	tuer, détruire	אֶסַף אֶת־פ' מְצָרַעַתוֹ
		guérir qn de la lèpre	נֶאֱסַף (392) פ"ע
		être ramassé, être cueilli	

anthropologie <i>f</i>	אַנְתְּרֹפּוֹלוֹגְיָה (—) נ	pantoufle <i>f</i>	אַנְפִּילָה (ר'—לָאוֹת) נ
anthropométrie <i>f</i>	אַנְתְּרֹפּוֹמֶטְרִיָּה (—) נ	face <i>f</i> , visage <i>m</i>	אַנְפִּין (—) וְד' אַרְמִית
radeau <i>m</i>	אַסְדָּה (237, ר' אָסְרוֹת) נ	les saints visages (les anges)	אַנְפִּין קְדִישִׁין
camouflage <i>m</i>	אַסְנָאָה (222) נ	vaste, de grande envergure	רַב־אַנְפִּין
cruche <i>f</i>	אַסְוֶךְ (28) ו (כֹּד)		זְעִיר־אַנְפִּין — זְעִיר
burette <i>f</i>	(לְסִכַּת מְכוֹנוֹת)	butor <i>m</i>	אַנְפִּית (17) נ עוֹף
abondant, fertile	אַסוּם, אָסוּמָה ת	nasiller, nasaliser	אַנְפֶּה (458) פ־י
emmaganisage <i>m</i> , ensilage <i>m</i>	אַסוּם (—) ו	nasillard	אַנְפֶּנִּי, נִית ת
malheur <i>m</i> , catastrophe <i>f</i>	אַסוֹן (28, ר' אָסוֹנוֹת) ו	encyclopédique	אַנְצִיקְלוֹפֶּדִי, דִּית ת
accidents <i>mpl</i> de la route	אַסוֹנוֹת דֶּרֶכִּים	encyclopédie <i>f</i>	אַנְצִיקְלוֹפֶּדִיָּה (ר'—דִּית) נ
rassemblement <i>m</i> , groupement <i>m</i> ,	אַסוּף (—) ו	encyclique <i>f</i>	אַנְצִיקְלוֹקָה (ר'—קוֹת) נ דת
action <i>f</i> de collectionner		soupirer, gémir	אַנְכֶּ (317) פ־ע
enfant trouvé	אַסוּפִּי, פִּית (ר'—פִּים, פִּית) ש	soupirer, gémir	נָאֶנֶק (392) פ־ע
lié, attaché, enchaîné	אַסוּר, אָסוּרָה ת (קְשוּר)	gémir silencieusement	נָאֶנֶק דִּם
emprisonné, prisonnier, détenu	(כְּלוּא)	éclater en gémissements	הִתְאַנֵּק (466) פ־ע
prison <i>f</i>	בֵּית־אַסוּרִים ו	gémissements <i>mpl</i>	אַנְכֶּ (181, כְּלִיר') ו
défendu, interdit	(שְׁאִין רְשׁוֹת לְעִשְׁתּוֹ)	anecdote <i>f</i>	אַנְקְדוֹטָה (ר'—טוֹת) נ
défense <i>f</i> de fumer	אַסוּר לְעֶשֶׂן	anecdotique	אַנְקְדוֹטִי, טִית ת
aliments prohibés	דֶּת מֵאֲכָלוֹת אַסוּרִים	gémissement <i>m</i> , soupir <i>m</i>	1. אַנְכֶּ (218) נ (אִנְחָה)
lien <i>m</i> , chaîne <i>f</i>	אַסוּר (40) ו	varan <i>m</i>	2. אַנְקָה (217) נ זִואוּל
défense <i>f</i> , interdiction <i>f</i>	אַסוּר (41) ו	croc <i>m</i> , crochet <i>m</i>	אַנְקוֹל (21) ו
santé <i>f</i>	אַסוּתָא (—) נ אַרְמִית	petit crochet	אַנְקוֹלִית (17) נ
à vos souhaits!	אָסוּתָא! מִקֶּד (בְּרַכָּה לְמַתְעַשֵּׂשׁ)!	moineau <i>m</i> , passereau <i>m</i>	אַנְקוֹר (21) ו עוֹף
homme délicat ou raffiné	אַסְטֶטִּים (ר'—סִים) ו	énergétique <i>f</i>	אַנְרֶגֶטִּיקָה (—) נ פִּים
délicatesse <i>f</i> , santé <i>f</i> fragile	אַסְטֶטִּינִסוֹת (48) נ	énergie <i>f</i>	אַנְרֶגֶיָּה (—) נ פִּים
astéroïde <i>m</i>	אַסְטֶרוֹאִיד (ר'—דִּים) ו אַסְטֶר	énergie nucléaire	אַנְרֶגֶיָּה גִּרְעִינִית
astrologue <i>m</i>	אַסְטְרוֹלוֹג (ר'—גִּים) ו	anarchique	אַנְרֶכִּי, בִּית ת
astrologie <i>f</i>	אַסְטְרוֹלוֹגְיָה (—) נ	anarchie <i>f</i>	אַנְרֶכִּיָּה (—) נ
astronaute <i>m</i>	אַסְטְרוֹנָאוּט (ר'—טִים) ו	anarchiste <i>m</i>	אַנְרֶכִּיסְט (ר'—טִים) ו
astronautique <i>f</i>	אַסְטְרוֹנָאוּטִיקָה (—) נ	tomber gravement	1. [אַנֶשׁ] נָאֶנֶשׁ (392) פ־ע (חֲלָה)
astronomique	אַסְטְרוֹנוֹמִי, מִית ת	malade	
nombres astronomiques	מִסְפָּרִים אַסְטְרוֹנוֹמִיִּים	s'aggraver, empirer	הִתְאַנֵּשׁ (466) פ־ע
	אַסְטְרֹטֶגִי וכו' — סְטְרֹטֶגִי וכו'	personnifier	2. אָנֶשׁ (432) פ־י (יִיחַס תְּכוֹנוֹת אֲנוֹשׁ)
l'Asie <i>f</i>	אַסִּיָּה שֶׁפ־נ (יִבְשֶׁת)	personnifier	הָאֶנֶשׁ (500) פ־י
l'Asie Mineure	אַסִּיָּה הַקְּטָנָה	homme <i>m</i>	אַנֶשׁ (ר'—אָנֶשִׁי) ו אַרְמִית
jeton <i>m</i>	אַסִּימוֹן (ר'—נִים) ו	comme disent les gens	הִינֵנּוּ דְאֶמְרֵי אָנֶשִׁי
asymétrique	אַסִּימֶטְרִי, דִּית ת	anchois <i>m</i>	אַנְשׁוּבִי (ר'—בִּים) זֶרֶג
asymétrie <i>f</i>	אַסִּימֶטְרִיָּה (—) נ		אַנְשִׁים — אִישׁ
assistant <i>n</i>	אַסִּיסְטַנְט, טִית (ר'—טִים, טִית) ש	anthologie <i>f</i>	אַנְתּוֹלוֹגְיָה (—) נ
récolte <i>f</i>	אַסִּיָּה (—) ו	anthropologue <i>m</i>	אַנְתְּרֹפּוֹלוֹג (ר'—גִּים) ו
la fête de la Récolte ( <i>Soukkoth</i> )	חֲגֵי־אַסִּיָּה ו	anthropologique	אַנְתְּרֹפּוֹלוֹגִי, גִּית ת

anéantissement <i>m</i>	אָפִיסָה (201, בלי ר') ג	אָפּוֹן — אָפּוֹנָה
épuisement <i>m</i> des forces	אָפִיסַת־כּחוֹת	אָפּוֹן (21) ז
manque <i>m</i> , épuisement <i>m</i>	אָפִיסוֹת (45) ג	אָפּוֹן (—) ז
encercllement <i>m</i>	אָפִיפָה (201) ג	אָפּוֹנָדָה (235) ג
pape <i>m</i>	אָפִיפּוֹר (ר' דִּרִים) ז	אָפּוֹנָה (201, בלי ר') ג או אָפּוֹן (10) ז צמח
papauté <i>f</i>	אָפִיפּוֹרוֹת (—) ג	אָפּוֹנָה רִיחָנִית
gaufre (pâtisserie) <i>f</i> , gaufrette <i>f</i>	אָפִיפִית (17) ג	אָפּוֹס (ר' סִים) ז
aigre	אָפִיץ, אָפִיצָה ת	אָפּוֹס (—) ז (שלילה)
lit (d'une rivière) <i>m</i>	אָפִיק (110) ז (שלי־נחל)	סכּנ
voie <i>f</i> , canal <i>m</i> , route <i>f</i>	כּהש (מסלול)	אָפּוֹץ, אָפּוֹצָה ת
dessert <i>m</i>	אָפִיקוֹמָן (—) ז (קינח־סעודה)	אָפּוֹר (21) ז
afiqomân (pain azyme)	דת (בסדר של־פסח)	אָפּוֹר (—) ז
consommé en fin de repas) <i>m</i>		אָפּוֹתֶקָאִי, אִיאִת ת
épicurien <i>m</i> , mécréant <i>m</i>	אָפִיקוֹרוֹס (ר' דִּסִים) ז	אָפּוֹ 317, עת: יָאִפּוֹ פֿע
hérésie <i>f</i> , hétérodoxie <i>f</i>	אָפִיקוֹרְסוֹת (—) ג	אָפּוֹסִים קוֹפּוֹים
hérétique, hétérodoxe	אָפִיקוֹרְסִי, סִית ת	אָפּטֶרָה (222) ג
opinion <i>f</i> non-conformiste	דְּעָה אָפִיקוֹרְסִית	אָפִי (199) ז
ténèbres <i>fpl</i> , obscurité <i>f</i>	אָפֶל (186, בלי ר') ז	בְּעַל־אָפִי
que le diable l'emporte!	יִקְחֵהוּ אָפֶל!	חֶסֶר־אָפִי
être obscur, être sombre	אָפֶל (315) פֿע	תּוֹרַת־הָאָפִי ג
obscurcir, assombrir	אָפֶל (432) פֿיי	אָפִי, פֿית ת
devenir obscur, s'obscurcir	הָאָפֶל (500) פֿע	אָפִי, פֿית ת
mettre dans l'ombre, couvrir	הָאָפֶל עַל־	אָפִידִי־קוֹפֶה (ר' פֿים) ג
obscurcir, camoufler (les lumières)	הָאָפֶל פֿיי	אָפִידִי־מִיָּה (ר' יוֹת) ג רפא
obscur, sombre	אָפֶל, אָפֶלָה ת	אָפִידִיָּה (202, בלי ר') ג
obscurité <i>f</i>	אָפֶל (119, בלי ר') ז	אָפִיוֹן (11, בלי ר') ז
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	אָפֶלָה (229) ג	
même	אָפֶלוֹ מִיָּה (אָפֶי)	אָפִיוֹרָה (ר' דוֹת) ג
même si	(גם אם)	אָפִיטְרוֹפּוֹס או אָפּוֹטְרוֹפּוֹס (ר' פֿסִים) ז
cependant, néanmoins	אָפֶלוֹ הִכִי ארמית	patron <i>m</i>
obscur, sombre	אָפֶלוֹל, אָפֶלוֹלָה ת	administrateur <i>m</i> , syndic <i>m</i>
obscur, sombre	אָפֶלוֹלִי, גִּלִּית ת	tutelle <i>f</i> (45) ג
crépuscule <i>m</i> , pénombre <i>f</i>	אָפֶלוֹלִית (17, בלי ר') ג	de tuteur
obscurité <i>f</i>	אָפֶלוֹת (48, בלי ר') ג	tutrice <i>f</i> (17) ג
Platon <i>m</i>	אָפֶלטוֹן סִפֿו	patronnesse <i>f</i>
platonique	אָפֶלטוֹנִי, גִּית ת	tardif, qui mûrit tard
amour <i>m</i> platonique	אַהֲבָה אָפֶלטוֹנִית	caractériser
discrimination <i>f</i>	אָפֶלִיָּה (222) ג	se caractériser, être
obscurcir, assombrir	אָפֶלֶל (458) פֿיי	caractérisé
s'obscurcir, s'assombrir	הִתְאָפֶלֶל (490) פֿע	caractéristique
		אָפִינִי, גִּית ת



hautain, fier, dédaigneux	בהש גבה-אף	asperge <i>f</i>	אספרגוס (ר' סים) 1 צמח
jusqu'à ce que vous en	עד אשר יצא מאפכם	coing <i>m</i>	אספרגל (ר' גלים) 1 צמח
avez la nausée		espéranto <i>m</i>	אספרנטו (-) 1
mener par le bout du nez	הוביל באף	café <i>m</i> express	אספרסו (-) 1
fourrer son nez partout	תחב אפו בכל־דבר	plateau (de verre) <i>m</i> , tablette <i>f</i>	אסקוֹטֶלָה (201) 1
colère <i>f</i> , rancune <i>f</i>	(כעס)	ascétique	אסקטי, טייתת
se mettre en colère, se fâcher	תרה או עלה אפו	Eskimo <i>m</i>	אסקימו (ר' אים) 1
accès <i>m</i> de colère, emportement <i>m</i>	חרון־אף 1	seuil <i>m</i>	אסקפה (208) 1
retenir sa colère, patienter	האריך אפו	faire litière de qn	בהש עשה פ' באסקפה
déverser sa fureur sur	כלה אפו ב־	souffre-douleur <i>m</i>	אסקפה נדרסת או תחוננה
apaiser son ressentiment contre	שכ אפו מן־	vergue <i>f</i>	אסקריה (206) 1
malgré	על־אף־	lier, attacher	אסר (318) פ"י (קשר)
malgré lui	על־אפו ועל־המתו	atteler	(רתם לעגלה)
narines <i>fpl</i>	אפים (262) ו"ו (נחיריים)	enchaîner, emprisonner	(כלא)
l'air de notre respiration	בהש רוח־אפינו 1	interdire, défendre	(ציווה לא לעשות)
(notre trésor vital)		défendre à qn de parler	אסר על־פ' לרבר
tomber face à terre	(פנים) נפל אפים ארצה	engager une guerre	בהש אסר מלחמה
à la sueur de ton front	בזעת־אפיה	être lié, être attaché	נאסר (392) פ"ע (נקשר)
colère <i>f</i> , irritation <i>f</i>	(כעס)	être enchaîné, être emprisonné	(נכלא)
longanime, patient, tolérant	ארו־אפים	être interdit	(הוטל עליו איסור)
impatient, intolérant	קצר־אפים	enchaîner, enprisonner	אסר (432) פ"י
au double	אפים תה"פ	as (monnaie romaine) <i>m</i>	1. אסר (90) 1 (מטבע)
une portion double	מנה אחת אפים	interdiction <i>f</i>	2. אסר או אסר (90) 1
ceindre, revêtir	אפר (319, עת' יאפר) פ"י	lendemain <i>m</i> de fête	אסרו־חג (-) 1
être ceint de, être revêtu de	נאפר (394) פ"ע	esthétique	אסטי, טייתת
ceindre, envelopper	אפר (432) פ"י	faute <i>f</i> de goût	פגם אסטי
ceindre, couronner	האפיר (501) פ"י	esthétique <i>f</i>	אסטיקה (-) 1
gilet <i>m</i> , veste <i>f</i> , pull-over <i>m</i>	אפדה (208) 1	esthète <i>m</i>	אסטיקן (97) 1
palais <i>m</i> , pavillon <i>m</i>	אפרן (176, בלר) 1	aster <i>m</i>	אסטר (123) 1 צמח
cuire (au four)	אפה (341) פ"י	Esther <i>f</i>	אסתר ש"פ 1
être cuit	נאפה (409) פ"ע	statère (monnaie	אסטרָא (-) 1 ארמית
donc, par conséquent	אפוא תה"פ	ancienne) <i>m</i>	
qui donc?	מי אפוא?	même, aussi	אף מ"ח
mantelet <i>m</i>	אפור (40) 1 (בגר)	même si	אף כי או אף ש־
statuette <i>f</i> magique	(כלי־פולחן בימייקם)	à plus forte raison	אף כי (לא כל שכן)
	אפטרופוס ובר־אפטרופוס ובר	bien que,	אף על־גב ש־ או אף על־פי ש־
cuit (au four)	אפוי, אפוייתת	quoique	
cuisson <i>f</i> (au four)	אפוי (23) 1	néanmoins, tout de même	אף על־פי־כן
obscurcissement <i>m</i>	אפול (41, בלר) 1	n'est-ce pas?	האף אין זאת?
voile <i>m</i> , black-out <i>m</i>	בהש	est-ce que vraiment...?	האף אמנם...?
garder le silence, jeter un voile	הטיל אפול	nez <i>m</i>	אף (53, בלר) 1 (חוטם)

que peut-on faire?	מָה אֶפְשֶׁר לַעֲשׂוֹת?	homme <i>m</i> sans relief	בְּהֶשֶׁ (שְׁגֵרָתִי) אָדָם אָפֶר
il est impossible	אִי־אֶפְשֶׁר	prairie <i>f</i>	אָפֶר (97) 1
rendre possible	אֶפְשֶׁר (458) פ־י	masque <i>m</i> , loup <i>m</i> , bandeau <i>m</i>	אָפֶר (119) 1
devenir possible	הֵתְאֶפְשֶׁר (490) פ־ע	réduire en cendres	1. אָפֶר (432) פ־י (הֶפֶר לֹא־פֶר)    (הוֹצִיא אֶת־הָאֶפֶר)
possibilité <i>f</i>	אֶפְשָׁרוּת (46) ג	enlever la cendre de	אֶפֶר מִקְטָרָתוֹ
possible	אֶפְשָׁרִי, רִיתִת	curer sa pipe	הֵתְאֶפֶר (466) פ־ע
impossible	בְּלִי־אֶפְשָׁרִי	se transformer en cendres	הֵתְאֶפֶר (500) פ־ע (נֶעֱשֶׂה אֶפֶר)
apathique	אֶפְתִּי, תִּיתִת	devenir gris	2. אָפֶר (432) פ־י (צָבַע אֶת־פָּנָיו)
apathie <i>f</i>	אֶפְתִּיָּה (—) ג	maquiller	הֵתְאֶפֶר (466) פ־ע
surprise <i>f</i>	אֶפְתָּעָה (222) ג	se maquiller	אָפֶר (90) 1
presto	אָץ תַּהֲפֹּט מוֹט	maquilleur <i>m</i>	אָפֶרוֹת (9) 1
doigt <i>m</i>	אֶצְבָּע (65) ג (שֶׁל־הִיד)	poussin <i>m</i> , oiseau <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (17) ג
il ne remue pas le petit doigt	אֵינוֹ נוֹקֵץ אֶצְבָּע	jeune oiselle <i>f</i>	אָפֶרוֹתִית אֶפְרוֹרִית (—) ג
index <i>m</i>	(הָאֶצְבָּע הַשְּׂנִינִי)	grisâtre	אָפֶרוֹתִית (21) 1
doigt (de pied) <i>m</i> , orteil <i>m</i>	(שֶׁל־הָרֵגֶל)	grisaille <i>f</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
sur la pointe des pieds	עַל־רַאשֵׁי־אֶצְבָּעוֹת	chaise <i>f</i> à porteurs, baldaquin <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
pouce <i>m</i>	(מִידָה)	rendons hommage	אָפֶרוֹתִית (21) 1
dé <i>m</i> à coudre	אֶצְבָּעוֹן (30) 1	avril <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
minuscule, tout petit	אֶצְבָּעוֹנִי, נִיִּית	Africain <i>n</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
le Petit Poucet	אֶצְבָּעוֹנִי 1	l'Afrique <i>f</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
digitale <i>f</i>	אֶצְבָּעוֹנִית (17) ג צִמָּה	africain	אָפֶרוֹתִית (21) 1
algue <i>f</i>	אֶצְוָה (208) ג צִמָּה	éparque <i>m</i> , gouverneur <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
fournée <i>f</i>	אֶצְוָה (207) ג	éparchie <i>f</i> , province <i>f</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
banquette <i>f</i>	אֶצְטִבָּה (208) ג (סִפְסָל)	entonnoir <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
étagère <i>f</i>	(מִדָּה)	dresser l'oreille	אָפֶרוֹתִית (21) 1
astrologue <i>m</i>	אֶצְטִגְגִּין (1) 1	pavillon (de l'oreille) <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
astrologie <i>f</i>	אֶצְטִגְגִּינוּת (—) ג	écouteur <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
stade <i>m</i>	אֶצְטִדִּיּוֹן (21) 1 סְפּוֹרֶט	plaqueminier <i>m</i> , baumier <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
estomac <i>m</i>	אֶצְטוֹמָכָה (206) ג	baume <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
acétone <i>m</i>	אֶצְטוֹן (—) ז כִּימ	kaki <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
cylindre <i>m</i>	אֶצְטוֹנָה (212) ג	pêcher <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
cylindrique	אֶצְטוֹנִי, נִיִּית	pêche <i>f</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
acétylène <i>m</i>	אֶצְטִילֵן (—) ז כִּימ	grisâtre	אָפֶרוֹתִית (21) 1
toge <i>f</i>	אֶצְטִלָּה (ר' לֹאֶת) ג	couché sur le dos	אָפֶרוֹתִית (21) 1
il mérite cet honneur	הוּא רָאִי לֹאֶצְטִלָּה זו	de Bethléem	אָפֶרוֹתִית (21) 1
tunique <i>f</i>	אֶצְטִלִּית (17) ג	éphraïmite	אָפֶרוֹתִית (21) 1
pomme <i>f</i> de pin	אֶצְטִרְבֶּל (95) ג צִמָּה	noble, distingué, éminent	אָפֶרוֹתִית (21) 1
cône <i>m</i>	(חֲרוּט)	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	אָפֶרוֹתִית (21) 1
conique	אֶצְטִרְבֶּלִי, לִיתִת	je n'en veux pas	אָפֶרוֹתִית (21) 1
astrolabe <i>m</i>	אֶצְטִרְוֹלָב (ר' כִּימ) 1 אֶסְטֶר	action <i>f</i> de rendre possible	אָפֶרוֹתִית (21) 1
provisions <i>fp</i>	אֶצְטִרְכִּיָּה (—) ג	il se peut, il est possible	אָפֶרוֹתִית (21) 1

double zéro (homme sans valeur)	אָפּס בּוֹדֶאָפּס	être roué	אַפּן   נאַפּן (3 392) פֿ״ע
zéro <i>m</i>	תּחַמַס (סִיפּרָה)	rouer	אָפּן (3 432) פֿ״י
nombre <i>m</i> à deux zéros	מִסְפָּר בְּדוּשְׁנֵי אָפּסִים	manière <i>f</i> , façon <i>f</i> , mode <i>m</i>	אַפּן (190) ז
l'heure <i>H</i>	צבא שְׁעַת־הָאָפּס נ	de toute façon, quoi qu'il en soit	בְּכָל־אָפּן
en dehors de moi	אָפּסִי (אַפְסֶד וכו') מ־	en aucune façon, à aucun prix	בְּשׁוּם אָפּן
après moi le déluge	אַנִי וְאָפּסִי עוֹד	en sorte que, de telle façon que	בְּאָפּן שׁ
confins <i>mpl</i> , limites <i>fpl</i>	אָפּסִים (262) וְזֵי	de différentes manières	בְּאָפּסִים שׁוֹנִים
des confins de la terre	מֵאָפּסִי־אַרְץ	équilibre <i>m</i>	אָפְנִים (261) וְזֵי
cheville <i>f</i>	אָפּס (190) ז	comme il faut, correctement	עַל־אָפְנִי
eau <i>f</i> qui va jusqu'à la cheville	מ־אָפּסִים וְזֵי	parole dite à propos	דְּכָר דְּכָר עַל־אָפְנִי
nul, insignifiant	אָפּסוּסִי, "סִיתָ ת	couturier <i>m</i>	אָפְנֵאִי (ר' -נָאִים) ו
nullité <i>f</i> , néant <i>m</i>	אָפּסוּת אוֹ אָפּסִיּוּת (47, בְּלִי ר') נ	modiste <i>f</i>	אָפְנֵאִית (ר' -נָאִיּוּת) נ
nul, insignifiant	אָפּסִי, "סִיתָ ת	effendi (notable turc) <i>m</i>	אָפְנֵדִי (ר' -דִּים) ז
abside <i>f</i>	אָפּסִים (1) ז	mode <i>f</i>	אָפְנָה (207) נ
intendance <i>f</i>	אָפּסְנָאוּת (—) נ צבא	le dernier cri	הָאָפְנָה הָאַחֲרֹנָה
intendant <i>m</i>	אָפּסְנָאִי (ר' -נָאִים) ז צבא	être passé de mode	יָצָא מִן־הָאָפְנָה
nihilisme <i>m</i>	אָפּסְנוּת (—) נ	modulation <i>f</i>	אָפְנוֹן (41) ז חֲשַׁמֵּל
approvisionnement <i>m</i>	אָפּסְנִיָּה (—) נ צבא	modulation de fréquence	אָפְנוֹדִימֶר
absinthe <i>f</i>	אָפּסְנִיָּין (—) ז צמח	modulation d'amplitude	אָפְנוֹדִימֶנֶס
longe <i>f</i>	אָפּסֶר (95) ז	renvoi <i>m</i>	אָפְנִיָּה (212) ז
attacher à la longe	אָפּסֶר (458) פֿ״י	modulateur <i>m</i>	אָפְנָן (ר' -נָנִים) ז חֲשַׁמֵּל
néant <i>m</i> , nullité <i>f</i>	אָפּע (—) ז	moduler	אָפְנָן (458) פֿ״י
vipère <i>f</i>	אָפּעָה (77) ז וואָל	empeigne (de souliers) <i>f</i>	אָפְנָתָה (ר' -תְּאוּת) נ
entourer, envelopper	אָפּף (318) פֿ״י	à la mode	אָפְנָתִי, "תִּיתָ ת
entourer, envelopper	אָפּף (455) פֿ״י	disparaître, cesser, finir	אָפּס (315) פֿ״ע
serrer, ajuster	אָפּץ (318) פֿ״י	tout espoir est perdu	אָפּסָה כְּלִי־תְקוּהָה
noix <i>f</i> de galle	אָפּץ (107) ז צמח	être à bout de forces	אָפּסוּ כּחוֹתָיו
mettre à l'horizontale	1.   אָפּק   הָאָפּקִי (500) פֿ״י	être réduit à néant	נַאָפּס (392) פֿ״ע
retenir, refréner	2.   אָפּק   (432) פֿ״י	anéantir, réduire à néant	אָפּס (432) פֿ״י
se retenir, se dominer	הָתְאָפּק (466) פֿ״ע	mettre au point zéro	(כּיוּון מִכְשִׁיר)
horizon <i>m</i>	אָפּק (190) ז	s'anéantir, s'évanouir	הָתְאָפּס (466) פֿ״ע
étroit d'esprit	בהֶשׁ צֶר־אָפּק	réduire à néant, annuler	הָאָפּסִים (500) פֿ״י
large d'esprit	רְחֹב־אָפּק	mais, toutefois, pourtant	אָפּס תְּהִיפּ
élargir son horizon	הִרְחִיב אֶת־הָאָפּק	bien que, quoique	אָפּס כִּי
effectif	אָפּקִיבִי, "בֵּית ת	néant <i>m</i> , zéro <i>m</i>	אָפּס (163) ז
horizontal	אָפּקִי, "קִיתָ ת	sans importance, sans valeur	כְּאֵין וְכֵאָפּס
cendre <i>f</i>	אָפּר (181) ז	sans, à défaut de	בְּאָפּס־
braise éteinte	אָפּר־מְקֻלָּה	sans effort	בְּאָפּס־יֵד
cendrier <i>m</i>	בֵּית־אָפּר ז	sans bouger, sans remuer	בְּאָפּס־מַעֲשֶׂה
songe-creux <i>m</i>	בהֶשׁ (הִבֵּל) רוּעָה אָפּר	jusqu'à la dernière place	עַד־אָפּס־מְקוֹם
gris	אָפּר, אָפּרָה ת	nullité complète	בהֶשׁ אָפּס גָּמוּר אוֹ מַחְלָט

argon <i>m</i>	אַרגאָן (—) זימ	hasard <i>m</i> , accident <i>m</i>	אַקראַ (—) ז
organisation <i>f</i> , mise <i>f</i> en oeuvre	אַרגאַנ (41)	par hasard	באַקראַ או באַדראַקראַ
organisation de jeunesse	(אגורד) אַרגאַנ-נער	accidentel, fortuit	אַקראַ, "אית ת
pourpre <i>f</i>	אַרגאַנ (97)	acrobate <i>m</i>	אַקראַט (ר-טים) ז
relatif à l'organisation	אַרגאַנִי, "נית ת	acrobatie <i>f</i>	אַקראַטיקאַ (—) ג
pourpré, de pourpre	אַרגאַנִי, "נית ת	acrostiche <i>m</i>	אַקראַטיכאָן (—) ז
manteau <i>m</i> de pourpre	אַרגאַנִית (17)	sarcopte <i>m</i>	אַקראַית (17) ג
caisse <i>f</i> , coffre <i>m</i>	אַרגאַן (95)	archange <i>m</i>	אַראַל (ר-אַראַלים) זרח
cageot <i>m</i> , petite caisse	אַרגאַנאָן (30)	faire le guet, s'embusquer	אַרב (318) פ"ע
moment <i>m</i> , instant <i>m</i>	אַרגאַנע (—) ז	embuscade <i>f</i> , embûche <i>f</i>	אַרב (174) או אַרב (187)
pour la durée d'un instant	עדיאַרגאַנע	sauterelles <i>fpl</i>	אַרבה (—) ז חרק
trousse <i>f</i> à outils	אַרגאַלִי (236, בלי"ר) ג	barque <i>f</i> , canot <i>m</i> , péniche <i>f</i>	אַרבה (206) ג
pourpre <i>f</i>	אַרגאַן (104, בלי"ר) ז	va-et-vient <i>m</i>	אַרבה (244, ר אַרבות (195)
pourpré, de pourpre	אַרגאַמני, "נית ת	brassées (de nageur) <i>fpl</i>	אַרבות-יידים
murex <i>m</i>	אַרגאַמני (17) ג (חילוון)	cheminée <i>f</i>	אַרבה (208) ג
érythème <i>m</i>	אַרגאַמנת (—) גרפא	ramoneur <i>m</i>	מְנַקֵּה אַרבות ז
organiser	אַרגאַן (458) פ"י	lucarne <i>f</i>	(אשנב)
s'organiser	התאַרגאַן (490) פ"ע	cache <i>f</i>	(מחבוא ליונים)
l'Argentine <i>f</i>	אַרגאַנטינאַ ש"מ (ארץ)	l'orbite <i>f</i> de l'oeil	בהש אַרבת-הַעַיִן
Argentin <i>n</i>	אַרגאַנטיני, "נית (ר-נים, "נִית) ש	les écluses <i>fpl</i> du ciel	אַרבות-הַשָּׁמַיִם
argentin	אַרגאַנטיני, "נית ת	quatre	אַרבעָה (ג אַרבע) ש"מ
accalmie <i>f</i> , répit <i>m</i>	אַרבעָה (222) ג	quadrupède	הולך על-אַרבע
signal <i>m</i> de fin d'alerte	צבא אות-אַרבעָה ז	entre quatre yeux, en tête-à-tête	באַרבע עַיִנים
bronze <i>m</i>	אַרד (107, בלי"ר) ז	nous quatre	אַרבעַתנוּ (יִתְכֶם) וכו')
bronzé, basané	אַרד, אַרדה ת	quatorze	אַרבעָה עָשָׂר (ג אַרבע-עָשָׂר)
אַרדיקל, אַרדיקלות — אַרדיקל, אַרדיקלות		groupes <i>mpl</i> de quatre	אַרבעות גר
cueillir, récolter	אַרה (341) פ"י	défiler en rang par quatre	צַעַד בַּאַרבעות
être cueilli	נאַרה (409) פ"ע	gilet <i>m</i> à franges	אַרבע-כַּנְפוֹת (—) ג
planche <i>f</i> à pain	אַרבה (201) ג	(vêtement rituel)	
tissage <i>m</i>	אַרג (49) ז	tétraèdre <i>m</i>	אַרבעָון (30) ז מתמט
écurie <i>f</i>	אַרה (208) ג	quarante	אַרבעים (—) ש"מ
hébergement <i>m</i>	אַרוח (44, בלי"ר) ז	au quadruple	אַרבעת־מַחַם
repas <i>m</i>	אַרוחה (201) ג	tisser	אַרג (318) פ"י
collation <i>f</i> , casse-croûte <i>m</i>	אַרוחה קלה	être tissé	נאַרג (392) פ"ע
petit déjeuner	אַרוחת-יבקר	tisser	אַרג (437) פ"י
déjeuner <i>m</i>	אַרוחת-צַהֲרַיִם	se tisser	התאַרג (473) פ"ע
goûter <i>m</i>	אַרוחת-אַרבע	texture <i>f</i> , tissage <i>m</i>	אַרג (174) ז (אריגה)
dîner <i>m</i>	אַרוחת-עֶרֶב	tissu <i>m</i> , étoffe <i>f</i>	(אריג)
souper <i>m</i>	אַרוחת-לַיְלָה	navette <i>f</i>	(בוכיר)
érotique	אַרוטי, "סית ת	le fil des événements	בהש אַרג-הַמֵּאָרְעוֹת
érotisme <i>m</i>	אַרוטיקאַ (—) ג	erg <i>m</i>	אַרג (ר-גים) ז פיס

préluder	אַקדֶם (458) פֿרֿע מוס	extrémité <i>f</i> , limite <i>f</i>	אַצִיל (10) ו (קצה)
universitaire <i>m</i>	אַקדֶמאי (ר' -מֵאִים) ו	noble	אַצִיל, אַצִילֶה ת
préface <i>f</i> , préambule <i>m</i>	אַקדֶמָה (222) (פתיחה)	magnanime, généreux	אַצִיל־נֶפֶש
prélude <i>m</i>	מוס	gaz <i>mpl</i> inertes	כִּם גָּזִים אַצִילִים
introduction <i>f</i>	אַקדֶמו (נסמ' -מֵדָת) ז ארמית	aisselle <i>f</i>	אַצִיל (11) ז אר אַצִילֶה (201) ז
entrée <i>f</i> en matière	אַקדֶמוֹת־מֶלֶן	prélèvement <i>m</i> , émanation <i>f</i>	אַצִילֶה (201, בלי ר') ז
académique, universitaire	אַקדֶמי, -מִית ת	délégation <i>f</i> de pouvoirs	אַצִילֶת־סִמְכִית
titre <i>m</i> universitaire	תאַר אַקדֶמי	noblesse <i>f</i>	אַצִילֹת (45, בלי ר') ז
théorique, abstrait	(עיוני)	grandeur <i>f</i> d'âme, générosité <i>f</i>	אַצִילֹת־נֶפֶש
discussion académique	(כוח אַקדֶמי	noblesse oblige	האַצִילֹת מְחִיבֶת
académie <i>f</i>	אַקדֶמִיָה (ר' -מִית) ז	émanation <i>f</i>	(בקבלה)
caractère <i>ou</i> style <i>m</i>	אַקדֶמִיָת (—) ז	le monde spirituel	בַּהש עוֹלָם־האַצִילֹת ו
académique		noble, aristocratique	אַצִילי, -לִית ת
dédicace <i>f</i>	אַקדֶשָה (222) ז	accumulation <i>f</i> , stockage <i>m</i>	אַצִירָה (201, בלי ר') ז
bouquetin <i>m</i>	אַקו (ר' -אַקוֹיִים) ז וואול	à côté de, près de	אַצִיל (269) מִי
écologie <i>f</i>	אַקולוגִיָה (—) ז	chez	(בבית)
oecuménique	אַקומֶני, -נִית ת	viens chez nous	בא אַצִלְנוּ
nasse <i>f</i>	אַקוֹן (40) ז	entre les mains de	(ברשות)
acoustique	אַקוסטִי, -טִית ת	tu me dois dix sicles	עֲשֶׂה שְׂקִלִים יֵש לִי אַצִלֶךְ
acoustique <i>f</i>	אַקוסטִיקָה (—) ז	prélever, impartir	אַצִל (318) פֿי (השרה)
accordéon <i>m</i>	אַקורדִיוֹן (ר' -נִים) ז מוס	faire participer qn à son	אַצִל מִרוּחוּ עַל־פ'
accordéoniste <i>m</i>	אַקורדִיוֹנִיסט (ר' -טִים) ז מוס	inspiration	
aquarium <i>m</i>	אַקוֹרִיוֹם (ר' -מִים) ז	déléguer un pouvoir	אַצִל סִמְכוֹת
actuel	אַקטואַלי, -לִית ת	refuser qch à qn	(מנע) אַצִל ד' -מֶמֶךְ
actualité <i>f</i>	אַקטואַלִיָת (—) ז	être prélevé, émaner	נֶאֱצִל (392) פֿרֿע
actuaire <i>m</i>	אַקטואַר (ר' -רִים) ז	ennoblir	אַצִל (432) פֿי
d'actuaire <i>m</i>	אַקטואַרי, -רִית ת	émaner, se répandre	הַתְאַצִל (466) פֿרֿע
actif	אַקטִיבִי, -בִּית ת	répandre, diffuser	הַתְאַצִל (500) פֿי (השפיץ)
activité <i>f</i> , activisme <i>m</i>	אַקטִיבִיָת (—) ז	anoblir	(העלה לדרגת־אציל)
acclimatation <i>f</i>	אַקלִים (—) ז	noblesse <i>f</i> , aristocratie <i>f</i>	אַצִילֶה (208, בלי ר') ז
climat <i>m</i>	אַקלִים (11) ז	sprinter <i>m</i>	אַצִין (100) ז ספורט
climatologie <i>f</i>	אַקלימָאוֹת (—) ז	bracelet <i>m</i>	אַצִיעֶרָה (224) ז
climatologue <i>m</i>	אַקלימָאי (61) ז	presser, serrer, écraser	אַצִץ (432) פֿי
climatique, climatérique	אַקלימִי, -מִית ת	accumuler, amasser, stocker	אַצִר (318) פֿי
acclimater	אַקלֶם (458) פֿי	s'accumuler, s'amasser	נֶאֱצִר (392) פֿרֿע
s'acclimater	הַתְאַקלֶם (490) פֿרֿע	amasser, stocker	אַצִר (432) פֿי
extase <i>f</i>	אַקסֶטָזָה (ר' -זוֹת) ז	escarboucle <i>f</i>	1. אַקדָח (—) ז (אבן יקרה)
extatique	אַקסֶטָטִי, -טִית ת	pistolet <i>m</i> , revolver <i>m</i>	2. אַקדָח (89) ז (נשק)
extensif	אַקסֶטֶנְסִיבִי, -בִּית ת	révolver à barillet	אַקדָח־תִּפִּי
express (train <i>ou</i> lettre) <i>m</i>	אַקסֶפֶרס (—) ז	manieur <i>m</i> de revolver	אַקדָחֶן (100) ז
exclusif	אַקסקלוסיבִי, -בִּית ת	gangster <i>m</i> , bandit <i>m</i>	(בהש (אליס)

long voyage, grande distance	דַּרְךְ אֲרָכָה	longueur <i>f</i>	אֲרִיכוּת (45, בלי ר') נ
cela prendra beaucoup de temps	אֲרָכָה הִיא	longuement	בְּאֲרִיכוּת
patient, modéré, tolérant	כְּהֵא אֲרִי-אֲפִים	prolixité <i>f</i>	אֲרִיכוּת-לְשׁוֹן
indulgent	אֲרִי-דִירוֹחַ	patience <i>f</i> , longanimité <i>f</i>	אֲרִיכוּת-פָּנִים
longuement	כְּבֹאֲרָה אוּ אֲרָכוֹת תְּהֵא	longue vie, longévité <i>f</i>	אֲרִיכוּת-יָמִים
raconter en détail	סִפֵּר אֲרָכוֹת	après la mort	כְּהֵא לְאַחֵר אֲרִיכוּת-יָמִים
se promener de long en large	טִיל אֲרָכוֹת וּקְצֹרוֹת	fourmilion <i>m</i>	אֲרִינְמַל (ה' -נְמָלִים) וְחֶרֶק
longueur <i>f</i>	אֲרָךְ (187, בלי ר') ז	métayer <i>m</i>	אֲרִיס (10) ז
longueur d'onde	אֲרִי-גֵל	métayage <i>m</i> , bail <i>m</i> à partage	אֲרִיסוֹת (45, בלי ר') נ
longitude <i>f</i>	אֲרָךְ (גִּיאוגְרָפִי)	de fruits	אֲרִיסְטוֹ שֶׁפּוֹ
méridien <i>m</i>	קוֹ-אֲרָךְ ז	Aristote <i>m</i>	אֲרִיסְטוֹן (—) ז
mesure <i>f</i> de longueur	מִדַּת-אֲרָךְ ז	repas <i>m</i> , festin <i>m</i>	אֲרִיסְטוֹקְרָטִי, חֲטִית ת
le long du chemin	לְאֲרִי-הַכְּבִישׁ	aristocratique	אֲרִיסְטוֹקְרָטִיָּה (202) נ
de tout son long	לְכָל-אֲרָכוֹ	aristocratie <i>f</i>	אֲרִירָה (201) נ
il a une coudée de large	אֶמְתָּה אֲרָכוֹ	malédiction <i>f</i> , anathème <i>m</i>	אֲרִיתְמָטִי, חֲטִית ת
en long et en large	לְאֲרָכוֹ וּלְרָחְבוֹ	arithmétique	טוֹר אֲרִיתְמָטִי
longévité <i>f</i>	(כּוֹמֶן) אֲרִי-יָמִים	progression <i>f</i> arithmétique	אֲרִיתְמָטִיקָה (—) נ
pour longtemps, à jamais	לְאֲרִי-יָמִים	arithmétique <i>f</i>	אֲרָךְ (317, ע' -אֲרָךְ) פִּיעַ
démensurément long	אֲרָךְ כְּאֲרִי-הַגְּלוֹת	durer, se prolonger	אֲרָכוֹ הַיָּמִים
patience <i>f</i> , indulgence <i>f</i>	כְּהֵא אֲרִי-אֲפִים	le temps a passé	הַקָּרֵב אֲרָךְ שָׁעָה
patience <i>f</i> , modération <i>f</i>	אֲרִי-דִירוֹחַ	le combat dura une heure	גִּנְאֲרָךְ (392) פִּיעַ
archaïque	אֲרָכָאִי, יֵאִית ת	se prolonger	הַתְּאֲרָךְ (473) פִּיעַ
genou <i>m</i>	אֲרָכְבָּה (208) נ (כֶּרֶךְ)	s'allonger, se prolonger	הָאֲרִיד (500) פִּי
ses genoux s'entrechoquent	אֲרָכְבוֹתָיו נוֹקְשׁוֹת	allonger, prolonger	הָאֲרִיד יָמִים
manivelle <i>f</i>	טַבַּח (יִדִית)	vivre longtemps	הָאֲרִיד יָמִים אַחֲרֵי
renouée <i>f</i>	אֲרָכְבִּית (17) נ צִמַח	survivre à	כְּהֵא הָאֲרִיד אִפּוֹ
délai <i>m</i> , moratoire <i>m</i>	אֲרָכָה (206) נ	retenir sa colère, se modérer	הָאֲרִיד לְשׁוֹן
archonte <i>m</i> , seigneur <i>m</i>	אֲרָכוֹן (21) ז	parler avec impertinence	הָאֲרִיד גִּפְשׁוֹ
étrier <i>m</i>	אֲרָכוֹף (21) ז (טַבַּח בְּצִד-הָאוֹכֵף)	faire preuve de patience	הָאֲרִיד פָּנִים
brodequins <i>mpl</i>	(מְכַשְׂרֵי-עֵינַיִם)	être aimable ou prévenant	(נָתַן אֲרָכָה)
longitudinal	אֲרָכִי, כִּית ת	différer, remettre, reporter	הָאֲרִיד מוֹעֵד-פְּרָעוֹן
section longitudinale	חֲתָךְ אֲרָכִי	reporter une échéance	הָאֲרִיד תְּקֵף-דִּרְכוֹן
archéologue <i>m</i>	אֲרָכִיאולוֹג (ה' -גִּים) ז	proroger un passeport	הָאֲרִיד פִּיעַ (הַתַּעֲכֵב)
archéologique	אֲרָכִיאולוֹגִי, גִּית ת	s'attarder	הָאֲרִיד כְּשִׁיתָה
archéologie <i>f</i>	אֲרָכִיאולוֹגִיָּה (—) נ	faire traîner une conversation	(נַעֲשֶׂה אִירוֹךְ יוֹתֵר)
archevêque <i>m</i>	אֲרָכִיבִישׁוֹף (ה' -פִּים) ז רת	s'allonger, se prolonger	הַיָּמִים מֵאֲרִיכִים
archiduc <i>m</i>	אֲרָכִידִכְס (ה' -סִים) ז	les jours s'allongent	לְמַעַן יֵאֲרִיכוּן יָמֶיהָ
archiduchesse <i>f</i>	אֲרָכִידִכְסִית (ה' -סִית) נ	pour que ta vie se prolonge	אֲרָךְ אוּ אֲרוֹךְ (נִסְמ' אֲרָךְ, אֲרָכָה ת)
archevêque <i>m</i>	אֲרָכִיגִמּוֹן (גִּים) ז רת	long	אֲרִי-אֲזִינִים
archives <i>fpl</i>	אֲרָכִיוֹן (21) ז	aux longues oreilles	(כּוֹמֶן) שָׁעָה אֲרָכָה
		longtemps	

ma vie quotidienne	אַרְחִי וְרִבְעִי	אַרֹנָה — אַרְנָה	אַרֹנָה (201, בלי ר')
selon la coutume du pays	כְּאַרְחֵ-אַרְעָא	עֲלֶתָהּ לֹא אַרְנָה	עֲלֶתָהּ לֹא אַרְנָה
à la manière juive	כְּאַרְחֵ גִבְרִין יְהוּדָאִין	הָעֶלָה אַרְנָה	הָעֶלָה אַרְנָה
manière <i>f</i>	(אופו)	אַרְנָמָה (—) ג	אַרְנָמָה (—) ג
temporairement	בְּאַרְחֵ זְמַנִּי	אַרְנָה (29) ו	אַרְנָה (29) ו
miraculeusement	בְּאַרְחֵ-פִּלָּא	אַרְנָה-בְּגָדִים	אַרְנָה-בְּגָדִים
régulièrement	בְּאַרְחֵ-קִבְעַע	אַרְנָה-סְפָרִים	אַרְנָה-סְפָרִים
officiellement	בְּאַרְחֵ רֶשְׁמִי	אַרְנָה-קִיר	אַרְנָה-קִיר
vagabonds <i>mpl</i>	אַרְחֵי פְּרָחִי (—) דר ארמית	דת אַרְנָה-הַקֶּשֶׁשׁ	דת אַרְנָה-הַקֶּשֶׁשׁ
artésien	אַרְטִזִי, יוֹיִת ת		
puits artésien	בְּאֵר אַרְטִזִית		
artillerie <i>f</i>	אַרְטִילֵרִיָּה (—) ג צבא	° אַרְנָה-הַבְּרִית	° אַרְנָה-הַבְּרִית
lion <i>m</i>	אַרִי או אַרְיָה (ר' אַרְיֹת) ז	(של-מת)	(של-מת)
lionceau <i>m</i>	גִּזְרֵ-אַרְיָה ז	אַרְנָה (90) ו	אַרְנָה (90) ו
homme illustre de famille	כהש אַרִי בְּדָאִרִי	אַרְנָתִי (17) ג	אַרְנָתִי (17) ג
illustre		אַרְנָה, אַרְנָה ת	אַרְנָה, אַרְנָה ת
le plus marquant du groupe	אַרִי שְׂבַח-בֹּרֶה	אַרְנָסִים (41) ו או אַרְנָסִין ור	אַרְנָסִים (41) ו או אַרְנָסִין ור
la part du lion	חֶלֶק-הָאִירִי ו	אַרְנָה (9) ז	אַרְנָה (9) ז
otarie <i>f</i>	אַרְיָהִים	אַרְנָה, אַרְנָה ת	אַרְנָה, אַרְנָה ת
aryen	אַרִי, רִית ת	אַרְנָה (163) ז צמח	אַרְנָה (163) ז צמח
Ariane <i>f</i>	אַרִיאַדְנָה ש"פ נ מיתול	כְּחֹר כְּאִירִי	כְּחֹר כְּאִירִי
héros <i>m</i> , guerrier <i>m</i>	אַרִיאַל (—) ז (גיבור)	קֶשֶׁה כְּאִירִי	קֶשֶׁה כְּאִירִי
le Temple (de Jérusalem)	ש"פ ז	כהש אַרְנָה-לְבָנֹן	כהש אַרְנָה-לְבָנֹן
embuscade <i>f</i> , guet <i>m</i>	אַרִיכָה (201) ג		
tissu <i>m</i> , étoffe <i>f</i>	אַרִיג (10) ז	אַרְנָה (318) פ"י	אַרְנָה (318) פ"י
tissage <i>m</i>	אַרִיגָה (201) ג	אַרְנָה מְזוּרְדִיתִי	אַרְנָה מְזוּרְדִיתִי
manufacture <i>f</i> de tissage	בֵּית-אַרִיגָה ז	נְאֻרִי (392) פ"ע	נְאֻרִי (392) פ"ע
cueillette <i>f</i>	אַרִיָּה — אַרִי	אַרְנָה (—) ז צמח	אַרְנָה (—) ז צמח
aria <i>f</i>	אַרִיָּה (202) ג	אַרְנָה (236) ג	אַרְנָה (236) ג
emballage <i>m</i> , conditionnement <i>m</i>	אַרִיָּה (208) ג מוס	אַרְנָה (—) ז צמח	אַרְנָה (—) ז צמח
poste <i>m</i> d'emballage	בֵּית-אַרִיָּה ז	אַרְנָה (328) פ"ע	אַרְנָה (328) פ"ע
papier <i>m</i> d'emballage	גִּזְרֵ-אַרִיָּה ז	אַרְנָה לְחֶבְרָה ע"ס	אַרְנָה לְחֶבְרָה ע"ס
demi-brique <i>f</i>	אַרִיָּת (ר' אַרִיָּהִים) ז (לבנה)	אַרְנָה (442) פ"י	אַרְנָה (442) פ"י
dalle <i>f</i>	(מרצפת)	הַתְּאֵרָה (476) פ"ע	הַתְּאֵרָה (476) פ"ע
crochets (parenthèses droites) <i>mpl</i>	אַרִיָּהִים	הַאֲרִיָּה (503) פ"י	הַאֲרִיָּה (503) פ"י
long	אַרִיָּה, אַרִיָּה ת	אַרְנָה (195) ו	אַרְנָה (195) ו
microsillon <i>m</i>	תְּקִלִּישׁ אַרִיָּה-גִּנְגֹן	עוֹבֵר-אַרְנָה	עוֹבֵר-אַרְנָה
long	אַרִיכָא (נ' אַרִיכָא, ר' אַרִיכִין) ת ארמית	אַגְבֵּי-אַרְנָה	אַגְבֵּי-אַרְנָה
longueur <i>f</i>	אַרִיכָה (201, בלי ר') ג	כהש (מנהג)	כהש (מנהג)
patience <i>f</i>	(סבלנות)	אַרְחֵ-חַיִּים	אַרְחֵ-חַיִּים

guérison *f*, remède *m*  
se remettre, se rétablir  
se cicatriser, guérir  
arôme *m*  
armoire *f*  
garde-robe (armoire) *f*  
bibliothèque (armoire) *f*  
placard *m*, garde-manger *m*  
le tabernacle (dans une synagogue)  
l'Arche *f* d'Alliance  
cercueil *m*  
valet *m* d'écurie, palefrenier *m*  
table *f* de nuit  
fiancé  
fiançailles *spl*  
événement *m*  
maudit  
cèdre *m*  
jeune homme robuste  
têtu comme un mulet  
les cèdres du Liban (les grands docteurs)  
emballer, emballer  
faire ses valises  
être emballé  
riz *m*  
panneau *m* en bois de cèdre  
renoncule *f*  
cheminer, voyager  
se joindre à, s'associer avec  
recevoir (un hôte)  
être l'hôte (de), descendre (chez)  
recevoir, loger chez soi  
chemin *m*, route *f*  
passant *m*  
en passant, à propos, incidemment  
habitude *f*, coutume *f*, mode *m*  
manière *f* de vivre, mœurs *spl*

<i>silex m</i>	אַבְרֵאשׁ ז
<i>flamme f, flammèche f</i>	לְשׁוֹרֵאשׁ ז
<i>jouer avec le feu</i>	בַּהֶשׁ שָׁחַק בָּאֵשׁ
<i>ardeur f, enthousiasme m</i>	(התלהבות)
<i>jeter feu et flamme</i>	חֹוצֵב לְהַבּוֹת־אֵשׁ
<i>acide m sulfurique</i>	מִי־אֵשׁ זר
<i>feu!</i>	צבא (ירי) אֵשׁ!
<i>ordre m de tirer</i>	פְּקֻדַּת־אֵשׁ ז
<i>ouvrir le feu</i>	פָּתַח בָּאֵשׁ
<i>faire feu en retour</i>	הִשִּׁיב אֵשׁ
<i>cessez-le-feu m</i>	הַפְסַקְתִּי־אֵשׁ ז
<i>tir m d'artillerie</i>	אֲשֵׁת־חַיִּים
<i>exercices mpl de campagne</i>	אֲ"שׁ (=אמוני־שרדה) זר צבא
<i>spadice m</i>	אַשְׁבּוּל (21) ז צמח
<i>épieire m</i>	אַשְׁכָּבֶל (95) ז צמח
<i>bassin m, mare f, flaque f d'eau</i>	אַשְׁכְּבָרְן (189) ז
<i>plan m, surface plane</i>	(מישור)
<i>dépêche f, message m,</i>	אַשְׁגָּר (95) ז
<i>information f</i>	
<i>routine f, habitude f</i>	אַשְׁגָּרָה (222) ז
<i>cascade f, chute f d'eau</i>	אַשְׁרָה (174) ז
<i>se déverser, s'écouler</i>	[אַשְׁרָה] הִתְאַשְׁרָה (466) פ־ע
<i>pente f, versant m</i>	אַשְׁרָה (ר־אֲשֻׁדּוֹת, אֲשֻׁדּוֹת־) ז
<i>Ashdod f</i>	אַשְׁדּוֹד שֶׁ־נ (עיר)
<i>dialecte m d'Ashdod</i>	אַשְׁדּוֹדִית (—) ז
(Néh. 13,24)	
<i>femme f</i>	אִשָּׁה (אִשָּׁתִּי, אִשָּׁתִּי וכו'; ר־נָשִׁים, נְשִׁי, נְשִׁיכֶם) ז
<i>femme mariée</i>	אִשָּׁת־אִישׁ
<i>femme vaillante, maîtresse femme</i>	אִשָּׁת־חַיִּל
<i>femme querelleuse</i>	אִשָּׁת־מְרִינִים
<i>amour m de jeunesse</i>	אִשָּׁת־נְעוּרִים
<i>cherchez la femme</i>	עֲמַמִּי הַכֹּל מִן־הָאֵשׁ
<i>souvent femme varie</i>	נָשִׁים דָּעִקוּ קֻלָּה
<i>gynécée m, harem m</i>	בֵּית־הַנָּשִׁים ז
<i>l'une à l'autre</i>	(מישהי) אִשָּׁה אֶל־אֲחוֹתָהּ
<i>femelle f</i>	(נקבה בחיות)
<i>sacrifice brûlé sur l'autel</i>	אַשָּׁה (73) ז רח
<i>retard m, délai m</i>	אַשְׁהִיָּה (222) ז
<i>bobine f</i>	אַשְׁוּהָ (207) ז

<i>savoir-vivre m,</i>	בהֶשׁ דְּרֵד־אַרְצִי נ (נימוסים)
<i>politesse f</i>	
<i>métier m, profession f</i>	(אומנות)
<i>étude jointe à un</i>	תְּלֻמוֹד־תּוֹרָה עִם־דְּרֵד־אַרְצִי
<i>métier</i>	
<i>décéder, mourir</i>	° הָלַךְ בְּדֶרֶד־כָּל־הָאַרְצִי
<i>les notables mpl</i>	עֲמֵי־הָאַרְצִי ז (נכבדיהעם)
<i>ignorant m, rustre m</i>	(בור)
<i>terrestre, matériel</i>	אַרְצִי, צִיתִת (חמרי)
<i>national</i>	(של־כל־המדינה)
<i>congrès national</i>	כְּנֻסֵי אַרְצִי
<i>matérialisme m</i>	אַרְצִיזִית (—) ז
	אַרְקָה — עָרָק
<i>mettre à la terre</i>	[אַרְקָה] הָאַרְקָה (500) פ־י חשמל
<i>prise f de terre</i>	אַרְקָה (ר־יְקוֹת) ז חשמל
<i>arctique</i>	אַרְקִטִּי, טִי־ת גִּאוֹגְרָ
<i>le cercle arctique</i>	אַרְקִטִּיקָה (—) ז
<i>maudire</i>	אַרְרָ (354) פ־י
<i>maudit l'homme qui</i>	אֲרוּרֵי הַגִּבּוֹר אִשָּׁר
<i>être maudit</i>	נֶאֱרָר (392) פ־ע
<i>maudire, réprouver</i>	אֲרָר (437) פ־י
<i>être maudit ou réprouvé</i>	הִתְאַרְרָר (473) פ־ע
<i>maudire</i>	הָאִיר (525) פ־י
<i>malédiction f</i>	אַרְרָ (163) ז
<i>prononcer, dire, exprimer</i>	אַרְרָשׁ (318) פ־י
<i>parole f, expression f</i>	אַרְרָשׁ (163, בְּלִי ר־) ז
<i>se fiancer (en parlant d'un</i>	אַרְרָשׁ (437) פ־י
<i>homme)</i>	
<i>se fiancer avec une femme</i>	אַרְרָשׁ אִשָּׁה
<i>se fiancer avec un homme</i>	אַרְרָשׁ לְאִישׁ
<i>se fiancer (homme ou femme)</i>	הִתְאַרְרָשׁ ז (473)
<i>le couple s'est fiancé</i>	הִנּוּג הִתְאַרְרָשׁ
<i>expression f</i>	אַרְרָשֶׁת (250) ז
<i>physionomie f, air m</i>	אַרְרָשֶׁת־פָּנִים
<i>parole f, langage m</i>	אַרְרָשֶׁת־שִׁפְתִּים
<i>feu m</i>	אֵשׁ (114, בְּלִי ר־) ז
<i>feu dévorant</i>	אֵשׁ אוֹכֶלֶת
<i>affronter tous les périls</i>	בָּא בָּאֵשׁ וּבְמִים
<i>être la proie des flammes</i>	עָלָה בָּאֵשׁ
<i>incendier, brûler</i>	הִעֲלָה אוֹ הִעֲבִיר בָּאֵשׁ
<i>mettre le feu à</i>	שָׁלַח בָּאֵשׁ אוֹ שָׁלַח אֵשׁ ב־



poison <i>m</i> , venin <i>m</i>	אַרְס (163) ז	archiviste <i>m</i>	אַרְכִיבֵינָאִי (61) ז
vénéneux, venimeux	אַרְסִי, חֲסִית ת	archipel <i>m</i>	אַרְכִיפֶלֶג (ר' גִּימ) ז
plante vénéneuse	צִמָּח אַרְסִי	qui a de longues	אַרְכֵן, גִּית (ר' גִּימ, גִּיט) ת
serpent venimeux	נָחֵשׁ אַרְסִי	jambes	
regard venimeux	בֶּהֱשׁ מִבְּטֵא אַרְסִי	prolix, verbeux, loquace	(מאריך בדיבור)
vénénosité <i>f</i> , venimosité <i>f</i>	אַרְסִיּוּת (—) ז	prolixité <i>f</i> , verborosité <i>f</i>	אַרְכִּנּוּת (46, בלי ר) ז
arsenic <i>m</i>	אַרְסֵן (—) ז כִּימ	prolongé, traînant, fastidieux	אַרְכִּנִי, גִּית ת
venimosité <i>f</i> , méchanceté <i>f</i>	אַרְסִנּוּת (—) ז	un peu long	אַרְכִּכָּה, רִבְּהָה ת
vénéneux, venimeux	אַרְסִנִּי, גִּית ת	Aram (l'ancienne Syrie) <i>f</i>	אַרָם ש"פ ז (ארץ ועם)
arriver (accidentellement)	אַרַע (328) פ"ע	la Mésopotamie	אַרְמִינְהִימִס
arriver, se produire	אַרַע (442) פ"ע	tatou <i>m</i>	אַרְמִדִיל (ר' לִים) ז וואל
arriver, se produire	הַתְּאַרַע (476) פ"ע	palais <i>m</i> , château <i>m</i>	אַרְמֹזֵן (ר' מוֹנוֹת או מְנוֹת) ז
terre <i>f</i> , sol <i>m</i>	אַרְעָא (—) ז ארמית	araméen	אַרְמִי, מִית ת
la Terre Sainte	אַרְעָא קְדִישָׁא	la langue araméenne	הַלְשֹׁן הָאַרְמִית
comme la poussière du sol	קַעְפָּרָא דְאַרְעָא	parler araméen	דְּבַר אַרְמִית
événement <i>m</i>	אַרְעוֹן (39) ז	Araméen <i>n</i>	אַרְמִי, מִיָּה (ר' מִים, מִיֹּת) ש
accidentel, contingent,	אַרְעִי, גִּית ת	Armilus <i>m</i> , tyran pervers	אַרְמִילוֹס ש"פ ז רת
provisoire		devenir veuf	(אֶרְמֵל) הַתְּאַרְמֵל (494) פ"ע
accidentellement, par hasard	אַרְעִי תה"פ	devenir veuve	הַתְּאַרְמֵלָה
logement <i>m</i> provisoire	דִּירַת־אַרְעִי ז	veuvage <i>m</i>	אַרְמֵלּוּת (45, בלי ר) ז
conversation occasionnelle	שִׁיחַת־אַרְעִי ז	arménien	אַרְמִנִי, גִּית ת
caractère accidentel <i>ou</i>	אַרְעִיּוּת (—) ז	l'Arménie <i>f</i>	אַרְמִנִיָּה ש"פ ז (ארץ)
provisoire		pin <i>m</i>	אַרְן (190) ז צמח
fond <i>m</i> , fondement <i>m</i>	אַרְעִית (77) ז	pin sylvestre	אַרְנִי־יֹשְׁלִים
terre <i>f</i>	אַרְץ (164) ז (כדור־העולם)	pin pignon <i>m</i>	אַרְנִי־הַסֵּלַע
ciel et terre	שָׁמַיִם וָאַרְץ	lièvre <i>m</i>	אַרְנֵב (95) ז וואל
le globe terrestre	כְּדוּר־הָאַרְץ ז	escargot marin	אַרְנֵבִים
terre, sol <i>m</i>	(קרקע)	enclos <i>m</i> à lièvres	אַרְנֵבִיָּה (202) ז
tomber par terre	נָפַל אֶרֶצָה	lièvre <i>m</i>	אַרְנֵבָת (252) ז וואל
pays <i>m</i> , région <i>f</i>	(מדינה)	bec-de-lièvre <i>m</i>	שִׁפְת־אַרְנֵבָת ז
pays natal	אַרְץ־אֲבוֹת	hase <i>f</i>	(הנקבה)
région déserte	אַרְץ גִּזְרָה	bolet <i>m</i>	אַרְנָה (ר' גוֹת) או אַרְנִיָּה (ר' גִּיט) ז צמח
la Palestine	אַרְץ־יִשְׂרָאֵל	taxe <i>f</i> , impôt <i>m</i>	אַרְנוֹנָה (ר' גוֹת או גִּיט) ז
la Terre Promise	אַרְץ־הַבְּרִיחָה	impôt foncier	(מס־מקרקעין)
la Terre Sainte	אַרְץ־הַקֹּדֶשׁ או הַעֲבָדִי	sac <i>m</i> à main, bourse <i>f</i> ,	אַרְנָק (95) ז
les Etat-Unis	אַרְצוֹת־הַבְּרִית	porte-monnaie <i>m</i>	
les Pays-Bas	אַרְצוֹת־הַשְּׁפֵלָה	prendre à ferme, affermer	1. אַרְס (318) פ"י
à l'étranger	בְּחוּצ־לְאַרְץ	se fiancer (en parlant de	2. אַרְס (436) פ"י
le pays (d'Israël)	הָאַרְץ	l'homme) avec	
rentrer en Israël	חֹזֵר אֶרֶצָה	se fiancer (homme ou	הַתְּאַרְס (473) פ"ע
immigrer en Israël	עֹלָה אֶרֶצָה	femme)	

rendre heureux	(נתן אושר)
se confirmer, se vérifier	התאשר (466) פ"ע
devenir heureux	(נעשה מאושר)
rendre heureux	האשר (500) פ"י
bonheur <i>m</i>	אִשְׁרָה (186, בלי ר')
pour ma chance,	בְּאִשְׁרִי אוּ לְאִשְׁרִי
heureusement	אִשְׁרָה מִחַ
qui, que, lequel	
la maison d'en face	הַבַּיִת אֲשֶׁר מוּל
l'homme que j'ai vu	הָאִישׁ אֲשֶׁר רָאִיתִי
le cadeau dont tu as parlé	הַמַּתָּנָה אֲשֶׁר אָמַרְתָּ
la maison où j'habite	הַבַּיִת אֲשֶׁר אֲנִי גָר בּוֹ
celui que tu bénis	(מי ש') אֲשֶׁר תְּבָרֵךְ מְבָרֵךְ
est béni	
ce que je craignais est	(מה ש') אֲשֶׁר יִגְרַתִּי בָּא
arrivé	
tout ce qu'il a	כָּל־אֲשֶׁר לוֹ
pour que	° (כרי ש')
parce que	° (מפני ש')
là où, partout où	בְּאִשְׁרָה (במקום ש')
là où tu mourras je	בְּאִשְׁרָה תָּמוּתִי אָמוּת
mourrai	
partout où ils se trouvent	בְּאִשְׁרָה הֵם שָׁם
puisque'il est un	(משום ש') בְּאִשְׁרָה הוּא יֵלֵךְ
enfant	
quant à	בְּאִשְׁרָה לִי אוּ אֲשֶׁר לִי
quant à moi ne t'inquiète	וְאֲשֶׁר לִי אֵלֵּיתְּ דָּאֵג
pas	
lorsque, au moment où	בְּאִשְׁרָה (כשעה ש')
lorsque je suis arrivé	בְּאִשְׁרָה הִגַּעְתִּי
comme, de même que	(כמו ש')
on lui fera comme il a	בְּאִשְׁרָה עָשָׂה כִּן יַעֲשֶׂה לוֹ
fait	
tant pis si je suis perdu	בְּאִשְׁרָה אֲבֵדְתִּי אֲבֵדְתִּי
tel qu'il est	בְּאִשְׁרָה הוּא
plus que	מֵאֲשֶׁר
inspiration <i>f</i>	אִשְׁרָאָה (222) ג
crédit <i>m</i>	אִשְׁרָאִי (—) ז
visa <i>m</i>	אִשְׁרָה (217) ג
visa de transit	אִשְׁרָה־מַעְבָּר
Astarté (déesse cananéenne) <i>f</i>	אִשְׁרָה־סִי־נַת

la relève de l'aube	אִשְׁמֶרֶת־הַבֹּקֶר
se lever avant le jour	קִדָּם אִשְׁמֹרוֹת
ténèbres <i>fpl</i>	אִשְׁמֹן (98) ז (אפלה)
tombe <i>f</i>	בהש (קבר)
lucarne <i>f</i> , vasistas <i>m</i>	אִשְׁמֶרֶת — אִשְׁמֹרָה
guichet <i>m</i>	אִשְׁנָב (98) ז (חלון קטן)
meurtrière <i>f</i>	(בקופה)
guichetier <i>m</i>	זבא (בחומה)
sorcier <i>m</i> , enchanteur <i>m</i> ,	אִשְׁנָב־בָּאִי (ר' —בָּאִים) ז
magicien <i>m</i>	אִשְׁפָּה (90) ז
chef <i>m</i> , maître-queueux <i>m</i>	בהש אִשְׁפָּה־מַטְבַּח
O.L.P.	אִשְׁ"ף (—) ז (=ארגון לשחרור פלשתינ) ז
(Organisation pour la Libération de la	
Palestine) <i>f</i>	
carquois <i>m</i>	1. אִשְׁפָּה (206) ג (נרתיק)
ses flèches <i>fpl</i>	° בְּנֵי־אִשְׁפָּתוֹ
fumier <i>m</i> , ordures <i>fpl</i>	2. אִשְׁפָּה (206) ג (זבל)
poubelle <i>f</i>	פַּח־אִשְׁפָּה ז
porte <i>f</i> de Siloé	שַׁעַר־הָאִשְׁפּוֹת ז (בירושלים)
hébergement <i>m</i>	אִשְׁפּוֹן (41, בלי ר') ז (איכסון)
hospitalisation <i>f</i>	(בבית־חולים)
héberger	אִשְׁפּוֹן (458) פ"י (איכסן)
hospitaliser	(בבית־חולים)
hôte (qui est reçu) <i>m</i>	אִשְׁפִּיז (ר' —זוים) ז
aubergiste <i>m</i> , hôte (qui reçoit) <i>m</i>	אִשְׁפִּיזֶכֶן (97) ז (97) ז
portion <i>f</i> , ration <i>f</i>	אִשְׁפָּר (95) ז
raccommodeur (d'habits) <i>m</i>	אִשְׁפָּר (95) ז
décorateur <i>m</i>	(דקורטור)
finissage (de tissus) <i>m</i>	אִשְׁפָּרָה (222) ג
tas <i>m</i> de fumier	אִשְׁפָּת (ר' —פִּתוֹת) ג
se rouler dans le fumier	חֲבַק אִשְׁפָּתוֹת
éboueur <i>m</i>	אִשְׁפָּתִין (90) ז
échecs (jeu) <i>mpl</i>	אִשְׁקוּקָה (—) ג
échiquier <i>m</i>	לוח־אִשְׁקוּקָה ז
joueur <i>m</i> d'échecs	אִשְׁקוּקִין (97) ז
marcher	1. אִשְׁרָה (317, עת' יִאֲשֶׁר) פ"ע (צעד)
conduire, guider	אִשְׁרָה (432) פ"י (הדריך)
confirmer, attester, approuver	2. אִשְׁרָה (432) פ"י
accuser réception	אִשְׁרָה קִבְּלָה
acclamer, faire l'éloge de	(שיבח)

l'Allemagne <i>f</i>	(כינוי לגרמניה)	sapin <i>m</i>	אַשׁוּרָה 1 (9) זמח
achkenazi (juif originaire d'Europe septentrionale)	אַשְׁכְּנָזִי, יְדִית ת	sapinette <i>f</i>	אַשׁוּרִית 1 (17) זמח
judéo-allemand	יְהוּדִי־אַשְׁכְּנָזִי	accusation <i>f</i>	אַשׁוּם (—) 1 משפט
cordonnier <i>m</i> , savetier <i>m</i> , sellier <i>m</i>	אַשְׁכָּף 1 (95)	acte <i>m</i> d'accusation	כְּתָב־אֵל גִּלְיוֹן־אִשׁוּם 1
don <i>m</i> , présent <i>m</i> , tribut <i>m</i>	אַשְׁכָּר 1 (95)	dur, raide, rigide	אַשׁוֹן, אֲשׁוּנָה ת
buis <i>m</i>	אַשְׁכְּרוּעַ (ר' עֵים) 1 זמח	obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>pl</i>	אַשׁוֹן (—) 1
tamaris <i>m</i>	אַשֵׁל 1 (181) זמח	ténèbres profondes	אַשׁוּן־חֹשֶׁךְ
grand savant, grand homme	בַּהֵשׁ אֵשֶׁל גְּדוֹל	buis <i>m</i>	1. אֲשׁוּר (ר' אֲשׁוּרִים) 1 זמח
hébergement <i>m</i>	בַּהֵשׁ (= אֲכִילָה שְׁתִּיָּה לִינָה)	pas <i>m</i>	2. אֲשׁוּר (10) או אֲשׁוּר (צעד) 1 (41)
frais <i>mpl</i> de logement et de nourriture	הוֹצָאוֹת־אֵשֶׁל גִּדֹּ	mes pas chancellent	מְעָרוֹ אֲשׁוּרִי
potasse <i>f</i>	אַשְׁלָג (—) 1	exactement, avec précision	לְאִשְׁרוֹ
potassium <i>m</i>	אַשְׁלָגָן (—) 1 זימ	comprendre qch exactement	הִכִּין דָּ"מ לְאִשְׁרוֹ
sulfite <i>m</i> de potassium	אַשְׁלָגָן גִּפְרִיתִי	l'Assyrie <i>f</i> , les Assyriens <i>mpl</i>	אַשׁוּר ש"פ 1
illusion <i>f</i> , déception <i>f</i>	אַשְׁלִיָּה 1 (222) ז	confirmation <i>f</i> , approbation <i>f</i>	אַשׁוּר 1 (41) 1
désabuser, décevoir,	הוֹצִיאַ אֲשִׁלְיָה מִלִּב־פֶּ	attestation <i>f</i> , certificat <i>m</i>	כְּתָב־אִשְׁוֹר 1
désillusionner qn		avec l'accord du gouvernement	בְּאִשְׁוֹר־הַמְּשָׁלָה
être fautif, être coupable	אַשָּׁם (315) פ"ע	assyriologue <i>m</i>	אַשׁוּרוֹלוֹג (ר' גִּים) 1
être désert, être désolé	° (שָׁמֵם)	assyriologie <i>f</i>	אַשׁוּרוֹלוֹגִיָּה (—) 1
être accusé	נֶאֱשָׁם (392) פ"ע	assyrien	אַשׁוּרִי, יְדִית ת
être ruiné, être dévasté	° (שָׁמֵם)	renforcement <i>m</i> ,	אַשׁוּש (—) 1
accuser	הָאֲשָׁם (500) פ"י	raffermissement <i>m</i>	
faute <i>f</i> , culpabilité <i>f</i>	אַשָּׁם 1 (107) 1	taupe <i>f</i>	אַשׁוֹת 1 (46) ז וואל
c'est ma faute	כִּי הָאֲשָׁם	nerprun <i>m</i>	אַשְׁחָר (ר' יְדִים) 1 זמח
sacrifice <i>m</i> de rachat (d'une faute)	(קִרְבָּן)	fondation <i>f</i> , base <i>f</i>	אַשִׁיָּה (ר' אֲשִׁיּוֹת, אֲשִׁיּוֹת־) 1
sacrifice de rachat d'une faute	אַשָּׁם תְּלוּי	dureté <i>f</i> , rigidité <i>f</i>	אַשִׁיּוֹת־ (—) 1
douteuse		adulte <i>m</i> , homme <i>m</i> d'âge mûr	אַשִׁישׁ 1 (10) 1
coupable	אַשָּׁם, אֲשָׁמָה ת	coupe (à boire) <i>f</i>	1. אֲשִׁישָׁה 1 (201) ז (גביע)
pécheur <i>m</i> , criminel <i>m</i>	אַשְׁמָאִי (ר' מְאָים) 1	gâteau <i>m</i> de fruits secs	2. אֲשִׁישָׁה (ר' שֹׁת או שִׁים) ז (עוגה)
vieux mécréant	זָקֵן אֲשָׁמָאִי	testicule <i>m</i>	אַשֶׁךְ 1 (174) ז אנטומ
Asmodée (chef des démons) <i>m</i>	אַשְׁמֹדַי ש"פ 1	obsèques <i>pl</i> , funérailles <i>pl</i>	אַשְׁכָּבָה 1 (222) ז
rire <i>m</i> diabolique	צְחוק־אַשְׁמֹדַאי 1	requiem <i>m</i>	תְּפִלַּת־אַשְׁכָּבָה 1
faute <i>f</i> , culpabilité <i>f</i> , accusation <i>f</i>	אַשְׁמָה 1 (236) ז	grappe <i>f</i>	אַשְׁכּוֹל (ר' אֲשְׁכּוֹלוֹת או אֲשְׁכּוֹלוֹת, אֲשְׁכּוֹלוֹת־) 1
fausse accusation	אַשְׁמַת־שׁוֹא	régime <i>m</i> de bananes	אַשְׁכּוֹל־בְּנָנוֹת
par sa faute	בְּאֲשָׁמָתוֹ	ovaire <i>m</i>	אַשְׁכּוֹל־בִּיצִים
innocemment	שְׁלָא בְּאֲשָׁמָתוֹ	encyclopédie vivante	בַּהֵשׁ אִישִׁי־אַשְׁכּוֹלוֹת 1
acte <i>m</i> d'accusation	מִשְׁפָּט כְּתָב־אַשְׁמָה 1	pamplemousse <i>m</i>	אַשְׁכּוֹלִית 1 (17) ז
plaider coupable	הוֹדָה בְּאֲשָׁמָה	se former en grappe	אֲשָׁכְלָה (עם בִּימִי־קָרָם) 1 (466) פ"ע
plaider non coupable	כִּפֵּר בְּאֲשָׁמָה	les Scythes <i>mpl</i>	אַשְׁכְּנָז ש"פ 1
veille <i>f</i> , veillée <i>f</i>	אַשְׁמוּרָה (201) או אֲשָׁמֶרֶת 1 (239) ז		

rabbin <i>m</i> de la localité	מְרַא דְּאַתְרָא דת	réveil de la grâce divine	אַתְּעֵרוּתָא דְּלִיעִילָא
avertissement <i>m</i> , ultimatum <i>m</i>	אַתְרָאָה (222) ג	lieu <i>m</i> , endroit <i>m</i> , site <i>m</i>	אַתֵּר (97) ז
ordre <i>m</i> préparatoire	צבא	partout	בְּכָל-אַתֵּר וְאַתֵּר
cédrat <i>m</i>	אַתְרוֹג (21) ז סמח	sur-le-champ	עַל-אַתֵּר
éthéré	אַתְרִי, דִּית ת	localiser	אַתֵּר (432) פֿי
être brisé, être détruit	אַתְרַע פֿיִע ארמית	être localisé	הַתְּאֵתֵר (466) פֿיִע
il n'a pas eu de chance	אַתְרַע מְזוּלֹ	éther <i>m</i>	אַתֵּר (—) ז כימ
signaleur <i>m</i>	אַתֵּת (90) ז	espace <i>m</i>	(חלל)
signaler, transmettre par signaux	אַתֵּת (432 ת) פֿיִי	sur les ondes de la	עַל-גַּלִּיַּהֲאֵתֵר
femme <i>f</i>	אַתְתָּא (—) ג ארמית	radiodiffusion	
signalisation <i>f</i>	אַתְתוֹת (—) ג	lieu <i>m</i> , localité <i>f</i>	אַתְרָא (—) ז ארמית

le matin est arrivé, voici le matin	אֶתָּה בֹּקֶר	bois sacré	אֲשֶׁרָה (ר' יְרוּת או' יָרִים) נ (גן)
prenons un	נִיתִי סֵפֶר וְנִחְזֶה	ratification f	אֲשֶׂרֶר (41) 1
livre et regardons		plante f/à tubercule	אֲשֶׁרֶשׁ (21) 1 צמח
viens et regarde	תָּא חֲזֵי אֲרִמִית	heureux (qui...)	אֲשֶׁרִי מִיָּק
viens et écoute	תָּא שְׁמַע	heureux l'homme qui	אֲשֶׁרִי הָאִישׁ אֲשֶׁר
je me félicite	תִּיתִי לִי	heureuses les mères	אֲשֶׁרִי הָאֲמָהוֹת
tu, toi	אֶתָּה (נ' אַתָּה) כִּיג	que je suis heureux!	אֲשֶׁרִי (אֲשֶׁרִי, וכו')
ânesse f	אֲתוֹן (29, ר' אֲתוֹנוֹת) נ	tu es heureux et satisfait	אֲשֶׁרִי וְטוֹב לָךְ
Athènes f	אֲתוֹנָה שִׁמְנ (עיר)	ratifier	אֲשֶׁרֶר (458) פִּי
les Athéniens mpl	אֲנִשְׁי־אֲתוֹנָה יֵד	fortifier, renforcer	אֲשֶׁשׁ (432) או' אֲשֶׁשׁ (455) פִּי
localisation f	אֲתוֹר (41) 1	raffermir ses pas	אֲשֶׁשׁ צִעְרִיו
signalisation f	אֲתוֹת (—) 1	se rétablir, se	הִתְאֲשֶׁשׁ (466) או' הִתְאֲשֶׁשׁ (488) פִּי ע
commencement m, début m	אֲתַחְלָה (ר' לֹת) נ	ranimer, recouvrer ses esprits	
commencement m,	אֲתַחְלָתָא (—) נ אֲרִמִית	le malade reprend des forces	הַחֹלָה מִתְאֲשֶׁשׁ
début m			אֲשֶׁת — אֲשָׁה
l'aube f/de la rédemption	אֲתַחְלָתָא דְגָאֻלָּה	cette année	אֲשֶׁתָּא תַּרְפִּי אֲרִמִית
initial	אֲתַחְלָתִי, חֲתִית ת	l'an dernier, il y a un an	אֲשֶׁתָּקֶר תַּרְפִּי אֲרִמִית
athée	אֲתִי אִיסְטִי, חֲסִית ת	comme auparavant	כְּדָאֲשֶׁתָּקֶר
éthiopien	אֲתִי יִפְי, חֲפִית ת	où sont les neiges	אִיָּה הִשְׁלַג דְּאֲשֶׁתָּקֶר?
l'Ethiopie f	אֲתִי יִפְיָה שִׁמְנ (ארץ)	d'antan?	
pilier m, portique m, galerie f	אֲתִיק (1) 1	[préposition	1. אֶת־ או' אֶת־ (אוֹתִי, אוֹתָךְ, ...
éthique f	אֲתִיקָה (—) נ	introduisant le	אוֹתָנִי, אֲתָכֶם, אוֹתָם) מִי
athlète m	אֲתִלֵּט (ר' טִים) 1 ספורט	complément direct]	
athlétique	אֲתִלֵּטִי, חֲסִית ת	j'ai lu le livre	קִרְאתִי אֶת־הַסֵּפֶר
athlétisme m	אֲתִלֵּטִיקָה (—) נ ספורט	je t'ai cherché	חִפְשָׁתִי אוֹתָךְ
vous	אַתָּם (נ' אַתָּן) כִּיג	celui-ci, le même	אוֹתוֹ (נ' אוֹתָהּ, ר' אוֹתָם/ו)
c'est étonnant!, c'est étrange!	אֲתָמָהָא! מִיָּק	cet homme, le même homme	אוֹתוֹ הָאִישׁ
étonnement m, surprise f	אֲתָמָהָה (222) נ	Jésus m	אוֹתוֹ הָאִישׁ
hier	אֲתָמּוֹל תַּרְפִּי	ces hommes, les mêmes	אוֹתָם הָאֲנָשִׁים
précédemment	אֲתָמּוֹל שְׁלֹשׁוֹם	avec	2. אֶת־ (אֲתִי, אֲתָךְ וכו') מִי
	אַתָּן — אַתָּם	viens avec moi	בּוֹא אֲתִי
vous fpl	אַתָּנָה כִּיג	Nathan et Martin (associés)	נָתָן אֶת־מָרְטִין
salaire honteux	אַתָּנָה (20) נ	de, de la part de	מֵאֵת־
ethnographie f	אֲתָנוֹגְרָפִיָּה (—) נ	"le Lac" de Bialik	"הַבֵּרֶכָה" מֵאֵת־בִּי־אֵלִיק
ethnologie f	אֲתָנוֹלוֹגִיָּה (—) נ	bêche f	אַת־ (114) 1
pause f	אַתָּנַח (89) 1	pelle f	אַת־חֲפִירָה
pause f	אַתָּנַחְתָּא (—) נ אֲרִמִית		אַת־ — אֲתָה
ethnique	אַתָּנִי, חֲנִית ת		אַתָּא — אֲתָה
salaire honteux	אַתָּנָן (98) 1	défi m, provocation f	אַתָּגֶר (95) 1
prix m du stupre	אַתָּנְדוּוֹנָה	défier, mettre en défi, provoquer	אַתָּגֶר (458) פִּי
réveil m, élan m	אַתְעָרִיתָא (—) נ אֲרִמִית	venir, arriver	אַתָּה (345, צוּרִי תָא, אֲתִי) או' אַתָּא פִּי ע

vêtement <i>m</i>	2. בְּגָד (165) ז	corrompre, gâter	פִּי
maillot <i>m</i> de bain	בְּגָדִים	faire détester, rendre odieux	בהש (השניא)
vêtements <i>mpl</i> de cérémonie	בְּגָדֵי־שָׂרָר	faire tomber en disgrâce	הבֹּאִישׁ רִיחוֹ בְּעֵינֵי־פ'
Bagdad <i>m</i>	בְּגָדָד ש"פ ז (עיר)	auprès de	
	בְּגוֹ – 2. גוֹ	diffamer, décrier	הבֹּאִישׁ דְּבָרִים כְּגָג־
traître, infidèle	בְּגָדוּר, בְּגוֹרָה ת	pourriture <i>f</i> , puanteur <i>f</i>	בְּאִשָּׁה (207) ז (סרחון)
habillement <i>m</i>	בְּגָדוּד (–) ז	mauvaises herbes, ivraie <i>f</i>	צמח
bégonia <i>m</i>	בְּגוֹנִיָּה (ר' ג'ניות) ז צמח	porte <i>f</i>	1. בְּכָא (ר' כבּוֹת) ז ארמית
adulte	בְּגוֹר, בְּגוֹרָה ת	partie <i>f</i> , section <i>f</i>	(חלק של־מסכת)
arrivée <i>f</i> à l'âge adulte	בְּגוֹר (41) ז	première section	כְּבָא קָמָא
trahison <i>f</i>	בְּגִירָה (201) ז	section intermédiaire	כְּבָא מְצִיעָא
haute trahison	בְּגִירָה בְּמַלְכוּת	dernière section	כְּבָא תְּרָא
infidélité <i>f</i> , déloyauté <i>f</i>	בְּגִירוּת (–) ז	Bava (nom d'un docteur de la	2. בְּכָא ש"פ ז
pour, en faveur de, à cause de	בְּגִינ' (276) מ"י	Michna)	
majeur (qui a l'âge légal)	בְּגִיר, דְּהָ ת משפט	Beuve de Hantone (héros	כְּבָא דְּנִטוֹנָא
maturation <i>f</i> , puberté <i>f</i>	בְּגִירָה (201, כליר) ז	épique)	
majorité (âge légal) <i>f</i>	בְּגִירוּת (–) ז משפט	conte <i>m</i> fantastique	מְעַשֶׂה־כְּבָא ז
	בְּגִלָּל – גִּלָּל	prunelle (de l'oeil) <i>f</i> , pupille <i>f</i>	כְּבָה (210) ז
devenir adulte, grandir, mûrir	בְּגֵר (305) פ"ע	garder comme la prunelle	בהש שְׁמֵר כְּכֶבֶת־עֵינֹו
devenir adulte	התבגר (467) פ"ע	de ses yeux	
devenir adulte, mûrir	הבגיר (499) פ"ע	poupée <i>f</i>	כְּבָה (208) ז
rendre mûr	פ"י	théâtre <i>m</i> de marionnettes	תַּאֲטְרוֹד־כְּבוֹת ז
puberté <i>f</i>	בְּגִירוּת (–) ז רפא	gouvernement <i>m</i> fantoche	בהש מְמַשְׁלֵת־כְּבוֹת ז
âge mûr	(גיל)	reflet <i>m</i> , image <i>f</i> , silhouette <i>f</i>	כְּבוֹרָא (204) ז
examens <i>mpl</i> du	חינוך כְּחִינוּת־בְּגִירוּת נ"ר	fata morgana <i>f</i> , illusion <i>f</i>	כְּבוֹאֲת־עֲתוּעִים
baccalauréat		faible reflet <i>m</i>	בהש כְּבוֹרָא דְּכְבוֹרָא
diplôme <i>m</i> de bachelier	תְּעוּדַת־בְּגִירוּת ז	babouin <i>m</i>	כְּבוֹן (41) ז וואול
maturité <i>f</i> de la pensée	בהש בְּגִירוּת־הַמַּחְשְׁבָה	matricaire <i>f</i> , camomille <i>f</i>	כְּבוֹנָג (ר' ג'גים) ז צמח
éttoffe <i>f</i> , tissu <i>m</i> , toile <i>f</i>	1. בְּד (53) (אריג)	Babylone <i>f</i> , la Babylonie	כְּבָל ש"פ ז
écran <i>m</i>	(בְּקוֹלנוּע)	exil <i>m</i> de Babylone	גְּלוּת־כְּבָל ז
porter à l'écran	הַעֲלָה עַל־הַבָּר	tour <i>f</i> de Babel	מַגְדֵּל־כְּבָל ז
branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	2. בְּד (53) ז (ענף)	babylonien	כְּבָלִי, יֵלִית ת
perche <i>f</i> , barre <i>f</i> , poutre <i>f</i>	(מוט)	petite poupée	כְּבָנֶת (ר' כְּבוֹנוֹת) ז
barre de pressoir	(מכשׁ לזיתים)	de poupée	כְּבָתִי, יֵתִית ת
pressoir <i>m</i> d'olives	בֵּית־הַבָּר ז	portion <i>f</i> , ration <i>f</i>	כָּג (57, כליר) ז
tendon <i>m</i> , nerf <i>m</i>	° (גיד)	pain quotidien, subsistance <i>f</i>	פַּת־כָּג ז
invention <i>f</i> , mensonge <i>m</i>	3. בְּד (53) ז (בריה)	trahir, tromper	1. בְּגָד (302) פ"ע (מעל) כ'
histoire <i>f</i> fantaisiste	סְפוּר־כְּדִים ז	être trahi, être trompé	נְבָגָד (389) פ"ע
part <i>f</i> , portion <i>f</i> , partie <i>f</i>	4. בְּד (–) ז	se vêtir de, mettre (un	2. בְּגָד (302) פ"י (לבש)
à parts égales, en même temps	בְּר כְּבָר	vêtement)	
imaginer, fabriquer (un mensonge)	בְּרָא (335) פ"י	trahison <i>f</i>	1. בְּגָד (–) ז (בגידה)

# ב

fil <span>s</span> <i>m</i> de	2. בִּי (במקום בֶּן או בִּרְ)	<i>beth</i> (lettre de l'alphabet hébraïque)	ב (בֵּית)
José fil <span>s</span> de Rabbi Juda	יוֹסֵי בְּרָבִי יְהוּדָה	[valeur numérique:] 2	ב'
venu, arrivé	בָּא, בָּאָה ת (נכנס)	lundi <i>m</i>	יוֹם ב'
soyez le bienvenu	בְּרוּךְ הָבָא	à, en, dans	1. בֵּי, בִּי, בְּ, בִּי (272) מִי
les habitant <span>s</span> <i>mpl</i> de la Terre	בְּאֵי־עוֹלָם וְרִי	j'habite en Israel	אֲנִי גֵר בְּיִשְׂרָאֵל
futur, à venir, prochain	(עתידי)	ma mère est à Jérusalem	אִמִּי בִירוּשָׁלַיִם
la semaine prochaine	בְּשָׁבוּעַ הָבָא	dans la chambre il fait chaud	בְּחֹדֶר חֶם
à l'avenir	לְהָבָא	mettre dans une enveloppe	שָׂם בְּמַעֲטָפָה
le monde futur	הָעוֹלָם הָבָא	à, en, pendant	(ומן)
les évènement <span>s</span> <i>mpl</i> à venir	הַבָּאוֹת נִדְ	au printemps/en été	בְּאַבִּיב / בְּקִיץ
fondé <i>m</i> de pouvoir	בְּאִכְחָ (ר' בְּאִיכְחָ) 1	le matin/le soir	בִּבְקֹר / בְּעֶרֶב
explication <i>f</i> , commentaire <i>m</i>	בְּאוּר (49) 1	deux fois par jour	פַּעַמִּים בַּיּוֹם
explicatif	בְּאוּרִי, יְרִיתָ ת	l'année dernière	בְּשָׁנָה שְׁעָבָרָה
pourri, putride, fétide	בְּאוֹשָׁה, בְּאוֹשָׁה ת	dans ma jeunesse	בְּנוֹעֻרִי
raisins verts, verjus <i>m</i>	בְּאוֹשִׁים וְרִי	à l'avenir	בְּעֵתִיד
putréfaction <i>f</i> , pourriture <i>f</i>	בְּאוֹשָׁה (49) 1	pour, contre	(תמורה)
représentation légale	בְּאוֹת־כַּחַ (—) 1	acheter du pain pour un sicle	קָנָה לֶחֶם בְּשֶׁקֶל
putréfaction <i>f</i>	בְּאִשָּׁה (201, בִּלְרִי) 1	échanger une vache contre	הִחֲלִיף פָּרָה בְּחֻמּוֹר
puits <i>m</i>	בְּאֵר (118, ר' בְּאוֹרוֹת) 1	un âne	(באמצעות—)
la tombe	בֵּהַשׁ בְּאֵר־שִׁחַת	à, avec, par	הָלַךְ בְּרֶגֶל
expliquer, commenter, interpréter	בְּאֵר (436) פִּי	aller à pied	נָסַע בְּמַכּוֹנִית
s'expliquer, devenir clair	הִתְבְּאֵר (475) פִּי	aller en voiture	כָּתַב בְּעֶפְרוֹן
Beér-Chéva <i>m</i>	בְּאֵר־שֶׁבַע שֶׁבַע (עיר)	écrire au crayon	כָּתַב בְּמַכּוֹנָה
puanteur <i>f</i> , fétidité <i>f</i>	בְּאוֹשָׁה (בְּאוֹשָׁה, בִּלְרִי) 1	écrire à la machine	(עם) קָפָה בְּחֶלֶב
puer, sentir mauvais	בְּאוֹשָׁה (325) פִּי	café au lait	(נגדר) לָחֵם בְּאוֹיֵב
pourrir, devenir fétide	נִבְאָשׁ (397) פִּי	se battre contre l'ennemi	(כִּידִי) הִישָׁר בְּאֶדָם
devenir odieux à qn	בֵּהַשׁ נִבְאָשׁ בְּעֵינֵי־פ'	le plus juste des hommes	(תואר־הפועל) בְּאִמָּת
se rendre odieux à	הִתְבְּאָשׁ (475) פִּי (עם)	en vérité, vraiment	בִּסְתֵר
se corrompre, se gâter	הִבְאִישׁ (502) פִּי	en cachette, secrètement	בְּרָצוֹן
commencer à mûrir	(ענבים)	volontiers, avec plaisir	בְּצִאָתוֹ
		en sortant	

censeur <i>m</i>	בְּדִקָּה (90) 1	recherche <i>f</i> du levain (la veille de la Pâque)	בְּדִיקַת־חֻמֶּץ
pédant <i>m</i> , fureteur <i>m</i> , critique <i>m</i>	בְּדִקָּן (90) 1	visite médicale	בְּדִיקָה רְפוּאִית
méticulosité <i>f</i> , minutie <i>f</i>	בְּדִקְנוּת (46, בליר) 1	autopsie <i>f</i>	בְּדִיקָה שְׁלֹא־אַחֲרֵי־הַמּוֹת
méticuleux, scrutateur	בְּדִקָּנִי, גִּיתָת	se séparer, se détacher	בְּדָל (305) פ"ע
dissiper, éparpiller	(433) פ"י (פירור)	être différent, se différencier	נְבָדָל (389) פ"ע
divertir, distraire	(הפג שַׁעֲמוּם)	qu'il reste en vie (se dit d'un vivant mentionné après un mort)	יְבָדָל לַחַיִּים
s'éparpiller	הַתְבָּדָד (467) פ"ע (התפור)	isoler, mettre à part	בְּדָל (433) פ"י
se divertir, se distraire	(הפג שַׁעֲמוּם)	se séparer, se mettre à part	הַתְבָּדָל (467) פ"ע
amuseur <i>m</i> , humoriste <i>m</i>	בְּדִדָּן (90) 1	séparer, mettre à part	הַבְּדִיל (499) פ"י
divertissement <i>m</i>	בְּדִקְנוּת (46, בליר) 1	sans vouloir faire de comparaison	לְהַבְדִּיל
à la même heure	כֶּה בְּשָׁעָה	prononcer la <i>havdala</i> (à l'issue du sabbat)	פ"ע רת
en lui	כֶּה אֲרִמִּית	bout <i>m</i> , reste <i>m</i>	בְּדָל (105) 1
sur-le-champ, du tac au tac	מִנְה וְכֶה	lobe <i>m</i> de l'oreille	בְּדִל־אָזֶן
avec	בְּהִדָּרִי מ"י אֲרִמִּית	mégot <i>m</i>	בְּדִל־סִיגְרִיָּה
ensemble	בְּהִיידָרִי	un brin de conversation	נֶחֱשׁ בְּדִל־שִׁיחַ
expressément, explicitement	בְּהִידָּא תַּהֲרֵם אֲרִמִּית	seul, solitaire, isolé, séparé	בְּדָל, בְּדָלָת
être consterné, être stupéfait	בְּהֵה (344) פ"ע	isolement <i>m</i> , séparation <i>f</i>	בְּדִלְנוּת (46, בליר) 1
perplexe, désorienté, ahuri	תַּוְהָה וְבוּהָה	cristal <i>m</i>	בְּדִלָּח (195, ר' בְּדִלְחִים) 1
chaos <i>m</i> , confusion <i>f</i> , désolation <i>f</i>	בְּהוּ (-) 1	quartz <i>m</i> , cristal de roche	בְּדִלְחֵהָרִים
désert <i>m</i> et désolation	תַּהוּ וְכֶהוּ	Nuit <i>f</i> de Cristal (9.11.1938)	הִיסֵם לִיל־הַבְּדִלָּח 1
tohu-bohu <i>m</i>		se cristalliser	(בְּדִלָּח) הַתְבָּדָלָח (495) פ"ע
soucieux, préoccupé	בְּהוּל, בְּהוּלָה ת (חרד)	devenir limpide	נֶחֱשׁ (נַעֲשֶׂה זך)
pressé, accéléré, impatient	(נַחֲפֹז)	cristallin, transparent	בְּדִלְחִי, חִיתָת
urgent	(רַחוּץ)	isolationniste <i>m</i> , séparatiste <i>m</i>	בְּדִלָּן (ר' גִּיתָם) 1
tache claire	בְּהוּנוֹת - בְּהֶן	isolationnisme <i>m</i>	בְּדִלְנוּת (46, בליר) 1
albâtre <i>m</i>	בְּהִט (-) 1	isolationniste, séparatiste	בְּדִלְנִי, גִּיתָת
stupéfaction <i>f</i> , ahurissement <i>m</i>	בְּהִיָּה (202) 1	examiner, vérifier, rechercher	בְּדָק (302) פ"י
effaré, effarouché	בְּהִיל, בְּהִילָה ת	rechercher le levain (la veille de la Pâque)	בְּדָק אֶת־הַחֻמֶּץ
panique <i>f</i> , effarement <i>m</i>	בְּהִילָה (201, בליר) 1	faire une enquête sur qn	בְּדָק אַחֲרֵי־פ'י
hâte <i>f</i> , précipitation <i>f</i>	בְּהִילוּת (45, בליר) 1	chercher la petite bête	נֶחֱשׁ בְּדָק בְּצִיצִיּוֹת
inquiétude <i>f</i> , anxiété <i>f</i>	(דֹּאנָה)	examiner un malade	בְּדָק חוּלָה
marche <i>f</i> sur la pointe des pieds	בְּהִינָה (201) 1	être examiné, être vérifié	נְבָדָק (389) פ"ע
brillant, étincelant, lumineux	בְּהִיקָה, בְּהִיקָה ת	examiner minutieusement	בְּדָק (433) פ"י
luminosité <i>f</i>	בְּהִיקָה (201, בליר) 1	fissure <i>f</i> , brèche <i>f</i> , dégât <i>m</i>	בְּדָק (166) 1
clarté <i>f</i> , éclat <i>m</i> , splendeur <i>f</i>	בְּהִיקוּת (45) 1	réparations immobilières, remise <i>f</i> en état	בְּדִקְבִּית
clair	בְּהִיר, בְּהִירָה ת	revision générale	נֶחֱשׁ
journée claire	יוֹם בְּהִיר		
un beau matin	עֲמִי בְּיוֹם בְּהִיר אַחַד		
cheveux blonds	שַׁעַר בְּהִיר		



éprouvé, authentique	בְּרוּקָה, בְּרוּקָה ת	inventer de toutes pièces	בְּרָא מִלְּבָו
vérification <i>f</i> , contrôle <i>m</i>	בְּרוּקָה (—) ז	imagination <i>f</i> , fantaisie <i>f</i>	בְּרִיאוֹת (46) נ
de père inconnu	בְּרוּקִי, יְקִית ת	menteur <i>m</i>	בְּרִאִי (ר' בְּרִאִים) ז
divertissement <i>m</i> , distraction <i>f</i>	בְּדוּר (51) ז	mensonger, imaginaire, fictif	בְּרִאִי, אִית ת
artiste <i>m</i> de cabaret	שְׂחָק־בְּדוּר ז	fiction <i>f</i>	בְּרִאִי (—) ז
tréteaux <i>mpl</i>	בִּמְת־בְּדוּר נ	être seul, être isolé	בְּרָ (305) פ־ע
divertissant, amusant, comique	בְּדוּרִי, יֵרִית ת	être isolé	נְבָדָר (389) פ־ע
fiction <i>f</i> , invention <i>f</i>	בְּרוֹת (ר' בְּרוֹת) נ	isoler, mettre à part	בּוֹדָר (454) פ־י
fiction <i>f</i> , invention <i>f</i> , blague <i>f</i>	בְּרוֹתָה (ר' יְתוֹת) נ	isoler	בְּדָר (433) פ־יס
être gai, se divertir	בְּרַח (330) פ־ע	s'isoler, se mettre à l'écart	הַתְּבֹדָר (487) פ־ע
égayer, amuser, divertir	בְּרַח (439) פ־י	isoler	הַבְּדִיד (499) פ־י פ־יס
histoire amusante	סִפּוּר מְבָדָח	seul, isolément	בְּרָד אוֹ לְבָדָר ת־פ
s'amuser, se divertir	הַתְּבָדָח (477) פ־ע	demeurer seul	יֵשֵׁב בְּדָר
gai, allègre, joyeux	בְּרַח, בְּרָחָה ת	solitude <i>f</i> , isolement <i>m</i>	בְּרָד (—) ז
opéra-bouffe <i>m</i>	בְּרַחִית (ר' יְחִית) נ	imaginer, fabriquer (un mensonge)	בְּרָה (352) פ־י
farceur <i>m</i> , amuseur <i>m</i>	בְּרַחָן (90) ז	être inventé	נְבָדָה (408) פ־ע
bouffon <i>m</i> de cour	בְּרַח־הַחֲצָר	inventer, imaginer	בְּדָה (447) פ־י (הַמְצִיא)
faire des bouffonneries	בְּרַחָן (457) פ־ע	convaincre de mensonge	(הוֹכִיחַ כְּשֶׁקֶר) ז
bouffonnerie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	בְּרַחֲנוּת (—) נ	le témoin a été convaincu de	הַעֲדָ בְּדָה
bouffon, facétieux	בְּרַחֲנִי, נִית ת	mensonge	
rigole <i>f</i> , petit fossé	בְּרִיד (15) ז	être convaincu de	הַתְּבָדָה (480) פ־ע (אִדָם)
rameau <i>m</i> , brindille <i>f</i> , petite canne	בְּרִיד (1) ז	mensonge	
isolement <i>m</i> , retraite <i>f</i>	בְּרִידָה (201, בְּלִי ר') נ	se révéler faux	(נִבְוָאָה)
isolement <i>m</i> , solitude <i>f</i>	בְּרִידוֹת (—) נ	solitude <i>f</i> , isolement <i>m</i>	בְּרוֹד (—) ז
vie/solitaire	חַי־בְּרִידוֹת ז־ר	isolé, solitaire	בְּרוֹד, בְּרוּדָה ת
splendide isolement	הִיסַת בְּרִידוֹת מְזַהֶרָה	vêtements <i>mpl</i> en loques	בֹּהֶשׁ בְּגָדִים בְּרוּדִים
fiction <i>f</i> , invention <i>f</i>	בְּרִידָה (ר' יְחִית) נ	isolement <i>m</i> , mise à l'écart	בְּרוֹד (41, בְּלִי ר') ז
fictif, imaginaire	בְּרִידוֹנִי, יְנִית ת	isolation (d'un corps, d'un local) <i>f</i>	פִּיס
science-fiction <i>f</i>	מַדְעָ בְּרִידוֹנִי	matières isolantes	חֲמִימ־בְּדוּר ז־ר
gai, amusant, spirituel	בְּרִידָת, בְּרִידָה ת	gai, allègre, joyeux	בְּרוֹת, בְּרוּדָה ת
anecdote <i>f</i> , plaisanterie <i>f</i>	בְּרִידָה (201) נ	il est de bonne humeur	יָעָתָ בְּרוּדָה עָלָיו
gaieté <i>f</i> , hilarité <i>f</i>	בְּרִידָחוֹת (45, בְּלִי ר') נ	amusement <i>m</i> , divertissement <i>m</i>	בְּדוּחַ (9) ז
bonne humeur	בְּרִידָחוֹת יְהֵרֵעַ	inventé, fabriqué, imaginaire	בְּרוּי, בְּרוּיָה ת
plaisanterie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	בְּרִידָחוֹתָא (—) ז אִרְמִית	pseudonyme <i>m</i>	שֵׁם בְּרוּי
mot <i>m</i> d'esprit	מִלְתָּא (ר' מִלִּי) דְּבְּרִידָחוֹתָא	bédouin <i>n</i>	בְּרוּי, יְחִית ר' יוֹסִים, וְיוֹתָ ש
étain <i>m</i>	בְּרִיל (1) ז	invention <i>f</i> , fiction <i>f</i>	בְּדוּי (—) ז
fil <i>m</i> à plomb	אֶבְרִיל נ	séparé, distinct, isolé	בְּרוּל, בְּרוּלָה ת
isolement <i>m</i> , retraite <i>f</i>	בְּרִילוֹת (45, בְּלִי ר') נ	distinction <i>f</i>	בְּדוּל (—) ז (הַפְרָדָה)
après coup, a posteriori	בְּרִיעָבָר ת־פ חֲלָפָה בְּאִרְמִית	isolement <i>m</i> , ségrégation <i>f</i>	(הַתְּבָדָלוֹת)
examen <i>m</i> , vérification <i>f</i>	בְּרִיקָה (201) נ	baraquement <i>m</i> en toile	בְּדוֹן (21) ז
analyse <i>f</i> de sang	בְּרִיקָתָדָם	toile cirée, linoléum <i>m</i>	בְּדוֹנָג (ר' יָגִים) ז

électeur <i>n</i>	בוחר, יחיד (ר' יחורים, יחורות) ש	offrir un sacrifice	הביא קרבן
liste électorale	רשימת בוחרים	prendre en considération	הביא בחשבון
le corps électoral	קהל הבוחרים	rendre perplexe	הביא במבוכה
mordant, caustique, incisif	בוטח, יפה	entraîner à pécher	הביא לידי חטא
paroles mordantes	דברים בוטים	faire de la peine à qn	הביא את פ' לידי צער
botanique	בוטני, נית	éditer	הביא לבית הדפוס
botanique <i>f</i>	בוטניקה (—) ג	mener à bonne fin	הביא לידי גמר
être perplexe	[בורך] בוך (429) פ"ע	tirer argument de	הביא ראיה מן
rendre perplexe	הביד (526) פ"י	citer un passage	הביא קטע
timbre <i>m</i>	1. בול (41) (תו)	inclusivement	להביא
timbre-poste <i>m</i>	בול-דאך	en direction de	בואך או בואכה מ"י
timbre-quittance <i>m</i>	בול-הכנסה	en direction de Gaza	בואך עזה
collection <i>f</i> de timbres	אספי-בולים	putois <i>m</i>	בואש (ר' בואשים) ז וזואל
collectionneur <i>m</i> de timbres	אספרי-בולים	traître <i>n</i>	בוגד, יגד (ר' יגדים, יגדות) ש
bloc <i>m</i> , masse <i>f</i>	2. בול (41) (גוש)	trahison <i>f</i>	בוגדות (—) ניד
souche <i>f</i> , bûche <i>f</i>	בול-יעץ	trahitise <i>f</i> , déloyauté <i>f</i>	בוגדנות (46, בלר) ג
tête <i>f</i> de bois	כחש בול-יעץ (אדם מטומטם)	traître	בוגדני, נית
dormir comme une marmotte	ישן כבול-יעץ	adulte	בוגד, יגד (ר' יגדים, יגדות) ת
récolte <i>f</i>	3. בול (—) (יכול)	ancien élève	(תלמיד לשעבר)
le mois de <i>marhechwân</i>	ירח-בול °	licencié (ès lettres etc)	בוגר-אוניברסיטה
philatélie <i>f</i>	בולאות (—) ג	isolé, solitaire	בודד, ידד (ר' ידדים, ידדות) ת
philatéliste <i>m</i>	בולאי (61) ז	cas isolé	מקרה בודד
philatélique, relatif aux timbres	בולאי, יאית	(tir) coup par coup	יריות בודדות
bulgare	בולגרי, ירית	Bouddha <i>m</i>	בודהא ש"פ
la Bulgarie	בולגריה ש"פ ג (ארץ)	bouddhisme <i>m</i>	תורת-בודהא ג
album <i>m</i> de timbres	בולון (21) ז	bouddhiste	בודהיסטי, שית
saillant, proéminent	בולט ילטת (ר' ילטים, ילטות) ת	contrôleur <i>m</i> , vérificateur <i>m</i>	בודק (132) ז
carte <i>f</i> en relief	מפה בולטת	bohème (artistes non-conformistes) <i>f</i>	בוהמה (—) ג
personnalité éminente	כחש אישיות בולטת	bohémien	בוהמי, ימית ת (שליבוהמיה)
bolivien	בוליבי, יבית	bohémien, tzigane	(צועני)
la Bolivie	בוליביה ש"פ ג (ארץ)	bohème	(שליבוהמה)
police secrète	בולשת (—) ג	la Bohême (pays)	בוהמיה ש"פ ג
ampoulé, grandiloquent	בומבסטי, יטת	luisant	בוהקני, ינית
emphase <i>f</i> , grandiloquence <i>f</i>	בומבסטיה (—) ג	mépriser, dédaigner	[בורן] בן (378) פ"ע (ל')
	[בורן] 1.— [בין]	mépris <i>m</i> , dédain <i>m</i>	בוז (41, בלר) ז
bâtisseur <i>m</i> , constructeur <i>m</i>	1. בונה (73) ז	fi!	בוי! מק
urbaniste <i>m</i>	בונה-ערים	à bas le tyran!	בוז לעריץ!
franc-maçon <i>m</i>	בונה חפשי	opprobre <i>m</i> , ignominie <i>f</i>	בוזה (201, בלר) ג
castor <i>m</i>	2. בונה (73) ז וזואל	simultanément	בזמנית תהפ
bonus <i>m</i> , prime <i>f</i>	בזנס (ר' יסים) ז	examineur <i>n</i>	בוחן, יחנת (ר' יחנים, יחנות) ש

lueur <i>f</i> , éclat <i>m</i>	1. בְּהֶק אוּ בְּהֶק (—) ז (וזהר)	bleu clair	כחל בהיר
vitiligo <i>m</i>	2. בְּהֶק (—) ז אוּ בְּהֶקֶת (—) נ רפא	en un langage clair et net	כלשונו בהירה
albinos <i>m</i>	בְּהֶקֶן (90)	clarté <i>f</i> , luminosité <i>f</i>	בְּהִירוֹת (45, בלי"ר) נ
s'éclaircir, devenir clair	[בהר] התבהר (471) פ"ע	très clairement	בבהירות רבה
éclaircir	הבהיר (502) פ"י	être inquiet, être effrayé	בְּהֶל (325) פ"ע
s'éclaircir	פ"ע	s'inquiéter, s'effrayer	נְבֹהֶל (397) פ"ע (נפחד)
lumière <i>f</i> , clarté <i>f</i> , éclat <i>m</i>	בְּהֶר (197, בלי"ר) ז	se hâter, se dépêcher	(נחפז)
tache (sur la peau) <i>f</i>	בְּהֶרֶת (ר) בְּהֶרֶת נ רפא	effrayer	בְּהֶל (434) פ"י (הפחיד)
taches <i>pl</i> de rousseur	בְּהֶרֶת־קִץ	faire hâter, presser	(האיץ)
typhus <i>m</i> exanthématique	טיפוס־הַבְּהֶרֶת ז	s'effrayer	התבְּהֶל (471) פ"ע
	בו — בִּי	effrayer	הבהיל (502) פ"י (הפחיד)
le même jour	בו ביום	faire venir en hâte, alerter	(האיץ)
en même temps, simultanément	בו בזמן	faire venir en hâte un médecin	הבהיל רופא
venir, entrer, arriver	[בוא] בא (383) פ"ע	frayeur <i>f</i> , panique <i>f</i>	בְּהֶלָה (220) ח (חרדה)
soyez le bienvenu	בואוּ לְשִׁלּוֹם	provoquer une panique	עוֹרֵר בְּהֶלָה
entrez!	יבוא!	hâte <i>f</i> , précipitation <i>f</i>	(חיפוזון)
que vais-je devenir?	אֵנָה אֲנִי בָּא?		בְּהֶם, בְּהֶן — בִּי
revenir les mains vides	הֵלֵךְ כְּלֻעַמַת שְׂבָא	conducteur <i>m</i> de troupeaux	בְּהֶם (ר) בְּהֶמִיִּים ז
décéder, mourir	בָּא אֶל־אֲבוֹתָיו	conduire un troupeau	בְּהֶם (434) פ"י (נהג בהמה)
le soleil s'est couché	בָּאָה הַשֶּׁמֶשׁ	rendre animal ou bestial	(עשה לבהמי)
tant mieux pour lui, bravo!	תְּבוֹא עָלָיו בְּרָכָה	devenir animal ou bestial	התבְּהֶם (471) פ"ע
je (tu, etc) n'en peux plus	בָּאוּ מִיָּם עֲרִיגָנָשׁ	animal (domestique) <i>m</i> , bête <i>f</i>	בְּהֶמָה (230) נ
conclure une alliance avec	בָּא בְּכֵרִית עִם־	bête <i>f</i> de somme	בְּהֶמָה־מִשָּׂא
ils se sont mariés	בָּאוּ בְּכֵרִית־נְשׂוּאִים	éleveur <i>m</i>	מְגַדֵּל־בְּהֶמֹת ז
engager des pourparlers	בָּא בְּדִבְרִים	bétail <i>m</i>	(שם כולל)
entrer en ligne de compte	בָּא בְּחֶשְׁבוֹן	gros bétail, bovins <i>mpl</i>	בְּהֶמָה גֶּסָה
il n'en est pas question	אֵין זֶה בָּא בְּחֶשְׁבוֹן	menu bétail	בְּהֶמָה דָּקָה
exprimer des griefs contre	בָּא בְּטַעֲנוֹת עַל־		בְּהֶמָה — בִּי
avancer en âge, vieillir	בָּא בְּיָמִים	bestialité <i>f</i>	בְּהֶמֹת אוּ בְּהֶמִיּוֹת (45, בלי"ר) נ
être perplexe	בָּא כְּמְבוּכָה	hippopotame <i>m</i>	בְּהֶמֹת (—) ז וזאול
prendre contact avec	בָּא כְּמַגֵּעַ עִם־	abruti, bête	בְּהֶמָי, "מית"ח (מטומטם)
tout ce qui tombe sous la main	כָּל־הַכָּא לְיָד	brutal, bestial	(אכזרי)
désespérer	בָּא לִי־יִיאֹשׁ		בְּהֶמִיּוֹת — בְּהֶמֹת
apposer sa signature	בָּא עַל־הַחֹתוּם	marcher sur la pointe des	[בהרן] הִבְהִין (502 ג) פ"ע
recevoir sa récompense	בָּא עַל־שִׁכָּרוֹ	pieds	
j'ai envie de chanter	עַמְמִי בָּא לִי לְשִׁיר	pouce <i>m</i>	בְּהֶן (185, ר) בהונות נ (שליהיד)
arriver, se produire	(התקיים)	gros orteil	(שליהרגל)
ce que je craignais est arrivé	אֲשֶׁר יִגְרַתִּי בָּא	luire, briller	בְּהֶק (325) פ"ע
dans les temps à venir	לְעֵתִיד לְבוֹא	scintiller, resplendir	התבְּהֶק (471) פ"ע
faire venir, amener, apporter	הֵבִיא (523) פ"י	faire luire, faire briller	הִבְהִיק (502) פ"י
amener son fils avec soi	הֵבִיא אֹתוֹ אֶת־כְּנֹו	briller, luire	פ"ע

se disperser, s'éparpiller	התְּבַזֵּק (467) פ"ע	gaspiller, dépenser	בִּזְבֹּז (461) פ"י
disperser, éparpiller	התְּבַזֵּק (498) פ"י	gaspiller son énergie	בַּהֶשׁ בִּזְבֹּז אֶת־מַרְצֹו
jaillir (éclair), briller	2. בִּזְק (304) פ"ע (הבריך)	se gaspiller	התְּבַזֵּבֹז (491) פ"ע
luire, briller	נִבְזֵק (388) פ"ע	prodigue <i>n</i>	בִּזְבֹּזֵן, בְּיִת־ר' יָנִים, יָנִיתֹו ש
jaillir (lumière)	התְּבַזֵּק (467) פ"ע	gaspillage <i>m</i> , prodigalité <i>f</i>	בִּזְבֹּזוֹת (466, בלי"ר) ג
éclairer brusquement	התְּבַזֵּק (498) פ"י	dispendieux, prodigue	בִּזְבֹּזֵנִי, יָנִיתֹו ת
éclairer au magnésium (flash)	(צילום)	mépriser, dédaigner, outrager	בִּזְזָה (342) פ"י
attaquer à la mitrailleuse (d'avion)	צבא	être méprisé, être outragé	נִבְזָה (406) פ"ע
disperser, éparpiller	בִּזְר (304) פ"י	outrager, insulter	בִּזָה (447) פ"י
disperser, décentraliser	בִּזְר (433) פ"י	s'avilir	התְּבַזָה (480) פ"ע
bazar <i>m</i>	בִּזָר (ר' יָרִים) ז	rendre méprisable	הִבְזָה (508) פ"י
tour <i>f</i> de guet	בִּזְחוֹן (41) ז	méprisable, vil, indigne	בִּזָה (נכ' בִּזָה, בלי"ר) ת
vérificateur <i>m</i> , essayeur <i>m</i>	בִּזְחוֹן (14) ז	abject	בִּזְה־נֶפֶשׁ
jeune	1. בְּחֹרֵר (בחור, בחורי, בחורים וכו') ז	butin <i>m</i> , pillage <i>m</i>	בִּזָה (208) ג
homme <i>m</i>		méprisé, méprisable	בִּזְוִי, בִּזְוִיָה ת
charmant jeune	בְּחֹר־חֶמֶד (ר' בְּחֹר־יִחְמֶד)	bazooka <i>f</i>	בִּזְוִקָה (ר' יָקוֹת) ג צבא
homme		décentralisation <i>f</i>	בִּזְוֵר (—) ז
étudiant <i>m</i> d'école	בְּחֹר־יִשְׁיָבָה (ר' בְּחֹר־יִשְׁיָבָה)	pillier, saccager	בִּזָז (356) פ"י
talmudique		être pillé	נִבְזָז (388) או בִּזָז (414) פ"ע
choisi, excellent, préféré	2. בְּחֹרֵר, בְּחֹרָה ת	pillier, saccager	בִּזָז (433) פ"י
d'élite, du meilleur choix	בְּחֹר וטוב	outrage <i>m</i> , humiliation <i>f</i> , insulte <i>f</i>	בִּזְיוֹן (38) ז
jeune fille <i>f</i>	בְּחֹרָה (201) ג	c'en est assez!	כִּדִּי בִּזְיוֹן וְקֶצֶף
petit jeune homme	בְּחֹרוֹן (21) ז	manque <i>m</i> de respect à un mort	בִּזְיוֹר־הַמָּת
jeunesse <i>f</i>	בְּחֹרִים (41) זר או בְּחֹרוֹת (42) זר	outrage <i>m</i> à magistrat	בִּזְיוֹר־בֵּית־הַמִּשְׁפָּט
petite jeune fille	בְּחֹרוֹתָ (ר' יָרוֹנוֹת) ג	pillage <i>m</i> , mise <i>f</i> à sac	בִּזְיוֹהָ (201) ג
nausée <i>f</i> , dégoût <i>m</i>	בְּחִילָה (201, בלי"ר) ג	coupelle <i>f</i> , jatte <i>f</i> , sèbile <i>f</i> ,	בִּזְיוֹהָ (201) או בִּזְיוֹהָ (139) ג
examen <i>m</i> , épreuve <i>f</i>	בְּחִינָה (201) ג	bol (en bois) <i>m</i>	
examen final	בְּחִינַת־גִּמְרָה	éclair <i>m</i>	בִּזְיָק (11) ז
examen <i>m</i> d'entrée	בְּחִינַת־כְּנִיסָה	saupoudrage <i>m</i>	1. בִּזְיָקָה (201) ג (פיזור)
examen <i>m</i> de passage	בְּחִינַת־מַעְבָּר	lueur <i>f</i> /brusque, éclair <i>m</i>	2. בִּזְיָקָה (201) ג (נצנוץ)
examen <i>m</i> de rattrapage	בְּחִינַת־מִשְׁנָה	fauconnier <i>m</i>	בִּזְיָר (ר' יָרִים) ז
se présenter à un examen	נִגַּשׁ לְבִחְיָנָה	Bâle <i>m</i>	בִּזְלָה (ר' יָרִים) ז
réussir un examen	עָמַד בְּבִחְיָנָה	basalte <i>m</i>	בִּזְלָת (—) ג
point <i>m</i> de vue	(השקפה)	déchirer, mettre en pièces	בִּזְעָה (332) פ"י
du point de vue moral	מִבְּחִינַת מוֹסְרִית	éclair <i>m</i>	בִּזְעָה (105) ז
en un certain sens	מִבְּחִינַת מַסִּימָה	guerre-éclair <i>m</i>	מִלְחֶמֶת־בִּזְעָה ז
à tous les égards	מִכָּל־הַבְּחִינֹות	télécommunication <i>f</i>	1. בִּזְעָה (—) ז
en tant que, en qualité de	בְּבִחְיָנַת־ או בְּבִחְיָנַת־	caillou <i>m</i>	2. בִּזְעָה (166) ז (אבן)
ce cas est	מִקְרָה זֶה הוּא בְּבִחְיָנַת־חִידָה	éparpiller, saupoudrer	1. בִּזְקָה (304) פ"י (פיור)
énigmatique		être dispersé <i>ou</i> saupoudré	נִבְזֵק (388) פ"ע
élu, choisi, préféré	בְּחִיר, בְּחִירָה ת	se répandre, s'infiltrer	(חרד)

ignorant, illettré, ignare	בהש (ארם)	casemate <i>f</i> , blockhaus <i>m</i>	בִּזְבוּז (ר' ירם) ז צבא
ignorant complet	בור מדאורייתא	fouler aux pieds, écraser	בוס [בוס] כס (378) פ"י
rester en friche	1.    בור [בור] פ"ע (378) (ארמה)	piétiner, écraser	בוסס (454) פ"י
laisser en friche	הביר (526) פ"י	patauger	פ"ע
éclaircir, explorer	2.    בור [בור] פ"י (378) (ברר)	se rouler, se vautrer	התבוסס (487) פ"ע
créateur <i>m</i>	בורא (131) ז	baigner dans une mare de sang	התבוסס בדם
le créateur du monde (Dieu)	בורא עולם	battre (l'ennemi), défaire	הבס (526) פ"י
dysenterie <i>f</i>	בוררם (—) זרפא	être battu, être défait	הובס
ignorance <i>f</i> , analphabétisme <i>m</i>	בורות (—) ז	bulle <i>f</i>	בוועה (201) ז
muge <i>m</i> , mulet <i>m</i>	בורי (—) זרנ	petit bulle	בוועית (17) ז
la Bavière	בוריה שיפ"נ (ארץ)	brûlant	1. בוער, יערת (ר' יערים, יערות) ת
saponaire <i>f</i>	בורית (17) ז צמח	question brûlante	בהש שאלה בוערת
savon <i>m</i> , lessive <i>f</i>	(סכונ)	ignorant <i>m</i>	2. בוער (ר' יערים) ז (בער)
la Birmanie	בורמה שיפ"נ (ארץ)	vaporeux, gazeux	בוועתי, תיתת ת
capuchon <i>m</i>	בורנס (91) ז	lin fin	בוץ (—) ז
bourse (édifice, institution) <i>f</i>	בורסה (ר' יסות) ז	bouillon-blanc <i>m</i>	בוצין (ר' ניס) ז צמח
trieur <i>m</i>	בורר (132) ז (ממין)	lumière <i>f</i>	בוצינא (—) ז ארמית
sélecteur <i>m</i> de programmes	בורר-אפקים	le saint flambeau (titre donné aux rabbins mystiques)	בוצינא קדישא
arbitre <i>m</i>	(כין יריבים)	butome <i>f</i>	בוציץ (ר' יציים) ז צמח
arbitrage <i>m</i>	בוררות (45) ז	canot <i>m</i> , petite barque	בוצית (17) ז
avoir honte, être honteux	בוש (384) פ"ע (התבייש)	vendangeur <i>m</i>	בוצר (132) ז
j'ai honte, je suis confus	בושני	bouteille <i>f</i>	בוקא (ר' בוקי) ז ארמית
j'avoue sans honte	אודה ולא אבוש	des bouteilles vides	בוקי סריקי
être déçu, désespérer	(התאכזב)	futilités <i>fpl</i> , absurdités <i>fpl</i>	בהש בוקי סריקי
faire le pied de grue	חקה ער-בוש	dévastation <i>f</i> , désolation <i>f</i>	בוקה (—) ז
faire honte à	ביש (451) פ"י	bouffon <i>m</i>	בוקיון (ר' ינים) ז
tarder, s'attarder	בושש (454) פ"ע	orme <i>m</i>	בוקיצה (ר' יצות) ז צמח
avoir honte	התביש (468) פ"ע	vide, stérile	בוקק, יקקת (ר' יקקים, יקקות) ת
tu n'as pas honte!	התביש לה!	vigne <i>f</i> stérile	גפן בוקק
avoir honte	התבושש (487) פ"ע	brigand <i>m</i>	בוקק (132) ז (חמסן)
faire honte à	הביש (526) או הובש (515) פ"י	éleveur <i>m</i> de boeufs, cow-boy <i>m</i>	בוקר (132) ז
honte <i>f</i>	בושה (201) ז	élevage <i>m</i> de boeufs	בוקרות (—) ז
quelle honte!	אוי לה לאותה בושה!	fosse <i>f</i> , citerne <i>f</i> , ornière <i>f</i>	1. בור (22) ז
C'est scandaleux!	בושה והרפה!	fosse <i>f</i> d'aisances	בורשפכים
faucon <i>m</i>	1.    בור (53) ז עוף	cachot souterrain, basse-fosse	° (כלא)
émérillon <i>m</i>	בורמרי	tombe <i>f</i>	בהש (קבר)
pillage <i>m</i> , butin <i>m</i>	2.    בור (—) ז (שלל)	les défunts <i>mpl</i>	יורדי-בור יר
être livré au pillage	היה לבו	bore <i>m</i>	2. בור (—) ז כים
couper, diviser	בורא (335) פ"י	en friche, inculte	בור, ירה ת (ארמה)
serin <i>m</i>	בורבו (—) ז עוף	champ <i>m</i> en friche, jachère <i>f</i>	שדה-בור ז
gaspillage <i>m</i> , perte <i>f</i>	בורבו (41) ז		

il est sûr de réussir	מבטח לו שיצליח	sécurité sociale	בטוח לאומי
je suis sûr	מבטחני (נ) מבטחתני	assurance contre la maladie	בטוח מחלה
sécurité <i>f</i> , assurance <i>f</i> , sûreté <i>f</i>	בטח (179, בליר) 1	réassurance <i>f</i>	בטוח משנה
en sécurité	בטח או לבטח תהיה (בשלוה)	sécurité <i>f</i> , assurance <i>f</i>	בטוחה (י-חות) 1
certainement, assurément	עממי (בוראות)	garantie <i>f</i> , gage <i>m</i>	(ערובה)
confiance <i>f</i> , sentiment <i>m</i> de	בטחה (—) 1 (שלוה)	fournir des garanties	המציא בטוחות
sécurité		en sécurité, sûrement	בטוחות או בטוחות תהיה
certitude, assurance	(וראות)	expression <i>f</i> , prononciation <i>f</i>	בטוי (23) 1
je peux t'assurer que	אוכל לומר לך בבטחה ש-	simples paroles <i>fpl</i>	בטוי-שפתים
certitude <i>f</i> , assurance <i>f</i> , confiance <i>f</i>	בטחון (38) 1	vœu (sans engagement envers	שבועת-בטוי 1
confiance <i>f</i> en soi	בטחון עצמי	autrui) <i>m</i>	
mettre sa confiance en	תלה בטחוני ב-	faire entendre, exprimer	נתן בטוי ל-
confiance <i>f</i> , foi <i>f</i>	(אמונה)	organe <i>m</i>	כלי-בטוי 1
plein de foi	בעלי-בטחון	expression <i>f</i> , locution <i>f</i>	(ניב)
certitude, assurance	(וראות)	expression algébrique	מתמט בטוי אלגברי
ceinture <i>f</i> de sûreté	סגן-הגורת-בטחון 1	arrêt <i>m</i> , suspension <i>f</i>	בטול (41) 1 (הפסקה)
épingle <i>f</i> de sûreté	סכת-בטחון 1	arrêt de travail	בטול-מלאכה
sécurité <i>f</i>	צבא	perte <i>f</i> de temps	בטול-זמן
les forces armées	כחות-הבטחון יר	interruption <i>f</i> des études	בטול-תורה
ministre <i>m</i> de la défense	שר-הבטחון 1	annulation <i>f</i> , suppression <i>f</i>	(שלילה)
nationale		révocation <i>f</i> d'une décision	בטול-החלטה
le Conseil de Sécurité (à	מועצת-הבטחון 1	annihilation <i>f</i> de l'être	בטול-היש
l'O.N.U.)		abolition <i>f</i> d'une loi	בטול-חק
de sécurité, de défense	בטחוני, -נית 1	dédain <i>m</i> , mépris <i>m</i>	(ולול)
la situation du point de vue de	המצב הבטחוני	traiter qn comme du néant	התיחס לך בבטול
la sécurité		béton <i>m</i>	בטון (—) 1
considérations <i>fpl</i> de	שקולים בטחוניים	béton armé	בטון מזין
sécurité		bétonnage <i>m</i>	1. בטון (—) 1 (חיווק בבטון)
patate douce	בטטה (י-טות) 1 צמח	doublure <i>f</i>	2. בטון (—) 1 (של-בגר)
sûreté <i>f</i> , sécurité <i>f</i>	בטיחות (45, בליר) 1	appui (de fenêtre) <i>m</i>	בטח (97) 1
mesures <i>fpl</i> de sécurité	אמצעי-בטיחות יר	avoir confiance (en)	בטח (332) פ"ע (ב-)
oisiveté <i>f</i> , chômage <i>m</i>	בטילה (—) 1	assurer (commerciallement,	בטח (439) פ"י
dame (outil) <i>f</i>	בטיש (11) 1	contre un risque)	
damage (de la terre) <i>m</i>	בטישה (201) 1 (כבישה)	affermir,	הבטיח (504) פ"י (עשה לבטוח)
coup <i>m</i> , choc <i>m</i> , ruade <i>f</i>	(חבטה)	fortifier, protéger	
être oisif, chômer	בטל (309) פ"ע (שבת)	garantir la sécurité de la	הבטיח את-הבית
négliger ses études	בטל מדבריותה	maison	
cesser, s'arrêter	(חדל)	assurer son avenir	הבטיח את-עתידו
les sacrifices ont cessé	בטלו הקרבנות	promettre	(נתן הבטחה)
être aboli, être annulé	נבטל (388) פ"ע (בוטל)	promettre monts et	הבטיח הרים וגבעות
s'abstenir, se tenir quitte	(נמנע)	merveilles	

choisir, élire	בְּחַר (325) פִּי	l'élu de son coeur	בְּחִיר־לֵבָה
élire qn	(למוסר ציבורי) בְּחַר בִּפְ	l'élue de son coeur	בְּחִיר־תֵּלֵבֹו
être choisi, être élu	נִבְחַר (397) פִּי	choix <i>m</i>	בְּחִירָה (201) נ
jeunesse <i>f</i> , adolescence <i>f</i>	בְּחִירוֹת (45, בלי ר') נ	la Terre d'élection	אֶרֶץ־בְּחִירָה נ
délicat, difficile (dans son choix)	בְּחִרָה, נִית (ר' נִים, נִיתֹת) ת	le Temple (de Jérusalem)	בֵּית־הַבְּחִירָה ו
délicatesse <i>f</i> , exigence <i>f</i>	בְּחִרְנוֹת (46, בלי ר') נ	au choix	לְפִי־בְּחִירָה
remuer, agiter, brouiller	בְּחַשׁ (325) פִּי	libre arbitre <i>m</i> , libre choix <i>m</i>	בְּחִירָה חֲפְשִׁית
remuer le thé avec une cuillère	בְּחַשׁ אֶת־הַתֵּה בְּכַפִּית	élection <i>f</i>	(למוסר ציבורי)
mettre son nez dans une affaire	פִּי' עַד בְּחַשׁ בְּקִלְחַת	droit <i>m</i> de vote	זְכוּת־בְּחִירָה נ
être remué, être agité	נִבְחַשׁ (397) פִּי	organiser des élections	עֲרַךְ בְּחִירוֹת
remuer, agiter, malaxer	בְּחַשׁ (434) פִּי	campagne électorale	מַעֲרֶכֶת־בְּחִירוֹת נ
être remué, être agité	הַתְּבַחֵשׁ (471) פִּי	scrutin <i>m</i> de circonscription	בְּחִירוֹת אוֹרִיּוֹת
louche <i>f</i> , spatule <i>f</i>	בְּחִשָּׁה (ר' בְּחִשּׁוֹת) נ מִטְבַּח	scrutin direct	בְּחִירוֹת יִשְׁרִיּוֹת
indiscret, fouineur	בְּחִשּׁוֹן, נִית (ר' נִים, נִיתֹת) ת	scrutin proportionnel	בְּחִירוֹת יִחְסִיּוֹת
être prononcé	[בְּטָא] נִבְטָא (403) פִּי	brassage <i>m</i> , action <i>f</i> de remuer	בְּחִישָׁה (201) נ
prononcer, articuler	בְּטָא (443) פִּי (הגה)	intervention <i>f</i> , immixtion <i>f</i>	כְּהַשׁ
exprimer	(הביע)	immixtion dans les affaires d'autrui	בְּחִישָׁה בְּקִרְבָּה שֶׁל־אַחֵר
s'exprimer	הַתְּבַטָּא (478) פִּי	avoir la nausée de	1. בְּחַל (325) פִּי' עַד (מאס) כִּי
organe (journal <i>etc</i> ) <i>m</i>	בְּטָאוֹן (ר' בְּטָאוֹנִים) ו	éprouver la nausée	הַתְּבַחֵל (471) פִּי
enflure <i>f</i> , gonflement <i>m</i>	בְּטָבוּט (—) ו	donner la nausée, dégoûter	הַבְּחִיל (502) פִּי
enfler, gonfler	בְּטָבֵט (457) פִּי (ניפח)	mûrir	2. בְּחַל (325) פִּי' עַד (הבשיל)
émerger, surgir	פִּי' עַד (בצבץ)	mûrir	בְּחַל (434) פִּי
s'enfler	הַתְּבַטָּט (491) פִּי' עַד (התנפח)	mûrir	הַבְּחִיל (502) פִּי
émerger, surgir, faire saillie	(בצבץ)	faire mûrir	פִּי' (פירות)
prononcer, proférer	בְּטָה (342) פִּי	blanchir (dans l'eau bouillante)	מִטְבַּח (בשר)
prononcer des paroles incisives	בְּטָה כְּמִדְּקָרוֹת־יִחְרַב	nausée <i>f</i> , dégoût <i>m</i>	בְּחַל (—) ו
expression <i>f</i>	בְּטוּא (ר' אִים) ו	figue mûre	בְּחַל (—) ו (תאנה מתבשלת)
sûr, assuré, certain	בְּטוּחַ, בְּטוּחָה ת	puberté <i>f</i>	(התבגרות)
je suis sûr	בְּטוּחָנִי (נ' בְּטוּחָתִנִּי)	tour <i>f</i> de guet	בְּחוֹ (152) ו
sûr et certain	סְמוּךְ וּבְטוּחַ	vérificateur <i>m</i> , examinateur <i>m</i>	בְּחוֹ (99) ו
homme digne de confiance	(נאמן) אִישׁ בְּטוּחַ	examiner, éprouver, scruter	בְּחוֹ (325) פִּי
affaire <i>f</i> de tout repos	עֶסֶק בְּטוּחַ	qui scrute les reins et le coeur	בּוֹחַ כְּלִיּוֹת וְלֵב
assurance <i>f</i>	בְּטוּחַ (9) ו	être examiné	נִבְחוֹ (397) פִּי
prime <i>f</i> d'assurance	דְּמִי־בְטוּחַ וִיר	discerner, apercevoir	הַבְּחִין (502) פִּי' (כִּי)
compagnie <i>f</i> d'assurances	חֶבְרַת־בְטוּחַ נ	distinguer	הַבְּחִין בִּין... לִי (או... וּבִין)
police <i>f</i> d'assurance	חֶעֱרֵת־בְטוּחַ נ	entre ... et	
assurance sur la vie	בְטוּחַ־חַיִּים	épreuve <i>f</i> , test <i>m</i>	בְּחוֹ (185) ו
		pierre <i>f</i> de touche	אֶבְרִיכּוֹ נ
		mire <i>f</i>	תְּמוֹנַת־בְּחוֹ (בטלויזיה) נ
		palpe <i>fou m</i>	בְּחִנִּין (1) ו זֶאוֹל

à l'approche du soir בידהערבים  
 au crépuscule בידהשמשות  
 entre... et || בין... ובין (או... לבין)  
 entre toi et moi, entre nous ביני ובינך  
 affaires *f*/intimes דברים שבינו לבינה  
 entre nous ביננו לבירעצמנו  
 être assis à part ישב בינו לבירעצמו  
 entre... et (différence) || בין... ל-  
 en quoi une rue מה בין רחוב לשביל?  
 diffère-t-elle d'un sentier?  
 de toute façon, || בידכה וכה או בירךך ובירךך  
 pendant ce temps  
 soit que... soit que בין ש-... ובין ש-  
 inter- (préfixe) || ביד תחילת  
 interconfessionnel בידרתי או בידנרתי  
 intercontinental בידרבשתי או ביניבשתי  
 international בידלאמי או בינלאמי  
 interministériel בידמשרדרי או בינמשרדרי  
 interurbain בידעירוני או בינעירוני  
 raison *f*, compréhension *f* בינה (201) ג  
 atteindre l'âge de raison (40 ans) הגיע לבינה  
 dent *f* de sagesse שרבינה ג  
 cela me dépasse זה למעלה מבינתי  
 intervalle (entre les lignes de || בינה (ר' גות) ג מוט  
 la portée) *m*  
 moyen, intermédiaire, médiocre בינוני, ג'ית ת  
 au-dessus de la moyenne למעלה מבינוני  
 la classe moyenne המעמד הבינוני  
 participe *m* || רדוק  
 participe actif בינוני פועל  
 participe passif בינוני פעול  
 médiocrité *f* בינוניות (47, בליר') ג  
 entre בינות' (266) מ"י  
 d'entre מבינות ל-  
 milieu בינים (—) ר-  
 intermédiaire *m*, champion *m* איש-בינים ז  
 le moyen âge ימיה-בינים ר-  
 duel *m* קרב-בינים ז  
 ordonnance *f* de référé צור-בינים ז משפט  
 interruption *f* קריאת-בינים ג  
 médiéval בינגימי, מית ת

biographie *f* ביוגרפיה (ר' יית) ג  
 biochimie *f* ביוכימיה (—) ג  
 timbrage *m*, affranchissement *m* ביוגל (—) ז  
 biologiste *m* ביולוג (ר' גים) ז  
 biologique ביולוגי, ג'ית ת  
 biologie *f* ביולוגיה (—) ג  
 mise *f* en scène ביום או במני (41) ז  
 service *m* de renseignements, || ביוג (—) ז צבא  
 espionnage *m*  
 interpolation *f* || ביוג (—) ז מחטט  
 épaissement (par addition || ביוג (—) ז מטבח  
 d'oeufs) *m*  
 ovulation *f* || רפא  
 offense *f*, humiliation *f* ביוש (41, בליר') ז  
 domestication *f*, || ביוג (41, בליר') ז  
 apprivoisement *m*  
 Byzance *f* ביזנטיון ש"פ (עיר)  
 byzantin ביזנטיני, ג'ית ת  
 timbrer, affranchir ביל (451) פ"י  
 bilharzia (ver parasite) *f* בילרציה (—) ג רפא  
 Bilou (mouvement || ביל'ו (= בית יעקב לכו ונלכה)  
 d'immigrants 1882) *m*  
 membre *m* du Bilou בילואי (ר' בילואים) ז  
 billard (jeu) *m* בילירד (—) ז  
 mettre en scène ביום (451) פ"י  
 faire un simulacre || בחש ביום בחירות  
 d'élections  
 régisseur *m*, metteur *m* en || בימאי או במאי (61) ז  
 scène  
 scène *f*, podium *m*, estrade *f* בימה או במה (201) ג  
 tribune *f*, chaire *f* || (בבית-כנסת)  
 scénique, théâtral בימתי, ת'ית ת  
 1. || [בין] בן (385) פ"י  
 comprendre || גבן (429) ג פ"ע  
 devenir raisonnable || בון (454) פ"י  
 s'intéresser à, surveiller || התבונן (487) ג פ"ע (ב')  
 contempler, observer || הבין (526) פ"י  
 comprendre || הבין (526) פ"י  
 cela va de soi || הדבר מובן מאלי  
 s'y connaître || פ"ע הבין ב'  
 2. || בין (451) פ"י מחטט  
 interpoler || ביר (274) מ"י  
 entre, parmi



ventre, sein <i>m</i> , entrailles <i>fpl</i>	(של-האשה)	נָבֵטֵל מִן־הַמְּלָאכָה	se dispenser d'une tâche
fruit <i>m</i> des entrailles	פְּרִי־בֶטֶן ו	בָּטֵל (433) פִּי־ (השבית)	faire cesser
de naissance, depuis la naissance	מִבֶּטֶן	בָּטֵל זְמַן	perdre du temps
ventre	(שלי־בקבוץ וכו')	(שם לאל)	annuler, abolir, supprimer
cale <i>f</i> d'un bateau	כַּהֵשׁ בֶּטֶן־אֶנְיָה	בָּטֵל חוּזָה	annuler un contrat
les entrailles <i>fpl</i> de la terre	בֶּטֶן־הָאֲדָמָה	בָּטֵל פְּסָקִידִין	casser un jugement
des profondeurs de la tombe	מִבֶּטֶן־שְׁאוֹל	בָּטֵל חֶק	abolir une loi
engrosser	1. [בָּטַן] הִבְטִין (ג 498) פִּי־ (גרם הריון)	בָּטֵל רְצוֹנָה מִפְּנֵי רְצוֹנוֹ	que sa volonté soit faite
se bomber	פִּיעַ (התבלט)	et non la tienne	
bétonner	2. בֶּטֶן (ג 433) פִּי־ (חיוק בבטון)	(חשב לאפס)	considérer comme nul
doubler (un vêtement)	3. בֶּטֶן (ג 433) פִּי־ (בגר)	בָּטֵל בְּעַפְרָא דְאַרְעָא	n'accorder aucune importance à
cacahuète <i>f</i> , arachide <i>f</i>	בֶּטֶן (186) ז צמח	בָּטֵל אֶת־פ'	n'avoir aucune estime pour qn
doublure (d'un vêtement) <i>f</i>	בֶּטֶנָה (242) ז	הֵת־בָּטֵל (467) פִּיעַ (בוטל)	être annulé
pages <i>fpl</i> de garde	עֲלֵי־בִטְנָה יר	(הלך בטל)	perdre son temps, être désœuvré
pistache <i>f</i>	בֶּטֶנָה (ר־ יָנִים) ז צמח (פרי)	(ביטל ערך עצמו)	se faire tout petit
pistachier <i>m</i>	(עץ)	הִבְטִיל (498) פִּי־	faire cesser
contrebasse <i>f</i>	בֶּטֶנֶן (41) ז מוט	(פועלים)	réduire au chômage
contrebassiste <i>m</i>	בֶּטֶנֶנָי (ר־ יָנִים) ז מוט	בָּטֵל, בָּטְלָה ת (שאינו עובד)	oisif, désœuvré
ventru	בֶּטֶנוֹנִי, יָנִית ת	הֶלֶךְ בָּטֵל	être oisif, être désœuvré
violoncelle <i>m</i>	בֶּטֶנוֹנִית (17) ז מוט	(שפג תוקפו)	nul, sans valeur
fouler, damer (la terre)	בֶּטֶשׁ (304) פִּי־ (רדך)	בָּטֵל וּמִבָּטֵל	nul et non avvenu
ruer, donner des coups de pied	(כעס)	(חסר־ערך)	futile, insignifiant, vain, oiseux
fouler, broyer, écraser	בָּטַשׁ (433) פִּי־	דְּבָרִים בָּטָלִים	balivernes <i>fpl</i> , futilités <i>fpl</i>
chez	בִּי־ מִי־ ארמית	שִׁחָה בָּטְלָה	conversation oiseuse
école <i>f</i>	בִּי־רֵב	בָּטֵל בְּשָׂשִׁים	quantité <i>f</i> négligeable
écolier <i>m</i>	בִּי־רֵב	בָּטְלָה (221, בלִי־ ר) ז	oisiveté <i>f</i> , chômage <i>m</i>
de grâce, s'il vous plaît	1. בִּי — בָּ	דְּמִי־בָטְלָה יר	indemnité <i>f</i> d'inactivité
de grâce monseigneur	2. בִּי מִק	(הבלים)	inutilité <i>f</i> , vanité <i>f</i>
arrivée <i>f</i> , venue <i>f</i>	בִּיאָה (201) ז	לְבָשְׁלָה	en vain, pour rien, inutilement
l'arrivée du Messie	בִּיאַת־הַגּוֹאֵל	בְּרָכָה לְבָטְלָה	bénédiction <i>f</i> sans objet
coucher <i>m</i> du soleil	(שקיעה) בִּיאַת־הַשֶּׁמֶשׁ	כַּהֵשׁ בְּרָכָה לְבָטְלָה	effort <i>m</i> inutile
cohabitation <i>f</i> , coït <i>m</i>	מִשְׁפָּט (הדורות)	בָּטָלָן, יָנִית (ר־ יָנִים, יָנִית) ת	oisif, fainéant
conduit <i>m</i> , caniveau <i>m</i> , rigole <i>f</i>	בִּיב (1) ז	עֲשָׂה בָטָלָנִים	dix pensionnaires (entretenus par la communauté) <i>mpl</i>
égout <i>m</i> , cloaque <i>m</i>	בִּיב־שִׁפְכִים	כַּהֵשׁ (רחוק מהמציאות)	maladroit <i>m</i> , raté <i>m</i>
pourvoir d'une canalisation	בִּיב (451) פִּי־	בָּטָלָנוֹת (—) (חוסר־מעש)	oisiveté <i>f</i>
bibliographie <i>f</i>	בִּיבִלְיוֹגְרַפְיָה (ר־ יָנִית) ז	כַּהֵשׁ (חוסר־התמצאות)	maladresse <i>f</i>
jardin <i>m</i> zoologique, ménagerie <i>f</i>	בִּיכָר (91) ז	בָּטָלָנִי, יָנִית ת	inefficace, négligent, bâclé
bigamie <i>f</i>	בִּיגָמְיָה (—) ז	בָּטָן (166) ז (כרס)	ventre <i>m</i> , abdomen <i>m</i>
canalisation <i>f</i> d'égout	בִּיב (—) ז	תְּאוֹת־הַבֶּטֶן ז	gloutonnerie <i>f</i>
biographique	בִּיּוֹגְרַפִּי, יָפִית ת		

Vallée <i>f</i> des Peupliers (près de Jérusalem)	עמקיהבכא ו	maison spacieuse	בית־מדות
vallée <i>f</i> des pleurs (l'exil)	בהש	cage <i>m</i> d'escalier	בית־מדרגות
en vain, inutilement	בבכדי תהיה	maison	בית־מדרש (ר' בתי־מדרש או שות)
pleurer	בבכדי — די	d'études, salle <i>f</i> d'études	בית־מטבחים (ר' בתי־מטבחים)
pleurer qn	בכה (352) פ"ע	abattoir <i>m</i>	בית־מלון (ר' בתי־מלון)
être pleuré	פ"י בכה את־פ'	hôtel <i>m</i>	בית־מסחר (ר' בתי־מסחר)
pleurer (un mort), déplorer	נבכה (408) פ"ע	maison de commerce	בית־מקדש (ר' בתי־מקדש)
fondre en larmes	בכה (447) פ"י	sanctuaire <i>m</i>	בית־מרוח (ר' בתי־מרוח)
faire pleurer	התבכה (480) פ"ע	estaminet <i>m</i>	בית־מרקחת (ר' בתי־מרקחת)
pleurs <i>mpl</i> , lamentations <i>spl</i>	התבכה (508) פ"י	pharmacie <i>f</i>	בית־משפט (ר' בתי־משפט)
éploré, désolé	בכה (—) ו	tribunal <i>m</i>	בית־נבחרים (ר' בתי־נבחרים)
voix éplorée	בכוי, בכויה ת	chambre <i>f</i> des députés	בית־נכות (ר' בתי־נכות)
visage couvert de larmes	קול בכוי	musée <i>m</i>	בית־נשים (ר' בתי־נשים)
affliction <i>f</i> , désolation <i>f</i>	פנים בכויות	gynécée <i>m</i> , harem <i>m</i>	בית־סהר (ר' בתי־סהר)
premier-né <i>m</i> , aîné <i>m</i>	בכוי (23, בלי ר') ו	prison <i>f</i>	בית־ספר (ר' בתי־ספר)
mort <i>f</i> des premiers-nés (10 <sup>e</sup> plaie d'Egypte)	בכור (22) ו	école <i>f</i>	בית־ספרים (ר' בתי־ספרים)
l'ange <i>m</i> de la mort	מכת־בכורות נ	bibliothèque <i>f</i>	בית־קברות (ר' בתי־קברות)
petit diable	בהש בכור־מות	cimetière <i>m</i>	בית־קפה (ר' בתי־קפה)
primevère <i>f</i>	עממי בכור־ישטן	café (lieu public) <i>m</i>	בית־שמוש (ר' בתי־שמוש)
maturation <i>f</i>	בכור־אביב (—) ו צמח	cabinet <i>m</i> , w.-c. <i>m</i>	מבית תהיה
préférence <i>f</i>	בכור (41) ו (של־פירות)	de l'intérieur	בית (—) נ
prémices <i>spl</i>	(העדפה)	beth (lettre de l'alphabet	
le fête des Prémices (Pentecôte)	בכורים ור	hébraïque) <i>m</i>	
première-née	ת־הבכורים ו	Bethléem <i>m</i>	בית־לחם ש"פ נ (עיר)
droit <i>m</i> d'ainesse	בכורה (201, בלי ר') נ (בת ראשונה)	Bethléémite	בית־לחמי, מית ת
préférence <i>f</i> , priorité <i>f</i>	(זכות־הבכור)	domestiquer	בית (451 ת) פ"י
actions préférentielles	בהש (זכות קרימה)	s'approprier	התבית (468 ת) פ"ע
début <i>m</i> , inauguration <i>f</i>	מנזית־בכורה נר	rapatrier	הבית (526 ת) פ"י
première <i>f</i>	(הופעה ראשונה)	ramener un avion à sa base	צבא הבית מטוס
baptême <i>m</i> de l'air	הצגת־בכורה נ	Boéthusiens (secte) <i>mpl</i>	בית־וסים (—) ור
discours inaugural	טיסת־בכורה נ	domestique, familial	ביתי, תיתי ת
fruit <i>m</i> précoce,	נאום־בכורה ו	atmosphère familiale	אווירה ביתית
primeur <i>f</i>	בכורה או בכורה (201) נ	animaux domestiques	בעלי־חיים ביתיים
lamentation <i>f</i> , deuil <i>m</i>		monoïque	צמח חד־ביתי
Bacchus (dieu du vin) <i>m</i>	בכיות (—) נ	dioïque	דו־ביתי
lamentation <i>f</i> , plainte <i>f</i>	בכחוס ש"פ ו מיתול	familiarité <i>f</i> , intimité <i>f</i>	ביתיות (—) נ
plaintes amères	בכוי (5, בלי ר') ו	pavillon <i>m</i>	ביתן (91) ו
pleurard <i>m</i> , pleurnicheur <i>m</i>	בכית־מוררים	casanier, sédentaire	ביתני, גית ת
		micocoulier <i>m</i>	קדו, קדו — בך
	בעל־בכי		קבא (ר' בקאים) ו צמח

avoir ses entrées chez qn	הָיָה בְּדֶרֶךְ בֵּית אֶצְלָהּ
animal <i>m</i> domestique	חֵית־בֵּית (ר' חֵית־בֵּית) ג
aller à la maison	הֵלֵךְ הַבֵּיתָה
je suis chez moi	אֲנִי בַּבֵּית
devoirs (scolaires) <i>mpl</i>	שְׁעוּרֵי־בֵּית יד
Madame Meyer née Nathan	(משפחה) גְּבֵרַת מֵאִיר לְבֵית־נָתָן
famille <i>f</i>	בֵּית־אָב (ר' בְּתִיָּאבוֹת)
hospice <i>m</i>	בֵּית־אֲבוֹת (ר' בְּתִיָּאבוֹת) (מושב)
de vieillards	זְקֵנִים
la dynastie de David	(שֹׁשְׁלֹת) בֵּית־דָּוִד
l'école <i>f</i> de Hillel	(אֶסְכוּלָה) בֵּית־הֵלֵל
le Temple	הַבַּיִת (בֵּית־הַמִּקְדָּשׁ)
la montagne du Temple	הַר־הַבַּיִת ז
le Second Temple	הַבַּיִת הַשֵּׁנִי
la Maison Blanche	הַבַּיִת הַלָּבָן (כוֹוִשִׁינְגְטוֹן)
chambre haute/basse	בֵּית עָלְיוֹן / תַּחְתּוֹן
les parlementaires <i>mpl</i>	חֲבֵרֵי־הַבַּיִת יד
le Foyer National	הַבַּיִת הַלְאָמִי
pharynx <i>m</i> , gosier <i>m</i>	אֲנָסוֹם בֵּית־בְּלִיעָה
aisselle <i>f</i>	בֵּית־שָׁחִי
gant <i>m</i>	(חֲלָקִי־לְבוּשׁ) בֵּית־יָד
tige (de botte) <i>f</i>	בֵּית־שׁוֹק
récipient <i>m</i> , capacité <i>f</i>	(מִכֵּל) בֵּית־קְבוּל
douille <i>f</i>	חֲסַמֵּל בֵּית־נֹרָה
terrain arrosé par la pluie	(שָׂדֶה) בֵּית־בְּעֵל
terrain irrigué artificiellement	בֵּית־שֶׁלֶחִים
strophe <i>f</i> , couplet <i>m</i>	(שִׁלְשִׁיר)
bureau <i>m</i> de poste	בֵּית־דָּאָר (ר' בְּתִיָּדָאָר)
tribunal <i>m</i>	בֵּית־דִּין (ר' בְּתִיָּדִין)
hôpital <i>m</i>	בֵּית־חֹלִים (ר' בְּתִיָּחוֹלִים)
cimetière <i>m</i>	בֵּית־חַיִּים (ר' בְּתִיָּחַיִים)
usine <i>f</i>	בֵּית־חֲרָשׁוֹת (ר' בְּתִיָּחֲרָשׁוֹת)
taverne <i>f</i> , cabaret <i>m</i>	בֵּית־יַיִן (ר' בְּתִיָּיִן)
orphelinat <i>m</i>	בֵּית־יְתוּמוֹם (ר' בְּתִיָּיְתוּמוֹם)
prison <i>f</i>	בֵּית־כְּלָא (ר' בְּתִיָּכְלָא)
synagogue <i>f</i>	בֵּית־כְּנֶסֶת (ר' בְּתִיָּכְנֶסֶת) או יְכֻנֶּסֶת
cabinet <i>m</i> d'aisances	בֵּית־כֶּסֶס (ר' בְּתִיָּכֶסֶס)
maison <i>f</i>	בֵּית־מְגוּרִים (ר' בְּתִיָּמְגוּרִים)
d'habitation	

barbeau <i>m</i>	בִּינְיָן (17) ג רג
entre-temps, en attendant	בִּינְיָנִים תַּחַם
bismuth <i>m</i>	בִּיסְמוּת (—) ז כימ
étable <i>f</i> de taureau	בִּיפָר (97) י
épaissir (en ajoutant des œufs)	בִּיץ (451) פ־מִטְבַּח
oeuf <i>m</i>	בִּיצָה (201, ר' בִּיצִים) ג
oeuf dur	בִּיצָה קָשָׁה
oeuf poché	בִּיצָה שְׁלוּקָה
oeuf à la coque	בִּיצָה רַקָּה
oeuf brouillé	בִּיצָה טְרוּפָה
oviforme	דְּמוּי־בִּיצָה
la peau de l'ours	כַּחַשׁ בִּיצָה שְׁלֹא נוֹלְדָה
en forme d'oeuf, ovale	בִּיצִי, צִיצִית ת
oeufs <i>mpl</i> sur le plat	בִּיצָה (ר' יִלּוֹת) ג מִטְבַּח
ovule <i>m</i>	בִּיצִית (17) ג צמח
puits <i>m</i> , citerne <i>f</i>	בֵּיר (159) ג
puisatier <i>m</i>	בֵּיר (ר' יָרִים) ז
fosse <i>f</i> , puits <i>m</i>	בֵּירָא (—) ג אֲרֻמִּית
puits profond	בֵּירָא עֲמִיקָתָא
citadelle <i>f</i>	1. בֵּירָה (201) ג (מִבְצָר)
capitale <i>f</i>	(עִיר רִאשִׁית)
bière <i>f</i>	2. בֵּירָה (—) ג (מִשְׁקָה)
Beyrouth <i>m</i>	בֵּירוּת שֶׁנ (עִיר)
jarretière <i>f</i>	בֵּירִית (17) ג
ordre <i>m</i> de la jarretière	מִסְדְּרֵי־הַבֵּירִית (וּבִאֲנָגְלִיָּה) ז
citadelle <i>f</i> , forteresse <i>f</i>	בֵּירֶנְיָת (17) ג
mauvais	בִּישׁ, בִּישָׁא (ר' שִׁין) ת אֲרֻמִּית
malchanceux, malheureux	בִּיש־גְּדָא או־מָזָל
le mauvais oeil	עֵינָא בִּישָׁא
une sale affaire	עֶסֶק בִּישׁ
évêque <i>m</i>	בִּישׁ — בּוֹשׁ
mal <i>m</i> , méchanceté <i>f</i>	בִּישׁוּף (ר' פִּים) ז
timide <i>m</i>	בִּישׁוּת (—) ג
timidité <i>f</i> , modestie <i>f</i>	בִּישָׁן (ר' גִּים) ז
timide, modeste	בִּישָׁנוּת (46, בִּלִּיר) ג
maison <i>f</i>	בִּישָׁנִי, נִיָּת ת
maître <i>m</i> de maison,	בֵּית (155, ר' בָּתִּים, בְּתִי וכו') ז
propriétaire <i>m</i>	בְּעַל־בֵּית (ר' בְּעַל־יְכָתִים) ז
membre <i>m</i> de la famille,	בְּדִבְרֵי (ר' בְּנִי־בֵּית) ז
familier <i>m</i>	

typographie <i>f</i>	דפוס־קלט 1	gonade <i>f</i>	בלוטת־מין
ballet <i>m</i>	בָּלֵט (ר'־טיס) 1	glandulaire	בלוטי, טיט תרפא
carreau (de céramique) <i>m</i>	בָּלֵטָה (ר'־טות) 1 עממי	usé, fané, flétri	בלוי, בלויה ת
balte	בָּלֵטִי, טיט ת	usure <i>f</i> , destruction <i>f</i>	בָּלָהִי 1 (23) 1 (השחתה)
la Mer Baltique	הים הבָּלְטִי	passe-temps <i>m</i>	בלוי־זמן
belles-lettres <i>fpl</i>	בָּלֵט־סְטִיקָה (–) 1	divertissement <i>m</i> , distraction <i>f</i>	(בירור)
sans	1. בָּלִי־מי	amusez-vous bien!	בלוי נעים!
illimité	בלִי־גבול	s'adonner aux plaisirs	שָׁקַע בְּבִלְוִיִּים
sans cesse, sans trêve	בלִי־הֶרֶף	haillons <i>mpl</i> , loques <i>fpl</i>	בָּלְוִיִּים (23) וִר
sans le faire exprès	בָּלִי־מִשִּׁים	mêlé	בָּלֹל, בְּלוּלָה ת
sans aucun doute	בָּלִי־סָפֶק	fermé, bouché	בָּלוּם, בְּלוּמָה ת (סתום)
le Ciel nous en garde!	בָּלִי־עֵינֵי־הָרַע!	plein, rempli	(גרוש)
sans savoir	בָּלִי־לָדַעַת	trésor <i>m</i> inépuisable	אוֹצָר בָּלוּם
sans que	בָּלִי־שֶׁ	encyclopédie vivante	בהש (למדון)
sans peur, intrépide	לְבָלִי־חַת	freinage <i>m</i> , refrènement <i>m</i>	בָּלוּם (–) 1
incomparablement	לְבָלִי־צָרֵךְ	ballon <i>m</i>	בָּלוּן 1 (21)
sans faute de, à défaut de	מְבָלִי	blond	בָּלוֹנְדִינִי, יָנִית ת
néant <i>m</i> , destruction <i>f</i>	2. בָּלִי (–) 1	blonde <i>f</i>	בָּלוֹנְדִינִית 1 (17) 1
usure <i>f</i>	בָּלִיָּה אוֹ בָּלִיָּה (212, בלי ר') 1	mêlé, non trié	בָּלִים, בְּלוּסָה ת
scintillement <i>m</i> faible	בָּלִיָּחָה 1 (201) 1	anéantissement <i>m</i>	בָּלוּעַ (–) 1
saillie <i>f</i> , protubérance <i>f</i>	בָּלִיָּטָה 1 (201) 1	tourbillon <i>m</i> , remous <i>m</i>	בָּלוּעָה 1 (201) 1
proéminence <i>f</i>	בָּלִיטוּת 1 (45, בלי ר') 1	puisard <i>m</i>	גאול
mélange <i>m</i>	בָּלִיל 1 (1, בלי ר') 1 (תערובת)	bluff <i>m</i>	בָּלוּף 1 (21) 1
mélange de langues	בהש בָּלִיל־לשונות	pâté (de maisons) <i>m</i>	בָּלוּק 1 (21) 1 (גוש־בתיים)
fourrage <i>m</i> , pâtée <i>f</i>	(מסמא)	cube (de béton) <i>m</i> , parpaing <i>m</i>	(שליבטון)
mixture <i>f</i> , détrempe <i>f</i>	בָּלִילָה 1 (201) 1	blocus <i>m</i>	בָּלוּקָה 1 (201) 1
freinage <i>m</i> , enrayage <i>m</i>	1. בָּלִימָה 1 (201) 1	mèche (sur le front) <i>f</i> , toupet <i>m</i>	בָּלוּרִית 1 (17) 1
musellement (de la presse) <i>m</i>	בהש בָּלִימַת־פָּה	homme chevelu	בָּלוּרִיתוֹ (ר'־תָּנִים) 1
néant <i>m</i> , abîme <i>m</i>	2. בָּלִימָה (–) 1	recherche <i>f</i> , investigation <i>f</i>	בָּלוּשׁ 1 (51) 1
suspendu au-dessus du néant	תָּלוּי עַל־בָּלִימָה	usure <i>f</i>	בָּלוּת 1 (46, בלי ר') 1
balistique	בָּלִיסְטִי, טיט ת	vaciller (flamme)	(בלח) הִבָּלִיחַ (504) פ־ע
balistique <i>f</i>	בָּלִיסְטִיקָה (–) 1	émerger, faire saillie	בָּלֵט (306) פ־ע
baliste <i>f</i> , catapulte <i>f</i>	בָּלִיסְטָה (ר'־דאות) 1	se faire remarquer, se distinguer	בהש
boulets <i>mpl</i>	אֲבָנֵי־בָּלִיסְטָה נִיר	être mis en relief	נָבֵלֵט (388) פ־ע
déglutition <i>f</i>	בָּלִיעָה 1 (201) 1	émerger	הִתְבָּלֵט (467) פ־ע
pharynx <i>m</i> , gosier <i>m</i>	בֵּית־הַבָּלִיעָה 1 (לוע)	se faire remarquer, se distinguer	בהש
magasin (de fusil) <i>m</i>	(ברובה)	mettre en relief, dégager	הִבָּלִיט (498) פ־י
absorption <i>f</i>	פִּיס (שליקרינה)	bomber le torse	הִבָּלִיט חֲזָה
méchanceté <i>f</i> , vice <i>m</i> , perfidie <i>f</i>	בָּלִיעַל (–) 1	souligner, mettre en évidence	בהש (הדגיש)
méchant <i>m</i> , perfide <i>m</i>	אִישׁ אוֹ בָּדִבְלַעַל 1	insister sur une idée	הִבָּלִיט רָעִיוֹן
fourberie <i>f</i> , imposture <i>f</i>	דְּבַר־בָּלִיעַל 1	relief <i>m</i>	בָּלֵט (166) 1

bulbe <i>m</i>	בִּלְוִטָה (41) ז צמח	lamentation <i>f</i> , plainte <i>f</i>	בִּבְיָה (202) ז
patate <i>f</i>	עממי	désastre <i>m</i> irréparable	בִּבְיָה לְדוֹרוֹת
bulbeux	בִּלְוִטָה, גִּבְיָה ת	éclater en larmes	גִּבְיָה בִּבְיָה
confondre, déranger	בִּלְבֵּל (457) פִּי (ערבב)	pleurard <i>m</i> , pleurnicheur <i>m</i>	בִּבְיָה (ר' גִּבְיָה) ז
embrouiller, troubler	(הבִּיר)	pleurnicher, larmoyer	בִּבְיָה (459) ז פִּי
ne me casse pas la tête!	עממי אֶל־תִּבְלֵבֵל לִי אֶת־הֶמֶח!	pleurnicher	הִתְבִּיחַ (493) ז פִּי
s'embrouiller	הִתְבִּלֵּב (491) פִּי	pleurnicherie <i>f</i>	בִּבְיָה (46, בלי ר') ז
semeur <i>m</i> de confusion	בִּלְבֵּל (ר' גִּבְיָה) ז	larmoyant	בִּבְיָה, גִּבְיָה ז
confusion <i>f</i> , désordre <i>m</i>	בִּלְבֵּל (—) ז	ainé	בִּבְיָה ת (גדול בשנים)
se retenir, rester serein	בִּלְבֵּל (498) פִּי	supérieur, de première	(בעל־דרגה־גבוהה)
surmonter son chagrin	הִבְלִיג עַל־יָגוֹנוֹ	classe	
refouler ses sentiments	הִבְלִיג עַל־רִגְשׁוֹתָיו	haut fonctionnaire	פְּקִיד בִּבְיָה
belge	בִּלְגִּי, גִּבְיָה ת	officier supérieur	קָצִין בִּבְיָה
la Belgique	בִּלְגִּיָּה (מדינה)	navette (tissage) <i>f</i>	בִּבְיָה (95) ז
désordre <i>m</i> , anarchie <i>f</i> , pagaie <i>f</i>	בִּלְבֵּל (—) ז עממי	précoce	בִּבְיָה, רִחָה ת (פרי)
Belgrade <i>m</i>	בִּלְבֵּל (עיר)	lamentation <i>f</i> , deuil <i>m</i>	בִּבְיָה (2, בלי ר') ז
ballade <i>f</i>	בִּלְבֵּל (ר' דוֹת) ז		בִּבְיָה, בִּבְיָה — בִּי
courrier <i>m</i> , messenger <i>m</i>	בִּלְבֵּל (95) ז	piston <i>m</i>	בִּבְיָה (ר' גִּבְיָה) ז טכנ
usé, flétri, délabré	בִּלְבֵּל, בִּלְבֵּל ת	jeune chameau	בִּבְיָה (166) ז
s'user, se faner, se flétrir	בִּלְבֵּל (342) פִּי	mûrir précocement	בִּבְיָה (433) פִּי
s'user, se détériorer	בִּבְיָה (406) פִּי	préférer	פִּי (העדיף)
user, détériorer, corrompre	בִּבְיָה (447) פִּי	mûrir précocement	הִתְבִּיר (467) פִּי
fainéant <i>m</i> , oisif <i>m</i>	מְבַלְבֵּלֵי־עוֹלָם	mûrir (pensée)	בהש
survivre à	(האריך ימים אחרי־)	faire mûrir précocement	הִבְבִּיר (499) פִּי
passer (son temps)	(הוציא זמן)	accoucher d'un premier-né	(נקה)
j'ai passé une belle soirée	בִּלְבֵּל עֶרֶב יָפָה	jeune chamelle	בִּבְיָה (241) ז
amusez-vous bien	תִּבְלְבוּ בְּנֵעִמִּים	ne...pas	בִּלְבֵּל מִי
passer sa vie à	בִּבְיָה יָמֵי בִּי	condition <i>f</i> sine qua non	תְּנֵאִי בִּלְבֵּלֵי־עֵבֶר
s'user, se détériorer	הִתְבִּלֵּב (480) פִּי	défense d'abîmer	בִּלְבֵּלֵי־שִׁחִית
troubler, effrayer	בִּבְיָה (439) פִּי	pour ne...pas	לְבִל־
terreur <i>f</i> , frayeur <i>f</i>	בִּבְיָה (ר' דוֹת) ז	Bêl (divinité babylonienne) <i>m</i>	בִּלְבֵּל שִׁי מִיחַל
cauchemar <i>m</i>	חִלּוֹם־בִּבְיָה ז	amortissement <i>m</i> , usure <i>f</i>	בִּבְיָה (—) ז
le roi des démons	מֶלֶךְ־בִּבְיָה ז	chiffonnier <i>m</i>	בִּבְיָה (ר' בִּבְיָה) ז
taxe <i>f</i> , accise <i>f</i>	בִּלְבֵּל (—) ז	lambeaux <i>mpl</i> , loques <i>fp</i>	בִּבְיָה (—) ז ר' או בִּבְיָה (—) גִּד
usé, fripé, en lambeaux	בִּבְיָה, בִּבְיָה ת		
haillons <i>mpl</i>	בִּבְיָה (12) ז ר' או בִּבְיָה (2) גִּד	exclusif	בִּבְיָה — לְבִיר
gland <i>m</i>	בִּלְבֵּל (41) ז צמח	confusion <i>f</i> , désordre <i>m</i>	בִּבְיָה, גִּבְיָה ת
glande <i>f</i>	בִּבְיָה (201) ז אנטום	preplexité <i>f</i> , embarras <i>m</i>	בִּבְיָה (41) ז
pancréas <i>m</i>	בִּבְיָה־הַכֶּסֶס		(מבוכה)
glande thyroïde	בִּבְיָה־הַמְּגֵן או הַתֶּחֱרִיס	cassement <i>m</i> de tête	עממי בִּבְיָה־מֶח
		bulbul (oiseau chanteur) <i>m</i>	בִּבְיָה (41) ז עֵד

âgé de	(גיל)	impur	בלתיטהור
âgé de cinquante ans	בןחמשים	illimité	בלתימגבל
né le jour même, nouveau-né	בניומו	incompréhensible	בלתימוכן
du même âge	בןגילו	inconscient	בלתימוע
le fils de David (le Messie)	בןדוד	insuffisant	בלתימספיק
son contemporain	בןדורו	inexact	בלתינכון
originaire de, habitant <i>m</i>	(מוצא)	indépendant	בלתיתלוי
originaire ( <i>ou</i> habitant) de	בןירושלים	si ce n'est, excepté, sauf	כ"ח בלתי אם
Jérusalem, hiérosolymitain		pour ne... pas	לבלתי
les habitants de la Galilée	בניהגליל	sans, en dehors de	מ"י (294)
villageois <i>m</i>	בןכפר	il n'a a rien hors de toi	אין בלתיך
il est de la même ville que moi	הוא בןעירי	à défaut de, faute de	מבלתי
mes compatriotes <i>mpl</i>	בניארצי		בם — ב'
allié <i>m</i>	(זיקה) בןקרית	mise <i>f</i> en scène	במאות (—) ג
coreligionnaire (juif) <i>m</i>	דת		במאי — בימאי
conjoint <i>m</i>	בןזוג	fredonnement <i>m</i>	במבום (41) 1
mon interlocuteur	בןשיחי	bambou <i>m</i>	במבוק (—) 1 צמח
protégé <i>m</i>	בןחסות	fredonner (un air)	במבם (457) פ"י
doué de, pourvu de	(בעליתכונה)	le livre des Nombres	במדבר, ספר"ז
immortel	בןאלמות	haut-lieu <i>m</i>	במה (210) ג דת (במקרא)
scélérat <i>m</i> , canaille <i>f</i>	בןבלעל	hauteur <i>f</i> , colline <i>f</i>	(גבעה)
corpulent	בןבשר (שמן)		(תיאטרון) — בימה
être <i>m</i> de chair	בןבשר (אדם)	de, par	במו"מ
homme libre	בןחורין	de mes propres yeux	במועני
homme valeureux	בןחיל	de ses mains	במוידי
transitoire, éphémère	בןחלוף		במוי — ביום
érudit <i>m</i>	בןתורה	bémol <i>m</i>	במול (—) 1 מוס
mortel	בןתמותה	ketmie <i>f</i>	במיה (—) ג צמח
susceptible de	(ראוי ל')	fils <i>m</i>	בן (112) 1 (ביחס להוריו)
mangeable, comestible	בןאכילה	neveu <i>m</i>	בןאח או בןאחות
réalisable	בןכצוע	petits-enfants <i>mpl</i>	בניבנים
passible de mort	בןמות	cousin <i>m</i>	בןדוד (ר) בןיודים
garçon <i>m</i>	(צעיר זכר)	fils né sur le tard	בןזקנים
garçons et filles	בנים ובנות	beau-fils (fils du conjoint) <i>m</i>	בן חורג
pendant, au cours de	בן מ"	fils de bonne famille,	בןטובים (ר) בןיטובים
en une nuit	בןלילה	fils à papa	
en un instant, instantanément	בןרגע	prince <i>m</i>	בןמלך (ר) בןימלכים
	1. בן — ב'	jeunes gens <i>mpl</i> , jeunesse <i>f</i>	בןינעורים
internationalisation <i>f</i>	2. בן — 1. [בין]	homme <i>m</i> , être humain	בןאדם (ר) בןיאדם
bâtiment (industrie) <i>m</i>	בןאום (41, בל"ר) 1	bovin <i>m</i>	בןבקר (ר) בןיבקר
	בנאות (—) ג	ovidés (moutons ou chèvres) <i>mpl</i>	בניצאן

s'assimiler, s'intégrer	(נטמע)	des torrents perfides	נְחִלֵי־כִלְעַל וְרִ
introduire en fraude, glisser	הַבְּלִיעַ (504) פִּי־ (הגניב)	recherche <i>f</i> , investigation <i>f</i>	בְּלִישָׁה (201) ג
mentionner en passant	הַבְּלִיעַ בְּנֵעִימָה	détritus <i>mpl</i>	בְּלִית (–) ג גאול
faire passer dans le compte	הַבְּלִיעַ בְּחֶשְׁבֹּן	mélanger, confondre, détremper	בְּלִ (356) פִּי
passer sous silence	(העלים) הַבְּלִיעַ בְּשֵׁתִיקָה	être mélangé, se mêler	נְבָלָל (388) פִּי־
assimiler une consonne	דְּקוּק הַבְּלִיעַ עֲצוּר	assimiler (une population)	בּוֹלָל (454) פִּי־
proie <i>f</i>	בְּלָע (179, בלי ר')	s'assimiler	הַתְּבוֹלָל (487) פִּי־
absorption <i>f</i>	(ספיגה)	mélanger, mêler	הַבְּלִיל (498) פִּי־
calomnie <i>f</i> , insulte <i>f</i>	דְּבַר־כִּלְעַל וְרִ	mélange confus	בְּלָל (–) 1
glouton <i>m</i> , vorace <i>m</i>	בְּלָע (94) אִו בְּלָעֵן (97) 1	freiner, refréner, entraver	בְּלָם (304) פִּי־
sans, excepté, en dehors de,	בְּלָעֲרִי (275) מִי־	taï-toi!	בְּלָם פִּי־
indépendamment de	מִבְּלָעֲרִי	être freiné, être entravé	נְבָלָם (388) פִּי־
à l'exception de, en dehors de	מִבְּלָעֲרִי	freiner, refréner	בְּלָם (433) פִּי־
exclusif	בְּלָעֲרִי, יְדִית ת	se fermer, être bouché	הַתְּבָלָם (467) פִּי־
droit exclusif, monopole <i>m</i>	זְכוּת בְּלָעֲרִית	frein <i>m</i>	בְּלָם (166) 1
exclusivité <i>f</i> , monopole <i>m</i>	בְּלָעֲרִית (–) ג	frein à air comprimé	בְּלָם־אֵוִיר
Balaam <i>m</i>	בְּלָעָם שִׁפּוֹ	frein à main	בְּלָם־יָד
gloutonnerie <i>f</i> , voracité <i>f</i>	בְּלָעוֹן – בְּלָע	serre-freins <i>m</i>	בְּלָם (90) 1
bluffer, en imposer	בְּלָעֲנוּת (–) ג	boulimie <i>f</i>	בְּלָמוּס (–) 1
bluffeur <i>m</i> , farceur <i>m</i>	בְּלָף (433) פִּי־ עַמְמִי	frénésie <i>f</i> , fringale <i>f</i>	בְּהֵס (תאווה)
détruire, démolir	בְּלָפֹן (ר' בְּלָפֹן) 1 עַמְמִי	maître-baigneur <i>m</i> , garçon <i>m</i> de	בְּלָן (90) 1
trancher, détruire	בְּלָק (304) פִּי־	bains	בְּלָנִית (117) ג (עוברת בבית־מרחץ)
les Balkans <i>mpl</i>	בְּלָק (433) פִּי־	serveuse <i>f</i>	d'établissement de bains
les pays <i>mpl</i> balkaniques	בְּלָקוֹן שִׁפּוֹ גאוגר	d'établissement de bains	serviette <i>f</i> , de toilette
ballerine <i>f</i>	אֲרִצוֹת־הַבְּלָקוֹן נִר	serviette <i>f</i> , de toilette	(מגבת גרולה)
chercher, fouiller, fureter	בְּלָרִינָה (ר' גִּזוּת) ג	inciser, faire des entailles	בְּלָם (306) פִּי־
enquêter sur, filer (un suspect)	בְּלָש (304) פִּי־	inciseur <i>m</i> de sycomores	בּוֹלָם שְׁקָמִים
détective <i>m</i> , limier <i>m</i> , agent secret	בְּלָש (433) פִּי־	baume <i>m</i>	בְּלָסָם (–) אִו בְּלָסָמוֹן (–) 1
Balthazar <i>m</i>	בְּלָשָׁאֲצֹר שִׁפּוֹ 1	avalier, engloutir, absorber	בְּלָע (332) פִּי־
investigations policières	בְּלָשׁוֹת (–) ג	ce qui entre par une oreille	כְּבוֹלָעוֹ כִּד פּוֹלָטוֹ
de détective, policier	בְּלָשִׁי, שִׁית ת	sort par l'autre	נְבָלָע (402) פִּי־
roman policier	רֹמָן בְּלָשִׁי	être englouti, être absorbé	דְּקוּק אֹתוֹ נְבָלָעַת
philologue <i>m</i> , linguiste <i>m</i>	בְּלָשָׁן (97) 1	lettre éliminée par	assimilation ou par élision
philologie <i>f</i> , linguistique <i>f</i>	בְּלָשׁוֹנֹת (–) ג	détruire, ruiner	בְּלָע (439) פִּי־
linguistique comparée	בְּלָשׁוֹנוֹת הַשְּׁוֹאָתִית	confondre les projets de qn	בְּלָע עֲצָתִי־פִּי
philologique, linguistique	בְּלָשָׁנִי, נִית ת	il (Dieu) aura supprimé la	בְּלָע הַמּוֹת לְנִצָּח
non, in- ( <i>préfixe</i> )	בְּלָתִי תהִפ־	mort pour toujours (paroles de	
impossible	בְּלָתִי־אֶפְשָׁרִי	consolation)	
illégal	בְּלָתִי־חָקִי	de peur qu'il lui en cuise	פֹּה יְבָלָע לֹו
		se confondre, être absorbé	הַתְּבָלָע (477) פִּי־

ruade <i>f</i> , coup <i>m</i> de pied	בָּעוּט (50) ז	jardinier <i>m</i> , horticulteur <i>m</i>	בִּסְתָנַאי (ר' -נָאִים) ז
élimination <i>f</i>	בָּעוּר (50) ז	désirer, vouloir, demander	בָּעָא פֿי ארמית
élimination du levain (la veille de la Pâque)	בעור־חמץ	à qui de droit	לְכָל מָאן דְּבָעִי
suppression <i>f</i> de l'analphabétisme	בעור־הבערות	bulle <i>f</i>	בָּעֲבוּעַ (9) ז
frayeur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	בָּעוּת (50) ז	bulle de savon	בָּעֲבוּע־סֶבּוֹן
terreurs <i>fp</i> nocturnes	בעות־לֵילִה	ampoule <i>f</i>	רפא
Booz <i>m</i>	בָּעֶז ש"פ ז	bouillonnement <i>m</i>	בָּעֲבוּעַ (9) ז
cultivateur aisé	בהש	petite bulle	בָּעֲבוּעִית (17) ז
ruer, donner un coup de pied	בָּעָט (325) פֿיע' (בִּז)	à cause de, en raison de	בָּעֲבוּר־מ" (276) מ"י
botter (le ballon)	ספּוּרס (בכדורגל)	pour, en échange de	(תמורת)
regimber, se rebeller contre	בהש (מאס)	pour, en vue de	(למען)
recevoir un coup de pied	נָבָעַט (397) פֿיע'	afin que, pour que	בָּעֲבוּר ש'
donner des coups de pieds	בָּעָט (434) פֿי	bouillonner	בָּעֲבֶע (465) פֿיע' (העלה בעבויעם)
regimber, se rebeller contre	בהש	se débattre (dans l'eau)	(פרפר במים)
dribbler (le ballon)	הִבָּעִיט (502) פֿי	jaillir, sourdre	(התפרץ)
coup <i>m</i> de pied	בָּעָט (1152) ז א ו בָּעָטָה (216) ז	glousser de rire	בָּעֲבֶע בַּצְחוק
ruer de tous les côtés	בָּעָטט (459) פֿי	s'éclaircir la gorge	(בגרונן)
cheval rueur	בָּעָטן (ר' -נָים) ז	bouillonner	הִתְבָּעֶע (495) פֿיע'
habitude <i>f</i> de ruer	בָּעָטנות (46, בלי ר') ז	se répandre	בהש
problème <i>m</i>	בָּעָעִה (212) ז	bientôt, rapidement	בָּעָגְלָא תהפ"ס ארמית
problème douloureux	בָּעָה כאוב־ה	auprès, au-delà	בָּעַד תהפ"ס
problématique <i>f</i>	מַעְרַכ־תְּבָעוּת ז	derrière, à travers	מִבָּעַד ל־
ruade <i>f</i> , coup <i>m</i> de pied	בָּעִיטָה (201) ז	derrière	בָּעַר־מ"י (אחר־) (277)
coup <i>m</i>	ספּוּרס (בכדורגל)	fermer la porte derrière soi	סָגַר הַדֶּלֶת בָּעַרְו
coup franc	בָּעִיטָה חֲפָשִׁית	à cause de	(בגלל־)
coup <i>m</i> d'envoi	בָּעִיט־תְּחִיחָה	pour, en échange de	ת"ס (תמורת־)
penalty <i>m</i>	בָּעִיט־תְּנַשִּׁים	peau pour peau	עוֹר בָּעַד עוֹר
rébellion <i>f</i> , révolte <i>f</i>	בהש (מרד)	pour, en faveur de	(לטובת־)
cohabitation <i>f</i>	בָּעִילָה (201) ז	voter pour un candidat	הִצְבִּיעַ בָּעַרְמָעָמָד
bétail <i>m</i>	בָּעִיר (1, בלי ר') ז	pour et contre	בָּעַד וְנֶגַד
inflammable	בָּעִיר, בָּעִירָה ת	bouillonner	1. בָּעָה (344) פֿיע' (בעבע)
combustion <i>f</i>	בָּעִירָה (201, בלי ר') ז	provoquer des ampoules	הִבָּעָה (508) פֿי
problématique	בָּעִיט־יָתִית ת	gaz vésicatoire	גַּז מִבָּעָה
caractère <i>m</i> problématique	בָּעִיט־יָוִת (47, בלי ר') ז	découvrir, mettre à nu	2. בָּעָה (344) פֿי (חשף)
problématique <i>f</i>	בָּעִיט־נֹת (46, בלי ר') ז	se découvrir, être divulgué	נָבָעָה (406) פֿיע'
mari <i>m</i>	בָּעַל (1152) ז (של־אשה)	ses secrets ont été révélés	נָבָעוּ מִצְפּוֹנָיו
compagnon <i>m</i> de jeunesse	בָּעֶל־נַעֲרִים	découvrir, mettre à nu	הִבָּעָה (508) פֿי
maître <i>m</i> , propriétaire <i>m</i>	(אדון)	montrer ses dents	הִבָּעָה אֶת־שָׁנָיו
propriétaire d'un objet perdu	בָּעֶל־אֲבֵדָה	animal <i>m</i> qui broute (et cause des dégâts)	מִשְׁפַּט הַמִּבָּעָה
		demander, interroger	3. בָּעָה (344) פֿי



patauger	בָּסָה (342) פִּי	maçon <i>m</i> , ouvrier <i>m</i> du bâtiment	בִּנְיָא (62) 1
aromatisé, délicieux	בָּסוּם, בְּסוּמָה <i>n</i> (נעים)	internationaliser	בִּנְיָאם (461) פִּי
éméché, gris, ivre	(שיכור)	bâtir, construire	בִּנְיָה (342) פִּי
action <i>f</i> de parfumer	בָּסוּם (41, בלי ר')	rebâtir, reconstruire	בִּנְה מַחֲרָשׁ
ivresse <i>f</i> , enivrement <i>m</i>	(שיכרון)	constituer un précédent	בְּהַשׁ בִּנְה אֵב
basson <i>m</i>	בָּסוֹן (21) ז מוֹס	être bâti, être construit	בִּנְיָה (406) פִּי ע
consolidation <i>f</i>	בָּסוּס (41, בלי ר')	être reconstruit	(שוקם)
justification (d'une thèse) <i>f</i>	בְּהַשׁ (הנמקה)	reconstruire, consolider	בִּנְיָה (47) פִּי
qui n'est pas mûr	בָּסוּר, בְּסוּרָה <i>n</i>		1. בִּנְו ← בָּ
parfumé, odorant, agréable	בָּסִים, בְּסִימָה <i>n</i>		2. בִּנְו ← בִּנְה
saveur <i>f</i>	בָּסִימוּת (45, בלי ר')	bâti, construit	בִּנְוִי, בְּנוֹיָה <i>n</i>
euphorie <i>f</i> , bien-être <i>m</i>	בְּסִימוּת־הַעֵצָה	surface bâtie, agglomération <i>f</i>	שֹׁטַח בְּנוֹי
base <i>f</i> , fondement <i>m</i> , piédestal <i>m</i>	בָּסִיס (15) ז	construction <i>f</i> , reconstruction <i>f</i>	בְּנוֹי (—) ז
base	מַתַּמֵּשׁ		בְּנוּת — בַּת
base, dépôt <i>m</i>	צַבָא	benzine <i>f</i> , essence <i>f</i>	בְּנוֹיִן (—) ז
base aérienne	בָּסִיס אוויר	édifice <i>m</i>	בְּנוֹיָה (—) ז
base	כִּימ	bâtiment (profession) <i>m</i>	בְּנוֹיָה (202) ז
pataugeage <i>m</i>	בָּסִיטָה (201, בלי ר')	architecture <i>f</i>	תּוֹרַת־הַבְּנוֹיָה ז
fondamental, de base	בָּסִיטִי, חֲסִית <i>n</i>	filiation <i>f</i>	בְּנוֹיּוֹת (46, בלי ר')
langage <i>m</i> élémentaire	לְשׁוֹן בָּסִיטִית	Benjamin <i>m</i>	בְּנִימִין ש"פ ז
basique	כִּימ	bâtiment (profession) <i>m</i>	בְּנוֹיִן (95) ז (בנייה)
caractère fondamental	בָּסִיטִיוֹת (47, בלי ר')	ouvriers <i>mpl</i> du bâtiment	פוֹעְלֵי־בְּנוֹי ור
basicité <i>f</i>	כִּימ	édifice <i>m</i> , bâtiment <i>m</i>	(בית)
qui manque de maturité	בָּסִיר, בְּסִירָה <i>n</i>	superstructure <i>f</i>	בְּנוֹי־עַל
	בָּסִם ← בָּשֵׁם	prototype <i>m</i>	בְּהַשׁ בְּנוֹי אֶבֶן
parfumeur <i>m</i>	בָּסִם (90) ז	la grande majorité	רֶב־בְּנוֹי ורֶב־מִנְיָן
	בָּסִם ← בָּשֵׁם	château <i>m</i> de cartes	בְּנוֹי־קַלְפִּים
fouler aux pieds	1. בָּסִס (356) פִּי	voix (dans la conjugaison) <i>f</i> , forme <i>f</i>	רְדוּק
fonder, consolider, affermir	2. בָּסִס (433) פִּי	forme simple	בְּנוֹי קַל
se consolider, s'affermir	הַתְּבָסֵס (467) פִּי ע	forme intensive	בְּנוֹי כִּבֵּר
consolider ses positions	צַבָא	forme réfléchie	בְּנוֹי חוֹזֵר
se fonder sur	בְּהַשׁ (הסתמך) הַתְּבָסֵס עַל	forme factitive	בְּנוֹי גּוֹרֵם
mépriser, dédaigner	בָּסַר (304) פִּי ע (בָּ אוֹ עֲלִי)	banal	בְּנוֹלִי, חֲלִית <i>n</i>
mépriser, dédaigner	בָּסַר (433) פִּי ע	banalité <i>f</i>	בְּנוֹלִיוֹת (47, בלי ר')
fruits <i>mpl</i> qui n'ont pas mûri	בָּסַר (191, בלי ר')	banane <i>f</i>	בִּנְנָה (ר' גוֹת) ז צמח
verjus <i>m</i> , raisins verts	עֲנַב־בָּסַר ור	banque <i>f</i>	בִּנְק (ר' קִים) ז
oeuvre <i>f</i> sans maturité	בְּהַשׁ יִצִּירַת־בָּסַר ז	service <i>m</i> des chèques postaux	בְּנִק־הַדָּאָר
mépris <i>m</i> , dédain <i>m</i>	בָּסְרוֹן (38, בלי ר')	métier <i>m</i> de banquier	בְּנִקְאוֹת (—) ז
manque <i>m</i> de maturité	בָּסְרוּת (45, בלי ר')	banquier <i>m</i>	בְּנִקְאִי (61) ז
qui manque de maturité	בָּסְרִי, רִית <i>n</i>	bancaire	בְּנִקְאִי, אִית <i>n</i>
verger <i>m</i> , jardin <i>m</i>	בָּסְתָן (95) ז	basse <i>f</i>	בָּס (53) ז מוֹס

ciboulette <i>f</i>	בַּצְלִית (17) ג	éliminer, extirper, exterminer	3. בַּעַר (434) פֿי
petit oignon	בַּצְלָצֵל (95) אד בַּצְלָצוֹל (41)	brouter, ravager	(בהמה)
marécageux	בַּצְנִי, נִית ת	ravager, saccager	הַבַּעֲרִי (502) פֿי
bécasseau <i>m</i>	בַּצְנִית (17) ג עוף	destruction <i>f</i>	בַּעַר (—) ז
gain <i>m</i> , profit <i>m</i> , intérêt <i>m</i>	בַּצֵּעַ (179, בלי ר') ז	être livré à la destruction	הָיָה לַבַּעַר
lucre <i>m</i>	בַּצֵּע־כֶּסֶף	incendie <i>m</i> , combustion <i>f</i>	בַּעֲרָה (230) ג
âpre au gain	רוֹדֵף בַּצֵּעַ	ignorance <i>f</i>	בַּעֲרוֹת (47, בלי ר') ג
quel profit?, à quoi bon?	מַה־בַּצֵּעַ ז	être effrayé	(בעת   נִבְעַת (397 ת) פֿי
convoiter	1. בַּצֵּעַ (332) פֿי (חמד)	effrayer, épouvanter	בעַת (434 ת) פֿי
qui s'adonne au lucre	בּוֹצֵעַ בַּצֵּעַ	effrayer, épouvanter	הַבַּעֲרִי (502) פֿי
tirer profit de, exploiter	בַּצֵּעַ (439) פֿי	terreur <i>f</i> , peur <i>f</i> , angoisse <i>f</i>	בַּעַת (152) ז
trancher, couper	2. בַּצֵּעַ (332) פֿי (חתך)	phobie <i>f</i>	(בפסיכולוגיה)
rompre <i>ou</i> entamer le pain	בַּצֵּעַ עַל־הֶלֶחֶם	agoraphobie <i>f</i>	בַּעַת־חֻצוֹת
faire un compromis	(עשה פשרה)	hydrophobie <i>f</i>	בַּעַת־מִים
retrancher, supprimer	בַּצֵּעַ (439) פֿי (גזר)	terreur <i>f</i> , frayeur <i>f</i> , épouvante <i>f</i>	בַּעֲרָה (216) ג
il me retranche de la trame	° מִדּוֹלָה יַבְצֵנִי	cauchemar <i>m</i> , oppression <i>f</i>	בַּעֲרוֹת (יִי־תוֹתִים) ז
réaliser, exécuter	(הגשים)	boue <i>f</i>	בִּץ (144, בלי ר') ז
exécuter une sentence	בַּצֵּעַ פֶּסְקֵי־דִין	s'enfoncer dans l'ornière	בַּחֵשׁ שֶׁקָּע בְּכַז
se réaliser, être réalisé	הַתְבַּצֵּעַ (477) פֿי	éclosion <i>f</i> , percement <i>m</i>	בַּצְבוּץ (41) ז
marais <i>m</i>	בַּצֵּעַ (105) ז	eau <i>f</i> d'infiltration	מִי־בַצְבוּץ ו־
émerger, poindre	בַּצֵּץ (356) פֿי	filtrer, poindre, pointer, percer	בַּצְבוּץ (457) פֿי
sécréter	פֿי	marécage <i>m</i> , marais <i>m</i>	בַּצָּה (208) ג
enfler, gonfler	בַּצֵּק (309) פֿי	réalisation <i>f</i>	בַּצּוֹעַ (9, בלי ר') ז (הגשמה)
s'enfler, se gonfler	הַתְבַּצֵּק (467) פֿי	réalisable	בִּר־בַּצּוֹעַ
pâte <i>f</i>	בַּצֵּק (140) ז	compromis <i>m</i>	(פשרה)
pâte feuilletée	בַּצֵּק־עֲלִים	de réalisation, d'exécution	בַּצּוֹעִי, יַעֲיִת ת
levain <i>m</i>	בַּצֵּק־שֻׁמְרִים	difficultés <i>fpl</i> de réalisation	קִשְׁיִים בַּצּוֹעִיִּים
enflé, gonflé, empâté	בַּצֵּק, בַּצָּקָה ת	efficience <i>f</i> , politique <i>f</i> du fait	בַּצּוֹעִיּוֹת (—) ג
pâteux, empâté	בַּצֵּקִי, קִית ת	accompli	
caractère pâteux	בַּצֵּקִיוֹת (47, בלי ר') ג	fortifié	1. בַּצּוֹר, בַּצּוֹרָה ת (עיר)
oedème <i>m</i>	בַּצֵּקָת (—) ג רפא	vendangé	2. בַּצּוֹר, בַּצּוֹרָה ת (ענבים)
oedémateux	בַּצֵּקָתִי, יַתִּית ת רפא	fortification <i>f</i>	בַּצּוֹר (41) ז
minerai <i>m</i> , filon <i>m</i>	בַּצֵּר (—) ז	fortification de campagne	בַּצּוֹר־שָׂדֶה
ceuilleir, vendanger	1. בַּצֵּר (304) פֿי (ענבים)	boueux, bourbeux	בַּצֵּי, בַּצִּית ת
être vendangé	נִבְצֵר (388) פֿי	action <i>f</i> de rompre (le pain)	בַּצִּיעָה (201) ג
diminuer, restreindre	2. בַּצֵּר (304) פֿי (המעיס)	pâteux	בַּצִּיק, בַּצִּיקָה ת
être empêché, être impossible	נִבְצֵר (388) פֿי	vendange <i>f</i>	בַּצִּיר (15, בלי ר') ז
cela dépasse mon	נִבְצֵר מִמֶּנִּי לְהִבִּין	vendange <i>f</i>	נִבְצִירָה (201, בלי ר') ג
entendement		oignon <i>m</i> , bulbe <i>m</i>	בַּצֵּל (105) ז צמח
barricader, fortifier	בַּצֵּר (433) פֿי	poindre, croître, pousser	בַּצֵּל (433) פֿי
consolider sa position	בַּצֵּר לְעֻצְמוֹ עֲמָדָה	assaisonner d'oignon	פֿי מטבח

de bon conseil	בעל־עצה (ר) בעל־עצות
précieux	בעל־ערך (ר) בעל־ערך
imposant	בעל־צורה (ר) בעל־יצורה
de haute taille	בעל־קומה (ר) בעל־קומה
interpellateur <i>m</i>	בעל־שאלתה (ר) בעל־שאלתות
réputé, célèbre	בעל־ישם (ר) בעל־ישם
thaumaturge <i>m</i>	בעל־ישם (עושה ניסים)
héros <i>m</i> de la fête	בעל־שמחה (ר) בעל־שמחות
officiant <i>m</i>	בעל־תפלה (ר) בעל־תפלה
pénitent <i>m</i> , repenti <i>m</i>	בעל־תשובה (ר) בעל־תשובה
propriétaire <i>m</i>	בעלים זר
Baal	(אל כנעני)
cultures non irriguées	חקל גדול־בעל זר
terrain <i>m</i> sans irrigation artificielle	שדה־בעל (ר) שדות־בעל
dominer, posséder, épouser	בעל (325) פ"י
femme mariée	אשה בעולת־בעל
bourgeois	בעל־בית, יתית ה (בורגני)
provincial, petit bourgeois	(קרתני)
femme <i>f</i>	בעלה (רק בנסגר בעלת, בעלות) ז
maîtresse <i>f</i> de maison	בעלת־בית
belle femme	בעלת־יפי
	[צירופים אחרים — בעל]
droit <i>m</i> de propriété	בעלות (47) נ משפט
copropriété <i>f</i>	בעלות משתפת
avide, impatient	בעלן (ר) ינים ז
avidité <i>f</i> , impatience <i>f</i>	בעלנות (46, בלי ר) נ
métal blanc, régule <i>m</i>	בעץ (—) ז
réguler	בעץ (434) פ"י טבנ
ignorant, stupide, illettré	בער (ר) בוברים ת
être ignorant	1. בער (325) פ"ע (היה טיפש)
devenir ignorant ou stupide	נבער (397) פ"ע
insensé	נבער מדעת
brûler	2. בער (325) פ"ע (עלה באש)
sa colère éclata	בהש בערה חמתו
période <i>f</i> de pointe	עונה בוורת
brûler, consumer	פ"י
s'enflammer, se consumer	נבער (397) פ"ע
allumer, incendier	בער (434) פ"י
allumer, incendier	הבער (502) פ"י

propriétaire	בעל־אחזה (ר) בעל־אחזות
foncier, hobereau <i>m</i>	
cosu	בעל־אמצעים (ר) בעל־אמצעים
maître <i>m</i> de maison,	בעל־בית (ר) בעל־בתים
propriétaire <i>m</i> , bourgeois <i>m</i>	
notable <i>m</i>	בעל בעמיו
capitaliste <i>m</i>	בעל־הון (ר) בעל־הון
doué de, pourvu de	(שיש לו תכונה)
homme brutal	בעל־אגרוף (ר) בעל־אגרוף
homme <i>m</i> de caractère	בעל־אפי (ר) בעל־אפי
homme gros, obèse	בעל־בשר (ר) בעל־בשר
allié	בעל־ברית (ר) בעל־ברית
corpulent, grossier	בעל גוף (ר) בעל־גוף
intéressé <i>m</i>	בעל־דבר (ר) בעל־דבר
homme influent	בעל־דבר (אדם חשוב)
le diable, le démon	(כינוי לשטן)
adversaire <i>m</i>	בעל־דברים (ר) בעל־דברים
bavard <i>m</i>	בעל־דברים (דברן)
plaideur <i>m</i>	בעל־דין (ר) בעל־דין
homme influent	בעל־דעה (ר) בעל־דעה
ancien (dans la profession), vétéran	בעל־ותק (ר) בעל־ותק
homme <i>m</i> à poigne	בעל־זרוע (ר) בעל־זרוע
spermatophyte <i>m</i>	בעל־זרע (ר) בעל־זרע צמח
débiteur <i>m</i>	בעל־חוב (ר) בעל־חוב (לווה)
créancier <i>m</i>	בעל־חוב (מלווה)
animal <i>m</i>	בעל־חיים (ר) בעל־חיים
rêveur <i>m</i>	בעל־חלומות (ר) בעל־חלומות
vertébré <i>m</i>	בעל־חליות (ר) בעל־חליות
qui a des ressources,	בעל־יכולת (ר) בעל־יכולת
aisé	
invalide <i>m</i>	בעל־מום (ר) בעל־מומים
artisan <i>m</i>	בעל־מלאכה (ר) בעל־מלאכה
spécialiste <i>m</i> ,	בעל־מקצוע (ר) בעל־מקצוע
professionnel <i>m</i>	
énergique	בעל־מרץ (ר) בעל־מרץ
poli	בעל־נימוסים (ר) בעל־נימוסים
miraculé	בעל־נס (ר) בעל־נסים
thaumaturge <i>m</i>	בעל־נס (עושה ניסים)
expérimenté	בעל־ניסיון (ר) בעל־ניסיון
homme <i>m</i> sensible	בעל־נפש (ר) בעל־נפש

décéder, trépasser התבקש לשיבה שלימעה  
la conclusion s'impose המסקנה מתבקשת  
recherche *f* בקשה (221) נ (חיפוש)  
recherche d'un gagne-pain בקשת פרנסה  
demande *f*, prière *f*, requête *f* || (משאלה)  
à la demande du public לפי בקשת הקהל  
présenter une requête הגיש בקשה  
j'ai qch à te demander בקשה לי אליה  
s'il te plaît, s'il vous plaît || בבקשה  
entrez s'il vous plaît הקנס בבקשה  
veuillez entrer s'il vous plaît בבקשה להקנס  
je vous en prie בבקשה ממך  
pourboire *m*, pot-de-vin *m* בקשויש (ר-שים) 1  
solliciteur *m*, importun *m* בקשן (ר-נים) 1  
suppliant, insistant, pressant בקשני, ניתת  
cabane *f*, hutte *f*, masure *f* בקתה (206) נ  
extérieur *m*, dehors *m* 1. בר (57, בליר) 1  
sincère, intègre תוכו כבדו  
dehors, extérieurement || בר מהפ  
en dehors de, excepté בר מו  
loin de nous, Dieu nous garde בר מן  
cadavre *m*, mort *m* בר-מנו (כינוי למת)  
en sus, par extrapolation מלבר  
augmentation *f* de 25% חמישית מלבר  
fils *m* 2. בר (ברי וכו' – ר-בנים) 1  
savant *m*, érudit *m* || בר-אוריין  
mangeable, comestible בר-אכילה  
écolier *m* בר-פירב  
réalisable בר-בצוע  
raisonnable, intelligent בר-דעת  
expert, compétent בר-הכי  
majeur, astreint aux || בר-מצוה (ר-בני-מצוה)  
devoirs religieux  
l'âge de la majorité religieuse גיל-בר-מצוה 1  
bonhomme *m*, type *m* בר-יש (–, בליר)  
autorité *f*, personne compétente בר-סמכא  
contradicteur *m*, adversaire *m* בר-פולגותא  
viable, durable בר-קימא  
valable בר-תקף  
pur, limpide בר, ברה ת  
au coeur pur בר-לבב

gymnastique matinale התעמלות-בקר נ  
neuf heures du matin תשע בבקר  
dès le petit jour מבקר של-בקר  
chaque matin, quotidiennement לבקרים  
1. בקר (90) 1 (רועה-בקר)  
2. בקר (90) 1 (מבקר)  
3. בקר (433) פי (ערך ביקורת)  
|| (ערך ביקור)  
faire une visite à qn בקר אצל-פ'  
visiter un musée בקר במוזיאון  
fréquenter une école בקר בבית-ספר  
|| התבקר (467) פ"ע  
contrôle *m*, revision *f*, régie *f* בקרה (221) נ  
comme un berger passe son כבקר-דועה עדרו  
troupeau en revue סבן לוח-בקר 1  
tableau *m* de contrôle בקרן (ר-נים) 1  
critiqueur *m*, censeur *m* בקרנות (46, בליר) נ  
critique *f* systématique בקרני, ניתת  
critique, frondeur בקרת (257, ר-בקות) נ  
critique *f*, contrôle *m* מתת בקרת על-  
critiquer למשה מכל-בקר  
au-dessous de tout בקרת ספרותית  
critique *f* littéraire בקרת-המקרא  
critique *f* biblique מאמר-בקר  
recension *f* בקרתי, תיתת  
critique בקרת-יות (47, בליר) נ  
esprit *m* critique בקש (433) פי (חיפש)  
chercher, demander || בקש ד"מ מ' או מיר-פ'  
demander qch à qn בקש נדבות  
demander l'aumône בקש סליחה  
demander pardon בקש את-פ' לצאת  
|| (חפץ)  
prier qn de sortir בקש טובת-פ'  
vouloir, désirer בקש לעשות ד"מ  
|| (התחנן)  
vouloir du bien à qn בקש רחמים  
tenter de faire qch בקש על-נפשו  
implorer, solliciter || התבקש (467) פ"ע  
implorer pitié, demander grâce הקהל מתבקש לשבת  
demander d'avoir la vie sauve  
|| le public est prié de  
s'asseoir

se fendre, s'ouvrir || נִבְקַע (402) פ"ע  
 éclore (אפרוח)  
 une brèche fut faite dans (נפרץ) נִבְקַעַת הָעִיר  
 les remparts de la ville  
 le jour commence à poindre כֹּהֵשׁ נִבְקַע הַשָּׁחַר  
 son oreille s'est ouverte נִבְקַעָה אָזְנוֹ  
 fendre, percer || בָּקַע (439) פ"י  
 ville démantelée עִיר מִבְקָעָה  
 mettre en pièces, éventrer, déchirer (טרף)  
 se fendre, crever || הִתְבָּקַע (477) פ"ע  
 prendre d'assaut || הִבְקִיעַ (504) פ"י  
 frayer un chemin הִבְקִיעַ דֶּרֶךְ  
 marquer un but סְפָרַס הַבְקִיעַ שְׁעָר  
 fendre les airs הִבְקִיעַ שָׁחֲקִים  
 percer, se frayer un passage || פ"ע  
 1. *bêqa* (monnaie antique) *m* בָּקָעָה (179) ז' (מטבע)  
 2. *fente f*, *fissure f*, *crevasse f* בָּקָעָה (179) ז' (סדק)  
*bûche f* || (גור־עץ)  
*hernie f* || רפא  
*vallée f* בָּקָעָה (242) ז' גאוגר  
*la vallée du Jourdain* בָּקָעַת־הַיַּרְדֵּן  
*saxifrage f* בָּקָעֶצֶר (41) ז' צמח  
*copeau m*, *éclat (de bois) m* בָּקָעַת (ר' בָּקָעִית) ז'  
*vider*, *dévaster*, *abolir* בָּקַק (356) פ"י  
 se vider, être dévasté *ou* désolé || נִבְקָה (417) פ"ע  
*son courage défaille* נִבְקָה רוּחוֹ  
*sa sagesse s'évanouit* נִבְקָה חִכְמָתוֹ  
*vider*, *dévaster* || בּוֹקַק (454) פ"י  
*être vidé*, *être dévasté* || הִתְבּוֹקַק (487) פ"ע  
*bovins mpl*, *gros bétail* בָּקָר (105, בלי ר') ז'  
*boeuf m* בָּר־בָּקָר ז'  
*viande f* de boeuf בָּשָׂר־בָּקָר ז'  
*rôti m* de boeuf צִלִּי־בָּקָר ז'  
*génisse f* עֵגְלַת־בָּקָר נ'  
*matin m*, *matinée f* בָּקָר (191) ז'  
*chaque matin* בָּקָר בָּקָר  
*ce matin* הַבָּקָר  
*demain matin* מָחָר בְּבָקָר  
*bonjour!* בָּקָר טוֹב!  
*un beau matin* בְּבָקָר לֹא־עֲבוֹת אָחֵר  
*petit déjeuner* אֲרוֹחַת־בָּקָר נ'

se barricader, se fortifier || הִתְבַּצֵּר (467) פ"ע  
*bergerie f* בַּצֵּרָה (207) נ'  
 1. *bastion m*, *fortification f* (ביטחון) 1 (38) ז'  
 2. *sécheresse f* בַּצְרוֹן (38) ז' (בצורת)  
*sécheresse f*, *manque m* de pluie בַּצְרוֹת (257) נ'  
*marécageux*, *bourbeux* בַּצְתִּי, תִּיתִית  
*devenir connaisseur* [בְּקָא] הִתְבַּקֵּא (478) פ"ע  
*bouteille f* בְּקִבּוּק (41) ז'  
*bibéron m* (של תינוק)  
*goulot m* צִנּוּר־בְּקִבּוּק  
*embouteillage m* || כֹּהֵשׁ צִנּוּר־בְּקִבּוּק ז'  
*gloulou m* בְּקִבּוּק (41, בלי ר') ז'  
*petite bouteille*, *flacon m* בְּקִבּוּקוֹן (21) ז'  
*gloulouter* בְּקִבֵּק (457) פ"ע  
*devenir connaisseur* [בְּקָה] הִתְבַּקֵּה (480) פ"ע  
*moustique m* בְּקָה (ר' בְּקוֹת) ז' חרץ  
*action f* de fendre בְּקוֹעַ (—) ז'  
*tranchant (d'une hâche) m* || בִּית־בְּקוֹעַ ז'  
*visite f* בְּקוֹר (41) ז'  
*faire une visite* עָרַד בְּקוֹר  
*rendre une visite* הֵשִׁיב בְּקוֹר  
*demande f* בְּקוֹשׁ (41) ז'  
*offre f* et *demande* הֵצַע וּבְקוֹשׁ  
*bactériologue m* בְּקַטְרִיּוֹלוֹג (ר' יָגִים) ז'  
*bactériologique* בְּקַטְרִיּוֹלוֹגִי, גִּיתִית  
*bactériologie f* בְּקַטְרִיּוֹלוֹגִיָּה (—) נ'  
*expert*, *connaisseur*, *versé* בְּקִי, בְּקִיָּה  
*compétence f*, *érudition f* בְּקִיאוּת (45, בלי ר') נ'  
*vesce f* בְּקִיָּה (—) נ' צמח  
*fente f*, *crevasse f*, *lézarde f* בְּקִיעַ (9) ז'  
*morceau m* de bois, *bûche f* || בְּקִיע־עֵץ  
*fissile* בְּקִיעַ, בְּקִיעָה  
*fission f*, *fissure f*, *percée f* בְּקִיעָה (201) נ'  
*éclosion f* || (שלה־אפרוחים)  
*fissilité f* בְּקִיעוּת (45, בלי ר') נ'  
*morue f* בְּקִלָּה (ר' לִלוֹת) ז'  
*fendre* בָּקַע (332) פ"ע  
 se fendre, éclater, percer || פ"ע  
*une lueur filtre* בָּקַע אוֹר  
*la voix monte* הִקּוֹל בּוֹקַע וְעוֹלָה  
*irrésistiblement*

être tiré (vin), être coulé	נִכְרָו (388) פֿע	soyez les bienvenus!	כְּרוֹכִים הַבָּאִים
mettre en perce (un tonneau)	בְּרוּ (436) פֿי	Dieu merci!, grâce à Dieu	כְּרוֹךְ הַשֵּׁם!
marier	בְּרִיג (459) פֿע	plein de talent	כְּרוֹד-כְּשָׁרוֹן
ferrage <i>m</i> , ferrement <i>m</i>	בְּרוֹזל (41, בילר) ז	vêtement précieux	1. בְּרוֹם (ר' ימים) ז (אריג)
le Brésil	בְּרִיזל שִׁפֿן (ארץ)	brome <i>m</i>	2. בְּרוֹם (—) ז כִּים
fer <i>m</i>	בְּרִיזל (71) ז	baromètre <i>m</i>	בְּרוֹמֶטֶר (ר' מֶטֶרִים) ז
fonte <i>f</i>	בְּרוֹל-יִצְיָקָה	barométrique	בְּרוֹמֶטְרִי, רִיתָה
béton armé	בְּטוֹן-בְּרוֹל ז	bromure <i>m</i>	בְּרוֹמִיד (ר' יִדִּים) ז
voie ferrée	מַסְלַת-בְּרוֹל נ	brome <i>f</i>	בְּרוֹמִית (ר' מִיּוֹת) נ צמח
minerai <i>m</i> de fer	עֲפָרוֹת-בְּרוֹל וִר	baron <i>m</i>	בְּרוֹן (ר' גִּנִּים) ז
l'âge <i>m</i> du fer	תְּקוּפַת-הַבְּרוֹל נ	le baron (Edmond de Rothschild, 1865-1936)	הַבְּרוֹן
d'une main de fer	כּהֵשׁ כִּיר-בְּרוֹל	aux frais de la princesse	עַל-חֶשְׁבוֹן הַבְּרוֹן
rideau <i>m</i> de fer	מַסְךְ-בְּרוֹל ז	bronze <i>m</i>	בְּרוֹנָזָה (—) נ
vivres <i>mpl</i> de réserve	צבא מְנַת-בְּרוֹל נ	l'âge <i>m</i> de bronze	תְּקוּפַת-הַבְּרוֹנָזָה נ
mainmorte <i>f</i>	מַשְׁפֵּט צֹאד-בְּרוֹל	Bérénice <i>f</i>	בְּרוֹנִיקָה שִׁפֿן
biens <i>mpl</i> inaliénables	נִכְסֵי-צֹאד-בְּרוֹל וִר	véronique <i>f</i>	צמח (ר' קוֹת)
ferrer	בְּרִיזל (459) פֿי	baronne <i>f</i>	בְּרוֹנִית (17) נ
sidérite <i>m</i>	בְּרוֹלוֹן (—) ז צמח	excessif, excédentaire	בְּרוֹץ, בְּרוּצָה ת
ferreux, ferrugineux, de fer	בְּרִיזלִי, לִיתָה ת	débordement <i>m</i> , surplus <i>m</i> ,	בְּרוּץ (14) ז
non-ferreux	אַל-בְּרוֹזִילִי	excédent <i>m</i>	
fuir, s'enfuir	1. בְּרַח (332) פֿע	trop-plein <i>m</i>	צְנוּר-בְּרוּץ ז
faire fuir, mettre en fuite	הִבְרִיחַ (504) פֿי	étincelant, brillant	בְּרוֹק, בְּרוּקָה ת
se dérober à	כּהֵשׁ הִבְרִיחַ עֲצָמוֹ מִן	baroque <i>m</i>	בְּרוֹק (—) ז
faire passer en contrebande	(הַעֲבִיר בַּסֵּתֶר)	clair, évident	בְּרוֹר, בְּרוּרָה ת
traverser illégalement la	הִבְרִיחַ אֶת-הַגְּבוּל	clair comme le jour	כְּרוֹר בְּשָׁמֶשׁ
frontière	הִבְרִיחַ מִן-הַמֶּכֶס	il est évident pour moi que	כְּרוֹר לִי שֵׁ
frauder la douane	2. בְּרַח (332) פֿי (סגר)	clairement, distinctement	כְּרוּרוֹת תַּהֲפֵ
fermer, verrouiller	הִבְרִיחַ (504) פֿי	parler clairement ou nettement	דִּבֵּר כְּרוּרוֹת
verrouiller	כּהֵשׁ (קשר)	éclaircissement <i>m</i> , mise <i>f</i> au point	בְּרוֹר (14) ז
relier, rassembler	בְּרַחַן (ר' גִּנִּים) (עריק)	l'affaire a besoin d'être	הַדְּבַר טָעוֹן כְּרוֹר
déserteur <i>m</i>	(פּוֹשֵׁט רַגַל)	éclaircie	קִים כְּרוֹר
banqueroutier <i>m</i>	בְּרַחֵשׁ (ר' שִׁים) ז חֶרֶק	procéder à une explication	כְּבוֹר
lepte <i>m</i> , trombidion <i>m</i>	בְּרִטוֹנִיָּה שִׁפֿן	clairement, exactement	(מִיוֹן) בְּרוּרֵי-הַפֶּרִי
la Bretagne (province française)	בְּרִי תַהֲפֵ	tri <i>m</i> de fruits	בְּרוֹשׁ (21) ז צמח
certainement, assurément	בְּרִי לִי שֵׁ אוֹ כִי	cypres <i>m</i>	בְּרוֹשׁ (—) ז
je suis certain que	בְּרִי וְשָׁמָּה	brossage <i>m</i>	° בְּרוֹת (21) ז צמח
certitude ici hésitation là	בְּרִי (בְּרִי, בִּלְרִי) ז	cypres <i>m</i>	בְּרוֹת אוֹ בְּרוֹת (—) נ
santé <i>f</i> , solidité <i>f</i> , intégrité <i>f</i>	עַל-בְּרִי (בְּרִיָּה וכו')	aliment <i>m</i> , nourriture <i>f</i>	בְּרוֹן (166) ז
exactement, à fond	יָדַע שָׂפָה עַל-בְּרִיָּה	robinet <i>m</i>	בְּרוֹן (304) פֿי
savoir parfaitement une		tirer (un liquide d'un robinet)	
langue			

il a le timbre fêlé	עממי חסר לו ברג	limpide comme le soleil	בְּרָה כַּחמָה
gruau <i>m</i>	בְּרָגוּל (-) 1	blé <i>m</i>	1. בְּר (-) 1 (תבואה)
en spirale	בְּרָגִי, גִּית ת	que fait d'ivraie auprès du	מַה לַתְּבֹן אֶת־הֶבֶר ?
surface hélicoïdale	מִשְׁטַח בְּרָגִי	bon grain?	
s'embourgeoiser	[ברגן] הַתְּבַרְגֵּן (2 491) פ"ע	champ <i>m</i> , campagne <i>f</i>	2. בְּר (-) 1 (שדה)
bourgeoisie <i>f</i>	בְּרָגְנוּת (-) 1	plantes <i>fpl</i> sauvages	גְּדוּלֵי־בְר ו־
petite bourgeoisie	בְּרָגְנוּת זְעִירָה	animaux <i>mpl</i> sauvages	חַיּוֹת־בְּר נ־
haute bourgeoisie	בְּרָגְנוּת כְּבִידָה	sanglier <i>m</i>	חַיִּיר־בְּר 1
bourgeois <i>m</i>	בְּרָגְנִי (ר' נִים) 1	bar <i>m</i> , cabaret <i>m</i>	3. בְּר (בְּרִים) 1 (מסבאה)
petit bourgeois	בְּרָגְנִי זְעִיר	buffet <i>m</i> , bar <i>m</i>	(ארוֹן לַמִּשְׁקָאוֹת)
bourgeois	בְּרָגְנִי, גִּית ת	pureté <i>f</i> , limpidité <i>f</i>	בְּר (26, בלי ר') 1 (טוהר)
petite vis	בְּרָגֶג (91) 1	intégrité <i>f</i> , probité <i>f</i>	בְּרִידִים
grêler	בְּרַד (304) פ"ע	alkali <i>m</i>	(חומרי ניקוי)
se couvrir de grêle	נִבְרַד (388) פ"ע	créer	1. בְּרָא (336) פ"י
couvrir de grêle	הִבְרִיד (498) פ"י	être créé	נִבְרָא (403) פ"ע
grêle <i>f</i>	בְּרַד (-) 1	cela n'a jamais existé	לֹא הָיָה וְלֹא נִבְרָא
tacheté, moucheté, grêlé	בְּרַד, בְּרָדָה ת	déboiser, défricher	2. בְּרָא (445) פ"י
grenat	בְּרַדוֹ ת	engraisser, grossir	3. [בְּרָא] הִבְרִיא (507) פ"ע
guépard <i>m</i> , once <i>m</i>	בְּרַדֶּס (ר' סִים) 1 וזאול	se rétablir (d'une maladie)	(החלים)
capuchon <i>m</i>	בְּרַדֶּס (95) 1	rendre vigoureux, réconforter	פ"י
manger	1. בְּרָה (342) פ"י (אכל)	nourrir, gaver	(האכיל)
nourrir, donner à manger	הִבְרָה (509) פ"י	au début, au commencement	בְּרָאשִׁית תה"פ
réconforter par une	(הגיש סעודת־ניחומים)	la création (du monde)	מַעֲשֵׂה־בְּרָאשִׁית 1
collation (après l'enterrement d'un		le livre de la Genèse	סִפְר־בְּרָאשִׁית 1
parent)		les six jours de la création	שֵׁשֶׁת־יָמֵי־בְּרָאשִׁית
choisir	2. בְּרָה (342) פ"י (בחר)	dès le début, dès l'origine	מִבְּרָאשִׁית
brahmane <i>m</i>	בְּרָהְמִין (ר' נִים) 1 ורת	recommencer à zéro	הַתְּחִיל מִבְּרָאשִׁית
déboisement <i>m</i> , défrichement <i>m</i>	בְּרֹא (-) 1	cygne <i>m</i>	בְּרָבוֹר (41) 1 עוף
barographe <i>m</i>	בְּרֹאָרָה (ר' פִּים) 1	le chant <i>m</i> du cygne	כַּהֵש שִׁירַת־הַבְּרָבוֹר 1
explosion <i>f</i>	בְּרוּד (-) 1 עממי	barbare <i>m</i>	בְּרָבֵר (ר' רִים) 1
canard <i>m</i>	בְּרוּז (95) 1 עוף	radoter, papoter	בְּרָבֵר (457) פ"ע עממי
canard <i>m</i> , fausse nouvelle	עממי (שמועת־שוא)	barbare, cruel, inhumain	בְּרָבֵר, רִית ת
cane <i>f</i>	בְּרוּזָה (226) 1 עוף	berbère	בְּרָבֵר, רִית ת
caneton <i>m</i>	בְּרוּזוֹן (30) 1 עוף	barbarie <i>f</i> , cruauté <i>f</i>	בְּרָבֵרִיּוֹת (47, בלי ר') 1
canardière <i>f</i>	בְּרוּזִיָּה (202) 1	visser	בְּרָג (304) פ"י
ornithorynque <i>m</i>	בְּרוּזוֹן (97) 1 וזאול	être vissé	נִבְרַג (388) פ"ע
brut	בְּרוּטוֹ תה"פ	dévisser	בְּרַג (436) פ"י
brutal	בְּרוּטָלִי, גִּית ת	se visser	הַתְּבַרְג (474) פ"ע
brutalité <i>f</i>	בְּרוּטָלִיּוֹת (47, בלי ר') 1	visser	הִבְרִיג (498) פ"י
Baruch <i>m</i>	בְּרוּךְ ש"פ 1	vis <i>f</i>	בְּרַג (187) 1
béni	בְּרוּךְ, בְּרוּכָה ת	un petit rouage	כַּהֵש בְּרַג קָטָן

briller, s'allumer	התברק (474) פ"ע	genou <i>m</i>	ברך (165, ווגי ברכים 262) ג
briller, étinceler	התבריק (498) פ"ע	coude <i>m</i>	טכנ (ארכובה)
être ébloui, être aveuglé	(התעוור)	boucle <i>f</i> d'un fleuve	גאוגר בך-נהר
astiquer, polir, briquer	פ"י (צחצה)	bénédiction <i>f</i> , salut <i>m</i>	ברכה (213, נס' ברכת') ג
télégraphier	(שלח מברק)	grâces lui soient rendues,	תבוא עליו ברכה
éclair <i>m</i> , foudre <i>f</i>	ברק (105) ז	tant mieux pour lui	
éclat <i>m</i>	(וזהר)	qu'ils soient remerciés	יעמדו עליהם ברכה
l'étoile <i>f</i> du matin (Vénus)	ברקאי (-) ז	hommage, allocution <i>f</i>	דברי-ברכה יר
glaucome <i>m</i>	ברקית (-) ג רפא	salut!	היה ברכה!
chardon <i>m</i>	ברקן (90) ז צמח	de bienheureuse mémoire	זכרונו לברכה
agate <i>f</i> , émeraude <i>f</i>	ברקת (254) ג	accueillir favorablement	קדם בברכה
choisir, trier, sélectionner	ברר (355) פ"י	sincères félicitations	ברכות נאמנות
débrouiller, démêler, éclaircir	(ברק)	avec mes compliments	בברכה (בסוף מכתב)
être choisi	בבר (413) או בברר (388) פ"ע	abondance <i>f</i>	(שפע)
se purifier, se nettoyer	(היטהר)	pluies bienfaisantes	גשמי-ברכה יר
choisir, trier, sélectionner	בבר (436) פ"י	don <i>m</i> , cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i>	(שי)
épurer, purifier	(טיהר)	bénédiction <i>f</i>	רת
éclaircir, clarifier	(הבהיר)	actions <i>fp</i> l de grâces (après le	ברכת-המוון
s'éclaircir, s'avérer	התברר (474) פ"ע	repas)	
son cas a été examiné	התברר דינו	bénédiction sacerdotale	ברכת-כהנים
il s'avère que	מתברר ש-	blasphème <i>m</i> du nom divin	ברכת-השם
se purifier, se nettoyer	(התנקה)	les 7 bénédictions (du mariage)	שבע ברכות
avoir une conduite pure	(התנהג בטוהר)	peine perdue	בחס ברכה לבטלה
avec les purs tu agis en pur	עם-נבר תתברר	mare <i>f</i> , étang <i>m</i> , bassin <i>m</i>	ברכה (229) ג
polir	הבר (527) פ"י (ליטש)	vivier <i>m</i>	ברכת-דגים
purifier, nettoyer	(טיהר)	piscine <i>f</i>	ברכת-שחייה
éclaircir, clarifier	התברר (498) פ"י	canard <i>m</i> sauvage	ברכיה (ר' -זית) ג עוף
marchandise <i>f</i> de deuxième choix	בררה (215) ג	cependant, pourtant	ברם תה"פ
choix <i>m</i> , alternative <i>f</i> , option <i>f</i>	בררה (229) ג	individu <i>m</i> , type <i>m</i>	ברמזן - 1. בר
il y a d'autres possibilités	יש בררה	couverture (de laine) <i>m</i>	ברנש (ר' -שים) ז
je n'ai pas le choix	אין (או לית) לי בררה	braire	ברס (ר' -סים) ז
à défaut d'autre solution	באין או בלית בררה	tannage <i>m</i>	(ברס) הכרים (498) פ"י
délicat, difficile, exigeant	בררן (ר' -נים) ז	tanneur <i>m</i>	ברסוק (-) ז
goût difficile ou exigeant	בררנות (46, בלי ר') ג	tanner	ברסי (ר' -סים) או ברסקי (ר' -קים) ז
délicat, difficile, exigeant	בררני, ג'ית ת	tannage <i>m</i>	ברסק (459) פ"י
brosser	ברש (436) פ"י	déborder	ברסקאות (-) ג
se brosser	התברש (474) פ"ע	faire déborder	ברץ (304) פ"ע
brosser	התברש (498) פ"י	faire déborder	ברץ (436) פ"י
Barthélemy <i>m</i>	ברתלמי ש"פ ז	lancer (des éclairs, des rayons)	התברץ (498) פ"י
la nuit de la	היט לילי-בתלמי ז	briller, luire	ברק (304) פ"י
Saint-Barthélemy (1572)			פ"ע



britannique	בְּרִיטִי, טִיט ת	mettre les choses au point	הַעֲמִיד הַדְּבָרִם עַל-בְּרִים
Britannique <i>m</i>	בְּרִיטִי (ר-טִים) ז	sain, bien portant	בְּרִיא, בְּרִיאָה ת (שאינו חולה)
la Grande-Bretagne	בְּרִיטַנְיָה שֶׁפֿנ (מדינה)	bon sens	שְׂכָל בְּרִיא
couvée <i>f</i>	בְּרִיכָה (201) נ (אפרוחים)	gros, gras	(שמן)
marcottage <i>m</i>	חקל	qui a de l'embonpoint	בְּרִיא בָּשָׁר
béryllium <i>m</i>	בְּרִילִיוֹם (—) ז כִּמ	création <i>f</i>	בְּרִיאָה (201, בלי ר') נ
tri <i>m</i> , sélection <i>f</i>	בְּרִירָה (201) נ	la création du monde	בְּרִיאַת הָעוֹלָם
la sélection naturelle	הַבְּרִירָה הַטִּבְעִית	la création, la nature	הַבְּרִיאָה
clarté <i>f</i> , limpidité <i>f</i> , évidence <i>f</i>	בְּרִירוֹת (—) נ	santé <i>f</i>	בְּרִיאוֹת (45, בלי ר') נ
brossage <i>m</i>	בְּרִישָׁה (201, בלי ר') נ	hygiène mentale	בְּרִאוֹת הַנַּפֶּשׁ
alliance <i>f</i>	בְּרִית (2, ר-בְּרִיתוֹת) נ	ministère <i>m</i> de la santé	מִשְׁטֵר הַבְּרִיאוֹת ז
conclure une alliance	כָּרַת בְּרִית	je ne me porte pas bien	אֲנִי בְּקִרְהַבְּרִיאוֹת
allié	בָּעַל-בְּרִית ז	à vos souhaits!	לְבְּרִיאוֹת!
les Etats-Unis	אַרְצוֹת הַבְּרִית נ	pourvu qu'on ait la santé!	הַעֲקֵר הַבְּרִיאוֹת!
l'URSS (=Union des Républiques Socialistes Soviétiques)	בְּרִית הַמוֹעָצוֹת	béribéri (maladie) <i>m</i>	בְּרִיבֶרִי (—) ז רפא
mariage <i>m</i>	(נישואים)	brigade <i>f</i>	בְּרִיגָדָה (ר-ידוֹת) נ צבא
se marier	כָּאוּ בְּכִרַת הַנִּשְׁוּאִים	création <i>f</i>	בְּרִיָּה (202) נ (ברִיאה)
sa femme légitime	אִשְׁת־בְּרִיתוֹ נ	nature <i>f</i>	(טבע)
l'arche <i>f</i> de l'Alliance	רַת אֲרוֹן הַבְּרִית ז	paresseux de nature	עֲצָלוֹן מִבְּרִיתוֹ
les tables <i>fp</i> de la Loi	לַחֲזוֹת הַבְּרִית זִר	créature <i>f</i>	(יצור)
le Nouveau Testament	הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה	les gens, le monde	הַבְּרִיּוֹת זִר
l'Ancien Testament	הַבְּרִית הַיְשָׁנָה	philanthrope	אוֹהֵב הַבְּרִיּוֹת
circoncision <i>f</i>	בְּרִית מִילָה	qu'en dira-t-on?	מַה יֵּאמְרוּ הַבְּרִיּוֹת?
coreligionnaire (juif) <i>m</i>	בָּר בְּרִית ז	alimentation <i>f</i> , manger <i>m</i>	בְּרִיָּה (201, בלי ר') נ
	בְּרִית — בּוֹרִית	éphémère <i>m</i>	בְּרִיוֹם (ר-יָמִים) ז חק
<i>michna</i> externe (ne figurant pas au recueil officiel)	בְּרִיתָה (ר-יתוֹת) נ	baryum <i>m</i>	בְּרִיוֹן (—) ז כִּמ
s'agenouiller	1. בָּרַךְ (325) פֿע' (כרע)	brigand <i>m</i> , voyou <i>m</i> , apache <i>m</i>	בְּרִיוֹן (ר-יָנִים) ז
faire agenouiller	הַבְּרִיָּה (498) פֿי	violence <i>f</i> , vandalisme <i>m</i>	בְּרִיוֹנוֹת (45, בלי ר') נ
marcotter	חקל	brutal, grossier	בְּרִיוֹנִי, גִּית ת
se féliciter	2. [ברך] נִבְרַךְ (388) פֿע'	santé <i>f</i>	בְּרִיּוֹת (—) נ ארמית
bénir, saluer, féliciter	בָּרַךְ אוֹ בָּרַךְ (436) פֿי	santé du corps	בְּרִיּוֹת גּוּפָא
souhaiter bonne fête à qn	בָּרַךְ אֶת־כֶּף כַּהֵן שְׁמַח	santé mentale	בְּרִיּוֹת יְרוּחַ
dire bonjour à qn	בָּרַךְ אֶת־כֶּף לְשָׁלוֹם	coulage (de métal fondu) <i>m</i>	בְּרִיָּה (201, בלי ר') נ
prononcer une bénédiction	רַת (אמר ברכה)	verrou <i>m</i>	בְּרִיָּח (9) ז
maudire, blasphémer	(קלל)	clavicule <i>f</i>	אַנטום עֲצָם-בְּרִיָּח נ
être béni, se féliciter	הַתְּבָרָךְ (474) פֿע'	culasse <i>f</i> mobile	צבא (ברוכה)
Dieu béni soit-il	הַשֵּׁם יִתְבָּרַךְ	fuyard <i>m</i> , fugitif <i>m</i>	1. בְּרִיָּח (20) ז (פליט)
être doué d'un grand talent	(ניחן) הַתְּבָרָךְ כָּכָשֶׁר רַב	fuite <i>f</i>	2. בְּרִיָּח — נִהְשָׁה בְּרִיָּח
		baryton <i>m</i>	בְּרִיָּחָה (201) נ
			בְּרִיטוֹן (ר-יָנִים) ז מוֹס

muse <i>f</i> , poétesse <i>f</i>	בְּתִישִׁיר	charnel	בְּשָׂרִי ת (שִׁלְהִגּוֹף)
en une fois, à la fois	כְּבַת אֶחָת	de viande, gras, carné	מִסֶּבֶחַ
bât (mesure de capacité) <i>f</i>	2. בֵּת (ר' בְּתִים) נ (מִידֵּת־נֶפֶחַ)	corpulence <i>f</i> , embonpoint <i>m</i>	בְּשָׂרָנוֹת (46) נ
bourgeois <i>m</i> , propriétaire <i>m</i>	בְּתֵאִי (62) 1	charnu, gras, corpulent	בְּשָׂרָנִי, נִית ת (בִּשְׁשׁ) — בּוֹשׁ
broussaille <i>f</i>	בְּתָה (ר' בְּתוֹת) א ו בְּתָה (ר' בְּתוֹת) נ	honte <i>f</i> , ignominie <i>f</i>	בְּשֻׁת (257, בִּלִּי ר') נ (בּוֹשָׁה)
vierge	בְּתוּלָה, בְּתוּלָה ת	honteusement, la tête basse	בְּבִשְׁתָּנִים
sol <i>m</i> vierge, terrain <i>m</i> vierge	קָרָעַת בְּתוּלָה	à ma honte	לְבִשְׁתִּי
vierge <i>f</i>	בְּתוּלָה (201) נ	bordel <i>m</i> , lupanar <i>m</i>	בֵּית־בִּשְׁתׁ 1
vieille fille	בְּתוּלָה זָקֵנָה	indemnité <i>f</i> pour dommage moral	מִשְׁפָּט
ma chère nation	° בְּתוּלַת־בְּתִעֲמִי	l'infâme (surnom péjoratif)	° (כִּינּוֹי לִבְעַל)
sirène <i>f</i>	מִיחּוּל בְּתוּלַת־יָם	du dieu Baal)	
sycomore non élagué	חֲקַל בְּתוּלַת־שִׁקְמָה	1. בֵּת (54, ר' בְּנוֹת, בְּנוֹת־יְכוֹר) נ	
virginal, chaste	בְּתוּלִי, גְּלִית ת	en mettant les points	בְּרַחֵל בְּתָה הַקֶּסֶטָנָה
pureté virginale, chasteté <i>f</i>	בְּתוּלִיּוֹת (47, בִּלִּי ר') נ	sur les i	
virginité <i>f</i> , hymen <i>m</i>	בְּתוּלִים (41, רַקָּר) וִד	nièce <i>f</i>	בְּת־אָח, בְּת־אָחוֹת
dissection <i>f</i>	בְּתוּק (41) נ	cousine <i>f</i>	בְּת־דּוֹד (ר' בְּנוֹת־דּוֹדִים)
découpé, déchiqueté	בְּתוּר, בְּתוּרָה ת	princesse <i>f</i>	בְּת־מֶלֶךְ (ר' בְּנוֹת־מְלָכִים)
découpage <i>m</i> , dissection <i>f</i>	בְּתוּר (51) 1	sirène <i>f</i>	בְּת־גְּלִים 1
bathysphère <i>f</i>	בְּתִים — בֵּית	septuagénaire <i>f</i>	בְּת־שְׁבָעִים
fente <i>f</i> , fissure <i>f</i>	בְּתִיסְפִּירָה (ר' דִּרוֹת) נ	habitante <i>f</i> de la Galilée	בְּת־הַגָּלִיל
fendre	בְּתָק (166) 1	conjointe <i>f</i> , compagne <i>f</i>	בְּת־זוּג
se fendre	בְּתַק (433) פ־י	femme libre	בְּת־חֻרוֹיִן
morceau <i>m</i> , tranche <i>f</i>	הַתְּבַקַּק (467) פ־ע	(צִירוּפִים אַחֲרֵים — בּוֹ, 2. בְּרַ)	
l'Alliance avec Abraham	בְּתָר (166) 1	école <i>f</i> de filles	בֵּית־סֵפֶר 1 לְבָנוֹת
(Genèse chap. XV)	דֵּת בְּרִית־בִּידֵּה־בְּתָרִים נ	femelle <i>f</i>	(נִקְבָּה שִׁלְבַּע־לִיחִים)
mon coeur déchiré	בִּהַשׁ בְּת־יִלְכָּבִי	autruche <i>f</i>	בְּת־עֲנָה (ר' בְּנוֹת־עֲנָה)
monts déchiquetés	(בִּקְעָה) הִרְי־בְּתָר וִד	Babylone (personnifiée)	° (עִיר) בְּת־בָּבֶל
découper, dépecer	1. בְּתָר (302) פ־י	grande ville	בְּת־רִבִּים
découper, dépecer, disséquer	בְּתָר (433) פ־י	Jaffa et sa banlieue	יָפוֹ וּבִנְתֻיָּה
après	2. בְּתָר מִי אֲרִמִית	ville <i>f</i> satellite	עִיר־בֵּת נ
nous suivons la majorité	אֲוִלֵּינָה בְּתָר רָבָא	les pays alliés	(מְרִינָה) בְּנוֹת־הַבְּרִית
post-	בְּתָר־תַּחֲלִית	lueur subite	בִּהַשׁ בְּת־אֹור
postbiblique	בְּת־מִקְרָאִי	étincelle <i>f</i>	בְּת־אֵשׁ
dernier	בְּתָרָא (נ' בְּתָרִיתָא; ר' בְּתָרָא) ת אֲרִמִית	prunelle <i>f</i>	בְּת־עֵין
dernière section (d'un traité)	בְּבָא בְּתָרָא	sourire <i>m</i>	בְּת־צֶחֶק
vallée encaissée	בְּתָרוֹן (ר' נִים א ו נֹת) 1	écho <i>m</i> , voix surnaturelle	בְּת־קוֹל
		mouvement <i>m</i> de tête	בְּת־רֵאשׁ

parfumer, aromatiser	בִּשֵׁם (433) פִּי
rendre agréable, agrémente	בהש (הנעים)
grand bien lui fasse!	יִבְשֵׁם לוֹ!
bon appétit!	יִבְשֵׁם לָכֶם!
se parfumer	הִתְבִּשֵׁם (467) פֶּעַ
être content, se délecter	בהש (היה מרוצה)
se sentir tout heureux	הִתְבִּשְׂמָה דַּעְתּוֹ עָלָיו
s'enivrer, se griser	(השתכר)
parfumer, aromatiser	הִבְשִׁים (498) פִּי
	בִּשְׁם (105) אֶ — בִּשְׁם
parfum <i>m</i> , arôme <i>m</i>	בִּשְׁם (191) ז
parfum (liquide) <i>m</i>	מִי־בִשֵׁם וִי
parfumeur <i>m</i>	בִּשְׁם (90) ז
parfumerie (art) <i>f</i>	בִּשְׂמֹת (—) ז
parfumé	בִּשְׂמִי, "מִיתָת
odeur <i>f</i> agréable	בִּשְׂמִיּוֹת (47, בלי ר') ז
arôme <i>m</i> , fumet <i>m</i>	בִּשְׂמֶת (259, בלי ר') ז
Basan (région de Syrie) <i>m</i>	בִּשְׂן שִׁפּוֹ (חבל ארץ)
honte <i>f</i> , ignominie <i>f</i>	בִּשְׁנָה (—) ז
fouler aux pieds, écraser	בִּשֵׁם (304) פִּי
chair <i>f</i> , viande <i>f</i>	בִּשָּׂר (105) ז
viande crue	בִּשָּׂר חֵי
viande de mouton	בִּשָּׂר־כֶּבֶשׂ
homme corpulent	בָּעֵל־בִּשָּׂר ז
coeur <i>m</i> tendre	בהש לִב־בִּשָּׂר ז
pot <i>m</i> de viande	סִיר־בִּשָּׂר ז
chair à canon	בִּשָּׂר־תוֹתָחִים
se laver	(גוף) רָחַץ אֶת־בִּשָּׂרוֹ
j'ai éprouvé par moi-même	מִבְּשָׂרִי חִזִּיתִי
mon os et ma chair (parent)	עֲצָמִי וּבִשָּׂרִי
être vivant	(בעל־חיים)
être <i>m</i> de chair et de sang	בִּשָּׂר וְדָם
les mortels <i>mpl</i>	בְּנֵי־בִשָּׂר וִי
toute chair est comme l'herbe	כֹּל־הַבִּשָּׂר חֲצִיר
amour charnel	אַהֲבַת־בִּשָּׂרִים ז
le chemin de toute chair (vers la mort)	דֶּרֶךְ־כֹּל־בִּשָּׂר ז
chair, pulpe <i>f</i>	(של־פִּרִי)
annoncer	בִּשֵּׂר (433) פִּי
recevoir une nouvelle	הִתְבִּשֵּׂר (467) פֶּעַ
carnivore	בִּשְׂרוּזִי, נִיתָת

pour, en faveur de	בִּשְׁבִּיל־ (276) מִי (למען)
afin de	בִּשְׁבִּיל לִי
à cause de, en raison de	(בגלל־)
à cause de cela, pour cette raison	בִּשְׁבִּיל־כֵּךְ
parce que, pour que	בִּשְׁבִּיל שֶׁ
puisque, quoique	בִּשְׁגָם מִי
cuisine (art) <i>f</i> , cuisson <i>f</i>	בִּשּׁוּל (41, בלי ר') ז
cuisine (local) <i>f</i> , gargote <i>f</i>	בֵּית־בִּשּׁוּל ז
maturation <i>f</i> des fruits	בִּשּׁוּל־פִּירוֹת
parfumé	בִּשּׁוּם, בִּשְׂמֹמָה ת
aromatisation <i>f</i>	בִּשּׁוּם (41, בלי ר') ז
nouvelle <i>f</i> , annonce <i>f</i> , message <i>m</i>	בִּשְׂוֹרָה (201) ז
porteur d'une bonne nouvelle	אִיש־בִּשְׂוֹרָה ז
jour faste (où une bonne nouvelle est arrivée)	יום־בִּשְׂוֹרָה ז
mauvaises nouvelles	בִּשְׂוֹרוֹת־אִיּוֹן
la Bonne Nouvelle,	דת (בנצרות) הַבִּשְׂוֹרָה
l'Evangile <i>m</i>	
saison <i>f</i> de mûrissement	בִּשְׁלִי (15, בלי ר') ז
moisson <i>f</i> , récolte <i>f</i>	(יבול בשל)
maturation <i>f</i>	בִּשְׁלִיָּה (201, בלי ר') ז
maturité <i>f</i>	בִּשְׁלִיּוֹת (45, בלי ר') ז
parfumé, délicieux, odorant	בִּשְׁלִים, בִּשְׂמִיָּה ת
saveur (d'un plat) <i>f</i>	בִּשְׂמִיּוֹת (45, בלי ר') ז
mûrir	בִּשָּׁל (309) פֶּעַ (פירות)
être cuit	(תבשיל)
faire mûrir	בִּשָּׁל (433) פִּי (פירות)
cuire, faire cuire, cuisiner	(תבשיל)
cuire à la vapeur <i>ou</i> à l'étouffée, étuver, poêler	בִּשָּׁל בְּאָדִים
mûrir	הִתְבִּשָּׁל (467) פִּי (פירות)
être cuit	(תבשיל)
faire mûrir	הִבְשִׁיל (498) פִּי
mûrir	פֶּעַ
mûr	בִּשָּׁל, בִּשְׁלָה ת
maturité <i>f</i>	בִּשָּׁל (191, בלי ר') ז
maturité <i>f</i>	בִּשְׁלִיּוֹת (48, בלי ר') ז
blanchir (légumes, viande)	בִּשְׁלָל (459) פִּי מטבח
	בִּשְׁלָמָא — שְׁלָמָא
être parfumé	בִּשְׁם אוֹ בִּשְׁם (306) פֶּעַ
être agréable, être délicieux	בהש (היה נעים)

administrateur <i>m</i>	גִּבְאִי (62) 1	être libéré, être sauvé	(שוחרר)
receveur <i>m</i> , trésorier <i>m</i>	(גובה)	souiller, salir	2. גִּבְאֵל (325) פִּי (טימא)
encaisseur <i>m</i> d'oeuvres de bienfaisance	גִּבְאֵי צְדָקָה	être souillé, être sali	גִּבְאֵל (397) פִּי
dame patronnesse	גִּבְאִית (17) 1	souiller, salir	גִּבְאֵל (436) פִּי
amas <i>m</i> , tas <i>m</i> , amoncellement <i>m</i>	גִּבְבִּי (88) 1	se souiller, se salir	הַתְּגָאֵל (475) פִּי
verbiage <i>m</i>	כַּהֵס דְּכִרְיִי גִבְבִּי דִּר	souiller, salir	הַגָּאִיל (502) פִּי
amasser, entasser, amonceler	גִּבְבִּי (302) פִּי	souillure <i>f</i> , profanation <i>f</i>	גִּבְאֵל (197) 1
s'entasser, s'amonceler	גִּבְבִּי (389) פִּי	rachat <i>m</i>	גִּבְאֵלָה (201) 1 (פִּרְיוֹן)
amasser, entasser	גִּבְבִּי (433) אִו גִּבְבִּי (454) פִּי	vendetta <i>f</i>	גִּבְאֵל־דָּם 1
parler avec prolixité	כַּהֵס גִּבְבִּי דְּכִרְיִים	droit <i>m</i> de rachat	מִשְׁפָּט־הַגָּאֵלָה 1
s'entasser	הַתְּגָבִי (467) אִו הַתְּגָבִי (487) פִּי	tes parents <i>mpl</i> , ta parenté	אֲנִישֵׁי־גִבְאֵלָתָהּ דִּר
chaume <i>m</i> , éteule <i>f</i>	גִּבְבָּהּ (215) 1	sauvetage <i>m</i> de l'oubli	(הצלה משיכחה)
déchets <i>mpl</i> , rebut <i>m</i>	כַּהֵס (פסולת)	libération <i>f</i> , délivrance <i>f</i>	(שחרור)
bavard <i>m</i>	גִּבְבָּן (97) 1	rédemption <i>f</i>	רת
verbeux, prolix	גִּבְבָּנִי, גִּבְבָּנִי ת	dos <i>m</i>	1.    גִּב־ (53) 1
amas <i>m</i> , entassement <i>m</i>	גִּבְבָּת (—) (גִּבְבָּת) (גִּבְבָּת)	jante <i>f</i>	גִּבְאִיפֿן
verbiage <i>m</i> , prolixité <i>f</i>	כַּהֵס (פספוט)	le dos de la main	גִּבְבִּי־הִיד
être haut, être élevé	גִּבְבָּהּ (333) פִּי	dossier <i>m</i> d'une chaise	גִּבְבִּי־כֶסֶס
être fier, s'enorgueillir	כַּהֵס גִּבְבָּהּ לְבֹו	parados <i>m</i>	צבא תִּלְג־ז
cela me dépasse	גִּבְבָּהּ מִמְּנֵי הַדְּכִרִים	derrière son dos	מִאַחֲרֵי־גִבּוֹ
hausser, rehausser, élever	הַגְּבִיָּהּ (505) פִּי	tourner le dos à	פָּנָה גִּבּוֹ ל־
se vanter, s'enorgueillir	הַגְּבִיָּהּ לְבֹו	la goutte qui fait déborder le vase	הִקְשֵׁשׁ שֶׁשָּׁכַר אֶת־גִּבְבֵּי־הַגְּמֵל
élever la voix	הַגְּבִיָּהּ קוֹלֹו	près de	2.    גִּב־ אוֹ גִּבְבִּי־ מִי
s'élever, monter, grandir	פִּי	sur, au-dessus de	עֲלִי־גִב־ (מעל ל־)
s'élever dans les hauteurs	הַגְּבִיָּהּ עוֹף	à cause de	עֲלִי־גִב־ (כגלל)
qui siège dans les hauteurs	הַמְּגִבִּיָּהּ לְשִׁבָּת	quoique, bien que	אִף עֲלִי־גִב־ שֶׁ
s'élever, monter	הַתְּגָבִיָּהּ (477) פִּי	par rapport à, quant à	לְגִבְבִּי
s'enorgueillir	כַּהֵס (התגאה)	quant à moi, pour ma part	לְגִבְבִּי־דִירִי
percevoir, encaisser	גִּבְבָּהּ (352) פִּי	au-dessus de	עֲלִי־גִבְבִּי (מעל ל־)
recueillir un témoignage	גִּבְבָּהּ עֵדוּת	à côté de, auprès de	(על־יד־)
être perçu, être encaissé	גִּבְבָּהּ (408) פִּי	se tenir à côté de qn	עֹמֵד עֲלִי־גִבְבִּי־פֿ'
haut	גִּבְבָּהּ (נֹס־גִּבְבָּהּ) אִו גִּבְבָּהּ, גִּבְבָּהּ ת	cavité <i>f</i> , dépression (du sol) <i>f</i>	1.    גִּב־ (113) 1
voix aiguë	מוֹס קוֹל גִּבְבָּהּ	flaque <i>f</i> d'eau, eaux stagnantes	מִי־גִבְבִּים דִּר
haute tension	חֲסֵמֶל מִתַּח גִּבְבָּהּ	planche <i>f</i>	2.    גִּב־ (113) (לוח)
langage arrogant	כַּהֵס לְשׁוֹן גִּבְבָּהּ	sauterelle <i>f</i>	3.    גִּב־ (113) (ארבה)
les hautes sphères	עֲמֵמֵי הַחֲלוֹנוֹת הַגִּבְבָּהִים	fosse <i>f</i>	גִּב־ (144) 1
agité (mer)	גִּבְבָּהּ־גִּלִּים	fosse aux lions	גִּבְבָּהּ־אֲרִיֹות
orgueilleux, vaniteux	גִּבְבָּהּ־עֵינַיִם	cavité <i>f</i> , dépression (du sol) <i>f</i>	גִּבְבָּהּ (175) 1
de haute taille	גִּבְבָּהּ־קוֹמָה	mare <i>f</i> , étang <i>m</i>	מִי־גִבְבָּים דִּר
orgueilleux, fier, hautain	גִּבְבָּהּ־דִּירֹה	fonction <i>f</i> d'administrateur	גִּבְבָּהּ־אוֹת (46) בִּלִּי־ז

les fourrés <i>mpl</i> du Jourdain	גְּאוּד־הַיַּרְדֵּן	<i>guimel</i> (lettre de l'alphabet hébraïque)	ג (גימל)
génie <i>m</i>	(אדם מוכשר מאוד)	[valeur numérique:] 3	ג'
Som Eminence le rabbin	הַרֵב הַגָּאון	mardi <i>m</i>	יום ג'
le Maître de Vilna (R. Elie)	הַגָּאון מְוִילְנָא	fier, orgueilleux, hautain	גָּאָה (אוֹ גָּא), גָּאָה ת
les <i>Gueonim</i> (VII <sup>e</sup> –XI <sup>e</sup> siècles)	הִיסט הַגָּאוֹנִים	fierté <i>f</i> , orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	גָּאָה (–) ג
caractère génial	גְּאוֹנוּת אוֹ גְּאוֹנִיּוּת (כלי ר') ג	croître, monter, s'élever	גָּאָה (344) פִּיעַ (התרומם)
dignité <i>f</i> de <i>gaôn</i>	הִיסט (משרת הגאון בכבל)	les eaux du fleuve montaient	מִי־הַנָּהָר גָּאוּ
génial	גְּאוֹנִי, גִּנִּית ת	manifester sa grandeur	בָּהֵשׁ (התעלה)
des <i>Gueonim</i>	הִיסט (של־הגאונים)	exalter, glorifier	גָּאָה (449) פִּי
les écrits <i>mpl</i> des <i>Gueonim</i>	הַסְפָּרוֹת הַגָּאוֹנִית	être fier, s'enorgueillir,	הַתְּגָאָה (461) פִּיעַ (כִּדְ)
géopolitique	גְּאוֹפּוֹלִיטִי, טִיִּית ת	tirer vanité (de)	
géopolitique <i>f</i>	גְּאוֹפּוֹלִיטִיקָה (–) ג	faire monter, hausser	הַגָּאָה (509) פִּי
géophysique <i>f</i>	גְּאוֹפִיזִיקָה (–) ג	géobotanique <i>f</i>	גְּאוֹבּוֹטָנִיקָה (–) ג
géocentrique	גְּאוֹצֶנְטְרִי, רִית ת	géographe <i>m</i>	גְּאוֹגְרָף (ר־פִּים) ז
majesté <i>f</i> , grandeur <i>f</i>	גְּאוֹת (48, בלי ר') ג (הוד)	géographique	גְּאוֹגְרָפִי, פִּית ת
orgueil <i>m</i> , fierté <i>f</i>	(יהירות)	géographie <i>f</i>	גְּאוֹגְרָפִיָּה (–) ג
hausse <i>f</i> , crue <i>f</i>	(עלייה)	géodésique	גְּאוֹדֶסִי, טִית ת
flux <i>m</i> et reflux <i>m</i>	גָּאוֹת וְשִׁפּוֹל	géodésie <i>f</i>	גְּאוֹדֶסִיָּה (–) ג
prosperité économique	בָּהֵשׁ גָּאוֹת פְּלִפְלִית	fierté <i>f</i> , orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	גְּאוֹה (209) ג
homme orgueilleux	גְּאוֹתָן (ר־נִים) ז	fier, orgueilleux, hautain, altier	פְּעַל־גָּאוֹה
orgueil <i>m</i> , fierté <i>f</i>	גְּאוֹתָנוּת (46, בלי ר') ג	géologue <i>m</i>	גְּאוֹלוֹג (ר־נִים) ז
orgueilleux, fier, hautain	גְּאוֹתָנִי, גִּית ת	géologique	גְּאוֹלוֹגִי, גִּית ת
homme orgueilleux	גְּאוֹיָן (ר־נִים) ז	géologie <i>f</i>	גְּאוֹלוֹגִיָּה (–) ג
orgueilleux, présomptueux	גְּאוֹיִנִי, גִּית ת	délivrance <i>f</i> , libération <i>f</i>	גְּאוֹלִים (41, ר־בלי ר') וד
	גְּאוֹיֹת – גִּי	géomorphologie <i>f</i>	גְּאוֹמּוֹרְפּוֹלוֹגִיָּה (–) ג
racheter	1. גָּאֵל (325) פִּי (פרה)	géomorphologie <i>f</i>	גְּאוֹמּוֹרְפּוֹלוֹגִיָּה (–) ג
vengeur <i>m</i>	גּוֹאֵל הַדָּם	géométrique	גְּאוֹמֶטְרִי, רִית ת
sauver de l'oubli	(הציל משכחה)	progression <i>f</i> géométrique	סוֹר גְּאוֹמֶטְרִי
libérer, sauver	(שחרר)	géométrie <i>f</i>	גְּאוֹמֶטְרִיָּה (–) ג
être racheté	נִגְאָל (397) פִּיעַ (נפדה)	majesté <i>f</i> , gloire <i>f</i>	גְּאוֹן (30) ז (תפארת)
être sauvé de l'oubli	(ניצל משכחה)	fierté <i>f</i> , orgueil <i>m</i>	(יהירות)
		le déferlement des vagues	גְּאוֹד־הַגְּלִים

mettre dans le plâtre, plâtrer	גִּבֵּס (433) פ"י	seigneur <i>m</i> , maître <i>m</i>	גִּבִּיר (11)
gypseux, plâtreux	גִּבְסִי, -סִית <i>ת</i>	richard <i>m</i>	עממי (ארם עשיר)
colline <i>f</i> , monticule <i>m</i>	גִּבְעָה (179) ז	dame <i>f</i> , maîtresse <i>f</i>	גִּבְיָה (201) נ
s'arrondir, se voûter	גִּבְעָה (477) פ"ע	reine-mère <i>f</i> , douairière <i>f</i>	(אם-המלך)
faire saillie	גִּבְעִי (505) פ"ע	allures <i>pl</i> de grand seigneur	גִּבְרִיּוֹת (45) נ
bossu, voué	גִּבְעָה, גִּבְעָה (ר' גִּבְעִים, גִּבְעוֹת) ת	de grand seigneur	גִּבְרִי, -רִית <i>ת</i>
hauteur <i>f</i> , colline <i>f</i> , monticule <i>m</i>	גִּבְעָה (242) נ	cristal <i>m</i>	גִּבְשִׁי (15) ז
tige <i>f</i>	גִּבְעוֹל (21) ז	cristallin	גִּבְשִׁי, -שִׁית <i>ת</i>
en forme de tige	גִּבְעוֹלִי, -לִית <i>ת</i>	nature cristalline (d'un corps)	גִּבְשִׁיּוֹת (-) נ
Gabaon <i>m</i>	גִּבְעוֹן ש"פ (עיר)	pétrir, malaxer	1. גִּבַּל (302) פ"י
Gabaonites <i>mpl</i>	גִּבְעוֹנִים ש"פ רר	être pétri, être malaxé	נגבל (389) פ"ע
devenir fort, augmenter, croître	גִּבַּר (305) פ"ע	pétrir, malaxer	גִּבַּל (433) פ"י
vaincre, l'emporter sur	גִּבַּר ע"ל	être pétri, être malaxé	התגבל (467) פ"ע
réussir, avoir du succès	גִּבַּר חֵיל	délimiter, tracer (une limite)	2. גִּבַּל (302) פ"י
avoir le dessus, avoir l'avantage	גִּבְרָה יָדוֹ	être limitrophe de, friser	פ"ע גִּבַּל בְּ
la chaleur augmente	החם גִּבַּר	être limité, se borner	נגבל (389) פ"ע
fortifier, renforcer	גִּבַּר (433) פ"י	délimiter, définir	הגביל (499) פ"י
se fortifier, se raffermir, s'efforcer	גִּבַּר חֵילִים	fixer, déterminer	(קבע)
prendre des forces	התגבר (467) פ"ע (התחזק)	limiter, restreindre	(צמצם)
se montrer fort comme un lion	התגבר כארי	à responsabilité limitée	בערבוז מוגבל
l'emporter sur, venir à bout de	התגבר ע"ל	Byblos <i>f</i>	גִּבַּל ש"פ (עיר)
surmonter des difficultés	התגבר על-קשיים	pétrisseur <i>m</i> , malaxeur <i>m</i>	גִּבַּל (90) ז
la passion s'est emparée de	התגבר עליו יצרו	pâton <i>m</i> , morceau <i>m</i> de pâte	גִּבְלוֹל (51) ז
lui		trousse <i>f</i>	גִּבְלוֹת (-) נ
augmenter, croître	(התרחב)	saillie <i>f</i> , corniche <i>f</i>	גִּבְלִית (17) נ
source <i>f</i> intarissable	מעין המתגבר	fromager <i>m</i> , fabricant <i>m</i> de fromage	גִּבְן (90) ז
renforcer, intensifier	הגביר (499) פ"י	bossu	גִּבּוֹן, גִּבְנָה (ר' גִּבְנִים, גִּבְנוֹת) ת
redoubler d'efforts	הגביר מאמץ	rendre bossu, déformer	1. גִּבּוֹן (433) פ"י (עיקם)
dominante <i>f</i>	גִּבְרָה (135) ז מוס	devenir bossu	התגבן (467) פ"ע
homme <i>m</i> , mâle <i>m</i>	1. גִּבַּר (ר' גִּבְרִים) ז	caséifier	2. גִּבּוֹן (433) פ"ע (עשה גבינה)
coq <i>m</i>	2. גִּבְרָה (ר' גִּבְרִים) ז (תרנגול)	se coaguler, se cailler	התגבן (467) פ"ע
le chant du coq	קריאת-הגִּבְרָה נ	bosse <i>f</i>	גִּבְנוֹן (51) ז
homme <i>m</i>	גִּבְרָה (ר' גִּבְרִי או גִּבְרִין) ז ארמית	bosse de terrain, éminence <i>f</i>	בהש (בליטה)
un grand homme	גִּבְרָה רָבָא	bossu	גִּבְנוֹנִי, -נִית <i>ת</i>
puissance sexuelle	פח-גִּבְרָה ז	convexe	(מקומר)
changement <i>m</i> de personnel	חלופי-גִּבְרִי רר	convexité <i>f</i>	גִּבְנוֹנִיּוֹת (-) נ
gabardine <i>f</i>	גִּבְרִינָה (-) ז	gibbosité <i>f</i>	גִּבְנוֹת (45, בלי ר') נ
virilité <i>f</i>	גִּבְרִיּוֹת (47, בלי ר') נ	courber, déformer, rendre bossu	גִּבְנוֹ (459) פ"י
viril, mâle, masculin	גִּבְרִי, -רִית <i>ת</i>	se pelotonner	התגבן (493) פ"ע
Gabriel <i>m</i>	גִּבְרִיאֵל ש"פ	plâtre <i>m</i> , gypse <i>m</i>	גִּבֵּס (-) ז
viril, mâle, masculin	גִּבְרִי, -נִית <i>ת</i>	plâtrier <i>m</i>	גִּבֵּס (90) ז

héros	בהש (שליספור)	Dieu <i>m</i>	גְבוּהָה זרת
le héros du jour, l'homme du jour	גְבוֹרֵה־הַיּוֹם	de manière hautaine	גְבוּהָה תהפ
courage <i>m</i> , vaillance <i>f</i> , bravoure <i>f</i>	גְבוּרָה (201) ז	parler avec arrogance	דְּבַר גְבוּהָה גְבוּהָה
acte <i>m</i> de bravoure	מַעֲשֵׂה־גְבוּרָה ז	hauteur <i>f</i> , altitude <i>f</i>	גְבוּהָה (196) ז
atteindre l'âge de 80 ans	הִגִּיעַ לְגְבוּרוֹת	être à la hauteur	עממי עֲמֵר עֲלֵיהָ גְבוּהָה
Dieu <i>m</i> , le Tout-Puissant	רַת הַגְבוּרָה	hauteur <i>f</i>	מתמס (שלמצולע)
par ordre divin	מִפִּי־הַגְבוּרָה	orgueil <i>m</i>	בהש (גאווה)
héroïne <i>f</i>	גְבוּרָה (201) ז	orgueil, arrogance <i>f</i>	גְבוּהָה־אֶף או־עֵינַיִם
héroïque	גְבוּרִי, רִיתִית	sourcil <i>m</i>	גְבוּהָה (208) ז
héroïsme <i>m</i>	גְבוּרִיּוּת (—) ז	hauteur <i>f</i> , grandeur <i>f</i>	גְבוּהָהוֹת (45, בליר) ז
cristallisation <i>f</i>	גְבוּשׁ (51) ז	orgueil <i>m</i>	בהש (גאווה)
concrétisation <i>f</i> , consolidation <i>f</i>	בהש	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	גְבוּהָה־לֵב
affermisssement <i>m</i> d'une position	גְבוּשׁ־עֲמֻדָה	homme de haute taille	גְבוּהָה אוֹ גְבוּהָתָן (90) ז
rendre chauve	גְבַח (439) פ־י	arrogance <i>f</i>	גְבוּהָהוֹת (46, בליר) ז
devenir chauve	הִתְגַּבַּח (477) פ־ע	de haute taille, élancé, svelte	גְבוּהָנִי, גִּיתִית
chauve (par devant)	גְבַחַת, גְבַחַת (ר' גְבַחִים) ת	entassé, amoncelé	גְבוּבָה, גְבוּבָה ת
personnage <i>m</i> chauve	גְבַחָן (97) ז	amas <i>m</i> , amoncellement <i>m</i>	גְבוּבָה (51) ז
calvitie (au-dessus du front) <i>f</i>	גְבַחַת (246) ז	verbiage <i>m</i> , flot <i>m</i> de paroles	בהש גְבוּב־דְּבָרִים
clairière <i>f</i> , endroit dégarni	בהש (מקום חשוף)		גְבוּהָה — גְבוּהָה
flaque <i>f</i> d'eau	גְבִי (5) ז	femme <i>f</i> de haute taille	גְבוּהָהִית (17) ז
du dos, dorsal	גְבִי, רִיתִית ת	perception <i>f</i> , encaissement <i>m</i>	1. גְבִי (23) ז (גביה)
	גְבִי, עֲלֵי־גְבִי — 2. גְבַח	soutien <i>m</i> , appui <i>m</i>	2. גְבוּי (23, בליר) ז (תמיכה)
perception <i>f</i> , encaissement <i>m</i>	גְבוּיָה (202) ז	limite <i>f</i>	גְבוּל (41, ר' גְלִים או־לֹת) ז
mettre en recouvrement	מָסַר לְגְבוּיָה	illimité, sans limites	קְלִי־גְבוּל אוֹ לֵאל־גְבוּל
audition <i>f</i> de témoignage	גְבוּיָה־עֲדוּת	tout a une limite	לְכָל גְבוּל
protubérance <i>f</i> , saillie <i>f</i>	גְבוּיָה (201) ז	cela dépasse les bornes	זֶה עוֹבֵר כְּלִי־גְבוּל
encaissement <i>m</i>	גְבוּיָן (21, בליר) ז	empiètement <i>m</i> , usurpation <i>f</i>	הַסְגַּת־גְבוּל ז
sourcil <i>m</i>	גְבוּיָן (15) ז	frontière <i>f</i>	(בין־ארצות)
fromage <i>m</i>	גְבוּיָנָה (201) ז	frontalier <i>m</i>	תוֹשֵׁב־גְבוּל ז
caséeux	גְבוּיָנִי, גִּיתִית	garde-frontière <i>f</i>	מִשְׁמֶרֶת־גְבוּל ז
coupe <i>f</i> , gobelet <i>m</i>	גְבִיעַ (11) ז (למשקאות)	territoire <i>m</i> , domaine <i>m</i>	(תחום)
coquetier <i>m</i>	(לביצים)	la province	הַגְבוּלִים (בניגוד לירושלים)
cornet <i>m</i>	(לגלירה)	pétrissage <i>m</i> , malaxage <i>m</i>	גְבוּל (51, בליר) ז
coupe (trophée) <i>f</i>	ספורט	bord <i>m</i> , limite <i>f</i>	גְבוּלָה (201) ז
remporter la coupe	זָכָה בְּגְבִיעַ	déformation <i>f</i>	1. גְבוּן (51, בליר) ז (עקיפה)
calice <i>m</i>	צמח	caséification <i>f</i>	2. גְבוּן (51, בליר) ז (התקנת־גבינה)
sépale <i>m</i>	עֲלֵה־גְבִיעַ ז	mise <i>f</i> dans le plâtre	גְבוּס (51, בליר) ז
petite coupe	גְבוּעוֹן (21) ז	homme courageux, héros <i>m</i>	גְבוּר (21) ז
calicule <i>m</i>	צמח	homme valeureux	גְבוּר־חֵיל
fritillaire <i>f</i>	גְבוּעוֹנִית (17) ז צמח	vaillant guerrier	גְבוּר־מִלְחָמָה
caliciforme	גְבוּעִי, עֵיתִית ת	chasseur fameux	גְבוּר־צֶדִיק

élever des enfants	גָּדַל בְּנִים
élever (en dignité), honorer	(העלה לגדולה)
s'élever, se glorifier	הִתְגַּדֵּל (467) פ"ע
agrandir, élever, augmenter	הִגְדִּיל (499) פ"י
pour la plus grande gloire de la Tora	לְהַגְדִּיל תּוֹרָה וּלְהַאֲרִיחַ
agrandir une image	הִגְדִּיל תְּמוּנָה
grandir, s'élever	פ"ע (נעשה גדול)
se distinguer, exceller	בָּהֵס (עשה גדולות)
faire de grandes choses	הִגְדִּיל לַעֲשׂוֹת
se montrer magnanime avec	הִגְדִּיל עִם
s'insurger contre qn	° הִגְדִּיל עַל-פְּ
se remettre, se ressaisir	(התאושש)
tresser	גָּדַל (302) פ"י (קלע)
grandeur f	גָּדֻל (191) ז
magnanimité f	בָּהֵס גָּדִיל־רוּחַ
grandeur f, dignité f, honneurs mpl	גָּדֻלָּה (202) ז
monter en grade, devenir	עָלָה לְגָדֻלָּה
quelqu'un	גָּדֻלָּת (47, בלי ר')
grandeur f, arrogance f	שְׁעוּדָה-גָּדֻלָּת ז
folie f des grandeurs	גָּדֻלָּנוּת (46, בלי ר') ז
fierté f, arrogance f	גָּדָם (302) פ"י
trancher, retrancher, couper	נִגְדַם (389) פ"ע
être coupé, être amputé	גָּדַם (433) פ"י
retrancher, amputer	הִתְגַּדַּם (467) פ"ע
être estropié, être mutilé	גָּדָם (166) או גָּדָם (191) ז
souche f, moignon m	גָּדָם, גָּדָמַת (ר' גָּדָמִים, גָּדָמוֹת) ת
manchot	גָּדָמָה (242) ז
souche f, tronçon m	גָּדָמוֹת (47, בלי ר') ז
infirmité (de manchot) f	גָּדָן-ע"נ (= גִּידוּר־יְנִיעַר) ז
préparation f militaire	גָּדָנָעִי (ר' עֵיִם) ז צבא
élève m de la préparation militaire	גָּדָע (330) פ"י
couper, tailler, retrancher	נִגְדַע (401) פ"ע
être coupé, être retranché	בָּהֵס (נשמר)
être détruit, être anéanti	גָּדַע (439) פ"י
couper, trancher, abattre	גָּדַעַ, גָּדָעַת (ר' גָּדָעִים, גָּדָעוֹת) ת
décorne (animal), manchot (homme)	גָּדָעוֹן ש"פ ז
Gédéon m	גָּדָף (105) ז
plume f	

tumeur f	רפא
tumeur maligne	גדול ממאיר
amputé, mutilé	גָּדוּם, גָּדוּמָה ת
mutilation f, amputation f	גָּדוּם (51) ז
élagué, coupé, taillé, abattu	גָּדוּעַ, גָּדוּעָה ת
élagage m, taille f, abattage m	גָּדוּעַ (9) ז
infâme, ignominieux	גָּדוּף, גָּדוּפָה ת
insulte f, injure f, blasphème m	גָּדוּף (51) ז
insulte f, injure f	גָּדוּפָה או גָּדוּפָה (201) ז
clôturé, entouré d'une clôture	גָּדוּר, גָּדוּרָה ת
abstinent, qui se tient à l'écart de	בָּהֵס (מז')
clôture f, construction f d'une haie	גָּדוּר (51) ז
plein, rempli, entassé	גָּדוּשׁ, גָּדוּשָׁה ת
rempli à ras bords, comble	מָלֵא וּגְדוּשׁ
mesure f comble	מָדָה גָּדוּשָׁה
exagération f, usage excessif	גָּדוּשׁ (51) ז
agneau m, chevreau m	גָּדִי (5) ז
Capricorne m	אַסְטֵר מְזֹל-גָּדִי ז
tropique m du Capricorne	חֻג־הַגָּדִי ז
agneau m, chevreau m	גָּדִיא (–) ז ארמית
cueillette f des dates	גָּדִיר (15) ז
incision f	גָּדִירָה (102) ז
agnelle f, chevrette f	גָּדִירָה (202) ז
trousse f, frange f	גָּדִיל (15) ז
guirlande f	(זר)
croissance f, accroissement m	גָּדִילָה (201) ז
chardon m	גָּדִילָן (97) ז צמח
section f, taille f, mutilation f	גָּדִיעָה (201) ז
outrage m, insulte f	גָּדִיפָה (201) ז
construction f d'une clôture	גָּדִירָה (201) ז
meule f, tas m de gerbes	גָּדִישׁ (15) ז
tumulus m	° (תל שעל־קבר)
entassement m	גָּדִישָׁה (201) ז
excès m, exagération f	בָּהֵס גָּדִישֶׁת-הַסָּאָה
abondance f, plénitude f	גָּדִישוֹת (45, בלי ר') ז
grandir, augmenter	1. גָּדַל (310) פ"ע
pousser	(צמח)
élever, cultiver	גָּדַל (433) פ"י (טיפח)
élever de la volaille	גָּדַל עוֹפּוֹת
se laisser pousser la barbe	גָּדַל יָקוֹן
cultiver des légumes	גָּדַל יִרְקוֹת



couper, entailler, inciser	גדר (433) פ"י	dame <i>f</i>	גברת (249, ר' גברות או גבירות) נ
se faire des entailles	התגורר (487) פ"ע	madame!	גברת נכבדה (בראש מכתב)
rive <i>f</i>	גדרה (211, ר' גדות, גדות וכו') נ	oui madame	כן גברתי
la rive occidentale	הגדה המערבית (שלינהר)	comment allez-vous,	מה שלום הגברת?
plein jusqu'aux bords	מלא על-גדותיו	madame?	
déborder	עבר או עלה על-גדותיו	Madame Nathan	גברת נתן
bord <i>m</i> , rebord <i>m</i>	(שפת כלי)	Mesdames Messieurs!	גבירותי ורבותי!
motte (de terre) <i>f</i>	1. גדר (41) (גבשושית)	plus ça change plus	אזתה הגברת בשנוי אדמת
bataillon <i>m</i> , escadron <i>m</i>	2. גדר (41) צבא	c'est la même chose	
escadron <i>m</i> de cavalerie	גדודי פרשים	homme robuste, hercule <i>m</i>	גברתן (90) 1
chef <i>m</i> de bataillon	מפקד-גדוד (מג"ד) 1	robustesse <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	גברתנות (46, בלי"ר) נ
dépouillé, dégarni	גדר, גדרה ח (עץ)	robuste, vigoureux	גברתני, נ"ית ח
dépourvu de tout	בהש (חסר-כול)	empierrer, remplir	גבש (302) פ"י
entaille <i>f</i> , incision <i>f</i> , tatouage <i>m</i>	גדריה (201) נ	cristalliser	גבש (433) פ"י כימ
de bataillon, d'escadron	גדודי, ד"ת צבא	consolider, constituer, former	בהש
motte (de terre) <i>f</i>	גדודית (17) נ	se cristalliser	התגבש (467) פ"ע כימ
grand	גדול, גדולה ח	se consolider, se constituer, se former	בהש
Charlemagne <i>m</i>	קרל הגדול	cristalliser	הגביש (499) פ"י
le grand prêtre	הכהן הגדול	éminence <i>f</i> , saillie <i>f</i>	גבשוש (41) 1
petits et grands	מקטן ועד-גדול	monticule <i>m</i> , tertre <i>m</i>	גבשושית (17) נ (תל-עפר)
à haute voix	בקול גדול	ampoule <i>f</i> , protubérance <i>f</i>	(תפיחה)
âgé, d'âge avancé	גדול בשנים	bosseler	גבשש (457) פ"י
grand érudit	גדול בתורה	se bosseler	התגבשש (493) פ"ע
la célébrité du siècle	גדול-הדור	tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	גבתה (206) נ
plein de bonté	גדול-חסד	bruant <i>m</i>	גבתון (21) 1 עוף
qui plus est, bien plus	גדולה מזו	toit <i>m</i>	גב (52) 1
hauts faits, exploits <i>mpl</i>	גדולות נ"ר	organisation-mère	בהש ארגון-גג 1
avoir de grandes ambitions	שאף לגדולות	auvent <i>m</i>	גגון (21) 1
employer les grands mots	דבר גדולות	galerie <i>f</i> , porte-bagages <i>m</i>	(במכונית)
merveilles <i>fpl</i>	גדולות ונצורות	coriandre <i>f</i>	1. גר (—) 1 צמח
élevage <i>m</i> , culture <i>f</i>	גדול (51) 1 (שיפוח)	chance <i>f</i> , bonheur <i>m</i>	2. גר (—) 1 (מזל)
éducation <i>f</i> des enfants	גדול-בנים	Gad <i>m</i>	גר ש"פ 1
élevage de volaille	גדול-עופות	absinthe <i>f</i>	גר (114) 1 צמח
pisciculture <i>f</i>	גדול-דיגים	paroles très dures	בהש דברים קשים כגדים
plantations non irriguées	חקל גדול-יב-על	chance <i>f</i>	גדא (—) 1 ארמית
plantes <i>fpl</i> sauvages	גדול-יב-ער	malchanceux	ביש-גדא
plantations irriguées	גדול-יש-שלימים	bigarreau <i>m</i>	גר-גר-נ"ת (17) או גר-גר (97) נ צמח
accroissement <i>m</i> , augmentation <i>f</i>	(התרבות)	se liguer, se grouper	1. גר (356) פ"ע (התאסף)
accroissement de la	גדול-האכלוסיה	se rassembler, s'attrouper	התגורר (487) פ"ע
population		couper, trancher, tailler	2. גר (356) פ"י (קצץ)
le taux de croissance	שעור-הגדול 1	être coupé, être tranché	נגדר (389) פ"ע

colonie <i>f</i> d'exilés <i>ou</i> de déportés	(קהל-הגולים)	jusqu'à l'arrivée du Messie	ערי-ביאת-הגואל
la colonie des exilés à Babylone	גולת-בבל	sauterelle <i>f</i> , locuste <i>f</i>	גוב או גובי (-) 1
l'exilarque <i>m</i>	ראש-הגולה 1	réagir, répliquer	[גוב] הגיב (526) פי
guerrier <i>m</i> , reître <i>m</i>	גוליר (95) 1	encaisseur <i>m</i>	גובה (73) 1
Pierre (qui ferme une tombe) <i>f</i>	גולל (-) 1	collecteur <i>m</i> d'impôts, percepteur <i>m</i>	גובה-מסים
fermer la tombe	סתם את-הגולל	encaissement <i>m</i> , recouvrement <i>m</i>	גובינה (-) 1
enterrer	בהס סתם את-הגולל עלי-הצעה	tapisserie <i>f</i>	גובלן (ר גובלנים) 1
définitivement un projet		Gygès (roi de Lydie) <i>m</i>	גוג ש"ס 1
golf <i>m</i>	גולף (-) 1	guerre <i>f</i> de Gog et Magog (Ezéch. chap. 38)	מלחמת-גוג ומגוג
gomme <i>f</i> , caoutchouc <i>m</i>	גומי (-) 1	attaquer, se jeter sur	[גור] גר (378) פי
gomme arabique	גומי ערבי	outré <i>f</i>	גור (21) 1
chewing-gum <i>m</i>	גומי-לעיסה	pouce <i>m</i>	גורל (91) 1 (שליהיד)
élastique <i>m</i>	גומיה (202) 1	gros orteil	(שליהרגל)
trou <i>m</i> , creux <i>m</i> , trappe <i>f</i>	גומץ (91) 1	maçon <i>m</i>	גורר (132) 1
couleur, <i>f</i> , ton (d'une teinte) <i>m</i>	גון (162) 1 (צבע)	corps <i>m</i>	1. גון (229) 1 (גוף)
teinte <i>f</i>	(הברל רק בצבע)	épave <i>f</i>	(שליאניה)
nuance <i>f</i>	בהש	orgueil <i>m</i> , fierté <i>f</i>	2. גון (229, בליר) 1
nuances subtiles	גוני-גונים	variété <i>f</i> , diversité <i>f</i> , bigarrure <i>f</i>	גורן (51) 1
timbre <i>m</i> de la voix	גוד-הקול	s'envoler, disparaître	[גור] גז (378) פי (חלף)
comme, par exemple	כגור	faire envoler, emporter au vol	פי (העיה)
nuancer, varier, barioler	גון (451) פי	disparaître, s'évanouir	נגור (429) פי
se nuancer, se diversifier	התגון (468) פי	faire passer	הגיו (526) פי
nuance <i>f</i> , particularité <i>f</i>	גוןא (-) 1 ארמית	tondeur <i>m</i>	גורן (132) 1
de cette façon, de ce genre	כי האי גונא	jeune oiseau <i>m</i> , oisillon <i>m</i>	גורל (91) 1
gondole <i>f</i>	גונדולה (201) 1	protubérant	גורח יתה ת
à rebours	גונדלית תה"פ	mur bombé	קיר גורח
nuance <i>f</i>	גונון (41) 1	peuple <i>m</i> , nation <i>f</i>	גוי (23) 1 (עם)
diversification <i>f</i>	גונון (41) 1	non-juif <i>m</i>	(לאיהודי)
bigarré, multicolore	גונוני, -נית ת	goyave <i>f</i>	גויבה (ר יבות) 1 צמח
diversité <i>f</i> de nuances	גונוניות (51, בליר) 1	non-juive <i>f</i>	גוייה (201) 1 נ עממי
nuancer	גונן (457) פי	corps <i>m</i>	גוייה (202) 1
goniomètre <i>m</i>	גונימטר (-) 1	cadavre <i>m</i>	(שלימת)
couper, casser	[גוס] גס (378) פי	Pierre brute (non taillée)	גורל (1) 1 (אבן גלמית)
remuer (à la cuiller)	הגיס (526) פי	parchemin <i>m</i>	(קלף)
agonisant	גוסס, יססת (ר יססים, יססות) ת	agonie <i>f</i> , mort lente	גוייה (201) 1
agonie <i>f</i>	גוססות (-) 1	exilé, émigré	גולה, קלה ת
mourir, décéder, expirer	גוע (332) פי	exil <i>m</i> , déportation <i>f</i>	גולה (201) 1 (גלות)
mourir de faim	גוע ברעב	pays étranger, l'étranger <i>m</i>	(ארץ זרה)
mourir lentement, s'éteindre	בהש (רעד)	la Diaspora	תפוצות-הגולה גר

s'entasser, s'amonceler	התגדרש (467) פ"ע	insulte <i>f</i> , injure <i>f</i>	גדר (165) 1
entasser, amonceler	התגדרש (499) פ"י	insulter, injurier, blasphémer	גדר (433) פ"י
passer les bornes	בהש הגדריש את־הסאה	jurer comme un charretier	חרף וגדר
tas <i>m</i> , entassement <i>m</i> , abondance <i>f</i>	גדרש (191) 1	s'insulter, s'injurier	התגדרפו (467) פ"ע
largement, abondamment	בגדרש	insulteur <i>m</i> , blasphémateur <i>m</i>	גדרפן (ר' -נים) 1
congestion <i>f</i>	רפא גדרש־דם	habitude <i>f</i> d'insulter	גדרפנות (46, בלי ר') 1
soupirer, geindre	גהא (336) פ"ע	insultant, blasphématoire	גדרפני, -נית ת
guérir, soigner (une maladie)	גהה (344) פ"י	clôturer, enclore	1. גדר (302) פ"י
guérir	הגהה (509) פ"י	réparer une brèche	גדר פרוץ
guérison <i>f</i> , remède <i>m</i>	גהה (228, בלי ר') 1	barrer le chemin à	גדר בעדר
repassage (de linge) <i>m</i>	גהוץ (50) 1	s'abstenir de, se garder de	בהש גדר עצמו מן
repassé (linge), tiré à quatre	גהוץ, גהוצה ת	être entouré d'une clôture	גדר (389) פ"ע
épingles (personne)		clôturer	גדר (433) פ"י
éructation <i>f</i> , rot <i>m</i> , renvoi <i>m</i>	גהוק (50) 1	se distinguer	התגדר (467) פ"ע (הצטיין)
hygiène <i>f</i>	גהות (48, בלי ר') 1	trouver un champ	מצא מקום להתגדר בו
hygiénique	גהותי, -תית ת	d'action digne de soi	
gravure <i>f</i>	גהיטה (201) 1	s'abstenir de, se garder de	(נמנע) התגדר מן
se réjouir	1. גהץ (325) פ"ע (שמח)	définir	הגדיר (499) פ"י
repasser (du linge)	2. גהץ (434) פ"י	cueillir (des dattes)	2. גדר (302) פ"י (תמרים)
être repassé	התגהץ (471) פ"ע	percer, couper, entailler	גדר (433) פ"י (כרת)
repasser (du linge), lisser	הגהיץ (502) פ"י	clôture <i>f</i> , haie <i>f</i> , barrière <i>f</i>	גדר (134) 1
tendue <i>f</i> impeccable	גהיץ (152, בלי ר') 1	haie vive	גדר חיפה
repasseur <i>m</i>	גהיץ (99) 1	perdre son sang-froid	יצא מגדרו
éructation <i>f</i> , rot <i>m</i> , renvoi <i>m</i>	גהק (152, בלי ר') 1	mettre qn hors de lui	הוציא פ' מגדרו
éructer, roter	גהק (325) פ"ע	réseau <i>m</i> de barbelés	גדרת־יל
éructer, roter	גהק (434) פ"י	mesure <i>f</i> de précaution	(סייג)
faire éructer (un nourrisson)	הגהיק (502) פ"י	indiscipliné, réfractaire	פוזץ גדר
se pencher	גהר (325) פ"ע	définition <i>f</i> , domaine <i>m</i>	(הגדרה)
se pencher	התגהר (471) פ"ע	dans le cadre de, en tant que	בגדר
dos <i>m</i>	1. גו (53) או גו (113) 1	dans les limites du possible	בגדר־האפשרות
dédaigner, rejeter	השליך אחרי־גו	ce n'est pas un secret	אין זה בגדר־סוד
à l'intérieur, au-dedans	2. גו או גו תהפ ארמית	enclos <i>m</i> , parc <i>m</i>	גדרה (231, נס' גדרת) 1
il y a une raison à cela, il y a	דברים בגו	parc (pour enfants)	גדרת־ימנקות
anguille sous roche		roitelet <i>m</i>	גדרון (21) 1 עוף
à cause de, en raison de	מגו	clôture <i>f</i> , enclos <i>m</i>	גדרת (249) גדרות, גדרות' 1
de l'intérieur, du dedans	מלגו	entasser, remplir jusqu'aux bords	גדרש (302) פ"י
augmentation <i>f</i> de 20%	חמישית מלגו	passer les bornes	בהש גדרש את־הסאה
libérateur <i>m</i> , sauveur <i>m</i>	גואל (126) 1	être abondant	פ"ע
parent <i>m</i>	(קרוב־משפחה)	être rempli jusqu'aux bords	גדרש (389) פ"ע
vengeur <i>m</i>	גואל־הדם	on est allé trop loin	בהש גדרשה הסאה
le Rédempteur, le Messie	רת הגואל (המשיח)	entasser, amonceler	גדרש (433) פ"י

tonte <i>f</i> , coupe (des cheveux) <i>f</i>	גְּזִיזָה (201) נ	bloc, groupement <i>m</i>	(התאגדות)
bûche <i>f</i> , rondin <i>m</i>	גְּזִיר (115) ו (שלי-עץ)	le bloc socialiste	הגוש הסוציאליסטי
coupure (de journal) <i>f</i>	(שלי-עיתון)	le bloc oriental	הגוש המזרחי
propre à être coupé <i>ou</i> découpé	גְּזִיר, גְּזִירָה ת	s'approcher	(גוש) גש (378) פ"ע
découpage <i>m</i>	גְּזִירָה (201) נ	compact, de bloc	גרשי, -שית ת
coupe (de vêtements) <i>f</i>	(שלי-בגדים)	conflit <i>m</i> entre les blocs	סכסוך בין-גרשי
dérivation <i>f</i>	(שלי-מלים)	particule <i>f</i>	גרשיש (1) ו
taille (des pierres) <i>f</i> , pierre taillée	גְּזִית (-) נ	massif, compact	גרשיני, -נית ת
pierres de taille, moellon <i>m</i>	אֲבֲנֵי-גְזִית נ"ד	gothique	גותי, -תית ת
maisons <i>fpl</i> en pierre de taille	בְּתֵי-גְזִית י"ד	les Goths <i>mpl</i>	גותים ש"פ י"ד
la salle en pierre taillée	הסל לשִׁבְת־הַגְזִית נ	faucon <i>m</i>	גֹּז (58) ו ע"ח
(siège du Sanhédrin à Jérusalem)		guêpe <i>f</i> , frelon <i>m</i>	(מין צרעה)
voler, dérober	גְּזַל (304) פ"י	jazz <i>m</i>	ג'ז (-) מוס
troubler le repos de qn	גְּזַל מְנוּחַת-פ'	gaz <i>m</i>	גַּז (ר' גַּזִּים) ו כימ
dénier son droit à qn	גְּזַל מִשְׁפָּט-פ'	gaz d'éclairage	גז-מאור
être volé, être dérobé	נגזל (388) פ"ע (חפץ)	gaz lacrymogène	גז מְרַמֵּץ
être victime d'un vol	(אדם)	gazomètre <i>m</i>	מִיכָל-גַּז צְבִיר ו
vol <i>m</i>	גְּזַל (140) א ו גְּזַל (-) ו (שור)	masque <i>m</i> à gaz	מסכת-גַּז נ
objet volé, butin <i>m</i> , larcin <i>m</i>	(דבר שנגזל)	chambre <i>f</i> à gaz	תא-גַּזִּים ו
vol <i>m</i> , rapine <i>f</i> , objet volé	גְּזֻלָּה (231) נ	gazer	הרעיל או החניק בגַּז
voleur <i>m</i>	גְּזֻלָּן (90) ו	tonte <i>f</i>	גִּז (114) ו
brigandage <i>m</i> , rapine <i>f</i>	גְּזֻלָּנוּת (46, בליר) נ	caissier <i>m</i> , trésorier <i>m</i>	גְּזֻבֵּר (95) ו
élaguer, tailler, émonder	1. גְּזֹם (304) ו (קצץ)	trésorerie <i>f</i>	גְּזֻבֵּרוּת (46, בליר) נ
être élagué, être taillé	נגְּזֹם (388) פ"ע	couper, retrancher	גְּזָה (342) פ"י
élarguer, tailler, émonder	גְּזֹם (433) פ"י	toison <i>f</i>	גְּזָה (208) נ
exagérer, amplifier	2. גְּזֹם (433) פ"י (הפריז)	la Toison d'or	מיתולוגיית-הַגְּזָה
être exagéré	הַתְּגֹם (467) פ"ע	eau gazeuse	גְּזָז (-) ו עממי
exagérer	הַגְּזִים (498) פ"י	tonte <i>f</i>	גְּזָז (51) ו
criquet <i>m</i>	גְּזִם (-) ו חרק	balcon <i>m</i>	גְּזָזֻטָּה (ר' רִזֹּת או רִזֹּאות) נ
ramée <i>f</i> , branchages coupés	גְּזִם (166) ו	émondage <i>m</i> , taille <i>f</i>	1. גְּזִים (51) ו (כריתת-ענפים)
exagération <i>f</i>	גְּזֻמָּה (ר' מֹות או מֵאות) נ	exagération <i>f</i> , menace <i>f</i>	2. גְּזִים (51) ו (הגזמה)
sans exagérer	בְּלֹא-גְזֻמָּה	coupe (d'habit) <i>f</i>	גְּזִיר (51) ו
vantard, hâbleur	בְּעֵל-גְזֻמָּה (או גְּזֻמָּאות)	tondre, retrancher	גְּזִיז (356) פ"י
vantard, hâbleur	גְּזֻמָּן (90) ו	être tondu	נגְזִיז (388) פ"ע
vantardise <i>f</i> , hâblerie <i>f</i>	גְּזֻמָּנוּת (46, בליר) נ	tondeur <i>m</i>	גְּזִיז (90) ו
émondées <i>fpl</i>	גְּזֻמָּת (256) נ	teigne <i>f</i>	גְּזֻזֹּת (-) נ רפא
tronc <i>m</i>	גְּזֻע (179) ו (שלי-עץ)	teigneux	חולה-גְּזֻזֹּת
fût <i>m</i>	(של עמוד)	gazeux	גְּזִי, -זית ת
race <i>f</i>	(שלי-בעלי-חיים)	morceau <i>m</i> , fragment <i>m</i>	1. גְּזִיז (15) ו (חתיכה)
la race blanche	הַגְּזֻע הַלָּבָן	temps <i>m</i> de la tonte	2. גְּזִיז (15, בליר) ו (עונת-הגז)
racisme <i>m</i>	תּוֹרַת-הַגְּזֻע נ	des moutons	

j'habite Paris	אָני גר בפּריס	faire mourir	הגויצ (504) פֿי
habiter, séjourner	התגורר (487) פֿע	houleux, effervescent	גועש, עֶשֶׁת ת
craindre, redouter	2.    גור (גור) גר (378) פֿע (פחד)	corps <i>m</i>	גוף (41) ז
assaillir, attaquer	3.    גור (גור) גר (378) פֿע (הסתער)	homme corpulent <i>ou</i> obèse	בעל־גוף
jeune animal <i>m</i> , petit (d'animal) <i>m</i>	גור (41) ז	culture <i>f</i> physique	תרבות־הגוף נ
lionceau <i>m</i>	גור־אַרְיָה (ר גור־אַרְיָה)	corps solide	פיס גוף מוצק
louveteau <i>m</i>	גור־אַב (ר גור־אַב)	tronc <i>m</i> , buste <i>m</i>	(כלי הראש והגפיים)
chiot <i>m</i>	גור־כֶּלֶב (ר גור־כֶּלֶב)	principe <i>m</i> , fondement <i>m</i>	(עיקר)
gratteur	גורר, גרר (ר גרר, גרר) ת	la quintessence	גופי־דברים
gratte-ciel <i>m</i>	בהש גורר־שחקים ז	les préceptes essentiels	גופי־הלכות
gordien	גורדי, גרדי ת	lui-même a dit	(עצם) הוא גופו אָמַר
noeud gordien	קשר גורדי	quant au fond	לגופו של־דבר
garde <i>f</i>	גורדיה (—) נ צבא	examinons le problème	נבדק את־הבעיה לגופה
la vieille garde	בהש הגורדיה הישנה	en lui-même	
gorille <i>m</i>	גורילה (ר גורילה) נ זואול	personne <i>f</i> juridique	משפט גוף משפטי
jeune animal (femelle)	גורית (17) נ	organisme public	גוף צבורי
sort <i>m</i> , hasard <i>m</i>	גורל (93) ז	personne <i>f</i>	רדוק
tirer au sort	הטיל או הפיל גורל	1 <sup>e</sup> / 2 <sup>e</sup> / 3 <sup>e</sup> personne	גוף ראשון/שני/שלישי
gagner à la loterie	זכה בגורל	pronom <i>m</i>	מלת־גוף נ
jeux <i>mpl</i> de hasard	משחק־גורל ור	boucher, fermer	גוף (378) פֿי
sort, destin <i>m</i>	(מה שנגזר על־פ')	fermer, verrouiller	הגיף (526) פֿי
il a eu la chance de	עלה בגורלו	fermer les volets	הגיף את־התריסים
décider du sort de qn	חרץ את־גורל־פ'	même	גופא תה"פ ארמית
l'ironie <i>f</i> du destin	צחוק־הגורל ז	ce jour-là même	באותו יום גופא
les Parques <i>fpl</i>	מיתול בנות־הגורל נר	venons-en au fait	(חזרה לעצם־העניין)
critique, décisif, crucial	גורלי, גרלי ת	cadavre <i>m</i>	גופה (201) נ (גוף מת)
caractère décisif <i>ou</i> crucial	גורליות (51, בלי ר) נ	tronc <i>m</i> , buste <i>m</i>	(החלק המרכזי של־הגוף)
cause <i>f</i>	גורם (132) ז (סיבה)	gilet <i>m</i> de corps	גופייה (202) נ
élément <i>m</i> , facteur <i>m</i>	(יסוד)	corpuscule <i>m</i> , globule <i>m</i>	גופיף (11) ז
élément décisif	גורם מכריע	corps <i>m</i> d'un caractère	גופן (91) ז (כרפוס)
facteur	מתמט	(d'imprimerie)	
facteur commun	גורם משותף	corporel, physique	גופני, גרני ת
décomposer en facteurs premiers	פרק לגורמים	éducation <i>f</i> physique	תגוד גופני
ramasseur, entraînant	גורפני, גרני ת	aptitude <i>f</i> physique	קשר גופני
force <i>f</i> de traction	גורר (132) ז	châtiment corporel	ענש גופני
remorqueur <i>m</i> , tracteur <i>m</i>	גוררת (ר גוררות) נ	nature corporelle	גופניות (51, בלי ר) נ
bloc <i>m</i>	גוש (41) ז	nabot, de petite taille	גופץ, צה ת
bloc de glace	גוש־קרח	petite taille	גופיות (51, בלי ר) נ
la région de Dan	(אזור) גוש־דן	de petite taille	גופני, גרני ת
bloc <i>ou</i> pâté <i>m</i> de maisons, îlot <i>m</i>	גוש־בתים	habiter, demeurer	1.    גור (גור) גר (378) פֿע (ישב)
		où habites-tu?	איפה אתה גר?

roux, rouquin	גִּחְזוֹר, דְּחִית (ר־רִים, דְּחִית) ת	se pencher, se courber	הגִּחְזוֹן (502 ג) פ־ע
guitare <i>f</i>	גִּיטָרָה (ר־דְּרוֹת) ז מס	genette <i>f</i>	גִּחְזוֹן (105) ו חוּל
guitariste <i>m</i>	גִּיטָרִין (ר־גִּים) ו	anfractuosité	גִּחְזוֹ (154) ו
se réjouir, jubiler	גִּיל [גִּל] (387) פ־ע	document <i>m</i> , acte <i>m</i>	גִּט (114) ו (שטר)
joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	1. גִּיל (1) ו (שמחה)	lettre <i>f</i> de divorce	(שטר-גירושין)
exulter de joie	שִׂמְחָה אֲלִי-גִיל	divorcer avec sa femme	גִּתוֹ גִּט לֶאֱשֶׁתוֹ
âge <i>m</i>	2. גִּיל (1) ו (תקופת-חיים)	divorcer avec son mari	קִבְלָה גִּט מִבְּעֻלָּה
il a mon âge	הוא בְּנֵי-גִילִי	ghetto <i>m</i>	גִּטוֹן (ר־גִּטְאוֹת) ו
le troisième âge	גִּיל-הַזָּהָב	vallée <i>f</i>	גִּי אֹ או גִּיא (נֹס גִּיא־ר, גִּיאֹת) ו
l'enfance <i>f</i>	גִּיל-הַיְלָדוּת	champ <i>m</i> de bataille, charnier <i>m</i>	גִּיא-הַרְגָּה
l'âge mûr	גִּיל-הַעֲמִידָה	vallée des ténèbres	גִּיא-צִלְמוֹת
tendre enfance <i>f</i>	גִּיל יָרֵךְ	gibbon <i>m</i>	גִּיבּוֹן (21) ו חוּל
âge mental	גִּיל שִׂכְלִי	baquet <i>m</i> , cuve <i>f</i>	גִּיגִית (17) ג
battant (de cloche) <i>m</i>	3. גִּיל (1) ו (שלי-פעמון)	mettre qn au pied du	בַּחֹשׁ כִּפְּהַ עֲלִיפ־הַר כְּגִיגִית
compagnon <i>m</i> d'âge	גִּילָאִי (61) ו	mur	
les enfants âgés de dix ans	גִּילְאֵי-עֶשֶׂר וֶדֶר	tendon <i>m</i>	גִּיד (1) ו
joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	גִּילָה (201, בלי ר) ג	le nerf sciatique	גִּיד-הַנֶּשֶׁשׁ
guillotine <i>f</i>	גִּילְיוֹטִינָה (ר־נֹת) ג	membre viril	(אבר-המין)
évaluation <i>f</i> numérique des	גִּימְטְרִיָּה (ר־יֹת) ג	couper les tendons à	גִּיד (451) פ־י
lettres		vallée <i>f</i> de Hinnom (à Jérusalem)	גִּיהֶנוֹם שִׁיפּוֹ
en valeur numérique	בְּגִימְטְרִיָּה	enfer <i>m</i>	(בַּחֹשׁ) שְׁאֹל
guimel (lettre de l'alphabet	גִּימֵל (—) ג	les tourments <i>mpl</i> de l'enfer	שְׂבָעָה מְדוֹרֵי-גִיהֶנוֹם
hébraïque) <i>m</i>		infernal	גִּיהֶנוֹמִי, מִיתָה
lycée <i>m</i> , collège <i>m</i>	גִּימְנַסְיָה (ר־יֹת) ג	action <i>f</i> de couper les tendons	גִּידֵד (51, בלי ר) ו
de lycée,	גִּימְנַסְיָה, לִיתָה	mobilisation <i>f</i>	גִּיוֹס (51) ו צִבָּא
(enseignement) secondaire		conseil <i>m</i> de révision	וְעֵצַת-גִּיוֹס ג
	גִּין — בְּגִינָה	bureau <i>m</i> de recrutement	לְשִׁכְתַּת-גִּיוֹס ג
roux, rouquin	גִּנְגִ'י, גִּנִּית ת עמִי	mobilisable	בֶּר-גִּיוֹס
génétique	גִּנֵּטִי, טִיתָה	mobilisation de fonds	בַּחֹשׁ גִּיוֹס-כֶּסֶףִים
génétique <i>f</i>	גִּנֵּטִיקָה (—) ג	enrôlement <i>m</i> , réquisition <i>f</i>	גִּיוֹס-עוֹבְדִים
gynécologue <i>m</i>	גִּנֵּקוֹלוֹג (ר־גִּים) ו רפֹא	fraisage <i>m</i>	1. גִּירָץ (51, בלי ר) ו טכֵן
gynécologique	גִּנֵּקוֹלוֹגִי, גִּינִית ת רפֹא	fraiseuse <i>f</i>	מְכַנֶּט־גִּירָץ ג
gynécologie <i>f</i>	גִּנֵּקוֹלוֹגְיָה (—) ג רפֹא	sifflement <i>m</i> , pépiement <i>m</i>	2. גִּירָץ (51) ו (שריקה)
beau-frère <i>m</i>	גִּיס (1) ו	conversion (au judaïsme) <i>f</i>	גִּיּוֹר (51) ו דַּת
troupe <i>f</i> , colonne <i>f</i>	גִּיס (נֹס גִּיס־ר, גִּיסוֹת, גִּיסוֹת־) ו	orgueilleux, arrogant	גִּיּוֹתוֹ, גִּינִיתָה
corps <i>m</i> d'armée	צִבָּא	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	גִּיּוֹתָנוּת (46, בלי ר) ג
cinquième colonne	גִּיס חֲמִישִׁי	faire irruption, bondir, jaillir	(גִּיח) גִּח (386) פ־י
troupes de ligne	גִּיסוֹת לוֹחֲמִים	s'élancer, bondir	הִגִּיחַ (524) פ־ע
troupes de choc	גִּיסוֹת-סֶעֶר	verser, déverser	פ־י
agent recruteur	גִּיסִים (ר־גִּיסִים) ו	ruée <i>f</i> , attaque <i>f</i> , bond <i>m</i>	גִּיחָה (201) ג
recruter, mobiliser, enrôler	גִּיסִים (451) פ־י	sortie <i>f</i>	צִבָּא

étymologique	גזרונִי, -נית ת	eugénisme <i>m</i>	שפור־הגזע ו
	גָח ← [גיח]	racé, pur-sang	גזעי, -צית ת
retirer, extraire	1. גָחַה (344) פ־י (הוציא)	chien racé	כלב גזעי
pencher, s'incliner	2. גָחַה (344) פ־ע (נטה)	formidable, hors pair	עממי (מצוינ)
sourire <i>m</i> , ricanement <i>m</i>	גָחוּךְ (51) ז (צחק קל)	pureté <i>f</i> de race	גזעיות (51, בליר) ג
caractère <i>m</i> grotesque, ridicule <i>m</i>	(אופי מגוחך)	racisme <i>m</i>	גזענות (46, בליר) ג
ventre <i>m</i>	גָחוֹן (30) ז	raciste	גזעני, -נית ת
penché, incliné, courbé	גָחִין, גָחִינָה ת	décision <i>f</i> , décret <i>m</i>	גזר (ר-רים) ו
inclinaison <i>f</i> , convexité <i>f</i>	גָחִיָה (202) ג	sentence <i>f</i> , verdict <i>m</i>	גזר־דין (ר-גזר־דין)
sourire <i>m</i>	גָחִיכָה (201) ג	couper, découper	גזר (304) פ־י (חתך)
attitude courbée	גָחִינָה (201) ג	découper du papier	גזר גיר
rire, sourire	גָחַךְ (325) פ־ע	prendre une décision	(הכריע) גזר אמר
rire, ricaner	גָחַךְ (434) פ־ע	condamner qn	גזר דינ־פ'
se mettre à ricaner	הִתְגָחַךְ (471) פ־ע	condamner à disparaître	גזר כלִיה על־
se rendre ridicule	(נעשה מגוחך)	je t'ordonne	גזר־נִי עֲלֶיךָ
faire rire	הִגָחִיךְ (502) פ־י	interdire, défendre	(אסר)
plaisant <i>m</i> , bouffon <i>m</i>	גָחֶכֶן (ר-כִנִים) ו	dériver	רדוק
plaisant, facétieux	גָחֶכְנִי, -נית ת	être coupé, être découpé	גָזַר (388) פ־ע
charbon ardent, braise <i>f</i>	גָחַל (—) ו	je suis perdu, c'en est fait de moi	בהש גזר־חִי
brûler	גָחַל (325) פ־ע	il est prédestiné à	גזר על־יו ש־
se carboniser, étinceler	הִתְגָחַל (471) פ־ע	le verdict a été rendu	גזר הדין
s'embraser, briller	הִגָחַל (502) פ־ע	être dérivé	רדוק
embraser	פ־י	morceau <i>m</i> , pièce <i>f</i> , fragment <i>m</i>	1. גָזַר (166) ו
ver luisant, luciole <i>f</i>	גָחִילִילִית (17) חֲדָק	déchirer, mettre en pièces	קרע לגזרים
anthrax <i>m</i>	גָחִילִית (17) ג רפא	carotte <i>f</i>	2. גָזַר (166) ז צמח
allumer, faire briller	גָחַלֵל (457) פ־י	coupeur <i>m</i>	גָזַר (95) ז או גָזַרְן (91) ז
briller comme un charbon	הִתְגָחַלֵל (493)	décision <i>f</i> , décret <i>m</i>	גָזַרָה (231) ז (פקודה)
charbon ardent, braise <i>f</i>	גָחַלֵת (252, ר-גָחַלים, גָחַלִי) ג	décision <i>f</i> sans appel	גִזְרֵת־הֶכְתוּב
braise qui couve	גָחַלֵת לוֹחֶשֶׁת או עוֹמָמֶת	persécutions <i>fpl</i>	גִזְרוֹת רְעוֹת
être sur des charbons ardents	בהש יָשַב על־גָחַלים	interdiction <i>f</i> à titre de précaution	(איסור)
tison <i>m</i>	(שריר־אש)	de peur que, pour éviter que	גִזְרָה שְׁמָא ...
se brûler au contact de	נִכְוָה בְּגָחַלְתּוֹ שֶׁל־	prédestination <i>f</i>	רת גִזְרָה קְרוּמָה
causer des remords à	חָתָה גָחַלים על־ראש־	analogie <i>f</i> , comparaison <i>f</i>	(הקש) גִזְרָה שוּה
incendiaire <i>m</i> , pyromane <i>m</i>	גָחַמוֹן (21) ז	établir une analogie	דו גִזְרָה שוּה
homme révolté, entêté, capricieux	גָחַמֵן (91) ו	région déserte	(שממה) אֶרֶץ־גִזְרָה
caractère capricieux	גָחַמְנוּת (46, בליר) ג	taille <i>f</i> , coupe <i>f</i>	גָזַרָה (242) ז (מבנה־גוף)
se pencher	גָחַן (325) ג פ־ע	secteur <i>m</i>	מתמט (בעיגול)
se pelotonner	הִתְגָחַן (471) ג פ־ע	secteur <i>m</i>	צבא (בחזית)
		forme (grammaticale), paradigme <i>m</i>	רדוק
		conjugaison régulière	גִזְרֵת־הַשְּׁלִמִים
		étymologie <i>f</i>	גָזְרוֹן (21) ז

croute <i>f</i>	(של-פצע)	revenir en arrière	החזיר הגלגל אחורנית
se cicatriser	העלה גלד	la situation s'est retournée	נהפך הגלגל
paroi <i>f</i>	(של-כלי)	chaume <i>m</i> , son <i>m</i>	2. גלגל (66) 1 (מוץ)
quartier <i>m</i>	(של-כצל)	rouler, faire tourner	גלגל (457) פ"י (סוכב)
fritons <i>mpl</i>	מטבח גלדי-שמן ור	préparer un oeuf à la coque	מטבח גלגל ביצה
semelle <i>f</i>	(סוליה)	pétrir une pâte	גלגל עסה
se figer, se coaguler	גלד (304) פ"ע	mettre en oeuvre, remuer	בהש (הפעיל)
geler	נגלד (388) פ"ע	brasser des affaires	גלגל עסקים
se cicatriser	התגלד (467) פ"ע	mener une conversation	גלגל שיחה
se coaguler, geler	התגלד (498) פ"ע (קפא)	attirer, provoquer	(עורר)
se cicatriser	(העלה גלד)	s'apitoyer sur	גלגל רחמיו על-
semelle <i>f</i>	1. גלדה (241) נ	pour faire le bien	מגלגלים זכות על-ידי-זכאי
guilde <i>f</i>	2. גלדה (241) נ	on a recours aux hommes de bien	on a recours aux hommes de bien
friton <i>m</i>	גלדון (21) 1 מטבח	mettre qch sur le	(הטיל) גלגל ד"מ על-פ'
coagulé, caillé	גלדי, דדית ת	dos de qn	
coriace, dur comme cuir	גלדני, נבית ת	déferer le serment à	משפט גלגל שבועה על-
gala <i>m</i>	גלה (—) (חגיגה רשמית)	rouler sa bosse à	(טלטל) גלגל עצמו בנכר
ouvrir, découvrir	1. גלה (342) פ"י (חשף)	l'étranger	
confier un secret à qn	גלה את-אזניו'	s'occuper de qn	פ"ע גלגל עספ'
paraître, se montrer	פ"ע (נראה)	rouler, dégringoler	התגלגל (491) פ"ע
se montrer, se révéler	נגלה (406) פ"ע	se tordre de rire	התגלגל מצחוק
enseignement <i>m</i> exotérique	תורת-הנגלה נ	l'or traîne dans les	הזהב מתגלגל ברחובות
les faits <i>mpl</i> visibles	הנגלות נר	rues	
découvrir, dévoiler	גלה (447) פ"י	errer sur les routes	התגלגל בדרךכים
dessiller les yeux de qn	גלה עיניו'	sa pitié s'émut	התגלגלו רחמיו
abattre ses cartes	גלה את-קלפיו	se métamorphoser	וזאול
s'il pouvait ressusciter!	מי יגלה עפר מעיניו!	se réincarner	רת (נשמה)
manifester son opinion	גלה את-דעתו	poulie <i>f</i>	גלגלה (201) נ סכב
interpréter la loi	גלה פנים בתורה	petite roue, galet <i>m</i>	גלגלון (21) 1
révéler un secret	גלה סוד	trottinette <i>f</i>	גלגלים (262) ר"י
découvrir l'Amérique	גלה את-אמריקה	patin <i>m</i> à roulettes	גלגלית (17) נ
forniquer avec qn	גלה את-ערוות-פ'	treuil <i>m</i>	גלגלת (252) נ סכב
se révéler, apparaître	התגלה (480) פ"ע	planche <i>f</i> à roulettes	(משחק)
s'exiler,	2. גלה (342) פ"ע (נרד מארצו)	crâne <i>m</i>	גלגלת (257) נ אנטומ
s'expatrier		par tête, par personne	בהש גלגלת
être exilé, s'exiler,	נגלה (406) פ"ע	sphinx (papillon) <i>m</i>	חרש גלגלת-יהמת
disparaître		le Golgotha, le Calvaire	גלגלתא שיש נ
exiler, bannir, expatrier	הגלה (508) פ"י	bavard <i>m</i> , hâbleur <i>m</i>	גלגן (ר' גנים) 1
bille <i>f</i> , boule <i>f</i>	1. גלה (208) נ	bavardage <i>m</i> , verbosité <i>f</i>	גלגנות (46, בלי ר) נ
pommeau <i>m</i>	(של-מקל)	verbeux	גלגני, נבית ת
chapiteau <i>m</i>	(של-עמוד)	peau <i>f</i> , épiderme <i>m</i>	גלד (165) 1 (עור)



levier <i>m</i> , porte <i>f</i> à bascule	3. גִּלְגַּל (53) ז (כמנוע)	mobiliser des fonds	בהש גִּיסָא כְּסָפִים
source <i>f</i> , fontaine <i>f</i>	4. גִּלְגַּל (53) ז (מעין)	s'enrôler, s'engager	הַתְּגִיסָא (468) פֿעַ
bille <i>f</i>	גִּלְגַּל — (גיל)	côté <i>m</i> , part <i>f</i>	גִּיסָא (—) ז ארמית
roulement <i>m</i> à billes	גִּלְגַּל (144) ז (כורית)	d'un côté, d'une part	מִחֶר גִּיסָא
décolleté <i>m</i> , dégarni <i>m</i>	טכנ מִסְכַּב־גִּלְגִּים ז	d'autre part	מֵאֵדָר גִּיסָא
détecteur <i>m</i>	גִּלְגַּלִּי (61) ז	belle-soeur <i>f</i>	גִּיסָה (201) ז
alcootest <i>m</i>	גִּלְגַּלִּי (ר' גִּלְגַּלִּים) ז רדיו	jeep <i>f</i>	גִּי'פ (ר' גִּי'פִים) ז
polygraphe <i>m</i>	גִּלְגַּל־יִכְהֵל	fraisage <i>m</i>	גִּי'ץ (10, בלי ר') ז טכנ
barbier <i>m</i> , coiffeur <i>m</i>	גִּלְגַּל־שָׁקֶר	fraiseur <i>m</i>	גִּי'ץ (ר' גִּי'צִים) ז טכנ
rasoir <i>m</i>	גִּלְגַּל (90) ז	fraisier	1. גִּי'ץ (451) פֿי טכנ
babiller, bavarder	תַּעֲרֵב־גִּלְגִּים ז	siffler, pépier	2. גִּי'ץ (451) פֿעַ (צייץ)
à d'autres!	גִּלְגַּל (304) פֿי	fraiseuse <i>f</i>	גִּי'צָה (ר' גִּי'צוֹת) ז טכנ
mouvement <i>m</i> circulaire	גִּלְגַּל לְסִבְתָּא!	craie <i>f</i>	גִּיר (11) ז
rotation <i>f</i> d'une sphère	גִּלְגֻל (51) ז (סיבוב)	convertir (au judaïsme)	גִּיר (451) פֿי
échange <i>m</i> de propos	גִּלְגֻל־כִּדּוּר	se convertir (au judaïsme)	הַתְּגִיר (468) פֿעַ
dévolution <i>f</i> de	כֵּשֶׁשׁ גִּלְגֻל־שְׁבוּעָה	flèche <i>f</i>	גִּירָא (—) ז ארמית
serment		puisse le diable en	גִּירָא בְּעִינֵיהּ דְּשֻׁטָנָא
métamorphose <i>f</i>	זואול (בהרקים וכו')	crever	גִּירִי, רִיתָה ת
métempsychose <i>f</i> ,	דת גִּלְגֻל־הֶנֶפֶשׁ	crayeux	גִּירִית (17) ז זואול
transmigration <i>f</i> des âmes		blaireau <i>m</i>	גִּירָפָה (ר' רִפּוֹת) ז זואול
dans sa précédente	בְּגִלְגֻלוֹ הַקֹּדֶם	girafe <i>f</i>	גִּירָת (ר' גִּירוֹת) ז
incarnation		convertie (au judaïsme) <i>f</i> ,	
subir de nombreux	כֵּשֶׁשׁ עֲבַר גִּלְגֻלִּים רַבִּים	prosélyte <i>f</i>	
avatars		approche <i>f</i> , accès <i>m</i>	גִּישָׁה (201) ז (התקרבות)
roue <i>f</i>	1. גִּלְגַּל (66) ז (של־רכב)	voie <i>f</i> d'accès	(דרך)
roue avant / arrière	גִּלְגַּל קִדְמִי / אַחֲרִי	attitude <i>f</i>	(בהש (יחס)
roue de rechange	גִּלְגַּל־חֲלָף	attitude réaliste	גִּישָׁה מְצִיאוּתִית
la tête me tourne	רִאשִׁי עָלִי כְּגִלְגַּל	tas <i>m</i> , amas <i>m</i>	1. גִּלְגַּל (53) ז (ערמה)
le globe <i>m</i> de l'oeil	גִּלְגַּל־הָעֵינַן	monceau <i>m</i> de pierres	גִּלְגַּל־אֲבָנִים
roue dentée	טכנ גִּלְגַּל מְשֻׁנָּן	monument <i>m</i>	גִּלְגַּל־עֵד
volant <i>m</i>	גִּלְגַּל־תְּנוּפָה	il l'a réduit à néant	עָשָׂהוּ גִלְגַּל־שְׁלֵעָצְמוֹת
sphère <i>f</i> , orbite <i>f</i>	אסטֶר	vague <i>f</i> , onde <i>f</i>	2. גִּלְגַּל (53) ז (של־מים)
le zodiaque <i>m</i>	גִּלְגַּל־הַמְּזֻלוֹת	faire sensation, faire du bruit	כֵּשֶׁשׁ הִכָּה גִלְגִּים
la voûte céleste	גִּלְגַּל־הָרָקִיעַ	ondes lumineuses	פִּיס גִּלְגַּל־אֹדֶר
la fortune varie	כֵּשֶׁשׁ גִּלְגַּל חֲזוֹר כְּעוֹלָם	ondes hertziennes	גִּלְגַּל־הֶרֶץ
constamment		ondes sonores	גִּלְגַּל־קוֹל
la cinquième roue	גִּלְגַּל־הַחֲמִישִׁי	vague de chaleur	גִּלְגַּל־חֹם
du carrosse		grandes ondes	גִּלְגִּים אֲרָכִים
la chance lui a tourné	הַתְּהַפֵּךְ עָלָיו הַגִּלְגַּל	ondes moyennes	גִּלְגִּים בִּינוֹנִיִּים / קְצָרִים
le dos		/ courtes	
		longueur <i>f</i> d'ondes	אֲרָךְ־גִּלְגַּל ז

vol plané	(ראייה)	en public	כריש גלי
bloc <i>m</i> de pierre	גלל (-) ג, אבן	glace <i>f</i> , glaçon <i>m</i>	גליר (1) ז
à cause de, en raison de <i>m</i> (273)	גלל או בגלל-מ	glace (comestible) <i>f</i>	גלירדה (201) ז
à cause de cela	גלליכן או בגללזאת	feuille (de papier) <i>f</i>	גליון (38) ז
rouler, enrouler	גלל (356) פ	cahier (d'un livre) <i>m</i>	גליון-דפוס
réhabiliter qn	בהש גלל חרפה מעל-פ'	acte <i>m</i> d'accusation	גליון-אשום
rouler, se dérouler <i>m</i> (388) פ	נגל (414) או נגלל (388) פ	feuille de paie	גליון-משכורת
il se rasséréna	אכן נגלה מעל-לבו	numéro <i>m</i> , exemplaire <i>m</i>	(של-עתון)
sa pitié s'émut	בהש נגלו רחמיו	en mettant sous presse	עם-סגירת-הגליון
rouler, dérouler, enrouler	גולל (454) פ	marge <i>f</i>	(שוליים ריקים)
rejeter la faute sur	גולל האשמה על-	tablette <i>f</i>	(לוח לכתיבה)
développer une proposition	גולל הצעה	miroir <i>m</i>	° (מראה) (ישעיהו ג', כ"ג)
se rouler, se vautrer	התגולל (487) פ	apocalypse <i>f</i>	(חזון-אחרית-הימים)
baigner dans son sang	התגולל בדרמו	caractère <i>m</i> ondulatoire	גליות (-) ז
s'en prendre à qn	בהש התגולל על-פ'	cylindre <i>m</i> , rouleau <i>m</i>	1. גליל (15) ז (אצטונה)
rouler	הגל (529) פ	colonne <i>f</i>	(עמוד עגול)
excrément <i>m</i> , crotte <i>f</i> (166) ז	גלל (105) או גלל (166) ז	district <i>m</i> , région <i>f</i>	2. גליל (15) ז (מחוז)
matière brute	גלל (-) ז	la Galilée	הגליל ש"פ ז
matières premières	חמר-גלל יר	la Haute Galilée	הגליל העליון
plier, serrer	גלל (304) פ (כרך)	la Galilée intralibanaise	אצבע-הגליל
envelopper	(עטף)	enroulement <i>m</i>	גליליה (201) ז
incorporer, incarner, matérialiser	(עיצב)	roulade <i>f</i>	(עוגה)
abuser, tromper, duper	גלל על-	cylindrique	1. גלילי, גלית ת
s'envelopper, se couvrir	נגלל (388) פ	de district, régional	2. גלילי, גלית ת (מחוזי)
prendre corps	(עוצב)	galiléen	(של-הגליל)
incarner, personnifier	גלל (433) פ	manteau <i>m</i> , robe <i>f</i>	גליתמה (201) ז
s'incarner, prendre corps	התגלל (467) פ	peignoir <i>m</i>	גליתמ-רחצה ז
envelopper, couvrir	הגלל (498) פ	robe <i>f</i> , tige <i>f</i>	(של-שופט, עורך-דין וכו')
masse <i>f</i> informe, corps brut	גלל (191) ז	soutane <i>f</i>	(של-כומר)
grume <i>f</i>	גלל-עץ	ondoyer	[גליון] התגליון (493) ז פ
robot <i>m</i>	(ארם מלאכותי)	ondulé, onduloire	גליוני, גלית ת
rustre <i>m</i> , lourdaud <i>m</i>	(ארם חסר-תרבות)	ondulation <i>f</i>	תספורת גלית
mannequin <i>m</i> , figurine <i>f</i>	צבא (דמות אדם)	gravure <i>f</i>	גליתפה (201) ז
chrysalide <i>f</i>	חרק	Galicien <i>m</i>	גליתצאי (ר' -צאים) ז
rendre solitaire, délaisser	גללמר (457) פ	la Galicie	גליתציה ש"פ ז
devenir solitaire	התגללמר (493) פ	glycérine <i>f</i>	גליתצין (-) ז כים
solitaire, délaissé	גללמר, גלית ת	glissant	גליתש, גליתשה ת
solitude <i>f</i> ,	גללמריות (51, בלי ר') ז	glissement <i>m</i> , glissade <i>f</i>	גליתשה (201) ז
délaissement <i>m</i>		bâton <i>m</i> de ski	מטה-גליתשה ז
érable <i>m</i>	גללמוש (ר' -שים) ז צמח	dévalement <i>m</i>	(ירידה תלולה)
brut, rudimentaire	גללמי, גלית ת	débordement <i>m</i>	(של-נזול רותח)

enveloppé	גָּלוּם, גְּלוּמָה ת (עטוף)	le couronnement, le comble	בַּהֶש גְּלַת־הַכְּתֹרֶת
latent, caché	(גנוז)	source <i>f</i>	2. גָּלָה (208) ג
brut, grossier	(גלמי)	rasé, tondu	גָּלוּב, גְּלוּבָה ת
incarnation <i>f</i> , personnification <i>f</i>	גָּלוּם (51) ז	globe <i>m</i> terrestre (appareil)	גְּלוּבוּס (ר' ימים) ז
glume <i>f</i>	גְּלוּמָה (ר' מלות) ג זמח	global	גְּלוּבָלִי, לִית ת
galvaniser	גָּלוֹן (457 פ"י חשמל)	bavardage <i>m</i>	גָּלוּג (51) ז
gallon (mesure de capacité) <i>m</i>	גָּלוֹן (ר' נים) ז	gelé	1. גָּלוּד, גְּלוּדָה ת (קפוא)
galvanoplastie <i>f</i>	גְּלוֹנוֹפְּלַסְטִיקָה (–) ג	écorché	2. גָּלוּד, גְּלוּדָה ת (שנפשט עורו)
galvanisme <i>m</i>	גְּלוֹנִיּוּת (–) ג חשמל	galvanisation <i>f</i>	גָּלוֹן (51) ז חשמל
brioche <i>f</i>	גְּלוֹסְקָה (ר' יקות או יקאות) ג	rasé, tondu, tonsuré	גְּלוּדָה, גְּלוּדָה ת
sarcophage <i>m</i> , coffre <i>m</i>	גְּלוֹסְקָמָה (ר' ממות) ג	action <i>f</i> de (se) raser	גְּלוּדָה (44, בלי ר') ז
ouvert, découvert	גְּלוּעָה, גְּלוּעָה ת	blaireau <i>m</i>	מְבַרֶשֶׁת־גְּלוּחַ ג
ouverture <i>f</i> , découverte <i>f</i>	גְּלוּעָה (9) ז	rasoir <i>m</i> mécanique	מְכוּנַת־גְּלוּחַ ג
gravure <i>f</i>	1. גְּלוּחָה (51) ז (חריתה)	lame <i>f</i> de rasoir	סְכִיב־גְּלוּחַ ג
ivresse <i>f</i> , ébriété <i>f</i>	2. גְּלוּחָה (51) ז (שיכרות)	crème <i>f</i> à raser	מִשְׁחַת־גְּלוּחַ ג
en état d'ivresse, émêché	בְּגְלוּחָה	ouvert, découvert, connu	גְּלוּחָה, גְּלוּחָה ת
zincogaveur <i>m</i> , clichéur <i>m</i>	גְּלוּפָאִי (62) ז	universellement connu	גְּלוּי וְדוּעָה
cliché <i>m</i>	גְּלוּפָה (201) ג	lettre ouverte	מְכַתֵּב גְּלוּי
couverture <i>f</i> de	גְּלוּפָקָה (ר' יקות או יקאות) ג	secret <i>m</i> de polichinelle	סוּר גְּלוּי
laine		franc, sincère	גְּלוּי־לֵב
glucose <i>m</i>	גְּלוּקוּזָה (–) ג כימ	clairvoyant	גְּלוּי־עֵינַיִם
exil <i>m</i> , émigration <i>f</i>	גְּלוּת (46) ג	nu-tête	גְּלוּי־ראש
la captivité de Babylone	גְּלוּת־בָּבֶל	ouvertement, publiquement	בְּגְלוּי
interminable	קֶאֶרֶר־הַגְּלוּת	ouvertement, franchement	גְּלוּיּוֹת תהפ
les exilés <i>mpl</i> , les émigrés <i>mpl</i>	(קהל־גְּלוּלִים)	mise <i>f</i> à découvert, publication <i>f</i>	גְּלוּי (23) ז
rassemblement <i>m</i> des exilés	קְבוּצַת־גְּלוּיּוֹת ז	déclaration <i>f</i> , manifeste <i>m</i>	גְּלוּי־דַעַת
intégration <i>f</i> des rapatriés	מְזוּג־גְּלוּיּוֹת ז	franchise <i>f</i> , sincérité <i>f</i>	גְּלוּי־לֵב
jour <i>m</i> de fête	יּוֹם־טוֹב שְׁנֵי שְׁלֵש־גְּלוּיּוֹת	révélation <i>f</i> d'un secret	גְּלוּי־סוּר
supplémentaire (dans la Diaspora)		absence <i>f</i> de coiffure	גְּלוּי־ראש
exil <i>m</i> , diaspora <i>f</i>	גְּלוּתָא (–) ג ארמית	découverte <i>f</i> de l'Amérique	גְּלוּי־אַמֶּרִיקָה
exilarque <i>m</i>	רִיש־גְּלוּתָא ז	révélation divine	דת גְּלוּי־שִׁכְיָנָה
d'expatrié, d'émigré	גְּלוּתִי, יִתִּית ת	carte postale	גְּלוּיָה (ר' יוֹת) ג
attitude ou mentalité <i>f</i>	גְּלוּתִיּוֹת (–) ג	roulé, enveloppé	גְּלוּל, גְּלוּלָה ת
d'expatrié		pilule <i>f</i>	גְּלוּלָה (201) ג רפא
raser, tondre	גָּלַח (439) פ"י	somnifère <i>m</i>	גְּלוּלַת־שֵׁנָה
se raser	הַתְּגַלַּח (477) פ"ע	pilule anticonceptionnelle	גְּלוּלַת־הֶרְיוֹן
ondulatoire, ondulé	1. גְּלִי, לִית ת	dorer la pilule	בַּהֶש הַמֶּתִיק אֶת־הַגְּלוּלָה
Gaulois <i>m</i>	2. גְּלִי (ר' גלים) ז (תושב צרפת)	idoles <i>pl</i>	גְּלוּלִים (–) זר
	הקרומה)	idolâtre	עוֹבֶד־גְּלוּלִים
ouvert, découvert	גְּלִי (–) ת ארמית	cigarette roulée à la main	גְּלוּלִית (17) ג
		enveloppe <i>f</i> , pièce <i>f</i> d'étoffe	גָּלוּם (21) ז

rapetissement <i>m</i>	גמירה (201) נ	naine <i>f</i>	גמדרת (251) נ
mûrissement <i>m</i> , maturation <i>f</i>	גמילה (201) נ	trou <i>m</i> , creux <i>m</i> , fosse <i>f</i>	גמרה (208) נ
sevrage <i>m</i>	(של-ינוק)	fossette <i>f</i>	גמתיחן
abstention <i>f</i> de drogues	גמילה מקמים	ratatiné, estropié	גמור, גמורה ת
rémunération <i>f</i>	גמילות (-) נ	déficient	(חסר)
bienfaits <i>mpl</i> , charité <i>f</i>	גמילות-חסד	rapetissement <i>m</i>	גמור (51) 1
élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	גמילה (201) נ	caprification <i>f</i>	גמור (51) 1
gorgée <i>f</i>	גמיעה (201) נ	salaire <i>m</i> , récompense <i>f</i>	גמול (41) 1
érudit, savant	גמיר, גמירה ת	rendre la pareille à qn	השיב לפ' גמולו
érudit et judicieux	גמיר וסביר	selon ce qu'il mérite	כגמול-ידי
achèvement <i>m</i>	גמירה (201) נ	indemnité <i>f</i>	(תוספת-משכורת)
jusqu'à la fin, jusqu'au bout	צד-גמירה	sevré	גמול, גמולה ת (תינוק)
élastique, souple	גמיש, גמישה ת	nourrissons à peine sevrés	גמול-מחלב
élasticité <i>f</i> , souplesse <i>f</i>	גמישות (45, בלי ר') נ	déshabitué, privé de	(חרל מו')
mûrir	1. גמל (306) פ"ע (הבשיל)	sevrage <i>m</i>	גמול (51) 1
sa décision a mûri	כהש גמלה ההחלטה בלבו	récompense <i>f</i> , rémunération <i>f</i>	גמולה (201) נ
sevrer	פ"י (תינוק)	élagué, émondé	גמור, גמורה ת
faire mûrir	(פרי)	décorné	(חסר-קרניים)
mûrir	נגמל (388) פ"ע (הבשיל)	plein de fossettes	(מלא-גומות)
être sevré	(תינוק)	élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	גמור (51) 1
se libérer d'une habitude	כהש נגמל מהרגל	piqûre (du métal) <i>f</i>	(התהוות-גומות)
se libérer (d'une habitude)	התגמל (467) פ"ע	absorption (d'une boisson) <i>f</i>	גמוץ (44, בלי ר') 1
faire mûrir	הגמיל (498) פ"י (הבשיל)	complet, achevé, fini	גמור, גמורה ת (שלם)
libérer (d'une habitude)	(שחרר מהרגל)	mûr	(בשל)
récompenser, rendre la	2. גמל (304) פ"י (שילם)	absolu, parfait, complet	(מוחלט)
pareille, rétribuer		membre <i>m</i> à part entière	חבר גמור
faire du bien	גמל חסד	parfait idiot	שוטה גמור
action <i>f</i> de grâces (après	דת ברכת-הגומל נ	ils sont bien résolus	מנוי וגמור אתם
avoir échappé à un danger)		épuisé, liquidé	(מוחלט)
réciprocité <i>f</i>	יחסי-גומלים יד	finition <i>f</i> , finissage <i>m</i>	גמור (51) 1
revanche <i>f</i>	ספורט משחק-גומלים	assouplissement <i>m</i>	גמוש (51) 1
chameau <i>m</i>	גמל (104) 1 וואל	élaguer, émonder	גמו (433) פ"י
la goutte qui a fait	הקש ששכר את-גבי-הגמל	ramille <i>f</i>	גמזיה (202) 1 צמח
déborder le vase		caisse <i>f</i> de	גמ"ח (=גמילות-חסד) (ר' גמ"חים) 1
mystification <i>f</i>	כהש גמל פורח באויר	bienfaisance	
mante religieuse	חרק גמל-שלמה	niche <i>f</i> , alcôve <i>f</i>	גמחה (206) נ
compensation <i>f</i>	גמל (-) 1	homme capricieux <i>ou</i> entêté	גמחון ר' גנים) 1
caisse <i>f</i> de prévoyance	קפת-גמל נ	caractère capricieux <i>ou</i>	גמחנות (46, בלי ר') נ
chamelier <i>m</i>	גמל (90) 1	entêté	
assurance-retraite <i>f</i>	גמלאות (-) נ	jonc <i>m</i>	גמי (5) 1
prendre sa retraite	יצא לגמלאות	gorgée <i>f</i> , rasade <i>f</i>	גמליאה (201) נ

même pas un	אֵין גַּם אֶחָד	matière première	חֶמֶר גָּלְמִי
de même, également	גַּם כֵּן	poids brut	מִשְׁקַל גָּלְמִי
néanmoins, malgré tout	אֲףִי גַּם זֹאת	solitude <i>f</i> , abandon <i>m</i>	גְּלַמִּידוּת (46, בלי ר') נ
tant mieux	גַּם זֶה לְטוֹבָה	état <i>m</i> rudimentaire	גְּלַמִּיּוּת (51, בלי ר') נ
d'autant plus que	מִהַר גַּם שֶׁ	lourd, maladroit, balourd	גְּלִמְנִי, נִיּוּת ת
puisqu'après tout	כִּשְׁגָּם	mercerie <i>f</i> , articles <i>mpl</i> de	גְּלִנְטְרִיָּה (-) נ
boire à petits traits, siroter, gober	גְּמָא (336) פִּי־גוֹבֵר	mode	
être siroté, être bu	גְּמָא (403) פִּי־ע	aéroglossier <i>m</i>	גְּלִנְזֵעַ (9) ז
lentement		découvrir, révéler	גָּלַע (331) פִּי־
boire, avaler, gober	גְּמָא (443) פִּי־	s'ouvrir, se découvrir	נִגְלַע (402) פִּי־ע
dévorer l'espace	כֹּהֵשׁ גְּמָא אֶרֶץ	découvrir, mettre à nu	גָּלַע (439) פִּי־
faire boire, abreuver	הִגְמִיא (507) פִּי־	éclater, se déclarer	הִתְגָּלַע (477) פִּי־ע
papyrus <i>m</i> , souchet <i>m</i>	גְּמָא (ר') גְּמָאִים ז צמח	une querelle à éclaté	הִתְגָּלַע רִיב
barque <i>f</i> de jonc	כְּלִי־גְמָא ז	monument commémoratif	גְּלַעַד (ר') דִּימָם ז
gamma (lettre grecque) <i>m</i>	גְּמָא (-) ז	Galaad <i>m</i>	גְּלַעַד שֶׁ־ז (הר)
bâtiment <i>m</i> d'angle	בֵּית־גְּמָא ז	noyau (de fruit) <i>m</i>	גְּלַעֲזִין (1) ז
rayons <i>mpl</i> gamma	קַרְנֵי־גְמָא נִד	à noyau (fruit)	גְּלַעֲזִינִי, נִיּוּת ת
friandise <i>f</i>	גְּמָאִי (61) ז	dénoyer	גְּלַעֲזִין (461) פִּי־
sprinter <i>m</i>	גְּמָאֵן (90) ז	graver	גְּלַח (304) פִּי־
bégaiement <i>m</i>	גְּמָגוּם (51) ז	graver	גְּלַח (433) פִּי־
bégayer, balbutier	גְּמָגַם (457) פִּי־ע	être gravé, se dessiner	הִתְגָּלַח (467) פִּי־ע
hésiter	כֹּהֵשׁ (פִּקְפִּק)	graveur <i>m</i>	גְּלַח (90) ז
se mettre à bégayer	הִתְגָּמַם (491) פִּי־ע	galerie <i>f</i>	גְּלַרְיָה (ר') יוּתָה נ
bégayer <i>m</i> , bègue <i>m</i>	גְּמָגְמָן (ר') נִיּוּת ז	glisser, dévaler	גְּלַשׁ (304) פִּי־
bégaiement <i>m</i>	גְּמָגְמָנוּת (46, בלי ר') נ	patiner, skier	סְטוֹרֵט (סקי)
bégayant, embarrassé	גְּמָגְמָנִי, נִיּוּת ת	planer	(ראו באויר)
balbutiement <i>m</i>	גְּמָגְמָת (-) נ	déborder	(נוול רותח)
coudée <i>f</i>	גְּמָד (191) ז (אמה)	se laisser glisser	הִתְגָּלַשׁ (467) פִּי־ע
petitesse <i>f</i> , être ( <i>ou</i> objet) <i>m</i>	(זעירות)	faire glisser	הִגְלִישׁ (498) פִּי־
minuscule		faire déborder	(נוזל)
cubitus <i>m</i>	אַנְטֻם	glissade <i>f</i>	גְּלִשׁ (166) ז
moignon <i>m</i>	גְּמָד (166) ז	cheveux ondulés	גְּלִש־שֻׁעְרוֹת
rapetisser, réduire	גְּמָד (304) פִּי־	eau bouillante	מִי־גָלִים וֶר
être rapetissé, être réduit	גְּמָד (388) פִּי־ע	patineur <i>m</i> , skieur <i>m</i>	גְּלִשׁ (90) ז סְטוֹרֵט
minimiser, réduire, diminuer	גְּמָד (433) פִּי־	planeur <i>m</i>	גְּלִשׁוֹן (ר') נִיּוּת ז
se rapetisser, diminuer	הִתְגָּמַד (467) פִּי־ע	avalanche <i>f</i>	(מפליהרים)
réduire, diminuer	הִגְמִיד (498) פִּי־	eczéma <i>m</i>	גְּלִשְׁת (-) נ רטא
nain <i>m</i>	גְּמָד (90) ז	aussi, même	גַּם מִחַ
petitesse <i>f</i>	גְּמִידוּת (46) א א גְּמִידוּת (51, בלי ר') נ	non plus	גַּם לֹא
extrême		aussi bien... que	גַּם... גַּם
minuscule, très petit	גְּמִידִי, נִיּוּת ת	ni... ni	גַּם... גַּם (במשפט שלילי)

manières <i>fpl</i> , politesse <i>f</i>	(נימוס)	voleur <i>m</i>	גִּבּוֹר (90) 1
attitude maniérée	גִּבּוֹרִיּוּת (—) 1	vol <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (229) 2
gnostique	גִּבּוֹסְטִי, יִסִּית ת רח	furtivement, clandestinement	בִּגְנוּבָה
gnosticisme <i>m</i> , gnose <i>f</i>	גִּבּוֹסְטִיקָה (—) 1 ת רח	plagiat <i>m</i>	גִּבּוֹר סִפְרוּתִית
naissance <i>f</i>	גִּבּוֹסִיָּה (—) 1	tromperie <i>f</i> , fraude <i>f</i>	בִּהַשׁ גִּבּוֹרֵת דִּעַת
anniversaire <i>m</i> de naissance	יוֹם־גִּבּוֹסִיָּה 1	objet volé, larcin <i>m</i>	(חפץ גנוב)
honte <i>f</i> , déshonneur <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (45) 1	voleur <i>m</i> , escroc <i>m</i>	1 גִּבּוֹר או גִּבּוֹרָה (ר' גִּבּוֹר)
diffamer, dénigrer	דִּבֵּר בִּגְנוּת־פ'	voleuse <i>f</i>	גִּבּוֹרָה (ר' גִּבּוֹרָה) 1
cachette <i>f</i>	גִּבּוֹ (166) 1	batterie <i>f</i> , escadron <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (206) 1 נ צבא
les secrets <i>mpl</i> du coeur	גִּבּוֹי־הַלֵּב	élégance <i>f</i> , coqueterie <i>f</i>	גִּבּוֹרָה (—) 1
les régions <i>fpl</i> célestes	גִּבּוֹי־מְרוֹמִים	parer, embellir	גִּבּוֹרָה (457) פ"י
archives <i>fpl</i> , musée <i>m</i> , trésor <i>m</i>	בֵּית־גִּבּוֹרִים 1	se parer, se faire élégant	הִתְגַּבֵּר (491) פ"ע
thésauriser, amasser	גִּבּוֹ (304) פ"י (אצר)	chef <i>m</i> d'escadron	גִּבּוֹרָה (95) 1
cacher, mettre au rancart	(החביא)	geôlier <i>m</i> en chef	(סוהר)
classer un projet	בִּהַשׁ גִּבּוֹ תְּכִינָה	dandy <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (ר' גִּבּוֹר) 1
être classé (sans donner suite)	גִּבּוֹ (388) פ"ע	élégance <i>f</i> , coquetterie <i>f</i>	גִּבּוֹרָה (46, בלי ר') 1
être caché, être mis au rancart	(נחבא)	élégant, coquet	גִּבּוֹרָה, גִּבּוֹרָה 1
gardien <i>m</i> de trésor	גִּבּוֹ (ר' גִּבּוֹ) 1	jardin <i>m</i>	גִּבּוֹ (208) 1
archiviste <i>m</i>	(ארכיונאי)	petit jardin, jardinet <i>m</i>	גִּבּוֹ (208) 1
trésor <i>m</i>	גִּבּוֹ (53) 1 (אוצר)	blâmer	גִּבּוֹ (447) פ"י
archives publiques	(ארכיון)	nécessité n'a pas de loi	הֶכְרַח לֹא יִגְבֹּה
gémir, geindre	גִּבּוֹ (330) פ"ע	se déshonorer, se compromettre	הִתְגַּבֵּה (480) פ"ע
se mettre à geindre	הִתְגַּבֵּה (477) פ"ע	volé, dérobé	גִּבּוֹר, גִּבּוֹרָה 1
geignard <i>m</i>	גִּבּוֹ (ר' גִּבּוֹ) 1	l'attrait du fruit défendu	מִים גִּבּוֹרִים יִמְתְּקוּ
geignement <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (46, בלי ר') 1	<i>a</i> furtif	רִשְׁוִיק פִּתַּח גִּבּוֹרָה
toux violente, expectoration <i>f</i>	גִּבּוֹרָה (247) 1	auvent <i>m</i> , marquise <i>f</i>	גִּבּוֹרָה (ר' גִּבּוֹרָה) 1
distingué, chevaleresque	גִּבּוֹרָה, גִּבּוֹרָה 1	caché, secret, enfoui	גִּבּוֹר, גִּבּוֹרָה 1
accord <i>m</i> bona fide	הַסָּכֵם גִּבּוֹרָה	lumière mystérieuse	אור גִּבּוֹ
génie <i>m</i>	גִּבּוֹ (—) 1	apocryphes <i>mpl</i>	סִפְרִים גִּבּוֹרִים
mise <i>f</i> au rebut	גִּבּוֹרָה (201) 1	les rouleaux enfouis (de la Mer Morte)	הַמְגִּלּוֹת הַגִּבּוֹרֹת
mettre au rebut, classer, censurer	דָּן לַגִּבּוֹרָה	dépôt <i>m</i> aux archives	גִּבּוֹ (51, בלי ר') 1
archives <i>fpl</i> , dépôt <i>m</i>	(ארכיון)	pleurnicheur, plaintif	גִּבּוֹר, גִּבּוֹרָה 1
gémissement <i>m</i> , soupir <i>m</i>	גִּבּוֹרָה (201) 1	soupir <i>m</i> , plainte <i>f</i>	גִּבּוֹ (9) 1
crachement <i>m</i> de sang, hémoptysie <i>f</i>	רִפּא גִּבּוֹרָה־דָּם	blâme <i>m</i> , plainte <i>f</i> , réprimande <i>f</i>	גִּבּוֹ (23) 1
protéger, défendre	1. גִּבּוֹ (356) פ"י	crèche <i>f</i> , pouponnière <i>f</i>	גִּבּוֹ (21) 1
protéger, défendre	גִּבּוֹ (454) פ"י	jardinage <i>m</i>	1. גִּבּוֹ (51, בלי ר') 1 (התקנת־גן)
se défendre	הִתְגַּבֵּן (487) פ"ע	cérémonie <i>f</i> , étiquette <i>f</i>	2. גִּבּוֹ (51) 1 (סָס)
protéger	הִגֵּן (529) פ"ע (על־ או כְּעֵר־)	cérémonial royal	גִּבּוֹר־מִלְכּוּת
transformer en jardin	2. גִּבּוֹ (433) פ"י	sans cérémonie	לֹא־גִבּוֹרִים

apprendre, déduire	2. גִּמְר (304) פ"י (למד)	retraité <i>n</i>	ש גמלאי, ילאית (ר) לאים, ילאיות
brûler des parfums	3. גִּמְר (433) פ"י (הקטיר קטורת)	joug <i>m</i>	גמלה (ר) גמלות (נ) (של-בהמה)
s'imprégner de parfum	התגמר (467) פ"ע	planche <i>f</i> de débarquement	(גשר)
Talmud <i>m</i> , tradition <i>f</i>	גמרא (-) נ ארמית	pension <i>f</i> de retraite,	גמלה (ר) ילאות (נ)
charbons ardents, braise <i>f</i>	גמרה (ר) דרות נ גמרי — לגמרי	indemnité <i>f</i>	
extrémiste <i>m</i> , radical <i>m</i>	גמרן (ר) ינים 1	chamelle <i>f</i>	גמלה (ר) ילות נ
élasticité <i>f</i> , souplesse <i>f</i>	גמש (-) 1	comble (du toit) <i>m</i> , gâble <i>m</i>	גמלון (ר) ינים 1
assouplir	גמש (433) פ"י	dimensions <i>fpl</i> énormes	גמלונות (46, בלי ר) נ
s'assouplir	התגמש (467) פ"ע	géant, gigantesque	גמלונאי או גמלנאי, גינת ת
assouplir	התגמש (498) פ"י	maturité <i>f</i>	גמלות (48, בלי ר) נ
devenir plus souple	פ"ע	caravane <i>f</i> de chameaux	גמלות (252) נ
guêtre <i>f</i>	גמש (45) נ	élaguer, émonder	גמם (356) פ"י
jardin <i>m</i>	גן (53) 1	couper, tailler	גמם (433) פ"י
potager <i>m</i>	גורק	être dépouillé, être privé	התגמם (467) פ"ע
jardin zoologique, zoo <i>m</i>	גורחיות	trou <i>m</i> , creux <i>m</i>	גממית (17) נ (בארמה)
paradis <i>m</i>	גורערו	fossette <i>f</i> , marque (de petite vérole) <i>f</i>	(בגוף)
paradis terrestre	גורערו עליאדמות	avaler, gober	גמע (330) פ"י
jardin public	גן צבורי	être avalé, être gobé	גמע (402) פ"ע
jardin d'enfants	גורילדים או בקיור גן	avaler, boire	גמע (439) פ"י
terrain <i>m</i> de jeux	גורשעשעים	gourmand <i>m</i> , glouton <i>m</i>	גמען (ר) ינים 1
gène <i>m</i>	גן (ר) גנים 1 ביול	trou <i>m</i> , cavité <i>f</i> , fosse <i>f</i>	גמץ (95) 1
honte <i>f</i> , déshonneur <i>m</i>	גנאי (-) 1	achèvement <i>m</i>	גמר (88, בלי ר) 1
huée <i>f</i> , injure <i>f</i>	קריאת גנאי נ	achever, terminer	הביא ליד גמר
sobriquet <i>m</i>	שם גנאי 1	jugement <i>m</i> , sentence <i>f</i> , verdict <i>m</i>	גמרדין
mal famé	ידוע לגנאי	fin <i>f</i> , achèvement <i>m</i>	גמר (-) 1
voler, dérober	גנב (304) פ"י	examen <i>m</i> de fin d'études	בחינת גמר נ
tromper qn	בהש גנב דעת (או לכי) פ'	finale <i>f</i>	משחק גמר 1
jeter de la poudre aux yeux	גנב את העין	achever, finir, terminer	1. גמר (304) פ"י (סיים)
traverser clandestinement la frontière	גנב את הגבול	être fermement résolu	גמר אמר
passer au premier plan	גנב את ההצגה	se décider, se résoudre	גמר ברעתו או בלבו
être volé	גנב (388) פ"ע	ils sont arrivés à la conclusion	נקמו וגמרו
voler	גנב (433) פ"י	ne pas tarir d'éloges	בהש את ההלל
entrer ou sortir furtivement	בהש גנב את עצמו	et caetera, et ainsi de suite	וגומר (וגר)
j'ai eu vent de qch	גנב אלי דבר	se terminer	פ"ע
s'infiltrer, s'insinuer	התגנב (467) פ"ע	être achevé, être terminé	גמל (388) פ"ע
furtivement, à la dérobée	בהתגנב	exterminer, achever (qn)	גמר (433) פ"י
introduire furtivement	התגנב (498) פ"י	achever, terminer	הגמיר (498) פ"י
		mener à bonne fin	בדר עליה גמר
		combler qn de bienfaits	גמר עלי' או בעד-פ'

sulfureux	גְּפְרִיתִי, תִּית ת כִּמ	faire éruption	(ה־רִגְעֵש)
acide sulfureux (H <sub>2</sub> SO <sub>3</sub> )	חֲמָצָה גְּפְרִיתִית	secouer, ébranler	הִגְעִישׁ (502) פִּי
sulfurique	גְּפְרִיתִי, תִּית ת כִּמ	tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i>	גְּעֻשָׁה (216, בלי ר')
acide sulfurique (H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	חֲמָצָה גְּפְרִיתִית	volcanique	גְּעֻשִׁי, יִשִּׁית ת גֹּאגֹר
résidus (de fruits) <i>mpl</i>	גְּפֶת (165, בלי ר')	homme agité ou déchaîné	גְּעֻשָׁן (ר' יָנִים) ו
étincelle <i>f</i>	גְּצִי (114) ו	fureur <i>f</i> , déchaînement <i>m</i>	גְּעֻשָׁנוֹת (46, בלי ר') נ
projection <i>f</i> d'étincelles	גְּצוּץ (51, בלי ר')	גֵּץ (53, וּגֵי גְפִים 262, בלי ר') נ (כִּנֵּף)	גְּעָת — נִגֵּעַ
étinceler	גְּצֹץ (433) פִּעַ	aile <i>f</i>	גְּפִים
étranger <i>m</i>	גֵּר (113) ו	membres (bras et jambes) <i>mpl</i>	עַל־גְּפִי
résident permanent	גֵּר תוֹשֵׁב (ר' גְּרִים תוֹשְׁבִים)	sur, au-dessus de	כְּגֹפּוֹ (נ' בְּגִפָּה)
converti (au judaïsme) <i>m</i> , prosélyte <i>m</i>	רַת גֵּר אוֹ גְּרִי־צִדִּיק (ר' גְּרִי־צִדִּיק)	seul, de sa personne	צִבָּא (בְּחִיל־הָאוּרִי)
les Samaritains (II Rois 17) <i>mpl</i>	גְּרִי־אֲרִיֹת	escadrille <i>f</i>	גְּפָה (210) נ
cruche <i>f</i>	1. גְּרָב (—) ו (חֲבִית)	mur <i>m</i> , cloison <i>f</i>	גְּפָה (208) נ (שֶׁל־נֶעַל)
eczéma <i>m</i>	2. גְּרָב (—) ו רַפָּא	empeigne <i>f</i>	צִבָּא (בְּחִיל־הָאוּרִי)
bas <i>m</i> , chaussette <i>f</i>	גְּרָב (168, וּגֵי גְרָבִים 262, בלי ר') ו	groupe <i>m</i> d'aviation	(גֹּרָה)
passee-montagne <i>m</i>	כּוֹבֵע־גְּרָב ו	rive <i>f</i>	גְּפֹרֶף (51) ו
mettre (des bas)	גְּרָב (304) פִּי	embrassade <i>f</i> , étreinte <i>f</i>	גְּפֹרֶר (51, בלי ר') ו
gale <i>f</i>	גְּרָבָת (—) נ רַפָּא	soufrage <i>m</i> , rechapage <i>m</i>	גְּפִיר (ר' גְּפִירִים) ו
gargarisme <i>m</i>	1. גְּרָגֹר (51) ו (שִׁטִּיפַת־הַגְּרוֹן)	policier <i>m</i> auxiliaire	כּוֹפֵל (433) פִּי
prononciation gutturale	(הַשְׁמַעַת־קוֹל)	presser, faire courir	גְּפֹן (176) נ
cueillette (d'olives) <i>f</i>	2. גְּרָגֹר (51) ו חֻקַּל	vigne <i>f</i>	גְּפִרְכֹּר
guttural	גְּרָגֹרִי, יִדִּית ת	vigne vierge	גְּדֹל־גְּפִנִים ו
baie <i>f</i> , grain <i>m</i>	1. גְּרָגִיר (1) אוֹ גְּרָגִיר (121) ו	viticulture <i>f</i>	צִמְר־גְּפֹן ו
grain <i>m</i> de sel	גְּרָגִיר־מֶלַח	coton <i>m</i>	גְּפֹן (ר' יָנִים) ו צִמָּח
baies <i>fpl</i> sauvages	גְּרָגִיר־עֵצֶר	sébestier <i>m</i>	גְּפֹס (ר' יָסִים) ו
rue <i>f</i>	2. גְּרָגִיר (1) ו צִמָּח	plâtrier <i>m</i>	גְּפֹס (433) פִּי
granule <i>m</i> , petit grain	גְּרָגִירֹן (21) ו	plâtrer	גְּפֹף (433) פִּי (חִיכָב)
granuleux	גְּרָגִירִי, יִדִּית ת	embrasser, étreindre	(סִגְר)
gargariser	1. גְּרָגִיר (457) פִּי (שִׁטֵּף הַגְּרוֹן)	verrouiller	הַתְּגַפֵּף (467) פִּעַ
émettre des sons gutturaux	(הַשְׁמִיעַ קוֹל)	s'embrasser	° גְּפֹר (—) ו צִמָּח
prononcer des <i>r</i> gutturaux	גְּרָגִיר אֶת־הַרִישִׁים	pin (?) <i>m</i> , cyprès (?) <i>m</i>	(כּוֹרֵשִׁית ו', י"ד)
se gargariser	הַתְּגַרֵּר (491) פִּי (שִׁטֵּף גְּרוֹנוֹ)	souffrir, vulcaniser, rechaper	גְּפֹר (433) פִּי
se racler la gorge	(הַשְׁמִיעַ קוֹל)	sulfate <i>m</i>	גְּפֹרָה (207) נ כִּיִּם
cueillir un à un	2. גְּרָגִיר (457) פִּי (קִטֵּף)	sulfate de potassium	גְּפֹרֶת־אֶשְׁלָן
éparpiller	(פִּיזֹר)	galène <i>f</i>	גְּפֹרֶת־עִפְפֹת
s'éparpiller	הַתְּגַרֵּר (491) פִּעַ	allumette <i>f</i>	גְּפֹרֶר (41) ו
gourmand <i>m</i> , glouton <i>m</i>	גְּרָגִיר (ר' יָנִים) ו	sulfatage <i>m</i>	גְּפֹרוֹת (46) נ
		sulfuré, sulfhydrique	גְּפֹרִי, יִדִּית ת כִּיִּם
		soufre <i>m</i>	גְּפֹרִית (—) נ כִּיִּם
		feu et flammes	אֵשׁ וּגְפֹרִית



caqueter, jacasser	2. גַּעְעָע (465) פֿיע (אורז)	jardinier <i>m</i> , horticulteur <i>m</i>	גָּנָן (ר' גָּנִים) ו
germandrée <i>f</i>	גַּעְרָה (238, ר' גַּעְרוֹת) נ צמח	jardinage <i>m</i> , horticulture <i>f</i>	גָּנְנוּת (—) נ
meugler, beugler	גַּעָה (344) פֿיע (בקר)	jardinière <i>f</i>	גָּנְנִית (17) נ
fondre en larmes	גַּעָה בְּכִכָּה או בְּכִכִּי	jardinière <i>f</i>	גָּנְנֵת (ר' גָּנְנוּת) נ
éclater de rire	גַּעָה בְּצִחוק	jardinière d'enfants	(בגן-ילדים)
se mettre à beugler	התגַּעָה (481) פֿיע	générateur <i>m</i>	גִּנְרָטוֹר (ר' רִים) טכנ
dégoût <i>m</i> , nausée <i>f</i>	1. גַּעוּל (50, בלי ר') ו (מיאוס)	général <i>m</i>	גִּנְרָל (ר' ילִים) ו צבא
échaudage (d'un vase	2. גַּעוּל (50) ו (סיהור)	gros, épais	גֶּס, גָּסָה ת (עבה)
pour le purifier) <i>m</i>		gros bétail	בְּהֵמָה גָּסָה
répugnant, souillé, impur	גַּעוּל, גַּעוּלָה ת	grossier, vulgaire	(בלתי-יערי)
bruyant, agité	גַּעוּשׁ, גַּעוּשָׁה ת	grossier, impoli, mal élevé	גִּסְרוּחַ
meuglement <i>m</i> ,	גַּעִי (5, בלי ר') ו או גַּעִיָּה (202) נ	gloutonnerie <i>f</i>	אֲכִילָה גָּסָה
beuglement <i>m</i>	(שלי-בקר)	grosse plaisanterie	כְּרִיחָה גָּסָה
hurlements <i>mpl</i>	בהש (בכיה)	allure <i>f</i> rapide	פְּסִיעָה גָּסָה
accent <i>m</i> tonique	גַּעִיָּה (—) נ רדוק	grosso modo	בְּקִרְיָם גָּסִים
répugnance <i>f</i> , répulsion <i>f</i>	גַּעִיָּלָה (201) נ	être satisfait de soi-même	דַּעְתוֹ גָּסָה עָלָיו
bruit <i>m</i> , agitation <i>f</i>	גַּעִישָׁה (201) נ	traiter cavalièrement	לְבוֹ גָּס כִּי
dédaigner, avoir horreur	1. גַּעַל (325) פֿי (מאס)	éructer, roter	1. גָּסָה (342) פֿיע
de, être dégoûté de		épaissir, rendre grossier	2. גָּסָה (447) פֿי
détester, abhorrer	גַּעַל אֶת־פֿ' או כֿפֿ'	devenir arrogant	גָּסָה לְבוֹ
être sali, être souillé	נִגְעַל (397)	s'épaissir, devenir grossier	התגַּסָה (480) פֿיע
se salir, se souiller	התגַּעַל (471) פֿיע	éructation <i>f</i> , renvoi <i>m</i> , rot <i>m</i>	גָּסוּי (23) ו
être pris de dégoût	(אחזותו בחילה)	grossièreté <i>f</i> , vulgarité <i>f</i>	גָּסוּת (47) נ
salir, souiller	הגַּעִיל (502) פֿי (לכלך)	grossièreté <i>f</i> , arrogance <i>f</i>	גָּסוּת־רוחַ
dégouter	(גרם בחילה)	ne dis pas de	עממי אֶל־תִּדְבֵּר גָּסִיוֹת
être échaudé, être	2. [געל] נִגְעַל (397) פֿיע	grossièretés	
purifié		agonie <i>f</i>	גָּסִיסָה (201) נ
échauder (un vase),	הגַּעִיל (502) פֿי	agoniser	1. גָּסָס (356) פֿיע (נטה למות)
purifier		être hautain	2. [גסס] גָּס (360) פֿיע (גאה)
répugnance <i>f</i> , aversion <i>f</i>	גַּעַל (197, בלי ר') ו	rendre grossier ou vulgaire	הִגָּס (529) פֿי
dégoût <i>m</i> , nausée <i>f</i> , horreur <i>f</i>	גַּעַל־נפש	oser, avoir l'audace	הִגָּס לְבוֹ
dégoûtant, répugnant	גַּעַלִּי, לִית ת עממי	encourager, enhardir	הִגָּס לִבֿפֿ'
s'irriter, être en colère	גַּעַר (325) פֿיע	prendre une voix épaisse	הִגָּס קוֹלוֹ
gronder, réprimander	גַּעַר כִּי	devenir insolent,	התגַּסָס (467) פֿיע
réprimande <i>f</i>	גַּעַר (153, בלי ר') ו או גַּעְרָה (216) נ	s'enhardir	
grondeur <i>m</i>	גַּעַרְזוֹ או גַּעְרָתוֹ (ר' גָּנִים) ו	nostalgie <i>f</i> , regret <i>m</i>	גַּע — נִגַּע
tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i> , fureur <i>f</i>	גַּעַשׁ (—) ו	caquetage (des oies) <i>m</i>	גַּעְגּוּעַ (9) ו
volcan <i>m</i>	באוגר ה־רִיגָעַשׁ	nostalgique	גַּעְגּוּעַ (9) ו
être secoué, être ébranlé	גַּעַשׁ (325) פֿיע	languir, désirer ardemment	1. גַּעְגּוּעַ (464) פֿיע
secouer, ébranler	גַּעַשׁ (434) פֿי	avoir la nostalgie	התגַּעְגּוּעַ (495) פֿיע
s'agiter, être en fureur	התגַּעַשׁ (475) פֿיע		

être causé, être occasionné	גרם (388) פ"ע	entailler	גרז (436) פ"י
ronger (un os)	גרם (304) פ"י (כרסם)	mortaise <i>f</i>	גרז (166) ו סבב
ronger (un os), désosser	גרם (436) פ"י	hache <i>f</i>	גרזן (71) ו
faire dévier	גרם (498) פ"י (היטה)	excitable, irritable, sensible	גרזי, גרזיה ת
gramme <i>m</i>	גרם (ר' גרמים) ו	grégorien	גרזיגורזיני, גרזיה ת (לוח)
cause <i>f</i> , occasion <i>f</i>	גרם (88, בלי ר') ו	période <i>f</i> de sécheresse	גרזיד (1) (עונה)
os <i>m</i>	גרם (176) ו (עצם)	terre <i>f</i> aride	גרזיה (אדמה)
osseux, bien découpé	גרזיגורזיני	simplement, seulement	גרזידא תה"פ
âne ossu, bête <i>f</i> de somme	גרזיגורזיני ו	grattage <i>m</i> , curetage <i>m</i>	גרזיה (201) ג
le haut <i>m</i> de l'escalier	גרזיגורזיני	effacement <i>m</i> , rature <i>f</i>	גרזיה (מחיקה)
les corps <i>mpl</i> célestes	גרזיגורזיני	excitation <i>f</i> , irritation <i>f</i>	גרזיה (202) ג
os <i>m</i>	גרזיגורזיני (1) ארמית	excitabilité <i>f</i> , irritabilité <i>f</i>	גרזיה (1) ג
seul, de sa personne	גרזיגורזיני תה"פ	mise <i>f</i> au rebut	גרזיה (201) ג
osseux, ossu	גרזיגורזיני ת	guérilla <i>f</i>	גרזיה (1) ג
caractère osseux	גרזיגורזיני (51, בלי ר') ג	action <i>f</i> de causer ou d'occasionner	גרזיה (201, בלי ר') ג
Allemand <i>n</i>	גרזיגורזיני, גרזיגורזיני (ר' גרזיגורזיני) ש	action de causer un dommage	גרזיה (1) ג
allemand	גרזיגורזיני, גרזיגורזיני ת	gruau <i>m</i>	גרזיה (1) ג
parler allemand	גרזיגורזיני דבר	semoule <i>f</i>	גרזיה (1) ג
l'Allemagne <i>f</i>	גרזיגורזיני (מרזינה) ש"פ ג	orge perlé	גרזיה (1) ג
aire <i>f</i> , grange <i>f</i>	גרזיגורזיני (189) ג	mouture <i>f</i> , mastication <i>f</i>	גרזיה (201) ג
hémicycle <i>m</i> ,	גרזיגורזיני (עגלה) חצי-גרזיגורזיני	concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>	גרזיה (שחיקה)
amphithéâtre <i>m</i>		diminution <i>f</i>	גרזיה (201, בלי ר') ג
engranger	גרזיגורזיני (498) ג (גרזיגורזיני) פ"י	qualité inférieure	גרזיה (46, בלי ר') ג
crier à plein gosier	גרזיגורזיני (498) ג (גרזיגורזיני) פ"י	vautour <i>m</i>	גרזיה (1) ג (עור)
géranium <i>m</i>	גרזיגורזיני (ר' גרזיגורזיני) ו סמח	balayage <i>m</i> , ratissage <i>m</i>	גרזיה (201) ג
granit <i>m</i>	גרזיגורזיני (1) ג	dragage <i>m</i> de mines	גרזיה (201) ג
écraser, broyer (des grains)	גרזיגורזיני (304) פ"י	action <i>f</i> de se curer le nez	גרזיה (201) ג
mâcher, mastiquer	גרזיגורזיני (לעס) ח	miche (de pain) <i>f</i>	גרזיה (1) ג
je languis après	גרזיגורזיני (388) פ"ע	remarquable	גרזיה (1) ג
être écrasé, être broyé	גרזיגורזיני (436) פ"י	remorquage <i>m</i> , entraînement <i>m</i>	גרזיה (201) ג
écraser, broyer, moudre	גרזיגורזיני (498) פ"י	remorque (câble) <i>f</i>	גרזיה (1) ג
briser, casser, ébrécher	גרזיגורזיני (304) פ"י	camion-remorqueur <i>m</i>	גרזיה (201) ג
se casser les dents sur	גרזיגורזיני (304) פ"י (למר)	métastase <i>f</i>	גרזיה (201) ג
étudier	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	dépendance <i>f</i>	גרזיה (201) ג
formuler, rédiger	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	tirer au sort	גרזיה (201) ג
penser, être d'avis	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	gagner (à la loterie)	גרזיה (201) ג
je ne suis pas de cet avis	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	causer, occasionner	גרזיה (201) ג
version <i>f</i>	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	causer du dommage	גרזיה (201) ג
variante <i>f</i>	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)	précepte <i>m</i> à réaliser à un moment déterminé	גרזיה (201) ג
étude <i>f</i>	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)		
savoir acquis dans l'enfance	גרזיגורזיני (304) פ"י (ניסח)		

chiffonnier <i>m</i>	גִּרְטָאִי (61) ז	gourmandise <i>f</i>	גִּרְגָּרְנוּת (46, בלי ר') נ
ferraille <i>f</i> , débris <i>m</i>	גִּרְטָה (ר' טָאוֹת) נ	gourmand, glouton, vorace	גִּרְגָּרְנִי, גִּרְגָּרְנִי ת
marchand <i>m</i> de ferraille	סוֹחֵר גִּרְטָאוֹת ז	voix gutturale	קוֹל גִּרְגָּרְנִי
bidonville <i>m</i>	שְׂכוֹנַת־גִּרְטָאוֹת נ	trachée-artère <i>f</i>	גִּרְגָּרֶת (252) נ אנטום
grotesque	גִּרְטָטְסְקִי, קִית ת	cou <i>m</i> , gorge <i>f</i>	גִּרְגָּרוֹת נִיר
excitation <i>f</i> , irritation <i>f</i>	גִּרְוִי (23) ז	gratter	1. גִּרְד (304) פ"י
excité, irrité	גִּרְוִי, גִּרְוִיָּה ת	gratter, racler	גִּרְד (436) פ"י
osseux	1. גִּרוֹם, גִּרוֹמָה ה (בעל־עצמות)	se gratter	הִתְגִּרְד (473) פ"ע
de grande taille,	2. גִּרוֹם, גִּרוֹמָה ה (ענקי)	tisser	2. גִּרְד (304) פ"י (ארג)
énorme, excessif		se dessécher	3. [גִּרְד] הִגְרִיד (498) פ"ע
excédent <i>m</i> , surplus <i>m</i>	גִּרְמוֹם (–) רד	effacement <i>m</i> , rature <i>f</i>	גִּרְד (166) ז (מקום מחוק)
engrangement <i>m</i>	גִּרְוֹן (–) ז חקל	irritation (de la peau) <i>f</i>	(גרוי)
gosier <i>m</i> , gorge <i>f</i> , larynx <i>m</i>	גִּרְוֹן (33) נ	gratter un peu	גִּרְדֵּד (457) פ"י
hautain, arrogant	גִּטְוִי־גִרְוֹן	taille <i>f</i>	גִּרְדוֹם (51, בלי ר') ז
crier à plein gosier	קָרָא בְּגִרְוֹן	tisserand <i>m</i>	גִּרְדִּי (ר' דִּיִּים) ז
j'ai la gorge sèche	נָחַר גִּרְוִנִי	échafaud <i>m</i>	1. גִּרְדֵּם (149) ז (להוצאה להורג)
gourmand, glouton	לְהוֹט אַחֲרֵי־גִרְוֹן	monter à l'échafaud	עָלָה לְגִרְדֵּם
comme une arête dans la gorge	כְּעֶצֶם בְּגִרְוֹן	débris <i>m</i> , reste <i>m</i>	2. גִּרְדֵּם (149) ז (שארית)
les consonnes	רדוקס אוֹתִיּוֹת־הִגְרֹן	tailler, couper, trancher	גִּרְדֵּם (457) פ"י
laryngales		qui se gratte	גִּרְדֵּן (ר' גִּים) ז
guttural, laryngal	גִּרְוִנִי, גִּרְוִנִי ת	qui gratte	גִּרְדֵּנִי, גִּרְוִנִי ת
moindre, pire, médiocre	גִּרְוֶעַ, גִּרְוֶעָה ת	gale <i>f</i>	גִּרְדֵּת (–) נ רפא
nettoyé, ratissé	גִּרְוֶה, גִּרְוֶהָ ת	copeaux <i>mpl</i> métalliques	גִּרְדֵּת (–) נ טכנ
balayage <i>m</i> , ratissage <i>m</i>	גִּרְוֶה (–) ז	bol <i>m</i> alimentaire	1. גִּרָה (–) נ
branche <i>f</i> , pousse <i>f</i> , bouture <i>f</i>	גִּרְוֶפִּית (17) נ	ruminer	הִעֲלָה גִּרָה
homme <i>m</i> simple	בִּהַשׁ גִּרְוֶפִּית שֶׁל־שִׁקְמָה	ressasser, rabâcher	בִּהַשׁ הִעֲלָה גִּרָה
remorque <i>f</i>	גִּרְוֶר (15) ז	guéra (ancienne monnaie) <i>f</i>	2. גִּרָה (ר' גִּרוֹת) נ
dépendant, à la remorque	גִּרְוֶר, גִּרְוֶרָה ת	exciter, irriter	גִּרָה (449) פ"י
Etat <i>m</i> satellite	מְרִינָה גִּרְוֶרָה	stimuler l'appétit	גִּרָה אֶת־הַתִּאֲבוֹן
mendiants vagabonds	בִּהַשׁ קִבְּצָנִים גִּרְוֶרִים	irriter les nerfs	גִּרָה אֶת־הַעֲצָבִים
remorquage <i>m</i>	1. גִּרְוֶר (–) ז (גרירה)	provoquer, défier	הִתְגִּרָה (481) פ"ע (ב")
miette <i>f</i>	2. גִּרְוֶר (49) ז (פרור)	attaquer	° הִתְגִּרָה מִלְחָמָה
piastre (monnaie) <i>f</i>	גִּרְוֶשׁ (ר' שִׁים) ז עממי	essayer de dormir	הִתְגִּרָה בְּשִׁנָּה
divorcé	גִּרְוֶשׁ, גִּרְוֶשָׁה ת	portant des bas	גִּרְוֶב, גִּרְוֶבָה ת
expulsion <i>f</i> , bannissement <i>m</i>	גִּרְוֶשׁ (49) ז	figue sèche	גִּרְוֶגֶרֶת (252) נ
expulsion des juifs	הִישָׁט גִּרְוֶש־סִפְרָד	personne efflanquée	בִּהַשׁ גִּרְוֶגֶרֶת שֶׁל־יִבְי־צָדוֹק
d'Espagne (1492)		sec, aride, pur	גִּרְוֶד, גִּרְוֶדָה ת (יבש)
divorce <i>m</i>	מִשְׁטַם גִּרְוֶשִׁים רד	gratte-pieds <i>m</i> , grattoir <i>m</i>	גִּרְוֶד (ר' דִּוֹת) ז
résidence <i>f</i> en pays étranger	גִּרְוֶת (48) נ (זרות)	grattage <i>m</i>	גִּרְוֶד (ר' דִּים) ז
conversion (au judaïsme) <i>f</i>	(התהירות)	raclure <i>f</i>	גִּרְוֶדָה (201) נ
couper, trancher	גִּרְז (304) פ"י	cisclure <i>f</i>	גִּרְז (–) ז טכנ

être causé, être occasionné	גָּרַם (388) פֿ"ע	entailler	גָּרַז (436) פֿ"י
ronger (un os)	2.    גָּרַם (304) פֿ"י (כֶּרֶסֶם)	mortaise <i>f</i>	גָּרַז (166) ז' סַבֵּן
ronger (un os), désosser	גָּרַם (436) פֿ"י	hache <i>f</i>	גָּרַז (71) ז'
faire dévier	3.    [גרָם] הַגְרִים (498) פֿ"י (הִטְיָה)	excitable, irritable, sensible	גָּרִי, גָּרִיָּה ת
gramme <i>m</i>	גָּרַם (ר' גִּרָמִים) ז'	grégorien	גָּרִיגוֹרִיָּנִי, גִּיָּת ת (לוח)
cause <i>f</i> , occasion <i>f</i>	גָּרַם (88, בלי ר') ז'	période <i>f</i> de sécheresse	גָּרִיד (—) ז' (עוֹנָה)
os <i>m</i>	גָּרַם (176) ז' (עצֶם)	terre <i>f</i> aride	(ארֶמָה)
osseux, bien découpé	רֶחֶב-גָּרַם	simplement, seulement	גָּרִידָא תה"פ
âne ossu, bête <i>f</i> de somme	חֲמֹר-גָּרַם ז'	grattage <i>m</i> , curetage <i>m</i>	גָּרִידָה (201) נ
le haut <i>m</i> de l'escalier	גָּרַם-הַמַּעֲלֹת	effacement <i>m</i> , rature <i>f</i>	(מַחִיקָה)
les corps <i>mpl</i> célestes	גָּרַמֵּי-הַשָּׁמַיִם	excitation <i>f</i> , irritation <i>f</i>	גָּרִיָּה (202) נ
os <i>m</i>	גָּרָמָא (—) ז' אַרְמִית	excitabilité <i>f</i> , irritabilité <i>f</i>	גָּרִיָּוִת (—) נ
seul, de sa personne	לְגָרְמָהּ תה"פ	mise <i>f</i> au rebut	גָּרִיטָה (201) נ
osseux, ossu	גָּרָמִי, גִּמִּית ת	guérilla <i>f</i>	גָּרִילָה (—) נ
caractère osseux	גָּרִמִּיוֹת (51, בלי ר') נ	action <i>f</i> de causer <i>ou</i>	גָּרִימָה (201, בלי ר') נ
Allemand <i>n</i>	גָּרָמָנִי, גִּיָּת (ר' גִּיָּם, גִּיָּוִת) ש	d'occasionner	
allemand	גָּרָמָנִי, גִּיָּת ת	action de causer un dommage	גָּרִימָת-נֹזֶק
parler allemand	דַּבֵּר גָּרָמָנִית	gruau <i>m</i>	גָּרִים (1) ז'
l'Allemagne <i>f</i>	גָּרָמָנִיָּה ש"פ נ (מדינה)	semoule <i>f</i>	גָּרִיסִיסֶלֶת
aire <i>f</i> , grange <i>f</i>	גָּרָן (189) נ	orge perlé	גָּרִיסִיפִּינִיָּה
hémicycle <i>m</i> ,	חֲצִי-גָּרָן עֲגֻלָּה	mouture <i>f</i> , mastication <i>f</i>	גָּרִיסָה (201) נ
amphithéâtre <i>m</i>		concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>	(שַׁחִיקָה)
engranger	1.    [גרָן] הַגְרִין (498) פֿ"י	diminution <i>f</i>	גָּרִיעָה (201, בלי ר') נ
crier à plein gosier	2.    [גרָן] הַגְרִין (498) פֿ"י	qualité inférieure	גָּרִיעִוֹת (46, בלי ר') נ
géranium <i>m</i>	גָּרָנִיּוֹן (ר' גִּיָּם) ז' סַמַּח	vautour <i>m</i>	גָּרִיף (1) ז' עוֹף
granit <i>m</i>	גָּרָנִיט (—) ז'	balayage <i>m</i> , ratissage <i>m</i>	גָּרִיפָה (201) נ
écraser, broyer (des grains)	1.    גָּרַס (304) פֿ"י	dragage <i>m</i> de mines	צַבָא גָּרִיפָת-מוֹקְשִׁים
mâcher, mastiquer	(לַעֵס)	action <i>f</i> de se curer le nez	גָּרִיפָת-חִטָּם
je languis après	כַּהֵשׁ גָּרָסָה נִפְשִׁי לִי	miche (de pain) <i>f</i>	גָּרִיץ (1) ז'
être écrasé, être broyé	נִגְרַס (388) פֿ"ע	remarquable	גָּרִיר, גָּרִירָה ת
écraser, broyer, moudre	גָּרַס (436) פֿ"י	remorquage <i>m</i> , entraînement <i>m</i>	גָּרִירָה (201) נ
briser, casser, ébrécher	הַגְרִים (498) פֿ"י	remorque (câble) <i>f</i>	חֶבֶל-גָּרִירָה ז'
se casser les dents sur	כַּהֵשׁ הַגְרִים שִׁנָּיו בִּי	camion-remorqueur <i>m</i>	מְכוֹנִית-גָּרִירָה נ
étudier	2.    גָּרַס (304) פֿ"י (לַמַּד)	métastase <i>f</i>	רַפָא
formuler, rédiger	(נִיסַח)	dépendance <i>f</i>	גָּרִירוֹת (46, בלי ר') נ
penser, être d'avis	כַּהֵשׁ (סִבַּר)	tirer au sort	אֶגְרָל) הַגְרִיל (498) פֿ"י
je ne suis pas de cet avis	אֵינִנִּי גוֹרֵם דַּעָה זֶה	gagner (à la loterie)	(זַכָּה בַּהַגְרָלָה)
version <i>f</i>	גָּרְסָה (ר' סוֹת אוֹ סְאוֹת) נ (נוסח)	causer, occasionner	1.    גָּרַם (304) פֿ"י (הִבִּיא לִי)
variante <i>f</i>	גָּרְסָה אַחֶרֶת	causer du dommage	גָּרַם נֹזֶק
étude <i>f</i>	(לִימוֹד)	précepte <i>m</i> à réaliser à	מַצְוָה שֶׁהָזְמַן גָּרָמָהּ
savoir acquis dans l'enfance	גָּרְסָה דִּינְקוֹתָא	un moment déterminé	

chiffonnier <i>m</i>	גִּרְטָאִי (61) ז	gourmandise <i>f</i>	גִּרְגָּנוֹת (46, בלי ר') נ
ferraille <i>f</i> , débris <i>m</i>	גִּרְטָה (ר' טָאוֹת) נ	gourmand, glouton, vorace	גִּרְגָּנִי, יָנִית ת
marchand <i>m</i> de ferraille	סוֹחֵר גִּרְטָאוֹת ז	voix gutturale	קוֹל גִּרְגָּנִי
bidonville <i>m</i>	שְׂכוֹנַת־גִּרְטָאוֹת נ	trachée-artère <i>f</i>	גִּרְגָּרֶת (252) נ אֲנוֹס
grotesque	גִּרְטָסְקִי, יָקִית ת	cou <i>m</i> , gorge <i>f</i>	גִּרְגָּרוֹת נִיר
excitation <i>f</i> , irritation <i>f</i>	גִּרְזִי (23) ז	gratter	1. גִּרְד (304) פִּי
excité, irrité	גִּרְזִי, גְּרוּיָה ת	gratter, racler	גִּרְד (436) פִּי
osseux	1. גְּרוֹם, גְּרוּמָה ת (בעל־עצמות)	se gratter	הַתְגָּרֵד (473) פִּעַ
de grande taille,	2. גְּרוֹם, גְּרוּמָה ת (ענקי)	tisser	2. גִּרְד (304) פִּי (ארג)
énorme, excessif		se dessécher	3. [גִּרְד] הַגִּרֵּד (498) פִּעַ
excédent <i>m</i> , surplus <i>m</i>	גִּרְמוֹמִים (—) זֶר	effacement <i>m</i> , rature <i>f</i>	גִּרְד (166) ז (מקום מחוק)
engrangement <i>m</i>	גִּרְזָן (—) ז חֶלֶל	irritation (de la peau) <i>f</i>	(גרזי)
gosier <i>m</i> , gorge <i>f</i> , larynx <i>m</i>	גִּרְזָן (33) נ	gratter un peu	גִּרְדֵּד (457) פִּי
hautain, arrogant	נְסוּי־גִרְזָן	taille <i>f</i>	גִּרְדוֹם (51, בלי ר') ז
crier à plein gosier	קָרָא בְּגִרְזָן	tisserand <i>m</i>	גִּרְדִּי (ר' דִּיִּים) ז
j'ai la gorge sèche	נָחַר גְּרוּזִי	échafaud <i>m</i>	1. גִּרְדֵּם (149) ז (להוצאה להורג)
gourmand, glouton	לְהוֹט אַחֲרֵי־גִרְזוֹ	monter à l'échafaud	עָלָה לְגִרְדֵּם
comme une arête dans la gorge	כְּעָצֶם בְּגִרְזוֹ	débris <i>m</i> , reste <i>m</i>	2. גִּרְדֵּם (149) ז (שארית)
les consonnes	רִדּוֹק אוֹתִיּוֹת־הַגִּרְזָן	tailler, couper, trancher	גִּרְדֵּם (457) פִּי
laryngales		qui se gratte	גִּרְדָּן (ר' גִּיִּים) ז
guttural, laryngal	גִּרְזִנִּי, יָנִית ת	qui gratte	גִּרְדָּנִי, יָנִית ת
moindre, pire, médiocre	גִּרְזֶעַ, גְּרוּעָה ת	gale <i>f</i>	גִּרְדֵּת (—) נ רִפָּא
nettoyé, ratissé	גִּרְזֶה, גְּרוּפָה ת	copeaux <i>mpl</i> métalliques	גִּרְדֵּת (—) נ טַכַּנ
balayage <i>m</i> , ratissage <i>m</i>	גִּרְזֶה (—) ז	bol <i>m</i> alimentaire	1. גִּרָה (—) נ
branche <i>f</i> , pousse <i>f</i> , bouture <i>f</i>	גִּרְזִפִּית (17) נ	ruminer	הַעֲלָה גִּרָה
homme <i>m</i> simple	כַּהֵן גְּרוּפִית שֶׁל־שִׁמְכָה	ressasser, rabâcher	כַּהֵן הַעֲלָה גִּרָה
remorque <i>f</i>	גִּרְזֵר (15) ז	guéra (ancienne monnaie) <i>f</i>	2. גִּרָה (ר' גִּרוֹת) נ
dépendant, à la remorque	גִּרְזֵר, גְּרוּרָה ת	exciter, irriter	גִּרָה (449) פִּי
Etat <i>m</i> satellite	מְרִינָה גְּרוּרָה	stimuler l'appétit	גִּרָה אֶת־הַמֶּאֱכוֹן
mendiants vagabonds	כַּהֵן קִבְּצִים גְּרוּרִים	irriter les nerfs	גִּרָה אֶת־הַעֲצָבִים
remorquage <i>m</i>	1. גִּרְזֵר (—) ז (גרירה)	provoquer, défier	הַתְגָּרָה (481) פִּעַ (ב־)
miette <i>f</i>	2. גִּרְזֵר (49) ז (פרור)	attaquer	° הַתְגָּרָה מִלְחָמָה
piastre (monnaie) <i>f</i>	גִּרְזֶשׁ (ר' שִׁים) ז עֲמִי	essayer de dormir	הַתְגָּרָה בְּשָׁנָה
divorcé	גִּרְזֶשׁ, גְּרוּשָׁה ת	portant des bas	גְּרוּב, גְּרוּבָה ת
expulsion <i>f</i> , bannissement <i>m</i>	גִּרְזֶשׁ (49) ז	figue sèche	גִּרְזֻגָּרֶת (252) נ
expulsion des juifs	הִסַּט גְּרוּשִׁסְפָּרֵד	personne efflanquée	כַּהֵן גְּרוּגָּרֶת שֶׁל־יִבְיָצְדוֹק
d'Espagne (1492)		sec, aride, pur	גְּרוּד, גְּרוּדָה ת (יבש)
divorce <i>m</i>	מִשְׁטַם גְּרוּשִׁים יֶדֶד	gratte-pieds <i>m</i> , grattoir <i>m</i>	גִּרְזֵר (ר' יֶדוֹת) ז
résidence <i>f</i> en pays étranger	גִּרְזוֹת (48) נ (זרות)	grattage <i>m</i>	גִּרְזֵר (ר' דִּים) ז
conversion (au judaïsme) <i>f</i>	(התהדות)	raclure <i>f</i>	גְּרוּדָה (201) נ
couper, trancher	גִּרְזֵן (304) פִּי	ciselure <i>f</i>	גְּרוּז (—) ז טַכַּנ

extase <i>f</i>	דת הפֿשטות־הגֿשמיִות נ	être chassé, être rejeté	גָּרֵשׁ (388) פֿע
matériel, corporel, physique	גֿשְׁמִי, מִית ת	mer agitée	(נעסר) ים גָּרֵשׁ
sceau <i>m</i> , cachet <i>m</i>	גֿשְׁפֿנָקָה (ר' קוֹת) נ	chasser, expulser	גָּרֵשׁ (436) פֿי
cachet officiel	כהש גֿשְׁפֿנָקָה רשְׁמִית	divorcer de sa femme	גָּרֵשׁ אשְׁתוֹ
garantie <i>f</i> de correction	גֿשְׁפֿנָקָה שֶׁל כְּשֵׁרוֹת	divorcer	הִתְגָּרֵשׁ (473) פֿע
pont <i>m</i>	גָּשֶׁר (166) ז	le couple a divorcé	הִזְנָג הִתְגָּרֵשׁ
pont de bateaux, ponton <i>m</i>	גֿשֶׁר־סִירוֹת	apostrophe <i>f</i>	גָּרֵשׁ (—) ז ו רְדוּק
tête <i>f</i> de pont	צבא ראש־גָּשֶׁר	guillemets <i>mpl</i>	גָּרֵשִׁים זי
viaduc <i>m</i>	גֿשֶׁר־דְּרָכִים	גֵּשׁ, גֵּשׁ, גֵּשָׁה וכו' — נָגֵשׁ	
aqueduc <i>m</i>	גֿשֶׁר־מִים	bruire, s'agiter, se remuer	גֿשְׁשֵׁשׁ (457) פֿע
bridge <i>m</i>	(לשניניים)	1. גֵּשׁוֹם, גֵּשׁוּמָה ת (רווי־גשם)	
passerelle <i>f</i>	(באנייה)	2. גֵּשׁוֹם, גֵּשׁוּמָה ת (כבד)	
passerelle de commandement	גֿשֶׁר־הַפְּקוֹד	גֵּשׁוֹם (51) ז	גֵּשׁוֹם <i>f</i> , accomplissement <i>m</i>
établir un pont, relier par un pont	גָּשֶׁר (304) פֿי	גֵּשׁוֹר (51, בלי ר')	גֵּשׁוֹר <i>m</i> d'un pont
pont		גֵּשׁוֹשׁ (14) ז	perche <i>f</i> , baguette <i>f</i> , sonde <i>f</i>
être relié par un pont	גָּשֶׁר (388) פֿע	גֵּשׁוֹשׁ (51) ז	tâtonnement <i>m</i>
établir un pont	גָּשֶׁר (433) פֿי	כָּלֵב־גֵּשׁוֹשׁ ז	chien policier, limier <i>m</i>
être franchi sur un pont	הִתְגָּשֶׁר (467) פֿע	בהש פְּעֻלוֹת־גֵּשׁוֹשׁ נר	sondages <i>mpl</i>
relier par un pont	הַגֵּשֶׁר (498) פֿי	גֵּשׁוֹת (—) ז	transvasement <i>m</i> par siphon
pontonier <i>m</i>	גָּשֶׁר (ר' יִרִים) ז	גֵּשִׁיר, גֵּשִׁירָה ת	franchissable
ponceau <i>m</i>	גֵּשְׁרוֹן (ר' נִים) ז	גֵּשִׁירָה (201, בלי ר')	établissement <i>m</i> d'un pont
chevalet (de violon) <i>m</i>	גֵּשְׁרִית (17) נ מוֹס	גֵּשִׁישׁ (15) ז	éclisse <i>f</i> , attelle <i>f</i>
tâter, tâtonner	גֵּשֵׁשׁ (304) פֿע	גֵּשִׁשָּׁה (201, בלי ר')	tâtonnement <i>m</i>
toucher le fond, s'échouer	(אנייה)	1. גֵּשֶׁם (166) ז (מטר)	pluie <i>f</i>
se toucher, s'effleurer	נָגֵשׁשׁ (388) פֿע	גֵּשְׁמִי־בִרְכָּה או נְגִבּוֹת	pluie abondante
tâtonner	גֵּשֵׁשׁ (433) פֿי	גֵּשְׁמִי־זַעַף	pluie torrentielle
lutter corps à corps	הִתְגִּבּוֹשֵׁשׁ (487) פֿע	גֵּשֶׁם שׁוֹטֵף	pluie battante
éclaireur <i>m</i> , détective <i>m</i>	גֵּשֵׁשׁ (90) ז	יְמוֹת־הַגֵּשְׁמִים זר	saison <i>f</i> des pluies
tâtonnant	גֵּשְׁשָׁנִי, גִּית ת	2. גֵּשֶׁם (166) ז (גור)	corps <i>m</i>
siphon <i>m</i>	גֵּשֶׁת — נָגֵשׁ	1. [גשם] הַגֵּשִׁים (498) פֿי (המטיר)	faire pleuvoir
pressoir <i>m</i>	גֵּשְׁתָּה (241) ז	2. גֵּשֶׁם (433) פֿי (ביצע)	réaliser, exécuter
Gath (ville des Philistins) <i>f</i>	1. גִּת (54) ז	(גילם)	incarner, personnifier
Gethsémani (près de Jérusalem) <i>m</i>	2. גִּת שִׁם נ (עיר)	הִתְגִּשֶׁם (467) פֿע (התקיים)	se réaliser
pressureur <i>m</i>	גִּת־מְנִים	(נעשה מנושם)	prendre de l'embonpoint
de Gath	1. גָּתִי (ר' תִּים) ז (עובר ביקב)	(קיבל צורת־גוף)	prendre corps, s'incarner
mélodie <i>f</i> ou instrument <i>m</i> de Gath	2. גָּתִי, תִּית ת (שלי־העיר גת)	הַגֵּשִׁים (498) פֿי	réaliser, exécuter,
	° גָּתִית נ	accomplir	
		gouttière <i>f</i>	גֵּשְׁמָה (242) ז
		matérialité <i>f</i>	גֵּשְׁמִיּוֹת או גֵּשְׁמִיּוֹת (45, בלי ר') ז

tirer les marrons du feu בהש גרף הערמונים מן־האש ||  
 amasser, drainer, charrier || (צבר)  
 remuer l'or à la pelle בהש גרף זהב ||  
 être ramassé, être entraîné || נגרף (388) פ"ע  
 être entraîné par le courant נגרף בזרם ||  
 ratisser, entraîner, amasser || גרף (436) פ"י  
 alluvion *f* גרף (-) ז'  
 graphologue *m* גרפולוג (-) ר' (גים) ז'  
 graphologie *f* גרפולוגיה (-) ג'  
 graphique גרפי, -פית ת'  
 arts *mpl* graphiques אמנות גרפיות  
 description *f* graphique תאור גרפי  
 graphite *m* גרפית (-) ז'  
 dessinateur *m* גרפיקאי (61) ז'  
 art *m* du dessin גרפיקה (-) ג'  
 gravier *m*, alluvions *fpl* גרפת (-) ר' (רופות) ג'  
 gracieux גרציוני, -זית ת'  
 traction *f*, remorquage *m* גרר (88, בלי ר') ז'  
 tracteur *m* מכונת־גרר ג'  
 remorqueur *m* ספינת־גרר ג'  
 séquelle *f*, suite *f* || (תוספת)  
 arrière-goût *m* טעם־גרר ז'  
 traîner, tirer, entraîner 1. גרר (355) פ"י  
 remorquer || (מכונת)  
 une bonne action en בהש מצוה גוררת מצוה  
 entraîne une autre ||  
 être tiré, être entraîné || נגרר (388) פ"ע  
 être remorqué || (מכונת)  
 traîner, tirer || גרר (436) פ"י  
 se traîner || התגרר (473) פ"ע  
 écraser, broyer, râper 2. גרר (355) פ"י  
 être broyé, être râpé || נגרר (388) פ"ע  
 entraînement *m* גררא (-) ז' ארמית  
 en passant, incidemment אנגררא  
 traîneau *m* גררה (212) ג' (מזחלה)  
 languette coulissante || (מכשיר)  
 règle *f* à calcul || (סרג־לחשבון)  
 produit *m*, fruit *m* גרש (-) ז'  
 gruuu *m* גרש (-) ז'  
 chasser, expulser, rejeter גרש (304) פ"י

diminuer, amoindrir גרע (332) פ"י (הפחית)  
 qui trop embrasse mal כליהמוסף גורע  
 étreint ||  
 anéantir, faire disparaître || (השמיר)  
 ne pas détourner || (הסיר) לא גרע עין מן־  
 les yeux de ||  
 être inférieur, décroître || פ"ע (פחת)  
 être diminué, être amoindri || נגרע (402) פ"ג  
 être défavorisé, être lésé || (נבדל לרעה)  
 pourquoi serions-nous למה יגרע חלקנו?  
 désavantagés? ||  
 diminuer, prélever || גרע (441) פ"י (הפחית)  
 sécréter || (הפריש נוזל)  
 diminuer, baisser || התגרע (476) פ"ע  
 diminuer, amoindrir || הגריע (504) פ"י  
 devenir mauvais, se détériorer || פ"ע  
 défaut *m* גרע (-) ז'  
 déficit *m* גרעון (37) ז'  
 noyau *m* גרעין (1) ז'  
 noyau de l'atome פיס גרעין־האטום  
 groupe *m* de base || (בחברה)  
 une part de vérité בהש גרעין של־אמת  
 nucléole *m* גרעיןון (-) ר' (נים) ז'  
 à noyau (fruit) גרעיני, -נית ת' (פרי)  
 granuleux || (אבן)  
 fondamental, essentiel || (יסודי)  
 nucléaire פיס ||  
 physique *f* nucléaire פסיקה גרעינית  
 armement *m* nucléaire צבא נשק גרעיני  
 énucléer || גרעון (461) פ"י  
 granit *m* גרענית (-) ג'  
 trachome *m* גרענת (-) ג' רפא  
 seau *m* 1. גרף (88) ז' (עביט)  
 pot *m* de chambre גרף של־רעי  
 graphique *m* 2. גרף (-) ר' (פים) ז'  
 curer, ratisser, racler גרף (304) פ"י  
 se curer le nez גרף את־החטם  
 retirer les cendres de l'âtre גרף את־התנור  
 nettoyeur *m* de fosses d'aisance גורף־ביכים  
 ratisser un champ de גרף שדה־מוקשים  
 mines

il est victime d'une obsession נִכְנַס בּוֹ דְּבוּק  
possédé du démon, obsédé אֲחוּד־דְּבוּק  
parlé, exprimé, dit דְּבוּר, דְּבוּרָה ת  
parole dite à propos דְּבַר דְּבוּר עַל־אִפְּנֵי  
frelon *m* דְּבוּר (51) ז חרק  
parole *f*, langage *m* דְּבוּר (51) ז (מלה)  
paroles initiales דְּבוּר הַמַּתְחִיל  
discours דְּרוּק דְּבוּר יִשְׁרֵי/עֲקִיר  
direct / indirect  
langage parlé || לְשׁוֹן־הַדְּבוּר נ  
éloquence *f*, rhétorique *f* חֻמַּת־הַדְּבוּר נ  
façon *f* de parler צוּרַת־הַדְּבוּר נ  
en un mot, en même temps כְּדְבוּר אֶחָד  
donner la parole à נָתַן רְשׁוּת־הַדְּבוּר לִי  
demander la parole בָּקַשׁ רְשׁוּת־הַדְּבוּר  
tout en parlant, aussitôt תּוֹדֵכֵן־דְּבוּר  
s'étendre longuement הִרְחִיב אֶת־הַדְּבוּר  
insister particulièrement יָחַד אֶת־הַדְּבוּר  
tenir parole || (הַבְּטָחָה) עָמַד כְּדְבוּרוֹ  
la Parole divine, le Verbe || רַח הַדְּבוּר  
contraint par la אֲנוּס עַל־פִּי הַדְּבוּר  
Providence  
abeille *f* דְּבוּרָה (ר' דִּים) נ חרק  
Débora *f* דְּבוּרָה שֵׁפ נ  
verbal, oral דְּבוּרִי, יְרִית ת  
essaim (d'abeilles) *m* דְּבוּרִית (17) נ  
ophrys *m* דְּבוּרִיָּת (17) נ צמח  
doux comme le miel דְּבוּשׁ, דְּבוּשָׁה ת  
d'ours, lourd, maladroit דְּבִי, בִּית ת  
fiente *f* de pigeons, guano *m* דְּבִיֹּנִים (21) דִּר  
manières *fpl* d'ours, gaucherie *f* דְּבִיּוֹת (-) נ  
débile mental, imbecile דְּבִילִי, יְלִית ת  
débilité mentale דְּבִילִיּוֹת (-) נ  
adhésif, collant, visqueux דְּבִיקָה, דְּבִיקָה ת  
adhésion *f*, attachement *m* דְּבִיקָה (201, בלי ר') נ  
adhésivité *f*, viscosité *f* דְּבִיקוֹת (-) נ  
temple *m*, sanctuaire *m* דְּבִיר (-) ז רת  
gâteau *m* de figues דְּבִלָּה (ר' ילות או ילים) נ  
frange *f*, effilochure *f* דְּבִלּוֹל (41) ז  
effilochage *m*, raréfaction *f* דְּבִלּוֹל (-) ז  
éclaircir, raréfier, effiler דְּבִלֵּל (459) פִּי

ours blanc דְּבִי־הַקָּרָה  
ours marin || דְּבִי־הַיָּם  
tamanoir *m* דְּבִי־הַנְּמִלִּים  
mauvais service || בַּהֲשָׁה שְׂרֹת־דִּבּ ו  
susciter un adversaire à גָּרָה אֶת־הַדָּבָר בִּי  
c'est pure invention לֹא דְּבִים וְלֹא יַעַר  
|| אֲסֹר ← דְּבָה  
regorger de, abonder en דְּבָא (339) פִּעַ  
abondance *f* 1. דְּבָא (דְּבָאִי, דְּבָאָה וכו', בלי ר') ז  
tristesse *f* 2. דְּבָא (דְּבָאִי, דְּבָאָה וכו' בלי ר') ז  
couler, ruisseler 1. דְּבַב (302) פִּעַ (21)  
murmurer, chuchoter 2. דְּבַב (302) פִּעַ (לחש)  
faire parler || דְּבַב (433) פִּי  
délier la langue à, (עורר לדבר) פִּי (454) פִּי  
faire parler  
murmurer, chuchoter || (לחש)  
se mettre à parler || הִתְדַּבְּבַב (487) פִּעַ  
conversation *f*, entretien *m* דְּבַב (-) ז  
haine *f*, répugnance *f* דְּבַב (-) ז  
adversaire *m* כְּעַל־דְּבַב (ר' בְּעַל־יִדְּבָבוֹת) ז  
cerise *f* דְּבִדְבִּן (97) ז  
couleur de cerise דְּבִדְבִּנִי, יְנִית ת  
cerisier *m* דְּבִרְבִּנִיָּה (202) נ צמח  
calomnie *f*, médisance *f* דְּבָה (208) נ  
calomnier, diffamer הוֹצִיא דְּבָה עַל־  
diffamation *f* הוֹצָאת־דְּבָה נ  
ourse *f* דְּבָה (208) נ  
la Grande Ourse || אֲסֹר הַדְּבָה הַגְּדוֹלָה  
la Petite Ourse הַדְּבָה הַקְּטַנָּה  
1. דְּבוּב, דְּבוּבָה ת (שנוא)  
2. דְּבוּב, דְּבוּבָה ת (מרובר)  
voix  
langage *m*, conversation *f* דְּבוּב (51) ז (דיבור)  
|| (הבאה לידי־דיבור)  
art *m* de faire parler  
ourson *m* דְּבוֹן (21) ז  
anorak *m* || (מעיל חורף)  
collé, attaché דְּבִיק, דְּבוּקָה ת  
|| בַּהֲשָׁה (נמשך אחריי)  
attachement *m*, union *f* דְּבוּק (51) ז  
|| בַּהֲשָׁה דְּבוּק־חֲבֵרִים  
liens *mpl* de l'amitié || (רוח רעה)  
démon *m*, revenant *m*



ד

pas d'inquiétude!	אל דאָגה!	daleth (lettre de l'alphabet	ד (דלת)
sollicitude <i>f</i> , préoccupation <i>f</i>	(סירדה)	hébraïque)	
l'intérêt public	דאָגת־הַפֶּל	[valeur numérique:] 4	ד'
tracas <i>mpl</i> de subsistance	דאָגות־פֶּרנסה	mercredi <i>m</i>	יום ד'
c'est le dernier	אין הַדָּבָר עומד בְּרֹאש־דאָגות־י	qui, que	ד', ד"י, ד"ח (ש')
de mes soucis		de	(של)
tracassin <i>m</i>	דאָגנות או דאָגתנות (46, בלי ר') ג	car	(כי)
soucieux, anxieux	דאָגני או דאָגתני, "נית ת	ceci, cela	דא כ"ד ארמית
mère poule	אַם דאָגנית	de choses et d'autres	על־דא ועל־הא
voler	דאָה (344) פ"ע (עף)	voilà le hic	דא עקא
planer	(גלש באויר)	être affligé, être triste	דאָב (326) פ"ע
faire planer	הַדאָה (509) פ"י	puissiez-vous ne plus	לא תוסיפו לְדאָב עוֹד
	דאָה — דִּיה	jamais être affligés	
galopant	דאָה, דאָה ת	s'affliger, s'attrister	נְדאָב (397) פ"ע
affligé, triste	דאָוב, דאָוב ת	affliger, attrister	הַדאָיב (502) פ"י
inquiet, préoccupé	דאָוג, דאָוג ת	tristesse <i>f</i>	דאָב (153, בלי ר') ז או דאָבָה (216) ג
planeur <i>m</i>	דאָון (30) ז	tristesse <i>f</i> , peine <i>f</i>	דאָבון (36, בלי ר') ז
affliction <i>f</i> , tristesse <i>f</i>	דאָיבָה (201, בלי ר') ג	à mon grand regret	לְדאָבני הרב
vol plané, vol <i>m</i> à voile	דאָיָה (202) ג	chagrin <i>m</i> , affliction <i>f</i>	דאָבון־נפש
poste <i>f</i>	דאָר (—) ז (מוסד)	s'inquiéter, se faire des soucis	דאָג (326) פ"ע
bureau <i>m</i> de poste	בית־דאָר ז	ne vous faites pas de soucis!	אַל־תְּדאָגוּ
poste aérienne	דאָר־אוויר	se préoccuper de la santé de	דאָג לְשלוֹם־
poste ambulante	דאָר נַע	avoir peur de, s'inquiéter à	דאָג מוֹד
secteur postal	דאָר צִבָּאי	cause de	
boîte postale	תא־דאָר ז	s'occuper de, pourvoir à, ל־	(טיפל ב־) דאָג ל־
boîte <i>f</i> à lettres	תִּבְת־דאָר ג	prendre soin de	
courrier <i>m</i>	(המכתבים הנשלחים)	pourvoir à tous ses	דאָג לְכָל־מַחֲסוּריו
le courrier est arrivé	הגיע הַדאָר	besoins	
poste restante	דאָר שְׂמוֹר	s'inquiéter, devenir inquiet	נְדאָג (397) פ"ע
par retour du courrier	בְּדאָר חוּזר	causer des soucis à	הַדאָיג (502) פ"י
ours <i>m</i>	דָּב (144) ז זואל	souci <i>m</i> , inquiétude <i>f</i>	דאָגָה (216) ג

pain <i>m</i> d'épice	דְּבַשׁ (95) ז או דְּבַשׁ שְׁנִית (17) נ	demande en mariage	דְּבַר בְּאִשָּׁה
doux, mielleux	דְּבַשׁ, גִּית ת	parler contre	דְּבַר בִּי (נגד)
bosse (de chameau) <i>f</i>	דְּבַשׁ (252) נ	médire de	דְּבַר סָרָה בִּי או עַל־
pourvu d'une bosse	דְּבַשׁ, תִּית ת	se parler à soi-même	דְּבַר אֶל־ (או עַל־) לְבֹ
chameau <i>m</i> à deux bosses	גִּמְל דְּבַשׁ	exhorter, encourager	דְּבַר עַל־לִבִּי
poisson <i>m</i>	דָּג (83) ז	se faire entendre	הִדְבֵּר (483) פִּעַ (רִיבֵר)
hareng <i>m</i>	דָּג מְלוּחַ	échanger des propos, négocier	(נדרב)
poissonnier <i>m</i>	מִכְרֵי דָגִים ז	exterminer, anéantir	2. דְּבַר (433) פִּי
huile <i>f</i> de foie de morue	שֶׁמֶן דָּגִים ז	détruire, vaincre, maîtriser	הִרְבִּיר (499) פִּי
mettre en pièces	בָּהַשׁ קָרְעוּ כְּדָג	avoir l'habitude, avoir coutume	דְּבַר פִּעַ אֲרִמִית
les Poissons (signe du zodiaque)	אֶסְתֵּר מְזֻל־דָּגִים	tel est l'usage	וְכָר עֲמַל דְּבַר
ichtyologie <i>f</i>	דְּבַר (—) נ (תורת־הדגים)	peste <i>f</i> , épidémie <i>f</i>	דְּבַר (—) ז רַפָּא
pisciculture <i>f</i>	(גידול־דגים)	pâturage <i>m</i>	דְּבַר (191) ז
ichtyologue <i>m</i>	דְּבַר (ר־דָּגָאִים) ז (מומחה בדגים)	chef <i>m</i> , dirigeant <i>m</i>	1. דְּבַר (90) ז
pisciculteur <i>m</i>	(מגדל דגים)	conducteur <i>m</i> de radeau	2. דְּבַר (90) ז
chatouiller	דְּגַדְגַּד (457) פִּי	parole <i>f</i> , discours <i>m</i>	דְּבַר (130) ז
clitoris <i>m</i>	דְּגַדְגָן ז אֲנָסוֹם	les Dix Commandements	עֲשֵׂר־הַדְּבָרוֹת
qui chatouille, excitant	דְּגַדְגָנִי, גִּית ת	les parties <i>fpl</i> du discours	רִסְרוֹק חֲלָסִי־הַדְּבַר וְדִ
chatouillement <i>m</i> , titillation <i>f</i>	דְּגַדְגָן (51) ז	parole <i>f</i> , commandement <i>m</i>	דְּבַר (241) נ
poissonnaille <i>f</i>	דְּגָה (211, בלי ר) נ (שם כולל)	au sujet de, de manière à	עַל־דְּבַר־תִּי
poisson femelle	(נִקְבָּה שֶׁל־דָּג)	sur ma garantie	עַל־דְּבַר־תִּי
petit poisson, fretin <i>m</i>	(דג קטן)	éloquent	דְּבַר, גִּית (ר־גִּים, גִּית) ת
se multiplier, proliférer	דְּגָה (352) פִּעַ	bavard, loquace	(מרבח לדבר)
faire proliférer	הִדְבֵּר (508) פִּי	éloquence <i>f</i> , loquacité <i>f</i>	דְּבַר־נֹת (—) נ
petite barque de pêche	דְּגוּגִית (17) נ	bavard <i>m</i>	דְּבַר־נִי (ר־גִּים) ז
éminent, distingué	דְּגוּל, דְּגוּלָּה ת	bavardage <i>m</i> , parlote <i>f</i>	דְּבַר־תִּי (—) נ עֲמִי
distingué entre tous	דְּגוּל מְרֻבָּה	miel <i>m</i>	דְּבַשׁ (דְּבַשׁ וְדִ, בלי ר) ז
levée <i>f</i> du drapeau	1. דְּגוּל (—) ז (הנפת־דגל)	rayon <i>m</i> de miel	חֶלֶת־דְּבַשׁ נ
présentation <i>f</i> d'armes	צִבָּא דְּגוּל־נֶשֶׁק	lune <i>f</i> de miel	בָּהַשׁ יֶרֶח־דְּבַשׁ ז
ruse <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	2. דְּגוּל (51) ז (ערמה)	s'en lécher les babines	לֶשֶׁת דְּבַשׁ
illustration <i>f</i> par un exemple	דְּגוּם (—) ז	ce n'était pas une sinécure	לֹא לֶשֶׁת דְּבַשׁ
Dagon (divinité des Philistins) <i>m</i>	דְּגוֹן שֵׁם ז	ni cet excès	לֹא מִדְּבַשׁ וְלֹא מִצֶּקֶף
moisson <i>f</i> , récolte <i>f</i>	דְּגוֹן (—) ז	d'honneur ni cette indignité	
couvaison <i>f</i>	דְּגוּר (—) ז	être doux	דְּבַשׁ (302, עת' דְּבַשׁ) פִּעַ
marqué d'un <i>daguéché</i>	דְּגוּשׁ, דְּגוּשָׁה ת רִסְרוֹק	emmieller	דְּבַשׁ (433) פִּי
mis en relief, accentué	בָּהַשׁ (מוטעם)	rendre doux	הִרְבִּישׁ (499) פִּי (המתיק)
action <i>f</i> de marquer d'un <i>daguéché</i>	דְּגוּשׁ (51) ז רִסְרוֹק	se gâter (miel), s'aigrir	פִּעַ (התקלקל)
mise <i>f</i> en relief	בָּהַשׁ (הטעמה)	mélasse <i>f</i>	דְּבַשָּׁה (241) נ
menu fretin	דְּגִיג (15) ז	mélilot <i>m</i>	צִמָּה
		mielleux	דְּבַשׁ, גִּית או דְּבַשִּׁי, שִׁית ת

objet <i>m</i> , chose <i>f</i>	(חפץ)	s'éclaircir, s'effiler	הדְּבָלֶלֶת (497) פ"ע
affaire <i>f</i>	(עניין)	sycosis (maladie) <i>m</i>	דְּבָלֶלֶת (—) נ רפא
contradiction <i>f</i> dans les termes	דָּבָר וְהַפְּכוּ	tanin <i>m</i>	דְּבָעוֹן (21) ז
action faite à propos	דָּבָר בְּעִתּוֹ	coller, s'attacher, adhérer	דָּבֵק (307) פ"ע
à chaque jour son dû	דְּבָרֵייוֹם בְּיוֹמוֹ	s'attacher à, se lier avec	כּהֵשׁ דָּבֵק בְּ
bref	קְצוֹרוֹ שֶׁל־דָּבָר	s'éprendre de	דָּבָקָה נִפְשׁוֹ בְּ
en vérité, à la vérité	לְאַמְתּוֹ שֶׁל־דָּבָר	atteindre, rejoindre, rattraper	פ"י (השיג)
balivernes <i>fpl</i> , futilités <i>fpl</i>	דְּבָרִים כְּטָלִים	être collé, être attaché	נָדָבֵק (389) פ"ע
faire des déductions	הֵכִין דָּבָר מִתּוֹר־דָּבָר	s'attacher, se lier, s'accrocher	כּהֵשׁ (התחבר)
expert <i>m</i> , homme bien informé	יֹדֵעַ דָּבָר	être contaminé	רפא (במחלה)
la personne en cause, l'intéressé	בְּעִל־הַדָּבָר	coller, joindre, unir	דָּבֵק (433) פ"י
on n'en sortira jamais	אֵין לְדָבָר סוֹף	s'attacher	הַדָּבֵק (483) או הַתְּדָבֵק (467) פ"ע
c'est pure imagination	לֹא הֵיוּ דְּבָרִים מְעוֹלָם	maladie contagieuse	רפא מַחְלָה מִדְּבָקָת
de quoi s'agit-il?	בְּמָה דְּבָרִים אָמוּרִים ז	coller	הַדְּבִיק (499) פ"י
vendre la peau de l'ours	הִקְנָה דָּבָר שֶׁלֹּא כָּא לְעוֹלָם	contaminer	רפא
chronique <i>f</i> , histoire <i>f</i>	דְּבָרֵי־הַיָּמִים זר	atteindre, rejoindre, rattraper	(השיג)
histoire de France	דְּבָרֵי־מִיִּצְרָאֵל	adhérent, attaché, lié	דְּבָקָה, דְּבָקָה ת
le livre des Chroniques	סֵפֶר־דְּבָרֵי־הַיָּמִים ז	fervent	רת
comptes-rendus des débats parlementaires	דְּבָרֵי־הַהֲנָסָה	colle <i>f</i> , glu <i>f</i>	דְּבָק (166) ז
quelque chose	(משהו)	union <i>f</i> , attachement <i>m</i> , lien <i>m</i>	(חיבור)
quelque chose	דְּבָר־מָה	approuver une union	כּהֵשׁ אָמַר לְדָבֵק טוֹב
affaire <i>f</i> sans importance	דָּבָר שְׁלִימָה־בְּדָבָר	joint <i>m</i> , jointure <i>f</i>	(מקום־חיבור)
autre chose, autre signification	דָּבָר אַחֵר	grateron <i>m</i>	דְּבָקָה (231) נ צמח
je n'ai rien dit	לֹא אָמַרְתִּי דָּבָר	grappe (de bombes <i>etc</i> ) <i>f</i>	דְּבָקָה (208) נ צמח
il n'y a pas de quoi	אֵין דָּבָר או עִלִּילָה־דָּבָר	gui <i>m</i>	דְּבָקוֹן (21) ז צמח
je ne me souviens	אֵינִי זֹכֵר דָּבָר וְחֲצִי־דָּבָר	attachement <i>m</i> , adhésion <i>f</i>	דְּבָקוּת (—) נ
de rien		ténacité <i>f</i>	דְּבָקוּת בְּמִסְרָה
en ce qui concerne, au sujet de	בְּדָבָר	ferveur <i>f</i>	רת
au sujet de, en raison de	עִל־דְּבָר־	collant, gluant, adhésif	דְּבָקִי, יָקִית ת
parler	1. דָּבָר (302) פ"י	adhésivité <i>f</i> , viscosité <i>f</i>	דְּבָקִיּוּת (—) נ
menteur <i>m</i>	דּוֹבַר־שָׁקֶר	autocollant <i>m</i>	דְּבָקִיּוּת (17) נ
parlant français, francophone	דּוֹבַר־צִרְפָּתִית	gluant, adhésif	דְּבָקִנִּי, יָנִית ת
se concerter, convenir	נָדָבֵר (389) פ"ע	parole <i>f</i>	דָּבָר (105) ז (ריבור)
ils se sont donné rendez-vous	נָדָּבְרוּ לְהִפָּגֵשׁ	paroles en l'air	דְּבָרִים בְּעָלְמָא
parler	דָּבָר (433) פ"י	avis <i>m</i> unanime	דְּבָרֵי־הַכָּל
parler hébreu	דָּבָר עִבְרִית	homme éloquent, beau parleur	אִישׁ־דְּבָרִים ז
il n'en est pas question	אֵין עִל־מָה לְדָבָר	les Dix Commandements	עֲשֻׁר־הַדְּבָרִים
parler de	דָּבָר בְּ (על־אודות)	le Deutéronome	סֵפֶר־הַדְּבָרִים ז
faire l'éloge de	דָּבָר בְּשִׁבְחָה'פ	soit!, d'accord!	יְהִי כְּדָבָרְךָ
		selon lui, d'après lui	לְדָבָרְךָ
		exécuteur <i>m</i> de ses ordres	עוֹשֵׂה דְּבָרָיו

ambigu, équivoque	דו־משמעי	déteindre, passer, se faner	נִדְהָה (412) פ"ע
à double sens (circulation)	דו־סטרי	déteindre, estomper	דְהָה (448) פ"י
bivalent	דו־ערכי	perdre sa couleur	התדְהָה או הִדְהָה (486) פ"ע
bivalence <i>f</i> , ambivalence <i>f</i>	דו־ערכיות	faire perdre sa couleur à	הִדְהָה (509) פ"י
dicotylédone	דו־פסיגי צמח	terne, pâle, estompé	דְהָה, דְהָה ת
hypocrite	דו־פצופי	verre <i>m</i> opaque	זְכוּכִית דְהָה
hypocrisie <i>f</i>	דו־פצופיות	déteint, décoloré	דְהוּהָה, דְהוּהָה ת
bilatéral	דו־צדדי	déteint, décoloré	דְהוּי, דְהוּי ת
à deux étages	דו־קומתי	effacement <i>m</i> , estompement <i>m</i>	דְהוּי (-) ז
coexistence <i>f</i>	דו־קיום	consterné, stupéfait	דְהוּם, דְהוּמָה ת
duel <i>m</i>	דו־קרב	gras, grasieux	דְהוּן, דְהוּנָה ת
revue bimensuelle	דו־שבועון	graissement <i>m</i>	דְהוּן (-) ז
bimensuel	דו־שבועי	galop <i>m</i>	דְהוּר (-) ז
dialogue <i>m</i>	דו־שיח	effacement <i>m</i> , estompement <i>m</i>	דְהִי (5), בלי (ר') ז
biennal	דו־שנתי	effacement <i>m</i>	דְהִיָה (202) ז או דְהִיּוֹן (38) ז
bioxyde <i>m</i>	דו־תחמצן	consternation <i>f</i>	דְהִימָה (201, בלי ר') ג
acide carbonique	דו־תחמצן־הפחמן		דְהִינָה — הִינָה
à double usage	דו־תכליתי	galop <i>m</i>	דְהִיָה (201) ג
duo <i>m</i>	דו־אָט (ר' שנים) ז מוס	être consterné	דְהִיָה (397) פ"ע
faire languir, faire souffrir	דוֹב (רוב) דריב (526) פ"י	consterner, stupéfier	דְהִיָה (502) פ"י
porte-parole <i>m</i>	דוֹבֵר (132) ז	cirage <i>m</i> , pommade <i>f</i>	דְהִין (197) ז
radeau <i>m</i>	דוֹבָרָה (209) ג	graisser, cirer	דְהִין (434) פ"י
fonction <i>f</i> de porte-parole	דוֹבָרוֹת (45) ג	galop <i>m</i>	דְהִיר (152) או דְהִיר (197) ז
pêcher	דוֹג (378) פ"י	galoper	דְהִיר (325) פ"ע
quêter des compliments	כַּחַשׁ דְּג מִחֲמָאוֹת	galoper	דְהִיר (434) פ"ע
pêcher en eau trouble	דְּג בְּמֵי עֲבוּרִים	se ruer	הִתְדְהִיר (471) או הִדְהִיר (484) פ"ע
pêche <i>f</i>	דוּגָה (-) ג	faire galoper, talonner	הִדְהִיר (502) פ"י
barque <i>f</i> de pêcheurs	סִינֵת־דוּגָה ג	galop <i>m</i>	דְהִירָה (216) ג
canot <i>m</i> , petite barque	דוּגִית (17) ג	léger galop	דְהִירָה (-) ג
dogme <i>m</i>	דוּגְמָה (ר' מוֹת) ג	galopant	דְהִירָה, נִית ת
dogmatique	דוּגְמָטִי, טִית ת	galoper	דְהִיר (464) פ"ע
dogmatisme <i>m</i>	דוּגְמָטִיּוֹת (-) ג	do <i>m</i>	דוֹ (-) ז מוס
directement, sans façon	דוּגְרִי תה"פ עממי	bi-, bis-	דוֹ תחלית
poule couveuse	דוּגְרֵת (254) ג	charrette <i>f</i> à deux roues	דו־אופן ז
oncle <i>m</i>	דוֹר (21) ז (אחריהאב או יאם)	dioïque	דו־יִתִּי צמח
cousin <i>m</i>	בְּדוֹד ז	bimestriel	דו־חֲדָשִׁי
cousine <i>f</i>	בְּתוּדָה ג	revue bimestrielle	דו־חֲדָשִׁי ז
ami <i>m</i> , bien-aimé <i>m</i>	(ידיד)	bilingue	דו־לְשׁוֹנִי
caresses <i>fpl</i> , amour <i>m</i>	דוֹרִים זר	bilinguisme <i>m</i>	דו־לְשׁוֹנִיּוֹת ג
âge <i>m</i> de l'amour	עֵת־דוֹרִים ג	à deux places, biplace	דו־מוֹשְׁבִי
chants <i>mpl</i> d'amour	שִׁיר־דוֹרִים זר	bisexué, hermaphrodite	דו־מִינִי

école <i>f</i> d'application (à côté d'une école normale)	בֵּית־סֵפֶר ז לְדַגְמָה	prolifération <i>f</i>	דְּגִיָּה (202, בלי ר')
mannequin <i>m</i>	דְּגִמָּן (103) ז (של-אופנה)	déploiement <i>m</i> de drapeaux	דְּגִילָה (201) ז
modèle <i>m</i>	(של-צייר)	appel <i>m</i> sous les drapeaux	(גיוס)
mannequin <i>m</i>	דְּגִמָּנִית (17) ז (של-אופנה)	prise <i>f</i> de position pour	בהש דְּגִילָה ב'
modèle <i>m</i>	(של-צייר)	le Temple (de Jérusalem)	בֵּית־הַדְּגִילָה ז
exemplaire	דְּגִמָּתִי, תִּיתִי ח	échantillonnage <i>m</i>	דְּגִימָה (201) ז
blé <i>m</i> , céréales <i>fpl</i>	דְּגָן (105) ז	couaison <i>f</i> , incubation <i>f</i>	דְּגִירָה (201) ז
engranger	דְּגָן (433) ז פ"י	incubation (d'une maladie)	רפא
bleuâtre	דְּגָנִי, גִּיתִי ח	lever le drapeau	1. דְּגַל (302) פ"י
céréales <i>fpl</i>	דְּגָנִים וְרֵצֵחַ	avoir pour devise	פ"ע בהש דְּגַל ב'
bluet <i>m</i> , centaurée <i>f</i>	דְּגִינִיָּה (202) ז צמח	se grouper autour du	נְדָגַל (389) פ"ע
dégénéré <i>m</i>	דְּגִנְרָט (ר' טִים) ז	drapeau	
couver	דְּגַר (302) פ"ע	imposante comme des	° אֵימָה כְּנִדְגָלוֹת
bûcher	בהש עממי	troupes déployées	
mettre à couvrir	הַדְּגִיר (499) פ"י	lever le drapeau	דְּגַל (433) פ"י
bûcheur <i>n</i>	דְּגִרָן, גִּיתִי ש	présenter les armes	צמח דְּגַל נִשְׁקוּ
couveuse (poule) <i>f</i>	דְּגִרָנִית (17) ז	présentez armes!	דְּגַל נִשְׁקוּ! (פקודה)
daguéché (signe orthographique) <i>m</i>	דְּגֵשׁ (ר' דְּגֵשִׁים) ז וְדִקּוּק	orner de drapeaux,	הַדְּגִיל (499) פ"י
daguéché de renforcement	דְּגֵשׁ חֲזָק	pavoiser	
daguéché diacritique	דְּגֵשׁ קָל	hisser les couleurs	פ"ע
insistance <i>f</i> , emphase <i>f</i>	בהש	tromper	2. דְּגַל (433) פ"ע (רימה)
mettre l'accent sur	שָׂם אֶת־הַדְּגֵשׁ ב'	convaincre d'erreur, réfuter	הַדְּגִיל (499) פ"י
être marqué d'un	[דְּגֵשׁ] נְדָגַשׁ (389) פ"ע וְדִקּוּק	drapeau <i>m</i> , étendard <i>m</i>	דְּגַל (166) ז
daguéché		vaisseau amiral	אֲנִי־דְּגַל ז
marquer d'un <i>daguéché</i>	דְּגֵשׁ (433) פ"י וְדִקּוּק	appeler sous les drapeaux	קָרָא אֶל־הַדְּגַל
prononcer avec insistance	בהש	choisir comme devise	בהש חֲרַת עַל דְּגָלוֹ
marquer d'un <i>daguéché</i>	הַדְּגִישׁ (499) פ"י וְדִקּוּק	il me prend sous sa	° דְּגָלוֹ עָלַי אֲהַכָּה
mettre en relief	בהש	sauvegarde avec amour	
mamelle <i>f</i> , tétine <i>f</i>	דֶּדֶ (53) ז (שד)	porte-drapeau <i>m</i>	דְּגַל (90) או דְּגָלוֹן (97) ז
robinet <i>m</i> , cannelle <i>f</i> , cannette <i>f</i>	(ברז)	fanion <i>m</i> , banderole <i>f</i>	דְּגָלוֹן (21) ז
trotter, marcher à petits pas	דְּדָה (447) פ"ע	modèle <i>m</i> , spécimen <i>m</i> ,	דְּגָם (166) או דְּגָם ז
faire trotter un enfant	פ"י דְּדָה יֶלֶד	échantillon <i>m</i> , maquette <i>f</i>	
s'avancer lentement	הַדְּדָה (486) פ"ע	prototype <i>m</i>	דְּגֵם־אָב
trotinement <i>m</i>	דְּדוּי (—) ז	standardiser	דְּגָם (433) פ"י
au sein plantureux	דְּדָנִית (ר' נִינִית) ז	illustrer par un exemple	הַדְּגָם (499) פ"י
faire pâlir	(דהב) הַדְּהִיב (502) פ"י	exemplaire, modèle	דְּגִמָּא, אִיתִי ח
attrister, humilier	הַדְּהִיב פִּנְיָפ'	exemple <i>m</i>	דְּגִמָּה (ר' מִוֹת או מִאוֹת) ז
or <i>m</i>	דְּהִבָּא ז אִמִּית	il n'a pas son pareil	אִין דְּגִמָּתוֹ
déteindre, passer, se faner	דְּהָה (344) פ"ע	conduite <i>f</i> exemplaire	הַתְּנַהֲגוֹת ז לְדָגְמָה
		servir d'exemple	הָיָה לְדָגְמָה או שֶׁמֶשׁ דְּגָמָה
		par exemple	לְדָגְמָה

pédanterie *f*, minutie *f* דוקנות (-) נ  
 exact, minutieux, pointilleux דוקני, גינת ת  
 duel *m* דוקרב (ר' רבות) ו  
 perche *f*, canne *f* דוקרן (94) ו (קנה מפוצל)  
 gâchette *f* זבא (בכלייריה) ||  
 nature épineuse דוקנות (-) נ  
 ton mordant ou caustique || בהש (חריפות)  
 épineux, piquant, caustique דוקני, גינת ת  
 fil *m* de fer barbelé תיל דוקני  
 génération *f*, époque *f* דור (22) ו  
 pour toujours לדור דור או לדור ודור  
 depuis des temps immémoriaux מדור דור  
 vieux jeu מהדור הקשן  
 de nombreuses générations דוריירות  
 chaque époque a ses דור דור ובעיותיו  
 problèmes  
 la fin des temps סוף-כל-הדורות  
 son contemporain בודור  
 les sommités *spl* de l'époque גדולי-הדור יר  
 cercle *m*, circuit *m*, ronde *f* דור (41) ו  
 verticille *m* || צמח דור-עלים  
 demeurer, habiter, loger [דור] דר (378) פ"ע  
 vivre en compagnie de דר בכפיפה אחת עם  
 loger (qn), installer || דיר (451) פ"י  
 facteur (des postes) *m* דור (90) ו  
 bipied *m* דורגל (ר' רגלים) ו  
 sorgho *m* דורה (-) נ צמח  
 mais *m* דורה צהבה  
 cadeau *m*, présent *m*, don *m* דורון (ר' נות) ו  
 dorique דורי, גינת ת  
 rapace *m* דורס (132) ו עור  
 rapace, meurtrier דורסני, גינת ת  
 chauffard *m* נהג דורסני  
 battre (le blé) [רוש] דש (378) פ"י (תבואה)  
 fouler aux pieds, piétiner, écraser || (רמס)  
 détruire, anéantir שם כעפר לרוש  
 fouler aux pieds, mépriser דש בעקביו  
 rouer qn de coups || (היכה) דש את-בשרפ'  
 rebattre, répéter sans cesse || פ"ע דש כ'  
 on a beaucoup débattu רבים דשו בנושא זה  
 ce sujet

nature morte טבע דומם (ציור)  
 le règne minéral || דומם (-) ו  
 דומני - דומה  
 larmoyant דומע, דומעת (ר' מעים, מעות) ת  
 1. [דון] - [רין]  
 2. [דון] דן (378) ג פ"ע (גור)  
 mon esprit n'habitera לא ידון רוחי באדם  
 pas l'homme  
 1. דון (-) ו  
 don (titre d'honneur espagnol) *m*  
 Don Quichotte דורקישוט  
 à la manière de Don Quichotte דורקישוטי  
 Don Juan, séducteur *m* דורדואן  
 2. דון ט"פ ו (נהר)  
 le Don  
 cire *f* דונג (-) ו  
 cérumen *m* דונג-האון  
 toile cirée דונגית (-) נ  
 dounam (mesure de surface = 10 ares) *m* דונם (ר' מים) ו  
 compte-gouttes *m* דופיה (ר' פיות) נ  
 cabriolet *m* à deux roues דופגית (17) נ  
 pierre *f* tumulaire דופק (132) ו  
 danser, sauter [דון] דץ (378) פ"ע (רקד)  
 se réjouir || (שמח)  
 réjouir, égayer || הריץ (526) פ"י  
 examiner avec précision, être exact [דוק] דק (378) פ"ע  
 être exact  
 réfléchis bien et tu trouveras דוק ותמצא  
 cela mérite un examen attentif דוק  
 il s'est montré inexact לא דק פורתא  
 précisément, exclusivement, דוקא תהימ  
 exprès  
 pas précisément, pas exactement לא דוקא  
 documentaire דוקומנטרי, גינת ת  
 ducat (ancienne monnaie) *m* דוקט (ר' טים) ו  
 docteur *m* דוקטור (ר' ידים) ו  
 grade *m* de docteur דוקטורט (ר' טים) ו (דרגה)  
 thèse *f* de doctorat || (עבודת-מחקר)  
 candidat *m* au doctorat דוקטורנט (ר' טים) ו  
 doctrine *f* דוקטרינה (ר' נות) נ  
 pédant *m*, homme méticuleux דוקן (ר' ידים) ו

broyer, piler, écraser	[דוד] דוד (378) פ"י	marmite <i>f</i> , chaudron <i>m</i>	דוד (43) ז
être broyé, être pilé	גודו (431) פ"ע	lessiveuse <i>f</i>	דוד-קביסה
huppe <i>f</i>	דוד-קפית (ר' פות) ז ע"ד	chaudière <i>f</i> à vapeur	דוד-קטור
comptoir <i>m</i>	דודן (91) ז (דלפק)	chauffe-eau <i>m</i> solaire	דוד-שמש
siège (du cocher) <i>m</i>	(מושב העגלון)	panier <i>m</i> , corbeille <i>f</i> , bac <i>m</i>	(ר' דודאים)
podium <i>m</i>	(כימה למנצח)	David <i>m</i>	דוד ש"פ ז
estrade (destinée aux prêtres) <i>f</i>	דת	chaudronnier <i>m</i>	דוד (90) ז
gravir l'estrade (pour bénir l'assemblée)	עלה לדודן (כהן)	mandragore <i>f</i>	דודא (ר' דודאים) ז צמח
monter en grade	כחש עלה לדודן	tante <i>f</i>	דודה (201) ג
instituteur adjoint, répétiteur <i>m</i>	ראש-דודן <i>m</i>	chaudronnerie <i>f</i>	דודות (-) ג
marchand <i>m</i> des quatre-saisons	דודנאי (61) ז	cousin <i>m</i>	דודן (97) ז
parchemin <i>m</i> ordinaire	דודסוסטוס (-) ז	petit-cousin	דוד-משנה
superficiel, décousu	דולגני, גית ז	cousine <i>f</i>	דודנית (17) ג
dauphin <i>m</i>	דולפין (ר' גים) ז וואול	petite-cousine	דודנית-משנה
qui fuit (robinet)	דולפני, גית ז	souffrant, languissant, endolori	דונה, דונה ז
dollar <i>m</i>	דולר (ר' דים) ז	son coeur est affligé	לבד דונה עליו
semblable, pareil	דומה, דומה ז	femme qui a ses règles	אשה דונה
pour employer une comparaison	משל למה הדבר דומה	souffrir, languir	דונה (344) פ"ע (ראב)
et ainsi de suite	וכדומה (וכר')	être malade	(חלה)
qui ressemble tant soit peu à	דומה לדומה ל-	période <i>f</i> des règles (d'une femme)	° ימי-דודתה
il semble que, il paraît que	דומה ש'	être attristé, être endolori	גונה (406) פ"ע
il me semble que	דומה אני (או דומני) ש'	attrister, affliger	הגונה (508) פ"י
silence <i>m</i> de la tombe	1. דומה (-) ג	action <i>f</i> de rendre compte	דודת (9) ז
les défunts <i>mpl</i>	יוד-דודמה זר	triste, abattu, navré	דודי, דודיה ז (אבל)
réduire à néant	הוריד דומה	malade, souffrant	(חולה)
douma (parlement russe) <i>f</i>	2. דומה (-) ז היסט	problème douloureux	כחש שאלה דודיה
silence <i>m</i>	דומיה (202, בלי ר') ג	actionnement <i>m</i> d'une pédale	דודש (-) ז
silence <i>m</i> de mort	דומית-מות	1. rincer, laver	1. [רוח] הדית (524) פ"י
en silence, silencieusement	גדומיה	2. rendre compte, faire un rapport	2. דוד (439) פ"י
je suis réduit au silence	נאלמתי דומיה	rapport <i>m</i>	דוד"ח (= דין וחשבון, ר' דוחות) ז
observer une minute de silence	קים דשית-דומיה	rapporteur <i>m</i>	דוד (90) ז
dominos <i>mpl</i>	דומינו (-) ז (משחק)	répugnant	דודת, דודת ז
dominion (britannique) <i>m</i>	דומיניון (ר' גים) ז	amphibie <i>m</i>	דודי (ר' חיים) ז וואול
dominicain <i>m</i>	דומיניקני (ר' גים) ז דת	saxicole <i>f</i> , tarier <i>m</i>	דודל (102) ז ע"ד
dominante <i>f</i>	דומיננטה (ר' טות) ז טוס	suffocant	דודסני, גית ז
dominant, principal	דומיננטי, גית ז	pressant, insistant	דודפני, גית ז
en silence, silencieusement	דומם תהפ	souffrance <i>f</i> , douleur <i>f</i>	דוני (דוני, דוני, דוניים) ז
inanimité	דומם, דוממת (ר' ממים, ממות) ז	souffrant, languissant	דני (בלי ג' וכל ר') ז
		mon coeur est triste	לבי דני

assez	די תרפ	épouvantail <i>m</i>	דחליל (11) <sup>1</sup>
plus qu'il n'en faut, trop	די והתר	repoussant, effrayant	דחלילי, לית ת
sans limite	ערבליידי	millet <i>m</i>	דחן (197), בלי ר' <sup>1</sup> צמח
non seulement... mais	לא די ש...אלא	densité <i>f</i> , compacité <i>f</i>	דחם (152) או דחם (197) <sup>1</sup>
encore		presser, comprimer	דחם (325) פ"י
suffisant pour, assez	דיי (דיי, דייה...) <sup>1</sup>	être pressé, être comprimé	נדחם (397) פ"ע
pour		comprimer, épaissir	דחם (434) פ"י
mange tout ton souï	אכל דייה	comprimer, tasser	הרחם (502) פ"י
la conclusion ne	דין לכה מנהדין להיות כנדון	pression <i>f</i> , compression <i>f</i>	דחסת (-) נ
doit pas dépasser la prémisse		pousser	דחה (325) פ"י
à chaque jour suffit sa	דיה לצרה בשעתה	se mêler de qch	עממי דחה את-אפו בך"מ
peine		être poussé	נדחה (397) פ"ע
cela nous suffit	דינו	se presser, se hâter	(מיהר)
selon ses besoins	דיימחטור	impulsion <i>f</i>	דחה (154) <sup>1</sup>
à satiété	דיי-שבעו	impulsif	דחפוני, גית ת
assez, suffisamment	כרי	bulldozer <i>m</i>	דחפור (21) <sup>1</sup>
assez de honte et de colère!	כרי כיוון וקצף	pousser	דחק (325) פ"י
assez pour, ce qu'il faut pour	כרי	se frayer une entrée	דחק וגננס
pour, afin de	כרי ל'	supplanter, évincer	דחק את-דיגלייפ'
pour que, afin que	כרי ש'	sa situation devenait	דחקה לו שעתו
dans la mesure de	בכרי	difficile	
trop pour	יותר מכרי	hâter le dénouement	דחק את-הקץ
jusqu'à concurrence de	ערבכרי	hâter, accélérer	(האיץ)
à ce point	ערבכרייך	l'heure presse	השעה דוחקת
pendant, au cours de	תוך כרי	se pousser, se presser	נדחק (397) פ"ע
tout en parlant, aussitôt	תוך כרייבור	se pousser en tête de file	נדחק לראש התור
plus (ou moins) qu'il ne faut	מדי	pousser, presser	דחק (434) פ"י
trop petit	יותר מדי קטן	se pousser	הדחק (484) או הדחק (471) פ"ע
chaque fois que je parle	מדייךכרי	pousser, presser, serrer	הדחק (502) פ"י
jour par jour	מדיייום (כיומו)	refouler	(בפסיכולוגיה)
quelle est la	מדייכמה דקות בא האוטובוס?	pression <i>f</i> , urgence <i>f</i>	דחק (-) <sup>1</sup> (לחץ)
fréquence de l'autobus?		en cas de nécessité	בשעת-הדחק
de	דיי" מ"ח ארמית (של)	travaux <i>mpl</i> de nécessité	עבודות-דחק נד
rivière <i>f</i> de feu	נהר דינור	densité <i>f</i> , affluence <i>f</i>	(צפיפות)
feu <i>m</i> d'artifice	זקוין דינור	explication tirée par les	(פירוש לא סביר)
qui, que	(אשר)	cheveux	
voici le pain que	הא לחמא דייאכלו אבהתנא	pression <i>f</i> , presse <i>f</i>	דחק (197) <sup>1</sup>
mangeaient nos ancêtres		avec peine, difficilement, de justesse	דחקה
diète <i>f</i> , régime <i>m</i>	דייטשה (-) נ רפא	gêne <i>f</i> , manque <i>m</i> de ressources	(מחסור)
dialogue <i>m</i>	דיאלוג (גים) <sup>1</sup>	gêne <i>f</i> , manque <i>m</i> de ressources	דחקות (-) נ
dialectique	דיאלקטי, טית ת	datura <i>m</i> , stramoine <i>f</i>	דטורה (ר' דרות) נ צמח



télégramme différé	מִבְרָק דָּחוּי	l'habitude est une seconde nature	כִּיּוֹן דָּרָשׁ דָּשׁ
remise <i>f</i> , ajournement <i>m</i> , délai <i>m</i>	דָּחוּי (23) 1		
sans délai	בְּלִי־דָּחוּי אוֹ לְלֵא־דָּחוּי	être foulé aux pieds	נָדוּשׁ (429) פִּעַ
cela ne souffre aucun	הַדָּבָר אֵינוֹ סוֹכֵל דָּחוּי	être rebattu	בַּהַשׁ
délai		lieu commun, banalité <i>f</i> ,	דָּבָר נָדוּשׁ
petite table, guéridon <i>m</i>	דָּחֹן (93) 1	cliché <i>m</i>	
comprimé, dense, compact	דָּחוּס, דָּחוּסָה ת	piétiner, écraser	דִּישׁ (451) פִּי
air comprimé	אוֹר דָּחוּס	pédaler	2. דָּנָשׁ (451) פִּי (אופניים)
urgent	דָּחוּף, דָּחוּפָה ת	mettre la pédale	מִסַּ
lettre <i>f</i> exprès	מִכְתָּב דָּחוּף	pédale <i>f</i>	דָּוֶשָׁה (209) ג
mort subite	מִיתָה דָּחוּפָה	dialogue <i>m</i>	דְּוֶשֶׁיֶת (ר' חֲסִים) 1
forcé, contraint, gêné	דָּחוּק, דָּחוּקָה ת	puits <i>m</i> , citerne <i>f</i>	דּוּת (ר' יְתוֹת אוֹ יְתִיּוֹת) ג
être dans la gêne	הִיהָ בְּמַצָּב דָּחוּק	cave <i>f</i>	(מרתף)
commentaire spécieux	בַּהַשׁ פְּרוּשׁ דָּחוּק	fosse <i>f</i> d'orchestre	(בתיאטרון)
rire forcé ou contraint	צָחוּק דָּחוּק	deux-mâts <i>m</i>	דְּוֶתְרָנִית (ר' יְנִיּוֹת) ג ספֵּן
réponse évasive	תְּשׁוּבָה דָּחוּקָה	pousser, repousser	דָּחָה (344) פִּי (דחף)
pression <i>f</i> , gêne <i>f</i>	דָּחוּק (50) 1 (צפיפות)	décliner une offre	(השיב ריקם) דָּחָה הַצָּעָה
argutie <i>f</i>	בַּהַשׁ (פירוש דחוק)	refuser énergiquement	דָּחָה בְּשִׁתִּי יָדָיו
échec <i>m</i> , effondrement <i>m</i> , chute <i>f</i>	דָּחִי (5) 1	renvoyer de Ponce à Pilate	דָּחָה בְּלֶף וְשׁוֹב
de Charybde en Scylla	מִדָּחִי אֶל־דָּחִי	donner une réponse évasive	דָּחָה בְּקָשׁ
remise <i>f</i>	דָּחִיָּה (202) ג (העברה למועד אחר)	rejeter un appel	מִשְׁפָּט דָּחָה עֲרֵעוֹר
rejet <i>m</i> , refus <i>m</i>	(ביטול)	donner le coup de pied	דָּחָה אֶבְיֹן אַחֲרֵי הַנוֹפֵל
rejet d'appel	מִשְׁפָּט דָּחִי־עֲרֵעוֹר	de l'âne	
terrible, effrayant	דָּחִיל, דָּחִילָה ת (גורא)	abolir, annuler	(ביטל)
apeuré, anxieux	(נפחד)	le sauvetage d'une vie	פְּקוּח־נַפְשׁ דּוּחָה שָׁבַת
crainte <i>f</i> , peur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	דָּחִילָה (201, בלי ר')	prime le repos sabbatique	
crainte <i>f</i> , peur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	דָּחִילוֹ (—) ג ארמית	remettre, différer	(העביר למועד אחר)
avec crainte et ferveur	בְּדָחִילוֹ וְרַחֲמוֹ	différer un paiement	דָּחָה וְמִדְּפָרְעוֹן
compressible	דָּחִיס, דָּחִיסָה ת	être repoussé	גְּדָחָה (407) פִּעַ (נרחף)
compression <i>f</i>	דָּחִיסָה (201, בלי ר')	être rejeté, être annulé	(הושב ריקם)
compression <i>f</i> , densité <i>f</i>	דָּחִיסוּת (—) ג	être remis, être	(הועבר למועד אחר)
taquet <i>m</i>	דָּחִיף (1) 1	ajourné	
poussée <i>f</i>	דָּחִיפָה (201) ג	repousser	דָּחָה (448) פִּי
impulsion <i>f</i>	(מניע)	pousser, repousser	הִדָּחָה (509) פִּי (דחף)
urgence <i>f</i>	דָּחִיפוּת (48) ג	remettre, retarder	(הרחיק)
liaison (de deux mots) <i>f</i>	דָּחִיק (1) 1 דְּדוּק	refouler	(בפסיכולוגיה)
poussée <i>f</i> , pression <i>f</i>	דָּחִיקָה (201) ג	se bousculer	° הִדָּחָה
impatience <i>f</i>	בַּהַשׁ דָּחִיקָת־הַקֶּץ	rejeté, repoussé	דָּחוּי, דָּחוּיָה ת (נרחף)
éviction <i>f</i> , supplantation <i>f</i>	דָּחִיקָת־דְּגִלִּיפ'	aboli, annulé	(מבוטל)
gêne <i>f</i> , contrainte <i>f</i>	דָּחִיקוּת (—) ג	cloison branlante	(רעוע) גָּדָר דָּחוּיָה
craindre, appréhender	דָּחַל (325) פִּעַ	remis, ajourné, différé	(מועבר למועד אחר)

dynamique <i>f</i>	דינאמיקה (-) נ פיס	passer condamnation	הצדיק את־הדין
dynamisme <i>m</i>	בהש	poursuivre en justice	תבע לדין
denier <i>m</i>	דינר (91) ז	discussion <i>f</i> , altercation <i>f</i>	דין ודברים
mortier <i>m</i> , gâchis <i>m</i>	דייס (157, בלי ר) ז	compte-rendu	דין וקשבון
bouillie <i>f</i>	דיסה (201) נ	justice <i>f</i>	(צדק)
faire du gâchis	בהש בשל דיסה	la stricte justice	מדת־ (או שורת־) הדין נ
disproportion <i>f</i>	דיספרופורציה (ר) - יות) נ	par indulgence	לפנים משורת־הדין
discothèque <i>f</i>	דיסקוטק (ר) קים) ז	que la justice suive	יקב הדין את־ההר
au passé, ce qui est fait	דיעבר תהי'ס ארמית	implicablement son cours	
après coup, a posteriori	בדיעבר	se faire justice à soi-même	עשה דין לעצמו
diplôme <i>m</i>	דיפלומה (ר) מות) נ	il n'y a pas de justice au	אין דין ואין דין
diplomate <i>m</i>	דיפלומט (ר) טים) ז	monde!	
diplomatie	דיפלומטי, טיית ת	légitimement, légalement	כדין
réponse <i>f</i> diplomatique	תשובה דיפלומטית	illégitimement, illégalement	שלא כדין
diplomatie <i>f</i>	דיפלומטיה (-) נ	droit <i>m</i> , loi <i>f</i>	(חוק)
diplomatie <i>f</i>	דיפלומטיקה (-) נ	droit civil	דיני־ממונות
différentiel <i>m</i>	דיפרנצייל (ר) לים) ז סב	droit criminel	דיני־נפשות
différentielle <i>f</i>	מחס	justice divine	דיני־שמים
différentiel	דיפרנציילי, גילית ת	droit de priorité	דיי־קדימה
calcul différentiel	חשבון דיפרנציילי	règle <i>f</i> , précepte <i>m</i>	רת
joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	דיצה (201) נ	les règles de la liturgie	דיני־תפלה
être exact, être précis	דיק (451) פיע	logique <i>f</i> , raisonnement <i>m</i>	(הגיון)
travailler avec précision	דיק בעבודתו	il est logique que	הדין גותו ש' או מו־הדין ש'
prière d'être exact	נא לדיק	n'est-il pas évident que...?	אינו דין ש'?
il ne s'est pas exprimé	לא דיק בכריי	et c'est effectivement logique	דין הוא
exactement		il en est de même	הוא הדין
ma montre est à l'heure	שעוני מדיק	à juste titre, à bon droit	כדין
circonvallation <i>f</i>	דיק (ר) דיקים) ז זבא	il a raison	הדין עמו
dictateur <i>m</i>	דיקטטור (ר) דים) ז	celui-ci, ceci	דין כד ארמית
dictature <i>f</i>	דיקטטורה (ר) דות) נ	juge <i>m</i>	דין (90) ז (שופט)
dictaphone <i>m</i>	דיקטפון (ר) גים) ז	défenseur <i>m</i> des veuves	(מגן) די־אלמנות
homme minutieux	דיקן, גיית (ר) גים, גייתו ש	dayyân (juge religieux) <i>m</i>	רת (מורה־הוראה)
exactitude <i>f</i> , précision <i>f</i> ,	דיקנות (-) נ	justice <i>f</i> , droit <i>m</i> , loi <i>f</i>	דינא (-) ארמית
minutie <i>f</i>		la loi de l'Etat	דינא דמלכותא
exact, minutieux, pédant,	דיקני, גיית ת	dinosaure <i>m</i>	דינו־סאורוס (ר) דים) ז חאול
ponctuel		fonction <i>f</i> de dayyân	דיננות (-) נ
enclos <i>m</i> , parc <i>m</i>	דיר (11) ז	dynamo <i>f</i>	דינמו (ר) מואות) ז סב
réserve <i>f</i> de bois	דירעצים	dynamomètre <i>m</i>	דינמומטר (ר) מטרים) ז
bergerie <i>f</i> , bercaïl <i>m</i>	דירצאן	dynamique	דינמי, מית ת
porcherie <i>f</i>	דירחוירים	dynamisme <i>m</i>	דינמיות (-) נ
cabane <i>f</i>	(ביקתה)	dynamite <i>f</i>	דינמיט (-) ז

suffisance <i>f</i>	דינות (-) נ	dialectique <i>f</i>	דיאלקטיקה (-) נ
encre <i>f</i> de Chine	דינות (ר' תות) נ	division <i>f</i>	דיביון (ר' יות) נ צא
encrage <i>m</i>	1. דינות (-) נ (צביעה בריו)	pêcher	דיג (385) פ"י
retouche <i>f</i>	(כצילום)	aller à la pêche	דיג (432) פ"י
transpiration <i>f</i>	2. דינות (-) נ (הועה)	pêche <i>f</i>	דיג (דיג, דיגי וכו' בלי ר') ז (צידדגים)
encrier <i>m</i>	דינות (ר' תות) נ	pisciculture <i>f</i>	(גירולדגים)
dysenterie <i>f</i>	דיננטריה (-) נ רפא	pêcheur <i>m</i>	דיג (90) ז
broyage <i>m</i>	דיכה (201) נ	pêche <i>f</i>	דיגות (-) נ (מקצוע)
steward <i>m</i>	דייל (90) ז	pêcheuse <i>f</i>	דיגת (ר' דיגות) נ
intendance <i>f</i>	דיילות (-) נ	bâteau <i>m</i> de pêche	(סירתדיג)
dilettantisme <i>m</i>	דיילטאנטיות (-) נ	mon (ton, son, etc)	דיי (דיי, דיידי, דיי, דייכו, דיידיהו אמיח)
dilemme <i>m</i>	דילמה (ר' ימות) נ	à mon avis, pour ma part	ליידי
stewardesse <i>f</i>	דיילת (ר' דיילות) נ (באניה)	en ce qui me concerne	לגבידיידי
hôtesse <i>f</i> de l'air	(במטוס)	cela m'est arrivé	בדיידי הו עבדא
liberté <i>f</i> , retraite <i>f</i>	דימוס (-) ז	dans notre cas	בגדו דיין
juger	דיין (385) ז אר (רין) זן (378) פ"י (שפט)	didactique	דיידיקטי, טיח ת
acquitter, justifier	דיין לכהיכות	didactique <i>f</i>	דיידיקטיקה (-) נ
condamner	דיין לכהיחובה	milan <i>m</i>	דייה (202) אר דיאה (210) נ עוף
critiquer violemment	דיין ברויחחים	encre <i>f</i>	דיין (-) נ
discuter, débattre	פ"ע (ע' ידיו) זן על- אר ב"	encre sympathique	דיידיטיקטי
raisonner a fortiori	(הסיק) זן קל וחמר	encrier <i>m</i>	דיידידיי ז
être jugé	זדון (431) נ פ"ע (נשפט)	divan (recueil poétique) <i>m</i>	דיידיאן (-) ז
être condamné	(נגזר דינו)	pêche <i>f</i>	דיידיג (-) ז
être discuté, être débattu	(נשקל)	étage <i>m</i>	דיידיטה (201) נ
l'objet (d'une lettre etc) <i>m</i>	דיידין	double colonne <i>f</i>	דיידימר (91) ז
dans l'affaire en question	דיידין	discussion <i>f</i> , débat <i>m</i>	דיידין (51) ז
discuter, se disputer	דיין (451) נ פ"ע	procéder à un débat	קיי דיין
intenter un	דיין (483) ז אר דיין (468) נ פ"ע	l'affaire est à l'étude	דיידין נמצא בדיין
procès, plaider		comptes rendus	דיידינים (פרסום דברי כנס)
dyne <i>f</i>	1. דיין (ר' דינים) ז פ"ס (יחידהכוח)	dune <i>f</i>	דיידינה (ר' גות) נ
jugement <i>m</i> , procès <i>m</i>	2. דיין (11) ז (משפט)	seiche <i>f</i>	דיידינן (ר' דינים) ז וואל
tribunal <i>m</i>	דיידיין ז	brouette <i>f</i>	דיידין (53) ז
plaideur <i>m</i> , adversaire <i>m</i>	דיידיין ז	avant-train <i>m</i>	צא (שליחותח)
les parties <i>fpl</i>	דיידיידיין זר	précision <i>f</i> , exactitude <i>f</i>	דיידיק (51) ז
le jour du jugement	יוםדיידיין ז	précisément, exactement	דיידיק
droit religieux, jugement <i>m</i>	דיידיידיה	image <i>f</i> , portrait <i>m</i>	דיידיקן (97) ז
rabbinique		peinture <i>f</i> de portraits	דיידיקנאות (-) נ
siéger au tribunal	ישב בדיין	portraitiste <i>m</i>	דיידיקנאי (61) ז
être traduit en justice	עמר בדיין	habitant <i>m</i> , locataire <i>m</i>	דיידי (ר' דייורים) ז
rendre compte de ses	נתן אתדיידיין על-מעשי	logement <i>m</i> , habitation <i>f</i>	דיידי (-) ז
actes			

caisse <i>f</i> , coffre <i>m</i>	דְּלוֹסְקָמָה (ר' מוֹת) נ	sauter un chapitre	בַּהֵשׁ דְּלָג עַל-פֶּרֶק
cucurbitacées <i>fpl</i>	דְּלוֹעִיִּים (–) דִּר צַמַּח	sauter, sautiller	דְּלָג (433) פִּעַ
	דְּלוֹעִים – דְּלָעַת	sauter (un passage), omettre	בַּהֵשׁ דְּלָג עַל-
allumé, brûlant	1. דְּלוֹק, דְּלוֹקָה ת (בּוֹעֵר)	corde <i>f</i> à sauter (jeu)	דְּלָגִית (17) נ
poursuivi, persécuté	2. דְּלוֹק, דְּלוֹקָה ת (נִרְדָּף)	sauteur <i>n</i>	דְּלָגָן, נִיָּת (ר' נִיָּם, נִיָּוֹת) ש
pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	דְּלוּת (47, בִּלִּי ר') נ (עֲנִיּוּת)	1. דְּלָדוּל (51, בִּלִּי ר') ו (הַתְרוּשׁוֹת)	
pauvreté extrême, misère noire	דְּלִי-דְלוּת	affaiblissement <i>m</i> , amaigrissement <i>m</i>	
maigreur <i>f</i>	(חֹלְשָׁה) דְלוּת-הֶגְנוֹף	2. דְּלָדוּל (51) ו (חֲתִיכַת-בֶּשֶׂר)	
étroitesse <i>f</i> d'esprit	דְלוּת-מוֹחִין	1. דְּלִדֵּל (457) פִּי (רוֹשֶׁשׁ)	
souiller, salir, ternir	דְּלַח (332) פִּי	s'affaiblir	הִדְלִדֵּל (497) פִּעַ
être souillé, être terni	נְדָלַח (402) פִּעַ	2. דְּלִדֵּל (457) פִּי (נִיתַק)	
souiller, salir, ternir	הִדְלִיחַ (504) פִּי	être suspendu, traîner	הִדְלִדֵּל (497) פִּעַ
saleté <i>f</i> , crasse <i>f</i> , boue <i>f</i> , fange <i>f</i>	דְּלַח (178) ו	1. דְּלָה (208) נ (הַמוֹדֵעֲנִיִּים)	
brouet <i>m</i> , liquide <i>m</i>	דְּלַחַת (ר' דְּלַחוּת) נ	le prolétariat	דְּלַת-הָעָם
trouble		2. דְּלָה (208) נ (תַּלְתַּל)	
délateur <i>m</i> , dénonciateur <i>m</i>	דְּלַטוֹר (ר' רִים) ו	boucle <i>f</i> , tresse <i>f</i>	דְּלַת-זָקוֹן
dénoncer, calomnier	דְּלַטֵּר (459) פִּעַ	l'extrémité <i>f</i> de la barbe	(שֶׁל אֲרִיג)
seau <i>m</i>	דְּלִי (דְּלִי, דְּלִי, דְּלִיִּים, דְּלִיִּי (בֹּרֵ) ו	effilochure <i>f</i>	דְּלָה (342) פִּי
Verseau (signe du zodiaque) <i>m</i>	מְזֻל־דְּלִי ו	puiser, tirer, retirer	דְּלָה מִיָּם
saut <i>m</i> , bond <i>m</i>	דְּלִיגָה (201) נ (קַפִּיצָה)	puiser de l'eau	בַּהֵשׁ דְּלָה שׁוֹקִים
omission <i>f</i>	(פְּסִיחָה)	remuer ses jambes	דְּלָה נוֹשָׂא
puisage <i>f</i>	דְּלִיָּה (202) נ	épuiser un sujet	נְדָלָה (406) פִּעַ
branche <i>f</i> , sarment <i>m</i>	דְּלִיָּה (ר' דְּלִיּוֹת) אִו דְּלִיָּת (17) נ	être puisé, être suspendu	בַּהֵשׁ הַנוֹשָׂא נְדָלָה
pampre grimpant	(עֲנַף-גֶּפֶן מוֹרְלָה)	le sujet est épuisé	דְּלָה (447) פִּי
varice <i>f</i>	דְּלִיּוֹת (–) נ רַפָּא	délivrer, sauver	הִדְלָה (512) פִּי (עֲנָף)
souillure <i>f</i> , ternissement <i>m</i>	דְּלִיחָה (201, בִּלִּי ר') נ	suspendre, relever	בַּהֵשׁ (הַעֲלָה)
saleté <i>f</i> , aspect <i>m</i> trouble	דְּלִיחּוֹת (–) נ	élever	דְּלִיגָה (51) ו
mince, étendu, clairsemé	דְּלִיל, דְּלִילָה ת	saut <i>m</i> , bond <i>m</i>	בַּהֵשׁ (פְּסִיחָה)
potage clair ou aqueux	מֶרֶק דְּלִיל	omission <i>f</i>	בְּדִלּוּגִים
chevelure rare ou clairsemée	שַׁעַר דְּלִיל	à bâtons rompus	מִסַּע־דִּלּוּגִים ו
fil <i>m</i> , frange <i>f</i>	דְּלִיל (11) ו	diplomatie <i>f</i> par étapes	דְּלִינָה, דְּלוּחָה ת
houppes <i>f</i>	(שַׁעַר מְתוֹלָתִל)	bourbeux, trouble, sale	מִיָּם דְּלוּחִים
dilution <i>f</i> , rareté (de cheveux) <i>f</i>	דְּלִיּוֹת (–) נ	eau <i>f</i> trouble	בַּהֵשׁ מִיָּם דְּלוּחִים
fuite (de liquide) <i>f</i>	דְּלִיפָה (201) נ (טַפְסוּף)	des jours mauvais	דְּלִיחָה (9) ו
fuite d'informations	בַּהֵשׁ דְּלִפְת־יִידִיעוֹת	pollution <i>f</i> , contamination <i>f</i>	דְּלִיָּה, דְּלִיָּה ת (מִוֵּרֵם)
inflammable	דְּלִיקָה, דְּלִיקָה ת	suspendu, relevé	(סַחוּס)
incendie <i>m</i>	1. דְּלִיקָה (201) נ (שַׁרְפָה)	épuisé, vidé, ratatiné	דְּלוּל, דְּלוּלָה ת
poursuite <i>f</i> , chasse <i>f</i>	2. דְּלִיקָה (201) נ (רִדִּיפָה)	maigre, épars, peu dense	צֶז דְּלוּל
inflammabilité <i>f</i>	דְּלִיקוֹת (–) נ	arbre effeuillé	זָקוֹ דְּלוּל
	דְּלִיָּה – דְּלִיָּה	barbe clairsemée	דְּלוּל (51) ו חֶקֶל
		éclaircissage <i>m</i> , éclaircie <i>f</i>	בַּהֵשׁ דְּלוּל-כַּחוֹת-צֶבֶא
		réduction <i>f</i> des effectifs	

déprimer, affliger, désespérer	דִּכְדֵּךְ (457) פ"י	דִּיר — (דור)
pauvre misérable	דָּךְ מְרֻכָּךְ	דִּיר (90) ו
se décourager	הִתְדַּכְּךְ (491) פ"ע	דִּיר־מִשְׁנָה
découragement <i>m</i> , désespoir <i>m</i>	דִּכְדֻכָּת (—) נ	דִּירָה (201) נ
être déprimé, être découragé	דָּכָה (352) פ"י	הַעֲתִיק דִּירָתוֹ, עֵבֶר דִּירָה
être humilié, être contrit	נִדְּכָה (408) פ"ע	דִּירַת־שָׂרָר
humilier, affliger, opprimer	דָּכָה (447) פ"י	דִּירַת־קִבְּעַ
contusion <i>f</i> , meurtrissure <i>f</i>	דָּכָה (—) נ	דִּירָוִת (—) נ מִשְׁפָּט
qui a l'aine meurtrie	פְּצוּע־דָּכָה	דִּירָנָת (ר' יְרוּנוֹת) נ
dépression <i>f</i>	דִּכְוָא (—) ו	pied-à-terre <i>m</i>
abattement <i>m</i> , accablement <i>m</i>	דְּכֹא־רוּחַ	דִּירֶקְטוֹרִיוֹן (ר' נִים) ו
répression <i>f</i>	דְּפוּי (23) ו	le Directoire    הִיסְטֹרִיָּה דִּירֶקְטוֹרִיוֹן
étagère <i>f</i> de cuisine	דְּכוּן (15) ו	(1795–1799)
tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i>	דְּכִי (199) ו	battage (du blé) <i>m</i> ו
le tumulte du coeur	בִּהַשׁ דְּכִי־יֵלֵב	דִּישׁ — (דוש)
ressac <i>m</i> , brisement <i>m</i>	(שְׂבִירַת־גִּלִּים בַּקֶּצֶר)	דִּישׁ (ר' שִׁים) ו
opprimer, déprimer, accabler	דְּכִיָּה (433) פ"י	דִּישָׁה (201) נ
duc <i>m</i>	דְּכָס (90) ו	מְכוֹנַת־דִּישָׁה נ
dignité <i>f</i> de duc	דְּכָסוּת (46) נ (תואר)	דִּישוֹן (ר' נִים) ו זֹאוּל
duché <i>m</i>	(מְדִינָה)	1. דִּית (161, בלי ר') ו (שְׁלִי־הָרָם)
duchesse <i>f</i>	דְּכָסִית (17) נ	2. דִּית (161, בלי ר') ו (בְּצִילוֹם)
se souvenir de, mentionner	דְּכַר פ"י אֲרִמִית	1. דִּית (451 ת) פ"י (נִזְלִים)
qui parle de lui?	מֵאֵן דְּכַר שְׁמִיָּה?	הִתְדַּת (468 ת) פ"ע
lieu <i>m</i> , endroit <i>m</i> , place <i>f</i>	דְּכָתָא (—) נ אֲרִמִית	2. דִּית (451 ת) פ"י (כְּרִי)
ouverture <i>f</i>	1. דָּל (53, בלי ר') ו (פֶּתַח)	Chine
commissures <i>fpl</i> des lèvres	דְּל־שְׁפָתִים	retoucher    (בְּצִילוֹם)
sortir de sa bouche	עֵבֶר אֶת־דְּל־שְׁפָתוֹ	דִּיתִיקִי (ר' קָאוֹת) נ
	2. דָּל — 2. דָּלֵל	דִּיר, דָּכָה ת
pauvre, indigent	דָּל, דָּלָה ת (עֲנִי)	דִּיר־רוּחַ
nouveau riche	דָּל שְׁהָעִשִּׁיר	דְּכָא, אָה ת
faible, maigre	(חֹלֶשׁ)	לֵב דְּכָא
impuissant, sans force	דְּל־אוֹנִים	עֵר־דְּכָא
étroit d'esprit, pusillanime	דְּל־אַפֶּק	דְּכָא (446 פ"י) (הַכְנִיעַ)
maigre, efflanqué	דְּל־בָּשָׂר	דְּכָא מָרָד
de peu de mérite	דְּל־מַעַשׂ	(עוֹרֵר דִּכְאוֹן)
de peu de valeur	דְּל־עֶרֶךְ	רֶשֶׁם מְדָכָא
d'intelligence débile	דְּל־שִׂכָּל	הִדְכָא (486 פ"ע)
clairsemé	(מְצוּמָצִם)	דְּכָאוֹן (38) ו
vigne peu abondante	כֶּרֶם דָּל	dépression nerveuse    רַפָּא
platane <i>m</i>	דָּלָב (187) ו צִמָּח	dépression <i>f</i> , affliction <i>f</i> ו
enjamber, sauter par-dessus	דָּלַג (304) פ"ע	דְּכִירֹן־נֶפֶשׁ

canon truqué	צבא תוֹתִידְדֵמָה ז	il ne sera pas coupable de	אין לוֹ דְּמִים °
silence <i>m</i>	דְּמָה (–) ז	meurtre	
démographique	דְּמוֹגְרָפִי, פִּיתָה ת	examen <i>m</i> du sang	רפא כְּרִיקֶת־דָּם ז
démographie <i>f</i>	דְּמוֹגְרָפִיָּה (–) ז	tension artérielle	לְחָצֵדָם ז
démotique	דְּמוֹטִי, סִתָּה ת (כתב)	transfusion <i>f</i> de sang	עֲרוּיָדָם ז
semblable, en forme de	דְּמוּי, דְּמוּיָה ת	immortelle <i>f</i> rouge	דְּמִי־מַכְבִּים (–) ז צמח
piriforme	דְּמוּי־אַגָּס	en silence, silencieusement	דָּם תהפ
anthropoïde	דְּמוּי־אָדָם	garder le silence	עָמַר דָּם
rétiforme	דְּמוּי־רֶשֶׁת	position <i>f</i> du garde-à-vous	צבא עֲמִידֶת־דָּם ז
comparaison <i>f</i> , analogie <i>f</i>	דְּמוּי (23) ז (השוואה)	garde à vous!	עָמַר דָּם!
idée <i>f</i> , image <i>f</i>	(אידיאה)	se mettre au garde-à-vous	עָבַר לָדָם
ensommeillé, endormi	דְּמוּדָה, דְּמוּכָה ת	mélange <i>m</i> , objet douteux	דְּמָאִי (–) ז
silencieux, muet	1. דְּמוּם, דְּמוּמָה ת (שותק)	démagogue <i>m</i>	דְּמָגוּג (ר' גִּים) ז
saignant	2. דְּמוּם, דְּמוּמָה ת (זב דם)	démagogique	דְּמָגוּגִי, גִּיתָה ת
silence imposé	1. דְּמוּם (–) ז (השתקה)	démagogie <i>f</i>	דְּמָגוּגִיָּה (–) ז
hémorragie <i>f</i>	2. דְּמוּם (–) ז רפא	crépuscule <i>m</i>	דְּמָדוּם (51) ז או דְּמָדוּמִים זר
adonide <i>f</i>	דְּמוּמִית (17) ז צמח	déclin <i>m</i> du jour	דְּמָדוּמִי־חֶמָה
démoniaque	דְּמוּנִי, נִיתָה ת	approche <i>f</i> de l'aube	דְּמָדוּמִי־שַׁחַר
inondé de larmes	דְּמוּעָה, דְּמוּעָה ת	étourdissement <i>m</i>	כהש דְּמָדוּמִי־חֻשִׁים
larmoiement <i>m</i>	1. דְּמוּעָה (–) ז (הולת־דמעות)	pensées imprécises	דְּמָדוּמִי־מַחְשָׁבוֹת
mélange <i>m</i> , confusion <i>f</i>	2. דְּמוּעָה (–) ז (ערבוב)	crépuscule des dieux	דְּמָדוּמִי־הָאֵלִים
démocratique	דְּמוֹקְרָטִי, סִתָּה ת	caractère incertain ou effacé	דְּמָדוּמִיּוֹת (–) ז
démocratie <i>f</i>	דְּמוֹקְרָטִיָּה (ר' סִתוּת) ז	rêvasser	דְּמָדָם (457) פִּע' (הזה)
démocratie populaire	דְּמוֹקְרָטִיָּה עֲמָמִית	filtrer (lumière)	(נצנץ)
image <i>f</i> , forme <i>f</i>	דְּמוּת (45) ז	se mettre à rêvasser	הִדְמָדָם (497) פִּע'
portrait <i>m</i> , physionomie <i>f</i>	דְּמוּת־דִּיקוֹן	groseille <i>f</i> rouge	דְּמָדָן (97) ז או דְּמָדָן־נִית
rabaisser, déprécier	מַעֲטָה דְּמוּת־פִּי'		(ר' נִיתוֹת) ז צמח
personnage <i>m</i>	(טיפוס)	rêvasserie <i>f</i>	דְּמָדָת (–) ז
image <i>f</i> de marque	(תדמית)	ressembler	1. דְּמָה (342) פִּע' (היה כמר)
sanguin, sanglant	דְּמִי, מִיתָה (ר' דְּמִים, יוֹתָה ת	ils se ressemblent	הם דְּמוּםִים זֶה לָזֶה
silence <i>m</i> , repos <i>m</i> , répit <i>m</i>	דְּמִי (–) ז		דְּמָה שֶׁ־וְכִי ← דְּמָה
ne te relâche pas	אַל־דְּמִי לָךְ	sembler, ressembler	נְדָמָה (406) פִּע'
ne lui laissez pas de répit	אַל־תַּתְּנֵה דְּמִי לוֹ	il me semble que	נְדָמָה לִי שֶׁ־
milieu <i>m</i> , moitié <i>f</i>	דְּמִי (–) ז	comparer	דְּמָה (447) פִּי (השוה)
mort dans la fleur de l'âge	מָת בְּרִמְיָיו	penser, imaginer	פִּע' (חשב)
au milieu de la nuit	בְּרִמְיָה־לַיִל	former un projet	דְּמָה בְּלָבוֹ או בְּרַעְיוֹתָ
ressemblance <i>f</i>	דְּמִיּוֹן (ר' נִים או נוֹת) ז (שויון)	l'imagination <i>f</i>	הִכָּה הִמְדָּמָה
il ressemble à	דְּמִיּוֹנוֹ כִּי־	se comparer	הִדְמָה או הִתְדָּמָה (486) פִּע'
exemple <i>m</i>	(דוגמה)	cesser, s'arrêter	2. דְּמָה (342) פִּע' (חדל)
imagination <i>f</i>	(הכוח המדמה)	être perdu, disparaître	נְדָמָה (406) פִּע'
imaginatif	בְּעִל־דְּמִיּוֹן	simulacre <i>m</i> , trugage <i>m</i>	דְּמָה (–) ז

incendie <i>m</i>	דָּלֵקָה (229) ג	s'appauvrir	1. דָּלֵל (360) פִּיעַ (התרושש)
un incendie a éclaté	נִפְלָה אוּ פִּרְצָה דָּלֵקָה	la pluie a diminué	(התמעט) הִגְשָׁם דָּלֵל
inflammation <i>f</i>	דָּלֵקָת (252) ג רפא	s'affaiblir, s'épuiser, se	נָדָלֵל (388) פִּיעַ
otite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הָאָזְנִים	vider	
laryngite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַגְּרוֹן	éclaircir, desserrer	דָּלֵל (433) פִּי (צמחים)
phlébite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַיְרִידִים	diluer, délayer, allonger, clarifier	(תבשיל)
néphrite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַכְּלִיּוֹת	barbe rare <i>ou</i> clairsemée	בֶּהֱשׁ זָקֹן מְדָלֵל
entérite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַמְעֵים	s'éclaircir, se raréfier	הַדְּלִיל (498) פִּיעַ
arthrite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַמְּפָרָקִים	s'élever	2. דָּלֵל (עבר דָּל, דָּלָה) פִּיעַ
bronchite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַסְּמָפוֹנוֹת	mes yeux se lèvent	דָּלוּ עֵינַי
méningite <i>f</i>	דָּלֵקַת־קְרוֹם־הַמֶּחֶן	peut-être	דָּלְמָא תַּהֲרִם אֲרַמִּית
pneumonie <i>f</i>	דָּלֵקַת־הָרְאוֹת	citrouille <i>f</i> , courge <i>f</i>	דָּלְעֵת (ר' דָּלוּעִים) ג צמח
appendicite <i>f</i>	דָּלֵקַת־הַתּוֹסְפוֹתָן	dégoutter, ruisseler, suinter	דָּלָף (304) פִּיעַ
inflammatoire	דָּלֵקִיתִי, תִּיתִי ת רפא	mon oeil fond en larmes	דָּלְפָה עֵינִי
porte <i>f</i>	דָּלַת (167) ג	le toit suinte	הִגְג דּוֹלָף
porte coulissante	דָּלַת זָחִיחָה	mon âme languit	בֶּהֱשׁ דָּלְפָה נִפְשִׁי
porte tournante	דָּלַת סוֹבֶבֶת	laisser filtrer	הַדְּלִיף (498) פִּי
à huis clos	בְּדָלֵתִים סְגוּרוֹת	divulguer des	בֶּהֱשׁ הַדְּלִיף דִּיעֻעוֹת
enfoncer une porte	הַתְּפָרֵץ לְדָלַת פְּתוּחָה	informations	
ouverte		ruissellement <i>m</i> , égouttement <i>m</i>	דָּלְף (165) ז
colonne <i>f</i>	(עמוד במגילה)	gouttière <i>f</i>	דָּלְפָה (241) ג
premier hémistiche	(בשיר)	Dalfôn (fils d'Aman) <i>m</i>	דָּלְפוֹן שִׁפִּי ז
daleth (lettre hébraïque) <i>m</i>	דָּלַת (—) ג	pauvre diable <i>m</i>	עַמְמִי (ר' נִינִים)
delta <i>m</i>	דָּלְתָה (—) ג (אות יוונית)	fuite (de liquides) <i>f</i>	דָּלְפוֹן (38) ז
delta (d'un fleuve)	גִּאוֹר (ר' תִּאֲדוֹת)	qui fuit	1. דָּלְפוֹן, נִיַּת (ר' נִינִים, נִיּוֹת) ת
quadrilatère <i>m</i> isocèle	דָּלְתוֹן (ר' נִינִים) ז מַתַּס	(robinet)	
petite porte, portillon <i>m</i>	דָּלְתִּית (17) ג	pauvre	2. דָּלְפוֹן, נִיַּת (ר' נִינִים, נִיּוֹת) ת (עני)
sang <i>m</i>	דָּם (83) דְּמָכֶם בְּדִי דְּמָכֶם ז	comptoir <i>m</i> , établi <i>m</i> ,	דָּלְפֶק (123) ז
être <i>m</i> de chair et de sang	בָּשָׂר וְדָם	pupitre <i>m</i>	
il saigne	יוֹרֵד לוֹ דָּם	boutiquier <i>m</i> , vendeur <i>m</i>	דָּלְפָקֹן (ר' נִינִים) ז
saigner abondamment	שֹׁתֵת דָּם	brûler	1. דָּלֵק (306) פִּיעַ (בער)
verser du sang	שָׁפַךְ דָּם	s'allumer, prendre feu	נָדָלֵק (388) פִּיעַ
de sang-froid	בְּדָם קָר	son pied s'est enflammé	רפא נָדָלֵקָה רָגְלוֹ
rester indifférent	עָמַד עֲלִידִם־רַעְהוּ	s'enthousiasmer	בֶּהֱשׁ (התלהב)
il a cela dans le sang	עַמְמִי זֶה אֶצְלוֹ בְּדָם	allumer	הַדְּלִיק (498) פִּי
prendre sa revanche	הִשִּׁיב דָּמוֹ עֲלִירֵאשׁוֹ	poursuivre	2. דָּלֵק (306, עת' יְדָלֵק) פִּיעַ (רדף)
il est responsable de	דָּמוֹ בּוֹ אוֹ דָּמוֹ כִּרְאשׁוֹ	fouine <i>f</i>	דָּלֵק (105) ז זִוּאוֹל
sa mort		carburant <i>m</i> , essence <i>f</i>	דָּלֵק (—) ז
vendetta <i>f</i>	נִקְמַת־דָּם אוֹ גְּאֻלַּת־דָּם ג	mazout <i>m</i>	דָּלֵק גְּלָמִי
à feu et à sang	בְּדָם וְאֵשׁ	poste <i>m</i> d'essence,	תַּחֲנַת־דָּלֵק ג
homme <i>m</i> sanguinaire	אִישׁ־דָּמִים ז	station-service <i>f</i>	

j'ai l'intention de	(כוונה) בְּרָעִתִי לִי	disque	סְמוּרֵט
faire attention à	נָתַן דָּעָתוֹ לִי	lancement <i>m</i> du disque	הַטְלַת־דִּסְקוֹס נ
	ר' גם דָּעַת	rondelle <i>f</i>	דִּסְקִית (17) נ
lente extinction	דָּעִיכָה (201, בלי ר') נ		דָּע — יָדַע
affaiblissement <i>m</i>	בהש (החלשות)	avis <i>m</i> , opinion <i>f</i>	דָּע (124) ו
écraser, piétiner	1. דָּעַף (325) פִּי (מַעַר)	je donnerai mon avis	אַשָּׁא או אֲחֹה דָּעִי
être écrasé, être piétiné	נָדַעַךְ (397) פִּי	je suis d'accord avec	אֲנִי תָּמִים־דָּעִים אִתָּךְ
s'éteindre lentement	2. דָּעַף (325) פִּי (ככה)	vous	
s'affaiblir, s'évanouir	בהש (נחלש)	connaissance <i>f</i>	דָּעָה (דָּעַת, דָּעִת... דָּעוֹת,
s'éteindre, s'affaiblir	נָדַעַךְ (397) פִּי		דָּעוֹת־ (וכי) נ (ידיעה)
se dessécher, être anéanti	בהש (נחרב)	pour savoir	° לְדָעָה
éteindre, étouffer (une	דָּעַךְ (434) פִּי	raison <i>f</i> , intelligence <i>f</i>	(תבונה)
flamme)		raisonnable, intelligent	בְּרָדָעָה
anéantir, faire mourir	בהש (החריב)	sot, stupide	חֲסִר־דָּעָה
ils ont été étouffés comme	דָּעְכוּ בְּאֲשִׁיחוּזִים	intelligence lucide	דָּעָה צְלוּלָה
un feu de paille		tempérament <i>m</i> ,	(תכונת־אופי)
éteindre, refroidir	הָרָעִיד (502) פִּי	caractère <i>m</i>	
écriture pointue	דָּעַץ (—) או רָעַץ (—) ו	il y a quatre espèces de	אַרְבַּע מִדּוֹת בְּרָעוֹת
(ancienne écriture hébraïque)		tempérament	
connaissance <i>f</i>	דָּעַת (246, בלי ר' — דָּעָה) נ	avis <i>m</i> , opinion <i>f</i>	(סברה)
raisonnable	בְּרָדָעַת או בְּרָדָעַת	exprimer une opinion	הִבִּיעַ דָּעָה
inconsciemment	בְּבִלְי־דָעַת	donner son avis	נָתַן אֶת־דָּעָתוֹ
être fâché, être vexé	חָלַשָׁה דָּעָתוֹ	rester fidèle à son idée	עָמַד עַל־דָּעָתוֹ
se calmer, être content	נָחַה דָּעָתוֹ	avoir une opinion bien	הָיָה תָּקִין בְּרָעָתוֹ
satisfaisant	מְנִיחַ אֶת־הַדָּעַת	arrêtée	
délibérément	מְדָעַת	selon ma modeste opinion	לְפִי־עֲנִיּוֹת־דָּעָתִי
perdre la raison	יָצָא מִדָּעָתוֹ	je ne saisis pas bien	אֲנִי יוֹרֵד לְסוֹף דָּעָתוֹ
faire perdre la raison à	הָעֵבִיר עַל־דָּעָתוֹ	son idée	
se calmer	הִתְקַרְרָה דָּעָתוֹ	en accord avec qn	עַל־דָּעַת־פ'
frivole	קַל־דָּעַת	de sa propre initiative	עַל־דָּעַת־עַצְמוֹ
être impatient	דָּעָתוֹ קָצָרָה	ils sont du même avis	הֵם בְּרָעָה אֶחָת
sain d'esprit	שָׁפוֹי בְּרָעָתוֹ	de l'avis général	לְכָל־הָרָעוֹת
irresponsable	לא שָׁפוֹי בְּרָעָתוֹ	du même avis	תָּמִים־דָּעוֹת
sociable	מַעֲרֵב בְּרָעַת עַם־הַבְּרִיּוֹת	à la majorité des voix	כְּרִב־דָּעוֹת
déclaration <i>f</i> , manifeste <i>m</i>	גְּלוּי־דָעַת ו	divergence <i>f</i> de vues	חֲלוּקִי־דָעוֹת ו־
tromperie <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	גְּנֻבַת־דָּעַת נ	les avis étaient partagés	נִחְלְקוּ הָרָעוֹת
avis <i>m</i> favorable	תְּחִילַת דָּעַת חֲיוּבִית	l'opinion publique	דָּעַת־הַשָּׁהֶל
avis défavorable	תְּחִילַת דָּעַת שְׁלִילִית	opinion pondérée	דָּעָה מִשְׁבֶּטֶת או שְׁקוּלָה
mûre réflexion	שְׁקוּל־דָּעַת ו	penseur	הוֹגֵה־דָּעוֹת ו
avoir l'idée	עָלָה עַל־דָּעָתוֹ	qui paie les violons	כְּצִלְי־הַמָּאָה לָהֶם הָדָעָה
c'est inconcevable	אֵין לְהַעֲלוֹת זֹאת עַל־הַדָּעַת	donne le ton	



faire pleurer	הַדְמִיעַ (504) פֿײַ	imagination créatrice	דְּמִיוֹן יוֹצֵר
verser des larmes	הַדְמִיעַ דְּמָעוֹת	fiction <i>f</i>	דְּמִיוֹן־שָׂוָא
gaz <i>m</i> lacrymogène	גַּז מְדַמִּיעַ	fantasmagories <i>fpl</i>	דְּמִיוֹן־דְּמִינוֹת
mouiller	בִּהַשׁ (הֶרְטִיב)	imaginaire, fantastique	דְּמִיוֹנִי, גִּיּוֹת
mélanger	2. דְּמַעַ (439) פֿײַ (עֵרֵבב חוֹלִין בְּתֵרוּמָה)	similitude <i>f</i> , ressemblance <i>f</i>	דְּמִיוֹת (–) נ
larme <i>f</i>	1. דְּמָעָ (178) ז (רִמְעָה)		1. דְּמִים – דָּם
jus <i>m</i>	2. דְּמָעָ (178, בְּלִי רִי) ז (עֵסִים)	frais <i>mpl</i> , paiement <i>m</i>	2. דְּמִים (83, רִי בְּלִבֵּר) וִר
prélèvement (pour le prêtre) <i>m</i>	רַח (תְּרוּמָה)	commission <i>f</i> , honoraires <i>mpl</i>	דְּמִי־טָרְחָה
larme <i>f</i>	דְּמָעָה (242) נ	argent <i>m</i> de poche	דְּמִי־כִיס
pleurs <i>mpl</i> de joie	דְּמָעוֹת־אֶשֶׁר אוֹ גִּיל	droit <i>m</i> d'entrée	דְּמִי־כְנִיסָה
larmes de crocodile	דְּמָעוֹת־תַּנִּין אוֹ שָׂוָא	pas <i>m</i> de porte	דְּמִי־מִפְתָּח
à chaudes larmes	בְּדְמָעוֹת שְׁלִישׁ	acompte <i>m</i>	דְּמִי־קִרְמָה
avoir la larme facile	דְּמָעָתוֹ מְצוּיָה	pourboire <i>m</i>	דְּמִי־שִׁתְיָה
émouvoir jusqu'aux larmes	סָחַט דְּמָעוֹת	silence <i>m</i>	1. דְּמִימָה (201) נ (שְׁתִּיקָה)
larmoient <i>m</i>	דְּמָעָת (–) נ רִפָּא	silence	מוֹט
jeu <i>m</i> de dames	דְּמָקָה (–) נ	hémorragie <i>f</i>	2. דְּמִימָה (201) נ רִפָּא
Damas <i>m</i>	דְּמָשֶׁק שֶׁפֿ נ (עִיר)	imaginer	דְּמִין (459) פֿײַ
damas <i>m</i>	אַרִיג־דְּמָשֶׁק ז	larmoient <i>m</i>	דְּמִימָה (201, בְּלִי רִי) נ
acier damasquiné	פֿלֶדֶת־דְּמָשֶׁק נ	choroïde <i>f</i>	דְּמִית (–) נ אֶנְטוֹמ
damascène, de Damas	דְּמָשֶׁק־אֵי, אֵיתִי ת	se taire	1. דְּמָם (356, עֵת יָדָם) פֿײַ (שֶׁתַּק)
réipient <i>m</i> , jarre <i>f</i>	דִּין (53) ז	s'arrêter, s'immobiliser	(נִעְצָר)
Dan (fils de Jacob) <i>m</i>	דִּין – [דִּין]	être réduit au silence	גְּדָם (417) פֿײַ
Dan (région en Israel) <i>m</i>	דִּין שֶׁפֿ ז	calmer, tranquilliser	דוּמָם (454) פֿײַ (הַשְׁקִיט)
celui-ci, celle-ci	גִּאוּרָה	se taire, être silencieux	פֿײַ (שֶׁתַּק)
votre lettre du 20 courant	דְּנָא אוֹ דְּנָה (–) כִּד אֶרֶמִית	faire	הֶרָם (529) אוֹ הֶרָמִים (498) פֿײַ (הַשְׁתִּיק)
depuis longtemps	מִדְּמָת־דְּנָא	taire	
les Danaïdes <i>fpl</i>	דְּנָאִידוֹת שֶׁפֿ נִד מִיתוּל	se taire, garder le silence	פֿײַ (נִשְׁתַּתַּק)
enduire de cire, cirer, poisser	דְּנָג (433) פֿײַ	saigner	2. דְּמָם (433) פֿײַ (שֶׁתַּת דָּם)
sonnerie <i>f</i> , tintement <i>m</i>	דְּנִדוֹן (51) ז	silence <i>m</i>	1. דְּמָם (–) ז (שְׁתִּיקָה)
sonner, tinter	דְּנִדֵּן (457) פֿײַ	hémorragie <i>f</i>	2. דְּמָם (–) ז רִפָּא
cétérac <i>m</i>	דְּנִדָּה (רִי גִּוֹת) צִמַח	silence <i>m</i> , calme <i>m</i>	דְּמָמָה (215, בְּלִי רִי) נ
cirage <i>m</i>	דְּנִיג (–) ז	en silence, silencieusement	בְּדְמָמָה
celui-ci	דְּנִן (–) כִּד אֶרֶמִית	silence de mort	דְּמָמָת־מוֹת
le jeune homme en question	בְּחֹר דְּנִן	silence religieux	דְּמָמָת־קֶרֶשׁ
despotique	דְּסָפוּטִי, יִטִּית ת	un léger murmure	קוֹל דְּמָמָה דְּקָה
plaque <i>f</i> , lamelle <i>f</i>	דְּסָקָה (רִי קוֹת) נ	fumier <i>m</i>	דְּמִן (189, בְּלִי רִי) ז
plaque d'identité	צִבָּא דְּסָקָת־זְהוּי	fumer (une terre)	דְּמִן (433) פֿײַ
disque <i>m</i>	דְּסָקוּם (רִי סִים) ז	larmoyer, verser des larmes	1. דְּמָעָ (332) פֿײַ
		se remplir de larmes	נְדָמָעָ (402) פֿײַ
		provoquer des larmes	דְּמָעָ (439) פֿײַ
		fondre en larmes	הֶדְמָעָ אוֹ הֶדְמָעָ (477) פֿײַ

grammaire comparée	דקדוק מְשוּה	frapper, cogner	הדפיק (499) פ"י
grammatical	דקדוקי, ק"ת ת	causer des battements de coeur	(גרם שידפוק) הדפיק אַתְהֵלֵב
très mince	דקדק, דקדקה ת	battement <i>m</i> , pulsation <i>f</i>	דפיק (166) ז
être strict, agir avec précision	דקדק (457) פ"ע	pulsations <i>fpl</i> du coeur	רפא (של-הלב)
observer strictement les préceptes	דקק במצוות	pouls <i>m</i>	דפיק (191) ז רפא
se montrer sévère avec	(הקפיד) דקדק עם	tâter le pouls	משש אַתְהֵדפֵק
être pointilleux	דקק כחוט השערה	tapotement <i>m</i>	דפיק (51) ז
effriter, émietter	פ"י (פורר)	déficient	דפיקטיבי, בית ת
être réduit en miettes	הדקדק (497) פ"ע	enfant déficient	ילד דפיקטיבי
pédant <i>m</i>	דקדקן (ר' ג'נים) ז (רייקון)	tapoter, frapper de petits coups	דפיק (459) פ"ע
grammairien <i>m</i>	(עוסק בדקדוק)	carnet <i>m</i>	דפתר (95) ז
pédantisme <i>m</i> , pédanterie <i>f</i>	דקדקנות (-) ג	inscrire, noter, enregistrer	דפתר (457) פ"י
pédant, minutieux, strict	דקדקני, ג'ית ת	carnet <i>m</i> , registre <i>m</i>	דפתרא (ר' א'ות) ז
minute <i>f</i>	דקה (208) ג	comptable <i>m</i>	דפתרן (97) ז
raffinement <i>m</i>	דקוק (-) ז	décigramme <i>m</i>	דציגרם (ר' מ'ים) ז
vrille <i>f</i> , foret <i>f</i>	דקור (14) ז סכנ	décilitre <i>m</i>	דציליטר (ר' ט'רים) ז
perforation <i>f</i>	דקור (-) ז	décimètre <i>m</i>	דצימטר (ר' מ'טרים) ז
décorateur <i>m</i>	דקורטור (ר' ד'ים) ז	décembre <i>m</i>	דצמבר (-) ז (חודש)
décoratif	דקורטיבי, בית ת	mince, fin, menu	1. דק, דקה ת
minceur <i>f</i> , finesse <i>f</i> , délicatesse <i>f</i>	דקות (-) ג	poussière fine	אבק דק
très fin, minuscule	דקיק, דקיקה ת	extrêmement fin, tenu	דק מדהדק
extrême minceur <i>f</i> , ténuité <i>f</i>	דקיקות (-) ג	l'intestin <i>m</i> grêle	אנטום המעי הדק
piqûre <i>f</i> , coup <i>m</i> de couteau	דקירה (201) ג	fin, délicat, imperceptible	בהש (עדין)
coup <i>m</i> de poignard dans le dos	דקירה בגב	légère allusion	רמז דק
coups <i>mpl</i> d'épingles	דקירות־מחט	sensible	דק־הרגשה
points <i>mpl</i> de côté	בהש דקירות־בְּחוֹה	menu bétail	בְּהֵמָה דקה
palmier <i>m</i>	דקל (166) ז צמח	ulcère <i>m</i> de la cornée	°2. דק או דק (-) ז רפא
palmiste <i>m</i>	דקל־שמן	couche <i>f</i> mince	דק (144, בלי ר') ז
déclamation <i>f</i> , récitation <i>f</i>	דקלום (51) ז	firmament <i>m</i>	בהש (השמים)
décalitre <i>m</i>	דקליטר (ר' ט'רים) ז	le ciel et la terre	דק וְחֵלֶר
palmeiers <i>mpl</i>	דקל־יים (-) דר צמח	décagramme <i>m</i>	דקגרם (ר' מ'ים) ז
déclamer, réciter	דקלם (459) פ"י	décade <i>f</i>	דקרה (ר' ד'ות) ג
décamètre <i>m</i>	דקמטר (ר' מ'טרים) ז	précision <i>f</i> , exactitude <i>f</i> ,	דקדוק (51) ז
doyen (de faculté) <i>m</i>	דקן (ר' ג'נים) ז	minutie <i>f</i>	דקדוק־אותיות
broyer, concasser, pulvériser	דקק (360) פ"י	prononciation correcte	דקדוק־נימוסים
être pulvérisé	פ"ע	politesse raffinée	דקדוק־עניות
devenir mince, être affiné	גדק (423) פ"ע	pédanterie <i>f</i> , minuties <i>fpl</i>	דקדוק־סופרים
amincir, affiner	דקק (433) פ"י	casuistique <i>f</i> , scolastique <i>f</i>	(תורת־הלשון)
s'affiner, devenir plus délicat	הדקק (483) פ"ע	grammaire <i>f</i>	

blâme <i>m</i> , reproche <i>m</i>	דָּפִי (199, בלי ר')	il tombe sous le sens	הִדְעָת נִוְתַנְת
il est irréprochable	אֵין בּוֹ דָּפִי	se suicider	אִבֵּר עֲצָמוֹ לְדַעַת
accuser, soupçonner	הִטִּיל אוֹ נִתָּן דָּפִי בִּי	plausible, vraisemblable	מִתְקַבֵּל עַל־הִדְעָת
trouver à redire contre	מָצָא דָּפִי בִּי	l'arbre de la	° עֵץ־הִדְעָת טוֹב וָרָע
passé <i>m</i> irréprochable	עָבַר וְלֹא־דָּפִי	connaissance du bien et du mal	— יָדַע
impression <i>f</i> , moulage <i>m</i>	דָּפִיסָה (201, בלי ר')	savant <i>m</i> , érudit <i>m</i>	דָּעָתָן (ר' יָנִים) וְ (יָדַעַן)
coup <i>m</i> , heurt <i>m</i> , choc <i>m</i>	דָּפִיקָה (201) ג	obstiné, entêté	(עוֹמֵר עַל־דַּעַתוֹ)
coups frappés à la porte	דָּפִיקָה עַל־הַדֶּלֶת	science <i>f</i> , érudition <i>f</i>	דָּעָתָנוּת (—) ג (לִמְדוּת)
battements <i>mpl</i> de coeur	דָּפִיקוֹת־לֵב	obstination <i>f</i> , entêtement <i>m</i>	(תִּקְיֻפוֹת בְּרָעָה) <i>m</i>
planchette <i>f</i>	דָּפִית (17) ג	savante <i>f</i>	דָּעָתָנִית (ר' נִיּוֹת) ג (בְּעַל־יָדִיעוּת)
diplôme	דָּפְלֹם (459) פ־י	femme entêtée	(עוֹמֵרֶת עַל־דַּעַתָּה)
déflation <i>f</i>	דָּפְלַצְיָה (—) ג בִּנְק	planche <i>f</i>	דָּף (53) ו (קֶרֶש)
mur <i>m</i> , paroi <i>f</i>	דָּפֵן (189) ו	feuille <i>f</i>	(בִּסְפָּר)
foetus (extrait par césarienne) <i>m</i>	יוֹצֵא־דָּפֵן	page <i>f</i> de garde	דָּפִי־מִגֵּן
exceptionnel, anormal	כֹּהֵשׁ יוֹצֵא־דָּפֵן	au verso	מַעֲבָר לְדָף
laisser en suspens	תָּלָה בְּרָפֵן	tourner la page	כֹּהֵשׁ פָּתַח דָּף חֲרָשׁ
serrer contre le mur, coincer	דָּפֵן (302) ג פ־י	action <i>f</i> de feuilletter	דָּפְדוּף (51) ו
mettre au pied du mur	כֹּהֵשׁ (לַחֵץ אֱלִיהֶקִיר)	feuilletter, tourner les pages	דָּפְדָּף (457) פ־י
étayer, cloisonner	דָּפֵן (433) ג פ־י	bloc-notes <i>m</i> , carnet <i>m</i>	דָּפְדָּפֶת (252) ג
coincer, acculer	כֹּהֵשׁ (לַחֵץ אֱלִיהֶקִיר)	album <i>m</i>	(אֲלִבּוֹם)
laurier <i>m</i>	דָּפְנָה (ר' יָנִים) ג צִמַח	planche <i>f</i> , étagère <i>f</i>	דָּפָה (208) ג
lauréat, couronné de lauriers	עֲטוּר־דָּפְנָה	étalement <i>m</i>	דָּפוֹן (—) ו
couronne <i>f</i> de lauriers	וִיר־דָּפְנָה ו	forme <i>f</i> , moule <i>m</i>	דָּפוֹס (41) ו (תִּבְנִית)
se reposer sur ses lauriers	נָח עַל־וִיר־דָּפְנָה	forme <i>f</i> , type <i>m</i> , catégorie <i>f</i>	(צוּרָה קְבוּעָה)
cloison <i>f</i> mince	דָּפְנִית (17) ג	modes <i>mpl</i> de vie	דָּפוּסִי־יָיִים
mouler	1. [רָפַס] דָּפַס (433) פ־י	manières <i>mpl</i> de s'exprimer	דָּפוּסִי־לָשׁוֹן
être imprimé	2. [רָפַס] גָּרַפַּס (389) פ־ע	imprimerie <i>f</i>	(הִרְפָּסָה)
imprimer	הִרְפִּיס (499) פ־י	caractères <i>mpl</i> d'imprimerie	אוֹתִיּוֹת־דָּפוּס נִד
cliché <i>m</i>	דָּפָס (166) ו	imprimerie	בֵּית־דָּפּוּס ו
imprimeur <i>m</i>	דָּפָס (90) ו	imprimés <i>mpl</i>	דְּכִרֵי־דָּפוּס וָר
numéroter les feuilles, paginer	דָּפַף (433) פ־י	faute <i>f</i> d'impression	שְׁגִיאת־דָּפוּס ג
rayonnage <i>m</i>	דָּפְפָה (215) ג	lithographie <i>f</i>	דָּפוּס־אֶבֶן
heurter, frapper, cogner	דָּפַק (302) פ־י	phototypie <i>f</i>	דָּפוּס־אוֹר
frapper à la porte	דָּפַק בְּדֶלֶת	typographie <i>f</i>	דָּפוּס־כָּלֵט
jouer un mauvais tour à	עֲמִי (הִפִּיל בַּפָּח)	photogravure <i>f</i>	דָּפוּס־שִׁקָּע
presser, hâter	(זוּר)	imprimé	דָּפוּס, דָּפוּסָה ת
le coeur bat	פ־ע הֵלֵב דּוֹפֵק	laminé, feuilleté	דָּפוּף, דָּפוּפָה ת טִבֵּן
tout marche comme il faut	עֲמִי הֵכֵל דּוֹפֵק	pagination <i>f</i>	דָּפוּף (51) ו
être frappé, être heurté	גָּרַפַּק (389) פ־ע	étagère <i>f</i> , rayonnage <i>m</i>	דָּפוּפָה (201) ג
être attrapé	עֲמִי (הוֹפֵל בַּפָּח)	brimé, dupé	דָּפוּק, דָּפוּקָה ת
frapper longuement	הִתְדַּפַּק (467) פ־ע		

marcher פ"ע (הלך)  
 je n'ai jamais mis לא דרךה רגלי במקום זה  
 les pieds ici  
 marquer le pas דרך במקום  
 marcher sur les pieds עממי דרך על-יבולות-פ'  
 de qn  
 une étoile a jailli בהש דרך כוכב  
 marchez d'un pas ferme דרכו עז  
 être piétiné || נדרך (388) פ"ע (נרמס)  
 être tendu || (נמתח)  
 conduire, guider || הדרך (498) פ"י (הוליך)  
 diriger, instruire (לימד)  
 diriger le travail הדרך התלמידים בעבודתם  
 des élèves  
 ils l'ont importuné || הריכוהו מנוחה  
 on l'a dérangé הדרך מנוחתו  
 chemin *m*, route *f*, voie *f* דרך (168) נ (נתיב)  
 itinéraire *m* pénible דרך לא-דרך  
 la grand-route דרך-המלך  
 être en bonne voie בהש עלה על-דרך המלך  
 passant *m* עובר-דרך ו  
 percée *f* פריצת-דרך נ  
 carrefour *m* פרישת-דרכים נ או ° אם-הדרך נ  
 partir en voyage || (נסיעה) יצא לדרך  
 bon voyage! דרך צלחה!  
 frais *mpl* de voyage הוצאות-הדרך נד  
 décéder, mourir בהש הלך בדרך-כל-הארץ  
 habitude *f*, conduite *f* || (נוהג)  
 il a l'habitude de דרכו ל  
 normalement כדרך (באופן טבעי)  
 selon son habitude כדרך (כמנהג)  
 selon sa bonne habitude כדרך בקדש  
 suivre l'exemple de qn הלך בדרך-פ'  
 amabilité *f*, douceur *f* דרכי-נעים  
 par esprit de conciliation מפני-דרך-כישלום  
 intègre תמים-דרך  
 vous faites fausse route לא זה הדרך  
 politesse *f*, savoir-vivre *m* דרך-אָרץ (נימוסים)  
 métier *m* דרך-אָרץ (מקצוע)  
 manière *f*, façon *f*, moyen *m* || (אופן)  
 en général, d'habitude בדרך-כלל

au sud de מדרום ל  
 méridional, du sud דרומי, מית ת  
 le pôle sud הקטב הדרומי  
 vent *m* du sud רוח דרומית  
 au sud de דרומית ל  
 liberté *f* 1. דרור (-) ו (חרות)  
 libérer, affranchir קרא דרור ל  
 oiseau *m* en liberté צפור-דרור נ  
 myrrhe *f* sauvage מר-דרור ו שמח  
 passereau *m* 2. דרור (21) ו עוף  
 moineau *m* דור-רביב  
 interprétation figurée דרוש (41) ו (מדרש)  
 au sens figuré על-דרך-הדרוש  
 sermon *m*, allocution *f*, homélie *f* || (נאום)  
 nécessaire, recherché דרוש, דרושה ת  
 selon les besoins במדה הדרושה  
 on demande un employé דרוש פקיד  
 il faut de la patience דרושה סבלנות  
 Darius *m* דרוש ספ ו (מלך-פרס)  
 piétinement *m* דריכה (201) נ (רימסה)  
 pressurage *m* de raisins דריכת-ענבים  
 marche *f* || (הליכה)  
 piétinement sur place בהש דריכה במקום  
 action *f* de bander un arc || דריכת-קשת  
 action *f* d'armer un revolver דריכת-אקדח  
 tension *f* דריכות (-) נ  
 piétinement *m* דריסה (201) נ  
 action *f* d'écraser qn דריסת-אדם (ע"י מכונית)  
 déchiquetage *m* (ע"י חית-טרף)  
 droit *m* de passage, accès *m* || דריסת-רגל  
 il ne mettra pas les איו לו דריסת-רגל בביתי  
 pieds chez moi  
 enquête *f*, investigation *f* דרישה (201) נ (חקירה)  
 exigence *f*, demande *f* || (תביעה)  
 à la demande לפי-דרישה  
 salut *m*, compliments *mpl* || דרישת-שלום  
 prédication *f* || (דרשה)  
 piétiner, fouler aux pieds דרך (304) פ"י (רמס)  
 pressurer des raisins דר ענבים  
 bander un arc || (מתח) דרך קשת  
 armer un fusil דר רובה

échelon *m* (בפקידות) ||  
 de rang inférieur בהש נחות־דָּרָגָה  
 degrés *mpl* de רעיון דָּרָגוֹת־הַשְׁוֹאָה נִד  
 comparaison  
 escalier roulant דָּרָגָנוּעַ (ר־עֵים) ז  
 canapé *m*, divan *m*, escabeau *m* דָּרָגֶשׁ (95) ז  
 tabouret *m* (כסא נמוך) ||  
 tonneau *m*, barrique *f* דָּרְדֹר (51) ז  
 dégringolade *f* דָּרְדֹר (51) ז  
 pantoufle *f*, chausson *m* דָּרְדֶס (95) ז  
 petit enfant, gosse *m* דָּרְדֶק (95) ז  
 instituteur *m* מלמד־דָּרְדֶק ארמית  
 rendre enfantin, simplifier à דָּרְדֶק (457) פ־י  
 l'excès  
 infantilisme *m* דָּרְדֶקאות או דָּרְדֶקות (46) ג  
 enfantin דָּרְדֶקאי, אִית ת  
 école maternelle דָּרְדֶקון (ר־דֶקונים) ז  
 enfantin, infantile דָּרְדֶקי, אִית ת  
 centauree *f* דָּרְדֶר (—) ז צמח  
 rouler, faire dégringoler דָּרְדֶר (457) פ־י  
 dégringoler, glisser הִדְרֶר (497) פ־ע  
 la situation se détériore בהש המַצָב מְדֶרֶר  
 disposé en terrasses דָּרוֹג, דְרוֹגָה ת (מדרון)  
 gradué, progressif (מדרוג) ||  
 disposition *f* en terrasses דָּרוֹג (49) ז חקל  
 classement *m* (סידור לפי־דרגות) ||  
 échelonnement *m* des דְרוֹג־שִׁכְר־הַעֲבוּדִים  
 salaires  
 druse דָּרוּזי, זִית (ר־זִים, זִיזִית) ת  
 tendu, bandé דָּרוּז, דְרוּזָה ת  
 arc bandé קֶשֶׁת דְרוּזָה  
 fusil armé רוּזָה דְרוּז  
 ils étaient tendus à בהש הִיו דְרוּזִים  
 l'extrême  
 piétiné, frayed (כבוש) ||  
 gâchette *f* דָּרוּזָה (ר־דְרוּזות) ז צבא  
 sud *m* דְרוֹם (30, בל־ר) ז  
 sud-est *m* דְרוֹם־מֶזְרָח  
 sud-ouest *m* דְרוֹם־מַעֲרָב  
 l'Afrique *f* du Sud דְרוֹם־אַפְרִיקָה ג  
 sud-africain דְרוֹם־אַפְרִיקָנִי ת

broyer, réduire en poudre הִדְק (529) פ־י ||  
 percer, transpercer, poignarder דָּקָר (304) פ־י ||  
 être transpercé *ou* piqué נָדָקָר (388) פ־ע ||  
 transpercer, poignarder דִּקֶר (433) פ־י ||  
 piquer, percer הִדְקִיר (498) פ־י ||  
 pioche *f*, houe *f* דָּקָר (166) ז (כלי־חפירה)  
 pic *m* (מוט מחודר) ||  
 coup *m* de poignard (רקירה) ||  
 perche *f* de mer, bar *m*, loup *m* דָּקָר (90) ז רג  
 piqure *f* דִּקְרוּר (51) ז  
 perçant, piquant דָּקְרָנִי, אִית ת  
 piquer דָּקֶר (459) פ־י  
 nacre *f* דָר (ר־דָרים) ז (אם־הפנינה)  
 דָר — (דור)  
 génération *f* דָרָא (ר־דָרי) ז ארמית  
 unique en son époque, exceptionnel חֹד בְדָרָא  
 à jamais עַד עֲשָׂה דָרי  
 opprobre *m*, ignominie *f* דָרָאון (37) ז  
 opprobre éternel דְראון־עוֹלָם  
 stimulation *f* דְרָבוֹן (—) ז  
 porc-épic *m* דְרָבֶן (95) ז וואל  
 aiguillon *m* דְרָבֶן (ר־בָנות או בָנות) ז  
 langage mordant בהש דָרים כְדָרבִנות  
 ergot *m* || (של עוף)  
 éperonner דְרָבֶן (457) פ־י (סוט)  
 stimuler, talonner || בהש (זרז)  
 s'empresser הִתְדָרְבֶן (491) ג פ־ע  
 dauphinelle *f* דְרָבֶנִית (17) ג צמח  
 disposer en terrasse דָרָג (436) פ־י חקל  
 graduer || בהש  
 échelonner des travailleurs דָרג עוֹבְדִים  
 être gradué, être הִתְדָרָג (474) פ־ע  
 échelonné  
 graduer, échelonner || הִדְרִיג (498) פ־י  
 grade *m*, degré *m*, échelon *m* דָרָג (168) ז  
 à l'échelon supérieur בְדָרָג גְבוּה  
 marche *f* דָרָגָה (239) ג (מדרגה)  
 degré *m*, niveau *m* || (שלב)  
 grade *m* || צבא  
 montée *f* en grade עֲלִיָה ג בְדָרָגָה

marcher פ"ע (הלך)  
je n'ai jamais mis לא דרךך רגלי במקום זה  
les pieds ici  
marquer le pas דרך במקום  
marcher sur les pieds עממי דרך על-יבולות-פ'  
de qn  
une étoile a jailli בהש דרך כוכב  
marchez d'un pas ferme דרכו עז  
être piétiné || נדרך (388) פ"ע (נרמס)  
être tendu || (נמתח)  
conduire, guider || הדרך (498) פ"י (הוליך)  
diriger, instruire (לימד)  
diriger le travail הדרך התלמידים בעבודתם  
des élèves  
ils l'ont importuné || הריכוזו מנוחה  
on l'a dérangé הדרך מנוחתו  
chemin *m*, route *f*, voie *f* דרך (168) נ (נתיב)  
itinéraire *m* pénible דרך לא-דרך  
la grand-route דרך-המלך  
être en bonne voie בהש עלה על-דרך המלך  
passant *m* עובר-דרך ו  
percée *f* פריצת-דרך נ  
carrefour *m* פריצת-דרכים נ או ° אם-הדרך נ  
partir en voyage || (נסיעה) יצא לדרך  
bon voyage! דרך צלחה!  
frais *mpl* de voyage הוצאות-הדרך נ  
décéder, mourir בהש הלך בדרך-כלל-הארץ  
habitude *f*, conduite *f* || (נוהג)  
il a l'habitude de דרכו ל-  
normalement כדרך (כאופן טבעי)  
selon son habitude כדרך (כמנהגו)  
selon sa bonne habitude כדרך בדרך  
suivre l'exemple de qn הלך בדרך-פ'  
amabilité *f*, douceur *f* דרכי-נעים  
par esprit de conciliation מפני-דרך-כישלום  
intègre תמים-דרך  
vous faites fausse route לא זה הדרך  
politesse *f*, savoir-vivre *m* דרך-אצ (נימוסים)  
métier *m* דרך-אצ (מקצוע)  
manière *f*, façon *f*, moyen *m* || (אופן)  
en général, d'habitude בדרך-כלל

au sud de מדרום ל-  
méridional, du sud דרומי, מית ת  
le pôle sud הקטב הדרומי  
vent *m* du sud רוח דרומית  
au sud de דרומית ל-  
liberté *f* 1. דור (–) ו (חרות)  
libérer, affranchir קרא דור ל-  
oiseau *m* en liberté צפור-דור נ  
myrrhe *f* sauvage מר-דור ו צמח  
passereau *m* 2. דור (21) ו עוף  
moineau *m* דור-בית  
interprétation figurée דרוש (41) ו (מדרש)  
au sens figuré על-דרך-הדרוש  
sermon *m*, allocution *f*, homélie *f* || (נאום)  
nécessaire, recherché דרוש, דרושה ת  
selon les besoins במדה הדרושה  
on demande un employé דרוש פקיד  
il faut de la patience דרושה סבלנות  
Darius *m* דרוש ש"פ ו (מלך-פרס)  
piétinement *m* דריכה (201) נ (רימסה)  
pressurage *m* de raisins דריכת-ענבים  
marche *f* || (הליכה)  
piétinement sur place בהש דריכה במקום  
action *f* de bander un arc || דריכת-קשת  
action *f* d'armer un revolver דריכת-אקדה  
tension *f* דריכות (–) נ  
piétinement *m* דריסה (201) נ  
action *f* d'écraser qn דריסת-אדם (ע"י מכונית)  
déchiquetage *m* (ע"י חית-טרף)  
droit *m* de passage, accès *m* || דריסת-רגל  
il ne mettra pas les איו לו דריסת-רגל בביתי  
pieds chez moi  
enquête *f*, investigation *f* דרישה (201) נ (חקירה)  
exigence *f*, demande *f* || (תביעה)  
à la demande לפי-דרישה  
salut *m*, compliments *mpl* || דרישת-שלום  
prédication *f* || (דרשה)  
piétiner, fouler aux pieds דרך (304) פ"י (רמס)  
pressurer des raisins דר ענבים  
bander un arc || (מתח) דרך קשת  
armer un fusil דר רוך

échelon <i>m</i>	(בפקידות)	broyer, réduire en poudre	הָרָק (529) פ"י
de rang inférieur	בהש נְחוּת־דָּרָגָה	percer, transpercer, poignarder	דָּקָר (304) פ"י
degrés <i>mpl</i> de	וְסוּק דָּרָגוֹת־יְהוֹנָאָה נ"ד	être transpercé <i>ou</i> piqué	נָדָקָר (388) פ"ע
comparaison		transpercer, poignarder	דָּקָר (433) פ"י
escalier roulant	דָּרָגָנוּעַ (ר' יע"ם) ז	piquer, percer	הָרָקִיר (498) פ"י
canapé <i>m</i> , divan <i>m</i> , escabeau <i>m</i>	דָּרָגֶשׁ (95) ז	pioche <i>f</i> , houe <i>f</i>	דָּקָר (166) ז (כלי־חפירה)
tabouret <i>m</i>	(כסא נמוך)	pic <i>m</i>	(מוט מחודר)
tonneau <i>m</i> , barrique <i>f</i>	דָּרָדֹר (51) ז	coup <i>m</i> de poignard	(רקירה)
dégringolade <i>f</i>	דָּרָדֹר (51) ז	perche <i>f</i> de mer, bar <i>m</i> , loup <i>m</i>	דָּקָר (90) ז רג
pantoufle <i>f</i> , chausson <i>m</i>	דָּרָדֶס (95) ז	piqûre <i>f</i>	דָּקָרֹר (51) ז
petit enfant, gosse <i>m</i>	דָּרָדֶק (95) ז	perçant, piquant	דָּקָרְנִי, נִית ת
instituteur <i>m</i>	קל־מְדִידֶדֶקִי ארמית	piquer	דָּקָרָר (459) פ"י
rendre enfantin, simplifier à	דָּרָדֶק (457) פ"י	nacre <i>f</i>	דָר (ר' דָרִים) ז (אסיה־פנינה)
l'excès			דָר ← (דור)
infantilisme <i>m</i>	דָרָדֶקָאוֹת או דָרָדֶקוֹת (46) ג	génération <i>f</i>	דָרָא (ר' דָרִי) ז ארמית
enfantin	דָרָדֶקָאִי, אִית ת	unique en son époque,	חר בָּרָא
école maternelle	דָרָדֶקוֹן (ר' יֶדְוֹנִים) ז	exceptionnel	
enfantin, infantile	דָרָדֶקִי, אִית ת	à jamais	עַד עֲשָׂה דָרִי
centaurée <i>f</i>	דָרָדֶר (—) ז צמח	opprobre <i>m</i> , ignominie <i>f</i>	דָרָאוֹן (37) ז
rouler, faire dégringoler	דָרָדֶר (457) פ"י	opprobre éternel	דָרָאוֹן־עוֹלָם
dégringoler, glisser	הִדָרֶדֶר (497) פ"ע	stimulation <i>f</i>	דָרְבוֹן (—) ז
la situation se détériore	בהש הַמַּצֵּב מְדָרֶדֶר	porc-épic <i>m</i>	דָרְבֹן (95) ז וואול
disposé en terrasses	דָרוֹג, דָרוֹגָה ת (מדרון)	aiguillon <i>m</i>	דָרְבֹן (ר' יִבְנוֹת או יִבְנוֹת) ז
gradué, progressif	(מדרוג)	langage mordant	בהש דָרְבִים כְּדָרְבוֹנוֹת
disposition <i>f</i> en terrasses	דָרוֹג (49) ז חקל	ergot <i>m</i>	(של עוף)
classement <i>m</i>	(סידור לפי־דרגות)	éperonner	דָרְבֹן (457) פ"י (סוס)
échelonnement <i>m</i> des	דָרוֹג־שְׁכָר־הַעוֹבְדִים	stimuler, talonner	(בהש (זרז))
salaires		s'empresser	הִתְדָרְבֹן (491) ג פ"ע
druse	דָרוֹנִי, אִית (ר' יוֹם, יוֹת) ת	dauphinelle <i>f</i>	דָרְבִנִית (17) ג צמח
tendu, bandé	דָרוֹד, דָרוֹכָה ת	disposer en terrasse	דָרָג (436) פ"י חקל
arc bandé	קֶשֶׁת דָרוֹכָה	grader	בהש
fusil armé	רוֹכָה דָרוֹד	échelonner des travailleurs	דָרג עוֹבְדִים
ils étaient tendus à	בהש הִיו דָרוֹכִים	être gradué, être	הִתְדָרָג (474) פ"ע
l'extrême		échelonné	
piétiné, frayed	(כבוש)	grader, échelonner	הָרָרִיג (498) פ"י
gâchette <i>f</i>	דָרוֹד (ר' דָרוֹכוֹת) ז צבא	grade <i>m</i> , degré <i>m</i> , échelon <i>m</i>	דָרָג (168) ז
sud <i>m</i>	דָרוֹם (30, בל ר') ז	à l'échelon supérieur	בָּדָג גְבוֹהָ
sud-est <i>m</i>	דָרוֹם־מְזֹרָח	marche <i>f</i>	דָרָגָה (239) ג (מדרגה)
sud-ouest <i>m</i>	דָרוֹם־מְעָרָב	degré <i>m</i> , niveau <i>m</i>	(שלב)
l'Afrique <i>f</i> du Sud	דָרוֹם־אַפְרִיקָה ג	grade <i>m</i>	צבא
sud-africain	דָרוֹם־אַפְרִיקָנִי ת	montée <i>f</i> en grade	עֲלִיָה ג בָּדָגָה

gras, fertile, abondant	דְּשֵׁן, דְּשֵׁנָה ת	orateur <i>m</i> , prédicateur <i>m</i>	(מרצה)
terre <i>f</i> fertile	אֲדָמָה דְּשֵׁנָה	prédication <i>f</i> , homilétique <i>f</i>	דְּרָשׁוֹת (–) ג
repas plantureux	אֲרוֹחָה דְּשֵׁנָה	édifiant, homilétique	דְּרָשָׁנִי, גִּית ת
être gras, engraisser	דְּשֵׁן (ג 311) פִּי	revers (du col) <i>m</i>	דֵּשׁ (53) ז
enlever la	דְּשֵׁן (ג 433) פִּי (הסיר האפר)		דֵּשׁ – [ורוש]
cendre		salutation <i>f</i>	דֵּשׁ ז (= ררישת-שלום)
curer sa pipe	דְּשֵׁן אֶת־מִקְטָרָתוֹ	le bonjour à ton père	דֵּשׁ לְאִבִּיהִ!
engraisser, rendre gras	(השמין)	herbe <i>f</i> , gazon <i>m</i>	דֵּשָׁא (175) ז
larder, piquer, barder	(עיסר בשומן)	se couvrir d'herbe	דֵּשָׁא (335) פִּי
combler de satisfaction	בהש (גרם נחת)	faire pousser l'herbe	דֵּרְשִׁיא (507) פִּי
plongé dans la délectation	מְדִשְׁוֹעַנָּג	se couvrir d'herbe	פִּי
fumer (une terre)	חקל (זיבל)	herbage <i>m</i> , pâturage <i>m</i>	דֵּשָׁאָה (242) ג
resplendir de graisse	הִדְשָׁן (483) פִּי	pataugeage <i>m</i>	דֵּשְׁדֵּשׁ (–) ז (דריסה)
fertiliser, engraisser	הִדְשִׁין (498) פִּי	bavardage <i>m</i> , verbiage <i>m</i>	בהש (פספוט)
devenir fertile	פִּי	patauger, piétiner	דֵּשְׁדֵּשׁ (457) פִּי
fertilité <i>f</i> , abondance <i>f</i>	דְּשֵׁן (דְּשֵׁנִי וכו', בלי ר' ז)	couvert d'herbe, herbu	דְּשׁוּאָה, דְּשׁוּאָה ת
graisse <i>f</i> , embonpoint <i>m</i>	דְּשֵׁנֹת (–) ג	enlèvement <i>m</i> des cendres	דְּשׁוֹן (–) ז
écraser, broyer	דֵּשֵׁשׁ (356) פִּי (כתש)	fertilisation <i>f</i> par engrais	חקל (זיבול)
patauger	(רדר)	fabriquant <i>m</i> de gruau	דְּשׁוּשׁ (ר' דְּשׁוּשׁוֹת) ז
religion <i>f</i>	דֵּת (84) ג (אמונה)	piétinement <i>m</i>	דְּשִׁישָׁה (201) ג
la religion mosaïque	דֵּת־מִשָּׁה	cendre grasse	דֵּשֵׁן (166) ז (אפר)
ministère <i>m</i> des cultes	מִשְׁרַד־הַדְּתוֹת	dépôt <i>m</i> des cendres	בֵּית־הַדְּשֵׁן ז
changer de religion, se convertir	הִמִּיר דָּתוֹ	graisse <i>f</i> , nourriture	(מאכלים שמנים)
règle <i>f</i> , loi <i>f</i>	(חוק)	grasse	
il encourt la peine de mort	אָחַז דָּתוֹ לְהָמִית	sa table est pleine de mets	שֶׁלְּחָנוֹ מְלֵא דְּשֵׁן
selon les règles	כְּדָת וְכַדִּין	succulents	
beuverie <i>f</i> comme il faut	שְׁתִּיָּה כְּדָת	engrais <i>mpl</i>	חקל (ובל כימי)
religieux	דְּתִי, תִּית ת	engrais phosphatés	דְּשׁוֹ וְרִחְתִּי
religiosité <i>f</i> , piété <i>f</i>	דְּתִיּוֹת (–) ג	engrais azotés	דְּשׁוֹ חֲנֻקִּי



libérer, affranchir	[דרר] הָרִיר (498) פ"י	miraculeusement	כִּדְרָגִס
affaire <i>f</i> , contestation <i>f</i>	דְּרָרָה (-) נ	mode <i>m</i>	רָדֹק
intérêts financiers, affaire d'argent	דְּרָרָה דְּמֹנָא	optatif <i>m</i>	דְּרָרִיָּהוּ
réclamer, exiger,	דְּרָשׁ (304) פ"י (תבע)	indicatif <i>m</i>	דְּרָרִיָּהוּ
demandeur		impératif <i>m</i>	דְּרָרִיָּהוּ
l'affaire demande réflexion	הִדְרָר דֹּרֶשׁ עֵינִי	par, à travers	דְּרָרָה מ"י
réclamer instamment	דְּרָשׁ בְּמִפְגֵּיץ	regarder par la fenêtre	הַסְתַּכַּל דְּרָרִיָּהוּ
rechercher	(ביקש)	voyager par mer	נָסַע דְּרָרִיָּהוּ
bienfaiteur de son peuple	דֹּרֶשׁ טוֹב לְעַמּוֹ	vers Tibériade via Nazareth	לְסִבְרִיָּה דְּרָרִיָּהוּ
vouloir du mal à qn	דְּרָשׁ רָעָתָפ'	en passant, à propos	דְּרָרִיָּהוּ
servir la cause de la ville	דְּרָשׁ אֶת־שְׁלוֹם הָעִיר	à titre d'exemple	דְּרָרִיָּהוּ
interroger, questionner	(שאל)	selon, en manière de	עַל־דְּרָרָה
consulter des médecins	דְּרָשׁ בְּרֹפְאִים	passport <i>m</i>	1. דְּרָכֹון (ר' ינים) ו
s'informer de la santé de qn	דְּרָשׁ בְּשְׁלוֹמָפ'	passport de service	דְּרָכֹון־שְׂרוּת
salue ta femme de ma part	דְּרָשׁ בְּשְׁלוֹם־אִשְׁתְּךָ		2. דְּרָכֹון — דְּרָכֹון
personne ne s'occupe de lui	אֵין לוֹ דֹּרֶשׁ	poste <i>m</i> de douane	דְּרָכִיָּה (ר' ייות) נ
invoquer, faire appel à	(פנה אלי)	drachme	דְּרָכֹון אוֹ דְּרָכֹון (ר' ינות) ו
invoquer les morts	דְּרָשׁ אֱלִיָּהִים	(monnaie) <i>f</i>	
chaque peuple invoque son dieu	עַם אֶל־אֱלֹהֵיוֹ יִרְשׁ	se diriger vers le sud	[דרם] הָרִים (498) פ"ע
étudier	(עיין, דמר)	drame <i>m</i>	דְּרָמָה (ר' מות) נ
interpréter, expliquer, commenter	(באר)	dermatologue <i>m</i>	דְּרָמָטוֹלֹג (ר' גים) ו רפא
étudiez! cela vaut la peine	דְּרָשׁ וְקַבַּל שָׂכָר	dermatologie <i>f</i>	דְּרָמָטוֹלֹגִיָּה (-) נ רפא
ce verset a un sens profond	הַפֶּסֶק אֹמֵר דְּרָשָׁנִי	dramaturgie <i>f</i>	דְּרָמָטוֹרְגִיָּה (ר' ייות) נ
faire une homélie, prêcher	(נאם)	dramatique	דְּרָמָתִי, יָתִית ת
bien parler et bien agir	נָאָה דֹּרֶשׁ וְנָאָה מְקִים	caractère <i>m</i> dramatique	דְּרָמָתִיּוֹת (-) נ
être sollicité	נִדְרָשׁ (388) פ"ע (נתבע)	larve <i>f</i> , mite <i>f</i>	דְּרָן (167) ו חרָק
on m'a demandé de payer	נִדְרָשָׁתִי לְשַׁלֵּם	cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i>	דְּרָן (191) ו
exaucer une demande	(נענה) נִדְרָשׁ לְבָקָשָׁה	caravane (appartement automobile) <i>f</i>	דְּרָנוֹעַ (9) ו
nous	(נוקם ל-) עוֹד נִדְרָשׁ לְטַעֲנָה וו	écraser	דְּרָס (304) פ"י (רמס)
reviendrons sur cet argument		déchirer (une proie)	(טרף)
le verset fut longuement commenté	(הוסבר) הַפֶּסֶק נִדְרָשׁ בְּאִירֵיכּוֹת	oiseau <i>m</i> de proie	עוֹף דֹּרֶס
interprétation figurée	דְּרָשׁ (-) ו	serrer, presser	(לחץ)
explication <i>f</i> , exégèse <i>f</i>	דְּרָשָׁה (212) נ (באר)	être écrasé	נִדְרָס (388) פ"ע (נרמס)
sermon <i>m</i> , homélie <i>f</i>	(הרצאה)	être déchiré (par un animal de proie)	(נטרף)
exégète <i>m</i> , commentateur <i>m</i>	דְּרָשָׁן (90) ו (פרשן)	égorgement <i>m</i>	דְּרָסָה (212) נ
		énergique	דְּרָסָטִי, יָתִית ת
		dragon <i>m</i>	דְּרָקוֹן (ר' גים) ו
		draconien	דְּרָקוֹנִי, יָתִית ת

<i>fait m d'être dit</i>	האַמְרוֹת (45, בלי ר') נ	<i>ohé!, hurra!</i>	הָאָח! מִק
<i>confirmation f, corroboration f</i> (222)	האַמְתָּה	<i>unification f</i>	האַחְדָּה (222, בלי ר') נ (איחוד)
<i>vérification f</i>	האַמְתוֹת (45, בלי ר') נ	<i>uniformisation f</i>	(קביעת צורה אחידה)
<i>gémissement m</i>	האַנְחוֹת (45) נ	<i>connexion f, jonction f</i>	האַחְזָה (222, בלי ר') נ
<i>action f de rendre vertical</i>	האַנְכָה (222) נ	<i>action f de saisir</i>	האַחְזוֹת נ (החזקה)
<i>fait m d'être contraint</i>	האַנְסוֹת (45) נ	<i>installation (sur une terre) f</i>	(התנחלות)
<i>gémissement m</i>	האַנְקוֹת (45) נ	<i>agglomération f provisoire</i>	(יישוב זמני)
<i>humanisation f,</i>	האַנְשָה (222) נ	<i>retardement m</i>	האַחְרָה (222, בלי ר') נ
<i>personnification f</i>		<i>retard m</i>	האַחְרוֹת (45) נ
<i>anthropomorphisme m</i>	(ייחוס תכונות אנושיות לאל)	<i>ralentissement m</i>	האַטָה (220) נ
<i>rassemblement m</i>	האַסְפוֹת (45, בלי ר') נ	<i>grève perlée</i>	שְׁבִיתַת־הָאֵטָה נ
<i>décès m</i>	(בהש (מיתה)	<i>ralentissement m</i>	הַאֵטוֹת (46, בלי ר') נ
<i>obscurcissement m,</i>	הַאֲפָלָה (222) נ	<i>fait m d'être bouché</i>	הַאֲטָמוֹת (45, בלי ר') נ
<i>black-out m</i>		<i>celui-ci, ceci, cela</i>	הָאִי כִּד אַרְמִית
<i>camouflage m des lumières</i>	(כִּבּוּי־אורות)	<i>cet homme</i>	הָאִי גִבְרָא
<i>action f de rendre horizontal</i>	הַאֲפָקָה (222) נ	<i>qu'est-ce que c'est?</i>	הָאִי מַאי?
<i>impulsion f, stimulation f</i> (220)	הַאֲצָה (220) נ (רחיפה)	<i>tout cela, tant que ça</i>	כָּלֵי הָאִי
<i>accélération f</i>	פִּס	<i>de cotte manière</i>	כִּי הָאִי גִנָּא
<i>inspiration f</i>	הַאֲצָלָה (222) נ (השראה)		הָאִיץ — (אויץ)
<i>sublimation f</i>	(בפסיכולוגיה)		הָאִיר — אור
<i>anoblissement m</i>	(מתן דרגת אצולה)	<i>action f de nourrir</i>	הַאֲכִלָה (222) נ
<i>ennoblissement m</i>	הַאֲצִלוֹת (45, בלי ר') נ	<i>fait m d'être mangé ou</i>	הַאֲכִלוֹת (45, בלי ר') נ
<i>thésaurisation f</i>	הַאֲצִרוֹת (45, בלי ר') נ	<i>consumé</i>	
<i>illumination f, éclairage m</i>	הַאֲרָה (220) נ	<i>action f d'imposer,</i>	הַאֲכָפָה (222) נ
<i>aménité f, bienveillance f</i>	הַאֲרַת־פָּנִים	<i>imposition f</i>	
<i>éclaircissement m</i>	(בהש (הסבר)	<i>dédification f, divinisation f</i>	הַאֲלָהָה (222) נ
<i>explication lumineuse</i>	הַאֲרַת־עֵינִים	<i>fétichisme m</i>	הַאֲלֵה־הַחֶפֶץ
<i>fait m d'être emballé</i>	הַאֲרוֹת (45, בלי ר') נ	<i>infection f, contamination f</i>	הַאֲלָחָה (222) נ
<i>hébergement m, accueil m</i>	הַאֲרָחָה (222) נ	<i>fait m d'être infecté</i>	הַאֲלָחוֹת (45, בלי ר') נ
<i>auberge f, pension f de famille</i>	בֵּית־הַאֲרָחָה	<i>action f de rendre muet</i>	הַאֲלָמָה (222) נ
<i>rallonge f</i>	הַאֲרִיף (123) ו	<i>mutisme m</i>	הַאֲלָמוֹת (45, בלי ר') נ
<i>prolongement m, prolongation f</i> (222)	הַאֲרָכָה (222) נ	<i>fait d'être contraint</i>	הַאֲלָצוֹת (45, בלי ר') נ
<i>longueur f de vie, longévité f</i>	הַאֲרַכְת־יָמִים	<i>évaluation f</i>	הַאֲמָדָה (222) נ (הערכה)
<i>prolongation de validité</i>	הַאֲרַכְת־תָּקִף	<i>enrichissement m</i>	(התעשרות)
<i>conversation prolongée</i>	הַאֲרַכָה בְּשִׁיחָה	<i>attestation f, action f</i>	הַאֲמָנָה (222) נ
<i>allongement m de</i>	דְּקוּק הַאֲרַכְת־תְּנוּעָה	<i>d'accréditer</i>	
<i>voyelle</i>		<i>lettres fpl de créance</i>	קְטֵב־הַאֲמָנָה ו
<i>allongement m, durée f</i>	הַאֲרַכּוֹת (45, בלי ר') נ	<i>crédibilité f</i>	הַאֲמָנוֹת (45, בלי ר') נ
<i>incidence f</i>	הַאֲרַעּוֹת (45) נ	<i>effort m, tension f</i>	הַאֲמָצָה (222) נ
<i>mise f à la terre</i>	הַאֲרָקָה (222) נ חסמל	<i>renchérissement m, hausse f</i>	הַאֲמָרָה (222) נ

# ה

voici	2. הָא מִיָּק	hé (lettre de l'alphabet hébraïque)	ה (הא)
voici de l'argent pour toi	הָא לְךָ כֶּסֶף	[valeur numérique:] 5	ה'
ceci, cela	1. הָא כִּד אַרְמִית	jeudi <i>m</i>	יום ה'
l'un dépend le l'autre	הָא בָּהָא תִּלְיָא	le, la, les	ה', הָ, הֵ
ceci est le pain misérable	הָא לֶחֶמָא עֲנִיָּא	le livre / les livres	הַסְפָּר / הַסְפָּרִים
de choses et d'autres	עַל-הָא וְעַל-דָּא	la fille / les filles	הַבַּת / הַבָּנוֹת
comment cela?	הָא כִּיצֵר?	la ville / les villes	הָעִיר / הָעָרִים
eh bien, donc, par conséquent	2. הָא מִיָּח	aujourd'hui	(הוּה) הַיּוֹם
il s'ensuit de là	הָא לְמִדָּת	cette année	הַשָּׁנָה
perte <i>f</i> , destruction <i>f</i>	הָאֲבָדָה (222, בלי ר') ג	ce soir	הָעֶרֶב
perte <i>f</i> , disparition <i>f</i>	הָאֲבָדוֹת (45, בלי ר') ג	le grand frère	הָאֵחַ הַגָּדוֹל
fossilisation <i>f</i>	הָאֲבִנּוֹת (45, בלי ר') ג	les grandes villes	הָעָרִים הַגְּדוֹלוֹת
insensibilité <i>f</i>	בַּהֶס	l'homme qui va là-bas	הָאִישׁ הַהוֹלֵךְ שָׁם
gavage <i>m</i>	הָאֲכִסָּה (222, בלי ר') ג	qui est sagace comprendra	הַמֵּבִין יָבִין
saupoudrage <i>m</i>	הָאֲבָקָה (222) (כיסוי באבק)	si quelqu'un pose la	אִם יִשְׁאַל הַשּׁוֹאֵל
pollinisation <i>f</i>	(בצמחים)	question	
lutte (corps à corps) <i>f</i>	הָאֲבָקוֹת (45) ג	est-ce que?	ה', הָ, הֵ? הָ?
rougissement <i>m</i>	הָאֲדָמָה (222, בלי ר') ג	suis-je le gardien de mon	הַשּׁוֹמֵר אָחִי אֲנִכִּי?
rougeolement <i>m</i>	הָאֲדָמוֹת (45, בלי ר') ג	frère?	
maintenant, en ce moment	הָאֲדָנָא תַּלְפֵּ אַרְמִית	avez-vous encore un frère?	הָעוֹר לְכֶם אָח?
glorification <i>f</i>	הָאֲדָרָה (222, בלי ר') ג	l'arbre des champs est-il	הָאֶדָם עֵץ-הַשָּׂדֶה?
état florissant	הָאֲדָרוֹת (45, בלי ר') ג	un homme?	
mise <i>f</i> à couvert, action <i>f</i> d'abriter	הָאֲהָלָה ג	est-ce moi qui ai	הָאֲנִכִּי הָרִיתִי אֶת-הָעָם הַזֶּה?
consentement <i>m</i>	הָאוֹדָת (45, בלי ר') ג (הסכמה)	engendré ce peuple?	
conformité <i>f</i>	(התאמה)	ne t'ai-je pas dit?	הֲלֹא אֲמַרְתִּי לְךָ
écoute <i>f</i> , action <i>f</i> d'écouter	הָאֲזִנָּה (222) ג	est-ce que... ou... ?	הָאִם...? ..
station <i>f</i> d'écoute	תַּחְנִית-הָאֲזִנָּה ג	est-ce que?	הָאִם...?
captage <i>m</i> de messages	הָאֲזִנַּת-יִסְתָּר	hé (lettre de l'alphabet	1. הָא (-) ו
raffermissement <i>m</i>	הָאֲזִרוֹת (45) ג	hébraïque) <i>m</i>	
action <i>f</i> de s'armer de	בַּהֶס הָאוֹרוֹת כִּסְכָּלָנוֹת	l'article défini	הָאִי-יָדִיעָה ו
patience		la beauté par excellence	הַיָּפִי בְּהָאִי-יָדִיעָה

ébène <i>f</i>	הִבְנָה (ר' נִים) 1 צמח	l'haleine <i>f</i> de sa bouche	הֶבֶל-פִּי
construction <i>f</i> , édification <i>f</i>	הִבְנוּת (46, בלי ר') 1	vanité <i>f</i> , inanité <i>f</i> , futilité <i>f</i>	בהש
ébonite <i>f</i>	הִבְנִית (-) 1	vanité et néant	הֶבֶל וְרִיק
mise <i>f</i> en déroute	הִבְסָה (222) 1	questions futiles <i>ou</i> vaines	שְׁאֵלוֹת-הֶבֶל נִד
expression <i>f</i>	הִבְעָ (124, בלי ר') 1	ma vie terrestre	יְמֵי-הֶבְלִי וְד
expression <i>f</i>	הִבְעָה (221) 1	sornettes <i>spl</i> , bagatelles <i>spl</i>	הֶבְלִים
expression écrite / orale	הִבְעָה בכתב/בְּעִלֶּפֶה	vanité des vanités	הֶבֶל-הֶבְלִים
physionomie <i>f</i>	הִבְעַת-פָּנִים	superstitions <i>spl</i>	הֶבְלִי-שׂוֹא
expression de gratitude	הִבְעַת-תּוֹדָה	être vain, perdre son temps	הֶבֶל (394) פִּעַ
action <i>f</i> de découvrir	הִבְעִיָּה (222) 1	être abusé, se faire illusion	נְהַבֵּל (394) פִּעַ
action de montrer ses dents	הִבְעִית-שָׁנִים	étuver	הֶבֶל (432) פִּי
incendie <i>m</i>	הִבְעֵר (123) 1	dégager de la	הֶהְבִּיל פִּעַ (העלה אדים)
incendie <i>m</i>	הִבְעֵרָה (222) 1 (הצתה)	vapeur, fumer	
destruction <i>f</i> , anéantissement <i>m</i>	(השמדה)	abuser, faire illusion à	פִּי (התעה)
action <i>f</i> d'effrayer,	הִבְעָתָה (222) 1	fumée <i>f</i> , vapeur <i>f</i>	הֶבֶלָא (-) 1 ארמית
intimidation <i>f</i>		retenue <i>f</i> , réserve <i>f</i> , discrétion <i>f</i>	הֶבְלָגָה (222) 1
expressif	הִבְעָתִי, יָתִית ת	agir avec retenue	נְהַג בְּהֶבְלָגָה
percée <i>f</i>	הִבְקָעָה (222) 1	scintillement <i>m</i>	הֶבְלוּחַ (9) 1
acton <i>f</i> de marquer des	ספורט הִבְקַעַת-שְׁעָרִים	vain, inconsistant	הֶבְלוּלִי, יָלִית ת
but		légère buée	הֶבְלוּלִית (17) 1
prononcer, articuler	הִבֵּר (324) פִּי	vanité <i>f</i> , futilité <i>f</i>	הֶבְלוּת (45) 1
astrologues <i>spl</i>	הוֹכְרֵי-שָׁמַיִם	vanité <i>f</i> , futilité <i>f</i>	הֶבְלוּתָה (ר' יָתוּת) 1
convalescence <i>f</i>	הִבְרָאָה (222, בלי ר') 1	vain, futile	הֶבְלוּתִי, יָתִית ת
maison <i>f</i> de repos (pour	בֵּית-הִבְרָאָה 1	scintillement <i>m</i>	הֶבְלַח (124) 1 א ו הֶבְלַחָה (222) 1
travailleurs), sanatorium <i>m</i>		mise <i>f</i> en relief	הֶבְלֵט (123) 1 א ו הֶבְלֵטָה (222) 1
assainissement <i>m</i> de la	בהש הִבְרָאת-הַמַּצָּב	avec insistance	בְּהֶבְלָטָה
situation		vain, futile, absurde	הֶבְלִי, יָלִית ת
collation <i>f</i> funèbre (après	סְעֻדַת-הִבְרָאָה 1	bonnet (estomac des	הֶבְלִיל (1) 1
l'enterrement)		ruminants) <i>m</i>	
création <i>f</i>	הִבְרָאוֹת (45, בלי ר') 1	freinage <i>m</i> , arrêt <i>m</i>	הֶבְלָמוֹת (45) 1
vissage <i>m</i> , pas <i>m</i> de vis	הִבְרָגָה (222) 1	absorption <i>f</i> ,	הֶבְלָעָה (222) 1
rumeur <i>f</i> , bruit <i>m</i>	הִבְרָה (217) 1	engloutissement <i>m</i>	
la rumeur s'est répandue	נִפְלָה הִבְרָה	assimilation <i>f</i>	דִּקּוּק
prononciation <i>f</i>	(מבטא)	absorption <i>f</i>	הֶבְלָעוֹת (45, בלי ר') 1
syllabe <i>f</i>	דִּקּוּק	aérophagie <i>f</i>	הֶבְלָת (252) 1 רפא
syllabe ouverte / fermée	הִבְרָה פְּתוּחָה/סְגוּרָה	compréhension <i>f</i>	הִבְנָה (222, בלי ר') 1
syllabe accentuée <i>ou</i> tonique	הִבְרָה מְטַעַמַת	malentendu <i>m</i>	אִי-הִבְנָה
mise <i>f</i> en fuite	1. הִבְרָחָה (222) 1 (הנסה)	lent à comprendre	קִשָּׁה-הִבְנָה
contrebande <i>f</i>	הִבְרַחַת-מִכְס	fais comme tu l'entends	עֲשֵׂה לְפִי-הִבְנָתָה
passage <i>m</i> en fraude de la	הִבְרַחַת-גְּבוּל	compréhension mutuelle	הִבְנָה הִדְרִית
frontière		arriver à s'entendre	בָּאוּ לִידֵי-הִבְנָה

flambage <i>m</i>	(חריכה)	fil <i>m</i> de terre	פִּיל־הָאָרֶקָה ז
action <i>f</i> de troubler <i>ou</i> d'effrayer	הִבְהֵלָה (222) ג	accusation <i>f</i>	הַאֲשָׁמָה (222) ג
action <i>f</i> d'alerter	(הזעקה)	action <i>f</i> de rendre heureux	הַאֲשָׁרָה (222) ג
trouble <i>m</i> , frayeur <i>f</i> , effroi <i>m</i>	הִבְהֵלוּת (45) ג	apport <i>m</i> , action <i>f</i>	הֵב, הִבָּה, הֵבָו — יָהֵב
éclat <i>m</i> , leur <i>f</i>	הִבְהֵקָה (123) ז או הִבְהֵקָה (222) ג	d'apporter <i>ou</i> d'offrir	הִבָּאָה או הוֹבָאָה (222) ג
éclaircie <i>f</i>	הִבְהִיר (123) ז (מקום בהיר)	offrande <i>f</i> d'un sacrifice	הִבְאִיתָקְרָבָן
éclaircissement <i>m</i>	(הסבר)	conciliation <i>f</i> , pacification <i>f</i>	הִבְאִיתָשְׁלוֹם
éclaircissement <i>m</i>	הִבְהִירָה (222) ג	achèvement <i>m</i>	הִבְאָה לִירִיגָמָר
éclaircie (du ciel) <i>f</i>	הִבְהִירוּת (45, בלי ר') ג	mandat <i>m</i> d'amener	מִשְׁפָּט צִרְיָהֲבָה ז
articulation (d'un son) <i>f</i>	הִבּוּק — פָּקֶק (11) ז	absurdité <i>f</i> , ineptie <i>f</i>	הִבְאִי (61, בלי ר') ז
dédain <i>m</i> , mépris <i>m</i> , discrédit <i>m</i>	הִבְזִיָּה (222) ג	futilités <i>fpl</i>	דְּבָרֵי־הִבְאִי ו־
éclair <i>m</i> , flash <i>m</i> , spot <i>m</i>	הִבְזָק (123) ז	exagération <i>f</i>	(גזומה)
éclair <i>m</i> , flash <i>m</i>	הִבְזָקָה (222) ג	absurde, inepte, futile	הִבְאִי, יֵאֵית ת
marmitage <i>m</i>	צִבָּא	putréfaction <i>f</i>	הִבְאֲשָׁה (222) ג
maturation <i>f</i>	הִבְחָלָה (222) ג	calomnie <i>f</i> ,	כוֹשֵׁ הִבְאֲשֵׁת־רִיחַ
discernement <i>m</i>	הִבְחִנָּה (222) ג	dénigrement <i>m</i>	
fait <i>m</i> d'être élu	הִבְחִירוּת (45, בלי ר') ג	pourriture <i>f</i> ,	הִבְאֲשׁוּת (45, בלי ר') ג
aspect <i>m</i>	הִבֵּט (123) ז	putréfaction <i>f</i>	
expression <i>f</i> , élocution <i>f</i>	הִבְטָאָה (222) ג	accès <i>m</i> à la maturité	הִבְגָּרָה (222) ג
regard <i>m</i> , vue <i>f</i>	הִבְטָה (221) ג	isolation <i>f</i>	הִבְדָּרָה (222) ג חֲשֵׁמֶל
promesse <i>f</i> , assurance <i>f</i>	הִבְטָחָה (222) ג	différence <i>f</i> , distinction <i>f</i>	הִבְדִּיל (123) ז
tenir une promesse	קִים הִבְטָחָה	sans distinction de	לֵאלֹא הִבְדִּיל־דָּת וְגִזַּע
protection <i>f</i> , sécurité <i>f</i>	צִבָּא	religion ni de race	
troupe <i>f</i> de surveillance	פְּתִי־הִבְטָחָה ז	différence <i>f</i>	מִתַּמֵּט
action <i>f</i> de causer du chômage	הִבְטָלָה (222) ג	distinction <i>f</i> , séparation <i>f</i>	הִבְדִּלָה (222) ג
	הִבְיָא — [בוא]	toutes proportions gardées	לְהִבְדִּיל אֲלֵהֶם הִבְדָּלוֹת
	הִבְיָד — [בור]	<i>havdala</i> (cérémonie à	דָּת (בְּמוֹצָא־שַׁבָּת)
brumeux, fumant (plat), lourd (temps)	הִבִּיל, הִכִּילָה ת	l'issue du sabbat) <i>f</i>	
	הִבִּיס — [בוס]	isolement <i>m</i> , ségrégation <i>f</i>	הִבְדָּלוּת (45) ג
	הִבִּיעַ — [נבע]	volontaire	
	הִבִּיר — 1. [בור]	dissimilation <i>f</i>	וְדִסְקוֹק
	הִבִּישׁ — [בוש]	roussir, griller à petit feu	הִבָּה — יָהֵב
premier accouchement <i>ou</i> première mise bas	הִבְפָּרָה (222) ג	scintiller, vaciller (flamme)	הִבְהֵב (462) פ"י
Abel <i>m</i>	1. הֶבֶל ש"פ ז	hésiter, flotter, vaciller	פ"ע
vapeur <i>f</i> , buée <i>f</i>	2. הֶבֶל (169) ז (איר)	brûler à petit feu,	כֹּהֵשׁ (היסס)
		scintiller	הִתְהֵבֵב (492) פ"ע
		offrande <i>f</i>	הִבְהֵב (102) ז
		scintillant, vacillant	הִבְהִיבְנִי, יָנִית ת
		scintillement <i>m</i> , vacillement <i>m</i>	הִבְהִיב (41) ז

הַגָּה כִּי	réfléchir sur, méditer sur	הַגִּיעַ — נָגַע
הַגָּה (410) פִּיעַ (בוטא)	être prononcé	הַגִּיף — [גורף]
(בחדש)	être conçu (en pensée)	הַגִּיר — נָגַר
הַהֲגָה (150) פִּי	roucouler, murmurer	הַגִּירָה (201) נ
2. הַהֲגָה (345) פִּי	détourner	הַגִּישׁ — נָגַשׁ
הַהֲגָה (221) נ (תיקון)	correction (d'épreuves) f	הַגִּלְדָּה (222) נ (הקדשה)
עֲלֵי־הַהֲגָה וִרְ	épreuves fpl	רפא
(הערה)	scolie f, note f, glose f	הַגִּלּוֹת (46) בלי ר"י נ
הַגִּיר, הַגִּוִּי ת	conçu (en pensée)	הַגִּלְיָה (222) נ
(מבוטא)	prononcé	הַגִּלְשָׁה (222) נ
1. הַגִּוִּי (23) ז (ביטוי)	prononciation f	הַגִּמּוֹן (ר־נִים) ז (שליט)
תּוֹרַת־הַהֲגוֹי נ	phonologie f	דת (בישוף)
2. הַגִּוִּי (23) בלי ר"י ז (ניווט)	pilotage m	הַגִּמּוֹנִיָּה (ר־יֹוֹת) נ (מחוז)
מַעֲרֶכֶת־הַגִּוִּי נ	appareils mpl de pilotage	(district) m
הַגִּוִּי, יִיִּית ת	phonétique	diocèse m (מחוז־שיפוט של בישוף)
הַגִּוֹן, הַגִּנָּה ת	convenable, comme il faut	(שילטון)
סְכּוּם הַגִּוֹן	somme f considérable	הַגִּמְלוֹת (45) בלי ר"י נ (שלי־ינוק)
הַגִּוֹנָה (222) נ	action f de nuancer ou de varier	(מהרגל)
הַגִּוִּי (46) בלי ר"י נ	méditation f, réflexion f	הַגִּמְשָׁה (222) נ
הַגִּוִּי, תִּית ת	méditatif, conceptuel	הַגִּן — גִּבֵּן
הַגִּוִּמָּה (222) נ	exagération f	הַגִּן (—) ז
הַגִּוִּחַ (222) נ	assaut m, irruption f, sortie f	כֶּהֶן
הַגִּיב — [גוב]		הַגִּנְבָּה (222) נ
הַגִּיג (10) ז	méditation f, pensée f	
הַגִּיר — 1. נָגַר		הַגִּנָּה (208) בלי ר"י נ
הַגִּיָּה — 2. נָגָה		הַגִּנָּה מְרַחֶכֶת
הַגִּיָּה (202) נ (ביטוי)	prononciation f	הַגִּנָּה עֲצֵמִית
(עיון)	méditation f, étude f	עֲבֹא־הַגִּנָּה ז
הַגִּיוִן (39) ז (מחשבה)	pensée f, réflexion f	הַגִּנּוֹת (45) בלי ר"י נ
הַגִּיוִלָּב	pensées fpl du coeur	הַגִּנָּתִי, תִּית ת
הַגִּיוִן קר	froide raison	הַגִּס — 2. [גסט]
(חשיבה נכונה)	logique f	הַגִּסָּה (222) נ
(נעימה)	mélodie f, air m	הַגִּסָּה (208) בלי ר"י נ
הַגִּיוִנִי, נִית ת	logique, rationnel	הַגִּעַ (124) ז
לֹא הַגִּיוִנִי	illogique	הַגִּעָה (221) בלי ר"י נ
הַגִּיוִנִיּוֹת (45) בלי ר"י נ	caractère m logique	כֶּהֶנֶת־יִדִּד
הַגִּיו — [גון]		1. הַגִּעָלָה (222) נ (המאסה)
הַגִּיָּה — [גיח]		2. הַגִּעָלָה (222) נ (שטיפה ברותחים)
הַגִּיָּה — נָגַח		הַגִּפָּה (222) נ
הַגִּינּוֹת (45) בלי ר"י נ	dignité f, loyauté f	הַגִּר שִׁפּ נ
הַגִּיס — [גוס]		הַגִּר (432) פִּעַ
émigration f		
congélation f		
cicatrisation f		
révélation f, apparition f		
bannissement m		
débordement (d'un liquide) m		
gouverneur m		
évêque m		
gouvernement		
(district) m		
diocèse m		
hégémonie f, suprématie f		
sevrage m		
désintoxication f		
assouplissement m		
convenance f, décence f		
comme il faut, dûment		
insinuation f, infiltration		
furtive		
défense f, protection f		
défense du territoire		
légitime défense		
armée défensive		
fait m d'être caché		
défensif		
action f de remuer		
insolence f, dédain m		
arrivée f		
arivée f		
à sa portée		
souillure f		
échaudage m		
fermeture f		
Agar f		
émigrer		

action <i>f</i> de dire la vérité	הַגִּדְתֵּי-הָאֱמֶת	réseau <i>m</i> de contrebandiers	רֶשֶׁת־הַבְּרָחָה נ
divination <i>f</i>	הַגִּדְתֵּי-עֲתִידוֹת	verrouillage <i>m</i>	2. הַבְּרָחָה (בְּכִרְיָה) נ
légende <i>f</i> , conte <i>m</i> , propos <i>m</i>	(אגדה)	réconfort <i>m</i>	הַבְּרִיָּה (222) נ
récit <i>m</i> de la Pâque	רַת הַגָּדָה שֶׁל־פֶּסַח	agenouillement <i>m</i>	הַבְּרָכָה (222) נ
légendaire	הַגְּדִיר, יְדִית ת	marcottage <i>m</i>	חקל
agrandissement <i>m</i>	הַגְּדִלָּה (222) נ	lustre <i>m</i> , éclat <i>m</i>	הַכֶּרֶךְ (123) 1
définition <i>f</i>	הַגְּדִיר (123) 1	scintillement <i>m</i> ,	הַבְּרִיקָה (222) נ (ניצנוץ)
définition <i>f</i>	הַגְּדִירָה (222) נ	éclat <i>m</i>	
autodétermination <i>f</i>	הַגְּדִירָה עֲצֻמִּית	polissage <i>m</i>	(צחצוח)
mise <i>f</i> en meules	הַגְּדִשָּׁה (222) נ (שֶׁל־תְּבוּאָה)	trait <i>m</i> d'esprit, pointe <i>f</i>	בהש (רעיון קולע)
combler <i>m</i>	(מִלְאוּ-כָּלִי עַל־גְּדוּתוֹ)	brossage <i>m</i>	הַבְּרִשָּׁה (222) נ
exagération <i>f</i> , excès <i>m</i>	בהש הַגְּדִשָּׁת־הַסָּהָה	maturation <i>f</i>	הַבְּשָׁלָה (222) נ
son <i>m</i>	1. הַגָּה (170) 1 (צליל)	défense passive	הַגָּ"א (= הַגָּה אֲזוּרָחִית) נ צבא
sans proférer un son	בְּלִי לְהוֹצִיא הַגָּה	phonétique	הַגָּאִי, אִיִּית ת
gémissement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	(אנחה)	timonier <i>m</i> , homme <i>m</i> de barre	הַגָּאִי (62) 1
phonétique <i>f</i>	רִדְקוֹס תּוֹרַת־הַהֲגָאִים נ	libération <i>f</i>	1. הַגָּאֻלוֹת (45, בְּלִי ר') נ (השחררות)
son sonore / sourd	הַגָּה קוֹלִי / אָטוֹם	souillure <i>f</i>	2. הַגָּאֻלוֹת (45, בְּלִי ר') נ (התלכלכות)
fricative <i>f</i> , spirante <i>f</i>	הַגָּה חוֹכֵךְ	réactance <i>f</i>	הַגָּב (123) 1 חשמל
explosive <i>f</i> , occlusive <i>f</i>	הַגָּה פּוֹצֵץ	réactance inductive	הַגָּב הַשָּׂרָאִית
gouvernail <i>m</i>	2. הַגָּה (170) 1 (בכִּלְי־שִׁיט)	réactance de capacité	הַגָּב קְבּוּלִי
homme <i>m</i> de barre, timonier <i>m</i>	תּוֹפֵס־הַגָּה	réaction <i>f</i>	הַגָּבָה (212) נ
volant <i>m</i>	(במכונית)	action <i>f</i> de soulever <i>ou</i> de hisser	הַגָּבָהָה (222) נ
guidon <i>m</i>	(כאופניים)	action d'élever la voix	הַגָּבֶת־הַקּוֹל
manche <i>m</i> à balai	(כמטוס)	élévation	רת (שֶׁל־סִפְרֵי־תּוֹרָה בְּבֵית־הַכְּנֶסֶת)
tenir la barre	בהש עֲמֵד לִידֵי־הַגָּה	(du rouleau de la <i>Tora</i> ) <i>f</i>	
les rênes <i>fp</i> / du pouvoir	הַגָּה־הַשְׁלֹטוֹן	limitation <i>f</i> , restriction <i>f</i>	הַגָּבֵל (123) 1
lâcher la barre	נִשְׁמַט הַגָּה מִיָּדוֹ	cartel <i>m</i>	הַגָּבֵל עֶסְקִי
prononcer, énoncer	1. הַגָּה (345) פִּי־ (בִּיטָא)	délimitation <i>f</i>	הַגָּבֵלָה (222) נ (קְבִיעַת־גָּבּוּל)
murmurer avec amertume	הַגָּה בְּרוּחוֹ הַקָּשָׁה	trois jours de délimitation	שְׁלֹשֶׁת־יָמֵי־הַגָּבֵלָה
les nations grondent en vain	לְאֻמִּים יִהְיוּ רִיק	(avant la Pentecôte)	
proférer des complaints	הַגָּה נִכְאִים	restriction <i>f</i> , limitation <i>f</i>	(צמצום)
mugir, rugir	(נהם)	restriction des naissances	הַגָּבֵל־הַיָּלָדָה
roucouler, siffler	(צפצף)	sans limitation	לֹא־הַגָּבֵלָה
ressentir, éprouver	(הרגיש)	amplification <i>f</i>	הַגָּבֵר (123) 1
éprouver du respect pour qn	הַגָּה כְּבוֹד לִפְ	renforcement <i>m</i>	הַגָּבָרָה (222) נ
éprouver des appréhensions	הַגָּה לְבוֹ אִימָה	amplification <i>f</i> de la voix	הַגָּבֵר־הַקּוֹל
penser, concevoir, méditer	(חשב)	intensification <i>f</i> des efforts	הַגָּבֵר־מֵאֲמָצִים
concevoir une idée	הַגָּה רֵעִיוֹן	cristallisation <i>f</i>	הַגְּבִשָּׁה (222) נ
penseur <i>m</i>	הוֹגֵה־דַּעוֹת	assertion <i>f</i>	הַגָּד (123) 1
tirer des conclusions	הַגָּה דָּבָר מִתּוֹדֵדֶכָּה	affirmation <i>f</i> , déclaration <i>f</i>	הַגָּדָה (221) נ

clarification <i>f</i> , mouillage <i>m</i>	מִסְכָּח	compression <i>f</i>	הִרְחָסָה (222) ג
fuite (de liquide) <i>f</i>	הִרְלָפָה (222) ג	déplacement (d'eau par un navire) <i>m</i>	הִרְחָק (123) ז ספג
indiscrétion <i>f</i> , divulgation <i>f</i>	בַּהֶש (שלידיעות)	refoulement <i>m</i>	הִרְחָקָה (222) ג (בפסיכולוגיה)
allumage <i>m</i>	הִרְלָקָה (222) ג	Hindou <i>n</i> , Indien (habitant de l'Inde) <i>n</i>	הִדִּי, יִדִּית (יִדִּים, יִדִּיות) ש
couper, découper, disséquer	הִדֵּם (432) פ"י	hindou, indien	הִדִּי, יִדִּית ת
ressemblance <i>f</i> , similitude <i>f</i>	הִדְמוּת (47) ג	הִדִּיאָ — בְּהִדִּיאָ	
assimilation <i>f</i>	רִסְרוֹק	הִדִּיר — נָדַר	
simulation <i>f</i>	הִדְמִיָּה (222) ג	homme <i>m</i> simple (22) ז (אדם פשוט)	הִדְיוּט
action <i>f</i> de faire taire	הִדְמָוָה (222) ג	simple prêtre (par opposition au grand prêtre)	כֹּהֵן הִדְיוּט
myrte <i>m</i>	הִדָּם (53) ז צמח	profane, ignorant	(שאינו מומחה)
boîte <i>f</i> à parfums	(קופסת בשמים)	je ne connais rien aux arts	אֲנִי הִדְיוּט בְּאֵמְנוֹת
gratter du pied	הִדָּם (432) פ"י	imbécile, sot	(שוטה)
sautiller, tituber	פ"ע	les sots veulent partout être les premiers	הִדְיוּט קוֹפֵץ בְּרָאשׁ
myrte <i>m</i>	הִדְסָה (205) ג צמח	simplicité <i>f</i> , vulgarité <i>f</i>	הִדְיוּטוּת (45) בלי ר"ג
poussée <i>f</i> , choc <i>m</i>	הִדְרָה (—) ז	simple, vulgaire	הִדְיוּטִי, יִסִּית ת
souffle <i>m</i>	הִדְרָאִיר	הִדִּיחַ — 1.   (רוח)	
pousser, repousser	הִדְרָה (324) עת'   (הִדְרָה) פ"י	הִדִּיחַ — גָּרַח	
repousser une attaque	הִדְרָה הִתְקַפָּה	הִדִּיט (458) פ"י	
lancer le poids	סְרוּט הִדְרָה כְּדוּר־בְּרוֹל	הִתְהַדִּיט (490) פ"ע	
être poussé, être repoussé	נִהְדָּה (392) פ"ע	הִדִּין (—) כִּדֵּר אֲמִית	
pousser, repousser	הִדְרָה (432) פ"י	בְּאֵתְרָא הִדִּין	
tirage <i>m</i> à part	הִדְרָפָס (123) ז (תרפיס)	הִדְיָנוּת (45) ג	
impression <i>f</i>	(הרפסה)	הִדִּיחַ — גָּרַח	
lithographie <i>f</i>	הִדְרָפְסִיאָן	הִדְיָפָה (201) ג	
impression <i>f</i>	הִדְרָפָסָה (222) ג	הִדִּיפְתָּהוּיֵב	
action <i>f</i> de frapper (à la porte)	הִדְרָפְקוּת (45) ג	הִדִּיפְתָּ כְּדוּר	
agrafe <i>f</i> , pince (à linge) <i>f</i>	הִדְרָק (163) ז	הִדִּיקָה (201) ג	
gâchette <i>f</i> , détente <i>f</i>	(בכליירייה)	הִדִּיר — גָּרַר	
appuyer sur la gâchette	לְחֹץ עַל־הִדְרָק	הִדִּיר (324) פ"י	
serrer	הִדְרָק (324) פ"י	נִהְדָּה (394) פ"ע	
être serré, se serrer	נִהְדָּה (394) פ"ע	הִדְרָק (432) פ"י	
serrer	הִדְרָק (432) פ"י	הִדְרָק אֶת־הַתְּגוּרָה	
se serrer la ceinture	הִדְרָק אֶת־הַתְּגוּרָה	הִדְרָק אֶת־הַיְּחִסִּים	
resserrer les relations	הִדְרָק אֶת־הַיְּחִסִּים	הִתְהַדְרָק (466) פ"ע	
se serrer, se resserrer	הִתְהַדְרָק (466) פ"ע	הִדְרָק תִּהְיֶה	
étroitement, finement, de près	הִדְרָק תִּהְיֶה	הִדְרָק — דָּקָק	
honorer, favoriser	1. הִדְרָר (324) עת'   (הִדְרָר) פ"י	הִדְרָלִיָּה (222) ג	
avoir des égards pour qn	הִדְרָר פְּנִימָה	הִדְרָלָה (222) ג	



renforcement (d'une consonne par un <i>daguéché</i> ) <i>m</i>	רדקוּק	effusion <i>f</i> , épanchement <i>f</i>	הִגְרָה (221) ג
résonner	הִדְדַּר (432) פ"ע	arabe	הִגְרִי, "רִיתָה" (ערבי)
résonner, se répercuter	הִתְדַדְדַּר (466) פ"ע	hongrois	(הונגרי)
ensemble	הִדְרִי תה"פ ארמית	tirage <i>m</i> au sort	הִגְרָלָה (222) ג
ensemble, en commun	בְּהִדְרִי	loterie <i>f</i> , tombola <i>f</i>	(של פרסים)
mutuel, réciproque	הִדְרִי, "רִיתָה" ת	cause <i>f</i>	1. הִגְרָמָה (222, בלי ר') ג (סיבה)
aide mutuelle	עֲזָרָה הִדְרִית	déviatio <i>n f</i>	2. הִגְרָמָה (222) ג (הטייה)
mutuellement,	הִדְרִית תה"פ	dégradatio <i>n f</i> , détérioratio <i>n f</i>	הִגְרָעָה (222) ג
réciproquement		diminutio <i>n f</i> , baiss <i>e f</i>	הִגְרָעוֹת (45) ג
réciprocité <i>f</i>	הִדְרִיּוֹת (47, בלי ר') ג	fait <i>m</i> d'être charrié	הִגְרָפוֹת (45) ג
tendre (la main)	הִדְרָה (345) פ"י	fait <i>m</i> de se laisser entraîner	הִגְרָרוֹת (45) ג
résonner, retentir	הִדְהַר (462) פ"ע	présentatio <i>n f</i>	הִגְשָׁה (221) ג
résonner, retentir	הִתְהַדְהַר (492) פ"ע	actio <i>n f</i> de servir les plats	הַגְשַׁת־אֶכָל
résonance <i>f</i> , retentissement <i>m</i>	הִדְהוֹר (41) ז	présentatio <i>n f</i> d'une demande	הַגְשַׁת־בְּקֶשֶׁה
décoloratio <i>n f</i>	הִדְהִיָּה (222) ג	concrétisatio <i>n f</i>	1. הַגְשָׁמָה (222) ג (המחשה)
ahurissement <i>m</i> , stupéfactio <i>n f</i>	הִדְהִמָּה (222) ג	réalisatio <i>n f</i>	(ביצוע)
actio <i>n f</i> de faire galoper	הִדְהִרָה (222) ג	productio <i>n f</i> de pluie	2. הַגְשָׁמָה (222) ג (הורדת-גשם)
l'Inde <i>f</i>	הִדּוֹ ש"פ (ארץ)	écho <i>m</i>	הֵד (113) ז
dindon <i>m</i>	תְּרַנְגוּל־הִדּוֹ ז	ceci, cela	הִדָּא כ"ר ארמית
l'Indochine <i>f</i>	הִדּוֹסִין	actio <i>n f</i> d'attrister	הִדְאָכָה (222, בלי ר') ג
tabouret <i>m</i> , escabeau <i>m</i> ,	הִדּוֹם (21) ז	actio <i>n f</i> de causer des soucis	הִדְאָגָה (222) ג
marchepied <i>m</i>		affichage <i>m</i> , collage <i>m</i>	הִדְבָּקָה (222) ג
sautillement <i>m</i>	הִדּוּם (41) ז	actio <i>n f</i> de rattraper	(השגה ברדיפה)
étroit, serré	הִדּוּק, הִדּוּקָה ת	contagio <i>n f</i>	רפא
resserrement <i>m</i>	הִדּוּק (41) ז	adhérence <i>f</i>	הִדְבָּקוֹת (47) ג
resserrement des relations	הִדּוּק־יְחָסִים	contaminatio <i>n f</i>	(מחלה)
actio <i>n f</i> de serrer la	בָּהֶס הִדּוּק־הַחֲגוּרָה	soumissio <i>n f</i>	הִדְבָּרָה (222) ג (הכנעה)
ceinture		destruction <i>f</i>	חֲסַל הִדְבָּרַת־מִזִּיקִים
magnifique, somptueux	הִדּוּר, הִדּוּרָה ת	d'animaux nuisibles	הִדְבָּרוֹת או הִדְבָּרוֹת (45) ג
prévenances <i>fpl</i> , magnificence <i>f</i>	הִדּוּר (41) ז	pourparlers <i>mpl</i>	(הסכמה)
accomplissement scrupuleux	דַּת הַדּוּר־מִצְוָה	entente <i>f</i>	הִדְגָּיָה (222) ג
d'un acte religieux		pisciculture <i>f</i>	הִדְגָּם (123) ז
aspérités <i>fpl</i> , rugosités <i>fpl</i>	הִדּוּרִים (41, ר' ר' יר)	modèle <i>m</i> , échantillon <i>m</i> ,	
aplanir les difficultés	יִשָּׁר הִדּוּרִים	patron <i>m</i>	
rinçage <i>m</i>	הִדְחָה (212) ג	démonstratio <i>n f</i> (devant un public) <i>f</i>	הִדְגָּמָה (222) ג
lavage <i>m</i> de vaisselle	הִדְחַת־פִּלִּים	couvaison <i>f</i>	הִדְגָּרָה (222) ג
fourvoiement <i>m</i>	הִדְחָה (222) ג (הסתה)	incubatio <i>n f</i> artificielle	הִדְגָּרָה מְלֹאכֶתִית
destitutio <i>n f</i> , renvoi <i>m</i> ,	(פיטורים)	insistance <i>f</i> , emphase <i>f</i>	הִדְגָּשׁ (123) ז
révocatio <i>n f</i>		insistance <i>f</i> , mise <i>f</i> en relief	הִדְגָּשָׁה (222) ג
refoulement <i>m</i>	הִדְחִיָּה (222) ג		

malheur <i>m</i> , catastrophe <i>f</i>	הָהָה (ר' הוות) ג	הויבל — 1. [יבל]
un malheur après l'autre	הָהָה עַל־הָהָה	הויבלָה (222) ג
malheur <i>m</i> , catastrophe <i>f</i>	הָהָה (208) ג (אסון)	הויבס — [בוס]
malheureusement pour moi	לְהָהָה י	הויבר — [בור]
méchanceté <i>f</i> , mauvais dessein	(מוזמה)	הויבר (132) ז
présent, actuel	הָהָה יִיתָה ת	הויברָה (222, בלי ר') ג
devenir <i>m</i>	הָהָה י (23) ז	הויבָשָה (222, בלי ר') ג
capitalisation <i>f</i>	הָהָה (41, בלי ר') ז	הויגָה — הָהָה
visionnaire, rêveur	הָהָה יִיתָה ת	הויגָה — [יגה]
baisse (des prix) <i>f</i> , réduction <i>f</i>	הָהָה (222) ג	הויגֵע — יָגֵע
	הוינס — זָמס	הויגֵן, יָגֵנָה (ר' יָגֵנָה, יָגֵנָה) ת
	הוינג — חָגג	convenable, décent
	הוינגד — [חדר]	prix <i>m</i> raisonnable
	הוינגל — יָחל	franc jeu
	הוינגל — 2. [חלל]	concurrence déloyale
	הוינס — [חנס]	jeune chameau <i>m</i>
	הוינס — חָנן	fatigue <i>f</i> , épuisement <i>m</i>
	הוינס — יָחס	majesté <i>f</i> , splendeur <i>f</i>
	הוינס — חָקק	Votre Majesté
	הוינס — 2.1. [חוש]	Sa Majesté
	הוינס — [טוב]	Son Excellence
	הוינס — [טול]	l'ambassadeur
	הוינס — [טוס]	Son Altesse
hélas!	הוי! מִיָּה (צער)	résonner, se répercuter
holà!, eh bien!	(זירור)	aveu <i>m</i> ,
mode <i>m</i> de vie, couleur locale	הָהָה (60, בלי ר') ז	consentement <i>m</i>
ambiance religieuse	הָהָה יִיתָה ת	qui ne dit mot consent
soirée de folklore	עֶרְבֵי־הָהָה י	remerciement <i>m</i> , action <i>f</i> de
existence <i>f</i> , être <i>m</i>	1. הָהָה (222) ג	grâces
les choses telles qu'elles sont	דְּבָרִים כְּהֵינָה יִיתָה ת	הויגָה, הויגָה — וָהָה
les choses temporelles	הָהָה יִיתָה ת	הויגָה — הויגָה
versé dans les affaires de ce monde	דְּבָרִים כְּהֵינָה יִיתָה ת	הויגֵע, הויגֵע, הויגֵע — יָדֵע
le tétragramme (le nom ineffable de Dieu)	רַת שְׁמֵי־הָהָה י	הויגֵעָה (222) ג
débat <i>m</i> , discussion <i>f</i>	2. הָהָה (220) ג	avis <i>m</i> , communiqué <i>m</i> ,
discussions subtiles	הָהָה יִיתָה ת	annonce <i>f</i>
existentiel	הָהָה יִיתָה ת	jusqu'à nouvel ordre
démonstration <i>f</i> , preuve <i>f</i>	הויכָה (222) ג (ראיה)	faire une communication
		fait <i>m</i> d'être connu
		présent <i>m</i> , réalité <i>f</i>
		présent

fait <i>m</i> d'être écrasé	הַדְרָסוֹת (45, בלי ר') ג	être honoré, être glorieux	נְהַדֵּר (394) פ"ע
hélas!	הָה מ"ק	embellir, orner	הָדֵר (432) פ"י
réédition <i>f</i> , publication <i>f</i>	הַהֲדָרָה (222) ג הָהֵל — הָהֵל	accomplir scrupuleusement des actes religieux	הָדֵר בְּמַצּוֹת
transformation <i>f</i> , renversement <i>m</i>	הַהֲפָכוֹת (45, בלי ר') ג	observateurs scrupuleux	מְהַדְרִים וִיר
destruction <i>f</i>	הַהֲרָסוֹת (45, בלי ר') ג	les observateurs les plus scrupuleux (des rites)	מְהַדְרִים מִן-הַמְהַדְרִים
oh!, ah!	הוּ! מ"ק	se faire beau, se vanter	הַתְהַדֵּר (466) פ"ע
il, lui, ceci, c'est	הוּא כ"ג	s'habiller avec élégance	הַתְהַדֵּר בְּלִבוּשׁ
il dort	הוּא יָשָׁן	être glorifié	(נִיתָן לוֹ הָדָר)
c'est ce que j'ai dit	הוּא אֲשֶׁר אָמַרְתִּי	retourner, revenir	2. הָדֵר פ"ע ארמית
c'est moi qui ai demandé	אֲנִי הוּא שָׁבַקְשָׁתִּי	se rétracter, changer d'opinion	הָדֵר בִּיה
c'est toi le coupable	אַתָּה הוּא הָאֵשָׁם	le problème revient à son point de départ	הָדָרָא קוּשְׂיָא לְדוּכְתָּא
qui est-ce?	מִי הוּא זֶה?		
il en est de même	הוּא הַדִּין	rééditer, publier	3. [הוֹדֵר] הַהֲדִיר (501) פ"י
n'importe comment	אִיךָ שְׁהוּא אוֹ אֵיכְשָׁהוּ	beauté <i>f</i> , éclat <i>m</i> , gloire <i>f</i>	הָדֵר (107) ז
tant soit peu	כֵּל-שְׁהוּא אוֹ כֵּל-שְׁהוּ	splendeur majestueuse	הוֹד וְהָדָר
quelqu'un	מִי שְׁהוּא אוֹ מִי שְׁהוּ	il ne paie pas de mine	לֹא תֵאָר לוֹ וְלֹא הָדָר
quelque chose	מֶה שְׁהוּא אוֹ מִשְׁהוּ	cédrat <i>m</i>	עֲצֵי-הָדָר ז
pas le moins du monde	לֹא... כְּהוּא-זֶה	agrumes <i>mpl</i>	הָדָרִים וִיר חָקֵל
celui-là, ce	הַהוּא כִּי	culture <i>f</i> des agrumes	גְּדוּלֵי-הָדָרִים ז
cette nuit-là, cette même nuit	כְּלַיְלָה הַהוּא	magnificence <i>f</i> , splendeur <i>f</i>	הָדָר (—) ז
il était une fois un homme	הַהוּא גִבְרָא	empressement <i>m</i>	הַדְרָבְנוֹת (45, בלי ר') ג
	הוּא — הִיהָ	gradation <i>f</i>	הַדְרָגָה (222) ג
tomber	הָוָא (337) פ"ע הוֹאֵט — אֵשֶׁט	graduellement, progressivement	בְּהַדְרָגָה
	1. הוֹאֵיל — 2. [יאל]	graduel, progressif	הַדְרָגָתִי, "תִּיתָ ת
parce que, puisque,	2. הוֹאֵיל תַּחֲפ" (נ" או ש')	caractère graduel	הַדְרָגָתִיּוֹת (46, בלי ר') ג
étant donné que		déclin <i>m</i> , dégringolade <i>f</i>	הַדְרָדָרוֹת (45, בלי ר') ג
puisque'il en est ainsi	הוֹאֵיל וְכָךְ	majesté <i>f</i> , splendeur <i>f</i>	הָדָרָה (217) ג
	הוֹאֵץ — [אוץ]	physionomie imposante	הַדְרַת־פָּנִים
	1. הוֹאֵר — אוֹר	solennité sacrée	הַדְרַת־קֹדֶשׁ
	2. הוֹאֵר — אָרֶר	pompe royale	הַדְרַת־מַלְכּוּד
	הוֹאֵשׁ — [יאש]	interdiction (par vœu) <i>f</i>	הַדְרָה (221) ג
désespoir <i>m</i> , déception <i>f</i>	הוֹאֵשׁוֹת (45, בלי ר') ג	interdiction de toute jouissance	הַדְרַת־הִנָּאָה
	הוֹבָא — [בוא]	beauté <i>f</i>	הַדְרִירוֹת (45, בלי ר') ג
	הוֹבָאָה — הַבָּאָה	conduite <i>f</i> , direction <i>f</i>	הַדְרָכָה (222) ג
	הוֹבִיל — 1. [יביל]	instruction <i>f</i> , formation <i>f</i>	בַּחֵשׁ (הַנְחִיָּה)
	הוֹבִיר — [בור]	orientation <i>f</i> vers le sud	הַדְרָמָה (222, בלי ר') ג
	1. הוֹבִישׁ — בּוּשׁ	bis!	הָדָרְו! מ"ק
	2. הוֹבִישׁ — יָבֵשׁ	rappel (d'acteur) <i>m</i>	הָדָרְו (—) ז
		homme élégant, dandy <i>m</i>	הָדָרְו (ר' יָנִים) ז

pendaison <i>f</i>	הוקעה — יקע	consultation <i>f</i> , délibération <i>f</i>	הועצות (45) נ
stigmatisation <i>f</i> , réprobation <i>f</i>	הוקעה (222) נ    בהש		הוער — [עור]
estime <i>f</i>	הוקר — יקר	apparition <i>f</i>	הופיע — [יפע]
respectueusement	הוקרה (222, בלי ר) נ (הערכה)	débuts (d'un	הופעה (222) נ (היראות)
renchérissement <i>m</i> , hausse <i>f</i>	(בסוף מכתב) בהוקרה	acteur) <i>mpl</i>	הופעה ראשונה (של שחקן)
	(התייקרות)	parution <i>f</i> d'un livre	הופעת־ספר
	הוקש — יקש	représentation <i>f</i>	(בתיאטרון וכדומה)
	הוקרא — יקרא	aspect <i>m</i> , apparence <i>f</i>	(מראה חיצוני)
enseignement <i>m</i>	הוקראה (222) נ (לימוד)	homme <i>m</i> qui présente	בעל־הופעה נאה
alphabétisation <i>f</i>	הוקראת־קורא וכתב	bien	
docteur <i>m</i> de la loi	דת מורה־הוקרה	phénomène <i>m</i>	(תופעה)
instruction <i>f</i>	(תקנה)		הופץ — [פוצ]
donner un ordre	נתן הוקרה		הופר — 1. [פרר]
décision <i>f</i> temporaire	הוקראת־שעה	feuille <i>f</i> de palmier	הופץ (41) 1
signification <i>f</i> ,	(משמעות)	houx <i>m</i>	הופצא (—) 1 ארמית צמח
sens (d'un mot) <i>m</i>			הופצא — יפצא
assassin <i>m</i> , meurtrier <i>m</i>	הורג (132) 1 (רוצח)	sortie <i>f</i> , émission <i>f</i>	הופצאה (222) נ
bourreau <i>m</i>	(תליין)	exécution capitale	הופצאה להורג
exécuter (un condamné à	הופצא להורג	réalisation <i>f</i> , saisie <i>f</i>	הופצאה לפעל
mort)		édition <i>f</i>	הופצאה לאור
être exécuté	הופצא להורג	diffamation <i>f</i>	הופצאת־דבה
	הורר — ירר	édition <i>f</i>	הופצאת־ספרים
descente <i>f</i> , diminution <i>f</i>	הוררה (222) נ	édition spéciale	הופצאה מיוחדת (שליעיתון)
rétrogradation <i>f</i>	בהש הוררה בדרגה	maison <i>f</i> d'édition	בית־הופצאה 1
baisse <i>f</i> des prix	הורדת־מחירים	dépense <i>f</i>	(כסף)
mise <i>f</i> du pavillon	הורדת־הדגל להצגיהתרון	dépenses courantes	הופצאות שוטפות
en berne		se charger des dépenses	נשא בהופצאות
Hérode <i>m</i>	הורדוס שפ 1		הופצא — יפצא
parent (le père ou la mère) <i>m</i>	הורה (77) 1		הופציק, הופצק — יפצק
parents (père et mère) <i>mpl</i>	הורים ור		הופצף — [צופ]
parents nourriciers	הורים אומנים		1. הופצר — 2. צרר
réunion <i>f</i> de parents	אספת־הורים נ		2. הופצר, הופצר — יפצר
mère <i>f</i>	1. הורה (201) נ (אם)	formation <i>f</i> , constitution <i>f</i>	הופצרות (45, בלי ר) נ
conception <i>f</i>	(ראשית ההריון)	הוקר — יקר	הוקוס־פוקוס (—) 1
son origine et sa naissance	הורתו ולנתו	tour <i>m</i> de passe-passe	הוקי (—) 1 ספורט
hora (danse populaire) <i>f</i>	2. הורה (—) נ (ריקוד)	hockey <i>m</i>	הוקיע — יקע
	3. הורה — 2. [ירה]		הוקיר — יקר
horoscope <i>m</i>	הורוסקופ (ר־יפים) 1		הוקל — [קלל]
fait <i>m</i> d'être père ou mère	הורות (47) נ		הוקם — [קום]
indication <i>f</i> , règle <i>f</i>	הוריה (222) נ		

Homère <i>m</i>	הומרוס ש"פ ז	réprimande <i>f</i> , blâme <i>m</i>	(נזיפה)
homérique	הומרי, ידית ת	constatation <i>f</i> , conviction <i>f</i>	נ (45, בלי ר) ז
	הומת — [מות]	הוכיח — [וכח]	
	[הון] — [הין]	הוכן — [כון]	
capital <i>m</i> , richesse <i>f</i> , fortune <i>f</i>	הון (21, בלי ר) ז	הולד, הולד — ילד	
gratuitement	בלא-הון	הולדה (222) ז	
pour tout l'or du monde	בעד כל-הון שבעולם	הולוגרמה (ר' מות) ז	
des sommes folles	הון-תועפות	הוליד — ילד	
fonds <i>m</i> de roulement	הון חזור	הוליה — הלך	
capitaliste <i>m</i>	בעל-הון ז	הולכה (222) ז	
amasser une fortune	צבר הון	הולכה והובאה	
assez	הון תרם	הולכה חשמלית	
n'avoir jamais assez	לא אמר הון	הולל (132) ז	
lentement, tranquillement	להוני (להנהג) זכר	הוללות (—) ז אא הוללות (—) ניד	
capitaliser	הון (452) ז פ"י	הולם, ילמת (ר' למים, למות) ת	
fraude <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	הונאה (222) ז	הולנד ש"פ ז (מרניה)	
injures <i>fpl</i> , outrages <i>mpl</i>	הונאת-דברים	הולנדי, ידית ת	
hongrois	הונגרי, ידית ת	הולנדי, ידית (ר' ידים, ידיות) ש	
la Hongrie	הונגריה ש"פ ז (מרניה)	הולנדי המעופף	
	הונה — [ינה]	הומה, קמה ת	
	הונח — [נוח]	הומה (201) ז	
	הונס — [נוס]	הומוגני, יגית ת	
	הונע — [נוע]	הומוגניות (47, בלי ר) ז	
	הונף — [נוף]	הומור (—) ז	
הויסב — סבב		חוש-הומור ז	
הויסר, הויסר — יסר		הומוריסט (ר' יסים) ז	
הויסי, הויסי, הויסי — יסף		הומוריסטי, יסית ת	
supplément <i>m</i> , augmentation <i>f</i>	הויספה (222) ז	הומורסקה (ר' יקות) ז	
fait <i>m</i> de s'ajouter	הויספות (45, בלי ר) ז	הומיאופתיה (—) ז	
	הויסר — [סור]	הומך — [מור]	
	הויסר — יסר	הומם, יממת (ר' יממים) ת (רועש)	
	1. הועד — [עור]	(מרהים)	
	2. הועד, הועד — יעד	הומני, יגית ת	
convocation <i>f</i>	הועדה (222) ז	הומניות (47, בלי ר) ז	
rencontre <i>f</i> , réunion <i>f</i>	הועדות (45, בלי ר) ז	(bienveillance) <i>f</i>	
	הועיד — יעד	הומניטרי, ידית ת	
	הועיל — [יעל]	הומניסט (ר' יסים) ז	
	הועם — עמם	הומניסטי, יסית ת	
	הועף — [עוף]	למודים הומניסטיים	
	הועץ — יעץ	humanités <i>fpl</i>	
		הומר — [מור]	

élévation <i>f</i> , soulèvement <i>m</i>	הַזְחָה (220) ג	action <i>f</i> de s'étirer	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
contentement <i>m</i> de soi	הַזְחָת־צֶחַת הַזְיָר ← 1. 2. [וּזָר]		הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
vision <i>f</i> , chimère <i>f</i>	הַזְיָה (220) ג	percée <i>f</i> , jaillissement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
vision <i>f</i> , hallucination <i>f</i>	הַזְיָה ← הַזְאָה הַזְיָיוֹן (39) ז	commotion <i>f</i> , choc <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
chimérique, ilusoire	הַזְיָיוֹנִי, -יָנִית ת הַזְיָו ← [וּזָו] הַזְיָיִח ← [וּזָח] הַזְיָיִח ← גָּזַח הַזְיָיִל ← [וּזָל] הַזְיָיִל ← [וּזָל], גָּזַל הַזְיָיוֹן ← [וּזָו] הַזְיָיוֹן ← 1. [וּזָע] הַזְיָיוֹן ← [וּזָע] הַזְיָיוֹן ← גָּזַק הַזְיָיוֹן ← גָּזַר הַזְיָיוֹן, -יָנִית ת הַזְיָיוֹן ← [וּזָר]	rage <i>f</i> , fureur <i>f</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
imaginaire, visionnaire	הַזְיָיוֹן, -יָנִית ת הַזְיָיוֹן ← [וּזָר]	vieillesse <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
purification <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (47, בלי ר') ג	redressement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
rappel <i>m</i> , mention <i>f</i> , évocation <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (222) ג	distillation <i>f</i>	1. הַזְדָּנְכוּת (45) ג (הַזְסָלְלוּת)
mention <i>f</i> du nom divin	הַזְיָיוֹן	recours <i>m</i>	2. הַזְדָּנְכוּת (45) ג (הַזְסָרְכוּת)
office <i>m</i> en souvenir des morts	הַזְיָיוֹן נִשְׁמֹת	fait <i>m</i> de pointer <i>ou</i> de se dresser	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45) ג
action <i>f</i> de se souvenir	הַזְיָיוֹן (45, בלי ר') ג	perte <i>f</i> de vitesse	(במָטוֹס) הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
baisse (des prix) <i>f</i> , réduction <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (220) ג	empressement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
écoulement <i>m</i> , épanchement <i>m</i>	הַזְיָיוֹן (221) ג	affluence <i>f</i> , flot <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
effusion <i>m</i> de pleurs	הַזְיָיוֹן דִּמְעוֹת	avoir des visions, délirer	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (45, בלי ר') ג
arrosage <i>m</i>	הַזְיָיוֹן (222) ג	dorure <i>f</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג (צִיפּוֹי כוֹהֵב)
arroseuse <i>f</i>	מְכוּוֹת־הַזְיָיוֹן ג	fait <i>m</i> de se dorer	(קִבְלַת צִבְעֵי וְהוֹב) הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
réfutation (en prouvant l'alibi d'un témoin) <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (220) ג או הַזְיָיוֹן (208) ג	avertissement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
invitation <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (222) ג (לְסַעֲדָה)	embrayage <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
donner suite à une invitation	נָעָנָה לְהוֹמָנָה	vision <i>f</i> , délire <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
convocation <i>f</i>	(לְבִית־הַמִּשְׁפָּט)		הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
commande <i>f</i>	מִסְחָר	vision <i>f</i> , délire <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
alimentation <i>f</i>	הַזְיָיוֹן (220) ג	déplacement <i>m</i> , glissement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
négligence <i>f</i> , abandon <i>m</i>	הַזְיָיוֹן (222) ג	porte glissante <i>ou</i> à coulisse	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
action <i>f</i> de faire jaillir	הַזְיָיוֹן (222, בלי ר') ג	déplacement <i>m</i>	הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג
départ (d'une course) <i>m</i>	(שֶׁל מִירוֹץ)		הַזְדָּנָב ← זָנַב הַזְדָּנְכוּת (222) ג

assaillir	[הות] הותת (455 ת) פִּעַע (עלי)	הוריד — יָרַד
	הותיר, הותר, הִתֵּר — [יתר]	הוריק — 2. יָרַק
action <i>f</i> de laisser un reste	הותרה (222, בלי ר') נ	הוריש — 2.1. יָרַשׁ
fait <i>m</i> de rester	הותרות (45, בלי ר') נ	הורף — [רכר]
aspersion <i>f</i>	הזָאָה אוּ הִזְיָה (221) נ	הורם — [רום]
	הזִדְבֵּל — זָבַל	הורמון (ר') יָנִים וּ רְפֵא
fumage <i>m</i> , fumaison <i>f</i>	הזִדְבִּלוּת (45, בלי ר') נ	הורמיו שִׁפּוּ (אליהור ברת הפרסית)
	הזִדְבֵּן — זָבַן	הורמן (93) ו
	הזִדְגָּג — זָגַג	הורסני, יִנִּית ת
	הזִדְהֵב — זָהַב	הורע — [רעע]
dorure <i>f</i>	הזִדְהִבוּת (45, בלי ר') נ	הורץ — [רוץ]
	הזִדְהֵה — זָהָה	הורק — [ריק]
identification <i>f</i>	הזִדְהוּת (46) נ	הורקה (222, בלי ר') נ
	הזִדְהֵם — זָהֵם	הורקן (ר') יָנִים וּ (רוח)
infection <i>f</i> , souillure <i>f</i>	הזִדְהִמוּת (45, בלי ר') נ	הורקנוס שִׁפּוּ ו
	הזִדְהֵר — 1. זָהַר	הורש — 2. [ירש]
action <i>f</i> de briller	הזִדְהִרוּת (45, בלי ר') נ	הורשה (222) נ
	הזִדְהֵג — זָהַג	1. הושב — [שוב]
accouplement <i>m</i>	הזִדְהִגוּת (45) נ	2. הושב — יָשַׁב
	הזִדְהֵצ — 2. זָוַע	הושבה (222, בלי ר') נ
action <i>f</i> de ramper	הזִדְחִלוּת (45, בלי ר') נ	1. הושט — [שוט]
	הזִדְחֵן — 1. 2. זָיֵן	2. הושט — [ישט]
armement <i>m</i>	הזִדְיָנוּת (45, בלי ר') נ	הושטה (222, בלי ר') נ
action <i>f</i> de s'armer	בשה הזִדְיָנוּת כְּסִבְלָנוּת	הושטת־יָד
de patience	הזִדְיָה — זָיָה	הושטת־עֶזְרָה
contrefaçon <i>f</i> ,	הזִדְיָפוּת (45, בלי ר') נ	הושיב — יָשַׁב
falsification <i>f</i>		הושיט — [ישט]
purification <i>f</i>	הזִדְכּוּת (45, בלי ר') נ	הושיע — [ישע]
	הזִדְכֵּךְ — [וכר]	הושם — [שים]
clarification <i>f</i>	הזִדְכּוּת (45, בלי ר') נ	הושע שִׁפּוּ ו
	הזִדְכֵּר — 1. זָכַר	הושע — [ישע]
	הזִדְלָג — זָלַג	הושעה (222, בלי ר') נ
	הזִדְלָל — זָלָל	הושעות (45, בלי ר') נ
	הזִדְלָף — זָלַף	הושענא! מִקַּדַּת
	הזִדְמָן — זָמַן	הושענא (ר') יָנוּת וּ עַמִּי
rencontre <i>f</i> ,	הזִדְמָנוּת (45) נ (פגישא)	הושענא רַבָּה
coincidence <i>f</i>		הושענא רַבָּה
occasion <i>f</i>	(שעת־כושר)	הושענא חֲבוּסָה
profiter d'une occasion	נצל הזִדְמָנוּת	הושר — [שיר]
manquer une occasion	החמיץ הזִדְמָנוּת	הושת — [שית]

souscription <i>f</i>	(על-מינוי)	physionomie <i>f</i> aigre	הַחֲמִירָה
oblitération <i>f</i> , cachetage <i>m</i>	(שימת-חותמת)	aggravation <i>f</i>	הַחֲמִירָה (222) נ (הרעה)
bigarré, bariolé	הַטֵּב, הַטֵּבָה ת	rigueur <i>f</i> , sévérité <i>f</i>	(חומרה)
bienfait <i>m</i>	הַטֵּבָה (212) נ	stationnement <i>m</i>	הַחֲנִיָּה (222) נ
amélioration <i>f</i>	(שינוי לטובה)	créneau <i>m</i>	(בין שתי מכוניות)
gratification <i>f</i> , prime <i>f</i>	(מענק)	flatterie <i>f</i>	הַחֲנִפָּה (222) נ
actions préférentielles	מְנִיּוֹת-הַטֵּבָה נִד	étranglement <i>m</i> , strangulation <i>f</i>	הַחֲנִקָּה (222) נ
immersion <i>f</i>	הַטְּבִילָה (222) נ	nitrification <i>f</i>	כִּים (הרכבה עם חנקן)
baptême <i>m</i>	רח	étouffement <i>m</i>	הַחֲנִקוּת (45, בלי ר') נ
envoi <i>m</i> par le fond	1. הַטְּבָעָה (222) נ (של-אנייה)	fermeture <i>f</i> , blocage <i>m</i>	הַחֲסָמוֹת (45) נ
frappe <i>f</i>	2. הַטְּבָעָה (222) נ (של-מטבעות)	inscription	מתמס (של-מעגל במשולש וכו')
friture <i>f</i>	הַטְּגָנוֹת (45) נ	(d'une figure dans une autre) <i>f</i>	
purification <i>f</i>	הַטָּהָה, הַטָּהָה — נָטָה	magasinage <i>m</i>	הַחֲסָנָה (222) נ
inclinaison <i>f</i> , fléchissement <i>m</i>	הַטְּהָרוֹת (45) נ	diminution <i>f</i> , soustraction <i>f</i>	הַחֲסָרָה (222) נ
heurt <i>m</i> , coup <i>m</i> , choc <i>m</i>	הַטְּוִי (23) 1	précipitation <i>f</i> , hâte <i>f</i>	הַחֲפִזוּת (45) נ
lancement <i>m</i> d'invectives	הַטָּח (124) 1	déguisement <i>m</i>	הַחֲפָשָׁה (222) נ
lancement <i>m</i> , projection <i>f</i>	הַטְּחִידָרִים	division <i>f</i> , scission <i>f</i>	הַחֲצוּת (46) נ
lancement d'invectives	הַטְּחָה (212) נ	extériorisation <i>f</i>	הַחֲצָנָה (222) נ
action <i>f</i> de se cogner la tête contre le mur	הַטְּחַת-רֹאשׁ בְּכַתֵּל	insolence <i>f</i>	הַחֲצָפָה (222, בלי ר') נ
plâtrage <i>m</i>	(מריחה בטיח)	attitude insolente	הַחֲצָפְתָּפְנִים
crépitements <i>m</i>	הַטְּחָחֻחֹת (45) נ	fait <i>m</i> d'être interrogé	הַחֲקָרוֹת (45) נ
inclination <i>f</i> , déviation <i>f</i> , détournement <i>m</i>	הַטִּיב — (טוב)	destruction <i>f</i>	הַחֲרָבָה (222) נ
action <i>f</i> de prêter l'oreille	הַטִּיָּה (221) נ	destruction <i>f</i> , ruine <i>f</i>	הַחֲרָבוֹת (45) נ
partialité <i>f</i>	(מריחה בטיח)	dessèchement <i>m</i>	(התייבשות)
déni <i>m</i> de justice	הַטִּיב — (טוב)	action <i>f</i> d'ébranler ou d'effrayer	הַחֲרָרָה (222) נ
action <i>f</i> de se conformer	הַטִּיבָה (221) נ	confiscation <i>f</i>	הַחֲרָמָה (222) נ (הפקעה)
action <i>f</i> de suivre la majorité	הַטִּיבָה (221) נ	excommunication <i>f</i> , boycottage <i>m</i>	(הטלת-חרם)
déviation <i>f</i> , déflexion <i>f</i>	הַטִּיבָה (221) נ	aggravation <i>f</i>	הַחֲרָפָה (222) נ
	פִּיס	assourdissement <i>m</i>	הַחֲרָשָׁה (222) נ
	הַטִּיבָה — (טוח)	considération <i>f</i> , estime <i>f</i>	הַחֲשָׁבָה (222) נ
	הַטִּיל — (טול)	fait <i>m</i> d'être considéré	הַחֲשָׁבוֹת (45, בלי ר') נ
	הַטִּיל, הַטִּיל — נָטִיל	suspicion <i>f</i> , action <i>f</i> de suspecter	הַחֲשָׁדָה (222) נ
	הַטִּיס — (טוס)	fait <i>m</i> d'être suspect	הַחֲשָׁדוֹת (45) נ
	הַטִּיף — נָטִיף	accélération <i>f</i>	הַחֲשָׁה (220) נ
projection	1. הַטִּיל (123) 1 (השלכה)	obscurcissement <i>m</i>	הַחֲשָׁכָה (222) נ
(géométrique) <i>f</i>		mise <i>f</i> à nu, dévoilement <i>m</i>	הַחֲשָׁפָה (222) נ
		action <i>f</i> de se couper	הַחֲתָכוֹת (45) נ
		apposition <i>f</i> d'une signature	הַחֲתָמָה (222) נ



réponse <i>f</i> aux salutations	הַחֲרָתָה שְׁלוֹם	transpiration <i>f</i> , sudation <i>f</i>	הַזָּעָה (221) ג
incitation <i>f</i> au péché	הַחֲטָאָה (222) ג	bain <i>m</i> de sueur, sauna <i>m</i>	מִרְחֵץ הַזָּעָה ז
action <i>f</i> de manquer le but	הַחֲסָאת־מִטְרָה	irritation <i>f</i> , fureur <i>f</i>	הַזָּעָמָה (222) ג
revivification <i>f</i>	הַחֲיָאָה (222, בלי ר') ג	mine furieuse	הַזָּעֶמֶת פָּנִים
	הַחֲיִישׁ — 1. [חוש]	indignation <i>f</i>	הַזָּעָפָה (222) ג
affermage <i>m</i> , bail <i>m</i> à ferme	הַחֲכָרָה (222) ג	alerte <i>f</i> , alarme <i>f</i> , (222) ג	הַזָּעֶק (123) ז א
	הַחֲל — 1. [חלל] 2. [חלל]	convocation urgente	
provocation <i>f</i> de maladie	הַחֲלָאָה (222) ג	alerte <i>f</i>	הַזָּעֻקָת (45) ג
fait <i>m</i> de se couvrir de rouille	הַחֲלָרָה (222) ג	rapetissement <i>m</i> ,	הַזָּעֻרָה (222) ג
application <i>f</i>	הַחֲלָה (220, בלי ר') ג	miniaturisation <i>f</i>	
décision <i>f</i>	הַחֲלֻט (123) ז	dommage <i>m</i> , dégât <i>m</i> , nuisance <i>f</i>	הַזֵּק (123) ז
absolument, certainement	בְּהַחֲלֻט		הַזֵּק — נֵזֶק
décision <i>f</i>	הַחֲלֻטָּה (222) ג	redressement <i>m</i>	הַזֻּקָפָה (222, בלי ר') ג
prendre une décision	קִבַּל הַחֲלֻטָּה	recours <i>m</i>	הַזֻּקָקָת (45, בלי ר') ג
absolu, définitif	הַחֲלֻטִּי, סִיטִית ת	dissuasion <i>f</i>	הַזִּירָה (221, בלי ר') ג
définitivement	הַחֲלֻטִּית תִּהְיֶה	illumination <i>f</i> , éclat <i>m</i>	הַזִּירְחָה (222, בלי ר') ג
résolution <i>f</i> ,	הַחֲלֻטִּיּוֹת (47, בלי ר') ג	écoulement <i>m</i>	הַזִּירָמָה (222) ג
détermination <i>f</i>		versement (de numéraire) <i>m</i>	(כספים)
résolument, fermement	בְּהַחֲלֻטִּיּוֹת	fécondation <i>f</i>	הַזִּירָעָה (222) ז
convalescence <i>f</i>	הַחֲלָמָה (222) ג	insémination artificielle	הַזִּירָעָה מְלָאכוֹתִית
échange <i>m</i> , remplacement <i>m</i>	הַחֲלָפָה (222) ג	injection <i>f</i> , inoculation <i>f</i>	הַזִּירָקָה (222) ג רפא
changement <i>m</i> d'habits	הַחֲלָפַת־כְּגָדִים	action <i>f</i> de cacher, recel <i>m</i>	הַחֲבָאָה (222) ג
changement de	הַחֲלָפַת־הַלּוּךְ (במכונית)	action <i>f</i> de se cacher	הַחֲבָאוֹת (45) ג
vitesse		association (d'idées) <i>f</i>	הַחֲבֵרָה (123) ז
reprise <i>f</i> de nouvelles forces	בָּהֶשׁ הַחֲלָפַת־כֶּחַ	brocheuse <i>f</i>	טכנ מְכוֹנַת־הַחֲבֵר
action <i>f</i> de s'échapper	הַחֲלָצָה (45) ג	introduction <i>f</i> , infiltration <i>f</i>	הַחֲדָרָה (222) ג
empressement <i>m</i> , engagement	(הזדוּרוֹת)	action <i>f</i> de pâlir	הַחֲוִירָה (222) ג
spontané		éclaircissement <i>m</i>	בָּהֶשׁ (הסברה)
glissement <i>m</i> , glissade <i>f</i> (גלישה)	הַחֲלָקָה (222) ג	possession <i>f</i> , entretien <i>m</i>	הַחֲזִיקָה (222) ג
lissage <i>m</i> , polissage <i>m</i>	(יישור)	frais <i>mpl</i> d'entretien	דְּמִי־הַחֲזִיקָה ו־
flatterie <i>f</i>	בָּהֶשׁ הַחֲלָקַת־לְשׁוֹן	reconnaissance <i>f</i> , gratitude <i>f</i>	הַחֲזִיקַת־טוֹבָה
division <i>f</i> , partage <i>m</i>	הַחֲלָקָה (45, בלי ר') ג	maintien <i>m</i> sur ses positions	הַחֲזִיקַת־מַעֲמָד
affaiblissement <i>m</i>	הַחֲלָשָׁה (222) ג	retour <i>m</i> , restitution <i>f</i>	הַחֲזִיר (123) ז
affaiblissement <i>m</i> ,	הַחֲלָשׁוֹת (45) ג	remboursement <i>m</i> de dépôts	הַחֲזִיר־פְּקֻדוֹת
diminution <i>f</i>		reflet <i>m</i> de lumière	פִּיס הַחֲזִיר־אוֹר
	הַחֶם — [חמם]	réflexe <i>m</i>	(תגובה)
acétification <i>f</i>	הַחֲמִצָּה (222) ג (הפיכה לחומץ)	retour <i>m</i> , restitution <i>f</i>	הַחֲזִירָה (222) ג
oxydation <i>f</i>	כִּים (חמיצון)	restitution d'objet perdu	הַחֲזִירַת־אֲבֵרָה
fermentation <i>f</i>	(של־מספוא)	ristourne <i>f</i> de taxe	הַחֲזִירַת־מַס
silo <i>m</i>	מִגְדֵּל־הַחֲמִצָּה ז	rétablissement <i>m</i> de l'ordre	הַחֲזִירַת־הַסֵּדֶר
occasion manquée	בָּהֶשׁ הַחֲמִצַּת־הַדָּמָנוֹת	redressement <i>m</i>	הַחֲזִירָה לְמוֹטָב

se constituer, se former	התהווה (480) פ"ע	hydraulique <i>f</i>	הידרוליקה (–) נ מיט
s'affaiblir	2.    (היה) נהיה (406) פ"ע (התרופף)	hydrostatique <i>f</i>	הידרוסטטיקה (–) נ
le sommeil le fuyait	שנתו נהיתה עליו	hydrophobie <i>f</i>	הידרופוביה (–) נ רמא
primitif, grossier, chaotique	היולי, "לית ת	culture <i>f</i> sans terre	הידרופוניקה (–) נ
matière <i>f</i> informe	חמר היולי	hydropisie <i>f</i>	הידרוקן (–) ו
primitivité <i>f</i> , grossièreté <i>f</i>	היולינות (47, בלי ר) נ	prise <i>f</i> d'eau, bouche <i>f</i>	הידרנט (ר) יסימ) ו
	היות – היה	d'incendie	
bien	היטב תהפ	être	1. היה (346) פ"ע
	היה – היאך	il était fatigué	היה ציף
où	היכא תהפ ארמית	ah! le bon vieux temps	היו זמנים
dans la mesure du possible	היכא דאפשר	et c'est ce qui arriva	וכך היה
d'où te vient cette idée?	מהיכא תיתי?	il y avait une fois un homme	היה היה איש
comment?	היכי תהפ ארמית	le passé est le passé	מהשעה היה
comment cela?	היכי דמי?	cela ne sera pas	היה לא תהיה
comment peux-tu parler	היכי תמצא לומר?	quoi qu'il arrive	יהיה מהשיהיה או ויהיה
ainsi?		il arriva un jour	ויהי היום
palais <i>m</i>	היכל (91 או 93) ו (ארמון)	qu'advient-il de lui?	מהיתהא עליו?
palais royal	היכל-המלך	portez-vous bien	היה שלום
palais de la culture	היכל-התרבות	devenir	(נעשה) היה ל-
temple <i>m</i>	(בית-המקדש)	se transformer en pierre	היה לאבן
tabernacle <i>m</i>	(בבית-הכנסת)	devenir un homme	היה לאיש
les Templiers <i>m</i>	היסט אבירי-ההיכל ור	se marier (en parlant d'une	היתה לאיש
où?	היכן תהפ	femme)	
où vas-tu?	להיכן אתה הולך?	devenir un objet de risée	היה לצחוק
d'où?	מהיכן?	j'avais un ami	(שייד) היה לי ידיד
là où	היכן ש-	il a eu de la chance	היה לו מזל
partout où	כל-היכן ש-	nous aurons de la place	יהיה לנו מקום
voici	הילך תהפ	il aurait dû se taire	היה לו (או עליו) לשתק
moyen <i>m</i> de paiement	הילך (–) ו	sa main le frappe	° (פגע) ידו הוזה בו
monnaie légale	הילך חקי	j'habitais	(לפני פועל אחר) הייתי גר בכפר
astre brillant	היילל (–) ו	dans un village	
étoile <i>f</i> du matin (Vénus)	היילל כו-שחר	cela revient à dire, par	הנה אומר
être bruyant, gémir	הים] הם (387) פ"ע	conséquent	
troubler, bouleverser	פ"י	on fait savoir que	להני ידוע ש-
faire du bruit, causer du	ההים (526) פ"י	je serais content si	הייתי שמח אלו
trouble		si tu m'avais appelé	אלו קראת לי הייתי כא
glissement <i>m</i> à droite	הימנה (222, בלי ר) נ	je serais venu	היות ש-
de lui	הימנו (נ) הימנה) כג	puisque, étant donné que	נהיה (406, רע עבר ודוה) פ"ע
incomparable, qui n'a	שאין למעלה הימנו	devenir, se réaliser	לא נהיתה קזאת
pas son pareil		rien de tel n'a jamais existé	הנה (453) פ"י
tout ne dépend pas de lui	לא כל הימנו	créer, constituer, former	

hétérogène	הֵטְרוֹגֵנִי, יָנִית	taxe <i>f</i> , imposition <i>f</i>	2. הֵטֵל (123) 1 (מס)
hétérogénéité <i>f</i>	הֵטְרוֹגֵנִיּוּת (47, בלי ר') 1	rapieçage <i>m</i> , ravaudage <i>m</i>	הֵטְלָאָה (222) 1
hétéronomie <i>f</i>	הֵטְרוֹנוֹמִיָּה (—) 1	lancement <i>m</i> , projection <i>f</i>	הֵטְלָה (212) 1
action <i>f</i> de	הֵטְרָח (124) 1 או הֵטְרָחָה (222) 1	ponte <i>f</i>	הֵטְלַת־בִּיצִים
causer des embarras		lancement de javelot	הֵטְלַת־פִּירוֹן
bruit <i>m</i> de ferraille	הֵטְרָטוֹת (45) 1	imposition <i>f</i>	הֵטְלָה (221) 1
action <i>f</i> de rafraîchir	הֵטְרִיָּה (222) 1	action <i>f</i> d'infliger une amende	הֵטְלַת־קֶנֶס
anticipation <i>f</i>	הֵטְרָם (123) 1 או הֵטְרָמָה (222) 1	intimidation <i>f</i> , action de	הֵטְלַת־אִימָה
interdiction <i>f</i> de consommer	הֵטְרָפָה (222) 1 דת	terroriser	
fait <i>m</i> d'être déchiré	הֵטְרָפוֹת (45) 1 (שלי-בהמה)	pérégrination <i>f</i> ,	הֵטְלָטְלוֹת (45) 1
nauffrage <i>m</i>	(שלא-אנייה)	déplacements <i>mpl</i>	
fait <i>m</i> de devenir fou	בהש הֵטְרָפוֹת־הֶדְעַת	souillure <i>f</i>	הֵטְמָאוֹת (45) 1
embrouillement <i>m</i>	הֵטְשָׁטְשׁוֹת (45) 1	abâtissement <i>m</i>	הֵטְמָטְמוֹת (45) 1
lamentation <i>f</i> , complainte <i>f</i>	הִי (—) 1	action <i>f</i> de cacher	הֵטְמָנָה (222) 1
voici	הִי מִקַּם	maintien <i>m</i> au chaud	מַטְבַּח הֵטְמָנַת־חֲמִין
voici pour toi	הִי לָךְ	(d'un plat)	
elle	הִיא כִּי	assimilation <i>f</i>	הֵטְמָעָה (222) 1
quelconque, quelle	כָּל־שֶׁהִיא או כָּל־שֶׁהִי	photosynthèse <i>f</i>	צַמַח הֵטְמָעַת־פָּחֶמָן
qu'elle soit		assimilation <i>f</i>	הֵטְמָעוֹת (45) 1
cela	(דבר זה)	ensilage <i>m</i>	הֵטְמָרָה (222, בלי ר') 1
il n'en est rien	וְלֹא הִיא	espadrille <i>f</i>	הֵטְנָה (207) 1
voilà ce qui nous a	וְהִיא שֶׁעָמְדָה לָנוּ	fait <i>m</i> de se salir, souillure <i>f</i>	הֵטְנָפוֹת (45) 1
soutenus		transport <i>m</i> par air	הֵטָס (123) 1
celle-là	הִיא כִּי	action <i>f</i> de faire voler	הֵטָסָה (212) 1
en ce temps-là	בְּעֵת הַהִיא	transport <i>m</i> par air	(העברה במטוס)
hé!, holà!	הֵיֵא! מִקַּם	tromperie <i>f</i> , abus <i>m</i> de	הֵטָעִיָּה (222) 1
comment	הֵיֵאָה או הֵיֵאָה תהִי	confiance	
hibiscus <i>m</i> , ketmie <i>f</i>	הֵיֵבִיסְקוֹס (ר' יֵסִים) 1 צַמַח	sophisme <i>m</i>	(הנחה מטעה)
hygiène <i>f</i>	הֵיֵגִינָה (—) 1	accentuation <i>f</i> , insistance <i>f</i>	הֵטָעָמָה (222) 1
hygiénique	הֵיֵגִינִי, יָנִית	assaisonnement <i>m</i>	מַטְבַּח (הוספת־תבלינים)
hygromètre <i>m</i>	הֵיֵגְרוֹמֶטֶר (ר' מֶטֶרִים) 1	action <i>f</i> de faire goûter	(נתינה לטעום)
bravo!	הֵיֵדֵד! מִקַּם	chargement <i>m</i>	הֵטָעָנָה (222) 1
acclamations <i>fpl</i>	קְרִיאוֹת־הֵיֵדֵד נִדֵּר	dégouttement <i>m</i>	הֵטָפָה (221) 1 (שלי-נוזלים)
action <i>f</i> de grâces	הֵיֵדָה (ר' דִּוֹת) 1	prédication <i>f</i> , homélie <i>f</i>	בַּהֶשׁ
hydre <i>f</i>	הֵיֵדְרָה (ר' דִּוֹת) 1 וְזוּאֵל	action <i>f</i> de prêcher la morale	הֵטָפַת־מוֹסֵר
hydre (serpent fabuleux)	מִיתוֹל	action <i>f</i> de s'accrocher (à qn)	הֵטָפְלוֹת (45) 1
hydrographie <i>f</i>	הֵיֵדְרוֹגְרַפִּיָּה (—) 1	action <i>f</i> de prendre soin	הֵטָפְלוֹת (45) 1
hydrodynamique <i>f</i>	הֵיֵדְרוֹדִינָמִיקָה (—) 1	cliché <i>f</i> , stéréotype <i>m</i>	הֵטָפְס (123) 1
hydrologie <i>f</i>	הֵיֵדְרוֹלוֹגִיָּה (—) 1	stéréotypie <i>f</i>	הֵטָפְסָה (222) 1
hydraulique	הֵיֵדְרוֹלִי, יָלִית	action <i>f</i> d'importuner	הֵטְרָדָה (222) 1
hydrolyse <i>f</i>	הֵיֵדְרוֹלִיסָה (—) 1 כִּימ	tir <i>m</i> de harcèlement	צַבֵּא יְרִיאוֹת־הֵטְרָדָה נִדֵּר

déclaration <i>f</i> de guerre	הַכְרֹזֶת-מִלְחָמָה	impôt <i>m</i> sur le revenu	מִס־הַכְּנָסָה ז
nécessité <i>f</i> , obligation <i>f</i>	הַכְרָחָה (124) ז	timbre fiscal	בּוֹל־הַכְּנָסָה ז
nécessairement, obligatoirement	בְּהַכְרָחָה	soumission <i>f</i>	הַבְּנֵעָה (222, בלי ר') ג (ריכוז)
il est indispensable (או ש')	מִדֶּה-הַכְרָחָה הוּא לִי- (או ש')	humilité <i>f</i> , dévotion <i>f</i>	(ענווה)
de ( <i>ou que</i> )		humblement, dévotement	בְּהַבְנֵעָה
nécessité impérieuse, force majeure	הַכְרָחָה לֹא יִגְנָה	soumission <i>f</i> , reddition <i>f</i>	הַבְּנֵעוּת (45, בלי ר') ג
contrainte <i>f</i>	הַכְרָחָה (222) ג	argenterie <i>f</i>	הַכְּסָפָה (222, בלי ר') ג
nécessité <i>f</i>	הַכְרָחוּת (48) ג	affront <i>m</i> , insulte <i>f</i>	בְּהַשׁ הַכְּסָפִיתִיפָנִים
nécessaire, obligatoire	הַכְרָחִי, יְחִית ת	irritation <i>f</i>	הַכְּעָסָה (222) ג
condition <i>f</i> nécessaire	תְּנָאי הַכְרָחִי	enlaidissement <i>m</i>	הַכְּעָרָה (222, בלי ר') ג
caractère <i>m</i> inévitable	הַכְרָחִיוִת (47) ג	redoublement <i>m</i> , action <i>f</i> de doubler	הַכְּפָלָה (222) ג
prépondérance <i>f</i> , argument décisif	הַכְרָעָה (124) ז	multiplication <i>f</i>	מִתַּמָּס
la question reste indécise	אֵין הַכְרָעָה	salissure <i>f</i> , dénigrement <i>m</i> , diffamation <i>f</i> , opprobre <i>m</i>	הַכְּפָשָׁה (222) ג
décision <i>f</i>	הַכְרָעָה (222) ג (החלטה)	railler, se moquer de	הַכָּר (323) פִּיעַ (ל')
action <i>f</i> de faire pencher la balance	(של מאזניים)	reconnaissance (d'un objet <i>etc</i> ) <i>f</i> , identification <i>f</i>	הַכָּר, הַכָּר ← 1. [נכר]
action de soumettre <i>ou</i> de maîtriser	(הכנעה)	marque particulière	הַכָּר (123) ז
extermination <i>f</i>	הַכְרָתָה (222) ג	connaissance <i>f</i>	סִימֵן-הַכָּר ז
conscient	הַכְּרָתִי, יְחִית ת	théorie <i>f</i> de la connaissance	הַכְּרָה (221) ג (ידיעה)
subconscient	תַּת-הַכְּרָתִי	connaissance de soi, suffisance <i>f</i>	תּוֹרֵת-הַהַכְּרָה ג
action <i>f</i> de battre <i>ou</i> de frapper	הַכְּשָׁה (221) ג	conviction <i>f</i> , opinion <i>f</i> , avis <i>m</i>	הַכְּרָה עֲצָמִית
morsure (d'un serpent) <i>f</i>	(שלי-נחש)	acquérir la conviction que	(רעה)
action <i>f</i> d'induire en erreur	הַכְּשָׁלָה (222) ג	homme <i>m</i> qui a des convictions	בָּא לִי-יִדְרִי הַכְּרָה כִּי
échec <i>f</i> , faillite <i>f</i>	הַכְּשָׁלוֹת (45) ג	reconnaissance <i>f</i> , gratitude <i>f</i>	בְּעֵל־הַכְּרָה
préparation <i>f</i> , conditionnement <i>m</i>	הַכְּשָׂר (123) ז (הכשרה)	connaissance, conscience <i>f</i>	הַכְּרִיתוּכָה
licence <i>f</i> , attestation <i>f</i>	(תעודת-כשרות)	sans connaissance	(תודעה)
autorisation <i>f</i> , approbation <i>f</i>	בְּהַשׁ (הסכמה)	perdre connaissance	מְחִסֵּר-הַכְּרָה
préparation <i>f</i>	הַכְּשָׂרָה (222) ג (הכנה)	reprendre connaissance	אֶבֶד הַכְּרָתוֹ
défrichement <i>m</i>	הַכְּשָׂרֵת-קֶרֶקֶע	subconscient <i>m</i>	שָׁבָה אֵלָיו הַכְּרָתוֹ
formation <i>f</i> agricole	הַכְּשָׂרָה חֲקִילָת	physionomie <i>f</i>	תַּת-הַכְּרָה
ferme-école <i>f</i>	חֲתִית-הַכְּשָׂרָה ג	partialité <i>f</i>	הַכְּרִית־פָּנִים (הבעת-פנים)
apprêt (rituel) de la viande	יֵת הַכְּשָׂרֵת-כְּשָׂר	reconnaissance (d'un Etat <i>etc</i> ) <i>f</i>	(משוא-פנים)
nettoyage (rituel) des ustensiles	הַכְּשָׂרֵת-כִּילִים	connaissance (entre personnes) <i>f</i>	מִשְׁפַּט הַכְּרָה בִּי
dictée <i>f</i>	הַבְּתָמָה (222) ג	visite <i>f</i> pour faire connaissance	הַכְּרִיתוֹת (48) ג
action <i>f</i> de salir <i>ou</i> de ternir	הַבְּתָמָה (222) ג	proclamation <i>f</i>	בִּקּוּר־הַכְּרִיתוֹת ז

dénégation <i>f</i> , déception <i>f</i>	הַכְזָבָה (222) ג	hymne <i>m</i>	הַיִּמְנוֹן (21) ז
destruction <i>f</i> , extermination <i>f</i>	הַכְחָדָה (222) ג	l'hymne national	הַהִימְנוֹן הַלְאָמִי
démenti <i>m</i> , dénégation <i>f</i>	הַכְחָשׁ (123) ז	oser, avoir l'audace de	הַיִּזְן (526) ג פִּעַ
amaigrissement <i>m</i>	1. הַכְחָשָׁה (222) ג (הרזיה)	<i>hin</i> (ancienne mesure de capacité)	הַיִּין (1) ז
démenti <i>m</i>	2. הַכְחָשָׁה (222) ג (כפירה)	c'est	הַיִּנּוּ תה"פ ארמית
est-ce que?, est-ce parce que...?	1. הַכִּי? מִשׁ	c'est la même chose	הַיִּנּוּ הַךְ
ai-je dit?, est-ce que j'ai dit?	הַכִּי אִמְרָתִי?	c'est ce qui est écrit	הַיִּנּוּ דְּכָתִיב
le plus	2. הַכִּי תה"פ (לפני שם-תואר)	c'est-à-dire	דְּהַיִּנּוּ
le jeune homme le plus gentil	הַבָּחוּר הַכִּי נְחָמֵד	voile (de jeune mariée) <i>m</i>	הַיִּנּוּמָה (201) ג
ainsi	הַכִּי תה"פ ארמית	histologie <i>f</i>	הַיִּסְטוֹלוֹגְיָה (–) ג
quand même, néanmoins	אִפְּלוּ הַכִּי	historique	הַיִּסְטוֹרִי, יְדִית ת
expert, compétent	בְּרֵהֲכִי	histoire <i>f</i>	הַיִּסְטוֹרִיָּה (–) ג
sur ces entrefaites	אֲדֵהֲכִי וְהָכִי	historiographe <i>m</i>	הַיִּסְטוֹרִיּוֹגְרָף (ר' פִּים) ז
de toute manière	בְּכָלֹא הַכִּי	historiographie <i>f</i>	הַיִּסְטוֹרִיּוֹגְרָפִיָּה (–) ג
	הַכִּיל – (כול)	historien <i>m</i>	הַיִּסְטוֹרִיּוֹן (ר' יָנִים) ז
	הַכִּין – (כון)	hystériyue	הַיִּסְטֵרִי, יְדִית ת
comment cela?	הַכִּיצֵד? תה"פ	hystérie <i>f</i>	הַיִּסְטֵרִיָּה (–) ג
	הַכִּיר – 1. (נכר)	hypothétique	הַיִּפּוֹתֵטִי, סִטִּית ת
	הַכִּישׁ – 2. (נכש)	hypnose <i>f</i>	הַיִּפְנוֹזָה (–) ג
croisement (d'espèces) <i>m</i> , hybridation <i>f</i>	הַכְלָאָה (222) ג	hypnotique	הַיִּפְנוֹטִי, סִטִּית ת
emprisonnement <i>m</i>	הַכְלָאוֹת (45) בלי ר' ג	héroïque	הַיִּרּוּאִי, יְאִית ת
faulilage <i>m</i>	הַכְלָבָה (222) ג	hiérarchie <i>f</i>	הַיִּרְכִּיָּה (–) ג
capacité (d'un récipient) <i>f</i>	הַכְלָהָה (212) בלי ר' ג	directement, tout droit	הַיִּשָּׁר תה"פ
généralisation <i>f</i>	הַכְלָל (123) ז	conduite droite, redressement <i>m</i>	הַיִּשָּׁרָה (222) ג
généralisation <i>f</i>	הַכְלָלָה (222) ג (קביעת-כלל)	ceci, cela	הַיִּךְ – (נכה)
inclusion <i>f</i> , action <i>f</i>	(הכנסה לתוך-כלל)	ici	הַיִּךְ כִּד ארמית
d'inclure		ici et là	הַיִּכָּא תה"פ ארמית
affront <i>m</i> , insulte <i>f</i> , offense <i>f</i>	הַכְלָמָה (222) ג	action <i>f</i> d'infliger une douleur	הַיִּכָּא וְהָתָם
verdunisation <i>f</i> , javellisation <i>f</i>	הַכְלָרָה (222) ג	action <i>f</i> de battre <i>ou</i> de frapper	הַכְאָבָה (222) ג
action <i>f</i> de cacher	הַכְמָנָה (222) בלי ר' ג	action de battre sa coulpe	הַכְאָה (221) ג
fermement, à son poste	הַכֵּן תה"פ	alourdissement <i>m</i> , charge <i>f</i>	הַכְאָה עַל-חֶטָא
se tenir prêt	עָמַד הַכֵּן		הַכְבָּרָה (222) ג
état <i>m</i> d'alerte	מַצְבֵּי-הַכֵּן ז		הַכְהָה, הֶכָה – (נכה)
préparation <i>f</i> , préparatifs <i>mpl</i>	הַכְנָה (212) ג	affaiblissement <i>m</i>	הַכְהִיָּה (222) ג
action <i>f</i> de faire entrer,	הַכְנָסָה (222) ג	offense <i>f</i>	הַכְהִיָּה (222) ג
introduction <i>f</i>		fonçage <i>m</i>	(צביעה בצבע כהה)
hospitalité <i>f</i>	הַכְנָסַת-אֹרְחִים	orientation <i>f</i>	הַכְכּוֹן (123) ז
dotation <i>f</i> d'une fiancée	הַכְנָסַת-כֶּלָה	orientation professionnelle	יַעֲצֵז וְהַכּוֹן
recette <i>f</i> , revenu <i>m</i>	(כסף)	réglage <i>m</i>	הַכְכּוֹנָה (222) ג (של-מכשיר)
		orientation <i>f</i>	(של-אדם)

aller, circuler || הלך (432) פ"ע  
 marchandise demandée || סחורה מהלכת  
 épidémie *f* || מחלה מהלכת  
 inspirer de la crainte à || פ"י הלך אימים על-  
 aller et venir, se promener || התהלך (466) פ"ע  
 fréquenter une jeune fille || התהלך עם-בחורה  
 emmener, conduire || הוליך (518) פ"י  
 faire passer et repasser || הוליך והביא  
 duper, tromper, abuser || הוליך שולל  
 passant *m*, || 1. הלך (180) : (עובר-אורח)  
 voyageur *m*, vagabond *m*  
 coulée *f* || 2. הלך (-) : (שלידבש)  
 marcheur *m* || הלך (90) :  
 loi *f*, règle *f*, jurisprudence *f* || הלכה (215) :  
 règle à mettre en pratique || הלכה למעשה  
 loi donnée à Moïse au || הלכה למשה מסיני  
 Sinai (loi fondamentale non écrite)  
 ce n'est pas un || בהש אין זו הלכה למשה מסיני  
 dogme immuable  
 telle est la règle mais on || הלכה ואין מורים כן  
 ne l'enseigne pas  
 règle ayant force de loi || הלכה פסוקה  
 la jurisprudence suit l'opinion de || הלכה כפ'  
 régulièrement, comme il faut || כהלכה  
 théoriquement, en droit || להלכה  
 théoriquement oui || להלכה כן למעשה לא  
 pratiquement non  
 c'est pourquoi, pour cette raison || הלכך מ"ה  
 marcheur *m*, vagabond *m* || הלכן (ר' ננים) :  
 loi *f*, règle *f*, jurisprudence *f* || הלכתא (-) :  
 loi applicable à l'époque || הלכתא למשיחא  
 messianique, utopie *f*  
 légal, juridique || הלכתי, תיתי ת  
 luire, briller, resplendir || 1. הלל (354) פ"ע (זרח)  
 dans tout son éclat || בהלל  
 éclairer, illuminer || 2. ההלל (528) פ"י  
 se conduire comme un fou || 2. הלל (354) פ"ע  
 frapper de folie, rendre || הולל (455) פ"י  
 insensé  
 faire le fou, se déchaîner || התהולל (488) פ"ע  
 louer, glorifier || 3. הלל (432) פ"י

à l'aller et au retour || בהליכתו ובהזירתו  
 caravane *f* || °(שיירה)  
 comportement *m*, manière *f* || (מנהג)  
 d'agir  
 la vie sociale || הליכות-עולם  
 la marche du ménage || הליכות-הבית  
 dèambulateur *m* || הליכון (1)  
 battement *m*, pulsation *f* || הלימה (201) :  
 battement du coeur || הלימת-הלב  
 conformité *f*, justesse *f* || הלימות (45) :  
 1. הלין - 1. [לון]  
 2. הלין, הלין - 2. [לון]  
 הליץ - [לוצ]  
 1. הלך (-) : ארמית  
 péage *m*, droit *m* de ||  
 passage  
 disposition *f*, état *m* || 2. הלך (88) :  
 mentalité *f*, tempérament *m* || הלך-גפוש  
 état *m* d'esprit, humeur *f* || הלך-רוח  
 aller || הלך (370) פ"ע  
 aller à pied || הלך ברגל  
 aller et retour || הלך ושוב  
 renvoyer de Ponce à Pilate || דחה בלך ושוב  
 suivre qn || הלך אחרי-  
 suivre les traces de qn || בהש הלך בדרך-כפ'  
 il jouit d'une grande || שמו הולך לפניו  
 réputation  
 je vais mourir || אנכי הולך למות  
 s'en aller, partir, disparaître || (הסתלק)  
 la pluie s'en est allée || הגשם הלך לו  
 va-t'en || לך-הלך  
 quitter qn || הלך מעם-פ'  
 trépasser || הלך לעולמו או בדרך-כל-הארץ  
 se perdre, disparaître || הלך לאבוד  
 grandir de plus en plus || הלך וגדל  
 sa valeur va en diminuant || ערכו פוחת והולך  
 calomnier, diffamer || הלך רכיל ב'  
 être fasciné par || הלך שבי אחרי-  
 se laisser duper || הלך שולל  
 qu'est-ce qui se passe ici? || מה הולך כאן?  
 s'en aller, se laisser aller || נהלך (392) פ"ע  
 déambuler comme une ombre || נהלך כצל

marche <i>f</i> , démarche <i>f</i>	הַלִּיכָה (41) 1	atteinte <i>f</i> à la réputation	בהשַׁתְּכַתְּמֵי־שֵׁם
que ta démarche soit pondérée	הַלִּיכָה יִהְיֶה בְּנִתְחַת	chargement <i>m</i> sur l'épaule	הַכְּתָמָה (222) 2
façon <i>f</i> de parler	בהשַׁתְּכַתְּמֵי־לִשׁוֹן	couronnement <i>m</i>	הַכְּתָרָה (222) 2 (שלימלך)
diarrhée <i>f</i>	רפא הַלִּיכָה־מַעֲיָם	collation <i>f</i> de grade	בהשַׁתְּכַתְּמֵי־רְטוּרָה
vitesse <i>f</i>	(במכונית)	installation <i>f</i> , intronisation <i>f</i>	(שליכר או כומר) <i>f</i>
première / deuxième vitesse	הַלִּיכָה־רִאשׁוֹן / שְׁנִי	n'est-ce pas que...?	הֲלֹא תהי"פ
boîte <i>f</i> de vitesses	תַּבְת־הַלִּיכִים 2	ne sais-tu pas?	הֲלֹא ידָעַתְּ
marche <i>f</i> arrière	הַלִּיכָה אַחֲרִי	plus loin, au loin	הַלִּיכָה תהי"פ (מקום)
louange <i>f</i> , glorification <i>f</i>	הַלְּלוּ (41) 1	au-delà de	מִהַלְּאֵה ל־
fête <i>f</i> , solennité <i>f</i>	הַלְּלוּם יד־	hors d'ici!	גִּישׁ־הַלְּאֵה
des fruits réputés	פְּרִי־הַלּוּלִים 1	la paix est encore loin de nous	בהשַׁתְּכַתְּמֵי־מִאֲתָנֵנוּ וְהַלְּאֵה
fête <i>f</i>	הַלְּלוּהָ (201) 2 או הַלְּלוּ אֱלֹהִים (ר' ילי) 1	à partir d'aujourd'hui	(זמן) מִהַיּוֹם וְהַלְּאֵה
bombance <i>f</i> , noce <i>f</i>	הַלְּלוּ אֶת הַחֲגֻגָּה	à partir de là	מִשָּׁם וְהַלְּאֵה
anniversaire <i>m</i> de la mort d'un saint		et ainsi de suite	וְכֹן הַלְּאֵה
ici, par ici	הַלּוּם או הַלֵּם תהי"פ	action <i>f</i> de fatiguer	הַלְּאִיָּה (222, בלי ר') 2
n'approche pas d'ici	אַל־תִּקְרַב הַלֵּם	nationalisation <i>f</i>	הַלְּאִמָּה (222) 2
j'en suis arrivé à ce point	בְּאֵתִי עַד־הַלֵּם	placage (de bois) <i>m</i>	הַלְּבָרָה (222) 2
frappé	הַלּוּם, הַלְּוִמָה ת	blanchiment <i>m</i>	הַלְּבִנָּה (222) 2
terrassé par le vin, ivre	הַלּוּם־יֵין	affront <i>m</i> , insulte <i>f</i>	בהשַׁתְּכַתְּמֵי־פָנִים
frappé du tonnerre	הַלּוּם־רָעַם	régularisation <i>f</i> d'avoirs	הַלְּבִנַת־כֶּסֶּפִּים
convenance <i>f</i> , conformité <i>f</i>	הַלּוּם (41) 1	habillement <i>m</i>	הַלְּבָשָׁה (222) 2
celui-là	הַלּוּ (-) כִּיד	confection <i>f</i> , prêt-à-porter <i>m</i>	הַלְּבָשָׁה מוכְנָה מִרֹאשׁ
celui-là	הַלְּלוּ (ג' הַלְּלוּ) כִּיד	garde-robe <i>f</i>	חֲרִיר־הַלְּבָשָׁה 1
calomnie <i>f</i> , rumeur <i>f</i>	הַלְּלוּהָ (221) 2	naissance <i>f</i>	הַלְּלִיתָ (251, בלי ר') 2
soudure <i>f</i>	הַלְּלוּ - הַלְּלוּהָ	anniversaire <i>m</i> de naissance	יּוֹם־הַלְּלִיתָ 1
brasage <i>f</i>	הַלְּחָמָה (222) 2 סכנ	celui-ci, celui-là	הַלָּה (-) כִּיד
chalumeau <i>m</i>	הַלְּחָמָה קֶשֶׁה	rayonnement <i>m</i> , auréole <i>f</i>	הַלָּה (208) 2
mise <i>f</i> en musique	שְׂפּוֹפֶרֶת־הַלְּחָמָה 2	halo <i>m</i>	(מסביב לירח)
action <i>f</i> de voiler (sa face)	הַלְּחָנָה (222) 2 מוט	inflammation <i>f</i>	הַלְּחָבָה (222) 2
hélium <i>m</i>	הַלְּטָה (220) 2	excitation <i>f</i> des passions	הַלְּחַת־יִצְרִים
	הַלְּיוֹם (-) 1 כימ	chauffage <i>m</i> à blanc	הַלְּחָטָה (222) 2
	הַלְּיוֹם - [ליוז]	ohé!, holà!	הַלּוּ! מִ"ק
	הַלְּיוֹם - [לווט]	allo!	(בטלפון)
	הַלְּיוֹם (110) 1 (צער)	prêt <i>m</i>	הַלְּלוּהָ (222) 2
	(מנהג)	plût au Ciel!	הַלְּלוּ אֱלֹהִים!
	משפט	si seulement	הַלְּלוּ אֱלֹהִים
	הַלְּיוֹם מִשְׁפָּטִים	halogène <i>m</i>	הַלְּלוּ (ר' גִּימ) 1 כימ
	הַלְּיוֹם (201) 2	accompagnement <i>m</i> , escorte <i>f</i>	הַלְּלוּהָ (222) 2
	בְּהַלְּיוֹם אֶשֶׁת	funérailles <i>fpl</i> , obsèques <i>fpl</i>	(שלימת)

troubler, confondre	המם (357) פ"י	le tumulte de son coeur	בהש המון־לבבו
s'agiter, s'émouvoir,	נהם (415) פ"ע	vulgarisation <i>f</i>	המון (51, בלי ר') ז
s'étonner		de masse, commun, vulgaire	המוני, -נית ת
troubler, étonner, abasourdir	המם (432) פ"י	production <i>f</i> en série	יצור המוני
se troubler, devenir	התימם (466) פ"ע	vulgarité <i>f</i>	המוניות (47, בלי ר') ג
perplexe		masse <i>f</i> , foule <i>f</i>	המונית (17) ג
tumulte <i>m</i>	הממה (212, בלי ר') ג	pari <i>m</i> , gageure <i>f</i>	המור (51) ז
tumulte <i>m</i>	הממוך (38) ז	mélange <i>m</i> , amalgame <i>m</i>	המזגות (45) ג
se conduire effrontément	המן (324 ג) פ"ע	chèque <i>m</i> , mandat (de	המחאה (222) ג בנק
Aman <i>m</i>	המן ש"פ ז	paiement) <i>m</i>	
pets-de-nonne (pâtisserie)	מטבח אֶזְנֵי־הָמֶן ג"ר	mandat-poste <i>m</i>	המחאת־דואר
<i>mpl</i> , beignets <i>mpl</i>		chèque de voyage	המחאת־נוסעים
abstention <i>f</i>	המנעות (45) ג	adaptation <i>f</i> pour la scène	המחזה (222) ג
bois mort, broussailles <i>pl</i>	המס (169) ז	matérialisation <i>f</i> ,	המחשה (222) ג
liquéfaction <i>f</i> , dissolution <i>f</i>	המסה (208) ג	concrétisation <i>f</i>	
action <i>f</i> de fondre	המסות (47, בלי ר') ג	moyens audio-visuels	אמצעי־המחשה ז"ר
feuillet (estomac des	המסס (—) ז וואל	action <i>f</i> de provoquer	המטה (212, בלי ר') ג
ruminants) <i>m</i>		arrosage <i>m</i>	המטרה (222) ג
action <i>f</i> de faire trébucher	המערה (222) ג	bruit <i>m</i> , rumeur <i>f</i> , gémissement <i>m</i>	המיה ג
incitation <i>f</i> à l'erreur <i>ou</i> à une faute	בהש	émotion <i>f</i>	המית־לב או (גפש)
diminution <i>f</i> , réduction <i>f</i>	המעטה (222) ג	roucoulement <i>m</i>	(ציוץ)
dépréciation <i>f</i>	בהש המעטת־דמות		המיט — (מוט)
amoindrissement <i>m</i>	המעטות (45, בלי ר') ג		המיד — (מוד)
écrasement <i>m</i>	המעכות (45) ג		המיל — (מול)
invention <i>f</i>	המצאה (222) ג	ceinture <i>f</i>	המין (91) ז
personne inventive	בעל־המצאות		המיר — (מור)
création <i>f</i>	(בריאה)		המיש — (מוש)
fourniture <i>f</i> , livraison <i>f</i>	(הבאה)	gémissement <i>m</i>	המית (17) ג
présence <i>f</i> , existence <i>f</i>	המצאות (45, בלי ר') ג		המית — (מות)
	המק — (מקק)		המד — (מד)
	המר — (מרר)	emplissage <i>m</i> , plénitude <i>f</i>	המלאות (45, בלי ר') ג
parier, gager	המר (432) פ"ע	tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i>	המלה (208) ג
départ	1. המראה (222) ג (של־מטוס)	salage <i>m</i> , salaison <i>f</i>	המלחה (222) ג
(d'avion) <i>m</i> , décollage <i>m</i>		parturition (chez les	המלטה (222) ג (לירה)
sublimation <i>f</i>	כימ	animaux) <i>f</i> , action <i>f</i> de mettre bas	
refus <i>m</i> , rébellion <i>m</i>	2. המראה (222) ג (סירוב)	sauvetage <i>m</i> , salut <i>m</i>	(הצלה)
pari <i>m</i> , gageure <i>f</i>	(הימור)	action <i>f</i> de s'échapper	המלטות (45, בלי ר') ג
engraissement <i>m</i>	3. המראה (222) ג (הלעטה)	intronisation (d'un roi) <i>f</i>	המלכה (222) ג
échange <i>m</i> , conversion <i>f</i>	המרה (212) ג	consultation <i>f</i> , délibération <i>f</i>	המלכות (45) ג
conversion	המרת־דת	recommandation <i>f</i> , avis <i>m</i>	המלצה (222) ג
change <i>m</i>	המרת־מטבע	favorable	



offense <i>f</i> , dédain <i>m</i>	הַלְעָבָה (222) ג	remarquablement beau	יָפֵה הַלָּל
raillerie <i>f</i> , dérision <i>f</i>	הַלְעָגָה (222) ג	se vanter (הילל את עצמו)	הַתְהַלֵּל (466) פ"ע
calomnie <i>f</i>	1. הַלְעָזָה (222) ג (ריבה)	être glorifié, être loué	(היה מהולל)
traduction (en langue étrangère) <i>f</i>	2. הַלְעָזָה (222) ג (תרגום)	Hillel <i>m</i>	הַלֵּל ש"פ 1
gavage <i>m</i>	הַלְעָטָה (222) ג	école <i>f</i> de Hillel (connue pour sa modération)	בֵּית־הַלֵּל 1
action <i>f</i> de bourrer	בהש	hymne <i>m</i> de louange	הַלֵּל (ר- הַלְלוֹת) 1
plaisanterie <i>f</i> , blague <i>f</i> , facétie <i>f</i>	הַלְצָה (212) ג	réciter les hymnes de louange (Psaumes 113-118)	דת קָרָא אֶת־הַהֵלֵל
plaisant, facétieux	הַלְצִי, צִיִּית ת	ne pas tarir d'éloges	בהש גָּמַר אֶת־הַהֵלֵל
fustigation <i>f</i> , flagellation <i>f</i>	הַלְקָאָה (222) ג	glorieux, fameux	הַלֵּל, הַלָּה ת
autocritique <i>f</i>	בהש הַלְקָאָה עֲצִמִית	ceux-xi, ceux-là	הַלָּלוּ כִּד ר'
capsule <i>f</i>	הַלְקֵט (123) 1	alléluia	הַלְלוּיָהּ! מ"ק
dénonciation <i>f</i> , calomnie <i>f</i>	הַלְשָׁנָה (222) ג	choc <i>m</i>	הַלֵּם (169) 1
eux	הֵם או הֵמָּה כִּג יד	choc opératoire	רפא הֵלֵם מַחְמַת־נִתּוּחַ
ceux-là	הֵהֶם כִּד יד	thérapeutique <i>f</i> de choc	רפוי 1 בְּהֵלֵם
en ces jours-là	בְּיָמִים הֵהֶם	frapper, marteler	1. הֵלֵם (324) פ"י (היכה)
action <i>f</i> de faire prendre en dégoût	הַמְאָסָה (222) ג	être frappé, être assommé	נְהָלֵם (392) פ"ע
bourdonner, s'agiter, gémir	הָמָה (349) פ"ע	convenir, être conforme	2. הֵלֵם (324) פ"י (תאם)
mon coeur s'émeut	הָמָה לְבִי	cette robe lui sied	הַשְׁמָלָה הוֹלְמַת אוֹתָהּ
être pris de compassion pour	הָמוּ מֵעֵיו לָפ'	interpréter convenablement	(פירש)
des vagues rugissantes	גְּלִים הוֹמִים	il est difficile	קָשָׁה לְהֵלֵם פְּרָשָׁה זו
roucouler	(צייץ)	d'interpréter exactement ce passage	
faire du bruit, bruire	הָמָה (447) פ"ע (רעש)	s'arranger, s'ajuster	נְהָלֵם (392) פ"ע
plein de convoitise	(השתוקק) הוֹמָה וְהָמָה	coup <i>m</i> , battement <i>m</i>	הֵלֵם (186, בלי ר) 1
bourdonner, s'agiter	הַתְהַמָּה (480) פ"ע	coup de marteau	הֵלֵם־פָּעֵם
murmure <i>m</i> , ronronnement <i>m</i>	הֶמְהוּם (41) 1		הֵלֵם — הָלוּם
hésitation <i>f</i>	(היסוס)	pourquoi?, à quoi bon?	הֵלֵם־מָאִי? תַּהֲפֵ אַרְמִית
murmurer, ronronner	הֶמְהֵם (462) פ"ע	coup <i>m</i>	הֵלֵם־מוֹת (45) ג (דפיקה)
gronder, rugir	הַתְהַמָּה (492) פ"ע	battements <i>mpl</i> du coeur	הֵלֵם־מוֹת־הֵלֵב
hémoglobine <i>f</i>	הֶמוֹגְלוֹבִין (—) 1 רפא	marteau <i>m</i>	(פטיש)
consterné, stupéfait	הָמוּם, הַמוּמָה ת	maillet <i>m</i>	הֵלֵם־מֶן (91) 1
consternation <i>f</i> , stupéfaction <i>f</i>	הָמוּם (41) 1	là, là-bas	הֵלֵן תַּהֲפֵ אַרְמִית
foule <i>f</i>	הָמוּן (28) 1 (קהל רב)	ci-dessous, plus loin	לְהֵלֵן
une foule de gens se rassemble	הָמוּנִים הַתְאָסְפוּ	comme suit	כְּדִלְהֵלֵן
une foule immense	הָמוּנֵי־הָמוּנִים	action <i>f</i> de faire passer la nuit	הַלְנָה (212) ג
une grande quantité d'argent	(כמות גדולה) הָמוּן־כֶּסֶף	remise <i>f</i> d'un jugement	הַלְנַת־דִּין
la masse, la multitude	(פשוטי־העם) הָהָמוּן	retenue <i>f</i> de salaire	הַלְנַת־שֹׁכֶר
tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i>	(שאון)	plainte <i>f</i> , doléance <i>f</i>	הַלְנָה (221) ג
		hellénique, grec	הַלְנִי, נִיִּית ת
		hellénistique	הַלְנִיסְטִי, נִיִּית ת

pose <i>f</i> , mise <i>f</i>	הַנְּחָה (221) נ	polyèdre <i>m</i>	מתמס גוף הַנְּדָסִי
mise des <i>tefillin</i>	רת הַנְּחַת־תְּפִלִּין	évaporation <i>f</i>	הַנְּדָפוּת (43, בלי ר') נ
supposition <i>f</i> , hypothèse <i>f</i>	(סברה)	évanouissement <i>m</i>	בַּשׁ (היעלמות)
en admettant que	מְתוֹרֵה הַנְּחָה ש־	jouir, bénéficier, profiter	(הנה) נְהַנֵּה (409) פ־ע
directive <i>f</i> , indication <i>f</i>	הַנְּחִיָּה (222) נ	profiter de l'aubaine	נְהַנֵּה מִדֵּהֲפָקָר
attribution <i>f</i> , communication <i>f</i>	הַנְּחִלָּה (222) נ	action <i>f</i> de grâces avant	רת בְּרִכּוֹת־הַנְּהַנִּים נִרְ
enseignement <i>m</i> d'une langue	הַנְּחִלַת־לָשׁוֹן	de consommer	
débarquement <i>m</i>	הַנְּחָת (123) ו	procurer du plaisir ( <i>ou</i> un	הָנָה (447) פ־י
descente <i>f</i>	הַנְּחֻתָּה (222) נ	avantage) à	
action <i>f</i> d'assener un coup	הַנְּחַת־מַכָּה	jouir, profiter	הַתְּהַנָּה (480) פ־ע
concentration <i>f</i> de feu	צִבּוּר הַנְּחַת־תֵּשֶׁבֶת	faire profiter, faire	הַהֲנָה (511) פ־י
action de faire atterrir	(הורדה לקרקע)	bénéficier	
inclinaison <i>f</i>	הַנְּטוּת (49) נ	voici	הִנֵּה (296) מלית
déclinaison <i>f</i>	דְּקִיּוֹן (שלישם)	me voici	הַנִּנִּי
conjugaison <i>f</i>	(של פועל)	à nous deux!	הַנִּנִּי עֲלֵיךְ!
disparition <i>f</i> , retrait <i>m</i>	הַנְּטָלוּת (45, בלי ר') נ	ainsi, de cette manière	הָנָה כִּי־כֵן
plantation <i>f</i>	הַנְּטָעוּת (45, בלי ר') נ	ici	1. הִנֵּה — הֵן
délaissement <i>m</i>	הַנְּטָשׁוּת (45, בלי ר') נ (היעזבות)	ici et là, çà et là	2. הִנֵּה תִּהְיֶה
propagation <i>f</i> , extension <i>f</i>	(התפשטות)	de long en large	הָנָה וְהָנָה
ceux-ci, ces	הֵנִי כִּד אֲרִמִית	jusqu'ici, jusqu'aujourd'hui	אַחַת הָנָה וְאַחַת הָנָה
il s'agit de, il est question de	הֵנִי מִלִּי כ־	conduite <i>f</i>	עֲרִי־הָנָה
	הִנֵּיָא — [נורא]	direction <i>f</i> , dirigeants <i>mpl</i>	הַנְּהִגָּה (222) נ (התנהגות)
	הִנֵּיב — [נוב]	chefs <i>mpl</i> de la communauté	(הנהלה)
	הִנֵּיד — [נורד]	introduction <i>f</i> d'un usage	הַנְּהִגַת־הָעֵדָה
jouissance <i>f</i> , plaisir <i>m</i>	הִנֵּיָה (212) נ	acquiescement <i>m</i> , approbation <i>f</i>	(קבלת מנהג)
	הִנֵּיָת, הִנֵּיָת — [נוח]	direction <i>f</i>	הַנְּהִיָּה (41) ו
soit!, admettons!	הִנֵּיָא תִּהְיֶה אֲרִמִית	comptabilité <i>f</i>	הַנְּהִלָּה (222) נ
	הִנֵּיס — [נוס]	acquiescer, approuver	הַנְּהִלַת־חֲשׁוֹנוֹת
	הִנֵּיעַ — [נוע]	fluorescence <i>f</i>	הַנְּהִיָּה (458) פ־ע
	הִנֵּיף — [נוף]	déposition <i>f</i> , pose <i>f</i>	הַנְּהִרָה (222) נ
	הִנֵּיץ — [נוץ]	réjouissance <i>f</i> , agrément <i>m</i>	הַנְּהִיָּה (44, בלי ר') ו
	הִנֵּיקָה — [ינק]	embellissement <i>m</i>	הַנְּהִיָּה (23) ו
	הִנֵּה, הִנֵּכֶם — הִנֵּה	balancement <i>m</i>	הַנְּהִיָּה (222) נ
distanciation <i>f</i>	הַנְּכִרָה (222) נ תִּאסֵּר	abstention <i>f</i> , privation <i>f</i>	הַנְּהִיָּה (44, בלי ר') ו
	הַנְּכִל (= הַנְּזַכֵּר לְעִיל) — זָכָר		הַנְּהִיָּה (43) נ
	הַנְּכֶם, הַנְּנִי וכו' — הִנֵּה		הַנְּחָה — [נוח]
abaissement <i>m</i>	הַנְּמָכָה (222) נ	soulagement <i>m</i>	הַנְּחָה (212) נ
motivation <i>f</i> , argumentation <i>f</i>	הַנְּמָקָה (222) נ	satisfaction <i>f</i>	הַנְּחִת־דִּירוֹחַ
mise <i>f</i> en fuite	הַנְּסָה (212) נ	réduction <i>f</i> , rabais <i>m</i>	(כמחיר)
balancement <i>m</i> , action <i>f</i> de	הַנְּעָה (124) ו	remise (d'impôts) <i>f</i> ,	(ממסים)
secouer		dégrèvement <i>m</i>	

oui	3. הן מִכ	amollissement <i>m</i>	המרכבה (222) נ
parfaitement, certainement	הן והן	stimulation <i>f</i> , encouragement <i>m</i>	המרכבה (222) נ
oui ou non?	הן או לאו?	selon la procédure	משפט בדרך-ההרכבה
approbateurs <i>mpl</i>	אומרי-הן ור	d'urgence, en référé	המשל ← ממש
systematiques			המשל (222) נ
la négation	מקלל-לאו אתה שומע הן	conceptualisation <i>f</i>	המשל (222) נ
implique l'affirmation du contraire		onction <i>f</i>	המשל (222) נ
que ton oui soit oui	יהי הן שלך הן	continuation <i>f</i> , suite <i>f</i>	המשל (123) ז
parole <i>f</i> d'honneur	הודצק	à suivre	המשל יבוא
par ma foi	בהן שלי או בהודצקי	roman-feuilleton <i>m</i>	רומן : בהמשכים
plaisir <i>m</i> , jouissance <i>f</i>	1. הנאה (212) נ (תענוג)	à la longue, avec le temps	בהמשך-הזמן
éprouver bien du plaisir	נהנה הנאה מרבה	cours <i>mpl</i> complémentaires	כתות המשל נר
jouisseur <i>m</i>	בעל-הנאה ז	continuation <i>f</i> , prolongation <i>f</i>	המשל (222) נ
bénéfice <i>m</i> , avantage <i>m</i>	טובת-הנאה נ	continuation <i>f</i>	המשל (45, בלי ר') נ (המשך)
s'interdire tout bénéfice de la	נדר הנאה מר	penchant <i>m</i> pour	(היגררות) המשל אחר
part de		continuité <i>f</i>	המשל כיות (47, בלי ר') נ
bénéfice du doute	משפט הנאה מדיסק	souveraineté <i>f</i> , pouvoir <i>f</i>	המשל (—) ז
opposition <i>f</i>	2. הנאה (212, בלי ר') נ (מניעה)	analogie <i>f</i> , comparaison <i>f</i>	המשל (—) ז
action <i>f</i> de prophétiser	הנבאות (47) נ	à titre de comparaison	על-צד-המשל
production <i>f</i> , rendement (d'un	הנבחה (212) נ	action <i>f</i> de	1. המשל (222, בלי ר') נ (השלטה)
champ) <i>m</i>		conférer le pouvoir	conférer le pouvoir
action <i>f</i> de faire germer	הנבטה (222) נ	métaphore <i>f</i>	2. המשל (222, בלי ר') נ, (מתן-משל)
intonation <i>f</i> , mise <i>f</i> en marche	הנגנה (222) נ	mise <i>f</i> à mort	המתה (212) נ
(d'un appareil de musique)		étriage <i>m</i> , action <i>f</i> de tendre	המתחה (222) נ
contamination <i>f</i> , infection <i>f</i>	הנגעות (45) נ	tension <i>f</i>	המתחות (45) נ
écoulement <i>m</i> , effusion <i>f</i>	הנגרות (45) נ	attente <i>f</i>	המתנה (222) נ
balancement <i>m</i>	הנדר (123) ז	salle <i>f</i> d'attente	חדר- (או אולם) המתנה ז
balancement <i>m</i> , oscillation <i>f</i>	הנדרה (212) נ	adoucissement <i>m</i> ,	המתקה (222) נ
technologie <i>f</i>	הנדסאות (—) נ	édulcoration <i>f</i>	
technicien supérieur	הנדסאי (ר' יסאים) ז	dessalement <i>m</i> de l'eau	המתקת-מים
géométrie <i>f</i>	הנדסה (222) נ מתמט	confidence <i>f</i> , conspiration <i>f</i>	כחש המתקת-סוד
géométrie plane	הנדסת-המישור	allègement <i>m</i> de	משפט המתקת-ידיו או ענש
géométrie dans l'espace	הנדסת-המרחב	peine	
géométrie descriptive	הנדסה תאורית	elles	1. הן או הנה כי נר
métier <i>m</i> d'ingénieur,	(עבורת-מהנדס)	celles-ci, ces	ההן כי נר
ingénierie <i>f</i>		ces femmes	הנשים ההן
génie urbain, travaux	הנדסה עירונית	autant et plus	כהנה וכהנה
publics		eh bien, en fait, pourtant	2. הן מ"ה (הרי)
génie <i>m</i> maritime	הנדסת-אניות	est-ce que?	(האם...?)
génie militaire	צבא חיל-ההנדסה ז	y eut-il jamais rien de tel?	הן היתה כזאת?
géométrique	הנדסי, יסית ת	aussi bien... que	הן... הן

se mettre d'accord	בְּאוֹ לִידִיִּהֶסֶם	arrangement <i>m</i> , régularisation <i>f</i> (123) 1	הַסֵּדֵר
accord <i>m</i> , assentiment <i>m</i>	הַסְכָּמָה (222) 1	service militaire combiné (במדינת ישראל)	
donner son agrément	נָתַן הַסְכָּמָתוֹ	avec des études talmudiques	
consensus <i>m</i> , unanimité <i>f</i>	הַסְכָּמָה כְּלָלִית	cartel <i>m</i>	מִשְׁפֵּט הַסֵּדֵר כּוֹכֵל
les Alliés <i>mpl</i>	הַיֵּסֵד מְרִינּוֹת־הַהַסְכָּמָה נִיר	arrangement <i>m</i> , régularisation <i>f</i> (222) 1	הַסְדָּרָה
approbation <i>f</i> , imprimatur <i>m</i>	(כראסספר)	se taire	הֶסֶה (447) פ"ע
action <i>f</i> de s'habituer	הַסְכָּנָה (222) 1	faire taire, imposer silence à	פ"י
mise <i>f</i> sur orbite	הַסְלָלָה (222) 1	être réduit au silence	הַתְהַסָּה (480) פ"ע
escalade <i>f</i>	הַסְלָמָה (222) 1	faire taire, réduire au silence	הַהַסָּה (551) פ"י
rapprochement <i>m</i>	הַסְמָכָה (222) 1 (קירוב)	camouflage <i>m</i> , dissimulation <i>f</i> (222) 1	הַסְוָאָה
épaississement <i>m</i>	(עיכור)	effort <i>m</i> d'imposer le silence	הַסְוִי (23) 1
collation <i>f</i> de grade	(מתדרואר)	hésitation <i>f</i> , scrupule <i>m</i>	הַסִּס (51) 1
licence <i>f</i> d'enseigner	הַסְמָכָה לְהוֹרָאָה	détournement <i>m</i> , diversion <i>f</i> (124, בלי ר') 1	הַסְחָה
ordination <i>f</i> au rabbinat	רַת הַסְמָכָה לְרַבְּנוֹת	inadvertance <i>f</i> , distraction <i>f</i>	הַסְחָדָה
codage <i>m</i>	הַסְמָלָה (222) 1	à l'improviste	בְּהַסְחָדָה (במפתיע)
fait <i>m</i> de rougir	הַסְמָקָה (222) 1	distrainment	(בלי תשומת-לב)
filtrage <i>m</i>	הַסְנָנָה (222) 1	en détournant la tête	בְּהַסְחָפְנִים
hésiter	הִסָּס (432) פ"ע	entraînement <i>m</i>	הַסְחָפּוֹת (45) 1 (היגררות)
commencer à hésiter	הַתְהַסָּס (466) פ"ע	fait <i>m</i> de traîner en longueur	(הימשכות)
homme indécis ou irrésolu	הַסְסָן (ר' -נִים) 1	détournement <i>m</i> , diversion <i>f</i> (221, בלי ר') 1	הַסְחָה
indécision <i>f</i> , irrésolution <i>f</i>	הַסְסָנוֹת (46, בלי ר') 1	distraction <i>f</i>	הַסְחָתָה
hésitant, irrésolu, indécis	הַסְסָנִי, יָנִית ח	diversion	צבא פְּעֻלַּת־הַסְחָה 1
déplacement <i>m</i> , transport <i>m</i>	הַסָּעָה (124) 1	fait <i>m</i> d'être comprimé	הַסְחָטוֹת (45) 1
service <i>m</i> de traiteur	הַסְעָרָה (222) 1	fait <i>m</i> d'être épuisé	כּוֹשׁ
déplacement <i>m</i> , transport <i>m</i>	הַסָּעָה (221) 1	entraînement <i>m</i>	הַסְחָפּוֹת (45) 1
agitation <i>f</i> , effervescence <i>f</i>	הַסְעָרָה (222) 1	fait <i>m</i> de se laisser entraîner	כּוֹשׁ
excitation <i>f</i> des esprits	כּוֹשׁ הַסְעָרָת־הָרוּחוֹת	déplacement <i>m</i> , remuement <i>m</i> (ר' -טות) 1	הַסָּט
épongeage <i>m</i>	הַסְפָּגָה (222) 1 (ייבוש)	déplacement <i>m</i> , remuement <i>m</i> (212) 1	הַסָּטָה
imprégnation <i>f</i> , imbibition <i>f</i>	(החרת-ניול)	הַסָּיָג - [נסג]	
absorption <i>f</i>	הַסְפָּגוֹת (45, בלי ר') 1	הַסָּיָח - 1. נָסַח	
oraison <i>f</i> funèbre	הַסְפֵּד (123) 1	הַסָּיֵט - [סוט]	
action <i>f</i> de prononcer	הַסְפָּדָה (222, בלי ר') 1	הַסָּיֵד - [סור]	
l'éloge funèbre		הַסָּיֵד - נָסַד	
annexion <i>f</i> , adjonction <i>f</i>	הַסְפָּחוֹת (45) 1	הַסָּיֵעַ - נָסַע	
rendement <i>m</i> , débit <i>m</i> ,	הַסְפָּק (123) 1	הַסָּיֵה - [סור]	
capacité <i>f</i>		הַסָּיֵק - נָסַק	
puissance (d'une machine) <i>f</i>	פִּיֵּס (של-מכונה)	הַסָּיֵר - [סור]	
approvisionnement <i>m</i> ,	הַסְפָּקָה (222) 1	הַסָּיֵת - [סות]	
ravitaillement <i>m</i>		הַסְכָּה (212) 1	
chauffage <i>m</i>	1. הַסָּק (123) 1 (הבערה)	lubrification <i>f</i> , graissage <i>m</i>	
		accord <i>m</i> , convention <i>f</i>	הַסָּכָם (123) 1

respiration	הנשמה מלאכותית (222) ג	hochement <i>m</i> de tête	הנעראש
artificielle		propulsion <i>f</i> , traction <i>f</i>	מכונ
bouche-à-bouche <i>m</i>	הנשמה מפה אל־פה	roue motrice	גלגלי־הנע 1
séparation <i>f</i> , détachement <i>m</i>	הנתיקות (45) ג	mise <i>en</i> mouvement	הנעה (212) ג
éloignement <i>m</i> de la	בהש הנתיקות מ־הבית	propulsion <i>f</i> , traction <i>f</i>	מכונ
maison		traction avant	הנעה קדמית
déracinement <i>m</i>	הנתישות (45) ג	motivation <i>f</i>	פסיכ
silence!	הס! מִק	action <i>f</i> de chausser	הנעלה (222) ג
pas un mot!, motus!	הס מלהזכיר!	magasin <i>m</i> de chaussures	חנות־הנעלה ג
le silence se fit	השלך הס	fermeture <i>f</i> , verrouillage <i>m</i>	הנעלות (45, בלי ר') ג
	הסב ← סבב	action <i>f</i> d'agrémenter	הנעמה (222) ג
retournement <i>m</i> , rotation <i>f</i>	הסב (—) 1	réveil <i>m</i>	הנערות (45, בלי ר') ג (התעוררות)
action <i>f</i> de tourner la tête	הסב־ראש	rajeunissement <i>m</i>	(התחדשות)
action <i>f</i> de se mettre à table	(שולחן)	mouvement <i>m</i> , levée <i>f</i> , élan <i>m</i>	הנף (—) 1
endos <i>m</i> , aval <i>m</i>	בנק	mouvement de la main	הנחי־י
action <i>f</i> de se mettre à table	הסבה (212) ג	action <i>f</i> d'élever <i>ou</i> de brandir	הנפה (212) ג
transfert <i>m</i>	(העברה)	action <i>f</i> de hisser des drapeaux	הנפת־דגלים
changement <i>m</i> de nom	הסבת־שם	présentation <i>f</i> de la gerbe	רת הנפת־העמר
recyclage <i>m</i>	הסבה מקצועית	(au lendemain de la Pâque)	
endos <i>m</i> , aval <i>m</i>	בנק	authentification <i>f</i>	הנפק (123) 1
explication <i>f</i>	הסבר (123) 1	émission <i>f</i>	הנפקה (222) ג בנק
commentaire <i>m</i>	דבר־הסבר ו־ר	personnification <i>f</i> ,	הנפשה (222) ג
accueil amical <i>ou</i> bienveillant	הסבר־פנים	animation <i>f</i>	
explication <i>f</i>	הסברה (222) ג	détente <i>f</i> , repos <i>m</i>	הנפשות (45, בלי ר') ג
direction <i>f</i> de l'information	1 מנהל־ההסברה	étincellement <i>m</i> , lueur <i>f</i>	הנץ (—) 1
accueil amical	הסבר־פנים	au point du jour	עם־הנץ־החמה
explicatif, d'information	הסברתי, ת־ית 1	bourgeonnement <i>m</i>	הנצה (212) ג
déplacement <i>m</i>	הסגה (221) ג	perpétuation <i>f</i> ,	הנצחה (222) ג
violation <i>f</i> de propriété	הסגת־גבול	immortalisation <i>f</i>	
empiètement <i>m</i> , usurpation <i>f</i>	בהש	défaite <i>f</i>	הנצחות (45, בלי ר') ג
adaptation <i>f</i>	הסגלה (222) ג	sauvetage <i>m</i> , salut <i>m</i>	הנצלות (45, בלי ר') ג
quarantaine <i>f</i> , isolement <i>m</i>	הסגר (123) 11	allaitement <i>m</i>	הנקה (212) ג
camp <i>m</i> d'internement	1 מנהל־הסגר	fait <i>m</i> d'être déclaré	הנקות (46, בלי ר') ג
blocus <i>m</i> , siège <i>m</i>	צבא	innocent	
bloquer, assiéger	הסיל הסגר על־	usage <i>m</i> , fait <i>m</i> de se	הנקטות (45, בלי ר') ג
intercalation <i>f</i> , parenthèse <i>f</i>	רדיוק	servir	
proposition incidente	1 מאמר־הסגר	prise <i>f</i> de mesures	הנקטות־אמצעים
école <i>f</i> talmudique	רת (בית־מדרש ספרדי)	vengeance <i>f</i> , revanche <i>f</i>	הנקמות (45) ג
isolement <i>m</i> , internement <i>m</i>	הסגרה (222) ג	élévation <i>f</i>	הנשאות (45) ג
extradition <i>f</i>	משפט	dépossession <i>f</i>	הנשלות (45) ג
isolement <i>m</i> , retraite <i>f</i>	הסגרות (45, בלי ר') ג	action <i>f</i> de faire respirer	הנשמה (222) ג

éveil <i>m</i> d'un doute	2. הַסְתַּפְּקוּת (45) נ	הַסְתַּלְסַל — סִלְסַל	הַסְתַּלְסַלוּת (45) נ
coupe <i>f</i> des cheveux	הַסְתַּפֵּר — 2. סִפֵּר (45) נ	enroulement <i>m</i> , ondulation <i>f</i>	הַסְתַּלְסַלוּת (45) נ
éveil <i>m</i> de la curiosité	הַסְתַּקְרָו — סִקְרוֹ (45) נ	falsification <i>f</i> , altération <i>f</i>	הַסְתַּלְפָּה — סִלְפָּה (45) נ
action <i>f</i> de cacher	הַסְתַּכְרָו (123, בלי ר') 1	disparition <i>f</i>	הַסְתַּלְפּוֹת (45) נ
en secret, clandestinement	הַסְתַּכֵּר	décès <i>m</i> , disparition	הַסְתַּלְקָה — סִלְקָה (45) נ
éclipse <i>f</i> de la face	הַסְתַּכְרָפִים	retrait (d'une plainte) <i>m</i>	הַסְתַּלְקוֹת (45) נ
incognito	הַסְתַּכְרָפִים	משפט (מתביעה)	בהש (מות)
encombrement <i>m</i>	הַסְתַּכְרָבֵל — סִכְבֵּל (45) נ	fait <i>m</i> de devenir aveugle	הַסְתַּמָּא — סִמָּא (45) נ
enchevêtrement <i>m</i>	הַסְתַּכְרָג — סִכְגָּ (45) נ	référence <i>f</i>	הַסְתַּמָּה — סִמָּה (45) נ
action <i>f</i> de cacher	הַסְתַּכְרָה (222) נ	intoxication <i>f</i> par la drogue	הַסְתַּמְכוֹת (45) נ
fait <i>m</i> d'être caché	1. הַסְתַּכְרוֹת (45) נ (היחבאות)	apparition <i>f</i>	הַסְתַּמְלָה — סִמְלָה (45) נ
réfutation <i>f</i>	2. הַסְתַּכְרוֹת (45) נ (התבטלות)	fait <i>m</i> de rougir	הַסְתַּמְנוֹת (45) נ
castration <i>f</i>	הַסְתַּכְרָה — [סרך]	fait <i>m</i> de se dresser	הַסְתַּמְקָה — סִמְקָה (45) נ
déformation <i>f</i>	הַסְתַּכְרָס — סִכְרָס (45) נ	aveuglement <i>m</i>	הַסְתַּמְרוֹת (45) נ
action <i>f</i> de se peigner	(השתבשות)	filtrage <i>m</i>	הַסְתַּמְנוֹר — סִנְנוֹר (45) נ
fait <i>m</i> d'être obstrué	הַסְתַּכְרָק — 1. סִכְרָק (45) נ	infiltration <i>f</i>	הַסְתַּמְנוֹת (45) נ (במסננת)
action <i>f</i> de se cacher	הַסְתַּכְרוֹת (45) נ	affiliation <i>f</i>	בהש (במחזרת)
asservissement <i>m</i>	הַעֲבָרָה (222, בלי ר') נ	ramification <i>f</i> , bifurcation <i>f</i>	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
action <i>f</i> de couvrir de nuages	הַעֲבָרָה (220) נ	assaut <i>m</i>	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
prêt <i>m</i> à gage	הַעֲבָרָה (222) נ	action <i>f</i> de s'essuyer	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
exposition <i>f</i>	הַעֲבָרָה (123) 1 מוס	annexion <i>f</i> , adjonction <i>f</i>	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
transport <i>m</i> , transfert <i>m</i>	הַעֲבָרָה (222) נ	fait <i>m</i> de se contenter	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
trait <i>m</i> de plume	הַעֲבָרָה קלמוס	frugalité <i>f</i> , sobriété <i>f</i>	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
éloignement <i>m</i> , suppression <i>f</i>	(הרחקה)	satisfaction <i>f</i>	הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
déplacement <i>m</i> d'un fonctionnaire	הַעֲבָרָה פְּקִיד ממשרתו	contentement <i>m</i>	1. הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
remise <i>f</i>	(מסירה)		הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
transfert <i>m</i>	בנק (שליכספים)		הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
report <i>m</i>	(בפנקסנות) הַעֲבָרָה מִדָּה לָדָה		1. הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
métaphore <i>f</i>	(משמעות מושאלת)		הַסְתַּמְנָה — סִנְנָה (45) נ
métaphoriquement	על-דִּרְדֵּר הַעֲבָרָה		(ספוק עצמי)
action <i>f</i> de faire passer	(השגת-אישור)		

tournoiement <i>m</i> , action <i>f</i> de tourner en rond	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	déduction <i>f</i>	2. הַסֵּק (123) 1 (מסקנה)
vertige <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת-הָרֹאשׁ    הַסְתַּכְּסוּת — 2. [סודר]	chauffage <i>m</i>	1. הַסְקָה (221) נ (הבערה)
chuchoterie <i>f</i> , conspiracy <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	chauffage central	הַסְקָה מְרִכְזִית
camouflage <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (47) נ	déduction <i>f</i>	2. הַסְקָה (221) נ (קביעת-תוצאה)
arrogance <i>f</i> , tyrannie <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	action <i>f</i> de tirer des conclusions	הַסְקַת-מַסְקָנֹת
séjour prolongé	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	raisonnement faux, sophisme <i>m</i>	הַסְקַת-שָׁוְאָ
fait <i>m</i> d'être entraîné	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	éloignement <i>m</i> , enlèvement <i>m</i>	הַסְרָה (212) נ
fait <i>m</i> d'être emporté	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	suspension <i>f</i>	הַסְרָה זְמַנִּית
tourbillonnement <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	pourriture <i>f</i> , puanteur <i>f</i>	הַסְרָחָה (222) נ
vertige <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	action <i>f</i> de filmer	הַסְרָטָה (222) נ
réserve <i>f</i> , réticence <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	caméra <i>f</i>	מַכְשֵׁר-הַסְרָטָה 1
sous réserve	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	instigation <i>f</i> , persuasion <i>f</i>	הַסְתָּה (2) תוֹת 1
amendement <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	serment <i>m</i> d'intimation	מִשְׁפָּט שְׁבוּעַת-הַסְתָּה
calcification <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	(imposé au défendeur)	הַסְתָּאֵב — סָאֵב
artériosclérose <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	déchéance <i>f</i> , compromission <i>f</i>	הַסְתָּאֵבוּת (45) נ
achèvement <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	casualité <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
aide <i>f</i> , concours <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	complication <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
escrime <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	difficultés financières	הַסְתַּכְּסוּת בְּחוּבוֹת
observation <i>f</i> , contemplation <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	savonnage <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
visuel, d'observation	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	probabilité <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
résumé <i>m</i> , résultat final	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	calcul <i>m</i> des probabilités	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
risque <i>m</i> , mise <i>f</i> en péril	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	adaptation <i>f</i> , acclimatation <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
conflit <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ	mortification <i>f</i> , ascétisme <i>m</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		isolement <i>m</i> volontaire	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		fêlure <i>f</i> , fissure <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		organisation <i>f</i> , association <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		confédération <i>f</i> du travail	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		confédéral	הַסְתַּכְּסוּת (45) נ
		provocation <i>f</i> , excitation <i>f</i>	הַסְתַּכְּסוּת (212) נ
			הַסְתַּכְּסוּת — סִכָּב

entassement <i>m</i>	הַעֲרָמוֹת (45, בלי ר') 1	collation <i>f</i> d'un grade	הַעֲנָקֵת־אֶרֶץ
estime <i>f</i> , admiration <i>f</i>	הַעֲרָצָה (222) 1	action <i>f</i> de punir	הַעֲנָשָׁה (222) 1
enrichissement <i>m</i>	הַעֲשָׂרָה (222) 1	fait <i>m</i> d'être puni	הַעֲנָשׁוֹת (45, בלי ר') 1
copie (texte) <i>f</i> , double <i>m</i>	הַעֲתָקָה (123) 1	emploi <i>m</i> , action <i>f</i>	הַעֲסָקָה (222, בלי ר') 1
copie <i>f</i> , action <i>f</i> de copier	הַעֲתָקָה (222) 1	d'occuper (des personnes)	
traduction <i>f</i>	(תרגום)	emploi d'ouvriers	הַעֲסָקֵת־פּוֹעֵלִים
déplacement <i>m</i>	(הזזה)	action <i>f</i> de faire voler	הַעֲפָה (220, בלי ר') 1
déménagement <i>m</i> ,	הַעֲתָקֵת־מְגוּרִים	action de jeter un coup	הַעֲפָת־מִכָּבֶּט (או יַעֲיִן)
changement <i>m</i> de domicile		d'oeil	
déplacement <i>m</i>	הַעֲתָקוֹת (45) 1	escalade <i>f</i>	הַעֲפָלָה (222) 1 (אליהר)
supplication <i>f</i>	1. הַעֲתָרָה (222) 1 (התחננות)	immigration illégale	הִסֵּט (לארץ־ישראל)
accumulation <i>f</i>	2. הַעֲתָרָה (222) 1 (ריבוי)	(1938–1948)	
assentiment <i>m</i> , exaucement <i>m</i>	הַעֲתָרוֹת (45) 1	renforcement <i>m</i>	1. הַעֲצָמָה (222) 1 (הגברה)
détente <i>m</i> , soulagement <i>m</i>	הַפְּגָה (212) 1	fermeture <i>f</i>	2. הַעֲצָמָה (222) 1 (סגירה)
bombardement (par obus) <i>m</i>	הַפְּגָזָה (222) 1 צבא	fait <i>m</i> de se fermer	הַעֲצָמוֹת (45, בלי ר') 1
détérioration <i>f</i> , altération <i>f</i>	הַפְּגָמוֹת (45) 1	arrêt <i>m</i> , cessation <i>f</i>	הַעֲצָרוֹת (45) 1
démonstration <i>f</i>	הַפְּגָן (123) 1	calque <i>m</i>	הַעֲקָב (123) 1
manifestation <i>f</i>	הַפְּגָנָה (222) 1	calquage <i>m</i>	הַעֲקָבָה (222) 1
organiser une manifestation	עָרַךְ הַפְּגָנָה	fait <i>m</i> d'être ligoté	הַעֲקָרוֹת (45) 1
démonstration <i>f</i> de force	הַפְּגַנְת־כֹּחַ	pression <i>f</i>	הַעֲקָה (220) 1
démonstratif, provocant	הַפְּגַנְתִּי, יָתִית ת	déformation <i>f</i>	הַעֲקָמָה (222) 1
atteinte <i>f</i>	הַפְּגָעוֹת (45, בלי ר') 1	renfrognement <i>m</i>	כָּהַשׁ הַעֲקָמֵת־אֶף
susceptibilité <i>f</i>	(רגישות)	déracinement <i>m</i>	הַעֲקָרוֹת (45) 1
organisation <i>f</i> d'une rencontre	הַפְּגִישָׁה (222) 1	descente <i>f</i> du soir	הַעֲרֵב (–) 1
rencontre <i>f</i>	הַפְּגִישׁוֹת (45) 1	coucher <i>m</i> du soleil	הַעֲרֵב־שֶׁמֶשׁ
délivrance <i>f</i>	הַפְּרוֹת (46, בלי ר') 1	matin et soir	תַּהֲלֵם הַשֶּׁמֶשׁ וְהָעֲרֵב
arrêt <i>m</i> , suspension <i>f</i>	הַפּוֹגָה (201) 1	fait <i>m</i> de se coucher tard	הַעֲרָבָה (222, בלי ר') 1
sans trêve	בְּלִי־ (או מֵאִין) הַפּוֹגוֹת	observation <i>f</i> , remarque <i>f</i>	הַעֲרָה (220) 1
trêve <i>f</i>	צבא	glose marginale	הַעֲרַת־שׁוּלִים
contraire, inverse, opposé	הַפּוֹךְ, הַפּוֹכָה ת	faire une remarque	הַעֲרִי הַעֲרָה
monde renversé	עוֹלָם הַפּוֹךְ	estimation <i>f</i> , appréciation <i>f</i>	הַעֲרָכָה (222) 1
fonction <i>f</i> inverse	מַתְמָטִיקַת הַפּוֹכָה	appréciation de la situation	הַעֲרָכֵת־מַצָּב
café <i>m</i> au lait	עֵמֶם קָפֵה הַפּוֹךְ	réévaluation <i>f</i>	הַעֲרָכָה מְחֻדָּשׁ
changement <i>m</i> ,	הַפּוֹךְ (41) 1 (הפיכה)	estime <i>f</i> , considération <i>f</i>	(הכרה בערך)
renversement <i>m</i>		gagner l'estime	זָכָה לְהַעֲרָכָה
contraire <i>m</i> , inverse <i>m</i>	(ניגוד)	estimable, digne d'estime	רָאוּי לְהַעֲרָכָה
au contraire	הַפּוֹכֵר שְׁלִדְכֵר	disposition <i>f</i> , arrangement <i>m</i>	הַעֲרָכוֹת (45) 1
contradiction <i>f</i> dans les termes	דְּבָרִי וְהַפּוֹכֵר	préparatifs <i>mpl</i> de combat	הַעֲרָכוֹת לְקָרֵב
solstice <i>m</i> d'été /	אֶסְטֵר הַפּוֹרֵי־יָמִין / יְהִיחָרֵף	entassement <i>m</i>	1. הַעֲרָמָה (222) 1 (צבירה)
d'hiver		fraude <i>f</i>	2. הַעֲרָמָה (222) 1 (התחכמות)
waw conversif	רְדוּק וְיִהְיֶה הַפּוֹךְ 1	action <i>f</i> de tourner la loi	הַעֲרָמָה עֲלִי־הַחֶקֶק



dépravation <i>f</i> des relations	בהשׁ העֲכָרוֹת־הַיְחָסִים	action <i>f</i> de faire adopter une résolution	הַעֲכָרַת־הַחֻלָּטָה
élévation <i>f</i>	הַעֲלָאָה (222) נ (הרמה)	arrondissement <i>m</i>	הַעֲגָלָה (222) נ
promotion <i>f</i> de grade, avancement <i>m</i>	הַעֲלָאָה בְּדָרָגָה	ancrage <i>m</i> , mouillage <i>m</i>	1. הַעֲגָנָה (222) נ (אננייה)
élévation à la puissance 4	מַתְמָס הַעֲלָאָה לְחֻזָּקָה רְבִיעִית	abandon <i>m</i>	2. הַעֲגָנָה (222) נ (שלי־אִישָׁה)
hausse <i>f</i> des prix	(הגדרה) הַעֲלָאֵת־מְחִירִים	fait <i>m</i> d'être à l'ancre	1. הַעֲגָנוּת (45) נ (שלי־אנייה)
allumage <i>m</i> de feu	הַעֲלָאֵת־אֵשׁ	fait <i>m</i> d'être délaissée	2. הַעֲגָנוּת (45) נ (שלי־אִישָׁה)
évocation <i>f</i> de souvenirs	הַעֲלָאֵת־זְכוֹרֹנוֹת	déposition (de témoin) <i>f</i>	הַעֲדָאָה (222) נ
rouillure <i>f</i>	הַעֲלָאֵת־חִלְדָּה	avertissement <i>m</i>	(התראה)
oblation <i>f</i> d'un sacrifice	הַעֲלָאֵת־קָרְבָּן	protêt <i>m</i>	הַעֲדָרָה (220) נ בִּנְקָ
rapatriement (en Israel) <i>m</i>	(מחוז־לאֲרָץ)	affinage <i>m</i> , raffinement <i>m</i>	הַעֲדָנָה (222) נ
offense <i>f</i> , insulte <i>f</i>	הַעֲלָבָה (222) נ	excédent <i>m</i> , excès <i>m</i>	הַעֲדָפָה (222) נ (הגרשה)
fait <i>m</i> d'être offensé	הַעֲלָבוּת (45) נ	préférence <i>f</i>	(מתרעד־פִּתּוֹת)
montée <i>f</i>	הַעֲלֹת (46, בלי ר') נ	absence <i>f</i> , manque <i>m</i>	הַעֲדָרָה (123) נ
oubli <i>m</i> , inadvertance <i>f</i>	הַעֲלֵם (123) נ	en l'absence de, à défaut de	בְּהַעֲדָרָה
ignorance <i>f</i>	הַעֲלֵם־דָּבָר	absence <i>f</i>	הַעֲדָרוּת (45) נ
inattention <i>f</i> , distraction <i>f</i>	הַעֲלֵם־עֵינַי	grimace <i>f</i>	הַעֲוִיָּה (222) נ
d'un seul trait	בְּהַעֲלֵם אֶחָד	הַעֲזָה — עֲזוֹ	
dissimulation <i>f</i>	הַעֲלָמָה (222) נ	abandon <i>m</i> , délaissement <i>m</i>	הַעֲזָבוּת (45) נ
action <i>f</i> de passer sous silence <i>ou</i> d'ignorer	הַעֲלַמְת־עֵינַי מִדָּ	1. הַעֲזָה (220) נ (אומץ)	הַעֲזָה — חֲזָצָה
disparition <i>f</i>	הַעֲלָמוּת (45) נ	insolence <i>f</i> , impertinence <i>f</i>	(חוצפה)
	הַעֲלָמוּת — עֲלָמָה	rassemblement <i>m</i>	2. הַעֲזָה (220) נ (איסוף)
action <i>f</i> de mettre debout	הַעֲמָדָה (222) נ	aide <i>f</i> , concours <i>m</i> , recours <i>m</i>	הַעֲזָרוּת (45) נ
assignation <i>f</i> en justice	הַעֲמָדָה בְּדִין	fait <i>m</i> de profiter de l'aide de	הַעֲזָרוּת בְּ־
mise <i>f</i> au point	הַעֲמָדָת־דְּבָרִים עַל־נִכּוֹנוֹתָם	action <i>f</i> de s'envelopper	1. הַעֲטָפוּת (45) נ (התכסות)
formation <i>f</i> de disciples	הַעֲמָדָת־תַּלְמִידִים	2. הַעֲטָפוּת (45) נ (היחלשות)	
fondation <i>f</i> d'une famille	הַעֲמָדָת־בְּנִים	couronnement <i>m</i>	הַעֲטָרָה (222) נ
affectation <i>f</i> , simulation <i>f</i>	הַעֲמָדָת־פְּנִים	éternuement <i>m</i>	הַעֲטָשָׁה (222) נ
prise <i>f</i> d'un air innocent	הַעֲמָדָת־פְּנֵי־יָתֵם	tabac <i>m</i> à priser	טַבַּק־הַעֲטָשָׁה נ
arrêt <i>m</i>	הַעֲמָדוּת (45, בלי ר') נ		הַעֲיָב — [עוב]
obscurcissement <i>m</i>	הַעֲמָה (222, בלי ר') נ		הַעֲיָר — [עור]
chargement <i>m</i> , charge <i>f</i>	הַעֲמָסָה (222) נ		הַעֲיָז — [עוז]
approfondissement <i>m</i>	הַעֲמָקָה (222) נ		הַעֲיָה — [עוף]
collationnement <i>m</i>	הַעֲמָתָה (222) נ		הַעֲיָק — [עוק]
consentement <i>m</i>	הַעֲנֹתָה (46, בלי ר') נ		הַעֲיָר — [עור]
gratification <i>f</i> , dotation <i>f</i>	הַעֲנָקָה (222) נ (הסבה)	enlaidissement <i>m</i>	הַעֲכָרָה (222, בלי ר') נ
don <i>m</i> , attribution <i>f</i>	(מתן)	enlaidissement <i>m</i>	הַעֲכָרוּת (45, בלי ר') נ
attribution d'un prix	הַעֲנָקַת־פָּרָס		

intériorisation <i>f</i> , introversion <i>f</i>	הַפְּנִימָה (222) נ	changeant, inconstant, versatile	(אדם)
perte <i>f</i>	הַפְּסָד (123) ז	caprice <i>m</i>	הַפְּכָכָה (208) נ
vendre à perte	מָכַר בְּהַפְּסָד	versatilité <i>f</i>	הַפְּכָכָה או הַפְּכָכָנוּת (46) נ
profits et pertes	רוּחַ וְהַפְּסָד	homme inconstant <i>ou</i>	הַפְּכָכָן (ר' גִּימָה) ז
le jeu n'en vaut pas la chandelle	יָצָא שְׂכָרוֹ בְּהַפְּסָדוֹ	capricieux, girouette <i>f</i>	
apaisement <i>m</i> , conciliation <i>f</i>	הַפְּסָה (212, בלי ר') נ	inconstant, capricieux	הַפְּכָכָנִי, גִּימָה ת
disqualification <i>f</i>	הַפְּסָלוֹת (45) נ	merveilleusement	הַפְּלָא תה"פ
arrêt <i>m</i> , interruption <i>f</i>	הַפְּסָק (123) ז	c'est prodigieux!	הַפְּלָא וְפְלָא!
pause <i>f</i> , silence <i>m</i>	מוֹס	étonnement <i>m</i>	1. הַפְּלָאָה (222) נ (פליאה)
arrêt <i>m</i> , interruption <i>f</i>	הַפְּסָקָה (222) נ	détermination <i>f</i>	2. הַפְּלָאָה (222) נ (בנדרים)
cessation <i>f</i> de travail	הַפְּסָקַת-עֲבוּדָה	intervalle <i>m</i>	הַפְּלָג (123) ז (ריחוק)
cessez-le-feu <i>m</i>	צָבֵא הַפְּסָקַת-אֵשׁ	exagération <i>f</i> , diversion <i>f</i>	(גוממה)
récréation <i>f</i>	(בבית-ספר)	réponse évasive	תְּשׁוּבַת-הַפְּלָג נ
entr'acte <i>m</i>	(בהצגה)	départ (d'un navire) <i>m</i>	הַפְּלָגָה (222) נ (שלי-אנייה)
cessation <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	הַפְּסָקוֹת (45, בלי ר') נ	voyage <i>m</i> en mer, croisière <i>f</i>	(סיוּר בים)
conjugaison factitive	הַפְּעִיל (—) ז ודקוק	exagération <i>f</i> , hyperbole <i>f</i>	(הגוממה)
passif <i>m</i> de la conjugaison factitive	הַפְּעֵל (—) ז ודקוק	hyperboliquement	עַל-יְדֵרֶר-הַהִפְלָגָה
mise <i>f</i> en oeuvre	הַפְּעָלָה (222) נ	superlatif <i>m</i>	ודקוק עַרְרֵי-הַהִפְלָגָה ז
manipulation <i>f</i>	הַפְּעָלָה וְדוּנִיָּה	séparation <i>f</i> , schisme <i>m</i>	הַפְּלָגוֹת (45) נ
affectivité <i>f</i> , émotivité <i>f</i>	הַפְּעֻלוֹת (45) נ	action <i>f</i> de faire tomber	הַפְּלָה (221) נ
action <i>f</i> de faire battre (le coeur)	הַפְּעֻמָּה (222) נ	tirage <i>m</i> au sort	הַפְּלַת-גּוּרָל
excitation <i>f</i> , émotion <i>f</i>	הַפְּעֻמוֹת (45) נ	avortement <i>m</i>	(הפסקת-הריון)
fait <i>m</i> de s'ouvrir largement	הַפְּעֻרוֹת (45) נ	éjection <i>f</i> , émission <i>f</i>	הַפְּטָה (222) נ
explosion <i>f</i>	הַפְּץ (123) ז	siège <i>m</i> éjectable	כֶּסֶא-הַפְּטָה ז
diffusion <i>f</i>	הַפְּצָה (212) נ	tir accidentel d'une balle	הַפְּלִטֵת-יָדוּד
le livre a eu une large diffusion	הַסֵּפֶר זָכָה לְהַפְּצָה רַבָּה	fait <i>m</i> de laisser échapper une injure	כֵּהַשׁ הַפְּלִטֵת-יָקָלָה
jaillissement <i>m</i>	הַפְּצֻעָה (222) נ	éjection <i>f</i> , éruption <i>f</i>	הַפְּלִטוֹת (45) נ
bombardement <i>m</i>	הַפְּצָצָה (222) נ צבא	discrimination <i>f</i>	הַפְּלִיָּה (222) נ
insistance <i>f</i>	הַפְּצָר (123) ז	incrimination <i>f</i>	הַפְּלִלָה (222) נ משפט
insistance <i>f</i> , imploration <i>f</i>	הַפְּצָרָה (222) נ	fluorisation <i>f</i>	הַפְּלִרָה (222) נ
dépôt <i>m</i> , action <i>f</i> de déposer	הַפְּקָרָה (222) נ	hypnotisation <i>f</i>	הַפְּנוּט (—) ז
désignation <i>f</i> d'un gardien	(מינוי) הַפְּקָרַת-שׁוֹמֵר	fait <i>m</i> d'être <i>ou</i> de se rendre libre	הַפְּנוּת (47) נ
recensement <i>m</i>	הַפְּקָרוֹת (45) נ	hypnotiser	הַפְּנֹט (458) פ"י
absence <i>f</i>	(היעדרות)	mouvement <i>m</i> de côté	הַפְּנִיָּה (222) נ
production <i>f</i> , obtention <i>f</i>	הַפְּקָה (212) נ	action <i>f</i> de tourner la tête	הַפְּנִית-רֹאשׁ
		action de diriger le public (vers différents services)	(הכוונה) הַפְּנִית-הַקָּהָל
		lettre <i>f</i> de référence	מִקְתָּב-הַפְּנִיָּה ז
		renvoi <i>m</i>	(במילון וכו')

retourner sa veste בהשׁ הפך עורר  
remuer ciel et terre הפך עולמות  
renverser la situation הפך הקערה על פיה  
tout embrouiller הפך את־היִצְרוֹת  
démolir, mettre sens dessus || (הרס)  
dessous  
déraciner, extirper הפך משרש  
changer, transformer || (שינה)  
transformer le deuil en הפך אכל לששון  
allégresse  
convertir une fraction מתמס הפך שבר  
changer, se transformer || פ"ע (השתנה)  
devenir tyrannique הפך לצריץ  
creuser (une idée) || הפך ב'  
étudier *ou* examiner à fond הפך והפך ב'  
se retourner, se renverser || נהפך (394) פ"ע  
sa chance a tourné נהפך עליו הגלגל  
se repentir, changer d'avis נהפך לבבו  
c'est le contraire נהפוך הוא  
changer, se transformer || (השתנה)  
devenir un autre homme נהפך לאיש אחר  
être démolí, être détruit || (נהרס)  
la ville est détruite נהפכה העיר  
retourner, renverser || הפך (432) פ"י  
dire du mal de, médire בהשׁ הפך דברים על־  
s'occuper de, s'intéresser à הפך ב'  
plaider en faveur de qn הפך בזכות־פ'  
se retourner || התהפך (466) פ"ע  
se retourner sur son lit התהפך על־משכבו  
la voiture a capoté המכונית התהפכה  
se changer en || (השתנה) התהפך ל־  
retourner, renverser || ההפך (501) פ"י  
contraire *m*, inverse *m* 1 (174) הפך הִפְּךָ  
deux extrêmes *mpl* שני־הקצות  
c'est l'inverse qui est vrai ההפך הוא הנכון  
au contraire להפך  
révolte *f*, insurrection *f*, ruine *f* 2 (229) הפכה  
révolution *f* de palais הפכת־הצר  
contraire, opposé, inverse הפכי, כיתת  
contraste *m*, opposition *f* 1 (47) הפכיות  
tortueux הפכפך, (פכית ר) פכים, פכות ת

הִפּוֹ — 2. [פזן]

dorure *f* הפזה (212, בלי ר) ג  
intimidation *f* הפחזה (222) ג  
respiration *f*, souffle *m* הפחה (212, בלי ר) ג  
diffusion *f* de mensonges || בהשׁ הפחת־כזבים  
carbonisation *f* הפחמה (222) ג  
diminution *f*, baisse *f* הפחתה (222) ג  
baisse de prix הפחתת־מחירים  
réduction *f* de peine הפחתת־ענש  
dévaluation *f* הפחתת־ערך  
diminution *f* הפחתות (45) ג  
finale *m* הפטר (123) 1 מוט  
décharge *f*, quitus *m* || (שחרור מחוב)  
haftara (lecture d'un passage des Prophètes) *f* הפטרה (222) ג דת  
exemption *f*, dispense *f* הפטרות (45) ג  
הפיג — [פוג]  
הפיה — [פוח]  
הפיה — נפח  
הפיה, הפיכה ת  
מעייל הפיד  
הפיכה (201) ג  
בהשׁ הפיכת־הקערה על־פיה  
la situation  
changement *m*, transformation *f* || (שינוי)  
passage *m* d'un solide à l'état liquide הפיכת־מצב לנזול  
conversion *f* de fractions מתמס הפיכת־שברים  
coup *m* d'Etat, révolution *f* || (מהפכה)  
renversement *m* du régime הפיכת־המשטר  
la destruction de Sodome הפיכת־סדום  
הפיל — נפל  
הפיץ — [פוז]  
הפיק — [פוק]  
הפיק — נפק  
הפיר — [פור]  
הפך (324) פ"י  
הפך ערך  
הפך פניו מן  
הפך את־הדף  
הפך! (בסוף־עמוד)

déclaration Balfour	היסט הצהרת-בלפור	retroussement des	הפסלת-השרוולים
déclaratif	הצהרתי, יתית ת	manches	
coup d'oeil furtif	הצוץ (51) 1	tiédissement <i>m</i>	הפשר (123) 1
puanteur <i>f</i>	הצחנה (222, בלי ר) 1	fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i> , dégel <i>m</i>	הפסרה (222) 1
action <i>f</i> de faire rire	הצחקה (222, בלי ר) 1	fonte des neiges	הפשרת-שגלים
action <i>f</i> de se peindre	הצטבע ← 1. צבע	libération <i>f</i> de capitaux	בהש הפשרת-כספים
accumulation <i>f</i>	הצטבעות (45) 1	détente <i>f</i>	בהש (הפגנת-המתרחות)
givrage <i>m</i>	הצטברות (45) 1	ouverture <i>f</i> , fait <i>m</i> de s'ouvrir	הפתחות (45) 1
valeur <i>f</i>	הצטברות (45) 1	surprise <i>f</i>	הפתעה (222) 1
d'accumulation	הצטברות (45) 1	à ma grande surprise	להפתעתי הרבה
écart <i>m</i> , digression <i>f</i>	הצטברות (45) 1	magasin <i>m</i> , débarras <i>m</i>	הפתק (123) 1
excuses <i>fpl</i> , apologie <i>f</i>	הצטברות (45) 1	floculation <i>f</i>	הפתתה (222) 1
jaunissement <i>m</i>	הצטברות (45) 1	commandement <i>m</i> en chef	הצבאה (222) 1
jubilation <i>f</i> , cris <i>mpl</i> de joie	הצטברות (45) 1	placement <i>m</i> , mise <i>f</i> en place	הצבה (221) 1
clameur <i>f</i> , cris <i>mpl</i>	הצטברות (45) 1	érection <i>f</i> d'un monument	הצבת-מצבה
action <i>f</i> de se presser (foule)	הצטברות (45) 1	mise en place, affectation <i>f</i>	צבא
éclat <i>m</i> , élégance raffinée	הצטברות (45) 1	substitution <i>f</i>	מתמט
rires <i>mpl</i> , hilarité <i>f</i>	הצטברות (45) 1	action <i>f</i> de	הצבעה (222) 1 (רמיוה באצבע)
action <i>f</i> de se pourvoir, approvisionnement <i>m</i>	הצטברות (45) 1	montrer du doigt	הצבעה על-
distinction <i>f</i> , excellence <i>f</i>	הצטברות (45) 1	fait <i>m</i> d'attirer l'attention sur	(הבעת-דעה)
distinction honorifique	הצטברות (45) 1	vote <i>m</i> , scrutin <i>m</i>	הצבעה חשאית
avec mention élogieuse	הצטברות (45) 1	scrutin secret	הצבעת-אמון
manière <i>f</i> de dessiner	הצטברות (45) 1	vote de confiance	הצבר (123) 1
croisement <i>m</i> , intersection <i>f</i>	הצטברות (45) 1	accumulation <i>f</i>	הצג (123) 1 מוט
		exposition <i>f</i> , présentation <i>f</i>	הצגה (221) 1
		présentation <i>f</i> , démonstration <i>f</i>	הצגת-הנושא
		présentation du sujet	(הופעה)
		représentation <i>f</i> , spectacle <i>m</i>	הצגת-כבודה
		première <i>f</i>	הצדעה (222) 1 צבא
		salut (militaire) <i>m</i>	הצדק (123) 1
		justification <i>f</i> , excuse <i>f</i>	הצדקה (222) 1
		justification <i>f</i> , excuse <i>f</i>	איז הצדקה למעשיו
		ses actions sont	הצדקת-הדין
		inexcusables	
		soumission <i>f</i> à la volonté	
		divine	
		jaunissement <i>m</i>	הצה ← 3. נצה
		déclaration <i>f</i>	הצהבה (222, בלי ר) 1
		déclaration sous serment	הצהרה (222) 1
		déclaration de loyalisme	הצהרה בשבועה

fertilisation <i>f</i> du désert	הַפְרִיחַת־הַשְׁמָמָה	extraction <i>f</i> de houille	הַפְקַת־פֶּחֶם
action <i>f</i> de faire voler	2. הַפְרִיחָה (העפה)	fait <i>m</i> de donner	בהשׁ הַפְקַת־רְצוֹן־פ'
propagation <i>f</i> de rumeurs	בהשׁ הַפְרִיחַת־שְׁמוּעוֹת	satisfaction à qn	
spécification <i>f</i> , énnmération détaillée	הַפְרִיטָה (222) ג	fait <i>m</i> de tirer profit de	הַפְקַת־תוֹעֵלָת מוֹן
privatisation <i>f</i>	(של מפעל)	articulation (de sons) <i>f</i>	הַפְקָה (221) ג
fertilisation <i>f</i> , fécondation <i>f</i>	הַפְרִיָּה (222) ג	dessillement <i>m</i> des yeux	הַפְקָחָה (222, בלי ר') ג
fécondation artificielle	הַפְרִיָּה מְלֵאכוּתִית	confiscation <i>f</i> , saisie <i>f</i>	הַפְקָעָה (222) ג משפט
réfutation <i>f</i>	הַפְרִכָּה (222) ג	expropriation <i>f</i>	הַפְקַעַת־רִכּוּשׁ
déploiement <i>m</i>	הַפְרִסוּת (45) ג צבא	opposition <i>f</i> au paiement d'un salaire	הַפְקַעַת־מִשְׁכָּרַת
obstacle <i>m</i> , empêchement <i>m</i>	הַפְרָצָה (124) 1	hausse <i>f</i> illicite (או שְׁעָרִים)	הַפְקַעַת־מִחִירִים
dérangement <i>m</i> , perturbation <i>f</i>	הַפְרָעָה (222) ג	des prix	
désordre <i>m</i> , atteinte <i>f</i> à l'ordre public	הַפְרַעַת־סֵדֶר	biens <i>mpl</i> sans propriétaire	הַפְקָר (123) 1
sans entrave, sans obstacle	לִלְאֵי־הַפְרָעָה	profiter de l'aubaine	זָכָה מִן־הַהֶפְקָר
trouble <i>m</i> de la digestion, dispepsie <i>f</i>	רַפָּא הַפְרַעַת־הַעֲכוֹל	enfants abandonnés	יְלִדֵי־הַפְקָר יר
échevellement <i>f</i> , désordre (des cheveux) <i>m</i>	1. הַפְרָעוּת (45) ג (שלישיער)	manière <i>f</i> d'agir irresponsable	מְנַהֵג־הַפְקָר 1
recouvrement <i>m</i>	2. הַפְרָעוּת (45) ג (שליחוב)	no man's land <i>m</i> , zone neutre	שְׁטַח־הַפְקָר 1
action <i>f</i> de demander des comptes à	בהשׁ הַפְרָעוּת מוֹן	abandon <i>m</i>	הַפְקָרָה (222) ג
différence <i>f</i>	הַפְרָשׁ (123) 1	anarchie <i>f</i> , licence <i>f</i>	הַפְקָרוּת (48) ג
mise <i>f</i> à part, prélèvement <i>m</i>	הַפְרָשָׁה (222) ג	acte <i>m</i> irresponsable	מַעֲשֵׂה־הַפְקָרוּת 1
défalcation <i>f</i> d'une somme	הַפְרַשַׁת־סָכּוּם	separation <i>f</i> , distinction <i>f</i>	הַפְרָן (123) ג
prélèvement d'une dîme	הַפְרַשַׁת־מַעֲשֵׂר	separation <i>f</i> , distinction <i>f</i>	הַפְרָרָה (222) ג
sécrétion <i>f</i>	רַפָּא	ségrégation raciale	הַפְרָרָה גִּזְעִית
sécrétion interne	הַפְרָשָׁה פְּנִימִית	separation de la religion et de l'Etat	הַפְרָרַת־הֵדֶת מִן־הַמְדִּינָה
différence <i>f</i> , écart <i>m</i>	הַפְרָשָׁיוּת (47, בלי ר') ג	separation des pouvoirs	הַפְרַת־הַרְשָׁוִיּוֹת
dépouillement <i>m</i>	הַפְשָׁט (123) 1 (הפשטת־עור)	analyse <i>f</i>	כִּימ
abstraction <i>f</i> , caractère abstrait	(אופי מופשט)	separation <i>f</i> , détachement <i>m</i>	הַפְרָרוּת (45) ג
dépouillement <i>m</i> , écorchement <i>m</i>	הַפְשָׁטָה (222) ג (הסרת־עור)	décollement <i>m</i> de la rétine	רַפָּא הַפְרָרוּת־הַרְשָׁטִית
déshabillage <i>m</i>	(הסרת־כְּגָרִים)	abolition <i>f</i> , annulation <i>f</i>	הַפְרָה (212) ג
abstraction <i>f</i>	(הפיכה למופשט)	rupture <i>f</i> de contrat	הַפְרַת־הַסָּכֶם
action <i>f</i> de rejeter, retroussement <i>m</i>	הַפְשָׁלָה (222) ג	violation <i>f</i> de la loi	הַפְרַת־חֻק
rejet <i>m</i> d'une sacoch sur l'épaule	הַפְשַׁלַת־תַּרְמִיל עַל־הַתָּף	atteinte <i>f</i> à l'ordre public	הַפְרַת־סֵדֶר
		annulation <i>f</i> d'un voeu	רַת הַפְרַת־נִדָּר
		exagération <i>f</i> , excès <i>m</i>	הַפְרָו (123) 1
		exagération <i>f</i>	הַפְרָוָה (222) ג
		action <i>f</i> de faire fleurir	1. הַפְרָחָה (222) ג (הנבחה)

corrosion <i>f</i>	הַצְרָכָה (222) ג	action <i>f</i> de faire pousser	הַצְמָחָה (222) ג
cautérisation <i>f</i>	רפא	anéantissement <i>m</i>	הַצְמָחָה (222) ג
brûlure <i>f</i>	הַצְרָכָה (45) ג	hache <i>f</i> de	הַצְמָחָה (222) ג
enrouement <i>m</i>	הַצְרָה (222) ג	combat	1. חָצֹן (-) (כלי-נשק קדום)
rétrécissement <i>m</i>	הַצְרָה (212) ג	tige <i>f</i>	2. הָצֶן (190) 1 (קנה)
mise <i>f</i> d'obstacles sur le chemin de qn	בהש' הַצְרַת-צִדְרִיפ'	refroidissement <i>m</i>	הַצְנָה (208) ג
rétrécissement <i>m</i>	הַצְרוּת (46) ג	descente <i>f</i> en parachute	הַצְנָה (124) 1
sténose <i>f</i>	רפא	parachutage <i>m</i>	הַצְנָה (222) ג
clameur <i>f</i> , cris <i>mpl</i>	1. הַצְרָחָה (222) ג (צעקה)	modestie <i>f</i>	הַצְנָה (124) 1
roque <i>m</i>	2. הַצְרָחָה (222) ג (בשחמט)	en secret, en cachette	בהִצְנֵעַ (בסתר)
action <i>f</i> de rendre nécessaire	הַצְרָכָה (222) ג	modestement	(בענווה)
jonction <i>f</i> , connexion <i>f</i>	הַצְרָה (123) 1	action <i>f</i> de cacher	הַצְנָעָה (222) ג
allumage <i>m</i>	הַצָּת (123) 1	offre <i>f</i> , disposition <i>f</i>	הַצָּעַ (124) 1
allumage <i>m</i> , mise <i>f</i> à feu	הַצָּתָה (221) 1	offre et demande	הַצָּעַ וּבִקֻּשׁ
allumage	(במכונית)	action <i>f</i> de faire avancer	הַצְעָרָה (222) ג
incendie <i>m</i> volontaire	משפט	action <i>f</i> d'étaler (une couverture)	הַצָּעָה (222) ג (לשכיבה)
vomissement <i>m</i>	הַקָּאָה (212) ג	action de faire le lit	הַצָּעִית-הַמִּטָּה
parallélisme <i>m</i> , comparaison <i>f</i>	הַקְבָּלָה (222) ג	proposition <i>f</i>	(תכנית)
accueil <i>m</i> , bienvenue <i>f</i>	הַקְבָּלַת-פָּנִים	projet <i>m</i> de loi	הַצָּעֵת-חֹק
fixation <i>f</i> , détermination <i>f</i>	הַקְבָּעוּת (45) ג	présenter une proposition	הִגִּישׁ הַצָּעָה
répartition <i>f</i> par groupes	הַקְבָּצָה (222) ג	soutenir une proposition	תָּמַךְ בְּהַצָּעָה
rassemblement <i>m</i>	הַקְבָּצוּת (45) ג	offre <i>f</i>	(הזמנה)
enterrement <i>m</i>	הַקְבָּרוּת (45) ג	offre de mariage	הַצָּעֵת-נִשְׁוּאִים
fait <i>m</i> de laisser brûler (un plat)	הַקְדָּתָה (222) ג	offre d'emploi	הַצָּעֵת-עֲבוּדָה
fait de tout gâcher	בהש' הַקְדַּת-תְּבָשִׁיל	action <i>f</i> de couvrir d'un voile	הַצָּעָפָה (222) ג
anticipation <i>f</i>	הַקָּדָם (123) 1	rajeunissement <i>m</i>	הַצָּעָרָה (222) ג
au plus tôt, dès que possible	בְּהִקְדָּם	dumping <i>m</i>	הַצָּרַף (123) 1 מסחר
action <i>f</i> de prendre les devants	הַקְדָּמָה (222) ג (החשה)	inondation <i>f</i> , submersion <i>f</i>	הַצָּפָה (212) ג
introduction <i>f</i> , avant-propos <i>m</i>	(פתיחה)	inondation du marché par des marchandises	בהש' הַצָּפַת-הַשּׁוּק בְּסֻחָרָה
obscurcissement <i>m</i>	הַקְדָּרָה (222) ג	action <i>f</i> de cacher	1. הַצָּפָנָה (222) ג (הסתרה)
administration <i>f</i> du Temple, fondation pieuse	הַקִּדְשׁ (123) 1 (ואוצר-המקדש)	chiffage <i>m</i> , chiffrement <i>m</i>	(שימוש בצופן)
hospice <i>m</i>	(בית-מחסה לעניים)	orientation <i>f</i>	2. הַצָּפָנָה (222) ג (פנייה צפונה)
consécration <i>f</i>	הַקְדָּשָׁה (222) ג	vers le nord	
dédicace <i>f</i>	(שלי-יצירה)	épanouissement <i>m</i>	1. הַצָּצָה (212) ג (פריחה)
émoussement <i>m</i>	הַקְהָיָה (222) ג	coup <i>m</i> d'oeil à la	2. הַצָּצָה (212) ג (הבטה)
émoussement,	בהש' (טשטוש)	dérobée	
engourdissement <i>m</i>		vexation <i>f</i> , action <i>f</i> d'importuner	הַצָּקָה (212) ג
		fonte (de métaux) <i>f</i>	הַצָּקָה (221) ג

besoin <i>m</i> , nécessité <i>f</i>	הצטרף ← צרף הצטרפות (45) נ	carrefour <i>m</i>	הצטלכות־דרך־ים
atteinte <i>f</i> de la lèpre	הצטרע ← [צרע] הצטרעות (45, בלי ר') נ	action <i>f</i> de faire le signe de croix	רח (תנועות בצורת־צלב)
rattachement <i>m</i> , réunion <i>f</i>	הצטרף ← 2. צרף הצטרפות (45) נ	clarification <i>f</i>	הצטלל ← 1. צלל הצטללות (45) נ
adhésion <i>f</i> , affiliation <i>f</i>	(לארגון וכו')	action <i>f</i> de se faire photographier	הצטלם ← צלם הצטלמות (45) נ
rétrécissement <i>m</i>	הצטרר ← 2. צרר הצטררות (45) נ	boitement <i>m</i> , claudication <i>f</i>	הצטלע ← צלע הצטלעות (45) נ
	הציב ← [יצב]	sonnerie <i>f</i>	הצטלצל ← צלצל הצטלצלות (45) נ
	הציג ← [יצג]	cicatrisation <i>f</i>	הצטלק ← צלק הצטלקות (45) נ
	הציל ← נצל	attachement <i>m</i>	הצטמדות (45) נ
	הציע ← [יצע]	contraction <i>f</i> , rétrécissement <i>m</i>	הצטמצם ← צמצם הצטמצמות (45) נ (התכווצות)
	הציף ← [צוף]	diminution <i>f</i> , résorption <i>f</i>	(פחיתה)
	הציץ ← [ציץ]	dessèchement <i>m</i> , contraction <i>f</i>	הצטמק ← צמק הצטמקות (45) נ
	הציק ← 2. [צוק]	amaigrissement <i>m</i>	הצטנמות (45) נ
signe <i>m</i> de croix	הציק ← יצק	refroidissement <i>m</i>	הצטנו ← צנו
croisement <i>m</i>	הצית ← יצת	refroidissement, rhume <i>m</i>	הצטננות (45) נ    רפא
crucifixion <i>f</i>	הצלבה (222) נ	modestie <i>f</i>	הצטנע ← צנע הצטנעות (45) נ
sauvetage <i>m</i> , salut <i>m</i>	ביטל (הכלאה)	action <i>f</i> de se recroqueviller	הצטנף ← צנף הצטנפות (45) נ
ceinture <i>f</i> de sauvetage	הצלבות (45) נ	divertissement <i>m</i>	הצטעצע ← צעצע הצטעצעות (45) נ
canot <i>m</i> de sauvetage	הצללה (221) נ	préciosité <i>f</i> de langage	הצטעצעות לשונית
rôtissage <i>m</i>	הגזרת־הצללה נ	clameur <i>f</i>	הצטעק ← צעק הצטעקות (45) נ
succès <i>m</i> , réussite <i>f</i>	סירת־הצללה נ	chagrin <i>m</i> , tristesse <i>f</i>	הצטער ← 2. צער הצטערות (45) נ
être couronné de succès	הצללות (46, בלי ר') נ	brûlure <i>f</i>	הצטרב ← צרב הצטרבות (45) נ
bonne chance!	הצלחה (222) נ	enrouement <i>m</i>	הצטרר ← [צרר] הצטררות (45) נ
immersion <i>f</i>	(ויקוק)		
clarification <i>f</i>	1. הצללה (222) נ (טיבוע)		
mise <i>f</i> en musique	2. הצללה (222) נ מוט		
projection <i>f</i>	3. הצללה (222) נ (הטלת־צל)		
d'ombre			
flagellation <i>f</i> , fustigation <i>f</i>	הצלפה (222) נ		
action <i>f</i> d'assoiffer	הצמאה (222) נ		
collage <i>m</i>	הצמדה (222) נ (חיבור)		
adjonction <i>f</i> , réunion <i>f</i>	(צירוף)		
échelle <i>f</i> mobile	(ויקה) הצמדת־שכר למדר		
Parité <i>f</i> monétaire	הצמדת־מטבע		
attachement <i>m</i> ,	הצמדות (45, בלי ר') נ		
adhésion <i>f</i>			

promettre monts et merveilles      הַבְטִיחַ הָרִים וּגְבוּעוֹת

s'immiscer dans la querelle des grands      הַכְנִיס רֹאשׁוֹ בִּיּוֹדֵהֶרִים גְּדוֹלִים

des montagnes suspendues à un cheveu (raisonnement subtil)      הָרִים תְּלוּיִים בְּשַׁעְרָה

la montagne a accouché d'une souris      הָהָר הוֹלִיד עֶכְבָּר

montagnes imposantes      הַרְרֵי־אַל (או עַד)

apparition *f*      הִרְאֹת (46, בלי ר') נ

action *f* de montrer      הִרְאָה (222) נ

l'Autel (du Temple de Jérusalem) *m*      הָרְאָל (—) ז רת

stratification *f*      הַרְבָּרָה (222) נ

beaucoup      הַרְבֵּה תה"פ

j'ai beaucoup appris      לְמַדְתִּי הַרְבֵּה

en beaucoup d'endroits      בְּהַרְבֵּה מְקוֹמוֹת

en très grand nombre      הַרְבֵּה מְאֹד

plus que      הַרְבֵּה מִן

s'améliorer de beaucoup      הִשְׁתַּפֵּר בְּהַרְבֵּה

multiplication *f*      הִרְבִּיָּה (222) נ

accouplement *m*      הַרְבָּעָה (222) נ

action *f* de faire accroupir (des animaux)      הַרְבָּצָה (222) נ (השכבה)

propagation *f* de l'étude      כּהֵשׁ הַרְבַּצַּת־תּוֹרָה

aspersion *f*, arrosage *m*      || (הזלפה)

tuer      הָרַג (324) פ"י

exécuter (un condamné)      הוֹצִיא לְהוֹרֵג

fusiller      הוֹצִיא לְהוֹרֵג בִּירִיָּה

se tuer (à force de travailler)      כּהֵשׁ הָרַג אֶת־עַצְמוֹ

tuer le temps      || עֲמַמִּי הָרַג אֶת־הַזְמַן

être tué      || גְּהַרַג (395) פ"ע

plutôt mourir qu'enfreindre la loi      יִהְיֶה וְאֶל־יַעֲבֹר

assassiner, massacrer      || הָרַג (437) פ"י

assassin *m*, tueur *m*      הָרַג (100) ז

assassinat *m*, massacre *m*      הָרַג (—) ז

décapitation *f*      || מִשְׁפָּט

massacre *m*, carnage *m*      הַרְגָה (229) נ

rabotage *m*      הַקְצָעָה (222) נ

action *f* de fouetter (crème)      הַקְצָפָה (222) נ מטבח

irritation *f*      || (הכעסה)

raccourcissement *m*      הַקְצָרָה (222)

lecture *f* à haute voix      הַקְרָאָה (222) נ

offrande *f*      הַקְרְבָה (222) נ

dévouement *m*      || (מסירות)

abnégation *f*      הַקְרְבָה עֲצֻמִית

calvitie *f*      הַקְרָחָה (222) נ

cicatrisation *f*      הַקְרָמָה (222) נ

radiation *f*      הַקְרָנָה (222) נ

projection *f*      || (שליסט)

rayonnement *m*      || כּהֵשׁ (השראה)

flambage (de métal) *m*      הַקְרָסָה (222) נ טכנ

déchirement *m*      הַקְרַעוֹת (45, בלי ר') נ

coagulation *f*      הַקְרָשָה (222) נ

comparaison *f*, analogie *f*      הַקֵּשׁ (123) ז (השוואה)

par analogie      עֲלִי־פִי־הַקֵּשׁ

syllogisme *m*      || (כתורת־ההגיון)

durcissement *m*      הַקְשָׁאָה או הַקְשִׁיָּה (222) נ

obstination *f*      || כּהֵשׁ הַקְשִׁית־עַרְף

attention *f*      הַקְשָׁבָה (222) נ

écouter avec beaucoup d'attention      הַקְשִׁיב הַקְשָׁבָה יְתָרָה

écoute *f*      || (ציתות)

heur *m*, coup *m*      1. הַקְשָׁה (221) נ (רפיקה)

instruments *mpl* de percussion      מוֹט כְּלִי־הַקְשָׁה דִּר

analogie *f*      2. הַקְשָׁה (221) נ (השוואה)

raidissement *m*      הַקְשָׁחָה (222) נ

insensibilité *f*      הַקְשָׁחַת־הַלֵּב

analogique      הַקְשִׁי, שִׁית ת

contexte *m*, connexion *f*      הַקְשִׁיָּה — הַקְשָׁאָה

association *f* d'idées      הַקְשִׁר (123) ז

dans cet ordre d'idées      הַקְשִׁר־דְּבָרִים

liaison *f*, attachement *m*      בְּהַקְשִׁר זֶה

mont *m*, montagne *f*      הַקְשָׁרוֹת (45) נ

volcan *m*      הַר (57, ר' גם הָרִים) ז

le Mont du Temple (à Jérusalem)      הַר־גִּזְעֵשׁ

le Mont du Temple (à Jérusalem)      הַר־הַבִּית



action <i>f</i> de faire du bruit	בהש הקמת־רעש	rassemblement <i>m</i>	הקהל (—) ז
action de tenir parole	(קיום) הקמת־דברו	jour <i>m</i> du rassemblement	רת יום־הקהל ז
authentification <i>f</i> d'un document	משפט הקמת־שטר	rassemblement <i>m</i>	הקהלה (222) ז
transfert (de propriété) <i>m</i>	הקנאה או הקניה (222) ז	attroupement <i>m</i>	הקהלות (45) ז
inculcation <i>f</i> d'habitudes	הקניית־הרגלים	saignée <i>f</i>	הקונה (221) ז רפא
provocation <i>f</i> , vexation <i>f</i>	הקנטה (222) ז	hectogramme <i>m</i>	הקטוגרם (י־רמים) ז
enchantement <i>m</i> , fascination <i>f</i>	הקסמה (222) ז	appareil <i>m</i> d'autocopie	הקטוגרף (י־פנים) ז
périmètre <i>m</i> , contour <i>m</i>	הקף (123) ז תמט	hectolitre <i>m</i>	הקטוליטר (י־טרים) ז
circonférence <i>f</i>	הקף־עגול	hectomètre <i>m</i>	הקטומטר (י־מטרים) ז
champ <i>m</i> , sphère <i>f</i> , étendue <i>f</i>	בהש (תחום)	rapetissement <i>m</i> , diminution <i>f</i> , réduction <i>f</i>	הקטנה (222) ז
une vaste étendue de connaissances	הקף רב של־יריעות	diminutif <i>m</i>	לשון־הקטנה ז
livre volumineux	ספר בעל־הקף	hectare <i>m</i>	הקטר (י־רים) ז
congélation <i>f</i>	הקפאה (222) ז	combustion (de la graisse des victimes) <i>f</i>	הקטר (123) ז רת
congélateur <i>m</i>	ת־הקפאה ז	combustion <i>f</i>	הקטרה (222) ז רת (שליחלב)
blocage <i>m</i> de capitaux	בהש הקפאת־הון	action <i>f</i> de faire brûler l'encens	(קטורת)
blocage des salaires	הקפאת־שכר	הקיצו ← נקז	
exactitude <i>f</i> , minutie <i>f</i>	הקפדה (222) ז (ריוק)	הקים ← (קום)	
sévérité <i>f</i>	(חומרה)	הקיף ← (קוף)	
se montrer sévère	נהג בהקפדה	הקיר ← 1. 2. נקה	
animosité <i>f</i> , irritation <i>f</i>	(רוגז)	הקיצ ← (קוצ)	
crédit <i>m</i>	הקפה (212) ז (אשראי)	הקיצ (—) ז	
vendre à crédit	מכר בהקפה	הלם בהקיצ	
encercllement <i>m</i>	הקפה (221) ז (כיתור)	הקיש ← 1. נקש	
procession <i>f</i>	(תהלוכה)	הקל ← (קלל)	
révolution (des planètes) <i>f</i>	אסטר	הקלה (208) ז	
tonsure <i>f</i>	הקפת־הראש	הקלת־ענש	
périphérique	הקפי, פית ת	בהש (רווחה)	
protection <i>f</i> du territoire	צבא הגנה הקפית	manque <i>m</i> d'égards envers	הקלה בכבוד־
angle inscrit	תמט זווית הקפית	frivolité <i>f</i> , irrespect <i>m</i>	הקלת־יראש
action <i>f</i> de faire sauter	הקפצה (222) ז	enregistrement <i>m</i>	הקלטה (222) ז
action <i>f</i> de faire sauter une classe	בהש הקפצה מכתה לכתה	absorption <i>f</i> , intégration <i>f</i>	הקלטות (45, בלי ר') ז
réserve <i>f</i> , destination <i>f</i>	הקצאה (222) ז	projection <i>f</i>	הקלעות (45, בלי ר') ז
allocation <i>f</i> , affectation (budgétaire) <i>f</i>	הקצבה (222) ז	desquamation <i>f</i>	הקלפות (45, בלי ר') ז
réveil <i>m</i>	הקצה (212) ז	dilution <i>f</i>	הקלשה (222) ז
eschatologie <i>f</i>	בהש הקצת־הקצ	construction <i>f</i> , établissement <i>m</i>	הקמה (212) ז
radicalisation <i>f</i> , extrémisme <i>m</i>	הקצנה (222) ז	dressage <i>m</i> d'une tente	הקמת־אהל
		institution <i>f</i> d'une commission	הקמת־יועדה
		fondation <i>f</i> d'un Etat	הקמת־מדינה

vaccination antivariolique הִרְכַּבְתָּ אֶבְכוּעוֹת  
montage *m*, assemblage *m* (חִיבּוּר-חֲלָקִים) ||  
montage d'automobile הִרְכַּבְתָּ מְכוֹנִית  
formation *f* d'un הִרְכַּבְתָּ מַמְשָׁלָה  
gouvernement  
centralisation *m*, הִרְכָּזָה (222) ג  
concentration *f*  
abaissement *m*, inclination *f* הִרְכָּנָה (222) ג  
inclination de la tête הִרְכַּנְתָּ רֹאשׁ  
action *f* de faire acquérir הִרְכִּשָׁה (222) ג  
élévation *f*, levée *f* הִרְמָה (212) ג  
action *f* de lever la main (pour הִרְמַתְיָיִד  
frapper)  
vote *m* à mains levées הִרְמַת יְיָדִים (הַצְבָּעָה)  
reddition *f* הִרְמַת יְיָדִים (כְּנִיעָה)  
soulèvement *m* de poids סְפּוּרַת הִרְמַת מִשְׁקָלוֹת  
glorification *f* בְּהַשׁ הִרְמַת יָקָר  
fierté *f*, orgueil *m* הִרְמַת רֹאשׁ  
prélèvement *m* de dîme || הִרְמַת תְּרוּמָה  
tonique *f* (כְּמִשְׁקַל-הַשִּׁירָה) ||  
harem *m*, sérail *m* הִרְמוֹן (ר' גִּיּוֹת) ו  
harmonisation *f* הִרְמוֹן (41) ז מוֹס  
harmonieux הִרְמוֹנִי, גִּיּוֹת ת  
harmonie *f* הִרְמוֹנִיָּה (—) ג מוֹס  
harmonie, accord *m* || בְּהַשׁ  
harmonium *m* הִרְמוֹנִיּוֹם (—) ז מוֹס  
harmonisation *f* הִרְמוֹנִיזָצְיָה (—) ג מוֹס  
allusion *f* הִרְמָזָה (222) ג  
hermétique הִרְמֵטִי, גִּיּוֹת ת  
herméticité *f* הִרְמֵטִיוּת (—) ג  
autorisation *f*, licence *f* הִרְמָן (—) ז ארְמִית  
harmoniser הִרְמֵן (458) ג פִּי מוֹס  
Hermès *m* הִרְמֵס שִׁפּוֹ ז מִיתוֹל  
fait *m* d'être piétiné הִרְמַסוּת (45) ג  
loranthe *m*, gui *m* הִרְנַג (ר' גִּיּוֹם) ז צַמַּח  
égaïement *m*, enjouement *m* הִרְנָגָה (222) ג  
démolir, détruire, ruiner הָרַס (324) פִּי  
faire irruption || פִּי הָרַס  
être démoli, être détruit || נָהַרַס (395) פִּי  
démolir, ravager || הָרַס (437) פִּי  
destruction *f*, ravage *m* || הָרַס (—) ז

déplacement *m* הִרְחָקָה (222) ג (הַעֲבָרָה)  
éloignement *m*, écartement *m* || (סִילּוֹק)  
mesure préventive || (סִיג)  
humidification *f*, mouillage *m* הִרְטָבָה (222) ג  
incontinence *f* הִרְטַבְתָּ מִטָּה  
fait *m* d'être mouillé הִרְטַבּוֹת (45) ג  
action *f* de faire vibrer הִרְטָטָה (222) ג  
voici הִרִי (297) מִלִּית  
me voici הִרִנִי  
je m'engage à offrir הִרִי עָלִי  
prends ce qui est à toi הִרִי שְׁלֶךְ לְפָנַי  
te voici consacrée à moi הִרִי אֶת מְקֻדְּשָׁתִי לִי  
l'un ne ressemble pas || לֹא הִרִיּוֹה פֶה־רִיּוֹה  
à l'autre  
car, en effet שְׁהִרִי  
n'est-ce pas que || (הֲלוֹא)  
je te l'avais bien dit הִרִי אֶמְרַמִּי לְךָ  
meurtre *m*, mise *f* à mort הִרְיָגָה (201) ג  
homicide *m* מִשְׁפַּט הִרְיָגַת אָדָם  
femme enceinte ° הִרְיָה (ר' יִיּוֹת) ג  
grossesse *f* הִרְיוֹן (39) אִו ° הִרְיוֹן (31) ז  
elle est enceinte הִיא הִתְרִיוֹן  
הָרִים — (רוֹם)  
הִרִינִי — הָרִי  
הִרְיָסָה (201) ג  
|| הִרְיָסוֹת גִּיד  
הִרְיָסוֹת (45) בִּלִּי (ר' ג) *f*, ruine  
הִרְיָע — (רוֹע)  
הִרְיָץ — (רוֹיֵץ)  
הִרְיָה — (רִכָּב)  
הִרְיָב (123) ז  
composition (d'éléments  
divers) *f* || (שִׁימָה עַל-הַכְתָּף)  
chargement *m* sur l'épaule  
action *f* de faire monter (à cheval)  
chargement *m* || (עַל-הַכְתָּפִים)  
action *f* de mettre des  
lunettes || צַמַּח ||  
greffage *m*, greffe *f* || רִפָּא ||  
implantation *f*, inoculation *f*

naissance <i>f</i> d'un monde	בַּחַשׁ הַרְת־עוֹלָם	charnier <i>m</i>	גִּיאֵיהֶרְגָה 1
audace <i>f</i> , témérité <i>f</i>	הַרְחָבָה (222) ג	ville <i>f</i> macabre	עִיר־הַהֶרְגָה ג
acte audacieux	הַרְחֵב־עֵז	bétail conduit à la boucherie	צֹאֵר־הַהֶרְגָה 1
réflexion <i>f</i> , médiation <i>f</i>	הַרְהוּר (41) 1	agacement <i>m</i> , irritation <i>f</i>	הַרְגָּזָה (222) ג
après nouvelle réflexion	אַחֲר־הַרְהוּר שְׁנִי	habitude <i>f</i>	הַרְגֵּל (123) 1
prendre ses désirs pour des réalités	רָאָה מִהַרְהוּר־לְבֹ	l'habitude est une seconde nature	הַרְגֵּל נֶעֱשֶׂה טָבַע
pensées impures	הַרְהוּר־עֵבְרָה (או חֲסָא)	il a l'habitude	הַרְגֵּל בִּידוּ
réfléchir, méditer	הַרְהֵר (462) פִּעַ	récidive <i>f</i>	הַרְגֵּל־עֵבְרָה
considérer l'affaire	הַרְהֵר כְּדָבָר	accoutumance <i>f</i>	הַרְגָּלָה (222) ג
réfléchir à haute voix	הַרְהֵר בְּקוֹל רֶם	grognement <i>m</i>	הַרְגָּנוּת (45) ג
dénigrer, critiquer	(חֲסֹד) הַרְהֵר אַחֲר־	apaisement <i>m</i>	הַרְגָּעָה (222) ג
venir à l'esprit	הַתְהַרְהֵר (492) פִּעַ	action <i>f</i> de calmer les esprits	הַרְגָּעַת־הַרוּחֹת
esprit méditatif	הַרְהַרְןָּ (ר־נִים) 1	signal <i>m</i> de fin d'alerte	צֶבַח אוֹת־הַרְגָּעָה 1
méditatif, spéculatif	הַרְהַרְנִי, נִיתָ ת	apaisement <i>m</i> , accalmie <i>f</i>	הַרְגָּעוּת (45) בִּלִּי (ר־) ג
spéculations <i>fpl</i> , méditations <i>fpl</i>	הַרְהַרְתָּ (–) ג	sentiment <i>m</i>	הַרְגָּשׁ (123) 1
mort, tué	הַרְוֵג, הַרוּגָה ת	sentiment <i>m</i> , sensation <i>f</i>	הַרְגָּשָׁה (222) ג
supplicié	הַרוּג־בֵּית־דִּין	sensation de douleur	הַרְגָּשַׁת־כָּאֵב
martyr	הַרוּג־מְלָכּוֹת	sentiment de regret	הַרְגָּשַׁת־צֹעַר
harassé	עֲמִי	disposition générale	רֶפֶא הַרְגָּשָׁה כְּלָלִית
aisance <i>f</i> , commodité <i>f</i>	הַרְרוּחָה (222) ג	affectif	הַרְגָּשִׁי, יִשִּׁיתָ ת
soulagement <i>m</i>	הַרְרוּחַת־הַנֶּפֶשׁ	laurier-rose <i>m</i>	הַרְדוּרִי (ר־פִּים) 1 צִמָּח
commodément	בְּהַרְרוּחָה	salsifis <i>m</i>	הַרְדוּפִנִּין (ר־נִינִים) 1 צִמָּח
saturation <i>f</i>	הַרְרוּיָה (222) ג	action <i>f</i> d'endormir	הַרְדָּמָה (222) ג
amaigrissement <i>m</i>	הַרְרוּזָה אוֹ הַרְרוּזָה (222) ג	narcose <i>f</i> , anesthésie <i>f</i>	רֶפֶא
largeur <i>f</i> , ampleur <i>f</i>	הַרְרָחַב (123) 1	narcotiques <i>mpl</i>	סִמִּי־הַרְדָּמָה וִיר
élargissement <i>m</i>	הַרְרָחָבָה (222) ג	assoupissement <i>m</i>	הַרְרָמוּת (45) בִּלִּי (ר־) ג
développement <i>m</i> , prolixité <i>f</i>	הַרְחֵב־הַדְּבָר	poursuite <i>f</i>	1. הַרְדָּפָה (222) ג (רִדִּיפָה)
parler abondamment	דְּבַר בְּהַרְחָבָה	synonymie <i>f</i>	2. הַרְדָּפָה (222) ג (שִׁמוּשׁ)
au sens large	עַל־דִּרְדֵּר־הַרְחָבָה		כֶּשֶׁם נִרְדָּף
aisance <i>f</i> , confort <i>m</i>	(רוּחוּתָה)	concevoir	הָרָה (351) פִּעַ
contentement <i>m</i>	הַרְחֵב־הַדָּעַתָּה (או יֵהֱלֵב)	avoir de mauvaises intentions	הָרָה עָמַל
s'asseoir confortablement	הַתִּישֵׁב בְּהַרְחָבָה	concevoir une idée	הָרָה רָעִיוֹן
odorat <i>m</i> , olfaction <i>f</i> , flair <i>m</i>	הַרְחָחָה (212) ג	concevoir, être enceinte	(אִישָׁה) הָרָתָה
flacon <i>m</i> de senteur	בְּקִבּוּק־הַרְחָחָה 1	être conçu, être engendré	הָרָה (450) פִּעַ
des sels <i>mpl</i>	מִלְחֵי־הַרְחָחָה וִיר	en état de grossesse	הָרָה, הָרָה ת
volée <i>f</i>	הַרְחָפָה (222) ג טִפּוּרֶס	femme enceinte	אִשָּׁה הָרָה
lavage <i>m</i> , ablution <i>f</i>	הַרְחָפָה (222) ג	gros de danger	בַּחֲשׁ הַהֶרְגָסוֹן
loin	הַרְחָקָה	heure <i>f</i> historique	שְׁעָה הַרְת־גּוֹרֵל
distance <i>f</i> , éloignement <i>m</i>	הַרְחָק תַּחֲפִּ	sa grossesse ne	רַחֲמָה הַרְת־עוֹלָם (וִירָמָה כִּי יִרֶי)
	הַרְחָק (123) 1	fût jamais venue à terme	

prestation <i>f</i> de serment	טקס־השבעה	dissuasion <i>f</i>	(מניעה)
conjuraton <i>f</i> , exorcisme <i>m</i>	(של־שרים)	action préventive	צבא פְּעֻלַּת־הַרְתָּעָה
insertion <i>f</i> , incrustation <i>f</i>	הַשְּׁבָצָה (222) נ	reculade <i>f</i> , dérobade <i>f</i>	הַרְתָּעוּת (45) נ
classement <i>m</i> de	כּוּס הַשְּׁבָצָה־פְּקִידִים	attachement <i>m</i> , fixation <i>f</i>	הַרְתָּקוּת (45) נ
fonctionnaires		puisage <i>m</i> , puisement <i>m</i>	הַשְּׁאָבָה (222) נ (מבאר)
vente <i>f</i> , approvisionnement <i>m</i>	הַשְּׁבָרָה (222) נ	pompage <i>m</i>	(לתור־צינור)
brisure <i>f</i> , cassure <i>f</i>	הַשְּׁבָרוּת (45) נ	levée <i>f</i> , transport <i>m</i>	הַשְּׁאָה (221) נ (הרמה)
cessation <i>f</i> , annulation <i>f</i>	הַשְּׁבָתָה (222) נ (ביטול)	action <i>f</i> de marier son fils	הַשְּׁאָת־כֵּנוּ
cessation des réjouissances	הַשְּׁבָתָה־שִׂמְחָה	allumage <i>m</i> de signaux	הַשְּׁאָת־מִשְׁאוּת
lock-out <i>m</i>	(הכטלה)	lumineux	
résultat <i>m</i> , succès <i>m</i> ,	הַשָּׂג (123) 1	action de donner un conseil	הַשְּׁאָת־עֲצָה
performance <i>f</i>		idée <i>f</i> , conception <i>f</i>	(רעה)
à portée de la main	כְּרִי־הַשָּׁג־יָד	tentation <i>f</i> , suggestion <i>f</i>	הַשְּׁאָה (221) נ
glorification <i>f</i>	הַשְּׁגָבָה (222) נ	autosuggestion <i>f</i>	הַשְּׁאָה עֲצִמִית
obtention <i>f</i>	הַשְּׁגָה (221) נ	prêt (d'objets) <i>m</i>	הַשְּׁאָלָה (222)
réussite <i>f</i>	הַשְּׁגָת־הַצְלָחָה	emprunter	לְקַח בְּהַשְּׁאָלָה
portée <i>f</i> , atteinte <i>f</i> , capacité <i>f</i>	הַשְּׁגָת־יָד	bibliothèque <i>f</i> de prêt	סִפְרִית־הַשְּׁאָלָה נ
selon ses moyens	לְפִי־הַשְּׁגָת־יָדוֹ	métaphore <i>f</i>	(העברת־משמעות)
compréhension <i>f</i>	(תפיסה שיכלית)	au sens figuré	בְּהַשְּׁאָלָה
cela dépasse mon	זֶה לְמַעַל מִהַשְּׁגָתִי	inhalation <i>f</i>	הַשְּׁאָפָה (222) נ רפא
entendement		action <i>f</i> de laisser	הַשְּׁאָרָה (222) נ (עזיבה)
conception <i>f</i> , notion <i>f</i>	(מושג)	permanence <i>f</i> , continuité <i>f</i>	(התמדה)
pour se faire une idée	כְּרִי לְקַבֵּל הַשָּׂגָה נְכוֹנָה	l'immortalité <i>f</i> de l'âme	הַשְּׁאָרִית־הַנֶּפֶשׁ
juste		fait <i>m</i> de rester	הַשְּׁאָרוּת (45) נ
critique <i>f</i> , objection <i>f</i>	(ביקורת)	reboulement <i>m</i> d'une classe	הַשְּׁאָרוּת בְּכֶתֶה
surveillance <i>f</i>	הַשְּׁגָחָה (222) נ	permanence <i>f</i> , continuité <i>f</i>	(התמדה)
soumis à la surveillance de	נָתוּן לְהַשְּׁגָחָה־	l'immortalité <i>f</i> de l'âme	הַשְּׁאָרִית־הַנֶּפֶשׁ
la Providence	רַחֲמֵי הַשְּׁגָחָה	restitution <i>f</i> , rétablissement <i>m</i>	הַשְּׁבָבָה (212) נ
la Providence divine	הַהֲשָׁגָה הַעֲלִיּוֹנָה	restitution d'un objet perdu	הַשְּׁבָת־אִבְדָּה
providence individuelle	הַשְּׁגָחָה פְּרִסִית	refus opposé à qn	הַשְּׁבָת־פְּנִיפִי
action <i>f</i> d'induire en erreur	הַשְּׁגָיָה (222) נ	réconfort <i>m</i>	כּוּס הַשְּׁבָת־נֶפֶשׁ
accoutumance <i>f</i>	הַשְּׁגָרָה (222) נ	souffle <i>m</i> , action <i>f</i> de souffler	הַשְּׁבָה (221) נ
facilité <i>f</i> d'élocution	הַשְּׁגָרָת־לִשׁוֹן	restitution <i>f</i> , ristourne <i>f</i>	הַשְּׁבֹן (38) 1 מִשְׁטַט
rodage <i>m</i>	(של־מכוונה)	amélioration <i>f</i>	הַשְּׁבָחָה (222) נ
	הַשָּׂה — 1. 2. נִשָּׂה	eugénisme <i>m</i>	הַשְּׁבָחָת־גִּזְע
retardement <i>m</i> , ajournement <i>m</i>	הַשְּׁהִיָּה (222) נ	amendement <i>m</i> du sol	הַשְּׁבָחָת־קֶרֶק
bombe <i>f</i> à retardement	צבא פְּצֻצַת־הַשָּׂהִיָּה נ	action <i>f</i> de rassasier	הַשְּׁבָעָה (222) נ
comparaison <i>f</i>	הַשְּׁוֹאָה (222) נ	satisfaction donnée à qn	הַשְּׁבָעָת־צִוּוּף־
faire une comparaison	עָרַךְ הַשְּׁוֹאָה	action <i>f</i> d'assermenter	הַשְּׁבָעָה (222) נ
en comparaison de	בְּהַשְּׁוֹאָה ל־	action de faire prêter serment	הַשְּׁבָעָת־עֵד
égalisation <i>f</i>	(תיאום)	à un témoin	

expédition <i>f</i> d'une lettre	הִרְצַת־מִכְתָּב	démolisseur <i>m</i> , destructeur <i>m</i> ו (ר־נִים)	הֶרֶסָן
rodage <i>m</i>	(שֶׁל־מְכוּנִית)	destructivité <i>f</i>	הֶרְסָנוּת (46) נ פִּסִּיכ
en rodage	בְּהִרְצָה	retenue <i>f</i> , modération <i>f</i>	הֶרְסָנוּת (45) נ
meurtre (fait d'être tué) <i>m</i>	הִרְצָחוֹת (45) נ	destructif	הֶרְסָנִי, נִיתָ ת
agrément <i>m</i> , consentement <i>m</i>	הִרְצָיָה (222) נ	action <i>f</i> d'affamer	הִרְעָבָה (222) נ
fait <i>m</i> de devenir sérieux	הִרְצָנָה (222, בלי ר') נ	ébranlement <i>m</i>	הִרְעָרָה (222) נ
perçement <i>m</i>	הִרְצָעוֹת (45, בלי ר') נ	bandes <i>fpl</i> de ralentissement	פְּסִי־הִרְעָרָה יֵד
pourrissage <i>m</i> , putréfaction <i>f</i>	הִרְקָבָה (222) נ	aggravation <i>f</i> , (הפִּיכָה לרַע יוֹתֵר)	1. הִרְעָה (212) נ
pourriture <i>f</i> , décomposition <i>f</i>	הִרְקָבוֹת (45) נ	détérioration <i>f</i>	חֲלָה הִרְעָה בְּמַצָּבוֹ
action <i>f</i> de faire danser	הִרְקָרָה (222) נ	son état s'est aggravé	2. הִרְעָה (212) נ (הַשְׁמַעַת תְּרוּעָה)
criblage <i>m</i> , blutage <i>m</i>	(נִפְיוֹ)	sonnerie <i>f</i> de	trompette
vidage <i>m</i> , évacuation <i>f</i>	הִרְקָה (212) נ	empoisonnement <i>m</i>	הִרְעָלָה (222) נ
transvasement <i>m</i>	הִרְקָה מְקָלִי אֶל־קָלִי	empoisonnement du sang	רֵסַם הִרְעָלַת־דָּם
levée <i>f</i>	(שֶׁל־תִּיבַת־מִכְתָּבִים)	intoxication <i>f</i> alimentaire	הִרְעָלַת־קֶבֶה
Hercule <i>m</i>	הִרְקוּלֵס ש"פ ו מִיחֹל	irritation <i>f</i> , vexation <i>f</i>	הִרְעָמָה נ (והִרְגוּה)
formation <i>f</i> , genèse <i>f</i>	הִרְקָמוּת (45) נ	éclat <i>m</i> de tonnerre	(הַשְׁמַעַת־רַעֲם)
aplatissement <i>m</i>	הִרְקָעָה (222) נ (שֶׁל־מַתַּכָּת)	ruissellement <i>m</i>	הִרְעָפָה (222) נ
action <i>f</i> de voler très haut	הִרְקַעַת־שָׁחֲקִים	débit (de paroles) <i>m</i>	כֹּהֵשׁ (הַסְפָּה)
action de planer dans les nuages	כֹּהֵשׁ	tapage <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	הִרְעָשָׁה (222) נ
aplatissement <i>m</i>	הִרְקָעוֹת (45) נ	bombardement <i>m</i> , pilonnage <i>m</i>	צָבָא
montagneux, de montagne	הִרְרִי, יֵרֵיתָ ת	halte-là!, arrête!	1. הִרְרָ! מָק
caractère montagneux	הִרְרִיּוֹת (47, בלי ר') נ	laisse-moi!	הִרְרָ מִמֶּנִּי
autorisation <i>f</i> ,	הִרְשָׂאָה אוֹ הִרְשָׂיָה (222) נ	arrêt <i>m</i> , pause <i>f</i> , relâche <i>f</i>	2. הִרְרָ (—) ו
procuration <i>f</i>		sans arrêt, sans cesse	בְּלִי־הִרְרָ
inscription <i>f</i>	הִרְשָׁמָה (222) נ (רִישוֹם)	clin <i>m</i> d'oeil	הִרְרָעִין
action <i>f</i> d'impressionner	(עֲשִׂית־ירוֹשֹׁם)	en un instant, instantanément	כְּהִרְרָעִין
inscription (fait d'être	הִרְשָׁמוֹת (45) נ	guérison <i>f</i>	הִרְפָּאוֹת (45, בלי ר') נ
inscrit) <i>f</i>		relâchement <i>m</i> , relaxation <i>f</i>	הִרְפָּיָה (222) נ
condamnation <i>f</i>	הִרְשָׁעָה (222) נ	aventure <i>f</i>	הִרְפָּתָקָה (ר' יָקוֹת אוֹ יָקָאוֹת) נ
thymus <i>m</i>	הִרְתָּ (—) נ אֲנִסוֹמ	aventurier <i>m</i>	הִרְפָּתָקָן (ר' נִים) ו
ris <i>m</i> de veau	הִרְתָּ־עֵגֶל	goût <i>m</i> de l'aventure	הִרְפָּתָקָנוּת (46) נ
ébullition (action de bouillir) <i>f</i>	הִרְתָּחָה (222) נ	aventurisme <i>m</i>	(בְּפוֹלִיטִיקָה)
mise <i>f</i> en fureur	כֹּהֵשׁ (הַכְעָסָה)	aventureux	הִרְפָּתָקָנִי, נִיתָ ת
ébullition (fait de bouillir) <i>f</i>	הִרְתָּחוֹת (45) נ	hertz (unité de fréquence) <i>m</i>	הִרְרָ (ר' צִים) ו
harnachement <i>m</i>	הִרְתָּמָה (222) נ	conférence <i>f</i>	הִרְצָאָה (222) נ
action <i>f</i> d'atteler qn à	כֹּהֵשׁ הִרְתָּמַת־פֶּ' בְּעַל	faire une conférence	נָתַן הִרְצָאָה
une tâche		action <i>f</i> de compter la	הִרְצָאֵת־כֶּסֶף
harnachement <i>m</i>	הִרְתָּמוֹת (45) נ	monnaie	
fait <i>f</i> de s'atteler (à une tâche)	כֹּהֵשׁ	action <i>f</i> de faire courir,	הִרְצָה (212) נ
retraite <i>f</i> , recul <i>m</i>	הִרְתָּעָה (222) נ (רִתִּיעָה)	envoi <i>m</i> en hâte	

fait <i>m</i> de s'échapper	הַשְׁמָטוֹת (45) נ	fait <i>m</i> de mettre son	הַשְׁלָכַת יְהוֹבָה עַל־
engraissement <i>m</i> ,	הַשְׁמָנָה (222) נ	espoir en	בְּהֵשׁ הַשְׁלָכַת יְהוֹבָה עַל־
embonpoint <i>m</i>		action <i>f</i> de risquer sa vie	הַשְׁלָכַת נַפְשׁוֹ מִנְּגֵד
graissage <i>m</i> , lubrification <i>f</i>	(שֶׁל־מְכוֹנָה)	projection <i>f</i>	מִתַּמֵּט
annonce <i>f</i>	הַשְׁמָעָה (222) נ אִךְ הַשְׁמָעוֹת (46) נ	incidence <i>f</i> , répercussion <i>f</i>	(הַשְׁפָּעָה)
audition <i>f</i>	הַשְׁמָעוֹת (45) בְּלִי ר' נ	achèvement <i>m</i>	הַשְׁלָם (123) 1
obéissance <i>f</i>	(צִיּוֹת)	achèvement <i>m</i> ,	הַשְׁלָמָה (222) נ (סִיּוֹם)
calomnie <i>f</i> , diffamation <i>f</i>	הַשְׁמָצָה (222) נ	accomplissement <i>m</i>	
fait <i>m</i> de se garder (de)	הַשְׁמָרוֹת (45) נ (מִדְּ)	addition <i>f</i>	(תּוֹסֶפֶת)
fait <i>m</i> de rendre haïssable	הַשְׁנָאָה (222) נ	supplément <i>m</i>	כִּדְר־הַשְׁלָמָה 1
répétition <i>f</i> , récidence <i>f</i>	הַשְׁנוּת (46) נ	perfection <i>f</i>	(שְׁלֵמוֹת)
étude <i>f</i> , inculcation <i>f</i>	הַשְׁנִיָּה (222) נ	cours <i>m</i> de perfectionnement	קוּרְס־הַשְׁלָמָה 1
fait <i>m</i> d'être coupé en deux	הַשְׁסָפוֹת (45) נ	examen <i>m</i> de rattrapage	בְּחִינַת־הַשְׁלָמָה נ
suspension (de fonctionnaire) <i>f</i>	הַשְׁעִיָּה (222) נ	pacification <i>f</i> ,	(עֲשִׂיַּת־שָׁלוֹם)
action <i>f</i> d'appuyer	הַשְׁעָנָה (222) נ	réconciliation <i>f</i>	
fait <i>m</i> de s'appuyer,	הַשְׁעָנוֹת (45) נ	résignation <i>f</i> à	(קְבֻלַּת־הֲרִיץ) הַשְׁלָמָה עִם־
confiance <i>f</i>		l'égard de	
supposition <i>f</i> , hypothèse <i>f</i>	הַשְׁעָרָה (222) נ	complément <i>m</i>	רְדִיקוֹק
frottement <i>m</i> , polissage <i>m</i>	הַשְׁפָּה (212) נ	dépôt <i>m</i> , consignation <i>f</i>	הַשְׁלָשָׁה (222) נ מִשְׁפֵּט
fait <i>m</i> d'être jugé	הַשְׁפָּטוֹת (45) נ	virage <i>m</i> à gauche	הַשְׁמָאֵלָה (222) בְּלִי ר' נ
écoulement <i>m</i> ,	הַשְׁפָּכוֹת (45) נ	glissement <i>m</i> à gauche	בְּהֵשׁ (בְּמַפְלָגָה)
épanchement <i>m</i>		destruction <i>f</i> , extermination <i>f</i>	הַשְׁמִיד (—) 1
abaissement <i>m</i>	הַשְׁפָּלָה (222) נ	destruction <i>f</i> ,	הַשְׁמָדָה (222) נ
humiliation <i>f</i>	הַשְׁפָּלַת־כְּבוֹד	anéantissement <i>m</i>	
action <i>f</i> de baisser les yeux	הַשְׁפָּלַת־עֵינָיִם	génocide <i>m</i>	הַשְׁמֵדַת־עַם
syllabe <i>f</i> atone	(כְּמַשְׁקֵל־הַשִּׁירָה)	camp <i>m</i> d'extermination	מַחֲנֵה־הַשְׁמָדָה 1
abondance <i>f</i>	הַשְׁפָּעָה (222) נ (הַבְּאֵת־שִׁפְעַ)	disparition <i>f</i> , perte <i>f</i> , ruine <i>f</i>	הַשְׁמָדוֹת (45) נ
action <i>f</i> de répandre des	הַשְׁפָּעַת־כָּל־טוֹב	affectation <i>f</i> , mise <i>f</i> en place	הַשְׁמָה (212) נ
bienfaits		surveillance <i>f</i> , vigilance <i>f</i>	הַשְׁמַת־עֵינַי
influence <i>f</i>	(הַשְׂרָאָה)	hypocrisie <i>f</i> , fausse apparence	הַשְׁמַת־פְּנִים
influence mutuelle	הַשְׁפָּעַת־גּוּמְלִים	évaluation <i>f</i> , estimation <i>f</i>	הַשְׁמָה (222) נ
homme influent	בְּעַל־הַשְׁפָּעָה	omission <i>f</i> , annulation (de	הַשְׁמֵט (123) 1
apprêt (d'étoffe) <i>m</i>	הַשְׁפָּרָה (222) נ	dette) <i>f</i>	
action <i>f</i> de	הַשְׁקָאָה אוֹ הַשְׁקָיָה (222) נ (שֶׁל־יֶאֱרֹם)	ellipse <i>f</i> , suppression <i>f</i> de mots	רְדִיקוֹק
donner à boire		suppression <i>f</i> , délaissement <i>m</i>	הַשְׁמָטָה (222) נ
abreuvement <i>m</i>	(שֶׁל־בְּהֵמָה)	remise <i>f</i> de dette	הַשְׁמָטַת־חֹב
irrigation <i>f</i> , arrosage <i>m</i>	חֶקֶל	fait <i>m</i> de laisser une terre en	הַשְׁמָטַת־קֶרְקַע
choc <i>m</i> , cliquetis <i>m</i>	הַשְׁקָה (221) נ	friche	
action <i>f</i> de trinquer	הַשְׁקַת־כּוֹסוֹת	action de	בְּהֵשׁ הַשְׁמָטַת־הַקֶּרַע תַּחַת־רִגְלֵי־פ'
lancement (de navire) <i>m</i>	(שֶׁל־כִּל־יִישִׁיט)	faire perdre pied à qn	
tangence <i>f</i>	מַמַּס	omission <i>f</i>	(דִּילוּג)

action <i>f</i> de faire oublier	הַשְׁכַּחָה (222) נ	fonds <i>m</i> de compensation	קְדִירֵהשְׁוָאָה נ
fait <i>m</i> d'être oublié, oubli <i>m</i>	הַשְׁכָּחוּת (45) נ	équinoxe <i>m</i> de	אֶסְטֵר הַשְׁוָאָה־הַקִּיץ/הַחֶרֶף
intelligence <i>f</i>	הַשְׁכָּל (-) ו	printemps / d'automne	
parler intelligemment	דִּבֵּר בְּהִשְׁכָּל	mise <i>f</i> en équation	מַתְמָט
moralité <i>f</i>	מִוְסָר־הִשְׁכָּל ו	comparatif	הַשְׁוָאָתִי, יָתִית ת
instruction <i>f</i> , culture <i>f</i>	הַשְׁכָּלָה (222) נ	grammaire comparée	דְּקִדּוֹק הַשְׁוָאָתִי
instruction primaire	הַשְׁכָּלָה יסודית	bronzage (de la peau) <i>m</i>	הַשְׁזָפוּת (45) נ
instruction secondaire	הַשְׁכָּלָה תיכונית	entrelacement <i>m</i>	הַשְׁזָרוּת (45) נ
formation <i>f</i> universitaire	הַשְׁכָּלָה גבוהה	action <i>f</i> de faire parler	הַשְׁחָחָה (212) נ
homme instruit <i>ou</i> cultivé	בַּעַל־הַשְׁכָּלָה	rééducation <i>f</i> de la parole	הַשְׁחַת־אֲלָמִים
enseignement <i>m</i>	(הַקְנִיית־ידע)	épanchement <i>m</i> du coeur	בַּהֶשֶׁת־הַלֵּב
vulgarisation <i>f</i>	הַשְׁכָּלַת־עַם	aiguillage <i>m</i> , affilage <i>m</i>	הַשְׁחָחָה (222) נ
période <i>f</i> des	היסט תקופת־הַהִשְׁכָּלָה נ	Pierre <i>f</i> à aiguiser, affiloir <i>m</i>	אֲבִיר־הַשְׁחָחָה נ
lumières		enfilage <i>m</i>	הַשְׁחָלָה (222) נ
éducatif, culturel	הַשְׁכָּלָתִי, יָתִית ת	brunissement <i>m</i> , bronzage <i>m</i>	הַשְׁחָמָה (222) נ
tôt, de bonne heure	הַשָּׂכֵם תחילת	arrogance <i>f</i>	הַשְׁחָצָה (222) נ
au lever du jour	בְּבֹקֶר הַשָּׂכֵם	broyage <i>m</i> , usure <i>f</i>	הַשְׁחָקוּת (45) נ
matin et soir	הַשָּׂכֵם וְהָעֶרֶב	noircissement <i>m</i>	1. הַשְׁחָחָה (222) נ (צביעה)
lever matinal	הַשְׁכָּמָה (222) נ	affront <i>m</i> , insulte <i>f</i>	בַּהֶשֶׁת־הַשְׁחָרַת־פָּנִים
de bonne heure	בְּהַשְׁכָּמָה	lever matinal	2. הַשְׁחָחָה (222) נ (השכמה)
prière <i>f</i> à l'aube	דָּת תְּפִילַת־הַשְׁכָּמָה נ	destruction <i>f</i> , défiguration <i>f</i>	הַשְׁחָתָה (222) נ
sonnerie <i>f</i> du réveil	צֶמֶד תְּרוּעַת־הַשְׁכָּמָה נ	corruption <i>f</i> , perversion <i>f</i>	הַשְׁחָתַת־מַדּוּת
appel <i>m</i> du matin	מִסְדֵּר־הַשְׁכָּמָה ו	mise <i>f</i> à flot (d'un navire)	הַשְׁטָה (212) נ
logement (action de loger	הַשְׁכָּנָה (222) נ	accusation <i>f</i> , calomnie <i>f</i>	הַשְׁטָנָה (222) נ
qn) <i>m</i>			הָיָא ← נָשָׂא
conciliation <i>f</i> , pacification <i>f</i>	הַשְׁכָּנַת־שָׁלוֹם		הָיָא ← נָשָׂא
location (action de donner à	הַשְׁכָּרָה (222) נ		הָיָב ← (שׁוּב)
louer) <i>f</i>			הָיָב ← נָשָׂב
chambre <i>f</i> à louer	חֶדֶר ו לְהַשְׁכִּיר		הָיָג ← (נִשְׁג)
mercenaire <i>m</i>	חֶרֶב נ לְהַשְׁכִּיר		הָיָט ← (שׁוּט)
enivrement <i>m</i>	הַשְׁכָּרָה (222) נ		הָיָף ← נָשָׂף
action <i>f</i> de faire tomber (les	הַשְׁכָּלָה (221) נ		הָיָל ← נָשָׁל
fruits de l'arbre)			הָיָם ← שָׁמַם
envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	הַשְׁלָחָה (222) נ		הָיָק ← נָשַׁק
imposition <i>f</i> , mise <i>f</i> en	הַשְׁלָטָה (222) נ		הָיָק ← 1. נָשַׁק
vigueur			הָיָר ← נָשָׂר
rétablissement <i>m</i> de l'ordre	הַשְׁלָטַת־סֵדֶר		הָיָף ← שָׁכַר
tromperie <i>f</i>	הַשְׁלָיָה (222) נ (הַבְּחַת־שׂוֹא)	action <i>f</i> de faire coucher	הַשְׁכָּבָה (222) נ
illusion <i>f</i>	(תַּקּוּת־שׂוֹא)	mise <i>f</i> d'un enfant au lit	הַשְׁכָּבַת־יָלֵד
lancement <i>m</i> , projection <i>f</i> ,	הַשְׁלָכָה (222) נ	requiem <i>m</i> , office <i>m</i>	דָּת תְּפִלַת־הַשְׁכָּבָה נ
impact <i>m</i>		des morts	

barbotage <i>m</i>	הַשְׁתַּכְשָׁף — שְׂכָשֵׁף הַשְׁתַּכְשָׁכוּת (45) ז	entrelacement <i>m</i> , insertion <i>f</i>	הַשְׁתַּזוּר — שְׁזוּר הַשְׁתַּזְרוּת (45) ז
intégration <i>f</i> , insertion <i>f</i>	הַשְׁתַּלְב — שָׁלַב הַשְׁתַּלְבוּת (45) ז	prosternation <i>f</i> , révérence <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲוָה — שָׁחָה הַשְׁתַּחֲוָיָה (212) ז
croisement (des bras) <i>m</i>	(של הזרועות)	reconstitution <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲזוּ — [שחזו]
transplantation <i>f</i>	הַשְׁתַּלָּה (222) ז	infiltration <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲזוּרוֹת (45) ז
greffe <i>f</i> de rein	רפא הַשְׁתַּלְת־כִּלְיָה		הַשְׁתַּחֲל — 1. [שחל]
implantation <i>f</i> d'un espion	בהש הַשְׁתַּלְת־מַרְגָּל	brunissement <i>m</i>	הַשְׁתַּחֲלוֹת (45) ז
inflammation <i>f</i> , excitation <i>f</i>	הַשְׁתַּלְהֵב — שָׁלַהֵב הַשְׁתַּלְהֵבוּת (45) ז	consomption <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲמָה — [שחם]
apaisement <i>m</i>	הַשְׁתַּלְוּת (45) ז	arrogance <i>f</i> , jactance <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲמָוֶת (45) ז
plantation <i>f</i>	הַשְׁתַּלּוֹת (45, בלי ר')	frotement <i>m</i> , usure <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲצוּת (45) ז
envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	הַשְׁתַּלָּח — שָׁלַח הַשְׁתַּלְחָנוֹת (45) ז	libération <i>f</i> , délivrance <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲקָה — שָׁחַק הַשְׁתַּחֲקָנוֹת (45) ז
mainmise <i>f</i>	הַשְׁתַּלְחָט — שָׁלַט הַשְׁתַּלְחָטוֹת (45, על־מְרִינָה)	folie <i>f</i> , démente <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲרָר — שָׁחַרַר הַשְׁתַּחֲרָרוֹת (45) ז
fait <i>m</i> de se rendre maître	הַשְׁתַּלְטוּת (על־סִכְנָה)	prostration <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲטָה — שָׁטָה הַשְׁתַּחֲטָנוֹת (47) ז
perfectionnement <i>m</i>	הַשְׁתַּלָּם — 1. שָׁלַם הַשְׁתַּלְמוֹת (45) ז	ablution <i>f</i> , inondation <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲטָח — שָׁטַח הַשְׁתַּחֲטָחוֹת (45) ז
cours <i>mpl</i> de recyclage	שְׁעוּרֵי־הַשְׁתַּלְמוֹת וְרַ	appartenance <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲטָף — שָׁטַף הַשְׁתַּחֲטָפוֹת (45) ז
enchaînement <i>m</i>	הַשְׁתַּלָּק — שָׁלַק הַשְׁתַּלְשָׁל — שָׁלַשָּׁל הַשְׁתַּלְשָׁלוֹת (45) ז	fait <i>m</i> de rester ou de survivre	הַשְׁתַּחֲטָיָה — שָׁיָה הַשְׁתַּחֲטָיָנוֹת (45) ז
suite <i>f</i> des événements	הַשְׁתַּלְשָׁלוֹת־הַמְּאָרְעוֹת	oubli <i>m</i> , fait <i>m</i> d'être oublié	הַשְׁתַּחֲטָיָה — 2. שָׁיַר הַשְׁתַּחֲטָיָנוֹת (45) ז
apostasie <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּר — 2. שָׁמַר הַשְׁתַּמָּרוֹת (45) ז	apaisement <i>m</i> , accalmie <i>f</i>	הַשְׁתַּחֲכָה — שָׁכַח הַשְׁתַּחֲכָחוֹת (45) ז
déroboade <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּט — שָׁמַט הַשְׁתַּמָּטוֹת (45) ז	perfectionnement <i>m</i>	הַשְׁתַּחֲכָכוּת (45) ז
insoumission <i>f</i>	צבא	installation <i>f</i> , établissement <i>m</i>	הַשְׁתַּחֲכָל — שָׁכַל הַשְׁתַּחֲכָלוֹת (45) ז
engraissement <i>m</i> , obésité <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּן — 1. שָׁמַן הַשְׁתַּמָּנוֹת (45) ז	fait <i>m</i> d'être persuadé	הַשְׁתַּחֲכָנוֹת (45) ז
conservation <i>f</i> , préservation <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּע — שָׁמַע הַשְׁתַּמָּעוֹת (45, בִּצְרָ)	gain <i>m</i> , profit <i>m</i> , salaire <i>m</i>	הַשְׁתַּחֲכָנָה — שָׁכַן הַשְׁתַּחֲכָנוֹת (45) ז
utilisation <i>f</i> , usage <i>m</i>	הַשְׁתַּמָּר — שָׁמַר הַשְׁתַּמָּרוֹת (222) ז	enivrement <i>m</i>	
urination <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּש — שָׁמַש הַשְׁתַּמָּשׁוֹת (45, בִּצְרָ)		
changement <i>m</i> , modification <i>f</i> , mutation <i>f</i>	הַשְׁתַּמָּנָה — 3. שָׁנָה הַשְׁתַּמָּנוֹת (47) ז		



rupture <i>f</i> , brisement <i>m</i>	הַשְׁתַּכְרָה — 1. שֶׁכַר	tranquillité <i>f</i> , calme <i>m</i> , repos <i>m</i>	הַשְׁקָט (—) 1
réfraction <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	tranquillement, calmement	תה"פ
erreur <i>f</i> , confusion <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁבַשׁ	action <i>f</i> de tranquilliser	הַשְׁקָטָה (222) נ
folie <i>f</i> , démente <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	enfouissement <i>m</i> , immersion <i>f</i>	הַשְׁקָה — הַשְׁקָה
fait <i>m</i> de devenir coutumier	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּע	investissement <i>m</i> , placement <i>m</i>	הַשְׁקָה (222) נ
mariage (par intermédiaire) <i>m</i>	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	aspect <i>m</i> , vue <i>f</i> , regard <i>m</i>	בנק
effort <i>m</i> , sollicitude <i>f</i> , intervention (en faveur de qn) <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּג	conception <i>f</i> du monde	הַשְׁקָה (222) נ
nielle (du blé) <i>f</i> , dépérissement <i>m</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּד	inspiration <i>f</i>	בהש השקפת־עולם
pose <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	intuition <i>f</i>	הַשְׁרָאָה (222) נ
retard <i>m</i> , fait <i>m</i> de s'attarder	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּד	intuition subite	(הארה פנימית)
turbulence <i>f</i> , polissonnerie <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	charismatique	הַשְׁרָא־תפתאם
égalité <i>f</i> , similitude <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּד	induction <i>f</i>	בעל־השִׁרָאָה
se mettre d'accord	הַשְׁתַּכְרָה (45) נ	self-induction <i>f</i>	חשמל
résignation <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּד	bobine <i>f</i> de self	הַשְׁרָאָה עצמית
fait <i>m</i> de se courber	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּד	inductif	סליל־השִׁרָאָה 1
méditation <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה (212) נ	chute <i>f</i>	הַשְׁרָאָה, יִתִּית 1
déchainement <i>m</i> , frénésie <i>f</i>	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	défoliation <i>f</i>	הַשְׁרָה (221) נ
étonnement <i>m</i>	הַשְׁתַּכְרָה (47) נ	épilation <i>f</i> , chute des cheveux	הַשְׁרָה־עלים
nostalgie <i>f</i> , désir ardent	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	égratignure <i>f</i>	הַשְׁרָה־השַׁעַר
hâle <i>m</i> , bronzage (de la peau) <i>m</i>	הַשְׁתַּכְרָה (47) נ	trempe <i>f</i> , macération <i>f</i>	הַשְׁרָה־השַׁעַר (45) נ
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	combustion <i>f</i>	הַשְׁרָה־השַׁעַר (222) נ
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	reproduction <i>f</i> , multiplication <i>f</i>	הַשְׁרָה־השַׁעַר (222) נ
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	implantation <i>f</i> , enracinement <i>m</i>	בהש
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	installation <i>f</i> , établissement <i>m</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	maintenant	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	cette année	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	rugissement <i>m</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	ourdisage <i>m</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	ourdissoir <i>m</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	étonnement <i>m</i> , surprise <i>f</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	sérénité <i>f</i> , insouciance <i>f</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	vantardise <i>f</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	épiage <i>m</i> , formation <i>f</i> d'épis	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית
	הַשְׁתַּכְרָה — שֶׁנַּה	intégration <i>f</i> , insertion <i>f</i>	הַשְׁתָּא תה"פ ארמית

soudure <i>f</i> , union <i>f</i> , jonction <i>f</i>	התאחות (47) נ	participation <i>f</i> , collaboration <i>f</i>	השתתפות (45) נ
établissement <i>m</i> , installation <i>f</i>	התאחויות (45) נ	participation aux bénéfices	השתתפות ברווחים
retard <i>m</i>	התאחרות (45) נ	cogestion <i>f</i>	השתתפות בנהול
ralentissement <i>m</i>	התאטות (47) נ	condoléances <i>fpl</i>	השתתפות בצער
obturation <i>f</i> , obstruction <i>f</i>	התאטמות (45) נ	réduction <i>f</i> au silence	השתתק - שתק
évaporation <i>f</i> , vaporisation <i>f</i>	התאיירות (45) נ	suicide <i>m</i>	השתתקות (45) נ
déception <i>f</i>	התאכזבות (45) נ	montée <i>f</i> en volutes	התאכזרות (45) נ
conduite cruelle	התאכזרות (45) נ	interférence <i>f</i>	התאכזרות    פיס
combustion <i>f</i>	התאכלות (45) נ (הישרפות)	deuil <i>m</i>	התאכלות (45) נ
digestion <i>f</i>	(התעכלות)	pétrification <i>f</i> , fossilisation <i>f</i>	התאכלות (45) נ
peuplement <i>m</i>	התאכלסות (45) נ	lutte (corps-à-corps) <i>f</i>	1. התאבקקות (45) נ ספורט
logement (chez un hôte) <i>m</i>	התאכסנות (45) נ	catch <i>m</i>	התאבקקות חפשית
fait <i>m</i> de devenir paysan	התאכרות (45) נ	fait <i>m</i> de se couvrir de poussière	2. התאבקקות (45) נ (התכסות בעפר)
mutisme <i>m</i> , silence <i>m</i>	התאלמות (45) נ	familiarité <i>f</i> avec qn	בהש התאבקקות בצפרינג'לייפ
veuvage <i>m</i>	התאלמנות (45) נ	association <i>f</i>	התאגדות (45) נ
accord <i>m</i> , conformité <i>f</i>	התאם (123) 1	boxe <i>f</i>	התאגרפות (45) נ ספורט
conformément à	בהתאם ל-	évaporation <i>f</i> , vaporisation <i>f</i>	התאדות (45) נ
accord <i>m</i> , conformité <i>f</i> , pertinence <i>f</i>	התאמה (222) נ	fait <i>m</i> de rougir, rougissement <i>m</i>	התאדמות (45) נ
accorder, harmoniser	הביא ליד-התאמה	glorification <i>f</i>	התאדירות (45) נ
accord	רדיוק	indifférence <i>f</i>	התאדשות (45) נ
exercice <i>m</i> , entraînement <i>m</i>	התאמנות (45) נ	fait <i>m</i> de tomber amoureux	התאהבות (45) נ
effort <i>m</i>	התאמצות (45) נ	désir ardent, envie <i>f</i>	התאוות (47) נ
vérification <i>f</i> , confirmation <i>f</i>	התאמתות (45) נ	plainte <i>f</i> , doléances <i>fpl</i>	התאונות - אונ
provocation <i>f</i> , harcèlement <i>m</i>	התאנות (47) נ	aération <i>f</i>	התאוננות (45) נ
gémissements <i>mpl</i> , plaintes <i>fpl</i>	התאנחות (45) נ	reprise <i>f</i> de forces	התאוררות (45) נ
conversion <i>f</i> à l'islam	התאסלמות (45) נ	convalescence <i>f</i> , rétablissement <i>m</i>	התאושש - אשש
rassemblement <i>m</i> , réunion <i>f</i>	התאספות (45) נ	équilibre <i>m</i> , balance <i>f</i>	התאוששות (45) נ
obscurcissement <i>m</i>	התאפללות (45) נ	affermisssement <i>m</i> , fait <i>m</i> de s'armer de courage	רפא
abolition <i>f</i> , disparition <i>f</i>	התאפסות (45) נ	naturalisation <i>f</i>	התאנות (45) נ
fait <i>m</i> de tendre vers zéro	מתמס	acclimatement <i>m</i>	התאנויות (45) נ
retenue <i>f</i> , modération <i>f</i>	התאפקות (45) נ	union <i>f</i> , association <i>f</i>	בהש (השתרשות)
maquillage <i>m</i>	התאפרות (45) נ	fraternisation <i>f</i>	התאחדות (45) נ
anoblissement <i>m</i>	התאצלות (45) נ		התאחויות (45) נ
acclimatation <i>f</i>	התאקלמות (45) נ		
organisation <i>f</i>	התארגנות (45) נ		
figuration <i>f</i>	התארה (222) נ מוס		
fait <i>m</i> de se loger (chez qn)	התארחות (45) נ		
prolongation <i>f</i>	התארכות (45) נ		
veuvage <i>m</i>	התארמלות (45) נ		

pot-de-vin *m* pour acheter le דְּמִי־הַשְׁתָּקָה וִי  
 silence  
 conspiration *f* du silence קְשֶׁר־הַשְׁתָּקָה ו  
 השְׁתַּקֵּל — 1. שְׁקָל  
 השְׁתַּקֵּם — שְׁקָם  
 rétablissement *m*, retour *m* גִּשְׁתַּקְמוּת (45) ג  
 à la vie normale  
 enfouissement *m* גִּשְׁתַּקְעוּת (45) ג  
 fait *m* d'être absorbé הַשְׁתַּקְעוּת בְּמַחְשְׁבוֹת  
 dans ses pensées  
 estompement *m* des הַשְׁתַּקְעוּת־הַיְכָרוֹנוֹת  
 souvenirs  
 installation *f*, établissement *m* || (הַתִּישְׁבוּת) ||  
 הַשְׁתַּקֵּה — [שְׁקָה]  
 observation *f* הַשְׁתַּקְפּוּת (45) ג (הַסְתַּכְלוּת)  
 réflexion (optique) *f* || (הַחֲזוֹת־קֶרְנִי־אֹרֶר)  
 expression *f*, reflet *m* || בְּהַש (הַתְּבַסּוּת)  
 abomination *f* גִּשְׁתַּקְצוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּקְשֵׁק — 1. שְׁקֶשֶׁק  
 cliquetis *m* גִּשְׁתַּקְשָׁקוֹת (45) ג  
 הַשְׁתַּרְבֵּב — שְׂרָבֵב  
 intrusion *f* גִּשְׁתַּרְבּוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּרְג — שְׂרָג  
 entrelacement *m*, גִּשְׁתַּרְגוּת (45) ג  
 enchevêtrement *m*  
 הַשְׁתַּרְך — שְׂרָך  
 fait *m* de se traîner גִּשְׁתַּרְכוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּרֵּץ — [שְׂרֵע]  
 fait *m* de s'étendre גִּשְׁתַּרְעוּת (45) ג (עֲלִימִיָּה)  
 étendue *f* || (בְּמַרְחָב)  
 הַשְׁתַּרְך — שְׂרָך  
 combustion *f* גִּשְׁתַּרְפוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּרֵּר — שְׂרָר  
 prise *f* de pouvoir גִּשְׁתַּרְרוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּרֵּש — שְׂרֵש  
 enracinement *m* גִּשְׁתַּרְשוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּרֵּשֶׁר — שְׂרֵשֶׁר  
 enchaînement *m* גִּשְׁתַּרְשׁוּת (45) ג  
 fondation *f*, fondement *m* גִּשְׁתַּתָּה (222) ג  
 הַשְׁתַּתָּה — שְׁתָּה

mue *f* הַשְׁתַּנּוּת־הַקוֹל  
 enlacement *m* גִּשְׁתַּנְּצוּת (45) ג  
 mitose *f* || בִּיּוֹל  
 הַשְׁתַּנֵּק — שְׁנֵק  
 étouffement *m*, suffocation *f* גִּשְׁתַּנְּקוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּסֵּע — שְׁסֵע  
 fissure *f*, crevasse *f* גִּשְׁתַּסְּעוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּעֲבֵר — שְׁעֵבֵר  
 assujetissement *m* גִּשְׁתַּעֲבְדוּת (45) ג  
 fait *m* d'être hypothéqué || (שֶׁל־נִכְסִים)  
 הַשְׁתַּעָּה — שְׁעָה  
 conversation *f* גִּשְׁתַּעֲרוּת (46) ג  
 הַשְׁתַּעֵל — [שְׁעַל]  
 toux *f*, accès *m* de toux גִּשְׁתַּעֲלוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּעֲמֵם — שְׁעֵמֵם  
 ennui *m*, fait *m* de גִּשְׁתַּעֲמָמוּת (45) ג  
 s'ennuyer  
 הַשְׁתַּעֲרֵר — שְׂעָר  
 assault *m* גִּשְׁתַּעֲרוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּעֲשֵׁע — שְׂעֵשֵׁע  
 amusement *m*, גִּשְׁתַּעֲשָׁעוֹת (45) ג  
 divertissement *m*  
 הַשְׁתַּפֵּה — 2. שְׂפֵה  
 guérison (mentale) *f* גִּשְׁתַּפּוּת (46) ג  
 הַשְׁתַּפֵּך — שְׂפֵך  
 épanchement *m* גִּשְׁתַּפְּכוּת (45) ג  
 effusion *f* lyrique || בְּהַש (הַשְׁתַּפְּכוּת־הַנֶּפֶשׁ)  
 abaissement *m*, humilité *f* גִּשְׁתַּפְּלוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּפֵּע — 2. שְׂפֵע  
 inclinaison *f*, pente *f* גִּשְׁתַּפְּעוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּפֵּץ — שְׂפֵץ  
 embellissement *m*, גִּשְׁתַּפְּצוּת (45) ג  
 remise *f* en état  
 הַשְׁתַּפֵּר — שְׂפֵר  
 amélioration *f* גִּשְׁתַּפְּרוּת (45) ג  
 הַשְׁתַּפֵּשֶׁף — שְׂפֵשֶׁף  
 frottement *m*, usure *f* גִּשְׁתַּפִּשְׁפוּת (45) ג  
 || עֲמָמִי (שֶׁל־סִירִיוֹן)  
 entraînement *m* הַשְׁתַּתֵּק (123) 1 מִשְׁפֵּט  
 fin *f* de non-recevoir גִּשְׁתַּתָּה (222) ג  
 action *f* de faire taire  
 omission *f* || (הַעֲלָמָה)

divorce <i>m</i>	התגרשות (45) נ	déroulement <i>m</i>	התגולל — גלל
réalisation <i>f</i>	התגשמות (45) נ (התבצעות)	bariologie <i>m</i> , nuancement <i>m</i>	התגוללות (45) נ
incarnation <i>f</i>	(התלבשות בגוף)	défense <i>f</i> , défensive <i>f</i>	התגוננות (45) נ
établissement <i>m</i> d'un pont	התגשרות (45) נ	défense passive	התגוננות אורחית
attachement <i>m</i> , adhésion <i>f</i>	התדפקות (45) נ	résidence <i>f</i> , séjour <i>m</i>	התגורר — 1. 3. [גור]
contagion <i>f</i>	רטא	lutte <i>f</i>	התגוררות (45) נ
pourparlers <i>mpl</i>	התדברות (45) נ	mobilisation <i>f</i>	התגושש — גשש
litige <i>m</i> , contestation <i>f</i>	התדינות (45) נ משפט	conversion (au judaïsme) <i>f</i>	התגוששות (45) נ
discussion <i>f</i> , polémique <i>f</i>	(ויכוח)	déroulement <i>m</i>	התגיסות (45) נ
appauvrissement <i>m</i>	התדלדלות (45) נ	l'enchaînement <i>m</i>	התגלגלות (45) נ
similitude <i>f</i> , comparaison <i>f</i>	התדמות (47) נ	des événements	כדש התגלגלות הדברים
assimilation <i>f</i>	דקדוק	métamorphose <i>f</i>	זואל
action <i>f</i> de frapper (à la porte)	התדפקות (45) נ	découverte <i>f</i> , apparition <i>f</i>	התגלות (45) נ
action <i>f</i> de rendre fréquent	התדירה (222) נ	révélation <i>f</i>	רת
resserrement <i>m</i>	התהדקות (45) נ	l'Épiphanie <i>f</i>	תג"ה (התגלות אצל הנוצרים)
coquetterie <i>f</i>	התהדרות (45) נ	incarnation <i>f</i> , personnification <i>f</i>	התגלמות (45) נ
formation <i>f</i> , devenir <i>m</i>	התהוות (47) נ	métamorphose <i>f</i> en chrysalide	זואל
tumulte <i>m</i> , débauche <i>f</i>	התהוללות (45) נ	éclatement <i>m</i> , fission <i>f</i>	התגלעות (45) נ
marche <i>f</i> , comportement <i>m</i>	התהלכות (45) נ	glissade <i>f</i>	התגלשות (45) נ
vantardise <i>f</i>	התהלות (45) נ	rapetissement <i>m</i>	התגממות (45) נ
renversement <i>m</i>	התהפכות (45) נ	assouplissement <i>m</i>	התגמשות (45) נ
méditation <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	התהרהרות (45) נ	insinuation <i>f</i> , infiltration <i>f</i>	התגנבות (45) נ
action <i>f</i> de tracer	התואה או התוויה (222) נ	coquetterie <i>f</i>	התגנדרות (45) נ
aveu <i>m</i> , confession <i>f</i>	התודות (47) נ	avilissement <i>m</i> , dégradation <i>f</i>	התגנות (47) נ
fait <i>m</i> de faire connaissance	התודעות (45) נ	vulgarité <i>f</i> , grossièreté <i>f</i>	התגסות (47) נ
fusion <i>f</i>	התויד 1 (50) נ	nostalgie <i>f</i>	התגעגעות (45) נ
creuset <i>m</i>	כור-התוד 1	souillure <i>f</i> , fait <i>m</i> de se salir	התגעלות (45) נ
point <i>m</i> de fusion	נקדת-התוד נ	éruption <i>f</i>	התגעשות (45) נ (התפרצות)
discussion <i>f</i> , débat <i>m</i>	התוכחות (45) נ	effervescence <i>f</i> , vive	(התרגשות)
plaisanterie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	התול 1 (50) נ	émotion	התגרדות (45) נ
comique, facétieux, satirique	התולי, ילית ת	action <i>f</i> de se gratter	התגריות (46) נ
plaisanterie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	התולים (41) נ-ר	provocation <i>f</i> , défi <i>m</i>	התגריות (45) נ
addition <i>f</i>	התוסף — יסף	marchandage <i>m</i>	התגרמות (45) נ
régulation <i>f</i> , réglage <i>m</i>	התוספות (45) נ	ossification <i>f</i>	התגררות (45) נ
rencontre <i>f</i> , conférence <i>f</i>	התוספות (45) נ	fait <i>m</i> de traîner ou de se	
formation <i>f</i>	התוצאות (45) נ	trainer	

timidité <i>f</i> , pudeur <i>f</i>	התבישות (45) נ	fiançailles <i>fpl</i>	התאָרסות (45) נ
mûrissement <i>m</i>	התבכרות (45) נ	événement <i>m</i> , fait <i>m</i> de se produire	התאָרעות (45) נ
confusion <i>f</i> , perplexité <i>f</i>	התבלבלות (45) נ	vérification <i>f</i> , confirmation <i>f</i>	התאָשרות (45) נ
usure <i>f</i> , vieillissement <i>m</i>	התבללות (45) נ	localisation <i>f</i>	התאָתרות (45) נ
proéminence <i>f</i> , mise <i>f</i> en vedette	התבלטות (45) נ	éclaircissement <i>m</i>	התבארות (45) נ
anéantissement <i>m</i> , disparition <i>f</i>	התבלעות (45) נ	adolescence <i>f</i> , maturité <i>f</i>	התבגרות (45) נ
enivrement <i>m</i>	התבסמות (45) נ	puberté <i>f</i>	התבגרות מינית
fondation <i>f</i> , consolidation <i>f</i>	התבססות (45) נ	fait <i>m</i> d'être démasqué comme menteur	התבדות (45) נ (של-ארם)
fait <i>m</i> de s'appuyer	בהש (הסתמכות)	fait de se révéler faux	(של-שמועה)
fait <i>m</i> d'être sollicité	התבקעות (45, בלי ר') נ	divertissement <i>m</i>	התבדחות (45) נ
réalisation <i>f</i> , exécution <i>f</i>	התבצעות (45) נ	isolement <i>m</i>	התבדלות (45) נ
enflure <i>f</i> , bouffissure <i>f</i>	התבצקות (45) נ	divertissement <i>m</i>	התבדירות (45) נ
fortification <i>f</i> , renforcement <i>m</i>	התבצרות (45) נ	trouble <i>m</i> , consternation <i>f</i>	התבדלות (45) נ
éclatement <i>m</i> , fission <i>f</i>	התבקעות (45) נ	éclaircissement <i>m</i>	התבדירות (45) נ
éclaircissement <i>f</i>	התבדרות (45) נ	isolement <i>m</i> , solitude <i>f</i>	התבדור — בדר
fait <i>m</i> de se parfumer	התבשמות (45) נ	retraite <i>f</i>	רת
réception <i>f</i> d'un message	התבשורת (45) נ	assimilation <i>f</i>	התבולל — בלל
orgueil <i>m</i> , fierté <i>f</i> , vanité <i>f</i>	התבארות (46) נ	assimilation <i>f</i>	התבוללות (45) נ
entassement <i>m</i> , accumulation <i>f</i>	התבבבות (45) נ	observation <i>f</i> , considération <i>f</i>	התבונן — 1. [בין]
rehaussement <i>m</i>	התבבהות (45) נ	contemplation <i>f</i>	רת
fait <i>m</i> de devenir	1. התבבנות (45) נ (התעקמות)	action <i>f</i> de patauger	התבוסס — [בוס]
bossu		fait <i>m</i> de se vider, vide <i>m</i>	התבוססות (45) נ
caillage (du lait) <i>m</i>	2. התבבנות (45, בלי ר') נ (ההפכות לגבינה)	timidité <i>f</i> , pudeur <i>f</i>	התבוסק — בקק
renforcement <i>m</i>	התבברות (45) נ	retard <i>m</i> , fait <i>m</i> de s'attarder	התבוסקות (45) נ
action <i>f</i> de surmonter	התבברות עלי-	gaspillage <i>m</i>	התבוסש — בוש
arrogance <i>f</i> , présomption <i>f</i>	(התברכות)	avilissement <i>m</i> , humiliation <i>f</i>	התבוסשות (45) נ (התבישות)
cristallisation <i>f</i>	התבבשות (45) נ כימ	expression <i>f</i> , action <i>f</i> de s'exprimer	(התמהמהות)
fait <i>m</i> de prendre corps	בהש	enflure <i>f</i> , bouffissure <i>f</i>	התבובזות (45) נ
orgueil <i>m</i> , attitude hautaine	התבבלות (45) נ	abolition <i>f</i> , cessation <i>f</i>	התבבות (47) נ
vantardise <i>f</i> , jactance <i>f</i>	התבדרות (45) נ (התגאות)	abnégation <i>f</i> , modestie <i>f</i>	התבשאות (45) נ
distinction <i>f</i>	(הצטיינות)	oisiveté <i>f</i>	(הליכה בטל)
caractère renfermé	(הסתגרות)		
incision <i>f</i>	התגורד — 1. 2. גדר		
fractionnement <i>m</i>	1. התגורדות (45) נ (שריטה)		
	2. התגורדות (45) נ		

formation <i>f</i> , création <i>f</i>	התִּיצוּר (45) נ	considération <i>f</i> , égard <i>m</i>	התִּחְשָׁבוּת (45) נ
	הִתִּיק — 1. נִתַּק	sans tenir compte de	בְּלִי־הִתְחַשְׁבוּת בְּ-
enchérissement <i>m</i> , hausse <i>f</i>	התִּיקָרוּת (45) נ	affermisssement <i>m</i>	התִּחְשָׁלוּת (45) נ
	הִתִּיר — 2. נִתַּר	électrisation <i>f</i> ,	התִּחְשָׁמוּת (45) נ
peur <i>f</i> , crainte <i>f</i>	התִּירָאוּת (45) נ	électrocution <i>f</i>	
	הִתִּישׁ — נִתַּשׁ	fait <i>m</i> de se passionner	בָּהֶשׁ (התעוררות)
installation <i>f</i> , colonisation <i>g</i>	התִּישָׁבוּת (45) נ	déshabillage <i>m</i> , dénudation <i>f</i>	התִּחְשָׁבוּת (45) נ
agglomération <i>f</i> agricole	התִּישָׁבוּת חֲקִלָּאִית	strip-tease <i>m</i>	(הצגה)
les corporations	התִּישָׁבוּת הַעוֹבְדֹת	découpage <i>m</i>	התִּחְתָּכוּת (45) נ
paysannes (en Israel)		alliance (par mariage) <i>f</i>	התִּחְתָּנוּת (45) נ
de peuplement	התִּישָׁבוּתִי, תִּיתֵת	désespoir <i>m</i> , résignation <i>f</i>	התִּיאֵשׁוּת (45) נ
vieillessement <i>m</i> , désuétude <i>f</i>	התִּישָׁנוּת (45) נ	gémissement <i>m</i> , sanglots <i>mpl</i>	התִּיבָבוּת (45) נ
prescription <i>f</i> , péremption <i>f</i>	מִשְׁפֵּט	dessèchement <i>m</i> ,	התִּיבָשׁוּת (45) נ
redressement <i>m</i>	התִּישָׁרוּת (45) נ	tarissement <i>m</i> , déshydratation <i>f</i>	
état <i>m</i> d'orphelin	התִּיתָמוּת (45) נ	fatigue <i>f</i> , harassement <i>m</i>	התִּיגָעוּת (45) נ
fait <i>m</i> d'être honoré	התִּיכְבָּדוּת (45) נ	fait <i>m</i> de se lier d'amitié	התִּיידוּת (45) נ
fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i>	התִּיכָה (221) נ	conversion <i>f</i> au judaïsme	התִּיהָדוּת (45) נ
direction <i>f</i> , intention <i>f</i>	התִּיכּוֹנָנוּת (45) נ	arrogance <i>f</i> , attitude hautaine	התִּיהָרוּת (45) נ
	התִּיכּוֹנֵן — (כוון)	hellénisation <i>f</i>	התִּיהוֹנוּת (45) נ
préparation <i>f</i> ,	התִּיכּוֹנָנוּת (45) נ		הִתִּיו — נִתַּיו
préparatifs <i>mpl</i>		isolement <i>m</i> , intimité <i>f</i>	התִּיחָדוּת (45) נ
consolidation <i>f</i> , stabilisation <i>f</i>	(התבססות)	communion <i>f</i> avec la	התִּיחָדוּת עִם־זִכְרֵיכֶם
	התִּיכוּפֵי — כִּפְּי	mémoire de qn	
fait <i>m</i> de se courber	התִּיכוּפְפוּת (45) נ	rut <i>m</i>	התִּיחָמוּת (45) נ (אצל בעלי־חיים)
contraction <i>f</i> ,	התִּיכוּצוּת (45) נ	attitude <i>f</i> , comportement <i>m</i>	התִּיחָסוּת (45) נ
rétrécissement <i>m</i>		appartenance <i>f</i> , relation <i>f</i>	(השתייכות)
systole <i>f</i> , serrement <i>m</i> de	התִּיכוּצוּת־הֵלֵב		הִתִּיד — נִתַּיד
coeur		prétention <i>f</i> , présomption <i>f</i>	התִּימָרוּת (45) נ
contraction musculaire	התִּיכוּצוּת־שְׂרִירִים	soit, admettons	התִּינַח מִ"ח אֲרִמִּית
désaveu <i>m</i> , dénégation <i>f</i> ,	התִּיכְחָשׁוּת (45) נ	fondation <i>f</i>	התִּיסָדוּת (45) נ
reniement <i>m</i>		souffrance <i>f</i> , tourment <i>m</i>	התִּיסָרוּת (45) נ
ulcération <i>f</i>	התִּיכִיבוּת (45) נ	action <i>f</i> de se rendre plus	התִּיעָלוּת (45) נ
liquidation <i>f</i> , annihilation <i>f</i>	התִּיכְלוּת (47) נ	efficient	
approvisionnement <i>m</i>	התִּיכְלָלוּת (45) נ	consultation <i>f</i> , délibération <i>f</i>	התִּיעָצוּת (45) נ
intégration <i>f</i>	התִּיכְלָלוּת (45) נ	coquetterie <i>f</i> , élégance <i>f</i>	התִּיפּוּת (47) נ
possibilité <i>f</i> , éventualité <i>f</i>	התִּיכְנוּת (45) נ	fait <i>m</i> d'éclater en sanglots	התִּיפּחוּת (45) נ
rassemblement <i>m</i>	התִּיכְנָסוּת (45) נ (התאספות)	stabilisation <i>f</i>	התִּיצָבוּת (45) נ (התבססות)
repliement <i>m</i> sur soi	(הסתגרות)	consolidation <i>f</i> de la	התִּיצָבוּת־הִמְסָבֵץ
soumission <i>f</i>	התִּיכְנָעוּת (45) נ	monnaie	
action <i>f</i> de s'abriter sous des	התִּיכְנָפּוּת (45) נ	action <i>f</i> de se présenter	צָבָא
ailer		ordre <i>m</i> d'appel	צוֹהֵי־הַצָּבוּת 1

tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	הַתִּז — 1. [תזוז]	הַתִּז (שלינוול) 1 (123) ז
initial	הַתְּחַלְחָלִי, יִלִּית ת	jet <i>m</i> , giclée <i>f</i>	(שליכדור)
profanation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	ricochet <i>m</i>	הַתִּזָּה (221) ג (כריתה)
sécularisation <i>f</i> , laïcisation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	action <i>f</i> de trancher	הַתְּחַלְחָלוּת (זוריקה)
remplacement <i>m</i> , succession <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	décollation <i>f</i> , décapitation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (זוריקה)
partage <i>m</i> , répartition <i>f</i>	1. הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג (חלוקה)	projection (de liquide) <i>f</i>	סיכּת־הַתִּזָּה ג
divisibilité <i>f</i>	מַתְמָט	barbotage <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
glissement <i>m</i>	2. הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג (החלקה)	action <i>f</i> de se cacher	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
affaiblissement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	fait <i>m</i> de devenir sympathique (à qn)	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג (עֲלִיפ־)
initial	הַתְּחַלְחָלִי, יִתִּית ת	bagarre <i>f</i> , rixe <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג (התכחשות)
vitesse initiale	מְהִירוּת הַתְּחַלְחָלִית	effort <i>m</i> , débat intérieur	בַּהֶש (התאמצות)
délimitation <i>f</i> , démarcation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלָה (222) ג	embrassade <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
échauffement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	réunion <i>f</i> , association <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
échauffement des esprits	בַּהֶש הַתְּחַלְחָלוּת־הַאִירָה	aiguisement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
aigrissement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	détérioration <i>f</i> des rapports	בַּהֶש הַתְּחַלְחָלוּת־הַיְחָסִים
corruption <i>f</i>	בַּהֶש	infiltration <i>f</i> , diffusion <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
irritation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת־הַלֵּב	renouvellement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
oxydation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג, בְּלִי (ר') ג כִּימ	הַתְּחַלְחָלוּת — 1. 2. [חיל]	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
dérobade <i>f</i> , faux-fuyant <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	déchainement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
coquetterie <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	éclaircissement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
momification <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	fausse apparence, usurpation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (47) ג
éducation <i>f</i> , apprentissage <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	d'identité	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
supplication <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	affermissment <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
flatterie <i>f</i> , flagornerie <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	comportement <i>m</i> d'enfant	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
nitrification <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג, בְּלִי (ר') ג כִּימ	gâté	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
hypocrisie <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	engagement <i>m</i> , obligation <i>f</i>	מִלָּא אוּ קִים הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
liquidation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	tenir un engagement	הַתְּחַלְחָלוּת (47) ג
immunisation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	renaissance <i>f</i> , résurrection <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
diminution <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	sourire <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
retranchement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג, צָבָא	enrôlement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג, צָבָא
déguisement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	frottement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
insolence <i>f</i> , effronterie <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	sophisme <i>m</i> , subtilité <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג
investigation <i>f</i> , pistage <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (47) ג	ruse <i>f</i> , stratagème <i>m</i> , astuce <i>f</i>	(הערמה)
concours <i>m</i> , compétition <i>f</i> , concurrence <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (46) ג	commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (123) ז
regret <i>m</i> , repentir <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (222) ג
exacerbation <i>f</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	il n'y a que le premier pas qui coûte	כָּל־הַתְּחַלְחָלוּת קָשׁוּת
empressement <i>m</i>	הַתְּחַלְחָלוּת (45) ג	fait <i>m</i> de tomber malade ou de se faire porter malade	הַתְּחַלְחָלוּת (47) ג

manifester de la résistance	גלה התנגדות	intoxication <i>f</i> , toxicomanie <i>f</i>	רפא (לסמים)
rencontrer de la résistance	נתקל בהתנגדות	remplissage <i>m</i>	התמלאות (45) נ
résistance	חשמל	accomplissement <i>m</i>	בהש (הגשמה)
bobine <i>f</i> de résistance	סליל-התנגדות	réalisation <i>f</i> d'un voeu	התמלאות-משאלה
choc <i>m</i> , heurt <i>m</i> , bagarre <i>f</i>	התנגחות (45) נ	salinité <i>f</i> , salure <i>f</i>	התמלחות (45) נ
action <i>f</i> de trébucher	התנגפות (45) נ	fuite <i>f</i> , action <i>f</i> de s'échapper	התמלטות (45) נ
choc <i>m</i> , collision <i>f</i> , conflit <i>m</i>	התנגשות (45) נ	naïveté feinte	התממות (45) נ
rencontre sanglante	התנגשות-דמים	réalisation <i>f</i>	התממשות (45) נ
collision	(כירכיר-רכב)	nomination <i>f</i>	התמנות (47) נ
aide <i>f</i> volontaire	התנדבות (45) נ	dissolution <i>f</i>	התמססות (45) נ
volontairement	בהתנדבות	désintégration <i>f</i>	התמססות (45) נ
volontaire	התנדבותי, תית	fusion <i>f</i>	התמסרות (45) נ
balancement <i>m</i> , tangage <i>m</i>	התנדרות (45) נ	fait <i>m</i> de se livrer	בהש
évaporation <i>f</i> , volatilisisation <i>f</i>	התנדפות (45) נ	dévouement <i>m</i>	התמעטות (45) נ
conduite <i>f</i> , comportement <i>m</i>	התנהגות (45) נ	diminution <i>f</i>	התמעכות (45) נ
relatif au comportement	התנהגותי, תית	écrasement <i>m</i>	התמצאות (45) נ (בשטח)
psychologie <i>f</i> du	פסיכולוגיה התנהגותית	orientation <i>f</i>	(כבעיה)
comportement	התנודרות (45) נ	compétence <i>f</i>	התמציות (47) נ
balancement <i>m</i> , oscillation <i>f</i>	התנינות (45) נ	épuisement <i>m</i>	התמצקות (45) נ
dégénération <i>f</i> , déchéance <i>f</i>	התנוססות (45) נ	solidification <i>f</i>	התמקחות (45) נ
fait <i>m</i> de flotter (drapeau)	התנועעות (45) נ	marchandage <i>m</i>	התמקמות (45) נ
balancement <i>m</i> , oscillation <i>f</i>	התנופפות (45) נ	mise <i>f</i> en place	התמרות (45) נ
fait <i>m</i> de flotter (drapeau)	התנוצצות (45) נ	rébellion <i>f</i> , révolte <i>f</i>	התמררות (45) נ
scintillement <i>m</i>	התנולות (45) נ	montée <i>f</i> en volutes	התמרקות (45) נ
liquéfaction <i>f</i>	(היתקפות בנולת)	mécontentement <i>m</i>	התמשכות (45) נ
fait <i>m</i> d'être enrhumé	התנזרות (45) נ	nettoyage <i>m</i> , épuration <i>f</i>	התמתחות (45) נ
abstinence <i>f</i>	התנחה (222) נ	continuation <i>f</i>	התמתנות (45) נ
arrêt <i>m</i>	התנחלות (45) נ	prolongation <i>f</i>	התמתקות (45) נ
établissement (sur une terre) <i>m</i>	התנחמות (45) נ (נחמה)	étrirage <i>m</i> , tension <i>f</i>	בהש
consolation <i>f</i>	(חרטה)	modération <i>f</i> , atténuation <i>f</i>	התנאה (222) נ
repentir <i>m</i> , regret <i>m</i>	התנחשלות (45) נ	adoucissement <i>m</i>	התנאות (46) נ
déchainement <i>m</i> , déferlement <i>m</i>	התנשנות (47) נ ודיק	conduite douceuse	התנבאות (45) נ
flexion (déclinaison ou conjugaison) <i>f</i>	התנפחות (222) נ	subordination <i>f</i> à une condition	התנבולות (45) נ
stipulation <i>f</i>	התנפית-אהבים	élégance <i>f</i> , coquetterie <i>f</i>	התנבבות (45) נ
flirt <i>m</i> , action <i>f</i> de faire la cour	התנפלות (45) נ	conduite éhontée	התנגדות (45) נ
complot <i>m</i> , intrigue <i>f</i>	התנפלות (45) נ	prophétie <i>f</i>	התנגדות (45) נ
désintéressement <i>m</i>	התנפלות (45) נ	avilissement <i>m</i>	בהש
		action <i>f</i> de s'essuyer	התנאות (222) נ
		opposition <i>f</i> , résistance <i>f</i>	התנאות (46) נ
		résistance passive	התנאות (45) נ



farceur <i>m</i> , railleur <i>m</i>	התלן (ר' נים) 1	fait <i>m</i> de se couvrir	התכסות (47) 1
railleur, moqueur	התלני, נית 2	toussotement <i>m</i>	התכעצעות (43) 1
assimilation <i>f</i> à l'étranger	התלצות (45) 1	enlaidissement <i>m</i>	התכערות (45) 1
embrasement <i>m</i>	התלקחות (45) 1	qualification <i>f</i> , aptitude <i>f</i>	התכשרות (45) 1
rassemblement <i>m</i>	התלקטות (45) 1	correspondance <i>f</i>	התכתבות (45) 1
fait <i>m</i> de se lécher les babines	התלקקות (45) 1	bagarre <i>f</i> , rixe <i>f</i> , lutte <i>f</i>	התכתשות (45) 1
déracinement <i>m</i> , arrachement <i>m</i>	התלשות (45) 1	se moquer de, railler	התל (432) פ"ע (ב')
là, là-bas	התם תה"פ ארמית	flambée <i>f</i> , inflammation <i>f</i>	התלבות (47) 1
constance <i>f</i> , persistance <i>f</i>	התמר (123) 1	le feu de la passion	בהש התלבות-היצר
régulièrement	בהתמר	action <i>f</i> de se débattre	התלבטות (45) 1
persévérance <i>f</i> , assiduité <i>f</i>	התמדה (222) 1	embarras <i>m</i> , hésitation <i>f</i>	בהש
assidûment	בהתמדה	floraison <i>f</i> ,	התלבבות (45) 1
inertie <i>f</i>	פיס	bourgeonnement <i>m</i>	
fait <i>m</i> d'étonner	התמהה (222) 1	blanchiment <i>m</i>	התלבנות (45) 1
étonnement <i>m</i> , surprise <i>f</i>	התמהות (45) 1	incandescence <i>f</i> ,	(התלהטות)
retard <i>m</i> , fait <i>m</i> de s'attarder	התמהמהות (45) 1	chauffage <i>m</i> à blanc	
fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i>	התמוגג (222) 1	éclaircissement <i>m</i>	בהש (התבהרות)
attendrissement <i>m</i>	בהש	action <i>f</i> de s'habiller	התלבשות (45) 1
lutte <i>f</i> , rivalité <i>f</i>	התמודד — מדר	enthousiasme <i>m</i>	התלהבות (45) 1
fait <i>m</i> de se mesurer avec un problème	התמודדות (45) 1	incandescence <i>f</i>	התלהטות (45) 1
écroulement <i>m</i> , chute <i>f</i>	התמודדות עס-דעיה	fait <i>m</i> de prendre feu (pour qch)	בהש
dépression nerveuse	התמוטט — מוט	formation <i>f</i> en essaim	התלהקות (45) 1
à bout de forces	התמוטטות (45) 1	plaisanterie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	התלילה (201) 1
fusion <i>f</i>	התמוטטות (45) 1	plainte <i>f</i> , doléance <i>f</i>	התלונות (45) 1
mélange <i>m</i> , fusion <i>f</i>	התמוטטות-עצבים	moquerie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	התלוצצות (45) 1
ramollissement <i>m</i>	על-סד-התמוטטות	fait <i>m</i> d'être pendu	התלות (46) 1
caresses <i>fpl</i> intimes, pelotage <i>m</i>	התמוסס — (מסס)	dépendance <i>f</i> , sujétion <i>f</i>	בהש
spécialisation <i>f</i>	התמוססות (45) 1	fait <i>m</i> de se réclamer d'une grande autorité	התלות באילן גדול
stage <i>m</i>	התמוגגות (45) 1	humectation <i>f</i>	התלחלחות (45) 1
concrétisation <i>f</i>	התמוזות (45) 1	murmure <i>m</i> ,	התלחשות (45) 1
fait <i>m</i> de s'appuyer	התמוזות (45) 1	chuchotement <i>m</i>	
dévouement <i>m</i> , abnégation <i>f</i>	עכמי	caresses mutuelles	התלטפות (45) 1
	התמחות (47) 1	suspension <i>f</i>	התלילה (222) 1 משפט
	תקופת-התמחות 1	groupement <i>m</i> , cohésion <i>f</i>	התלבות (45) 1
	התמחשות (45) 1	souillure <i>f</i> , salissure <i>f</i>	התלכלכות (45) 1
	התמכות (45) 1	fait <i>m</i> d'obliquer	התלכסנות (45) 1
	התמכרות (45) 1	étude <i>f</i> , apprentissage <i>m</i>	התלמודות (45) 1

tourbillonnement <i>m</i>	התערבלות (45) נ	élévation <i>f</i>	התעלות (47) נ
malaxage <i>m</i> , brassage <i>m</i>	(שלמים)    (של-בטון)	exaltation <i>f</i>	התעלות-רוח
enracinement <i>m</i>	התערוות (46) נ	gaîté <i>f</i> , réjouissance <i>f</i> , joie <i>f</i>	התעלות (45) נ
déshabillage <i>m</i> , mise <i>f</i> à nu	התערטלות (45) נ	mauvais traitement	התעלות (45) נ
ébranlement <i>m</i>	התערערוות (45) נ	fait <i>m</i> de se désintéresser	התעלמות (45) נ
obnubilation <i>f</i>	התערפלות (45) נ	fait de ne pas tenir compte de	התעלמות מו
fait <i>m</i> d'être enfumé	התעשנות (45) נ	ébats amoureux	התעלסות (45) נ
enrichissement <i>m</i>	התעשרות (45) נ	évanouissement <i>m</i>	התעלפות (45) נ
délibération <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	התעשתות (45) נ	transports <i>mpl</i> de joie	התעלצות (45) נ
préparation <i>f</i>	התעתדות (45) נ	arrêt <i>m</i>	התעמדות (45) נ
forfanterie <i>f</i> , vantardise <i>f</i>	התפארות (45) נ	gymnastique <i>f</i>	התעמלות (45) נ
mort (d'un animal) <i>f</i>	התפגרות (45) נ	estompement <i>m</i> ,	התעמעמות (45) נ
rencontre <i>f</i>	התפגשות (45) נ	ternissure <i>f</i>	
bâillement <i>m</i>	התפהקות (45) נ	approfondissement <i>m</i>	התעמקות (45) נ
relâchement <i>m</i> ,	התפוגגות (45) נ	conduite brutale ou cruelle	התעמרות (45) נ
évaporation <i>f</i>		jouissance <i>f</i> , plaisir <i>m</i>	התענגות (45) נ
	התפוצץ — [פצץ]	souffrance <i>f</i> , mortification <i>f</i>	התענות (47) נ
explosion <i>f</i>	התפוצצות (45) נ	intérêt <i>m</i> , attention <i>f</i>	התענינות (45) נ
implosion <i>f</i>	התפוצצות פנימית (בטלויזה)	très attentivement	בהתענינות רבה
désagrégation <i>f</i>	התפוקקות (45) נ	fait <i>m</i> de se couvrir de	התענגות (45) נ
	התפורר — 2. פיר	nuages	
effritement <i>m</i> ,	התפוררות (45) נ	occupation <i>f</i> , profession <i>f</i>	התעסקות (45) נ
pulvérisation <i>f</i>		moissure <i>f</i>	התעששות (45) נ
effondrement <i>m</i> ,	(התמוטטות)	fait <i>m</i> de s'attrister (עצב)	1. התעצבות (45) נ
désintégration <i>f</i>		formation <i>f</i> (התגבשות)	2. התעצבות (45) נ
dispersion <i>f</i>	התפזרות (45) נ	énervement <i>m</i>	התעצבנות (45) נ
effroi <i>m</i> , peur <i>f</i>	התפחדות (45) נ	paresse <i>m</i> , indolence <i>f</i>	התעצלות (45) נ
gonflement <i>m</i> , enfllement <i>m</i>	התפחה (222) נ	renforcement <i>m</i>	התעצמות (45) נ
carbonisation <i>f</i>	התפחמות (45) נ	effort <i>m</i>	(מאמץ)
fait <i>m</i> de se couvrir de	(התלככות בכחם)	sinuosité <i>f</i>	התעקלות (45) נ
suie		incurvation <i>f</i> , déformation <i>f</i>	התעקמות (45) נ
aplatissement <i>m</i>	התפחסות (45) נ	déracinement <i>m</i> (הינתקות)	1. התעקרות (45) נ
diminution <i>f</i>	התפחתות (45) נ	stérilisation <i>f</i> (העשות עקר)	2. התעקרות (45) נ
gavage <i>m</i> , engraissement <i>m</i>	התפטמות (45) נ	obstination <i>f</i> , entêtement <i>m</i>	התעקשות (45) נ
démission <i>f</i>	התפטרות (45) נ	mélange <i>m</i> , confusion <i>f</i>	התערבבות (45) נ
présenter sa démission	הגיש התפטרות	mélange <i>m</i> (התערבבות)	1. התערבות (45) נ
fait <i>m</i> de se couvrir de suie	התפיחות (45) נ	immixtion <i>f</i> ,	(כענייני-אחרים)
fait <i>m</i> de se farder	התפיכות (45) נ	intervention <i>f</i>	
réconciliation <i>f</i>	התפישות (45) נ	non-intervention <i>f</i>	אי-התערבות
dégrisement <i>m</i>	התפכחות (45) נ	pari <i>m</i>	2. התערבות (45) נ (הימור)

découpage <i>m</i>	התנתחות (45) נ	aliénation <i>f</i>	פסיכ
fait <i>m</i> d'être opéré	רפא	abaissement <i>m</i>	התנמכות (45) נ
détachement <i>m</i> , séparation <i>f</i>	התנתקות (45) נ	somnolence <i>f</i>	התנמנמות (45) נ
fermentation <i>f</i>	התססה (222) נ	expérimentation <i>f</i>	התנסות (47) נ
mise <i>f</i> en effervescence	בהש	fait <i>m</i> d'être rédigé <i>ou</i>	התנסחות (45) נ
abomination <i>f</i> , détestation <i>f</i>	התעבה (222) נ	formulé	
épaississement <i>m</i>	התעבות (47) נ	mise <i>f</i> en marche	התנעה (222) נ
conception <i>f</i>	1. התעברות (45) נ (הריון)	vocalisation <i>f</i>	דקווק
irritation <i>f</i>	2. התעברות (45) נ (התרגות)	balancement <i>m</i> , oscillation <i>f</i>	התנענעות (45) נ
hébraïsaïon <i>f</i>	התעבררות (45) נ	action <i>f</i> de secouer, élan <i>m</i>	התנערות (45) נ
moisissure <i>f</i>	התעבשות (45) נ	réveil <i>m</i>	(יקיצה)
fait <i>m</i> de s'arrondir	התעגלות (45) נ	affranchissement <i>m</i> de	בהש התנצרות מן
fait <i>m</i> de s'attrister,	התעגמות (45) נ	criblage <i>m</i> , tamisage <i>m</i>	התנפות (47) נ
tristesse <i>f</i>		enflement <i>m</i> , enflure <i>f</i>	התנפחות (45) נ
fait <i>m</i> d'être ancré	1. התעגנות (45) נ (האחזות)	vanité <i>f</i> , présomption <i>f</i>	בהש (התכרבות)
délaissement <i>m</i>	2. התעגנות (45) נ (של-אישה)	agression <i>f</i>	התנפלות (45) נ
raffinement <i>m</i>	התעדינות (45) נ	brisement <i>m</i> , éclatement <i>m</i>	התנפצות (45) נ
encouragement <i>m</i>	התעודרות (45) נ	querelle <i>f</i> , bagarre <i>f</i>	1. התנצות (47) נ (ריב)
mauvais traitement,	התעוללות (45) נ	fait <i>m</i> de se	2. התנצות (47) נ (התכסות בנוצות)
brutalité <i>f</i>		couvrir de plumes	
vol <i>m</i>	התעופפות (45) נ	conflit <i>m</i> , discussion <i>f</i>	התנצחות (45) נ
fait <i>m</i> de devenir aveugle	התעוררות (45) נ	excuse <i>f</i>	התנצללות (45) נ
éveil <i>m</i> , réveil <i>m</i>	התעוררות (45) נ	présenter des excuses	הביע התנצלות
élan spirituel	בהש התעוררות-הנפש	l'Apologie <i>f</i>	"ההתנצלות" (ריאיוג של-אפלטון)
avec ferveur, avec animation	בהתעוררות	dépouillement <i>m</i>	(התפרקות)
contorsion <i>f</i> , perversion <i>f</i>	התעיתות (45) נ	scintillement <i>m</i>	התנצנצות (45) נ
audace <i>f</i> , hardiesse <i>f</i>	התעזות (47) נ	conversion <i>f</i> au	התנצרות (45) נ דת
action <i>f</i> de	1. התעטפות (45) נ (התכסות)	christianisme	
s'envelopper		perforation <i>f</i>	התנקכות (45) נ
évanouissement <i>m</i>	2. התעטפות (45) נ	purification <i>f</i> , nettoyage <i>m</i>	התנקות (47) נ
ornement <i>m</i>	התעטרות (45) נ	justification (d'une	(מאשמה)
éternuement <i>m</i>	התעטשות (45) נ	accusation) <i>f</i>	
égarement <i>m</i> , fourvoiement <i>m</i>	התעיה (777) נ	vengeance <i>f</i>	התנקמות (45) נ
équilibre <i>m</i>	התעינות (45) נ	attentat <i>m</i>	התנקשות (45) נ
fatigue <i>f</i>	התעיפות (45) נ	montée <i>f</i> , action <i>f</i> de s'élever	התנשאות (45) נ
retard <i>m</i> , action <i>f</i> de	התעכבות (45) נ	orgueil <i>m</i> , présomption <i>f</i>	בהש
s'attarder		féminisation <i>f</i>	התנשוות (47, בלי ר') נ
digestion <i>f</i>	התעכלות (45) נ	halètement <i>m</i>	התנשמות או התנשפות (45) נ
assombrissement <i>m</i>	התעכרות (45) נ	embrassade <i>f</i>	התנשקות (45) נ
feuillaison <i>f</i>	התעלות (45) נ צמח	rejaillissement <i>m</i> ,	התנתות (45) נ
		éclaboussure <i>f</i>	

dispositif <i>m</i> , appareil <i>m</i>	התקן (123) 1	caractère <i>m</i> plausible	(הסתברות)
stérilet <i>m</i>	התקן תור-רחמי	rassemblement <i>m</i> , réunion <i>f</i>	התקבצות (45) 1
jalousie <i>f</i>	התקנאות (45) 1	regroupement <i>m</i>	התקבצות מחדש
arrangement <i>m</i> , installation <i>f</i>	התקנה (222) 1	conjonction <i>f</i>	אסטר
réparation <i>f</i>	התקנות (45) 1	marche <i>f</i> en avant	התקדמות (45) 1
provocations <i>fpl</i> réciproques	התקנטרות (45) 1	progrès <i>m</i> , avancement <i>m</i>	בהש
courbure <i>f</i> concave	התקצרות (45) 1	assombrissement <i>m</i>	התקדרות (45) 1
attaque <i>f</i> , crise <i>f</i> , accès <i>m</i>	התקף (123) 1 רפא	sanctification <i>f</i>	התקדשות (45) 1
crise cardiaque	התקף-לב	préparation <i>f</i>	(התכוננות)
attaque <i>f</i> , offensive <i>f</i>	התקפה (222) 1	déplacement <i>m</i> , éloignement <i>m</i>	התקה (221) 1
attaque de front	צבא התקפת-מצח	altération <i>f</i>	מוט
contre-attaque <i>f</i>	התקפת-נגד	émoussement <i>m</i>	התקהות (47) 1
crise <i>f</i> de nerfs	רפא התקפת-עצבים	atroupement <i>m</i>	התקהלות (45) 1
fait <i>m</i> d'être attaqué	התקפות (45) 1 בלי (ר)	dispute <i>f</i> , querelle <i>f</i> , bagarre <i>f</i>	התקוטט — (קוט) 1
désavantage <i>m</i> , préjudice <i>m</i>	התקפחות (45) 1		התקוטטות (45) 1
offensif	התקפי, -פית ת		
pliage <i>m</i> , fait <i>m</i> d'être plié	התקפלות (45) 1		התקומם — (קום) 1
action <i>f</i> de renoncer <i>ou</i> de céder	עממי	soulèvement <i>m</i> ,	התקוממות (45) 1
découpage <i>m</i> , restriction <i>f</i>	התקצצות (45) 1	insurrection <i>f</i>	
raccourcissement <i>m</i>	התקצרות (45) 1	lamentation <i>f</i>	התקוננות (45) 1
approche <i>f</i>	התקרבות (45) 1	polarisation <i>f</i>	התקושש — קשש
à l'approche de l'hiver	עם-התקרבות-החורף	amoindrissement <i>m</i>	התקטבות (45) 1
rapprochement <i>m</i>	בהש (בין-יריבים)	segmentation <i>f</i> ,	התקטנות (45) 1
gel <i>m</i>	1. התקרחות (45) 1 (קפיאה)	fragmentation <i>f</i>	התקטעיות (45) 1
calvitie <i>f</i>	2. התקרחות (45) 1 (שלי-הראש)	existence <i>f</i> , conservation <i>f</i>	התקיימות (45) 1
formation <i>f</i> d'une croûte	התקרמות (45) 1	réalisation <i>f</i>	(שלי-תקורה)
callosité <i>f</i>	התקרנות (45) 1 (שלי-עור)	rencontre <i>f</i> , affrontement <i>m</i>	התקלות (45) 1
rayonnement <i>m</i>	(הפצת-אור)	action <i>f</i> de prendre une douche	התקלחות (45) 1
refroidissement <i>m</i>	התקררות (45) 1	moquerie <i>f</i> , dérision <i>f</i>	התקלסות (45) 1
bonne humeur, sérénité <i>f</i>	בהש התקררות-דיוח	écaillage <i>m</i> , fait <i>m</i> de s'écailler	התקלפות (45) 1
refroidissement des liens	התקררות-היחסים	détérioration <i>f</i>	התקלקלות (45) 1
coagulation <i>f</i>	התקשרות (45) 1	corruption <i>f</i> , perversion <i>f</i>	בהש (שחיתות)
durcissement <i>m</i> , sclérose <i>f</i>	התקשות (47) 1	raréfaction <i>f</i> , dilution <i>f</i>	התקלשות (45) 1
difficulté <i>f</i> , embarras <i>m</i>	(היתקלות בקשיים)	plissement <i>m</i>	התקמטות (45) 1
raidissement <i>m</i>	התקשחות (45) 1	contraction <i>f</i> ,	התקמצות (45) 1
action <i>f</i> de se parer	התקמטות (45) 1	rétrécissement <i>m</i>	
liaison <i>f</i>	התקשרות (45) 1	bombage <i>m</i> , fait <i>m</i> de se bomber	התקמרות (45) 1
mise <i>f</i> en rapports, contact <i>m</i>	(יצירת-יחסים)		
permission <i>f</i> , permis <i>m</i>	התר (123) 1		
permis de sortie	התריציאה		

séparation *f*, décomposition *f* נ (45) התפרדות  
 conduite *f* de voyou נ (45) התפרחתות  
 spécification *f*, énumération נ (45) התפרטות  
 détaillée  
 effritement *m*, נ (45) התפרכות  
 désagrégation *f*  
 maquillage *m* נ (45) התפרכסות  
 déchirure *f* נ (45) התפרמות  
 subsistance *f* נ (45) התפרנסות  
 déploiement *m* נ (45) התפרסות  
 publicité *f*, notoriété *f* נ (45) התפרסמות  
 déchaînement *m*, agitation *f* נ (45) התפרעות  
 éclatement *m*, irruption *f* נ (45) התפרצות  
 accès *m* de colère || בהש התפרצות יצא  
 éclat *m* de rire התפרצות צחוק  
 position couchée sur le dos נ (45) התפרקרות  
 déchargement *m* נ (45) התפרקות  
 démontage *m*, décomposition *f* (לחלקים)  
 décharge *f* électrique || חשמל  
 détente *f* נ (45) התפרקנות  
 déploiement *m* נ (45) התפרשות  
 interprétation *f* נ (45) התפרשות  
 expansion *f* נ (45) התפשטות (התרחבות)  
 dilatation *f* פיס (בחות)  
 propagation *f*, diffusion *f* || (הפצה)  
 propagation de la lumière התפשטות האור  
 diffusion d'une nouvelle התפשטות שמועה  
 déshabillage *m* || (הסרת הבגדים)  
 dépouillement *m* de בהש התפשטות הגשמיות  
 la corporéité  
 écartement *m* נ (45) התפשקות  
 compromis *m* נ (45) התפשרות  
 docilité *f*, fait *m* de se laisser נ (47) התפתות  
 persuader  
 développement *m*, נ (45) התפתחות  
 évolution *f*  
 théorie *f* de l'évolution תורת ההתפתחות נ  
 évolutionniste התפתחותי, תית ת  
 contorsion *f*, méandres *mpl* נ (45) התפתלות  
 détours *mpl* || בהש (התחכמות)  
 acceptabilité *f*, recevabilité *f* נ (45) התקבלות

désillusion *f* || בהש  
 étonnement *m*, surprise *f* נ (45) התפלאות  
 séparation *f*, division *f* נ (45) התפלגות  
 schisme *m*, division (בקבוצה)  
 schizophrénie *f* || פסיכ התפלגות האישיות  
 dessalement *m* נ (222) התפלה  
 resquille *f* נ (46) עממי התפלחות  
 polémique *f* נ (45) התפלמסות  
 argumentation *f* נ (45) התפלספות  
 philosophique  
 sophistique *f*, dialectique *f* נ (45) התפלפלות  
 frisson *m*, frémissement *m* נ (45) התפלצות  
 action *f* de se rouler נ (45) התפלשות  
 fait *m* d'être (ou de se (מעבודה) נ (47) התפנות  
 rendre) disponible  
 fait de devenir vacant (של-דירה)  
 vacance (d'un poste) *f* (של-משרה)  
 introversion *f* נ (45) התפנמות  
 fait *m* de se laisser choyer נ (45) התפנקות  
 aperception *f* נ (222) התפסה  
 fait *m* d'être pris נ (45) התפסות  
 fait d'être pris de || בהש התפסות לבהלה  
 panique  
 rapetissement *m* נ (45) התפעטות  
 voix réfléchie (du verbe) נ (45) התפעל (-) ו ידוק  
 admiration *f* נ (45) התפעלות  
 émotion *f*, agitation *f* נ (45) התפעמות  
 déchiffrement *m* נ (45) התפענחות  
 éclatement *m*, fission *f* נ (45) התפצחות  
 ramification *f*, division *f* נ (45) התפצלות  
 recensement *m* נ (45) התפקרות  
 recouvrement *m* de (של-עיוור) נ (45) התפקחות  
 la vue (של-חרש)  
 recouvrement de l'ouïe (היעשות פיקח) ||  
 sage  
 éclatement *m* נ (45) התפקעות  
 dislocation *f* נ (45) התפקקות  
 dévergondage *m* נ (45) התפקרות  
 vandalisme *m*, נ (45) התפראות  
 déchaînement *m*

	הַתְּשׁוּטוֹת — נְתַשׁ	fait <i>m</i> d'être impressionné	הַתְּרִשְׁמוֹת (45) נ
affaiblissement <i>m</i>	הַתְּשׁוּטוֹת (208) נ	impression <i>f</i>	(רושם שנתקבל)
guerre <i>f</i> d'usure	צבא מלחמת־הַתְּשׁוּטוֹת נ	colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	הַתְּרִשְׁמוֹת (45) נ
déracinement <i>m</i> , extirpation <i>f</i>	הַתְּשׁוּטוֹת (221) נ	soudure <i>f</i>	הַתְּרִשְׁמוֹת (45) נ
	הַתְּשׁוּטוֹת — [שוט]	attachement <i>m</i>	הַתְּרִשְׁמוֹת (45) נ
vagabondage <i>m</i> , flânerie <i>f</i>	הַתְּשׁוּטוֹת (45) נ		הַתְּשׁוּטוֹת — תְּשׁוּטוֹת

dispute <i>f</i> , lutte <i>f</i> (התנגשות) נ (45)	2. הַתְּרוֹצְצוּת	הַתֵּר — 1. 2. נִתֵּר	הַתְּרָאָה (222) נ
fait <i>m</i> de se vider	הַתְּרוֹקֵן — רוֹקֵן		avertissement <i>m</i> , mise <i>f</i> en garde
appauvrissement <i>m</i>	הַתְּרוֹקְנוּת (45) נ		הַתְּרָאוּת (45) נ
diarrhée (des animaux) <i>f</i>	הַתְּרוֹשֵׁשׁ — (ריש)		הַתְּרָאוּת (46) נ (מראית-עין)
expansion <i>f</i> , dilatation <i>f</i>	הַתְּרוֹשְׁשׁוּת (45) נ		faire voir
lavage <i>m</i> , fait <i>m</i> de se baigner	הַתְּרוֹזָה (222) נ		fait <i>m</i> de se revoir    (הדרית)
éloignement <i>m</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		multiplication <i>f</i> (47) נ
événement <i>m</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		vanité <i>f</i> , forfanterie <i>f</i> (45) נ
humidité <i>f</i> , fait <i>m</i> de se mouiller	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		irritation <i>f</i> , emportement <i>m</i> (45) נ
composition <i>f</i> , combinaison <i>f</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		habitude <i>f</i> , accoutumance <i>f</i> (45) נ
concentration <i>f</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		apaisement <i>m</i> , retour <i>m</i> au calme (45) נ
amollissement <i>m</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		émotion <i>f</i> (45) נ
contribution <i>f</i> , souscription <i>f</i>	הַתְּרֻכּוּת (45) נ		aplatissement <i>m</i> , étalement <i>m</i> (45) נ
quête <i>f</i>	הַתְּרֻמָּה (222) נ    (מגבית)		somnolence <i>f</i> (45) נ
opposition <i>f</i> , résistance <i>f</i>	הַתְּרֻמָּה (222) נ		dénouement <i>m</i> (221) נ (פתיחת-קשר)
retenue <i>f</i> , modération <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		anarchie <i>f</i> , כּהֵשׁ הַתְּרִית־הַרְסָן אוֹ יִהְרָצוּעָה
fait <i>m</i> de s'écraser	הַתְּרֻסָּה (45) נ		licence <i>f</i>
famine <i>f</i> , fait <i>m</i> d'être affamé	הַתְּרֻסָּה (45) נ		annulation <i>f</i> de vœux
cri <i>m</i> d'alarme, avertissement <i>m</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		permission <i>f</i> , autorisation <i>f</i>    (מתירשות)
fraternisation <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i> (45) נ
indignation <i>f</i> , bougonnement <i>m</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		impregnation <i>f</i> , saturation <i>f</i> (47) נ
rafraîchissement <i>m</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		épanouissement <i>m</i> (45) נ
tremblement <i>m</i> , émotion <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹמָם — (רום)
guérison <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹמָמוּת (45) נ
relâchement <i>m</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		כּהֵשׁ הַתְּרוֹמָמוּת־הַנֶּפֶשׁ
obséquiosité <i>f</i> , servilité <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹנוֹן — (רנו)
embrassements <i>mpl</i> (חיבוקים) נ (45)	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹנָנוּת (45) נ
regrets <i>mpl</i>    (געגועים) הַתְּרֻסָּה עַל־	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹצֵעַ — 2. 3. (רעע)
acquiescement <i>m</i> , conciliation <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		1. הַתְּרוֹצְעוּת (45) נ
putréfaction <i>f</i> , pourriture <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		(התמוטטות)
formation <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		2. הַתְּרוֹצְעוּת (45) נ (התירדות)
aplatissement <i>m</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹפֵּף — רָפָּה
négligence <i>f</i>	הַתְּרֻסָּה (45) נ		הַתְּרוֹפְפוּת (45) נ
			1. הַתְּרוֹצֵץ — (רוץ)
			2. הַתְּרוֹצֵץ — רָצֵץ
			1. הַתְּרוֹצְצוּת (45) נ (ריצה)
			הַתְּרוֹצְצוּת בִּין־מִשְׁרָדִים
			à l'autre

discussion *f*, débat *m* וְכֹחַ (9) ז  
vaine discussion וְכֹחַ סֶרֶק  
polémique וְכֹחֵי, יָחִית ת  
se rendre compte, וְכַחַן נֹכַח (417) פֿע  
s'apercevoir  
je me rends compte de נֹכַחְתִּי כִּי טַעֲמִית  
mon erreur (התריין) ||  
s'affronter וְכַח (440) פֿע ||  
discuter, se disputer הִתְנַכַּח (477) פֿע ||  
discuter, argumenter הֹכִיחַ (514) פֿי (הביא ראיה) ||  
démontrer מִה־שֶׁהָיָה לְהֹכִיחַ  
ce qu'il fallait démontrer || (הטיף מוסר)  
réprimander || (יעד)  
destiner וְכַחַן (ר' נָסִים) ז  
polémiste *m*, qui a la manie וְכַחַנּוּת (46) בלי (ר') ז  
de la discussion וְכַחֲנִי, יָחִית ת  
manie *f* de la discussion וְכִי מִשׁ  
polémique, de dispute וְלֶר (106) ז (של־אדם)  
est-ce que (שליבהמה)  
enfant *m*, embryon *m* || דת וְלֶר־הַטְּמָאָה  
petit (d'un animal) *m* וְלֶרְנִית (17) ז  
impureté *f* secondaire וְלֹטָה (ר' טוֹת) ז בנק  
mère féconde וְלֶן (432) ז פֿי  
devises *fpl* וְלֶס (ר' טִים) ז  
couvrir d'un rideau, voiler וְלֶרְנֶה (ר' טוֹת) ז צמח  
valse *f* וְנָדִים (ר' נָסִים) ז  
valériane *f* וְנָדֶל (ר' טִים) ז  
vanadium *m* וְנָדֶלִיט (47) בלי (ר') ז  
vandale *m* וְנוֹס שֶׁפֿ מִיתוּל  
vandalisme *m* וְנִיל (ר' טוֹת) ז צמח  
Vénus *f* וְסוֹת (ר' טִים) ז  
vanille *f* וְסִית, וְסִיתָ ת  
réglage *m*, contrôle *m* וְסָל (ר' טִים) ז  
réglé, régulier וְסָת (177) ז (הרגל)  
vassal *m* || רפא (שלי־אשה)  
habitude *f*, manière *f* וְסָת (432) ת פֿי  
menstruation *f*, règles (de וְסָת (466) ת פֿע  
la femme) *fpl* וְסָת (90) ז טכנ  
régler, contrôler, régulariser ||  
être réglé, se régulariser וְסָת (90) ז טכנ  
régulateur *m*, volant *m*

grâce à הוֹדוּת לִי  
aveu *m*, confession *m* יְהוּדִי (23) ז  
confessionnal *m* דת תִּאֲהוּדִי (אצל־הנזירים)  
aveu de la bouche (non sincère) וְהוּדִיפָה  
(ורע) — יָרַע  
1. וְ (41) ז  
2. וְ (—) ז (אות)  
crochet *m* || וְקוֹס וְהִתְחַבֵּר  
waw (lettre de l'alphabet || וְהִתְחַבֵּר  
hébraïque) *m* ||  
waw conjonctif וְדִקָּה (—) ז (משקה)  
waw conversif וְוִית (17) ז  
vodka *f* וְוִלְגִּי, יָרִית ת  
petit crochet וְוִלְגִּיטָה (47) בלי (ר') ז  
vulgaire וְוִלְגִּטָּרִי, יָרִית ת  
vulgarité *f* וְוִלְט (ר' טִים) ז חשמל  
volontaire וְוִלְפֶרֶם (—) ז כִּים  
volt *m* וְוִיר (15) ז  
wolfram *m*, tungstène *m* וְט (ר' טִים) ז חשמל  
vizir *m* וְטוֹ (—) ז  
watt *m* הִשִּׁיל וְטוֹ עֵל־  
veto *m* וְטִיקֶן שֶׁפֿ ז  
opposer son veto à וְטִירֶנֶר (ר' יִים) ז  
le Vatican וְטֶרֶן (ר' נָסִים) ז  
vétérinaire *m* וְטֶרֶן! מִק  
vétéran *m* וְיִדְאוֹ (—) ז  
hélas! וְיולָה (ר' טוֹת) ז מוס  
vidéo *f* וְיִטְמִין (ר' נָסִים) ז  
alto *m* וְיִטְרָן (ר' טִים) ז  
vitamine *f* וְיִלּוֹן (ר' טוֹת) ז  
vitrail *m* || אנטומ  
rideau *m* וְיִסְקִי (—) ז (משקה)  
voile (du palais) *m* וְיִקְרָא (—) ז  
whisky *m* וְיִרוֹס (ר' טִים) ז  
le Lévitique (3<sup>e</sup> livre du וְיִטְוֹאוֹן (ר' יִים) ז  
Pentateuque) *m* וְיִטְוֹאוֹיטָה (47) בלי (ר') ז  
virus *m* וְיִרְלִיקֶסֶט (ר' טִים) ז  
virtuose *m* וְכר' (=וְכֹדְמָה) — דוֹמָה  
virtuosité *f* וְכר' (=וְכֹלָה) — כָּל  
membre *m* à titre  
personnel



(donne au futur le sens du passé) ן (ו) מ"ח (בראש-פועל בעתיד) ן (ו) מ"ח  
 ce fut au temps ויהי בימי-אחשורוש  
 d'Assuérus  
 je vis dans mon rêve וְאַתָּה בְּחִלּוּמִי  
 oued (pl ouadi) m וְאֶדְרִי (ר' וְאֶדְרִיּוֹת) ז גאוגר  
 constater, vérifier וְדָא (444) פ"י  
 se vérifier ן הַתְּנֻדָּא (478) פ"ע  
 certitude f וְדָאוֹת (46) ג  
 incertitude f אֵי-וְדָאוֹת ג או הִסְרִי-וְדָאוֹת ז  
 ce qui est certain וְדָאִי (62, ר' וְדָאִים או וְדָאוֹת) ז  
 ce qui est sûr et ce qui est הַנֻּדְאִי וְהַסֶּפֶק  
 douteux  
 sûrement, certainement ן וְדָאִי או בְּנֻדְאִי תה"פ  
 sûr, certain וְדָאִי, אֵיתֵת  
 certitude f וְדָאִיוֹת (47, בלי ר') ג  
 veda (livre sacré hindou) m וְדָה (ר' וְדוֹת) ג דת  
 confesser וְדָה (453) פ"י  
 se confesser, avouer ן הַתְּנֻדָּה (480) פ"ע  
 avouer, reconnaître (une faute) ן הוֹדָה (517) פ"י (ב")  
 j'avoue sans honte אוֹדָה וְלֹא אָבוֹשׁ  
 péché avoué est à moitié מוֹדָה וְעוֹזֵב יָרֵחַם  
 pardonné  
 j'avoue humblement אָנִי מוֹדָה וּמִתְנַדֵּה  
 plaider coupable מִשְׁפַּט הוֹדָה בְּאִשְׁמָה  
 reconnaître מוֹדָה בְּמִקְצַת-הַשְּׁעָנָה  
 partiellement une revindication  
 ils lui ont donné raison הוֹדוּ לוֹ  
 remercier qn ן (הביע תודה) הוֹדָה לִפְי' עֲלִיד־מ  
 de qch de qch

waw (lettre de l'alphabet hébraïque) ן (ו) ן (ו)  
 [valeur numérique:] 6 ן ו'  
 vendredi m יום ו'  
 et ן (ו, ר', ן, ר') מ"ח  
 mangez et buvez אֲכָלוּ וּשְ�תוּ  
 Aaron et Moïse אֶהְרֹן וּמֹשֶׁה  
 toi et moi אַתָּה וְאֲנִי  
 elle n'a ni père ni mère אִין לָהּ אָב וְאִם  
 charité et fidélité חֶסֶד וְאֵמֶת  
 Rome et Jérusalem רֹמָא וִירוּשָׁלַיִם  
 vingt-deux עָשְׂרִים וּשְׁנַיִם  
 dans chaque génération בְּכָל-דּוֹר וְדוֹר  
 deux poids deux mesures אִפְהָ וְאִפְהָ  
 à chacun ses soucis אִישׁ אִישׁ וְדָאָגוֹתָיו  
 mille et une nuits אֶלֶף לַיְלָה וְלַיְלָה  
 et comment! וְאֵיךְ! או וְעוֹד אֵיךְ!  
 etc. וְגו' (וְגוֹמֵר) או וְכו' (וְכֻלָּה)  
 et voilà! וְזֶהוּ!  
 plus וְעוֹד מִתַּמַּס  
 et compagnie וְשׁוֹת' (= וְשִׁתְּפוּ)  
 sinon ן (אם) וְלֹא  
 je l'ai connu ן (כאשר) הִכְרַתִּיו וְהוּא עוֹד יֵלֵךְ  
 quand il était encore enfant  
 comment chanter אֵיךְ אֲשִׁיר וְאֲנִי עֲצוּב?  
 quand je suis triste? ן (כאשר) הִכְרַתִּיו וְהוּא עוֹד יֵלֵךְ  
 (donne au passé le sens du futur) ן (בראש-פועל בעבר)  
 tu aimeras ton prochain וְאֶהְבֶּתָּ לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ  
 comme toi-même  
 ce sera à la fin des וְהָיָה בְּאַחֲרִית-הַיָּמִים  
 temps

de mouche, minuscule	זַבִּיבָה, זַבִּיבָה ת	zayin (lettre de l'alphabet hébraïque)	ז (זַיִן)
abattage (d'animaux) <i>m</i>	זַבִּיחַ (9) ז	[valeur numérique:] 7	ז
demeure <i>f</i>	זַבִּיל (41) ז	loup <i>m</i>	זַאֲב (119) ז וואול
palais <i>m</i>	בֵּית־זַבִּיל ז	loup des steppes (chacal)	זַאֲב־עֲרָבוֹת
firmament <i>m</i> , cieus <i>mpl</i>	בַּהֶשׁ (שמים)	merluche <i>f</i>	זַאֲבֵהִים רג
fumage (d'une terre) <i>m</i>	זַבִּיל (41) ז חקל	loup de mer (vieux marin)	בַּהֶשׁ
pelle <i>f</i>	זַבִּילָא (—) ז ארמית	louve <i>f</i>	זַאֲבָה (229) ג
jusqu'à la dernière	עַד־זַבִּילָא בְּתַר־יָתָא	de loup, cruel	זַאֲבִי, זַבִּיבָה ת
pelletée, jusqu'à la mort		nature <i>f</i> de loup	זַאֲבִיּוֹת (47, כלי ר') ג
abeille <i>f</i>	זַבִּיחָה (ר' ידות) ג	lupus <i>m</i>	זַאֲבִיבָה (—) ג רפא
médiocre, de mauvaise qualité	זַבִּיחַ, זַבִּיבָה ת	gamin <i>m</i> , gosse <i>m</i>	זַאֲטוֹט (41) ז
terre <i>f</i> aride	זַבִּיחִית ג (ארמה)		זַאֲת — זַה
pacotille <i>f</i>	(סחורה)		זַב — זַוּב
de très mauvaise qualité	זַבִּיחִית, זַבִּיחִית	coulant, ruisselant	זַבִּי, זַבִּיבָה ת
lest <i>m</i> , ballast <i>m</i>	זַבִּיחִית (17) ג	terre ruisselante de lait	אַרֶץ זַבִּיחִית וְדָבֶשׁ
sacrifice <i>m</i>	זַבִּיחַ (179) ז (קרבן)	et de miel	
sacrifice annuel	זַבִּיחֵי־יָמִים	morveux	עַמְמִי זַבִּיחֵי־חַטָּם
sacrifice d'action de grâces	זַבִּיחֵי־תּוֹדָה	blennorragique	רפא
sacrifices funéraires	זַבִּיחֵי־מָתִים	gratifier, doter	1. זַבִּי (303) פִּי (נתן מתנה)
festin <i>m</i>	° (סעודה של־בשר־קרבן)	gratifier	הַזִּבִּיד (499) פִּי
abattage (d'animaux) <i>m</i>	(שחיטה)	baratter	2. זַבִּי (432) פִּי (חיבץ)
boucherie <i>f</i> , carnage <i>m</i>	בַּהֶשׁ (הרג רב)	don <i>m</i> , présent <i>m</i> , cadeau <i>m</i>	זַבִּי (165) ז
abattre (un animal),	זַבִּיחַ (329) פִּי (שחט)	fête <i>f</i> à l'occasion de la naissance	זַבִּי־הַבֵּת
égorger		d'une fille	
sacrifier	(הקריב קרבן)	crème <i>f</i> , petit-lait <i>m</i>	זַבִּיחָה (241) ג
tuer, massacrer	בַּהֶשׁ (הרג)	zébu <i>m</i>	זַבִּי (—) ז וואול
être sacrifié	נִזְבַּח (401) פִּי	mouche <i>f</i>	זַבִּיבָה (41) ז חרק
sacrifier régulièrement	זַבַּח (440) פִּי	taon <i>m</i>	זַבִּיבֵי־חַטָּס
abattage (d'animaux) <i>m</i>	זַבִּיחָה (201) ג	Belzébuth <i>m</i>	מִיחֹול פֶּעֶל־זַבִּיבָה ז
porte-bombes <i>m</i> , cartouche <i>f</i>	זַבִּיל (1) ז צבא	poids mouche	סְפוּרֶט מִשְׁקַל־זַבִּיבָה
fumaison <i>f</i>	זַבִּיל (15) ז חקל	moucheron <i>m</i>	זַבִּיבֹוֹן (21) ז

rose pâle, rosâtre	וְרֹדֶרֶ, יְרֹדָה ת	bouton <i>m</i> de volume	וּסְתִיעָצְמָה
érysipèle <i>m</i>	וְרֹדֶת (–) נ רפא	bouton de tonalité	וּסְתִיעָצִיל
véronal <i>m</i>	וְרֹנָל (–) ז	thermostat <i>m</i>	וּסְתִיחָם
veine <i>f</i>	וְרִיד (15) ז אנטום	comité <i>m</i>	וְעֵד (152) ז
phlébite <i>f</i>	רפא וְלִקְת־וְרִידִים נ	comité <i>m</i> d'entreprise	וְעֵד־עוֹבְרִים
veineux	וְרִידִי, יְרִידִית ת	exécutif <i>m</i>	וְעֵד פּוֹעֵל
werko (impôt foncier) <i>m</i>	וְרִקּוֹ (–) ז	lieu <i>m</i> de réunion, club <i>m</i>	בִּית־וְעֵד ז
oesophage <i>m</i>	וְשֵׁט (166) ז אנטום	pour toujours	וְעֵד תה"פ
avaler de travers	הַקָּדִים קָנָה לוֹשֵׁט	à tout jamais	לְעוֹלָם וְעֵד
tendre, présenter, offrir	[וּשֵׁט] הוֹשִׁיט (518) פֿי	fixer, déterminer, convoquer	וְעֵד (435) פֿי
tendre la main	הוֹשִׁיט יד	se rencontrer, se réunir	הַתְּוֵעֵד (472) פֿי
prêter main forte, porter secours	הוֹשִׁיט עֲזָרָה	commission <i>f</i>	וְעֵדָה (238) נ
concession <i>f</i> , renoncement <i>m</i>	וְתוֹדָר (41) ז	commission consultative	וְעֵדָה מִיעָצָת
ancien, expérimenté, vétéran	וְתִיקָה, וְתִיקָה ת	commission d'enquête	וְעֵד־חִקְיָה
vieil ami	יְדִיד וְתִיק	commission	וְעֵדָה מִתְמַרְת או וְעֵד־תְּקַבֵּעַ
ouvrier expérimenté	פּוֹעֵל וְתִיק	permanente	וְעֵד־מְשָׁנָה
étudiant avancé	תַּלְמִיד וְתִיק	sous-commission <i>f</i>	וְעוֹד (50) ז
dévot, consciencieux	רת	réunion <i>f</i> , rassemblement <i>m</i>	וְעִידָה (201) נ
prière matinale	תַּפִּלַּת־וְתִיקִים נ	conférence <i>f</i> , congrès <i>m</i>	וְעֵד־פִּסְגָּה
ancienneté <i>f</i> , expérience <i>f</i>	וְתִיקוּת (48) נ	conférence au sommet	כֶּסֶס וְעִידָה
ancienneté (de service) <i>f</i>	וְתִיק (166, כלי ר"י) ז	réunion <i>f</i> de débauche	וְעֵד־יְנוּנָה
renoncer, abdiquer, se désister	וְתֵר (432) פֿי (עֲלִי)	vecteur <i>m</i>	וְקֵטוֹר (ר' יְרִים) ז מַתְמַס
renoncer au trône, abdiquer	וְתֵר עֲלֵי־מְלוּכָה	waqf (fondation pieuse musulmane) <i>m</i>	וְקָף (–) ז רת
faire des concessions à qn	וְתֵר לִפְ	rose <i>f</i>	וְרֹד (168) ז צמח
rester, survivre	הַתְּוֹתֵר (466) פֿי (נִשְׁאָר)	romsteck <i>m</i>	מַטְבַּח
devenir superflu	(נַעֲשֶׂה מִיּוֹתֵר)	rose	וְרֹד, וְרֹדָה ת
renonciation <i>f</i> , désistement <i>m</i>	וְתֵרוֹן (38) ז	devenir rose, rosir	[וְרֹד] הוֹרִיד (498) פֿי
homme conciliant ou indulgent	וְתֵרָן (ר' יָנִים) ז	donner une couleur rose à, rosir	פֿי
homme généreux	(נִרְבֵּן)	rosier <i>m</i>	וְרֹדָה (239) נ
indulgence <i>f</i>	וְתֵרֻנּוֹת (46) נ	teinte <i>f</i> rose, roseur <i>f</i>	וְרֹדוֹת (45) נ
générosité <i>f</i>	(נִרְבֵּנוּת)	rose	וְרֹדִי, יְרִידִית ת
conciliant, indulgent	וְתֵרָנִי, יְנִית ת	roseraie <i>f</i>	וְרֹדִיָּה (201) נ צמח
		essence <i>f</i> de rose	וְרֹדִינוֹן (–) ז
		rosacées <i>fpl</i>	וְרֹדִנִיִּים (–) זר

doré, blond	זָהָבָה, יֶהֱבָה ת	ainsi, comme ceci	כֹּה, כֹּזָה, כֹּזָה
teinte dorée	זָהָבָה, זָהָבָה (47) בְּלִי ר' נ	qui a entendu pareille chose?	מִי שָׁמַע כֹּזָה?
doré	זָהָב, זָהָב ת		
lueur dorée	זָהָבִים זֶר	de telle et telle façon	כֹּזָה וְכֹזָה
blond	זָהָבִי, יָבִית ת	quelle honte!	הָרָפָה שְׂכֹז!
d'or, en or	זָהָבִי, יָבִית ת	d'ici, de là	מִזָּה
orfèvre m	זָהָבִי (ר' יָבִים) ז	de part et d'autre, de chaque côté	מִזָּה וּמִזָּה
loriot m	זָהָבִן (ר' יָבִים) ז עֲוָה		
teinte dorée	זָהָבָה (—) נ	d'où viens-tu?	אֵי-מִזָּה בָּאָתָּה?
identifier	זָהָה (448) פִּי	ceci, cela	זֹאת אוּ זֶה
décliner son identité	הַזְדָּה (480) פִּעַ	c'est-à-dire	זֹאת אוֹמְרָה
s'identifier avec	הַזְדָּה עִם	en outre, de plus, qui plus est	זֹאת וְעוֹד
identique	זָהָה, זָהָה ת	je ne comprends pas cela	אֵינִי מֵבִין זֹאת
	זָהָה = זָהָה הָא	il n'y a pas de doute que	אֵין זֹאת כִּי
doré	זָהָב, זָהָבָה ת	c'est pourquoi	אֵי לָזֹאת
florin m	זָהָב (ר' זָהָבִים) ז (מִטְבַּע)	cependant, malgré tout,	בְּכָל-זֹאת
dorure f	זָהָב (50) ז	néanmoins	
identité f, identification f	זָהָבִי (50) ז	bien plus	לֹא זֶה אֶף זֶה
plaque f d'identité	טְבִילִית-זָהָבִי נ	non seulement...	לֹא זֶה בְּלִבְדָּה שֶׁ... אֶלָּא
sale, souillé, pollué	זָהָב, זָהָבָה ת	mais	
souillure f	זָהָב (50) ז	qui, que	2. זָהָה אוּ זֶה
infection f, contamination f	רַפָּא	le mont Sion où tu as pris résidence	הַר-צִיּוֹן זָהָה שְׂכַנְתָּ בוֹ
pollution f de l'air / de l'eau	זָהָבִי-הָאֵיר / זָהָבִים	le peuple que tu as racheté	עִם זֶה קָנִיתָ
brillant, étincelant	זָהָר, זָהָרָה ת		זָהָה — 1. זָהָה
éclat m, scintillement m	זָהָר (50) ז	or m	זָהָב (109) ז
cramoisi m	זָהָרִית (—) נ (שְׁנִי)	le veau d'or	עֲגֵל-זָהָב ז
rayonne f	(מִשֵּׁי מִלִּאֲכֹתִי)	la jeunesse dorée	כַּחַשׁ נַעֲרֵי-זָהָב ז
éclat m, lueur f	(זָהָר)	le juste milieu	שְׁבִילֵי-זָהָב ז
identité f	זָהָה (48) נ	l'âge d'or	תּוֹרֵי-זָהָב ז
carte f d'identité	תְּעוֹדַת-זָהָה נ	noces fpl d'or	חַתֻּמַּת-זָהָב נ
identité	מִתְמַס	orange f	תְּפֹחַת-זָהָב ז
infection f, contamination f	זָהָמָה (201) נ	lingot m d'or	מִטְלִיל-זָהָב ז
attentif, prudent	זָהָר, זָהָרָה ת	sonnet m	שִׁירֵי-זָהָב ז
fais attention!, sois prudent!	הִיָּה זָהָרִי!	doré	זָהָב, זָהָבָה ת
chauffeur prudent	נָהָג זָהָרִי	lueur dorée	זָהָב (197) בְּלִי ר' ז
prudence f, précaution f	זָהָרִוּת (48) נ	se doré, être doré	זָהָב (326) פִּעַ
attention!	זָהָרִוּת!	dorer	זָהָב (435) פִּי
souiller, infecter, polluer, contaminer	זָהָם (435) פִּי	se dorer	הַזְדָּה (471) פִּעַ
être souillé, être pollué	הַזְדָּה (471) פִּעַ	dorer	הַזְדָּה (502) פִּי
		prendre une teinte dorée	פִּעַ

transparent, vitreux	זָבֵל (166) ז חקל	fumier <i>m</i> , engrais <i>m</i>	זָבֵל אורֶגְנִי/כִּימִי
vitre <i>f</i> , verre (de lunettes) <i>m</i>	זָבֵל אורֶגְנִי (17) (שימשה)	engrais organique / chimique	בֵּית־זָבֵלִים ז
émail <i>m</i>	זָבֵל (אמאיל)	champ <i>m</i> qui a besoin d'engrais	(אשפה)
humeur vitrée (de l'oeil)	זָבֵל (47) ז	ordures <i>fp</i>	1. זָבֵל (303) פ"י
transparence <i>f</i>	זָבֵל (ר' -גִּים) ז	demeurer, habiter	זָבֵל (432) פ"י
zigzag <i>m</i>	1. זָבֵל (460) פ"י (עשה לשקוף)	attachés l'un à l'autre	הוֹדֵבֵל (469) פ"ע
rendre transparent, fourbir, polir	2. זָבֵל (460) פ"ע (עשה זיגזגים)	fumer (une terre), engraisser	זָבֵל אורֶגְנִי (90) ז
zigzaguer	זָבֵל (41) ז	être fumé, être engraisé	זָבֵל (—) ז חרק
mouvement <i>m</i> en zigzag	זָבֵל (33) ז	éboueur <i>m</i> , balayeur <i>m</i> de rues	זָבֵל "א" (= זָה בּוֹרֵר לוֹ אֶחָד מִשֵּׁם)
transparent, vitreux	זָבֵל (113) ז	cafard <i>m</i> , scarabée <i>m</i>	(chaque partie choisit son représentant)
scélérat <i>m</i> , méchant <i>m</i>	זָבֵל (33) ז	paritaire	בּוֹרְרוֹת־זָבֵלֵא ז
méchanceté <i>f</i> , présomption <i>f</i>	זָבֵל (33) ז	arbitrage <i>m</i> à l'amiable	זָבֵלֵג (ר' -גִּים) ז
avec préméditation	זָבֵל (33) ז	homme chassieux	זָבֵלֵגְנוֹת (46) ז
scélérat <i>m</i> , méchant <i>m</i>	זָבֵל (33) ז	chassie <i>f</i>	זָבֵלֵגְנִית (17) ז
méchant, malveillant	זָבֵל (33) ז	femme chassieuse	זָבֵלֵלִי, -לִית ת
méchanceté <i>f</i> , malignité <i>f</i>	1. זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	de fumier	זָבֵלִית (ר' -לִית) ז חרק
celui-ci (f celle-ci, pl ceux-ci, celles-ci)	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	scarabéidé <i>m</i>	זָבֵלִית (17) ז חרק
qui est-ce?	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	scarabée <i>m</i> , blatte <i>f</i>	זָבֵלִית (252) ז
qu'est-ce que c'est?	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	tas <i>m</i> de fumier	זָבֵלִית (303) פ"י
celui qui a dit	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	acheter	זָבֵל (432) פ"י
et voilà!, un point c'est tout	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vendre	הוֹדֵבֵל (469) פ"ע
l'un... l'autre	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	se vendre, être vendu	זָבֵל (ר' -גִּים) ז
l'un s'en va et l'autre vient	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vendeur <i>m</i>	זָבֵלֵגְנוֹת (46) ז
l'une après l'autre	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	métier <i>m</i> de vendeur	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
cet endroit	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vendeuse <i>f</i>	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
cette ville	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	zèbre <i>m</i>	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
ce monde	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	pacotille <i>f</i> , objet <i>m</i> sans valeur	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
à cette heure	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	peau (de fruit) <i>f</i> , zeste <i>m</i>	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
pourquoi donc?	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vernis <i>m</i> , émail <i>m</i>	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
depuis longtemps	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vitrier <i>m</i>	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
depuis peu de temps	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vitrer, munir de vitres	זָבֵלֵגְנִית (ר' -גִּים) ז
depuis deux ans	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	devenir vitreux	הוֹדֵבֵל (469) פ"ע
juste maintenant, à l'instant	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vernir	הוֹדֵבֵל (528) פ"י
ici, par ici	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vitrierie <i>f</i>	זָבֵלֵגְנִית (46, בלי ר') ז
l'un après l'autre, successivement	זָה (ז' זאת, זָה, ז' - ר' אֶלֶה, אֶלֶה) כ"ד	vitreux	זָבֵלֵגְנִית (41) ז
		pose <i>f</i> de vitres	(צִיפִי בּוֹגֵג)
		vernissage <i>m</i> , émaillage <i>m</i>	

bon marché, pas cher	זול, זולָה ת (לא יקר)	zouz (ancienne monnaie) <i>m</i>	זוז (41) (מטבע קדום)
vulgaire, vil	(כלתי מכובד)	s'élever, se hausser	זורח (383) פ"י
chassieux	זולגני, גיית ת	devenir orgueilleux	בהש' זחה דעתו עליו
bon marché	זולות (-) נ (מחיר נמוך)	élever, hausser	הויח (524) פ"י
vulgarité <i>f</i>	(המוניות)	se montrer orgueilleux	בהש' הויח דעתו עליו
vil,	1. זולל, זוללה (ר' -ללים -ללות) ת (בוזי)	reptile <i>m</i>	זוחל (ר' -חלים) ז וואל
méprisable, abject	הוציא יקר מזולל	rampant, traînant	זוחלני, גיית ת
tirer parti d'une mauvaise affaire	זולל, זוללת (ר' -ללים -ללות) ת	fond <i>m</i>	זוט (21) ז
gourmand,	2. זולל, זוללת (ר' -ללים -ללות) ת	le fond de la mer	זוטו שלי-ים
glouton, vorace	(גרגרן)	la région la plus basse du monde	בהש' זוטו שלי-עולם
glouton et ivrogne	זולל וסובא	petit, menu	זוטא, גיית (ר' -טים, -טות) ת
gourmandise <i>f</i> , gloutonnerie <i>f</i>	זוללות (45) נ	bagatelle <i>f</i> , vétille <i>f</i>	זוטא (201) נ
gourmand <i>m</i> , glouton <i>m</i>	זוללן (ר' -נים) ז	faits divers, notules <i>pl</i>	זוטות נר
gourmandise <i>f</i> , gloutonnerie <i>f</i>	זוללנות (46) נ	petit, inférieur	זוטר, גיית (ר' -טרים, -טרות) ת
excepté, en dehors de	זולת- (273) אד זולת- פ"י	subalterne	(קציין, פקיר)
en dehors de toi	זולתך	petit, inférieur	זוטרא, זוטרתא (ר' זוטרי) ת ארמית
autrui, le prochain	הזולת (-) ז	peu de chose	מלתא זוטרתא
l'amour <i>m</i> du prochain	אהבת-הזולת נ	coin <i>m</i>	זוית (17) נ (פינה)
altruiste, désintéressé	זולתי, גיית ת	relégué dans un coin	מנח בפרד-זוית
altruisme <i>m</i>	זולתיות (47, בלי ר') אד	angle <i>m</i>	מחטט
altruiste <i>m</i>	זולתן (ר' -נים) ז	angle aigu / obtus	זוית תדה/קהה
altruiste, désintéressé	זולתני, גיית ת	angle droit	זוית ישרה
bouillon <i>m</i>	זום (21) ז	triangle <i>m</i> rectangle	משלש ישר-זוית
écume <i>f</i> , graisse <i>f</i> qui surnage sur	זומית (17) נ	équerre <i>f</i>	זויתון (ר' -נים) ז
le bouillon	זומות, גיית (ר' -ממים, -ממות) ת	anguleux, angulaire	זויתי, גיית ת
malveillant	ער זומם	cornière <i>f</i>	ברזל זויתי
faux témoin (convaincu de ne s'être pas trouvé sur les lieux du crime)	זון (21) ז	distance <i>f</i> angulaire	אסטר מרחק זויתי
nourrir	זון (385) ז פ"י	vider, gaspiller,	זול (382) פ"י (הריק)
repaitre ses yeux	בהש' זון את-עיניו	prodiguer	פ"ע (נעשה זול)
se nourrir, s'alimenter	גזון (431) ז פ"ע	devenir bon marché	הודולל (487) פ"ע
nourrir, alimenter	הזין (526) ז פ"י	déprécier	הויל (522) פ"י
ivraie <i>f</i>	זון (41) ז צמח	avilir, mépriser	הויל (526) אד הויל (518) פ"י
prostituée <i>f</i>	זונה (201) נ	baissier le prix de	פ"ע
bordel <i>m</i> , lupanar <i>m</i>	בית-זונות ז	baissier de prix, devenir meilleur	זול (-) ז
bouger, remuer	1.    זוע (380) ז פ"ע	marché	כזול
s'agiter, trembler, frémir	(גורעוע)	bon marché	כזיל-הזול
faire bouger, déplacer	הזיע (524) פ"י (הזין)	à bon marché	
horrifier, faire frémir	2.    זוע (440) פ"י	à très bon marché	

le jeune couple, les jeunes mariés	הזוג הצעיר	souiller, salir, contaminer	הזהים (502) פ"י
le couple, le ménage	בני-הזוג זר	souillure <i>f</i> , saleté <i>f</i>	זהם (152) או זהם (197) 1
mari <i>m</i> , époux <i>m</i> , partenaire <i>m</i>	בן-זוג 1	souillure <i>f</i> , saleté <i>f</i>	זהמה (209) 2
femme <i>f</i> , épouse <i>f</i> , partenaire <i>f</i>	בת-זוג 2	yeux (de graisse	(כתמי-שומן עליהתבשיל)
deux par deux	זוגות (שניים שניים)	sur le bouillon <i>mpl</i>	
se grouper deux par deux	הסתדרו בזוגות	saleté <i>f</i>	זהמום (41) 1
défiler en colonne par deux	צעדו בזוגות	éclat <i>m</i> , splendeur <i>f</i>	זהר (197) 1
les Equipes (rabbins du Ier siècle av. et apr.) <i>fpl</i>	היסט הזוגות	l'aurore	הזהר הצפוני/הדרומי
apparier, accoupler	זוג (432) פ"י	boréale / australe	
s'assembler, s'unir	ההדגדג (469) פ"ע	le Livre de la Splendeur	ספר-הזהר 1
embrayer	ההויג (498) פ"י (בכלי-רכב)	(ouvrage kabbalistique)	
épouse <i>f</i>	זוגה (201) 2	brillier, rayonner,	1. זהר (326) פ"ע (ורח)
pair	זוגי, גי'ת ת	resplendir	
duel <i>m</i>	רסוק רבני זוגי	sa figure rayonna	פניו זהרו
parité <i>f</i> , dualité <i>f</i>	זוגיות (47, בלי ר') 2	brillier, resplendir	ההדגדג (471) פ"ע
zygophylle <i>f</i>	זוגין (91) 1 צמח	brillier, rayonner, resplendir	הזהר (502) פ"ע
agir insolemment	1. זור [זור] זר (382) פ"ע (נהג בודון)	illuminer, éclairer	פ"י
préméditer, comploter	ההיר (526) פ"ע	faire attention, être prudent	2. זורה [זהר] נזהר (397) פ"ע
agir méchamment contre	היירי על-	avertir, prévenir	הזהיר (502) פ"י
avec préméditation, délibérément	במזיד	vous voilà prévenu!	ראה הזהרת-ידי!
faire bouillir	2. זור [זור] הייר (526) פ"י (בישל)	éclat <i>m</i> , splendeur <i>f</i>	זהרה (209) 2
équipement <i>m</i> , trousse <i>f</i>	זור (88) 1	éclat <i>m</i> , vive lumière	זהרור (41) 1
paquetage <i>m</i>	צבא	brillant, étincelant	זהרורי, ירית ת
fabricant <i>m</i> de valises	זור (90) 1	rayonnement <i>m</i>	זהרורית (17) 1
	זוהי = זאת היא	brillier, étinceler, resplendir	זהרר (458) פ"ע
brillant	זוהר, זוהרת (ר' זהרים, זהרות) ת		זו 1. זה
balle traçante	צבא כדור זוהר	zoologue <i>m</i>	זו 2. זה
assortiment <i>m</i> , appariement <i>m</i>	זוגג (50) 1	zoologique	זוולוג (ר' גים) 1
assemblage <i>m</i> , mariage <i>m</i>	(שירוד)	zoologie <i>f</i>	זוולוגי, גי'ת ת
mariage prédestiné	זוג משמים	couler, s'écouler	זוולוגיה (-) 2
accouplement <i>m</i>	(של-בעלי-חיים)	jusqu'au sang	(זוכ) זב (382) פ"ע
bouger, remuer	[זור] זר (382) פ"ע	faire couler	ער-זוכים
ne bougez pas!	לא לזוז!	flux <i>m</i> , écoulement <i>m</i>	ההיב (526) פ"י
il n'a pas cessé de l'aimer	(פסק) לא זר מחבבה	paroi (d'une cloche) <i>f</i>	זוכ (21, בלי ר') 1
se déplacer	נזוז (431) פ"ע	paire <i>f</i>	זוג (21) 1
faire bouger, déplacer, remuer	ההיז (526) פ"י	paire de ciseaux	זוג (42) 1 (צמד)
enlever	(הסיר)	paire ou impair, pile ou face	זוג-מספרים
		couple <i>m</i>	זוג או פירט (משחק)
			(איש ואשתו)

alimentation <i>f</i> ,	זַיְנָה (201) ז	avoir sa chance	הגִּיעַ זיוו
approvisionnement <i>m</i>		le mois d'Iyar (avril / mai)	° חֲדָשִׁיוּ ו
tremblement <i>m</i> ,	זַיַּע (—) ז אר זַיַּעָה (201) ז	émaillage <i>m</i>	זַיְרָג (41) ז
frisson <i>m</i>		brillant, resplendissant	זַיְרִי, יוֹרֵת ת
poil dur, soie (de porc) <i>f</i>	זַיַּף (1) ז	armement <i>m</i>	זַיְרָן (41) ז (חימוש)
fausser, falsifier, contrefaire	זַיַּף (432) פ־י	réarmement <i>m</i>	זיוו מַחֲדָשׁ
contrefaire une signature	זַיַּף חֲתִימָה	désarmement <i>m</i>	פְּרוֹקֵה־זַיְרָן ז
fausse monnaie	כֶּסֶף מְזוּיָה	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	(קישוט)
chanter faux, jouer faux	מוֹסֵז זַיַּף מְנַגֵּינָה	brillant, resplendissant	זַיְרָנִי, יְנִית ת
(d'un instrument)		muguet <i>m</i>	זַיְרָנִית (17) ז צמח
être faussé, être contrefait	הַזְדִּיף (469) פ־ע	falsification <i>f</i> , contrefaçon <i>f</i>	זַיַּרְחָה (41) ז
gravier <i>m</i>	זַיַּפְזִיף (—) ז	fausse note	(בנגניה)
à poil dur	זַיַּפִּי, פִּית ת	homme au visage rayonnant	זַיְוֹתָן (ר־יָנִים) ז
bourrashe <i>f</i>	זַיַּפָּן (97) ז צמח	rayonnement <i>m</i>	זַיְוֹתָנוּת (46, בלי ר־) ז
faussaire <i>m</i>	זַיַּפָּן (ר־יָנִים) ז	brillant, lumineux	זַיְוֹתָנִי, יְנִית ת
falsification <i>f</i> , contrefaçon <i>f</i>	זַיַּפְנוּת (46) ז	saillie <i>f</i> , proéminence <i>f</i>	זַיִז (1) ז (בליטה)
à poil dur, en forme de soies	זַיַּפָּנִי, יְנִית ת	bossage <i>m</i>	אדר
(de porc)		mouvement <i>m</i>	(תנועה)
faussaire <i>f</i>	זַיַּפְנִית (ר־יְנִית) ז	sans faire un mouvement	לֹא זַיִז
étincelle <i>f</i>	זַיַּק (1) ז (ניצוצ)	flot <i>m</i> , abondance <i>f</i>	(שפע)
météore <i>m</i>	(כוכב נופל)	grouillement (de la faune) <i>m</i> des	זַיִדְשָׁרִי
une lueur d'espoir	בהש זַיַּק שְׁלִיתָקָה	champs	
étincelant	זַיַּקָנִי, יְנִית ת	léger mouvement	זַיְוָה (201) ז
filet (de l'étamine) <i>m</i>	זַיִר (1) ז צמח	console <i>f</i> , tablette <i>f</i>	זַיְוִית (17) ז
calandre <i>f</i> , repasseuse <i>f</i>	זַיְרָה (212) ז	retrait <i>m</i>	זַיַּח (9) ז דפוס
stade <i>m</i> , arène <i>f</i>	זַיְרָה (201) ז ספורט		1. זַיִל — אָזִל
ring <i>m</i>	(להתאגרפות)	bon marché	2. זַיִל (—) ז (מחיר נמוך)
piste <i>f</i>	(בקרס)	à très bon marché	בְּזִיל־הַזִּיל
la scène politique	בהש הַזַּיְרָה הַמְדִּינִית	flot <i>m</i> , ruissellement <i>m</i>	3. זַיִל (1) ז (נוילה)
le théâtre des opérations	זַיְרַת־הַקְּרָבוֹת	médiocrité <i>f</i> , dépréciation <i>f</i>	זַיְלוּת (48) ז
olivier <i>m</i>	זַיִת (157) ז (עץ)	offense <i>f</i> , vilenie <i>f</i>	זַיְלוּתָא (—) ז ארמית
le Mont des Oliviers	הַר־הַזַּיְתִּים (בירושלים)	outrage <i>m</i> à magistrat	זַיְלוּתָא דְּבִי־דִינָא
olive <i>f</i>	(פרי)	branchie <i>f</i> , ouie (de poisson) <i>f</i>	זַיִם (1) ז
huile <i>f</i> d'olive	שֶׁמֶן־זַיִת ז	armement <i>m</i> , armure <i>f</i>	1. זַיִן (159, בלי ר־) ז
de la grandeur d'une olive	כְּזַיִת	armes <i>pl</i>	כְּלִי־זַיִן ז־
moins que rien	פָּחוּת מְכַזִּית	zayin (lettre de l'alphabet	2. זַיִן ז (אות)
couleur d'olive, olivâtre	זַיְתִּי, יְתִית ת	hébraïque) <i>m</i>	
couleur d'olive, olivâtre	זַיְתָנִי, יְנִית ת	armer	זַיִן (432) ז פ־י (צייד בנשק)
pur, limpide, clair	זַיִה, זָה ת	orner, parer	(קישט)
eau <i>f</i> limpide	מֵיִם זָכִים	s'armer, s'équiper	הַזְדִּיף (469) ז פ־ע
pureté <i>f</i> , limpidité <i>f</i> , clarté <i>f</i>	זַיִה (144, בלי ר־) ז	prendre patience	בהש הַזְדִּיף בְּסִבְלָנוּת



se traîner, couler	(זרם לאט)	être horrifié	הִדְרִיעַ (477) פ"ע
pareseusement		horrifier, faire frémir	הִוִּיעַ (504) פ"י
s'aplatir, faire des courbettes	בהש (התרפס)	horrible, effrayant, odieux	זוע, וְזַעַת ת
se traîner en rampant	הִדְרִיעַ (471) פ"ע	tremblement <i>m</i> de	וְזַעַת (214) נ (רעידת-אדמה)
faire ramper	הִחִיל (502) פ"י (פקד לוחל)	terre	
traîner, faire avancer lentement	(הניע לאט)	horreur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	(חרדה)
faire couler lentement	(הורים)	atrocités <i>fpl</i>	מַעֲשֵׂי-זִוְעָה ור
avoir peur, craindre	2.    זָחַל (326) פ"ע (פחד)	irrité, indigné	זועם, עָמַת (ר' עָמִים, עָמֹת) ת
reptation <i>f</i>	1.    זָחַל (152) ז (זחילה)	irrité, courroucé	זועפני, גִּית ת
chenille <i>f</i>	חרק	horrible, terrible	זועתי, תִּית ת
chenille	(בכלירכב)	1.    [זור] זר (382) פ"ע (התרחק)	s'éloigner, s'écarter
peur <i>f</i> , crainte <i>f</i>	2.    זָחַל (152, בלי ר') ז (פחד)	s'éloigner, se retirer	נְזֹר (429) פ"ע
monté sur chenille (véhicule)	זָחַל, יָלִית ת	presser, comprimer	2.    [זור] זר (382) פ"י (סחט)
autochenille <i>f</i>	זָחַלִיל (11) ז צבא	(les plaies) n'ont été ni	לא זרז ולא חָבֵשׁ
chenillette <i>f</i>	זָחַלִית (17) ז צבא	pansées ni bandées	
se faufiler en rampant	זָחַל (459) פ"ע	qui louche, bigle	זור, זָחַת (ר' זורים, זורות) ת
semi-chenille <i>f</i>	זָחַלִים (91) ז (= זָחַלִי לְמַחְצָה) צבא	זורר — 1. 2.    [זור]	
rampant <i>m</i>	זָחַל (ר' גנים) ז	זז — [זוז]	
trainard <i>m</i>	בהש (אדם איטי)	זח, זָחַת (ר' זחים, זחות) ת	
flagorneur <i>m</i> , vil flatteur	(מתרפס)	זח — [זוח]	
patin <i>m</i>	טכנ	זוחות, זוחותה ת	
temporisation <i>f</i>	זָחֻלָּנוּת (46, בלי ר') נ (איטיות)	זוחות-לב או ידעת	
flagornerie <i>f</i> , obséquiosité <i>f</i>	(התרפסות)	ידעתה זוחותה עָלִיו	
rampant, traînant	זָחֻלָּנִי, גִּית ת	vernier <i>m</i>	זָחֻן (21) ז
homme orgueilleux	זָחֻן (ר' גנים) ז	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	זָחֻת (47, בלי ר') נ
orgueil <i>m</i> , présomption <i>f</i>	זָחֻתָּנוּת (46) נ	orgueil, arrogance	זָחֻת-לב או ידעת
orgueilleux, présomptueux	זָחֻתָּנִי, גִּית ת	s'écarter, s'éloigner	(זוח) גָּזַח (426) פ"ע
amoindrissement <i>m</i> ,	זָחֻר (41) ז	écarter, éloigner	הִזַּח (530) או הִזְחִית (504) פ"י
rapetissement <i>m</i>		causer de la satisfaction	בהש הִזְחִית דַּעַת
petit, jeune, mineur	זָחִיר, זָחִירָה ת	glissant, coulissant	זָחִית, זָחִיתָה ת
millerandage <i>m</i>	זָחִירָה (—) נ חקל	toit <i>m</i> mobile	גַּג זָחִית
flux <i>m</i>	זָחִירָה (201) נ	porte <i>f</i> à coulisse	דָּלֶת זָחִיתָה
blennorragie <i>f</i>	רפא	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	זָחִירָחוּת (48, בלי ר') נ
veston <i>m</i>	זִיג (11) ז	contentement <i>m</i> de soi,	זָחִירָחוּת-לב
émailler	זִיג (432) פ"י	euphorie <i>f</i>	
jaquette <i>f</i> , gilet <i>m</i>	זִיגוֹן (21) ז	crainitif, timide, effrayé	זָחִיל, זָחִילָה ת
rayonnement <i>m</i> , splendeur <i>f</i>	זִיר (11) ז	reptation <i>f</i> , action <i>f</i> de ramper	זָחִילָה (201) נ
éclat <i>m</i> du visage	זִירָפָּנִים	obséquiosité <i>f</i> ,	בהש (התרפסות)
dans toute sa splendeur	בְּמָלְאֵי-זִיר	flagornerie <i>f</i>	
retrouver sa	בָּא זִירָה שְׁלִיפ' או פ' בָּא בִּירָה	réglette <i>f</i>	זָחִית (17) נ
fraicheur		ramper	1.    זָחַל (326) פ"ע (רמש)

le jour du (ראש-השנה) זכר יום-הזכרון ||  
 Souvenir (le Nouvel An)  
 anniversaire *m* de (תאריך-מות-האב או האם)  
 décès זכרון-דברים ||  
 mémoire *m*, procès-verbal *m*, compte rendu  
 mémoires *mpl* ספר-זכרונות ז'  
 virilité *f* זכרות (45, בלי ר') ז'  
 Zacharie *m* זכריה או זכריהו ש"פ ז'  
 myosotis *m* זכריה (208) ז' או זכריני (-) ז' צמח  
 homme doué de mémoire זכרן (ר' ינים) ז'  
 mémoire *f* fidèle זכרנות (46, בלי ר') ז'  
 femme douée de mémoire זכרנית (ר' ניות) ז' ז'  
 ז"ל (=זכרונו/ינה/נים/נו לבקרה) — זכרון  
 vil, méprisable זל, זלה ת (אדם)  
 bon marché, peu cher || (סחורה)  
 faire couler, faire ruisseler זלג (301) פ"י  
 ses yeux ruisselaient de זלגו עיניו דמעות  
 larmes  
 couler, filtrer || פ"ע  
 s'infiltrer || הודלג (469) פ"ע  
 faire couler, faire filtrer || הודלג (498) פ"י  
 ruisselant זלגני, גיית ת  
 à la barbe clairsemée זלדקן (ר' ינים) ז'  
 ruissellement *m* זלוג (41) ז'  
 aspersion *f* זלוח (9) ז'  
 perfusion *f* רפא  
 aspersion *f*, arrosage *m*, instillation *f*, vaporisation *f* זלוח (51) ז'  
 médiocrité *f*, dépréciation *f* זלות (46, בלי ר') ז'  
 vilénie *f*, bassesse *f* זלות (47, בלי ר') ז'  
 dédain *m*, mépris *m* זלזול (51) ז'  
 traiter avec dédain התיחס בזלזול ל'  
 dédaigneux, méprisant זלזולי, גילית ת  
 rameau *m*, rejeton *m*, scion *m* זלזל (53) ז'  
 dédaigner, mépriser זלזל (460) פ"ע (ב')  
 manquer de respect à qn זלזל בכבוד-פ'  
 s'avilir || הודלזל (493) פ"ע  
 homme dédaigneux זלזלן (ר' ינים) ז'  
 dédaigneux, méprisant זלזלני, גיית ת  
 clématite *f* זלזלת (252) ז' צמח

personne ne se souviendra de lui  
 être mentionné || (בא ליד-ביטוי)  
 dans la conversation son nom fut prononcé  
 mentionné ci-dessus  
 se rappeler soudain || (זכר פתאום)  
 je me rappelle נזכרתי שידירי יבוא הערב  
 soudain que mon ami viendra ce soir  
 se remémorer || זכר (432) פ"י  
 revenir à la mémoire || הודכר (469) פ"ע  
 rappeler, mentionner || הזכיר (499) פ"י  
 rappeler qch à qn הזכיר ד"מ לפ'  
 brûler de l'encens en guise d'invocation || ר"ת הזכיר לבונה  
 2. [זכר] °נזכרה (ועת' תזכר שמות ליד יט) accoucher  
 d'un mâle  
 employer (un mot) au masculin || זכר (432) פ"י דקדוק  
 mâle *m* זכר (105) ז'  
 masculin *m* דקדוק  
 genre masculin לשון-זכר נ או מין-זכר ז'  
 souvenir *m* זכר (182) ז'  
 en souvenir de זכר ל' או לזכר-  
 allusion *f* זכר לזכר  
 en souvenir éternel לזכר-עולם  
 le souvenir du juste est זכר-צדיק לבקרה  
 béni || (רמז)  
 mention *f*, allusion *f* אין זכר ל'  
 il n'y a pas trace de || (שם)  
 nom *m*, dénomination *f*, réputation *f*  
 de détestable mémoire ימח שמו וזכרו  
 association *f* d'idées זכרה (242) ז'  
 mémoire *f*, souvenir *m* זכרון (38) ז'  
 de bienheureuse mémoire זכרונו לבקרה  
 homme qui a de la mémoire בעל-זכרון  
 revenir à la mémoire עלה בזכרונו  
 évoquer des souvenirs העלה זכרונות  
 timbre commémoratif בול-זכרון ז'  
 monument commémoratif מצבת-זכרון ז'

emploi (d'un mot) <i>m</i> au masculin	זכור (41) ו רסרס	innocent ת	זכאי, זכאית (ר' זכאים, זכאיות) ת
droit <i>m</i>	זכות (45) נ (רשות חוקית)	être acquitté יצא זכאי בדיון	
droit de vote זכות־בחירה		réputé innocent בְּחֻקְת־זֶכַּאי	
droits d'auteur זכות־יוצרים		qui mérite, qui a droit à    (רשאי)	
privilège <i>m</i> זכות־יתר		qui mérite un prix זכאי לקבל פרס	
priorité <i>f</i> זכות־קרימה		gagner (un procès) זָכָה (347) פ־ע (בריון)	
tous droits réservés כָּל־הַזְכוּיוֹת שְׁמוּרוֹת		obtenir, gagner, réussir,    (השיג)	
les droits de l'homme זכויות־האדם		l'emporter זכה מן־ההפקר	
égalité <i>f</i> de droits שויון־זכויות ו		profiter de l'aubaine כָּל־הַקֹּדֶם זוכה	
à droits égaux, égal en droits שווה־זכויות		premier arrivé premier servi זכה בגורל	
privilégiés <i>mpl</i> בְּעֲלִי־זכויות יר    (נמצא ראוי)		gagner à la loterie    (נמצא ראוי)	
justification <i>f</i>    (סנגוריה)		mériter, avoir le privilège de תזכה לשנים רבות	
être indulgent pour, excuser דן לכה־זכות		je vous souhaite longue vie זכיתי ונולד לי בן	
essayer de justifier qn הפך בְּזכות־פ'		un fils    (עשה טובה)	
crédit <i>m</i> בנק		faire du bien, accorder une faveur זכים לאדם שלא בפניו	
porter au crédit de זכר לזכות־פ'		on peut avantager qn à son insu    זָכָה (453) פ־י (בריון)	
crédit et débit, doit et avoir זכות וחובה		acquitter בנק זָכָה חשבון־פ'	
mérite <i>m</i>    (מעלה)		donner une chance, favoriser    (גרם זכות)	
grâce à בזכות־		accorde-moi de vivre זכני לחיות	
mérite des ancêtres זכות־אבות		se purifier, se nettoyer    הִזָּה (486) פ־ע	
que son mérite nous זכותו יגן עָלֵינוּ		acquittement <i>m</i> זָכַי (23) ו (בריון)	
protège זכות		בנק	
pureté <i>f</i> , limpidité <i>f</i> , clarté <i>f</i> זְכוּת (47, בלי ר') נ		crédit <i>m</i> זכוי מִמַּס	
purification <i>f</i> זְכוּת (41) ו		exonération <i>f</i> d'impôt זְכוּת, זְכוּכָה ת	
purifier זָכַן (460) פ־י		pur, limpide, clair זְכוּת (41) ו	
gain <i>m</i> , profit <i>m</i> , chance <i>f</i> זְכִיָּה (202) נ		purification <i>f</i> , nettoyage <i>m</i> זְכוּכִי, כִּית ת	
gain à la loterie זְכִיָּה בגורל		vitreux, transparent זְכוּכִית (17) נ	
concession <i>f</i> זְכִיּוֹן (38) ו מַשַּׁט		verre <i>m</i> זְכוּכִית מְגֵדֶלֶת	
concessionnaire <i>m</i> בְּעֲלִי־זְכִיּוֹן		loupe <i>f</i> , verre grossissant כְּלִי־זְכוּכִית יר	
gain <i>m</i> , profit <i>m</i> , droit <i>m</i>    (זכיה)		verrerie <i>f</i> גִּיר־זְכוּכִית ו	
pur, limpide, clair זְכִיָּה, זְכִיכָה ת		papier-émeri <i>m</i> זְכוּכָן (—) ו	
mémoire (faculté) <i>f</i> זְכִיָּה (201) נ		fritte <i>f</i> זְכוּר (41, בלי ר') ו	
être pur, être limpide זָכַר    (360) פ־ע		population <i>f</i> mâle מִשְׁכַּב־זְכוּר ו	
purifier זָכַר (432) פ־י		homosexualité <i>f</i> זְכוּר, זְכוּרָה ת	
se purifier הוֹדֵךְ (469) פ־ע		resté en mémoire זְכוּר לטוב	
purifier הוֹךְ (529) פ־י		de bienheureuse mémoire    זְכוּר אָנִי או זְכוּרָנִי	
se souvenir de, se rappeler 1. זָכַר (303) פ־י		je me souviens	
in memoriam רת יזכר (תפילת־אזכרה)			
être gardé en    זָכַר (389) פ־ע (נשמר בזיכרון)			
mémoire			

versets <i>mpl</i> de cantiques	דת פסוקי דזמרא	de temps en temps	מזמן לזמן
meilleur <i>m</i> de la récolte <i>f</i>	1. זמרה (242, בלי ר') נ (פרי)	bombe <i>f</i> à retardement	פצצת זמן נ
d'excellents produits du pays	זמרת הארץ	terme <i>m</i> , échéance <i>f</i>	בנק זמן פרעון
chant <i>m</i> , musique <i>f</i>	2. זמרה (242, בלי ר') נ (שירה)	semestre <i>m</i>	(עונת לימודים בישיבות)
chantonnement <i>m</i>	זמור (41) ז	grandes vacances	בידחזמנים
art <i>m</i> du chanteur	זמרות (—) נ	fête (périodique) <i>f</i>	(מועד)
festival <i>m</i> de chant	זמריה (208) נ	Fête de la Libération (Pâque)	דת זמרת חרות נ
chanteur <i>m</i>	זמרון (ר' זנים) ז	les temps modernes	(תקופה) הזמן החדש
chantonner	זמור (46) פ"י	selon le goût de l'époque,	לפירודיה הזמן
chanteuse <i>f</i> , cantatrice <i>f</i>	זמרת (252) נ	à la mode	דקדוק
prima donna <i>f</i> , diva <i>f</i>	זמרת ראשית	temps (du verbe) <i>m</i>	זמן (432) נ פ"י (המציא)
daim <i>m</i>	זמש (—) (עור-איילים)	offrir, préparer, arranger	זמנה לו שעת כשר
abject, pornographique	זמתי, תית ת	l'occasion lui fut offerte	לעתים מזמנות
espèce <i>f</i>	זן (ר' זנים) ז	périodiquement	(הזמין)
de toute espèce	מזן אליון	inviter, convoquer	(הפגיש)
queue <i>f</i>	זנב (106) ז	faire rencontrer	פ"ע דת (הצטרף לברכת-המוון)
rentrer sa queue, avoir la queue basse	קפל זנבו	faire la prière	en commun (après le repas)
queue de cheval	עממי זנבסוס (תסרוקת)	s'offrir, se présenter	הזדמן (469) נ פ"ע
bout <i>m</i> , extrémité <i>f</i>	(קצה)	j'ai eu l'occasion	הזדמן לי לשמע
tison <i>m</i>	זנב-אור	d'entendre	הזמין (498) נ פ"י (לביתו)
mégot <i>m</i>	זנב-סיגריה	inviter	(לבית-המשפט)
comète <i>f</i>	כוכב-זנב ז	convoquer	(סחורה)
lagure (plante) <i>f</i>	צמח זנב-הארנבת	commander	זמנה (ר' נות) נ מוט
cynosure (plante) <i>f</i>	זנב-הכלב	tempo <i>m</i> , rythme <i>m</i>	זמני, צית ת
machaon <i>m</i>	זנב-הקנונית (פרפר)	temporaire, provisoire	ממשלה זמנית
vulpin <i>m</i> , queue de renard	זנב-השועל	gouvernement <i>m</i> provisoire	תהפ"פ בור-זמנית
attaquer les arrières (d'une troupe)	זנב (432) פ"י	en même temps,	
s'étirer, s'allonger	הזדנב (469) פ"ע	simultanément	זמניות (47, בלי ר') נ
une longue file s'étirait	תור ארך הזדנב	caractère <i>m</i> temporaire	1. זמר (301) פ"י (קיצץ)
queue-d'aronde <i>f</i>	זנביון (21) ז טכ	élaguer, émonder, tailler	זמר (388) פ"ע
thysanoures <i>mpl</i>	זנביופיים (—) ר' דר חרק	être élagué, être taillé	2. זמר (432) פ"י (שר)
croupière <i>f</i>	זנבית (17) נ	chanter	(ניגן)
grive <i>f</i>	זנבן (97) ז ער	jouer (d'un instrument)	הזדמר (469) פ"ע
petite queue	זנבנב (91 או 93) ז	être chanté	1. זמר (166) ז (שיר)
à longue queue	זנבתני, צית ת	chant <i>m</i>	קלי-זמר יד
gingembre <i>m</i>	זנגביל (—) ז צמח	instruments <i>mpl</i> de musique	עממי (מנגנים)
		musiciens <i>mpl</i>	2. זמר (166) ז וואל
		chamois <i>m</i>	זמר (90) ז
		chanteur <i>m</i>	זמרא (—) ז ארמית
		cantique <i>m</i>	

plant étranger	בהש זמורת־זר	asperger, arroser	זלה (331) פ"י
bourdonnement <i>m</i> ,	זמזום (51) ז	asperger, arroser	זלה (440) פ"י
fredonnement <i>m</i>		goutelettes (de parfum liquide) <i>fpl</i>	זלה (179) ז
vibreux <i>m</i>	זמזם (91) ז חשמל	humide, trempé	זלה, זלחה ת
bourdonner	זמזם (460) פ"ע	ruissellement <i>m</i>	זליגה (201) נ
fredonner, chantonner	פ"י (מנגינה)	gourmandise <i>f</i> , gloutonnerie <i>f</i>	זלילה (201) נ
être fredonné	הזמזם (493) פ"ע	bombance <i>f</i>	(אכילה גסה)
bourdonnant	זמזמני, גיית ת	excès <i>m</i> de viande	זלית־בשר
disponible	זמין, זמינה ת	aspersion <i>f</i> , arrosage <i>m</i>	זליפה (201) נ
payable à vue, réalisable	(שטר)	dévorner, manger	1. זלל (301) פ"י (אכל בגסות)
disponibilité <i>f</i>	זמינות (48) נ	gloutonnement	
rossignol <i>m</i>	1. זמיר (15) ז עוף	être ébranlé	2. [זלל] °זול (414) פ"ע (הורעז)
fauvette <i>f</i>	זמירסוף	les montagnes tremblèrent	הרים נזלו
chant <i>m</i> , musique <i>f</i>	2. זמיר (15) ז (זמר)	ingurgiter	זלע (333) פ"י
taille (de la vigne) <i>f</i>	3. זמיר (15, בלי ר') ז חקל	effrayer, terrifier	זלעף (462) פ"י
chant <i>m</i> , cantique <i>m</i>	1. זמירה (201) נ (שירה)	effroi <i>m</i> , terreur <i>f</i>	זלעפה או זלעפה (224) נ
le Psalmiste (David)	° נעים־זמירות־ישראל	les affres <i>fpl</i> de la famine	זלעפות־רעב
élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	2. זמירה (201) נ חקל	tempête furieuse	רוח־זלעפות נ
chansonnier <i>m</i>	1. זמירון (21) ז (לקט זמירות)	flot <i>m</i> , humectation <i>f</i>	זלה (165) ז
rousserolle <i>f</i>	2. זמירון (21) ז עוף	asperger, arroser, répandre	זלה (301) פ"י
dessein <i>m</i> , machination <i>f</i>	1. זמם (88) ז (כוונה)	couler doucement	פ"ע
réaliser son dessein	הפיק זממו	être aspergé, être répandu	נזלה (388) פ"ע
muselière <i>f</i>	2. זמם (88) ז (מחסום לפה)	asperger, arroser	זלה (432) פ"י
se condamner au silence	בהש נתן זמם על־פיו	s'infiltrer	הזללה (469) פ"ע
préméditer, conspirer	1. זמם (358) פ"י (חשב)	asperger, arroser	הזליה (498) פ"י
	משפט ער זומם — זומם	arroseur <i>m</i>	זלפן (גינים) ז
confondre (un témoin)	הזם (529) פ"י משפט	dessein	זמה (208) נ (כוונה רעה)
museler	2. זמם (301) פ"י (חסם את־הפה)	(malveillant) <i>m</i> , intrigue <i>f</i>	
temps <i>m</i>	זמן (53) ז	pornographie <i>f</i>	ספרות־זמה
il y a un temps pour tout	לכל זמן	débauché, lascif	שטוף בזמה
le moment est venu	הגיע הזמן	débauche <i>f</i>	(תועבה)
son heure est passée	עבר זמנו	musellement <i>m</i>	זמזם (51) ז
à temps, à la date fixée	בזמנו	invitation <i>f</i> , convocation <i>f</i>	זמון (51) ז (לפגישת)
au même moment	בו בזמן	prière faite en commun	רת ברכת־הזמון נ
un jour ou l'autre	בזמן מר־הזמנים	(après le repas)	
prématurément	בלא זמנו	se joindre à la prière	הצטרף לזמון
avec le temps, à la longue	במשך־הזמן	commune	
contemporain	בְּזִמְנוֹ	chant <i>m</i>	1. זמור (51) ז (שירה)
tant que, aussi longtemps que	כִּלְיָ זִמְנוֹ ש־	élagage <i>m</i>	2. זמור (51) ז (כריתת־ענפים)
il y a quelque temps, naguère	לפני־זמנ־מה	rameau <i>m</i> , branche <i>f</i> , baguette <i>f</i>	זמורה (201) נ
depuis lon temps	מזמן	licteur <i>m</i>	היסט כְּעֶלֶם־זמורה ז

criard	זַעֲקָנִי, נִית ת	irrité, sévère	זַעֲמוּמִי, נִית ת
diminuer, réduire, rapetisser	זַעַר (435) פִּי	couleuvre <i>f</i>	זַעֲמוּמִי, נִית ת
se réduire, se rapetisser	הַזְדַּר (471) פִּי	tempête <i>f</i> , orage <i>m</i>	זַעֲמוּמִי, נִית ת
diminuer, réduire,	הַזְעִיר (502) פִּי	pluie torrentielle	זַעַר (154) ז (סערה)
rapetisser, miniaturiser		colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	גִּשְׁמִי-זַעַר זר
se rapetisser	פִּי	humeur furieuse	(כעס)
minuscule	זַעֲרוּר, נִית ת	s'agiter, être démonté	רוּחַ-זַעֲפִים נ
miniature <i>f</i>	זַעֲרוּרָה (201) נ	(mer)	זַעַר (326) פִּי (סער)
minuscule	זַעֲרוּרִי, דִּית ת	être fâché, être irrité	(רגז)
caractère <i>m</i> minuscule	זַעֲרוּרִיּוֹת (47, בלי ר) נ	se fâcher, s'irriter	נִזְעַר (397) פִּי
tout petit, minuscule	זַעֲרִירִי, דִּית ת	invectiver contre	זַעַר (435) פִּי (כ)
tout petit	זַעֲרַע, נִית ת	se fâcher, s'irriter	הַזְעִירָה (471) פִּי
enduit de poix, poisseux	זַעֲרָה, נִית ת	irriter, mettre en colère	הַזְעִירָה (502) פִּי
goudronné, bitumé, asphalté	זַעֲרָה, נִית ת	prendre un air irrité	הַזְעִירָה פִּנִּי
goudronnage <i>m</i> , bitumage <i>m</i> ,	זַעֲרָה (51) ז	irrité, courroucé, furieux	זַעַר, נִית ת
asphaltage <i>m</i>		mécontent et furieux	סֵר זַעַר
zéphyr (vent) <i>m</i>	זַעֲרָה (—) ז	imprécations <i>fpl</i> ,	זַעֲפִים (41) זר
goudronnage <i>m</i> , bitumage <i>m</i>	זַעֲרָה (201) נ	invectives <i>fpl</i>	
enduire de poix, goudronner	זַעֲרָה (432) פִּי	homme irascible <i>ou</i> coléreux	זַעֲפִי (נִית) ז
jabot (des oiseaux) <i>m</i>	זַעֲרָה (166) ז	irascibilité <i>f</i>	זַעֲפִיּוֹת (46) נ
scrofula <i>f</i> , goitre <i>m</i>	זַעֲרָה (—) נ רפא	irrité, furieux	זַעֲפִי, נִית ת
poisser, goudronner	זַעֲרָה (303) ת פִּי	safran <i>m</i>	זַעֲפִי (—) ז
être poissé, être	נִזְעַר (389) פִּי	cri <i>m</i> , clameur <i>f</i>	זַעַר (153, בלי ר) ז
goudronné		crier, pousser des cris	זַעַר (326) פִּי
goudronner, asphalter	זַעֲרָה (432) ת פִּי	implorer	זַעַר אֶל-
gâcher, abîmer	עֲמִי	il y a de quoi attendrir une	אֲבוּ מִקִּיר תִּזְעַק
poix <i>f</i> , goudron <i>m</i> ,	זַעֲרָה (165, בלי ר) נ	pierre	
asphalte <i>m</i>		être alerté	נִזְעַר (397) פִּי
goudronneur <i>m</i>	זַעֲרָה (90) ז	pourquoi cette agitation?	מִהֲלָךְ כִּי נִזְעַקְתָּ?
goudronnerie <i>f</i>	זַעֲרָה (46, בלי ר) נ	pousser des	הַזְעִירָה (471) פִּי (פרץ בצעקה)
exécration	זַעֲרָה, נִית ת עֲמִי	cris	
étincelle <i>f</i>	1. זַעַר (114) ז (ניצוץ)	accourir à l'appel des	(התעורר לקול-צעקה)
chaîne <i>f</i> , entrave <i>f</i>	2. זַעַר (114) ז (כבל)	cris	
relation <i>f</i> , obligation <i>f</i>	זַעֲרָה (208) נ	crier, proclamer	הַזְעִירָה (502) פִּי (צעק)
proposition relative	רִדְקוּת מִשְׁפָּטִי-זַעֲרָה ז	alerter, convoquer	פִּי (קרא ברחיפות)
vieillesse <i>f</i>	זַעֲרָה (41) זר	d'urgence	
fils né dans la vieillesse	בֶּן-טוֹר (לִרְ) זַעֲרָה ז	alerter un médecin	הַזְעִירָה רופא
droit, dressé	זַעֲרָה, נִית ת	clameur <i>f</i> , cris <i>mpl</i>	זַעֲרָה (216) נ
en se tenant droit, fièrement	בְּקוֹמָה זַעֲרָה	tumulte <i>m</i> de la bataille	זַעֲרָה-מִרְבָּ
tête haute	פָּנִים זַעֲרָה	cris désespérés	זַעֲרָה-שֶׁבֶר
vertical, perpendiculaire	מִתְחַסֵּס	criaillement <i>m</i>	זַעֲרָה (46, בלי ר) נ

microforme <i>f</i>	זַעַם (1) ז	se débaucher, se prostituer	זִנָּה (353) פ"ע
microfilm <i>m</i>	מִכְרֹמִי זַעַם ז	tromper son mari	זִנָּתָה מִתַּחַת־בְּעָלָה
choc <i>m</i> , ébranlement <i>m</i> , secousse <i>f</i>	זַעְזוּעַ (9) ז	se laisser séduire par les idoles	זִנָּה אַחֲרֵי־הָאֱלִילִים
commotion cérébrale	רפא זַעְזוּע־מֶחֱ	se prostituer	זִנָּה (453) פ"ע
choc <i>m</i> , violente émotion	בהש (התרשות)	pousser à la prostitution	הִזְנָה (512) פ"י
ébranlement <i>m</i> , secousse <i>f</i>	זַעְזוּעַ (9) ז	se prostituer	פ"ע
ébranler, secouer	זַעַץ (465) פ"י (הרעיד)	extermination <i>f</i> des arrières	זִנְבִּי (51) ז
émouvoir, choquer, scandaliser	בהש (החריד)	débauche <i>f</i> , adultère <i>m</i>	זִנְבוּנִים (41) ו"ר
être ébranlé	הִזְעִיז (495) פ"ע (רעד)	femme adultère	אִשְׁת־זִנְבוּנִים ז
être choqué, être scandalisé	בהש (חרד)	bond <i>m</i> , saut <i>m</i> , assaut <i>m</i>	זִנְבִּי (51) ז
irritation <i>f</i> , colère <i>f</i>	זַעֲמָה (201) ז	départ <i>m</i>	ספוט
manque <i>m</i> , pénurie <i>f</i>	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	point <i>m</i> de départ	נִקְדַּת־זִנְבִּי ז
irritation <i>f</i> , colère <i>f</i>	זַעֲמָה (201) ז	débauche <i>f</i> , prostitution <i>f</i>	זִנְבוּת (45, ר"י זִנְבוּתִים) ז
irritation <i>f</i>	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	abandonner, délaisser	זִנָּה (331) פ"י
renfrognement <i>m</i>	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	négliger	הִזְנִיחַ (504) פ"י
un peu	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	négligeable	זִנְיָה, זִנְיָה ת
par-ci par-là	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	abandon <i>m</i> , délaissement <i>m</i>	זִנְיָה (201) ז
petit, mineur	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bond <i>m</i> , saut <i>m</i>	זִנְיָה (1) ז
petit, jeune	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bond <i>m</i> , saut <i>m</i>	זִנְיָה (201) ז
le plus jeune de la bande	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	départ <i>m</i>	ספוט
grands et petits	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	zénith <i>m</i>	זִנְיָה (—) ז אסטר
de miniature, de petit format	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bondir, s'élancer	זִנָּה (301) פ"ע
en miniature, en réduction	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bondir, jaillir	זִנָּה (432) פ"ע
petit-bourgeois	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	faire jaillir	פ"י
étroit d'esprit	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bondir, s'élancer	הִזְנִיחַ (469) פ"ע
minuscule, exigu	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	faire partir d'un bond	הִזְנִיחַ (498) פ"י
petitesse <i>f</i> , exiguïté <i>f</i>	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	bondissant	זִנְקָנִי, זִנְיָה ת
saynète <i>f</i> , sketch <i>m</i>	זַעֲמֻת (48, בלי ר"י) ז	sueur <i>f</i>	זַעֲמָה (229) ז
éteindre, calmer, rabaisser	זַעֲמָה (326) פ"י	à la sueur de ton front	בְּזַעֲמַת־אֶפְרוֹד
s'éteindre	זַעֲמָה (397) פ"ע	sauna <i>m</i>	מְרַחֲצֵי־זַעֲמָה ז
irritation <i>f</i> , colère <i>f</i>	זַעַם (152) ז	inondé de sueur	שְׁטוּרֵי־זַעֲמָה
laisser passer l'orage	זַעַם (326) פ"ע	horreur <i>f</i>	זַעַם (—) ז א זַעֲמָה (209, בלי ר"י) ז
déverser sa colère sur	זַעַם (326) פ"ע	détesté, maudit	1. זַעַם, זַעַם ת (שנא)
être en colère, être irrité	זַעַם (326) פ"ע	irrité, fâché, courroucé	(וועף)
poursuivre de sa colère	זַעַם (326) פ"ע	visage renfrogné	פָּנִים זַעַמֻּת
se mettre en colère, s'irriter	זַעַם (326) פ"ע	avec colère	זַעַמֻּת תהפ
se mettre en colère, s'irriter	זַעַם (326) פ"ע	très petit, minime	2. זַעַם, זַעַם ת (מעט)
mettre en colère, irriter	זַעַם (326) פ"ע	portion congrue	מְנָה זַעַמָה
Prendre un air courroucé	זַעַם (326) פ"ע	irrité, fâché, courroucé	זַעַם, זַעַם ת
	זַעַם (326) פ"ע	colère <i>f</i> , irritation <i>f</i>	זַעַם (50) ז

bouquet <i>m</i> , couronne <i>f</i>	(שלי-פרחים)	se purifier, s'épurer	הזקק (469) פ"ע
se reposer sur ses lauriers	בהש נח על-ידי-דפניו	obliger, contraindre	2.    זקק (301) פ"י (אילץ)
dégoût <i>m</i> , nausée <i>f</i>	זרא (-) ז	avoir besoin de,	נזקק (388) פ"ע (היה זקוק)
donner la nausée à qn	היה לזרא לפ'	recourir à	נזקק לעזרת-רופא
couler, s'écouler	זרב (301) פ"ע	médecin	
faire couler	זרב (437) פ"י	se mettre à la disposition de,	(נענה)
feutre <i>m</i>	זרב (168) ז	exaucer	
museau <i>m</i>	זרבוב (41) ז	répondre à ses solliciteurs	נזקק לדורשיו
capot <i>m</i>	(של מכונית)	avoir recours à, se servir de	(השתמש ב')
bec (de cafetière <i>etc</i> ) <i>m</i>	זרבובית (17) נ (שלי-כלי)	avoir recours à une langue	נזקק לשפה זרה
museau <i>m</i>	בהש (שלי-חיה)	étrangère	
jargon <i>m</i>	זרגון (ר' גנים) ז	employer un argument	משפט נזקק לטענה
échaler	1.    זרר (301) פ"י (הרלה צמח)	avoir besoin de	הזקק (469) פ"ע
élaguer, émonder	זרר (437) פ"י	molester une femme	(נטפל) הזקק לאשה
rugir, hurler	2.    זרר (301) פ"י (שאג)	obliger, réduire qn à	הזקיק (498) פ"י
branche <i>f</i> , brindille <i>f</i> , brin <i>m</i>	זרר (165) ז	s'obliger, s'astreindre à	הזקיק עצמו ל'
émondées <i>fpl</i>	זררת (165) נ	raffineur <i>m</i> , distillateur <i>m</i>	1.    זקק (90) ז (מוקק)
disperser, éparpiller	1.    זרה (353) פ"י (פיור)	fabricant <i>m</i> de	2.    זקק (90) ז (מייצר נארות)
verser du sel sur les plaies de qn	בהש זרה מלח על-פצע-יפ'	gourdes	
jeter de la poudre aux yeux de qn	זרה חול בעיני-יפ'	pousser, lancer, précipiter	זקר (301) פ"י
vanner	חקל	se jeter, se lancer, se précipiter	נזקר (388) פ"ע
être dispersé, être éparpillé	נזרה (406) פ"י	dresser, pointer	זקר (432) פ"י
disperser, éparpiller	זרה (450) פ"י (פיור)	s'élancer, se précipiter	הזדקר (469) פ"ע
étendre, déployer (un filet)	(פרש)	se dresser, pointer	(התבלט)
mesurer à l'empan	2.    זרה (450) פ"י (מרד בורת)	dresser, pointer	הזקיר (498) פ"י
tu jauges ma démarche et mon repos	° ארחי ורבעי זרית	étranger	זר, זרה ת (נכרי)
élagué, émondé, taillé	זרור, זרודה ת	langue étrangère	שפה זרה
élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	זרור (49) ז	la Légion étrangère	לגיון-הזרים (בצרפת) ז
agile, alerte	זרוז, זרודה ת	profane	(שאינו נוגע ברבר)
stimulation <i>f</i> , excitation <i>f</i>	זרוז (49) ז	entrée interdite au public	הכניסה לזרים אסורה
brillant, étincelant	זרוית, זרודה ת	femme <i>f</i> d'un autre	אשה זרה
éparpillé, dispersé	זרוי, זרודה ת (מפורז)	faux dieu	דת אל זר
parsemé, saupoudré	(מכוסה בחומר מפורז)	idolâtrie <i>f</i>	עבודה זרה
éparpillement <i>m</i> , dispersion <i>f</i>	זרוי (23) ז	flamme apportée du dehors	° אש זרה
busard <i>m</i>	זרון (49) ז עוף	profane, laïque	(שאינו כהן)
bras <i>m</i>	זרוע או זרע (27) נ (שלי-אדם)	étrange, exceptionnel	(מוזר)
bras dessus bras dessous	זרוע או זרע (27) נ (שלי-אדם)	mot irrégulier	יריעה מלה זרה
	שלוני-זרוע	bordure <i>f</i>	זר (113) ז (מסגרת)



vieillir	הִזְקִין (נ 498) פ"ע	redressement <i>m</i>	זקורה (51, בלי ר') ז
faire vieillir, rendre vieux	פ"י	élançé, svelte	זקופי, -פית ת
vieux, âgé, vieillard	זקון, זקנה ת	purifié, épuré, affiné	1. זקוק, זקוקה ת (צורף)
vieil homme, vieillard <i>m</i>	איש זקון	huile épurée	שמן זקוק
vétérán plein d'expérience	זקן ורגיל	enchaîné, entravé	2. זקוק, זקוקה ת (כבול)
asile <i>m</i> de vieillards	מושב־זקנים ז	chargé de chaînes	זקוק בַּזְקִים
vieux garçon	רוק זקון	qui a besoin	בהש (ניצרך)
vieille fille	בתולה זקנה	qui a besoin d'aide	זקוק לַעֲזָרָה
grand-père <i>m</i>	(סב) זקון או אב זקון	j'ai besoin de toi	אני זקוק לך
grand-mère <i>f</i>	זקנה או אם זקנה	veuve dévolue à	משפט אֶלְמָנָה זקוקה לַיָּבָם
notable <i>f</i>	(נכבד)	son beau-frère (en vertu du lévirat)	
les notables <i>mpl</i> de la ville	זקני־העיר	raffinement <i>m</i> ,	1. זקוק (51) ז (ניקוי)
le doyen du corps	זקן־הסגל־הדפּלומטי	distillation <i>f</i>	
diplomatique		raffinerie (de pétrole) <i>f</i>	בית־זקוק ז
vieillesse <i>f</i>	זקן (-) ז	étincelle <i>f</i>	2. זקוק (51) ז (ניצוצ)
vieillesse <i>f</i>	זקנה (242, בלי ר') נ	fusée <i>f</i>	(קלע)
vieillir prématurément	קפצה עליו זקנה	feu <i>m</i> d'artifice	זקוקין דִּי־נור ארמית
vieillesse <i>f</i>	זקנות (45, בלי ר') נ	fusée éclairante	זקוקית (ר' קיות) נ
andropogon <i>m</i>	זקנו (97) ז צמח	dressé, élançé	זקור, זקורה ת
barbiche <i>f</i>	זקנקן (91) ז	sentinelle <i>f</i>	זקיר (15) ז צבא
dresser, redresser, lever	זקר (301) פ"י	stalagmite <i>f</i>	(עמוד ניצב של אבן־חול)
redresser sa taille	זקר קומתו	redressement <i>m</i> , érection <i>f</i>	זקיפה (201) נ
dresser l'oreille	זקר אזניו	imputation <i>f</i> au	בנק זקיפה לחשבונו־פ'
en remonter à	עממי זקר חטמו ב'	compte de qn	
dresser ou lever la tête	זקר ראשו	position verticale, station	זקיפות (48, בלי ר') נ
porter au crédit de qn	בנק זקר לזכות־פ'	droite	
porter au débit de qn, débiter	זקר לחובת־פ'	follicule (de la peau) <i>m</i>	זקיק (15) ז
porter ou imputer au compte	זקר על־חשבונו	purification <i>f</i> , épuration <i>f</i>	זקיקה (201) נ
s'attribuer la	בהש (ייחס) זקר ההצלחה לַעֲצָמוֹ	besoin <i>m</i> , dépendance <i>f</i>	זקיקות (48, בלי ר') נ
réussite		redressement <i>m</i>	זקירה (201) נ
se redresser	נזקר (388) פ"ע	caméléon <i>m</i>	זקית (ר' זקיות) נ וואל
être porté au crédit de qn	בנק נזקר לזכות־פ'	barbe <i>f</i>	זקן (105) ז
dresser	זקר (432) פ"י	barbu	בַּעַל־זקון
se redresser	הִזְדַּק (469) פ"ע	laisser pousser sa barbe	גדל זקון
redresser	הִזְקִיף (498) פ"י	barbe d'épi	בהש זקור־שבִּלַת
côté (de l'angle droit) <i>m</i>	זקר (135) ז מתסט	géopogon <i>m</i>	צמח זקור־הסב
zaqef (neume) <i>m</i>	(אחר מטעמ־מהקרא)	salsifis <i>m</i>	זקור־הַיֵּשׁ
bitte <i>f</i>	סנפ	bluet <i>m</i> , centaurée bleue	זקור־הַתְּבִלַת
purifier, épurer	1. זקק (356) פ"י (ניקה)	être vieux, être âgé	זקן (311) נ פ"ע
affiner	זקס (432) פ"י (מתכת)	je suis devenu vieux, j'ai vieilli	זקנתי
raffiner, distiller	(נפט)	vieillir	הִזְדַּק (469) נ פ"ע

spermatozoïde <i>m</i>	תְּאִי־זֶרַע ו	nager contre le courant	שָׁחָה נִגְדֵי־הַזָּרָם
postérité <i>f</i>	בהש (צאצאים)	courant	בהש (מגמה)
postérité mâle	זֶרַע־אֲנָשִׁים	courant littéraire	זָרָם סִפְרוּתִי
engence <i>f</i> de malfaiteurs	זֶרַע־מַרְעִים	flot de paroles	(שפע) זָרָם־דְּבוּר
graine <i>f</i>	זֶרַעוֹן (37) ר' זֶרַעוֹנִים ו	affluence <i>f</i> de touristes	זָרָם־חֵלְקִים
spermatozoïde <i>m</i>	(תא־זרע)	courant	חשמל
alouette <i>f</i>	זֶרַעִית (17) נ עוף	courant alternatif	זָרָם־חֵלְקִין
jeter, lancer	זָרַק (301) פ־י	courant inductif	זָרָם־הִשָּׂרָאָה
asperger, répandre, projeter	(התזין)	courant <i>m</i> , flot <i>m</i> , écoulement <i>m</i>	זָרְמָה (242) נ
faire la lumière sur	בהש זָרַק אור עֵל־	sperme <i>m</i>	(שטף־הזרע)
morigéner, réprimander	זָרַק מָרָה ב־	tuyau <i>m</i> , lance (d'arrosage) <i>f</i>	זָרְנוּק (41) ו
il commence à grisonner	שִׁיבָה זָרָקָה בּוֹ	arsenic <i>m</i>	זָרְנִיָּה (–) ו כימ
être jeté, être lancé	נִזְרַק (388) פ־ע	semmer	זָרַע – זָרוּעַ
être répandu, être projeté	(הותז)	semmer parmi les chardons,	זָרַע (331) פ־י
un mot lui a échappé	בהש נִזְרַק דְּבַר מִפִּי	agir en vain	זָרַע אֶל־קוֹצִים
jeter, lancer	זָרַק (437) פ־י	semmer la discorde	בהש זָרַע פְּרוֹד
être jeté, être lancé	הִזְרִיק (474) פ־ע	disperser, diffuser	(הפיץ)
injecter	הִזְרִיק (498) פ־י רפא	être semé	נִזְרַע (402) פ־ע (גרעין)
jet (de liquide) <i>m</i>	זָרַק (166) ו	être ensemencé	(שרה)
vaccin <i>m</i> , sérum <i>m</i>	רפא	semmer	זָרַע (441) פ־י
zarqa (neume) <i>m</i>	זָרְקָא (–) ו	faire germer	הִזְרִיעַ (504) פ־י
projecteur <i>m</i>	זָרְקוֹר (21) ו	herbe <i>f</i> portant des germes	עֶשֶׂב מְזִרֵעַ זָרַע
éternuer	1. [זָרַר] זָרַר (455) פ־ע (התעטש)	quand une	פ־ע (הרתה) אִשָּׁה כִּי תִזְרִיעַ
répandre	2. [זָרַר] זָרַר (455) פ־י (הפיץ)	femme conçoit	
petit doigt,	זָרַת (177) ר' זָרְתוֹת או זָרְתִּים נ	semence <i>f</i> , germe <i>m</i>	זָרַע (178) ו
auriculaire <i>m</i>	(האצבע הקטנה)	blé <i>m</i>	(תבואה)
empan <i>m</i>	(מידת־אורך)	semailles <i>fpl</i>	(עונת־הזריעה)
tout petit, très court	כְּמֵל־אֶזְרַת	sperme <i>m</i>	(של בעלי־חיים)
mesurer à l'empan	זָרַת (437) ת פ־י		

le soleil se lève	הַשֶּׁמֶשׁ זֹרַחַת	à bras ouverts	בְּזִרְעוֹת פְּתוּחוֹת
la fortune lui sourit	בְּהֵשׁ זֶרְחָה שְׂמֵשׁוֹ	cuisse <i>f</i>	(של-חיה)
s'éclairer, devenir brillant	הִזְדַּרְחָה (476) פ"ע	gîte <i>m</i>	מִסְכָּה
faire briller, faire luire	הִזְרִיחַ (504) פ"י	bras	(של-כורסה)
apparaître, éclater	פ"ע	rayon <i>m</i>	(של-גלגל)
lueur <i>f</i> , éclat <i>m</i>	זֶרַח (178, בלי ר') ז	bras	(של-ינהר)
phosphate <i>m</i>	זֶרְחָה (238) ג כימ	homme <i>mpl</i> à	בְּהֵשׁ בְּעַלִּי (או אִישׁ) זְרוּעַ
phosphore <i>m</i>	זֶרְחָן (—) ז כימ	poigne	בְּכַתְּיָזְרוּעַ
phosphorique	זֶרְחָנִי, גִּית ת כימ	à la force du poignet	בְּזִרְעוֹ נְטוּיָה
acide <i>m</i> phosphorique	חֲמָצָה זֹחָתִית	d'un bras tendu, de force	צָנָא (חיל-אור, חיל-הים וכו')
phosphoreux	זֶרְחָתִי, יִתִּית ת כימ	arme <i>f</i>	זְרוּעֵ-מַחֲזַח
écoulement <i>m</i> , flot <i>m</i>	זֶרְיָכָה (201) ג	force <i>f</i> de frappe	(רשות)
gruau <i>m</i>	זֶרִיר (15) ז	pouvoir <i>m</i> , organe <i>m</i> , service <i>m</i>	הַזְרוּעַ הַמְבַצֵּעַת
rugissement <i>m</i> , hurlement <i>m</i>	זֶרִירָה (201) ג	le pouvoir exécutif	זְרוּעַ, זְרוּעָה ת (שרה)
éparpillement <i>m</i> , dissémination <i>f</i>	זֶרִיָּה (202) ג	ensemencé	שָׂמִים זְרוּעִים כּוֹכָבִים
gaspillage <i>m</i>	בְּהֵשׁ זֶרִיָּה לְרוֹחַ	ciel parsemé d'étoiles	אֹור זְרוּעַ
vannage <i>m</i>	חֶקֶל	lumière diffusée <i>ou</i> répandue	זְרוּעַ (ה' זְרוּעִים) ז
empressé, zélé, prompt, diligent	זְרִיז, זְרִיזָה ת	semence <i>f</i>	זְרוּקָה, זְרוּקָה ת
très pressé	זְרִיז וּמוֹזָז	bâclé, mal ficelé	זְרוּת (46) ג (של-דבר)
un homme diligent prend	זְרִיזִים מְקִדְמִים	étrangeté <i>f</i> , anomalie <i>f</i>	(של-אדם)
les devants	זְרִיז נֶשֶׁכֶּר	fait <i>m</i> d'être <i>ou</i> de se sentir	étranger
la promptitude se paie	זְרִיזוֹת (48, בלי ר') ג	étranger	catalyseur <i>m</i>
empressement <i>m</i> , zèle <i>m</i>	זְרִיחָה (201) ג	catalyseur <i>m</i>	זְרִיז (100) ז
lever (d'un astre) <i>m</i>	זְרִים, זְרִימָה ת	courroie <i>f</i>	זְרִיז (166) ז
aérodynamique	זְרִימָה (201) ג	stimuler, exciter, encourager,	זְרִיז (437) פ"י
flot <i>m</i> , écoulement <i>m</i>	בְּהֵשׁ (נהירה)	presser	הִזְדַּרְזוּ (474) פ"ע
affluence <i>f</i>	זְרִיעַ (11) ז	se hâter, s'empressez	הִזְרִיז (498) פ"י
semailles <i>fpl</i>	זְרִיעָה (201) ג	accélérer	זְרוּיָה (1) ז
ensemencement <i>m</i>	זְרִיקָה (201) ג	flot <i>m</i> , jet (de liquide) <i>m</i>	1. זְרִיז (1) ז עוף
projection <i>f</i> , jet <i>m</i> , lancement <i>m</i>	(התזה)	étourneau <i>m</i> , sansonnet <i>m</i>	בְּהֵשׁ הַלֵּךְ הַזְרוּיִר אֶצְלֵהָעוֹרֵב
aspersion <i>f</i> , projection (liquide)	רִפָּא	qui se ressemble	s'assemble
injection <i>f</i>	זְרִיָּה (201) ג	s'assemble	2. זְרִיזִר, יָרָה ת
éternuellement <i>m</i> , sternutation <i>f</i>	זֶרַם (301) פ"ע	agile, lesté	זְרוּיִר־מִתְנַבֵּם (משלִי ל' ל"א)
couler, s'écouler, affluer	פ"י	lévrier <i>m</i>	בְּהֵשׁ זְרוּיִרֵעַט
entraîner (avec le courant)	זֶרַם (437) פ"י	écrivain <i>m</i> avide de	זְרוּיָה (460) פ"ע
faire couler, inonder	הִזְדַּרְסָה (474) פ"ע	sensations	פ"י
couler, se déverser	הִזְרִים (498) פ"י	couler, se répandre	בְּהֵשׁ זְרוּיִר קָלְלוֹת
faire couler	בְּהֵשׁ הִזְרִים דָּם חֲדָשׁ	faire couler, verser	הִזְדַּרְזוּ (493) פ"ע
infuser du sang nouveau	זֶרַם (166) ז	cracher des injures	זֶרַח (331) פ"ע
flot <i>m</i> , courant <i>m</i>	זֶרַם־אֵוִיר	s'écouler, se déverser	
courant d'air		briller, luire	

tas <i>m</i> , masse <i>f</i>	(כמות גדולה)	détachement <i>m</i>	צבא
des tas de, une masse de	חֲבִילֵי־חֲבִילוֹת	contusion <i>f</i>	2. חֲבוּרָה או חֲבוּרָה (201) נ (פצע)
gage <i>m</i>	2. חֲבִילָה (201) נ (ערבון)	coing (fruit) <i>m</i> , cognassier	חֲבוּשׁ (41) 1 צמח
flan <i>m</i> , pouding <i>m</i>	נ (201) 1 או חֲבִיצָה	(arbre) <i>m</i>	
embrassade <i>f</i> , étreinte <i>f</i>	נ (201) חֲבִיקָה	emballage <i>m</i>	חֲבוּשׁ (41) 1 (אריזה)
collaboration <i>f</i> , coordination <i>f</i>	נ (201) חֲבִירָה	pansement <i>m</i>	רפא
sociabilité <i>f</i>	נ (48) חֲבִירוֹת	dette <i>f</i> , obligation légale	חֲבוֹת (46, בלי ר') נ
pansement <i>m</i>	נ (201) חֲבִישָׁה	coup <i>m</i>	חֲבֵט (83) 1
action <i>f</i> de mettre un	(לבישה) חֲבִישַׁת־כּוֹבֵעַ	battre (au fléau)	חֲבֵט (323) פ"י חקל
chapeau		battre le blé	חֲבֵט חטים
assiduité <i>f</i>	בהש חֲבִישַׁת־סִפְסָל	écraser des olives	חֲבֵט יָתִים
sellage <i>m</i> , harnachement <i>m</i>	(של־בהמה)	battre, frapper, cogner	(היכה)
emprisonnement <i>m</i>	(בכיתסוהר)	être battu, être frappé	נחֲבֵט (394) פ"ע
tonneau <i>m</i> , baril <i>m</i> , jarre <i>f</i>	נ (17) חֲבִית	frapper, heurter, cogner	חֲבֵט (432) פ"י
demandeur l'impossible	שָׂכַר חֲבִית וְשֹׁמֵר יִיגָה	se débattre, s'agiter	התחַבֵּט (466) פ"ע
faire du coq-à-l'âne	פָּתַח בְּכַד וְסִיִּם בְּחִית	se tordre, se vautrer	(התפתל)
omelette <i>f</i>	נ (201) חֲבִיתָה	s'efforcer de résoudre un	בהש התחַבֵּט בְּבָעִיָּה
omelette <i>f</i> au fromage	נ (17) חֲבִיתִית	problème	
tant pis!	חֲבֵל מ"ק		חֲבֵט — חֲבֵט
c'est dommage pour lui	חֲבֵל עָלָיו	coup <i>m</i> , contusion <i>f</i>	חֲבֵטָה (212) נ
c'est autant de temps perdu	חֲבֵל עַל־הַזְּמַן	cachette <i>f</i>	חֲבִיב (7) 1
blessé, léser,	1. חֲבֵל (323) פ"י (ב')	cher, aimable, favori, préféré	חֲבִיב, חֲבִיקָה ת
endommager		mon cher!, mon vieux!	חֲבִיבִי!
être blessé ou endommagé	נחֲבֵל (394) פ"ע	les derniers sont les	אַחֲרוֹן אַחֲרוֹן חֲבִיב
détruire, endommager,	חֲבֵל (432) פ"י	favoris	
saboter		mignon	חֲבִיבוֹן, יִבְנֵת ו"י בּוֹנִים, בּוֹנוֹת) ת
son esprit est déprimé	בהש חֲבֵלָה רֹחוֹ	affection <i>f</i> , aménité <i>f</i> ,	חֲבִיבוּת (48) נ
s'altérer, se détériorer	התחַבֵּל (466) פ"ע	bonhomie <i>f</i>	
prendre en gage	2. חֲבֵל (323) פ"י (לקח במשכון)	cordialement, affectueusement	בְּחִיבוּת
concevoir, enfanter	3. חֲבֵל (432) פ"י (הוליד)	cachette <i>f</i> , mystère <i>m</i> , état latent	חֲבִיּוֹן (21) 1
femme <i>f</i> qui accouche	אִשָּׁה מִחַבֵּלָה	les secrets <i>mpl</i> du coeur	חֲבִיּוֹת־הַלֵּב
inventer des stratagèmes	בהש חֲבֵל תַּחְבּוּלוֹת	tonnelet <i>m</i>	חֲבִיּוֹנָה (201) או חֲבִיּוֹנָה (256) נ
lésion <i>f</i> , coups et blessures	חֲבֵל (107) 1 מַפְסֵט	action <i>f</i> de battre, coup <i>m</i>	חֲבִיטָה (201) נ
corde <i>f</i>	חֲבֵל (163) 1 (חוט עבה)	paquet <i>m</i>	1. חֲבִילָה (201) נס' ר' גַּם חֲבִילִי) נ
mesurer à la corde	מָדַד בְּחֵבֵל	colis postal	חֲבִילַת־דָּאָר
un malheur ne	בהש הָלַךְ הַחֲבֵל אַחֲרֵי־הָדָלִי	faisceau <i>m</i> de branches	חֲבִילַת־יָרְדִים
vient jamais seul		paquet (ou jeu) <i>m</i> de cartes	חֲבִילַת־קָלָפִים
brûler la chandelle	אַחַז אֶת־הַחֲבֵל בְּשֵׁנֵי־רֹאשׁוֹ	l'accord s'est défait	בהש התפרדה החֲבִילָה
par les deux bouts		foule <i>f</i> d'hommes	(צירוף) חֲבִילָה שֶׁל־אֲנָשִׁים
tirer sur la ficelle	מָתַח אֶת־הַחֲבֵל	transaction multilatérale,	עֲשֵׂת־חֲבִילָה נ
filet <i>m</i> , rets <i>m</i> , piège <i>m</i>	(רשת)	accord <i>m</i> en bloc	

# ח

action <i>f</i> de battre <i>ou</i> de frapper	חֲבוּט (41) ז	heth (lettre de l'alphabet hébraïque)	ח (חית)
battage <i>m</i> de branches de saules (à la fête de <i>Soukkoth</i> )	חַת חבוט־עֶרְכָּה	[valeur numérique:] 8	ח'
les tourments <i>mpl</i> de la tombe	חבוט־הַקֶּבֶר	1. חָב — (חוב)	
agitation <i>m</i> , débat intérieur	כּהש חבוט־ים	2. חָב, חֶבָה ת	
caché, clandestin	חָבוּי, חֲבוּיָה ת	חֲבִימָכֶס	
gage <i>m</i>	חָבּוּל (21) ז או חֲבוּלָה (201) נ	חֲב (143, בלי ר') ז	
blessé	1. חָבוּל, חֲבוּלָה ת (פצוע)	בְּחָבוּ	
lié, ligoté, ficelé	2. חָבוּל, חֲבוּלָה ת (קשור)	בּהש קָמוֹן בְּחָבוּ	
hypothéqué, gagé	3. חָבוּל, חֲבוּלָה ת (ממושכן)	(חֲבָא) נְחָבָא (405) פֿ"ע	
destruction <i>f</i> , sabotage <i>m</i>	1. חָבוּל (41) ז (השחתה)	בְּהֲחָבָא	
enfantement <i>m</i> , conception <i>f</i>	2. חָבוּל (41) ז (יצירה)	נְחָבָא אֱלֹהֵי־הַפְּלִים	
gage <i>m</i>	° חֲבוּלָה (201) נ	חָבָא (444) פֿ"י	
barattage (du beurre) <i>m</i>	חֲבוּץ (41) ז	הֲתַחֲבָא (478) פֿ"ע	
embrassade <i>f</i> , étreinte <i>f</i>	חֲבוּק (41) ז	הֲחָבִיא (506) פֿ"י	
indolence <i>f</i> , oisiveté <i>f</i>	חֲבוּק־יָדִים	חָבָא (ר' חֲבָאִים) ז	
demeurer oisif	יָשַׁב כְּחֲבוּק־יָדִים	חָבָב (323) פֿ"י	
jonction <i>f</i> , liaison <i>f</i> , connexion <i>f</i>	חֲבוּר (41) ז	חָבָב (432) פֿ"י	
raccord <i>m</i> , contact <i>m</i>	טַכְנ	חָבָב ד' מ' עֲלִיפ'	
addition <i>f</i>	מַחֲמַט	חֻבָּב (455) פֿ"י	
waw conjonctif	רִדְדִיק וְיִהְיֶה חֲבוּר ז	הֲתַחֲבָב (466) פֿ"ע (על־)	
conjonction <i>f</i>	מִלְת־חֲבוּר נ	חֶבָה (45, צוּרִי: חֶבָה) פֿ"ע	
composition <i>f</i> , rédaction <i>f</i>	(כתיב־מאמר)	נְחָבָה (410) פֿ"ע	
composition d'un livre	חֲבוּר־סֵפֶר	חֶבָה (208) נ	
composition, rédaction <i>f</i>	(המאמר עצמו)	חֶבֶת־צִיּוֹן	
ouvrage <i>m</i> scientifique	חֲבוּר מְדַעִי	חֶבָה (208) נ עור	
talon <i>m</i> de chèque	חֲבוּר (1) ז	חָבוּב, חֲבוּבָה ת	
pool <i>m</i>	(מאגר)	חָבוּב (41) ז	
compagnie <i>f</i>	1. חֲבוּרָה (201) נ (חברה)	חָבוּט, חֲבוּטָה ת	
		בּהש אִמְרָה חֲבוּטָה	
		הוֹשָׁעֲנָא חֲבוּטָה	
		redevable, débiteur	
		soumis à la douane	
		sein <i>m</i> , giron <i>m</i>	
		en son sein, à l'intérieur	
		être gros de, être riche en	
		se cacher, être caché	
		en cachette, en secret	
		timide, effacé	
		cachier, dissimuler	
		se cacher, se dissimuler	
		cachier, dissimuler	
		cachette <i>f</i>	
		aimer, chérir	
		aimer, chérir	
		rendre qch cher à qn	
		aimer, chérir	
		se faire aimer de	
		se cacher	
		se cacher, être caché	
		amour <i>m</i> , affection <i>f</i>	
		"les Amis de Sion" (mouvement	
		présioniste)	
		outarde <i>f</i>	
		aimé, chéri	
		amour <i>m</i> , affection <i>f</i>	
		battu, rebattu	
		slogan rebattu	
		vieille baderne	

compagnie <i>f</i> , société <i>f</i>	חֶבְרָה (243) נ (אגודה)	judgement <i>m</i> devant ses pairs	מִשְׁפָּט־חֶבְרִים ז
compagnie d'assurances	חֶבְרַת־בְּטוּחַ	tout Israël est solidaire	כָּל־יִשְׂרָאֵל חֶבְרִים
société-mère <i>f</i> , consortium <i>m</i>	חֶבְרַת־גֵּג	l'Alliance Israélite	חֶבְרַת "כָּל־יִשְׂרָאֵל חֶבְרִים"
société par actions	חֶבְרַת־מִנְיּוֹת	Universelle	
société	(חבראנשים)	maître <i>m</i>	(תלמיד־חכם)
homme <i>m</i> sociable	אִישׁ־חֶבְרָה ז	disciple éminent	תַּלְמִיד חֶבֶר
vie mondaine	חַי־חֶבְרָה ז־	l'autre, le prochain	(הזולת)
en compagnie de	בְּחֶבְרַת־	l'un dit à l'autre	אָמַר אֶחָד לְחֶבְרוֹ
la société	(כלל־בני־אדם) הַחֶבְרָה	ne juge pas ton prochain	אַל־תִּדְוֹן אֶת־חֶבְרֶךָ
sciences sociales	מַדְעֵי־הַחֶבְרָה ז־	entre un homme et son	בֵּין־אָדָם לְחֶבְרוֹ
sociologie <i>f</i>	תּוֹרַת־הַחֶבְרָה נ	prochain	
houbara ondulée	חֶבְרָה (ר' דרות) נ עוף	semblable, pareil	(רומה)
Hébron <i>m</i>	חֶבְרוֹן שֹׁם נ (עיר)	il est seul de son espèce	אֵין לוֹ חֶבֶר
amitié <i>f</i> , camaraderie <i>f</i> ,	חֶבְרוּת (48) נ	groupe <i>m</i> , corps <i>m</i>	1. חֶבֶר (163) ז (קבוצה)
collégialité <i>f</i>	(באגודה)	collège électoral	חֶבְר־בוֹחָרִים
qualité <i>f</i> de membre	(באגודה)	corps enseignant	חֶבְר־מוֹרִים
socialisation <i>f</i>	חֶבְרוּת (45, בלי ר') נ	personnel <i>m</i>	חֶבְר־עוֹבְדִים
compagnie <i>f</i> , société <i>f</i>	חֶבְרוּתָה (—) נ	jury (d'un prix) <i>m</i>	חֶבְר־שׁוֹפְטִים
de compagnie, ensemble	בְּחֶבְרוּתָה	jury (de cour d'assises) <i>m</i>	חֶבְר־שֹׁמְעִים
sociable, amical	חֶבְרוּתִי, יָתִית ת	conseil <i>m</i> d'administration ou	חֶבְר־נְאֻמָּנִים
sociabilité <i>f</i>	חֶבְרוּתִיּוֹת (47, בלי ר') נ	de tutelle	
amical, confraternel	חֶבְרִי, יָדִית ת	le Commonwealth	חֶבְר־הָעַמִּים (הבריטי)
compagnie (d'amis) <i>f</i> ,	חֶבְרִיָּה (—) נ עממי	la Société des Nations	חֶבְר־הָאֻמִּים
copains <i>mpl</i>		bande <i>f</i> de farceurs	חֶבְר־לִצִּים
amie <i>f</i> , compagne <i>f</i>	חֶבְרַת (—) נ	magie <i>f</i> , sorcellerie <i>f</i>	2. חֶבֶר (163) ז (כישוף)
socialiser	חֶבְרַת (460) ת פ־	magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	חֹבֵר חֶבֶר
social	חֶבְרַתִּי, יָתִית ת	compagnon <i>m</i> , associé <i>m</i>	1. חֶבֶר (90) ז (שותף)
sociabilité <i>f</i>	חֶבְרַתִּיּוֹת (47, בלי ר') נ	magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	2. חֶבֶר (90) ז (קוסם)
seller, harnacher	חֶבֶשׁ (323) פ־ (בהמה)	camarade <i>m</i> , ami <i>m</i>	חֶבְרָא (ר' חֶבְרִיא) ז ארמית
panser, bander	(פצע)	confrérie <i>f</i> , association <i>f</i>	חֶבְרָא (—) ז ארמית
coiffer, mettre (une coiffure)	(כובע)	confrérie pieuse (qui	רַת חֶבְרָא קְדִישָׁא
emprisonner, incarcérer	(בבית־סוהר)	s'occupe des morts)	
suivre des cours	חֶבֶשׁ סִפְסָל־הַלְמוּדִים	raie <i>f</i> , rayure <i>f</i> , bigarrure <i>f</i>	חֶבְר־בוֹרָה (201) נ
familier <i>m</i> de la maison	חֹבֶשׁ־בֵּית־הַמְדוּשׁ	rayé, bigarré	חֶבְרֶךָ, יָדִית (ר' יָדִים, יָדִית) ת
d'études		compagne <i>f</i> , amie <i>f</i>	חֶבְרָה (229) נ
être sellé ou harnaché	נֶחֶשׁ (394) פ־ע	camarade <i>f</i>	(בקבוצה)
être pansé	(פצע)		חֶבֶר
être mis sur la tête	(כובע)	autre	(אחרת)
être emprisonné	(בבית־סוהר)	une femme dit à l'autre	אָמְרָה אִשָּׁה לְחֶבְרָתָהּ
panser, bander	חֶבֶשׁ (432) פ־	une souveraineté	אִזְו מְלָכוּת נִגְזַעַת בְּחֶבְרָתָהּ
être emprisonné	הַתְּחַבֵּשׁ (466) פ־ע	n'empiète pas sur l'autre	

embrasser des desseins de	חֶבֶק זְרוּעוֹת עוֹלָם	lot <i>m</i> , terrain <i>m</i>	(חלקת-ארמה)
grande envergure		un sort	כהש חֶבְלִים נְפִלְדִּי בְנֵעִימִים
s'embrasser	נֶחֶבֶק (394) פ"ע	agréable <i>m</i> 'est échu	
embrasser, étreindre	חֶבֶק (432) פ"י	prendre part à	לָקַח חֶבֶל בִּי
se rouler dans le fumier	חֶבֶק אֲשָׁפוֹתוֹת	district <i>m</i>	(אזור)
se coller au rocher (comme abri)	חֶבֶק צוֹר	région <i>f</i>	צִנָּא
s'embrasser	הֶתְחַבֵּק (466) פ"ע (עם')	lien <i>m</i>	כהש (קשר)
étreinte <i>f</i>	1. חֶבֶק (163) ז (חביקה)	les liens de l'amour	חֶבְלֵי אֲהָבָה
jarretière <i>f</i>	2. חֶבֶק (163) ז (בירית)	les entraves <i>fpl</i> du sommeil	חֶבְלֵי שֵׁנָה
bande (de journal <i>etc</i> ) <i>f</i>	(פס-נייר)	groupe <i>m</i> , troupe <i>f</i> , bande <i>f</i>	(קבוצה)
Habacuc <i>m</i>	חֶבְקוֹק ש"פ ז	une troupe de prophètes	חֶבְלֵי נְבִיאִים
joindre, unir	1. חֶבֶר (323) פ"י	douleur <i>f</i> , souffrance <i>f</i>	חֶבֶל (181) ז (כאב)
se joindre, s'unir	פ"ע	douleurs de l'enfantement	חֶבְלֵי לֵדָה
se rassembler contre qn	חֶבֶר עֲלֵיפ'	souffrances précédant l'arrivée	חֶבְלֵי מָשִׁיחַ
se joindre, s'associer	נֶחֶבֶר (394) פ"ע	du Messie	
joindre, unir, associer	חֶבֶר (432) פ"י	destructeur <i>m</i> , saboteur <i>m</i>	חֶבֶל (90) ז
la ville unifiée	עִיר שְׁחִבְרָה לָהּ יְהוּדָה	cordage <i>m</i> , grément <i>m</i>	חֶבֶל (—) ז (שלאנייה)
(Jérusalem)		volubilis <i>m</i> , liseron <i>m</i>	חֶבְלֵי בֶל (98) ז צמח
attaché au sol	מֶחֶבֶר לְשִׁרְקַע	contusion <i>f</i> , blessure <i>f</i> ,	חֶבְלָה (222) נ (פציעה)
mettre le contact	(להפעיל חשמל)	traumatisme <i>m</i>	
ajouter, additionner	מתמט	indemnité <i>f</i> pour	(פיצויים בעד-פציעה)
composer	(כתב יצירה)	coups et blessures	
composer un poème	חֶבֶר שִׁיר	patrimoine <i>m</i>	חֶבְלָה (243) נ
s'associer	הֶתְחַבֵּר (466) פ"ע	destruction <i>f</i> , sabotage <i>m</i>	חֶבְלָה (221) נ (הרט)
être composé	(נכתב)	anges malfaisants	מֶלְאַכֵּי חֶבְלָה יֵר
assembler, joindre	הֶחֱבִיר (501) פ"י	sapeur-mineur <i>m</i> , artificier <i>m</i>	חֶבְלָן (י-ג'ים) ז
composer, rédiger	(ערך)	saboteur <i>m</i>	(עושה מעשה-חבלה)
pérorer devant qn	הֶחֱבִיר בְּמִלִּים עֲלֵיפ'	sabotage <i>m</i>	חֶבְלָנוֹת (46) נ
comparer, égaler	(השווה)	acte <i>m</i> de sabotage	מַעֲשֵׂי חֶבְלָנוֹת
faire de la magie	2. חֶבֶר (323) פ"י (כישף)	saboteur, terroriste	חֶבְלָנִי, גִּית ת
ami <i>m</i> , camarade <i>m</i>	חֶבֶר (137) ז (ריר)	écraser, broyer	חֶבֶס (323) פ"י
membre (d'un groupe) <i>m</i>	(בקבוצה)	être écrasé, être broyé	נֶחֶבֶס (394) פ"ע
membre du Parlement	חֶבְרִי כְּסֵט	petit-lait <i>m</i>	חֶבֶץ (190) ז או חֶבְצָה (207) נ
camarade de classe	חֶבְרִי כְּהָה	baratter (la crème)	חֶבֶץ (432) פ"י
membre d'un parti	חֶבְרִי מְפִלְגָה		חֶבְצָה — חֶבֶץ
collègue <i>m</i> , confrère <i>m</i>	חֶבֶר לְמַקְצוֹעַ	lis <i>m</i> , narcissé <i>m</i>	חֶבְצָלָת (251) נ צמח
compagnon <i>m</i> d'armes	חֶבֶר לְנֶשֶׁק	sangle sous-ventrière	חֶבֶק (88) ז
confrère (d'un écrivain)	חֶבֶר לְעֵט	jarretelle <i>f</i>	(בירית)
cotisation <i>f</i>	מִסֵּי חֶבֶר ז	embrasser, enlacer, entourer	חֶבֶק (323) פ"י
carte <i>f</i> de membre	פְּנִקְסֵי חֶבֶר ז	tenir un enfant dans ses bras	חֶבֶק בֵּן
Professeur délégué	פְּרוֹפֶסוֹר חֶבֶר ז	se croiser les bras	חֶבֶק יָדָיו

joie <i>f</i>	חֶרֶה (207) ג	חֶרֶל ← (חור)
joie de vivre	חֶרֶת חֶיִּים	חֶר (143) י
cessation <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	חֶדֶל (41) ז	כְּחֶה שֶׁל־מַחֵט
brouette <i>f</i>	חֶדוּפֶן (53) ז	aiguille
bouchon <i>m</i> , tampon <i>m</i>	חֶדוּק (41) ז	נִבְחָר עַל־יְהוּדוֹ שֶׁל־קוֹל אֶחָד
pénêtré, imbu	חֶדוּר, חֶדוּרָה ת	de majorité
plein de foi	חֶדוּר־אֱמוּנָה	tête <i>f</i> de file
pénétration <i>f</i>	חֶדוּר (41) ז	monotone
renouvellement <i>m</i>	חֶדוּשׁ (41) ז	monotonie <i>f</i>
réapprovisionnement <i>m</i>	חֶדוּשׁ־מֶלֶאִי	monolithe
renouvelable, reductible	נָתַן לְחֶדוּשׁ	être aigu, être tranchant
rajeunissement <i>m</i>	בִּהַשׁ חֶדוּשׁ־עוּרִים	aiguiser, affiler
idée originale	(רעיון חדש)	tailler un crayon
interprétation originale des	חֶדוּשׁ־יִתְרוֹהָ	aiguiser l'esprit
textes		donner le frisson à qn
paradoxe <i>m</i>	(רעה בלתי־סבירה)	s'aiguiser, devenir affilé
création <i>f</i> du monde ex	דַּת חֶדוּשׁ־הָעוֹלָם	son esprit est devenu plus
nihilo		subtil
citerne <i>f</i> , puits <i>m</i>	חֶדוּת (46) ג (בור)	les rapports se sont tendus
acuité <i>f</i>	חֶדוּת (47) ג	aiguiser, affiler
vivacité <i>f</i> d'esprit	בִּהַשׁ חֶדוּת־הַשֶּׁכֶּל	son ouïe s'est améliorée
perspicacité <i>f</i>	חֶדוּת־הָרְאָיָה	homme perspicace ou subtil
joie <i>f</i>	חֶדוּתָא (—) ג ארמית	perspicacité <i>f</i> , subtilité <i>f</i>
à l'esprit vif, perspicace	חֶדִיר, חֶדִירָה ת	perspicace, raffiné, subtil
cessation <i>f</i> , abstention <i>f</i>	חֶדִילָה (201) ג	se réjouir
perméable	חֶדִיר, חֶדִירָה ת	Jéthro se réjouit
pénétration <i>f</i>	חֶדִירָה (201) ג	réjouir, égayer
perméabilité <i>f</i>	חֶדִירוּת (48) ג	aigu, pointu, tranchant
moderne	חֶדִישׁ, חֶדִישָׁה ת	lame <i>f</i> , tranchant <i>m</i>
modernité <i>f</i>	חֶדִישׁוּת (48) ג	aiguïsement <i>m</i> , affilage <i>m</i>
cesser,	חֶרֶל (321, בנינו: חֶרֶל) פֿע' (פסק)	pointe <i>f</i>
disparaître		raffinement <i>m</i> de l'esprit
être ou ne pas être	לְהִיּוֹת אוּ לֹא לְהִיּוֹת	subtilement, avec sagacité
cesser de, s'abstenir de	חֶרֶל ל־	subtilités <i>fpl</i> , mots <i>mpl</i> d'esprit
cesser de s'intéresser à	חֶרֶל לְהִתְעַנֵּן ב־	flirt <i>m</i> , coquetterie <i>f</i>
lâcher, abandonner	חֶרֶל מֶרֶ	frisson <i>m</i>
laisse-moi tranquille!	חֶרֶל מִמְּנִי	avoir la chair de
faire cesser, mettre fin à	פֿי	poule
cesser de s'agiter	חֶרֶל רָגַז	aigu, pointu
cesser	נָחַל (394) פֿע'	conique
faire cesser, arrêter	הֶחֱדִיל (501) פֿי	cône <i>m</i>

חֶדִירָה, יִדִית ת

|| (חרוט)

חֶדִירָת (17) ג



habit <i>m</i> de gala	תְּלַבֶּשֶׁת חֲגִיגִית	pansement <i>m</i>	חֶבֶשׁ (–) ז
solennellement	חֲגִיגִית חֶדֶפ	l'Abyssinie <i>f</i> , l'Ethiopie <i>f</i>	חֶבֶשׁ שֵׁפֶנ (אֶרֶץ)
solemnité <i>f</i> , ton solennel	חֲגִיגִיּוֹת (47, בלי ר') ג	action <i>f</i> de seller (un animal)	חֶבֶשָּׁה (212) ג
action <i>f</i> de ceindre	1. חֲגִירָה (201) ג (אזירה)	Abyssin <i>m</i> , Ethiopien <i>m</i>	חֶבֶשִׁי (ר' שֵׁשִׁים) ז
action <i>f</i> de boiter	2. חֲגִירָה (201) ג (צלעה)	boucle <i>f</i>	חֶבֶת (174) אִו חֶבֶט (163) ז
perdrix grecque, bartavelle <i>f</i>	חֲגִלָּה (207) ג עוּף	faire une omelette	חֶבֶת (432) ת פִּי
ceindre	1. חֲגֵר (323) פִּי (אֶזֶר)	friture <i>f</i> , pâte frite	חֶבֶתִּים (114, ר' בִּלְבֹד) זֶר
mettre une ceinture	חֲגֵר חֲגוּרָה	tonnelier <i>m</i>	חֶבֶתָן (ר' יָנִים) ז
ceindre une épée	חֲגֵר חֶרֶב	tonnellerie <i>f</i>	חֶבֶתָנוֹת (46, בלי ר') ג
il y a loin de la	אֶל־יִתְּהַלֵּל חוּגֵר כִּמְפַתָּח	fête <i>f</i>	חֶג (53) ז
coupe aux lèvres			חֶג – (חוג)
s'envelopper d'un cilice	חֲגֵר שֶׁק	horreur <i>f</i>	חֶגָא (ר' חֲגָאוֹת) ז (וועה)
ceindre ses reins	חֲגֵר מִתְּנִי	fête (d'idolâtres) <i>f</i>	חֶג    (חג של־עובדי־אלילים)
faire un effort, s'enhardir	בִּהַשׁ חֲגֵר כַּח	sauterelle <i>f</i>	חֶגֶב (107) ז חֶק
se réjouir	חֲגֵר גִּיל	danser, tourner	חֶגֶג (358) פִּעַ (רֶקֶד)
être ceint	בְּחֲגֵר (394) פִּעַ	fêter, célébrer	פִּי
ceindre	חֲגֵר (432) פִּי	fêter l'événement	חֶגֶג אֶת־הַמֶּאֱרָע
se ceindre	הִתְחַגֵּר (466) פִּעַ	foule <i>f</i> en fête	הַמּוֹן חוּגֶג
boiter	2. חֲגֵר (323) פִּעַ (צלע)	les gens en fête	הַחּוּגִגִים
déborderer, s'écarter	° (יֵצֵא מִהַמִּסְגֵּרָה)	être fêté, être	נְחָג (415) אִו נְחַגֵּג (394) פִּעַ
devenir boiteux	הִתְחַגֵּר (466) פִּעַ	célébré	
boiter	הֲחַגֵּר (501) פִּעַ	fêter, célébrer	הֶחָג (528) פִּי
boiteux	חֲגֵר, חֲגֵרָה (ר' חֲגֵרִים, חֲגֵרוֹת) ת	fente <i>f</i> , fissure <i>f</i> , crevasse <i>f</i>	חֲגֵר (107) ז
l'aveugle et le paralytique	הַחֲגֵר וְהַסּוּמָא	anfractuosités <i>pl</i> d'un rocher	חֲגֵר־סִלַּע
claudication <i>f</i>	חֲגֵרָה (45, בלי ר') ג	les commissures <i>pl</i> des	בִּהַשׁ חֲגֵר־הַשְּׁפָתִים
un, unique	1. חֵד (זֶה חֵדָא) ת אֲרִמִּית	lèvres	
unique dans sa génération	חֵד בְּרָא	action <i>f</i> de fêter	חֲגוּג (41) ז
uni-, mono-	חֵד־תַּחֲלִית	ceinturon <i>m</i>	חֲגוּר (21) ז
non équivoque, catégorique	חֵד־מִשְׁמָעִי	équipement (du soldat) <i>m</i>	צִבָּא
monovalent	חֵד־עֶרְכִּי	ceinture <i>f</i>	חֲגוּרָה (201) ג
unique	חֵד־עֶפְעִי	ceinture de sauvetage	חֲגוּר־הַצֵּלָה
monôme <i>m</i>	מַתֵּמַט חֵד־אֵיכָר ז	bandage <i>m</i> herniaire	רֶמָא חֲגוּר־תְּכָקֶע
monoïque	צִמָּח חֵד־יִפְתִּי	se serrer la ceinture	בִּהַשׁ הֶדֶק אֶת־הַחֲגוּרָה
unisexe	חֵד־מִינִי	coup bas	מִכָּה מִתְּחַת לַחֲגוּרָה
monocotylédone	חֵד־פְּסִיגִי	barrière <i>f</i>	(גֶּדֶר)
unicellulaire	זֶאוּל חֵד־תָּאִי	zone <i>f</i>	(אֶזֶר)
aigu, tranchant, pointu	2. חֵד, חֶדָה ת	Aggée <i>m</i>	חֲגִי שֵׁפֶז ז
oeil perçant	בִּהַשׁ עֵיִן חֶדָה	célébration <i>f</i>	חֲגִיגָה (201) ג (עֵרִכְת־חַג)
intelligence pénétrante	שֶׁכֶּל חֵד	cérémonie <i>f</i> , fête <i>f</i> , festivité <i>f</i>	(טַקֵּס חֲגִיגִי)
clairvoyant	חֵד־רְאָיָה (נ' חֶדְת־רְאָיָה)	sacrifice solennel	רַח (קֶרְבַּח־חַג)
angle aigu	מַתֵּמַט זְווִית חֶדָה	solennel	חֲגִיגִי, גִּיָּת ת

être criblé de dettes	שקע בחובות	écouter les nouvelles	האזין לחדשות
contracter des dettes	נכנס לחובות	les actualités <i>fpl</i>	חדשות-היום
culpabilité <i>f</i>	(אשמה)	mensuel	חדשי, ישי"ת
ami <i>m</i> , amateur <i>m</i> ,	חובב (132) או חובבן (97) 1	monologue <i>m</i>	חדשי (9) 1
dilettante <i>m</i>		novateur <i>n</i>	חדשן, יני"ת, יני"ת ש
théâtre <i>m</i> d'amateurs	תאטרון-חובבים 1	innovation <i>f</i> , modernisme <i>m</i>	חדשנות (46) 1
les Amis de Sion	היסט חובבי-ציון	novateur, moderniste	חדשני, יני"ת
(mouvement présioniste)		annuel, qui dure un an	חדשנתי, יני"ת
amateurisme <i>m</i> ,	חובבנות (46) 1	nouveau	חדש (1) ת ארמית
dilettantisme <i>m</i>		Carthage <i>f</i>	קרתא, חדש
d'amateur, de dilettante	חובבני, יני"ת	protozoaire, unicellulaire	חדשני, יני"ת
obligation <i>f</i> , devoir <i>m</i>	חובה (201) 1	fermier <i>n</i>	חואי, חואי, יני"ת, יני"ת ש
instruction <i>f</i> obligatoire	חוגרי-חובה 1	devoir, être débiteur	(חוב) חב (382) פ"ע
faire son devoir, être en	יצא יריחובתו	pécher, être en infraction	(נמצא אשם)
règle		obliger, engager	פ"י (הטיל חובה על-)
par acquit de conscience	כרי לצאת יריחובתו	on ne peut	אין חבים לאדם אלא בפניו
considérer comme son	ראה חובה לעצמו	engager qn qu'en sa présence	
devoir		obliger, engager	חוב (452) פ"י
culpabilité <i>f</i>	(אשמה)	la convention lie les	ההסכם מחיב את-הצדדים
déclarer coupable, condamner	1. חובל (132) 1 (מלח)	parties	
plaider la culpabilité de qn	למר חובה על-פ' 1	la logique veut que	השכל מחיב ש'
passif <i>m</i>	בנק	noblesse oblige	האצילות מחיבת
matelot <i>m</i> , marin <i>m</i>	1. חובל (132) 1 (מלח)	la situation réclame des	המצב מחיב זהירות
capitaine (de	רביחובל (ר' רביחובלים) 1	précautions	
navire) <i>m</i>		imposé par les cisconstances,	מחייב-המצאות
premier maître (dans la	חובל ראשון	inévitale	
marine)		déclarer coupable	(מצא אשם)
malfaiteur <i>m</i>	2. חובל (132) 1 (משחית)	condamner	חייב בדין
gourdin <i>m</i> , matraque <i>f</i>	מקל-חובלים 1	approuver, affirmer	(הסכים)
destructeur, pernicieux	חובלני, יני"ת	approuver la proposition	חייב את-ההצעה
chemise (de carton) <i>f</i>	חובקון (97) 1	débiter (un compte)	בנק
jonction <i>f</i>	חוברת (254) 1 (צירוף)	s'engager	התחייב (466) פ"ע (הבטיח)
brochure <i>f</i> , fascicule <i>m</i>	(מחברת)	se rendre coupable	(היה אשם)
infirmier <i>n</i>	חובש, ישי"ת (ר' ישי"ת, ישי"ת) ש	mériter la mort	התחייב בנפשו
métier <i>m</i> d'infirmier	חובשנות (45) בלי (ר' 1)	s'imposer	(נבע בהכרח)
tracer (un cercle)	[חוג] חג (382) פ"י	la conclusion s'impose	מתחייבת המסקנה
décrire des cercles, planer	פ"ע	dette <i>f</i>	חוב (22) 1
tourner (un disque)	חייג (452) פ"י	créancier <i>m</i>	גל-חוב (מלווה)
composer un numéro	חייג מספר (בטלפון)	débiteur <i>m</i>	גל-חוב (לווה)
tracer des cercles	חוגג (455) פ"י	billet <i>m</i> à ordre, traite <i>f</i>	שטר-חוב 1
décrire des cercles, planer	התחוגג (488) פ"ע	payer une dette, s'acquitter	פרע חוב

constellations <i>fpl</i> du sud	אסטר חֲדַרְיִיתִימון	passager, éphémère, caduc	חֲדָל, חֲדָלָה ת
chambrette <i>f</i>	חֲדָרוֹן (21) ז	dépourvu de	(חסר) חֲדָל־
valet <i>m</i> de chambre	חֲדָרָן (ר' -נים) ז	impuissant, sans forces	חֲדַלְאוֹנִים
pénétrant	חֲדָרָנִי נִיתָ ת	délaissé des hommes	חֲדַלְאִישִׁים
femme <i>f</i> de chambre	חֲדָרְנִית (17) ג	sans recours, désespéré	חֲדַלְיִשֶׁע
nouveau, neuf	חֲדָשָׁה, חֲדָשָׁה ת	désespéré, sans espoir	חֲדַלְתַּקְוָה
vêtement neuf	בְּגָד חֲדָשׁ	cessation <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	1. חֲדָל (169) ז (הפסקה)
un nouveau directeur	מְנַהֵל חֲדָשׁ	sans cesse	כְּלִי-חֲדָל
tourner la page, recommencer	פָּתַח דָּף חֲדָשׁ	monde <i>m</i>	2. חֲדָל (169) ז (עולם)
à zéro		cessation <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	חֲדָל (190) ז
quoi de neuf?	מֶה חֲדָשׁ?	cessation de paiement	חֲדַלְפָּרֻעוֹן
il n'y a rien de neuf	אֵין כְּלִי-חֲדָשׁ	anéantissement <i>m</i> , abolition <i>f</i>	חֲדָלוֹן (39) ז
constamment renouvelé	חֲדָשִׁים לְבָקָרִים	musaraigne <i>f</i>	חֲדָרָה (53) ז וואול
des nouveautés	חֲדָשׁוֹת וְנִצְנוֹרוֹת	unilatéral, partial	חֲדָצְדָרִי, דִּידִית ת
surprenantes		partialité <i>f</i>	חֲדָצְדָרִיּוֹת (47, בלי ר') ג
le Nouveau Testament	רַת הַבְּרִית הַחֲדָשָׁה	ronce <i>f</i> , mûre <i>f</i> sauvage	1. חֲדָק (183) ז צמח
de nouveau	מִחֲדָשׁ תהפ	trompe	2. חֲדָק (183) ז (שליבעלייחיים)
recommencer	הַתְּחִיל מִחֲדָשׁ	(d'éléphant, d'insectes) <i>f</i>	
mois <i>m</i>	חֲדָשׁ (190) ז	piquer, percer, enfoncer	חֲדָק (432) פִּי
premier du mois	רִאשִׁי-חֲדָשׁ (ר' רִאשִׁי-חֲדָשִׁים) ז	s'accrocher, s'enfoncer	הַתְּחַדָּק (466) פִּעַ
(lunaire), néoménie <i>f</i>		charançon <i>m</i>	חֲדָקוֹנִית (17) ג חרק
le dix du mois	הָעֲשִׁירִי לְחֲדָשׁ	le Tigre (fleuve)	חֲדָקָל שִׁפּ ז
chaque mois	מִדִּי-חֲדָשׁ בְּחֲדָשׁוֹ	esturgeon <i>m</i>	חֲדָקוֹן (97) ז רג
consécration <i>f</i> de la nouvelle	קְדוּשַׁת-הַחֲדָשׁ	pénétrer, entrer	חֲדָר (323) פִּעַ
lune		pénétrer, s'infiltrer, entrer	הַתְּחַדָּר (466) פִּעַ
renouveler, restaurer	חֲדָשׁ (432) פִּי	faire pénétrer, inculquer	הַחֲדִיר (501) פִּי
reconduire	חֲדָשׁ אוֹטוֹמָטִית	chambre <i>f</i>	חֲדָר (171) ז
fais renaître notre vie	חֲדָשׁ יָמֵינוּ בְּקָדָם	salle <i>f</i> à manger	חֲדַרְאֵכֶל
comme jadis		chambre d'hôtes <i>ou</i> d'amis	חֲדַרְאוֹחִים
rajeunir	חֲדָשׁ נְעוּרָיו	salle d'attente	חֲדַרְהַמְתָּנָה
innover	(גילה רעיון חֲדָשׁ)	chambre à coucher	חֲדַר־מִשְׁכָּן אוֹ שְׁנָה
qu'y a-t-il là d'original?	מֶה זֶה בָּא לְחֲדָשׁ?	cabinet <i>m</i> de travail	חֲדַרְעֲבוֹדָה
il n'a rien dit de nouveau	לֹא חֲדָשׁ דָּבָר	dans la plus stricte retraite	חֲדַר בְּחֲדָר
recommencer	הַתְּחַדָּשׁ (466) פִּעַ	en secret, en cachette	בְּחֲדַר־יְהוּרִים
les combats ont repris	הַקְּבֻצוֹת הַתְּחַדָּשׁוֹ	for intérieur	כֹּהֵן חֲדַרְיִלֵּב
se produire	(קרה רבֵר חֲדָשׁ)	entrailles <i>fpl</i>	חֲדַר־בִּטָּן
quoi de neuf chez toi?	מֶה הַתְּחַדָּשׁ אֲצִלָּךְ?	classe <i>f</i> , école (élémentaire) <i>f</i>	(בית־ספר)
bonne étrenne! (à qui porte un	תְּתַחֲדָשׁ!	école traditionnelle juive	חֲדַר מְתָקוֹן
vêtement neuf)		modernisée	
nouvelle <i>f</i> , nouveauté <i>f</i>	חֲדָשָׁה (217) ג	commettre une	סִפֵּר סוֹדוֹת מִן-הַחֲדָר
informations <i>fpl</i>	שְׂדוּרֵי-חֲדָשׁוֹת (ברריו) ז	indiscrétion	

dune <i>f</i>	חולית (17) ג	événement impressionnant	(מאורע)
	חולל — (חולל, 1. 2. (חיל), 4. קלל	villa <i>f</i>	חווילה (201) ג
holam (la voyelle o) <i>m</i>	חולם (—) ז רדוק	émotionnel	חוויתי, תיית ת
rêveur	חולמני, גיית ת	rire <i>m</i>	חוכה (201) ג א חוכא (—) ז ארמית
rêvasserie <i>f</i>	חולמניות (47, בלי ר') ג	rire et plaisanterie	חוכא ואטולא
maladif	חולני, גיית ת (ארס)	qui frotte	חוכה, יכבת (ר' ככים, יככות) ת
morbide	(תופעה)	fricative <i>f</i>	רדוק הגה חוכה
caractère maladif,	חולניות (47, בלי ר') ג	fermier <i>m</i> , tenancier <i>m</i>	חוכר (132) ז
morbidité <i>f</i>		danser, tourner en rond	(חול) חל (382) פ"ע
sol sablonneux	חולסית (—) ג	arriver, survenir	(הגיע)
tire-bouchon <i>m</i> , tire-clou <i>m</i>	חולץ (ר' לצים) ז	que les bénédictions	יחולו ברכות על־ראשו
remorqueur <i>m</i> d'épaves	חולצת (254) ז סנב	descendent sur sa tête	
brun	חום, חומה ת	le Jour du	(קרה) יום־כפורים שחל בשבת
plein de convoitise	חומדני, גיית ת	Pardon qui tombe un samedi	
muraille <i>f</i>	חומה (201) ג	s'appliquer à	(התייחס) חל על־פ'
ville fortifiée	עיר־חומה ג	cet ordre ne me	צו זה אינו חל עלי
protection <i>f</i> , rempart <i>m</i>	בהש	concerne pas	
bouillie <i>f</i> de pois chiches	חומס (—) ז	danser	חולל (455) פ"ע
compatissant, pitoyable	חומלני, גיית ת	se mettre à danser	התחולל (488) פ"ע
évasif	חומקני, גיית ת	sable <i>m</i>	1. חול (22) ז
moniteur <i>m</i>	חונך (132) ז	dunes <i>fpl</i>	חולות גודרים
flatteur, obséquieux	חונפני, גיית ת	bâtir sur le sable	בנה על־חול
étouffant, suffocant	חונקני, גיית ת	nombreux comme des grains de	כחול־הים
ménager, épargner	חוס (382) פ"י (על־)	sable	
avoir des égards pour qn	חס על־כבודך'	phénix <i>m</i>	2. חול (—) ז עוף מיתול
avoir pitié de	חסה עינו על־		3. חול — חל
épargnant <i>m</i>	חוסך (132) ז	l'étranger <i>m</i>	חול"ל (= חוץ־לארץ) ז
bride <i>f</i> , frein <i>m</i>	חוסם (ר' יסמים) ז	maladie <i>f</i> , épidémie <i>f</i>	חולאת (—) ג
garrot <i>m</i>	רפא חוסם־עורקים	laitier <i>m</i>	חולב (132) ז
côte <i>f</i>	חוף (21) ז	(vache) laitière	חולבת (ר' לבות) ג
plage <i>f</i>	חוף־הים	vache <i>f</i> à lait	פרה חולבת
havre <i>m</i> , refuge <i>m</i>	חוף־מבטחים	malade	חולה, חולה ת
garde-côtes <i>mpl</i>	משמר־החוף	cardiaque	חולה־לב
eaux territoriales	מימ־חוף ור	dément, aliéné	חולה־גפש או ירוח
petite plage	חופה (201) ג	tuberculeux	חולה־שחפת
rapide, prompt	חופי, יפות (ר' פזים, יפות) ת	hôpital <i>m</i> , clinique <i>f</i>	בית־חולים ז
hâtif, précipité	חופני, גיית ת	fêru d'amour	בהש חולה־אהבה
bécassine <i>f</i>	חופית (17) ז עוף	dune <i>f</i> , terrain sablonneux	חולה (201) ג
pluvier <i>m</i> , gravelot <i>m</i>	חופמי (ר' ימים) ז עוף	sablonneux	חולי, לית ת
coïncident,	חופה, יפפת (ר' יפפים, יפפות) ת	voyou <i>m</i> , apache <i>m</i>	חוליגן (97) ז
identique, superposable			חולרע — כולרה

traité <i>m</i> , contrat <i>m</i>	1. חֲזוּה (73) 1 (הסכם)	cercle <i>m</i>	חוג (41) 1 (עיגול)
traité de paix	חֲזוּה־שְׁלוֹם	Tropique <i>m</i> du Capricorne	גִּיאוגְרָפִי חוג־הָהָרִי
contrat de location	חֲזוּה־שְׂכִירֹת	champ <i>m</i> , domaine <i>m</i> , sphère <i>f</i>	(תחום)
prophète <i>m</i> , visionnaire <i>m</i>	2. חֲזוּה (73) 1 (נביא)	sphère d'influence	חוג־השְׁפָעָה
astrologue <i>m</i>	חֲזוּה בְּכֹכְבִים	département (dans une université) <i>m</i>	חוג־לְמוֹדִים
l'annonciateur <i>m</i> de l'Etat (Th. Herzl)	חֲזוּה־הַמְדִּינָה	groupe <i>m</i> , cercle, milieu <i>m</i>	(קבוצה)
contractuel	חֲזוּי, חֲזוּת	de larges milieux	חוגים רְחֵבִים
de retour, qui se répète	חֲזוּר, חֲזָרָה (ר' חֲזָרָה, חֲזָרָה) ח	les milieux gouvernementaux	חוג־הַמְּשָׁלָה
contre-épreuve <i>f</i>	מִכְחָן חֲזוּר	la société clinquante	הַחוג הַנּוֹצֵץ
rapatrié	תּוֹשֵׁב חֲזוּר	groupe d'art dramatique	חוג דְּרָמָתִי
fonds <i>m</i> de roulement	הוֹן חֲזוּר	au sein de la famille	בְּחוג־הַמְּשָׁפָחָה
pénitent	חֲזוּר בַּתְּשׁוּבָה	1. חֲזוּגָה, חֲגֻגָה (ר' חֲגֻגָה, חֲגֻגָה) ח	2. חֲזוּגָה — [חוג]
lettre <i>f</i> circulaire	מִכְתָּב חֲזוּר	1. חֲזוּגָה (201) ג	1. חֲזוּגָה (שֶׁל־טִלְפוֹן)
conjugaison réfléchie	דְּקוּדָה בְּנִיָּן חֲזוּר	2. חֲזוּגָה (201) ג עוף	חֲזוּגָה (132) 1 זבא
circulaire <i>f</i>	חֲזוּר (132) 1	homme <i>m</i> de troupe	[חור] חָר (382) פִּי
ronce <i>f</i> , chardon <i>m</i>	1. חוּחַ (ר' חוּחִים) 1 זמח	parler par énigmes	חָר חֲדָה
fente <i>f</i> , crevasse <i>f</i>	2. חוּחַ (ר' חוּחִים) 1 (סדק)	proposer une devinette	חָר תַּהֲפֵס
chardonneret <i>m</i>	חוּחִית (17) ג עוף	seul	לְחֹר
fil <i>m</i> , ficelle <i>f</i>	חוּט (41) 1	à part, séparément	חֲזוּר, חֲזָרָה (ר' חֲזָרָה, חֲזָרָה) ח
fil électrique	חוּט־חֶשֶׁמֶל	pénétrant	זבא פָּגוּ חֲזוּר־שְׁרִיָּו
moelle épinière	אֲנוֹסֶמ חוּט־הַסְּרָה	obus <i>m</i> de rupture	חֲזוּרֶנִּי, חֲזָרָה ח
comme un fil rouge	כֹּהֵם כְּחוּט־הַשָּׁנִי	pénétrant	מִבֶּט חֲזוּרֶנִּי
triple union <i>f</i> , trio <i>m</i>	חֲחוּט הַמְּשָׁלָשׁ	regard pénétrant ou perçant	1. חֲזָה (346) פִּי
de l'épaisseur d'un cheveu	כְּחוּט־הַשְּׁעָרָה	vivre (un événement)	2. חֲזָה (453) פִּי
se montrer pointilleux	דְּקָדָק כְּחוּט־הַשְּׁעָרָה	déclarer, affirmer, exprimer	חֲזָה אֶת־דִּיעָתוֹ
tirer les ficelles	מִשֵּׁר כְּחוּטִים	donner son avis	חֲזָה (511) פִּי
une expression de sérieux	חוּט־רִצְיוֹנִית מְתוּחַ עַל־פָּנָיו	montrer, manifester	חֲזָה קָדָה
pêcheur <i>m</i>	חוּטָא (131) 1	faire une révérence	1. חֲזָה שֶׁ־ג
le crime ne paie pas	אֵין חוּטָא נִשְׁכָּר	Eve <i>f</i>	2. חֲזָה (208) ג (משק חקלאי)
coupeur <i>m</i>	חוּטֵב (132) 1	ferme <i>f</i>	חֲזָה לְמוֹר
bûcheron <i>m</i>	חוּטֵב־עֵצִים	ferme-école <i>f</i>	3. חֲזָה (רַק בְּנֵי חֲזָה) ג
filiforme, filamenteux	חוּטִי, חֲטִית ח	déclaration <i>f</i>	חֲזָה דִּיעָת
liaison <i>f</i> par fil	קֶשֶׁר חוּטִי	avis <i>m</i>	חֲזוּי (23) 1
ravisseur <i>m</i>	חוּטִף (132) 1	déclaration <i>f</i> , affirmation <i>f</i>	דְּקוּדָה דְּרִי־חֲזוּרִי ג
bâton <i>m</i>	חוּטָא (—) 1 אֲרִמִית	mode indicatif	מִשְׁפָּט־חֲזוּי 1
circaète <i>m</i>	חֲזָאִי (61) 1 עוף	proposition affirmative	חֲזוּר (41) 1
impression <i>f</i> , sensation <i>f</i>	חֲזָה (212) ג (הרגשה)	pâleur <i>f</i> , blancheur <i>f</i>	רַפָּא חוּר־דָּם
expérience religieuse	חֲזָה דָתִית	leucémie <i>f</i>	

involucre <i>m</i>	צמח (של עלה)	amener d'urgence des renforts	החיש תגברת
sceau <i>m</i> , cachet <i>m</i> , timbre <i>m</i>	חותם (93) 1	accélérer le rythme	החיש את־הקצב
garde <i>m</i> des sceaux	שומר־החותם 1	sentir, ressentir	2. [חוש] חש (382) פ"י (הרגיש)
laisser sa marque sur	בהש הטביע חותמו על־	ressentir une douleur	חש כאב
cachet <i>m</i>	חותמת (252) 2	souffrir	פ"ע (סבל)
cachet postal	חותמת־דאָר	avoir mal à la tête	חש בראשו
béni-oui-oui <i>m</i>	בהש חותמת־גומי	être inquiet, se soucier	(ראג)
beau-père (père du conjoint) <i>m</i>	חותן (132) 1	sois sans crainte!	אַל תחוש!
belle-mère (mère du conjoint) <i>f</i>	חותנת (254) 2	être soucieux à cause de	חש ל־
subversif	חותרני, "נית" ת	ne pas y regarder de si	בהש לא חש לקמחו
prévision (météorologique) <i>f</i>	חזאות (46) 2	près	
météorologiste <i>m</i>	חזאי (62) 1	sens <i>m</i> , sentiment <i>m</i>	חוש (41) 1
voir, regarder, contempler	חזה (345) פ"י	les cinq sens	חמשת החושים
prévoir	חזה מראש	bon sens	חוש כריא
savoir par expérience	חזה מבשרו	instinct <i>m</i>	חוש טבעי
observer les astres	חזה בכוכבים	sens de l'humour	חוש־הומור
rêver les yeux ouverts	חזה בקקיץ	perdre connaissance	אבד חושיו
prévoir, prédire	חזה (453) פ"י	voir concrètement	ראה בחוש
apparaître, se montrer	התחזה (480) פ"ע	rapide, empressé	חוש, "שה" ת
se donner l'air de, emprunter	התחזה כ־	soupçonneux	חושדני, "נית" ת
l'identité de		masure <i>f</i> , bicoque <i>f</i>	חושפה (201) 2
poitrine <i>f</i>	חזה (78) 1	sensible, sensoriel	חושפי, "שית" ת
thorax <i>m</i>	בית־חזה 1	Houcham <i>npr m</i>	חושם ש"פ 1
sternum <i>m</i>	עצם־החזה 2	benêt <i>m</i> , niais <i>m</i>	עממי
prévu	חוזי, חזוי ת	sensuel	חושני, "נית" ת
prévision <i>f</i>	חוזי (23) 1	sensualité <i>f</i>	חושניות (47, בלי ר') 2
vision <i>f</i> , spectacle <i>m</i>	חזון (29) 1	révélateur	חושפני, "נית" ת
fantaisie <i>f</i>	חזון־כדים	amoureux <i>m</i>	חושק (132) 1
phénomène fréquent	חזון נפרץ	soupçonneux,	חוששני, "חשש" ת
le moment n'est pas encore	עוד חזון למועד	précautionneux	
venu		mépriser, dédaigner	(חזות) חת (382) ת פ"ע
vision d'Isaïe	רת חזון־ישעיהו	être dégoûté de	חתה נפשו מו־
sabbat <i>m</i> avant le 9 Av	שבת־חזון 2	sécante <i>f</i>	חזנה ר"י (תכים) 1 מתמט
visionnaire	חזוני, "נית" ת	incisives <i>fpl</i>	(שנים) חותכות
renforcement <i>m</i> ,	חזוק (41) 1	coupant, incisif	חותכני, "נית" ת
affermisssement <i>m</i>		panier <i>m</i>	חותל (93) 1
encouragement <i>m</i> , réconfort <i>m</i>	חזוקי־דים	fabricant <i>m</i> de paniers	חותלן ר"י (נים) 1
ournée <i>f</i> , sollicitation <i>f</i>	חזור (1) 1	guêtre <i>f</i> , molletière <i>f</i>	חותלת (254) 2
mendicité <i>f</i>	חזור על־הפתחים	lange <i>m</i>	(לתינוק)
flirt <i>m</i> , cour (faite à une	(אחרי־אשה)	placenta <i>m</i>	אנטום (של עובר)
femme) <i>f</i>			

lin blanc	1. חור (-) ז (אריג לבן)	notions <i>fpl</i> synonymes	מִשְׁגִּים חופפים
repaire <i>m</i> , tanière <i>f</i>	2. חור (41) ז (מאורה)	triangles égaux	מתמט משלשים חופפים
pâlier, blanchir	חֹרֵר (320) פִּעַ	coïncidence <i>f</i> , identité <i>f</i>	חופפות (45) נ
faire pâlier, faire blanchir	חֹרֵר (432) פִּי	dehors <i>m</i> , extérieur <i>m</i>	חוץ (42) ז
éclaircir, expliquer	בהש (הסביר)	pourquoi restes-tu dehors?	לָמָּה תַעֲמֹד בְּחוּץ?
devenir blanc	חֹרֵר (466) פִּעַ	regarder dehors	הִסְתַּכֵּל הַחוּצָה
s'éclaircir, devenir clair	בהש (התברר)	hors d'ici!	הַחוּצָה:
cela devint clair pour moi	הַחֹרֵר לִי	vers l'extérieur, extérieurement	כְּלַפ־יְחוּץ
faire pâlier	חֹרֵר (501) פִּי	purement verbal	מִשְׁפָּה וְלִחוּץ
éclaircir, expliquer	בהש (הסביר)	hors de, en dehors de	מחוץ ל-
pâlier, blêmir	פִּעַ	hors de la maison	מחוץ לְבֵית
marne <i>f</i>	חֹרֵר (-) ז (אדמת-חמר)	hors de, excepté	חוץ מִן
pâle, blême	חֹרֵר, חֹרֵת (ר' חורים, חורות) ת	tous sauf moi	כָּלֶם חוּץ מִמֶּנִּי
anormal, irrégulier	חֹרֵג, דִּגְתָּ (ר' דגים, דגות) ת	du dehors, de l'extérieur	מִבְּחוּץ
beau-père (mari de la mère) <i>m</i> , parâtre <i>m</i>	אָב חוּרָג	de l'intérieur et de l'extérieur	מִבְּתֵּי וּמִחוּץ
belle-mère (femme du père) <i>f</i> , marâtre <i>f</i>	אִם חוּרָגָת	l'étranger <i>m</i>	חֹזֵר-לְאָרֶץ
demi-frère <i>m</i>	אָח חוּרָג	ministère <i>m</i> des affaires étrangères	מִשְׁרָד-הַחוּץ ז
demi-soeur <i>f</i>	אָחוּת חוּרָגָת	commerce extérieur	סְחָר-חוּץ ז
beau-fils (fils du conjoint) <i>m</i>	בֶּן חוּרָג	travail <i>m</i> à l'extérieur	עֲבוֹדַת-חוּץ נ
belle-fille (fille du conjoint) <i>f</i>	בַּת חוּרָגָת	les rues <i>fpl</i> de Jérusalem	חֻצוֹת-יְרוּשָׁלַיִם
blancheur <i>f</i> , pâleur <i>f</i>	חֹרָה (240, בלי ר') נ	carrier <i>m</i>	חֹצֵב (132) ז
blancheur <i>f</i> , pâleur <i>f</i>	חֹרֹן (38, בלי ר') ז	bissectrice <i>f</i>	חֹצֶה (73) ז מתמט
leucome <i>m</i>	חֹרֹר (41) ז רפא	nattier <i>m</i>	חֹצֵל (132) ז
blanchâtre	חֹרֹר, יָדָה ת	natte <i>f</i> , paillasson <i>m</i>	חֹצֵלֶת (254) נ
pâlier, blanchir	חֹרֹר (465, רק בעבר) פִּעַ	avec acharnement	חֹצֵץ תהפ
blanchâtre, blafard, blême	חֹרֹר, יָדָה ת	monter à l'assaut de	יָצָא חֹצֵץ נָגַד
pâleur <i>f</i>	חֹרֹר, יָדָה ת	échelon <i>m</i>	חֹק (107) ז (שליסולם)
pâleur <i>f</i> , blancheur <i>f</i>	חֹרֹר (17) אד חֹרֹרֶת (252) נ	chercheur <i>m</i>	חֹקֵר (132) ז (מלומר)
dentelle <i>f</i>	חֹרֹר (45) נ	enquêteur <i>m</i>	חֹקֵר    משפט
ajouré	חֹרֵי (-) ז (אריג)	juge <i>m</i> d'instruction	שופט חוקר
blanc, blafard	חֹרֵי, יָדָה ת	scrutateur	חֹקֵרֵי, יָדָה ת
pâleur <i>f</i> , blancheur <i>f</i>	חֹרֵי (= חורים) — 2. חור	trou <i>m</i>	1. חור (21) ז (נקב)
chardonneret <i>m</i>	חֹרֵי, יָדָה ת	ses yeux lui sortaient des orbites	עֵינָיו יָצְאוּ מִחוּרֵיהֶן
grinçant	חֹרֵי, יָדָה ת	cavité <i>f</i>	(מערָה)
se hâter	חֹרֵי, יָדָה ת	noble <i>m</i> , notable <i>m</i>	2. חור (21) ז (אציל)
accourir à l'aide	1. חֹרֵי, יָדָה ת	homme <i>m</i> libre	בְּחוּרִים (ר' בְּחִירִים) ז
accélérer, amener d'urgence	חֹרֵי, יָדָה ת	femme <i>f</i> libre	בְּחוּרִים (ר' בְּנוֹת-חורים) נ
	חֹרֵי, יָדָה ת	biens non hypothéqués	נְכָסִים בְּחִירִים

retourner sur ses pas חזר על-עקביו  
 qui recommence sans cesse חזר חלילה  
 aller et retour הלך וחזר  
 récidiver חזר לסורו  
 faire pénitence חזר בתשובה  
 la fortune est changeante גלגל חזר בעולם  
 sauf erreur ou omission טעות – לעולם חזר  
 répéter, recommencer (עשה שוב) ||  
 je dis une fois de plus אני חזר ואומר  
 revendre חזר וימכר  
 répéter ses paroles חזר על-דבריו  
 répéter sa leçon חזר על-שעורו  
 renoncer à, se dédire de || חזר בו מן  
 rétracte-toi! חזר בך!  
 s'adresser || חזר על- (סבב וטרח)  
 successivement à  
 j'ai fait le tour de tous חזרתי על-כל-חברי  
 mes amis  
 mendier חזר על-הפתחים  
 lumière réfléchie || פיס אור חזר  
 voix réfléchie (du verbe) || וקישו בנין חזר  
 pronom réfléchi כנוי חזר  
 être ramené, être répété || בחזר (395) פ"ע  
 faire le tour de || חזר (432) פ"ע (לעל-)  
 faire la cour à une femme חזר אחר-יאשה  
 rendre, restituer, renvoyer || החזיר (500) פ"י  
 remettre sur le bon chemin החזיר למוטב  
 rétablir l'ancienne || החזיר עטרה לישנה  
 splendeur  
 répondre || (ענה)  
 rendre son salut à qn החזיר שלום לפ'  
 détourner || (הפנה)  
 se détourner de החזיר פניו מן  
 réfléchir la lumière || פיס החזיר אור  
 retour m || חזרה (212) נ  
 répétition f || (עשייה פעם נוספת)  
 répétition générale חזרה כללית  
 répéter || חזרה  
 repentir m, réparation f || (חרטה)  
 en retour || בחזרה תהפ'  
 faire le voyage de retour || נסע בחזרה

renforcer, fortifier || החזיק (500) פ"י (הגביר)  
 renforcer la garde החזיק את-המשמר  
 tenir bon, tenir ferme החזיק מעמד  
 une main || (אחז) יד אחת מחזקת השלח  
 tenait le javelot  
 maintenir, garder, s'en tenir à החזיק ב'  
 conserver une habitude כהש החזיק במנהג  
 entretenir en bon état החזיק במצב תקין  
 savoir gré à qn החזיק טובה לפ'  
 contenir || (הכיל)  
 posséder, tenir, maintenir || (שמר כרשותו)  
 retenir en prison החזיק בבית-סתר  
 entretenir une usine החזיק בית-חרשת  
 prendre qn pour || (חשב) החזיק את-פ' ל'  
 il a la réputation d'un || הוא מחזק תלמיד-חקם  
 savant  
 soutenir qn החזיק את ידו של-פ'  
 fort, robuste, vigoureux חזק, חזקה ת  
 force f, vigueur f חזק (190, בלי ר') ו  
 d'une main forte, de force בחזקת  
 possession f || חזקה (218) נ משפט  
 possession vaut mieux || גדולה חזקה מטענה  
 que prétention  
 droit acquis, priorité f || (זכות-קדימה)  
 état antérieur || (המצב הקודם)  
 rétablir le statu quo העמיד דבר על-חזקתו  
 présomption f || (רעה מקובלת)  
 on peut admettre || חזקה עליו שאינו משקר  
 qu'il ne ment pas  
 il est présumé juif || הרי הוא בחזקת-יהודי  
 force f, violence f || חזקה (207, בלי ר') נ  
 par force כחזקה  
 force f, puissance f || חזקה (243) נ  
 fortement, énergiquement || בחזקת-היד  
 puissance || מתמט  
 élever à la puissance 3 העלה לחזקה שלישית  
 quatre puissance cinq || ארבע בחזקת-חמש (4) 5  
 Ezéchias m || חזקיהו ש"פ ו  
 retourner, revenir || חזר (322) פ"ע  
 revenir en arrière חזר לאחוריו  
 se rétablir חזר לאיתנו



porc <i>m</i> , cochon <i>m</i>	חזיר (1) ז וואל	réduction <i>f</i>	כים
sanglier <i>m</i>	חזיר-קבר או יַעַר	vue <i>f</i>	1. חזות (46) ג (ראייה)
cobaye <i>m</i>	חזיר-ים	l'idéal suprême	בהש חזות-הכל
truie <i>f</i> , cochonne <i>f</i>	1. חזירה (201) ג וואל	conception <i>f</i> du monde	חזות-עולם
retour <i>m</i>	2. חזירה (201) ג	aspect <i>m</i> , apparence <i>f</i> , air <i>m</i>	(מראה)
mendicité <i>f</i>	חזירה על-הפתחים	son aspect montre	חזותו מוכיחה עליו
petit cochon, pourceau <i>m</i>	חזירון (ר' ינים) ז	qui il est	(נבואה)
cochonnerie <i>f</i> , sale coup	חזירות (48) ג עממי	vision <i>f</i> , prophétie <i>f</i> , présage <i>m</i>	(חזות קשה)
de cochon, dégoûtant	חזירי, רדית ת עממי	pressentiment <i>m</i> lugubre	2. חזות (46) ג (חזרה)
bauge <i>f</i> , soue <i>f</i>	חזיריה (ר' ילות) ג	contrat <i>m</i> ,	convention <i>f</i>
scrofula <i>f</i>	חזירית (—) ג רפא	visuel, optique	חזותי, תית ת
façade <i>f</i>	חזית (ר' חזיתות) ג (שליבניין)	mémoire visuelle	זכרון חזותי
front <i>m</i>	צבא	pellicules <i>fp</i> !	חזו (—) ז רפא
front populaire	בהש חזית עממית	jaillir (éclair)	חזו (332) פ"י
frontal	חזיתי, תית ת	lancer des éclairs	חזו (432) פ"י
attaque <i>f</i> de front	התקפה חזיתית	arroser	(וילף)
les Sages du Talmud	חז"ל (= חכמינו זכרונם לברכה) זר	jaillir (éclair)	התחזו (466) פ"ע
couper, tailler	חזם (322) פ"י	lancer des éclairs	החזו (500) פ"י
chantre <i>m</i>	חזן ז רת	acné <i>f</i>	חזות (17) ג רפא
bedeau <i>m</i> , huissier <i>m</i>	(בתקופת-התלמוד)	lichen <i>m</i>	צמח
faire office de chantre	חזן (432) ג פ"ע	pectoral,	חזי, חזית (ר' חזיים, חזיות) ת
art <i>m</i> du chantre, musique <i>f</i>	חזנות (46) ג	thoracique	חזי (199) ז
liturgique	חזק (320) פ"ע	aspect <i>m</i> , apparence <i>f</i>	איני יודע חזי
être fort	חזק ואמץ!	je ne le connais pas de vue	חזיה (202) ג
bon courage!, bonne chance!	חזק וברוך!	vue <i>f</i> , vision <i>f</i>	חזיה (ר' ילות) ג (שליגבר)
bravo!	תחזקנה יריכם!	gilet <i>m</i>	(שלי-אשה)
bon courage!, tenez bon!	חזק לבו	soutien-gorge <i>m</i>	חזיון (39) ז (מראה)
s'entêter, s'obstiner	(גבר)	vision <i>f</i>	חזיון-לילה
s'intensifier, s'amplifier	המחול הלך וחזק	vision nocturne, songe <i>m</i>	(תופעה)
la danse allait en	s'amplifiant	phénomène <i>m</i>	חזיונות-הטבע
s'amplifiant	(התגבר) חזק על-	les phénomènes naturels	חזיון היסטורי
venir à bout de	(נאחו) חזק ראשו באלה	événement <i>m</i> historique	(חזון)
sa tête fut prise	dans un térébinthe	vision, révélation <i>f</i> , idéal <i>m</i>	(מחזה)
fortifier, renforcer	חזק (432) פ"י	drame <i>m</i> , pièce <i>f</i> de théâtre	חזיוני, תית ת
encourager qn	חזק יריפ'	idéal, imaginaire	חזיו (1) ז (ברק)
se préparer au combat	חזק מתניו	éclair <i>m</i>	(ענו)
se fortifier	התחזק (466) פ"ע	nuage <i>m</i> , nuée <i>f</i>	(שליח-מרנפץ)
se confirmer dans sa	התחזק בדרך	pétard <i>m</i> , fusée <i>f</i>	חזיו גרעם!
résolution		sacrebleu!	חזינה (201) ג
		pomme (d'une canne) <i>f</i>	

qui a un gros nez **חֲטָטָן**, "נִית (ר' זִינִים, נִיּוֹת) שׁ  
 nasillard **חֲטָטָנִי**, "נִית ת  
 enlèvement *m* **חֲטָף** (188) ז (חטיפה)  
 action hâtive **חֲטָף** (פעולה מהירה) ||  
 conversation hâtive **שִׁית־חֲטָף** ג  
 à la hâte, hâtivement **בְּחֲטָף**  
 voyelle réduite **חֲטָף** || רדוקס  
*a* réduit **חֲטָף־פֶּתַח** (–)  
*é* réduit **חֲטָף־סְגוּל** (–)  
*o* réduit **חֲטָף־קָמֶץ** (–)  
 enlever, arracher, ravir **חֲטָף** (322) פ"י  
 chiper, attraper **עֲמִי**  
 kidnapper un enfant **חֲטָף יֶלֶד**  
 surprendre la bonne foi **בִּהַשׁ חֲטָף אֶת־לִבִּיפ'**  
 de *qn*  
 piquer un somme **חֲטָף שְׁנָה**  
 s'endormir **חֲטָפְתָּ שְׁנָה**  
 profite de la vie!, *carpe diem!* **חֲטָף וְאַכְלִי!**  
 dérober un baiser **חֲטָף נִשְׁיָקָה**  
 être enlevé **חֲטָף** (393) פ"ע  
 on s'arrachait les billets **הִכְרַסְתִּים נְחָטָפוּ**  
 être pourvu d'une voyelle réduite **רדוקס**  
 enlever à la hâte **חֲטָף** (432) פ"י ||  
 être raccourci, être réduit **חֲטָף** (466) פ"ע ||  
 sa vie fut abrégée **בִּהַשׁ הֶחְטָפוּ שְׁנוֹתָיו**  
 faire hâtivement **חֲטָף** (501) פ"י ||  
 gobe-mouche *m* **חֲטָפִית** (17) ג עוף  
 ravisseur *n* **חֲטָפָן**, "נִית (ר' זִינִים, נִיּוֹת) שׁ  
 sergent-recruteur *m* **בִּהַשׁ**  
 rapt *m*, enlèvement *m* **חֲטָפָנוּת** (46, בלי ר') ג  
 montrer, pointer, désigner **חֲטָר** (322) פ"י  
 branche *f*, rameau *m* **חֲטָר** (190) ז (ענף)  
 un rejeton de la souche **בִּהַשׁ חֲטָר מִגְזַע־יִשִּׁי**  
 de Jessé  
 baguette *f*, verge *f*, tige *f* **חֲטָר** (מקל) ||  
 index (tige pointue pour  
 suivre la lecture) *m* **חֲטָר** (מחוזה לקריאה) ||  
 vivant, vif **חַי**, חַיָּה (ר' חַיִּים, חַיּוֹת) ת  
 femme délaissée **בִּהַשׁ אֶלְמָנָה חַיָּה**  
 langue vivante **לִשׁוֹן חַיָּה**  
 eau *f* de source, eau fraîche **מֵיִם חַיִּים**

fureter, gratter, fouiller **חֲטָט** (322) פ"י  
 être gratté, être égratigné **חֲטָט** (393) פ"ע ||  
 fureter, gratter, fouiller **חֲטָט** (432) פ"י ||  
 se fourrer le doigt dans le nez **חֲטָט בְּאָף**  
 se curer les dents **חֲטָט בְּשִׁנָּיו**  
 scruter le passé de *qn* **בִּהַשׁ חֲטָט בְּעֶבְרוֹ שְׁלִיפ'**  
 étinceler **חֲטָט** (488) פ"ע (התנוצץ)  
 tache (sur la peau) *f*, bouton *m* **חֲטָט** (107) ז  
 coupeur *n* de **חֲטָטָן**, "נִית (ר' זִינִים, נִיּוֹת) שׁ  
 cheveux en quatre  
 méticulosité *f*, minutie *f* **חֲטָטָנוּת** (46) ג  
 méticuleux, pointilleux **חֲטָטָנִי**, "נִית ת  
 furonculose *f* **חֲטָטָת** (–) ג רסא  
 coupe *f*, découpage *m* **חֲטִיבָה** (201) ג (כריתה)  
 abattage *m* d'arbres **חֲטִיב־עֲצִים**  
 taille *f* **חֲטִיבָה** (גזירה) ||  
 unité *f*, pièce *f* **חֲטִיבָה** (יחידה) ||  
 premier cycle (du lycée) **חֲטִיב־בִּינִים**  
 d'une pièce, en même temps **בְּחֲטִיבָה אֶחָד**  
 brigade *f* **חֲטִיבָה**  
 régimentaire **חֲטִיב־חַי**, "תִּית ת צבא  
 furetage *m*, grattage *m* **חֲטִיטָה** (201) ג  
 casse-croûte *m* **חֲטִיף** (10) ז  
 rapt *m*, enlèvement *m* **חֲטִיפָה** (201) ג  
 en hâte, hâtivement **חֲטִיפָה** ||  
 hâte *f*, précipitation *f* **חֲטִיפּוֹת** (47, בלי ר') ג  
 mors *m* **חֲטָם** (88) ז  
 se retenir **חֲטָם** (322) פ"ע (התאפק)  
 nasiller, renifler **חֲטָם** (322) פ"ע (אנפף)  
 nasiller **חֲטָם** (432) פ"י ||  
 nez *m* **חֲטָם** (190) ז  
 se montrer insolent envers **בִּהַשׁ יָקָף חֲטָמוֹ בִּי**  
 faire la moue **עָקַם אֶת־חֲטָמוֹ**  
 mener par le bout du nez **מָשַׁךְ בְּחֲטָמוֹ**  
 fourrer son nez dans qch **תָּחַב חֲטָמוֹ בְּרִימ'**  
 à la barbe de *qn* **מִתַּחַת לְחֲטָמוֹ שְׁלִיפ'**  
 nasal **חֲטָמִי**, "מִית ת  
 muserolle *f* **חֲטָמִיָּה** (202) ג  
 mauve *f* **חֲטָמִית** (17) ג צמח  
 guimauve officinale **חֲטָמִית רְפוּאִית**  
 nasiller **חֲטָמִים** (458) פ"ע

péché <i>m</i>	חֲטָאת (חטאת, חטאתי, בלי ר') נ	reconquérir	כִּבֵּשׁ בְּחִזְרָה
sacrifice <i>m</i> expiatoire	חֲטָב (קרבן)	réflexion <i>f</i>	פִּיס
couper, abattre, fendre	1. חֲטֵב (322) פ"י	petit cochon, porcelet <i>m</i>	חֲזָרִיזִיר (11) ז
couper du bois	חֲטֵב עֵצִים	groseille <i>f</i> à maquereau	חֲזָרִיזִיר (91) ז צמח
être coupé, être abattu	חֲטָב (393) פ"ע	homme persévérant	חֲזָרִיזִיר (ר' גִּימֵם) ז
sculpter, tailler, ciseler	חֲטֵב (432) פ"י	homme capricieux	(החוזר בו)
être sculpté	חֲטָב (466) פ"ע	bambou <i>m</i>	חֲזָרִיזִיר (ר' גִּימֵם) ז צמח
raturer	2. חֲטָב (חטב) הֲחִיב (500) פ"י	sorbe <i>f</i> , corme <i>f</i>	חֲזָרִיר (ר' גִּימֵם) ז צמח
sculpteur <i>m</i>	חֲטָב (90) ז	raifort <i>m</i>	חֲזָרִית (ר' חֲזָרִית) נ צמח
taille <i>f</i> , coupe <i>f</i>	חֲטָבָה (212, בלי ר') נ	parotidite <i>f</i> , oreillons <i>mpl</i>	חֲזָרִית (—) ז רפא
coupe de bois	חֲטָבֵת-עֵצִים	refrain <i>m</i>	חֲזָרִית (259) נ
froment <i>m</i> , blé <i>m</i>	חֲטָה (205) נ	agrafe <i>f</i> , anneau <i>m</i>	חָח (ר' חֲחִים) ז (טבעת-אף)
coupé	חֲטוּב, חֲטוּבָה ת (כרות)	hameçon <i>m</i> , crochet <i>m</i>	(וו של-יחכה)
sculpté, taillé, galbé	(מהקצע)	pivot <i>m</i>	טכנ
sculpture <i>f</i> , taille <i>f</i> , galbe <i>m</i>	חֲטוּב (41) ז	cheville <i>f</i> d'assemblage	חֲחִי-הַצֶּרֶף (כרובה)
tapisserie bigarrée	חֲטוּבָה (201) נ	incisive <i>f</i>	חֲט (53) ז (שן)
tacheté, boutonneux	חֲטוּט, חֲטוּטָה ת	ciseau <i>m</i>	טכנ
au visage variolé	חֲטוּט-פְּגָמִים	se tromper, échouer	1. חֲטָא (337) פ"ע (טעה)
furetage <i>m</i> , grattage <i>m</i>	חֲטוּט (41) ז	pécher, faillir, commettre	(עבר עבירה)
fouille <i>f</i> des ordures	חֲטוּט בְּאֲשָׁפָה	une faute	
retournement <i>m</i> du fer dans la plaie	חֲטוּט בְּפִצְעִים	commettre des abus de langage	חֲטָא בְּלִשְׁוֹנוֹ
action <i>f</i> de couper les cheveux en quatre	כֵּהָ חֲטוּט בְּכַרְטִים	<i>is fecit cui prodest</i>	אִין אָדָם חוֹטָא וְלֹא לוֹ
bosse <i>f</i>	חֲטוּטָה (—) או חֲטוּטָה (254) נ	purifier, purger	חֲטָא (444) פ"י
en forme de bosse, bossu	חֲטוּטָרִי, דִּיתָה ת	désinfecter	רפא
bossu <i>n</i>	חֲטוּטָרִי, דִּיתָה (ר' גִּימֵם, גִּימֵם) ש	se purifier, expier une faute	הֲחִטָא (478) פ"ע
purification <i>f</i> , expiation <i>f</i>	חֲטוּטָה — חֲטוּטָה	exciter au péché	הֲחִטָא (506) פ"י
désinfection <i>f</i>	חֲטוּי (23) ז רת	pécheur et séducteur	חוֹטָא וּמְחִטָא
nasal	רפא	manquer son but	הֲחִטָא אֶת-הַמִּטָּרָה
nasillement <i>m</i>	חֲטוּם, חֲטוּמָה ת	être calin	2. חֲטָא (חטא) הֲחִטָא (478) פ"ע
enlevé de force, kidnappé	חֲטוּם (41) ז	un bébé qui se fait cajoler par sa mère	תִּינוּק מִתְחַטָּא עַל-אִמּוֹ
rapide, hâtif	חֲטוּף, חֲטוּפָה ת		
visite-éclair <i>f</i>	(מהיר)	péché <i>m</i>	חֲטָא (120) ז רת
mort subite	בְּקוֹר חֲטוּף	le péché originel	הַחֲטָא הַקְּדָמוֹן
consonne suivie d'une voyelle réduite	מִיתָה חֲטוּפָה	battre sa coulpe, faire son mea culpa	הִכָּה עַל-חֲטָא
en hâte, hâtivement	רְדִיקוֹת אוֹת חֲטוּפָה	péché mortel	חֲטָא-מָוֶת
furetage <i>m</i> , fouille <i>f</i>	חֲטוּפוֹת תה"פ	contravention <i>f</i>	מִשְׁפֵּט
fureter, gratter, fouiller	חֲטָחוּט (41) ז	pécheur	חֲטָא, חֲטָאָה ת
	חֲטָחַט (462) פ"ע	péché <i>m</i>	חֲטָאָה (218) או חֲטָאָה (226) נ

éprouver des douleurs (חרד) 1. [חיל] חל (387) פֿע (כאב)  
trembler, s'effrayer (חרד)  
faire trembler, effrayer חולל (455) פֿי (הפחיד)  
enfanter חוללה (ילדה)  
créer (יצר)  
réaliser des merveilles חולל נפלאות  
se produire חולל (488) פֿע  
une tempête se déchaîna התחוללה סערה  
faire trembler חולל (526) פֿי (החריד)  
enfanter, créer (יצר)  
attendre 2. [חיל] חל (387) פֿע (חיכה)  
attendre, espérer חולל (455) פֿע  
attendre, espérer חולל (488) פֿע  
réussir 3. [חיל] חל (387) פֿע (הצליח)  
enrôler 4. חיל (452) פֿי  
s'enrôler חיל (466) פֿע  
rempart *m*, lice *f* חיל או חל (1) ו (חומה)  
exil *m* pénible, ghetto *m* בחש גלות־החל ו  
douleur *f* חיל (1) ו (כאב)  
douleurs de l'enfantement חיל כילדה  
frayeur *f*, terreur *f* חיל (פחד)  
crainte et tremblement חיל ורערה  
force *f*, courage *m* חיל (158) ו (כח)  
s'armer de courage אור חיל  
bravo! ישר חיל!  
guerrier *m*, homme valeureux ברחיל  
richesse *f*, fortune *f* חיל (הון)  
énergie *f*, vaillance *f* חיל (מרץ)  
femme vaillante אשת־חיל  
succès *m*, réussite *f* חיל (הצלחה)  
réussir עשה חיל  
aller de succès en succès חיל מרחיל אל־חיל  
armée *f*, corps *m* צא (ר) חילות, חילות־ו (וכ)  
infanterie *f* חיל־רגלים  
artillerie *f* חיל־תותחנים  
troupes blindées חיל־שריון  
génie *m* militaire חיל־הנדסה  
troupes combattantes חילות לוחמים  
soldat *m* חיל (90) ו

électricité positive || פיס חשמל חיובי  
positif || (רצוי)  
caractère affirmatif ou positif || חיוביות (47, בלי ר) ו  
maniement *m* d'un cadran חינוך (51) ו  
appel (en composant un numéro) *m* (בטלפון)  
neutre חינוך, חינוך ת  
neutralisation *f* חינוך (51) ו  
sourire *m* חינוך (51) ו  
enrôlement *m* חינוך (51) ו צא  
subsistance *f* חינוך (201, בלי ר) ו  
vital חינוך, ינתי ת  
vitalité *f* חינוך (47, בלי ר) ו  
nécessité vitale || (הכרחיות)  
séparation *f*, cloisonnement *m* חינוך (51) ו  
vie *f*, durée *f* de la vie חיות (47, בלי ר) ו  
veuvage *m* à vie אֶלְמָנוּת־חיות ו  
vie *f*, vitalité *f*, vivacité *f* חיות (47, בלי ר) ו  
métier *m* de tailleur חֵיט (157, בלי ר) ו  
tailleur *n* חֵיט, חֵיט (ר) חֵיטִים, חֵיטֹת) ש  
coudre חֵיט (452) פֿי  
métier *m* de tailleur, confection *f* חֵיטֹת (46, בלי ר) ו  
vie *f* חיים (חיי, חיי, וכו') ור  
de son vivant בחייו  
à votre santé! לחיים!  
bon succès! לחיים ושלום!  
trinquer שתה לחיים  
lever son verre à la santé de חֵיט כוס לחיי  
la vie éternelle חיי־עולם  
la vie terrestre חיי־שעה  
animal *m* בעלי־חיים (ר) בעלי־חיים) ו  
décéder, trépasser שבק חיים לכה־י  
jouir de la vie ראה חיים  
se donner du bon temps עממי עשה חיים  
par ma vie! || (בשבעה) בחייו! או בחייראשי!  
je le jure sur ta tête בחייו! או בחייראשה!  
sourire חֵיט (452) פֿע  
se mettre à rire || התחנף (466) פֿע  
rieur *n* חֵיט, חֵיט (ר) חֵיטִים, חֵיטֹת) ש  
riant, souriant חֵיטֵי, חֵיטֵי ת

action <i>f</i> de planer	חִיגָה (201) נ	chaux vive	סִיד חִי
neutraliser	חִיֵּר (452) פ־	l'Etre éternel (Dieu)	חִי וְקִים
énigme <i>f</i> , devinette <i>f</i>	חִירָה (201) נ	jeter les hauts cris	עממי צַעַק חִי וְקִים
allégorie <i>f</i>	° (משל)	porte-toi bien!, bravo!	כֹּה לְחִי!
interrogation <i>f</i> , colle <i>f</i>	חִירוֹן (21) ו	l'Eternel (Dieu) <i>m</i>	חִי־הָעוֹלָמִים
jeu <i>m</i> radiophonique	חִירוֹן רַדִּיּוֹפֹנִי	en cette même saison	זֶעֶת חִיָּה
microbe <i>m</i>	חִידֵק (י-קִים) ו	par ma vie!	(בשבעה) חִי אָנִי
vivre	חִיָּה (348) פ־ע	j'en atteste Dieu	חִי ה'
vive le roi!	יְחִי הַמֶּלֶךְ!	je le jure sur ma tête	חִינֶפֶשׁ אוֹ יֵרָאֵשׁ
vive la reine!	תְּחִי הַמַּלְכָּה!	cru	(לא מבושל)
ma mère à qui je souhaite longue vie	אִמִּי שְׂתַחֲחֶיהָ	viande crue	בָּשָׂר חִי
nous ne sommes pas tenus de le croire sur parole	לֹא מִפְּנֵי אָנּוּ חִיִּים	légumes verts, crudités <i>fpl</i>	יֶרֶק חִי
vivre chichement	חִי עֲלִילָתָם וַיִּמִּים	vin pur	יֵין חִי
guérir	(החלים)	pain complet	לֶחֶם חִי
laisser en vie	חִיָּה (453) פ־ (השאיר בחיים)	vif, alerte, animé	(וריו)
faire revivre, ressusciter	(השיב לתחייה)	homme vif et plein d'entrain	אָדָם חִי וְתוֹסֵס
boisson	בֶּהֱשׁ מִשְׁקָה מְחִיָּה נִפְשׁוֹת	conversation animée	שִׁיחָה חִיָּה
rafraîchissante	הַתְּחִיָּה (480) פ־ע	la cheville ouvrière	בֶּהֱשׁ הָרוּחַ הַחִיָּה
s'intégrer dans la vie	(שב לחיים)	faune <i>f</i>	חִי (-) ו
ressusciter	הַחִיָּה (511) פ־ (השאיר בחיים)	tous les êtres vivants	נֶפֶשׁ-כָּל-חִי
laisser en vie	רַח בְּרוּךְ שֶׁהֵחִינּוּ	le règne animal	מַמְלַכְת־הַחִי נ
béni Celui qui nous a laissés en vie	(השיב לתחייה)	animal <i>m</i> , bête <i>f</i>	חִיָּה (202) נ (בעל-חיים)
ressusciter, ranimer	1. חִיָּה — חִי 2. חִיָּה (202) נ (גרור)	bête féroce	חִיָּה רָעָה
troupe <i>f</i> , tribu <i>f</i>	חִי־פֶלֶשְׁתִּים	les bêtes sauvages	חִי־הַשָּׂדֶה
une troupe de Philistins	חִיָּה, חִיָּה (י-חִיִּים, חִיֹּת) ת	les saintes créatures (les anges)	רַח חִי־הַיְּהוֹדָה נִר
vif, alerte	חִיִּיב (1) ו (חובה)	femme <i>f</i> en couches	(אשה יולדת)
obligation <i>f</i>	מִשְׁפָּט (הרשעה)	âme <i>f</i> , vie <i>f</i>	(נשמה)
condamnation <i>f</i>	נִקֵּם חִי־בִיחָשׁוֹן	il est encore bien vivant	עוֹד בְּחַיִּים חִיֹּתוֹ
débit <i>m</i> d'un compte	(אישור)	gagner sa subsistance	מִצָּא חִי־יָדוֹ
affirmation <i>f</i> , confirmation <i>f</i>	לְחִיִּיב אוֹ לְשָׁלִיָּה	redevable	חִיִּב, חִיִּבַּת (י-חִיִּבִים, חִיִּבּוֹת) ת
positivement ou négativement	עֲנָה בְּחִיִּיב	il me doit cent sicles	הוא חִיִּב לִי מֵאָה שְׁקֵלִים
répondre affirmativement	חִי־בִי, "בֵּית ת	revenu <i>m</i> imposable	הַכְּנָסָה חִיִּבַּת בְּמָס
positif, affirmatif	תְּשׁוּבָה חִיִּבִּית	obligé	(צריך)
réponse affirmative	חֹת־דַּעַת חִיִּבִּית	astreint au service militaire	חִי־גִיּוֹס
avis <i>m</i> favorable	מִתְמַסּ מִסְפָּר חִיִּבִּי	coupable	מִשְׁפָּט
nombre positif		être condamné en justice	יָצָא חִיִּב בְּדִין
		passible de mort	חִי־מִיָּהָה
		réserve <i>f</i> , parc naturel	חִיִּב — (חוב)
			חִיִּבֶר (1) ו
			חִיָּג — (חוג)

palatal	חִבְּנִי, יָנִית ת	frotter, racler	חִבְּר (433) פ"י
prendre à ferme	חִבְּר (323) פ"י	irritation (de la peau) f	חִבְּכָת (252) נ רפא
être affermé	חִבְּר (394) פ"ע	rouge	חִבְּלִי, יָלָה או חִבְּלִי, יָלִית ת
donner à ferme, affermer	חִבְּרִי (501) פ"י	rougeur f	חִבְּלִיּוֹת או חִבְּלִיּוֹת (47, בלי ר') נ
prêt-bail m	הִסֵּס הַחִבְּר וְהַשָּׁל	rouge-queue m	חִבְּלִיּוֹת (ר' יָלִית) נ עוף
fermier m, métayer m	חִבְּרָן (97) ו	teindre de rouge	חִבְּלָל (460) פ"י
	חָל — (חול), 1. 2. 3. (חיל)	rougir	חִבְּלָל (494) פ"ע
	חָל — חִיל	être sage	חִבְּם (321) פ"ע
profane m	חָל (ר' חִלִּין) ו	devenir sage	חִבְּם (394) פ"ע
jours mpl ouvrables	יָמוֹת־חָל יר	rendre sage, instruire	חִבְּם (432) פ"י
passer le sabbat sans luxe	עָשָׂה שְׁבָתוֹ חָל	devenir sage (נעשה חכם)	חִבְּתָחִם (466) פ"ע
jours mpl de demi-fête	חִל־הַמוֹעֵד	faire étalage de subtilité	עָשָׂה עֲצֻמוֹ כַּחֲכָם
études fpl profanes	לְמוֹר־יָחַל יר	intriguer contre qn	(והתנכל) הַתְּחָכֵם לִפ' (התנכל)
conversation banale	שִׁחַת־חִלִּין נ	devenir sage	חִבְּכִים (501) פ"ע (נחכם)
produits (ou animaux) non consacrés	חִלִּין יר	rendre sage, instruire	חִבְּכִים (עשה לחכם) פ"י
tomber malade	1. חָלָא (337) פ"ע (חלה)	sage	חִבְּכָם, חִבְּכָה ת
rendre malade	חָלָא (506) פ"י	érudit m	תְּלַמִּיד־חִבְּכָם (ר' תְּלַמִּיד־חִבְּכָמִים) ו
se rouiller	2. (חלא) חָלָא (506) פ"ע (החליד)	un homme averti en	אִין חִבְּם כְּבַעֲלֵיהֶנְסִין
saleté f, ordure f	חָלָא (243) נ	vaut deux	חִבְּמִיָּאֻמוֹת־הָעוֹלָם יר
rebut m de l'humanité	כַּהֵם חִלָּא־הַמִּין־הָאֲנוּשִׁי	nations	עַמִּי חִבְּם כְּלִיָּה
	חָלָאִים — חָלִי	sage quand il dort, sot	חִבְּכָה נ או אִשָּׁה חִבְּכָה (מִיִּלְדַת) f
	חָלָאִים — חָלִי	rabbin m, docteur m	חִבְּמִיָּה־שֶׁנָּה יר
traire	חָלָב (324) פ"י	les docteurs de la Michna	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
vache f à lait	חָלָב (נָתַן חֲלָב) פָּרָה חוֹלָבָת	les anciens	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
être traite	חָלָבָה (393) פ"ע	rabbins	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
traire	חָלָבִי (501) פ"י	la langue de la Michna	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
lait m	חָלָב (106, נִס' חָלָב, בלי ר') ו	sage-femme f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
laitages mpl	מוֹצְרֵי־חָלָב יר	femme habile ou experte	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
lait en poudre	אֲבָקַת־חָלָב נ	sagesse f, intelligence f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
voie lactée, galaxie f	אֲסִטֵּר שְׁבִיל־הַחָלָב	le début de toute sagesse	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
dents fpl de lait	כַּהֵם שְׁנֵי־חָלָב נר	science f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
ambrosie (mets exquis) f	עַמִּי חִבְּכֵי־צִפְּרִים	philosophie grecque	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
graisse f	חָלָב (180) ו	études juives	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
suer sang et eau	כַּהֵם הוֹצִיא חָלָבוֹ וְדָמוֹ	doctrine f ésotérique,	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
les produits succulents	חִבְּכָת (עֵרִידַת) חִבְּכָת־הָאֲרָץ	kabbale f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
du pays	חִבְּכָת־חֲשִׁים	astuce f, ruse f, ingéniosité f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
suc m de froment	חִבְּכָה (—) נ כַּמָּה	sans subtilités, franchement	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
fenugrec m	חִבְּכָה (—) נ כַּמָּה	érudit n, savant n	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
blanc m d'oeuf, glaire f	חִבְּכָה (—) נ כַּמָּה	subtilité f, ingéniosité f	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)
	חִבְּכָה (—) נ כַּמָּה	subtil, ingénieux, astucieux	חִבְּמִיָּה־זְכוּרִים לְבָרָה (= חָלָל)

sensation <i>f</i>	2. חִישָׁה (201) נ (הרגשה)	ancien combattant	חֶלֶל מִשְׁחָרָר
sentiment <i>m</i>		réserviste <i>m</i>	חֶלֶל-מְלוּאִים
bateau-espion <i>m</i>	סְפִינַת-חִישָׁה נ	pion <i>m</i>	(שחמט)
fourré <i>m</i> , hallier <i>m</i>	3. חִישָׁה (201) נ (שליקנים)	tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	חִילָה (201) נ
sensitivité <i>f</i> , sensibilité <i>f</i>	חִישוּנוֹת (48) נ	militaire	חֶלֶלִי, לִיַּת ת
sensitif, sensible	חִישוּנִי, נִיַּת ת	stipe <i>m</i>	חֶלֶלָה (91) 1 צמח
personne indécise	חִישוֹן, נִיַּת (ר) נִיַּם, נִיַּת ש	Hilaq <i>npr m</i>	חֶלֶלֶק ש"פ 1
hésitation <i>f</i> , timidité <i>f</i>	חִישוּנוֹת (46) נ	Pierre et Paul, n'importe qui	עממי חֶלֶק וּבִלָּק
hésitant, indécis	חִישוּנִי, נִיַּת ת	soldate <i>f</i>	חֶלֶלֶת (ר) חֶלֶלֶת, חֶלֶלֶת-וֹכֵר נ
heth (lettre de l'alphabet hébraïque) <i>m</i>	חֵית (—) נ (אות)	charmé <i>m</i> , beauté <i>f</i>	חֶמֶמֶי, חֶמֶמֶיָה וְכֹ' — כִּמְמִיָּה וְכֹ'
bestial	חֵיתִי, חֵיתִית ת	sa grâce incomparable	1. חֵינ (ו, בלי ר') 1
palais (de la bouche) <i>m</i>	חֶד (114) 1	supplication <i>f</i> , prière <i>f</i>	2. חֵינ (ו, בלי ר') 1
agréable au goût	עֶרֶב לְחֶד	arbre <i>m</i> généalogique	חֵיס (156, בלי ר') 1
que ma langue colle à mon palais	תְּדַבֵּק לְשׁוֹנִי לְחֶכִּי	immortelle <i>f</i>	חֶזֶר (ר) עֲדִים 1 צמח
consonnes palatales	רְדוּק עֲצוּרֵי-חֶד וִר	gratter	חֶיָּה (452) פ"י
eczéma <i>m</i>	חֶד (144, בלי ר') 1	se gratter	תְּחַיֵּחַ (466) פ"ע
attendre, espérer	1. חֶכָה (345) פ"ע (ציפה)	Haifa <i>m</i>	חֶיפָה ש"פ (עיר)
attendre	חֶכָה (453) פ"ע	séparation <i>f</i> , cloison <i>f</i>	חֶיץ (1157) 1
pêcher à la ligne	2. חֶכָה (453) פ"י (צר דגים)	Etat-tampon <i>m</i>	בִּהַשׁ מְרִינֵת-חֶיץ נ
hameçon <i>m</i>	חֶכָה (208) נ	séparer, cloisonner	חֶיץ (452) פ"י
attente <i>f</i>	חֶכּוּי (23) 1	extérieur, externe	חֶיצוֹן, נֶגֶה ת
frottement <i>m</i>	חֶכּוּדָה (51) 1	les Apocryphes <i>mpl</i>	הַסְפָּרִים הַחֲצוּנִים
désaccord <i>m</i> , conflit <i>m</i>	בִּהַשׁ (סכסוך)	élève externe	תְּלִמִיד חֲצוֹן
mot <i>m</i> d'esprit	חֶכּוּם (51) 1	la nourriture et le vêtement	בִּהַשׁ פְּגִמֵּי וְחֲצוֹן
fermage <i>m</i>	חֶכּוּר (21) 1	extérieur	חֶיצוּנִי, נִיַּת ת
fermier <i>m</i> , métayer <i>m</i>	חֶכּוּר (31) 1	apparence extérieure	חֶיצוּנִיּוֹת (47, בלי ר') נ
fermage <i>m</i>	חֶכּוּר (51) 1	sein <i>m</i> , giron <i>m</i> , poitrine <i>f</i>	חֶיָּק (1) 1
se racler la gorge	חֶכְחָדָה (462) פ"ע	son mari / sa femme	אִישׁ-חֶיָּקָה / אִשְׁת־חֶיָּקוֹ
palatal	חֶכִּי, חֶכִּית ת רְדוּק	rendre la pareille à qn	בִּהַשׁ הַשִּׁבִּי לִפ' אֶל-חֶיָּקוֹ
attente <i>f</i>	חֶכִּיוֹן (38) 1	intérieur <i>m</i> , milieu <i>m</i> , sein	בִּהַשׁ (תוֹרוֹ)
sage	חֶכִּים (ר) מִיָּן ת ארמית	au sein de la famille	בְּחֶיָּק-הַמִּשְׁפָּחָה
à bon entendeur salut	דִּי לְחֶכִּימָא בְּרַמְיוֹא	au milieu de la nature	בְּחֶיָּק-הַטֶּבַע
fermage <i>m</i>	חֶכִּירָה (201) א חֶכִּירוֹת (48) נ	la voyelle <i>i</i>	חֶיָּרִיק (—) 1 ו רְדוּק
irritation (de la peau) <i>f</i> , gale <i>f</i>	חֶכְדָּה (88) 1	<i>i</i> long / bref	חֶיָּרִיק גְּדוֹל / קָטָן
frotter	חֶכְדָּה (323) פ"י	vite	1. (חִיש) — (חוש)
se frotter les mains	חֶכְדִּי	à toute vitesse	חֶישׁ תה"פ
se creuser la tête, hésiter	בִּהַשׁ חֶכְדָּה בְּרַעְתּוֹ	rapidité <i>f</i> , hâte <i>f</i>	חֶישׁ קָל
se racler la gorge	(חֶכְחָדָה)		1. חִישָׁה (201) נ (חיפזון)
Prononciation gutturale	דְּבוּר חוֹכֶד		

chemise de nuit	חלוקה לילה	changement <i>m</i>	חלוקה (-) 1
partagé, divisé	חלוקה, חלוקה ת	éphémère, passager	בדחלוקה
les avis sont partagés	הדעות חלוקות	alternatif	חלוקה, חלופה ת
son coeur balance, il hésite	לבו חלוק	alternativement, à défaut,	לחלופין תהפ
hésitant, indécis	חלוקלב	sinon	
ils ne sont pas d'accord	הם חלוקים עלי	échange <i>m</i>	חלוקה (51) 1
avec lui		dispute <i>f</i> , altercation <i>f</i>	חלופיידברים
caillou <i>m</i> , galet <i>m</i>	חלוק (51) 1 (אבן)	métabolisme <i>m</i>	חלויחמרים
division <i>f</i> , partage <i>m</i>	חלוק (51) 1 (חלוקה)	reprise <i>f</i> de forces	חלויכח
division	מתמס	correspondance <i>f</i>	חלוימכתבים
différence <i>f</i>	(הבדל)	relève <i>f</i> de la garde	חלוימשמרות
divergence <i>f</i> de vues,	חלוקיידעות	variantes <i>fpl</i>	חלוייגנוסחאות ור
désaccord <i>m</i>		mouvement <i>m</i> de personnel	חלוייגברי
distinguo <i>m</i>	(פלפול)	roue <i>f</i> de secours	גלגלחלוקה 1
faible	חלוש, חלופשה ת	pièces <i>fpl</i> de rechange	חלקיחלוקה ור
faiblement	חלושות תהפ	courant alternatif	חשמל ורםחלופים
faiblesse <i>f</i>	חלופשה (201) 1	contraire <i>m</i>	(הפך)
applicabilité <i>f</i>	חלות (46) 1	changement <i>m</i>	(שינוי)
escargot <i>m</i> , colimaçon <i>m</i>	חלון (39) 1 וואול	alternative <i>f</i>	חלופה (201) 1
murex <i>m</i>	חלוןהארגמן	amibe <i>f</i>	חלופית (- פיות) 1
en spirale, en colimaçon	חלוני, -נית ת	déchargé (de son équipement)	חלוי, חלופה ת
enrouler, faire monter en	חלון (460) 1 פ"י	déchaussé	חלויהצעל
spirale		éclaireur <i>m</i>	(הולך בראש)
s'enrouler, s'entortiller	התחלון (493) 1 פ"ע	pionnier <i>m</i>	כהס (סוללירר)
filtre <i>m</i> , percolateur <i>m</i>	חלחול (1) 1	les pionniers de la science	חלוייחממדע
tremblement <i>m</i>	1. חלחול (41) 1 (רעדה)	avant <i>m</i>	ספרט
infiltration <i>f</i>	2. חלחול (41) 1 (חרירה)	avant centre	חלוי מרכזי
gargouillement <i>m</i>	(גרגור)	ailier droit / gauche	חלוי ימני/שמאלי
faire trembler	1. חלחול (462) פ"י (הרעיד)	avant-garde <i>f</i>	חלוי (-) 1 זבא
se mettre à trembler	התחלחול (492) פ"ע	veuve libérée du lévirat	חלופה (201) 1 דת
s'infiltrer	2. חלחול (462) פ"ע (חדר)	dégagement <i>m</i> , sauvetage <i>m</i>	חלוי (51) 1
gargouiller	(גרגר)	dépannage <i>m</i> d'une voiture	חלוימכונות
s'infiltrer	התחלחול (492) פ"ע	détente <i>f</i> des membres,	כהס חלוימפעצמות
tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	חלחלה (222) 1	dégourdissement <i>m</i>	
rectum <i>m</i>	חלחלת (256) 1 אנסומ	de pionnier, d'avant-garde	חלוצי, -צית ת
décider	1. חלט (322) פ"י (פסק)	entreprise <i>f</i> de pionniers	מפעל חלוצי
être décidé	נחלט (393) פ"ע	activité <i>f</i> de pointe	פעילות חלוצית
exproprier, confisquer	חלט (432) פ"י משפט	caractère pionnier,	חלוציות (71 בלי ר) 1
décider	החלטי (501) פ"י	initiative <i>f</i>	
faire une infusion	2. חלט (322) פ"י מטבח	blouse <i>f</i> , chemise <i>f</i>	חלוק (10) 1 (בגר)
pocher	(ביצה)	robe <i>f</i> de chambre	חלוקיית



prélèvement <i>m</i> sur la pâte	רת (תרומת-הבצק)	protéine <i>f</i> , albumine <i>f</i>	כימ
gâteau <i>m</i> de miel	חֶלֶת-דֶּבֶשׁ	cornée <i>f</i>	כּוֹשֶׁת חֶלְבוֹנִי-עֵינַי
malade, souffrant	חֶלְוָה, חֶלְוָה ת	albumineux, albuminoïde	חֶלְבוֹנִי, יָנִית ת
laiteux, lacté	חֶלְוֶה, חֶלְוֶה ת	lacté, laiteux	חֶלְבִּי, יָבִית ת
rouillé	חֶלְוֶה, חֶלְוֶה ת	maigre	(כריני כשרות)
rouille <i>f</i>	חֶלְוֶה (201) או חֶלְוֶה (208) ג	euphorbe <i>f</i>	חֶלְבִּלּוֹב (ר' יָבִית) ז צמח
se rouiller	הַעֲלֶה חֶלְוֶה	laitier <i>n</i>	חֶלְבֹן, יָנִית (ר' יָבִית, יָנִית) ש
halva (friandise orientale) <i>m</i>	חֶלְוֶה (–) ג מִסְכָּה	galbanum <i>m</i>	חֶלְבֶּנָה (–) ג
absolu, définitif	חֶלְוֶה, חֶלְוֶה ת (מוחלט)	laiterie <i>f</i> , commerce <i>m</i> du lait	חֶלְבֶּנּוֹת (46) ג
saisi, infusé	מִסְכָּה	pourpier <i>m</i>	חֶלְבֶּלּוֹגָה (ר' גִּלּוֹת) ג צמח
absolument, définitivement	לְחֶלְוִטִין תִּהְיֶה	creuser, fouiller	1. חֶלְדִּי (322) פִּי (חפר)
constatation <i>f</i> , affirmation <i>f</i>	חֶלְוֶט (51) ז	creuser, fouiller	חֶלְדִּי (432) פִּי
confiscation <i>f</i>	(החרמה)	enfoncer (un couteau)	הַחֲלִיד (501) פִּי
supplication <i>f</i>	1. חֶלְוִי (–) ז (תחינה)	se rouiller	2. [חֶלְדִּי] נֶחֱלֵד (393) פִּי
adoucissement <i>m</i>	2. חֶלְוִי (–) ז (המתקה)	faire rouiller	(התכסה חלודה)
creux	חֶלְוֶל, חֶלְוֶל ת	se rouiller	הַחֲלִיד (501) פִּי
profanation <i>f</i>	1. חֶלְוֶל (51) ז (ביווי)	s'ankyloser, s'engourdir	פִּי
blasphème <i>m</i>	חֶלְוֶל-הַשֵּׁם	terre <i>f</i> , monde <i>m</i>	1. חֶלְדִּי (172, בלי ר') ז (ארץ)
sacrilège <i>m</i>	חֶלְוֶל-קֶדֶשׁ	habitants <i>mpl</i> de la terre	יוֹשְׁבֵי-חֶלְדִּי
violation <i>f</i> d'un serment	חֶלְוֶל-שְׁבוּעָה	vie <i>f</i> terrestre, existence <i>f</i>	(חיים עלי-ארמות)
profanation du sabbat	חֶלְוֶל-שַׁבָּת	durant ma vie	בְּיָמֵי-חֶלְדִּי
jeu <i>m</i> de flûte	2. חֶלְוֶל (51) ז (גנינה בחליל)	rouille <i>f</i>	2. חֶלְדִּי (–) ז (חלודה)
cavité <i>f</i> , porosité <i>f</i>	חֶלְוֶלִיּוֹת (47, בלי ר') ג	inoxydable	אַל-חֶלְדִּי ז
rêve <i>m</i> , songe <i>m</i>	חֶלְוֶם (22) ז	taupe <i>f</i>	חֶלְדִּי (ר' חֶלְדִּים) ז וזואל
rêverie <i>f</i> , rêve éveillé	חֶלְוֶם בְּהִקִּיז	hermine <i>f</i>	חֶלְדִּי-הָרִים
rêveur <i>m</i>	בְּעֵל-חֶלְוֶמוֹת ז	enfoncement (d'un couteau dans la gorge) <i>m</i>	חֶלְדֶּה (212) ג
rêveur, songeur	1. חֶלְוֶם, חֶלְוֶמָה ת (חולמני)	rat <i>m</i>	חֶלְדֶּה (ר' חֶלְדִּים) ג וזואל
de rêve, chimérique, idyllique	2. חֶלְוֶם – חֶלְוֶם	rouille (du blé) <i>f</i>	חֶלְדֶּה – חֶלְוֶה
visions <i>fp</i> l chimériques	חֶלְוֶמוֹת (47, בלי ר') ג	tomber malade	חֶלְדִּי (39, בלי ר') ז חקל
fenêtre <i>f</i>	חֶלְוֶן (22) ז	se soucier de qn	1. חֶלְהִי (345) פִּי (בעשה חולה)
porte-fenêtre <i>f</i>	חֶלְוֶן צִרְפָּתִי	rendre malade	כּוֹשֶׁת חֶלְהִי עֲלֵי-פִי
vitrine <i>f</i>	חֶלְוֶן-רְאֹה	tomber malade	חֶלְהִי (453) פִּי
heure creuse	(במערכת השעות)	faire le malade	הַתְּחֶלָה (480) פִּי (חלה)
dans les hautes sphères, en haut lieu	עֲמִמִּי בְּחֶלְוֹנוֹת הַגְּבוּהִים	rendre malade	(העמיד פני-חולה)
laïcisation <i>f</i> , sécularisation <i>f</i>	חֶלְוֶן (51, בלי ר') ז	supplier, implorer, attendlir	הַחֶלָה (511) פִּי
laïque, séculier	חֶלְוֶנִי, יָנִית ת	supplier qn, implorer qn	2. חֶלְהִי (453) פִּי (התחנן)
laïcisme <i>m</i> , laïcité <i>f</i>	חֶלְוֶנִיּוֹת (47, בלי ר') ג	miche <i>f</i> , galette <i>f</i>	חֶלָה אֶת-פְּנֵי-פִי
petite fenêtre, lucarne <i>f</i>	חֶלְוֶנִית (17) ג		חֶלָה (208) ג

buglosse <i>f</i>	חִלְמוֹת (—) ג (איוב ר' צמח)	violer un serment	חָלַל שְׁבוּעָה
silex <i>m</i> , caillou <i>m</i>	חִלְמִישׁ (18) ז	profaner le sabbat	חָלַל אֶת־הַשַּׁבָּת
dur comme pierre	חִלְמִישִׁי, יִשִּׁית ת	être profané	חָלַל הַתְּחִלָּה (466) פֿע
mauve <i>f</i>	חִלְמִית (ר' מִיֹּת) ג צמח	profaner	חָלַל (528) פֿי
rêveur <i>n</i>	חִלְמוֹן, יִנִּית (ר' נִים, יִנִּית) ש	il ne manquera pas à sa parole	לֹא יִחַל דְּבָרוֹ
rêverie <i>f</i> , rêvasserie <i>f</i>	חִלְמוֹנוֹת (46) ג	commencer	2. חָלַל (חֲלָל) פֿי (התחיל) (528)
séculariser, laïciser	חֲלָן (432) ג פֿי	à partir de	חָלַל כִּי אוֹ מִן
se séculariser, se laïciser	חֲתַחֲלָן (466) ג פֿע	partez!	(במירוד) חָלַל!
c'est fini!, disparu!, envolé!	חֲלָף! מִק	du commencement à la fin	חָחַל וְכֹלָה
disparaître	חֲלָף (322) פֿע (נעלם)	jouer de la flûte	3. חָחַל (432) פֿע (ניגן בחליל)
autant en emporte le vent	חָלַף עַם־הַרוּחַ	être percé, être tué	4. חָחַל (324) פֿע (נהרג)
le danger est passé	חָלַף הַסִּכָּנָה	percer, tuer	חָחַל (455) אוֹ חָחַל (432) פֿי (הרג)
passer	חָחַל (עבר)	tué <i>m</i>	1. חָחַל (107) ז (הרוג)
les années passèrent	הַשָּׁנִים חָלְפוּ	les morts <i>mpl</i> de la guerre	חָחַל־יָהֳרָב
surgir, apparaître	חָחַל (הופיע)	tomber au combat	נָפַל חָחַל
le matin surgit la fleur	כַּבְּקָר יִצְיָץ וְחָלַף	espace <i>m</i> vide	2. חָחַל (107) ג (מקום ריק)
échanger, remplacer	חָחַל (החליף) פֿי	espace	חָחַל (מרחב איזוסופי)
être échangé, être remplacé	נָחַלַף (393) פֿע	le cosmos, l'univers <i>m</i>	חָחַל־הָעוֹלָם
échanger, remplacer	חָחַל (432) פֿי	cosmographie <i>f</i>	חָחַל־הַחָחַל ז
se modifier, se succéder	הַתְּחַלֵּף (466) פֿע	astronaute <i>m</i> , cosmonaute <i>m</i>	טִיס־הַחָחַל ז
changer, échanger	הַחֲלִיף (501) פֿי	astronef <i>m</i>	סַפִּינֵת־חָחַל ג
changer de vêtements	הַחֲלִיף בְּגָדָיו	déchu (de la prêtrise)	חָחַל, חָחַלָה תֵּת
échanger une correspondance	הַחֲלִיף מִכְתָּבִים	astronef <i>m</i>	חָחַלִּית (17) ג
échanger des opinions	הַחֲלִיף דְּעוֹת	rêver	1. חָחַל (322) פֿי
se convertir	הַחֲלִיף דָּתוֹ	faire un rêve	חָחַל חֲלוֹם
reprendre des forces	הַחֲלִיף כֹּחַ	rêver tout éveillé	חָחַל בְּהִקְיָן
repousser, reverdir	חָחַל (צמח מחדש) פֿע	faire rêver, rêver	חָחַלִּים (501) פֿי
pièce <i>f</i> de rechange	חָחַל (ר' חֲלָפִים) ז	être en bonne santé	2. חָחַל (320) פֿע (היה בריא)
en échange de	חָחַל־מִי	fortifier, revigorer	חָחַלִּים (501) פֿי (ריפא)
couteau <i>m</i> de boucher	חָחַל (90) ז	se rétablir	חָחַל (נרפא) פֿע
changeur <i>m</i>	חָחַלֵּן (97) ז	relever de maladie	חָחַלִּים מִמַּחֲלָה
métier <i>m</i> de changeur	חָחַלֵּנוֹת (46, בלי ר') ג	Chelm (ville de Pologne) <i>f</i>	חָחַלִּים שֶׁנֶּזְעִיר (עיר)
extraire, dépouiller, enlever	חָחַל (322) פֿי	les compères <i>mpl</i> de	עַמִּי חָחַל־יָחַלִּים וְד
se déchausser	חָחַל נַעֲלָיו	Chelm (réputés pour leur naïveté)	חָחַל־מֵאוֹת (46) ג
enlever un bouchon	חָחַל פִּקֵּק	balourdise <i>f</i> , béotisme <i>m</i>	חָחַל־מֵאִי (ר' מֵאִים) ז
démouler	מִסְבַּח חָחַל (מתבנית)	habitant <i>m</i> de Chelm,	חָחַל־מֵאִי (ר' מֵאִים) ז
la fièvre l'a quitté	בַּהֶס חָחַל־צִוְּתוֹ חֲמָה	homme naïf, balourd <i>m</i> , béotien <i>m</i>	חָחַל־מוֹן (ר' נִים) ז
se désister (du droit de lévirat)	חָחַל לִיבְמִתּוֹ דֵּת חָחַל לִיבְמִתּוֹ	jaune <i>m</i> d'oeuf	חָחַל־מוֹנָה (201) ג
dénuder	חָחַל (חשף)	liqueur <i>m</i> à l'oeuf	חָחַל־מוֹנִי, יִנִּית ת
		blond	

pièce <i>f</i> de rechange	חלק-חילוף)	ébouillanter	חלל (כלי)
rejeton <i>m</i> , scion <i>m</i>	(ענף)	être brûlé	חלל (393) פ"ע
change <i>m</i>	חליפין יר	pâte feuilletée	1. חלל (163) ז
cours <i>m</i> des changes	שער-חליפין ז	infusion <i>f</i>	2. חלל (163) ז
échange <i>m</i> , troc <i>m</i>	מסחר-חליפין	humeur <i>f</i>	חלל (לחה שבגוף)
calife <i>m</i>	חליף או כליף (ר' פים) ז	gagne-pain occasionnel, extra <i>m</i>	חלטורה (ר' דרות) ג
interchangeable, suppléant	חליף, חליפה ת	absolu, définitif, déterminé	חלטני, חליפה ת
alternativement, à tour de rôle	חליפות תה"פ	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	חלי (ג, ר' חלאים) ז
changement <i>m</i> , échange <i>m</i>	חליפה (201) ג	maladie <i>f</i>	חלי או חלי (199) ז
échange de lettres, correspondance <i>f</i>	חליפת-מכתבים	maladif	ידוע-חלי
changements continuels	חליפות ותמורות	traite (des vaches) <i>f</i>	חליבה (201) ג
costume <i>m</i> , habit <i>m</i>	(מערכת-בגדים)	trayeuse <i>f</i>	מכונת-חליבה ג
deux-pièces <i>m</i>	(לנשים)	oxydable	חליד, חלידה ת
vêtement <i>m</i> d'intérieur	חליפת-בית	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	חליה (243) ג
tenue <i>f</i> de soirée	חליפת-ערב	anneau <i>m</i> , chaînon <i>m</i>	חליה (207) ג (טבעת)
califat <i>m</i>	חליפות או כליפות (—) ג היסט	vertèbre <i>f</i>	אנכוס
extraction <i>f</i> , dépouillement <i>m</i>	חליצה (201) ג	vertébrés <i>mpl</i>	בעלי-חיות יר
manteau <i>m</i> , veste <i>f</i> , battle-dress <i>m</i>	(מעיל)	invertébrés <i>mpl</i>	חסרי-חיות יר
désistement (du beau-frère astreint au lévirat) <i>m</i>	רת (שלייבם)	élément <i>m</i>	(רכיב)
liaison <i>f</i>	חליק (ר' קים) ז מוס	margelle <i>f</i>	(שפת הבור)
divisible	חליק, חליקה ת מתמט	amas <i>m</i> de terre	(גוש-אדמה)
glissade <i>f</i>	חליקה (201) ג (החלקה)	infusion <i>f</i>	חליטה (201) ג
divisibilité <i>f</i>	1. חליקות (48, בלי ר') ג מתמט	échaudé <i>m</i>	(עוגיה)
douceur <i>f</i>	2. חליקות (48, בלי ר') ג	pâtissier <i>m</i>	חליטר (ר' טרים) ז
faiblesse <i>f</i> , défaillance <i>f</i>	חליק — כולרה	flûte <i>f</i>	חלי (10) ז מוס
affaiblissement <i>m</i>	חלישה (201) ג (חולשה)	la flûte enchantée	חלי-הקסם
faiblesse <i>f</i> , défaillance <i>f</i>	חלישות (48, בלי ר') ג	circuit <i>m</i> , ronde <i>f</i>	חליה (201) ג
chagrin <i>m</i> , affliction <i>f</i>	חלישות-דעת	et ainsi de suite	וחזר חליה
vertébré <i>m</i>	חליטן (97) ז	à Dieu ne plaise!	חליה! מ"ק
pauvre <i>m</i> , malheureux <i>m</i>	חלי (180) ז	loin de moi l'idée de	חליה לי מן
misérable	חליכאי, חליית (ר' אים, חליית) ת	piccolo <i>m</i>	חליילן (ר' גים) ז מוס
pauvre <i>m</i> , malheureux <i>m</i>	חליכה (ר' באים) ז	cavité <i>f</i>	חלילות (48, בלי ר') ג
être profané	1. חלל (חלל) גחל (416) פ"ע	petite flûte, flageolet <i>m</i>	חליית (ר' חלית) ג
racheter	חלל (432) פ"י (הפך לחולין)	flûtiste <i>n</i>	חליילן, חליית (ר' גים, חליית) ש
inaugurer une vigne	חלל כרם	sain, valide	חלים, חלימה או חלום, חלומה ת
profaner, violer	חלל (ביזה)	fait <i>m</i> de rêver	חלימה (201) ג
		bonne santé	חלימות (48, בלי ר') ג
		contre-partie <i>f</i> , objet <i>m</i> d'échange	חלין — חל
			חליף (ר' פים או פין) ז

arme <i>f</i> à feu	נשק חם	les bénéficiaires <i>mpl</i>	היסט אנשי החלקה
au sang chaud, passionné	חם־מזג	de la charité	(בארץ ישראל) יד
félicitations chaleureuses	בהש ברכות חמות	divergence <i>f</i> d'opinions	(מחלוקת)
eau chaude	חמים או חמים יד (מים)	dilemme <i>m</i>	(בתורת ההיגיון)
boisson chaude, infusion <i>f</i>	(משקה)	flatteries <i>fpl</i>	חלקות (—) נד
source chaude	(מעייז)	partiel	חלקי, יקית ת
les thermes <i>mpl</i> de Tibériade	חמי־טבריה	partiellement	חלקית תהפ
ragoût tenu au chaud	(תבשיל)	caractère partiel	חלקיות (47, בלי ר') נ
beau-père <i>m</i>	1. חם (81, ר' חמים, חמי וכו') ז	particule <i>f</i>	חלקיק (11) ז
Ham (fils de Noé) <i>m</i>	2. חם ש"פ ז	lisse, glissant	חלקלק, ילקה ת
chaleur <i>f</i>	חם (143, בלי ר') ז	endroit glissant	חלקלקה (208) נ (מקום חלק)
vague <i>f</i> de chaleur	גליהם ז	patinoire <i>f</i> , glissoire <i>f</i>	(לגלישה עליהקרח)
les pays chauds	אֶרְצוֹת־הַחֹם נד	glacis <i>m</i>	(במבצר)
chaleur spécifique	פיס חם סגלי	paroles doucereuses	בהש חלקלקות נד
insolation <i>f</i>	מכתהם נ	nature glissante	חלקלקות (47, בלי ר') נ
chaleur, enthousiasme <i>m</i>	בהש (לכביות)	glissoire <i>f</i>	חלקלקת (252) נ
cordialité <i>f</i>	חם־לב	être faible, s'affaiblir	1. חלש (320) פ"ע
fièvre <i>f</i> , température <i>f</i>	רפא	défaillir, s'évanouir	חלש לבו
flatter	[חמא] החמיא (506) פ"י (ל')	s'affliger, être découragé	חלשה דעתו
beurre <i>m</i>	חמאה (243) נ	affaiblir	(322) פ"י
petit-lait <i>m</i>	מי־חמאה יד	dominer, surplomber	חלש על-
butyreux, crémeux	חמאי, אִית ת	le mont domine la	בהש הדר חולש עליהאזור
désirer, convoiter	חמד (322) פ"י	région	
plaisanter	חמד לצון	s'affaiblir, être affaibli	נחלש (393) פ"ע
être désirable	נחמד (393) פ"ע	s'affaiblir	התחלש (466) פ"ע
désirer, convoiter	חמד (432) פ"י	défaillir, s'évanouir	(התעלה)
éprouver un désir	התחמד (466) פ"י	s'affaiblir	החליש (501) פ"ע
inspirer un désir	החמד (501) פ"י	affaiblir	פ"י
beauté <i>f</i> , grâce <i>f</i> , charme <i>m</i>	חמד (—) ז	affliger qn, chagriner qn	החליש את־דעת־פ'
un amour d'enfant	ילד־חמד ז	tirer au sort	2. חלש (322) פ"י
couple charmant	צמד־חמד ז	sort <i>m</i>	חלש (169) ז
beauté <i>f</i> , grâce <i>f</i>	חמד (—) ז	faiblesse <i>f</i>	חלש (192, בלי ר') ז
désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	חמדה (239, בלי ר') נ	faible	חלש, חלשה ת
beauté <i>f</i> , grâce <i>f</i> , charme <i>m</i>	(יופי)	faiblesse <i>f</i>	חלשה (207) נ
le pays charmant (Israël)	אֶרֶץ־חמדה נ	il a un faible pour	יש לו חלשה ל-
objet précieux	כלי־חמדה ז	faiblesse <i>f</i>	חלשות (46, בלי ר') נ
le plus beau des jours (le sabbat)	חמדת־ימים	défaillance <i>f</i> , évanouissement <i>m</i>	(התעלפות)
mon trésor	חמדת־לבי (או יעיני)	faiblard	חלש־לש, ילשה ת
personne cupide	חמדן, גיית (ר' גנים, גיית) ש	assa-foetida <i>f</i> , fêrule <i>f</i>	חליתית (ר' תיבות) נ צמח
ou envieuse			1. חם, חם — (חמם)
		chaud	2. חם, חמה ת

s'esquiver	(התחמק)
polir, lisser	פ"י (ליטש)
graisser un marteau	החליק פטיש
parler doucereusement	בהש החליק לשונו
séduire par ses paroles	החליק ברכרים
faire glisser	(גרם) (להחלקה)
caresser	(ליטף)
lisse, poli, uni, glabre, dégarni	חִלְקָה, חִלְקָה ת
table rase	לוח חִלְקָה
papier blanc	גיר חִלְקָה
laisser qn sans réponse	בהש הוציא את־פ' חִלְקָה
paroles doucereuses	לשונו חִלְקָה
l'affaire n'est pas simple	עממי הענין אינו חִלְקָה
clair et net	חד וחִלְקָה
paroles doucereuses	חִלְקוֹת נ"ר
parler doucereusement	דבר חִלְקוֹת
langage doucereux	שפת־חִלְקוֹת נ
pierre <i>f</i> lisse, caillou <i>m</i>	חִלְקָה (1163) 1
galets <i>mpl</i> de ruisseau	חִלְקֵי־נַחַל
part <i>f</i> , partie <i>f</i> , pièce <i>f</i>	1. חִלְקָה (181) 1
à parts égales	חִלְקָה כְּחִלְקָה
prendre part à, participer à	לָקַח חִלְקָה ב'
je n'ai rien de commun avec	אין לי חִלְקָה וְנִחְלָה ב'
lot <i>m</i> de terre	(חלקת־אדמה)
sort <i>m</i>	(גורל)
échoir, être dévolu	נָפַל בְּחִלְקוֹ
être content de son sort	שָׂמַח בְּחִלְקוֹ
il a de la chance	שֶׁפַר חִלְקוֹ
puissé-je partager votre sort	יְהִי חִלְקִי עִמָּכֶם
caractère lisse ou uni	2. חִלְקָה (181) 1 (חלקוֹת)
paroles doucereuses	בהש חִלְקֵי־שִׁפְתַּיִם
terrain <i>m</i>	1. חִלְקָה (243) 2 (מגרש)
surface <i>f</i> lisse	2. חִלְקָה (243) 2 (מקום חלק)
paroles doucereuses	בהש חִלְקֵי־לָשׁוֹן
division <i>f</i> , répartition <i>f</i>	חִלְקָה (208) נ
distribution <i>f</i> de courrier	חִלְקֵי־מִכְתָּבִים
division du travail	חִלְקֵי־עֲבוֹדָה
indivisible	שְׂאִינוּ נִתָּן לְחִלְקָה
bienfaisance <i>f</i> , charité <i>f</i>	(של־כספי־צדקה)

se retirer, s'esquiver	פ"ע (התחמק)
être extrait ou enlevé	נִחְלָץ (393) פ"ע (הוסר)
s'échapper, se sauver	(נמלט)
échapper à une calamité	נִחְלָץ מִצָּרָה
se dévouer, être volontaire	(הודור)
accourir à l'aide de qn	נִחְלָץ לְעֹזְרֵת־פ'
dégager, délivrer, extraire	חִלָּץ (432) פ"י
dégager une voiture de la boue	חִלָּץ מְכוּנִית מִהֶבֶץ
se dégourdir les membres	בהש חִלָּץ עֲצָמוֹתָיו
être arraché	הִתְחִלָּץ (466) פ"ע (נעקר)
se dévouer, être volontaire	(התנדב)
assouplir, dégourdir	הִחְלִיץ (501) פ"י
se dégourdir les doigts	הִחְלִיץ אֶצְבָּעוֹתָיו
fortifier, revigorer	(חיזק)
chemise <i>f</i>	חִלְצָה (207) נ
blouse <i>f</i>	חִלְצַת־חִלּוּק (חולצה רחבה)
reins <i>mpl</i> , hanches <i>spl</i>	חִלְצִים (264) ד"ר
ceindre ses hanches	אָזַר חִלְצָיו
ses descendants <i>mpl</i>	יוֹצְאֵי־חִלְצָיו
vaisseau <i>m</i> de sauvetage	חִלְצָת (251) נ
remorqueur <i>m</i> d'épaves	חִלְצַת־גֶּרֶר
partager, répartir	1. חִלָּק (322) פ"י (פילג)
attribuer, accorder	(העניק)
rendre honneur à	חִלָּק כְּבוֹד ל'
différer d'opinion avec	(התנגד) חִלָּק עַל־
s'opposer à qch	חִלָּק עַל דָּמָה
je ne suis pas d'accord	אֲנִי חוֹלֵק עַל־כֶּךָ
son coeur hésite	(היה חלוק) חִלָּק לְבוֹ
être partagé, être divisé	נִחְלָק (393) פ"ע
les avis sont partagés	נִחְלָקוּ הַדְּעוֹת
partager, diviser	חִלָּק (432) פ"י (פילג)
répartir, disperser, distribuer	(פיור)
distribuer des cadeaux	חִלָּק מִתְּנוּת
diviser dix par cinq	מַחֲסֵם חִלָּק עֶשֶׂר לְחֲמֵשׁ
se diviser, être partagé	הִתְחַלַּק (466) פ"ע
être lisse	2. חִלָּק (320) פ"ע (היה חלק)
glisser, dérapar	הִתְחַלַּק (466) פ"ע
s'étaler par terre	הִתְחַלַּק עַל־הָרֶצֶף
glisser, dérapar	הִחְלִיק (501) פ"ע
patiner sur la glace, skier	הִחְלִיק עַל־הַקָּרָה

se renfrogner	בהש החמיץ פניו	se réchauffer	נחם (416) פ"ע
différer, laisser attendre	(השהה)	chauffer, réchauffer	חמם (432) פ"י
laisser passer une occasion	החמיץ ההזדמנות	faire monter la	בהש חמם את-האוויר
pâte levée	חמץ (137) ז	température	
vinaigre <i>m</i>	חמץ (190) ז	se chauffer, s'échauffer	התחמם (466) פ"ע
fils <i>m</i> indigne	בהש חמץ בן-יין	les esprits s'excitèrent	בהש התחממו הלבבות
fils généreux de père indigne	יין בן-החמץ	bénéficier des	התחמם כנגד-אורו של-
pois <i>m</i> chiche	חמצה (ר' צות) נ צמח	lumières de	
acide <i>m</i>	חמצה (ר' צות) נ כימ	chauffer, réchauffer	החם (528) פ"י
oxydation <i>f</i>	חמצון (-) ז כימ	amome <i>f</i> , cardamome <i>f</i>	חמם (-) ז צמח
acidité <i>f</i>	חמציות (-) נ כימ	hammam <i>m</i>	חמם (90) ז
oxalis <i>f</i>	חמצץ (ר' צים) ז צמח	serre chaude	חממה (212) נ
aigret, acidulé	חמצמץ, מצה ת	obélisque <i>m</i>	חמץ (90) ז
oxygène <i>m</i>	חמצן (-) ז כימ	tournesol <i>m</i> , hélianthe <i>m</i>	חמנית (17) נ צמח
oxygéner, oxyder	חמצן (460) פ"י כימ	s'approprier par la force	חמס (322) פ"י
s'oxyder	התחמצן (494) נ פ"ע	préméditer des violences	בהש חמס מזמות
oxygéné <i>m</i>	חמצני, גנית ת כימ	être pris de force	נחמס (393) פ"ע (נגזל)
acidose <i>f</i>	חמצת (-) נ רפא	être dépouillé	(נחשף)
se dérober, s'esquiver	חמק (320) פ"ע	oppression <i>f</i> , violence <i>f</i>	חמס (107) ז
se dérober, s'esquiver	התחמק (466) פ"ע	homme violent	איש-חמס או חמסים ז
éluder une question	התחמק מתשובה	témoin malveillant	ער-חמס ז
dérober, soustraire	החמיק (501) פ"ע	vin pris de force	יין-חמסים ז
s'échapper, s'esquiver	פ"ע	je t'en veux de mon	חמסי עליך
fuyant, évasif	חמקמק, מקה ת	humiliation	
évasivement, à la dérobée	חמקמקות תהפ	sans avoir fait aucun mal	על לא חמס בכפו
caractère fuyant <i>ou</i> évasif	חמקמקות (-) נ	crier à l'injustice	יצק (או צעק) חמס
échappatoire <i>f</i>	חמקמקים (53) דר	sirocco (vent chaud) <i>m</i>	חמסין (ר' גנים) ז
tire-au-flanc <i>n</i>	חמקן, גנית (ר' גנים, גניות) ש	de sirocco	חמסני, גנית ת
dérobade <i>f</i> , faux-fuyant <i>m</i>	חמקנות (46, בלי ר) נ	opresseur <i>n</i> ,	חמסן, גנית (ר' גנים, גניות) ש
fuyant, évasif	חמקני, גנית ת	prévaricateur <i>n</i> , bandit <i>n</i>	
fuyant, insaisissable	חמקתני, גנית ת	oppressif, tyrannique	חמסני, גנית ת
bouillonner	1. חמר (322, עת' יחמר) פ"ע (תסס)	oseille <i>f</i>	חמצה (ר' עות) נ צמח
enduire, goudronner	2. חמר (322) פ"י (מרח)	devenir acide, s'aigrir	חמץ (320) פ"ע
brûler, consumer	3. חמר (322) פ"י (שרף)	devenir acide, s'aigrir	נחמץ (393) פ"ע
être brûlé, être consumé	נחמר (393) פ"ע	rendre, acide, aigrir, mariner	חמץ (432) פ"י
être brûlé, se consumer	התחמר (466) פ"ע	devenir acide, s'aigrir	התחמץ (466) פ"ע
entasser, amasser	4. חמר (322) פ"י (צבר)	se gâter, se pervertir	בהש (התקלקל)
aggraver	5. [חמר] החמיר (501) פ"י (הכביר)	son coeur s'aigrit	התחמץ לקבו
être rigoureux envers	החמיר עלי-עצמו	aigrir, devenir aigre	החמץ (501) פ"ע
soi-même		se gâter, s'abîmer	בהש (התקלקל)
s'aggraver, empirer	פ"ע (נעשה חמור)	faire lever (la pâte)	פ"י

morue <i>f</i>	חֲמֻדָּ: רג	cupidité <i>f</i> , avidité <i>f</i>	חֲמֻדָּנוֹת (46, בלי ר') נ
grave, sérieux, rigoureux	חֲמֻדָּ, חֲמֻדָּ ת	cupide, avide	חֲמֻדָּנִי, חֲמֻדָּ ת
la situation est grave	חֲמֻדָּ חֲמֻדָּ	colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	חֲמֻדָּ (227) נ
défense stricte	אסור חֲמֻדָּ	en grande colère	בְּחֻמָּה שְׂפִיכָה
observances plus ou moins importantes	קְלוֹת חֲמֻדָּנוֹת	malgré sa protestation	עַל־אִפּוֹ וְעַל־חֲמָתוֹ
armé, équipé	חֲמֻדָּ, חֲמֻדָּ ת	accès <i>m</i> de fureur	חֲמָת־יָעֵם
grenade armée	רִמּוֹן חֲמֻדָּ	homme <i>m</i> irascible	אִישׁ־חֲמָה ו
armement <i>m</i>	1. חֲמֻדָּ (51) ז צבא	sa colère éclata	בְּעֶרְהָ חֲמָתוֹ
service <i>m</i> du matériel	חֲמֻדָּ־חֲמֻדָּ ו	venin <i>m</i>	(רעל)
division <i>f</i> par cinq	2. חֲמֻדָּ (51) ז (חלוקה לחמש)	à cause de, par la faute de	חֲמָת־
action <i>f</i> de quintupler	(הכפלה בחמש)	soleil <i>m</i>	חֲמָה (208, בלי ר') נ (שמש)
belle-mère <i>f</i>	חֲמָת (34) נ	le disque solaire	גִּלְגַּל־הַחֲמָה ו
chaleur <i>f</i>	חֲמָת (47, בלי ר') נ	crêpuscule <i>m</i>	דְּמוּמֵי־חֲמָה ו־ר
lézard <i>m</i>	חֲמָט (190) ו זואול	chaleur <i>f</i>	(חום)
galette <i>f</i> , beignet <i>m</i>	חֲמִיטָה (201) נ	l'été <i>m</i>	יָמוֹת־הַחֲמָה ו־ר
manteau (en peau de bêtes) <i>m</i>	חֲמִילָה (201) נ	fièvre <i>f</i>	(קדחת)
tiède, douillet, chaleureux	חֲמִים, חֲמִימָה ת	gentil, aimable, charmant	חֲמֻדָּ, חֲמֻדָּ ת
	חֲמִים, חֲמִיץ — חֲמִים	trésor <i>m</i> , objet précieux	חֲמֻדָּ נ
forte chaleur	חֲמִימָה (201, בלי ר') נ	gentil seigneur	אִישׁ־חֲמֻדָּנוֹת ו
chaleur (des sentiments) <i>f</i>	חֲמִימָנוֹת (48, בלי ר') נ	vêtements précieux	בְּגָדֵי־חֲמֻדָּנוֹת ו־ר
chaleureusement	תהליך בְּחִימוּמִית	désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	חֲמֻדָּ (51) ז
acidulé, aigret	חֲמִיץ, חֲמִיצָה ת	mignon <i>n</i>	חֲמֻדָּנוֹן, יִדְנָת ו־ר יִדְנָתִים, יִדְנָתִים ש
potage sur (de betteraves etc)	חֲמִיצָה (201) נ	clan <i>m</i>	חֲמֻדָּלָה (201) נ
acidité <i>f</i> , aigreur <i>f</i>	חֲמִיצוּת (48, בלי ר') נ	chaud, ardent	חֲמֻדָּ, חֲמֻדָּ ת
insaisissable, furtif	חֲמִיקָה, חֲמִיקָה ת	à la tête chaude	חֲמוּם־מֶחֱ (ר' חֲמוּמִי־מֶחֱ)
dérobade <i>f</i>	חֲמִיקָה (201) נ	chauffage <i>m</i>	חֲמָם (51) ז
cinquième	חֲמִישִׁי, חֲמִישִׁי (בלי ר') ת	mise <i>f</i> en train	בהש (הרצה)
jeudi	יום חֲמִישִׁי	acide, aigre, acidulé	1. חֲמוּץ, חֲמוּץ ת
cinquième	חֲמִישִׁית (ר' חֲמִישִׁית) נ	lait caillé	חֲלָב חֲמוּץ
(fraction) <i>m</i>		air <i>m</i> revêché	בהש פָּנִים חֲמוּצוֹת
quintette <i>m</i>	חֲמִישִׁיָּה (202) נ (תזמורת)	pickles <i>mpl</i>	חֲמוּצִים ו־ר
quintuplés <i>mpl</i>	(תינוקות)	rouge	2. חֲמוּץ, חֲמוּץ ת (אדום)
calorie <i>f</i>	חֲמִית (17) נ	opprimé	חֲמוּץ, חֲמוּץ ת
épargner	חֲמַל (322) פ־ע (עלי)	acidification <i>f</i>	חֲמוּץ (51) ז
pitié <i>f</i> , miséricorde <i>f</i>	חֲמָלָה (207) נ	courbe <i>f</i> , galbe <i>m</i> , contour <i>m</i>	חֲמוּקָה (51) ז
être chaud, devenir chaud	חֲמָם (361, עת' יָחֵם) פ־ע	paroles évasives	בהש חֲמוּקֵי־בְּרִים
pendant la chaleur du jour	בְּחֵם הַיּוֹם	âne <i>m</i>	חֲמוּרָה (21) ז
se mettre en colère	בהש חֲמָ לָב	sépulture <i>f</i> infâme	קְבוּרַת־חֲמוּרָה נ
		âne bête (injure)	חֲמוּר־חֲמוּרָתִים
		tréteau <i>m</i>	סכנ
		cheval <i>m</i> de bois	ספורט

minauderie <i>f</i> , mièvrerie <i>f</i>	חֲנִיָּה (41) ז	cabbale <i>f</i>	2. ח"י (= חכמת הנסתר)
agrémenter, rendre gracieux	חֲנִיָּה (462) נ פ"י	bêler	חֲנִיָּה (322) פ"ע
minauder	חֲנִיָּה (492) נ פ"ע	danser, gambader	חֲנִיָּה (322) פ"ע
embaumer, momifier	1. חֲנִיָּה (322) פ"י (גוייה)	danser, gambader	חֲנִיָּה (432) פ"ע
être embaumé	חֲנִיָּה (393) פ"ע	fête <i>f</i> , réjouissance <i>f</i>	חֲנִיָּה (ר' ג'וֹת) נ
faire mûrir	2. חֲנִיָּה (322) פ"י (הבשיל)	camper, bivouaquer	חֲנִיָּה (351) פ"ע
mûrir	חֲנִיָּה (393) פ"ע	stationner	(מכונות)
faire mûrir	חֲנִיָּה (501) פ"י	atterrir	(מטוס)
embaumement <i>m</i>	1. חֲנִיָּה (—) ז (שליגוייה)	assiéger une ville	צבא חֲנִיָּה עַל-עֵיר
maturation <i>f</i>	2. חֲנִיָּה (—) ז (שליפרי)	le jour baisse	בהש חֲנִיָּה הַיּוֹם
embaumeur <i>m</i>	חֲנִיָּה (ר' י"ים) ז או חֲנִיָּה (ר' י"ים) ז	faire camper	חֲנִיָּה (511) פ"י
embaumement <i>m</i>	1. חֲנִיָּה (212) נ (שליגוייה)	garer, parquer	(כלי-רכב)
maturation <i>f</i>	2. חֲנִיָּה (212) נ (שליפרי)	Anne <i>f</i>	חֲנִיָּה ש"פ נ
Hannibal <i>m</i>	חֲנִיָּה (212) נ (שליפרי)	henné <i>m</i>	חֲנִיָּה (—) נ (תמרורק)
campement <i>m</i>	חֲנִיָּה (212) נ (שליפרי)	embaumé	חֲנִיָּה, חֲנִיָּה ת
stationnement <i>m</i>	(שליפרי)	momie <i>f</i>	חֲנִיָּה (10) ז
défense de stationner	חֲנִיָּה אֶסְרָה	stationné	חֲנִיָּה, חֲנִיָּה ת
parc <i>m</i> de stationnement	מִגְרַשׁ-חֲנִיָּה ז	Enoch <i>m</i>	חֲנִיָּה ש"פ ז
créneau <i>m</i>	מִקוֹם פְּנִי חֲנִיָּה (בין שתי מכונות)	éducation <i>f</i>	חֲנִיָּה (51) ז
parc <i>m</i> de stationnement	חֲנִיָּה (21) ז	éducation physique	חֲנִיָּה גִּפְנִי
embaumement <i>m</i>	1. חֲנִיָּה (201) נ (שליגוייה)	enseignement <i>m</i> primaire	חֲנִיָּה יִסּוּדִי
maturation <i>f</i>	2. חֲנִיָּה (201) נ (שליפרי)	enseignement secondaire	חֲנִיָּה עַל-יִסּוּדִי
pupille <i>m</i> , élève <i>m</i>	חֲנִיָּה (10) ז	enseignement professionnel	חֲנִיָּה מִקְצוּעִי
apprenti <i>m</i>	חֲנִיָּה (שוליה)	enseignement supérieur	חֲנִיָּה גְבוּהָה
apprentie <i>f</i> , élève <i>f</i>	1. חֲנִיָּה (201) נ (תלמידה)	catéchèse <i>f</i>	חֲנִיָּה לְדָת
surnom <i>m</i> , nom <i>m</i> de famille	2. חֲנִיָּה (201) נ (כינוי)	instruction <i>f</i> obligatoire	חֲנִיָּה-חֹרֶכָה
apprentissage <i>m</i>	חֲנִיָּה (48, בלי ר') נ	maison <i>f</i> d'éducation	בֵּית-חֲנִיָּה ז
gencives <i>fpl</i>	חֲנִיָּה (265) ד"י	inauguration <i>f</i>	חֲנִיָּה (חֲנוּכָה)
grâce <i>f</i> , amnistie <i>f</i>	חֲנִיָּה (201) נ	éducatif, pédagogique	חֲנִיָּה, רִכִּית ת
demandeur pardon	חֲנִיָּה	gracieux, charmant, chéri	חֲנִיָּה, חֲנִיָּה ת
amnistie générale	חֲנִיָּה פְּלִילִית	gracié, amnistié	חֲנִיָּה (שְׁנִיתָה לֹא חֲנִיָּה)
flatterie <i>f</i>	חֲנִיָּה (201) נ	miséricordieux, compatissant	חֲנִיָּה, חֲנִיָּה ת
strangulation <i>f</i>	חֲנִיָּה (201) נ	imploration <i>f</i> , supplication <i>f</i>	חֲנִיָּה (51) ז
javelot <i>m</i> , lance <i>f</i>	חֲנִיָּה (ר' חֲנִיָּה) נ	amnistie <i>f</i>	חֲנִיָּה (מִתְּחִילָה)
éduquer, instruire	חֲנִיָּה (322) פ"י	petit commerce	חֲנִיָּה (46, בלי ר') נ
instruis un enfant	חֲנִיָּה לְעֵצָה עַל-פִּירְכּוֹ	boutiquier <i>m</i> , épicier <i>m</i>	חֲנִיָּה (ר' י"ים) ז
selon son tempérament	חֲנִיָּה לְעֵצָה עַל-פִּירְכּוֹ	étranglé, étouffé	חֲנִיָּה, חֲנִיָּה ת
inaugurer	חֲנִיָּה (בית)	d'une voix étranglée	חֲנִיָּה קוֹל חֲנִיָּה
inaugurer une entreprise	חֲנִיָּה מִפְּעָל	étranglement <i>m</i> , strangulation <i>f</i>	חֲנִיָּה (51) ז
être inauguré	חֲנִיָּה (393) פ"ע	boutique <i>f</i> , magasin <i>m</i>	חֲנִיָּה (45) נ
		pitié <i>f</i> , miséricorde <i>f</i>	חֲנִיָּה (52) נ"ד



matérialiste	חֶמְרָנִי, -וֹנִית	faire avancer (un animal)	חֶמֶר (432) פִּי (נהג בהמה)
caravane <i>f</i> d'âniers	חֶמְרָת (252) נ		
	חֶמֶשׁ — חֶמְשָׁה	vin <i>m</i>	חֶמֶר (—) ו (יין)
cinquième (fraction) <i>m</i>	1. חֶמֶשׁ (190) ו	bitume <i>m</i> , goudron <i>m</i>	חֶמֶר (—) ו
période <i>f</i> de cinq ans, lustre <i>m</i>	(חמש שנים)	argile <i>f</i> , glaise <i>f</i>	1. חֶמְרָה (190) ו (ארמה רביקה)
plan quinquennal	תְּכַנִּית־חֶמֶשׁ נ	matière <i>f</i>	(גוף)
abdomen <i>m</i>	2. חֶמֶשׁ (190, בלי ר') ו (חלציים)	la matière et l'esprit	חֶמֶר וְרוּחַ
armer	1. חֶמֶשׁ (322) פִּי (צייד בנשק)	explosif <i>m</i>	חֶמְר־נֶפֶץ
armer une grenade	חֶמֶשׁ רֶמוֹן	matériaux <i>mpl</i> de construction	חֶמְר־בְּנִיָּן
armer, équiper	חֶמֶשׁ (432) פִּי	matière première	חֶמְר־גִּלָּם או חֶמֶר גִּלְמִי
s'armer, s'équiper	הִתְחַמַּשׁ (466) פִּי	aliments <i>mpl</i> , matières nutritives	חֶמְר־יִמּוֹן
partager en cinq	2. חֶמֶשׁ (432) פִּי (חילק לחמישה)	archives <i>fpl</i>	חֶמֶר אֲרֻכִּינִי
quintupler	(כפל בחמישה)	détergent <i>m</i> , détersif <i>m</i>	חֶמְר־נְקִי כִּימִי
descendant <i>m</i> de la cinquième génération	חֶמֶשׁ (ר' -שִׁים) ו	matière à réflexion	בֶּהֱשׁ חֶמֶר לִמְחֻשָּׁבָה
un des cinq livres de la <i>Tora</i>	חֶמֶשׁ (95) ו	tas <i>m</i>	2. חֶמְרָה (190) ו (ערמה)
le Pentateuque	חֶמְשֵׁי־תּוֹרָה	<i>homer</i> (mesure de capacité) <i>m</i>	° (מידה קדומה)
rangée <i>f</i> ( <i>ou</i> groupe <i>m</i> ) de cinq	חֶמְשָׁה (236) נ	sévérité <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	3. חֶמְרָה (190) ו (הקפדה)
portée <i>f</i>	מוֹס	en appliquant strictement la loi	בְּכַל־חֶמְר־הַדִּין
cinq	חֶמְשָׁה (נ' חֶמֶשׁ) שִׁמ	raisonnement <i>m</i> a fortiori	קַל וְחֶמֶר
quinze	חֶמְשֵׁה־עֶשֶׂר (נ' חֶמֶשׁ־עֶשְׂרֵה)	à plus forte raison	קַל־וְחֶמֶר בְּדוֹל־וְחֶמֶר
cinq mille	חֶמְשַׁת־אֲלָפִים	parure <i>f</i> , joyau <i>m</i>	4. חֶמְרָה (—) ו (תכשיט)
nous cinq	חֶמְשַׁתָּנוּ (יִתְכֶם וכו')	expliquer joliment	בֶּהֱשׁ דְּרַשׁ בְּמִידַח־חֶמֶר
osselets <i>mpl</i>	חֶמֶשׁ אֲבָנִים (משחק)	ânier <i>m</i>	חֶמֶר (90) ו
cinquante	חֶמְשָׁים (—) שִׁמ	qui veut satisfaire tout le monde	בֶּהֱשׁ חֶמְר־גִּמָּל
couplet <i>m</i> en cinq vers	חֶמְשִׁיר (1) ו	vin <i>m</i>	חֶמְרָא (—) ו ארמית (יין)
quintette <i>m</i>	חֶמְשִׁית (ר' -שִׁית) נ מוֹס	argile <i>f</i> rouge, loess <i>m</i>	חֶמְרָה (207) נ
	חֶמְשַׁת — חֶמְשָׁה	matériel <i>n</i> , hardware <i>m</i>	חֶמְרָה (207) נ
outré <i>f</i>	חֶמְתָּ, מְחַמֵּת — חֶמָה	gravité <i>f</i> , sévérité <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	חֶמְרָה (207) נ
cornemuse <i>f</i>	חֶמֶת־חֲלִילִים	matériel	חֶמְרִי, דִּיתָ ת
caravansérail <i>m</i>	חֶן (ר' חֲנִים) ו	fauvette <i>f</i>	חֶמְרִיָּה (ר' יִיתָ) נ עוֹף
grâce <i>f</i> , beauté <i>f</i>	חֶן (114, בלי ר') ו	matérialisme <i>m</i> , matérialité <i>f</i>	חֶמְרִיּוּת (—) נ
pierre précieuse	אֲבֻרֶתָּן נ	brûlé, rougi	חֶמְרָמֶר, חֶמְרָה (ר' מְרִים, מְרוֹת) ת
femme charmante	אֲשֶׁת־חֶן נ	se consumer	חֶמְרָמֶר (388, עבר בלבו) פִּי (נשרף)
grand merci!	חֶן חוּ!	rougir	(התארם)
trouver grâce aux yeux de	מָצָא או נָשָׂא חֶן בְּעֵינֶי־	être brûlé, se consumer	הִתְחַמְרָמֶר (494) פִּי
tomber en disgrâce	סָר חֶנוּ	aluminium <i>m</i>	חֶמְרָן (—) ו כִּים
armée féminine	1. חֶ"ן (= חיל־נשים)	matérialiste <i>n</i>	חֶמְרָן, -וֹנִית (ר' גִּים, גִּיתָ) ש
		matérialisme <i>m</i>	חֶמְרָנוּת (46, בלי ר') נ

<i>hassid m</i>	חֶסֶד	דת	faire du bien, être charitable	חֶסֶד (432) פ"י
fanatique inconditionnel	חֶסֶד שוֹטָה		insulter, injurier	(בלשון סג"ינהור)
cigogne <i>f</i>	חֶסֶדָה (201) ג עוף		se montrer charitable	הַחֶסֶד (466) פ"ע
bienveillance <i>f</i> , charité <i>f</i>	חֶסֶדוֹת (48, בלי ר') ג		feindre la piété	(העמיד פני-חֶסֶד)
hassidisme <i>m</i>	דת		se réfugier, s'abriter	חֶסֶה (349) פ"ע
hassidique	חֶסֶדִי, יְדִיתָה דת		avoir confiance en,	(בטח) חֶסֶה בְּ-
action <i>f</i> de s'abriter	חֶסֶדָה (202) ג		se fier à	
protection <i>f</i> , abri <i>m</i> , refuge <i>m</i>	חֶסֶדוֹן (22) ז		déclarer confidentiel	חֶסֶה (453) פ"י משפט
économie <i>f</i> , épargne <i>f</i>	חֶסֶדָה (201) ג		chercher un abri, s'abriter	הַחֶסֶה (480) פ"ע
criquet <i>m</i> , locuste <i>f</i>	חֶסֶל (10) ז חרק		laitue <i>f</i>	חֶסֶה (208) ג צמח
crustacé <i>m</i> , fruit <i>m</i> de mer	חֶסֶלֹן (21) ז וואל		gracieux, charmant	חֶסֶד, חֶסֶדָה ת (נאה)
musellement <i>m</i>	חֶסֶמָה (201) ג (של-הפה)		dévoť	(מתחסד)
fermeture <i>m</i> , barrage <i>m</i>	(סתירה)		ravin <i>m</i>	חֶסֶח (9) ז
barrage d'une route	חֶסֶמֶת-כְּבִישׁ		protégé, abrité	חֶסֶי, חֶסֶדָה ת (מוגן)
hémostase <i>f</i> , garrotage	רפא חֶסֶמֶת-דָּם		confidentiel	(סודי)
(d'artère) <i>m</i>			protection <i>f</i>	חֶסֶי (23) ז
pourcentage minimal de	בהש אַחוּד-חֶסֶמָה		privé, dépourvu	חֶסֶד, חֶסֶדָה ת
voix nécessaire (pour être élu)	מתמט חֶסֶמֶת-עֶגוֹל		sans enfants	חֶסֶד-בְּנִים
inscription <i>f</i> d'un cercle	חֶסֶן, חֶסֶדָה ת (חזק)		incurable	חֶסֶד-מְרַפָּא
fort, robuste, puissant	(עמיד)		liquidation <i>f</i>	חֶסֶל (51) ז
immunisé, résistant	חֶסֶד-אַש		liquidation de stocks	מְכִירֶת-חֶסֶל ג
ignifuge, ininflammable,			muselière <i>f</i>	חֶסֶם (21) ז
réfractaire	חֶסֶדִים		bénéficient d'immunité	חֶסֶן, חֶסֶדָה ת
imperméable	חֶסֶדָה (201) ג		1. חֶסֶם, חֶסֶדָה ת (סגור)	
panier <i>m</i> d'osier	חֶסֶדוֹת (48, בלי ר') ג		muselé, fermé, barré	מתמט מְעַגֵּל חֶסֶם
immunité <i>f</i>	חֶסֶדוֹת (48, בלי ר') ג		cercle inscrit	בנק חֶסֶדוֹן חֶסֶם
immunité diplomatique	חֶסֶדוֹת דִּפְלוֹמָטִית		compte bloqué	2. חֶסֶם, חֶסֶדָה ת (בוקשה)
gruau <i>m</i>	חֶסֶס (10) ז		dur, durci	1. חֶסֶם (51) ז (בלימה)
ail <i>m</i>	חֶסֶת (ר' חֶסֶדוֹת) ג צמח		musellement <i>m</i>	2. חֶסֶם (51) ז (הקשה)
économiser, épargner	חֶסֶד (322) פ"י		durcissement <i>m</i>	חֶסֶדוֹן (51) ז רפא
être économisé	נְחֶסֶד (393) פ"ע		immunisation <i>f</i> , vaccination <i>f</i>	חֶסֶר (51) ז מתמט
économiser, épargner	חֶסֶד (432) פ"י (על-)		soustraction <i>f</i>	(העדרות)
économie <i>f</i> , épargne <i>f</i>	חֶסֶכוֹן (39) ז		absence <i>f</i>	חֶסֶת (46) ג
caisse <i>f</i> d'épargne	קְפֶת-חֶסֶכוֹן ג		protection <i>f</i> , refuge <i>m</i> , abri <i>m</i>	אַדְרֶסֶסוֹת ג
économe	חֶסֶכוֹן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ת		pays <i>m</i> de protectorat	בְּחֶסֶת-
économie <i>f</i> , parcimonie <i>f</i>	חֶסֶכוֹנֹת (46, בלי ר') ג		sous le patronage de	חֶסֶחוֹס (41) ז
économique, peu coûteux	חֶסֶכְנִי, יָנִית ת		cartilage <i>m</i>	חֶסֶחוֹסִי, יָסִית ת
fini, achevé	חֶסֶל (נ' חֶסֶלָת) פליט		cartilagineux	חֶסֶד, חֶסֶדָה ת
ici finit le conte	חֶסֶל הַסְּפֹר		généreux, charitable, pieux	(של-דעיון)
en voilà assez de	עממי חֶסֶל סְרֶה-הַנְּאוֹמִים		adhérent, partisan	חֶסֶד-הַשִּׁטָּה הַתִּיִּפָּה
discours			partisan de la manière	forte

flatterie <i>f</i> , hypocrisie <i>f</i>	חֲנֻכָּה (—) 1	éduquer, élever (un enfant)	חֲנֻךְ (432) פ"י
flatterie <i>f</i> , flagornerie <i>f</i>	חֲנֻכָּה (208) נ	rééduquer	חֲנֻךְ מַחֲדֵשׁ
imposture <i>f</i> , tromperie <i>f</i>	חֲנֻכָּה (מרמה)	être élevé (enfant)	חֲנֻכָּה (466) פ"ע
flatteries <i>fpl</i> , flagorneries <i>fpl</i>	חֲנֻכָּה (41) ר"ר	inauguration <i>f</i>	חֲנֻכָּה (208) נ
flatteur <i>n</i>	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה (ר' חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה) ש	inauguration d'un édifice	חֲנֻכָּה בִּית
flatterie <i>f</i> , flagornerie <i>f</i>	חֲנֻכָּה (46) נ	Hanoukka (fête des lumières) <i>f</i>	חֲנֻכָּה רת
flagorneur, adulateur	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה ת	chandelier <i>m</i> à huit branches	חֲנֻכָּה (202) נ רת
étrangler, suffoquer, étouffer,	חֲנֻכָּה (322) פ"י	gingivite <i>f</i>	חֲנֻכָּה (—) נ רפא
asphyxier		gratuitement	חֲנֻכָּה או בְּחֻכָּה (ללא־תשלום)
être étranglé, suffoquer	חֲנֻכָּה (393) פ"ע	don gratuit	מִתְּנָה חֲנֻכָּה נ
étrangler, étouffer, suffoquer	חֲנֻכָּה (432) פ"י	dépositaire non rétribué	שׁוֹמֵר חֲנֻכָּה 1
s'étouffer, suffoquer	חֲנֻכָּה (466) פ"ע	presque pour rien	בְּחֻכָּה חֲנֻכָּה
étrangler, étouffer	חֲנֻכָּה (501) פ"י	sans raison, sans motif	חֲנֻכָּה (ללא־סיבה)
strangulation <i>f</i>	חֲנֻכָּה (—) 1	haine <i>f</i> sans motif	שְׂנְאֵת חֲנֻכָּה נ
boa <i>m</i>	חֲנֻכָּה (90) 1 וואול	sans raison, sans motif	לְחֻכָּה או עַל־חֻכָּה
nitrate <i>m</i> , azotate <i>m</i>	חֲנֻכָּה (236) נ כ"מ	impunément	חֲנֻכָּה (ללא־עונש)
nitrification <i>f</i>	חֲנֻכָּה (—) 1 כ"מ	en vain	חֲנֻכָּה (לשווא)
azote <i>m</i>	1. חֲנֻכָּה (—) 1 כ"מ	gelée <i>f</i>	חֲנֻכָּה (—) 1
pie-grièche <i>f</i>	2. חֲנֻכָּה (ר' חֲנֻכָּה) 1 ע"ה	favoriser	חֲנֻכָּה (357) נ פ"י
nitrique, azotique	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה ת כ"מ	amnistier, gracier	מַשְׁפֵּט
acide <i>m</i> azotique	חֲנֻכָּה חֲנֻכָּה ת	accorder qch à qn	חֲנֻכָּה דָּמָה לָפִי
nitreux, azoteux	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה ת כ"מ	être favorisé,	חֲנֻכָּה (416) נ או חֲנֻכָּה (393) נ פ"ע
pitie!, miséricorde!	חֲנֻכָּה! מ"ק	être doué	
à Dieu ne plaise!	חֲנֻכָּה וְחֲנֻכָּה! או חֲנֻכָּה וְחֲנֻכָּה!	être amnistié, être gracié	מַשְׁפֵּט
bonté <i>f</i> , charité <i>f</i> , bienfait <i>m</i>	חֲנֻכָּה (174) 1	implorer, supplier	חֲנֻכָּה (432) נ פ"ע
véritable bienfait	חֲנֻכָּה וְאִמָּת	parler d'une voix suppliante	פ"י חֲנֻכָּה קוֹלוֹ
bienfait désintéressé, soins	חֲנֻכָּה שְׁלֵאֲמָת	aimer, chérir, favoriser	חֲנֻכָּה (455) נ פ"י
funéraires		implorer, supplier	חֲנֻכָּה (466) נ פ"ע
amour <i>m</i> de jeunesse	חֲנֻכָּה נְעוּרִים	favoriser	חֲנֻכָּה (528) נ פ"י
homme charitable	אִישׁ־חֲנֻכָּה	gracieux, joli, gentil	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה ת
poète de grand talent	מְשׁוֹרֵר בְּחֻכָּה־עֲלִיוֹן	grâce <i>f</i> , charme <i>m</i>	חֲנֻכָּה (47) בלי (ר' נ
de droit et non par faveur	בְּזִכּוֹת וְלֹא בְּחֻכָּה	pâquerette <i>f</i>	חֲנֻכָּה (17) נ צמח
pour le meilleur ou pour	לְשִׁבְטָא או לְחֻכָּה	trahir	חֲנֻכָּה (320) פ"ע (בגד)
le pire		faire des bassesses	חֲנֻכָּה (נהג בצביעות)
être bien disposé envers	נָטָה חֲנֻכָּה אֶל־	flatter qn	חֲנֻכָּה לָפִי
trouver grâce devant	נָשָׂא חֲנֻכָּה לְפָנָיו	profaner, souiller	פ"י
ayez la bonté de	הוֹאֵל בְּחֻכָּה לִי	flatter, faire des bassesses	חֲנֻכָּה (466) פ"ע
à la rigueur	חֲנֻכָּה (בְּקוּשִׁי)	flatter, flagorner	חֲנֻכָּה (501) פ"י (התרפס)
un trait délicat de	חֲנֻכָּה חֲנֻכָּה שְׁלֵאֲמָת	flatter qn	חֲנֻכָּה לָפִי
beauté		profaner, souiller	חֲנֻכָּה (שימא)
ignominie <i>f</i> , turpitude <i>f</i>	חֲנֻכָּה (בלשון סג"י־נהור)	flatteur, hypocrite	חֲנֻכָּה, חֲנֻכָּה ת

couverture *f*, revêtement *m* חֶסֶר (23) ו (ציפורי)  
 effort *m* pour décharger qn || בהש חֶסֶר עֲלֵי־פ'  
 couverture, protection *f* צבא ||  
 serré, enveloppé חֶסֶר, חֶסֶר ת  
 palissade *f*, haie *f*, palanque *f* חֶסֶר (51) ו  
 tranchée *f*, fossé *m* חֶסֶר (201) ג  
 phalaris *m*, alpiste *m* חֶסֶר (17) ג צמח  
 recherche *f*, fouille *f*, quête *f* חֶסֶר (51) ו  
 perquisitionner, fouiller עֲרַךְ חֶסֶר  
 ordre *m* de perquisition משפט צֶרֶח־חֶסֶר ו  
 déguisement *m* || (התחפשות)  
 libération *f* חֶסֶר (54) ו  
 escarbot *m* חֶסֶר (ר' שִׁיט) ג חרק  
 scarabée *m* חֶסֶר שִׁיט-פֶּרֶעָה  
 méloé *m* חֶסֶר שִׁיט-רֶפְאָה  
 innocence *f* חֶסֶר (47, בלי ר') ג  
 se hâter, se dépêcher חֶסֶר (323) פֶּעַ  
 agiter sa queue חֶסֶר וְנָבוּ  
 se hâter, se dépêcher || חֶסֶר (394) פֶּעַ  
 hâter, presser, accélérer || חֶסֶר (501) פֶּעַ  
 hâte *f* חֶסֶר (181, בלי ר') ו  
 hâte *f*, précipitation *f* חֶסֶר (207, בלי ר') ג  
 en hâte, hâtivement חֶסֶר  
 hâte *f*, précipitation *f* חֶסֶר (39, בלי ר') ו  
 en hâte, hâtivement חֶסֶר  
 hâtif חֶסֶר, יָנִית ת  
 hâtivement || חֶסֶר יָנִית תהפ  
 couverture *f*, חֶסֶר (7, ר' חֶסֶר או חֶסֶר) ו  
 housse *f*  
 bavette *f* || (לתינוק)  
 action *f* de prendre à pleine חֶסֶר (201) ג  
 main  
 paquet *m* חֶסֶר (201) ג  
 paquet de cigarettes חֶסֶר-סִיגָרִיּוֹת  
 tablette *f* de chocolat חֶסֶר-שֹׁקוֹלֶטָה  
 couverture *f*, 1. חֶסֶר (201) ג (כיסוי)  
 superposition *f*  
 congruence *f*, coincidence *f* || מתמש  
 cas d'égalité (des triangles) משפט-חֶסֶר יֶד  
 lavage *m* 2. חֶסֶר (201) ג (רחיצה)  
 lavage de tête, shampoing *m* חֶסֶר-רֹאשׁ

manque *m*, défaut *m* חֶסֶר (190, בלי ר') ו  
 manque de logique חֶסֶר-לֹגִיקוֹן  
 dénuement complet חֶסֶר-כֵּל  
 inaction *f*, passivité *f* חֶסֶר-מַעַשׁ  
 manque *m*, absence *f* חֶסֶר (39) או חֶסֶר (22) ו  
 perte *f* d'argent חֶסֶר-כֶּסֶף  
 quand les mots manquent מַחֲסֹר-מִלִּים  
 vous nous avez manqué הִרְגִּשְׁנוּ בַּחֲסֹרָה  
 pur, innocent חֶסֶר ת  
 innocent חֶסֶר מַפְשֵׁעַ  
 panneton *m* חֶסֶר (ר' חֶסֶר) ו (שלימפתח)  
 calomnier, diffamer חֶסֶר (444) פֶּעַ  
 inventer des calomnies חֶסֶר דְּבָרִים עַל-  
 contre  
 calomnier, diffamer || חֶסֶר (506) פֶּעַ  
 couvrir, envelopper חֶסֶר-פֶּעַ  
 se couvrir le visage (de honte) חֶסֶר חֶסֶר רֹאשׁוֹ  
 se couvrir de honte, blêmir || חֶסֶר פֶּעַ  
 son visage blêmit פָּנֵיו חֶסֶר  
 ferrure *f* פֶּס חֶסֶר  
 se couvrir, être couvert || חֶסֶר (410) פֶּעַ  
 couvrir || חֶסֶר (453) פֶּעַ  
 couvrir un employé חֶסֶר עַל-פֶּקִיד  
 inventer des calomnies חֶסֶר דְּבָרִים עַל-  
 contre  
 couvrir, protéger צבא חֶסֶר עַל-  
 se couvrir, s'envelopper || חֶסֶר (480) פֶּעַ  
 bractée *f* חֶסֶר (78, ר' חֶסֶר) ו צמח  
 abat-jour *m* חֶסֶר (208) ג (שלימנורה)  
 capot *m* || (שלימנוע)  
 baldaquin *m*, dais *m* חֶסֶר (208) ג  
 mariage *m* || בהש (נישואים)  
 se marier נִכְנַס לַחֶפָה  
 marier son fils הֶעֱמִיד חֶפָה לְבָנוֹ  
 justes noces *pl* יֵת חֶפָה וְקִדּוּשֵׁין  
 hâtif, précipité חֶסֶר, חֶסֶר ת  
 hâte *f* חֶסֶר (51) ו  
 couvert, enveloppé חֶסֶר, חֶסֶר ת  
 la tête basse, honteux et בהש חֶסֶר-רֹאשׁ  
 confus

pityriasis <i>m</i>	חֶסֶפְנִית (–) נ רפא	un point c'est tout!, basta!	וְחֶסֶל! מ"ק
dépolir, rendre rugueux	חֶסֶפֶס (458) פ"י	anéantir, liquider	חֶסֶל (322) פ"י
devenir rugueux	הֶתְחַסֵּפֶס (493) פ"ע	liquider, supprimer	חֶסֶל (432) פ"י
pellagre <i>f</i>	חֶסֶפְסֵת (–) נ רפא	être liquidé, se dissoudre	הֶתְחַסֵּל (466) פ"ע
barque plate, pinasse <i>f</i>	חֶסְקָה (212) נ	liquidateur <i>m</i>	חֶסְקָן, נְיִית (ר' יָנִים, נְיִית) ש
diminuer, s'amoindrir	חֶסֶר (321, כינוי חֶסֶר) פ"ע	tendance <i>f</i> à liquider	חֶסְקָנוּת (46, בלי ר') נ
manquer, faire défaut	(נעדר)	tendant à liquider	חֶסְקָנִי, נְיִית ת
je ne manque rien	לא חֶסֶר לי (או אֵינְנִי חֶסֶר) כָּלֹם	museler, fermer	1. חֶסֶם (322) פ"י (את־הפה)
être diminué	נֶחְסַר (393) פ"ע	barrer	(רדר)
diminuer, enlever, priver	חֶסֶר (432) פ"י	ligoter une artère	רפא חֶסֶם עוֹרֶק
soustraire, retrancher	מתמט	museler la presse	בהש חֶסֶם אֶת־פִּי־הַעֲתָנוֹת
diminuer, s'amoindrir	הֶתְחַסֵּר (466) פ"ע	inscrire un cercle	מתמט חֶסֶם עֲגוּל
diminuer, enlever	הֶחְסִיר (501) פ"י (הפחית)	être muselé	נֶחְסַם (393) פ"ע (פה)
soustraire, retrancher	מתמט	être barré	(רדר)
perdre	פ"ע (הפסיד)	être inscrit	מתמט
manquer, s'absenter	(נעדר)	1. חֶסֶם (322) פ"י (מתכת)	2. חֶסֶם (322) פ"י (מתכת)
qui manque de, privé de	חֶסֶר, חֶסְרָה ת	tremper (l'acier), durcir	חֶסֶם (432) פ"י
chacun y trouve son avantage	זֶה נִנְהַג וְזֶה לֹא חֶסֶר	tremper (l'acier), durcir	הֶתְחַסֵּם (466) פ"ע
le potage manque de sel	חֶסֶר מֶלַח	être trempé, se durcir	חֶסֶם (163) ז
impuissant	חֶסֶר־אוֹנִים (ר' חֶסֶר־אוֹנִים)	barrage <i>m</i> , blocage <i>m</i> , enrayage <i>m</i>	חֶסֶם רפא
sans connaissance	חֶסֶר־הִכָּרָה	ligature <i>f</i>	חֶסֶם (90) ז רפא
insipide, dépourvu de goût	חֶסֶר־טַעַם	garrot <i>m</i>	1. חֶסֶן (320) ז פ"ע (נעשה חוק)
sans coeur	חֶסֶר־לֵב	se fortifier	חֶסֶן (432) ז פ"י
sans valeur	חֶסֶר־עֶדָד	fortifier	חֶסֶן (432) ז פ"י
sans précédent	חֶסֶר־מִקְדִּים	immuniser	רפא
invertébrés <i>mpl</i>	וואוּל חֶסֶר־חַלְיוֹת זר	se fortifier, se prémunir	הֶתְחַסֵּן (466) פ"ע
mois creux (de 29 jours)	חֶדֶשׁ חֶסֶר	2. חֶסֶן [חֶסֶן] נֶחְסַן (393) ז פ"ע (נאצר)	2. חֶסֶן [חֶסֶן] נֶחְסַן (393) ז פ"ע (נאצר)
graphie défactive	כְּתִיב חֶסֶר	emmagasiner, stocker	הֶחְסִין (501) ז פ"י
verbe défactif	דִּקּוּק פְּעֵל חֶסֶר	fort, robuste	חֶסֶן, חֶסְנָה ת
moins	(פחות)	1. חֶסֶן (190, בלי ר') ז (כוח)	1. חֶסֶן (190, בלי ר') ז (כוח)
trente-neuf	אַרְבָּעִים חֶסֶר אֶחָת	richesse <i>f</i>	2. חֶסֶן (190, בלי ר') ז (אוצר)
absent, qui manque	(נעדר)	la richesse n'est pas éternelle	לא לְעוֹלָם חֶסֶן
la date manque	חֶסֶר הַתְּאָרִיד	3. חֶסֶן (–) ז צמח	3. חֶסֶן (–) ז צמח
deux élèves manquent	חֶסֶרִים שְׁנֵי תַלְמִידִים	lin non peigné, filasse <i>f</i>	חֶסֶף (322) פ"י
indigence <i>f</i> , pauvreté <i>f</i>	חֶסֶר (–) ז (רלות)	découvrir, dévoiler	חֶסְפָּא (–) ז ארמית
manque <i>m</i> , déficit <i>m</i>	(גרעון)	tesson <i>m</i> , morceau <i>m</i>	חֶסְפָּא (–) ז ארמית
combler le déficit	חֶסֶר־הַחֶסֶר	d'argile	חֶסְפָּא בְּעֵלְמָא
déficience <i>f</i>	רפא	objet <i>m</i> sans valeur	חֶסְפּוֹס (41) ז (תכונה)
anémie <i>f</i>	חֶסְרָדָם	rugosité <i>f</i> , aspérité <i>f</i>	בהש חֶסְפּוֹס־הֶלְשׁוֹן
		aspérité du langage	(פעולה)
		dépolissage <i>m</i>	

tailler, sculpter, former	חַצֵּב (322) פ"י	les grandes vacances	הַחֶפֶשׁ הַגָּדוֹל
jeter feu et flamme	חַצֵּב לְהַבּוֹת־אֵשׁ	libérer, affranchir	חֶפֶשׁ (432) פ"י
discours enflammé	בִּהַשׁ נְאוֹם חוֹצֵב לְהַבּוֹת	liberté <i>f</i>	חֶפְשָׁה (207) נ (חרות)
creuser	(חפר)	congé <i>m</i>	(פגרה)
être taillé, être gravé	נִחְצַב (393) פ"ע	congé payé	חֶפְשָׁה בְּתַשְׁלוֹם
tailler	חַצֵּב (432) פ"י	congé de maternité	חֶפְשֵׁת־לֵדָה
tailler en pièces, abattre	הַחֲצִיב (501) פ"י	libre ת	חֶפְשִׁי, שִׁית (י)־שִׁים אוֹ יִשִּׁים, שִׁשִּׁית ת
cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i>	1. חַצֵּב (107) ז (כר)	libre arbitre <i>m</i>	בְּחִירַת חֶפְשִׁית
scille <i>f</i>	2. חַצֵּב (107) ז צמח	donner carte blanche	נָתַן יָד חֶפְשִׁית
tailleur <i>m</i> de pierres	חַצֵּב (90) ז	entrée <i>f</i> libre	כְּנִיסַת חֶפְשִׁית
travail <i>m</i> du tailleur de pierres	חֲצֻבוֹת (48, בלי ר') נ	profession libérale	מִקְצוֹעַ חֶפְשִׁי
rougeole <i>f</i>	חֲצֻבָּת (—) נ רפא	libre-échange <i>m</i>	סִחָר חֶפְשִׁי
couper (le blé), moissonner	חֲצֹר (322) פ"י	auditeur <i>m</i> libre	שׁוֹמֵעַ חֶפְשִׁי
partager, diviser	חֲצָה (349) פ"י (חילק)	repos <i>m</i>	צָבָא עֲמִידַת חֶפְשִׁית
ne pas atteindre la moitié de sa vie	בִּהַשׁ לֹא חֲצָה יָמָיו	rompez vos rangs!	חֶפְשִׁים!
traverser, franchir, couper	(עבר)	coup franc	סְמוּרֵס בְּעִיטָה חֶפְשִׁית
traverser la rue	חֲצָה אֶת־הָרְחוֹב	judaïsme libéral	רֵת יְהוּדוֹת חֶפְשִׁית
couper une droite	מִתְמַס חֲצָה יֶשֶׁר	exempt d'impôt	(פִּטְוֹר) חֶפְשִׁי מִמַּס
séparer, écarter	(עשה מחיצה)	irrégulier	(לא רתי)
se curer les dents	חֲצָה שְׁנָיו	liberté <i>f</i>	חֶפְשִׁי (—) ז
être partagé, être divisé	נִחְצָה (409) פ"ע	être libéré	יָצָא לְחֶפְשִׁי
taille (de pierres) <i>f</i>	חֲצוּב (51) ז	libérer, affranchir	שָׁלַח לְחֶפְשִׁי
trépied <i>m</i>	1. חֲצוּבָה (201) נ	chez les morts il n'y a	בְּמֵתִים חֶפְשִׁי
former les faisceaux	צָבָא הַקִּים חֲצוּבוֹת	pas de loi	חֶפְשִׁית (—) נ
rompre les faisceaux	פָּרַק חֲצוּבוֹת	retraite <i>f</i> , réclusion <i>f</i>	צִבְיַת־הַחֶפְשִׁית
scille <i>f</i>	2. חֲצוּבָה (201) נ צמח	léproserie <i>f</i>	חֶפְשִׁיוֹת (—) נ
divisé, partagé en deux	חֲצוּי, חֲצוּיָה ת	liberté <i>f</i> , sans-gêne <i>m</i> ,	
âme déchirée	בִּהַשׁ נֶפֶשׁ חֲצוּיָה	aisance <i>f</i>	
division <i>f</i> , partage <i>m</i> en deux	חֲצוּי (23) ז	parler librement	דִּבֵּר בְּחֶפְשִׁיוֹת (—) נ
impertinent, insolent	חֲצוּף, חֲצוּפָה ת	plier, replier, retrousser	חֶפֶת (323) ת פ"י
temps <i>m</i> de crise	שְׁעָה חֲצוּפָה	plier, replier, retrousser	חֶפֶת (432) ת פ"י
trompette <i>f</i> ,	חֲצוּצָרָה (235) נ אוֹ חֲצוּצָרַת (254) נ	retrousser ses manches	חֶפֶת שְׂרוּוִילִי
clairon <i>m</i>		se replier, se retrousser	הִתְחַפֵּת (466) ת פ"ע
trompe <i>f</i>	אֶסְמוֹ	repli (du vêtement) <i>m</i> ,	חֶפֶת (180) ז
trompette <i>m</i>	חֲצוּצָרָן (97) ז	manchette <i>f</i>	
milieu (du jour ou de la nuit) <i>m</i>	חֲצוֹת (—) נ	je l'ai mis dans ma poche	בִּהַשׁ נָתַתִּיו בְּחֶפְתִּי
midi <i>m</i>	חֲצוֹת־הַיּוֹם	flèche <i>f</i>	חֶץ (114, ר' חָצִים וגם חֲצָצִים) ז
minuit <i>m</i>	חֲצוֹת־הַלַּיְלָה	rayons <i>mpl</i> du soleil	בִּהַשׁ חֲצִי־הַשֶּׁמֶשׁ
orienter, diriger	חֲצִחֶץ (462) פ"י	demi-mesures <i>fpl</i>	חֲצָאִיוֹת (—) נ
		jupe <i>f</i>	חֲצָאִים — חֶצִי
			חֲצָאִית (17) נ

objets précieux	חִפְצֵי־עֶרֶךְ	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	חִפְצָה (201) ג
jurer en tenant en main un objet du culte	מִשְׁטַח נִשְׁבַּע בְּנִקְיַת־חֶפֶז	fossé <i>m</i> , douve <i>f</i>	חִפְרִיר (1) זבא
affaire <i>f</i> , intérêt <i>m</i>	(עסק)	action <i>f</i> de creuser	חִפְרִיהָ (201) ג (פעולה)
vaquer à ses affaires	עָשָׂה חִפְצָיו	fouille <i>f</i>	(בארכיאולוגיה)
il y a un temps pour tout	עַת לְכָל־חֶפֶז	tranchée <i>f</i>	זבא (תעלה)
les affaires religieuses	חִפְצֵי־שָׁמַיִם	foncet <i>m</i>	חִפְרִית (17) ג (לוחית מתכת מסביב לחור־המנעול)
désir <i>m</i>	חִפְצָה (207, בלי ר') ג	bractéole <i>f</i>	חִפְרִית (17) ג צמח
le désir de sa vie	חִפְצַת־נַפְשׁוֹ	cueillir à pleine main	חִפְרִי (323) ג פ"י (קמץ)
caprice <i>m</i>	חִפְצִית (17) ג	entourer de sa main	(לפת)
creuser, fouiller	1. חִפֵּר (323) פ"י (כרה)	poignée <i>f</i>	חִפְרִי (190, ווגי חִפְרִי (261) ז
explorer	(תר)	à pleines mains	מְלֵא־חִפְרִיִּים
être creusé	נִחְפָּר (394) פ"ע	thlaspi <i>m</i>	חִפְרִיִּים צמח
se retrancher, s'enterrer	הִתְחַפֵּר (466) פ"ע זבא	masseur <i>n</i>	חִפְרִי, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש
pâlir, blêmir	2. חִפֵּר (323) פ"ע (החוריר)	tanche <i>f</i>	חִפְרִי (88) ז רב
avoir honte, être confus	הִתְחַפֵּיר (501) פ"ע	couvrir, recouvrir	1. חִפְרִי (357) פ"י (כיסה)
couvrir de honte, déshonorer	פ"י	protéger	פ"ע חִפֵּי צֶלַח
action <i>f</i> abominable	מַעֲשֵׂה מִחְפִּיר	se superposer, coïncider	מתמס
fouille <i>f</i> , terrassement <i>m</i>	חִפְרִי (181) ז	figures superposables	צורות חופפות
sapeur <i>m</i>	חִפְרִי (90) ז זבא	recouvrir, envelopper,	חוּפֵי (455) פ"י (על־)
tranchée <i>f</i>	חִפְרֵה (229) ג זבא	protéger	
boyau <i>m</i> de communication	חִפְרֵת־קָשֶׁר	laver, rincer	2. חִפְרֵי (357) פ"י (רחץ)
bêche-pioche <i>f</i>	חִפְרוֹר (41) ז	se laver la tête	חִפֵּי אֶת־רֹאשׁוֹ
excavateur <i>m</i>	חִפְרָפֶר (91) ז טכנ	frotter	(שפשף)
taupe <i>f</i>	חִפְרָפֶרֶת (252) ז זואל	être lavé, être rincé	נִחְפָּר (394) פ"ע
débais <i>mpl</i>	חִפְרֵת (256) ג	frotter	חִפֵּי (432) פ"י
dragueur <i>m</i>	חִפְרֵת (252) ג	se frotter	הִתְחַוֵּפֵי (488) פ"ע
chercher, scruter, explorer	חִפֵּשׁ (323) פ"י	remuer	חִפֵּץ (323) פ"י (הניע)
être exploré, être fouillé	נִחְפָּשׁ (394) פ"ע	désirer, vouloir	חִפֵּץ (323, עבר ובינוני חִפֵּץ) פ"ע
chercher, rechercher	חִפֵּשׁ (432) פ"י	je ne veux pas la prendre	לֹא חִפְצָתִי לְקַחְתָּהּ
fouiller ses poches	חִפֵּשׁ בְּכִיסָיו	avoir de l'affection pour	חִפֵּץ בִּי
chercher comme un fou	בִּהֵשׁ חִפֵּשׁ בְּזָרוֹת	désireux, consentant	חִפֵּץ, חִפְצָה ת
se déguiser	הִתְחַפֵּשׁ (466) פ"ע	volontiers	בְּנֶפֶשׁ חִפְצָה
déguiser	הִתְחַפֵּשׁ (501) פ"י	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	חִפֵּץ (181) ז (רצון)
recherche <i>f</i> , investigation <i>f</i>	חִפְשׁ (181, בלי ר') ז	volontiers, de bon coeur	בְּחִפְצֵי־לֵב
recherche minutieuse	חִפְשׁ מְחַפֵּשׁ	Pierre précieuse	אֲבִיר־חִפֵּץ ג
liberté <i>f</i>	חִפְשׁ (190) ז (חרות)	arriver à bon port	הִגִּיעַ לְמַחֲדֵי־חֶפֶזוֹ
liberté de parole	חִפְשׁ־הַדְּבָר	ustensile <i>m</i> dont personne ne veut	כְּלִי אִין חֶפֶז בּוֹ
liberté d'action	חִפְשׁ־פְּעֻלָּה	exécuter les volontés de qn	עָשָׂה חִפְצֵי־פ'
congé <i>m</i> , vacances <i>fpl</i>	(פגרה)	objet <i>m</i>	(עצם)

imitatif	חקרני, נִיתָת	concierge <i>n</i>	חֲצֵרָה, נִיתָת (ר' נִיתָת, נִיתָת) ש
gravure <i>f</i> , inscription <i>f</i>	חֲקִיקָה (201) נ (חריתה)	courtisan <i>n</i>	חֲצֵרָה, נִיתָת (מאנשי חצירהמלך)
législation <i>f</i>	חֲקִיקָה (201) נ	métier <i>m</i> de concierge	חֲצֵרָה, נִיתָת (46, בילי) נ
enquête <i>f</i> , investigation <i>f</i>	חֲקִיקָה (201) נ	étiquette <i>f</i> de cour	חֲצֵרָה, נִיתָת (בחדרהמלך)
commission <i>f</i> d'enquête	חֲקִיקָה, נִיתָת	loi <i>f</i>	חֲקֵ (143) 1
interrogatoire <i>m</i> de témoins	חֲקִיקָה, נִיתָת	loi pénale	חֲקֵ פְּלִילִי
contre-interrogatoire <i>m</i>	חֲקִיקָה, נִיתָת	règlement <i>m</i> , ordonnance <i>f</i>	חֲקֵ צִוֵּר
instruction <i>f</i> préalable	חֲקִיקָה, נִיתָת	loi immuable	חֲקֵ וְלֹא יִעָבֵר
mener une enquête	חֲקִיקָה, נִיתָת	les juristes <i>mpl</i>	אֲנָשֵׁי חֲקֵ וְיָד
recherche <i>f</i> , étude <i>f</i>	חֲקִיקָה (מחקר)	décréter hors la loi	חֲקֵ מִדֵּי מִחוּץ לְחֵק
champ <i>m</i>	חֲקֵ (—) 1 ארמית	principe <i>m</i>	חֲקֵ (כלל) חֲקִיקָה, נִיתָת
agriculture <i>f</i>	חֲקִיקָה, נִיתָת (—) נ	d'Archimède	
agronomie <i>f</i>	חֲקִיקָה, נִיתָת	lois naturelles	חֲקִיקָה, נִיתָת
agriculteur <i>n</i>	חֲקִיקָה, נִיתָת (ר' חֲקִיקָה, חֲקִיקָה) ש	coutume <i>f</i> , moeurs <i>fpl</i>	חֲקֵ (מנהג)
agricole	חֲקִיקָה, נִיתָת	les coutumes des nations	חֲקִיקָה, נִיתָת
lavement <i>m</i> , clystère <i>m</i>	חֲקֵ (190) 1	mesure <i>f</i> , ration <i>f</i> , tâche <i>f</i>	חֲקֵ (מתכונת)
creux <i>m</i> , cavité <i>f</i>	חֲקֵ (88) 1	notre pain quotidien	חֲקֵ חֲקֵ
graver	חֲקֵ (358) פִּי (חרת)	cycle <i>m</i> des études	חֲקֵ מִדֵּי
inscrire	חֲקֵ (רשם)	démesurément	לְבִי חֲקֵ
creuser	חֲקֵ (נבק)	imitateur <i>n</i>	חֲקֵ, חֲקֵ (ר' חֲקֵ, חֲקֵ) ש
légiférer	חֲקֵ (קבע חוק)	imiter, contrefaire	חֲקֵ (453) פִּי
voter une loi	חֲקֵ חֲקֵ	suivre à la	חֲקֵ (480) פִּי (על- או אֲחֵרִי)
être gravé	חֲקֵ (393) פִּי (נחרת)	trace, pister	
être voté (loi)	חֲקֵ (נבקע חוק)	enquêter sur qch	חֲקֵ חֲקֵ חֲקֵ חֲקֵ
graver	חֲקֵ (432) פִּי (חרת)	être aux trousses de	חֲקֵ חֲקֵ חֲקֵ חֲקֵ
légiférer	חֲקֵ (קבע חוק)	constitution <i>f</i>	חֲקֵ (208) נ
graver	חֲקֵ (529) פִּי (חרת)	loi <i>f</i> , règle <i>f</i>	חֲקֵ (חוק)
légiférer	חֲקֵ (קבע חוק)	coutume <i>f</i>	חֲקֵ (מנהג)
loi <i>f</i>	חֲקֵ (183) 1 (חוק)	imitation <i>f</i> , contrefaçon <i>f</i>	חֲקֵ (23) 1
lois injustes	חֲקֵ חֲקֵ	parodie <i>f</i>	חֲקֵ (בספרות)
résolution <i>f</i>	חֲקֵ (החלטה)	imitatif	חֲקֵ, נִיתָת
méditations <i>fpl</i> , spéculations <i>fpl</i>	חֲקֵ חֲקֵ	gravure <i>f</i> , sculpture <i>f</i>	חֲקֵ (51) 1 (חריתה)
graveur <i>m</i>	חֲקֵ (90) 1	législation <i>f</i>	חֲקֵ (קביעת חוקים)
examiner, interroger, scruter	חֲקֵ (322) פִּי	enquête <i>f</i> , recherche <i>f</i>	חֲקֵ (51) 1
interroger des témoins	חֲקֵ צִדִּים	kaki (couleur) <i>m</i>	חֲקֵ (—) 1
examiner un problème	חֲקֵ בְּעִיָּה	légal, légitime	חֲקֵ, חֲקֵ
explorer une région	חֲקֵ אֲוִיר	illégal, illégitime	חֲקֵ חֲקֵ
être interrogé, être exploré	חֲקֵ (393) פִּי	légalité <i>f</i> , légitimité <i>f</i>	חֲקֵ (47, בילי) נ
l'accusé a été interrogé	חֲקֵ חֲקֵ	régularité <i>f</i> , périodicité <i>f</i>	חֲקֵ (בטבע)
rechercher, enquêter	חֲקֵ (432) פִּי	imitateur <i>n</i>	חֲקֵ, נִיתָת (ר' נִיתָת, נִיתָת) ש
recherche <i>f</i> , étude <i>f</i>	חֲקֵ (183) 1	imitation <i>f</i>	חֲקֵ חֲקֵ (46) נ



être impertinent <i>ou</i> insolent	הַצִּי (322) פ"ע	moitié <i>f</i> ,	1. הַצִּי (ז, ר' הַצָּאִים או הַצִּיִּים)
être impertinent	הַתְּחַצֵּף (466) פ"ע	demi-	או הַצִּי (—) ז
se conduire insolemment	הַחֲצִיף (501) פ"ע	un sicle et demi	שָׁקֶל וְחֲצִי
se montrer effronté	פ"י הַחֲצִיף פָּנָיו	moitié moitié	חֲצִי חֲצִי
regarder avec insolence	הַחֲצִיף עֵינָיו בִּי	il est deux heures et	הַשָּׁעָה שְׁתַּיִם וְחֲצִי
impertinence <i>f</i> , insolence <i>f</i>	חֲצִיף (—) ז	demie	לְהַצָּאִים
impertinence <i>f</i> , insolence <i>f</i>	חֲצִיפָה (207) נ	à moitié	חֲצִי־אִי
effronté <i>n</i> ,	חֲצִיפֹן, נִית (ר' נִים, נִית) ש	presqu'île <i>f</i>	חֲצִי־גֹמֶר
insolent <i>n</i>		demi-finale <i>f</i>	חֲצִי־כִדּוּר
audace <i>f</i> , arrogance <i>f</i>	חֲצִיפָנוּת (46, בלי ר') נ	hémisphère <i>f</i>	חֲצִי־נֶחֱמָה
arrogant, insolent	חֲצִיפָנִי, נִית ת	consolation partielle	בְּחֲצִיפָה
enclos <i>m</i> , parcelle <i>f</i>	חֲצִיץ (88) ז	sans enthousiasme	עַד־חֲצִי־הַמְּלָכּוֹת
séparer	1. חֲצִיץ (322) פ"י (הפריץ)	tout ce qui vous plaira	חֲצִים הֶלְכוּ
se curer les dents	חֲצִיץ שָׁנָיו	la moitié d'entre eux sont partis	קַח חֲצִיו
séparer	חֲצִיץ (432) פ"י	prends-en la moitié	(אמצע)
casser, faire éclater	2. חֲצִיץ (432) פ"י (ניפץ)	milieu <i>m</i>	בְּחֲצִי־הַדֶּרֶךְ
gravier <i>m</i> , cailloux <i>mpl</i>	חֲצִיץ (107) ז	à mi-chemin	בְּחֲצִי־יָמָיו
tartre <i>m</i>	חֲצִיץ־הַשָּׁנִים	au milieu de sa vie	הוֹרִיד הָגֵל לְחֲצִי־הַתָּרָן
accabler, tourmenter	בְּהֵשֶׁה הַגְּרִים בְּחֲצִיץ שָׁנָיו	mettre le drapeau en	berne
séparation <i>f</i> , cloison <i>f</i>	חֲצִיצָה (217) נ		חֲצִי־הַלֵּילָה
interstice <i>m</i>	(ברפוס)	minuit <i>m</i>	2. חֲצִי (—) ז (חץ)
sonnerie <i>f</i> de trompette	חֲצִיצוֹר (41) ז	flèche <i>f</i>	חֲצִי, חֲצִית ת
graveleux, caillouteux	חֲצִיץ, חֲצִית ת	sagittal, en forme de flèche	חֲצִיב, חֲצִיבָה ת
sonner de la trompette	חֲצִיצִים — חץ	facile à tailler (pierre)	חֲצִיבָה (201) נ
calcul <i>m</i> , gravelle <i>f</i>	חֲצִיצֶר (458) פ"ע	taille (de pierres) <i>f</i>	חֲצִיבוּת (48, בלי ר') נ
calcul biliaire	חֲצִיצֶת (—) נ רפא	tendreté <i>f</i>	חֲצִיָּה (212) או חֲצִיָּה (202) נ
sonner de la trompette	חֲצִיצֶת הַמָּהָר	division <i>f</i> en deux	(צלילה)
cour <i>f</i>	חֲצִיצֶר (500) פ"ע	traversée <i>f</i> , franchissement <i>m</i>	חֲצִי־נֶהָר
préau <i>m</i>	חֲצִיר (138) נ	passage <i>m</i> d'un fleuve	מַעְבְּרֵי־חֲצִיָּה ז
cour (d'un souverain)	חֲצִיר־בֵּית־סֹפֶר	passage pour piétons	חֲצִיּוֹן (21) ז מַתַּט
les courtisans <i>mpl</i>	(בית־המלך)	médiane <i>f</i>	חֲצִיל (10) ז צַמַח
chambellan <i>m</i>	אֲנִשֵּׁי־הַחֲצִיר זר	aubergine <i>f</i>	חֲצִיפּוֹת (48) נ
ferme <i>f</i> , maison rurale,	שְׂרֵי־הַחֲצִיר	impertinence <i>f</i> , insolence <i>f</i>	חֲצִיץ (10) ז
dépandances <i>fpl</i>	(ר' חֲצִירִים) (137)	cloison <i>f</i> , écran <i>m</i>	חֲצִיצָה (201) נ
hameaux <i>m</i>	פְּתִיחֵ־חֲצִירִים	séparation <i>f</i> , cloisonnement <i>m</i>	סְפוּרֶט
domaine <i>m</i> , immeubles <i>mpl</i>	מַשְׁטַח חֲצִירִים	recoupement <i>m</i>	חֲצִיר (10) ז צַמַח
diaphragme <i>m</i>	אֲנָטוֹם חֲצִיר־הַכְּבֶד	herbe <i>f</i> , foin <i>m</i> , poireau <i>m</i>	חֲצֶל (90) ז
de cour	חֲצִירוֹנִי, נִית ת	nattier <i>m</i>	חֲצִי (חֲצוֹן) הַחֲצִיץ (501) פ"י
Hadramaut <i>m</i>	חֲצִרָמוֹת ש"פ נ (אזור בדרום־ערב)	extérioriser	חֲצֵן (183) או חֲצֵן (190) ז
cimetière <i>m</i>	בְּהֵשֶׁ (בית־קברות)	giron <i>m</i> , sein <i>m</i>	בְּהֵשֶׁ נָעַר חֲצָנוּ
		désavouer, se désolidariser	

échec complet	כִּשְׁלוֹן תַּרְוֹץ	se mettre en colère contre	הַתַּרְהָ אָפּוּ עַל-
défini, déterminé	(קצוב)	stimuler, encourager	(זור)
ses jours sont comptés	תַּרְוִיצִים יָמָיו	s'empresse de suivre	הַתַּרְהָ הַחֲזִיק אַחֲרָי
tranchant, aiguisé	3. תַּרְוֹץ, תַּרְוִיצָה ת (חד)	l'exemple de	
planche munie de pointes	מִרְגַּ תַּרְוֹץ	caroube <i>f</i>	תַּרְוִב (41) ז צמח
fendu	(סדוק)	caroubier <i>m</i>	תַּרְבִּיבִית (ר- בִּיזֹת) ז צמח
grincement <i>m</i>	תַּרְוִיק (-) ז	perle <i>f</i> , objet enfilé	תַּרְוִז (10) ז (פנינה)
denté, aiguisé, effilé	1. תַּרְוִיק, תַּרְוִיקָה ת (משונן)	vers <i>m</i>	(שורה בשיר)
grinçant, rauque	(צורד)	rime <i>f</i>	(צליל שזה בסוף השורות)
pourvu de la voyelle <i>i</i>	2. תַּרְוִיק, תַּרְוִיקָה ת ודיקו	rime masculine / féminine	תַּרְוִז זָכָר/ נָקְבִי
aiguillage <i>m</i> , effilage <i>m</i>	תַּרְוִיק (49) ז (חידוד)	rime riche / pauvre	תַּרְוִז מְשֻׁבָּח/ עוֹבֵר
frottement <i>m</i> , grincement <i>m</i>	(חיבור)	rimeur <i>m</i>	תַּרְוִז (31) ז
grincement de dents	תַּרְוִיק־שִׁנָּיִם	strophe <i>f</i> , stance <i>f</i>	תַּרְוִנָה (201) ז
perforé, troué	1. תַּרְוִר, תַּרְוִירָה ת (מנוקב)	progression <i>f</i>	מתמט
affranchi	2. תַּרְוִר, תַּרְוִירָה ת (משוחרר)	rimé	תַּרְוִיז, יָזִית ת
perforation <i>f</i>	תַּרְוִיר (49) ז	cône <i>m</i>	תַּרְוִשׁ (28) ז
croûte <i>f</i> de pain	תַּרְוִירִית (17) ז	conique	תַּרְוִשְׁטִי, חֲטִית ת
labouré	תַּרְוִישׁ, תַּרְוִישָׁה ת	tronc <i>m</i> de cône	תַּרְוִישְׁטִית (ר- חֲטִיזֹת) ז מתמט
silloné de rides	בהש תַּרְוִישׁ-קִמְטִים	brûlé, roussi	תַּרְוִיךְ, תַּרְוִיכָה ת
gravé	(חרוט)	terre brûlée	צבא אֶרֶמָה תַּרְוִיכָה
branche (de palmier) <i>f</i>	תַּרְוִית (ר- תַּרְוִיזֹת) ז	ortie <i>f</i> , ronce <i>f</i>	תַּרְוִל (28) ז צמח
liberté <i>f</i>	תַּרְוִית (48) ז	épineux, couvert d'orties	תַּרְוִלִי, חֲלִית ת
licence <i>f</i> poétique	תַּרְוִית פְּיוּטִית	plat et écrasé, émoussé	תַּרְוִים, תַּרְוִימָה ת
enfiler	תַּרְוִי (324) פ־י (השחיל)	camard, au nez plat	תַּרְוִים-אָף
faire des vers, rimer	(חיבר חרוזים)	urgence <i>f</i> , crise <i>f</i>	תַּרְוִים (-) ז
être enfilé	נָתַרְוִי (395) פ־ע (הושחל)	état <i>m</i> d'alerte	מַצְב־תַּרְוִים ז
s'arranger, se disposer	בהש (שולב)	période <i>f</i> d'urgence	שְׁעַת־תַּרְוִים ז
être écrit en vers, rimer	(נכתב בחרוזים)	ration <i>f</i> de fer	צבא מִנֶּת־תַּרְוִים ז
rimer	תַּרְוִי (437) פ־י	camard, au nez plat	תַּרְוִימָה, מִפָּה ת
s'enfiler	הַתַּרְוִי (473) פ־ע (הושחל)	irritation <i>f</i>	תַּרְוִיז (28) ז
rimer ensemble	(בשיר)	accès <i>m</i> de colère	תַּרְוִי-אָף
enfiler	הַתַּרְוִי (500) פ־י (השחיל)	déverser sa colère	שָׁפַךְ תַּרְוִי-אָפוּ
arranger, disposer, combiner	בהש (שילב)	sa colère tomba	שָׁב מִתַּרְוִי-אָפוּ
écrire des vers, rimer	(כתב בחרוזים)	blasphème <i>m</i> , insulte <i>f</i>	תַּרְוִיךְ (49) ז (גידוף)
rimailleur <i>m</i> , versificateur <i>m</i>	תַּרְוִי (100) ז	mépris <i>m</i>	(כז)
versification <i>f</i>	תַּרְוִי (163) ז	fait <i>m</i> de risquer sa vie	תַּרְוִי-נֶפֶשׁ
rimailleur <i>n</i> ,	תַּרְוִיז, יָנִית (ר- יָנִים, יָנִיתֹת) ש	or <i>m</i>	תַּרְוִי (28, בלי ר) ז (זהב)
versificateur <i>n</i>		jaune doré	יָדָנֶק תַּרְוִי
rimaillerie <i>f</i> , versification <i>f</i>	תַּרְוִיזֹת (46) ז	appliqué, assidu	1. תַּרְוִיז, תַּרְוִיזָה ת (שקדן)
rimé	תַּרְוִיזִי, יָנִית ת	élève travailleur	תַּלְמִיד תַּרְוִי
panicaud <i>m</i>	תַּרְחֻבִּינָה (201) ז צמח	absolu, définitif	2. תַּרְוִיז, תַּרְוִיצָה ת (מוחלט)

poussières *fpl* voltigeant au soleil תְּהִירָה יָם  
 criquet *m*, grillon *m* תְּהִירָה (21) ז חֶרֶק  
 fauvette *f* תְּהִירָה (97) ז עוֹר  
 transe *f* תְּהִירָה (39) ז (בפסיכולוגיה)  
 s'effrayer תְּהִירָה (320) פִּעַ (נבהל)  
 trembler, s'agiter (רעד) ||  
 s'inquiéter, se soucier (דאג) ||  
 s'inquiéter de la santé de qn תְּהִירָה לְשִׁלּוּם־פִּי  
 se hâter, s'empreser (מיהר) ||  
 être saisi de frayeur || תְּהִירָה (395) פִּעַ  
 s'alarmer, s'effrayer || תְּהִירָה (473) פִּעַ  
 faire trembler, effrayer || תְּהִירָה (500) פִּי  
 anxieux, effrayé תְּהִירָה, תְּהִירָה (מפחד)  
 consciencieux, scrupuleux (מקפיד) ||  
 de stricte observance דת  
 frayeur *f*, anxiété *f* תְּהִירָה (218) נ (פחד)  
 panique *f*, horreur *f* תְּהִירָה אֱלֹהִים  
 saint respect תְּהִירָה קִרְשׁ  
 anxiété mêlée de joie תְּהִירָה גִּיל  
 inquiétant, alarmant תְּהִירָה מְעוֹרֵר  
 dérangement *m*, trouble *m* (טרח) ||  
 pourquoi cette agitation? מַה בְּלִי־תְהִירָה?  
 lézard *m* תְּהִירָה (יִנְיָם) ז זוחל  
 de stricte observance תְּהִירָה, יִדִּית דת  
 moutarde *f* תְּהִירָה (91) ז צמח  
 menu (comme un grain de moutarde) כְּהַשְׁכָּרָה־תְּהִירָה  
 couleur de moutarde, piquant תְּהִירָה, לִית ת  
 comme de la moutarde  
 torrent *m* תְּהִירָה לִית (יִלִּית) נ  
 inquiétude *f*, anxiété *f* תְּהִירָה (46) בלי ר' נ  
 inquiet, anxieux תְּהִירָה, יִנְיָת ת  
 s'enflammer, s'irriter תְּהִירָה (349) פִּעַ  
 être vexé, être fâché תְּהִירָה לו  
 ne te fâche pas אֲלֵי־תִחַר בְּעֵינַיִךְ  
 sa colère éclata תְּהִירָה אָפוּ  
 s'enflammer || תְּהִירָה (409) ר' נָחַר או נָחַר פִּעַ  
 s'irriter contre qn תְּהִירָה בִּפְ  
 envier, être jaloux || תְּהִירָה (481) פִּעַ  
 rivaliser avec qn תְּהִירָה בִּפְ  
 irriter, mettre en colère || תְּהִירָה (511) פִּי

exégèse *f* biblique תְּהִירָהמְקָרָא  
 les pensées *fpl* du coeur תְּהִירָה לֵב  
 sa sagesse est insondable אֵין תְּהִירָה לְתַבְּנֻתוֹ  
 infiniment עַד־אֵין־תְּהִירָה  
 acropole *f* תְּהִירָה (201) נ  
 enquêteur *n* תְּהִירָה, יִנְיָת (יִנְיָת) ש  
 nature scrutatrice תְּהִירָה (46) נ  
 scrutateur, fureteur תְּהִירָה, יִנְיָת ת  
 constitutionnel תְּהִירָה, יִנְיָת ת  
 constitutionnalité *f* תְּהִירָה (47) בלי ר' נ  
 chier [חרא] תְּהִירָה (506) פִּעַ עממי  
 excrément *m* תְּהִירָה (107) ז  
 être dévasté, être en ruines תְּהִירָה (320) פִּעַ (הושמד)  
 se dessécher, être sec (יבש) ||  
 détruire, dévaster פִּי (השמיר) ||  
 être dévasté, être ruiné || תְּהִירָה (395) פִּעַ  
 détruire, dévaster || תְּהִירָה (437) פִּי  
 tomber en ruines || תְּהִירָה (473) פִּעַ  
 détruire, ruiner || תְּהִירָה (500) פִּי (השמיר)  
 assécher, mettre à sec (יִיבש)  
 dévasté, désolé, en ruines תְּהִירָה, תְּהִירָה (הרוס)  
 sec, desséché, aride (יבש) ||  
 1. épée *f*, glaive *m* תְּהִירָה (174) ר' תְּהִירָה (164) נ  
 passer au fil de l'épée תְּהִירָה לְפִי־תְּהִירָה  
 morts *mpl* de la guerre תְּהִירָה לְיִי־תְּהִירָה  
 2. désolation *f*, ruine *f* תְּהִירָה (יִיבש) ||  
 aridité *f*, sécheresse *f* תְּהִירָה (יִיבש)  
 terre *f* ferme תְּהִירָה (יִיבש) ||  
 assécher, mettre à sec תְּהִירָה לְתְּהִירָה  
 serpette *f* תְּהִירָה (237) נ  
 ruine *f* תְּהִירָה או תְּהִירָה (244) נ  
 sécheresse *f*, aridité *f* תְּהִירָה (יִיבש) ||  
 échec *m*, fiasco *m* תְּהִירָה (יִיבש) ||  
 destruction *f* תְּהִירָה (93) ז  
 la destruction du Temple תְּהִירָה לְתְּהִירָה  
 gâcher, compromettre תְּהִירָה (458) נ פִּי עממי  
 échouer, faire fiasco || תְּהִירָה (491) נ פִּעַ עממי  
 sortir, s'écarter תְּהִירָה (322) פִּעַ  
 sortir du cadre תְּהִירָה מִדְּמִסְגֵּרָה  
 grain *m* de poussière תְּהִירָה (174) ז או תְּהִירָה (241) נ

roussissement *m* חֲרָכָה (229) ג  
 chaleur *f* torride חֲרָכוֹן (39) ז  
 couvert de ronces חֲרָלִי, חֲרָלִית ת  
 urticaire *f* חֲרָלֶת (—) ג רפא  
 interdire, prohiber 1. חָרַם (320) פֿי  
 confisquer 2. חָרַם (500) פֿי (הפקיע)  
 excommunier, boycotter, (גידה)  
 anathématiser  
 consacrer (הקדיש)  
 exterminer, anéantir (השמיד)  
 assécher (ייבש)  
 étendre un filet 2. חָרַם (324) פֿי (פרש רשת)  
 publicain *m*, huissier *m* 1. חָרַם (100) ז (מוכס)  
 pêcheur *m* au filet 2. חָרַם (100) ז (דייג)  
 anathème *m*, 1. חָרַם (181) ז (גידוי)  
 excommunication *f*, tabou *m*  
 lancer l'anathème contre השיל חָרַם על-  
 son ennemi mortel איש-חָרְמוֹ  
 interdit *m* || (איסור)  
 boycottage *m* || (כלכלי)  
 destruction *f* || (חורבן)  
 biens consacrés (au culte) || (רכוש מופקע)  
 filet *m* de pêcheur 2. חָרַם (181) ז (רשת-דייגים)  
 extermination *f* חָרְמָה (—) ג  
 se battre jusqu'au bout נלחם עד-חָרְמָה  
 Hermon *m* חָרְמוֹן שִׁפּוֹ ז (הר)  
 faux *f* חָרָמֶשׁ ז (123)  
 le croissant lunaire בהש חָרַם-הַיָּרֵחַ  
 courlis *m* חָרַמְשׁוֹן ז (21) ז עור  
 faucille *f* חָרַמְשִׁית רִי-שִׁיֹּת) ג  
 potier *m* חָרָס (100) ז  
 argile *f*, glaise *f* 1. חָרַס (163) ז (טיט)  
 poterie *f* כְּלִי-חָרָס  
 tesson *m* || (שבר-כלי)  
 comme un tesson cassé כְּחָרָס הַנִּשְׁבֵּר  
 perdre sa peine בהש העֲלָה חָרָס בְּדוֹד  
 צִלְלָתָהּ בְּמִים אֲדִירִים וְהַעֲלִיתָ חָרָס בְּדוֹד  
 la montagne a accouché d'une souris  
 croûtes (de la peau) *fpl* 2. חָרָס (—) ז רפא  
 soleil *m* 3. חָרָס (—) או ° חָרָסָה (—) ז  
 porcelaine *f* חֲרִסְיָנָה רִי-נֹת) ג

protester énergiquement מָחָה בְּחִרְפוּת  
 gravité *f* || (חומרה)  
 forme aigue d'une maladie חֲרִיפוּת-מָחָה  
 tranchant *m* || (של סכין)  
 rainure *f*, cannelure *f* 1. חֲרִיץ (10) ז  
 pointes *fpl* de fer || חֲרִיץ-בְּרוֹז  
 fossé *m*, tranchée *f* || (חפירה)  
 morceau *m*, tranche *f* 2. חֲרִיץ (10) ז (חתיכה)  
 morceau de fromage חֲרִיץ-חֶלֶב  
 action *f* d'affiler *ou* de trancher חֲרִיצָה (201) ג  
 insultes *fpl*, injures *fpl* בהש חֲרִיצַת-לָשׁוֹן  
 verdict *m*, sentence *f* חֲרִיצַת-מִשְׁפָּט  
 affilage *m* חֲרִיצוֹת (48) בלי רִי ג  
 insultes *fpl*, injures *fpl* חֲרִיצוֹת-לָשׁוֹן  
 diligence *f*, zèle *m*, חֲרִיצוֹת (48) בלי רִי ג  
 assiduité *f*  
 grincement *m* חֲרִיק (11) ז  
 grincement *m* חֲרִיקָה (201) ג  
 grincement de dents חֲרִיקַת-שִׁנַּיִם  
 petit trou, oeillet *m* חֲרִיר (10) ז  
 chas *m*, trou *m* d'aiguille חֲרִיר-הַמָּחַט  
 cran *m* de mire חֲרִיר-הַבִּגָּנָה (בכלי-ירייה)  
 perforation *f* חֲרִירָה (201) ג  
 labour *m* חֲרִישׁ (10) ז  
 saison *f* des labours || (עונה)  
 empreinte profonde || בהש חֲרִישׁ עֲמֹק  
 labour *m*, labourage *m* 1. חֲרִישָׁה (201) ג חקל  
 silence *m*, 2. חֲרִישָׁה (201) ג (שתיקה)  
 mutisme *m*  
 surdité *f* || (חרשות)  
 surdité *f* חֲרִישוֹת (48) בלי רִי ג (חרשות)  
 silence *m*, mutisme *m* || (שתיקה)  
 silencieux, étouffé (bruit) חֲרִישִׁי, שִׁיֹּת ת  
 gravure *f* חֲרִיתָה (201) ג  
 roussir, flamber חֲרָה (324) פֿי  
 être roussi, être flambé || גָּחַר (395) פֿי  
 roussir, flamber, brûler || גָּחַר (437) פֿי  
 être roussi, être flambé || הִתְחַרָּה (473) פֿי  
 embrasure *f*, חֲרָה (חֲרָה, חֲרָבִי, רִי-חֲרָבִים) ז  
 meurtrière *f*, lucarne *f*  
 odeur *f* de roussi חֲרָה (—) ז

bécassine <i>f</i>	תַּרְטוּמִית (17) נ עוף	gangrène <i>f</i>	1. תַּרְחֻמֵּי (—) ז רפא
bécasse <i>f</i>	תַּרְטוּמֵן (97) ז עוף	croûton brûlé	2. תַּרְחֻמֵּי (41) ז (לחם חרוך)
aiguille <i>f</i> de mer	תַּרְטוּמֵּי הַיָּם דג	coutre (de charrue) <i>m</i>	תַּרְחֻר (21) ז
tournage <i>m</i> , travail <i>m</i> du	תַּרְטוּת (46, בלי ר') נ	excitation <i>f</i>	1. תַּרְחֻמֵּי (41) ז (התגרות)
tourneur		fomentation <i>f</i> d'une querelle	תַּרְחֻמֵּי רִיב
inscription (gravée) <i>f</i> ,	תַּרְטִית (17) נ	progande <i>f</i> belliciste	תַּרְחֻמֵּי מִלְחָמָה
bas-relief <i>m</i>		médiance <i>f</i>	תַּרְחֻמֵּי לְשׁוֹן
mage <i>m</i> , devin <i>m</i>	תַּרְטֵם (149) ז דת	grognelement <i>m</i> ,	2. תַּרְחֻמֵּי (41) ז (קול גרוני)
hiéroglyphes <i>mpl</i>	תַּרְטֵם הַתַּרְטֵמִים ז	raclage <i>m</i> de gosier	
mystère <i>m</i> , magie <i>f</i>	תַּרְטֵמִיּוֹת (47, בלי ר') נ	allumer	1. תַּרְחֻר (462) פִּי (הדליק)
copeaux <i>mpl</i>	תַּרְטֵת (256) נ	foment une querelle	כּוֹשֵׁ תַּרְחֻר רִיב
colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	תַּרְי (תַּרְיִי וכו', בלי ר') ז	être fomenté	הַתַּרְחֻר (492) פִּעַ (ריב)
furieusement	תַּרְיִי	grogner	2. תַּרְחֻר (462) פִּעַ (השמיע קול)
pâtisserie <i>f</i>	תַּרְי (—) ז	blatérer	(קול הגמל)
exceptionnel, anormal	תַּרְיָג, תַּרְיָגָה ת	grogner, ronchonner	הַתַּרְחֻר (492) פִּעַ
verbe irrégulier	רִשְׁיוֹן פִּעֵל תַּרְיָג	perforer, percer	3. תַּרְחֻר (462) פִּי (ניקב)
sortie <i>f</i> , écart <i>m</i> , exception <i>f</i>	תַּרְיָגָה (201) נ	fomentateur <i>m</i> , provocateur <i>m</i>	תַּרְחֻרֵן (97) ז
abus <i>m</i> de pouvoir	תַּרְיָגָה מִסְמָכוֹת	fomentation <i>f</i> , provocation <i>f</i>	תַּרְחֻרָנוֹת (46) נ
anomalie <i>f</i> , irrégularité <i>f</i>	תַּרְיָגוֹת (48) נ	provocant, agressif	1. תַּרְחֻרָנִי, יָנִית ת (מגרה)
fiente (de pigeons) <i>f</i>	תַּרְיָגִים (—) יד	grognon	2. תַּרְחֻרָנִי, יָנִית ת (קול)
enfilage <i>m</i>	תַּרְיָגָה (201) נ (השחלה)	graver, tracer	1. תַּרְט (324) פִּי (חרת)
versification <i>f</i>	(כתובת-חרוזים)	graver une inscription	תַּרְט כְּתוּבָה
sac <i>m</i> à main, bourse <i>f</i>	תַּרְטִיט (10) ז	tourner, ciseler	טכנ
gravure <i>f</i> , ciselage <i>m</i>	תַּרְטִטָה (201) נ (חריתה)	être gravé, être façonné au	נְחָרֵט (393) פִּעַ
tournage <i>m</i>	טכנ	tour	
roussissage <i>m</i> , flambage <i>m</i>	תַּרְיָכָה (201) נ	graver, dessiner, tracer	תַּרְט (437) פִּי
carthame <i>m</i>	תַּרְיָע (9) ז צמח	être gravé, se dessiner	הַתַּרְחֻר (473) פִּעַ
aigu, piquant, âcre, épicé	תַּרְיָה, תַּרְיָפָה ת	graver, dessiner, tracer	הַתַּרְיט (500) פִּי
boisson <i>f</i> alcoolique	מִשְׁקֵה תַּרְיָה	se raviser, se	2. תַּרְחֻר (תַּרְחֻרֵט (473) פִּעַ (חזר בו)
esprit vif ou subtil	(שנון) שָׂבֵל תַּרְיָה	repentir	
pénétrant et érudit	תַּרְיָה וְכָבִי	tourneur <i>m</i>	תַּרְט (100) ז טכנ
véhément, énergique	(תקיף)	ciseau <i>m</i>	1. תַּרְט (163) ז (איזמל)
conflit <i>m</i> grave	סִכְסוּף תַּרְיָה	poinçon <i>m</i>	(עט)
critique cinglante	בִּקְרָת תַּרְיָפָה	artiste dessinateur	אֲמֻרֵּיט
langage mordant	לְשׁוֹן תַּרְיָפָה	inscription <i>f</i> , empreinte <i>f</i>	(רישום)
maladie aiguë	רִמָּה מְחֻלָּה תַּרְיָפָה	repentir <i>m</i> , regret <i>m</i>	2. תַּרְט (—) ז (חרטה)
piment fort	(תכלין של פלפל חריף)	moule <i>m</i>	3. תַּרְטֵט (163) ז (שמות ליב, ר')
hivernage <i>m</i>	תַּרְיָפָה (201) נ	repentir <i>m</i> , regret <i>m</i>	תַּרְטָה (212) נ
acuité <i>f</i> , âcreté <i>f</i>	תַּרְיָפוֹת (48, בלי ר') נ	bec <i>m</i>	תַּרְטוֹם (21) ז (שלי-עוף)
ingéniosité <i>f</i> , perspicacité <i>f</i>	(שנינות)	proue <i>f</i>	(שלי-אנייה)
véhémence <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	(תקיפות)	bout (de soulier) <i>m</i>	(שלי-נעל)

détective <i>m</i>	שׁוֹטְרֵי־חֶרֶשׁ (ר' שׁוֹטְרֵי־חֶרֶשׁ) ז	ma gorge est desséchée	נַחַר גְּרוֹגִי
initié aux mystères	חֲכָמֵי־חֶרֶשִׁים	dessécher	חֶרֶר (437) פִּי
secrètement, en secret	חֶרֶשׁ תַּהִימָה	libérer, affranchir	3.    חֶרֶר (437) פִּי (שַׁחַר)
sourd	חֶרֶשׁ, חֶרֶשֶׁת (ר' חֶרֶשִׁים, יְשׁוּת) ת	aride, sec, desséché	חֶרֶר, חֶרֶרָה ת
sourd-muet	חֶרֶשׁ־אַלֵּם	sol desséché, région <i>f</i> aride	חֶרֶרִים יָד
faire la sourde oreille	עָשָׂה עֶצְמוֹ חֶרֶשׁ	galette <i>f</i> , crêpe <i>f</i>	1.    חֶרֶרָה (212) נ (עוֹגָה)
bosquet <i>m</i> ,	חֶרֶשׁ (190) ז א חֶרֶשֶׁת (207) נ	se mêler des	בָּהֶשׁ הַפֶּדַּ בְּחֶרֶרָה שְׂאִינָה שְׁלוֹ
boqueteau <i>m</i>		affaires d'autrui	
surdité <i>f</i>	חֶרֶשֶׁת (45) נ	éruption (cutanée) <i>f</i> ,	2.    חֶרֶרָה (—) נ רַפָּא
artichaut <i>m</i>	חֶרֶשֶׁף (91) ז צַמַּח	impétigo <i>m</i>	
silencieux,	חֶרֶשֶׁשׁ, יְרֻשֶׁת (ר' יְרֻשִׁים, יְרֻשׁוֹת) ת	labourer	1.    חֶרֶשׁ (324) חֶקֶל
feutré		fabriquer, forger	בָּהֶשׁ (זוֹמֵם)
industrie <i>f</i>	חֶרֶשֶׁת (256, בלי ר') נ	concevoir de mauvais	חֶרֶשׁ רָעָה אוֹ אָנוּן
usine <i>f</i>	בֵּית־חֶרֶשֶׁת (ר' בֵּית־חֶרֶשֶׁת) ז	desseins	
industriel	חֶרֶשֶׁתִּי, יְתִית ת	tramer des intrigues contre	חֶרֶשׁ מְזוֹמֹת עַל־
industriel <i>m</i>	חֶרֶשֶׁתָּן (97) ז	être labouré	נַחֲרֵשׁ (395) פִּעַ
graver	חֶרֶת (324) פִּי	labourer	הַחֶרֶשִׁי (500) פִּי
graver dans sa mémoire	בָּהֶשׁ חֶרֶת בְּזִכְרוֹנוֹ	méditer la perte de	בָּהֶשׁ הַחֶרֶשִׁי רָעָה עַל־
être gravé	נַחֲרַת (395) ת פִּעַ	être sourd	2.    חֶרֶשׁ (315) פִּעַ (הִיָּה חֶרֶשׁ)
métayer <i>m</i>	חֶרֶת (100) ז	se taire	(שֶׁתַּק)
encre <i>f</i> d'imprimerie	חֶרֶת (—) ז אוֹ חֶרֶתָה (—) נ	garder le silence envers qn	חֶרֶשׁ מִפֶּ'
inscription gravée	חֶרֶתָה (ר' חֶרֶתוֹת) נ	devenir sourd	נַחֲרֵשׁ (395) פִּעַ
secret <i>m</i> , silence <i>m</i>	חֶשׁ — (חוֹשׁ), (חִישׁ)	devenir sourd	הַתַּחֲרֵשׁ (473) פִּעַ
en secret, secrètement	חֶשְׂאִי (61) ז	chuchoter	(הַתַּלְחַשׁ)
dans le plus grand silence	בְּחֶשְׂאִי תַּהִימָה	rendre sourd	הַחֶרֶשִׁי (500) פִּי (עָשָׂה לַחֶרֶשׁ)
secret	בְּחֶשְׂאִי־חֶשְׂאִים	bruit assourdissant	רָעַשׁ מַחֲרִישׁ אֲזוֹנִים
scrutin secret	חֶשְׂאִי, אִית ת	faire taire	(הַשְׁתִּיק)
secret <i>m</i> , discrétion <i>f</i>	בְּחִירוֹת חֶשְׂאִוֹת	se taire	פִּעַ (שֶׁתַּק)
penser, croire	חֶשְׂאִוֹת (47, בלי ר') נ	écouter qn en silence	הַחֶרֶשׁ לִפִּי
considérer, estimer	חֶשֶׁב (322) פִּי	artisan <i>m</i>	חֶרֶשׁ (100) ז (אוֹמֵן)
considérer qn comme	(הַעֲרִיד)	tailleur <i>m</i> de pierres	חֶרֶשׁ־אֶבֶן
réfléchir	חֶשֶׁב אֶת־פִּי לִי	forgeron <i>m</i>	חֶרֶשׁ־בְּרוֹזֶל
être considéré <i>ou</i> apprécié	פִּעַ	charpentier <i>m</i>	חֶרֶשׁ־עֵץ
passer pour un héros	נַחֲשֵׁב (393) פִּעַ	fabricant <i>m</i> d'idoles	חֶרֶשׁ־צִירִים
se compter parmi ses	נַחֲשֵׁב לְגִבּוֹר	oeuvre <i>f</i> d'art	מַעֲשֵׂי־חֶרֶשׁ
ennemis	נַחֲשֵׁב עַל־אֵיבָיו	artiste <i>m</i> , expert <i>m</i>	(מוֹמַחַה)
ne pas entrer en ligne de compte,		malfaiteur <i>m</i>	חֶרֶשׁ־מִשְׁחִית
ne pas compter	לֹא נַחֲשֵׁב	argile <i>f</i> , glaise <i>f</i>	חֶרֶשׁ (163) ז (טִיט)
calculer, supputer	חֶשֶׁב (432) פִּי	tesson <i>m</i>	(שֶׁבֶר־כְּלִי)
évaluer la fin des temps	חֶשֶׁב אֶת־הַקֵּץ	tesson d'argile (sans valeur)	בָּהֶשׁ חֶרֶשׁ־אֶרֶמָה
		secret <i>m</i>	חֶרֶשׁ (163) ז (סוֹד)

sa sentence a été rendue	נִחַרַּץ גְּזֵרֵינוּ	argile <i>f</i> , glaise <i>f</i>	חֲרָסִית (17) נ
c'est une décision irrévocable	כְּלָה וְנִחַרְצָה	harosset (brouet assaisonnant	חֲרָסֶת (256) נ דת
tailler, entailler, inciser	חֲרַץ (437) פ"י	les herbes amères de la Pâque) <i>f</i>	
s'empresser, se hâter	2. חֲרַץ (320) פ"ע (הוררו)	insulter, injurier	1. חֲרַף (324) פ"י (גירף)
s'empresser, s'appliquer	חֲתַרַּץ (473) פ"ע	mépriser, dédaigner, insulter	חֲרַף (437) פ"י
faire du zèle	(העמיד פני־חרוץ)	se sacrifier, exposer sa vie	בַּהֵס חֲרַף נִפְשׁוֹ
entaille <i>f</i> , incision <i>f</i>	חֲרַץ (163) ז	être insulté <i>ou</i> injurié	חֲתַרְחַרְךָ (473) פ"ע
action <i>f</i> de tirer la langue	חֲרַץ־לָשׁוֹן	aggraver	חֲתַרְחַרְךָ (500) פ"י
ganglion <i>m</i>	חֲרָצֵב (144) ז אנטומ	s'aggraver	פ"ע
entrave <i>f</i> , chaîne <i>f</i> , lien <i>m</i>	חֲרָצֵבָה (208) נ	la crise s'est aggravée	הַמְשַׁבֵּר הַחֲרִיר
chrysanthème <i>m</i>	חֲרָצִית (ר' צִיּוֹת) נ צמח	hiverner	2. חֲתַרַּף (320) פ"ע (כילה את־החורף)
pépin <i>m</i> , noyau <i>m</i>	חֲרָצֶן (98) ז	hiverner	חֲתַרְחַרְךָ (500) פ"ע
égrener, dénoyauter	חֲלַץ חֲרָצִים	destiner, promettre	3. חֲרַף (324) פ"י (ייעד)
frotter	חֲרַק (324) פ"י	esclave promise (à un	שְׁפָחָה חֲרוּפָה
grincer des dents	חֲרַק שָׁנָיו	homme)	
grincer	פ"ע	être destiné, être promis	נִחַרְחַרְךָ (395) פ"ע
affiler, aiguïser	חֲרַק (437) פ"י (חידר)	femme destinée à un homme	נִחַרְחַתָּ לְאִישׁ
grincer	(השמיע חריקה)	mépris <i>m</i>	חֲרַף (—) ז
grincer	חֲתַרְחַק (473) פ"ע	abnégation <i>f</i> , mépris <i>m</i> de sa vie	חֲרַף־נִפְשׁוֹ
faire grincer	חֲתַרְחַק (500) פ"י	malgré, en dépit de	חֲרַף־מִי
grincer, crisser	פ"ע	hiver <i>m</i>	חֲרַף (187) ז
insecte <i>m</i>	1. חֲרַק (163) ז	jeunesse <i>f</i>	חֲרַף (נעורים) ב
insectivore	אוֹכַל־חֲרָקִים	dans ma jeunesse	בִּימֵי־חַרְפִּי
entomologie <i>f</i>	תּוֹרַת־הַחֲרָקִים נ	honte <i>f</i>	חֲרָפָה (243, ר' חֲרָפוֹת, חֲרָפוֹת) נ
grincement <i>m</i>	2. חֲרַק (163) ז (חריקה)	quelle honte!	בּוֹשָׁה וְחָרְפָּה!
incision <i>f</i> , entaille <i>f</i>	3. חֲרַק (163) ז (חתך)	être un objet de mépris	הָיָה לְחָרְפָּה
course folle (en auto)	חֲרָקָה (ר' יָקוֹת) נ	couvrir de honte	הִמִּית חֲרָפָה עַל־
grincement <i>m</i>	חֲרָקָה (229) נ	souffrir de la faim	סָבַל חֲרַפַּת־רָעֵב
harakiri <i>m</i>	חֲרָקִירִי (—) ז	tranchant <i>m</i> , fil (de couteau) <i>m</i>	חֲרָפָה (207) נ
entomologiste <i>n</i>	חֲרָקוֹן, חֲרָקִי (ר' חֲרָקִי, חֲרָקִי) ש	scarabée <i>m</i>	חֲרָפוּשִׁית (ר' שִׁיּוֹת) נ
entomologie <i>f</i>	חֲרָקִינוּת (—) נ	hivernal	חֲרָפִי, חֲרָפִית
grinçant	חֲרָקִנִּי, חֲרָקִי ת	tarin <i>m</i>	חֲרָפִית (ר' חֲרָפִית) נ עוף
grinçant, crissant	חֲרָקִיקָה, חֲרָקִיק ת	vison <i>m</i>	חֲרָפֶן (97) ז וואל
petit insecte	חֲרָקִיק (91) ז	couper, trancher, tailler	1. חֲרַץ (320) פ"י (חתך)
perforer, percer	1. חֲרַר (324) פ"י (עשה חור)	affiler, aiguïser	חֲרַר (חידר)
être percé, être troué	נִחַרַּר (395) פ"ע	tirer la langue	חֲרַץ לָשׁוֹן
être percé, être troué	חֲתַרְחַר (473) פ"ע	les mauvaises langues	בַּהֵס חוֹרְצֵי־לָשׁוֹן
Perforer, trouer	חֲרַר (437) פ"י	pot-de-vin <i>m</i>	עַמְמִי דְּמִי־לֹא יִחַרְצֵנִי
s'échauffer, être	2. חֲרַר (359) פ"ע (היה חם)	trancher un procès	חֲרַרְךָ מִשְׁפָּט
brûlant		être entaillé, être incisé	נִחַרְצֵנִי (395) פ"ע
se dessécher	נִחַר או נִחַרְךָ (416) פ"ע	être décidé	בַּהֵס (הוחלט)

ignorant, obscurantiste	(בור)	importance <i>f</i>	חֲשִׁיבוּת (48) ג
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>tpl</i>	חֲשֵׁף (187, בלי ר') ז	suspicion <i>f</i>	חֲשִׁיכָה (201) ג
obscurité profonde	חֲשֵׁף-מִצְרִים	malléable	חֲשִׁיל, חֲשִׁילָה ת
ignorance <i>f</i> , obscurantisme <i>m</i>	בהש (בערות)	fer forgé	בְּרוֹל חֲשִׁיל
obscurité <i>f</i>	חֲשִׁכָה (נסי חֲשִׁכָה, בלי ר') ג	troupeau <i>m</i>	חֲשִׁיף (11) ז
à la tombée de la nuit	עֵס-חֲשִׁכָה	flocons <i>mpl</i> de nuages	בהש חֲשִׁיפִי-עֵבִים
assez sombre	חֲשִׁכּוּכִי, יְכִית ת	mise <i>f</i> à nu, dénudation <i>f</i>	חֲשִׁיפָה (201) ג
pénombre <i>f</i>	חֲשִׁכּוּכִית (—) ג	dégagement <i>m</i> ,	(על-ידי-חפירה)
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>tpl</i>	חֲשִׁכּוֹן (39) ז	déblaiement <i>m</i>	
obscurité <i>f</i>	חֲשִׁכּוֹת (45, בלי ר') ג	suppression <i>f</i> de	בהש חֲשִׁיפָה לִיבּוּא מִתְחַרָה
faiblesse <i>f</i>	חֲשֵׁל (181) ז	la protection douanière	
hystérésis <i>f</i>	פִּס	fait <i>m</i> d'être exposé	חֲשִׁיפּוֹת (48, בלי ר') ג
s'affaiblir, se traîner	1. [חשול] נַחֵשֵׁל (393) פ־ע	désir <i>m</i>	1. חֲשִׁיקָה (201) ג (תשוקה)
affaiblir	חֲשֵׁל (432) פ־י (החליש)	serrement <i>m</i>	2. חֲשִׁיקָה (201) ג (הידוק)
tremper (du métal)	2. חֲשֵׁל (432) פ־י (מתכת)	hachich (drogue) <i>m</i>	חֲשִׁיש (—) ז
tremper le caractère	בהש חֲשֵׁל אֶת-הָאָפִי	refuser	חֲשֵׁף (322) פ־י (מנע)
être trempé	הִתְחַשֵּׁל (466) פ־ע	ne rien refuser à qn	לא חֲשֵׁף דְּבָר מִפֿ'
se tremper, se fortifier	בהש	garder, épargner	(שמר)
électrification <i>f</i>	חֲשִׁמוֹל (41, בלי ר') ז	sauver de la mort	(הציל) חֲשֵׁף מָמוֹת
Hasmonéen <i>m</i>	חֲשִׁמוֹנָאי (ר' נְאִיָּים) ז	s'arrêter, cesser	פ־ע (חרל)
électricité <i>f</i>	חֲשִׁמָל (—) ז	ne t'arrête pas!	אַל-תִּחַשֵׁד!
poisson-torpille <i>m</i>	דֶּג-חֲשִׁמָל	être épargné	נַחֲשֵׁף (393) פ־ע
ambre <i>m</i>	חֲשִׁמָל	s'obscurcir, s'assombrir	חֲשֵׁף (320) פ־ע
électriser	חֲשִׁמָל (458) פ־י	être frappé de stupeur	בהש חֲשִׁכוּ צִינְיוֹ
galvaniser la foule	בהש חֲשִׁמָל אֶת-הַקָּהֵל	l'univers s'effondra	חֲשֵׁף עֲלָיו עוֹלָמוֹ
s'électriser	הִתְחַשִּׁמָל (494) פ־ע	pour lui	
être électrocuté	(מת ממכת-חשמל)	s'obscurcir, s'assombrir	נַחֲשֵׁף (393) פ־ע
travail <i>m</i> de l'électricien	חֲשִׁמָלָאוֹת (—) ג	devenir sombre	הִתְחַשֵּׁף (466) פ־ע
électricien <i>m</i>	חֲשִׁמָלָאי (62) ז	obscurcir, assombrir	הִתְחַשֵּׁף (501) פ־י
photoélectrique	חֲשִׁמָלוֹרִי, יְרִית ת	s'obscurcir, s'assombrir	פ־ע (האפיל)
électrique	חֲשִׁמָלִי, יְלִית ת	s'attarder jusqu'à la nuit	(שהה עד הלילה)
électrochoc <i>m</i>	הֶלֶם חֲשִׁמָלִי	la nuit descend	הַחֲשִׁיף הַיּוֹם
tramway <i>m</i>	חֲשִׁמָלִית (ר-ליות) ג	arrêt <i>m</i> , pause <i>f</i>	חֲשֵׁף (—) ז
prince <i>m</i>	חֲשִׁמָן (98) ז (נסיד)	sans arrêt, sans cesse	בְּלִי-חֲשֵׁף
cardinal <i>m</i>	דת	obscur, sombre	חֲשֵׁף, חֲשִׁכָה ת
pectoral <i>m</i>	חֲשָׁן (190) ז	visage <i>m</i> sombre	פְּנִים חֲשִׁכוֹת
le "Pectoral du droit"	דת חֲשֵׁן-הַמִּשְׁפָּט	terreur noire	בהש אִימָה חֲשִׁכָה
(code civil rabbinique)		dans l'obscurité	חֲשִׁכִּים תהי
mettre à nu, dévoiler	חֲשֵׁף (322) פ־י	marcher dans l'obscurité	הִלֵּךְ חֲשִׁכִּים
dégager, débayer	(עִי חפירה)	sombre, obscur	חֲשֵׁף, חֲשִׁכָה ת (אפל)
découvrir ses sentiments	בהש חֲשֵׁף לְבוֹ	ténébreux, ignoble	בהש (שפל)



méditatif	חֲשִׁבָנִי, יָנִית ת	considérer, estimer	(העריך)
soupçon <i>m</i>	חֲשָׁד 88, ר' חֲשֹׁדוֹת 164 ז	être sur le point de	(נטה ל')
soupçonner, suspecter	חֲשָׁד 322 פ"י	le navire allait se briser	הָאֵנִיָּה חֲשָׁבָה לְהִשָּׁבֵר
soupçonner qn	חֲשָׁד בָּפ'	prendre en considération	הַתְחַשֵּׁב 466 פ"ע
suspecter des innocents	חֲשָׁד בְּכַשְׂרִים	tenir compte de	הַתְחַשֵּׁב בִּי
respecte-le mais méfie-toi	בְּכָרְהוּ וְחֲשֹׁבְהוּ	compte tenu de, eu égard à	בְּהַתְחַשֵּׁב בִּי
être soupçonné	נִחָשָׁד 393 פ"ע	considérer, estimer	הַחֲשִׁיב 501 פ"י
soupçonner, suspecter	חֲשָׁד 432 פ"י	avoir bonne opinion de soi	הַחֲשִׁיב אֶת־עַצְמוֹ
soupçonner, suspecter	הַחֲשִׁיד 501 פ"י	baudrier <i>m</i>	חֲשֵׁב 180 ז
soupçonneux <i>n</i>	חֲשָׁדוֹן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִיּוֹת) ש	agent <i>m</i> comptable	חֲשֵׁב 90 ז
suspicion <i>f</i> , méfiance <i>f</i>	חֲשָׁדָנוּת 46, בלי ר' ז	trésorier-payeur général	חֲשֵׁב כָּלְלִי
soupçonneux	חֲשָׁדָנִי, יָנִית ת	calcul <i>m</i> , arithmétique <i>f</i>	חֲשֵׁבוֹן 22 ז
se taire, s'abstenir	חֲשָׁה 349 פ"ע	règle <i>f</i> à calcul	סְרִגְל־חֲשֵׁבוֹן ז
faire taire	חֲשָׁה 510 פ"י (השתק)	machine <i>f</i> à calculer	מְכוֹנַת־חֲשֵׁבוֹן ז
se taire	פ"ע (שתק)	considération <i>f</i> , raisonnement <i>m</i>	(שיקול)
s'abstenir, rester passif	(נמנע מלפעול)	entrer en ligne de compte	בָּא בְּחֲשָׁבוֹן
important	חֲשׁוֹב, חֲשׁוֹבָה ת	prendre en considération	הֵבִיא בְּחֲשָׁבוֹן
calcul <i>m</i>	חֲשׁוֹב 51 ז	examen <i>m</i> de conscience	חֲשׁוֹן־הַנֶּפֶשׁ
machine <i>f</i> à calculer	מְכוֹנַת־חֲשׁוֹב ז	compte rendu	דִּין וְחֲשָׁבוֹן
suspect	חֲשׁוֹד, חֲשׁוֹדָה ת	compte <i>m</i>	בנק
privé, dépourvu	חֲשׁוֹד, חֲשׁוֹבָה ת	compte courant	חֲשָׁבוֹן עוֹבֵר וְשָׁב
sans enfants	חֲשׁוֹד־בָּנִים	ouvrir un compte	פָּתַח חֲשָׁבוֹן
incurable	חֲשׁוֹד־מְרַפָּא	comptabilité <i>f</i>	הַנְּהִלַת־חֲשָׁבוֹנוֹת ז
obscur, sombre	חֲשׁוֹד, חֲשׁוֹבָה ת	comptable <i>m</i>	מְנַהֵל־חֲשָׁבוֹנוֹת ז
trempe, durci	1. חֲשׁוֹל, חֲשׁוֹלָה ת (מוצק)	expert-comptable <i>m</i>	רֹאֵה־חֲשָׁבוֹן ז
faible, relâché	2. חֲשׁוֹל, חֲשׁוֹלָה ת (חלש)	présenter la facture	הֵגִישׁ אֶת־הַחֲשָׁבוֹן
trempe (de l'acier) <i>f</i>	1. חֲשׁוֹל 51 ז (חיווק)	à titre d'acompte	עַד לְחֲשָׁבוֹן
relâchement <i>m</i>	2. חֲשׁוֹל 51 ז (רשלנות)	à valoir sur la dette	עַל־חֲשָׁבוֹן־הַחֹב
dénudé, découvert	חֲשׁוֹן — מִרְחָשׁוֹן	aux frais de qn	עַל־חֲשָׁבוֹר־פ'
gymnosperme	חֲשׁוֹת, חֲשׁוֹפָה ת	règlement <i>m</i> de compte	1. כּהֵס סְלִיק־חֲשָׁבוֹנוֹת ז
mise <i>f</i> à nu, découverte <i>f</i>	חֲשׁוֹת־יָרֵעַ צמח	trouver son compte	בָּא עַל־חֲשָׁבוֹנוֹ
bague <i>f</i> , anneau <i>m</i>	חֲשׁוֹף 51 ז	invention <i>f</i> , artifice <i>m</i>	1. חֲשָׁבוֹן (ר' חֲשָׁבוֹנוֹת) ז
jante <i>f</i>	חֲשׁוֹק 110 ז (טבעת)	comptabilité <i>f</i>	חֲשָׁבוֹנָאוֹת (—) ז
cerceau <i>m</i>	חֲשׁוֹק 51 ז (שליגלגל)	comptable <i>m</i>	חֲשָׁבוֹנָאִי 61 ז
cerclage <i>m</i>	(שליחבית)	arithmétique	חֲשָׁבוֹנִי, יָנִית ת
rayon (de roue) <i>m</i>	(פעולה)	boulier <i>m</i>	חֲשָׁבוֹנִיָּה 202 ז
ruissellement <i>m</i>	1. חֲשׁוֹר 51 ז (שליגלגל)	décompte <i>m</i> , facture <i>f</i>	חֲשָׁבוֹנִית 17 ז
douleur <i>f</i> , malaise <i>m</i>	2. חֲשׁוֹר 51 ז (טפטוף)	calculer, compter	חֲשֵׁב 458 ז פ"י
bigaradier <i>m</i> , oranger amer	חֲשׁוֹשׁ 51 ז (צמח)	faire des comptes	הַתְחַשֵּׁב 494 ז פ"ע
Pensée <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	חֲשִׁיבָה 201 ז	méditation <i>f</i> , spéculation <i>f</i>	חֲשָׁבָנוֹת 46, בלי ר' ז

interrompre, cesser	בהש (הפסיק)
couper les vivres à qn	חתך פְּרַנְסִית־פ'
décider, trancher	(החליט)
prononcer une sentence	חתך דין
trancher le sort de qn	חתך גורל־פ'
preuve décisive	מופת חותך
articuler	(הגה) חתך בשפתיו
détacher chaque mot	חתך כל־מלה
être coupé, être découpé	נחתך (394) פ־ע
son sort est tranché	(הוחלט) נחתך גורל
la sentence est arrêtée	נחתך הדין
je n'arrive pas à articuler les mots	(בוטא) הדבור לא נחתך בפי
couper, découper	חתך (432) פ־י
graver	(חרת)
prononcer distinctement	(הגה)
être coupé, être découpé	החתך (466) פ־ע
ses entrailles furent tiraillées	החתכו מְעִי
graveur <i>m</i>	חתך (90) י
décisif, tranchant, coupant	חתכני, גִּית ת
envelopper, bander	חתל (323) פ־י
emmailloter, panser	חתל (432) פ־י
s'envelopper	החתל (466) פ־ע
envelopper	החתל (501) פ־י
bandage <i>m</i> , pansement <i>m</i>	חתלה (208) ג
petit chat	חתלתול (41) י
signer	חתם (323) פ־י (רשם שמו)
le soussigné	החתום מטה
apposer sa signature	בא על־החתום
signer un article	חתם על־מאמר
sceller, cacheter, timbrer	(שם חותמת)
langage <i>m</i>	כְּדַבְרֵי הַסָּפֵר הַחֲתוּם
incompréhensible	
fontaine clôturée	בהש מְעִין חתום
s'abonner à un journal	חתם על־עיתון
les abonnés <i>mpl</i>	החתומים
terminer, achever	(סיים)
conserver dans sa pensée	(שמר) חתם בְּלִבּוֹ
ornez discrètement	(קישט)
orné d'un léger duvet	חתום־זקן
orné d'un peu de verdure	חתום־ירק

manières <i>fpl</i> de chat	חתוליות (47, בלי ר) ג
signature <i>f</i>	חתום (51) י
fin <i>f</i> , clôture <i>f</i>	(סיום)
alliance (par mariage) <i>f</i>	חתון (51) י
action <i>f</i> de creuser	חתור (51) י
action <i>f</i> de creuser des ornières	חתחות (41) י
creuser des ornières	חתחת (458) ת פ־י
obstacles <i>mpl</i> , dangers <i>mpl</i>	חתחתים (53) דר
ornière <i>f</i>	(מכשול)
Hittite <i>n</i>	חתִי, חֲתִית (ר חתים, חֲתִית) ש
ratissage <i>m</i> , râtelage <i>m</i>	חתיה (202) ג
morceau <i>m</i> , tranche <i>f</i>	חתיה (1) י
garçon bien bâti	עממי (בחור נאה)
morceau <i>m</i> , pièce <i>f</i> , tranche <i>f</i>	חתִיכה (201) ג
morceau de viande	חתִיכת־בָּשָׂר
morceau de choix	חתִיכה הראויה להִתְכַבֵּד בָּהּ
filles bien bâties	עממי (בחורות נאה)
section <i>f</i> , coupe <i>f</i> , coupure <i>f</i>	(חיתוך)
signature <i>f</i> , griffe <i>f</i>	חתִיכָה (201) ג
bonne année!	רַחֵם חֲתִימָה טוֹבָה!
souscription <i>f</i> , abonnement <i>m</i>	(מינוי)
abonnement à un journal	חתִימָה על־עֵתוֹן
prix <i>m</i> de l'abonnement	דְּמִי־חֲתִימָה דר
achèvement <i>m</i> , clôture <i>f</i>	(סיום)
achèvement du Talmud	חֲתִימַת־הַתַּלְמוּד
légère empreinte, trace <i>f</i>	(סימן קל)
trace de barbe, duvet <i>m</i>	חֲתִימַת־זָקָן
un léger sourire	חֲתִימַת־שֹׁחַק
sape <i>f</i> , travail souterrain	חֲתִירָה (201) ג (חפירה)
action <i>f</i> de ramer <i>ou</i> de nager	(כמים)
efforts <i>mpl</i> pour	בהש חֲתִירָה אֶל־ או לְקִרְאָת־
parvenir à	
menées subversives contre	חֲתִירָה תַּחֲתָפִ'
frayeur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	חֲתִית (17, בלי ר) ג
inspirer la terreur à	נִתְּמוּ חֲתִיתוֹ ב־
coupe <i>f</i> , section <i>f</i>	חתך (88) או חֲתַךְ (171) י
section longitudinale	חתך לארך
couper, trancher	חתך (323) פ־י
incisive <i>f</i>	שן חֲתַכַּת
la droite coupe	מִתַּמֵּט הַיָּמִין חֲתַכַּת אֶת־הַמְּעַגֵּל
le cercle	

personne craintive **חֲשָׁשׁוֹן**, יָנִית (ר' יָנִים, נִיזֵת) ש  
 hésitation *f*, **חֲשָׁשְׁנוּת** (46) בלי (ר') נ  
 appréhension *f*  
 craintif, inquiet **חֲשָׁשְׁנִי**, יָנִית ת  
 peur *f*, terreur *f* **חַת** (58) בלי (ר') ו  
 impavide, intrépide **עָשׂוּי בְּלִי־חַת**  
**חַת, חַתָּה, חַתָּה — חַתָּה**  
 Hêth (ancêtre des Hittites) *m* **חַת שִׁפּוֹ** ו  
 Hittites *mpl* **בְּנֵי־חַת וִיר**  
 ramasser, râtisser 1. **חַתָּה** (345) פִּי (גרף)  
 attiser le feu **חַתָּה גִּחְלִים**  
 causer des **בַּחַשׁ חַתָּה גִּחְלִים עַל־רֹאשׁ־פ'**  
 remords à qn  
 tirer les marrons **חַתָּה הַעֲרֹמוֹנִים מִרְהָאֵשׁ**  
 du feu  
 être ramassé, être râtissé **חַתָּה** (410) פִּי ע  
 être dégoûté, abhorrer 2. **חַתָּה** (345) פִּי ע (מאס)  
 peur *f*, terreur *f* **חַתָּה** (208) נ  
 ramassage *m*, râtelage *m* **חַתָּה** (23) ו  
 coupé, tranché **חַתוּדָה, חַתוּכָה ת**  
 svelte, profilé **חַתוּדָה (בעל צורה נאה)**  
 tranché, net, absolu **בַּחַשׁ (מוחלט)**  
 nettement, catégoriquement **חַתוּכוֹת תִּהְיֶה**  
 section *f*, coupe *f*, coupure *f* **חַתוּדָה** (51) ו  
 membres bien découpés **בַּחַשׁ חַתוּדֵי־אֵי־כְרִים**  
 détermination *f* du sort de qn **חַתוּדֵי־גִזְרֵי־פ'**  
 articulation *f*, diction *f* **חַתוּדֵי־הַדְּבָר**  
 gravure *f* **חַתוּדָה (חֲרִיתָה)**  
 gravure sur bois **חַתוּדֵי־עֵץ**  
 section d'or **חַתוּדֵי־חַתוּדֵי־הַזָּהָב**  
 chat *m* **חַתוּל** (10) ו וואל  
 chat domestique **חַתוּל־בֵּית**  
 chat sauvage **חַתוּל־בֶּר**  
 acheter chat en poche **בַּחַשׁ קָנָה חַתוּל בִּשְׁק**  
 leurs rapports se **חַתוּל שָׁחֹר עֶבֶר בֵּינֵיהֶם**  
 sont refroidis  
 félin *m* **חַתוּלִי (ממשפחת החתולים)**  
 lange *m*, maillot *m*, bandage *m* **חַתוּל** (51) ו  
 c'est encore un bébé **בַּחַשׁ עוֹדֵנָה בְּחַתוּלִי**  
 chatte *f* **חַתוּלָה** (201) נ  
 de chat, félin **חַתוּלִי, לִית ת**

puiser **חַשָּׁב (שאב)**  
 être découvert, être exposé **חַשָּׁפ (393) פִּי ע**  
 mettre à nu, découvrir **חַשָּׁפ (432) פִּי ע**  
 se découvrir, se dévoiler **חַתְחָשָׁפ (466) פִּי ע**  
 découvrir, dénuder **חַתְחָשִׁיר (501) פִּי ע**  
 nudité *f*, **חַשָּׁפ (163) אד חַשָּׁפ (187) בלי (ר') ו**  
 décolleté *m*  
 déshabillage *m*, strip-tease *m* **חַשְׁפָּנוּת (46) נ**  
 effeuilleuse *f*, strip-teaseuse *f* **חַשְׁפָּנִית (17) נ**  
 1. **חַשָּׁק (322) פִּי ע (בִּי)**  
 désirer, avoir envie  
 être désiré, être aimé **חַתְחָשָׁק (393) פִּי ע**  
 avoir envie **חַתְחָשָׁק (466) פִּי ע**  
 j'ai envie de me promener **חַתְחָשָׁק לִי לִטֵּל**  
 2. **חַשָּׁק (322) פִּי ע (הצמיד)**  
 attacher, fixer, serrer  
 être attaché, être serré **חַתְחָשָׁק (393) פִּי ע**  
 attacher, lier, serrer, cercler **חַשָּׁק (432) פִּי ע**  
 se serrer **חַתְחָשָׁק (466) פִּי ע**  
 désir *m* **חַשָּׁק (183) ו (תשוקה)**  
 volonté *f*, plaisir *m*, envie *f* **חַשָּׁק עֲמִי (חפץ)**  
 je n'ai pas envie **אֵין לִי חַשָּׁק**  
 désir *m* **חַשָּׁקָה (243) נ**  
 passionné, sensuel **חַשָּׁקִי, יָקִית ת**  
 personne **חַשָּׁקוֹ, יָנִית (ר' יָנִים, נִיזֵת) ש**  
 passionnée *ou* sensuelle  
 passion *f*, sensualité *f* **חַשָּׁקָנוּת (46) בלי (ר') נ**  
 passionné, sensuel **חַשָּׁקָנִי, יָנִית נ**  
 verser, répandre **חַשָּׁר (322) פִּי ע**  
 faire tomber (de la pluie) **חַשָּׁר (432) פִּי ע**  
 se condenser **חַתְחָשָׁר (466) פִּי ע**  
 averse *f*, flot *m* **חַשָּׁר (163) אד חַשָּׁר (190) ו**  
 amoncellement *m* **חַשָּׁרָה (236) נ**  
 nuages gorgés d'eau **חַשָּׁרֵי־מִים**  
 foin *m*, paille *f* **חַשָּׁשׁ (53) ו**  
 crainte *f*, inquiétude *f* **חַשָּׁשׁ (88) ר חַשָּׁשׁוֹת (164) ו**  
 craindre, avoir peur **חַשָּׁשׁ (357) פִּי ע**  
 craindre que **חַשָּׁשׁ שָׁמָּה**  
 je n'ai pas peur de **אֵיןִי חוֹשֶׁשׁ ל־**  
 je crains que **חוֹשֶׁשְׁנִי או חוֹשֶׁשְׁנִי כִי**  
 souffrir, avoir mal **חַשָּׁשׁ (כאב)**  
 avoir mal à la tête **חַשָּׁשׁ בְּרֹאשׁוֹ**  
 crainte *f*, inquiétude *f* **חַשָּׁשָׁה (212) נ**

## ט

cuisinier <i>m</i>	(מומחה לבישול)	<i>teth</i> (lettre de l'alphabet hébraïque)	ט (טית)
chef <i>m</i> des bouchers	(תליין) רב־טבֿחים ו	[valeur numérique:] 9	ט'
viande <i>f</i>	טבֿחָה (242) נ (בשר־בהמה)	balaielement <i>m</i> , balayage <i>m</i>	טאַט (49) 1
abattage <i>m</i> , carnage <i>m</i>	(שחיטה)	balayer	טאַט (438) או טאַטא (463) פֿי
métier <i>m</i> de boucher	טבֿחָת (46, בלי ר') נ (קצבות)	balayeur <i>m</i>	טאַטאַן (ר') אָנים ו
art <i>m</i> de la cuisine	(בישול)	balaielement <i>m</i> , balayage <i>m</i>	טאַטא (ר') אים ו
cuisinière <i>f</i>	טבֿחָת (246) או טבֿחָנִית (17) נ	bon	טב (נ) טבא, ר' טבין) ת ארמית
teuton, allemand	טבֿטוֹני, נִית ת	bonjour	צפֿרא טבא
abattage (d'animaux) <i>m</i>	טבֿיחָה (201) נ	espèces sonnantes et	טבין וחֶקְלִין
gorge (d'un animal) <i>f</i>	בֵּית־הַטבֿיחָה ו	trébuchantes	
immersion <i>f</i>	טבֿיחָה (201) נ	titres <i>mpl</i> payables au taux	טבֿירולר וד בנק
bain rituel, baptême <i>m</i>	דת	du dollar	
baptistère <i>m</i>	בֵּית־טבֿיחָה ו	tabou <i>m</i>	1. טבו (-) ו דת
baptême du feu	בהש טבֿילת־אש	cadastre <i>m</i>	2. טבו (-) ו (מינהל־מקרקעים)
submersion <i>f</i> , noyade <i>f</i>	1. טבֿיעָה (201) נ (במים)	art <i>m</i> de la cuisine	טבוֹן (9) ו
empreinte <i>f</i>	2. טבֿיעָה (201) נ (קביעת־צורה)	action <i>f</i> de tremper	טבֿול (51) ו
frappe <i>f</i> de monnaies	טבֿיעַת־מטבעות	submersion <i>f</i>	1. טבֿוע (9) ו (במים)
empreintes digitales	טבֿיעַת־אצבעות	frappe (de monnaie) <i>f</i>	2. טבֿוע (9) ו (של־מטבעות)
perception <i>f</i> , impression <i>f</i>	טבֿיעַת (-) נ	fixation <i>f</i> d'une	3. טבֿוע (9) ו (ענידת־טבעת)
reconnaître du premier	הפֿיר בִּטבֿיעַת־עֵין	bague, baguage <i>m</i>	
coup d'oeil		nombril <i>m</i>	טבֿור (41) ו אנטום
perception auditive	טבֿיעַת־אָזן	moyeu <i>m</i>	טבנ (של־גלגל)
tremper, plonger, immerger	טבֿל (303) פֿי	abattre (un animal), égorger	טבֿח (329) פֿי (שחט)
tremper son pain dans le	טבֿל פֿתוֹ בַּחֶמֶץ	tuer, massacrer	(הרג)
vinaigre		être abattu, être massacré	נטבֿח (401) פֿי
pratiquer l'immersion	פֿיעַ דת	abattage <i>m</i> , égorgement <i>m</i>	טבֿח (179) ו (שחיטה)
homme <i>m</i> qui s'est purifié le jour	טבֿול־יוֹם ו	comme un agneau conduit à	פֿשֶׁה לְטַבֿח יוֹבֵל
même		l'abattoir	
pêcheur impénitent	טובֿל וְשָׂרָץ בִּידוֹ	victime <i>f</i>	(בהמה שנועדה לשחיטה)
la maison baigne dans la	בהש הֵבֵית טובֿל בִּיָּרֵק	carnage <i>m</i> , massacre <i>m</i>	(הרג)
verdure		boucher <i>m</i>	טבֿח (90) ו (קצב)

noces <i>fpl</i> d'argent	חַתְּנֵת־כֶּסֶף	être signé	נָחַתָם (394) פ"ע
courir deux lièvres à la fois	רָקַד בְּשֵׁתֵי־חַתְּנוֹת	être cacheté <i>ou</i> scellé	(הושמה עליו חותמת)
mariage <i>m</i> , alliance <i>f</i>	חַתְּנוּת (45) בלי ר' נ	bonne année!	לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכְתֵּב וְתַחַתָּם
dérober, arracher	חָתַף (323) פ"י	cacheter, sceller, fermer	חָתַם (432) פ"י
être dérobé, être arraché	נָחַתָם (394) פ"ע	terminer, achever	(השלים)
rapt <i>m</i> , agression <i>f</i>	חָתַף (174) ז	être signé, être scellé	הִתְחַתֵּם (466) פ"ע
survenir brusquement	בָּהֵס בָּא בְּחַתְּף	faire signer	הִתְחַתֵּם (501) פ"י
gobe-mouches <i>m</i>	חָתַף־זְבוּכִים עוֹף	faire souscrire	(על־עֲתוֹן וכו')
creuser, saper	חָתַר (323) פ"י (חפר)	cacheter, timbrer	(שם חותמת)
saper le crédit de qn	בָּהֵס חָתַר תַּחַת־פֶּן' (במים)	s'obstruer, se boucher	פ"ע (נסתם)
ramer, nager (vers un but)	חָתַר חָתַר תַּחַת־פֶּן'	fonctionnaire habilité à signer	חָתָם (90) ז
intriguer pour, aspirer à	בָּהֵס חָתַר ל־	gendre <i>m</i>	חָתָן (107) ז (בעל־הבת)
traversée (d'un cours d'eau) <i>f</i>	חָתַר (163) ז	fiancé <i>f</i>	(ארוס)
intrigant <i>n</i>	חָתָרָן, חָתָרָן, חָתָרָן (ר' ימים, חָתָרָן) ש	les fiancés <i>mpl</i>	חָתָן וְכֻלָּה
menées subversives	חָתָרָנוֹת (46) בלי ר' נ	circoncis ("fiancé par le sang")	חָתָרָדְמִים
subversif	חָתָרָנִי, חָתָרָנִי ח	lauréat <i>m</i> d'un prix	בָּהֵס חָתָר־פָּרָס
peur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	חָתָת (—) ז	le héros du jubilé	חָתָר־הַיּוֹבֵל
être brisé, être consterné	חָתָת (357) ח פ"ע	fidèle appelé à terminer la	רַת חָתָר־תּוֹרָה
être brisé, être démoli	נָחַת (416) ח פ"ע	lecture annuelle de la <i>Tora</i>	חָתָר־בְּרֵאשִׁית
être consterné	(נבהל)	lecture annuelle de la <i>Tora</i>	
n'aie pas peur!	אַל־תַּחַת!	marier	חָתַן (432) ז פ"י
briser, démolir	חָתַת (432) ח פ"י (ניפץ)	allier (par mariage)	(שתי משפחות)
consterner, confondre	(הבהיל)	se marier	הִתְחַתֵּן (466) ז פ"ע
briser, démolir	חָתַת (528) ח פ"י (ניפץ)	s'allier (par mariage)	(עם־משפחה)
consterner, confondre	(הבהיל)	mariage <i>m</i>	חָתָנָה (208) נ

obéissance vaut mieux que sacrifice	שְׁמַע מִזְבַּח טוב	se purifier	הטהר (484) פִּעַ
deux valent mieux qu'un	טובים השנים מזה אחד	s'éclaircir	בהש (שמים)
que c'est bon!, tant mieux!	מה טוב!	pureté f	טהר 197, בליר 1
honorable, estimé, bien situé	(נכבד)	intégrité f	טהר מדות
les notables mpl de la ville	טובי העיר רר	pureté f	טהרה (209) נ
fils m de bonne famille	בְּרוֹטוֹבִים	purisme m	בהש טהרת הלשון
bien m	טוב (-) 1	en s'en tenant strictement à	על טהרת
fais le bien	עשה טוב	toilette f mortuaire	דת
ni bien ni mal	מטוב ועד רע	pureté f	טהרות 45, בליר נ
fais ce que bon te semble	עשה כטוב בעיניך	puriste m	טהרן (ר' ניס) 1
bon!, bien!	טוב תהפ	purisme m	טהרנות (46, בליר) נ
bien	בטוב	fileur m	טנאי (62) 1
se sentir bien	הרגיש את עצמו בטוב	bombyx m	חרק
très bien, aussi bien que possible	בכייטוב	ver m à soie	טנאי המשי
sa situation n'est pas des meilleures	מצבו אינו בכייטוב	être bon	טוב (עבר טוב, טובי, עת' ייטיב) פִּעַ
abondance f, richesse f	טוב (41, בליר) 1 (שפע)	comme il était de bonne humeur	כטוב לבו
table chargée de mets exquis	שלחן מלא בליטוב	pour que tu sois heureux	למצו ייטב לך
bon goût	טוב טעם	si tu veux bien	אם ייטב הדבר בעיניך
bonté f	(חסד)	améliorer	טיב (452) פִּי
bienveillance f, affabilité f	טוב לב	amender (le sol)	חקל
donnez-vous la peine d'entrer	הואל בטיובך להכנס	faire du bien	הטיב (526) או הטיב (519) פִּי
bonheur m	(אושר)	faire bonne chère, se délecter	היטיב את לבו
bonne chance!, portez-vous bien!	בליטוב!	moucher la lampe	היטיב את הנר
marchandises fpl, biens mpl	טובים רר	il va mieux	הוטב לו
bienfait m	טובה 201: (מעשה חסד)	tu as bien fait	היטבת לעשות
rends-moi un service	עשה לי טובה	bon	טוב, טובה ת
reconnaissance f	הפרת טובה נ	qui a bon coeur, généreux	טוב לב
être reconnaissant à	החזיק טובה ל־	être de bonne humeur	לבו טוב עזלי
s'attribuer tout le mérite	החזיק טובה לעצמו	je vais bien	שלומי טוב
utilité f, profit m	(תועלת)	beau, avenant, de belle allure	טוב מראה
en faveur de, au bénéfice de	לטובת	Pierre précieuse	אבן טובה
dans l'intérêt général	לטובת הכלל	jour m de fête	יום טוב (ר' ימים טובים)
bénéfice m, intérêt m	טובת הנאה	bonne réputation	שם טוב
tout est pour le mieux	גם זו לטובה	meilleur	טוב יותר
amélioration f	שנוי לטובה	le meilleur des médecins	הטוב שבדופאים
Tobie m	טוביה סיפ 1	il est bon de savoir	טוב לך עת
		mieux vaut se taire que de parler	טוב לשתיק מלדבר
		il est bon que tu saches	טוב שתדע
		il est préférable que tu ne prononces pas de vœux	טוב אשר לא תדור

la métaphysique	מִה־שְׁאֲחֶרֶת הֶסְבֵּעַ	se plonger, être plongé	נָטַבַל (389) פֿ"ע
sciences naturelles	מִדְעֵי־הַטֵּבַע וְיִ	plonger, immerger	טָבַל (432) פֿ"י
par la nature des choses	מִטֵּבַע־הַדְּבָרִים	tremper, plonger	הַטְבִּיל (499) פֿ"י
nature morte	טֵבַע דּוֹמָם (בציור)	baptiser	רת
naturel <i>m</i> , caractère <i>m</i>	(אופי)	Jean-Baptiste <i>m</i>	יוֹחָנָן הַמִּטְבִּיל
bon naturel	טֵבַע טוֹב	produit sur lequel la dîme n'a pas	טָבַל (166) זרת
seconde nature	טֵבַע שֵׁנִי	été prélevée	
monnaie <i>f</i>	2. טָבַע (179) ז (מטבע)	tablette <i>f</i> , plat (לוח)	טְבֻלָּה (207, ר' טְבֻלוֹת אר־לְאוֹת) נ
se faire une renommée	בַּהֲשִׁיבָא טֵבַעוּ בְּעוֹלָם	(d'un livre) <i>m</i>	
végétarisme <i>m</i>	טֵבַעוֹנוּת (48, בלי ר' נ	plaque <i>f</i> de cuivre	טְבֻלַת־נְחָשֶׁת
végétarien	טֵבַעוֹנִי, -נִית ה	tablette de chocolat	טְבֻלַת־שׁוֹקוֹלֶדָה
naturel	טֵבַעִי, -צִית ה	tableau (de chiffres) <i>m</i>	(רשימה)
grandeur naturelle	גִּדְל טֵבַעִי	table <i>f</i> de tir	טְבֻלַת־יִירִי
méthode directe	שִׂטָּה טֵבַעִית (בהוראה)	palette <i>f</i>	טְבֻלַת־צָבָעִים
il est naturel que	טֵבַעִי הַדָּבָר שֶׁ-	tablette (de métal) <i>f</i> , plaquette <i>f</i>	טְבֻלִית (17) נ
état naturel, naturel <i>m</i>	טֵבַעִיּוֹת (47, בלי ר' נ	pastille <i>f</i>	רפא
bague <i>f</i> , anneau <i>m</i>	טֵבַעַת (246) נ	maître baigneur <i>m</i>	טְבֻלָן (97) ז
alliance <i>f</i>	טֵבַעַת־קְדוּשִׁין	grèbe <i>m</i>	עור
anus <i>m</i>	אַנְטוֹם פֿרִי־הַטֵּבַעַת	tabulateur (de machine à écrire) <i>m</i>	טְבֻלָר (91) ז
annulaire	טֵבַעַתִי, -תִּית ה	couler, sombrer, se noyer	1. טֵבַע (329) פֿ"ע
naturaliste <i>m</i>	טֵבַעַתָן (ר' תַּנִּים) ז	le bateau a coulé	הָאֵנָה טֵבַעָה
naturalisme <i>m</i>	טֵבַעַתְנוּת (46, בלי ר' נ	noyer, couler	פֿ"י
tabac <i>m</i>	טֵבַק (-) ז	couler, sombrer, se noyer	נָטַבַע (401) פֿ"ע
Tibériade <i>f</i>	טֵבֶרְיָה שֶׁ-נ (עיר)	faire couler, faire sombrer	טֵבַע (440) פֿ"י
de Tibériade	טֵבֶרְיָנִי, -נִית ה	faire couler, faire sombrer	הַטְבִּיעַ (505) פֿ"י
Tévéth (4 <sup>e</sup> mois de l'année juive:	טֵבֶת (-) ז	noyer son chagrin	בַּהֲשִׁיבָע צַעְרוֹ בְּמִשְׁקָה
décembre / janvier) <i>m</i>		dans la boisson	
solstice <i>m</i> d'hiver	תְּקִיפַת־טֵבֶת נ	former, façonner	2. טֵבַע (329) פֿ"י (צר צורה)
friture <i>f</i>	טֵבֶגוֹן (41) ז	formule fixée par les	מִטֵּבַע שֶׁטֵּבַעוּ חֻקִּים
frir, faire frir	טֵבֶגַן (432) פֿ"י	rabbins	
poissons frits	דָּגִים מְטֻגְגִּים	être formé, être façonné	נָטַבַע (401) פֿ"ע
pur	טָהוֹר, טְהוֹרָה ה	empreindre, imprimer	הַטְבִּיעַ (505) פֿ"י
purification <i>f</i>	טְהוּרָה (50) ז	apposer un cachet	הַטְבִּיעַ חוֹתָמַת
épuration <i>f</i>	בַּהֲשִׁיבָע (במפלגה)	marquer de son	בַּהֲשִׁיבָע חוֹתָמוֹ עַל־
nettoyage <i>m</i>	צָבֵא	empreinte	
être pur, devenir pur	טָהַר (326) פֿ"ע	regarder de près	הַטְבִּיעַ עֵינָיו בִּי
devenir pur, se purifier	נָטַהַר (397) פֿ"ע	baguer	3. טֵבַע (440) פֿ"י
purifier, épurer, nettoyer	טָהַר (435) פֿ"י	nature <i>f</i>	1. טֵבַע (179) ז
déclarer pur	(קבע כי פ' טהור)	naturellement	בְּדֶרֶךְ־הַטֵּבַע
réhabiliter qn	טָהַר אֶת־שֵׁם־פ'	contre nature	שְׁלֹא בְּדֶרֶךְ־הַטֵּבַע
justifier un abus	בַּהֲשִׁיבָע טָהַר אֶת־הַשֶּׁרֶץ	au sein de la nature	בְּחִיקַה־הַטֵּבַע

mouture <i>f</i>	טָחָן (152, בלי ר')	tornado <i>f</i> , ouragan <i>m</i>	טוֹרְנָדוֹ (-)
moudre, hacher	טָחָן (326 ב) פ"י	tournoi <i>m</i>	טוֹרְנִיר (ר' דרים) ז
perdre son temps	בַּהֵס טָחַן מִים	torso <i>m</i>	טוֹרְסוֹ (-) ז
enfoncer une porte ouverte	טָחַן קָמַח טָחָן	tourbe (combustible) <i>f</i>	טוֹרְף (-) ז
opprimer qn	טָחַן פְּנִיָּה	carnivore	טוֹרֶף, דְּרָפֶת (ר' דְּרָפִים, דְּרָפֹת) ת
faire beaucoup de bruit pour rien	טָחַן הֶרְבֵּה וּמוֹצִיא קָמָא	oiseau <i>m</i> de proie, rapace <i>m</i>	עוֹף טוֹרֶף
être moulu	נִטְחָן (397 ב) פ"ע	torpille <i>f</i>	טוֹרְפֵדוֹ (ר' דִּדוֹת) זבא
faire moudre	הִטְחִין (502 ב) פ"י	torpilleur <i>m</i>	סִי־טוֹרְפֵדוֹ נ
meunier <i>m</i> , minotier <i>m</i>	טָחָן (99 ז)	rapace, féroce, dévastateur	טוֹרְפֵנִי, נִבִּית ת
moulin <i>m</i>	טָחָנָה (238 ז)	turc	טוֹרְקִי, יִקִּית ת
minoterie <i>f</i>	טָחָנֶת־קָמַח	café turc	קָפֶה טוֹרְקִי
moulin à vent	טָחָנֶת־רוּחַ	la Turquie	טוֹרְקִיָּה שֶׁ־נ (מדינה)
qualité <i>f</i>	טִיב (1, בלי ר')	turquoise <i>f</i>	טוֹרְקִיזוֹ (-) ז
qualité excellente	טִיב מְעֻלָּה	encre <i>f</i> de Chine	טוֹש (1) ז
quelle sorte d'individu est-ce?	מִה־יִּטְבּוֹ שְׁלִיָּזָה?	voler, foncer, s'abattre	[טוֹש] טֶש (382 פ"ע
que vient-il faire chez toi?	מִה־יִּטְבּוֹ אָצְלָה?	polir, frotter	[טוֹש] טֶש (382 פ"י
comprendre la mentalité de qn	עָמַד עַל־יִטְבִּיבָה?		טַח ← [טַחַח]
	טִיב — טוֹב פ"ע	devenir humide	טַח ← 1. [טוֹחַ]
poêle <i>f</i> à frire	טִיגָן (91 ז)	humecter, rendre humide	[טַחַב] נִטְחַב (397 פ"ע
tigre <i>m</i>	טִיגָרִים (ר' טִיגָרִים) ז וואל	devenir humide	הִטְחִיב (502 פ"י
amélioration <i>f</i> , amendement <i>m</i> , bonification <i>f</i>	טִיבָה (41 ז)	mousse <i>f</i>	פ"ע
crépissage <i>m</i> , plâtrage <i>m</i>	טִיבָה (9 ז)	humidité <i>f</i>	טָחַב (88 ז) צמח
escamotage <i>m</i>	בַּהֵס (הסוואת האמת)	humide	טָחַב (152 ז)
rédaction <i>f</i> d'un brouillon	טִיבָה (41 ז)	légèrement humide	טָחַב, טָחָה או טָחֹב, טָחֹבָה ת
brouillon <i>m</i> , minute (de lettre) <i>f</i>	טִיבָה (201 ז)	rate <i>f</i>	טָחָבָה, יִחָה ת
précepteur <i>m</i> , moniteur <i>m</i>	טִיבָטוֹר (ר' דִּים) ז	meule <i>f</i>	טָחֹל (21 ז) אנטומ
promenade <i>f</i> , excursion <i>f</i>	טִיבָל (41 ז)	hémorroïdes <i>fpl</i>	טָחָן (21 ז)
faire une excursion	יָצָא לְטִיבָל	obturation <i>f</i> , obstruction <i>f</i>	טָחֹרִים (21 ז) ר' רפא
car <i>m</i>	טִיבָלִית (17 ז)	aveuglement <i>m</i>	טָחֹת (-) ז
aunée <i>f</i>	טִיבָן (ר' יִנִּים) ז צמח	être bouché, être obstrué	טָחֹת־עֵינַיִם
vol (en avion) <i>m</i>	טִיבָס (41 ז)	avoir les yeux bouchés	[טַחַח] טַח (361, רק בעבר פ"ע
plâtre <i>m</i> , enduit <i>m</i> , crépi <i>m</i>	טִיחָ (9 ז)	crépitemment <i>m</i>	בַּהֵס טָחַח עֵינָיו מִרְאוֹת
plâtrier <i>m</i>	טִיחָ (90 ז)	crépiter	טָחַטְחָן (9 ז)
	טִיחָ ← 1. [טוֹחַ]	faire crépiter	טָחַטְחָן (464 פ"ע
crépissage <i>m</i> , plâtrage <i>m</i>	טִיחָה (201 ז)	humidité <i>f</i>	פ"י
métier <i>m</i> de plâtrier	טִיחָתָה (46, בלי ר')	action <i>f</i> de moudre, mouture <i>f</i>	טָחִיכּוֹת (48, בלי ר')
boue <i>f</i> , vase <i>f</i> , limon <i>m</i>	טִיט (-) ז	tehina (assaisonnement oriental) <i>f</i>	1. טָחִיכָה (201 ז) (שחיקה)
fange <i>f</i> , bourbe <i>f</i>	טִיטִיָּהֲנִין		2. טָחִיכָה (201 ז) (מאכל)



tirer au sort	הטיל גורל	piston-plongeur <i>m</i>	טובלן (97) 1 טכנ
uriner	הטיל מים	marécageux, bourbeux	טובעני, ג'ית ת
projeter de l'ombre	הטיל צל	filer	טוה (353) פ"י
ton <i>m</i>	טון (ר' ג'נים) 1 מוס	rouler sur l'or	בהש טוה זהב
ton	(נעזמת-הקול)	filer du sucre	טוה סכר
tundra <i>f</i>	טונדרה (ר' ד'רות) 1 גיאוגר	être filé	נטוה (406) פ"ע
tonne <i>f</i>	טונה (ר' ג'נות) 1 (משקל)	ajustement <i>m</i> , réglage <i>m</i>	טוניה (9)
thon <i>m</i>	טונה (ר' ג'נות) 1 דג	réglage de tir	צבא טוניה-יגרי
tonus <i>m</i>	טונוס (—) 1	enduire, plâtrer	1. [טוח] טח (380) פ"י
tonique <i>f</i>	טוניקה (ר' ק'ות) 1 מוס	dire des sottises, radoter	בהש טח תפל
tunique <i>f</i>	טוניקה (ר' ק'ות) 1	être enduit ou plâtré	נטוח (431) פ"ע
tonal	טונלי, ג'ית ת	enduire de plâtre, plâtrer	טיח (440) פ"י
tonalité <i>f</i>	טונליות (—) 1	plâtrer	הטיח (524) פ"י
voler (avion)	[טוס] טס (382) פ"ע	projeter, lancer	בהש (זרק)
transporter en avion	הטיס (526) פ"י	se cogner la tête contre	הטיח ראשו בכףתל
brigade aéroportée	צבא הטיבה מוטסת	le mur	
paon <i>m</i>	טווס (90) 1 טוה	injurier qn	הטיח דברים כלפי-יפ'
avoué <i>m</i>	טוען (125) 1	blasphémer	הטיח דברים כלפי-מעלה
topographique	טופוגרפי, ג'ית ת	évaluer la distance	2. טוה (440) פ"י צבא
topographie <i>f</i>	טופוגרפיה (—) 1	portée (d'une arme) <i>f</i> , distance <i>f</i>	טוה (88) 1 צבא
sautillant	טופפני, ג'ית ת	à brève échéance,	בהש לטוה קצר
ligne <i>f</i> , rang <i>m</i> , rangée <i>f</i>	1. טור (41) 1 (שורה)	à court terme	
l'auteur <i>m</i> de ces lignes	כותב הטורים האלה	à longue échéance, à long terme	לטוה ארך
file indienne	טור ערפי	télémetre <i>m</i>	טוה (ר' יחיים) 1 צבא
des colonnes <i>fpl</i> de véhicules	טורי-קליי-רכב	enduit, enfoui	טוה, טוחה ת
colonne (d'un journal) <i>f</i>	(עמודה)	for intérieur, conscience <i>f</i>	טוחה (ר' ח'ות) 1
progression <i>f</i>	מתמס	meunier <i>m</i>	טוחן (126) 1
progression arithmétique	טור חשבוני	meunière <i>f</i>	טוחנת (253) 1
progression géométrique	טור הנדסי	molaire <i>f</i>	(שו)
volée <i>f</i> d'escalier	טור-מדרגות	total	טוטלי, ג'ית ת
montagne <i>f</i>	2. טור (41) 1 ארמית	totalitaire	טוטליטרי, ג'ית ת
simple soldat <i>m</i> , soldat de	טוראי (61) 1 צבא	totalitarisme <i>m</i>	טוטליטריות (—) 1
deuxième classe		totem <i>m</i>	טוטם (—) 1
soldat de première classe	טוראי ראשון	cocarde <i>f</i>	טוטן (91) 1
caporal <i>m</i> , brigadier <i>m</i>	רב-טוראי	fronteau <i>m</i>	טוטפת (252) 1
soldate <i>f</i> de deuxième classe	טוראית (17) 1 צבא	touffe (de poils) <i>f</i>	(של-בעלי-חיים)
turbine <i>f</i>	טורבינה (ג' ג'נות) 1	tissu <i>m</i>	טוי (5) 1
agaçant, importun, fastidieux	טורדני, ג'ית ת	filature <i>f</i>	טויה (202) 1
rangé en ligne <i>ou</i> en file	טורי, ג'ית ת	jeter, laisser tomber	[טול] הטיל (526) פ"י (זרק)
houe <i>f</i> , bêche <i>f</i>	טוריה (202) 1	pondre	(פלט)
semer (machine) <i>m</i>	טורית (17) 1 חקל	pondre des oeufs	הטילה בצצים

se déplacer, se mettre en route	טללל אַת־רַגְלִי	cérémonial royal	טכסיסי־מלכות (גוהג)
il a le timbre fêlé	דעתו מטללל עליו	tactique	טכסיסי, יסית ת
être ballotté, vagabonder	הטללל (497) פֿע	tacticien <i>n</i>	טכסיסן, גִּית (ר־גִּים, גִּית) ש
avoir l'esprit troublé	השקטלה דעתו	tactique <i>f</i>	טכסיסנות (46, בלִי ר־) ג
ballotement <i>m</i> , secousse <i>f</i>	טלללה (229) ג	combiner, machiner	טכסס (460) פֿי
cahotant	טלללני, גִּית ת	rosée <i>f</i>	טל (53, ר־טללים, טלִי־) ו
ballotement <i>m</i> , secousse <i>f</i>	טלללת (259) ג	fraîcheur <i>f</i> de la jeunesse	בהש טל־לדוּת
nappe <i>f</i>	טלי (5) ו	raccommoder, rapiécer	טלא (338) פֿי
agneau <i>m</i>	טליא (—) ו ארמית (טלה)	raccommoder, rapiécer	טלא (444) או הטליא (507) פֿי
jeune enfant <i>m</i>	בהש (נער צעיר)	pièce (sur un vêtement usé) <i>f</i>	טלאי (61) ו
quand j'étais enfant	כִּד הוּינא טליא	rafistolage <i>m</i> , fait de pièces et de morceaux	טלאי על־גַּב־טלאי
raccommodage <i>m</i> , rapiécage <i>m</i>	טליאה (201) ג	rouelle (imposée aux Juifs) <i>f</i>	הטליא הַהב
agnelle <i>f</i>	טליה (239) ג	ravaudeur <i>n</i>	טלאי, טלאית (ר־טלאים, אִית) ש
talisman <i>m</i>	טליסמא (ר־מאֹות) ג	télégraphier	טלגרף (458) פֿי
marche <i>f</i> , démarche <i>f</i> , pas <i>m</i>	טליפה (201) ג	télégraphique	טלגרפי, פֿית ת
châle <i>m</i> , surplis <i>m</i>	טליית (17, ר־טליתות) ג	par télégramme, télégraphiquement	טלגרפית תה־פ
gilet (garni de franges) <i>m</i>	טלית קטנה	raccommoder, rapiécer, ravauder	טלה (353) פֿי
modèle <i>m</i> de perfection	בהש טלית שפלה תכלת	raccommoder, repiécer	הטלה (512) פֿי
deux à se disputer le gâteau	שנים אוֹחִים בַּטִּית	agneau <i>m</i>	טלה (80, ר־טליים) ו
donner son appui à	פֿרש טליתו על־	agneau de lait	טלה־חלב
jeune fille <i>f</i>	טלייתא (—) ג ארמית	Bélier (signe du zodiaque) <i>m</i>	אסר מזל־טלה ו
ombrager, abriter	1. טלל (432) פֿי (סכך)	rafistolé, rapiécé	טלוא, טלואה ת
humecter de rosée	2. טלל (432) פֿי (הוריד טל)	tacheté, moucheté	(מכוסה כתמים)
humecter de rosée	הטלל (498) פֿי	télévision <i>f</i>	טליוויזיה (—) ג
tilleul <i>m</i>	טללון (גִּים) ו צמח	téléfilm <i>m</i>	קרט־טליוויזיה ו
drosera <i>m</i>	טללים — טל	télévisuel, télévisé	טליוויזי, גִּית ת
télémètre <i>m</i>	טללית (17) ג צמח	couvert de rosée	טלול, טלולה ת
télestar <i>m</i>	טלמטר (ר־טרם) ו	apparition <i>f</i> de rosée	טלול (51) ו
télescope <i>m</i>	טלסטור (ר־רים) ו	risée <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	טלולא (—) ו ארמית
sabot <i>m</i>	טלסקופ (ר־פים) ו	tellure <i>m</i>	טלוריום (—) ו כימ
fièvre aphteuse	טלף (167, ווגי טלפים) ו	transport <i>m</i> , déplacement <i>m</i>	טלוטל (41) ו (העברה)
montrer patte blanche	מחלת־הפה־והשלפֿים ג	migration <i>f</i> , voyage <i>m</i>	(גרידה)
marcher (à quatre pattes)	בהש הרָא טלפיו	fatigues <i>fpl</i> de la route	טלטל־יִרְךָ
fouler aux pieds	טלף (301) פֿי (צעד)	bielle <i>f</i>	טללל (53) ו טב
téléphone <i>m</i>	פֿי (דרס)	transporter, déplacer, ballotter	טללל (460) פֿי
téléphone public	טלפון (ר־גִים) ו	se traîner d'un endroit à l'autre	טללל עַצְמוֹ מִמָּקוֹם לְמָקוֹם
téléphone de campagne	טלפון צבורי		
	טלפון־שדה		

typologie <i>f</i>	טיפולוגיה (—) ז	vil comme la boue des rues	כְּטִיט־חוצות
typhus <i>m</i> , fièvre <i>f</i> typhoïde	טיפוס (—) ז רפא	sol <i>m</i> en terre battue	רְצֻפ־טִיט ז
typhus exanthématique	טיפוס־הֶבְרֹות	plâtrer, enduire, crépir	1. טִיט (452) פִּי
typhus abdominal	טיפוס־הַמְעִים	esquisser, ébaucher (כתב טיוטה)	2. טִיט (452) פִּי
fièvre récurrente	טיפוס חוזר	boueux, fangeux, bourbeux	טִיטִי, טִיט ת
type <i>m</i>	טיפוס (ר־סִים) ז	titane <i>m</i>	טִיטָנִיּוֹם (—) ז כִּים
typique	טיפוסי, טִיט ת	promenade <i>f</i> , marche <i>f</i>	טֵיל (159, בלי ר־) ז
caractère <i>m</i> typique	טיפוסיּוֹת (47, בלי ר־) ז	promeneur <i>n</i>	טֵיל, טֵילָת (ר־טֵילִים, גִּילוֹת) ש
auspice <i>m</i>	טֵיר (157) ז	flâneur <i>n</i>	(הולך בטל)
camp <i>m</i>	טֵירָה (201) ז (מחנה)	projectile <i>m</i> , missile <i>m</i>	טֵיל (11) ז צבא
château <i>m</i> , citadelle <i>f</i>	(ארמון)	fusée téléguidée	טֵיל מְנַחָה
hameau <i>m</i>	(כפר קטן)	se promener, faire une excursion	טֵיל (452) פִּיעַ
cerf-volant <i>m</i>	טֵירָה (226) ז	tilleul <i>m</i>	טֵילָיָה (ר־יִלוֹת) ז צמח
débutant <i>m</i> , apprenti <i>m</i> , novice <i>m</i>	טֵירוֹן (21) ז	promeneur <i>n</i>	טֵילָן, גִּילָת (ר־גִּילִים, גִּילוֹת) ש
recrue <i>f</i> , conscrit <i>m</i>	צבא	flâneur <i>n</i>	(הולך בטל)
noviciat <i>m</i> , apprentissage <i>m</i>	טֵירוֹנוֹת (48, בלי ר־) ז	promenoir <i>m</i> , promenade	טֵילָת (ר־טֵילוֹת) ז
classes (du soldat) <i>fpl</i>	צבא	(avenue) <i>f</i>	— טֵיל
l <sup>e</sup> th (lettre de l'alphabet	טִית (—) ז (אות)	vase <i>f</i> , limon <i>m</i> , glaise <i>f</i> , argile <i>f</i>	טֵין (—) ז
hébraïque) <i>m</i>		argile <i>m</i>	טֵינָא (—) ז ארמית
tachymètre <i>m</i>	טֵכּוֹמֶטֶר (ר־טֵרִים) ז	vieillerie <i>f</i>	בּוּשׁ טֵינָא בְּר־טֵינָא
solennel, cérémonieux	טֵכּוֹס, טֵכּוֹסָה ת	rancune <i>f</i> , animosité <i>f</i>	טֵינָה (201) ז
arrangement <i>m</i> , disposition <i>f</i>	טֵכּוֹס (51) ז	garder rancune	נָטַר טֵינָה
délibération <i>f</i> , consultation <i>f</i>	טֵכּוֹס־עֲצָה	argileux, limoneux	טֵינִי, גִּילָת ת
activité <i>f</i> technique	טֵכְנָאוֹת (46, בלי ר־) ז	tanche <i>f</i>	טֵינָקָה (201) ז רג
technicien <i>m</i>	טֵכְנָאי (61) ז	aviation <i>f</i>	טֵיס (156, בלי ר־) ז
technicien radio	טֵכְנָא־רָדִיּוֹ	aviateur <i>n</i> , pilote <i>n</i>	טֵיסִם, טֵיסָת (ר־טֵיסִים, טוֹת) ש
mécanicien-dentiste <i>m</i>	טֵכְנָא־יִשְׁנִים	cosmonaute <i>m</i>	טֵיס־חֵלָל
technologique	טֵכְנּוֹלוֹגִי, גִּילָת ת	copilote <i>m</i>	טֵיס־מְשַׁנָּה
technologie <i>f</i>	טֵכְנּוֹלוֹגִיָּה (—) ז	pilote d'essai	טֵיס־נִסּוּי
technocratie <i>f</i>	טֵכְנּוֹקְרַטִיָּה (—) ז	voler (en avion)	טֵיסִם (452) פִּיעַ
technique	טֵכְנִי, גִּילָת ת	vol (en avion) <i>m</i>	טֵיסָה (201) ז
assistance <i>f</i> technique	סִיעֵז טֵכְנִי	vol interplanétaire	טֵיס־חֵלָל
école <i>f</i> polytechnique	טֵכְנִיּוֹן (ר־גִּילִים) ז	vol de nuit	טֵיס־חֵלָל
technique <i>f</i>	טֵכְנִיקָה (ר־קוֹת) ז	modèle réduit d'avion	טֵיס־חֵלָל
arranger, disposer	טֵכְס — טֵכְס	escadrille (d'avions) <i>f</i>	טֵיסָן (97) ז
délibérer, tenir conseil	טֵכְס (452) פִּי (עדר)		טֵיסָת (252) ז צבא
célébrer, glorifier	טֵכְס עֲצָה	goutte <i>f</i>	— טֵיס
	(שיבח)	un tout petit peu	טֵיף (11) ז
	טֵכְסֵט — טֵכְסֵט	aller de l'un à l'autre, bouger	טֵיף־טֵפָה
	טֵכְסֵטִיל — טֵכְסֵטִיל	promener ses regards çà et là	טֵיף (452) פִּי
stratagème <i>m</i> , manoeuvre <i>f</i>	טֵכְסִים (11) ז		טֵיף בְּעֵינָיו

maldonne <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	מקח-טעות ז
rectification <i>f</i>	תקון-טעיות ז
sauf erreur ou omission	טעות – לעולם חזון
erreur <i>f</i> , méprise <i>f</i>	טעיה (202) ז
appétissant, succulent	טעימים, טעימה ת
dégustation <i>f</i>	טעימה (201) ז
saveur <i>f</i> , succulence <i>f</i>	טעימות (48, בלי ר') ז
chargement <i>m</i>	טעינה (201) ז
chargement d'une batterie	טעינת-סוללה
chargement d'un fusil	צבא טעינת-רובה
goût <i>m</i>	טעם (152) ז (של-מאכל)
le sens du goût	חוש-הטעם ז
mauvais goût, arrière-goût <i>m</i>	טעם לפגם
nuance <i>f</i> favorable	טעם לשבח
des goûts et des couleurs il ne faut pas discuter	על-טעם וריח אין להתווכח
on peut développer le goût et l'odorat	טעם וריח אפשר לפתח
goût	(הבחנה)
avec beaucoup de goût	בטוב-טעם
manque <i>m</i> de goût	חסר-טעם
paroles sensées	דברים של-טעם
changer d'avis	שנה את-טעמו (שינה רעתו)
devenir fou	שנה את-טעמו (השתגע)
raison <i>f</i>	(נימוק)
pour quelle raison?, pourquoi?	מה-טעם?
il a ses raisons	טעמו עמו
pour raison de santé	משעמ-בריאות
accent <i>m</i> tonique	רדוק
neumes <i>mpl</i> bibliques	טעמי-המקרא
de la part de, au nom de	מטעם-
rabbin nommé par les autorités	רב ז מטעם (השלטון)
goûter, déguster	טעם (326) פ"י
depuis ce matin je n'ai rien pris	לא טעמתי כלום מהבקר
il n'a jamais goûté de la liberté	בהש לא טעם טעם-החפש
être goûté, être dégusté	נטעם (397) פ"ע
faire goûter	הטעים (502) פ"י (מאכל)
accentuer, insister sur	בהש (הדגיש)

camionnette <i>f</i> , fourgon <i>m</i>	טונדר (ר' ירים) ז
envasement <i>m</i>	טונדן (51, בלי ר') ז חקל
sale, malpropre	טונדן, טונדפה ת
saleté <i>f</i> , souillure <i>f</i>	טונדן (51) ז
ténor <i>m</i>	טונור (ר' ירים) ז מוס
poubelle <i>f</i>	טוני (טניי, טנה, טנים, טניי) ז
tennis <i>m</i>	טניס (–) ז ספורט
ping-pong <i>m</i>	טניס-שולחן
joueur <i>n</i> de tennis	טניסאי, טסאי, טסאי (ר' טסאים, טסאיות) ש
se mouiller, s'humecter	טונן (301) ז פ"ע
mouiller, humecter	טונן (432) ז פ"י (הרטיב)
envaser	(העלה טין)
mouiller, humecter	הטון (528) ז פ"י
salir, souiller	טונף (432) פ"י
se salir, se souiller	הטונף (483) פ"ע
ordure <i>f</i> , immondice <i>f</i>	טונף (–) ז וא טנפת (–) ז
souillon <i>f</i>	טנפנית (17) ז
réservoir <i>m</i>	טנק (ר' טנקים) ז (מיכל)
char <i>m</i>	צבא
fossé <i>m</i> antichar	תעלה נגד-טנקים
silex <i>m</i>	טנר (91) ז
callosité <i>f</i> , durillon <i>m</i>	טנדרה (201) ז
plateau (de métal) <i>m</i> , plaque <i>f</i>	טס (53) ז
tsé-tsé (mouche) <i>f</i>	טסה-טסה (–) ז (זבוב)
test <i>m</i> , épreuve <i>f</i>	טסט (ר' טסטים) ז
petit plateau (de métal)	טסית (ר' טסיות) ז
se tromper, se méprendre	טעה (350) פ"ע
si je ne me trompe	אם אינני טועה
tromper, induire en erreur	הטעה (509) פ"י
charge <i>f</i>	טעון (21) ז
chargé	טעון, טעונה ת (עמוס)
voiture chargée de fruits	עגלה טעונה פירות
fusil chargé	רובה טעון
sujet à, qui a besoin de	(צריך)
cela nécessite une réforme	הדר טעון תקון
élèves <i>mpl</i> exigeant	תלמידים טעוני-טפוח
une sollicitude particulière	
plaidoirie <i>f</i> , argumentation <i>f</i>	טעון (50) ז
erreur <i>f</i>	טעות (46) ז
faute <i>f</i> d'impression, erratum <i>m</i>	טעות-דפוס

abrupt <i>m</i> , imbecile <i>m</i>	עממי	cabine <i>f</i> téléphonique	תא-טלפון
boucher, rendre stupide	טמטם (460) פ"י	téléphonie <i>f</i>	טלפוןאות (-) נ
se boucher, devenir stupide	הטמטם (497) פ"ע	téléphoniste <i>n</i>	טלפוניאי, -נאית (ר' -נאים, נאיות) ש
stupidité <i>f</i>	טמטמה (-) א טמטמת (-) נ	téléphonique	טלפוני, -נית ת
trésor public	טמיון (-) ו	conversation <i>f</i> téléphonique	שיחה טלפונית
être perdu	יָרַד לְטַמְיוֹן	par téléphone	טלפונית תה"פ
action <i>f</i> de cacher	טמינה (201) נ	téléphoner	טלפן (458) ג פ"י
mise <i>f</i> au four	מטבח	se parler par téléphone	הטלפן (497) ג פ"ע
assimilable	טמיץ, טמיעה ת	télétype <i>m</i>	טלפרינטר (ר' -טרים) ו
assimilation <i>f</i> , absorption <i>f</i>	טמיעה (201) נ	fièvre aphteuse	טלפת (-) ג רפא
assimilabilité <i>f</i>	טמיעות (48, בלר) ג	télépathie <i>f</i>	טלפתיה (-) נ
secret, caché, mystérieux	טמיר, טמירה ת	télécommunications <i>fpl</i>	טלקומוניקציה (-) נ
le Mystère ineffable (Dieu)	דת טמיר ונצלם	télex <i>m</i>	טלקס (-) ו
révélateur de secrets	מגלה טמירים	être impur	טמא (340) פ"ע
état latent, dissimulation <i>f</i>	טמירות (48, בלר) ג	devenir impur	נטמא (403) פ"ע
boucher, obstruer	טמם (301) פ"י	rendre impur, souiller	טמא (444) פ"י
être bouché, être obstrué	נטמם (388) פ"ע	déclarer impur	(הכריז כטמא)
cacher, enfouir, enterrer	טמן (301) פ"י	devenir impur	הטמא או התטמא (478) פ"ע
tendre un piège à qn	טמן פח לפ'	se rendre impur, se souiller	הטמא (עבר השמאטי וכו') פ"ע
se croiser les bras	טמן יָרַד בְּצִלְחַת	impur, immonde	טמא, טמאה ת
ne pas rester inactif	לא טמן יָרַד בְּצִלְחַת	impur par contact avec un cadavre	טמאית או -נגפש
faire l'autruche	טמן ראשו בחול	aux lèvres impures	טמאישפות.
être caché, être enfoui	נטמן (388) פ"ע	impureté <i>f</i>	טמאה (207) נ
être enterré	(נקבר)	אבי-השמאה, אבי-אבות-השמאה — 1. אב	
ci-gît	פה נטמן	sot <i>m</i> , rustre <i>m</i>	טמבל, -לית (ר' -לים, -ליות) ש עממי
cacher, enfouir, enfourner	הטמן (498) פ"י	coiffure <i>f</i> de toile	כובע-טמבל ו
cacher son identité	הטמין עצמו	être considéré comme un sot	(טמה) נטמה (406) פ"ע
s'assimiler, être absorbé	[טמע] נטמע (402) פ"ע	action <i>f</i> de se rendre impur	טמוא (-) ו
assimiler, absorber	הטמיע (504) פ"י	stupide	טמים, טמומה ת (מטומטם)
rythme <i>m</i>	טמפו (-) ו	massif	(מסיבי)
serviette <i>f</i> hygiénique	טמפון (11) ו	cachette <i>f</i>	טמון (15) ו
détrempe <i>f</i>	טמפרה (-) נ	secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	טמונה (201) נ
cacher, dissimuler	[טמר] הטמיר (498) פ"י	mélange <i>m</i> , assimilation <i>f</i>	טמוץ (44, בלר) ו
plonger	טמש (301) פ"ע	caché, secret	טמור, טמורה ת
plonger	טמש (432) פ"ע	bouchage <i>m</i> , obstruction <i>f</i>	טמטום (41, בלר) ו
corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	טנא (טנאי, טנאים, טנאי) ו	manque <i>m</i> de coeur,	טמטום-הלב
tambour <i>m</i>	טנבור (ר' -רים) ו	insensibilité <i>f</i>	
tambour <i>m</i> de basque,	טנבורית (ר' -ריות) נ	stupidité <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	טמטום-המח
tambourin <i>m</i>		personne <i>f</i> de sexe incertain	טמטום (ר' -מים) ו
tangente (en trigonométrie) <i>f</i>	טנגנס (-) ו מתמט		
à deux, ensemble	טנדר או -טנדר תה"פ ארמית		

emplissage <i>m</i> à ras bords	2. טָפְּפָה (201) נ (מילוי)	petite enfance	טפחות (47, בלי ר')
tapir <i>m</i>	טָפִיר (ר' יריים) 1 וואל	sauter, sautiller	טָפֵן (303) פ"ע
couvrir, enduire, coller	טָפַל (303) פ"י (מרח)	frapper, taper	1. טָפַח (329) פ"י (היכה)
débitier des mensonges	בהש טָפַל שֶׁקֶר עַל-	s'enorgueillir	טָפַח רוּחוֹ עָלָיו
contre		réfuter, contrarier	בהש טָפַח עַל-פָּנָיו
ajouter, accumuler	(צרף)	frapper, taper	טָפַח (440) פ"י (היכה)
s'attacher, coller à	נָטַפַּל (389) פ"ע	déployer, étendre, étaler	(מתח)
accompagner, se joindre à	נָטַפַּל אֶל-	être humide,	2. טָפַח (329) פ"ע (היה רטוב)
prendre soin de	טָפַל (432) פ"י (ב')	s'humidifier	
examiner une plainte	טָפַל בְּתִלּוּנָה	mouiller, humecter	טָפַח (440) פ"י
accessoire, secondaire	1. טָפַל, טָפְּלָה ת (צדרי)	mouiller, humecter, arroser	הטְפִיחַ (505) פ"י
négliger l'essentiel	עָשָׂה אֶת-הָעֶקֶר טָפַל	nourrir, développer,	3. טָפַח (440) פ"י (גידל)
proposition subordonnée	דְּקוּדָּה מִשְׁפָּט טָפַל	encourager	
insipide, fade	2. טָפַל, טָפְּלָה ת (חסר-טעם)	entretenir de bons rapports	טָפַח יְחֻסִּים טוֹבִים
insipide, sot, vain	בהש	élever des enfants	טָפַח יְלָדִים
superstition <i>f</i>	אָמוּנָה טָפְּלָה	largeur <i>f</i>	1. טָפַח (179, ווגי טָפַחִים) או טָפַח (196) 1
jeune enfant	טָפַל (166) 1	de la main	גִּלָּה טָפַח וְכֶסֶה טָפַחִים
calomniateur <i>m</i>	טָפַל (90) 1	parler à mots couverts	2. טָפַח (196) 1 צמח
bagatelle <i>f</i> , futilité <i>f</i>	טָפְּלָה (229) 1	gesse <i>f</i> , pois <i>m</i> de senteur	טָפְּחָה (242) 1
mastic (de vitrier) <i>m</i>	טָפְּלָת (256) 1	faite <i>m</i>	מִסֵּר עַד-הַטְּפָחוֹת
gouttelette <i>f</i>	טָפְּנָת (—) 1 נ עממי	de fond en comble	טָפְּטוּת (41) 1
formulaire <i>m</i>	טָפֶס (191) 1	dégouttement <i>m</i> , bruine <i>f</i>	טָפְּטוּר (460) פ"ע
remplir un formulaire	מָלֵא טָפֶס	dégoutter, dégouliner	הַחֲמָה מִטְּפֻטָּת
formule <i>f</i>	(נוסח)	la lumière du soleil ruisselle	טָפְּטָה (223) 1
moule <i>m</i> , coffrage <i>m</i>	(תבנית)	réfrigérateur <i>m</i> par ruissellement	טָפְּטָת (252) 1
stéréotyper, polycopier	1. [טָפַס] הַטְּפִיס (499) פ"י	compte-gouttes <i>m</i> , pipette <i>f</i>	טָפִי (5) 1
grimper, gravir	2. טָפַס (432) פ"ע	burette <i>f</i> , compte-gouttes <i>m</i>	טָפִי תה"פ ארמית
plante grimpante	צָמַח מְטַפֵּס	plus, davantage	טָפִי, פִּיתָה
faire l'impossible	עֲמַמִּי טָפַס עַל-הָקִיר	en forme de goutte	אֲבוֹ טִפִּית
grimpeur <i>m</i> , alpiniste <i>m</i>	טָפַס (90) או טָפְּסָן (97) 1	stalactite <i>f</i> , stalagmite <i>f</i>	טָפִיחַ (111) 1 (צלוחית)
coffreux <i>m</i>	טָפְּסָן (97) 1	carafe <i>f</i> , flacon <i>m</i>	טָפִיחַ, טָפִיחָה ת (שחור)
coffrage <i>m</i>	טָפְּסָנוֹת (46, בלי ר') 1	noir d'ébène	טָפִיחָה (201) 1
greffier <i>m</i> , scribe <i>m</i>	טָפְּסָר או טָפְּסָר (91) 1 (פקיד)	tape <i>f</i> , coup <i>m</i>	טָפִישׁ (11) 1
notable <i>m</i>	(נגיד)	tenture <i>f</i> , tapisserie <i>f</i>	טָפִיל (ר' לים) 1
colonel <i>m</i> de pompiers	(של כבאים)	parasite <i>m</i>	טָפִילָה (201) 1
autoritarisme <i>m</i>	טָפְּסָרוֹת (46, בלי ר') 1	imputation <i>f</i> , attribution <i>f</i>	טְפִילַת-אֲשָׁמָה עַל-
sautiller, se dandiner	טָפַח (303) פ"ע	action <i>f</i> de rejeter la	
sautiller, se dandiner	טוּפַּח (455) פ"ע	faute sur	
démarche sautillante	טָפַח (—) 1	parasitisme <i>m</i>	טְפִילוֹת (48, בלי ר') 1
griffe <i>f</i> , serre <i>f</i>	טָפַר (191) 1	parasite	טְפִילִי, לִיתָה ת
s'épaissir, être gras	טָפַשׁ (308) פ"ע	dandinement <i>m</i>	1. טָפִיפָה (201) 1 (בהליכה)

argument qui prouve le contraire	טענה לִקְטֹר	accentuer	רדוק
charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i>	טענה (208) ז	syllabe accentuée <i>ou</i> tonique	הברה מְטַעֶמֶת
	טעט — נָטַע	dégustateur <i>m</i>	טעמון (90) 1
enfants <i>mpl</i> , marmaille <i>f</i>	טף (53, בלי ר) 1	charge <i>f</i>	טען (152) 1 (משא)
goutte <i>f</i>	טֶפֶה (208, ר"ג טפין) ז	réclamation <i>f</i> , prétention <i>f</i>	(תביעה)
goutte de lait	טפת־חלב	charger	1. טען (326) ז פ"י (העמיס)
consultation <i>f</i> (תחנת־יעוץ לאמהות)	בהש טפת־חלב	charger des colis sur un camion	טען חבילות על־מִשְׁאִית
pour nourrissons		porter (un fardeau)	(משא)
goutte d'amertume	טפה מרה	charger un accumulateur	(מילא) טען מַצְבֵּר
il a un faible pour la boisson	עממי הוא חובב הטפה המרה	charger un fusil	טען רובה
goutte à goutte, petit à petit	טפיר־טפין	réclamer, plaider, revendiquer	משפט (תבע)
stalactite <i>f</i> , stalagmite <i>f</i>	אָבֹן־טפין ז	formuler ses revendications	טען טענותיו
un peu, une goutte, un doigt	בהש (מעט)	éluder une question	טענו חשין והודה לו בשערין
comme une goutte d'eau dans l'océan	כִּטְפֶה מִדְּהִים	prétendre au trône, briguer la couronne	טען לְכִסֵּא־הַמְּלוּכָה
il n'a pas un brin d'intelligence	אין לו אף טפה של־שכל	soutenir, prétendre, affirmer	(הביע דעה)
un tout petit peu	עממי טפ־טפה	il prétend être innocent	הוא טוען שהוא חף מַפְשַׁע
humide, mouillé	טָפוּחַ, טְפוּחָה ת (רטוב)	être chargé	נָטַעַן (397) ז פ"ע (הרעמס)
soins <i>mpl</i> , sollicitude <i>f</i>	1. טָפוּחַ (9) ז (טיפול)	le fusil a été chargé	(נמלא) הֶרֹבֶה נָטַעַן
enfant choyé	עוֹלֵל־טְפוּחִים ז	être assigné en justice	משפט (נתבע)
développement <i>m</i> d'une idée	טְפוּחֵ־דִיעוֹן	demandeur et défendeur	טוען וְנִטְעֵן
fomentation <i>f</i> de haine	טְפוּחֵ־שִׂנְאָה	charger	הִטְעִין (502) ז פ"י
petit coup, tape <i>f</i>	2. טָפוּחַ (9) ז (מכה)	charger un bateau	הִטְעִין אֲנִיָּה
tape sur l'épaule	טפח על־הכתף	tomber malade, être atteint	2. [טען] נָטַעַן (397) ז פ"ע (חלה)
joint, lié	טָפוּל, טְפוּלָה ת (צמוד)	frapper, atteindre	טען (438) ז פ"י (היכה)
traitement <i>m</i> , soins <i>mpl</i>	טָפוּל (51) ז	percés par le glaive	מְטַעֲנֵי־חֶרֶב
traitement médical	טפול רפואי	charge <i>f</i> , cargaison <i>f</i> , fret <i>m</i>	טען (197) 1 (משא)
traitement de racine	טפול־שרש	réclamation <i>f</i> , revendication <i>f</i>	(טענה)
traitement radical	בהש טפול־שרש	avancer un autre argument	טען טען אחר
affixe <i>m</i>	טְפוּלָה (201) ז רדוק	chargeur (soldat) <i>m</i>	טען (ר' טענים) ז צבא
escalade <i>f</i> , action <i>f</i> de grimper	1. טָפֹס (51) ז (עלימקום גבוה)	réclamation <i>f</i> , revendication <i>f</i>	טענה (238) ז
	2. טָפֹס — טִיפֹס	admettre partiellement une revendication	מוּדָה בְּמִקְצַת־הִטְעָנָה
plein à déborder, ras	1. טָפוּחַ, טְפוּחָה ת (גרוש)	hors de propos	שלא מִמִּדֵּי־הִטְעָנָה
à pas légers, sautillant	2. טָפוּחַ, טְפוּחָה ת (בצעדים קלים)	sans discussion	בְּלִי טַעֲנוֹת וּמַעֲנוֹת
Gras, épais	טָפוּשׁ, טְפוּשָׁה ת (שמן)	plein de griefs à en crever	מָלֵא טַעֲנוֹת כְּרָמוֹן
sot, niais, bête	(טיפש)	affirmation <i>f</i> , argument <i>m</i>	(הבעת־דעה)
Parfait imbécile	טָפוּשׁ וּמִטְפֵּשׁ		

crépiter	(יירה)	avoir des griefs contre qn,	בא בטרוניה עס'פ'
brimer	(ענש חייל)	se montrer sévère à l'égard de qn	
agacer	טָרַר על-הנשמה	confusion <i>f</i>	טָרוּף (49) 1 (בלבול)
fracas <i>m</i> , vacarme <i>m</i>	טָרַר (229) 2	folie <i>f</i> , manie <i>f</i>	(שיגעון)
trépidant, crépitant	טָרַרני, נִיתָה	démence <i>f</i>	טָרוּף-הִדְעָה
frais	טָרִי, טָרִיהָה	folie de la persécution	טָרוּף-הִרְדִּיפּוֹת
plaie ouverte	מַכָּה טָרִיהָה	acte <i>m</i> de folie	מַעֲשֵׂה-טָרוּף 1
	טָרִיא – שִׁקְלָא	tropique, tropical	טָרוּפִי, פִּיתָה גִיאוגֵר
trigonométrique	טָרִיגוֹנוֹמֶטְרִי, יֵדִיתָה	claquement (d'une porte) <i>m</i>	טָרוּק (49) 1
trigonométrie <i>f</i>	טָרִיגוֹנוֹמֶטְרִיָה (–) 2 מַתֵּמַט	terreur <i>f</i>	טָרוּר (–) 1
fait <i>m</i> d'être occupé	טָרִידָה (201) 2 או טָרִידוֹת (48) 2	terroriste <i>m</i>	טָרוּרִיסְט (ר' טִיס) 1
fraîcheur <i>f</i>	טָרִידָה (47, בלי ר') 2	rocailleux, rocheux	טָרוּשׁ, טָרוּשָׁה (אֶרְמָה)
coin <i>m</i>	טָרִיז (11) 1	rude, bourru	בַּהֵשׁ (נוֹקְשָׁה)
enfoncer un coin entre	בַּהֵשׁ תָּקַע טָרִיז בֵּין	fendre avec un coin	טָרִז (437) פִּי
cunéiforme, en forme de V	טָרִינִי, יֵדִיתָה	dandy <i>n</i> , élégant <i>n</i>	טָרִזֵן, יֵדִיתָה (ר' יָנִים, יֵדִיתוֹת) ש
laborieux, fatigant	טָרִיחָה, טָרִיחָהה	se pavaner	טָרִיזֵן (2 459) פִּיעַ
peine <i>f</i> , fatigue <i>f</i> , effort <i>m</i>	טָרִיחָה (201) 2	faire le dandy	הִטָרִיזֵן (2 497) פִּיעַ
triton <i>m</i>	טָרִיטוֹן (ר' יָנִים) 1 ו 101	dandysme <i>m</i> , fatuité <i>f</i>	טָרִיזָנוּת (46, בלי ר') 2
territorial	טָרִיטוֹרִיָלִי, לִיתָה	élégant, prétentieux	טָרִיזֵנִי, יֵדִיתָה
eaux territoriales	מִים טָרִטוֹרִיָלִים	se donner de la peine	טָרַח (331) פִּיעַ
trilogie <i>f</i>	טָרִילוֹגִיָה (ר' יֵדִיתוֹת) 2	être dérangé	גִּטָרַח (400) פִּיעַ
trillion <i>m</i>	טָרִילִיּוֹן (ר' יָנִים) 1	déranger, causer du travail à	הִטָרִיחַ (504) פִּיעַ
plat <i>m</i> , plateau (de métal) <i>m</i>	טָרִיץ (91) 1	ne vous dérangez pas	אַל-תִּטָרִיחַ אֶת-עַצְמָךְ
déchirement <i>m</i> , mise <i>f</i> en pièces	טָרִיפָה (201) 2	insister auprès de, importuner	הִטָרִיחַ עַל-
mélange <i>m</i> , embrouillage <i>m</i>	(ערבוב)	charge <i>f</i> , fatigue <i>f</i> , peine <i>f</i>	טָרַח (196) 1
action <i>f</i> de brouiller des oeufs	טָרִיפַת-בִּיצִים	importuner qn, fatiguer qn	הִיָה לִטְרַח עַל-פ'
action de battre des cartes	טָרִיפַת-קָלָפִים	peine <i>f</i> , effort <i>m</i>	טָרַחָה (242) 2
coup sec	טָרִיקָה (201) 2	émoluments <i>mpl</i>	שְׂכָר-טָרַחָה 1
action <i>f</i> de claquer la porte	טָרִיקַת-דֶּלֶת	incommodité <i>f</i> , dérangement <i>m</i>	טָרַחוֹת (45) 2
trirème (navire antique) <i>f</i>	טָרִירֶמָה (ר' יֵדִיתוֹת) 2	importun <i>n</i> ,	טָרַחוֹ, יֵדִיתָה (ר' יָנִים, יֵדִיתוֹת) ש
caractère rocailleux	טָרִישוֹת (48, בלי ר') 2	fâcheux <i>n</i>	
sardine <i>f</i>	טָרִית (ר' טָרִיתוֹת) 2 נד	importunité <i>f</i>	טָרַחָנוּת (46) 2
triller	טָרִלָל (459) פִּיעַ מוֹס	importun, fâcheux, assommant	טָרַחְנִי, יֵדִיתָה
rendre fou	עַמְמִי	vrombissement <i>m</i> , crépitement <i>m</i>	טָרַטוּר (41) 1
devancer, anticiper	[טָרַם] הִטָרִים (498) פִּיעַ	brimade <i>f</i>	(עַנִישַׁת-חִיילִים)
avant que	טָרַם או בְּטָרַם מִיָּה	tartémar (ancienne unité de	טָרִטְמָר (ר' יָדִים) 1
à peine eut-il fini de parler	טָרַם כֵּלָה לְדַבֵּר	poids) <i>m</i>	
avant que	טָרַם שֶׁ או בְּטָרַם שֶׁ	chevaucher à califourchon	טָרִטוּן (2 459) פִּיעַ
pas encore	תַּהֲפֵ	déverser	טָרִטוּף (459) פִּיעַ
n'as-tu pas encore compris?	הִטָרַם תִּדְעַ?	tailler en rond, tourner	מַטְבַּח
avant	מִי	faire un bruit de ferraille	טָרִטֵר (459) פִּיעַ (עַגְלָה)



être chassé	נִטְרָד (388) פִּיעַ (גורש)	abrutir, rendre stupide	טָפֶשׁ (432) פִּיעַ
être occupé	(היה עסוק)	s'abrutir, devenir stupide	הַטָּפֶשׁ (483) פִּיעַ
écarter, renvoyer, chasser	טָרַד (437) פִּיעַ (גרש)	rendre stupide	הַטָּפִישׁ (499) פִּיעַ
occuper, importuner, embarrasser	(העסיק)	devenir stupide	פִּיעַ
écarter, renvoyer,	הַטָּרִיד (498) פִּיעַ (גרש)	sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	טָפֶשׁ (-) 1
chasser		sot, bête, stupide, niais	טָפֶשׁ, טָפֶשֶׁת
importuner, agacer	(הטריח)	parfait imbécile	טָפֶשׁ מְטָפֶשׁ
souci <i>m</i> , tracas <i>m</i>	1.    טָרַד (165) 1 (טורח)	petit sot	טָפֶשֶׁן, שִׁנָּה (ר' שוֹנִים, שוֹנוֹת) ש
des tas d'embarras	חֲבִילֵי־טָרִידִים נִי	sot, bête, stupide, niais	טָפֶשֶׁן, נִיָּת
grive <i>f</i>	2.    טָרַד (165) 1 עוֹף	sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	טָפֶשֶׁת (45) 1
souci <i>m</i> , embarras <i>m</i> , tracas <i>m</i>	טָרִידָה (241) 1	sot, bête, stupide, niais	טָפֶשֶׁ, שִׁיָּת
importun <i>n</i> ,	טָרִידָן, נִיָּת (ר' נִיָּים, נִיָּוֹת) ש	prétexte <i>m</i> , excuse <i>f</i>	טַצְדִּיקָה (222) 1
faiseur <i>n</i> d'embarras		battement <i>m</i> , mesure <i>f</i>	טָקֶט (-) 1 מוֹס
importunité <i>f</i> , tracasserie <i>f</i>	טָרִידָנוּת (46, בליר) 1	tact <i>m</i> , délicatesse <i>f</i>	(טעם טוב)
fâcheux, importun	טָרִידָנִי, נִיָּת	manque <i>m</i> de tact	חֶסֶר־טָקֶט 1
tare <i>f</i>	טָרָה (-) 1 מִסְחָר	architectonique	טָקְטוֹנִי, נִיָּת
lancer	טָרָה (353) פִּיעַ	architectonique <i>f</i>	טָקְטוֹנִיקָה (-) 1
discuter, délibérer, peser le pour et	שָׁקַל וְטָרָה	tectonique <i>f</i>	גִּיאוֹל
le contre		tic-tac <i>m</i>	טָקְטִיק (41) 1
occupé, affairé	טָרוּד, טְרוּדָה (עסוק)	tactique	טָקְטִי, נִיָּת
écarté, expulsé, renvoyé	(מרחק)	tactique <i>f</i>	טָקְטִיקָה (ר' קוֹת) 1
éloignement <i>m</i> , renvoi <i>m</i>	טָרוּד (49) 1 (גירוש)	faire tic-tac	טָקְטִיק (460) פִּיעַ
tracas <i>m</i> , embarras <i>m</i>	(טורח)	taper (à la	עֲמָמִי (כתב במכונת־כתיבה)
enfoncé comme un coin	טָרוּד, טְרוּדָה	machine)	
enfoncement <i>m</i> d'un coin	טָרוּד (9, בליר) 1	cérémonie <i>f</i> , étiquette <i>f</i>	טָקֶס אוֹ טָקֶס (166) 1
chassieux	טָרוּט, טְרוּטָה (עין)	chef <i>m</i> du protocole	רֹאשׁ־הַטָּקֶס 1
truite <i>f</i>	טָרוּטָה (201) 1 דג	sans cérémonies	בְּלִי־טָקְטוֹנִי־טָקֶס
Troie <i>f</i>	טָרוּיָה שִׁפּ (עיר)	disposer, organiser, ordonner	טָקֶס (432) פִּיעַ
la guerre de Troie	מִלְחַמַּת־טְרוּיָה	texte <i>m</i>	טָקֶסֶט (ר' טִים) 1
troyen	טָרוּיָנִי, נִיָּת	textile <i>m</i>	טָקֶסְטִיל (ר' לִים) 1
de cheval de Troie	הָסוֹס הַטְרוּיָנִי	cérémonieux, protocolaire	טָקֶסִי, נִיָּת
troika (traîneau) <i>f</i>	טָרוּיָקָה (ר' קוֹת) 1 (רכב)	cérémonial <i>m</i>	טָקֶסִיָּוִת (47, בליר) 1
triumvirat <i>m</i>	כְּהַס (שִׁלְטוֹן שֶׁל־שְׁלוֹשָׁה)	tragédie <i>f</i>	טְרַגִּדִּיָּה (ר' יוֹת) 1
pré-	טְרוּם־תְּחִילִית	tragique	טְרַגִּי, גִּיָּת
Préparation <i>f</i> militaire	חֲנוּךְ טְרוּם־צָבָא	caractère <i>m</i> tragique	טְרַגִּיָּוִת (47, בליר) 1
trombone <i>m</i>	טְרוּמְבוֹן (ר' נִים) 1 מוֹס	écarter, renvoyer, chasser	טָרַד (301) פִּיעַ (גרש)
tromboniste <i>m</i>	טְרוּמְבוֹנָאִי (ר' נִיָּאִים) 1	chasser de la maison	טָרַד מִדֵּי־הַיָּת
Préalable, préliminaire	טְרוּמִי, מִיָּת	rendre la vie impossible à	טָרַד מִדֵּי־עוֹלָם
maison préfabriquée	בֵּית טְרוּמִי	agacer, importuner	כְּהַס (הטריח)
objection <i>f</i> préalable	מִשְׁטַט טַעְנָה טְרוּמִית	pluie agaçante	דֶּלֶף טוּרַד
grief <i>m</i> , plainte <i>f</i>	טְרוּנִיָּה (ר' יוֹת) 1	pensée angoissante ou troublante	רַעְיוֹן טוּרַד

brouiller une piste	טשטש צקבות	dissimulation d'un délit	טשטש-עבריה
indistinctement, confusément	במטשטש	obnubilation f	טשטש-הידעת
s'effacer, se brouiller	הטשטש (497) פ"ע	estompe f	טשטש (83) 1
enclin à dissimuler	טשטשני, -נית ה	estomper, effacer, barbouiller	טשטש (460) פ"י
embrouillé, confus, indistinct	טשיש, טשישה ת	dissimuler, étouffer (une affaire)	בהש

mélanger, troubler	(ערבב)	בְּטָרְמֵקִיז	avant l'été
déclarer interdit à la consommation	דת (הכריז לאסור באכילה)	בְּטָרְמֵעַת	prématurément, avant terme
détaché, arraché	טָרַף, טָרְפָה ת	טָרְמוּלוֹ (-) ז מוס	trémolo <i>m</i>
feuille (d'arbre) arrachée	עָלָה טָרַף	טָרְמִיט (ה' ט"ס) ז חרק	termite <i>m</i>
calendrier <i>m</i> à feuilles volantes	לוּחַ טָרַף	טָרְמִינוֹלוֹגְיָה (ה' יו"ת) נ	terminologie <i>f</i>
limbe <i>m</i>	טָרַף (105), ר' טָרְפִים, טָרְפִי (-) ז צמח	טָרְמֵפּ (ה' ט"פ) ז עממי	auto-stop <i>m</i>
interdit à la consommation	טָרַף, טָרְפָה ת	טָרְמֵפִיסט, טִיית (ה' ט"ס, טִיית) ש	auto-stoppeur <i>n</i>
consommateur d'aliments interdits	אוֹכְלֵי-טָרְפוֹת	טָרְנִיזְטוֹר (ה' ידים) ז	transistor <i>m</i>
proie <i>f</i>	טָרַף (168, בלי ר')	טָרְנִסְצִנְדִּנְטִי, טִיית ת	transcendant
animaux carnassiers	חַיֹּת-טָרַף נר	טָרְנִסְצִנְדִּנְטִיּוֹת (47, בלי ר')	transcendance <i>f</i>
être jeté en pâture à nourriture <i>f</i> , pâture <i>f</i>	בהש ה'ה טָרַף לַשְׁנִיפ'    (מזון)	טָרֵס (301) פ"י	broder d'or ou d'argent
ordre <i>m</i> de saisie	טָרַף (187) ז משפט	טָרְסָה (ה' יסות) נ	terrasse <i>f</i>
torpiller, faire échouer	טָרְפֵר (458) פ"י צבא	טָרְסִי (ה' יסים) ז	brodeur <i>m</i> en or ou argent
torpilleur <i>m</i>	טָרְפֵרֶת (ה' פְּרוֹת) נ צבא	1. טָרְסֵקֶל (91) ז (סל)	corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>
torpillage <i>m</i>	טָרְפֵר (41) ז צבא	2. טָרְסֵקֶל אוֹ טָרְסֵקֶל (91) ז (כיסא)	trépiéd <i>m</i> , table
folie <i>f</i> , démence <i>f</i>	טָרְפוֹן (37) ז	basse	
défense (rituelle) de consommer	טָרְפוֹת (45) נ	déchirer, meurtrir,	mettre en pièces
trapèze <i>m</i>	טָרְפֵז (ה' י'ים) ז מתמט	oiseau mis en pièces	
trapèze	ספורט	ravir, prendre de force	
placenta <i>m</i>	טָרְפֶּחַת (246) נ	arracher, détacher	
rapace <i>m</i> , carnassier <i>m</i>	טָרְפֵן (97) ז	arracher une feuille	
térébenthine <i>f</i>	טָרְפֵנְטִין (-) ז	mélanger, brouiller, troubler	
petite feuille	טָרְפֶרֶף (89) ז	battre un oeuf	
diaphragme <i>m</i>	טָרְפֶשׁ (122) ז אנטומ	battre ou mêler des cartes	
frapper, heurter	טָרַק (301) פ"י	être déchiré, être mis en pièces	
claquer la porte	טָרַק אֶת־הַדֶּלֶת	être arraché, être pris de force	(נלקח בכוח)
être fermé avec bruit	נִטְרַק (388) פ"ע	être troublé, être dérangé	(הופרע)
tracteur <i>m</i>	טָרַקטוֹר (ה' ידים) ז	devenir fou, perdre la raison	נִטְרָפָה דַּעַת
conducteur <i>m</i> de tracteur	טָרַקטוֹרִיסט (ה' ט"ס) ז	son sommeil fut troublé	נִטְרָפָה שְׁנָת
salon <i>m</i>	טָרַקֶלִין (ה' ינים) ז	l'occasion fut manquée	נִטְרָפָה הַשָּׁעָה
devenir rocailleux	[טַרְשׁ] הַטְרִישׁ (498) פ"ע	un bateau a fait naufrage	נִטְרָפָה סִפִּינָה
roche <i>f</i>	טָרַשׁ (176) ז	déchirer	טָרַף (437) פ"י
sol rocheux	אֶדְמַת־טָרְשִׁים נ	mélanger, brouiller, troubler	(ערבב)
terrain rocheux	טָרְשָׁה נ (229)	troubler l'esprit de qn	טָרַף לֵב (או דַּעַת) פ'
rocailleux, pierreux	טָרְשִׁי, שִׁית ת	agiter les mains	(הניע) טָרַף בְּיָדָיו
sclérose <i>f</i>	טָרְשֵׁת (-) נ רפא	être secoué, être agité	הַטָּרַף (485) פ"ע (היטלטל)
rature <i>f</i> , effacement <i>m</i>	טָשְׁטוּשׁ (41) ז	nourrir, faire manger	הַטְרִיף (498) פ"י (האכיל)
dissimulation <i>f</i> , brouillage <i>m</i>	בהש	donne-moi à manger mon pain quotidien	הַטְרִיפְנִי לַחֲמִיץ

labour <i>m</i>	יָגִיכָה (201) ג	cor (au pied) <i>m</i> , callosité <i>f</i> , verrue <i>f</i>	יבֵּלֶת (252) ג
labour <i>m</i> , effort <i>m</i> , travail <i>m</i>	יָגִיעַ (9) י	marcher sur les pieds	בהשׁ דָּרָךְ עַל־יבֵּלֹת־פִּי
fruit <i>m</i> du travail	יָגִיעֵי־כֶּפִים	de qn	
fatigué, las	יָגִיעַ, יָגִיעָה ת	beau-frère (frère du mari) <i>m</i>	יָכֶם (105) י
ceux qui sont à bout de forces	יָגִיעֵי־כֶּחַ	femme promise à son beau-frère	שׁוֹמֵרֶת־יָכֶם
effort <i>m</i> , peine <i>f</i>	יָגִיעָה (201) ג	épouser la veuve de son frère	יָכֶם (432) פִּי
vains efforts	יָגִיעוֹת־שׁוֹן	épouser le frère de son mari	הַתִּיבְמָה (466) פִּי
s'affliger, s'attrister	יָגֵן (364) ג, עַת' יִגְן) פִּי	défunt	
affliger, attrister, chagriner	יָגֵן (432) ג פִּי	belle-soeur	יָבֵמָה (יָבֵמָתִי, יָבֵמָתִי, יָבֵמָתִי) ג
s'affliger, s'attrister	הַתִּיבְגֵן (466) פִּי	(femme du frère) <i>f</i>	
travailler, se donner de la peine	יָגַע (362) פִּי	mandragore <i>f</i>	יָכְרוֹחַ (יִי־חִים) ו צמח
se fatiguer, s'épuiser	(הַתְעִיף)	se dessécher, devenir sec	יָבֵשׁ (364) עַת' יִבֵּשׁ) פִּי
accabler de travail, épuiser	יָגַע (440) פִּי	sécher, assécher, dessécher,	יָבֵשׁ (432) פִּי
se torturer les méninges	יָגַע אֶת־מִחוֹ	essuyer	
travail épuisant	עֲבֹדָה מִיָּגַע	assécher des marais	יָבֵשׁ בְּצוֹת
se fatiguer, être épuisé	הַתִּיגַע (477) פִּי	se creuser la cervelle	בהשׁ יָבֵשׁ אֶת־מִחוֹ
fatiguer, lasser	הוֹגִיעַ (514) פִּי	se dessécher, se déshydrater	הַתִּיבֵשׁ (466) פִּי
produit <i>m</i> du travail, gain <i>m</i>	יָגַע (105) בְּלִי (ר')	assécher, dessécher	הוֹכִישׁ (518) פִּי
travail <i>m</i> , effort <i>m</i> , peine <i>f</i>	יָגַע (179) בְּלִי (ר')	sec, aride	יָבֵשׁ, יָבֵשָׁה ת
fatigué, las	יָגַע, יָגַעָה ת	nettoyage <i>m</i> à sec	נְקִי יָבֵשׁ
travailleur manuel	יָגַע־כֶּפִים	ossements desséchés	עֲצָמוֹת יָבֵשׁוֹת
les affaires n'avancent pas	הַדְּבָרִים יָגַעִים	paroles sèches	בהשׁ מִלִּים יָבֵשׁוֹת
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	יָגַעוֹת (48) בְּלִי (ר) ג	mesure <i>f</i> de capacité (pour les	מִדַּת הַיָּבֵשׁ
monticule <i>m</i> , tas <i>m</i>	יָגַר (57) אֶרֶמִית	matières solides)	
monument <i>m</i>	יָגַר־שְׁהֲרוֹתָא	sécheresse <i>f</i>	יָבֵשׁ (—) י
craindre	יָגַר (369) עַת' וְצִיּוּי — 2. [גור] פִּי	terre <i>f</i> ferme	יָבֵשָׁה (223) ג
ma crainte s'est réalisée	אֲשֶׁר יָגַרְתִּי בָּא	sécheresse <i>f</i>	יָבֵשׁוֹן (21) בְּלִי (ר') י
main <i>f</i> , bras <i>m</i>	יָד (85) וּזְגִי יָדִים (263) ג	un peu sec	יָבֵשׁוּשִׁי, שִׁית ת
de ses propres mains	בְּמוֹיָדָיו	sécheresse <i>f</i> , aridité <i>f</i>	יָבֵשׁוֹת (48) בְּלִי (ר') ג
généreusement	בְּיָד רַחֲבָה	dessèchement <i>m</i>	יָבֵשָׁת (256) בְּלִי (ר') ג
hardiment, audacieusement	בְּיָד רַמָּה	continent <i>m</i>	יָבֵשָׁת (252) ג
haut les mains!	יָדִים לְמַעְלָה!	continental	יָבֵשָׁתִי, יָבֵשָׁתִי ת
motus!, pas un mot!	יָד לִפְהָ	champ <i>m</i> , terre <i>f</i> labourable	יָגַב (יִי־גָבִים) ו
vivre au jour le jour	חֵי מְהֵרָה אֶל־הַפָּה	affliger, attrister	יָגַב (453) פִּי
au hasard	מְכַלְהֵבָא לִיָּד	affliger, attrister	הוֹגָה (517) פִּי
incidemment, distraitement	כְּלֶאֱחָרִיד	jaguar <i>m</i>	יָגוֹאֶר (יִי־רִים) ו זואול
se laver les mains	נָטַל יָדָיו	affliction <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	יָגוֹן (30) ר' יָגוֹנִים אוֹ־נֹת) י
mettre la main sur, attaquer	שָׁלַח יָד בִּי	avec un grand chagrin	יָגוֹן קוֹדֵר
se suicider	שָׁלַח יָד בְּנַפְשׁוֹ	calice <i>m</i> de l'affliction	כּוֹס־יָגוֹנִים ג
il s'y perd	בהשׁ לֹא מָצָא יָדָיו וְרָגְלוֹ	affligé, triste	יָגוֹן, יָגוֹנָה ת
échouer	יָצָא וְיָדָיו עַל־רֹאשׁוֹ	craintif, peureux	יָגוֹר, יָגוֹרָה ת

marchandise importée	יָבוא (56, בלי ר')	yod (lettre de l'alphabet hébraïque)	י (יוד)
réimportation <i>f</i>	יָבוא חוּזר	[valeur numérique:] 10	י'
importation (action d'importer) <i>f</i>	יָבוא (56)	souhaiter ardemment,	יָאֵב (366, בני' יָאֵב) פ"ע
licence <i>f</i> d'importation	רשיון יָבוא	désirer	
importateur <i>m</i>	יָבואן (97)	convenir	יָאֵה (368, עבר יָאֵה) פ"ע
gémissement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	יָבוב (41)	convenable, décent, bon	יָאֵה, יָאֵה ת
plaintif	יָבובי, בֵּית ת	il ne vous sied pas de	אֵין זֶה יָאֵה לָךְ ל'
récolte <i>f</i> , produit <i>m</i>	יָבול (41)	yawl <i>m</i>	יָאֵול (ר' לִים) ז ספג
sarclage <i>m</i>	יָבול (41) חקל	canal <i>m</i> , cours <i>m</i> d'eau	יָאֵור (ר' 21, גַּם יָאֵורֹת) ו
lévirat <i>m</i>	יָבוּם (41)	le Nil	יָאֵאֵור
Jébus (ancien nom de Jérusalem) <i>f</i>	יָבוּס שֵׁם פ' (עיר)	désespoir <i>m</i>	יָאֵוש (49, בלי ר')
Yabbok (rivière) <i>m</i>	יָבוק שֵׁם פ' (נחל)	ne désespérons pas!	אַל יָאֵוש!
décès <i>m</i> , trépas <i>m</i>	יָבוּשׁ (41)    בהש מַעֲבַר-יָבוּק ז	complètement désespéré	לְאַחֲרֵי-יָאֵוש
dessèchement <i>m</i>	יָבוּשׁ (41) (שלי-פירות)	désespéré	יָאֵושִי, שִׁשִּׁית ת
assèchement <i>m</i> , drainage <i>m</i>	יָבוּשׁ (41)    (שלי-ביצות)	pessimisme <i>m</i>	יָאֵושָׁנוּת (46, בלי ר' ג
moustique <i>m</i>	יָבוּחַשׁ (41) ז חרק	convenable	יָאֵוֹת, יָאֵוֹתָה ת
transportable	יָבִיל, יָבִילָה ת	comme il faut, comme il convient	יָבִיאָת
transportabilité <i>f</i>	יָבִילוּת (48, בלי ר' ג	être insensé	1. [יָאֵל] נוֹאֵל (418) פ"ע
transporter	1. [יָבֵל] הוֹבִיל (518) פ"י (העביר)	consentir, oser	2. [יָאֵל] הוֹאִיל (515) פ"י
conduire, mener	(נהג)	veuillez entrer	הוֹאִיל־נָא לְהַכְנִס
sarcler	2. יָבֵל (432) פ"י חקל	désespérer	יָאֵשׁ (366) פ"ע
produire des callosités	3. יָבֵל (432) פ"י (גרם ליבולות)	désespérer	נוֹאֵשׁ (418) פ"ע
rendre ses mains calleuses	יָבֵל יָדָיו	abandonner tout espoir	אָמַר נוֹאֵשׁ
se couvrir de callosités	הִתְיָבֵל (466) פ"ע	pousser au désespoir	יָאֵשׁ (438) פ"י
rivière <i>f</i> , ruisseau <i>m</i>	יָבֵל (105)	se désespérer, renoncer	הִתְיָאֵשׁ (475) פ"ע
cours <i>mpl</i> d'eau	יָבֵלִים	importer	יָבֵא (444) פ"י
calleux	יָבֵלוּלִי, לִית ת	gémissement <i>m</i>	יָכַב (88, בלי ר') או יָכַב (-)
chiendent <i>m</i>	יָבֵלִית (17) ג צמח	gémir, se lamenter	יָכַב (432) פ"ע
calleux	יָבֵלָנִי, גִּית ת	gémir, se lamenter	הִתְיָכַב (466) פ"ע
		sanglot <i>m</i> , ululement <i>m</i>	יָכַבָּה (215) ג
		plaintif	יָכַבְנִי, גִּית ת

érudition <i>f</i>	(ידיעה)	agressif, brutal	ידיני, ג'ית ת
érudit <i>n</i>	ידיען, ג'ית (ר' ג'נים, ג'יות) ש	connaissance <i>f</i> , science <i>f</i>	ידיעה (201) ג
érudition <i>f</i>	ידיענות (46, בלי ר') ג	alors que j'étais au courant	בידיעתי
Dieu <i>m</i>	יה (-) 1	à mon insu	שלא בידיעתי
fardeau <i>m</i> , charge <i>f</i>	יהב (88) 1 (מעמסה)	autant que je sache	לפ' מיטכ' ידיעתי
se décharger sur	השליך יהבו על-	géographie <i>f</i>	ידיעת-הארץ
taxe <i>f</i>	(מס)	information <i>f</i> , nouvelle <i>f</i>	(שמועה)
taxe de défense	יהב-מגן	bonne nouvelle	ידיעה משמחת
confiance <i>f</i> , espoir <i>m</i>	כחש (תקוה)	dernières nouvelles	ידיעות אחרונות
donner	יהב (366, ציוי הב או הבה, הבי, הבו) פ"י	article défini	רסוק האר' ידיעה ג
donne-nous du pain	הבה לנו לחם	bulletin <i>m</i> d'information	ידיעון (21) 1
eh bien!, allons!	הבה מ"ק	poignée <i>f</i> , manche <i>m</i>	ידיית (17) ג
chantons!	הבה נשירה	jodler, iouler	ידלל (460) פ"י מוס
rendre juif, convertir au judaïsme,	יהר (435) פ"י	savoir, connaître	ידיע (363) פ"י
judaïser		lettré, érudit	יודע-ספר
devenir juif, judaïser, se faire	התיהר (472) פ"ע	il sait le français	הוא יודע צרפתית
passer pour juif		je ne sais rien de lui	אינני יודע עליו כלום
judaïsme <i>m</i>	יהדות (45, בלי ר') ג	à preuve	תדע
ensemble <i>m</i> des Juifs,	(כלל-היהודים)	à bon escient, sciemment	ביוזעים
juiverie <i>f</i>		ne savoir à quel saint se vouer	לא ידע נפשו
les Juifs <i>mpl</i> de France	יהדות-צרפת	le Ciel nous en garde!	עממי שלא נדע!
Jéhu <i>m</i>	יהוא ש"פ 1	s'unir à une femme	° ידע אשה
judaïsation <i>f</i>	יהוד (50, בלי ר') 1	être su, être connu	נודע (419) פ"ע
juif <i>m</i>	יהנאי (ר' ידאין) 1 ארמית	j'ai appris que	נודע לי ש-
selon la coutume juive	כהלכת גבריו יהודאין	se faire connaître	(התגלה)
Juda <i>m</i>	יהודה ש"פ 1	se rendre compte, prendre	(נוכח לדעת)
Juda Macchabée	יהודה המכבי	conscience	
Judas Iscariote	יהודה איש-קריות	après être rentré en moi-même	° אחרי הודעי
la Judée	ש"פ (ארץ)	informer, faire connaître	ידע (440) פ"י
youpin (péjoratif) <i>m</i>	יהודון (ר' ג'נים) 1 עממי	déterminer	רסוק
juif <i>m</i>	יהודי (ר' ידים) 1	se faire connaître	התודע (477) פ"ע
le juif errant	היהודי הנודד או הנבחי	faire savoir, faire connaître	הודיע (514) פ"י
Judéen <i>m</i>	(איש משבט יהודה)	d'où il résulte, ce qui prouve	להודיעה
juif	יהודי, ידית ת	c'est un fait bien connu	מיודעת זאת
dialecte juif	יהודית (-) ג (שפה)	l'inconscient <i>m</i>	הבלתי-מודע 1
judéo-allemand <i>m</i>	יהודית-אשכנזית	punir, corriger	(העניש)
ladino <i>m</i> , judéo-espagnol <i>m</i>	יהודית-ספרדית	savoir <i>m</i> , connaissances <i>fpl</i> ,	ידיע (179, בלי ר') 1
juive <i>f</i>	יהודיה (ר' ייות) ג	savoir-faire <i>m</i>	
Judith <i>f</i>	יהודית ש"פ ג	folklore <i>m</i>	ידיעם
Josué <i>m</i>	יהושע ש"פ 1	nécromancien <i>n</i>	ידיעוני, ג'ית (ר' ג'נים, ג'יות) ש
	יהי - היה	conscience <i>f</i>	ידיעות (-) ג (מצפון)

spacieux	רחב־יָרֵים	avoir le dessus	יָדוּ עַל־הָעָלְיוֹנָה
portion <i>f</i> , fraction <i>f</i> , part <i>f</i>	(חלק)	être désavantagé	יָדוּ עַל־הַתַּחְתּוֹנָה
deux tiers	שְׁתֵּי שְׁלֹשׁ	liberté <i>f</i> d'action, carte	(פעילות) יָד חֲפֵשִׁית
neuf dixièmes	תִּשְׁעַת שְׁלֹשׁ	blanche	
détachement (militaire) <i>m</i>	צבא	de concert	יָד אֶל־יָד אוּ יָד בְּיָד
équipe <i>f</i>	סבָּה (צוות)	petite pierre	אֶבְרִי
d'occasion	יָד שְׁנִיָּה	il se connaît en	יָד לֹו בִּי
se lier d'amitié	[יָדָד] הַתִּיָּדָד (466) פִּיֶּע	il se mêle de tout	יָדוּ בְּכָל
manchette <i>f</i>	יָדָה (211) נ	qn a un doigt dans l'affaire	יָדָפ' בְּאִמְצָע
jeter, lancer	יָדָה (368) פִּיֶּי	produire, publier	הוֹצִיא מִתַּחַת־יָדוֹ
jeter, lancer	יָדָה (453) פִּיֶּי	autoriser, donner pouvoir à qn	מָלֵא יָדָפ'
jeter la pierre à	בַּהֶשֶׁת יָדָה אֶבְרִי בִּי (האשים)	se dégager de	מָשַׁךְ יָדוֹ מִן־
être lancé, être projeté	הַתִּיָּדָה (480) פִּיֶּע	prêter la main à	נָתַן יָדוֹ ל־
marée (poissons) <i>f</i>	יָדָג (41, בליר) י	faire confiance à, approuver	סָמַךְ יָדוֹ עַל־
étincelle <i>f</i>	יָדוֹד (21) י	collaborer, être complices	עָשׂוּ יָד אַחַת
lancement <i>m</i> , projection <i>f</i>	יָדָדִי (23) י	il n'a pas dit son dernier mot	עוֹד יָדוֹ נְטוּיָה
manchon <i>m</i>	יָדוֹנִית (17) נ (שֶׁל־פְּרוּוה)	il n'est pas en mon pouvoir de	אֵין בְּיָדִי ל־
menottes <i>fpl</i>	(לכבול אסיר)	il n'a pas les moyens	אֵין יָדוֹ מִשְׁגָּת
connu, célèbre, fameux	יָדוּעַ, יָדוּעָה ת	chacun selon ses moyens	אִישׁ כַּמִּתְנַת־יָדוֹ
maladif	יָדוּע־חָלִי	avoir les moyens	הַגִּיעָה יָדוֹ
concubine <i>f</i>	יָדוּעָה בַּצָּבוֹר	réussir	עָלָה הַיָּד בְּיָדוֹ
le mécène bien connu	הַנָּדִיב הַיָּדוּעַ	être impuissant	קָצְרָה יָדוֹ
il est évident	גָּלוּי וְיָדוּעַ	festin <i>m</i> digne d'un roi	סְעוּדָה כִּי־הִמְלִךְ
il est de notoriété que	כִּידוּעַ שֶׁ	s'acquitter d'une obligation	יִצֵּא יִיְיָחוּבָה
on fait savoir que	לְהוֹי יָדוּעַ שֶׁ	en arriver à	בָּא לִידֵי־
un certain	(מסוים)	courir un danger	בָּא לִידֵי־סִכָּנָה
dans une certaine mesure	בְּמִדָּה יָדוּעָה	à côté de, près de	לִידֵי־ אוּ עַל־יָדֵי־ (סמוך ל־)
animal <i>m</i> mythique	יָדוּעַ (ר' יָדוּעוֹת) י	à cause de	עַל־יָדֵי־ (בגלל־)
détermination <i>f</i>	יָדוּעַ (—) וְדוּקָה	par l'intermédiaire de	עַל־יָדֵי־ אוּ בְּיָד־
article défini (en hébreu)	הַאִי־הַיָּדוּעַ נ	lentement, peu à peu	עַל־יָדֵי־
manuel	יָדִי, יָדִית ת	aussitôt	מִיָּד תִּהְיֶה
ambidextre	דו־יָדִי	immédiatement	תִּכְף וּמִיָּד
ami <i>m</i>	יָדִיד (15) י	manche <i>m</i> , bras (d'un outil) <i>m</i>	(ידית)
ami intime	יָדִיד־נֶפֶשׁ	le bras de la chaise	יָד־הַכִּסֵּא
agréable, charmant	יָדִיד, יָדִידָה ת	cela n'est pas fondé	בַּהֶשֶׁת אֵין יָדִים לְדָבָר
amie <i>f</i>	יָדִידָה (201) נ	coïncidence <i>f</i>	יָד־הַמִּקְרָה
amitié <i>f</i>	יָדִידוּת (48, בליר) נ	monument <i>m</i>	(מצבת־זיכרון)
amicalement	בִּידִידוּת	monument d'Absalon	יָד־אֶבְשָׁלוֹם
amitié <i>f</i> , amour <i>m</i>	יָדִידוּת (—) נִד־	monument commémoratif	יָד וְשֵׁם
poème <i>m</i> d'amour	שִׁיר־יָדִידוּת י	emplacement <i>m</i>	° (מקום מיוחד)
amical	יָדִידוּתִי, יָתִית ת	tu auras une place	יָד תִּהְיֶה לָּךְ

Grec <i>m</i>	יִנְי (ר' נים) 1	été <i>m</i>	יְמוֹת־חַחֲמָה
le grec (langue)	יִנְיָת (-) 2	l'ère f messianique	יְמוֹת־הַמְּשִׁיחַ
parler grec	דְּבַר יִנְיָת	année <i>f</i>	סָמִים
ionisation <i>f</i>	יִזְנָנוֹת (46) 3	d'année en année	מִיָּמִים יְמִיָּה
nourrisson <i>m</i>	יִזְנָק (132) 1 (תִּינוֹק)	jour <i>m</i>	יִרְמָא (ר' יִמְיוֹ) 1 אִרְמִית
mammifère <i>m</i>	זִוּאָל	questions actuelles	עֲנִינֵי דִירְמָא
jeune rameau <i>m</i> , scion <i>m</i>	(נִטְעָרֵךְ)	ancien, antique	עֲתִידִימִין
surgeon <i>m</i> , rejeton <i>m</i>	יִזְנָקָת (254) 3 צִמַח	journal quotidien	יִזְמוֹן (ר' נים) 1
Jonathan <i>m</i>	יִזְנָתָן ש"פ 1	diurne, de jour	יִזְמִי, יְמִית ה (כִּיּוֹם וְלֹא בִלְיָלָה)
Joseph <i>m</i>	יִזְסָף ש"פ 1	matinée <i>f</i>	הַצָּגָה יְמִית
Flavius Josèphe <i>m</i>	יִזְסָף בְּרַמְתִּיהוּ	journalier, quotidien	(בְּכָל־יוֹם)
conseiller <i>m</i>	יִזְעָץ (126) 1	quotidien <i>m</i>	עֲתוֹן יִזְמִי
conseiller juridique	יִזְעָץ מִשְׁפָּטִי	train-train journalier	יִזְמִיוֹם (-) 1
orienteur <i>m</i>	יִזְעָץ לְבַחֲרֵת־מִקְצוֹעַ	quotidien	יִזְמִיוֹמִי, יְמִית ה
éminence grise	יִזְעָץ סוּרִי	quotidiennement, journallement	יִזְמִית הַרְפֵּס
conseillère <i>f</i>	יִזְעָצָת (253) 2	de jour	יִזְמֵם הַרְפֵּס
prostituée <i>f</i>	יִזְעָצָנִית (17) 2	jour et nuit	יִזְמֵם וְלִיָּלָה
potier <i>m</i>	יִזְצָר (132) 1 (קֶדֶר)	journal (de souvenirs) <i>m</i>	יִזְמֵן (97) 1
poterie <i>f</i>	כְּלִי־יִזְצָר 1	journal de bord	(בִּאֲנִיָּה)
atelier <i>m</i> du potier	בֵּית־הַיִּזְצָר 1	livre <i>m</i> de vol	(בְּמַטְסוֹ)
atelier, laboratoire <i>m</i>	בֵּהֶס בֵּית־הַיִּזְצָר	cahier <i>m</i> de textes	(בְּבֵית הַסֵּפֶר)
créateur <i>m</i>	(בּוֹרָא)	agenda <i>m</i>	(לּוֹח־כִּיס)
auteur <i>m</i>	(מַחְבֵּר)	journal <i>m</i> , registre <i>m</i>	(בְּמַסְחָר)
droits <i>mpl</i> d'auteur, copyright <i>m</i>	זְכוּת־יִזְצָרִים <i>m</i>	grand livre	יִזְמֵן רִאשִׁי
génératrice <i>f</i>	מַתְמַס קוֹ יִזְצָר	fonctionnaire <i>m</i> de service	יִזְמֵנָא (ר' נָאָם) 1
poème <i>m</i> liturgique (dans	רֵת (ר' יִצְרוֹת)	pigeon mâle	1. יִזְן (21)
l'office du matin)		ion <i>m</i>	2. יִזְן (ר' נים) 1 כִּי־ם
embrouiller tout	בֵּהֶס הַפָּךְ אֶת־הַיִּזְצָרוֹת	la Grèce	יִזְן ש"פ 2 (אֶרֶץ)
créateur, producteur	יִזְצָרְנִי, נִיָּת ה	boue <i>f</i> , vase <i>f</i> , fange <i>f</i>	יִזְן (135) 1
pouvoir créateur	יִזְצָרְנִיּוֹת (47, בְּלִיר) 2	bourbier infernal	יִזְנ־מִצְוֵלָה
vigneron <i>m</i>	יִזְקָב (132) 1	helléniser	יִזְן (452) 2 ס"י
oiseleur <i>m</i> , trappeur <i>m</i>	יִזְקָש (132) 1	s'helléniser	הַתִּינֵן (466) 2 פ"ע
pris au piège	יִזְקָש, קָשָׁה ה	pigeon <i>m</i> , colombe <i>f</i>	1. יִזְנָה (205) 2 עֹף
mouilleur <i>m</i> de mines	יִזְקָשָת (ר' קָשָׁוֹת) 2 צֶבֶא	pigeon voyageur	יִזְנֵת דִּדְאָר
émigrant	יִזְרָד, דְּרָדָת (ר' יִרְדִּים, דְּרוֹת) ה	des tourtereaux <i>mpl</i>	בֵּהֶס זִגְגִּיּוֹנִים 1 (מֵאוּהִבִים)
marin <i>m</i>	יִזְרָדִים 1	colombes et faucons	יִזְנִים נְגָאִים
émigrant <i>m</i>	עֲמִי (מִהַרְגֵּ מֵאֶרֶץ־יִשְׂרָאֵל)	Jonas <i>m</i>	2. יִזְנָה ש"פ 1
marmite <i>f</i> , cuiseur <i>m</i>	יִזְרָה (201) 2	ionosphère <i>f</i>	יִזְנוֹסְפִירָה (-) 2
pluie <i>f</i> d'automne	1. יִזְרָה (-) 1 (גֶּשֶׁם)	juin <i>m</i>	יִזְנִי (-) 1
tireur <i>m</i>	2. יִזְרָה (ר' יִרְדִּים) 1 (בְּנִשְׁק)	ionien, ionique	יִזְנִי, נִיָּת ה
peloton <i>m</i> d'exécution	כְּתַת־יִזְרוֹרִים 2	grec	יִזְנִי, נִיָּת ה



Jules <i>m</i>	יולִיּוֹס שׁפּו	arrogant, hautain, prétentieux	יְהִיר, יְהִירָה ת
Jules-César <i>m</i>	יולִיּוֹס קֵיסָר	arrogance <i>f</i>	יְהִירוֹת (48, בליר) ג
Julien <i>m</i>	יולִיָּנוֹס שׁפּו	diamant <i>m</i>	יְהִלוֹם (21) ז
julien	יולִיָּנִי (-) ת	diamantaire <i>m</i>	יְהִלוֹמָן (97) ז
calendrier julien	לוח יולִיָּנִי	se montrer arrogant	(יורה) התייָהר (472) פ״ע
jour <i>m</i>	יום (24, נסמך ר גס ימות) ז	arrogance <i>f</i> , prétention <i>f</i> , orgueil <i>m</i>	יְהִרָה (201) ז
aujourd'hui	היום	homme arrogant	יְהִרָן או יְהִרָתָן (ר ינִים) ז
le jour même	בו ביום	arrogant, prétentieux	יְהִרָנִי, גִּיתָה ת
ce jour-là	באותו יום	bélier <i>m</i>	יֹבֵל (132, ר גס יובלות) ז (איל)
un de ces jours, un beau jour	ביום מְרִהִימִים	corne (de bélier) <i>f</i> , cor <i>m</i>	(שופר)
en un seul jour	בן־יום	année <i>f</i> jubilaire (tous les 50 ans)	שְׁנַת־יֹבֵל
pendant qu'il fait encore jour	מבעוד יום	le livre des Jubilés	סִפְר־הַיּוֹבֵלֹת ז
il était une fois	יְהִי הַיּוֹם	jubilé <i>m</i>	בהשֶׁהֱיִיגְתָּ יֹבֵל ג
chaque jour, jour après jour, quotidiennement	יום יום	affluent <i>m</i>	יֹבֵל (91) ז
quotidiennement	מְדִיּוּם בְּיוֹמוֹ	sec, aride	יֹבֵשׁ שָׁנִי, גִּיתָה ת
régulièrement	דְּבָרִיּוֹם בְּיוֹמוֹ	agriculteur <i>m</i> , laboureur <i>m</i>	יֹגֵב (132) ז
qu'y a-t-il de spécial	מִה־יוֹם מִיּוֹמָם?	yogourt <i>m</i>	יוֹגוּרְט (-) ז מסבֵּחַ
aujourd'hui?	בְּיּוֹמִי	yod (lettre de l'alphabet hébraïque) <i>m</i> , iota <i>m</i>	1. יוֹד (-) זרֵנִי
frais du jour	תִּינוֹק בְּיּוֹמוֹ	vétile <i>f</i> , minutie <i>f</i>	בהשֶׁהֱצִיָּד שְׁלִיָּד
nouveau-né <i>m</i>	כִּיּוֹם	iode <i>m</i>	2. יוֹד (-) ז כימ
maintenant, à cette heure	יוֹם־טוֹב (ר ימִים טוֹבִים)	iodoforme <i>m</i>	יֹדוֹפּוֹרִם (-) ז כימ
jour de fête	יוֹם־א' (ר ימִיָּא) או יוֹם־רֵאשׁוֹן	iodure <i>m</i>	יֹדִיר (-) ז כימ
dimanche <i>m</i>	יוֹם־ב' (ר ימִיָּב) או יוֹם־שְׁנִי	hellénisation <i>f</i>	יוֹדֵן (41, בליר) ז
lundi <i>m</i>	בְּיָמֵי־	promoteur <i>m</i>	יוֹם (132) ז
à l'époque de, au temps de	בְּאֵיּוֹם	entreprenant, plein d'initiative	יוֹזֵמָנִי, גִּיתָה ת
avancé en âge	הַאֲרִיךְ יָמִים	Jean <i>m</i>	יוֹחָנָן שׁפּו
vivre longtemps	שְׁבַע־יָמִים	Jean-Baptiste <i>m</i>	יוֹחָנָן הַמִּטְבִּיל
rassasié d'années, très âgé	לְיָמִים	généalogie <i>f</i> , lignage <i>m</i>	יוֹחָסִים או יוֹחָסִין (-) זר
par la suite, quelque temps après	מִיָּמֵי לֹא שְׁקָרָתִי	arbre <i>m</i> généalogique	מְגִלַּת־יוֹחָסִין ג
jamais de ma vie je n'ai menti	כָּל־יָמָיו	position privilégiée	יוֹחָסָנוֹת (46, בליר) ג
toute sa vie	מָלְאוֹ יָמָיו	privilegié, de bonne famille	יוֹחָסָנִי, גִּיתָה ת
il a fait son temps	אַחֲרִית־הַיָּמִים ג	jute <i>m</i>	יוֹטָה (-) ג
la fin des temps	מִשְׁכַּבֵּר הַיָּמִים	rock (oiseau légendaire) <i>m</i>	יוֹכָנִי או בְּרִיּוֹכָנִי (-) ז
jadis	יִמְרָקָם	accouchée <i>f</i>	יֹלְדָה (254) או יֹלְדָה ג
l'antiquité <i>f</i>	יִמְרֵה־בִּינָים	douleurs <i>pl</i> de l'enfantement	אֲחֻב־יִלְדָה זר
le moyen âge	יָמִים יָגִיד	bienheureuse sa mère!	אֲשֶׁר־יֹלְדָה!
qui vivra verra	מוֹת־הַגְּשָׁמִים	maternité <i>f</i>	מַחְלָמַת־יֹלְדוֹת (בבית־חולים)
saison <i>f</i> des pluies	יָמוֹת־הַחַל	juillet <i>m</i>	יוֹלִי (-) ז
les jours ouvrables			

préposition <i>f</i>	דקדוק מלת יחַסַּנ	singulier <i>m</i>	דקדוק
attribuer	יחַס (435) פ"י	au singulier	בלשון יחיד
attacher de l'importance à	יחַס חשיבות ל-	unité <i>f</i>	יחידה (201) נ מתמט
établir les origines	(קבע מוצא משפחה)	unité de poids	יחידת משקל
rattacher qn à (des ancêtres)	יחַס אָתָּךְ עַל-	travail <i>m</i> à la pièce	עבודה נ לפי יחידה
se rapporter à	(התייחס (472) פ"ע (ל- או אל-)	unité	צבא
je me réfère à votre lettre	אני מתייחס למכתבך	l'âme <i>f</i>	בהש (נשמה)
traiter qn avec respect	התייחס בכבוד אל-פ'	unicité <i>f</i> , caractère <i>m</i> unique	יחידות (48, בלר) נ
se rattacher à	(מוצא משפחתי)	solitude <i>f</i> , isolement <i>m</i> , intimité <i>f</i>	(בידודות)
se rapporter	מתמט	en privé, solitairement	ביחידות
A se rapporte à B	א' מתייחס לב' כמו ג' לר'	seul, unique	יחיד, ידית ת
comme C à D		être assis seul	ישב יחיד
cas <i>m</i>	יחסה (238) נ דקדוק	juge <i>m</i> unique	דן יחיד
génitif <i>m</i>	יחסת-של	qui attend, qui espère	יחיל, יחילה ת
datif <i>m</i>	יחסת-אל	résigné et silencieux	יחיל ורדום
accusatif <i>m</i>	יחסת-את	rut <i>m</i>	יחממה (201) נ
relativité <i>f</i>	יחסות (45) נ	attendre	(יחל) נוהל (418) פ"ע
théorie <i>f</i> de la relativité	פסי תורת היחסות נ	son espoir a été déçu	נוחלה תקנתו
relatif, proportionnel	יחסי, יסית ת	attendre, espérer	יחל (435) פ"ע (ל- או אל-)
représentation	בחירות יחסיות	la lettre attendue	המכתב המיחל
proportionnelle		attendre, espérer	הוחל (515) פ"ע (ל-)
relativement,	יחסית תה"פ	rut <i>m</i>	יחם (1152) 1
proportionnellement		être en rut	יחם (366, עת יחם) פ"ע
relativisme <i>m</i>	יחסינות (—) נ (בפילוסופיה)	exciter le rut	יחם (435) פ"י
de bonne famille, aristocrate <i>m</i>	יחסן (97) 1	concevoir (un enfant)	יחמה
arrogance <i>f</i> , snobisme <i>m</i>	יחסנות (46, בלר) נ	entrer en rut	התייחס (472) פ"ע
arrogant, hautain, snob	יחסני, ינית ת	daim <i>m</i>	יחמוגר (41) 1 וואול
fait <i>m</i> d'être nu-pieds	יחף (—) 1 א' יחפנות (—) נ	ellébore <i>f</i>	יחנון (41) 1 צמח
nu-pieds	יחף, יחפה ת	rapport <i>m</i> , relation <i>f</i>	יחם (1152) 1
aller nu-pieds	הלך יחף	attitude <i>f</i> aimable	יחם אדיב
mettre pieds nus, déchausser	יחף (435) פ"י	relations humaines	יחסי-אנוש
se déchausser	התייחף (472) פ"ע	relations mutuelles	יחסי-גומלים
qui va nu-pieds	יחפן (ר' ינים) 1	rapports avec le public	יחסי-צבור
va-nu-pieds <i>m</i> , voyou <i>m</i>	בהש (פרחה)	relations diplomatiques	יחסים דיפלומטיים
fait <i>m</i> d'aller pieds nus	יחפנות (46, בלר) נ	entretenir des rapports avec	קים יחסים עם-
de voyou	יחפני, ינית נ	quant à, en ce qui concerne	בייחס ל-
descendance <i>f</i> , lignée <i>f</i>	יחש (—) 1	lignée <i>f</i>	(מוצא המשפחה)
se rattacher (à une famille)	(יחש) התייחש (472) פ"ע	rapport	מתמט
	(יטב) ← 1. טוב	rapport direct / inverse	יחם ישר/הפוך
vin <i>m</i>	יין (159) 1	être hors de proportion	אינו עומד בקלי-יחם ל-
eau-de-vie <i>f</i>	יין שרף	avec	

s'étendre plus	יָחַד אֶת־הַדְּבָר עַל־נוֹשֵׂא
particulièrement sur un sujet	
proclamer l'unicité de	(הכיר כיחיד)
s'isoler, se retirer	הִתְיָחַד (472) פֿ"צ
rentrer en soi-même, se	הִתְיָחַד עַם־עַצְמוֹ
recueillir	
communier avec le souvenir	הִתְיָחַד עִם־כֹּרֶפֶץ
de qn	
se singulariser	(הפגין ייחודיות)
ensemble	יָחַדוּ תה"פ
détermination <i>f</i> , affectation <i>f</i>	יָחַד (50) 1 (קביעה)
isolement <i>m</i> , retraite <i>f</i> , intimité <i>f</i>	(כידוד)
caractère <i>m</i> spécifique	(תכונה סגולית)
unicité <i>f</i>	(יחידות)
le Dieu unique	דת יחודו שֶׁל־עוֹלָם
monothéisme <i>m</i>	אֱמוּנַת־יְהוָה נ
profession <i>f</i> de l'unicité de Dieu	יְחוּד־הַשֵּׁם
en particulier, particulièrement	כִּיחֹד
exclusif	יָחַדְנִי, יָדִיתָ ת
exclusivité <i>f</i>	יָחַדְנִי (47, בליר) נ
attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	יָחַל (50) 1
rut <i>m</i>	יָחוּם (50) 1
généalogie <i>f</i> , ascendance <i>f</i>	יָחוּם (50) 1 (משפחת)
ascendance illustre	יְחוּס־אֲבוֹת
de famille illustre	בְּעַל־יְחוּס
rapport <i>m</i> , relation <i>f</i>	(יחס)
attribution <i>f</i>	(קביעת־שייכות)
fait <i>m</i> d'attacher de	יְחוּס־חֲשִׁיבוֹת ל־
l'importance à	
fait <i>m</i> d'aller nu-pieds	יָחַף (50, בליר) 1
plant <i>m</i>	יָחַר (41) 1
Ezéchiël <i>m</i>	יָחֻזְקָאֵל שִׁפּוֹ
seul, unique	יָחִיד, יָחִידָה ת
seul de son espèce	יָחִיד בְּמִינוֹ
l'homme le plus éminent de sa	יָחִיד בְּדוֹרוֹ
génération	
particulier <i>m</i> , individu <i>m</i>	יָחִיד (15) 1
chambre <i>f</i> pour une personne	חֶרֶד לְיָחִיד
vente <i>f</i> au détail	מְכִירָה לְיָחִידִים
élite <i>f</i>	יָחִיד־סִגְלָה
domaine privé	רְשׁוּת־יָחִידִי נ

Joram <i>m</i>	יִזְרֵם שִׁפּוֹ
héritier <i>m</i> , successeur <i>m</i>	יִזְרֵם (132) 1
héritier du trône, dauphin <i>m</i>	יִזְרֵעֶצֶר
habitant <i>m</i>	יֹשֵׁב (132) 1
président <i>m</i>	יוֹשִׁב־רֹאשׁ (ר' יוֹשִׁב־רֹאשׁ)
plus	יִזְתָּר תה"פ
meilleur, mieux	טוֹב יִזְתָּר
plus que, plus de	יִזְתָּר מִן
trop	יִזְתָּר מְדִי
de plus en plus	יִזְתָּר וְיִזְתָּר
très urgent	דְּחוּף בְּיִזְתָּר
tout au plus	לְכָל־הִיזְתָּר
plus ou moins	פְּחוּת אוֹ יִזְתָּר
le reste	הַיִּזְתָּר (—) 1
excédent <i>m</i> , surplus <i>m</i>	יִזְתָּרָת (—) נ
membrane <i>f</i> du foie	יִזְתָּר־תִּכְבֵּד
conçu, prémédité	יִזְוֵם, יִזְוֵמָה ת
travaux <i>mpl</i> pour résorber le	עֲבוֹדוֹת יִזְוֵמוֹת
chômage	
conception <i>f</i> , initiative <i>f</i>	יִזְוֵם (51) 1
couvert de sueur	יִזְוֵעַ, יִזְוֵעָה ת
prendre l'initiative de,	יִזְם (364, עת' יִזְם) פֿ"י
entreprendre	
lancer une idée	יִזְם רְעִיזוֹ
initiateur <i>m</i> , promoteur <i>m</i>	יִזְם (90) 1
initiative <i>f</i> , entreprise <i>f</i>	יִזְמָה (207) נ
plein d'initiative, entreprenant	בְּעַל־יִזְמָה
prendre une initiative	נָקַט יִזְמָה
initiative <i>f</i> , esprit <i>m</i> d'entreprise	יִזְמָנוּת (46) נ
plein d'initiative, entreprenant	יִזְמָנִי, יִזְמָנָה ת
se couvrir de sueur	יִזְעָה הִתְיָצַע (477) פֿ"צ
transpirer	הִזְעָה (521) פֿ"צ
sueur <i>f</i> , transpiration <i>f</i>	יִזְעָה (179, בליר) 1
Jezréel (vallée de Galilée) <i>m</i>	יִזְרְעָאֵל שִׁפּוֹ
ensemble	יָחַד אוֹ בְּיָחַד תה"פ
communauté <i>f</i>	יָחַד (—) 1 (במגילות הגנוזות)
s'associer, s'unir	יָחַד (רק בעת' יָחַד) פֿ"צ
assigner, désigner	יָחַד (435) פֿ"י (קבע)
réserver un endroit pour	יָחַד מְקוֹם ל־
concentrer	(ריכוז)
concentrer ses pensées	יָחַד מַחְשְׁבוֹתָיו

benjaminite, de la tribu de	(של־שבט־בְּנִימִין)	serviette (d'écolier) <i>f</i> , cartable <i>m</i>	(שֶׁל־תַּלְמִיד)
Benjamin		anthologie <i>f</i> , recueil <i>m</i>	(קובץ ספרותי)
journée (de 24 heures) <i>f</i>	יָמָה (215) ג	bourse-à-pasteur <i>f</i> , capselle <i>f</i>	יִלְקוּט (41) ז צמח
tourner à droite	יָמִין הַיָּמִין (519) ג פֿ"ע	mer <i>f</i>	יָם (86) ז
droit (côté)	יָמִינִי, -נית ת	la Mer Morte	יָם־הַמֶּלַח
de droite (en politique),	(שמרני)	la Mer Rouge	יָם־סוּף
conservateur		la Méditerranée	הַיָּם הַתִּיכוֹן
tendance <i>f</i> à droite (en	יָמִינִית (47, בלי ר"ג)	l'Océan Arctique	יָם־הַקָּרָה הַצִּפוֹנִי
politique)		l'Océan Antarctique	יָם־הַקָּרָה הַדרוֹמִי
se vanter, avoir la	יָמִין הַתִּימָר (466) פֿ"ע	les pays <i>mpl</i> d'outre-mer	מְדִינֹת־הַיָּם נִד
prétention de		la flotte, l'armée <i>f</i> de mer	צבא חֵיל־הַיָּם ז
prétention <i>f</i>	יָמָה (207) ג	le lac de Tibériade	(אגם) יָם־כִּנְרֶת
prétention <i>f</i> , arrogance <i>f</i>	יָמְרָנוּת (46, בלי ר"ג) ג	bassin <i>m</i>	כּוּשׁ (כיוור)
prétentieux, arrogant	יָמְרָנִי, -נית ת	le bassin d'airain (au	יָם־הַנְּחֹשֶׁת או יָם־שֶׁל־שְׁלֹמֹה
méditerranéen	יָמִת־יְכוֹנִי, -נית ת	Temple de Jérusalem)	
opprimer, accabler	יָנָה (368) פֿ"י	en direction de l'ouest	יָמָה
la ville tyrannique	° הָעִיר הַיוֹנָה	fontaine <i>f</i>	יָם (ר' יָמִים) ז (בראשית ל"ז כ"ד)
abuser (qn), exploiter (qn)	הוֹנָה (517) פֿ"י	il n'a pas inventé	כּוּשׁ אֶת־הַיָּמִים בְּמִדְבָּר לֹא מָצָא
janvier <i>m</i>	יָנוּאָר (-) ז	la poudre	
ionisation <i>f</i>	יָנוֹן (-) ז כִּמ	navigation <i>f</i>	יָמָאוּת ג
enfant <i>m</i> , gosse <i>m</i>	יָנוּק (41) או יָנִיק (1) ז	marin <i>m</i>	יָמָאִי (ר' יָמָאִים) ז
enfant <i>m</i> , dauphin (chez les	יָנוּקָא (ר' קָי) ז ארמית	lac <i>m</i>	יָמָה (208) ג
<i>hassidim</i> ) <i>m</i>			יָמוֹת - יוֹם
succion <i>f</i> , tétée <i>f</i>	יָנִיקָה (201) ג	maritime, naval, nautique	יָמִי, יָמִית ת
fait <i>m</i> d'être imbu ou imprégné	כּוּשׁ	climat <i>m</i> maritime	אֶקְלִים יָמִי
jeune rameau <i>m</i>	(ענף רד)	combat naval	קָרָב יָמִי
ioniser	יָנֵן (432) ג פֿ"י כִּמ	flotte <i>f</i>	יָמִיָּה (ר' יָמִית) ג
sucer, téter	יָנַק (364) פֿ"י	droite <i>f</i>	יָמִים - יוֹם
s'imprégner de	כּוּשׁ	tournez à droite	יָמִין (19, בלי ר"ג) ז
allaier	הַיָּנִיקָה (519) או הַיָּנִיקָה (526) פֿ"י	il est inconscient	פָּנָה יָמִינָה
nourrir, alimenter	כּוּשׁ	ne pas s'écarter d'un	אִינוּ יוֹדֵעַ בְּיָד־יָמִינוּ לְשֹׁמְאֵלוּ
prime jeunesse <i>f</i> , enfance <i>f</i>	יָנִיקוּת (45, בלי ר"ג) ג	cheveu	לֹא סָר יָמִין וְשֹׁמְאֵל
enfance <i>f</i>	יָנִיקוּתָא (-) ג ארמית	à sa droite	מִיָּמִינוּ
études faites dans l'enfance	גִּירְסָא דִּינִיקוּתָא	assister, soutenir qn	עֲמַד לִימִידָפ'
enfantin, infantile	יָנִיקוּתִי, -תִּית ת	la droite	(בפרלמנט) הַיָּמִין
hibou <i>m</i>	יָנִישׁוּף (41) ז עוּף	l'extrême droite	הַיָּמִין הַקִּיצוֹנִי
tonique <i>f</i>	יָסֵד (135) ז מוֹסֵס	sud <i>m</i>	° (דרום)
fonder, établir	יָסֵד (364) פֿ"י	main droite	ג (ידי־ימין)
être fondé	נוֹסֵד (420) פֿ"ע (הוקם)	le bras droit de qn	כּוּשׁ יָד־יָמִינוּ שֶׁל־פ'
se concerter	(נועד) נוֹסְדוּ יַחַד	droit (côté)	יָמִינִי, -נית ת
fonder	יָסֵד (432) פֿ"י (הקים)		

enfanter, donner naissance à	הוֹלִיד (518) פ"י	cidre <i>m</i>	יִינֵי-פּוֹחִים
enfant <i>m</i> , garçon <i>m</i>	יָלָד (168) ז	taverne <i>f</i> , cabaret <i>m</i>	בֵּית-הַיָּיִן ז
enfant gâté	יִלְד־טַפּוֹחִים	se réveiller de son ivresse	הִקִּץ מֵיִינוּ
l'objet préféré de ses soins	בֶּהֱשׂ יִלְד־טַפּוֹחִין	fils dégénéré	בֶּהֱשׂ חֲמֵץ בְּרִיָּה
pédiatre <i>m</i>	רופֵּא יְלָדִים ז	vineux	יִינִי, גִּנִּית ת
il est gentil	הוא יָלָד טוֹב	oenanthe <i>f</i>	יִינִית (17) ג צמח
charmant enfant	יִלְד־חֲמֵד	marchand ( <i>ou</i> producteur) <i>m</i> de vin	יִינָן (97) ז
enfant prodige	יִלְד־פֶּלֶא	יָד, יָכָה — 1. נָכָה	יָד, יָכָה — 1. נָכָה
enfant <i>f</i> , petite fille	יִלְדָּה (239) ג	יָכוֹל — יָכָל	יָכוֹל — יָכָל
garçons <i>mpl</i> et filles <i>fpl</i>	יְלָדִים וְיִלְדוֹת	yacht <i>m</i>	יָכֻטָּה (י-טוֹת) ג
charmante enfant	יִלְדֵי-חֵן	Yakhin (colonne du Temple) <i>m</i>	יָכִין ש"פ ז
petit enfant, petit garçon	יִלְדוֹן (21) ז	les deux piliers (d'une	בֶּהֱשׂ יָכִין וְכֻצוֹ
enfance <i>f</i>	יִלְדוּת (45) ג	entreprise) <i>mpl</i>	
dès l'enfance, depuis l'enfance	מֵיְלֻדוֹת	pouvoir	יָכָל (369) פ"ע
enfantillage <i>m</i>	מַעֲשֵׂה-יְלֻדוֹת ז	je ne pourrai pas venir	לֹא אוּכָל לָבֹא
enfantin	יְלֻדוּתִי, יְתִית ת	tout-puissant	כָּל יָכוֹל
caractère enfantin	יְלֻדוּתִיּוֹת (47, בלי ר"ג) ג	je peux	יָכוֹלֵנִי
petite fille, fillette <i>f</i>	יִלְדָּת (259) ג	on pourrait supposer	יָכוֹל (אֲפֹשֶׁר לַחֲשׁוֹב)
né	יָלֹד, יְלֻדָּה ת	il se peut que	יָכוֹל לְהִיְהוֹת שֶׁ-
né de la femme, mortel	יְלֻד־אִשָּׁה	comment est-ce possible?	אִיד זֶה יָכוֹל לְהִיְהוֹת?
né, nouveau-né	יָלֹד, יְלֻדָּה ת	soi-disant, si l'on peut dire	כִּבְיָכוֹל
natalité <i>f</i>	יְלֻדָּה (—) ג	venir à bout de, l'emporter sur	יָכַל לְ-
limitation <i>f</i> des naissances	הַגְּבָלַת-הַיְלֻדָּה ג	pouvoir <i>m</i> , capacité <i>f</i>	יָכָלַת (256, בלי ר"ג) ג
taux <i>m</i> de natalité	שְׁעוֹר־יְלֻדָּה ז	qui a des moyens, aisé	בְּעֵל־יָכָלַת
natif, originaire de	יָלִיד, יְלֻדָּה ת	selon ses moyens	כַּפִּי־יָכָלָתוֹ
autochtone	יְלֻד־הָאָרֶץ	au-dessus de mes forces	לְמַעַל מִיָּכָלָתִי
né en France	יְלֻד־צִרְפָּת	jusqu'à la limite du possible	עַד גְּבוּל־הַיָּכָלַת
les indigènes <i>mpl</i>	הַיְלֻדִים (במשטר קולוניאלי)	enfanter, mettre au monde	יָלַד (365) פ"י
esclave né dans la maison de son	יָלֻד־בֵּית	donner naissance à, produire	בֶּהֱשׂ
maître		tu ne connais pas l'avenir	לֹא תֵדַע מִהְיָיִל יוֹם
hurlement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	יָלָל (—) או יָלָל (—) ז	naître	יָלָד (420) פ"ע
hurler, gémir, se lamenter	יָלָל (432) פ"ע	le nouveau-né	הָרֵד הַנּוֹלָד
miauler	(חתול)	prévoir l'avenir	רָאָה אֶת־הַנּוֹלָד
éclater en hurlements	הִתְיָלָל (466) פ"ע	accoucher (une	יָלַד (432) פ"י (עזר ליולדת)
hurler, se lamenter	הִילָל (519) פ"ע	femme)	
hurlement <i>m</i> , cri <i>m</i>	יָלָלָה (215) ג	mettre au monde	(הוליד)
criard	יָלָלֵנִי, גִּנִּית ת	l'homme est né pour la peine	אָדָם לְעֻמַּל יָלַד
éruption (de la peau) <i>f</i>	יָלָפַת (—) ג רפא	être classé d'après ses	יָלָל (466) פ"ע
sauterelle <i>f</i>	יָלָק (166) ז חרק	origines	
sacoche <i>f</i>	1. יָלָקוּט (41) ז (תרמיל)	faire l'enfant, tomber en	(התנהג כילד)
musette <i>f</i>	יָלָקוּט־צֶדֶק	enfance	

demander conseil à qn	הִתְיַעַץ בְּפ'	oser	יַעַץ נִזְעַץ (419) פ"ע
Jacob <i>m</i> , Jacques <i>m</i>	יַעֲקֹב ש"פ	envelopper, habiller, couvrir	יַעֲטָ (366) פ"י
jacobin <i>m</i>	יַעֲקֹבִינִי (ר' ג'נים) ז' היסט	efficace, utile	יַעֲטָ, יַעֲטָה ת
forêt <i>f</i>	1. יַעַר (ר' ג'ם, 153) ז'	efficacité <i>f</i> , efficience <i>f</i>	יַעֲטָה (48, בלי ר') ג
forêt vierge	יַעַר־עַד (ר' יַעַר־עַד)	efficacement, utilement	בִּיעִילוֹת
rayon (de miel) <i>m</i>	2. יַעַר (152) ז' א' יַעַרָה (238) ג	utilité <i>f</i> , rendement <i>m</i>	יַעֲלָ (—) ז'
afforester, boiser, planter d'arbres	יַעַר (435) פ"י	bouquetin <i>m</i> , chamois <i>m</i>	יַעֲלָ (135) ז' וואל
forestier, sylvestre	יַעַר־י, יַעַר־י ת	rendre efficace, améliorer	יַעֲלָ (435) פ"י
forestier <i>m</i> , sylviculteur <i>m</i>	יַעַר־י (ר' ג'נים) ז'	devenir plus efficace	הִתְיַעַל (472) פ"ע
sylviculture <i>f</i>	יַעַרְנוֹת (—) ג	être utile	הוֹעִיל (515) פ"ע
être beau, embellir	יַפָּה (368, בינוני יַפָּה) פ"ע	sans succès, en vain	לֹא־הוֹעִיל
que tu es belle!	מִה־יַפִּית!	cela ne servira à rien	הַדָּבָר לֹא יוֹעִיל
flagornerie <i>f</i> , flatterie <i>f</i>	בִּהַשׁ מִה־יַפִּית	si cela ne fait pas de bien	אִם לֹא יוֹעִיל לֹא יִזִּיק
embellir, améliorer	יַפָּה (453) פ"י	cela ne fera pas de mal	הוֹעִיל מִן־
donner plein pouvoir à qn	מִשְׁטֵט יַפָּה אֶת־כֹּחַ־פ'	tirer profit de	יַעֲלָה (230, נִסְמ' יַעֲלָה־י) ז' וואל
se faire beau	הִתְיַפָּה (480) פ"ע	antilope <i>f</i> , gazelle <i>f</i>	בִּהַשׁ יַעֲלָה־י
beau	יַפָּה, יַפָּה ת	femme gracieuse	יַעַץ מ"י
éloquent	יַפָּה־לְשׁוֹן	à cause de	מ"ח
délicat, raffiné	יַפָּה־נֶפֶשׁ	parce que	יַעַץ כִּי אוֹ אֲשֶׁר
beau, avenant	יַפָּה־תֵּאֵר	parce que	° יַעַץ כִּי יַעַץ אוֹ וְכִי־יַעַץ
les beaux-arts <i>mpl</i>	הָאֲמְנֻתִיּוֹת הַיְּפֹת	pour la bonne raison que	יַעַץ (152) ז'
littérature (de fiction) <i>f</i>	סִפְרוֹת יַפָּה	référence <i>f</i>	סִפְרִי־יַעַץ ז'
généreusement, largement	בִּהַשׁ בְּעִזִּי יַפָּה	usuel <i>m</i>	יַעַץ (138) אוֹ יַעֲנָה (209) ג עוֹף
il vaut cent sicles	(שוה) הוּא יַפָּה מֵאָה שִׁקְלִים	autruche <i>f</i>	פֶּת־יַעֲנָה (ר' בְּנוֹת־יַעֲנָה) ג
cela ne ma plaît pas	אִין הַדָּבָר יַפָּה בְּעִינִי	autruche	בִּהַשׁ מְרִינִיּוֹת־פֶּת־הַיַּעֲנָה ג
le billet est valable	הַפְּרִסֵּם כְּחוֹ יַפָּה	politique <i>f</i> de	בֶּת־יַעֲנָה (ר' בְּנוֹת־יַעֲנָה) ג (לילית)
bon, utile	(מועיל)	l'autruche	יַעֲץ (88, בלי ר') ז'
bon pour la santé	יַפָּה לְרִפּוּאָה	hibou <i>m</i>	בִּיעַץ
le plus tôt sera le mieux	יַפָּה שְׂעָה אַחַת קָרָם	vol <i>m</i>	יַעַץ (—) ז'
bien	יַפָּה תה"פ	à la volée, en hâte	יַעַץ (366, בינוני יַעַץ) פ"ע
tu as bien parlé	יַפָּה דִּבַּרְתָּ	fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	יַעַץ, יַעַץ ת
réfléchis bien	חֲשַׁב יַפָּה יַפָּה	être fatigué, être las	יַעַץ (366) פ"י
beau	יַפָּה־פָּה, יַפָּה־פָּה ת	fatigué, las	יַעַץ (366) פ"י
Jaffa <i>m</i>	יַפֹּ ש"ס ג (עיר)	conseiller, donner un conseil	יַעַץ בְּ־
bar <i>m</i> , loup <i>m</i>	דְּגִיפֹו ז'	consulter, demander conseil à	הַעֲנָה הַעֲנָה
embellissement <i>m</i>	יַפִּי (23) ז'	le conseil donné	(יום)
procuration <i>f</i> , plein pouvoir	מִשְׁטֵט יַפִּי־כַחַ	méditer, projeter	נִזְעַץ (418) פ"ע
éclater en gémissements	יַפִּחַ (יַפִּחַ) הִתְיַפַּח (477) פ"ע	délibérer	נִזְעַץ בְּרִפּוּאָה
qui respire, qui exhale	יַפִּחַ, יַפִּחַ ת	consulter un médecin	יַעַץ (438) פ"י
qui respire la violence	יַפִּחַ־חֲמָס	conseiller, donner des conseils à	הִתְיַעַץ (475) פ"ע
plainte <i>f</i> , gémissement <i>m</i>	יַפִּחָה (242) ג	tenir conseil, délibérer	

enduire, oindre	יָסַף (364) פֿ״י	établir, fixer	(קבע)
jasmin <i>m</i>	יָסְמִין (ר' צמח)	composer (un poème)	(חיבר)
pétrel <i>m</i>	יָסְעוֹר (ר' דריים) ז עוּר	se fonder, être fondé	הַתִּיכֵס (466) פֿ״ע
ajouter	יָסַף (364) פֿ״י	fonder, établir	הִסִיד (526) פֿ״י
continuer à parler	(המשך) יָסַף לְדַבֵּר	principe fondamental	יָסוּד מוֹסָד
s'ajouter, se joindre	נוֹסַף (420) פֿ״ע	fondation <i>f</i> ,	יָסוּד (22, נסמך ר' גם יסודי) ז
en plus de	נוֹסַף עַל-	fondement <i>m</i>	
heures <i>fpl</i> supplémentaires	שָׁעוֹת נוֹסְפוֹת	jeter la base de	הִנְיַח יָסוּד ל־
réévaluer	יָסַף (432)	Fonds <i>m</i> de Reconstruction	קֶרֶן־הַיָּסוּד נ
s'ajouter	הַתוֹסֵף (488) פֿ״ע	de fond en comble	עַד־הַיָּסוּד
ajouter	הוֹסִיף (518) פֿ״י	origine <i>f</i>	כּוּשׁ
trop de science nuit	יוֹסִיף דְּעֵת יוֹסִיף מְכַאֵב	fondé par	מִיּוּסוּדוֹ שֶׁל-
continuer à	הוֹסִיף ל־	élément <i>m</i> , principe <i>m</i> , base <i>f</i>	(עיקר)
coda <i>f</i>	יָסַף (165) ז מוֹס	éléments d'algèbre	יְסוּדוֹת־הָאַלְגֵּבְרָה
châtier, punir	יָסַר (364) פֿ״י	études <i>fpl</i> de base	לְמוֹדֵי־יָסוּד ו־ר
être puni, se corriger	נוֹסַר (420) פֿ״י	lois fondamentales	חֻקֵּי־יָסוּד ו־ר
châtier, punir, tourmenter	יָסַר (432) פֿ״י	manuel <i>m</i>	סִפְרֵי־יָסוּד ז
ma conscience me tourmente	יָסוּרֵנִי כְּלִיּוֹתִי	élément <i>m</i>	כִּמָּה
se tourmenter	הַתִּיכֵס (466) אָר הַנֶּסֶךְ (483) פֿ״ע	raison <i>f</i> , fondement, motif <i>m</i>	(נִימוּק)
punir	הַיָּסִיר (519) פֿ״י	il y a des raisons pour	יֵשׁ יָסוּד לְהֶאֱמִין שֶׁ-
but <i>m</i> , idéal <i>m</i> , destination <i>f</i>	יָעַד (152) ז	croire que	
objectif <i>m</i>	צָבָא	accusation gratuite	הָאֲשָׁמָה נְטוּלַת־יָסוּד
fixer, désigner, destiner	יָעַד (366) פֿ״י	sur la base de	עַל־יָסוּד-
la terre promise	הָאָרֶץ הַיְעוּדָה	radical <i>m</i>	רִדּוּק
être destiné	נוֹעַד (418) פֿ״ע (נִקְבַּע)	fondation <i>f</i> , établissement <i>m</i>	יָסוּד (-) ז
avoir rendez-vous, se	(קבע פגישת)	début <i>m</i> de l'immigration	יָסוּד־הַמַּעְצָלָה
rencontrer		fondation, établissement <i>m</i>	יָסוּד (41, בלי ר') ז
destiner, désigner	יָעַד (435) פֿ״י	base <i>f</i> , fondation <i>f</i>	יָסוּדָה (201) נ
convoquer, désigner, destiner	הוֹעִיד (515) פֿ״י	fondamental, essentiel	יָסוּדִי, יְדִיתָה
où vas-tu?, où veux-tu en	לָאָן פְּנִיָּה מוֹעִדוֹתָ?	école <i>f</i> primaire	בֵּית־סֵפֶר יָסוּדִי
venir?		enquête approfondie	חֻקִּיָּה יָסוּדִית
balayer, ramasser	יָעָה (368, עבר נ יָעָתָה) פֿ״י	changement radical	שִׁנוּי יָסוּדִי
pelle (à charbon, à ordures) <i>f</i>	יָעָה (79) ז	problème <i>m</i> de fond	בְּעִיָּה יָסוּדִית
ramasse-miettes <i>m</i>	יָעָה לְפִרְוִיָּים	nombre cardinal	רִדּוּק מִסְפָּר יָסוּדִי
manche <i>m</i> à air	יָעָה־אֲוִיר (במכוס)	nombre premier	מַתְמָט
promesse <i>f</i> , assurance <i>f</i>	יָעַד (50) ז (הבטחה)	caractère approfondi	יָסוּדִיּוּת (47, בלי ר') נ
mission <i>f</i> , vocation <i>f</i>	(שליחות)	à fond, radicalement	בִּיּוּסוּדִיּוּת
fiancée <i>f</i>	יָעוּדָה (201) נ	réévaluation <i>f</i>	יָסוּף (41) ז
efficience <i>f</i> , rendement <i>m</i>	יָעוּל (50, בלי ר') ז	châtiment <i>m</i> , punishment <i>f</i>	יָסוּר (41) ז (עונש)
consultation <i>f</i> , avis <i>m</i>	יָעוּץ (50, בלי ר') ז	souffrance <i>f</i> , tourment <i>m</i>	(סבל)
afforestation <i>f</i> , boisement <i>m</i>	יָעוּר (50, בלי ר') ז	peines infernales	יָסוּרֵי־גֵיהֶנָם

dépense <i>f</i>	(הוצאה)	se présenter, se montrer	התיצג (466) פ"ע
transport <i>m</i> , déplacement <i>m</i>	(העברה)	placer, présenter, montrer	הציג (522) פ"י
transferts interdits pendant le sabbat	דת יציאות השבת	dépouiller qn de tout	הציג את-פ' ככלי ריק
excrément <i>m</i>	רפא	présenter qn à qn	הציג את-פ' לפני-פ'
fixe, stable	יציב, יבֵּה ת	représenter une pièce de théâtre	הציג מחזה
il est vrai et bien établi	אמת ויציב	exposer un tableau	הציג תמונה (בתערוכה)
instable	בלתי יציב	huile pure	יבֵּהר (97, בלי ר')
corps <i>m</i> fixe	כיס חֲמֵר יציב	l'élite <i>f</i>	בהש בנייה יבֵּהר דר
position <i>f</i> debout	יציבה (201) ג	marchandise importée	יצוא (-) 1
stabilité <i>f</i>	יציבות (48, בלי ר') ג	exportation <i>f</i>	יצוא (-) 1
représentatif	יציג, יציגה ת	réexportation <i>f</i>	יצוא חוזר
cours officiel	בנק שער יציג	exportateur <i>m</i>	יצואן ר' אָנִים 1
galerie <i>f</i> , aile (d'un bâtiment) <i>f</i>	יציץ (11) 1	stabilisation <i>f</i> , consolidation <i>f</i>	יצוב (41, בלי ר') 1
tribune <i>f</i>	(כתאטרון או באצטרוין)	représentation <i>f</i>	יצוב (41, בלי ר') 1
fusible	יציק, יציקה ת	frais <i>mpl</i> de représentation	דמי יצוג דר
action <i>f</i> de verser <i>ou</i> de couler	יציקה (201) ג	uniforme <i>m</i> de gala	מדי יצוג דר
coulée <i>f</i> de béton	יציקת-בטון	représentatif	יצוגי, יגית ת
fonderie <i>f</i>	בית יציקה 1	timon <i>m</i>	יצול (15) 1
fonte <i>f</i>	ברזל יציקה 1	branche <i>f</i>	(של משקפיים)
fusibilité <i>f</i>	יציקות (48, בלי ר') ג	lit <i>m</i> , couche <i>f</i>	יצוע (11) 1
créature <i>f</i>	יצייר (11) 1	se coucher	עלה על יצועו
création <i>f</i> , production <i>f</i> , oeuvre <i>f</i>	יציירה (201) ג	fondue (métal), forgé	יצוק, יצוקה ת
atelier <i>m</i>	בית יצירה 1	fonte <i>f</i>	ברזל יצוק
puissance créatrice	כח יצירה 1	un mal incurable	כהש דבר פל יצוק בו
oeuvre littéraire	יצירה ספרותית	l'habite	יצוקים דר
créateur, productif	יצייר, ירית ת	les créatures <i>fpl</i> , les mortels <i>mpl</i>	יצוקה (201) ג
créateur, productif	יציירתי, יתית ת	moule <i>m</i>	יצור (41) 1 (בריה)
étendre (une étoffe), étaler	[יצע] הציץ (521) פ"י (שטח)	créature <i>f</i>	יצור אנושי
faire son lit	הציץ מטתו	créature humaine, être humain	(איבר)
proposer, offrir	(המליץ)	membre <i>m</i>	יצור, יצורה ת
proposer une marchandise	הציץ סחורה	créé, formé	יצורי עולמים
proposer <i>ou</i> suggérer une solution	הציץ פתרון	les créatures <i>fpl</i> de l'univers	יצור (41, בלי ר') 1
fond (d'un tableau) <i>m</i> , arrière-plan <i>m</i>	יצע (179) 1 (בציור)	production <i>f</i> , fabrication <i>f</i>	יצחק ש"פ 1
troubler, rendre perplexe	יציף (432) פ"י	Isaac <i>m</i>	יציאה (201) ג
verser, couler	יצק (365), עתיד יצק או יצק, ציווי יצק או יצק פ"י	sortie <i>f</i> , départ <i>m</i>	יציאה לחפש
verser de l'eau	יצק מים	libération <i>f</i>	יציאת מצרים
		sortie <i>fou</i> exode <i>m</i> d'Egypte	דלת יציאה ג
		porte <i>f</i> de sortie	שסתום יציאה 1
		valve <i>f</i> d'échappement	יציאת הגשמה
		décès <i>m</i>	כהש יציאה מדהכלים
		affolement <i>m</i>	



paraître (livre)	יצא לאור	plaintif, pleurnicheur	יפחני, ג'ית ת
se réaliser	יצא לפעל	beauté <i>f</i>	יפי (200, בלי ר') 1
être exclu	(היה מורחק)	institut <i>m</i> de beauté	מכוני-פי 1
faire exception	יצא מן ההכלל	magnifique!, bravo!	עממי יפי! מ"ק
le jeu n'en vaut pas la chandelle	יצא שכרו בהפסדו	c'est chic que tu sois venu!	יפי שבאת!
se faire une réputation	יצא לו שם	beauté <i>f</i>	יפיה (207) או יפיות (45, בלי ר') 1
le soleil se lève	יצאה השמש	plainte <i>f</i> , gémissement <i>m</i>	יפיתה (201) 1
perdre son sens primitif	יצא מידר-פשוטו	embellir	יפיה (460) פ"י
de même genre, de même espèce	כיוצא בו	se faire beau	הת-יפיה (494) פ"ע
verbe transitif	דקדוק פועל יוצא	être beau	יפיה (353, עבר בלבד) פ"ע
qu'en est-il résulté?	מה-יצא מזה?	beauté <i>f</i>	יפיות או יפיות (45, בלי ר') 1
exporter	יצא (444) פ"י מסחר	dandy <i>m</i> , élégant <i>m</i>	יפיון (ר' גנים) 1
faire sortir, produire	הוציא (516) פ"י	dandysme <i>m</i>	יפיונות (46, בלי ר') 1
diffamer, calomnier	הוציא דבה או לצו על-	le Japon	יפן ש"פ 1 (ארץ)
répudier sa femme	הוציא את-אשתו	Japonais <i>n</i>	יפני, ג'ית (ר' גנים, גיות) ש
discréditer qn	הוציא שם רע ל'	japonais	יפני, ג'ית ת
dépenser de l'argent	הוציא כסף	parler japonais	דבר יפנית
publier, faire paraître	הוציא (לאור)	apparaître, se montrer	יפע (הופיע (514) פ"ע
celui qui réclame qch à autrui	המוציא מחברו	paraître	(ספר)
exécuter (un condamné)	הוציא להורג	beauté <i>f</i> , éclat <i>m</i>	יפע (242, בלי ר') 1
réaliser, exécuter	הוציא לפעל או אל-הפעל	Japhet <i>m</i>	יפת ש"פ 1
rendre inutilisable	הוציא מכלל-פעלה	Jephté <i>m</i>	יפתח ש"פ 1
rendre une sentence	הוציא פסק-דין	sortir, partir, quitter	יצא (367) פ"ע
ne pas passer l'année	לא הוציא שנתו	sortir indemne de	יצא בשלום מן-
extraire une racine	מתמט הוציא שרש	faire son devoir	יצא יד-יחובה
excepté, mis à part	להוציא מ"י	par acquit de conscience	לוצא יד-יחובה
vagabond <i>m</i> , vadrouilleur <i>m</i>	יצאן (ר' גנים) 1	satisfaire tout le monde	יצא יד-יכלם
prostituée <i>f</i>	יצאנית (17) 1	partir en guerre	יצא למלחמה
se tenir debout	יצב (יצב (423, רק בעבר) פ"ע	soumis aux obligations militaires	יצא צבא
fixer, consolider, stabiliser	יצב (432) פ"י	perdre la raison	יצא מדעתו
stabiliser les prix	יצב המחירים	sortir de ses gonds, perdre	יצא מכלאו או מגדרו
se lever	הת-יצב (466) פ"ע (קם)	patience	
se présenter	(הופיע)	repartir les mains vides	יצא פלעצמת שבא
paraître devant le juge	הת-יצב לפני-השופט	avoir ses entrées chez qn	יצא ונכנס אצל-פ'
se fixer, se stabiliser	(נעשה יציב)	réfléchis un peu	צא ולמד
se dresser, se révolter	(התמרד)	venez voir	צאנה וראנה
placer, dresser, ériger	הציב (522) פ"י	défaillir	יצא לבו
fixer une limite	הציב גבול	languir après, avoir envie de	יצאה נפשו אל-
poser (une opération)	מחמט	rendre l'âme, expirer	יצאה נשמתו
représenter	יצג (432) פ"י	le feu s'est déclaré	יצאה אש

piété <i>f</i> , dévotion <i>f</i>	יִרְאָת שָׁמַיִם	devenir cher, monter de prix	פִּיעַ (התייקר)
divinité (païenne) <i>f</i>	(אליל)	cher	יָקָר, יְקָרָה (חביב)
maison <i>f</i> de culte (non juif)	בֵּית יִירָאָה ז	mon cher ami	יְרִידֵי הַיָּקָר
amarante <i>f</i>	יִרְבּוֹז (41) ז צמח	cher, précieux	(רביעדר)
gerboise <i>f</i>	יִרְבּוֹעַ (9) ז וואול	précieux, de valeur	יִקְרֵעַרְךָ
Jéroboam	יִרְבֶּעָם ש"פ ז	généreux, magnanime	יִקְרִירוֹחַ
mésange <i>f</i>	יִרְגָּזִי (ר' יוֹזִים) ז עוף	Pierre précieuse	אֲבֹן יְקָרָה
descendre, baisser	יָרַד (365) פִּיעַ	rare	(נדיר)
le jour baisse	הַיּוֹם יוֹרֵד	rare, difficile à trouver	יִקְרֵי הַמְצִיאוֹת
la nuit tombe	הַלַּיְלָה יוֹרֵד	cherté <i>f</i>	יָקָר (-) ז
il pleut	יוֹרֵד גֶּשֶׁם	coûter cher	עָלָה בִּי יָקָר
les prix ont baissé	יָרְדוּ הַמַּחְירִים	payer cher	שָׁלַם בִּי יָקָר
perdre du poids	יָרַד בְּמִשְׁקָל	cherté de vie	יִקְרֵי הַמַּחְיָה
débarquer	יָרַד מֵאֲנִיָּה	indemnité <i>f</i> de vie chère	תּוֹסֶפֶת יָקָר נ
émigrer (d'Israel)	יָרַד (מִדֶּאֱרָצָא)	préciosité <i>f</i> , objet précieux	יְקָרָה (242) ז
laisse-moi tranquille!	עֲמִי יָרַד מִמֶּנִּי!	générosité <i>f</i> , magnanimité <i>f</i>	יִקְרָת נִפְשָׁא
cesser d'intéresser le monde	יָרַד מִדֶּהֱפִיק	un lieu glorieux	פְּנַת יִקְרָתָא (ישעיהו כ"ח ט"ז)
officier (à la synagogue)	רַח יָרַד לִפְנֵי הַתְּכֵה	prestige <i>m</i>	יְקָרָה (207) ז
éclater en pleurs	בָּהֶם יָרַד בְּכֵבִי	cérambyx <i>m</i> , capricorne <i>m</i>	יְקָרֹנִית (17) ז חרק
rendre la vie impossible à qn	יָרַד לְחַיִּיךָ	cherté <i>f</i>	יְקָרוֹת (45, בלי ר"נ) (שליסחורה)
j'ignore où il veut en venir	אֵינִי יָרַד לְסוֹדֵדְעָתוֹ	importance <i>f</i> , dignité <i>f</i>	(חשיבות)
s'appauvrir	יָרַד מִנְכָּסִיו	qui vend cher	יְקָרָן (ר' יְרֻנִים) ז
saisir les biens de qn	יָרַד לְנִכְסֵיךָ	poser un piège	יָקָשׁ (369 עת' ייקש) פִּי (שם פח)
faire descendre, abaisser, ôter	הוֹרִיד (518) פִּי	poser des mines, miner	צבא (שם מוקשים)
faire pleuvoir	הוֹרִיד גֶּשֶׁם	tomber dans le piège	נוֹקֵשׁ (420) פִּיעַ
verser des larmes	הוֹרִיד דְּמָעוֹת	être miné	צבא
ôter son manteau	הוֹרִיד מַעֲלֹל	craindre, avoir peur de	יָרָא (340, עת' אִירָא, יִירָא) פִּיעַ (מך')
faire descendre des voyageurs	הוֹרִיד נוֹסְעִים	redouter, vénérer	פִּי
dégrader, rétrograder	הוֹרִיד בְּדֶרְגָה	être craint, être redoutable	נוֹרָא (421, עת' אֲנֹרָא) פִּיעַ
le Jourdain	יָרְדֵן ש"פ (נהר)	intimider, menacer, effrayer	יָרָא (445, עתיד אִירָא) פִּי
la Jordanie	(מדינה)	avoir peur, craindre	הַתִּירָא (479) פִּיעַ
la Transjordanie	עַבְרֵי הַיַּרְדֵּן ז	peureux, craintif, respectueux	יָרָא, יְרָאָה ת
Jordanien <i>n</i>	יָרְדֵנִי, יָנִיָה (ר' נִים, נִיּוֹת) ש	scrupuleux, consciencieux	יָרָא חֲסָא
jordanien	יָרְדֵנִי, נִיּוֹת ת	pieux, dévot, religieux	יָרָא שָׁמַיִם
jeter, lancer	1. יָרָה (368) פִּי (השליך)	pieux et intègre	יָרָא וְשָׁלַם
poser la première pierre	יָרָה אֲבֵרֶפְנָה	livres <i>mpl</i> d'édification	סִפְרֵי יִירָאִים וִד
tirer	(בכלי־נשק)	peur <i>f</i> , crainte <i>f</i>	יָרָאָה (242, בלי ר"נ)
tirer une balle sur qn	יָרָה בְּדוֹר בֶּךָ	respect <i>m</i> , vénération <i>f</i>	יָרָא תִכְבוֹד
tirer un coup	יָרָה יְרֵיָה אַחַת		
être tiré	נוֹרָה (422) פִּיעַ (כדור)		

foyer <i>m</i>	יָקָר (15) 1	être le disciple de qn	בַּהֶס יִצְק מַיִם עַל־יְדֵי־יָפִי
brûlant, enflammé	יָקָר, יְקוֹרָה ת	jeter de l'huile sur le feu	יִצְק שֶׁמֶן עַל־הַמְדוֹרָה
ce qui existe, l'univers <i>m</i>	יָקָר (—) 1	couler du béton	יִצְק בֶּטוֹן
enchérissement <i>m</i> , hausse (des prix) <i>f</i>	יָקָר (41, בלי ר) 1	fondre du métal	יִצְק מִתְכַּת
oiseleur <i>m</i>	יָקוֹשׁ (ר) יָקוֹשִׁים או יָקוֹשׁ (ר) יָקוֹשִׁים 1	être versé	נֹזֵעַ (420 או נֹצוֹק (431) פ"ע
piège <i>m</i> d'oiseleur	פַּח־יָקוֹשׁ 1	verser	הַצִּיק (522) או הוֹצִיק (518) פ"י (שפך)
incendie <i>m</i> , embrasement <i>m</i>	יָקִידָה (201) 3	la grâce est répandue	בַּהֶס הוֹצֵק חֵן בְּשִׁפְתוֹתֶיךָ
jacinthe <i>f</i>	יָקִינְטוֹן (ר)־נִים 1 צמח	sur tes lèvres	(התיד)
hyacinthe <i>f</i>	(אכר־חן)	fondre, couler (un métal)	(העמיד)
éveil <i>m</i> , réveil <i>m</i>	יָקִיצָה (201) 3 (התעוררות)	placer, poser	יִצְק (166) 1 סנכ
état <i>m</i> de veille	(ערנות)	cliché <i>m</i>	יִצְקוֹת (252) 3
cher	יָקִיר, יְדָה ת (חביב)	fonte <i>f</i>	יִצָּר
mon cher/ma chère	יָקִירִי/יָקִירָתִי	créer, former, produire	יִצָּר (364), עֲתִיד גַּם יִצּוֹר) פ"י
digne, honorable	(נכבד)	composer	(חיבר)
les notables <i>mpl</i> de Jérusalem	יָקִירֵי־יְרוּשָׁלַיִם	être créé, se produire	נֹצֵר (420) פ"ע
baquet <i>m</i>	יָקָם (166) 1	un conflit éclata	נֹצֵר סִכְסוֹךְ
se luxer, se désarticuler	יָקַע (363) פ"ע	produire	יִצָּר (432) פ"י
être dégoûté de	בַּהֶס יָקַע נִפְשׁוֹ מֶךְ	produire, fabriquer	הוֹצִיר (518) פ"י
crucifier, clouer au pilori	הוֹקִיעַ (514) פ"י	instinct <i>m</i> , penchant <i>m</i> , passion <i>f</i>	יִצָּר (182) 1
flétrir, blâmer, stigmatiser	בַּהֶס (גינח)	mauvais penchant	יִצָּר־הָרַע
se réveiller	יָקַץ (364) פ"ע	libido <i>f</i>	יִצָּר־הַמִּין
se réveiller de son ivresse	יָקַז מִיֵּינוֹ	réprimer ses passions	כִּבַּשׁ אֶת־יִצְרוֹ
honneur <i>m</i> , gloire <i>f</i>	יָקָר (88, בלי ר) 1	la passion l'emporta	תָּקַפוּ יִצְרוֹ
rendre hommage à	נָתַן יָקָר ל־	exciter les passions	עוֹרֵר יָצִירִים
vouloir du bien à qn	חָפַץ בִּיקָרֶיךָ	créature <i>f</i>	(יצור)
être cher, être précieux	יָקָר (364) פ"ע	instinctif	יִצְרִי, רִיתִית ת
épargne ma vie!	תִּיקָר נַפְשִׁי בְּעֵינֶיךָ!	producteur <i>m</i>	יִצְרָן (97) 1
devenir célèbre	יָקָר שְׁמוֹ	productif	יִצְרָנִי, גִּיתִית ת
être lourd	(היה כבד)	brûler	יִצַּת (רק עתיד יִצַּת) פ"ע
faire enchérir	יָקָר (432) פ"י (סחורה)	s'allumer, s'enflammer	נִצַּת (בלי עתיד) פ"ע
estimer, apprécier	בַּהֶס (העריץ)	sa colère s'enflamma	בַּהֶס נִצַּתָּה חֲמָתוֹ
devenir plus cher	הִתְיָקָר (466) פ"ע	être dévasté	(נחרב)
monter en dignité	(נעשה מכובד)	allumer, incendier	הִצִּית (522) פ"י
se vanter, se glorifier	(התפאר)	mettre le feu à	הִצִּית אֵשׁ ב־
devenir lourd, s'appesantir	(נעשה כבד)	allumer une allumette	הִצִּית גְּפָרוֹר
estimer, apprécier	הוֹקִיר (518) פ"י (העריך)	pressoir <i>m</i> , cellier <i>m</i> , cave (à vin) <i>f</i>	יָקָב (165) 1
ses admirateurs	מוֹקִירֵי־שְׁמוֹ	brûler	יָקָר (364) פ"ע
rendre plus cher	(העלה המחיר)	s'allumer, s'enflammer	נֹקֵר (420) פ"ע
raréfier, rendre rare	(הפך לנריר)	allumer, enflammer, brûler	הוֹקִיר (518) פ"י
se faire rare chez qn	הוֹקִיר רָגְלִיו מִבֵּיתֶךָ	obéissance <i>f</i> , respect <i>m</i>	יָקָה (242, בלי ר) 1
		incendie <i>m</i>	יָקָר (21) 1

certain disent	יִשְׁ אומרים	devenir blême ou livide	הוריקו פניו
oui parfaitement	יִשׁ ויִשׁ	légume <i>m</i>	יִרְק (106) 1
si tu as envie	אם יִשׁ את־נפשֶׁךָ	potager <i>m</i>	גִּדְיִרְק 1
il y en a assez pour, il y a de quoi	יִשׁ בו כְּרִי	maraicher <i>m</i>	מְגַדְל־יִרְקוֹת 1
il a l'intention de	יִשׁ בְּרַעְתּוֹ ל־	menu fretin	עממי שְׁאֵר־יִרְקוֹת 1
cela frise le vol	יִשׁ בָּזָה מְשׁוֹם־גִּזְלֵ	vert	יִרְק, יִרְקָה ת
garder rancune à qn	יִשׁ בָּלְבוּ עַל־פ'	novice	עממי (חסר־נסיון)
j'ai un frère	יִשׁ לי אָח	donner le feu vert	נָתַן אור יִרְק
il faut appeler un médecin	יִשׁ לִקְרָא לְרופֵּא	végétation <i>f</i> , verdure <i>f</i>	יִרְק (—) 1
on peut dire	יִשׁ לוֹמֵר	verdure <i>f</i> , couleur verte	יִרְק (189, בלי ר') 1
il est là	יִשְׁנֵו	verdier <i>m</i>	יִרְקוֹן (ר' יָנִים) 1 עוֹד
qu'est-ce que cela peut faire?	עממי מִה־יִשׁ?	ictère <i>m</i> , jaunisse <i>f</i>	יִרְקוֹן (—) 1 (צהבת)
il arrive que, quelquefois	יִשׁ ש־ או אֲשֶׁר	chlorose <i>f</i> , nielle <i>f</i>	(בצמחים)
si tu veux laisser partir	אם יִשֶׁךְ מִשְׁלַח	couleur verte, verdure <i>f</i>	יִרְקוֹת (43, בלי ר') 1
eau-de-vie <i>f</i>	יִשׁ (= יִין שְׁרוֹת) 1	maraicher <i>m</i> , marchand <i>m</i> de	יִרְקוֹן (ר' יָנִים) 1
s'asseoir, être assis	יִשֵּׁב (365) פ־ע	légumes	
veuillez vous asseoir	בְּקָשָׁה לִשְׁבַת	commerce <i>m</i> de légumes	יִרְקָנוֹת (46, בלי ר') 1
assieds-toi!	שִׁב!	verdâtre	יִרְקָק, יִרְקָה ת
dans le doute abstiens-toi	שִׁב וְאַל־תַּעֲשֶׂה עֲדִיר	couleur <i>f</i> verdâtre, verdure <i>f</i>	יִרְקָק (—) 1
siéger au tribunal	יִשֵּׁב בְּדִין	couleur <i>f</i> verdâtre, verdure <i>f</i>	יִרְקָקוֹת (47) 1
être oisif	יִשֵּׁב בְּטִל	fucus <i>m</i> , varech <i>m</i>	יִרְקָת (—) 1
jeûner	יִשֵּׁב בְּתַעֲנִית	hériter	1. יִרֵשׁ (365, עת' יִירֵשׁ) פ־י (קיבל בירושה)
présider	יִשֵּׁב ראש	hériter de son père	יִרֵשׁ אֶת־אָבִיו
étudier, se préoccuper de	יִשֵּׁב עַל־	hériter une (ou d'une) maison	יִרֵשׁ בֵּית
être sur des charbons ardents,	יִשֵּׁב עַל־קִצְיִים	prendre possession de, s'emparer de	(כבש)
ne pas se tenir d'impatience		s'emparer de	יִרֵשׁ (437) פ־י
habiter	(גר)	transmettre, léguer	הוריש (518) פ־י (הנחיל)
se trouver, être situé, demeurer	(נמצא)	déposséder, dépouiller	(נישל)
ville située sur un fleuve	עיר יושבת על־נהר	s'appauvrir	2. יִרֵשׁ   גִּוֵּרֵשׁ (420) פ־ע
Juda demeurera toujours	ויהודה לעולם יִשֵּׁב	appauvrir, rendre pauvre	הוריש (518) פ־י
être habité	נושֵׁב (420) פ־ע	pays conquis	יִרֵשָׁה (—) 1
pays habité	אֶרֶץ נוֹשֵׁבִת	héritage <i>m</i> , succession <i>f</i>	יִרֵשָׁה (208) 1
peupler, coloniser	יִשֵּׁב (432) פ־י (מקום)	impôt <i>m</i> sur les successions	מִס־יִרֵשָׁה 1
régler (un conflit)	(סכסוך)	être transmis de père en fils	עָבַר בִּיִרֵשָׁה
expliquer de manière satisfaisante	(פסוק)	hériter	קָבַל בִּיִרֵשָׁה
s'asseoir	הִתְיִשֵּׁב (466) פ־ע (ישב במקומו)	ce qui existe, réalité <i>f</i>	יִשׁ (—) 1 (קיום)
s'installer, s'établir	(השתקע)	annihilation <i>f</i> de l'être	בְּטוּל־הַיֵּשׁ 1
se calmer	(נרגע)	création <i>f</i> ex nihilo	בְּרִיאָה נִישׁ מֵאֵין
retrouver sa sérénité	הִתְיִשְׁבָּה דַּעְתּוֹ עָלָיו	avoir <i>m</i> , propriété <i>f</i>	(רכוש)
faire asseoir	הוֹשִׁיב (518) פ־י (ביקש לשבת)	il y a	יֵשׁ (298) מילית
installer, établir	(שיכן)	il y a des hommes	יֵשׁ אֲנָשִׁים

foire <i>f</i>	יִרְיָה (15) 1	être tué par un coup de fusil	(הומת בירייה)
descente <i>f</i> , baisse <i>f</i> , diminution <i>f</i>	יִרְיָה (201) 2	tirer	° הוֹרָה (517) פִּי
pluie <i>f</i>	יִרְיָה גִּשְׁמִים	montrer	2.    יִרְיָה הוֹרָה (517) פִּי (הראה)
baisse de prix	יִרְיָה מְחִירִים	montrer le chemin	הוֹרָה אֶת הַדֶּרֶךְ
diminution de poids	יִרְיָה בְּמִשְׁקָל	enseigner	(לימד)
émigration (d'Israel) <i>f</i>	יִרְיָה (מִיִּשְׂרָאֵל)	enseigner une matière	הוֹרָה מַקְצוֹעַ
déraillement <i>m</i>	יִרְיָה מִהַפְסִים	enseigner l'hébreu	הוֹרָה אֶת הַתּוֹלְדִים עִבְרִית
coup <i>m</i> de feu	יִרְיָה (202) 2	aux élèves	
coup de feu isolé	יִרְיָה בִּדְרָת	décider, statuer	(פסק הלכה)
mitrailleuse <i>f</i>	מְכוּנַת יִרְיָה 2	s'accorder une licence	הוֹרָה הַתֵּר לְעִצְמוֹ
pose <i>f</i> de la première pierre	יִרְיָה אֶבְנֵי פֶנֶה	donner des instructions,	(נתן הוראות)
Jéricho <i>f</i>	יִרְיָחוֹ שֵׁם 2 (עיר)	ordonner	
toile <i>f</i> , tenture <i>f</i>	יִרְיָה (201) 2	l'agent fit	הַשּׁוֹטֵר הוֹרָה לְהַפְסִיק אֶת הַתְּנוּעָה
toile de tente	יִרְיָה אֶהָל	arrêter la circulation	
pièce (de parchemin) <i>f</i>	(גליליון קלף)	cataracte (de l'oeil) <i>f</i>	יִרְדּוֹ (30) 2 רֶסֶם
un long registre de plaintes	כֵּהָשׁ יִרְיָה רַחֲבָה שְׁלֵתִּלּוֹנוֹת	bas, médiocre, piètre	יִרְדּוֹ, יִרְדּוֹת
crachement <i>m</i> , crachat <i>m</i>	יִרְיָה (201) 2	interception (d'un avion) <i>m</i>	יִרְדּוֹ (49) 1
hémoptysie <i>f</i> , crachement de sang	יִרְיָה דָּם	mousse <i>f</i> , verdure <i>f</i>	יִרְיָה (201) 2 2 צֶמַח
cuisse <i>f</i>	יִרְיָה (134), רִיבּוֹת, יִרְכִּי 2 (שליבעלייחים)	vert-de-gris <i>m</i>	(נחושת מחומצנת)
ses descendants <i>mpl</i>	כֵּהָשׁ יוֹצְאֵי יִרְכּוֹ	fauvette <i>f</i> , pousillot <i>m</i>	יִרְיָה (17) 2 2 עוֹף
battre à plate couture	הִכָּה שׁוֹק עַל-יִרְדּוֹ	Jérusalem <i>f</i>	יִרוּשָׁלַיִם שֵׁם 2 (עיר)
côté <i>m</i> , flanc <i>m</i>	(שליכלי)	Jérusalemite <i>n</i> , ש	יִרוּשָׁלַמִי, יִמִּית (רִי-יִמִּים, יִמִּית) ש
extrémité <i>f</i> , bout <i>m</i>	יִרְכָה (236), וְזִי יִרְכָתִים, יִרְכָתִי 2	Hiérosolymitain <i>n</i>	
butée <i>f</i> , culée <i>f</i>	(שליגשר)	jérusalemite, de Jérusalem <i>n</i>	יִרוּשָׁלַמִי, יִמִּית ת
culotte <i>f</i>	מִטְכָּה	lune <i>f</i>	יִרְחַ (רִי-יִרְחִים) 2
poupe <i>f</i> d'un navire	יִרְכָתִי-סְפִינָה	clair <i>m</i> de lune	אוֹר־יִרְחַ 2
des confins de la terre	כֵּהָשׁ מִיִּרְכָתֵי-אֶרֶץ	nuit <i>f</i> de clair de lune	לֵיל-יִרְחַ 2
jaquette <i>f</i> (de femme)	יִרְכָתִי (17) 2	satellite artificiel	יִרְחַ מְלָאכּוֹתִי
calotte <i>f</i>	יִרְמולִיקָה (רִי-קוֹת) 2	mois <i>m</i>	יִרְחַ (178) 1
Jérémie <i>m</i>	יִרְמִיָהוּ שֵׁם 2	lune <i>f</i> de miel	כֵּהָשׁ יִרְחַ דְּבֶשֶׁשׁ
trembler, craindre	יִרְעַ (רק בעבר) פִּעַ	revue mensuelle	יִרְחֹן (רִי-גִים) 2
être très inquiet	נִפְשׁוֹ יִרְעָה לוֹ	lunaire	יִרְחִי, יִחִית ת
cracher	1. יִרְקָ (364) פִּי (רקק)	astronome <i>m</i>	יִרְחִי-גִנָּאָה (—) 2 אֶרֶמִית
être craché	גִּוֶּרֶק (420) פִּעַ	gogo <i>m</i> , raté <i>m</i>	יִרְחִי-מִיָּאָל (רִי-לִים) 2 עֲמִמִי
verdir, verdoyer	2. יִרְקָ (362), בִּינּוּנִי (יִרְק) פִּי	dévier, s'écarter de sa direction	יִרְטָ (364) פִּעַ
rendre vert, colorer en vert	יִרְקָ (437) פִּי	la route est devenue tortueuse	יִרְטָ הַדֶּרֶךְ
devenir vert, verdoyer	הַתִּירֶק (473) פִּעַ	intercepter, arraisonner	יִרְטָ (437) פִּי (מטוס)
rendre vert, verdir	הוֹרֶק (518) פִּי	tir <i>m</i>	יִרְיָ (5) 2
devenir vert	פִּעַ	salve <i>f</i>	(מטח)
		adversaire <i>m</i> , rival <i>m</i>	יִרְיָב (115) 1
		rivalité <i>f</i>	יִרְיָבוֹת (48) 2

tout droit	תה"פ	état antérieur	ישן (190, בליר') ז
directement, tout droit	ישרות תה"פ	revenir au statut antérieur	חזר לישן
droiture <i>f</i> , intégrité <i>f</i>	ישר (191, בליר') ז	restaurer l'ancienne	החזיר צטרה לישנה
droiture, loyauté <i>f</i> , sincérité <i>f</i>	ישר-לב	splendeur	ישנו, ישנם וכו' יש
certificat <i>m</i> de bonne conduite	תעודת-ישר נ	endormi	ישנוני, "נ"ית ת עממי
Israel <i>m</i>	ישראל ש"פ ז	caractère désuet, archaïsme <i>m</i>	ישנות (45, בליר') נ
le peuple d'Israël	עם-ישראל ז	dormeur <i>m</i>	ישן (ר' -נגנים) ז
Israélite <i>m</i> , juif <i>m</i>	(יהודי)	être sauvé	[ישע] נושע (419) פ"ע
une Israélite	בת-ישראל נ	sauver	הושיע (514) פ"י
Israel <i>m</i>	ישראל ש"פ נ (מדינה)	salut <i>m</i>	ישע (179, בליר') או ישע (184, בליר') ז
Israel a signé	ישראל חתמה עליהם	impuissant, désespéré	חסרי-ישע
un accord		son unique désir était	כלי-ישעו וחפצו היה
les tard-venus en Israel, le	ישראל השניה	l'armée <i>f</i> du salut	חיל-הישע ז
prolétariat israélien		salut <i>m</i>	ישעה (-) נ
l'Etat <i>m</i> d'Israël	מדינת-ישראל נ	Isaïe <i>m</i>	ישעי' הו' ש"פ ז
la Palestine	ארץ-ישראל נ	jaspe <i>m</i>	ישפה (-) ז
Israélien <i>n</i>	ישראל, ילית (ר' ילים, יליות) ש	être droit, aller droit	ישר (364, בנוני-ישר) פ"ע
Israélite <i>m</i>	(יהודי)	cela lui plut	הדבר ישר בעיניו
israélien	ישראל, ילית ת	chacun fait ce que bon	איש הישר בעיניו יעשה
caractère israélien,	ישראליות (47, בליר') נ	lui semble	ישר כהן!
qualité <i>f</i> d'Israélien		merci!, bravo!	ישר (432) פ"י
droiture <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	ישרה (215, בליר') נ	rectifier, redresser, aligner	ישר ארחותיו
sincérité <i>f</i> , bonne foi	ישרת-לב	rectifier sa conduite	ישר מגרש
Yechouroun (surnom d'Israel) <i>m</i>	ישרון ש"פ ז	niveler un terrain	כחש ישר הדורים
droiture <i>f</i> , rectitude <i>f</i>	ישרות (45, בליר') נ	aplanir des difficultés	צבא ל'מין ישר!
homme droit ou intègre	ישרן (ר' -נגנים) ז	alignement à droite!	ישר השורה
droiture <i>f</i> , intégrité <i>f</i>	ישרנות (46, בליר') נ (ישר)	s'aligner	se redresser
bon sens	(שכל ישר)	rendre droit	הישיר (519, עת' יי-שיר, ציווי הישר) פ"י
droit, intègre	ישרני, ינ"ית ת	marcher droit, être droit	פ"ע
vieillir	[ישש] התיישש (466) פ"ע	droit	ישר, ישרה ת
vieux, âgé	יישש, יששה ת	ligne droite	ממשט קו ישר
pieu <i>m</i> ,	יתר (134, נס' יתר, ר' יתרות, יתרות') נ	angle droit	זווית ישרה
piquet <i>m</i>		triangle <i>m</i> rectangle	משלש ישר-זווית
piquet de tente	יתר-אהל	courant continu	חשמל זרם ישר
clavette <i>f</i>	סכנ	le droit chemin	כחש הדרך הישרה
personnage importun	בהש יתר רעה	homme droit ou intègre	אדם ישר
écriture <i>f</i> cunéiforme	כתב-יתדות ז	dormir du sommeil du juste	ישן שנת-ישרים
iambe <i>m</i>	(בתורת-השירה)	ce qui lui plaît	הישר בעיניו
piqueter, jalonner	יתר (432) פ"י	droite <i>f</i>	ממשט ישר ז
cunéiforme, en forme de coin	יתדי, ידית ת		
piquetage <i>m</i> , jalonnage <i>m</i>	יתוד (41, בליר') ז		

<i>fait m d'être accroupi</i>	ישיבה מְזוּרָחִית
<i>assiduité f</i>	(התמסרות ללימודים)
<i>l'assiduité fait le</i>	מְרַבֵּה ישיבה מְרַבֵּה חֻמָּה
<i>savant</i>	
<i>résidence f</i>	(התגוררות)
<i>résidence temporaire</i>	ישיבת־אָרְעִי
<i>résidence permanente</i>	ישיבת־קֶבֶעַ
<i>séance f</i>	(אספה)
<i>ouvrir / lever la séance</i>	פָּתַח/נָעַל אֶת־הַיִּשְׁבָּה
<i>séance urgente</i>	ישיבת־חֵרוֹם
<i>le tribunal céleste</i>	בהש' ישיבה שְׁלִימָעֵלָה
<i>être rappelé à Dieu</i>	נִתְבַּקֵּשׁ בִּישִׁיבָה שְׁלִימָעֵלָה
<i>tribunal m terrestre</i>	ישיבה שְׁלִמָּטָה
<i>haute école talmudique</i>	(בית־מדרש)
<i>étudiant m d'école talmudique</i>	בְּחוּר־יִשְׁבִּיבָה ו
<i>disponible</i>	יָשִׁיג, יִשְׁיָגָה ת
<i>désert m, désolation f</i>	יִשְׁמִימוֹן (-) ו
<i>direct</i>	יָשִׁיר, יִשְׁרָה ת
<i>train direct</i>	רֶכֶבֶת יִשְׁרָה
<i>émission f en direct</i>	שְׂדוּר יִשִּׁיר
<i>coup direct</i>	צָבָא פְּגִיעָה יִשְׁרָה
<i>discours direct</i>	דְּבָרִי דְּבוּר יִשִּׁיר
<i>complément direct d'objet</i>	מִשְׁאֵל יִשִּׁיר
<i>directement</i>	יִשְׁדִּירוֹת תה"פ
<i>vieux, âgé</i>	יָשִׁישׁ, יִשְׁיֶשֶׁה ת
<i>être désert</i>	יָשָׁם (365, רק בעת' יִישָׁם) פ־ע
<i>appliquer</i>	יָשָׁם (432) פ־י
<i>Ismaël m</i>	יִשְׁמַעְאֵל שִׁפ־ו
<i>Ismaélite m, Arabe m</i>	יִשְׁמַעְאֵלִי (ר' יִלִּים) ו
<i>vieux, ancien</i>	יָשֹׁן, יִשְׁנָה ת
<i>très vieux, vieillot</i>	יָשֹׁן נוֹשֵׁן
<i>vieillir, devenir désuet</i>	1. יָשַׁן [יָשַׁן] נוֹשֵׁן (ג 420) פ־ע
<i>rendre vieux ou désuet</i>	יָשַׁן (432) פ־י
<i>devenir désuet ou périmé</i>	הִתְיָשַׁן (466) פ־ע
<i>être frappé de prescription</i>	מִשְׁפָּט
<i>dormir</i>	2. יָשַׁן (311 ג עת' יִישָׁן, שִׁפ־ע לִישׁוֹן) פ־ע
<i>aller se coucher, aller dormir</i>	שָׁכַב לִישׁוֹן
<i>endormir, faire dormir</i>	יָשַׁן (432) פ־י
<i>dormant, endormi</i>	יָשֹׁן, יִשְׁנָה ת
<i>ceux qui dorment dans la</i>	יִשְׁנֵי־עָפָר
<i>poussière, les morts mpl</i>	

<i>nommer des juges</i>	(מינה) הוֹשִׁיב שׁוֹפְטִים
<i>sédentaire m</i>	יִשְׁבֹּן (ר' כְּנִים) ו
<i>postérieur m, derrière m</i>	עֲמִי
<i>colonisation f</i>	יִשְׁבְּנוֹת (46, בלר' ג)
<i>Jésus m</i>	יִשׁוּ אוֹ יִשׁוּעַ שִׁפ־ו
<i>Jésus de Nazareth</i>	יִשׁוּ הַנּוֹצְרִי
<i>assis</i>	יָשׁוּב, יִשְׁבָּה ת (יֹשֵׁב)
<i>peuplé</i>	(מאוכלס)
<i>population f</i>	יָשׁוּב (41) ו (אוכלוסיה)
<i>la population anciennement</i>	הַיָּשׁוּב הַיָּשֵׁן
<i>établie (en Israël)</i>	
<i>localité f</i>	(מקום מיושב)
<i>colonie f agricole</i>	יָשׁוּב חֶקְלָאִי
<i>village frontalier</i>	יָשׁוּב־סָפֵר
<i>lieu habité</i>	נִקְדַּח־יָשׁוּב ג
<i>société civilisée</i>	(חברה תרבותית)
<i>homme civilisé ou cultivé</i>	אָדָם מְדִי־יָשׁוּב
<i>il n'a pas de manières, c'est un</i>	אִינוֹ מְדִי־יָשׁוּב
<i>rustre</i>	
<i>établissement m, installation f</i>	(שיקום)
<i>établissement de réfugiés</i>	יָשׁוּב־פְּלִיטִים
<i>la bonne marche de la société</i>	יָשׁוּב־הַעוֹלָם
<i>participer aux affaires</i>	עָסַק בְּיָשׁוּבוֹ שְׁל־עוֹלָם
<i>de la société</i>	
<i>arrangement m</i>	(הסדר)
<i>règlement m d'un conflit</i>	יָשׁוּב־סִכְסוּד
<i>solution f d'une contradiction</i>	יָשׁוּב־סִתְרִיָּה
<i>posément, à tête reposée</i>	בְּיָשׁוּב־הֶרֶצַת
<i>de la population</i>	יָשׁוּבִי, יִבִּית ת
<i>application f</i>	יָשׁוּם (41) ו
<i>action f d'endormir</i>	1. יִשׁוֹן (41, בלר' ו) (הרדמה)
<i>vieillesse m</i>	2. יִשׁוֹן (41, בלר' ו) (התיישנות)
<i>salut m, délivrance f</i>	יִשׁוּעַ — יִשׁוּ
<i>Jésuite m</i>	יִשְׁרָעָה (201) ג
<i>redressement m, aplanissement m</i>	יִשְׁרָעִי (ר' יָעִים) ו דת
<i>aplanissement de difficultés</i>	יִשְׁדוּר (41) ו
<i>essence f, entité f, être m</i>	כֹּהֵשׁ יִשְׁדוּר־הַרְוּרִים
<i>Jessé m</i>	יִשׁוֹת (48) ג
<i>posture assise</i>	יִשִּׁי שִׁפ־ו
	יִשְׁיָבָה (201) ג

# כ

affliger, désoler	הכָּאָה (509) פִּי	kaf (lettre de l'alphabet hébraïque)	כ (כָּף)
douloureux, pénible	כָּאוֹב, כְּאוֹבָה ת	[valeur numérique:] 20	כ'
problème douloureux	כְּעִיָּה כְּאוֹבָה	comme	כִּי (כִּי, כִּי, כִּי) מִי
sensation douloureuse	כְּאִיָּבָה (201) ג	telle mère telle fille	כְּאִמָּה בְּתָה
ici	כְּאֵן תַּהֲרֵם	environ, à peu près	(בערך)
jusqu'ici	עַד-כָּאֵן	près de dix ans	כְּעֶשֶׂר שָׁנִים
il y a du pour et du contre	יֵשׁ פְּנִים לְכָאֵן וְלִכָּאֵן	en, quand	(לפני שם-הפועל)
d'ici, à partir d'ici	מִכָּאֵן	en sortant j'ai rencontré	כִּצְאָתִי פָגַשְׁתִּי אֶת-אָחִי
de part et d'autre	מִכָּאֵן וּמִכָּאֵן	mon frère	
désormais	מִכָּאֵן וְאֵילָךְ	quand je sortis il pleuvait	כִּצְאָתִי יָרַד גֶּשֶׁם
il s'ensuit que	מִכָּאֵן שֶׁ	au coucher du soleil	כְּבֹא הַשָּׁמֶשׁ
lutte <i>f</i> contre l'incendie	כְּבָאוֹת (—) ג	lorsque, quand	כָּאֲשֶׁר אוֹ כֵּשׁ
pompier <i>m</i>	כְּבַאי (62) ז	en tant que, en qualité de	(בכחינת-)
<i>kabab</i> (viande hachée grillée) <i>m</i>	כְּבֵב (—) ז מִטְבַּח	le père en tant qu'éducateur	הָאֵב כְּמַחְנֵד
griller (de la viande hachée)	כְּבֵב (433) פִּי	de même que ... de même	כִּי... כִּי
foie <i>m</i>	כְּבֵד (1135) ז אֲנוֹסֹם	je suis ton égal	כְּמִוְנִי כְּמוֹךְ
lourd	כְּבֵד, כְּבֵדָה ת	il en sera du juste comme	וְהָיָה כְּצַדִּיק כְּרָשָׁע
du facile au difficile	מִדְּהַקל אֶל-הַכָּבֵד	du méchant	
dur d'oreille	כְּבֵד-אָזִן	douleur <i>f</i>	כְּאֵב (119) ז
bègue	כְּבֵד-לִשׁוֹן אוֹ פֶה	mal <i>m</i> au coeur	כְּאֵב-לֵב
gauche, empoté, empêtré	כְּבֵד-תְּנוּעָה	mal de tête	כְּאֵב-רֹאשׁ
chargé d'iniquité	כְּבֵד-עֲוֹן	rage <i>f</i> de dent	כְּאֵב-שָׁנִים
conjugaison intensive	דְּחֻק בְּנִין כְּבֵד	peine <i>f</i> , souffrance <i>f</i>	(צער)
le coeur lourd	בָּהֶשׁ בְּלֵב כְּבֵד	souffrir, avoir mal	כְּאֵב (325) פִּי
riche	(עשיר)	j'ai mal aux dents	הַשָּׁנִים בּוֹאֹת לִי
avec difficulté, lourdement	כְּבֵדוֹת תַּהֲרֵם	je partage ta douleur	אֲנִי בּוֹאֵב אֶת-כְּאֵבְךָ
être lourd, être dur	1. כְּבֵד (310) פִּי	être endolori	גְּכָאֵב (397) פִּי
son coeur s'endurcit	בָּהֶשׁ כְּבֵד לְבֹ	être douloureux	הִתְכָּאֵב (475) פִּי
ses yeux étaient fatigués de	עֵינָיו כְּבֵדוֹ מִזֶּן	faire mal, faire souffrir	הִתְכָּאֵב (502) פִּי
vieillesse		détruire, ruiner	בָּהֶשׁ (השחית)
la guerre pesait lourdement	וְתִכְבֵּד הַמִּלְחָמָה	être affligé, être désolé	(כָּאֵד) גְּכָאֵב (407) פִּי



plus qu'il n'en faut, tant et plus די והותר  
 bénéficiaire d'un avantage פ"ע (היה לו יתרון)  
 superflu, excessif, supplémentaire יתר, יתרה ת  
 plénitude *f* de l'âme נשמה יתרה  
 trop ne vaut rien כלי-יתר כנסול דמי  
 bien plus יתר עלי-כן או יתרה מזו  
 trop יתר עלי-המדה  
 reste *m* 1. יתר (166, בליר) (שארית)  
 entre autre בידי-היתר  
 avec plus de force יתר (עודף) ביתר-שאת  
 surcharge *f*, excédent *m* de poids מטען-יתר  
 flot *m* de paroles, loquacité *f* שפת-יתר  
 dépassement *m* de crédit, בנק משכתי-יתר  
 découvert *m*  
 corde *f* 2. יתר (166) (חבל)  
 corde (שליקשת)  
 hypoténuse *f* מתנס  
 surplus *m*, excédent *m* יתרה (242) נ  
 solde *m* בנק  
 solde créateur/débiteur יתרה לזכות / לחובה  
 Jéthro *m* יתרו ש"פ  
 avantage *m*, supériorité *f* יתרון (22) נ  
 comparatif *m* יתר ערך-היתרון  
 supériorité *f* יתרות (48, בליר) נ  
 appendice *m*, supplément *m* יתרת (249, בליר) נ  
 surrénale *f* אנטומ יתרת-הפלגה  
 hypophyse *f* יתרת-המח

pince *f*, pincettes *fpl* יתוד (41) נ  
 fait *m* d'être orphelin יתום (-) נ  
 orphelin יתום, יתומה ת  
 orphelinat *m* pour garçons בית-יתומים נ  
 orphelinat pour filles בית-יתומות נ  
 génération privée de chef בהש דור יתום  
 chanson *f* anonyme שירה יתומה  
 fait *m* de rendre orphelin יתום (41, בליר) נ  
 excès *m*, superfluité *f* יתור (41) (עודף)  
 redondance *f* יתור-לשון  
 reste *m* (שארית)  
 moustique *m* יתוש (41) נ חרק  
 avoir le timbre fêlé בהש יתוש מנקר במח  
 yetiv (neume) *m* ית"ב (-) נ  
 superflu ית"ר, יתירה ת  
 superfluité *f* יתירות (48, בליר) נ  
 יתכן - יתכן  
 יתם (364, בלי בינוני וציווי) פ"ע  
 יתם (432) פ"י  
 יתיתם (466) פ"ע  
 יתמות (45, בליר) נ  
 יתור [יתר] נותר (420) פ"ע  
 יתר (432) פ"י (הוסיף)  
 (עשה למיותר)  
 יתיר (518) פ"י  
 הותר לפלטה  
 הותר לטובה

lier, entraver, empêcher	בהש (הגביל)	conquête de l'espace	בהש כְּבוּשֵׁה־הַחֵלָל
cartel <i>m</i>	הַסֵּדֵר כּוֹבֵל	maîtrise <i>f</i> de soi	כְּבוּשֵׁה־הַיָּצָר
être lié, être enchaîné	נִכְבֵּל (389) פ"ע	persuasion <i>f</i>	כְּבוּשֵׁה־הַלְבָבוֹת
lier, enchaîner	כִּבֵּל (433) פ"י	admonestation <i>f</i>	הַרְבֵּי־כְבוּשִׁים ו'ר
câble <i>m</i>	כִּבְלָה (176) ז (חבל)	défrichement <i>m</i>	כְּבוּשֵׁה־הַשְׂמָמָה
funiculaire <i>m</i> , téléphérique <i>m</i>	רִפְכֶּת־כִּנְקָלִים ג	compression <i>f</i>	(רחיסה)
chaînes <i>fpl</i> , entraves <i>fpl</i>	(שרשרת)	mise <i>f</i> d'olives en conserves	כְּבוּשֵׁי־יָתִים
mettre aux fers	אָסַר בְּכַבְלִים	conserves <i>fpl</i>	כְּבוּשִׁים (41) ו'ר
les chaînes de l'habitude	בהש כְּבִלֵּי־הַהֲגֵל	extinction <i>f</i>	כְּבִיָּה (202) ג
poseur <i>m</i> de câbles	כִּבְלָר (90) ז	extinction <i>f</i>	כְּבִיּוֹן (ר' ג'נות) ז
agrafer, épingleur	כִּפְּזָן (433) ג פ"י	câble <i>m</i>	כְּבִיּוֹל – יָכוֹל
coiffe <i>f</i>	כִּבְנָה (229) ג (רדיר)	action <i>f</i> de ligoter	כְּבִיל (1) ז
épingle <i>f</i> à cheveux	(מכננה)	entrave <i>f</i> à la liberté	כְּבִילָה (201) ג
laver, lessiver	כִּבֵּס (302) פ"י	fait <i>m</i> d'être enchaîné	בהש כְּבִילֵת־הַחֶפֶשׁ
laver, lessiver	כִּבֵּס (433) פ"י	lavable	כְּבִילוֹת (48, בליר) ג
être lavé, être lessivé	הִתְכַּבֵּס (467) פ"ע	lessive <i>f</i> , lessivage <i>m</i>	כְּבִיס, כְּבִיסָה ת
être lavé, être lessivé	הִכְבֵּס (467) פ"ע	poudre <i>f</i> de lessive	כְּבִיסָה (201) ג (פעולה)
blanchisseur <i>m</i>	כִּבֵּס (90) ז	machine <i>f</i> à laver, lessiveuse <i>f</i>	אֶקְסֵת־כְּבִיסָה ג
linge (à lessiver) <i>m</i> , lessive <i>f</i>	כִּבְסִים (166) ו'ר	buanderie <i>f</i>	מְכוֹנַת־כְּבִיסָה ג
déjà	כִּבְרָ תה"ס	lessive, linge <i>m</i> à laver	חֲרִיר־כְּבִיסָה ז
il y a longtemps	זֶה כָּבֵר	lavabilité <i>f</i>	(כבסים)
depuis peu de temps	זֶה לֹא כָּבֵר	couverture <i>f</i> , peau <i>f</i>	כְּבִיסוֹת (48, בליר) ג
depuis longtemps	מְכַבֵּר	grand, grandiose, puissant	כְּבִיר (1) ז
autrefois, jadis	מִשְׁכַּבְרֵי־הַיָּמִים	tamissage <i>m</i>	כְּבִיר, יָרֵה ת
passer au crible, tamiser	1. כִּבֵּר (302) פ"י (ניפה)	grandeur <i>f</i> , puissance <i>f</i>	כְּבִירָה (201, בליר) ג
être tamisé	נִכְבֵּר (389) פ"ע	route <i>f</i> , chaussée <i>f</i>	כְּבִירוֹת (48, בליר) ג
accumuler, entasser	2. (כבר) הִכְבִּיר (499) פ"י	grand-route <i>f</i>	כְּבִישׁ (1) ז
accumuler les mots	הִכְבִּיר מְלִים	autoroute <i>f</i>	כְּבִישׁ רֵאשִׁי
à profusion, abondamment	לְמְכַבִּיר	rocade <i>f</i>	כְּבִישׁ מְהִיר
crible <i>m</i> , tamis <i>m</i>	כְּבִרָה (215) ג	prenable (position)	כְּבִישׁ עוֹקֵף
son corps fut criblé de	בהש גוּפוֹ נִצְעָשָׁה כְּבִרָה	qu'on peut mettre en conserves	כְּבִישׁ, כְּבִישָׁה ת צבא
blessures		rouleau (à imprimer) <i>m</i>	(ירק)
tonneau <i>m</i> des Danaïdes	כְּבִרָה לְשֵׁאִיבֵת־מִים	conquête <i>f</i>	כְּבִישׁ (1) ז
distance <i>f</i> , surface <i>f</i>	כְּבִרָה (242, בליר) ז	maîtrise <i>f</i> de soi	כְּבִישָׁה (201) ג (צבאית)
espace <i>m</i> de terre, terrain <i>m</i>	כְּבִרֵת־אֶרֶץ	compression <i>f</i>	בהש כְּבִישֵׁת־הַיָּצָר
un bout de chemin	כְּבִרֵת־דֶּרֶךְ	mise <i>f</i> en conserves	(רחיסה)
mouton <i>m</i> , agneau <i>m</i>	כִּבֵּשׁ (166) ז	retenue <i>f</i> , empire <i>m</i>	(של־פִּירוֹת וִירְקוֹת)
rampe <i>f</i> , plan incliné	1. כִּבֵּשׁ (166) ז (קֶשׁ מְשׁוּפָּע)	sur soi	כְּבִישָׁוֹת (48) ג (התאפקות)
rampe d'atterrissage	כְּבִישׁ־נְחִיתָה	couvercle (de casserole) <i>m</i>	כְּכֶבֶב (91) ז מטבח
consève (de légumes	2. כִּבֵּשׁ (166) ז (שלי־ירקות)	lier, enchaîner	כְּבִיל (302) פ"י
ou de fruits) <i>f</i>			

amour-propre <i>m</i>	כְּבוֹד עֶצְמִי	être difficile	(היה קשה)
distinction /honorifique, décoration <i>f</i>	אוֹת־כְּבוֹד ו	peser sur	כְּבִיד עַל־
respect <i>m</i> , vénération <i>f</i>	יִרְאַת־כְּבוֹד נ	être honoré	(היה מכובד)
je lui tire mon chapeau	כָּל־הַכְּבוֹד לוֹ	être honoré, être important	נִכְבָּד (389) פ"ע
président <i>m</i> d'honneur	נְשִׂא־כְּבוֹד ו	honorer, respecter	כְּבִיד (433) פ"י
rendre honneur à	נָתַן אוֹ חֶלֶק כְּבוֹד ל־	traiter (un hôte), régaler	(במאכל ובמשקה)
rendre les derniers honneurs	חֶלֶק אֶת־הַכְּבוֹד הָאַחֲרוֹן	s'obstiner, s'entêter	(הקשה) כְּבִיד אֶת־לְבוֹ
traiter avec respect	נִהַג כְּבוֹד ב־	honorer une traite	בַּג כְּבִיד שְׁטָר
il faut respecter la volonté de chacun	רְצוֹנוֹ שֶׁל־אִדָּם כְּבוֹדוֹ	avoir l'honneur	הַתְּכָבֵד (467) פ"ע
c'est au-dessous de sa dignité	אֵין זֶה לְפִי־כְבוֹדוֹ	j'ai l'honneur de vous	הִרִינִי מִתְכָּבֵד לְהוֹדִיעַךְ
sauf son respect	בְּמַחֲלֵה מְכָבוֹדוֹ	informer	(ניתן לו כבוד)
sauf le respect qu'on lui doit	כְּבוֹדוֹ בְּמִקְוָמוֹ מִנֶּחַ	être honoré	(במאכל ובמשקה)
le roi en personne	הַמֶּלֶךְ בְּכְבוֹדוֹ וּבְעֶצְמוֹ	prendre des rafraichissements	הַתְּכָבֵדוֹ!
se réunir en l'honneur de qn	הַתְּאָסְפוֹ לְכְבוֹד־פ'	servez-vous!	הַכְּבִיד (499) פ"י
Révérance <i>f</i> , Excellence <i>f</i>	(כינוי־נימוסים)	alourdir, appesantir	נִהַשׁ הַכְּבִיד יְדוֹ עַל־
monsieur le rabbin	כְּבוֹד־הַרַב	appesantir sa domination sur	הַכְּבִיד רֹאשׁוֹ
l'honorable juge	כְּבוֹד־הַשּׁוֹפֵט	devenir sérieux	(הקשה)
son Excellence le ministre	כְּבוֹד־הַיָּשָׁר	endurcir, aggraver	הַכְּבִיד אֶת־לְבוֹ
comment allez-vous?	מִהֲשָׁלוֹם כְּבוֹדוֹ?	s'obstiner, s'entêter	כְּדִי לֹא לְהַכְבִּיד עָלֶיךָ
à M. Nathan	(כתובת) לְכְבוֹד מֶרְנָתוֹ	pour ne pas t'importuner	פ"ע (החמיר)
bien à vous	(בסוף־מכתב) כְּכְבוֹד רַב	s'alourdir, s'aggraver	2. כְּבִיד (433) פ"י (טאטא)
richesse <i>f</i> , fortune <i>f</i>	° (רכוש)	balayer, nettoyer	הַתְּכָבֵד (467) פ"י
honoré, honorable	כְּבוֹד, כְּבוֹדָה ה	être balayé	1. כְּבִיד (187, בליר) ז
respect <i>m</i> , action <i>f</i> d'honorer	1. כְּבוֹד (51) ז	lourdeur <i>f</i> , difficulté <i>f</i>	פְּתִיחַ־הַכְּבִיד ו
respect des parents	כְּבוֹד־אֲבִי־נָאִם	gravité <i>f</i> , pesanteur <i>f</i>	מֶרְכִּז־הַכְּבִיד ו
régal <i>m</i> , buffet <i>m</i>	(מאכל ומשקה)	centre <i>m</i> de gravité	נִהַשׁ כְּבִיד־הַיָּגוֹן
rafraichissements <i>mpl</i>	כְּבוֹד קָל	le poids du chagrin	כְּבִיד־רֹאשׁ
balayage <i>m</i>	2. כְּבוֹד (51, בליר) ז (טאטא)	sérieux <i>m</i> , gravité <i>f</i>	כְּכְבוֹד־רֹאשׁ
éteint	כְּבוֹי, כְּבוּיָה ה	mûrement, à tête reposée	2. כְּבִיד (187) ז (של גול)
extinction <i>f</i>	כְּבוּי (23) ז	ensouple <i>f</i>	כְּבִידָה (208) ג
extinction des feux	זנא כְּבוּי־אורות	bagage <i>m</i> , opulence <i>f</i> , richesses <i>pl</i>	(המשרתים)
résille <i>f</i>	1. כְּבוּל (115) ז (קישוֹט־הֶרֶאשׁ)	valetaille <i>f</i>	כְּבִירוֹת (48, בליר) ג
terre <i>f</i> aride	2. כְּבוּל (—) ז (ארמה גרועה)	lourdeur <i>f</i> , lenteur <i>f</i>	בְּכְבוֹרוֹת
tourbe <i>f</i>	(טורף)	avec difficulté, lourdelement	כְּבָה (352) פ"ע
agrafé, attaché, épinglé	כְּבוֹן, כְּבוּנָה ה	s'éteindre	נִכְבָּה (408) פ"ע
lessivage <i>m</i>	כְּבוּס (51) ז	être éteint	כְּבָה (447) פ"י
conquête <i>f</i> , occupation <i>f</i>	כְּבוּשׁ (51) ז	éteindre	הַתְּכָבֵה (480) פ"ע
armée <i>f</i> d'occupation	חִיל־כְּבוּשׁ ו	s'éteindre	כְּבוֹד (15, בליר) ז
		honneur <i>m</i>	

s'assombrir, s'affaiblir	1. כְּהָה (344) פִּעַ	balle perdue	כְּדוּר תוֹעָה
sa vue s'affaiblit	בהס כְּהוּ עִינָיו	pilule <i>f</i>	רפא
son humeur s'assombrit	כְּהָה נִפְשׁוֹ	somnifère <i>m</i>	כְּדוּר־יִשְׁנָה
s'assombrir, s'affaiblir	כְּהָה (488) פִּעַ	rond, sphérique	כְּדוּר, כְּדוּרָה ת
perdre courage	כְּהָה רִחוּ	football <i>m</i>	כְּדוּר־גֹּל (–) 1 ספורט
s'assombrir	הִתְכַּהֵה (481) פִּעַ	footballeur <i>m</i>	כְּדוּר־גֹּלֶן (97) 1 ספורט
assombrir	הִכְהָה (509) פִּי	petit ballon, petite balle	כְּדוּרוֹן (ר־יָנִים) 1
aveugler, éblouir	הִכְהָה עֵינָיִם	sphérique	כְּדוּרִי, יֵרִית ת
gronder, blâmer	2. כְּהָה (448) פִּעַ (גער)	sphéricité <i>f</i>	כְּדוּרִיּוֹת (47, בלי ר־) 1
réprimander qn	כְּהָה בֶּפֶ'	petite balle	כְּדוּרִיּוֹת (17) 1
remède <i>m</i>	כְּהָה (–) 1 נ (תרופה)	globules <i>mpl</i> rouges (כרם)	אנטומ כְּדוּרִיּוֹת אֲדָמּוֹת
terne, sombre, foncé	כְּהָה, כְּהָה ת	leucocytes <i>mpl</i>	כְּדוּרִיּוֹת לְבָנוֹת
couleur foncée	צָבַע כְּהָה	basketteur <i>m</i>	כְּדוּר־סֶלֶן (97) 1 ספורט
vert foncé	יָרַק כְּהָה		כְּרִי – יָי
faible	(חלש)	petite cruche, cruchon <i>m</i>	כְּדִירִית או כְּדִית (17) 1
vue affaiblie	עֵיִן כְּהָה	escarboucle <i>f</i>	כְּכֹר או כְּכֹד (–) 1
esprit abattu	רוּחַ כְּהָה	souche <i>f</i>	כְּמָמָה (–) 1
opaque, terne, mat	כְּהוּי, כְּהוּי ת	attacher, lier, atteler	1. כְּרֶן (302) 1 פִּי (קשר)
assombrissement <i>m</i>	1. כְּהוּי (50) 1 (הכהיה)	attacher, lier, atteler	כְּרֶן (433) 1 פִּי
blâme <i>m</i> , réprimande <i>f</i>	2. כְּהוּי (50) 1 (גערה)	fixer la baïonnette	2. כְּרֶן (433) 1 פִּי צבא
alcoolisation <i>f</i>	1. כְּהוּל (50, בלי ר־) 1	mettre baïonnette au canon	כְּרֶן רוֹבֶה
étalonnage <i>m</i>	2. כְּהוּל (50, בלי ר־) 1	fusil <i>m</i> à baïonnette	רוֹבֶה מִכְבֵּד
ministère (d'un prêtre) <i>m</i>	כְּהוֹן (50, בלי ר־) 1	arrondir, former en boule	כְּדֶר (433) 1 פִּי
exercice (d'un emploi) <i>m</i>	(בתפקיד)	s'arrondir, se mettre en boule	הִתְכַּדֵּד (467) פִּעַ
opacité <i>f</i> , ternissure <i>f</i>	כְּהוּת (48) 1	rouler, dégringoler, se dérouler	(התגלגל)
insensibilité <i>f</i>	כְּהוּת־חוּשִׁים	boulette <i>f</i>	כְּדֶרֶדֶר (ר־יָרִים) 1
ternissure <i>f</i>	כְּהִיָּה (202) 1	dribble <i>m</i>	כְּדֶרֶדֶר (41) 1 ספורט
pâleur <i>f</i> , teint blafard	כְּהִיּוֹן (38) 1	dribbler	כְּדֶרֶר (459) פִּי ספורט
alcooliser	כְּהֵל (434) פִּי	petite boule	כְּדֶרֶת (259) 1 (כדור קטן)
alcool <i>m</i>	כְּהֵל (–) 1	jeu <i>m</i> de boules ou de quilles,	(משחק)
alcoolique	כְּהֵלִי, לִית ת	bowling <i>m</i>	
teneur <i>f</i> en alcool	כְּהֵלִיּוֹת (47, בלי ר־) 1 כִּמ	ainsi	כֹּה תהִי
alcoolisme <i>m</i>	כְּהֵלֶת (–) 1 נ רפא	entre-temps	כִּידִכָה וְכֵן (כִּינִיתִים)
exercer la prêtrise, officier,	כְּהֵן (434) 1 פִּעַ	quoi qu'il en soit	כִּידִכָה וְכֵן כֹּה (אם כך ואם כך)
assumer une charge		chacun à sa manière	זֶה כֹּה וְזֶה כֹּכָה
remplir les fonctions de juge	כְּהֵן כְּשׁוֹפֵט	ici	(כאן)
occuper un poste de ministre	כְּהֵן כְּשֹׁר	jusqu'ici, jusqu'à maintenant	עוֹד־כֹּה
tenir un rôle glorieux	בהס כְּהֵן פָּאָר	regarder de tous les côtés	הִסְתַּכַּל כֹּה כֹכָה
nommer (à un poste)	פִּי (מינה לתפקיד)	jaunir	(כהב) הִכְהִיב (502) פִּעַ
prêtre <i>m</i>	כְּהֵן (126) 1	jaune foncé	כְּהֵב, כְּהֵבָה ת
grand prêtre	כְּהֵן גָּדוֹל	couleur jaune foncé	כְּהֵב (197, בלי ר־) 1

conserves <i>fpl</i> , saumure <i>f</i>	כַּבְשֻׁת (252) 1	saumure <i>f</i>	מִרְכָּשִׁים זר
	כָּגוֹן – גָּוֶן	refrèment <i>m</i> , modération <i>f</i> (ריסון) 1 (166)	3. כָּבֵשׁ
quand, lorsque	כָּד מִזֵּה אֲרִמִּית	fait <i>m</i> de retenir sa colère	כָּבֵשׁ-הַזָּעַם
quand j'étais enfant	כָּד הַיּוֹנָא טְלִיא	secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	(סוד)
cruche <i>f</i> , broc <i>m</i> , jarre <i>f</i>	כָּד (53) זר	conquérir, prendre possession de,	כָּבֵשׁ (302) פִּי
passer du coq à l'âne	פָּתַח בְּכָד וְסִים בְּחִבִּית	maîtriser, forcer	
arrondi	כָּד, כְּדָה ת	gagner le coeur de qn	בַּחֵשׁ כָּבֵשׁ אֶת-לִבִּי
angle obtus	זוּיַת כְּדָה	refrêner, modérer, refouler	(עצר)
instrument contondant	מְכַשִּׁיר כָּד	refrêner ses passions	כָּבֵשׁ אֶת-יִצְרוֹ
extrémité arrondie	כָּד (144) 1	se contenir, se retenir	כָּבֵשׁ אֶת-רוּחוֹ
le gros bout de l'oeuf	כְּדִי-הִכְצָה	refouler sa tendresse	כָּבֵשׁ רַחֲמָיו
cela vaut la peine	כָּדָאִי תִהְיֶה	retenir le salaire de qn	כָּבֵשׁ אֶת-שְׂכָרִי
cela vaut la peine d'essayer	כָּדָאִי לֵךְ לְנִסּוֹת	angoisse contenue	חֲרָדָה כְּבוּשָׁה
digne, qui en vaut la	כָּדָאִי, אֵיִת (רִי-אִים, אֵיִת) ת	enfouir, cacher	(הסתיר)
peine		étouffer son inspiration	כָּבֵשׁ נְבוֹאָתוֹ
je ne mérite pas, je suis indigne	אֵינִי כָּדָאִי	baissier la tête (de peur ou de	כָּבֵשׁ פָּנָיו בְּקָרָע
cela vaut la peine d'être	כָּדָאִים הַדְּבָרִים לְהֶאֱמָר	honte)	
dit		tasser, damer, fouler, presser	(רחס)
l'affaire est rentable	הַעֲסָק כָּדָאִי	terre battue	אֲדָמָה כְּבוּשָׁה
rentabilité <i>f</i>	כָּדָאִיוֹת (47, בליר) 1	serrés comme des	כְּבוּשִׁים כְּגִדִּים מְלוּחִים
comme il faut, correctement	כָּדָבְעִי תִהְיֶה אֲרִמִּית	harengs	
potier <i>m</i>	כָּדָר (90) 1	mariner, mettre en conserve	(פירות וירקות)
arrondir	כָּדָר (433) פִּי	cornichons <i>mpl</i>	מְלַפְפוֹנִים כְּבוּשִׁים
arrondi	כְּדוּרָה, דִּדִּית ת	être conquis	נָכַשׁ (389) פִּי
drague <i>f</i>	כְּדוּם (41) 1 טכנ	être tassé, être comprimé	(נרחס)
sphère <i>f</i> , globe <i>m</i>	כְּדוּרָה (41) 1 (גוף עגול)	être mis en conserve	(פירות וירקות)
le globe terrestre	כְּדוּר־הָאָרֶץ	conquérir, assujettir	כָּבֵשׁ (433) פִּי
hémisphère <i>m</i>	חֲצִי-כְדוּרָה	tasser, fouler	(רחס)
ballon <i>m</i> , aérostat <i>m</i>	כְּדוּר פּוֹרֶחַ	détourner les yeux de	(העלים) כָּבֵשׁ עֵינָיו מִךְ
ballon d'essai	בַּחֵשׁ כְּדוּר־נִסּוּן	être conquis, être assujetti	הִתְכַּבֵּשׁ (467) פִּי
boule <i>f</i> de neige	כְּדוּר־שֶׁלֶג	être tassé, être foulé	(נרחס)
boulette <i>f</i> de viande	כְּדוּר־בֶּשֶׁק	conquérir, asservir, humilier	הַכְּבִישׁ (499) פִּי
ballon	ספורט	baissier la tête	הַכְּבִישׁ רֹאשׁוֹ
c'est lui qui tient la balle	הַכְּדוּר נִתָּן בְּיָדוֹ	conquérant <i>m</i> , tyran <i>m</i>	כָּבֵשׁ (90) 1
hand-ball <i>m</i>	כְּדוּר־יָד	brebis <i>f</i>	כָּבֵשׁ (242) 1
water-polo <i>m</i>	כְּדוּר־מִים	brebis galeuse	בַּחֵשׁ כָּבֵשׁ שְׁחוּרָה
basket-ball <i>m</i>	כְּדוּר־סֵל	la brebis du pauvre	כָּבֵשׁ-הָרֶשׁ
voley-ball <i>m</i>	כְּדוּר־עָף	secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	כָּבֵשׁוֹן (רִי-גִּים) 1
balle <i>f</i>	צבא	four <i>m</i> , fournaise <i>f</i>	כָּבֵשׁ (89) 1
balle réelle	כְּדוּר חִי	chaudière <i>f</i>	(ממכונת קיטור)
cartouche <i>f</i> à blanc	כְּדוּר־טָרָק	conquérant, agressif	כָּבֵשׁ, נִיתָ ת

à dessein, exprès	בְּמִכּוֹן
partager l'opinion de qn	מִי כִּנּוֹן לְדַעַת-פ'
être établi (התבסס)	הַתְּבַנּוֹן אוֹ הַכּוֹנֵן (487) מִי
que Jérusalem soit rebâtie et restaurée	יְרוּשָׁלַיִם תִּבְנֶה וְתִבְנוֹן
se préparer	(הכין עצמו)
avoir l'intention	הַתְּכַנֵּן (468) מִי
avoir une bonne intention	הַתְּכַנֵּן לְטוֹבָה
intentionnellement	בְּמִתְכַּוֵּן
par inadvertance	שְׁלֹא בְּמִתְכַּוֵּן
régler, accorder, ajuster	הַכּוֹנֵן (498) מִי
régler un appareil	הַכּוֹנֵן מְכַשֵּׁר
préparer	הַכּוֹנֵן (526) מִי (עשה הכנות)
affermir	(חיזק)
croissant (pâtisserie) <i>m</i>	1. כֶּן (95) ז' (עוגה)
grimace <i>f</i> , simagrée <i>f</i>	2. כֶּן (95) ז' (העמדת-פנים)
politesses affectées	כּוֹנֵי-חַן
volant <i>m</i> de réglage	3. כֶּן (90) ז' (מיתקן)
pointeur <i>m</i>	צבא (חייל)
intention <i>f</i>	כֶּנֶה (222) ז' (רצון)
préméditation <i>f</i>	כֶּנֶה תַּחֲלָה
bonnes intentions	כֶּנֶה טוֹבוֹת
intentionnellement, exprès	כֶּנֶה
concentration <i>f</i> , ferveur <i>f</i>	חַ (התרכזות)
signification <i>f</i>	(משמעות)
réglage <i>m</i> , ajustage <i>m</i> , mise <i>f</i> au point	כֶּנוֹן (41) ז'
accordeur (de pianos) <i>m</i>	כֶּנוֹן (97) ז'
ajuster, régler, accorder	כֶּנוֹן (459) מִי
bâti (de machine) <i>m</i>	1. כֶּנוֹן (91) טב
équiper <i>m</i> en réserve	2. כֶּנוֹן (91) ז'
état <i>m</i> d'alerte, vigilance <i>f</i>	כֶּנוֹנוֹת (45) בל"ר ז'
étagère <i>f</i>	כֶּנוֹנִית (17) ז'
glissière <i>f</i>	כֶּנוֹנֶת (252) ז' טב
collecteur <i>m</i>	כֶּנוֹס (132) ז' טב
syndic <i>m</i> de faillite	מִשְׁטֵט כּוֹנֵס-נִכְסִים
viole <i>f</i>	כֶּנוֹרֶת (252) ז' מוט
joueur <i>m</i> de viole, violiste <i>m</i>	כֶּנוֹרֶתָן (97) ז' מוט
mire <i>f</i> , viseur <i>m</i>	כֶּנוֹת ר' כֶּנוֹתָן ז' (בכלי-יריה)
cran <i>m</i> de mire	כֶּנוֹת אַחֲרִית
guidon <i>m</i>	כֶּנוֹת קֶדְמִית

étoilé, stellaire	כּוֹכְבִי, יְבִית ח
interstellaire	בִּיד־כּוֹכְבִי
stellaire <i>f</i> , mouron <i>m</i>	כּוֹכְבִית (17) ז' צמח
star (de cinéma <i>etc</i> ) <i>f</i>	כּוֹכֶבֶת (252) ז' עממי
flacon <i>m</i> de parfum	כּוֹכֶלֶת (252) ז'
mesurer	כּוֹלָן בָּל (378) מִי
mesurer	כִּיל (451) מִי (מדר)
graduer	(התקין ציוני-מידות)
généraliser	(קבע ככלל)
contenir	הִכִּיל (526) מִי (החזיק)
supporter	(נשא)
crochet <i>m</i> , cintre (pour vêtement) <i>m</i>	כּוֹלֵב (91) ז'
	כּוֹלֵה, כּוֹלֵי — כּל
moustique <i>m</i> , culex <i>m</i>	כּוֹלְכִית (י' כִּיּוֹת) ז' חר
général, global	כּוֹלֵל, כּוֹלֵלֶת (י' לָלִים, יָלֹלוֹת) ח
taxe comprise	כּוֹלֵל מַס
somme globale	סְכֻמַּת כּוֹלֵל
phrase <i>f</i> complexe	רִשְׁוֹת כּוֹלֵל
communauté <i>f</i>	כּוֹלֵל (י' לָלִים) ז' (קהילה)
universalité <i>f</i>	כּוֹלְלוֹת (45) ז'
général, universel	כּוֹלְלָנִי, יָנִית ח
école polyvalente	בֵּית-סֵפֶר כּוֹלְלָנִי
ciseau <i>m</i>	כּוֹלֶף (132) ז'
choléra <i>m</i>	כּוֹלֶרָה (—) ז' אוֹ חוֹלֶרֶע (—) ז' רפא
cholérine <i>f</i>	כּוֹלֶרִינָה (—) ז' רפא
parure (de femme) <i>f</i>	כּוֹמֶז (91) ז'
meule (de blé) <i>f</i>	כּוֹמֶסָה (י' סָאוֹת) ז'
se fonder, être fondé	כּוֹן נָכוֹן (429) מִי (נשען)
s'appuyer sur	נָכוֹן עַל-
être fort	(היה חזק)
être prêt	(היה מוכן)
préparez-vous!	הִכּוֹן!
établir, constituer	כּוֹנֵן (454) מִי (הקים)
établir des relations	כּוֹנֵן יְחִסִּים
assemblée constituante	אַסְפָּה מְכַנֶּנֶת
régler un appareil	(כיוון) כּוֹנֵן מְכַשֵּׁר
diriger, orienter	כֶּן (451) מִי
concentrer ses pensées	כֶּן אֶת-לְבוֹ
pointer un fusil sur qn	כֶּן רֹכֵב אֶל-פ'
régler une montre	כֶּן שַׁעוֹן
choisir le moment favorable	כֶּן אֶת-הַשָּׁעָה

direction <i>f</i>	כּוֹדֵן (51) ז (מגמה)	simple prêtre	כֹּהֵן הַדִּיּוֹט
en direction de l'ouest	כּוֹחוֹ לַמַּעַרְב	bénédiction pontificale	בְּרַכְת־כֹּהֲנִים ז
direction, orientation <i>f</i>	(הסיה)	le Lévitique	תּוֹרַת־כֹּהֲנִים ז
réglage <i>m</i> d'une montre	כּוּוֹן־שָׁעוֹן	ministre <i>m</i> du culte	כֹּהֵן־דָּת
pointage <i>m</i> d'un fusil	כּוּוֹדֵרֶכָה	qu'allez-vous faire dans cette galère?	מַה לַּכֹּהֵן בְּכִית־הַקְּבֻרוֹת ?
concentration <i>f</i> des pensées	כַּהֵשׁ כּוּוֹדֵהֶלֶב	prêtrise <i>f</i> , sacerdoce <i>m</i>	כֹּהֲנָה (208) ז דת
choix <i>m</i> du moment favorable	כּוּוֹדֵהֶשְׁעָה	fonction <i>f</i> de grand prêtre	כֹּהֲנָה גְּדוֹלָה
contracté, crispé	כּוּוֹץ, כּוּוֹצָה ת	jeunes prêtres	פְּרוֹח־כֹּהֲנָה זר
contraction <i>f</i> , crampe <i>f</i>	כּוּוֹץ (51) ז	clergé <i>m</i>	(כל־הַכּוֹהֲנִים)
contraction musculaire	כּוּוֹץ־שָׁרִירִים	fonction (publique) <i>f</i> , charge <i>f</i>	(משרה)
burette <i>f</i>	כּוּזָא (41) ז	à la fin de son mandat	עַם־תַּם־כִּהְנָתוֹ
mensonger, menteur, faux	כּוּזֵב, כּוּזֵבֶת ת	sacerdotal	כֹּהֲנִי, גִּית ת
fausse nouvelle	יִדְעָה כּוּזֵבֶת	prêtresse <i>f</i> , femme <i>fou</i> fille <i>f</i> de	כֹּהֲנָת (253) ז
khazar (peuplade tartare) <i>m</i>	כּוּזָרִי (ר־דִּים) ז	prêtre	
daim <i>m</i> sauvage	כּוּזִי (23) ז	douloureux,	כּוּזָאב, אֲבָת (ר־אֲבִים, אֲבֹת) ת
chimère <i>f</i> , créature mal définie	כַּהֵשׁ	souffrant	כּוּבֵס, גְּבֶסֶת (ר־גְּבִסִּים, גְּבִסוֹת) ש
brûlure <i>f</i>	כּוּזִי (5) ז א כּוּזִיָּה (202) ז	blanchisseur <i>n</i>	כּוּבַע (63) ז
contractile	כּוּזִיץ, כּוּזִיָּה ת	chapeau <i>m</i>	כּוּבַע־גֵּרָב
contraction <i>f</i>	כּוּזִיָּה (201) ז	passe-montagne <i>m</i>	כּוּבַע־עִיִּים
contractilité <i>f</i>	כּוּזִיָּצוֹת (48, בלי ר־) ז	bonnet <i>m</i> de bain	כּוּבַע־פֶּלָדָה
enfonceement <i>m</i> , niche <i>f</i>	כּוּזִי (41) ז	casque <i>m</i>	כּוּבַע טְרוּפִי
étoile <i>f</i> , astre <i>m</i>	כּוּזֵב (91) ז	casque colonial	כּוּבַעֶצָה (ר־עֵצוֹת) ז חקל
étoile polaire	כּוּזֵב־הַצֶּפוֹן	moyette <i>f</i> , meule <i>f</i>	כּוּבַעִית (17) ז
planète <i>f</i>	כּוּזֵב־לֵכֶת	casquette <i>f</i>	כּוּבַעֶץ (97) ז
comète <i>f</i>	כּוּזֵב־שֶׁבִּיט	chapelier <i>m</i>	כּוּבֵשׁ (132) ז
étoile fixe	כּוּזֵב־שֶׁבֶת	conquérant <i>m</i>	הִיסֵט וְלִיָּם הַכּוּבֵשׁ
astrologue <i>m</i>	חֹזֶה בְּכּוּכְבִּים	Guillaume le Conquérant	כּוּבֵשְׁנִי, גִּית ת
observatoire <i>m</i> , planétarium <i>m</i>	מַצְפֵּה־כּוּכְבִּים ז	dominateur, envahissant	כַּהֵשׁ (מִשְׁכַּנְע)
apparition <i>f</i> des étoiles	צֵאת־הַכּוּכְבִּים	persuasif, convaincant	כֹּהֵן (343) פ־י
idolâtre <i>m</i>	עוֹבֵד־כּוּכְבִּים	brûler, échauder	נִכְהָה (406) פ־ע
constellation <i>f</i>	קְבוּצַת־כּוּכְבִּים ז	se brûler, s'ébouillanter	כַּהֵשׁ נִכְהָה גִּנְחָל־ת־פ־י
étoile ascendante	כַּהֵשׁ כּוּכֵב עוֹלָה	se brûler au contact de	הַנִּכְהָה בְּרוֹתְחִים נִזְהָר בְּפּוֹשְׁרִים
vedette <i>f</i> de cinéma	כּוּכֵב־קוֹלוֹנוֹץ	chat échaudé	crain l'eau froide
destinée <i>f</i> , chance <i>f</i>	(מזל)		brûler, cautériser
né sous une mauvaise étoile	נִזְהָר כְּלִי כּוּכֵב		brûler
astérisque <i>m</i>	(כרפוס)	lucarne <i>f</i> , orifice <i>m</i>	כֹּהֵן (447) פ־י
Mercure (planète) <i>m</i>	כּוּכֵב ש־פ־אֶסְטֵר	meurtrière <i>f</i>	הִכְהָה (512) פ־י
aster <i>m</i>	צֶמַח	niche <i>f</i>	כֹּהֵן (208) ז (אשנב)
étoile de mer, astérie <i>f</i>	כּוּכְבִּים־זֻאוֹל		צֶבֶא
petite étoile	כּוּכְבוֹן (ר־כְּבוֹנִים) ז		(כוד)
astérisque <i>m</i>	(כרפוס)		

en vertu de, par l'influence de מִכַּחֲ  
 conséquence indirecte כִּחְכֹּחַ  
 puissance *f*, possibilité *f* || (אפשרות)  
 en théorie, en puissance, potentiel בִּכְחַ  
 candidat *m* possible מְעַמְד בִּכְחַ  
 être réalisé יָצָא מִדְּבַח אֶל־הַפֶּעַל  
 corps *m*, troupe *f*, forces *fpl* || צבא  
 corps aéroporté כַּחַ מוֹטָס  
 nos troupes ont avancé כּחוֹתֵינוּ הִתְקַדְמוּ  
 forces armées כּחוֹת מוֹדֵינִים  
 services *mpl* de sécurité כּחוֹת־הַבִּטְחוֹן  
 lézard géant 2. כַּחַ (ר' בָּחִים) ז' וואל  
 être caché [כּחַר] נִכְתָּר (397) פִּיעַ (נִסְתָּר)  
 être anéanti, être détruit || (הושמד)  
 cacher, nier, renier || כּחַר (434) פִּיעַ  
 cacher qch à qn כּחַר דְּ"מ מִפִּי  
 cacher, dissimuler || הִכְחִיד (502) פִּיעַ (הסתיר)  
 anéantir, détruire (השמד)  
 dissimulation *f* כּחַר (154) ז'  
 cracher, expectorer כּחַח (344) פִּיעַ  
 toussoter || כּחַח (448) פִּיעַ  
 dissimulation *f* כּחֹר (50) ז'  
 couleur bleue, azur *m* כּחֹל (—) ז'  
 fardé כּחֹל, כּחֹלָה ת'  
 maigre כּחֹשׁ, כּחֹשָׁה ת'  
 dénégation *f*, réfutation *f* כּחֹשׁ (50) ז'  
 crachoter, toussoter כּחַח (332) פִּיעַ  
 crachoter, toussoter || הִתְכַּחַח (489) פִּיעַ  
 potentialité *f* כּחִיּוֹת (47, בליר) ז'  
 bleuissement *m* כּחִילָה (201) ז'  
 couleur bleue כּחִילוֹת (48, בליר) ז'  
 amaigrissement *m* 1. כּחִישָׁה (201) ז' (רוון)  
 dénégation *f* 2. כּחִישָׁה (201) ז' (סתירה)  
 maigreur *f* כּחִישָׁה (48, בליר) ז'  
 toussotement *m* כּחִכּוֹחַ (9) ז'  
 crachoter, toussoter כּחִכַּח (465) פִּיעַ  
 avoir un accès de toux || הִתְכַּחַח (495) פִּיעַ  
 mamelle *f*, pis *m*, tétine *f* כּחָל (88) ז'  
 farder כּחָל (325) פִּיעַ  
 teindre en bleu || כּחַל (434) פִּיעַ  
 devenir bleu, bleuir || הִתְכַּחַל (471) פִּיעַ

mentir, tromper, décevoir כָּזַב (304) פִּיעַ  
 la source a tari כָּזַב הַמַּעְיָן  
 être déçu, être désappointé || נָכַזַב (388) פִּיעַ  
 son espoir a été déçu נָכַזַב תְּקוּתוֹ  
 être convaincu de mensonge (נִתְפַּס בִּשְׁקָר)  
 mentir, tromper || כָּזַב (433) פִּיעַ  
 les eaux se sont taries כָּזַב הַמַּיִם  
 décevoir || הַכּוֹזֵב (498) פִּיעַ  
 convaincre de mensonge (נִתְפַּס בִּשְׁקָר)  
 mensonge *m*, fraude *f*, illusion *f* כָּזַב (105) ז'  
 infâme mensonge! שְׁקָר וְכָזַב!  
 menteur *m* אִישׁ־כָּזַב ז'  
 mensonge *m* כָּזָבוֹן (38) ז'  
 menteur *n* כָּזָבוֹן, נִית (ר' גִּיָּם, גִּיָּוֹת) ש'  
 mensonge *m*, menterie *f* כָּזָבוֹת (46) ז'  
 mensonge *m* כָּזָב (51) ז'  
 כַּח — [כִּיחַ]  
 1. כַּח (145) ז'  
 כַּח־אֶרֶם  
 כַּח־עוֹר  
 כּחוֹת־הַטֶּבַע  
 כַּח־יָצִירָה  
 כַּח־קְלִיטָה  
 כַּח עֲלִיוֹן  
 כּחוֹ גְדוֹל בִּי  
 הַחֲלִיף כַּח  
 הַשְׁתַּמֵּשׁ כַּח  
 עָצַר כַּח  
 || פִּיס  
 כַּח־הַהֲמָדָה  
 כַּח־הַכֶּבֶד  
 כַּח־מִשְׁכָּה  
 כַּח־חֲשָׁמַל  
 תְּחִנַּת־כַּח ז'  
 כַּח־סוֹס  
 || (תוֹקָה)  
 כַּח־הַכְרָסִים יָפָה  
 כַּאֲכֹחַ ז'  
 יָפָה כַּח־פִּי  
 יִפְרִי־כַח ז'  
 מִיִּפְרֵי־כַח



petite ruche	כֹּרֶת (ר' רִיחַת) נ	avoir qn à l'oeil	בִּיתֶשׁ אֶת־עַל־הַכֹּנֶת
relieur <i>m</i>	כֹּרֶת (132) 1	glissière <i>f</i> , guide <i>m</i>	(במכונה)
reliure (art du relieur) <i>f</i>	כֹּרֶת (45, בליר) נ	coupe <i>f</i> , verre (à boire) <i>m</i>	1. כֹּס (22) נ
classeur <i>m</i> à tirette	כֹּרֶת (97) 1	un verre de vin	כֹּס־יַיִן
vigneron <i>m</i> , viticulteur <i>m</i>	כֹּרֶת (132) 1	une tasse de thé	כֹּס־תֵּה
viticulture <i>f</i>	כֹּרֶת (45, בליר) נ	s'adonner à la boisson	נָתַן בְּכֹס עֵינָיו
coup <i>m</i> de poing	כֹּרֶת (201) נ	ma coupe déborde, je suis	בִּיתֶשׁ כֹּסִי רוֹיֵה
apiculteur <i>m</i>	כֹּרֶת (97) 1	comblé	
apiculture <i>f</i>	כֹּרֶת (46, בליר) נ	coupe d'amertume	כֹּס־הִיגוֹנִים
coupeur <i>m</i>	כֹּרֶת (132) 1	coupe de consolation,	כֹּס־תְּנַחֲמוּמִים
bûcheron <i>m</i>	כֹּרֶת־עֵצִים	réconfort <i>m</i>	
c'en est fait de lui	בִּיתֶשׁ עָלָיו הַכֹּרֶת	ton tour viendra aussi	גַּם עָלֶיךָ תַּעֲבֹר־כֹּס
ruche <i>f</i>	כֹּרֶת (252) נ	ventouse <i>f</i>	רַפָּא כֹּס־רִיחַת
l'Ethiopie <i>f</i>	כֹּשׁ שִׁי (אֶרֶץ)	bonnet (estomac des	וְזוֹלָא בֵּית־הַכֹּסוֹת 1
broche <i>f</i> , fuseau <i>m</i>	כֹּשׁ (21) 1 (באריגה)	ruminants) <i>m</i>	
tige <i>f</i> , axe <i>m</i> , arbre <i>m</i>	(במכונה)	chouette <i>f</i>	2. כֹּס (21) 1 עֹרֶךְ
colonne <i>f</i> de direction	כֹּש־הַהֲגָה	petit verre	כֹּסִית (17) נ
arbre d'embrayage	כֹּש־הַמְצָמֵר	réchaud <i>m</i>	כֹּפֶחַ (89) 1
Ethiopien <i>n</i>	כֹּשִׁי, שִׁית (ר' שִׁים, שִׁית) ש	multiplicateur <i>m</i>	כֹּפֶל (132) 1 מַתַּמֵּס
negre <i>n</i>	(שחום־עור)	mécréant <i>m</i> , hérétique <i>m</i>	כֹּפֶר (132) 1
un nègre peut-il changer sa	הַיְּהוּדָה כֹּשִׁי עוֹרָו?	renégat <i>m</i> , apostat <i>m</i>	כֹּפֶר בְּעֶקֶר
peau?		se contracter, se rétrécir	כֹּפֶץ (306) פִּי־
son rôle est terminé	הַכֹּשִׁי עָשָׂה אֶת־שְׁלוֹ	se rétrécir, se ratatiner	נִכְרַץ (388) פִּי־
négritude <i>f</i>	כֹּשִׁית (1) (-) נ	contracter, rétrécir, comprimer, <i>m</i>	כִּנֵּץ (451) פִּי־
défaillant, faible	כֹּשִׁל, שִׁלַּת (ר' שִׁלִּים, שִׁלֹּת) ש	froncer	
entreprise qui périclite	מַפְעֵל כֹּשִׁל	se contracter, se serrer	הַתְּכִנֵּץ (468) פִּי־
lien <i>m</i> , entrave <i>f</i>	כֹּשֶׁרֶת (252) נ	son coeur se serra	בִּיתֶשׁ הַתְּכִנֵּץ לְבוֹ
écrivain <i>m</i>	כֹּתֵב (132) 1	contracter, rétrécir	הַכִּנֵּץ (498) פִּי־
copiste <i>m</i> , scribe <i>m</i>	כֹּתֵב (ר' נִיבִים) 1	pli <i>m</i> , plissé <i>m</i>	כֹּפֶץ (166) 1
datte sèche	כֹּתֵבֶת (252) נ	contraction <i>f</i> , rétrécissement <i>m</i>	כֹּפֶץ (22) 1
yogourt <i>m</i>	כֹּתֵבֶת (91) 1	éclampsie <i>f</i> , convulsions <i>fpl</i>	כֹּפֶץ (252) נ רַפָּא
Samaritain <i>n</i>	כֹּתֵבֶת, יִתִּית (ר' יִתִּים, יִתִּית) ש	four <i>m</i>	כֹּר (41) 1
païen <i>m</i>	בִּיתֶשׁ (נכרי)	pile <i>f</i> atomique	כֹּר אָטוֹמִי
épaulette <i>f</i>	כֹּתֵבֶת (252) נ	creuset <i>m</i>	בִּיתֶשׁ כֹּר־הַתְּנֹדֶה
titre (d'un livre, etc) <i>m</i> , en-tête <i>f</i>	כֹּתֵבֶת (92) 1	purgatoire <i>m</i>	כֹּר־מַצָּרֶה
chapiteau <i>m</i>	כֹּתֵבֶת (252) נ (שלי־עמוד)	kor (mesure de capacité) <i>m</i>	כֹּר (41) 1 (מידת־נפח)
corolle <i>f</i>	צֶמַח	kor (mesure de surface) <i>m</i>	בֵּית־כֹּר 1
pétale <i>m</i>	עֲלֵה־כֹתֵבֶת 1	kurde	כֹּרְדִּי, יִדִּית (ר' יִדִּים, יִדִּית) ת
titre (d'un article) <i>m</i> , manchette <i>f</i>	(כעיתון)	mineur <i>m</i>	כֹּרֶה (73) 1
sous-titre <i>m</i>	כֹּתֵבֶת־מִשְׁנָה	chorégraphe <i>m</i>	כֹּרִיאוגְרָף (ר' פִּים) 1
mortier (pour olives) <i>m</i>	כֹּתֵשׁ (ר' תִּשִּׁים) 1	chorégraphie <i>f</i>	כֹּרִיאוגְרָפִיָּה (-) נ

pickpocket <i>n</i>	בִּכְס, בִּכְסֵת (רִבְסִים, סוֹת) ש	modelage <i>m</i>	בִּינור (51) ז
vider les poches (voleur)	בִּכְס (451) פִּי (גנב)	bassin <i>m</i> , cuvette <i>f</i> ,	בִּינור (רִים או ידות) ז
mettre sous cloche (des plantes)	חקל	évier <i>m</i>	
pochette <i>f</i>	בִּכְסוֹן (21) ז	lavabo <i>m</i>	בִּינור־חֲצֵה
vol <i>m</i> à la tire	בִּכְסוֹת (46, בִּלִּר) ג	cracher, expectorer	[בִּיח] כַּח (386) פִּע
grains grillés	בִּכְסֵן (97) ז (דוֹעוֹנִים יבשים)	mucus <i>m</i> , glaire <i>f</i>	בִּיח (9) ז
ravioli <i>m</i> , boulette farcie,	(עוגת־בצק)	l'Alliance israélite	בִּיח (= בִּלְיִשְׁרָאֵל חֲבָרִים) ג
croquette <i>f</i>		universelle	
incliner, soumettre	1. בִּכְפ (451) פִּי (הכניע)	crachat <i>m</i> , expectoration <i>f</i>	בִּיחָה (201) ג
s'amuser	2. בִּכְפ (451) פִּע עממי (התברר)	qui crachote	בִּיחָן (רִי־נִים) ז
plaisir <i>m</i> , distraction <i>f</i>	בִּיחָ (—) ז עממי		בִּיכְלִי — קִיכְלִי
comment	בִּיכְד תה"פ	mesure <i>f</i>	בִּיל (161, בִּלִּר) ז
comment cela?	הא בִּיכְד?	arpenteur <i>m</i>	בִּיל (90) ז
moule <i>m</i>	בִּיר (88) ז	mesurer, arpenter	בִּיל (451) פִּי (מדר)
moulage <i>m</i> , lambris <i>m</i>	בִּיר (157) ז	calibrer	(התאים מכשיר)
modeleur <i>m</i>	בִּיר (90) ז	généraliser	(הכליל)
modeler	בִּיר (451) פִּי	avarice <i>f</i>	בִּילֵאוֹת (46) או בִּילוֹת (48) ג
réchaud <i>m</i>	בִּירָה (201) ג	homme <i>m</i> à tête pointue	בִּילוֹן (רִי־נִים) ז
réchaud électrique	בִּירֵת־חֶשֶׁמֶל	avare <i>m</i> , ladre <i>m</i>	בִּילִי (רִי־לֵאִים) ז
chirurgical	בִּירוֹרֶגִי, גִּיֵּת ת רפא	hache <i>f</i> , cognée <i>f</i>	בִּילָף (רִפּוֹת) ז
chirurgie <i>f</i>	בִּירוֹרֶגִיָּה (—) ג רפא	chimiste <i>n</i>	בִּימֵאִי, מֵאִית (רִי־מֵאִים, מֵאִית) ש
fourneau (de cuisine) <i>m</i>	בִּירִים (265) דִּי מִטְבַּח	la Pléiade (constellation)	בִּימָה שֶׁנֶּאֱסָר
pâte <i>f</i> à modeler	בִּירָת (—) ג	chimique	בִּימִי, מִיֵּת ת
fuseau <i>m</i>	בִּישוֹר (21) ז	ingénieur-chimiste <i>m</i>	מְהַנְדֵּס בִּימִי
ainsi	בִּךְ תה"פ	chimie <i>f</i>	בִּימִיָּה (—) ג
tant et tant	בִּךְ וּבִךְ	chimie minérale	בִּימִיָּה אִי־אֹרְגִנִית
puis, ensuite	אַחֲרֵי־בִךְ	chimie appliquée	בִּימִיָּה שְׁמוֹשִׁית
cela ne fait rien	אֵין בִּכְךָ כְּלוֹם	atomes crochus, sympathie <i>f</i>	עממי
qu'importe?	מַה־בִּכְךָ?	produits <i>mpl</i> chimiques	בִּימִיקָלִים (—) דִּי
bagatelle <i>f</i> , chose <i>f</i> futile	דְּבַר שְׁלִימֵה־בִּכְךָ	quinine <i>f</i>	בִּינִין (—) ז רפא
de toute façon, en tout cas	בִּירְכֶךָ וּבִירְכֶךָ	poche <i>f</i>	בִּים (11) ז
pour cela, pour cette raison	לְכֶךָ	marsupiaux <i>mpl</i>	חִיּוֹת־בִּים גִּד־
en conséquence	מִתּוֹךְ־כֶּךָ	perte <i>f</i> d'argent	חֲסוֹד־בִּים ז
tellement	כִּלְכֶּךָ	argent <i>m</i> de poche	מְעוֹת־בִּים גִּד־
à tel point	עַד־כִּירְכֶךָ	livre <i>m</i> de poche	סִפְרִי־בִים ז
de ce fait, de cette manière	עַל־יִידְכֶךָ	bourse <i>f</i>	(ארנק)
en cours d'action	תּוֹךְ־כִּירְכֶךָ	trou <i>m</i> d'air	כּוּשׁ בִּיס־אֹוִיר
étoiler, parsemer d'étoiles	בִּכְב (302) פִּע	poche de résistance	צבא בִּיס־הֶתְגַּדּוֹת
être vedette (d'un film)	בִּכְב (443) פִּע עממי	péricarde <i>m</i>	אַנְטוֹם בִּיס־הֶלֶב
se couvrir d'étoiles	הִתְכּוֹכַב (487) פִּע	vésicule <i>f</i> /biliaire	בִּיס־הֶמְרָה
étoiler, parsemer d'étoiles	הִכְבִּיב (499) פִּי	vessie <i>f</i>	בִּיס־הֶשֶׁתוֹן

perfidie <i>f</i>	2. בְּחָשׁוֹת (45, בלי"ר) ז (כפירה)	peindre en bleu	הִכְחִיל (502) פ"י
que	1. כִּי מִחַ (ש')	devenir bleu, bleuir	פ"ע
rappelle-toi que	זְכֹר כִּי	rollier <i>m</i>	בְּחָל (109) ז ע"ף
quand, lorsque	(כאשר)	bleu	בְּחָל, כְּחָלָה ת
quand tu viendras	כִּי־תָבוֹא	sang bleu (de race noble)	עממי דָם כְּחָל
jusqu'à ce que	עַד־כִּי	fard <i>m</i>	כְּחָל (152) ז או כְּחָל (197) ז
car, parce que	(משום ש')	bleu <i>m</i> de lessive	כְּחָל־כְּבִיסָה
parce que tu as fait cela	כִּי עָשִׂיתָ זֹאת	sans fard	בְּהֶשֶׁל לֹא כְּחָל וְשָׂרָק
puisque'après tout	כִּי עַל־כֵּן	bleuâtre	כְּחָלִילִי, יִלִּית ת
car alors, car dans ce cas	כִּי אִזּוֹ אוּ כִּי עָתָה	teinte <i>f</i> bleuâtre	כְּחָלִילִית (17, בלי"ר) ז
parce que	יַעַן כִּי	couleur bleue	כְּחָלוֹת (45, בלי"ר) ז
non ... mais	(אלא) לא ... כִּי	bleuâtre	כְּחָלָחַל, יִחְלָה ת
si ce n'est, à moins que	כִּי אִם	teinte <i>f</i> bleuâtre	כְּחָלָחִלוֹת (47, בלי"ר) ז
bien que, quoique	(אף על־פי ש')	couleur <i>f</i> bleuâtre	כְּחָלָחֶלֶת (—) ז
bien que, quoique	אִם כִּי אוּ אִף כִּי	teinte <i>f</i> bleuâtre	כְּחָלִילִלוֹת (48, בלי"ר) ז
à plus forte raison	אִף כִּי (לא כל שכן)	bleuâtre	כְּחָלִילִי, יִלִּית ת
est-ce que vraiment?	(שאלה) הֲכִי אוּ וְכִי ... ?	couleur bleue	כְּחָלָת (255, בלי"ר) ז
il n'en est rien	(כך) לא כִּי	cyanose <i>f</i>	כְּחָלָת (—) ז או כְּחָלוֹן (33) ז רפא
le plus	(יתר)	potentiel	כְּחָנִי, נִית ת
au mieux/au pis	כְּכִי־טוֹב / כְּכִי־רָע	caractère potentiel	כְּחָנִיּוֹת (47, בלי"ר) ז
brûlure <i>f</i>	2. כִּי (—) ז (כוירה)	maigreur <i>f</i>	1. כְּחָשׁ (152) ז (רוון)
ulcère <i>m</i>	כִּיב (11) ז רפא	mensonge <i>m</i> , fraude <i>f</i>	2. כְּחָשׁ (152) ז (שקר)
ulcère d'estomac	כִּיב־הַעֲבָה	maigrir	1. כְּחָשׁ (325) פ"ע (רוה)
faire mal, faire souffrir	כִּיב (451) פ"י	maigrir, s'épuiser	נִכְחַשׁ (397) פ"ע
ulcéreux	כִּיבִי, יִבִּית ת רפא	faire maigrir, exténuer	הִכְחִישׁ (502) פ"י
malheur <i>m</i> , catastrophe <i>f</i>	כִּידֹר (11) ז	fatiguer à l'extrême,	בְּהֶשֶׁל הִכְחִישׁ אֶת רֹאשׁ־פִּי
étincelle <i>f</i>	כִּידוֹר (21) ז	éreinter, excéder	
javelot <i>m</i>	כִּידוֹן (21) ז (רומח)	maigrir	פ"ע
lancement <i>m</i> du javelot	סְפוֹרֵט הַטֶּלֶת־כִּידוֹן ז	renoncer à ses	2. [כחש] נִכְחַשׁ (397) פ"ע
baionnette <i>f</i>	צבא	prétentions	
assaut <i>m</i>	כִּידוֹר (21) ז (הסתערות)	nier, dénier	כְּחָשׁ (434) פ"ע (שלל)
globe <i>m</i> , ballon <i>m</i>	(כדור)	mentir à qn	כְּחָשׁ לִפְ
ulcération <i>f</i>	כִּיּוֹב (51) ז רפא	renier qn	כְּחָשׁ בֶּפֶ
arpentage <i>m</i> , mensuration <i>f</i>	כִּיּוֹל (51) ז (מדריה)	décevoir	(הכזיב)
graduation <i>f</i>	(שלי־מכשיר)	renier, trahir	הִתְכַּחַשׁ (471) פ"ע (ל')
calibrage <i>m</i>	צבא	faire des bassesses, flatter	(התרפס)
directement	כִּיּוֹן תִּרֵּעַ	contredire, réfuter, démentir,	הִכְחִישׁ (502) פ"י
du moment que	כִּיּוֹן שֶׁ	récuser	
puisque, étant donné que	מִכִּיּוֹן שֶׁ	démentir une information	הִכְחִישׁ יִדְיָעָה
puisque'il en est ainsi	מִכִּיּוֹן שֶׁבָּד	menteur <i>m</i>	כְּחָשׁ (99) ז
vol <i>m</i> à la tire	כִּיּוֹס (51) ז	maigreur <i>f</i>	1. כְּחָשׁוֹת (45, בלי"ר) ז (רוון)

bru <i>f</i> , belle-fille <i>f</i>	1. בְּלָה (208) נ (אשת-הבן)	zigzaguer	(ויגזג)
fiancée <i>f</i>	(ארוסה)	faufiler, bâtir	הקליב (498) פ"י
assemblée générale, congrès <i>m</i>	2. בְּלָה (-) נ	agrafer	(הירדק בכלים)
mois <i>mpl</i> de congrès ( <i>adar et</i>	יְרַח־בְּלָה זר	chienne <i>f</i>	בְּלָה (239) נ
<i>éloul</i> )		chiot <i>m</i> , jeune chien	בְּלָבוֹן (21) ז
président <i>m</i> du congrès	ראש־בְּלָה ז	de chien, canin	בְּלָבִי, בֵּית ת
rideau (de lit) <i>m</i> , moustiquaire <i>f</i>	בְּלָה (208) נ	chenil <i>m</i>	בְּלָבִיָּה (202) נ
	בְּלָה, בְּלָהֶם ← כל	nature <i>f</i> de chien	בְּלָבִיָּת (47, בלי ר') נ
geôle <i>f</i>	בְּלוּא (-) ז	épinuche <i>f</i>	בְּלָבִית (ר') בְּבִית) נ דג
prison <i>f</i>	בֵּית־בְּלוּא ז	chiot <i>m</i> , petit chien	בְּלָבֵלֵב (91) ז
enfermé, emprisonné	בְּלוּא, בְּלוּאָה ת	bichon <i>m</i> , toutou <i>m</i>	בְּלָבֵלֵבוֹן (ר') לְבוֹנִים) ז
angle	מתמס זְוִית בְּלוּאָה בִּין־שְׁתֵּי־צִלְעוֹת	éleveur <i>m</i> de chiens	בְּלָבֹן (97) ז
compris entre deux côtés		élevage <i>m</i> de chiens	בְּלָבְנוֹת (46) נ
cage <i>f</i>	בְּלוּב (41) ז	petite chienne	בְּלָבְנוֹת (259) נ
corbeille <i>f</i>	(סל)	rage (maladie) <i>f</i>	בְּלָבֵת (-) נ רמא
hache <i>f</i>	בְּלוּב (51) ז	mégère <i>f</i> , harpie <i>f</i>	בְּלָבֵתָא (ר') יִתּוֹת) נ עממי
faufilage <i>m</i> , bâti <i>m</i>	בְּלוּב (51) ז	fin <i>f</i> , anéantissement <i>m</i>	בְּלָה (-) נ
enfermé, emprisonné	1. בְּלוּי, בְּלוּיָה ת (עצור)	anéantir	עָשָׂה בְּלָה ב־
perdu, anéanti, abattu	2. בְּלוּי, בְּלוּיָה ת (אבוד)	c'est définitif	בְּלָה הִיא
achèvement <i>m</i>	בְּלוּי (51) ז (סיום)	décision <i>f</i> irrévocable	בְּלָה וְנִחְרָצָה
anéantissement <i>m</i>	(השמדה)	entièrement, complètement	תהפ
perte <i>f</i> de temps	בהש בְּלוּי־זֶמֶן	en totalité	לְבָלָה
atrophie <i>f</i>	רמא	être fini, être achevé, périr	בְּלָה (343) פ"ע
généralisation <i>f</i>	בְּלוּל (51) ז (סיכום)	languir après	בְּלָתָה נִפְשׁוּ ל־
perfection <i>f</i>	(שכולל)	à bout de souffle, à en	עַד־בְּלוֹת הַנְּפֶשׁ
fiançailles <i>fpl</i> , mariage <i>m</i>	בְּלוּלוֹת (42) נד	perdre le souffle	
chambre nuptiale	חֲדַר־בְּלוּלוֹת ז	être désespéré	בְּלוּ עֵינָיו
rien	בְּלוּם תהפ (במשפּט־שִׁלְיָה)	c'est la fin de tout	בְּלוּ בְּלִי־הַקְּצִים
je n'ai rien	אֵין לִי בְּלוּם	les passants ont déserté	בְּלָתָה רָגַל מִדֶּשֶׁק
il n'a rien dit	לֹא אָמַר בְּלוּם	la rue	
il n'a absolument rien	לֹא עָשָׂה וְלֹא בְּלוּם	sa perte est décidée	בְּלָתָה אֵלָיו הִרְעָה
fait		après tout, en fin de	אַחֲרֵי כָּבְלוֹת־הַכֹּל
cela ne fait rien	אֵין בְּכָד בְּלוּם	compte	
en moins de rien	בְּמוֹד־בְּלוּם	finir, achever	בְּלָה (447) פ"י (סיים)
renvoyer les mains vides	פָּטַר בְּלֹא־בְּלוּם	épuiser ses forces	בְּלָה כחו
est-ce que par hasard. . . ?	(מלת־שאלה)	déverser sa colère sur	בְּלָה חֲמָתוֹ ב־
est-ce que tu ne sais pas?	בְּלוּם אֵינָךְ יוֹדֵעַ?	du commencement à la fin	הַחֵל וְכָלָה
as-tu jamais essayé?	בְּלוּם נִסִּית אֶי־פָּעַם?	anéantir, détruire	(השמיר)
un zéro, un rien-du-tout	בְּלוּמָאִי (ר') מִמָּאִים) ז	périr, disparaître	הַתְּפִלָּה (480) פ"ע
insignifiant	בְּלוּמִי, מִית ת	éphémère, périssable	בְּלָה, בְּלָה ת
c'est-à-dire	בְּלוּמָר מִזֵּה	regards anxieux	עֵינַיִם בְּלוֹת

de toute manière	מְכַל־מְקוֹם	ainsi	כִּכָּה תַחֲ"פ
tant que, aussi longtemps que	כְּלִי-עוֹד	c'est ainsi	כִּכָּה זֶה
quel qu'il soit, quelconque,	כְּלִי-שְׂהוּא	comme ci comme ça	עַמְמִי כִכָּה כִכָּה
un peu		étoilé	כִכּוֹב, כְּכּוֹכָה ת
chaque fois que	כְּלִי-אֵימַת שֶׁ	moelle <i>f</i> d'arbre	כִּפִּי (-) 1 זַמַּח
aussi longtemps que	כְּלִי-זִמּוֹן שֶׁ	plaine <i>f</i> , vallée <i>f</i>	כִּכְר (93) נ (עַמֶּק רַחֵב)
de quelque façon que	כְּלִי-כֶמֶה שֶׁ	la plaine du Jourdain	כִּכְר־הַיַּרְדֵּן
tout ce qui <i>ou</i> que	כְּלִי-מָה שֶׁ	place (publique) <i>f</i>	(רַחֲבָה)
à mesure que...	כִּכְל שֶׁ... כֵּן	<i>kikkar</i> (poids antique) <i>m</i>	2. כִּכְר (91) נ (מִשְׁקָל)
à plus forte raison	לֹא כָל שֶׁכֵּן	miche (de pain) <i>f</i>	3. כִּכְר (93) זֶרֶג (לַחֵם)
tout	כָּלָה, כְּלִי אֲרִמִית	être réduit à la famine	בָּא עוֹד־כִּכְר־לָחֵם
tout cela	כְּלִי הָאֵי	tout	כָּל (299) 1
tout le monde	כְּלִי עֲלָמָא	tout est clair	הַכָּל בְּרוּר
et ainsi de suite, et cétéra	וְכָלָה (וּכר')	j'ai tout oublié	שָׁכַחְתִּי אֶת־הַכָּל
enfermer, emprisonner	1. כִּכְלָא (336) פִּי (עֶצֶר)	tout le monde sait	הַכָּל יוֹדְעִים
retenir, empêcher	(עֵיכֵב)	de l'avis de tous	לְדַרְיֵי־הַכָּל
être emprisonné	נִכְלָא (403) פִּי	absolument tout	הַכָּל כְּאֶשֶׁר לְכָל
cesser, s'arrêter	(חֲרַל)	absolument tout	בְּכָל מְכָל כָּל
croiser	2. [כָּלָא] הִכְלִיא (507) פִּי (בְּעִל־יַחֲיִים)	instruction <i>f</i> pour tous	חֲנוּךְ לְכָל
hybrider (des plantes)	(צִמְחִים)	entièrement	מְכָל וְכָל
geôle <i>f</i>	כִּכְלָא (175) 1	tout-puissant	כִּלְיָכוֹל
prison <i>f</i>	בֵּית־כִּכְלָא 1	somme toute, total <i>m</i>	סוּד־הַכָּל 1
perte <i>f</i>	כִּכְלֵאִי (-) 1	il ne peut pas faire tout ce	לֹא כָל הֵימָנָה
fonds <i>m</i> d'amortissement	בֶּנֶק קְרִיר־כִּכְלֵאִי נ	qu'il veut	
geôlier <i>m</i> , gardien <i>m</i> de prison	כִּכְלֵאִי (62) 1	le monde entier	כָּל־הָעוֹלָם כָּלוֹ
croisement (d'espèces) <i>m</i>	כִּכְלֵאִים (261) 1	la quasi-unanimité	רְבוֹ כִכְלוֹ
métis <i>m</i> , hybride <i>m</i>	בְּרִכְלֵאִים	je suis tout oreilles	כְּלִי אָזְנוֹ
mélange <i>m</i>	כֹּהֵשׁ	il tremblait de tout son être	רָעַד כְּלִכְלוֹ
anacoluthie <i>f</i>	רִדּוּק מִשְׁפָּט־כִּכְלֵאִים	nous tous	כָּלָנוּ
chien <i>m</i>	כִּכְלָב (168) 1 זֶאֱאוּל	tout, chaque	כָּל־
chien enragé	כִּכְלָב שׁוֹטָה	toute la ville	כָּל־הָעִיר
chien de chasse	כִּכְלָב־צֹדִיר	chaque ville	כָּל־עִיר
chien de garde	כִּכְלָב־שְׁמִירָה	toutes les villes	כָּל־הָעִירִים
c'est là que gît le lièvre	עַמְמִי כָאֵן קְבוֹר הַכִּכְלָב	chacun	כָּל־אֶחָד
phoque <i>m</i>	כִּכְלָבִים אוֹ מִים	quiconque a faim	כָּל־דֹּכֶפֶן אֲרִמִית
loutre <i>f</i>	כִּכְלָב־נֶהָר	fourre-tout <i>m</i>	כִּלְיָבוֹ
chien <i>m</i> , salaud <i>m</i>	(כְּנוּי־גִנָּאי)	grand magasin	חֲנוּת כִּלְיָבוֹ
canaille <i>f</i>	בְּרִכְלָבִים 1	cependant, néanmoins	בְּכָל־זֹאת
il faut être idiot pour	עַמְמִי כִכְלָב מִי שֶׁ	autant que possible	כִּכְלֵאֶפְשֶׁר
faufiler, coudre	כִּכְלָב (433) פִּי (תַּפֵּר)	tout au plus	לְכָל־הַיּוֹתֵר
provisoirement		tout au moins	לְכָל־הַפְּחוּת

pas du tout || לא...בְּלָל  
je n'ai rien compris || לא הבנתי בְּלָל וּבְלָל  
du tout  
ce n'est pas du tout || אינו זה קשה בְּלָל וְעָקָר  
difficile  
le public || (ציבור) הַבְּלָל  
l'intérêt général, le bien public || טובת־הַבְּלָל  
les affaires publiques || עֲנִינֵי־הַבְּלָל  
la chrétienté || כְּלִי־הַנוֹצְרִים  
la communauté juive || כְּלִי־יִשְׂרָאֵל  
se désolidariser de || הוֹצִיא אֶת־עַצְמוֹ מִדְּהַבְּלָל  
la communauté  
faire bande à part || פָּרַשׁ מִדְּהַבְּלָל  
inclure, comprendre (dans) || 1. בְּלָל (304) פ"י  
fixer des règles || בְּלָל בְּלָלִים  
être inclus, être compris || בְּכָל (388) פ"ע  
généraliser, inclure, intégrer || בְּלָל (433) פ"י  
se fondre, s'unir || הַתְּכַלֵּל (467) פ"ע  
se perfectionner || (השתלם)  
généraliser || הַכְלִיל (498) פ"י (ניסח באופן כללי)  
inclure || (מנה עמי)  
couronner || 2. בְּלָל (433) פ"י (הכתיר)  
être couronné, être paré || הַתְּכַלֵּל (467) פ"ע  
marier || 3. [כלל] הַכְלִיל (498) פ"י  
généralité *f* || בְּלָלוֹת (46) נ  
je connais la || הַבְּעִיָּה יְרוּעָה לִי בְּכָל־לוֹתָהּ  
question en gros  
général || בְּלָלִי, יָלִית  
assemblée générale || אֲסֶפֶה בְּלָלִית  
culture générale || הַשְּׂכָלָה בְּלָלִית  
l'état-major général || צבא הַמְּסָה הַבְּלָלִי  
liquidation *f* || מְכִירָה בְּלָלִית  
directeur général || מְנַהֵל כְּלָלִי  
nom commun || רִשְׁיוֹן שִׁם־עַצָּם בְּלָלִי  
procureur général || מַשְׁטֵם תּוֹבֵעַ בְּלָלִי  
généralité *f*, solidarité *f* || בְּלָלִיּוֹת (47, בלי ר) נ  
avoir honte, être honteux || [כלם] נִבְלָם (388) פ"ע  
tu devrais avoir honte! || בּוֹשׁ וְהִכְלָם!  
faire honte à, insulter || הַכְלִים (498) פ"י  
personne ne nuit à autrui || אין מְכַלִּים דָּבָר  
honte *f*, affront *m* || בְּלָמָה (208) נ

soie épaisse || בְּלָה (–) ז  
férule *f* || בְּלָה (165) ז צמח  
va-t-en || בְּלָה מ"י  
éloigne-toi de || בְּלָה מִד  
autre forme de || או בְּלָה לְדָרֵךְ זו  
raisonnement  
entretien *m*, alimentation *f* || 1. בְּלָפּוֹל (41) ז  
arrangement *m* des affaires || כְּפֻלֵּי־דְבָרִים  
toupet (de cheveux) *m* || 2. בְּלָפּוֹל (41) ז (שער)  
épine *f* || בְּלָפִית (ר) כִּפִּית (נ) רג  
économe *m*, steward *m* || בְּלָפֵל (97) ז  
nourrir, entretenir || 1. בְּלָפֵל (457) פ"י (פירנס)  
arranger ses affaires || כְּפֻלֵּי דְבָרָיו  
contenir || (הכיל)  
trouver sa subsistance || הִתְכַּפֵּל (491) פ"ע  
laisser pousser (ses cheveux) || 2. בְּלָפֵל (457) פ"י  
subsistance *f*, entretien *m* || כְּפֻלָּה (222) נ  
économie *f* || (ניהול־משק)  
économie politique || בְּלָפָה מְדִינִית  
économie domestique || כְּפֻלַּת־הַבֵּית  
corbeille *f* || כְּפֻלָּה (208) נ  
économique || כְּפֻלָּי, יָלִית  
économiste *m* || כְּפֻלָּן (ר) כְּפֻלָּנִים) ז  
règle *f*, généralité *f*, principe *m* || בְּלָל (88) ז  
en résumé || כְּלָלוֹ שֶׁל־דְּבָר  
du général au particulier || מִהַכְּלָל אֶל־הַפָּרֹט  
exceptionnel || יוֹצֵא מִדְּהַבְּלָל  
faire exception || יָצָא מִדְּהַבְּלָל  
inférer l'affirmation || מְכַלֵּל־לָאוֹ אֶת־הַ שׁוֹמֵעַ הוּ  
de la négation  
d'où il résulte que || מְכַלֵּל שֶׁ  
en général || בְּכָל או בְּדָרֶךְ־כְּבָל  
jusqu'à... inclusivement || עַד...וְעַד בְּכָל  
jusqu'à... || עַד...וְלֹא עַד בְּכָל  
exclusivement  
dix hommes || עֶשְׂרֵה אָנָשִׁים וּבְכָל־שְׁנֵי־חִילִים  
dont deux militaires  
aboutir à une opinion || הָא לְכָל־דְּעָה  
être hors de danger || יָצָא מִכָּל סִכָּנָה  
devenir inutilisable, || יָצָא מִכָּל־שְׁמוּשׁ  
tomber en désuétude

bras droit (de qn), domestique *m* כהש  
organe *m* || (בגוף החי)  
les organes de la parole פליהדבור  
appareil *m* respiratoire פליהנשימה  
vaisseaux sanguins פליההדם  
avare *m*, ladre *m* פלי (ר' פליאים) ו  
פלי, פלי — כל  
dérivateur *m* פליא (ר' פליאים) ו  
paratonnerre *m* פליאברק  
grillage *m* contre les corbeaux פליאעורב  
emprisonnement *m* פליאה (201) נ (עצירה)  
action *f* d'enfermer || (סגירה)  
fait *m* d'être enfermé פליאה (48, בלי ר') נ  
agrafe (de bureau) *f* פליב (1) ו  
étai *m* 1. פליבה (201) נ (מיתקן כנגרות)  
faufilage *m* 2. פליבה (201) נ (תפירה)  
rein *m* פליה (242) נ אנטום  
qui scrute le coeur et les reins כהש בוחן פליות ולב  
remords *m* מוסר-פליות ו  
fleur *f* de froment || פליותחטה  
les entrailles *fpl* de la terre פליותהארמה  
anéantissement *m*, perte *f* פליה (212) נ  
anéantissement *m*, ruine *f* פליון (38, בלי ר') ו  
destruction complète פליון חרוץ  
impatience *f*, anxiété *f* כהש פליוןענינים  
tabès *m* || רפא  
totalité *f* פלידת (47, בלי ר') נ  
instrumental פליי, ייית (ר' יינים, יייות) ת  
couronne *f* פליל (1) ו  
gainier *m* || פלילהחרש שמח  
parfait פליל, פלילה ת (שלם)  
d'une beauté parfaite פליל (נ' פלילת) יפי  
d'une perfection absolue פלילהשלמות  
la ville toute entière פלילהעיר  
holocauste *m* || פליל (—) ו (קרבו)  
complètement, entièrement || פליל תרם  
action *f* d'inclure פלילה (201) נ (הכללה)  
en forme de couronne פלילי, ילית ת  
veine *f* coronaire אנטום וריד פלילי  
פלית, פליפת — חלית, חליפת

poteau *m*, pieu *m*, barre *f* ו (ר' נסאות)  
habitations *fpl* sur pilotis פליהפלינסאות רר  
marcher sur des échasses הלך עלגפריבלונסאות  
célébrer un mariage העמיד ארבע בלונסאות  
chlore *m* פלור (—) ו כים  
acide *m* chlorhydrique חמצת-פלור נ  
de chlore פלורי, ייית ת כים  
chlorure *m* de sodium נתון פלורי כים  
chlorure *m* פלורי (ר' ידים) ו כים  
chloreux פלוריית, ייית ת  
chlorite *m* de sodium נתון פלוריית  
chlorique פלוריית, ייית ת כים  
chlorate *m* de sodium נתון פלוריית  
fraicheur *f* פלח (—) ו  
être vieilli, être démodé כהש אבר עליו פלח  
objet *m*, ustensile *m* פלי (6) ו (חפץ)  
articles *mpl* de ménage פלייבית  
électroménager *m* פלייבית חשמליים  
argenterie *f* פלייכסף  
litterie *f* פליימשש  
perdre son sang-froid כהש יצא מפליו  
faire sortir de son assiette הוציא מפליו  
de première / seconde main מקלי ראשון/שני  
dépouiller, dévaliser העצי אתפ' פלייך  
musicien ambulant פלייזמר (ר' פלייזמרים)  
ministre *m* du culte פליימקדש  
outil (au service de qn) *m* פליישרת (ר' פליישרת)  
instruments *mpl* de musique || מוס פליינגינה  
instruments à cordes פליימיתרים  
instruments de percussion פליינגקשה  
instruments à vent פליינשיפה  
pièce *f* || (כשחמט וכו')  
véhicule *m* || (תחבורה) פליירכב  
bateau *m*, embarcation *f* פליישיט  
aéronef *m* פלייטיס  
vêtement *m* || (מלבוש)  
vêtements blancs פלייכלון  
écuyer *m* || צבא נושא-כלים

ainsi || כֵּן תהִם  
 ensuite אַחֲרֵיכֶן  
 s'il en est ainsi אִם כֵּן  
 à moins que אֶלֶּא אִם כֵּן  
 cependant, néanmoins אֵיךְ עַל־פִּיכֶן  
 eh bien, puisqu'il en est ainsi וַכֵּן  
 et ainsi de suite וְכֵן הֵלָא  
 bien plus יָתֵר עַל כֵּן  
 davantage יָתֵר מִכֵּן  
 de même כְּמוֹ-כֵן  
 c'est pourquoi לָכֵן אוֹ עַל־כֵּן  
 puisqu'aussi bien כִּי עַל־כֵּן  
 puisque שָׁכֵן  
 à plus forte raison לֹא כָל שָׁכֵן  
 vrai, juste || (נכון)  
 tu as dit vrai כֵּן דִּבַּרְתָּ  
 oui || (הן)  
 elle a dit oui הִיא אָמְרָה כֵּן  
 sujet *m* de greffe, sauvageon *m* 1. כְּנָה (208) ז חקל  
 support *m* 2. כְּנָה (208) ז (בסיס)  
 pou *m* כְּנָה (205) ז חק  
 désigner, surnommer כְּנָה (447) פִּי  
 affubler d'un sobriquet כְּנָה בְּשֵׁם־גָּנָאי  
 Alexandre dit le Grand אֶלְכְּסַנְדֵּר הַמְּכָנָה הַגָּדוֹל  
 le texte use d'un euphémisme כְּנָה הַכְּתוּב  
 se surnommer || הַתְּכָנָה (480) פִּי  
 appellation *f*, surnom *m*, כְּנָזִי (51) ז  
 dénomination *f*  
 sobriquet *m* (שם־גנאי)  
 pseudonyme *m* כְּנָזִי סְפָרוּתִי  
 pronom *m* || רִדּוֹן כְּנָזִי־הַשֵּׁם  
 pronom personnel כְּנָזִי־הַגּוֹף  
 pronom relatif כְּנָזִי־הַזֶּקֶה  
 pronom possessif כְּנָזִי־הַקֵּינִין  
 pronom interrogatif כְּנָזִי־הַשְׁאֵלָה  
 pronom réfléchi כְּנָזִי חוּזֵר  
 pronom indéfini כְּנָזִי סֶתְמִי  
 pronom démonstratif כְּנָזִי רִמּוֹ  
 établissement *m*, mise *f* sur pied 1. כְּנָזִין (51) ז  
 fondation *f* d'un Etat כְּנָזִי מְרִינָה  
 pointage *m* d'un canon || צֵנֵא כְּנָזִי־תוֹתֵחַ

enfouir, enterrer 1. כְּמָר (304) פִּי (טמן)  
 enfouir des fruits (pour les faire mûrir) כְּמָר פְּרוֹת בְּאֶרְמָה  
 être enfoui || נְכָמַר (388) פִּי  
 enfouir || כְּמָר (433) פִּי  
 être enfoui || הַתְּכָמַר (467) פִּי  
 cacher, enfouir || הַכְּמִיר (498) פִּי  
 échauffer, allumer 2. כְּמָר (304) פִּי (להיב)  
 émouvoir la compassion כְּמָר רַחֲמִים  
 être ému || נְכָמַר (388) פִּי  
 sa pitié s'émut נְכָמְרוֹ רַחֲמָיו אוֹ נַחֲמָיו  
 brûler || כְּמָר (433) פִּי  
 braiser || מַסַּבַּח  
 émouvoir || הַכְּמִיר (498) פִּי  
 lancer le filet 3. כְּמָר (304) פִּי (פרש רשת)  
 lancer le filet || כְּמָר (433) פִּי  
 lancer le filet || הַכְּמִיר (498) פִּי  
 prêtre *m* 1. כְּמָר (191) ז רת  
 aumônier (non-juif) *m* כְּמָר צִבְאִי  
 fruit mûri sous terre 2. כְּמָר (192) ז (פרי)  
 clergé *m* כְּמָרִיזוֹת (47) בְּלִי ר' ז רת  
 obscurité *f*, ténèbres *fpl* כְּמָרִיר (1)  
 religieuse *f*, nonne *f* כְּמָרִית (ר' דִּלּוֹת) ז רת  
 femme *f* de prêtre || (אשת־כוהן)  
 se flétrir, se rétrécir כְּמֵשׁ (309) פִּי  
 se flétrir, se rétrécir || נְכָמֵשׁ (388) פִּי  
 rétrécir || כְּמֵשׁ (433) פִּי  
 se rétrécir, dépérir || הַתְּכָמֵשׁ (467) פִּי  
 se flétrir, se rétrécir || הַכְּמִישׁ (498)  
 flétri, fané כְּמֵשׁ, כְּמֵשֶׁת  
 fait *m* de se faner כְּמֵשׁ (166)  
 nielle *f* כְּמֵשׁוֹן (38) ז חקל  
 béret *m* כְּמֵתָה (ר' תוֹת) ז  
 petit béret כְּמֵתִית (ר' תִּית) ז  
 socle *m*, piédestal *m* 1. כֵּן (115) ז כֵּן (53) ז (בסיס)  
 train *m* d'atterrissage כְּנִזְחִיתָה  
 se maintenir, tenir ferme || בַּחַשׁ עֲמַר עַל־כֵּנוֹ  
 rétablir, restaurer || הִשִּׁיב עַל כֵּנוֹ  
 pou *m* 2. כֵּן (114) ז (כִּינָה)  
 sincère, franc כֵּן, כְּנָה ת  
 critique *f* sincère || בְּקֵרַת כְּנָה



quel idiot je fais!	טַפֵּשׁ שְׁכֻמוֹנִי!	honte <i>f</i>	בְּלִמּוֹת (47) בְּלִי ר' נ
environ, à peu près	(בערך)	anémone <i>f</i>	בְּלִנִּית (17) נ צמח
environ une année	כְּמוֹ שָׁנָה	esplanade <i>f</i>	בְּלִנֶּס (91) 1
lorsque, quand	מ"ח (כאשר)	tache <i>f</i> de rousseur	בְּלַעֲמַת — לַעֲמַת
comme si	(כאילו)	vers, à l'égard de, du côté de	בְּלֶךְ (165) 1
espéré, désiré	כְּמוֹהֶה, כְּמוֹהֶה ת	vers le haut	בְּלִפִּי" (267) מ"י
cumin <i>m</i>	כְּמוֹן (—) נ צמח	vers l'extérieur	בְּלִפִּי מַעֲלָה
secret, caché, latent	כְּמוֹס, כְּמוֹסֶה ת	en ce qui concerne, quant à	בְּלִפִּי חוּץ
profond mystère	סוד כְּמוֹס	qu'est-ce que cela veut dire?	בְּלִפִּי ש"
chaleur latente	פִּיס חֹם כְּמוֹס	chalcolithique	בְּלִפִּי יָא? ארמית
capsule <i>f</i> , cachet <i>m</i>	כְּמוֹסֶה (201) נ רפא	quelque	בְּלִקוֹלִיתִי, יִתִּית ת
chaud, ardent	כְּמוֹר, כְּמוֹרֶה ת	de quelque manière que ce soit	בְּלִשְׁהוּ (נ' שְׁהִי, ר' שְׁהֵם) ת
clergé <i>m</i>	כְּמוֹרֶה (201) נ דת	combien?	בְּאִפֹּן כְּלִשְׁהוּ
flétri, fané	כְּמוֹשׁ, כְּמוֹשֶׁה ת	quel âge as-tu?	בְּמָה או בְּמָה תה"פ (מלת־שאלה)
fruits desséchés	כְּמוֹשִׁים יד	à quel point?	בְּכִכְמָה אִתָּה? (נ' בְּתִכְמָה אִתָּה?)
fait <i>m</i> de se faner	כְּמוֹשׁ (51) 1	combien coûte le livre?	עֵד־כְּמָה?
comme, tel que	כְּמוֹת" — כְּמוֹתִי, יִתְדֵי (כר') מ"י	combien d'or a-t-il?	בְּכִמָּה עוֹלָה הַסֵּפֶר?
imbécile que tu es!, espèce d'idiot!	שׁוֹטָה שְׁכֻמוֹתֶךָ!	que, comme, combien	כְּמָה וְהֵבֵי יֵשׁ לוֹ?
tel qu'il est, tel quel	כְּמוֹת שְׁהוּא	que ce paysage est beau!	(מלת־קריאה)
quantité <i>f</i>	כְּמוֹת (47) נ	quelques, plusieurs	כְּמָה יָפֵה הַחוּף!
quantitatif	כְּמוֹתִי, יִתִּית ת	quelques jours	(אחרים)
nostalgie <i>f</i> , aspiration <i>f</i>	כְּמִיָּה (201) נ	de nombreuses fois	כְּמָה יָמִים
enfouissement <i>m</i>	כְּמִיָּה (201) נ	depuis longtemps	כְּמָה וְכִמָּה פְּעָמִים
caractère secret, état latent	כְּמִסוּת (48) נ	à plus forte raison	זֶה כְּמָה
enfouissement <i>m</i>	1. כְּמִיָּה (201) נ (הטמנה)	autant que	עַל־אִתָּח כְּמָה וְכְּמָה
émotion <i>f</i>	2. כְּמִיָּה (201) נ (התעוררות)	autant que je sache	עֵד־כְּמָה ש"
compassion <i>f</i>	כְּמִירַת־רַחֲמִים	ainsi que, comme	עֵד־כְּמָה שְׂרִיעַ לִי
lancement <i>m</i> de filet	3. כְּמִיָּה (201) נ (שלי־רשת)	languir, soupirer (après)	כְּמָה תה"פ
fait <i>m</i> de se faner	כְּמִישָׁה (201) נ	s'éprendre, languir	כְּמָה (334) פ"ע (ל')
dépérissement <i>m</i>	כְּמִישׁוֹת (48) נ	faire languir, faire soupirer	הִתְכַּמְמָה (477) פ"ע
cacher, enfouir	כְּמִן (304) נ פ"י	languissant	הִכְמִיָּה (504) פ"י
cacher, dissimuler	כְּמִן (433) נ פ"י	nostalgie <i>f</i>	כְּמִיָּה, כְּמִיָּה ת
cacher, dissimuler	הִכְמִין (498) נ פ"י	truffe <i>f</i>	כְּמִיָּה (—) 1
cacheette <i>f</i> , embuscade <i>f</i>	כְּמִנָּה (212) נ	comme	כְּמִיָּה (ר' יִהִים) נ צמח
pimprenelle <i>f</i>	כְּמִנּוֹן (21) נ צמח	tel qu'il est, tel quel	כְּמִיָּהוּן (38) 1
cacher, dissimuler	כְּמִס (304) נ פ"י	en moins de rien	כְּמוֹ (278) מ"י
être caché, être dissimulé	נְכַמֵּס (388) פ"ע	il est comme s'il n'existait pas	כְּמוֹ שְׁהוּא
secret <i>m</i>	כְּמִס (166) 1	tu es l'égal du Pharaon	כְּמוֹר־לְרוֹם
cachottier	כְּמִסְנִי, יִנִּית ת	de même	כְּמוֹהֶה בְּאִין
	כְּמַעַט — מַעֲט		כְּמוֹךְ כְּפָרְעָה
			כְּמוֹר־כּוֹן

pan <i>m</i> d'un vêtement	כְּנֶפֶת בְּגָד	église <i>f</i>	(בֵּית־מִלֵּה נוצרי)
	חַת אֲרָבֶעַ כְּנֶפֶת — אֲרָבָעָה	ecclésiastique	בְּנִסְיָתִי, יְתִיתָה
ailé	כְּנֶפֶת, כְּנֶפֶתָה	réunion <i>f</i> , communauté <i>f</i>	כְּנֶסֶת (ר' כְּנִסְיָתִי) נ
petite aile, ailette	כְּנֶפֶן (ר' כְּנֶפֶנִים) ו	la communauté juive	כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל
ailé, pourvu d'ailes	כְּנֶפֶי, יְפִיתָה	la Grande Assemblée	הַסֵּב הַכְּנֶסֶת הַגְּדוֹלָה
biplan <i>m</i>	מָטוֹס דו־כְּנָפִי	synagogue <i>f</i>	רַחַב בֵּית־כְּנֶסֶת (ר' בֵּית־כְּנֶסֶת) או
petite aile, ailette <i>f</i>	כְּנֶפֶת (91) ו		— כְּנִסְיָתִי) ו
violoniste <i>m</i>	כְּנֶר (90) מוֹס	le Parlement (en Israël)	הַכְּנֶסֶת
jouer du violon	כְּנֶר (433) פ־ע מוֹס	membre <i>m</i> du	חֲבֵר (נ' חֲבֵרָתִי) הַכְּנֶסֶת
violoniste <i>f</i>	כְּנֶרִית (17) נ מוֹס	Parlement	
canari <i>m</i> , serin <i>m</i>	טוֹף	se soumettre, se rendre	(כְּנַעַן) נִכְנַע (402) פ־ע
gratter du violon	כְּנֶר (459) פ־ע עֲמִי	se soumettre, s'humilier	הַתְּכַנֵּעַ (477) פ־ע
Kinnêreth (en Galilée) <i>f</i>	כְּנֶרֶת שֶׁנָּה (עִיר)	soumettre, terrasser	הַכְּנִיעַ (504) פ־י
le lac de Tibériade	יָם־כְּנֶרֶת ו	marchandise <i>f</i>	1. כְּנֶעֶה (242, בִּלְרִי) נ (סְחוּרָה)
se réunir, se rassembler	[כְּנַשׁ] הַתְּכַנֵּשׁ (467) פ־ע	soumission <i>f</i> ,	2. כְּנֶעֶה (242, בִּלְרִי) נ (כְּנִיעָה)
compagnon <i>m</i>	כְּנַת (ר' כְּנוּת) ו אֲרִמִית	humiliation <i>f</i>	
trône <i>m</i> , siège <i>m</i>	כֶּסֶּ (—) ו	Canaan <i>m</i>	כְּנַעַן שֶׁנָּה (אֶרֶץ)
siège du tribunal	כֶּסֶה־מִשְׁפָּט	Cananéen <i>m</i>	כְּנַעֲנִי (ר' נִים) ו
siège du rabbinat	כֶּסֶה־רַבִּנּוּת	marchand <i>m</i>	(סוֹחֵר)
néoménie <i>f</i>	כֶּסֶה או כֶּסֶה (—) ו	entourer, embrasser	כְּנָה (304) פ־י (חֲקִיף)
les jours <i>mpl</i> de pénitence	בֵּין כֶּסֶה לְעֶשׂוֹר	réunir, rassembler	(אֶסֶף)
(entre le 1er et le 10 Tichré)		se blottir, se cacher	נִכְנֶה (388) פ־ע
chaise <i>f</i>	כֶּסֶה (כֶּסֶה, כֶּסֶה, כֶּסֶה, כֶּסֶה) ו	se blottir	הַתְּכַנֵּה (467) פ־י
fauteuil roulant	כֶּסֶה־גִּלְגָּלִים	déployer ses ailes	הַכְּנִי (498) פ־ע
chaise à bras, fauteuil <i>m</i>	כֶּסֶה־יָדוֹת	donner des ailes à	פ־י (הַצְמִיחַ כְּנֶפֶס לִי)
chaise longue	כֶּסֶה־מְרֻגָע או נוֹחַ	animer, stimuler	בִּהַשׁ (עוֹדֵר)
cabinet <i>m</i> d'aisance	בֵּית־כֶּסֶה (ר' בֵּית־כֶּסֶה) ו	aile <i>f</i>	כְּנָה (106, וְזִיגִי כְּנֶפֶסִים, כְּנֶפֶי) נ (שֶׁל־עוֹף)
trône <i>m</i>	(שֶׁל־שִׁלִּיט)	oiseau <i>m</i> , volatile <i>m</i>	בְּעַל־כְּנָה
tribunal <i>m</i>	בִּהַשׁ כֶּסֶה־הֵדִין	oiseau chanteur	כְּנֶה־רִנָּנִים
trône royal	כֶּסֶה־מַלְכוּת	la nouvelle se	בִּהַשׁ הַיְדִיעָה עֲשֵׂתָהּ לָהּ כְּנֶפֶסִים
petite chaise (pour enfants)	כֶּסֶה־אֶזְרָא (ר' נִים) ו	répandit aussitôt	
coriandre <i>f</i>	כֶּסֶה־רִיחַ (ר' רִיחַ) ו צִמָּה	maxime <i>f</i> , apophthegme <i>m</i>	אֲמֶרֶת־כְּנָה נ
	כֶּסֶה — כֶּסֶה	être sous la protection de	חֶסֶה תַּחַת־כְּנֶפֶי
couvrir, cacher	כֶּסֶה (342) פ־י	prendre sous	פָּרַשׁ כְּנָפוֹ עַל־ או הִסְתִּיר בְּצַל־כְּנֶפֶי
se couvrir, se cacher	נִכְסֶה (406) פ־ע	sa protection	
couvrir	כֶּסֶה (447) פ־י	rogner les ailes à qn	קָצַץ כְּנֶפֶי־פ'
couvrir qn	בִּהַשׁ כֶּסֶה עַל־פ'	aile	(שֶׁל־מָטוֹס)
cacher qch à qn	כֶּסֶה עַל־דָּמָה מִפ'	escadre <i>f</i>	צִבָּא (יְחִיד־מָטוֹסִים)
couvrir les dépenses	כֶּסֶה אֶת הַהוֹצָאוֹת	piano <i>m</i> à queue	מוֹס פֶּסְנִי־כְּנָה ו
se couvrir	הַתְּכַסֶּה (480) פ־ע	l'extrémité <i>f</i> de la terre	(קֶצֶה) כְּנֶה־הָאָרֶץ
fauchage <i>m</i> , défrichage <i>m</i>	כֶּסֶה־חֶן (9) ו	les confins <i>mpl</i> de la terre	אֲרָבֶעַ כְּנֶפֶת־הָאָרֶץ

pointeur <i>m</i>	1. בֶּנֶן (90) ז צבא	organe <i>m</i>	אנטומ (איבר)
cabestan <i>m</i>	2. בֶּנֶן (90) ז (בנמל)	enroulement <i>m</i>	2. בֶּנֶן (51) ז (ליפוף)
enrouler	בֶּנֶן (433) פ־	réuni, rassemblé	בְּנוּס, בְּנוּסָה ת (מקובץ)
pointer	צבא	renfermé, replié sur soi	(מסור)
tendre (un ressort), bander	(מתח קפיץ)	congrès <i>m</i> , colloque <i>m</i> ,	בְּנוּס (51) ז (אספה)
remonter sa montre	בֶּנֶן אֶת־שָׁעוֹנוֹ	rencontre <i>f</i>	
treuil <i>m</i>	בְּנִית (252) ז	congrès médical	בְּנוּס־רופאים
rassembler, réunir	בְּנוּס (304) פ־ (אסף)	réunion <i>f</i> , rassemblement <i>m</i>	(איסוף)
ramasser, amasser	(ליקט)	réunion des oeuvres de	בְּנוּס־כְּתִיב־הַסּוֹפֵר
épouser une femme	בְּנוּס אִשָּׁה	l'écrivain	
entrer	בְּנוּס (388) פ־ע	convocation <i>f</i> du parlement	בְּנוּס־הַפָּרְלָמֶנְט
entrez s'il vous plaît!	זֶא לְהִכְנֵס	réduction <i>f</i> de polynôme	מתמט בְּנוּס־אֲבָרִים
la fête a fait son entrée	בְּנוּס הַחֵג	humble, soumis	בְּנוּעַ, בְּנוּעָה ת
entrer en pourparlers avec	בְּנוּס בְּדִבְרִים עִם־	bande <i>f</i> , compagnie <i>f</i>	בְּנוּפִיָּה (202) ז
interrompre qn	בְּנוּס לְתוֹדֵב־בְּרִי־פ־	bande, gang <i>m</i>	(שלי־פושעים)
atteindre la majorité religieuse	בְּנוּס לְמִצְוֹת	bandits <i>mpl</i> , gangsters <i>mpl</i>	אֲנִשִּׁי־בְּנוּפִיָּה ו־
se marier	בְּנוּס לְחַפָּה	chef <i>m</i> de bande, meneur <i>m</i>	מְנַהִיג־בְּנוּפִיָּה ו
engager le combat	בְּנוּס לְקָרֵב	de bande, en bande	בְּנוּפִיָּתִי, תִּיתִי ת
entrer en fonction	בְּנוּס לְתַפְקִיד	violon <i>m</i>	בְּנוֹר (22) ז מוס
entrer en vigueur	בְּנוּס לְתַקְפֹּ	cithare <i>f</i>	(במקרא)
que le diable l'emporte!	עֲמִי יִכְנֵס בּוֹ הָרוּחַ!	sincérité <i>f</i> , franchise <i>f</i>	בְּנוּת (48, בלי־ר) ז
rassembler, réunir	בְּנוּס (433) פ־	vermine (qui attaque les	בְּנִימָה (201) ז חרק
convoquer une assemblée	בְּנוּס אֲסִפָּה	plantes) <i>f</i>	
réunir des documents	בְּנוּס מִסְמָכִים	cochenille <i>f</i>	בְּנִית־מַגֵּן
replier ses jambes	(קיפל) בְּנוּס רַגְלָיו	puceron <i>m</i> , phylloxéra <i>m</i>	בְּנִית־עֲלִים
rentrer la tête dans les	בְּנוּס רֹאשׁוֹ בִּידִבְתִּיפִי	entrée <i>f</i>	בְּנִיָּסָה (201) ז
épaules		entrée libre	בְּנִיָּה חֲפֵשִׁית
réduire un polynôme	מתמט בְּנוּס אֲבָרִים	examen <i>m</i> d'entrée	בְּחִינַת־בְּנִיָּסָה ז
serrez vos rangs!	צבא בְּנוּס!	sens interdit	אִין בְּנִיָּסָה
se réunir, se rassembler	הַתְּכַנֵּס (467) פ־ע	rassemblement <i>m</i>	(כינוס)
rentrer en soi-même	בַּה־הַתְּכַנֵּס בְּתוֹדֵב־עַצְמוֹ	jour <i>m</i> de marché	יוֹם־בְּנִיָּסָה ז
faire entrer	הַכְנִים (498) פ־	entrée, commencement <i>m</i>	(התחלה)
accueillir des hôtes	הַכְנִים אוֹרְחִים	début <i>m</i> de la fête	בְּנִית־הַחֵג
marier (son enfant)	הַכְנִים לְחַפָּה	reddition <i>f</i> , soumission <i>f</i>	בְּנִיעָה (201) ז
rapporter	(הביא רוח)	humilité <i>f</i> , soumission <i>f</i>	בְּנִיעוּת (48, בלי־ר) ז
l'affaire lui	הַעֲסַק הַכְנִים לוֹ מֵאָה שְׁקָלִים	réunion <i>f</i>	בְּנִישָׁתָא (—) ז ארמית
rapporta cent sicles		synagogue <i>f</i>	בִּי־בְנִישָׁתָא ז
congrès <i>m</i> , réunion <i>f</i>	בְּנוּס (166) ז	répondre oui, approuver	בְּנִיָּן (457) ז פ־ע עממי
colloque <i>m</i>	בְּנוּס־מִדְעָנִים	בְּנִיָּל (= בְּנוּזְכָר לְעִיל) — 1. זָכָר	
session <i>f</i>	(של־מוסד קבוע)	vermine <i>f</i>	בְּנוּס (—) ז
assemblée <i>f</i>	בְּנִיָּסָה (202) ז (אספה)	maladie <i>f</i> pédiculaire	בְּנִיָּמָת (—) ז רפא

se mettre en colère, se fâcher	כָּעַס (325) פ"ע	argent	(ממון)
irriter, mettre en colère	כָּעַס (434) פ"י	petite monnaie	כֶּסֶף קָטָן
se mettre en colère	הִתְכַּעַס (471) פ"ע	finances <i>fpl</i>	כֶּסֶפִּים
mettre en colère, irriter	הִכְעִיס (502) פ"י	année fiscale	שְׁנַת־כֶּסֶפִּים נ
exprès, pour faire enrager	לְהַכְעִיס	on peut tout faire avec de	הַכֶּסֶף יַעֲנֶה אֶת־הַכֹּל
apostat <i>m</i> par provocation	מוֹמֵר וְלְהַכְעִיס	l'argent	
coléreux <i>n</i>	כָּעֵסָן, נִיּוֹת (ר' גִּנִּים, נִיּוֹת) ש	envie <i>f</i> , nostalgie <i>f</i>	כֶּסֶף (187) ז
irascibilité <i>f</i>	כָּעֵסְנוּת (46, בליר) ז	orfèvre <i>m</i>	כֶּסֶף (90) ז (צורף)
coléreux, irascible	כָּעֵסָנִי, נִיּוֹת ת	changeur <i>m</i>	(חלפן)
rendre laid, enlaidir	כָּעַר (434) פ"י	tourteau <i>m</i>	כֶּסֶפָה (ר' פִּים) נ חקל
devenir laid, s'enlaidir	הִתְכַּעַר (471) פ"ע	désir ardent, nostalgie <i>f</i>	כֶּסֶפּוֹן (38) ז
rendre laid, enlaidir	הִכְעִיר (502) פ"י	argenté	כֶּסֶפִּי, פִּיתָה (רומה לכסף)
devenir laid	פ"ע	financier	(שלי־ממון)
laideur <i>f</i>	כָּעַר (197, בליר) ז	transactions financières	פְּעֻלַּת כֶּסֶפִּיּוֹת
laideur <i>f</i>	כָּעֲרוּרִית (17, בליר) נ	mercure <i>m</i>	כֶּסֶפִּית (—) נ כימ
colère <i>f</i>	כָּעֵשׁ (—) ז	fulminate <i>m</i> de mercure	כֶּסֶפִּית רוֹצֶמֶת
paume <i>f</i>	כַּף (52, וויגִי כַּפִּים, כַּפִּי) נ (שלי־היר)	vif-argent <i>m</i>	בהש (אדם תוסט)
applaudir	מָחָא אוֹ הִכָּה כַּף	mercurique	כֶּסֶפִּיתָנִי, נִיּוֹת ת כימ
toper	תָּקַע כַּף	oxyde <i>m</i> mercurique	תַּחֲמִצַּת כֶּסֶפִּיתָנִית
poignée <i>f</i> de main	תְּקִיעַת־כַּף ז	argenté	כֶּסֶפְכֶּסֶף, סִפָּה ת
se tordre les mains	סָפַק אֶת־כַּפָּיו	caissier (de banque) <i>m</i>	כֶּסֶפֶר (97) ז
garder le silence	שָׁם כַּף לִפְּיוֹ	éclat argenté	כֶּסֶפֶת (—) נ
risquer sa vie	שָׁם נַפְשׁוֹ בְּכַפּוֹ	coffre-fort <i>m</i>	1. כֶּסֶפֶת (252) נ (קופת־פלדה)
intégrité <i>f</i>	נִקְיוֹן־כַּפִּים ז	caisse enregistreuse	(קופה רושמת)
travail manuel	עֲבוֹדַת־כַּפִּים נ	argyrose (maladie des plantes) <i>f</i>	2. כֶּסֶפֶת (—) נ
porter qn sur les bras	נָשָׂא אֶת־פִּי עַל־כַּפָּים	coussin <i>m</i> , édredon <i>m</i>	כֶּסֶת (ר' כֶּסֶתוֹת) נ
aduler	בהש	fabricant <i>m</i> de coussins	כֶּסֶת (ר' כֶּסֶתִים) ז
donner sa bénédiction	רַח נְשָׂא כַּפָּיו	irrité, fâché	כָּעוֹס, כְּעוֹסָה ת
puissance <i>f</i> , autorité <i>f</i>	בהש (עצמה)	laid	כָּעוֹר, כְּעוֹרָה ת
cavité <i>f</i> de la hanche	כַּף־הֵירֶךְ	laideur <i>f</i>	כָּעוֹר (50) ז
plante <i>f</i> du pied	כַּף־הָרֶגֶל	irritation <i>f</i> , accès <i>m</i> de colère	כָּעִיסָה (201) נ
de pied en cap	מִכַּף־רֶגֶל וְעַד־רֹאשׁ	laideur <i>f</i>	כָּעִירוֹת (48) נ
patte <i>f</i>	(שלי־בעלי־חיים)	brioche <i>f</i> , croissant <i>m</i>	כָּעִירָה (152) ז
branches <i>fpl</i> de palmier	צמח כְּפוֹת־תְּמָרִים	toussoter	כָּעִירָה (434) פ"ע (חקר בגרונן)
cuiller <i>f</i>	(כלי־מטבח)	petit croissant	כָּעִיכוֹן (ר' גִּנִּים) ז
plateau <i>m</i> de balance	כַּף־הַמֵּאזְנִים	toussotement <i>m</i>	כָּעִיכוּעַ (ר' עֵים) ז
faire pencher la balance	הִכְרִיעַ אֶת־הַכַּף	fabricant <i>m</i> de croissants	כָּעִיכוֹ (97) ז
se montrer indulgent	דָּן לְכַף־זְכוּת	toussoter	כָּעִיכָה (465) פ"ע
juger sévèrement	דָּן לְכַף־חֻבָּה	toussoter	הִתְכַּעֵכָה (495) פ"ע
poignée <i>f</i> de la porte	כַּף־הַמְנַעוֹל	colère <i>f</i>	כָּעַס (152) ז
chausse-pied <i>m</i>	כַּף־הַנֶּעֱלָ	peine <i>f</i> , ennui <i>m</i>	(צער)

grignotement <i>m</i>	2. בְּכָכּוּס (41) ז (גריסה)	couvercle <i>m</i> , couverture <i>f</i>	כְּסוּרִי (23) 1
semoule <i>f</i>	בְּכָכּוּסִים (41) זֶרֶם מִסֶּכֶח	couvert, caché	כְּסוּרִי, כְּסוּיָה ת
frotter, brosser	1. בְּכָכּוּס (457) פִּי (שפשוף)	dont la faute est effacée	כְּסוּרִי־חֲטָאָה
froufrouter	פִּי־ע (רשרש)	la tête couverte	כְּסוּרִי־ראש
grignoter	2. בְּכָכּוּס (457) פִּי (גרס בשיניים)	couverture <i>f</i> , couvercle <i>m</i>	כְּסוּרִי (51) 1
froufroutant	בְּכָכּוּסִי, נִיָּת ת	coiffure <i>f</i>	כְּסוּרִי־ראש
planche <i>f</i> à laver	בְּכָכּוּסֶת (252) ז	protection <i>f</i>	(חיפוי)
être sot	כְּסָל (306) פִּי־ע	déguisement <i>m</i> , dissimulation <i>f</i>	(הסתרה)
se conduire comme un sot	נְכָסֶל (388) פִּי־ע	chèque <i>m</i> sans provision	בִּנְק הַמְחָאָה לְלֹא־כְסוּי
sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	1. כְּסָל (166, ב' לר') ז (איולות)	action <i>f</i> de couvrir les dépenses	כְּסוּרִי־הוֹצָאוֹת
hanche <i>f</i>	2. כְּסָל (166) ז (ירך)	reportage <i>m</i>	(תיאור עתונאי)
entrailles <i>fpl</i>	בַּחַשׁ (מעיים)	boiteux	כְּסוּל, כְּסוּלָה ת
espoir <i>m</i>	(תקוה)	rongement <i>m</i> , rognage <i>m</i>	כְּסוּס (50) 1
mettre son espoir en	שֶׁם כְּסוּל בִּי־	désiré, attendu	1. כְּסוּרִי, כְּסוּרָה ת (רצוי)
sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	1. כְּסָלָה (242) ז (איולות)	argenté	2. כְּסוּרִי, כְּסוּרָה ת (בצבע־הכסף)
espoir <i>m</i>	2. כְּסָלָה (242) ז (תקווה)	aux cheveux argentés	כְּסוּרִי־שֵׁעַר
Kislew (3e mois de l'année juive: novembre/décembre) <i>m</i>	כְּסָלוֹ (-) ז	désir <i>m</i> , aspiration <i>f</i>	כְּסוּרִי (51) 1
tondre, couper (les cheveux)	כְּסָם (304) פִּי־	nostalgie <i>f</i>	כְּסוּפִים ו־ר
épeautre <i>m</i>	כְּסָמָת (ר' כְּסָמִים) ז	vêtement <i>m</i>	כְּסוּת (45) ז
fauteuil <i>m</i> à bascule	כְּסָנוּעַ (ר' עֲצִים) ז	excuse <i>f</i> , prétexte <i>m</i>	בַּחַשׁ כְּסוּת־עֲצִינִים
ronger, grignoter	1. כְּסָס (356) פִּי (כרסם)	couper, faucher	כְּסִיח (332) פִּי־
l'anxiété ronge son coeur	חֲרָדָה כּוֹסֶסֶת בְּלִבּוֹ	être coupé, être fauché	נְכָסֶח (402) פִּי־ע
être rongé, être grignoté	נְכָסֶס (388) פִּי־ע	couper, faucher	כְּסָח (439) פִּי־
ronger, grignoter	כְּסָס (433) פִּי־	démolir	עֲמַמִּי (הכה קשות)
être compté, se compter	2. כְּסָס (356) פִּי־	faucheur <i>m</i>	כְּסָח (87) 1
participer	הַתְּכַסֵּס (487) פִּי־ע	gant <i>m</i>	כְּסִיָּה (212) ז
languir, désirer	1. כְּסָף (304) פִּי־ע (השתוקק)	casse <i>f</i>	כְּסִיָּה (212) ז צִמָּח
avoir la nostalgie	נְכָסֶף (388) פִּי־ע (השתוקק)	fauchage <i>m</i> , défrichage <i>m</i>	כְּסִיָּחָה (201) ז
espérer la mort	נְכָסֶף לְמוֹת	sot <i>m</i> , niais <i>m</i>	1. כְּסִיל (1) 1
être désiré ardemment	(היה מבוקש)	à niais niais et demi	עֲנָה כְּסִיל כְּאֵילָתוֹ
l'heure impatientement	הַשָּׂעָה הַנִּכְסָפָת	Orion (constellation) <i>m</i>	2. כְּסָל (-) ז אֶסְטֹר
attendue	הַתְּכַסֵּף (467) פִּי־ע	sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	כְּסִילוֹת (48) ז
avoir envie de, aspirer à	2. [כֶּסֶף] הַכְּסִיף (498) פִּי־ע (ציפה בכסף)	sot, stupide	כְּסִילִי, לִיָּת ת
argenter	(הלבין)	coupe <i>f</i> de cheveux	כְּסִימָה (201) ז
faire pâlir	בַּחַשׁ הַכְּסִיף אֶת־פְּנֵי־יָ	mastication <i>f</i>	כְּסִיטָה (201) ז (לעיסה)
faire honte à qn	פִּי־ע (החוריר)	action <i>f</i> de ronger ou de rogner	(כרסום)
pâlir, blanchir	הַכְּסִיפּוֹ שְׁעוּרְתֵי	nostalgie <i>f</i>	כְּסִיפָה (201) ז
ses cheveux ont blanchi	כְּסָף, כְּסָפָה ת	désir <i>m</i> , nostalgie <i>f</i>	כְּסִיפּוֹת (48) ז
argenté	כְּסָף (168, ר' כְּסָפִי, כְּסָפִיכָם) ז (מתכת)	lanière <i>f</i> , courroie <i>f</i>	כְּסָף (165) 1
argent <i>m</i>		frottement <i>m</i>	1. בְּכָכּוּס (41) ז (שפשוף)

redoubler (v. <i>intr.</i> )	הִתְכַּפֵּל (467) פ"ע	renversement <i>m</i> , fléchissement <i>m</i>	כְּפִיּוֹן (22) 1
se replier	(התקפל)	ingratitude <i>f</i>	כְּפִיּוֹטוּכָה
doubler, polycopier	הִקְפִּיל (499) פ"י	épilepsie <i>f</i>	רפא
replier	(קיפל)	renversement <i>m</i> , fléchissement <i>m</i>	כְּפִיּוֹת (–) 1
multiplier par	מִתְמַס הִקְפִּיל בְּ-	ingratitude <i>f</i>	כְּפִיּוֹטוּכָה
double <i>m</i>	כְּפִיל (135, בלי ר') 1	sosie <i>m</i> , double <i>m</i>	כְּפִיל (15) 1
double <i>m</i>	כְּפִיל (166, חוגי כְּפִילִים) 1	multiplication <i>f</i>	כְּפִילָה (201) 1
paiement <i>m</i> du double	תְּשַׁלּוּמֵי-כְּפִיל ור	double emploi <i>m</i> , dualité <i>f</i>	כְּפִילוֹת (48) 1
redite <i>f</i> , redondance <i>f</i>	כְּפִיל־לְשׁוֹן	affamé	כְּפִין (–) 1 ת ארמית
multiplication <i>f</i>	מִתְמַס	quiconque a faim	כְּלִי-דְכָפִין
table <i>f</i> de multiplication	לוח־הִכְפָּל 1	solive <i>f</i> , chevron <i>m</i>	כְּפִיס (15) 1
pli <i>m</i>	(קפל)	flexible, malléable	כְּפִיף, כְּפִיפָה 1
au double, deux fois plus	כְּפִלִים תה"פ	inclinaison <i>f</i>	1. כְּפִיפָה (201) 1
beaucoup plus, au centuple	כְּפִיל־כְּפִלִים	inclinaison de la tête	כְּפִיפַת-רֹאשׁ
qui redouble	כְּפִלָּן, -נִית (-ר' -נים, -נִיּוֹת) 1	inféodation <i>f</i>	בהש
<i>daguéché m</i> de redoublement	דְּקִיּוֹן דְּגֵשׁ כְּפִלָּן	corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	2. כְּפִיפָה (201) 1 (סל)
pencher, incliner	כְּפִן (302) 1 פ"י (כפף)	ensemble, dans le même sac	בהש בְּכִפִּיפָה אַחַת
faim <i>f</i> , famine <i>f</i>	כְּפִן (105, בלי ר') 1	flexibilité <i>f</i>	כְּפִיפּוֹת (48, בלי ר') 1 (נוחות להיכפף)
avoir faim	כְּפִן (310) 1 פ"ע	inclinaison <i>f</i>	(כפיפה)
affamer	הִכְפִּין (499) 1 פ"י	subordination <i>f</i>	(שיעבוד)
spatule <i>f</i>	כְּפִן (190) 1 עורף	sous réserve de	בְּכִפִּיפּוֹת לִ-
palmé	כְּפִנִי, -נִית 1	lionceau <i>m</i>	כְּפִיר (1) 1
datte <i>f</i> sauvage	כְּפִנִית (-ר' -נִיּוֹת) 1 זמח	dénégation <i>f</i>	1. כְּפִירָה (201) 1 (הכחשה)
incliner, courber	כְּפִף (356) פ"י (היטה למטה)	refus <i>m</i> de payer	כְּפִירַת-מָמוֹן
incliner la tête	כְּפִף רֹאשׁוֹ	reniement (de la foi) <i>m</i> , hérésie <i>f</i>	רת
prêter l'oreille	בהש כְּפִף אָזְנוֹ	jeune lionne <i>f</i>	2. כְּפִירָה (201) 1 (לביאה)
forcer, contraindre	(הכריח)	humiliation <i>f</i>	1. כְּפִישָׁה (201) 1 (דריסה)
se pencher	נָכַף (428) או נָכַפָּה (389) פ"ע	traiter qn durement	בהש מְדַר לִפְ' בְּכִפִּישָׁה
s'humilier devant qn	נָכַף לִפְ'	ignominie <i>f</i>	(גסות)
courber	כּוּפָף (454) פ"י	corbeille <i>f</i>	2. כְּפִישָׁה (201) 1 (סל)
se pencher, se courber	הִתְכּוּפָף (487) פ"ע	petite cuiller	כְּפִית (-ר' כְּפִיּוֹת) 1
faire pencher,	הִכְפִּיף (499) או הִכָּה (529) פ"י	action <i>f</i> de lier ou d'attacher	כְּפִיטָה (201) 1
courber		soumission <i>f</i>	כְּפִיּוֹת (–) 1
subordonner, soumettre	(שיעבר)	petite main, menotte <i>f</i>	כְּפִיָּה (53) 1
inclinaison <i>f</i> , inflexion <i>f</i>	כְּפִיָּה (166) 1	duplicata <i>m</i> , double <i>m</i>	כְּפִל (88) 1
gant <i>m</i>	כְּפִפָּה (215) 1	doubler, redoubler	כְּפִל (302) פ"י
jeter le gant à qn	בהש זָרַק הִכְפִּפָּה לִפְ'	plier	(קיפל)
prendre des gants	כְּפִל בִּפְ' בְּכִפְפוֹת־מָשִׁי	multiplier par	מִתְמַס כְּפִיל בְּ-
avec qn		être doublé	נָכַפֵּל (389) פ"ע
une poigne de fer	אֶגְרוּף־יְבִרּוֹל בְּכִפְפַת־מָשִׁי	être multiplié	מִתְמַס
dans un gant de velours		doubler, redoubler	כְּפִל (433) פ"י

couvre-plat <i>m</i>	כַּפֹּת־זְבוּבִים	truelle <i>f</i>	כַּרְהִיטִים
retourné, renversé	כַּפּוּי, כַּפִּיָּה ת (הפוך)	creux <i>m</i> de la fronde	כַּרְהִקְלַע
forcé, contraint, imposé	(נאלץ)	être tirailé en tous sens	נִקְלַע בְּכַרְהִקְלַע
possédé du démon	כַּפּוּי־שָׂד	ansérine <i>f</i> , chénopode <i>m</i>	צמח כַּרְהִיזוֹ
solution imposée	פְּתָרוֹן כַּפּוּי	lycopode <i>m</i> , pied-de-loup <i>m</i>	כַּרְהִיזָאב
ingrat	כַּפּוּי־ (נ' כַּפִּיָּה) טוֹבָה	kaf (lettre de l'alphabet hébraïque) <i>m</i>	כָּף (–) נ
double	כַּפּוּל, כַּפּוּלָה ת	kafordinaire	כָּף כַּפּוּיָה
multiple, nombreux, redoublé	כַּפּוּל וּמִכְפָּל	kaf final	כָּף פְּשׁוּטָה או סוּפִית
cinq fois six	מֵחַמֵּט חֲמֵשׁ כַּפּוּל שֵׁשׁ	kaf spirant	כָּף רַפּוּיָה
multiplication <i>f</i>	כַּפּוּל (51) 1	rocher <i>m</i>	כָּף (113) 1
multiple <i>m</i>	כַּפּוּלָה (201) 3 מֵחַמֵּט	cap <i>m</i>	גִּיאוּגֵר
commun multiple	כַּפּוּלָה מְשֻׁתָּפֶת	cap de Bonne-Espérance	כָּף הַתְּקוּהָ הַטּוֹבָה
double <i>m</i>	(בספרייה)	retourner, renverser	כַּפָּה (352) פִּי (הפך)
affamé	כַּפּוֹן, כַּפּוּנָה ת	retourner le lit (en signe de deuil)	כַּפָּה אֶת־הַמֶּשֶׁה
nasse <i>f</i>	כַּפּוּף (115) 1 (סל)	mettre qn au pied du mur	כַּפָּה עַל־פ' הַר בְּגִיגִית
incliné, courbé	כַּפּוּרָה, כַּפּוּפָה ת (מעוקם)	comme possédé du démon	כָּמִי שֶׁכַּפּוּא שָׂד
lettre recourbée (non finale)	אוֹת כַּפּוּפָה (כ, נ, פ, צ)	obliger, contraindre, forcer	(הכריח)
âme <i>f</i> humble	בַּהֶשׁ גָּפֶשׁ כַּפּוּפָה	arracher son consentement à qn	כּוֹפִים אֶת־פ' עַד־שִׁיאִמֵּר רוֹצֵה אֲנִי
subordonné, soumis	(ניתן למרות)	imposer un paiement à	כַּפָּה תְּשַׁלּוּם עַל־
assujéti à la loi	כַּפּוּף לַחֻק	imposer son autorité à	כַּפָּה מְרֻתּוֹ עַל־
l'armée relève du roi	הַצָּבָא כַּפּוּף לַמֶּלֶךְ	être ingrat	כַּפָּה בְּטוֹבָה
sous réserve de	כַּכּוּפּוֹן ל־	être renversé	נִכְפָּה (408) מִדַּע (בהפך)
incurvation <i>f</i> , torsion <i>f</i>	כַּכּוּפָה (51) 1	être imposé	(הוטל)
gelée <i>f</i> , froid <i>m</i> , givre <i>m</i>	1. כַּפּוּר (21) 1 (קרח)	la décision lui fut imposée	הַהֲחֻלָּטָה נִכְפְּתָה עָלָיו
coupe (à boire) <i>f</i>	2. כַּפּוּר (21) 1 (גביע)	être atteint d'épilepsie	רפא
givré	כַּכּוּר, כַּפּוּרָה ת	paume (de la main) <i>f</i> , main <i>f</i>	כַּפָּה (208) נ
expiation <i>f</i> , propitiation <i>f</i>	כַּכּוּר (51) 1	main vénale, corruption <i>f</i>	כַּפֹּת־שֹׁחַד
jour <i>m</i> du Pardon	דַּת יוֹם־כַּכּוּר או כַּכּוּרִים 1	branche (de palmier) <i>f</i>	(עלה־תמר)
de givre	כַּכּוּרִי, חֲרִית או כַּכּוּרָנִי, חֲרִית ת	voûte <i>f</i> , dôme <i>m</i> , coupole <i>f</i>	כַּכָּה (208) נ
humilié, abattu	כַּכּוּשׁ, כַּפּוּשָׁה ת (מושפל)	toiture <i>f</i>	כַּכֹּת־גִּג
laid	(מכוער)	en plein air	תַּחַת־כַּכֹּת־הַשָּׁמַיִם
géant, dégingandé	כַּכֹּת, כַּכֹּתֶת (ר' כַּכְחִים, יחולת) ת	gouverner souverainement	בַּהֶשׁ מִשָּׁל בַּכָּה
contrainte <i>f</i>	כַּכִּי – פָּה	prison <i>f</i>	(בית־סוהר)
contrainte religieuse	כַּכִּיָּה (202) נ	dôme	גִּיאוּגֵר (תל)
travaux forcés	כַּכִּיָּה דְּתִית	cime <i>f</i> d'un arbre	כַּכֹּת־עֵץ
sous la contrainte	עֲבוּד־תְּכַפִּיָּה נ	calotte <i>f</i>	(כובע)
ingratitude <i>f</i>	מֵתוּד־כַּכִּיָּה	cloche <i>f</i>	(מכטה עגול)
kafiyya (coiffure arabe) <i>f</i>	כַּכִּית־טוֹבָה		
maquereau <i>m</i>	כַּכִּיָּה (ר' כַּפִּיּוֹת) נ		
	כַּכִּיָּה (ר' יִחוּת) נ דג		

gamme <i>f</i> chromatique	מוֹסָקֵם כְּרוֹמָטִי	jachère <i>f</i>	כְּרָב (88) ז חקל
courlis <i>m</i>	כְּרִיָּן (97) ז עוף	labourer	כְּרָב (304) פ"י
chronologique	כְּרוֹנולוֹגִי, גִּית ת	tamis <i>m</i> , crible <i>m</i> , sas <i>m</i>	כְּרִיבֵל (114) ז חקל
chronologie <i>f</i>	כְּרוֹנולוֹגִיָּה (–) ז	envelopper, emmitoufler	1. כְּרִיבֵל (457) פ"י
chronique	כְּרוֹנִי, גִּית ת	s'envelopper	התְּכַרְבֵּל (491) פ"י
maladie <i>f</i> chronique	רמא מַחְלָה כְּרוֹנִית	tamiser, passer au sas	2. כְּרִיבֵל (457) פ"י חקל
poutre <i>f</i>	כְּרוֹתָה (ר' יתות) ז	crête (de coq) <i>f</i>	כְּרִיבֵלָת (256) ז
proclamer, publier	כְּרָז (304) פ"י	amarante <i>f</i>	צמח
être proclamé, être publié	נִכְרָז (388) פ"ע	crête-de-coq (plante) <i>f</i>	כְּרִיבֵלָתָן (97) ז צמח
proclamer, déclarer,	הִכְרִיז (498) פ"י	capitation <i>f</i> , taxe <i>f</i> par tête	כְּרִיָּה (–) ז
annoncer		creuser	1. כְּרָה (342) פ"י (חפר)
déclarer la guerre	הִכְרִיז מִלְחָמָה	tendre un piège	כְּרָה שוֹחָה
affiche <i>f</i> , placard <i>m</i>	כְּרִיָּה (212) ז	extraire du charbon	כְּרָה פָחַם
amphibie	כְּרִיָּי, גִּית ת וזואל	attirer l'attention de qn	בִּהשׁ כְּרָה אֲזוֹן ל'פ'
apprenti berger, pastoureau <i>m</i>	כְּרִיזֵל (1) ז	tramer un complot	כְּרָה רָעָה
publicité bruyante	כְּרִיזוֹנֹת (46) ז	être creusé	נִכְרָה (406) פ"ע
criard	כְּרוֹנִי, גִּית ת	acquérir, acheter	2. כְּרָה (342) פ"י (קנה)
obliger, forcer	[כרח] הִכְרִיחַ (504) פ"י	être acquis, être acheté	נִכְרָה (406) פ"ע
obliger qn à parler	הִכְרִיחַ פ' לְדַבֵּר	apprêter (un festin)	3. כְּרָה (342) פ"י (סעודה)
contrainte <i>f</i>	כְּרָח (195, בלי ר') ז	être apprêté	נִכְרָה (406) פ"ע
malgré moi (toi etc)	עַל-כְּרָחִי ("כְּרָחַךְ וכו')	repas <i>m</i> , festin <i>m</i>	כְּרָה (229) ז (סעודה)
tu nais contre ton gré	עַל כְּרָחַךְ אֲתָה נולד	chou <i>m</i>	1. כְּרוֹב (41) ז צמח
il est venu contre son gré	הוא בא בְּעַל-כְּרָחוֹ	chou-rave <i>m</i>	כְּרוֹבִי-הַקָּלַח
cartographie <i>f</i>	כְּרִטוֹגְרָפִיָּה (–) ז	kerouv (animal hiératique,	2. כְּרוֹב (ר' כִּיִּים) ז רת
carton <i>m</i>	כְּרִטוֹן (21) ז	sorte d'ange) <i>m</i>	
mise <i>f</i> en fiches	כְּרִטוֹס (41) ז	qui trône sur les <i>kerouvim</i>	יוֹשְׁבֵי-הַכְּרוֹבִיִּים
carte <i>f</i> , billet <i>m</i>	כְּרִטִּים (ר' יִסִּים) ז	chérubin <i>m</i>	בִּהשׁ (ילד בַּחֲמַד)
carte de visite	כְּרִטִּי-בִּיקוֹר	chou-fleur <i>m</i>	כְּרוֹבִית (ר' יְבִיתוֹ) ז צמח
billet, ticket <i>m</i>	כְּרִטִּי-נִסְיָעָה	proclamation <i>f</i> , manifeste <i>m</i>	כְּרוֹז (41) ז
fiche <i>f</i>	(שלי-קטלוג)	héraut <i>m</i> , crieur public	כְּרוֹז (31) ז
fiche-guide <i>f</i>	כְּרִטִּי-הַדְּרָכָה	creusé	כְּרוֹי, כְּרוֹיָה ת
microfiche <i>f</i>	כְּרִטִּי-זַעוֹר	attentif	בִּהשׁ כְּרוֹי-אֲזוֹן
carte <i>f</i> d'abonnement	כְּרִטִּיָּה (ר' סִיִּתוֹ) ז	carvi <i>m</i>	כְּרוֹיָה (ר' יִיִּתוֹ) ז צמח
cartothèque <i>f</i>	(אוסף כרטיסים)	grue <i>f</i>	כְּרוֹיָה (202) ז עוף
receveur <i>n</i>	כְּרִטִּיסוֹן, גִּית (ר' גִּיִּים, גִּיִּיתוֹ) ש	crier à tue-tête	צוֹחַ כְּרוֹיָה
mettre en fiches	כְּרִטֵּס (459) פ"י	beignet <i>m</i> , chausson <i>m</i>	כְּרוֹכִית (ר' כִּיִּתוֹ) ז מטבח
fichier <i>m</i>	כְּרִטָּסָת (252) ז	chrome <i>m</i>	כְּרוֹם (–) ז כִּים
tas (de blé) <i>m</i>	כְּרִי (5) ז (שלי-תבואה)	oiseau multicolore (légendaire)	כְּרוֹם (–) ז מִיִּתוֹל
mercenaire carien	כְּרִי (–) ז	changer de couleur	בִּהשׁ הַשְׁמָנָה כְּכָרוֹם
labour <i>m</i>	כְּרִיָּה (201) ז	chromosome <i>m</i>	כְּרוֹמוֹסוֹמָה (ר' מוֹתוֹ) ז ביול
fouille <i>f</i> , excavation <i>f</i>	כְּרִיָּה (202) ז	chromatique	כְּרוֹמָטִי, גִּטִּית ת



mensonge <i>m</i> , imposture <i>f</i>	כָּפָרָנוּת (46) ז	village <i>m</i>	כָּפָר (88) ז
hérésie <i>f</i> , apostasie <i>f</i>	חַת	villageois <i>n</i>	כָּר (נִיתָ) כָּפָר
couvercle <i>m</i>	כָּפָרָת (256) ז (מכסה)	vie <i>f</i> de campagne	חַיִּיכָפָר חַר
propitiatoire <i>m</i>	חַת (בְּכִית־הַמִּקְרָשׁ)	Capharnaüm (ville de Galilée) <i>m</i>	כָּפָר־נְחָים שִׁי ז
presser, piétiner, écraser	כָּפַשׁ (302) פ־י	enduire	כָּפָר (302) פ־י (מרח)
être piétiné, être écrasé	חַכְפָּשׁ (389) פ־ע	couvrir	חַכְסָה
piétiner, écraser	כָּפַשׁ (433) פ־י	nier, renier	חַכְחִישׁ
se rouler, se vautrer	חַתְכָּפַשׁ (467) פ־ע	plaider non-coupable	כָּפָר בְּאִשְׁמָה
presser, piétiner, salir	חַכְפִּישׁ (499) פ־י	renier sa foi	כָּפָר בְּעֶקֶר
fraisier	סַכַּנ	être ingrat	כָּפָר בְּטוֹכָה
panier <i>m</i>	1. כָּפַשׁ (191) ז (סל)	apaiser	כָּפָר (433) פ־י (שיכר)
accablement <i>m</i>	2. כָּפַשׁ (—) ז (לחץ)	rendre qn propice	כָּפָר בְּנִיפָה
lier, entraver	כָּפַת (302) ח פ־י	absoudre, effacer (une faute)	חַסְלָה
être lié, être entravé	חַכְפַּת (389) ח פ־ע	faire absoudre qn	כָּפָר עַל־אוֹ בְּעֶדְרָה
lier, attacher	כָּפַת (433) ח פ־י	expier sa faute	כָּפָר עַל־עוֹנוֹ
brider, trousser, ficeler	מַסְבַּח	faute <i>f</i> impardonnable	חָטָא לֹא יִכָּפֵר
lien <i>m</i> , noeud <i>m</i>	כָּפַת (רִי קָפְתִּים) ז	être pardonné	חַתְכָּפָר (467) פ־ע
bûche <i>f</i> , bloc <i>m</i>	כָּפַת (187) ז	bitume <i>m</i>	1. כָּפָר (191, בְּלִי רִי) ז (חימר)
boulette <i>f</i>	כָּפְתָה (רִי תוֹת אוֹ תְּאֹת) ז מַסְבַּח	asphalte <i>m</i> , bitume de Judée	כָּפָר־הַיְּהוּדִים
bourgeon <i>m</i> , bouton <i>m</i>	1. כָּפְתוֹר (21) ז צַמַּח	rachat <i>m</i> ,	2. כָּפָר (191, בְּלִי רִי) ז (תמורה)
quelle merveille!	בָּהֶשׁ כָּפְתוֹר וּפְרָח!	contrepartie <i>f</i>	
bouton	חַכְבָּגָד	rançon <i>f</i>	חַכְפִּיוֹן־נֶפֶשׁ
chapiteau <i>m</i>	חַכְעֲמוֹד	payer une rançon	נָתַן כָּפָר־נֶפֶשׁ
bouton	חַכְמַכּוֹנָה	henné (arbuste) <i>m</i>	3. כָּפָר (191) ז צַמַּח
contact <i>m</i> de départ	כָּפְתוֹר־הַמִּתְנַעֵץ	camphre <i>m</i>	חַכְמַפּוֹר
pomme <i>f</i> d'Adam	אֲנָסוֹמ כָּפְתוֹר־הַקֶּנֶן	village <i>m</i> , hameau <i>m</i>	4. כָּפָר (191) ז (כפר)
la Crète	2. כָּפְתוֹר שִׁי ז (אי)	pardon <i>m</i> , expiation <i>f</i>	כָּפְרָה (221) ז (מחילה)
action <i>f</i> de boutonner	כָּפְתוֹר (41, בְּלִי רִי) ז	rançon <i>f</i> , prix <i>m</i> de rachat	חַתְמוֹרָה
boutonner	כָּפְתָר (457) פ־י	je donnerais ma vie pour lui	חַרִּינִי בְּכָרְתִּי
collet-monté	מַכְפָּתָר	puissé-je être son substitut	חַרִּינִי בְּכָרְתִּי־מִשְׁכָּבוֹ
se boutonner	חַתְכָּפְתָר (491) פ־ע	(se dit de parents décédés)	
se renfermer	בָּהֶשׁ (הסתגר)	sacrifice <i>m</i> expiatoire	חַת (קרבן־חַטָּאת)
coussin <i>m</i> , oreiller <i>m</i>	1. כָּר (57) ז (כסת)	kapparoth (volailles consommées)	כָּפְרוֹת נִדִּי
selle <i>f</i>	חַכְוָכָה	la veille de Kippour <i>f</i> pl	
prairie <i>f</i> , pâturage <i>m</i>	2. כָּר (57) ז (שדה־מרעה)	je n'en ai nul besoin	עִמְמִי אֲנִי צָרִיד לוֹ לְכָפְרוֹת
pré <i>m</i> , gazon <i>m</i>	כָּר־דִּשְׂאָ	petit village	כָּפְרוֹן (21) ז
trouver un vaste champ	בָּהֶשׁ מִצָּאָה כָּר גָּרָחַב	villageois, campagnard	כָּפְרִי, דִּיתָ ח
d'action		rusticité <i>f</i>	כָּפְרִיּוּת (47, בְּלִי רִי) ז
mouton gras	3. כָּר (57) ז (כבש)	menteur <i>m</i> , imposteur <i>m</i>	כָּפָר (97) ז (שקרן)
bélier <i>m</i>	חַכְלִי־מַלְחָמָה עֵתִיק	renégat <i>m</i> , hérétique <i>m</i>	חַת
courrier <i>m</i>	4. כָּר (57) ז (שליח)		

ascaride <i>m</i>	כֶּרֶץ (168) 1 וואול	étaler son ventre	התְּכַרֵּס (474) פ"ע
ascaridose <i>f</i>	כֶּרֶצַת (—) נ רפא	ventre <i>m</i>	כֶּרֶס (134) נ
troupe <i>f</i> , commando <i>m</i>	כֶּרְקוֹם (—) 1	se remplir le ventre	מָלֵא כֶּרֶס
sellier <i>m</i> , bourrelier <i>m</i>	כֶּרֶר (100) 1	en état de grossesse avancée	כֶּרְסָה בִּיזְשָׁיָה
ventre <i>m</i>	כֶּרֶשׁ (134) נ	pancréas <i>m</i>	בְּלוֹטַת־הַכֶּרֶס נ
Cyrus <i>m</i>	כֶּרֶשׁ ש"פ 1	opinion <i>f</i> /fantaisiste	סְבֵרַת־כֶּרֶס נ
poireau <i>m</i>	כֶּרֶשָׁה (205) נ צמח	fauteuil <i>m</i>	כֶּרְסָה (207, ר' סוֹת או סָאוֹת) נ
vesce <i>f</i>	כֶּרְשִׁינָה (ר' יָנִים) נ צמח	rongement <i>m</i> , grignotement <i>m</i>	כֶּרְסוֹם (41) 1
couper, retrancher	כֶּרַת (304) ת פ"י	fraisage <i>m</i>	סכנ
extirper, exterminer	בַּחַשׁ (השמיד)	gros, ventru	כֶּרֶס, יֶסִית ת
conclure une alliance	כֶּרַת בְּרִית	petit fauteuil	כֶּרְסִית (ר' סִיֹּת) ת
être coupé, être retranché	נִכְרַת (388) ת פ"ע	fraise <i>f</i>	כֶּרְסֵם (144) 1 סכנ
être interrompu, être aboli	בַּחַשׁ (נפסק)	ronger, grignoter	כֶּרְסֵם (459) פ"י
son espoir a été déçu	נִכְרַתָּה תְּקוּוֹתוֹ	fraisier	סכנ
être extirpé, être exterminé	(נשמד)	ronger le coeur de qn	בַּחַשׁ כֶּרְסֵם בְּלִבָּךְ
couper, retrancher	כֶּרַת (436) ת פ"י	rongeur <i>m</i>	כֶּרְסָמָן (97) 1 וואול
anéantir, exterminer	הִכְרִית (498) ת פ"י	farcin (maladie des chevaux) <i>m</i>	כֶּרְסָמַת (—) נ
extirpation (d'un coupable par	כֶּרַת (ר' בְּרִיתוֹת) 1	personne ventrue	כֶּרְסוֹן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִיֹּת) ש
châtiment divin) <i>f</i>		embonpoint <i>m</i>	כֶּרְסוֹנֹת (46, בלי ר') נ
tronc <i>m</i> , souche <i>f</i>	כֶּרַת (187) 1	gros, volumineux	כֶּרְסָנִי, יָנִית ת
crétois	כֶּרְתִּי, תִּית ת	personne ventrue	כֶּרְסָנוֹן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִיֹּת) ש
la garde crétoise (du roi	הִכְרַתִּי הַפְּלִיתִי	gros, volumineux	כֶּרְסָתָנִי, יָנִית ת
David)		fléchir (le genou)	כֶּרַע (332) פ"ע (כרד)
racaille <i>f</i> , pègre <i>f</i>	עַמְמִי כֶּרְתִּי וּפְלִיתִי	agenouillé	כְּרוּעַ עַל־בִּרְכֵּי
la Crète	כֶּרְתִּים ש"פ נ (אי)	accoucher	כְּרָעָה לָלֶדֶת
poireau <i>m</i>	כֶּרְתִּי (—) נ צמח	s'affaisser, s'écrouler	(צנח)
couleur vert clair	(צבע ירוק)	s'effondrer	כְּרַע תַּחֲתִי
כֶּשֶׁב, כְּשָׁבָה — כְּבֶשׂ, כְּבֶשָׁה		succomber sous le joug	כְּרַע תַּחַת־הָעַל
chaldéen	כְּשָׁדִי, יֶדִית ת	soumettre, vaincre	הִכְרִיעַ (504) פ"י (הכניע)
Chaldéen <i>m</i>	כְּשָׁדִי (ר' יָדִים) 1	faire pencher (la balance)	(את־הַמֵּאזְנִים)
astrologue <i>m</i>	בַּחַשׁ (חורוה בכוכבים)	décider favorablement	הִכְרִיעַ לְכַף־זִכּוֹת
engraisser	כְּשָׂה (342) פ"ע	voix prépondérante	יָדָה מְכַרְעַת
gras	כְּשָׂה, כְּשָׂה ת	démarche décisive	צָעַד מְכַרְעִי
chancelant, trébuchant	כְּשׁוֹל, כְּשׁוּלָה ת	décider, trancher	(החליט)
aux genoux défaillants	כְּשׁוּל־בִּרְכָּיִם	arbitrer entre eux	הִכְרִיעַ בֵּינֵיהֶם
ensorcelé, enchanté	כְּשׁוּרִי, כְּשׁוּפָה ת	pied <i>m</i>	כְּרַע (178, וויי כְּרַעִים, כְּרַעִי"ו (רגל)
sorcellerie <i>f</i> , magie <i>f</i>	כְּשׁוּף (51) 1	les pieds du lit	כְּרַע־הַמֶּשָׁה
qualification <i>f</i>	כְּשׁוּר (51) 1	fragile	בַּחַשׁ עוֹמֵד עַל־כְּרַע־יִתְרָנְגָּלָת
houblon <i>m</i>	כְּשׁוֹת (—) נ צמח	son père tout craché	כְּרַעו שְׁלֵא־כֵּיו
duvet <i>m</i>	בַּחַשׁ (שער רד)	céleri <i>m</i>	1. כֶּרְפֵּס (—) 1 צמח
cognée <i>f</i>	כְּשִׁיל (ר' יָלִים) 1	éttoffe fine	2. כֶּרְפֵּס (—) 1 (אריג)

encadrer, enchâsser	כֶּרֶבֶב (457) פ"י	extraction <i>f</i> de charbon	כְּרִית־פָּחַם
guillaume <i>m</i>	כֶּרֶבְכֹּת (252) נ סבב	proclamation <i>f</i> , sommation <i>f</i>	כְּרִיזָה (201) נ
danse <i>f</i> , pirouette <i>f</i>	כֶּרְבוֹר (41) ז	sandwich <i>m</i>	1. כְּרִיד (15) ז (סנרויץ)
détour <i>m</i> , subterfuge <i>m</i>	בהש (תחבולות)	carex <i>m</i> , laiche <i>f</i>	2. כְּרִיד (15) ז צמח
circonlocutions <i>fpl</i>	כְּבוֹר־לֶשׁוֹן	action <i>f</i> d'enrouler	כְּרִיקָה (201) נ (קשירה)
urbain, citadin	כְּרִכִּי, יְכִית ת	réunion <i>f</i> , liaison <i>f</i>	(צירוף)
manières citadines	כְּרִיזוֹת (47, בלי ר') נ	reliure <i>f</i>	(של-ספר)
crocus <i>m</i> , safran <i>m</i>	כְּרֶכֶם (144) ז	donner à relier	מָסַר לְכְרִיקָה
teindre en jaune orangé	כְּרֶכֶם (457) פ"י	reliure en cuir	כְּרִיכַת־עוֹר
visage <i>m</i> livide	בהש פָּנִים מְכַרְכְּמוֹת	brochage <i>m</i>	כְּרִיקָה קְלָה
assaisonner de safran	(תיכל בכרכום)	attachement <i>m</i>	כְּרִיכוֹת (48, בלי ר') נ
devenir jaune orangé	הִתְכַּרְכְּמוּ (491) פ"ע	atelier <i>m</i> de reliure	כְּרִיכָה (202) נ
devenir livide	הִתְכַּרְכְּמוּ פָּנָיו	agenouillement <i>m</i>	כְּרִיעָה (201) נ
jaune orangé, safrané	כְּרֶכְמִי, יְמִית ת	requin <i>m</i>	כְּרִישׁ (15) ז דג
toupie <i>f</i>	כְּרֶכֶר (91) ז (סכיון)	onde <i>f</i> , flot <i>m</i> , vague <i>f</i>	כְּרִית (–) נ
fuseau <i>m</i>	(של-גול)	torrent <i>m</i>	נַחַל־כְּרִית ז
danser, faire des pirouettes	כְּרֶכֶר (457) פ"ע	coussin <i>m</i> , oreiller <i>m</i>	כְּרִית (17) נ
faire la cour à qn	בהש כְּרֶכֶר מַסְכִּיב לַפ'	tampon encreur	כְּרִית־דִּידוֹ
sautiller, se trémousser	הִתְכַּרְכְּרוּ (491) פ"ע	coupure <i>f</i> , retranchement <i>m</i>	כְּרִיתָה (201) נ
grès <i>m</i>	כְּרֶכֶר (–) ז	abattage <i>m</i> d'arbres	כְּרִית־עֲצִים
fiacre <i>m</i> , cabriolet <i>m</i>	כְּרֶכְרָה (223) נ	conclusion <i>f</i> d'une alliance	כְּרִית־תְּכַרְכִּית
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	כְּרֶכֶשׁ (91) ז	divorce <i>m</i>	מִשְׁפָּט
gros intestin	כְּרֶכֶשֶׁת (252) נ	כְּרִיתוֹת ← כְּרֶת	כְּרִיתוֹת (–) נ
saucisse <i>f</i>	מִטְבַּח כְּרֶכֶשֶׁת מְמֻלָּאָה	séparation <i>f</i> , divorce <i>m</i>	סִפְרֵי־כְרִיתוֹת ז
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i>	(צינור)	acte <i>m</i> de divorce	כְּרֶד (53) ז
belette <i>f</i>	כְּרֶכֶשֶׁת (י' כוֹשׁוֹת) נ דואל	grande ville, métropole <i>f</i> , cité <i>f</i>	כְּדֹ (נִי־ת) כְּרֶד
paquet <i>m</i>	כְּרֶכֶת (256) נ	citadin	כְּרֶד (304) פ"י (קשר)
entasser, empiler	כְּרֶם (304) פ"י (ערם)	lier, attacher, enrouler	כְּרֶד מַחְבֶּשֶׁת
jaune orangé, safrané	כְּרֶם, כְּרֶמָה ת	appliquer un pansement	כְּרֶד חֲבִילָה
vigne <i>f</i> , vignoble <i>m</i>	כְּרֶם (176) ז	ficeler un paquet	נָחַשׁ כְּרִיד עַל־הָעֵקֶב
olivaie <i>f</i>	כְּרֶם־יִיתִים	un serpent au talon	(צרוף)
l'Académie <i>f</i> de Yavné	בהש כְּרֶם בִּיבְנָה	joindre, réunir	כְּרוּכִים זֶה בָּזֶה
donner un coup de poing	כְּרִמֹּז (459) פ"י	indissolublement liés	כְּרוּד בְּהוֹצָאוֹת
carmin <i>m</i> , écarlate <i>f</i>	כְּרִמִּיל אוֹ כְּרִמִּין (–) ז	qui implique des dépenses	כְּרוּד אַחֲרֵי פ'
pays <i>m</i> fertile,	1. כְּרִמֶּל (7, בלי ר') ז (מקום־גנים)	collé à qn	(ספר)
verger <i>m</i>	הִרְהִיבְמֶלֶז ז	relier	כְּרֶד (165) ז (ספר)
le mont Carmel	2. כְּרִמֶּל (7, בלי ר') ז (גרגרים)	volume <i>m</i>	בְּאִרְבָּעָה כְּרֶכִּים
grains grillés	כְּרִמִּלִּית (י' יִלִּית) נ	en quatre volumes	(צרוף)
terrain <i>m</i> vague	כְּרֶמָת (–) נ חקל	paquet <i>m</i>	בהש כְּרֶד אַחַד
vigne <i>f</i> en espalier	כְּרֶם (498) פ"ע	ensemble, d'un seul trait	כְּרֶכֶב (149) ז
Prendre du ventre		rebord <i>m</i> , moulure <i>f</i> , corniche <i>f</i>	

dactylo <i>n</i>	(במכונה)	secte <i>f</i>	רת
plumitif <i>m</i> , graphomane <i>m</i>	(מרבח לכתוב)	la secte des Esséniens	כת-הַאִסְיִים
dactylographie <i>f</i>	בְּתִיבָנוּת (46, בליר)    (במכונה)	écriture <i>f</i>	בְּתִב (88) 1
graphomanie <i>f</i>	(כתיבה שטחית)	l'écriture hiéroglyphique	כת-הַחֲרֻטִּים
inscription <i>f</i>	בְּתִבָּה (256) 3	l'écriture cunéiforme	כת-הַחֲרֻטִּים
exergue <i>m</i>	(ציטוט בראש מאמר)	écriture chiffrée	כת-סְתֵרִים
tatouage <i>m</i>	בְּתִב־קֶעֶקֶע	lettres cursives	אותיות-בְּתִב נִד
adresse <i>f</i>	(מען)	mettre par écrit	הַעֲלָה עַל-הַכְּתָב
classe <i>f</i>	בְּתִבָּה (208) 3 (בבית-ספר)	par écrit	בְּכָתָב
salle <i>f</i> de classe	חֲדַר-בְּתִבָּה 1	la loi écrite	תּוֹרָה שֶׁבְּכָתָב
monter de classe	עֲלָה בְּתִבָּה	littéralement, ponctuellement	כְּכַתְּבוּ וְכָל־שׁוֹנוֹ
groupe <i>m</i> de combat, escouade <i>f</i>	צבא	manuscrit <i>m</i>	כְּתִב־יָד
chef <i>m</i> de groupe	מְפַקֵּד-בְּתִבָּה 1	de sa propre main	בְּכַתְּב־יָדוֹ
groupe de reconnaissance	בְּתִיב־סִירִים	écrit <i>m</i> , lettre <i>f</i> , acte <i>m</i>	(מסמך)
peloton <i>m</i> d'exécution	בְּתִיב־יֹרִים	lettres <i>fpl</i> de créance	כְּתִיב־אֲמָנָה
écrit <i>m</i> , texte <i>m</i>	כְּתוּב (ר' בְּתוּבִים) 1	acte d'accusation	כְּתִיב־אִשּׁוּם
c'est encore manuscrit	זֶה עֲדֵינָּה בְּתוּבִים	lettre de nomination	כְּתִיב־מְנוֹי
correspondre avec qn	בָּא בְּתוּבִים עִם-פֶּה	périodique <i>m</i> , revue <i>f</i>	כְּתִיב־עֵצָה (ר' בְּתִיב־עֵצָה)
l'écriture (sainte)	רת הַכְּתוּב	libelle <i>m</i> , pamphlet <i>m</i>	כְּתִיב־פָּלָטֵר
la Bible dit à ce propos	עֲלִי הַכְּתוּב אֹמֵר	écrit <i>m</i> , oeuvre <i>f</i>	(חיבור)
comme il est écrit	כְּכַתְּבוֹ	l'écriture sainte	כְּתִיב־הַקֹּדֶשׁ
les Hagiographes <i>mpl</i>	בְּתוּבִים (במקרא)	oeuvres complètes d'Agnon	כְּלִי-כְּתִיב־עֲגֻנוֹן
chargement <i>m</i> sur l'épaule	בְּתוּבָה (51) 1	écrire	כְּתִב (302) פ"י
encerclement <i>m</i>	כְּתוּרָה (51) 1 צבא	savoir lire et écrire	יָדַע קְרוֹא וּכְתוּב
écrasement <i>m</i> , broyage <i>m</i>	כְּתוּשָׁה (51) 1 (כתישה)	on peut les compter sur les doigts	נִצֵּר יָדְכֶם
bagarre <i>f</i>	(תגרה)	léguer ses biens à qn	כָּתַב אֶת-נִכְסָיו לִפְ
brisé, broyé, fourbu	כְּתוּתָה, כְּתוּתָה ת	être écrit, être inscrit	נִכְתָּב (389) פ"ע
écrasement <i>m</i> , broyage <i>m</i>	כְּתוּתָה (51) 1	bonne année! (souhait)	לְשָׁנָה טוֹבָה תִּכְתְּבוּ
marche épuisante	כְּתוּתָה-יָגֵלִים	inscrire, graver	כָּתַב (433) פ"י
Cypriote <i>m</i>	כְּתִי (ר' בְּתִים אוֹ בְּתִים) 1	correspondre (avec)	הִתְכַּתְּבָה (467) פ"ע (עם)
orthographe <i>f</i>	כְּתִיב (1) 1	faire écrire, dicter	הִכְתִּיב (499) פ"י
graphie défective (en hébreu)	כְּתִיב חֲסֵר	dicter ses conditions	כִּדְשׁ הַכְּתִיב תִּנְאִי
graphie pleine (en hébreu)	כְּתִיב מָלֵא	écrivain <i>m</i> , scribe <i>m</i>	כְּתִב (90) 1
graphie <i>f</i> , version écrite	(הנוסח הכתוב)	correspondant <i>m</i> , reporter <i>m</i>	(של-עיתון)
écriture <i>f</i>	כְּתִיבָה (201) 3	correspondant de guerre	כְּתִב צָבָי
calligraphie <i>f</i>	כְּתִיבָה תְּמָה	écrivain	כְּתִיב (457) פ"י
machine <i>f</i> à écrire	מְכַוֵּנ־כְּתִיבָה נ	reportage <i>m</i> , article <i>m</i>	כְּתִיבָה (221) 3
articles <i>mpl</i> de papeterie	מְכַשִּׁיר־כְּתִיבָה יד	contrat <i>m</i> de mariage	כְּתִיבָה (208) 3
table <i>f</i> de travail, bureau <i>m</i>	שֻׁלְחַן-כְּתִיבָה 1	scribouillage <i>m</i>	כְּתִיבוֹת (46) 3
bonne année!	כְּתִיבָה וְחַתִּימָה טוֹבָה!	graphique	כְּתִיב, בִּית ת
géographie <i>f</i>	(תיאור) כְּתִיב־הָאָרֶץ	copiste <i>n</i> , scribe <i>n</i>	כְּתִיב, בִּית (ר' גִּימ, נִיּוֹת) ש

si cela vous convient אִם בְּשִׁיר הַדָּבָר לְפָנַיִךְ  
 devenir apte, être approprié || גָּבֵשׁ (388) פִּעַ  
 préparer, adapter || בְּשִׁיר (433) פִּי  
 accommoder rituellement רַת (כָּלִים)  
 se préparer, devenir apte || הַתְּבַשֵּׁר (467) פִּעַ  
 le moment n'est pas כַּחַשׁ לֹא הַתְּבַשֵּׁרָה הַשְּׁעָה  
 venu  
 préparer || הַכְשִׁיר (498) פִּי (הַכִּין)  
 préparer le terrain הַכְשִׁיר אֶת הַקֶּרֶקַע  
 former des disciples הַכְשִׁיר תַּלְמִידִים  
 déclarer permis rituellement רַת  
 rendre la viande הַכְשִׁיר אֶת־הַבֶּשֶׂר  
 rituellement propre à être consommée  
 être préparé בְּשִׁיר פִּעַ אֲרִמִית  
 l'époque n'était pas à la לֹא אָכֵשׁ דָּרָא  
 hauteur  
 convenable, apte בְּשִׁיר, בְּשִׁירָה ת  
 bon pour le service זָבַא בְּשִׁיר לְשִׁרֹת  
 convenable, honnête, intègre || (הַגּוֹן)  
 conforme au rite || רַת  
 aliments permis rituellement מֵאֲכָלוֹת בְּשִׁירִים  
 cuisine rituelle מִטְכָּח בְּשִׁיר  
 aptitude *f*, capacité *f* בְּשִׁיר (191, בלי ר) 1  
 aptitude physique בְּשִׁיר גּוֹפְנִי  
 capacité de travail בְּשִׁיר־עֲבוֹדָה  
 moment *m* favorable שְׁעַת־הַבֶּשֶׂר ג  
 aptitude au service armé זָבַא בְּשִׁיר קָרְבִי  
 occasion *f*, chance *f* בְּשִׁירָה (207) ג  
 aptitude *f*, habileté *f* בְּשִׁירוֹן (38) א ו בְּשִׁירוֹן (22) 1  
 talent *m* de réalisation בְּשִׁירוֹן־בְּצוּעַ  
 homme *m* de talent בְּעַל־בְּשִׁירוֹנוֹת 1  
 talentueux, doué בְּשִׁירוֹנִי, יָנִית ת  
 talent *m* בְּשִׁירוֹן־יָנִית (47, בלי ר) ג  
 aptitude *f*, capacité *f* בְּשִׁירוֹת (45, בלי ר) ג  
 caractère rituel (des aliments) || רַת  
 honnêteté *f*, intégrité *f* || (הַגִּינוֹת)  
 groupe *m*, parti *m*, בֵּת (54, ר בְּתִים א בְּתוֹת) ג  
 faction *f*  
 bande *f* de farceurs בְּתִי־לִצְנִים  
 par petits groupes בְּתִי־בְּתוֹת  
 les démons *mpl* עַמְמֵי אוֹתָה הַבֵּת

qualifié, apte בְּשִׁיר, בְּשִׁירָה ת  
 qualification *f*, aptitude *f* בְּשִׁירוֹת (48) ג  
 recevabilité *f* מַשְׁפָּט (שְׁלִיעַר)  
 frétaillement *m*, trémoussement *m* 1 (41) 1  
 remuer, agiter בְּשִׁיב (457) פִּי  
 frétiller de la queue בְּשִׁיב גּוֹנְכוֹ  
 s'agiter, se trémousser || הַתְּבַשֵּׁשׁ (491) פִּעַ  
 chanceler, trébucher בְּשִׁיל (306) פִּעַ  
 ses forces fléchissent כַּחַשׁ בְּשִׁיל כּוֹחַ  
 trébucher, tomber || גָּבֵשׁ (388) פִּעַ  
 se tromper, faire un faux pas כַּחַשׁ (שָׁגָה)  
 la langue lui a fourché נִבְשֵׁל בְּלִשְׁוֹנוֹ  
 prendre une décision נִבְשֵׁל בְּדַבְרֵה־הַלְכָה  
 erronée  
 commettre un délit נִבְשֵׁל בְּעִבְרָה  
 échouer (לא הצליח)  
 échouer à un examen נִבְשֵׁל בְּבַח־נֶה  
 faire trébucher || הַכְשִׁיל (498) פִּי  
 faire échouer, induire en erreur כַּחַשׁ (הַטְעָה)  
 il s'est trahi פִּי הַכְשִׁילוֹ  
 chancelant, défaillant בְּשִׁיל, בְּשִׁילָה ת  
 échec *m*, défaite *f* בְּשִׁיל (166, בלי ר) 1  
 faiblesse *f*, épuisement *m* בְּשִׁילוֹן (38) 1 (רַפִּיּוֹן)  
 défaillance *f* des genoux בְּשִׁילוֹן־בְּרָכִים  
 échec *m* || (אִי־הַצְלָחָה)  
 échec retentissant בְּשִׁילוֹן חֲרוֹץ  
 essuyer un échec נָחַל בְּשִׁילוֹן  
 sortilège *m*, incantation *f* בְּשִׁיף (165) 1  
 sorcier *m*, magicien *m* בְּעַל־בְּשִׁיפִים 1  
 miracle *m*, prodige *m* מַעֲשֵׂה־בְּשִׁיפִים 1  
 sorcier *m*, magicien *m* בְּשִׁיף (90) 1  
 ensorceler, enchanter, charmer בְּשִׁיף (433) פִּי  
 être ensorcelé || הַתְּבַשֵּׁשׁ (467) פִּעַ  
 ensorceler, enchanter || הַכְשִׁיף (498) פִּי  
 sortilège *m*, incantation *f* בְּשִׁיפוֹן (38) 1  
 sorcellerie *f*, magie *f* בְּשִׁיפּוֹת א ו בְּשִׁיפּוֹת (46) ג  
 sorcier *n* בְּשִׁיפּוֹ, יָנִית (ר־נִים, יָנִית) ש  
 magique בְּשִׁיפּוֹת — בְּשִׁיפּוֹת  
 être apte, réussir, convenir בְּשִׁיפּוֹ, יָנִית ת  
 ces paroles lui agréèrent בְּשִׁיר (309) פִּעַ  
 בְּשִׁירוֹ הַדְּבָרִים בְּעִינֵי

# ל

lui non plus	גם הוא לא	<i>lamed</i> (lettre de l'alphabet	ל (למֶד)
pas du tout, absolument pas	לא וְלֹא	hébraïque)	
non catégorique	לא בְּאִלְתָּף רִבְתִּי	[valeur numérique:] 30	לִי
il n'en est rien	וְלֹא הִיא	à, vers	לִי- (279) מִי (אֵלִי)
non seulement	לא זוּ בְּלִבְדּוֹ שֶׁ	je vais au marché	אֲנִי הוֹלֵךְ לְשׁוּק
bien plus	וְלֹא עוֹד אֶלָּא	il part pour la France	הוא נוֹסֵעַ לְצִרְפָּת
pas du tout	לא כִּי	dis-moi	אֲמֹר לִי
non mais	לא כִּי אֶלָּא	pendant, pour	(וּמָה)
à plus forte raison	לא כִּלְשָׁכֶן	il vient pour une semaine	הוא בָּא לְשָׁבִיעַ
que Dieu nous en garde	לא עֲלֵינוּ	quand j'aurai le temps	לְקִשְׁאָפְנָה
ce n'est pas à dire que	לא שֶׁ	pour	(מִטְרָה)
avant que, tant que... ne... pas	עַד שֶׁלֹּא	prends une plume pour écrire	קַח עֵט לְכַתֵּב
en son absence, par contumace	שֶׁלֹּא בְּפָנָיו	promène-toi pour ton plaisir	סִיל לְהִנָּאתָה
sinon	וְלֹא	à	(שִׁיכוּת)
sans	בְּלֹא אוֹ לֹא	j'ai un frère	יֵשׁ לִי אָח
sans le savoir	בְּלֹא יוֹדְעִים	je n'ai pas de soeur	אֵין לִי אָחוֹת
situation <i>f</i> sans issue	מִצָּב וְלֹא מוֹצָא	Joseph avait deux fils	לְיוֹסֵף הָיוּ שְׁנֵי בָנִים
quoi que tu fasses	מָה שֶׁלֹּא תַעֲשֶׂה	par	(חֲלוּקָה)
	הֲלֹא - הֲלֹא	dix sicles par personne	עֶשְׂרֵה שֶׁקֶלִים לְנַפֵּשׁ
être fatigué, être las	לְאָה (350) פ־ע (הִיא עֵיפָה)	[-]	(לְהַטְעֵמָתָהּ-הַפְעוּלָה)
renoncer à, désespérer	(הִתְנִיאָה) לְאָה לִי	va-t'en	לְהִירָדָהּ
se fatiguer, se lasser	גְּלֹאָה (407) פ־ע	il était assis sur un banc	יָשָׁב לוֹ עַל-סִסְקָל
renoncer à, désespérer de	גְּלֹאָה לִי	selon, d'après	(לְפִרִי)
fatiguer, lasser	הֲלֹאָה (513) פ־י	d'après lui	לְדִבְרָיו
Lia <i>f</i>	לְאָה שִׁמְשׁ	non, ne... pas	לֹא מִלֵּת-שִׁלִּיָה אֲרִמִּית
fatigué, las	לְאָה, לְאָה ת	en aucune façon	לֹא מִנְּה וְלֹא מִקְצָתָהּ
non, ne... pas	לֹא מִלֵּת-שִׁלִּיָה אֲרִמִּית	il n'y a pas de difficulté	לֹא קִשְׁיָא
pas précisément	לֹא דְיוֹקָא	il n'y a pas de différence	לֹא שְׁנָא
de toute façon	בְּלֹא הֶכִּי	non, ne... pas	לֹא מִלֵּת-שִׁלִּיָה
négation <i>f</i>	לֹא (רִי-לֹא אִין) וְ	ni... ni	לֹא... וְלֹא
interdiction <i>f</i> , défense <i>f</i>	(אִיסוּר)	officieux	לֹא-רִשְׁמִי

épaulette <i>f</i>	בְּתִפָּה (241) ז צבא	pilon <i>m</i> , battoir <i>m</i>	בְּתִישׁ (ר' שִׁים) ז
pèlerine <i>f</i>	בְּתִפִּיה (202) ז (מעיל)	pilage <i>m</i> , broyage <i>m</i>	בְּתִישָה (201) ז
bretelle <i>f</i>	(כתפה)	bagarre <i>f</i> , rixe <i>f</i>	בְּתִישֵׁת־עֲצָמוֹת
large d'épaules	בְּתִפְנִי, גִּיתָה	pilé, broyé	בְּתִיתָה, בְּתִיתָה ת
couronne <i>f</i>	בְּתָר (166) ז	broyage <i>m</i> , écrasement <i>m</i>	בְּתִיתָה (201) ז
discours <i>m</i> du trône	נְאוֹם־הַבְּתָר ז	bifteck <i>m</i>	מטבח
tresser des couronnes à	בְּהֵשׁ קָשֶׁר בְּתָרִים ל־	mur <i>m</i> , paroi <i>f</i>	בְּתָל (191) ז
couronne	(ציפוי של־שון)	banc <i>m</i> d'oeuvre	בְּתִל־הַמְזֻרָח (בבית־הכנסת)
couronne	(מטבע)	le mur Occidental (de	הַבְּתָל־הַמְעֻרָבִי
couronner	בְּתָר (433) פ־י (שם כתר)	l'esplanade du Temple de Jérusalem)	
donner un titre à, titrer	(שם כותרת)	les murs ont des oreilles	בְּהֵשׁ אָזְנוֹים לַבְּתָל
encercler, investir	צבא (הקיף)	cela est imminent	זֶה עוֹמֵד אַחֲר־בְּתָלָנּוּ
attendre	בְּהֵשׁ (חִיכָה)	jambon <i>m</i>	מטבח בְּתִל־יְחִזִּיר
attends-moi un peu	בְּתָר־לִי זְעִיר	côtelette <i>f</i> , escalope <i>f</i>	1. בְּתָלִית (17) ז מטבח
couronner, entourer	הַבְּתָר (499) פ־י	pariétaire <i>f</i>	2. בְּתָלִית (17) ז צמח
conférer un titre à qn	הַבְּתָרִי אֶת־פ־י בְּתָר	être sale, se salir	(כתום) נִבְתָּם (389) פ־ע
être couronné de succès	הַבְּתָר בְּהַצְלָחָה	salir, couvrir de taches	בְּתָם (433) פ־י
petite couronne	בְּתָרוֹן (ר' גִּים) ז	se salir, être tacheté	הַתְּבָתָם (467) פ־ע
coronille <i>f</i>	צמח	salir, entacher, flétrir	הַבְּתָם (499) פ־י
piler, broyer, battre	בְּתָשׁ (302) פ־י	doré, orange	בְּתָם, בְּתָמָה ת
donner des coups d'épée dans	בְּהֵשׁ בְּתָשׁ מִים	tache <i>f</i>	1. בְּתָם (166) ז (רֶבֶב)
l'eau		taches solaires	בְּתָמִישֵׁשׁ מֵשׁ
être pilé, être broyé	נִבְתָשׁ (389) פ־ע	or <i>m</i>	2. בְּתָם (—) ז (זהב)
piler, broyer	בְּתָשׁ (433) פ־י	couleur forange	בְּתָם (191, בִּלִּיר') ז
se battre, se bagarrer	הַתְּבָתָשׁ (467) פ־ע	orange pâle	בְּתָמָתָם, תְּבָתָה ת
mortier <i>m</i>	בְּתָשׁ (191) ז	fileur <i>m</i> de coton	בְּתָן (90) ז
bagarreur <i>n</i>	בְּתָשָׁן, גִּיתָה (ר' גִּים, גִּיתָה) ש	coton <i>m</i>	בְּתָנָה (207) ז צמח
débris <i>mpl</i>	בְּתָשֵׁת (—) ז	chemise <i>f</i> , tunique <i>f</i>	בְּתָנֶת (258) ז
broyer, écraser, piler	בְּתָתָה (356) ת פ־י	chemise de nuit	בְּתָנֶת־לַיְלָה
être broyé, être écrasé	נִבְתָתָה (389) ת פ־ע	épaule <i>f</i>	בְּתָר (134, זוּנִי בְּתָפִים (265) ז
broyer, briser, rompre	בְּתָתָה (433) ת פ־י	hausser les épaules	מָשׁוּד בְּתָתָפִיו
ils forgeront leurs épées	וּבְתָתָהוּ חֲרֻבוֹתָם לְאִתִּים	côté <i>m</i>	(צד)
en socs		coteau <i>m</i>	(מדרון)
se fatiguer les jambes,	בְּהֵשׁ בְּתָתָה אֶת־רִגְלָיו	charger sur l'épaule	בְּתָר (433) פ־י
s'esquinter, se traîner		s'appuyer	הַתְּבָתָה (467) פ־ע
se briser, se heurter	הַתְּבָתָתָה (467) ת פ־ע	charger sur l'épaule	הַבְּתָרִי (499) פ־י
broyer, briser, écraser	הַבְּתָה (עַת־יבֶת) פ־י	mettre l'arme sur l'épaule	צבא הַבְּתָרִי רוֹבֶה
de classe	בְּתָתָה, תִּיתָה (של־כִּיתָה)	l'arme sur l'épaule droite!	הַבְּתָרִי נֶשֶׁק!
sectaire	(של־כֶּת)	portefaix <i>m</i>	בְּתָר (90) ז
sectarisme <i>m</i>	בְּתָתָתָיוֹת (47, בִּלִּיר') ז	bretelle <i>f</i>	בְּתָפָה (231) ז

bourgeoisement *m*, ז (—) לְבִלְבֶּט (41) אד לְבִלְבֶּט  
floraison *f* לְבִלְבֵּל (97) ו  
clerc *m*, secrétaire *m*, commis *m* לְבִלְבֵּל (46) בלי (ר) ג  
tenue *f* des livres לְבִלְבֵּל (46) בלי (ר) ג  
Laban *m* לְבִלְבֵּל (46) בלי (ר) ג  
blanc לְבִלְבֵּל (46) בלי (ר) ג  
noir sur blanc שְׁחֹר עַל־גִּבְיִילָבָן  
vêtements blancs בְּגָדֵי־לָבָן ור  
champ *m* de blé שְׂדֵה־לָבָן ז  
linge *m*, sous-vêtements *mpl* לְבָנִים ור  
faire des briques (עשה לבנים) 1. לְבִן (303) ג פִּי  
blanchir 2. לְבִן (432) ג פִּי (צבע ללבן)  
chauffer à blanc (מתכת)  
éclaircir בהש (הבהיר)  
devenir blanc, blanchir || הִתְלַבֵּן (466) ג פִּי  
être chauffé à blanc (מתכת)  
s'éclaircir בהש (הוהבהר)  
devenir blanc || הִלְבִּין (499) ג פִּי (נעשה לבן)  
ses cheveux ont blanchi ראשו הִלְבִּין  
son visage pâlit הִלְבִּינוּ פָּנָיו  
blanchir, faire pâlir || פִּי (עשה ללבן)  
humilier qn הִלְבִּין פְּנֵי־פ' בְּרִבִּים  
publiquement  
sourire à qn הִלְבִּין שְׁפָיִם לִפ'   
blancheur *f* לְבָן (189) בלי (ר) ז  
blanc *m* de l'oeil, cornée *f* לְבִן שְׁפָעִיו  
blanc d'oeuf לְבִן שֶׁל־בִּיצָה  
blanchâtre לְבָנִיזָן, חֲנִית (ר) חֲנִיָּים, חֲנִיּוֹת ת  
lune *f* לְבָנָה (—) ג  
consécration *f* de la lune ור קְדוּשַׁת־לְבָנָה ז  
gros caractères עממי אוֹתוֹת שֶׁל־קְדוּשַׁת־לְבָנָה  
(d'imprimerie)  
brique *f* לְבָנָה (231) ר לְבָנִים (136) ג  
brique crue לְבִנְת־חִטִּיט  
brique cuite לְבָנָה שְׂרוּפָה  
blancheur *f* לְבָנָה (242) בלי (ר) ג  
bouleau *m* לְבָנָה (73) ז צמח  
le Liban לְבָנוֹן שִׁיפ ז (הר ומדינה)  
ablette *f*, gardon *m* לְבָנוֹן (ר) חֲנִיָּים ז רג  
Libanais *n* לְבָנוֹנִי, חֲנִית (ר) חֲנִיָּים, חֲנִיּוֹת ש  
libanais || לְבָנוֹנִי, חֲנִית ת

collé, plaqué  
contreplaqué *m*  
feutré  
collage *m*, placage *m*  
hésitant, timoré  
tourment *m*, embarras *m*  
attisage *m*  
excitation *f* de passions  
blanchiment *m*, nettoyage *m*  
incandescence *f*, chauffage *m*  
à blanc  
élucidation *f*, clarification *f*  
fabrication *f*  
de briques  
encens *m*  
laborantin *n*  
vêtement *m*, habit *m*, costume *m*  
vêtements d'été/d'hiver  
habillé, vêtu  
fatiguer, tourmenter  
se fatiguer, se tourmenter  
se débattre, se tourmenter  
fatiguer, tourmenter  
se débattre, s'agiter  
être perplexe  
tourment *m*, embarras *m*  
lion *m*  
lionne *f*  
beignet *m*  
contreplaqué *m*  
pois-à-vache *m*  
secousse *f*, convulsion *f*  
mettable (vêtement)  
habillement *m*, mise (d'un  
habit) *f*  
pancréas *m*  
bourgeonner, fleurir  
s'épanouir  
crier, brailler



épancher son coeur	שפך את־לבו	contrevenir à une défense	עבר על־לאו
selon son désir	כְּלִבּוֹ	fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	יָאוּת (48, בלי ר') 1
en pleine mer	בהש כְּלִבִּים	il est infatigable	אינו יודע לַאוּת
jusqu'au zénith	עַד־לִב־הַשָּׁמַיִם	lentement	לֵאֵט תה"פ
coeur <i>m</i>	לֵבָא (-) 1 ארמית	tout doux!	לֵאֵט לה'
du plus profond du coeur	מִעֲמָקָא דְּלִבָּא	ménage-moi cet enfant!	לֵאֵט לִי לְנֶעֱר!
	לְבָאִים — לְבִיא	lentement	לֵאֲשִׁי, לֵאשָׁה ... וכו'
	לֵכָב — לֵב	hâtez-vous lentement	הוֹלֵךְ לֵאשׁוּ יבוא בַּעֲתוֹ
devenir sensé	1. (לכב) לְנִבֵּב (389) פ"ע	murmure <i>m</i> , chuchotement <i>m</i>	לֵאֵט (152) 1
enchanter, fasciner, charmer	לְכָב (432) פ"י	cachette <i>f</i>	לֵאֵט (-) או לֵט (-) 1
faire des beignets (אפה לכיכות)	2. לְכָב (432) פ"י (אפה לכיכות)	en cachette, en secret	בְּלֵאֵט או בְּלֵט
enflammer, attiser	3. לְכָב (432) פ"י (אש)	couvrir, voiler	1. לֵאֵט (326) פ"י (כיסה)
cordial	לְכָבִי, יִבִּית ת	murmurer, chuchoter	2. לֵאֵט (326) פ"ע (לחש)
cordialité <i>f</i>	לְכָבִיּוּת (47, בלי ר') 1	ralentir	הִלְאִיט (502) פ"י (האיט)
seul	לִבְר תה"פ	murmure <i>m</i> , chuchotement <i>m</i>	לֵאִיטָה (201) 1
excepté, en plus de, outre	לְבַר מִן		לֵאֲלֵתֶר — אֲלֵתֶר
seulement	בְּלִבְר	nationaliser	(לאם) הִלְאִים (502) פ"י
à condition toutefois que	וּבְלִבְר שֶׁ	nation <i>f</i> , ethnie <i>f</i>	לֵאֵם (144) 1
indépendamment de, en plus de	מִלְבְּר	la Société des Nations	הִיסֵט חֲבֵרֵה־לְאֻמִּים 1
outre que, sans compter que	מִלְבְּר שֶׁ		לֵאֲמֹר — אֲמֹר
moi (toi...) seul	לְבָדִי, לְבָדֶךָ ... וכו'	national, patriote	לְאֻמִּי, יִמִּית ת
je suis resté seul	נִשְׁאַרְתִּי לְבָדִי	patriotisme <i>m</i>	לְאֻמִּיּוּת (47, בלי ר') 1
feutre <i>m</i>	לְבַד (165) 1	nationalisme <i>m</i>	לְאֻמָּנוּת (46, בלי ר') 1
coller, plaquer	לְבַד (432) פ"י	nationaliste	לְאֻמָּנִי, יִגִּית ת
se coller, se plaquer	הִתְלַבַּד (466) פ"ע		לֵאֲן — אֲן
solitude <i>f</i>	לְבִדּוּת או לְבִדְיּוּת (47, בלי ר') 1	coeur <i>m</i>	לֵב (111, בלי ר') או לֵכָב (108) 1
flamme <i>f</i>	1. לְבָה (208) 1 (להבה)	avec duplicité, hypocritement	בְּלֵב וְלֵב
flamme	לְבַת־אֵשׁ	d'un commun accord,	בְּלֵב אַחֵד
lave <i>f</i>	2. לְבָה (208) 1 גיאול	unanimentement	
coeur <i>m</i>	לְבָה (208) 1	de tout coeur	בְּלֵב שְׁלֵם או בְּלֵב וְנֶפֶשׁ
centre <i>m</i> , noyau <i>m</i>	טכנ (החלק המרכזי)	courage <i>m</i>	אֲמִיד־לֵב 1
âme <i>f</i> du câble	לְבַת־הַכַּבֵּל	sans coeur, cruel	חֲסִיד־לֵב
attiser le feu	לְבָה (453) פ"י	généreux, magnanime	נְרִיד־לֵב או רַחֲב־לֵב
exciter les passions	בַּהֵש לְבָה אֶת־הַיִּצְרִים	essayer de persuader qn	דְּבַר עַל־לִבֶּךָ
prendre feu, flamber	הִתְלַבָּה (480) פ"ע	en vouloir à qn	הָיָה בְּלֹבוּ עַל־יָךְ
en forme de coeur	לְכוֹב, לְכוֹבָה ת	avoir l'intention	הָיָה עִם־לִבּוֹ
enveloppé	(אפור)	attirer l'attention	מָשָׁךְ אֶת־הֵלֶב
enchantement <i>m</i>	1. לְבוֹב (41) 1 (משיכת־הלב)	émouvoir profondément	נָגַע עַד־לִבּוֹ או לְלֵב
fabrication <i>f</i> de	2. לְבוֹב (41) 1 (אפיית־לכיכות)	faire attention à	שֵׁם לֵב ל־
beignets		se dire en soi-même	אֲמַר אֶל־לִבּוֹ או לְלֵב
bavette <i>f</i>	לְבוֹבִית (17) 1	avoir l'idée	עָלָה עַל־לִבּוֹ

se démener, folâtrer	לְהַלֵּה [הַלְהֵלָה] (496) פ"ע	bavardage <i>m</i> , verbosité <i>f</i>	לְהַגְנוֹת (46, בלי ר') ג
plus loin, ci-dessous	לְהֵלֵן תחת	prolix, verbeux	לְהַגְנִי, גִּית ת
comme suit	כְּדִלְהֵן	ni vu ni	לְהַרְסִים (= לא היו דברים מעולם)
se heurter	לְהִלָּח (472) פ"ע	connu	
paroles véhémentes	דְּבָרִים כְּמַתְלֵהִים	être exténué, être épuisé	לְהָה (350) פ"ע
groupe <i>m</i> , bande <i>f</i>	לְהֵק (152) ז (שלי-עופות)	exténué, épuisé	לְהָה, לְהָה ת
groupe d'aviation, escadrille <i>f</i>	זבא	brûlant, enflammé	לְהֹב, לְהֹבָה ת (בוער)
chef <i>m</i> d'escadrille	רֹאשׁ לְהֵק ז	épée affilée	לְהֹב, תָּרַב לְהֹבָה
rassembler, grouper	לְהֵק (435) פ"י	flamboiemment <i>m</i>	לְהֹב (50) ז
se rassembler, se grouper	לְהֵלֵק (472) פ"ע	enthousiasme <i>m</i> , ardeur <i>f</i>	בַּהַש
troupe <i>f</i> , compagnie <i>f</i> , bande <i>f</i>	לְהֵקָה (238) ג	bavardage <i>m</i> , papotage <i>m</i>	לְהֹבָה (50) ז
troupe	לְהֵלֵק (שלי-אמנים)	passionné, avide	לְהֹבָה, לְהֹבָה ת
corps <i>m</i> de ballet	לְהֵקָה בִּלֵּט	passionné de qch	לְהֹבָה אַחֲרֵי-דָמָה
bande, meute <i>f</i>	לְהֵלֵק (שלי-בעלי-חיים)	fumeur enragé	לְהֹבָה אַחֲרֵי-עֵשׂוֹן
bande de loups	לְהֵקָה זֹאבִים	chaleur <i>f</i> , ardeur <i>f</i> , flamme <i>f</i>	לְהֹבָה (50) ז
si (irrél)	לֹא אוֹ לֹא מִי (אילור)	ardeur	בַּהַש
si seulement, pourvu que	לְהֵלֵק (הלואי)	flamme <i>f</i> , chaleur <i>f</i>	1. לְהֵקָה (152) ז (אש)
qu'il en soit ainsi	לֹא יִהְיֶה כְּדִלְהֵקָה	éclat <i>m</i> , incandescence <i>f</i>	לְהֵקָה (וורה)
si seulement, plaise au Ciel	1. לְהֵלֵק מִי	l'ardeur <i>f</i> du soleil	לְהֵקָה שֶׁשֶּׁמֶשׁ
accessoire <i>m</i> ,	2. לְהֵלֵק (61) אוֹ לְהֵלֵק (-) ז	la lame étincelante du glaive	לְהֵקָה הַחֶרֶב
complément <i>m</i>		parler avec passion	לְהֵקָה דְּבַר בְּלֵהֶט
notice explicative	דְּבַר לְהֵלֵק זר	magie <i>f</i> ,	2. לְהֵקָה (152) ז (כישוף)
sous-produit <i>m</i>	מִצְרֵי לְהֵלֵק ז	enchantement <i>m</i>	
motif <i>m</i> accessoire	נִמְוֶק לְהֵלֵק ז	sorcellerie <i>f</i>	מַעֲשֵׂה לְהֵלֵקִים ז
surnom <i>m</i>	שֵׁם לְהֵלֵק ז	brûler, flamber	לְהֵקָה (326) פ"ע
épithète <i>f</i>	לְהֵקָה	brûler, embraser	לְהֵקָה
accompagnateur <i>m</i>	לְהֵלֵק (ר' לְהֵלֵק) ז	jeter feu et flamme	בַּהַש לְהֵקָה גְּחִילִים
logique	לְהֵלֵק, גִּית ת	s'enflammer, s'embraser	לְהֵקָה (472) פ"ע
logistique	לְהֵלֵקִים, שִׁית ת זבא	enflammer, embraser	לְהֵקָה (502) פ"י
logistique <i>f</i>	לְהֵלֵקִים שִׁקָה (-) ז זבא	tour <i>m</i> de passe-passe	לְהֵקָה (41) ז
logicien <i>m</i>	לְהֵלֵקִים (ר' קְנִים) ז	prestidigitateur <i>m</i>	לְהֵקָה אוֹ לְהֵקָה (97) ז
logarithme <i>m</i>	לְהֵלֵקִים (ר' מִים) ז מתמט	prestidigitation <i>f</i>	לְהֵקָה (46, בלי ר') ג
table <i>f</i> de logarithmes	לְהֵלֵקִים לְהֵלֵקִים ז	faire des tours de passe-passe	לְהֵקָה (458) פ"ע
logarithmique	לְהֵלֵקִים, מִית ת	brûlant, ardent	לְהֵקָה, גִּית ת
gladiateur <i>m</i>	לְהֵקָה (ר' דִּים) ז	inflammable	לְהֵקָה, לְהֵקָה ת
emprunter	1. לְהֵקָה (353) פ"י (לקח כהלוואה)	incendie <i>m</i> , flambée <i>f</i>	לְהֵקָה (201) ג
être emprunté	לְהֵקָה (406) פ"ע	bavardage <i>m</i> , papotage <i>m</i>	לְהֵקָה (201) ג
prêter	לְהֵקָה (512) פ"י	rengaine <i>f</i> , air <i>m</i> à la mode	לְהֵקָה (15) ז
prêter de	לְהֵקָה אֶת-כֶּסֶף אוֹ לְהֵקָה כֶּסֶף לְכֶּסֶף	flambée <i>f</i>	לְהֵקָה (201) ג (שריפה)
l'argent à qn		ardeur <i>f</i> , avidité <i>f</i>	לְהֵקָה (תשוקה)
		ardeur <i>f</i> , avidité <i>f</i>	לְהֵקָה (48, בלי ר') ג

moquerie <i>f</i>	לְגַלֹּג (41) 1	blanchâtre	לְכַנּוֹנִי, -יָתִית ת
siroter, déguster	לְגֹם (303) פ"י	blancheur <i>f</i>	לְכַנּוֹנִית (17) אד לְכַנּוֹת (45) נ
gorge <i>f</i>	לְגֹם (192), חוּגִי לְגֻמִּים (261) 1	levantin	לְכַנְטִינִי, -יָתִית ת
plein la bouche	מְלֵא־לְגֻמִּיו	levantinisme <i>m</i>	לְכַנְטִינִיּוֹת (47, בלי ר') נ
entièrement, complètement	לְגֻמְרִי תורם	piéride <i>f</i> , papillon blanc	לְכַנְיָן (ר' -יָנִים) 1 חרס
naissance <i>f</i> , accouchement <i>m</i>	לְרֵה (229) נ	petite brique	לְכַנִּית (17) נ
de naissance	מְלָחָה	cornée <i>f</i>	לְכַנִּית (-) נ אנטומ
ladino (dialecte judéo-espagnol) <i>m</i>	לְרִינִי, לְרִיכָה, לְרִיכָה וכו' — דִּירִי	chaudron <i>m</i> , marmite <i>f</i>	לְכֶסֶם (166) 1
	לְרִינִי (-) 1	albinos <i>n</i>	לְכָקוֹ, -יָתִית (ר' -יָנִים, -יָנוֹת) ש
	לְרֵת — יָלֵד	albinisme <i>m</i>	לְכַקְנוֹת (46, בלי ר') נ
la <i>m</i>	לָה (-) 1 מוס	mettre (un vêtement), revêtir	לְכֶשׁ (308) פ"י
luette <i>f</i>	לְהָאָה (210) נ אנטומ	mettre un manteau	לְכֶשׁ מְעִיל
flamme <i>f</i>	לְהֵב (152) 1 (שלהבת)	s'armer de courage	כַּחַשׁ לְכֶשׁ עוֹ
visage brûlant	כַּחַשׁ פְּנֵי־לְהָבִים נ"ר	prendre forme	לְכֶשׁ צוּרָה
éclair <i>m</i>	(ברק)	être mis (habit), être revêtu פ"ע	נְלַבֵּשׁ (389) פ"ע
lame <i>f</i>	(שלי-סכין)	habiller, vêtir	לְכֶשׁ (432) פ"י
brûler, flamboyer	לְהֵב (326) פ"ע	s'habiller	הִתְלַבֵּשׁ (466) פ"ע
s'enflammer	נְלַהֵב (397) פ"ע	habiller, vêtir	הִלְבִּישׁ (499) פ"י
s'enthousiasmer	כַּחַשׁ (נרגש)	parler avec emphase	הִלְבִּישׁ דְּבָרָיו בְּמִלְצוֹת
brûler, incendier	לְהֵב (435) פ"י	log (mesure de capacité) <i>m</i>	לֹג (ר' -לִגִּים) 1
s'enflammer, prendre feu פ"ע	הִתְלַהֵב (472) פ"ע	lagune <i>f</i>	לְגוֹנָה (ר' -נוֹת) נ גיאוגר
s'enthousiasmer, s'enflammer	כַּחַשׁ	mettre en meule	לְגֹז (303) פ"י חקל
enflammer, embraser	הִלְהִיב (502) פ"י	être mis en meule	נְלַגֹּז (389) פ"ע
enthousiasmer	כַּחַשׁ	bifurquer	הִתְלַגֹּז (466) פ"ע
flamme <i>f</i>	לְהֵבָה (220) נ	légion <i>f</i>	לְגִיוֹן (ר' -נוֹת) 1
être consumé par les flammes	עָלָה בְּלֵהָבוֹת	légion étrangère	לְגִיוֹת־הַזָּרִים (בצרפת)
qui jette feu et flamme	חוֹצֵב לֵהָבוֹת־אֵשׁ	légion d'honneur	לְגִיוֹת־הַקְּבוֹד (בצרפת)
brasier <i>m</i>	אֵש־לְהָבָה נ	légionnaire <i>m</i>	לְגִיוָנָר (ר' -יָרִים) 1
plein d'ardeur:	כַּחַשׁ (אדם נלהב)	mise <i>f</i> en meule	לְגִיוָה (201) נ
lame <i>f</i>	° (להב שלי-חרב)	légitime	לְגִיטִימִי, -יָתִית ת
lance-flammes <i>m</i>	לְהֵבִיּוֹר (ר' -יָרִים) 1 צבא	gorgée <i>f</i> , lampée <i>f</i>	לְגִימָה (201) נ
flammèche <i>f</i>	לְהֵבִית (17) נ	d'un seul trait	בְּלִגְמָה אַחַת
flamme <i>f</i>	לְהֵבָת (253) נ	cruche <i>f</i> , carafe <i>f</i> , aiguière <i>f</i>	לְגִיץ (15) 1
médiation <i>f</i>	לְהֵג (152) 1 (הרהור)	sébile <i>f</i>	לְגִינָה (201) נ
bavardage <i>m</i> , verbiage <i>m</i>	(פטפטות)	un sou dans une sébile	כַּחַשׁ אֶסְתָּרָא בְּלִגְנָה
dialecte <i>m</i> , patois <i>m</i>	(ניב)	(beaucoup de bruit pour rien) <i>f</i>	
prononcer, énoncer	לְהֵג (321) פ"י (ביטא)	se moquer de, railler	לְגַלֹּג (460) פ"ע (על-)
bavarder, papoter	(פטפט)	moqueur <i>m</i> , railleur <i>m</i>	לְגַלְגֹּן (ר' -יָנִים) 1
bavarder, papoter	לְהֵג (434) פ"י	moquerie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	לְגַלְגְנוֹת (46, בלי ר') נ
bavard <i>n</i>	לְהֵגוֹ, -יָתִית (ר' -יָנִים, -יָנוֹת) ש	moqueur, railleur	לְגַלְגְנִי, -יָתִית ת

arum <i>m</i>	לֹךְ (41) ז צמח	escalier <i>m</i> en colimaçon (מדרגות) 1 (41) ז לול
personne <i>f</i> faux	לֹפֶזֶן, גִּית (ר' גִּים, גִּית) ש	si... ne... pas (irrél) לֹלָא או לֹלִי מ"ח
sourcils épais		si nous n'avions pas traîné לֹלָא הִתְמַהֲמַהֲנוּ
gouet <i>m</i>	לֹפֶית (17) ז צמח	noeud-coulant <i>m</i> לֹלָאָה (211) ז (עניבה)
se moquer, railler	1. [לֹזֶן] לֹץ (382) פ"ע (לעג)	boutonnière <i>f</i> , bride <i>f</i> , oeillet <i>m</i>    (בכנדר)
plaisanter	הִתְלַצֵּץ (488) פ"ע	boulon <i>m</i> לֹלֶב (91) ז סבב
tourner en ridicule	הִלִּץ (526) פ"י	branche <i>f</i> de palmier לֹלֶב (91) ז
recommander	2. [לֹזֶן] הִלִּץ (526) פ"י (המליץ)	petit boulon לֹלֶבֶת (17) ז סבב
traduire	(תרגם)	לֹלִי — לֹלָא
moqueur <i>m</i> , railleur <i>m</i>	לֹצֵץ (ר' צִצֵּץ) ז	acrobate <i>m</i> , funambule <i>m</i> לֹלִיִן (97) ז
moqueur, railleur	לֹצֵצִי, גִּית ת	acrobatie <i>f</i> לֹלִינִיּוֹת (46, בלי ר') ז
acheteur <i>m</i> , client <i>m</i>	לֹקֵחַ (ר' קָחִים) ז	en spirale לֹלִינִי, גִּית (ר' גִּים, גִּית) ת
local	לֹקְלִי, גִּית ת	escalier <i>m</i> en colimaçon מְדִרְגוֹת לֹלִינִיּוֹת
luxé <i>m</i>	לֹקְסוֹס (-) ז	préposé à la לֹלִי, גִּית (ר' גִּים, גִּית) ש
lord <i>m</i>	לֹרֶדֶ (ר' דִּים) ז	basse-cour לֹמְבֶרֶד (דִּים) ז (בית-עבוט)
la Chambre des Lords	בֵּית הַלֹרְדִים ז	mont-de-piété <i>m</i> לֹמְדוֹת (45, בלי ר') ז
pétrir	[לֹש] לֹש (382) פ"י	érudition <i>f</i> לֹמֶר — אִמֶר
être pétri	נְלוֹש (431) פ"ע	1. [לֹן] או [לִין] לֹן (382 ז או 387 ז) פ"ע
la Lorraine	לֹתֶר ש"פ ז (מחוז)	la nuit נֶטָה לָלוֹן
	לֹז, לֹזָה, לֹזֶז — הֶלֶז, הֶלֶזָה	s'installer pour la nuit    הִתְלַוֵּן (488) פ"ע
bordure <i>f</i> , cadre <i>m</i>	לֹבֵז (132) ז	chercher un abri    הִלִּין (526) פ"י
liséré <i>m</i> , bordure <i>f</i>	לֹבֶזֶת (252) ז	recevoir pour la nuit (השהה)
déformation <i>f</i>	לֹזֶת (45, בלי ר') ז	ajourner הִלִּין שָׁכַר
médiance <i>f</i>	לֹזֶת-שִׁפְתִים	différer le paiement du salaire 2. [לֹן] נָלוֹן (431) פ"ע (התרעם)
humide	לֹחַ, לֹחָה ת	se plaindre    הִתְלַוֵּן (488) פ"ע (על-)
mesures <i>fpl</i> de capacité	מְדוֹת-הֶלֶח נ"ד	se plaindre (de)    הִלִּין (526) ז או הִלִּין (522) פ"ע
sève <i>f</i>	לֹחַ (9, בלי ר') ז	récriminer לֹנְדוֹן ש"פ ז (עיר)
sa vigueur n'a pas baissé	לֹא נָס לֹחַ	לֹנְטִינִי, לֹנְטִינִיּוֹת — לֹבְנִינִי, לֹבְנִינִיּוֹת
humidité <i>f</i>	לֹחָה (229) ז (רטיבות)	לֹנְכִית (17) ז
salive <i>f</i> , mucosité <i>f</i>	(רייר)	barbare, qui parle une autre לֹעֵז (ר' לֹעִיּוֹת) ז
humeur <i>f</i>	(ברפואת ימיהיניים)	langue לֹעֵזִי, גִּית ת
à part, séparément	לֹחֹד ת"פ	étranger (langue) מְלִים לֹעִזִּיּוֹת
galette (de maïs) <i>f</i>	לֹחֹת (ר' חֹת) ז מטבח	mots étrangers מְלוֹן עֲבֵרִי-לֹעִזִּי
action <i>f</i> de lécher ou de brouter	לֹחֹד (50) ז	dictionnaire hébreu    לֹעִזִּיּוֹת (-) ז
flatterie <i>f</i>	בֹּהֵשׁ לֹחֹד-פִּנְקָה	bilingue לֹעִזִּיּוֹת
chair <i>f</i> , corps <i>m</i>	לֹחֹם (41) ז	langue étrangère    לֹעִזִּיּוֹת (ר' לֹעִזִּיּוֹת)
brûlé, desséché	לֹחֹם, לֹחֹמָה ת	en langue étrangère    לֹעִזִּיּוֹת
énervé, en difficulté	לֹחֹץ, לֹחֹצָה ת	caractère étranger (du    לֹעִזִּיּוֹת (47, בלי ר') ז
chuchotement <i>m</i>	לֹחֹשׁ (50) ז	langage)
humidité <i>f</i>	לֹחֹת (47, בלי ר') ז (רטיבות)	
hygromètre <i>m</i>	מְרִלֹחַת ז	

combattant <i>m</i>	לוחם (126) ז	prêter à intérêt	הלוּה בְּרִבִּית
belligérance <i>f</i>	לוחמנות (45) ז	prêter sur gage	הלוּה עַל־מִשְׁכּוֹן
abaisse-langue <i>m</i>	לוח־חֶלְשׁוֹן (ר) לוח־חֶלְשׁוֹן (ז)	accompagner	2. לְזָה (353) פִּי (הצטרף ל-)
chuchoté	לוח־שָׁנִי, נִיתָה	accom-	נְלָה (406) פִּי (ל-, אַל-, עַל- או עִם-)
couvrir, cacher	לוֹט [לוֹט] לֵט (382) פִּי	pagner, se joindre à	לְזָה (453) פִּי
couvrir, envelopper	הֵלִיט (526) פִּי	accompagner, escorter	מוֹט לְזָה בְּפִסְנִיתָר
Lot <i>m</i>	1. לוֹט שִׁפּוֹ	accompagner au piano	הֵתְלָה (480) פִּי
ivre comme un Polonais	עַמְמִי שְׂכוֹר פְּלוֹט	accompagner, se joindre	הֵלָה (512) פִּי
couverture <i>f</i> , enveloppe <i>f</i> ,	2. לוֹט (21) ז (מכסה)	accompagner	לוֹהֵט, יִהְיֶה (ר) יִהְיֶה, יִהְיֶה (ת) הֵטוֹת
voile <i>m</i>		brûlant, ardent	לוֹהֵה, לוֹהֵה ש
dévoiler, inaugurer	הִסִּיר אֶת־הַלוֹט מֵעַל־	emprunteur <i>n</i> , débiteur <i>n</i>	לוֹהֵי (23) ז
laudanum <i>m</i>	3. לוֹט (-) ז (בושם)	accompagnement <i>m</i>	צבא
enveloppé, couvert	לוֹט, לוֹטָה ת	escorte <i>f</i>	מוֹט
couvert de brouillard	לוֹט בְּעָרְפֶּל	accompagnement	1. [לוֹז] לֹז (382) פִּי (סר)
ci-inclus deux lettres	לוֹטִים בְּזָה שְׁנֵי מִכְתָּבִים	s'écarter, se détourner	נְלוֹז (429) פִּי
loto <i>m</i>	לוֹטוֹ (-) ז (משחק)	se pervertir, s'égarer	הָרָד נְלוֹה
loto <i>m</i> , nénuphar <i>m</i>	לוֹטוֹס (ר) יִסִּים ז צמח	chemin tortueux	הֵלִיז (522) פִּי
caressant	לוֹטֶסֶפְנִי, נִיתָה ת	écarter, détourner	2. [לוֹז] הֵלִיז (522) פִּי (השמיץ)
	לְזִי - 2. לְזִי	calomnier	לֹז (41) ז צמח
Lévi <i>m</i>	לְזִי שִׁפּוֹ ז	noisetier <i>m</i> , coudrier <i>m</i>	אַנְטוֹם לוד־הַשְּׁרָרָה
lévite <i>m</i>	לְזִי (ר) לְזִי (ז)	vertèbre cervicale	כֶּהֱש
accompagnement <i>m</i>	לְזִי (215) ז (הליכה ביחד)	quintessence <i>f</i> , élément vital	לוֹזָה (201) ז
compagnon <i>m</i> de route	בְּרִלְזָה ז	calomnie <i>f</i>	לוֹחַ (44) ז (קרש)
en compagnie de	בְּלוֹתִי	planche <i>f</i>	(שליספר)
escorte <i>f</i>	(פמליה)	plat (d'un livre) <i>m</i>	לוֹח־אֶבֶן
enterrement <i>m</i> ,	(212) ז (שלימת)	table <i>f</i> de pierre	לוֹחֹת־הַבְּרִית
obsèques <i>fpl</i>		les tables <i>fpl</i> de l'alliance	(לכתיבה)
guirlande <i>f</i>	לוֹזָה (242, בלי ר) ז	tableau <i>m</i>	לוֹח־מוֹדְעוֹת
ornement plein de charme	לוֹזִית־חַן	tableau d'affichage	כֶּהֱש לוֹחַ חֶלֶק
feston <i>m</i>	לוֹזָה (ר) יוֹתָה ז	table rase	פֶּתַח עַל־לוֹח־לְבוֹ
satellite <i>m</i>	לוֹזִין (97) ז	graver dans son coeur	(רשימה)
téléstar <i>m</i>	לוֹזִית־קֶשֶׁרֶת	table, liste <i>f</i>	לוֹח־הִינּוֹת (במסערה)
baleine <i>f</i>	לוֹזִיתָן (109, לוֹזִיתָנִי) ז חזא	la carte des vins	לוֹח־הַקֶּפֶל
chasse <i>f</i> à la baleine	צִיד־לוֹזִיתָנִים ז	table de multiplication	לוֹח־מִחְרִים
magnat <i>m</i>	כֶּהֱש (אישיעסקים גדול)	prix-courant <i>m</i>	לוֹח־זְמָנִים (שלירכבת)
Léviathan <i>m</i>	מִיתוֹל לוֹזִיתָן שִׁפּוֹ ז	horaire <i>m</i>	(שליהשנה)
baleinière <i>f</i>	לוֹזִיתָנִית (117) ז	calendrier <i>m</i>	לְזָה (440) פִּי (ניסר ללווחות)
trait <i>m</i> oblique	לוֹכֶסֶן (97) ז	découper en	(ערך בטבלאות)
oblique	לוֹכֶסֶנִי, נִיתָה ת	planches	לוֹחִית (117) ז
poulailler <i>m</i>	1. לֹל (41) ז (שליעופות)	disposer en tables	
parc (de bébé) <i>m</i>	(שליינוקות)	tablette <i>f</i>	

répandre des rumeurs contre	התלחש על-	pression <i>f</i>	לחץ (152) <sup>1</sup>
chuchoter	הלחיש (502) פ"י	pression atmosphérique	לחץ-אוויר
murmure <i>m</i>	לחשון (ר' -נים) 1	tension artérielle	לחץ-דם
chuchotement <i>m</i> , murmure <i>m</i>	לחשוש (41) 1	manomètre <i>m</i>	מד-לחץ 1
souffleur <i>n</i>	לחשון, -נית (ר' -נים, -ניות) ש	autoclave <i>m</i>	סיר-לחץ 1
chuchoter	לחשש (460) פ"י	oppression <i>f</i>	(עינוי)
chuchoter, murmurer	התלחשש (494) פ"ע	eau <i>f</i> en quantité restreinte	מים לחץ
chuchotement <i>m</i> , murmure <i>m</i>	לחשת (256) ג	pression, contrainte <i>f</i>	(כפייה)
haleter	1. [לחת] הלחית (502 ת) פ"ע (התנשם)	exercer une pression sur	הפעיל לחץ על-
se courber	2. [לחת] הלחית (502 ת) פ"ע (התכופה)	agir sous contrainte	פעל תחת-לחץ
incantation <i>f</i> , sortilège <i>m</i>	1. לט (88) 1 (כישוף)	groupement intéressé, lobby <i>m</i>	קבוצת-לחץ ג
	2. לט — לאט	cabine pressurisée	תא-לחץ 1
	3. לט — [לוט]	presser, serrer, appuyer	לחץ (326) פ"י
lézard <i>m</i>	לטאה (212) ג זואול	serrer la main de qn	לחץ את-יד-פ'
caresse <i>f</i>	לטוף (51) 1	serrer contre son coeur	לחץ אל-לבו
affûtage <i>m</i> , polissage <i>m</i>	לטוש (51) 1	mettre au pied du mur	בהש לחץ אל-הקיר
dernier fignotage	בהש לטוש אחרון	savoir où le bât blesse	ידע היכן הנצל לוחצת
latin	לטיני, -נית ת	opprimer, accabler	(הציק)
apprendre le latin	למד לטינית	les dettes me harcèlent	החובות לוחצים עלי
doux, velouté	לטיף, לטיפה ת	exercer une pression sur qn	לחץ על-פ'
caresse <i>f</i>	לטיפה (201) ג	être serré, être pressé, être	גלחץ (397) פ"ע
polissage <i>m</i>	לטיפשה (201) ג	opprimé	
action <i>f</i> de regarder fixement	לטישת-עיניים	son coeur se serra	בהש לבו גלחץ
ciste <i>m</i>	לטם (191) 1 צמח	presser, serrer	הלחיצ (502) פ"י
caresser	לטף (301) פ"י	bouton-pression <i>m</i>	לחצנית (17) ג
caresser	לטף (432) פ"י	murmure <i>m</i>	לחש (152) 1
se faire caresser	התלטף (466) פ"ע	chuchotement <i>m</i> , rumeur <i>f</i>	לחש-ירחש
caresse <i>f</i>	לטף (165) 1	propagande chuchotée	תעמולת-לחש ג
caressant	לטפני, -נית ת	à voix basse	בלחש
affiler, affûter, aiguïser	לטש (301) פ"י	incantation <i>f</i> , sortilège <i>m</i>	(טיסמת-קסם)
regarder fixement	בהש לטש עיניו	oraison <i>f</i> , prière <i>f</i> à voix basse	(תפילה)
mouiller (une pâte, etc)	מטבח	amulette <i>f</i>	(תכשיט)
polir, roder	לטש (432) פ"י	chuchoter, murmurer	לחש (326) פ"י
devenir poli (métal)	התלטש (466) פ"ע	réciter des incantations pour	לחש על-המקה
polisseur <i>m</i>	לטש (ר' -שים) 1	guérir une plaie	
	ליא — כלפ"י	braise ardente	גחלת לוחשת
libretto <i>m</i>	לברית (17) ג	souffler	(כתאטרון)
libéral	ליברלי, -לית ת	être chuchoté	גלחש (397) פ"ע
libéralisme <i>m</i>	ליברליות (47, בלי ר') ג	chuchoter, murmurer	לחש (435) פ"י
ligue <i>f</i>	ליגה (201) ג	charmer, ensorceler	(היכביע נחש וכו')
laser <i>m</i>	ליזר (ר' ליזרים) 1 פיס	s'entretenir à voix basse	התלחש (472) פ"ע

humidité <i>f</i> , sève <i>f</i>	לְחֻלְחִיּוֹת (17, בלי ר')	fraîcheur <i>f</i>	בהש (רענגות)
fraîcheur <i>f</i> , sève <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	בהש (רענגות)	joue <i>f</i> , mâchoire <i>f</i>	נ (264) בלי ר' - חֲגִי לְחִיִּים
absolument, décidément	לְחֻלְחִיּוֹת תהיה	soufflet <i>m</i> , gifle <i>f</i>	מִכְתֵּל־לְחִי נ
sinon, à défaut	לְחֻלְחִיּוֹת תהיה	il sera mort depuis	יַעֲלֹ עֲשָׂבִים בְּלֻחִיו
humide, moite	לְחֻלְחִיּוֹת, לְחֻלְחִיּוֹת	longtemps	
humecter, mouiller	לְחֻלְחִיּוֹת (465) פ"י	mâchoire	טכ (של-מלחציים)
s'humecter, se mouiller	הִתְלַחֵחַ (495) פ"ע	planchette <i>f</i>	(קרש)
combattre	1. לְחַם (326) פ"ע (ניהל קרב)	gourmette (du cheval) <i>f</i>	לְחִיָּה (ר' לְחִיּוֹת) נ
combattre, se	נִלְחַם (397) פ"ע (ב', עִם, אֶת-)	action <i>f</i> de lécher ou de brouter	נ (201) לְחִיכָה
battre (contre)	נִלְחַם ל' או בְּעַד-	combatif, porté à la lutte	לְחִיָּים, לְחִימָה ת צבא
se battre pour	הִתְלַחֲמוּ (472) פ"ע	combat <i>m</i> , lutte <i>f</i>	לְחִימָה (201) נ צבא
se battre (entre eux)	2. לְחַם (326) פ"י (אכל)	aptitude <i>f</i> au combat	כִּשְׁר־לְחִימָה ו
manger, se nourrir		mélodieux	לְחִיו, לְחִינָה ת
venez manger de ma	לְכוּ לַחֲמוּ בְּלַחְמִי	chant <i>m</i> , air <i>m</i> , mélodie <i>f</i>	נ (201) לְחִינָה
nourriture		bouton-pression <i>m</i>	לְחִיץ (1) ו
souder	3. לְחַם (לחם) הִלְחִים (502) פ"י (הרביק)	bouton de démarrage	לְחִיץ-הַתְּנִיעָה
soudure <i>f</i>	לְחַם (152) ו טכ	pression <i>f</i> , étreinte <i>f</i>	נ (201) לְחִיץ-הַ
combat <i>m</i>	לְחַם (-) ו (שופטים ה' ח')	poignée <i>f</i> de main	לְחִיצַת־יָד
pain <i>m</i>	לְחַם (176) ו	action <i>f</i> du doigt sur la détente	לְחִיצַת־יָתֵק
pain rassis	לְחַם יָשָׁן או יָבֵשׁ	mise <i>f</i> au pied du mur	בהש לְחִיצָה אֶל־הַקִּיר
deux pains, portion <i>f</i> double	לְחַם־מִשְׁנָה	chuchotement <i>m</i> , murmure <i>m</i>	נ (201) לְחִישָׁה
pain de misère	לְחַם־עֲנִי	sifflement <i>m</i> de serpent	לְחִישַׁת־נָחַשׁ
hostie <i>f</i>	חַת לְחַם־הַקֹּדֶשׁ (אצל־הַנוֹצְרִים)	grésillement <i>m</i> de braise	בהש לְחִישַׁת־נִגְחָלִים
nourriture <i>f</i> , subsistance <i>f</i>	בהש (מוזון)	à voix basse	בְּלֻחִישָׁה
vivre de la charité	אָכַל לְחַם־חֶסֶד	rumeur malveillante	(השמצה)
sa nourriture quotidienne	לְחַם־חֶסֶד	fait <i>m</i> de tirer la langue	נ (201) לְחִיטָה
portion congrue	לְחַם־לֶחֶם או צֶרֶ	lécher, laper	לְחַח (326) פ"י (ליקק)
un bienfait n'est	שֶׁלַח לְחֻמָּה עַל־פְּנֵי־הַיָּמִים	se lécher les doigts	לְחַח אֲצַבְעוֹתָיו
jamais perdu		mordre la poussière	בהש לְחַח עָפָר
pain <i>m</i>	לְחֻמָּה (-) ו אֲרִימִת	brouter	(נגס)
voici le pain misérable	הֵא לְחֻמָּה עֲנִיָּה	radicalement	כְּלֻחֹח הַשּׁוֹר
art <i>m</i> de combattre, tactique <i>f</i>	נ (207) לְחֻמָּה	être léché, être brouté	נִלְחַח (397) פ"ע
guérilla <i>f</i>	לְחֻמָּה וְצִידָה	lécher, brouter	לְחַח (435) פ"י (ליקק)
combat <i>m</i> de nuit	לְחֻמַּת־לַיְלָה	s'aplatir devant qn	בהש לְחַח עַפְרִיג־לִפְ
conjonctive <i>f</i>	לְחֻמִּית (17) אנטומ	flatter, faire des bassesses	לְחַח פְּנִיכָה
conjonctivite <i>f</i>	רַחַם דִּלְקַת־הַלְחֻמִּית נ	raser (un édifice), démolir	(השמיד)
petit pain	נ לְחֻמְנִיָּה (ר' יִלּוֹת)	plantain <i>m</i>	לְחַח (ר' לְחֻכִּים) ו צמח
air <i>m</i> , mélodie <i>f</i>	נִלְחַח (152) ו מוֹט	humectation <i>f</i>	נִלְחֻלְחִי (44, בלי ר')
chanter, chanonner	נִלְחַח (326) פ"י	petite gorgée	לְחֻלְחִיָּה
mettre en musique	הִלְחִין (502) פ"י	humide, moite, mouillé	לְחֻלְחִי, חִיּוֹת ת
concubine <i>f</i>	נִלְחֻנָּה (229) נ	humidité <i>f</i>	נִלְחֻלְחִיּוֹת (47, בלי ר') נ

s'habituer, s'exercer	(התרגל)	souillon <i>n</i>	יְנִית (ר' יָנִים, יְנִיּוֹת) ש
être appris, être étudié	(נלמד)	saleté <i>f</i>	לְבַלְבֹךְ (–) ג
<i>lamed</i> (lettre de l'alphabet	לְמַד (–) ג	c'est pourquoi	לְבֹן מ"ח
hébraïque) <i>m</i>		auparavant	קֶדֶם לְבֹן
étude <i>f</i> , science <i>f</i>	לְמַד (–) ז	mouvement <i>m</i> oblique, biais <i>m</i>	לְכַסּוֹן (41) ז
érudit <i>n</i>	לְמַדָּן, יְנִית (ר' יָנִים, יְנִיּוֹת) ש	envoi <i>m</i> d'un regard oblique	לְכַסּוֹד־מִבֶּט
érudition <i>f</i>	לְמַדְנִיּוּת (46, בלי ר') ג	לְפָסִיקוֹן – לְקָסִיקוֹן	
lama (moine hindou) <i>m</i>	1. לְמָה (ר' לְמָאִים) ז דת	tourner de côté, détourner	לְכַסּוֹן (460) ג פ"י
lama (mammifère) <i>m</i>	2. לְמָה (ר' לְמוֹת) ג זואול	jeter un regard oblique vers	לְכַסּוֹ מִבֶּט אֶל-
pourquoi?	לְמָה? מִלֵּת-שְׁאֵלָה	se diriger obliquement	הִתְלַכְסוֹן (494) ג פ"ע
pourquoi cela?	לְמָה-זֶה?	raphia <i>m</i>	לְכַש (–) ז
à quoi bon?	לְמָה לִי? / לְמָה לָּהּ?	planète <i>f</i>	לְכַת – הֶלֶךְ
habitué, expérimenté	לְמוֹד, לְמוֹדָה <i>n</i>	chanson <i>f</i> de route, marche <i>f</i>	כּוֹכַב-לְכַת
exercé à la guerre	לְמוֹד-מִלְחָמָה		שִׁיר־לְכַת ז
étude <i>f</i>	1. לְמוֹד (51) ז	boulonner	לְכַתְחַלְחָלָה – תַּחְלָה
étude sans maître	לְמוֹד עֲצָמִי	tourner en spirale	לְלַב (432) פ"י טכנ
études sacrées	לְמוֹד־יִקְדָּשׁ		לְלִין (458) פ"י
livres <i>mpl</i> de classe	סִפְרֵי-לְמוֹד זר	apprendre, étudier	לְלִין – לּוֹלִין
frais <i>mpl</i> d'études, écolage <i>m</i>	שְׂכַר-לְמוֹד ז	apprendre par coeur	לְמַד (307) פ"י
année <i>f</i> scolaire	שְׁנַת-לְמוֹדִים ג	apprendre à lire	לְמַד בְּעַל־פִּה
programme <i>m</i> d'études	תַּכְנִית-לְמוֹדִים ג	étudier la médecine	לְמַד לְקַאֵר
langage châtié	בַּהֶשׁ לְשׁוֹן-לְמוֹדִים ג	se familiariser avec un problème	לְמַד רְפוּאָה
planche <i>f</i> , douve <i>f</i>	2. לְמוֹד (51) ז (קֶרֶשׁ)	déduire, conclure	לְמַד בְּצִיָּה
habitué	לְמוֹד, דָּהָה <i>n</i>	il s'ensuit	(הִסִּיק מִסְקָנָה)
disciple	° (יִשְׁעִיהוּ נִד"ר י"ג)	interprétation <i>f</i> qui	הָא לְמַדְתָּ אוּ מִכָּאן אָתָּה לְמַד
éducatif, instructif	לְמוֹדִי, דִּידִית <i>n</i>	découle du contexte	דְּבַר הַלְמַד מַעֲנִינוּ
film <i>m</i> didactique	סִרְט לְמוֹדִי	être appris, être enseigné	גִּלְמַד (388) פ"ע
télévision <i>f</i> scolaire	טֶלִּוִּיזְיָה לְמוֹדִית	enseigner	לְמַד (432) פ"י
instruction <i>f</i> , érudition <i>f</i>	לְמוֹדִיּוֹת (47, בלי ר') ג	enseigner un métier à	לְמַד אֶת-בְּנוֹ אֶמְנוֹת
facile à apprendre	לְמִיד, לְמִידָה <i>n</i>	son fils	
apprentissage <i>m</i> , étude <i>f</i>	לְמִידָה (201) ג	habituer, apprivoiser	(הִרְגִּיל)
aptitude <i>f</i> à étudier	לְמִידוֹת (48, בלי ר') ג	comme un taurillon	כְּעֶגֶל לֹא לְמַד
Lamec (patriarche) <i>m</i>	לְמִידָה ש"פ ז	indompté	
bon-à-rien <i>m</i>	עֲמָמִי	besogne routinière	מַצּוֹת-אֲנָשִׁים מִלְמָדָה
balbutiement <i>m</i>	לְמִלּוֹם (51) ז	plaider pour	לְמַד סִבְגּוּרִיָּה אוּ וְכוּת עַל-
grommeler, balbutier	לְמִלֵּם (460) פ"ע	pour démontrer que	(הוֹכִיחַ) לְלַמַּד ש-
bègue <i>n</i>	לְמִלְמָן, יְנִית (ר' יָנִים, יְנִיּוֹת) ש	d'où il ressort	לְלַמַּדָּה
assaisonner de citron	לְמִן (432) פ"י	s'instruire	הִתְלַמַּד (466) פ"ע
pour que, afin que	לְמַעַן מ"ח	manuel <i>m</i> pour	סִפְרֵי-לְמוֹד ז לְמַתְלַמְדִּים
pour, en faveur de	לְמַעַד (280) מ"י	autodidactes	



livre (monnaie) <i>f</i>	לִיטְוָה (ר' דרות) נ	la Lithuanie	לִיטְוָה ש"פ נ (מדינה)
livre sterling	לִיטְוָה שְׁטֶרְלִינג	Lithuanien <i>n</i>	לִיטְוָה, אִיט (ר' אִים, אִיט) ש
lire <i>f</i>	לִיטְוָה (201) נ	liturgique	לִיטְוָה גִי, גִּית ת דת
lyrique	לִיטְוָה, רִית ת	liturgie <i>f</i>	לִיטְוָה גִי (ר' גִּית) נ דת
poésie <i>f</i> lyrique	לִיטְוָה (–) נ	litre <i>m</i>	לִיטְוָה (ר' ליטְוָה) ו
poète <i>m</i> lyrique	לִיטְוָה (ר' גִּים) ו	livre (poids) <i>f</i>	לִיטְוָה (ר' דִּאות) נ
lion <i>m</i>	1. לִיש (1161) ו (אריה)	il n'y a pas	לִיטְוָה תהפ"פ ארמית
pâte <i>f</i>	2. לִיש (161, בלי ר') ו (בצק)	nuit <i>f</i>	לִיטְוָה או לִיל (1159) ו
pétrissage <i>m</i>	לִישָה (201) נ	il travaille la nuit	הוא עובד בלִילָה
pétrin <i>m</i> mécanique	מְכֻנֶּת-לִישָה נ	cette nuit	הלִילָה
il n'y a pas	לִית מילית ארמית	chaque nuit	לִילָה לִילָה
il n'y a pas d'alternative	לִית בְּרָה	bonne nuit!	לִיל־מְנוּחָה!
il n'y a pas de justice	לִית דִּין וְלִית דִּין	vendredi soir	לִיל־שַׁבָּת
personne ne conteste	לִית מֶאֵן דְּפִלִּיג	du jour au lendemain	בְּדִילָה
il n'y a pas	לִיתָא תהפ"פ ארמית	jour et nuit	יוֹמָם וְלַיְלָה
lithographie <i>f</i>	לִיתוֹגְרַפִּיָה (–) נ	oiseau <i>m</i> nocturne	עוֹף-לַיְלָה ו
lithium <i>m</i>	לִיתִיּוֹם (–) ו כִּמ	veilleur <i>m</i> de nuit	שׁוּמְר־לַיְלָה ו
	לָה, לָה – לִ	travailler jour et nuit	עֲשֶׂה לַיְלֹת בְּיָמִים
	לָה, לָה, לָה, לָה – הָלָה	de nuit, nuitamment	תהפ"פ
	לָכֹאֲרָה – 1. אוֹרָה	nocturne	לִילִי, לִית ת
prendre, saisir, attraper	לָכַד (303) פ"י	hulotte <i>f</i> , chat-huant <i>m</i>	לִילִית (17) נ עוֹף
prendre au piège	לָכַד בָּפַח	Lilith (reine des démons) <i>f</i>	לִילִית ש"פ נ
être pris, être capturé	לָכַד (389) פ"ע	lilas <i>m</i>	לִילָה (91) ו צמח
unir, rassembler, grouper	לָכַד (432) פ"י	citron <i>m</i>	לִימוֹן (21) ו צמח
s'unir, se rassembler	הִתְלָכַד (466) פ"ע	citronnier <i>m</i>	עֵץ-לִימוֹן ו
piège <i>m</i>	לָכַד (–) ו	limonade <i>f</i>	מִי-לִימוֹן
vernis <i>m</i> , laque <i>f</i>	לָכָה (ר' לָכֹת) נ	lymphe <i>f</i>	לִימְפָה (201) נ
chaussures vernies	נַעֲלֵי-לָכָה נ"ד	lymphangite <i>f</i>	רפא דְּלִקְטֵי-בִי-הִלְמָפָה נ
laquer	לָכָה (453) פ"י		[לוי] – 1. 2. [לוי]
union <i>f</i> , rassemblement <i>m</i>	לָכֹד (51) ו	nuitée <i>f</i> , gîte <i>m</i>	לִינָה (201) נ
union nationale	לָכֹד לָאִמִּי	Lynch <i>m</i>	לִינָץ' ש"פ ו
laquage <i>m</i>	לָכֹדִי (23) ו	lynchage <i>m</i>	מִשְׁפָּט-לִינָץ' ו
prise <i>f</i> , conquête <i>f</i>	לָכִידָה (201) נ	fibre <i>f</i>	לִיף (1) ו
ombre <i>m</i>	לָכִיס (15) ו רב	fibrille <i>f</i>	לִיפּוֹן (ר' גִּים) ו
saleté <i>f</i> , crasse <i>f</i>	לָכִלוֹךְ (41) ו	fibreux	לִיפִי, פִּית ת
salissement <i>m</i>	(פעולת המלכלך)	fibrine <i>f</i>	לִיפִין (–) ו
cendrillon <i>f</i> , souillon <i>f</i>	לָכִלוֹכִית (17) נ	fibrose <i>f</i>	לִיפִת (–) נ רפא
saleté <i>f</i> , crasse <i>f</i>	(לכלוך)		[לוי] – 1. 2. [לוי]
salir, souiller	לָכִלָה (460) פ"י	plaisanterie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	לִינָה (201) נ
se salir les mains	בִּהַשׁ לָכִלָה אֶת-יָדָיו	bouffon <i>n</i> , clown <i>n</i>	לִינָן, גִּית (ר' גִּים, גִּית) ש
se salir, se souiller	הִתְלָכִלָה (494) פ"ע	bouffonnerie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	לִינָנֹת (46, בלי ר') נ

à dix heures du matin	בְּעֶשֶׂר לַפְּנֵי־הַצֹּהֲרַיִם	il s'en alla comme il était	הֵלךְ כְּלַעֲמַת שָׂבָא
avant l'ère chrétienne	לַפְּנֵי־הֶסְפִּירָה	venu	
il y a longtemps	לַפְּנֵי־זְמַן רַב	absinthe <i>f</i>	לְעֵז (–) 1 צמח
souvenirs <i>mpl</i>	זְכוֹרֹנוֹת וְזֵד מִלַּפְּנֵי־הַמֶּלֶחֶמָה	absinthe <i>f</i>	לְעֵנָה (238) 2 צמח
d'avant-guerre		vermouth <i>m</i>	יִיד־לְעֵנָה 1
devant	(מקום)	amertume <i>f</i> , fiel <i>m</i>	בהש (מרירות)
à l'intérieur	לְפָנַי תה"פ	scrofulaire <i>f</i>	לְעֵנִית (17) 2 צמח
dans la plus profonde intimité	לְפָנַי וְלְפָנִים	mastication <i>f</i>	לְעֵס (–) 1
autrefois, jadis	לְפָנִים תה"פ (זמן)	mâcher, mastiquer	לְעֵס (326) פ"י
en avant	(מקום)	rabâcher, ressasser	בהש (רש ברבר)
	לְפָנִים – פָּנִים	lieux communs	דְּבָרִים לְעוֹסִים
enrouler, bobiner	לְפָה (303) פ"י	être mastiqué	נָלַעַס (397) פ"ע
enrouler, envelopper	לְפָה (432) פ"י	être mastiqué	הִתְלַעַס (472) פ"ע
s'enrouler	הִתְלַפָּה (466) פ"ע	gaver	הִלְעִיס (502) פ"י
enroulement <i>m</i> , bobinage <i>m</i>	לְפָפָה (215) 2	être avalé	לְעַע (359) פ"ע
saisir, étreindre,	1. לָפַת (303 ת פ"י (אחז)	ses paroles s'étranglent	לְעוֹ דְּבָרָיו
enlacer	נָלַפַת (389 ת) פ"ע	brûler, flamber	לְפַד (303) פ"ע
être saisi, être enlacé	2. לָפַת (432 ת) פ"י (תיבל)	allumer, mettre le feu à	לְפַד (432) פ"י
assaisonner, tartiner	לָפַת (ר' לְפָתוֹת) 2 צמח	briller, scintiller	הִתְלַפֵּד (466) פ"ע
navet <i>m</i>	לְפָתִית (ר' לְפָתִיּוֹת) 2 צמח	compote <i>f</i>	לְפַד (165) 1
colza <i>m</i>	לְפָתִית (ר' לְפָתִיּוֹת) 2 צמח	selon	לְפּוֹם מ"י ארמית
compote <i>f</i>	לְפָתָן (91) 1		לְפּוֹם צֶעֱרָא – אֲגָרָא
compotier <i>m</i>	לְפָתִינִית (17) 2	enroulement <i>m</i>	לְפּוֹן (51) 1
plaisantin <i>m</i> , bouffon <i>m</i>	לָץ (113) 1 (ליצן)	ipomée <i>f</i> , volubilis <i>m</i>	לְפּוֹפִית (17) 2 צמח
railleur <i>m</i> , impie <i>m</i>	(רשע)	assaisonnement <i>m</i>	לְפּוֹת (51) 1
compagnie <i>f</i> de libertins	מוֹשְׁבֵי־לְצִים 1	selon, d'après	לְפִי־ מ"י
plaisanterie <i>f</i>	לְצוֹן (33, נסמ' לְצוֹן) 1	à mon avis	לְפִי־רְעִי
avoir envie de plaisanter	חָמַד לוֹ לְצוֹן	pour le moment	לְפִי־שָׁעָה
plaisanter, se moquer	לְצַלֵץ (460) פ"ע	de bonne foi, naïvement	לְפִי־תָמוֹ
plaisanter, se divertir	לְצַץ (301) פ"ע	puisque	לְפִי־ ש"י
	לְקַבֵּל – קָבַל	flambeau <i>m</i> , torche <i>f</i>	לְפִיד (1) 1
être battu, être frappé	לָקָה (353) פ"ע (הוכה)	retraite <i>f</i> aux flambeaux	תְּהִלּוֹכַת־לְפִידִים 2
être frappé, être atteint	(נפגע)	c'est pourquoi	לְפִיכָה מ"ח
être atteint de la lèpre	לָקָה בְּצִרְעָה	enroulement <i>m</i> , bobinage <i>m</i>	לְפִיפָה (201) 2
être puni	(נענש)	action <i>f</i> de saisir, étreinte <i>f</i>	לְפִיתָה (201) 2
il y a éclipse de lune	בהש לְקָתָה הַלְבָּנָה	chassie <i>f</i>	לְפִלּוֹף (41) 1
battre, frapper, fouetter	הִלְקָה (512) פ"י	être chassieux, larmoyer	לְפִלָּה (460) פ"ע
client <i>m</i> , acheteur <i>m</i>	לְקוֹחַ (32) 1	vers, à l'approche de	לְפָנוֹת־ מ"י
achat <i>m</i> , acquisition <i>f</i>	לְקוֹחַ (9) 1	vers l'aube / le soir	לְפָנוֹת־בֶּקֶר / עֶרֶב
mariage <i>m</i>	לְקוֹחִים וִד־	avant (זמן)	לְפָנַי (לְפָנַי, לְפָנִיד... לְפָנִים) מ"י (זמן)
rassemblement <i>m</i> , ramassage <i>m</i>	לְקוֹט (51) 1	avant midi	לְפָנֵי־הַצֹּהֲרַיִם

médisance <i>f</i>	לְעוֹז (50) ז (גנאי)	fais cela pour moi!	עֲשֵׂה זֹאת לְמַעֲנִי!
barbarisme <i>m</i>	(לשון משובשת)	pour l'amour de Dieu!	לְמַעַן הָאֱלֹהִים!
amer	לְעוֹז, לְעוֹנָה ת	lampe <i>f</i> , lanterne <i>f</i>	לְמַפְדֵּר (91) ז
rabâché, ressassé	לְעוֹס, לְעוֹסָה ת	rétroactivement	לְמַפְרָע תה"פ (לשעבר)
idiome étranger	לְעוֹז (152) ז (שפה זרה)	malgré, en dépit de	לְמַרוֹת מ"י
glose (mot étranger	(מלה זרה באות עברית)	avec soin, proprement	לְמַשְׁעִי תה"פ
en caractères hébraïques) <i>f</i>		rasé de près	מְגֻלָּח לְמַשְׁעִי
médisance <i>f</i> , calomnie <i>f</i>	(ריבה)	nous, à nous	1. לָנוּ — 1. [לון]
calomnier, diffamer	הוֹצִיא לְעוֹז עַל-	cela nous fait comprendre	2. לָנוּ כ"ג ארמית
parler une	לְעוֹז (326) פ"ע (ריבר בלשון זרה)		קֹא מַשְׁמַע לָנוּ
langue étrangère, traduire (de l'hébreu)			1. לְבָנוּ — ל'
médire de qn	(הוציא שם רע) לְעוֹז עַל-פ'		2. לְבָנוּ — 1. [לון]
adopter un idiom	הִתְלַעֵז (472) פ"ע	verveine <i>f</i>	לְנִטְנָה (ר' נוח) נ צמח
étranger		lesbien	לְסִבִּי, יְבִית ת
faire parler une langue	הִלְעִיז (502) פ"י	camisole <i>f</i> , blouse <i>f</i> , gilet <i>m</i>	לְסוֹטָה (201) נ
étrangère		brigandage <i>m</i>	לְסִטוֹת אוֹ לְסִטִּיּוֹת (47, בלי ר') נ
calomnier qn	(הוציא שם רע) הִלְעִיז עַל-פ'	brigand <i>m</i>	לְסִטִּים אוֹ לְסִטִּים (ר' לְסִטִּים) ז
nourriture <i>f</i> , bouchée <i>f</i>	לְעֵט (152) ז	voler, piller, détrousser	לְסִטֵּם (460) פ"י
avaler, manger avidement	לְעֵט (326) פ"י	mâcher, mâchonner	לְסִלֵּם (460) פ"י
faire avaler	הִלְעִיט (502) פ"י	mâchoire <i>f</i>	לְסִת (165, ר' לְסִתוֹת, לְסִתוֹת) נ אנטומ
gaver, engraisser	(פיטם)	prognathe	לְסִתְנִי, יְבִית ת
abreuver, bourrer	(בהשגות) (בשפע)	gorge <i>f</i> , gosier <i>m</i> , pharynx <i>m</i>	לֵעַ (145) ז אנטומ
bourrer le public	הִלְעִיט אֶת-הַקָּהָל בְּסִימָאוֹת	cratère <i>m</i>	(שליהר-געש)
de slogans		gueule (de canon) <i>f</i>	(שליכלייריה)
glouton <i>n</i>	לְעֵטוֹן, יְבִית (ר' יָנִים, יְנִיּוֹת) ש	gueule	(שליחיה)
laryngal, guttural	לְעִי, יְעִית ת רדיוק	gueule-de-loup <i>f</i> , mufler <i>m</i>	לְעִי-אַיִר ז צמח
gloutonnerie <i>f</i> , gourmandise <i>f</i>	לְעִיטָה (201) נ	offenser, injurier	(לעב) הִלְעִיב (502) פ"י
gavage <i>m</i>	(פיטום)	offense <i>f</i> , injure <i>f</i>	לְעֵב (152, בלי ר') ז
plus haut, ci-dessus	לְעִיל תה"פ ארמית	moquerie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	לְעַג (152) ז
paroxysm	רדיוק מְלַעִיל	dérision <i>f</i> du pauvre	לְעַג לְרֶשׁ
facile à mâcher	לְעִיס, לְעִיסָה ת	langage <i>m</i> inintelligible	לְעַגְי-שְׁפָה ז"ר
mastication <i>f</i>	לְעִיסָה (201) נ	se moquer de, ridiculiser	לְעַג (326) פ"ע (ל')
chewing-gum <i>m</i>	גְּמִי-לְעִיסָה ז	être tourné en dérision	גְּלַעַג (397) פ"ע
tabac <i>m</i> à chiquer	טַבַּק-לְעִיסָה ז	bègue	גְּלַעַג-לְשׁוֹן
au-dessus, au-delà	לְעֵלָא תה"פ ארמית	tourner en dérision	הִלְעִיג (502) פ"י (ל')
au plus haut degré	לְעֵלָא וְלַעֲלָא	bègue	לְעַג, לְעַגָּה ת
bégayer, parler en toussant	לְעַלֵּעַ (465) פ"ע	moqueur <i>m</i> , railleur <i>m</i>	לְעַגָּן (ר' יָנִים) ז
bégayer	הִתְלַעֵלֵעַ (495) פ"ע	moqueur, railleur	לְעַגְגִּי, יְבִית ת
en face de	לְעִמָּת- (281) מ"י (מורל)	moquerie <i>f</i> , raillerie <i>f</i>	לְעוֹג (50) ז
en comparaison de	(בהשוואה ל')	étranger (parlant une autre	לְעוֹז (31) ז
comme	כְּלַעֲמַת ש'	langue) <i>m</i>	

succulent, juteux	לְשִׁיר, לְשִׁירָה ת	lingot <i>m</i> d'or	לְשׁוֹרֶזֶב
caisse <i>f</i> , cageot <i>m</i>	לְשִׁף (165) ז	ruban <i>m</i> de laine cramoisie	לְשׁוֹן שְׁלִיחוֹרִית
salle <i>f</i> , loge <i>f</i>	לְשִׁכָּה (241) נ (בכית-המקדש)	langue maternelle	(שפה) לְשׁוֹן-אִם
	לְשִׁכַת-הַגִּזִּית — גִּזִּית	langue parlée	לְשׁוֹן-הַדְּבוּר
bureau <i>m</i> , office <i>m</i> , chambre <i>f</i>	(משרד)	la langue hébraïque	הַלְשׁוֹן הָעִבְרִית
bureau de recrutement	לְשִׁכַת-גִּיּוּס	la langue sacrée (l'hébreu)	לְשׁוֹן-הַקֹּדֶשׁ
bureau de renseignements	לְשִׁכַת-מִוְרִיעִין	linguistique <i>f</i>	תּוֹרַת-הַלְשׁוֹן
chambre de commerce	לְשִׁכַת-מִסְחָר	linguiste <i>m</i>	חֹקֶר-הַלְשׁוֹן
chambre de compensation	לְשִׁכַת-סְלּוּקִים	langage <i>m</i> , langue	(צורת-דיבור)
bureau de placement	לְשִׁכַת-עֲבוּדָה	langage courant	לְשׁוֹן-בְּנֵי-אָדָם
office de presse	לְשִׁכַת-עֲתוֹנוֹת	langue du Talmud	לְשׁוֹן-חֻכְמִים
chambre noire	(בצילום) לְשִׁכָּה אֲפֵלָה	euphémisme <i>m</i>	לְשׁוֹן נִקְיָה
loge <i>f</i>	(אצל הבונים החופשים)	langage chiffré	לְשׁוֹן-סֵתֵרִים
cabinet <i>m</i>	(של-שר)	médiance <i>f</i>	לְשׁוֹן-הָרַע
chef <i>m</i> de cabinet	מְנַהֵל-הַלְשִׁכָּה ז	langage courtois	לְשׁוֹן רֶכֶה
fienter	לְשִׁלַּשׁ (460) פִּיעַ	éloquent	בְּעַל-לְשׁוֹן
fiente <i>f</i> , guano <i>m</i>	לְשִׁלַּשֶׁת (252) נ	qui s'exprime difficilement	כְּבִר-לְשׁוֹן
opale <i>f</i>	לְשִׁם (165) ז	éloquence <i>f</i>	מְצַנֵּה-לְשׁוֹן ז
opalin	לְשִׁמִּי, מִיתָה ת	commettre un lapsus	נִכְשַׁל בְּלִשְׁוֹנוֹ
bavarder, papoter	לְשִׁן (301) פִּיעַ	littéralement, mot à mot	כִּכְתּוֹב וְכִלְשׁוֹנוֹ
calomnier, dénoncer	הַלְשִׁין (498) פִּי	locution <i>f</i>	ז (ניב)
langage <i>m</i> , langue <i>f</i>	לְשִׁנָּא (—) ז ארמית	en d'autres termes	לְשׁוֹן אַחֵר
langage d'homme intelligent	לְשִׁנָּא דְּחִכְמָא	expression <i>f</i> d'un désir	לְשׁוֹן-בִּקְשָׁה
en ces termes	כִּהֲאִי לְשִׁנָּא	assonance <i>f</i>	לְשׁוֹן נוֹפֵל עַל-לְשׁוֹן
personne	לְשִׁנּוֹ, נִיתָ (ר' גִּיּוּס, נִיּוֹת) ש	masculin / féminin	לְשׁוֹן-זָכָר / נָקֵבָה
éloquente ou bavarde		singulier / pluriel	לְשׁוֹן-יָחִיד / רַבִּים
bavarder, papoter	לְשִׁנּוֹ (459) פִּי	cynoglosse <i>f</i>	צמח לְשׁוֹן-הַקֶּלֶב נ
maltage <i>m</i> , humectation (des grains) <i>f</i>	לְתִיתָה (201) נ	buglosse <i>f</i>	לְשׁוֹן-הַפֶּר נ
lètekh (ancienne mesure de capacité) <i>m</i>	לְתֶךְ (165) ז	linguistique	לְשׁוֹנִי, נִיתָה ת
malter, humecter (des grains)	לְתֶת (303) פִּי	bilingue	דוּ-לְשׁוֹנִי
être malté	נִלְתַּת (389) ת פִּיעַ	consonne linguale	דְּמוּק עֲצוֹר לְשׁוֹנִי
malter	לְתֶת (432) ת פִּי	liguliforme	צמח
malt <i>m</i>	לְתֶת (ר' לְתֶתִים) ז	phénomène <i>m</i>	לְשׁוֹנִיּוֹת (47, בלי ר') נ
maltose <i>m</i>	סִכְר־לְתֶת ז	linguistique	
		bilinguisme <i>m</i>	דוּ-לְשׁוֹנִיּוֹת
		ligule <i>f</i>	לְשׁוֹנִית (17) נ צמח

cueillette <i>f</i> des olives	לקיטת-זיתים	compilation <i>f</i> , choix <i>m</i>	(של-פריסטפרות)
lapement <i>m</i>	לקיקה (201) ג	déficient, insuffisant	לקרי, לקיה ת
tardif	לקיש, -שה ת	défaut <i>m</i>	לקרי (23) 1
arrière-saison <i>f</i>	לקיש (-) 1 (עונה)	éclipse <i>f</i> de soleil / de lune	לקרי-חמה / לבנה
léchage <i>m</i> , lapement <i>m</i>	לקלוק (41) 1	laconique	לקוני, -נית ת
lécher, laper	לקלק (460) פ"י	laconiquement	לקונית תה"פ
tournesol <i>m</i>	לקמוס (-) 1 כימ	laconisme <i>m</i>	לקוניות (47, בלי ר"ג)
ci-dessous, plus loin	לקמן תה"פ ארמית	défaut <i>m</i> , imperfection <i>f</i>	לקות (45) ג
comme suit	לקלמן	prendre	לקח (373, שה"פ לקחת) פ"י
lexique <i>m</i>	לקסיקון (ר' -נים) 1	prendre femme, se marier	לקח אשה
lécher, laper	לקק (358) פ"י	s'aboucher avec	לקח דברים עם
être léché, être lapé	לקק (388) פ"ע	prendre part à	לקח חלק או חבל ב'
lécher	לקק (432) פ"י	séduire qn	בהש לקח את-לבב'
se lécher les doigts	בהש לקק אצבעותיו	acheter	לקח (קנה)
n'avoir pas la vie facile	לא לקק דבש	être pris	לקח (402) פ"ע
se lécher les babines	לקלק (466) פ"ע	être acheté	לקח (נקה)
gourmand <i>n</i>	לקקן, -נית (ר' -נים, -ניות) ש	être emporté (par la mort)	בהש (נפטר)
gourmandise <i>f</i>	לקקנות (46, בלי ר"ג)	être pris, être enlevé	לקח (עת' יקח) פ"ע
à la rencontre de, en vue de	לקראת- מ"י	s'enflammer, s'embraser	לקח (477) פ"ע
regain <i>m</i>	לקש (166, בלי ר"ג) 1 חקל	éclater	בהש (ריב)
cueillir des fruits tardifs	לקש (432) פ"י	leçon <i>f</i> , instruction <i>f</i>	לקח (179) 1
produire tardivement	לקיש (498) פ"י	tirer une leçon	לקח לקח
en bas, en-dessous	לקרע תה"פ ארמית	être le disciple de qn	שמע לקח מפי'
en fin de mot, oxyton	לקרע ודקוד מלרע	chapeardeur <i>m</i> , maraudeur <i>m</i>	לקחן (ר' -נים) 1
suc <i>m</i> , sève <i>f</i>	לקש (53) 1	ramasser, recueillir, glaner	לקט (301) פ"י
moelle <i>f</i>	לקש-העצמות	cueillir des fleurs	לקט פרחים
vigueur <i>f</i> , vitalité <i>f</i>	לקש	être ramassé, être recueilli	לקט (388) פ"ע
revigorer	לקש (432) פ"י	ramasser, cueillir	לקט (432) פ"י
devenir vigoureux	לקש (466) פ"ע	cueillir des fruits	לקט פרות
succulent, juteux, savoureux	לקשד, -דיית ת	réunir des articles (de revues)	לקט מאמרים
succulent, plein de sève	לקשד, לשודה ת	se rassembler, se réunir	לקט (466) פ"ע
langue <i>f</i>	לקשון (33) ג אנטומ	répandre (des graines)	לקט (498) פ"י
tirer la langue	לקשון	recueil <i>m</i> , collection <i>f</i>	לקט (166) 1
tirer les vers du nez à qn	לקשון את' ב'לקשון	anthologie <i>f</i> , florilège <i>m</i>	לקט ספרותי
langue de feu, flamme <i>f</i>	לקשון	glane <i>f</i>	לקט (שבילים שנשרו)
ardillon <i>m</i>	לקשון	litière <i>f</i> , chaise <i>f</i> à porteurs	לקטיקה (201) ג
isthme <i>m</i>	לקשון	compilateur <i>n</i>	לקטן, -נית (ר' -נים, -ניות) ש
fjord <i>m</i> , golfe <i>m</i>	לקשון	défaut <i>m</i> , défectuosité <i>f</i>	לקיה (202) ג
aiguille <i>f</i> de la balance	לקשון	inflammable	לקיה, לקיה ת
languette <i>f</i> de chaussure	לקשון	prise <i>f</i>	לקיה (201) ג
		ramassage <i>m</i>	לקיטה (201) ג

pince (à papier) <i>f</i>	מַאָחֹז (127, ר' מאָחֹזים) ז	objet <i>m</i> de dégoût	מָאוֹס (33, בלי ר') ז
soutien <i>m</i> , appui <i>m</i>	מַאָחֹזֶת (ר' חֲזוֹת) נ	dégoûtant, répugnant	מָאוֹס, מָאוֹסֶת ת
serre-livres <i>m</i>	מַאָחֹז־סִפְרִים	dégoût <i>m</i> , répugnance <i>f</i>	מָאוֹס (50, בלי ר') ז
retardataire, en retard	מַאָחֵר, תַּחֲרֵת ת	trop dégoûtant pour être touché	מִקְצֵה מִחֲמַת־מָאוֹס
tardif, retardé	מַאָחֵר, תַּחֲרֵת (ר' תַּרְרִים, תַּחֲרוֹת) ת	sprint <i>m</i>	מָאוּץ (33, בלי ר') ז ספורט
il est tard	הַשָּׁעָה מַאָחֵרֶת	luminaire <i>m</i>	מָאוֹר (33) ז (גוף מאיר)
traite postdatée	שֶׁטֶר מַאָחֵר	le Flambeau de la Diaspora	בֶּהַשׁ מָאוֹר־הַגּוֹלָה
tardivement, en retard	כּמֵאָחֵר	(titre d'honneur)	
tôt ou tard	בְּמִקְדָּם אוֹ בְּמֵאָחֵר	lumière <i>f</i> , clarté <i>f</i>	(אור)
au plus tard	לְכָל־הַמֵּאָחֵר	sa vue a baissé	כָּהָה מָאוֹר־עֵינָיו
fermé, bouché	מֵאָטֹר, שְׁטֵרֶת (ר' טָרִים, שְׁטוֹת) ת	avec affabilité	בֶּהַשׁ בְּמֵאוֹר־פָּנִים
quoi?	1. מֵאִי? מַלֵּת־שֶׁאֵלָה אֲרִמִּית	éclairage <i>m</i>	(הארה)
en quoi diffèrent-ils?	מֵאִי בִּינִייהוּ?	le chandelier (du Temple)	מְנוֹרַת־הַמִּזְבֵּחַ נ
qu'est-ce que cela veut dire?	מֵאִי מִשְׁמַע?	gaz <i>m</i> d'éclairage	גַּז־מָאוֹר ז
mai <i>m</i>	2. מֵאִי (-) ז (חודש)	aéré, ventilé	מְאֹרָז, יָרֵת (ר' יָרִים, יָרוֹת) ת
carburateur <i>m</i>	מֵאִיר (132) ז סבך	échappement <i>m</i>	מְאֹרָז (ר' מְאֹרָזִים) ז סבך
effrayant	מֵאִים, יִמָּת (ר' יִמִּים, יִמּוֹת) ת	repaire <i>m</i> , tanière <i>f</i> , antre <i>m</i>	מְאֹרָה (201) נ
dégoût <i>m</i> , répugnance <i>f</i>	מֵאִיסָה (201) נ	niche <i>f</i> de chien, chenil <i>m</i>	מְאֹרַת־כֶּלֶב
amorce <i>f</i>	מֵאִיץ (19) ז (במסע־נֶפֶץ)	ventilateur <i>m</i>	מְאֹרָר (132) ז
accélérateur <i>m</i>	פִּיס (שֶׁל־פְּרוֹטוֹנִים)	solide, ferme	מְאֹשֶׁשׁ, שֶׁשֶׁת (ר' שֶׁשִּׁים, שֶׁשׁוֹת) ת
lumineux, brillant	מְאִיר, מְאִירָה ת	signaleur <i>m</i>	מְאֹרָת (ר' תַּתִּים) ז
centième (fraction) <i>m</i>	מְאִית (ר' מְאִיתוֹת) נ	commandant <i>m</i> de	מָא"ו (= מְפַקֵּד־אוֹר) ז צבא
mach (mesure de vitesse) <i>m</i>	מְאֵד (ר' כֵּים) ז פִּיס	secteur	
déçu	מְאֵזֵב, יָזַבֶּת (ר' יָזִים, יָזוֹת) ת	auditeur <i>m</i>	מְאִזִּין, נִהָ ש
aliment <i>m</i>	מְאֵכֵל (92, ר' גַּם מְאָכְלוֹת) ז	horizontal	מְאֵז, יָנַת (ר' יָנִים, יָנּוֹת) ת (אפקי)
arbre fruitier	עֵץ־מְאָכֵל ז	équilibré	(שקול)
huile <i>f</i> comestible	שֶׁמֶן־מְאָכֵל ז	budget <i>m</i> en équilibre	תַּקְצִיב מְאָזֵן
festin royal	מְאָכֵל־מְלָכִים	balance <i>f</i> , bilan <i>m</i>	מְאָזֵן (92) ז בנק
corrosif, caustique	מְאָכֵל, כֶּפֶלֶת ת	équilibre <i>m</i> des forces	בֶּהַשׁ מְאָזֵן־הַכּוֹחוֹת
couteau <i>m</i>	מְאָכֵלֶת (250) נ	niveau (instrument) <i>m</i>	מְאָזְנָה (229) נ
nourriture <i>f</i> , pâture <i>f</i>	1. מְאָכֵלֶת (259, בלי ר') נ	balance <i>f</i>	מְאָזְנִים (261) ז
être la proie des flammes	הָיָה לְמְאָכֵל־אֵשׁ	pèse-lettres <i>m</i>	מְאָזֵן־מִכְתָּבִים
vermine <i>f</i> , pou <i>m</i> du corps	2. מְאָכֵלֶת (289) נ	balance de précision	מְאָזֵן־מִדְקָחַת
sellé, bâti	מְאָכֵר, כֶּפֶת (ר' כֶּפִּים, כֶּפּוֹת) ת	balance de Roberval	מְאָזֵן־שִׁלְחוֹן
anesthésique <i>m</i>	מְאָלֶחֶשׁ (ר' תַּחֲשִׁים) ז (סם)	balance décimale	מְאָזֵן־עֶשְׂרוֹנִיִּים
anesthésiste <i>m</i>	(רופא)	uni	מְאָחֵד, תַּחֲרֵת (ר' תַּרְרִים, תַּחֲרוֹת) ת
lieuse <i>f</i>	מְאָלֶמֶת (254) ז חקל	d'un effort commun	בְּכּוֹחוֹת מְאָחֲדִים
édifiant	מְאָלֶף, יִלְפֵּת (ר' לִפִּים, לִפּוֹת) ת	uniforme <i>m</i>	מְאָחֵד, תַּחֲרֵת (ר' תַּרְרִים, תַּחֲרוֹת) ת
dompteur <i>m</i>	מְאָלֶף (132) ז (שֶׁל־בַּעֲלֵי־חַיִּים)	poignée <i>f</i> , anse <i>f</i> , manche <i>m</i>	מְאָחֹז (92) ז
improvisé	מְאָלֶתֶר, תַּחֲרֵת (ר' תַּרְרִים, תַּחֲרוֹת) ת	position <i>f</i> militaire	צבא
croyant <i>m</i>	מְאָמִין (1) ז		

# מ

Mars (planète) <i>m</i>	מָאָרִים (—) 1 אסטרו	mem (lettre de l'alphabet hébraïque)	מ (מם)
teint en rouge, rougi	מָאָדִם, מָאָדָה ת	[valeur numérique:] 40	מ'
cent	מָאָה (נֶסֶת מָאָה; וּגְיָ מָאָתַיִם; ר' מָאוֹת) ש"מ		מ', מ" — מו'
cent ans	מָאָה שָׁנָה	grenier <i>m</i>	מֶאֱבֹס (41) 1 (אוצר־בואה)
cinq pour cent	חֲמִשָּׁה לְמָאָה	mangeoire <i>f</i> , ratelier <i>m</i> , crèche <i>f</i>	(אבוט)
trois cents hommes	שְׁלוֹשׁ מָאוֹת אִישׁ	volutes (de fumée) <i>fpl</i>	מֶאֱבֹךְ (92) 1
centenaire	בְּרִמָּאָה	volutes <i>fpl</i>	מֶאֱבֹכֶת (252) ר' מֶאֱבֹכֹת, מֶאֱבֹכֹת־נ 1
le centenaire	שְׁנַת־הַמָּאָה	pétrifié	מֶאֱבֹן, פֶּנֶת (ר' בְּנִים, בְּנֹת) ת
centaine <i>f</i>	מתמט	fossile <i>m</i>	מֶאֱבֹן 1
chiffre <i>m</i> de centaines	סִפְרַת־הַמָּאוֹת נ	lutte <i>f</i> , combat <i>m</i>	1. מֶאֱבֹק (92) 1 (קרב)
siècle <i>m</i>	מָאָה (228) נ (מאה שנה)	anthère <i>f</i>	2. מֶאֱבֹק (92) 1 צמח
le seizième siècle	הַמָּאָה הַשְּׁעִשְׁרִי	pulvérisateur <i>m</i>	מֶאֱבֹק (127) ר' מֶאֱבֹקִים 1
richesse <i>f</i> , monnaie <i>f</i>	כֶּהֱשׁ (הון)	poussièreux	מֶאֱבֹק, בִּקְתָּ (ר' בְּקִים, בְּקֹת) ת
qui paie les violons	בְּעֲלִי־הַמָּאָה לָהֶם הַדָּעָה	réservoir <i>m</i> , magasin <i>m</i>	מֶאֱגוֹר (21) 1
donne le ton		citerne <i>f</i>	מֶאֱגוֹרָה (201) נ
amant <i>m</i> , soupirant <i>m</i>	מֶאֱהָב (126) 1	à rebords, à anse	מֶאֱגוֹן, גִּנֶּת (ר' גְּנִים, גִּנֹּת) ת
amoureux	מֶאֱהָב, הֶבֶת (ר' הֶבִים, הֶבֹּת) ת	bassin collecteur	מֶאֱגֹר (92) 1 (שלימים)
flirt <i>m</i>	מֶאֱהָב (92) ר' מֶאֱהָבִים, מֶאֱהָבִי 1	dépôt <i>m</i>	צבא
campement <i>m</i> , bivouac <i>m</i>	מֶאֱהָל (92) 1	pool <i>m</i>	מסחר
	מָאוֹר — מָאָד	entraîneur <i>m</i> de boxe	מֶאֱאָרֶר (132) 1
désir <i>m</i> , souhait <i>m</i> ,	מֶאֱוָה (76) או מֶאֱוִי (60) 1	pouvoir <i>m</i>	מָאָד או מָאוֹר (21, בלי ר') 1 (יכולת)
aspiration <i>f</i>		de tout son pouvoir	בְּכָל־מָאוֹרוֹ
désiré, convoité	מֶאֱוָה, מָאוֹה ת	possession <i>f</i> , fortune <i>f</i>	(רכוש)
quelque chose	מָאוֹם (—) או מָאוֹמָה (—) 1	très, beaucoup	תהפ
plutôt peu que rien	טוֹב מָאוֹם מִלֹּא־כֹלֹם	extrêmement	מָאָד מָאָד או עַד־מָאָד
rien	(במשפט שלילי)	très bien	טוֹב מָאָד
je n'ai rien	אֵין לִי מָאוֹם	en très grande quantité	הַרְבֵּה מָאָד
je n'ai rien mangé	לֹא אָכַלְתִּי מָאוֹמָה	j'ai beaucoup de peine	צָר לִי מָאָד
refus <i>m</i>	מָאוֹן (49) 1	je me suis bien réjoui	שִׂמְחָתִי מָאָד
centième <i>m</i> ,	מָאוֹן (מָאוֹר; ר' מָאוֹנִים) 1	étouffée <i>f</i>	מֶאֱדָה (76) 1 מטבח
pourcentage <i>m</i>		daube <i>f</i>	מֶאֱדָה־בְּשָׂר

flash <i>m</i>	מבזק (91) ז	adulte	מבגר, גברת (ר) גרים, גרות ת
saupoudroir <i>m</i>	מבזק (ר) זקים ז	mûr	בוש (מושלם)
choix <i>m</i> , élite <i>f</i>	מבחור (-) ז	isolé	מבדד, ידדת (ר) ידרים, ידרות ת
dégoûtant, répugnant	מבחיל, לה ת	isolateur <i>m</i> , isolant <i>m</i>	מבדד (ר) ידרים ז חשמל
épreuve <i>f</i> , examen <i>m</i> , test <i>m</i>	מבחן (102) ז	fiction <i>f</i>	מבדה (73) ז
subir une épreuve	צמר למבחן	dock <i>m</i>	מבדוק (21) ז
passer l'épreuve avec succès	צמר במבחן	dock flottant	מבדוק צף
délégué <i>m</i> à la liberté surveillée	קצין מבחן ז	amusant	מבדח, יחית (ר) ידחים, ידחות ת
service <i>m</i> de liberté surveillée	שרותי המבחן ז	cloison <i>f</i> , tenture coulissante	מבדלת (252) ג
pilote <i>m</i> d'essai	טיס-מבחנים ז	appareil <i>m</i> de contrôle	מבדק (ר) זקים ז טכנ
éprouvette <i>f</i>	מבחנה (229) ג	contrôle <i>m</i> , vérification <i>f</i> , test <i>m</i>	מבדק (91) ז
choix <i>m</i>	מבחר (102) ז	laboratoire <i>m</i> d'essai	מבדקה (223) ג
élite <i>f</i>	(הטוב ביותר)	effrayant, terrifiant	מבהיל, לה ת
ses meilleurs hommes	מבחר-אנשי	brillant, resplendissant	מבהיק, קה ת
choisi	מבחר, יחית (ר) גרים, גרות ת	pressé (נחפו)	מבהל, יחלת (ר) הלים, הלות ת
de qualité exceptionnelle	מדהמבחר	effrayé, terrifié	(נפחד)
de toute première qualité	מבחר מדהמבחר	poucier (de machine à écrire) <i>m</i>	מביון (ר) הנים ז
louche <i>f</i>	מבחש (ר) יחשים ז מטבח	clair, évident	מבהק, יחית (ר) הקים, הקות ת
regard <i>m</i>	מבט (95) ז	artiste par excellence	אמן מבהק
à première vue	ממבט ראשון	signe <i>m</i> indubitable	סימן מבהק
jeter un regard furtif	חטף מבט	entrée <i>f</i>	מבוא (ר) מבואות ז (כניסה)
point <i>m</i> de vue, aspect <i>m</i>	נקדת-מבט ג	préface <i>f</i> , introduction <i>f</i>	(הקדמה)
perspective <i>f</i> , espérance <i>f</i>	בהש (תקוה)	l'occident <i>m</i>	מבוא-השמש
prononciation <i>f</i> , accent <i>m</i>	מבטא (87) ז	port <i>m</i>	מבואות-ים
organes <i>mpl</i> de la parole	כלי-המבטא יר	les faubourgs <i>mpl</i> de la ville	מבואות-העיר
propos <i>m</i>	מבטא-שפתים	isolé	מבדד, ידדת (ר) ידרים, ידרות ת
expression <i>f</i>	(ביטוי)	ruelle <i>f</i>	מבוי (ר) מבויים ז
refuge sûr, assurance <i>f</i>	מבטח (89, ר) מבטחים ז	impasse <i>f</i>	מבוי סתום
forteresse <i>f</i>	מבטח-עז	se trouver dans une	בהש גבנס למבוי סתום
mettre sa confiance en	שם מבטחו ב-	impasse	
sûreté <i>f</i>	מבטח (ר) יטחים ז חשמל	passage ouvert	מבוי מְפֻלָּשׁ
assuré, promis	מבטח, יטחת (ר) יטחים, יטחות ת	labyrinthe <i>m</i>	מבוך (30) ז
il est sûr de réussir	מבטח לו שיצליח	confusion <i>f</i> , perplexité <i>f</i>	מבוכה (201) ג
je suis sûr ou certain	מבטחני (נ) מבטחתי	être dans l'embarras	נמצא במבוכה
insignifiant	מבטל, טלת (ר) טלים, טלות ת	déluge <i>m</i>	מבול (-) ז
quantité <i>f</i> négligeable	כמות מבטלת	défaite <i>f</i> , écrasement <i>m</i>	מבוסה (201) ג
nul et non avenu	בטל ומבטל	source <i>f</i> , fontaine <i>f</i>	מבוע (ר) יעים ז
chômeur	מבטל, טלת (ר) טלים, טלות ת	désolation <i>f</i> , désert <i>m</i>	מבוקה (201) ג
bétonné	1. מבטן, טנת (ר) טנים, טנות ת	organes génitaux	מבוישים (41) יר
doublé	2. מבטן, טנת (ר) טנים, טנות ת (בגר)	méprisé, vil, abject	מבזה, מבזה ת
fouloir <i>m</i>	מבטש (ר) יחשים ז טכנ		



boulangerie <i>f</i>	מֵאֲפִיָּה (202) ז	entraîneur <i>m</i>	מֵאֲמֹן (132) ז ספורט
caractéristique <i>f</i>	מֵאֲפִיָּן (132) ז	entraîné, exercé <i>n</i>	מֵאֲמֹן, מִנֵּת (ר' מְנִים, מְנוֹת) ת
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>tpl</i>	מֵאֲפֵל (127) ז	effort <i>m</i>	מֵאֲמָץ (98) ז
chambre noire	מֵאֲפֵלָה (229) ז	maxime <i>f</i> , (מימרה) ז	מֵאֲמָר (92: ד' גם מֵאֲמָרוֹת) ז
ténèbres profondes	מֵאֲפֵלִיָּה (207) ז	sentence <i>f</i> , parole <i>f</i>	
réservé, contenu	מֵאֲפֵק, מִפֶּקֶת ר' פִּקִּים, מִפֶּקֶת ת	commandement <i>m</i>	(פקודה)
cendrier <i>m</i>	מֵאֲפֵרָה (229) ז	proposition <i>f</i>	רדוק
digité	מֵאֲצָבֶע, מִבְּעַת (ר' בְּעִים, בְּעוֹת) ת	parenthèse <i>f</i>	מֵאֲמָר מִסְגֵּר
embuscade <i>f</i> , guet-apens <i>m</i>	מֵאֲרֵב (92) ז	article <i>m</i>	(חיבור)
dresser une embuscade	צָרַף אוּ הִצִּיב מֵאֲרֵב	éditorial <i>m</i>	מֵאֲמָר רֵאשִׁי
troupe embusquée	מֵאֲרֵב (ר' רִבִּים) ז	catégorie <i>f</i>	(כתורת-אריסטו)
tissu <i>m</i> , contexture <i>f</i>	מֵאֲרֵג (92) ז	qui?	מֵאֵן מִ"ג ארמית
organisateur <i>m</i>	מֵאֲרֵגֵן (132) ז	quelqu'un	מֵאֲרִידָה
organisé	מֵאֲרֵגֵן, מִגֵּנָה (ר' גְּנִים, גְּנוֹת) ת	qui parle de lui?, quel rapport?	מֵאֵן דְּכַר שְׁמָה?
d'une manière organisée	מֵאֲרֵגֵן	refuser	מֵאֵן (438) ז פִּעַ (ל')
malédiction <i>f</i>	מֵאֲרֵהָ (229) ז	vertical, perpendiculaire	מֵאֲרֵף, מִבְּעַת (ר' נְכִים, נְכוֹת) ת
honni soit qui...!	תְּבוֹא מֵאֲרֵה לִי:	forcé, contraint	מֵאֲנָס, מִנֵּסֶת (ר' נְסִים, נְסוֹת) ת
râteau <i>m</i>	מֵאֲרֵפֶה (201) ז	crochu	מֵאֲנָקֵל, מִקְלָת (ר' קְלִים, קְלוֹת) ת
hôte (qui accueille) <i>n</i>	מֵאֲרֵת, מִחֵת (ר' חֵים, חֵחוֹת) ש	dédaigner, abhorrer	1. מֵאֵס (326) ז פִּעַ (ב')
hôtesse <i>f</i> , entraîneuse <i>f</i>	מֵאֲרֵתָה נ	détester, repousser	פִּי
métheg (signe orthographique) <i>m</i>	מֵאֲרֵיף (ר' רִים) ז רדוק	être dédaigné, être odieux	נִמָּאֵס (397) ז פִּעַ
rallonge <i>f</i>	מֵאֲרֵף (ר' מֵאֲרִים) ז	être las de la vie	הַחַיִּים נִמָּאֵסוּ עָלָיו
allongé, oblong <i>n</i>	מֵאֲרֵף, מִרְכֵּת (ר' רִכִּים, רִכוֹת) ת	j'en ai assez	עַמְמִי נִמָּאֵס לִי
fiancé	מֵאֲרֵס, מִסָּה ת	dédaigner, abhorrer	מֵאֵס (438) ז פִּעַ
événement <i>m</i>	מֵאֲרֵעַ (93) ז	devenir odieux	הִתְמָאֵס (475) ז פִּעַ
de circonstance	מֵעִידֵהמֵאֲרֵעַ	se rendre insupportable à	הִתְמָאֵס עַל-
incidents sanglants	מֵאֲרֵעוֹת דָּמִים	rendre odieux, dégoûter	הַמָּאִים (502) ז פִּי
à lucarne	מֵאֲשַׁנֵּב, מִנֵּת (ר' נְכִים, נְכוֹת) ת	rendre qch odieux à qn	הַמָּאִים ד' מ' עַל-פ'
enveloppe <i>f</i> à fenêtre	מֵעֲטֵפֶה מֵאֲשַׁנֵּב	fondre	2. (מֵאֵס) נִמָּאֵס (397) ז פִּעַ (נִמֵּס)
hospitalisé, interné	מֵאֲשַׁפֵּן, מִפִּת ת	arrière-garde <i>f</i>	מֵאֲסָף (132) ז צבא
approuvé	מֵאֲשֵׁר, מִשְׁרָת (ר' שְׁרִים, שְׁרוֹת) ת	omnibus <i>m</i>	(רכבת או אוטובוס)
programme approuvé	תְּכֵנִית מֵאֲשֵׁר	recueil (littéraire) <i>m</i>	(קובץ ספרותי)
certificat légalisé	תְּעוּדָה מֵאֲשֵׁר	collecteur <i>m</i>	(צינור מרכזי)
heureux	(מרובה)	emprisonnement <i>m</i>	מֵאֲסָר (92) ז
ferme, assuré	מֵאֲשֵׁשׁ, מִשְׁשֵׁת (ר' שְׁשִׁים, שְׁשׁוֹת) ת	être condamné à la prison	נִדוּ לְמֵאֲסָר
	מֵאֲתִים — מֵאָה	être en prison	יֹשֵׁב בְּמֵאֲסָר
	מִבְּאִישׁ, מִשֶּׁה ת	arrêts <i>mpl</i>	מֵאֲסִרֵּיבִית
		prison perpétuelle	מֵאֲסִרֵּי-עוֹלָם
		pâtisserie (gâteaux) <i>f</i>	מֵאֲפֶה (76) ז

quête <i>f</i> , collecte <i>f</i>	מַגְבִּית (17) ג	passeur <i>n</i> ,	מַבְרִיק, יֶחֱת (ר' יֶחֱתִים, יֶחֱת) ש
limité,	מַגְבֵּל, יֶבֶלֶת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת	contrebandier <i>n</i>	מַבְרִיק, יֶחֱת (ר' יֶחֱתִים, יֶחֱת) ש
restreint, borné		brillant, resplendissant	מַבְרִיק, יֶחֱת ת
illimité	בִּלְתִּי־מַגְבֵּל	discours étincelant	בֶּהֱשָׁאֵם מַבְרִיק
malaxeur <i>m</i> , bétonnière <i>f</i>	מַגְבֵּלָה (229) ג טכנ	béni, louable	מַבְרִיק, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
limitation <i>f</i> , restriction <i>f</i>	מַגְבֵּלָה (223) ג	débordant	מַבְרִיק, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
sans restriction	לֹא־מַגְבֵּלֶת	télégramme <i>m</i>	מַבְרִיק (91) ז
caractère limité ou borné	מַגְבֵּלֶת (46, בלי ר') ג	adresse <i>f</i> télégraphique	מַבְרִיק, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
cordon <i>m</i> , tresse <i>f</i>	מַגְבֵּלֶת (ר' יֶבֶלֶת) ג	bureau <i>m</i> télégraphique	מַבְרִיקָה (223) ג
fromager <i>m</i>	מַגְבֵּן (ר' יֶבֶנִים) ז	brosse <i>f</i>	מַבְרִיקָה (252) ג
bossu	מַגְבֵּן, יֶבֶנֶת (ר' יֶבֶנִים, יֶבֶנֶת) ת	brosse à dents	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
fromagerie <i>f</i>	מַגְבֵּנָה (223) ג	blaireau <i>m</i>	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
bossu	מַגְבֵּן, יֶבֶנֶת (ר' יֶבֶנִים, יֶבֶנֶת) ת	pinceau <i>m</i>	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
relevé,	מַגְבֵּעַ, יֶבֶעַת (ר' יֶבֶעִים, יֶבֶעַת) ת	cuisinier <i>n</i>	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ש
retroussé		cuisson <i>f</i>	מַבְרִיקָה (91) ז
haut-de-forme (chapeau) <i>m</i>	מַגְבֵּעַ (89) ז	brasserie <i>f</i>	בֵּית־מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ש
chapelier <i>m</i>	מַגְבֵּעָן (ר' יֶבֶעִים) ז	fourneau (de cuisine) <i>m</i>	מַבְרִיקָה (229) ג
chapeau <i>m</i>	מַגְבֵּעַת (246) ג	brasserie <i>f</i> , cuisine <i>f</i>	מַבְרִיקָה (223) ג
amplificateur <i>m</i>	מַגְבֵּר (ר' יֶבֶרִים) ז חשמל	parfumé	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ש
survolteur <i>m</i>	מַגְבֵּרֶתֶת	légèrement ivre, gris	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ש
renforcé	מַגְבֵּר, יֶבֶרֶת (ר' יֶבֶרִים, יֶבֶרֶת) ת	parfumerie <i>f</i>	מַבְרִיקָה (223) ג
cristallisation <i>f</i> , concrétisation <i>f</i>	מַגְבֵּשׁ (91) ז	messenger <i>n</i>	מַבְרִיקָה, יֶחֱת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ש
concret, solide	מַגְבֵּשׁ, יֶבֶשֶׁת (ר' יֶבֶשִׁים, יֶבֶשֶׁת) ת	percée <i>f</i> , tranchée <i>f</i>	מַבְרִיקָה (91) ז
serviette (de toilette) <i>f</i> ,	מַגְבֵּת (252) ג		1. מַגְבֵּת — [מוג]
essuie-main <i>m</i>			2. מַגְבֵּת (—) ז
torchon <i>m</i>	מַגְבֵּת־מַטְבַּח	mage <i>m</i>	מַגְבֵּת (—) ז
teille <i>f</i>	מַגְבֵּת (106, בלי ר') ז צמח	chef <i>m</i> des mages	מַגְבֵּת (—) ז
douceur <i>f</i> , délice <i>m</i>	מַגְדָּה (165) ז	souillé, sali	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
les bienfaits <i>mpl</i> des cieux	מַגְדָּה־שָׁמַיִם	essuie-glace <i>m</i>	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ז (במכונית)
friandises <i>fpl</i>	מַגְדָּה־שָׁמַיִם	accumulé	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
fruits délicieux	מַגְדָּה־שָׁמַיִם	bavardage confus	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
rendre doux, adoucir	מַגְדָּה (432) פִּי	cruc <i>m</i> , vérin <i>m</i>	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ז טכנ
rendre délicieux	מַגְדָּה (499) פִּי	quête <i>f</i> , collecte <i>f</i>	מַגְבֵּת (206) ג
grandissant	מַגְדָּל, יֶבֶלֶת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת	élévation <i>f</i> , altitude <i>f</i>	מַגְבֵּת (89) ז
verre grossissant, loupe <i>f</i>	מַגְדָּל, יֶבֶלֶת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת	hausse <i>f</i>	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ז
nomenclature (d'une science) <i>f</i>	מַגְדָּר (1) ז	étendue <i>f</i> , portée <i>f</i>	מַגְבֵּת (21) ז
flore <i>f</i>	(שלי-צמחים)	diapason <i>m</i>	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
éleveur <i>m</i> , cultivateur <i>m</i>	מַגְדָּל (ר' יֶבֶלִים) ז	limitatif, restrictif	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
apiculteur <i>m</i>	מַגְדָּל־דְּבִירִים	épithète <i>f</i>	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ז
planteur <i>m</i> de tabac	מַגְדָּל־טָבַק	amplificateur	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת
grand, long	מַגְדָּל, יֶבֶלֶת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ת	haut-parleur <i>m</i> ,	מַגְבֵּת (ר' יֶבֶלִים, יֶבֶלֶת) ז
		mégaphone <i>m</i>	

entreprise <i>f</i> , action <i>f</i> , opération <i>f</i> (89) ז	מִבְטָשָׁה (ר' שוֹת) נ טכנ	foulerie <i>f</i>
direction <i>f</i> des opérations ז	מְבִירָה, מְבִיכָה ת	embarrassant, gênant
chef <i>m</i> d'état-major ז	מִבְּיוֹן, מְבִינָה ת (נבון)	raisonnable, sensé
machine <i>f</i> à couper le pain ז (229) נ	(מומחה)	connaisseur, compétent
opérationnel ז	מְבִינֹת (48) נ	compétence <i>f</i> , avis <i>m</i> d'expert
boueux ז	מְבִיץ, יָצַת (ר' יָצִים, יָצוֹת) ת (סגולל)	oval
enflé ז	מְבִישׁ, יָשַׁת (ר' יָשִׁים, יָשׁוֹת) ת	honteux, timide
empâté, couvert de pâte    (מכוסה בצק)	מְבִישׁ, מְבִישָׁה ת	déshonorant, honteux
forteresse <i>f</i> ז (91) ז	מְבִיתָ, יָתַת (ר' יָתִים, יָתוֹת) ת (חיה)	apprivoisé
ville fortifiée ז	מְבִיפָרָה (ר' דוֹת) נ	primipare <i>f</i>
serpette <i>f</i> ז חקל	מְבִלְכֵל, יָלַת (ר' פְּלִים, פְּלוֹת) ת	confus
brèche <i>f</i> , percée <i>f</i> ז (89) ז	מְבִלֵּג, יָלַגַּת (ר' לָגִים, לָגוֹת) ת	retenu
critique <i>m</i> , contrôleur <i>m</i> ז (132) ז (עורך ביקורת)	מְבִלְגָן, יָגַגַּת ת עממי	en désordre
critique littéraire ז	מְבִלֵּט (ר' לְטִים) ז טכנ	étampe <i>f</i>
contrôleur de billets ז	מְבִלֵּט (91) ז	relief <i>m</i> , saillie <i>f</i>
expert <i>m</i> comptable ז	מְבִלְיָגוֹת (48, בלי ר') נ	modération <i>f</i> , retenue <i>f</i>
contrôleur de l'Etat ז	מְבִלְיָגִית (17, בלי ר') נ	domination <i>f</i> de soi
visiteur <i>m</i>    (עורך ביקור)	מְבִלֵּל (ר' לָלִים) ז	malaxeur <i>m</i> , mixeur <i>m</i>
demandeur <i>n</i> ז (קָשֶׁת, ר' קָשִׁים, קָשׁוֹת) ש	מְבִלְעָה (225) ז או מְבִלְעָת (246) נ	enclave <i>f</i>
demandé ז	מְבִלְקֵה, יָלַקַּת (ר' לָקִים, לָקוֹת) ת	ravagé, dévasté
recherché par la police ז	מְבִנָּה (73) ז (בניין)	bâtiment <i>m</i> , construction <i>f</i>
demande <i>f</i> , désir <i>m</i>    (מְבָשֶׁה, 90, בלי ר') ז	(תבנית)	conformation <i>f</i> , structure <i>f</i>
sa demande fut accordée ז	מְבִנְהֵאָטוֹם	structure de l'atome
accéder à la demande de ז	צבא מְבִנְה קְרָבִי	formation <i>f</i> de bataille
maison <i>f</i> de repos ז (222) נ	מְבִנְה, יָנָה ת	habité, résidentiel
tournevis <i>m</i> ז (132) ז	מְבִנְה, יָנָה ת	incorporé
machine <i>f</i> à fileter ז (229) נ טכנ	מְבִנִּי, יָנִית ת	structural
encapuchonné ז	מְבִטוֹט, יָטוֹת ת עממי	content, satisfait
brosse (de colleur d'affiches) <i>f</i> ז (21) ז	מְבִסָּם, יָסָמַת (ר' יָסִים, יָסוֹת) ת	parfumé
taraud <i>m</i> ז (132) ז	(קצת שיכור)	légèrement ivre, gris
taraudé ז	מְבִסָּם, יָסָמַת (ר' יָסִים, יָסוֹת) ת	fondé, établi
pourvu d'un robinet ז		solidement
ferré ז	מִבְּעַן (89) ז	expression <i>f</i>
fuite <i>f</i> , refuge <i>m</i> , contrebande <i>f</i> ז	חֲסֵר-מִבְּעַן	dépourvu d'expression
fuyard <i>m</i> , réfugié <i>m</i>    (פליט)	מְבָעָה — 1. 2. בָּעָה	brûleur <i>m</i>
martingale <i>f</i> ז (246) נ	מְבָעָר (ר' צָרִים) ז	chalumau <i>m</i>
convalescent ז	מְבָעָרִיתוֹר	à l'oignon
	מְבָצֵל, יָצַלַת (ר' יָצִים, יָצוֹת) ת	bulbeux
	(רמוי-בצל)	
	מְבָצֵעַ, יָצַעַת (ר' יָצִים, יָצוֹת) ש	réalisateur <i>n</i> , exécutant <i>n</i>

intention <i>f</i>	(כוונה)	prédication <i>f</i> , homilétique <i>f</i>	מגידות (48) ג
section <i>f</i>	(בבית-ספר)	magie <i>f</i>	מגיה (202, בלי ר') ג
section littéraire	מגמה הומניסטית	correcteur (d'épreuves) <i>m</i>	מגיה (ר' הים) ו
section scientifique	מגמה ריאליט	engagé	מגיס, יגיסת (ר' יסים, יסות) ת
magma <i>m</i>	מגמה (-) ג גיאול		מגיע - נגע
aromates <i>mpl</i> , encens <i>m</i>	מגמר (95) ו (קטורת)	garçon (de restaurant) <i>m</i> ,	מגיש (1) ו
achevé	מגמר, מרת (ר' מרים, מרות) ת	serveur <i>m</i>	
fait accompli	עבדה מגמרת	serveuse <i>f</i>	מגישא (201) ג
fêter un heureux	ברך עליהמגמר	faucille <i>f</i>	מגל (95) ו
achèvement		faire suppurer	מגל (432) פ"י
tendancieux	מגמתי, תית ת	suppurer	התמגל (466) פ"ע
caractère tendancieux	מגמתייות (47, בלי ר') ג	fouet <i>m</i>	מגל (132) ו
bouclier <i>m</i> , protection <i>f</i>	מגן (139) ו	rouleau <i>m</i>	מגלה (208) ג
protecteur <i>m</i> , défenseur <i>m</i>	איש-מגן ו	le livre d'Esther	מגלת-אסתר (בסידור: המגלה)
sans défense	חסר-מגן	la charte de l'indépendance	מגלת-העצמאות
guerre défensive	מלחמת-מגן ג	arbre <i>m</i> généalogique	מגלת-יהוסין
bouclier de David (étoile à six	מגן-דוד	inventeur <i>m</i> , révélateur <i>m</i>	מגלה (73) ו
branches, symbole d'Israel)		discur <i>m</i> de bonne aventure	מגלה-עטירות
défenseur <i>m</i>	מגן (מגני, מגנים) ו	détecteur <i>m</i> de mines	זבא מגלה-מוקשים
arrière <i>m</i>	ספוט	découvert	מגלה, קלה ת
arrière droit / gauche	מגן ימני/שמאלי	pus <i>m</i>	מגלה (207) ג
gratis, gratuitement	מגן תהפ	mètre <i>m</i> à ruban	מגלול (41) ו
livrer, remettre	1. מגן (432) פ"י (מסר)	galvanisé	מגלון יגנת ת
protéger, défendre	2. מגן (432) פ"י (הגן)	rasoir <i>m</i>	מגלח (128) ו
se défendre	התמגן (466) פ"ע	ibis <i>m</i> , falcinelle <i>f</i>	מגלן (97) ו עור
élégant	מגנדר, דרת (ר' דרים, דרות) ת	burin <i>m</i>	מגלה (132) ו
chagrin <i>m</i> , peine <i>f</i> , affliction <i>f</i>	מגנה (208) ג	clicherie <i>f</i>	מגלפה (223) ג
tristesse profonde	מגנת-לב	pente <i>f</i> ,	מגלש (91) ו אור
ignominieux, indécent	מגנה, גה ת	descente <i>f</i>	
attentat <i>m</i> à la pueur	מעשה מגנה	skis <i>mpl</i>	מגלשים (263) ר"ו ספורט
magnétisation <i>f</i> , aimantation <i>f</i>	מגנט (-) ו פיס	skis nautiques	מגלש-מים
abat-jour <i>m</i>	מגנור (ר' דרים) ו	glissoire <i>f</i> , toboggan <i>m</i>	מגלשה (229) ג
archives <i>fpl</i> provisoires	מגננה (223) ג	purulent	מגלתי, תית ת
aimant <i>m</i>	מגנט (ר' טים) ו פיס	remuer (avec une louche)	מגמג (460) פ"י (בכש)
aimer	מגנט (460) פ"י	mouiller, faire fondre	(פורר)
magnétique	מגנטי, טית ת	fondre	התמגמג (494) פ"ע
magnétisme <i>m</i>	מגנטייות (47, בלי ר') ג	bègue <i>m</i>	מגמג (132) ו
magnésium <i>m</i>	מגניון (-) ו כימ	indécis <i>m</i>	בהס (מהס)
ouvrage défensif	מגנן (91) ו זבא	balbutié	מגמג, גמת (ר' גמים, גמות) ת
défensive <i>f</i>	מגננה (222) ג זבא	embarrassé, embrouillé, confus	בהש
magnésie <i>f</i>	מגנטיה (-) ג כימ	tendance <i>f</i> , direction <i>f</i>	מגמה (208) ג

ratatiné	מִגְדָּל, מִגְדָּלָה (ר' יָצִים, יָצוּת) ת	cheveux longs	שַׁעַר מִגְדָּל
demeure <i>f</i>	1. מִגְדוֹר (ר' מִגְדוֹרִים) ז (דיוור)	tour <i>f</i>	מִגְדָּל (91) ז
maison <i>f</i> d'habitation	בֵּית־מִגְדוֹרִים ז	château <i>m</i> d'eau	מִגְדָּל־מַיִם
lieu <i>m</i> de résidence	מְקוֹם־מִגְדוֹרִים ז	tour de contrôle	מִגְדָּל־פְּקוּחַ
quartier résidentiel	רִבְע־מִגְדוֹרִים ז	tour de guet	מִגְדָּל־צוּפִים
séjour <i>m</i>	(שהייה)	forteresse <i>f</i> , donjon <i>m</i>	מִגְדָּל־עוֹז
crainte <i>f</i> , épouvante <i>f</i> (פחד)	2. מִגְדוֹר (30, בלי ר') ז (פחד)	tour d'ivoire	בהש מִגְדָּל־הַשֵּׁן
abattu, vaincu, anéanti	מִגְדוֹר, מִגְדוֹרָה ת	château en Espagne	מִגְדָּל פוֹרַח בְּאִיֹר
écrasement <i>m</i> , anéantissement <i>m</i>	מִגְדוֹר (51) ז	estrade <i>f</i>	(רוכז)
grenier <i>m</i> , silo <i>m</i>	1. מִגְדוֹרָה (201) ז (אסם)	armoire <i>f</i>	(ארוז)
demeure <i>f</i> , résidence <i>f</i>	(מגור)	phare <i>m</i>	מִגְדָּלֹר (21) ז
réservoir <i>m</i> , récipient <i>m</i>	(מאגר)	friandise <i>f</i>	מִגְדָּן (93) ז
réservoir à essence	מְגוֹרֶת־דִּילֶק	cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i>	(מתנה)
réservoir d'eau	מְגוֹרֶת־מַיִם	confiserie <i>f</i>	מִגְדָּנִיָּה (202) ז
alvéole <i>f</i>	צמח	blasphémateur <i>m</i>	מִגְדָּרָה (ר' דְּפִים) ז
crainte <i>f</i>	2. מִגְדוֹרָה או מִגְדוֹרָה (201) ז (פחד)	clôturé	מִגְדָּר, יָדֶרֶת (ר' דְּרִים, דְּרוֹת) ת
mage <i>m</i> , magicien <i>m</i>	מִגְדוֹש (ר' מְגוֹשִׁים) ז	défini	מִגְדָּר, יָדֶרֶת (ר' דְּרִים, דְּרוֹת) ת
tondeuse (de moutons) <i>f</i> , forces <i>fpl</i>	מִגְדוֹזִים (263) ז	surabondant	מִגְדָּשׁ, דְּשֶׁת (ר' דְּשִׁים, דְּשׁוֹת) ת
exagération <i>f</i> , hyperbole <i>f</i>	מִגְדָּזִים (91) ז	comblé de biens	מִגְדָּשׁ בְּנִכְסִים
exagéré, excessif	מִגְדָּזִים, יָמָת (ר' יָמִים, יָמוֹת) ת	en abondance	בְּמִגְדָּשׁ תה"פ
coupure <i>f</i> , ouverture <i>f</i> , tranche (d'un livre) <i>f</i>	מִגְדָּזָר (91) ז	corrigé	מִגְדָּה, מְגִהָה (ר' מְגִהִים, הוֹת) ת
secteur <i>m</i>	(אזור)	(manuscrit)	מִגְדָּה־צֶזֶק, הֶצֶת (ר' הֶצִּים, הֶצוֹת) ת
scie <i>f</i> à placage	מִגְדָּזָה (229) ז	repasé (linge)	בהש (מצוחצח)
patron <i>m</i>	מִגְדָּזָה (223) ז (לתפירה)	élégant, soigné	מִגְדָּה־צֶזֶק (ר' הֶצִּים) ז
cisailles <i>fpl</i>	מִגְדָּזִים (263) ז	fer <i>m</i> à repasser	מִגְדָּה־צָחָה (224) ז
découpage <i>f</i>	מִגְדָּזָה (252) ז	atelier <i>m</i> de repassage, pressing <i>m</i>	מִגְדָּה־צָחָה
coup <i>m</i> de corne	מִגְדָּח (89) ז (נגיחה)		מִגְדָּה־צָחָה
joint abouté	(בנגרות)	réacteur <i>m</i>	מִגְדָּה־צָחָה
ridicule	מִגְדָּחָה, חֶכֶת (ר' חֶכִּים, חֶכּוֹת) ת	râteau <i>m</i>	מִגְדָּה־צָחָה
ridicule <i>m</i> , absurdité <i>f</i>	מִגְדָּחָה (46, בלי ר') ז	râteau mécanique	מִגְדָּה־צָחָה
braisière <i>f</i>	מִגְדָּחָה (255) ז	penderie <i>f</i> , porte-manteau <i>m</i>	מִגְדָּה־צָחָה
magique	מִגְדָּה, מְגִידָה ת	suppuration <i>f</i> , purulence <i>f</i>	מִגְדָּה־צָחָה (51) ז רפא
réacteur <i>m</i>	מִגְדָּה (19) ז כים	bariolé, varié	מִגְדָּה־צָחָה (ר' יָנִים, יָנוֹת) ת
veiné	מִגְדָּה, יָדֶרֶת (ר' יָדִים, יָדוֹת) ת	gamme <i>f</i> de couleurs, variété <i>f</i>	מִגְדָּה־צָחָה (91) ז
prédicateur <i>m</i>	מִגְדָּה (1) ז דת	variété <i>f</i> , diversité <i>f</i>	מִגְדָּה־צָחָה (252) ז
messenger <i>m</i> , porte-parole <i>m</i>	(מבשר)	touche <i>f</i>	מִגְדָּה־צָחָה (9) ז מוס
inspirateur <i>m</i>	(מביא השראה)	vanne <i>f</i> , soupape <i>f</i>	מִגְדָּה־צָחָה (30) ז טכנ
diseur <i>m</i> de bonne aventure	מְגִיד־עֲתִידוֹת	bouchon <i>m</i> , tampon <i>m</i>	מִגְדָּה־צָחָה (201) ז
		bouchon de vidange	מִגְדָּה־צָחָה

couveuse (appareil) <i>f</i> , incubateur <i>m</i>	מְדַבֵּר (229) ז	photomètre <i>m</i>	מְדַבֵּר (21) ז
pointeau <i>m</i>	מְדַבֵּשׁ (122) ז סכנ	inquiétant, préoccupant	מְדַבֵּשׁ, גֵּהָה ת
pluviomètre <i>m</i>	מְדַבֵּשׁ שָׁם (ר' גִּשְׁמִים) ז	ampèremètre <i>m</i>	מְדַבֵּשׁ (ר' רִים) ז חשמל
mesurer, arpenter	מְדַבֵּר (358) פ"י	assise (de pierres) <i>f</i>	מְדַבֵּר (91) ז
prendre des mesures pour un costume	מְדַבֵּר חֲלִיפָה	clairsemé ת	מְדַבֵּל, לִלְתָּה (ר' לִלְתָּה, לִלְתָּה) ת
rendre la pareille à qn	מְדַבֵּר לִפְיָה מְדַתוֹ	barbe clairsemée	זקו מְדַבֵּל
être mesuré	נְמַד (417) או נְמַד (389) פ"ע	adhésif ת	מְדַבֵּק, יִבְקָה (ר' יִבְקָה, יִבְקָה) ת
mesurer	מְדַבֵּר (432) או מְדַבֵּר (455) פ"י	papier collant	נְדִי מְדַבֵּק
se mesurer	הִתְמַדְּד (488) פ"ע	maladie contagieuse	רפא מְחַלָּה מְדַבֵּקָה
affronter un problème	בְּהִשׁ הִתְמַדְּד עִם־בְּעִיָּה	étiquette gommée	מְדַבֵּקָה (229) ז
jussée <i>f</i>	מְדַבֵּר (166) ז צמח	orateur <i>m</i>	מְדַבֵּר (132) ז
indice <i>m</i>	מְדַבֵּר (90) ז	porte-parole <i>m</i>	ראש־הַמְדַבְּרִים ז
indice des prix	מְדַבֵּר־הַמְחִירִים	homo sapiens	(בפילוסופיה של־יִמִּיהַבִּינִים)
mesure <i>f</i>	1. מְדָה (208) ז	1 <sup>ère</sup> personne du singulier	דְּרוֹק מְדַבֵּר/מְדַבֵּרָה
température <i>f</i>	מְדוּת־חֶם	1 <sup>ère</sup> personne du pluriel	מְדַבְּרִים/מְדַבְּרוֹת
sur mesure	לְפִי־מְדָה	dit, convenu ת	מְדַבֵּר, יִבְרָה (ר' יִבְרָה, יִבְרָה) ת
géant <i>m</i>	אִיש־מְדוּת (גְּבַה־קוֹמָה) ז	à l'heure convenue	בְּשָׁעָה הַמְדַבְּרָה
maison spacieuse	בֵּית־מְדוּת ז	il s'agit de	מְדַבֵּר בִּי
proportion <i>f</i> , échelle <i>f</i> , critère <i>m</i> , relation <i>f</i>	קְנִיַּת־מְדָה ז	comme convenu	כְּמְדַבֵּר
talion <i>m</i> , revanche <i>f</i>	מְדָה כְּנִגְד־מְדָה	la langue parlée	דְּרוֹק הַלָּשׁוֹן הַמְדַבְּרָה
dans la mesure du possible	בְּמְדַת־הָאֲפֻשָּׁרוֹת	limiteur <i>m</i> , réducteur <i>m</i>	מְדַבֵּר (122) ז סכנ
dans une certaine mesure	בְּמְדַת־מָה או בְּמְדָה מְסִימָה	insecticide <i>m</i>	(לְחָרָקִים)
dans la mesure où	בְּמְדָה שֶׁ־	pare-étincelles <i>m</i>	מְדַבְּרִי־נִיצוֹצוֹת
qualité <i>f</i> , vertu <i>f</i>	(תְּכוּנָה)	silencieux <i>m</i>	מְדַבְּרִי־רֵעַשׁ
bonne qualité	מְדָה טוֹבָה	désert <i>m</i> , steppe <i>f</i>	1. מְדַבֵּר (91 ו 93) ז
défaut <i>m</i>	מְדָה רָעָה	génération sacrifiée	בְּהִשׁ דּוֹר־הַמְדַבְּרִי ז
extrême piété <i>f</i>	מְדַת־חֲסִידוּת	le livre des Nombres	סִפְר־בְּמְדַבֵּר ז
intransigence <i>f</i>	מְדַת־יְהִדּוּן	parole <i>f</i>	2. מְדַבֵּר (91) ז (דִּבּוּר)
indulgence <i>f</i>	מְדַת־הֶרְחָמִים	ta parole est charmante	מְדַבֵּר נְאוּהָ
homme vertueux	בְּעַל־מְדוּת (צָדִיק)	paroles <i>fpl</i> , propos <i>mpl</i>	מְדַבְּרוֹת (201) נִד־
intégrité <i>f</i>	טְהוּר־מְדוּת ז	désertique	מְדַבְּרִי, רִדִית ת
la morale, l'éthique <i>f</i>	תּוֹרַת־הַמְדוּת ז	caractère <i>m</i> désertique, désolation <i>f</i>	מְדַבְּרִיּוֹת (47, כִּלִּי ר' ג)
être intransigeant	עָמַד עַל־מְדוּתוֹ	pot <i>m</i> à miel	מְדַבֵּשׁ (122) ז
se montrer indulgent	הֶעָבִיר עַל־מְדוּתוֹ	1. מְדַבֵּשׁ, יִבְשָׁה (ר' יִבְשָׁה, יִבְשָׁה) ת	
cela ne convient pas	אֵין זֶה מִדֵּה־מְדָה	2. מְדַבֵּשׁ, יִבְשָׁה (ר' יִבְשָׁה, יִבְשָׁה) ת (גִּבּוֹן)	
les treize attributs (de Dieu) <i>mpl</i>	רַח שְׁלֹש־עֶשְׂרֵה מְדוּת	altimètre <i>m</i>	מְדַבֵּה (ר' גִּבְהִים) ז
		pisciculture <i>f</i>	מְדָה (73) ז
		spécimen <i>m</i> , modèle <i>m</i>	מְדָגִם (91) ז
		couvée <i>f</i>	מְדָר (91) ז

défaut <i>m</i>	מִגְרָע (89) 1	soupière <i>f</i>	מָגַס (139) 1
renforcement <i>m</i> , niche <i>f</i>	מִגְרָעָה (225) 2	contact <i>m</i> , toucher <i>m</i> , impact <i>m</i>	מָגַע (89) 1
granulé	מִגְרָעוֹן, "עֲנַת" <i>n</i> (כצורת גרעינים)	entrer en contact avec	בָּא בְּמַגָּע עִם
dénouauté	(שהוצא ממנו הגרעין)	verres <i>mpl</i> de contact	עֲדָשׁוֹת מִגָּע גִּיד
rabot <i>m</i> , feuilletter <i>m</i>	מִגְרָעַת (246) 2 טב	rapports <i>mpl</i> , relations <i>spl</i>	בהש
défaut <i>m</i> , lacune <i>f</i> , handicap <i>m</i>	מִגְרָעַת (246) 2 (פגם)	combat <i>m</i> corps-à-corps	צבא קֶרֶב מִגָּע 1
renforcement <i>m</i> , niche <i>f</i>	(מגרעה)	contacteur <i>m</i>	מִגְעוֹן (ר' מִגְעוֹנִים) 1 חשמל
pelle <i>f</i> , truelle (de maçon) <i>f</i>	מִגְרָף (122) 1	dégoûtant, répugnant	מִגְעִיל, "לָה" <i>n</i>
bourbier <i>m</i>	מִגְרָף (91) 1	dégoût <i>m</i> , répugnance <i>f</i> ,	מִגְעַל (102) 1
râteau <i>m</i> , ratissoire <i>f</i>	1. מִגְרָפָה (229) 2 חקל	nausée <i>f</i>	
orgue <i>m</i>	2. מִגְרָפָה (229) 2 מוס	malédiction <i>f</i> , catastrophe <i>f</i>	מִגְעָרַת (255) 2
motte (de terre) <i>f</i>	מִגְרָפָה (223) 2	éruption (de volcan) <i>f</i>	מִגְעָשׁ (102) 1
scié	מִגְרָר, "דֶּרֶת" (ר' דֶּרֶים, דֶּרוֹת) <i>n</i>	botte <i>f</i>	מִגָּה (90, ווגי מִגְפִּים) 1 (263)
remorque <i>f</i>	מִגְרָר (91) 1	épidémie <i>f</i> , fléau <i>m</i> , déroute <i>f</i>	מִגְפָּה (229) 2
traîneau <i>m</i>	מִגְרָרָה (223) 2	la Peste noire	הַמִּגְפָּה הַשְּׁחוֹרָה (1348)
râpe <i>f</i>	מִגְרָרַת (252) 2	soufreuse (appareil) <i>f</i>	מִגְפִּיר (132) 1
terrain <i>m</i>	מִגְרָשׁ (91) 1	vulcanisateur <i>m</i>	מִגְפִּיר (132) 1
parc <i>m</i> à voitures	מִגְרָשׁ-חֲנִיָּה	épidémique	מִגְפִּית, "חִית" <i>n</i>
terrain de sport	מִגְרָשׁ-סְפוֹרֵט	copeaux <i>mpl</i> métalliques	מִגָּר (—) 1 טב
plateau <i>m</i>	מִגָּשׁ (95) 1	abattre, anéantir, écraser	מִגָּר (432) פ"י
	מָגַשׁ — נָגַשׁ	s'abattre, s'écraser	הִתְמַגֵּר (466) פ"ע
appontement <i>m</i> , débarcadère <i>m</i>	מִגָּשָׁה (223) 2	portant des bas	מִגָּר, "דֶּבֶת" (ר' דֶּבִים, דְּבוֹת) <i>n</i>
massif,	מִגָּשִׁים, "שְׁמַת" (ר' שְׁמִים, שְׁמוֹת) <i>n</i>	guttural	מִגְרָגֵר, "גָּרֵת" (ר' גָּרִים, גָּרוֹת) <i>n</i>
grossier		gratteur <i>m</i> , racleur <i>m</i>	מִגְרָד (132) 1
relié par un pont	מִגָּשָׁר, "שְׂרַת" (ר' שְׂרִים, שְׂרוֹת) <i>n</i>	gratte-ciel <i>m</i>	בהש מִגְרָד (ר' מִגְרָדִי) שְׁחָקִים
sonde <i>f</i>	מִגָּשֶׁשׁ (122) 1	gratté, écaillé	מִגְרָד, "דֶּרֶת" (ר' דֶּרִים, דְּרוֹת) <i>n</i>
vêtement <i>m</i>	1. מִדָּ (53 או 55) 1 (לבוש)	dépouillé	בהש (חסר-כול)
uniforme <i>m</i> , tenue <i>f</i>	מִדִּים	grattoir <i>m</i> , décrottoir <i>m</i>	מִגְרָד (122) 1
tenue de campagne	מִדִּיקָב	ratissoire <i>f</i> , décapeuse <i>f</i>	חקל
grande tenue	מִדִּיקָר	racloir <i>m</i>	מִגְרָדַת (252) 2
tapis <i>m</i>	(שטיח)	irritant, excitant	מִגְרָה, "דָּה" <i>n</i>
assis sur des tapis	° יוֹשֵׁב עַל-מִדִּין	gaz vésicant	גַּז מִגְרָה
siégeant comme juge	בהש יוֹשֵׁב עַל-מִדִּין	tiroir <i>m</i>	1. מִגְרָה (229) 2 (תיבה)
mesure <i>f</i>	2. מִדָּ (53 או 55) 1 (מידה)	scie <i>f</i>	2. מִגְרָה (229) 2 (מסור)
instrument <i>m</i> de mesure	(מורד)	broyeur <i>m</i> , concasseur <i>m</i>	מִגְרוֹס (21) 1
inquiet,	מִדְּאָג, "אֲגַת" (ר' אָגִים, אֲגוֹת) <i>n</i>	ratissette <i>f</i> , tisonnier <i>m</i>	מִגְרוֹפִית (17) 2
anxieux		désossé	מִגְרָם, דֶּמֶת (ר' דֶּמִים, דְּמוֹת) <i>n</i>
terrain <i>m</i> pour vol plané	מִדְּאָה (77) 1 ספורט	poisson <i>m</i> sans arêtes	דָּג מִגְרָם
aéromètre <i>m</i>	מִדְּאִיר (1) סיס	concasseur <i>m</i> , broyeur <i>m</i>	מִגְרָסָה (229) 2
		en retrait	מִגְרָע, "רָעַת" (ר' רָעִים, רָעוֹת) <i>n</i>

lettres <i>fpl</i> , humanités <i>fpl</i>	מַדְעִי-הַרוּחַ	précis, exact	יִקְטָה (ר) יִקְיָם, יִקְוֹת) ת
savant <i>m</i> , homme <i>m</i> de science	אִישׁ-מַדְעַ	habité	מְדִיר, יִרְתָּ (ר) יִרְיָם, יִרְוֹת) ת
scientifique	מַדְעִי, עֵיית ת	batteuse <i>f</i>	מְדִישָׁה (201) ג חקל
esprit <i>m</i> scientifique	מַדְעִיּוֹת (47) בלי ר) ג	dynamomètre <i>m</i>	מְדַבֵּחַ (146) י
savant <i>m</i>	מַדְעָן (100) י	clairsemé	1. מְדַלְדֵּל, יִדְלֵת (ר) יִדְלִים, יִדְלוֹת) ת
tablette <i>f</i> , planchette <i>f</i> , rayon <i>m</i>	מַדְרֵי (95) י	barbe clairsemée	יָקוּ מְדַלְדֵּל
rayon de livres	מְדַרְסָּרִים	indigent, misérable	(ענני)
clapet <i>m</i>	סכנ	pendillant, oscillant	2. מְדַלְדֵּל, יִדְלֵת (ר) יִדְלִים, יִדְלוֹת) ת
ranger (des livres) sur des rayons	מַדְרֵי (432) פ"י	membre branlant	אִיבֵר מְדַלְדֵּל
imprimeur <i>m</i> , typographe <i>m</i>	מְדַרְסִים (1) י	monte-charge <i>m</i> , grue <i>f</i>	מְדַלֵּה (73) י סכנ
l'imprimerie nationale	הַמְדַרְסִים הַמְשָׁלִיתִי	fange <i>f</i> , bourbier <i>m</i>	מְדַלֵּחַ (91) י
diplômé	מְדַרְסָּלָם, יִלְמֵת (ר) יִלְמִים, יִלְמוֹת) ת	hygromètre <i>m</i>	מְדַלְחוֹת (ר) יתים) י
buttoir <i>m</i>	מְדַרְפָּן (132) י חקל	manomètre <i>m</i>	מְדַלְחֵץ (ר) ילְחִיצִים) י
presse (à imprimer) <i>f</i>	מְדַרְפָּסָה (229) ג	médaille <i>f</i>	מְדַלִּיָּה (202) ג
imprimeuse (machine) <i>f</i> , imprimante <i>f</i>	מְדַרְפָּסַת (252) ג	médailion <i>m</i>	מְדַלִּיוֹן (ר) ינים) י
grammairien <i>m</i>	מְדַרְקֵדֵק (132) י	champ <i>m</i> de citrouilles	מְדַלְעָה (225) ג
pédant <i>m</i>	(דייקן)	gouttière <i>f</i> , larmier <i>m</i>	מְדַלְפֵת (252) ג
précis, exact	מְדַרְקֵדֵק, יִדְקָתָה (ר) יִדְקִים, יִדְקוֹת) ת	allumoir <i>m</i> , briquet <i>m</i>	מְדַלֵּק (132) י
pauvre, indigent	עֲנִי מְדַרְקֵדֵק	hébété, confus	מְדַמְדֵם, יִדְמֵת (ר) יִדְמִים, יִדְמוֹת) ת
déclamateur <i>m</i> , récitateur <i>m</i>	מְדַרְקֵלָם (132) י	imaginaire	מְדַמְיָה, יָמָה ת
poinçon <i>m</i>	מְדַרְקֵר (132) י	le malade imaginaire	הַחוֹלָה הַמְדַמְיָה
coup <i>m</i> d'épée ou de poignard	מְדַרְקֵרָה (229) ג	expression <i>f</i> fractionnaire	מַתְמַטְס שִׁבְרֵי מְדַמְיָה
comme des piqûres d'épée	כְּמַדְרָקוֹת-חֶרֶב	il me semble	מְדַמְיָנִי (ג) כְּמַדְמְיָנִי
boue sèche	מְדַרְר (166) י	à ce qui me semble	כְּמַדְמְיָה לִי אִו כְּמַדְמְיָנִי
incliner, construire en pente	[מְדַר] הַמְדִיר (499) פ"י	simulacre <i>m</i>	מְדַמְיָה (73) י
terrasse <i>f</i>	מְדַרְרָג (91) י	tachymètre <i>m</i>	מְדַמְיָרוֹת (ר) יתים) י
classement <i>m</i> , échelonnement <i>m</i>	כְּהַש (שֶׁל-עוֹבְדִים)	compteur <i>m</i> à eau	מְדַמְיָם (ר) מְדַמְיָמִים) י
disposer en terrasse	מְדַרְרָג (460) פ"י	lacrymogène	מְדַמְיָע, יָעָה ת
marche <i>f</i> , escalier <i>m</i>	מְדַרְרָגָה (229) ג	tas <i>m</i> de fumier	מְדַמְיָנָה (229) ג
escalier roulant	מְדַרְרוֹת נְעוֹת	inondé de larmes	1. מְדַמְיָע, יָמְעָתָה (ר) יָמְעִים, יָמְעוֹת) ת
terrasse <i>f</i>	(בהרים)	mélangé	2. מְדַמְיָע, יָמְעָתָה (ר) יָמְעִים, יָמְעוֹת) ת
de premier ordre	כְּהַש מְדַרְרָגָה רִאשׁוֹנָה	querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	מְדַרְן (ר) ינים) י
au bas de l'échelle	בְּשִׁפְלֵי-הַמְדַרְרָגָה	querelleur <i>m</i>	אִישׁ-מְדַרְנִים י
terrassément <i>m</i>	מְדַרְרוֹג (41) י	est <i>m</i> , orient <i>m</i>	מְדַנְחָא (—) י ארמית
anémomètre <i>m</i>	מְדַרְרוֹחַ (ר) יחות) י	oriental	מְדַנְחָאָה (ר) יאִי) ת ארמית
pente <i>f</i> , talus <i>m</i> , versant <i>m</i>	מְדַרְרוֹן (21) י	science <i>f</i>	מְדַע (90) י
dégringoler la pente	כְּהַש הַדְרֵדֵר בְּמַדְרוֹן	sciences sociales	מְדַעִי-הַחֶבֶרָה
		sciences naturelles	מְדַעִי-הַטְּבַע



chronomètre <i>m</i>	מִדּוֹמָן (ר' צים) ז	règle <i>f</i>	(כלל)
ampèremètre <i>m</i>	מִדּוֹרָם (ר' מְדוֹרָמִים) ז	les règles	הַמְדוֹת שֶׁהַתּוֹרָה נִדְרָשֶׁת בָּהֶן
	מִדָּה — נִדָּח	herméneutiques	
faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	מִדְּחָה (77) ז	impôt <i>m</i> , taxe <i>f</i>	2. מִדָּה (208) ג (מס)
lactomètre <i>m</i>	מִדְּחָלֵב (ר' חֲלָבִים) ז	oppression <i>f</i>	מִדְּחָבָה (229) ג
thermomètre <i>m</i>	מִדְּחָם (ר' חֲמִים) ז	ahurissant	מִדְּחָם, מָה ת
parcmètre ou parcomètre <i>m</i>	מִדְּחָן (102) ז	stupeur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	מִדְּחָמָה (229) ג
compresseur <i>m</i>	מִדְּחָס (126) ז	grasieux	מִדְּחָן, הֵנֶת (ר' הֲנִים, הֵנוֹת) ת
propulseur <i>m</i> , hélice <i>f</i>	מִדְּחָף (126) ז	galop <i>m</i>	מִדְּחָר (102) ז
chute <i>f</i> , ruine <i>f</i> , dérouté <i>f</i>	מִדְּחָפָה (229) ג	mesuré	מְדוֹר, מְדוּדָה ת
besogneux	מִדְּחָק, חֲקָת (ר' חֲקִים, חֲקוֹת) ת	à pas mesurés	בְּצִעְדִּים מְדוּרָם
électromètre <i>m</i>	מִדְּחָשְׁמַל (ר' לִים) ז	modérément, posément	מְדוּדוֹת תִּהְיֶה
télémètre <i>m</i>	מִדְּחָטוֹח (ר' חִים) ז צבא	mesure <i>f</i> , mensuration <i>f</i>	מְדוּר (51) ז
la Médie	מְדִי שֶׁפ ג (מדינה)	maladie <i>f</i>	1. מְדוּה (76) ז (מחלה)
assez, suffisamment	מְדִי תִהְיֶה	vêtement <i>m</i> , habit <i>m</i>	2. מְדוּה (76) ז (בגד)
en quantité suffisante	לְמִדִּי	Méduse <i>f</i>	מְדוּזָה (ר' זוֹת) ג מִיתוֹל
	מְדִי, מְדִי — דִּי	méduse <i>f</i> , rhizostome <i>m</i>	זואול
mesurable, mensurable	מְדִיר, מְדִירָה ת	mollasson <i>m</i>	בהש (אדם חסר-מִרְצָן)
jauge <i>f</i> , calibre <i>m</i>	מְדִיר (1) ז	séduction <i>f</i> , illusion <i>f</i>	מְדִינָה (9) ז
pied <i>m</i> à coulisse	מְדִיר זָחִיחַ	pilon <i>m</i>	מְדוּרָךְ (30) ז
mensuration <i>f</i>	מְדִירָה (201) ג	refouloir <i>m</i>	צבא
arpentage <i>m</i>	(שֶׁל־קִרְקַע)	mortier <i>m</i>	מְדוּכָה (201) ג
essayage <i>m</i>	(שֶׁל בַּגָּד)	selle <i>f</i>	(אֹכֶפֶת)
mensurabilité <i>f</i>	מְדִירָדוֹת (48) ג	méditer longuement	בהש יֵשֵׁב עַל־הַמְדוּכָה
séducteur <i>m</i> , instigateur <i>m</i>	מְדִיחָה (9) ז	tromblon <i>m</i>	צבא
Madian (pays d'Arabie) <i>m</i>	1. מְדִיָּן שֶׁפ ג (ארץ)	querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	מְדוּן (30) ז
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	2. מְדִיָּן (91) ז (ריב)	querelleur <i>m</i>	אִיש־מְדוּן ז
diplomatie <i>f</i> , politique <i>f</i>	מְדִינָאוֹת 46, בלי (ר' ז)	urbanisation <i>f</i>	מְדוּן (50) ז
homme <i>m</i> d'Etat, politicien <i>m</i>	מְדִינָאִי (61) ז	pourquoi?	מְדִינָה? מִשׁ
diplomatique, politique	מְדִינָאִי, אִיֵּת ת	compartiment <i>m</i>	מְדוּר (30) ז (תא)
Etat <i>m</i>	מְדִינָה (201) ג	les sept cercles de l'enfer	בהש שֶׁבָּעָה מְדוּרֵי־גִיהֶנֶם
pays <i>m</i> d'outre-mer	מְדִינַת־הַיָּם	section <i>f</i>	(במשרד)
sciences <i>fpl</i> politiques	מְדִינַת־הַמְדִינָה ז־ד	rubrique <i>f</i>	(בעיתון)
fonctionnaire <i>m</i> d'Etat	עוֹבֵד־מְדִינָה ז	nouvelles sportives	מְדוּרֵי־הַסְּפוֹרֶט
Procureur général	פְּרֹקִלִּט־הַמְדִינָה ז	bûcher <i>m</i>	מְדוּרָה (201) ג
district <i>m</i> , province <i>f</i>	° (מחוז)	jeter de l'huile sur le feu	הוֹסִיף שָׁמֶן לְמְדוּרָה
politique	מְדִינָי, יֵנִית ת	feu <i>m</i> de camp	(במסיבת־צוּפִים)
Madianite <i>n</i>	מְדִינָי, יֵנִית (ר' יָנִים, יֵנִית) ש	grain battu	מְדוּשָׁה (201) ג (תבואה)
politique <i>f</i>	מְדִינָיִת (77, בלי (ר' ז)	battage (du blé) <i>m</i>	(ריטה)
compact, épais	מְדִיֵּס, יֵסֵת (ר' יָסִים, יָסוֹת) ת	rapporteur <i>m</i>	מְדוּוֹת (ר' יָתִים) ז

trois jours de marche מְהַלֵּךְ-שְׁלֹשֶׁת-יָמִים  
 course *f*, mouvement *m* || (תנועה)  
 mouvement de la lune מְהַלֵּךְ-הַיָּרֵךְ  
 coup *m* (במשחק-שחמט וכד')  
 course (du piston) *f*, temps || (בכלי-רכב)  
 (d'un moteur) *m*  
 déroulement *m*, || (השתלשלות)  
 développement *m*  
 biographie *f*, curriculum *m* מְהַלֵּךְ-חַיִּים  
 la suite des événements מְהַלֵּךְ-הָעֵנָיִים  
 mœurs *spl*, || (התנהגות) מְהַלְכִים  
 manières *spl*  
 il a de bonnes manières מְהַלְכֵי נְאִים  
 promenade (lieu) *f*, allée *f* מְהַלְכָה (219) ג'  
 accès *m*, fréquentation *f* מְהַלְכִים (-) יר'  
 donner accès à qn נָתַן מְהַלְכִים לִפְ'  
 avoir cours, se répandre מָצָא לוֹ מְהַלְכִים  
 louange *f*, éloge *m*, célébrité *f* מְהַלֵּל (92) י'  
 glorieux, מְהַלֵּל, יָלַלְתָּ (ר' -לִים, -לֹלֹת) ת'  
 célèbre  
 coup (de poing, de massue) *m* מְהַלְמָה (208) ג'  
 coup dur בהש מְהַלְמָה קָשָׁה  
 מהם = מה הם  
 מהם — מוֹ'  
 retarder, ralentir מְהַמְּהָה (464) פ"י  
 s'attarder, hésiter || הִתְמַהְמְהָ (496) פ"ע  
 confus מְהַמְּהָם, הִמְתָּ (ר' -הִמִּים, -הִמּוֹת) ת'  
 trou *m*, crevasse *f* מְהַמּוֹרָה (201) ג'  
 plein de trous מְהַמּוֹרָנִי, נִיתָ ת'  
 parieur *m* מְהַמֵּר (ר' -מֵרִים) י'  
 trou *m*, crevasse *f* מְהַמְרָת (256) ג'  
 מהן = מה הן  
 מהן — מוֹ'  
 ingénieur *m* מְהַנְדֵּס (ר' -דְּסִים) י'  
 ingénieur naval מְהַנְדֵּס-אֲנִיּוֹת  
 ingénieur électricien מְהַנְדֵּס-חֲשֵׁמֶל  
 ingénieur-conseil מְהַנְדֵּס יוֹעֵץ  
 ingénieur chimiste מְהַנְדֵּס כִּימִי  
 ingénieur mécanicien מְהַנְדֵּס-מְכַוֵּנוֹת  
 ingénierie *f*, génie *m* מְהַנְדָּסוּת (45, בלי ר') ג'  
 agréable מְהַנְהָה, נָהָה ת'

édition *f* מְהַנְהָה (201) ג'  
 éditeur *m* מְהַנְיָר (1) י'  
 trombone *m*, agrafe *f* מְהַדֵּק אוֹ מְהַדֵּק (132) י'  
 pince (à linge) *f* || (לכבסים)  
 blocage *m* de broche מְהַדֵּקָת (252) ג' טכנ'  
 élégant מְהַדֵּר, דָּרָתָהּ (ר' -דָּרִים, -דָּרוֹת) ת'  
 répétiteur (appareil) *m* מְהַדֵּר (122) י' חשמל  
 s'user, se détériorer [מהה] נִמְהָה (407) פ"ע  
 qu'est-ce que מָהוּ (ג' מְהִי) מ"ש  
 résonateur *m*, caisse *f* de מְהוֹר (30) י' מוֹס'  
 résonance  
 usé, râpé מְהוּהָה, מְהוּהָה ת'  
 processus *m* מְהוּהָה (76) י'  
 mélange *m* מְהוּלָה (50) י'  
 tumulte *m*, confusion *f* מְהוּמָה (201) ג'  
 troubles *spl*, désordres *spl* מְהוּמוֹת  
 panique *f* מְהוּמוֹת-מָוֶת  
 beaucoup de הרבה מְהוּמָה עַל לֹא מְאֻמָּה  
 bruit pour rien  
 agitation *f*, tumulte *m* מְהוּמִיָּה (202) ג'  
 agitateur *m* מְהוּמָתָן (ר' -מְתָנִים) י'  
 agitation *f* מְהוּמָתָנוֹת (46) ג'  
 tumultueux מְהוּמָתָנִי, נִיתָ ת'  
 hâte *f*, précipitation *f* מְהוּרָה (50) י'  
 essence *f*, nature *f* מְהוּתָה (47) ג'  
 essentiel, substantiel מְהוּתִי, תִּיתָ ת'  
 מְהִי — מְהוּ  
 mélange *m*, coupage (de vin) *m* מְהִילָה (201) ג'  
 digne de foi, fiable מְהִימָן, נָהָה ת'  
 fiabilité *f*, crédibilité *f* מְהִימָנוֹת (46) ג'  
 rapide, agile מְהִיר, מְהִירָה ת'  
 à l'intelligence vive מְהִירָת-פִּיָּסָה  
 train *m* express רַכְבַּת מְהִירָה  
 vitesse *f*, rapidité *f* מְהִירוּתָה (48) ג'  
 mélanger, couper (du 1. מְהִיל (326) פ"י (ערכה)  
 vin), diluer  
 être mélangé, être dilué || נִמְהָל (397) פ"ע  
 circoncire 2. מְהִיל (326) פ"י (מל)  
 être circoncis || נִמְהָל (397) פ"ע  
 sève *f*, jus *m* מְהִיל (97) י'  
 distance *f* מְהִילָה (92) י' (מרחק)

qu'as-tu fait? מָה עָשִׂיתָ?  
 pour quelle raison? מַה־עֲשֶׂם?  
 qu'y a-t'il de changé? מַה־נִּשְׁתַּנָּה?  
 qu'est-ce que cela peut faire? מַה־בְּכֶךָ?  
 chose insignifiante דְּבַר שֶׁל־מַה־בְּכֶךָ  
 quelle différence entre l'un et l'autre? מַה־בֵּין זֶה לַזֶּה?  
 qu'est-ce que ça peut faire! מַה־יֵּשׁ! עֲמִי  
 quoi de commun entre nous? מַה־לִּי וְלָךְ?  
 qu'irai-je faire dans cette galère? מַה־לִּי וְלַעֲרָה הַזֹּאת?  
 qu'as-tu à t'enfuir? מַה־לָּךְ כִּי תִנּוּס?  
 pourquoi mentirait-il? מַה־לּוֹ לִשְׁקֹר?  
 combien coûte ce livre? מַה־מְחִיר־הַסֵּפֶר?  
 dans tous les cas מַה־נִּפְשָׁךְ  
 quelle idée! מַה־פִּתְאֻם? עֲמִי  
 quel motif avais-tu pour...? מַה־רְאִיתָ שֶׁ?  
 quoi qu'il en soit מַה־שֶּׁלֹּא יִהְיֶה  
 comment vas-tu? מַה־שְׁלוֹמְךָ?  
 comment t'appelles-tu? מַה־שִּׁמְךָ?  
 quelle heure est-il? מָה הַשָּׁעָה?  
 combien (כמה) ||  
 que tu es belle! מַה־יְפִית!  
 quelque chose, un peu (כלשהו) ||  
 dans une certaine mesure בְּמִדְתָּהּ  
 quelque chose דְּבַר־מָה  
 quelque temps, un certain temps זְמוֹן־מָה  
 quoi qu'il arrive וְיֵהְיֶה  
 ce qui, ce que || מַה־שֶּׁ  
 comme il est dit כְּמַה־שֶּׁנֶּאֱמַר  
 il n'en est pas de même מַה־שֶּׁאֵין כֵּן  
 d'autant plus que מַה־גַּם שֶׁ  
 advienne que pourra! מַה־שֶּׁיִּהְיֶה יִהְיֶה!  
 en quoi? || בְּמָה, בְּמָה?  
 comment saurai-je? בְּמָה אֶרְעֶה?  
 pourquoi? עֲלֵמָה? אוּ מִפְּנֵי־מָה?  
 clignotant *m* מְהַבְּהֵב 1 (126)  
 acajou *m* מְהַגֹּנִי 1 (—) צמח  
 digne, מְהֵן, גָּבוֹה, גָּבוֹהִים, גָּבוֹהִים ת  
 convenable, comme il faut  
 émigrant *m* מְהַגֵּר 1 (132)

incliné, en pente ת מִדְרֹנִי, יָנִית  
 rue piétonnière מִדְרֹחוֹב 1 (22)  
 madrigal *m* מִדְרִיגָל (ר' לִים) 1  
 guide *m* מִדְרִיגָה (1) 1 (מורה־דרך)  
 moniteur *m*, instructeur *m* || (מאמץ)  
 chef *m* (בתנועת־נוער)  
 guide *m*, manuel *m* || (ספר)  
 guide des rues de Paris מְרִיד־רְחוֹבוֹת־פָּרִיס  
 annuaire *m* du téléphone מְרִיד־טֵלֶפֿוֹן  
 guide *f* מִדְרִיגָה (201) 1 (מורת־דרך)  
 monitrice *f* || (מאמנת)  
 cheftaine *f* (בתנועת־נוער)  
 empreinte (du pied) *f*, trace *f* 1 (91) מְדֻרָה  
 où poser la plante du pied עֵר־מְדֻרָה־כִּי־רִגֵּל  
 marche-pied *m* || (ברכב)  
 trottoir *m* מְדֻרָה (223) אוּ מְדֻרָה כַּת (252) 1  
 support *m* מְדֻרָס (91) 1 (בתוך־נעל)  
 orthopédique || (שדורכים עליו)  
 objet *m* sur lequel on pose le pied כַּהֵש הָיִיתִי מְדֻרָס לְכָל־עֹוֹבֵר  
 tous les passants m'ont piétiné  
 paillason *m* מְדֻרָסָה (223) 1  
 sismographe *m* מְדֻרָעַש (ר' רֵעֵשִׁים) 1  
 étude *f* מְדֻרָשׁ (91) 1 (לימוד)  
 maison *f* בֵּית־מְדֻרָשׁ (ר' בֵּית־מְדֻרָשׁ אוּ שֹׁת) 1  
 d'étude  
 herméneutique *f*, exégèse *f* || (שית־הסבר)  
 midrach (recueil (לקט־דרשות)  
 exégétique) *m*  
 midrach homilétique מְדֻרָשׁ־אַגְדָה  
 midrach jurisprudentiel מְדֻרָשׁ־הִלְכָה  
 collège *m*, académie *f* מְדֻרָשָׁה (223) 1  
 relatif au midrach מְדֻרָשִׁי, שִׁית ת  
 herbeux מְדֻרָשָׁא, שִׁשָּׁת (ר' שָׁאִים, שָׁאֹת) ת  
 pelouse *f*, gazon *m* מְדֻרָשָׁאָה (223) 1  
 planimètre *m* מְדֻרָשׁ־טַח (ר' מְדֻשָּׁחִים) 1  
 satisfait מְדֻשָּׁן שִׁשָּׁת (ר' שָׁנִים, שָׁנוֹת) ת  
 quoi? מָה, מָה, מָה? מִשׁ  
 que veux-tu? מָה אַתָּה רֹוֶשָׁה?  
 qu'est-ce qui te prend? מָה אַתָּה? עֲמִי

étrange, bizarre, singulier מוֹבָב, יָרָה ת  
 étrangeté *f*, bizarrerie *f* מוֹבָבִית (46) נ  
 s'amollir, s'attendrir מוֹבָב (מוֹבָב) נִמְוָה (431) פ־ע  
 Mahomet *m* מוֹבָבִי ש־פ ו  
 écrasant, accablant, agressif מוֹבָבִי, יָנִית ת  
 gomme (à effacer) *f* מוֹבָב (126) י  
 1. מוֹבָב — חֶקֶק  
 2. מוֹבָב, יָחֶשֶׁת (יָחֶשֶׁת, יָחֶשֶׁת) ת  
 concret, tangible מוֹבָבִי, יָשִׁית ת  
 caractère concret מוֹבָבִי (47, בלי ר) נ  
 vaciller, chanceler, trébucher מוֹבָב (382) פ־ע  
 être près de s'effondrer מָט לִנְפֹל  
 s'appauvrir כֶּהֱש מָטָה יָדוֹ  
 s'effondrer || נִמְוָה (429) פ־ע  
 ébranler || מוֹטָט (455) פ־י  
 s'affaïsser, s'écrouler || הִתְמוֹטָט (488) פ־ע  
 sa santé s'est effondrée בְּרִיאָתוֹ הִתְמוֹטָטָה  
 faire tomber || הָמִיט (526) פ־י  
 amener une catastrophe sur הָמִיט שׂוֹאָה עַל־  
 perche *f*, barre *f*, tringle *f* 1. מוֹט (22) י  
 la hampe du drapeau מוֹט־הֶדְגֵּל  
 fléau *m* de balance מוֹט־מֶאֱזָנִים  
 brancard (de voiture) *m*, timon *m* מוֹט־עֲגָלָה  
 branche *f* de lunettes מוֹט־מִשְׁקָפִים  
 saut *m* à la perche סִפְרוֹט קְפִיצָה בְּמוֹט  
 joug *m* || (עוֹל) °  
 chute *f*, 2. מוֹט (—) י (מִכְשׁוֹל)  
 effondrement *m*  
 bénéficiaire מוֹטָב, יָטָבַת (יָטָבַת, יָטָבַת) ת בִּנְיָ  
 bien, mieux, il vaut mieux מוֹטָב תִּהְיֶה  
 plutôt souffrir que מוֹטָב שֶׁתִּסְבּוֹל וְאֵל תָּמוּת  
 mourir  
 pour le meilleur et בֵּין לְטוֹב וּבֵין לְמוֹטָב  
 pour le pire  
 s'améliorer, s'amender חוֹר לְמוֹטָב

protégé, défendu מוֹבָב, יָגִנִּים, יָגִנּוֹת ת  
 מוֹבָב — (גוֹפֵן)  
 magasin *m*, réservoir *m* מוֹבָבָה (228) נ  
 arpenteur *m*, géomètre *m* מוֹבָב (132) י (אֶרֶם)  
 compteur *m* || (מִכְשִׁיר)  
 module *m*, coefficient *m* || מִתְמָט  
 informateur *m*, indicateur *m* מוֹבָבִיעַ (9) י  
 informations *mpl*, מוֹבָבִיעִין (—) יֵד  
 renseignements *mpl*  
 bureau *m* de renseignements לִשְׁכַּת־מוֹבָבִיעִין נ  
 officier *m* de renseignements קַצֵּין־מוֹבָבִיעִין י  
 service *m* de renseignements שִׁרְת־מוֹבָבִיעִין י  
 connaissance (personne connue) *f* מוֹבָבִיעַ (89) י (89)  
 connu מוֹבָבִיעַ, יָדָעַת (יָדָעַת, יָדָעַת) ת  
 c'est un fait bien connu מוֹבָבִיעַ זֶה  
 conscient || (בִּפְסִיכּוֹלוֹגִיָה)  
 inconscient בְּלִת־יִמְדָע  
 subconscient תַּת־מוֹבָבִיעַ  
 déclaration *f* מוֹבָבִיעָה (225) נ (הִצְהָרָה)  
 faire une déclaration מָסַר מוֹבָבִיעָה  
 annonce *f*, avis *m* || (בְּעִיתוֹן)  
 faire-part *m* de deuil מוֹבָבִיעַ־אֲבָל  
 affiche *f* || (כְּרוֹזָה)  
 tableau *m* d'affichage לוח־מוֹבָבִיעוֹת  
 conscience *f*, fait *m* d'être מוֹבָבִיעוֹת (46, בלי ר) נ  
 conscient  
 moderne מוֹבָבִי, יָנִית ת  
 modernité *f* מוֹבָבִיּוֹת (47, בלי ר) נ  
 sonore מוֹבָב, יָהִיֵּת (יָהִיֵּת, יָהִיֵּת) ת רִקּוֹק  
 Mohican *m* מוֹבָבִיקִי (יָנִים) י  
 le dernier des Mohicans אֲחִירֵי הַמוֹבָבִיקִים  
 circonciseur *m* מוֹבָל (126) י רת  
 banane *f*, bananier *m* מוֹ (21) י צִמָּה  
 mosaïque *f* מוֹבָבִיקָה (יָקוֹת) נ  
 cabaretier *m*, tavernier *m* מוֹבָב (132) י  
 muse *f* מוֹבָה (יָקוֹת) נ מִיתוֹל  
 en retrait מוֹבָב — (זוֹן)  
 musée *m* מוֹבָב, יָחַת ת  
 מוֹבָבִיאֵן (יָנִים) י  
 מוֹבָב — (זוֹל)

Moabite <i>n</i>	מוֹאָבִי, בית או ביה (ר' ניס, ביזות) ז	indécis	מְהֵסֵס, סָסֵת (ר' סָסִים, סָסוֹת) ת
muezzin <i>m</i>	מוֹאֲזִין (ר' ניס) ז רת	chauffé	מְהַסֵּק, סָסֵת (ר' סָסִים, סָסוֹת) ת
appétissant	מוֹאִיב, יָבֵה ת	mahpakh (neume) <i>m</i>	מְהַפֵּךְ (–) ז
	מוֹאֶץ ← [אוץ]	tropique <i>m</i>	מְהַפֵּךְ (91) ז אסטר
	מוֹאָר ← אור	tropique du Capricorne	מְהַפֵּךְ־הַגְדִּי
entrée <i>f</i> , vestibule <i>m</i>	מוֹבָא (ר' אִים) ז	tropique du Cancer	מְהַפֵּךְ־הַסְרָטוֹן
	מוֹבָא ← [בוא]	changement <i>m</i> brusque	(שינוי פתאומי)
citation <i>f</i>	מוֹבָאָה (211) ז	coup <i>m</i> d'Etat	(מדיני)
transporteur <i>m</i> , voiturier <i>m</i>	מוֹבִיל (1) ז (אדם)	révolution <i>f</i>	מְהַפֵּכָה (229) ז
conduit <i>m</i> , tuyau <i>m</i> ,	(צינור)	la Révolution Française	הַמְהַפֵּכָה הַצְרָפְתִּית
canalisation <i>f</i>		provoquer une révolution	חולל מְהַפֵּכָה
conduit d'eau, aqueduc <i>m</i>	מוֹבִיל־מַיִם	la destruction de Sodome	מְהַפֵּכַת־סוֹדוֹם
uretère <i>m</i>	אֲנוֹס מוֹבִיל־שֶׁתָּן	révolutionnaire <i>m</i>	מְהַפֵּךְ (ר' נִים) ז
boyau <i>m</i> , conduite <i>f</i>	מוֹבֵל (91) ז	attitude <i>f</i>	מְהַפֵּכְנוּת (46, בלי ר') ז
	מוֹבֵל ← 1. [יבל]	révolutionnaire	
cargo <i>m</i>	מוֹבֵלָת (255) ז ספג	révolutionnaire	מְהַפֵּכְנִי, נִית ת
compréhensible	מוֹבֵן, בְּנֵת (ר' בְּנִים, בְּנוֹת) ת	brodequins (instrument de	מְהַפֵּכָת (–) ז
évident, manifeste	מוֹבֵן מַאֲלִי	torture) <i>mpl</i>	
cela va de soi	הַדָּבָר מוֹבֵן מַאֲלִי	hypnotiseur <i>m</i>	מְהַפְנֵט (ר' נִטִּים) ז
évidemment, bien entendu	כְּמוֹבֵן	raboté, poli	מְהַקְצֵעַ, צָעַת (ר' צָעִים, צָעוֹת) ת
sens <i>m</i> , signification <i>f</i>	מוֹבֵן (ר' נִים) ז	bien élevé, poli, civilisé	כּהֵש (אדם)
au sens large / strict	כְּמוֹבֵן הַרְחֵב/הַצָּר	mal dégrossi	כִּלְתִּי מְהַקְצֵעַ
par excellence, au plein	בְּמִלָּא־מוֹבֵן־הַבְּלָה	rapidement, vite, en hâte	מְהֵרָה תה"פ
sens du terme		se hâter, agir	1. [מהר] נְהַר (397) פ"ע
intelligibilité <i>f</i>	מוֹבֵנְנוּת (46, בלי ר') ז	hâtivement	
	מוֹבֵס ← [בוס]	se hâter, se dépêcher	מְהֵרָה (435) פ"ע
fondre, se dissoudre	מוֹבֵר ← 1. [בור]	tu es venu promptement	מְהֵרָתָ לְבוֹא
faire fondre, dissoudre	[מוג] מָג (382) פ"ע	la montre avance	הַשְׁעוֹן מְהֵרָה
se dissoudre, s'évanouir	פ"י	je suis pressé	אֲנִי מְהֵרָה
faire fondre, amollir	נְמוֹג (429) פ"ע	faire venir d'urgence	פ"י (האיץ)
émouvoir les coeurs	מוֹג (455) פ"י	se hâter, se presser	הַתְּמַהֵר (472) פ"ע
fondre, s'amollir, couler	הַתְּמוֹגֵג (488) פ"ע	prendre en mariage	2. מְהֵרָה (326) פ"י (קנה אשה)
fondre en larmes	כּהֵש הַתְּמוֹגֵג בְּדָמְעוֹת	(une femme)	
boire du lait (être très flatté)	הַתְּמוֹגֵג מִנָּחַת	dot (payée par le fiancé) <i>f</i>	מְהֵרָה (197, בלי ר') ז
magma <i>m</i> , bouillie <i>f</i>	מוֹג (21) ז	rapidement, vite	מְהֵרָה תה"פ
mou, tendre, sans énergie	מוֹג, גֵּה ת	bientôt	כְּמְהֵרָה או צֶרְמְהֵרָה
lâche	מוֹגִילֵב	pensif	מְהֵרָה, יְהֵרָת (ר' יְהֵרִים, יְהֵרוֹת) ת
oppresseur <i>m</i>	מוֹגָה (73) ז	fondue (métal)	מְהֵרָה, תְּכֵתָה (ר' תְּכִים, תְּכוֹת) ת
mollesse <i>f</i> , tendresse <i>f</i> , faiblesse <i>f</i>	מוֹגוֹת (–) ז	plaisanterie <i>f</i> , facétie <i>f</i>	מְהֵרָה (208) ז
lâcheté <i>f</i>	מוֹגוֹת־לֵב	farce <i>f</i>	(מחזה)
		Moab <i>m</i>	מוֹאֵב ש"פ ז (ארץ)

escalier <i>m</i> en colimaçon	2. מוֹסֵב (98) ז
institution <i>f</i> , établissement <i>m</i>	מוֹסֵד (93) ז
institution publique	מוֹסֵד צְבוּרִי
établissement scolaire	מוֹסֵד חֲנוּכִי
les services secrets	(בישראל) הַמוֹסֵד
fondement <i>m</i> , fondation <i>f</i>	(כּוֹסֵס)
les fondements	מוֹסְדוֹת- (אוּ מוֹסְדֵי) אֶרֶץ
de la terre	

## מוֹסֵד — יָסֵד

institutionnel	מוֹסְדִי, יָדִית ת
	מוֹסֶה, מוֹסִיאוֹן — מוֹזֶה, מוֹזִיאוֹן
musicien <i>m</i>	מוֹסִיקָאִי (ר' קְאִיסִי) ז
musique <i>f</i>	מוֹסִיקָה (—) ג
musicologue <i>m</i>	מוֹסִיקוֹלוֹג (ר' גִּיסִי) ז
musicien	מוֹסִיקָלִי, לִית ת (אֵרֵס)
musical	(יִצִירָה)
musicalité <i>f</i>	מוֹסִיקָלִיּוֹת (47, בִּלִּי ר') ג
garage <i>m</i>	מוֹסֵד (98) ז
garagiste <i>m</i>	בְּעַל־מוֹסֵד ז
hangar <i>m</i>	מוֹסֵד־מְטוֹסִים
galerie couverte	(כְּנִיין מְקוּרָה)
supplémentaire	מוֹסֵף, פֶּה ת
employé surnuméraire	פֶּקֶד מוֹסֵף
supplément <i>m</i>	מוֹסֵף (91) ז
supplément littéraire	מוֹסֵף סִפְרוּתִי
sacrifice <i>m</i> complémentaire	דֵּת קֶרְבֵּן־מוֹסֵף ז
prière additionnelle (des	תְּפִלַּת־מוֹסֵף ג
jours fériés)	

Moscou <i>m</i>	מוֹסְקֶבָה שֶׁפֶּנ (עִיר)
muscat <i>m</i> , muscade <i>f</i>	מוֹסְקֶט (—) ז
dénonciateur <i>m</i>	1. מוֹסֵר (132) ז (מִלְשִׁין)
lien <i>m</i> , entrave <i>f</i>	2. מוֹסֵר (123) ז (חֶבֶל)
tu as défait mes liens	פָּתַחְתָּ לְמוֹסְרִי
réprimande <i>f</i>	1. מוֹסֵר (91) ז (תוֹכַחָה)
prêcher ou faire la morale	הִסִּיף מוֹסֵר
accepter les remontrances	לָקַח אֶת קֶבֶל מוֹסֵר
punition <i>f</i> , châtement <i>m</i>	(עוֹנֶשׁ)
remords <i>mpl</i>	כֶּהַשׁ מוֹסֵר־כְּלִיּוֹת
morale <i>f</i> , éthique <i>f</i>	(תּוֹרַת־הַמִּידוּת)
les lois morales	חֻקֵּי־הַמוֹסֵר ו־
moraliste	בְּעַל־מוֹסֵר

mutiler	הִטִּיל מוֹם ב־
mime <i>m</i> , clown <i>m</i>	מוֹמָס (ר' סִיסִי) ז
moment <i>m</i> , instant <i>m</i>	מוֹמֶנְט (ר' סִיסִי) ז (רֶגֶע)
moment	פִּיס
facteur <i>m</i> , élément <i>m</i>	כֶּהֶשׁ (גּוֹרֵם)
apostat <i>m</i> , renégat <i>m</i>	מוֹמֵר (ר' יָדִים) ז דֵּת
apostat par principe	מוֹמֵר לְהִכְעִיס
apostat par intérêt	מוֹמֵר לְתַאֲבוֹן

## מוֹמֵת — [מוֹת]

mongolien	מוֹנְגוֹלוֹאִיד, יָדָה ת רֶפָא
mongol	מוֹנְגוֹלִי, לִית ת
la Mongolie	מוֹנְגוֹלִיָּה שֶׁפֶנ (אֶרֶץ)
	מוֹנֵד — [נוד]
uniforme <i>m</i>	מוֹנֵדֵר (ר' יָדִים) ז צֶבֶא
compteur <i>m</i>	1. מוֹנֶה (ר' גִּיסִי) ז (מוֹדֵר)
numérateur <i>m</i>	מַחֲסֵט
dix fois	1° (פַּעַם) שְׁעֶרֶת־מוֹנִים

oppresseur <i>m</i>	2. מוֹנֶה (73) ז (מַצִּיק)
monogamie <i>f</i>	מוֹנוֹגָמִיָּה (—) ג
monographie <i>f</i>	מוֹנוֹגְרָפִיָּה (ר' יָדִים) ג
monotone	מוֹנוֹטוֹנִי, לִית ת
monologue <i>m</i>	מוֹנוֹלוֹג (ר' גִּיסִי) ז
monolithique	מוֹנוֹלִיתִי, תִּית ת
monumental	מוֹנוֹמֶנְטָלִי, לִית ת
monopole <i>m</i>	מוֹנוֹפּוֹל אוֹ מוֹנוֹפּוֹלִין (—) ז
monothéiste <i>m</i>	מוֹנוֹתֵאִיסְט (ר' סִיסִי) ז
monothéiste	מוֹנוֹתֵאִיסְטִי, סִית ת
monnaie <i>f</i> , médaille <i>f</i> , effigie <i>f</i>	מוֹנֵטָה (ר' סִיסִין) ג

réputation <i>f</i> , prestige <i>m</i>	כֶּהֶשׁ מוֹנִיטִין
il est devenu célèbre	יָצָא לוֹ מוֹנִיטִין
faire une réputation à qn	הוֹצִיא מוֹנִיטִין לְפ־
municipal	מוֹנִיטִיפִלִי, לִית ת
taxi <i>m</i>	מוֹנִית (ר' יָדִים) ג
mousson (vent) <i>f</i>	מוֹסֶסוֹן אוֹ מֶסוֹן (ר' גִּיסִי) ז
préventif	מוֹנֵעַ, יָנֵעַ ת

	מוֹנֵעַ — [נוֹעַ]
	מוֹנֵף — [נוֹף]
monarchie <i>f</i>	מוֹנָרְכִיָּה (ר' יָדִים) ג
	1. מוֹסֵב — סִבֵּב
le cessionnaire (d'une traite)	נִגְדַּת־הַמּוֹסֵב

libraire <i>n</i>	מכר־ספרים	ramener dans le droit chemin	החזיר למוטב
fruitier <i>n</i>	מכר־פירות	joug <i>m</i> , oppression <i>f</i>	מוטב (201) ג
fleuriste <i>n</i>	מכר־פרחים	chute <i>f</i> , effondrement <i>m</i>	מוטב (201, בלי ר') ג
circoncire	1. [מול] מל (382) פ"י	devise <i>f</i> , épigraphe <i>f</i> , exergue <i>m</i>	מוטב (-) ז
être circoncis	נמול (431) פ"ע	moteur ( <i>f</i> motrice)	מוטורי, דית ת (תנועת)
mettre en pièces	2. [מול] המיל (526) פ"י	motorisé	(ממונע)
en face de	מול- או °מול- (276) מ"י	timonerie <i>f</i>	מוטטת (252) ז סכנ
en face de moi	מולי או ממולי	motif <i>m</i>	מוטיב (ר' יבים) ז
l'Antiliban <i>m</i>	גיאור הרי־מול־הלבנון זר	thème <i>m</i>	מוט
en face, vis-à-vis	מול תהפ	motivation <i>f</i>	מוטיבציה (ר' ייות) ג
circoncis	מול (ר' ילים) ת	petite perche	מוטט (17) ג
éditeur <i>m</i>	מול (= מוציא לאור, ר' מו"לים) ז	motel <i>m</i>	מוטל (ר' ילים) ז
conjonction (de la lune avec le soleil) <i>f</i>	מולד (93) ז אסטר		מוטל — (טול)
Noel <i>m</i> ou <i>f</i>	רת תגי־המולד	s'appauvrir, décliner	מוטס — (טוס)
l'Eglise <i>f</i> de la Nativité	כנסית־המולד (בכית־לחם) ג	être bas, être humilié	[מור] מך (382) פ"ע
patrie <i>f</i>	מולדת (252) ג	abaissier, humilier	נמוך (429) פ"ע
patriotisme <i>m</i>	אהבת־המולדת ג	baissier la voix	המיד (526) פ"י
progéniture <i>f</i> de ton père	°(ילד) מולדת־אבך	coton <i>m</i> , ouate <i>f</i> , charpie <i>f</i>	המיד קולו
enfant né dans la famille	מולדת־בית	duvet <i>m</i>	מוך (ר' יבים) ז
enfant né hors de la famille	מולדת־חוץ	pulpe <i>f</i> de fruits	(שלי־נצות)
circoncision <i>f</i>	°מולה (ר' לות) ג	pulpe dentaire	מוך־פירות
édition (fonction de l'éditeur) <i>f</i>	מולות (-) ג	porteur (d'une lettre etc) <i>m</i>	אנטום מוך־השן
mulâtre <i>n</i>	מולט, °שית (ר' שים, °שיות) ש		מוכ"ז (= מוסר כתב זה) ז
samovar <i>m</i> , bouilloire <i>f</i>	מולט — [לוט]	cotonneux, ouaté	מוכח — [וכח]
guide <i>m</i> , conducteur <i>m</i>	מול־יאר (ר' ירים) ז	prédicateur <i>m</i> , faiseur <i>m</i> de remontrances, moralisateur <i>m</i>	מוכי, °בית ת
conducteur	מול־יך (1) ז	inclus, compris, contenu	מוכיח (9) ז
conductibilité <i>f</i> , conductivité <i>f</i>	פיס	prêt, préparé	מוכל, °לה ת
molécule <i>f</i>	מול־יכות (48) פיס	préparé d'avance	מוכן, °נה ת
moléculaire	מול־יקולה (ר' לות) ג	prêt-à-porter <i>m</i>	מִי־המוכן
mulet (poisson) <i>m</i> , meuge <i>m</i>	מול־יקולרי, °דית ת	mitrailleur <i>m</i>	בגר ז מִי־המוכן
rouget <i>m</i>	מולית (17) ג דג	mécanisme <i>m</i> , machine <i>f</i>	מוכנאי (61) ז צנא
chausson <i>m</i>	מולית אדמה	mécaniquement,	מוכני (ר' ינים) ז
mélasse <i>f</i>	מול־יתא (ר' יתות) ג מטבח	automatiquement	מוכנית תהפ
mutiler	מול־סה (208) ג	douanier <i>m</i>	מוכס (132) ז
défaut <i>m</i> , difformité <i>f</i> , infirmité <i>f</i>	[מור] הים (526) פ"י	publicain <i>m</i> , fermier <i>m</i> des impôts	מוכסן (97) ז
invalid, mutilé, infirme	מורם (41) ז	fonction <i>f</i> de douanier	מוכסנות (46) ג
	בצל־מורם	vendeur <i>n</i>	מוכר, °כרת (ר' יכרים, °כרות) ש

distance focale	רחק-המוקר ז	sortir de l'impasse	מָצָא מוצא מרהסבך
point central	בהש נקדת-המוקד נ	source <i>f</i> , fontaine <i>f</i>	(מקור) מוצא-מים
foyer	מתמס (כאליפסה)	lever <i>m</i> du soleil, orient <i>m</i>	בהש מוצא-השמש
foyer <i>m</i> , âtre <i>m</i>	מוקרה (201) נ	origine <i>f</i> , provenance <i>f</i>	(של-אדם)
Macédonien <i>m</i>	מוקרון (י-נים) ז	il est originaire d'Espagne	מוצאו מספרד
Alexandre le Grand	אלכסנדר מוקרון	son pays d'origine	ארץ-מוצאו נ
focal	מוקרי, ידית ת	parole <i>f</i> , propos <i>m</i>	(הבעה) מוצא-פה
moka <i>m</i>	מוקה (י-) ז (קפה)	tu tiendras parole	מוצא-שפת-יד תשמר
clown <i>m</i> , bouffon <i>m</i>	מוקיון (י-נים) ז	fin <i>f</i>	(סיום)
clownesque, bouffon	מוקיוני, גנית ת	samedi soir	מוצא-שבת
	מוקיר — יקר	issue d'année sabbatique	מוצא-שביעית
	מוקם — [קום]	origine <i>f</i>	מוצאה (120) נ (מקור)
	מוקע — יקע	lieux <i>mpl</i> d'aisance	(בתי-כסא)
piège <i>m</i>	מוקש (123) ז (מלכות)		מוציא — יצא
tendre un piège à qn	בהש טמן מוקש לפ'	qui fait sortir le	המוציא להם מרהארץ
mine <i>f</i>	צבא	pain du sol	
mine antichar	מוקש נגד-טנקים	bénédiction <i>f</i> sur le pain	רת ברכת-המוציא נ
champ <i>m</i> de mines	שדה-מוקשים ז	chef <i>m</i>	בהש מוציא ומביא
sapeur-mineur <i>m</i>	מוקשאי (61) ז צבא	éditeur <i>m</i>	מוציא לאור
se changer, être changé	[מור] נמר (413) פ"ע	réalisateur <i>m</i> , exécuter <i>m</i>	מוציא לפעל
échanger (contre)	המיר (526) פ"י (ב')		מוצל — 3. צלל
se convertir	המיר דתו	rafraîchi, (vin) frappé	מוצן, צנת ת
crainte <i>f</i> , terreur <i>f</i>	מורא (87) ז (פחד)		מוצף — [צוף]
respect <i>m</i> , vénération <i>f</i>	(יראת-כבוד)	sucette <i>f</i> , tétine <i>f</i>	מוצץ (132) או מָצָץ (166) ז
la crainte de Dieu	מורא-שמים	solide	1. מוצק, צקת (י-צקים, צקות) ת
actes <i>mpl</i> redoutables	(מעשים נוראים)	solide <i>m</i>	פיס גוף מוצק
crainte <i>f</i> , respect <i>m</i>	מוראה (222) נ	robuste	(בריא)
herse <i>f</i>	מורג (55) ז חקל	opprimé	2. מוצק, צקת (י-צקים, צקות) ת
pente <i>f</i> , descente <i>f</i>	מורד (93) ז	moule <i>m</i>	מוצקה (223) נ (תבנית)
rebelle <i>m</i> , insurgé <i>m</i>	מורד (132) ז	coupe <i>f</i> , godet <i>m</i>	(בתי-קיבול)
obscurantiste <i>m</i>	בהש מורד-אור	solidité <i>f</i> , compacité <i>f</i>	מוצקות (46) נ
femme insoumise	מורדת (252) נ	produit <i>m</i>	1. מוצר (91) ז
maître <i>m</i> , professeur <i>m</i> ,	1. מורה (73) ז		2. מוצר — 2. צרר
instituteur <i>m</i>		se moquer, railler	[מוק] המיק (526) פ"י
décisionnaire <i>m</i>	מורה הוראה	jambière <i>f</i>	מוק (41), וזי מוקים) ז
Messieurs!	מורי ורבותי!		מוקא — [קיא]
guide <i>m</i>	מורה-דרך	bûcher <i>m</i>	מוקר (132) ז
le Guide des Egarés (de	מורה-נבוכים	monter sur le bûcher	עלה עלי-המוקר
Maïmonide)		salle <i>f</i> de la	(בבית-המקדש) בית-המוקר ז
guide spirituel, rabbin <i>m</i>	רת מורה-צדק	flamme permanente	
horloge <i>f</i> , montre <i>f</i>	בהש מורה-שעות	foyer <i>m</i>	פיס (של-ערשה)



peu de jours	ימים מועטים	moralité <i>f</i> , leçon <i>f</i>	מוסר-השכל
se contenter de peu	הסתפק במועט	lien <i>m</i> , entrave <i>f</i>	2. מוסר (91) ו (חבל)
utile, avantageux	מועיל, -לה <i>n</i>	corde <i>f</i> , lien <i>m</i>	מוסרה (228) ג (כבל)
expéditeur	מועז, -ענת (ר) -ענים, -ענות <i>ש</i>	frein <i>m</i> , rêne <i>f</i>	(מושכה)
(d'une lettre) <i>n</i>		moral	מוסרי, -רית <i>n</i>
	1. מועף - [עוף]	immoral	בלתי-מוסרי
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	2. מועף (-) ו (לאות)	moralité <i>f</i>	מוסריות (47, בלי ר) ג
conseil <i>m</i> , assemblée <i>f</i>	מועצה (224) ג	nuageux	מועב, -עבת (ר) -עבים, -עבות <i>n</i>
assemblée législative	מועצה מחוקקת	lieu <i>m</i> de réunion	מועד (102) ו
municipalité rurale	מועצה מקומית	qui fait bande à part	בהש בודר במועדיו
le Conseil de Sécurité	מועצת-הבטחון (כא"מ)	temps fixé, terme <i>m</i> ,	מועד (126) ו (זמן קבוע)
conseil municipal	מועצת-עיריה	saison <i>f</i>	
le Sacré Collège	מועצת-ההשקמים (בכנסייה)	fixer une date	קבע מועד
l'URSS	ברית-המועצות ג	à temps	בעוד מועד או במועד
conseil <i>m</i> , dessein <i>m</i> , plan <i>m</i>	מועצה (234) ג	au moment convenu	למועד
fédéral	מועצתי, -תית <i>n</i>	le moment n'est pas venu	עוד חוץ למועד
détresse <i>f</i> , oppression <i>f</i> ,	מועקה (224) ג	arriver trop tard	אחר את-המועד
angoisse <i>f</i>		emprunt <i>m</i> à court terme	מלוה קצר-מועד
doré, plaqué or	מופז, -פזה <i>n</i>	marées <i>fpl</i>	מועריים
or pur	זהב מופז	rendez-vous <i>m</i>	(מפגש)
apparition <i>f</i> , phénomène <i>m</i>	מופע (89) ו	lieu <i>m</i> de réunion	בית-מועד ו
spectacle <i>m</i> , représentation <i>f</i>	מופע-בדור	cimetière <i>m</i> , tombe <i>f</i>	בהש בית-מועד לכל-יחי
phase <i>f</i>	אסטר	le Tabernacle	רת אהל-מועד ו
prestation (d'un artiste) <i>f</i>	מופעה (225) ג	fête (fixée par le calendrier) <i>f</i>	(חג)
	מופק - [פוק]	bonne fête!	מועדים לשמחה!
	מופר - [פור]	jours <i>mpl</i> de demi-fête	חל-המועד ו
miracle <i>m</i> , prodige <i>m</i>	מופת (132) ו (פלא)	pèlerins (à l'occasion des	° באי-מועד ור
par des signes irréfutables	באותות ובמופתים	fêtes) <i>mpl</i>	
preuve <i>f</i>	(הוכחה)	signal <i>m</i>	° (סימן)
exemple <i>m</i> , modèle <i>m</i>	(דוגמה)	prévenu	1. מועד, -ערת (ר) -עדים, -ערות <i>n</i> משט
le parangon de son époque	מופת-הדור	criminel récidiviste	פושע מועד
homme <i>m</i> en vue	איש-מופת ו	protêt <i>m</i>	שטר מועד
travail <i>m</i> exemplaire	עבודה ג למופת	dirigé,	2. מועד, -ערת (ר) -עדים, -ערות <i>n</i> (מכוון)
oeuvre <i>f</i> classique	יצירת-מופת ג	orienté	
exemplaire, classique	מופתי, -תית <i>n</i>	où vas-tu?, où veux-tu en	לון פניד מועדות? venir?
mufti <i>m</i>	מופתי (ר) -תים) ו רת	rendez-vous <i>m</i> , destination <i>f</i>	מועדה (224) ג
bale (du grain) <i>f</i> , menue paille	מוץ (21) ו	club <i>m</i> , cercle <i>m</i>	מועדון (ר) -נים) ו
issue <i>f</i> , sortie <i>f</i>	מוצא (87) ו	peu important,	מועט, -עטת (ר) -עטים, -עטות <i>n</i>
rue <i>f</i> sans issue	רחוב ו ללא-מוצא	peu nombreux	
issue, solution <i>f</i>	בהש (פיתרון)		

arrosoir <i>m</i> , aspersoir <i>m</i>	מִזְהָה (208) ג	subir le martyre	מַת מוֹת־קְרוֹשִׁים
dorure <i>f</i>	מִזְהָב (102) ז	trouver la mort	מָצָא מוֹתוֹ
doré	מִזְהָב אוּ מוֹהָב, הֶהֱבַת (ר' הֶהֱבִים, הֶהֱבֹת) ת	assemblée <i>f</i> , session <i>f</i>	מוֹתָב (91) ז
brillant, splendide	מִזְהִיר, יָרָה ת	mort <i>f</i>	מָוֶתָה (–) ז
splendide isolement <i>m</i>	מִזְהִירוֹת מוֹהִירָה    כֶּהַשׁ בִּדְרוֹת מוֹהִירָה	livre <i>m</i> ou film <i>m</i> à suspens	מוֹתָחַן (91) ז
souillé, pollué	מִזְהֵם, הֶהֱמַת (ר' הֶהֱמִים, הֶהֱמוֹת) ת	avantage <i>m</i> , supériorité <i>f</i>	מוֹתָר (93) (ז יתרון)
saleté <i>f</i> , infection <i>f</i>	מִזְהֵם (102) ז	reste <i>m</i>	(שארית)
mélange <i>m</i> , amalgame <i>m</i>	מִזְגָּג (51) ז	surplus <i>m</i> , luxe <i>m</i>	(דבר מיותר)
conditionnement <i>m</i> de l'air	מִזְגֵּי־אֵוִיר	taxe <i>f</i> de luxe	מִס־מוֹתָרוֹת ז
intégration <i>f</i> des immigrés	מִזְגֵּי־גִלְיוֹת	inutile, superflu	לְמוֹתָר
mixage <i>m</i>	(טלוויזיה)	autel <i>m</i>	מִזְבֵּחַ (129), מִזְבֵּחַ, מִזְבְּחִי ז
embrayage <i>m</i>	מִזְגָּג (122) ז טכנ	dépôt <i>m</i> d'ordures, tas <i>m</i> de	מִזְבָּלָה (223) ג
bagage <i>m</i>	מִזְוָר (91) ז	fumier, décharge <i>f</i>	
paquetage <i>m</i>	צבא	mélanger (avec de l'eau),	מִזְגַּג (301) פ־י
valise <i>f</i>	מִזְוֶרָה (223) ג	couper (du vin), verser	
petite valise, mallette <i>f</i>	מִזְוֶרִית (17) ג	verser un verre de thé	מִזְג כּוֹס־תֵּה
cellier <i>m</i> , garde-manger <i>m</i> ,	מִזְוָה (73) (ז מחסן)	être mélangé, être versé	נִמְזָג (388) פ־ע
resserre <i>f</i>		mélanger, tempérer	מִזְג (432) פ־י
buffet <i>m</i>	(ארון)	s'amalgamer, fusionner	הִתְמִזָּג (466) פ־ע
montant (de porte) <i>m</i>	מִזְוִיזָה (201) ג	liqueur <i>f</i> , breuvage <i>m</i> ,	מִזְגָּג (165) ז (משקה)
mezouza (écriteau fixé à la porte) <i>f</i>	רַת	mélange <i>m</i>	
mazout <i>m</i>	מִזְוֹט (–) ז	tempérament <i>m</i> , naturel <i>m</i>	כֶּהַשׁ (אופי)
équerre <i>f</i> mobile	מִזְוִיֹּת (ר' יְדִיוֹת) ג	irascible, coléreux, émotif	חֶסֶם־מִזְג
nourriture <i>f</i> , aliment <i>m</i>	מִזְוֹן (33) ז	de sang-froid, imperturbable	קָר־מִזְג
les aliments de base	אֲכוּל־הַמִּזְוֹן יֵד	d'un bon naturel	כֶּעֱלִי־מִגֵּטוֹב
actions <i>spl</i> de grâces (après	דַּת בְּרַכְת־הַמִּזְוֹן ג	temps (météorologique) <i>m</i>	מִזְג־אֵוִיר
le repas)		quel temps fait-il?	מַה מִּזְג־הָאֵוִיר?
pension <i>f</i> alimentaire	מִשְׁפַּט מִזְוֹנוֹת	il fait beau / mauvais	מִגֵּי־הָאֵוִיר יָפֶה/רַע
alimentaire, nutritif	מִזְוִנִי, יָנִית ת	temps variable	מִגֵּי־אֵוִיר מִשְׁתַּנָּה
pansement <i>m</i>	1. מִזְוָר (30) ז (תחבושת)	vitrier <i>m</i> , verrier <i>m</i>	מִזְגָּג (122) ז
remède <i>m</i> , guérison <i>f</i>	כֶּהַשׁ (תרופה)	vitrierie <i>f</i> , verrerie <i>f</i>	מִזְגָּגָה (223) ג
planche <i>f</i> de	2. מִזְוָר (30) ז (לוח־כְּבִיסָה)	en zigzag	מִזְגָּג, יֹגֶגֶת (ר' יֹגִים, יֹגוֹת) ת
blanchisseur		naturel	מִזְגִּי, גִּית ת
mazurka (danse) <i>f</i>	מִזְוֶרְקָה (ר' יָקוֹת) ג מוֹס	cabaretier <i>m</i> , tavernier <i>m</i>	מִזְגָּן (ר' יָנִים) ז
anguleux	מִזְוֶת, יָתַת (ר' יָתִים, יָתוֹת) ת	régulateur <i>m</i>	מִזְגָּן (97) ז
se ceindre	[מִזְח] נִמְזָח (402) פ־ע	conditionneur <i>m</i> d'air	מִזְגֵּי־אֵוִיר
ceinture <i>f</i>	מִזְחָה (184) ז (חגורה)	épuisé, exténué	מִזְהִי, מִזְה ת
quai <i>m</i> , môle <i>m</i> , débarcadère <i>m</i>	(בנמל)	exténué par la faim	מִזְה־רָעֵב
gouttière <i>f</i>	מִזְחִילָה (201) ג	prêtre (qui asperge le sang	מִזְה (5), ר' מִזִּים) ז
reptation <i>f</i> , marche ralentie	מִזְחָל (102) ז	des victimes) <i>m</i>	
traîneau <i>m</i>	מִזְחָלֶת (253) ג		

ville habitée ° עִיר־מוֹשָׁב נ  
siège *m* du gouvernement מוֹשֶׁב־הַמְּשָׁלָה  
zone assignée (aux Juifs) || הִסְט תַּחֲנוּן־הַמוֹשָׁב ו  
en Russie tsariste)  
siège *m*, place *f* || (סֶפֶסֶל)  
établissement *m*, domicile *m* || (מוֹסָד)  
asile *m* de vieillards מוֹשֶׁב־זְקֵנִים  
village coopératif מוֹשֶׁב־עוֹבְדִים  
session *f* du parlement || (כְּנֶסֶת) מוֹשֶׁב־הַכְּנֶסֶת  
réunion amicale מוֹשְׁב־רַעִים  
1. מוֹשָׁב ← יֵשֵׁב  
2. מוֹשָׁב ← [שׁוֹב]  
village *m* מוֹשָׁבָה (223) נ (כֹּפֶר)  
colonie *f* || (מַעְבֵּר לִים)  
colonie || (קְבוּצַת־זֵרִים)  
la colonie הַמוֹשָׁבָה הַבְּרִיטִית בְּפָרִיס  
britannique à Paris  
1. מוֹשֶׁט ← [וִשְׁט]  
2. מוֹשֶׁט ← [שׁוֹט]  
sauveur *m*, libérateur *m* מוֹשִׁיעַ (9) ו  
rêne *f*, bride *f* מוֹשָׁכָה (201) נ  
tenir les rênes אָחַז בַּמוֹשָׁכוֹת  
gouverneur *m*, 1. מוֹשֵׁל (132) ו (שְׁלִיט)  
préfet *m* 2. מוֹשֵׁל (132) ו (מַחְבֵּר־מִשְׁלִים)  
auteur *m* de maxims  
salut *m*, secours *m* מוֹשָׁעָה (225) נ  
musc *m* מוֹשֶׁק (רִי־קִים) ו  
boeuf musqué || זֶוּאָל  
מוֹשָׁר ← [שִׁיר]  
mourir || מוֹת (379) פִּי  
j'ai une envie עָמְמִי אֲנִי מֵת לִי אוֹ אַחֲרֵי־  
folle de  
mettre à mort || מוֹתֵת (455) ת פִּי  
faire mourir, tuer || הִמִּית (526) ת פִּי  
se dévouer corps et âme בַּהֶּשֶׁת הַמִּית עֲצָמוֹ עַל־  
mort *f* מָוֶת (162, בִּלִּי ר') ו  
passible de mort אִישׁ־ (אוֹ בְּרִי) מָוֶת  
péché mortel חֲטָא־מָוֶת ו  
l'ange *m* de la מַלְאָךְ־הַמָּוֶת ו אוֹ בְּכוֹר־מָוֶת ו  
mort

2. מוֹרָה (רִי־רִים) ו (קִלַּע)  
3. מוֹרָה (—) ו (גֶּשֶׁם)  
4. מוֹרָה (רִי־רִים) ו (מוֹרֵד)  
סוֹרֵר וּמוֹרָה  
1. מוֹרָה (201) נ  
2. מוֹרָה (—) ו (תַּעֲרֵר)  
° מוֹרֵט, טָהַר תִּישְׁעִיהוּ יִחַ ב' ו'  
moratoire *m* מוֹרְטוֹרִיּוֹם (—) ו בִּנְק  
douloureux, lancinant מוֹרְטָנִי, גִּנִּית ת  
moringe *m* מוֹרִינְגָה (רִי־גוֹת) נ צִמַח  
moraine *f* מוֹרִינָה (רִי־גוֹת) נ גִּיאוֹגֵר  
saumure *f* מוֹרִיס (רִי־סִים) ו מַטְבַּח  
verdoyant מוֹרִיקָה, קָה ת  
baveux מוֹרִיר, יָדָה ת  
מוֹרִישׁ ← 2.1 יִרְשׁ  
מוֹרֵם ← [רוֹם]  
Mormon *m* מוֹרְמוֹנִי (רִי־נִים) ו  
viorne *f* מוֹרֵן (91) ו צִמַח  
lance *f*, javelot *m* מוֹרְנִית (17) נ  
Morse *m* מוֹרִס שֵׁפֶט ו  
alphabet *m* Morse כְּתִיב־מוֹרִס ו  
morphologie *f* מוֹרְפּוֹלוֹגִיָּה (—) נ  
morphine *f* מוֹרְפִיּוֹם (—) ו  
מוֹרֶק ← [רִיקָן]  
1. מוֹרֶשׁ (97) ו (נַחֲלָה) *f*, héritage *m*  
2. מוֹרֶשׁ (97) ו (מַחֲשָׁבָה) *f*, sentiment *m*  
מוֹרֶש־יִלָּב  
patrimoine *m*, legs *m* מוֹרֶשָׁה (223) נ  
tradition ancestrale מוֹרֶשֶׁת־אֲבוֹת  
1. [מוֹשׁ] קֶשׁ (382, עַתָּה יִמָּשׁ) פִּי־ע *s'écarter*, bouger ||  
cesser || (חָדַל)  
écarter, éloigner || פִּי־ (הִסִּיר)  
écarter, éloigner || הִמִּישׁ (526) פִּי־  
se débarrasser, se libérer הִמִּישׁ צָרָאוֹ מִן־  
2. [מוֹשׁ] קֶשׁ (382) פִּי־ (מִישֵׁשׁ) *tâter*, toucher ||  
faire tâter, faire toucher || הִמִּישׁ (526) פִּי־  
tâter, toucher || פִּי־  
séjour *m* מוֹשָׁב (91, ר' גֶּם מוֹשְׁבוֹת) ו (שְׁהִיָּה)  
demeure *f*, || (מְקוֹם־מְגוּרִים קְבוּעַ)  
domicile *m*  
domicile légal || מְקוֹם־מוֹשָׁב ו

tisser, tresser	מִזְר (301) פ"י	chanteur <i>n</i>	מִזְמֹר, מִזְמָר (ר' מְרִים, מְרוֹת) ש
tisser	מִזְר (432) פ"י (ארג)	sécateur <i>m</i> ,	מִזְמָרָה (ר' דְּרוֹת) נ חקל
faire mûrir	(הבשיל)	émondoir <i>m</i> , serpette <i>f</i>	
constellation <i>f</i>	מִזְר (ר' דְּרוֹת) ו	pincettes <i>fpl</i> , mouchettes <i>fpl</i>	מִזְמָרָה (ר' דְּרוֹת) נ
en forme de	מִזְרָבָב, צִבְּתָה (ר' יָבִים, יָבֹות) ת	intrigue <i>f</i> , machination <i>f</i>	מְזֻמָּתָה (—) נ
museau		pourvu d'une	מִזְנָב, צִבְּתָה (ר' יָבִים, יָבֹות) ת
bobine <i>f</i>	מִזְרָבָה (229) נ	queue	
van <i>m</i>	מִזְרָה (73) ו חקל	habit <i>m</i> à basques	מְקַטְרָו מִזְנָב
blé vanné, bale (du blé) <i>f</i>	מִזְרָה (207) נ	chapeau bordé de fourrure	מִזְנָבָתָה (252) נ
	מִזְרוֹן — מִזְרוֹן	buffet <i>m</i> , dressoir <i>m</i>	מִזְנוֹן (ר' יָנִים) ו (ארוֹן)
catalyseur <i>m</i>	מִזְרוֹ (ר' דְּרוֹים) ו כ"מ	buffet, cantine <i>f</i>	(חדר)
accéléré, prompt	מִזְרוֹ, יָרוֹת (ר' דְּרוֹים, יָרוֹת) ת	snack-bar <i>m</i>	מִזְנוֹן מְהִיר
s'orienter	[מִזְרוֹת] הַתְּמִזְרוֹתָה (496)	wagon-restaurant <i>m</i>	קָרוֹן-מִזְנוֹן ו
est <i>m</i> , orient <i>m</i>	מִזְרוֹתָה (89, בלי ר') ו	buffetier <i>n</i>	מִזְנוֹנָאִי, נְאִיתָה (ר' נְאִים, נְאִיתָה) ש
le lever du soleil, l'orient	מִזְרוֹתָה שְׁמֶשׁ	négligé, délaissé	מִזְנוֹתָה, נִחְתָה (ר' נְחִים, נְחֹות) ת
le Proche Orient	הַמִּזְרוֹתָה הַקְּרוֹב	bouche <i>f</i> de tuyau d'arrosage	מִזְנוֹק (122) ו
le Moyen Orient	הַמִּזְרוֹתָה הַתְּיָכוֹן	bond <i>m</i> , saut <i>m</i> , giclée <i>f</i>	מִזְנוֹק (91) ו
l'Extrême Orient	הַמִּזְרוֹתָה הַרְחֹוק	miniaturisation <i>f</i>	מִזְנוֹרָה (41) ו
les pays orientaux	אֲרָצוֹת-הַמִּזְרוֹתָה נִד	bouleversant	מִזְנוֹרָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
études orientales,	מַדְעִיית-הַמִּזְרוֹתָה יִד	irrité, furieux	מִזְנוֹרָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
orientalisme <i>m</i>		sonnette <i>f</i> d'alarme	מִזְנוֹקָה (ר' יָנוֹים) ו
banc <i>m</i> d'oeuvre	כְּתִל-הַמִּזְרוֹתָה	miniaturiser	מִזְנוֹרָה (458) פ"י
sud-est	דְּרוֹם-מִזְרוֹתָה	peu	מִזְנוֹרָה תַּחֲסֵף
nord-est	צְפוֹן-מִזְרוֹתָה	très peu, infiniment peu	מְעַט מִזְנוֹרָה
oriental	מִזְרוֹתָה, יָחִיתָה ת	dans très peu de temps	עוֹד מְעַט מִזְנוֹרָה
caractère oriental	מִזְרוֹתָהּ (47, בלי ר') נ	au moins	לְמִזְנוֹרָה
levantinisme <i>m</i>	(תְּכוּנוֹת-בְּנֵי-הַמִּזְרוֹתָה)	infiniment petit, minimal	מִזְנוֹרָה, יָחִיתָה ת
orientaliste <i>m</i>	מִזְרוֹתָה (97) ו	miniature <i>f</i>	מִזְנוֹרָתָה (252) נ
orientalisme (science) <i>m</i>	מִזְרוֹתָהּ (46, בלי ר') נ	poisseux	מִזְנוֹתָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
vent <i>m</i> du nord,	מִזְרוֹתָה (—) יִד (רוֹחוֹת)	goudronné	מִזְנוֹתָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
aquilon <i>m</i>		affreux, lamentable	עֲמִמִּי
nuages <i>mpl</i>	(עֲנָנִים)	vieilli	1. מִזְנוֹן, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
courant <i>m</i>	מִזְרוֹתָה (91) ו	barbu	2. מִזְנוֹן אוֹ מִזְנוֹן (ר' יָנוֹים) ת
matelas <i>m</i> , paillasse <i>f</i>	מִזְרוֹן (91) אוֹ מִזְרוֹן (21) ו	récépissé <i>m</i> , justificatif <i>m</i>	1. מִזְנוֹן (91) ו בִּנְק
produit <i>m</i> du sol	מִזְרוֹתָה (89) ו (תְּבוּאוֹת)	détachement <i>m</i> , piquet <i>m</i>	2. מִזְנוֹן (91) ו צִבָּא
semaillles <i>fpl</i>	(זֵרֵיעָה)	dressé, abrupt	מִזְנוֹתָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
champs ensemencés	שְׂדוֹת-מִזְנוֹרָה יִד	distillé, épuré	מִזְנוֹתָה, יָנוֹתָה (ר' יָנוֹים, יָנוֹות) ת
semeuse (machine) <i>f</i>	מִזְנוֹרָה (229) נ חקל	eau distillée	מִים מְזֻקָּקִים
semoir <i>m</i> à bras	מִזְנוֹרָה יִד	huile raffinée	שֶׁמֶן מְזֻקָּק
seringue <i>f</i> , injecteur <i>m</i>	מִזְנוֹק (122) ו	distillerie <i>f</i> , raffinerie <i>f</i> ,	מִזְנוֹקָה (229) נ
coupe <i>f</i> , cuvette <i>f</i>	מִזְנוֹק (91, ר' גַּם יָנוֹות) ו	alambic <i>m</i>	

fourchette <i>f</i>	מזלג (122) ר' גלות 1	consonance <i>f</i> , accord <i>m</i>	מזיג (1) 1 מוס
à très petite dose	בהש על-קצה המזלג	mélange <i>m</i>	מזיגה (201) ג (מהילה)
à la fortune du pot	כל אשר יעלה המזלג	action <i>f</i> de verser	(הגשת-משקה)
fourche <i>f</i>	טכ	fusion <i>f</i> , intégration <i>f</i>	בהש (צירוף)
déprécié	מזולזל, גלות ר' זלים, גלות ת	amalgame <i>m</i> , fusion <i>f</i>	מזיגות (48) ג
vaporisateur <i>m</i>	מזלח (128) 1	qui agit avec préméditation	מזיד, מזידה ת
petit avion	מזל"ט (=מטוס זעיר ללא-טיס) (91) 1	intentionnellement, exprès	במזיד
sans pilote		portant des saillies	מזיז, גיות ר' גזים, גיות ת
gargotte <i>f</i>	מזללה (223) ג עממי	ceinture <i>f</i>	מזיח (9) 1
tempétueux	מזלעזע, עפת ר' עפים, עפות ת	armé, équipé	מזיז, גינת ר' גזים, גינת ת
arrosoir <i>m</i>	מזלף (132) 1 (לגן)	les forces armées	הכחות המזינים
vaporisateur <i>m</i>	(מרס)	muni de lunettes	בהש מזיז במשקפים
constellation <i>f</i>	מזלות (252) ג	béton armé	טכ בטון מזיז
dessein <i>m</i> , intention <i>f</i>	מזמה (208) ג (מחשבה)	nourrissant, nutritif	מזיז, מזינה ת
intrigue <i>f</i> , machination <i>f</i>	(תחבולה)	faux, contrefait	מזיף, גיפת ר' גפים, גיפות ת
ruse <i>f</i> , finesse <i>f</i>	(חכמה)	auteur <i>m</i> de dommage	מזיק (1) 1 משפט
intrigant, malin, conspirateur	בעל-מזמות	animal <i>m</i> nuisible	(בעל-חיים)
tramer des intrigues contre	הרש מזמות על	esprit malfaisant, démon <i>m</i>	עממי (שר)
pelotage <i>m</i>	מזמזמים (-) זר עממי	épuré, purifié	מזכך, גכת ר' גכים, גכות ת
acteur <i>m</i> comique	מזמזמאי (61) 1	d'une pureté limpide	זך ומזכך
jeu <i>m</i> , divertissement <i>m</i>	מזמזמים (41) זר	verni	(נוצץ כוכוכית)
chant <i>m</i> , cantique <i>m</i>	מזמור (21) 1 (שיר)	secrétaire <i>n</i>	מזכיר, גרה 1
psaume <i>m</i>	דת (פרקיתילים)	secrétariat <i>m</i>	מזכירות (48) ג
gâter, gâcher, saboter	מזמז (460) פי (קלקל)	secrétaire général	מזכ"ל (=מזכיר כללי) (91) 1
flirter avec, caresser, peloter	עממי	mémoire <i>m</i> , aide-mémoire	מזכר (91) 1
se liquéfier, se gâter	התמזמז (494) פ"ע	souvenir (objet) <i>m</i>	מזכרת (252) ג
se faire des mamours	עממי	être propice	(מזל) התמזל (466) פ"ע
flirteur <i>m</i> , coureur <i>m</i>	מזמזן ר' גזים 1 עממי	il a eu de la chance	התמזל מזל
divertir, amuser	מזמזט (460) פי	constellation <i>f</i> , signe <i>m</i>	מזל (90) ר' גלות 1 אסטר
prêt	מזמן, גמנת ר' גמנים, גמנות ת (נכון)	du zodiaque	עובר כוכבים ומזלות
je suis prêt et disposé	הגני מוכן ומזמן	idolâtre	(גורל)
invité, convoqué	(מתבקש)	sort <i>m</i> , destin <i>m</i> , chance <i>f</i>	מזל טוב:
appelé dans un monde meilleur	מזמן לעולם הבא	bonne chance!, félicitations!	גד (או גר, גי גת) מזל
invité à se joindre aux actions de grâces	דת מזמן לברכה	qui a de la chance	בישמזל
se joindre aux actions de grâces	הצטרף למזמן	malchanceux	למזלי
argent comptant, numéraire <i>m</i>	מזמנים זר	heureusement pour moi	לרע-מזלי
payer comptant	שלם במזמנים	malheureusement pour lui	שחק לו מזל
Périodiquement	(קבוע מראש) לעתים מזמנות	il a eu de la chance	(מקרה)
		hasard <i>m</i>	משחקי-מזל זר
		jeux <i>mpl</i> de hasard	

monnaie oblitérée	מטבע מחוק
palimpseste <i>m</i>	גיר מחוק
législateur <i>m</i>	מחוקק (ר) "קקים" ז
corps législatif	בית-מחוקקים ז
graveur <i>m</i>	(חורת)
burin <i>m</i>	(כלי-חריתה)
législatif	מחוקק, "קקת" (ר) "קקים, "קקות" ת
assemblée législative	מועצה מחוקקת
clair, intelligible	מחור, "זרת" (ר) "זרים, "זרות" ת
tabac grossier	מחורקא (-) ז
antenne (d'insecte) <i>f</i>	מחוש (30) ז
indisposition <i>f</i>	מחוש (ר) מחושים ז
mal <i>m</i> de tête	מחוש-ראש
adapter à la scène	[מחז] המחז (502) פ"י
dramaturgie <i>f</i>	מחזאות (-) נ
auteur <i>n</i>	מחזאי, "זאת" (ר) "זאים, "זאות" ש
dramatique, dramaturge <i>n</i>	
aspect <i>m</i> , vision <i>f</i> , vue <i>f</i>	מחזה (74) ז (מראה)
hallucination <i>f</i> , mirage <i>m</i>	מחזה-שוא
spectacle <i>m</i> , pièce <i>f</i> de théâtre	(דרמה)
intervalle <i>m</i> , ouverture <i>f</i>	מחזה (ר) זות נ
cycle <i>m</i> , cours <i>m</i> , révolution	מחזור (21) ז אסטר
(d'astres) <i>f</i>	
lunaison <i>f</i>	מחזור-הירח
cycle solaire (28 ans)	מחזור גדול
cycle lunaire (19 ans)	מחזור קטן
circulation <i>f</i> du sang	רפא מחזור-הדם
chiffre <i>m</i> d'affaires	ננק מחזור שנת
circulation <i>f</i> monétaire	מחזור-הכסף
n'avoir plus cours	יצא מרמחזור
assolement <i>m</i>	מחזור-ירעים
série <i>f</i> , suite <i>f</i>	(סידרה)
série de conférences	מחזור-הרצאות
rituel (des fêtes) <i>m</i>	דת (סידור תפילות לחג)
promotion <i>f</i>	(קבוצת-בוגרים)
période <i>f</i>	מתמט (בשבר עשרוני)
recyclage <i>m</i>	מחזור (51) ז
périodique	מחזורי, "רית" ת
fraction <i>f</i> périodique	מתמט שבר מחזורי
classification <i>f</i>	כית מסרבה מחזורית של-היסודות
périodique des éléments	

phrase <i>f</i> , proposition <i>f</i>	מחזה (207) נ (מאמר)
index (tige pointue pour suivre la lecture) <i>m</i>	מחזה (76) ז (חוסר)
appareil <i>m</i> de pointage	צבא
geste <i>m</i>	מחזה (207) נ (ג'סט)
district <i>m</i> , département <i>m</i>	מחוז (33) ז (אזור)
préfet <i>m</i>	ממנה ז עלי-מחוז
inspecteur départemental	מפקח-מחוז ז
chef-lieu <i>m</i>	עיר-מחוז נ
port <i>m</i>	(נמל)
arriver à bon port	בהש הגיע למחוז-הנמל
départemental	מחוזי, "זית" ת
effacé	מחוי, מחויה ת
nettoyage <i>m</i> ,	1. מחוי (ר) "יים ז (ניקוי)
effaçage <i>m</i>	
protestation <i>f</i>	2. מחוי (ר) "יים ז (מחאה)
corset <i>m</i>	1. מחורף (30) ז (חגורת-נשים)
sourire <i>m</i>	2. מחורף (30) ז (צחוק)
danse <i>f</i>	מחול (33) ז
se mettre à danser	יצאו במחולות
sans tambour ni	בלית-פנים ומחולות
trompette	
sarabande infernale	מחול-שדים
danse macabre	מחול-דפאים
danses folkloriques	מחולות-עם
danse <i>f</i>	מחולה (201) נ
danse <i>f</i> de Saint-Guy,	מחולית (-) נ רפא
chorée <i>f</i>	
	מחול - 4. חלל
danseur <i>n</i>	1. מחולל, "לל" (ר) "ללים, "ללות" ש
générateur <i>m</i>	2. מחולל (ר) "ללים ז חשמל
pathogène	רפא מחולל-מחלה
indicateur <i>m</i> , jauge <i>f</i> , aiguille <i>f</i>	מחון (97) ז
cervelet <i>m</i>	מחון (ר) "נים ז אנטום
doué, talentueux	מחונן, "גנת" (ר) "גנים, "גנות" ת
poète <i>m</i> de talent	משורר מחונן
être de bonne humeur	דעתו מחוננת עליו
baguette (pour raser la	מחוק (30) ז (קנה)
mesure) <i>f</i>	
effacé, rayé, biffé	מחוק, מחוקה ת
mesure rase	מדה מחוקה

poêle <i>f</i>	מַחְבֵּת (ר' תֹּת) נ מטבח	jet <i>m</i> d'eau, fontaine (artificielle) <i>f</i>	מְזַרְקָה (223) נ
ceinture <i>f</i>	מַחְגוֹר (21) ז	animal gras	מֶחָ (ר' מַחִים) ז
rochet <i>m</i> , cliquet <i>m</i>	מַחְגֵּר (122) ז סכנ	cerveau <i>m</i>	מֶחָ (145), ר' גֵם מַחִים ז
encliquetage <i>m</i> à dents	מַחְגֵּר מְשָׁנָן	fougueux, exalté, tête chaude	בַּהֶשׁ חֲמוּס־מֶחָ
ceinture <i>f</i> , sangle <i>f</i>	מַחְגֵּרֶת (256) נ	lavage <i>m</i> de cerveau	שְׁטִיפַת־מֶחָ נ
taille-crayon <i>m</i>	מַחְדָּר אוּ מַחְדָּר (132) ז	étroitesse <i>f</i> d'esprit	קִטְנוּת־מַחִים נ
aiguisé, tranchant	מַחְדָּר, יִדְרֵת (ר' יִדְרִים, יִדְרוֹת) ת	importuner	בְּלִבָּל אֶת־הַמֶּחָ
pointu	(כצורת־קונוס)	moelle <i>f</i>	(לשד־עצמות או עֲצָמִים)
sagace, astucieux, subtil	בהש (פיקח)	battre, frapper	מָחָא (338) פ־י
omission <i>f</i> , échec <i>m</i>	מַחְדָּל (91) ז	applaudir	מָחָא פָּה אוּ כַפִּים
inventeur <i>m</i> , rénovateur <i>m</i>	מַחְדָּשׁ (122) ז	protestation <i>f</i>	מָחָאָה (212) נ
effacer, rayer	1. מָחָה (350) פ־י (מחק)	en signe de protestation	לְאוֹת־מָחָאָה
effacer le souvenir de qn	מָחָה אֶת־זִכְרֹפּוֹ	protestataire <i>m</i>	אִיש־מָחָאָה ז
efface mes fautes	מָחָה פִּשְׁעֵי	claqueur (au théâtre) <i>m</i>	מָחָזָן (ר' גִּזִּים) ז
essuyer une larme	בַּהֶשׁ מָחָה דְּמְעָה	cachette <i>f</i> , abri <i>m</i>	מָחְבֵּא (ר' מַחְבְּאִים) ז
anéantir, exterminer	(השמיר)	cachette <i>f</i>	מָחְבּוּא (ר' אֲאִים) ז
être effacé, être anéanti	נִמְחָה (407) פ־ע	les secrets <i>mpl</i> du coeur	בַּהֶשׁ מַחְבּוּאֵי־הַלֵּב
maudite soit sa mémoire!	יִמַּח שְׁמוֹ!	jeu <i>m</i> de cache-cache	מַחְבּוּאִים וִד־ (משחק)
nettoyer, essuyer, effacer	מָחָה (448) פ־י	cachette <i>f</i>	מַחְבּוּאָה (ר' אוֹת) נ
être effacé	הִתְמָחָה (482) פ־ע	battoir (de blanchisseuse) <i>m</i>	מַחְבוֹט (21) ז
effacer, rayer, annuler	הִתְמָחָה (509) פ־י	prison (militaire) <i>f</i> , arrêts <i>mpl</i>	מַחְבוּשׁ (—) ז צבא
protester	2. מָחָה (350) פ־י (ערער)	tapette <i>f</i>	מַחְבֵּט (122) ז (לשטיחים)
s'opposer à qn	מָחָה בְּיִדֵּפּוֹ	raquette <i>f</i>	ספורט (טניס)
protester contre qch	מָחָה עַל־דִּי־מָ	batteuse (machine) <i>f</i>	מַחְבֵּטָה (229) נ חקל
protester	מָחָה (448) פ־ע	saboteur <i>m</i> , terroriste <i>m</i>	מַחְבִּיל (132) ז
protester contre	מָחָה ב־ אוּ כְּנִגְד־	esprit malfaisant, démon <i>m</i>	(שד)
se heurter à, rencontrer	3. מָחָה (350) פ־ע (נגע)	baratte <i>f</i>	מַחְבֵּצָה (229) נ
tirer (un chèque), assigner (une somme)	4. [מחזה] הִתְמָחָה (509) פ־י בנק	embrassade <i>f</i> , étreinte <i>f</i>	מַחְבֵּק (92) ז
considérer comme compétent	5. [מחזה] הִתְמָחָה (509) פ־י (חשב למומחה)	embrasse <i>f</i>	(של וילון)
se spécialiser	הִתְמָחָה (482) פ־ע	auteur <i>n</i>	מַחְבֵּר, יָצֵר (ר' יָצִירִים, יָצִירוֹת) ש
s'amollir	6. [מחזה] נִמְחָה (407) פ־ע (התרכך)	joint <i>m</i> , tenon <i>m</i>	מַחְבֵּר (91) ז סכנ
dissoudre, délayer	מָחָה (448) פ־י	groupe <i>m</i> , compagnie <i>f</i>	(חבורה)
encéphale <i>m</i>	מָחָה (—) נ אנטום	joint <i>m</i> , agrafe <i>f</i>	מַחְבֵּר (122) ז סכנ
aiguille <i>f</i>	1. מַחּוּג (30) ז (בשעון)	relié, joint	מַחְבֵּר, יָצֵר (ר' יָצִירִים, יָצִירוֹת) ת
rayon <i>m</i>	מתמט (בעיגול)	proposition coordonnée	רִדְיוֹק מְשֻׁשׁ מַחְבֵּר
geste <i>m</i>	2. מַחּוּג (30) ז (מחוזה)	traverse <i>f</i>	מַחְבֵּרֶת (ר' יָצִירוֹת) נ (קורה)
compas <i>m</i>	מַחּוּגָה (201) נ	cahier <i>m</i>	← מַחְבֵּר
		jointure <i>f</i>	מַחְבֵּרֶת (252) נ
			(קשר)

différend <i>m</i> , désaccord <i>m</i>	מחלֶקֶת (259) ז	mal <i>m</i> de mer	מחלת־יָם
controverse	מחלֶקֶת לְשֵׁם־שָׂמִים	maladie mentale	מחלת־יָנֶפֶשׁ
désintéressée		maladie <i>f</i>	מחלה (176) או מִחְלוּי (23) ז
pomme <i>f</i> de discorde	סֶלֶעִי־מחלֶקֶת ז	caverne <i>f</i> , grotte <i>f</i>	מחלה (208) ז (בארמה)
sujet à controverse	שְׁנוֹי בְּמחלֶקֶת	trayeuse <i>f</i>	מחלוב (21) ז חקל
groupe <i>m</i>	(קבוצה)	perméable	מחלחל, יחלת (ר) יחלים, יחלות ת
de section, de département	מחלֶקֶתִי, תִּית ת	1. effrayé, bouleversé	מחלחל, יחלת (ר) יחלים, יחלות ת (מוזעזע)
flûte <i>f</i>	מחלת (—) ז מוט	2. effrayé, bouleversé	מחלחל, יחלת (ר) יחלים, יחלות ת (נקבובי)
samovar <i>m</i> , bouilloire <i>f</i>	מָחִם (66) ז	capillaire, poreux	מחלט, ילטת (ר) ילטים, ילטות ת
compliment <i>m</i> , flatterie <i>f</i>	מחמָאָה (222) ז	absolu	מחלטיות (47, בלי ר) ז
beurrer <i>m</i>	מחמָאָה (229) ז	caractère absolu	מחלים, ימה ש
délice <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	מחמֶד (98) ז	convalescent <i>n</i>	מחלית, יפה ש
mon amour, mon trésor	מחמד־עֵינִי	remplaçant <i>n</i>	מחליף (1) ז חשמל
il est la gentillesse même	כָּלֹ מחמדים	inverseur <i>m</i>	מחליקה (201) ז סכנ
mon chéri	(יקיר) מחמדי	plane <i>f</i>	מחליקים (265) ז
réchaud <i>m</i> de table	מחמָה (208) ז	patins <i>mpl</i>	1. מחלל, יללת (ר) יללים, יללות ת
trésors <i>mpl</i> , richesses <i>fpl</i>	מחמָדִים (41) ז־ר	profané	2. מחלל, יללת (ר) יללים, יללות ת
exigeant, rigoureux, sévère	מחמיר, ירה ת	tué	מחלן, ינית (ר) ינים, יניות ת
visage sérieux	(רציני) פָּנִים מחמירות	indulgent, clément	מחלף (92) ז
objet <i>m</i> d'amour ou de compassion	מחמל (98) ז	couteau <i>m</i> , coutelas <i>m</i>	מחלף (91) ז מכונ
objet de mon amour	מחמל־נֶפֶשִׁי	échangeur <i>m</i>	מחלף (122) ז סכנ
appareil <i>m</i> de chauffage	מחמם (122) ז	convertisseur <i>m</i>	מחלפה (223) ז
réchauffeur <i>m</i> d'air	מחמם־אֵוִיר	tresse <i>f</i> , boucle (de cheveux) <i>f</i>	מחלץ (122) ז
marinade <i>f</i>	מחמץ (98) ז מסבח	tire-bouchon <i>m</i>	(בכלי־ירייה)
pickles <i>mpl</i>	מחמצים	extracteur <i>m</i>	מחלצה (223) ז
mariné	מחמצן, ימצת ת	vêtement <i>m</i> d'apparat	מחלצים (263) ז־ר
fosse <i>f</i> à lessive	מחמצן (97) ז	truelle <i>f</i>	מחלק (122) ז
pâte levée	מחמצת (252) ז	distributeur <i>m</i>	מחלק־חלב
retraite <i>f</i> , refuge <i>m</i>	מחמק (98) ז	laitier <i>m</i>	מחלק־עֲתוּנִים
ânier <i>m</i>	מחמר (ר) מרים ז	distributeur de journaux	מתמט
quintuple	מחמש, ימשת (ר) ימשים, ימשות ת	diviseur <i>m</i>	מחלק (ר) יקים ז מתמט
pentacle <i>m</i> , pentagramme <i>m</i>	כוכב מחמש	dividende <i>m</i>	מחלק (122) ז
pentagone <i>m</i>	מחמש (ר) ישים ז מתמט	polissoir (de cordonnier) <i>m</i>	מחלק (91) ז (במשטרה)
portée <i>f</i>	מחמשת (259) ז מוט	section <i>f</i>	מחלק, יללת (ר) ילקים, ילקות ת
homme intelligent, esprit vif	מחמת — חמה	lisse, poli	מחלקה (223) ז (בבית־ספר)
camping <i>m</i> , activité <i>f</i> de plein air	מחן (97) ז	classe <i>f</i>	(במדרעי־טבע)
de camp, de campement	מחנאות (—) ז	classe	(במשרד)
camp <i>m</i>	מחנאי, אית ת	division <i>f</i> , département <i>m</i>	צבא
	מחנה (74) ז	section <i>f</i>	מפְסֵד־מחלקה ז
		chef <i>m</i> de section	



obligé	מחויב, ייבת (ר' ייבים, ייבות) ת	périodicité <i>f</i>	מחזוריות (47, בלי ר') נ
nécessaire, inévitable	מחייב-המצאות	saynète <i>f</i> , sketch <i>m</i>	מחזקה (202) נ
fait <i>m</i> d'être (ou de se sentir)	מחייבות (48) נ	réflecteur <i>m</i> , cataphote <i>m</i>	מחזירור (21) ו
obligé		miroir <i>m</i> , glace <i>f</i>	מחזית (17) נ
effaçage <i>m</i>	מחיה (202) נ (מחיקה)	opérette <i>f</i> , comédie musicale	מחזמר (ר' זמרים) ו
nettoyage <i>m</i> , essuyage <i>m</i>	(קינוח)	manche <i>m</i> , anse <i>f</i> , poignée <i>f</i>	מחזק (122) ו
subsistance <i>f</i>	1. מחיה (207, בלי ר') נ (פרנסה)	occupé	מחזק, יוקת (ר' זקים, יקות) ת (תפוס)
cherté <i>f</i> de vie	יקר-המחיה ו	considéré comme expert	מחזק למחנה
espace vital	מרחב-מחיה ו	assuré, convaincu	(בטוח)
gagner sa vie	השתכר למחיתו	je suis convaincu	מחזקני
excroissance <i>f</i>	2. מחיה (207) נ (צמיחה)	solliciteur <i>m</i>	מחזר (ר' זרים) ו
mouchage <i>m</i>	מחייטה (201) נ	mendiant <i>m</i>	מחזר-עלהפתחים
souriant	מחיה, ייבת (ר' ייבים, ייבות) ת	amoureux <i>m</i> , soupirant <i>m</i>	(אחר אשה)
pardon <i>m</i> , indulgence <i>f</i>	1. מחילה (201) נ	touche <i>f</i> de rappel	מחזר (122) ו (במכונת-כתיבה)
sauf votre respect	במחילה	recycler	מחזר (458)
renonciation <i>f</i>	(ויתור)	restitué	מחזר, יורת (ר' זרים, יורות) ת
	2. מחילה — מחלה	période (en syntaxe) <i>f</i>	מחזרת (259) נ ודקוק
écrasement <i>m</i> , coup <i>m</i>	1. מחיצה (201) נ (מכה)	aiguille <i>f</i>	מחט (154) נ (לתפירה)
	2. מחיצה — מחצה	les couturiers <i>mpl</i>	עובדי-המחט ור
effaçable	מחיק, מחיקה ת	aiguille (de boussole <i>etc</i> ) <i>f</i>	(מחוג)
effaçage <i>m</i> , annulation <i>f</i>	מחיקה (201) נ	conifères <i>mpl</i>	צמח צצי-מחט ור
prix <i>m</i>	מחיר (1) ו	nettoyer, essuyer	מחט (326) פ"י
prix nominal	מחיר נקוב	se moucher	מחט אפו
prix de revient	מחיר-הקרו	être nettoyé, être essuyé	נמחט (397) פ"ע
à tout prix	בכל-מחיר	nettoyer, essuyer	הממחט (502) פ"י
prix courant, tarif <i>m</i>	מחירון (ר' גנים) ו	mouchure <i>f</i>	מחט (197) ו
perception <i>f</i> , sensation <i>f</i>	מחיש (201) נ	désinfectant	מחטא, שטאת ת
purée <i>f</i>	מחית (ר' מחיות) נ מטבח	grêle (visage) ת	מחטט, שטט (ר' שטטים, שטטות) ת
baillleur <i>m</i> , loueur <i>m</i>	מחכיר (1) ו	machine <i>f</i> à canneler	מחטטה (229) נ טכנ
empourpré	מחככלל, יללת (ר' יללים, יללות) ת	en forme	מחטי, שית או מחטני, נית ת
astucieux	מחכם, יכמת (ר' כמים, כמות) ת	d'aiguille	
sage plein d'astuce	חכם מחכם	conifères <i>mpl</i>	מחטניים ור צמח
maladie <i>f</i>	מחל (152) ו	nasillard	מחטם, שמת (ר' שמים, שמות) ת
pardonner	מחל (326, עת' ימחל או ימחל) פ"י (סלח)	bossu	מחטר, שטר (ר' שרים, שרות) ת
renoncer, faire grâce de	(ויתר)	coup <i>m</i> , choc <i>m</i>	מחי (5) ו
abdiquer sa dignité	מחל-על-כבודו	d'un seul coup, en un tournemain	במחירי
être pardonné, être annulé	נמחל (397) פ"ע	d'un trait de plume	במחיעט
sève <i>f</i> , jus <i>m</i>	מחל (197) ו	applaudissement <i>m</i>	מחייכי
laiterie <i>f</i>	מחלבה (223) נ	cérébral	מחי, חית ת
rouillé	מחלד, ילרת (ר' ילדים, ילרות) ת	battement <i>m</i>	מחיא (201) נ
maladie <i>f</i>	מחלה (209) נ	applaudissements <i>mpl</i>	מחאות-כפיים

tournerie (atelier) <i>f</i>	מַחְרָטָה (219) ג	divisé	מַחְצֵץ, חֲצֵצַת (ר' חֲצֵצִים, חֲצֵצוֹת) ת
tour (machine-outil) <i>m</i>	מַחְרָטָה (229) ג סכנ	cure-dents <i>m</i>	מַחְצֵצָה (229) ג
doté d'un	מַחְרָטָה, טֶמֶת (ר' טֶמֶים, טֶמֶוֹת) ת	trompette <i>m</i> , sonneur <i>m</i>	מַחְצֵצַר (ר' מַחְצֵצִים) ז
grand nez		de clairon	
terrible, terrifiant	מַחְרִיר, דָּהָה ת	rature <i>f</i>	מַחֲקָה (88) ז
épineux	מַחְרֵל, דָּלֵת (ר' דָּלִים, דָּלֹת) ת	gomme (à effacer) <i>f</i>	מַחֲקָה (152) ז
ravier <i>m</i>	מַחְרָטָה (256) ג	effacer, rayer	מַחֲקָה (326) פ"י
coupe-papier <i>m</i>	מַחְרָץ (ר' רָצִים) ז סכנ	annuler une dette	בִּהַשׁ מַחֲקָה חֹב
dentelure <i>f</i>	מַחְרָץ (91) ז	frotter	(שפשוף)
en dents de	מַחְרָץ, רָצַת (ר' רָצִים, רָצוֹת) ת	niveler (une mesure)	(יישר)
scie		écraser, broyer	(מחץ)
bouvet (de menuisier) <i>m</i>	מַחְרָצָה (229) ג סכנ	être effacé	נִמְחָק (397) פ"ע
patin (de traîneau) <i>m</i>	(במזחלת)	effacer, rayer, annuler	מַחֲקָה (435) פ"י
ciseau (à tailler des	מַחְרָק (ר' דָּקִים) ז סכנ	s'effacer	הִתְמַחֵק (472) פ"ע
limes) <i>m</i>		racloire (à niveler une mesure) <i>f</i>	מַחֲקָה (99) ז
grincement <i>m</i>	מַחְרָק (91) ז	imitateur <i>m</i>	מַחְקָה (73) ז
insectarium <i>m</i>	מַחְרָקָה (223) ג	imité, copié	מַחְקָה, קָהָה ת (שמחקים אותו)
entaille <i>f</i> , taille (de lime) <i>f</i>	מַחְרָקָה (256) ג סכנ	gravé, dessiné	(חֲקוּק)
charrue <i>f</i>	מַחְרָשָׁה (229) אר מַחְרָשֶׁת (250) ג	décrété (loi) ת	מַחְקָה, קָקַת (ר' קָקִים, קָקוֹת) ת
lendemain <i>m</i>	מַחְרָתָה (—) ג	étude <i>f</i> , recherche <i>f</i>	מַחְקָר (91) ז
le lendemain	יוֹם־הַמָּחָרָה ז	travail <i>m</i> de recherche	עֲבוֹדַת־מַחְקָר ג
le lendemain	לְמָחָרָהוּ	les profondeurs <i>fpl</i> de	(מַטְרָה) מַחְקָר־אֶרֶץ
après-demain	מַחְרָתִים ת"פ	la terre	
se concrétiser	[מחש] הִתְמַחֵשׁ (472) פ"ע	de recherche, scientifique	מַחְקָרִי, דִּיתָה ת
concrétiser, matérialiser	הִמְחִישׁ (502) פ"י	demain	מָחָר ת"פ
calculateur <i>m</i>	מַחְשָׁב (ר' שָׁבִים) ז	le lendemain	לְמָחָר
calculé	מַחְשָׁב, שָׁבַת (ר' שָׁבִים, שָׁבוֹת) ת	demain à cette heure-ci	כַּעַת מָחָר
offense préméditée	עֲלִבוֹן מַחְשָׁב	le monde de demain	בִּהַשׁ עוֹלָם־הַמָּחָר ז
pensée <i>f</i>	מַחְשָׁב (91) ז	latrine <i>f</i>	מַחְרָאָה (226) ג
ordinateur <i>m</i>	מַחְשָׁב (122) ז	mihrab (place du chantage	מַחְרָב (ר' דָּבִים) ז רת
informatique <i>f</i>	תּוֹרַת־הַמַּחְשָׁב ג	dans la mosquée) <i>m</i>	
mettre sur ordinateur	מַחְשָׁב (460) פ"י	détestable	מַחְרָבִי, בְּנֵת (ר' בְּנִים, בְּנוֹת) ת עממי
pensée <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	מַחְשָׁבָה (223) ג	ce sacré marteau!	פְּטִישׁ מַחְרָבִי זֶה
venir à l'idée	עָלָה בְּמַחְשָׁבָה	strophe <i>f</i> , rime <i>f</i>	מַחְרוֹז (21) ז
de propos délibéré	בְּמַחְשָׁבָה תְּחִלָּה	couteau <i>m</i> à fromage	מַחְרוֹץ (21) ז
donner à penser	עוֹרֵר מַחְשָׁבוֹת	chapelet <i>m</i> , collier <i>m</i>	מַחְרֹזֶת (256) ג
calculatrice <i>f</i>	מַחְשָׁבוֹן (11) ז	poissons enfilés sur une corde	מַחְרֹז־דָּגִים
spéculatif, théorique	מַחְשָׁבִי, בִּיתָה ת	instigateur <i>m</i> ,	מַחְרָר (ר' חָרִים) ז
ingéniosité <i>f</i> , art <i>m</i> , habileté <i>f</i>	מַחְשָׁבָה (—) ג	provocateur <i>m</i>	
ouvrage <i>m</i> artistique	מְלָאכַת־מַחְשָׁבָה ג	belliciste <i>m</i> , fauteur <i>m</i> de	מַחְרָר־מְלָחָמָה
théorique, intellectuel	מַחְשָׁבִי, תִּיתָה ת	guerre	

retranché **מִחְפֵּר**, "פֶּרֶת (ר) - פְּרִים, "פְּרוֹת) ת צבא  
 fouille *f*, excavation *f* **מִחְפֵּרֶת** (256) נ (חפירה)  
 mine *f* **מִחְפֵּר** (מכרה) ||  
 tranchée *f*, sape *f* **מִחְפֵּר** || צבא  
 recherché **מִחְפֵּשׁ**, "פֶּשֶׁת (ר) - פְּשִׁים, "פְּשׁוֹת) ת  
 déguisé **מִחְפֵּשׁ** (ששינה מראהו) ||  
 coup *m*, choc *m*, plaie *f* **מִחְצֵץ** (152) ז  
 troupes *pl* de choc **מִחְצֵץ** צבא פלגות-מִחְצֵץ ניד  
 force *f* de frappe **מִחְצֵץ** ז  
 unité *f* de pointe **מִחְצֵץ** ראש-מִחְצֵץ ז  
 écraser, broyer, frapper **מִחְצֵץ** (326) פ"י  
 être écrasé, être frappé **מִחְצֵץ** (397) פ"ע ||  
 écraser, frapper **מִחְצֵץ** (435) פ"י ||  
 écope *f*, louche *f* **מִחְצֵץ** (109) ז  
 taille (de pierres) *f*, extraction *f* **מִחְצֵץ** (122) ז  
 pierres *pl* de taille **מִחְצֵץ** אבני-מִחְצֵץ ניד  
 minerai *m* **מִחְצֵץ** (98) ז  
 minerais de cuivre **מִחְצֵץ** מִחְצֵץ-נִחְשָׁת  
 carrière (de pierres) *f* **מִחְצֵץ** (מכרה) ||  
 carrière (de pierres) *f* **מִחְצֵץ** (223) ז  
 son origine, le **מִחְצֵץ** (או מְקוֹר) **מִחְצֵץ** ז  
 rocher d'où il fut extrait  
 minéral **מִחְצֵץ**, "בֵּית ת  
 moitié *f* **מִחְצֵץ** (209, בלי ר) ז  
 il est six heures et demie **מִחְצֵץ** שש וּמִחְצֵץ  
 moitié-moitié, **מִחְצֵץ** עַל-מִחְצֵץ  
 à parts égales  
 à moitié démolie **מִחְצֵץ** הָרוֹס לְמִחְצֵץ  
 cloison *f*, séparation *f* **מִחְצֵץ** (208) ז  
 compartiment *m*, enclos *m* **מִחְצֵץ** (מדרו) ||  
 fréquenter qn, vivre auprès **מִחְצֵץ** עִמָּד בְּמִחְצֵץ-פ'  
 de qn  
 partagé, divisé **מִחְצֵץ**, "צֶה ת  
 moitié *f*, demi *m* **מִחְצֵץ** (17) ז  
 demi-heure *f* **מִחְצֵץ** מִחְצֵץ-הַשָּׁעָה  
 midi *m* / minuit *m* **מִחְצֵץ** מִחְצֵץ-הַיּוֹם / הַלַּיְלָה  
 faiseur *m* de nattes **מִחְצֵץ** (61) ז  
 natte *f*, paillasson *m* **מִחְצֵץ** (252) ז  
 extroverti **מִחְצֵץ**, "צֶנֶת (ר) - צָנִים, "צֶנֶת) ת פסיכ  
 impertinent **מִחְצֵץ**, "צֶפֶת (ר) - צָפִים, "צֶפֶת) ת  
 caillouteux **מִחְצֵץ**, "צֶצֶת (ר) - צָצִים, "צֶצֶת) ת

corps *m* d'armée **מִחְצֵץ** || צבא  
 balle *f* de camp **מִחְצֵץ** ז'ר ספורט ||  
 cérébral, intellectuel **מִחְצֵץ**, "נִית ת  
 éducateur *n* **מִחְצֵץ**, "נִית (ר) - נָכִים, "נִכּוֹת) ש  
 professeur principal **מִחְצֵץ** מִחְצֵץ-רִמָּה  
 éduqué, bien **מִחְצֵץ**, "נִית (ר) - נָכִים, "נִכּוֹת) ת  
 élevé, poli  
 doué **מִחְצֵץ**, "נִית ת  
 étouffement *m*, suffocation *f* **מִחְצֵץ** (98) ז  
 atmosphère étouffante **מִחְצֵץ** || בהש  
 étranglé, étouffé **מִחְצֵץ**, "נִית (ר) - נָכִים, "נִכּוֹת) ת  
 refuge *m* **מִחְצֵץ** (76) ז  
 hospice *m* **מִחְצֵץ** בֵּית-מִחְצֵץ ז  
 liquidation *f* **מִחְצֵץ** (21) ז מסחר  
 muselière *f* **מִחְצֵץ** (21) ז (ומס)  
 garder bouche close **מִחְצֵץ** בהש שֶׁם מִחְצֵץ לְפִי  
 barrière *f* **מִחְצֵץ** (מיתרס) ||  
 tir *m* de barrage **מִחְצֵץ** צבא מִחְצֵץ-אֵשׁ  
 manque *m*, besoin *m*, **מִחְצֵץ** (21, בלי ר) ז  
 indigence *f*, pénurie *f*  
 de quoi subvenir à ses besoins **מִחְצֵץ** דִּי-מִחְצֵץ  
 je me charge de tous tes **מִחְצֵץ** כָּל-מִחְצֵץ עָלִי  
 besoins  
 on manque de **מִחְצֵץ** בְּיָדִים עוֹבְדוֹת  
 main-d'oeuvre  
 protecteur **מִחְצֵץ**, "סִית ת  
 dépôt *m*, magasin *m*, entrepôt *m* **מִחְצֵץ** (91) ז  
 magasinage *m* **מִחְצֵץ** (46) ז  
 magasinier *m* **מִחְצֵץ** (ר) - סְנָאִים) ז  
 chargeur *m* **מִחְצֵץ** (17) ז צבא  
 rugueux **מִחְצֵץ**, "פֶּשֶׁת (ר) - פְּשִׁים, "פְּשׁוֹת) ת  
 nombre *m* à soustraire **מִחְצֵץ** (ר) - סְרִים) ז מתמט  
 dépourvu de **מִחְצֵץ**, "סִית (ר) - סְרִים, "סְרוֹת) ת  
 chômeur **מִחְצֵץ** מִחְצֵץ-עוֹבֵד  
 nombre *m* dont on soustrait **מִחְצֵץ** ז מתמט  
 guêtre *f* **מִחְצֵץ** (76) ז (שלינגל)  
 position *f* de défense **מִחְצֵץ** (73) ז צבא  
 hâtif, précipité **מִחְצֵץ**, "פֶּשֶׁת (ר) - פְּשִׁים, "פְּשׁוֹת) ת  
 honteux, indigne, scandaleux **מִחְצֵץ**, "רָה ת  
 bulldozer *m*, drague *f*, **מִחְצֵץ** (ר) - פְּרִים) ז  
 excavateur *m*

s'il vous plaît	בְּמִטּוֹתָא (או בְּמִטּוֹ) מִמֶּךָ	lit de camp	מִטַּת־שָׁרָה
salve <i>f</i> , volée <i>f</i>	מִטָּח (89) ז צבא	lit de Procuste	בַּהֶשׁ מִטַּת־סְרוֹם
bordée <i>f</i> d'injures	בַּהֶשׁ מִטָּח־גְּדוּפִים	entrer dans une impasse	נִכְנָס לְמִטַּת־סְרוֹם
humide, moisi	מִטָּחָב, יֶבֶה ת	le voici dans de beaux	נִכְנָס לְמִטָּה חוֹלָה
portée <i>f</i>	מִטָּחוֹה (73) ז	draps	
à une portée d'arc	בְּמִטָּחוֹי־קֶשֶׁת	bière (de mort) <i>f</i>	(שֶׁל־מֵת)
à portée de voix	בַּהֶשׁ בְּמִטָּחוֹי־קוֹל	suivre les funérailles de	הַלֵּךְ אַחֲרֵי־מִשְׁתַּפֵּ'
moulin <i>m</i> , concasseur <i>m</i>	מִטָּחָן (126) ז	qn	
hache-viande <i>m</i> ,	מִטָּחָנָה (229) ז מִטְבָּח	se mettre au lit,	(מִטָּה) הִתְמַטָּה (480) פ"ע
moulinette <i>f</i>		s'étendre	
moulin <i>m</i>	מִטָּחָנָה (224) ז	étendue <i>f</i>	מִטָּה (208) ז
pendule <i>m</i> , balancier <i>m</i>	מִטָּטָלָת (252) ז	envergure <i>f</i>	מִטַּת־כַּנְפִּים
lambeau <i>m</i> d'étoffe	(מִטְלִית)	penché, incliné, oblique	מִטָּה, מִטָּה ת
Métatrôn (chef des anges) <i>m</i>	מִטָּטְרוֹן שֶׁפ"ז	italiques <i>fpl</i>	אוֹתוֹת מִטּוֹת
bienfaiteur <i>m</i>	מִטְיֵב (19) או מִיטְיֵב (1) ז	perversité <i>f</i> , iniquité <i>f</i>	מִטָּה (–) (עוֹל)
déviation <i>f</i>	מִטְיָה (221) ז	bassin <i>m</i> , cuve <i>f</i>	מִטְהֶרֶת (255) ז
promeneur <i>n</i> ,	מִטְיֵל, יִלָּת (ר' יִלִּים, יִלּוֹת) ש		מִטּוֹ – מִטּוֹתָא
excursionniste <i>n</i>			מִטּוֹאָה – מִטְוִיָּה
barre <i>f</i> , lingot <i>m</i>	מִטְיֵל (1) ז	tissu <i>m</i>	מִטְוָה (73) ז
	מִטְיֵל – (טוֹל)	filature <i>f</i>	בֵּית־מִטְוָה ז
	מִטְיֵל, מִטָּל – נָטַל	stand <i>m</i> de tir	מִטְוֹחַ (89) ז צבא (מִיתָקוֹן)
bombardier (aviateur) <i>m</i>	מִטְיָלָן (ר' יָנִים) ז צבא	exercice <i>m</i> de tir à la cible	(תַּרְגִּיל)
prédicateur <i>m</i> , prêcheur <i>m</i>	מִטְיָפ (1) ז	enduit <i>m</i> , plâtre <i>m</i>	מִטְוִיָּה (201) ז
tâche <i>f</i> , charge <i>f</i> , mission <i>f</i>	מִטְיָה (226) ז	aveuglement <i>m</i>	בַּהֶשׁ מִטּוֹחַת־עֵינַיִם
métallurgie <i>f</i>	מִטְלוֹרְגִיָּה (–) ז	effondrement <i>m</i> , fléchissement <i>m</i>	מִטְוֵט (51) ז
mobile,	מִטְטָלָל, טָלָת (ר' טָלִים, טָלוֹת) ת	fileuse <i>f</i>	מִטְוִיָּה (202) או מִטְוִיָּה (211) ז (מְכוֹנָה)
transportable, portable		filature <i>f</i>	(בֵּית־מִלְאָכָה)
téléphone portatif	טֶלְפֹּון מִטְטָלָל	projecteur <i>m</i> , épidiascope <i>m</i>	מִטְוֹל (30) ז
meubles <i>mpl</i> , biens	מִטְטָלִים ז־	projecteur de diapositives	מִטְוִל־שְׁקוּפִיּוֹת
mobiliers		lance-fusées <i>m</i> ,	צבא מִטְוִל־רֶקֶטוֹת
torchon <i>m</i> ,	מִטְטִית או מִטְטָלִית (17) ז	bazooka <i>m</i>	
serpillère <i>f</i>	(חֲתִיכָה)	promenade (avenue) <i>f</i>	מִטְוִלָה (201) ז
bribe <i>f</i>		projectionniste <i>m</i>	מִטְוִלָן (97) ז
effondrement <i>m</i> , écroulement <i>m</i>	מִטְמוֹט (41) ז	servant <i>m</i> de lance-grenades	צבא
trésor <i>m</i>	מִטְמוֹן (21) ז (אוֹצָר)	projecteur <i>m</i> de cinéma	מִטְוִלָנוֹעַ (146) ז
cachette <i>f</i>	(מַחְבּוֹא)	avion <i>m</i>	מִטּוֹס (30) ז
en cachette, en secret	בְּמִטְמוֹנִים	avion à réaction	מִטּוֹס־סִילוֹן
trésor <i>m</i>	מִטְמוֹנִית (ר' נִיּוֹת) ז	avion de chasse	מִטּוֹס־קָרָב
cachette <i>f</i> , retraite <i>f</i>	(מַחְבּוֹא)	aéromécanique <i>f</i>	מִטְוִסְטָאוֹת (–) ז
en cachette, en secret	בְּמִטְמוֹנִיּוֹת	aéromécanicien <i>m</i>	מִטְוִסְטָאי (61) ז
les secrets <i>mpl</i> du coeur	בַּהֶשׁ מִטְמוֹנִיּוֹת־הַלֵּב	prière <i>f</i> , demande <i>f</i>	מִטְוִתָּא או מִטְוֹ (–) ז אֲרִמִּית

fabricant <i>m</i> de balais	מְטַטְטָאן (ר' נים) ז	mise <i>f</i> sur ordinateur	מחשוב (48) ז
carnage <i>m</i> , massacre <i>m</i>	מטבח (—) ז	endroit dénudé	מחשוף (21) ז
cuisine <i>f</i>	מטבח (89) ז	décolleté <i>m</i>	(בשמלה)
ustensiles <i>mpl</i> ou batterie <i>f</i> de cuisine	כלי־מטבח זר	obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	מחשך (98) ז
abattoir <i>m</i>	בית־מטבחים ז	chambre noire	מחשכה (229) ז טכנ (בצילום)
petite cuisine, kitchenette <i>f</i>	מטבחון (30) ז	rasette (de charrue) <i>f</i>	מחטף (ר' שפים) ז חקל
rince-doigts <i>m</i>	מטבל (91) ז	1. désiré	מחשק, שְׁקֵת (ר' שְׁקִים, שְׁקוֹת) ת
bassin <i>m</i> , piscine <i>f</i>	מטבילה (223) ז	2. serré	מחשק, שְׁקֵת (ר' שְׁקִים, שְׁקוֹת) ת
fonts baptismaux	רת	caisse cerclée de fer	ארגז מחשק ברזל
monnaie <i>f</i> , médaille <i>f</i>	מטבע (129) ז וז	roue munie d'une jante	גלגל מחשק
monnaie légale	מטבע חקי	lèvres serrées	בהש שפתים מחשקות
devises étrangères	מטבע־חזר	désir <i>m</i>	מחשק (98) ז
l'envers <i>m</i> ou le revers de la médaille	הצד השני של־המטבע	fumerie <i>f</i> d'opium	מחששה (223) ז
formule <i>f</i> , forme <i>f</i>	בהש (נוסח)	pelle <i>f</i> , bassine <i>f</i> , encensoir <i>m</i>	מחמה (207) ז
locution <i>f</i> , idiotisme <i>m</i>	מטבע־לשון	ruine <i>f</i> , perte <i>f</i> , péril <i>m</i>	מחמה (208) ז
marque <i>f</i> , empreinte <i>f</i>	מטבע (89) ז	pellicule <i>f</i> de cire, opercule <i>m</i>	מחמתום (21) ז
monnaie (établissement) <i>f</i>	מטבעיה (225) ז	cahoteux	מחמתחת, חֲתָת (ר' חֲתִים, חֲתוֹת) ת
monnayeur <i>m</i> (עושה מטבעות)	מטבען (ר' נים) ז (עושה מטבעות)	coupoir <i>m</i>	מחמתד (122) ז
numismate <i>m</i>	(חוקר מטבעות)	coupe <i>f</i> , profil <i>m</i>	מחמתד (91) ז
numismatique <i>f</i>	מטבענות (—) ז	machine <i>f</i> à couper le pain	מחמתכה (229) ז
étampe <i>f</i> , emboutissoir <i>m</i>	מטבעת (246) ז טכנ	parent <i>n</i> par alliance	מחמתן, חֲתָנָה (ר' חֲתָנים, חֲתָנוֹת) ז
scellés <i>mpl</i>	מטבעת (246) ז משפט	les parents de mon gendre / de ma bru	המחמתנים שלי
en bas	מטה תהפ	parenté <i>f</i> par alliance	מחמתנות (46, בלי ר') ז
de plus en plus bas	מטה מטה	effraction <i>f</i> , sape <i>f</i>	מחמתרת (252) ז
ci-dessous, plus bas	למטה (להלן)	comme un voleur pris en flagrant délit	כגנב במחמתרת
le soussigné	החתום מטה	mouvement	בהש תנועת־מחמתרת ז
au-dessous de	למטה מן	clandestin	
sur terre, ici-bas	(על־פני־הארמה)	plonger dans la clandestinité	ירד למחמתרת
Jérusalem d'ici-bas	ירושלים של־מטה	clandestin	מחמתרתי, חֲתִית ת
bâton <i>m</i> , branche <i>f</i>	מטה (75) ז (מקל)	מט — [מרט]	
subsistance <i>f</i> , gagne-pain <i>m</i>	בהש מטה־לחם	météore <i>m</i>	מטאור (ר' ירים) ז
être ruiné	נשבר מטה־לחמו	météorologie <i>f</i>	מטאורולוגיה (—) ז
la tribu de Juda	(שבט) מטה־יהודה	météorite <i>m</i>	מטאוריט (ר' יסים) ז
état-major <i>m</i>	צבא	balayeur <i>m</i>	מטאטא (ר' אטאים) ז
officier <i>m</i> d'état-major	קציר־מטה ז	balai <i>m</i>	מטאטא (ר' אטאים) ז
l'état-major général	המטה הכללי	d'un balai destructeur	בהש במטאטא־השמר
lit <i>m</i>	מטה (208) ז	rester muet comme une carpe	עממי בלע מטאטא
chambre <i>f</i> à coucher	חדר־מטות ז		
litterie <i>f</i>	כלי־מטה זר		

lié d'amitié	מֵטְרִי, רֵדִית	métrique
quelque chose	הַשִּׁטָּה הַמֵּטְרִית	le système métrique
rien	מֵטְרִיָּה (202) ג	parapluie <i>m</i>
	מֵטְרִיָּה לִיסְטִי, יִטִּית	matérialiste
immédiat	מֵטְרִיָּה לִל, יִלָּת (ר' יִלָּים, יִלָּות) ת עֲמִי	cinglé
caractère immédiat	מֵטְרִיָּה לִרְמָת, יִרְמָת (ר' יִרְמִים, יִרְמָת) ת	anticipé
ami <i>n</i> ,	מֵטְרִיָּה לִרְפָּת, יִרְפָּת (ר' יִרְפִּים, יִרְפָּת) ת	fou, dément
camarade <i>n</i>	(מבולה)	troublé, bouleversé
information <i>f</i>	מֵטְרִיָּה (122) ז מטבח	moussoir <i>m</i>
	מֵטְרִיָּה פְּסָא (–) ז ארמית	châtiment <i>m</i> , punition <i>f</i>
cependant, pourtant	שָׁקֵל לַמֵּטְרִיָּה	il a reçu ce qu'il mérite
identité <i>f</i> , personnalité <i>f</i>	מֵטְרִיָּה (122) ז	heurtoir <i>m</i>
hydratation <i>f</i>	מֵטְרִיָּה לִרְשָׁת, יִרְשָׁת (ר' יִרְשִׁים, יִרְשָׁת) ת	rocheux
classification <i>f</i> , tri <i>m</i>	מֵטְרִיָּה לִטָּשָׁת, יִטָּשָׁת (ר' יִטָּשִׁים, יִטָּשָׁת) ת	brouillé,
salle <i>f</i> des urgences		fou
mayonnaise <i>f</i>	תְּמוּנָה מֵטָשָׁשָׁת	image floue
marjolaine <i>f</i>	בְּמִטָּשָׁשָׁת	indistinctement, confusément
entreprise <i>f</i> , initiative <i>f</i>	כּוּש (מבולבל)	obnubilé
gras, bien nourri	מִי (–) ז מוֹס	mi <i>m</i>
couvert de sueur	מִי מִי־מִשׁ	qui?
gilet <i>m</i>	מִי אֲתָה?	qui es-tu?
maser <i>m</i>	עִם־מִי דִבְרָתָ?	avec qui as-tu parlé?
particulier,	מִי שָׁם?	qui est-là?, qui vive?
singulier, spécial	מִי וְנִי הוֹלֵכִים?	qui va partir?
unique de son espèce	מִי יִתֵּן! ...!	plaise à Dieu que, si seulement
édition spéciale	מִי שֶׁ	celui qui
le Nom ineffable (de Dieu)	מִי שֶׁהֵיָה שֶׁר	l'ex-ministre
spécialement, particulièrement	זָכָה לִ"מִי שֶׁבִּרָה"	s'attirer des compliments
singularité <i>f</i> ,	כָּל־מִי שֶׁ	chacun qui, quiconque
particularité <i>f</i>	עֲמִי הַמִּיָּנָמִי	les gens <i>fpl</i> de la haute
noble	מִי שֶׁהוּא אוּ מִי־שֶׁהוּא	quelqu'un
privilegié	מִי בְּרָבֵב מִי בְּרָגֵל	les uns en voiture, les
exceptionnel, préférentiel	(האם) ארמית	autres à pied
majorité renforcée	מִי דִמְיָ?	est-ce que...?
attribué à	מִי – מִיָּם	est-ce comparable?
livre attribué à Platon	מִיָּה לִי, יִלָּת (ר' יִלָּים, יִלָּות) ת	calleux
effondrement <i>m</i>	מִיָּה לִי שֶׁעֶר (122) ז	sèche-m à cheveux,
le meilleur, ce qu'il y a de mieux	מִיָּה לִי שֶׁעֶר־מִיָּה <i>m</i>	sèche-cheveux <i>m</i>
les meilleurs produits du pays	מִיָּה לִי שֶׁשׁ, יִבְשָׁת (ר' יִבְשִׁים, יִבְשָׁת) ת	déshydraté
faire de son mieux		guindé

garde <i>f</i> , nourrice <i>f</i>	מְטַפֵּלַת (ר) - פְּלוֹת נ	cave <i>f</i> , fosse <i>f</i> , silo <i>m</i>	מִטְמוּרָה (201) נ
chargé	מְטַפֵּל, -פֶּלַת (ר) - פְּלִים, -פְּלוֹת ת	ébranler, faire tomber	מְטַמֵּט (460) פ"י
chargé de famille	מְטַפֵּל בְּנִים	s'effondrer, s'écrouler	הִתְמַטֵּט (494) פ"ע
accablé de soucis	בַּהֶט מְטַפֵּל בְּדָגוֹת	bouché	מְטַמֵּט, -טָמַת (ר) - טָמִים, -טָמוֹת ת
plante grimpante	מְטַפֵּס (ר) - פְּסִים ז צמח	abrutí, stupide	(חֲסֵר-שִׂכֵּל)
parasite <i>m</i> , individu collant	כּוֹש	marmite norvégienne	מְטֵמֵן (122) ז
appareil <i>m</i> à stéréotyper	מְטַפֵּסָה (229) נ	trésor <i>m</i>	מְטֵמֵנַת (256) נ
atelier <i>m</i> de stéréotypie	מְטַפֵּסָה (223) נ	assimilation <i>f</i> , absorption <i>f</i>	מְטַמֵּע (89) ז
griffes <i>spl</i> , crampons <i>mpl</i>	מְטַפְסִים (263) ז"ו	cacheette <i>f</i> , retraite <i>f</i>	מְטַמֵּרַת (256) נ
ongulé	מְטַפֵּר, -פֶּרַת (ר) - פְּרִים, -פְּרוֹת ת	en bas	מֵטֵן תה"פ
inepte,	מְטַפֵּשׁ, -פֶּשֶׁת (ר) - פְּשִׁים, -פְּשׁוֹת ת	ci-dessous	לְמֵטֵן
stupide	מְטַפֵּת (251) נ	sale, malpropre	מְטֵנָה, -נָפַת (ר) - נָפִים, -נָפוֹת ת
égouttoir <i>m</i>	מְטַקֵּס, -קֶסֶת (ר) - קָסִים, -קָסוֹת ת	vol <i>m</i> en formation,	מְטֵס (91) ז צבא
cérémonieux	הַמְטִיר (498) פ"י	démonstration aérienne	
être arrosé de pluie	הַמְטִיר (498) פ"י	plantation <i>f</i>	מְטַע (87) ז
faire pleuvoir	הַמְטִיר (498) פ"י	trompeur	מְטַעֵה, -עָה ת
abreuver d'éloges	בַּהֶט הַמְטִיר שְׁבָחִים ע"ל-	erroné	מְטַעֵה, -עִית (ר) - עִים, -עוֹת ת
cracher des injures	הַמְטִיר קָלוֹת	friandise <i>f</i> , mets succulent	מְטַעֵם (98) ז
pluie <i>f</i> , averse <i>f</i>	מְטֵר (108) ז	dégustation <i>f</i>	מְטַעֵם (102) ז
pluies torrentielles	מְטֵרוֹת-עוֹז	accentué	מְטַעֵם, -עָמַת (ר) - עָמִים, -עָמוֹת ת
déluge <i>m</i> de baisers	הֶט מְטֵר-נִשְׁקוֹת	lecture expressive	קְרִיאָה מְטַעֵמַת
mètre <i>m</i>	מְטֵר (ר) - מְטָרִים ז	snack-bar <i>m</i>	מְטַעֵמִיָּה (202) נ
mètre carré	מְטֵר מְרַבֵּעַ	chargeur <i>m</i>	מְטַעֵן (ר) - עָנִים ז
mètre cube	מְטֵר מְצַקֵּב	charge <i>f</i> , cargaison <i>f</i> ,	מְטַעֵן (102) ז (משא)
kilogrammètre <i>m</i>	מְטֵר-קִילוֹגְרָם	bagages <i>mpl</i>	
obstacle <i>m</i> , désagrément <i>m</i> ,	מְטֵרָה (91) ז	charge électrique	פִּיט מְטַעֵן חֲשֵׁמְלִי
nuissance <i>f</i>	1. מְטֵרָה (226) נ (תכלית)	charge explosive	מְטַעֵד-חֲמֵר-נִפִּץ
but <i>m</i>	הַמְטֵרָה מְקִדְשָׁת אֶת-הָאֱמָצִים	bagage intellectuel	בַּהֶט מְטַעֵן רוֹחֲנִי
la fin justifie les moyens	צבא	planteur <i>m</i>	מְטַעֵן (97) ז
but, objectif <i>m</i> , cible <i>f</i>	קְלִיעָה נ לְמְטֵרָה	monte-charge <i>m</i>	מְטַעֵנָה (229) נ
tir au but	פָּנַע בְּמְטֵרָה	camionnette <i>f</i>	מְטַעֵנִית (17) נ
mettre dans le mille	2. מְטֵרָה (—) נ (משמר)	plantation <i>f</i>	מְטַעֵת (246) נ
poste <i>m</i> de garde	חֲצִירֵה-הַמְטֵרָה נ	extincteur <i>m</i>	מְטַפֵּה (73) ז
cour <i>f</i> de la garde	מְטֵרוֹנָה (201) א ו מְטֵרוֹנִית (117) נ	soigné	מְטַפֵּחַ, -פָּחַת (ר) - פָּחִים, -פָּחוֹת ת
matrone <i>f</i> ,		écharpe <i>f</i> , châle <i>m</i>	מְטַפֵּחַת (246) נ
dame <i>f</i>		mouchoir <i>m</i>	מְטַפֵּחַת-אֵף
métropolitaine <i>m</i>	מְטֵרופוֹלִיט (ר) - טִים ז דת	fichu <i>m</i> , foulard <i>m</i>	מְטַפֵּחַת-רִאשׁ
métropole <i>f</i>	מְטֵרופוֹלִין (ר) - לִיּוֹת נ	compte-gouttes <i>m</i>	מְטַפֵּטֵף (ר) - טְפִים ז
élégant, dandy	מְטֵרֵן, -רֵיָת (ר) - דְּוִים, -רְזוֹת ת	métaphysique	מְטַפִּיטִי, -סִיִּת ת
élégant, dandy	מְטֵרֵן, -רֵיָת (ר) - יָנִים, -יָנוֹת ת	métaphysique <i>f</i>	מְטַפִּיטִיקָה (—) נ
		qui prend soin de	מְטַפֵּל (ר) - פְּלִים ז (בְּ-)

jus <i>m</i>	מִיץ (1) ז	vie sexuelle	חַיִּימִין וִיר
jus de tomates	מִיץ־עֲגֵבְנִיּוֹת	maladies vénériennes	מַחְלוֹת־מִיִּין נִר
suc digestif	רפא מִיץ־עֲכֹל	genre	דְּרוֹק מִיִּין זָכָר/נָקֵבָה
pression <i>f</i> , compression <i>f</i>	° (סחיטה)	masculin / féminin	
stabilisateur <i>m</i>	מִיִּצֵּב (ר) -צִבִּים ז סכנ	hérétique <i>m</i>	2. מִיִּין (ר) -נִים ז רת
noeud (d'une tige) <i>m</i>	מִיִּצָּה (201) ז צמח	trier, assortir, classer	מִיִּין (452) ז פִּי
mikado <i>m</i>	מִיקָדוֹ (-) ז	être trié, être classé	התִּמְיִין (466) ז פִּי
mica (minéral) <i>m</i>	מִיקָה (-) ז	trieur <i>m</i> , classificateur <i>m</i>	מִיִּין (ר) -נִים ז
microbiologiste <i>m</i>	מִיקְרוֹבִּיּוֹלוֹג (ר) -גִּים ז	moins	מִינֹוס חֲרֵפ
microbiologique	מִיקְרוֹבִּיּוֹלוֹגִי, גִּית ת	défaut <i>m</i> , tare <i>f</i> , travers <i>m</i>	ז
microbiologie <i>f</i>	מִיקְרוֹבִּיּוֹלוֹגִיָּה (-) ז	hérésie <i>f</i>	מִינֹות (-) ז דת
micron <i>m</i>	מִיקְרוֹן (ר) -נִים ז	sexuel	מִינִי, גִּית ת
microscope <i>m</i>	מִיקְרוֹסְקוֹפ (ר) -פִּים ז		מִינִיה - מִן
microscopique	מִיקְרוֹסְקוֹפִי, פִּית ת	minium <i>m</i>	מִינִים (-) ז כִּמ
microphone <i>m</i>	מִיקְרוֹפֹון (ר) -פִּנִּים ז	sexualité <i>f</i>	מִינִיּוֹת (47, בלי ר) ז
microfilm <i>m</i>	מִיקְרוֹפִּילֵם (ר) -מִים ז	minimum <i>m</i>	מִינִימוֹם (-) ז
microcosme <i>m</i>	מִיקְרוֹקוֹסְמוֹס (-) ז	minimal, minime	מִינִימָלִי, לִית ת
échange <i>m</i> , troc <i>m</i>	מִיר (157, בלי ר) ז מסחר	ministre <i>m</i>	מִינִיסְטֵר (ר) -טִרים ז
effrayé, peureux	מִירָא, אָה ת	nourrice <i>f</i>	מִינִקָּת (249) ז
	[מיש] ← 1. [מוש]	minaret <i>m</i>	מִינָרֵט (ר) -טִים ז רת
micocoulier <i>m</i>	מִיש (157) ז צמח	minéralogie <i>f</i>	מִינֵרָלוֹגִיָּה (-) ז
colon <i>m</i> , colonisateur <i>m</i>	מִישֵׁב (132) ז	minéral	מִינֵרָלִי, לִית ת
habité (מקום) ת	שִׁבָּת (ר) -שְׁבִים, -שְׁבוֹת ת	eau minérale	מִים מִינֵרָלִים
établi, installé	(נִקְבַּע מוֹשְׁבוֹ)	fondeur <i>m</i>	מִיסֵּר (132) ז
assis	(יושב)	mystique	מִיסְטִי, טִית ת
en étant assis	בְּמִישֵׁב	mystique <i>f</i>	מִיסְטִיקָה (-) ז
réfléchi, pondéré, posé	בְּהַשְׁקָל (שקול)	mistral (vent) <i>m</i>	מִיסְטֵרָל (ר) -לִים ז
avoir l'esprit rassis	דָּעָתוֹ מִישֵׁבָת עָלָיו	mission (pour convertir) <i>f</i>	מִיסִּיּוֹן (ר) -נִים ז רת
arrangé, mis en place	(בא עֲלִיפֶתְרוֹנוֹ)	missionnaire <i>m</i>	מִיסִּיּוֹנֵר (ר) -רִים ז רת
conflit réglé (à l'amiable)	סִכְסוֹר מִישֵׁב	désigné, destiné (ר) -עֲדִים, -עֲדוֹת	מִיָּעֵר, -עֲרָת (ר) -עֲדִים, -עֲדוֹת
difficulté résolue	קִשָּׁה מִישֵׁבָת	au jour fixé	כִּיּוֹם הַמִּיָּעֵד
	מִישָׁהוּ, מִישָׁהִי = מִי שְׁהוּא, מִי שְׁהִיא	l'ambassadeur désigné	הַשָּׁרֵיר הַמִּיָּעֵד
plateau <i>m</i> , plaine <i>f</i>	מִישוֹר (21) ז	le futur	הַמִּיָּעֵד (הַחֲתוֹ)
plan <i>m</i>	מתמט	la future	הַמִּיָּעֵד (הַכֹּלָה)
plan incliné	מִישוֹר מִשְׁפָּע	conseiller <i>n</i>	מִיָּעֵץ, -עֲצָת (ר) -עֲצִים, -עֲצוֹת ש
géométrie plane,	הַנְּדָסָת־הַמִּישוֹר ז	commission consultative	וְעֵדָה מִיָּעֵצָת
planimétrie <i>f</i>		embelli, orné, paré	מִיָּפָה, -פָּה ת
sur le plan économique	בְּהַשְׁקָל בְּמִישוֹר הַכֶּלְפִּלִּי	autorisé, habilité	מִשְׁטָט
droiture <i>f</i> , équité <i>f</i>	(יושר)	fondé <i>m</i> de pouvoirs	מִיָּפְהִיכָה (בְּעַסְקִים)
correctement, honnêtement	בְּמִישוֹר	chargé <i>m</i> d'affaires	מִיָּפְהִיכָה (רִיפְלוּמָט)
plan, plat	מִישוֹרִי, רִית ת	réctal <i>m</i>	מִיָּפָע (91) ז מוֹס



château <i>m</i> d'eau	מגדל־מים ז
jeux <i>mpl</i> nautiques	משחקי־מים ור
je n'en peux plus	באז מים עד־נפש
son courage fondit	היה לבז למים
ne pas desserrer les lèvres	מלא פיו מים
je fonds en larmes	עניי יורדה מים
couper d'eau, mouiller, diluer	מִים (452) פֿי
devenir aqueux	התמים (466) פֿע
hydrate <i>m</i>	מימה (ר) מות) נ כימ
Maimôn <i>m</i>	מימון שפ ז
Maimonide <i>m</i>	בן־מימון
mimosa <i>m</i>	מימוסה (ר) יסות) נ צמח
sensitive <i>f</i>	מימוסה בישנית
aqueux	מימי, מית ת
fade, insipide	בהש
	מימי — מים
gourde <i>f</i> , bidon (portatif) <i>m</i>	מימיה (202) נ
mimique <i>f</i>	מימיקה (ר) יקות) נ
hydrogène <i>m</i>	מימן (—) ז כימ
bombe <i>f</i> à hydrogène	פצצת־מימן נ
adroit, habile	מימן, מנת (ר) מנים, מנות) ת
dextérité <i>f</i> , habileté <i>f</i>	מימנות (46) נ
hydrogéné	מימני, נית ת כימ
adage <i>m</i> , sentence <i>f</i> , propos <i>m</i>	מימרה (201) נ
hydropisie <i>f</i>	מימת (—) נ רפא
hydrothorax <i>m</i>	מימת־החזה
hydrocéphalie <i>f</i>	מימת־המח
espèce <i>f</i> , sorte <i>f</i> , catégorie <i>f</i>	1. מין (1) ז
le genre humain	המין האנושי
son pareil, de la même espèce	בדמיני
qui se ressemble	מצא מין את־מינו
s'assemble	
mélanger les torchons	ערבב מין בשאינו מינו
et les serviettes	
sucreries <i>fpl</i>	מיני־מתקה
quatre plantes (pour la fête	ארבעה מינים
des Tabernacles)	
les sept espèces (produits par	שבעת־המינים
excellence de la terre d'Israël)	
sexe <i>m</i>	(זכר ונקבה)
le sexe fort / faible	המין החזק/החלש

autant que je sache	לפי־מיטבֿידיעתי
optimal	מיטבי, בית ת
	מיטיב — מיטיב
Michel <i>m</i>	מיכאל שפ ז
Michée <i>m</i>	מיכה שפ ז
ruisseau <i>m</i>	1. מיכל (91) ז (נחל)
Mical <i>f</i>	2. מיכל שפ נ
mille <i>m</i>	1. מיל (1) ז (מידת־מרחק)
borne <i>f</i> milliaire	אבן־מיל נ
mille marin	מיל ימי
mil ( autrefois millième	2. מיל (1) ז (מטבע)
partie de la livre israélienne) <i>m</i>	
il ne vaut pas un sou	אינו שוה מיל
en disponibilité	מיל' (=מלואים)
soit, tant pis	מילא! מק אמית
de lui-même, de toute façon	ממילא תהפ
accoucheur <i>m</i>	מילר (132) ז רפא
sage-femme <i>f</i>	מילדת (254) נ
obstétrique <i>f</i>	מילדות (—) נ רפא
circuncision <i>f</i>	מילה (201) נ
frêne <i>m</i>	מילה (ר) לות) נ צמח
milligramme <i>m</i>	מיליגרם (ר) מים) ז
million <i>m</i>	מיליון (ר) נים) ז
millionnaire <i>m</i>	מיליונר (ר) נים) ז
millilitre <i>m</i>	מיליליטר (ר) טרים) ז
millimètre <i>m</i>	מילימטר (ר) מטרים) ז
milliard <i>m</i>	מיליארד (ר) דים) ז
lobe <i>m</i> de l'oreille	מילת (—) נ (בדל־האוזן)
laine fine	מילת (ר) תים) נ (צמר)
eau <i>f</i>	מים (נט מיי אז מימי, מימי וכו) ור
eau vive	מים חיים
eau lourde	מים כבדים
eau salée / douce	מים מלוחים/מתקים
eau stagnante	מים עומדים
ablution <i>f</i> après le repas	רח מים אחרונים
esprit <i>m</i> de sel, acide <i>m</i>	מי־אש
chlorhydrique	
eau <i>f</i> de Cologne	מיקולון
hydromel	מידבש
eau potable	מי־שתיה
eau souterraine	מיתתהום

patrie, <i>f</i> , origine <i>f</i>	מְכוּרָה או מְכוּרָה (201) ג	la mort des premiers-nés	מִכְת־בְּכוֹרוֹת
rucher <i>m</i>	מְכוּרָת (252) ג	prévoir le remède avant	הַקִּדְמִים רְפוּאָה לְמִכָּה
pioche <i>f</i>	מְכוּשׁ (1) ו (מַעֲרָר)	le mal	
battant (de cloche) <i>m</i>	(שֶׁל־פַּעֲמוֹן)	défaite <i>f</i>	צָבָא (תְּבוּסָה)
touche <i>f</i>	(שֶׁל־פִּסְתָּנָה)	La Mecque	מִכְבָּה שִׁיבָה ג (עִיר)
pauvreté <i>f</i> , indigence <i>f</i>	מְכוּת (46) בִּלִּי ג (ר)	frappé, atteint, battu	מִכָּה, מְכָה ת
mensonger, faux	מְכַזֵּב, יָזַבְתָּ (ר) יָזַבְתָּ, יָזַבְתָּ ת	malheureux, victime <i>f</i> du destin	מִכְה־גּוֹרָל
mensonge <i>m</i>	מְכַזֵּב (91) ו	couvert d'ulcères	מִכְה־שַׁחִין
pinceau <i>m</i>	מְכַחֹל (21) ו	frappé de stupeur	מִכְה־הֶמָּה
pauvre, indigent	מְכַיֵּד, יָכָה ו	brûlure <i>f</i>	מְכוּרָה (207) ג
humble, modeste	מְכַיֵּד־רֵיחַ	constellé,	מְכוּכָב, יָכָבְתָּ (ר) יָכָבְתָּ, יָכָבְתָּ ת
recueil (exégétique relatif à l'Exode) <i>m</i>	מְכַלְתָּא (—) ג אֲרִמִּית	semé d'étoiles	
classe <i>f</i> propédeutique	מְכִינָה (201) ג	conteneur <i>m</i> , cadre <i>m</i>	מְכוּלָה (201) ג
vendable, qui se vend bien	מְכִיר, מְכִירָה ת	base <i>f</i> , fondation <i>f</i>	מְכוֹן (30) ו (בְּסִיס)
ami <i>n</i> , connaissance <i>f</i>	מְכִיר, יָרָה ש	établir solidement	הַעֲמִיד עַל־מְכוֹנוֹ
vente <i>f</i>	מְכִירָה (201) ג	établissement <i>m</i> , institut <i>m</i>	(מוֹסָד)
soldes <i>mpl</i> , liquidation <i>f</i>	מְכִירָה קָלִילִית	institut de beauté	מְכוּר־יָפִי
vente aux enchères	מְכִירָה פְּמִינִית	orienté, dirigé	מְכוֹן, יָנַבְתָּ (ר) יָנַבְתָּ, יָנַבְתָּ ת
maison <i>f</i> à vendre	בֵּית ו לְמְכִירָה	exact, précis, conforme	(מְדוּיָק)
possibilité <i>f</i> de vente	מְכִירָוִת (48) בִּלִּי ג (ר)	la montre est réglée	הַשְׁעוֹן מְכוֹן
être humilié, être abaissé	מְכִיךָ (358) פ־ע	intentionnellement, exprès	בְּמִכוֹן תִּהְיֶה
s'effondrer, s'affaisser	גָּמַךְ (417) פ־ע	régulateur <i>m</i>	מְכוֹן (132) ו טַבַּח
baisser, diminuer	הִתְמַךְ (466) פ־ע	pointage <i>m</i> , visée <i>f</i>	מְכוֹן (91) ו צָבָא
baisser, abaisser	הִמַּךְ (529) פ־י	mécanisation <i>f</i> , automatisation <i>f</i>	מְכוֹן (51) ו
constellé	מְכַכָּב, יָכָבְתָּ (ר) יָכָבְתָּ, יָכָבְתָּ ת	mécanique <i>f</i>	מְכוּנָאוֹת (—) ג
réservoir <i>m</i> , récipient <i>m</i>	מְכָל (66) ו	mécanicien <i>m</i>	מְכוּנָאִי (61) ו
parc (de bétail) <i>m</i>	מְכָלָא (94) ו אֲדָר מְכָלָה (207) ג	base <i>f</i> , support <i>m</i>	1. מְכוּנָה (201) ג (בְּסִיס)
enclos <i>m</i> , camp <i>m</i> de prisonniers	מְכָלָה (226) ג	machine <i>f</i>	2. מְכוּנָה (201) ג (מְכַשִּׁיר)
agrafeuse <i>f</i>	מְכָלֵב (132) ו	machine à laver	מְכוּנַת־כְּבִיסָה
faufilure <i>f</i> , points <i>mpl</i> de couture	מְכָלֵב (91) ו	machine à écrire	מְכוּנַת־כְּתִיבָה
		machine à coudre	מְכוּנַת־תְּפִירָה
		machine infernale	מְכוּנַת־תַּפְת
		machine à vapeur	מְכוּנַת־מִיטוֹר
		mitrailleuse <i>f</i>	צָבָא מְכוּנַת־יָרֵךְ
		auto <i>f</i> , automobile <i>f</i>	מְכוּנִית (17) ג
		j'ai une voiture	יֵשׁ לִי מְכוּנִית
		camion <i>m</i>	מְכוּנִית־מֶשָׁא
		mécanicien <i>m</i>	מְכוּנִין (132) ו (מְכוּנָאִי)
		fondateur <i>m</i>	(מִיִּסָד)
		crampe <i>f</i> , contraction <i>f</i>	מְכוּץ (91) ו (הַתְּכוּצוֹת)
		rétrécissement <i>m</i>	(מְקוֹם מְכוּוץ)

superfluité *f*, inutilité *f* נ 46, בלי ר' נ  
 pauvre, humble מְדַבֵּר, מְכָה ת  
 || — [מִדָּר]  
 douleur *f* מְכָאֹב 1 (21)  
 douloureux, affligent מְכָאִיב, כָּה ת  
 panicule *f* מְכַבֵּר 1 (132) ז צמח  
 honorable מְכַבֵּר, יְבָרַת ר' יְבָרִים, יְבָרֹת ת  
 coupe (à fruits) *f* מְכַבֵּרַת (254) נ (מגש)  
 balai *m* מְכַבֵּרַת (252) נ (מטאטא)  
 extincteur *n* מְכַבֵּה, כָּה ש  
 pompier *m* מְכַבֵּה־אֵשׁ  
 Macchabée *n* מְכַבֵּי, כָּה ר' יְבָרִים, יְבָרֹת ש  
 Judas Macchabée יְהוּדָה הַמְּכַבֵּי  
 abondance *f*, grande quantité מְכַבִּיר (—) ז  
 en abondance || לְמַכְבִּיר תהיה  
 épingle *f* à cheveux מְכַבְּנָה (229) נ  
 lessiveuse *f*, machine *f* à laver מְכַבֵּס (132) ז  
 blanchisserie *f*, buanderie *f* מְכַבֵּסָה (223) נ  
 couverture *f* מְכַבֵּר 1 (132) ז  
 tamis *m*, crible *m* מְכַבֵּר (91) ז  
 gril *m* || מטבח  
 grille *f*, treillis *m* || (סורג)  
 rouleau compresseur מְכַבֵּשׁ (132) ז  
 presse *f* à imprimer || מְכַבֵּשׁ־הַדְּפוס  
 être sous presse נִמְצָא תַּחַת־מְכַבֵּשׁ־הַדְּפוס  
 rouleau compresseur מְכַבֵּשָׁה (229) נ  
 conserverie *f* מְכַבֵּשָׁה (223) נ  
 1. מְכַדֵּן, יְדָנָה ר' יְדָנִים, יְדָנוֹת ת  
 2. מְכַדֵּן, יְדָנָה ר' יְדָנִים, יְדָנוֹת ת (רובה)  
 d'une baïonnette  
 en forme de lance || (בצורת־כִּידוֹן)  
 coup *m* מְכָה (208) נ  
 être battu, être rossé סָפַג מַכּוֹת  
 soufflet *m*, gifle *f* מַכַּת־לֶחִי  
 violente raclée מַכּוֹת־רֶצֶח  
 plaie *f*, blessure *f* || (פצע)  
 coup de soleil מַכַּת־שֶׁמֶשׁ  
 fléau *m* catastrophe || (אסון)  
 épidémie *f* מְכָה מְהֻלָּת  
 calamité publique מַכַּת־מְרִינָה  
 les dix plaies (d'Egypte) עֲשֶׂר־הַמַּכּוֹת

région plate אזור מישורי  
 caractère plan *ou* plat מִשְׁוֹרִיּוֹת (47, בלי ר') נ  
 1. מִשָּׁן, שָׁנָה ר' שָׁנִים, שָׁנוֹת ת  
 2. מִשָּׁן, שָׁנָה ר' שָׁנִים, שָׁנוֹת ת  
 vieilli, désuet  
 redresseur *m* de מִשָּׂר ר' שָׁרִים 1 חשמל  
 courant  
 plaine *f*, terrain plat מִשָּׂר (91) ז  
 ligne droite || מִשָּׁרִים יד (קו ישר)  
 tout droit, directement בְּמִשָּׁרִים  
 aller tout droit הָלַךְ לְמִשָּׁרִים  
 droiture *f*, équité *f* נהש (צדק)  
 sincère, véridique דוֹכֵר מִשָּׁרִים  
 prédicateur *m* מְגִיד־מִשָּׁרִים  
 terrain plat, plate-forme *f* מִשְׁרָת (256) נ  
 vieilli מִשָּׁשׁ, שָׁשֶׁת ר' שָׁשִׁים, שָׁשׁוֹת ת  
 cheville *f*, écrou taraudé מִיתָר (91) ז  
 cunéiforme מִיתָר, יְתָרָה ר' יְתָרִים, יְתָרוֹת ת  
 mort *f* מִיתָה (201) נ  
 mort violente מִיתָה מְשֻׁנָּה  
 mort légère מִיתַת־נִשְׁיָקָה  
 peine *f* de mort || מִשְׁפַּט מִיתַת־בֵּית־דִּין  
 qui mérite la peine de mort חֵיב מִיתָה  
 mythologique מִיתוֹלוֹגִי, גִּית ת  
 mythologie *f* מִיתוֹלוֹגִיָּה (—) נ  
 mythe *m* מִיתוֹס ר' יָסִים 1  
 mort *f* מִיתוֹתָא (—) נ ארמית  
 la société ou la mort או חֲבֵרוֹתָא או מִיתוֹתָא  
 devenu מִיתָם, יָתָם ר' יָתָמִים, יָתָמוֹת ת  
 orphelin  
 délaissé, solitaire || נהש  
 superflu, inutile מִיתָר, יְתָרָה ר' יְתָרִים, יְתָרוֹת ת  
 corde *f* מִיתָר (91) ז (חבל)  
 corde de l'arc מִיתַר־הַקֶּשֶׁת  
 corde || מוֹס  
 instruments *mpl* à cordes כְּלֵי־מִיתָרִים יד  
 toucher la corde juste פָּרַס עַל־הַמִּיתָר הַנָּכוֹן  
 ligament *m* || אֲנוֹסוֹ  
 cordes vocales מִיתַר־הַקּוֹל  
 corde || מִתְמַס (במעגל)

lettre <i>f</i>	מכתב (91) ז	ami <i>n</i> , connaissance <i>f</i>	מבר, ידה ש
(lettre) circulaire <i>f</i>	מכתב חוזר	connu	מבר, ידה ת
lettre recommandée	מכתב רשום	reconnu	(באופן רשמי)
facteur (des postes) <i>m</i>	נושא-מכתבים ז	emmitouflé <i>n</i> (צלות) ת	1. מכרפל, צלת (ר) צלים, צלות ת
boîte <i>f</i> aux lettres	תבת-מכתבים ז	huppé, surmonté d'une crête	2. מכרפל, צלת (ר) צלים, צלות ת
stylet <i>m</i>	מכתב (132) ז	arme <i>f</i>	מכרה (229) ז
pupitre <i>m</i> , secrétaire (meuble) <i>m</i>	מכתבה (223) ז	mine (galerie d'extraction) <i>f</i>	מכרה (75) ז
porte-documents <i>m</i>	מכתביה (202) ז	révérence <i>f</i>	מכרוע (9) ז
débris <i>mpl</i> , éclats (de verre) <i>mpl</i>	מכתה (208) ז	appel <i>m</i> d'offres, avis <i>m</i> de concours	מכרז (91) ז
plaque <i>f</i> de crosse	מכתוף (21) ז צבא	concours cousu de fil blanc	מכרז תפור
poème <i>m</i> , épigramme <i>f</i>	מכתם (91) ז	obligé, forcé, nécessaire	מכרה, יתח (ר) יתחים, יתחות ת
portefaix <i>m</i> , porteur <i>m</i>	מכתף (132) ז	crieur public, huissier <i>m</i>	מכריו (1) ז
couronné <i>n</i> (תרות) ת	1. מכתר, תרת (ר) תרים, תרות ת	décisif	מכריע, ירעת (ר) יריעים, יריעות ת
moukhtar (chef de village) <i>m</i>	2. מכתר (91) ז	lié, relié	מכרף, ירכת (ר) ירכים, ירכות ת
mortier <i>m</i>	מכתש (132) ז	ventru	מכרם, ירסת (ר) ירסים, ירסות ת
cirque <i>m</i>	גיאוגר	rongeur <i>m</i>	מכרם (132) ז
entonnoir <i>m</i>	(שליפגז)	fraiseuse <i>f</i>	מכרסמת (ר) קסמות ז טכנ
alvéole <i>m</i>	אנטומ (שלישן)	résecteur <i>m</i>	מכרת (132) ז רפא (מכשיר)
mortier <i>m</i>	מכתשת (252) ז	séparé, isolé	מכרת, ירתת (ר) ירתים, ירתות ת
pilon <i>m</i>	מכתת (132) ז	état absolu (du nom)	רדוק
plénitude <i>f</i> , contenu <i>m</i>	מלא או מלוא (21, בלי ר) ז	obstacle <i>m</i>	מכשול (21) ז
le monde et ce qui le remplit	עולם ומלאו	course <i>f</i> d'obstacles	ספורט מרוץ-מכשולים ז
à pleines mains	מלא-הפנים	outillage <i>m</i>	מכשור (41) ז
totalité <i>f</i> , tout <i>m</i>	(כלה-יקפו של-ד"מ)	appareil <i>m</i> , instrument <i>m</i> , outil <i>m</i>	מכשיר (1) ז
de tout son long	מלא-קומתו	moyens <i>mpl</i> didactiques	מכשירי-למוד
ne pas bouger d'un cheveu	לא זו במלא-נימה	appareil de télévision	מכשיר-טליוויזיה
exécuter intégralement un contrat	קים חוזה במלאו	opérateur <i>m</i> , technicien <i>m</i>	מכשירן (ר) גים ז
dans toute l'acception du terme	במלא-מובן-המלה	confusion <i>f</i> , embarras <i>m</i>	מכשלה (229) ז
plein, rempli	מלא, מלאה ת	sorcier <i>m</i>	מכשף (132) ז
rubis sur l'ongle	בכסף מלא	sorcière <i>f</i>	מכשפה (ר) פות ז
expressément	בפה מלא	chasse <i>f</i> aux sorcières	צייד-מכשפות ז
plein jusqu'aux bords	מלא וגדוש	sorcellerie <i>f</i>	מכשפות (45) ז
mois plein (de 30 jours, dans le calendrier juif)	חודש מלא	sorcier <i>n</i>	מכשפן, ינית (ר) ינים, יניות ש
		apte, qualifié	מכשר, שרת (ר) שרים, שרות ת
		doué, capable	(מחונן)
		accommodé rituellement	דת
		duveté, poilu	מכשת, ששת (ר) שטים, ששות ת

pouilleux	מְכֻנָּם, נִנְמָת (ר' נָמִים, נָמֹת) ת	grammaire complète (de Kimhi)	(ספר)
stock (de produits agricoles) <i>m</i>	מְכֻנָּס (91) ז (מלאי)	perfection <i>f</i> , splendeur <i>f</i>	(הדר)
culasse <i>f</i>	צבא (בתותח)	ornements <i>mpl</i>	מְכֻלִּים (41) רר
pantalon <i>m</i>	מְכֻנָּסִים (263) זר	camion-citerne <i>m</i>	מְכֻלִּית (17) נ (מכונית)
culotte <i>f</i>	מְכֻנָּסִים קְצֵרִים	bateau-citerne <i>m</i> , pétrolier <i>m</i>	(ספינה)
short <i>m</i>	מְכֻנָּסִית (17) נ	parfait	1. מְכֻלָּל, יָלָלָת (ר' יָלִים, יָלֹת) ת
ailé	מְכֻנָּף, יָנַפַּת (ר' יָנַפִּים, יָנַפֹּת) ת	orné	2. מְכֻלָּל, יָלָלָת (ר' יָלִים, יָלֹת) ת
douane <i>f</i>	מְכֻכָּס (166) ז	(מקושט)	
contribution <i>f</i>	(תרומה)	perfection <i>f</i>	מְכֻלָּל (91) ז (שלמות)
quantité <i>f</i> , quote-part <i>f</i> , quota <i>m</i>	מְכֻכָּה (207) נ	beauté parfaite	מְכֻלִּי-יָפִי
couvercle <i>m</i> , couverture <i>f</i>	מְכֻכָּה (73) ז	encyclopédie <i>f</i>	(ספר)
couverture <i>f</i>	מְכֻכָּה (73) ז	assemblage <i>m</i>	(צירוף-חלקים)
membrane <i>f</i>	(שלה-המעיים)	université <i>f</i> , collège	מְכֻלָּה (223) נ
vêtement <i>m</i>	מְכֻכָּה (208) נ	(universitaire) <i>m</i>	
couvert	מְכֻכָּה, יָסָה ת	honteux	מְכֻלָּם, יָלָמָת (ר' יָלִים, יָלֹת) ת
angiosperme	צמח מְכֻכָּה-יָרֵעַ	épicerie (marchandise) <i>f</i>	מְכֻלָּת (256, בלי ר') נ
faucheuse <i>f</i> , tondeuse <i>f</i>	מְכֻכָּחָה (229) נ חקל	épicerie (boutique)	חנות-מְכֻלָּת נ
	מְכֻכָּסִימוֹם — מְכֻקָּסִימוֹם	épicier <i>m</i>	מְכֻלָּתָן (ר' יָנִים) ז
laid	מְכֻכָּר, יָעָרָת (ר' יָעִים, יָעֹת) ת	radar <i>m</i>	מְכֻ"ם (= מְגֻלָּה כיוון ומקום) ז
couvre-plat <i>m</i> , cloche <i>f</i>	מְכֻכָּה (53) ז	filet <i>m</i> , piège <i>m</i>	מְכֻמֹּר (21) ז
produit (de multiplication) <i>m</i>	מְכֻכָּלָה (229) נ מתמט	écraser, broyer	מְכֻמָּךְ (460) פ"י
duplicateur <i>m</i>	מְכֻכָּלָת (252) נ	être écrasé, être broyé	התמכמך (494) פ"ע
ourlet <i>m</i>	(בתפירה)	trésor <i>m</i> , dépôt caché	מְכֻמָּן (98) ז
ganté	מְכֻכָּר, יָפַפַּת (ר' יָפִים, יָפֹת) ת	les replis <i>mpl</i> de l'âme	בדש מְכֻמָּנִי-הַנֶּפֶשׁ
garniture (de piston) <i>f</i>	מְכֻכָּשׁ (122) ז טכנ	filet <i>m</i> , piège <i>m</i>	מְכֻמָּר (91) ז
tire-bouton <i>m</i>	מְכֻכָּתָר (132) ז	daubière <i>f</i> , braisière <i>f</i>	מְכֻמָּר (132) ז
vendre, livrer	מְכֻכָּר (303) פ"י	filet <i>m</i> ,	מְכֻמָּרָת (256) או ° מְכֻמָּרָת (251) נ
adonné à la drogue	מְכֻכָּר לְסִמִּים	nasse <i>f</i>	
être vendu	נְמָכָר (389) פ"ע	chalutier <i>m</i>	סירת-מְכֻמָּרָת
se vendre, se livrer	התמכר (466) פ"ע	raccommodeur <i>m</i> de filets	מְכֻמָּרָתָן (97) ז
s'adonner au jeu	בדש התמכר לְמַשְׁחָקִים	mécaniser, automatiser	מְכֻנָּ (432) פ"י
prix <i>m</i>	מְכֻכָּר (166) ז (מחיר)	se mécaniser	התמכנ (466) פ"ע
marchandise <i>f</i>	(סחורה)	dénominateur <i>m</i>	מְכֻנָּה (73) ז מתמט
vente <i>f</i>	(מכירה)	dénominateur commun	מְכֻנָּה מְשָׁתָר
location-vente <i>f</i>	מְכֻכָּר-שְׂכִירֹת	surnommé, désigné, dit	מְכֻנָּה, יָנָה ת
marchandage <i>m</i>	סַחֲר־מְכֻכָּר ז	nombre concret	מתמט מְסָפָר מְכֻנָּה
acte <i>m</i> de vente	שְׁטַר־מְכֻכָּר ז	mécanique, automatique	מְכֻנָּי, יָנִית ת
best-seller <i>m</i> , livre <i>m</i> à succès	רִב־מְכֻכָּר	mécanisme <i>m</i>	מְכֻנָּיֹת (47) נ
		avantageux, rentable	מְכֻנָּי, יָסָה ת
		mécanique <i>f</i>	מְכֻנָּיקָה (ר' יָקֹת) נ
		mécanique de précision	מְכֻנָּיקָה עֲדִינָה

salaisons <i>fpl</i>	מְלוּחִים יֵד	interjection <i>f</i>	מִלַּת־קִרְיָאָה
arroche <i>f</i>	מְלוּחַ (ר' ח'ים) ז צמח	mot interrogatif	מִלַּת־שִׁאָלָה
cimentation <i>f</i>	1. מְלוּחַ (51, בלי ר') ז (חיזוק במלט)	incandescent	מְלוּחֵט, יֶהֱטַת (ר' יֶהֱטִים, יֶהֱטוּת) ת
sauvetage <i>m</i> ,	2. מְלוּחַ (51) ז (הצלה)	ardent, brûlant	בֶּהֱטַת
délivrance <i>f</i>			מְלוּא — מְלֵא
siège <i>m</i> éjectable	כֶּסֶף־מְלוּחַ ז	rempart <i>m</i> , remblai <i>m</i> , talus <i>m</i>	מְלוּא (—) ז
remplissage <i>m</i>	מְלוּי (23) ז (פעולה)	emplissage <i>m</i> ,	מְלוּא (51) ז (מילוי)
garniture <i>f</i>	(חומר)	remplissage <i>m</i>	
cartouche <i>f</i> , recharge <i>f</i>	מְלוּי לְעֵט	Pierre (précieuse) enchâssée	אֲבֶרֶם־מְלוּאִים ג
action <i>f</i> de satisfaire une	בֶּהֱטַת מְלוּי־בִקְשָׁה	plénitude <i>f</i> , intégralité <i>f</i>	(שלמות)
demande		pleine lune	מְלוּא־הַיָּרֵחַ
accomplissement <i>m</i> d'un devoir	מְלוּי־חֻבָּה	supplément <i>m</i> ,	מְלוּאִים יֵד (השלמה)
remplacement <i>m</i> , suppléance <i>f</i>	מְלוּי־מְקוֹם	addenda <i>mpl</i>	
exercice <i>m</i> d'une fonction	מְלוּי־תַּפְקִיד	supplément (d'un livre etc)	כֶּרֶךְ־מְלוּאִים ז
royauté <i>f</i> , monarchie <i>f</i>	מְלוּכָה (201) ג	farce <i>f</i>	מַטְבַּח
dynastie <i>f</i>	בֵּית־מְלוּכָה ז	investiture <i>f</i>	(הקדשה)
trône royal	כֶּסֶף־הַמְלוּכָה ז	armée <i>f</i> de réserve	צֶבֶא חֵיל־מְלוּאִים ז
résidence royale	עִיר־מְלוּכָה ג	service <i>m</i> dans la réserve	שְׂרֹוֹת־מְלוּאִים ז
corète <i>f</i> , mauve <i>f</i>	מְלוּכִיָּה (202) ג צמח	officier <i>m</i> de réserve	קַצִּינ־מְלוּאִים ז
royaliste <i>m</i> , monarchiste <i>m</i>	מְלוּכִי (ר' יָנִים) ז	faire une période de réserve	יָצָא לְמְלוּאִים
royalisme <i>m</i> , monarchisme <i>m</i>	מְלוּכָנוּת (46) ג	enchâssement <i>m</i>	מְלוּאָה (204) ג
royaliste, monarchiste	מְלוּכָנִי, יָנִית ת	usufruit <i>m</i> , jouissance <i>f</i>	מְלוּג (—) ז מַשְׁפָּט
parole <i>f</i> , éloquence <i>f</i>	מְלוּל (51) ז	biens usufruitiers, douaire <i>m</i>	נְכִסֵּי־מְלוּג יֵד
verbal, littéral, textuel	מְלוּלִי, יָלִית ת	pansement <i>m</i> , cataplasme <i>m</i>	מְלוּגָמָה (207) ג
traduction <i>f</i> mot à mot	תַּרְגוּם מְלוּלִי	remède <i>m</i> , tonique <i>m</i>	(תרופה)
verbiage <i>m</i> ,	מְלוּלִיּוֹת (47, בלי ר') ג	mélodieux	מְלוּלִי, יָדִית ת
verbalisme <i>m</i>		caractère mélodieux	מְלוּלִיּוֹת (47, בלי ר') ג
gîte <i>m</i> , étape <i>f</i> , auberge <i>f</i>	מְלוּן (33) ז	mélodrame <i>m</i>	מְלוּלִיּוֹת (ר' יָמוֹת) ג
hôtel <i>m</i>	בֵּית־מְלוּן (ר' בְּתִי־מְלוּן) ז	mélodramatique	מְלוּלִיּוֹתִי, יָתִית ת
melon <i>m</i>	מְלוּן (ר' יָנִים) ז צמח	style <i>m</i> mélodramatique	מְלוּלִיּוֹתִי (—) ג
dictionnaire <i>m</i> , lexique <i>m</i>	מְלוּן (21) ז	prêteur <i>m</i>	מְלוּהָ (73) ז
dictionnaire bilingue	מְלוּן דִּבְלִשׁוֹנִי	usurier <i>m</i>	מְלוּהָ כְּרִבִּית
hôtellerie (profession) <i>f</i>	מְלוּנָאוֹת (—) ג	prêt <i>m</i> , somme prêtée	מְלוּהָ (207) ג
lexicographie <i>f</i>	מְלוּנָאוֹת או מְלוּנוֹת (—) ג	emprunt <i>m</i>	מְלוּהָ (73, ר' גַּם מְלוּוֹת) ז
hôtelier <i>m</i>	מְלוּנָאִי (61) ז	emprunt forcé	מְלוּוֹת־חֻבָּה
lexicographe <i>m</i>	מְלוּנָאִי (61) ז	accompagnateur <i>m</i> , escorte <i>f</i>	מְלוּהָ (73) ז
hutte <i>f</i> , niche (de chien) <i>f</i>	מְלוּנָה (201) ג	accompagnateur	מוֹסֵעַ
motel <i>m</i>	מְלוּנוֹעַ (9) ז או מְלוּנִית (17) ג	repas <i>m</i> d'adieu (à l'issue	יֵת מְלוּוֹת־מְלָכָה
pétrin <i>m</i> , huche <i>f</i>	מְלוּשׁ (30) ז	du sabbat)	
bordé, encadré	מְלוּזָבֵז, יָבֵזַת (ר' יָבִיזִים, יָבוּזוֹת) ת	salé	מְלוּחַ, מְלוּחָה ת
saler	1. מְלָח (331) פִּי (זרה מלח)	hareng <i>m</i>	דָּג מְלוּחַ

respiration artificielle	הַנְשָׁמָה מְלֻאכוּתִית	plein de gens	עַמְמֵי מְלֵא אָנְשִׁים
rire forcé, rire jaune	צָחֻק מְלֻאכוּתִי	être plein, être rempli	מְלֵא (340) פ"ע
caractère artificiel	מְלֻאכוּתִיּוֹת (47, בלי ר) ג	il a atteint vingt ans	מְלֵאוּ לוֹ עֶשְׂרִים שָׁנָה
angélique	1. מְלֻאכִי, כִּיתָה	son temps est écoulé	מְלֵאוּ יָמָיו
Malachie m	2. מְלֻאכִי ש"פ ו	remplir	פ"י
la voyelle ou	מְלֻאכָה — מְלֻאכָה	remplissez la terre	מְלֵאוּ אֶת־הָאָרֶץ
cadre m, rebord (d'un bassin) m	מְלֻאפֹּס (—) רדוק	oser, avoir la hardiesse de	בְּהֵס מְלֵאוּ לְבוֹ
vivre dans l'abondance	מְלֵאָה (—) ג	se remplir, être plein	נְמֻלָּא (403) פ"ע
séduisant	בְּהֵס יֵשֵׁב עַל מְלֵאָה	le temps est expiré	נְמֻלָּא הַזְּמַן
cordé	מְלֻכָּב, יְבֻכָּת (ר' כְּבִים, כְּבוֹת) ת	remplir	מְלֵא (444) פ"י
charmé, enchanté	מְלֻכָּב, יְבֻכָּת (ר' כְּבִים, כְּבוֹת) ת	remplir son ventre	מְלֵא אֶת־כִּרְסוֹ
	(מוֹסָס)	tenir parole	בְּהֵס מְלֵא אֶת־דִּבְרוֹ
	מְלֻכָּר — לְבָר	accorder une demande	מְלֵא בְקֶשָׁה
fouleuse f à feutre	מְלֻכָּרָה (229) ג	accomplir un devoir	מְלֵא חוֹבָה
usine f de contreplaqué	מְלֻכָּרָה (223) ג	autoriser qn, investir qn	מְלֵא יֶרֶפ'
vêtement m	מְלֻבוּשׁ (41) 1	remplacer qn	מְלֵא מְקוֹם־פ'
rectangle m	מְלֻכָּן (132) 1 מַתְמַס	remplaçant	מְמַלְא־מְקוֹם
briqueterie f	מְלֻכָּנָה (223) ג	garder bouche close	מְלֵא פִּי מִים
rectangulaire	מְלֻכָּנִי, נִיתָה	suivre les instructions de	מְלֵא אַחֲרֵי
petit rectangle	מְלֻכָּנִית (ר' נִיּוֹת) ג	exercer une fonction	מְלֵא תַּפְקִיד
	מְלֻכָּר — 1. בָּר	remplir un formulaire	מְלֵא טָפֶס
ébouillanter, échauder, plumer	מְלֻג (301) פ"י	farcir	מַטְכָּה
être ébouillanté	נְמֻלָּג (388) פ"ע	se remplir	הִתְמַלָּא (478) פ"ע
bourse (d'études etc) f	מְלֻגָּה (206) ג	la salle se remplit	הָאוֹלָם הִתְמַלָּא
	מְלֻגָּו — 2. גֹּו	être pris de pitié	בְּהֵס הִתְמַלָּא רַחֲמִים
fourche f	מְלֻגָּו (122) 1 חֶקַל	récolte abondante	מְלֻאָּה (229) ג (יבול)
camion-grue m, élévateur m	מְלֻגָּוָה (229) ג	plénitude f	מְלֻאוֹת (48, בלי ר) ג
ridiculisé	מְלֻגָּלָג, יֻלְּגָת (ר' לְגִים, יֻלְּגוֹת) ת	fonds m, stock m, réserve f	מְלֻאִי (61) 1
mot m, parole f	מְלָה (205) ג	inventaire m	סְפִירַת־הַמְּלֵא ג
mot à mot	מְלָה בְּמְלָה	être épuisé en magasin	אָזַל מִן־הַמְּלֵאִי
en d'autres termes	בְּמִלִּים אַחֲרוֹת	ange m	מְלֻאָּךְ (102) 1 רַת
jeu m de mots	מִשְׁחֵק־מִלִּים ו	l'ange de la mort	מְלֻאָּה־הַמּוֹת
rien que des mots,	מִלִּים בְּעֻלְמָא	les anges de service	מְלֻאָּכֵי־הַשָּׁרֵת
sornettes fpl		envoyé m, messenger m	° (שליח)
les mots me manquent	אֵין מִלִּים בְּפִי	travail m	מְלֻאכָּה (מְלֻאכָּת, מְלֻאכָתִי, מְלֻאכוֹת) ג
encouragement m	מְלָה טוֹבָה	travail manuel	מְלֻאכָת־יָד
mot, particule f	רדוק	ouvrage m artistique	מְלֻאכָת־מַחְשָׁבָה
Pronom personnel	מְלֻת־גוֹף	atelier m	בֵּית־מְלֻאכָּה ו
diminutif m	מְלֻת־הֶקְטָנָה	artisan m	בְּעֻל־מְלֻאכָּה ו
conjonction f	מְלֻת־חֲבוּר	mission f, députation f	מְלֻאכָכוֹת (ר' יִכּוּת) ג
préposition f	מְלֻת־יַחַס	artificiel	מְלֻאכוּתִי, תִּיתָה ת

piège <i>m</i> , trappe <i>f</i>	מְלִכְרֶת (259) נ (פח)	cimentation <i>f</i>	1. מְלִיטָה (201) נ (חיבור במלט)
embuscade <i>f</i>	צבא (מארב)	mise <i>f</i> bas	2. מְלִיטָה (201) נ (לירה)
reine <i>f</i>	מְלִכָּה (239) נ	(d'animaux)	
reine de beauté	מְלִכַת־יָפִי	fuite <i>f</i>	(בריחה)
dame <i>f</i> , reine <i>f</i>	(כשחמט)	boulette <i>f</i> de pâte, nouille <i>f</i>	מְלִיל (1) ו (1) מטבח
piège (où on se laisse prendre) <i>m</i> , impasse <i>f</i>	מְלִכּוּר (41) ו	épi mûr	1. מְלִיָּלָה (201) נ (שיבולת)
royauté <i>f</i> , règne <i>m</i>	מְלִכוּת (45) נ	trépignement <i>m</i>	2. מְלִיָּלָה (201) נ (תנועת־איברים)
palais royal, famille royale	בֵּית־הַמְּלָכוֹת ו	dribble <i>m</i>	ספורט
Sa Majesté	הוֹד־הַמְּלָכוֹת / הִתָּה	frange <i>f</i> , tresse <i>f</i>	3. מְלִיָּלָה (201) נ (גדיל)
martyrs <i>mpl</i>	הַרוֹגֵי־הַמְּלָכוֹת ו־	glaçon <i>m</i>	(של־קרח)
bien en cour	קָרוֹב לַמְּלָכוֹת	casemate <i>f</i> , abri <i>m</i>	מְלִינָה (201) נ
soumission <i>f</i> aux païens	שַׁעְבוֹר־מְלָכִיּוֹת ו	traducteur <i>m</i> , interprète <i>m</i>	מְלִיץ (19) ו (תורגמן)
royaume <i>m</i>	(ממלכה)	intermédiaire <i>m</i>	(מתווך)
tout ce que vous voulez	עֲד־חֲצִי־הַמְּלָכוֹת	avocat <i>m</i>	(ממליץ)
la royauté divine	דת	défenseur <i>m</i> , champion <i>m</i>	מְלִיצִי־שָׂר
en invoquant Dieu le Roi	בְּשֵׁם וּמְלָכוֹת	auteur éloquent, rhéteur <i>m</i> ,	(סופר)
glorification <i>f</i> de (בתפילת ראשהשנה)	מְלָכִיּוֹת	phraseur <i>m</i>	
la royauté divine		sentence <i>f</i> , maxime <i>f</i>	מְלִיצָה (201) נ (פתגם)
gouvernement <i>m</i> , Etat <i>m</i>	מְלִכוּתָא (—) נ ארמית	style sentencieux,	(סגנון חגיגי)
la loi de l'Etat	דִּנְא דְּמְלָכוּתָא	rhétorique <i>f</i>	
royal, majestueux	מְלָכוּתִי, חֲתִית ה	sentencieux	מְלִיצִי, חֲצִית ה
sale, crasseux	מְלָכָה, חֲלָת ה	style fleuri	סִגְנוֹן מְלִיצִי
Milkom (divinité ammonite) <i>m</i>	מְלָכֵם שִׁפּ ו	rhétorique <i>f</i> , langage	מְלִיצִיּוֹת (47, בלי ר') נ
	מְלָכֵם = מֵה לָכֵם	sentencieux, phraséologie <i>f</i>	
oblique	מְלָכְסֹן, סִנָּת (ר' יִסְנִים, סִנָּת) ה	brisement <i>m</i> du cou (d'un	מְלִיקָה (201) נ
obliquement, en biais	בְּמִלְכָּסֹן תה"פ	oiseau)	
Astarté (divinité (אלילה) שִׁפּ נ	מְלָכָת־הַשִּׁמְיָם שִׁפּ נ	pétrin <i>m</i>	מְלִישָׁה (201) נ
assyrienne) <i>f</i>		farce <i>f</i>	מְלִית (ר' מְלִיּוֹת) נ מטבח
ourlet <i>m</i> , bordure <i>f</i>	מְלָל (88) ו (שפת־אריג)	particule <i>f</i>	מְלִית (ר' מְלִיּוֹת) נ דקדוק
surfil <i>m</i>	תַּד־מְלָל ו	régner	1. מְלָל (301) פ־ע
frange <i>f</i> , tresse <i>f</i>	(גדיל)	se proclamer roi	הִתְמַלֵּךְ (466) פ־ע
frotter, racler,	1. מְלָל (356) פ־ע (שפשה)	faire régner, proclamer roi	הִמְלִיךְ (498) פ־י
gratter		réfléchir	2. (מלך) נְמָלַךְ (388) פ־ע (חשב)
gratter du pied	מְלָל בְּרַגְלִיו	consulter qn	נְמָלַךְ בִּפְ'
broyer, triturer, effriter	פ־י (מער)	se raviser	נְמָלַךְ בְּרַעְתּוֹ
remuer (un liquide)	מטבח (כחש)	roi <i>m</i>	מְלָל (168) ו
être broyé	נְמָלַל (388) פ־ע (נמעך)	prince <i>m</i>	בְּרַמְלָךְ ו
être remué (liquide)	(נבחש)	grand-route <i>f</i>	דְּרֹד־הַמְּלָךְ נ
broyer, triturer, effriter	מוֹלָל (455) פ־י	généreusement, largement	כִּי־הַמְּלָךְ
s'effriter	הִתְמוֹלָל (488) פ־ע	Moloch (divinité phénicienne) <i>m</i>	מְלָל שִׁפּ ו
		piéger, prendre au piège	מְלָכָר (460) פ־י



compresseur <i>m</i> , presse <i>f</i>	מְלַחֵץ (126) 1	être salé	נְמַלַח (402) פ"ע
étai <i>m</i>	מְלַחֲצִים (מְלַחֲצִי, מְלַחֲצִי) ר"ו טכנ	saler	מְלַח (440) פ"י
serre-joints <i>m</i> , tenaille <i>f</i>	מְלַחֲצָה (255) 1 טכנ	saler	המליח (504) פ"י
à vis		embrouiller,	מְלַח (331) פ"י (טיטש)
sorcier <i>m</i> , charmeur <i>m</i>	מְלַחֵשׁ (126) 1	embrumer	
salpêtre <i>m</i>	מְלַחָה (ר' מְלַחָה, מְלַחָה) נ כימ	s'effacer, s'évanouir	נְמַלַח (402) פ"ע
nitrate <i>m</i> de potassium	מְלַחַת־אֶשְׁלֵגָן	chiffon <i>m</i> , haillon <i>m</i>	מְלַח (ר' מְלַחִים) 1
saline <i>f</i> , marais salant	מְלַחָה (246) 1	salé, salin	מְלַחָה, מְלַחָה ת
cimenter	1. מְלִיט (432) פ"י (טח במלט)	terre saline ou aride	אֶרֶץ מְלַחָה
se sauver	2. [מלט] נְמִלֵט (388) פ"ע (ניצל)	sel <i>m</i>	מְלַח (179) 1
sauver, délivrer	מְלֵט (432) פ"י	sel de cuisine, gros sel	מְלַח־בִּשּׁוּל
sauver sa vie	מְלֵט נִפְשׁוֹ	sel de table, sel fin	מְלַח־שֻׁלְחָן
mettre bas	° (המליטה)	eau salée, saumure <i>f</i>	מִי־מְלַח ו־ר
se sauver, s'échapper	הִתְמַלֵּט (466) פ"ע	la Mer Morte	יַם־הַמֶּלַח 1
sauver, délivrer	הִמְלִיט (498) פ"י	alliance <i>f</i> indestructible	בִּרְיַת־מְלַח נ
laisser échapper (un mot)	בִּהַשׁ (הוציא)	le sel de la terre	מְלַח־הָאָרֶץ
mettre bas, mettre au monde	הִמְלִיטָה	des sels (à respirer)	מְלַח־הַיָּרֵחַ
ciment <i>m</i>	מְלֵט (–) 1	marin <i>m</i> , matelot <i>m</i>	מְלַח (89) 1
argile <i>f</i> , mortier <i>m</i>	° (טיט)	salinité <i>f</i> , salure <i>f</i>	מְלַחָה (–) 1
cément <i>m</i>	אֲנַטֵּם (שלישון)	navigation <i>f</i> , matelotage <i>m</i>	מְלַחָה (–) 1
Malte <i>f</i>	מְלִיטָה ש"פ נ (אי)	salé, salin	מְלַחִי, יָחִית ת
maltose <i>m</i>	מְלִיטוֹזָה (–) 1	acide <i>m</i> chlorhydrique	כִּימִי חֲמָצָה מְלַחִית
bête <i>f</i> prolifique, multipare <i>f</i>	מְלִיטָנִית (17) 1	salière <i>f</i>	מְלַחִיָּה (202) 1
aiguisé	מְלִיטָשׁ, טֶשֶׁת (ר' טֶשֶׁשׁ, טֶשֶׁשׁ) ת	compositeur <i>m</i>	מְלַחִין (ר' גִּיטִים) 1
	(משוחז)	soude (plante) <i>f</i>	מְלַחִית (ר' יָחִית) נ צמח
poli	(מהוקצע)	légèrement salé	מְלַחֲלָה, יָלַחָה ת
style poli ou soigné	בִּהַשׁ סִגְנוֹן מְלִיטָשׁ	humide	מְלַחֲלָה, יָלַחָה (ר' יָלַחָה, יָלַחָה) ת
atelier <i>m</i> de polissage	מְלִיטָשָׁה (223) 1	fer <i>m</i> à souder	מְלַחֵם (126) 1 טכנ
rectifieuse <i>f</i> , polissoir <i>m</i>	מְלִיטָשֶׁת (252) 1 טכנ	guerre <i>f</i>	מְלַחְמָה (224) 1
	מְלִי – מְלִיטָה	guerre froide	מְלַחְמָה קְרָה
légume farci	מְלִיָּא (21) 1 מִטְבַּח	guerre civile	מְלַחְמָת־אֲזִיזִים או־אֲזִיזִים
plénitude <i>f</i>	מְלִיָּאה (201) 1	campagne électorale	מְלַחְמָת־בְּחִירוֹת
séance plénière	(ישיבה)	lutte <i>f</i> des classes	מְלַחְמָת־מַעֲמָדוֹת
échaudage <i>m</i>	1. מְלִיגָה (201) 1 (חליטה)	guerre sainte	מְלַחְמַת־מִצְוָה
encaissement <i>m</i>	2. מְלִיגָה (201) 1 (קבלת־מילגה)	guerre mondiale	מְלַחְמַת־עוֹלָם
praliné <i>m</i>	מְלִיגָה (202) 1	guerrier <i>m</i>	אִישׁ־מְלַחְמָה 1
	מְלִיזוֹן – מְלִיזוֹן	armes <i>fpl</i>	כְּלִי־מְלַחְמָה ו־ר
salé	מְלִיחָה, מְלִיחָה ת	guerre <i>f</i>	מְלַחְמָת (–) 1
hareng <i>m</i>	מְלִיחָה (ר' מְלִיחָה) 1 דג	de guerre, belliqueux	מְלַחְמָתִי, יָחִית ת
salage <i>m</i> , salaison <i>f</i>	מְלִיחָה (201) 1	militarisme <i>m</i> , attitude	מְלַחְמָת־חַיָּת (71, בלי ר') 1
salure <i>f</i> , salinité <i>f</i>	מְלִיחָה (48) 1	belliqueuse	

mouchoir <i>m</i>	ממחטה (224) ג	mem ordinaire	מם פתוחה
compétence <i>f</i>	ממחיות (47, בלי ר') ג	mem final	מם סותמה או סופית
spécialiste <i>f</i>	ממחית (ר' חיות) ג	piquant	ממאיר, ארת (ר' אירים, אירות) ת
programmé (ordinateur)	ממחשב, שבת ת	tumeur maligne	גדול ממאיר
enveloppé	ממטפת, פת (ר' פחים, פחות) ת	maladie pernicieuse	מחלה ממארת
d'un foulard		chapeauté	ממגבע, צעת (ר' צעים, צעות) ת
averse <i>f</i> , ondée <i>f</i>	ממטר (91) ז	grenier <i>m</i> , silo <i>m</i>	ממגורה (201) ג
dispositif <i>m</i> d'arrosage	ממטרה (229) ג	botté	ממגף, גפת (ר' גפים, גפות) ת
imperméable <i>m</i> , pèlerine <i>f</i>	ממטרת (256) ג	dimension <i>f</i>	ממד (66) ז
gras, moelleux	ממית, יחת (ר' יחים, יחות) ת	dimensionnel	ממדי, דית ת
	ממילא — מילא	à deux dimensions	דו-ממדי
trieur <i>n</i> ,	ממיו, ינת (ר' ינים, ינות) ש	civilisé, courtois	ממדן, ינת (ר' דנים, דנות) ת
classificateur <i>n</i>		argent <i>m</i> , fortune <i>f</i>	ממון (31) ז
trieuse (machine) <i>f</i>	ממינת ג (מכונה)	droit civil	דיני-ממונות יד
classifié	ממיו, ינת ת	financement <i>m</i>	ממון (51) ז
catalogue-matières <i>m</i>	קטלוג ממיו	financier <i>m</i>	ממוןאי (61) ז
convertisseur <i>m</i> ,	ממיר (ר' ממירים) ז טכנ	financier, monétaire	ממוני, נית ת
transformateur <i>m</i>		réalisation <i>f</i>	ממוש (51) ז
réalisable	ממיש, ממישה ת	mammouth <i>m</i>	ממוטה (ר' תות) ג וואל
	ממית — [מות]	mort <i>f</i>	° ממותים (21) יד
vente <i>f</i>	ממפר (91) ז	mêlé, mêlé	ממזג, זגת (ר' זגים, זגות) ת
achat et vente, commerce <i>m</i>	מקח וממכר	modéré, tempéré, climatisé	(מתון)
vente <i>f</i>	ממפרה (223) או ממפרת (252) ג	diffuseur <i>m</i> , climatiseur <i>m</i>	ממזג (122) ז טכנ
pressoir (d'olives) <i>m</i>	ממל (166) ז	cocktail <i>m</i>	ממזג (91) ז
remplaçant <i>m</i> ,	ממלא-מקום (ר' ממלא-מקום) ז	taverne <i>f</i> , cabaret <i>m</i>	ממזגה (223) ג
suppléant <i>m</i>		chanceux	ממזל, זלת (ר' זלים, זלות) ת
salé	ממלח, ילת (ר' ילים, ילות) ת	fourchu	ממזלג, ילת (ר' ילגים, ילגות) ת
ingénieux, roublard	בהש (זרי)	bâtard <i>n</i>	ממזר, ירת (ר' ירים, ירות) ש
planche <i>f</i> à saler (la viande)	ממלח (ר' ילים) ז	polisson <i>m</i>	(פרחח)
salière <i>f</i>	ממלחה (229) ג (מלחיה)	rusé, raffiné, malin	עממי (ערמומי)
saline <i>f</i>	(מכרה-מלח)	salaud <i>m</i>	(מנוול)
royaume <i>m</i>	ממלכה (223) או ° ממלכת (252) ג	rendre bâtard, abâtardir	ממזר (460) פ"י
le Royaume Uni	הממלכה המאחדת	s'abâtardir	התממזר (494) פ"ע
nation <i>f</i> de prêtres	בהש ממלכת-כהנים	bâtardise <i>f</i>	ממזרות (48) ג
règne <i>m</i> , royauté <i>f</i>	(מלוכה)	bâtard, irrégulier	ממזרי, רית ת
règne	(במרעה-הטבע)	tireur (de chèque) <i>m</i>	1. ממחה (ר' חים) ז בנק
le règne animal	ממלכת-החי	mixeur <i>m</i> , presse-purée <i>m</i>	2. ממחה (73) ז
le règne végétal	ממלכת-הצומח	bénéficiaire (de chèque) <i>m</i>	1. ממחה (73) ז בנק
le règne minéral	ממלכת-הדומם	expert <i>m</i> , spécialiste <i>m</i>	2. ממחה (חים) ז (בקי)
règne <i>m</i> , royaume <i>m</i>	° ממלכות (-) ג	comité <i>m</i> d'experts	יצרת-ממחים ג
		gras, moelleux	ממחה, יחיה ת (שמן)

- être agréable (מלץ] נמלץ (388) פ"ע (היה נעים) ||  
 être fleuri (style) (היה מלא מליצות) ||  
 recommander (המליץ (498) פ"י (על-) ||  
 intendant *m* מלצר (57) ז (משגיח) ||  
 garçon (de restaurant) *m* (במסעדה) ||  
 maître *m* d'hôtel מלצר ראשי ||  
 service hôtelier מלצרות (46) בלי ר"ג ||  
 serveuse (de restaurant) *f* מלצרית (17) ג ||  
 briser le cou (à un oiseau) מלק (301) פ"י ||  
 être déchiré, être arraché (נמלק (388) פ"ע ||  
 éclipse *f* מלקה (73) ז אסטר ||  
 butin *m*, capture *f* מלקוח (9) ז ||  
 prise *f* (מלקוח ימי) ||  
 palais *m* ° מלקוחים (265) ז"ו אנסים ||  
 sachet *m*, sacoche *f* מלקוט (21) ז ||  
 pluie *f* de printemps מלקוש (21) ז ||  
 flagellation *f*, châtement *m* מלקות (ר' קיות) ג ||  
 pince *f*, tenailles *fpl*, מלקחים (263) ז"ו ||  
 pincettes *fpl* ||  
 mouvement *m* en צבא תנועת-מלקחים ג ||  
 tenaille ||  
 pinces *fpl* מלקחת (246) ג ||  
 pincette *f* מלקט (122) ז או מלקטת (252) ג ||  
 malaria *f*, paludisme *m* מלקריה (-) ג רפא ||  
 oxyton מלקרעי, "עית ת דקוק ||  
 délateur *m*, מלשין (ר' "נים) ז או מלשון (91) ז ||  
 dénonciateur *m*, sycophante *m* ||  
 dénonciation *f*, délation *f* מלשינות (48) ג ||  
 dénonciateur *m*, מלשון (מלשני ובר) ז ||  
 délateur *m* ||  
 chose *f*, affaire *f* מלקתא (ר' מלין או מלי) ג ארמית ||  
 une petite affaire מלקתא זוטרתא ||  
 cas exceptionnel מלקתא דלא שכיחא ||  
 les affaires de ce monde מלי דעלמא ||  
 garde-robe *f*, vestiaire *m* מלקתחא (225) ג ||  
 préposé *n* מלקתחון, תחנית (ר' תחנים, תחניות) ש ||  
 au vestiaire ||  
 croc (d'animal de proie) *m* מלקתעה (225) ג ||  
 poutre *f* מלקתרה (ר' דאות) ג ||  
 mem (lettre de l'alphabet (מם (-) ג ||  
 hébraïque) *m* ||
- ourler (תפר שפת-אריג) (356) פ"י ||  
 dire, parler, raconter (ריבר) (432) פ"י ||  
 qui l'eût dit? מי מלל? ||  
 grandiloquent ממלל רב־רבן ||  
 s'entretenir (התמלל (466) פ"ע ||  
 se faner, s'étioier (מלל] נמל (417) פ"ע (נבל) ||  
 se faner, s'étioier (מולל (455) פ"ע ||  
 paroles *fpl* מלל (166) בלי ר"ג ז ||  
 verbiage *m*, phraséologie *f* (ריבור ריק) ||  
 bavard, prolix רב־מלל ||  
 Pierre et Paul (n'importe qui) מללי גללי ש"פ ||  
 bavard *n* מללן, "נית (ר' "נים, "ניות) ש ||  
 bavardage *m*, verbiage *m* מללנות (46) בלי ר"ג ג ||  
 aiguillon *m*, pique-boeuf *m* מלמדר (91) ז ||  
 maître d'école, instituteur *m* מלמד (132) ז ||  
 érudit "מדרת או "מדר (ר' "מרים, "מדות) ת ||  
 habitué, expérimenté (רגיל) ||  
 habitué aux miracles מלמד כנסים ||  
 routinier, mécanicien (שיגרתי) ||  
 pédagogie *f*, enseignement *m* מלמדות (-) ג ||  
 pédagogie d'antan (בלשוני-גנאי) ||  
 balbutiement *m*, murmure *m* 1. מלמול (41) ז ||  
 crasse *f* 2. מלמול (41) ז ||  
 balbutier, murmurer מלמל (460) פ"י ||  
 être balbutié ou התמלמל (494) פ"ע ||  
 murmuré ||  
 mousseline *f*, gaze *f*, batiste *f* מלמלה (223) ג ||  
 mélancolique מלנכולי, "לית ת ||  
 mélancolie *f* מלנכוליה (-) ג ||  
 prognathe מלסת, "סתת (ר' "סתים, "סתות) ת ||  
 moqueur מלעג, "עגת (ר' "עגים, "עגות) ת ||  
 de tournure מלעז, "עזת (ר' "עזים, "עזות) ת ||  
 étrangère ||  
 paroxylon מלעזלי, "לית ת דקוק ||  
 barbe (de l'épi) *f* מלעזן (102) ז צמח ||  
 stipa *m*, alfa *m* מלעזניאל (ר' "לים) ז צמח ||  
 dompteur *m* מלפון (97) ז ||  
 concombre *m* מלפפון (ר' "נים) ז צמח ||  
 cornichon *m* מלפפון חמוץ ||  
 en forme de concombre מלפפוני, "נית ת ||

mourir de faim	מת מרעב	gouvernement militaire	ממשל צבאי
il est impossible...	מדינמנע...	gouverneur <i>m</i> , chef <i>m</i>	(מושל)
vraisemblablement	מדהסתם	fabuliste <i>m</i>	ממשל (122) 1
il est juste que...	מדיהראוי ש...	gouvernement <i>m</i>	ממשלה (223) 2
plus (ou moins) que	(יתרון)	premier ministre	ראש הממשלה 1
je suis plus grand que toi	אני גדול ממך	gouvernement provisoire	ממשלה זמנית
de, d'entre	(מתוך)	former un gouvernement	הקים ממשלה
un d'entre vous	אחד מכם	conseil <i>m</i> de cabinet	ישיבת ממשלה 2
donne-moi du pain	תן לי מהלחם	parabole <i>f</i> , fable <i>f</i> , allégorie <i>f</i>	ממשלה (223) 2
trop pour	(לבלתי)	gouvernement <i>m</i>	ממשלת (-) 2
ses yeux étaient trop	כהו עיניו מראות	gouvernemental	ממשלתי, תיית 2
faibles pour voir		imprimerie nationale	מדפוס ממשלתי
tout ne dépend pas de lui	לא כל כמניה	discipliné <i>n</i>	ממשמע, מעצ (ר) מעים, מעות) 2
du tac au tac, aussitôt	ארמית מניה וביה	pratique	ממשני, נית 2
d'où?	מנא? מיש ארמית	bruissement <i>m</i> ,	1. ממשק (91) 1
d'où découle cette opinion?	מנא הני מלי?	froissement <i>m</i>	
d'où savons-nous?	מנא לן?	gestion <i>f</i> , économie <i>f</i>	2. ממשק (91) 1
compté	מנא (-) ארמית	portant	ממשקת, קפת (ר) קפים, קפות) 2
"compté pesé et	מנא מנא תקל ופרסין	lunettes	
tranché" (Daniel 4,25)		extenseur <i>m</i> , exerciseur <i>m</i>	ממתח (128) 1 ספורט
allocution <i>f</i>	1 (102) מנאם	tension <i>f</i>	ממתח (89) 1
adultère <i>n</i>	מנאף, אפת (ר) אפים, אפות) 2	portée <i>f</i> , travée <i>f</i>	(של-גשר)
blasphémateur <i>m</i>	מנאץ (ר) אצים) 1	métallisé	ממתד, תכת (ר) תכים, תכות) 2
sporangé <i>m</i>	מנבג (91) 1 זמח	salle <i>f</i> d'attente	ממתנה (223) 2
couche <i>f</i> de semis, germeoir <i>m</i>	מנבטה (223) 2	liqueur <i>f</i> , nectar <i>m</i>	ממתק (98) 1 (משקה מתוק)
séché, essuyé	מנבב, גבת (ר) גבים, גבות) 2	sa bouche est toute	כהו חכו ממתקים
net, vide	בהש (ריק)	douceur	
opposé	1. מנגד, גרת (ר) גדים, גדות) 2	sucrerie <i>f</i> , bonbon <i>m</i>	(סוכריה)
	(מתנגד)	bonbonnière <i>f</i>	ממתקיה (202) 2
trempé	2. מנגד, גרת (ר) גדים, גדות) 2	qui?, quoi?	1. מן מילת-שאלה
	(מחושל)	manne <i>f</i>	2. מן (-) 1
fer forgé	ברזל מנגד	de	מז, מ, מ" (282) 2
manguier (arbre) <i>m</i> , mangue	מנגו (-) 1 זמח	sors de la maison	צא מדיפת
(fruit) <i>f</i>		de, depuis	(ומן)
mélodie <i>f</i> , air <i>m</i>	מנגינה (201) 2	du matin jusqu'au soir	מבקר צד-ערב
musicien <i>m</i>	מנגן (ר) גנים) 1	depuis le jour	למדיהים
manganèse <i>m</i>	מנגן (-) 1 כימ	au bout de...	משצ...
mécanisme <i>m</i> , dispositif <i>m</i>	מנגנון (30) 1	depuis que, dès que	מש-
dispositif de protection	מנגנון-מגן	de, par, à cause de	(סיבה)
appareil <i>m</i> , système <i>m</i>	(בגוף)	il est logique que	מדיהין ש-
appareil respiratoire	מנגנון-הנשימה	trembler de peur	רעד מפתח

amertume <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	מְמַר (166, בלי ר')	officiel, d'Etat	מִמְלֶכֶתִי, תִּיתִת
fils dénaturé	בְּרִמְמָר	école publique	בֵּית־סֵפֶר מִמְלֶכֶתִי
récalcitrant <i>m</i>	מְמַרָּא אוֹ מְמַרָּה (ר' דִּרִים) ז	visite officielle	בִּקּוּר מִמְלֶכֶתִי
docteur <i>m</i> réfractaire	זְקֵן מְמַרָּא	majestueux, fastueux	(מפואר)
aérodrome <i>m</i> , piste <i>f</i> d'envol	מְמַרָּאָה (3210) ג	caractère national	מִמְלֶכֶתִיּוֹת (47, בלי ר') ג
amertume <i>f</i>	מְמַרְוֹר (21) ז	1. balbutié	מְמַלְמֶל, מְלֶמֶת (ר' מְלִים, מְלֹת) ת
rassasier d'amertume	הַשְׁבִּיעַ מְמַרְוִים	2. fait de	מְמַלְמֶל, מְלֶמֶת (ר' מְלִים, מְלֹת) ת
confiture <i>f</i>	מְמַרְחָ (89) ז	mousseline	
produit (beurre, confiture) <i>m</i>	מְמַרְחָת (246) ג	sentencieux	מְמַלְץ, לְצַת (ר' לְצִים, לְצֹת) ת
à tartiner		financer	מְמַנֵּן (432) פ"י
polissoir <i>m</i>	מְמַרְטָ (122) ז	être financé	הִתְמַנֵּן (466) ג פ"ע
aigri, révolté	מְמַרְמָר, מְרָרָת (ר' מְרִים, מְרוֹת) ת		מְמַנֶּה, מְמַנֵּן, מְמַנֵּי — מֶן
bouilli <i>m</i> , viande <i>f</i> de pot-au-feu	מְמַרְקָ (91) ז	préposé <i>n</i>	מְמַנֶּה, גִּנֵּה ש
polissoir <i>m</i>	מְמַרְקָה (229) ג	préfet <i>m</i>	מְמַנֶּה עַל־הַמְחוֹז
aigri	מְמַרְרָ, דְּרָרָת (ר' דְּרִים, דְּרוֹת) ת	mandat <i>m</i>	מְמַנֹּת (ר' נְיוֹת) ג
réalité <i>f</i> , consistance <i>f</i>	מְמַשֵּׁשׁ (—) ז	motorisé	מְמַנְעֶ, נְנַעַת (ר' נְנַעִים, נְנַעֹת) ת
réalité <i>f</i> , consistance <i>f</i>	מְמַשֵּׁשׁ (ר' שְׁוֹת) ז	dissolvant <i>m</i>	מְמַסֵּ (ר' מְמַסִּים) ז כִּמ
réel, concret	שֵׁשׁ בּוֹ מְמַשֵּׁשׁ	encadré	מְמַסְגֵּר, גִּרְרָת (ר' גְּרִים, גְּרוֹת) ת
irrél	שְׁאִין בּוֹ מְמַשֵּׁשׁ	institutionnalisé	מְמַסְדֵּר, סְדֶרֶת (ר' סְדִים, סְדוֹת) ת
effectivement, réellement	מְמַשֵּׁשׁ תה"פ	les institutions établies	מְמַסְדֵּר (91, בלי ר') ז
réaliser	מְמַשֵּׁשׁ (432) פ"י	vin épiceé, cocktail <i>m</i>	מְמַסְסֵּד (91) ז
se réaliser	הִתְמַשֵּׁשׁ (466) פ"ע	clouté	מְמַסְסֵּר, מְרָרָת (ר' מְרִים, מְרוֹת) ת
dock flottant	מְמַשֵּׁשָׁה (73) ז	numéroteur (timbre) <i>m</i>	מְמַסְסֵּפֶר (ר' פְּרִים) ז
réalité <i>f</i> , consistance <i>f</i>	מְמַשֵּׁשׁוֹת (46) ג	relais <i>m</i>	מְמַסְסֵּר (91) ז טכנ
couche <i>f</i> de couleur,	1. מְמַשֵּׁשׁ (89) ז	transmission <i>f</i>	מְמַסְסֵּרָה (223) ז טכנ
badigeon <i>m</i>		dentelé	מְמַסְסֵּרָק, דִּרְרָת (ר' דְּרִים, דְּרוֹת) ת
envergure <i>f</i>	2. מְמַשֵּׁשׁ (89) ז (יחזקאל כ"ח י"ד)	défaillance <i>f</i> , échec <i>m</i>	מְמַעֵד (102) ז
discipliné,	מְמַשֵּׁשֵׁטֶר, טְרָרָת (ר' טְרִים, טְרוֹת) ת	pilon <i>m</i>	מְמַעֵדָּה (ר' עֲצִים) ז מטכח
police		constatation <i>f</i> , découverte <i>f</i>	מְמַצָּא (89) ז
réel, concret	מְמַשֵּׁשִׁי, שִׁיתִת	trouvaille <i>f</i> archéologique	מְמַצָּא אֶרְכֵּיאוֹלוֹגִי
réalité <i>f</i> , consistance <i>f</i>	מְמַשֵּׁשִׁיוֹת (47, בלי ר') ג	exhaustif	מְמַצָּה, צָה ת
retrait <i>m</i> , action <i>f</i> de tirer	מְמַשֵּׁדָּה (91) ז	inventeur <i>m</i>	מְמַצִּיא (ר' אִים) ז
tir <i>m</i> à l'arc	מְמַשֵּׁד־קֶשֶׁת	enturbanné	מְמַצִּנֶּה, גִּנְפָת (ר' נְפִים, נְפּוֹת) ת
suite <i>f</i> , durée <i>f</i> , continuité <i>f</i>	(רציפות)	moyen	מְמַצֵּעֶ, צֵעַת (ר' צֵעִים, צֵעוֹת) ת
retrait (de fonds)	בנק	température moyenne	טֶמְפֶּרַטוּרָה מְמַצֵּעַת
entraîné	מְמַשֵּׁדָּה, שִׁכָּת (ר' שִׁכִּים, שִׁכּוֹת) ת	moyenne <i>f</i>	מְמַצֵּעַ ז
continu, prolongé	(נמשך וזמן רב)	moyenne mensuelle	מְמַצֵּעַ חֳדָשִׁי
longtemps, longuement	מְמַשֵּׁשׁוֹת תה"פ	moyenne arithmétique	מִתְחַטֵּט מְמַצֵּעַ חֲשׁוֹבוֹנִי
intellectuel	מְמַשֵּׁשֶׁל, כְּלָלָת (ר' כְּלִים, כְּלוֹת) ת	moyenne géométrique	מְמַצֵּעַ הַגֵּדָסִי
gouvernement <i>m</i> ,	מְמַשֵּׁשֶׁל (91) ז (שילטון)	en moyenne	בְּמְמַצֵּעַ תה"פ
administration <i>f</i>		pourriture <i>f</i>	מְמַקֵּק (91) ז

chandelier à sept branches	מְנוֹרַת־שִׁבְעַת־הַקָּנִים	être conduit à sa dernière demeure	הוּבָא לְמְנוּחָתוֹ
enrhumé	מְנַזֵּל, יָזַלְתָּ (ר' יָזַלְתָּ, יָזַלְתָּ) ת	qu'il repose en paix	מְנוּחָתוֹ כְּבוֹד או עֲדָן
séparé, retiré	מְנַזֵּר, יָזַרְתָּ (ר' יָזַרְתָּ, יָזַרְתָּ) ת	journal <i>m</i> de bord	מְנַזֵּר (122) ז
monastère <i>m</i> , couvent <i>m</i>	מְנַזֵּר (91) ז דת	compté	מְנַזֵּר, מְנַזֵּרָה ת (סְפֹר)
prince <i>m</i>	מְנַזֵּר (97) ז (שר)	abonné	(חֲתוּם)
position <i>f</i>	מְנַזֵּחַ (91) ז מוס	voté et décidé	בַּהֲשָׁה מְנַזֵּר וְגַמּוּר
fixer une terminologie	מְנַזֵּחַ (440) פ־	je suis fermement décidé	מְנַזֵּר וְגַמּוּר אֲתִי
terme <i>m</i> , expression <i>f</i>	מְנַזֵּחַ (91) ז	nomination <i>f</i>	מְנַזֵּר (23) ז
<i>mounnah</i> (neume) <i>m</i>	(בְּטַעַמ־מִקְרָא)	lettre <i>f</i> de nomination	כְּתִיב־מְנַזֵּר ז
	← [נוח]	abonnement <i>m</i>	(חֲתִימָה עַל עֵיתוֹן וְכוּ')
directeur (d'un débat) <i>m</i> , animateur (de séance) <i>m</i>	מְנַזֵּחַ (ר' יָחִים) ז	laid	מְנַזֵּל, יָזַלְתָּ (ר' יָזַלְתָּ, יָזַלְתָּ) ת (מְכוּר)
don <i>m</i> , cadeau <i>m</i>	מְנַזֵּחַ (242) ז (מתנה)	vilain, méprisable, ignoble	(נְבוּזָה)
oblation <i>f</i>	דת (קרבן)	laideur <i>f</i> , vilenie <i>f</i>	מְנַזֵּלֹת (46) ז
vêpres (prières de l'après-midi) <i>fpl</i>	(תפילה)	manomètre <i>m</i>	מְנוֹמֶטֶר (ר' מְטֶרִים) ז פִּיס
après-midi <i>m</i>	(שעות אחרי־צהריים)	maître <i>m</i> , tyran <i>m</i>	מְנוֹן (—) ז (משלי כ"ט כ"א)
goûter <i>m</i>	סְעִידַת־מְנַזֵּחַ ז	dosage <i>m</i>	מְנוֹן (51) ז רֶפֶא
guidé, dirigé	מְנַזֵּחַ, יָחָה ת	posologie <i>f</i>	תּוֹרַת־הַמְנוֹן ז
missile téléguidé	צָבָא טִיל מְנַזֵּחַ	dégénéré, atrophié	מְנַזֵּן, יָזַנְתָּ (ר' יָזַנְתָּ, יָזַנְתָּ) ת
nomenclature <i>f</i>	מְנַזֵּחַ (ר' מְנַזֵּחִים) ז	fuite <i>f</i> , refuge <i>m</i>	מְנוּסָה (מְנוּסָה, מְנוּסִי, מְנוּסִים) ז
consolateur <i>m</i>	מְנַזֵּחַ (126) ז	je ne peux échapper à	אִי לִי מְנוּסָה
devin <i>m</i> , augure <i>m</i>	מְנַזֵּחַ (126) ז	il ne peut s'en sortir	אֲבָר מְנוּסָה מְנוּסָה
cuivré,	מְנַזֵּחַ, יָחַשְׁתָּ (ר' יָחַשְׁתָּ, יָחַשְׁתָּ) ת	fuite <i>f</i> , dérouté <i>f</i>	מְנוּסָה (201) ז
galvanisé		débandade <i>f</i>	מְנוּסַת־חֶרֶב
amortisseur <i>m</i>	מְנַזֵּחַ (ר' יָחִים) ז סִנֵּן	moteur <i>m</i>	מְנוּעֵ (מְנוּעֵ, מְנוּעִים) ז
amortisseur de vibrations	מְנַזֵּחַ־תְּנִידוּת	moteur à réaction	מְנוּעֵ־סִילוֹן
terrain <i>m</i> d'atterrissage	מְנַזֵּחַ (ר' יָחִים) ז	empêché, interdit	מְנוּעֵ, מְנוּעָה ת
héliport <i>m</i>	מְנַזֵּחַ־מְסוּקִים	il m'est impossible de	מְנוּעֵ אֲנִי מִל־
orienté, tendancieux	מְנַזֵּחַ, יָחָה ת	motorisation <i>f</i>	מְנוּעֵ (44 בלי ר') ז
mentalité <i>f</i>	מְנַזֵּלִיּוֹת (47, בלי ר') ז	à moteur, motorisé	מְנוּעֵ, יָחִיתָ ת
de, depuis, d'entre	מְנַזֵּר (= מִן)	avion trimoteur	מְנוּעֵ תְּלַת־מְנוּעֵי
depuis lors	מְנַזֵּר	levier <i>m</i> , grue <i>f</i>	מְנוּעֵ (30) ז
un d'entre mille	אֶחָד מְנַזֵּרֵי	impulsion <i>f</i> , stimulant <i>m</i>	בַּהֲשָׁה
action (titre financier) <i>f</i>	מְנַזֵּרָה (212) ז בִּנְיָן	d'un mouvement de la main	מְנוּעֵ־יָד
société <i>f</i> anonyme	חֲבֵרַת־מְנַזֵּרָה ז	conducteur <i>m</i> de grue	מְנוּעֵ־פֶאִי (ר' פֶּאִים) ז
action au porteur	מְנַזֵּרָה לְמוֹכֵר	ensouple (de tisserand) <i>f</i>	מְנוּרָה (30) ז (יתר־אֶרֶג)
actionnaire <i>m</i>	בְּעֵל־מְנַזֵּרָה ז	tangon <i>m</i>	(כַּאֲנִיָּה)
il a la cote	בַּהֲשָׁה עָלָיו מְנַזֵּרָה	lampe <i>f</i> , chandelier <i>m</i>	מְנוּרָה (201) ז
dénombrement <i>m</i> , compte <i>m</i>	מְנַזֵּרָה (202) ז	lampe à pétrole	מְנוּרַת־נֶפֶט
		lampe à souder	מְנוּרַת־הֶלֶקְמָה
		lampe à incandescence	מְנוּרַת־לֶחֶט

fils estimé d'un père humble מנה בן־פרס  
 conduite (d'une voiture) *f* מנהג (נהיגה) <sup>1</sup> (102) ו  
 coutume *f*, usage *m* || (נוהג)  
 suivez l'usage local הכל כמנהג־המדינה  
 la terre continue à עולם כמנהגו נוהג  
 tourner  
 rapport *m*, conduite || (יחס)  
 traiter dédaigneusement נהג מנהג־גביון ב'  
 coutumier, usuel מנהגני, גית ת  
 chef *m*, leader *m*, meneur *m* מנהיג (1) ו  
 dirigeants *mpl* מנהיגות (48) נ (חברה־מנהיגים)  
 les dirigeants de l'Etat מנהיגות־המדינה  
 direction *f*, autorité *f*, || (שליטה)  
 leadership *m*  
 aptitude *f* à commander כשר־מנהיגות ו  
 directeur *n* מנהל, הלת (הלים, הלות) ש  
 comptable *m* מנהל־חשבונות  
 contremaître *m* מנהל־עבודה  
 conseil *m* d'administration מועצת־מנהלים נ  
 administration *f* מנהל (102) ו  
 gestion *f* d'entreprises מנהל־עסקים  
 administrateur *m* מנהל־לאי (ה־לאים) ו  
 administration *f*, directoire *m* מנהלה (224) נ  
 administratif מנהלי, לית ת  
 administrateur *m*, cadre *m* מנהלן (91) ו  
 tunnel *m*, passage souterrain מנהרה (224) נ  
 tunnel *m* מנהרת (—) נ  
 מנו (= מנו) ← מן  
 mouvement *m*, geste *m* מנוד (30, בלי ר) ו  
 hochement *m* de tête מנוד־ראש  
 crainte *f*, inquiétude *f* מנוד־לב  
 repos *m*, tranquillité *f* 1. מנוח (ה־מנוחים) ו  
 laisser qn en paix נתן מנוח לפ'  
 défunt 2. מנוח, מנוחה ת  
 feu mon père אבי המנוח  
 nomenclature *f*, מנוח (ה־חים) ו  
 terminologie *f*  
 repos *m*, tranquillité *f* מנוחה (201) נ  
 bonne nuit! ליל־מנוחה!  
 eaux *fpl* calmes, sérénité *f* מִי־מנוחות ור  
 repos éternel || (שלאחר־המות) מנוחת־עולמים

appareil digestif מנגנון־העכול  
 personnel *m*, appareil || (חבר־פקידים)  
 appareil *m* critique || (בספרות מדינית)  
 manganique מנגני, גית ת כים  
 bienfaiteur *m*, donateur *m* מנדב (ה־דביב) ו  
 taxe *f*, impôt *m* מנדבה (206) נ  
 excommunié, hors-la-loi מנדבה, דה ת  
 mandore *f* מנדולה (ה־לות) נ מוס  
 mandoline *f* מנדולינה (ה־נות) נ מוס  
 mandat (politique) *m* מנדט (ה־טים) ו  
 mandataire (politique) מנדטורי, גית ת  
 hotte (de cheminée) *f* מנדף (91) ו  
 mandéen מנדעי, עית ת  
 mandarine *f* מנדרינה (ה־נות) נ צמח  
 compter, énumérer מנה (353) פ־י  
 être compté, se compter || נמנה (406) פ־ע  
 être au nombre de נמנה עם־ או על־  
 on vota et l'on décida נמנו וגמרו  
 perte *f* irremplaçable חסרון לא יוכל להמנות  
 fixer, déterminer || מנה (453) פ־י (הקציב)  
 on m'a réservé des nuits לילות־עמל מנו לי  
 pénibles  
 nommer, désigner (היטיל תפקיד על־)  
 nommer qn ministre מנה את־פ' לשר  
 convoquer, faire venir (וימן)  
 être nommé, être désigné || התמנה (480) פ־ע  
 être nommé juge התמנה לשופט  
 abonner, coopter || התמנה (512) פ־י  
 part *f*, portion *f*, ration *f* מנה (211) נ  
 portion double מנה אחת אפ־ים  
 ration de réserve מנת־חרום  
 quotient intellectuel מנת־משכל  
 correction *f*, algarade *f* || כוש (תוכחה)  
 mets *m*, plat *m* || (בארוחה)  
 hors-d'oeuvre *m* מנה ראשונה  
 dessert *m* מנה אחרונה  
 présent *m*, cadeau *m* || (מתנה)  
 envoi *m* de cadeaux משלוח־מנות ו  
 quotient *m* || מתמט  
 mine (ancienne monnaie) *f* מנה (79) ו (מטבע)  
 fils digne d'un père digne כהש מנה בן־מנה

- banquet *m* (מִסְבָּ, מִסְבּוֹ, מִסְבִּים) 1 (מסיבה)  
 entourage *m*, milieu *m* || (סביבה)  
 les environs de Jérusalem ° מִסְבֵּי־יְרוּשָׁלַיִם  
 fauteuil *m* || (כורסה)  
 palier *m* 2. מִסְבָּ (66) 1 טבן  
 roulement *m* à billes מִסְבֵּי־גִלְיִילִים  
 péricrâne *m* || אנטומ מִסְבֵּי־הֶגְלָגֶלֶת  
 péricarde *m* מִסְבֵּי־הֶלֶב  
 qui entoure מִסְבָּ (ר' מִסְבִּים) 1 (מסובב)  
 endosseur *m* || בנק  
 accoudé, assis commodément || (ר' מִסְבִּים)  
 attablé || מִסְבָּ לִשְׁלֹחַן  
 les convives *mpl* הַמִּסְבִּים  
 présider la table יֵשֵׁב בְּרֹאשׁ־הַמִּסְבִּים  
 cabaret *m*, taverne *f* מִסְבָּאָה (211) 1  
 cause *f* מִסְבֵּב (122) 1  
 effet (d'une cause) *m* מִסְבֵּב (91) 1  
 tourne-à-gauche *m* מִסְבֵּב (122) 1 טבן  
 réunion amicale, réception *f*, 1. מִסְבָּה (208) 1  
 fête *f*, soirée *f*  
 inviter à un thé הוֹמִין לְמִסְבֵּת־תֵּה  
 conférence *f* de presse מִסְבֵּת־עֵת־נְאֻמִּים  
 réunion d'adieux מִסְבֵּת־פֶּרֶדָה  
 avec qn, chez qn בְּמִסְבֵּת־פֶּ' ||  
 circonstances *fpl* מִסְבֵּת נִד  
 escalier *m* à vis 2. מִסְבָּה (208) 1 (מדרגות)  
 beuverie *f* מִסְבּוֹא (—) 1  
 מִסְבִּים — מִסְבָּ  
 compliqué מִסְבָּף, נִכְבֵּת (ר' נִכְבִּים, נִכְבוֹת) 1  
 branche touffue מִסְבָּף (122) 1  
 enchevêtrement *m*, dédale *m* מִסְבָּף (91) 1  
 ferme *f* || (כבנייה)  
 chargé, accablé 1. מִסְבֵּל, נִבְלָת (ר' נִבְלִים, נִבְלוֹת) 1  
 savonnerie *f* מִסְבָּנָה (223) 1  
 alliage *m* מִסְגָּ (165) 1  
 mosquée *f* מִסְגֵּד (91) 1 דת  
 encadrement *m* מִסְגִּיר (41) 1  
 capable, apte 1. מִסְגֵּל, גִּלְתָּ (ר' גִּלְיִים, גִּלְוֹת) 1  
 rédacteur *n*, מִסְגֵּנָה, נִגְנָת (ר' נִגְנִים, נִגְנוֹת) 1  
 styliste *n*  
 fermé, enfermé 1. מִסְגֵּר, גִּגְרָת (ר' גִּגְרִים, גִּגְרוֹת) 1
- coupe *f*, 2. ° מִנְקִיָּה (ר' יִיוֹת) 1 (בבית־המקדש)  
 bol *m*  
 crevassé, מִנְקָה, עֲקָתָה (ר' עֲקָים, עֲקָוֹת) 1  
 raviné  
 purgeur (de viande) *m* מִנְקֵר (122) 1  
 minaret *m* מִנְרָה (ר' יְרוֹת) 1 דת  
 engainé מִנְרֵתָה, יִתְקָתָה (ר' יִתְקִים, יִתְקוֹת) 1  
 Manassé *m* מִנְשָׁה ש"פ 1  
 coup *m* de dent, empreinte *f* מִנְשָׁף (91) 1  
 dentaire  
 manifeste *m*, proclamation *f* מְנִשֵּׁר (91) 1  
 part *f*, lot *m* מְנָת (—) 1  
 ma part, mon lot מְנַת־חֵלְקִי (או 'בוֹסִי)  
 à condition || עַל־מְנָת  
 dans cette intention עַל־מְנָת כֵּן (לשם כך)  
 néanmoins עַל־מְנָת כֵּן (בכל זאת)  
 par intérêt עַל־מְנָת לְקַבֵּל פֶּרֶס  
 bénévolement שלא עַל־מְנָת לְקַבֵּל פֶּרֶס  
 menthol *m* מְנַתוֹל (—) 1 כימ  
 giroflée *f*, violier *m* des מְנַתוֹר (ר' יָרִים) 1 צמח  
 jardins  
 chirurgien *m* מְנַתֵּחַ (128) 1 רפא  
 chirurgie *f* מְנַתְּחוֹת (—) 1 רפא  
 interrupteur *m* מְנַתֵּק (122) 1 (בטלפון)  
 sauteur *m*, personne déchaînée מְנַתֵּר (122) 1  
 sauteurs (insectes) *mpl* || מְנַתֵּרִים יֵד חֶרֶק  
 corvée *f* מַס (55) 1 ° (עבודת־כפייה)  
 chefs *mpl* de corvée שְׂרֵי־מַסִּים  
 impôt *m*, contribution *f* || (תשלום־חובה)  
 impôt sur le revenu מַס־הֶכְנֶסֶת  
 cotisation *f* מַס־חֶבֶר  
 impôt direct / indirect מַס יָשִׁיר / עָקִיף  
 taxe *f* de luxe מַס־מוֹתָרוֹת  
 taxe sur la valeur מַס־עָרֵךְ מוֹסָף (מַעֲ"ם)  
 ajoutée (T.V.A.)  
 impôt foncier מַס־קֶרְקָעוֹת  
 concession purement verbale בהש מַס־שִׁפְתָּיִם  
 contribuable מַס־לִם־מַסִּים  
 souillé, infect מַסְאָב, אָבֵת (ר' אָבִים, אָבוֹת) 1  
 essayiste *m* מַסְאִי (62) 1  
 chaussure *f*, soulier *m* מַסְאָא (—) 1 נ ארמית



prisme <i>m</i>	1. מְנִסְרָה (גוף הנרסי) 223	manie <i>f</i> , folie <i>f</i>	מְנִיָּה (202) ג
scierie <i>f</i>	2. מְנִסְרָה (223) (בית-מלאכה לנסירה)		מְנִיָּה — מֶן
prismatique	מְנִסְרָתִי, תִּית ת		מְנִיָּה, מְנִיָּה — [נוח]
empêcher, prévenir,	1. מְנִיעַ (331) פִּי (עֵיכֵב)	somnolent	מְנִיָּה, יָמָת (ר' יָמִים, יָמֹת) ת
éviter		luth <i>m</i>	מְנִיָּה (—) דֶּר (כְּלִי־נְגִינָה)
médecine préventive	רְפוּאָה מוֹנְעָת	nombre <i>m</i> , compte <i>m</i>	מְנִיָּה (91) ו (מספר)
s'abstenir de, se tenir à	מְנִיעַ עֲצָמוֹ מֶן	majorité <i>f</i>	רִב־מְנִיָּה ו
l'écart de		non compris (dans le compte)	אֵינוֹ מוֹדֵה־מְנִיָּה
arrête-toi de pleurer	מְנִיעַ קוֹלְךָ מִבְּכִי	élève <i>m</i> titulaire	תַּלְמִיד מוֹדֵה־מְנִיָּה
s'abstenir, être empêché	נִמְנָע (402) פִּי	auditeur <i>m</i> libre	תַּלְמִיד שְׁלֹא מוֹדֵה־מְנִיָּה
s'abstenir de venir	נִמְנָע מִלְּבוֹא	assemblée <i>f</i>	אֲסֵפָה שְׁלֹא מוֹדֵה־מְנִיָּה
s'abstenir de voter	נִמְנָע מִהַצְבָּעָה	extraordinaire	
impossible	מוֹדֵה־מְנִיָּה	dénombrement <i>m</i>	(ספירה)
s'abstenir, se retenir	הִתְמַנָּע (477) פִּי	compte des voix	מְנִיָּה־הַקּוֹלוֹת
motoriser	2. מְנִיעַ (440) פִּי (צִידֵיר בִּמְנוּעַ)	mettre aux voix	הַעֲמִיד לְמְנִיָּה
prévention <i>f</i> , prophylaxie <i>f</i>	מְנִיעַ (—) ו	quorum <i>m</i>	(משתתפים באסיפה)
guerre préventive	מִלְחָמַת־מְנִיעַ ג	réunion <i>f</i> de fidèles (10 au moins)	רֵת
serrure <i>f</i> , cadenas <i>m</i>	מְנַעֲלוֹ (41) ו	se joindre aux fidèles (pour	הַצְטָרָף לְמְנִיָּה
enfermer qn à double tour	נָעַל פ' עַל־מְנַעֲלוֹ	prier)	
chaussé	מְנַעֲלוֹ, יָעַלָת (ר' יָעַלִים, יָעַלוֹת) ת	d'où?	מִמֶּנִּי? מִשׁ
chaussure <i>f</i>	1. מְנַעֲלוֹ (102) ו (נעל)	d'où le sais-tu?	מִמֶּנִּי? לָדָּ?
serrure <i>f</i> , verrou <i>m</i>	2. מְנַעֲלוֹ (102) ו (מנעול)	moteur <i>m</i> , force motrice	מְנִיעַ (ר' מְנִיעִים) ו
plaisir <i>m</i> , agrément <i>m</i> , délice <i>m</i>	מְנַעֲמָם (98) ו	premier moteur, cause	מְנִיעַ רִאשׁוֹן
claquette <i>f</i>	מְנַעֲנָע (128) ו (כְּלִי־נְגִינָה עֵתִיק)	première	
touche <i>f</i>	(בפסנתר או במכונת-כתיבה)	perpetuum mobile	מְנִיעַ נֶצַחִי
shaker <i>m</i>	מְנַעֲנֵר (122) ו	motif <i>m</i> , mobile <i>m</i>	בהש (גורם)
gonflé	מְנַפֵּחַ, פִּתְחָת ת	empêchement <i>m</i> , prévention <i>f</i>	מְנִיעָה (201) ג
égreneuse (machine) <i>f</i>	מְנַפֵּטָה (229) ג טכנ	je n'ai pas d'objection	אֵין מְנִיעָה מַצְדִּי
distributeur (appareil) <i>m</i>	מְנַפֵּק (122) ו	préservatifs <i>mpl</i>	אֲמַצְעֵי־מְנִיעָה דֶּר
penné	מְנַפֵּחַ, יָצָה ת צמח	mise <i>f</i> en demeure	מִשְׁפֵּט צוֹרֵמְנִיעָה ו
vainqueur <i>m</i>	מְנַצֵּחַ (128) ו (בִּקְרָב)	éventail <i>m</i>	מְנִיפָה (201) ג
chef <i>m</i> d'orchestre	(עֶלֶית־זִמְרוֹת)	directeur général	מְנַבֵּל = מְנַהֵל (כְּלִי) (91) ו
dirigeant <i>m</i> , régisseur <i>m</i>	(מנהל)		מְנַלֵּן (= מְנָא לֹו) — מְנָא
exploiteur <i>m</i>	מְנַצֵּל (132) ו	somnolent	מְנַמְנָם, יָנָמָת (ר' יָנָמִים, יָנָמוֹת) ת
bourgeonnant	מְנַצֵּן, יָצָנָת (ר' יָצָנִים, יָצָנוֹת) ת	poli, courtois	מְנַמְסָם, מָסָת (ר' מָסִים, מָסוֹת) ת
perforateur <i>m</i> , poinçonneuse	מְנַקֵּב (122) ו	motivé	מְנַמְקָם, מָקָת (ר' מָקִים, מָקוֹת) ת
(machine) <i>f</i>		bariolé, tigré	מְנַמְרָם, מָרָת (ר' מָרִים, מָרוֹת) ת
Ponctuateur <i>m</i>	מְנַקֵּר (122) ו	couvert de	מְנַמְשָׁם, מָשָׁת (ר' מָשִׁים, מָשׁוֹת) ת
nettoyeur <i>m</i>	מְנַקֵּה (73) ו	taches de rousseur	
ramoneur <i>m</i>	מְנַקֵּה־אַרְבּוֹת	rationner, doser	מְנַן (432) ג פִּי
époussette <i>f</i> , plumeau <i>m</i>	1. מְנַקֵּה (ר' יוֹת) ג	expérimenté, expert	מְנַסֵּה, יָסָה ת

abnégation <i>f</i>	מְסִירוֹת־נֶפֶשׁ	commerce <i>m</i> , trafic <i>m</i>	מִסְכָּר (102) 1
provocateur <i>m</i>	מְסִית (19) 1	traite <i>f</i> des blanches	מִסְכָּר בְּנָשִׁים
verser (une boisson)	מִסָּךְ (301) פ"י (מזג)	trafic de stupéfiants	מִסְכָּר בְּסָמִים
inspirer de l'assurance à	בַּהֵס מְסָר בְּטַחֲוֹן כ"י	maison <i>f</i> de commerce	בֵּית־מִסְכָּר 1
mélanger	(מזג)	commercialiser	מִסְכָּר (462) פ"י
être versé, être mélangé	נִמְסָךְ (388) פ"ע	commercial	מִסְכָּרִי, חֲרִית ת
cacher, masquer	2. מִסָּךְ (432) פ"י (הסווה)	vertigineux	מִסְכָּרִי, חֲרִית (ר' חֲרִים, חֲרִית) ת
rideau <i>m</i>	מִסָּךְ (מְסָר, מְסָרִי, מְסָרִים, מְסָרִי) 1	exception <i>f</i> , dérogation <i>f</i>	מִסְכָּה (73) 1
rideau de fer	בַּהֵס מְסָר־בְּרִזָּל	mastodonte <i>m</i>	מִסְטוֹדוֹן (ר' יָגִים) 1 וזואול
voile <i>m</i> de fumée	מְסָר־עָשָׁן	ivre, drogué	מִסְטוֹל, חֲלָה ת עממי
tir <i>m</i> de barrage	צבא מְסָר־אֵשׁ	מִסְטוֹרִי, מְסָתוֹר	מִסְטוֹרִי, מְסָתוֹרִין
le rideau se lève	(בתיאטרון) הִמְסָר עוֹלָה	gabelle <i>f</i>	מְסָטִיג (1) 1 צבא
le rideau tombe	הִמְסָר יוֹרֵד	chewing-gum <i>m</i>	מְסָטִיק (1) 1 עממי
boisson <i>f</i> , liqueur <i>f</i> , mélange <i>m</i>	מִסָּךְ (165) 1	lentisque <i>m</i>	אַל־ת־הִמְסָטִיק נ צמח
cocktail <i>m</i>	מִסְכָּה (206) 2	gifle <i>f</i> , soufflet <i>m</i>	מְסָטֵר (91) 1
couverture <i>f</i>	1. מִסְכָּה (229) 2 (מכסה)	massif	מְסִיבִי, חֲבִית ת
masque <i>m</i>	(מסווה)	caractère massif	מְסִיבִיּוֹת (47, בלי ר') 2
bal masqué	נִשְׂר־מִסְכּוֹת 1	1. מְסִיג, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת (גדור)	1. מְסִיג, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת (גדור)
masque à gaz	מִסְכַּת־גַּז	בַּהֵס (מאופק)	בַּהֵס (מאופק)
idole (en métal) <i>f</i>	2. מִסְכָּה (229) 2 (פסל ממתכת)	2. מְסִיג, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת (ממויין)	2. מְסִיג, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת (ממויין)
convenu	מְסָפֵם, חֲכָמָה (ר' חֲכָמִים, חֲכָמוֹת) ת	sclérosé	מְסִיגִי, חֲגִית ת
projet établi de concert	תְּכָנִית מְסָפָמָה	épouvanté	מְסִיגִי, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת
mensonge conventionnel	שִׁקְר מְסָפָם	déterminé, défini	מְסִיגִי, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת
il est généralement admis	מְדֻמְסָפָמָה הוּא	dans une certaine mesure	בְּמִדָּה מְסָפָמָה
axiome <i>m</i> , vérité reconnue	מְסָפָמָה (219) 2	soluble (dans un liquide)	מְסִיגִי, חֲגִית ת כִּימ
dangereux	מְסָפָן, חֲכָמָה (ר' חֲכָמִים, חֲכָמוֹת) ת	solution <i>f</i> , dissolution <i>f</i>	מְסִיגִי, חֲגִית (201) 2 כִּימ
pauvre	(עני)	solubilité <i>f</i>	מְסִיגִי, חֲגִית (48, בלי ר') 2 כִּימ
pauvre, misérable	מְסָפָן, חֲכָמָה (עני)	auxiliaire	מְסִיגִי, חֲגִית (ר' חֲגִים, חֲגִית) ת
malheureux	(אומלל)	témoignage <i>m</i> à l'appui	עֲדוֹת מְסִיגִי
appauvrir	מְסָפָן (458) 2 פ"י	autorité <i>f</i> partageant le même avis	תְּנָא דְּמְסִיגִי
s'appauvrir	תְּמָסָפָן (491) 2 פ"ע (נעשה עני)	cueillette <i>f</i> des olives	מְסִיגִי (15) 1 חקל
se donner l'air d'un pauvre	(התראה כעני)	brigand <i>m</i>	מְסִיגִי (19) 1
pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	מְסָפָנוֹת (48, בלי ר') 2	chauffeur <i>m</i>	מְסִיגִי (1) 1 (בקטר)
entrepôts <i>mpl</i> , magasins <i>mpl</i>	מְסָפָנוֹת (—) ג"ד		נִסְק
villes <i>fpl</i> d'entrepôts	עֲרֵי־מְסָפָנוֹת ג"ד	récolte <i>f</i> des olives	מְסִיגִי (201) 2 חקל
brouillé, fâché (avec qn)	מְסָפָסָךְ, חֲכָמָה (ר' חֲכָמִים, חֲכָמוֹת) ת	remise <i>f</i> , livraison <i>f</i>	מְסִיגִי (201) 2
compliqué	(מסוכר)	déclaration publique	מְסִיגִי־מְדֻעָה
sucré	מְסָפָר, חֲכָמָה (ר' חֲכָרִים, חֲכָרוֹת) ת	par procuration	בְּמְסִיגִי־קְלָמוֹס
		dénonciation <i>f</i>	(הלשנה)
		dévouement <i>m</i>	מְסִיגִי (48, בלי ר') 2

fondre, se dissoudre	הִתְמַסָּה (480) פ"ע	hermétiquement fermé	סָגור וּמְסָגֵר
faire fondre, inonder	הִמְסָה (512) פ"י	serrurier <i>m</i>	מְסָגֵר (122) ז (אומן)
attendrir, décourager	הִמְסָה אֶת־לִבִּי'	serrure <i>f</i>	(מנעול)
contribution <i>f</i>	1. מָסָה (208) ז (קצבה)	s'enfermer à double tour	נִסְגַּר עַל־מִסְגֵּר
don <i>m</i> , aumône <i>f</i>	מִסְתִּירִי	claustration <i>f</i> , prison <i>f</i>	(כִּית־סוּהָר)
messe <i>f</i>	2. מָסָה (ר' מִסוֹת) נ דת	fermeture <i>f</i> , clôture <i>f</i>	מְסָגֵר (91) ז
présure <i>f</i>	מָסוּ (ר' מִסוֹאוֹת) ז	extradé, livré ת	מְסָגֵר, יָגֵרָת (ר' יָגֵרִים, יָגֵרָת) ת
classé, assorti ת	מְסֻנֵּג, יָגֵגָת (ר' יָגֵגִים, יָגֵגָת) ת	isolé, en quarantaine	(מבודר)
institutionnalisation <i>f</i>	מְסוֹרֵד (51) ז	maison interdite d'accès	בֵּית מְסָגֵר
masque <i>m</i>	מְסוּהָ (73) ז	parenthèse <i>f</i> ,	דְּסִיּוֹק מֵאֶמֶר מְסָגֵר
sous les apparences de	בִּהַשׁ בְּמִסְוֵה שָׁל־	proposition <i>f</i> intercalaire	
démasquer qn	קָרַע הַמְסוּהָ מֵעַל־פְּנֵי'	serrurerie (métier) <i>f</i>	מְסָגֵרוֹת (-) נ
aiguille (de voie ferrée) <i>f</i>	מְסוֹט (30) ז טכנ	serrurerie (atelier) <i>f</i>	מְסָגְרִיָּה (202)
système fiscal	מְסוּי (23) ז	cadre <i>m</i> , châssis <i>m</i>	מְסָגֵרָת (252) נ
fixation <i>f</i> d'un rideau	מְסוּף (51) נ	dans le cadre de	בִּהַשׁ בְּמִסְגֵּרָת־
camouflage <i>m</i>	צבא	monture <i>f</i>	(של משקפיים)
haie <i>f</i>	1. מְסוּכָה (201) נ (גדר)	encadreur <i>m</i>	מְסָגֵרָתָן (ר' יִתְנִים) ז
lubrificateur <i>m</i> , burette <i>f</i>	2. מְסוּכָה (201) נ טכנ	fondement <i>m</i> , fondation <i>f</i>	מְסָר (95) ז
pantoufle <i>f</i>	מְסוּל (15), זוּגֵי מְסוּלִים (265) ז	de fond en comble	מֵהֶמְסָד עַד־הַשְּׁפָחוֹת
camoufleur <i>m</i>	מְסוֹן — מוֹנִסוֹן	institutionnaliser	מְסָד (432) פ"י
pourriture <i>f</i> , putréfaction <i>f</i>	מְסוֹן (97) ז צבא	compositeur (typographe) <i>m</i>	מְסָדֵר (ר' יָדִירִים) ז
transporteur (dispositif) <i>m</i> ,	מְסוֹס (-) ז	ordonnateur <i>m</i> de mariage	מְסָדֵר־קְדוּשִׁין
tapis roulant	מְסוֹעַ (9) ז טכנ	ordonné, rangé, תְּדֻרָת (ר' יָדִירִים, יָדִירָת)	מְסָדֵר, יָדִירָת
terminal <i>m</i>	מְסוּף (30) ז	réglé	עֲמָמִי
hélicoptère <i>m</i>	מְסוּק (ר' קִים) ז	aisé, pourvu	מְסָדֵר (91) ז (כִּינוּס חֲגִיגִי)
délateur <i>m</i>	מְסוֹר (31) ז	rassemblement <i>m</i>	מְסָדֵר צָבָאִי
dévoué	מְסוֹר, מְסוֹרָה ת (נאמן)	prise <i>f</i> d'armes, revue <i>f</i>	מְסָדֵר מְסָדֵר־זֹהוּי
scie <i>f</i>	מְסוֹר (21) ז	défilé <i>m</i> d'identification	(קְבוּצַת־אֲנָשִׁים)
Massore (texte biblique reçu) <i>f</i>	מְסוֹרָה (-) נ	ordre <i>m</i>	מְסָדֵר־אֲבִירִים
les massorètes <i>mpl</i>	בְּעַל־יְהִימְסוֹרָה וִיר	ordre de chevalerie	מְסָדֵר־יְהוּשֻׁעִים
petite scie	מְסוֹרִית (17) נ	l'ordre des jésuites	מְסָדֵרָה (223) נ
massorétique, traditionnel	מְסוֹרֶתִי, יִתִּית ת	atelier <i>m</i> de composition	
bain <i>m</i>	מְסוֹתָא (-) ז ארמית	(typographique)	
établissement <i>m</i> de bains	בֵּימְסוֹתָא	couloir <i>m</i> ,	מְסָדֵרוֹן (ר' יָנִים אוֹ יָנוֹת) ז
à tour de rôle	מְסָח תר"פ	corridor <i>m</i>	
trainage <i>m</i>	מְסָחָב (102) ז	machine <i>f</i> à composer	מְסָדֵרָת (252) נ
manoeuvres <i>fpl</i> dilatoires	מְסָחָבָה (229) נ	tentative <i>f</i> , épreuve <i>f</i>	1. מָסָה (208) נ (נְסִיווֹן)
commercialisation <i>f</i>	מְסָחָר (50) ז	essai (littéraire) <i>m</i>	(חִיבוּר)
presse (à fruits) <i>f</i>	מְסָחָט (126) ז מִטְבָּח	désespoir <i>m</i>	2. מָסָה (208) נ (יִיאוּשׁ)
poussée <i>f</i>	מְסָחָף (102) ז	masse <i>f</i>	3. מָסָה (208) נ פִּיס
		faire fondre, dissoudre	מָסָה (453) פ"י

à peine passable, médiocre	מִסְכָּק בְּקָשִׁי	fondre, se dissoudre	נָמַס (417) פִּיֵּעַ
insuffisant	בְּלֹת־מִסְכָּק	son courage tomba	בַּהֶשׁ נָמַס לְבוֹ
assez	מִסְכָּק תַּהֲרֵם	faire fondre, dissoudre	מוֹמַס (455) פִּיֵּעַ
dock <i>m</i> de carénage, bassin <i>m</i>	מִסְכָּן (91) 1	fondre, se dissoudre	הַתְּמוֹמַס (488) פִּיֵּעַ
de radoub		faire fondre, dissoudre,	הָמַס (529) פִּיֵּעַ
chantier naval	מִסְכָּנָה (223) 2	diluer	
embarras <i>m</i> , incertitude <i>f</i> ,	מִסְכָּק (91) 1	décourager qn	בַּהֶשׁ הָמַס אֶת־לִבִּיִּי
dilemme <i>m</i>		panse <i>f</i>	מִסְכָּס (90) 1 (קִיבָה שֶׁל־מַעֲלִיגָרָה)
fournisseur <i>m</i>	מִסְכָּק (122) 1	voyage <i>m</i>	מִסְכָּע (94) 1 רִי־עֵצִים אוֹ עוֹלָת 1
douteux	מִסְכָּק, פִּקָּת (רִי־פִקָּקִים, פִּקָּקוֹת) ת	sauf-conduit <i>m</i>	תַּעוֹדַת־מִסְכָּע 1
je doute si	מִסְכָּקִי (אוֹ אֲנִי מִסְכָּק) אָם	rocher <i>m</i> inébranlable	אַבְר־מִסְכָּע 1
créances douteuses	חֻבוֹת מִסְכָּקִים	marche <i>f</i>	(בְּתוֹרַע־נִוֶּעֶר אוֹ בַצָּבָא)
nombre <i>m</i>	1. מִסְכָּר (91) 1	coup <i>m</i>	(בְּמַשְׁחָק)
nombre cardinal	מִסְכָּר יְסוּדִי אוֹ מוֹנָה	gagner en trois coups	נִצַּח בְּשְׁלוֹשָׁה מִסְכָּעִים
nombre ordinal	מִסְכָּר סְדוּרִי אוֹ סוֹדֵר	les Croisades <i>fpl</i>	הִיסֵט מִסְכָּע־הַצֶּלֶב
nombre abstrait	מִסְכָּר סִתְמִי	étai <i>m</i> , étançon <i>m</i>	מִסְכָּעֵר (102) 1 (בְּמַכּוֹנָה)
nombre entier	מִסְכָּר שָׁלֵם	appui <i>m</i>	(בְּרַהִיט)
nom <i>m</i> de nombre	שֵׁם־מִסְכָּר 1	dossier <i>m</i>	מִסְכָּע־גִּב
innombrable	לֵאִין מִסְכָּר	appuie-bras <i>m</i> , accoudoir <i>m</i>	מִסְכָּע־יָדִי
quelques jours	יָמִים מִסְכָּר אוֹ מִסְכָּר יָמִים	appui, soutien <i>m</i>	בַּהֶשׁ (מַשְׁעוֹן)
numéro <i>m</i>	(צִיּוֹן־הַכֹּר)	restaurant <i>m</i>	מִסְכָּעָה (224) 2
numéro de téléphone	מִסְכָּר־טֵלֶפּוֹן	chaussée <i>f</i>	מִסְכָּעָה (225) 1
matricule <i>m</i>	צָבָא מִסְכָּר אִישִׁי	traiteur <i>m</i>	מִסְכָּעִיד (1) 1 אוֹ מִסְכָּעֵדֵן (91) 1
nombre (singulier, pluriel) <i>m</i>	רִדְקוֹן	ramifié	מִסְכָּעֵר, עֲפָת (רִי־עֵצִים, עֲפוֹת) ת
narration <i>f</i> , récit <i>m</i>	2. מִסְכָּר (91) 1 (סִפּוּר)	ramification <i>f</i> , bifurcation <i>f</i>	מִסְכָּעֵר (102) 1
numéroter	מִסְכָּר (458) פִּיֵּעַ	agité, orageux	מִסְכָּעֵר, עֲצֵרָה (רִי־עֲצִרִים, עֲצוֹת) ת
narrateur <i>m</i> , conteur <i>m</i>	מִסְכָּר (122) 1	furieux, emporté	בַּהֶשׁ
salon <i>m</i> de coiffure	מִסְכָּרָה (223) 2	tampon-buvarde <i>m</i>	מִסְכָּג (122) 1
numérique, numéral	מִסְכָּרִי, רִיֵּרִית ת	deuil <i>m</i> , lamentation <i>f</i>	מִסְכָּר (122) 1
valeur <i>f</i> numérique	עֲרֹךְ מִסְכָּרִי	faire une oraison funèbre	קִשֵּׁר מִסְכָּר
ciseaux <i>mpl</i>	מִסְכָּרִים (263) 1	fourrage <i>m</i>	מִסְכָּפּא (—) 1 חֶקֶל
tondeuse <i>f</i>	מִסְכָּרָת (252) 2	plantes fourragères	צִמְחִי־מִסְכָּפּא רִד
cueillir (des olives)	מִסְכָּק (301) פִּיֵּעַ חֶקֶל	numérotation <i>f</i>	מִסְכָּפּוֹר (41) 1
être cueilli (olives)	נָמַסֵּק (388) פִּיֵּעַ	supplément <i>m</i>	מִסְכָּפָה (89) 1
chaufferie <i>f</i>	מִסְכָּק — נָסֵק	foulard <i>m</i> , fichu <i>m</i>	מִסְכָּפָה (225) 2 (מִסְפָּחָה)
conclusion <i>f</i> , déduction <i>f</i>	מִסְכָּקָה (223) 2	chiffons <i>mpl</i>	(שִׁירֵי־בִגְדִים)
conclure	בָּא לִי־רִי־מִסְכָּקָה	dartre <i>f</i>	מִסְכָּפָחָה (246) 2 (מִידְצִרַעַת)
conséquent, logique	מִסְכָּקִי, נִיֵּית ת	suffisant	מִסְכָּפִי, פִּקָּת (רִי־פִקָּקִים, פִּקָּקוֹת) ת
suite <i>f</i> dans les idées	מִסְכָּקִיִּית (47, בְּלִי רִי) 2	condition suffisante	תְּנָאִי מִסְכָּפִי
nouveux (bois)	מִסְכָּקֵס, קָסֵט (רִי־קָסִים, קָסוֹת) ת	réponse satisfaisante	תְּשׁוּבָה מִסְכָּקָה
		passable	(צִיּוֹן) מִסְכָּפִי

échinodermes <i>mpl</i>	וואל מִסְמִיר־הָעוֹר ור	fruits confits	פִּרוֹת מִסְכָּרִים
document <i>m</i>	מִסְמָךְ (91) ז	sucrier <i>m</i>	מִסְכָּרֵת (252) ז
compétent, autorisé	מִסְמָךְ, "מִכֶּת" (ר) "מְכִים, "מְכוֹת" ת	stéthoscope <i>m</i>	מִסְכֶּת (ר) "תִּים" ו רפא
l'autorité compétente	הָרְשׁוּת הַמִּסְמָכֶת	trame (du tissierand) <i>f</i>	מִסְכֶּת (ר) מִסְכָּתוֹת) נ (מערכת־חוטים)
avis autorisé	הוֹדָעָה מִסְמָכֶת	tissu <i>m</i>	(ארג)
qualifié, diplômé, breveté	(כשיר לתפקיד)	traité <i>m</i> , article <i>m</i> , esquisse <i>f</i>	(חיבור)
instituteur diplômé	מוֹרֶה מִסְמָךְ	revue <i>f</i>	(הצגה)
gradué rabbin	מִסְמָךְ לְרִבְנוֹת	assortiment <i>m</i> , série <i>f</i>	בהש (מערכת)
maître ès-lettres	מִסְמָךְ לְמַדְעֵי־הַרוּחַ	tissu de mensonges	מִסְכֶּת־שָׁקִרִים
maître ès-sciences	מִסְמָךְ לְמַדְעֵי־הַטֶּבַע	jeu <i>m</i> de cartes	מִסְכֶּת־קַלְפִּים
infirmière diplômée	אֲחוּת מִסְמָכֶת	traité <i>m</i>	מִסְכָּתָא (ר) "תֵּאוֹת" נ
intoxiqué, drogué	מִסְמָם, "מָמֶת" (ר) "מָמִים, "מָמוֹת" ת	garde-voie <i>m</i> , cheminot <i>m</i>	מִסְלָאי (62) ז
marqueur <i>m</i> de sillons	מִסְמָן (122) ז ו קל	chaussée <i>f</i>	מִסְלָה (208) ז
faire fondre, dissoudre	מִסְמָס (460) פ־י (המס)	chaussée surélevée, pont routier	מִסְלָה רָמָה
amollir	(ריכך)	voie ferrée	מִסְלֵת־כְּרוֹזֶל
visage défat	בהש פָּנִים מִמִּסְמָסוֹת	être écarté de la route	הִגָּה מִדֶּרֶם־הַמִּסְלָה
fondre, se dissoudre, s'amollir	הִתְמַסְמָס (494) פ־ע	conduite vertueuse	בהש מִסְלֵת־יִשְׁרִים
bouillie <i>f</i> , gadoue <i>f</i>	מִסְמָסָה (229) א ו מִסְמָסוֹת (256) ז	voie <i>f</i> , route <i>f</i>	מִסְלִיל (41) ז
clou <i>m</i>	מִסְמָר (122), ר "מָרִים או "מְרוֹת" ו	trajectoire <i>f</i> , itinéraire <i>m</i>	(שלי־גזו)
enfoncer un clou	תָּקַע מִסְמָר	orbite <i>f</i>	(שלי־כוכב־לכת)
rester planté là	בהש עָמַד כְּמִסְמָר נָטוּעַ	piste <i>f</i>	(בשרה־תעופה)
définitif et immuable	כְּמִסְמָרוֹת נָטוּעִים	piste d'envol	מִסְלִיל־הַמְּרָאָה
fixer des règles	קָבַע מִסְמָרוֹת	piste d'atterrissage	מִסְלִיל־נְחִיתָה
le clou de la saison	עֲסָמִי מִסְמָר־הָעוֹנָה	programme <i>m</i> d'études	מִסְלִיל־לְמֻדִים
clouer, clouter	מִסְמָר (460) פ־י	dérailer	בהש יָרַד מִדֶּרֶם־הַמִּסְלִיל
cloué, clouté	מִסְמָר, "מָרֶת" (ר) "מָרִים, "מְרוֹת" ת	reprendre son cours	חִזַּר לְמִסְלִילוֹ
raide, hérissé	(זקוף)	à ridelles	מִסְלָם, "לָמֶת" (ר) "לָמִים, "לָמוֹת" ת
petit clou	מִסְמָרוֹן (21) ז	musulman <i>n</i>	מִסְלָמִי, "מִית" (ר) "מִים, "מִיֹּת" ש רת
rivet <i>m</i>	מִסְמָרֵת (252) ז	bouclé	מִסְלָסֶל, "סָלָת" (ר) "סָלִים, "סָלוֹת" ת (שער)
chaussé de sandales	מִסְנָדֶל, "דָּלָת" (ר) "דָּלִים, "דָּלוֹת" ת	style fleuri	בהש סִגְנוֹן מִסְלָסֶל
bloqué au sabot de Denver	(מכונית)	terrain rocheux	מִסְלָע (89) ז
filtre <i>m</i>	מִסְנָן (122) ז	rocheux	מִסְלָע, "לָעַת" (ר) "לָעִים, "לָעוֹת" ת
filtre <i>m</i> , passoire <i>f</i>	מִסְנָנֶת (254) ז	faux	מִסְלָה, "לָפֶת" (ר) "לָפִים, "לָפוֹת" ת
crapaudine <i>f</i>	מִסְנָנֶת־כִּידִי	chambre <i>f</i> de compensation	מִסְלָקָה (223) ז בנק
vêtu d'un tablier	מִסְנָר, "נָרֶת" (ר) "נָרִים, "נָרוֹת" ת	fin, d'élite	מִסְלָת, "לָתֶת" (ר) "לָתִים, "לָתוֹת" ת
fondre, se dissoudre	מִסָּס (358) פ־ע	pierre lourde	מִסְמָא (—) ז (אבן)
		fusion <i>f</i> , liquéfaction <i>f</i>	מִסְמָוִס (41) ז
		amollissement <i>m</i>	בהש (התרככות)
		clouage <i>m</i> , cloutage <i>m</i>	מִסְמָור (11, בלי ר) ז
		qui hérissé	מִסְמִיר, "רָה" ת

faire trébucher	המערד (502) פ"י	fourche <i>f</i>	מעבר (122) ז חקל
tenu à jour, à la page	מעדכן, כגנת (ר' יכנים, כגנות) ח	gros, grossi	מעבר, חברת (ר' יכרים, חברות) ח
friandise	1. מעדן (ר' ידנים או ידנות) ז (מטעם)	femme enceinte	אישה מעברת
délices royales	מעדני מלך	mois plein (de 30 jours)	(בלוח העברי) חרש מעבר
paisiblement	מעדנות תהפ	année <i>f</i> embolismique	שנה מעברת
lien <i>m</i> , chaîne <i>f</i>	2. מעדן (ר' ידנות) ז (קשר)	passage <i>m</i> , gué <i>m</i>	מעברה (ר' מעברות) נ (מעבר)
les rênes <i>fpf</i> des Pléiades	מעדנות כימה	camp <i>m</i> de transit	(ר' מעברות)
chargé de chaînes	מעדנות תהפ (שמואל א ט"ז ל"ב)	bac transbordeur	(ספינת מעבר)
minerai <i>n</i>	מעדן (122) ז	bac transbordeur	מעברת (257) נ
délicat, fin	מעדן, ידנת (ר' ידנים, ידנות) ח	transport <i>m</i> de troupes	(להובלת חיילים)
bèche <i>f</i> , houe <i>f</i>	מעדר (122) ז חקל	raie (dans les cheveux) <i>f</i>	בהש (שביל בשערות)
grain (de sable) <i>m</i>	מעה (211) נ (גרגר)	passeur <i>m</i>	מעברתן (97) ז
noyau <i>m</i>	(גרעין)	moisi	מעבש, כשט (ר' כששים, כשיות) ח
ma'a (monnaie ancienne) <i>f</i>	(מטבע קדום)	compresseur <i>m</i>	מעגילה (201) נ (מכש)
monnaie <i>f</i> , argent <i>m</i>	מעות	calandre <i>f</i>	(לגיהוץ)
homme <i>m</i> riche	כצל מעות	rouleau <i>m</i> à pâte	(לכצק)
gâteau <i>m</i> , galette <i>f</i>	1. מעוג (30) ז (עוגה)	cercle <i>m</i> , circonférence <i>f</i>	מעגל (91) ז מחטט
grimace <i>f</i>	2. מעוג (30) ז (העויה)	demi-cercle <i>m</i>	חצי מעגל
geste <i>m</i> de la main	מעוגיד	quart <i>m</i> de cercle	רביעי מעגל
mauve marine	3. מעוג (30) ז צמח	cercle circonscrit / inscrit	מעגל חוסם / חסום
encourageant	מעודר, ידנת (ר' ידרים, ידרות) ח	cercles concentriques	מעגלים מרכזיים
faute <i>f</i> , méfait <i>m</i>	מענה (207) נ	cercle vicieux	בהש מעגל-קסמים
grimace <i>f</i> , contorsion <i>f</i>	מענה (76) ז	ronde <i>f</i>	(מחול)
refuge <i>m</i> , abri <i>m</i> , citadelle <i>f</i>	מעוז או מעוז (150) ז	circuit <i>m</i>	חשמל
protection <i>f</i> , défense <i>f</i>	בהש	les sentiers <i>mpl</i> de la vertu	בהש מעגלי ישר
restreint, rare, peu nombreux	מעוט, מעוטה ח	traceur <i>m</i> de cercles	מעגל (ר' גלים) ז
de peu de prestance, déprécié	מעוט-דמות	Honi le traceur de cercles	חוני המעגל
les économiquement faibles	מעוטי-יכלת	rond, arrondi	מעגל, גגלת (ר' גלים, גלות) ח
peu instruit, ignorant	מעוטי-תורה	chiffre rond	מספר מעגל
catapulte <i>f</i>	מעוט (30) ז צמח	cercle <i>m</i> , ronde <i>f</i>	מעגלה (223) נ
minorité <i>f</i>	מעוט (50) ז (החלק הקטן)	circulaire	מעגלי, ילית ח
minorité nationale	מעוט לאומי	triste, morne	מעגם, גגמת (ר' גגמים, גגמות) ח
une infime minorité	מעוט מכשל	jetée <i>f</i> , rade <i>f</i> , mouillage <i>m</i>	מעגן (92) ז
le moindre mal	הרע כמעוט	bassin <i>m</i> d'amarrage	ברכת מעגן נ
diminution <i>f</i> , réduction <i>f</i>	(צמצום)	défaillance <i>f</i> , faux-pas <i>m</i>	מעדר (152) ז
un minimum de sommeil	מעוטי-שנה	trébucher, chanceler	מעדר (526) פ"ע
dépréciation <i>f</i>	מעוטי-דמות	trébucher, chanceler	נמער (397) פ"ע
petite quantité, petitesse <i>f</i>	(כמות קטנה)	trébucher, chanceler	התמער (475) פ"ע

automnal	מַסְתֵּמָה, תְּהוֹת (ר' תוים, תְּהוֹת) ת	revue <i>f</i> , inspection <i>f</i> , aperçu <i>m</i>	מַסְקָר (91) ז
maussade, grognon	בהש (קורר)	curieux	מַסְקָר, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת
rotatif, rotatoire	מַסְתֵּמָה, יִדְנָה ת	livrer, transmettre, remettre	מַסְר (301) פ"י
refuge <i>m</i> , abri <i>m</i> , crypte <i>f</i>	מַסְתֵּמָה (21) ז	faire son rapport	מַסְר יִדְנָהשָׁבֹן
mystère <i>m</i>	מַסְתֵּמָה יִדְנָה	transmettre des nouvelles	מַסְר יִדְנָה
mystérieux, secret	מַסְתֵּמָה, יִדְנָה ת	faire une déclaration	מַסְר מוֹדְעָה
attitude mystérieuse	מַסְתֵּמָה יִדְנָה (47, בלי ר')	se sacrifier pour	מַסְר נַפְשׁוֹ עַל-
bobine <i>f</i> , moulinet <i>m</i> ,	מַסְתֵּמָה יִדְנָה (17) ז	être remis, être transmis	נַמְסֵר (388) פ"ע
tambour <i>m</i>		on m'a informé que	נַמְסֵר לִי שֶׁ-
spectateur <i>m</i>	מַסְתֵּמָה (ר' יִדְנָה) ז	se livrer, se dévouer	הַתְּמַסֵּר (466) פ"ע
valve <i>f</i>	מַסְתֵּמָה (122) ז	se consacrer à son travail	הַתְּמַסֵּר לַעֲבוֹדָתוֹ
bouchon <i>m</i> , tampon <i>m</i>	מַסְתֵּמָה (229) ז	message <i>m</i>	מַסְר (166) ז
infiltré <i>n</i>	מַסְתֵּמָה, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ש	scie <i>f</i>	מַסְר (91) ז
arabisant <i>m</i>	מַסְתֵּמָה עַרְבִי (ר' עַרְבִי) ז	embarrassé	מַסְרָבֵל, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת
	מַסְתֵּמָה פִּינָא — סָפָא	alterné	מַסְרָג, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת
cacheette <i>f</i> , refuge <i>m</i>	מַסְתֵּמָה (91) ז	fenêtre grillagée	(מַצְוִייד כַּסְרִיג) חֶלֶזֶן מַסְרָג
en secret, en cacheette	מַסְתֵּמָה אוֹ מַסְתֵּמָה יִדְנָה	aiguille <i>f</i> à tricoter	מַסְרָה (229) ז
tailleur <i>m</i> de pierres	מַסְתֵּמָה (ר' תְּהוֹת) ז	scierie <i>f</i>	מַסְרָה (223) ז
nuageux	מַעֲבָר, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת	pointe <i>f</i> à tracer, tire-ligne <i>m</i>	מַסְרָה (122) ז
action <i>f</i> , activité <i>f</i> , oeuvre <i>f</i>	מַעֲבָר (97) ז	caméra (de prises de vue) <i>f</i>	1. מַסְרָה (229) ז
travaillé	מַעֲבָר, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת	trusquin <i>m</i>	2. מַסְרָה (229) ז (מַכְסִיר-נִגְרוֹת)
terre cultivée	אַרְמָה מַעֲבָר	dessinateur industriel	מַסְרָה (122) ז
produit manufacturé	מוֹצָר מַעֲבָר	opérateur <i>m</i> de cinéma	מַסְרָה (1) ז
récit adapté	סָפֹר מַעֲבָר	sous-ventrière <i>f</i>	מַסְרָה (122) ז
laboratoire <i>m</i>	מַעֲבָרָה (223) ז	massorète <i>m</i>	מַסְרָה (97) ז
laborantin <i>n</i>	מַעֲבָרָה (ר' יִדְנָה) ש	châtré, castré	מַסְרָה, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ת
de laboratoire	מַעֲבָרָה, יִדְנָה ת	hongre <i>m</i>	סוּס מַסְרָה
condensateur <i>m</i>	מַעֲבָרָה (73) ז חַסְמֵל	déformé, tronqué	בהש (מַשׁוּבָשׁ)
épaisseur <i>f</i>	מַעֲבָרָה (76) ז	information inexacte	יִדְנָה מַסְרָה
épais, dense, compact	מַעֲבָרָה, יִדְנָה ת	anacoluthie <i>f</i>	מַקְרָא מַסְרָה
passeur <i>m</i>	מַעֲבָרָה (61) ז		מַסְרָה — מַשְׁרָה
cuve <i>f</i>	מַעֲבָרָה (92) ז	peigne <i>m</i>	1. מַסְרָה (127) ז
mont-de-piété <i>m</i>	מַעֲבָרָה (223) ז	peigne <i>m</i> de Vénus	2. מַסְרָה (122) ז צַמַח
employeur <i>m</i>	מַעֲבָרָה (1) ז	peigneuse <i>f</i> , cardeuse <i>f</i>	מַסְרָה (229) ז טַכָּן
fourré <i>m</i> , taillis <i>m</i>	מַעֲבָרָה (17) ז	tradition <i>f</i>	1. מַסְרָה (מַסְרָה, מַסְרָה, מַסְרָה) ז
passage <i>m</i> , gué <i>m</i>	מַעֲבָרָה (92) ז	traditionaliste	שׁוּמְרֵי-מַסְרָה
examen <i>m</i> de passage	בְּחִינַת-מַעֲבָר ז	lien <i>m</i>	2. מַסְרָה (מַסְרָה, בלי ר') ז (מַסְרָה כ' ל"ח)
marchandise <i>f</i> en transit	מַסְרָה מַעֲבָר ז	traditionnel	מַסְרָה, יִדְנָה ת
laissez-passer <i>m</i>	מַסְרָה מַעֲבָר ז		מַסְרָה — (סוֹת)
période <i>f</i> de transition	מַסְרָה מַעֲבָר ז	מַסְרָה, מַסְרָה — סָבֵר	
passage interdit	אִין מַעֲבָר	ascète <i>n</i>	מַסְרָה, יִדְנָה (ר' יִדְנָה, יִדְנָה) ש

commettre un abus de confiance	מַעַל בְּאַמּוֹן	intestins <i>mpl</i> , entrailles <i>fpl</i>	בְּנִי־מַעִים וְרֵ
commettre un abus de pouvoir	מַעַל בְּתַפְקִיד	s'attendrir au sujet de	הָמוּ מַעִין ל־ אַ עַל־
abuser d'objets sacrés	רַת	tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	2. מַעִין (–) ו (גל)
élévation <i>f</i> , action <i>f</i> de lever	מַעַל (197, בלי ר') ו	tas de ruines	מַעִי־מַפְלָה
en levant la main	בְּמַעַל־יָד	chute <i>f</i> , faux pas	מַעִידָה (201) ג
marche <i>f</i>	מַעֲלָה (209) ג (מדרגה)	diminution <i>f</i>	מַעִיטָה (201) ג
étage supérieur	(קומה עליונה)	compressible	מַעִיד, מַעִיכָה ת
rang <i>m</i> , dignité <i>f</i>	נהש (מעמד)	compression <i>f</i> , froissement <i>m</i>	מַעִיכָה (201) ג
avantage <i>m</i> , mérite <i>m</i>	(יתרון)	manteau <i>m</i> , veste <i>f</i>	מַעִיל (1) ו
Son Excellence	הוֹר־מַעֲלָתוֹ	imperméable <i>m</i>	מַעִיל־גֶּשֶׁם
montée <i>f</i> , pèlerinage <i>m</i>	(ועלייה)	pardessus <i>m</i>	מַעִיל עֲלִיּוֹן
début <i>m</i> de l'immigration	יְסוּד־הַמַּעֲלָה ו	fraude <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	מַעִיכָה (201) ג
degré <i>m</i>	מתמט	abus <i>m</i> d'objets sacrés	רַת
angle <i>m</i> de 90 degrés	זוֹיִת בְּתִשְׁעִים־מַעֲלוֹת	veston <i>m</i> , jaquette <i>f</i>	מַעֲלִיל (ר' יָגִים) ו
degrés de température	מַעֲלוֹת־חֵם	source <i>f</i> , fontaine	מַעִים – 1. מַעֲיִן (91, ר' גַּם מַעֲיָנוֹת 223) ו
en haut	מַעֲלָה תַּהֲפֹ	comme une fontaine	בַּהֶשׁ בְּמַעֲיִן הַמַּתְגַּבֵּר
de plus en plus haut	מַעֲלָה מַעֲלָה	jaillissante	
en haut, vers le haut	לְמַעֲלָה	pensée <i>f</i> , attention <i>f</i>	2. מַעֲיִן (91) ו (מחשבה)
regarder d'en haut	הַסְתַּכֵּל לְמַעֲלָה	mes pensées vont vers toi	מַעֲיִנִי בָר
par-dessus la tête	לְמַעֲלָה רֹאשׁ	losange <i>m</i>	1. מַעֲיִן (91) ו מתמט
à partir de vingt ans et au-delà	מִגִּיל־עֶשְׂרִים וּמַעֲלָה	équilibré	2. מַעֲיִן, יָגִית (ר' יָגִים, יָגִיתוֹ) ת
cela dépasse mes forces	זֶה לְמַעֲלָה מִכַּחֲסֵי	colique <i>f</i>	מַעֲיָנָה (222) ג רפא
voir ci-dessus	רֹאה לְמַעֲלָה	accablant, déprimant	מַעֲיָה, מַעֲיָקָה ת
là-haut, le ciel, Dieu <i>m</i>	(כִּנּוּי לַשָּׁמַיִם)	urbanisé	מַעֲיָר, יָגִית (ר' יָגִים, יָגִיתוֹ) ת
le tribunal divin	בֵּית־דִּין שֶׁל־מַעֲלָה	petite pièce de monnaie	מַעֲיָת (17) ג
la Jérusalem céleste	יְרוּשָׁלַיִם שֶׁל־מַעֲלָה	écraser, meurtrir, froisser	מַעֲרָה (326) פ־י
montée <i>f</i> , ascension <i>f</i>	1. מַעֲלָה (74) ו	être écrasé, être meurtri	נִמְעַר (397) פ־ע
la montée vers la ville	מַעֲלָה־הָעִיר	écraser, meurtrir, froisser	מַעַר (435) פ־י
chant <i>m</i> des montées	שִׁיר־הַמַּעֲלוֹת	assourdir sa voix	מַעַר אֶת־קוֹלוֹ
estrade <i>f</i> , tribune <i>f</i>	(ורוכן)	être écrasé, s'écraser	הַתַּמְעַר (472) פ־ע
ruminant	2. מַעֲלָה – עֲלָה	emboutissage <i>m</i>	מַעַר (מַעַר, מַעֲכִים, מַעֲכִי) ו
cela ne fait ni chaud ni froid	אֵינוֹ מַעֲלָה וְעֵינּוֹ מוֹרִיד	handicapé	מַעֲכָב, כִּכְבָּת (ר' יָכָבִים, כִּכְבוֹת) ת
excellent, d'élite, supérieur	מַעֲלָה, יָלָה ת	différé	(נורחה)
excellent élève	תַּלְמִיד מַעֲלָה	fraude <i>f</i> , abus <i>m</i> de confiance	1. מַעַל (1152) ו
habitant des hauteurs (Dieu)	שׁוֹכֵן מַעֲלִים	être complice	יְדוּ הָיְתָה בְּמַעַל
joyeux, gai	מַעֲלֵז, יָלִיז (ר' יָלִיז, יָלִיזוֹת) ת	rester sans effet	נִשְׁאַר מַעַל
		hauteur <i>f</i>	2. מַעַל (–) ו
		en haut, au-dessus	מַמַּעַל
		abuser, frauder	מַעַל (326) פ־ע (כ־)



presque	כִּמְעַט	selon ma modeste opinion	לְפִי־מַעוֹט־דַּעַתִּי
je serais presque tombé	כִּמְעַט שָׁנַפְלִיתִי	écrasé, broyé, froissé	מַעְוָר, מַעְוֵכָה ת
à peine avais je passé	כִּמְעַט שָׁעַבְרָתִי	planté, fiché	(תחבו)
ne suffit-il pas que...?	הַמְעַט כִּי...?	d'une voix sourde	בהש בְּקוֹל מַעוֹר
diminuer, décroître	מַעֲטָה (326) פִּעַ (פחת)	écrasement <i>m</i> , compression <i>f</i>	מַעוֹר (50) ז
être peu nombreux	(היה קטן)	gamins <i>mpl</i> , marmaille <i>f</i>	מַעוֹלָל (ר' לָלִים) ז
si la famille est trop petite	אם יִמְעַט הַבֵּית	demeure <i>f</i> , résidence <i>f</i>	מַעוֹן (33) ז
diminuer, s'amoindrir	נִמְעַט (397) פִּעַ	résidence d'été	מַעוֹרִיקָז
diminuer, réduire	מַעֲטָה (435) פִּי	cité ouvrière	מַעוֹנוֹת־עוֹבְדִים
on réduit les réjouissances	מַמְעִטִים בְּשִׂמְחָה	repaire <i>m</i> , tanière <i>f</i>	(של־חיות)
en excluant, non compris	לְמַעַט	repaire de lions	מַעוֹר־אֲרִיּוֹת
s'amoindrir, se rapetisser	הִתְמַעֵט (472) פִּעַ	demeure <i>f</i> , résidence <i>f</i>	מַעוֹנָה (201) ז
l'époque est pauvre en grands hommes	הַתְּמַעֵט הַדּוֹר	caravane (véhicule) <i>f</i>	מַעוֹנוֹעַ (146) ז
diminuer, réduire	הַמְעִיט (502) פִּי	magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	מַעוֹנָן (ר' גִּנִּים) ז
qu'on fasse peu ou beaucoup	אַחַר הַמִּרְבָּה וְאַחַר הַמִּמְעִיט	vol <i>m</i> , essor <i>m</i>	מַעוֹף אוֹ מַעוֹף (ר' מַעוֹפִים) ז
effilé, tranchant	מַעֲטָה, מַעֲטָה ת (חרב)	à vol d'oiseau	מַמְעוֹף־הַצִּפּוֹר
enveloppe <i>f</i> , manteau <i>m</i>	מַעֲטָה (76) ז	en un clin d'oeil	בְּמַעוֹף־עֵין
vêtement <i>m</i> de gloire	בהש מַעֲטָה־הַהֶלָּה	poème <i>m</i> sans envolée	בהש שִׁיר חֲסֵר־מַעוֹף
agrès <i>mpl</i> , grément <i>m</i>	סנפ	obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>tpl</i>	מַעוֹף (30, בלי ר') ז
qui fait éternuer	מַעֲטִישׁ, יִשָּׁה ת	מַעוֹפָה, יִפְפָּה (ר' פָּפִים, יִפְפּוֹת)	מַעוֹף, מַעוֹפָה ת
gaz <i>m</i> sternutatoire	גַּז מַעֲטִישׁ	volant	מַעוֹף, מַעוֹפָה ת
cuve (pour olives) <i>f</i>	מַעֲטוֹן (92) ז	ligneux	מַעוֹר (30) ז
enveloppe <i>f</i>	מַעֲטָף (92) ז	nudité <i>f</i> , déféctuosité <i>f</i>	מַעוֹר, יִרְרָת (ר' יִרְרִים, יִרְרוֹת) ת
enveloppé	מַעֲטָף, יִסְפָּה (ר' יִסְפִּים, יִסְפּוֹת) ת	qui réveille	שְׁעוֹ מַעוֹר
broché	(ספר)	réveille-matin <i>m</i>	מַעֲנוֹת, יִתָּה (ר' יִתִּים, יִתּוֹת) ת
enveloppe <i>f</i> , jaquette (de livre) <i>f</i>	מַעֲטָפָה (219) ז	tordu, tortueux	מַעֲנוֹת (91) ז רפא
involucre <i>m</i>	מַעֲטָפִית (17) ז צמח	entorse <i>f</i>	מַעוֹ — מַעוֹ
manteau <i>m</i>	מַעֲטָפָה (250) ז (כנר)	désert <i>m</i> , endroit délaissé	מַעוֹכָה (229) ז
couverture (d'un livre broché) <i>f</i>	(של ספר)	enduit <i>m</i> , couche <i>f</i> de bitume	מַעוֹיָכָה (201) ז
bractées <i>tpl</i>	צמח	toiture <i>f</i> , couche <i>f</i> de chaume	(גג)
surface latérale	מַמְטָה (של־גליל וכו')	forteresse <i>f</i> , citadelle <i>f</i>	מַעוֹן (ר' מַעוֹנִים) ז
couronné, orné, illustré	מַעֲטָר, יִסְרָת (ר' יִסְרִים, יִסְרוֹת) ת	peu nombreux	מַעֲטָה, מַעֲטָה ת
goudronné	מַעֲטָרוֹ, יִרְנָת (ר' יִרְנִים, יִרְנוֹת) ת	un peu d'eau	מַעֲטָמִים
intestin <i>m</i>	1. מַעֲיִ (וּגִי מַעֲיִם, מַעֲיִ) ז אנטום	peu de gens	מַתִּי־מַעֲטָה זר
caecum <i>m</i>	מַעֲיִ אֲטוֹם	sanctuaire <i>m</i> en miniature	מַקְדָּש־מַעֲטָה ז
gros intestin	מַעֲיִ גָּס	peu de gens savent	מַעֲטָמִים יוֹדְעִים
intestin grêle	מַעֲיִ דָּק	peu, un peu	מַעֲטָה תהפ
		j'ai dormi un peu	יִשְׁנָתִי מַעֲטָה
		peu à peu	מַעֲטָה מַעֲטָה
		un tout petit peu	מַעֲטָה מַתְּמַעֲטָה אוֹ מַעֲטָה מַעֲטָה
		encore un peu, sous peu	עוֹד מַעֲטָה

commettre un abus de confiance	מַעַל בְּאִמּוֹן	intestins <i>mpl</i> , entrailles <i>fp</i>	בְּנֵי-מַעִים וְיֵד
commettre un abus de pouvoir	מַעַל בְּתַפְקִיד	s'attendrir au sujet de	הָמוּ מַעִי לְ- אִלְ-עַל
abuser d'objets sacrés	רַח	tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	2. מַעִי (-) 1 (גל)
élévation <i>f</i> , action <i>f</i> de lever	מַעַל (197, בלי ר"ו)	tas de ruines	מַעִי-מַפְלָה
en levant la main	בְּמַעַל-יָד	chute <i>f</i> , faux pas	מַעִידָה (201) 2
marche <i>f</i>	מַעֲלָה (209) 2 (מדרגה)	diminution <i>f</i>	מַעִיטָה (201) 2
étage supérieur	(קומה עליונה)	compressible	מַעִיד, מַעִיכָה ת
rang <i>m</i> , dignité <i>f</i>	בהש (מעמד)	compression <i>f</i> , froissement <i>m</i>	מַעִיכָה (201) 2
avantage <i>m</i> , mérite <i>m</i>	(יתרון)	manteau <i>m</i> , veste <i>f</i>	מַעִיל (1) 1
Son Excellence	הוֹר־מַעֲלָתוֹ	imperméable <i>m</i>	מַעִיל-גֶּשֶׁם
montée <i>f</i> , pèlerinage <i>m</i>	(ועלייה)	pardessus <i>m</i>	מַעִיל עֲלִיּוֹן
début <i>m</i> de l'immigration	יְסוּד־הַמַּעֲלָה 1	fraude <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	מַעִילָה (201) 2
degré <i>m</i>	מַתְמַס	abus <i>m</i> d'objets sacrés	רַח
angle <i>m</i> de 90 degrés	זוֹיִת בְּתִשְׁעִים-מַעֲלֹת	veston <i>m</i> , jaquette <i>f</i>	מַעֲלִיּוֹן (ר' -גִּים) 1
degrés de température	מַעֲלֹת-חֵם	source <i>f</i> , fontaine	1. מַעֲיָן (91, ר' גַּם מַעֲיָנוֹת 223) 1
en haut	מַעֲלָה תַּחַם	comme une fontaine	בהש בְּמַעֲיָן הַמַּתְגַּבֵּר
de plus en plus haut	מַעֲלָה מַעֲלָה	jaillissante	
en haut, vers le haut	לְמַעֲלָה	pensée <i>f</i> , attention <i>f</i>	2. מַעֲיָן (91) 1 (מחשבה)
regarder d'en haut	הַסְתַּכֵּל מִלְּמַעֲלָה	mes pensées vont vers toi	מַעֲיָנִי כָךְ
par-dessus la tête	לְמַעֲלָה רֹאשׁ	losange <i>m</i>	1. מַעֲיָן (91) 1 מַתְמַס
à partir de vingt ans et au-delà	מִגִּיל-עֶשְׂרִים וּמַעֲלָה	équilibré	2. מַעֲיָן, -יָנֵת (ר' -יָנִים, -יָנוֹת) ת
cela dépasse mes forces	זֶה לְמַעֲלָה מִכַּחַתִּי	colique <i>f</i>	מַעֲיָנָה (222) 2 רֶפֶא
voir ci-dessus	רְאֵה לְמַעֲלָה	accablant, déprimant	מַעֲיָקָה ת
là-haut, le ciel, Dieu <i>m</i>	(כִּנּוּי לַשָּׁמַיִם)	urbanisé	מַעֲיָר, -יָרֵת (ר' -יָרִים, -יָרוֹת) ת
le tribunal divin	בֵּית-דִין שֶׁל־מַעֲלָה	petite pièce de monnaie	מַעֲיָת (17) 2
la Jérusalem céleste	יְרוּשָׁלַיִם שֶׁל־מַעֲלָה	écraser, meurtrir, froisser	מַעֲרָף (326) פ־י
montée <i>f</i> , ascension <i>f</i>	1. מַעֲלָה (74) 1	être écrasé, être meurtri	גַּמְעַד (397) פ־ע
la montée vers la ville	מַעֲלֵה-הָעִיר	écraser, meurtrir, froisser	מַעַד (435) פ־י
chant <i>m</i> des montées	שִׁיר־הַמַּעֲלֹת	assourdir sa voix	מַעַד אֶת-קוֹלוֹ
estrade <i>f</i> , tribune <i>f</i>	(ורוכן)	être écrasé, s'écraser	הַתְּמַעַד (472) פ־ע
ruminant	2. מַעֲלָה - עֲלָה	emboutissage <i>m</i>	מַעַד (מַעַד, מַעֲכִים, מַעֲכִי) 1
cela ne fait ni chaud ni froid	אֵינוֹ מַעֲלָה וְעֵינוֹ מוֹרִיד	handicapé	מַעֲכָב, -כָּבֵת (ר' -כָּבִים, -כָּבוֹת) ת
excellent, d'élite, supérieur	מַעֲלָה, -לָה ת	différé	(נרחח)
excellent élève	תַּלְמִיד מַעֲלָה	fraude <i>f</i> , abus <i>m</i> de confiance	1. מַעַל (152) 1
habitant des hauteurs (Dieu)	שׁוֹכֵן מַעֲלִים	être complice	יְדוּ הֵיחָת בְּמַעַל
joyeux, gai	מַעֲלֹז, -לָזוֹת (ר' -לָזִים, -לָזוֹת) ת	rester sans effet	נִשְׁאַר מַעַל
		hauteur <i>f</i>	2. מַעַל (-) 1
		en haut, au-dessus	מַמַּעַל
		abuser, frauder	מַעַל (326) פ־ע (ב־)

presque	כִּמְעַט
je serais presque tombé	כִּמְעַט שָׁנַף לִּי
à peine avais je passé	כִּמְעַט שָׁעַבְרָתִי
ne suffit-il pas que...?	הֲמְעַט כִּי...?
diminuer, décroître	מְעַט (326) פִּיַע (פָּחַת)
être peu nombreux	(היה קטן)
si la famille est trop petite	אִם יִמְעַט הַבֵּית
diminuer, s'amoindrir	נִמְעַט (397) פִּיַע
diminuer, réduire	מְעַט (435) פִּיַע
on réduit les réjouissances	מְמַעֲטִים בְּשִׂמְחָה
en excluant, non compris	לְמַעַט
s'amoindrir, se rapetisser	הִתְמַעֵט (472) פִּיַע
l'époque est pauvre en grands hommes	הַתְּמַעֵט הַדּוֹר
diminuer, réduire	הִמְעִיט (502) פִּיַע
qu'on fasse peu ou beaucoup	אַחַד הַמְּרַבָּה וְאַחַד הַמְּמַעֵט
effilé, tranchant	מְעַטָּה, מְעַטָּה (חרב) ת
enveloppe <i>f</i> , manteau <i>m</i>	מְעַטָּה (76) ז
vêtement <i>m</i> de gloire	בִּהַשׁ מְעַט־הַתְּהִלָּה
agrès <i>mpl</i> , grément <i>m</i>	סַבָּ
qui fait éternuer	מְעַטִּישׁ, יִשֶּׁה ת
gaz <i>m</i> sternutatoire	גַּז מְעַטִּישׁ
cuve (pour olives) <i>f</i>	מְעַטֵּן (92) ז
enveloppe <i>f</i>	מְעַטָּף (92) ז
enveloppé	מְעַטָּף, סִפָּף (ר' טָפִים, טָפּוּף) ת
broché	(ספר)
enveloppe <i>f</i> , jaquette (de livre) <i>f</i>	מְעַטָּפָה (219) ג
involucre <i>m</i>	מְעַטָּפִית (17) ג זמח
manteau <i>m</i>	מְעַטָּפֶת (250) ג° (כבד)
couverture (d'un livre broché) <i>f</i>	(של ספר)
bractées <i>mpl</i>	זמח
surface latérale	מתמט (של-גליל וכו')
couronné, orné, illustré	מְעַטָּר, סִטָּר (ר' טָרִים, טָרֹת) ת
goudronné	מְעַטָּרֵן, דִּגְתָּ (ר' דִּגִּים, דִּגְנוֹת) ת
intestin <i>m</i>	1. מְעִי (זוּגֵי מְעִים, מְעִי) ז אנטום
caecum <i>m</i>	מְעִי אֶטוּם
Gros intestin	מְעִי גָס
intestin grêle	מְעִי דָק

selon ma modeste opinion	לְפִי־מְעוֹט־דִּעְתִּי
écrasé, broyé, froissé	מְעוּבָה, מְעוּבָה ת
planté, fiché	(תחב)
d'une voix sourde	בהש בקול מְעוּבָה
écrasement <i>m</i> , compression <i>f</i>	מְעוּבָה (50) ז
gamins <i>mpl</i> , marmaille <i>f</i>	מְעוּלִיל (ר' לָלִים) ז
demeure <i>f</i> , résidence <i>f</i>	מְעוֹן (33) ז
résidence d'été	מְעוֹרָקִיז
cité ouvrière	מְעוֹנוֹת־עוֹבְדִים
repaire <i>m</i> , tanière <i>f</i>	(של-חיות)
repaire de lions	מְעוֹן־אֲרִיּוֹת
demeure <i>f</i> , résidence <i>f</i>	מְעוֹנָה (201) ג
caravane (véhicule) <i>f</i>	מְעוֹנוֹעַ (146) ז
magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	מְעוֹנָן (ר' גִּנִּים) ז
vol <i>m</i> , essor <i>m</i>	מְעוּף אוּ מְעוּפִים) ז (ר' מְעוּפִים)
à vol d'oiseau	מְמַעֵף־הַצִּפּוֹר
en un clin d'oeil	בְּמַעֲוֵי־עֵין
poème <i>m</i> sans envolée	בהש שִׁיר חֲסֵר־מְעוּף
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>mpl</i>	מְעוּפָה (30, בלי ר') ז
volant	מְעוּפָה, יָפָפָה (ר' פָּפִים, פָּפּוּף) ת
ligneux	מְעוּז, מְעוּזָה ת
nudité <i>f</i> , déféctuosité <i>f</i>	מְעוֹר (30) ז
qui réveille	מְעוֹרֵר, יִרְרֵת (ר' יִרְרִים, יִרְרוֹת) ת
réveille-matin <i>m</i>	שְׁעוֹן מְעוֹרֵר
tordu, tortueux	מְעוֹתָ, יִתְתָּ (ר' יִתְתִּים, יִתְרוֹת) ת
entorse <i>f</i>	מְעוֹתָ (91) ז רפא
	מְעוֹ — מְעוֹן
désert <i>m</i> , endroit délaissé	מְעוֹבָה (229) ג
enduit <i>m</i> , couche <i>f</i> de bitume	מְעוֹיָבָה (201) ג
toiture <i>f</i> , couche <i>f</i> de chaume	(גג)
forteresse <i>f</i> , citadelle <i>f</i>	מְעוֹז (ר' מְעוֹזִים) ז
peu nombreux	מְעַט, מְעַטָּה ת
un peu d'eau	מְעַט־מַיִם
peu de gens	מְתִי־מְעַט זר
sanctuaire <i>m</i> en miniature	מְקַדֶּש־מְעַט ז
peu de gens savent	מְעַטִּים יוֹדְעִים
peu, un peu	מְעַט תהפ
j'ai dormi un peu	יִשְׁנַמְתִּי מְעַט
peu à peu	מְעַט מְעַט
un tout petit peu	מְעַט מְעַט מְעַט אוּ מְעַט מְעַט
encore un peu, sous peu	עוֹד מְעַט

contourné *m* מַעֲקָר, קֶפֶת (ר' קָפִים, קָפֹת) ת  
 piqué מַעֲקָז, קָצֵת (ר' קָצִים, קָצֹת) ת  
 pointu || (בעל-עוקץ)  
 stérilisateur *m* מַעֲקָר (ר' קָרִים) ז  
 antiseptique מַעֲקָר, קֶרֶת (ר' קָרִים, קָרוֹת) ת  
 stérilisé מַעֲקָר, קֶרֶת (ר' קָרִים, קָרוֹת) ת  
 chambre *f* de stérilisation מַעֲקָרָה (219) ג  
 sinuosité *f*, détour *m* מַעֲקָשׁ (98) ז  
 difficultés *pl*, embarras *mpl* || בהשׁ מַעֲקָשִׁים  
 obstiné מַעֲקָשׁ, קָשָׁת (ר' קָשִׁים, קָשֹׁת) ת  
 nudité *f* מַעֲרָ (152) ז  
 clairière *f* || (מקום פתוח)  
 mélangé, mêlé, *m* מַעֲרָב, יָרֵבֶת (ר' יָרִבִּים, יָרִבֹּת) ת  
 impliqué מַעֲרָב עַם-הַבְּרִיּוֹת  
 sociable מַעֲרָב עַם-הַבְּרִיּוֹת  
 école *f* mixte בֵּית-סֵפֶר מַעֲרָב  
 polyculture *f* מִשְׁקַע מַעֲרָב  
 sentiments mitigés רְגֻשׁוֹת מַעֲרָבִים  
 nombre *m* fractionnaire מַתְמַס מִסְפָּר מַעֲרָב  
 pêle-mêle || בְּמַעֲרָב תַּחֲסֵם  
 ouest *m*, occident *m* 1. מַעֲרָב (92, בלי ר') ז  
 les pays occidentaux אֲרָצוֹת-הַמַּעֲרָב גֵּר  
 à l'ouest de מִמַּעֲרָב לִי  
 partir en direction de l'ouest נָסַע מַעֲרָבָה  
 le Far West הַמַּעֲרָב הַפְּרוֹצַע (בארה"ב)  
 marchandise *f*, troc *m* 2. מַעֲרָב (92) ז (סחורה)  
 ouest *m* מַעֲרָבָא (—) ז ארמית  
 mélangé מַעֲרָבָב, בִּבְתָּ (ר' יָבִיבִים, יָבִבֹּת) ת  
 western *m* מַעֲרָבוֹן (ר' יָנִים) ז (טרט)  
 immixtion *f*, implication *f*, intervention *f* מַעֲרִיבוֹת (46) ג  
 de l'ouest, occidental מַעֲרָבִי, בֵּית ת  
 maghrébin || (של-צפון-אפריקה)  
 civilisation occidentale מַעֲרָבִיּוֹת (47, בלי ר') ג  
 tourbillon *m*, remous *m* מַעֲרָבֵל (91) ז  
 bétonnière *f*, mixeur *m*, malaxeur *m* מַעֲרָבֵל (122) ז  
 tourbillon *m*, remous *m* מַעֲרָבֵלֶת (256) ג  
 laminoir *m* מַעֲרָגֵלֶת (256) ג  
 caverne *f*, antre *m* מַעֲרָה (212) ג  
 troglodytes *mpl* שׁוֹכְנֵי-מַעֲרוֹת יֵרֵ

acte audacieux, témérité *f* מַעֲפָל (91) ז  
 poussiéreux מַעֲפָר, פָּרֶת (ר' פָּרִים, פָּרוֹת) ת  
 blouse *f* מַעֲפָרֶת (256) ג  
 moisi מַעֲפָשׁ, פָּשֶׁת (ר' פָּשִׁים, פָּשֹׁת) ת  
 faconnneur *m* מַעֲצָב (132) ז  
 tristesse *f*, chagrin *m* מַעֲצָב (92) ז  
 tristesse *f*, chagrin *m* מַעֲצָבָה (229) ג  
 plane *f*, rabot *m* מַעֲצָר (92) ז (כלי-נגרים)  
 fût *m*, manche *m*, crosse *f* מַעֲצָה (76) ז  
 ligneux מַעֲצָה, צֶהָ ת  
 empêchement *m*, frein *m* מַעֲצוֹר (21) ז (עיכוב)  
 arrêt *m*, enrayage *m* || (הפרעה מיכנית)  
 inhibition *f*, handicap *m* || (בפסיכולוגיה)  
 rien ne le retient אֵין לוֹ מַעֲצוֹרִים  
 affligeant, douloureux מַעֲצִיב, צֶהָ ת  
 amplificateur *m* מַעֲצָם (ר' צָמִים) ז טכנ  
 puissance *f* מַעֲצָמָה (219) ג  
 arrestation *f*, détention *f* מַעֲצָר (92) ג  
 arrêts *mpl* à domicile, consigne *f* מַעֲצָרֵי-בֵּית  
 frein *m* מַעֲצָר (ר' צָרִים) ז טכנ  
 frein à air comprimé מַעֲצָר־אֵוִיר  
 retenu, inhibé מַעֲצָר, צָרֶת (ר' צָרִים, צָרוֹת) ת  
 presse (d'olives) *f* מַעֲצָרֶת (252) ג חקל  
 action *f* de suivre de près מַעֲקָב (92) ז  
 rappel *m* de fiches || ספֵּרוֹת  
 cubique מַעֲקָב, קָבֶת (ר' קָבִים, קָבוֹת) ת  
 mètre cube מִטֵּר מַעֲקָב  
 équation *f* du 3e || מַתְמַס מְשׁוּאָה מַעֲקָבֶת  
 degré  
 racine *f* cubique שֶׁשׁ מַעֲקָב  
 séquence *f* מַעֲקָבֶת (256) ג מוט  
 parapet *m*, rampe *f* מַעֲקָה (76) ז  
 garde-fou *m* מַעֲקָה-בְּטִיחוֹת  
 sinuosité *f*, méandre *m* מַעֲקוֹל (21) ז  
 balustrade *f* מַעֲקוֹן (21) ז  
 refuge (au milieu d'une rue) *m* מַעֲקוֹף (21) ז  
 1. מַעֲקָל, קָלֶת (ר' קָלִים, קָלוֹת) ת  
 2. מַעֲקָל, קָלֶת (ר' קָלִים, קָלוֹת) ת  
 confisqué, mis sous scellés מַעֲקָם, קָמֶת (ר' קָמִים, קָמוֹת)  
 tordu מַעֲקָף (92) ז  
 déviation *f*, rocade *f*

amidonné	מַעֲמָלָן, חֲלָנֶת (ר' חֲלָנִים, חֲלָנוֹת) ת	bon, excellent	מַעֲלָא (ר' מַעֲלִיתָא) ת ארמית
charge <i>f</i> , poids <i>m</i> , tonnage <i>m</i>	מַעֲמָס (92) 1	belles paroles	מְלִי מַעֲלִיתָא
capacité <i>f</i> d'un bateau	מַעֲמָסִיָּא	ascenseur <i>m</i>	מַעֲלִית (17) 2
charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i>	מַעֲמָסָה (219) 2	acte <i>m</i> , action <i>f</i> , exploit <i>m</i>	מַעֲלָל (92) 1
être à charge à qn	הָיָה לְמַעֲמָסָה עֲלֵיָּפ'	méchant, scélérat	רַעֲמַעֲלִים
profondeur <i>f</i>	מַעֲמָק (98) 1	caché, secret	מַעֲלָם, חֲלָמָה (ר' חֲלָמִים, חֲלָמוֹת) ת
des profondeurs du coeur	מַעֲמָקֵי־הַלֵּב	en haut	מַעֲלָן תה"פ
bombe sous-marine	צבא פּצצת־מַעֲמָקִים	en haut, ci-dessus	לְמַעֲלָן
approfondi	מַעֲמָק, מַעֲמָת (ר' מַעֲמָקִים, מַעֲמָת) ת	orné, incrusté	מַעֲלָף, חֲלָפָה (ר' חֲלָפִים, חֲלָפוֹת) ת
adresse <i>f</i>	1. מַעֲלָן (ר' מַעֲלָנִים) 1 (כתובת)	emplacement <i>m</i>	מַעֲמָד (92, ר' מַעֲמָדוֹת) 1 (מקום)
partir sans laisser d'adresse	עָזַב לֹא־מַעֲלָן	situation <i>f</i> , position <i>f</i>	(מצב)
	← לְמַעֲלָן	tenir bon, tenir ferme	הִחֲזִיק מַעֲמָד
réponse <i>f</i>	2. מַעֲלָן (—) 1 (תשובה)	assemblée <i>f</i> , cérémonie <i>f</i>	(כינוס)
adresser (par la poste)	מַעֲלָן (326) 2 פ"י	la révélation du Sinai	מַעֲמַד־הַר־סִינַי
être destinataire (d'un envoi)	נִמְצָן (397) 2 פ"ע	événement <i>m</i> historique	מַעֲמָד הִיסְטוֹרִי
écrire l'adresse (d'une lettre)	מַעֲלָן (435) 2 פ"י	séance tenante, à cette occasion	בְּאוֹתוֹ מַעֲמָד
élingue <i>f</i>	מַעֲנָב (92) 1 טכ	en présence de	בְּמַעֲמַד־
délicat, raffiné	מַעֲנָג, חֲנִיגָה (ר' חֲנִיגִים, חֲנִיגוֹת) ת	scène (partie d'un acte) <i>f</i>	(כתאטרון)
orné, paré	מַעֲנָד, חֲנִידָה (ר' חֲנִידִים, חֲנִידוֹת) ת	classe <i>f</i>	(בסוציולוגיה)
sillon <i>m</i> , terre <i>f</i> arable	מַעֲנָה (209) 2 חקל	la classe moyenne	הַמַּעֲמָד הַבִּינוֹנִי
réponse <i>f</i> , réplique <i>f</i>	מַעֲנָה (74) 1	la classe ouvrière	מַעֲמַד־הַפּוֹעָלִים
propos conciliant	מַעֲנָה רַךְ	le Tiers-état	הִיסֵט הַמַּעֲמָד הַשְּׁלִישִׁי
repartie <i>f</i> , facilité <i>f</i> de parole	מַעֲנָה־לִשׁוֹן	lutte <i>f</i> des classes	מִלְחָמַת־מַעֲמָדוֹת 2
torturé, maltraité	מַעֲנָה, חֲנָה ת	standing <i>m</i>	מַעֲמָד חֲבָרָתִי
martyr <i>m</i>	קְרוֹשׁ מַעֲנָה	députation <i>f</i>	(בתקופת בית שני)
intéressant	מַעֲנִיָּן, חֲנִינָה (ר' חֲנִינִים, חֲנִינוֹת) ת	la députation de service	אַנְשֵׁי־מַעֲמָד ו־ר
intéressé,	מַעֲנִיָּן, חֲנִינָה (ר' חֲנִינִים, חֲנִינוֹת) ת	support <i>m</i> , socle <i>m</i>	(בסיס)
concerné		endroit <i>m</i> où poser le pied	מַעֲמָד (92) 1
à qui de droit	לְכֹל־הַמַּעֲנִיָּן	candidat <i>n</i>	מַעֲמָד, מַעֲמָדָה (ר' מַעֲמָדִים, מַעֲמָדוֹת) ש
sillon <i>m</i>	מַעֲנִיָּת (17) 2 חקל	metteur <i>m</i> en pages	מַעֲמָד (ר' מַעֲמָדִים) 1
nuageux	מַעֲנָן, חֲנָנִית (ר' חֲנָנִים, חֲנָנוֹת) ת	debout	מַעֲמָד, מַעֲמָדָה (ר' מַעֲמָדִים, מַעֲמָדוֹת) ת
ramifié	מַעֲנָף, חֲנָפֶת (ר' חֲנָפִים, חֲנָפוֹת) ת	debout	בְּמַעֲמָד תה"פ
allocation <i>f</i> , gratification <i>f</i>	מַעֲנָק (92) 1	mis en pages	(חומר מודפס)
bourse <i>f</i> d'études	מַעֲנָק־לְמוּדִים	candidature <i>f</i>	מַעֲמָדוֹת (46) 2
collier <i>m</i>	מַעֲנָקָה (219) 2	présenter sa candidature	הַצִּיג מַעֲמָדוֹתוֹ
bouillie <i>f</i>	מַעֲסָה (208) 2	de classe (sociale)	מַעֲמָדִי, חֲדִית ת
employeur <i>m</i>	מַעֲסִיק (ר' עִיקִים) 1	conscience <i>f</i> de classe	תוֹדָעָה מַעֲמָדִית
frayeur <i>m</i> de piste, alpiniste <i>m</i>	מַעֲפִיל, חֲלָה ש	esprit <i>m</i> de classe	מַעֲמָדִיּוֹת (47, בלי ר') 2
immigrant clandestin	(בימי המגורס הבריטי)	support <i>m</i> , étai <i>m</i>	מַעֲמָדִי (1) 1
		maître <i>m</i> de gymnastique	מַעֲמָל (ר' מַעֲלָמִים) 1

carton <i>m</i>	מִפָּה צִדִּית גִּיאוגר	pratique	מַעֲשֵׂי, שִׁית ת
carte murale	מִפְת־קִיר	travaux <i>mpl</i> pratiques	עֲבוֹדָה מַעֲשִׂית
mappemonde <i>f</i>	מִפְת־הָעוֹלָם	homme <i>m</i> pratique ou réaliste	אָדָם מַעֲשִׂי
lever (le plan d'un terrain)	מִפָּה (453) פִּי	historiette <i>f</i> , anecdote <i>f</i>	מַעֲשִׂיָה (202) ג
entrecoupé de ת	מִפְּהָק, הֶקֶת (ר' הֶקֶים, הֶקוֹת) ת	praticabilité <i>f</i>	מַעֲשִׂיוֹת (47, בלי ר') ג
bâillements		fumeur <i>m</i>	מַעֲשֵׂן (ר' שָׁנִים) ז
soufflet (de forge) <i>m</i>	מִפּוֹחַ (9) ז	fumé, enfumé ת	שָׁנָה (ר' שָׁנִים, שָׁנוֹת) ת
accordéon <i>m</i> rudimentaire	מִפּוֹחוֹן (21) ז מוֹס	poisson fumé	מַעֲשֵׂן, שָׁנָה (ר' שָׁנִים, שָׁנוֹת) ת
accordéoniste <i>m</i>	מִפּוֹחוֹנָאִי (ר' נְאִים) ז מוֹס	cheminée <i>f</i>	רֶג מַעֲשֵׂן
instrument <i>m</i> à vent	1. מִפּוֹחִית (17) ג מוֹס	oppression <i>f</i> , tyrannie <i>f</i>	מַעֲשִׂנָה (229) ג
accordéon <i>m</i>	מִפּוֹחִית־יָד	dîme <i>f</i>	מַעֲשָׁקוֹת (—) גִּיד
harmonica <i>m</i>	מִפּוֹחִית־פֶּה	prélever la dîme	מַעֲשֵׁר (127) ז רת
follicule <i>m</i>	2. מִפּוֹחִית (17) ג צמח	décagone <i>m</i>	הַפְּרִישׁ מַעֲשֵׁר
joueur <i>m</i> d'harmonica	מִפּוֹחִיתָן (ר' נִים) ז מוֹס	décaèdre <i>m</i>	מַעֲשֵׁר (91) ז מתמט
levé (du plan d'un terrain) <i>m</i>	מִפּוֹי (51) ז	copiste <i>m</i>	מַעֲשָׁרוֹן (ר' שְׁרוֹנִים) ז מתמט
atlas (géographique) <i>m</i>	מִפּוֹן (ר' נִים) ז	traducteur <i>m</i>	מַעֲתִיק (1) ז
grandiloquent, emphatique	מִפּוֹצֵץ, יִצֵּץ (ר' יִצִּים, יִצּוֹת) ת	copie <i>f</i> , fac-similé <i>m</i> , reproduction <i>f</i>	1. מַעֲתִיק (91) ז
oblique, louche ת	מִפְּזָל, יִזְלָת (ר' יִזְלִים, יִזְלוֹת) ת	déplacement <i>m</i>	2. מַעֲתִיק (91) ז
portant des ת	מִפְּזָמָה, מְקָת (ר' מְקִים, מְקוֹת) ת	cartographie <i>f</i>	מַפְּאוֹת (—) ג
bas		cartographe <i>m</i>	מַפְּאִי (62) ז
dispersé ת	מִפְּזָר, יִזְרַת (ר' יִזְרִים, יִזְרוֹת) ת	magnifique ת	מַפְּאָר, אֲפָרָה (ר' אֲפִים, אֲפִרוֹת) ת
distract	בהש (בלתי־מרוכז)	à cause de	מַפְּאֵת מִי
en ordre dispersé, en vrac	מִפְּזָר תהפ	manifestant <i>n</i>	מַפְּגִין, נֶגֶה ש
dispersion <i>f</i>	מִפְּזָר (91) ז	ostentatoirement	כְּמַפְּגִין תהפ
épandeur (machine) <i>m</i>	מִפְּזָרָה (229) ג	solliciteur <i>n</i>	1. מַפְּגִיעַ, עָה ש
souffle <i>m</i> , bouffée <i>f</i> , exhalaison <i>f</i>	מִפְּפָח (89) ז	instamment	כְּמַפְּגִיעַ תהפ
crevasion <i>f</i> , panne <i>f</i>	(תקר בצמיג)	moustique <i>m</i>	2. מַפְּגִיעַ (ר' עִים) ז (יתוש)
déception <i>f</i> , frustration <i>f</i> , désappointement <i>m</i>	מַפְּחֵנֶפֶשׁ	parade <i>f</i> , exhibition <i>f</i>	מַפְּגָן (91) ז
frustré	מִפְּחָת, יָחָה ת פסיכ	cible <i>f</i> , but <i>m</i>	מַפְּגָע (89) ז (מטרה)
forge <i>f</i>	מִפְּחָה (225) ג	obstacle <i>m</i>	(מכשול)
terrible, effrayant ת	מִפְּחִיר, יָדָה ת	retardé, arriéré ת	מַפְּגָר, יָגָרָה (ר' יָגִרים, יָגָרוֹת) ת
carbonisé ת	מִפְּחָם, יָחָמָה (ר' יָחִים, יָחִמוֹת) ת	enfant arriéré	יָלֵד מַפְּגָר
enfumé, noirci	(מכוסה פיה)	la montre retarde	הִשְׁעוֹן מַפְּגָר
amortisseur <i>m</i>	מִפְּחָת (126) ז טכנ	rencontre <i>f</i> , rendez-vous <i>m</i>	מַפְּגָשׁ (91) ז
amortisseur de recul	צבא מִפְּחָת־רִתִּיעָה	croisement <i>m</i> de routes	מַפְּגֵשׁ דְּרָכִים
lecteur (d'un passage des Prophètes) <i>m</i>	מִפְּטִיר (ר' פִּים) ז רת	passage <i>m</i> à niveau	מַפְּגֵשׁ אֲפִקִי
gras, engraisé ת	מִפְּטָם, שְׁטָמָה (ר' שְׁטִים, שְׁטִמוֹת) ת	rachat <i>m</i> , remboursement <i>m</i>	מַפְּדָה (73) ז
station <i>f</i> de gavage	מִפְּטָמָה (223) ג	nappe <i>f</i>	מִפָּה (208) ג (על־שולחן)
		bande <i>f</i>	(יריעת־אריג)
		carte <i>f</i> géographique	(גיאוגרפית)

moissonneuse-javeleuse <i>f</i>	מַעֲרָמָת (250) ז חקל	attaché, intégré	מַעֲרָה, יָדָה ת
objecteur <i>m</i> , opposant <i>m</i>	מַעֲרָעַר (126) ז	mêlé à la vie mondaine	מַעֲרָה בְּחַיֵּי הַבְּרָה
appelant <i>m</i>	מַשְׁפֵּס	clairière <i>f</i>	מַעֲרָה (76) ז
son avis est contesté	יָצָאוּ עָלָיו מַעֲרָעָרִים	rouleau <i>m</i> à pâtisserie	מַעֲרוֹף (21) ז
ébranlé	מַעֲרָעַר, יָעָרָה (ר) יָעָרִים, יָעָרוֹת ת	clientèle <i>f</i>	מַעְרוּפִיָּה (202) ז
goutte <i>f</i> de pluie	מַעֲרָף (92) ז	nu, dénudé	מַעְרָטִל, יָטָלָה (ר) יָטָלִים, יָטָלוֹת ת
brumeux	מַעְרָפֶל, יָפָלָה (ר) יָפָלִים, יָפָלוֹת ת	prière <i>f</i> du soir	מַעְרִיב (—) ז
vague, nébuleux	בהש (מטושטש)	entre chien et loup	בְּיוֹמֵנָה לְמַעְרִיב
guillotine <i>f</i>	מַעֲרָפֶת (250) ז	estimateur <i>m</i> , appréciateur <i>m</i>	מַעְרִיף (1) ז
cognée <i>f</i>	מַעְרָצָה (219) ז	exposant <i>m</i>	מתמט
acte <i>m</i> , action <i>f</i>	מַעֲשֵׂה (—) ז	admirateur <i>n</i>	מַעְרִיז, יָצָה ש
dépourvu de mérite	דֶּל-מַעֲשֵׂה אוּ עֲנֵי מַמַּעֲשֵׂה	qui impose le respect	(מְעוֹרֵר הָעֲרָצָה)
herbage <i>m</i> , prairie <i>f</i>	מַעֲשֶׂב (98) ז	projet <i>m</i> , plan <i>m</i>	מַעְרָף (92) ז (תכנית)
herbeux	מַעֲשֶׂב, יָעָבָה (ר) יָעָבִים, יָעָבוֹת ת	les velléités <i>fpl</i> du coeur	מַעְרִיבִל
herbier <i>m</i>	מַעֲשֶׂבָה (229) ז	formation <i>f</i> , dispositif <i>m</i>	צבא
oeuvre <i>f</i>	מַעֲשָׂה (76) ז (יצירה)	ordre <i>m</i> de bataille	מַעְרָד קָרָבִי
l'oeuvre de la création	מַעֲשֶׂה-בְּרָאשִׁית	cartel <i>m</i>	בהש (של-מפלגות)
chef-d'oeuvre <i>m</i>	מַעֲשֶׂה-יִדְיָאֲמָן	service <i>m</i>	(סדרה שלמה של כל־יִשׁוּלָחִין)
action <i>f</i>	(פעולה)	arrangement <i>m</i> , disposition <i>f</i>	מַעְרָכָה (219) ז
rester inactif	יָשָׁב בְּאִפְסֵי-מַעֲשָׂה	assortiment <i>m</i> d'ustensiles	מַעְרָכֶת-כֵּלִים
en flagrant délit	בְּשַׁעֲת־מַעֲשָׂה	emploi <i>m</i> du temps	מַעְרָכֶת-שְׁעוּרִים
après coup, rétroactivement	לְאַחֲר־מַעֲשָׂה	système nerveux	אַנְטוֹם מַעְרָכֶת-עֲצָבִים
hommes <i>mpl</i> de mérite	אַנְשֵׁי-מַעֲשָׂה יָדִיד	ordre <i>m</i> de bataille, combat <i>m</i>	צבא
les six jours ouvrables	שֵׁשֶׁת-יָמֵי-הַמַּעֲשָׂה	s'enfuir de la bataille	נָטַשׁ אֶת־הַמַּעְרָכָה
chose jugée	מַעֲשָׂה-בֵּית-דִין	acte <i>m</i>	(במחזה)
provocation <i>f</i> , défi <i>m</i>	מַעֲשָׂה לְהַכְעִים	embranchement <i>m</i>	(במדריעהטבע)
phénomène miraculeux	מַעֲשֶׂה-נִסִּים	embranchement des	מַעְרָכֶת-יַצְלִיחַ הַלְלוֹת
par malchance	מַעֲשֶׂה-שָׁטָן	vertébrés	
que fais-tu ici?	מַה-מַּעֲשֶׂיךָ פֹּה?	constellation <i>f</i>	אַסְטֵר
cela arrive souvent	מַעֲשִׂים בְּכָל-יּוֹם	système <i>m</i> solaire	מַעְרָכֶת-הַשֶּׁמֶשׁ
conduite inadmissible	מַעֲשִׂים אֲשֶׁר לֹא יָעֻשׂוּ	saynète <i>f</i>	מַעְרָכוֹן (21) ז
événement <i>m</i>	(מאורע)	rédaction <i>f</i>	מַעְרָכֶת (250) ז (שלי-עיתון)
en fait, pratiquement	לְמַעֲשָׂה	série <i>f</i> , assortiment <i>m</i> , jeu <i>m</i> ,	(מערכה)
une histoire vraie	מַעֲשָׂה שֶׁהִיא	attirail <i>m</i>	
voici comment cela	מַעֲשָׂה שֶׁהִיא כֵּךְ הִיא	suite <i>f</i>	מַעְרָכֶת-הַדָּרִים
s'est passé		panoplie <i>f</i>	מַעְרָכֶת-כְּלֵי-נֶשֶׁק
je citerai le cas d'une femme	מַעֲשָׂה בְּאִשָּׁה	constitution <i>f</i>	מַעְרָכֶת (256) ז
il était une fois un loup	(משל) מַעֲשָׂה בְּזֶאֱבֵא	constitutionnel	מַעְרָכֶתִי, יָמִית ת
investigateur <i>m</i>	מַעֲשָׂה (ר) יָעִים ז	amoncelé	מַעְרָם, יָרָמָה (ר) יָרָמִים, יָרָמוֹת ת
artificiel, affecté	מַעֲשָׂה, יָעָה ת	nudité <i>f</i>	מַעְרָמִים (144) ז־
rire forcé	חִידָה מַעֲשָׂה	indigence <i>f</i> , insuffisance <i>f</i>	בהש (ליקוי)

recensement de la population	מפְרִיז־אֶכְלוּסִים	vide	(ריק)
inventaire <i>m</i>	מפְרִיז־מֶלֶאִי	superflu, disponible	(מיותר)
appel <i>m</i>	צבא	évacué	מפְרִיז, נִזָּה ת
appel nominatif	מפְרִיז שְׁמִי	introversi	מפְרִיז, נִזָּמָה (ר) נִזְמִים, נִזְמוֹת) ת פסיכ
absence <i>f</i>	(העדרות)	gâté (enfant)	מפְרִיז, נִזְקָה (ר) נִזְקִים, נִזְקוֹת) ת
ordre <i>m</i> , commandement <i>m</i>	(פקודה)	ligne <i>f</i> de crêtes	מפְרִיזָה (223) נ גיאוגר
commandant <i>m</i> , chef <i>m</i>	מפְרִיז (122) ז צבא	pasteurisé	מפְרִיז, טָרֵת (ר) טָרִים, טָרוֹת) ת
chef de section	מפְרִיז־מַחְלָקָה	machine <i>f</i> à pasteuriser	מפְרִיזָה (ר) טָרוֹת) נ
commandant en chef	מפְרִיז עֲלִיוֹן	ciseau <i>m</i>	מפְרִיזָה (252) נ
poste <i>m</i> de commandement	מפְרִיזָה (223) נ צבא	marche <i>f</i> , démarche <i>f</i>	מפְרִיז (89) ז
grand quartier général	מפְרִיז עֲלִיוֹנָה	trottoir <i>m</i> , pavé <i>m</i>	מפְרִיזָה (225) נ
inspecteur <i>n</i>	מפְרִיז, קָחַת (ר) קָחִים, קָחוֹת) ש	mosaïque	1. מפְרִיז, פִּסְתָּה (ר) פִּסִּים, פִּסּוֹת) ת
inspecteur général	מפְרִיז כָּלְלִי	rayé, strié	2. מפְרִיז, פִּסְתָּה (ר) פִּסִּים, פִּסּוֹת) ת
intelligent	מפְרִיז, קָחַת (ר) קָחִים, קָחוֹת) ת	interrupteur <i>m</i>	מפְרִיז (ר) סִקִּים) ז
très intelligent	פֶּחֶח מִפְרִיז	disjoncteur <i>m</i>	חֲסֵמֶל מִפְרִיזִים
inspection (corps d'inspecteurs) <i>f</i>	מפְרִיזָה (225) נ	césure <i>f</i>	מפְרִיז (91) ז מוס
inspectorat (fonction) <i>m</i>	מפְרִיזָה (45) נ	chef <i>m</i> de cellule (espionnage)	מפְרִיז (1) ז
déposant <i>n</i>	מפְרִיז, דָּהָה ש בנק	oeuvre <i>f</i>	מפְרִיזָה (102) ז (מעשה)
qui défait, qui désorganise	מפְרִיז (ר) עֵים) ז	l'oeuvre de sa vie	מפְרִיז־חַיִּי
profiteur <i>m</i> , spéculateur <i>m</i>	מפְרִיז־שְׁעָרִים	entreprise <i>f</i>	(מוסד)
orné, paré	מפְרִיז, קָסָה (ר) קָסִים, קָסוֹת) ת	rythme <i>m</i> , battement <i>m</i>	מפְרִיז (102) ז
douteux	מפְרִיז, קָפָה (ר) פָּקִים, פָּקוֹת) ת	tempo <i>m</i>	מוס
bouché	מפְרִיז, קָפָה (ר) קָקִים, קָקוֹת) ת	brèche <i>f</i> , lacune <i>f</i>	מפְרִיז (102) ז
abandonné	מפְרִיז, קָרָה (ר) קָרִים, קָרוֹת) ת	cluse <i>f</i>	גיאוגר
terre <i>f</i> en déshérence	אַרְצָה מִפְרִיזָה	démolition <i>f</i> , fracas <i>m</i>	1. מפְרִיז (91) ז (נפץ)
prostituée <i>f</i>	אִשָּׁה מִפְרִיזָה	outil <i>m</i> de démolition	כְּלִי־מִפְרִיז
dérèglement <i>m</i>	מפְרִיזָה (46, בלי ר) נ	natte <i>f</i> , descente <i>f</i> de lit	2. מפְרִיז (91) ז (שטיח)
saupoudré de pavot	מפְרִיז, דָּגָה (ר) דָּגִים, דָּגוֹת) ת	marteau <i>m</i> , maillet <i>m</i>	מִפְרִיז (ר) פִּצְצִים) ז
séparé, divisé	מפְרִיז, דָּרָה (ר) דָּרִים, דָּרוֹת) ת	ouverture <i>f</i>	מפְרִיזָה (73) ז
par intermittence	למִפְרִידִים תהפ	langage <i>m</i> , propos <i>m</i>	מפְרִיזָה
séparation <i>f</i>	מפְרִיז (91) ז	casse-noisettes <i>m</i>	מפְרִיז (ר) צָחִים) ז
séparateur (appareil) <i>m</i>	מפְרִיזָה (229) נ	attaque (d'un chant) <i>f</i>	מפְרִיזָה (89) ז
schizocarpe <i>m</i>	מפְרִיזָה (252) נ צמח	bombardier <i>m</i>	מפְרִיז (1) ז צבא
fertilisé, fécondé	מפְרִיזָה, דָּהָה ת	ramification <i>f</i>	מפְרִיזָה (91) ז
non défendu	מפְרִיז, דָּרוֹת (ר) דָּרוֹים, דָּרוֹת) ת	éparpillé	מפְרִיזָה, אֲצִלָּה (ר) אֲצִלִּים, אֲצִלוֹת) ת
zone démilitarisée	צבא שֶׁטַח מִפְרִיז	rabot <i>m</i> , varlope <i>f</i>	מפְרִיזָה (252) ז סכנ
ville ouverte	עיר מִפְרִיזָה	couvert de plaies	מפְרִיזָה, אֲצִעָה (ר) אֲצָעִים, אֲצָעוֹת) ת
		compte <i>m</i> , recensement <i>m</i> , dénombrement <i>m</i>	מפְרִיז (91) ז (מניין)



défaite *f* מפלה (223) נ (תבוסה)  
 essuyer une défaite נחל מפלה  
 monceau *m* de ruines מפלה (מפולת) מצרי־מפלה  
 cadavre *m* (פגור) ||  
 éboulement *m*, ruines *fpl* מפלה (229) נ  
 coupe *f*, découpage *m* מפלה (89) ז  
 échappement *m* מפלט (ר' לָטִים) ז טכנ  
 éjecteur *m* (בכל־ידייה) ||  
 refuge *m*, recours *m* מפלט (91) ז  
 visqueux מפלם, לָמַת (ר' לָמִים, לָמֹת) ת  
 gras (רשן) ||  
 duveteux מפלם, לָמַת (ר' לָמִים, לָמֹת) ת  
 niveau (instrument) *m* מפלס (ר' לָסִים) ז  
 niveleuse (machine) *f* חקל ||  
 niveau *m* מפלס (91) ז  
 niveau de la mer מפל־סהים  
 niveau *m* à eau מפל־סה (229) נ  
 chasse-neige *m*, מפל־סַת (252) נ  
 chasse-pierres *m*  
 poivré מפל־פל, פָּלַת (ר' פָּלִים, פָּלוֹת) ת  
 ingénieux, subtil || בהש (שנן)  
 prix salé עממי מחיר מפל־פל  
 épouvantail *m*, monstre *m* מפל־ץ (91) ז  
 monstre *m* מפל־צַת (252) נ  
 monstrueux מפל־צַתִּי, תִּית ת  
 monstruosité *f* מפל־צַתִּיּוֹת (47, בלי ר') נ  
 étendue *f*, expansion *f* מפל־ש (91) ז  
 glissement *m* de nuages מפל־שי־עב  
 passage *m*, percée *f*, conduit *m* מפל־ש (91) ז  
 rigole *f*, caniveau *m* (בצרי הדרר) ||  
 ouvert de part מפל־ש, לָשַׁת (ר' לָשִׁים, לָשׁוֹת) ת  
 en part  
 éboulement *m*, ruine *f*, מפל־ת (256) נ  
 décombres *mpl*  
 tournant *m*, changement *m*, מפנה (73) ז  
 virage *m*  
 moment décisif נקדת־מפנה נ  
 il y a amélioration חל מפנה לטובה  
 solstice *m* || אסתר מפנה־השמש  
 solstice d'été / d'hiver מפנה־השָׁמֶשׁ / הַחֶרֶף  
 tourné מפנה, נָה או נִית (ר' נִים, נֹת) ת (מוסב)

porte-serviettes *m* מפיון (ר' נִים) ז  
 petite serviette (de table) מפִּינָה (ר' יִינוֹת) נ  
 frangé מפִּינָה, נֶפֶת (ר' נֶפֶס, נֶפֶת) ת  
 distributeur *m*, propagateur *m* 1. מפִּיץ (19) ז  
 2. מִפִּיץ (משלי כ"ה י"ח) — מִפִּץ  
 producteur (de films) *m* מפיק (19) ז  
 mappiq (point diacritique) *m* מפיק ז וקדוק  
 transgresseur, violateur מפיר, מפירה ת  
 briseur de grève מפיר־שביתה  
 serviette (de table) *f*, מפית (ר' מפיות) נ  
 napperon *m*  
 dégrisé, sagace מפכה, כֶּהַת (ר' כֶּחִים, כֶּחוֹת) ת  
 vue *f* réaliste בהש ראייה מפכ־חת  
 chute *f* מפל (95) ז  
 chute d'eau, cascade *f* מפל־מים  
 chute de potentiel חשמל מפל־מתח  
 déchets *mpl* du blé || (שיירים) מפל־כר  
 débris *mpl* d'un repas מפל־שֶׁלֶחַן  
 bourrelets *mpl* de chair || מִפְּלִי־כֶשֶׁר  
 extraordinaire, exceptionnel מפלא, לָאָה ת  
 incompréhensible || (נשגב מבינה)  
 juge spécialisé משפט מפלא של בית־דין  
 miracle *m*, merveille *f* מפלאה (226) נ  
 caractère exceptionnel מפלאות (46, בלי ר') נ  
 distributeur *m* מפלג (122) ז טכנ  
 branchement *m*, aiguillage *m* מפלג (98) ז  
 section *f*, département *m* || (מרור)  
 éminent מפלג, לָגַת (ר' לָגִים, לָגוֹת) ת  
 savant éminent חכם מפלג  
 extrême vieillesse *f* זקנה מפלגת  
 éloigné, exagéré || (רחוק, מוגזם)  
 il est distrait || דעתו מפלגת עליו  
 divisé, partagé מפלג, לָגַת (ר' לָגִים, לָגוֹת) ת  
 parti (politique) *m* מפלגת (223) נ  
 division *f*, groupe *m* מפלגה (208) נ  
 excellence *f*, supériorité *f* מפלגות (46, בלי ר') נ  
 de parti, sectaire, factieux מפלגתי, תִּית ת  
 non affilié à un parti בלתי־מפלגתי  
 esprit *m* de parti, מפלגת־יות (47, בלי ר') נ  
 sectarisme *m*  
 aciéré מפלד, לָדַת (ר' לָרִים, לָרוֹת) ת

oser	מַצֵּא עוֹ בְּנִפְשׁוֹ
trouver, constater	(הגיע למסקנה)
je me suis aperçu de mon erreur	מַצֵּאתִי כִּי טָעִיתִי
trouver bon	מַצֵּא לְנֶכּוֹן
si tu veux soutenir que	אִם תִּמְצָא לומר שֶׁ-
réussir	(הצליח)
être trouvé, se trouver	נִמְצָא (403) פֶּעַ
il se trouve chez lui	הוא נִמְצָא בְּבֵיתוֹ
si le voleur est découvert	אִם יִמְצָא הַגָּנֵב
exister	(היה קיים)
n'être pas disponible	אֵינָנוּ בְּנִמְצָא
suffire	(היה מספיק)
être accessible	(נענה)
invoquez Dieu quand il est accessible	דְּרֹשׁוּ ה' בְּהִמְצָאוֹ
se trouver, apparaître	(התברר)
nous en déduisons	נִמְצָאנוּ לְמַדִּים
il fut reconnu coupable	הוא נִמְצָא אָשֵׁם
s'orienter, se retrouver	הִתְמַצָּא (478) פֶּעַ
remettre, faire parvenir	הִמְצִיא (507) פֶּי
livrer, mettre à la disposition	(הסגיר)
inventer	(גילה)
inventer un appareil	הִמְצִיא מְכַשִּׁיר
inventer un prétexte	הִמְצִיא תְּרוֹץ
inventaire <i>m</i> , stock <i>m</i>	מַצָּאִי 1 (61)
emplacement <i>m</i> , position <i>f</i>	מַצָּב 1 (91) (מקום)
situation <i>f</i> , état <i>m</i> , conditions <i>fpl</i>	(תנאים)
l'état du malade s'est amélioré	מַצְב־הַחוּלָה הוּסַב
la situation économique	הַמַּצָּב הַכִּלְכְּלִי
humeur <i>f</i> , disposition <i>f</i> d'esprit	מַצְב־דִּירָה
mauvaise passe	מַצָּב בִּישׁ
en bon / mauvais état	בְּמַצָּב טוֹב / רָע
sauver la situation	עֲמַם הַצִּיל אֶת-הַמַּצָּב
position <i>f</i> du garde-à-vous	צַב מַצְב־יָדִים
état d'alerte	מַצְב־הֶכֶן
état de siège	מַצְב־חֵרוֹם
garnison <i>f</i>	חֵיל-מַצָּב 1
poste <i>m</i>	1. מַצָּב (95) 1 צבא

pas <i>m</i> de porte	דְּמִי-מִפְתָּח יָד
solution <i>f</i> , explication <i>f</i>	(פיתרון)
le mot de l'énigme	מִפְתָּח לְחִידָה
index <i>m</i>	(רשימה)
indexer	עָרַךְ מִפְתָּח שֶׁ-
répertoire	כָּלֵל בְּמִפְתָּח
critère <i>m</i> , mode <i>m</i> de distribution	(שיטת-חלוקה)
au prorata de l'appartenance politique	לְפִי-מִפְתָּח מִפְּלֶגֶת
clavicule <i>f</i>	אֲנָסוֹם עֲצָם-הַמִּפְתָּח נ
clef de sol	מוֹס מִפְתָּח-סוֹל אוֹ כֶּנּוֹר
clef de fa	מִפְתָּח-פֶּה אוֹ בֶּס
indexer, répertoire	מִפְתָּח (464) פֶּי
ouverture <i>f</i> , orifice <i>m</i>	מִפְתָּח 1 (89)
gravé, ciselé	מִפְתָּח, תִּחַת (ר' תְּחִים, תְּחֹת) ת
développé, précoce	(מוכשר)
fabricant <i>m</i> de clefs	מִפְתָּחוֹ (ר' נִים) 1
auteur <i>m</i> d'index	(מכין רשימות)
surprenant	מִפְתִּיעַ, עֶזָה ת
à l'improviste	בְּמִפְתִּיעַ תִּהְיֶה
détour <i>m</i> , méandre <i>m</i>	מִפְתָּל 1 (91)
volvulus <i>m</i>	רפא
sinueux	מִפְתָּל, תִּלְתָּל (ר' תָּלִים, תָּלוֹת) ת
seuil <i>m</i>	מִפְתָּן 1 (91)
surprise <i>f</i>	מִפְתָּע 1 (89)
opresseur <i>m</i>	מִץ 1 (113)
trouver	מַצָּא (338) פֶּי
trouver un objet perdu	מַצָּא אֶבְדָה
je l'ai trouvé chez lui	(פגש) מַצָּאתִיהוּ בְּבֵיתוֹ
atteindre, obtenir, rencontrer	(השיג)
avoir les moyens	מַצָּא יָדוֹ
trouver son chemin	מַצָּא אֶת-דֶּרֶכוֹ
parvenir à la sagesse	מַצָּא חִכְמָה
trouver grâce devant qn	מַצָּא חֵן בְּעֵינֵי-פ'
un malheur lui est arrivé	מַצָּאוֹ אָסוֹן
mettre la main sur qn	יָדוֹ מַצָּא אֶת-פ'
occasion <i>f</i> propice	עֵת-מַצָּאוֹ נ
ne pas s'y retrouver	נִשֵּׁא לֹא מַצָּא יָדוֹ וְרַגְלֵוֹ
s'enhardir à	מַצָּא אֶת-לִבּוֹ לִ-

joint à rotule	מִפְרָק כְּדוּרִי	exagéré, excessif	ת' (ר' דְּרוּת), רְרוּת
couché sur le dos	מִפְרָקָד, קָרַת (ר' קָרִים, קָרוּת) ת	fleuri	מִפְרָח, יִרְחַת (ר' יִרְחִים, יִרְחֻת) ת
nuque <i>f</i>	מִפְרָקָת (252) ג אנטומ	vol <i>m</i> , envolée <i>f</i>	מִפְרָח (89) 1
émietté, en miettes	מִפְרָר, יִרְרַת ת	le vol des oiseaux	מִפְרַח־הַצִּפְרִים
voile <i>f</i>	מִפְרָשׁ (91) 1	détaillé	מִפְרָט, יִרְטַת (ר' יִרְטִים, יִרְטוּת) ת
bateau <i>m</i> à voiles	סְפִינַת־מִפְרָשִׁים ג	plectre <i>m</i>	מִפְרָט (122) 1 מוס
hisser les voiles	הָרִים הַמִּפְרָשִׁים	spécification <i>f</i>	מִפְרָט (91) 1
amener les voiles	הוֹרִיד הַמִּפְרָשִׁים	tiret <i>m</i>	מִפְרִיד (11) 1
rabattre son caquet à qn	בָּהֵשׁ הוֹצִיא הָרוּחַ מִמִּפְרָשֵׁי־פ'	au pied fourchu	מִפְרִים, יָסָה ת
toutes voiles dehors	בְּמִפְרָשִׁים פְּרוּשִׁים	ongulés <i>mpl</i> , artiodactyles <i>mpl</i>	וּזְאוּל מִפְרִי־יִפְרָסָה ו־ר
étendard (des papilionacées) <i>m</i>	צִמָּה	perturbateur <i>n</i> , interrupteur <i>n</i>	מִפְרִיעַ, יָעָה ש
surface <i>f</i> , étendue <i>f</i>	בָּהֵשׁ (מַשְׁטַח)	sans être dérangé	בְּאִין מִפְרִיעַ
le déploiement des nuages	מִפְרָשֵׁי־עָב	pressoir (d'olives) <i>m</i> , broyeur <i>m</i>	מִפְרָכָה (229) ג
commentateur <i>m</i> , exégète <i>m</i>	1. מִפְרָשׁ (ר' יִרְשִׁים) 1 (פֶּרֶשׁן)	nourricier <i>n</i>	מִפְרָנֵס, יִנְסַת (ר' יִנְסִים, יִנְסוּת) ש
voyageur <i>m</i>	2. מִפְרָשׁ (ר' יִרְשִׁים) 1 (נוֹסֵעַ)	soutien <i>m</i> de famille	מִפְרִינֵס־מִשְׁפָּחָה
marins <i>mpl</i>	מִפְרָשֵׁי־יָמִים	annonceur <i>m</i>	מִפְרָסֵם (132) 1
explicite, formel	מִפְרָשׁ, יִרְשַׁת (ר' יִרְשִׁים, יִרְשׁוּת) ת	célèbre	מִפְרָסֵם, יָסַמַת (ר' יָסָמִים, יָסָמוּת) ת
c'est écrit en toutes lettres	מְקָרָא מִפְרָשׁ הוּא	il est notoire	מִדִּיהַמְפָּרְסוּמוֹת הוּא
le Nom ineffable (de Dieu)	דַּת הַשֵּׁם הַמִּפְרָשׁ		מִפְרָע — לְמִפְרָע
expressément	בְּמִפְרָשׁ תִּהְיֶה	dérangé	מִפְרָע, יִרְעַת (ר' יִרְעִים, יִרְעוּת) ת
ligne <i>f</i> de partage des eaux	מִפְרָשׁ (91) 1 גִּיאוגר	instable, anormal	פְּסִיכ
barque <i>f</i> à voiles	מִפְרָשִׁית (17) ג	paiement partiel, acompte <i>m</i>	מִפְרָעָה (225) ג
chandail <i>m</i> , pull-over <i>m</i>	מִפְשׁוּל (21) 1	instabilité <i>f</i> , anormalité <i>f</i>	מִפְרָעוּת (46, בְּלִי ר') ג
abstrait	מִפְשָׁט, יָשְׁטַת (ר' יָשְׁטִים, יָשְׁטוּת) ת	rétroactif, rétrospectif	מִפְרָעִי, יָעִית ת
aine <i>f</i>	מִפְשָׁעָה (225) ג אנטומ	infesté de puces	מִפְרָעֵשׁ, יָעֵשַׁת (ר' יָעֵשִׁים, יָעֵשׁוּת) ת
saute-mouton (jeu) <i>m</i>	מִפְשָׁק (91)	tire-bouton <i>m</i>	מִפְרָף (122) 1
écarté	מִפְשָׁק, יָשְׁקַת (ר' יָשְׁקִים, יָשְׁקוּת) ת	découpé	מִפְרָץ, יִרְצַת (ר' יִרְצִים, יִרְצוּת) ת
jambes écartées	רַגְלִים מִפְשָׁקוֹת	côte découpée	חוֹף מִפְרָץ
conciliateur <i>n</i>	מִפְשָׁר, יָשְׁרַת (ר' יָשְׁרִים, יָשְׁרוּת) ש	feuille dentée	צִמָּה עֵלָה מִפְרָץ
dégivreur <i>m</i>	מִפְשָׁר (ר' יָשְׁרִים) 1 טכנ	golfe <i>m</i> , baie <i>f</i>	מִפְרָץ (91) 1 גִּיאוגר
action <i>f</i> de répertoire	מִפְתּוּחַ (44, בְּלִי ר') 1	le Golfe Persique	הַמִּפְרָץ הַפֶּרְסִי
clef <i>f</i>	מִפְתָּח (129) 1	la baie de Haifa	מִפְרָץ־חֵיפָה
passee-partout <i>m</i> ,	מִפְתָּח־גִּנְבִּים	retrait <i>m</i> du trottoir	(בְּרוּחוֹ)
pince-monseigneur <i>f</i>		anévrisme <i>m</i>	מִפְרָצַת (—) רפא
clef anglaise	מִפְתָּח שׁוּרִי	liquidateur <i>m</i>	מִפְרָק (ר' יִרְקִים) 1 מַשְׁטָט
homme <i>m</i> indispensable	בָּהֵשׁ אִישׁ־מִפְתָּח 1	articulation <i>f</i>	מִפְרָק (91) 1 אנטומ
position-clef <i>f</i>	עֲמַדַת־מִפְתָּח ג	noeud <i>m</i>	צִמָּה
		joint <i>m</i>	טכנ

poids moyen	ספרט מִשְׁקַל מְצוּעַ	étendre son influence sur	פָּרַשׁ מְצוּדָתוֹ עַל-
compromis <i>m</i>	מְצוּעַ (9) ו' עֲשִׂיתִּי-פֶשֶׁרָה	ordre <i>m</i> , commandement <i>m</i>	מְצוּהָ (209) נ
médiation <i>f</i> , intermédiaire <i>m</i>	(תיורן)	précepte <i>m</i> , devoir religieux, bonne	רַת
flotteur <i>m</i>	מְצוּף (30) 1	action	
télescope <i>m</i> , lunette <i>f</i>	מְצוּפִית (17) נ	précepte positif	מְצוּת־עֶשֶׂה
succion <i>f</i>	מְצוּץ (51) 1	interdiction <i>f</i> , défense <i>f</i>	מְצוּת־לֹא־תַעֲשֶׂה
suçoir <i>m</i> , ventouse <i>f</i>	מְצוּצָה (201) נ	fin louable obtenue par	מְצוּהָ הַבָּאָה בְּצִבְרָה
oppression <i>f</i> , détresse <i>f</i>	מְצוּק (30, ר' מְצוּקִים) 1	des moyens repréhensibles	
misérable <i>m</i> , opprimé <i>m</i>	אִיש־מְצוּק 1	religion routinière	מְצוּת־אֲנָשִׁים מְלֻמָּרָה
dressé, vertical	מְצוּק, מְצוּקָה ת	garçon devenu majeur	בְּרִמְצוּהָ (ר' בְּנִי־מְצוּהָ)
pilier <i>m</i> , fondement <i>m</i>	מְצוּק (15) 1 (עמוד)	filie devenue majeure	כַּת־מְצוּהָ (ר' בְּנוֹת־מְצוּהָ)
les piliers de la terre	מְצוּק־אֶרֶץ	arriver à sa majorité	הַגִּיעַ לְמְצוּת
falaise <i>f</i> , écueil <i>m</i>	גִּיאוגר (סלע תלול)	religieuse	
les justes d'ici-bas	בֵּהֶם הַמְצוּקִים וְרַ	guerre sainte	מִלְחַמַת־מְצוּהָ נ
solidification <i>f</i>	מְצוּק (51) 1 פִּיס	cadavre abandonné	מֵת־מְצוּהָ 1
détresse <i>f</i> , misère <i>f</i> , gêne <i>f</i>	מְצוּקָה (201) נ	festin solennel	סְעוּדַת־מְצוּהָ נ
être dans la gêne	נִמְצָא בְּמְצוּקָה	chargé d'une mission pieuse	שְׁלִיחַ־מְצוּהָ
siège <i>m</i>	1. מְצוּר (30, בִּלִּי ר' 1) צֵבֵא	c'est un devoir religieux de	מְצוּהָ ל־
être assiégé	כָּא בְּמְצוּר	chef <i>m</i>	מְצוּהָ (73) 1
assiéger	שָׁם מְצוּר עַל־	existant,	מְצוּי, מְצוּיָה (ר' יִיִּים, יוֹת) ת
pression <i>f</i> , contrainte <i>f</i>	בֵּהֶם (לחץ)	disponible	
fortification <i>f</i>	° (מבצר)	gagner normalement sa vie	פָּרָנְסָתוֹ מְצוּיָה
place forte	עִיר־מְצוּר נ	il a des sous	הַפְּרוּטָה מְצוּיָה אֲצִלוֹ
l'Egypte <i>f</i>	2. מְצוּר שִׁם נ (מצרים)	ce qui est et ce qui devrait	הַמְצוּי וְהַרְצוּי
forteresse <i>f</i> , citadelle <i>f</i>	מְצוּרָה (201) נ	être	
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	מְצוּת (51, בִּלִּי ר' 1) נ	l'être premier (Dieu)	רַת מְצוּי רֵאשׁוֹן
front <i>m</i>	מְצָח (184) 1	habituel, fréquent	(רגיל)
plisser le front	קָמַט אֶת־מְצָחוֹ	vent normal	רוּחַ מְצוּיָה
audace <i>f</i> , effronterie <i>f</i>	בֵּהֶם עֲזוּת־מְצָח נ	trèfle commun	תִּלְתָּן מְצוּי
attaque <i>f</i> de front	צֵבֵא הַתְּקַפְת־מְצָח	familier de, connaisseur en	מְצוּי אֲצִל־
visière <i>f</i>	מְצָחָה (242) נ (כוכבוע)	compression <i>f</i> , exhaustion <i>f</i>	מְצוּי (51) 1
jambière <i>f</i>	(על־הרגל)	examen exhaustif d'un	בֵּהֶם מְצוּי־בְּעִיָּה
visière <i>f</i>	מְצָחוֹן (ר' יִנְיִים) 1 אוּ מְצָחִיָּה (202) נ	problème	
frontal	מְצָחִי, חִית ת	justice stricte	מְצוּי־הִדִּין
drôle, amusant, comique	מְצָחִיק, קָה ת	solde <i>m</i> d'un compte	מְצוּי־חֶשְׁבוֹן
amuseur <i>m</i> , comique <i>m</i>	מְצָחִיקוֹן (91) 1	la fin du jour	מְצוּי־הַיּוֹם
frontail (de cheval) <i>m</i>	מְצָחִית (ר' חִיּוֹת) נ	jusqu'au dernier soupir	עַד־מְצוּי־הַנְּפֶשׁ
livre <i>m</i>	מְצָחָה (91) 1	profondeur <i>f</i> , eaux profondes	מְצוּל (ר' יִלִּים) 1
cireur <i>m</i>	מְצָחָצֵחַ (128) 1	abîme <i>m</i>	מְצוּלָה (201, ר' מְצוּלוֹת אוּ מְצוּלוֹת) נ
cireur de chaussures	מְצָחָצֵחַ־נְעָלִים	le fond de la mer	מְצוּלוֹת־יָם
éclat <i>m</i> de rire, plaisanterie <i>f</i>	מְצָחָק (102) 1	moyen	מְצוּעַ, מְצוּעָה ת

latéralement, de côté	בְּמַצִּידָה תַּהֲפֹם	poste avancé, avant-poste <i>m</i>	מָצֵב קָרָמִי
forteresse <i>f</i>	מַצְדָּה (212) נ	poste d'observation	מַצְבֵּת-תְּצִפִּית
Massada <i>f</i>	שֵׁם פ (במדרב-יהודה)	2. מָצֵב, -צֵבָה, -צָבָה (ר' -צָבִים, -צָבוֹת) ת	2. מָצֵב, -צֵבָה, -צָבָה (ר' -צָבִים, -צָבוֹת) ת
salut (militaire) <i>m</i>	מַצְדִּית - מָצָר	garrison <i>f</i>	מַצְבָּה (226) נ (חיל-מצב)
légitime	מַצְדָּע (89) ז צבא	effectif <i>m</i> , force <i>f</i> , état <i>m</i>	(מיפקד)
presser (un fruit),	מַצְדֵּק, -דָּקָה (ר' -דָּקִים, -דָּקוֹת) ת	monument <i>m</i>	מַצְבָּה (מַצְבֵּת, מַצְבָּתִי, מַצְבֹּת) נ
exprimer	מַצָּה (353) פִּי (סחט)	monument commémoratif	מַצְבֵּת-יִזְכָּרוֹן
sucer	(מצץ)	pierre tombale	(על-קבר)
être pressé, être exprimé	נִמְצָה (406) פִּעַ	outillage <i>m</i> , équipement <i>m</i>	מַצְבָּה (223) נ
pressurer, exprimer	מַצָּה (447) פִּי	tumeur <i>f</i>	מַצְבָּה (73) ז רפא
épuiser le sujet	כֹּהֵשׁ מַצָּה אֶת-הַנוֹשֵׂא	pinceau <i>m</i>	מַצְבֹּעַ (9) ז
mesurer très exactement	מַצָּה אֶת-הַמֶּדָּה	dépôt <i>m</i>	מַצְבוֹר (21) ז צבא
pousser la rigueur	מַצָּה אֶת-עֲלֵמֶה-הַדִּין	dépôt de munitions	מַצְבוֹר-תַּחֲמִשֵּׁת
jusqu'au bout	הַתְּמַצָּה (480) פִּעַ	pinces <i>fpl</i> , tenailles <i>fpl</i>	מַצְבֵּטִים (263) זִי (צבת)
être épuisé	כֹּהֵשׁ הַתְּמַצָּה הַדִּין	pince-nez <i>m</i>	(משקפיים)
le débat a été exhaustif	הַתְּמַצָּה הַחֲשׁוֹבֹן	stratège <i>m</i> , chef <i>m</i> militaire	מַצְבִּיאַר (ר' -אִים) ז
le compte est soldé	1. מַצָּה (208) נ (רקיק)	commandant <i>m</i> en chef	מַצְבִּיאַר עֲלִיוֹן
pain <i>m</i> azyme	מַצָּה שְׁמוֹנָה	commandement <i>m</i> en	מַצְבִּיאֹת (48) נ צבא
pain azyme garanti	2. מַצָּה (208) נ (ריב)	chef	מַצְבִּיעַ, -בִּיעָה ש
la fête des azymes (Pâque)	3. מַצָּה (-) נ	votant <i>n</i>	מַצְבִּיעָה (225) נ
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	עוֹרֵמַצָּה ז	teinturerie <i>f</i>	מַצְבִּיעַ, -עֲנָת (ר' -עֲנִים, -עֲנוֹת) ת
produit brut	מַצְהָל (102) ז או מַצְהָלָה (224) נ	pigmenté	מַצְבֵּר (122) ז חשמל
cuir non tanné	מַצְהָל, -הָלָה (ר' -הָלִים, -הָלוֹת) ת	accumulateur <i>m</i>	(הצטברות)
plein de joie	מַצְהָל (102) ז או מַצְהָלָה (224) נ	dépôt (de gravats etc) <i>m</i>	מַצְבֵּר (91) ז (ערמה)
cris <i>mpl</i>	(של סוס)	tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	(מחסן ארעי)
d'allégresse	1. מַצְהָר (102) ז גיאור	dépôt <i>m</i>	מַצְבָּרָה, -רָחַת (ר' -רָחִים, -רָחוֹת) ת
hennissement <i>m</i>	2. מַצְהָר (102) ז (הצהרה)	mal luné	מַצְבֵּת (252) נ (מצבה)
méridien <i>m</i>	מַצְבָּה (201) נ מתט	monument <i>m</i>	(גוערעץ)
déclaration <i>f</i>	1. מַצְבָּר (201) ז (מבצר)	tronc <i>m</i> , souche <i>f</i>	(מעמר)
faisceau <i>m</i>	2. מַצְבָּר או מַצְבֹּרָה (201) נ (מלכודת)	position <i>f</i>	מַצָּג (95) ז (95) <i>f</i> , position <i>f</i> , posture <i>f</i>
faisceau (de fusils)	1. מַצְבָּר או מַצְבֹּרָה (201) נ (מלכודת)	présentation <i>f</i> , position <i>f</i> , posture <i>f</i>	מַצָּג (95) ז (95) (בתערוכה)
poursuite <i>f</i> ,	2. מַצְבָּר או מַצְבֹּרָה (201) נ (מלכודת)	objet exposé	מַצָּג מִשְׁפָּטִי
battue <i>f</i>	דָּג שְׁנֵאֲחוּ בְּמַצְבָּה	pièce <i>f</i> à conviction	פִּסִּי
forteresse <i>f</i> , citadelle <i>f</i>	כֹּהֵשׁ פָּרֵשׁ מַצְבָּה לִי	représentation <i>f</i>	מַצָּד (88) ז או מַצְדִּית (17) נ צבא
piège <i>m</i>	1. מַצְבָּרָה (201) נ (מבצר)	abri <i>m</i> , fortin <i>m</i>	מַצָּד (66) ז סכנ
citadelle <i>f</i>	2. מַצְבָּרָה או מַצְבֹּרָה (201) נ (מלכודת)	cliquet <i>m</i>	(מסילת-ברזל צדדית)
Piège <i>m</i> ,	דָּג שְׁנֵאֲחוּ בְּמַצְבָּה	voie <i>f</i> de garage	אֲנִסוֹם מַצְדֵּה-הָאֵן
rets <i>m</i>	כֹּהֵשׁ פָּרֵשׁ מַצְבָּה לִי	parotide <i>f</i>	מַצְדֵּה-הָתִירִס
Poisson pris au filet	דָּג שְׁנֵאֲחוּ בְּמַצְבָּה	parathyroïde <i>f</i>	מַצְדֵּר, -דָּרָה (ר' -דָּרִים, -דָּרוֹת) ש
tendre un piège à	כֹּהֵשׁ פָּרֵשׁ מַצְבָּה לִי	partisan <i>n</i>	מַצְדֵּר, -דָּרָה (ר' -דָּרִים, -דָּרוֹת) ת
		latéral	

tes débuts seront modestes	וְהָיָה רִאשִׁיתָּהּ מִצָּעַר	desséché, émacié	מִקְמָה (ר' מְקִים, מְקוֹת) ת
pour peu de temps	לְמִצָּעַר (לֹא מִן קֶצֶר)	conservé dans le vinaigre	1. מִצְמִיק, מִתְחַת (ר' מְתִים, מְתוֹת) ת מִטְבָּח
au moins, du moins	(לְכָל־הַפְּחוֹת)	viande salée	בֶּשֶׂר מִצְמִיק
régulateur <i>m</i> , obturateur <i>m</i>	מִצְעָרֶת (255) נ טכנ	lié, attaché	2. מִצְמִיק, מִתְחַת (ר' מְתִים, מְתוֹת) ת
tour <i>m</i> de guet, poste <i>m</i>	מִצְפָּה (73) ז	recroquevillé, pelotonné	(מְכוּוֹץ)
d'observation		modeste, humble	בְּהֵא (צְנוּעַ)
observatoire <i>m</i> , planétarium <i>m</i>	מִצְפֵּה־כּוֹכָבִים	bac <i>m</i> à dégivrage	מִצֵּן (66) ז
guetteur <i>m</i>	מִצְפָּה (73) ז	parachute <i>m</i>	מִצְנָח (128) ז
attendu, espéré, prévu	1. מִצְפָּה, פָּה ת (מִיּוּחַל)	descente <i>f</i> en parachute	מִצְנָח (89) ז
la lettre attendue	הַמְּכַתֵּב הַמִּצְפָּה	grille-pain <i>m</i>	מִצְנָח (122) ז
couvert, revêtu	2. מִצְפָּה, פָּה ת (מְכוּסָה)	refroidi	מִצְנֵן, צִנָּה (ר' צָנִים, צִנּוֹת) ת
argenté / doré	מִצְפֵּה־כֶּסֶף / זָהָב	enrhumé	רִמָּא
trésor <i>m</i>	מִצְפּוֹן (41) ז (מִטְמוֹן)	réflexion froide	בְּהֵא דְעָה מִצְנָנָה
conscience <i>f</i>	(חוֹשֶׁה־מוֹסֵר)	refroidisseur <i>m</i> , réfrigérateur <i>m</i> , condenseur <i>m</i>	מִצְנֵן (122) ז
homme consciencieux	בְּעַל־מִצְפּוֹן	caché, secret	מִצְנֵעַ, נִצְעָה (ר' נִצְעִים, נִצְעוֹת) ת
liberté <i>f</i> de conscience	הַפֶּשֶׁת־הַמִּצְפּוֹן ז	turban <i>m</i>	מִצְנָפֶת (252) נ
conscience tranquille	מִצְפּוֹן נָקִי	couche <i>f</i> , literie <i>f</i>	מִצְעָה (89, ר' עֵצִים אוֹ עִוֹת) ז (מְרַבֵּד)
sans scrupules	חֲסִיר־מִצְפּוֹן	la couche est trop étroite pour s'y étendre	בְּהֵא קֶצֶר הַמִּצְעָה מִהִשְׁתַּרְצֵעַ
de conscience	מִצְפּוֹנִי, צִנִּית ת	programme <i>m</i>	(תַּכְנִית־יִסּוֹד)
conscience <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	מִצְפּוֹנִיּוֹת (47, בְּלִי ר') נ	plate-forme électorale (d'un parti)	מִצְעָה מְפֻלְגָּתִי
poste <i>m</i> de guet, village-observatoire <i>m</i>	מִצְפּוֹר (1) ז	traverser, diviser	1. מִצְעָה (440) פ־ע (עָבַר בְּאִמְצָע)
boussole <i>f</i>	מִצְפֵּן (122) ז	être médiateur entre	בְּהֵא מִצְעָה בֵּין
onglé, onglulé	מִצְפָּרֵן, צִנָּה (ר' צָנִים, צִנּוֹת) ת	faire la moyenne de	פ־י (חִישַׁב הַמְמוּצָע)
sucer	מִצָּץ (358) פ־י	se mettre au milieu	הַתְמוּצָע (477) פ־ע
exploiteur <i>m</i> , vampire <i>m</i>	מוֹצֵץ דָּם	s'étendre	2. מִצְעָה (477) פ־ע (הִשְׁתַּרְעָה)
inventé de toutes pièces	עֲמִמִּי מִצְצֵץ מִן־הָאֲצָבָע	fait (lit), arrangé	מִצְעָה, עֲצָה (ר' עֲצָעִים, עֲצוֹת) ת (מִיטָה)
être sucé	נִמְצָץ (388) פ־ע	proposé	(שְׁהוּגָשׁ כְּהִצְעָה)
se lécher (les lèvres)	הַתְמוּצָץ (466) פ־ע	marche <i>f</i>	מִצְעָד (102) ז (הִלְכָה)
rendre solide	מִצָּץ — מוֹצֵץ	défilé <i>m</i>	צָבָא
se solidifier	מִצָּק (432) פ־י	réceptacle <i>m</i>	מִצְעִית (17) נ צִמָּח
louche <i>f</i>	הַתְמוּצָק (466) פ־ע	navrant	מִצְעָר, עֲרָה (ר' עֲרִים, עֲרוֹת) ת
délimiter, tracer (une limite)	מִצָּר (301) פ־י	petit, menu, exigu, infime	מִצְעָר, דָּהָה ת
être délimité, être tracé	נִמְצָר (388) פ־ע	peu de chose, petit nombre	מִצְעָר ז
délimiter, tracer (une limite)	מִצָּר (432) פ־י		
limite <i>f</i> , borne <i>f</i>	מִצָּר (166) ז		

carrefour <i>m</i> , croisement (de routes) <i>m</i>	מַצְלָב (91) 1	מַצְטָבֵר, מַצְטָמֵצֵם וכו' ← צָבֵר, צָמֵצֵם וכו'	מַצְיָאָה (201) 2 (גילוי)
clochette <i>f</i>	מַצְלָה (208) 2	trouvaille <i>f</i> , découverte <i>f</i>	בְּהֵס מַצְיָאָת־פֶּתְרוֹן
carillon <i>m</i>	מוֹס	découverte d'une solution	(דבר שאבד)
cheval <i>m</i> de frise	מַצְלוֹב (21) 1 צבא	objet trouvé	עממי (הודמנות)
plongée <i>f</i>	1. מַצְלוֹל (21) 1 (צליה)	occasion <i>f</i>	קָפַץ עַל־הַמַּצְיָאָה
sonorité <i>f</i> , son <i>m</i> , ton <i>m</i>	2. מַצְלוֹל (21) 1 מוס	sauter sur l'occasion	מַצְיָאוֹת (48) 2
traversée (d'un cours d'eau) <i>f</i>	מַצְלָח (89) 1	existence <i>f</i> , réalité <i>f</i>	יִקְרֶה־מַצְיָאוֹת
heureux, réussi <i>n</i> "לחזות" <i>n</i>	מַצְלָח, יִלְחַת "ר" "לחים", "לחזות" <i>n</i>	rare	מְחִיב־הַמַּצְיָאוֹת
à la bonne heure	בְּשָׁעָה טוֹבָה וּמַצְלָחַת	nécessaire, imposé par les faits	הַתַּעֲלָם מִן־הַמַּצְיָאוֹת
croisé, en forme de croix	מַצְלִיב, "כה" <i>n</i>	vouloir ignorer les faits	מַצְיָאוֹתִי, "חית" <i>n</i>
crucifères <i>fpl</i>	מַצְלִיבִים יֵד צֶמַח	réaliste	מַצְיָאוֹתִיּוֹת (47, בלי "ר") 2
fouetteur <i>m</i>	מַצְלִיף (1) 1	réalisme <i>m</i>	מַצִּיג, "גה" <i>n</i>
rabatteur <i>m</i> , chef <i>m</i> de file	בְּהֵס (בפרלמנט)	exposant <i>n</i> , metteur <i>n</i> en scène	מַצִּיגֵן (91) 1
diapason <i>m</i>	מַצְלָל (122) 1 מוס	comédien <i>m</i>	מַצִּיר, "יֵדֶת" "ר" "יֵדִים, "יֵדוֹת" <i>n</i>
appareil <i>m</i> photographique	מַצְלָמָה (229) 2	pourvu, équipé <i>n</i>	מַצִּיָּה (202) 2
polygone <i>m</i>	מַצְלָע (89) 1 ממשט	pression <i>f</i> , compression <i>f</i>	מַצִּיָּה "ר" (יֵדוֹת) 2
polygone régulier	מַצְלָע מְשַׁכָּל	biscuit sec, craquelin <i>m</i>	מַצִּיל (1) 1
crête (montagneuse) <i>f</i>	מַצְלָעַת (146) 2	sauveteur <i>m</i>	(בחוף הים)
tapette <i>f</i>	מַצְלָף (122) 1	maître-baigneur <i>m</i>	מַצִּיָּן, "יֵנֶת" "ר" "יֵנִים, "יֵנוֹת" <i>n</i> (מסומן)
pièces <i>fpl</i> de monnaie	מַצְלָלִים (—) יֵד	marqué	(ניכר)
balafre	מַצְלָק, "לָקַת" "ר" "לָקִים, "לָקוֹת" <i>n</i>	célèbre, fameux, réputé	(מעולה)
cymbales <i>fpl</i>	מַצְלָלִים (261) 2 מוס	excellent	מַצְיָאָה (נ" מצִּיעָתָא) <i>n</i> ארמית
caoutchouté <i>n</i>	מַצְמָג, "מָגַת" "ר" "מָגִים, "מָגוֹת" <i>n</i>	moyen	בְּכֹא מַצְיָעָא
embrayage <i>m</i> , accouplement <i>m</i>	מַצְמָד (122) 1	section <i>f</i> intermédiaire (d'un traité)	מַצְיָעוֹתָא 2
attaché, couplé <i>n</i>	מַצְמָד, "מָדַת" "ר" "מָדִים, "מָדוֹת" <i>n</i>	milieu <i>m</i> , partie moyenne	מַצְיָעִין, "יֵצַת" "ר" "יֵצִים, "יֵצוֹת" <i>n</i> (בגר)
de très près	בְּמַצְמָד תִּהְיֶה	frangé	(ציפור)
manchon <i>m</i>	מַצְמָדָת (252) 2 טכנ	huppé	מַצְיָעָה (201) 2
clignotement <i>m</i>	1. מַצְמוּץ (41) 1 (קריצה)	succion <i>f</i>	(סוכריה)
succion <i>f</i>	2. מַצְמוּץ (41) 1 (מציצה)	sucette <i>f</i>	מַצְיָעוֹן, "יֵת" <i>n</i>
flore <i>f</i> , végétation <i>f</i>	מַצְמָח (89) 1	voyeur <i>n</i> , curieux <i>n</i>	מַצִּיק (19) 1
l'aube <i>f</i> , l'aurore <i>f</i>	בְּהֵס מַצְמַח־הַיּוֹם	oppresseur <i>m</i> , tyran <i>m</i>	מַצִּיקָה (201) 2
cligner (des yeux),	1. מַצְמָץ (460) פ"י (בעיניים)	pression <i>f</i> , oppression <i>f</i>	מַצִּיקוֹת (48, בלי "ר") 2 פיס
clignoter	הַתְּמַצְמָץ (494) פ"ע	état <i>m</i> solide	מַצִּיר, "יֵדֶת" "ר" "יֵדִים, "יֵדוֹת" <i>n</i>
cligner, clignoter	2. מַצְמָץ (460) פ"י (מצץ)	dessiné, illustré <i>n</i>	מַצִּית "ר" (תִּים) 1 (מכשיר)
sucer, siroter	הַתְּמַצְמָץ (494) פ"ע	briquet <i>m</i>	(אדם)
se lécher les babines	מַצְמָצֵם, "צָמַת" "ר" "צָמִים, "צָמוֹת" <i>n</i>	incendiaire <i>m</i>	מַצֵּל — 3. צָלָל
restreint,	מַצְמָצֵם, "צָמַת" "ר" "צָמִים, "צָמוֹת" <i>n</i>		מַצֵּל — נָצַל
réduit, limité			
clignotant	1. מַצְמָצֵנִי, "נִית" <i>n</i> (עיניים)		
suceur, lécheur	2. מַצְמָצֵנִי, "נִית" <i>n</i> (שפתיים)		

marchandage <i>m</i>	מקדד (9) 1	alésoir <i>m</i>	מקדד (122) 1 טכנ
gramophone <i>m</i> , phonographe <i>m</i>	מקול (30) 1	roue <i>f</i> à pointiller	מקדד (229) 3 טכנ
abattoir <i>m</i> , boucherie <i>f</i>	מקולין (ר' גנים) 1	bol <i>m</i> , jatte <i>f</i>	מקדד (208) 3
lieu <i>m</i> , endroit <i>m</i> , place <i>f</i>	מקום (33) 1	foret <i>m</i> , vrilie <i>f</i> , vilebrequin <i>m</i>	מקדד (128) 1
les habitants <i>mpl</i>	אנשי המקום 1	brûlé, attaché <i>t</i>	מקדד, דחית (ר' דחים, דחית) <i>t</i>
coutume locale	מנהג המקום 1	foreuse (machine) <i>f</i>	מקדד (229) טכנ
places assises	מקומות ישיבה	préliminaire	מקדים, ימה <i>t</i>
il n'y a pas lieu de se réjouir	אין מקום לשמחה	feuillet <i>m</i> liminaire	רף מקדים
remarque déplacée	הערה שאינה במקומה	coefficient <i>m</i>	מקדם (132) 1 מתמט
au lieu de, à la place de	במקום	anacrouse <i>f</i>	מקדם (91) 1 מוט
autre part, ailleurs	במקום אחר	préalable, prématuré, anticipé	מקדם, דדמת (ר' דמים, דדמות) <i>t</i>
remplaçant, suppléant	ממלא מקום	préjugé <i>m</i>	דעה מקדמת
référence <i>f</i>	מראה או מורה מקום	préavis <i>m</i>	הודעה מקדמת
partout où, dans tous les cas où	כל מקום ש	traite antidiatée	שטר מקדם
de toute manière, en tout cas	מכל מקום	de bonne heure	בשעה מקדמת
l'Omniprésent (Dieu) <i>m</i>	רת המקום	il n'y a pas d'ordre chronologique	אין מקדם ומאחר
lieu géométrique	מתמט מקום גיאומטרי	tôt, bientôt, en avance	במקדם תהפ
localisation <i>f</i> , emplacement <i>m</i>	מקום (51) 1	tôt ou tard	במקדם או במאחר
local	מקומי, ימית <i>t</i>	avance (d'argent) <i>f</i> , acompte <i>m</i>	מקדמה (223) 3
auteur <i>n</i> de lamentations	מקובן, יגנת (ר' יגנים, יגנות) <i>t</i>	préliminaire	מקדמי, ימית <i>t</i>
pleureuses <i>fpl</i>	מקוננות נד	sanctuaire <i>m</i>	מקדש (91) 1
secteur (de surveillance) <i>m</i>	מקוף (21) 1	le Temple (de Jérusalem)	רת בית המקדש 1
agent <i>m</i> de quartier	שוטר מקוף 1	portion consacrée	מקדש (122) 1
tête <i>f</i> de hache	מקוף (41) 1	assemblée <i>f</i>	מקהל (126) או מקהל (102) 1
mise <i>f</i> d'un trait d'union	מקוף (51) 1	choeur <i>m</i>	מקהלה (הלת; ר' הלות, הלות) <i>n</i>
de quartier, de secteur	מקופי, יפית <i>t</i>	choriste <i>n</i>	מקהלן, הלגית (ר' הלגנים, הלגיות) <i>t</i>
tressé, bouclé	מקנץ, יצת (ר' יצים, יצות) <i>t</i>	choeur <i>m</i> , chorale <i>f</i>	מקהלת (255) 3
hachuré	מקוקו, יקות (ר' קנים, יקות) <i>t</i>	choral	מקהלתי, יתית <i>t</i>
source <i>f</i>	מקור (33) 1 (מעין)	confluence <i>f</i> , convergence <i>f</i>	מקנאות — 2. מקנה
source, origine <i>f</i>	בהש (מוצא)	code postal	מקוב (21) 1 טכנ
de première main	מקור ראשון	bassin <i>m</i> , réservoir <i>m</i>	מקור (21) 1 טכנ
retour <i>m</i> aux sources	שיבה 3 אל המקור	espoir <i>m</i>	מקור (51) 1 פיס
original <i>m</i>	(יצירה או מסמך)	confluence <i>f</i> , convergence <i>f</i>	בהש
copie <i>f</i> conforme	העתק 1 מה המקור	code postal	(ברואר)
infinitif <i>m</i>	ריקוק	bassin <i>m</i> , réservoir <i>m</i>	מקנה (206) 3
utérus <i>m</i>	אנטום	confluence <i>f</i> (אוסף מים)	1. מקנה (71) 1 (תקוה)
bec <i>m</i>	מקור (21) 1 (של-עוף)	bain rituel	2. מקנה (71) 1, 2 (מקנאות)
percuteur <i>m</i>	(בכלי-ירייה)		רת (מרחץ)



bougie <i>f</i> d'allumage	מַצֵּת (ר' צִתִּים) 1 סכנ	voisin <i>m</i> , riverain <i>m</i>	משפט כְּרִמְצָר 1
pourriture <i>f</i> , grangrène <i>f</i>	מֶקֶק (53, בלי ר') 1	illimité, sans borne	בהש בְּלִי-מִצְרִים
maqama (récit en prose rimée) <i>f</i>	מִקְאָמָה (ר' מֵאוֹת) 1	attristé, affligé	מִצְר, מִצְרָה <i>n</i> (מצטער)
poinçon <i>m</i> , chasse-pointe <i>m</i>	מִקְבֵּ (91) 1 סכנ	qui cause de la peine, affligeant	(מציק)
pince <i>f</i> à poinçonner	מִקְבֵּים (263) דו	passage étroit	מִצְר (67) 1 (מעבר צר)
perforatrice <i>f</i> de bureau	מִקְבֵּ (122) 1	dans la détresse	בִּינֵה-מִצְרִים
concave	מִקְבֵּב, יִבְבָּת (ר' יִבְבִּים, יִבְבוֹת) <i>n</i>	dans la période critique	בהש בִּינֵה-מִצְרִים
	מִקְבִּי — מִבְּבִי	(entre le 17 Tammouz et le 9 Av)	
parallèle, homologue	מִקְבִּיל, לָהֶּ <i>n</i>	détresse <i>f</i> , angoisse <i>f</i>	(מצוקה)
passage <i>m</i> parallèle	מִקְבִּילָה (בספרות) 1	isthme <i>m</i>	גִּיאוֹר (רצועת-יבשה)
parallélépipède <i>m</i>	מִקְבִּילוֹן (21) 1 מתמט	détroit <i>m</i>	(מעבר ימי)
parallélisme <i>m</i>	מִקְבִּילוֹת (46) 1	cautère <i>m</i>	מִצְרֵב (122) 1 רפא
barres <i>fpl</i> parallèles	מִקְבִּילִים (265) דו ספורט	brûlure <i>f</i>	מִצְרֵב (91) 1
parallélogramme <i>m</i>	מִקְבִּילִית (17) 1 מתמט	enroué	מִצְרֵר, יָרֵדָת (ר' יָרִידים, יָרֵדוֹת) <i>n</i>
parrallélogramme des forces	פִּיס מִקְבִּילִית-הַכּוֹחַת	égyptien	מִצְרִי, יֵרִית <i>n</i>
collimateur <i>m</i>	מִקְבֵּל (122) 1	l'Egypte <i>f</i>	מִצְרַיִם שִׁפָּ (מרונה)
habituel, usuel	מִקְבֵּל, יִבְלָת (ר' יִבְלִים, יִבְלוֹת) <i>n</i>	obscurité épaisse	חֹשֶׁךְ-מִצְרִים 1
selon la procédure usuelle	כְּדֶרֶךְ הַמִּקְבֵּלָת	denrée <i>f</i> , article <i>m</i> de	מִצְרָף (91) 1
convenu	(מוסכם)	consommation	
idées conventionnelles	מִקְבֵּלוֹת נִד־	denrées alimentaires	מִצְרֵי-מִזוֹן
porteur d'une tradition	(שקיבל במסורת)	voisin <i>m</i> , riverain <i>m</i>	מִצְרֵן (97) 1
mes ancêtres m'ont appris	מִקְבֵּל אֲנִי מֵאֲבוֹתִי	mitoyenneté <i>f</i>	מִצְרֻנוֹת (46) 1
kabbaliste	(עוסק בחכמת-הנסתר)	contigu, limitrophe	מִצְרָנִי, יָנִית <i>n</i>
bien vu de qn	(רצוי) מִקְבֵּל עֲלָיָהּ	angles adjacents	מתמט זְנוֹיֹת מִצְרָנוֹת
populaire	מִקְבֵּל עַל-הִבְרִיּוֹת	lépreux	מִצְרָעִי, יָרֵעַת (ר' יָרָעִים, יָרָעוֹת) <i>n</i>
homme <i>m</i> à tête pointue	מִקְבֵּן (ר' מִקְבֵּנִים) 1	léproserie <i>f</i>	מִצְרָעָה (225) 1
montage <i>m</i> , installation <i>f</i>	מִקְבָּע (89) 1	1. épuré,	מִצְרָף, יָרָפֹת (ר' יָרָפִים, יָרָפוֹת) <i>n</i>
fixation <i>f</i>	(בצילום)	raffiné	2. מִצְרָף, יָרָפֹת (ר' יָרָפִים, יָרָפוֹת) <i>n</i>
groupement <i>m</i> ,	מִקְבָּץ (91) 1	attaché,	הַמִּקְבָּת הַמִּצְרָף
rassemblement <i>m</i>		joint	כְּמִצְרָף תה"פ
rassemblé	מִקְבָּץ, יִבְצָת (ר' יִבְצִים, יִבְצוֹת) <i>n</i>	la lettre jointe	מִצְרָף (122) 1
oeuvres complètes	כְּתָבִים מִקְבָּצִים	ci-joint	בהש
fronces <i>fpl</i> , francis <i>m</i>	מִקְבָּצָת (252) 1	creuset <i>m</i>	1. מִצְרָף (91) 1
marteau <i>m</i> , maillet <i>m</i>	מִקְבָּת (251) 1 (פטיש)	épreuve <i>f</i>	2. מִצְרָף (91) 1
excavation <i>f</i> d'un puits	מִקְבָּת-בוֹר	assemblage <i>m</i> , montage <i>m</i>	מִצְרָפֹת (252) 1
perforateur <i>m</i>	מִקְבָּת (256) 1 סכנ	combinaison (vêtement) <i>f</i>	מִצְרֵר (91) 1
faire converger, concentrer	מִקְדֵּ (432) פִּי	formation <i>f</i> en grappe	פְּצֻצַת-מִצְרֵר
converger, se concentrer	הַתְּמִקֵּד (466) פִּי	bombe <i>f</i> à segmentation	מִצָּת (95) 1
		briquet <i>m</i> , allumoir <i>m</i>	צבא (להפעלת-נפץ)
		dispositif <i>m</i> d'allumage	

écumoire <i>f</i>	מקפפה (208) נ מטבח	placer, situer, localiser	מקם (432) פ"י
frustré, lésé	מקפח, פִּחַחַת (ר' פִּחִים, פִּחֻחַת) ת	se placer	התמקם (466) פ"ע
pédant, méticuleux, strict	מקפיד, דָּדָה ת	pourriture <i>f</i> , effritement <i>m</i>	מקמק (41) 1
gélatine <i>f</i>	מקפית (ר' פִּיחַת) נ	enfariné	מקמה, פִּחַחַת (ר' מִחִים, מִחֻחַת) ת
plieusement <i>m</i> , plissement <i>m</i>	מקפול (91) 1	gommé	מקמס, מִסָּה (ר' מִסִּים, מִסֻּחַת) ת
plieuse (machine) <i>f</i>	מקפלה (229) נ	faire pourrir	מקמק (460) פ"י
plié, plissé	מקפלל, לָלַת (ר' לָלִים, לָלֻחַת) ת	se putréfier, dépérir	התמקמק (494) פ"ע
tremplin <i>m</i> , plongeoir <i>m</i>	מקפצה (229) נ ספורט	pourriture <i>f</i>	מקמקות (47, בלי ר') נ
couperet <i>m</i>	מקץ (132) 1	pourriture <i>f</i>	מקמקת (252) נ
rythme <i>m</i>	מקצב (91) 1 מוס	voûte <i>f</i>	מקמר (91) 1
allocation <i>f</i> , ration <i>f</i>	(מנה קצובה)	voûté, bombé, convexe	מקמר, מִמְרָת (ר' מִמְרִים, מִמְרוֹת) ת
rythmé	מקצב, מִצְבַּת (ר' מִצְבִּים, מִצְבוֹת) ת	arcade <i>f</i>	מקמרת (252) נ
rythmique	מקצבי, בִּית ת	sarcloir <i>m</i>	מקנב (122) 1
guillaume (rabot) <i>m</i>	מקצה (207) נ סכנ	achat <i>m</i> , acquisition <i>f</i>	מקנה (207) נ (קנייה)
détachement <i>m</i>	מקצה (73) 1 צבא	prix <i>m</i> d'achat	(מחיר)
réservé, mis à part, tabou	1. מקצה, מִצָּה ת	bétail <i>m</i>	מקנה (73) 1 (בהמות)
indisponible (pendant le sabbat)	דת	éleveurs <i>mpl</i> de bétail	אנשי מקנה וד
dépôt <i>m</i> , arrière-cour <i>f</i>	2. מקצה (73) 1	achat <i>m</i> , acquisition <i>f</i>	(קנייה)
coin <i>m</i> , angle <i>m</i>	מקצוע (27) 1 (פינה)	casqué	מקסד, מִסְרָת (ר' מִסְרִים, מִסְרוֹת) ת
arête <i>f</i>	מתמס (בגוף הנרסי)	charmant, ravissant	מקסים, מָה ת
métier <i>m</i> , profession <i>f</i>	(משלח-יד)	maximum <i>m</i>	מקסימום (–) 1
spécialiste	מקצוע-מקצוע	maximal, le plus grand	מקסימלי, לִית ת
professions libérales	מקצועות חפשיים	le Mexique	מקסיקו ש"פ נ (מדינה)
matière (d'enseignement) <i>f</i>	(נושא לימודי)	Mexico (ville)	(קריית) מקסיקו
matière obligatoire	מקצוע-חובה	mexicain	מקסיקני, גִּית ת
couteau (à couper les figues) <i>m</i>	מקצוע (44) 1	charme <i>m</i> , enchantement <i>m</i>	מקסם (91) 1
rabot <i>m</i>	מקצועה (201) נ סכנ	concave	מקער, מִעֵרָת (ר' מִעֲרִים, מִעֻרוֹת) ת
professionnel	מקצועי, מִעֵית ת	trait <i>m</i> d'union	מקף (95) 1 ודוק
école professionnelle	בית-ספר מקצועי	entouré	מקף, מִקְפָּה (ר' מִקְפִּים, מִקְפֻחַת) ת
ouvrier qualifié	פועל מקצועי	ville entourée de murailles	עיר מקפת-חומה
syndicat <i>m</i>	אגוד מקצועי	réuni par un trait d'union	ודוק
compétence	מקצועיות (47, בלי ר') נ	vendu à crédit	מסחר
professionnelle		congélateur <i>m</i>	מקפא (131) 1
spécialiste <i>m</i> ,	מקצוען (ר' גִּים) 1	froid <i>m</i> , gelée <i>f</i>	מקפא (ר' אִים) 1 (קיפאון)
professionnel <i>m</i>		gelée	מטבח
professionalisme <i>m</i>	מקצוענות (46, בלי ר') נ	méticuleux	מקפד, מִפְּדָה (ר' מִפְּדִים, מִפְּדֻחַת) ת
écumant, écumeux	מקציף, מִפָּה ת	amputé	1. מקפד, מִפְּדָה (ר' מִפְּדִים, מִפְּדֻחַת) ת
se spécialiser	[מקצע] התמקצע (495) פ"ע	recroquevillé	2. מקפד, מִפְּדָה (ר' מִפְּדִים, מִפְּדֻחַת) ת
coin <i>m</i> , angle <i>m</i>	מקצה (ר' מִעֻחַת) נ		
raboteuse (machine) <i>f</i>	מקצעה (229) נ סכנ		
fouet <i>m</i> à oeufs, batteur <i>m</i>	מקצף (122) 1 מטבח	bouillie <i>f</i> , gruau <i>m</i>	מקפה (206) נ מטבח

cercle circonscrit	מִעְגֵּל מִקְרִי	bec-de-grue, géranium <i>m</i>	צמח מְקוֹר־הַחֲסִידָה
action <i>f</i> d'envergure	בהשפעת מקיפה	original	מקורי, ירית <i>n</i>
école polyvalente	בית־ספר מקרי	originalité <i>f</i>	מקורייות (47, בלי ר') <i>n</i>
assurance <i>f</i> tous risques	בטוח מקרי	gong <i>m</i>	מְקוֹשׁ (21) <i>n</i>
désherbé	1. מְקִיץ, יִצָּת (ר' יִצִּים, יִצוֹת) <i>n</i>	baguette <i>f</i> de tambour,	מְקוֹש־הַתוֹף
estival	2. מְקִיץ, יִצָּת (ר' יִצִּים, יִצוֹת) <i>n</i>	mailloche <i>f</i>	
pourriture <i>f</i>	מְקִיקָה (201) <i>n</i>	pose <i>f</i> de mines, minage <i>m</i>	מְקוֹשׁ (51) <i>n</i> צבא
	מְקִישׁ ← (קיש)	xylophone <i>m</i>	מְקוֹשִׁית (17) <i>n</i> מוט
bâton <i>m</i> , canne <i>f</i>	מְקִישׁ ← 1. נֶקֶשׁ	phlébotome <i>m</i>	מְקוֹשִׁשׁ ← 1. קֶשֶׁשׁ
baguettes <i>fpl</i> au sel	מִקְלוֹת מְלוחִים	marchander	מְקוֹן (95) <i>n</i> רפא
indulgent, qui allège	מְקַל, מְקַלֵּה <i>n</i>	achat <i>m</i>	(מקח) הַתְמַקְחָה (477) פ"ע
circonstances atténuantes	נְסֻבוֹת מְקֻלוֹת	achat et vente, commerce <i>m</i>	מְקַח (94) <i>n</i>
portemanteau <i>m</i>	מְקַלֵּב (122) <i>n</i>	malentendu <i>m</i> , maldonne <i>f</i>	מְקַח וּמְכַר
clavier <i>m</i>	מְקַלְרֵת (252) <i>n</i> מוט	prix <i>m</i>	מְקַח־טְעוֹת
grille-pain <i>m</i>	מְקַלֵּה (73) <i>n</i> מטבח	marchander	(מחיר)
combustion <i>f</i>	מְקַלֵּה (—) <i>n</i>	vénalité <i>f</i>	עֵמֶד עַל־הַמְקַח
braise éteinte	אֶפְר־מְקַלֵּה <i>n</i>	marchandise <i>f</i>	(לקיחה) מְקַח־שִׁחַר
pomme (d'arrosoir, de douche) <i>f</i>	מְקַלֵּחַ (120) <i>n</i>	fâcher, irriter	מְקַחָה (225)
douche <i>f</i>	מְקַלֵּחַת (246) <i>n</i>	polarisé	מְקַט (432) פ"י
poste récepteur	מְקַלֵּט (122) <i>n</i>	cardigan <i>m</i>	מְקַטֵּב, טֹבֵת (ר' טֹבִים, טֹבוֹת) <i>n</i>
abri <i>m</i> , refuge <i>m</i> , asile <i>m</i>	מְקַלֵּט (91) <i>n</i>	catalogueur <i>m</i>	מְקַטְרָה (201) <i>n</i>
asile politique	מְקַלֵּט מְדִינָי	tranchet <i>m</i>	מְקַטְלֵג (132) <i>n</i>
ville <i>f</i> d'asile	° עִיר־מְקַלֵּט <i>n</i>	segment <i>m</i> , calotte (sphérique) <i>f</i>	מְקַטְע (128) <i>n</i>
abri	צבא	fragmentaire, <i>n</i>	מְקַטְע, טֹעַת (ר' טֹעִים, טֹעוֹת) <i>n</i>
torréfacteur (de café) <i>m</i>	מְקַלֵּיהַ (212) <i>n</i>	entrecoupé, intermittent	מְקַטְע, טֹעַת (ר' טֹפִים, טֹפּוֹת) <i>n</i>
mince comme une baguette	מְקַלֵּנִי, נִית <i>n</i>	de temps en temps, par	לְמִקְטָעִים תּוֹרֵפִי
célèbre	1. מְקַלֵּס, לִסֵּת (ר' לִסִּים, לִסּוֹת) <i>n</i>	intermittence	
rôti, grillé	2. מְקַלֵּס, לִסֵּת (ר' לִסִּים, לִסּוֹת) <i>n</i>	pendant,	מְקַטְפָּה, טֹפֵת (ר' טֹפִים, טֹפּוֹת) <i>n</i>
mitrailleuse <i>f</i>	מְקַלֵּעַ (128) <i>n</i> צבא	tombant, détaché	
mitraillette <i>f</i>	תַּת־מְקַלֵּעַ	l'oreille basse	בהשפעת מְקַטְפּוֹת
jeté, lancé	1. מְקַלֵּעַ, לִעֵת (ר' לִעִים, לִעוֹת) <i>n</i>	machine <i>f</i> à cueillir (des fruits)	מְקַטְפָּה (229) <i>n</i>
tressé, lacé	2. מְקַלֵּעַ, לִעֵת (ר' לִעִים, לִעוֹת) <i>n</i>	encensoir <i>m</i>	מְקַטְר (122) <i>n</i>
mitrailleur <i>m</i>	מְקַלֵּעֵן (97) <i>n</i> צבא	combustion (de parfums) <i>f</i>	מְקַטְר (91) <i>n</i>
fronde <i>f</i> , lance-pierres <i>m</i>	1. מְקַלֵּעַת (246) <i>n</i>	accusateur <i>m</i>	מְקַטְרֵג (122) <i>n</i>
tresse <i>f</i> , natte <i>f</i> ,	2. מְקַלֵּעַת (246) <i>n</i> (רשת)	autel <i>m</i> pour l'encens	מְקַטְרָה (ר' דְּרוֹת) <i>n</i>
entrelacs <i>mpl</i>		jaquette <i>f</i> , smoking <i>m</i>	מְקַטְרֵן (194) <i>n</i>
couteau <i>m</i> à peler, éplucheur <i>m</i>	מְקַלֵּף (122) <i>n</i>	poêle (à encens) <i>f</i>	מְקַטְרֵת (252) <i>n</i> ° (מחתה)
éplucheuse <i>f</i> , machine <i>f</i>	מְקַלֵּפָּה (229) <i>n</i>	pipe <i>f</i> , calumet <i>m</i>	(לעישון)
à éplucher		faire le bouffon	(מקין) הַתְמַקֵּין (494) פ"ע
avarié, abîmé	מְקַלֵּקֵּל, קֵלֵת (ר' קֵלִים, קֵלוֹת) <i>n</i>	étendu, vaste, large	מְקִיר, קֶפֶה <i>n</i>

s'élever dans l'air	1. [מרא] המריא (507) פ"ע	cultivateur <i>m</i> de concombres	מִקְשָׁאן (97) 1
l'avion a décollé	המטוס המריא	action <i>f</i> d'écouter, audition <i>f</i>	מִקְשֶׁב (91) 1
faire envoler	פ"י	champ <i>m</i> de	1. מִקְשָׁה (207) או מִקְשָׁה (225) נ
sublimier	כימ	concombres	
gaver	2. [מרא] המריא (507) פ"י (פיטם)	métal massif	2. מִקְשָׁה (207) נ (מתכת)
maître <i>m</i>	מָרָא (מְרִי, מְרִיָּה, מְרוֹ; ר' מְרָנוֹ) 1 ארמית	d'un seul bloc, tout d'une	בהש מִקְשָׁה אַחַת
mon père et mon maître	אָבֵא מְרִי	pièce, monolithique	
maître du monde!	מְרִיָּה דְעֵלְמָא	contexte <i>m</i> , rapport <i>m</i> , liaison <i>f</i>	מִקְשֹׁר (21) 1
messieurs les rabbins	מְרָנֵנוּ וּרְבָנֵנוּ	dans un même contexte	בִּמְקָשֹׁר אַחֵר
vue <i>f</i> , vision <i>f</i>	מִרְאָה (207) נ (חזון)	מִקְשָׁח או מִקְשָׁח, שְׁחָת (ר' שְׁחִים, שְׁחָת) ת	
vision nocturne	מִרְאוֹת-לַיְלָה	durci	
miroir <i>m</i> , glace <i>f</i>	(ראי)	massif	מִקְשִׁי, שִׁית ת
vue <i>f</i>	מִרְאָה (77, ר' מְרָאוֹת) 1 (ראייה)	caractère massif, dureté <i>f</i>	מִקְשִׁיוֹת (47, בלי ר') נ
agréable à voir	נִחְמַד לְמִרְאָה	questionneur <i>m</i>	מִקְשֵׁן (97) 1
vue immédiate	מִרְאֵה-עֵינַיִם	manie <i>f</i> de questionner	מִקְשָׁנוֹת (46, בלי ר') נ
aspect <i>m</i> , apparence <i>f</i>	(דמות)	squameux	מִקְשָׁקֶשׁ, קֶשֶׁת (ר' קֶשֶׁים, קֶשֶׁוֹת) ת
telle une apparence humaine	כְּמִרְאֵה-אָדָם	gribouillé	מִקְשָׁקֶשׁ, קֶשֶׁת (ר' קֶשֶׁים, קֶשֶׁוֹת) ת
vision <i>f</i> , apparition <i>f</i>	(חזיון)	agent <i>m</i> de liaison	מִקְשָׁר (132) 1
référence <i>f</i>	(ציון) מִרְאֵה-מְקוֹם	demi-arrière <i>m</i>	ספורט
jabot <i>m</i>	מִרְאָה (207) נ וואל	cintré, arqué	מִקְשָׁת, שְׁחָת (ר' שְׁחִים, שְׁחָת) ת
interviewer <i>n</i>	מְרַאֵי, יִנְיָת (ר' יִנְיָם, יִנְיָוֹת) ש	mouilleur <i>m</i> de mines	מִקְשָׁת (ר' קֶשֶׁוֹת) נ צבא
interviewé <i>n</i>	מְרַאֵי, יִנְיָת (ר' יִנְיָם, יִנְיָוֹת) ש	(bateau)	
apparence <i>f</i>	מִרְאִית (17) נ	amer	1. מֶר, מְרָה ת
à première vue	לְמִרְאֵת-עֵינַיִן	aimer la boisson	עממי אהב השפה המרה
pour éviter des	מִפְנֵי-מִרְאֵת-הָעֵינַיִן	je suis triste	בהש מר לי
apparences trompeuses		fin cruelle	אַחֲרִית מְרָה
chevet <i>m</i>	מִרְאֵשׁוֹת (209) נִד־	aigri, désespéré	מִרְגֵּב או יִנְפֶּשׁ
maximum <i>m</i>	מִרְב־ (-) 1	amèrement	מר תה"פ
à sa grande joie	לְמִרְב־שִׂמְחָתוֹ	je m'en allai tristement	יִנְאֵלֵד מֶר
la majorité des soldats	מִרְב־הַחֲיָלִים	amertume <i>f</i>	מר (-) 1
innombrable	1. מִרְבֵּב, כְּבֵבָת (ר' כְּבֵיִם, כְּבוֹת) ת	l'amertume de la mort	מִרְהָמוֹת
taché, souillé	2. מִרְבֵּב, כְּבֵבָת (ר' כְּבֵיִם, כְּבוֹת) ת	dans l'amertume de son âme	כְּמִרְהָמוֹתוֹ
tapis <i>m</i>	מִרְבֵּד (98) 1	monsieur <i>m</i>	2. מֶר (-) 1 (ארוֹן)
le tapis volant	מִרְבֵּד-הַקְּסָמִים	monsieur Nathan	מר נָתָן
couche <i>f</i> , dépôt <i>m</i>	מִרְבֵּד (91) 1	savant éminent	מר בִּירְב־אִשִּׁי
capitoné	מִרְבֵּד, כְּבֵדָת (ר' כְּבִדִּים, כְּבִדוֹת) ת	et vous de même	1. וְכֹו לְמֶר (תשובה לברכה)
stratifié	(מחולק לרבידים)	goutte <i>f</i>	3. מֶר (-) 1 (טיפה)
beaucoup	מִרְבָּה תה"פ	comme une goutte d'un seau	כְּמֶר מְדִלִי
à mon grand regret	לְמִרְבָּה-הַצָּעַר	bèche <i>f</i>	4. מֶר (57) 1 (מעדר)
myriapode <i>m</i> ,	וואל מִרְבָּה-רִגְלִים 1	myrrhe <i>f</i>	מֶר (נֶסֶם מְרִי) 1 צמח
mille-pattes <i>m</i>		myrrhe sauvage	מִרְדְּרוֹר

charpente <i>f</i> , plafond <i>m</i>	מקרה (73) 1	écume <i>f</i>	מקצפה (91) 1
endroit frais, chambre froide	מקרה (229) 2	meringue <i>f</i>	מקצפת (252) 2 מסכה
balcon <i>m</i> à prendre le frais	עלית-מקרה 2	ciseau <i>m</i>	מקצץ (122) 1 סכנ
glacière <i>f</i>	(ארון-קירור)	hache-paille <i>m</i>	מקצצה (229) 2 חקל
couvert d'un toit <i>ou</i> d'un	מקרה, ירה ת	faucheuse (machine) <i>f</i>	מקצרה (229) 2 חקל
plafond		un peu	מקצת (מקצת, מקצת) 2
événement <i>m</i> , cas <i>m</i>	מקרה (73) 1 (מאורע)	un peu d'argent	מקצת-כסף
cas désespéré	מקרה אכזר	un tout petit peu	מקצת מוהמקצת
affaire délicate	מקרה צרין	il n'en est rien	לא ממנו ולא מקצתו
cas exceptionnel	מקרה בלתי-רגיל	quelques-uns disent	מקצתם אומרים
les événements actuels	מקריהזמן	au bout de dix	(בסוף) מקצת-ימים עשרה
hasard <i>m</i> , sort <i>m</i>	(מזל)	jours	
le hasard la conduisit	ויקר מקרה	un peu, tant soit peu	מקצת או במקצת תהפ
par hasard	במקרה	pourrir, se décomposer	(מקק) נמק (417) פ"ע
macrocosme <i>m</i>	מקרוקוסמוס (-) 1	se putréfier, dépérir	התמקק (466) פ"ע
bouclé, arrondi	מקרוזל, יזלת (ר' יזלים, יזלות) ת	faire pourrir, consumer	המק (529) פ"י
chauve	1. מקרה, ירהת (ר' ירחים, ירחות) ת	putréfaction <i>f</i> , décomposition <i>f</i>	מקק (166) 1
dégarni	בהש (אילן)	gangrène <i>f</i>	רפא
couvert de	2. מקרה, ירהת (ר' ירחים, ירחות) ת	blatte <i>f</i> , cancrelat <i>m</i>	1. מקק (ר' קים) 1 חרק
glace		macaque <i>m</i>	2. מקק (ר' קים) 1 (קוף)
qui enseigne la lecture	מקרי (-) 1 ארמית	convocation <i>f</i>	מקרא (87, ר' אים או אות) 1
instituteur <i>m</i>	מקרי-ידדקי	assemblée religieuse	מקרא-קדש
accidentel, contingent	מקרי, ירית ת	lecture <i>f</i>	(קריאה בספר)
caractère accidentel,	מקרייות (47, בלי ר) 2	légende <i>f</i>	(הסבר לציור וכדומה)
contingence <i>f</i>		la Bible	(כתבי-הקודש)
d'une calvitie naissante	מקריית, ירהת ת	la Bible comprise au sens	מקרא כפשוטו
crémeux	מקרים, ירמת (ר' ירמים, ירמות) ת (חלב)	littéral	
croustillant	(להם)	Bible avec commentaires	מקראות גדולות
corné, cornu	מקרו, ירנת (ר' ירנים, ירנות) ת	les Caraïtes <i>mpl</i>	בני-מקרא ור
radiateur <i>m</i> , projecteur <i>m</i>	מקרו (122) 1 סכנ	verset <i>m</i>	(פסוק מן התנ"ך)
passemment <i>m</i> des jambes	מקרים (91) 1 ספורט	texte <i>m</i> explicite	מקרא מלא
(en gymnastique)		invité <i>m</i> , hôte <i>m</i>	מקרא (ר' יראים, יראי) 1
pâton <i>m</i>	מקרצת (252) 2	nommé, surnommé	(מכונה)
biens immobiliers,	מקרקעים (-) ור	Israel mon élu	(מיועד) ישראל מקראי
immeubles <i>mpl</i>		chrestomathie <i>f</i> , livre <i>m</i> de	מקראה (226) 2
scalpé	מקרקף, קפת (ר' קפים, קפות) ת	lecture	
réfrigérateur <i>m</i>	מקרר (132) 1	biblique	מקראי, יאית ת
caillot <i>m</i> , coagulum <i>m</i>	מקש (91) 1	familier, intime	מקרב, ירהת (ר' ירבים, ירבות) ת
touche (de machine à écrire) <i>f</i>	מקש (95) 1	proximité <i>f</i>	מקרב (91) 1
miner, parsemer de mines	מקש (432) פ"י צבא	gros plan	צלום-מקרב 1
	מקשאה — 1. מקשה	télescope <i>m</i>	מקרבית (252) 2

gagneur <i>m</i>	מְרוֹתִי (146) ז	selles <i>f</i> , coussinet <i>m</i> , bât <i>m</i>	מְרִדָּעַת (246) ג
hauteur <i>f</i>	מְרוֹם ז או מְרוֹמִים (30) ז־	poursuite <i>f</i>	מְרִדָּף (91) ז
sommet <i>m</i>	(שמיים)	bile <i>f</i> , fiel <i>m</i>	מְרָה (210) ג (מיצהכבר)
firmament <i>m</i>	מְרוֹמֶם, מִמֶּת (ר' -מָמִים, -מָמוֹת) ת	mélancolie <i>f</i>	מְרָה שְׁחוּרָה
élevé, exquis ת	מְרִדָּעִי מְרוֹמֶם	réprimander, rudoyer	זָרַק מְרָה בִּי
plein d'entrain	מְרוֹן, בְּנִי ז־	2. מְרָה או מְרָה (201, בלי ר') ג (מרירות)	
troupeau <i>m</i> de moutons	מְרוֹס, מְרוֹסָה ת	amertume <i>f</i>	מְרִת־נֶפֶשׁ
concassé	מְרוֹץ (119) ז	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	מְרִת־נֶפֶשׁ (או מְרִת־נֶפֶשׁ) רִחַ
course <i>f</i>	בְּמִרוֹץ־הַיָּמִים	déplaisir <i>m</i> , affliction <i>f</i>	הַדָּבָר הוּא לְמִרְת־יָדִי
au cours du temps, avec le temps	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	cela me déplaît	3. מְרָה (210) ג (גברת)
correspondance <i>f</i>	סְפֹרֶת (התחרות)	dame <i>f</i> , madame <i>f</i>	מְרִת נָתָן
course	מְרוֹץ־סוֹסִים	Mme Nathan	4. מְרָה (210) ג (מערר)
course de chevaux	מְרוֹץ־שְׁלִיחִים	bêche <i>f</i>	1. מְרָה (353) פ־ע (מרד)
course de relais	בְּמִרוֹץ־הַיָּמִים	se rebeller, se révolter	מְרָה בִּפְ
course aux armements	1. מְרוֹצָה (201) ג (מרוץ)	se rebeller contre qn	מְרָה אֶת־פִּי־יָפִי
course <i>f</i>	2. מְרוֹצָה (201) ג (גזלה)	désobéir à qn	בֶּן סוֹרֵר וּמוֹרָה
en courant, au pas de course	סְפֹרֶת (התחרות)	fil mutin et désobéissant	הַמְרָה (512) פ־ע
au cours du temps	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	désobéir	הַמְרָה אֶת־פִּי־יָפִי
oppression <i>f</i>	סְפֹרֶת (התחרות)	enfrendre l'ordre de qn	הַמְרָה זֶה אֶת־יָדִי
violence <i>f</i>	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	rivaliser, parier	2. (מְרָה) הַמְרָה (512) פ־ע (פיטם)
polissage <i>m</i>	סְפֹרֶת (התחרות)	gaver, engraisser	° מְרָה, יָדָה ת (מְרוֹכָא)
nettoyage <i>m</i> , purge <i>f</i>	מְרוֹץ־סוֹסִים	aigri, déprimé	מְרָה־בְּרָה (229, בלי ר') ג
expiation <i>f</i>	מְרוֹץ־שְׁלִיחִים	ostentation <i>f</i> , vantardise <i>f</i>	מְרָה־טָט (102) ז
rémission <i>f</i> des péchés	בְּמִרוֹץ־הַיָּמִים	mobilier <i>m</i>	מְרָה־יָבִי, יָבָה ת
vide, désolé ת	סְפֹרֶת (התחרות)	excitant, enthousiasmant	נוֹף מְרָה־בִּי־עֵין
célibataire impénitent	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	paysage <i>m</i> admirable	מְרוֹג, מְרוֹגָה ת
Marocain <i>n</i> ש	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	strié, rugueux	מְרוֹג (49) ז חֶקֶל
le Maroc	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	hersage <i>m</i>	מְרוֹד (31) ז
lotion <i>f</i> , cosmétique <i>f</i>	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	rebelle <i>m</i> , insurgé <i>m</i>	מְרוֹד, מְרוֹדָה ת
marocain	מְרוֹץ־מִכְתָּבִים	misérable, accablé	מְרוֹד (15) ז
laiteron <i>m</i> , herbe amère	סְפֹרֶת (התחרות)	misère <i>f</i> , infortune <i>f</i>	מְרוֹה (209) ג צֶמַח
amertume <i>f</i>	מְרוֹד (49) ז	sauge <i>f</i>	מְרוֹה, יָנָה ת
amer	מְרוֹדָה (201) ג	abreuvé, rassasié	מְרוֹת, מְרוֹתָה ת
aigrissement <i>m</i>	סְפֹרֶת (התחרות)	écrasé, broyé	מְרוֹת (מְרוֹת־) ז
poison <i>m</i> , venin <i>m</i>	מְרוֹדָה (49) ז	étalement <i>m</i> , aplanissement <i>m</i>	מְרוֹת (91) ז
amertume <i>f</i> , rancune <i>f</i>	סְפֹרֶת (התחרות)	espace <i>m</i> , intervalle <i>m</i> , distance <i>f</i>	סֶבֶן
écrire des invectives	מְרוֹדָה (49) ז	jeu (d'un mécanisme) <i>m</i>	(סְטִי־סִי־קָה)
contre	מְרוֹדָה (49) ז	fourchette <i>f</i>	(רְפוֹט)
déshérité ת	מְרוֹדָה (49) ז	blanc <i>m</i>	מְרוֹת, יָנָה (ר' -יָנָה, -יָנָה) ת
autorité <i>f</i> , discipline <i>f</i>	מְרוֹדָה (49) ז	spacieux	מְרוֹט (49) ז

habitude <i>f</i> , usage <i>m</i>	מִרְבָּה (207, בלי ר') נ	grande quantité
il a l'habitude de dire	מִרְבָּה, יָבֵה ת	nombreux, multiple
pied (du lit) <i>m</i>	תַּפְשֶׁת מִרְבָּה לא תַּפְשֶׁת	qui trop embrasse
au pied de la montagne	הַעֲבֹדָה מִרְבָּה	mal étreint
perle <i>f</i>	מִרְבִּי, יָבִית ת	il y a beaucoup de travail
orateur éloquent	מִרְבָּה עֲנֵשׁ מִרְבִּי	maximal, maximum
catapulte <i>f</i>	1. מִרְבִּית (—) נ	maximum <i>m</i> de la peine
mortier <i>m</i>	מִרְבִּית הַזֶּמֶן	la plus grande part, la
marguerite <i>f</i> , pâquerette <i>f</i>	2. מִרְבִּית (—) נ (ריבית)	plupart
repos <i>m</i> , calme <i>m</i>	1. מִרְבִּית (ר' ביטות) נ (נרברך)	la plupart du temps
margarine <i>f</i>	2. מִרְבִּית (ר' יביתות) נ (ענף)	intérêt <i>m</i> , usure <i>f</i>
sentiment <i>m</i> , bien-être <i>m</i>	מִרְבִּי, יָבֵת (ר' יבקים, יבכות) ת	assise (de pierres) <i>f</i> , rangée <i>f</i>
comment te sens-tu?	מִרְבָּע, יָבֵת (ר' יבעים, יבעות) ת	jeune rameau <i>m</i>
agitation <i>f</i> , tumulte <i>m</i>	כְּתָב מִרְבָּע	échaudé
se soulever, se rebeller	מִטֵּר מִרְבָּע	carré
se soulever, se rebeller	מתמט שֶׁרֶשׁ מִרְבָּע	écriture carrée (en hébreu)
inciter à la rébellion	מִרְבָּע ו	mètre carré
rébellion <i>f</i> , soulèvement <i>m</i>	(שירה) מִרְבָּעִים ור	racine carrée
s'obstiner dans son refus	עממי	quadrilatère <i>m</i>
gué <i>m</i>	מִרְבָּעַת (246) נ	quatrains <i>mpl</i>
plat, aplati	בהש בית-מִרְבָּעַת	guindé, conformiste, obtus
eau peu profonde	מִרְבִּץ (122) ו (שליבהמות)	repaire <i>m</i> , gîte <i>m</i>
pelle <i>f</i> à enfourner	מִרְבִּץ (91) ו (שלימחצבים)	emplacement <i>m</i> , lit (d'un fleuve) <i>m</i>
récolte <i>f</i> de miel	מִרְבֵּק (122) ו	repaire <i>m</i> , gîte <i>m</i>
rébellion <i>f</i> , désobéissance <i>f</i>	עֲגִלִי-מִרְבֵּק ור	gisement <i>m</i>
correction <i>f</i> , châtiment <i>m</i>	מִרְבָּק, יָבֵקָה (ר' יבקים, יבכות) ת	étable <i>f</i> , mangeoire <i>f</i>
remords <i>m</i>	מִרְג (301) פ"י חקל	veaux gras
qui endort, soporifique	נִמְרָג (388) פ"ע	gras, engraisé
narcotique <i>m</i>	מִרְגָּב, יָגֵבָה (ר' יגבים, יגבות) ת	herse
anesthésiste <i>m</i>	מִרְגֹּעַ (27) ו	être hersé
Mardochée <i>m</i>	בית-מִרְגֹּעַ ו	grumelé,
somnolent	מִרְגָּז, יָגֹזָה (ר' יגזים, יגזות) ת	défoncé
coma <i>m</i> , léthargie <i>f</i>	מִרְגָּעִי, יָעָה ת	repos <i>m</i> , tranquillité <i>f</i>
cataplexie <i>f</i>	מִרְגָּל, יָגֹלָה (ר' יגלים, יגלות) ת	hôtellerie <i>f</i> , maison <i>f</i> de repos,
rebelle,	מִרְגָּל, יָגֹלָה (ר' יגלים, יגלות) ש	pension <i>f</i> de famille
contestataire		
désobéissance <i>f</i> ,		
rébellion <i>f</i>		
rebelle, indocile		
aiguillon <i>m</i>		

greffé	צמח (שהורכב על-צמח אחר)	travail bâclé	(עבודה רשלנית)
composées <i>fpl</i>	צמח משפחת-המרכבים נ	escroquerie <i>f</i>	(הונאה)
à cheval, monté	(שהרכיבו אותו)	arrachement <i>m</i> , chute <i>f</i> de	מְרִיטָה (201) נ
carrosse <i>m</i>	מְרִכָּבָה (223, ר' מְרִכְבוֹת, מְרִכְבוֹת*) נ	cheveux	
char (de combat) <i>m</i>	צבא (בימיקרם)	énervement <i>m</i>	מְרִיטָה-עֲצָבִים
affût <i>m</i>	(שליחות)		מִרְיָם — [ורום]
le Char divin	דת (בחזון-יחזקאל)	dactyle <i>m</i>	מִרְיָם (ר' מְרִימִים) ו (במשקל-השירה)
théophanie <i>f</i>	מַעֲשֵׂה-מְרִכָּבָה ו	Miryam <i>f</i> , Marie <i>f</i>	מְרִיָּם ש"ס נ
caractère <i>m</i> composite	מְרִכְבוֹת (46, בלי ר') נ	tambourin <i>m</i>	תִּימְרִים ו
carrosse <i>m</i>	מְרִכָּבָה (252) נ	rebelle <i>n</i>	מְרִיָּו, נִיָּת (ר' נִיָּם, נִיָּו) ש
merkha (neume) <i>m</i>	מְרִכָּה או מְרִכָּא (ר' כָּאוֹת) נ	désobéissance <i>f</i> , opposition <i>f</i>	מְרִינֹת (46) נ
guillemets <i>mpl</i>	מְרִכָּאוֹת (כפולות)	cillé	מְרִיָּס, יָסֶת (ר' יָסִים, יָסֹת) ת
centralisation <i>f</i>	מְרִכְוֹ (41) ו	action <i>f</i> de remuer (un liquide)	מְרִיטָה (201) נ
centralisateur	מְרִכְוִי, יָוִית ת	starter <i>m</i>	מְרִיָּץ (19) ו סְטָרְט
intendant <i>m</i>	מְרִכְוֹל (21) ו	brouette <i>f</i>	מְרִיטָה (201) נ
supermarché <i>m</i>	(חנות כליו)	énergie <i>f</i> , intensité <i>f</i>	מְרִיטָה (48, בלי ר') נ
minimarché <i>m</i> , supérette <i>f</i>	מְרִכְוֹלִית (17) נ	brouettier <i>m</i>	מְרִיָּץ (97) ו
cheval <i>m</i> de bois	מְרִכְוֹף (21) ו	nettoyage <i>m</i> , polissage <i>m</i>	מְרִיטָה (201) נ
centre <i>m</i>	מְרִכְוֹ (91) ו	expiation <i>f</i>	(כפרה)
centre commercial	מְרִכְוֹ מִסְחָרִי	amer	מְרִיר, מְרִירָה ת
le centre de la ville	מְרִכְוִי-עִיר	homme plein d'amertume	כּוֹשׁ מְרִירִי-יָוִם
parti <i>m</i> du centre	(כפרלמנט) מְפִלְגַת-הַמְרִכְוֹ נ	amertume <i>f</i> , souffrance <i>f</i>	מְרִירִים ו-ר
centraliser	מְרִכְוֹ (460) פ"י (ריכוז)	amertume <i>f</i>	מְרִירֹת (48) נ
centrer	(סימן את-המרכז)	tristesse <i>f</i> , affliction <i>f</i>	(כּוֹשׁ מְרִירֹת-לֵב
centralisateur <i>n</i> ,	מְרִכְוֹ, כָּוֹת (ר' כָּוִים, כָּוֹת) ש	amer, pernicieux	מְרִירִי, יָוִית ת
coordinateur <i>n</i>		solive <i>f</i>	מְרִיש (15) ו
concentré	מְרִכְוֹ, כָּוֹת (ר' כָּוִים, כָּוֹת) ת (מכונס)	spatule <i>f</i>	מְרִית (17) ו סִכֵּן
jus concentré	מִיץ מְרִכְוֹ	s'affaiblir, s'amollir	(מִרְדָּ) הִתְמַרְדָּ (473) פ"ע
pensée concentrée	מַחְשְׁבָה מְרִכְוֹת	affaiblir, amollir	(הִמְרִיד (498) פ"י
centralisé	(כפוף למרכז אחד)	faiblesse <i>f</i> , mollesse <i>f</i>	מְרִיָּד (—) ו
administration centralisée	מְנַהֵל מְרִכְוֹ	découragement <i>m</i> , lâcheté <i>f</i>	מְרִי-לֵב
central	מְרִכְוִי, יָוִית ת		מְרִכָּא — מְרִכָּה
cercles <i>mpl</i>	מַעְגָּלִים מְרִכְוִיִּים	harnachement <i>m</i>	מְרִכָּב (91) ו (אביזרי-רכיבה)
concentriques		siège (du cavalier) <i>m</i>	(מושב-הרוכב)
centre <i>m</i> , centrale <i>f</i>	מְרִכְוִיָּה (202) נ	carrosserie <i>f</i>	(של-הרכב)
situation centrale	מְרִכְוִיָּוֹת (47, בלי ר') נ	fuselage <i>m</i>	(של-המטוס)
opérateur (de	מְרִכְוִיָּו, נִיָּת (ר' נִיָּם, נִיָּו) ש	cavalerie <i>f</i>	(כלל-המרכבות)
téléphone) <i>n</i> , standardiste <i>n</i>		chevauchée <i>f</i>	מְרִכָּב (91) ו
central (téléphonique) <i>m</i> ,	מְרִכְוִיָּוֹת (252) נ	composé	מְרִכָּב, כָּבֹת (ר' כָּבִים, כָּבֹת) ת
standard <i>m</i>		phrase composée	דִּשְׁוִק מְשֻׁפֵּט מְרִכָּב
composante <i>f</i>	מְרִכָּבִי (1) ו	complexe, compliqué	(מסובך)



distance <i>f</i>	(רוחק)	se faire obéir par	הִטִּיל מְרֹתוֹ עַל־
éloigné, écarté <i>n</i>	מְרַחֵק, חֶקֶת (ר' חֶקִים, חֶקוֹת) <i>n</i>	se soumettre	קָבַל מְרֹת
grouillement <i>m</i>	מְרַחֵשׁ (102) <i>ו</i>	gouttière <i>f</i> , gargouille <i>f</i>	מְרִיב (122) <i>ו</i>
tumulte <i>m</i> , brouhaha <i>m</i>	מְרַחֶשֶׁה (229) <i>נ</i>	banquet <i>m</i> , festin <i>m</i>	מְרִיחַ (128) נִסְ מְרִיחַ <i>ו</i>
Marhechwân (2e mois de l'année juive: octobre/novembre) <i>m</i>	מְרַחֶשׁוֹן אוֹ חֶשׁוֹן (–) <i>ו</i>	taverne <i>f</i> , estaminet <i>m</i>	בֵּית־מְרִיחַ <i>ו</i>
poêle <i>f</i> , friteuse <i>f</i> , sauteuse <i>f</i>	מְרַחֶשֶׁת (255) <i>נ</i>	tavernier <i>n</i> , cabaretier <i>m</i>	מְרִיחָן (97) <i>ו</i>
cotyle <i>m</i>	אֲנוֹסוֹ	marteau <i>m</i>	מְרִיפֶת (252) <i>נ</i>
arracher	מְרַט (301) פִּי (תלש)	étendre, étaler, tartiner	מְרַח (331) פִּי
s'arracher les cheveux	מְרַט שְׁעָרוֹתָיו	beurrer une tranche	מְרַח חֶמְאָה עַל־פִּירוֹסָה
plumer une poule	מְרַט נֹצוֹת־תְּרַנְגָּלָת	graisser la patte à	עֲמָמִי (נָתַן שׁוֹחֵד)
mettre les nerfs de qn à vif	מְרַט צִצְבִּי־פִי	barbouiller, bâcler	(עֲשֵׂה בְרִשְׁלוֹנוֹת)
polir, aiguïser	(לטש)	rouler, duper	(רִימָה)
être arraché, être dégarni	נְמַרֵט (388) פִּי	être étendu, être étalé	נְמַרַח (402) פִּי
arracher avec force	מְרַט (437) פִּי (תלש)	oindre, graisser	מְרַח (442) פִּי
polir, aiguïser	(צחצח)	aplanir, lisser	(החליק)
se dégarnir	הִתְמַרֵט (473) פִּי (נקרס)	être étendu, être étalé	הִתְמַרַח (476) פִּי
être poli, être aiguïsé	(צוחצח)	onguent <i>m</i> , pommade <i>f</i>	מְרַח (179) <i>ו</i> רֹאֵא
arrachement <i>m</i>	מְרַט (166)	dilatateur <i>m</i>	מְרַחֵב (126) <i>ו</i> טַכְנ
énervement <i>m</i>	בְּהֵשׁ מְרַט־עֲצָבִים	espace <i>m</i> , zone <i>f</i>	מְרַחֵב (91) <i>ו</i>
follicule <i>m</i>	(חור הנימה)	espace vital	מְרַחֵב־מַחִיָּה
mouilleur (de timbres) <i>m</i>	מְרַטֵב (122) <i>ו</i>	champ <i>m</i> d'action	מְרַחֵב־פְּעֻלָּה
vibrateur <i>m</i>	מְרַטֵט (122) <i>ו</i> טַכְנ	géométrie <i>f</i> dans l'espace	הַנְּדָסַת־הַמְּרַחֵב
chiffonner, user	מְרַטֵט (460) פִּי	région <i>f</i> militaire	צֶבֶא
être chiffonné, être usé	הִתְמַרֵטֵט	prendre son essor	בְּהֵשׁ יָצָא לְמְרַחֵב
pisser <i>m</i>	מְרַטֵיב (1) <i>ו</i>	libérer, mettre au large	הוֹצִיא לְמְרַחֵב
martyrologe <i>m</i>	מְרַטֵירוֹלוֹגִיָּה (202) <i>נ</i>	élargi, extensif <i>n</i>	מְרַחֵב, חֶבֶת (ר' חֶקִים, חֶבּוֹת) <i>n</i>
gros, gras <i>n</i>	מְרַטֵפֵשׁ, פִּפְשֵׁת (ר' פִּשִּׁים, פִּפְשׁוֹת) <i>n</i>	spatial, de zone	מְרַחֵבִי, יָבִית <i>n</i>
insurrection <i>f</i>	1. מְרִי אוֹ מְרִי (5, בלי ר') <i>ו</i> (מרד)	géométrie <i>f</i> dans l'espace	הַנְּדָסַת מְרַחֵבִית
désobéissance civile	מְרִי אֲזֻרָחִי	commandement régional	צֶבֶא פְּקוּדֵי מְרַחֵבִי
mouvement insurrectionnel	תְּנוּעַת־מְרִי <i>נ</i>	espace ouvert, latitude <i>f</i>	מְרַחֵבִיָּה (–) <i>נ</i>
amertume <i>f</i>	2. מְרִי (–) <i>ו</i> (מרירות)	pitoyable	מְרַחֵם, חֶמֶת (ר' חֶמִים, חֶמּוֹת) <i>n</i>
mes plaintes <i>fpl</i>	° מְרִי־שִׁיחִי	barbouilleur <i>m</i>	מְרַחָן (91) <i>ו</i>
épancher sa bile	שָׁפַךְ אֶת־מְרִי־לְבוֹ	vol <i>m</i> , envol <i>m</i>	מְרַחָף (91) <i>ו</i>
boeuf gras	מְרִיא (ר' יֵאִים) <i>ו</i>	voiture <i>f</i> à coussin d'air	מְרַחֶפֶה (224) <i>נ</i>
adversaire <i>m</i> , rival <i>m</i>	מְרִיב (19) <i>ו</i>	bain <i>m</i>	מְרַחֵץ (102) ר' חֶצְאוֹת <i>ו</i>
querelle <i>f</i> , litige <i>m</i>	מְרִיבָה (201) <i>נ</i>	établissement <i>m</i> de bains	בֵּית־מְרַחֵץ <i>ו</i>
terrain litigieux	אֲרָמַת־מְרִיבָה <i>נ</i>	bain de vapeur	מְרַחֵצ־הַזָּעָה
rébellion <i>f</i> , insurrection <i>f</i>	מְרִיבָה (201) <i>נ</i>	bain de sang	בְּהֵשׁ מְרַחֵצ־דָּמִים
désobéissance <i>f</i> , indiscipline <i>f</i>	מְרִיבָה (91) <i>ו</i>	lieu éloigné	מְרַחֵק (98) (מָקוֹם רוֹחוֹק)
action <i>f</i> d'enduire	מְרִיבָה (201) <i>נ</i>	pays lointain	אֲרֵץ־מְרַחֵקִים
		de loin	מְמַרְחֵקִים

le vernis s'est effrité, on le voit tel qu'il est	בהש התקלף מְרָקוּעַ	être vigoureux, être fort inciter, stimuler	מְרָץ (388) פ"י    המְרִיץ (498) פ"י
mixture <i>f</i> d'aromates	מְרָקָה (89) ז	énergie <i>f</i> , entrain <i>m</i>	מְרָץ — מְרָס
décoction (d'aromates) <i>f</i>	מְרָקָה (89) ז	homme énergique	מְרָץ (166, בלי ר')
bouillonnement <i>m</i> , décoction <i>f</i>	מְרָקָה (225) ז	conférencier <i>m</i> , orateur <i>m</i>	בְּעַל־מְרָץ
être en effervescence	בהש הִיהָ כְּמִרְקָה	chargé de cours	מְרָצָה (73) ז    (באוניברסיטה)
mixture <i>f</i> d'aromates	מְרָקָתָה (246) ג	content, satisfait	מְרָצָה, צָהָה
confiture <i>f</i>	מטבח (ריבה)	broyeur (outil) <i>m</i>	מְרָצָה (208) ג
pharmacie <i>f</i>	בֵּית־מְרָקָתָה ז	sac <i>m</i>	מְרָצוֹף (41) ז
marquis <i>n</i>	מְרָקִי, יוֹה ש	assassin <i>m</i> , meurtrier <i>m</i>	מְרָצָח (128) ז
soupière <i>f</i>	מְרָקִית (17) ג מטבח	alène <i>f</i> , poinçon <i>m</i>	מְרָצֵעַ (128) ז
structure <i>f</i> , contexture <i>f</i>	מְרָקָם (91) ז	montrer le bout de l'oreille	בהש הוֹצִיא הַמְרָצֵעַ מוֹהֶשֶׁק
la trame du récit	בהש מְרָק־הַסְפּוֹר	dallage <i>m</i> , carrelage <i>m</i>	מְרָצֵף (91) ז
broderie <i>f</i>	(מעשה־דְּרָקְמָה)	dalleur <i>m</i> , carreleur <i>m</i>	מְרָצֵף (132) ז
tissu <i>m</i> , réseau <i>m</i>	(אריג, רשת)	massepain <i>m</i>	מְרָצָפִן (91) ז
trame <i>f</i> , tissu <i>m</i>	מְרָקָמָה (252) ג	dalle <i>f</i> , carreau <i>m</i> , pavé <i>m</i>	מְרָצָפֶת (232) ג    (ריצפה)
écran <i>m</i>	1. מְרָקֵעַ (89) ז (מסך)	dallage <i>m</i> , carrelage <i>m</i>	מְרָק (301) פ"י    בהש (טיהר)
battement (du pied) <i>m</i>	2. מְרָקֵעַ (89) ז (שלידגל)	polir, froter	גְּמָרָק (388) פ"ע (טוהר)
laminé, plat	מְרָקֵעַ, קָעָת (ר') — קָעִים, קָעוֹת ת	nettoyer, purger	מְרָק (437) פ"י
crachoir <i>m</i>	מְרָקָה (229) ג	être poli, être frotté	בהש מְרָק כּוֹחַ (טיהר)
être amer	מְרָר (359) פ"ע	être nettoyé, être purgé	מְרָק (437) פ"י
rendre amer, aigrir	מְרָר (437) פ"י	polir, lisser	בהש מְרָק כּוֹחַ (טיהר)
rendre la vie dure à qn	מְרָר חֲיִיפִי'	tendre ses forces	מְרָק עוֹזוֹן    הַתְּמָרָק (473) פ"ע (טוהר)
pleurer amèrement	פ"ע מְרָר בְּכִבִּי	nettoyer, purger	(שם תמרוקים)
être aigri, être exaspéré	הַתְּמָרָר (473) פ"ע	pardonner une faute	מְרָק (105) ז
causer de l'amertume	הַמְרָר (529) פ"י (ל')	être nettoyé, être purgé	מְרָק־בָּשָׂר
pleurer amèrement	(ככה כבי מר)	être épuré, être expié	מְרָק (166) ז
rendre amer, aigrir	הַמְרִיר (498) פ"י	se parfumer	מְרָקֵד (91) ז
amertume <i>f</i>	מְרָר (—) ז	soupe <i>f</i> , potage <i>m</i>	מְרָקָה (207) ג
bile <i>f</i> , fiel <i>m</i>	מְרָרָה (229) ג (כיס־המרה)	bouillon <i>m</i>	מְרָקוֹלִים ש"פ ז
amertume <i>f</i>	בהש (מרירות)	mastic <i>m</i>	בהש זָרַק אֲבֹן לְמְרָקוֹלִים
amer, fielleux	מְרָרִי, דִּית ת	danse <i>f</i> , sarabande <i>f</i>	מְרָקוֹלִית (17) ג צמח
picris <i>m</i>	מְרָרִית (17) ז צמח	colle <i>f</i>	1. מְרָקוּעַ (9) ז (ריק)
marche (musicale)	מְרָשׁ (ר') — שִׁים ז מוֹס	Mercure (divinité romaine) <i>m</i>	2. מְרָקוּעַ (9) ז (טלאי)
marche funèbre	מְרָשׁ־אֵבֶל	pécher par ignorance	
marche triomphale	מְרָשׁ־נִצְחוֹן	mercuriale <i>f</i>	
mandant <i>n</i>	מְרָשָׁה, שָׂהָ ש משפט	galette <i>f</i> , biscuit <i>m</i>	
mandataire <i>n</i> , fondé de pouvoir	מְרָשָׁה, שָׂהָ ש משפט	pièce (sur un vêtement) <i>f</i>	
parlement <i>m</i>	מְרָשׁוֹן (ר') — נִים ז		

ami <i>m</i>	מִרְעֵ (מִרְעוֹ; ר' מִרְעִים) ז (ידיד)	composant <i>m</i>	כִּמֵּ
affamé	מִרְעֵב, "עֵבֶת" (ר' עֵבִים, "עֲבוֹת" <i>n</i> עֲמִי	marchandise <i>f</i> , camelote <i>f</i>	מִרְכָּלֶת (259) ג
sismographe <i>m</i>	מִרְעָד (91) ז	inclination <i>f</i> , inclinaison <i>f</i>	מִרְכָּן (91) ז
pâturage <i>m</i> , prairie <i>f</i>	מִרְעָה (77) ז	tire-bouton <i>m</i>	מִרְכֵּס (122) ז
amorce <i>f</i> , détonateur <i>m</i>	מִרְעוֹס (21) ז צִבָּא	boutonné	מִרְכֵּס, "כֶּסֶת" (ר' כֶּסִּים, "כִּסּוֹת" <i>n</i>
amitié <i>f</i>	מִרְעוּת (-) ג	renfermé	בֹּהֶשׁ (אֲרָם)
	מִרְעִין — מִרְעֵ	zippé, fermé à glissière	מִרְכָּסוֹ, "סִגָּת" (ר' סִגִּים, "סִגּוֹת" <i>n</i>
troupeau <i>m</i>	מִרְעִית (17) ג (עֲדָר)	adouci	מִרְכָּךְ, "רִכֶּת" (ר' רִכִּים, "רִכּוֹת" <i>n</i>
pâturage <i>m</i>	(מִרְעָה)	fraude <i>f</i> , fourberie <i>f</i>	מִרְמָה (207) ג
ses ouailles <i>fpl</i>	בֹּהֶשׁ צִבְאֵי־מִרְעִיתוֹ	balance frauduleuse	מֵאֲנִי־מִרְמָה וְזוֹ
couvert de tuiles	מִרְעֵף, "עֲפֹת" (ר' עֲפִים, "עֲפוֹת" <i>n</i>	langage trompeur	לְשׁוֹן־מִרְמָה ג
imbriqué	(מסודר בצורת רעפים)	marmotte <i>f</i>	מִרְמוֹטָה (ר' טוֹת) ג וְזֹאוּל
guérison <i>f</i> , remède <i>m</i> , cure <i>f</i>	מִרְפָּא (131, בלי ר') ז	suggéré, allusif	מִרְמוֹז, "מִזָּת" (ר' מִזִּים, "מִזּוֹת" <i>n</i>
sources thermales	מַעְיֵנוֹת־מִרְפָּא זֶר	par voie d'allusion	בְּמִרְמֹז תִּהְיֶה
plantes médicinales	צִמְחֵי־מִרְפָּא זֶר	piétinement <i>m</i>	מִרְמֵס (91) ז
langage apaisant	בֹּהֶשׁ מִרְפָּא־לְשׁוֹן	être foulé aux pieds	הָיָה לְמִרְמֵס
guérisseur <i>n</i>	מִרְפָּא, "פֹּאֵת" (ר' פֹּאֹת) שׁ	irriter, agacer	מִרְמֵר (460) פֿ"י
praticien <i>n</i> dentiste	מִרְפָּא־שֹׁנִים	se plaindre, récriminer	הִתְמַרְמֵר (494) פֿ"ע
clinique <i>f</i>	מִרְפָּאה (211) ג	réjouissant	מִרְוֹ, מִרְנֵן — מִרְא
couche rembourrée, rembourrage <i>m</i>	מִרְפֹּד (91) ז	être remué, être mélangé	מִרְנִין, "נָה" <i>n</i>
tapisserie (atelier) <i>f</i>	מִרְפָּדה (211) אֹד אוֹ מִרְפָּדִיה (202) ג	remuer (un liquide)	מִרְס (437) פֿ"י
	מִרְפָּה (ירמיהו ח' ט"ז) — מִרְפָּא	se mélanger	הִתְמַרְס (475) פֿ"ע
fripé, râpé	מִרְפֵּט, "פִּטָּת" (ר' פִּטִּים, "פִּטּוֹת" <i>n</i>	mélange <i>m</i>	מִרְס (168) ז
fontanelle <i>f</i>	מִרְפֵּס (122) ז אֲנוֹסוֹמ	oeufs brouillés	מִרְס־בִּיצִים
ce qui est foulé	מִרְפֵּס אוֹ מִרְפֵּשׁ (91) ז	Mars (divinité romaine) <i>m</i>	מִרְס שִׁפּ ז מִיְחֹל
balcon <i>m</i> , terrasse <i>f</i>	מִרְפֶּסֶת (252) ג	mars <i>m</i>	אוֹ מִרְז (חֹרֶשׁ)
coude <i>m</i>	מִרְפֵּק (122) ז אֲנוֹסוֹמ	abcès <i>m</i>	מִרְסָה (207) ג
arriviste <i>m</i>	עֲמִי בְּעַל־מִרְפָּקִים	son (des graines) <i>m</i> , balle <i>f</i>	מִרְסֵן (97) ז חֶקֶל
pousser du coude	מִרְפֵּק (457) פֿ"י	refréné, retenu	מִרְסֵן, "סִגָּת" (ר' סִגִּים, "סִגּוֹת" <i>n</i>
accoudé	מִרְפֵּק, "פִּקָּת" (ר' פִּקִּים, "פִּקּוֹת" <i>n</i>	déchainé	בִּלְתִּי־מִרְסֵן
arriviste <i>n</i>	מִרְפֵּקוֹן, "נִית" (ר' נִים, "נִיּוֹת" <i>n</i>	vaporisateur <i>m</i> , pulvérisateur <i>m</i>	מִרְסֵס (122) ז
superficiel	מִרְפֵּרֶף, "רִפָּת" (ר' רִפִּים, "רִפּוֹת" <i>n</i>	presse-purée <i>m</i>	מִרְסֵק (122) ז מִטְבַּח
inconstant, instable, vague	מִרְפֵּרֶף, "רִפָּת" (ר' רִפִּים, "רִפּוֹת" <i>n</i>	réduit en purée	מִרְסֵק, "סִקָּת" (ר' סִקִּים, "סִקּוֹת" <i>n</i>
	מִרְפֵּשׁ — מִרְפֵּס	maladie <i>f</i>	מִרְעֵ (ר' מִרְעִין) ז אֲרִמִית
bourbeux, sale	מִרְפֵּשׁ, "פִּשָּׁת" (ר' פִּשִּים, "פִּשּׁוֹת" <i>n</i>	agonisant <i>m</i>	שָׁכִיב מִרְעֵ
		maladies pernicieuses	מִרְעִין בִּישׁוֹן
		méchant <i>m</i>	מִרְעֵ (ר' מִרְעִים) ז (פֹּשַׁע)
		méchanceté <i>f</i>	(פֹּשַׁע)

quelque chose	מִשְׁבָּצָה כִּנּוּי סתמי	encastré, serti, imbriqué	(משולב)
charge <i>f</i>	מִשְׁבָּצָה (ר' ראים) 1	carreau <i>m</i>	מִשְׁבָּצָה (254) נ (תא ריבועי)
acception <i>f</i> de personne,	מִשְׁבָּצָה פְּנִים	sertissage <i>f</i> , chaton <i>m</i>	(מסגרת)
partialité <i>f</i>		crise <i>f</i>	מִשְׁבָּר (122) 1
feu <i>m</i> de signalisation	מִשְׁבָּצָה (ר' אות) נ	percée (du nouveau-né) <i>f</i>	(פריצת-הילוד)
ruine <i>f</i> , destruction <i>f</i>	מִשְׁבָּצָה (201) נ	ressac <i>m</i> , lame <i>f</i>	מִשְׁבָּר (91) 1
être détruit, périr	נָפַל לְמִשְׁבָּצָה	erroné,	מִשְׁבָּשׁ, בְּבִשָּׁה (ר' בְּבִשָּׁה, בְּבִשָּׁה) ת
catastrophe <i>f</i> , malheur <i>m</i>	מִשְׁבָּצָה (201) נ	dérangé	
équation <i>f</i>	מִשְׁבָּצָה (226) נ מתמט	son esprit est troublé	דַּעְתוֹ מִשְׁבָּשָׁה
équation du second degré	מִשְׁבָּצָה רְבֻעִית	ruine <i>f</i> , destruction <i>f</i>	מִשְׁבָּת (98) 1
régénération <i>f</i> , rétroaction <i>f</i>	מִשְׁבָּח (30) 1 חשמל	atteinte <i>f</i> , portée <i>f</i>	מִשְׁבָּג (95) 1
trahison <i>f</i> , infidélité <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (201) נ (בגידה)	possibilité <i>f</i> , moyens <i>mpl</i>	מִשְׁבָּגִי
caprice <i>m</i> , turbulence <i>f</i>	(שוככות)	notion <i>f</i> , concept <i>m</i>	מִשְׁבָּג (95) 1
turbulente, polissonne	ת (שוככה)	je n'en ai pas la moindre idée	אֵין לִי מִשְׁבָּג
la turbulente Israel	° מִשְׁבָּחָה יִשְׂרָאֵל	forteresse <i>f</i>	מִשְׁבָּב (98) 1 (מבצר)
erreur <i>f</i> , faute <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (201) נ	refuge <i>m</i> , abri <i>m</i>	(מחסה)
équateur <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (—) 1 גיאוגר	hospice <i>m</i>	מִשְׁבָּב לְדָר
comparé	מִשְׁבָּחָה, חֵיט (ר' חֵיט, חֵיט) ת	erreur <i>f</i> , faute <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (73) 1
littérature comparée	ספרות מִשְׁבָּחָה	régulateur <i>m</i>	מִשְׁבָּחוֹת (9) 1
arpenteur <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (2) 1	envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	מִשְׁבָּחוֹת (21) 1 מסחר
rame <i>f</i> , aviron <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (30) 1	conceptuel	מִשְׁבָּגִי, חֵיט ת
canot <i>m</i> à rames	סירת-מִשְׁבָּחָה נ	surveillant <i>n</i>	מִשְׁבָּחָה, חֵיט ש
rame <i>f</i> , aviron <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (51) 1	cohabitation <i>f</i> , coït <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (91) 1
rameur <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (61) 1	palplanches <i>mpl</i>	מִשְׁבָּחָה (91) 1 טכנ
promeneur <i>n</i> ,	מִשְׁבָּחָה, חֵיט (ר' חֵיט, חֵיט) ש	stupéfiant,	מִשְׁבָּחָה, חֵיט (ר' חֵיט, חֵיט) ת עממי
vagabond <i>n</i>		fantastique, incroyable	
bateau <i>m</i> à rames	מִשְׁבָּחָה (17) נ	fou, dément	מִשְׁבָּחָה, חֵיט (ר' חֵיט, חֵיט) ת
trirème <i>f</i>	חֵיט-מִשְׁבָּחָה	qui a une idée fixe	מִשְׁבָּחָה לְדָר אַחֵר
	מִשְׁבָּחָה או מִשְׁבָּחָה (ר' מִשְׁבָּחָה או מִשְׁבָּחָה) 1	base <i>f</i> d'envoi	מִשְׁבָּחָה (122) 1
fardeau <i>m</i>		florissant	מִשְׁבָּחָה, חֵיט ת
massage <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (23) 1	herse <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (229) נ חקל
rabot <i>m</i> d'établi, varlope <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (17) נ טכנ	émetteur <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה (122) 1
tirage <i>m</i> , action <i>f</i> de tirer	מִשְׁבָּחָה (51) 1	émission <i>f</i> , programme	מִשְׁבָּחָה (91) 1
ajournement <i>m</i>	(סחבת)	radiodiffusé	
haie <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (201) נ	tirer (de l'eau)	מִשְׁבָּחָה (353) פ"י
course <i>f</i> de haies	ספורט מִשְׁבָּחָה 1	être tiré (de l'eau)	נִמְשָׁה (406) פ"י
comparable, analogue	מִשְׁבָּחָה, חֵיט ת	tirer (de l'eau)	הִמְשָׁה (512) פ"י
comparaison <i>f</i>	מִשְׁבָּחָה (51) 1	Moïse <i>m</i>	מִשְׁבָּחָה ש"פ 1
privé,	מִשְׁבָּחָה, חֵיט (ר' חֵיט, חֵיט) ת	la religion mosaïque	1-מִשְׁבָּחָה נ
dépourvu		sole <i>f</i>	1-מִשְׁבָּחָה-רִבְבּוֹ 1
à cause de	מִשְׁבָּחָה מ"י		מִשְׁבָּחָה ← מִשְׁבָּחָה

tendance <i>f</i> , désir <i>m</i>	(שאפה)	maréchal <i>m</i>	מְרִשָּׁל (ר' עֲלִים) זכא
aspiration <i>f</i> , idéal <i>m</i>	מִשְׁאֵת-לֵב או נִפְשׁ	négligé <i>n</i>	מְרִשָּׁל, שְׁלָת (ר' שְׁלִים, שְׁלֹת) ת
créance <i>f</i>	מִשְׁאָה (מִשְׁאֵת; מִשְׁאֹת, מִשְׁאֹת*) נ	esquisse <i>f</i> , croquis <i>m</i>	מְרִשָּׁם (91) ז
seau <i>m</i>	מִשְׁאֹב (21) ז	enregistrement <i>m</i>	(רישום)
	מִשְׁאֹי — מִשְׁאֹי	état civil	מְרִשָּׁה-הַתּוֹשָׁבִים
oubli <i>m</i>	מִשְׁאֹן (—) ז	oscillogramme <i>m</i>	פִּיס מְרִשָּׁה-תְּנֻדּוֹת
camion <i>m</i>	מִשְׁאֵית (ר' אֵית) נ	ordonnance <i>f</i>	רפא מְרִשָּׁה-תְּרֻפּוֹת
camionnette <i>f</i>	מִשְׁאֵית קָלָה	bureau <i>m</i> d'enregistrement	מְרִשָּׁמָה (223) נ
enquête <i>f</i>	מִשְׁאָל (102) ז (חקירה)	méchant <i>n</i>	מְרִשָּׁע, שְׁעֵת (ר' שְׁעִים, שְׁעוֹת) ת
référéndum <i>m</i> , plébiscite <i>m</i>	מִשְׁאָל-עַם	mégère <i>f</i>	מְרִשָּׁעַת (ר' שְׁעוֹת) נ
demande <i>f</i> , prière <i>f</i>	(בקשה)	scintillant <i>n</i>	מְרִשָּׁף, שְׁפַת (ר' שְׁפִים, שְׁפּוֹת) ת
emprunté <i>n</i>	מִשְׁאָל, אֵלָת (ר' אֵלִים, אֵלוֹת) ת	billets <i>mpl</i> de banque	מְרִשָּׁרִים (—) ור
mot <i>m</i> d'emprunt	מִלָּה מִשְׁאָלָת	appauvri <i>n</i>	מְרִשָּׁשׁ, שְׁשֵׁת (ר' שְׁשִׁים, שְׁשׁוֹת) ת
sens figuré	מוֹבֵן מִשְׁאָל	chauffe-eau <i>m</i>	מְרִתָּה (128) ז
demande <i>f</i> , vœu <i>m</i> ,	מִשְׁאָלָה (224) נ	décoction <i>f</i>	מְרִתָּה (89) ז
souhait <i>m</i>		bouilli	מְרִתָּה, תִּתָּחַת (ר' תִּתָּחִים, תִּתָּחוֹת) ת
paisible	מִשְׁאָנֵן, נִנְתָּ (ר' נִנְיִים, נִנְנוֹת) ת	agité, ému	בהש (נסער)
inhalateur <i>m</i>	מִשְׁאָף (126) ז	soudeuse (machine) <i>f</i>	מְרִתָּכָה (229) נ סכנ
pétrin <i>m</i> , huche <i>f</i>	מִשְׁאָרֶת (255) נ	cave <i>f</i>	מְרִתָּה (122) ז
cadeau <i>m</i>	1. מִשְׁאֵת (מִשְׁאֵת; מִשְׁאֹת, מִשְׁאֹת*) נ	petite cave	מְרִתָּפוֹן (21) ז
colonne <i>f</i> de fumée	2. מִשְׁאֵת (מִשְׁאֵת; בִּלִּי ר') נ	saisissant,	מְרִתָּק, תִּקְתָּ (ר' תִּקְיִים, תִּקְוֹת) ת
souffle <i>m</i>	מִשְׁכָּב (95) ז	captivant	
bouffée <i>f</i> d'air, coup <i>m</i> de vent	מִשְׁכִּירֹחַ	charge <i>f</i> ,	מִשָּׂא (87; ר' מִשְׁאֹת, מִשְׁאֹת*) ז
louable,	מִשְׁבַּח, יִבְחַת (ר' יִבְחִים, יִבְחוֹת) ת	fardeau <i>m</i>	
excellent		être à charge à qn	הָיָה לְמִשָּׂא עֲלֵי-פ'
spiciforme	מִשְׁכָּל, יִבְלָת (ר' יִבְלִים, יִבְלוֹת) ת	idéal <i>m</i> , aspiration <i>f</i>	מִשְׁאֵן-נִפְשׁ
couvert d'un	מִשְׁכָּס, יִבְסָת (ר' יִבְסִים, יִבְסוֹת) ת	négociation <i>f</i> , commerce <i>m</i>	מִשָּׂא וּמִתָּן
bonnet		harangue <i>f</i> , prophétie <i>f</i> , vision <i>f</i>	° (חזון)
rassasié	מִשְׁבָּע, יִבְעַת (ר' יִבְעִים, יִבְעוֹת) ת	complément <i>m</i> d'objet	מִשָּׂא (87) ז ודרוק
heptagone <i>m</i>	מִשְׁבָּע (ר' עֵים) ז מתמט	complément d'objet	מִשָּׂא יָשִׁיר/עֲקִיר
assermenté	מִשְׁבָּע, יִבְעַת (ר' יִבְעִים, יִבְעוֹת) ת	direct / indirect	
engagé par la loi du	מִשְׁבָּע וְעוֹמֵד מִהֲרִי-סִינַי	créance <i>f</i>	מִשָּׂא (87) ז או מִשָּׂה (73) ז
Sinai		puits <i>m</i> , source <i>f</i>	מִשְׁאָב (98) ז (באר)
fumeur enragé	בהש מַעֲשֹׂשׁ מִשְׁבָּע	ressources <i>spl</i>	בהש מִשְׁאָבִים
ennemi mortel	שׂוֹנֵא מִשְׁבָּע	liquide puisé	מִשְׁאָב (102) ז
inconditionnel	(נאמן ביותר)	pompe <i>f</i>	מִשְׁאָבָה (229) נ
juré <i>m</i>	משפט מִשְׁבָּע ז	pompe à air	מִשְׁאָבֶת-אוֹרִי
cour <i>f</i> d'assises	בֵּית-דִּין שֶׁל־מִשְׁבָּעִים	élévation <i>f</i>	מִשְׁאָה (מִשְׁאֵת; מִשְׁאֹת, מִשְׁאֹת*) נ
jury <i>m</i>	חֲבֵר־מִשְׁבָּעִים ז	supplication (en levant les	מִשְׁאֵת-יָכְפִים
tableau <i>m</i> des effectifs	מִשְׁבָּץ (91) ז	mains) <i>f</i>	
quadrillé	מִשְׁבָּץ, יִבְצָת (ר' יִבְצִים, יִבְצוֹת) ת (נייר)	volute <i>f</i> de fumée	(עשן עולה)

le Messie	דת (הגואל)
l'ère <i>f</i> messianique	יְמוֹת־הַמְּשִׁיחַ זר
faux messie	מְשִׁיחַ־שֶׁקֶר
Jésus-Christ <i>m</i>	(אצל הנוצרים) ישו הַמְּשִׁיחַ
le Messie	מְשִׁיחָא (-) ז ארמית
onction <i>f</i> , sacre <i>m</i>	1. מְשִׁיחָה (201) נ (סיכה)
cordon <i>m</i> , cordeau <i>m</i> , ficelle <i>f</i>	2. מְשִׁיחָה (201) נ (חבל)
mesure <i>f</i> , arpentage <i>m</i>	(מרדיה)
qualité <i>f</i> de messie	מְשִׁיחוּת (48, בלי ר') נ
messianique	מְשִׁיחִי, יְחִית ת
messianisme <i>f</i>	מְשִׁיחִיּוּת (47, בלי ר') נ
écriture cursive (en hébreu)	מְשִׁיט (-) ז
navigateur <i>m</i> , enseigne <i>m</i> de vaisseau	מְשִׁיט (19) ז
soyeux	מְשִׁי, יֵיִית ת
traction <i>f</i> , tirage <i>m</i>	מְשִׁיכָה (201) נ
haussement <i>m</i> d'épaules	מְשִׁיכַת־כְּתֶף
trait <i>m</i> de plume	מְשִׁיכַת־קָלָמוֹס
attraction <i>f</i> , inclination <i>f</i>	(שאִיפָה לְהַתְקַרְבוֹת)
force <i>f</i> d'attraction, gravitation <i>f</i>	פִּיִּס כֹּחַ־מְשִׁיכָה ז
attrait sensuel, sex-appeal <i>m</i>	מְשִׁיכָה מִיֵּנִית
retrait (de fonds) <i>m</i>	בֶּנֶק
découvert <i>m</i>	מְשִׁיכַת־יָתֵר
prise <i>f</i> , saisie <i>f</i>	מַשְׁטָס
la prise en mains (d'un objet) valide l'acquisition	מְשִׁיכָה כּוֹנֵה
subtiliser, voler	עֲמַמִּי קָנָה בְּמְשִׁיכָה
attrance <i>f</i> , attraction <i>f</i>	מְשִׁיכוּת (48, בלי ר') נ
ductilité <i>f</i>	סִכָּנ
attentif	מְשִׁימִים, מְשִׁימָה ת
par inadvertance	מְבַלִּי־מַשִּׁימִים
aillé	מְשִׁימִים, יְהִימָה (-) יְהִימָה, יְהִימָה ת
tâche <i>f</i> , mission <i>f</i>	מְשִׁימָה (201) נ
charger d'une mission	הִשִּׁיל מְשִׁימָה עָלֵי
onguent <i>m</i> , lotion <i>f</i>	מְשִׁיפָה (201) נ
tangente <i>f</i>	מְשִׁיִּיק (1) ז מַתְמַסֵּט
cercles tangents	מַעְגָּלִים מְשִׁיָּקִים
qui fait tomber	מְשִׁיר, יָרָה ת

ancien combattant	חֵיל מְשַׁחֵר
la France libérée	צָרְפֶּת הַמְּשַׁחֶרֶת
dispensé, exempt	(פִּטוֹר)
exempt de douane	מְשַׁחֵר מִמָּכֶס
démolition <i>f</i>	מְשַׁחַת (123, בלי ר') ז
outil <i>m</i> de démolition	כְּלִי־מְשַׁחַת ז
défaut <i>m</i> , difformité <i>f</i>	מְשַׁחַת (101, בלי ר') ז
abîmé	מְשַׁחַת או מְשַׁחַת, יִחַתָּה (-) יְחַתִּים, יְחַתּוֹת ת
corrompu, pervers	בְּהַס (מְבַחֲינָה מוֹסֵרִית)
contre-torpilleur <i>m</i>	מְשַׁחַתָּה (-) יְחַתּוֹת נ צבא
défilé <i>m</i> maritime, parade navale	מְשַׁט (95) ז צבא
étendoir <i>m</i> , couche <i>f</i>	מְשַׁטּוֹחַ (9) ז
maintien <i>m</i> de l'ordre	מְשַׁטּוֹר (41) ז
étendoir <i>m</i> , couche <i>f</i>	מְשַׁטָּח (128) ז
surface <i>f</i> , étendue <i>f</i>	מְשַׁטָּח (89) ז
esplanade <i>f</i>	(רַחֲבָה)
prélèvement <i>m</i>	רֶפָא
plat	מְשַׁטָּח, יִטָּחַת (-) טָחִים, יִטָּחוֹת ת
nez épaté	אַף מְשַׁטָּח
couverture <i>f</i> , tapis <i>m</i> , nappe <i>f</i>	מְשַׁטָּחָה (225) נ
adversaire <i>m</i> , accusateur <i>m</i>	מְשַׁטֵּין (1) ז
haine <i>f</i> , inimitié <i>f</i> , animosité <i>f</i>	מְשַׁטָּמָה (229) נ
chasse <i>f</i> d'eau	מְשַׁטָּף (122) ז
évier <i>m</i> , bassine <i>f</i>	מְשַׁטָּף (91) ז
laveuse <i>f</i>	מְשַׁטָּפָה (229) נ
régime <i>m</i>	מְשַׁטָּר (91) ז
régime de terreur	מְשַׁטָּר־אִימִים
loi martiale	מְשַׁטָּר צְבָאִי
discipliner	מְשַׁטָּר (460) פִּי
police <i>f</i>	מְשַׁטָּרָה (223) נ
police montée	מְשַׁטָּרֶת־רוֹדְכִים
gendarmerie <i>f</i>	מְשַׁטָּרָה צְבָאִית
poste <i>m</i> de police	תַּחְתֵּי־מְשַׁטָּרָה נ
chien policier	כְּלִב־מְשַׁטָּרָה ז
de police, policier	מְשַׁטָּרָתִי, יְתִית ת
soie <i>f</i>	מְשִׁי (מְשִׁי, מְשִׁי) ז
oint <i>m</i>	מְשִׁיחַ (11) ז (מִשְׁחָה)
le prêtre oint, le grand-prêtre	הַכֹּהֵן הַמְּשִׁיחַ
l'oint du Seigneur (le roi)	מְשִׁיחֵהוּ

pâte <i>f</i> dentifrice	מְשַׁחַת-שִׁנַּיִם	à cause de cela	מִשׁוּם-כֵּךְ
cirage <i>m</i>	מְשַׁחַת-נִצְלִיָּם	parce que	מִשׁוּם שֶׁ-
crème à raser	מְשַׁחַת-גִּילוח	consterné <i>n</i>	מְשׁוּמָם, יָמָמָה (ר') יָמָמִים, יָמָמוֹת <i>n</i>
concours <i>m</i> de natation	מְשַׁחָה (73) 1 ספורט	horreur <i>f</i> épouvantable	שְׁקוּץ מְשׁוּמָם
portion <i>f</i> , part <i>m</i>	מְשַׁחָה (207, בלי ר') ג (מנה)	comparatif	מְשׁוֹנֵי, יָנִית <i>n</i>
aiguiseur <i>m</i>	מְשַׁחוּ 1 (126)	linguistique comparée	בְּלִשְׁנוֹת מְשׁוֹנִית
affûtage <i>m</i> , affilage <i>m</i>	מְשַׁחוּ 1 (102)	équatorial	גִּיאוגר
affiloir <i>m</i>	מְשַׁחְזָה (229) או מְשַׁחְזָה (253) ג	criant	מְשׁוֹנֵעַ, יָנֵעַת, (ר') יָנֵעִים, יָנֵעוֹת <i>n</i>
taille-crayon <i>m</i>	(לעפרונות)	lime <i>f</i> , râpe <i>f</i>	מְשׁוּף (30) 1 סכנ
atelier <i>m</i> d'affûtage	מְשַׁחְזָה (224) ג	éponge <i>f</i> métallique	מְשׁוּפָה (201) ג
restauré,	מְשַׁחְזָר, יָנֵרָה (ר') יָנֵרִים, יָנֵרוֹת <i>n</i>	jonction <i>f</i> , jointure <i>f</i>	מְשׁוּק (51) 1 סכנ
reconstitué		scie <i>f</i>	מְשׁוֹר (21) 1
abattoir <i>m</i>	מְשַׁחְטָה (224) ג	mesure (de liquide) <i>f</i> , cylindre gradué	מְשׁוּרָה (201) ג
destructeur <i>m</i>	מְשַׁחֲחִית (ר') יָחִים) 1 (מוזיק)	boire à petite dose	שָׁתָה בְּמִשְׁרָה
troupe <i>f</i> de choc	צבא (חיל-מחזק)	composteur <i>m</i>	מְשׁוּרָה (201) ג (ברפוט)
chasseur <i>m</i> de blindés	מְשַׁחֲחֵי-טַנְקִים	מְשׁוּרִים - מְשׁוֹרָה	
destroyer <i>m</i>	אֲנִיַּת-מְשַׁחֲחִית	poète <i>n</i>	מְשׁוֹרָר, יָרָהָה (ר') יָרָרִים, יָרָרוֹת <i>n</i>
piège <i>m</i> , ruine <i>f</i>	(מלכודת)	chantre <i>m</i>	רת
le Mont destructeur	° הַר-הַמְשַׁחֲחִית 1 (בבל)	étrier <i>m</i>	מְשׁוֹרָה (252, זוגי מְשׁוּרִים 263) ג
(Babylone)		joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	מְשׁוֹש (30, בלי ר') 1 (שמחה)
le Mont de la Perdition	° (כינוי להרהיוּתִים)	palpe (d'insectes) <i>f</i> , antenne <i>f</i>	מְשׁוֹש (30) 1
(péjoratif pour le Mont des Oliviers)		toucher <i>m</i> , tact <i>m</i> , palpation <i>f</i>	מְשׁוֹש (51) 1
enfilage <i>m</i>	מְשַׁחֵל 1 (102)	sens <i>m</i> du toucher	חוֹשֶׁה-הַמְשׁוֹש 1
cordier <i>m</i>	מוט (כינור)	action <i>f</i> de tâter le pouls	מְשׁוֹש-הַדֶּפֶק
ficelle <i>f</i> de nettoyage	מְשַׁחֵלָה (256) ג	antenne <i>f</i>	מְשׁוֹשָה (201) ג רדיו
bruni, noirci	מְשַׁחֵם, יָחַמָה (ר') יָחָמִים, יָחָמוֹת <i>n</i>	tactile	מְשׁוֹשִׁי, יָשִׁית <i>n</i>
surchauffé	מְשַׁחֵה, יָחַמָה (ר') יָחָמִים, יָחָמוֹת <i>n</i>	bronzage (de la peau) <i>m</i>	מְשׁוֹנֵף (91) 1
tuberculeux	מְשַׁחֵה, יָחַפָה (ר') יָחָפִים, יָחָפוֹת <i>n</i>	tresse <i>f</i> , torsade <i>f</i>	מְשׁוֹר (91) 1
insolent	מְשַׁחֵחַ, יָחַצָה (ר') יָחָצִים, יָחָצוֹת <i>n</i>	entrelacé, tressé <i>n</i>	מְשׁוֹר, יָנֵרָה (ר') יָנֵרִים, יָנֵרוֹת <i>n</i>
jeu <i>m</i>	מְשַׁחֵק 1 (102)	atelier <i>m</i> de tressage	מְשׁוֹרָה (223) ג
jeu loyal, fair-play <i>m</i>	מְשַׁחֵק הוֹגֵן	enduire, oindre, graisser	1. מְשַׁח (331) ג
jeu de mots	מְשַׁחֵק-מִלִּים	pontife chargé de l'armée	מְשׁוּחֵה-מִלְחָמָה
jeu naturel	(של-שחקן) מְשַׁחֵק טָבָעִי	être enduit, être oint	גְּמִשַׁח (402) פִּזֵּעַ
poussière <i>f</i> , détritrus <i>m</i>	מְשַׁחֵק 1 (102)	mesurer	2. מְשַׁח (331) פִּזֵּעַ (מרד)
ludique	מְשַׁחֵקִי, יָקִית <i>n</i>	être mesuré	גְּמִשַׁח (402) פִּזֵּעַ
ludothèque <i>f</i>	מְשַׁחֵקִיהָ (202) ג	enduit <i>m</i>	מְשַׁח (184) 1
aube <i>f</i> , aurore <i>f</i>	מְשַׁחֵר 1 (102) 1 (שחר)	onction <i>f</i>	מְשַׁחָה (242) ג ° (משיחה)
enfance <i>f</i> , jeunesse <i>f</i>	בהש (ילדות)	huile <i>f</i> d'onction	שְׁמֵן-הַמְשַׁחָה 1
noirci	מְשַׁחֵר, יָחַרָה (ר') יָחָרִים, יָחָרוֹת <i>n</i>	le Mont des Oliviers	הַר-הַמְשַׁחָה (בירושלים)
sombre, assombri	בהש (קורר)	crème <i>f</i> , pommade <i>f</i>	(ממרח)
affranchi	מְשַׁחֲרָר, יָנֵרָהָה (ר') יָנֵרִים, יָנֵרוֹת <i>n</i>		

envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	משלוח (9) ז	mettre en gage, hypothéquer	משכּוּן (457) ז פ"י
envoi de cadeaux (à <i>Pourim</i> )	משלוח-מנות	prendre un gage de qn	משכּוּן את-פ'
corps <i>m</i> expéditionnaire	צבא חיל-משלוח ז	être pris en gage	התמשכּוּן (491) ז פ"ע
	משלוח-יָד — משלח	hypothèque <i>f</i>	משכּוּן תא (ר' תלות או תאנות) ז
groupe <i>m</i> de trois	משלש (ר' ששים) ז	polycopieur <i>m</i>	משכּוּב (132) ז
période <i>f</i> de trois mois,	משלש-חודשים	enivrant	משכּוּר, כּרת (ר' כּרים, כּרות) ת
trimestre <i>m</i>		stupéfiants <i>mpl</i>	סמים משכּורים
destination <i>f</i>	משלח (89) ז (מקום-ייעוד)	salaire <i>m</i> , traitement <i>m</i>	משכּורת (259) ז
envoi <i>m</i>	(שליחה)	adaptateur <i>m</i>	משכּותב (132) ז
entreprise <i>f</i>	משלח-יָד (עסק)	régner (sur), gouverner	1. משל (301) פ"ע (כּ)
occupation <i>f</i> , profession <i>f</i>	(מקצוע)	se dominer, se maîtriser	בהש משל ברוחו
abandonné	משלח, לַחַת (ר' לַחִים, לַחות) ת	faire régner, nommer	המשיל (498) פ"י
femme répudiée	אשה משלחת	gouverneur, conférer l'autorité à	
délégué <i>m</i> , émissaire <i>m</i>	משלח (95) ז (שליח)	allégoriser,	2. מְשַׁל (301) פ"י (השמיע משל)
enkysté	משלחן, הַפֶּת (ר' הַפִּים, הַפות) ת	parler par proverbes	מושלי-משלים
délégation <i>f</i>	משלחת (246) ז	auteurs <i>mpl</i> de paraboles	נמשל (388) פ"ע
mission <i>f</i> , commission <i>f</i>	(שליחות)	être comparable	משל (432) פ"י
pendant le combat	אין משלחת במלחמה	allégoriser	התמשל (466) פ"ע
point de pourparlers		être comparable	המשיל (498) פ"י
hauteur dominante, poste <i>m</i>	משלש (91) ז צבא	comparer	משל (105) ז (סיפור דמיוני)
d'observation	משלי — משל	fable <i>f</i> , parabole <i>f</i>	(פתגם)
	משלי, לִית ת	maxime <i>f</i> , proverbe <i>m</i>	משלי-שלמה
allégorique	משלי, לִית ת	les Proverbes de Salomon	משלי-השמוני
complémentaire, final	משלים, מָה ת	adage ancien	(דברי-לעג)
éducation <i>f</i> parascolaire	תנוד משלים	satire <i>f</i> , sarcasme <i>m</i>	הִיה לְמֶשֶׁל
angles <i>mpl</i> complémentaires	זוויות משלימות	être un objet de dérision	(דוגמה)
complément <i>m</i>	רדוק משלים (ר' מים) ז	exemple <i>m</i>	לְמֶשֶׁל או דָּרֶךְ-מֶשֶׁל
corde munie d'un crochet	משלית (ר' ליות) ז	par exemple	מְשַׁל לְמָה הַדָּבָר דּוּמָה
dénué de	משלל, לִלֵּת (ר' לִלִּים, לִלות) ת	on peut faire la	אין המְשַׁל דּוּמָה לְנֶמֶשֶׁל
illogique	משל-הגיון	comparaison suivante	boiteuse
achevé,	משלם, לִמֵּת (ר' לִמים, לִמות) ת	la comparaison est	1. מְשַׁל (189, בלי ר') ז (שילטון)
parfait			2. מְשַׁל (189, בלי ר') ז (דמיון)
payé, acquitté	משלם, לִמֵּת (ר' לִמים, לִמות) ת		אין מְשַׁל
fidèle, dévoué	(נאמן)		משלב (122) ז טכנ
	משלמי — מסלמי		משלב (91) ז מוט
gonflé, enflé	משלפח, פֶּחַת (ר' פֶּחים, פֶּחות) ת		משלב בת (252) ז
rétréci, plissé	משלק, לִקֵּת (ר' לִקים, לִקות) ת		משלג, לִגֵּת (ר' לִגים, לִגות) ת
triple <i>m</i>	משלש (91) ז		משלֵהב, הֵבֵת (ר' הֵבים, הֵבות) ת
triple	משלש, לִשֵּׁת (ר' לִשים, לִשות) ת		passionné
triparti, tripartite	(שלושה-שותפים)		
contrat <i>m</i> tripartite	חוזה משלש		



qu'il repose en paix	יָנוּחַ בְּשָׁלוֹם עַל־מִשְׁכָּנוֹ	défoliant	מְשִׁיר־עָלִים
repos <i>m</i> , sommeil <i>m</i>	(שְׁכִיבָה)	marbré	מְשִׁישׁ, יִשְׁשֵׁת (ר' יִשְׁשִׁים, יִשְׁשֵׁת) ת
pesant	מְשָׁכְבֵּר, יְבִירָת (ר' יְבִירִים, יְבִירָת) ת	tangible	מְשִׁישׁ, מְשִׁישָׁה ת
meneur	מְשָׁכְבֵּי, יְכִית ת	toucher <i>m</i> , attouchement <i>m</i>	מְשִׁישָׁה (201) ג
sonnailler <i>m</i>	מְשָׁכְבִּית (17) ג	massage <i>m</i>	(עִיסוּר)
gage <i>m</i>	מְשָׁכוֹן (22) ז	couvert de	מְשִׁיָּת, יִתְּת (ר' יִתִּים, יִתְּת) ת
mont-de-piété <i>m</i>	בֵּית־מְשָׁכְנוֹת ז	ronces	
mise <i>f</i> en gage	מְשָׁכוֹן (41) ז	tirer, retirer, entraîner, séduire	מְשֹׁךְ (301) פֿי
hypothèque <i>f</i>	מְשָׁכוֹנָה (201) ג	se retirer de, renoncer à	מְשֹׁךְ אֶת־יָדוֹ מִדְּ
oubli <i>m</i>	מְשָׁכַח (89) ז	traiter avec faveur	בְּהֵשֵׁךְ מְשֹׁךְ חֶסֶד לִי
médailillon <i>m</i>	מְשָׁכְיָה (202) ג	s'attirer la sympathie de qn	מְשֹׁךְ אֶת־לִב־כֹּף
intelligent, cultivé	מְשָׁכִיל, יָלָה ת	faire couler de l'eau	מְשֹׁךְ מֵיִם
prospère, heureux	(מַצְלִיחַ)	attirer l'attention	מְשֹׁךְ תַּשְׁוִּמָּה לֵב
rationaliste, éclairé	הִיסֵט (בְּמֵאָה הִי"ח וְהִ"ט)	tirer les ficelles	מְשֹׁךְ בְּחוּטִים
poème <i>m</i> didactique	° מְשָׁכִיל (–) ז	hausser les épaules	מְשֹׁךְ בִּכְתָפָיו
rationalisme <i>m</i>	מְשָׁכִילוּת (48, בְּלִי ר') ג	manier la plume	מְשֹׁךְ בְּעֵט אוֹ בְּשֶׁבֶט־סוּפֶר
rationaliste, intellectualiste	מְשָׁכִילִי, יָלִית ת	s'atteler à une tâche	מְשֹׁךְ בְּעַל
tenailles <i>fp</i> l, pince coupante	מְשָׁכִים (263) ו־ז	sonner du cor	מְשֹׁךְ בְּקֶרֶן
loueur <i>n</i> , bailleur <i>n</i>	מְשָׁכִיר, יָרָה ש	bander un arc	מְשֹׁךְ בְּקֶשֶׁת
image <i>f</i> , ornement <i>m</i>	מְשָׁכִית (17) ג	prendre possession	מַשְׁטָט
Pierre ornée de figures	° אֲבִנ־מְשָׁכִית ג	retirer de l'argent	בִּגֵּן מְשֹׁךְ כֶּסֶף
cabinet <i>m</i> de travail	חֲדָר־מְשָׁכִית ז	tirer un chèque sur	מְשֹׁךְ הַמְּחָאָה עַל־
imagination <i>f</i> , fantaisie <i>f</i>	בְּהֵשֵׁךְ מְשָׁכִית־לֵבָב	le tireur	הַמוֹשֵׁךְ
devenir intellectuel	[מְשָׁכֵל] הַתְּמַשְׁכֵּל (491) פֿיע	durer, se prolonger	פֿיע (אֵרֶךְ)
se donner l'air d'un intellectuel	(הַעֲמִיד פֿני־מְשָׁכֵל)	être tiré, être attiré	נִמְשָׁךְ (388) פֿיע
intelligence <i>f</i>	מְשָׁכֵל (91) ז	être retiré	בִּגֵּן
âge mental	גִּיל־הַמְשָׁכֵל	continuer, se prolonger	(אֵרֶךְ)
test <i>m</i> d'intelligence	מִבְחָן־מְשָׁכֵל ז	la séance continue	הַיִּשְׁכִּיבָה נִמְשָׁכֶת
coefficient intellectuel	מִנְתֵּי־מְשָׁכֵל ג	s'étendre, s'étirer	הַתְּמַשְׁךְ (166) פֿיע (נִמְתַּח)
concept <i>m</i> , idée <i>f</i>	מְשָׁכֵל (91, ר' יְכָלוֹת) ז	se prolonger, traîner en longueur	(הַתְּאָרֶךְ)
axiome <i>m</i>	מְשָׁכֵל רֵאשׁוֹן	continuer	הַמְּשִׁיר (498) פֿי
femme <i>f</i> qui avorte	מְשָׁכִילָה (229) ג	continuer à parler	הַמְּשִׁיר לְדַבֵּר
perfectionné	מְשָׁכִיל, יָלָת (ר' יָלִים, יָלָת) ת	durée <i>f</i> , continuité <i>f</i>	1. מְשֹׁךְ (165) ז (אֵוֶרֶךְ־הוֹמוֹן)
polygone régulier	מַתְמַט מַצְלַע מְשָׁכֵל	pendant, au cours de	בְּמְשָׁךְ־
triangle équilatéral	מְשָׁלֵשׁ מְשָׁכֵל	avec le temps	בְּמְשָׁר־הַזְּמַן
échec <i>m</i> , perte <i>f</i>	מְשָׁכֶלֶת (251) ג	sac <i>m</i>	2. מְשֹׁךְ (165) ז (שָׁק)
matinal	מְשָׁכֵם, יְכָמֶת (ר' יְכָמִים, יְכָמוֹת) ת	sac de semeur, semoir <i>m</i>	מְשֹׁר־הַזֶּרֶעַ
demeure <i>f</i> , réceptacle <i>m</i>	מְשָׁכָן (9, ר' יָבִים אוֹ יָנוּת) ג	remorqueur <i>m</i>	מְשֹׁךְ (90) ז
tabernacle <i>m</i>	רַת (אוֹהֶל־מוֹעֵד)	couche <i>f</i> , lit <i>m</i>	מְשָׁכָב (91) ז (מִיטָה)
		chambre <i>f</i> à coucher	חֲדָר־מְשָׁכָב ז
		s'aliter	נָפַל לְמִשְׁכָּב

hypothéqué	משפט	vêtements usagés	בגדים משומשים
biens hypothéqués	נכסים משועבדים	livres <i>mpl</i> d'occasion	ספרים משומשים
proposition	רעיון משפט משעבד	touche-à-tout <i>n</i>	משמָשׁוֹן, גִּית (ר' גִּיט, גִּיט) ש
subordonnée		manie <i>f</i> de toucher à tout	משמָשׁוֹן (46) ג
sentier <i>m</i>	משעול (21) ז	étude <i>f</i>	מְשֻׁנָּה (207), ר' מְשֻׁנָּה, מְשֻׁנָּה (נ לימוד)
galop <i>m</i>	משעט (102) ז	son savoir est solide	מְשֻׁנָּה סדורה
	משעִי — לְמַשְׁעִי	l'étude lui pèse	תקפה עליו מְשֻׁנָּה
ennuyeux	משעמם, מְמַת (ר' מְמַת, מְמַת) ת	la <i>Michna</i> (recueil)	(אוסף להלכות התנאים)
appui <i>m</i> , aide <i>f</i>	משען (126) אר משען (102) ז	paragraphe <i>m</i> de la <i>Michna</i>	(סעיף)
appui <i>m</i> , aide <i>f</i>	משענה (229) ג	système <i>m</i> , doctrine <i>f</i>	(שיטת מחשבה)
bâton <i>m</i> , béquille <i>f</i>	משענת (255) ג (מקל)	la philosophie de Platon	מְשֻׁנָּה אֶפְסֻסוֹן
l'appui d'un roseau brisé	משענת קנה רצוצ	quantité <i>f</i> double	מְשֻׁנָּה (73) ז (כפליים)
dossier <i>m</i>	(שליכסא)	ration <i>f</i> double	לְחֵם-מְשֻׁנָּה ז
bras (d'un fauteuil) <i>m</i>	(לידיים)	avec une énergie redoublée	בְּמִשְׁנֵה-מְרָץ
préssumé	משער, עֶרְת (ר' עֶרֶם, עֶרֶת) ת	copie <i>f</i>	(העתק)
par supposition	לְפִי-הַמְּשָׁעַר	le Deutéronome	מְשֻׁנָּה תורה
mesure <i>f</i>	משער (102) ז (מידה)	adjoint <i>m</i> , assistant <i>m</i>	(סגן)
hypothèse <i>f</i> , supposition <i>f</i>	(השערה)	vice-roi <i>m</i>	מְשֻׁנָּה לְמֶלֶךְ
brosse <i>f</i>	משערת (255) ג (מברשת)	sous-commission <i>f</i>	וְעֶדֶת-מְשֻׁנָּה ג
amusant	משעשע, שִׁעַת (ר' שִׁעִים, שִׁעוֹת) ת	subdivision <i>f</i>	חֲלֻקַּת-מְשֻׁנָּה ג
lanciforme	משפך, שִׁפְרָת (ר' שִׁפְרִים, שִׁפְרוֹת) ת	alinéa <i>m</i>	סְעִיר-מְשֻׁנָּה ז
rôti à la broche	(צלוי על שפוד)	sous-lieutenant <i>m</i>	צבא סְגִיר-מְשֻׁנָּה ז
raboté, lisse	משפּה, שִׁפָּה ת (מהוקצע)	colonel <i>m</i>	אלוף-מְשֻׁנָּה ז
maigre, efflanqué	(כחוש)	faubourg <i>m</i>	(רובע בירושלים הקדמונית)
désordre <i>m</i> , violence <i>f</i>	משפּח (89) ז	différent	מְשֻׁנָּה, גִּת ת (נברל)
famille <i>f</i>	משפּחה (225) ג	étrange, bizarre	(יוצא דופן)
père <i>m</i> de famille	בֶּעַל-מְשֻׁפָּחָה ז	mort violente	מִיתָה מְשֻׁנָּה
nom <i>m</i> de famille	שם-מְשֻׁפָּחָה ז	étrangeté <i>f</i> , bizarrerie <i>f</i>	מְשֻׁנָּה (47) ג
familial, familier	משפּחתי, גִּית ת	secondaire	1. מְשֻׁנִּי, גִּית ת (מדרגה שנייה)
familiarité <i>f</i> , intimité <i>f</i>	משפּחתיות (47, בלי ר' ג)	de la <i>Michna</i>	2. מְשֻׁנִּי, גִּית ת (שליהמנה)
jugement <i>m</i> , procès <i>m</i>	משפּט (91) ז (דין)		מְשֻׁנָּה — מְשֻׁנָּה
être traduit en justice	עמד לְמִשְׁפָּט	denture <i>f</i>	מְשֻׁנִּי (91) ז
tribunal <i>m</i> , cour <i>f</i>	בית-מִשְׁפָּט ז	denté, dentelé	מְשֻׁנִּי, גִּיט (ר' גִּיט, גִּיט) ת
plaideur <i>m</i>	בֶּעַל-מִשְׁפָּט ז	roue dentée	גִּלְגַּל מְשֻׁנִּי
procès <i>m</i> en revision	משפּט חוזר	feuille dentelée	צמח עֵלָה מְשֻׁנִּי
plaider contre qn	דָּבַר מִשְׁפָּטִים אֶת-פ'	poli, lisse	(מלוטש)
fausser le jugement	הִשָּׂה מִשְׁפָּט	subtil, pénétrant	(כחש חריף)
faire justice à qn	עָשָׂה מִשְׁפָּט-פ'	papillon <i>m</i> des gaz	מְשֻׁנֶּה (122) ז סבב
jugement <i>m</i> , sentence <i>f</i>	(פסק-דין)	pillage <i>m</i> , rapine <i>f</i>	מִשְׁפָּה (208) ג
condamnation <i>f</i> à mort	מִשְׁפָּט-מָוֶת	oppresseur <i>m</i> , asservisseur <i>m</i>	מְשַׁעֲבֵד (122) ז
droit <i>m</i>	(זכות)	asservi	מְשַׁעֲבֵד, גִּירָת (ר' גִּירָת, גִּירָת) ת

dépourvu de signification	חסר־משמעות	âgé de trois ans	(בן־שלוש־שנים)
significatif, plein de sens	משמעותי, יתית ת	génisse âgée de trois ans	עגלה משלש
significatif	משמעי, יעית ת	pied-de-nez <i>m</i>	אצבע משלש
sans équivoque	באפן חר־משמעי	verbe <i>m</i> trilitère	דקדוק פצל משלש
ambigu	דרימשמעי	triangulaire	(בעל שלוש פינות)
discipline <i>f</i>	משמעת (246, בלי ר') ג	tricorne <i>m</i>	כובע משלש
être subordonné à qn	סר אל־משמעת־פ'	règle <i>f</i> de trois	מתמס ערך משלש
disciplinaire	משמעותי, יתית ת	triangle <i>m</i>	משלש (95) ז מתמס
conseil <i>m</i> de discipline	בית־דין משמעותי	triangle isocèle	משלש שווה־שוקים
garde <i>f</i>	משמר (91) ז	triangle rectangle	משלש ישר־זווית
garde d'honneur	משמר־כבוד	triangle	(כל־ינגינה)
garde civique	משמר אזרחי	purgatif ת רפא	משלשל, ששל, שלים, שלות ת רפא
corps <i>m</i> de garde	חררמשמר ז	gaucher	משמאיל, לה ת
relève <i>f</i>	חלופי־משמרות זר	tournant à gauche	(פונה שמאלה)
prendre garde, veiller	עמר על־המשמר	gauchiste	(במדיניות)
prison <i>f</i>	(בית־כלא)	apostat <i>n</i>	משמר, מרת (ר) מדים, מרות ש
conservé ת	משמר, מרת (ר) מרים, מרות ת	apostasie <i>f</i>	משמדות (46, בלי ר') ג
viande <i>f</i> de conserve	בשר משמר	désert <i>m</i> , désolation <i>f</i>	משמה (ר) מות ג
le vin réservé (aux justes au paradis)	יין המשמר	voleur <i>n</i> , pickpocket <i>n</i>	משמוט, טה ש
veille <i>f</i> , veillée <i>f</i>	משמרה (223) ג	plagiat <i>m</i>	(גנבה ספרותית)
garde <i>f</i> , conservation <i>f</i>	משמרת (256) ג	action <i>f</i> de discipliner	משמוע (44, בלי ר') ז
pistage <i>m</i>	(ריגול)	tâtonnement <i>m</i> , toucher <i>m</i>	משמוש (41) ז
filtre <i>m</i> , passoire <i>f</i>	משמרת (251) ג	morne, désolé, abasourdi	משמים, מה ת
poste <i>m</i> de guet (עמדת־השומר)	משמרת (252) ג	mets succulent	משמן (98) ז
tomber à son poste	נפל על־משמרתו	terre grasse	משמן (98) ז (ארמה פוריה)
tour <i>m</i> de garde	(תור לשמירה)	graisse <i>f</i> , embonpoint <i>m</i>	(שומן)
consigne <i>f</i>	(הוראה)	homme vigoureux	(אדם בריא)
équipe <i>f</i>	(קבוצת־עובדים)	graisse, gras ת	1. משמן, מנת (ר) מנים, מנות ת
la jeune génération	המשמרת הצעירה	octogone <i>m</i>	2. משמן (95) ז מתמס
piquet <i>m</i> de grève	משמרת־שוחתים	cela veut dire, cela signifie	משמע פ"י ארמית
dépôt <i>m</i> , réserve <i>f</i>	(פיקדון)	que veut-il dire par là?	מאי קא משמע לו?
mettre en réserve	הניח למשמרת	dans un double sens	תתי משמע
observer les ordres de	שמר משמרת־פ'	signification <i>f</i> , sens <i>m</i>	משמע (89) ז
abricot <i>m</i>	משמש (122) ז צמח	moi compris	גם אני במשמע
tâter, scruter	משמש (460) פ"ע (ב')	au sens littéral du terme	פשוטו במשמעו
fouiller dans ses poches	משמש בכיסיו	il en découle que	משמע ש-
scruter ses actes	הוש משמש במעשיו	discipliner	משמע (464) פ"י
imminent	משמש ובא	ouïe <i>f</i> , écoute <i>f</i>	משמע (89) ז
domestique <i>m</i> , assistant <i>m</i>	משמש (132) ז	ne pas en croire ses oreilles	לא האמין למשמע־אוזניו
usé, usagé ת	משמש, משה, משה (ר) משים, משות ת	signification <i>f</i> , sens <i>m</i>	משמעות (46) ג

jus <i>m</i> de raisins	מִשְׁרַת עֲנָבִים	rythmé, métrique	(שירה)
à manches	מִשְׁרָוֶל, יָגֵל (ר) יָגֵל, יָגֵל (ת)	fil <i>m</i> à plomb, sonde <i>f</i>	מִשְׁקֶלֶת (252) ז
sifflet <i>m</i>	מִשְׁרוּקִית (17) ז	poids <i>m</i>	מִשְׁקֶלֶת (256) ז
scarificateur <i>m</i>	מִשְׁרָט (122) רפא	fil <i>m</i> à plomb, sonde <i>f</i>	(אנר)
dessinateur	מִשְׁרָטֵט, טָטֵט (ר) טָטֵט, טָטֵט (ש)	lancement <i>m</i> du poids	זריקת-משקל
industriel		haltère <i>m</i>	מִשְׁקֶל־יד
cuirassé, blindé	מִשְׁרִי, יִנֵּת (ר) יִנֵּת, יִנֵּת (ת)	rythme <i>m</i> , mètre <i>m</i>	(מקצב-השיר)
automitrailleuse <i>f</i>	מְכוֹנֵת מִשְׁרִינָה	sédiment <i>m</i> , dépôt (au fond	מִשְׁקָע (89) ז
somme bloquée	בַּהֶס כְּסוּם מִשְׁרִי	d'un liquide) <i>m</i> , scorie <i>f</i>	
vivipare	מִשְׁרִיץ, צֶה ת	précipitations <i>fpl</i>	מִשְׁקַע־אֵיר
bassin <i>m</i> à tremper la	מִשְׁרִית (ר) יִדִּית (נ מסב)	atmosphériques	
viande		roches <i>fpl</i> sédimentaires	סִלְעֵי־מִשְׁקָע יֵד
mouvement traînant	מִשְׁרָה (91) ז	un arrière-goût amer	מִשְׁקָע מֵר
lacé (soulier)	מִשְׁרָה, יִרְכֵּת (ר) יִרְכֵּת, יִרְכֵּת (ת)	affaissement (du sol) <i>m</i> , cavité <i>f</i>	(גומה)
inducteur <i>m</i>	מִשְׁרָן (97) ז חסמל	niche <i>f</i> , enfoncement <i>m</i>	(בקר)
amplitude <i>f</i>	מִשְׁרָעַת (246) ז פיס	observatoire <i>m</i>	מִשְׁקָה (91) ז (מיצפה)
oncle maternel	מִשְׁרָה (132) ז	monocle <i>m</i>	(זוכית לעין אחת)
combustion <i>f</i>	מִשְׁרָפָה (223) אִו מִשְׁרָפָה (252) ז	lunettes <i>fpl</i>	מִשְׁקָפִים (263) ז־
four <i>m</i> crématoire,	(מקום-שרפה)	chausser des lunettes	הִרְכִּיב מִשְׁקָפִים
brûloir <i>m</i>		lunettes de protection	מִשְׁקָפֵי־מִגֵּן
distillerie <i>f</i>	מִשְׁרָפֶת־יֵין	lunettes de soleil	מִשְׁקָפֵי־שֶׁמֶשׁ
marais salants	מִשְׁרָפּוֹת־מַיִם	jumelles <i>fpl</i> , longue-vue <i>f</i>	מִשְׁקָפֶת (252) ז
tante maternelle	מִשְׁרָפָה (254) ז	télescope <i>m</i>	(שלי-אסטרונום)
pullulement <i>m</i> , fourmillement <i>m</i>	מִשְׁרָץ (91) ז	répugnant	מִשְׁקָץ, קָצָה (ר) קָצָה, קָצוֹת (ת)
enracinement <i>m</i>	מִשְׁרָשׁוּת (46) ז	plate-bande <i>f</i> , parterre <i>m</i>	מִשְׁר (ר) יִרְמִים ז חקל
en forme de	מִשְׁרָשֶׁר, שֶׁרֶת (ר) שֶׁרִים, שֶׁרוֹת (ת)	chute (des feuilles) <i>f</i>	מִשְׁר (95) ז
chaîne		bureau <i>m</i> , office <i>m</i>	מִשְׁרָד (91) ז
poêle <i>f</i> , casserole <i>f</i>	מִשְׁרַת (ר) יִרְתוֹת (נ מסב)	étude <i>f</i> d'avocat	מִשְׁרֵר־עוֹרְדֵי־דִין
serviteur <i>m</i> , domestique <i>m</i>	מִשְׁרַת (132) ז	ministère <i>m</i>	(ממשלתי)
accent conjonctif	(בטעמיה-מקרא)	ministère de l'intérieur	מִשְׁרֵד־הַפְּנִים
affixe <i>m</i>	דְּקוּק	de bureau, administratif	מִשְׁרָדִי, יִדִּית ת
servile	מִשְׁרָתִי, יִתִּית ת	bureaucrate <i>m</i>	מִשְׁרָדִי (ר) יִרְדִּים ז
servante <i>f</i> , domestique <i>f</i>	מִשְׁרָתָה (ר) יִרְתוֹת (ת)	bureaucratie <i>f</i>	מִשְׁרָדְנוּת (46) ז
réalité <i>f</i> , palpabilité <i>f</i>	מִשְׁש (—) ז	bureaucratique	מִשְׁרָדְנִי, יִנִּית ת
il n'y a là rien de solide	אֵין בּוֹ מִשְׁש	fonction <i>f</i> , poste <i>m</i> ,	מִשְׁרָה (207) ז (תפקיד)
toucher, tâter, palper	מִשְׁש (358) פ־	emploi <i>m</i> , place <i>f</i>	
tâter, palper, scruter	מִשְׁש (432) פ־	emploi vacant	מִשְׁרָה פְּנוּיָה
tâter le pouls	מִשְׁש אֶת־הָרֶפֶק	être nommé à un poste	הִתְמַנֶּה לְמִשְׁרָה
tâtonner dans l'obscurité	מִשְׁש בְּאֶפְלָה	souveraineté <i>f</i> , puissance <i>f</i>	(שילטון)
faire toucher, être tangible	הִמַּש (529) פ־	infusion <i>f</i> , macération <i>f</i> ,	מִשְׁרָה (207) ז (נוזל)
hexagone <i>m</i>	מִשְׁשָׁה (73) ז מתמט	rouissage <i>m</i>	

exploitation auxiliaire	מִשְׁקִיעוֹר	droit d'aînesse	מִשְׁפַּט־הַבְּכוֹרָה
bruit <i>m</i> , choc <i>m</i>	1. מִשְׁק (95) ז (שיקשוק)	loi <i>f</i> , justice <i>f</i>	(חוק)
le bruit saccadé des roues	מִשְׁקֵה־גִּלְגָּלִים	coutume <i>f</i>	(מנהג)
assemblage <i>m</i> ,	2. מִשְׁק (95) ז (בבנייה)	droit, jurisprudence <i>f</i>	(תורת־המשפט)
jointure <i>f</i>		droit civil / pénal	מִשְׁפָּט אֲזוּרִי/פְּלִילִי
sous-officier <i>m</i>	3. מִשְׁ"ק (= מפקד שאינו קצין) ז צבא	faculté <i>f</i> de droit	פְּקוּלָטָה ז מִשְׁפָּטִים
assembler, joindre	מִשְׁק (432) פ־י	ministère <i>m</i> de la justice	מִשְׁרָד־הַמִּשְׁפָּטִים ז
amygdales	מִשְׁקָר, יָקָרָה (ר' יָקָרִים, יָקָרוֹת) ת	ministre <i>m</i> de la justice	זֶרֶה־הַמִּשְׁפָּטִים ז
boisson <i>f</i>	מִשְׁקָה (73) ר' יָקָאוֹת, יָקוֹת ז	opinion <i>f</i> , avis <i>m</i>	(דעה)
boissons alcooliques	מִשְׁקָאוֹת חֲרִיפִים	préjugé <i>m</i>	מִשְׁפָּט קְרוֹם
terre arrosée	(מקום שופע מים)	phrase <i>f</i>	דְּרוֹק
échanson <i>m</i>	(ר' מִשְׁקִים)	théorème <i>m</i>	מַתֵּמַט
grand échanson	זֶרֶה־הַמִּשְׁקִים ז	théorème de Pythagore	מִשְׁפַּט־פִּיתַגוֹרָס
poids <i>m</i>	0 מִשְׁקוֹל (21) ז	juridique, légal	מִשְׁפָּטִי, יִטִּית ת
linteau <i>m</i> , montant <i>m</i>	מִשְׁקוֹרֶף (21) ז	conseiller <i>m</i> juridique	יִצְצַ מִשְׁפָּטִי
silencieux (dispositif) <i>m</i>	מִשְׁשָׁק (122) ז טכנ	action <i>f</i> en justice	תְּבִיעָה מִשְׁפָּטִית
sédiment <i>m</i> , dépôt <i>m</i> , résidu <i>m</i>	מִשְׁשָׁק (91) ז	juriste <i>n</i>	מִשְׁפָּטִי, פְּטָנִית (ר' פְּטָנִים, פְּטָנִיּוֹת) ש
économique	מִשְׁשָׁקִי, יָקִית ת	jurisprudence <i>f</i>	מִשְׁפָּטִיּוֹת (46, בלי ר') ז
rentabilité <i>f</i>	מִשְׁשָׁקִיוֹת (47, בלי ר') ז	anapeste <i>m</i>	מִשְׁפִּיל (1) ז (במשקל־השירה)
investisseur <i>m</i>	מִשְׁשָׁקִיעַ (9) ז	entonnoir <i>m</i>	מִשְׁפָּךְ (122) ז
observateur <i>n</i> , spectateur <i>n</i>	מִשְׁשָׁקִיר, פָּה ש	chantepleure <i>f</i>	מִשְׁפָּךְ־חֲוָרִים
poids <i>m</i>	מִשְׁשָׁקֵל (91) ז	déversement <i>m</i>	מִשְׁפָּךְ (91) ז
vendre au poids	מָכַר לִפְי־מִשְׁשָׁקֵל	embouchure <i>f</i>	(שֶׁל־נְהַר)
prendre du poids	עָלָה בְּמִשְׁשָׁקָלָהּ	dépression (de terrain) <i>f</i>	מִשְׁפָּל (91) ז
poids mouche	סְפֹרֶט מִשְׁשָׁקֵל־זָבֹב	poubelle <i>f</i>	מִשְׁפָּלֶת (252) ז
équilibre <i>m</i>	מִסֵּס שְׁוִי־מִשְׁשָׁקֵל ז	moustachu	מִשְׁפָּח, פְּמָת (ר' פְּמִים, פְּמֹת) ת
équilibre instable	שְׁוִי־מִשְׁשָׁקֵל בְּלֵת־יִיצֵב	comblé	1. מִשְׁפָּע, פְּפָעַת (ר' פְּפָעִים, פְּפֹעַת) ת
équilibre mental	כֹּהֵשׁ שְׁוִי־מִשְׁשָׁקֵל נִפְשִׁי	comblé de richesses	מִשְׁפָּע בְּנִכְסִים
contrepoids <i>m</i>	מִשְׁשָׁקֵל־נִגְדָּר	grippé	(מְנוּוֹל)
poids (mis dans la balance)	(ר' מִשְׁשָׁקֹת)	oblique	2. מִשְׁפָּע, פְּפָעַת (ר' פְּפָעִים, פְּפֹעַת) ת
poids et mesures	מִדּוֹת וּמִשְׁשָׁקֹת	défoncé	מִשְׁפָּשֶׁל, פְּפָשֶׁת (ר' פְּפָשִׁים, פְּפֹשֶׁת) ת
balance <i>f</i>	(מֵאֻנָּיִים)	habile, raffiné	מִשְׁפָּשָׁף, שְׁפָפֶת (ר' שְׁפָפִים, שְׁפֹפֶת) ת עַפְפִּי
niveau <i>m</i> d'eau	מִשְׁשָׁקֵל־מַיִם		
autorité <i>f</i> , importance <i>f</i>	כֹּהֵשׁ (חֲשִׁיבוֹת)	bergerie <i>f</i> , parc <i>m</i> à bétail	מִשְׁפָּתִיִּים (261) דִּז
ses paroles ont du poids	יֵשׁ מִשְׁשָׁקֵל לְדִבְרָיו	foyer <i>m</i> , âtre <i>m</i>	(אֵחָ)
personnalité influente	אִישִׁיּוֹת בְּעֵלֶת־מִשְׁשָׁקֵל	gestion <i>f</i> , économie <i>f</i>	מִשְׁשָׁק (166) ז
rythme <i>m</i> , mètre <i>m</i> ,	(מִקְצַב־הַשִּׁיר)	ménage <i>m</i> , économie domestique	מִשְׁק בֵּית
mesure <i>f</i>		cheptel <i>m</i>	מִשְׁק חִי
forme-type <i>f</i> , paradigme <i>m</i>	דְּרוֹק	économe <i>m</i> , intendant <i>m</i>	מְנַהֵל־מִשְׁשָׁק ז
équilibré	מִשְׁשָׁקֵל, יָקָלָה (ר' יָקָלִים, יָקָלוֹת) ת	ferme <i>f</i> , exploitation (agricole) <i>f</i>	חֲקָל

tension <i>f</i> , étendue <i>f</i>	מתח (179) ז	pénitent <i>n</i>	מתודה, דה ש רת
marge <i>f</i> bénéficiaire	מסחר מתח-יוונים	méthodologie <i>f</i>	מתודולוגיה (202) ג
tension	(ורכיות)	théorie <i>f</i> didactique	מתודיקה (-) ג
film <i>m</i> à surprises	סרט-מתח ז	esquisse <i>f</i> , croquis <i>m</i> , ébauche <i>f</i>	מתודה (209) ג
tension	חשמל	tendu	מתוח, מתוחה ת
barre <i>f</i> fixe	ספורט	relations tendues	בהש יחסים מתוחים
trapèze <i>m</i>	מתח נע	tension <i>f</i> , action <i>f</i> de tendre	מתוח (9) ז
astucieux	מתחבול, גלית (ר) גלים, גלות ת	médiateur <i>n</i>	מתווך – תווך
tension <i>f</i>	מתחון (38) ז	intermédiaire <i>n</i> , courtier <i>n</i>	מתווך, גלית (ר) גלים, גלות ש    (סוכן)
herse <i>f</i> , brise-mottes <i>m</i>	מתחחה (229) ז חקל	modéré, prudent, posé	מתון, מתונה ת
débutant <i>n</i> , novice <i>n</i>	מתחיל, לה ש	tout doux!	מתון מתון!
sophistiqué	מתחכם, גלית (ר) גלים, גלות ת	moderato	מוט
qui fait le malin	מתחכם, גלית (ר) גלים, גלות ת	doucement, lentement	מתונות תהפ
spathe <i>f</i>	מתחל (102) ז צמח	modération <i>f</i>	מתון (51) ז
terrain <i>m</i> , territoire <i>m</i> , zone <i>f</i>	מתחם (102) ז	ralentissement <i>m</i>	(האטה)
tessiture <i>f</i>	מוט	récession <i>f</i>	מתון כלכלי
en voie de liquidation	מתחסל, גלית (ר) גלים, גלות ת	tambour (musicien) <i>m</i>	מתופף (ר) גלים ז
biodégradable	מתחסל טבעית	doux, sucré	מתוק, מתוקה ת
déguisé	מתחפש, גלית (ר) גלים, גלות ת	doux, agréable, délicieux	בהש (נעים)
en dentelles	מתחר, גלית (ר) גלים, גלות ת	dormez bien!	שנה מתוקה!
concurrent <i>n</i> , rival <i>n</i>	מתחרה, דה ש	tout est bien qui finit bien	מעו יצא מתוק
	מתה – מתים	mignon, charmant	(חביב)
quand?	מתה? מ"ש	adoucissement <i>m</i>	מתוק (51) ז
Matthieu <i>m</i>	מתה ש"פ ז	atténuation <i>f</i> de la peine	בהש מתוקהדין
école <i>f</i> talmudique	מתהבתא (ר) גלות) ג ארמית	Mathusalem <i>m</i>	מתושלח ש"פ ז
judaisant <i>n</i>	מתהיה, גלית (ר) גלים, גלות ש	éclaboussement <i>m</i> , projection <i>f</i>	מתו (95) ז
hellénisant <i>n</i>	מתהיון, גלית (ר) גלים, גלות ש	émaillé	מתוגג, גלית (ר) גלים, גלות ת
élastique, extensible	מתהיה, מתהיה (201) ג	confus, dérangé	מתוזז, גלית (ר) גלים, גלות ת
étrirage <i>m</i> , allongement <i>m</i>	מתהיה (201) ג	tendre, étendre, étirer	מתח (329) פ"י
action <i>f</i> de critiquer	מתהיה-בקרת	tendre une corde	מתח חבל
tracage <i>m</i> d'un trait	מתהיה-קו	critiquer	בהש מתח בקרת
farce <i>f</i> , blague <i>f</i> , mauvais tour	עממי	juger sévèrement	מתח את-הדין
élasticité <i>f</i>	מתהיות (48) ג	tirer un trait	מתח קו
tension <i>f</i> , émotion <i>f</i>	בהש (התרגשות)	exciter la curiosité, passionner	(סיקרין)
tension nerveuse	מתהיות-עצבים	récit palpitant	ספור מותח
méthyle <i>m</i>	מתיל (-) ז כימ	jouer un tour à	עממי
garni de fil	מתיל, גלית (ר) גלים, גלות ת	être tendu, s'étendre	גלית (401) פ"ע
de fer		tendre, étirer	מתח (440) פ"י
méthyllique	מתילי, גלית ת כימ	s'étendre, s'étirer	היתמתח (477) פ"ע
		tendre, étirer	היתמתח (505) פ"י

boxeur <i>m</i>	מִתְאָגֶרֶף (ר' יִרְפִּים) ז ספורט	antenne <i>f</i>	מִשְׁשׁוֹן (97) ז (שִׁלְחָרִיקִים)
approprié, adéquat	מִתְאָאִים, מָה ת	touche-à-tout <i>m</i>	(אֶדֶם הַנוֹגֵעַ בְּכֹל)
parallèle	(מִקְבִּיל)	tâtonnant, scrutateur	מִשְׁשָׁנִי, גִּית ת
angles correspondants	מַחֲמַט זַיּוֹת מִתְאִימוֹת	banquet <i>m</i> , festin <i>m</i>	מִשְׁתָּה (73) ר' גַּם תִּפְאוֹת) ז
concordance (index) <i>f</i>	סִפְרֵי־מִתְאִימוֹת ז	lieu <i>m</i> de réjouissance,	בֵּית־מִשְׁתָּה ז
adaptateur <i>m</i>	מִתְאָם (126) ז טכנ	cabaret <i>m</i>	
symétrie <i>f</i>	מִתְאָם (102) ז	semaine <i>f</i> des noces	שְׁבַע־יָמֵי־מִשְׁתָּה
corrélation <i>f</i>	(יחס)	boisson <i>f</i>	(מִשְׁקָה)
symétrique	מִתְאָם, אָמֶת (ר' אָמִים, אָמוֹת) ת	le manger et le boire	מֵאֲכָל וּמִשְׁתָּה
coordonné, convenu	(מוסכם)	fondement <i>m</i> , couche <i>f</i> de	מִשְׁתִּית (17) ז
corrélatif, adapté,	מִתְאָם, אָמֶת ת	fond	
correspondant		habitant <i>m</i> ,	מִשְׁתִּכֵּן, כְּנֶתֶן (ר' גִּנִּים, כְּנוֹת) ש
stagiaire <i>n</i>	מִתְאָמוֹ, מְנֶת (ר' מְנִים, מְנוֹת) ת	copropriétaire <i>m</i>	
contour <i>m</i> , profil <i>m</i>	מִתְאָר (102) ז	plantation <i>f</i>	מִשְׁתָּל (91) ז
plan <i>m</i>	(תכנית)	pépinière <i>f</i>	מִשְׁתָּלָה (223) ז
descriptif	מִתְאָר, אָרֶת (ר' אָרִים, אָרוֹת) ת	stagiaire <i>m</i>	מִשְׁתָּלִים (132) ז
solitaire <i>n</i>	מִתְבּוֹדֵד, דְּרֹת (ר' יִדְרִים, יִדרוֹת) ש	embusqué <i>m</i> , insoumis <i>m</i>	מִשְׁתַּמֵּט (ר' מְטִים) ז
qui cherche	מִתְבּוֹלֵל, לָלֶת (ר' לָלִים, לָלוֹת) ש	pisseur <i>m</i>	מִשְׁתֵּן (122) ז
à s'assimiler, assimilé		diurétique <i>m</i>	מִשְׁתֵּן (122) ז
observateur <i>n</i> ,	מִתְבּוֹנֵן, נִנֶּת (ר' גִּנִּים, נִנוֹת) ש	urinoin <i>m</i> , pissotière <i>f</i>	מִשְׁתִּנָּה (223) ז
contemplateur <i>n</i>		variable, changeant, mutant	מִשְׁתַּנֶּה, נָה ת
assaisonné, relevé	מִתְבָּל, לָבֶלֶת ת	variable dépendante	מַחֲמַט מִשְׁתַּנָּה תְּלוּי
tas <i>m</i> de paille, pailler <i>m</i>	מִתְבֵּן (122) ז	commun,	מִשְׁתָּן, תִּפְתָּ (ר' תִּפְתִּים, תִּפְפוֹת) ת
mors <i>m</i> , frein <i>m</i>	מִתְגָּ (165) ז (רסן)	collectif	
métheg (accent tonique) <i>m</i>	רִדְיוֹק	maison <i>f</i> en copropriété	בֵּית מִשְׁתָּן
bacille <i>m</i>	(חִירָק)	facteur commun	מַחֲמַט גִּלְרִים מִשְׁתָּן
commutateur <i>m</i> , interrupteur <i>m</i>	חֲשַׁמֵּל	silencieux (dispositif) <i>m</i>	מִשְׁתַּק (122) ז
grain <i>m</i>	(גִּרָר)	paralysé	מִשְׁתָּק, תִּקָּת (ר' תִּקִּים, תִּקוֹת) ת
vermicelles <i>fpl</i> de chocolat	מִתְגִּישׁוֹקוֹלָדָה	fouilleuse (charrue) <i>f</i>	מִשְׁתָּת (ר' תִּתִּים) ז חֲקַל
accentuer d'un métheg	מִתְגָּ (303) פִּי רִדְיוֹק	mort	מֵת, מֵתָה ת
être accentué d'un métheg	נִמְתָּג (389) פִּי ע	lettre morte	נִהַשׁ אוֹת מֵתָה
freiner	מִתְגָּ (432) פִּי בִלָם	langue morte	לְשׁוֹן מֵתָה
interrompre (le courant)	חֲשַׁמֵּל	point mort	נִקְדָּה מֵתָה
lutteur <i>m</i>	מִתְגּוֹשֵׁשׁ (ר' שִׁשִּׁים) ז ספורט	morte-saison <i>f</i>	עוֹנָה מֵתָה
bacillaire	מִתְגִּי, גִּית ת	mort <i>m</i> , défunt <i>m</i>	ש
bacillose <i>f</i>	מִתְגָּת (—) ז רַפָּא	la résurrection des morts	תְּחִיַּת־הַמֵּתִים
abyssal	מִתְתָּה, הֶמֶת (ר' הֶמִים, הֶמוֹת) ת	lieu <i>m</i> , endroit <i>m</i>	מִתְאָ (—) ז אֶרֶמִית
accentué d'un métheg	מִתְגָּ, מִתְגָּה ת רִדְיוֹק	le rabbin local	הֶרֶב דְּמִתְאָ
soutenu	מוֹט	suicidé <i>n</i>	מִתְאָבֵד, בְּדֶת (ר' בְּדִים, בְּדוֹת) ש
freinage <i>m</i>	מִתְגָּ (51) ז (בִּלְיָמָה)	apéritif <i>m</i>	מִתְאָבֵן (ר' אָבִנִים) ז
interruption (de courant) <i>f</i>	חֲשַׁמֵּל	lutteur <i>m</i>	מִתְאָבֵק (ר' בְּקִים) ז ספורט

être doux, devenir doux	מתק (313) פ"ע	négociation <i>f</i>	משא ומתן
bon appétit!	ימתק לה!	don <i>m</i> , cadeau <i>m</i> , pourboire <i>m</i>	(מתנה)
être doux, être agréable	נמתק (389) פ"ע	modérer, ralentir	מתן (ג 432) פ"י
adoucir, sucrer	מתק (432) פ"י	se modérer	התמתן (ג 466) פ"ע
devenir doux, s'adoucir	התמתק (466) פ"ע	s'attarder, se ralentir	(התמהמה)
adoucir, atténuer	המתק (499) פ"י	attendre	המתין (ג 499) פ"ע
mitiger une peine	בהש המתק ענש	attendre qn	המתין לפ'
échanger des confidences	המתק סוד	être prudent	(היה מתון)
délibérer en secret, se concerter	(התיעץ)	adversaire <i>n</i>	מתנגד, "גרת (ר) "גדים, "גרות ש
douceur <i>f</i>	מתק (166)	adversaire du hassidisme	רת
paroles séduisantes	בהש מתקשפות	oscillateur <i>m</i>	מתנד (132) ז חשמל
douceur <i>f</i>	מתק (191) ז	volontaire <i>n</i>	מתנדב, דבת (ר) דבים, "דבות ש
mon chou!	עממי מתק שלי	stipulation <i>f</i>	מתנה (73) ז משפט
coupe-circuit <i>m</i> ,	מתק (122) ז חשמל	conditionné	מתנה, "נית (ר) "נים, "נות ת
disjoncteur <i>m</i>		don <i>m</i> , cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i>	מתנה (226) ג
avancé	מתקדם, "דמת (ר) "דמים, "דמות ת	service gratuit	עבודת-מתנה ג
élève avancé	תלמיד מתקדם	chacun selon ses moyens	איש כמתנת-ידו
progressiste, moderniste	(תומך בקידמה)	prestation <i>f</i>	(תרומה)
judaïsme libéral	יהדות מתקדמת	prestations dues aux prêtres	מתנות-כהנה
insurgé <i>n</i>	מתקומם, "קמת (ר) "קמים, "קמות ש	ascète <i>n</i>	מתנזר, "גרת (ר) "גרים, "גרות ש
agresseur <i>n</i>	מתקיף, פה ש	jaquette <i>f</i>	מתניה (202) ג
contradicteur <i>n</i>	(מתנגד)	blouson <i>m</i> , battle-dress <i>m</i>	מתנית (17) ג
glycérine <i>f</i>	מתקית (ר) "קיות) ג כימ	la Michna (code	מתניתא (—) ג ארמית
installation <i>f</i> , mécanisme <i>m</i>	מתקן (91) ז	halakhique)	
clignotant <i>m</i>	מתקרא-זהרה	notre Michna (la Michna	מתניתין
simulateur <i>m</i>	מתקדחסי	officielle)	
réparateur <i>n</i>	מתקן, "קנת (ר) "קנים, "קנות ש	centre <i>m</i> (מרכז תרבות נוער וספורט)	מתנ"ס (91) ז =
réformateur <i>n</i>	(רת או חברה)	de jeunesse et de sport	
réparé, réformé	מתקן, "קנת (פ) "קנים, "קנות ת	démarreur <i>m</i>	מתנע (128) ז סכנ
parfait, organisé, ordonné	(מושלם)	agresseur <i>n</i>	מתנקש, "קשת (ר) "קשים, "קשות ש
impulsion <i>f</i>	מתקף (91) ז רדיו	lumbago <i>m</i>	מתנת (—) ג רפא
offensive <i>f</i>	מתקפה (223) ג צבא	complexé	מתספר, "בכת (ר) "בכים, "בכות ת
offensif	מתקפי, "פית ת צבא	détestable	מתעב, "עבת (ר) "עבים, "עבות ת
pliant	מתקפל, "פלת (ר) "פלים, "פלות ת	charrue <i>f</i> à creuser des	מתעל (ר) "עלים ז חקל
lit pliant	מטה מתקפלת	rigoles	
doucereux	מתקתק, "תקת (ר) "תקים, "תקות ת	gymnaste <i>n</i>	מתעמל, "מלת (ר) "מלים, "מלות ש
douceâtre, aigre-doux	טכנה	imposteur <i>n</i>	מתעתע, "תעת (ר) "תעים, "תעות ש
déclenchement <i>m</i>	מתר (132) ז סכנ	poignée <i>f</i>	מתפס (91) ז
délié, détaché	מתר, "תרת (ר) "תרים, "תרות ת	atelier <i>m</i> de couture	מתפרה (223) ג
permis	(אפשרי)	ruban (honorifique) <i>m</i>	מתפרת (256) ג
il est permis de fumer	העשון מתר	en voie de développement	מתפתח, "תחת ת



buttoir <i>m</i>	מתלם (132) ו חקל	alcool <i>m</i> méthylique	כהל מתילי
silloné, ridé	מתלם, תלמות (ר) תלמים, תלמות (ת)	méthylène <i>m</i>	מתילן (—) ו כימ
apprenti <i>n</i>	מתלמד, תלמיד (ר) תלמידים, תלמידות (ש)	hommes <i>mpl</i> , gens <i>mpl</i>	מתים (מתים, מתים) ור
autodidacte <i>n</i>	(לומד בעצמו)	peu d'hommes	מתים מועטים
véreux,	מתלע, תלע (ר) תלעים, תלעות (ת)	modération <i>f</i> , lenteur <i>f</i>	מתונה (201) ג
vermoulu	(אדום)	modération <i>f</i> , prudence <i>f</i>	מתונה (48, בלי ר) ג
pourpre	מתלע (אדום)	lenteur <i>f</i>	(איטיות)
croc (de bête sauvage) <i>m</i>	מתלע (207) ג	douceur <i>f</i>	מתוקה (201) ג
malterie <i>f</i>	מתלע (225) ג	douceurs <i>fpl</i> , friandises <i>fpl</i>	מיני מתוקה ור
bouclé	מתלתל, תלת (ר) תללים, תלתות (ת)	douceur <i>f</i>	מתוקה (48, בלי ר) ג
endroit intact	מתם (144, בלי ר) ו (מקום שלם)		מתיר — [נתר]
rien n'est plus intact	אין בו מתם	laxisme <i>m</i> , permissivité <i>f</i>	מתירנות (46) ג
gens <i>mpl</i> , population <i>f</i>	מתם (—) ו (אנשים)	laxiste, permissif	מתירני, נית (ת)
stagiaire <i>n</i>	מתמחה, תחש (ש)	colon <i>m</i>	מתיש (ר) תשבים) ו
mathématique	מתמטי, טית (ת)	averse <i>f</i>	מתה (95) ו
mathématicien <i>m</i>	מתמטיקאי (ר) תקאים) ו	fondue	מתה, תת (ר) תתים, תתות (ת)
mathématiques <i>fpl</i>	מתמטיקה (—) ג	fromage fondant	גבינה מתכת
persévérant	מתמיד, תמיד (ר) תמידים, תמידות (ת)	recette (médicale, de cuisine) <i>f</i>	מתכון (21) ו
continu, permanent	(שאינו פוסק)	attentif	מתפנן, תננת (ר) תננים, תננות (ת)
commission permanente	ועדה מתמדת	intentionnellement	במתכוון תהפ
mouvement perpétuel	תנועה מתמדת	sans le faire exprès	שלא במתכוון
élève assidu	מתמיד ו	réglable	מתכוון, תננת (ר) תננים, תננות (ת)
étonnant, surprenant	מתמיה, תמיהה (ת מפליא)	planiste <i>m</i> , planificateur <i>m</i>	מתכוון (122) ו
étonné, surpris	(מתפלא)	convergent	מתכנס, תכסת (ר) תכסים, תכסות (ת)
contrefort <i>m</i> , arc-boutant <i>m</i>	מתמד (91) ו	quantité <i>f</i> , dose <i>f</i> , mesure <i>f</i>	מתכנת (259) ג
faux naïf	מתמים, תמת (ר) תמים, תמות (ת)	programmeur <i>m</i>	מתכנת (132) ו
sans défaut	(נוהג בתום)	modèle <i>m</i>	(תבנית)
octogone <i>m</i>	מתמן (95) ו מתמט	proportion <i>f</i>	מתמט (יחס)
svelte, élancé	מתמר, תמר (ר) תמרים, תמרות (ת)	proportionnel	מתכנתי, תתית (ת מתמט)
parfumé	מתמרק, תרקת (ר) תרקים, תרקות (ת)	proportionnalité <i>f</i>	מתכנתיות (48, בלי ר) ג מתמט
signalisé	מתמרר, תררת (ר) תררים, תררות (ת)	proportion directe	מתכנתיות ישרה
accent <i>m</i> tonique	מתן (166) ו דקדוק	métal <i>m</i>	מתכת (251) ג
hanche <i>f</i>	מתן (189, ווגי מתנים) ו (261) ו	métalloïde <i>m</i>	אלמתכת
taille <i>f</i>	קרימתן ו	métallique	מתכתי, תתית (ת)
se ceindre les reins	אזר או חגר או שנס מתנני	malheur <i>m</i> , désastre <i>m</i>	מתלאה (ר) אות) ג
il a toute sa vigueur	כחו במתנני	crochet (à pendre les	מתלה (73) ו
défaillance <i>f</i> , abattement <i>m</i>	שברון מתננים ו	vêtements) <i>m</i> , portemanteau <i>m</i>	
tirer au jugé	ירה מדימתן	suspension <i>f</i>	מתלה (73) ו טכנ
donation <i>f</i> , prestation <i>f</i>	מתן (95) ו (נתינה)	berceau <i>m</i> à bombes	צבא מתלה פצצות
charité discrète	מתן בסתר	escarpement <i>m</i>	מתלול (41) או מתלל (91) ו
la promulgation de la Tora	מתתורה	plaignant <i>n</i>	מתלונן, תננת (ר) תננים, תננות (ש)

prononcer un discours	נִשֵּׂא נְאוּם	noun (lettre de l'alphabet hébraïque)	נ (נון)
	נְאוֹן — נִיאוֹן	[valeur numérique:] 50	נ'
adultère (acte) <i>m</i>	נְאוּף (50) ז	de grâce, donc, je vous en prie	1. נָא מִעַ
blasphème <i>m</i> , outrage <i>m</i>	נְאוּץ (50) ז	ah! sauve-moi!	הַצִּילֵנִי נָא
lumineux	נְאוֹר, נְאוֹרָה <i>t</i> (מוהיר)	asseyez-vous donc	שֵׁב נָא
éclairé, cultivé	בהש (משכיל)	prière d'être exact	נָא לְדַק
convenable	נְאוֹת, נְאוֹתָה <i>t</i>	on est prié de ne pas fumer	נָא לֹא לְעָשׂוֹן
	נְאוֹת — 2. [אוֹת]	à demi cuit, saignant	2. נָא, נְאֻהָ <i>t</i>
naïf	נְאִיבִי, כִּבִּית <i>t</i>	Thèbes <i>f</i>	נָא שִׁינָּה (עיר במצרים העתיקה)
naïveté <i>f</i>	נְאִיבִיּוֹת (47, בלי ר') ז	outré <i>f</i>	נָאֵד אוֹ נֹד (22) ז
éloquence <i>f</i> , rhétorique <i>f</i>	נְאִימָה (201) ז	tête creuse, nullité <i>f</i>	עממי נָאֵד נְפִיחָה
souillé, corrompu, dégoûtant	נְאָלָה, יָחָה <i>t</i>	asque <i>m</i>	צמח (בפטריות)
saleté <i>f</i> , pollution <i>f</i>	נְאָלְחוֹת (46, בלי ר') ז	utriculaire <i>f</i>	נְאֻדִּיר (ר' יָדִיר) ז צמח
contraint	נְאָלֶץ, לִצֵּת <i>t</i>	alvéole <i>m</i> , utricule <i>m</i>	נְאֻדִּית (ר' יָדִית) ז אנטומ
parler, dire	נְאָם (326) פִּי	magnifique, splendide	נְאֻדֶּר, יָדָה <i>t</i>
prononcer un discours	(הרצה)	magnifique, splendide	נְאֻדֶּרִי, יָדִית <i>t</i>
être prononcé (discours)	נְנָם (397) פִּי	être beau, convenir	נְנָה (350) פִּי
fidèle, digne de foi	נְנָמֵן, יָנָה <i>t</i> (מהימן)	embellir, orner	נְנָה (450, נְנָתָה) פִּי
sincères félicitations <i>fpl</i>	נְנָמוֹת	s'embellir, s'ornier	הִתְנַנָּה (481) פִּי
place <i>f</i> solide	(איתן) מְקוֹם נְנָמֵן	embellir, orner	הִנְנָה (509) פִּי
maladies <i>fpl</i> tenaces	חֲלָיִים נְנָמֵנִים	paysage <i>m</i> , site <i>m</i>	נְנָה (211) ז
coups vigoureux	מְכוֹת נְנָמוֹת	pâturages verdoyants	נְאוֹת־דָּשָׁא
curateur <i>m</i> , fondé <i>m</i> de pouvoir	נְנָמֵן (ר' נָיִם) ז	oasis <i>f</i>	נְאוֹת־מְדְבָר
conseil <i>m</i> de tutelle	חֲבֵר־נְנָמֵנִים ז	beau, joli, agréable	נְנָה, נְנָהָ <i>t</i>
fidèlement, exactement	נְנָמְנָה תהי	beau temps	מְזִג־אִירֵי נְנָה
fidélité <i>f</i> , loyauté <i>f</i>	נְנָמְנוּת (46) ז	convenable, utile	(ראוי)
double allégeance <i>f</i>	נְנָמְנוּת כְּפִיּוּלָה	il est bien à sa place	מְקוֹמוֹ נְנָה לוֹ
fidèlement, sincèrement	נְנָמְנוּת	bien parler et bien agir	נְנָה דוֹרֵשׁ נְנָה מְקִים
tutelle <i>f</i>	(ביחסים בינלאומיים)	être beau	נְנָה (חֶסֶד עֵבֶר, נ' נְנָה, ר' נְנָה) פִּי
territoire <i>m</i> sous tutelle	שְׂטַח־נְנָמְנוּת ז	beau, désirable	נְנָה, יָדָה <i>t</i>
		discours <i>m</i>	נְנָאִים (41) ז

cossu (plante)	צמח	enturbanné	מִתְרַבֵּשׁ (ר' בְּשִׁים) ת
garni de mâts	מִתְרָן, רִבְּת (ר' רָנִים, רִנּוֹת) ת	civilisé	מִתְרַבֵּת, בְּתֵת (ר' בְּתִים, בְּתוֹת) ת
barricade <i>f</i>	מִתְרָס (91) ז	traducteur <i>n</i>	מִתְרַגֵּם, גִּמָּת (ר' גָּמִים, גִּמּוֹת) ש
aux volets clos	מִתְרָס, רִבְּת (ר' רָסִים, רִסּוֹת) ת	traducteur <i>n</i> ,	מִתְרַגֵּמְז, נִיֵּת (ר' נִים, נִיּוֹת) ש
relâche <i>f</i>	מִתְשׁ (–) ז	interprète <i>n</i>	
ennéagone <i>m</i>	מִתְשָׁע (89) ז מחמט	baigneur <i>n</i>	מִתְרַחֵץ, חֲצֵת (ר' חֲצִים, חֲצוֹת) ש
don <i>m</i>	מִתַּת (מִתַּת; ר' מִתְנוֹת, מִתְנוֹת) נ	collecteur <i>n</i> de fonds	מִתְרִים, מָה ש
Mathathias (père des Machabées) <i>m</i>	מִתְתִּיחֵהוּ ש"פ ז	chargé d'un sac à dos	מִתְרַמֵּל, מָלֵת (ר' מָלִים, מָלוֹת) ת

jouer de la lyre	פֶּרֶט עַל־נֶבֶל	être visible, apparaître	(נראה)
la Lyre (constellation)	אסטרו	regarder	הָבִיט (522) פִּיעַ
harpiste <i>m</i>	נֶבֶלָאִי (61) 1	germe <i>m</i> , bourgeon <i>m</i>	נֶבֶט (166) 1
infamie <i>f</i> , vilénie <i>f</i>	נֶבֶלָה (215) 1	Nabatéen <i>m</i>	נֶבְטִי (ר' יִטִּים) 1
cadavre <i>m</i> , charogne <i>f</i>	נֶבֶלָה (231) 1	prophète <i>m</i>	נֶבִיא (12) 1
scélératesse <i>f</i> , infamie <i>f</i>	נֶבִלּוֹת (45) 1	faux prophète	נְבִיא־שֶׁקֶר
jaillir, couler	1. נִבֵּעַ (373) פִּיעַ (זרם)	jeunes prophètes	כְּנִי־נְבִיאִים
source jaillissante	מַעְיָן נוֹבֵעַ	nul n'est prophète en son	אֵין נְבִיא בְּעִירוֹ
stylographe <i>m</i> , stylo <i>m</i>	עֵט נוֹבֵעַ	pays	
découler de, s'ensuivre de	בהשׁ נִבֵּעַ מֶרֶ	prophétesse <i>f</i>	נְבִיאָה (201) 1
faire jaillir, faire couler	הִנְבִּיעַ (505) פִּי	prophétie <i>f</i>	נְבִיאוֹת (48) 1
exprimer	הִבִּיעַ (521) פִּי	prophétique	נְבִיאִי, אִיתָ ת
exprimer sa reconnaissance	הִבִּיעַ תּוֹדָתוֹ	état creux, cavité <i>f</i>	נְבִיבוֹת (48) 1
faire	2. [נִבֵּעַ] הִבִּיעַ (521) פִּי (העלה אבעבועות)	inanité <i>f</i> , vide <i>m</i> , vanité <i>f</i>	בהשׁ (ריקנות)
bouillonner		sporulation <i>f</i>	נְבִיגָה (201) 1
source <i>f</i>	נִבֵּעַ (179) 1	feuillage <i>m</i>	נְבִיָה (202) 1
sot, stupide, ignorant	נִבְעָר, יָרָה ת	aboïement <i>m</i>	נְבִיחָה (201) 1
sottise <i>f</i> , ignorance <i>f</i>	נְבִעְרוֹת (46) 1	germination <i>f</i>	נְבִיטָה (201) 1
	נִבְקָ – פֶּקֶק	perplexité <i>f</i> , confusion <i>f</i>	נְבִיכוֹת (48) 1
fureter, fouiller	נִבֵּר (303, עַת' יִנְבֵּר) פִּי	dépérissement <i>m</i>	נְבִיָה (201) 1
honnête, innocent, pur	נִבְרָ, נִבְרָה ת	jaillissement <i>m</i> , écoulement <i>m</i>	נְבִיעָה (201) 1
pièce <i>f</i> d'eau, petit bassin	נִבְרָכָת (252) 1	furetage <i>m</i>	נְבִירָה (201) 1
campagnol <i>m</i>	נִבְרָן (97) 1 זואול	profondeur <i>f</i> , cachette <i>f</i>	נִבְרָ (182) 1
lustre <i>m</i>	נִבְרָשֶׁת (252) 1	les recoins <i>mpl</i> du passé	נִבְרָה־עֶבֶר
sécher, devenir sec	1. נִגַּב (372) פִּיעַ (התייבש)	nadir <i>m</i>	אסטרו
essuyer, sécher	נִגַּב (432) פִּי	se flétrir, se faner	1. נִבֵּל (372) פִּיעַ (כמש)
se dessécher	הִתְנַבֵּב (466) פִּיעַ (התייבש)	s'affaiblir, s'épuiser	(נחלש)
s'essuyer	(ניגב עצמו)	faire flétrir	נִבֵּל (432) פִּי
se diriger vers le sud	2. [נִגַּב] הִנְגִּב (499) פִּי	agir stupidement	2. נִבֵּל (372) פִּיעַ (נהג בגסות)
sécheresse <i>f</i> , terre <i>f</i> aride	נִגַּב (–) 1	avilir, salir	נִבֵּל (432) פִּי
le Néguev (au sud d'Israel)	גִּיאוגר הִנְגַּב	débiter des grossièretés	נִבֵּל פִּי
sud <i>m</i> , midi <i>m</i>	(דרום)	s'avilir, se déshonorer	הִתְנַבֵּל (466) פִּיעַ
vers le sud	נִגְבָה	abattre contrairement	3. נִבֵּל (432) פִּי (בהמה)
être opposé <i>ou</i>	1. נִגְדָּר (303, עַת' יִנְגַּד) פִּי	aux rites	
contraire		être abattu contrairement	הִתְנַבֵּל (466) פִּיעַ
être opposé, contraster	נִגַּד (432) פִּי	aux rites	
s'opposer, résister	הִתְנַגַּד (466) פִּיעַ	scélérat, impie, insensé	נִבְלָ, נִבְלָה ת
se soulever	(התקומם)	avare	(קמצן)
battre, frapper	2. נִגַּדָּר (432) פִּי (היכה)	outré <i>f</i>	1. נִבְלָ (182) 1 (נאד)
battre le fer pendant	נִגַּד הַפְּרוֹל בְּעוֹדָנוּ חָם	cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i>	(כר)
qu'il est chaud		harpe <i>f</i> , lyre <i>f</i>	2. נִבְלָ (182) 1 או נִבְלָ (166) 1 מוס

frivole, futile	כּהֵשׁ נְבוּכִי־לֵב	commettre un adultère	נָאָף (326) פֿ"ע
rhétorique creuse	מְלִיצָה נְבוּכָה	se prostituer	נָאָף (435) פֿ"ע
creusage <i>m</i> , évidement <i>m</i>	נְבוּכָה (51) 1	indécence <i>f</i> , pornographie <i>f</i>	נָאָפֶה (216) ג
coelentéré	נְבוּכִי, "בֵּית תּוֹאֵל	adultère <i>m</i> , prostitution <i>f</i>	נָאָפוּרָא (41) 1
creux <i>m</i> , cavité <i>f</i>	נְבוּכִית (ר' "בֵּית) ג	adultère	נָאָפוּרִי, פִּיתָה ת
aboïement <i>m</i>	נְבוּחַ (9) 1	débauché <i>n</i>	נָאָפֶן, נִיָּת (ר' יָנִים, יָנִית) ש
germé	נְבוּט, נְבוּטָה ת	outrage <i>m</i> , insulte <i>f</i>	נָאָץ (152) 1
massue <i>f</i>	נְבוּט (ר' יָטִים) 1	mépriser, dédaigner	נָאָץ (326) פֿ"י (בוּה)
germination <i>f</i>	נְבוּט (51) 1	s'irriter, s'indigner	פֿ"ע (כַּעַס)
prédiction <i>f</i> , prévision <i>f</i>	נְבוּי (23) 1	insulter, blasphémer	נָאָץ (435) פֿ"י
perplexe, égaré	נְבוּד, נְבוּכָה (אוּ נְבוּכָה) ת	être insulté, être bafoué	הִתְנַאָץ (475) פֿ"ע
Nabuchodonosor <i>m</i>	נְבוּכַדְנֶאצַּר שִׁמְ 1	injure <i>f</i> , outrage <i>m</i>	נָאָצָה (216) אוּ נָאָצָה (220) ג
flétri, fané	נְבוּל, נְבוּלָה ת	noble, sublime	נָאָצֵל, "צֵלָת (ר' "צֵלִים, "צֵלוֹת) ת
ordure <i>f</i> , souillure <i>f</i>	נְבוּל (51) 1	gémissement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	נָאָק (152) 1
obscénité <i>f</i>	נְבוּלֶפֶה	gémir, se plaindre	נָאָק (326) פֿ"ע
culte païen	כּהֵשׁ (פּוֹלֶחֶן־עֲבוּדֵה־זֶרָה)	se lamenter, hurler	נָאָק (435) פֿ"ע
raisonnable, sensé	נְבוּן, נְבוּנָה ת	gémir, se plaindre	הִתְנַאָק (475) פֿ"ע
compréhensif, habile	נְבוּדִדְקַר	gémissement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	נָאָקָה (216) ג
intelligence <i>f</i> , habileté <i>f</i>	נְבוּנוּת (48, בִּלִּי ר') ג	chamelle <i>f</i>	נָאָקָה אוּ נָקָה (210) ג
débiter des obscénités	נְבִז — בָּזוּ	abhorrer, détester, rejeter	נָאָר (435) פֿ"י
agir comme un salaud	נְבִז (432) פֿ"י עֲמִי	maudit	נָאָר, נָאָרָה ת
vil, abject, méprisable	הִתְנַבֵּז (466) פֿ"ע	accusé <i>n</i>	נָאָשֶׁם, "שָׁמָת (ר' "שָׁמִים, "שָׁמוֹת) ש
ignominie <i>f</i> , vilenie <i>f</i>	נְבִזָּה, "זָה ת	banc <i>m</i> des accusés	סִפְסָל־הַנָּאָשָׁמִים 1
ignoble, vil, infâme	נְבִזוּת (45) ג עֲמִי	prophétiser	נְבָא (427) פֿ"ע
aboyer	נְבִזִּי, "זִית ת עֲמִי	avoir un pressentiment	נְבָא לוֹ לְבוֹ
aboyer	נְכַח (329, עַת' "נְכַח) פֿ"ע	prophétiser, prédire	נְבָא (444) פֿ"י
aboyer, hurler	נְכַח (440) פֿ"ע	douer du don de prophétie	(עֵשָׂה לְנִבְיָא)
crier, vociférer	כּהֵשׁ (גִּידְרָף)	prophétiser	הִתְנַבֵּא (478) פֿ"ע
se mettre à aboyer	הִתְנַכַּח (477) פֿ"ע	creuser, évider	נְכַב (432) פֿ"י
aboïement <i>m</i>	נְכַח (179) 1 אוּ נְכַכָּה (242) ג	spore <i>f</i>	נְכַבֵּג 1 צִמָּח
aboyeur <i>n</i>	נְכַחָן, נִיָּת (ר' יָנִים, יָנִית) ש	distinct	נְכַבֵּל, יָדֵלָת (ר' יָדֵלִים, יָדֵלוֹת) ת
candidat (à un examen) <i>n</i>	נְכַחָן, יָחָת (ר' יָחָנִים, יָחָנוֹת) ש	hors jeu	סְפוּרָט
élu, choisi	נְכַחָר, יָחָת (ר' יָחָרִים, יָחָרוֹת) ת	différence <i>f</i> , particularité <i>f</i>	נְכַדְלוּת (46) ג
député	(צִיר)	enflammer, allumer	1. נְכַה (447) פֿ"י (הִלְהִיב)
parlement <i>m</i>	בֵּית־נְכַחָרִים 1		2. נְכַה — נְבָא
équipe sélectionnée	סְפוּרָט נְכַחָרָה ג	effrayé	נְכַהָל, יָהָלָת (ר' יָהָלִים, יָהָלוֹת) ת
équipe nationale	נְכַחָרָה לְאֻמִּית	pressé, qui se hâte	(נִחְפָּז)
germer, bourgeonner	1. נְכַט (303, עַת' יִנְבֵּט) פֿ"ע	prophétie <i>f</i> , prédiction <i>f</i>	נְבוּאָה (201) ג
faire germer	הִנְבִּט (499) פֿ"י	intuition <i>f</i> , pressentiment <i>m</i>	נְבוּאָת־הֵלֵב
regarder	2. נְכַט (423) פֿ"ע (הִסְתַּכַּל)	prophétique	נְבוּאִי, "אִית ת
		creux	נְבוּב, נְבוּבָה ת

toucher	נגע (373) פ"ע (ב')
émouvoir qn	נגע ערליב'פ'
paroles touchantes	דברים נוגעים ערהלב
défense de toucher	לא לנגע; או אל געת!
concerné	בהש נוגע בדבר
cela te regarde	זה נוגע לך
en ce qui concerne, quant à	בנוגע ל'
être frappé, être atteint	נגע (426) פ"ע
frapper, atteindre	נגע (440) פ"י
contaminer	רפא
être frappé, être atteint	התנגע (477) פ"ע
arriver, parvenir	הגיע (521) פ"ע
le printemps est arrivé	הגיע האביב
il est temps	הגיע הזמן
battre tous les records	הגיע לשאיא
avoir les moyens	הגיעה ידו
dans la mesure de ses moyens	ככל שידו מגעת
prendre une décision	הגיע לידיהחלטה
imagine-toi	(העלה על הדעת) הגע בעצמך
mériter une punishment	(היה ראוי) מגיע לו ענש
c'est bien fait pour lui!	עממי מגיע לו!
tu me dois cent sicles	מגיע לי מאה שקלים
il lui fit toucher ma bouche	פ"י ונגע על-פי
qui nous a fait atteindre cette époque	שהגיענו לזמן הזה
blessure <i>f</i> , plaie <i>f</i> , maladie <i>f</i>	נגע (179) י
affection lépreuse	נגע-צרעת
mal <i>m</i> , tourment <i>m</i> , affliction <i>f</i>	(ליקוי)
dénigrement <i>m</i> , discrédit <i>m</i>	נגעה (242) ג
heurter, frapper	נגף (372) פ"י
défaire, mettre en déroute	(הנחיל תבוסה)
être défait, être vaincu	נגף (423) פ"ע
heurter, frapper	נגף (432) פ"י
se heurter, trébucher	התנגף (466) פ"ע
épidémie <i>f</i> , calamité <i>f</i>	נגף (165) י (מגפה)
obstacle <i>m</i>	(מכשול)
pierre <i>f</i> d'achoppement	אבן-נגף ג
verrou <i>m</i> , loquet <i>m</i>	1. נגר (166) י (בריה)

coup <i>m</i> de corne	נגיחה (201) ג
musique (instrumentale) <i>f</i>	נגינה (201) ג
instruments <i>mpl</i> de musique	כלי-נגינה רר
juke-box <i>m</i>	מכת-נגינה ג
accent <i>m</i> tonique	רסוק
musical, mélodieux	נגיני, נית ת
musicalité <i>f</i>	נגינות (47, בלי ר') ג
musical, mélodieux	נגינות, יתית ת
coup <i>m</i> de dents, morsure <i>f</i>	נגיסה (201) ג
contact <i>m</i> , attouchement <i>m</i>	נגיעה (201) ג
rapport <i>m</i> , relation <i>f</i>	בהש (קשר)
contamination <i>f</i>	נגיעות (48) ג
virus <i>m</i>	נגיף (15) י רפא
poussée <i>f</i> , heurt <i>m</i>	נגיפה (102) ג
mise <i>f</i> en déroute	צבא
virulent, viral	נגיפי, פית ת רפא
écoulement <i>m</i>	נגירה (201) ג
accessible	נגיש, נגישה ת
pression <i>f</i> , oppression <i>f</i>	נגישה (201) ג
approche <i>f</i>	נגישה (201) ג
accessibilité <i>f</i>	נגישות (48, בלי ר') ג
	נגל — גלל
apparent, ouvert, révélé	נגלה, לה ת
doctrine <i>f</i> exotérique	דת תורת-הנגלה ג
transport	נגמ"ש (91) (= נושא גיסות משרין) י
de troupes blindé	
jouer (de la musique)	נגן (432) ג פ"י
jouer du piano	נגן בפסנתר
bon musicien	יורע נגן
se mettre à chanter	התנגן (466) ג פ"ע
faire jouer (de la musique)	התנגן (499) ג פ"י
mettre en musique	(הלחין)
mélodie <i>f</i> , air <i>m</i>	נגן (166) י
disque <i>m</i> de longue durée,	מקליט אריד-נגן
microsillon <i>m</i>	
musicien <i>n</i>	נגן, גנת ר' — גנים, גנות ש
premier violon	נגן ראשי
arracher d'un coup de dents	נגס (303, עת ינגס) פ"י
mordre à belles dents	נגס (432) פ"י
bouchée <i>f</i>	נגס (166) י

conflit <i>m</i> d'intérêts	נגוד־אינטרסים	dire, raconter, déclarer	3. [נגד] הגיד (522) פ"י
contrairement à son avis	בנגוד לרצונו	en face de	נגד־ (283) מ"י (מול)
malgré moi	בנגוד לרצוני	sous nos yeux	נגד־עינינו
opposé, contraire	נגד־י, "דית ת	en face de la montagne	נגד־ההר
contraste <i>m</i>	נגד־יות (47, בלי ר) נ	contre	(בנגוד ל-)
éclairé, illuminé	נגד־ה, נגוהה ת	voter contre	הצביע נגד
coup <i>m</i> de corne, heurt <i>m</i> , choc <i>m</i>	נגד־ה (9) ו	jouer contre qn	שחק נגד־פ'
jeu	נגד־ן (51) ו (השמעת־צילים)	antichar	צבא נגד־טנקים
(d'instrument) <i>m</i>		antiaérien	נגד־מטוסים
mélodie <i>f</i> , air <i>m</i>	(לחן)	contre-attaque <i>f</i>	התקפת־נגד נ
musical, mélodieux	נגד־ני, "נית ת	contre-révolution <i>f</i>	מהפכת־נגד נ
négué (empereur d'Ethiopie) <i>m</i>	נגוס (-) ו	contrepois <i>m</i>	משקל־נגד ו
souffrant, atteint, frappé	נגד־ע, נגועה ת	en face de, parallèlement à	כנגד־
atteint de tuberculose	נגוע בשחפת	une aide à ses côtés	עזר כנגדו
contamination <i>f</i>	נגד־ע (ר) "עים ו	un contre deux	אחד כנגד־שניים
action <i>f</i> de frapper <i>ou</i> de blesser	נגד־ה (51) ו	au sujet de quatre fils	כנגד־ארבעה בנים
oppression <i>f</i>	נגד־וש (51) ו	de côté, de loin, à part	מנגד תהם
dérivé	נגד־ר, "ורת (ר) "ורים, "ורות ת רדוק	se tenir à l'écart	עמד מנגד
dérivée <i>f</i>	מתמט כנגד־ת נ	sa vie est en suspens	חיייו תלויים מנגד
heurter des cornes, encorner	נגח (373) פ"י	risquer <i>ou</i> exposer sa vie	השליך נפשו מנגד
heurter des cornes	נגח (440) פ"י	haleur <i>m</i>	1. נגד (90) ו (סוחב־סירה)
attaquer, provoquer	כהש (תקף)	sous-officier <i>m</i>	2. נגד (90) ו צבא
se battre	התנגח (477) פ"ע	en face de, face à	נגד־ה מ"י
se disputer	כהש (התווכח)	en présence de tout son	נגד־הנא לכל־עמו
exciter à heurter	הגיח (521) פ"י	peuple	נגד־ה (207) נ (אישה) עממי
habitué à heurter	נגח־ה, "גחת (ר) "גחים, "גחות ת	femme <i>f</i> , épouse <i>f</i>	נגד־י, "דית ת
boeuf agressif	שור נגח	opposé, contraire	פועל־נגדית
habitué à heurter	נגח־ן, "נית (ר) "נים, "ניות ת	contre-mesure <i>f</i> , réaction <i>f</i>	תביעה נגדית
agressivité <i>f</i>	נגח־נות (46) נ	demande reconventionnelle	1. נגה (373) פ"ע
séchage <i>m</i> , essuyage <i>m</i>	נג־יכה (201) נ	briller, luire	התנגה (477) פ"ע
animal <i>m</i> maigre, carcasse <i>f</i>	נג־י (1) ו	être éclairé, briller	הגיה (521) פ"י (האיר)
prince <i>m</i> , chef <i>m</i> , supérieur <i>m</i>	נג־י (15) ו	faire luire, illuminer	2. [נגה] הגיה (521) פ"י (תיקון)
gouverneur <i>m</i> de la Banque	נגד־יכנס־צרפת	corriger (des	נגה (196) ו
de France	(אדם עשיר)	épreuves)	אסטר
richard <i>m</i> , notable <i>m</i>	נגידים יר	lumière <i>f</i> , clarté <i>f</i>	נגוהה (ר) הות) נ
paroles importantes	נגידים יר	Vénus (planète) <i>f</i>	נגוב, נגובה ת
je dirai de grandes choses	נגידים ארבר	lumière <i>f</i> , clarté <i>f</i>	נגוב (51) ו
grande dame, princesse <i>f</i>	נג־יכה (201) נ	séchage, essuyé	נגור (31) ו
noblesse <i>f</i> , aristocratie <i>f</i>	נג־ידות (48) נ	séchage <i>m</i> , essuyage <i>m</i>	נגור (31) ו
richesse <i>f</i>	(עושר)	conducteur <i>m</i> , guide <i>m</i>	נגור (51) ו
aristocratique	נגד־י, "דית ת	opposition <i>f</i> , contraste <i>m</i>	

gaine <i>f</i> , fourreau <i>m</i>	1. נָדָר (105) ז (נרתיק)	excommunication <i>f</i>	נְדָרִי (51) ז
rengainer une épée	הַשִּׁיב חֶרֶב אֶל־נִדְנָה	dot <i>f</i>	נְדוֹן, נְדוֹן — [דין]
gaine <i>f</i>	צמח		נְדֻנְיָה (207) ז
don <i>m</i> , cadeau <i>m</i>	2. נָדָר (105) ז (אתנן)	brandir (une arme)	נְדוּשׁ — 1. [ורוש]
dot <i>f</i>	(נורונה)	être repoussé, dévier	נְדָח (373) פֿי
balancer, bercer	נְדָר (460) פֿי	être refoulé, être écarté	נְדָח (426) פֿי (נרחף)
osciller, ballotter	פֿי (התנדר)	s'égarer, se perdre	(הורחק)
importuner	עממי (הציק)	être séduit, être perverti	(תעה)
se balancer, osciller	הַתְנַדֵּר (494) פֿי	expulser, chasser	(הוסט)
balançoire <i>f</i>	נְדָה (229) ז	révoquer, renvoyer, destituer	הדיח (521) פֿי (גרש)
raseur <i>m</i> , importun <i>m</i>	נְדָנָר (ר' נָדָם) ז עממי	séduire, pervertir	(פיטר)
culbuteur <i>m</i>	נְדָנָר (ר' דָּנָם) ז סבב	expulsé, chassé	(הסית)
balancement <i>m</i> , bercement <i>m</i>	נְדָנָר (41) ז	égaré, perdu	נְדָח, נְדָחָה (ר' יְנָדָחִים, נְדָחוֹת) ת
un brin de, une parcelle de	(שמץ)	éloigné, écarté	(תועה)
un grain de vérité	נְדָנָר שְׁלֵי־אֶמֶת	lieu isolé	(מרוחק)
l'ombre <i>f</i> d'une faute	נְדָנָר־עֲבָרָה	séduit, perverti	מְקוֹם נְדָח
importunité <i>f</i>	עממי (הטרדה)	ville apostate	(מוסט)
en forme de gaine, vaginal	נְדָנִי, יְנִית ת	différé, remis	עיר הַנְּדָחָת
emporter,	נְדָר (372, עת' ידף או יְנָדָר) פֿי	généreux, magnanime	נְדָחָה, יְחִית (ר' יְחִים, יְחֹת) ת
éparpiller	פֿי (ריח)	au coeur généreux	נְדִיב, נְדִיבָה ת
s'exhaler, se répandre	כהש רִיח־שְׁחַר נוֹדָר מְזָה	bienfaiteur <i>m</i> , grand seigneur	נְדִיב (15) ז
cela sent la	נְדָר (423) פֿי	le philanthrope bien connu	הַנְּדִיב הַיָּדוּעַ
corruption	עֲלָה נְדָר	(Edmond de Rothschild 1845-1934)	נְדִיבָה (201) ז
être emporté, être éparpillé	נְדָר (432) פֿי	générosité <i>f</i> , dignité <i>f</i>	נְדִיבוֹת נִד־
feuille qu'emporte le vent	הַתְנַדֵּר (466) פֿי	desseins généreux	נְדִיבוֹת (48) ז
répandre (une odeur)	כהש (נעלם)	générosité <i>f</i>	נְדִיבָה (201) ז
s'évaporer, se volatiliser	עממי (הסתלק)	migration <i>f</i> , fuite <i>f</i>	נְדִיבָה־שֶׁנָּה
disparaître, se dissiper	הדיח (522) פֿי	insomnie <i>f</i>	נְדִיבָה, נְדִיבָה ת
s'éclipser, s'esquiver	נְדָר (165) ז	volatil	נְדִיבָה (201) ז
répandre (une odeur),	1. נְדָר (372, עת' ידף או יְנָדָר) פֿי	évaporation <i>f</i>	נְדִיבָה (48) ז
exhaler	נְדָר (48) ז	volatilité <i>f</i>	1. נְדִיר, נְדִירָה ת
parfum <i>m</i> , exhalaison <i>f</i>	נְדָר (48) ז	rare	2. נְדִיר (—) ז אסטר
faire voeu,	נְדָר (423) פֿי	nadir <i>m</i>	נְדִירוֹת (48) ז
promettre	נְדָר (522) פֿי	rareté <i>f</i>	נְדִישׁוֹת (48) ז
prononcer un voeu	הדיח אֶת פ' מוֹ	banalité <i>f</i>	נְדָכָא, נְדָכָא (ר' נְדָכָא, נְדָכָא) ת
s'interdire qch	נְדָר (423) פֿי	malheureux	נְדָכָה, נְדָכָה (ר' נְדָכָה, נְדָכָה) ת
être l'objet d'un voeu	נְדָר (423) פֿי	brisé, abattu	נְדָל (90) ז זואל
faire prononcer un voeu	נְדָר (423) פֿי	scolopendre <i>f</i>	נְדָלָן (= נְכָסִי דְלָא נְדָרִי) — נְדָר
interdire à qn la	נְדָר (423) פֿי		נְדָר — 1. דְמָם
jouissance de	נְדָר (423) פֿי		
se faire rare	2. [נדר] הַנְדִיר (499) פֿי		



prières ferventes	נִדְחוֹת-פָּה	écoulement <i>m</i> , rigole <i>f</i> (זרימה) 1 (166) ז	נָגַר 2.
rangée <i>f</i> , couche <i>f</i>	נִדְכָּךְ (91) ז	menuisier <i>m</i> , charpentier <i>m</i>	נָגַר (90) ז
assise <i>f</i> de pierres	נִדְכָּךְ-אַבְנִים	couler, s'écouler (נשפך) פִּיעַ	נָגַר 1.
donateur <i>n</i> ,	נִדְכָּן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש	déverser, faire couler	הגיר (522) פִּי
philanthrope <i>n</i>		passer au fil de l'épée	בַּהֶשׁ הַגִּיר עַל-יְדֵי-חֶרֶב
philanthropie <i>f</i>	נִדְכָּנוּת (46, בלי ר') נ	s'adonner à la menuiserie	נָגַר (432) פִּי 2.
philanthropique, généreux	נִדְכָּנִי, יָנִית ת	menuiserie (profession) <i>f</i> (46, בלי ר') נ	נָגַרֹת 2.
déambuler, circuler, errer	נִדְרַד (372) פִּיעַ (שוטט)	charpenterie <i>f</i>	נִגְרוֹת-בְּנִינִים
exposition ambulante	מַעְרוּכָה נִדְרַת	menuiserie (atelier) <i>f</i>	נִגְרִיָּה (202) נ
s'ébranler, remuer	(התנדנד)	remorque <i>f</i>	נִגְרִיָּת (ר' יָרוֹת) נ
s'enfuir, se dérober	(ברח)	agité, orageux ת	נִגְרָשׁ, יָרָשֶׁת (ר' יָרָשִׁים, יָרָשׁוֹת) ת
ne pouvoir trouver le sommeil	נִדְרָה שָׁנֹו	presser, contraindre	נָגַשׁ (372) פִּי
remuer	פִּי (הזיז)	être opprimé, être accablé	נָגַשׁ (423) פִּיעַ
sans sourciller	בְּלִי לְנֹדַר עֲפָעָה	s'approcher	נָגַשׁ (376, מִסּוּר לְגִשָּׁת, צוּוּי גֵּשׁ אוֹ גֵּשׁ) פִּיעַ
éloigner, disperser	נִדַּר (432) פִּי	va-t-en de là	גֵּשׁ-הָלָאָה!
empêcher qn de dormir	נִדַּר שָׁנָה מַעֲצִינִי-פ'	s'approcher, s'avancer,	נָגַשׁ (423) פִּיעַ
être secoué, branler	הַתְּנַדֵּד (466) פִּיעַ	aborder, se rendre	
éloigner, chasser	הִנָּה (529) אוֹ הִדִּיר (522) פִּי	rencontrer, rejoindre	נָגַשׁ בִּי
éloignement <i>m</i> , départ <i>m</i>	נִדְרַד (165) ז	s'approcher (התקרב) פִּיעַ° (466)	הַתְּנַגֵּשׁ (466) פִּיעַ°
insomnie <i>f</i>	נִדְרָשָׁנָה	se heurter, se tamponner	(נתקל)
salaire (de la	נִדְרָה (נָדַר, נָדִיר) ז (אתנן)	les voitures se sont	הַמְכוּנוֹת הַתְּנַגְּשׁוּ
débauche) <i>m</i>	(מתנה)	tamponnées	
don <i>m</i> , dot <i>f</i>	(הרחיק)	entrer en conflit	בַּהֶשׁ (נכנס לריב)
écarter, repousser	(החריס)	présenter, offrir	הָגִישׁ (522) פִּי
excommunier, mettre au ban	(התנדה (480) פִּיעַ (התרחק)	servir un repas	הָגִישׁ אֲרוּחָה
s'écarter,		présenter une demande	הָגִישׁ בְּקִשָּׁה
s'éloigner		offrir un cadeau	הָגִישׁ מִתְּנָה
être excommunié, être mis au ban	(הוחרם)	porter plainte	הָגִישׁ תְּלֹונָה
impureté menstruelle	נִדְרָה (208) נ (טומאה)		נָד ← [נוד]
eau lustrale	מִי-נִדְרָה יָד	remous <i>m</i>	1. נָד (113) ז (ועזעז)
femme impure (après ses règles)	(אִשָּׁה)	mur <i>m</i> , rempart <i>m</i> , digue <i>f</i> (קיר) ז	2. נָד (114) ז
abomination <i>f</i>	בַּהֶשׁ (תועבה)	faire don de, offrir	נָדַב (372) פִּי
migration <i>f</i> , vagabondage <i>m</i>	נִדְרֹד (21, בלי ר') ז	se montrer généreux	נָדַב לְבוֹ
errant, vagabond	נִדְרֹד, נָדְרָה ת	donner généreusement	נָדַב (432) פִּי
privé de sommeil	נִדְרֹד-שָׁנָה	être volontaire	הַתְּנַדֵּב (446) פִּיעַ
migration <i>f</i> , vagabondage <i>m</i>	נָדְרִים יָד	don <i>m</i> volontaire	נָדְרָה (215) נ
insomnie <i>f</i>	נִדְרִי-שָׁנָה	aumône <i>f</i>	(לעניים)
bâton <i>m</i> de voyageur	מַסְלִי-נָדְרִים ז	offrande <i>f</i>	(קרבן)
éloignement <i>m</i> , fuite <i>f</i>	נִדְרֹד (51) ז	pluie abondante	(שפע) גֵּשֶׁם-נִדְבוֹת ז
insomnie <i>f</i>	נִדְרֹד-שָׁנָה	générosité <i>f</i> , libéralités <i>fpl</i>	נִדְבַת-לֵב
expulsion <i>f</i> , relégation <i>f</i>	נִדְרִית (9) ז		

exprimer, prononcer	כַּהֵשׁ (הִבִּיעַ)	ronce <i>f</i>	נִהְלֹל (21) 1
faire croître, faire fleurir	נִזְכֵּב (455) פִּי	de procédure	נִהְלִי, לִית ת
exprimer, prononcer	(הִבִּיעַ)	rugissement <i>m</i>	נִהֵם (152) 1
faire parler	(רוֹכַב)	mugir, rugir, gronder	נִהֵם (326) עַת' יִנְהֵם פִּי
croître, pousser, fleurir	הִתְנַזְּב (488) פִּי	roucouler (pigeon), gémir	נִהֵם (435) פִּי
produire	הִנִּיב (526) פִּי	mugir, rugir	הִתְנַהֵם (472) פִּי
nouvelle (récit) <i>f</i>	נִזְכֵּלָה (ר' לִלֹת) נ	rugir, faire rugir	הִנְהִים (502) פִּי
fruits secs	1. נִזְכֵּלֶת (252) נ (פִּרֵי בֹסֶר)	pain <i>m</i>	נִהְמָא (—) 1 אֶרֶמִית
feuilles mortes	(שִׁלְכַת)	aumône <i>f</i>	נִהְמָא דְכִסּוּפָא
succédané <i>m</i>	2. נִזְכֵּלֶת (252) נ (תַּחֲלִיף)	grondement <i>m</i> , rugissement <i>m</i>	נִהְמָה (216) נ
novembre <i>m</i>	נִזְכֵּמְפֶּר (—) 1	cri <i>m</i> du coeur, plainte <i>f</i>	נִהְמַת־לֵב
rongeur <i>m</i>	נִזְכֵּר (132) 1	jouisseur <i>n</i>	נִהְנַתָּן, נִית (ר' נִים, נִיֹּת) ש
fureteur	נִזְכֵּרְנִי, נִית ת	jouissance <i>f</i> , volupté <i>f</i>	נִהְנַתְּנוּת (46) נ
anticorps <i>m</i>	נִזְגָדָן (97) 1 רִפָּא	voluptueux	נִהְנַתְּנִי, נִית ת
triste	נִזְגָה, נִגָה ת	contraire, inverse	נִהְפּוֹף (—) 1
tristement	נִזְגוּת תַּהִם	c'est l'inverse, au contraire	נִהְפּוֹף הוּא
musicien <i>m</i>	נִזְגָן (ר' נִגְנִים) 1	braiment <i>m</i>	נִהֵק (152) אִו נִהֵקָה (216) נ
oppresseur <i>m</i> , maître <i>m</i> de corvée	נִזְגָשׁ (132) 1	braire	נִהֵק (326) פִּי
errer, vagabonder	נִזְרָן (382) פִּי	gémir, geindre	כַּהֵשׁ (נִאֲמַח)
errant et vagabond	נִזְרָן וְנִזְרָן	couler, affluer	1. נִהֵר (326) פִּי (וֹרֵם)
s'agiter, être ballotté	(הִתְנַזְּעַת)	faire couler, faire affluer	הִנְהִיר (502) פִּי
hocher la tête	(הִנִּיעַ בְּרָאשׁוֹ)	luire, briller	2. נִהֵר (326) פִּי (וֹרֵחַ)
plaindre qn, compatir à qn	נִזְרָף	s'illuminer, s'éclairer	הִתְנַהֵר (472) פִּי
éloigner, faire disparaître	נִזְרָד (455) פִּי	faire briller, illuminer	הִנְהִיר (502) פִּי
faire flotter	נִזְרָד (452) פִּי כֶּנֶס	éclairer, éclaircir	כַּהֵשׁ (הִסְכִּיר)
se balancer, vaciller	הִתְנַזְּרָד (488) פִּי	fleuve <i>m</i> , rivière <i>f</i>	נִהֵר (109) ר' נִהֵרִים אִו נִהֵרוֹת
s'émouvoir, se plaindre	כַּהֵשׁ (הִצְטַעַר)	fleuves puissants	נִהֵרוֹת־אֵיתָן
remuer, secouer, balancer	הִנִּיר (526) פִּי	la voie lactée	נִהֵר־דִּי־נִזְרָן
sourciller	נִהִיר עֲפָעָה	l'Euphrate <i>m</i>	הִנְהֵר °
hocher la tête	נִהִיר רִאשׁוֹ אִו בְּרָאשׁוֹ	la Haute Mésopotamie	אֶרֶם־נִהֵרִים נ
écarter, éloigner	(הִרְחִיק)	ruisseau <i>m</i>	1. נִהֵרָה (216) נ (נִהֵר קֶטֶן)
migration <i>f</i> , errance <i>f</i>	1. נִזְרָד (21, בִּלִּי ר') 1	lumière <i>f</i>	2. נִהֵרָה (216) נ (אֹרֶךְ)
terre <i>f</i> d'exil	אֶרֶץ־נִזְרָד 1	empêcher, détourner	נִזְרָן הִנִּיא (523) פִּי
oiseau migrateur	צִפּוֹר־נִזְרָד נ	sot, stupide	נִזְאֵל, אֶלֶת (ר' אֶלִים, אֶלֹת) ת
	2. נִזְרָד — נִזְרָד	orateur <i>m</i>	נִזְאֵם (ר' אֶמִים) 1
vagabond <i>m</i> , nomade <i>m</i>	נִזְרָד (90) 1	adultère	נִזְאֵר, אֶפֶת (ר' אֶפִים, אֶפֹת) ש
vagabond <i>n</i>	נִזְרָד, דִּרְתָּ (ר' דִּרְים, דִּרְדוֹת) ש	(personne) <i>n</i>	
oiseaux migrateurs	צִפּוֹרִים נִזְרָדוֹת	désespéré	נִזְאֵשׁ, אֶשֶׁת (ר' אֶשִים, אֶשֹת) ת
le juif errant	הִיהוּדִי הַנִּזְרָד	abandonner tout espoir	אֶמֶר נִזְאֵשׁ
vagabondage <i>m</i> , nomadisme <i>m</i>	נִזְרָדוֹת (45) אִו נִזְרָדוֹת (46) נ	désespérément	נִזְאֵשׁוֹת תַּהִם
		croître, pousser, fleurir	נִזְבֵּ (382) פִּי (צִמַח)

selon l'usage	בְּהוֹג	voeu <i>m</i>	נֶדֶר (166) או נֶדֶר (182) 1
conduite <i>f</i>	נְהוֹג (50) 1	sans engagement	בְּלִי־נֶדֶר
direction <i>f</i> , gestion <i>f</i>	נְהוֹל (50) 1	enfant objet de mes vœux	בֶּרֶדְנִי
comptabilité <i>f</i>	נהל-הַשְׁבוּנוֹת	Kol-nidre (office de la veille de Kippour) <i>m</i>	הַת־כְּלִי־נֶדֶר
gestion <i>f</i> d'affaires, management <i>m</i>	נהל-עֲסָקִים	offrande <i>f</i>	(קרבן)
directorial, administratif	נְהוֹלִי, -לִית <i>n</i>	prompt à faire des vœux	נֶדֶר (ר' ידים) 1
rugissement <i>m</i> , grondement <i>m</i>	נְהוּם (50) 1	prompt à faire des vœux	נֶדְרָן (ר' ידים) 1
lumière <i>f</i>	נְהוֹר או נְהוֹרָא (-) 1 ארמית	exigé, réclamé <i>n</i>	נֶדְרָשׁ, רָשָׁת (ר' דָּשִׁים, דָּשׁוֹת) <i>n</i>
lumière éclatante	נְהוֹרָא מְעֻלָּא	fonctionnaire <i>m</i> indispensable	פְּקִיד נֶדְרָשׁ
aveugle	סְגִי־נְהוֹר	lamentation <i>f</i> , plainte <i>f</i>	נֶה (145, בלי ר') 1
euphémisme <i>m</i>	לְשׁוֹן־סְגִי־נְהוֹר 1	conduire, mener	1. נְהָג (326) פ"י
lumineux	נְהוֹר, נְהוֹרָה <i>n</i>	conduire une voiture	נְהַג בְּמֻכוֹנִית
luminescence <i>f</i>	נְהוֹרְנוּת (46) 1	se comporter, se conduire	פ"ע (התייחס)
lamentation <i>f</i> , pleurs <i>mpl</i>	נְהִי (5, בלי ר') 1	traiter qn avec respect	נְהַג כְּבוֹד בְּפ'
pleurs amers	נְהִיָּה	faire peu de cas de	נְהַג קְלוֹת־רֹאשׁ בְּ
conduite <i>f</i>	נְהִיָּה (201) 1	être habitué	(היה רגיל)
permis <i>m</i> de conduire	רְשִׁיּוֹן־נְהִיָּה 1	se comporter comme il faut	נְהַג בְּשׁוֹרָה
auto-école <i>f</i>	בֵּית־סֵפֶר 1 לְנְהִיָּה	ainsi va le monde	עוֹלָם כְּמִנְהֻגוֹ נוֹהַג
aspiration <i>f</i> , nostalgie <i>f</i>	1. נְהִיָּה (202) 1	on a l'habitude de jeûner	נוֹהֲגִים לְצוֹם
lamentation <i>f</i>	2. נְהִיָּה (202) 1 (בכיה)	ce précepte est applicable en Israël	מִצְוָה זוֹ נוֹהֲגַת בְּאֶרֶץ
lamentation <i>f</i> , pleurs <i>mpl</i>	נְהִיָּה (242) 1	conduire, diriger	נְהַג (435) פ"י
rugissement <i>m</i> , gémissement <i>m</i>	נְהִיָּה (201) 1	se comporter avec qn	פ"ע נְהַג עִם־פ'
rumeur sourde	(קול עמום)	se conduire	הִתְנַהֵג (472) פ"ע
braiment (de l'âne) <i>m</i>	נְהִיָּקָה (201) 1	conduire, diriger	הִתְנַהֵג (502) פ"י (הוליד)
lumineux, clair, limpide	נְהִיר, נְהִירָה <i>n</i>	(קבע מנהג)	
cela est clair pour moi	כֵּשׁ הַדְּבָר נְהִיר לִי	introduire (un usage)	הִנְהִיג סֶדֶר
courant <i>m</i> , affluence <i>f</i>	1. נְהִירָה (201) 1 (זרימה)	faire régner l'ordre	2. נְהַג (435) פ"ע (נאק)
illumination <i>f</i>	2. נְהִירָה (201) 1 (זריחה)	gémir, se lamenter	נְהַג (99) 1
clarté <i>f</i> , limpidité <i>f</i>	נְהִירוּת (48) 1	conducteur <i>m</i> , chauffeur <i>m</i>	נְהִי־מוֹנִית
conduire, mener	נְהַל (326) פ"י	chauffeur de taxi	נְהַג (197) 1
diriger, gérer, administrer	נְהַל (435) פ"י	coutume <i>f</i> , usage <i>m</i>	נְהַג (197) 1
diriger une entreprise	נְהַל מְפַעֵל	ordinairement,	בְּנְהַג שְׁפָעוֹלָם
tenir une comptabilité	נְהַל פְּנֻקְסִים	communément, d'habitude	
faire de la propagande	נְהַל תַּעֲמוּלָה	magnifique	נְהִדָּר, דִּדְרָת (ר' דָּרִים, דָּרוֹת) <i>n</i>
faire subsister qn	נְהַל אֶת־פ' בְּלָחִים	être attiré, languir	1. נְהָה (350) פ"ע (נמשך)
cheminer	הִתְנַהֵל (472) פ"ע (התהלך)	avoir un penchant pour	נְהַה אַחֲרֵי
se dérouler, être mené	(הסתדר)	être entraîné, suivre	נְנַהֵה (407) פ"ע
directeur <i>m</i> , administrateur <i>m</i>	נְהַל (99) 1	se lamenter, gémir	2. נְהָה (350) פ"ע (קונן)
procédure <i>f</i>	נְהַל (197) 1	conduit, mené	נְהוֹג, נְהוֹגָה <i>n</i> (מובל)
réprouvé, proscrit	נְהָלָא, -אָה <i>n</i>	accoutumé, habituel	(רגיל)

être remué, être agité	נָנוּעַ (431, עת' יְנוּעַ) פ"ע
se remuer, s'agiter	התנועע (489) פ"ע
remuer, secouer	הִנִּיעַ (524) פ"י (הניד)
hocher la tête	הִנִּיעַ ראשו
faire démarrer, mettre en route	(התניע)
inciter, faire agir	(הפעיל)
encourager qn, stimuler qn	הִנִּיעַ אֶת-לִבּוֹ
expectorer	2.    [נוע] נע (380) פ"ע (פלט ליחה)
mouvement <i>m</i>	נוע (27, בלי ר') 1
sans bouger, immobile	קלינוע
	נוער — יעד
audacieux, hardi	נועז, יעזות (ר' יעזים, יעזות) ת
insolent, arrogant	(חצוץ)
audace <i>f</i> , hardiesse <i>f</i>	נועזות (46) ג
	נועץ — יעץ
asperger, arroser	1.    [נוף] נף (382) פ"י (זילף)
asperger, arroser	נופף (455) פ"י
répandre, verser	הניף (526) פ"י
agiter, remuer	2.    [נוף] נופף (355) פ"י (ניענע)
s'élever, s'agiter	התנופף (488) פ"ע
agiter, élever	הניף (526) פ"י
lever la main sur qn	הניף ידו על-פ'
hisser un drapeau	הניף דגל
paysage <i>m</i>	1.    נוף (21) ז (מראה-טבע)
beau site	יפה-נוף
paysagiste <i>m</i>	צייר-נוף ז
paysage, panorama <i>m</i>	תמונת-נוף ז
cime <i>f</i> , faite <i>m</i>	2.    נוף (21) ז (צמרת)
nénuphar <i>m</i>	נופר (ר' דרים) ז צמח
personne <i>f</i> en vacances,	נופש (ר' פשים) ז
vacancier <i>m</i>	
plume <i>f</i> , duvet <i>m</i>	נוצה (201) ג
poids <i>m</i> plume	שפורט משקל-נוצה ז
penniforme	נוצי, יציאת ת (דמוי-נוצה)
léger, élastique	(קל כנוצה)
légèreté <i>f</i> , élasticité <i>f</i>	נוצינות (47, בלי ר') ג
badminton <i>m</i>	נוצית (17) ג שפורט
plumeau <i>m</i>	נוצן (97) ז
étincelant	נוצץ, יצצת (ר' יצצים, יצצות) ת
les gens de la haute société	בהש החוג הנוצץ

2 <sup>e</sup> personne du pluriel	נוכחים/נוכחות
présence <i>f</i>	נוכחות (45) ג
présent, actuel	נוכחי, יחית ת
la situation actuelle	המצב הנוכחי
escroc <i>m</i> , charlatan <i>m</i>	נוכל (132) 1
escroquerie <i>f</i> , fraude <i>f</i>	נוכלות (45) ג
métier <i>m</i> à tisser	נול (21) 1
enlaidir, rendre laid, défigurer	נל (432) פ"י
s'enlaidir, devenir laid	התנול (466) פ"ע
	נולד — ילד
laideur <i>f</i> , vilénie <i>f</i>	נולות (45) ג
paroles <i>fpl</i> obscènes	דברי-נולות וד
sommeiller, dormir	1.    [נום] נם (382) פ"ע (ישן)
dire, parler	2.    [נום] נם (382) פ"ע (אמר)
sommeil <i>m</i>	נום (41) 1 ז אד נומה (201) ג
chancre <i>m</i> , ulcère <i>m</i>	נומי (-) ג
nominal	נומינלי, גלית ת
numismatique <i>f</i>	נומיסמטיקה (-) ג
numérateur (timbre) <i>m</i>	נומרטור (ר' דרים) ז
noun (lettre de l'alphabet	נון (-) ג
hébraïque) <i>m</i>	
noun ordinaire	נון כפופה
noun final	נון פשוטה
se perpétuer, durer	1.    [נון] ננון (431) ג פ"ע
faire dégénérer, atrophier	2.    נון (431) ג פ"י
dégénérer, s'atrophier	התנון (466) ג פ"ע
dégénérer, s'atrophier	[נונה] התנונה (482) ג פ"ע
s'enfuir, se réfugier	[נוס] נס (382) פ"ע
se retirer, disparaître	בהש (נסוג)
les ombres s'allongent	נסו הצללים
sa vigueur n'a pas baissé	לא נס לחו
mettre en fuite	הניס (526) פ"י
sauver, mettre en sûreté	(היציל)
	נוסד — יסד
voyageur <i>n</i> ,	נוסע, יסע (ר' יסעים, יסעות) ש
passager <i>n</i>	
	נוסף — יסף
	נוסר — יסר
se remuer, bouger,	1.    [נוע] נע (380) פ"ע (נרד)
errer	
son coeur trembla	(רעד) נע לבו



tenir à l'écart, éloigner	הִדִּיר (522) פ"י	droit civil	דִּינֵי-נְזִירִים ז"ר
s'abstenir	פ"ע	ascète <i>m</i>	1. נְזִיר (115) ז (ביהדות)
couronne <i>f</i> , diadème <i>m</i>	נְזִיר (182) ז	moine <i>m</i> , ermite <i>m</i>	(בדורות אחרות)
aigrette <i>f</i>	צמח	monastère <i>m</i> , couvent <i>m</i>	בית-נְזִירִים ז
abstinence <i>f</i>	רת (נזירות)	vigne non taillée	° (גפן)
	נַח ← [נוח]	prince couronné	2. נְזִיר (115) ז (בושא-נזר)
calme, tranquille, immobile	נַח, נָחָה ת	nonne <i>f</i> , religieuse <i>f</i>	1. נְזִירָה (201) נ (פרושה)
<i>chewa</i> muet	רדיוק שְׁוֹא נַח	déviatio <i>n f</i> , écart <i>m</i>	2. נְזִירָה (201) נ (סטייה)
verbes quiescents	פְּעֻלִּים נָחִים	abstinence <i>f</i>	3. נְזִירָה (201) או נְזִירוֹת (48) נ
Noé <i>m</i>	נֹחַ ש"פ ז	couler, s'écouler, fuir (liquide)	נְזֹל (376) פ"ע
les Noachides <i>mpl</i>	בְּנֵי-נֹחַ ז"ר	liquéfier	נְזַל (432) פ"י (הפך לנוזל)
conduire, amener	נָחָה (350) פ"י	communiquer un rhume à	(הדביק בנזלת)
diriger, conduire	הִנָּחָה (509) פ"י	se liquéfier	הִתְנַזֵּל (466) פ"ע (נהפך לנוזל)
diriger un débat	הִנָּחָה דִּיוֹן	s'enrhumer	(חלה בנזלת)
missile téléguidé	צבא טִיל מִנָּחָה	faire couler, verser	הִזִּיל (522) פ"י
repos <i>m</i>	נָחָה (210) נ	verser des larmes	הִזִּיל דְּמָעוֹת
répartition <i>f</i> entre héritiers	נִחּוּל (50) ז	écoulement <i>m</i> flot <i>m</i>	נְזֹל (166) ז
Nahum <i>m</i>	נַחֻם ש"פ ז	rhume <i>m</i> de cerveau,	נְזִילָת (251) נ רפא
consolation <i>f</i>	נַחֻם (50) ז	coryza <i>m</i>	
condoléances <i>fpl</i>	דְּבַר־נַחֻמִּים ז"ר	catarrhal	נְזִילָתִי, תִּתִּית ת רפא
sa pitié s'émut	נִכְמְרוּ נַחֻמִּיו	anneau <i>m</i> , boucle <i>f</i>	נָזֶם (166) ז
urgent, pressé	נַחֲזֵץ, נַחֲזָה ת (רחוף)	lamier <i>m</i>	נְזִמִּית (ר' מִיִּית) נ צמח
nécessaire	(הכרחי)	blâmer, réprimander	נָזַף (301, עת' יִנָּזֵף) פ"ע (ב')
d'airain, de bronze	נַחֲזֵשׁ, נַחֲזָשׁ ת	être blâmé	נָזַף (423) פ"ע
décision <i>f</i> ferme	בַּהֲשׁ הַחֲלָטָה נַחֲזָשָׁה	blâmer	הִזִּיף (522) או הִזִּיף (498) פ"י
divination <i>f</i>	נַחֲזֵשׁ (50) ז (כישוף)	réprobation <i>f</i>	נְזִפְנוּת (46) נ
conjecture <i>f</i>	(השערה)	réprobateur	נְזִפְנִי, נִיֵּית ת
fait <i>m</i> de deviner	(מצאית-חידה)	dommage <i>m</i> , dégât <i>m</i>	נִזֶּק (166) ז
cuivre <i>m</i> , bronze <i>m</i>	נַחֲזָשָׁה (—) נ	dommages-intérêts <i>mpl</i> ,	דְּמִינָזֶק ז"ר
effronterie <i>f</i> , audace <i>f</i>	בַּהֲשׁ מַצְחֵי-נַחֲזָשָׁה ז	indemnité <i>f</i>	
quiescence (d'une lettre) <i>f</i>	נַחֲתִית (46) ז רדיוק	être responsable des dégâts	חֵיב בְּנִזֶּק
inférieur	נַחֲתִית, נַחֲתָה ת	être endommagé	נִזָּק (423) או נִזֶּק (431) פ"ע
plante dégénérée	צִמַּח נַחֲתִית	être endommagé	הִתְנַזֵּק (466) פ"ע
de rang inférieur	נַחֲתִית-דִּרְגָה	faire du tort, nuire	הִזִּיק (522) פ"י
soucoupe <i>f</i>	נַחֲתָה (201) נ	nécessiteux	נִזְקִי, עֲקָת (ר' עֲקָם, עֲקוֹת) ת
exhaler un parfum	[נַחַח] נִוָּחַ (456) פ"ע	faire voeu d'abstinence	נִזֵּר (372) פ"ע
embaumer	הִנָּחִיחַ (505) פ"י	se priver de, renoncer à	נִזֵּר עֲצוּמָה מִן
conduite <i>f</i>	נַחֲתָה (202) נ	s'abstenir de, renoncer à	נִזֵּר (423) פ"ע (מִן)
essaim <i>m</i>	נְחִיל (1) ז	s'abstenir de fumer	נִזֵּר מִדְּהָעֲשׂוֹן
obtention <i>f</i>	נְחִילָה (201, בלי ר') נ	s'adonner à, se vouer à	(התמסר) נִזְנָר ל-
flûte <i>f</i>	נְחִילוֹת (—) נִד מוֹס	s'abstenir, renoncer	הִתְנַזֵּר (466) פ"ע

sujet <i>m</i> , thème <i>m</i>	(עניין)	נוצק — יצק
traiter un sujet	דבר על-נושא	נוצר — יצר
sujet	דקדוק	נוצר (י-צרים) ז
porteuse <i>f</i>	נושאת (י-שאות) נ	נוצרי, יריה (י-דים, יריות) ש
porte-avions <i>m</i>	צבא נושאת-מטוסים	נוצרי, ירית ת
	נושכ — ישכ	[נוק] הניקה (526) פ"י
créancier <i>m</i>	נושה (73) ז	נוקב, קבת (י-קבים, קבות) ת
ancien	נושן, שנה או שנת (י-שנים, שנות) ת	נוקבני, גיית ת
très vieux, suranné	ישן נושן	1. נוקר (י-קרים) ז (מגדל-צאן)
vieilleries <i>fpl</i>	נושנות נד	2. נוקר (י-קרים) ז (מנקב)
	נושע — [ישע]	נוקדות (45) נ
traceur	נותב, תבת (י-תבים, תבות) ת	נוקדן, גיית (י-גים, גיות) ש
balle traçante	כדור נותב	נוקדנות (46) נ
	נותר — [יתר]	נוקדני, גיית ת
jaillir	נזה (371) פ"ע	נוקמני, גיית ת
asperger, arroser	הזה (520) פ"י	נוקר (132) ז (בכלי-ירייה)
faire trembler	בהש (הרתיע)	נור (41, בלי ר') ז
liquéfaction <i>f</i>	נזול (51) ז	נשקין דיינור
	נזון — [זון]	נורא, אה ת
blâme <i>m</i> , réprimande <i>f</i>	נזוף (51) ז	אים ונורא
	נזוק — נזק	רת ימים נוראים
éloigné, retiré, détourné	נזור, נזורה ת	נוראות נד
couronné	נזור, נזורה ת	נורא תה"פ עממי
déviation <i>f</i> , écart <i>m</i>	נזור (51) ז או נזורות (48) נ	נוראי, אית ת עממי
clergé régulier	נזורה (201) נ	נורה — 1. ירה
chanceler, vaciller	נזז (372) פ"ע	נורה (201) ז חשמל
avoir un accès d'orgueil	נזז לבו עליו	נורת-דרך
sol <i>m</i> imperméable	נזז (—) ז חקל	נורוגי, גיית ת
	נזה — [נחח]	נורוגיה ש"פ נ (מדינה)
mets <i>m</i> , potage <i>m</i>	נזיר (15) ז	נורית (17) נ צמח
plat <i>m</i> de lentilles	נזיר-עדרשים	נורמה (י-מות) נ
graine <i>f</i>	נזיה (242) נ	נורמלי, גיית ת
liquide, fluide	נזיל, גזילה ת	נורמליות (47, בלי ר') נ
valeurs <i>fpl</i> disponibles,	בנק הזן נזיל	נורש — 2. [ירש]
liquidités <i>fpl</i>		[נוש] נש (382) פ"ע
écoulement <i>m</i> , fuite (de fluide) <i>f</i>	נזילה (201) נ	נושא (131) ז
liquidité <i>f</i>	נזילות (48) נ פיס	נושא-דגל
liquidité, disponibilité <i>f</i>	בנק	נושא-כלים — פלי
blâme <i>m</i> , réprimande <i>f</i>	נזיפה (201) נ	נושא-מכתבים
dommages <i>mpl</i> , préjudices <i>mpl</i>	נזיקים (1) זר	נושא-שכר
dégâts <i>mpl</i> exemplaires	אבות-נזיקים זר	
		gardien <i>m</i>
		chrétien <i>n</i>
		chrétien
		allaiter
		approfondi
		pénétrant
		éleveur <i>m</i>
		poinçonneur <i>m</i>
		élevage (de menu bétail) <i>m</i>
		pédant <i>n</i>
		pédanterie <i>f</i> , minutie <i>f</i>
		pédant, méticuleux
		vindictif
		percuteur <i>m</i>
		feu <i>m</i>
		feu d'artifice
		terrible, affreux, prodigieux
		terrible et effrayant
		les journées austères (en Tichré)
		prodiges <i>mpl</i> , exploits <i>mpl</i>
		terriblement, très
		terrible, affreux
		ampoule (électrique) <i>f</i>
		lampe <i>f</i> de T.S.F.
		norvégien
		la Norvège
		renoncule <i>f</i> , bouton <i>m</i> d'or
		norme <i>f</i>
		normal
		état normal
		être gravement malade
		porteur <i>m</i>
		porte-drapeau <i>m</i>
		facteur (des postes) <i>m</i>
		gardien rétribué

chaînes <i>fpl</i> , entraves <i>fpl</i>	(וגני נַחֲשָׁתִים)	3. נָחַר, נָחַר — 2. חָרַר
de cuivre, cuivré, cuprique	נַחֲשָׁתִי, יָתִית ת	נָחַר, נָחַרַת (ר' נָחָרִים, נָחַרֹת) ת
oxyde <i>m</i> de cuivre	כִּימ תַּחְמָצֶת נַחֲשָׁתִית	נָחַרָה (238) או נָחַרֹר (41) 1
serpent <i>m</i> d'airain	נַחֲשָׁתָן (97) 1	נָחַרֹן, נִית (ר' גִּימ, נִיֹּת) ש
caducée <i>m</i>	(סמל-הרפואה)	נָחַרֹנִי, נִית ת
cuivreux	נַחֲשָׁתָנִי, נִית ת כִּימ	נָחַרֹז, נִצָּה, ת
calme <i>m</i> , placidité <i>f</i> , repos <i>m</i>	1. נָחַת (—) נ (שלוח)	נָחַצֹת תה"פ
tranquillement, placidement	נָחַת	נָחַרַר (458) פִּיעַ (נַחַר)
plaisir <i>m</i> , satisfaction <i>f</i>	(הנאה)	(צַעַק)
content, satisfait	שָׂבַע־נָחַת	נָחַרַת (—) נ רפא
contentement <i>m</i> , satisfaction	נָחַת־רִיחַ	נָחַשׁ (152) 1 (קסם)
mise <i>f</i> , pose <i>f</i>	2. נָחַת (—) נ (הנחה)	(נִיחֹשׁ)
table dressée	נָחַת־שִׁלְחָן	נָחַשׁ (109) 1 וזואל
chute <i>f</i> , pesanteur <i>f</i>	3. נָחַת (—) נ (הורדה)	מִיתוּל נָחַשׁ כְּרִיחַ
tomber sur qn à bras raccourcis	הִרְאָה נָחַת־זְרָעוֹ לִפְ	נָחַשׁ עֲקָלֹתוֹן
descendre	נָחַת (326 ע, עת' יִנָּחַת או יִחַת) פִּיעַ	נָחַשׁ (99) 1
atterrir	(מטוס)	1. נָחַשׁ (435) פִּיעַ (קסם) 1
débarquer	צָבָא (מֵאוֹנִיָּה)	(שִׁיעַר)
se sentir inférieur	נָחַת (397 ת) פִּיעַ	2. [נַחֲשׁ] הִתְנַחֵשׁ (472) פִּיעַ (התפתל)
s'enfoncer, pénétrer	נָחַת (424 ת) פִּיעַ	נָחַשׁוּל 1 (21) 1
baissier, abaisser	נָחַת (435 ת) פִּיעַ	כֹּהֵשׁ (אֵרֶם נֹעֵז)
faire descendre, abattre	הִנָּחִית (502 ת) פִּיעַ	קִפְּצִית־נָחֲשׁוֹן
assener un coup	כֹּהֵשׁ הִנָּחִית מִכָּה	2. נָחֲשׁוֹן (21) 1 עוֹף
faire débarquer une unité	צָבָא הִנָּחִית יַחֲדָה	נָחֲשׁוֹנוֹת (48, בִּלִּי ר') נ
installé, établi	1. נָחַת, נָחַתָּה ת (שוכן)	1. נָחֲשׁוֹנִי, נִית ת (חֲלוּצִי)
bémol <i>m</i>	2. נָחַת (135) 1 מוֹס	2. נָחֲשׁוֹנִי, נִית ת (מִפּוֹתֹל)
do bémol	דוֹ נָחַת	נָחֲשִׁי, שִׁית ת
double bémol	נָחַתִּים	נָחֲשִׁיר (11) 1
fusilier-marin <i>m</i>	נָחַת (99) 1 צָבָא	נָחֲשֵׁל (458) פִּיעַ
boulangier <i>m</i>	נָחַתוֹם (21) 1	הִתְנַחֲשֵׁל (494) פִּיעַ
vous êtes orfèvre	אֵין נָחַתוֹם מַעֲדִיר עַל־עַסְתּוֹ	נָחֲשֵׁל, שָׁלָת (ר' שָׁלִים, שָׁלוֹת) ת
Monsieur Josse		כֹּהֵשׁ (מִפְגַּר)
boulangier <i>m</i>	נָחַתוֹמֵר (ר' יִדִּים) 1 (אופה)	נָחֲשֵׁלוֹת (46) נ
boulangerie <i>f</i>	(מֵאִפִּיה)	נָחֲשֹן, נִית (ר' גִּימ, נִיֹּת) ש
personne modérée	נָחַתָן, נִית (ר' גִּימ, נִיֹּת) ש	נָחֲשׁוֹנוֹת (46) נ
modération <i>f</i> , sérénité <i>f</i>	נָחַתָנוֹת (46) נ	נָחֲשֵׁת (359, בִּלִּי ר') נ
péniche <i>f</i> de débarquement	נָחַתָת (ר' נָחַתוֹת) נ	נָחֲשֵׁת־קָלֵל
s'incliner, se détourner	נָטָה (371) פִּיעַ	תְּקִיפַת־הַנְּחֹשֶׁת נ
le jour baisse	נָטָה הַיּוֹם	
		sec, desséché
		ronflement <i>m</i>
		ronfleur <i>n</i>
		ronflant
		résolu, décidé, arrêté
		résolument
		ronfler
		crier d'une voix enrouée
		morve <i>f</i>
		divination <i>f</i> , présage <i>m</i>
		conjecture <i>f</i>
		serpent <i>m</i>
		dragon droit
		dragon tortueux
		devin <i>m</i>
		interpréter les présages
		deviner
		serpenter
		vague <i>f</i> , houle <i>f</i> , tempête <i>f</i> , lame <i>f</i>
		une vague de grèves
		Nahchôn (chef de tribu) <i>m</i>
		homme audacieux
		saut <i>m</i> dans l'inconnu
		serpentinaire <i>m</i>
		audace <i>f</i> , initiative <i>f</i>
		audacieux, hardi
		sinueux, tortueux
		sinueux, tortueux
		chasse <i>f</i>
		agiter, soulever (des vagues)
		s'agiter, déferler
		retardataire
		arriéré
		arriération <i>f</i> , retard <i>m</i>
		devin <i>n</i>
		divination <i>f</i>
		cuivre <i>m</i>
		bronze <i>m</i>
		l'âge <i>m</i> du bronze



jouer de la paix chez soi	בָּא אֶל־הַמְנוּחָה וְאֶל־הַנַּחֲלָה	urgence <i>f</i> , nécessité <i>f</i>	נְחִיצָה (201) או נְחִיצוֹת (48) ג
torrent <i>m</i> , flot <i>m</i>	2. נְחִלָּה (238) ג (נחל)	narine <i>f</i>	נָחִיר (15), וּזְרִיגֵי נָחִירִים (265) ז
malade, chétif	נְחִלָּה, יָלָה ת	ajutage <i>m</i> , gicleur <i>m</i>	(במכונה)
bergeronnette <i>f</i>	נְחִילְיָאֵלִי (י' לים) ז עוף	ronflement <i>m</i>	1. נְחִירָה (201) ג (נשיפה)
changer d'avis, regretter	נָחַם (424) פֿ"ע (התחרט)	égorgement <i>m</i>	2. נְחִירָה (201) ג (דקירה)
prendre sa revanche	(התנקם)	divination <i>f</i> , conjecture <i>f</i>	נְחִישָׁה (201) ג
se consoler	(קיבל תנחומים)	descente <i>f</i> , atterrissage <i>m</i>	נְחִיתָה (201) ג (מטוס)
consoler, réconforter	נָחַם (435) פֿ"י	atterrissage forcé	נְחִית־אָנָס
sabbat <i>m</i> des Consolations	דַּת שַׁבַּת־נְחָמוֹן ג	débarquement <i>m</i>	צבא
(après le 9 Av)		corps <i>m</i> expéditionnaire	חִיל־נְחִיתָה ז
se raviser	הִתְנַחַם (472) או הִנָּחַם (484) פֿ"ע	infériorité <i>f</i>	נְחִיתוֹת (48, בלי ר') ג
chercher sa revanche	(שאף לנקמה)	complexe <i>m</i> d'infériorité	תַּסְבִּיד־נְחִיתוֹת ז
se consoler	(קיבל תנחומים)	torrent <i>m</i> , ruisseau <i>m</i>	1. נְחָל (152) ז
repentir <i>m</i> , regret <i>m</i>	נָחַם (197, בלי ר') ז (חרטה)	torrent permanent	נְחַל אֵיתוֹן
consolation <i>f</i>	(נחמה)	torrent intermittent, oued <i>m</i>	נְחַל אֶזְנוֹב
gentil, agréable, avenant, joli	נְחָמֵד, יָדָה ת	torrent impétueux	נְחַל שׁוּטָף
gentillesse <i>f</i> , charme <i>m</i>	נְחָמְדוּת (46, בלי ר') ג	profusion <i>f</i> de délices	בַּהֶשׁ נְחִל־צִדְרִינִים
charmante	נְחָמְדָה או מְדֻנֶּת (י' מְדֻנוֹת) ג עממי	jeunes	2. נְחָל (= נָעַר חֲלוּצֵי לוחם) ז צבא
petite fille		pionniers combattants	
consolation <i>f</i>	נְחָמָה (220) ג	hériter, posséder, avoir en	1. נְחָל (326) פֿ"י
que je sois exclu du salut si...	אֶרְאֶה בְּנִחָמָה אִם...	propriété	
faible consolation	נְחָמָה פְּוִרְתָּא	subir une déception	בַּהֶשׁ נְחַל אֶזְנוֹבָה
le consolateur (Dieu)	בְּעַל־הַנְּחָמוֹת ז	essuyer une défaite	נְחַל מִפְּלָה
Néhémie <i>m</i>	נְחֶמְיָה ש"פ ז	remporter une victoire	נְחַל נִצְחוֹן
nous	נָחֵנוּ כִּי	être obtenu	נִנְחַל (397) פֿ"ע
hâtif, irréfléchi	נְחָפִז, יָפֹזַת (י' יָפֹזִים, יָפֹזַת) ת	donner en possession	נְחַל (435) פֿ"י
hâte <i>f</i> , urgence <i>f</i>	נְחָץ (152) ז	s'installer dans sa	הִתְנַחֵל (472) פֿ"ע (התיישב)
hâter, presser, activer	נְחָץ (326) פֿ"י	propriété	
se hâter, se presser	נְחָץ (397) פֿ"ע	se transmettre	(עבר בירושה)
hâter, presser	נְחָץ (435) פֿ"י (האיץ)	transmettre en propriété	הִנְחִיל (502) פֿ"י
accentuer, appuyer sur	(הדגיש)	infliger une défaite	בַּהֶשׁ הִנְחִיל מִפְּלָה
hâter, presser	הִנְחִיץ (502) פֿ"י	procurer la victoire	הִנְחִיל נִצְחוֹן
ronflement <i>m</i>	נָחַר (152) ז	communiquer des connaissances	הִנְחִיל יָדַע
ronfler	1. נָחַר (326) פֿ"ע (נשיף)	faire essaimer	2. נְחָל (435) פֿ"י (דבורים)
ronfler, renifler	נָחַר (435) פֿ"ע	jeune	נְחָלַי, יָלָאִית יָלָאִים, יָלָאִוֹת) ש צבא
égorger	2. נָחַר (326) פֿ"י (דקר)	pionnier combattant	
saigner un porc	נָחַר חֲזִיר	héritage <i>m</i> , propriété <i>f</i>	1. נְחִלָּה (238) ג (ירושה)
être égorgé	נָחַר (397) פֿ"ע	patrimoine <i>m</i>	נְחִל־אֲבוֹת
		tomber dans le domaine public	הָיָה לְנְחִל־הַכֹּלָל

égoutter, faire couler	נָטַף (432) פֿ״י	abandon <i>m</i> , délaissement <i>m</i>	נְטִישָׁה (201) נ
faire couler, distiller	הָטִיף (522) פֿ״י	branche <i>f</i> , sarment <i>m</i>	(ענף נטוש)
prêcher	בהש (דרש)	abandon (état) <i>m</i>	נְטִישׁוֹת (48, בלי ר') נ
prêcher la morale	הָטִיף מוֹסֵר	mettre, poser, imposer	נָטַל (372) פֿ״י (היניח)
benjoin <i>m</i> , styrax <i>m</i>	נָטַף (106, בלי ר') ז	imposer qch à qn	נָטַל וְ"מ עַל-פֿ'
grains terminaux	נָטַף (135, נְטָפִים, נְטָפִי) ז	prendre	(לקח)
d'une grappe		prendre conseil auprès de	נָטַל עֲצָה מִן
goutte <i>f</i>	נָטַף (נָטַף, ר' נְטָפִים, נְטָפִי) ז	demandeur la permission à	נָטַל רְשׁוֹת מִן
chassieux	נְטָפִין, נִית (ר' נִים, נִית) ת עממי	se couper les ongles	נָטַל צִפְרָנָיו
jus <i>m</i> , suc <i>m</i>	נְטָפֶת (—) נ	lever, élever, soulever	(נשא)
garder	נָטַר (372) פֿ״י (שמר)	lever les yeux	נָטַל עֵינָיו
garder rancune	(שמר איבה)	s'en aller	נָטַל רְגָלָיו
vindictif et rancunier	נוקם וְנוֹטֵר	se laver les mains	רַח נָטַל יָדָיו
neutralisation <i>f</i>	נְטְרוּל (41) ז	être pris, être enlevé	נָטַל (423) פֿ״ע
abréviation <i>f</i>	נְטְרוּק (41) ז	prendre, emporter	נָטַל (432) פֿ״י (לקח)
neutraliser	נְטָרַל (460) פֿ״י	porter, soulever	(הרים)
homme rancunier	נְטָרֵן, נִית (ר' נִים, נִית) ש	manipuler, manutentionner	(מטען)
rancune <i>f</i> , ressentiment <i>m</i>	נְטָרְנוּת (46) נ	mettre, imposer	הָטִיל (522) פֿ״י
rancunier	נְטָרָנִי, נִית ת	répandre la terreur	הָטִיל אִימָה
sténographe, abrégé	נְטָרֵק (460) פֿ״י	imposer des taxes	הָטִיל מָסִים
abandonner	נָטַשׁ (372, צִוּוּי נָטַשׁ, נָטַשׁ) פֿ״י	charger d'une fonction	הָטִיל תְּפָקִיד עַל-
abandonner sa famille	נָטַשׁ אֶת-מִשְׁפַּחְתּוֹ	faire la paix entre	הָטִיל שְׁלוֹם בֵּין
tu ne m'as pas	° לא נָטַשְׁתָּנִי לְנֶשֶׁק לְבָנִי	הָטִיל — (טול)	
laissé embrasser mes fils		charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i> , poids <i>m</i>	נָטַל (182) ז
s'étendre, se propager	(התפשט)	le poids du travail	נָטַל-הָעֲבֹדָה
la bataille s'engagea	° וַתִּשַׁשׁ הַמִּלְחָמָה	contrepois <i>m</i>	נָטַל נִגְדִי
être abandonné	נָטַשׁ (423) פֿ״ע (נעזב)	obligation <i>f</i> de faire la	מִשְׁטַט נָטַל-הַהוֹכָחָה
se répandre, s'étendre	(התפשט)	preuve	
abandonner	נָטַשׁ (432) פֿ״י	cruche <i>f</i> , aiguière <i>f</i> , verseau <i>m</i>	נְטִילָה (239) נ
être abandonné	הִתְנַטַּשׁ (466) פֿ״ע	planter, implanter	נָטַע (373) פֿ״י
état <i>m</i> d'abandon, délaissement <i>m</i>	נְטִישׁ (—) ז	inspirer l'amour à qn	בהש נָטַע אֶהְבָּה בְּלִבִּי
lamentation <i>f</i> , pleurs <i>mpl</i>	נִי (נִי, נִיָּה, בלי ר') ז	être planté	נָטַע (426) פֿ״ע
odeur <i>f</i>	נִיא (ניא, בלי ר') ז	planter, implanter	נָטַע (440) פֿ״י
néolithique	נִיאֹלִיתִי, תִּית ת	plant <i>m</i> , plante <i>f</i>	נָטַע (179) ז
néon <i>m</i>	נִיאֹן (—) ז כִּמ	greffe étrangère	נָטַע זָר
parole <i>f</i> , propos <i>m</i>	1. נִיב (11) ז	fruits <i>mpl</i> de la 4 <sup>e</sup> année	רַח נָטַע רְבָעִי
langage <i>m</i>	נִיב-שִׁפְתִּים	plantation <i>f</i>	(נטיעה)
locution <i>f</i> , expression <i>f</i>	(צירוף-מילים)	planteur <i>m</i>	נָטַע (89) ז
dialecte <i>m</i> , patois <i>m</i>	(לשון מדוברת)	égoutter, couler	נָטַף (372) פֿ״ע
croc <i>m</i> , défense (de	2. נִיב (11) ז (שן של חיה)	ses lèvres distillent le	נָטַף תְּסִפְנָה שִׁפְתוֹתָיו
sanglier) <i>f</i>		miel	

égouttement <i>m</i>	נְטוּף (51) ז	quitter la route	נָטָה מִרֶהֱדָרָךְ
gardien <i>m</i>	נְטוּר (11, ר' נְטוּרִים, נְטוּרִי) ז	suivre qn	נָטָה אַחֲרֵיָּךְ
gardiens de la cité	נְטוּרֵי־קִרְיָא	descendre (dans une auberge)	נָטָה לָלוֹן
naturaliste	נְטוּרֵי־לִיסְטִי, רִיטִית ת	hôte <i>m</i> de passage	אוֹרֵחַ נָטָה לָלוֹן
réfugié <i>m</i> , émigrant <i>m</i>	נְטוּשׁ (ר' נְטוּשִׁים) ז	être à l'article de la mort	נָטָה לְמוֹת
abandonné, délaissé	נְטוּשׁ, נְטוּשָׁה ת	je suis enclin à consentir	אֲנִי נוֹטֵה לְהִסְכִּים
propriété abandonnée	רְכוּשׁ נְטוּשׁ	je ne suis pas de cet avis	אִין דְּעִתִּי נוֹטֵה לְכֹךְ
dispersé	(מפוזר)	qui tend vers zéro	נוֹטָה לְאַפֵּס
épée dégainée	(שלוח) חֶרֶב נְטוּשָׁה	dresser une tente	פִּי־נָטָה אֶהָל
un combat est engagé	בַּהֶשׁ קֶרֶב נְטוּשׁ	brandir son bâton	נָטָה אֶת מִטְּהוֹ
abandon <i>m</i> , délaissement <i>m</i>	נְטוּשׁ (51)	tirer un trait	נָטָה קוֹ
propension <i>f</i>	נְטִי (–) ז פְּסִיכ	fausser un jugement	בַּהֶשׁ נָטָה אֶת־הַדִּין
inclinaison <i>f</i> , déviation <i>f</i>	נְטִיָּה (202) ג	favoriser qn	נָטָה חֶסֶד אֶל־פִּי
penchant <i>m</i> , tendance <i>f</i>	(מגמה)	être étendu, être incliné	נָטָה (425) פ־ע
déclinaison <i>f</i>	אֶסְטֵר	se décliner (nom), se conjuguer (verbe)	רִדְקוּק
déclinaison magnétique	נְטִיָּה מַגְנֵטִית	faire pencher, incliner	הִטָּה (520) פ־י
déclinaison	רִדְקוּק נְטִיָּת־שְׁמוֹת	prêter l'oreille	הִטָּה אָזְן
conjugaison <i>f</i>	נְטִיָּת־פְּעֻלִים	donner un coup d'épaule	הִטָּה שֶׁכֶּם
penchant <i>m</i> , inclination <i>f</i>	נְטִיּוֹן (38) ז	décider en faveur de qn	הִטָּה לְכַיֵּנוֹת
chargé	נְטִיל, נְטִילָה ת	fausser un jugement	הִטָּה מִשְׁפָּט אוֹ דִין
riche, comblé d'argent	נְטִיל־כֶּסֶף	détourner une rivière	הִטָּה נָהָר
prise <i>f</i> , enlèvement <i>m</i>	נְטִילָה (201) ג	décliner un nom	רִדְקוּק הִטָּה שֵׁם
obtention <i>f</i> d'une permission	נְטִילַת־רִשּׁוֹת	conjuguer un verbe	הִטָּה פְּעֹל
ablution <i>f</i> des mains	רֵת נְטִילַת־יָדַיִם	net	נְטוּ תהִפֵּ
prise <i>f</i> du <i>loulav</i> (à <i>Soukkoth</i> )	נְטִילַת־לוּלָב	traitement net	מִשְׁפָּרַת נְטוּ
plant <i>m</i>	נְטִיעַ (11) ז	tendu, étendu	נְטוּר, נְטִיָּה ת (מתוח)
plantation <i>f</i>	נְטִיעָה (201) ג	hautain, arrogant	נְטוּרֵי־גָרוֹן
plant <i>m</i> , plante <i>f</i>	(צמח)	je suis tout oreille	אֲזוּנִי נְטוּיָה
couper les racines (renier sa foi)	בַּהֶשׁ קָצַץ בְּנִטְעוֹת	le bras tendu	בְּזוֹרֵעַ נְטוּיָה
concrétion <i>f</i> conique	1. נְטִיָּה (15) ז (אבן־טיפין)	il n'a pas dit son dernier mot	עוֹד יָדוּ נְטוּיָה
stalactite <i>f</i>	נְטִיָּה עֲלִי אוֹ תָלוּי	penché (près de tomber)	(מט לנפול)
stalagmite <i>f</i>	נְטִיָּה תַּחְתִּי אוֹ נָצב	mur penché	קִיר נְטוּי
glaçon <i>m</i>	נְטִיָּה־קֶרֶחַ	dos voûté	(כופה) גּוֹ נְטוּי
boulette <i>f</i> de pâte	2. נְטִיָּה (15) ז (חתיכת־צֶקֶק)	dépourvu de, dénué de	נְטוּל, נְטוּלָה ת
égouttement <i>m</i>	נְטִיפָה (201) ג (טיפוח)	dépourvu de valeur	נְטוּל־עֶרֶךְ
pendant (d'oreille) <i>m</i>	(תכשיט)	sans connaissance	נְטוּל־הֶכְרָה
flacon <i>m</i>	(צלוחית)	accusation non fondée	הָאֲשָׁמָה נְטוּלַת־יִסוּד
garde <i>f</i>	נְטִירָה (201) ג	l'excès en tout est un défaut	פְּלִיטָה נְטוּל דְּמִי
rancune <i>f</i>	(שמירת־איבה)		

petit-fils <i>m</i>	נֶכֶד (172) ז	étincelle <i>f</i>	ניצוץ (22) ז
petits-enfants <i>mpl</i>	נְכָדִים זר	lueur <i>f</i> d'espoir	בהש ניצוץ-תקוה
petite-fille <i>f</i>	נְכִידָה (243) ר, נְכִידָה, נְכִידָה (נ)	grain <i>m</i> de vérité	ניצוץ של-אמת
mutilé, invalide, infirme	נְכָה, נְכָה ת	nicotine <i>f</i>	ניקוטין (–) ז
invalide de guerre	נְכַה-מִלְחָמָה	nickel <i>m</i>	ניקל (–) ז כימ
boiteux, perclus, éclopé	נְכַה־גֵּלִים	papier <i>m</i>	ניר (88) ר, נִירֹת, נִירֹת (ז)
affligé, déprimé	נְכַה־רוּחַ	corbeille <i>f</i> à papier	סל-נִירֹת ז
être frappé	נְכָה (425) פ־ע (נפגע)	papier à lettres	נִיר־מִכְתָּבִים
frapper, affliger	נְכָה (453) פ־י (פגע)	titres <i>mpl</i> , valeurs <i>spl</i>	בנק נִירֹת-עָרָר
déduire, défalquer	(הפחית)	papyrus <i>m</i>	(כימיקלם)
escompter	בנק	labourer, défricher	ניר (387) פ־י
être escompté	הִתְנַכָּה (480) פ־ע בנק	labour <i>m</i> , défrichement <i>m</i>	1. נִיר (11) (חרישה)
frapper, battre	הִכָּה (520) פ־י	champ labouré	שְׂדֵה-נִיר ז
calomnier qn	הִכָּה אֶת-פ' בְּלִשׁוֹן	labouré, défriché	נִיר, נִירָה ת
frapper de cécité	הִכָּה בְּסִנְיָוִים	métier (de tisserand) <i>m</i>	2. נִיר (11) (שלאורג)
être stupéfait	הִכָּה בְּתִדְהָמָה	maille <i>f</i>	בִּית-נִיר ז
avoir des remords	הִכָּה לְבוֹ	majesté <i>f</i>	3. ° נִיר (11) ז
tuer	(הרג)	Néron <i>m</i>	נִירוֹן ש־פ ז
frapper qn à mort	הִכָּה אֶת-פ' נֶפֶשׁ	de la nature du papier	נִירִי, רִית ת
frapper, heurter, choquer	(רפק)	papeterie <i>f</i>	נִירִיָּה (202) נ
frapper des mains	הִכָּה כַּף	carton <i>m</i>	נִירָת (256) נ
battre du tambour	הִכָּה בְּתֵף	paperasserie <i>f</i>	נִירָת (–) נ
faire sensation	בהש הִכָּה גֵּלִים	malfaiteur <i>n</i> , scélérat <i>n</i>	נִיר, נְכָה ש
prendre racine	הִכָּה שָׂרֵשׁ	abattu, affligé	נְכָא, נְכָא ת
juste, équitable	נְכוּחַ, נְכוּחָה ת	esprit abattu	רוח נְכָא
vérité <i>f</i> , équité <i>f</i>	נְכוּחָה ת	être chassé, être repoussé	נְכָא (427) פ־ע
avoir une vue juste des choses	רָאָה נְכוּחוֹת	tristesse <i>f</i> , affliction <i>f</i>	נְכָאִים (105) זר
dédution <i>f</i> , défalcation <i>f</i> , retenue <i>f</i>	נְכוּי (51) ז	endolori	נְכָאֵב, אֶכְתָּה (ר) אֶכְבִּים, אֶכְבוֹת ת
escompte <i>m</i>	בנק	abattu, affligé	נְכָאָה, אָה ת
exact, véritable	נְכוּחַ, נְכוּחָה ת (אמיתי)	tragacanthé <i>f</i>	נְכָאָה (–) (נושם)
jusqu'à nouvel ordre	נְכוּחַ לְעֶכְשָׁו		בִּית-נְכָאָה – נְכוּת
juste, convenable, approprié	(מתאים)	chargé, lourd, plein	1. נְכָבֵד, נְכָדָה ת (עמוס)
solution correcte	פְתֻרֹן נְכוּחַ	sources pleines d'eau	מַעְיָנוֹת נְכָבִיד־יָמִים
décision <i>f</i> juste	הַחֲלֻטָּה נְכוּחָה	honorable, distingué	2. נְכָבֵד, נְכָדָה (ר) נְכָדִים, נְכָדוֹת ת
trouver bon	מָצָא לְנְכוּחַ	les notables <i>mpl</i> de la ville	נְכָבִיד־הָעִיר
prêt	(מוכן)	cher Monsieur	אָדוֹן נְכָבֵד (בראש-מכתב)
certainement, évidemment	תהיפ	chère Madame	גְבִירָת נְכָבֵדָה (בראש-מכתב)
exactitude <i>f</i> , justesse <i>f</i>	נְכוּנוֹת (48) נ (אמיתיות)	problème important	הַעֲיָה נְכָבֵדָה
disposition <i>f</i> , fait <i>m</i> d'être prêt	(כונונות)	paroles élogieuses	נְכָדוֹת תהיפ
aliénation <i>f</i>	נְכוּר (51) ז	proposer le mariage à qn	דִּבֵּר נְכָדוֹת כֶּפ'
sarclage <i>f</i>	נְכוּשׁ (51) ז		

cordes vocales	נימיהקול	parole <i>f</i> , phrase <i>f</i> (דיבור) 1. ניבֶּה (201) נ
capillaire <i>m</i>	אנסום	2. ניבֶּה (201) נ (תנובה) production (de fruits) <i>f</i>
sommeil <i>m</i> , somme <i>m</i>	1. נימָה (201) נ (תנומה)	ניבון (ר' נינים) 1 lexique <i>m</i> , vocabulaire <i>m</i>
fil <i>m</i> , filament <i>m</i>	2. נימָה (201, ר' מיים) נ	ניבִי, ביִת ת dialectal
cheveu <i>m</i> , poil <i>m</i>	(שערה)	ניד (1) 1 mouvement <i>m</i> , battement <i>m</i>
de l'épaisseur d'un cheveu	בקלא־נימָה	ניד־שִׁפְתִים mouvement des lèvres
corde (d'un instrument) <i>f</i>	(מיתר)	ללא־ניד immobile, sans bouger
de toutes les fibres de son coeur	בהש בְּכָל־נימ־נִפְשׁוּ	ניד (ר' נִידִי) ת ארמית mobile
ton <i>m</i>	3. נימָה (201) נ	נכסי דְּנִידִי biens <i>mpl</i> meubles
une note de désespoir	נימָה שְׁלִי־אִישׁ	נכסי דְּלֹא נִידִי biens immeubles
usage <i>m</i> , bienséance <i>f</i>	נימֹס (41) 1	ניד, נִידֶת (ר' נִידִים, נִידוֹת) ת mobile, ambulant
bonnes manières	נימוס־יעולם	בית־חולים נִיד hôpital ambulant
homme de bonnes manières	בְּעַל־נימוסים	ספרֶיהָ נִידֶת bibliobus <i>m</i>
visite <i>f</i> de courtoisie	בְּקוֹד־נימוסים 1	נִידֶת (251) נ patrouille (motorisée) <i>f</i>
poli, courtois	נימוסי, סִית ת	נידֶה (201) נ mouvement <i>m</i>
politesse <i>f</i> , courtoisie <i>f</i>	נימוסִיות (47, בלי ר') נ	ניצֶה וְנִידֶה déplacements <i>mpl</i> , errance <i>f</i>
capillaire	נימי, מִית ת	נידוֹת (46, בלי ר') נ mobilité <i>f</i> , vagabondage <i>m</i>
vaisseau <i>m</i> capillaire	צְנוֹר נימי	נידֶח (44, בלי ר') 1 immobilisation <i>f</i>
capillarité <i>f</i>	נימִיות (47, בלי ר') נ	ניד־יִוֶּרֶק שׁפ נ (עיר) New-York <i>m</i>
dormeur <i>n</i>	נימון, נִית (ר' נינים, נִיות) ש	נידֶע (44, בלי ר') 1 mise <i>f</i> en mouvement
somnolence <i>f</i>	נימננות (46) נ	נִית, נִיחַת (ר' נִיחים, נִיחוֹת) ת immobile, statique
somnolent	נימנני, נִית ת	ניח (440) פִי immobiliser
filaire <i>f</i>	נימנִית (17) נ זואול	ניחָא תה־פ soit!, c'est bien, c'est juste
nymphé <i>f</i>	נימפָה (ר' פִּת) נ מיתול	ניחָא לו cela lui convient
fiancée <i>f</i>	(כלה)	ניחָה (–) או נִיחָה (–) נ repos <i>m</i>
nymphomanie <i>f</i>	נימפּוֹמָנִיָה (–) נ	ניחוח (9) 1 agrément <i>m</i>
nymphéa <i>m</i>	נימפִיָּה (ר' אֹת) נ צמח	ניח־ניחוח 1 arôme <i>m</i> agréable
descendant <i>m</i>	נין (1) 1 (צאצא)	ניחוחִי, חִית ת parfumé
arrière-petit-fils <i>m</i>	(בדוֹהֶנֶר)	ניחוֹת (–) נ calme <i>m</i> , tranquillité <i>f</i>
arrière-petite-fille <i>f</i>	נינָה (201) נ	ניחוֹתָא (–) נ ארמית calme <i>m</i> , tranquillité <i>f</i>
Ninive <i>f</i>	נינֶה שׁפ נ (עיר)	בְּנִיחוֹתָא תה־פ doucement, paisiblement
fuite <i>f</i> , dérouté <i>f</i>	ניסָה (201) נ	ניטרון (ר' נינים) 1 פיס neutron <i>m</i>
Nissân (7 <sup>e</sup> mois de l'année juive: mars / avril) <i>m</i>	ניסן (–) 1	ניטרט (ר' טִיט) 1 כימ nitrate <i>m</i> , azotate <i>m</i>
mucus <i>m</i> , morve <i>f</i>	1. ניֶע (9) 1 (ליחת־האף)	ניטרלי, חִית ת neutre
mouvement <i>m</i>	2. ניֶע (9) 1 (תנועה)	ניטר־לִיּוֹת (47, בלי ר') נ neutralité <i>f</i>
mettre en mouvement	ניֶע (440) פִי	ניל (ר' לִים) 1 צמח indigotier <i>m</i>
mouvement <i>m</i>	ניֶעָה (201) נ	נילון (–) 1 nylon <i>m</i>
mobilité <i>f</i>	ניעוֹת (48, בלי ר') נ	1. נִים (–) ת ארמית endormi, somnolent
remuement <i>m</i> de la main	ניפָה (22) נ	נִים וְלֹא נִים à moitié endormi
		2. נִים (1) 1 filament <i>m</i> , corde <i>f</i>

c'est bien le cas	הכי נמי	être sarclé	התנבש (466) פ"ע
dissolution <i>f</i> , évaporation <i>f</i>	נמיגה (201) נ	frapper, heurter	נבש [נכש] הכיש (522) פ"י (רפק)
martre <i>f</i>	נמייה (202) נ זואול	un serpent l'a piqué	נבש (נשר) הכישו נחש
condition basse, abaissement <i>m</i>	נמיכה (201) נ	échec <i>m</i> , insuccès <i>m</i>	נכשלות (46) נ
humilité <i>f</i> , modestie <i>f</i>	נמיכתי-רוח	sensé	נלכב, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת
condition basse, faible hauteur	נמיכות (48) נ	cordial, affectueux	נלכב, נבכת (חביב) ת
petitesse <i>f</i> , humilité <i>f</i>	נמיכות    בהש	cordialement	נלכבות תהפ
fonte <i>f</i> , fusion <i>f</i>	נמיסה (201) נ	cordialité <i>f</i>	נלכבות (46) נ
découragement <i>m</i>	נמיסתי-הלכ	enthousiaste	נלכב, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת
baisser, rapetisser	נמיך (432) פ"י	enthousiasme <i>m</i> , ferveur <i>f</i>	נלכבות (46) נ
baisser, se rapetisser	נמיך (466) פ"ע	associé,	נלכב, נבכת או ניה (ר' נים, ניות) ת
baisser, abaisser	נמיך (498) פ"י	familier	נלכב, נבכת
baisser la voix	הנמיד קולו	sa suite, son entourage	הנלכים אליו
petitesse <i>f</i> , humilité <i>f</i>	נמיך (187) ז	tortueux, tordu	נלכב, נלכב ת
un peu bas, courtaud	נמיכמיך, נמיכה ת	licencieux	נלכב
port <i>m</i>	נמל (136) ז	aberration <i>f</i>	נלכב (201) נ אסטר
ville <i>f</i> portuaire	עיר-נמל	déviaton <i>f</i> , écart <i>m</i>	נלכב
aéroport <i>m</i>	נמלית-עופה	licence (morale) <i>f</i>	נלכבות (48) נ
fourmi <i>f</i>	נמלה (215), ר' נמלים, נמלי"י נ	risible, ridicule	נלכב, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת
myrmécologie <i>f</i>	תורת-הנמלים נ	caractère <i>m</i> grotesque	נלכבות (46) נ
fourmilière <i>f</i>	תל-נמלים ז		נבש — 1. 2. [נבש]
travail <i>m</i> de bénédictin	נמלית-נמלים נ	répugnant	נמלית, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת
formication <i>f</i>	נמלול (51) ז	vil, abject, méprisable	נמלית, נבכת ת
paresthésie <i>f</i>	נמל    רפא	hâtif, étourdi	נמלית, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת
petit port	נמלון (ר' נים) ז	farouche et fougueux	נמלית, נבכת
portuaire	נמלי, נלית ת	impatient	נמלית-נבכת
recommandé	נמלית, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת	précipitation <i>f</i> , hâte <i>f</i>	נמלית (46) נ
style fleuri	נמלית (מלצית) סגנון נמלית	dissous, évanoui, lâche	נמלית, נבכת ת
à grand renfort de rhétorique	נמלית תהפ	bas, inférieur	נמלית, נבכת ת
assoupissement <i>m</i> , sommeil léger	נמנים (41) ז	de petite taille	נמלית-נבכת
somnoler, faire un somme	נמנים (460) פ"ע	humble, modeste	נמלית-נבכת
s'assoupir	נמנים (494) פ"ע	grade inférieur	נמלית-נבכת
dormeur <i>n</i>	נמנים, נבכת (ר' נים, ניות) ש	à bas prix, bon marché	נמלית-נבכת
lérôt <i>m</i>	נמנים (97) ז זואול	à voix basse	נמלית-נבכת
somnolent	נמנים, נבכת ת	abaissement <i>m</i>	נמלית (51) ז
léger somme, sieste <i>f</i>	נמנים (—) נ	raison <i>f</i> , motif <i>m</i>	נמלית — [מקק]
impossible	נמנים, נבכת (ר' נכבים, נכבות) ת	il a ses raisons	נמלית (51) ז
impraticable, irréalisable	נמנים-נבכת	bariologie <i>m</i> , bigarrure <i>f</i>	נמלית (51) ז
il est impensable que...	נמנים-נבכת ש	trainard <i>m</i> , retardataire <i>m</i>	נמלית (31) ז
abstentionniste	נמנים (נבכת)	aussi, de même	נמלית מ"ח ארמית
impossibilité <i>f</i>	נמנים (46) נ		

dieux étrangers	אלֹהֵי־נֹכְרִים ז'	trésor <i>m</i>	נְכוּת (-) ז'
mort à l'étranger	(מקום זר) מַת בְּנֹכְר	musée <i>m</i>	בֵּית־נִכּוּת (ר' בְּתֵי־נִכּוּת) ז'
terre étrangère	אֲדַמַּת־נֹכְרִים נ'	invalidité <i>f</i> , infirmité <i>f</i>	נְכוּת (46) נ'
étranger <i>m</i>	בְּנֹכְרִים ז'	être présent, assister	נִכַּח (329) פ"ע
isolement <i>m</i> , solitude <i>f</i>	נִכְרִים (-) ז' (זרות)	dix hommes étaient là	נִכְחוּ עֶשְׂרֵה אָנָשִׁים
malheur <i>m</i> , (צרה) ז'	נִכְרִים (166) או נִכְרִים (191, בלי ר') ז'	en face de	נִכְחָה (284) מ"י
infortune <i>f</i>		en présence de, eu égard à	לְנִכְחָה
se déguiser, donner le change	1. נִכְרִים (423) פ"ע (התחפש)	présence <i>f</i>	נִכְחֻת (45) או נִכְחִיּוּת (47, בלי ר') נ'
se désintéresser de (הפך לנכרי)	נִכְרִים (432) פ"י (הפך לנכרי)	opposé, situé en face	נִכְחִי, חִיתָ ת
méconnaître, nier (הכחיש)		angles opposés	מִתְחַסְּמֵי זְוִיּוֹת נִכְחִיּוֹת
remettre, livrer (הסגיר לנכרי)		déduction <i>f</i> , défalcation <i>f</i>	נִכְפִּיּוֹן (38) ז'
se montrer indifférent, se conduire en étranger	הַתְנַכֵּר (466) פ"ע	escompte <i>m</i>	בִּנְקָה
désavouer sa famille	הַתְנַכֵּר לְמִשְׁפַּחְתּוֹ	réescompte <i>m</i>	נִכְפִּיּוֹר־מִשְׁנָה
ignorer sa promesse	הַתְנַכֵּר לְהַבְטָחָתוֹ	sarclage <i>m</i>	נִכְשִׁשׁ (15) ז' חקל
être reconnu (23) פ"ע (היה מוכר)	2. נִכְרִים (423) פ"ע	comploter, intriguer	נִכְבֵּל (303) פ"ע
être méconnaissable	לא נִכְרִים	machiner, intriguer	נִכְבֵּל (432) פ"ע
on reconnaît le sage à ses paroles	חֵקֶם נִכְרִים בְּדִבְרֵיהֶם	conspirer, comploter	הַתְנַכֵּל (466) פ"ע
la vérité se manifeste	נִכְרִים דְּבַר־אֱמֶת	complot <i>m</i> , intrigue <i>f</i>	נִכְבֵּל (182) פ"ע
distinguer, favoriser	° נִכְרִים (432) פ"י	machination <i>f</i> , supercherie <i>f</i>	נִכְבִּלּוּל (41) ז'
se faire connaître, se révéler	הַתְנַכֵּר (466) פ"ע (התגלה)	perfidie, fourbe	נִכְבִּלּוּלִי, יִלִּיתָ ת
connaître, reconnaître	הִכִּיר (522) פ"י	malice <i>f</i> , malignité <i>f</i>	נִכְבִּלּוּלִיּוֹת (47, בלי ר') נ'
je vous présente M. X	בְּבִקְשָׁה לְהִכִּיר מֶרֶץ פ'	honteux	נִכְבֵּלִים, יִלְמָתָה (ר' יִלְמִים, יִלְמוֹת) ת
reconnaître	הִכִּיר בִּי	honte <i>f</i> , confusion <i>f</i>	נִכְבִּלּוֹת (46) נ'
faire connaître qn à qn	הִכִּיר אֶת־פ' לִפ'	intrigant <i>n</i>	נִכְבֵּל, יִנִּיתָ (ר' יִנִּים, יִנִּיּוֹת) ש
être reconnaissant à	בִּהַשׁ הִכִּיר טוֹבָה לִי	intrigues <i>pl</i> , fourberie <i>f</i>	נִכְבִּלּוֹת (46) נ'
être partial, favoriser	הִכִּיר פָּנִים	soumis, docile	נִכְבָּע, יִנְעָתָה (ר' יִנְעִים, יִנְעוֹת) ת
il n'est pas à sa place	מְקוֹמוֹ לֹא יִכְרֹג	soumission <i>f</i> , docilité <i>f</i>	נִכְבָּעוֹת (46) נ'
reconnaissable	נִכְרִים, נִכְרָתָה (ר' נִכְרִים, נִכְרוֹת) ת	propriété <i>f</i> , bien <i>m</i> , domaine <i>m</i>	נִכְסֵי (166) ז'
considérable	(כולל)		נִכְסֵי דְנִידִי — נִידִי
quantité <i>f</i> appréciable	כְּמוֹת נִכְרָתָה	bien inaliénables	נִכְסֵי־צִאֲרִיבְרוּל
étranger	נִכְרִי, יִרְיָה או רִית (ר' יִרִים, יִרִיּוֹת) ת	biens abandonnés	נִכְסֵי־נִפְקָדִים
Pays étranger	אֶרֶץ נִכְרִיָּה	s'appauvrir, être ruiné	יָרַד מִנִּכְסָיו
vigne bâtarde	גֶּפֶן נִכְרִיָּה	1. נִכְסֵי (303) פ"י (שחט) ארמית	
Perruque <i>f</i>	פֶּאָה נִכְרִית	2. נִכְסֵי (303) פ"י (רכש)	
non-juif	(שאינו יהודי)	amasser des biens	נִכְסֵי נִכְסִים
fait <i>m</i> d'être étranger	נִכְרִיּוֹת (47, בלי ר') נ'	irrité, fâché	נִכְעָס, יִעָסָתָה (ר' יִעָסִים, יִעָסוֹת) ת
sarcler	1. נִכְשִׁשׁ (432) פ"י (עקר)	épileptique <i>n</i>	נִכְכָּה, יִפִּיתָ (ר' יִפִּים, יִפּוֹת) ש רמא
		épilepsie <i>f</i>	נִכְכָּהוֹת (45, בלי ר') נ רמא
		multiplicande <i>m</i>	נִכְכָּל (91) ז' מִתְחַסְּמֵי
		ambiance <i>ou</i>	נִכְרִי (נכס נִכְרִי, בלי ר') ז' (דבר זר)
		coutume étrangère	

- effusion (de liquide) *f* 2. נְסִיכָה (201) נ (יציקה) נְסִיכָה (48) נ  
 principauté *f* נְסִיכָה (48) נ  
 expérimentateur *m* נְסִינִי (ר' נִינִי) ז  
 expérimenter נְסִינִי (458) נ פ"י  
 expérimentation *f* נְסִינִי (46) נ  
 chagrin *m*, peine *f* נְסִינִי (1) ז  
 voyage *m* נְסִיעָה (201) נ  
 frais *mpl* de voyage דְּמִי-נְסִיעָה זר  
 montée *f*, ascension *f* נְסִיכָה (201) נ  
 sciage *m* נְסִירָה (201) נ  
 verser, répandre 1. נְסִיךָ (372, ציווי נְסִיךָ) פ"י (יצק) נְסִיךָ (אור) בהש  
 répandre de la lumière נְסִיךָ (התיר) ||  
 fondre (du métal) נְסִיךָ (משח) ||  
 oindre נְסִיךָ (423) פ"ע (נוצק) נְסִיךָ (נמשח) ||  
 être versé, être répandu נְסִיךָ (432) פ"י רת ||  
 être oint נְסִיךָ (466) פ"ע ||  
 offrir une libation נְסִיךָ (466) פ"ע ||  
 être répandu (sur l'autel) נְסִיךָ (522) פ"י ||  
 être consacré à un culte étranger (vin) נְסִיךָ (522) פ"י ||  
 répandre (un liquide sur l'autel) נְסִיךָ (498) פ"י (משח) ||  
 oindre, proclamer roi 2. נְסִיךָ (372) פ"י (ארג) ||  
 tisser נְסִיךָ (522) פ"י ||  
 tisser נְסִיךָ (165, ר' נְסִיכִים, נְסִיכִי) ז רת ||  
 libation *f* נְסִיךָ (91) ז רדוק ||  
 vin consacré (aux idoles) נְסִיךָ (301, עת' יְנִיסָה) פ"ע (התרומם) ||  
 état construit (du nom) נְסִיךָ (455) פ"י (הניף) ||  
 s'élever נְסִיךָ (488) פ"ע (התנופה) ||  
 agiter, brandir, hisser נְסִיךָ (התנוצץ) ||  
 s'élever, surgir נְסִיךָ (התרחש) הַתְנוֹסֵס נְסִיךָ (301, עת' יְנִיסָה) פ"י (הרכיב) ||  
 s'élever, s'agiter נְסִיךָ (373) פ"ע ||  
 étinceler, resplendir נְסִיךָ (עקר) נְסִיךָ זר ||  
 un miracle se produisit נְסִיךָ (426) פ"ע ||  
 consumer נְסִיךָ (521) פ"י ||  
 partir, voyager נְסִיךָ (עקר) ||  
 arracher un pieu נְסִיךָ (426) פ"ע ||  
 s'arracher, se détourner נְסִיךָ (521) פ"י ||  
 transporter, faire partir נְסִיךָ (עקר) ||  
 arracher נְסִיךָ (עקר) ||  
 se désintéresser de נְסִיךָ (עקר) ||  
 ne plus penser à נְסִיךָ (עקר) ||
- détourner son attention de הִסִיחַ דְּעִמּוֹ מִדְּ 2. נְסִיכָה (440) פ"י (ערך) ||  
 formuler, rédiger הִתְנַסַּח (447) פ"ע ||  
 être formulé, être rédigé נְסִיכָה (179) ז ||  
 extrait (d'un registre) *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 partition *f* pour piano נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 formule *f*, texte *m*, version *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 rite allemand נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 rite espagnol נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 rédacteur *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 formule *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 version *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 rédacteur *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 miraculeux נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 rétractile נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 retraite *f*, retrait *m*, recul *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 désaveu *m* d'un engagement נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 sérum *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 sérum sanguin נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 petit-lait *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 sérothérapie *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 tentation *f*, épreuve *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 résister à une tentation נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 essai *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 travailler à l'essai נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 essai, tentative *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 tentative de meurtre נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 expérience *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 station expérimentale נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 cobaye *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 expérience נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 acquérir de l'expérience נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 homme expérimenté ou averti נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 tirer parti de son expérience נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 subir une dure épreuve נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 expérimental, empirique נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 empirisme *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 prince *m* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 libation *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||  
 princesse *f* נְסִיכָה (196) אור נְסִיכָה (94) ז ||



monts et merveilles	נִסִּים וְנִפְלְאוֹת	fondue, soluble	נִמְסִים, "נִמְסֵה ת
il ne faut pas compter sur un miracle	אֵין סוֹמְכִים עַל־הֵנֶס	café <i>m</i> en poudre	קֶפֶה נִמֵּס
miraculé	בְּעֵל־נִסִּים	civiliser, rendre poli	נִמְסֵם (432) פִּי
miraculeusement	בְּרָר־נִסִּים	faire preuve de politesse	הִתְנַמֵּם (466) פִּי
bénéficiaire (d'un chèque) <i>n</i>	נִסְכָּב, נִסְכָּה שֶׁ בִּנְקָה	destinataire <i>n</i>	נִמְעָז, "עֲנִית (ר) "עֲנִים, "עֲנוֹת ש
cause <i>f</i> , occasion <i>f</i>	נִסְכָּה (208) נ (סיבה)	existant	נִמְצָא, "צֵאת (ר) "צֵאים, "צֵאוֹת ת
circonstances <i>fp</i>	נִסְכּוֹת נִדִּי	nécrose <i>f</i> , putréfaction <i>f</i> , gangrène <i>f</i>	נִמְקָה — [מקק] נִמְקָה (166) 1
tolérable	נִסְבֵּל, "בִּלְתִּי (ר) "בִּלִּים, "בִּלּוֹת ת	motiver, justifier	נִמְקָה (432) פִּי
insupportable, intolérable	בִּלְתִּי־נִסְבֵּל	de panthère <i>f</i> , de léopard <i>m</i>	נִמְרִי — [מור]
circonstanciel	נִסְבֵּתִי, "תִּית ת	tacheter, barioler	נִמְרִי (136) 1 וואל
témoignage indirect	מִשְׁמַט עֲדוֹת נִסְבֵּתִית	être tacheté	הִתְנַמֵּר (466) פִּי
déplacer, faire reculer	[נִסַּג] הִסִּיג (522) פִּי	Nemrod <i>m</i>	נִמְרוֹד שֶׁפִּי
empiéter sur le terrain de qn	הִסִּיג גְּבוּל־פִּי	panthère <i>f</i> , léopard <i>m</i>	נִמְרִי, "רִית ת
usurper les droits de qn	בִּהַשׁ	girafe <i>f</i>	גְּמֵל נִמְרִי
niche <i>f</i>	נִסְגָּה (241) נ אדר	jeune léopard <i>m</i>	נִמְרִי (91) 1
réactionnaire <i>n</i>	נִסְגָּנִי, "נִית (ר) "נִים, "נִיתוֹת ש	énergique	נִמְרָץ, "רִצָּת (ר) "רִצִּים, "רִצּוֹת ת
attitude <i>f</i> réactionnaire	נִסְגָּנוֹת (46) נ	malédiction passionnée	קִלְלָה נִמְרָצָה
réactionnaire, rétrograde	נִסְגָּנִי, "נִית ת	avec le maximum de brièveté	בְּקִצּוֹר נִמְרָץ
récessif	רִפָּא	soins urgents	רִפָּא טְפוֹל נִמְרָץ
éprouver, tenter	1. נִסָּה (447) פִּי (בחוץ)	énergiquement	נִמְרָצוֹת תה"פ
essayer	(עשה נסיון)	fermeté <i>f</i> , hardiesse <i>f</i>	נִמְרָצוֹת (46) נ
j'ai essayé de sortir	נִסִּיתִי לְצֵאת	tacheter, barioler	נִמְרָץ (458) פִּי
tenter sa chance	נִסָּה אֶת־מִזְלוֹ	tache <i>f</i> de rousseur	נִמְשָׁש (166) 1
être éprouvé	הִתְנַסָּה (480) פִּי	tacheter, couvrir de taches	נִמְשָׁש (432) פִּי
acquérir de l'expérience	(רכש נסיון)	calme <i>m</i> , sérénité <i>f</i>	נִבּוֹחָחוֹת (46) נ
	2. נִסָּה (תהלים ר' ו) — נִשָּׂא	nain <i>m</i> , nabor <i>m</i>	נִנָּס (90) 1
rédaction <i>f</i> , formulation <i>f</i>	נִסְוִיחַ (9) 1	minimiser, rapetisser	נִנָּס (432) פִּי
expérience <i>f</i> , essai <i>m</i> , épreuve <i>f</i>	נִסְוִי (231) 1	nanisme <i>m</i>	נִנְסָנוֹת (46) או נִנְסָנוֹת (47, בלי ר) נ
vol <i>m</i> d'essai	טִיסַת־נִסְוִי נ	minuscule, nain	נִנָּסִי, "סִית ת
faire des expériences,	עָרַךְ נִסְוִיִּים	naine <i>f</i>	נִנְסָתָה (251) נ
expérimenter			נִס — [נוס]
expérimental	נִסְוִי, "יִית (ר) "יִיִּים, "יִיתוֹת ת	étendard <i>m</i> , fanion <i>m</i>	נִס (114) 1 (דגל)
libation <i>f</i>	נִסְוִי (51) ו דת	brandir un drapeau	נִשָּׂא נִס
effusion <i>f</i> de l'eau (sur l'autel)	נִסְוִי־הַמִּים	lever l'étendard de la	בִּהַשׁ נִשָּׂא אֶת־נִס־הַמֶּרָר
sciage <i>m</i>	נִסּוֹק — נִסְקָה	révolte	
arracher	נִסְוִי (51) 1	perche <i>f</i> , mât <i>m</i>	(מוט גבוה)
être arraché	נִסָּח (373) פִּי (עקר)	porter aux nues	בִּהַשׁ הָרִים או הֶעֱלָה עַל־נִס
arracher, extirper	הִסִּיחַ (521) פִּי	miracle <i>m</i> , prodige <i>m</i>	(פלא)

être agréable	נָעֵם (397) פֿ"ע	caniveau <i>m</i> , rigole <i>f</i> , rainure <i>f</i>	נָעִיץ (15) ז
jouir, se délecter	הַתְנַעֵם (472) פֿ"ע	gorge <i>f</i> de la poulie	נָעִיץ הַגִּלְגָּל סכנ
rendre agréable	הַנָּעִים (502) פֿ"י	pointu, facile à	נָעִיץ, נָעִיץ ת (מסמר)
chanter agréablement	(שר בקול ערב)	enfoncer	
je veux chanter agréablement	אֲנֵעִים זְמִירוֹת	perforable, pénétrable	נָעִיץ (קיר)
mettre en musique	(הלחין)	action <i>f</i> d'enfoncer	נָעִיץ (201) ז
agrément <i>m</i> , amabilité <i>f</i> ,	נָעֵם (197) ז	coup <i>m</i> de poignard	נָעִיץ סִכִּין
charme <i>m</i>		regard aigu <i>ou</i> perçant	נָעִיץ עֵינִי
paroles <i>fpl</i> aimables	אֲמִרֵי נָעִים וִד	ballottement <i>m</i>	נָעִיץ (201) ז (ניענוע)
autorité bienveillante	בִּהַשׁ מִקְלִי נָעִים ז	braiment <i>m</i>	נָעִיץ (201) ז (קריאת החמור)
Noémi <i>f</i>	נָעֵמִי ש"פ ז	affligé	נָעֵכָר, כָּרַת (ר' כָּרִים, כָּרוֹת) ת
autruche <i>f</i>	נָעֵמִית (ר' מִיּוֹת) ז ע"ף	mélancolie <i>f</i>	רִחַת נָעֵכָר
agréable, gentil, gracieux	נָעֵמָן, נָה ת	affliction <i>f</i> , dépression <i>f</i>	נָעֵכָרוֹת (46) ז
menthe <i>f</i>	נָעֵנָה (ר' נָוֹת) ז א נָעֵנֶ (89) ז	chaussure <i>f</i> ,	נָעֵל (152, חגי נָעֵלִים (261) ז
balancement <i>m</i> , oscillation <i>f</i>	נָעֵנוּעַ (9) ז	soulier <i>m</i>	
secouer, agiter, remuer	נָעֵנֶ (465) פֿ"י	pantoufles <i>fpl</i>	נָעֵלִיכִית
acquiescer de la tête	נָעֵנֶ לוֹ בְּרָאשׁוֹ	gants <i>mpl</i>	נָעֵלִיךְ
s'agiter, se balancer	הַתְנַעֵנֶ (496) פֿ"ע	souliers bas	נָעֵלִים חֲצֵאִיּוֹת
	נָעֵנֶ — נָעֵנָה	retire ta chaussure	שֶׁל נָעֵל
punaise (clou) <i>f</i>	נָעֵץ (152) ז	fermer (à clé), verrouiller	נָעַל (326) פֿ"י (סגר)
enfoncer, ficher	נָעַץ (326) פֿ"י	lever la séance	בִּהַשׁ נָעַל אֶת־הַשִּׁיבָה
planter un clou	נָעַץ מִסְמָר	être fermé, se fermer	נָנָעַל (397) פֿ"ע
poignarder dans le dos	נָעַץ סִכִּין בְּגֵב	la porte se ferme	הַדֶּלֶת נָנָעַלֹת אוֹטוֹמָטִית
fixer son regard sur	נָעַץ עֵינָיו בִּי	automatiquement	
être enfoncé	נָנָעַץ (397) פֿ"ע	chausser (un soulier)	נָנָעַל (326) פֿ"י (שם נעל)
fixer avec des punaises	נָנָעַץ (435) פֿ"י	mettre des sandales	נָנָעַל סַנְדָּלִים
s'enfoncer	הַתְנַעֵץ (472) פֿ"ע	chausser (qn)	נָנָעִיל (502) פֿ"י
enfoncer	הַנָּעִץ (502) פֿ"י	chaussure <i>f</i>	נָנָעִלָה (216) ז
nerprun <i>m</i>	נָנָעִץ (41) ז צמח	éminent, sublime, élevé	נָנָעִלָה, נָלָה ת
garçon <i>m</i> , jeune homme <i>m</i>	נָנָעַר (152) ז	petit soulier	נָנָעִלוֹל (41) ז
jeunes et vieux	מִנָּעַר וְעַד־זָקֵן	éminence <i>f</i> , élévation <i>f</i>	נָנָעִלוֹת (45, בלי ר) ז
on peut les compter sur les	נָנָעַר יִסְפָּרָם	caché, secret	נָנָעִלָם, נָלָמָת (ר' לָמִים, לָמוֹת) ת
doigts		inconnue <i>f</i>	נָנָעִלָה מִתַּמַּס נָנָעִלָם ז
appeler un chat un chat	קָרָא לְנָעַר בְּשֵׁמוֹ	équation <i>f</i> à deux	מִשְׁוֹאָה בְּתִשְׁנֵי־נָנָעִלָמִים
valet <i>m</i> , domestique <i>m</i>	נָנָעַר (משרת)	inconnues	
secouer	נָנָעַר (326) פֿ"י (ניענוע)	hypocrite, simulateur	נָנָעִלָם (ר' נָנָעִלָמִים)
être secoué	נָנָעַר (397) פֿ"ע	gai, joyeux, allègre	נָנָעִלָם, נָנָעִלָה ת
se réveiller	(התעורר)	être agréable, être charmant	נָנָעִם (326) פֿ"ע
secouer, vider	נָנָעַר (435) פֿ"י	que tu es charmante	מִהֲנָעִמָּת
secouer des tapis	נָנָעַר שִׁטִּיחִים	grand bien lui fasse!	נָנָעִם לוֹ
remuer	(בכח)	à bon entendeur salut	נָנָעִם יִשְׁמָעִים יִנָּעֵם

<i>chewa mobile</i>	דקוק שְׁאָא נָע	être relevé de ses fonctions	הָסַע מִתְּפִקִּירו
absent	נָעָדָר, דָּחָת (ר' דָּרִים, דָּרוֹת) ת	voyage <i>m</i> , déplacement <i>m</i>	נָסַע (1179) 1
soldat disparu	זבא חֵיל נָעָדָר	agité, orageux	נָסָעָר, עָרַת (ר' עָרִים, עָרוֹת) ת
disparu, défunt	(נפטר)	agitation <i>f</i> , excitation <i>f</i>	נָסָעָרוֹת (46) ב
incapable	(מחוסר) נָעָדִירִיכֵלָת	annexe <i>f</i> , appendice <i>m</i>	נָסָפָח (89) 1 (מוסף)
tordu, tortueux, pervers	נָעוּה, יוֹה ת	attaché <i>m</i>	(בשגרירות)
malhonnête, dépravé	נָעוּה־לֵב	attaché militaire	נָסָפַח צָבָאִי
femme débauchée	נָעוּת־הַמְרָדוֹת	s'élever, monter	1. נָסַק (376) פ־ע
enfoncé	נָעוּץ, נָעוּצָה ת	décoller	(מטוס)
la difficulté réside dans	בהש הַקְשִׁי נָעוּץ ב־	être allumé	נָסַק (423) אָ נָסוּק (431) פ־ע
secoué, vidé	נָעוּר, נָעוּרָה ת	allumer, chauffer	הַסִּיק (522) פ־י (הרליק)
secouement <i>m</i> , ballotement <i>m</i>	נָעוּר (50) 1	déduire, conclure	(הוציא מסקנה)
éveillé, réveillé, vigilant	נָעוּר, נָעוּרָה ת	tirer des conclusions	הַסִּיק מִסְקָנוֹת
jeunesse <i>f</i>	נָעוּרִים (41) וְד אָ נָעוּרוֹת (201) נ־ר	diéser	2. [נסק] הַנְסִיק (498) פ־י מוֹס
compagnon <i>m</i> de	אַלוּח־ (או בַּעֲל־) נָעוּרִים 1	dièse <i>m</i>	נָסַק (135) 1 מוֹס
jeunesse, premier amour		do dièse	דוֹ נָסַק
compagne <i>f</i> de jeunesse	אַשֶׁת־נָעוּרִים נ	double dièse	נָסַקִים
les jeunes gens, la jeunesse	בְּנֵי־הַנְעוּרִים ו־ר	scier	נָסַר (301, עַת' יְנַסֵּר) פ־י
dès son jeune âge	מִנְעוּרָיו אוֹ מִנְעוּרוֹתָיו	être scié	נָנַסַר (388) פ־ע
abandon <i>m</i> , délaissement <i>m</i>	נָעֻזְבוֹת (46) ב	scier	נָסַר (432) פ־י
fermeture <i>f</i> à clé	1. נָעִילָה (201) נ (סגירה)	voix criarde ou grinçante	בַּהֲש קוֹל מְנַסֵּר
verrouillage <i>m</i>	(בכל־ידייה)	le soleil sillonne le	חֶמֶה מְנַסֵּרֶת בְּרָקִיעַ
clôture <i>f</i> , fin <i>f</i>	בַּהֲש (סיום)	firmament	
prière <i>f</i> de clôture	רַת תְּפִלַּת־נָעִילָה נ	problème <i>m</i> qui	בָּעִיָה הַמְנַסֵּרֶת בְּעוֹלָם
action <i>f</i> de	2. נָעִילָה (201) נ (לבישת־נעל)	préoccupe le monde	
chausser ou de se chausser		être scié	הַתְנַסֵּר (466) פ־ע
agréable, plaisant	נָעִים, נָעִימָה ת	être criard, grincer	בַּהֲש (קול)
d'un commerce agréable	נָעִים־הַלִּיכּוֹת	planche <i>f</i>	נָסַר (166) 1
charmant poète	נָעִים־זִמִּירוֹת	scieur <i>m</i>	נָסַר (90) 1
agrément <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	נָעִימִים ו־ר	criard, grinçant	נָסַרְנִי, נִיֵּת ת
passer un bon moment	בָּלָה בְּנָעִימִים	sciure <i>f</i> , copeaux <i>mpl</i>	נָסַרֶת (256) ב
enchanté!	נָעִים מְאֹד!		נָסַת — [סות]
air <i>m</i> , mélodie <i>f</i>	נָעִימָה (201) נ (ניגון)	caché, secret	נָסַתָּר, הָתָּרֶת (ר' הָתָּרִים, הָתָּרוֹת) ת
lire d'une voix mélodieuse	קָרָא בְּנָעִימָה	enseignement <i>m</i> ésotérique	חֻכְמַת־הַנְסַתָּר נ
timbre (de la voix) <i>m</i>	(גור־הקול)	mystères <i>mpl</i>	נָסַתָּרוֹת נ־ר
d'un ton cordial	בַּהֲש בְּנָעִימָה לְבָבִית		וְדִיק נָסַתָּר/נָסַתָּרֶת
mentionner en passant	הַבְלִיעַ בְּנָעִימָה	3 <sup>e</sup> personne du	(singulier)
agrément <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	נָעִימוֹת נ־ר	3 <sup>e</sup> personne du pluriel	נָסַתָּרִים/נָסַתָּרוֹת
agrément <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	נָעִימוֹת (48) ב		נָע — [נוע]
désagrément <i>m</i> , déplaisir <i>m</i>	אַי־נָעִימוֹת	mobile, mouvant	נָע, נָעָה ת
mélodieux	נָעִימִי, מִיֵּת ת	travail <i>m</i> à la chaîne	שִׁטְת־סֵרְטֵנֵּנֶנֶ ב

assonance <i>f</i> ,	לְשׁוֹן נּוֹפֵל עַל-לְשׁוֹן	géant (préhistorique) <i>m</i> ,	נָפִיל (ר' גִּפְּלִים) ו
alliteration <i>f</i> , paronomase <i>f</i>		ange déchu	
se jeter sur, assaillir	הִתְנַפֵּל (466) פִּיעַ (עַל-)	chute <i>f</i>	נָפִילָה (201) ג
se prosterner	(לפני-)	prostration <i>f</i>	רַת נָפִילַת-אֲפִים
faire tomber	הִפִּיל (522) פִּי	défaite <i>f</i>	(תבוסה)
tirer au sort	הִפִּיל גּוּרֵל או פּוֹר	mort <i>f</i> au combat	צבא (מות-חייל)
causer des pertes	הִפִּיל חֲלָלִים	épilepsie <i>f</i>	מַחֲלַת-הַנִּפְּיָה ג
se fâcher contre qn	בָּהֵס הִפִּיל פָּנָיו בְּפ'	explosif, détonant	נָפִיץ, נָפִיצָה ת
implorer, supplier	הִפִּיל תַּחֲנוּנָו לְפָנַי	rupture <i>f</i> ,	1. נָפִיצָה (201) ג (שבירה)
faire échouer	(הכשיל)	brisement <i>m</i>	
ne rien omettre	לא הִפִּיל דְּבָר	dispersion <i>f</i>	פִּיס (של-קרדאור)
avorter	(אישה) הִפִּילָה	diffusion <i>f</i>	2. נָפִיצָה (201) ג (הפצה)
avorton <i>m</i>	נָפִיל (182) ו	explosivité <i>f</i>	1. נָפִיצוּת (48) ג (של-חומר נפץ)
entreprise avortée	בָּהֵס מְבַצֵּעַ-נָפִיל ו	diffusion <i>f</i>	2. נָפִיצוּת (48) ג (תפוצה)
merveilleux, prodigieux	נָפִילָא, אָה ת	repos <i>m</i> , détente <i>f</i>	נָפִישָׁה (201) ג
merveilles <i>fpl</i> , prodiges <i>mpl</i>	נִפְלְאוֹת נִד	turquoise <i>f</i>	נָפִיד (187) ו
différent	נָפִילָה, אָה ת	ajouter son grain de sel	בָּהֵס הוֹסִיף נָפִיד מִשְׁלוֹ
différence <i>f</i> , singularité <i>f</i>	נָפִילוֹת (45) ג	tomber	נָפִיל (372) פִּיעַ
napalm <i>m</i>	נָפִילָם (-) ו כִּמ	se prosterner	נָפִיל עַל-פָּנָיו
déchet <i>m</i> , retombée <i>f</i> , chutes <i>fpl</i>	נָפִילָת (256) ג	s'aliter	נָפִיל לְמִשְׁכָּב
retombées radioactives	נָפִילַת רַדְיוֹאֲקְטִיבִית	sauter sur l'occasion	נָפִיל עַל-הַמְּצִיָּאָה
action <i>f</i> d'agiter <i>ou</i> de remuer	נָפִינוּךְ (41) ו	avoir mauvaise mine, être	בָּהֵס נָפִילוֹ פָּנָיו
agiter, remuer	נָפִינוּךְ (460) פִּי	maussade	
s'agiter, se remuer	הִתְנַפֵּנָה (494) פִּיעַ	se décourager	נָפִיל לְבוֹ או נָפִילָה רִחוּ
s'éventer	(במניפה)	le sort en est jeté	נָפִיל הַגּוּרֵל
fronce <i>f</i> , volant (d'une robe) <i>m</i>	נָפִינוּפֶת (252) ג	quelque chose est arrivé	(קרה) נָפִיל דְּבָר
battre, dépoussiérer (de la laine)	נָפִיס (432) פִּי	un incident a eu lieu entre	נָפִילוֹ דְּבָרִים בֵּינֵי
perdant	נָפִיסָר, סָרַת (ר' סָרִים, סָדוֹת) ת (ניווק)	un incendie a éclaté	נָפִילָה דִּלְקָה
nuisible, malfaisant	(פסול)	il y a eu erreur	נָפִילָה טְעוּת
coutume <i>f</i> déplorable	מִנְהַג נָפִיסָר	j'ai le privilège <i>ou</i> le devoir	נָפִיל בְּחֻלְקִי
nocivité <i>f</i> , malfaisance <i>f</i> ,	נָפִיסָרוּת (46) ג	échoir à qn en héritage	נָפִיל לִפ' בִּירוּשָׁה
nullité <i>f</i>		la proposition a été rejetée	נָפִילָה הַהֲצָעָה
souffler	נָפִיעַ (374) פִּי	le gouvernement est tombé	נָפִילָה הַמְּשָׁלָה
insuffler	הִפִּיעַ (521) פִּי	être inférieur à	(היה נחות) נָפִיל מֶר
conjugaison passive	נָפִיעַל (-) ו יִדְקוּק	baisser dans l'estime de qn	נָפִיל בְּעֵינֵי-פ'
passivité <i>f</i>	נָפִיעִלוּת (46) ג	tomber au combat	צבא נָפִיל בְּקָרָב
agité, ému	נָפִיעָם, עָמַת (ר' עָמִים, עָמוֹת) ת	la forteresse est tombée	נָפִיל הַמְּבָצָר
le coeur palpitant	בָּלָב נָפִיעָם	être fait prisonnier	נָפִיל בְּשָׁבִי
se disperser, se	נָפִץ (303, ע' יִנְפֵץ) פִּיעַ	tomber aux mains de	נָפִיל בִּיְדֵי-
répandre		se rendre à, se livrer à	נָפִיל אֶל-
disperser, répandre	פִּי (פיזור)	consonne éliminée	יִדְקוּק עֲצוֹר נּוֹפֵל

pain <i>m</i> de mauvaise qualité	פַת־נְפֹלִים נ	se secouer, se dégager	הַתְנַעֵר (472) פ־ע
Napoléon <i>m</i>	נְפֹלִיאֹן ש־פ ו	ébroue-toi de la poussière	הַתְנַעֵר מְעָפָר
napoléon (pièce d'or) <i>m</i>	(מטבע)	se réveiller	(התעורר)
chou-rave <i>m</i>	נְפֹרֶס (ר־י סִיס) ו זמח	réveiller, ranimer	הַנְעִיר (502) פ־י
gonflé, ballonné	נְפֹיף, נְפֹפָה ת	mugir, rugir	2. נָעַר (326) פ־ע (שאג)
répandu, fréquent	נְפֹיץ, נְפֹפָה ת	braire	(חמור)
rupture <i>f</i> , brisement <i>m</i>	נְפֹיץ (51) ו (שבירה)	jeunesse <i>f</i>	נָעַר (—) ו
détonation <i>f</i> , explosion <i>f</i>	(הפעלת־נפץ)	mouvement <i>m</i> de jeunesse	תְּנוּעַת־נָעַר נ
broyage <i>m</i> , teillage <i>m</i>	(של־פשתן)	jeunesse dorée	נְעִיר־הָבָה
éléments dispersés, débris <i>mpl</i>	נְפֹצוֹת (42) ג־ר	jeunesse ouvrière	נָעַר עוֹבֵד
émission <i>f</i>	נְפֹק (51) ו בנק	braiment (de l'âne) <i>m</i>	נָעֲרָה (216) נ
oisif	נְפֹשׁ, נְפֹשָׁה ת	jeune fille <i>f</i>	נָעֲרָה (238) נ
animation <i>f</i>	נְפֹשׁ (51) ו	servante <i>f</i>	(משרתת)
souffler	נְפֹחַ (373) פ־י (נשב)	jeune garçon <i>m</i>	נָעֲרוֹר (41) ו
rendre l'âme, expirer	נָפַח נְפֹשׁ	jeunesse <i>f</i> , adolescence <i>f</i>	נְעוּרוֹת (45) בִּלִּי (ר־) נ
qu'il aille au diable	תָּפַח רוּחוֹ	enfantillage <i>m</i> , puérilité <i>f</i>	מְעִשֵׁה־נְעוּרוֹת ו
s'enfler, se gonfler	(תפח)	respecté, vénéré	נָעֲרָץ, נָעָה ת
être soufflé	נָפַח (426) פ־ע	étoupe <i>f</i>	נָעֲרָת (256) נ
s'enfler, se gonfler	(תפח)	נָר ← 1. [נוף]	
enfler, gonfler	נָפַח (440) פ־י	touché, atteint ת (גִּעוּת, גִּעוּת)	נִפְגָּע, גִּעָת (ר־) גִּעוּת, גִּעוּת
enfler, exagérer	בהש (הפריז)	victimes (morts et blessés) <i>fpl</i>	נִפְגָּעִים ו־ר
s'enfler, se gonfler	הַתְנַפֵּחַ (477) פ־ע	pertes <i>fpl</i>	צבא
être gonflé d'orgueil	בהש הַתְנַפֵּחַ בְּגָאוֹה	victimes de la guerre	נִפְגָּעֵי־מִלְחָמָה
souffler sur	הַפִּיחַ (521) פ־י	1. נָפָה (210) נ (כברה)	
attrister, faire soupirer	בהש (גרם מפח־נפש)	2. נָפָה (210) נ (פלך)	
attrister, décevoir	הַפִּיחַ נִפְש־פ'	3. נָפָה (447) פ־י	
mépriser, dédaigner	(מאס)	trier, épurer	בהש
volume <i>m</i>	נָפַח (179) ו	être trié, être épuré	הַתְנַפָּה (480) פ־ע
forgeron <i>m</i>	נָפַח (90) ו	enflé, gonflé	נְפֹיף, נְפֹפָה ת
métier ou travail <i>m</i> du forgeron	נְפִיחוֹת (46) נ	enflure <i>f</i> , gonflement <i>m</i>	נְפֹיחַ (9) ו
forge <i>f</i>	נְפִיחָה (202) נ	exagération <i>f</i>	בהש (הפרזה)
égrener (laine, chanvre)	נְפִיט (303) פ־י	soufflage <i>m</i> de verre	סכנ נְפֹיח־זְכוּכִית
égrener	נְפִיט (432) פ־י	égrenage <i>m</i>	נְפִיט (51) ו
pétrole <i>m</i> , kérosène <i>m</i>	נְפִיט (—) ו	tamissage <i>m</i> , criblage <i>m</i>	נְפִי (51) ו
pétrole brut	נְפִיט גָּלְמִי	tri <i>m</i> , épuration <i>f</i>	בהש
naphtaline <i>f</i>	נְפִיטִלִין (—) ו	émacié, amaigri, ratatiné	נְפֹל, נְפֹלָה ת
défunt <i>n</i>	נְפִיטֶר, סָרַת (ר־) סָרִים, סָרֹת ש	joues creuses	לְחֵיִם נְפֹלוֹת
souffle <i>m</i>	נְפִיחָה (201) נ (נשיבה)	pigeonneau <i>m</i> ,	1. נְפֹל (51) ו (אפרוח)
enflure <i>f</i> , gonflement <i>m</i>	(תפיחות)	poussin <i>m</i>	
pet <i>m</i>	(פליטת גזים)	chute <i>f</i>	2. נְפֹל (51) ו (נפילה)
enflure <i>f</i> , oedème <i>m</i>	נְפִיחוֹת (48) נ	gangrène <i>f</i>	נְפֹל־אֵי־כִרִים

debout	נָצַב, נִצְבָּת (ר' נִצְבִּים, נִצְבוֹת) ה (עומר)	modestie <i>f</i> , humilité <i>f</i>	נֶפֶשׁ שְׁפֵלָה
perpendiculaire	מִתְמַט	sentiment <i>m</i> , passion <i>f</i>	(הרגשה)
préposé <i>m</i> , préfet <i>m</i>	נִצְבֵּב (95) ו (ממונה)	amour ardent	אַהֲבַת־נֶפֶשׁ
général (de police) <i>m</i>	(במשטרה)	ennemi mortel	אוֹיֵב כָּנִיפֶשׁ
brigadier général (de police) <i>m</i>	תַּח־נִצְבֵּב	ami <i>m</i> intime	יָרִיד־נֶפֶשׁ ו
colonel (de police) <i>m</i>	נִצְבֵּי־מִשְׁנָה	de tout coeur	כָּל־כּוֹפֶשׁ
lieutenant-colonel (de police) <i>m</i>	סַגְרֵי־נִצְבֵּב	psychopathe	חֹלֵה־נֶפֶשׁ
figurant <i>m</i>	(בתיאטרון)	aigri, désespéré	מֵרֶנֶפֶשׁ
perpendiculaire <i>f</i>	מִתְמַט	être épris de	חֲשָׁקָה נִפְשׁוֹ בִּי
pétiole <i>m</i> , queue <i>f</i> , tige <i>f</i>	צֶמַח	poitrine <i>f</i> , gorge <i>f</i>	(חזה)
manche <i>m</i> , poignée <i>f</i>	(ירית)	l'eau me vient à la gorge,	כָּאוֹ מֵיִם עֲרִנְפֶשׁ
garde <i>f</i> de l'épée	נִצְבֵּי־הַחֶרֶב	je n'en peux plus	
	[נצג] — יִצָּג	amulettes (en pendentif) <i>pl</i>	כִּפְתִּינֶפֶשׁ וִיר
	1. נִצָּה (371) או נִצָּא (375, עת' יִצָּא פִּעַ (עף)	monument commémoratif	(מצבת־זיכרון)
s'envoler		aiguille <i>f</i> de la balance	טַכְנֵי נֶפֶשׁ־הַמֶּאֱוִיִּם
être désolé, être dévasté	2. נִצָּה (371) פִּעַ (חרב)	trame <i>f</i> du tissu	נֶפֶשׁ־הַמִּסְכָּת
être désolé, être dévasté	נִצָּה (425) פִּעַ	repos <i>m</i> , relâche <i>f</i> , détente <i>f</i>	נֶפֶשׁ (190, בלי ר') ו
se quereller, se disputer	3. נִצָּה (425) פִּעַ (רב)	camp <i>m</i> de vacances,	מַחֲנֵה־נֶפֶשׁ ו
se quereller, se battre	הַתִּנְצָה (480) פִּעַ	villégiature <i>f</i>	
s'attaquer à, exciter contre	הִנְצָה (520) פִּי	spirituel, psychologique,	נֶפֶשׁ־יִשְׁתִּי ת
couvrir de plumes	4. נִצָּה (453) פִּי (כיסה בנוצות)	mental	
bourgeon <i>m</i> , bouton <i>m</i>	נִצָּה (208) ז	affectivité <i>f</i> , cordialité <i>f</i>	נֶפֶשׁ־יִשְׁתִּי (47, בלי ר') ו
vainqueur <i>m</i> , héros <i>m</i>	נִצְוִי (32) ו	criminel	נֶפֶשׁ־עַ, שִׁשְׁתִּי (ר' יִשְׁעִים, שְׁעוֹת) ת
vaincu	נִצְוִי, יִהָה ת	scélératesse <i>f</i> , culpabilité <i>f</i>	נֶפֶשׁ־עֵוִת (46) ז
victoire <i>f</i>	נִצְוִי (9) ו (ניצחון)	contrée <i>f</i> , région <i>f</i>	נֶפֶת (165) ו (מחוז)
direction <i>f</i>	(ניהול)	nectar <i>m</i> , miellée <i>f</i>	נֶפֶת (187, בלי ר') ו
direction (d'orchestre, de chorale)	מוֹט	rayon <i>m</i> de miel	נֶפֶת־צוּפִים
controverse <i>f</i> , polémique <i>f</i>	(פולמוס)	distiller du miel	בִּהַשׁ נֶטָף נֶפֶת
constestation <i>f</i> , dialectique <i>f</i>	נִצְוִי־דְּכָרִים	méandre <i>m</i> , sinuosité <i>f</i>	נֶפֶת־חֹל (41) ו
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	1. נִצְוִי (23) ו (ריב)	débat <i>m</i> , embarras <i>m</i>	בִּהַשׁ (התלבטות)
croissance <i>f</i> de plumes	2. נִצְוִי (23) ו (נוצות)	lutte <i>f</i> , mêlée <i>f</i>	(מאבק)
rescapé, survivant	נִצְוִל, יִלָּה ת	sinueux, tordu	נֶפֶת־ל, יִתְּלָה (ר' יִתְּלִים, יִתְּלוֹת) ת
utilisation <i>f</i> , exploitation <i>f</i>	נִצְוִל (51) ו	pervers, fourbe, rusé	בִּהַשׁ (מעוות)
utilisation d'une occasion	נִצְוִל־הֶזְדִּמְנוֹת	tortuosité <i>f</i> , perversité <i>f</i>	נֶפֶת־לֹת (46) ז
exploitation (d'autrui)	(קניפח)	épervier <i>m</i>	1. נֶץ (114) ו עוף
jet (de liquide) <i>m</i>	נִצְוֹק (21) ו	partisan <i>m</i> de la	בִּהַשׁ (תומך בתקיפות)
gardé, préservé	נִצְוִר, נִצְוִרָה ת (שמור)	manière forte, faucon <i>m</i>	
ville assiégée	(נתון במצור) עיר נִצְוִרָה	bourgeon <i>m</i> , bouton <i>m</i>	2. נֶץ (114) ו צֶמַח
révolver <i>m</i> en position	(נשק) אֶקְדָּח נִצְוִר	ornithogale <i>m</i>	נֶץ־חֶלֶב
de sécurité			נִצָּא — 1. נִצָּה
cachette <i>f</i>	נִצְוִר ו (מחבוא)		נִצָּב — [יצב]

respirer fortement	התנפֿשׁ (466) פֿ״ע	briser, fracasser	(שבר לרסיסים)
se reposer	(נפש)	défaire, démonter	נִפְץ (432) פֿ״י (פרק)
faire reposer, réconforter	הנפֿישׁ (499) פֿ״י	briser, fracasser, broyer	(שבר)
calme, reposé	נִפְשׁ, נִפְשָׁה ת	battre des tapis	(חבט) נִפְץ שְׁטִיחִים
âme <i>f</i> , vie <i>f</i> ,	נִפְשׁ (173) נ (רוחניים)	se briser, être mis en	התנפֿץ (466) פֿ״ע
respiration <i>f</i>		pièces	
être vivant	נִפְשׁ חַיָּה	ses espoirs sont anéantis	בהש תְּקוּלָּתוֹ הַתְּנַפְצוּ
je n'ai pas rencontré	לֹא פָגַשְׁתִּי נִפְשׁ חַיָּה	fracas <i>m</i> , explosion <i>f</i>	נִפְץ (166) ז
âme qui vive		explosif <i>m</i>	תְּמַרְנֶפֶץ ז
vie <i>f</i>	(חיים)	moteur <i>m</i> à explosion	מְנוֹע־נִפְץ ז
accusation capitale	דִּינִי-נִפְשׁוֹת יֵר	détonateur <i>m</i>	1. נִפְץ (90) ז (מיתקן)
danger <i>m</i> de mort	סִכַּנְת־נִפְשׁוֹת נ	teilleur <i>m</i>	2. נִפְץ (90) ז (מנפץ-צמר)
sauvetage <i>m</i> de vie humaine	פְּקוּד־נִפְשׁ ז	crépitemment <i>m</i> , légère explosion	נִפְצוּץ (41) ז
en vouloir à la vie de qn	בְּקֶשׁ אֶת־נִפְשׁוֹ	sortir	נִפְקַ (צוּיִי פוּק) פֿ״ע ארמית
demander grâce	בְּקֶשׁ עַל־נִפְשׁוֹ	il en résulte, il ressort de là	נִפְקָא מִנֵּה
frapper qn à mort	הִכָּה אֶת־פֿ' נִפְשׁ	il n'y a pas de différence	אֵין נִפְקָא מִנֵּה
risquer <i>ou</i> exposer sa vie	הִשְׁלִיךְ נִפְשׁוֹ מִנְּגֵד	qu'importe?	מֵאֵי נִפְקָא מִנֵּה?
sauver sa vie	נִמְלֵט עַל־נִפְשׁוֹ	va voir	פּוּק חַיִּי
défendre sa vie	עֲמַד עַל־נִפְשׁוֹ	équipement distribué	נִפְקַ (166) ז צבא
ta vie en dépend	בְּנִפְשָׁה הִדְבֵּר	distribuer (de l'équipement)	נִפְקַ (432) פֿ״י צבא
par ta vie!	חִי־נִפְשְׁךָ!	articuler, prononcer	הִפִּיק (522) פֿ״י רדוק
on ne sacrifie pas	אֵין דּוֹחִים נִפְשׁ מִפְּנִי־נִפְשׁ	faire circuler, émettre	הִנְפִּיק (499) פֿ״י בנק
une vie pour en sauver une autre		absent	נִפְקַר, יָקָרָת (ר' יָקָרִים, יָקָרוֹת) ת
prendre la responsabilité de	הִתְחַיֵּב בְּנִפְשׁוֹ	biens abandonnés	נִכְסֵי־נִפְקָרִים יֵר
sa mort		liste <i>f</i> d'absence	רִשִּׁימַת־נִפְקָרִים נ
personne <i>f</i> , être vivant	(אדם)	dépositaire	(שומר־פִּיקוּדִין)
les personnages <i>mpl</i>	הַנִּפְשׁוֹת (במחזה)	absence <i>f</i>	נִפְקָרוֹת (46) נ
recruter des adhérents à	עֲשֵׂה נִפְשׁוֹת ל־	prostituée <i>f</i>	נִפְקָה (207) או נִפְקָנִית (17) נ
laisser seul, laisser tranquille	עֲזוֹב לְנִפְשׁוֹ	distinguo <i>m</i>	נִפְקוּתָה (201) נ
volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	(רצון)	séparé, distinct	נִפְרָד, יָדִירָת (ר' יָדִירִים, יָדִירוֹת) ת
aspirer à, désirer ardemment	נִשְׁאָא נִפְשׁוֹ אֶל־	nombre impair	מִסְפֵּר נִפְרָד
avoir l'intention	יֵשׁ אוּ הֵיָה אֶת־נִפְשׁוֹ	séparément	בְּנִפְרָד תִּהְיֶה
être impatient	קִצְרָה נִפְשׁוֹ	état absolu (du nom)	רדוק נִפְרָד ז
rendre l'âme	יָצָאָה נִפְשׁוֹ	exagéré	נִפְרָז, יָדִירָת (ר' יָדִירִים, יָדִירוֹת) ת
mourir d'envie de	יָצָאָה נִפְשׁוֹ ל־	répandu	נִפְרָץ, יָדִירָת (ר' יָדִירִים, יָדִירוֹת) ת
à demi-mort	כְּלִיעוֹד נִפְשׁוֹ בּו	phénomène fréquent	חֲזוֹן נִפְרָץ
à ton aise, comme	כְּנִפְשָׁה אוּ כְּאֹרֶת נִפְשָׁה	se reposer, souffler (après un effort)	נִפְשׁ (303) פֿ״ע
tu veux		se reposer, se délasser	נִפְשׁ (423) פֿ״ע
si tu veux, si tu as envie	אִם יֵשׁ אֶת־נִפְשְׁךָ	il chôma et se reposa	שָׁבַת וַיִּנְפֹּשׁ
de deux choses l'une	מִדְּנִפְשָׁה	animer, ranimer	נִפְשׁ (432) פֿ״י
convoitise <i>f</i> , ambition <i>f</i>	נִפְשׁ רִחְבָּה		

besoins naturels	בהש נקבים זר	étinceler, briller	1. נצץ (301, עת' ינצץ) פ"ע (הבריק)
faire ses besoins	נקבד לנקביו		
perforatrice (appareil) f	נקב (90) 1	étinceler, briller	נוצץ (455) פ"ע
perforer	נקבב (460) פ"י	étinceler, s'allumer	התנוצץ (488) פ"ע
femelle f, femme f	נקבה (229) ג	luire, briller	הנץ (529) פ"ע
mâle et femelle	זכר ונקבה	le soleil se lève	הנצה החמה
féminin m	רדוק	faire briller	הנצץ (498) פ"י
trou m, orifice m	נקבה (241) ג (חור)	fleurir	2. נצץ (301, עת' ינצץ או ינץ) פ"ע (פרח)
galerie f, tunnel m	(מנהרה)	bourgeonner, fleurir	הנץ (529) פ"ע
petit trou	נקבוב (51) 1	garder, préserver	1. נצד (301, עת' ינצד או יצד) פ"י
perforation f	נקבוב (51) 1	conserver sa faveur	נצד חסד
poreux, criblé de trous	נקבובי, יבית ת	mettre en position de sûreté	צבא (נשק)
porosité f	נקבוביות (47, בלי ר') ג	être gardé, être préservé	ננצד (388) פ"ע
pore m, interstice m	נקבובית (ר' יבית) ג	être en position de sûreté	צבא (נשק)
féminité f	נקבות (45, בלי ר') ג	convertir au christianisme	2. נצד (432) פ"י
féminin	נקבותי, יתית ת	embrasser le christianisme	התנצד (466) פ"ע
féminin, femelle	נקבי, יבית ת	branche f, rejeton m	נצד (182) 1 (ענף)
fleur f femelle	צמח פרח נקבי	rejeton, progéniture f	בהש (צאצא)
féminin	רדוק	osier m	(קנה)
poinçonneur n, pupitreur m	נקבן, ינית ש	panier m d'osier	סלי-נצרים 1
poinçonnage m, pupitrage m	נקבנות (46) ג	cran m de sûreté ou d'arrêt	נצרה (242) ג צבא
ponctuer	נקד (301) פ"י (שם נקדות)	christianisme m	נצרות (45, בלי ר') ג דת
percer, poindre	בהש (הפציע)	indigent n	נצרה, ידכת (ר' ידכים, ידכות) ש
le soleil apparut	נקדה החמה	indigence f, besoin m	נצרכות (46) ג
être ponctué	ננקד (388) פ"ע	chrétien, nazaréen	נצרני, ינית ת
ponctuer, pointiller	נקד (432) פ"י	Nazareth m	נצרת ש"פ ג (עיר)
écriture vocalisée (en hébreu)	כתב מנקד		נצת — יצת
être ponctué	התנקד (466) פ"ע	trouer, percer	1. נקב (374) פ"י (עשה חור)
tacheté, moucheté	נקד, נקדה ת	voix perçante	בהש קול נוקב
marque f de pointeau	1. נקד (165) 1 טכנ	que la justice suive son	ינקב הדין את־ההר
bactérie f	2. נקד (165) 1 רפא	cours	
staphylocoque m	נקד אשכולי	être troué, être percé	נקב (423) פ"ע
gonocoque m	נקד־היכה	trouer, percer, perforer	נקב (432) פ"י
streptocoque m	נקד משרשר	poinçonner un billet	נקב פרטים
pointiller	נקדר (460) פ"י	être troué, être percé	התנקב (466) פ"ע
point m	נקדה (208) ג	fixer, désigner	2. נקב (374) פ"י (קבע)
point d'appui	נקדת־אחיזה	fixer le salaire de qn	נקב שכר־פ'
point de vue	נקדת־מבט או יראות	être fixé, être désigné	נקב (423) פ"ע
point de départ	נקדת־מוצא	maudire, blasphémer	3. נקב (372) פ"י (קילל)
point de non-retour	נקדה מברצת	mettre au féminin	4. נקב (432) פ"י רדוק
point critique	נקדת־מפנה	trou m, orifice m	נקב (165) 1



préfet <i>m</i> , commissaire <i>m</i> (מושל) 1. נִצְיָב (1) 2.	secrets <i>mpl</i> , mystères <i>mpl</i> נִצְרוֹת נִי
haut-commissaire נִצְיָב עֲלִיּוֹן	nouvelles sensationnelles חֲדָשׁוֹת וְנִצְרוֹת
commissaire aux contributions נִצְיָב־הַמָּס	christianisation <i>f</i> נִצְוֹר (51) 1
commissariat <i>m</i> נִצְיָבוּת (48) 2	vaincre, triompher de פִּי עַת' נִצָּח (332)
représentant <i>n</i> , délégué <i>n</i> נִצְיָג, נִצְיָגָה ש	être vaincu נִצָּח (426) פִּי
représentation <i>f</i> , délégation <i>f</i> נִצְיָגוֹת (48) 2	vaincre נִצָּח (440) פִּי (במלחמה)
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i> נִצְיָוִן (38) 1	gagner (une épreuve), battre (un rival) (בהתחרות)
victoire <i>f</i> נִצְיָחָה (201) 2	diriger (על־תזמורת או מקהלה)
efficacité <i>f</i> , efficience <i>f</i> נִצְיָלוּת (48) 2 טכ	diriger un travail כּוֹשֵׁה נִצָּח עַל־מְלָאכָה
mica <i>m</i> נִצְיָץ (-) 1	discuter (התווכח)
pourriture (matière) <i>f</i> נִצָּל (-) 1	controverser נִצְחוּ זֶה אֶת־זֶה
être sauvé נִצָּל (423) פִּי	exalter, glorifier (רומם)
sauver, délivrer נִצָּל (432) פִּי (הציל)	discuter, débattre הִתְנַצַּח (477) פִּי
débarrasser, dépouiller (הריק)	perpétuer, immortaliser הִנְצִיחַ (504) פִּי
exploiter (הפיק תועלת)	1. גִּלְצָה (184) או גִּלְצָח (179) 1 (הדר) <i>f</i> , gloire
tirer parti de toutes les ressources נִצַּל אֶת־כָּל־הַמְּשָׁאֵיִם	splendeur <i>f</i>
profiter de l'occasion נִצַּל הַהוֹדְמָנוּת	le génie d'Israël (Dieu) נִצְחֵי־יִשְׂרָאֵל
exploiter ses ouvriers (קיפח) נִצַּל אֶת־פּוֹעָלָיו	assurance <i>f</i> , espoir <i>m</i> (ביטחון)
se dépouiller (התפשט) פִּי (466) נִצָּל	mon espoir est perdu אָבַד נִצְחִי
s'excuser (הצטרק)	victoire <i>f</i> , triomphe <i>m</i> (ניצחון)
s'excuser de son retard הִתְנַצַּל עַל־אֲחֹרֹר	éternité <i>f</i> (ומן אינסופי)
sauver, préserver (הציל) פִּי (522) נִצָּל	vie éternelle חַיֵּי־נִצָּח וִי
j'ai fait ce que j'ai pu אָנִי אֶת־נַפְשִׁי הִצָּלְתִּי	pour toujours, à jamais לְנִצָּח או עַד־נִצָּח
arracher un כּוֹשֵׁה הִצָּל דָּ"מ מִפִּי־ךָ	לְנִצְחֵי־נִצְחִיִּם
renseignement à qn נִצָּלָן, נִיֵּת (ר' נִיֵּם, נִיֵּת) ש	2. גִּלְצָח (184) 1 (עסיס)
exploiteur <i>n</i> נִצָּלָנוּת (46) 2	sang <i>m</i> (כּוֹשֵׁה רֹם)
exploitation (d'autrui) <i>f</i> נִצָּלָנוּת (46) 2	נִצָּח, נִצָּחָת (ר' נִצָּחִים, נִצָּחוֹת) ת (מתמיד) <i>durable</i>
qui exploite les autres נִצָּלָנִי, נִיֵּת ת	décisif, définitif (מכריע)
déchets <i>mpl</i> , restes <i>mpl</i> , נִצָּלָת (256) 2	réponse <i>f</i> irréfutable תְּשׁוּבָה נִצָּחָת
résidus <i>mpl</i> נִצָּלָת (256) 2	victoire <i>f</i> , triomphe <i>m</i> נִצְחוֹן (38) 1
rendement <i>m</i> (של מכונה)	arc <i>m</i> de triomphe שַׁעַר־נִצְחוֹן 1
bourgeon <i>m</i> , bouton (de fleur) <i>m</i> נִצְצָן (97) 1 צמח	éternel, perpétuel נִצְחָנִי, חַיֵּית ת
premiers signes du salut נִצְנִי־הַגָּאֻלָּה	נִצְחָיוֹת (47, בלי ר') 2
scintillement <i>m</i> , éclair <i>m</i> נִצְנָנִי (41) 1	נִצְחָן, נִיֵּת (ר' נִיֵּם, נִיֵּת) ש (תקיף) <i>personne f</i>
apparition soudaine    כּוֹשֵׁה נִצְנָנִי־רָעִיּוֹן	autoritaire (וכחן)
d'une idée נִצְנָן (460) פִּי	discuteur <i>n</i> , polémiste <i>n</i> נִצְנָנוּת (46) 2 (ניצחון)
étinceler, scintiller    כּוֹשֵׁה (הופיע פתאום)	victoire <i>f</i> , puissance <i>f</i> (וּכְחָת)
poindre, surgir    הִתְנַצַּח (494) פִּי	polémique <i>f</i> , controverse <i>f</i> (וּכְחָת)
étinceler, scintiller    נִצְנָנִי, נִיֵּת ת	polémique 1. נִצְיָב (1) 1 (עמוד)
câprier <i>m</i> , câpre <i>f</i> נִצְפָּה (241) 2 צמח	colonne <i>f</i>

venger	נָקָם (374, עת' יָקָם או יָנָקָם) פֿ״י
venger qn	נָקָם נְקָמַת־פֿ'
prendre sa revanche	נָקָם (423) פֿ״ע (נָקָם)
être puni	(נענש)
se venger	נָקָם (466) פֿ״ע
venger	נָקָם (522) פֿ״י
vengeance <i>f</i> , revanche <i>f</i>	נָקָם (501, בלי ר') ז
tirer vengeance, se venger	לָקַח נָקָם
vengeance <i>f</i> , revanche <i>f</i>	נְקָמָה (215) נ
savourer sa vengeance	רָאָה נְקָמָתוֹ מִפֿ'
de qn	אֶל־נְקָמָתוֹ ז
Dieu vengeur	נְקָמָה, "נִית (ר') נִים, "נִיתוֹת ש
vengeur <i>n</i>	נְקָמָנוֹת (46) נ
esprit <i>m</i> de revanche	נְקָמָנִי, "נִית ת
vindictif	נְקָמִי (1) ז
saucisse <i>f</i>	נְקָמִי (202) נ
charcuterie (boutique) <i>f</i>	נְקָמִי (97) ז
saucisson <i>m</i>	נְקָמִי או נְקָמִי (97) ז
charcutier <i>m</i>	נְקָמִי (373, עת' יָקָע) פֿ״ע
se luxer, se déboîter	בָּהַשׁ נְקָעָה בְּפִשׁוֹ מִפֿ'
avoir qn en horreur	נְקָע (440) פֿ״י
désarticuler, disloquer	נְקָע (477) פֿ״ע
se détacher, s'arracher	נְקָע (521) פֿ״י
désarticuler, disloquer	נְקָע (179) ז רפא
luxation <i>f</i> , déboîtement <i>m</i> , entorse <i>f</i>	נְקָע (179) ז (נְקִיע)
fente <i>f</i> , crevasse <i>f</i> , fissure <i>f</i>	נְקָה (301) פֿ״י (רפק)
frapper, heurter	בָּהַשׁ לֹא נְקָה אֶצְבָּע
ne pas remuer le petit doigt	נְקָה לְבֹ
avoir des remords	נְקָה (432) פֿ״י
frapper, heurter	(פִּירוֹת)
faire tomber, abattre	נְקָה (522) פֿ״י
rapprocher	נְקָה רָגְלִיו ז וז עֲלִיוֹ
se croiser les jambes	נְקָה (301) פֿ״י (סבב וְחוֹר)
tourner, faire le tour	נְקָה (423) פֿ״ע
être entouré	נְקָה (522) פֿ״י
entourer, cerner	נְקָה פֿאַת־רֹאשׁוֹ
arrondir sa chevelure	נְקָה בְּכַבְרִים
accabler de paroles	

innocent	(חַף מַפְשַׁע)
dépouillé, débarrassé	(רִיק)
perdre tous ses biens	יָצָא נְקִי מִנְכָּסָיו
perforation <i>f</i> , poinçonnement <i>m</i>	1. נְקִיבָה (201) נ (עֲשִׂית־חוֹרִים)
désignation <i>f</i>	2. נְקִיבָה (201) נ (קִבְעָה)
propreté <i>f</i> , netteté <i>f</i>	נְקִיוֹן (38, בלי ר') ז
intégrité <i>f</i> , probité <i>f</i>	בָּהַשׁ נְקִיוֹן־כֶּפֶץ
je m'en lave les mains	אֶרְחֹץ בְּנְקִיוֹן כֶּפֶי
faim <i>f</i> , famine <i>f</i>	נְקִיוֹן־שֵׁנִים
propreté <i>f</i> , pureté <i>f</i>	נְקִיּוֹת (47, בלי ר') נ
intégrité <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	בָּהַשׁ נְקִיּוֹת־הַדָּעַת
dégoûté, écoeuré	נְקִיטָה, נְקִיטָה ת
il en est écoeuré	נְפָשׁוֹ נְקִיטָה עָלָיו
prise <i>f</i> , saisie <i>f</i>	1. נְקִיטָה (201) נ (לִקְחָה)
jurer sur un objet du culte	נְשָׁבַע בְּנְקִיטַת־חֻפָּץ
nausée <i>f</i> , dégoût <i>m</i>	2. נְקִיטָה (201) נ (בַּחִילָה)
vengeance <i>f</i> , revanche <i>f</i>	נְקִימָה (201) נ
fente <i>f</i> , fissure <i>f</i> , crevasse <i>f</i>	נְקִיעַ (9) ז
luxation <i>f</i> , foulure <i>f</i> , entorse <i>f</i>	נְקִיעָה (201) נ
déviation <i>f</i>	בָּהַשׁ (סִטִּיָּה)
aversion <i>f</i> , répulsion <i>f</i>	נְקִיעַת־נֶפֶשׁ
cueillette (à l'aide d'un bâton) <i>f</i>	נְקִיף (19, בלי ר') ז חקל
action <i>f</i> de heurter ou de frapper	1. נְקִיפָה (201) נ (רִפִּיקָה)
sans remuer le petit doigt	לֹא נְקִיפַת־אֶצְבָּע
remords <i>m</i> , scrupule <i>m</i>	נְקִיפַת־לֵב או מַצְפּוֹן
précession <i>f</i>	2. נְקִיפָה (201) נ אֶסְתֵּר
fente <i>f</i> , crevasse <i>f</i> , ravin <i>m</i>	נְקִיק (15) ז
picotage <i>m</i> , becquetage <i>m</i>	נְקִירָה (201) נ
coup <i>m</i> , heurt <i>m</i>	נְקִישָׁה (201) נ
coup frappé à la porte	נְקִישָׁה עַל־הַדָּלֶת
instruments <i>mpl</i> de percussion	כְּלִי־נְקִישָׁה יִד
facile, aisé	נְקָל, נְקָלָה ת
facilement, aisément	נְקָל או עַל־נְקָלָה
vil, dédaigné, insignifiant	נְקָלָה, "לָה ת
vilenie <i>f</i> , bassesse <i>f</i>	נְקָלוּת (45) נ
montant (de lit) <i>m</i>	נְקָלִיט (1) ז

nettoyage à sec	נקי יבש	point mort	נקודה מתה
acquittement <i>m</i> , disculpation <i>f</i>	בהש (ויכוח)	point faible	נקודת-חולשה
luxé, démis, foulé	נקרע, נקועה <i>n</i>	point de fusion	פיס נקודת-התכה
heurt <i>m</i> , choc <i>m</i> , coup <i>m</i>	נקרע (51) <i>ו</i>	point de congélation	נקודת-קפאון
battement <i>m</i> de coeur	נקודת-הלב	point d'ébullition	נקודת-רתיחה
olives descendues au bâton	זית-נקוד <i>ו</i>	voyelle <i>f</i>	רדוק (בכתיב מלא)
fendu, crevasse, coincé	נקוק, נקוקה <i>n</i>	point-virgule <i>m</i>	נקודה ופסיק
tailleur <i>m</i> de pierres	נקור (31) <i>ו</i>	deux-points <i>m</i>	נקודת-ים
extraction <i>f</i> , extirpation <i>f</i>	נקור (51) <i>ו</i>	pointillé <i>m</i>	קו-נקודות <i>ו</i>
ébournement <i>m</i>	נקור-צינים	localité <i>f</i>	גיאוגר נקודת-ישוב
purge (de la viande) <i>f</i>	רח (של-בשר)	éleveur <i>m</i> de menu bétail	נקודור (51) <i>ו</i>
picotage <i>m</i> , furetage <i>m</i>	בהש (חיסוט)	pointillement <i>m</i>	נקודור (51) <i>ו</i>
heurt <i>m</i> , coup <i>m</i> , percussion <i>f</i>	נקוש (51) <i>ו</i>	expert <i>m</i> en vocalisation	נקרן (97) <i>ו</i>
claquement <i>m</i> de dents	נקוש-שנים	pédant <i>m</i> , pointilleux <i>m</i>	בהש (רייקון)
drainage <i>m</i>	נקז (166) <i>ו</i>	ponctuation <i>f</i> , vocalisation	נקודנות (46) <i>נ</i>
drainer	נקז (432) פ"י	(d'un texte hébraïque) <i>f</i>	
être drainé	התנקז (466) פ"ע	pédanterie <i>f</i>	בהש (רייקנות)
saigner	הקיז (522) פ"י רפא		נקה, — נאקה
prendre, saisir	1. נקט (301) פ"י (לקח)	être pur, se purifier	נקה (425) פ"ע (נעשה נקי)
prendre des mesures	נקט אמצעים	rester impuni	בהש נקה מענש
prendre parti	נקט עמדה	être dégagé d'un serment	נקה משבועה
tiens-t'en à cette règle	נקט כלל זה בידך	être exempt de faute	נקה מעוון
être pris, être saisi	ננקט (388) פ"ע	être dépouillé, être dévasté	(הורק)
des mesures ont été prises	ננקטו אמצעים	nettoyer	נקה (453) פ"י
être pris de nausée	2. נקט (374) פ"ע (בחל)	déclarer innocent, absoudre	בהש (ויכח)
être dégoûté de	נקטה נפשו ב-	il ne laisse pas impuni	נקה לא ינקה
propre, net, pur	נקי, נקיה <i>n</i>	se disculper	נקה את-עצמו
copie <i>f</i> au net <i>ou</i> au propre	העתק נקי	se nettoyer	התנקה (480) פ"ע (התרחץ)
honnête homme	בהש נקיר-עת	se justifier, se disculper	בהש (הצטרק)
intègre, probe	נקיר-כפים	troué, percé	1. נקוב, נקובה <i>n</i> (שיש בו חור)
revenu net	הכנסה נקיה	défini, désigné	2. נקוב, נקובה <i>n</i> (נקבע)
poids net	משקל נקי	valeur nominale	ערך נקוב
bénéfice net	רוח נקי	perforation <i>f</i>	1. נקוב (51) <i>ו</i> (עשיית-חור)
euphémisme <i>m</i>	לשונו נקיה	emploi (d'un nom) <i>m</i> au	2. נקוב (51) <i>ו</i> רדוק
beau travail	מלאכה נקיה	féminin	
conscience nette <i>ou</i> tranquille	מצפון נקי	pointillé, ponctué	נקוד, נקודה <i>n</i>
passé <i>m</i> sans tache	עבר נקי	pointillement <i>m</i>	נקוד (51) <i>ו</i>
peu mais bien	קב ונקי	vocalisation (en hébreu) <i>f</i>	רדוק
prendre son temps	ישב שבועה נקיים	pain rassis	נקודים זר
exempt, dispensé	(פטור)	drainage <i>m</i>	נקז (51) <i>ו</i>
Personne n'est exempt	אין נקי	nettoyage <i>m</i>	נקי (51) <i>ו</i>

subir sa punition	נָשָׂא אֶת-עוֹנוֹ
recevoir	(קיבל)
négociier	נָשָׂא וְנָתַן
reçois les bénédictions de	שָׂא בְרָכָה מֵאֵת
trouver grâce, plaire	נָשָׂא חֵן
porter, supporter	(סבל)
porter un fardeau	נָשָׂא מִשָּׂא
s'atteler à la tâche	נָשָׂא בְּעַל
intolérable, insupportable	לֹא-נִשָּׂא
pardonner une faute	(סלח) נָשָׂא עוֹן
pardonne-moi	שָׂא נָא לִי
ma faute est	גְּדוֹל עוֹנִי מִנְּשֹׂא
impardonnable	
porter, produire, rapporter	(הביא)
porter des fruits	נָשָׂא פְּרִי
rapporter des bénéfices	נָשָׂא רוּחִים
compter, recenser	° (מנה)
compter ses hommes	נָשָׂא אֶת־רֹאשֵׁי-אֲנָשָׁיו
s'élever	נָשָׂא (427) פֶּעַ (התרומם)
être porté	(סולטל)
être porté sur les épaules	נָשָׂא עַל־כַּתְּפַיִם
se marier (en parlant d'une femme)	(התחתנה) נָשָׂאָה לְאִישׁ
élever	נָשָׂא אוֹ נִשָּׂא (444) פֶּעַ (רומם)
porter, transporter	(טילטל)
s'élever	הִתְנַשָּׂא (478) פֶּעַ
s'enorgueillir	(התגאה)
transporter	הֵשִׂיא (507) פֶּעַ (העביר)
accorder, conférer	(העניק)
donner un conseil	הֵשִׂיא עֲצָה
marier son fils	(חיתן) הֵשִׂיא אִשָּׁה לְבָנוֹ
marier sa fille	הֵשִׂיא אֶת־בִּתּוֹ
allumer un feu	(הדליק) הֵשִׂיא מִשּׁוּאָה
(comme signal)	
élevé, haut	נָשָׂא, נִשְׂאָה (ר' נִשְׂאִים, נִשְׂאוֹת) ת
se laisser séduire	1. נָשָׂא - 1. נִשָּׂה
séduire, tenter	2. נָשָׂא (427) פֶּעַ (התפתה)
abuser, tromper	הֵשִׂיא (507) פֶּעַ (פיתה)
souffler	(הישלה)
souffler	נָשַׁב (374) פֶּעַ
souffler	נָשַׁב (432) פֶּעַ

persécution <i>f</i>	נִרְדָּפוֹת (46) נ
manie <i>f</i> de la persécution	שִׁנְעוּר־הַנִּרְדָּפוֹת ו
synonymie <i>f</i>	(בתורת־הלשון)
trictrac (jeu) <i>m</i>	נִרְדָּשִׁיר (-) ו
brancard <i>m</i> , civière <i>f</i>	נִרְדֹּר (91) ו
large, vaste	נִרְחָב, יָחַת (ר' חֲבִים, יָחֻת) ת
abondamment	נִרְחָבוֹת תהפ
normalisation <i>f</i>	נִרְמוֹל (51) ו
normaliser	נִרְמֵל (460) פֶּעַ
ému, agité	נִרְעָשׁ, עָשָׂת (ר' עָשִׂים, עָשֻׁת) ת
émotion <i>f</i> , agitation <i>f</i>	נִרְעָשֻׁת (46) נ
paresseux, indolent	נִרְפָּה, פָּה ת
paresse <i>f</i> , indolence <i>f</i>	נִרְפּוֹת (45) נ
dévouement <i>m</i> sans bornes	נִרְצָעוֹת (46) נ
narcisse <i>m</i>	נִרְקִיס (1) ו צמח
narcissisme <i>m</i>	נִרְקִיסִיוֹת (47, בלי ר') נ
négligé	נִרְשָׁל, שָׁלַת (ר' שָׁלִים, שָׁלוֹת) ת
étui <i>m</i> , gaine <i>f</i> , fourreau <i>m</i>	נִרְתִּיק (1) ו
dégainer	הוציא חֶרֶב מִנִּרְתִּיקָה
le soleil se lève	נִרְשָׁע יֵצֵאָה חֲמָה מִנִּרְתִּיקָה
vagin <i>m</i>	אֲנָסוֹם
lever, élever	נָשׁ - פִּרְנָשׁ
prendre la parole	נָשָׂא דְּבָרוֹ (375) פֶּעַ (הרים)
prononcer un discours	נָשָׂא נְאוֹם
lever la main (pour jurer)	נָשָׂא יָדוֹ
se soulever contre	נָשָׂא יָדוֹ ב־
lever les mains (pour bénir)	נָשָׂא כַּפָּיו
tendre les bras vers (pour supplier)	נָשָׂא כַּפָּיו אֶל־
se dévouer	נָשָׂא לְבוֹ (התנרב)
s'enorgueillir	נָשָׂא לְבוֹ (התגאה)
désirer ardemment	נָשָׂא נִפְשׁוֹ אֶל־
lever les yeux	נָשָׂא עֵינָיו
favoriser, avoir des égards	נָשָׂא פָּנִים
élever la voix	נָשָׂא קוֹלוֹ
distinguer, élever en dignité	נָשָׂא רֹאשׁוֹ
se mettre en route	נָשָׂא רַגְלָיו
invoker un nom en vain	נָשָׂא שֵׁם לְשׁוֹן
prendre, emporter	(לקח)
épouser une femme	נָשָׂא אִשָּׁה

tendre un piège à	נָקַשׁ (432) פ"י	comprendre, contenir, embrasser	(כלל)
comploter, intriguer	הִתְנַקֵּשׁ (466) פ"ע	tour <i>m</i> d'horizon	שִׁחָה מְקִיפָה
attenter à la vie de qn	הִתְנַקֵּשׁ בְּחַיִּיפָה	les jours étaient révolus	פ"ע הִקְיפוּ הַיָּמִים
claquement <i>m</i> , dé clic <i>m</i>	נָקַשׁ (166) ז	vendre à crédit	(נתן באשראי)
malheureux, aigri	נָקֵשָׁה, -שָׁה <i>n</i> (מרנפס)	le marchand fait crédit	הַחֲנוּנִי מְקִיף
dur, raide	(קשה)	coup <i>m</i> , heurt <i>m</i> , contusion <i>f</i>	נָקֵה (165) ז
dur, raide, tenace	נָקֵשָׁה, -שָׁה <i>n</i>	remords <i>mpl</i> , scrupules <i>mpl</i>	נִקְפִּי לֵב
pain dur	לֶחֶם נָקֵשָׁה	cueillette (des olives) <i>f</i> , récolte <i>f</i>	נָקֵה (187) ז
homme dur <i>ou</i> inflexible	בֶּהֱשׂ אָדָם נָקֵשָׁה	contusion <i>f</i> , meurtrissure <i>f</i>	נָקֵפָה (241) נ
dureté <i>f</i> , raideur <i>f</i> , ténacité <i>f</i>	נִקְשׁוּת (45) נ	piquer, extirper	נָקַר (374, עת' יִנְקַר או יִקַּר) פ"י
chandelle <i>f</i> , bougie <i>f</i>	נֵר (113, ר' נֵרוֹת, נֵרוֹת') ז	picoter, becqueter	(חיסט)
lampe <i>f</i> en souvenir d'un défunt	נֵר-נִשְׁמָה	être rongé, être crevé (yeux)	נָקַר (423) פ"ע
lampe perpétuelle	נֵר-חַיִּי	piquer, crever (les yeux)	נָקַר (432) פ"י
allumer une bougie	הַעֲלֶה נֵר	picoter, becqueter	(חיסט)
phare <i>m</i> qui guide mes pas	בֶּהֱשׂ נֵר לְגִלְגָּלִי	le doute lui rongea la	בֶּהֱשׂ הַסֶּפֶק נָקַר בְּמַחוֹ
sa vie ( <i>ou</i> sa chance) décline	נֵרוֹ דוֹעָר	cervelle	
l'éminent M. Simon	מֵר שְׁמֻעוֹן נֵרוֹ יֵאִיר	purger la viande (de la graisse)	רִחַ נָקַר בָּשָׂר
chercher avec des lanternes	חִפֵּשׂ בְּנֵרוֹת	piqûre <i>f</i> , picotage <i>m</i>	נָקַר (166) ז (נקירה)
lux <i>m</i>	(יחידת-הארה)	crevaison <i>f</i>	(בצמיג)
onagraire <i>m</i> , herbe-aux-ânes <i>f</i>	נֵר-לִילְכָה צַמַּח	bédane <i>m</i> , gouge <i>f</i>	(איזמל)
apparent, visible	נִרְאָה, -אִית (ר' -אִים, -אוֹת) <i>n</i>	pic <i>m</i> , pivert <i>m</i>	נָקַר (90) ז עוף
apparemment, à ce	כְּנִרְאָה או כְּפִי-הִנְרָאָה	fente <i>f</i> , ravin <i>m</i>	נָקֶרָה (242) נ (נקיק)
qu'il semble		poussière <i>f</i> , poussier <i>m</i>	(אבקת-אבן)
cela me paraît acceptable	הִדְבַּר נִרְאָה לִי	coups <i>mpl</i> de bec	נָקֵרוֹר (41) ז
hache <i>f</i>	נִרְגָּא (-) ז ארמית	picoteur (oiseau) <i>n</i>	נָקֵרֶן, -נִית (ר' -נִים, -נִית) ש
irrité, fâché	נִרְגָּז, -גִּזֹּת (ר' -גִּזִּים, -גִּזוֹת) <i>n</i>	pédant <i>m</i> , censeur <i>m</i> ,	(בהש (חסטן))
d'un ton irrité	נִרְגִּזוֹת תה"פ	fouineur <i>m</i>	
irritation <i>f</i>	נִרְגִּזוֹת (46) נ	pédanterie <i>f</i> , hypercritique <i>f</i>	נִקְרְנוֹת (46) נ
cocotier <i>m</i>	נִרְגִּיל (1) ז צמח (עץ)	pointilleux, insidieux	נִקְרְנִי, -נִית <i>n</i>
noix <i>f</i> de coco	(פרי)	pensée obsédante	בֶּהֱשׂ מַחְשְׁבָה נִקְרְנִית
narguillé (pipe orientale) <i>m</i>	נִרְגִּילָה (201) נ	poussière <i>f</i> , poussier <i>m</i>	נִקְרֶת (256) נ
grincheux, acariâtre	נִרְגָּז, -נִית (ר' -נִים, -נִות) <i>n</i>	frapper, heurter	1. נָקַשׁ (374) פ"י (רפק)
humeur <i>f</i> acariâtre, esprit	נִרְגִּנּוֹת (46) נ	frapper à la porte	נָקַשׁ בְּדִלָּת
grognon		ses dents claquaient	שִׁנָּיו נָקַשוּ זוֹ בְּזוֹ
ému	נִרְגָּשׁ, -גִּשֹּׁת (ר' -גִּשִּׁים, -גִּשׁוֹת) <i>n</i>	frapper, heurter	נָקַשׁ (432) פ"י
émotion <i>f</i>	נִרְגָּשׁוֹת (46) נ	se heurter, s'entrechoquer	הִתְנַקֵּשׁ (466) פ"ע
nard <i>m</i>	נִרְדָּ (נרד; ר' נִרְדִּים, נִרְדִּי) ז צמח	frapper, heurter, cogner	הִקִּישׁ (522) פ"י
essence <i>f</i> de nard, nard <i>m</i>	נִרְדִּינֹן (-) ז	battre du tambour	הִקִּישׁ בְּתֵף
persécuté	נִרְדָּף, -דָּפַת (ר' דָּפִים, -דָּפוֹת) <i>n</i>	comparer	(השווה)
traqué sans merci	נִרְדָּף עַל-צִוָּאר	prendre au piège	2. נָקַשׁ (374) פ"י (לכד)
synonyme	(בתורת-הלשון)	être pris au piège	נָקַשׁ (423) פ"ע

se détacher, tomber	נָשַׁל (423) או נָשַׁל (431) פ"ע	souffle <i>m</i> , haleine <i>f</i> , respiration <i>f</i>	נְשִׁימָה (201) נ
expulser, déposséder, évincer	נָשַׁל (432) פ"י	tout d'une haleine	בְּנְשִׁימָה אַחַת
se détacher, se séparer	הִתְנַשַּׁל (466) פ"ע	en retenant son souffle	בְּנְשִׁימָה צְרוּרָה
faire tomber, dépouiller	הִשָּׁל (522) פ"י	asthme <i>m</i>	קִצְר־נְשִׁימָה ו
mue <i>f</i> , chute (de fruits) <i>f</i>	נָשַׁל (166) ו	endurance <i>f</i>	בְּהֵשׁ נְשִׁימָה אֲרֵכָה
respirer, inspirer	נָשַׁם (374, עת' יָשַׁם או יָנַשַׁם) פ"ע	action <i>f</i> de souffler, expiration <i>f</i>	נְשִׁיפָה (201) נ
respirer, être soulagé	נָשַׁם לְרוּחָה	instruments <i>mpl</i> à vent	מוֹסָף כְּלִי־נְשִׁיפָה יר
respirer difficilement, haleter	נָשַׁם (432) פ"ע	baiser <i>m</i>	נְשִׁיקָה (201) נ
être essoufflé	הִתְנַשַּׁם (466) פ"ע	mort douce	מִיתַת־נְשִׁיקָה נ
faire respirer	הִנְשִׁים (498) פ"י	croûton <i>m</i>	(קִצְו־הַלֶּחֶם)
pratiquer la respiration	הִנְשִׁים מִפֶּה אֶל־פֶּה	caduc	נָשִׁיר, נְשִׁירָה ת
bouche à bouche		arbres <i>mpl</i> à feuillage caduc	עֲצִים נְשִׁירִים
respiration <i>f</i> , souffle <i>m</i>	1. נָשַׁם (166) ו (נְשִׁימָה)	chute (des feuilles) <i>f</i>	נְשִׁיר (15, בלי ר') ו
spiromètre <i>m</i>	מִדְּנִישָׁם ו	chute <i>f</i>	נְשִׁירָה (201) נ
âme <i>f</i>	(נְשִׁמָה)	chute de feuilles	נְשִׁירַת־עֲלִים
pâte <i>f</i> épilatoire	2. נָשַׁם (166) ו (סם)	chute de cheveux	נְשִׁירַת־שֵׁעַר
âme <i>f</i>	נְשִׁמָה (215) נ (נִפְשָׁה)	mue (des oiseaux) <i>f</i>	נְשִׁירַת־נוּצוֹת
rendre l'âme	יָצָאָה נְשִׁמָתוֹ	déchet <i>m</i> , défection <i>f</i>	בְּהֵשׁ (יִרְדָּה בַּמִּסְפָּר)
que Dieu ait son âme	נְשִׁמָתוֹ עֲרֹךְ	abandon <i>m</i> des études	נְשִׁירָה מִבֵּית־הַסֵּפֶר
spiritual <i>m</i>	שִׁיר־נְשִׁמָה ו	sciaticque <i>f</i>	נְשִׁית (—) נ רפא
être vivant	(בְּעִל־חַיִּים)	mordre	נָשַׁף (372, עת' יָשַׁף או יָשַׁף) פ"י
respiration <i>f</i>	(נְשִׁימָה)	coller l'un à l'autre	פ"ע נָשַׁכּוּ זֶה בְּזֶה
jusqu'à mon dernier souffle	כְּלִי־עוֹד נְשִׁמָתִי בִּי	être prêt à usure	(נִילוּוָה בְּרִיבִית)
expirer, exhaler	1. נָשַׁף (374, עת' יָשַׁף או יָנַשַׁף) פ"ע	être mordu	נָשַׁךְ (423) פ"ע
souffler	נָשַׁף (432) פ"י	mordre	נָשַׁךְ (432) פ"י
respirer difficilement	הִתְנַשַּׁף (466) פ"ע	faire mordre	הִשָּׁךְ (522) פ"י
faire souffler, insuffler	הִנְשִׁיף (498) פ"י	prêter à usure	(הִילוּוָה בְּרִיבִית)
s'obscurcir	2. [נָשַׁף] הִנְשִׁיף (432) פ"ע (הַחֹשֶׁךְ)	intérêt (d'un prêt) <i>m</i> , usure <i>f</i>	נָשַׁף (165) ו
souffle <i>m</i>	1. נָשַׁף (165) ו (נְשִׁיפָה)	cabinet <i>m</i> , chambre <i>f</i> , bureau <i>m</i>	נְשִׁכָה (241) נ
soir <i>m</i>	2. נָשַׁף (165) ו (ערב)	oublié	נְשָׁכָה, כְּחַת (ר' כְּחָסִים, כְּחָת) ת
les étoiles <i>fpl</i> de la nuit	כּוֹכְבֵי־נֶשֶׁף יר	inoublable	בְּלִת־נְשָׁכָה
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	(חוֹשֶׁךְ)	évoquer des faits oubliés	זְכַר נְשָׁכָחוֹת
montagnes ténébreuses	הַר־נֶשֶׁף יר	fait <i>m</i> d'être oublié	נְשָׁכָחוֹת (46, בלי ר') נ
soirée <i>f</i>	(מַסִּיבַת־עֶרֶב)	qui mord (animal) <i>s</i>	נָשַׁכְוּ, נִית (ר' נִיָּם, נִיָּת) ש
soirée dansante, bal <i>m</i>	נְשִׁיר־רֶקֶדִים	chien méchant	בְּלִב נָשַׁכּוּ
bal masqué	נְשִׁיר־מַסְכּוֹת	tendance <i>f</i> à mordre	נְשָׁכָנוֹת (46) נ
dépouillé, dénudé	נְשִׁיפָה, כְּפָה ת	mordant	נְשָׁכְנִי, נִית ת
		tomber	נָשַׁל (376) פ"ע (נִפַּל)
		retire tes chaussures!	פ"י (הַסִּיר) שֶׁל נְעָלֶיךָ!
		chasser, mettre en fuite	(גָּרַשׁ)

vie conjugale	חַיֵּי-נְשׂוּאִים וְדַ	souffler	הִתְנַשֵּׁב (466) פִּעַ (נִשָּׁב)
exposé au souffle, soumis à un souffle	נְשׂוּבָה, נְשׂוּבָה ת	s'agiter au vent	(הוּעַף בְּרוּחַ)
souffle <i>m</i>	נְשׂוּבָה (51) 1	s'éventer	(הִתְאֻוָּר)
marié	נְשׂוּי (אוּ נְשׂוּאָה), נְשׂוּאָה ת	faire souffler	הִשִּׁיב (522) פִּי
oublié	נְשׂוּי, נְשׂוּיָה ת	chasser, faire fuir	(הִעִיף)
féminisation <i>f</i>	נְשׂוּי (23) 1	souffle <i>m</i>	1. נְשָׁב (165) 1 (נְשִׁיבָה)
morsure <i>f</i>	נְשׂוּיָה (51) 1	piège <i>m</i>	2. נְשָׁב (165) 1 (מִלְכוּדָה)
expulsion <i>f</i> , dépossession <i>f</i>	נְשׂוּל (51) 1	brise <i>f</i> , vent léger	נְשִׁבָּוָה (41) 1
contribuable <i>n</i>	נְשׂוּם, מָה שֶׁ	bale (de blé) <i>f</i>	נְשִׁבָּת (258, בְּלִי ר') 1
rôle <i>m</i> des contributions	סִפְרֵי-הַנְּשׂוּמִים 1	atteindre, rattraper	(הִרְבִּיק)    הִשִּׁיג (522) פִּי
respiration <i>f</i>	נְשׂוּם (51) 1	atteindre, obtenir, se procurer	(מִצָּא)
halètement <i>m</i>	נְשׂוּף (51) 1	avoir les moyens, être capable	הִשְׁיָגָה יָדוֹ
baiser <i>m</i> , embrassade <i>f</i>	נְשׂוּק (51) 1	concevoir, comprendre	(תִּפְסָה בְּשִׁכּוּל)
effeuillé, chauve, dépouillé	נְשׂוּרָה, נְשׂוּרָה ת	contester, faire des réserves sur	הִשִּׁיג עַל-
נְשׂוּתָה, נְשׂוּתִיָּהּ וְכִי (=נְשִׁיָּהּ, נְשִׁיָּהּ וְכִי) — אִשָּׁה		הִשִּׁיג גְּבוּל — [נִסְגָּ]	
dette échue	1. נְשִׁי (5) 1 (חֻב)	grand, sublime, élevé	נְשָׁגָב, מָה ת
oubli <i>m</i>	2. נְשִׁי (—) 1 (שִׁכְחָה)	cela dépasse mon	הַדְּבָר נְשָׁגָב מִפְּנֵי
le monde d'ici-bas	כְּהֵם (תִּבְל)	entendement	
féminin	נְשִׁי, נְשִׁיָּה ת	pensées <i>fpl</i> sublimes	נְשָׁגָבוֹת בִּיד
président <i>m</i> , chef <i>m</i>	1. נְשִׂיאָה (12) 1	ammoniac <i>m</i>	נְשִׁדּוּר (—) 1 כִּיִּם
nuage <i>m</i> , nuée <i>f</i>	2. נְשִׂיאָה (12) 1 (עֲנָן)	1. נְשָׂה (371), עַת' יִשָּׁה אוּ יִנְשָׂה) פִּעַ	נְשָׂה
présidente <i>f</i>	1. נְשִׂיאָה (201) 1 (יוֹשֶׁבֶת-רֹאשׁ)	créancier	נְשָׂה בִּפְ
action <i>f</i> de porter ou de soulever	2. נְשִׂיאָה (201) 1 (הִרְמָה)	avoir une créance sur qn	הִשָּׂה (520) פִּי
port <i>m</i> d'un fardeau	נְשִׂאת־מַשָּׂא	exiger un paiement	2. נְשָׂה (371), עַת' יִשָּׁה אוּ יִנְשָׂה) פִּי (שָׁכַח)
bénédiction (des prêtres) <i>f</i>	נְשִׂאת־כִּפְיִם	oublier	נְשָׂה (425) פִּעַ
mariage <i>m</i>	נְשִׂאת־אִשָּׁה	être oublié	נְשָׂה (453) פִּי
présidence <i>f</i>	נְשִׂאוֹת (48, בְּלִי ר') 1	faire oublier	הִשָּׂה (520) פִּי
souffle <i>m</i> , courant <i>m</i> d'air	נְשִׂיבָה (201) 1	faire oublier	הִשָּׂה (520) פִּי
oubli <i>m</i>	נְשִׂיָּה (202) 1	se déplacer	3. נְשָׂה (371), עַת' יִשָּׁה אוּ יִנְשָׂה) פִּעַ (זוּ)
le pays de l'oubli (la tombe)	אֶרֶץ-נְשִׂיָּה 1	féminiser	4. נְשָׂה (425) פִּי (הִפְךָ לְנִשִּׁי)
sauver de l'oubli	הַעֲלָה מִתְּהוֹם-הַנְּשִׂיָּה	ischion <i>m</i>	נְשָׂה (—) 1 אֲנוֹסוֹם
le monde d'ici-bas	כְּהֵם (תִּבְל)	nerf <i>m</i> sciatique	גִּיד־הַנְּשָׂה 1
amnésie <i>f</i>	נְשִׂיוֹן (38) 1 רִפּאָה	porté, emporté, élevé	נְשׂוּאָה, נְשׂוּאָה ת
féminité <i>f</i>	נְשִׂיוֹת אוּ נְשִׂיוֹת (47, בְּלִי ר') 1	considéré, notable	נְשׂוּאָה-פְּנִיִּם
morsure <i>f</i>	נְשִׂיכָה (201) 1	dont la faute est pardonnée	נְשׂוּאָה-עֲוֹן
caduc	נְשִׂיל, נְשִׂילָה ת	— נְשׂוּי	
chute (des fruits) <i>f</i> , mue (des reptiles) <i>f</i>	נְשִׂילָה (201) 1	— נְשׂוּיָה	
	נְשִׂים — אִשָּׁה	רִדּוּק נְשׂוּאָה	
		נְשׂוּאָה, אִתּוֹ ת רִדּוּק	
		נְשׂוּאָה (51) וְדַ	
		נְשׂוּאָה אֲזוּרָהִים	
		בָּאוּ בְּכִרְיֵת-הַנְּשׂוּאָהִים	

facile à défaire <i>ou</i> à dénouer	נָתַר, נָתִירָה ת	être projeté, gicler, jaillir	נָתַן (423) פֿע
sautillement <i>m</i>	נָתִירָה (201) ז	être projeté, gicler, jaillir	נָתַן (432) פֿע
arrachement <i>m</i> ,	נָתִישָׁה (201) ז	projeter, faire gicler	פֿי
déracinement <i>m</i>		être projeté, gicler, jaillir	הַנְּתִינָה (466) פֿע
se déverser, se répandre	נָתַךְ (376) פֿע	projeter, lancer, asperger	הַתִּיז (522) פֿי
s'abattre, se déverser	נָתַךְ (423) פֿע	trancher la tête, décapiter	הַתִּיז רֹאשׁ
la pluie tomba à verse	גָּשֶׁם נָתַךְ אֶרֶצָה	articuler (un son)	בִּישׁ (ביטא בהבלטה)
sa colère se déchargea	בִּישׁ חֲמַתוֹ נָתַכָּה	morceau <i>m</i> , tranche <i>f</i>	נָתַח (184) ז
être fondu	(מתכת)	être découpé, être opéré	נָתַח (426) פֿע
fondre (du métal)	הַתִּיךְ (522) פֿי	disséquer, découper	נָתַח (440) פֿי
alliage <i>m</i>	נָתַךְ (165) ז	opérer	רפא
donner	נָתַן (377) פֿי	analyser	(ברק ע"י הפרדה)
rendre compte de	נָתַן אֶת־הַדִּין עַל־	être opéré, être disséqué	הַתִּנְתָּה (477) פֿע
il est logique que	הַדִּין נֹתֵן שֶׁ־	opérateur <i>m</i> , chirurgien <i>m</i>	נָתַח (90) ז
réfléchir à, songer à	נָתַן דַּעְתּוֹ אוֹ לְבוֹ לִי	analyste <i>m</i>	נָתַחַן (י־גִימ) ז
soutenir, aider, prêter la main	נָתַן יָד	esprit <i>m</i> analytique	נָתַחְנוּת (46) ז
rendre hommage	נָתַן כְּבוֹד	analytique	נָתַחְנִי, גִּימִית ת
donner lieu à	נָתַן מְקוֹם לִי	chemin <i>m</i> , route <i>f</i> , voie <i>f</i>	נָתִיב (15) ז
se sacrifier pour	נָתַן נַפְשׁוֹ עַל־	route, voie	(קריחתכורה)
convoiter	נָתַן עֵינָיו בִּי	lignes aériennes	נָתִיב־אֵוִיר
élever la voix, crier	נָתַן קוֹל	piste <i>f</i> cyclable	נָתִיב־אֵפֻצִּים
dégager une odeur	נָתַן רִיחַ	bande <i>f</i> sonore (בסרט קולנוע)	נָתִיב־הַקּוֹל (בסרט קולנוע)
saluer qn	נָתַן שְׁלוֹם לְפִי	voie lactée	אַסְטֵר נָתִיב־הַחֵלֶב
si seulement, plaise au ciel que	מִי יִתֵּן יִי	chemin <i>m</i> , route <i>f</i> , voie <i>f</i>	נָתִיבָה (201) ז
mettre, placer, établir	(שם)°	gare <i>f</i> , carrefour <i>m</i>	פִּית־נָתִיבוֹת ז
préposer à, mettre à la tête de	נָתַן עַל־	coutumes ancestrales	בִּישׁ נָתִיבוֹת־עוֹלָם
je t'ai nommé veiller	צוּפָה נָתַתִּיךְ	jet <i>m</i> , éclaboussure <i>f</i>	נָתַי (1) ז
prendre qn pour	נָתַן אֶת־פִּי לִי אוֹ לְפָנַי	giclée <i>f</i> , jaillissement <i>m</i>	נָתִיזָה (201) ז
laisser, permettre	(הניח)	opérable	נָתִיחִי, נָתִיחָה ת רפא
laisse-moi dormir	תֵּן לִי לִישׁוֹן	opération <i>f</i> , dissection <i>f</i>	נָתִיחָה (201) ז רפא
être donné	נָתַן (423) פֿע	fusible <i>m</i> , coupe-circuit <i>m</i>	נָתִיךְ (15) ז חשמל
être mis, être placé	(הושם)°	fusion (de métal) <i>f</i>	נָתִיכָה (201) ז
être permis, être possible	(נעשה אפשרי)	sujet (d'un souverain) <i>n</i>	נָתִינִי, נָתִינָה ש
réalisable	נָתַן לְבַצּוֹעַ	serviteur <i>n</i> du Temple	דת
pour dire la vérité	הָאֱמֶת נָתַנָּה לְהֶאֱמֹר	don <i>m</i> , action <i>f</i> de donner	נָתִינָה (201) ז
Nathan <i>m</i>	נָתַן שֵׁם ז	citoyenneté <i>f</i> , nationalité <i>f</i>	נָתִינּוּת (48) ז משפט
démolir, détruire	נָתַס (303) פֿי	statut <i>m</i> de serviteur du Temple	דת
être démoli, être détruit	נָתַס (423) פֿע	démolition <i>f</i> , destruction <i>f</i>	נָתִיצָה (201) ז
être brisé, être arraché	נָתַע (426) פֿע	détachable, amovible	נָתִיק, נָתִיקָה ת
odieux	נָתַעַב, עָבַת (י־עָבִים, עָבוּת) ת	arrachement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	נָתִיקָה (201) ז
démolir, briser	נָתַץ (374) פֿי	séparation <i>f</i> , détachement <i>m</i>	נָתִיקוֹת (48) ז



vautour <i>m</i> , aigle <i>m</i>	1. נִשְׂר (166) 1 עוף	vespertilion <i>m</i>	נִשְׁפָּוִן (1) 1 זואול
fruits tombés (non mûrs)	2. נִשְׂר (166) 1 חקל	soirée <i>f</i> intime	נִשְׁפִּיָּה (202) 2
pommes ramassées par terre	תַּפּוּחֵי־נִשְׂר יָד	respirer lourdement	נִשְׁפָּה (458) פ"ע
aiglon <i>m</i>	נִשְׂרוֹן (ר' יָנִים) 1	limaille <i>f</i> , sciure <i>f</i>	נִשְׁפֶּת (256) 2
aquilin	נִשְׂרִי, יָרִית ת	s'enflammer, s'embraser	נִשֵּׁק (423) פ"ע (הודלק)
déchets <i>mpl</i> , retombée <i>f</i>	נִשְׂרֶת (256) 2	allumer, embraser	הִשִּׁיק (522) פ"י
alopécie <i>f</i> , calvitie <i>f</i>	נִשְׂרֶת (—) 2	baiser, embrasser	1. נִשֵּׁק (376) פ"י
se dessécher, s'épuiser	נִשֵּׁת (301) ת פ"ע	il mérite qu'on l'embrasse,	שְׁפִתָּיִם יִשֵּׁק
sa force est tarie	בְּהֵשׁ נִשְׁתָּה גְבוּרָתוֹ	c'est délicieux!	
se dessécher, s'épuiser	נִשֵּׁת (423) ת פ"ע	obéir aveuglément à qn	בְּהֵשׁ נִשֵּׁק עַל־פִּי' (התחבר)
lettre <i>f</i> , document <i>m</i> , écrit <i>m</i>	נִשְׁתָּוֶן (97) 1	s'unir, se rencontrer	צָרַק וְשָׁלוֹם נִשְׁקוּ
indifférent	נִשְׁתָּוֶנִי, יָנִית ת	justice et paix s'unissent	נִשֵּׁק (432) פ"י
tracer une route, acheminer	נִתַּב (303) פ"י	baiser, embrasser	הִתְנַשֵּׁק (466) פ"ע
diriger, orienter	נִתַּב (432) פ"י	s'embrasser	הִשִּׁיק (522) פ"ע (נגע)
pilote <i>m</i>	נִתַּב (90) 1	toucher de près	מִתְמַס
défendeur <i>m</i>	נִתְבָּע (89) 1 מִשְׁטַט	être tangent	פ"י (קרב)
pilotage <i>m</i>	נִתַּב (51) 1	joindre, faire toucher	הִשִּׁיקוּ כוֹסוֹת
jaillissement <i>m</i> , giclée <i>f</i>	נִתְּנוּ (51) 1	trinquer	הִשִּׁיק אֲנִיָּה
opéré	נִתְּנוּ, נִתְּנוּהָ ת	lancer un navire	2. נִשֵּׁק (376) פ"י (הודרין)
découpage <i>m</i> , coupure <i>f</i>	נִתְּנוּ (9) 1	s'armer, être armé	נוֹשְׁקֵי־קֶשֶׁת יָד
opération (chirurgicale) <i>f</i>	רַפָּא	archers <i>mpl</i>	נִשֵּׁק (166, בלי ר') 1 צבא
césarienne <i>f</i>	נִתּוּחַ קֵיסָרִי	armement <i>m</i> , armes <i>fpl</i>	כְּלֵי־נִשֵּׁק 1
autopsie <i>f</i>	נִתּוּחַ־מָּתִים	arme <i>f</i>	נִשֵּׁק אִישִׁי
salle <i>f</i> d'opérations	חֲרִיר־נִתּוּחִים 1	arme individuelle	נִשֵּׁק חָם
analyse <i>f</i>	בְּהֵשׁ (הפרדה לחלקים)	arme à feu	נִשֵּׁק קַר
analyse logique	דְּקוּק נִתּוּחַ תַּחְבִּירִי	arme blanche	נִשֵּׁק קַל / כְּבֹד
analyse grammaticale	נִתּוּחַ מְלֻלִי	armement léger / lourd	בֵּית־נִשֵּׁק 1
analytique	נִתּוּחִי, יָחִית ת	arsenal <i>m</i>	חֶבֶר 1 לְנִשֵּׁק
géométrie <i>f</i> analytique	הַנְּדָסָה נִתּוּחִית	compagnon <i>m</i> d'armes	טְהִר־הַנִּשֵּׁק 1
opératoire	רַפָּא	lutte loyale	שְׂבִית־נִשֵּׁק 2
fondue	נִתְּנוּ, נִתּוּכָה ת	armistice <i>m</i>	טוֹב לְנִשֵּׁק
donné	נִתּוּן, נִתּוּכָה ת	bon pour le service armé	לְנִשְׁקִי
donnée <i>f</i>	מִתְמַס נִתּוּן 1	aux armes!	נִשֵּׁק (90) 1 צבא
données statistiques	נִתּוּנִים סְטִיסְטִיִּים	armurier <i>m</i>	נִשְׁקוֹת (46) 2 צבא
démolition <i>f</i> , destruction <i>f</i>	נִתְּוֹץ (71) 1	armurerie <i>f</i>	נִשֵּׁר (374) פ"ע
interruption <i>f</i> , rupture <i>f</i>	נִתּוּק (51) 1	tomber (feuilles, cheveux)	בְּהֵשׁ (מלהשתתף)
rupture de relations	נִתּוּק־יָחִסִּים	faire défection	נִשֵּׁר מִבֵּית־סֶפֶר
rupture de contact	צבא נִתּוּק־מִגָּע	abandonner ses études	נִשֵּׁר מִתְּחִרָוֹת
saut <i>m</i> , sautaillement <i>m</i>	נִתּוּר (51) 1	déclarer forfait	נִשֵּׁר (432) פ"י
jet <i>m</i> , giclée <i>f</i> , ricochet <i>m</i>	נִתָּז (166) 1	faire tomber, arracher	הִשִּׁיר (522) פ"י
éclat (d'obus) <i>m</i> , fragment <i>m</i>	(רסיס)	faire tomber, arracher	

# ס

agiter, remuer	הָסִיף (502 ג) פ"י	samekh (lettre de l'alphabet	ס (סֶמֶךְ)
barbe (de l'épi) <i>f</i>	סָאָא (ר) "סָאִים) 1 צמח	hébraïque)	
mesure <i>f</i> comble	סָאָאָה (—) ג (ישעיהו כ"ז ח')	[valeur numérique:] 60	ס'
vieillard <i>m</i>	סָב (88) 1 (זקן)	souillure <i>f</i> , impureté <i>f</i>	סָאָב (152) 1
ancien <i>m</i> , sage <i>m</i>	(חכם)	salir, souiller	סָאָב (438) פ"י
grand-père <i>m</i>	(אב־האב או "האם)	se salir, se souiller, se	הַסְתָּאָב (475) פ"ע
son (de blé) <i>m</i>	סָב (144) 1 חקל	rendre impur	
grand-père <i>m</i> 1 (—) 1	סָבָא או (בלשון־הריבור) סָבָא	être atteint d'une lésion	רח (נפל בו מום)
arrière-grand-père <i>m</i>	סָבָא רָבָא	se gâter, s'altérer	בהש (התקלקל)
le patriarche Jacob	יִשְׂרָאֵל סָבָא	se compromettre, se	(היה מושחת)
l'Israël de toujours	בהש	pervertir	
boire avec excès	סָבָא (339) פ"י	qu'il continue jusqu'à ce	ירצה עד שִׁיִּסְתָּאָב
être bu, être absorbé	נִסְבָּא (404) פ"ע	qu'il crève	
boisson enivrante, liqueur <i>f</i>	סָבָא (188) 1	souillure <i>f</i>	סָאָבֹן (סָאָבֹן, סָאָבֹן, בלי ר) 1
de l'aïeul, des aïeuls	סָבָאִי, "אִית ת	se'a (mesure 1 חוגי סָאָתִים) ג	סָאָה (ר) סָאִים או סָאָת, חוגי סָאָתִים)
assoiffé, altéré	סָבָאִי, "נִית ת	de capacité) <i>f</i>	
tourner, circuler, faire un tour	סָבֵב (358) פ"ע	champ <i>m</i> d'une se'a (15 m <sup>2</sup> )	בִּית־סָאָה 1
faire un tour en ville	סָבֵב בְּעִיר	la mesure est comble	בהש הַתְּמָלָאָה הַסָּאָה
la terre tourne	בְּדֹר־הָאָרֶץ סָבֵב	faire déborder le vase	הַגְדִּישׁ אֶת־הַסָּאָה
se détourner, se tourner (vers)	(פנה)	sale, souillé, malpropre	סָאָב, סָאָבָה ת
être la cause de, occasionner	(גרם)	saleté <i>f</i> , ordure <i>f</i>	סָאָב (49) 1
s'attabler	(ישב לשולחן)	bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	1. סָאָן (21) 1 (רעש)
se tourner, se retourner	נִסְבֵּב (417) פ"ע (פנה)	chaussure <i>f</i> , botte <i>f</i>	2. סָאָן (21) 1 (נעל)
être transféré	(נמסר)	bruyant, tumultueux	סָאָן, סָאָבָה ת
se grouper autour de	(הקיף) נִסְבֵּב עַל־	levain <i>m</i> , ferment <i>m</i>	סָאָר (21) 1
se dérouler	(התגלגל)	retomber dans ses	בהש חֲזָר לְסָאָרֹו
la conversation roula sur	הַשִּׁיחָה נִסְבָּה עַל־	errements	
circuler	סָבֵב (455) או סָבֵב (432) פ"ע	bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	סָאָבָה (201) ג
mendier	סָבֵב עַל־הַתְּחִים	bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	סָאָן (152) 1
entourer	פ"י (הקיף)	s'agiter, faire du tumulte	סָאָן (326) פ"ע
causer, occasionner	(גרם)	être tumultueux	הַסְתָּאָן (475) ג פ"ע

sautiller, être déchainé	נָתַר (432) פֿ"ע	être démoli, être brisé	נָתַץ (423) פֿ"ע
faire bondir, faire tressaillir	הָתִיר (522) פֿ"י	démolir, briser, rompre	נָתַץ (432) פֿ"י
défaire, délier	2. [נָתַר] הָתִיר (522) פֿ"י (פתח)	démolir, briser	הָתִיר (522) פֿ"י
défaire un noeud	הָתִיר קָשֶׁר	écarter, éloigner	נָתַק (374) פֿ"י (סילק)
libérer un prisonnier	הָתִיר אָסִיר	sécréter, suinter	(הפריש)
tout devient permis	הָתַר הָרְצוּעָה	être écarté, être séparé	נָתַק (423) פֿ"ע (נעקר)
résoudre une équation	בַּהֲשֵׁ הָתִיר מְשׁוּאַה	être coupé, être interrompu	(נפסק)
permettre	(הירשה)	le courant est coupé	נָתַק הַזָּרָם
annuler un voeu	הָתִיר נֶדֶר	le fil de sa vie est coupé	בַּהֲשֵׁ נָתַק פְּתִיל־חַיָּיו
mettre qn hors la loi	הָתִיר דֵּם־פֶּ'	être atteint de la teigne	(חלה בנתק)
le doute est écarté	הָתַר הַסֶּפֶק	couper, interrompre	נָתַק (432) פֿ"י
il est permis de fumer	מָתַר לְעֵשׂוֹן	déraciner	נָתַק שְׁרָשִׁים
nitre <i>m</i> , salpêtre <i>m</i>	נָתַר (166) 1 (סכון) " (סכון)	rompre les relations	נָתַק אֶת־הַיְּחָסִים
soude <i>f</i>	כִּמ	interrompre une conversation	נָתַק שִׁיחָה
soude caustique	נָתַר מְאֵפֶל	rompre le contact	צבא נָתַק מִנְעֵעַ
sodium <i>m</i>	נָתַרְוֹן (-) 1 כִּמ	se détacher, se séparer	הִתְנַתַּק (466) פֿ"ע
chlorure <i>m</i> de sodium	נָתַרְוֹן קְלוֹרִי	détacher,	הָתִיק (522) או הִנָּתִיק (498) פֿ"י
sauteur <i>n</i>	נָתַרְוֹן, "נִית (ר' "נִים, "נִיזֹת) ש	séparer	
arracher, déraciner	נָתַשׁ (374) פֿ"י	teigne <i>f</i> , dartre <i>f</i>	נָתַק (166) 1 רפא
être arraché	נָתַשׁ (423) פֿ"ע	interrupteur <i>m</i>	חשמל
arracher, déraciner	הָתִישׁ (522) פֿ"י	sauter, tressaillir	1. נָתַר (376) פֿ"ע (קפץ)
	הָתִישׁ כחו ← תִּשֵּׁשׁ	bondir, être secoué	נָתַר (423) פֿ"ע

pique-nique <i>m</i> , repas commun	סבִּלֶת (256) נ	broussaille <i>f</i> ,	סבִּד (סבִּד, סבִּבִּים, סבִּבִּי) ז
cagnotte <i>f</i> , cartel <i>m</i>	(קופה משותפת)	fourré <i>m</i>	
savonner	סבִּנ (432) פ"י	embarras <i>m</i> , complication <i>f</i>	בהש
embobiner	עבמי (רימה)	se tirer d'embarras, se	יצא מוֹהֶסְבֵּר
se savonner	הסתבִּנ (470) פ"ע	dépêtrer	
embarquée <i>f</i>	סבִּבֶס (91) ז	enchevêtrer, emmêler	סבִּד (303) פ"י
faire une embarquée	סבִּבֶס (460) פ"ע	s'empêtrer, s'embarrasser	נסבִּד (389) פ"ע
subventionner	סבִּבֶס (460) פ"י	compliquer, embrouiller	סבִּד (432) פ"י
chandelle <i>f</i>	סבִּבֶס (166) ז	s'empêtrer, s'enchevêtrer	הסתבִּד (470) פ"ע
penser, être d'avis	סבִּר (303) פ"ע	s'endetter jusqu'au cou	הסתבִּד בחובות
certain pensent	יש סוֹבְרִים	être compromis	בהש
interpréter, commenter	סבִּר (432) פ"י	enchevêtrer, impliquer	הסבִּד (499) פ"י
rendre intelligible	בהש סבִּר אֶת־הָאָזֶן	broussaille <i>f</i>	סבִּד (סבִּד, סבִּבִּים, סבִּבִּי) ז
s'expliquer, s'avérer	הסתבִּר (470) פ"ע	mollet <i>m</i>	(של־הרגל)
sembler logique	(התקבל על־הרעת)	grille <i>f</i> , treillis <i>m</i> , gril <i>m</i>	סבִּבֶה (215) נ (רשת)
c'est le contraire qui	ארמית אִיפֶכָא מִסְתַּבֵּר	trousse <i>f</i>	(מקלעת)
semble vrai, paradoxe <i>m</i>		fauvette <i>f</i>	סבִּבִּי (ר' יִבִּים) ז עוֹד
expliquer	הסבִּיר (499) פ"י	emberlificoteur <i>n</i>	סבִּבֶן, נִית (ר' נִים, נִיּוֹת) ש
accueillir favorablement	הסבִּיר פָּנִים ל־	supporter, porter (un fardeau)	סבִּל (303) פ"י
accueil <i>m</i> favorable	פָּנִים מִסְבִּירוֹת	souffrir, endurer	(התענה)
espoir <i>m</i> , espérance <i>f</i>	סבִּר (182, בלי ר') ז (תקוה)	endurer des douleurs	סבִּל כְּאִיִּים
signification <i>f</i> , sens <i>m</i>	(הסבר)	supporter, admettre	(התייחס בסובלנות)
expression (du visage) <i>f</i>	(הבעה)	c'est une idée intolérable	אִין הַדַּעַת סוֹבֵלֶת
physionomie <i>f</i>	סבִּר־פָּנִים	je ne le supporte pas	אִינִי סוֹבֵל אוֹתוֹ
accueil <i>m</i> favorable	סבִּר־פָּנִים־יְפוֹת	être toléré, être supporté	נסבִּל (389) פ"ע
raisonneur <i>n</i>	סבִּר, יִרִית (ר' יִרים, יִרוֹת) ש	s'appesantir	הסתבִּל (470) פ"ע
interprète <i>n</i>	מוֹס	charge <i>f</i>	סבִּל (182, ר' סבִּלוֹת, סבִּלוֹת) ז (מעמסה)
tournevis <i>m</i>	סבִּרֶג (187, ר' סבִּרגִים) ז	le fardeau de la tradition,	סבִּל־הִירֶשֶׁה
opinion <i>f</i> , avis <i>m</i> , explication <i>f</i>	סבִּרָה (212) נ	l'atavisme <i>m</i>	
homme <i>m</i> de raisonnement	בְּעִל־סבִּרָה	souffrance <i>f</i>	(עינוי)
supposition <i>f</i> , conjecture <i>f</i>	(השערה)	charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i>	סבִּל (סבִּל, בלי ר') ז
une simple hypothèse	סבִּרָה בְּעִלְמָא	porteur <i>m</i> , portefaix <i>m</i>	סבִּל (90) ז
espoir <i>m</i>	סבִּרוֹן (21) ז	souffrance <i>f</i>	סבִּלָה (242) נ
en accord avec, au nom de	סבִּרִי מִק־ארמית	charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i>	סבִּלוֹן (ר' נִוֹת) ז (משא)
messieurs!	סבִּרִי מְרִנֵּן	cadeaux <i>mpl</i> de mariage	(מתנה) סבִּלוֹנוֹת
commentateur <i>m</i>	סבִּרֵן (ר' נִים) ז	portage <i>m</i>	סבִּלוֹת (46) נ
culotte <i>f</i>	סבִּרְקִים (123) י־ד	homme patient	סבִּלֵן, נִית (ר' נִים, נִיּוֹת) ש
hypothétique, conjectural	סבִּרְתִי, תִּיתִית	patience <i>f</i>	סבִּלְנוֹת (46) נ
grand-mère <i>f</i>	סבִּתָא אוֹ סבִּתָא (ר' סבִּתוֹת) נ ארמית	ma patience est à bout	פְּקָעָה סבִּלְנוֹתִי
causal	סבִּתִי, תִּיתִית	patient, indulgent	סבִּלְנִי, נִיתִית
causalité <i>f</i>	סבִּתִּיּוֹת (47, בלי ר') נ	endurance <i>f</i> , tolérance <i>f</i>	סבִּלֶת (256, בלי ר') נ

saponification <i>f</i>	כימ	changer, faire changer	(שינה)
savonnier <i>m</i>	סְבוֹנָאי (ר' נָאִים) ז	tourner en rond, circuler	הִסְתָּבֵב (487) פ"ע
boîte <i>f</i> à savon	סְבוֹנִיָּה (202) ג	s'ensuivre, découler	הִסְתָּבַב (470) פ"ע
saponaire <i>f</i>	סְבוֹנִית (ר' נִיּוֹת) ג צמח	détourner	הִסָּב (529) פ"י (הפנה)
qui pense, qui est d'avis	סְבוֹר, סְבוֹרָה ת	transférer, faire passer	(העביר)
mon avis est	סְבוֹרָנִי (נ' דִּרְתָּנִי)	endosser	בנק
mon avis était	סְבוֹר הַיִּיתִי	changer de nom	(שינה) הִסָּב אֶת־שְׁמוֹ
il n'y comprend rien	לֹא סְבוֹר לוֹ	être la cause de, occasionner	(גרם)
interprétation <i>f</i>	סְבוֹר (51) ז	s'attabler	פ"ע (ישב לשולחן)
persuasion <i>f</i> , vulgarisation <i>f</i>	סְבוֹר־אַזָּן	entourer, environner	הִסְבִּיב (466) פ"י
commentateur <i>m</i>	סְבוֹרָא (ר' אִים) ז	circulation <i>f</i>	סָבַב או סָבַב (ר' סָבַבִּים) ז
Saboréen (rabbin	היסט	tour <i>m</i>	(סיבוב)
post-talmudique) <i>m</i>		culbute <i>f</i> , saut périlleux	ספורט
beuverie <i>f</i>	סְבִיָּאה (201) ג	pignon <i>m</i>	סְבִיבַת (251) ג סכנ
autour	סְבִיב תה"פ	grison <i>m</i> , homme <i>m</i> à la	סְבִיבָקָן (ר' גִּיָּם) ז
tout autour	סְבִיב סְבִיב	barbe grise	
aux alentours, à la ronde	מְסִבִּב	vieille femme	סְבִיָּה (210) ג (זקנה)
autour de	מ"י (סְבִיבוֹ גַם סְבִיבִי, סְבִיבוֹתִי)	grand-mère <i>f</i>	(אִמִּיהָאב או הָאָם)
alentours <i>mpl</i>	סְבִיבִים (1) דר	cause <i>f</i>	סְבִיָּה (208) ג
entourage <i>m</i>	סְבִיבוֹת (201) גִּיד	cause suffisante	סְבִיָּה מְסַפֶּקֶת
environs <i>mpl</i>	סְבִיבָה (201) ז (מקום)	la cause première (Dieu)	סְבִיבַת־הַסְּבוֹת
se promener dans les environs	סָבַל בְּסְבִיבָה	circuit <i>m</i> , refuge (sur la	סְבִיָּה (208) ג
milieu <i>m</i> , entourage <i>m</i>	(אנשים)	chaussée) <i>m</i>	
le milieu familial	סְבִיבַת־הַמִּשְׁפָּחָה	ivre, ivrogne	סְבוֹא, סְבוֹאָה ת
s'habituer à son entourage	הִתְגַּל לְסְבִיבָה	tour <i>m</i> , circuit <i>m</i>	סְבוֹב (51) ז (הקפה)
maillon <i>m</i> , émerillon <i>m</i>	סְבִיבוֹל (21) ז סכנ	détour <i>m</i> , tournant <i>m</i> , virage <i>m</i>	(פנייה)
toupie <i>f</i>	סְבִיבוֹן (21) ז	tournée <i>f</i> , ronde <i>f</i>	(הליכה מסביב)
environnement <i>m</i>	סְבִיבַת־יִוֵּת (48) ג	vertige <i>m</i>	בהש סְבוֹב־רֹאשׁ
séneçon <i>m</i>	סְבוֹן (ר' גִּיָּם) ז צמח	rotation <i>f</i>	אסטר
enchevêtré, emmêlé	סְבִיָּה, סְבִיכָה ת	révolution (mouvement) <i>f</i>	(מחזור)
complication <i>f</i>	סְבִיכוֹת (48) ג	revanche <i>f</i>	ספורט סְבוֹב שְׁנִי
enchevêtrement <i>m</i>		rotatoire	סְבוֹבִי, בִּיֵּת ת
passif	סְבִיל, סְבִילָה ת	rotative (machine) <i>f</i>	סְבוֹבִית (ר' בִּיֵּת) ג
voix passive (du verbe)	דקדוק בְּנִין סְבִיל	compliqué, embrouillé	סְבוֹב, סְבוֹבָה ת
patience <i>f</i> , souffrance <i>f</i>	סְבִילָה (201) ג	complication <i>f</i> , enchevêtrement <i>m</i>	סְבוֹב (51) ז
passivité <i>f</i>	סְבִילוֹת (48) ג	savon <i>m</i>	סְבוֹן (21) ז
endurance <i>f</i> , résistance <i>f</i>	(כוח לסבול)	savon à barbe	סְבוֹן־גִּלּוֹחַ
	סְבִים ← סָב	savon de toilette	סְבוֹן־דִּרְחָצָה
plausible, raisonnable, sage	סְבִיר, סְבִירָה ת	eau savonneuse	מִי־סְבוֹן
doué de réflexion	(מלומד)	bulle <i>f</i> de savon	בועֶת־סְבוֹן ג
caractère <i>m</i> plausible	סְבִירוֹת (48) ג	savonnage <i>m</i>	סְבוֹן (51) ז

Sodome <i>f</i>	סָדוֹם ש"פ נ (עיר)	styliste <i>n</i>	סָגְנוֹנַאי, "נְאִית (ר' "נְאִים, "נְאִית) ש
méchanceté <i>f</i>	מְדַחֵסָדוֹם נ	stylistique	סָגְנוֹנִי, "נִית ת
lit <i>m</i> de Procuste	מִשְׁת־סָדוֹם נ	poste <i>m</i> d'adjoint	סָגְנוֹת (46) ב
sodomie <i>f</i> , pédérastie <i>f</i>	מַעֲשֵׂה־סָדוֹם ו	natte <i>f</i> , panier <i>m</i>	סָגְנִיָּה (202) ב
de Sodome, sodomite	סָדוֹמִי, "מִית ת	styliste <i>m</i> , rédacteur <i>m</i>	סָגְנָן (97) ו
fission <i>f</i> , fissure <i>f</i>	סָדוּק (51) ו	styliner, rédiger	סָגְנָן (460) ב"פ
établi (de menuisier <i>etc</i> ) <i>m</i>	סָדוֹר (31) ו	zigzag <i>m</i>	סָגְסָג (53) ו
arrangement <i>m</i> , disposition <i>f</i>	סָדוֹר (51) ו	faire un alliage, déprécier	סָגְסָג (460) פ"י
composition (typographique) <i>f</i>	(ברפוס)	alliage (corps) <i>m</i>	סָגְסָגָת (256) ב
livre <i>m</i> de prières, rituel <i>m</i>	רת	alliage (action) <i>m</i> , dépréciation <i>f</i>	סָגְסָגָה (51) ו
ordinal	סָדוֹרִי, "רִית ת	mortification <i>f</i>	סָגָף (—) ו
nombre ordinal	מִסְפָּר סָדוֹרִי	mortifier, affliger	סָגָף (432) פ"י
drap <i>m</i>	סָרִין (15) ו	se mortifier	סָגָף אֶת־עַצְמוֹ
sadique	סָדִיסְטִי, "סִית ת	se mortifier	הִסְתַּגָּף (470) פ"ע
fragile, fissuré	סָדִיקָה, סָדִיקָה ת	ascète <i>n</i>	סָגְפָן, "נִית (ר' "נִים, "נִית) ש
fission <i>f</i> , fissure <i>f</i>	סָדִיקָה (201) ב	ascétisme <i>m</i>	סָגְפָנוֹת (46) ב
régulier	סָדִיר, סָדִירָה ת	ascétique	סָגְפָנִי, "נִית ת
armée régulière	צָבָא סָדִיר	fermer	סָגָר (303) פ"י
arrangement <i>m</i> , disposition <i>f</i>	סָדִירָה (201) ב	enfermer, cerner	סָגָר עַל־
régularité <i>f</i>	סָדִירוּת (48) ב	refermer	(מִילָא)
enclume <i>f</i>	סָדֵן (95) ו	serrer les rangs	סָגָר רֻחִים
entre le marteau et l'enclume	בֵּין־הַפִּטְיֵשׁ וּבֵין־הַסֵּדֵן	hermétiquement fermé	סוֹגֵר וּמִסְגֵּר
bloc <i>m</i> de culasse	צבא (שליחות)	s'enfermer, être enfermé	נִסְגֵּר (389) פ"ע
tronc (d'arbre) <i>m</i> , billot <i>m</i>	(גזע־עץ)	être cloîtré	(נכלא)
enclume <i>f</i>	סָדָנָא (—) ו ארמית	fermer, enfermer	סָגָר (432) פ"י (נעל)
c'est la même chose partout	סָדָנָא דְאֵרְעָה חֵד הוּא	livrer	(מסר)
atelier <i>m</i>	סָדָנָה (207) ב	s'enfermer	הִסְתַּגָּר (470) פ"ע
fendre, fissurer, fêler	סָדַק (303) פ"י	se renfermer	כּוּשׁ (בתוך עצמו)
être fendu, être fêlé	נִסְדַק (389) פ"ע	mettre en quarantaine	הִסְגִּיר (499) פ"י
fendre, fissurer	סָדַק (432) פ"י	livrer	(מסר)
se fendre, se fêler	הִסְתַּדַק (470) פ"ע	extrader	מִשְׁמַט (למדינה אחרת)
fendre, fissurer, fêler	הִסְדִיק (499) פ"י	se constituer prisonnier	הִסְגִּיר אֶת־עַצְמוֹ
fente <i>f</i> , fissure <i>f</i> , fêlure <i>f</i>	סָדַק (166) ו	mettre entre parenthèses	רְסוּק (שם בסוגריים)
mercier <i>m</i>	סָדִיקִי (ר' "קִים) ו	pêne <i>m</i> , obturateur <i>m</i>	סָגָר (166) ו
mercerie (objets) <i>f</i>	סָדִיקִית (—) ב	écuyer <i>m</i>	סָגְרוֹן (ר' סְגוֹרִים) ו
composition (typographique) <i>f</i>	סָדָר (88) ו	averse <i>f</i> , orage <i>m</i>	סָגְרִיר (1) ו
arranger, disposer	סָדָר (303) פ"י	jour pluvieux	יּוֹם־סָגְרִיר ו
nombre ordinal	מִסְפָּר סוֹדָר	pluvieux, orageux	סָגְרִירִי, "רִית ת
être rangé, être disposé	נִסְדָר (389) פ"ע	entrave <i>f</i> , brodequins <i>mpl</i>	סָד (53) ו (כל־עִינִיִּים)
		râtelier <i>m</i> d'armes	צבא סָדִירוֹכִים

compagnie choisie	סָבַב הַבּוּרָה	grandeur <i>f</i> , élévation <i>f</i>	סָבַב (—) 1
équipe sélectionnée	סְפוּרֵט סָבַב הַנִּבְחָרֶת	se prosterner devant	סָבַב (סֹבַב) פִּעַ (לִי) 1
violette <i>f</i>	2. סָבַב (166) 1 או סָבַלִית (17) 1 צמח	prostration <i>f</i> , adoration <i>f</i>	סָבַב (—) 1
adapter, accommoder	1. סָבַב (432) פִּי (הַתִּאִים)	sagoutier <i>m</i>	סָבַב (רִי סְגוּאוֹת) 1 צמח
se faire une habitude	סָבַב לַעֲצוֹמוֹ נֶהֱג	grandeur <i>f</i> , puissance <i>f</i>	סָבַב (—) 1
il est incapable d'écouter	אֵינוֹ מְסָבַב לְהִקְשִׁיב	couleur violette	סָבַב (—) 1
thésauriser, amasser	(אֶסֶף)	sécol (é bref) <i>m</i>	סָבַב (רִי "לִים) 1 וְדִקוּק
s'adapter, s'assimiler	הִסְתַּבֵּב (470) פִּי	sécol (neume)	(אֶחָד מִטַּעֲמֵי־הַמִּקְרָא)
adapter, assimiler	הִסְתַּבֵּב (499) פִּי	adaptation <i>f</i> , accommodation <i>f</i>	סָבַב (51) 1
devenir violet	2. [סָבַב] הִסְתַּבֵּב (499) פִּי	paroxylon (nom) <i>m</i>	סָבַבִּי, "לִית ת רִדְיוֹק
teindre en violet	פִּי	sarrau <i>m</i> , gros manteau	סָבַב (30) 1
être vocalisé d'un é bref	3. [סָבַב] נִסְבַּב (389) פִּי	mortification <i>f</i> , ascétisme <i>m</i>	סָבַבִּי (51) 1
vocaliser d'un é bref	סָבַב (432) פִּי	ascétique	סָבַבִּי, "פִּית ת
ovale, elliptique	1. סָבַבֵּב, "גִּלָּה ת	verrou <i>m</i> , serrure <i>f</i>	1. סָבַבֵּב (21) 1 (מִנְעוּל)
violacé	2. סָבַבֵּב, "גִּלָּה ת	épancher son coeur	בַּהֶשַׁ פָּתַח סְגוּר־לְבָב
forme ovale ou elliptique	סָבַבֵּבִי (47) 1	or pur	2. סָבַבֵּב (—) 1 (זָהָב)
trésor <i>m</i> , bien précieux	סָבַבֵּב (208) 1 (אֶרְצֵר)	javelot <i>m</i>	3. סָבַבֵּב (21) 1 (חֲנִית)
peuple <i>m</i> de prédilection	עַם־סָבַבֵּב 1	fermé, clos, enfermé	סָבַבֵּב, סָבַבֵּב ת
des hommes exceptionnels	יְחִידֵי־סָבַבֵּב רִדְ	hermétiquement fermé	סָבַבֵּב וּמִסָּבַבֵּב
qualité <i>f</i> , vertu <i>f</i>	(תְּכוּנָה)	assemblée <i>f</i> à huis clos	אֶסְפָּה סָבַבֵּב
remède <i>m</i>	(תְּרֹפָה)	homme renfermé	בַּהֶשַׁ אֶרֶם סָבַבֵּב
jacaranda <i>m</i>	סָבַבֵּב (רִי סָבַבֵּבִים) 1 צמח	or pur	זָהָב סָבַבֵּב
spécifique, caractéristique	סָבַבֵּב, "לִית ת	grand, nombreux	סָבַבֵּב (—) ת אֶרְמִית
poids <i>m</i> spécifique	מִשְׁקַל סָבַבֵּב	assez, suffisamment	סָבַבֵּב־נְהוּר — נְהוּר
spécificité <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (47) בִּלִּי ר' 1	cela ne suffit pas	תִּהְיֶה
sélectif	סָבַבֵּבִי, "תִּית ת	grand	לֹא סָבַבֵּב
sélectivité <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (47) בִּלִּי ר' 1	grandeur <i>f</i>	סָבַבֵּבִי, "אָה ת
adjoint <i>m</i> , suppléant <i>m</i>	סָבַבֵּב (88) 1	puissant, magnifique	סָבַבֵּבִי (48) בִּלִּי ר' 1
assistant du grand prêtre	סָבַבֵּב־הַכֹּהֲנִים	prostration <i>f</i>	סָבַבֵּבִי, "כָּה ת
directeur adjoint	סָבַבֵּב־מְנַהֵל	adoration <i>f</i> , culte <i>m</i>	סָבַבֵּבִי (201) 1
vice-président <i>m</i>	סָבַבֵּב־נִשְׂאִי	בַּהֶשַׁ (הַעֲרָצָה)	סָבַבֵּבִי (הַעֲרָצָה)
sous-secrétaire <i>m</i> d'Etat	סָבַבֵּב־שֵׁר	adaptable	סָבַבֵּבִי, "גִּלָּה ת
adjoint <i>m</i> au maire	סָבַבֵּב־רֹאשֵׁי־הָעִיר	adaptation <i>f</i> , adaptabilité <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (48) 1
lieutenant-colonel <i>m</i>	צַבָּא סָבַבֵּב־אֱלֹהִי	capote <i>f</i> , vareuse <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (15) 1
lieutenant <i>m</i>	סָבַבֵּב (166) 1 צַבָּא	boucle <i>f</i> , verrou <i>m</i> , vis <i>f</i> de blocage	סָבַבֵּבִי (11) 1
sous-lieutenant <i>m</i>	סָבַבֵּב־מְשֻׁנָּה	fermeture (action) <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (201) 1
style <i>m</i>	סָבַבֵּבֵב (21) 1	fermeture (état) <i>f</i>	סָבַבֵּבִי (48) בִּלִּי ר' 1
stylistique <i>f</i>	תּוֹרַת־הַסָּבַבֵּבֵב 1	violet	סָבַבֵּב, "קִלָּה ת
enseigne <i>f</i>	(רָגַל)	corps <i>m</i> , cadre <i>m</i> , équipe <i>f</i> (צוּרֹת) 1 (166)	1. סָבַבֵּב (166) 1 (צוּרֹת)
stylistation <i>f</i>	(רָגַל)	corps diplomatique	סָבַבֵּב־רִפְּלוֹמָטִי
	סָבַבֵּבֵב (51) 1	corps enseignant	סָבַבֵּב־הוֹרָאָה

nombre ordinal	מספר סודר	égaré, détourné	1. סוג, סוגה ת (סוטה)
pull-over <i>m</i> , chandail <i>m</i>	סודר (ר) סודרים 1	dévoiyé	סוג-לב
écharpe <i>f</i> , châle <i>m</i>	סודר (91) 1	entouré, enveloppé	2. סוג, סוגה ת (מוקף)
homme <i>m</i> systématique	סודרן (97) 1 (ארם)	entouré de lis, protégé	סוג בְּשִׁשְׁנָיִם
classeur <i>m</i>	(תיק)	catégorie <i>f</i> , espèce <i>f</i> , sorte <i>f</i>	1. סוג (41) 1
se camoufler, se déguiser	(סודה) הסתמך (480) פ"ע	genre <i>m</i>	(במדיע-הטבע)
camoufler, masquer	הסתך (512) פ"י	panier <i>m</i>	2. סוג (41) 1 (סל)
cacher, dissimuler	(הסתיר)	haie <i>f</i> , clôture <i>f</i>	סוגה (201) 1 (גדר)
gardien <i>n</i> de	סוהר, יתרת (ר) יתרים, יתרות) ש	de classe, de catégorie	סוגי, גית ת
prison, geôlier <i>m</i>		problème <i>m</i> , thème <i>m</i>	סוגיה (202) 1
carcéral	סוהרי, יתית ת	classificateur <i>m</i>	סוגן (97) 1
classification <i>f</i>	סוג (51) 1	classeur <i>m</i>	(תיק)
fumier <i>m</i> , ordure <i>f</i>	סוהה (201) 1	ascétique	סוגפני, גית ת
qui emporte tout, torrentiel	סוהפני, גית ת	second hémistiche	סוגר (132) 1 (בשיר)
commerçant <i>n</i>	סוחר, יתרת (ר) יתרים, יתרות) ש	parenthèse <i>f</i>	(ווגי סוגרים)
maquignon <i>m</i>	סוחר-סוסים	accolade <i>f</i>	סוגר צומד
marchand <i>m</i> de bois	סוחר-עצים	cage <i>f</i>	סוגר (63) 1 (כלוב)
marine marchande	צי סוחר	muselière <i>f</i>	(זומם)
monnaie de bon aloi	בספ עובר לסוחר	badigeonner de chaux	1.    (סוד) סר (382) פ"י
bouclier <i>m</i>	סוחרה (ר) ירות) 1	badigeonner, chauler	סיד (452) פ"י
s'écarter	(סוט) סט (382) פ"ע	se scléroser	הסתיד (470) פ"ע
être remué	בסט (423) או בסוט (431) פ"ע	se concerter	2.    (סוד) הסתודר (487) פ"ע
remuer, faire bouger	הסיס (526) פ"י	secrètement	
femme suspecte d'adultère	סוטה (ר) יטות) 1	secret <i>m</i>	סוד (22) 1
soya <i>ou</i> soja <i>m</i>	סויה (ר) ילות) 1 צמח	secret de Polichinelle	סוד גלוי
enduire, oindre, parfumer	(סוד) סך (382) פ"י	dans le plus grand secret	בסוד-סודות
être oint, être parfumé	בסוד (431) פ"ע	dialogue <i>m</i> intime	סוד-שיח
enduire, oindre	הסיד (526) פ"י	son confident	אי-סודר
	הסיד את-הגליו ← סכף	être le complice de qn	בא בסוד-פ'
branche touffue	סוד (21) 1 או סוהה (201) 1	divulguer des secrets	גלה סודות מן-הסודר
parasol <i>m</i> , auvent <i>m</i>	סוכה (132) 1	garder secret	שמר בסוד
bouclier <i>m</i>	(מגן)	conciliabule <i>m</i> , entretien <i>m</i>	(שיחה סודית)
ombelle <i>f</i>	צמח	mystique <i>f</i>	דת תורת-הסוד 1
petite ombelle	סוככון (ר) גנים) 1 צמח	badigeonné à la chaux	סוד, סודה ת
ombellifère	סוככי, יכית ת צמח	citerne <i>f</i> étanche	בור סוד
intendant <i>m</i> , régisseur <i>m</i>	סוכן (132) 1 (מנהל)	soude <i>f</i>	סודה (-) 1 כימ
agent <i>m</i> , représentant <i>m</i>	(נציג)	eau gazeuse, eau <i>f</i> de Seltz	מי-סודה דר
courtier <i>m</i> d'assurances	סוכר-בטוח	secret	סודי, ידית ת
agent consulaire	סוכן קונסולרי	caractère secret	סודיות (47, בלי ר) 1
agent secret	סוכן חשאי	le Soudan	סודן ש"פ (ארץ)
agence <i>f</i> , office <i>m</i>	סוכנות (ר) יניות) 1	ordinal	סודר, יתרת (ר) ידרים, ידרות) ת



bon ordre, exactitude <i>f</i>	(אהבת סדר)	ranger, arranger, disposer	סדר (432) פ"י
régulateur, régulier	סדרני, ינית ת	mettre la table	סדר שלחנו
ouvreuse <i>f</i>	סדרנית (17) ג	trouver du travail à qn	סדר את-פ' בעבודה
témoin <i>m</i>	סהר (סהרי ר' סהרים, סהרי) ז	régler un incident	סדר תקרית
j'en atteste les cieux	סהרי במרומים	composer (en typographie)	(ברפוט)
témoigner, attester	סהר (435) פ"י	jouer un tour à qn	עממי סדר את-פ'
témoigner, attester	הסהר (502) פ"י	se ranger	הסתדר (470) פ"ע
éclairé par la lune, lunaire	סהור, סהורה ת	s'aligner	הסתדרו בשורות
lune <i>f</i>	1. סהר (-) ז	le conflit s'est arrangé	הסכסוך הסתדר
croissant <i>m</i> , demi-lune <i>f</i>	חצי סהר	s'arranger, trouver sa place	(מצא סידור)
pleine lune	אגוד הסהר ז	trouver un travail fixe	הסתדר בעבודה
le Croissant fertile	גיאור הסהר הפורה	arranger, mettre en ordre	הסדיר (499) פ"י
le Croissant	הסהר (סמלי-האיסלאם)	ordre <i>m</i> , série <i>f</i>	סדר (182) ז
enclos <i>m</i>	2. סהר (152) (זייר)	maintenir l'ordre	שמר עליהסדר
prison <i>m</i>	סהר (197, בלי ר') או בית סהר ז	rappeler à l'ordre	קרא לסדר
bijou <i>m</i> en forme de lune	סהרון (21) ז (תכשיט)	chronique <i>f</i> , généalogie <i>f</i>	סדר-הורות
croissant (pâtisserie) <i>m</i>	(עוגה)	ordre du jour	סדר-היום
somnambule	סהרורי, ידית ת	lois naturelles	סדר-בריאות
somnambulisme <i>m</i>	סהרוריות (47, בלי ר') ג	tableau <i>m</i> de service	סדר-עבודה
camoufleur <i>m</i>	סנאי (62) ז צבא	désordre <i>m</i>	איסדר
bruyant	סואן, אצנת (ר' אצנים, אצנות) ת	les affaires	העסקים מתנהלים בסדרם
tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	סואר או סור (88) ז	marchent normalement	
ivrogne <i>n</i>	סובא, באת (ר' גבאים, גבאות) ש	par ordre alphabétique	לפי סדר-אלף-בית
cerceau <i>m</i> , jante <i>f</i> , corniche <i>f</i>	סובב (132) ז	tout va bien	הכל בסדר
atlas (vertèbre) <i>m</i>	אנטום	comme il faut, normal	בסדרו
subjectif	סובייקטיבי, בית ת	exercices d'ordre serré	צבא תרגילי סדר יד
subjectivité <i>f</i>	סובייקטיביות (-) ג	traité <i>m</i>	(חיבור)
tolérance <i>f</i>	סובלנות (46) ג	les six sections de la	ששה סדרים-משנה
tolérant	סובלני, ינית ת	<i>Michna</i>	
subvention <i>f</i> , subside <i>m</i>	סובסידיה (ר' ייות) ג	la nuit de Pâque	רת לילי-הסדר ז
souverain	סוברני, ינית ת	compositeur <i>m</i>	סדר (90) ז (ברפוט)
s'écarter, se détourner	1.    סוג (381) פ"ע	composition <i>f</i>	סדר (88) ז (חומר מוכן לרפוט)
se retirer, reculer	נסוג (429) פ"ע	série <i>f</i> , suite (publication) <i>f</i>	סדרה (242) ג
recul <i>m</i> de l'accent tonique	דקוק נסוג אחר	collection <i>f</i> de livres	סדרת ספרים
	הסוג — נסג	section <i>f</i>	(פרק)
clôturer, enclore	2.    סוג (382) פ"ע (גדר)	série d'exercices	צבא סדרת-אמונים
clôturer	סיג (452) פ"י	périodique <i>m</i> , suite <i>f</i>	סדרון (21) ז
entourer de précautions	בהש	composition <i>f</i>	סדרות (46) ג (ברפוט)
faire des réserves	הסתיג (470) פ"ע (מך)	huissier <i>m</i> , appariteur <i>m</i>	סדרן (ר' ינים) ז (פקח)
(sur)		homme ordonné ou ponctuel	(אוהב סדר)
assortir, classer	3.    סג (452) פ"י	service <i>m</i> d'ordre	סדרנות (46) ג

cesser, disparaître	(חדל)	absorbant	סופגני, ג'ית ת
ses forces déclinent	סר כח	tempête <i>f</i>	סופה (201) ג
embrouiller, obstruer	סוּרַר (455) פ"י	fini	סופי, פ"ית ת (מוגבל)
détourner, dévier	הָסִיר (526) פ"י (הפנה)	infini	אי־סופי
enlever, retirer, éloigner	(סילק)	définitif	(החלטי)
suspendre	הָסִיר וְמָנִית	final, terminal, dernier	(אחרון)
nature <i>f</i> , essence <i>f</i>	סור (21, בלי ר') ז	terminus <i>m</i>	תְּחֵנָה סופית
être naturellement mauvais	בהש סורו רָע	définitivement, sans recours	סופית תהפ
récidiver	חזר לסורו	finitude <i>f</i> , limitation <i>f</i>	סופיות (47, בלי ר') ג
sarment <i>m</i> , tige <i>f</i>	סור (41) ז חקל	caractère définitif	(החלטיות)
séparé, éloigné, exilé	סור, סורה ת	sophiste <i>m</i>	סופיסט (ר' י"טים) ז
	סור — סואר	sophistique <i>f</i>	סופיסטיקה (—) ג
docker <i>m</i> , débardeur <i>m</i>	סור (90) ז	suffixe <i>m</i>	סופית (ר' פ"ית) ג רדוק
entasser, empiler	סור (452) פ"י	secrétaire <i>m</i> , scribe <i>m</i>	סופר (132) ז (מוכיר)
grillage <i>m</i> , treillis <i>m</i>	סורג (132) או סרג (187) ז	copiste <i>m</i>	(מעתיק)
sorgho <i>m</i>	סורגום (—) ז צמח	sage <i>m</i> , savant <i>m</i>	(חכם)
paletot <i>m</i>	סורדוט (ר' י"טים) ז	l'émulation fait	קנאת־סופרים תרבה חֲכָמָה
débardage <i>m</i>	סורות (46, בלי ר') ג	avancer la science	
puant, fétide	1. סורת, ירת (ר' ירחים, ירחות) ת	décisions <i>fpl</i> rabbiniques	דְּבָרֵי־סופרים ור
étendu	2. סורת, ירת (ר' ירחים, ירחות) ת	écrivain <i>m</i> , auteur <i>m</i>	(מחבר)
syrien	סורי, ירית ת	droits <i>mpl</i> d'auteur	שְׂכָר־סופרים ור
la Syrie	סוריה ש"פ ג (ארץ)	manier la plume	מָשַׁךְ בְּשֶׁבֶט־סופר
araméen (dialecte), syriaque	סורסי, סית ת	profession <i>f</i> de copiste	סופרות (45, בלי ר') ג
rebelle	סורר, ירת (ר' ירחים, ירות) ת	soprano <i>m</i>	סופרן (—) ז מוט
enfant inéducable	בן סורר ומורה	week-end <i>m</i>	סופשבוע (—) ז
rébellion <i>f</i> , indocilité <i>f</i>	סוררות (45) ג	social	סוציאלי, ג'ית ת
être excité, être séduit	[סות] נָסַת (428 ת) פ"ע	assistante sociale	עובדת סוציאלית
exciter,	הָסִית (526 ת) או הָסִית (522 ת) פ"י	socialisme <i>m</i>	סוציאליזם (—) ז
séduire		socialiste <i>m</i>	סוציאליסט (ר' י"טים) ז
vêtement <i>m</i>	סות (41, ר' י"טים או יתות) ג (לבוש)	socialiste	סוציאליסטי, סית ת
enveloppe <i>f</i> , couverture <i>f</i>	בהש (מעטה)	sociologue <i>m</i>	סוציולוג (ר' ג'ים) ז
contraire	סותר, ירת (ר' יתרים, יתרות) ת	sociologique	סוציולוגי, ג'ית ת
opinions <i>fpl</i> contradictoires	דעות סותרות	sociologie <i>f</i>	סוציולוגיה (—) ג
	סח — [סיה]	socratique	סוקרטי, סית ת
tirage <i>m</i> , trainage <i>m</i>	סחב (152) ז	Socrate <i>m</i>	סוקרטס ש"פ ז
tirer, traîner, entraîner	סחב (326) פ"י	scrutateur, investigateur	סוקרני, ג'ית ת
faire traîner en longueur	עממי (משך)	se détourner	[סור] סר (382) פ"ע
chipier	(לקח בלי רשות)	quitter la route	סר מִדֶּרֶךְ
être tiré, être entraîné	נָסַחב (397) פ"ע	descendre chez qn	סר אֶל־בֵּית־פ'
se traîner	הָסַחב (471) פ"ע	se détacher de	בהש סר לְבוּ מוֹ
tirer, traîner, entraîner	הָסַחב (502) פ"י	être aux ordres de qn	סר אֶל־מִשְׁמַעֲת־פ'

saute-mouton <i>m</i>	סוס אָרץ משחק	agence d'informations	סוכנות ידיעות
il a le pied à l'étrier	בהש הוא עליהסוס	l'Agence Juive	הסוכנות היהודית לארגון ישראלי
il est fini	נגמר לו הסוס	pour la Palestine	
cheval-vapeur <i>m</i>	פיס כח-סוס 1	intendante <i>f</i> , infirmière <i>f</i>	סוכנת (254) ג
hippopotame <i>m</i>	וואול סוס-היאור	ronce <i>f</i> , épine <i>f</i>	1. סול (21) 1 (קוצ)
jument <i>f</i>	סוסה (201) ג	sol <i>m</i>	2. סול (-) 1 מוס
poulain <i>m</i> , poney <i>m</i>	סוסון (21) 1	dédaigneux	סולדני, גנית ת
hippocampe <i>m</i>	רג סוס-הים	réconciliation <i>f</i>	סולחה (ר) חיות ג
chevalin	סוסי, יסית ת	personne indulgente	סולחן (ר) גנים 1
impétueux, véhément	סועה, יעה ת	indulgence <i>f</i>	סולחנות (46) ג
tempête <i>f</i> , ouragan <i>m</i>	סועה (201) ג	indulgent	סולחני, גנית ת
orageux	סוער, יער, (ר) יער, יערות ת	solide, sérieux	סולידר, ידיית ת
mer agitée	ים סוער	solidité <i>f</i> , sérieux <i>m</i>	סולידיות (47, בלי ר) ג
réunion orageuse	בהש אספה סוערת	solidaire	סולידרי, ירית ת
finir, disparaître, périr	[סוף] סוף (382) פ"ע	solidarité <i>f</i>	סולידריות (47, בלי ר) ג
faire périr, anéantir	הסוף (526) פ"י	semelle <i>f</i>	סוליה (201) ג
jonc <i>m</i> , roseau <i>m</i>	סוף (-) 1 צמח	pantoufles <i>fpl</i>	סולים (265) ר"י
la Mer Rouge	גיאורג ים-סוף 1	remblai <i>m</i> , jetée <i>f</i> , banquette <i>f</i>	סוללה (201) ג
fin <i>f</i>	סוף (21, בלי ר) 1	batterie <i>f</i>	צבא
du début jusqu'à la fin	מראש ועד-סוף	batterie, pile <i>f</i>	חשמל
tout est bien qui finit bien	סופו טוב כלו טוב	batterie <i>f</i>	סוללת (252) ג חשמל
cela n'en finit pas	אין לדבר סוף	soliste <i>n</i>	סולן, גנית (ר) גנים, גיות ש
conclusion <i>f</i> , épilogue <i>m</i>	סוף-דבר	solanée <i>f</i>	סולנים (-) 1 צמח
enfin, finalement	לבסוף	sulfamide <i>m</i>	סולפה (ר) פות ג רפא
après tout, enfin	סוף-סוף או סוף-כל-סוף	mazout <i>m</i>	סולר (-) 1
il finira par réussir	סופו להצליח	devenir aveugle	[סום] גסום (431) פ"ע
l'homme est destiné à mourir	סוף-האדם למות	aveugle	סום, סומה ת
qu'advient-il de lui?	מה-יהיה בסופו?	aveugle <i>m</i>	סומא (-) 1 ארמית
fin de semaine, week-end <i>m</i>	סוף-שבוע	support <i>m</i> , appui <i>m</i> , soutien <i>m</i>	סומך (132) 1
point final	רדוק סוף-פסוק	cruc <i>m</i>	סכנ סומך ברגי
bout <i>m</i> , extrémité <i>f</i>	(קצה)	complément <i>m</i> de nom	רדוק
d'un bout à l'autre de la ville	מסוף העיר עד-סופה	contrefort <i>m</i> , arc-boutant <i>m</i>	סומכה (201) ג
habiter au bout du monde	עממי גר בסוף-העולם	tympanon <i>m</i>	סומפונייה (ר) יות ג מוס
infini	אי-סוף	savane <i>f</i>	סונה (ר) גיות ג גיאורג
l'Infini (Dieu) <i>n</i>	דת האי-סוף	sonate <i>f</i>	סונטה (210) ג מוס
absorbant	סופג, פגת (ר) יפגים, פגות ת	sonnet <i>m</i>	סונטה (208) ג
papier buvard	גיר סופג	sonatine <i>f</i>	סונטינה (201) ג מוס
		sunnites (secte islamique) <i>mpl</i>	סונים (-) דר רת
		cheval <i>m</i>	סוס (41) 1
		cavalier <i>m</i>	(בשחמט)

scorie *f*, gangue *f*, rebut *m*

סִיג (1) ז

haie *f*, clôture *f*

סִיג (88) ז (גדר)

mesure préventive, précaution *f*

|| בהש

limite *f* de vitesse

סִיג־מְהִירוֹת

barrière *f* autour de la Tora

סִיג לְתוֹרָה

le silence est d'or

סִיג לְחֻכְמָה שְׁתִּיקָה

סִיג — 2. [סוג]

mâchefer *m*, laitier (de haut

סִיגִית (—) ז

fourneau) *m*cigare *m*

סִיגָר (ר' דרים) ז

cigarette *f*

סִיגָרֶיָה (ר' יזות) ז

chaux *f*

סִיד (1) ז

chaux vive / éteinte

סִיד חֵי/קְבוֹי

calcaire *m*

אָבְרוֹסִיד ז

badigeonneur *m*, plâtrier *m*

סִיד (90) ז

סִיד — 1. [סוד]

plâtrerie *f*

סִידוֹת (46, בלי ר') ז

calcaire

סִידִי, יְדִית ת

calcium *m*

סִידוֹן (—) ז כִּמ

calcinose *f*

סִידָנִת (—) ז רפא

clôture *f*

סִיג (51) ז (גירור)

mise *f* à part, réservation *f*

|| בהש (ייחוד)

badigeonnage *m*, chaulage *m*

סִיד (51) ז

cauchemar *m*, obsession *f*

סִידֹם (51) ז

obsédant, de cauchemar

סִידֹם, טִית ת

fin *f*, conclusion *f*

סִידֹם (51) ז

cérémonie *f* de clôture

חֲגִיגַת־סִידֹם ז

Sivân (9ème mois de l'année

סִיוֹן (—) ז

juive: mai/juin) *m*aide *f*, appui *m*, soutien *m*

סִידָע (44, בלי ר') ז

appui aérien

|| צבא סִידָע אֵוִירִי

escrime *f*

סִידוֹף (51) ז ספורט

tournée *f*, ronde *f*, excursion *f*

סִידוֹר (51) ז

reconnaissance *f*, patrouille *f*

|| צבא

dire, parler

[סִיח] סָח (386) פֿ״י

dire, raconter

|| סוֹחַח (456) פֿ״י

dire, raconter

|| הִסִּיחַ (524) פֿ״י

parler sans penser à mal

הִסִּיחַ לְפִי־מִלּוֹ

poulain *m*

סִיחַ (88) ז

entretien *m*, conversation *f*

סִיחָה (201) ז

empan (ancienne mesure) *m*

סִיס (1) ז

figurant *m*

statistique

statistique *f*statisticien *m*statique *f*écart *m*, déviation *f*

déviation magnétique

perversion *f*

chaotique

navire *m* porte-missilessatin *m*

grêle, variolé

bourse (d'études) *f*coup (de la main ouverte) *m*gifle *f*, soufflet *m*satire *f*

satirique

auteur *m* satiriquemitrailleuse *f*

être hostile à, persécuter

accuser, calomnier

s'ouvrir, éclater

scarifier, faire éclater

frapper (de la main)

donner une gifle à qn

recevoir une gifle

gifler, souffleter

côté *m*l'adversaire (le diable) *m*aile *f*, bas-côté *m*

latéral

à sens unique

à deux sens (circulation)

stéréophonique

donneur *m* de claquessi *m*sarriette *f*fibre *f*, filament *m*

fibreux, filamenteux

la Sibérie

fibrille *f*, aggloméré *m*

סִימָה (ר' ימים) ז

סִימָה, טִית ת

סִימָה (ר' יקות) ז

סִימָה (ר' ימים) ז

סִימָה (—) ז פִּיס

סִימָה (202) ז

פִּיס סִימָה מְגֻנֵּסִית

|| בהש

סִימָה, כִּית ת

סִימָה (ר' ימים) ז

סִימָה (—) ז (אריג)

סִימָה, סִימָה ת

סִימָה (ר' יקות) ז

סִימָה (201) ז

סִימָה־לְחִי

סִימָה (ר' ידות) ז

סִימָה, רִית ת

סִימָה (ר' ימים) ז

סִימָה (ר' ימים) ז צבא

סִימָה (301) ז פֿ״י

|| הִסִּיחַ (498) ז פֿ״י

[סִיח] נִסְחָה (388) פֿ״י

|| סִיחָה (432) פֿ״י

סִימָה (301) פֿ״י

סִימָה לְפִי עֲלִי־לְחִי

|| נִסְחָה (388) פֿ״י

|| סִימָה (432) פֿ״י

סִימָה (—) ז ארמית

סִימָה אֲחֵרָה

סִימָה (242) ז אדר

סִימָה, יְדִית ת

חֲדָסִימָה

חֲדָסִימָה

סִימָה־אֲוֹנִי, נִית ת

סִימָה (ר' ימים) ז

סִי (—) ז מוס

סִימָה (ר' יקות) ז צמח

סִי (1) ז

סִימָה, כִּית ת

סִימָה שֶׁפֿ (נא רצ)

סִימָה (—) ז

balayer, charrier, ravager	סָחַף (435) פ"י	haillon <i>m</i> , chiffon <i>m</i>	סָחָבָה (216) נ
être submergé <i>ou</i> charrié	הִסְתַּחֵף (471) פ"ע	lenteur <i>f</i> bureaucratique	סָחָבָה (—) נ עממי
il n'a pas eu de chance	בָּהֶשׁ הִסְתַּחֵפָה שְׂדָהוּ	balayer	סָחָה (448) פ"י
alluvions <i>spl</i> , vase <i>f</i>	סָחָפָת (256) נ	pressuré, épuisé, harassé	סָחֹוֹט, סָחֹוֹטָה ת
commerce <i>m</i>	סָחָר (סָחָרִי, סָחָרִי; בָּלִי ר') ו	souillé, sale	סָחֹוִי, סָחֹוִיָה ת
commerce extérieur	סָחָר־חוּץ	nage <i>f</i> , natation <i>f</i>	סָחֹוִי (—) ו
échange <i>m</i> , troc <i>m</i>	סָחָר־חֲלִיפִין	cartilage <i>m</i>	סָחֹוס (41) ו
libre-échange <i>m</i>	סָחָר חֲפָשִׁי	cartilagineux	סָחֹוסִי, סִיָּת ת
maquignonnage <i>m</i> , trafic <i>m</i>	עממי סָחָר־מְכָר	autour	סָחֹור תה"פ
circuler, parcourir	סָחָר (326) פ"ע (סכב)	tourner autour du pot	הִלָּךְ סָחֹור־סָחֹור
faire du commerce	(עסק במסחר)	commerce <i>m</i> , marchandage <i>m</i>	סָחֹור (50) ו
faire du commerce, trafiquer	סָחָר (435) פ"ע	marchandise <i>f</i>	סָחֹורָה (201) נ
faire des affaires	הִסְתַּחֵר (471) פ"ע	commerce <i>m</i>	(מסחר)
tournoiement <i>m</i>	סָחָרָר (41) ו	tout autour, en rond	סָחֹרְצִית תה"פ
vertige <i>m</i>	סָחָר־רֹאשׁ	pressurer, exprimer (du jus)	סָחַט (326) פ"י
étourdi, pris	סָחָרָר, סָחָרָת (ר' סָחָרָר, סָחָרָת) ת	extorquer de l'argent	בָּהֶשׁ סָחַט כִּסְפִּים
de vertige		être pressuré, être exprimé	נָסַחַט (397) פ"ע
carrousel <i>m</i>	סָחָרָרָה (204) נ	être extorqué	בָּהֶשׁ
vertigineux, étourdissant	סָחָרָרָנִי, סָחָרָרָנִיָה ת	se dessécher, s'épuiser	הִסְתַּחַט (471) פ"ע
tournoiement <i>m</i>	סָחָרָרָת (256) נ	soutirer, extorquer	הִסְחָיִט (502) פ"י
vertige <i>m</i>	רפא	arracher des larmes	בָּהֶשׁ הִסְחָיִט דְּמָעוֹת
marchand ambulant,	סָחָרָן (ר' סָחָרָן) ו	maître-chanteur (escroc) <i>m</i>	סָחָטָן (ר' סָחָטָן) ו
colporteur <i>m</i>		chantage <i>m</i>	סָחָטָנוֹת (46) נ
commerce ambulant,	סָחָרָנוֹת (46) נ	d'extorsion, de chantage	סָחָטָנִי, סָחָטָנִיָה ת
colportage <i>m</i>		balayure <i>f</i> , ordure <i>f</i>	סָחִי (—) ו
faire tourner	סָחָרָר (460) פ"י	rebut <i>m</i> méprisable	בָּהֶשׁ סָחִי וּמָאוֹס
à un rythme vertigineux	בְּקָצֵב מְסָחָרָר	tirage <i>m</i> , trainage <i>m</i>	סָחִיבָה (201) נ
tourner	הִסְתַּחָרָר (493) פ"ע	larcin <i>m</i>	עממי (גניבה)
la tête lui tourne	הִסְתַּחָרָר רֹאשׁוֹ	pulpe <i>f</i>	סָחִיט (1) ו
agate <i>f</i>	סָחָרָת (—) נ (אבן יקרה)	pressurage <i>m</i>	סָחִיטָה (201) נ
méfait <i>m</i> , perversion <i>f</i>	סָחַט (113) ו	extorsion <i>f</i> de fonds	בָּהֶשׁ סָחִיט־כִּסְפִּים
s'écarter, dévier	סָחָה (353) פ"ע	caillot (de sang) <i>m</i>	סָחִיף (1) ו רפא
s'écarter de la route	סָחָה מִן־הַדֶּרֶךְ	entraînement <i>m</i>	סָחִיפָה (201) נ
se dévoyer	בָּהֶשׁ	négociable	סָחִיר, סָחִירָה ת בנק
anormal, irrégulier	סָחָה, סָחָה ת	négociabilité <i>f</i>	סָחִירוֹת (48) נ בנק
colonnade <i>f</i> , portique <i>m</i>	סָחוּ (88) ו	regain <i>m</i>	סָחִישׁ (15) ו חקל
stoïque	סָחוּאִי, סָחוּאִיָה ת	orchidée <i>f</i>	סָחִלָב (91) ו צמח
studio <i>m</i>	סָחוּדִי (ר' סָחוּדִי) ו	sédiment <i>m</i> , alluvion <i>f</i>	סָחָה (152) ו
étudiant <i>n</i>	סָחוּדָנָט, סָחָת (ר' סָחָת, סָחָת) ש	entraîner, emporter, balayer	סָחָה (326) פ"י
grêlé, variolé	סָחוּף, סָחוּפָה ת	pluie torrentielle	מָטָר סָחוּף
statique	סָחָטִי, סָחָטִיָה ת	être entraîné, être emporté	נָסַחַף (397) פ"ע

canot de sauvetage	סִירַת־הַצֵּלָה	groupe <i>m</i> , troupe <i>f</i> , compagnie <i>f</i> (201) נ	סִיעָה (201) נ
canot automobile	סִירַת־מְנוּעַ	fraction <i>f</i> , groupe	(במפלגה)
side-car <i>m</i>	(ליר אופנוע)	(parlementaire)	
carène <i>f</i>	צמח	aide <i>f</i>	סִיעָתָא (—) נ ארמית
iris <i>m</i>	2. סִירָה (201) נ (שליהעין)	avec l'aide de Dieu	בְּסִיעָתָא דְשִׁמְיָא
pimprenelle <i>f</i>	3. סִירָה (205) נ או סִיר (1) ו צמח	de groupe, de fraction	סִיעָתִי, תִּיתִית
saleté <i>f</i> , ordure <i>f</i>	4. סִירָה (201) ו (זוהמה)	sectarisme <i>m</i>	סִיעָתִיּוֹת (—) נ
sirène <i>f</i>	סִירוֹנִית (ר' יִנִּית) נ מיתול	épée <i>f</i> , sabre <i>m</i>	סִיָּה (156), ר' סִיפִים או סִיפּוֹת ו
reconnaissance (de terrain) <i>f</i>	סִירוֹת (46) נ	escrime <i>f</i>	ספורט
petite casserole	סִירִית (ר' יִרִית) נ	escrimeur <i>m</i>	סִיָּה (90) ו
croiseur <i>m</i>	סִירֵת (ר' סִירוֹת) נ צבא (ספינה)	faire de l'escrime	1. סִיָּה (452) פ־ע (נלחם בסייף)
groupe <i>m</i> de reconnaissance	צבא	s'escrimer	הִסְתַּיֵּף (470) פ־ע
écran <i>m</i>	סִךְ (53) ו (סוכר)	exterminer, anéantir	2. סִיָּה (452) פ־י (השמיר)
pare-soleil <i>m</i>	סִךְ־שֶׁמֶשׁ	se terminer, disparaître	הִסְתַּיֵּף (470) פ־ע
oeillères <i>fpl</i>	סִכֵּי־עֵינִים	conclusion <i>f</i> , phrase finale	סִיפָא (—) ו ארמית
foule <i>f</i> , multitude <i>f</i>	1. סִךְ (83) ו (המונ)	spadassin <i>m</i>	סִיפָא (ר' פִּינ) ו ארמית
défiler, marcher en cortège	עָבַר בְּסִךְ	écrivain militant	סִיפָא וּסְפָרָא
somme <i>f</i>	2. סִךְ (83) ו (סכום)	fruit tardif	סִיפָה (ר' פּוֹת) נ
total <i>m</i>	סִךְ־הַכֵּל	siphon <i>m</i>	סִיפּוֹן (ר' נִים) ו
	3. סִךְ — [סוך]	escrime <i>f</i>	סִיפּוֹת (46, בלי ר') נ
cheville (outil) <i>f</i>	סִךְ (ר' סִכִּים) ו	glaïeul <i>m</i>	סִיפֵן (ר' גִּים) ו צמח
chaumière <i>f</i> , tente <i>f</i>	סִךְ (144) ו (סוכה)	noeud (dans le bois) <i>m</i>	סִיקּוּס (41) ו צמח
repaire <i>m</i> , tanière <i>f</i>	(שליחיות)	sicaire <i>m</i>	סִיקָרִי (ר' יִרים) או סִיקָרִיקוֹן (ר' יָקִים) ו
regarder, contempler	סִכָּה (347) פ־י	zélote <i>m</i>	היסט (בימי בית שני)
épingle <i>f</i> , agrafe <i>f</i> , insigne <i>m</i>	סִכָּה (208) נ	casserole <i>f</i> , (קדרה)	1. סִיר (1. ר' יִרים או יִרוֹת) ו
épingle de sûreté	סִכַּת־בִּשְׁחוֹן	marmite <i>f</i> , pot <i>m</i>	
épingle à cheveux	סִכַּת־ראש	autoclave <i>m</i> , cocotte <i>f</i>	סִיר־לֶחֶץ
être sur des charbons ardents	יָשַׁב עַל־סִכּוֹת	pot de chambre, vase <i>m</i> de nuit	סִיר־לַיְלָה
cabane <i>f</i> , chaumière <i>f</i> , hutte <i>f</i>	סִכָּה (208) נ	porte-gamelles	סִיר־מַעֲלּוֹת
fête <i>f</i> des Tabernacles	דַּת חַג־הַסֻּכּוֹת ו	tourtière <i>f</i>	סִיר־פֶּלֶא
transparent	סִכּוּי, סִכּוּיָה ת	marmite bouillonnante	סִיר נִפְחָה
perspective <i>f</i> , espoir <i>m</i> , chance <i>f</i>	סִכּוּי (23) ו	tête creuse	בהש סִיר נִפּוֹחַ
il n'y a aucune chance	אֵין כָּל־סִכּוּי	faire bonne chère	יָשַׁב עַל־סִיר־הַבִּשּׁוֹר
couverture (de branchages) <i>f</i>	סִכּוּף (51) ו		2. סִיר — 3. סִירָה
abat-jour <i>m</i>	סִכּוּכִית (17) נ	promeneur <i>m</i> , explorateur <i>m</i>	סִיר (90) ו
action <i>f</i> de faire échouer, échec <i>m</i>	סִכּוּל (51) ו	éclaireur <i>m</i> , patrouilleur <i>m</i>	צבא
scolastique	סִכּוּל־סִטִּי, סִית ת	parcourir, explorer	סִיר (452) פ־י
scolastique <i>f</i>	סִכּוּל־סִטִּיקָה (—) נ	reconnaître le terrain	צבא סִיר אֶת־הַשָּׂחַ
somme <i>f</i> , montant <i>m</i> , total <i>m</i>	סִכּוּם (41) ו	canotage <i>m</i> , batellerie <i>f</i>	סִירָאוֹת (46) נ
couvert (de table) <i>m</i>	סִכּוּם (= סִכּוּן כִּף וּמוֹלָג) ו	batelier <i>m</i>	סִירָאִי (61) ו
résumé <i>m</i> , récapitulation <i>f</i>	סִכּוּם (51) ו	barque <i>f</i> , canot <i>m</i>	1. סִירָה (201) נ (כלי־שייט)

sémantique	סִימָּט, סִימָּט ת	donner des cauchemars à	סִימָּט (452) פִּי
sémantique <i>f</i>	סִימָּטִיקָה (—) נ	apparaître comme un	סִימָּטִיקָה (468) פִּי
signet <i>m</i>	סִימָּנִיָּה (202) נ	cauchemar	
marque <i>f</i> , signe <i>m</i> graphique	סִימָּנִית (17) נ	grossiste <i>m</i>	סִימָּנִיָּה (נֶאֱמָר) ו מסדר
conférence <i>f</i> , colloque <i>m</i>	סִימְפּוֹזִיּוֹן (ר־גִּים) ו	commerce <i>m</i> de gros	סִימָּנוֹת (48, בלי ר) נ
symphonique	סִימְפּוֹנִי, גִּית ת מוט	en gros, en masse	סִימָּנוֹת
symphonie <i>f</i>	סִימְפּוֹנִיָּה (ר־גִּים) נ מוט	de gros	סִימָּנִי, גִּית ת
sympôme <i>m</i>	סִימְפּוֹטוֹם (ר־גִּים) ו	prix <i>m</i> de gros	מְחִיר סִימָּנִי
sympotomique	סִימְפּוֹטוֹמָטִי, גִּית ת	onction <i>f</i>	סִיכָּה (201) נ (שֶׁל־אֲרָם)
suffixe <i>m</i>	סִימָּט (ר־גִּים) נ דקדוק	graissage <i>m</i> , lubrification <i>f</i>	סִיכָּה (שֶׁל־מְכֻנָּה)
la Chine	1. סִין שֶׁפֶּנ (אֲרָץ)	silo <i>m</i>	סִילוֹ (ר־גִּים) ו
Sin (désert) <i>m</i>	2. סִין שֶׁפֶּנ (מְדִבְרָה בְּקֶרֶב־סִינִי)	jet <i>m</i>	סִילוֹן (21) ו
tenon <i>m</i>	3. סִין (ו) ו טַבֵּן (בְּלִישָׁה)	jet d'eau	סִילוֹן־מַיִם
synode <i>m</i>	סִינוד (ר־גִּים) ו דת	tuyau <i>m</i> , canalisation <i>f</i>	סִילוֹן־מַיִם
sinologue <i>m</i>	סִינולוֹג (ר־גִּים) ו	moteur <i>m</i> à réaction	סִילוֹן־מַיִם
sinus <i>m</i>	סִינוס (ר־גִּים) ו מַתְמָט	avion <i>m</i> à réaction	סִילוֹן־מַיִם
synoptique	סִינופְּטִי, גִּית ת	silicate <i>m</i>	סִילִיקָט (ר־גִּים) ו
tableau <i>m</i> synoptique	סִינופְּטִיס (—) נ	terminer, finir, achever	סִימָּט (452) פִּי
le Sinai	סִינַי שֶׁפֶּנ (הַר)	se terminer	סִימָּטִיקָה (470) פִּי
érudit <i>m</i>	סִינַי (מְלֻמָּד)	symbiose <i>f</i>	סִימְבִּיּוֹזָה (—) נ
érudit et subtil	סִינַי וְעָסֵר הָרִים	trésor <i>m</i>	סִימָּה (201) נ
loi <i>f</i> d'inspiration divine	הֶלְכָּה לְמֹשֶׁה מְסִינִי	simultané	סִימָּלָטִנִי, גִּית ת
quel est le rapport?	מָה עֲנִין־שֶׁמָּסָה אֶצֶל־הֶרֶסִינִי?	simultanéité <i>f</i>	סִימָּלָטִנִּיּוֹת (—) נ
chinois	סִינִי, גִּית ת	symétrique	סִימָּטִרִי, גִּית ת
synchronique	סִינְכְּרוֹנִי, גִּית ת	symétrie <i>f</i>	סִימָּטִרִיָּה (202) נ
synthétique	סִינְתֵּטִי, גִּית ת	signe <i>m</i> , marque <i>f</i> , symbole <i>m</i> ,	סִימָּט (97) ו
martinet <i>m</i>	1. סִיס (ו) ו עֹף	cote <i>f</i>	סִימָּט מְסָחֵרִי
frange <i>f</i> , touffe <i>f</i> , toupet <i>m</i>	2. סִיס (ו) ו (גְּדִיל)	marque de fabrique, griffe <i>f</i>	סִימָּט מִמִּי
palefrenier <i>m</i> , écuyer <i>m</i>	סִיס (90) ו	filigrane <i>m</i>	סִימָּטִרִיפּוֹס
conduire des chevaux	סִיס (452) פִּי	caractères <i>mpl</i> d'imprimerie	סִימָּטִרִיפּוֹס
élevage <i>m</i> de chevaux	סִיסוֹת (46, בלי ר) נ	insignes <i>mpl</i> de grade	סִימָּטִרִיפּוֹס
formule <i>f</i> ,	סִיסְמָה (207, ר־גִּים) נ או מִאוֹת נ	signes arithmétiques	סִימָּטִרִיפּוֹס
devise <i>f</i> , slogan <i>m</i>		signes de ponctuation	סִימָּטִרִיפּוֹס
mot <i>m</i> de passe	סִיסְמָה (207, ר־גִּים) נ	point <i>m</i> d'exclamation	סִימָּטִרִיפּוֹס
sismographe <i>m</i>	סִיסְמָטִרִי, גִּית ת	point d'interrogation	סִימָּטִרִיפּוֹס
sismique	סִיסְמָטִרִי, גִּית ת	mettre en question	הַעֲמִיד בְּסִימָּטִרִיפּוֹס
pâturin <i>m</i>	סִיסְמָטִרִי (17) נ צמח	n'avoir pas de succès	לֹא רָאָה בְּסִימָּטִרִיפּוֹס
aider, soutenir	סִיסְמָטִרִי (440) פִּי	à la bonne heure	בְּסִימָּטִרִיפּוֹס
s'aider, se servir de	סִיסְמָטִרִי (477) פִּי	sémiologie <i>f</i>	תּוֹרַת־הַסִּימָּטִרִיפּוֹס
cela n'a pas marché	לֹא הִסְתַּיֵּעַ הַדְּבָר	chapitre <i>m</i>	סִימָּט (פֶּרֶק)
		conduit vital	סִימָּט (הַקְנָה או הוֹשָׁט)

faussé, faux	סלונה, סלונה ת מוס	sucrage <i>m</i>	סברור (41) 1
altération <i>f</i> , déformation <i>f</i>	סלונה (51) 1	sucré	סברי, ירית ת
éloignement <i>m</i> , départ <i>m</i>	סלונה (51) 1 (הרחקה)	bonbon <i>m</i> , sucrerie <i>f</i>	סבריה (202) 2
défaillance <i>f</i> de l'esprit	סלודעת	sucette <i>f</i>	סבריה על-מקל
retrait <i>m</i> de la présence divine	סלודשכנה	saccharine <i>f</i>	סברין (—) 1
déminage <i>m</i>	זבא סלודמוקשים	sucrer	סבר (460) פ"י
décès <i>m</i>	בהש (מיתה)	diabète <i>m</i>	סברת (—) 2 נ רפא
paiement <i>m</i> , règlement <i>m</i>	(פרעון)	écouter	סבת (303) ת פ"י
règlement d'une dette	סלודחוב	se taire pour écouter	נסבת (389) ת פ"ע
chambre <i>f</i> de compensation	לשבת סלודקים	faire attention, écouter	הסבית (498) ת פ"ע
poème final	(פיוט)	audition <i>f</i> , écoute <i>f</i>	סבת (—) 1
neume final	(בטעמיהמקרא)	panier <i>m</i> , corbeille <i>f</i> , sac <i>m</i> à provisions	סל (53) 1
pardonner	סלח (331) פ"י	compenser, peser	סלא (444) פ"י
être pardonné	נסלח (400) פ"ע	inestimable, inappréciable	לא יסלא בפון
pardonner	סלח (440) פ"י	faire pencher la balance	הסלא (507) פ"י
être pardonné	הסתלח (447) פ"ע	slave	סלבי, יבית ת
personne indulgente	סלח (89) 1 (סלחן)	reculer, se dérober	סלד (301) פ"ע (נרתע)
auteur <i>m</i> de prières pénitentielles	(מחברסליחות)	s'insurger contre l'idée	סלד מרהמשכה
homme indulgent	סלחן, ינית ר' ינים, יניות) ש	être dégoûté, répugner à	סלדה נפש
indulgence <i>f</i> , clémence <i>f</i>	סלחנות (46) 2	chaleur <i>f</i> qui fait reculer la main	יד סולגת
indulgent, clément	סלחני, ינית ת	nez retroussé	בהש חטם סולר
salade <i>f</i>	סלט (100) 1 וסבא	reculer, tressaillir	סלד (432) פ"ע (נרתע)
sultan <i>m</i>	סלטון ר' ינים) 1	exalter, célébrer	(שיבח)
dégoût <i>m</i> , répugnance <i>f</i>	סלירה (201) 2	donner la nausée à	הסליר (498) פ"י
pardonnable	סליה, סליחה ת	gloire <i>f</i> , louange <i>f</i>	סלר (—) 1
pardon <i>m</i>	סליחה (201) 2	repousser, rejeter	1. סלה (353) פ"י (דחה)
je vous demande pardon	עמד הסליחה	soumettre, écraser	סלה (453) פ"י
pardon!	סליחה!	peser	2. סלה (453) פ"י (שקל)
prière pénitentielle	(פיוט)	séla (mot marquant une pause)	סלה מ"ק
jours <i>mpl</i> de pénitence	דת ימיהסליחות וד	recul <i>m</i> , tressaillement <i>m</i>	סלוד (51) 1 (רתיעה)
(avant le Nouvel An)		dégoût <i>m</i> , répugnance <i>f</i>	סלודנפש
bobine <i>f</i>	סליל (11) 1	gloire <i>f</i> , louange <i>f</i>	(שבח)
vis <i>f</i>	(בורג)	construction <i>f</i> d'une route	סלול (51) 1
bobine	חשמל	modulation <i>f</i>	סלום (51) 1 ומוס
bobine d'induction	סלילהשראה	salon <i>m</i>	סלון ר' ינים) 1
pavage <i>m</i> , terrassement <i>m</i> , construction (d'une route) <i>f</i>	1. סלילה (201) 2	ronce <i>f</i>	סלון או סלון (21) 1 זמח
enroulement <i>m</i>	2. סלילה (201) 2 (כריכתחוטם)	de salon, mondain	סלונג, ינית ת
petit panier	3. סלילה (201) 2 (סל קטן)	danses <i>fpl</i> par couples	רקודים סלונגים
stérilet <i>m</i>	סלילון (21) 1 רפא	rocaillieux, rocheux	סלוע, סלועה ת
		dur comme pierre	בהש (קשה כסלע)



être additionné	נָסַכְם (389) פ"ע	risque <i>m</i>	סָכַן (51) ז
être d'accord, consentir	(בא לירייה סכמה)	déprimé, accablé	סָכַן, סְכִיפָה ת
totaliser, résumer, conclure	סָכַם (432) פ"י	tourment <i>m</i> , accablement <i>m</i>	סָכַן (51) ז
se monter à, se résumer	הִסְתַּכַּם (470) פ"ע	endiguement <i>m</i>	סָכַר (51) ז
être d'accord, consentir	הִסְכֵּם (499) פ"ע	pronostic <i>m</i>	סָכַת (46) ג
somme <i>f</i> , total <i>m</i>	סָכָם (166) ז	regard <i>m</i> , vue <i>f</i> , vision <i>f</i>	סָכָה (202) ג
être utile	1. סָכַן (303) ג פ"ע (הועיל)	pronostic <i>m</i> , prévision <i>f</i>	(צפייה לעתיד)
être apte, être propre à	(התאים)	aspect <i>m</i> , vue <i>f</i>	סָכִיז'ן (38) ז
dominer qn	(שלט) סָכַן ב'פ'	schizophrénie <i>f</i>	סְכִיזוֹפְרֵנִיָּה (—) ג רפא
s'habituer, être habitué	הִסְתַּכֵּן (499) ג פ"ע	intégrable	סָכִים, סְכִימָה ת מתמט
être en péril (היה בסכנה)	2. [סכנ] נָסַכְן (389) ג פ"ע	intégration <i>f</i>	סְכִימָה (201) ג מתמט
mettre en danger, risquer	סָכַן (432) ג פ"י	schéma <i>m</i>	סְכִימָה (201) ג
courir un danger, se	הִסְתַּכֵּן (470) ג פ"ע	schématique	סְכִימָתִי, תִּיתִי ת
risquer		couteau <i>m</i>	סָפִין (11) ז"ג
danger <i>m</i> , péril <i>m</i>	סָכָנָה (222) ג	lame <i>f</i> de rasoir	סְפִיד־גִּלּוֹחַ
danger mortel	סָכַנַת־נַפְשׁוֹת	banditisme <i>m</i>	סְפִינְאוֹת (46) ג
conflit <i>m</i> , litige <i>m</i>	סָכַסוֹף (41) ז (ריב)	tueur <i>m</i> , homme <i>m</i> de main	סְפִינְאִי (61) ז
conflit professionnel	סָכַסוֹף־עֲבוּדָה	endiguement <i>m</i> , barrage <i>m</i>	סָכִירָה (201) ג
complication <i>f</i>	(סיבוך)	toit <i>m</i> de branchages	סָכָף (88) ז
méandres <i>mpl</i> de l'amour	סָכַסוֹבִי־אַהֲבָה	couvrir, abriter	סָכַף (358) פ"ע (על־)
exciter, provoquer	סָכַסֵּף (406) פ"י (עורר ריב)	couvrir de branchages	פ"י (כיסה בסכך)
provoquer une brouille entre	סָכַסֵּף בִּין	être couvert de branchages	נָסַכֵּף (389) פ"ע
embrouiller, enchevêtrer	(סיבוך)	couvrir de branchages	סָכַף (432) פ"י
se brouiller, se disputer	הִסְתַּכַּסֵּף (493) פ"ע	abriter, protéger	סוֹכֵף (455) פ"י
s'embrouiller, s'enchevêtrer	(הסתכר)	se couvrir, s'abriter	הִסְתַּכֵּף (487) פ"ע
semeur <i>m</i> de discorde	סָכַסְכָּן (ר' גִּנִּים) ז	couvrir, abriter, enfermer	הִסָּף (529) פ"י
intrigues <i>fpl</i> , machination <i>f</i>	סָכַסְכָּנוֹת (46) ג	faire ses besoins	בַּהֲשֵׁ הִסָּף אֶת־דָּגְלִיו
intrigant, provocant	סָכַסְכָּנִי, גִּיתִי ת	couvreur <i>m</i>	סָכַף (90) ז
esprit confus	סָכַסָּן, גִּיתִי (ר' גִּנִּים, גִּיתִי) ש	apprentis <i>m</i> , auvent <i>m</i> , hangar <i>m</i>	סָכָכָה (215) ג
affaiblir, maltraiter	סָכַף (303) פ"י	être sot, agir sottement	1. סָכַל (308) פ"ע
fermer, obstruer, endiguer	1. סָכַר (303) פ"י	agir sottement	נָסַכַל (389) פ"ע
être fermé, être bouché	נָסַכַר (389) פ"ע	rendre sot, abêtir	סָכַל (432) פ"י
enfermer, emprisonner	סָכַר (432) פ"י	faire échouer	(ביטל)
être fermé, être assiégé	הִסְתַּכַּר (470) פ"ע	devenir sot, faire le sot	הִסְתַּכַּל (470) פ"ע
	2. סָכַר — שָׁכַר	agir sottement	הִסְכִּיל (499) פ"ע
digue <i>f</i> , barrage <i>m</i> , écluse <i>f</i>	סָכַר (166) ז	regarder, considérer	2. [סכל] הִסְתַּכַּל (470) פ"ע
constructeur <i>m</i> de digues	סָכַר (90) ז	sot, insensé	סָכַל, סְכָלָה ת
sucré <i>m</i>	סָכַר (נס' סָכַר) ז	sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	סָכַל (166, בלי ר') ז
sucré en morceaux	סָכַר גְּבִישִׁי	sottise <i>f</i> , bêtise <i>f</i>	סָכָלוֹת (45, בלי ר') ג
sucré en poudre	סָכַר דָּק	additionner, récapituler	סָכַם (303) פ"י
sucré de raisin, glucose <i>m</i>	סָכַר־עֲנָבִים	intégrer	מתמט

aveuglement <i>m</i> , éblouissement <i>m</i>	סְמוּי (51) ז	cacher (des armes)	הסֶלֶק (498) פִּי צבא
support <i>m</i> , étai <i>m</i>	סְמוּד (31) ז או סְמוּכָה (203) ג	monter, surgir	סֶלֶק (נִי סֶלֶקָא) פִּי עֵר ארמית
tuteur <i>m</i> , échalas <i>m</i>	(שֶׁל־עֵץ)	l'idée te vient à l'esprit	סֶלֶקָא דְעֵתָךְ
appuyé	סְמוּדָה, סְמִיכָה ת (נשען)	bécarre <i>m</i>	סֶלֶקָה (רִי קֵתוֹ) ג מוט
être à la charge de qn	הִיָּה סְמוּד עַל־שְׁלֹחֵי־פ'    (איתן)	sélectif	סֶלֶקְטִיבִי, רִבִּית ת
ferme, assuré	(איתן)	sélectivité <i>f</i>	סֶלֶקְטִיבִיּוּת (47, בלי ר') ג
sûr et certain	סְמוּד וּבִטּוֹחַ	soupe <i>f</i> de betteraves	סֶלֶקְנִית (17) ג מִטְבַּח
contigu, attenant	(קרוב)	fleur <i>f</i> de farine	סֶלֶת (187, רִי סֶלֶתוֹת, סֶלֶתוֹת) ג
près de sa maison	סְמוּדָה לְבֵיתוֹ	semoule <i>f</i>	גְּרִי־סֶלֶת זֶר
peu avant la nuit	סְמוּדָה לְחֹשֶׁכָה	élite <i>f</i> , crème <i>f</i>	בָּהֶשׁ (מבחר)
proche et à portée de vue	סְמוּד וְנִרְאָה	la fine fleur de la ville	סֶלֶתָה וְשִׁמְנָה שְׁלֵהֶעִיר
autorisé, compétent	(מוסמך)	meunier <i>m</i> , tamiseur <i>m</i> de farine	סֶלֶת (90) ז
analogie <i>f</i> , contexte <i>m</i>	סְמוּכִים זֶר	tamiser, passer au crible	סֶלֶת (432 ת) פִּי
référence <i>f</i> , preuve <i>f</i> , appui <i>m</i>	סְמוּכִים (51) זֶר	sélectionner, choisir	בָּהֶשׁ (בחר)
fonder ses assertions	מְצֵא סְמוּכִים לְדַבְּרֵי	sprat <i>m</i>	סֶלֶתָנִית או סֶלֶתָנִית (17) ג דג
symbolisation <i>f</i>	סְמוּל (51) ז	parfum <i>m</i> , aromate <i>m</i>	סֶם (53) ז (בושם)
cotation <i>f</i>	(בסידור־תיקים)	drogue <i>f</i>	(חומר משפיע)
tempête <i>f</i> de sable, simoun <i>m</i>	סְמוּם (רִי מִים) ז (סופת־חול)	élixir <i>m</i> de vie	סֶם־חַיִּים
intoxication <i>f</i> , dopage <i>m</i>	סְמוּם (51) ז	médicament <i>m</i> , remède <i>m</i>	סֶם־מְרַפָּא
marquage <i>m</i> , signalement <i>m</i>	סְמוּן (51) ז	poison <i>m</i>	סֶם־מָוֶת
rouge, écarlate	סְמוּקָה, סְמוּקָה ת	contrepoison <i>m</i> , antidote <i>m</i>	סֶם שְׁכֻנָּגֶר
rougissement <i>m</i> , rougeur <i>f</i>	סְמוּקָה (51)	stupéfiants <i>mpl</i> , drogues <i>fpl</i>	סֶםִים מְשַׁכְּרִים
smoking <i>m</i>	סְמוּקִינֶג (רִי גִים) ז	se droguer	התמסר לִסֶּמִים
raide, hérissé, dressé	סְמוּרָה, סְמוּרָה ת	teinture <i>f</i>	(נוזל לצבע)
putois marbré	סְמוּרָה (רִי דִים) ז וזואל	devenir aveugle	(סמא) נִסְמָא (403) פִּי
clouage <i>m</i> , cloutage <i>m</i>	סְמוּרָה (51) ז	aveugler, éblouir	סִמָּא (444) או סְמוּה (453) פִּי
hérissément <i>m</i>	(הזרקפות)	jeter de la poudre aux yeux	בָּהֶשׁ סִמָּא אֶת־הָעֵינַיִם
furoncle <i>m</i>	סְמִטָּה (166) ז	devenir aveugle	הִסְתִּמָּא (487) פִּי
velours <i>m</i>	סְמִטָּה או סְמוּטָה (—) ז (אריג)	cécité <i>f</i> , aveuglement <i>m</i>	סְמִאוֹן (38) ז
ruelle <i>f</i>	1. סְמִטָּה (207, רִי גֶם סְמִטָּאוֹת) ג	Samael (ange de la mort) <i>m</i>	סְמִיָּאל שֶׁ־פ
furoncle <i>m</i>	2. סְמִטָּה (242) ג רפא	sureau <i>m</i> , hièble <i>f</i>	סְמִבּוּק (41) ז צמח
furunculose <i>f</i>	סְמִטָּה (—) ר רפא	bourgeon <i>m</i>	סְמִדָּר (נֶסֶם סְמִדָּר; בלי ר') ז צמח
effacer, abolir, annuler	סְמִי (—) פִּי ארמית	סְמָה — (סמא)	
supprime, laisse de côté	סְמִי מְכָאן	samovar <i>m</i> , bouilloire <i>f</i> à thé	סְמוּבָר (97) ז
fleur <i>f</i> de farine	סְמִידָה (115) ז	סְמוּט — סְמִטָּה	
aveuglement <i>m</i> , cécité <i>f</i>	סְמִיּוּת (45, בלי ר') ג	סְמוּי, סְמוּיָה ת (עיוור)	
insensibilité <i>f</i>	בָּהֶשׁ סְמִיּוּת־לֵב	invisible, caché, secret	(נעלם)
épais, dense, compact, dru	סְמִיּוּד, סְמִיכָה ת	imperceptible à l'oeil	סְמוּי מְדַהֲיֵן
support <i>m</i> , soutènement <i>m</i>	סְמִיכָה (201) ג	exportation <i>f</i> invisible	יְצִיאָה סְמוּי
imposition <i>f</i> des mains	דת (הנחת־ידי)	passager clandestin	נוֹסֵעַ סְמוּי

faire des trilles en chantant	סֶלֶסֶל בְּרוֹנוֹ	solénoïde <i>m</i>	סְלִילוֹנִיּוּת (17) ג חשמל
exalter, glorifier	(רומם)	spiral	סְלִילִי, -לִית ת
s'onduler	הִסְתַּלֵּסֶל (493) פ"ע	altération <i>f</i> , falsification <i>f</i>	סְלִיפָה (201) ג
être modulé (chant)	מוֹס	cachette (d'armes) <i>f</i>	סְלִיק (1) ז אבא
se vanter, s'enorgueillir	בָּהֵש (התנשא)	remblayer, paver,	1. סְלֵל (358) פ"י (כביש)
mousseline <i>f</i>	סֶלְסֵלָה (222, ר' -סְלוֹת או -סְלָאוֹת) ג	construire (une route)	
petit panier	סֶלְסֵלָה (208) ג (סל קטן)	frayer un chemin à	בָּהֵש סֵלֵל אֶת-הַדֶּרֶךְ לְפָנָי
sarment <i>m</i> , rameau <i>m</i>	(ענף רך)	par les chemins battus	בְּדֶרֶךְ הַסְלִילָה
ondulation <i>f</i>	סֶלְסֵלָת (256) ג	fouler aux pieds, piétiner	(רחס)
rocher <i>m</i> , roche <i>f</i> , roc <i>m</i>	סֶלֶע (176) ז	exalter, glorifier	° (רומם)
pomme <i>f</i> de discorde	בָּהֵש סְלֵעֵי-הַמַּחְלָקָת	être remblayé, être pavé	גִּסְלֵל (388) פ"ע
séla (ancienne monnaie) <i>m</i>	(מטבע קדום)	fouler aux pieds	הִסְתַּוֵּלֵל (487) פ"ע (ב')
pétrifier, fossiliser	סֶלֶע (440) פ"י	se vanter, être arrogant	(התרברב)
se pétrifier, se fossiliser	הִסְתַּלֵּעַ (477) פ"ע	niveler, frayer (une route)	הִסְלִיל (498) פ"י
nature rocheuse	סֶלְעִיּוֹת (45) ג	guider, conduire	(הדריך)
rocaillieux, rocheux	סֶלְעִי, -עִית ת	enrouler, embobiner	2. סֶלֵל (358) פ"י
nature rocheuse	סֶלְעִיּוֹת (47, בלי ר') ג	frotter	3. [סלל] סוֹלֵל (455) פ"י (חיכך)
traquet <i>m</i>	סֶלְעִית (ר' -עִית) ג עוף	chelem (au bridge) <i>m</i>	סֶלֶם (-) ז
détruire, anéantir	סֶלֶעִם (462) פ"י	moduler	סֶלֶם (432) פ"י מוֹס
espèce <i>f</i> de sauterelles	סֶלֶעִם (-) ז חרק	escalader	הִסְלִים (498) פ"י
fraude <i>f</i> , falsification <i>f</i>	סֶלֶף (165) ז	échelle <i>f</i>	סֶלֶם (95, ר' -מוֹת) ז
fausse note	מוֹס	échelons <i>mpl</i> du succès	בָּהֵש סֶלֶם-הַהַצְלָחָה
fausser, déformer, dénaturer	סֶלֶף (432) פ"י	gradation <i>f</i>	(הדרגה)
chanter faux	מוֹס	ordre <i>m</i> de priorité	סֶלֶם-עֲדִיפוּת
se déformer, être altéré	הִסְתַּלֵּף (470) פ"ע	gamme <i>f</i>	מוֹס סֶלֶם-הַקּוֹלוֹת
trompette <i>f</i>	סֶלְפִיר (1) ז	gamme chromatique	סֶלֶם כְּרוֹמָטִי
fausset <i>m</i>	סֶלְפִית (ר' -פִּיּוֹת) ג מוֹס	les Echelles <i>fpl</i> de	גִּיאוגר סֶלְמוֹת שֶׁל-צוֹר
faussaire <i>n</i>	סֶלְפֹן, -נִית (ר' -נִים, -נִיּוֹת) ש	Tyr	
falsification <i>f</i> , fausseté <i>f</i>	סֶלְפִינוּת (46) ג	saumon <i>m</i>	סֶלְמוֹן (ר' -נִים) ז רג
faux, menteur, hypocrite	סֶלְפִנִי, -נִית ת	salami (saucisson) <i>m</i>	סֶלְמִי (-) ז מטבח
betterave <i>f</i>	סֶלֶק (166) ז צמח	salamandre <i>f</i>	סֶלְמַנְדֶּרָה (ר' -רוֹת) ג זואול
betterave sucrière	סֶלֶק-סֶכֶר	chariot <i>m</i> à ridelles	סֶלְמָת (251) ג
betterave fourragère	סֶלֶק-בְּהֵמָוֹת	projeter (un liquide)	סֶלֶן (432) ג פ"י
écarter, enlever,	סֶלֶק (437) פ"י (הסיר)	argot <i>m</i>	סֶלֶג (-) ז
supprimer		sélénium <i>m</i>	סֶלֶנִיּוֹם (-) ז כימ
je me désintéresse de	יָדִי מִסְלָקָת מֶךְ	ondulation <i>f</i>	סֶלְסוֹל (41) ז (עשיית-תלתלים)
payer une dette	(פרע) סֶלֶק חוב	permanente <i>f</i>	סֶלְסוֹל תָּמִידִי
s'écloigner, se retirer	הִסְתַּלֵּק (470) פ"ע	trille <i>m</i>	מוֹס
décéder	בָּהֵש (מת)	distinction <i>f</i> , prétention <i>f</i>	(יומרה)
renoncer, se désister	(ויתר)	onduler, friser, boucler	סֶלְסֵל (460) פ"י
renoncer à sa proposition	הִסְתַּלֵּק מִהַצְעָתוֹ	triller	מוֹס

avorton <i>m</i>	בהש (נפל)	semestre <i>m</i>	סְמֶסְטֶר (ר' -טָרִים) ז
chausser (de sandales)	סְנַדָּל (460) פ"י	bronche <i>f</i>	1. סְמֶפּוֹן (ר' -נוֹת) ז אנטומ
ferrer (un cheval)	(סוס)	codicille <i>m</i>	2. סְמֶפּוֹן (ר' -נוֹת) ז משפט
bloquer au sabot de Denver	(מכונית)	bronchiole <i>f</i>	סְמֶפּוֹנוֹן (ר' -נִים) ז אנטומ
paramécie <i>f</i>	סְנַדְלִית (17) ז ווארל	sémaphore <i>m</i>	סְמֶפּוֹר (ר' -רִים) ז
cordonnier <i>m</i>	סְנַדְלָר (97) ז	rougir	סְמֶק (307) פ"ע
cordonnerie (métier) <i>f</i>	סְנַדְלָרוֹת (46) ז	faire rougir	סְמֶק (432) פ"י
cordonnerie (atelier) <i>f</i>	סְנַדְלָרְיָה (202) ז	rougir, devenir rouge	הִסְמָקָה (470) פ"ע
parrain <i>m</i>	סְנַדֶּק (91) ז	rougir	הִסְמִיקָה (498) פ"ע
être parrain, parrainer	סְנַדֶּק (460) פ"ע	faire rougir	פ"י
parrainage <i>m</i>	סְנַדֶּקָאוֹת או סְנַדֶּקוֹת (46) ז	rougeur <i>f</i>	סְמֶק (192, בלי ר') ז
buisson <i>m</i> d'épines	סְנֶה (ר' -נָאִים) ז צמח	rouge, écarlate	סְמֶק, סְקָה ת
sanhédrin (tribunal	סְנֶהֲדִרִין (ר' -דְּרָאוֹת) ז	se dresser, se hérissier	סְמֶר (307) פ"ע
rabbinique) <i>m</i>		clouer	סְמֶר (432) פ"י (חזק במסמרים)
grand sanhédrin	סְנֶהֲדִרִין גְּדוֹלָה	faire dresser, raidir	(היקשה)
snob <i>m</i> , poseur <i>m</i>	סְנוֹב (ר' -בִּים) ז	se dresser, se raidir	הִקְמָר (470) פ"ע
prétentieux, poseur	סְנוֹבִי, בֵּית ת	ses cheveux se hérissèrent	הִסְמָרוּ שְׁעָרוֹתָיו
snobisme <i>m</i>	סְנוֹבִיזְמָה (47, בלי ר') ז	s'effrayer	(פחד)
aveuglement <i>m</i> , éblouissement <i>m</i>	סְנוֹר (51) ז	clouer	הִסְמִיר (498) פ"י
filtrage <i>m</i>	סְנוֹן (51) ז	jonc <i>m</i>	סְמֶר (105) ז צמח
étamine <i>f</i>	בֶּרֶסְנוֹן ז	hérissé, à poil raide	סְמֶר, סְמֶרָה ת
hirondelle <i>f</i>	סְנוֹנִית (17) ז עוף	rivure <i>f</i> , rivetage <i>m</i>	סְמֶרוֹר (51) ז
affiliation <i>f</i>	סְנוּף (51) ז	chiffon <i>m</i> , torchon <i>m</i>	סְמֶרְטוֹט (41) ז
pression <i>f</i> , accablement <i>m</i>	סְנוּק (51) ז	loque (homme sans caractère) <i>f</i>	עממי
coup <i>m</i> de poing	סְנוּקָרָה (252) ז	crasseux, sordide	סְמֶרְטוֹטִי, סִיִּית ת
	סְנוֹר — סְנָר	chiffonnier <i>m</i>	סְמֶרְטוֹטָר (ר' -רִים) ז
aveugler, éblouir	סְנוֹר (460) פ"י	frisson <i>m</i> , chair <i>f</i> de poule	סְמֶרְמָרָה (256) ז
être aveuglé, être ébloui	הִסְתָּנוֹר (493) פ"י	river, riveter	סְמֶרֶר (460) פ"י (חיבר במסמרים)
aveuglement <i>m</i> , cécité <i>f</i>	סְנוֹרִים (—) זר	faire frissonner	(הרטיט)
mézail <i>m</i> , visière <i>f</i>	סְנוֹרָה (252) ז	écureuil <i>m</i>	סְנָאִי (ר' -אִים) ז ווארל
se moquer, railler, agacer	סְנֶט (301) פ"י (ב')	bonnet (de femme) <i>m</i>	סְנֶבוֹט (ר' -טִים) ז
railler, ricaner	סְנֶט (432) פ"ע	défenseur <i>m</i> , avocat <i>m</i>	סְנֶגוֹר (ר' -רִים) ז
sénat <i>m</i>	סְנֶט (ר' -טִים) ז	plaidoyer (en faveur de qn) <i>m</i>	סְנֶגוֹר (51) ז
sénateur <i>m</i>	סְנַטוֹר (ר' -רִים) ז	défense (d'un accusé) <i>f</i>	סְנֶגוֹרְיָה (202) ז
sanatorium <i>m</i>	סְנַטוֹרִיּוֹם (ר' -מִים) ז	plaider en faveur de	לְמַד סְנֶגוֹרְיָה עַל-
centigramme <i>m</i>	סְנַטִּיגְרָם (ר' -מִים) ז	défendre (en justice),	סְנֶגֶר (460) פ"ע (על')
centilitre <i>m</i>	סְנַטִּילִיטֶר (ר' -טִרים) ז	plaider pour	
centimètre <i>m</i>	סְנַטִּימֶטֶר (ר' -מֶטֶרִים) ז	sandale <i>f</i>	1. סְנַדָּל (91) ז (נעל)
sentimental	סְנַטִּימֶנטָלִי, לִית ת	sabot <i>m</i> de frein	טכ סְנַדָּל-בְּלָם
garde <i>m</i> champêtre	סְנַטָר (91) ז	sabot de Denver	סְנַדָּל-דֶּנְוֶר
menton <i>m</i>	סְנַטָר (113) ז	sole <i>f</i>	2. סְנַדָּל (91) ז רג

homme compétent, expert <i>m</i>	בְּרִיָּה סְמִיךָ ו	ordination <i>f</i> au rabbinat	סְמִיכָה לְרַבְּנוֹת
référence <i>f</i>	(אסמכתא)	autorisation <i>f</i> , promotion <i>f</i>	(הסמכה)
sur la base de	על-סמך	contiguïté <i>f</i> , proximité <i>f</i>	(קירבה)
samekh (lettre de l'alphabet hébraïque) <i>m</i>	סְמִיךְ (-) ג	ordination <i>f</i>	סְמִיכוּת (48) ג (היתר-הוראה)
appui <i>m</i> , soutien <i>m</i>	סְמִיכָא (-) ו ארמית	contiguïté <i>f</i> , proximité <i>f</i>	(קירבה)
homme compétent, expert <i>m</i>	בְּרִיָּה סְמִיכָא ו	coincidence <i>f</i>	סְמִיכוּת-פְּרָשִׁיּוֹת
autorité <i>f</i> , compétence <i>f</i>	סְמִיכוּת (45) ג	association <i>f</i> d'idées	סְמִיכוּת-רִעִיוֹנוֹת
emblème <i>m</i> , enseigne <i>f</i> , blason <i>m</i>	סְמִיכָל (182) ו	près de, à proximité de	בְּסְמִיכוּת ל־
marque <i>f</i> de fabrique	סְמִיכָל מְסַחֲרִי	densité <i>f</i>	(צפיפות)
symbole <i>m</i>	(מופת)	état construit	רדוק
image <i>f</i> , idole <i>f</i>	(צלם)	séminaire <i>m</i>	סְמִינָר (ר' דים) או "נְרִיָּוֶן" (ר' נים) ו
sergent <i>m</i>	סְמִיכָל (90) ז צבא	travaux <i>mpl</i> pratiques	(באוניברסיטה)
sergent-chef <i>m</i>	סְמִיכָל רֵאשׁוֹן	de séminaire <i>m</i>	סְמִינָרִיָּוֶן, נְיָתָה
adjudant <i>m</i>	רִב־סְמִיכָל	mémoire (d'étudiant) <i>m</i>	עֲבוֹדָה סְמִינָרִיָּוֶן
adjudant-chef <i>m</i>	רִב־סְמִיכָל רֵאשׁוֹן	rougeur <i>f</i>	סְמִינָרִיָּוֶן (48, בלי ר') ג
sergent fourrier	סְמִיכָל אֶפְסָרָא	hérissé, au poil raide	סְמִיר, סְמִירָה ת
symboliser	סְמִיכָל (432) פ"י	appuyer, soutenir	סְמִיךָ (301) פ"י (תמד)
s'exprimer par symbole	הִסְתַּמֵּךְ (470) פ"ע	poser la main	(הניח) סְמִיךָ יָדוֹ
marquer, coter (un dossier), coder	הִסְמִיכָל (498) פ"י	approuver, agréer	כִּהַשׁ סְמִיךָ יָדוֹ עַל־
harnais <i>m</i> , collier <i>m</i>	סְמִיכָלוֹן (21) ז	autoriser, promouvoir	(אשר להוראה)
symbolique	סְמִיכָל, לִיָּתָה	nommer qn rabbin	סְמִיךְ אֶת־פ' לְרַבְּנוֹת
caractère <i>m</i> symbolique	סְמִיכָלוֹת (48, בלי ר') ג	placer à côté, accoler, juxtaposer	(הצמיד)
sergente <i>f</i>	סְמִיכָלָת (251) ג צבא	adosser une cabane au mur	סְמִיךְ סִכָּה לְכֵתֵל
intoxiquer, droguer	סְמִיכָם (432) פ"י	se fonder sur	פ"ע סְמִיךְ עַל־
s'intoxiquer, se droguer	הִסְתַּמֵּךְ (470) פ"ע	se fier à, compter sur	כִּהַשׁ (בטח)
gecko <i>m</i>	סְמִיכָמִית (17) ג וואל	il ne faut pas compter sur un miracle	אִין סוּמְכִים עַל־הַנֶּסֶם
épice <i>f</i>	סְמִיכָמֶן (97) ז	s'approcher	(התקרב)
ingrédient <i>m</i>	כִּהַשׁ	s'appuyer	גְּסִימָךְ (388) פ"ע (נשען)
épice <i>f</i>	1. סְמִיכָן (90) ו (סממן)	se fier à, se reposer sur	(בטח) גְּסִימָךְ עַל־
marqueur <i>n</i>	2. סְמִיכָן, נְיָתָה (ר' נים, נְיָאוֹת) ש	être promu rabbin	(קיבל סמיכה להוראה)
pivot <i>m</i>	צבא	être placé à côté	(הוצמד)
être marqué d'un signe	[סמן] נִסְמָן (388) ג פ"ע	devenir dense, s'épaissir	(התעבה)
marquer d'un signe, faire signe	סְמִיכָן (432) פ"י	être suivi d'un complément de nom	רדוק
se dessiner, s'esquisser	הִסְתַּמֵּךְ (470) ג פ"ע	soutenir, réconforter	סְמִיךְ (432) פ"י
sémantique	סְמִינָטִי, יָסִיתָה	s'appuyer, se fonder	הִסְתַּמֵּךְ (470) פ"ע
sémantique <i>f</i>	סְמִינָטִיקָה (-) ג	en se basant sur	בְּהִסְתַּמֵּךְ עַל־
sous-directeur	סְמִינָכָל (83) ז (= סגן-מנהל כללי)	autoriser, donner mandat à	הִסְמִיךְ (498) פ"י
général		placer à côté, accoler	(הצמיד)
		rendre dense, épaissir	(עשה לסמיד)
		appui <i>m</i> , soutien <i>m</i>	סְמִיכָה (נסי סְמִיכָה, בלי ר') ז

se sécher, s'essuyer	הִסְתַּפֵּג (470) פ"ע	diviser en paragraphes	(חילק לסעיפים)
être absorbé, pénétrer	בהש (חרדר)	brancher	טבנ (קריחשמל או "טלפון)
sécher, essuyer	הִסְפִּיג (499) פ"י	se ramifier, se diviser	הִסְתַּעַף (475) פ"ע
imprégner, faire pénétrer	בהש (החרדיר)	pousser des branches	הִסְעִיר (502) פ"י
baigneur (employé de bains) <i>m</i>	סִפָּג (51) ז	branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	סַעֲפָה (208) נ
amortisseur <i>m</i>	טבנ סִפְג־זְעוּעִים	tubulure <i>f</i> , collecteur <i>m</i>	סַעֲפָת (—) נ
absorbant, spongieux	סִפְגָּנִי, "גִּית ת	tempête <i>f</i> , ouragan <i>m</i>	סֶעֶר (1152) ז
beignet <i>m</i> ,	סִפְגָּן (91) ז או סִפְגָּנִיָּה (202) נ	troupes <i>fpl</i> d'assaut	צבא פְּלָגוֹת־סֶעֶר נ"ד
pet-de-nonne <i>m</i>		fusil-mitrailleur <i>m</i>	רובה־סֶעֶר ז
absorbant, spongieux	סִפְגָּנִי, "גִּית ת	être orageux, être agité	סֶעֶר (326) פ"ע
être en deuil, se lamenter	סִפֵּד (303) פ"ע	être bouleversé, être ému	נִסְעֵר (397) פ"ע
être pleuré (après sa mort)	נִסְפֵּד (389) פ"ע	disperser, éparpiller	סֶעֶר (438) פ"י
faire l'éloge funèbre de	הִסְפִּיד (499) פ"י	se déchaîner	הִסְתַּעַר (475) פ"ע
lamentation <i>f</i> , complainte <i>f</i>	סִפֵּד (165, בלי ר') ז	monter à l'assaut	צבא
orateur <i>m</i> funèbre, nécrologue <i>m</i>	סִפְרָן (97) ז	agiter, exciter	הִסְעִיר (502) פ"י
éloquence <i>f</i> funèbre	סִפְרָנוּת (46) נ	exciter les esprits	הִסְעִיר אֶת־הָרוּחוֹת
périr, disparaître	1. סָפָה (347) פ"ע (כלה)	nouvelle bouleversante	יִרְעֶה מִסְעִירָה
faire périr, anéantir	פ"י	tempête <i>f</i>	סַעֲרָה (216) נ
périr, disparaître	נִסְפָה (408) פ"ע	agitation <i>f</i> , tumulte <i>m</i>	בהש (התרגשות)
tomber au combat	נִסְפָה בְּקָרֵב	assaut <i>m</i>	צבא
joindre, ajouter	2. סָפָה (347) פ"י (הוסיף)	prendre d'assaut	כָּבֵשׁ בְּסַעֲרָה
ajouter, accumuler	הִסְפָּה (508) פ"י	impétuosité <i>f</i> , fougue <i>f</i>	סַעֲרָנוּת (46) נ
canapé <i>m</i> , divan <i>m</i> , sofa <i>m</i>	סִפָּה (208) נ	impétueux, fougueux	סַעֲרָנִי, "גִּית ת
coupe <i>f</i> , bassin <i>m</i>	סִפָּה (208) נ	seuil <i>m</i>	1. סָף (55) ז (מיפתן)
éponge <i>f</i>	סִפּוֹג (21) ז	appui <i>m</i> de la fenêtre	סִי־הַחֲלוּן
imbibé, imprégné, saturé	סִפּוּג, סִפּוּגָה ת	montants <i>mpl</i> du portail	אֲמוֹת־הַסָּפִים נ"ד
essuyage <i>m</i> , absorption <i>f</i>	סִפּוּג (51) ז	portier <i>m</i> , huissier <i>m</i>	שוֹמְר־הַסָּף
spongieux	סִפּוּגִי, "גִּית ת	au seuil de la mort	בהש עַל־סִי־הַמּוֹת
spongiosité <i>f</i>	סִפּוּגִיּוּת (47, בלי ר') נ	rejeter d'emblée	דָּחָה עַל־הַסָּף
cooptation <i>f</i>	סִפּוּחַ (9) ז (שֶׁל־אֲנָשִׁים)	seuil de la conscience	פִּסִּיכ סִי־הַהִפְרָה
annexion <i>f</i>	(של שטח)	subliminal	מִתַּחַת לְסָף
couvert	1. סִפּוּן, סִפּוּנָה ת (מכוסה)	coupe <i>f</i> , bassin <i>m</i>	2. סָף (55) ז (ספל)
caché, latent	(צפון)	craindre	סָף ← [סוף]
enfermé, retiré	(סגור)	craindre, avoir peur	סָפָא (—) פ"ע ארמית
considéré, estimé	2. סִפּוּן, סִפּוּנָה ת (נכבד)	si j'osais	אֶסְתַּפִּי (—) פ"ע
plafond <i>m</i> , toit <i>m</i>	סִפּוּן (51) ז (תיקרה)	absorber, s'imbiber de	לֹא־דְמִיסְתַּפִּינָא
pont (d'un navire) <i>m</i>	(שֶׁל־אֲנִיָּה)	papier buvard	סִפָּג (303) פ"י
homme <i>m</i> de pont	סִפּוּנָאִי (ר' "נָאִים) ז	encaisser des coups	גִּיר סוּפָג
spontané	סִפּוּנְטָנִי, "גִּית ת	être absorbé	בהש סִפָּג מִכּוֹת
spontanéité <i>f</i>	סִפּוּנְטָנִיּוּת (47, בלי ר') נ	sécher, essuyer, éponger	נִסְפָּג (389) פ"ע
fruits tardifs	סִפּוּרָה (51) ז		סִפָּג (432) פ"י

bigarrure <i>f</i>	סִסְגוֹנִיּוֹת (47, בלי ר') ג	prognathe, au menton	סִנְטֶרְנִי, -נִית ת
barioler, colorier	סִסְגֵּן (460 ג) פ"י	saillant	
polyphonique, à voix multiples	סִסְקוֹלִי, -לִית ת	raillerie <i>f</i> , agacerie <i>f</i>	סִנִּיטָה (201) ג
aide <i>f</i> , assistance <i>f</i>	סַעַד (152) ז	infirmier <i>m</i>	סִנִּיטָר (ר' -רִים) ז
ministère <i>m</i> de l'assistance sociale	מִשְׁרָד־הַסַּעַד ז	sanitaire	סִנִּיטָרִי, -רִית ת
Etat-providence <i>m</i>	מְדִינַת־סַעַד ג	filtrable	סִנִּינִי, סִנִּינָה ת
référence <i>f</i> , argument <i>m</i>	(אסמכתא)	succursale <i>f</i>	סִנִּיף (1) ז
trouver un argument en faveur de sa thèse	הֵבִיא סַעַד לְדִבְרֵיו	annexe <i>f</i> , supplément <i>m</i>	(נספח)
soutenir, aider, assister	סַעַד (326) פ"י (תמר)	débit (d'eau) <i>m</i> , aspiration <i>f</i>	סִנִּיקָה (201) ג
se restaurer	סַעַד אֶת־לִבּוֹ	synchronisation <i>f</i>	סִנְכְרוֹן (51) ז
prendre un repas	פ"ע (אכל)	synchroniser	סִנְכְרוֹן (460 ג) פ"י
être soutenu, être aidé	נִסְעַד (397) פ"ע	filtrer, passer (un liquide)	סִנֵּן (432 ג) פ"י
aider, assister	סַעַד (435) פ"י	murmurer entre ses dents	בהש סִנֵּן בִּידִישְׁנִי
offrir <i>ou</i> servir un repas à	הַסַּעֲד (502) פ"י	être filtré, s'infiltrer	הִסְתַּנֵּן (470 ג) פ"ע
assistance <i>f</i> , soins médicaux	סַעֲד (50) ז	s'infiltrer	צבא
repas <i>m</i>	סַעֲדָה (201) ג	filtrat <i>m</i>	סִנֵּן (166) ז
souper <i>m</i>	סַעֲדַת־לֵילָה	passoire <i>f</i> à légumes	סִנְנָת (251) ז
repas pris sur le pouce,	סַעֲדַת־עֲרָא	rameau, régime (de fruits) <i>m</i>	סִנְסֵן (55) ז
casse-croûte <i>m</i>		zézayer	סִנְסֵן (460 ג) פ"י
festin royal	סַעֲדַת־מַלְכִים	sensationnel	סִנְסִצִּינִי, -נִית ת
repas rituel	סַעֲדַת־מִצְוָה	sanscrit <i>m</i>	סִנְסִקְרִיט (-) ז
la Cène	(בנצרות) הַסַּעֲדָה הָאֲחֵרונה	adjoindre, annexer	סִנָּה (301) פ"י
ébranchage <i>m</i>	סַעֲדָה (50) ז (קיצור)	affilier	סִנָּה (432) פ"י
ramification <i>f</i> , division <i>f</i>	בהש (פיצול)	s'affilier, être affilié	הִסְתַּנֵּן (470) פ"ע
agité, orageux	סַעֲדָה, סַעֲדָה ת	nageoire <i>f</i>	סִנְפִיר (1) ז
branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	סַעֲדָה (15) ז (ענף)	pousser, repousser	סִנְק (301) פ"י
crevasse <i>f</i>	(נקיק)	refouler	(מים)
paragraphe <i>m</i>	(פיסקה)	claquer (des doigts)	(הקיש)
alinéa <i>m</i>	סַעֲדָה קָטָן או סַעֲדָה־מִשְׁנָה	repousser, refouler, cogner	סִנְק (432) פ"י
tempête <i>f</i> , orage <i>m</i>	סַעֲדָה (201) ג	approbation <i>f</i>	סִנְקִצִּיָּה (ר' -יֹת) ג (אישור)
agitation <i>f</i> , tumulte <i>m</i>	סַעֲדוֹת (48) ג	sanction <i>f</i> , représailles <i>fpl</i>	(פעולת־עונש)
pensée <i>f</i>	1. סַעַף (152) ז (מחשבה)	donner un coup de poing à	סִנְקָר (460) פ"י
branchement <i>m</i>	2. סַעַף (152) ז השמל	tablier <i>m</i>	סִנְר (95) אד סִנְר (21) ז
pensée <i>f</i> , opinion <i>f</i>	סַעַף (ר' סַעֲפִים) ז	sarrau <i>m</i>	סִנְר־עֲבֹדָה
balancer entre deux attitudes	פָּסַח עַל־שְׁתֵּי־הַסַּעֲפִים	revêtir d'un tablier	סִנְר (432) פ"י
homme hésitant	סַעַף (ר' סַעֲפִים) ז	mettre un tablier	הִסְתַּנֵּן (470) פ"ע
ébrancher	סַעַף (438) פ"י (קיצץ ענפים)	synthétiser	סִנְתֵּן (458) פ"י
		teigne <i>f</i> , mite <i>f</i>	סֵס (88) ז
		bigarrure <i>f</i> , bariolure <i>f</i>	סִסְגוֹן (21) ז
		bariologie <i>m</i>	סִסְגוֹן (51) ז
		bigarré, bariolé, multicolore	סִסְגוֹנִי, -נִית ת

suffire	פִּיעַ (היה די)	spirite <i>m</i>	ספִּיריטיסט (ר־טִים) ו
réussir, avoir le temps de	(הצלחה)	coupe <i>f</i> , tasse <i>f</i> , bol <i>m</i>	סֶפֶל (182) ז
douter	3. סִפֵּק (432) פִּיעַ (הטיל ספק)	petite tasse	סֶפֶלֶל (41) ז (ספל קטן)
éprouver des doutes	הִסְתַּפֵּק (470) פִּיעַ	aristoloche <i>f</i> , cupule <i>f</i>	צמח
lier, attacher, raccorder	4. סִפֵּק (432) פִּיעַ (קשר)	petite tasse	סֶפֶלֶן (21) ז
doute <i>m</i>	סִפֵּק (140) ז	couvrir	1. סִפֵּן (301) פִּיעַ (כיסה)
plus mort que vif	סִפֵּק חֵי סִפֵּק מֵת	enfermer, cacher	(החביא)
l'ombre <i>f</i> d'un doute	צֵל ז שֶׁל־סִפֵּק	être couvert	נִסְפָּן (389) פִּיעַ (כוסה)
douteux	מָשֶׁל בְּסִפֵּק	être enfermé, être caché	(נחבא)
bénéficier du doute	נִהְנֶה מִן־הַסִּפֵּק	faire entrer dans un dock	הִסְפִּין (499) פִּיעַ
doute <i>m</i>	1. סִפֵּק (166) בִּלִּי (ר) ז (ספק)	considérer, estimer	2. סִפֵּן (301) פִּיעַ (כִּיבֵר)
battement <i>m</i>	2. סִפֵּק (166) ז (הכאה)	mystère <i>m</i> , secret <i>m</i>	1. סִפֵּן (166) ז
battement des mains	סִפֵּק־כַּפַּיִם	lambrissage <i>m</i>	2. סִפֵּן (166) ז
besoin <i>m</i>	סִפֵּק (182) בִּלִּי (ר) או סִפֵּק (—) ז (צורך)	marin <i>m</i> , matelot <i>m</i>	סִפֵּן (90) ז
ce qu'il lui faut	דְּרִי־סִפֵּקוֹ	cale <i>f</i>	סִפֵּנָה (207) ז
pouvoir <i>m</i> , capacité <i>f</i>	(יכולת)	navigation <i>f</i> , marine <i>f</i>	סִפֵּנוֹת (46) ז
il avait la possibilité de	הָיָה סִפֵּק בִּירוֹ ל־	ladino (parler	סִפֵּנִי־לִית (—) ז
fournisseur <i>m</i>	סִפֵּק (90) ז	judéo-espagnol) <i>m</i>	
doute <i>m</i>	סִפִּקָא (נִס־סִפֵּק) ז ארמית	fruits tardifs	1. סִפִּסוּף (51) ז (פירות)
doute lointain	סִפִּק־סִפִּקָא	arrachement <i>m</i>	2. סִפִּסוּף (51) ז (תלישה)
je n'ai aucun doute	אֵין לִי סִפִּק־סִפִּקָא	spéculation <i>f</i>	סִפִּסוֹר (51) ז
pouvoir <i>m</i> , possibilité <i>f</i>	1. סִפִּקָה (229) ז (יכולת)	banc <i>m</i>	סִפִּסֶל (91) ז
doute <i>m</i> , hésitation <i>f</i>	2. סִפִּקָה (229) ז (ספק)	banc des accusés	סִפִּסֶל־הַנְּאֻמִּים
incertitude <i>f</i> , scepticisme <i>m</i>	סִפִּקוֹת (48) ז	aller à l'école	יֵשֵׁב עַל־סִפִּסֶל־הַלְמוּדִים
sceptique <i>n</i>	סִפִּקוֹן, "נִית" (ר־נִים, "נִיזוֹת) ש	arracher	סִפִּסָּה (460) פִּיעַ
scepticisme <i>m</i>	סִפִּקוֹנוֹת (46) ז	saisir	מִטְבַּח
sceptique	סִפִּקָנִי, "נִית" ת	courtier <i>m</i> , intermédiaire <i>m</i>	סִפִּסָּר (91) ז
bateau-citerne <i>m</i>	סִפִּקָת (251) ז (מיכלית)	spéculateur <i>m</i> , trafiquant <i>m</i>	(רוד־ירווחים)
dénombrement <i>m</i>	1. סִפֵּר (—) ז (מפקר)	spéculer, trafiquer	סִפִּסָּר (460) פִּיעַ
frontière <i>f</i>	2. סִפֵּר (88) ז (גבול)	spéculation <i>f</i>	סִפִּסָּרוֹת (46) ז
gardes-frontière <i>mpl</i>	חֵיל־הַסִּפֵּר ז	spéculatif, de trafiquant	סִפִּסָּרִי, "רִית" ת
village frontalier	יִשׁוּב־סִפֵּר ז	visiter, fréquenter	(ספֵּר) הִסְתַּפֵּף (487) פִּיעַ
compter	1. סִפֵּר (303) פִּיעַ (מנה)	trouver refuge chez qn	הִסְתַּפֵּף בְּצִל־פ'
surveiller les démarches de	סִפֵּר צִעֲרֵי־פ'	battre, frapper	1. סִפֵּק (303) פִּיעַ (היכה)
être compté	נִסְפֵּר (389) פִּיעַ	frapper des mains (d'indignation)	סִפֵּק בְּה
raconter	סִפֵּר (432) פִּיעַ	procurer, fournir	2. סִפֵּק (432) פִּיעַ (המציא)
incroyable mais vrai	לֹא יֶאֱמֹן כִּי יִסְפֵּר	contenter, satisfaire	(השביע רצון)
parler	(ריבר)	se contenter de	הִסְתַּפֵּק (470) פִּיעַ (ב')
dire du mal de qn	סִפֵּר בְּגִנוּת־פ'	se contenter de peu	הִסְתַּפֵּק בְּמוֹעֵט
faire l'éloge de qn	סִפֵּר בִּשְׁבַח־פ'	procurer, fournir	הִסְפִּיק (499) פִּיעַ (המציא)
compter, dénombrer	(מנה)	donner la possibilité	(איפשר)



coller à qn comme la peste	דבק בפי' כספחת	approvisionnement <i>m</i> , fourniture <i>f</i>	1. ספוק (51) ו (הספקה)
septembre <i>m</i>	ספטמבר (-) ו	provisions <i>fpl</i>	(מזון)
spongieux, absorbant	ספיה, ספיה ת	satisfaction <i>f</i>	(שביעות רצון)
absorption <i>f</i>	ספיה (201) ג	obtenir satisfaction	בא על-ספוקו
fait <i>m</i> de recevoir des coups	ספיה-מכות	manger à satiété	אכל דיי-ספוקו
absorptivité <i>f</i>	ספיהות (48) ג	prendre plaisir à son travail	מצא ספוק בעבודתו
action <i>f</i> de faire l'éloge d'un mort	ספירה (201) ג	avoir la possibilité	(אפשרות) היה ספוק בידו
alimentation <i>f</i> , fourrage <i>m</i>	ספיה (202) ג	battement (des mains) <i>m</i>	2. ספוק (51) ו (הכאה)
regain <i>m</i>	ספיה (11) ו חקל	doute <i>m</i> , hésitation <i>f</i>	3. ספוק (51) ו (ספק)
duvet (barbe naissante) <i>m</i>	כחש ספיה-זקן	attache <i>f</i> , jointure <i>f</i>	4. ספוק (51) ו (חיבור)
adsorption <i>f</i>	ספיהה (201) ג פיס	compté	ספור, ספורה ת
panneau <i>m</i> , lambris <i>m</i>	ספין (19) ו	d'ici peu de temps	בתוך ימים ספורים
bateau <i>m</i> , navire <i>m</i>	ספיהה (201) ג	ses jours sont comptés	ימיו ספורים
bateau à voiles, voilier <i>m</i>	ספיה-מפרשים	compte <i>m</i>	ספור (-) ו
bateau à vapeur, vapeur <i>m</i>	ספיה-קטור	innombrable	אין ספור
dirigeable <i>m</i>	ספיה-אוויר	1. ספור (51) ו	1. ספור <i>m</i> , narration <i>f</i> , histoire <i>f</i>
petit navire, esquif <i>m</i>	ספיה-גת (ר' גונות) ג	2. ספור (51) ו	2. ספור <i>m</i> (גזיות-שער)
sphinx <i>m</i>	ספיה-קס (ר' סים) ו	nombre <i>m</i>	ספורה (201) ג
battement <i>m</i>	1. ספיהקה (201) ג (הכאה)	innombrable	לאין-ספורות
battement des mains	ספיה-תכפים	sport <i>m</i>	ספורט (-) ו
possibilité <i>f</i>	2. ספיהקה (201) ג (יכולת)	sportif <i>n</i> , amateur <i>n</i> de sport	ספורטאי, טאית (ר' טאים, טאית) ו
il a la possibilité de	ספיהקה בידו ל-	sportif	ספורטיבי, בית ת
besoin <i>m</i>	(צורך)	narratif	ספורי, רית ת
insuffisance <i>f</i> , déficience <i>f</i>	אי-ספיהקה רפא	1. ספח (329) פ"י (צירה)	1. ספח <i>m</i>
débit <i>m</i>	(כוש-הספקה)	être joint, être ajouté	נספח (399) פ"ע
débit d'une pompe	ספיה-משאבה	coopter	ספח (440) פ"י (אנשים)
nombrable	ספיה, ספיה ת	annexer	(שטחים)
saphir <i>m</i> , lapis-lazuli <i>m</i>	1. ספיר (1) ו	être adjoint, s'intégrer	הספח (477) פ"ע
vesce <i>f</i>	2. ספיר (1) ו צמח	être	2. ספח (ספח) נספח (399) פ"ע (חלה בספחת)
dénombrement <i>m</i>	ספיהה (201) ג	dartreux	
inventaire <i>m</i>	ספיה-מלאי	frapper de dartre	ספח (440) פ"י
ère <i>f</i>	(מנייה-שנים)	être atteint de dartre	הספח (477) פ"ע
avant l'ère (chrétienne)	לפני-הספיהה	supplément <i>m</i> , appendice <i>m</i> , talon (de chèque) <i>m</i>	1. ספח (179) ו (תוספת)
de l'ère chrétienne	לספיה-הנוצרים	regain <i>m</i>	2. ספח (179) ו (ספיה)
le comput de l'Omer	רת ספיה-העמר	dartre <i>f</i>	ספחת (246) ג רפא
la période du comput (entre la Pâque et la Pentecôte)	ימיה-הספיהה יר		
sphère <i>f</i>	(בקבלה)		
alcool <i>m</i> à brûler	ספירט (-) ו		
transparent, limpide	ספיר, רית ת		

être tressé, être tricoté	נָסַרְג (388) פ"ע	regarder	סָקַר (432) פ"י
tresser, tricoter	סָרַג (437) פ"י	passer en revue, décrire	(תִּיאֵר)
grillager une fenêtre	סָרַג חֲלוֹן	teindre en rouge	2. סָקַר (301) פ"י (צבע)
alterner	בָּהַש (עֲשֵׂה לִסְרִיגִין)	être teint en rouge	נָסַרְג (389) פ"ע
s'entrelacer	סָרְתַּרְג (474) פ"ע	farder, teindre en rouge	סָקַר (432) פ"י
tricoter	סָרְרִיג (498) פ"י	tressaillir,	3. [סָקַר] נָסַרְג (389) פ"ע (נרתע)
tricoteur <i>m</i> , sellier <i>m</i>	סָרַג (100) ז	reculer	
selle <i>f</i>	סָרַג (165) ז	revue <i>f</i> , investigation <i>f</i>	סָקַר (166) ז
	סָרַג — סוֹרַג	examen <i>m</i> probatoire	בְּחִינַת־סָקַר
tricot <i>m</i>	סָרְגָה (206) ג	enquête <i>f</i> d'opinion	סָקַר־דְּעִת־הַקְהָל
réglage (de papier) <i>m</i> , tracé <i>m</i>	סָרְגוּל (51) ז	publique	
panneton (de clef) <i>m</i>	סָרְגִיד (1) ז	fard <i>m</i> ou encre <i>f</i> rouge	סָקַרָה (—) ג
règle (instrument) <i>f</i>	סָרְגִיל (139) ז	homme curieux	סָקַרְן, נִיַּת (ר' -נִים, -נִיַּת) ש
règle à calcul	סָרְגֵל־חֲשׁוֹב	intriguer, exciter la curiosité	סָקַרְן (460) ג פ"י
régler (du papier), tracer (des traits)	סָרְגֵל (458) פ"י	devenir curieux	סָקַרְן (493) ג פ"ע
en ligne droite, rectiligne	סָרְגִיל, -לִיַּת ת	curiosité <i>f</i>	סָקַרְנוּת (46) ג
gril <i>m</i>	סָרַד (88) ז מִסְבַּח	curieux	סָקַרְנִי, -נִיַּת ת
tresser, lacer	סָרַד (301) פ"י	recension <i>f</i>	סָקַרְת (256) ג
fabricant <i>m</i> de filets	סָרַד (100) ז	triste, irrité, fâché	סָר, סָרָה ת
officier <i>m</i> , reître <i>m</i>	סָרְדִיּוֹט (ר' -טִים או -טוֹת) ז	mécontent et furieux	סָר וְזַעַף
révolte <i>f</i> , rébellion <i>f</i> , mensonge <i>m</i>	סָרָה (201) ג	être de mauvaise humeur	רוּחוֹ סָרָה
prêcher la révolte contre	דַּבֵּר סָרָה עַל-	femme dépourvue de tact	אִשָּׁה סָרְת־טַעַם
calomnier, diffamer	עָנָה סָרָה בִּי		סָר — [סוֹר]
insister	סָרְהֵב (462) פ"ע (הפציר)	ronce <i>f</i> , épine <i>f</i>	סָרַב (100) ז
refuser	סָרַב (סרב)	refuser	סָרַב (437) פ"ע
s'entêter, s'obstiner	סָרְהֵב (492) פ"ע	persister dans son refus	סָרְהֵב (474) פ"ע
insistance <i>f</i>	סָרְהֵב (51) ז	alourdissement <i>m</i>	סָרְבּוּל (51) ז
refus <i>m</i>	סָרִיב (49) ז	la Serbie	סָרְבִיָּה ש"פ ג (ארצ)
opposer un refus	עָנָה בְּסָרִיב	manteau <i>m</i>	סָרְבֵל (91) ז (מעיל)
tressé, tricoté	סָרְיֵג, סָרְגָה ת	salopette <i>f</i>	סָרְבֵל (בגד-עבודה)
fenêtre grillagée	חֲלוֹן סָרְיֵג	envelopper, emmitoufler	סָרְבֵל (460) פ"י (עטף)
intermittent	סָרְיֵג (מְקוּטַע)	alourdir, surcharger	סָרְבֵל בָּהַש
tressage <i>m</i> , tricotage <i>m</i>	סָרְיֵג (49) ז (קליעה)	style lourd ou embarrassé	סָרְבֵל מְסָרְבֵל
action <i>f</i> de grillager	סָרְיֵג (כִּסְיוֹ בִּרְשָׁת)	s'emmitoufler	סָרְבֵל (493) פ"ע
par intermittence	סָרְיֵג או סָרְיֵגִין	s'alourdir	בָּהַש
à tour de rôle,	לְסָרְיֵגִים או לְסָרְיֵגִין	gaucherie <i>f</i> , lourdeur <i>f</i>	סָרְבֵלָת (256) ג
alternativement		réfractaire <i>n</i>	סָרְבָן, נִיַּת (ר' -נִים, -נִיַּת) ש
puant, fétide,	1. סָרְוֵת, סָרוּחָה ת (מבאיש)	objecteur <i>m</i> de conscience	סָרְבֵל־מַלְחָמָה
pourri		refus <i>m</i> , résistance passive	סָרְבֵלָת (46) ג
coupable, corrompu	בָּהַש (חוטא)	récalcitrant, réfractaire	סָרְבֵלִי, -נִיַּת ת
		tresser, tricoter	סָרַג (301) פ"י

spartiate	סְפֶרְטִי, נִית ת	couper les cheveux à (גזז שער) 2. סֵפֶר (432) פִּי
livresque	סְפֶרִי, יִרִית ת	se faire couper les    הֶסְתַּפֵּר (470) פִּי
	סְפֶרִי — סֵפֶרָא	cheveux
bibliothèque f	סְפֶרֶיָה (202) ג	lettre f, écrit m סֵפֶר (182) ז (אִיגֵרָת)
bibliobus m	סְפֶרֶיָה נִיָּרָת	lettre de divorce סְפֶר־כְּרִיתוֹת
bibliothécaire n	סְפֶרָן, נִית (ר) נִים, נִיֹּת) ש	mettre par écrit קָתַב בְּסֵפֶר
travail m de bibliothécaire	סְפֶרְנוֹת (46) ג	livre m    (כרך)
numéroter	סְפֶרֶר (460) פִּי	manuel m, aide-mémoire m סְפִירָעוֹר
littérature narrative, prose f	סְפֶרֶת (—) ג	rouleau m de la Tora סְפִירְתוֹרָה
nouvelliste n	סְפֶרֶתָן, נִית (ר) נִים, נִיֹּת) ש	la Bible סְפִיר־הַסְּפָרִים
découper, trancher	סָפַת (303 ת) פִּי	lettré, intellectuel יוֹדֵעַ סֵפֶר
blessier (par frottement)	סָקַב (432) פִּי	école f בֵּית־סֵפֶר (ר) בֵּית־סֵפֶר) ז
peine f, souffrance f	סָקוֹד (51) ז	bibliothèque f בֵּית־סֵפֶרִים ז
épierreage m	סָקוֹל (51) ז	librairie f חֲנוּת־סֵפֶרִים ג
seuil m	סָקוּפָה (201) ג	comptabilité f הִנְהָלַת־סֵפֶרִים ג
coup m d'oeil, regard m	סָקוֹר (51) ז	coiffeur n סֵפֶר, רִית (ר) רִים, רִיֹּת) ש
clignement m de l'oeil	סְקוֹר־עֵין	écrivain m, homme m de אֲרָמִית
revue f, examen m rapide	בהש (תיאור)	lettres סֵפֶרָא (ר) רִי ז אֲרָמִית
secteur m	סְקִטוֹר (ר) רִים) ז	livre m    (מרש־הלכה) סֵפֶרָא
ski m	סְקִי (—) ז סְטוֹרֵט	Sifra (commentaire du סֵפֶרָא
lapidation f	סְקִילָה (201) ג	Lévitique) m
esquisse f, ébauche f	סְקִיצָה (201) ג	Sifré (commentaire des Nombres et סְפֶרִי
coup m d'oeil	1. סְקִירָה (201) ג (מבט)	du Deutéronome) m
revue f, aperçu m	(תיאור)	l'Espagne f סְפֶרֶד שֶׁפֶן ג (מדינה)
tour m d'horizon politique	סְקִירָה מְרִינִית	סְפֶרְדִי, יִדִּית (ר) יִדים, יִדִּיֹת) ש
peinture f en rouge	2. סְקִירָה (201) ג (צביעה)	(יהודי ממוצא ימתיכוני)
lapider	סָקַל (301) פִּי	sefaraddi (juif de rite méditerranéen) m
être lapidé	נָסָקַל (388) פִּי	espagnol    סְפֶרְדִי, יִדִּית ת
lapider	סָקַל (432) פִּי (רגם)	parler espagnol דְּבַר סְפֶרְדִּית
épierrier	(פינה מאבנים)	1. סֵפֶרָה (242) ג (ספר)
sécante f	סְקָנָס (—) ז מַתֵּמַט (בטריגונומטריה)	2. סֵפֶרָה (242) ג מַתֵּמַט
rendre nouveau	סָקַס (432) פִּי	סְפִרֹת רוֹמִית
devenir nouveau	הֶסְתַּקַּס (470) פִּי	מִסְפָּר בְּעֵל־שְׁלוֹשׁ־סְפִרֹת
saxophone m	סְקִסוֹפּוֹן (ר) נִים) ז מוֹס	chiffres
sextant m	סְקִסְטַנְט (ר) טִים) ז אֶסְטֶר	livret m, brochure f סִפְרוֹן (21) ז
contourner	סָקַף (432) פִּי	numérotage m, numérotation f סְפִירוֹר (51) ז
prendre à partie	הֶסְתַּקַּף (470) פִּי	littérature f סְפִירוֹת (45) ג
sceptique	סְקֶפְטִי, טִית ת	belles-lettres סְפִירוֹת יִפָּה
regarder, examiner	1. סָקַר (301) פִּי (השקיף)	coiffure (profession) f סְפִירוֹת (46) ג
passer en revue	(תיאור)	littéraire סְפִירוֹתִי, יִתִּית ת
être regardé, être examiné	נָסָקַר (389) פִּי	caractère m littéraire סְפִירוֹתִיֹּת (71, בלי ר) ג

se peigner	הִסְתַּרַק (474) פִּעַ	joindre, faire adhérer	הִסְרִיךְ (498) פִּי
étriller (un cheval)	הִסְרִיךְ (498) פִּי	coutume <i>f</i> , règle <i>f</i> ,	1. סָרָךְ (1165) ו (מינהג)
être teint en rouge	2.    סָרַקְן   נָסַרַק (388) פִּעַ (נצבע)	cérémonial <i>m</i>	
rouge		entraînement <i>m</i>	2. סָרָךְ (1165) ו (גרירה)
teindre en rouge	סָרַק (437) פִּי	appendice <i>m</i> , supplément <i>m</i>	(נספח)
teindre en rouge	הִסְרִיךְ (498) פִּי	adhérence <i>f</i>	סָרְכָה (242) נ
fard <i>m</i> rouge	סָרַק (—) ו	défaut <i>m</i> , tache <i>f</i>	בהש (פגם)
sarcome <i>m</i>	סָרְקוּמָה (ר' מוֹת) נ רפא	centrifugation <i>f</i>	סָרְפוּז (1) ו
sarcastique	סָרְקָסְטִי, יִסִּית ת	centrifugeuse <i>f</i>	סָרְפוּז (255) נ
être rebelle, être indocile	סָרַר (301) פִּעַ	essieu <i>m</i> , axe <i>m</i>	1. סָרָן (176) ו (ציר)
opposer de la résistance	נָתַן כֶּתֶף סוֹרֶרֶת	chef (chez les Philistins) <i>m</i>	2. סָרָן (176) ו (שר)
opportuniste <i>n</i>	סָתַגְלוֹ, יָנִית (ר' נִים, יָנִית) ש	capitaine <i>m</i>	צבא
opportunisme <i>m</i>	סָתַגְלוּנוֹת (46) נ	commandant <i>m</i> , chef <i>m</i> d'escadron	רִבִּי־סָרָן (ou de bataillon)
opportuniste	סָתַגְלוּנִי, יָנִית ת	sérénade <i>f</i>	סָרְנָה (ר' יְדוֹת) נ מוֹס
introverti <i>n</i>	סָתַגְרוֹ, יָנִית (ר' נִים, יָנִית) ש	castrer, châtrer	סָרַס (437) פִּי
repliement <i>m</i> sur soi,	סָתַגְרָנוֹת (46) נ	déformer, transposer, fausser	בהש (עירבב)
introversion <i>f</i>		être castré, être châtré	הִסְתַּרַס (474) פִּעַ
replié sur soi, renfermé	סָתַגְרָנִי, יָנִית ת	être arraché, être déraciné	(נעקר)
automne <i>m</i>	סָתָן או סָתָיו (88) ו	se déformer, être déformé	(התערבב)
saison <i>f</i> des pluies	סָתָן (ימות־הגשמים)	intermédiaire <i>m</i> , courtier <i>m</i>	סָרְסוֹר (41) ו
devenir automnal	סָתָן (308) פִּעַ	entremetteur <i>m</i> ,	סָרְסוֹר לְרִבִּי־עֲבָרָה
devenir automnal	הִסְתַּיִר (499) פִּעַ	proxénète <i>m</i>	
automnal, d'automne	סָתָי, יָנִית ת	prime <i>f</i> de courtage	סָרְסוֹרִיָּה (202) נ
fermé, bouché, obstrué	סָתוּם, סָתוּמָה ת (אטום)	servir d'intermédiaire	סָרְסַר (460) פִּי
vague, indéfini, peu clair	(לא ברור)	courtage <i>m</i>	סָרְסוֹרִית (46) נ
fermeture <i>f</i> , bouchage <i>m</i>	סָתוּם (51) ו (סגירה)	pensée <i>f</i> , intention <i>f</i>	סָרְעָף (98) ו
imprécision <i>f</i>	(אי־בהירות)	branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	סָרְעָפָה (208) נ
automnal, d'automne	סָתוּנִי, יָנִית ת	diaphragme <i>m</i>	סָרְעָפָת (255) נ אנטום
colchique <i>m</i>	סָתוּנִית (17) נ צמח	ortie <i>f</i>	סָרְפָד (91) נ צמח
taille <i>f</i> de pierres	סָתוּת (51) ו	piquer, couvrir d'orties	סָרְפָד (458) פִּי
fermeture <i>f</i> , obturation <i>f</i>	סָתָיו — סָתָן	urticaire <i>f</i>	סָרְפָדֶת (—) נ רפא
plombage <i>m</i> d'une dent	סָתִימָה (201) נ	stérilité <i>f</i> , inanité <i>f</i>	סָרַק (—) ו
indétermination <i>f</i>	סָתִימָת־שֵׁן	arbre <i>m</i> stérile	אִיל־סָרַק ו
disimulation <i>f</i>	סָתִימוֹת (48) נ	discussion <i>f</i> stérile	וכוּח־סָרַק ו
démolition <i>f</i>	1.    סָתִירָה (201) נ (הסתהרות)	balle <i>f</i> à blanc	פְּדוּר־סָרַק ו
contradiction <i>f</i>	2.    סָתִירָה (201) נ (הריסה)	peigner, carder (la laine)	1.    סָרַק (301) פִּי
neutralisation <i>f</i>	(ניגור)	fouiller, ratisser, examiner	בהש (שטח)
observateur <i>n</i>	כִּימ	être peigné, être cardé	נָסַרַק (388) פִּעַ
généralité <i>f</i> , notion indéfinie	סָתַם (88, בלי ר' ו)	être fouillé, être ratisé	(שטח)
un simple citoyen	סָתַם־אֲזוּרָה	peigner, carder	סָרַק (437) פִּי

travail <i>m</i> à la chaîne	שִׁטַּת-הַסֵּרְיָהֲנָע	étendu, étalé	2. סְרוּחַ, סְרוּחָה ת (שרוע)
bande sonore	סֶרְטִיקוּל	traînant, pendant	(נכסחב)
film <i>m</i>	(שליקולנוע)	puanteur <i>f</i>	סְרוּחַ (ר' יחיים) ו
dessin industriel, tracé <i>m</i>	סֶרְטוּט (51) ז	rance	סְרוּי, סְרוּיָה ת
court métrage, petit film	סֶרְטוּן (21) ז	castration <i>f</i>	סְרוּס (49) ז
dessinateur <i>n</i> ש	סֶרְטֵט, יִטְטָה (ר' טָטִים, טָטִים) ש	déplacement <i>m</i> , déformation <i>f</i>	(עירבוב)
dessiner, tracer	סֶרְטֵט (460) פֿי	métathèse <i>f</i>	רסדוק
barrer un chèque	בַּנֵּק סֶרְטֵט הַמַּחָאָה	irrégulièrement, en désordre	בְּסֶרוּסִים
collection <i>f</i> de films,	סֶרְטֵיָה (202) ג	cardeur <i>m</i>	סְרוּק (31) ז
cinémathèque <i>f</i>		action <i>f</i> de peigner <i>ou</i> de carder	סְרוּק (49) ז
crabe <i>m</i> , écrevisse <i>f</i>	סֶרְטֵן (91) ז וואול	absence <i>f</i> , manque <i>m</i>	סְרוּת (46) ג
le Cancer (constellation)	אסטֶר	sentir mauvais, puer	1. סֶרַח (331) פֿע (הבאיש)
cancer <i>m</i>	רפא	pécher, se rendre coupable	בהש (חטא)
cancéreux	חולֵה-סֶרְטֵן	être infidèle à, trahir	סֶרַח לִי או עֵלִי
cancéreux	סֶרְטֵנִי, יָנִית ת רפא	se putréfier	גִּסְרַח (400) פֿע
puanteur <i>f</i> , corruption <i>f</i>	סֶרִי (5, בלי ר') ז	sentir mauvais, puer	הִסְרִיָּה (504) פֿע
grillage <i>m</i> , treillis <i>m</i>	סֶרִיג (15) ז (שכבה)	empester, empuantir	פֿי
égouttoir <i>m</i>	סֶרִיג־צִלְחוֹת	s'étendre, s'étaler	2. סֶרַח (331) פֿע (השתרע)
grille <i>f</i>	חשמל	vigne <i>f</i> aux sarments étendus	גִּפְן סוֹרְחָת
tricot <i>m</i>	(דבר סרוג)	s'étendre, s'étirer	הִסְתַּרַּח (476) פֿע
tressage <i>m</i> , tricotage <i>m</i>	סֶרִיגָה (201) ג	égratigner, blesser	3. סֶרַח (331) פֿע (פצע)
treillage <i>m</i>	סֶרִידָה (201) ג	mauvaise odeur,	1. סֶרַח (179) ז (סירחון)
cuirasse <i>f</i> , armure <i>f</i>	סֶרִיוֹן (ר' ינות) ז	puanteur <i>f</i>	בהש (חטא)
puanteur <i>f</i>	סֶרִיחָה (201) ג	péché <i>m</i> , faute <i>f</i> , corruption <i>f</i>	2. סֶרַח (197) ז (שובל)
égratignure <i>f</i> , éraflure <i>f</i>	סֶרִיטָה (201) ג	rebord <i>m</i> , traîne <i>f</i>	בהש סֶרַח הַעוֹדֵף
adhésif, gluant	סֶרִידָה, סֶרִיכָה ת	appendice <i>m</i> , excédent <i>m</i>	סֶרַחָה (207) ג
eunuque <i>m</i>	סֶרִיס (15, ר' סֶרִיסִים, סֶרִיסִי) ז	mauvaise odeur, puanteur <i>f</i>	סֶרַחוֹן (ר' ינות) ז
chambellan <i>m</i>	(פֿקיד בחצר-המלך)	mauvaise odeur, puanteur <i>f</i>	פֶּצֶצַת-סֶרַחוֹן ג
condition <i>f</i> d'eunuque	סֶרִיסוּת (48, בלי ר') ג	boule puante	בהש (חטא)
stérilité <i>f</i> , impuissance <i>f</i>	בהש (עקרות)	péché <i>m</i> , faute <i>f</i> , corruption <i>f</i>	סֶרַחֵן (97) ז
d'eunuque, stérile	סֶרִיסִי, יָסִית ת	individu malodorant	בהש (חוטא)
galette <i>f</i>	סֶרִיק (15) ז (עוגה)	pêcheur <i>m</i> , homme corrompu	סֶרַחֵן (103, בלי ר') ז
vide, fainéant, oisif	סֶרִיקָה, סֶרִיקָה ת (ריק)	péché <i>m</i> , faute <i>f</i>	1. סֶרֶט (301) פֿי (עשה חריץ)
	בויקִי סֶרִיקִי ← בוקא	égratigner, érafler	גִּסְרֵט (388) פֿע
peignage <i>m</i>	1. סֶרִיקָה (201) ג (במסרק)	être égratigné	סֶרֶט (437) פֿי
ratissage <i>m</i> , battue <i>f</i>	בהש (חיפוש)	égratigner, inciser	הִסְתַּרַּח (474) פֿע
peinture <i>f</i> en rouge	2. סֶרִיקָה (201) ג (צביעה)	être égratigné	2. [סרט] הִסְרִיט (498) פֿי
ranger, disposer	1. סֶרֶף (301) פֿי (ערך)	filmer	סֶרֶט (166) ז
adhérer, coller	2. [סרף] גִּסְרֵךְ (388) פֿע (דבק)	ruban <i>m</i> , bande <i>f</i>	סֶרֶט־מִדָּה
adhérer, coller	הִסְתַּרַּךְ (474) פֿע	mètre-ruban <i>m</i>	סֶרֶט־כְּדוּרִים
se traîner	(נגרר)	bande de mitrailleuse	



élaborer un programme	עֲבַר תְּכַנִּית	ayin (lettre de l'alphabet hébraïque)	ע (עֵינַי)
adapter un récit à la scène	עֲבַר סְפֹר לְמַחֲזָה	[valeur numérique:] 70	ע'
être travaillé, être adapté	הִתְעַבֵּד (466) פִּיעַ	nuage <i>m</i>	1. עָב (88, רַ עֲבִים או עֲבוֹת) ז (ענן)
faire travailler, employer	הִעֲבִיר (500) פִּי	nuage épais	עֲבִי-הָעֲנָן
(des travailleurs)		un beau jour	בִּקְרָא לֹא עֲבוֹת
serviteur <i>m</i> , esclave <i>m</i>	עֲבָד (174) ז	fourré <i>m</i> , hallier <i>m</i> , taillis <i>m</i>	(מעבה־יער)
traite <i>f</i> des esclaves	סִחְר־עֲבָדִים ז	toile <i>f</i> d'emballage	2. עָב (88) ז (אבריון)
votre fidèle serviteur	בַּהֲשׁ עֲבָדְךָ הַנֶּאֱמָן	poutre <i>f</i> , madrier <i>m</i>	3. עָב או עֵב (143) ז (קורה)
serviteur <i>m</i> , esclave <i>m</i>	עֲבָדָא (—) ז ארמית	עֵב, עָבָה ת — עָבָה	
domesticité <i>f</i>	עֲבָדָה (208) ז	couvrir de nuages	עֲבַב (432) פִּי
fait <i>m</i> , événement <i>m</i>	עֲבָדָה (206) ז	s'épaissir	הִתְעַבֵּב (466) פִּיעַ (התעבה)
fait accompli	עֲבָדָה מְגֻמָּרָת	se couvrir de nuages	(התכסה בעבים)
esclavage <i>m</i> , servitude <i>f</i>	עֲבָדוּת (45) ז	couvrir de nuages	הִעֲבִיב (500) פִּי
servile	עֲבָדוּתִי, יְתִית ת	faire, agir	עֲבַד (—) פִּי ארמית
tanneur <i>m</i> , corroyeur <i>m</i>	עֲבָרָן (ר־נִים) ז	בְּרִיעֲבַד — דִּיעֲבַד	
barbu, à la barbe drue	עֲבָרָקָן (ר־נִים) ז	travail <i>m</i> , action <i>f</i>	° עֲבָד (88) ז (מעשה)
de fait, positif, objectif	עֲבָדָתִי, יְתִית ת	travailler	עֲבַד (324) פִּי
objectivité <i>f</i>	עֲבָדָתִיּוּת (47, בלי ר) ז	main-d'oeuvre <i>f</i>	יָדִים עוֹבְדוֹת
s'épaissir, devenir épais	עָבָה (351) פִּיעַ	travailler la terre	עֲבַד אֶת-הָאָרֶזָה
s'épaissir, se condenser	נִעְבָּה (411) פִּיעַ	servir qn	(שרת) עֲבַד אֶת-פִּי'
épaissir, condenser	עָבָה (453) פִּי	faire travailler qn	'עֲבַד בְּנִי'
s'épaissir, se condenser	הִתְעַבָּה (480) פִּיעַ	servir le Créateur	רַת עֲבַד אֶת-הַבּוֹרָא
épaissir, rendre épais	הִעֲבָבָה (511) פִּיעַ	adorer des idoles	עֲבַד אֱלֹהִים
épais, gros, grossier	עָבָה (או עֵב), עָבָה ת	être travaillé, être	נִעְבַּד (392) פִּיעַ (שרה)
grosse voix	קוֹל עָבָה	cultivé	
mise <i>f</i> en oeuvre, transformation	עֲבוּדָה (51) ז	être tanné	(עור)
(industrielle) <i>f</i>		être adoré	(אלוהות)
traitement <i>m</i> de données	עֲבוּד־נְתוּנִים	être asservi	(היה לעבד)
traitement de textes	עֲבוּד־תַּמְלִילִים	apprêter, façonner	עֲבַד (432) פִּי (הכשיר)
culture <i>f</i> d'un champ	עֲבוּד־שָׂדֶה	tanner des peaux	עֲבַד עוֹרוֹת
tannage <i>m</i> , corroyage <i>m</i>	עֲבוּד־עוֹרוֹת	adapter	(התאים)

frugalité <i>f</i> , sobriété <i>f</i>	סִתְּפִקְנוּת (46) נ	<i>Michna</i> incontestée	סָתָם־מִשְׁנָה
se cacher	1. (סָתַרְ) נִסְתָּר (389) פֿ"ע (נחבא)	apparemment, probablement	מִן־הֶסֶתָם
cacher, dissimuler	סָתַר (432) פֿ"י	en général, sans but précis	סָתָם תּהִי־פ
se cacher	הִסְתָּתַר (470) פֿ"ע		סָתָ"ם = סִפְרִי־תוֹרָה תּפִּלִּין מְזוּזוֹת
son esprit est dérangé	בַּהֶשׁ הִסְתָּתַרָה בִּינָתוֹ	copiste <i>m</i> de parchemins	סוֹפֵר־סָתָ"ם ז
cacher, occulter	הִסְתָּיִר (499) פֿ"י	liturgiques	
cacher qch à qn	הִסְתָּיִר דְּ"מ מִפֿ'	fermer, boucher, obturer	סָתָם (303) פֿ"י (אטם)
démolir, détruire	2. סָתַר (303) פֿ"י (הרס)	plomber une dent	סָתָם שָׁז
déranger, défaire	(הפריע)	s'exprimer vaguement	(לא הבהיר)
contredire, réfuter	(נגד)	rester dans le vague	סָתָם וְלֹא פִּרֵּשׁ
rumeurs <i>fpl</i> contradictoires	שְׂמוּעוֹת סוֹתְרוֹת	être fermé, être bouché	נִסְתָּם (389) פֿ"ע
contradiction <i>f</i> dans les termes	תִּרְתִּי דְּסָתָרִי	l'inspiration a cessé	בַּהֶשׁ נִסְתָּם חֲזוֹן
être démolí	נִסְתָּר (389) פֿ"ע	boucher, obturer	סָתָם (432) פֿ"י
cacheette <i>f</i>	סָתַר (182) ז (מחבוא)	se boucher, s'obstruer	הִסְתָּתַם (470) פֿ"ע
secret <i>m</i>	(סוד)	être à bout	בַּהֶשׁ הִסְתָּתַמוּ טַעֲנוֹתָיו
en secret, secrètement	בִּסְתָּר	d'arguments	
dans son for intérieur	בְּסִתְּרִלְכוֹ	bouchon <i>m</i> , tampon <i>m</i>	סָתָם (166) ז
message secret	דְּבַר־סָתַר ז	généralité <i>f</i> , notion	סָתָמָא (—) ז ארמית
écriture chiffrée	כְּתָב־סָתָרִים ז	indéfinie	
écoute clandestine	הַאֲזִינ־סָתַר נ	en général, d'ordinaire	סָתָמָא דְּמִלְתָּא
doctrine <i>f</i> ésotérique	סָתְרִי־תוֹרָה	apparemment, probablement	מִסְתָּמָא
protection <i>f</i> , abri <i>m</i>	סָתְרָה (207) נ	indéfini, imprécis, vague	סָתָמִי, "מִית ת
cache-flammes <i>m</i>	סָתְרָשׁ (91) ז צבא	genre <i>m</i> neutre	רִדּוּק מִין סָתָמִי
tailleur <i>m</i> de pierres	סָתַת (90, ר' סָתָתִים) ז	neutre	כִּימ
tailler (des pierres)	סָתַת (432) ת פֿ"י	indétermination <i>f</i>	סָתָמִיּוֹת (47, בלי ר') נ
taille <i>f</i> de pierres	סָתְנוּת (46) נ	agressif, impulsif	סָתְעָרֵן (ר' "גִּים) ז
		agressivité <i>f</i> , impulsivité <i>f</i>	סָתְעָרְנוּת (46) נ

devenir enceinte	התעברה (466) נ (אישיה)	déborder	פיע עבר על-גדותיו
être déclaré embolismique	(שנה)	passer à l'attaque	עבר להתקפה
hébraiser	3. עבר (432) פ"י (הפך לעברי)	parcourir un livre	עבר על-ספר
être hébraisé	התעבר (466) פ"ע	comme une ombre fugitive	כצל עובר
s'emporter	4. [עבר] התעבר (466) פ"ע (התרגז)	pardonner un crime	עבר על-פשע
passé <i>m</i>	עבר (107, בלי ר') 1	passer sous silence	עבר בשתיקה על-
casier <i>m</i> judiciaire	עבר פלילי	monnaie courante	כסף עובר לסוחר
passé	דקדוק	le temps passe	(חלף) הזמן עובר
côté opposé	1. עבר (181) 1	être périmé	עבר זמנו
en direction de	לעבר	l'année passée	בשנה שעברה
au delà de, par derrière	מעבר ל-	précédemment, ci-devant	לשעבר
au verso	מעבר לך	l'ex-président <i>m</i>	הנשיא לשעבר
outré-mer	מעבר לים	des malheurs l'ont éprouvé	עברו עליו צרות
de toute part	מעברים	advienne que pourra	יעבר עלי מה
la Transjordanie	עבר-הירדן	condition <i>f</i> sine qua non	תנאי לא יעבר
Héber (ancêtre des Hébreux) <i>m</i>	2. עבר שם 1	être déchu de sa grandeur	עבר מגדלותו
les Hébreux <i>mpl</i>	בני-עבר ור	être traversé	נעבר (392) פ"ע (נהר)
la langue hébraïque	לשון או שפת-עבר נ	être commis (faute)	(עבירה)
embryon <i>m</i> , fœtus <i>m</i>	עבר (95) 1	déformer, fausser	עבר (432) פ"י
quel type est-ce?	מה-שיבו של-עבר זה?	commettre une injustice	עבר דין
passage <i>m</i> , traversée <i>f</i>	עברה (218) נ (מעבר)	être déformé	עברה צורתו
bac (bateau plat) <i>m</i>	(רפסודה)	être transféré	התעבר (466) פ"ע
péchê <i>m</i>	עברה (229) נ דת	faire passer, transférer,	העביר (500) פ"י
qui vole un œuf vole un bœuf	עברה גזירת עברה	transmettre	העביר באש
faute <i>f</i> , contravention <i>f</i>	משפט	brûler, incendier	העביר קול
infraction <i>f</i> à la loi	עברה פלילית	publier	עממי העביר פזלה
colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	עברה (243) נ	diriger une activité	(הקדים)
jour <i>m</i> de colère, dies irae	יום-עברה 1	dépasser, devancer	(הסיר)
femme enceinte	עברה (223) נ	enlever, faire disparaître	העביר כתם
calculs <i>mpl</i> pour la fixation du calendrier	עברונות (39) ור	effacer une tache	העביר חטא
hébraïisation <i>f</i>	עברור או עברות (51) 1	pardonner une faute	העביר ממשרתו
hébraïque	עברי, דית ת	relever de ses fonctions	העביר את-פ' על דעתו
Hébreu <i>m</i>	עברי (ר' דיים) 1	rendre qn fou	העביר על-מדותיו
l'hébreu (langue)	עברית (-) נ	être indulgent	2. עבר (432) פ"י (היפרה)
parler hébreu	דבר עברית	féconder	(הרחיב) עבר את-העיר
caractère <i>m</i> hébraïque,	עבריות (74, בלי ר') נ	agrandir la ville	עבר את-החורש
hébraïsme <i>m</i>		ajouter un jour au mois	עבר את-השנה
délinquant <i>m</i> , malfaiteur <i>m</i>	עבריו (ר' ינים) 1	ajouter un mois à l'année	שנה מעברת
jeunesse délinquante	נער עבריו	année <i>f</i> embolismique	פ"ע עברה או עברה
		devenir enceinte	אשה מעברת
		femme enceinte	



tressage <i>m</i>	עבודת (51) ז	élaboration <i>f</i> d'un programme	עבודת־תכנית
vase <i>m</i> , pot <i>m</i>	עבט (88) ז	adaptation (d'un ouvrage) <i>f</i>	(אומנותי)
emprunter sur gage	1. עבט (324) פ"י (מישכן)	travail <i>m</i>	עבודה (201) נ
saisir un gage	(לקח משכון)	agriculture <i>f</i>	עבודת־אדמה
engager (un objet)	העבט (500) פ"י (מישכן)	travaux ménagers	עבודת־בית
prêter sur gage	(הלווה)	ouvrage fait à la main	עבודת־יד
déformer, défigurer	2. עבט (432) פ"י (עיקם)	travail manuel	עבודת־כפפים
s'écarter de sa route	עבט דרךיו	travaux publics	עבודות ציבוריות
boue <i>f</i> , fange <i>f</i>	עבטיט (—) ז (טיט)	outils <i>mpl</i>	כלי־עבודה וז
épaisseur <i>f</i>	עבִי (199, נס' עבִי או עבִי) ז	bureau <i>m</i> de placement	לשכת־עבודה נ
dans l'épaisseur du sol	בעבִי־האדמה	chômeur	מחס־עבודה
s'engager à fond,	בהש נכנס בעבִי־הקורה	parti <i>m</i> travailliste	מפלגת־העבודה נ
examiner à fond		culte <i>m</i> , service divin	רת עבודת־הקדש
petit nuage	עביב (10) ז	idolâtrie <i>f</i>	עבודה זרה
faisable	עביר, עבירה ת	par ma foi!	העבודה:
burnous <i>m</i> , djellaba <i>f</i>	עבִיה (221) נ	gage <i>m</i>	עבוט (21, ר' טים או טות) ז
vase <i>m</i> , pot <i>m</i> , cuve <i>f</i>	1. עבִט (10) ז (כלי)	enchevêtrement <i>m</i> , déviation <i>f</i>	עבוט (51) ז
pot de chambre	(סיר־לילה)	épaississement <i>m</i> , condensation <i>f</i>	עבוי (51) ז
selle <i>f</i> , bât <i>m</i>	2. עבִט (10) ז (מרדעת)	produit <i>m</i> , récolte <i>f</i>	1. עבִור (41) ז (תבואה)
franchissable, praticable	עביר, עבירה ת	1. עבִור — בעבִור	2. עבִור — בעבִור
obstacle <i>m</i>	מכשול בלתי־עביר	grossesse <i>f</i>	1. עבִור (51) ז (הריון)
infranchissable		moment <i>m</i> critique	בהש פְּרִשְׁת־העבִור
passage <i>m</i> , traversée <i>f</i>	עבירה (201) נ	intercalation <i>f</i> , embolisme <i>m</i>	(בלוח־השנה)
praticabilité <i>f</i> , viabilité <i>f</i>	עבירות (48) נ	addition <i>f</i> d'un jour au mois	עבִיר־החֶרֶשׁ
petit nuage	עבֶב (102) ז	addition d'un mois à l'année	עבִיר־השָׁנָה
passer, traverser	1. עבִר (324) פ"י	année <i>f</i> embolismique	שְׁנַת־עֶבֶר נ
passer le fleuve	עבִר אֶת־הַנָּהָר	science <i>f</i> du calendrier	סוד־הַעֲבֹר ז
passer la frontière	עבִר אֶת־הַגְּבוּל	banlieue <i>f</i>	(פרוור) עבִירָה שְׁלֵעִיר
être pris de vin	בהש עָבְרָו יין	altération <i>f</i>	2. עבִיר (51) ז (סילוף)
dépasser, devancer	(הקדים)	injustice <i>f</i>	עבִיר־דין
dépasser une voiture	עבִר מכונית	déformation <i>f</i>	עבִיר־צורה
déménager	עבִר דִּירָה	hébraïisation <i>f</i>	3. עבִיר (51) ז (מתצורה־עברית)
avant, préalablement à	עוֹבֵר ל־	produit <i>m</i> , récolte <i>f</i>	4. עבִיר (51) ז (תבואה)
enfreindre, transgresser	(הפר)	mois	עבִישׁ, עבִישָׁה ת
transgresser une loi	עבִר חק	moisissure <i>f</i>	עבִישׁ (51) ז
contrevenir à	עבִר עֵל־ או מִשְׁוֵם־	branche touffue	עבִות (21, ר' תים, או תות) ז
commettre une faute	עבִר עֲבָרָה	corde tressée, câble <i>m</i>	(תכל)
plutôt mourir qu'enfreindre	יֵהָרֵג וְאַל יַעֲבֹר	les liens <i>mpl</i> de l'amitié	בהש עֲבוֹתֹת־יְרִידָת
la loi			1. עבִות — 1. עב
désobéir à qn	עבִר אֶת־פִּי־		2. עבִות — עבִת
passer les bornes	עבִר כְּלִי־גְבוּל	épaisseur <i>f</i>	עבִות (46) נ

induit <i>m</i>	סבך	l'affaire <i>f</i> du veau d'or	מַעֲשֵׂה־הָעֵגֶל ז
fureter, fouiller	עָגַעג (462) פ"י	rondeur <i>f</i> , rotundité <i>f</i>	עֲגָל (192, בלי ר')
glapir, trompeter	עָגַר (324) פ"ע		עֲגָלָא — בַּעֲגָלָא
jusqu'à	1. עַד" (286) מ"י	ovale, rondelet <i>n</i> (גִּלּוֹת) ת	עֲגָלָא, גִּלְתָּ (ר) גִּלְתָּ, גִּלְתָּ (ר) גִּלְתָּ
jusqu'au dernier	עַד־אַחֵר	forme ovale, rotundité <i>f</i>	עֲגָלָא (47) ג
pas un seul ne mourut	לֹא מֵת עַד־אַחֵר	voiture <i>f</i> , chariot <i>m</i> , charrette <i>f</i>	עֲגָלָה (218) ג
extrêmement	עַד־לְאַחַת	traîneau <i>m</i>	עֲגָל־חֵרֶף
jusqu'ici!, stop!	עַד־כִּכָּן!	table roulante	עֲגָל־חֵמָה
infiniment	עַד־אִינסוף	voiturier <i>m</i> , cocher <i>m</i>	בַּעֲל־עֲגָלָה ז
jusqu'à ce que	עַד־אֲשֶׁר או עַד־שֶׁ	le Chariot, la Grande Ourse	אֶסְטֵר
tandis que, tant que	עַד־שֶׁ (בעוד ש')	génisse <i>f</i>	עֲגָלָה (243) ג
avant que	עַד לֹא או עַד־שֶׁלֹא	cercle <i>m</i> , circonférence <i>f</i>	עֲגָלָה (208) ג
beaucoup, extrêmement	עַד־מְאֹד	rondelet	עֲגָלִיל, גִּלְתָּ ת
bientôt, rapidement	עַד־מְהֵרָה	voiturier <i>m</i> , cocher <i>m</i>	עֲגָלוֹן (21) ז
éternité <i>f</i> , durée <i>f</i>	2. עַד (—) ז (נצח)	voiturage <i>m</i>	עֲגָלוֹנוֹת (48) ג
pour toujours, à jamais	לְעַד	rondeur <i>f</i> , rotundité <i>f</i>	עֲגָלוֹת (45) ג
à tout jamais	עַד־יָעַד או לְעוֹלָמִי עַד	charron <i>m</i>	עֲגָלָן (ר) גִּלְתָּ ז
forêts <i>fpl</i> vierges	יַעְרוֹת עַד יָד	être triste, être affligé	עָגַם (321) פ"ע
de toute éternité	מִנְיָעַד	être triste, être affligé	נָעַגַם (394) פ"ע
butin <i>m</i> , proie <i>f</i>	3. עַד (55) ז (כיוה)	attrister, affliger, chagriner	עָגַם (432) מ"י
	[עַד] — וְעַד	s'attrister, s'affliger	הִתְעָגַם (466) פ"ע
témoin <i>n</i>	1. עַד (113), עֲרָה (229) ש	attrister, affliger, chagriner	הִתְעָגַם (501) מ"י
témoin de la Couronne	עַד־הַמֶּלֶךְ	devenir triste	פ"ע
témoin oculaire	עַד־רְאִיָּה	tristesse <i>f</i>	עָגַם (163) או עָגַם (190) ז
témoin auriculaire	עַד־שְׁמִיעָה	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	עָגָמָה (207) ג
témoin indirect	עַד מְפִי־עַד	chagrin profond	עָגָמ־נֶפֶשׁ
faux témoin	עַד־שֶׁקֶר	triste, mélancolique	עָגָמוּמִי, מִיתָ ת
la barre des témoins	דּוֹכֵר־הָעֲדָיִם ז	tristesse <i>f</i> , peine <i>f</i>	עָגָמוֹת (45) ג
chiffon <i>m</i>	2. עַד (114) ז (סמרטוט)	tristesse <i>f</i> , mélancolie <i>f</i>	עָגָמִימוֹת (48) ג
	[עַד] — 1. [עוֹר]	ancrer, mouiller, jeter	1. עָגַן (324) מ"ע (אנייה)
communauté <i>f</i>	1. עֲרָה (227) ג (קהילה)	l'ancre	
publiquement	בְּפָנֵי־עַם וְעַדָּה	être ancré	נָעַגָן (394) ג מ"ע
les communautés orientales	עֲרוֹת־הַמִּזְמֹרָה	ancrer (un navire), fixer	עָגָן (432) מ"י
essaïm <i>m</i> d'abeilles	עֲרֵת־דְּבוֹרִים	faire ancrer, fixer	הִתְעָגָן (501) מ"י
meute <i>f</i> de chiens	עֲרֵת־כְּלָבִים	être délaissé (נעזב)	2. [עָגָן] נָעַגָן (392) מ"ע (נעזב)
précepte <i>m</i> , règle <i>f</i>	2. עֲרָה (229) ג (מיצווה)	abandonner, délaissé	עָגָן (432) מ"י
	3. עֲרָה — 1. עַד	être abandonné, être	הִתְעָגָן (466) מ"ע
mettre (un bijou),	1. עֲרָה (351) מ"י (ענר תכשיט)	délaissé	
se parer de		ancre <i>f</i>	עָגָן (190) ז
se parer	הִתְעָרָה (480) מ"ע	jeter / lever l'ancre	הִטִּיל / הָרִים עָגָן
parer, orner	הִתְעָרָה (511) מ"י	dernier recours	מִשֶׁ עֲגָר־הָעֵלָה

syphilis <i>f</i>	עֲבָרִינֹת (46) נ	délinquance <i>f</i>	עֲבָרִינֹת (46) נ
syphilitique	עֲבָרִינֹת־נָעֵר	délinquance juvénile	עֲבָרִינֹת־נָעֵר
patois <i>m</i> , argot <i>m</i>	עֲבָרִיתָן (ר' -נים) ז	hébraisant <i>m</i>	עֲבָרִיתָן (ר' -נים) ז
coquetterie <i>f</i> , flirt <i>m</i>	עֲבָרִי (460) או עֲבָרִת (ת) פ"י	hébraïser	עֲבָרִי (460) או עֲבָרִת (ת) פ"י
cercle <i>m</i>	הֶתְעַבְרֵר (494) או יִרְת (ת) פ"ע	être hébraïsé	הֶתְעַבְרֵר (494) או יִרְת (ת) פ"ע
quadrature <i>f</i> du cercle	עֲבֵש (315) פ"ע	moisir	עֲבֵש (315) פ"ע
boule <i>f</i> , boulette <i>f</i>	עֲבֵש (432) פ"י	faire moisir	עֲבֵש (432) פ"י
gâteau <i>m</i> de figues	הֶתְעַבֵּש (466) פ"ע	moisir	הֶתְעַבֵּש (466) פ"ע
boules de neige	הֶעֱבִיש (500) פ"ע	moisir	הֶעֱבִיש (500) פ"ע
action <i>f</i> d'arrondir	פ"י	faire moisir	פ"י
arrondissement <i>m</i> de nombres	עֲבֵש, עֲבֵשָה ת	moisi	עֲבֵש, עֲבֵשָה ת
rond, arrondi, circulaire	עֲבֵש (190) ז	moisissure <i>f</i>	עֲבֵש (190) ז
triste, navrant, déplorable	עֲבֵשֹן (21) ז	moisissure <i>f</i>	עֲבֵשֹן (21) ז
bégaiement <i>m</i> , balbutiement <i>m</i>	עֲבֵשֹשִי, יִשִית ת	sentant le moisi	עֲבֵשֹשִי, יִשִית ת
délaissé, abandonné	עֲבֵשֹת (45) נ	moisissure <i>f</i>	עֲבֵשֹת (45) נ
femme abandonnée	עֲבֵת (או עֲבוֹת), עֲבֵתָה ת	dense, touffu,	עֲבֵת (או עֲבוֹת), עֲבֵתָה ת
abandon (de femme) <i>m</i>	עֲבֵת (432) פ"י (סילף)	embroussaillé	עֲבֵת (432) פ"י (סילף)
1. עֲגֹנָן (שלי-אשה) ז	(סיכר)	déformer, pervertir	(סיכר)
2. עֲגֹנָן (שלי-אנייה) ז	(קשר)	embrouiller, enchevêtrer	(קשר)
mouillage <i>m</i>	הֶתְעַבֵּת (466) ת) פ"ע	lier, attacher	הֶתְעַבֵּת (466) ת) פ"ע
grue <i>f</i>	עַגְגָר (10) ז עוף	s'embrouiller,	עַגְגָר (10) ז עוף
grue (appareil) <i>f</i>	עַגְגָרֹן (97) ז טכנ	s'enchevêtrer	עַגְגָרֹן (97) ז טכנ
conducteur <i>m</i> de grue	עַגְגָרֹנָי (ר' -נאים) ז		עַגְגָרֹנָי (ר' -נאים) ז
coquetterie <i>f</i> , flirt <i>m</i>	עַגְיָה (201) נ	עַגְגְ 2.1. [עוג]	עַגְיָה (201) נ
boucle <i>f</i> d'oreille	עַגִיל (10) ז	1. עַגֵב (323) פ"ע (חשק)	עַגִיל (10) ז
chaton <i>m</i>	צמח	עַגֵב (432) פ"ע	צמח
rondeur <i>f</i>	עַגִילֹת (48) נ	2. עַגֵב (324) פ"י (השמיע קול)	עַגִילֹת (48) נ
ancrage <i>m</i> , mouillage <i>m</i>	עַגִיָה (201) נ	עַגֵב (432) פ"י	עַגִיָה (201) נ
état <i>m</i> d'abandon (d'une femme)	עַגִינֹת (48) נ	עַגֵב (163) או עַגֵב (107) ז	עַגִינֹת (48) נ
arrondir	עַגֵל (323) פ"י	sensuel, mamours <i>mpl</i>	עַגֵל (323) פ"י
s'arrondir	נַעְגֵל (394) פ"ע	chant <i>m</i> d'amour, poème	נַעְגֵל (394) פ"ע
arrondir, tracer un cercle	עַגֵל (432) פ"י	amoureux	עַגֵל (432) פ"י
arrondir un nombre	כֹּהֵש עַגֵל מִסְפָּר	faire l'amour	כֹּהֵש עַגֵל מִסְפָּר
s'arrondir	הֶתְעַגֵל (466) פ"ע	coquetterie <i>f</i> , flirt <i>m</i> , amourette <i>f</i>	הֶתְעַגֵל (466) פ"ע
arrondir	הֶעֱגֵל (501) פ"י	volupté <i>f</i> , lascivité <i>f</i>	הֶעֱגֵל (501) פ"י
s'arrondir	פ"ע	fesses <i>mpl</i> , croupe <i>f</i>	פ"ע
rond	עַגֵל, עַגֵלָה ת	amant <i>m</i> , galant <i>m</i> ,	עַגֵל, עַגֵלָה ת
table ronde	כֹּהֵש שְׁלֹחַן עַגֵל	coureur <i>m</i>	כֹּהֵש שְׁלֹחַן עַגֵל
chiffre rond	כֹּהֵש מִסְפָּר עַגֵל	coquetterie <i>f</i> , galanterie <i>f</i>	כֹּהֵש מִסְפָּר עַגֵל
veau <i>m</i>	עַגֵל (181) ז	coquet, galant	עַגֵל (181) ז
le veau d'or	עַגֵל־הַזָּהָב ז	tomate <i>f</i>	עַגֵל־הַזָּהָב ז
		jus <i>m</i> de tomates	עַגֵל־הַזָּהָב ז

compte courant	בנק חשבון עובר ושב	être absent,	2. [ערד] נעדר (394) פ"ע (חסר)
délinquant	משפט עובר צבחה	manquer	
cuire au four (un gâteau)	1. [עוג] עג (382) פ"י (אפה)	les disparus	(נפטר) הנעדרים
tracer (un cercle)	2. [עוג] עג (382) פ"י (עשה מעגל)	deux soldats sont portés disparus	צבא שנייחילים נעדרו
tourbillonner	התעוגג (488) פ"ע	omettre	עדר (432) פ"י
tracer (un cercle)	העיג (525) פ"י	amoindrir, faire cesser	העדיר (501) פ"י
Og (roi de Basan) <i>m</i>	עוג ש"פ 1	troupeau <i>m</i>	עדר (181) 1
géant <i>m</i>	בהש (ענק)	petit troupeau	עדרון (21) 1
amant <i>m</i> , galant <i>m</i>	עוגב (132) 1	de troupeau, grégaire	עדר, ירית ת
orgue <i>m</i>	עוגב (91) 1 מוס	rigole <i>f</i> , caniveau <i>m</i>	עדריה (202) נ
flûte <i>f</i>	(כלינגינה קרמון)	instinct <i>m</i> grégaire	עדריות (47, בלי ר') נ
organiste <i>m</i>	עוגבאי (ר' באים) או קבר (ר' יכרים) 1	lentille <i>f</i>	עדרשה (219, ר' ערשים (163) נ צמח
coquetterie <i>f</i> , galanterie <i>f</i>	עוגבנות (46) נ	brouet <i>m</i> de lentilles	נזיר-ערשים 1
coquet, galant	עוגבני, ינית ת	lentille (optique)	פיס (ר' ערשות (219)
gâteau <i>m</i>	1. עוגה (201) נ (מאפה)	verres <i>mpl</i> de contact	ערשות-מגע
gâteau mal cuit,	בהש עוגה בלי הפוכה	éphélide <i>f</i> , tache <i>f</i> de rousseur	(נמש)
entreprise ratée		bouillote <i>f</i>	(בקבוק חם)
cercle <i>m</i> , rond <i>m</i>	2. עוגה (201) נ (מעגל)	cristallin <i>m</i>	(בעיז)
creux <i>m</i> , cavité <i>f</i>	(גומה)	lenticulaire <i>m</i>	ערשי, שית ת
gâteau sec	1. עוגיה (202) נ (עוגה קטנה)	personne couverte	ערשן, ינית (ר' נים, יניות) ש
fosse (autour d'un arbre) <i>f</i>	2. עוגיה (202) נ חקל	de taches de rousseur	
encourager, stimuler	1. [עורד] עורד (455) פ"י	couvert de taches de rousseur	ערשני, ינית ת
prendre courage,	התעורד (488) פ"ע	communautaire	ערתי, יתית ת
s'enhardir		différenciation <i>f</i>	ערתייות (47, בלי ר') נ
témoigner	2. [עורד] העיד (525) פ"י (מסר עדות)	communautaire	
prendre à témoin, attester	(הומין כעד)	couvrir de nuages	[עוב] העיב (525) פ"י
avertir, mettre en garde	(הזהיר) העיד ב'	assombrir	בהש
lier, cerner, enlacer	3. ענד (452) פ"י (קשר)	travailleur <i>m</i> , ouvrier <i>m</i>	עובר (132) 1
encore	עורד (300) תה"פ	jeunesse ouvrière	נער עובר
il attend encore	עורדנו מחכה	fonctionnaire <i>n</i>	עובר-מדינה
peu s'en faut que, presque	עורד מעט י'	assistant social	עובר סוציאלי
et cetera	ועוד	idolâtre <i>n</i>	רת עובר-אלילים
aussi longtemps que, tant que	כל-עוד	passager, transitoire	עובר, יברת (ר' ברים, יברות) ת (חולף)
il n'y a plus de place	אין עוד מקום	douleur passagère	קאב עובר
il ne viendra plus	לא יבוא עוד	ombre fugitive	צל עובר
bien plus	לא עוד אלא	sénile, gâteux	עובר-בטל
que peut-on faire de plus?	מה-לעשות עוד?	voyageur <i>m</i> , passant <i>m</i>	עובר-ארח
un jour on dira	עוד יאמרו	passants <i>mpl</i>	עוברים ושבים
pendant	בעוד-	avant, préalablement à	עובר ל-

carnaval (de Pourim) <i>m</i>	עָרְלִיָּדָע (—) נ	passer, franchir	2. עָרָה (351) פֿ"ע (עבר)
encore, jusqu'ici	עָרָן או עָרְנָה תה"פ	j'ai subi beaucoup de	צָרוֹת רְבוֹת עָרָו עָלַי
être délicat, être fin	עָרָן (315) נ פֿ"ע	malheurs	
affiner, choyer, sublimer	עָרָן	ôter, enlever, retirer	הָעָרָה (511) פֿ"י
vivre dans les délices	הָעָרָן (466) נ פֿ"ע	encouragement <i>m</i>	עָדוֹר (51) ז
s'affiner, devenir délicat	(נעשה עדין)	grossesse <i>f</i>	עָדִי (51) ז
affiner, raffiner	הָעָרִין (500) נ פֿ"י	plaisir <i>m</i> , délice <i>m</i>	עָדִין (51) ז (תענוג)
devenir plus fin	פֿ"ע	affinage <i>m</i> , affinement <i>m</i>	(ויקוק)
Aden <i>m</i>	עָרָן שִׁפּ"נ (עיר)	raffinement <i>m</i> du goût	עָדוֹן הַשֵּׁטֶם
plaisir <i>m</i> , délice <i>m</i>	עָרָן (181) ז (עונג)	sublimation <i>f</i>	רפא
parure <i>f</i>	(קישוט)	sarclage <i>m</i> , bêchage <i>m</i>	1. עָדוֹר (51) ז חקל
paradis <i>m</i>	גִּרְעָרָן ז	absence <i>f</i> ,	2. עָדוֹר (51, בלי ר') ז (היעדרות)
paradisier <i>m</i> , oiseau <i>m</i> de	צָפּוֹר־עָרָן נ	disparition <i>f</i>	
paradis		témoignage <i>m</i>	עָדוֹת (48) נ
que Dieu ait son âme	נִשְׁמָתוֹ עָרָן	faux témoignage	עָדוֹת־שֶׁקֶר
temps <i>m</i> , époque <i>f</i> , saison <i>f</i>	עָרָן (95) ז	preuve <i>f</i> , démonstration <i>f</i>	(הוכחה)
une éternité	עָרָן וְעָדִינִים	précepte <i>m</i> , règle <i>f</i>	° (מצווה)
dans un moment de colère	בְּעָדָנָא דְרִתְחָא	les Tables <i>fpl</i> de la Loi	לְחוֹת־הָעֵדוּת
ère <i>f</i>	(בגיאולוגיה)	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	עָדִי (7) ז
l'ère tertiaire	הָעָרָן הַשְּׁלִישִׁי	les plus beaux ornements	עָדִי־עָדִינִים
plaisir <i>m</i> , délice <i>m</i>	עָרְנָה — עָרָן	jusqu'à	עָדִי־מִי
jeunesse <i>f</i> , fraîcheur <i>f</i>	עָרְנָה (243) נ (עונג)	jusqu'au soir	עָדִי־עָרָב
statice <i>m</i>	(נעורים)	excellent, de choix, d'élite	עָדִי, דִּית ת
être en excédent	עָרָעָר (102) ז צמח	terre <i>f</i> fertile	עָדִית (—) נ (ארמה)
dépasser	עָרָה עָל־	marchandise <i>f</i> de choix	(סחורה)
avoir plus,	הָעָדִי (501) פֿ"י (לקח יותר מדי)	de la meilleure qualité	עָדִית שְׁבַעֲדִית
avoir trop		encore	עָרְנָן תה"פ
préférer	(ביכר)	il n'est pas encore venu	עָרְנָן לֹא בָא
préférer la santé à la	הָעָדִי בְּרִיאוֹת עָל־עֶשֶׂר	délicat, fin, subtil	עָרְנָן, עָרְנָה ת
richesse		mécanique <i>f</i> de précision	מְכַנִּיקָה עָרְנָה
excédent <i>m</i> , surplus <i>m</i>	עָרָה (190, עָרְפִי וכו') ז	délicatesse <i>f</i> , finesse <i>f</i>	עָרְנִינֹת (48) נ
excès <i>m</i> d'énergie	עָרְפִי־מָרָז	préférable	עָרְפִי, עָרְפָה ת
surchauffe <i>f</i>	עָרְפִי־חֵם	forces supérieures	צבא כחות עָרְפִיִּים
monnaie <i>f</i> d'appoint	(הפרש־כסף)	préférence <i>f</i> , priorité <i>f</i>	עָרְפִיּוֹת (48) נ
rendre la monnaie	הָחֹזֵר הָעָרָה	ordre <i>m</i> de priorité	סֶלֶם־עָרְפִיּוֹת ז
avantage <i>m</i> , préférence <i>f</i>	עָרְפִיּוֹת (46) נ	supériorité aérienne	צבא עָרְפִיּוֹת אֲוִירִית
bêcher, sarcler, labourer	1. עָרָר (323) פֿ"י חקל	saison <i>f</i> du binage	עָרִיר (10, בלי ר') ז חקל
mettre la main à la pâte	בֹּהֵשׁ עָרָר בְּמַעֲרָכָה	binage <i>m</i>	עָרִירָה (201) חקל
être bêché, être sarclé	נָעָדָר (394) פֿ"ע	mise <i>f</i> à jour, tenue <i>f</i> à jour	עָרְכָן (51) ז
bêcher, sarcler, labourer	עָדָר (432) פֿ"י	mettre à jour, tenir à jour	עָרְכָן (458) נ פֿ"י
		à jour, à la page	עָרְכָנִי, נִית ת

universalité <i>f</i>	עולמיות (47, בלי ר') נ	grappe oubliée	עוללה (ר' לילות) נ
malfaiteur <i>n</i> , scélérat <i>n</i>	עולן, ינית (ר' ינים, יניות) ש	faits divers, miscellanées <i>pl</i>	בהש עוללות
malfeasance <i>f</i>	עולנות (46) נ	monde <i>m</i> , univers <i>m</i>	עולם (93, ר' מות או ימים) ז (תבל)
injustice <i>f</i>	עולתה או עולתה (-) נ	le vaste monde	העולם הרחב
debout, immobile	עומד, ימדת (ר' ימדים, ימדות) ת	l'ancien monde	העולם הישן
eaux stagnantes	מים עומדים	le monde d'ici-bas	העולם הזה
verbe intransitif	רדוק פצל עומד	le monde futur, l'au-delà	העולם הבא
season <i>f</i>	עון — עון	la pègre, le milieu	העולם התחתון
la saison	1. עונה (201) נ (תקופה)	monde renversé	עולם הפוך
morte-saison	בהש העונה הנוצרת	le monde	עולם-החי/הצומח/הדומם
en son temps, à son heure	עונה מתה	animal / végétal / minéral	
simultanément	(זמן) בעונתו	cosmopolite <i>m</i>	אנרחי-העולם ז
rapports conjugaux	בעת ובעונה אחת	les hommes <i>mpl</i>	באי-עולם יר
tourment <i>m</i> , torture <i>f</i>	(יחסי-אישות)	qui n'a jamais existé	דבר שלא בא לעולם
devin <i>m</i>	2. עונה (201) נ (עיניו)	mettre au monde	הביא לעולם
saisonnier, périodique	עובן (132) ז	guerre mondiale	מלחמת-עולם נ
caractère saisonnier	עונתי, יתית ת	le tiers monde	העולם השלישי
chef <i>m</i> d'entreprise	עונתיות (47, בלי ר') נ	réputation mondiale	שם-עולם ז
troubler, agiter	עוסק (132) ז	tout le monde sait	כל-העולם יודע
se troubler, s'agiter	ענע (440) פ"י	on s'étonne	העולם משתומם
troubler, agiter	התענע (477) פ"ע	espèce d'imbécile!	עממי שוטף שבעולם!
vertige <i>m</i> , délire <i>m</i>	ענעו (462) פ"י	éternité <i>f</i>	(ומן אינסופי)
accès <i>m</i> de délire	ענעים (-) יר	amour éternel	אהבת-עולם נ
danse vertigineuse	רוח-ענעים נ	cimetière <i>m</i>	בית-עולם ז
voler, s'envoler	מחול-ענעים ז	in memoriam	לזכר-עולם
qui s'évanouit comme un rêve	1. [עוף] עף (382) פ"ע (טס)	prison perpétuelle	מאסר-עולם ז
voler	עופף (455) פ"ע	le peuple éternel (Israël)	עם-עולם ז
soucoupe volante	צלחת מעופפת	pour toujours, à jamais	לעולם (לנצח)
faire voltiger, agiter	פ"י	jamais je n'oublierai	לעולם לא אשכח
brandir son épée	עופף הרבו	à tout jamais	לעולם ועד
s'envoler, voltiger	התעופף (488) פ"ע	à tout jamais	לעולמי-עולמים או לעולמי-עד
faire voler	העיף (525) פ"י	tout compte fait, de toute manière	לעולם (אמנם)
jeter un coup d'oeil	העיף עין	depuis toujours	מעולם או מאז ומעולם
lancer une pierre	העיף אבן	je n'ai jamais menti	מעולם לא שקרתי
virer (d'un poste)	עממי (פיטר)	c'est pure imagination	לא היו דברים מעולם
s'obscurcir	2. [עוף] עף (382) פ"ע (חשך)	pour toujours	עד-עולם
oiseau <i>m</i> , volaille <i>f</i>	עוף (ר' פות) ז	mondial, universel	עולמי, ימית ת
oiseau <i>m</i> de proie, rapace <i>m</i>	עוף טורף	éternel	(נצחי)
		éternellement	עולמיית תה"ט

méchant <i>m</i> , criminel <i>m</i>	2. עוֹל (1) ז (רשע)	quand il fait encore nuit	בעֹר־לַיְלָה
hostile	עוֹל, יִנְיָת (ר' יִנְיָת, יִנְיָת) ת	avant la tombée de la nuit	מבעֹר־יוֹם
témoin malveillant	ער עוֹן	à temps, en temps utile	בעֹר־מוֹעַד
hostilité <i>f</i> , malveillance <i>f</i>	עוֹיְנוּת (45) ג	dans un an	בעֹר־שָׁנָה
convulsion <i>f</i> , crampes <i>f</i> , tic <i>m</i>	עוֹרִית (-) ג	tandis que, alors que	בעֹר שֶׁ
convulsif, spasmodique	עוֹרִיתִי, יִתִּית ת	de son vivant	בעֹרֻגוֹ חֵי
qui souille, qui trouble	עוֹכֵר (132) ז (מזהם)	depuis que j'existe	מעוֹרִי
corrupteur <i>m</i> , perturbateur <i>m</i>	(מחבל)	il n'a jamais menti de sa vie	מעוֹרוֹ לֹא שָׁקַר
sèmeur <i>m</i> de trouble en Israel	עוֹכְר־יִשְׂרָאֵל	luth <i>m</i>	עוֹר (41) ז מוֹס
causer du tort à qn	הָיָה בְּעוֹכְרֵי־פ'	encouragement <i>m</i>	עוֹדְרוֹת (45) ג
entrer	1. [עוֹל] עָל פִּעַ ארמית	en excédent, superflu	עוֹרָה, יִדְפֹּת (ר' יִדְפִּים, יִדְפֹּת) ת
l'erreur est tenace	שֶׁשָּׂשָׂא כִּיּוֹן דָּעָל עָל	abondance <i>f</i> , superflu <i>m</i>	עוֹרְפִיּוֹת (47, בלי ר') ג
introduire	עָל (452) פִּי	faillir, commettre une faute	עוֹהָ (351) פִּעַ
allaiter	2. [עוֹל] עָלָה (382) פִּעַ (היניקה)	se tordre, se courber	נָעוּהָ (411) פִּעַ
vaches qui allaitent	פָּרוֹת עֲלוֹת	déformer, altérer	עוֹהָ (453) פִּי
faire du tort, nuire	3. עוֹל (432) פִּי (עשה עוול)	faire des grimaces	עוֹהָ אֶת־פָּנָיו
être l'objet d'injustices	הַתְּעוֹל (466) פִּעַ	se tordre, se déformer	הַתְּעוֹהָ (480) פִּעַ
nourrisson <i>m</i> , bébé <i>m</i>	עוֹל, יֶלֶד ש	déformer, fausser	הַעוֹהָ (511) פִּי
jeune enfant <i>m</i>	עוֹלִיָּמִים	faillir, être fautif	פִּעַ (חטא)
injustice <i>f</i> , tort <i>m</i>	עוֹל (עוֹל, עוֹלִי, בלי ר') ז	ruine <i>f</i> , destruction <i>f</i>	עוֹהָ (ר' עוֹוֹת) ג
faire du tort à qn	עָשָׂה עוֹל לִפ'	contorsion <i>f</i> , déformation <i>f</i>	עוֹוִי (51) ז (עיקום)
homme <i>m</i> malhonnête	אִישׁ־עוֹל ז	perversion <i>f</i> , péché <i>m</i>	בהש (חטא)
malfaiteur <i>n</i>	עוֹל, יוֹלֵת (ר' יוֹלִים, יוֹלֹת) ש	injustice <i>f</i> , préjudice <i>m</i>	עוֹוִל (51) ז
offenseur <i>n</i>	עוֹלֵב, יִלְבֵּת (ר' יִלְבִּים, יִלְבוֹת) ש	délit <i>m</i> , faute <i>f</i>	עוֹוֹן (29, ר' עוֹוֹנוֹת וגם עוֹוֹנִים) ז
outrageant, injurieux	עוֹלְבָנִי, גִּית ת	déformation <i>f</i> , altération <i>f</i>	עוֹוֹת (47, ר' יִתִּים) ז
immigrant (en Israel) <i>n</i>	עוֹלָה, יֶלֶד ש	injustice <i>f</i> , iniquité <i>f</i>	עוֹוֹת־הִדִּין
pèlerin (à l'occasion d'une fête) <i>n</i>	עוֹלֵה־הָרָגֵל	se réfugier	[עוֹוֹן] עוֹ (382) פִּעַ
trochée <i>m</i>	(בתורת־השיר) עוֹלָה ז	mettre en sûreté	הָעִיזו (526) פִּי
sacrifice variable	עוֹלָה וְיֹדֵד רת	orfraie <i>f</i>	עוֹז (41) ז (עוף)
oleh we-yored	(אחר מטעמי המקרא)	protecteur <i>n</i>	עוֹזֵר, יוֹרֵת (ר' יוֹרִים, יוֹרוֹת) ש
(neume) <i>m</i>		aide <i>m</i> , assistant <i>m</i>	(סגן)
holocauste <i>m</i>	עוֹלָה (201) ג רת (קרבן)	bonne <i>f</i>	עוֹזֶרֶת־יָתִי
holocauste de présentation	עוֹלֵת־רֵאִיָּה		[עוֹוֹן] — [עִיט]
injustice <i>f</i> , crime <i>m</i>	עוֹלָה (207) ג	couvert, revêtu	עוֹטָה, טָה או טָיָה (ר' טָיִים, טוֹת) ש
malfaiteur <i>m</i> , scélérat <i>m</i>	בְּרֵעוֹלָה ז	triste, désolé	(אבל)
gai, joyeux	עוֹלִיָּנִי, גִּית ת	emballeur <i>m</i>	עוֹטָף (132) ז
nourrisson <i>m</i> , petit enfant	עוֹלָל (91) או עוֹלָל (132) ז	chemise (de carton) <i>f</i>	עוֹטָפֵן (97) ז
enfant choyé	עוֹלֵל־טַפּוּחִים	grimace <i>f</i> , moue <i>f</i>	עוֹיָה (212) ג
	עוֹלָל — 1. עָלָל, 3. [עלל]	garçon <i>m</i> , jeune homme <i>m</i>	1. עוֹלִי (1) ז (צעיר)

laisser seul	עזוב לנפשו	se hâter, se presser	עו"ש! עש (382) פ"ע
tu dégageras (l'âne) avec lui	(חילץ) עזוב תעזוב עמו	vite!, dépêchez-vous!	עו"ש חושבו!
être abandonné	נעזוב (392) פ"ע	réconforter	1.    (עו"ש) עת (ישעיהו ג' ד') פ"י
abandonner, délaissier	עזוב (432) פ"י	déformer, altérer, fausser	2.    עזות (432) ת פ"י
épargner, laisser intact	(השאיר לפליטה)	faire une entorse à la justice	עו"ש משפט
être abandonné	התעזב (466) פ"ע	faire des grimaces	עזות את-פניו
faire quitter	העזיב (500) פ"י	se déformer, s'altérer	התעזב (466) ת פ"ע
legs <i>m</i> , héritage <i>m</i>	עזובון (38) ז	se tordre	(התפתל)
donation <i>f</i> entre vifs	משפט עזובון בתיים	être faussé	בהש (סולף)
exécuteur <i>m</i> testamentaire	מנהל-עזובון ז	tort <i>m</i> , injustice <i>f</i>	עזותה (221) ז
droits <i>mpl</i> de succession	מס-עזובון ז	ottoman	עזותמני, יבית ת
marchandise <i>f</i> , pacotille <i>f</i>	(סחורה ליצוא)	faussaire <i>n</i>	עזותן, יבית (ר' ימים, יבית) ש
abandon <i>m</i> , désolation <i>f</i>	עזיבות (45) ז	pétitionnaire <i>n</i>	עזות, יתרת ש
Gaza <i>f</i>	עזיה ש"פ ז (עיר)	fort, puissant, dur	עז, עזה ת
la bande de Gaza	רצועת-עזיה ז	courageux, audacieux	עזירוח
chevrete <i>f</i> , chèvre <i>f</i>	עזיה (208) ז	vaillant, hardi	עזירפוש (אמיץ)
abandonné, désolé	עזוב, עזובה ת	avide, vorace, féroce	עזירפוש (רעבות)
femme délaissée	אשה עזובה	effronté, insolent	עזירמצח או פנים
jeunesse abandonnée	נער עזוב	froid rigoureux	בהש קר עז
libre, dégagé	(חפשי)	bataille acharnée	קרב עז
le détenu et l'homme libre	עזור וְעזוב	rouge vif	אדם עז
désolation <i>f</i> , abandon <i>m</i>	עזובה (201) ז	tout est bien qui finit bien	מצו יצא מתוך
enfant trouvé	עזובי, יבית ש	chèvre <i>f</i>	עז (114) ז
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	עזו (41) ז	chèvre domestique	עזיבית
fort, puissant, courageux	עזו, יזה ת	chèvre sauvage	עזיהבר
fort, vigoureux	עזוני, ידית ת	chevreau <i>m</i>	גרי-עזים ז
bêchage <i>m</i>	עזוק (51) ז	chevrier <i>m</i>	רועה-עזים
aidé, assisté	עזור, עזורה ת	force <i>f</i> , courage <i>m</i> , énergie <i>f</i>	עז (143), גם עזי במקום עזי ז
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	עזות (47) ז	bravoure <i>f</i> , intrépidité <i>f</i>	עזירוח
effronterie <i>f</i> , insolence <i>f</i>	עזות-מצח או פנים	hardiesse <i>f</i> , arrogance <i>f</i>	עזיפנים
être fort, avoir du courage	עזו (357) פ"ע	s'armer de courage	לבש או דרך עז
se fortifier	נעז (415) או נעזו (392) פ"ע	s'enhardir, oser	הרהיב עז בנפשו
devenir fort, s'enhardir	התעזו (466) פ"ע	forteresse <i>f</i>	(מבצר)
oser, avoir l'audace de	העזו (528) פ"ע	Azazel (démon) <i>m</i>	עזאזל ש"פ ז
je n'osais pas parler	לא העזתי לדרב	bouc <i>m</i> émissaire	שעיר ז לעזאזל
s'intensifier (couleur)	(צבע)	peste!, zut!	לעזאזל!
être insolent	פ"י העז פנים או פניו	va au diable!	לך לעזאזל!
abandon <i>m</i> , renonciation <i>f</i> , départ <i>m</i>	עזיבה (201) ז	abandonner, quitter	עזב (324) פ"י (נפש)
délaissement <i>m</i>	עזיכות (48) ז	laisse-moi!, lâche-moi!	עזב אתי
		laisser qn en plan	עזב את-פ' לאנחות



se réveiller	התעורר (488) פ"ע	gibier <i>m</i> d'eau	עוף-מים
se dresser, se soulever	כהש (התגבר)	volaille <i>f</i>	מטבח בשר-עוף ו
réveiller, susciter, faire lever	העיר (525) פ"י	vol (des oiseaux) <i>m</i>	עופפות (45) ב
faire des remarques	כהש העיר הערות	plomb <i>m</i>	עופרת (-) ו
faire des observations à qn sur sa conduite	העיר לפ' עלי-התנהגותו	de plomb	עופרת, תית' ת
être mis à nu	2. [עור] נעור (430) פ"ע (נחשף)	conseiller	[עור] עץ (382) פ"י
aveugler	3. עור (432) פ"י	donner un conseil	עץ עצה
devenir aveugle	התעור (466) פ"ע	régent <i>m</i>	עוצר (132) ו
aveugle	עור, עור, (ר' עורים, עורות) ת	conseil <i>m</i> de régence	מועצת-עוזרים ג
daltonien	עור לצבעים	accabler, opprresser	[עוק] העיק (525) פ"י
caecum <i>m</i>	אנטום מעי עור	classeur <i>m</i>	עוקן (97) ו
corbeau <i>m</i>	עורב (132) ו עור	cavité <i>f</i>	עוקה (201) ג
merle blanc	עממי עורב לבן	fosse <i>f</i> , puisard <i>m</i>	סכנ
corbeau <i>m</i>	עורבא (-) ארמית	tortueux, fourbe, tordu	עוקמני, נית ת
histoire <i>f</i> à dormir debout	עורבא פרח	qui fait le tour	עוקי (132) ו
geai <i>m</i>	עורבני, (ר' נים) ו עור	déviation (pour éviter une agglomération) <i>f</i> , rocade <i>f</i>	כביש עוקי
nostalgique	עורגני, נית ת	indirect, détourné	עוקפני, נית ת
peau (d'animal) <i>f</i> , dépouille <i>f</i>	עורה (201) ג	sarcasme <i>m</i>	עוקצנות (46) ג
aveuglement <i>m</i> , cécité <i>f</i>	עורון (38, בלי ר') ו	piquant	עוקצני, נית ת
daltonisme <i>m</i>	עורון-צבעים	sarcastique, mordant	בהש
frappé de cécité	מכה-עורון	destructif, radical	עוקרני, נית ת
aveuglement <i>m</i>	עורות (45) ג	peau <i>f</i>	עור (22) ו (שלי-עלי-ימים)
de cuir, coriace	עורי, נית ת	dermatose <i>f</i>	מחלת-עור ג
simili-cuir <i>m</i>	עורית (17) ו	d'une seule pièce, homogène	כהש מעור אחד
rédacteur <i>n</i>	עורף, דרכת (ר' דרכים, דרכות) ש	changer de camp	הפך עורו
éditeur <i>n</i>	(מביא לבית-הדפוס)	être hors de soi	יצא מעורו
avocat <i>n</i>	עורף-דין (ר' עורב-דין) ו	échapper de justesse	נמלט בעור-שני
travail <i>m</i> de rédacteur	עורכות (45) ג	écorcheur <i>m</i> , usurier <i>m</i>	פושט-עור
artère <i>f</i>	עורק (132) ו אנטום	cuir <i>m</i>	(מעורב)
aorte <i>f</i>	אבי-עורקים ו	tannage <i>m</i>	עבוד-עורות ו
nervure <i>f</i>	(בצמחים)	se réveiller	1. [עור] ער או ער (379) פ"ע (הקיץ)
artères de communication	כהש עורקית-חבורה	se lever, se dresser	כהש (התגבר)
artériel	עורקי, יקית ת	réveiller, faire lever	פ"י
voie <i>f</i> de grande communication	כביש עורקי	se réveiller	נעור (430) פ"ע
innervation <i>f</i>	עורקיות (47, בלי ר') ג	se dresser, bondir, surgir	כהש
appelant <i>m</i> , contradicteur <i>m</i>	עורר (ר' דרים) ו	réveiller	עורר (455) פ"י
il est contesté	כהש קמו עליו עוררים	susciter, stimuler	כהש (הפעיל)
aveuglement <i>m</i> , cécité <i>f</i>	עוררת (-) ג רפא	brandir une lance	עורר חנית
		susciter de l'opposition	עורר התנגדות
		provoquer un scandale	עורר שערוריה

monceaux <i>mpl</i> de ruines	עייִתרבות	couverture <i>f</i> , jaquette (201) נ (כיסוי)	1. עֲטִיפָה
fête (païenne) <i>f</i>	עִיד (ר' ידים) 1	(d'un livre) <i>f</i>	
vedette <i>f</i> , entrée <i>f</i>	עִידֵל (51) 1 ספרנות	défaillance <i>f</i>	2. עֲטִיפָה (201) נ (חולשה)
étude <i>f</i> , réflexion <i>f</i> , méditation <i>f</i>	עִינֵן (51) 1	épuisement <i>m</i> , évanouissement <i>m</i>	עֲטִיפַת־נֶפֶשׁ
consultation <i>f</i> de livres	עִינֵן בִּסְפָרִים	éternuement <i>m</i>	עֲטִישָׁה (201) נ
lire attentivement	קָרָא בְעִינֵן	chauve-souris <i>f</i>	עֲטָלָה (123) 1 זואול
cela demande réflexion	צָרִיד עִינֵן	pipistrelle <i>f</i>	עֲטָלֶפֶן (4) 1 זואול
reconsidération <i>f</i>	עִינֵן מַחְדָּשׁ	pressurer (des olives)	עֲטֹן (324) נ פ"י
journée <i>f</i> d'études, séminaire <i>m</i>	יוֹם־עִינֵן 1	être pressuré	נַעֲטֹן (392) נ פ"ע
ouvrages spéculatifs	סִפְרֵי־עִינֵן יד	couvrir, envelopper (324) פ"י (כיסה)	1. עֲטָף
prière fervente	רַת עִינֵן־מְפִלָּה	couvrir <i>ou</i> brocher un livre	עֲטָף סֵפֶר
théorique, spéculatif	עִינֵנִי, יָנִית ת	se couvrir, se revêtir	פ"ע (התכסהה)
caractère <i>m</i> théorique	עִינֵנִיּוֹת (47, בלי ר') נ	les vallées se couvrent	עֲמָקִים יַעֲטֹפוּ בָר
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i> , surmenage <i>m</i>	עִינֵיָה (51) 1	de blé	נַעֲטָף (392) פ"ע
urbanisation <i>f</i>	עִינֵר (51) 1	se couvrir, s'envelopper	עֲטָף (432) פ"י
foncer, se ruer	[עִיט] עָט (387) פ"ע	couvrir, envelopper	הִתְעָטַף (466) פ"ע
se précipiter sur le butin	עָט אֶל־הַשָּׁלָל	se couvrir, s'envelopper	הִתְעָטַף (500) פ"י
rudoyer, injurier	(העליב) עָט בָּ-	couvrir, envelopper	2. עֲטָה (324) פ"ע (נחלש)
aigle <i>m</i>	1. עֵיט (157) 1 עור	défaillir, s'évanouir	נַעֲטָף (392) פ"ע
aigle griffu	עֵיט צְבוּעַ	dépérir, mourir d'inanition	הִתְעָטַף (466) פ"ע
hypocrite <i>m</i> , tartuffe <i>m</i>	בַּהֶס עֵיט צְבוּעַ	se consumer, languir	הִתְעָטַף (500) פ"ע
sciène <i>f</i>	עֵיט־הָיִם רג	s'affaiblir, être faible	עֲטָר (324) פ"י
rapaces <i>mpl</i>	(טורפים)	entourer, couronner	נַעֲטָר (392) פ"ע
tresse <i>f</i> , frange <i>f</i>	2. עֵיט (157) 1 (גדיל)	être entouré, être couronné	עֲטָר (432) פ"י (הכתיר)
assaut <i>m</i> , ruée <i>f</i>	עִיטָה (201) נ	couronner	(קישט)
charge <i>f</i> à la baïonnette	צבא עִיט־כִּידוֹנִים	orner, parer, décorer, garnir	עֲטָר סֵפֶר
	עֵיל — לָעֵיל	illustrer un livre	הִתְעָטַר (466) פ"ע
éternité <i>f</i>	עֵיל — 1. [עול]	s'orner, se parer	הִתְעָטַר (500) פ"י
Elam (ancienne province d'Iran) <i>m</i> , Susiane <i>f</i>	עֵילֹם (—) 1	couronner	עֲטָרָה (219) נ
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	עֵילָם (ארץ)	couronne <i>f</i> , diadème <i>m</i>	נַעֲטָר (392) פ"ע
par la puissance de son souffle	עֵיִם (—) 1	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	עֲטָר (432) פ"י (הכתיר)
oeil <i>m</i>	בְּעֵינֵי־רוּחוֹ	goudron <i>m</i>	עֲטָרֹן (—) 1
oeil pour oeil	1. עֵין (158, וויג עֵינִים (265) נ	couronne <i>f</i> , diadème <i>m</i>	עֲטָרֹת (250) נ
regard perçant	עֵין תַּחַת עֵין	vignette <i>f</i>	עֲטָרֹת (256) נ
il sait où il va	עֵין תַּחַד	éternuer	עֲטָשׁ (324) פ"ע
fermer les yeux sur, ignorer	עֵינָיו בְּרֹאשׁוֹ	éternuer	עֲטָשׁ (432) פ"ע
convoiter	הִעָלִים עֵין מֶךְ	éternuer	הִתְעָטַשׁ (466) פ"ע
tenir à l'oeil	נָתַן עֵינָיו בָּ-	faire éternuer	הִתְעָטַשׁ (500) פ"י
s'occuper de, veiller sur	פָּקַח עֵין עַל-	sternutation <i>f</i>	עֲטָשֶׁת (251) נ
	שָׁם עֵינָיו עַל-	décombres <i>mpl</i> , débris <i>mpl</i>	עֵי (ר' עֵיִים) 1

aubépine <i>f</i> , azerole <i>f</i>	עֲזִיר (91) 1 צמח	fort, vigoureux	עֲזִיר, יָזָה ת
aide <i>f</i> , secours <i>m</i>	עֲזִירָה (–) או עֲזִירָה (–) נ	force <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	עֲזִירוֹת (48) נ
	עֲט – (עִט)	énergie <i>f</i> , courage <i>m</i>	עֲזִמָּה (207) נ
porte-plume <i>m</i> , plume <i>f</i>	עֲט (113) 1	vautour <i>m</i>	עֲזִיָּה (202) נ עוף
stylographe <i>m</i> , stylo <i>m</i>	עֲט נֹבֵעַ	insolent <i>n</i>	עֲזִפֹּן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש
stylo à bille	עֲט כְדוּרִי	se montrer insolent	עֲזִפֹּן הַתְּעִיִּפֹן (491) נ פִּעַ
tire-ligne <i>m</i>	עֲט־סֶרְטוּט	insolence <i>f</i> , impudence <i>f</i>	עֲזִפְנוּת (46) נ
écrivains <i>mpl</i>	אֲנָשֵׁי עֲט רִד	bêcher	1. עֲזֹק (324) פִּי חקל
vivre de sa plume	חֵי עַל עֲטוֹ	être bêché	נָעֲזֹק (392) פִּעַ
burin <i>m</i>	(בִּימִיקָרִם)	bêcher	עֲזֹק (432) פִּי
se revêtir de, se couvrir de	עֲטָה (351) פִּי (לְבַשׁ)	saisir, empoigner	2. עֲזֹק (324) פִּי (אֲחוֹז בְּחֻזָּקָה)
mettre un manteau	עֲטָה מְעִיל	patte <i>f</i> de bouline, erseau <i>m</i>	עֲזֹק (141) 1 סַפֵּן
se couvrir de honte	בָּהֵשׁ עֲטָה חֶרְפָּה	pansement <i>m</i> , emplâtre <i>m</i>	עֲזֹק (183) 1
couvrir, envelopper	(כִּיסָה)	bêchage <i>m</i>	עֲזֹקָה (–) נ חקל
être couvert	נָעֲטָה (409) פִּעַ	champ bêché	עֲזֹקָה (240) נ טַבֵּן
se couvrir, s'envelopper	הַתְּעִיִּטָה (480) פִּעַ	douille <i>f</i>	עֲזֹקָה (240) טַבֵּן
couvrir, envelopper	הָעֲטָה (511) פִּי	aider, secourir, assister	עֲזֹר (324) פִּי (לִי)
couvrir qn de honte	בָּהֵשׁ הָעֲטָה בּוֹשָׁה עַל פִּי	être aidé, être assisté	נָעֲזֹר (392) פִּעַ
couvert, enveloppé	עֲטוּי, עֲטוּיָה ת	avoir recours à ses amis	(הַסְתַּיִיעַ) נָעֲזֹר בְּחֶבְרִי
couvert, enveloppé	1. עֲטוּף, עֲטוּפָה ת (מְכוּסָה)	s'aider, avoir recours	הַתְּעִיִּר (466) פִּעַ (בִּי)
défaillant, évanoui	2. עֲטוּף, עֲטוּפָה ת (מַתְעַלֵּף)	aider, secourir, soutenir	הָעֲזִיר (500) פִּי
défaillants de faim	עֲטוּפִים בְּרָעֵב	aide <i>f</i> , secours <i>m</i>	עֲזֹר (181) 1 (סִיוַע)
couverture <i>f</i> , enveloppe <i>f</i>	עֲטוּף (51) 1	servo-frein <i>m</i>	בְּלִם-עֲזֹר 1
ornement <i>m</i> , parure <i>f</i> , garniture <i>f</i>	עֲטוּר (51) 1	armée <i>f</i> auxiliaire	חֵיל-עֲזֹר 1
illustration <i>f</i>	(צִיּוֹר בִּסְפָר)	manuel <i>m</i>	סִפְרֵי-עֲזֹר 1
décoration <i>f</i> , insigne <i>m</i>	(אוֹת־כְּבוֹד)	aide <i>n</i> , assistant <i>n</i>	(עוֹזֵר)
ornement de style	עֲטוּר־סוּפְרִים	une aide à son côté (la femme)	עֲזֹר כְּנָגֵד
ornemental, décoratif	עֲטוּרִי, יָדִית ת	accessoires <i>mpl</i>	עֲזָרִים רִד
ornementation <i>f</i> , décoration <i>f</i>	עֲטוּרִיּוֹת (47, בִּלִּי ר') נ	instruments <i>mpl</i> de navigation	עֲזִיר־נוּט
éternuement <i>m</i>	עֲטוּשׁ (51) 1	moyens visuels	עֲזָרִים חֲזוּתִיִּים
suggestion <i>f</i> , dessein <i>m</i>	1. עֲטִי (7) 1 (מְזִימָה)	Esdras ou Ezra <i>m</i>	עֲזָרָא שִׁפ 1
à l'instigation de, par la faute de	בְּעֲטִיו שָׁל-	cour <i>f</i> , parvis <i>m</i>	עֲזָרָה (218) נ
arille <i>m</i>	2. עֲטִי (7) 1 צמח	oratoire <i>m</i> pour les femmes	עֲזִירַת נָשִׁים
couverture <i>f</i> , enveloppe <i>f</i>	עֲטִיָּה (212) נ	aide <i>f</i> , secours <i>m</i> , assistance <i>f</i>	עֲזָרָה (243) נ
pis <i>m</i> , mamelle <i>f</i>	1. עֲטִין (10) 1 (שֶׁל-בְּהֵמָה)	aide mutuelle	עֲזָרָה הֶדְרִית
cuve (d'olives) <i>f</i> , olives pressées	2. עֲטִין (10) 1 (וִיתִים)	premiers secours	עֲזָרָה רֵאשׁוֹנָה
châle <i>m</i> , écharpe <i>f</i>	עֲטִיף (10) 1	avec l'aide de Dieu	בְּעֲזִרַת-הָאֱלֹהִים
périanthe <i>m</i>	צמח	venir en aide	חָשׁ לְעֹזָרָה
		porter secours	הִגִּישׁ עֲזָרָה
		assistance judiciaire	מִשְׁפָּט עֲזָרָה מְשֻׁפָּטִית

planche (de pressoir) <i>f</i>	עָכִיר (10) ז	citadin <i>m</i>	עִירָנִי, יִנִּית ת
ternissure <i>f</i>	עָכִירָה (201) ז	de petite ville, de clocher	עִירָתִי, תִּית ת
action <i>f</i> de troubler la joie	עָכִיר־שִׂמְחָה	Aldébaran (étoile) <i>m</i>	עֵשׂ או עֵשׂ (–) ז אסטֶר
turbidité <i>f</i> , caractère <i>m</i> trouble	עָכִירוֹת (48) ז	les Hyades (constellation) <i>tpl</i>	עֲנִיַּעִשׂ וִר
brûler, consumer	עָכַל (323) פֿי	empêcher, retenir, retarder	עָכַב (432) פֿי
être digéré	נָעַכַל (394) פֿע	s'attarder	פֿע
digérer	עָכַל (432) פֿי	s'attarder, être retardé	הִתְעַכַּב (466) פֿע
être digéré	הִתְעַכַּל (466) פֿע	empêchement <i>m</i> , obstacle <i>m</i>	עָכְבָּה (221) ז
être brûlé, être consumé	(נשרף)	inhibition <i>f</i>	פֿסִיכ
enzyme <i>m</i> , diastase <i>f</i>	עָכַל (97) ז	impédance <i>f</i>	חֶשְׂמַל
serpent <i>m</i> , vipère <i>f</i>	עָכָן (163) ז או עָכְנָה (207) ז	empêchement <i>m</i>	עָכְבוֹן (38) ז
enlacer	עָכָן (432) פֿי	droit <i>m</i> de rétention	מִשְׁפָּט
s'enrouler, s'entortiller	הִתְעַכָּן (466) פֿע	araignée <i>f</i>	עָכְבִּישׁ (18) ז וזואל
serpent <i>m</i> , vipère <i>f</i>	1. עָכְנָאִי (61) ז וזואל	toile <i>f</i> d'araignée	קוֹר־עָכְבִּישׁ וִר
four segmenté	בהש תַּנְגֹּר ז שֶׁל־עָכְנָאִי	d'araignée, arachnéen	עָכְבִּישִׁי, שִׁית ת
vipérine <i>f</i>	2. עָכְנָאִי (61) ז צמח	cardon <i>m</i>	עָכְבִּית או עָכְבִּית (17) ז צמח
	עָכְנָה – עָכָן	souris <i>f</i>	עָכְבֵּר (91) ז
chaînette (à la	1. עָכָס (163) ז (תכשיט)	rat <i>m</i> domestique, rat des villes	עָכְבֵּר־הַבֵּית
cheville) <i>f</i>		mulot <i>m</i> , campagnol <i>m</i> , rat	עָכְבֵּר־שָׂדֶה
vipère <i>f</i>	2. עָכָס (163) ז (נחש)	de champs	
faire tinter	עָכַס (432) פֿע	sourceau <i>m</i>	עָכְבֹּרֹן (ר' בִּרְוֹנִים) ז
cliqueter, tinter	הִתְעַכַּס (466) פֿע	rat <i>m</i>	עָכְבֹּרֶשׁ (ר' יִשָּׁם) ז
ternir, troubler, souiller	עָכַר (323) פֿי (רלח)	Acre <i>f</i>	עָכָו שֶׁנ־פ (עיר)
attrister, affliger	בהש (הביא צרה עלי')	empêchement <i>m</i> , retard <i>m</i>	עָכֹב (51) ז
troubler la joie	עָכַר שִׂמְחָה	עֲכֹבִית – עָכְבִּית	
être troublé	נָעַכַר (394) פֿע	postérieur <i>m</i> , derrière <i>m</i>	עָכָו (51) ז
troubler, ternir	עָכַר (432) פֿי	croupière (partie du harnais) <i>f</i>	עָכְוִית (17) ז
se troubler, se ternir	הִתְעַכַר (466) פֿע	digestion <i>f</i>	עָכָל (51) ז
troubler, ternir	הִתְעַכַר (500) פֿי	l'appareil digestif	כְּלִי־הָעֹבֵל וִר
assombrir l'humeur	בהש הָעָכִיר אֶת־רוּחִי'	digestif	עָכָלִי, לִית ת
de qn		idolâtre <i>m</i>	עָכָ"ם (= עֹבֵד כּוֹכָבִים וּמַזְלוֹת) ז
état <i>m</i> trouble	עָכַר (–) ז או עָכְרוֹן (38) ז	idolâtrique, païen	עָכָמִי, מִית ת
terne, sombre, maussade	עָכְרוּרִי, יִדִּית ת	cliquetis <i>m</i> , tintement <i>m</i>	עָכָס (51) ז
état <i>m</i> trouble, souillure <i>f</i>	עָכְרוּרִית (17) ז	Akhor (vallée de Jéricho) <i>m</i>	עָכֹר שֶׁנ־פ (מקום)
état <i>m</i> trouble, souillure <i>f</i>	עָכְרוּרִית (48) ז	lieu <i>m</i> sinistre	בהש עָכְמִי־עָכֹר
maintenant	עָכָשׁ או עָכְשִׁי תה"פ	trouble, terne, bourbeux	עָכֹר, עָכֹרָה ת
dès maintenant	מִעַכְשִׁי	eau <i>f</i> trouble	מֵי־עָכֹרִים
maintenant ou jamais	אִם לֹא עָכְשִׁי אִמְתִּי?	pêcher en eau trouble	בהש דָּג בְּמֵי־עָכֹרִים
actualiser, tenir à jour	עָכָשׁ (460) פֿי	être d'humeur sombre	דַּעַתָּה עָכֹרָה עָלָיו
tarentule <i>f</i>	עָכְשֹׁב (ר' יָבִים) ז וזואל	ternissure <i>f</i> , souillure <i>f</i>	עָכֹר (51) ז
venin <i>m</i> de tarentule	חֶמֶט־עָכְשֹׁב ז	se trémousser, se déhancher	עָכָז (432) פֿע

être fatigué, être las	עֵינָהּ (311, עַת יִגְיֶינָהּ) פִּיעַ	servir de guide à qn	הָיָה לְעֵינָיִם לִפְּ
fatiguer, lasser	עֵינָהּ (452) פִּיעַ	en présence de qn, face à qn	לְעֵינֵיכֶם
se fatiguer, se lasser	הִתְעֵינָהּ (466) פִּיעַ	générosité <i>f</i> , faveur <i>f</i>	כַּחַשׁ עֵינֵי טוֹבָה אוֹ יָפָה
fatigué, las	עֵינָהּ, עֵינָהּ ת	voir d'un bon oeil	הִבִּיט בְּעֵינֵי יָפָה עַל-
extrêmement fatigué	עֵינָהּ וַיִּגַּע	envie <i>f</i> , avarice <i>f</i>	עֵינֵי צָרָה אוֹ רָעָה
terre épuisée	כַּחַשׁ אֶרֶץ עֵינָהּ	je ne suis pas jaloux de lui	אֵין עֵינֵי צָרָה בּוֹ
aviculteur <i>m</i>	עֵינָהּ (90) ז	le mauvais oeil	עֵינֵי-רָעָה
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	עֵינָהּ (201) ז	je touche du bois	בְּלִי-עֵינֵי-רָעָה
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	עֵינָהּ (229) ז	trouver grâce aux yeux de	מָצָא חֵן בְּעֵינֵי
chargé d'un fardeau	עָמוֹס מִשָּׂא לְעֵינָהּ	cela me plaît	הַדָּבָר נִרְאָה בְּעֵינֵי
accablant		bouche <i>f</i> d'égout	סִכָּה (פֶּתַח כִּיּוֹב)
vol (des oiseaux) <i>m</i>	עֵינָהּ (201) ז	œuf <i>m</i> sur le plat	מִטְכָּה (כִּיבִיזָה מִטּוֹגֶנֶת)
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	עֵינָהּ (48) ז	effectivement, en nature, tel quel	בְּעֵינֵי
légère fatigue	עֵינָהּ (46) ז	rester inchangé	נִשְׁאָר בְּעֵינָיו
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	עֵינָהּ (—) ז	face à face	עֵינֵי בְּעֵינֵי
ville <i>f</i>	1. עִיר (4, ר' גַּם עִירוֹת) ז	entre quatre yeux, en	בְּאַרְבַּע עֵינָיִם
la ville sainte (Jérusalem)	עִיר-הַקֹּדֶשׁ	tête-à-tête	בְּשִׁבְעַת עֵינָיִם
ville de province	עִיר-שָׂדֶה	attentivement	(מֵרָאה)
maire <i>m</i>	רֹאשֵׁי-עִיר ז	aspect <i>m</i> , air <i>m</i>	כְּעֵינֵי
les édiles <i>mpl</i> , les notables	אַבֹּת-הָעִיר יָד	à peu près comme	מְעֵינֵי
<i>mpl</i> de la ville		de la nature de, analogue à	צִמָּה (נִיצוֹן)
conseil municipal	מוֹעֲצַת-הָעִיר ז	bouton <i>m</i> , bourgeon <i>m</i>	(בִּסְרִיגָה)
ange <i>m</i>	2. עִיר (ר' רִינֵן) ז אֲרִמִּית (מִלֶּאכָה)	maille <i>f</i>	(חוֹר) עֵינֵי שְׁלִימָחַט
ânon <i>m</i> , jeune âne <i>m</i>	עִיר (160) ז	trou <i>m</i> d'aiguille	2. עֵינֵי (158, ר' עִינֹת) ז (מַעֲיִין)
onagre <i>m</i> , âne sauvage	עִיר פָּרָא	source <i>f</i>	עֵינֵי-אֲכָבוֹב
urbaniser	עִיר (452) פִּיעַ	source tarissable, oued <i>m</i>	3. עֵינֵי (—) ז (אוֹת)
s'urbaniser	הִתְעֵינִי (466) פִּיעַ	ayin (lettre de l'alphabet	
Irak <i>m</i>	עִירָאק שִׁפֵּן ז (מִדְרִינָה)	hébraïque) <i>m</i>	1. עֵינֵי (324 ז) (שִׁנָּה)
irakien	עִירָאקִי, יִקֵּית ת	être hostile à, détester	עֵינֵי (452 ז) פִּיעַ
morceau <i>m</i> de laine	עִירָה (201) ז	voir d'un mauvais oeil	2. עֵינֵי (452 ז) פִּיעַ (הִתְבּוֹנֵן)
petite ville, bourg <i>m</i>	עִירָה (212) ז	étudier, réfléchir	עֵינֵי בְּסִפֵּר
citadin <i>m</i> , bourgeois <i>m</i>	עִירוֹן (ר' גֵּינִים) ז	consulter un livre	עֵינֵי בְּשִׂאלָה
urbain, municipal	עִירוֹנִי, גֵּינִית ת	réfléchir sur une question	(אִיוִן)
citadin	(תּוֹשְׁבֵי-עִיר)	équilibrer, balancer	הִתְעֵינִי (466 ז) פִּיעַ (הִתְבּוֹנֵן)
municipalité <i>f</i>	עִירָה (201) ז	s'intéresser	(הִתְבּוֹנֵן)
maire <i>m</i>	רֹאשֵׁי-עִירָה ז	s'équilibrer, se balancer	עֵינָא (ר' גֵּינֵן) ז אֲרִמִּית
conseil municipal	מוֹעֲצַת-עִירָה ז	oeil <i>m</i>	עֵינָא בִּישָׂא
asphodèle <i>m</i>	עִירָה (17) ז צִמָּה	le mauvais oeil	עֵינֵי גֵּינִית (117) ז
nu	עִירָם, דְּרָמָה ת	oculaire <i>m</i> , oeillet <i>m</i>	עֵינֵי, גֵּינִית (ר' גֵּינִים, גֵּינִית) ש
nudité <i>f</i>	עִירָם (—) ז	aux grands yeux	(סִקְרוֹן)
nu <i>m</i>	תְּמוֹנֶת-עִירָם ז אֲמוֹנָה	curieux	

misérable, pitoyable	עלוב, עלובה ת	l'expérience a réussi	הנסיין עלה יפה
malheureux, infortuné	עלוב־נפש	faire un pèlerinage	(נסע) עלה לרגל
logement <i>m</i> misérable	דירה עלובה	immigrer en Israël	עלה לישראל
les Misérables (de V. Hugo)	עלובי־החיים	coûter, se monter à, valoir	(סחורה)
affront <i>m</i> , insulte <i>f</i>	עלוב (51) 1	le manteau coûte	המעיל עולה מאה שקלים
bégalement <i>m</i> , argot <i>m</i>	עלוג (51) 1	cent sicles	
feuillage <i>m</i> ,	1. עלון (236, בלי ר') נ צמח	cela te coûtera cher	בהש זה יעלה לך ביקר
frondaison <i>f</i>		s'élever	נעלה (411) פ־ע
injustice <i>f</i>	2. עלון ° (הדשע י' ט') נ	s'éloigner de, se retirer de	נעלה מן או מעל
gaieté <i>f</i> , joie <i>f</i>	עלון (51) 1	cela est hors de	הדבר נעלה מעל־כ־ל־ספק
obscurci, assombri	עלוט, עלוטה ת	doute	
élévation <i>f</i> , montée <i>f</i>	עלוי (51) 1 (העלאה)	élever, exalter	עלה (447) פ־י
hausse <i>f</i> des prix	עלוי־השער	s'élever, monter	התעלה (480) פ־ע
force ascensionnelle	פיס כח־עלוי	que son Nom soit exalté	יתעלה שמו
prier pour le salut	רת התפלל לעלוי־נשמת־פ'	s'enorgueillir	(התגאא)
éternel de qn		faire monter, élever	העלה (511) פ־י
supériorité <i>f</i>	(יתרון)	allumer de la lumière	העלה אור
génie <i>m</i> , enfant <i>m</i> prodige	(אדם מוכשר)	offrir un holocauste	העלה עולה
génie (aptitude) <i>m</i>	עליות (48, בלי ר') נ	donner de l'avancement à	העלה בדרגה
génial	עלוי, ייית ת	je ne peux m'imaginer	אינני מעלה על־דעתי
pouillot <i>m</i>	עליות (17) נ עוף	mettre par écrit	העלה על־הכתב
susceptible de, sujet à	1. עלול, עלולה ת	porter aux nues, donner pour	העלה על־נים
cela peut arriver	זה עלול לקרות	modèle	
le plan peut échouer	התכנית עלולה להכשל	cela n'a aucune	לא מעלה ולא מוריד
faible	2. עלול, עלולה ת (חלש)	importance	
caché, secret, inconnu	עלום, עלומה ת	se couvrir de plumes	העלה נוצות
anonyme	עלום־שם	la Bible le considère	מעלה עליו הכתוב
faute secrète	עלום 1 (שגנה)		2. עלה — 2. [עול]
dissimulation <i>f</i>	עלום (51) 1	feuille <i>f</i>	עלה (78, ר' עלים, עלי') 1 צמח
incognito, anonymement	בעלום־שם	feuille qu'emporte le vent	עלה נדף
jeunesse <i>f</i>	עלומים (41) ד־ר	sépale <i>m</i>	עלה־נביע
foliole <i>f</i>	עלון (28) 1 (עלה קטן)	pétale <i>m</i>	עלה־כותרת
bulletin <i>m</i> , libelle <i>m</i>	(חוברת)	feuille de vigne (prétexte)	בהש עלה־תאנה
feuillu	עלוני, ינית ת	feuille (de papier)	(גיליון־נייר)
flirt <i>m</i> , caresses <i>fpl</i>	עלום (51) 1	pages jaunies	עלים בלים
déglutition <i>f</i>	עלוצ (ר' צעים) 1	épreuves <i>fpl</i>	על־הנהגה
évanoui, défaillant	1. עלוף, עלופה ת (חלש)	cause <i>f</i>	עלה (208) נ (סיבה)
défaillant de soif	עלוף־צמא	prétexte <i>m</i>	(אמתלה)
enveloppé, couvert	2. עלוף, עלופה ת (עטוף)	sujet <i>m</i> de plainte	(אשמה)
évanouissement <i>m</i>	1. עלוף (51) 1 (התעלפות)	feuillage <i>m</i> , frondaison <i>f</i>	עלו (—) 1
enveloppement <i>m</i>	2. עלוף (51) 1 (כיסוי)	se couvrir de feuilles	[עלו] התעלו (466) פ־ע

vitesse <i>f</i> supersonique	מְהִירוֹת עֲלִיָּוִית	actualisation <i>f</i>	עֲשׂוֹנוֹ (51) 1
	1. עֵל — 1. עֵל	présent, actuel	עֲשׂוֹנִי, יוֹרֵת ת
	2. עֵל — 1. [עוֹל]	actualité <i>f</i>	עֲשׂוֹנוֹת (47, בלי ר') 1
joug <i>m</i>	עֵל (144) 1		עֲשׂוֹנוֹ — עֲשׂוֹ
s'atteler à une tâche	בְּהֵס מִשָּׂד בְּעֵל	haut <i>m</i> , hauteur <i>f</i>	1. עֵל אִךְ עֵל (—) 1
rejeter le joug	פָּרַק עֵל	vers le haut, vers le ciel	אֶל־עֵל
la souveraineté divine	רַת עֲלִימְלֹכוֹת־שָׁמַיִם	au-dessus de	מֵעַל ל־
l'impératif <i>m</i> des préceptes	עֲלִימְצוֹת	sans pareil	עֲמִי מֵעַל וּמֵעֵבֶר
	עֵלָא — לְעֵלָא	sur	2. עֵל־ (287) מ"י
supériorité <i>f</i> , excellence <i>f</i>	עֲלָאוֹת (46) 1	salut à toi	בְּהֵס שְׁלוֹם עֲלֶיךָ
suprême	עֲלָאִי, אִיתִי 1	qu'il repose en paix	עֲלִיוֹ הַשְׁלוֹם
humilier, insulter, offenser	עֲלֵב (324) פ"י	que Dieu nous en garde!	לֹא עֲלֵנִי!
être humilié, être offensé	1. נְעֵלֵב (392) פ"ע	près de	1. (קִרְבִּי ל־)
insulter, offenser, injurier	2. הֶעֱלִיב (500) פ"י	il se tient près d'eux	הוּא עוֹמֵד עֲלֵיהֶם
affront <i>m</i> , injure <i>f</i>	עֲלֵב (187, בלי ר') 1	vers	1. (אֵל־)
affront <i>m</i> , injure <i>f</i>	עֲלִבוֹן (22) 1	à droite et à gauche	עֲלִימִין וְעֲלִישְׁמַאל
demander satisfaction <i>ou</i>	תְּבַעַע עֲלִיבוֹנוֹ	avec, en plus de	1. (נוֹסֵף)
réparation (d'un affront)		la mère avec ses enfants	אִם עֲלִיבְנִים
devenir bègue	1. [עֵלָג] נְעֵלָג (392) פ"ע	contre	1. (נִגְדֵּר־)
bégayer, balbutier	2. עֵלָג (432) פ"ע	se soulever contre	הַתְּקוּמָה עֲלֵי
devenir bègue	3. הֶתְעֵלָג (466) פ"ע	à cause de, grâce à	1. (בְּגִלְלִי־)
bégalement <i>m</i>	עֵלָג (—) 1	parce que	עֲלִיאֶשֶׁר
bègue	עֵלָג, יֶעֱלֵגַת (ר' עֲלֵגִים, גִּלוֹת) ת	c'est pourquoi	עֲלִיבִין
bégalement <i>m</i> , charabia <i>m</i>	לְשׁוֹן־עֲלֵגִים 1	malgré, en dépit de	עֲלִיאֶחָ
jargon <i>m</i>	עֲלֵגָה (207) 1	pour rien, il n'y a pas de quoi	עֲלִיל־אֶדְבָּר
bégalement <i>m</i> , balbutiement <i>m</i>	עֲלֵגוֹת (45) 1	au sujet de, concernant	1. (בְּנוֹעַ ל־)
monter	1. עֵלָה (351) פ"ע	nous avons parlé de toi	דִּבְרַנּוּ עֲלֶיךָ
être la proie des flammes	עֵלָה בָּאֵשׁ	avoir pitié de qn	רַחֵם עֲלֵיָּךְ
monter en grade	עֵלָה בְּרָגָה	je dois sortir	1. (חֻבּוּהָ) עֲלִי לְצֵאת
venir à l'esprit	עֵלָה בְּמַחְשָׁבָה	deux mètres	1. (שֹׁטֵחַ) שְׁנַיִמָּטְרִים עֲלִישְׁלוֹשָׁה
l'idée m'est venue	עֵלָה עֲלִידַעְתִּי אִךְ עֲלִילְבִי	sur trois	
les prix ont monté	הַמַּחֲרִים עָלוּ	pour, en faveur de	1. (לְמַעַן)
voici ce qui lui est arrivé	כֵּן עָלְתָה לוֹ	ultra-	1. עֵל־ מִס
le jour s'est levé	עֵלָה הַשֶּׁחֶר	ultra-violet	עֲלִיסָגֵל, יִסְגָּלָה ת
devenir un grand personnage	עֵלָה לְגִדְלָה	perchlorique	עֲלִיבְלוֹרִיתִי, תִּיתִי ת
être appelé à la <i>Tora</i>	עֵלָה לְתוֹרָה	perchlorate <i>m</i> de sodium	נִתְּרִין עֲלִיבְלוֹרִיתִי
être offert en sacrifice	עֵלָה עֲלִיהֶמֶכֶךְ	sur-, super-	3. עֵל־ תַּחֲלִית
monter sur le trône	עֵלָה עֲלִיכֶסֶת־הַמְּלוּכָה	surhumain	עֲלִיאֲנוּשִׁי
surpasser, l'emporter	1. (הִיא עוֹרֶה)	surnaturel	עֲלִיטִבְעִי
être supérieur à qn	עֵלָה עֲלֵיָּךְ	enseignement <i>m</i> du second	חֲנוּךְ עֲלִי־סוּדִי
parvenir, réussir	1. (הַצְלִיחַ) עֵלָה בְּיָדוֹ	degré	

rien que des mots	דְּבָרִים בְּעֶלְמָא	réellement, effectivement	בְּעִילוֹת
pour toujours, à jamais	לְעֹלָם תְּהִי	prédisposition <i>f</i>	2. עֲלִילוֹת (48) נ (נְסִיָּה)
à tout jamais	לְעֹלָמֵי־עֹלָמָא	action <i>f</i> , oeuvre <i>f</i>	עֲלִילָה (202) נ
jeune homme <i>m</i>	1. עֶלָם (163) ז (צַעִיר)	tout-puissant	רַב־עֲלִילָה
gentil garçon	עֶלְס־חֶמֶד	épique, dramatique	עֲלִילָתִי, תִּיתִי ת
oubli <i>m</i> , secret <i>m</i>	2. עֶלָם (—) ז (שִׁכְחָה)	jeunesse <i>f</i> , vigueur <i>f</i> juvénile	עֲלִימוֹת (48) נ
jeune femme <i>f</i> , jeune fille <i>f</i>	עֲלָמָה (236) נ	à pistil	עֲלִינִי, נִיתִי ת צִמָּח
demoiselle <i>f</i>	(תּוֹאֲרֵי־מוֹסִים)	joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	עֲלִיסָה (201) נ
Mademoiselle Lévi	הַעֲלָמָה לֵוִי	évanouissement <i>m</i> , faiblesse <i>f</i>	עֲלִיפוֹת (48) נ
alamoth (instrument de	עֲלָמוֹת נִד־	joyeux	עֲלִיז, עֲלִיצָה ת
musique) <i>f</i> , hautbois <i>m</i>		joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	עֲלִיצָה נ
jeunesse <i>f</i>	עֲלָמוֹת (45) נ	joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	עֲלִיצוֹת (48) נ
lestement, agilement	בְּעֶלְמוֹת תְּהִי	élite <i>f</i> , sommet <i>m</i>	עֲלִית (ר־עֲלִיוֹת) נ
se réjouir, s'amuser	עֲלָם (324) פ־ע	partie ( <i>ou</i> couche)	(מִבְּנָה עֲלִיוֹן)
devenir joyeux	נֶעְלָם (392) פ־ע	supérieure	
réjouir	עֲלָם (432) פ־י	épiderme <i>m</i>	עֲלִית־הָעוֹר
s'ébattre	הִתְעַלָּם (466) פ־ע	épicondyle <i>m</i>	עֲלִית־הָעֵלִי
réjouir, égayer	הִעֲלִים (500) פ־י	faire, agir, travailler	1. עֲלָל (324) פ־י (פַּעַל)
joyeux	עֲלָם, עֲלָסָה ת	agir, accomplir, exécuter	עוֹלָל (455) פ־י
joie <i>f</i> , délice <i>m</i>	עֲלָם (163) ז	traîner (dans la poussière)	(גִּלְגַּל)
avalier, se gorger de	עֲלָע (440) פ־י	maltraiter	הִתְעוֹלָל (488) אִו הִתְעַלָּל (466)
tempête <i>f</i> , tourbillon <i>m</i> ,	1. עֲלָעוֹל (21) ז		פ־י (בִּי)
ouragan <i>m</i>		calomnier	2. [עֲלָל] הָעֲלִיל (500) פ־י (הוֹצִיא רִיבָה)
foliole <i>f</i>	2. עֲלָעוֹל (21) ז צִמָּח	accuser qn fausement	הָעֲלִיל עֲלֵי־
action <i>f</i> de feuilleter	עֲלָעוֹל (51) ז	grappiller	3. [עֲלָל] עוֹלָל (455) פ־י (לִיקֵט)
foliole <i>f</i>	עֲלָעֵל (102) ז	nettoyer, exterminer	בָּהַס (חִיסָל)
feuillet (des ruminants) <i>m</i>	קִיבַת־הָעֲלָעִים נ	disparaître, être caché	עֲלָם (393) פ־ע
feuilleter	1. עֲלָעֵל (462) פ־י (דִּפְרָף)	hors de vue	נֶעְלָם מִדְּהַעֲיִן
feuilleter un livre	עֲלָעֵל בְּסֵפֶר	cacher, dissimuler	עֲלָם (432) פ־י
être feuilleté	הִתְעַלָּע (492) פ־ע	disparaître, être ignoré	הִתְעַלָּם (466) פ־ע
agiter, faire	2. עֲלָעֵל (462) פ־י (טִלְטַל)	se dérober à, ne pas tenir	הִתְעַלָּם מִן־
tourbillonner		compte de, ignorer	
se couvrir de	3. עֲלָעֵל (462) פ־ע (בְּנוֹצוֹת)	cacher, dissimuler	הָעֲלָם (501) פ־י
plumes		vouloir ignorer	הָעֲלָם עֲיִנְיו מִן־
nielle <i>f</i> , rouille <i>f</i>	עֲלָעֵלָת (—) נ (מַחֲלַת־צִמְחִים)	monde <i>m</i>	עֲלָם אִו עֲלָמָא (ר־עֲלָמִין אִו
faiblesse <i>f</i> , fatigue <i>f</i>	1. עֲלָף (—) ז (עִילְפוֹן)		מִיָּא) ז אִרְמִית
enveloppe <i>f</i> , couverture <i>f</i>	2. עֲלָף (—) ז (כִּסּוּי)	ce monde-ci	עֲלָמָא הָרִין
affaiblir, faire languir	1. עֲלָף (432) פ־י (הַחֲלִישׁ)	l'autre monde, le monde futur	עֲלָמָא דְּאַתִּי
s'évanouir, défaillir	הִתְעַלָּף (466) פ־ע	tout le monde	כָּלִי עֲלָמָא
sa conviction fut ébranlée	הִתְעַלָּפָה סִבְרָתָהּ	cimetière <i>m</i>	בֵּית־עֲלָמִין ז
envelopper, couvrir	2. עֲלָף (432) פ־י (עִטַּף)	en général, simplement	בְּעֶלְמָא תְּהִי



première vague	עליה ראשונה	sangsue <i>f</i>	עלוקה (201) ג
d'immigration (1882–1903)		vampire (usurier) <i>m</i>	בהש (עושק)
deuxième vague (1904–1914)	עליה שנייה	enfer <i>m</i>	(גיהנום)
troisième vague (1919–1923)	עליה שלישית	coût <i>m</i> , prix <i>m</i> de revient	עלות (45) ג מסחר
immigration clandestine	עליה ברת	être joyeux, se réjouir	עליו (324) פ"ע
(à l'époque du mandat britannique)		devenir joyeux	נעלו (392) פ"ע
natalité <i>f</i>	עליה פנימית	s'amuser, être gai	התעלו (466) פ"ע
étage supérieur	(קומה עליונה)	rendre joyeux, réjouir	העליו (500) פ"י
mansarde <i>f</i> , grenier <i>m</i>	עליית-גג	joyeux, gai	עליו, עלות ת
firmament <i>m</i>	בהש (רקיע)	joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	עלו (163) או עליו (190) י
supérieur, suprême	עליון, ינה ת	joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	עליוה (207) ג
cour <i>f</i> suprême	בית-המשפט העליון	obscurcir, assombrir	עלט (324) פ"י
chambre haute	בית עליון (בפרלמנט)	obscurcir, assombrir	עלט (432) פ"י
commandant <i>m</i> en chef	מפקד עליון	s'obscurcir, s'assombrir	התעלט (466) פ"י
surhomme <i>m</i>	אדם עליון	obscurcir, assombrir	העלט (500) פ"י
force majeure	כח עליון	obscurité <i>f</i>	עלט (-) י
effort <i>m</i> suprême	מאמץ עליון	obscurité <i>f</i>	עלטה (219) ג
avoir l'avantage	ידו על-ההעליונה	obscurité <i>f</i>	עלטת (-) ג
la Haute Galilée	גיאור הגליל העליון	sur	עלי-י"י
Dieu le Très-haut	דת אל עליון	sur terre	עלי-ארמות
par la grâce de Dieu	בחסד-עליון	pilon <i>m</i>	עלי (7) י
poète <i>m</i> de grand talent	משורר בחסד-עליון	personne influente	בהש העלי שבמכתש
les anges <i>mpl</i>	עליונים	condyle <i>m</i>	אנטום
supériorité <i>f</i> , suprématie <i>f</i>	עליונות (48, בלי ר"ג) ג	pistil <i>m</i>	צמח
supériorité aérienne	גבא עליונות אווירית	supérieur	עלי, עלית (ר' עלים, ילות) ת
supérieur, suprême	עליוני, ינית ת	câble aérien	קבל עלי
joyeux, gai	עליו, יזה ת	Nazareth-la-Haute	גיאור נצרת עלית
joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	עליונות (48) ג	affront <i>m</i> , offense <i>f</i>	עליבה (201) ג
réalité <i>f</i> , action <i>f</i> , fait <i>m</i>	עליל (1) י	misère <i>f</i> , infortune <i>f</i>	עליבות (48) ג
réellement, effectivement	בעליל	montée <i>f</i> , ascension <i>f</i>	עליה (202) ג
apparaître distinctement	נראה בעליל	des hauts et des bas	עליות וירידות
démontrer jusqu'à l'évidence	הוכיח בעליל	pèlerinage <i>m</i>	דת עליה לרגל
action <i>f</i> , exploit <i>m</i>	1. עליה (201) ג (פעולה)	appel <i>m</i> à la Tora	עליה לתורה
action, intrigue <i>f</i>	(ביצירה ספרותית)	accroissement <i>m</i> ,	(התקדמות)
épopée <i>f</i> , poème <i>m</i> épique	שיר-עליה י	augmentation <i>f</i>	
scène <i>f</i>	(במחזה)	montée de température	עלית-חם
fausse accusation	2. עליה (201) ג	avancement <i>m</i>	עליה ברגה
accuser faussement	בא בעליה על-	élite <i>f</i>	(עדות)
calomnies <i>fpl</i>	עלילות-דברים	hommes distingués	בני-עליה יד
accusation de meurtre rituel	עלילת-דם	immigration (en Israël) <i>f</i>	(הגירה)
réalité <i>f</i> , action <i>f</i>	1. עלילות (48) ג (פעולה)	immigration massive	עליה המונית

se retenir	העמיד עצמו	résister à une attaque	עמד בפני־ההתקפה
faire cailler le lait	(הקריש) העמיד חלב	être à la disposition de qn	עמד לפני־פ'
mettre en pages	2. עמד (432) פ' (ברפוס)	matière <i>f</i> inflammable	חמר עומד בפני־אש
place <i>f</i> , emplacement <i>m</i>	1. עמד (190, בל ר') ו	se tenir sur la brèche	עמד בפרץ
se tenir à sa place	עמד על־עמדו	rester en vigueur	עמד בתקופו
charge <i>f</i> de pression	פיס עמוד־לחץ	l'affaire est en suspens	הענין תלוי ועומד
ligne <i>f</i> de charge	קר־עמד ו	tout est réglé une fois pour	הכל קבוע ועומד
évaluation <i>f</i>	2. עמד (190) ו (שיעור)	toutes	
position <i>f</i>	עמדה (241, ר' עמדות, עמדות־נ	s'en tenir à son opinion	עמד על־דעתו
position-clef	עמדת־מפתח	marchander	עמד על־המקח
poste avancé	צבא עמדה קדמית	défendre sa vie	עמד על־נפשו
poste d'observation	עמדת־תצפית	ne pas en démordre	עמד על־שלו
position, attitude <i>f</i>	(יחס)	aider qn, assister qn	עמד לימיד־פ'
prendre parti	נקט עמדה	ton conseil m'a aidé	(עזר) עצתו עמדה לי
s'affaiblir, s'assombrir	עמד־י — עם־	c'est ce qui a soutenu	היא שעמדה לאבות־ינו
affaiblir, assombrir	עמה (345) פ"ע	nos pères	
faible, terne	העמה (511) פ"י	comprendre, se	(למד להכיר) עמד על־
colonne <i>f</i> , pilier <i>m</i> , poteau <i>m</i>	עמה, עמה ת	rendre compte de	
poteau électrique	עמוד (51) ו	découvrir le vrai caractère	עמד על־טיב־פ'
potence <i>f</i>	עמוד־חשמל	de qn	
pilier droit, grand homme	עמוד־תליה	se rendre compte de son	עמד על־טעותו
pilier central, soutien <i>m</i>	בהש עמוד הימיני	erreur	
colonne de fumée	עמוד־התנוד	s'arrêter	נעמד (392) פ"ע
l'aube <i>f</i> , l'aurore <i>f</i>	עמוד־עשן	s'arrêter	התעמד (466) פ"ע (נעצר)
pupitre <i>m</i> , lutrin <i>m</i>	עמוד־השחר	se lever	(קם)
estrade <i>f</i>	(בבית־הכנסת)	mettre debout	העמיד (500) פ"י (הקים)
colonne vertébrale	(ורוכן)	faire lever qn	העמיד את־פ' על־רגליו
style <i>m</i>	אנטומ עמוד־השדרה	élever des enfants	בהש העמיד בנים
page <i>f</i>	צמח עמוד־העלי	former des disciples	העמיד תלמידים
recto <i>m</i>	(בספר)	mettre aux voix	העמיד להצבעה
verso <i>m</i>	עמוד א'	mettre à la disposition de	העמיד לרשות־פ'
mise <i>f</i> en pages	עמוד ב'	arrêter un train	(ועצר) העמיד רכבת
colonne (d'un texte) <i>f</i>	עמוד (51) ו	fixer le taux à	(קבע) העמיד השער על־
petite colonne	עמודה (201) נ	mettre les choses	העמיד הדברים על־אמתותם
colonne de mercure	עמודית (17) נ	au point	
âme (de violon) <i>f</i>	עמודית־בספית	remontre son	(הוכיח) העמיד את־פ' על־טעותו
entraînement sportif	מוס (בכינור)	erreur à qn	
terne, pâle, opaque	עמודל (51) ו	placer, poser, nommer	(הציב)
lumière mate	עמוד, עמודה נ	faire semblant	בהש העמיד פנים
sons étouffés	אור עמוד	feindre la naïveté	העמיד פני־תם
	צלילים עומדים	regarder fixement	העמיד את־פניו

au moment de	(בשעת)	s'envelopper, se couvrir	הִתְעַלָּף (466) פ"ע
à l'aube	עֶם־שָׁחַר	faible, défaillant	עָלָה, פָּהַ ת
à la nuit tombante	עֶם־חֹשֶׁכָה	évanouissement <i>m</i> , syncope <i>f</i>	עָלָפוֹן (39) 1
malgré	(על־אף)	se réjouir, exulter	עָלָץ (324) פ"ע
malgré toute son intelligence	עִם כָּל־חֻכְמָתוֹ	trionpher de <i>qn</i>	עָלָץ לָפִי
malgré tout, cependant	עִם־יָה אוֹ עִם־כָּל־יָה	se réjouir	נָעַלָץ (392) פ"ע
bien qu'il soit courageux	עִם־יְהוּתוֹ אֲמִיץ	réjouir	עָלָץ (432) פ"י
bien qu'il crût	עִם שֶׁהָאֲמִין	se réjouir	הִתְעַלָּץ (466) פ"ע
peuple <i>m</i>	עָמָא (-) 1 ארמית	réjouir, égayer	הִעָלִיץ (500) פ"י
le peuple téméraire (Israël)	עָמָא פְּזִיזָא	joyeux	עָלָץ, עָלָה ת
ignorance <i>f</i>	עָמָאֲרָצוֹת (46) ג	joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	עָלָץ (163) 1 או עָלָה (207) ג
se tenir, être debout	1. עָמַד (324) פ"ע	joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	עָלָצוֹן (21) 1
se tenir sur la scène	עָמַד עַל־הַבִּימָה	sucer	עָלַק (324) פ"י
se tenir à l'écart	עָמַד מִנְגַד	enfer <i>m</i>	עָלַק (-) 1 (גיהנום)
X est appelé à la <i>Tora</i>	יְעַמַד פ'	orobanche <i>f</i>	עָלָקָת (251) ג צמח
qu'il soit béni ou remercié	כֵּשׁ יְעַמַד עַל־הַבְּרָכָה	chicorée <i>f</i> , endive <i>f</i>	עָלָשׁ (ר' עָלָשִׁים) 1 צמח
se tenir au garde-à-vous	צָבָא עָמַד דָּם	scarole <i>f</i>	עָלָשׁ תְּרַבּוּתִי
repos!	עָמַד נוֹחַ!	peuple <i>m</i>	עָם (53, ר' גַּם עָמָמִים, עָמָמִי) 1
se lever	(קם) עָמַד עַל־רַגְלָיו	ses compatriotes <i>mpl</i>	בְּנֵי־עַמּוֹ וִיר
s'arrêter	(נעצר)	ma chère nation	בְּתִי־עַמִּי ג
la montre est arrêtée	הַשָּׁעוֹן עוֹמֵד	légende <i>f</i>	אֲגוּר־עָם ג
cesser d'apprendre	עָמַד מִלְּמוֹד	chansons <i>fpl</i> populaires	שִׁירֵי־עָם וִיר
halte-là!	עָמַד!	public <i>m</i>	(קהל)
se trouver	(נמצא)	réunion publique	אֶסְפֶּת־ (או עֲצִרַת־) עָם ג
diriger une entreprise	עָמַד בְּראש־מַפְעָל	centre <i>m</i> communautaire	בֵּית־עָם 1
comparaître en justice	עָמַד בְּדִין	gens <i>mpl</i> de guerre	עָמִים־לְחָמָה
être à l'étude	עָמַד לְרִיוֹן	la population, les notables <i>mpl</i>	עַם־הָאָרֶץ (התושבים)
être à l'ordre du jour	עָמַד עַל־הַפָּקֶד	ignorant <i>m</i> , rustre <i>m</i>	עַם־הָאָרֶץ (בור)
atteindre	(הגיע)	le petit peuple, les humbles <i>mpl</i>	עָמָד
le cours du dollar a atteint cinq francs	שְׁעֵר־הַדּוֹלָר עָמַד עַל־חֲמִשָּׁה פְּרָנְקִים	parent <i>m</i>	(קרוב־משפחה)
s'apprêter à, aller	(עתיד ל־)	notable <i>m</i> , patron <i>m</i>	בַּעַל בְּעַמּוֹ
je suis sur le point de partir	אֲנִי עוֹמֵד לִנָּסֵעַ	rejoindre ses pères, mourir	נִאֲסַף אֱלֵי־עַמּוֹ
la rencontre devait avoir lieu	הַפְגִּישָׁה עָמְדָה לְהִתְקַם	être extirpé de son peuple	נִכְרַת מִעַמּוֹ
se maintenir, résister	(החזיק מעמד)	avec	עָם־ (268) מ"י
passer un examen avec succès	עָמַד בְּכֻחֵהָ	se promener avec des amis	סִיל עַם־חֲבֵרִים
tenir parole	עָמַד בְּדַבָּרוֹ	parler à <i>qn</i>	דָּבַר עִם־פ'
résister à la tentation	עָמַד בְּנִסְיוֹן	se disputer avec <i>qn</i>	רָב עִם־פ'
rester inchangé	עָמַד בְּעִינוֹ	près de, auprès de	(סמוך ל־)
		tiens-toi près de moi	עָמַד עִמָּדִי
		éloigne-toi de nous	לֹךְ מִעִמָּנוּ

du fond du coeur	מַעֲמָקֵהֶלֶב	ternir, assombrir	הָעָם (528) פ"י
profondeur <i>f</i>	עֲמָקָא (—) ארמית	silencieux <i>m</i> ,	עֲמָם (90) ז מכונית (מנמיד קול)
du fond du coeur	מַעֲמָקָא דְּלֵבָא	amortisseur <i>m</i>	
plage (sur un navire) <i>f</i>	עֲמָקָה (ר' עֲמָקוֹת) ז	couleur <i>f</i> terne, grisaille <i>f</i>	עֲמָם (—) ז
approfondissement <i>m</i>	עֲמָקוֹת (45) ז	dispositif anti-éblouissant	עֲמָמֹר (ר' יָדִים) ז
penseur profond	עֲמָקָן (ר' יָנִים) ז	populaire	עֲמָמִי, יָמִית ת
pensée profonde	עֲמָקָנוֹת (46) ז	païen, non-juif	עֲמָמִי (לא-יהודי)
approfondi	עֲמָקָנִי, יָנִית ת	caractère <i>m</i> populaire	עֲמָמִיּוֹת (47, בלי ר') ז
gerber	1. עֲמִיר (432) פ"י	charger	עֲמָמִים — עָם
maltraiter	2. [עמר] הַתְּעַמֵּר (466) פ"ע (ב')	être chargé	עֲמָם (324) פ"י
gerbe <i>f</i> , javelle <i>f</i>	עֲמִיר (190) ז	charger, accabler	נְעָמָם (392) פ"ע
gerbe d'offrande	דת עֲמִיר־הַתְּנוּפָה	être surchargé	עֲמָם (432) פ"י
le comput de l'Omer (entre	סְפִירַת־הָעֶמֶר ז	charger, imposer	הַתְּעַמֵּם (466) פ"ע
Pâque et Pentecôte)		charge <i>f</i> , fardeau <i>m</i>	הָעָמָם (500) פ"י
le 33e jour de l'Omer	ל"ג בְּעֶמֶר	surcharge <i>f</i>	עֲמָם (192, בלי ר') ז
charger (des fardeaux)	עָמַשׁ (324) פ"י	ternissure <i>f</i> , obscurcissement <i>m</i>	עֲמָסִיתָר
joindre, réunir (חיבר)	1. [עמת] הָעָמִית (500 ת) פ"י	embrouillement <i>m</i>	עֲמָעוֹם (41) ז
comparer,	2. עֲמַת (432 ת) פ"י (הישווה)	silencieux <i>m</i>	בהש (טישטוש)
confronter	עֲמַת — לְעֲמַת	ternir, assombrir	עֲמָעָם (102) ז
association (sans but	עֲמָתָה (208) ז	embrouiller, troubler	עֲמָעָם (462) פ"י (היכהה)
lucratif) <i>f</i>		se ternir, s'obscurcir	בהש (טישטוש)
nouer (une cravate)	עֲנַב (324) פ"י	sourdisse <i>f</i>	הַתְּעַמֵּם (492) פ"ע
boucler, faire une boucle	(חיבר בלולאה)	fermer (les yeux)	עֲמָעָמַת (255) ז מוט
être noué, être bouclé	נָעַנַב (392) פ"ע	fermer	עֲמָץ (324) פ"י
nouer, boucler	עֲנַב (432) פ"י	se fermer	עֲמָץ (432) פ"ע
se nouer, se resserrer	הַתְּעַנֵּב (466) פ"ע	être profond	הַתְּעַמֵּץ (466) פ"ע
raisin <i>m</i>	עֲנַב (עֲנַב, עֲנַבִּי; ר' עֲנַבִּים, עֲנַבִּי) ז	approfondir	עֲמָק (315, בינוני עֲמָק, עֲמָקָה) ת
raisins de table	עֲנַב־מֵאֲכָל	s'enfoncer profondément	עֲמָק (432) פ"י
baies vénéneuses	עֲנַב־רוֹשׁ	approfondir une idée	הַתְּעַמֵּץ (466) פ"ע
baies indigestes	עֲנַב־שׁוּעָל	approfondir	הָעָמִיק (500) פ"י
jus <i>m</i> de la vigne, vin <i>m</i>	דֶּם־עֲנַבִּים	profond, grave	עֲמָק, עֲמָקָה ת
baie <i>f</i>	עֲנַבָּה (עֲנַבָּת; ר' עֲנַבּוֹת, עֲנַבּוֹת) ז	assiette creuse	עֲמָק (432) פ"י
petite baie	עֲנַבּוֹן (ר' יָנִים) ז	profondément	הַתְּעַמֵּץ בְּרַעֲיוֹן
battant (de cloche) <i>m</i>	עֲנַבֵּל (91) ז	val <i>m</i> , vallée <i>f</i>	הָעָמִיק (500) פ"י
luette <i>f</i>	אַנְטוֹם	la vallée de Jezréel	עֲמָק, עֲמָקָה ת
sonner, tinter	עֲנַבֵּל (458) פ"ע	dans son for intérieur	עֲמָקָה עֲמָקָה
ambre <i>m</i>	עֲנַבֵּר (—) ז	se mettre d'accord	עֲמָקוֹת תה"פ
ambré	עֲנַבֵּרִי, יָדִית ת	profondeur <i>f</i>	עֲמָק (183) ז
délicat, tendre	עֲנַבֵּל, עֲנַבָּה ת	pousser la rigueur	גִּיאוֹרֵי הָעָמָק
plaisir <i>m</i> , délice <i>m</i> , agrément <i>m</i>	עֲנַבֵּל (190) ז	jusqu'au bout	בהש בְּעֲמָקֵי־לֵב

peine <i>f</i> , travail <i>m</i> , fatigue <i>f</i>	עֲמִילָה (201) ג	braise à moitié éteinte	גַּחְלִים עֲמוּמוֹת
commission <i>f</i> , courtage <i>m</i>	עֲמִילוֹת (48) ג	trouble, vague	בְּהֵס (מְעוּרָפֶל)
prime <i>f</i> de courtage	דְּמִי־עֲמִילוֹת דר	désirs confus	מְאֻזִּים עֲמוּמִים
amidon <i>m</i> , empois <i>m</i>	עֲמִילָן (97) ו	ternissure <i>f</i>	עֲמוּם (51) ו
amidonné, empesé	עֲמִילָנִי, נִית ת	embrouillement <i>m</i> , obnubilation <i>f</i>	בְּהֵס (עִירְפוֹל)
matité <i>f</i> , aspect <i>m</i> terne ou vague	עֲמִימוֹת (48)	Ammon (peuple) <i>m</i>	עֲמוֹן שִׁפּוֹ (אֶרֶץ)
chargement <i>m</i>	עֲמִיסָה (201) ג	Amman (capitale de Jordanie) <i>f</i>	רְבֵּת-עֲמוֹן שִׁפּוֹ ג (עִיר)
gerbe <i>f</i> , javelle <i>f</i>	עֲמִיר (110) ו חקל	ammonite	עֲמוֹנִי, נִית ת
engerbage <i>m</i> , javelage <i>m</i>	עֲמִירָה (201) ג חקל	chargé, accablé	עֲמוּס, עֲמוּסָה ת (טְעוֹן מִשָּׂא)
compagnon <i>m</i> , prochain <i>m</i>	עֲמִית (110) ו	surchargé de travail	בְּהֵס עֲמוּס עֲבוּדָה
collègue <i>m</i> , confrère <i>m</i>	(חֶבֶר לִמְקוּצָה)	à la langue empâtée	עֲמוּס בְּלִשׁוֹנוֹ
peiner,	עֲמַל (324, בִּינוֹנִי עֲמַל, עֲמָלָה פִּיעַ	porté, soutenu	(שְׁנוּשָׂאִים אוֹתוֹ)
travailler		ceux que Dieu soutient	בְּהֵס עֲמוּסִים דר
exercer (physiquement)	עֲמַל (432) פִּיעַ	(Israël)	
pétrir, masser (les membres)	(עִיסָה)	Amos <i>m</i>	עֲמוּס שִׁפּוֹ ו
faire de la gymnastique	הִתְעַמַּל (466) פִּיעַ	gerbage <i>m</i>	1. עֲמוּר (51) ו (קִשִּׁירָה לַעֲמִירִים)
peiner, s'efforcer	(הִתְאֻמַּץ)	mauvais traitement	2. עֲמוּר (51) ו (הִתְעַלְלוֹת)
travail <i>m</i> , fatigue <i>f</i> , labeur <i>m</i>	עֲמַל (107, בְּלִי רִ"ו ו (יִגִּיעָה)	Gomorrhe <i>f</i>	עֲמוּרָה שִׁפּוֹ ג (עִיר קְרוּמָה)
travail manuel	עֲמִל-כַּפַּיִם	attaché	עֲמוּת, עֲמוּתָה ש
malheur <i>m</i> , misère <i>f</i> , peine <i>f</i>	(מִצְוָה)	confrontation <i>f</i>	עֲמוּת (51) ו
injustice <i>f</i>	(חֲמָס)	résistant	עֲמִיר, עֲמִידָה ת
travailleur, ouvrier	עֲמַל, עֲמָלָה ת (עוֹבֵד)	qui supporte le froid	עֲמִיר בְּקוֹר
malheureux, misérable	(אוֹמֵלֵל)	impermeable	עֲמִירִמִּים
commission <i>f</i> , courtage <i>m</i>	עֲמָלָה (210) ג	lait stérilisé	חֶלֶב עֲמִיר
travailleur <i>m</i>	עֲמָלָן (97) ו (עוֹבֵד)	station <i>f</i> debout	עֲמִידָה (201) ג
moniteur <i>m</i> de gymnastique	(מַעֲמֵל)	debout	בְּעִמִּידָה
amidonner	עֲמִלָן (460) ג פִּיעַ	garde-à-vous <i>m</i>	צָבָא עֲמִידַת-דָּם
être amidonné	הִתְעַמַּלָן (494) ג פִּיעַ	situation <i>f</i> , position <i>f</i>	(מִצָּב)
éducation <i>f</i> à base de travail	עֲמִלְנוּת (46) ג	résistance <i>f</i> , stabilité <i>f</i>	(יִצִּיבוּת)
à base de travail	עֲמִילָנִי, נִית ת	résistance au froid	עֲמִידָה בְּפִנִּי-הַקּוֹר
Amalec <i>m</i>	עֲמָלֵק שִׁפּוֹ (עַם קְרוּמוֹן)	arrêt <i>m</i> , stabilisation <i>f</i>	(הַפְסָקָה)
amalécite	עֲמָלֵקִי, נִית ת	âge mûr	גִּיל-הָעֲמִידָה
ternir, assombrir	עֲמַם (324) פִּיעַ	compréhension <i>f</i>	(הַבְנָה) עֲמִידָה עֵל-
être terne, être opaque, être latent	פִּיעַ	découverte <i>f</i> du sens	עֲמִידָה עֵל-מִשְׁמָעוּת דִּ"מ
ternir, obscurcir	עֲמַם (432) פִּיעַ	de qch	
mettre les phares en code	(בְּמַכּוֹנִית) עֲמַם הָאוֹרוֹת	prière quotidienne (qui se dit debout)	רַח
se ternir, s'obscurcir	הִתְעַמַּם (466) פִּיעַ (אוֹר)	résistance <i>f</i> , immunité <i>f</i>	עֲמִידוֹת (48, בְּלִי רִ"ו) ג
s'assourdir, s'étouffer	(קוֹל)	1. עֲמִיל (110) ו (סוֹכֵן)	
		2. עֲמִיל, עֲמִילָה ת (מְעוֹבֵד)	

pénalement responsable	עֲנִישׁ, עֲנִישָׁה ת	noeud-papillon <i>m</i>	עֲנִיבֶת-פֶּרֶפֶר
punition <i>f</i> , répression <i>f</i>	עֲנִישָׁה (201) ז	lacet <i>m</i> , boucle <i>f</i> , noeud coulant	(לולאה)
nuage <i>m</i>	עָנָן (107) ז	circuit <i>m</i>	חשמל
brume matinale	עֲנַרְבָּקָר	faux-filet <i>m</i>	מטבח
cortège <i>m</i> de nuées (qui entourent la Divinité)	עֲנִי־כְבוֹד	délicatesse <i>f</i>	עֲנִיָּהוֹת (48) ז
nuageux	עָנָן, עֲנָנָה ת	action <i>f</i> de porter (un ruban, une parure)	עֲנִיָּה (201) ז
brouillard <i>m</i> , brume <i>f</i>	עָנָן (—) ז	réponse <i>f</i> , réplique <i>f</i>	1. עֲנִיָּה (202) ז (תשובה)
couvrir de nuages	1. עָנָן (432) ז פ"י	2. עֲנִיָּה — עֲנִי	עֲנִיָּהוֹת (48) ז
se couvrir de nuages	הִתְעָנָן (466) ז פ"ע	modestie <i>f</i> , humilité <i>f</i>	עֲנִיָּהוֹת (47, בלי ר') ז
couvrir de nuages	הִתְעָנָן (500) ז פ"י	pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	תְּעוֹדַת-עֲנִיָּהוֹת ז
consulter les présages	2. [עֲנָן] עוֹנֵן (455) ז פ"ע (קסם)	preuve <i>f</i> d'indigence à mon humble avis	לפני-עֲנִיָּהוֹת-דְּעִמִּי
nuages épais	עֲנָנָה (217) ז	pauvreté <i>f</i>	עֲנִיָּהוֹת (—) ז ארמית
état nuageux, nébulosité <i>f</i>	עֲנָנִית (45) ז	sujet <i>m</i> , matière <i>f</i> , affaire <i>f</i>	עֲנִיָּן (91) ז (נושא)
nuageux	עֲנָנִי, גִּית ת	une affaire sérieuse	עֲנִיָּן רְצִינִי
amas <i>m</i> de nuages	עֲנָנִית (—) ז	table <i>f</i> des matières	תְּכֻד־הָעֲנִיָּנִים ז
branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	עֲנָף (107) ז	selon le cas	לפני-הָעֲנָן
embranchement <i>m</i> , subdivision <i>f</i>	בהש	leçon tirée du contexte	דְּבַר הַלְמַד מֵעֲנָנִי
secteur <i>m</i> de la basse-cour	עֲנַף-הַלֵּוֹל	revenons à nos moutons	נָשׁוּב לְעֲנָנִי
branchu, ramifié	עֲנָף, עֲנָפָה ת	parler pertinemment	דְּבַר לְעֲנָן
activité étendue	בהש פְּעֻלָּה עֲנָפָה	poser une question pertinente	שָׁאַל בְּעֲנָן
branchage <i>m</i> , ramée <i>f</i>	עֲנָף (174) ז	hors du sujet	שָׁלָא בְּעֲנָנִי
se ramifier	[עֲנָף] הִתְעָנַף (466) ז פ"ע	cela ne me regarde pas	אִין זֶה עֲנָנִי
étendre ses branches	הִתְעָנַף (500) ז פ"י	au sujet de, concernant	בְּעֲנָנִי
petite branche, ramille <i>f</i>	עֲנַפְנָף (91) אור עֲנַפְנָף (1) ז	actualités <i>spl</i>	ארמית עֲנִיָּנִי דְיוֹמָא
géant <i>m</i>	1. עֲנָק (88) ז (אדם גבוה)	que se passe-t-il?, de quoi s'agit-il?	עממי מִהֲדֵהָעֲנִיָּנִים?
collier <i>m</i>	2. עֲנָק (88) ז (תכשיט)	faire des difficultés	עָשָׂה עֲנִיָּנִים
être gigantesque	1. עֲנָק (315) ז פ"ע (גבה מאוד)	intérêt <i>m</i>	(תשומת-לב)
mettre autour du cou	2. עֲנָק (324) ז פ"י (ענר)	susciter de l'intérêt	עוֹרֵר עֲנָן
ils se drapent dans leur orgueil	בהש עֲנִיקְתָּמוּ גֵּאוּה	j'ai lu avec intérêt	קִרְאתִי בְּעֲנָן
accorder, attribuer, octroyer	הִתְעָנִיק (500) ז פ"י	sens <i>m</i> , signification <i>f</i>	(משמעות)
accorder un don	בהש הִתְעָנִיק מִתְּנָה	intéresser	עֲנִיָּן (460) ז פ"י
conférer des pouvoirs	הִתְעָנִיק סִמְכוֹת	s'intéresser à	הִתְעָנַן (490) ז פ"ע (ב')
gratification <i>f</i>	עֲנָק (—) ז	objectivité <i>f</i>	עֲנִיָּהוֹת (46) ז
raisins gâtés	עֲנִיקוֹקְלוֹת (—) ז גר	objectif, pragmatique, pertinent	עֲנִיָּנִי, גִּית ת
gigantesque, énorme	עֲנָקִי, יָקִית ת	pragmatisme <i>m</i> , positivisme <i>m</i>	עֲנִיָּהוֹת (47, בלי ר') ז
somme <i>f</i> astronomique	בהש סְכוּם עֲנָקִי	écheveau <i>m</i>	עֲנִיָּן (110) ז

modeste, humble	עָנָו, עָנָה ת (צנוע)	avec grand plaisir	בְּעֵנָה רַב
malheureux, misérable	(נרדה)	agapes <i>fpl</i> sabbatiques	דַּת עֲנֵי-שַׁבָּת
faire preuve de modestie	[עָנָו] הִתְעַנָּו (466) פִּיעַ	causer du plaisir	עֲנָה (432) פִּיעַ
prendre un air modeste	(העמיד פני-ענאו)	trouver du plaisir à	(התייחס בעונג)
action <i>f</i> de nouer (une cravate)	עָנָוָה (51) ו	célébrer le sabbat avec joie	עָנָה אֶת-הַשַּׁבָּת
enlacement <i>m</i>	בֶּהֱשִׁיבוֹ (שילוב)	amollir, choyer	(ריכך)
plaisir <i>m</i> , amusement <i>m</i>	עָנָוָה (51) ו	se délecter, jouir	הִתְעַנָּה (466) פִּיעַ
taxe <i>f</i> sur les spectacles	הַטֵּל-עָנָוָה ו	causer du plaisir à	הִתְעַנָּה (500) פִּיעַ
action <i>f</i> d'attacher <i>ou</i> d'orner	עָנָוָה (51) ו	attacher, fixer (un ruban)	עָנָה (324) פִּיעַ
modestie <i>f</i>	1. עָנָוָה (217) נ (צניעות)	arborer une décoration	עָנָה אוֹת-הַצְּיִנוֹת
raisin <i>m</i> , baie <i>f</i>	2. עָנָוָה (217) נ (ענב)	porter un bijou	עָנָה תְּכָשִׁיט
répons <i>m</i> , chant <i>m</i> (שירת-מקהלה)	1. עָנָוִי (51) ו (שירת-מקהלה)	être attaché	נָעָר (392) פִּיעַ
en chœur	2. עָנָוִי (51) ו (גרימת-ייסורים)	attacher, fixer (un ruban)	עָנָה (432) פִּיעַ
souffrance <i>f</i> , tourment <i>m</i> , supplice <i>m</i> , torture <i>f</i>	עָנָוִי (51) ו (גרימת-ייסורים)	attacher, orner, décorer	הִתְעַנָּה (500) פִּיעַ
mortification <i>f</i>	עָנָוִי-נֶפֶשׁ	ruban <i>m</i> , bandeau <i>m</i>	עָנָה (165) ר, עָנָה ו
déni <i>m</i> de justice	בֶּהֱשִׁיבוֹ עָנָוִי-דִין	répondre	1. עָנָה (351) פִּיעַ (השיב)
modeste, humble	עָנָוִי, יִזִּית ת	aucune voix ne répond	אִי-יִקוֹל וְאִי-עֲנָה
nuageux	עָנָוִי, עָנָוָה ת	répondre aux besoins	בֶּהֱשִׁיבוֹ עָנָה עַל-הַצֹּרְכִים
présage <i>m</i> , divination <i>f</i>	עָנָוִי (51) ו	l'argent répond à tout	הַכֶּסֶף יַעֲנֶה אֶת-הַכֹּל
puni, condamné	עָנָוִי, עָנָוָה ת	il prit la parole et dit	° עָנָה וְאָמַר
vin extorqué aux condamnés	° יִיד-עָנָוִשִׁים ו	exaucer	(נעתר)
amende <i>f</i>	כֶּסֶף-עָנָוִשִׁים ו	témoigner contre qn	(העיד) עָנָה בִּפְיָ
malheur <i>m</i> , souffrance <i>f</i>	עָנָוָה (45) בִּלִּי ר' נ	s'intéresser à qch	(התעניין) עָנָה בְּדָמָה
	עָנָוָה — 2.1 עָנָה	sujet <i>m</i> à méditer	עָנָוִי לְעֻזָּה בּוֹ
modeste, humble	עָנָוָה, יִזִּית ר' יִזִּים, יִזִּית ת	entonner (un chant)	(שר במקלה)
modestie <i>f</i> , humilité <i>f</i>	עָנָוָה (46) בִּלִּי ר' נ	être exaucé, être entendu	נָעָנָה (411) פִּיעַ
pauvre	עָנָוִי, עָנָוָה ת	je suis d'accord avec toi	נָעָנָה יָדִי לָךְ
pauvres misérables <i>mpl</i>	עָנָוִי מְרֻדִים	chanter en chœur	עָנָה (447) פִּיעַ (שר)
dépourvu de mérite	עָנָוִי מְעַשֵּׂה	souffrir, être	2. עָנָה (351) פִּיעַ (סבל)
comme un mendiant à la porte	כְּעָנָוִי בַּפֶּתַח	malheureux	נָעָנָה (411) פִּיעַ (נכנע)
pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	עָנָוִי אוֹ עָנָוִי (199) בִּלִּי ר' ו	s'humilier, être humilié	נֶפֶשׁ נָעָנָה
taudis <i>mpl</i>	שְׂכונות-עָנָוִי נִד	âme affligée	עָנָה (447) פִּיעַ (הציק)
devenir pauvre, s'appauvrir	[עָנָה] נָעָנָה (עַת' יַעֲנִי) פִּיעַ	opprimer, faire souffrir	וְעָנִיתָם אֶת-נִפְשֹׁתֵיכֶם
devenir pauvre	הִתְעַנָּה (עַת' יַעֲנִי) פִּיעַ	vous vous mortifierez	° עָנָה אִשָּׁה
rendre pauvre, appauvrir	פִּיעַ	violier une femme	בֶּהֱשִׁיבוֹ עָנָה אֶת-הַדִּין
pauvre	עָנָוִי (—) ת אֲרִמִּית	retarder le cours de la justice	הִתְעַנָּה (480) פִּיעַ
ce sont toujours les mêmes qui trinquent	בְּתִרְעָנָה אֶזְלָא עָנָוִיָּה	se mortifier, se tourmenter	הִתְעַנָּה (480) פִּיעַ
cravate <i>f</i>	עָנִיָּה (201) נ	jeûner	(צם)

se couvrir de poussière	הַתְעַפֵּר (466) פ"ע	traitement <i>m</i> à la noix de galle,	עָפָץ (51) ז
poussière <i>f</i>	עָפָרָא (–) ז ארמית	tannage <i>m</i>	
comme la poussière du sol	כְּעָפָרָא דְאַרְעָא	action <i>f</i> de couvrir de poussière	עָפֹר (51) ז
minerais <i>m</i>	עָפָרָה (236) ג	moisi	עָפֹשׁ, עָפֹשָׁה ת
minerais d'or	עֲפֹרוֹת־זָהָב	moisissure <i>f</i>	עָפֹשׁ (51) ז
jeune biche <i>f</i>	עָפָרָה (207) ג	branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	עָפִי (ר' עָפָאִים) ז
bichette <i>f</i>	בהש (נערה)	anchois <i>m</i>	עָפִין (97) ז רב
crayon <i>m</i>	עָפְרוֹן (39) ז	vol (des oiseaux) <i>m</i>	עָפִיפָה (201) ג
alouette <i>f</i>	עָפְרוֹנִי (ר' נִינִים) ז עוי	examen superficiel	בהש (ריפּוּף)
gris, cendré	עָפְרוֹרִי, דִּיתִית	cerf-volant <i>m</i>	עָפִיפּוֹן (21) ז
grain <i>m</i> de	עָפְרוֹרִית (17) ג (גרגיר-עפר)	vol (des oiseaux) <i>m</i>	עָפִיפּוֹת (48) ג
poussière		traité à la noix de galle, tanné	עָפִיז, עָפִיצָה ת
saleté <i>f</i>	(לכלוך)	âpre, âcre	בהש (מר)
poussièreux, terreux	עָפְרִי, דִּיתִית	âpreté <i>f</i> , âcreté <i>f</i>	עָפִיצוֹת (48) ג
dentelaire <i>f</i>	עָפְרִית (17) ג צמח	semilles anticipées	עָפִיר (10) ז חקל
moisissure <i>f</i>	עָפֹשׁ (–) ז	fortifier, renforcer	עָפֵל (432) פ"י
moisir, faire moisir	עָפֹשׁ (432) פ"י	escalader, grimper	הַעֲפִיל (501) פ"ע
moisir	הַתְעַפֵּשׁ (466) פ"ע	immigrer	בהש (בימיהמגדס הבריטי)
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>fpl</i>	עָפְתָה (–) ג	clandestinement	
arbre <i>m</i>	עָץ (116) ז (אילן)	haut, élevé	עָפֵל, עָפְלָה ת
olivier <i>m</i>	עֲדִיזִית	hauteur fortifiée, redoute <i>f</i>	עָפֵל (190) ז
arbre fruitier	עֲדִימָאָל או עֲדִיפִי	hémorroïdes <i>fpl</i>	עָפֵלִים (–) זר
arbre ornemental	עֲדִינוֹי	cillement <i>m</i> , clignement <i>m</i>	עָפְעוּף (51) ז
cause toujours!	עממי דְּפֹר אֱלִיהֶעֱצִים!	d'yeux	
bois <i>m</i>	(חומר)	paupière <i>f</i>	עָפְעָף (53, וזני עָפְעָפִים 261) ז
armoire <i>f</i> en bois	אַרְזֵי עֵץ ז	il n'a pas cillé	לא הִנִּיר עָפְעָף
morceau <i>m</i> de bois	(חתיכת-עץ)	premières lueurs de l'aube	בהש עָפְעָפִישׁ-חַר
bois de chauffage	עֲצֵי-הַסֵּקָה	voleter	עָפְעָף (462) פ"ע
hampe <i>f</i> de la lance	עֲצֵי-הַחֲנִית	ciller, remuer (les paupières)	פ"י
potence <i>f</i>	עֲצֵי-מָלָה	ciller, clignoter	הַתְעַפְעָף (492) פ"ע
attrister, affliger	1. עָצַב (324) פ"י (גרם צער)	noix <i>f</i> de galle	עָפִץ (107) ז
être affligé, se chagriner	נָעָצַב (392) פ"ע	traiter à la noix de galle, tanner	עָפִץ (432) פ"י
attrister, affliger	עָצַב (432) פ"י	poussière <i>f</i> , terre <i>f</i>	עָפֹר (107) ז
s'affliger, être peiné	הַתְעַצֵּב (466) פ"ע	poussière et cendre, néant	עָפֹר וְאַפֹר
causer de la peine à	הַתְעַצֵּב (500) פ"י	qu'il repose en paix!	שְׁלוֹם לְעָפְרוֹ!
modeler, former	2. עָצַב (432) פ"י (גיבש)	ferme ta bouchel!, tais-toi!	עָפֹר לְפִי!
façonner le caractère de qn	עָצַב דְּמוּתֵי-	gris, cendré	עָפֹר, עָפֹרָה ת
nerf <i>m</i>	1. עָצֵב (עָצֵב, עָצְבִי; ר' עָצְבִים) ז אנטומ	faon <i>m</i> , jeune daim <i>m</i>	עָפֹר (190) ז
système nerveux	מַעְרֶכֶת-עָצְבִים ג	éphèbe <i>m</i>	(בחור נחמד)
crise <i>f</i> de nerfs	הַתְקַפְּת־עָצְבִים ג	couvrir de poussière	עָפֹר (432) פ"י
névropathe	חֹלֵה-עָצְבִים	traîner dans la boue	בהש (השמיק)



de quoi s'agit-il ici?	הַכָּא בְּמֵאֵי עֲסָקִינָּהּ	gigantisme <i>m</i> , énormité <i>f</i>	עֲנֻקִּיּוֹת (47, בלי ר')
s'occuper de, pratiquer	עֲסֹק (324) פִּעַ (ב')	gigantesque	עֲנֻקִּמּוֹנִי, גִּנִּית ת
exercer la médecine	עֲסֹק בְּרִפּוּאָה	punir	עֲנֹש (324) פִּי
occuper (qn)	עֲסֹק (432) פִּי	être puni	נִנְעֹש (392) פִּעַ
s'occuper de	הִתְעַסֵּק (466) פִּעַ (ב')	être puni	הִתְעַנֵּשׁ (466) פִּעַ
se disputer	בָּהֶס (הַסְתַּכֵּר)	punir	הִנְעִישׁ (500) פִּי
flirter	עֲמָמִי (נִטְפֵּל)	punition <i>f</i> , peine <i>f</i>	עֲנֹש (190) י
occuper (du personnel), employer	הִעְסִיק (500) פִּי	peine de mort	עֲנִשׁ־מוֹת
employer des travailleurs	הִעְסִיק עוֹבְדִים	crime et châtimement	הַחֲטָא וְעֲנֹשׁ
affaire <i>f</i> , besogne <i>f</i> , activité <i>f</i>	עֲסֹק (183) י	pénalement responsable	בְּרִעְעֻנִּישִׁים
soins ménagers	עֲסָקִי־הַבֵּית	code pénal	דִּינִי־עֲנֻשִׁים וִד
contretemps <i>m</i> , sale affaire <i>f</i>	עֲסֹק בִּישׁ	masseur <i>n</i>	עֲסָאִי, עֲסָאִית (ר') עֲסָאִים, אִיאִית) ש
avec beaucoup d'affairement	בְּעֲסֹק גְּדוֹל	pâte <i>f</i>	עֲסָה (208) נ
un être malfaisant	עֲסֹקוֹ רָע	pâte à papier, papier mâché	עֲסֵת־נִיֵּר
j'ai affaire à ou avec	יֵשׁ לִי עֲסֹק עִם־	origine douteuse (d'une (יִיחוּס מְפּוֹקֵק)	בָּהֶס (יִיחוּס מְפּוֹקֵק)
quelle est votre profession?	מָה עֲסָקָהּ?	famille)	
entreprise <i>f</i> , affaire	(מִפְעַל)	pétrir, presser, pressurer	עֲסָה (447) פִּי (לֹש)
maison <i>f</i> de commerce	בֵּית־עֲסָק י	masser	רִפָּא
chef <i>m</i> d'entreprise	בְּעֲלֵ־עֲסָק י	être pétri, être pressuré	הִתְעַסָּה (480) פִּעַ
le patronat	מַעֲמִיד־בְּעֲלֵ־הָעֲסָקִים י	pressurage (de fruits) <i>m</i>	עֲסוּי (51) י (סְחִיטָה)
homme <i>m</i> d'affaires	אִישׁ־עֲסָקִים י	massage <i>m</i>	רִפָּא
affaire <i>f</i> , transaction <i>f</i>	עֲסָקָא אוֹ עֲסָקָה (ר') קוֹת אוֹ קָאוֹת) נ	succulent, juteux	עֲסוּס, עֲסוּסָה ת
transaction multilatérale,	עֲסָקַת־חֲבִילָה	occupé	עֲסוּק, עֲסוּקָה ת
engagement mutuel		occupation <i>f</i> , activité <i>f</i>	עֲסוּק (51) י
licence <i>f</i> de commandite (avec	הִתְר־עֲסָקָא	très activement	בְּעֲסוּק רַב
participation aux bénéfices)		ergothérapie <i>f</i>	רְפוּי י בְּעֲסוּק
commercial, d'affaires	עֲסָקִי, קִית ת	masseur <i>n</i>	עֲסִינִי, גִּנִּית (ר') גִּנִּים, גִּנִּית) ש
militant <i>n</i> , responsable <i>n</i>	עֲסָקוֹ, גִּנִּית (ר') גִּנִּים, גִּנִּית) ש	massage <i>m</i>	עֲסִינּוֹת (46) נ
homme mêlé aux affaires	עֲסָקוֹ צְבוּרִי	jus <i>m</i> de fruit, moût <i>m</i>	עֲסִים (10) י
publiques		succulent, juteux	עֲסִיסִי, סִית ת
activité publique	עֲסָקָנוֹת (46) נ	style savoureux	בָּהֶס סִגְנוֹן עֲסִיסִי
actif, affairé	עֲסָקִנִּי, גִּנִּית ת	succulence <i>f</i>	עֲסִיסִיּוֹת (47, בלי ר') נ
activité <i>f</i> , affairement <i>m</i>	עֲסָקָנוּת (47, בלי ר') נ	saveur <i>f</i> , fraîcheur <i>f</i>	בָּהֶס
susciter	[עוֹר] °עוֹרֵר (466, ר' עוֹרֵר) פִּי	contestation <i>f</i> , litige <i>m</i>	עֲסִיק (10) י
	עָה — 2.1. [עוֹר]	occupation <i>f</i> , travail <i>m</i>	עֲסִיקָה (201) נ
	עֲפָאִים — עָפִי	pâteux, replet, obèse	עֲסִנִּי, גִּנִּית ת
fatigue <i>f</i> , lassitude <i>f</i>	עָפוּי (51) י	pétrir, presser, pressurer	עֲסֵס (358) פִּי
traité à la noix de galle, tanné	עָפוּי, עָפוּיָה ת	devenir savoureux	הִתְעַסֵּס (466) פִּעַ
		rendre savoureux	הִעְסִיס (500) פִּי
		vermicelle <i>m</i>	עֲסִסִּית (17) נ
		s'occuper de	עֲסֹק פִּעַ אֲרִמִּית

sternum <i>m</i>	עצם־החזה	détenu <i>n</i>	עציר, עצירה ש
il n'a que la peau sur les os	כלו עור ועצמות	arrêt <i>m</i>	1. עצירה (201) ג (עיכוב)
mon proche parent	בהש עצמי ובשרי	arrêt brusque	עצירת־פתאום
ossements desséchés	עצמות יבשות	sécheresse <i>f</i> , absence <i>f</i> de pluie	עצירת־גשמים
arête <i>f</i>	(של־דג)	hémostase <i>f</i>	רפא עצירת־דם
comme une arête dans la gorge	כְּעֶצֶם בְּגֵרוֹן	constipation <i>f</i>	עצירת־מעים
objet <i>m</i> , élément <i>m</i>	(גוף)	réétention <i>f</i> urinaire	עצירת־שתן
nom <i>m</i> , substantif <i>m</i>	דְּמוּי שִׁם־עֶצֶם ז	pressurage (de fruits) <i>m</i>	2. עצירה (201) ג חקל
nom commun	שִׁם־עֶצֶם כָּלְלִי	constipation <i>f</i>	עצירות (48) ג רפא
nom propre	שִׁם־עֶצֶם פָּרְטִי	muscle <i>m</i>	עָצֵל (107) ז (בספרות־ימיה־בנינים)
même	(ממש)	pareseux, indolent	עָצֵל, עָצֵלָה ת
ce jour-là même	כְּעֶצֶם־הַיּוֹם־הַזֶּה	être paresseux	[עצל] נָעָצַל (392) פ־ע
l'idée en elle-même est	עצם־הִרְעָיוֹן מוֹדֵר	rendre paresseux	עָצַל (432) פ־י
étrange		être paresseux, tarder	הִתְעָצַל (466) פ־ע
de ses propres mains	כְּעֶצֶם יָדָיו	paresse <i>f</i> , indolence <i>f</i>	עָצֵלָה (207) או עָצֵלוּת (45) ג
moi-même	אֲנִי עֶצְמִי	1. עָצֵלוֹן, גִּיט (ר' גִּיט, גִּיטֵי) ש	
fais cela toi-même	עֲשֵׂה זֹאת בְּעֶצְמִי	2. עָצֵלוֹן (97) ז וואל <i>m</i> , ai <i>m</i>	
chacun pour soi	אִדָּם קְרוֹב או אֶצֶל־עַצְמוֹ	paresse <i>f</i> , indolence <i>f</i>	עָצֵלוּת (46) ג
le roi en personne	הַמֶּלֶךְ בְּכַבְדּוֹ וּבְעַצְמוֹ	indolence <i>f</i> , lenteur <i>f</i>	עָצֵלוּתִים (262) גִּז
en soi	כְּשֶׁל־עַצְמוֹ	par négligence	בְּעָצֵלוּתִים תִּהְיֶה
la réponse en elle-même est exacte	הַתְּשׁוּבָה כְּשֶׁל־עַצְמָה נְכוֹנָה	être fort, devenir fort	1. עָצָם (317) פ־ע
c'est un problème à part	זוֹ בְּעִיָּה בְּפִנִּי־עַצְמָה	fortifier, renforcer	עָצָם (432) פ־י
entre nous	בֵּינֵינוּ לְבִינֵי־עַצְמָנוּ	se fortifier, se renforcer	הִתְעָצָם (466) פ־ע (התחזק)
en fait, en réalité, à la vérité	בְּעֶצֶם תִּהְיֶה	renforcer	(התאמץ)
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	עָצָם (190) ז	s'efforcer	(התחזק)
la puissance de mes moyens	עָצָם־יָדִי	se disputer, s'obstiner	הִתְעָצָם (500) פ־י
autonomie <i>f</i> , indépendance <i>f</i>	עָצְמָאוּת (46) ג	fortifier, renforcer	2. עָצָם (324) פ־י (סגר)
la Fête de l'Indépendance	יוֹם־הָעֲצְמָאוּת ז	fermer	עָצָם עֵינָיו
autonome, indépendant	עָצְמָאִי, אִיתִי ת	fermer les yeux	נָעָצָם (392) פ־ע
travailleur indépendant	עָצְמָאִי ז	se fermer, être fermé	עָצָם (432) פ־י
force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	עָצְמָה (207) ג	fermer (les yeux)	הִתְעָצָם (466) פ־ע
puissance militaire	עָצְמָה צְבָאִית	se fermer	הִתְעָצָם (500) פ־י
l'intensité <i>f</i> de la douleur	עָצְמַת־הַכָּאֵב	fermer (les yeux)	3. עָצָם (432) פ־י (שבר עצם)
puissance (d'une machine)	פִּס	broyer	(בפילוסופיה)
essence <i>f</i> , substance <i>f</i>	עֲצָמוּת (45) ג	matérialiser	הִתְעָצָם (466) פ־ע (התקשה כעצם)
essentiel, substantiel	עֲצָמוּתִי, יִתִּית ת	se matérialiser	(בפילוסופיה)
authentique	עֲצָמִי, מִיִּית ת (מקורי)	os <i>m</i>	עָצָם (164), ר' גִּם עָצָמִים (163) ג אנטום
de soi-même, auto-	(של־עצמו)	humérus <i>m</i>	עָצָם־הָהוּרָע
égoïsme <i>m</i>	אִהְבָּה עֲצְמִית		
confiance <i>f</i> en soi, assurance <i>f</i>	בְּטָחוֹן עֲצְמִי		

lignine <i>f</i>	2. עָצָה (227) נ צמח	neurologue <i>m</i>	רופא-עצבים ו
abattis (bois abattu) <i>m</i>	(עצים רבים)	guerre <i>f</i> des nerfs	הש מלחמת-עצבים נ
triste, affligé	עָצֹב, עצובה ת	centre nerveux	מרכז-עצבים ו
modelage <i>m</i> , façonnage <i>m</i> , formation <i>f</i>	עָצֹב (51) ו	idole <i>f</i>	2. ° עָצָב (ר' עצבים) ו (אליל)
coup <i>m</i> de hache	עָצֹר (51) ו	triste, affligé	עָצֹב, עצבה ת
lignification <i>f</i>	עָצֹי (51) ו	mesure déficiente	הש מדה עצבה
encadrement <i>m</i> de bois	(קביעת-מסגרת)	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	1. עָצָב (174) ו (צער)
mise <i>f</i> en faisceaux	צבא עציר-רובים	fatigue <i>f</i> , labeur <i>m</i> , peine <i>f</i>	(עמל)
fort, puissant	1. עצום, עצומה ת (חזק)	pain gagné péniblement	לחם-עצבים ו
énorme, extraordinaire	(רב מאוד)	statue <i>f</i> , idole <i>f</i>	2. עָצָב (174) ו (פסל)
difficultés <i>fpl</i> énormes	קשיים עצומים	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	1. עָצָב (187, בלי ר') ו (צער)
fantastique, merveilleux	עממי (נהדר)	idole <i>f</i>	2. ° עָצָב (187, בלי ר') ו (אליל)
fermé	2. עצום, עצומה ת (סגור)	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	עָצֹבָה (—) נ
les yeux fermés	בְּעֵינַיִם עצומות	grande unité (militaire)	1. עָצֹבָה (206) נ צבא
intensité <i>f</i> , renforcement <i>m</i>	עָצֹם (51) ו	tapis <i>m</i>	2. עָצֹבָה (206) נ (שטיח)
battre son plein	עָמַד בְּעָצֹמוֹ	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	עָצֹבָה (226)
en pleine chaleur	בְּעָצֹמוֹ שֶׁל־הָחֶם	douleur <i>f</i> , peine <i>f</i>	עָצֹבוֹן (עָצֹבוֹן: ר' עָצֹבוֹנוֹת) ו
forfait <i>m</i>	משפט	fragon <i>m</i>	עָצֹבוֹנִית (17) נ צמח
sanctions <i>fpl</i>	עצומים	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	עָצֹבוֹת (45) נ
essence <i>f</i> , substance <i>f</i>	(בפילוסופיה)	nerveux	עָצֹבִי, בִּית ת
réclamation <i>f</i> , plainte <i>f</i>	עָצֹמָה (201) נ (טענה)	énervé, irriter	עָצֹבִין (458) פ"י
pétition <i>f</i> , requête <i>f</i>	(בקשה)	s'énervé, s'irriter	הִתְעָצֵבִין (491) נ פ"ע
arbrisseau <i>m</i>	עָצוֹן (ר' עצונים) ו	nervosité <i>f</i>	עָצֹבְנוֹת (46) נ
fermé, clos	עָצוֹר, עצורה ת (סגור)	nerveux	עָצֹבִנִי, גִּית ת
enfermé, détenu	(נתון במעצר)	chagrin <i>m</i> , souffrance <i>f</i>	עָצֹבָת (—) נ
contenu, retenu	(מרוסן)	névrose <i>f</i>	רפא
en retenant son souffle	בְּנִשְׁמָה עצורה	fermer (les yeux)	1. עָצָה (351) פ"י (סגר)
maître de soi	הש עצור בְּרוּחוֹ	lignifier	2. עָצָה (453) פ"י (עשה לעץ)
constipé	רפא	encadrer de bois	(קבע מסגרת-עץ)
consonne <i>f</i>	1. עָצֹר (51) ו רשיוק	se lignifier	הִתְעָצָה (480) פ"ע
pressurage (de fruits) <i>m</i>	2. עָצֹר (51) ו חקל	coccyx <i>m</i> , sacrum <i>m</i>	עָצָה (78, ר' עצים, עצ"י) ו
constipation <i>f</i>	רפא	aloyau <i>m</i>	בְּשַׂר-עָצָה
ligneux	עָצִי, צִית ת	conseil <i>m</i> , avis <i>m</i> , dessein <i>m</i>	1. עָצָה (227) נ
tristesse <i>f</i>	עָצִיבָה (201) או עָצִיבוֹת (48) נ	conseiller <i>m</i>	אִישׁ- (או בְּעָלִי) עָצָה ו
intensif	עצים, מָה ת	consulter un médecin	שָׁאֵל בְּעֵצֵת-רופא
fermeture (des yeux) <i>f</i>	עָצִימָה (201) נ	agir de concert avec	הָיָה בְּעָצָה אֶחָת עִם-
caractère intensif, intensité <i>f</i>	עָצִימוֹת (48) נ	désemparé	אוֹיֵב-עֲצוֹת
pot <i>m</i> de fleurs	עָצִיץ (10) ו	raison <i>f</i> , jugement (faculté) <i>m</i>	(חכמה)
supporter les conséquences de ses actes	הש שְׁתֵּה בְּעָצִיצוֹ	atteindre la cinquantaine	הִגִּיעַ לְעָצָה
		il n'y a aucun recours contre	אִין עָצָה לְגָגֵר-

saisie <i>f</i> , confiscation <i>f</i> , séquestre <i>m</i>	1. עקול (51) ו משטט	trace <i>f</i>	(סימן בקרקע, ר' עקבות)
détour <i>m</i> , sinuosité <i>f</i>	2. עקול (51) ו (עיקום)	ses traces se sont perdues, il a disparu	נעלמו עקבותיו
déformation <i>f</i>	בהש (סילוף)	à la suite de	בהש בעקבות או בעקב"ר או בעקב"ר
inflexion <i>f</i> , courbure <i>f</i> , distorsion <i>f</i>	עקום (51) ו	bout <i>m</i> , arrière <i>m</i>	(החלק האחורי)
moue <i>f</i>	עקום-הקטם	courbe, sinueux	1. עקב, עקבה <i>n</i> (עקום)
contournement <i>m</i> , détour <i>m</i>	עקוף (51) ו	le coteau devient plaine	והיה העקב למישור
déraciné	1. עקור, עקורה <i>n</i> (צמח)	marqué, taché	2. עקב, עקבה <i>n</i> (מוכתם)
déplacé, déporté	בהש (פליט)	taché de sang, ensanglanté	עקב מדם
stérilisé, châtré	2. עקור, עקורה <i>n</i> (סריס)	récompense <i>f</i> , sanction <i>f</i>	עקב (181) ו (גמול)
arrachement <i>m</i> , déracinement <i>m</i>	1. עקור (51) ו (של-צמח)	en raison de, à la suite de	עקב-מ"י
section <i>f</i> des jarrets	(של-בהמה)	puisque, considérant que	עקב אשר או כי
castration <i>f</i>	2. עקור (51) ו (סירוס)	buse <i>f</i>	עקב (90) ו עוז
stérilisation <i>f</i>	(חיטוי)	ruse <i>f</i> , artifice <i>m</i>	עקבה (207) נ (ערמה)
courbe, tordu, crochu	עקוש, עקושה <i>n</i>	provocation <i>f</i>	(מוימה)
déformation <i>f</i> , contorsion <i>f</i>	עקוש (51) ו	trace <i>f</i> , sillage <i>m</i>	עקבה (240) נ
conséquent, logique	עקיב, עקיבה <i>n</i>	détour <i>m</i> , courbe <i>f</i>	עקבה (208) (עקמומית)
Aquiba <i>m</i>	עקיבא ש"פ ו	provocation <i>f</i>	(מוימה)
pistage <i>m</i> , filature <i>f</i>	1. עקיבה (201) נ (התחקות)	conséquent, logique	עקבי, רבית <i>n</i>
détour <i>m</i>	2. עקיבה (201) נ (עקמומית)	esprit <i>m</i> de suite	עקביות (47, בלי ר') נ
esprit <i>m</i> de suite	עקיבות (48) נ	lier, ligoter	עקר (324) פ"י
ligotage <i>m</i>	עקירה (201) נ	être lié	נעקר (392) פ"ע
inflexion <i>f</i> , contorsion <i>f</i> , grimace <i>f</i>	עקימה (201) נ	lier, ligoter	עקר (432) פ"י
moue <i>f</i>	עקימת-אף או הקטם	être lié, se laisser lier	התעקר (466) פ"ע
mouvement <i>m</i> des lèvres, chuchotement <i>m</i>	עקימת-שפתים	lier, ligoter	העקיר (500) פ"י
courbure <i>f</i> , tortuosité <i>f</i>	עקימות (48) נ	aux chevilles marquées	עקר, עקדה <i>n</i>
indirect	עקיף, עקיפה <i>n</i>	collection <i>f</i> , réunion <i>f</i>	1. עקר (181) ו (אוסף)
contributions indirectes	מס עקיף	académie <i>f</i>	בית-עקר ו לחכמים
discours indirect	דיוקן דבור עקיף	bibliothèque <i>f</i>	בית-עקר-ספרים
complément d'objet indirect	מקרא עקיף	ligotage <i>m</i>	2. עקר (-) ו (עקירה)
détours <i>mpl</i>	עקיפים ור	ligotage (de la victime) <i>m</i>	עקרה (229) נ
indirectement	בעקיפים או בעקיפין	le sacrifice d'Isaac	עקרת-יצחק
attaquer sournoisement	בא בעקיפין על-	détresse <i>f</i> , peine <i>f</i>	עקה (210) נ
contournement <i>m</i> , déviation <i>f</i>	עקיפה (201) נ	dépression <i>f</i> , détresse	עקת-נפש
dépassement <i>m</i> d'une voiture	עקיפת-מכונית	pistage <i>m</i> , filature <i>f</i>	1. עקוב (51) ו (הליכה בעיקבות-פ')
action <i>f</i> de tourner la loi	בהש עקיפת-החק	action <i>f</i> de suivre attentivement les événements	בהש עקוב אחר-המאורעות
piqûre <i>f</i>	עקיצה (201) נ	élévation <i>f</i> au cube	2. עקוב (51) ו מתמט
		cubique	עקובי, רבית <i>n</i> מתמט
		tortueux, courbe	עקול, עקולה <i>n</i>

chronomètre <i>m</i> à déclin	שְׁעוֹר־עֶצָר ז	autodétermination <i>f</i>	הַגְּדֵרָה עֲצָמִית
gouvernement <i>m</i>	2. עֶצָר (—) ז (שילטון)	légitime défense <i>f</i>	הַגְּנָה עֲצָמִית
héritier <i>m</i> du trône, dauphin <i>m</i>	יור־שְׁעָר ז	illusion <i>f</i>	הוֹנָאָה עֲצָמִית
pression <i>f</i>	1. עֶצָר (190, בלי ר') ז (לחץ)	conscience <i>f</i> de sa valeur	הַכֶּרָה עֲצָמִית
arrêt <i>m</i> , suspension <i>f</i>	(עצירה)	abnégation <i>f</i>	הַקְרָבָה עֲצָמִית
en retenant son souffle	בְּעֶצְר־נְשִׁימָה	amour-propre <i>m</i>	כְּבוֹד עֲצָמִי
couvre-feu <i>m</i>	(איסורי־ציאה)	travail personnel	עֲבוֹדָה עֲצָמִית
décréter le couvre-feu	הִטִּיל עֶצָר	autonomie <i>f</i>	שְׁלֹטוֹן עֲצָמִי
faiblesse <i>f</i> , privation <i>f</i>	כּהֵשׁ (דלות)	maîtrise <i>f</i> de soi,	שְׁלִיטָה עֲצָמִית
gouvernement <i>m</i>	2. ° עֶצָר (—) ז (שילטון)	sang-froid <i>m</i>	
astrigent <i>m</i>	עֶצָר (90) ז רפא	libre service <i>m</i>	שְׂרוּת עֲצָמִי
réunion publique, meeting <i>m</i>	עֲצָרָה (219) ז	authenticité <i>f</i> ,	עֲצָמִיּוֹת (47, בלי ר') ז
retenue <i>f</i> , frein <i>m</i>	עֲצָרוֹן (39) ז	individualité <i>f</i>	
avare <i>n</i> , ladre <i>n</i>	עֲצָרָן, "נִית (ר' נִים, "נִית) ש	osselet <i>m</i>	עֲצָמִים (1) ז אֲנוֹסֹמ
avarice <i>f</i> , laderie <i>f</i>	עֲצָרָנוּת (46) ז	osséine <i>f</i>	עֲצָמִין (—) ז אֲנוֹסֹמ
assemblée <i>f</i> , réunion <i>f</i>	עֲצָרָת (250) ז (אסיפה)	objectif <i>m</i>	עֲצָמִית (17) ז (בכמשיך אופטי)
réunion publique, meeting <i>m</i>	עֲצָרַת־עַם	lignine <i>f</i>	עֲצָן (—) ז
réunion de protestation	עֲצָרַת־מִחָאָה	retenir, contenir	1. עֶצָר (324) פ"י (עִיכַב)
bande <i>f</i> , troupe <i>f</i>	° (כנופיה)	retenir ses paroles, se taire	עֶצָר בְּמִלִּים
bande de traîtres	עֲצָרַת־בוֹגְדִים	se contenir, se dominer	עֶצָר בְּרוּחוֹ
la Pentecôte	רת	rassembler ses forces	עֶצָר כֹּחַ
le huitième jour de <i>Soukkoth</i>	שְׁמִינִי עֲצָרַת	arrêter	(העמיר)
factorielle <i>f</i>	מתמט	halte!	עֲצָר!
malheur <i>m</i> , misère <i>f</i>	עֶקֶא (ר' עֶקֶן) ז ארמית	arrêter (un suspect), emprisonner	(כלא)
voilà le hic	דָּא עֶקֶא	s'attarder	נֶעֱצָר (392) פ"ע (התעכב)
suivre, pister, traquer	1. עֶקֶב (324) פ"ע (אחרי)	s'arrêter, s'immobiliser	(עמד)
suivre attentivement	כהֵשׁ עֶקֶב אַחֲרֵי־הַמְאָרְעוֹת	la montre s'est arrêtée	הִשְׁעוֹן נֶעֱצָר
les événements		être arrêté (par la police)	(נכלא)
nombres consécutifs	מתמט מקפְרִים עֶקֶבִים	cesser, s'arrêter	(הופסק)
tromper, duper	2. עֶקֶב (324) פ"י (רימה)	retenir, empêcher	עֶצָר (432) פ"י
retenir, empêcher	3. ° עֶקֶב (432) פ"ע (מנע)	s'arrêter, cesser	הִתְעֶצָר (466) פ"ע
cuber, élever au cube	4. עֶקֶב (432) פ"י מתמט	le hic, empêcher	הִתְעֶצָר (500) פ"י
racine <i>f</i> cubique	שֹׁרֶשׁ מְעֻבָּה	constiper	רפא
talon <i>m</i>	עֶקֶב (141, ר' עֶקְבוֹת או עֶקְבִים) ז (שלי־רגל)	gouverner, régner	2. עֶצָר (324) פ"י (שלט)
pas à pas, à petits pas	עֶקֶב בְּצֵד־אֲגוּל	presser, pressurer	3. עֶצָר (324) פ"י חקל
être arrogant envers	הִגְדִּיל עֶקֶב עַל־	presser des olives	עֶצָר וְיִתִּים
fouler aux pieds, mépriser	דָּשׁ בְּעֶקְבָיו	être pressuré	נֶעֱצָר (392) פ"ע
retourner sur ses pas	שָׁב עַל־עֶקְבָיו	presser, pressurer	עֶצָר (432) פ"י
talon d'Achille, point <i>m</i>	כהֵשׁ עֶקֶב־אֲכִילֵס	être pressuré	הִתְעֶצָר (466) פ"ע
vulnérable		arrêt <i>m</i>	1. עֶצָר (163) ז (עצירה)
talon	(שלי־נעל, ר' עֶקְבִים)	arrêtoir <i>m</i> , butée <i>f</i> , cran <i>m</i> d'arrêt	סכּנ

au fond	בְּעֶקְרוֹ שְׁלִדְבָר	pointe d'une plaisanterie	עֲקָצְבְּרִיחָה
il n'a pas du tout changé	לֹא הִשְׁתַּנָּה כְּל־עֶקֶר	héliotrope <i>m</i> , tournesol <i>m</i>	צִמָּה עֲקָצְעֶקֶרֶב
renier sa foi	כִּפֹּר בְּעֶקֶר	pointe <i>f</i>	עֲקָצָה (207) ג
réfuté d'avance	מִפְּרֵד מִעֶקֶר	picotement <i>m</i> , démangeaison <i>f</i>	עֲקָצוֹץ (51) ז
tout y est sauf l'essentiel	עֶקֶר חֲסֵר מִדֶּהֶסֶפֶר	sarcasme <i>m</i>	בִּהֶשׁ (בְּרִיבּוֹר)
surtout	בְּעֶקֶר	sarcasme <i>m</i> , raillerie <i>f</i>	עֲקָצְנוֹת (46) ג
racine <i>f</i> , origine <i>f</i>	עֲקָרָא (ר' יִרְיוֹ) ז ארמית	picoter	עֲקָצָץ (460) פ"י
dès l'origine, a priori	מִעֲקָרָא	arracher	עֶקֶר (324) פ"י (תִּלְשׁ)
scorpion <i>m</i>	עֲקָרֵב (98) ז זואול	arracher une dent	עֶקֶר שֵׁן
tomber dans un guêpier	בִּהֶשׁ יֵשֵׁב אֶל־עֲקָרִיבִים	extirper, déraciner	עֶקֶר מִדֶּהֶשֶׁרֶשׁ
knout <i>m</i>	(שׁוֹט דּוֹקְרִינִי)	abolir une coutume	בִּהֶשׁ עֶקֶר מִנְהֶג
Scorpion (signe du zodiaque)	אֶסְטֵר מִזְל־עֲקָרֵב ז	se mettre en marche	עֶקֶר הִגְלִיו
petit scorpion	עֲקָרְבוֹן (ר' יִנִּים) ז (עֶקֶרֶב קטן)	érudit subtil	עוֹקֵר הָרִים
herse <i>f</i>	חֶקֶל	déplacer, enlever	(הַעֲבִיר)
tarentule <i>f</i>	עֲקָרְבוֹת (ר' תִּימִים) ז זואול	déménager	עֶקֶר דִּירָה
scolopendre (fougère) <i>f</i>	עֲקָרְבָן (ר' יִנִּים) ז צמח	être arraché	נִצָּעֵר (392) פ"ע
principe <i>m</i>	עֲקָרוֹן (39) ז	être éloigné, être déplacé	(הוֹרַחַק)
de principe, crucial	עֲקָרוֹנִי, גִּנִּית ז	devenir stérile	(נַעֲשֶׂה עֶקֶר)
accord <i>m</i> de principe	הַסְכָּמָה עֲקָרוֹנִית	arracher	עֶקֶר (432) פ"י (צִמָּח)
en principe, par principe	עֲקָרוֹנִית תּוֹהֵפִי	couper le jarret à	(בַּהֲמָה)
fidélité <i>f</i> aux principes	עֲקָרוֹנִיּוֹת (47, כִּלִּי ר') ג	égorger	(הַמִּית בַּהֲמָה)
stérilité <i>f</i> , infécondité <i>f</i>	עֲקָרוּת (46) ג	châtrer, rendre stérile	(סֶרַס)
principal, essentiel	עֲקָרִי, גִּרִּית ת	stériliser	(חִיטָּא)
proposition principale	דְּרִישׁוֹ מֵאֲמָר עֲקָרִי	s'arracher, être arraché	הִתְעָקֵר (466) פ"ע
pervertir, tordre, fausser	עֲקַשׁ (322) פ"י	devenir stérile	(נַעֲשֶׂה עֶקֶר)
être pervers, être tordu	נִצָּעֵשׁ (393) פ"ע	faire déplacer	הִעָקֵר (500) פ"י
tordre, fausser, faire dévier	עֲקַשׁ (432) פ"י	rendre stérile	(סֶרַס)
s'entêter, s'obstiner	הִתְעָקַשׁ (466) פ"ע	stérile	עֲקָר, עֲקָרָה ת
entêté,	עֲקַשׁ, עֲקָשָׁת (ר' עֲקָשִׁים, עֲקָשׁוֹת) ת	discussion <i>f</i> stérile	בִּהֶשׁ וּבִפְתֵּי עֲקָר
obstiné		balle morte	כִּדּוּר עֲקָר
dépravé, tortueux, pervers	(הַפְּכָפֵר)	femme <i>f</i> stérile	עֲקָרַת־הַבֵּית (תַּהֲלִים קִי"ג ט')
tortuosité <i>f</i> ,	עֲקָשׁוֹת (45) ג (עֲקָמִימוֹת)	maîtresse <i>f</i> de	עֲקָרַת־הַבֵּית (לִפְי־הַמִּדְרָשׁ)
perversité <i>f</i>		maison	
paroles sournaises	עֲקָשׁוֹת־פֶּה	descendant <i>m</i> , rejeton <i>m</i>	עֲקָר (183) ז
entêtement <i>m</i> , obstination <i>f</i>	(קָשִׁיוֹת־עוֹרָר)	païen <i>m</i>	בִּהֶשׁ (נִכְרִי)
homme <i>m</i> opiniâtre, entêté <i>m</i>	עֲקָשָׁן (ר' יִנִּים) ז	racine <i>f</i>	עֲקָר (95) ז (שׁוֹרֶשׁ)
opiniâtré <i>f</i> , obstination <i>f</i>	עֲקָשְׁנוֹת (46) ג	breuvage stérilisant	כּוֹס־עֲקָרִים ג
entêté, opiniâtre, tenace	עֲקָשָׁנִי, גִּנִּית ת	principe <i>m</i> , base <i>f</i> , fond <i>m</i>	(יִסוּד)
ennemi <i>m</i> , adversaire <i>m</i>	1. עֶר (88) ז (אוֹיֵב)	l'essentiel et l'accessoire	עֶקֶר וְטֶפֶל
laurier <i>m</i>	2. עֶר (88) ז צמח	les principes de la foi	עֲקָרִי־הָאֱמוּנָה
		le plat de résistance	עֲקָר־הָאֲרוּחָה

courbe, curviligne	עֲקִיב, עֲקִיבָה ת	trait blessant	בהש (ריבור פוגע)
miroir déformant	רֵאֵי עֲקִיב	topaze <i>f</i>	עֲקִיב (110) 1
esprit tortueux	בהש שְׂבֵל עֲקִיב	déracinable	עֲקִיר, עֲקִירָה ת
courbure <i>f</i> , galbe <i>m</i>	עֲקִיב (192), בִּלִי (ר) 1	arrachement <i>m</i>	עֲקִירָה (201) 2
courbe <i>f</i>	עֲקִיבָה (208) 2	déracinement <i>m</i> , extirpation <i>f</i>	עֲקִירָה מִדֶּשֶׁשׁ
tortueux, sinueux, insidieux	עֲקִיבִי, יִמִּית ת	extraction <i>f</i> d'une dent	עֲקִירַת־שֵׁן
tortuosité <i>f</i> , sinuosité <i>f</i>	עֲקִיבִימִית (47), בִּלִי (ר) 2	enlèvement <i>m</i> déplacement <i>m</i>	(הסרה)
courbure <i>f</i> , inflexion <i>f</i>	עֲקִיבִימִית (17) 2	départ <i>m</i> , déplacement	(יציאה)
astuce <i>f</i> , ruse <i>f</i> , perfidie <i>f</i>	בהש (מירמה)	corde tressée (qui maintient la kafiyya)	עֲקֵל (107) 1
courbure <i>f</i> , inflexion <i>f</i>	עֲקִיבִימִית (48) 2	courbe <i>f</i>	עֲקֵל (181) 1 (עקמומית)
scoliose <i>f</i>	עֲקִיבָה (—) 2 נ רפא	claie (de pressoir d'olives) <i>f</i>	(סל)
tricheur <i>n</i>	עֲקִיבָה, יִמִּית (ר) יִמִּית, יִמִּית (ש)	cale <i>f</i>	(בספינה)
tricherie <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	עֲקִיבָה (46) 2	saisir, confisquer, mettre sous séquestre	1. עֲקֵל (432) פֿ"י משפט
tors, tordu	עֲקִיבָה, יִמִּית ת	courber, fausser	2. עֲקֵל (432) פֿ"י (עיקם)
au nez de travers	עֲקִיבָה, יִמִּית ת	serpenter, être tortueux	הִתְעַקֵּל (466) פֿ"י
pie <i>f</i>	עֲקִיבָה (102) 1 עֵף	bancal, cagneux	עֲקֵל, עֲקֵלָה (ר) עֲקֵלִים, עֲקֵלוֹת ת
jacasser	עֲקִיבָה (462) פֿ"ע	tortuosité <i>f</i> , sinuosité <i>f</i>	עֲקֵלוֹן (39) 1
contourner	עֲקִיבָה (324) פֿ"י	cagneux <i>n</i> , bancal <i>n</i>	עֲקֵלוֹן, יִמִּית (ר) יִמִּית, יִמִּית (ש)
doubler une voiture	עֲקִיבָה מְכֻוֶּנֶת	tortueux, sinueux, bicornu	עֲקֵלֵקֵל, יִמִּית ת
défense de doubler	אֲסוּר לְעִקֵּב	chemins détournés	דְּרָכִים עֲקֵלֵקֵלוֹת
tourner une loi	בהש עֲקִיבָה חק	perversité <i>f</i>	עֲקֵלֵקֵלוֹת נִד
surprendre la bonne foi de	עֲקִיבָה עֵל-	tortuosité <i>f</i> , sinuosité <i>f</i>	עֲקֵלֵקֵלוֹת (47) 2
déformer, fausser	(סילף)	zigzag <i>m</i> , labyrinthe <i>m</i>	עֲקֵלֵקֵלוֹן (עֲקֵלֵקֵלוֹן, ר) עֲקֵלֵקֵלוֹנִים 1
être contourné	נְעַקֵּב (392) פֿ"ע	dragon tortueux (animal mythique)	נָחַשׁ עֲקֵלֵקֵלוֹן
contourner	הִתְעַקֵּב (500) פֿ"י	obliquement, indirectement	בְּעֵקֵלֵקֵלוֹן
jouer un mauvais tour à	בהש הִתְעַקֵּב עֵל-	infléchir, courber	עֲקִיב (324) פֿ"י
ruse <i>f</i> , malice <i>f</i>	עֲקִיבָה (—) 1	faire la moue	עֲקִיב אֶת־חִטְמוֹ
détour <i>m</i>	עֲקִיבָה (—) 1	se tordre, se déformer	נְעַקֵּב (392) פֿ"ע
piquer	1. עֲקִיבָה (324) פֿ"י (דקר)	tordre, courber, déformer	עֲקִיב (432) פֿ"י
piquer au vif, vexer	בהש (בדברים)	faire une grimace	עֲקִיב פָּנָיו
être piqué	נְעַקֵּב (392) פֿ"ע	faire la moue	עֲקִיב אֶת־הָאֵף
piquer	עֲקִיבָה (432) פֿ"י	fausser le sens du texte	בהש עֲקִיב אֶת־הַכְּתוּב
cueillir (couper la tige)	2. עֲקִיבָה (324) פֿ"י (תלש)	s'infléchir, se courber	הִתְעַקֵּב (466) פֿ"ע
être cueilli	נְעַקֵּב (392) פֿ"ע	courber, déformer	הִתְעַקֵּב (500) פֿ"י
dard <i>m</i>	עֲקִיבָה (192), ר' עֲקִיבָה, עֲקִיבָה (י) 1		
perdre son mordant	נִשְׁלַח עֲקִיבָה		
tige <i>f</i> , queue <i>f</i> , pédoncule <i>m</i>	(שלי-פר)		
pointe <i>f</i>	(קצה מחודר)		
compas <i>m</i> à pointes sèches	מְחֻזְגֵּת־עֲקִיבָה 2		
croupe <i>f</i>	(אחורי־הבהמה)		
pointe, sarcasme <i>m</i>	בהש (חידור)		

soupirer, languir	התערג (473) פ"ע	2.1. ערב	2.1. ערב
faire désirer	העריג (500) פ"י	garantie <i>f</i> , gage <i>m</i> , caution <i>f</i>	ערבה (208) נ
diviser (un jardin) en parterres	2. ערג (324) פ"י חקל	ôtage <i>m</i>	בדערבה ז
être divisé en parterres	נערג (392) פ"ע	entrepôt <i>m</i>	מחסדערבה ז
nostalgie <i>f</i>	ערבה (243) ר' ערגות, ערגות"י נ	mélange <i>m</i>	ערבוב (51) ז
laminage <i>m</i>	ערגול (51) ז	désordre <i>m</i> , pêle-mêle <i>m</i>	(בילבול)
désir <i>m</i> , nostalgie <i>f</i>	ערגון (ערגון, ר' ערגנות) ז	confusion <i>f</i>	ערבוב־פֿרשיות
laminer	ערגל (458) פ"י	désordre <i>m</i> , confusion <i>f</i>	ערבובֿיה (207) נ
être laminé	התערגל (491) פ"ע	pêle-mêle	בֿערבובֿיה
languissant, nostalgique	ערגני, נִית ת	malaxage <i>m</i>	ערבול (51) ז (שלימלט)
expulser, chasser	1. ערד (324) פ"י	tourbillon <i>m</i>	(שלימלט)
émietter, effriter	2. ערד (437) פ"י	caution <i>f</i> , gage <i>m</i>	ערבון (ערבון, ר' ערבנות) ז
caoutchouc	ערדל (91, וויי ערדלִים 263) ז	à responsabilité limitée	מסד ערבון מגבל
(chaussure) <i>m</i>		agrément <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	ערנות (48) נ (נעימות)
coasser	ערדע (464) פ"ע	garantie <i>f</i> , caution <i>f</i>	ערבות (45) נ (אחריות)
apparaître	1.    ערה (נערה) (409) פ"ע (התגלה)	caution bancaire	ערבות בנקאית
être répandu, être versé	(נשפר)	être libéré sous caution	שחרר בערבות
découvrir, mettre à nu	ערה (450) פ"י (חשף)	bédouin <i>m</i>	ערבי (ר' יבים) ז
répandre, verser, transvaser	(שפר)	Arabe <i>n</i>	ערבי, יִבִּיה (ר' יבים, יביות) ש
transfuser du sang	רפא ערה דם	arabe	ערבי, בית ת
détruire, démolir, raser	(הרס)	parler arabe	דבר ערבית
se découvrir, être dénudé	התערה (481) פ"ע	soir <i>m</i>	1. ערבית (ר' יביות) נ
découvrir, dénuder	הערה (511) פ"י	prière <i>f</i> du soir	תפלת־ערבית נ
s'exposer à la mort	הערה למוות נפשו	soirée <i>f</i>	(נשף)
relier, rattacher, unir	2. ערה (450) פ"י (הרכיק)		2. ערבית — ערבי
attaché à sa terre	בהש מערה בארמון	1. ערביל (91) ז אד ערבילית (17) נ (מכונה)	
versé en grec	מערה ביונית	mélangeur <i>m</i> , bétonnière <i>f</i>	
s'attacher, s'unir	התערה (481) פ"ע	tourbillon <i>m</i>	2. ערביל (91) ז (מערבולת)
s'enraciner, s'intégrer	בהש (השתרש)	malaxer	ערביל (458) פ"י (בטון)
dénudé, dépouillé	ערה, ערה ת	faire tourbillonner	(מים או אוויר)
mélange <i>m</i>	ערוב (49) ז	confondre, troubler	בהש (בילבל)
pêle-mêle <i>m</i> , confusion <i>f</i>	ערוב־פֿרשיות	être malaxé	התערביל (491) פ"ע (בטון)
mise <i>f</i> en commun, érouv <i>m</i>	רת	tourbillonner	(אבק)
chevauchement <i>m</i> de	ערוב־תחומים	malaxeur (ouvrier) <i>m</i>	ערבילן (97) ז
domaines (où l'on peut se déplacer le sabbat)		tourbillon <i>m</i>	ערבילת (256) נ
cuisine mélangée (du sabbat et d'un jour de fête)	ערוב־תבשילִים	arabesque <i>f</i>	ערבסקה (ר' יקות) נ
usage commun d'une cour	ערוב־תצרות	épilobe <i>m</i>	ערברבה (ר' יבות) נ צמח
(pendant le sabbat)		aride, désertique	ערבתי, יתית ת
		désirer ardemment	1. ערג (324) פ"ע (נכסף)
		languir après	ערג לִי אד אלו־
		supplier, implorer	(התחנן)



se fondre, se confondre	(התבולל)	ער, ער — 1. [עור]	ער, ערה ת
intervenir	(נכנס לעניין)	ער, ערה ת	בהש ופנה ער
ne t'en mêle pas	אל תתערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
garant, responsable	1. ערב, ערה ת (אחראי)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
solidairement responsables	ערבים זה בזה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
agréable, plaisant, suave	2. ערב, ערה ת (נעים)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
soir <i>m</i> , soirée <i>f</i>	ערב (174) ז	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
chaque soir	ערב ערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
ce soir	הערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
demain soir	מחר בערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
dîner <i>m</i>	ארוחת-ערב ז	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
vers le soir, dans la soirée	לפנות-ערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
dans l'après-midi	בידהערבים	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
veille <i>f</i>	(יום לפני)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
vendredi <i>m</i>	ערב-שבת	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
veille de fête	ערב-הג	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
à la veille de la guerre	בהש ערב-המלחמה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
ramassis <i>m</i>	1. ערב (180) ז (תערובת)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
populace <i>f</i> , racaille <i>f</i>	ערב רב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
trame <i>f</i>	2. ערב (—) ז (באריגה)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
en long et en large, en croix	שתי וערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
contre-interrogatoire <i>m</i>	חקירת-שתי-יועריב ז	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
transept <i>m</i>	אדר	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
insectes piquants	ערב (—) ז	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
soir <i>m</i>	1. ערבא (—) ז ארמית	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
bonsoir!	ערבא טבא!	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
garant <i>m</i>	2. ערבא (—) ז ארמית	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
mélanger, mêler	ערבב (458) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
confondre, troubler, embrouiller	(כילבל)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
se mêler, se confondre	התערבב (491) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
plaine <i>f</i> aride, steppe <i>f</i>	1. ערבה (217) ז גיאוגר	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
loup <i>m</i> des steppes	זאב-ערבות ז	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
la plaine du Jourdain	הערבה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
la Mer Morte	ים-הערבה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
saule <i>m</i>	2. ערבה (217, ר' גם ערבים, ערביי) ז צמח	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
vieille baderne	עממי ערבה חבוטה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
nuée <i>f</i> d'orage	3. ערבה (ר' ערבות) ז (ענז)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
qui chevauche les nuées	יוכב בערבות	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
auge <i>f</i> , baquet <i>m</i> , cuve <i>f</i>	ערבה (229) ז (גריטית)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
barque <i>f</i> , canot <i>m</i>	(סירה קטנה)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
éveillé, réveillé	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
vive discussion	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
veilleurs et hommes de guet	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
attentif à la critique	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
situation <i>f</i> provisoire	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
collation prise sur le pouce	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
construction <i>f</i> provisoire	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
accidentel, provisoire	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
caractère <i>m</i> temporaire	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
l'Arabie <i>f</i>	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
les pays arabes	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
décliner, baisser	1. ערבב (324) פי (שקע)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
au déclin du jour	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
au soir de sa vie	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
toute joie s'est assombrie	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
décliner, baisser (lumière)	נערבב (392) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
obscurcir, assombrir	הערביב (500) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
qui fait venir le soir	מערביב ערבים	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
le jour baisse	פי הערביב היום	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
se lever tôt et se coucher tard	השמים והערביב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
chaque matin et chaque soir	השמים והערב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
être garant, cautionner	2. ערבב (324) פי (כיבל אחריות)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
cautionner qn, répondre de qn	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
donner en gage, engager	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
oser, prendre un risque	ערבב, ערבב	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
être garanti	נערבב (392) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
parier	התערבב (473) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
échanger, troquer	3. ערבב (324) פי (עסק בסחר)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
être agréable, plaire	4. ערבב (315) פי (נעים)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
bon appétit!	יערבב לה!	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
être agréable	נערבב (392) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
rendre agréable	הערביב (500) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
mélanger, mêler	5. ערבב (437) פי (עירבב)	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
on ne mélange pas les réjouissances	איו מערבים שמחה בשמחה	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
faire un érouv (voir le mot ערויב)	רת	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)
se mélanger	התערבב (473) פי	ער, ערה ת	ער ופנה (מלאכי ב' י"ב)

valeur absolue	ערך מוחלט	homme puissant, héros <i>m</i>	(גיבור)
réévaluation <i>f</i>	שנוי-ערכים 1	tyran <i>m</i> , despote <i>m</i>	(שליט תקיף)
valeur	מתמס	ravin <i>m</i> , fente <i>f</i>	2. עריץ (10) 1 (ערד)
règle <i>f</i> de trois	ערך משלש	cruauté <i>f</i> , tyrannie <i>f</i>	נ (ר) 1 (עריצות, בלי ר) נ
plus-value <i>f</i> , valeur ajoutée	(בכלכלה) ערך מוסף	puissance <i>f</i> , héroïsme <i>m</i>	(גבורה)
valeur nominale	ערך נקוב	tyrannique, despotique	ערצני, ציית ת
titres <i>mpl</i> , valeurs <i>fpl</i>	בנק נירות-ערך	déserteur <i>m</i>	עריק (10) 1 זבא
comparatif <i>m</i>	רשוק ערך-היתרון	désertion <i>f</i>	עריקה (201) נ זבא
superlatif <i>m</i>	ערך-ההפלה	crime <i>m</i> de désertion	עריקות (48) נ זבא
disposition <i>f</i>	(סדר)	dérobade <i>f</i>	בהש (השתמטות)
costume <i>m</i>	(מערכה) ערך-בגדים	démolition <i>f</i> , destruction <i>f</i>	ערידה (201) נ
trousse <i>f</i> d'outils	ערך-כלים	défaut <i>m</i> de postérité	ערידות (48) נ
article <i>m</i> , mot-souche <i>m</i>	(במילון)	solitude <i>f</i> , délaissement <i>m</i>	(גלמודות)
environ, à peu près	בערך תה"פ	sans postérité	עריני, דית (ר) דים, ידיות) ת
tribunal <i>m</i> , administration <i>f</i>	ערבאה או ערבי (ר) ערבאות) נ	solitaire, délaissé	(גלמוד)
première instance	משפט ערבאה ראשונה	comparaison <i>f</i>	ערך (-) 1
estimation <i>f</i> , évaluation <i>f</i>	ערכה (218) נ	il est incomparable	אין ערך אלי
assortiment	ערכה (243, ר) ערכות, ערכות) נ	incomparablement	לא-ירערך
(d'outils) <i>m</i> , attirail <i>m</i>		ranger, disposer, arranger	ערך (324) פ"י
disposition <i>f</i>	ערכות (45) נ	tenir une réunion	ערך אספה
pensées <i>fpl</i> , réflexion <i>f</i>	ערכות-לב	établir une comparaison	ערך השוואה
	ערכי - ערבאה	engager une bataille	ערך מלחמה
	ערכי, ציית ת	dresser une table	ערך שלחן
	כים דו-ערכי	rédiger un journal	(ניסח) ערך עתון
	תלת-ערכי	comparer	(השווה)
	רב-ערכי	étendre une pâte	מטבח ערך בצק
	ערכיות (47, בלי ר) נ כים	être comparable	פ"ע (היה שווה)
	חד-ערכיות	qui peut se comparer à toi?	מי יערך-לך?
	דו-ערכיות	être rangé, être disposé	נערך (392) פ"ע
	ערך (-) 1	être rangé en bataille	נערך לקרב
	ערך (-) 1	être rédigé	(נוסח)
	ערך (-) 1	être estimé, être évalué	(נאמר)
	ערך (-) 1	estimer, évaluer	העריך (500) פ"י (אמר)
	ערך (-) 1	estimer, apprécier	(החשיב)
	ערך (-) 1	je l'estime beaucoup	אני מעריך אותו מאוד
	ערך (-) 1	valeur <i>f</i>	ערך (171) או ערך (180) 1
	ערך (-) 1	important, de valeur	בר (או בעל-ערך)
	ערך (-) 1	insignifiant	חסר (או בטולי) ערך
	ערך (-) 1	équivalent	שוו-ערך
	ערך (-) 1	mon pareil, un homme de ma	אנוש כערכי
	ערך (-) 1	trempe	

vide <i>m</i> , néant <i>m</i>	בהש (ריקנות)	עממי עָרֹב	enceinte (délimitant le territoire d'une commune) <i>f</i>
nu	ח ת (לֵאִיּוֹת, יֵלֵאִים, יֵלֵאִיּוֹת) ח	1. עָרֹג, עָרֹגָה ח (מתגעגע)	languissant
âmes <i>pl</i> en peine	נְשָׁמוֹת עָרֵטְלָאִיּוֹת	2. עָרֹג, עָרֹגָה ח חקל	divisé en parterres
abstrait	(מופשט)	בהש (מסודר)	ordonné, rangé
dépourvu de tout	(חסר-כול)	עָרֹג 1 (49) ח חקל	division <i>f</i> en parterres
mettre à nu, déshabiller	עָרֵטְל (460) פִּי	עָרֹגָה 1 (201) ג	parterre (de fleurs) <i>m</i> , plate-bande <i>f</i>
se déshabiller	הִתְעָרְטְל (494) פִּי	עָרֹגִית 1 (17) ג	petit parterre
se dépouiller de	בהש הִתְעָרְטְל מִן	1. עָרֹד 1 (28) ז וואל	âne <i>m</i> de Nubie
léontice <i>m</i>	עָרֵטְנִית 1 (17) ג צמח	2. עָרֹד 1 (28) ז	lézard venimeux
coudre (de charrue) <i>m</i>	עָרִי 1 (7) ז	עָרֹה ר' 243, ר' עָרִיּוֹת, עָרִיּוֹת ג	nudité <i>f</i> , sexe <i>m</i>
coucher <i>m</i> du soleil	1. עָרִיבָה 1 (201) ג (בוא הערב)	בהש (גנאי)	tache <i>f</i> , lacune <i>f</i>
agrément <i>m</i>	2. עָרִיבָה 1 (201) ג (נעימות)	עָרִיּוֹת־דָּבָר	chose <i>f</i> déshonnête
désir <i>m</i> , nostalgie <i>f</i>	עָרִיגָה 1 (201) ג (תשוקה)	עָרִיּוֹת־הָאָרֶץ	les points vulnérables du pays
nudité <i>f</i>	עָרִיָה 1 (243) ג	דת (יחסימין אסורים)	inceste <i>m</i>
à nu, à découvert	תהפ	גְּלוּי־עָרִיּוֹת ז	fornication <i>f</i> , union prohibée
épanchement <i>m</i>	עָרִיָה 1 (202) ג	עָרִי 1 (49) ז	épanchement <i>m</i> , transvasement <i>m</i>
nudité <i>f</i>	עָרִיּוֹן (עָרִיּוֹד, בלי ר') ז	רפא עָרִיּוֹד־ם	transfusion <i>f</i> de sang
couvert <i>m</i>	עָרִיָה — עָרֹה	עָרֹד, עָרֹבָה ח	disposé, préparé, rangé
disposition <i>f</i> , arrangement <i>m</i>	עָרִיָה 1 (14) ז מטבח	עָרֹד לְמַלְחָמָה	rangé en ordre de bataille
organisation <i>f</i> d'une excursion	עָרִיבָה 1 (201) ג	שִׁלְחָן עָרֹד	table dressée
mise <i>f</i> d'une table	עָרִיב־שִׁיטוֹל	בהש שִׁלְחָן עָרֹד (ספר-הלכות)	code rituel
rédaction <i>f</i> d'un journal	עָרִיב־שִׁלְחָן	(מנוסח)	rédigé, ordonné
éloquence <i>f</i> facile	בהש עָרִיב־שִׁפְטָיִם	עָרֹד ז	lexique <i>m</i>
profession <i>f</i> d'avocat	משפט עָרִיב־דִּין	עָרוֹם — עָרוֹם	1. עָרוֹם, עָרוֹמָה ח (פיקח)
action <i>f</i> d'étendre la pâte	מטבח עָרִיב־בֶּצֶק	(נוהג במירמה)	rusé, malin
planche <i>f</i> à pâte	דִּף־עָרִיבָה ז	לְשׁוֹן־עָרוֹמִים ג	langage subtil
espalier <i>m</i>	1. עָרִיס 1 (10) ז חקל	2. עָרוֹם, עָרוֹמָה (צבור לערימה)	entassé, empilé
fermier <i>m</i>	2. עָרִיס 1 (10) ז (אריס)	1. עָרוֹם (49, בלי ר') ז (עירטול)	mise <i>f</i> à nu
berceau <i>m</i>	1. עָרִיסָה 1 (201) ג (שלי-תנוק)	2. עָרוֹם (49, בלי ר') ז (צבירה)	entassement <i>m</i>
avoir été l'un des initiateurs de	בהש עָמֵד לִיד־עָרִיסָה	עָרוֹץ 1 (10) ז	ravin <i>m</i> , gorge <i>f</i>
fourche <i>f</i>	טכנ (שליטלפון)	עָרוֹץ־גִּחַל	lit <i>m</i> d'un torrent
pétrin <i>m</i>	2. עָרִיסָה 1 (201) ג (כלי-לישה)	בהש (מסלול)	voie <i>f</i> , courant <i>m</i>
petit berceau	עָרִיסָתָה 1 (256) ג	(ברדיו)	canal <i>m</i>
nuage <i>m</i>	עָרִיף 1 (10) ז	עָרוֹר 1 (49) ז	excitation <i>f</i> , stimulation <i>f</i>
décapitation <i>f</i>	1. עָרִיפָה 1 (201) ג (התזת-ראש)	עָרוֹת (48, בלי ר') ג (זוריות)	vivacité <i>f</i> , agilité <i>f</i>
ruissellement <i>m</i>	2. עָרִיפָה 1 (201) ג (טיפטון)	(תשומת-לב)	vigilance <i>f</i> , attention <i>f</i>
méchant <i>m</i> , brute <i>f</i> , homme violent	1. עָרִיץ 1 (14) ז (רשע)	עָרֵטְל 1 (51) ז	mise <i>f</i> à nu, dépouillement <i>m</i>
		עָרֵטְלָאוֹת 1 (46, בלי ר') ג	nudité <i>f</i>

puissance <i>f</i> , force <i>f</i>	עָרַץ (—) ז	être décapité	נָעָרָה (39) פֿ"ע
les espaces <i>mpl</i> célestes	בַּהֶשׁ שְׁמֵי־עָרַץ וִד	être éborgné	הַתְּעָרָה (473) פֿ"ע
taupe-grillon <i>m</i> , courtilière <i>f</i>	עָרָצָב (91) ז חֶרֶק	tourner le dos	הַעָרִיף (500) פֿ"ע
érosion <i>f</i>	עָרָצוֹן (39) ז	faire couler	עָרָה 2. (324) פֿ"י (הַיּוֹל)
corbeille <i>f</i> de jonc	עָרָק (ר' יָקִים) ז	ruisseler, couler	פֿ"ע
s'enfuir, se sauver, s'évader	עָרַק (324) פֿ"ע	faire couler, déverser	הַעָרִיף (500) פֿ"י
désert	צֵבֶא	abreuver de louanges	בַּהֶשׁ הַעָרִיף שְׁבָחִים עַל־
anisette <i>f</i>	עָרָק אוֹ אָרָק (—) ז	changer en petite monnaie	עָרָה 3. (324) פֿמִי (פֿרַס כֶּסֶף)
courroie <i>f</i> , lanière <i>f</i>	עָרָקָה (236) ז	nuque <i>f</i>	עָרָף (187, ר' עָרְפִים, עָרְפִי) ז
genou <i>m</i> , jarret <i>m</i>	עָרָקוֹב (51) ז	tourner le dos	פָּנָה עָרָף
s'empêtrer,	[עָרָקָל] הַתְּעָרָקָל (494) פֿ"ע	s'obstiner, s'entêter	בַּהֶשׁ הַקֶּשֶׁה עָרְפוֹ
s'enchevêtrer		obstiné, entêté	קֶשֶׁה־עָרָף
évasion <i>f</i>	עָרָקְנוּת (46) ז פֿסִיכ	arrière <i>m</i> , étape <i>f</i>	צֵבֶא
courroie <i>f</i> , lanière <i>f</i>	עָרָקְתָא (—) ז אֲרִמִית	vampire <i>m</i>	עָרְפָד (91) ז וִדְאוֹל
lacet <i>m</i> de soulier	עָרָקְתָא דְּמַסְאָנָא	vampire	בַּהֶשׁ (אֲדָרִם)
objection <i>f</i> , protestation <i>f</i>	עָרָר (88) ז	embrouillement <i>m</i> ,	עָרְפוֹל (51) ז
protester contre	קָרָא עָרָר עַל־	obnubilation <i>f</i>	
appel <i>m</i> , recours <i>m</i>	מִשְׁפֶּט	de dos, d'arrière	עָרְפִי, יָפִית ת
objecter, contester	1. עָרָר (324) פֿ"ע (עַל־)	colonne <i>f</i> par un	שׁוֹרָה עָרְפִית
interjeter appel	מִשְׁפֶּט	d'arrière, d'étape	צֵבֶא
rendre stérile	2. [עָרָר] הַעָרִיר (500) פֿ"י	dépôt <i>m</i>	בָּסִיס עָרְפִי
lit <i>m</i>	עָרֶשׁ (164) ז (מִיטָה)	dossier (partie du harnais) <i>f</i>	עָרְפִית (17) ז
lit de douleur	עָרֶשְׁ־דֹּוִי	brouillard <i>m</i> , brume <i>f</i>	עָרְפֶּל (72) ז
berceau <i>m</i>	(עָרִיסָה)	couvert de brouillard	בַּהֶשׁ לֹוֹט בְּעָרְפֶּל
berceuse <i>f</i>	שִׁיר־עָרֶשׁ ז	moutons (nuages) <i>mpl</i>	עָרְפִלִי־טֶהָר
incunable <i>m</i>	בַּהֶשׁ דְּפוס־עָרֶשׁ ז	brouiller, voiler	עָרְפֶּל (458) פֿ"י
mite <i>f</i>	1. עָשׂ (עָשׂ; ר' עָשִׂים, עָשִׂי) ז וִדְאוֹל	se brouiller, se voiler	הַתְּעָרְפֶּל (491) פֿ"ע
rongé de mites, mité	אֲכוּל־עָשׂ	devenir indistinct	בַּהֶשׁ
Orion (étoile) <i>m</i>	2. עָשׂ (—) ז אֶסְטֵר	nébulosité <i>f</i>	עָרְפִלוּת (47) ז
herbe <i>f</i>	עָשָׂב (180) ז	brumeux, nébuleux	עָרְפֶּלִי, יָלִית ת
mauvaises herbes	עָשָׂבִים רָעִים אוֹ שׁוֹטִים	brouillé, voilé	בַּהֶשׁ
algues <i>fpl</i> , herbe marine	עָשָׂבִים	nébuleuse <i>f</i>	עָרְפִלִית ז אֶסְטֵר
se couvrir d'herbe	[עָשָׂב] נָעָשָׂב (392) פֿ"ע	nébulosité <i>f</i>	עָרְפִלִיּוֹת (47, בִּלִי ר') ז
désherber, sarcler	עָשָׂב (432) פֿ"י	brouillard épais	עָרְפִלָּה (256) ז
se couvrir d'herbe	הָעָשִׂיב (500) פֿ"ע	craindre, avoir peur	עָרָץ (324) פֿ"ע (פֿחַד)
gazon <i>m</i>	עָשְׂבָה (243, ר' עָשְׂבוֹת, עָשְׂבוֹתִי) ז	effrayer, faire peur	פֿ"י (הַפְּחִיד)
botaniste <i>m</i> , herboriste <i>m</i>	עָשְׂבוֹנָי (61) ז	détruire, démolir	(הַשְׁחִית)
herbacé, herbeux	עָשְׂבוֹנִי, יָנִית ת	être vénéré	נָעָרַץ (392) פֿ"ע
herbier <i>m</i>	עָשְׂבִיָּה (202) ז	effrayer, épouvanter	הַעָרִיץ (500) פֿ"י (הַפְּחִיד)
faire	1. עָשָׂה (351) פֿ"י	vénérer, admirer	(חֶלֶק כְּבוֹד)
aussitôt dit aussitôt fait	אוֹמֵר וְעוֹשֶׂה		

nudité <i>f</i>	2. עֲרֵמִימוֹת (48) נ (ערטילאוֹת)	dur d'oreille	בהש עֲרֵל־אָזֶן
vigilance <i>f</i> , vivacité <i>f</i>	עֲרֵנוּת (46) נ	au coeur endurci	עֲרֵל־ (או עֲרֵל־) לֵב
éveillé, vif, alerte	עֲרֵנִי, נִיתֵה	insensible	עֲרֵל־נִגְשׁ
allegro	מוֹס	bègue	עֲרֵל־שִׁפְתַּיִם
disposer en espaliers	1. עֲרֵס (437) פֿ״י חֶקֶל	(fruit) interdit	דֵּת (עֲרֵפֶרִי)
mélanger	2. עֲרֵס (437) פֿ״י (עֵרִיבֵב)	prépuce <i>m</i>	עֲרֵלָה (244) נ
détremper	(כֹּצֵק)	dureté <i>f</i> de cœur	בהש עֲרֵל־לֵב
devenir compact	הֶתְעַרְס (473) פֿ״ע	fruit (d'un jeune arbre) interdit à	דֵּת (פֶּרִי)
lit <i>m</i> , couche <i>f</i>	1. עֲרֵס (164) ז (מִיטָה)	la consommation	
rangée <i>f</i> de maisons	2. עֲרֵס (163) ז (שׁוֹרֵת־בָּתִּים)	non-juive <i>f</i>	עֲרֵלָה (229) או עֲרֵלִית (17) נ עַמִּי
hamac <i>m</i>	עֲרֵסֶל (91) או עֲרֵסוֹל (21) ז	absence <i>f</i> de circoncision	עֲרֵלוֹת (48) נ
bercer, balancer	עֲרֵסֶל (460) פֿ״י	entasser, amonceler	1. עֲרֵם (324) פֿ״י (צִבֵּר)
croiser (les jambes)	(שִׁילֵב)	être entassé, s'amonceler	נָעַרְם (392) פֿ״ע
se bercer, se balancer	הֶתְעַרְסֶל (494) פֿ״ע	s'entasser, s'amonceler	הֶתְעַרְם (473) פֿ״ע
être croisé	(הִשְׁתַּלֵּב)	être rusé	2. עֲרָם (324) פֿ״ע (נִהַג בְּמִרְמָה)
gruau <i>m</i>	עֲרָסָן (91) ז	ruser, user de ruses	הָעָרִים (500) פֿ״י
contestation <i>f</i>	1. עֲרָעוֹר (51) ז (הִתְנַגְּרוֹת)	surprendre la bonne foi de qn	הָעָרִים עֲלֵי־פִי
ébranlement <i>m</i>	(זַעֲזוּעַ)	tourner une loi	בהש הָעָרִים עֲלֵי־חֶקֶק
appel <i>m</i> , recours <i>m</i>	מִשְׁפֵּט	tramer des intrigues	הָעָרִים סוֹד
interjeter appel	הִגִּישׁ עֲרָעוֹר	devenir sagace	פֿ״ע (הַחֲכִים)
droit <i>m</i> de recours	זְכוּת־עֲרָעוֹר נ	mettre à nu, dépouiller	3. עֲרָם (437) פֿ״י (חֲשָׁף)
cour <i>f</i> d'appel	בֵּית־מִשְׁפָּט ז לְעֲרָעוֹרִים	se déshabiller	הֶתְעַרְם (473) פֿ״ע
gargarisme <i>m</i>	2. עֲרָעוֹר (51) ז (גִּירְגוֹר)	mettre à nu, déshabiller	הָעָרִים (500) פֿ״י
genévrier <i>m</i>	1. עֲרָעֵר (102) ז צִמָּה	nu	עָרָם, עֲרָמָה ת
délaissé comme le genévrier	פְּעָרָעֵר עֲבָרְבָה	ruse <i>f</i> , malice <i>f</i> , astuce <i>f</i>	עָרָם (190) ז
dans la steppe		tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	עֲרָמָה (229) נ
solitaire <i>m</i>	בהש (גִּלְמוֹד)	tas de fumier	עֲרָמ־אִשְׁפָּה
contestation <i>f</i>	2. עֲרָעֵר (102) ז (עֵרֵעוֹר)	ruse <i>f</i> , malice <i>f</i>	עֲרָמָה (207) נ (מִרְמָה)
contester, s'opposer à	קָרָא עֲרָעֵר עַל־	sagacité <i>f</i> , finesse <i>f</i>	(חֲכָמָה)
hasard <i>m</i>	3. עֲרָעֵר (102) ז (מִקְרָה)	rusé, malin, astucieux	עֲרָמוּמִי, מִיתֵה ת
ébranler, saper	1. עֲרָעֵר (462) פֿ״י (זַעֲזוּעַ)	ruse <i>f</i>	עֲרָמוּמִיּוֹת (47, בְּלִי רִי) או עֲרָמוּמִית (17) נ
protester contre	עֲרָעֵר עַל־	châtaignier <i>m</i> ,	עֲרָמוֹן (21) ז צִמָּה (עֲצִי)
faire appel	מִשְׁפֵּט	marronnier <i>m</i>	
être ébranlé	הֶתְעַרְעֵר (492) פֿ״ע	châtaigne <i>f</i> , marron <i>m</i>	(פֶּרִי)
gargariser	2. עֲרָעֵר (462) פֿ״י (גִּירְגֵר)	tirer les marrons	בהש הוֹצִיא הָעֲרָמוֹנִים מִן־הָאֵשׁ
se râcler la gorge	עֲרָעֵר אֶת־גְּרוֹנוֹ	du feu	
solitude <i>f</i> , délaissement <i>m</i>	עֲרָעְרוֹת (46) נ	platane <i>m</i>	(וְרוֹלֵב)
décapiter	1. עֲרָף (324) פֿ״י (הִיתִיז רֹאשׁ)	châtain, marron (couleur)	עֲרָמוּנִי, נִיתֵה ת
démolir	בהש (הָרִם)	prostate <i>f</i>	עֲרָמוּנִית (—) נ אֲנָסוֹם
génisse immolée (pour expier	עֲגֵלָה עֲרוּפָה	castagnette <i>f</i>	מוֹס
la mort d'un inconnu)		ruse <i>f</i> , malice <i>f</i>	1. עֲרָמִימוֹת (48) נ (מִרְמָה)

devenir riche, s'enrichir	עָשָׂר (320) פ"ע	défense <i>f</i> de fumer	אָסור לְעָשׂו
devenir riche	נָעָשָׂר (393) פ"ע	le poêle fume	הַתְּנֹור מְעָשׂוּ
enrichir	עָשָׂר (432) פ"י	fumiger	(לשם-חיטוי)
s'enrichir	הִתְעָשָׂר (466) פ"ע	fumiger des arbres	עָשׂו עֲצִים
faire étalage de richesse	(התחזה כעשיר)	brûler de l'encens	(בושם) עָשׂו קְטָרֶת
enrichir	הֶעָשִׂיר (500) פ"י	fumer du poisson	(שימורים) עָשׂו דָּג
s'enrichir	פ"ע	enfumer, noircir de fumée	(כיסה בעשן)
richesse <i>f</i>	עָשָׂר (190, בלי ר') ז	murs enfumés	קירות מְעָשָׂנִים
dix	עָשָׂרָה (נס עשרת; נ' עשר) ש"מ	s'emplir de fumée	הִתְעָשָׂו (466 נ) פ"ע
le dix <i>Tévet</i>	עָשָׂרָה בְּטֵבֵת	être fumé, être boucané	(בשר)
les dix commandements	עֲשֵׂי־הַדְּבָרוֹת	faire monter en fumée	הֶעָשִׂין (500 נ) פ"י
avoir une large part à	עָשְׂר־דֹּלוֹת לוֹ ב'	fumée <i>f</i>	עָשָׂן (107, נס' עשן או עָשָׂן) ז
onze	אַחֲר־עָשָׂר (נ' אַחַת-עָשָׂרָה)	obus <i>m</i> fumigène	צָנָא פְּגִיר-עָשָׂן ז
douze	שְׁנַיִם-עָשָׂר (נ' שְׁתַּיִם-עָשָׂרָה)	il est furieux	עָלָה עָשָׂן בְּאַפּוֹ
dixième <i>m</i>	עָשְׂרוֹן (39, ר' עשרונות או ינים) ז	fumant	עָשָׂן, עֲשָׂנָה ת
dixième d' <i>éfa</i> (mesure)	(עשירית-האיפה)	gris, cendré	עָשָׂן, עֲשָׂנָה ת
décimal	עָשְׂרוֹנִי, יִנִּית ת	fumée <i>f</i>	עָשָׂן (—) ז
fraction décimale	שֶׁבַע עָשְׂרוֹנִי	gris, cendré	עֲשָׂנוֹנִי, יִנִּית ת
le système décimal	הַשִּׁטָּה הָעָשְׂרוֹנִית	fumeux, gazeux	עֲשָׂנִי, יִנִּית ת
richesse <i>f</i> , abondance <i>f</i>	עָשְׂרוֹת (45) נ	fumeur <i>m</i>	1. עֲשָׂנוֹן (ינים) ז
vingt	עָשְׂרִים (—) ש"מ	fumeur enragé	עֲשָׂנוֹ מְבַהֵק
âgé de vingt ans	בָּן (נ' בַּת) עָשְׂרִים	fumeterre <i>f</i>	2. עֲשָׂנוֹן (91) ז צמח
le vingtième siècle	הַמָּאה הָעָשְׂרִים	émettre de la fumée	(עשנון) הִתְעָשָׂנוֹן (494 נ) פ"ע
vingt-et-un	עָשְׂרִים וְאֶחָד (נ' וְאַחַת)	pointe (de la	עֲשָׂף (עָשָׂפִים, עָשָׂפִי) ז
vingt-deux	עָשְׂרִים וּשְׁנַיִם (נ' וְשְׁתַּיִם)	pioche) <i>f</i>	
icosaèdre <i>m</i>	עָשְׂרִימוֹן (ינים) ז מחמת	avoir affaire à, se mêler de	עָשָׂק (324) פ"ע
richard <i>m</i> , nouveau riche	עָשְׂרוֹן (ינים) ז	se disputer	הִתְעָשָׂק (466) פ"ע
nouveau riche, parvenu	עָשְׂרוֹנִי, יִנִּית ת	dispute <i>f</i> , querelle <i>f</i>	עָשָׂק (183) ז
dizaine <i>f</i>	עָשְׂרֶת (250) נ	spolier, frustrer, opprimer	עָשָׂק (324) פ"י
chiffre <i>m</i> des dizaines	מחמת סְפֵרֶת-הָעָשְׂרוֹת נ	être opprimé, être exploité	נָעָשָׂק (392) פ"ע
des dizaines de spectateurs	עָשְׂרוֹת-צֹפִים	opprimer, exploiter (autrui)	עָשָׂק (432) פ"י
s'affaiblir, s'user, dépérir	עָשָׂשׁ (320) פ"ע	spoliation <i>f</i> , frustration <i>f</i> ,	עָשָׂק (190) ז
affaiblir, user	עָשָׂשׁ (432) פ"י	oppression <i>f</i>	
s'affaiblir, s'user	הִתְעָשָׂשׁ (466) פ"ע	exploiteur <i>m</i> , extorqueur <i>m</i>	עָשָׂקוֹ (ינים) ז
affaiblir, user	הֶעָשִׂישׁ (500) פ"י	exploitation (d'autrui) <i>f</i>	עָשְׂקָנוֹת (46) נ
faible, usé	עָשָׂשׁ, עָשָׂשָׁה ת	oppressif <i>m</i>	עָשְׂקָנִי, יִנִּית ת
dent cariée	שֵׁן עָשָׂשָׁה	prélever la dîme	עָשָׂר (324) פ"י
lampe <i>f</i>	1. עָשָׂשִׁית (17 נ) (מנורה)	prélever la dîme sur	עָשָׂר (432) פ"י
barre (de métal) <i>f</i>	2. עָשָׂשִׁית (17 נ) (מטיל)	être soumis à la dîme	הִתְעָשָׂר (466) פ"ע
carie <i>f</i>	עָשָׂשֶׁת (—) נ רפא	prélever la dîme sur	הֶעָשִׂיר (500) פ"י
s'engraisser	1. עָשָׂת (320 ת) פ"ע (עבה)	עָשָׂר, עָשָׂר — עָשָׂרָה	

fumage <i>m</i>	(שימורים)	il n'y a rien à faire	אין מה לעשות
fumaison <i>f</i> de poissons	עשונ-דיגים	se conduire en maître	עשה בכתוף שלו
habitude <i>f</i> de fumer	(של-טבק)	faire le sourd	עשה עצמו חרש
défense <i>f</i> de fumer	העשון אסור	recruter des adhérents à	עשה נפשות ל-
fumoir <i>m</i>	חרר-עשון 1	mener la belle vie	עשה חיים
compartiment <i>m</i> pour fumeurs	קרור-עשון 1	gagner beaucoup d'argent	עממי עשה כסף
opresseur <i>n</i> , exploiteur <i>n</i>	עשוק, עשוקה ש	rendre la vie impossible	עשה לפ' את-המות
opprimé, exploité, frustré	עשוק, עשוקה ת	à qn	
exploitation (d'autrui) <i>f</i>	עשוק (51) 1	produire	(הצמיח)
dix mois	עשור (28) 1 ° (עשרה חרשים)	porter des fruits	עשה פרות
un an ou dix mois	ימים או עשור	causer	(גרם)
décennie <i>f</i> , décade <i>f</i>	(עשר שנים)	nommer	(מינה)
être au début de	נכנס לעשור השלישי לחייו	soigner ses ongles	(טיפח) עשה צפרניו
la trentaine		tailler sa moustache	עשה שקמו
le dix du mois	(העשירי לחורש)	commandement <i>m</i>	רת מצות-עשה נ
le jeûne du 10 <i>Tichré</i>	צום-העשור 1	interdiction <i>f</i>	מצות-לא-תעשה
harpe <i>f</i> à dix cordes	° (כלי-נגינה קדמון)	séjourner	פ"ע (שהה)
prélèvement <i>m</i> de la dîme	עשור (51) 1	être fait, se faire	נעשה (411) פ"ע
décimal	עשירי, דרית ת	action <i>f</i> inadmissible	מעשה שלא יעשה
le système décimal	השיטה העשירית	devenir	(בהפר ל-)
faible, débile	עשוי, עשושה ת	être considéré comme	נעשה כ-
forgé, trempé, solide	עשות, עשוטה ת	faire agir, stimuler	עשה (453) פ"י
action <i>f</i> , exécution <i>f</i>	עשה (202) נ	l'instigateur a plus	גרול המעשה מן-העושה
le monde de l'action	עולם-העשה 1	de mérite que l'exécutant	
agir sans attendre	הקדים עשה לשמיעה	rire forcé	חיוך מעשה
d'explications		pousser à agir, inciter	העשה (511) פ"י
action <i>f</i> de se faire justice	עשית-דין לעצמו	serrer, presser	2. עשה (453) פ"י (לחץ)
à soi-même		Esau <i>m</i>	עשו ש"פ 1
activisme <i>m</i>	עשינות (46) נ	désherbage <i>m</i> , sarclage <i>m</i>	עשוב (51) 1
riche, opulent	עשיר, עשירה ת	fait, accompli	עשוי, עשויה ת
décile <i>m</i>	עשירון (י' ינים) 1 (בסטטיסטיקה)	ce qui est fait est fait	מה שעשה עשוי
richesse <i>f</i>	עשירות (48) נ	d'un tempérament intrépide	עשוי לבלי-חת
dixième	עשירי, דרית ת	susceptible de changer	עשוי להשתנות
dixième (fraction) <i>m</i>	עשירית נ	tout le monde peut se	אדם עשוי לטעות
dixième <i>m</i>	עשיריה (202) נ (החלק העשירי)	tromper	
dizaine <i>f</i>	(קבוצה של עשרה)	contrainte <i>f</i> , coercion <i>f</i>	עשוי (51) 1
faiblesse <i>f</i> , débilité <i>f</i>	עשיושות (48) נ	fumeux,	1. עשון, עשונה ת (מכוסה עשן)
stable, fixe	עשית, עשיתה ת	enfumé	
fumer	עשן (320) פ"ע	fort, dur, raide	2. עשון, עשונה ת (קשה)
être irrité contre qn	בהש עשן אפו בפי'	émission <i>f</i> de fumée	עשון (51) 1 (העלאת-עשן)
fumer	עשן (432) פ"י	fumigation <i>f</i>	(נגר-חידקים)

être traduit	(תורגם)	disueur de bonne aventure	מגיד-עִתֵּידוֹת
aiguiller (un train)	עִתָּק (432) פ"י (רכבת)	futurologue <i>m</i>	עִתֵּיָן (ר' דָּנִים) נ
s'éloigner, se retirer	הִתְעַק (466) פ"ע	futurologie <i>f</i> , prospective <i>f</i>	עִתֵּי־נֹת (46) נ
déplacer, transférer	הִעֲתִיק (501) פ"י (העביר)	éminent, magnifique	עִתִּיק, עִתִּיקָה ת
déménager	הִעֲתִיק דִּירָתוֹ	ancien, antique	1. עִתִּיק, יָקָה ת
éloigner, retirer	(הרחיק)	l'ancien Orient	הַמִּזְרָח הָעִתִּיק
copier, transcrire	(כתב בהעתק)	ancien usage	מִנְהַג עִתִּיק
traduire	(תירגם)	la vieille ville	הָעִיר הָעִתִּיקָה
s'élever, prospérer	2. עִתָּק (321) פ"ע (גאה)	c'est une vieille histoire	הַדְּבָרִים עִתִּיקִים
orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	עִתָּק (—) ו	vieux, vieillard, immémorial	עִתִּיקִי־מִיָּן
qui parle avec arrogance	דוֹבֵר עִתָּק	l'Eternel	בַּהֶש (אלוהים)
abondant, considérable	עִתָּק, עִתִּיקָה ת	séparé, détaché	2. עִתִּיקָה, יָקָה ת
fortune <i>f</i> énorme	הוּן עִתָּק	sevrés du sein maternel	עִתִּיקִי מִשָּׁדִים
exemplaire <i>m</i>	1. עִתָּק (190) ו (סופס)	vieux, ancien	עִתִּיקָה, יָקָה ת ארמית
force <i>f</i> , dureté <i>f</i>	2. עִתָּק (190) ו (חזק)	l'Eternel (Dieu)	עִתִּיקָה קִדְשָׁא
aiguilleur <i>m</i>	עִתָּק (90) ו	déplacement <i>m</i>	עִתִּיקָה (201) נ
prier, supplier	1. עִתֵּר (323, עת' יָעִתֵּר) פ"ע	ancienneté <i>f</i> , antiquité <i>f</i>	עִתִּיקוֹת (48, בלי ר') נ
présenter une requête	מִשָּׁפֵט	antiquités <i>fpl</i>	עִתִּיקוֹת (—) נ"ד
exaucer, accorder (une demande)	נָעִתֵר (394) פ"ע (ל')	collectionneur d'antiquités	אוֹסֵף עִתִּיקוֹת
prier, supplier	הִעֲתִיר (501) פ"ע (התפלל)	archéologue	חֹקֵר עִתִּיקוֹת
être abondant, être en trop	2. [עִתֵּר] נָעִתֵר (394) פ"ע (היה רב)	riche	עִתִּיר, יָדָה ת
accumuler	הִעֲתִיר (501) פ"י (הירבה)	propriétaire cossu	עִתִּיר־נֶכְסִים
submerger de paroles	הִעֲתִיר דְּבָרִים עַל-	prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	עִתִּירָה (201) נ
couvrir de bénédictions	הִעֲתִיר בְּרָכוֹת עַל-	pétition <i>f</i> , requête <i>f</i>	מִשָּׁפֵט
fumée <i>f</i> , vapeur <i>f</i>	1. עִתֵּר (107) ו (עשן)	Athalie <i>f</i>	עִתִּלָּה ש"פ נ
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	2. עִתֵּר (107) ו (שפע)	s'obscurcir	(עתם) נָעֲתָם (394) פ"ע
fourche <i>f</i>	1. עִתֵּר (163) ו (קילשון)	obscurcir	הָעֲתִים (501) פ"י
prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	2. עִתֵּר (163) ו (תחינה)	être arraché <i>ou</i>	1. עִתָּק (321) פ"ע (נעקר)
prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	עִתִּירָה (219) נ	déplacé	נָעֲתָק (394) פ"ע
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	עִתִּירָת (250) נ	être arraché, se séparer	נָעֲתָק מִמְּקוֹמוֹ
chronométrer <i>m</i>	עִתֵּת (432) ת פ"י	se déplacer	נָעֲתָקוּ מֵלִים מִפִּי
		perdre la parole	(נכתב בהעתק)
		être copié, être transcrit	



à l'instant même, justement	זֶה עֵתָה	engraisser	עִשָּׂת (ת 432) פִּי
désormais, dorénavant	מֵעַתָּה	réfléchir, se raviser	2. [עִשָּׂת] הִתְעַשָּׂת (ת 466) פִּי
donc, par conséquent	אָמַר מֵעַתָּה	barre (de métal) <i>f</i>	עִשָּׂת (167, ר' עִשָּׂתוֹת) ז
alors, en ce cas	כִּי עֵתָה	acier <i>m</i>	(פלדה)
moment <i>m</i> , instant <i>m</i>	עֵתָה (ר' עִתּוֹת) ג	pensée <i>f</i> , intention <i>f</i>	עִשָּׂתוֹן (ר' נֹת אוֹ-נִים) ז
destiné, prêt	עֲתִיד, עֲתִידָה ת	ses projets s'évanouissent	אָבְדוּ עִשָּׂתוֹנוֹתָיו
bouc <i>m</i>	עֲתִיד (51) ז	perdre la tête, se troubler	אָבְד עִשָּׂתוֹנוֹתָיו
chef <i>m</i>	בַּש (מנהיג)	onze	עִשְׁתֵּי-עָשָׂר (ז' עִשְׁתֵּי-עָשָׂרָה) שֵׁם
destination <i>f</i> , préparation <i>f</i>	עֲתִיד (51) ז	Astarté <i>f</i>	עִשְׁתָּרִית (שֵׁם ז' מִיתוֹל)
réserviste <i>m</i>	עֲתִידָאִי (ר' דָּאִים) ז צבא	fécondité <i>f</i>	בַּהֶש (פִּרְיוֹן)
réserve <i>f</i>	עֲתִידָה (201) ג	les portées <i>fpl</i> du bétail	עִשְׁתָּרוֹת-צֹאן גֵּד
réserves bancaires	עֲתִידֵת-בַּנְק	temps <i>m</i>	עֵת (114, ר' גַּם עִתּוֹת, עֲתוֹתִי) ג
réserve, sursis <i>m</i>	צבא	il y a une heure pour tout	עֵת לְכָל-חֶפֶץ
choix <i>m</i> de l'heure	עֲתוּי (51) ז	en tout temps, à chaque moment	בְּכָל-עֵת
journal <i>m</i> , périodique <i>m</i>	עֲתוֹן (21) ז	en même temps	בְּעֵת וּבְעוֹנָה אַחַת
quotidien <i>m</i>	עֲתוֹן יוֹמִי	chose opportune	דָּבָר בְּעֵתוֹ
hebdomadaire <i>m</i>	עֲתוֹן שָׁבוּעִי	prématurément	בְּלֹא-עֵתוֹ
journal du matin	עֲתוֹן-בֹּקֶר	maintenant, à présent	כְּעַתָּה
journal mural	עֲתוֹן-קִיר	demain à cette heure	כְּעַתְּ מָחָר
journal parlé	עֲתוֹן חֵי	périodique <i>m</i> , revue <i>f</i>	כְּתִב־עֵת ז
journalisme <i>m</i>	עֲתוֹנָאוֹת (-) ג	à l'âge de la vieillesse	לְעֵת-זָקְנָה
journaliste <i>n</i>	עֲתוֹנָאִי, -נָאִית (ר' נָאִים, -נָאִית) ש	au moment opportun, à l'occasion	לְעֵת-מִצָּא
journalistique	עֲתוֹנָאִי, -אִית ת	vers le soir	לְעֵת-עָרֵב
la presse (les journaux)	עֲתוֹנוֹת (-) ג	pour le moment, en attendant	לְעֵת-עַתָּה
de journal, de presse	עֲתוֹנִי, -יֵת ת	un jour entier (24 heures)	מֵעַת לְעַת
transfert <i>m</i> , report <i>m</i>	עֲתוֹק (51) ז (העברה)	parfois... parfois...	עֵתִים... עֵתִים...
copie <i>f</i> , calque <i>m</i>	(העתקה)	périodiquement, de temps en temps	בְּעֵתִים מְזֻמָּנוֹת
papier-carbone <i>m</i>	גִּיר-עֲתוֹק ז	souvent	לְעֵתִים קְרוֹבוֹת
aiguillage <i>m</i> , manoeuvre <i>f</i>	(ברכבת)	rarement	לְעֵתִים רְחוֹקוֹת
	עֲתוֹת, עֲתוֹתִי ← עֵת	fréquemment	לְעֵתִים תְּכוּפוֹת
chronométrage <i>m</i>	עֲתוֹת (51)	historien, chroniqueur	יֹדֵעַ בִּינָה לְעֵתִים
désigné	עֲתִי, עֲתִית ת (מיועד)	fixer des heures pour	קָבַע עֵתִים לְתוֹרָה
périodique	(חל לעיתים מוזמנות)	l'étude sacrée	
futur, destiné, prêt	עֲתִיד, עֲתִידָה ת	à l'heure du danger	לְעֲתוֹת בְּצָרָה
la porte finira par s'ouvrir	הַשַּׁעַר עֲתִיד לְהִפָּתֵחַ	saison <i>f</i> des pluies	(עונת) עֵת-הַגְּשָׁמִים
avenir <i>m</i>	עֲתִיד (10, בלי ר' ז)	destiner, préparer	עֲתִיד (432) פִּי
il n'a pas d'avenir	אֵין לוֹ עֲתִיד	se destiner, se préparer	הִתְעַדָּר (466) פִּי
par la suite, dans la vie future	לְעֲתִיד לְבֹא	être destiné	(היה מיועד)
futur <i>m</i>	רִדְיוֹק	maintenant, à présent	עֲתָה תַּחַס
avenir <i>m</i>	עֲתִידָה (ר' דֹּדֹת) ג		

être traduit	(תורגם)	diseur de bonne aventure	מְגִיד־עֲתִידוֹת
aiguiller (un train)	עֲתָק (432) פִּי (רכבת)	futurologue <i>m</i>	עֲתִידוֹן (ר' דִּנְגִים) נ
s'éloigner, se retirer	הֶעֱתַק (466) פִּי	futurologie <i>f</i> , prospective <i>f</i>	עֲתִידִנּוֹת (46) נ
déplacer, transférer	הֶעֱתִיק (501) פִּי (העביר)	éminent, magnifique	עֲתִיק, עֲתִיקָה ת
déménager	הֶעֱתִיק דִּירָתוֹ	ancien, antique	1. עֲתִיק, יָקָה ת
éloigner, retirer	(הרחיק)	l'ancien Orient	הַמִּזְרָח הָעִתִּיק
copier, transcrire	(כתב בהעתק)	ancien usage	מִנְהַג עִתִּיק
traduire	(תירגם)	la vieille ville	הָעִיר הָעִתִּיקָה
s'élever, prospérer	2. עֲתָק (321) פִּי (גאה)	c'est une vieille histoire	הַדְּבָרִים עִתִּיקִים
orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	עֲתָק (—) ו	vieux, vieillard, immémorial	עֲתִיקִיּוּמִין
qui parle avec arrogance	דּוֹבֵר עֲתָק	l'Eternel	בָּהֶש (אלוהים)
abondant, considérable	עֲתָק, עֲתָקָה ת	séparé, détaché	2. עֲתִיקָה, יָקָה ת
fortune <i>f</i> énorme	הוֹן עֲתָק	sevrés du sein maternel	עֲתִיקִי מִשָּׁדִיִּם
exemplaire <i>m</i>	1. עֲתָק (190) ו (טופס)	vieux, ancien	עֲתִיקָא, יָקָתָא ת ארמית
force <i>f</i> , dureté <i>f</i>	2. עֲתָק (190) ו (חזק)	l'Eternel (Dieu)	עֲתִיקָא קְדִישָׁא
aiguilleur <i>m</i>	עֲתָק (90) ו	déplacement <i>m</i>	עֲתִיקָה (201) נ
prier, supplier	1. עֲתָר (323, עֲת' יָעֲתָר) פִּי	ancienneté <i>f</i> , antiquité <i>f</i>	עֲתִיקוֹת (48, בלי ר') נ
présenter une requête	מִשְׁפָּט	antiquités <i>fpl</i>	עֲתִיקוֹת (—) נ־
exaucer, accorder (une demande)	נָעָתָר (394) פִּי (ל')	collectionneur d'antiquités	אוֹסֵף־עֲתִיקוֹת
prier, supplier	הָעֲתִיר (501) פִּי (התפלל)	archéologue	חוֹסֵף־עֲתִיקוֹת
être abondant, être en trop	2. [עֲתָר] נָעָתָר (394) פִּי (היה רב)	riche	עֲתִיר, יָרָה ת
accumuler	הָעֲתִיר (501) פִּי (הירבה)	propriétaire cossu	עֲתִיר־נִכְסִים
submerger de paroles	הָעֲתִיר דְּבָרִים עַל־	prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	עֲתִירָה (201) נ
couvrir de bénédictions	הָעֲתִיר בְּרָכוֹת עַל־	pétition <i>f</i> , requête <i>f</i>	מִשְׁפָּט
fumée <i>f</i> , vapeur <i>f</i>	1. עֲתָר (107) ו (עשן)	Athalie <i>f</i>	עֲתִלְיָה שִׁפ־נ
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	2. עֲתָר (107) ו (שפע)	s'obscurcir	[עֲתָם] נָעָתָם (394) פִּי
fourche <i>f</i>	1. עֲתָר (163) ו (קילשון)	obscurcir	הָעֲתִים (501) פִּי
prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	2. עֲתָר (163) ו (תחינה)	être arraché <i>ou</i> déplacé	1. עֲתָק (321) פִּי (נעקר)
prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	עֲתָרָה (219) נ	être arraché, se séparer	נָעָתָק (394) פִּי
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	עֲתָרָת (250) נ	se déplacer	נָעָתָק מִמְקוֹמוֹ
chronométrer <i>m</i>	עֲתָת (432) ת פִּי	perdre la parole	נָעָתָקוּ מִלִּים מִפִּי
		être copié, être transcrit	(נכתב בהעתק)

à l'instant même, justement	זֶה עֵתָהּ	engraisser	עִשָּׂת (ת 432) פִּי
désormais, dorénavant	מֵעַתָּה	réfléchir, se raviser	2. [עִשָּׂת] הִתְעַשָּׂת (ת 466) פִּי
donc, par conséquent	אָמַר מֵעַתָּה	barre (de métal) <i>f</i>	עִשָּׂת (167, ר' עִשָּׂתוֹת) ז
alors, en ce cas	כִּי עֵתָהּ	acier <i>m</i>	(פלדה)
moment <i>m</i> , instant <i>m</i>	עֵתָהּ (ר' עִשָּׂתוֹת) ג	pensée <i>f</i> , intention <i>f</i>	עִשָּׂתוֹן (ר' נִוֹת אוֹ נִים) ז
destiné, prêt	עֲתִיד, עֲתִידָהּ ת	ses projets s'évanouissent	אָבְדוּ עִשָּׂתוֹנוֹתָיו
bouc <i>m</i>	עֲתִיד (51) ז	perdre la tête, se troubler	אָבְדַּר עִשָּׂתוֹנוֹתָיו
chef <i>m</i>	בהש (מנהיג)	onze	עִשָּׁת־יָעָשָׂר (ג' עִשָּׁת־עָשָׂרָה) שִׁם
destination <i>f</i> , préparation <i>f</i>	עֲתִיד (51) ז	Astarté <i>f</i>	עִשָּׁת־רֵת שִׁם ג מִיתוּל
réserviste <i>m</i>	עֲתִידָאִי (ר' יָדָאִים) ז זכא	fécondité <i>f</i>	בהש (פריזון)
réserve <i>f</i>	עֲתִידָהּ (201) ג	les portées <i>fpl</i> du bétail	עִשָּׁת־רֵת־צֹאן גִּד
réserves bancaires	עֲתִיד־בַּנְקָה	temps <i>m</i>	עֵת (114, ר' גִּם עֵתוֹת, עֲתוֹת־י) ג
réserve, sursis <i>m</i>	זכא	il y a une heure pour tout	עֵת לְכָל־חֶפֶץ
choix <i>m</i> de l'heure	עֲתִידִי (51) ז	en tout temps, à chaque moment	בְּכָל־עֵת
journal <i>m</i> , périodique <i>m</i>	עֲתוֹן (21) ז	en même temps	בְּעֵת וּבְעֵנָה אַחַת
quotidien <i>m</i>	עֲתוֹן יוֹמִי	chose opportune	דָּבָר בְּעֵתוֹ
hebdomadaire <i>m</i>	עֲתוֹן שָׁבוּעִי	prématurément	בְּלֹא־עֵתוֹ
journal du matin	עֲתוֹן־בֹּקֶר	maintenant, à présent	כְּעַת
journal mural	עֲתוֹן־קִיר	demain à cette heure	כְּעַת מָחָר
journal parlé	עֲתוֹן חִי	périodique <i>m</i> , revue <i>f</i>	כְּתִב־עֵת ז
journalisme <i>m</i>	עֲתוֹנוּאוֹת (-) ג	à l'âge de la vieillesse	לְעֵת־זָקֵנָה
journaliste <i>n</i>	עֲתוֹנָאִי, יָנְאִית (ר' יָנְאִים, יָנְאִית) ש	au moment opportun, à l'occasion	לְעֵת־מִצָּא
journalistique	עֲתוֹנָאִי, אִית ת	vers le soir	לְעֵת־עָרֵב
la presse (les journaux)	עֲתוֹנוֹת (-) ג	pour le moment, en attendant	לְעֵת־עֵתָהּ
de journal, de presse	עֲתוֹנִי, יָנִית ת	un jour entier (24 heures)	מֵעַת לְעַת
transfert <i>m</i> , report <i>m</i>	עֲתוּק (51) ז (העברה)	parfois ... parfois ...	עֵתִים ... עֵתִים ...
copie <i>f</i> , calque <i>m</i>	(העתקה)	périodiquement, de temps en temps	בְּעֵתִים מְזֻמָּנוֹת
papier-carbone <i>m</i>	גִּיד־עֲתוּק ז	souvent	לְעֵתִים קְרוֹבוֹת
aiguillage <i>m</i> , manoeuvre <i>f</i>	(ברכבת)	rarement	לְעֵתִים רְחוֹקוֹת
	עֲתוֹת, עֲתוֹת־י — עֵת	fréquemment	לְעֵתִים תְּכוּפוֹת
chronométrage <i>m</i>	עֲתוֹת (51)	historien, chroniqueur	יודֵעַ בִּינָה לְעֵתִים
désigné	עֲתִי, עֲתִית ת (מיועד)	fixer des heures pour l'étude sacrée	קָבַע עֵתִים לְתוֹרָה
périodique	(חל לעיתים מזומנות)	à l'heure du danger	לְעֵתוֹת בְּאָרָה
futur, destiné, prêt	עֲתִיד, עֲתִידָהּ ת	saison <i>f</i> des pluies	(עונה) עֵת־הַגְּשָׁמִים
la porte finira par s'ouvrir	הַשַּׁעַר עֲתִיד לְהִפָּתַח	destiner, préparer	עֲתִיד (432) פִּי
avenir <i>m</i>	עֲתִיד (10, בלי ר') ז	se destiner, se préparer	הִתְעַתֵּד (466) פִּי
il n'a pas d'avenir	אֵין לוֹ עֲתִיד	être destiné	(היה מיועד)
par la suite, dans la vie future	לְעֲתִיד לְבוֹא	maintenant, à présent	עֵתָהּ תַּחַת
futur <i>m</i>	רִשְׁיוֹן		
avenir <i>m</i>	עֲתִידָהּ (ר' יָדוֹת) ג		

atteindre, frapper	(היכה)	atteinte <i>f</i> au calme	בהשפגית־השקט
toucher le but, faire mouche	פגע במטרה	imperfection <i>f</i> , défaut <i>m</i>	פגית־מח (48, בלי ר) ג
accident causé par un automobiliste en fuite	תאונת־"פגע־וברח"	vulnérable	פגיעה, פגיעה ת
raid-éclair <i>m</i>	זבא התקפת "פגע וברח"	susceptible, sensible	בהש (אדם)
offenser, vexer	(העליב)	rencontre <i>f</i>	פגיעה (201) ג
offenser qn	פגע בכבוד־פ'	il est malfaisant ou nuisible	פגיעתו רעה
supplier qn	° (התחנן) פגע בפ'	coup <i>m</i> au but	פגיעה במטרה
être atteint, être touché	נפגע (401) פ"ע	atteinte <i>f</i> , préjudice <i>m</i>	(גרימת־נזק)
être offensé, être vexé	(נעלב)	atteinte à la réputation de	פגיעה בכבוד־פ'
faire atteindre	הפגיע (505) פ"י	prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	(תחינה)
supplier qn	(הפציר) הפגיע בפ'	vulnérabilité <i>f</i>	פגיעות (48, בלי ר) ג
accident <i>m</i>	פגע (179) ז	susceptibilité <i>f</i>	(ש־לאדם)
calamité <i>f</i> , malheur <i>m</i>	פגע רע	mort (d'un animal) <i>f</i>	פגיעה (201) ג
les atteintes <i>fpl</i> du temps	פגע־הזמן	cadavre <i>m</i> , carcasse <i>f</i> , charogne <i>f</i>	(פגרה)
provocateur <i>m</i> d'accidents	פגען (ר' ינים) ז	rencontre <i>f</i> , rendez-vous <i>m</i>	פגישת (201) ג
crever (animal)	1. פגגר (305) פ"ע (מת)	abîmer, détériorer, gâter	פגל (302) פ"י
crever, mourir	נפגר (389) פ"ע	se souiller, se rendre impur	נפגל (389) פ"ע
détruire, exterminer	פגגר (433) פ"י	souiller, gâter	פגל (433) פ"י
crever, mourir	פ"ע	invalider (un sacrifice)	(פסל)
crever	התפגר (467) פ"ע	dénaturer	(בתעשייה)
faire le mort	(התחזה כפגר)	alcool dénaturé	כהל מפגל
s'attarder, manquer	2. פגגר (433) פ"ע (נחשל)	se détériorer, se souiller	התפגל (467) פ"ע
d'entraîner, traîner	(איחר)	immondice <i>f</i> , saleté <i>f</i>	פגל (—) ז
être en retard, tarder	השעון מפגר	radis <i>m</i>	פגל־גול (21) ז צמח
la montre retarde	פגר בתשלום	défaut <i>m</i> , tache <i>f</i> , lacune <i>f</i>	פגם (88) ז
être en retard dans ses paiements		tare familiale	פגם־משפחה
mors (du cheval) <i>m</i>	פגגר (105) ז	paroles désobligeantes	דבר־פגם ור
cadavre <i>m</i> , charogne <i>f</i>	פגגר (166) ז	arrière-goût <i>m</i> désagréable	טעם ז לפגם
cadavre piétiné	פגגר מובס	impeccable, irréprochable	ללא־פגם
vacances <i>fpl</i>	פגגרה (207) ג	légère irrégularité	פגם אסתטי
vacances judiciaires	פגרת־בתי־המשפט	ébrécher	פגם (302) פ"י (סכין)
vacances scolaires	פגרת־בתי־הספר	détériorer, abîmer, gâter	(קילקל)
jours <i>mpl</i> de congé	ימי־פגרה ור	offenser qn	פגם בכבוד־פ'
retard <i>m</i>	פגרון (38) ז	déprécier une traite	(הפחית) פגם בשטר
retard <i>m</i> , lenteur <i>f</i>	פגרגות (46) ג	s'altérer, se détériorer	נפגם (389) פ"ע
rencontrer	פגש (302) פ"י	s'altérer, se détériorer	התפגם (467) פ"ע
se rencontrer	נפגשו (389) פ"ע	manifester	(פגן) הפגין (499 ג) פ"י
rencontrer	פגש (433) פ"י	démontrer, présenter	(הציג לראווה)
se rencontrer	התפגש (467) פ"ע	païen	פגני, ג'יית ת
		rencontrer	פגע (330) פ"י ° (פגש)
		atteindre un endroit	פגע במקום

# פ

rougeur <i>f</i>	פָּאָרור (-) ז	pé (lettre de l'alphabet hébraïque)	פ (פא)
rougir (de honte ou de colère)	קִבֵּץ פָּאָרור	[valeur numérique:] 80	פ'
	פָּאָתִי — פָּאָה	disperser, éparpiller (פיזור)	פִּאָה (הפאה 509) פִּי (פיזור)
février <i>m</i>	פִּבְרוּאָר (-) ז	détourner, dévier	(היפנה)
fabriquer, inventer	פִּבְרֵק (460) פִּי עממי	coin <i>m</i> , bord <i>m</i> , bout <i>m</i>	פִּאָה (228) נ (קצה)
fruit vert (non mûri)	פֶּג (53) ז (פִּרִיבוֹסר)	côté <i>m</i>	(צד)
enfant né avant terme, prématuré <i>m</i>	(ולד) פֶּג	du côté de la mer	לְפָאָתֵים
	פֶּג — [פוג]	aux confins de l'orient	לְפָאָתֵי־מִזְרָח
filie née avant terme	פִּגָּה (208) נ (ילדה)	favoris <i>mpl</i> , papillotes <i>fpl</i>	(תלתל)
basson <i>m</i>	פִּגּוֹט (ר, חֲסִים) ז מוט	perruque <i>f</i>	פָּאָה נְכִיתִית
abîmé, gâté, faisandé	פִּגּוּל, פִּגּוּלָה ת	bordure (du champ laissée	רת
immondice <i>f</i> , abomination <i>f</i>	פִּגּוּל (51) ז	aux pauvres) <i>f</i>	
viande <i>f</i> immonde	בִּשְׂר־פִּגּוּל ז	face (d'un polyèdre) <i>f</i>	מתמט
littérature <i>f</i> pornographique	סִפְרוּת־פִּגּוּלִים נ	à cause de	מִפְּאָת־מִי
dénaturation <i>f</i>	(בתעשייה)	Paul <i>m</i>	פֹּאֵלוֹס ש"פ ז
défectueux, ébréché, entamé	פִּגּוּם, פִּגּוּמָה ת	polyèdre <i>m</i>	יֶאֱוֹן (ר פֹּאֲוִים) ז מתמט
croissant (de la lune) <i>m</i>	יֶרֶחַ פִּגּוּם	ornement <i>m</i> , embellissement <i>m</i>	פִּאָרור (49) ז
feuille den.elée	צמח עֵלָה פִּגּוּם	à faces	פִּאִי, יֶאֱיִת ת מתמט
irrégulier, illégal	בהש (בלתי־חוקי)	angle <i>m</i> dièdre	זוֹיִת דו־פִּאִית
échafaudage <i>m</i>	פִּגּוּם (51) ז	pompe <i>f</i> , magnificence <i>f</i>	פִּאָר (119) ז (תפארת)
attentat <i>m</i>	פִּגּוּעַ (9) ז	tenir un rôle glorieux	כֶּהָ פִּאָר
crevé (animal)	פִּגּוּר, פִּגּוּרָה ת	voiture <i>f</i> de luxe	מְכוֹנִית־פִּאָר נ
retard <i>m</i> , arriération <i>f</i>	פִּגּוּר (51) ז	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	(קישוט)
pierre <i>f</i> de fronde	פִּגּוּשׁ (31) ז (אכִי־קלע)	coiffure <i>f</i> , diadème <i>m</i>	(צניף)
pare-chocs <i>m</i> , tampon <i>m</i>	(במכונית)	coiffures d'apparat	פִּאָרִי־מְגִבְעוֹת
bombarder	[פגז] הִפְגִּיז (499) פִּי	parer, orner, embellir	1. פִּאָר (438) פִּי
obus <i>m</i>	פִּגְז (105) ז צבא	louer, glorifier, exalter	(שיבח)
pétard n.ouillé	פִּגְז עֶקֶר	se vanter, être fier	הִתְפָּאָר (475) פִּי
poignard <i>m</i>	פִּגְיוֹן (22) ז	gauler (des olives)	2. פִּאָר (438) פִּי חקל
imperfection <i>f</i> , défaut <i>m</i>	פִּגְיָמָה (201) נ	médaille <i>f</i>	פִּאָרָה (229) נ
partie <i>f</i> sombre de la lune	פִּגְיַת־הַיָּרֵחַ	branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	פִּאָרָה או פִּאָרָה (201) נ

émeraude <i>f</i>	2. פונג (—) 1 (אבן יקרה)	son coeur cessa de battre	פג לבו
édredon <i>m</i> , duvet <i>m</i>	3. פונג (—) 1	le délai est écoulé	(חלה) פג המועד
fève <i>f</i>	פול 1 (21) 1 צמח	il n'est plus valable	פג תקפו
grains <i>mpl</i> de café	פול־יקפה	s'évanouir, s'estomper	נפוג (429) פ"ע
polonium <i>m</i>	פולוניום (—) 1 כימ	faire évanouir, affaiblir	פונג (454) פ"י
polygamie <i>f</i>	פוליגמיה (—) 1	s'affaiblir, s'atténuer	התפוגג (487) פ"ע
détecteur <i>m</i> de mensonge	פוליגריף (—) 1	faire cesser, atténuer	הפוג (526) פ"י
vernis <i>m</i>	פוליטורה (ר) פוליטורות 1	calmer des douleurs	הפוג כאבים
politique	פוליטי, יסית 1	cuver son vin	הפוג את־יינו
politicien <i>m</i>	פוליטיקאי (62) 1	fugue <i>f</i>	פונגה (ר) ג'ות 1 מוט
politique <i>f</i>	פוליטיקה (—) 1	relâche <i>f</i> , répit <i>m</i>	פונגה (201) או פונגת (—) 1
la Pologne	פולין ש"פ 1 (מדינה)	peine <i>f</i>	פונגת־לב
police (d'assurance) <i>f</i>	פוליסה (ר) יסות 1	accalmie <i>f</i> , pause <i>f</i>	נבא
polype <i>m</i>	פוליפ (ר) פים 1 רפא	agressif, attentatoire	פונגעי, ג'ית 1
végétations <i>fpl</i>	פוליפים רפא	pogrome <i>m</i>	פונגרום (ר) מים 1
polyphonique	פוליפוני, ג'ית 1 מוט	goutte (maladie) <i>f</i>	פונגת — פונגה
polyphonie <i>f</i>	פוליפונייה (—) 1 מוט	poudre <i>f</i>	פונגרה (—) 1 רפא
polémique <i>f</i> , controverse <i>f</i>	פולמוס (ר) יסם 1	poudrier <i>m</i>	פונדרה (ר) ידות 1
polémique	פולמוסי, יסית או פולמי, מית 1	qui louche, bigle	פונדרה (ר) ידות 1
polémiste <i>m</i>	פולמוסן (97) 1	bas <i>m</i> , chaussette <i>f</i>	פונלני, ג'ית 1
ergotage <i>m</i> , manie <i>f</i> de la discussion	פולמוסנות (—) 1	souffler	פונמק (91, ר) מקאות 1
discutailleur, raisonneur	פולמוסני, ג'ית 1	le jour expire	(פוח) פוח (380) פ"ע
Polonais <i>n</i>	פולמי — פולמוסי	faire de la peine à qn	פח היום
polonais	פולני, ג'יה (ר) יים, ג'ית 1 ש	faire souffler, insuffler	בהש פח את־נפש־פ'
fouet <i>m</i>	פולני, ג'ית 1	inspirer du courage	הפית (524) פ"י
lanières <i>fpl</i> de feu (châtiment infernal)	פולסא (ר) יס' 1 ארמית	disperser, éparpiller	בהש הפית אקז (פיור)
folklore <i>m</i>	פולסי דנורא	répandre des mensonges	(הביע) הפית כנבים
polaire	פולקלור (—) 1	téméraire <i>m</i> , primesautier <i>m</i>	פוחז (125) 1
intrus <i>m</i> , squatter <i>m</i>	פולרי, ג'ית 1	va-nu-pieds <i>m</i> , individu débraillé	פוחח (ר) חחים 1
bouche <i>f</i>	פולש (132) 1	animal empaillé	פוחץ (91) 1
bouche grandiloquente selon	פום (—) 1 ארמית	potier <i>m</i>	פוחר (125) 1
puma <i>m</i> , cougar <i>m</i>	פום ממלל רברבו	photogénique	פוטוגני, ג'ית 1
oral	פומה (ר) מות 1 זואל	photographique	פוטוגרפי, ג'ית 1
orifice <i>m</i>	פומי, ג'ית 1	photométric <i>f</i>	פוטומטריה (—) 1
microphone <i>m</i>	פומיה (202) 1	photon <i>m</i>	פוטון (ר) גים 1 פיס
embouchure (d'instrument à vent) <i>f</i>	פומק (רמקול)	futuriste	פוטוריסקטי, ג'ית 1
	פומית (17) 1 מוט	sole <i>f</i>	פוטית (ר) יסות 1 דג
		fard <i>m</i>	1. פונג (—) 1 (כחל)
		se farder les yeux	קרעה בפונ ציניה

écrire sous la dictée de qn	כתב מִפִּי'פ'	faire rencontrer	הפגיש (499) פ"י
désobéir à qn	עבר אֶת־פִּי'פ'	pédagogie <i>f</i>	פְּדָגוּגִיָּה (-) נ
consulter qn	שאל אֶת־פִּי'פ'	racheter, libérer	פָּדָה (352) פ"י
il dit ce qu'il pense	פיו ולבו שוים	sauver, délivrer	בָּחַשׁ (הציל)
hypocrisie <i>f</i>	אָחַר בִּפְהוֹ וְאַחֵר בִּלְבָב	acquitter une traite	בִּנְק פָּדָה שָׁטָר
nous ne sommes pas tenus	לא מִפִּי אֲנִי חַיִּים	retirer un gage	פָּדָה מִשְׁכּוֹן
de le croire sur parole		être racheté, être sauvé	נִפְדָּה (408) פ"ע
ne pas desserrer les lèvres	מלא פיו מים	racheter, libérer	הִפְדָּה (508) פ"י
ouverture <i>f</i>	(פתח)	poudrage <i>m</i>	פָּדוּר (51) י
goulot <i>m</i> d'une bouteille	פִּי־בִקְבוּק	rachat <i>m</i> , délivrance <i>f</i>	פְּדוּת (45) נ
embouchure <i>f</i> d'un fleuve	פִּי־נָהָר	distinction <i>f</i> , discrimination <i>f</i>	(הפליה)
tranchant <i>m</i> de l'épée	(להב) פִּי־הַחֶרֶב	os frontal, front <i>m</i>	פְּדֻחַת (246) נ
passer au fil de l'épée	הכה לִפְי־חֶרֶב	tête <i>f</i> du marteau	סכּנ פְּדֻחַת־הַפֶּשֶׁשׁ
épée <i>f</i> à double tranchant	חֶרֶב־פִּיפִיּוֹת	rachat <i>m</i> , libération <i>f</i>	פְּדֻיָּה (202) נ
part <i>f</i> double	(כפל) פִּי־שְׁנַיִם	rachat <i>m</i> , rançon <i>f</i>	פְּדֻיּוֹם (-) א ו פְּדֻיּוֹן (22) י
deux parts	° פִּי־שְׁנַיִם	rachat de captifs	פְּדֻיּוֹן־שְׁבוּיִים
au décuple	פִּי־עֶשְׂרֶה	rachat du premier-né	רַת פְּדֻיּוֹן־הֶבֶן
selon, en proportion de	כְּפִי	purge <i>f</i> d'une hypothèque	פְּדֻיּוֹן־מִשְׁכָּנָהּ
comme, de même que	כְּפִי שֵׁ	chiffre <i>m</i> d'affaires, vente <i>f</i>	מסחר
selon, suivant, d'après	לְפִי	monétisation <i>f</i> d'un congé	פְּדֻיּוֹן־חֶפְשָׁה
pour le moment	לְפִי־שָׁעָה	champ <i>m</i> , plaine <i>f</i>	פְּדֵן (95) י
selon, conformément à	עַל־פִּי	la plaine de Syrie	פְּדֻיָּאֲרָם
en général	עַל־פִּי־יָרֵב	racheter, sauver	1. פָּדָע (330) פ"י (גאל)
cependant, malgré cela	אַי־עַל־פִּי־יָבֹן	être racheté, être sauvé	נִפְדָּע (401) פ"ע
bien que, quoique	אַי־עַל־פִּי־שֵׁ	blesser	2. פָּדָע (330) פ"י (פצע)
ici	פֹּה תִּהְיֶה	suif <i>m</i> , graisse <i>f</i>	פָּדָר (166) י
ici et là, ça et là	פֹּה וְשָׁם	épiploon <i>m</i>	אֲנִסוֹמ
fa <i>m</i>	פֹּה (-) י מוֹס	descente <i>f</i> de lit	פָּדָר (י פְּדָרִים) י
fa bémol	פֹּה־נִחַת	poudrer	פָּדָר (433) פ"י
fa dièse	פֹּה־נִסָּק	se poudrer	הִתְפָּדָר (467) פ"ע
bâillement <i>m</i>	פֹּה־הָ — שָׁהָה	bouche <i>f</i>	פֹּה (68) י
	פֹּה־וּק (50) י	fièvre aphteuse	נ מַחֲלַת־הַפֹּה וְהַטִּלְפִּים
bâillement <i>m</i>	פֹּה־י, פֹּה־הָ — שָׁה־י, שָׁה־הָ	à l'unanimité	פֹּה אָחָד
bâiller	פֹּה־יָקָה (201) נ	de tout coeur, catégoriquement	בְּפֹה מְלֵא
bâiller	פֹּה־ק (325) פ"ע	à regret, à contrecœur	בְּחֻצִּיפָה
bâiller	פֹּה־ק (434) פ"ע	d'une extrémité à l'autre	מִפֹּה אֶל־פֹּה
se mettre à bâiller	הִתְפָּהֵק (741) פ"ע	face à face	פֹּה אֶל־פֹּה
bâilleur <i>n</i>	פֹּה־קוֹן, נִית (י נִים, נִיתוֹת) ש	gloutonnement	בְּכָל־פֹּה
garance <i>f</i>	פֹּה־אָה (201) נ צמח	oralement, par coeur	בְּעַל־פֹּה
s'arrêter, s'évanouir, se	[פוג] פֹּג (378) פ"ע	parler insolemment à	הַגְדִּיל מִפִּי עַל־
dissiper		servir de truchement à qn	הָיָה לְפֹה לְפִי

sot, naïf	פּוֹתָהּ, יָתָה ת	formel	פּוֹרְמָלִי, יָלִית ת
gond <i>m</i> , crapaudine <i>f</i>	פּוֹתָהּ (201) ג	formalisme <i>m</i>	פּוֹרְמָלִיּוֹת (47, בלי ר') ג
trou <i>m</i> de serrure	פּוֹתֵת־דָּלֶת	formaliste <i>m</i>	פּוֹרְמָלִיסְט (ר' יט"ז)
ouvre-boîte <i>m</i> , décapsuleur <i>m</i>	פּוֹתֵחֵן (97) ו	four <i>m</i>	פּוֹרְנָה (ר' גנות) ג
passe-partout (clef) <i>m</i>	פּוֹתֵחֶת (245) ג	pornographique	פּוֹרְנוֹגְרָפִי, פִּית ת
or pur	פָּז (86) ו	pornographie <i>f</i>	פּוֹרְנוֹגְרָפִיָּה (–) ג
saut <i>m</i> , sautaillement <i>m</i> , gambade <i>f</i>	פָּזוּז (51) ו	prostituée <i>f</i>	פּוֹרְנִי (ר' גְּאוֹת) ג
bigle, louche	פָּזוּל, פָּזוּלָה ת	émeutier <i>m</i>	פּוֹרְעַ (ר' דָּעִים) ו
strabisme <i>m</i> , loucherie <i>f</i>	פָּזוּל (51) ו	boucle (de ceinture) <i>f</i>	פּוֹרְפָּה (ר' פּוֹת) ג
fredonnement <i>m</i>	פָּזוּם (51) ו	vêtement <i>m</i> de pourpre	פּוֹרְפִירָה (ר' ירוֹת) ג
dispersé	פָּזוּר, פָּזוּרָה ת	porphyre <i>m</i>	(בצור)
distract	כַּהֵשׁ פָּזוּר־נֶפֶשׁ או יִדְעַת	tire-bouton <i>m</i>	פּוֹרְפֵן (97) ו
dispersion <i>f</i>	פָּזוּר (51) ו	destructeur <i>m</i>	פּוֹרְץ (132) ו (מִשְׁחִית)
décentralisation <i>f</i>	פָּזוּר־אֶבְלָסִין	cambricoleur <i>m</i>	(שודר)
dissolution <i>f</i> du parlement	פָּזוּר־הֶכְנֶסֶת	gentleman cambrioleur	פּוֹרֵץ נּוֹצֵץ
distraction <i>f</i>	כַּהֵשׁ פָּזוּר־נֶפֶשׁ	impétueux	פּוֹרְצָנִי, גִּיֵּית ת
diaspora <i>f</i>	פָּזוּרָה (201) ג	chaland <i>m</i> , gabare <i>f</i>	פּוֹרְקָת (254) ג
être agile, se hâter	1. פָּזוּז (356) פִּיעַ (היה מהיר)	dissident <i>m</i>	פּוֹרֵשׁ (132) ו
tinter, résonner	(הצטלצל)		פּוֹרֶת – פֶּרֶת
être étourdi	נִפְזוּ (388) פִּיעַ	petit, mince, menu	פּוֹרְתָא (–) ת ארמית
sautiller, gambader	פָּזוּ (433) פִּיעַ	faible consolation <i>f</i>	נֶחֱמָה פּוֹרְתָא
se mettre à danser	הִתְפָּזוּ (467) פִּיעַ	peu, un peu	תהי'פ
briller comme l'or	2. פָּזוּז (356) פִּיעַ (רמה לזהב)	il n'a pas été très précis	לֹא דַק פּוֹרְתָא
dorer	הִפּוּ (529) פִּיעַ	s'étendre, grossir	1. [פּוֹשׁ] פֶּשׁ (378) פִּיעַ (נפוצ)
sautillant, dansant	פָּזוּזִי, גִּיֵּית ת	se disperser	נִפּוֹשׁ (429) פִּיעַ
alerte, agile, étourdi	פָּזוּזִי, פָּזוּזָה ת	se reposer, reprendre	2. [פּוֹשׁ] פֶּשׁ (378) פִּיעַ (נח)
étourdi, irréfléchi, impulsif	פָּזוּזָא (–) ת ארמית	haléine	
peuple trop prompt	עָמָא פָּזוּזָא	faire reposer	הִפִּישׁ (526) פִּיעַ
étourderie <i>f</i> , impulsivité <i>f</i>	פָּזוּזוֹת (48) ג	tendeur <i>m</i> , extenseur <i>m</i>	פּוֹשֵׁט (132) ו
strabisme <i>m</i> , loucherie <i>f</i>	פָּזוּזָה (201) ג	mendiant <i>m</i>	פּוֹשֵׁט־יָד
coup <i>m</i> d'oeil oblique	כַּהֵשׁ	écorcheur <i>m</i>	פּוֹשֵׁט־עוֹר
fredonnement <i>m</i>	פָּזוּזָה (201) ג	usurier <i>m</i>	עַמְמִי פּוֹשֵׁט־עוֹר
loucher	פָּזוּל (304) פִּיעַ	failli <i>m</i> , banqueroutier <i>m</i>	פּוֹשֵׁט־רֶגֶל
être atteint de strabisme	נִפְזוּל (388) פִּיעַ	criminel <i>n</i> ,	פּוֹשֵׁעַ, שֹׁשְׁעַת (ר' שֹׁשְׁעִים, שֹׁשְׁעוֹת) ש
jeter un regard oblique	הִפְזִיל (498) פִּיעַ	malfaiteur <i>n</i>	
strabisme <i>m</i> , loucherie <i>f</i>	פָּזוּלוֹן (38) ו	criminel de guerre	פּוֹשֵׁעַ־מִלְחָמָה
bigle <i>n</i> , loucheur <i>n</i>	פָּזוּלָה, גִּיֵּית (ר' גִּיֵּים, גִּיֵּית) ש	criminalité <i>f</i>	פּוֹשְׁעָנוּת (46) ג
strabisme <i>m</i> , loucherie <i>f</i>	פָּזוּלָנוּת (46) ג	criminel	פּוֹשְׁעָנִי, גִּיֵּית ת
bigle, louche	פָּזוּלָנִי, גִּיֵּית ג	tiède	פּוֹשֵׁר, שֹׁשְׁרַת (ר' שֹׁשְׁרִים, שֹׁשְׁרוֹת) ת
strabisme <i>m</i>	פָּזוּלָת (–) ג רמא	attitude tiède ou indifférente	כַּהֵשׁ יָחַס פּוֹשֵׁר
chanter un refrain	פָּזוּם (304) פִּיעַ	eau <i>f</i> tiède	פּוֹשְׁרִים דֵּר



réaliser son dessein	הפיק זממו	pomélo <i>m</i>	פומלו (ר' ילות) 1 צמח
plaire à qn, satisfaire qn	הפיק רצון	hésiter, atermoyer	[פון] פון (378) 2 פ"ע
se dévouer à celui qui a faim	הפיק לרעב נפשו	bandoulière <i>f</i> , baudrier <i>m</i> , ceinturon <i>m</i>	פונדיר (207) 1 נבא
tirer profit	הפיק תועלת	fondamentaliste <i>n</i>	פונדמנטליסט (ר' ימים) ש
produire, extraire	(הוציא)	auberge <i>f</i> , taverne <i>f</i>	פונדק (91, ר' גמ' דקאות) 1
extraire du charbon d'une mine	הפיק פחם ממכרה	aubergiste <i>n</i>	פונדקי, קית (ר' ימים, קית) ש
le puits fournit de l'eau	הבאר מפיקה מים	angle <i>m</i> , coin <i>m</i> , tournant <i>m</i>	פונה (201) 1
produire un film	הפיק סרט	phonologie <i>f</i>	פונולוגיה (1) 1
	2. [פוק] — [פיק]	phonétique	פונטי, יטית ת
	3. פוק — נפק	phonétique <i>f</i>	פונטיקה (1) 1
obstacle <i>m</i> , empêchement <i>m</i>	פוקה (201) 1	fonction <i>f</i>	פונקציה (ר' ילות) 1
athée <i>m</i> , hérétique <i>m</i> , libertin <i>m</i>	פוקר (132) 1	fonctionnel	פונקציונלי, ילית ת
poker <i>m</i>	פוקר (1) — (משחקקלפים)	postulat <i>m</i>	פוסטולט (ר' ימים) 1
rompre, violer (un engagement)	[פוקר] הפיר (526) פ"י	phosphate <i>m</i>	פוספט (ר' ימים) 1 כימ
briser une grève	הפיר שביתה	arbitre <i>m</i> , décisionnaire <i>m</i>	פוסק (132) 1
	פוקר, התפוקר — פוקר	dernière instance	פוסק אחרון
sort <i>m</i>	פוקר (41) 1	les codificateurs <i>mpl</i>	רת הפוסקים
tirer au sort	הפיל פוק	normatif	פוסק סקת ת
fertile	פורה, דרה או ירה (ר' ימים, ירות) ת	faire respirer, ranimer	[פוע] הפיע (524) פ"י
pressoir <i>m</i>	1. פורה (201) 1 (יקב)	clameur <i>f</i>	פועה (201) 1
fouler le pressoir	דור פורה	ouvrier <i>n</i>	פועל, יעל (ר' יעלים, יעלות) ש
cuvée (mesure de vin) <i>f</i>	(מידתנוזלים)	ouvrier qualifié	פועל מקצועי
Poura (ange de l'oubli) <i>m</i>	2. פורה ש"י 1	manoeuvre <i>m</i>	פועל שחור
forum <i>m</i>	פורום (ר' ימים) 1	ouvrier	פועלי, ילית ת
nuages légers, cirrus <i>m</i>	פורחות (1) 1 ג"ד	populaire	פופולרי, ירית ת
le Portugal	פורטוגל ש"י 1 (מדינה)	popularité <i>f</i>	פופולריות (47, בלי ר') 1
portugais	פורטוגלי, ילית ת	popeline <i>f</i>	פופלין (1) 1 (אריג)
litière <i>f</i> , chaise <i>f</i> à porteurs	פורה (202) 1	se disperser	1. [פון] פץ (378) פ"ע (התפוקר)
fertilité <i>f</i> , fécondité <i>f</i>	פוריות (47, בלי ר') 1	se disperser	נפוצ (429) פ"ע
puritain	פוריטני, ינית ת	se répandre, se propager	(התפשט)
Pourim (carnaval juif) <i>m</i>	פורים (1) 1 רת	la nouvelle se répandit	היריעה נפוצה
Pourim de Suse (lendemain de Pourim)	פורים-שושן	disperser, diffuser	הפיצ (526) פ"י
petit Pourim (dans une année embolismique)	פורים קטן	projeter de la lumière sur	הפיץ אור על-
ce n'est pas tous les jours la fête	לא כל-יום פורים	répandre un bruit	הפיץ שמועה
de Pourim, carnavalesque	פורימי, ימית ת	dire, parler	2. [פון] פץ (378) פ"י (אמר)
		dispersé, exilé	פוצ, פוצה ת
		piquant, blessant	פוצעני, ינית ת
		explosif	פוצץ, יצצת (ר' יצצים, יצצות) ת
		consonne explosive	רסוק עצור פוצץ
		atteindre, obtenir	1. [פוק] הפיק (526) פ"י (השיג)

houille <i>f</i>	פַּחֲסֵי־אֶבֶן	inférieur	(ירוד)
charbon de bois	פַּחֲסֵי־עֵץ	de valeur inférieure	פַּחְוֹת־עֶרֶךְ
noir animal	פַּחֲסֵי־צִמּוֹת	réduction <i>f</i> , diminution <i>f</i>	פַּחְוֹת (50) 1
houille blanche	פַּחֲסֵי לָבָן	dévaluation <i>f</i> d'une monnaie	פַּחְוֹת־מִטְבֵּעַ
papier <i>m</i> carbone	גִּיר־פָּתָם 1	hâte <i>f</i> , précipitation <i>f</i> ,	פַּחֲוֹ (152, בלי ר') 1
fusain <i>m</i>	עֶפְרוֹן־פָּתָם 1	étourderie <i>f</i>	
arc <i>m</i> voltaïque	חֶסֶל קֶשֶׁת־פָּתָם 1	bouillant comme de l'eau	פַּחֲוֹ בְּמֵיִם
gouverneur <i>m</i> , préfet <i>m</i>	2. פָּתָם (—) 1 (מושל)	se hâter, agir à la légère	פַּחֲוֹ (325) פִּעַ (מיהר)
être carbonisé	[פַּחֲסֵי] גָּפֶתֶם (397) פִּעַ	être emporté par la passion	פַּחֲוֹ עֲלֵיו יִצְרוֹ
bronzer	(השתוּף)	être étourdi <i>ou</i> imprudent	(נהג בקלות־דעת)
noircir	פָּתָם (434) פִּי (השחיר)	se débaucher	(התקלקל)
carboniser	(הפך לפחם)	s'enorgueillir	פַּחֲוֹ (434) פִּעַ
décarburer	(סילק את־הפחם)	agir imprudemment	הַתְּפַחֲוֹ (471) פִּעַ
se carboniser	הַתְּפַחֲוֹ (471) פִּעַ	rendre imprudent	הַפְּחִיזוּ (502) פִּי
bronzer	(השתוּף)	hâte <i>f</i>	פַּחְוֹה (209) 1
carbonate <i>m</i>	פַּחֲמָה (238) 1 כימ	étourderie <i>f</i> , précipitation <i>f</i>	פַּחְוֹת (45) 1
carbonisation <i>f</i>	פַּחְמוֹן (51) 1	étourdi <i>n</i>	פַּחְוֹן, "נִית" ר' "נִים, "נִיּוֹת" ש
charbon <i>m</i>	פַּחְמוֹן (—) 1 (מחלת־צמחים)	étourderie <i>f</i> , imprudence <i>f</i>	פַּחְוֹנָה (46) 1
charbonnier <i>m</i> , forgeron <i>m</i>	פַּחְמִי ר' (מִים) 1	étourdi, irréfléchi, imprudent	פַּחְוֹנִי, "נִית" ת
carbonique	פַּחְמִי, "מִית" ת כימ	bouchée <i>f</i> , friandise <i>f</i>	פַּחְוֹנִית (17) 1 מִטְבַּח
hydrate <i>m</i> de carbone	פַּחְמִימָה ר' (מֹת) 1 כימ	prendre au piège	(פָּחַח) הִפֵּחַ (530) פִּי
hydrocarbure <i>m</i>	פַּחְמִימֶן (97) 1 כימ	ferblantier <i>m</i>	פַּחֲח (99) 1
carbone <i>m</i>	פַּחְמֶן 1 כימ	ferblanterie (métier) <i>f</i>	פַּחְחֹת (46) 1
gaz <i>m</i> carbonique	דִּרְתֵּחַמְצַת־הַפַּחְמֶן 1	ferblanterie (atelier) <i>f</i>	פַּחְחִיה (202) 1
carboniser	פַּחְמֶן (459) 1 פִּי כימ	peur <i>f</i> , crainte <i>f</i> , terreur <i>f</i>	פַּחְיָדָה (201) 1
être carbonisé	הַתְּפַחְמֶן (493) 1 פִּעַ	hâte <i>f</i> , précipitation <i>f</i>	פַּחְיוֹה (201) 1
carbonique	פַּחְמֶנִי, "נִית" ת כימ	écrasement <i>m</i> , aplatissement <i>m</i>	פַּחְיֹסָה (201) 1
anthrax <i>m</i>	פַּחְמָת (—) 1 רפא	aplatissement <i>m</i>	פַּחְיֹסִית (48) 1
carbonique	פַּחְמָתִי, "נִית" ת כימ	petit bidon	פַּחְיִית ר' (פַּחִיּוֹת) 1 נ (פח קטן)
écraser, aplatis	פָּתָס (325) פִּי	planchette <i>f</i> , plaque <i>f</i> ,	(לוח קטן)
être écrasé, être aplati	נִפְתָּס (397) פִּעַ	écriteau <i>m</i>	
écraser, aplatis	פָּתָס (434) פִּי	diminution <i>f</i> , réduction <i>f</i>	פַּחְיָתָה (201) 1
s'écraiser, s'aplatir	הַתְּפַתָּס (471) פִּעַ	diminution <i>f</i> ,	פַּחְיָתוֹת (48) 1 נ (התמעטות)
halètement <i>m</i>	פַּחְפוּחַ ר' (חִים) 1	amoindrissement <i>m</i>	
haleter	פַּחְפַּח (464) פִּעַ	insignifiante <i>f</i> , infériorité <i>f</i>	(חוסר־חשיבות)
cuire au four (poterie)	פַּחֵר (325) פִּי	irrespect <i>m</i> , manque <i>m</i>	פַּחִיתוֹת־כְּבוֹד
cuire au four	פַּחֵר (434) פִּי	d'égards	
être cuit au four (poterie)	הַתְּפַחֵר (471) פִּעַ	besace <i>f</i> , sacoche <i>f</i>	פַּחֲלֵ ר' (פַּחֲלִיוֹ) 1
potier <i>m</i>	פַּחֵר (99) 1	empaillement <i>m</i>	פַּחֲלוּץ (51) 1
déficit <i>m</i> , perte <i>f</i> , moins-value <i>f</i> ,	פַּחֲתָה (88) 1	empailler	פַּחֲלִץ (459) פִּי
dépréciation <i>f</i>		charbon <i>m</i>	1. פָּתָם (99) 1

de Charybde en Scylla	מִרְהֶפְחָת אֶל־הֶפְחָ	être chanté, être fredonné	נִפְחָם (388) פ־ע
peine <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	פָּח (87) ו (צער)	fredonner	פָּחַם (433) פ־י
déception <i>f</i> , désappointement <i>m</i>	פְּחִי־נֶפֶשׁ	se fredonner	הִתְפָּחַם (467) פ־ע
peur <i>f</i> , frayeur <i>f</i> , crainte <i>f</i> (מורא)	1. פֶּחָד (154) ו (מורא)	refrain <i>m</i>	פְּזֻמוֹן (21) ו (חרון חורר)
frayeur mortelle	פְּחִי־מָוֶת	rengaine <i>f</i>	בֶּהַשׁ
n'ayez pas peur!	אַל פֶּחָד!	chanson <i>f</i>	(ומר קל)
le Dieu vénéré par Isaac	פְּחִי־יִצְחָק	poème <i>m</i> liturgique à refrain	רת
hanche <i>f</i>	2. פֶּחָד (152, וויי פֶּחָדִים) ו (ירד)	composition <i>f</i> de chansons	פְּזֻמוֹן (51) ו (חיבור)
avoir peur, craindre	פֶּחָד (325) פ־ע	présentation <i>f</i> de chansons	(ביצוע)
son coeur battit et se gonfla	פָּחַד וְרָחַב לִבּוֹ	art <i>m</i> du chansonnier	פְּזֻמוֹנְאוֹת (46) נ
d'émotion		chansonnier <i>m</i>	פְּזֻמוֹנָאִי (י־נָאִים) ו
être effrayé	נִפְחָד (397) פ־ע	chansonnette <i>f</i>	פְּזֻמוֹנִית (17) נ
avoir peur, craindre	פֶּחָד (434) פ־ע	composer une chanson	פָּחַמְן (459) פ־י
effrayer	פ־י	chausser, mettre des bas à	פָּחַמְק (459) פ־י
être saisi de frayeur	הִתְפָּחַד (471) פ־ע	éparpiller, disperser	פָּזַר (304) פ־י
effrayer, épouvanter	הִפְחִיד (502) פ־י	être éparpillé, être dispersé	נִפְזַר (388) פ־ע
peur <i>f</i> , frayeur <i>f</i>	פֶּחָדָה (239) א ו פֶּחָדָה (216) נ	disperser, répandre	פִּזַּר (433) פ־י
peur <i>f</i> , crainte <i>f</i>	פְּחָדוֹת (45) נ	se distraire, se divertir	פָּזַר דַּעַתוֹ
poltron <i>n</i> , lâche <i>n</i> ש (נִיָּוֶת, י־נִים, נִיָּוֶת) ש	פְּחָדוֹן, נִיָּוֶת (י־נִים, נִיָּוֶת) ש	dévier du droit chemin	פָּזַר דְּרָכֵיו
poltronnerie <i>f</i> , couardise <i>f</i>	פְּחָדְנוּת (46) נ	dilapider son argent	פָּזַר כֶּסֶפוֹ
craintif, peureux, poltron	פְּחָדָנִי, נִיָּוֶת ת	le parlement a été dissous	פָּזַר הַפְּרָלְמָנֶט
gouverneur <i>m</i>	פָּחָה (פָּחָה, פָּחָה; י־פָּחָה) ו	se disperser	הִתְפָּזַר (467) פ־ע
pacha <i>m</i>	(בטורקיה)	être distrait	הִתְפָּזְרָה דַּעַתוֹ
effrayé, apeuré	פָּחוּד, פָּחוּדָה ת	pazér (neume) <i>m</i>	פָּזַר (י־) ו
pachalik <i>m</i> , province <i>f</i>	פָּחָה (י־וֹלָת) נ	dispersion <i>f</i> , diffusion <i>f</i>	פְּזָרוֹן (38) ו
hâtif, rapide, pressé	פָּחוּז, פָּחוּזָה ת	distraction <i>f</i>	פְּזֻרְנֶפֶשׁ
en haillons, déguenillé	פָּחוּזָה, פָּחוּזָה ת	gaspillage <i>m</i>	(פיזור כסף)
action <i>f</i> de couvrir de tôle	פָּחוּזָה (י־חִים) ו	largesses <i>fpl</i>	פְּזֻרוֹת
carbonisé, noirci	פָּחוּם, פָּחוּמָה ת	dissipateur <i>m</i> , gaspilleur <i>m</i>	פָּזַרְן (י־נִים) ו
carbonisation <i>f</i>	פָּחוּם (50) ו	prodigalité <i>f</i> , gaspillage <i>m</i>	פְּזֻרְנוּת (46) נ
baraque <i>f</i> en tôle	פָּחוֹן (י־נִים) ו	prodigue, généreux	פָּזַרְנִי, נִיָּוֶת ת
aplati, camard	פָּחוּס, פָּחוּסָה ת	éparpillement <i>m</i> , mélange <i>m</i>	פְּזֻרָת (י־) נ
moins	פָּחוֹת תה־פ	tôle <i>f</i> , fer-blanc <i>m</i>	1. פָּח (56) ו (מתכת דקה)
moins que, moins de	פָּחוֹת מִן	tôle ondulée	פָּח גָּלִי
ni plus ni moins	לֹא פָּחוֹת וְלֹא יוֹתֵר	tôle galvanisée	פָּח מְגֻלָּן
au moins, du moins	לְפָחוֹת אֹד לְכָל־הַפָּחוֹת	bidon <i>m</i> , récipient <i>m</i>	(כלי)
cinq moins deux	חֲמֵשׁ פָּחוֹת שְׁתֵּי־סָמִים	poubelle <i>f</i> , boîte <i>f</i> à ordures	פַּח־אֲשָׁפָה
il est dix heures	הִשְׁעָה עָשָׂר פָּחוֹת רִבְעֵי	bidon de pétrole	פַּח־נֶפֶט
moins le quart		piège <i>m</i>	2. פָּח (56) ו (מלכודת)
peu nombreux,	פָּחוּת, פָּחוּתָה ת (מועט)	tendre un piège	טָמַן פָּח
moindre		tomber dans le piège	נָפַל בְּפָח

ouverture <i>f</i>	פִּטְר (166) ז (פתיחה)	protubérance <i>f</i>	פִּטְמָה (242) ז (של-פרי)
commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	(התחלה)	mamelon <i>m</i> , tétin <i>m</i>	(של-שר)
premier-né <i>m</i>	(בכור) פִּטְרָהֶם	papille <i>f</i>	פִּטְמִית (17) ז אנטום
première naissance	פִּטְרָה (242) ז	mamelon (du sein) <i>m</i> , tétin <i>m</i>	פִּטְמָת (256) ז
pétrochimie <i>f</i>	פִּטְרוֹכִימִיָּה (-) ז	sucette (de caoutchouc) <i>f</i>	(מצץ)
patrouille <i>f</i>	פִּטְרוּל (ר' -לִים) ז אבא	brevet <i>m</i> d'invention	פִּטְבֵּט (ר' -טִים) ז
contrôle <i>m</i> par patrouilles	פִּטְרוּל (51) ז אבא	tonneau <i>m</i> , jarre <i>f</i>	פִּטְס (95) או פִּתּוּס (41)
patron <i>n</i>	פִּטְרוֹן, -נִית (ר' -נִים, -נִית) ש	trépied <i>m</i> , support <i>m</i>	1. פִּטְפּוּט (51) ז
patronage <i>m</i>	פִּטְרוֹנוֹת (48) ז	bavardage <i>m</i> , caquet <i>m</i>	2. פִּטְפּוּט (51) ז
patronymique	פִּטְרוֹנִימִי, -מִית ת	bavarder, papoter	פִּטְפֵּט (457) פִּעַ
persil <i>m</i>	פִּטְרוֹסִילִיָּה (-) ז צמח	argumenter contre qn	פִּטְפֵּט כְּנִגְדָּפ'
patriarche <i>m</i>	פִּטְרִיאָרְךָ (ר' -כִּים) ז	maîtriser ses désirs	פִּטְפֵּט בְּיָצֵרוֹ
patriarcat <i>m</i>	פִּטְרִיאָרְכַּט (ר' -טִים) ז	se mettre à bavarder	הִתְפַּטֵּט (491) פִּעַ
patriarcal	פִּטְרִיאָרְכְּלִי, -לִית ת	bavard <i>n</i>	פִּטְפֵּטָן, -נִית (ר' -נִים, -נִית) ש
champignon <i>m</i>	פִּטְרִיָּה (202) ז צמח	bavardage <i>m</i> , papotage <i>m</i>	פִּטְפֵּטָנוֹת (46) ז
patriote <i>m</i>	פִּטְרִיוֹט (ר' -טִים) ז	bavard, jaseur, verbeux	פִּטְפֵּטָנִי, -נִית ת
patriotique	פִּטְרִיוֹטִי, -טִית ת	logorrhée <i>f</i>	פִּטְפֵּטָת (-) ז
patriotisme <i>m</i>	פִּטְרִיוֹטִיזָם (-) ז	renvoyer, congédier	פִּטְר (304) פִּי
patricien <i>m</i>	פִּטְרִיָּצִי (ר' -צִים) ז	répudier sa femme	פִּטְר אֶשְׁתּוֹ
patrouiller	פִּטְרֵל (459) פִּעַ אבא	dispenser, exempter	(שיחרר)
mycose <i>f</i>	פִּטְרָת (-) ז רפא	exonérer de douane	פִּטְר מִמֶּכֶס
prétexte <i>m</i> , excuse <i>f</i>	פִּטְרָת (256) ז	exempter de peine	פִּטְר מִעֲנָשׁ
	פִּי ← פֶּה	ouvrir, laisser couler	(פתח)
féodal	פִּיאוֹדָלִי, -לִית ת	bon débarras!	עממי ברוד שִׁפְטָרְגִי!
féodalité <i>f</i> , féodalisme <i>m</i>	פִּיאוֹדָלִיזָם (-) ז	s'esquiver	(ע' יפטר) פִּעַ (התחמק)
détendre, calmer, apaiser	פִּיג (451) פִּי	se séparer, prendre congé	נִפְטֵר (388) פִּעַ
se détendre, s'apaiser	הִתְפַּיַּג (468) פִּעַ	décéder	בּהַשׁ (מת)
rue (plante) <i>f</i>	פִּיגָם (83) ז צמח	se libérer, se dégager	(השתחרר)
pyjama <i>m</i>	פִּיג'מָה או פִּינ'מָה (ר' -מֹת) ז	renvoyer, congédier, licencier	פִּטְר (433) פִּי
malheur <i>m</i> , adversité <i>f</i>	1. פִּיד (1) ז (אסון)	se séparer, prendre congé	הִתְפַּטֵּר (467) פִּעַ
becquetage <i>m</i>	2. פִּיד (1) ז (של-תרנגולת)	démissionner	(עזב עבודתו)
fée <i>f</i>	פִּיָּה (ר' -פִּיֹּת) ז מיתול	se débarrasser, se libérer	(השתחרר)
orifice <i>m</i> , embouchure (de flûte) <i>f</i>	פִּיָּה (202) ז	congédier, laisser partir	הִפְטִיר (498) פִּי
bout-filtre <i>m</i>	(של סיגרייה)	ouvrir la bouche (pour	(פתח) הִפְטִיר בְּשִׁפָּה
noircissement (de	פִּיחָה (44) ר' -חִים) ז	injurier)	
fumée) <i>m</i>		grommeler entre ses dents	הִפְטִיר בְּשִׁפָּה רָפָה
poésie <i>f</i> , poème <i>m</i>	פִּיזָה (51) ז	terminer, conclure	(סיים)
poème liturgique	דת	conclure (la lecture de la	דת הִפְטִיר בְּנִבְיָא
poétique	פִּיזָה, -טִית ת	Tora) par un passage des Prophètes	
licence <i>f</i> poétique	חרות פִּיזִית	on ne termine	אִין מִפְטִירִים אַחֲרֵי הַפֶּסַח אֶפִּיקוֹמֶן
caractère <i>m</i> poétique	פִּיזִית (47, בלי ר') ז	pas le repas pascal par un banquet	

rompez les rangs!	צבא פְּטוּרִים:	déchet <i>m</i>	(שְׂרִירִים)
tige <i>f</i>	2. פְּטוּר (15) ו (גבעול)	amortisation <i>f</i>	(בלאי)
tiges de fleurs	פְּטוּרֵי־צִיצִים	enfouissement <i>m</i> , cavité <i>f</i>	(שקע)
tumeur <i>f</i>	פְּטוּר (15) ו	tranchée <i>f</i> , fosse <i>f</i>	פְּחָת (154, ר' גם פְּחָחוּת) נ
libération <i>f</i> , congé <i>m</i>	פְּטוּר (15) ו	au bord de l'abîme	בְּעֶבְרֵי־פִּיחָת
renvoi <i>m</i> , licenciement <i>m</i>	פְּטוּרִים ו־	de Charybde en Scylla	מִדֵּי־פִּיחָת אֶל־הַפַּח
acte <i>m</i> de divorce	גִּט־פְּטוּרִים ו	diminuer	פְּחָת (325 ת) פ־ע (התמעט)
bavarder, papoter	פְּטַט (304) פ־ע	aller en diminuant	פְּחַת הָלֶךְ
bavarder, papoter	פְּטַט (433) פ־ע	retrancher, soustraire	(עַת': פְּחָת) פ־י (גרע)
bavardage <i>m</i> , papotage <i>m</i>	פְּטַט (—) ו	trouer, creuser, évider	(ניקר)
bavard <i>n</i>	פְּטָט, "טָטָה" ר' "טָטִים, "טָטוֹת" ש	être amoindri	נִפְחַת (397 ת) פ־ע
bavard <i>n</i>	פְּטָט, "טָטָה" ש	être diminué	מתמט
mignon	פְּטִיט, פְּטִיטָה ת	être endommagé	(התקלקל)
corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	פְּטִילָה (202) נ (טל)	diminuer, amoindrir	פְּחַת (434) פ־י
animal gras ou gavage	פְּטִים ר' "מִים) ו	dévaluer une monnaie	פְּחַת מִטְבָּע
engraissement <i>m</i> , gavage <i>m</i>	פְּטִימָה (201) נ	creuser, évider	(ניקר)
tourne-disque <i>m</i>	פְּטִיפּוֹן ר' "נִים) ו	diminuer, amoindrir	הִפְחִית (502 ת) פ־י
séparation <i>f</i> , congé <i>m</i>	פְּטִירָה (201) נ	retrancher 3 de 10	מתמט הִפְחִית עָשָׂר בְּשָׁלוּשׁ
décès <i>m</i>	כּהֵשׁ (מיתה)	déprécier, rapetisser	(וילול)
fétiche <i>m</i>	פְּטִישׁ ר' "שִׁים) ו	bas, médiocre	פְּחָתִי, "תִּית ת
marteau <i>m</i>	פְּטִישׁ ר' "שִׁים) ו	corrosion <i>f</i>	פְּחָתָת (—) נ רפא
marteau pneumatique	פְּטִישׁ־אֲוִיר	défaut <i>m</i> , imperfection <i>f</i>	כּהֵשׁ (פגם)
la faucille et le marteau	הַפְּטִישׁ וְהַמְּגָל	pat <i>m</i>	פְּט (—) ו (בשחמט)
requin-marteau <i>m</i>	דְּגֵי־הַפְּטִישׁ ו	topaze <i>f</i>	פְּטֹרֶה (207) נ
lancement <i>m</i> du marteau	יְדִי־פְּטִישׁ ו	tige <i>f</i> , pétiole <i>f</i> ,	פְּטִטָּרָת (252) נ צמח
petit marteau	פְּטִישׁוֹן ר' "נִים) ו	pédoncule <i>m</i>	
pourpre	פְּטִל, פְּטִלָה ת	engraissé, gavage	פְּטוּם, פְּטוּמָה ת
framboise <i>f</i>	פְּטִל (166) ו צמח	rempli, garni, bourré	(ממולא)
fatal	פְּטָלִי, "לִית ת	nourriture succulente	פְּטוּמוֹת נ־ד
fatalité <i>f</i>	פְּטָלִיוֹת (47, בלי ר') נ	engraissement <i>m</i> , gavage <i>m</i>	פְּטוּם (51) ו
bétail <i>m</i> à l'engrais	פְּטָם (88) ו	verbiage <i>m</i>	כּהֵשׁ פְּטוּמֵי־מָלִים
épices <i>spl</i> , ingrédients <i>mpl</i>	פְּטָם (166) ו	remplissage <i>m</i> , bourrage <i>m</i>	(מליו)
gaveur <i>m</i> , engraisseur (de bestiaux) <i>m</i>	פְּטָם (90) ו	assaisonnement <i>m</i> , mélange <i>m</i>	(מזיגה)
protubérance <i>f</i> , pointe <i>f</i>	פְּטָם (95) ו צמח	apprêt <i>m</i> de l'encens	פְּטוּם־הִקְטָרָת
engraisser, gaver	פְּטָם (433) פ־י	pétunia <i>m</i>	פְּטוּנִיָּה ר' "יוֹת) נ צמח
remplir, garnir, bourrer	(מילא)	dispense <i>f</i> , exemption <i>f</i>	פְּטוּר (—) ו
bourrer sa pipe	פְּטָם מְקַטְרָתוֹ	exonération <i>f</i> d'impôt	פְּטוּר מִמָּס
assaisonner, épicer	(ריקח)	exempt, dispensé, libre	1. פְּטוּר, פְּטוּרָה ת
apprêter l'encens	פְּטָם הִקְטָרָת	exempt d'une obligation	פְּטוּר מִחוּבָה
s'engraisser, se bourrer	הַתְּפַטָּם (467) פ־ע	il faut tout de	פְּטוּר בְּלֹא־כֵלּוּם אִי אֶפְשָׁר
		même faire qch	

culture (des champs) <i>f</i>	פְּלָחָה (–) נ חקל	distribution des vitesses	פְּלִגְיָה־הַמְהִירוּת
culte <i>m</i>	פְּלָחָן (102, בלי ר') 1	loi distributive	חֻק־הַפְּלִגָּה 1
culte de la personnalité	בַּהֶסְפֶּחֶר־הַאִישִׁיּוּת	découpage <i>m</i> , segmentation <i>f</i>	פְּלִיּוֹת (9) 1
cultuel	פְּלָחָנִי, יְנִית ת	Pluton (divinité) <i>m</i>	פְּלוֹטוֹן שֶׁפ' 1 מיתול
s'échapper	פָּלַט (304) פ־ע (נמלט)	Pluton (planète)	אַסְטֵר
laisser échapper, rejeter	פִּי	plutonium <i>m</i>	פְּלוֹטוֹנִיּוֹם (–) 1 כִּימ
dégager de la fumée	פָּלַט עָשָׁן	ploutocratie <i>f</i>	פְּלוֹטוֹקְרַטִיָּה (ר' יִיתוֹ) נ
rendre l'âme, expirer	פָּלַט נִשְׁמָתוֹ	épouillage <i>m</i>	פְּלִי (51) 1
sitôt absorbé sitôt rendu	כְּבֹלְעוֹ כֵּךְ פּוֹלֵטוֹ	supplication <i>f</i> , prière <i>f</i>	פְּלוֹל (תפילה) 1
s'échapper	נִפְלַט (388) פ־ע (נמלט)	plaidoyer <i>m</i> , contestation <i>f</i>	(ויכוח)
sortir, échapper	(יֵצֵא שְׁלֵא בַמַּתְכוּוֹן)	supputation <i>f</i> , espérance <i>f</i>	(סיכוי)
un cri lui échappa	נִפְלְטָה צָעָקָה מִפִּיו	déplumage <i>m</i> , épluchage <i>m</i>	פְּלוֹם (51) 1
une balle partit du fusil	נִפְלַט כִּדְדֹר מִהַרְבֵּה	plume <i>f</i> , duvet <i>m</i>	פְּלוּמָה (201) נ
délivrer, sauver	פָּלַט (433) פ־י	limon <i>m</i> , vase <i>f</i>	פְּלוּמָה (201) נ
accoucher, mettre bas	(יִלְדָה) פָּלְטָה	doux comme des plumes	פְּלוּמִי, מִית ת
s'échapper, être sauvé	הִתְפָּלַט (467) פ־ע	duveteux	פְּלוּמָתִי, תִּית ת
émettre, éjecter, laisser échapper	הִפְלִיט (498) פ־י	un certain, un tel, quelqu'un	פְּלוֹנִי, יְנִית ת
trahir un secret	הִפְלִיט סוֹד	tel jour	בְּיוֹם פְּלוֹנִי
donner naissance à	(הוליד)	un tel, un quidam, M <sup>r</sup> X	פְּלוֹנִי אֱלֵמוֹנִי
réfugié <i>n</i> , rescapé <i>n</i>	פְּלִיט, פְּלִטָה ש	femme (mariée)	עַמְמִי פְּלוֹנִית נ
refuge <i>m</i>	פְּלִיטָה (166) 1	où est ta bourgeoise?	הֵיכֵן הַפְּלוֹנִית שְׁלָה?
sortie <i>f</i>	(במחשב)	une telle	פְּלוֹנִיתָא (–) נ ארמית
appareil <i>m</i> dentaire	פְּלִטָה (220) נ רפא	nivellement <i>m</i> , équilibrage <i>m</i>	פְּלוֹם (51) 1
chauffe-plats <i>m</i> électrique	פְּלִטָה חֲשֵׁמְלִית	frayage <i>m</i> d'un chemin	פְּלוֹס־דֶּרֶךְ
sauvetage <i>m</i> , ce qui a été sauvé	פְּלִטָה (229) נ	peluche <i>f</i>	פְּלוֹסִין (–) יֵר (אריג)
être sauvé	הָיָה לְפָלִיטָה	pluraliste	פְּלוֹרִלִיסְטִי, טִית ת
les survivants <i>mpl</i>	שְׁאֵרֵי־הַפְּלִיטָה נ	corridor <i>m</i> , vestibule <i>m</i>	פְּלוֹש (49) 1
פְּלָטוֹן, פְּלָטוֹנִי – אֶפְלָטוֹן, אֶפְלָטוֹנִי		passage ouvert, libre accès <i>m</i>	פְּלוֹש (51) 1
place (publique) <i>f</i>	פְּלָטִיָּה (ר' יִיתוֹ) נ	ouvertement, publiquement	בְּפָלוֹשׁ
palais <i>m</i>	פְּלָטִין (ר' טִיתוֹ) נ	couper, trancher, fendre	1. פָּלַח (332) פ־י (בקע)
platine <i>m</i>	פְּלָטִינָה (–) נ כִּימ	labourer	(חרש)
boulangier <i>m</i>	פְּלָטֵר (ר' רִים) 1	être fendu, être labouré	נִפְלָה (402) פ־ע
palais <i>m</i>	פְּלָטֵרִין (ר' יִיתוֹ) 1	fendre, découper	פָּלַח (439) פ־י (ביקע)
miraculeux	פְּלִי, פְּלִית ת	labourer	(חרש)
miraculeux, merveilleux	פְּלִיאָה, פְּלִיאָה ת	mettre bas	° (המליטה) פְּלָחָה
miracle <i>m</i> , merveille <i>f</i>	פְּלִיאָה (201) נ	se fendre, être tranché	הִתְפָּלַח (477) פ־ע
étonnement <i>m</i> , surprise <i>f</i>	(תמיהה)	se glisser, s'insinuer, resquiller	עַמְמִי (הסתנן)
je suis étonné	פְּלִיאָה בְּעִינִי	adorer	2. פָּלַח (332) פ־י רת
histoire <i>f</i> incompréhensible	מְדַרְשׁ־פְּלִיאָה 1	tranche <i>f</i>	פָּלַח (179) 1
paléographie <i>f</i>	פְּלִיאוגְרַפִּיָּה (–) נ	meule <i>f</i>	(אבן־ריחיים)
		paysan <i>m</i> , laboureur <i>m</i> , fellah <i>m</i>	פָּלַח (90) 1

discussion <i>f</i> , dispute <i>f</i>	פִּלְגַּת־דְּבָרִים	se troubler	התפַּלְכֵּבֵל (491) פ"ע
petit ruisseau	פִּלְגָּלָג (91) 1	être opposé	פִּלְגָּלָג (304) פ"ע (על-)
semateur <i>m</i> de discorde	פִּלְגָּן (ר' -ינים) 1	être partagé <i>ou</i> divisé	נִפְלָג (388) פ"ע (נחלק)
discorde <i>f</i>	פִּלְגָּנוּת (46) 2	différer (d'opinion)	(נבדל)
entraînant la discorde	פִּלְגָּנִי, -נית ת	diviser, partager, répartir	פִּלָּג (433) פ"י
agneau <i>m</i> , brebis <i>f</i>	פִּלְגָּס, -גִּסָּה ש (כבש)	se diviser, se partager	התפַּלָּג (467) פ"ע
d'un an		écarter, détourner	הפלִיג (498) פ"י (הרחיק)
jouvenceau <i>m</i>	(נער מתבגר)	se désintéresser de	הפִּלִיג דַּעְתּוֹ מִן
pellagre <i>f</i>	פִּלְגָּרָה (-) נ רפא	répondre évasivement	הפִּלִיג בְּדִבְרִים
divergence <i>f</i> de vues,	פִּלְגָּתָא (ר' -תות) 2	ne sous-estime rien,	אֶל־תִּהְיֶה מְפִלִיג לְכֹל־דְּבָר
désaccord <i>m</i>		chaque chose a son utilité	
contradicteur <i>m</i> , adversaire <i>m</i>	בֶּר־פִּלְגָּתָא	faire des concessions	הפִּלִיג עַל־מְדוּתֵי
de compagnie	פִּלְגָּתִי, -תִּית ת צבא	exagérer	(הפריז)
sergent-major <i>m</i>	רִב־סַמָּל פִּלְגָּתִי	louer qn exagérément	הפִּלִיג בִּשְׂבַח־פ'
acier <i>m</i>	פִּלָּר (165, בלי ר') 1 (פלדה)	s'éloigner, s'écarter	פ"ע (נטה הצידה)
flambeau <i>m</i> , torche <i>f</i>	(לפיד)	partir (par mer)	(נסע באנייה)
tremper (l'acier)	פִּלָּר (433) פ"י	le navire a pris la mer	הָאֲנִיָּה הִפְלִיגָה
acier <i>m</i>	פִּלְדָּה (215) 2	cours <i>m</i> d'eau	1. פִּלְגָּלָג (168) 1 (נחל)
casque <i>m</i>	כּוּבַע־פִּלְדָּה 1	ruisseaux <i>mpl</i>	פִּלְגִימִים
aciérie <i>f</i>	מִפְעֵל־פִּלְדָּה 1	torrent <i>m</i>	פִּלְגִי־הָרִים
paille <i>f</i> de fer	צִמְר־פִּלְדָּה 1	flots <i>mpl</i> de sueur	בוֹשֶׁת פִּלְגִי־יָצָה
feu flamboyant	אֶש־פִּלְדּוֹת 2	moitié <i>f</i> , fraction <i>f</i>	2. פִּלְגָּלָג (168, נס פִּלְג') 1
d'acier, acéré	פִּלְדִּי, -ידִית ת	presqu'île <i>f</i>	פִּלְגִיאִי
palladium <i>m</i>	פִּלְדִּיָּום (-) 1 כימ	milieu <i>m</i> de l'après-midi	פִּלְגִי־הַמִּנְחָה
dureté <i>f</i> , inflexibilité <i>f</i>	פִּלְדִּיּוֹת (47, בלי ר') 2	pénombre <i>f</i>	פִּלְגִי־צֵל
manteau <i>m</i> , pèlerine <i>f</i> ,	פִּלְדָּס (91) 1	sa moitié (sa femme)	עַמְמִי פִּלְג־גּוֹפּוֹ
pardessus <i>m</i>		fraction <i>f</i>	(במפלגה)
épouiller	1. פִּלָּה (342) פ"י (חיפש כינים)	migraine <i>f</i>	פִּלָּג (-) 1 רפא (כאבי־ראש)
être épouillé	נִפְלָה (406) פ"ע	hémiplegie <i>f</i>	(שיתוק חלקי)
épouiller	פִּלָּה (447) פ"י	garçon (de restaurant) <i>m</i>	פִּלָּג (90) 1
s'épouiller	הִתְפַּלָּה (480) פ"ע	disputailleur <i>m</i>	פִּלְגָּאָה או פִּלְגָּאִי (ר' -גָּאִים) 1
se distinguer	2. [פלח] נִפְלָה (406) פ"ע (נבדל)	cours <i>m</i> d'eau, courant <i>m</i>	פִּלְגָּה (208) 2 (זרם)
être discriminé	נִפְלָה לְרָעָה	groupe <i>m</i>	(חבורה)
distinguer, séparer	הפִּלָּה (512) פ"י	détachement <i>m</i>	צבא
défavoriser qn	הִפְלָה בִּפ'	division <i>f</i> , schisme <i>m</i>	(חלוקה)
favoriser	הִפְלָה לְטוֹבָה	la génération de la Tour de	דוֹר־הַפִּלָּגָה 1
discriminer	הִפְלָה לְרָעָה	Babel	
fluorescence <i>f</i>	פִּלְהֶרֶרִין ← פִּרְהֶרֶרִין	groupe <i>m</i>	פִּלְגָּה (208) 2 (קבוצה)
division <i>f</i>	פִּלְוָאֲרָנוּת (46) 2	compagnie <i>f</i>	צבא
distribution <i>f</i>	פִּלְוִיג (51) 1	chef <i>m</i> de compagnie	מְשַׁקֵּר־פִּלָּגָה 1
	טכנ	querelle <i>f</i> , dissension <i>f</i>	(מחלוקת)

envahisseur <i>m</i> , intrus <i>m</i>	פִּלְשֵׁן (97) ז	discussion <i>f</i>	פִּלְפּוּלָא (—) ז ארמית
envahissant	פִּלְשָׁנִי, יִנִּית ת	discussion oiseuse	פִּלְפּוּלָא בְּעָלְמָא
la Philistie (ancienne)	פִּלְשֵׁת שׁ"פ ז (ארץ)	casuistique, sophistique	פִּלְפּוּלִי, יִלִּית ת
Philistin <i>m</i>	פִּלְשֵׁתִי (ר' -תים) ז	<i>falafel</i> (aliment oriental) <i>m</i>	פִּלְפֶּל (—) ז ארמית
la Palestine	פִּלְשֵׁתִינָה שׁ"פ ז (ארץ)	poivre <i>m</i>	פִּלְפֶּל (122) ז ארמית
	פִּלְתִּי — כִּרְתִּי	poivron <i>m</i> , piment <i>m</i>	(ירק)
publicité <i>f</i>	פִּמְבוּז (—) ז	poivrer, pimenter	פִּלְפֶּל (457) פ"י (תיבל בפילפל)
publicité <i>f</i> , appareil <i>m</i>	פִּמְבִּי (—) ז	discuter, argumenter	בהש (התווכח)
donner de la publicité à	עֲשֵׂה פִּמְבִּי לִי	couper les cheveux en	התפִּלְפֶּל (491) פ"ע
publiquement, en public	כִּפְמִבִּי תהרפ	quatre	
public, officiel	פִּמְבִּי, יִבִּית ת	poivre <i>m</i>	פִּלְפּוּלָא (—) ז ארמית
publicité <i>f</i> , notoriété	פִּמְבִּיּוּת (47, בלי ר') ז	argumentation subtile	בהש פִּלְפּוּלָא חֲרִיפָתָא
publique		poivrier <i>m</i>	פִּלְפּוּלֹן (ר' -נים) ז ארמית
chandelier <i>m</i>	פִּמּוּט (31) ז	discuteur <i>m</i> , dialecticien <i>m</i>	פִּלְפֶּלֶן (ר' -נים) ז
suite <i>f</i> , escorte <i>f</i> , entourage <i>m</i>	פִּמְלִיָּה (207) ז	discussion <i>f</i> , dialectique <i>f</i>	פִּלְפֶּלֶנּוּת (46) ז
la cour céleste	פִּמְלִיָּה שְׁלִמְעָלָה	sagace, subtil, ingénieux	פִּלְפֶּלֶנִי, יִנִּית ת
gloutonnerie <i>f</i>	פִּמְפּוּם (51) ז	poivre <i>m</i> rouge, poivron <i>m</i> ,	פִּלְפֶּלֶת (252) ז ארמית
râpe <i>f</i>	פִּמְפִּיָּה (202) ז ארמית	piment <i>m</i>	
bâfrer	פִּמְפֶּם (457) פ"י	épouvante <i>f</i> , frayeur <i>f</i>	פִּלְיָץ (—) ז
pan-, tout-	פִּנְ תחילית	effrayer, épouvanter	פִּלְיָץ (433) פ"י
paneuropéen	פִּנְאִירופִי	trembler, frémir	התפִּלְיָץ (467) פ"ע
face <i>f</i> , surface <i>f</i> , côté <i>m</i>	1. פִּן (83) ז (צר)	frissonner de terreur	התפִּלְיָץ מִפְּחַד
surface de glissement	פִּנְהֶחֱלָקָה	devenir fou de rage	התפִּלְיָץ מִכָּעַס
manière <i>f</i> , aspect <i>m</i>	(צורה, אופן)	effrayer, épouvanter	הפִּלְיָץ (498) פ"י
Pan (divinité grecque) <i>m</i>	2. פִּן שׁ"פ ז מיתול	lasso <i>m</i>	פִּלְצוֹר (ר' -רים) ז
pour que ne... pas	פִּנְ מ"ה (כרי שלא)	frayeur <i>f</i> , effroi <i>m</i> , épouvante <i>f</i>	פִּלְצוֹת (46) ז
de peur que	(שכא)	prendre au lasso	פִּלְצֹר (459) פ"י
prends garde de ne pas	השִׁמְר פִּנְדִּשְׁכַּח	pancarte <i>f</i>	פִּלְקֶט (ר' -טים) ז
oublier		flirter	פִּלְרִטֻט (460) פ"ע
temps <i>m</i> libre, loisir <i>m</i>	פִּנְאִי (61) ז (זמן פנוי)	envahir, pénétrer	1. פִּלְש (304) פ"ע (חדר)
je n'ai pas le temps	אֵין לִי פִּנְאִי	percer	פִּלְש (433) פ"י
aux heures de loisir	בְּשְׁעוֹת־הַפִּנְאִי	pénétrer un secret	פִּלְש סוד
vide <i>m</i>	(ריקנות)	percer une rue	פִּלְש רְחוּב
millet <i>m</i> , panic <i>m</i>	פִּנְג (—) ז ארמית	suivre qn jusqu'au bout	פִּלְש אַחֲרֵי־פ'
gâter (un enfant), choyer	פִּנְג (433)	faire envahir ou pénétrer	הפִּלְשִׁי (498) פ"י
se dorloter	התפִּנְג (467) פ"ע	rouler	2. פִּלְש (304) פ"י (גולל)
panda <i>m</i>	פִּנְדָּה (201) ז ארמית	pétrir	פִּלְש (433) פ"י
Pandore <i>f</i>	פִּנְדֹּרָה שׁ"פ ז מיתול	se rouler, se vautrer	התפִּלְשִׁי (467) פ"ע
boîte <i>f</i> de Pandore	תִּבְיַת־פִּנְדֹּרָה ז	se rouler dans la poussière	התפִּלְשִׁי בְּעָפָר
flûte <i>f</i> champêtre, pipeau <i>m</i>	פִּנְדֹּרָה (201) ז	<i>falacha</i> (paysan juif	פִּלְשִׁי (ר' -שים) ז
tourner, se tourner	פִּנְה (342) פ"ע	d'Ethiopie) <i>m</i>	



qui l'eût cru?	מי פלל?	paléolithique	פליאוליתית, תתית ת
prier, intercéder	(התחנן)	paléontologie f	פליאונטולוגיה (א) ג
juger, arbitrer	(שפט)	caractère merveilleux	פליאונט (48, בלי ר) ג
prier	התפלל (467) פ"ע	opposé, contraire	פליג (ר) ג"ת ארמית
incriminer	הפליל (489) פ"י משפט	personne ne conteste	לית מאן דפליג
prière f	פלל (א) ז	division f, sécession f	פליגה (201) ג
humecter, mouiller	פללם (433) פ"י	manteau m, pallium m	פליון (ר) גות ז
bonite f, sarde m,	פלמודה (201) ג רג	chapeau m de feutre	פליון (ר) גות ז
pélamyde f		laiton m, cuivre m jaune	פליז (א) ז
un tel, un quidam	פלמוני, ג"ת ת	arable, labourable	פליח, פליחה ת
troupes fpl de choc	פלמ"ח (= פלגות-מחץ) ז	labourage m, sillonnage m	פליחה (201) ג
flamant m	פלמינגו (ר) גואים) ז עוק	réfugié m, rescapé m, fuyard m	פליט (15) ז
polémiser, discuter	[פלמס] התפלמס (493) פ"ע	émission f, échappement m	פליטה (201) ג
planétaire	פלנטרי, ריית ת	éjection f de douille	צאא פליטת-תרמיל
planétarium m	פלנטריום או רייון (ר) ריונים) ז	tuyau m d'échappement	טכנ צנור-פליטה
planimétrie f	פלנימטריה (א) ז מתמט	lapsus (linguae) m	כהש פליטת-פה
flanelle f	פלנל (ר) גלים) ז	erreur f de plume, lapsus	פליטת-קולמוס
chiffon (pour nettoyer le canon	פלנלית (17) ג	calami	
du fusil) m		eau f de rose	פליטון (א) ז (בושם)
être aplani, être nivelé	[פלס] נפלס (388) פ"ע	feuilleton m	פליטון (ר) גים) ז
égaliser, aplanir	פלס (433) פ"י	jugé m	פליל (15) ז
frayer un chemin	פלס דרך או נתיב	être traduit en justice	הובא בפלילים
balance f	פלס (176) ז	poursuivre en justice	תבע בפלילים
niveau m d'eau	פלס-מים	jugement m, procès m	פליקה (201) ג
sapeur m	פלס (90) ז צבא	procès m, contestation f	פלילות (א) ג
ratiocination f	פלסוף (41) ז	entrer en conflit avec	עשה פלילות עם
plastique	פלסטי, טיית ת	pénal, criminel	פלילי, לית ת
chirurgie f plastique	נתוח פלסטי	loi pénale	חק פלילי
matières fpl plastiques	חמרים פלסטיים	délit m	עברה פלילית
plasticité f	פלסטייות (47, בלי ר) ג	jugement m	פליקה (202) ג
plastique f	פלסטיקה (201) ג	discernement m, raison f	(חכמה)
glaise f à modeler	פלסטלינה (א) ג	criminalité f	פליליות (47, בלי ר) ג
plasma m	פלסמה (ר) גמות) ג	praticable	פליש, פלישה ת
philosopher,	[פלסוף] התפלסוף (493) פ"ע	invasion f, intrusion f	פלישה (201) ג
ratiociner		district m	1. פליך (165) ז (מחוז)
fraude f	פלסטר (א) ז	préfet m, gouverneur m	שר-פלך ז
fausser le sens de qch	עשה ד"מ פלסטר	quenouille f, fuseau m	2. פליך (165) ז (כישור)
pamphlet m, libelle m	כתב-פלסטר ז	béquille f	3. פליך (165) ז (משענת)
assaisonnement m	פלפול (51) ז (הוספת-פילפל)	s'appuyer sur	בהש תפס פליך של
au poivre		corps m céleste	4. פליך (165) ז (גרם שמימי)
discussion f, dialectique f	(ויכוח)	prévoir, imaginer, espérer	פלל (433) פ"י (צפה)

en aucune façon, nullement בָּשׂוּם פָּנִים  
interpréter la loi גִּלָּה פָּנִים בְּתוֹרָה  
il y a du pour et du יֵשׁ פָּנִים לְכָאן וּלְכָאן  
contre  
courroux *m* ॥ (כַּעַס)  
s'irriter contre qn נָתַן פָּנָיו בִּפְנֵי  
devant, en face de ॥ בְּפָנָיו  
résister à une pression עָמַד בְּפָנֵי־לִחַץ  
c'est un problème à part זוֹ בְּעִיָּה בְּפָנֵי־עֲצָמָה  
॥ —לְפָנָיו, לְפָנֵים  
devant, à cause de ॥ מִפְּנֵיו  
lève-toi devant les cheveux blancs מִפְּנֵי־שִׁיבָה תָקוּם  
pourquoi? מִפְּנֵי־מָה?  
parce que מִפְּנֵי שֶׁ  
interne (élève) *m* פָּנִימָאִי (ר' מַאִים) ו  
chambre *f* à air (de pneu) פָּנִימוֹן (ר' נִים) ו  
intérieur פָּנִימִי, מִית ת  
nourriture *f* et vêtement *m* בֶּהֱשׂ פָּנִימֵי וְחִיצוֹן  
interne, intime ॥ (שֶׁל־חֹג מִצּוּמָצִם)  
circulaire *f* interne חוּזֵר פָּנִימִי  
angles *mpl* internes ॥ מִמֶּנּוּ זֵרוֹת פָּנִימִיּוֹת  
internat *m* פָּנִימִיָּה (202) ז  
intérieur *m*, intimité *f* פָּנִימִיּוֹת (47, בִּלִּי ר') ז  
chambre *f* à air (de pneu) פָּנִימִיּוֹת (17) ז  
perle *f* פָּנִינָה (205) ז  
orge perlé ॥ מִטְבַּח גְּרִיס־פָּנִינָה וִד  
perlé, nacré פָּנִינִי, גִּבִּית ת  
pintade *f* פָּנִינָה (202) ז עוֹד  
panique *f* פָּנִיקָה (ר' יָקוֹת) ז  
phénicien פָּנִימִי, מִית ת  
phénix *m* פָּנִימִי (—) ז (עוֹף אֲגָרִי)  
timbale *f*, légumier *m* פָּנִי (—) ז  
plat *m*, assiette *f* פָּנִינָה (241) ז  
flatteur *m*, flagorneur *m* ॥ בֶּהֱשׂ מַלְחָר־פָּנִינָה  
s'intérioriser [פָּנִים] הִתְפַּנֵּם (467) פ־ע  
intérioriser, introvertir ॥ הִתְפַּנֵּם (498) פ־י  
étinceler, scintiller [פָּנִין] הִתְפַּנֵּן (498) ז פ־ע  
lampe *f*, lanterne *f* פָּנִס (100) ז  
lampe de poche, torche *f* פָּנִס־כֵּס  
électrique

ministère *m* de l'intérieur מִשְׁרָד־הַפָּנִים ו  
affaires intérieures עֲנִינֵי־פָּנִים וִד  
dedans, à l'intérieur בְּפָנִים  
du dedans מִבְּפָנִים  
en-deçà de לְפָנֵים מֶד  
par indulgence לְפָנֵים מִשְׁוֹת־הַדִּין  
texte *m* ॥ (הַכְּתוּב כָּלִי הַפִּירוּשִׁים)  
לְפָנֵי וּלְפָנֵים — לְפָנֵי  
visage *m*, face *f*, פָּנִים (פָּנִי, פָּנִי) נִד (נִם וִד)  
figure *f*  
face à face פָּנִים אֶל־פָּנִים  
se rencontrer הִתְרָאוּ פָּנִים  
nouveau venu פָּנִים חֲרָשׁוֹת  
accueil bienveillant פָּנִים מְאִירוֹת  
acception *f* de personne, מִשְׁאוֹר־פָּנִים ו  
partialité *f*  
être partial הִכִּיר פָּנִים  
par-devant et par-dérrière פָּנִים וְאַחֲרֵי  
réception *f*, accueil *m* קִבְּלַת־פָּנִים ז  
s'en prendre à qn נָתַן פָּנָיו בִּפְנֵי  
se tourner vers שָׁם פָּנָיו אֶל־  
par-dessus, à la surface de עַל־פָּנָיו  
de préférence à בֶּהֱשׂ עַל־פָּנָיו  
blâmer publiquement הוֹכִיחַ אֶת־פִּי עַל פָּנָיו  
congédier, renvoyer שִׁלַּח מַעַל־פָּנָיו  
en sa présence בְּפָנָיו  
en son absence שְׁלָא בְּפָנָיו  
être jugé par מִשְׁטַט גִּדּוֹן שְׁלָא בְּפָנָיו  
contumace  
pains *mpl* de proposition ॥ דֵּת לְחֶם־הַפָּנִים ו  
table *f* des pains de שְׁלַח־הַפָּנִים ו  
proposition  
la surface de la terre ॥ (שֶׁטַח) פָּנֵי־הָאָרֶץ  
niveau *m* de la mer פָּנֵי־הַיָּם  
les notables *mpl* de la ville בֶּהֱשׂ פָּנֵי־הָעִיר  
de devant et de derrière מִפָּנִים וּמֵאַחֲרֵי  
aspect *m*, vue *f* ॥ (מֵרָאָה)  
tu as mauvaise mine פָּנָיו רָעִים  
façon *f*, manière *f* ॥ (אוֹפֵן)  
pour plusieurs raisons מִכְמָה פָּנִים  
de toute façon עַל־כָּל־פָּנִים

coin <i>m</i>	פָּנָה (208) ג	tournez à droite!	פָּנָה יְמִינָה!
pierre <i>f</i> angulaire	אַבְר־פָּנָה ג	tourner le dos à	פָּנָה עָרְף ל־
clef <i>f</i> de voûte	רֹאשׁ־פָּנָה ז	vers le matin / le soir	לְפָנֹת־בֶּקֶר / עָרֶב
il est la cheville	מִמָּנֹן פָּנָה מִמָּנֹן יָתֵד	s'adresser	(כא ברברים)
ouvrière		prière de s'adresser au	גֹּא לְפָנֹת לְשׁוּמֵר
les notables <i>mpl</i>	בֵּהש פָּנֹת־הָעָם	gardien	
vide, libre	פָּנִי, פָּנִיָּה ת (ריק)	faire attention, se préoccuper	(שם לב)
créneau <i>m</i>	מָקוֹם פָּנִי (בֵּין מְכוֹנִיּוֹת)	se retirer, s'éloigner	(חלף)
logement vacant	דִּירָה פָּנִיָּה	le jour baisse	פָּנָה הַיּוֹם
poste vacant	מִשְׁרָה פָּנִיָּה	sa gloire s'est évanouie	פָּנָה הָרָדוּ
heure <i>f</i> libre	שְׁעָה פָּנִיָּה	s'affranchir, se dégager	(השתחרר)
célibataire	(רווק)	je me libère de toutes	פָּנָה אֲנִי מִכָּל־עֲסָקִי
libre, inoccupé, disponible	(שאִינוּ עֹסוֹק)	mes occupations	
je n'ai pas la tête à cela	אֵין דַּעְתִּי פָּנִיָּה לָכֵן	se tourner	נָפְנָה (406) פ־ע
quand êtes-vous libre?	מָתַי אָתָּה פָּנִיָּה?	se retourner	נָפְנָה לְאַחֲרָיו
c'est le moindre de mes	לִבִּי פָּנִי מִדָּאָה זו	décéder	נָפְנָה מִדְּהַעוֹלָם
soucis		aller faire ses besoins	נָפְנָה לְצָרְכֵיו
évacuation <i>f</i>	פָּנִי (51) ז	être libre	(מצא פנאי)
ordre <i>m</i> d'expulsion	מִשְׁטַט צֶר־פָּנִי ז	quand j'aurai le temps	לְכַשְׁאֲפָנָה
déminage <i>m</i>	צֵבֵא פָּנִי־מִקֻּשִׁים	être éloigné, être enlevé	(סולק)
évacuation de blessés	פָּנִי־פְצוּעִים	vider, évacuer, débarrasser	פָּנָה (447) פ־י
scintillant, emperlé	פָּנִי, פָּנִיָּה ת	tourner ses pensées vers	פָּנָה אֶת־לִבּוֹ ל־
dorlotement <i>m</i> , gâterie <i>f</i>	פָּנִיָּה (51) ז	desservir	פָּנָה אֶת־הַשֻּׁלְחָן
panorama <i>m</i>	פָּנִיָּה (ר־מוֹת) ג	céder la place à qn	פָּנָה מָקוֹם ל־
temps <i>m</i> libre, loisir <i>m</i>	פָּנִיָּה (45) ג	dégagez la route!	פָּנֹן דֶּרֶךְ!
pantomime <i>f</i>	פָּנִיָּה (ר־מוֹת) ג	évacuer un logement	פָּנָה דִּירָה
fantastique	פָּנִיָּה (ר־מוֹת) ג	les locataires furent	הַדִּירָים פָּנֹן מִדְּהַבִּית
fantaisie <i>f</i> , imagination <i>f</i>	פָּנִיָּה (ר־מוֹת) ג	évacués	
fantasia <i>f</i>	(תְּגִיגָה אֲצִל־הָעִרְבִים)	se libérer, se dégager	הַתְּפָנָה (480) פ־ע
tournant <i>m</i> , virage <i>m</i>	פָּנִיָּה (202) ג (סיכוב)	se libérer de son travail	הַתְּפָנָה מִעֲבֹדָתוֹ
retour <i>m</i> en arrière,	פָּנִיָּה אַחֲרָה	les ordures sont enlevées	הָאֲשָׁפָה מִתְּפָנִית
demi-tour <i>m</i>		devenir libre	(נעשה פנוי)
virage brusque	פָּנִיָּה חֲדָה	une chambre est devenue libre	הַתְּפָנָה חָדָר
requête <i>f</i> , démarche <i>f</i>	(בקשה)	un poste est devenu vacant	הַתְּפָנָה מִשְׁרָה
démarche auprès du	פָּנִיָּה לְמִשְׁלָה	tourner, détourner	הַפָּנָה (512) פ־י
gouvernement		tourner la tête	הַפָּנָה רֹאשׁוֹ
tendance <i>f</i> , intérêt <i>m</i>	(מגמה)	tourner le dos	הַפָּנָה עָרְף
impartial	חֲסֵר־פָּנִיּוֹת	appliquer son attention à	הַפָּנָה דַּעְתּוֹ ל־
intérieur <i>m</i>	פָּנִים (—) ז	détourner la circulation	הַפָּנָה אֶת־הַתְּנוּעָה
l'intérieur de la maison	פָּנִים־הַבֵּית	adresser un client au	הַפָּנָה לְקוֹחַ אֶל־הַמְּנַהֵל
à l'intérieur	פָּנִיָּה	directeur	

psychologue <i>n</i>	פסיכולוג, ג'ית (ר) גים, ג'ית (ש)	célébrer la Pâque	חג את-חג-הפסח
psychologique	פסיכולוגי, ג'ית ת	sauter	(דילג)
psychologie <i>f</i>	פסיכולוגיה (–) ג	épargner	(חס)
psychomoteur	פסיכומוטורי, ד'ית ת	devenir boiteux	נפסח (402) פ"ע
psychosomatique	פסיכוסומטי, ט'ית ת	enjamber, sauter par-dessus	פסח (439) פ"ע
psychopathe <i>m</i>	פסיכופת (ר) תים) ז	faire bondir	פ"י (הקפיץ)
psychopathologie <i>f</i>	פסיכופתולוגיה (–) ג	devenir boiteux	התפסח (477) פ"ע
psychothérapie <i>f</i>	פסיכותרפיה (–) ג	faire enjamber	הפסית (504) פ"י
psychique	פסיכי, ד'ית ת	la Pâque	פסח (179) ז דת (חג)
cinglé	עממי (מופרע)	le sacrifice pascal	(קרבו)
psychiatre <i>m</i>	פסיכיאטר (ר) טרים) ז רפא	boiteux, éclopé ת	פסח, פסחת (ר) פסחים, פסחות
psychiatrie <i>f</i>	פסיכיאטריה (–) ג רפא	Pâques (fête chrétienne) <i>fpl</i>	פסחא (–) ז ארמית
statue <i>f</i> , idole <i>f</i>	פסיל (1) ז	la Pâque (fête juive)	פסחא (–) ז ארמית
disqualification <i>f</i>	1. פסילה (201) ג (הכרזה כפסול)	claudication <i>f</i>	פסחון (38) ז או פסחות (45) ג
sculpture <i>f</i>	2. פסילה (201) ג (אומנות)	personne indécise ש	פסחון, ג'ית (ר) גים, ג'ית (ש)
ciseau <i>m</i> , burin <i>m</i>	(מפסלת)	indécision <i>f</i> , irrésolution <i>f</i>	פסחנות (46) ג
inaptitude <i>f</i>	פסילות (48) ג	alizé (vent) <i>m</i>	פסט (ר) טים) ז
pessimiste	פסימי, ד'ית ת	pasteurisation <i>f</i>	פסטור (51) ז
pessimisme <i>m</i>	פסימיות (47, בלי ר) ג	pastorale <i>f</i>	פסטורלה (ר) לות) ג
planche <i>f</i> , latte <i>f</i> , baguette <i>f</i>	פסים (15) ז	festival <i>m</i>	פסטיבל (ר) לים) ז
pas <i>m</i> , démarche <i>f</i>	פסיעה (201) ג	pastel <i>m</i>	פסטל (ר) לים) ז
pas rapide	פסיעה גסה	pasteuriser	פסטור (459) פ"י
mosaïque <i>f</i>	פסיפס (97) ז	passif <i>m</i>	פסיב (–) ז בנג
dé (à jouer) <i>m</i>	(אבו למשחק)	passif	פסיבי, ד'ית ת
en mosaïque	פסיפסי, ט'ית ת	passivité <i>f</i>	פסיביות (47, בלי ר) ג
virgule <i>f</i>	פסיק (1) ז	cotylédon <i>m</i>	פסיג (1) ז צמח
point-virgule <i>m</i>	נקדה ופסיק	brindille <i>f</i> , grappillon <i>m</i>	פסיגה (201) ג צמח
homoncule <i>m</i>	עממי פסיק-אדם	cotylédoné	פסיגי, ג'ית ת צמח
séparation <i>f</i> , fraction <i>f</i>	פסיקה (201) ג (הפרדה)	monocotylédone	חד-פסיגי
cessation <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	(היפסקות)	dicotylédone	דו-פסיגי
jurisprudence <i>f</i>	משפט	résorption <i>f</i>	פסידה (201) ג
allocation <i>f</i>	(הקצבה)	faisan <i>m</i>	פסיון (ר) גים) ז עוף
vivier <i>m</i>	פסיקה (201) ג	extension <i>f</i> , propagation <i>f</i>	פסיון (22) ג
vibron <i>m</i> , bacille-virgule <i>m</i>	פסיקון (ר) גים) ז	enjambement <i>m</i>	פסיונה (201) ג
cessation <i>f</i> , interruption <i>f</i>	פסיקות (48, בלי ר) ג	indécision <i>f</i>	בהש פסיה על-שתייה-הסעים
ceinture <i>f</i>	פסיקיה (202) ג	omission <i>f</i>	(דילוג, שכחה)
Pessiqta (recueil homiletique) <i>f</i>	פסיקתא (–) ז ארמית	psychanalyse <i>f</i>	פסיכואנליזה (–) ג
extrait <i>m</i> de jugement	פסיקתה (ר) תות) ג משפט	psychanalytique	פסיכואנליטי, ט'ית ת
		psychédélique	פסיכודלי, ג'ית ת
		psychose <i>f</i>	פסיכוזה (ר) זות) ג
		psychotechnique	פסיכוכני, ג'ית ת

sommet <i>m</i> , cime <i>f</i>	פִּסְגָּה (241) נ	lanterne magique	פְּנִסְקֶס
conférence <i>f</i> au sommet	בַּהֶשׁ וְעִירַת פִּסְגָּה נ	oeil <i>m</i> au beurre noir	עַמְמִי (מַתַּחַת לַעֵין)
s'abîmer, se gâter	פִּסְדָּר (306) פִּעַ	meurtir	פִּנְסָה (433) פִּי
subir un dommage	נִפְסָד (388) פִּעַ (נִיזָק)	pension <i>f</i> de retraite	פְּנִסְיָה (יִתּוֹן) נ (קִיצְבָה)
se détériorer, se corrompre	(נַפְגָּם)	prendre sa retraite	יָצָא לַפְּנִסְיָה
idée malencontreuse ou néfaste	רַעֲיוֹן נִפְסָד	pension (hôtel) <i>f</i>	פְּנִסְיוֹן (יִנְיָם) ו (בֵּית־מַלְוֹן)
perdre	הִפְסִיד (498) פִּי	retraité <i>m</i>	פְּנִסְיוֹנָר (יִדִּים) ו (בַּעַל־קִיצְבָה)
perdre son procès	הִפְסִיד בְּמִשְׁפָּט	pensionnaire (hôte) <i>m</i>	(גַּר בַּפְּנִסְיוֹן)
périssable (denrée)	פִּסְדָּר, פִּסְדָּה ת	accident <i>m</i>	פְּנִצָּר (יִדִּים) ו עַמְמִי
perte <i>f</i> , dommage <i>m</i>	פִּסְדָּה (229) נ	gâter, choyer, dorloter	פִּנְקָה (433) פִּי
s'étendre, se répandre	פִּסְחָה (342) פִּעַ	se dorloter, se laisser	הִתְפַּנֵּק (467) פִּעַ
morceau <i>m</i> , tranche <i>f</i>	1. פִּסְחָה (208) נ (חֲתִיכָה)	choyer	
bout <i>m</i> de papier	פִּסְת־נֶגֶד	gâté (enfant), câlin	פְּנִקְנִי, יִנִּית ת
paume <i>f</i> de la main	פִּסְת־יָד	livret <i>m</i> , carnet <i>m</i> , registre <i>m</i>	פְּנִקָּס (91) ו
plante <i>f</i> du pied	פִּסְת־רֶגֶל	carte <i>f</i> d'identité	פְּנִקְס־וּדוּי
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	2. פִּסְחָה (208) נ (שִׁפְעַ)	carte de membre	פְּנִקְס־חֶבֶר
élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	פִּסְסוּג (51) ו חֶקַל	carnet de chèques	פְּנִקְס־שְׂקִים
défaut <i>m</i> , tare <i>f</i>	פִּסְסוּל (41) ו	comptabilité <i>f</i>	הַנְהַלְת־פְּנִקְסִים נ
trouver à redire à	מִצָּא פִּסְסוּל ב־	journal <i>m</i> , chronique <i>f</i>	(סַפְר־רִשׁוּמוֹת)
inapte, impropre, nul	פִּסְסוּל, פִּסְסוּלָה ת	inscrire, enregistrer	פְּנִקָּס (459) פִּי
inapte à témoigner	פִּסְסוּל לְעִדּוּת	carnet <i>m</i>	פְּנִקְסוֹן (30) ו
opinion <i>f</i> inadmissible	דְּעָה פִּסְסוּלָה	comptable <i>m</i>	פְּנִקְסָן (יִקְסָנִים, יִקְסָנִי) ו
sculpture <i>f</i>	1. פִּסְסוּל (51) ו (גִּילּוּחַ)	comptabilité <i>f</i>	פְּנִקְסָנוּת (46) נ
élagage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	(קַצִּיצַת־עֲנָפִים)	comptabilité en partie	פְּנִקְסָנוּת כְּפֻלָּה
disqualification <i>f</i>	2. פִּסְסוּל (51) ו (מַצִּיאת־פַּגָּם)	double	
coupé, tranché	פִּסְסוּק, פִּסְסוּקָה ת (קִטּוּעַ)	comptable	פְּנִקְסָנִי, יִנִּית ת
décidé, définitif	(מוֹחֻלָּט)	empeigne <i>f</i>	פְּנִית (167) נ
décision codifiée	הִלְכָּה פִּסְסוּקָה	panthère <i>f</i>	פְּנִיתָר (יִדִּים) ו וּדְאוּל
verset <i>m</i>	פִּסְסוּק (15) ו (בַּתנ"ך)	raie <i>f</i> , bande <i>f</i> , galon <i>m</i>	1. פִּס (53) ו
versé dans la Bible	בְּעַל־פִּסְסוּק ו	robe rayée	כְּתָנִת־פִּסִּים נ
récite-moi ton verset	פִּסְק לִי פִסְסוּקָה	paume <i>f</i> de la main	פִּס־יָד
versets de cantiques	פִּסְסוּקֵי דְמוֹרָא	bande sonore	פִּס־קוֹל
phrase <i>f</i> , proposition <i>f</i>	(מֵאמָר)	rail <i>m</i>	(שֶׁל־רִכְבָּת)
point final	סוּף־פִּסְסוּק ו	dérailler	יָרַד מִן־הַפִּסִּים
punctuation <i>f</i>	פִּסְסוּק (51) ו	monter, grimper	2. פִּס — 2. [פִּסְסָן]
signes <i>mpl</i> de ponctuation	סִמְנֵי־פִסְסוּק יִד־	s'élever	1. פִּסְגָּה (433) פִּעַ (עֲלָה)
écartement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	(פִּישׁוּק, נִיתוּק)	être découpé	הִתְפַּסֵּג (467) פִּעַ
membre <i>m</i> de phrase	פִּסְסוּקִית (17) נ	élaguer, émonder	2. [פִּסְגָּה] נִפְסָג (388) פִּעַ (נַחַתָּר)
enjamber, passer par-dessus	פִּסְסָה (332) פִּעַ	se frayer un chemin	פִּסָּג (433) פִּי
balancer entre deux attitudes	בַּהֶשׁ פִּסָּה עַל־שְׁתֵּי־הַסְּעָפִים	fractionner, fendre	(פִּילַס לֹו דֶרֶךְ)    הִפְסִיג (498) פִּי

mettre en oeuvre || הפעיל (502) פ"י  
 exercer une pression הפעיל זחצ  
 mettre un moteur en marche הפעיל מנוע  
 conjugaison intensive פעל (-) ז רדוק  
 passif *m* de la conjugaison פעל (-) ז רדוק  
 intensive  
 action *f*, oeuvre *f*, פעל (197) ז (מעשה)  
 mérite *m*  
 l'oeuvre de ses mains פעל-ידי  
 riche en mérites, très actif רב-פעלים  
 traiter qn comme il le שלם לפ' כפעלו  
 mérite  
 salaire *m* || (שכר-עבודה)  
 existence *f*, réalité *f* || (מציאות)  
 de la puissance à l'acte, מנהיג אל-הפעל  
 du possible au réel  
 se réaliser יצא לפעל או אל-הפעל  
 réaliser, exécuter הוציא לפעל או אל-הפעל  
 saisie *f*, exécution *f* משפט הוצאה נ לפעל  
 judiciaire  
 effectivement, en fait בפעל  
 le président par intérim הנשיא בפעל  
 verbe *m* || רדוק  
 verbe transitif / intransitif פעל יוצא/ עומד  
 résultat *m* בהש פעל יוצא  
 nom verbal, infinitif *m* שם-הפעל  
 action *f*, opération *f* פעלה (208) נ  
 opération militaire פעלה צבאית  
 entrer en action נכנס לפעלה  
 les quatre opérations ארבע הפעלות  
 (arithmétiques)  
 salaire *m*, récompense *f* || (שכר)  
 action, effet *m*, influence *f* || (תוצאה)  
 effet (optique, sonore *etc*) *m*, פעלול (41) ז  
 bruitage *m*  
 verbal פעלי, "לית ת רדוק  
 proposition verbale משפט פעלי  
 homme actif פעלתן (י-נים) ז  
 activité *f*, activisme *m*, פעלתנות (46) נ  
 zèle *m*  
 actif, agissant פעלתני, "נית ת

détermination *f*, résolution *f* נ (46) מסקנות  
 résolument || במסקנות  
 définitif, autoritaire מסקני, "נית ת  
 raie (dans les cheveux) *f* מסקת (256) נ  
 pistache *f* מסתק (91) ז סמח  
 crier, beugler, bêler פעה (344) פ"ע  
 petit enfant, bébé *m*, bambin *m* פעוט (31) ז  
 minime, insignifiant פעוטה, פעוטה ת  
 pouponnière *f*, crèche (pour ר-ינים) ז  
 bébés) *f*  
 tout petit פעוטון, "טנת ר-ינים, "נות ת  
 créé, fait פעול, פעולה ת  
 participe passé || רדוק בינוני פעול  
 accusatif *m* יחסת-הפעול נ  
 agité, ému, troublé פעועם, פעועה ת  
 le cœur palpitant בלב פעום  
 ouvert, béant פעור, פעורה ת  
 bouche bée בפה פעור  
 s'amoindrir, diminuer || נפעט (397) פ"ע  
 s'amoindrir, se rétrécir || התפעט (471) פ"ע  
 bèlement *m*, פעי (5) ז או פעייה (202) נ  
 gémissement *m*  
 petitesse *f*, étroitesse *f* פעיטות (48) נ  
 actif פעיל, פעילה ת  
 voix active רדוק בגין פעיל  
 diacre *m* פעיל-כמורה ז  
 activité *f* פעילות (48) נ  
 diaconat *m* פעילות-כמורה  
 signal *m* sonore, top *m* פעים (11) ז  
 battements *mpl* de la cloche פעימיה-הפעמון  
 pulsation *f*, battement *m* פעימה (201) נ  
 battements du cœur פעימות-הלב  
 course (du piston) *f* טכנ  
 ouverture *f* פעירה (201) נ  
 bouche bée, bâillement *m* פעירת-פה  
 faire, agir, travailler פעל (325) פ"י  
 marcher, fonctionner || פ"ע  
 être fait, être accompli || נפעל (397) פ"ע  
 accomplir, effectuer, causer || פעל (434) פ"י  
 s'émouvoir, être || התפעל (471) פ"ע  
 impressionné, admirer

éparpiller, effriter	1. פִּסְכָּן (457) פ"י (פורר)	marmite <i>f</i>	פִּסְכָּתָר (ר' ירים) 1
s'éparpiller, s'effriter	התפספס (491) פ"ע	sculpter	1. פִּסָּל (304) פ"י (חטב)
flamber, roussir	2. פִּסְכָּן (457) פ"י (הבהב)	être sculpté	נִפְסָל (388) פ"ע
raayer, barioler	3. פִּסְכָּן (457) פ"י (נימר)	sculpter	פִּסָּל (433) פ"י
décision <i>f</i>	פִּסָּק (ר' 88, פִּסְקִים, פִּסְקִי"ר) 1	émonder	(קיצץ ענפים)
sentence <i>f</i>	פִּסְקִידִין	disqualifier, éliminer	2. פִּסָּל (304) פ"י (הכריז כפסול)
décision halakhique	פִּסְקִהֲלָכָה	recuser un témoin	פִּסָּל עַד
cesser, s'arrêter	פִּסָּק (304) פ"ע (חרל)	rejeter une proposition	פִּסָּל הַצָּעָה
la pluie a cessé	פִּסְקוּ הַגֶּשֶׁמִּים	on reproche aux autres ses propres défauts	כָּל-הַפִּסָּל בְּמוֹמוֹ פִּסָּל
couper, trancher	פ"י (חתך)	être disqualifié, être éliminé	נִפְסָל (388) פ"ע
décider	בהש (חרץ משפט)	dédaigner, rejeter	הִפְסִיל (498) פ"י
allouer une somme à	(הקציב) פִּסָּק מְעוֹת ל־	sculpteur <i>n</i>	פִּסָּל, פִּסָּלָת (ר' פִּסָּלִים, לִוֹת) ש
réciter (un verset)	(השמיע פסוק)	sculpture (ouvrage) <i>f</i> , statue <i>f</i>	פִּסָּל (166), ר' גַּם "פִּסָּלִים" 1
récite-moi ton verset	פִּסָּק לִי פְסוּקָה	statuette <i>f</i>	פִּסָּלוֹן (ר' נִים) 1
survivre la tête coupée (impossibilité matérielle)	פִּסָּק רִישָׁה וְלֹא יָמוּת	inaptitude <i>f</i> , incapacité <i>f</i>	פִּסָּלוֹת (45) 1
cesser, s'arrêter	נִפְסָק (388) פ"ע (חרל)	sculpture (art) <i>f</i>	פִּסָּלוֹת (46) 1
être coupé, être rompu	(נחתך)	dénigreur <i>m</i>	פִּסָּלָן (ר' נִים) 1
la sentence a été rendue	(נחרץ) נִפְסָק הִדִּין	dénigrement <i>m</i>	פִּסָּלָנוֹת (46) 1 (נטייה לפסול)
ponctuer (un texte)	פִּסָּק (433) פ"י	inaptitude <i>f</i> , incapacité <i>f</i>	(פסלות)
espacer	(ברפוס)	destructif, dénigrant	פִּסָּלָנִי, "נִית ת"
être coupé, se séparer	התפסק (467) פ"ע	déchets <i>mpl</i> , rebut <i>m</i>	פִּסָּלָת (256, בלי ר') 1
interrompre	הפסיק (498) פ"י (הפריע)	pas de rose sans épines	אֵין סֵלֶת בְּלִי-פִסָּלָת
interrompre l'orateur	הִפְסִיק אֶת-הַנּוֹאֵם	piano <i>m</i>	פִּסָּנָתָר (ר' יִתְרִים, יִתְרִי"ר) 1 מוט
cesser, arrêter	(לא המשך)	piano à queue	פִּסָּנָת־כֶּנֶף
cesser son travail	הִפְסִיק עֲבוֹדָתוֹ	pianiste <i>n</i>	פִּסָּנָתָרָן, "נִית (ר' נִים, "נִיוֹת) ש
arrêtez!	הִפְסִיקוּ!	art <i>m</i> du pianiste	פִּסָּנָתָרָנוֹת (46) 1
dernier repas (avant le jeûne)	סְעֻדָּה מִפְסָקָת	éparpiller, vanner	1. פִּסָּס (304) פ"י (זרה)
séparer, partager	(חצץ)	cesser	2. [פסס] פִּס (ר' פִּסוּ, רק עברו) פ"ע (כלה)
passéq (neume) <i>m</i>	פִּסָּק (136) 1	la foi a disparu	פִּסוּ אֲמוּנוֹתִים
interruption <i>f</i> , division <i>f</i>	פִּסָּק (166) 1	marcher, franchir	פִּסָּע (332) פ"ע
signes <i>mpl</i> de punctuation	פִּסְקִי-טַעֲמִים	enjamber	בהש פִּסָּע עַל-
espace <i>f</i> , intervalle <i>m</i>	(ברפוס)	marcher, franchir	פִּסָּע (439) פ"ע
disjonction <i>f</i> , coupure <i>f</i>	חסמל	marcher pas à pas	הִפְסִיעַ (504) פ"ע
pause <i>f</i>	פִּסְקִיָּזוֹן	pas <i>m</i>	פִּסָּע (179) 1
paragraphe <i>m</i> , passage <i>m</i>	פִּסְקָה (ר' 242, גַּם "קֵאוֹת) 1	éparpillement <i>m</i> , effritement <i>m</i>	פִּסָּפּוֹס (51) 1
pasquinade <i>f</i>	פִּסְקוּיָל (ר' יִלִּים) 1	bande <i>f</i> , ruban <i>m</i>	פִּסָּפּוֹס (98) 1
barreau (de chaise) <i>m</i>	פִּסְקִית (17) 1	rater, échouer	פִּסָּפּוֹס (460) פ"י עממי
décisionnaire <i>m</i>	פִּסְקָן (97) 1		

spathique	פָּצַלְתִּי, תִּיתִי ת	explosion <i>f</i>	פָּצוּץ (51) ז
fendre, briser	פָּצַם (304) פִּי	interruption <i>f</i> , échec <i>m</i>	בהש
blessar, meurtrir	פָּצַע (332) פִּי	ouvrir (la bouche)	1. פָּצַח (332) פִּי (פתח פִּי)
fendre, briser	(ביקע)	pousser des cris de joie	פָּצַח רִנָּה
être blessé	נָפַצַע (402) פִּי	entonner (un chant)	פָּצַח (439) פִּי
être fendu, être brisé	(נבקע)	éclater (chant)	הִתְפָּצַח (477) פִּי
écraser, fendre, briser	פָּצַע (439) פִּי	proclamer	הִפְצִיחַ (504) פִּי
se fendre, se briser	הִתְפָּצַע (477) פִּי	écraser, casser	2. פָּצַח (439) פִּי (ריסק)
blessar, meurtrir	הִפְצִיעַ (504) פִּי	mordiller des graines	פָּצַח גִּרְעִינִים
jaillir, s'ouvrir un passage	פִּי	s'écraiser, se casser	הִתְפָּצַח (477) פִּי
le soleil perça	הַשֶּׁמֶשׁ הִפְצִיעַ	chant <i>m</i> , jubilation <i>f</i>	פָּצַח (179) ז
blessure <i>f</i> , plaie <i>f</i>	פָּצַע (179) ז	jubilation <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	פָּצִיחָה (215) נ
retourner le couteau dans	וְרַע מֶלֶח עַל-פָּצַע	pinson <i>m</i> , gros-bec <i>m</i>	פָּצָחוֹ (97) ז עוֹר
une plaie		joyeux, allègre (chant)	פָּצָחֲנִי, נִיתִי ת
légère blessure	פָּצְעוֹן (רִי-נִים) ז	ouverture (de la	פָּצִיחָה (201) ז אִר פָּצִיחוֹן (38) ז
fruit vert	פָּצְעִיל (רִי-לִים) ז	bouche) <i>f</i>	
bambin <i>n</i>	פָּצְפוֹן, פָּנֶת (רִי-פּוֹנִים, פּוֹנוֹת) ש עמִי	tacheté	פָּצִיחַ, יָחַה ת
brisement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	פָּצְפוּץ (51) ז	allégresse <i>f</i>	1. פָּצִיחָה (201) נ (צהלה)
granule <i>m</i>	(גרעין קטן)	écrasement <i>m</i>	2. פָּצִיחָה (201) נ (ריסוק)
briser, casser, fracasser	פָּצְפִץ (457) פִּי	fissile	פָּצִיל, פָּצִילָה ת
se briser, éclater (obus)	הִתְפָּצַץ (491) פִּי	planche <i>f</i> , latte <i>f</i> , pieu <i>m</i>	פָּצִים (11) ז
faire exploser, faire	[פָּצַץ] פּוֹצֵץ (454) פִּי	déchirure <i>f</i>	פָּצִימָה (201) נ
sauter		vulnérable	פָּצִיעַ, פָּצִיעָה ת
disloquer une assemblée	בהש פּוֹצֵץ אֶסְסָה	blessure <i>f</i>	פָּצִיעָה (201) נ
paroles grandiloquentes	דְּבוּרִים מְפּוֹצְצִים	éclat (d'obus) <i>m</i>	פָּצִיץ (11) ז
faire éclater, faire sauter	פָּצַץ (433) פִּי	rupture <i>f</i> , brisement <i>m</i>	פָּצִיצָה (201) נ
exploser, sauter, éclater	הִתְפּוֹצֵץ (487) פִּי	lime <i>f</i>	1. פָּצִירָה (201) נ (שופין)
se briser, se casser	(נשבר)	affilage <i>m</i> , affûtage <i>m</i> , limage <i>m</i>	(השחווה)
échouer, faire fiasco	בהש (הופרע)	imploration <i>f</i>	2. פָּצִירָה (201) נ (בקשה)
éclater de rire	עמִי הִתְפּוֹצֵץ מִצָּחוֹק	ramification <i>f</i> , rameau <i>m</i>	פָּצַל (166) ז
bombarder	הִפְצִיץ (498) פִּי	écorcier, peler	פָּצַל (433) פִּי (קלף)
assaillir de questions	בהש הִפְצִיץ בְּשִׁאלוֹת	fendre	(ביקע)
éclatement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	פָּצִץ (—) ז	diviser, fragmenter	בהש (חילק)
détonateur <i>m</i>	פָּצִץ (90) ז צבא	se ramifier, diverger, se	הִתְפָּצַל (467) פִּי
bombe <i>f</i>	פָּצִיצָה (215) נ	dispenser	
bombe lacrymogène	פָּצִיצָה מְרִמִּיעָה	se ramifier, se diviser	הִפְצִיל (498) פִּי
bombe fumigène	פָּצִיצַת-שָׁעָן	ramifier, diviser	פִּי
bombe à retardement	פָּצִיצַת-שָׁעוֹן	écorçage <i>m</i>	פָּצִלָה (215) נ
bombe incendiaire	פָּצִיצַת-תִּבְכָּרָה	fragmentation <i>f</i>	פָּצִלְנוֹת (46) נ
sensation <i>f</i>	בהש (הופעה מרעשה)	pan (de mur) écroulé	פָּצִלָת (256) נ
demander instamment	1. פָּצַר (306) פִּי (ביקש)	spath <i>m</i>	פָּצִלָת (251) נ



décodeur <i>m</i>	פִּצְרֵט (89) 1	battement <i>m</i> , coup <i>m</i>	פָּעַם (152) 1 (רפיקה)
cardamine <i>f</i> , cresson <i>m</i>	פִּצְרֵט (ר' -ע'ים) 1 צמח	pas <i>m</i>	(צעד)
bouillonnement <i>m</i>	פִּצְרֵט (ר' -ע'ים) 1 (ביעבוע)	se mettre en route	שָׁם לְדֶרֶךְ פָּעַמִּי
infiltration <i>f</i> , diffusion <i>f</i>	(חדירה)	montée <i>f</i> en pèlerinage	פָּעַמִּי־גָלִים
osmose <i>f</i>	פִּס	une fois	פָּעַם אַחַת
bouillonner	פִּצְרֵט (465) פִּי (ביעבע)	d'un seul coup	בְּפָעַם אַחַת
s'infiltrer, pénétrer	(חדר)	deux fois	פָּעַמִּים או שְׁתֵּי־פָּעַמִּים
fendiller, fendre, briser	(ביקע)	cette fois-ci	הַפָּעַם
s'infiltrer	הִתְפַּצְּצָה (495) פִּי	cette fois seulement	אֲךָ הַפָּעַם
abîme <i>m</i> , gouffre <i>m</i>	פִּצְרֵט (152) 1	quelquefois, jamais, une fois	אִי־פָּעַם
différence <i>f</i> , écart <i>m</i>	בִּהַשׁ (הפרש)	chaque fois	מִדִּי־פָּעַם או בְּכָל־פָּעַם
ouvrir largement	פִּצְרֵט (325) פִּי	une fois pour toutes	פָּעַם אַחַת וּלְתִמִּיד
ouvrir une large bouche	פִּצְרֵט פִּי	comme chaque fois, comme	כְּפָעַם בְּפָעַם
être grand ouvert, béer	נִפְצָר (397) פִּי	d'habitude	
s'ouvrir largement	הִתְפַּצָּר (471) פִּי	de temps en	מִפָּעַם לְפָעַם או פָּעַם בְּפָעַם
ouvrir largement	הִפְצִיר (502) פִּי	temps	
jarre <i>f</i> , amphore <i>f</i>	פִּצְרֵט (ר' -רִים) 1	parfois, quelquefois	לְפָעַמִּים או פָּעַמִּים
gesticuler	פִּצְרֵט (447) פִּי	cinq fois quatre	מֵחֲמַשׁ הֶמֶשׁ פָּעַמִּים אַרְבַּע
pipit <i>m</i>	פִּפְיוֹן (1) 1 עוף	battre, heurter	פָּעַם (325) פִּי
papyrus <i>m</i>	פִּפְרִיּוֹס (ר' -סִים) 1 צמח	son coeur bat	לְבו פּוֹעֵם
pepsine <i>f</i>	פִּפְסִין (ר' -נִים) 1	être agité, être excité	נִפְעָם (397) פִּי
	פָּץ ← 2.1. [פּוֹץ]	agiter, exciter	פָּעַם (434) פִּי
ouvrir	1. פִּצָּה (352) פִּי	animer, inspirer	(עורר)
ouvrir la bouche	פִּצָּה פִּה	s'agiter, s'exciter	הִתְפַּעֵם (475) פִּי
dire, parler	(ריבר)	faire battre, exciter	הִפְעִים (502) פִּי
être ouvert, s'ouvrir	נִפְצָה (406) פִּי	pulsion <i>f</i> , battement <i>m</i>	פָּעַם (197) 1
délivrer, sauver	2. פִּצָּה (352) פִּי (חילץ)	piéd (d'un meuble) <i>m</i>	פָּעֻמָּה (238) 1
délivrer, sauver <i>f</i>	פִּצָּה (477) פִּי	pas <i>m</i>	(צעד)
indemniser, dédommager	(שילם רמִי־נֹק)	battement <i>m</i> , temps <i>m</i>	מוֹט
rupture <i>f</i> , cassage <i>m</i>	פִּצְרוֹת (9) 1	cloche <i>f</i>	פָּעֻמוֹן (21) 1 (בכנסייה וכו')
cassage de noix	פִּצְרוֹת־אֲגוּזִים	sonnette <i>f</i>	(ברלת)
graines <i>fpl</i> à mordiller	פִּצְרוֹתִים	perce-neige <i>m</i>	צמח פָּעֻמוֹר־הַשֶּׁלֶג
fission <i>f</i> nucléaire	פִּס פִּצְרוֹת גִּרְעִינִי	clochette <i>f</i>	פָּעֻמוֹנָה (201) 1 מוֹט
compensation <i>f</i>	פִּצְרוֹי (51) 1	bien timbré (voix)	פָּעֻמוֹנִי, -נִית ת
indemnité <i>f</i> , dédommagement <i>m</i>	מִשְׁפָּט	clochettes <i>fpl</i> , carillon <i>m</i>	פָּעֻמוֹנִיָּה (202) 1 מוֹט
fendu, brisé, déchiré	פִּצְרוֹל, פִּצְרוּלָה ת	campanule <i>f</i>	פָּעֻמוֹנִית (17) 1 צמח
ramification <i>f</i>	פִּצְרוֹל (51) 1	sonneur <i>m</i> de cloches,	פָּעֻמוֹנֶר (97) 1
fragmentation <i>f</i> , morcellement <i>m</i>	בִּהַשׁ	carillonneur <i>m</i>	
décentralisation <i>f</i>	פִּצְרוֹל־סִמְכִית	déchiffrement <i>m</i> , décodage <i>m</i>	פָּעֻנוֹת (9) 1
schizophrénie <i>f</i>	פִּסִּי פִּצְרוֹל־הֶאֱשִׁיט	déchiffrer, décoder	פָּעֻנָה (464) פִּי
blesé	פִּצְרוֹעַ, פִּצְרוּעָה ת	être déchiffré	הִתְפַּעֵנָה (496) פִּי

saison *f*, période *f* || (זמן קבוע)  
 de temps en temps, parfois מפְּקִידָה לַפְּקִידָה  
 petit פְּקִידוֹן, דִּנְתָּ (ר' דִּוְנָם, דִּוְנָת) ש  
 employé, gratte-papier *m*  
 travail *m* de bureau פְּקִידוֹת (48) נ (מקצוע)  
 les fonctionnaires *mpl*, les || (כלל-הפקידים)  
 employés *mpl*  
 les hauts fonctionnaires הפְּקִידוֹת הַגְּבוּרָה  
 fonction *f*, poste *m* || (תפקיד)  
 de fonctionnaire פְּקִידוֹתִי, יְתִית ת  
 ouverture (des sens) *f* פְּקִידָה (201) נ  
 attention *f*, perspicacité *f* פְּקִידָת־עֵינַי  
 facile à éplucher פְּקִיל, פְּקִילָה ת  
 freinage *m* brusque פְּקִידָה (201) נ (של-סוס)  
 virage *m* de bord || (של-ספינה)  
 maquillage *m* פְּקִידָה (201) נ  
 nettoyage *m* 1. פְּקִידָה (9) ז (ניקוי)  
 botte (de paille) *f* 2. פְּקִידָה (9) ז (צנור)  
 lanière *f* 3. פְּקִידָה (9) ז (רצועה)  
 creux (d'une fronde) *m* || בֵּית־הַפִּקֵּעַ ז  
 fêlure *f*, fissure *f*, rupture *f* פְּקִידָה (201) נ  
 abolition *f*, annulation *f* || (ביטול)  
 expiration *f* d'un droit פְּקִידָת־זְכוּת  
 perte *f* de patience פְּקִידָת־סְבִלְנוּת  
 bouchage *m* פְּקִידָה (201) נ  
 fakir *m* פְּקִיר (ר' יִרִים) ז רת  
 peler, éplucher פְּקִיל (433) פִּי  
 psoriasis (maladie des פְּקִילָה (—) נ חקל  
 fruits) *f*  
 freiner (un cheval), refréner פְּקִים (304) פִּי  
 virer de bord, louvoyer || (ספינה)  
 être viré de bord || נִפְקֵם (388) פִּי  
 être freiné, être arrêté || הִתְפַּקֵּם (467) פִּי  
 teindre, maquiller 1. פְּקִים (304) פִּי (צבע)  
 ouvrir de force 2. פְּקִים (304) פִּי (פתח)  
 couper les filaments 3. פְּקִים (433) פִּי חקל  
 filament *m*, duvet *m* פְּקִים (166) ז חקל  
 facsimilé *m* פְּקִיסְמִיל (ר' יִלִּים) ז  
 se fendre, se rompre, éclater פְּקֵעַ (332) פִּי  
 être aboli, être périmé, cesser || בהש (בוטל)  
 sa validité est expirée פְּקֵעַ תְּקֵפוֹ

petit (retiré vivant d'un animal בְּרִפְקִיעָה ז  
 éventré) *m*  
 déchirement *m*, éclatement *m* פְּקִיעַ (9) ז  
 coloquinte *f* פְּקִיעָה (201) נ שמה  
 agaric *m* || פְּקִיעַת־שָׁדָה  
 bouchage *m* 1. פְּקִיק (51) ז (סתימה)  
 désarticulation *f* 2. פְּקִיק (51) ז (התפרקות)  
 ramification *f* de tendons פְּקִיקָת (252) נ  
 abandonné, délaissé פְּקִיר, פְּקִירָה ת  
 ouvrir largement פְּקַח (332) פִּי  
 ouvre les yeux פְּקַח עֵינָיָה  
 s'ouvrir, se dessiller || נִפְקַח (402) פִּי  
 surveiller, inspecter || פְּקַח (439) פִּי (על־)  
 débayer, découvrir (חשף)  
 dissiper (un malaise) (הפיג)  
 recouvrer la vue || הִתְפַּקֵּחַ (477) פִּי (עיוור)  
 recouvrer l'ouïe (חרש)  
 devenir clairvoyant בהש (החכים)  
 rendre clairvoyant || הִפְקִיחַ (504) פִּי  
 surveillant *m*, contrôleur *m* פְּקַח (90) ז  
 aiguilleur *m* du ciel פְּקַח־סִיסָה  
 clairvoyant פְּקַח, פְּקַחַת (ר' פְּקַחִים, חֹת) ת  
 qui entend bien (באזניו)  
 normal (personne) (שפוי ברעתו)  
 intelligent, ingénieux, sagace (נבוז)  
 clairvoyance *f* פְּקַחוֹן (38) ז  
 intelligence *f*, sagacité *f* פְּקַחוֹת (45) נ  
 surveillance *f*, contrôle *m* פְּקַחוֹת (46) נ  
 intelligent, ingénieux פְּקַחִי, יְחִית ת  
 homme malicieux פְּקַחוֹן, נִיַּת (ר' נִיַּם, נִיַּת) ש  
 malicieux פְּקַחְנִי, נִיַּת ת  
 délivrance *f*, libération *f* פְּקַחְקוֹחַ (—) ז  
 sédiment *m*, dépôt *m* פְּקַטִּים (—) ז־ר  
 pectine *f* פְּקַטִּין (ר' נִיַּם) ז  
 employé *m*, fonctionnaire *m* פְּקִיד (115) ז  
 employé à la réception פְּקִיד־קְבֻלָּה  
 officier *m* d'état civil פְּקִיד־רְשָׁם  
 percepteur *m* פְּקִיד־שֹׁמֵמָה  
 employée *f* 1. פְּקִידָה (201) נ (עובדת בפקידות)  
 souvenir *m* 2. פְּקִידָה (201) נ (זכירה)  
 recensement *m* || (ספירה)

tâche *f*, fonction *f* (תפקיד) ||  
 sort *m*, destinée *f*, souvenir *m* (גורל) ||  
 le sort de tout homme (la mort) פקדת-כָּל־הָאָדָם ||  
 garde *f*, surveillance *f* (משמר) ||  
 prison *f* פְּנִית־הַפְקָדוֹת ו ||  
 corps *m* des fonctionnaires (הפקירים) ||  
 dépôt *m* פְּקִדוֹן (38) ו ||  
 déposant בַּעַל־פְּקִדוֹן (המפקיד) ||  
 dépositaire בַּעַל־פְּקִדוֹן (הנפקד) ||  
 gage *m*, caution *f* (ערבון) ||  
 souvenir *m* (זיכרון) ||  
 came *f*, saillie *f* פְּקָה (208) ג ||  
 amorce *f* (בתרמיל־הכרוז) ||  
 larynx *m*, pomme *f* d'Adam אנטום פְּקֵת־הַגְּרָגֶת ||  
 rotule *f* פְּקֵת־הַבֶּרֶךְ ||  
 compté, recensé פְּקִיד, פְּקִידָה ת (מנוי) ||  
 déposé, confié en dépôt (מסור לפיקדון) ||  
 subordonné צבא ||  
 le chef et ses hommes הַמְּפַקֵּד וּפְקִידָיו ||  
 compte *m*, recensement *m* פְּקִידִים ו־ ||  
 Nombres (livre du Pentateuque) *mpl* חֲמֵשֶׁת־הַפְּקִידִים ו ||  
 commandement *m*, ordre *m* פְּקִיד (51) ו (צו) ||  
 commandement צבא ||  
 sous les ordres de qn בַּפְּקִידוֹ שֶׁל־פ' ||  
 commandement régional פְּקִיד־מְרָחֵב ||  
 général commandant la région אֶלֶּה־פְּקִיד ||  
 le haut commandement הַפְּקִיד הָעֶלְיוֹן ||  
 de commandement פְּקִידִי, יְדִית ת צבא ||  
 ouvert פְּקִידָתוֹ, פְּקִידָה ת ||  
 attentivement בַּעֲנֵן פְּקִידָה ||  
 surveillance *f*, inspection *f* פְּקִידָה (9) ו ||  
 tour *f* de contrôle מְגִדֵּל־פְּקִידָה ו ||  
 sauvetage *m* de vie humaine פְּקִידָת־נַפֶּשׁ ||  
 contrôle *m* des naissances פְּקִידָה עַל־הֵלֹדָה ||  
 faculté (d'université) *f* פְּקִידָטָה (ר' טות) ג ||  
 touffes *fpl* פְּקִידִין (–) ו־ ||  
 déchiré, éclaté פְּקִיעַ, פְּקִיעָה ת ||  
 animal éventré (après sa mort) פְּקִיעָה ג ||

insister auprès de qn פָּצַר בִּפְ' ||  
 céder aux instances הִתְפַּצֵּר (467) פ־ע ||  
 insister (auprès de) הִתְפַּצֵּר (498) פ־ע (ב־) ||  
 s'entêter, refuser (סרב) ||  
 2. limer פָּצַר (304) פ־י (גרד) ||  
 être limé נִפְצַר (388) פ־ע ||  
 suppliant *n* פָּצְרוֹן, יְנִית (ר' נים, יְנִית) ש ||  
 insistance *f*, imploration *f* פְּצַרְנוּת (46) ג ||  
 ordonner פְּקָד (304) פ־י (ציווה) ||  
 nommer (à un poste) (הטיל תפקיד) ||  
 compter, recenser (מנה) ||  
 se souvenir (זכר) ||  
 punir qn פְּקַד עַל־פ' ||  
 punir les fils pour la faute des pères פְּקַד עוֹדֵאבוֹת עַל־בְּנֵים ||  
 rendre visite à, visiter (ביקר) ||  
 manquer (de qch), être privé (חסר) ||  
 être requis נִפְקָד (388) פ־ע (נצטווה) ||  
 être nommé (à un poste) (התמנה) ||  
 être compté, être recensé (נמנה) ||  
 être évoqué (נוצר) ||  
 recevoir un dépôt (קיבל פיקדון) ||  
 être absent, manquer (חסר) ||  
 sa place resta vide נִפְקָד מִקוֹמוֹ ||  
 ordonner, commander פְּקַד (433) פ־י ||  
 commander une compagnie פְּקַד עַל־פְּלָגָה ||  
 recevoir un ordre הִתְפַּקֵּד (467) פ־ע (נצטווה) ||  
 se compter, être recensé (נמנה) ||  
 être compté, être recensé הִתְפַּקֵּד (474) פ־ע ||  
 nommer (à un poste), préposer (מסר לשמירה) ||  
 déposer (un objet), confier פְּקַד (90) ו (עוסק במיפקד) ||  
 recenseur *m* (במשטרה) ||  
 commissaire (de police) *m*, capitaine *m* de gendarmerie רִב־פְּקַד ||  
 commissaire en chef, commandant *m* de gendarmerie פְּקִידָה (208) ג ||  
 ordre *m*, commandement *m* לְפָקֶדְתְּךָ: ||  
 à vos ordres! נַעַן נָא לְשִׁלְמֵי לְפָקֶדְתְּךָ ||  
 payez à l'ordre de ordre du jour צבא פְּקִידָתוֹ ||

séparé, distinct	פָּרוּד, פְּרוּדָה ת	séparer, diviser	הפָּרִיד (498) פִּי
division <i>f</i> , désaccord <i>m</i>	פָּרוּד (49) ז (פילוג)	séparer des adversaires	הפָּרִיד בִּינִי-יָבִים
séparation <i>f</i>	(פרידה)	diviser pour régner	הפָּרִד וּמָשָׁל
graine <i>f</i>	פְּרוּדָה (201) נ (גרגר-זרע)	analyser, décomposer	כִּימ
silique <i>f</i> , fruit déhiscent	צמח	s'isoler	2. פָּרִד (436) פִּעַ (התייחד)
productif	פְּרוּדוּקְטִיבִי, יִבִּית ת	mulet <i>m</i>	1. פָּרִד (165) ז וואל
parodie <i>f</i>	פְּרוּדִיָּה (יִי־זית) נ	grains <i>mpl</i> de grenade	2. פָּרִד (—) ז (גרעינים)
foufure <i>f</i>	פְּרוּה (207) נ	nombre impair	3. פָּרִד (—) ז מתמט
turquoise <i>f</i>	פְּרוּז (30) ז	pair ou impair	זוג או פָּרִד
ouvert, non fortifié	פְּרוּז, פְּרוּזָה ת	séparation <i>f</i>	4. פָּרִד (165, בלי ר') ז (פרידה)
ville ouverte	עִיר פְּרוּזָה	séparation <i>f</i> , congé <i>m</i>	פְּרוּדָה (229) נ
zone démilitarisée	אזור פְּרוּז	soirée <i>f</i> d'adieux	נֶשֶׁף-פְּרוּדָה ז
démilitarisation <i>f</i>	פְּרוּז (49) ז	molécule <i>f</i>	פְּרוּדָה (208) נ כימ
prosaïque	פְּרוּזָי, יֵאִית ת	mule <i>f</i>	פְּרוּדָה (241) נ וואל
réunion <i>f</i> d'anciens	פְּרוּזְבוּקִיָּה (יִי־זית) נ	vagabond <i>n</i>	פְּרוּדָה, נִיָּת (יִי־גִים, יִי־זית) ש
transfert (d'une dette à l'Etat) <i>m</i>	פְּרוּזְבוּל (יִי־לים) ז	jardin <i>m</i> , verger <i>m</i> , parc <i>m</i>	פְּרוּדָה (122) ז
turquoise <i>f</i>	פְּרוּזָה (—) ז	plantation <i>f</i> d'agrumes	חקל
corridor <i>m</i> , vestibule <i>m</i>	פְּרוּזְדוֹר (יִי־זים) ז	jardin interdit (de la Kabbale)	דת
prose <i>f</i>	פְּרוּזָה (—) נ	planteur <i>m</i> d'agrumes	פְּרוּדָה (97) ז חקל
mouchoir <i>m</i> , châle <i>m</i>	פְּרוּזְמָה (יִי־מות) נ	agrumiculture <i>f</i>	פְּרוּדָה (46) נ חקל
aérien, volant au vent	פְּרוּזָה, פְּרוּזָה ת	croître, pousser	פְּרוּדָה (342) פִּעַ (צמח)
division <i>f</i>	פְּרוּט (49) ז (חלוקה)	porter des fruits	(עשה פרי)
changement <i>m</i> de nonnaie	(שליכספ)	enfanter, être fécond	(הוליד)
énumération <i>f</i>	(מסירת-פרטים)	croissez et multipliez	פְּרוּ וּרְבוּ
en détail	בְּפְרוּט	fertiliser, féconder, faire fructifier	הפְּרָה (512) פִּי
petite monnaie	פְּרוּטָה (201) נ	vache <i>f</i>	פְּרָה (210) נ וואל
mil (millième de la livre) <i>m</i>	(בראשית מדינת-ישראל)	vache à lait	פְּרָה חוֹלָתָה
argent <i>m</i>	(כסף)	lamantin <i>m</i>	פְּרָתִים
je n'ai pas un sou	אֵין לִי פְּרוּטָה	coccinelle <i>f</i> , bête <i>f</i> à bon Dieu	פְּרַת־מִשְׁה־רִבְנוּ
il ne vaut pas un sou	אֵינוֹ שׁוֹה פְּרוּטָה	vache sacrée (institution immuable)	פְּרָה קְדוּשָׁה
il a des sous	הפְּרוּטָה מְצוּיָה אֶצְלוֹ	conseil (assemblée) <i>m</i>	פְּרָה־רִין אוֹ פְּלָה־רִין ז
buste <i>m</i>	פְּרוּטוֹמָה (יִי־מות) נ	salle <i>f</i> de conseil	לִשְׁכַּת-פְּרָה־רִין נ
proton <i>m</i>	פְּרוּטוֹן (יִי־גִים) ז פִּיס	publicité <i>f</i> , publication <i>f</i>	פְּרָה־סִי (51) ז
protocole <i>m</i> , procès-verbal <i>m</i>	פְּרוּטוֹקוֹל (יִי־לים) ז	publier, divulguer	פְּרָה־סִי (461) פִּי
jeton <i>m</i>	פְּרוּטָטָה (252) נ	publicité <i>f</i> , publication <i>f</i>	פְּרָה־סִיָּה (—) נ
produit <i>m</i> de croisement (animal)	פְּרוּטִית (17) נ	en public, publiquement	בְּפְרָה־סִיָּה
protestant <i>m</i>	פְּרוּטִיסְטָנט (יִי־טִים) ז דת	progressif	פְּרוּגְרֵסִיבִי, יִבִּית ת
		progression <i>f</i>	פְּרוּגְרֵסִיָּה (יִי־זית) נ מתמט

abandonner, négliger, laisser en déshérence	הפקיר (498) פ"י	sa patience est à bout être aboli, cesser, expirer	פקעה סבלנותו    נפקע (402) פ"ע
se prostituer	הפקיר עצמו	faire éclater, faire crever	פקע (439) פ"י
chandail <i>m</i> , pull-over <i>m</i>	פקרס (122) ז	se rompre, éclater, crever	התפקע (477) פ"ע
taureau <i>m</i>	פר (57) ז	mourir de rire	בהש התפקע מצחוק
féconder	1. [פרא] הפריא (507) פ"י (הפרה)	défaire, rompre	הפקיע (504) פ"י
devenir	2. [פרא] התפרא (479) פ"ע (הפך לפרא)	exproprier, confisquer	משפט
sauvage		renchérir abusivement	מסחר הפקיע השערים
onagre <i>m</i>	פרא (175) ז (חומר-בר)	bourgeon <i>m</i> , bouton <i>m</i>	1. פקע (179) ז צמח
sauvage <i>m</i>	בהש (אדם)	fente <i>f</i> , fissure <i>f</i>	2. פקע (179) ז (סדק)
les tribus <i>fpl</i> sauvages	שבטי-הפראים זר	éclatement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	(התפוצצות)
rustre <i>m</i> , malappris <i>m</i>	פרא-אדם	touffe <i>f</i>	פקעית (17) ז
plantes <i>fpl</i> sauvages	צמח גדולי-פרא זר	papilles gustatives	אנטום פקעיות-הטעם
caractère <i>m</i> sauvage	פראות (45) נ	pelote <i>f</i> ,	פקעית (245) ר, פקעות, פקעות"נ
sauvagerie <i>f</i>	(של-אדם)	bobine <i>f</i>	
sauvage	פראי, "אית ת	paquet <i>m</i> de nerfs	בהש פקעתי-עצבים
parabole <i>f</i>	פרבולה ר, "לות נ ממש	tubercule <i>m</i> , bulbe <i>m</i>	צמח פקעתי-שרש
parabole, allégorie <i>f</i>	(משל)	tubéreux	פקעתי, "תית ת צמח
pavillon <i>m</i>	פרכר או פרוך (97) ז (מבנה צדרי)	hésitation <i>f</i> , doute <i>m</i>	פקפוק (51) ז
faubourg <i>m</i> , banlieue <i>f</i>	(שכונה)	agitation <i>f</i> , secousse <i>f</i>	(נירנוד)
se détériorer, se gâter	[פרג] הפריג (498) פ"ע	hésiter, être indécis	פקפק (457) פ"ע
pavot <i>m</i> , coquelicot <i>m</i>	פרג (105) ז צמח	mettre qch en doute	פקפק בר"מ
tirer les rideaux	פרגר (457) פ"י	secouer, ébranler	פ"י (מוטט)
rideau <i>m</i>	פרגור (21) ז	être secoué, être ébranlé	התתפקק (491) פ"ע
derrière les coulisses	מאחורי-הפרגור	sceptique <i>n</i>	פקפקן, "נית ר"י, "ניות ש
fouet <i>m</i> , cravache <i>f</i>	פרגול (21) ז	hésitation <i>f</i> , scepticisme <i>m</i>	פקפקנות (46) נ
flagellation <i>f</i> , fustigation <i>f</i>	פרגול (51) ז	hésitant, indécis, sceptique	פקפקני, "נית ת
poussin <i>m</i> , poulette <i>f</i>	פרגית (17) נ	bouchon <i>m</i> , tampon <i>m</i>	פקק (88) ז
oie blanche	בהש (בחורה תמימה)	embouteillage <i>m</i>	בהש פקקי-תנועה
compas <i>m</i> de réduction	פרגל (122) ז	noeud (du bois) <i>m</i>	צמח
fouetter, flageller	פרגל (457) פ"י	bouche-trou <i>m</i>	עממי (בסידור-עבודה)
négociant <i>m</i>	פרגמטוט ר"י (טים) ז	boucher	1. פקק (304) פ"י (סתם)
pragmatique	פרגמטי, "טית ת	déboucher	פקק (433) פ"י
pragmatisme <i>m</i>	פרגמטיות (47, בלי ר"י) נ	trembler, frissonner	2. פקק (356) פ"ע (רעד)
consentir, laisser passer	פרגן (460) נ עממי	se désarticuler	התתפקק (467) פ"ע
atome <i>m</i>	פרד (88) ז	thrombose <i>f</i>	פקקת (-) נ רפא
séparer, diviser	1. פרר (304) פ"י	se dérégler, s'affranchir	פקר (304) פ"ע
se séparer, prendre congé	נפרד (388) פ"ע	prendre des libertés	פ"י פקר עצמו
séparer, décomposer	פרד (436) פ"י	se prostituer	נפקר (388) פ"ע
se séparer, se disloquer	התפרד (474) פ"ע	devenir hérétique	התפקר (467) פ"ע
l'entreprise a échoué	בהש התפרדה החבילה	être insolent	(התחצף)

séparer, partager	(הפריד)	chef <i>m</i> , capitaine <i>m</i>	פֶּרֶז (105) 1 (חבוק ג' יר)
entr'ouvrir les lèvres	פֶּרַט שִׁפְתָיו	rase campagne	פֶּרֶז (242) ג
détailler, spécifier	(מסר כל-פרט)	ville ouverte	עיר-פֶּרֶז
inutile de donner des	אין צֶרֶךְ לִפְרַט	sans fortifications	פֶּרֶז תה"פ
détails		ferrure <i>f</i> , ferronnerie <i>f</i>	פֶּרֶז (51) 1 (בבנין)
être changé en petite	נִפְרַט (388) פֶּ"ע (מטבע)	ferrage <i>m</i>	(שליטס)
monnaie		localités non fortifiées	פֶּרֶז (35) 1
être séparé, s'entr'ouvrir	(נפרד)	non fortifié, démantelé	פֶּרֶז, יָזִית ת
être détaillé	(נמסר כל-פרטיו)	maréchal-ferrant <i>m</i>	פֶּרֶז (97) 1
détailler, spécifier	פֶּרַט (436) פֶּ"י	ferrer	פֶּרֶז (459) פֶּ"י
être détaillé, être spécifié	התִּפְרַט (474) פֶּ"ע	fer <i>m</i>	פֶּרֶז (—) 1 ארמית
détailler	הִפְרִיט (498) פֶּ"י	fleurir, pousser, croître	1. פֶּרַח (330) פֶּ"ע (צמח)
2. jouer (d'un instrument à	פֶּרַט (304) פֶּ"ע מוס	les affaires prospèrent	בהש העֲסָקִים פֶּרָחִים
cordes)		la lèpre a fait éruption	רמא פֶּרַח הַצֵּרָעַת
jouer de la harpe	פֶּרַט עֶל-נִבֵּל	commencer à fleurir	התִּפְרַח (476) פֶּ"ע
détail <i>m</i> , individu <i>m</i> , unité <i>f</i>	פֶּרַט (88) 1	faire fleurir, faire éclore	הִפְרִיחַ (504) פֶּ"י
les moindres détails	פֶּרֶט־פֶּרֶטִים	fertiliser le désert	הִפְרִיחַ אֶת-הַשָּׂמָה
intérêts particuliers	טובת-הִפְרַט ג	fleurir	פֶּ"ע
en particulier, surtout	בִּפְרַט	2. פֶּרַח (330) פֶּ"ע (עץ)	
excepté	פֶּרַט ל־	voler, s'envoler	פֶּרַח נִשְׁמָתוֹ
comput (dans le calendrier	(חשבוני-השנים)	rendre l'âme	אורח פֶּרַח
juif) <i>m</i>		vagabond	
grand comput (avec millésime)	פֶּרַט גָּדוֹל	s'envoler, être lancé en l'air	נִפְרַח (402) פֶּ"ע
petit comput (sans millésime)	פֶּרַט קָטָן	s'envoler	התִּפְרַח (476) פֶּ"ע
baies isolées	1. פֶּרַט (166) 1 (גרגרים בודדים)	faire voler, lâcher	הִפְרִיחַ (504) פֶּ"י
petite monnaie	2. פֶּרַט (—) 1 (מעות קטנות)	propager une rumeur	בהש הִפְרִיחַ שְׁמוּעָה
nombre impair	(כִּלְת־יוג)	fleur <i>f</i>	פֶּרַח (179) 1
liste détaillée	(רשימה מפורטת)	quelle merveille!	כִּפְתּוֹר וְפֶרַח:
menus travaux (d'imprimerie)	(כרפוס)	jeune débutant <i>m</i>	בהש (צעיר)
3. jeu (d'instrument à	פֶּרַט (—) 1 מוס	jeunes prêtres <i>mpl</i> ,	פֶּרַח־כֹּהֲנָה
cordes) <i>m</i>		séminaristes <i>mpl</i> , novices <i>mpl</i>	
liste <i>f</i> , inventaire <i>m</i>	פֶּרֶטָה (212) ג	élèves pilotes <i>mpl</i>	פֶּרַח־יָטִיט
détail <i>m</i>	פֶּרֶטוֹת (46) ג	élèves-officiers <i>mpl</i> , cadets <i>mpl</i>	פֶּרַח־קַצָּנָה
en détail	בִּפְרֶטוֹת	fleuri, à fleurs	פֶּרַחוֹנִי, יָזִית ת
particulier, privé	פֶּרֶטִי, יָזִית ת	se conduire comme	(פרחח) הִתְפַּרַּח (496) פֶּ"ע
prénom <i>m</i>	שֵׁם פֶּרֶטִי	un voyou, devenir un voyou	פֶּרַחח (ר' יחיים) 1
nom <i>m</i> propre	יְסוּדִים שֵׁם-עַצְמָם פֶּרֶטִי	voyou <i>m</i> , garnement <i>m</i>	פֶּרַח־חֹתָם (46) ג
vie privée, intimité <i>f</i>	פֶּרֶטִיוֹת (47, בלי ר"ג	polissonnerie <i>f</i>	פֶּרַח־חֹתָי, יָזִית ת
partisan <i>m</i> , guérillero <i>m</i>	פֶּרֶטִיוֹן (ר' ימים) 1	de voyou, de polisson	פֶּרַח־חֹתָי, יָזִית ת
autonome, dissident,	פֶּרֶטִיוֹנִי, יָזִית ת	fleuri, floral	1. פֶּרַט (304) פֶּ"י (מטבע)
d'amateur		changer en petite	
		monnaie	

chaire (universitaire) <i>f</i>	פרופסורה (ר' דות) נ	protestant	פרוטסטנטי, "טית ת דת
fracturé, démoli	פרוץ, פרוצה ת (הרוס)	protestantisme <i>m</i>	פרוטסטנטיזם (–) נ דת
clôture fracturée ou défoncée	גדר פרוצה	protectorat <i>m</i>	פרוטקטורט (ר' "טים) ז
il y a plus de brèches	הפרוץ מרבה על-העומד	piston <i>m</i>	פרוטקציה (201) ג עממי
que de mur			(הערפה מאת בעל-מכות)
gourmand, glouton	(מפריו) פרוץ באכילה	petite monnaie	פרוטרוט (–) ז
corrompu, débauché	(מושחת)	en détail	בפרוטרוט תה"פ
prostituée <i>f</i>	(אשה) פרוצה	fécondité <i>f</i>	פרוי (49) ז
illimité, large, dégagé	(כלי-מצרים)	Parwayim (nom de lieu) <i>m</i>	פרנים ש"פ ז (מקום)
bénédiction généreuse	ברכה פרוצה	or fin	זנכי-פרנים ז
effraction <i>f</i> , démolition <i>f</i>	פרוץ (49) ז	manteau <i>m</i> de fourrure	פרוית (17) ג
déchargement <i>m</i>	פרוק (49) ז (של-מטען)	écrasement <i>m</i> , concassage <i>m</i>	פרוה (49) ז
désarmement <i>m</i>	בהש פרוקה-נשק	réfutation <i>f</i>	בהש (הפרכה)
démontage <i>m</i>	(הפרדה)	prolétarien	פרוליטרי, "דית ת
dissolution <i>f</i> d'une société	פרוק-חברה	prolétariat <i>m</i>	פרוליטריזם (–) ז
décomposition <i>f</i> en	מתמט פרוק לגורמים	marchand <i>m</i> de fourrures,	פרון (97) ז
facteurs premiers		fourreur <i>m</i>	
solution <i>f</i>	(תירוצ)	fourrure (commerce) <i>f</i>	פרונות (46) ג
un problème et sa solution	קשה ופרוקה	frontal, de face	פרונטלי, "לית ת
marmite <i>f</i> , chaudron <i>m</i>	פרור (ר' פורים) ז	messenger <i>m</i> , émissaire <i>m</i>	פרונקא (–) ז ארמית
cuiller <i>f</i> de bois	עץ-פרור ז	décentralisation <i>f</i>	פרוס (49) ז
miette <i>f</i>	פרור (49) ז (גרגר)	morceau <i>m</i> , tranche <i>f</i>	פרוסה (201) ג
bribes <i>pl</i> d'informations	בהש פרוי-ידעיות	tranche de pain	פרוסת-לחם
émiettement <i>m</i> , effritement <i>m</i>	(פריכה)	prussien	פרוסי, "סית ת
	פרור – פּרָבֶר	sévère, méticuleux	עממי
corbeille <i>f</i> ramasse-miettes	פרויה (202) ג	la Prusse	פרוסיה ש"פ ג (ארץ)
séparé, isolé, dissident	פרוש, פרושה ת	désordonné	1. פרוע, פרועה ת (בלתי-מסודר)
retiré du monde	פרוש מן-העולם	échevelé, ébouriffé, nu-tête	פרוע-ראש
ascète <i>m</i> , solitaire <i>m</i>	פרוש (15) ז	effréné	(בלתי-מרוסן)
les Pharisiens <i>mpl</i>	היסט הפרושים	imagination effrénée	דמיון פרוע
pinson <i>m</i>	פרוש (15) ז עוף	conduite déréglée	התנהגות פרועה
commentaire <i>m</i> , interprétation <i>f</i>	פרוש (49) ז	le Far-West	המצרב הפרוע
qu'est-ce que cela veut dire?	מה פרוש?	payé, soldé	2. פרוע, פרועה ת (משולם)
déclaration <i>f</i> explicite	(הבעה ברורה)	traite payée	שטר פרוע
explicitement, expressément	בפרוש תה"פ	mise <i>f</i> à nu	פרוע (44, בלי ר') ז
être exagéré	1. [פרוז] נפרז (388) פ"ע (הוגזם)	proportionnel	פרופורציונלי, "לית ת
exagérer	הפריז (498) פ"י	profil <i>m</i>	פרופיל (ר' "לים) ז
surestimer qch	הפריז בחשיבות-ד"מ	indice <i>m</i> de santé	צבא
claquer des doigts	בהש הפריז באצבעותיו	professeur (de faculté) <i>m</i>	פרופסור (ר' "רים) ז
démilitariser	2. פרז (436) פ"י צבא	professeur sans chaire	פרופסור חנר
		professeur titulaire	פרופסור מן-המניין

sarment <i>m</i>	פְּרִיָּל (1) ז	émiettement <i>m</i>	פְּרִיָּה (201) ג
objecteur <i>m</i> , contradicteur <i>m</i>	פְּרִקָּן (97) ז	friabilité <i>f</i>	פְּרִירוּת (48) ג
farder, maquiller	1. פְּרִכָּס (457) פִּי (קִישַׁט)	étalable	פְּרִישָׁל, פְּרִישָׁה ת
se farder, se maquiller	2. הַתְּפִרְכָּס (491) פִּי	coing <i>m</i>	1. פְּרִישָׁל (15) ז צמח
frétiller, avoir des convulsions, se débattre	2. פְּרִכָּס (457) פִּי (פִּירְפֹר)	éperon <i>m</i>	2. פְּרִישָׁל (15) ז (רִרְבֹּן)
hésiter, avoir des doutes	בהס פְּרִכָּס בְּרִכָּר	ergot <i>m</i>	וואול
s'agiter, se tordre	הַתְּפִרְכָּס (491) פִּי	déploiement <i>m</i> , extension <i>f</i>	פְּרִישָׁה (201) ג
friable, fragile	פְּרִכָּרָה, רִכָּה ת	salutations <i>mpl</i>	בהס פְּרִישַׁת־שָׁלוֹם
rideau <i>m</i> , voile <i>m</i>	פְּרִכָּת (260) ג	compliments <i>mpl</i>	
en-deçà du rideau	מִפְּתִי לְפִרְכָּת	abstention <i>f</i> , abandon <i>m</i>	פְּרִישָׁה (201) ג
parlement <i>m</i>	פְּרִלְמָנַט (ר' -טִים) ז	retraite <i>f</i> , cessation <i>f</i> de l'activité professionnelle	פְּרִישָׁה מַעֲבֹדָה
parlementaire	פְּרִלְמָנְטָרִי, רִית ת	l'âge <i>m</i> de la retraite	גִּיל־הַפְּרִישָׁה ז
découdre, défaire, déchirer	פְּרָם (304) פִּי	extensibilité <i>f</i>	פְּרִישׁוֹת (48) ג
être décousu, être défait	נִפְרָם (388) פִּי	abstinence <i>f</i> , ascétisme <i>m</i>	פְּרִישׁוֹת (48) ג
découdre, déchirer	פְּרָם (436) פִּי	continence <i>f</i>	פְּרִישׁוֹת־דְּרָג־אַרְז
se découdre, se déchirer	הַתְּפִרָּם (474) פִּי	broyer, émietter, effriter	פְּרָה (304) פִּי
déchirure <i>f</i> , couture défectueuse	פְּרָם (166) ז	opprimer, exténuer	(הַעֲבִיד בְּפִרְה)
longe <i>f</i> , bride <i>f</i> , rêne <i>f</i>	פְּרָמְפִּיה (202) ג	s'effriter, s'émietter	נִפְרָה (388) פִּי
prime <i>f</i>	פְּרָמִיה (ר' -יֹות) ג	être réfuté	(הוּכַח כִּבְטָל)
phare <i>m</i>	פְּרָן (97) ז	effriter, émietter	פְּרָה (436) פִּי
entretien <i>m</i> , subsistance <i>f</i>	פְּרָנוֹס (51) ז	s'exténuer, s'épuiser	פְּרָה גּוֹפֹ
plaisirs <i>mpl</i> , jouissance <i>f</i>	פְּרָנוֹק (51) ז	travail exténuant	עֲבֹדָה מִפְּרָכָת
chef <i>m</i> de communauté	פְּרָנָס (91) ז	objecter, réfuter	(סַתַר)
faire vivre, entretenir	פְּרָנָס (459) פִּי	s'effriter, s'émietter	הַתְּפִרָּה (474) פִּי
nourrir une famille	פְּרָנָס מִשְׁפָּחָה	travailler durement	(עֲבַר קִשָּׁה)
interpréter, appliquer	בהס (הַסְבִּיר)	être réfuté, être contesté	(הַתְּעַרְעַר)
subsister, gagner sa vie	הַתְּפִרָּנָס (493) פִּי	ses arguments ont été réfutés	טַעֲנוֹתָיו הַתְּפִרְכָּה
gagner largement sa vie	הַתְּפִרָּנָס בְּכָבוֹד	effriter, émietter	הַפְּרִיד (498) פִּי
vivre du commerce	הַתְּפִרָּנָס מִמַּסְחָר	opprimer, exténuer	(הַעֲבִיד קִשָּׁה)
subsistance <i>f</i>	פְּרָנָסָה (222) ג	réfuter, contester	(סַתַר)
gagne-pain <i>m</i>	(מִשְׁלַח־יָד)	gril <i>m</i>	פְּרָה (105) ז
direction <i>f</i> de communauté	פְּרָנָסוֹת (46) ג	dureté <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	פְּרָה (—) ז
franciscain <i>m</i>	פְּרָנְצִיסקָנִי (ר' -נִים) ז רַת	travaux forcés	עֲבֹדֹת־פְּרָר ג
franc (monnaie) <i>m</i>	פְּרָנִק (ר' -קִים) ז	faire travailler durement	הַעֲבִיד בְּפִרְה
gâter (un enfant), dorloter	פְּרָנִק (459) פִּי	noix <i>f</i> à écorce friable	אֲגוּד־פְּרָר ז
se dorloter, se délecter	הַתְּפִרָּנִק (493) פִּי	objection <i>f</i> , réfutation <i>f</i>	פְּרָכָה (207) ג
francolin <i>m</i>	פְּרָנְקוֹלִין (ר' -נִים) ז עוֹד	maquillage <i>m</i>	1. פְּרִכָּס (51) ז (קִישׁוֹט)
salaire <i>m</i> , rémunération <i>f</i>	פְּרָס (88) ז (שִׁכָּר)	convulsion <i>f</i>	2. פְּרִכָּס (51) ז (פִּירְפֹר)
pour en tirer bénéfice, à titre onéreux	עַל־מְנַת לְקַבֵּל פְּרָס	spasme <i>m</i>	



déchirure <i>f</i> , effilochage <i>m</i>	פֶּרִימָה (201) ג	individue	פֶּרְטְנִי, גִּית ת
réchaud <i>m</i> à pétrole	פֶּרִימוֹס (ר־סִים) ז	partition <i>f</i>	פֶּרְטִיטוֹרָה (201) ג
avion léger	(מטוס קל)	fruit <i>m</i> , produit <i>m</i>	פֶּרִי (ס, ר פרות, פרות) ז
primitif	פֶּרִימִיטִיבִי, גִּית ת	agrumes <i>m</i>	פֶּרִיָהֶר
nature primitive	פֶּרִימִיטִיבִיּוֹת (47, בלי ר) ג	porter fruit	נָשָׂא פֶרִי
de principe	פֶּרִינְצִיפִיּוֹנִי, גִּית ת	fruit de l'imagination	בַּחַשׁ פֶּרִיָהֶדְמִיּוֹן
Paris <i>m</i>	פֶּרִיס אוֹ פֶּרִיז (עיר)	résultat <i>m</i> de ses actes	פֶּרִימְעֻלָּיו
parisien	פֶּרִיסָאִי אוֹ פֶּרִיזָאִי, גִּית ת	bénéfice <i>m</i> , intérêt <i>m</i>	(רווח)
étalement <i>m</i>	1. פֶּרִיסָה (201) ג (מתיחה)	capital <i>m</i> portant intérêt	קָרָן נוֹשָׂא פֶרוֹת
action <i>f</i> d'étendre un drap	פֶּרִיסִת־סֶדֶן	séparation <i>f</i> ,	1. פֶּרִיָהֶה (201) ג (פרישה)
salutations <i>fpl</i> ,	בַּחַשׁ פֶּרִיסִת־שָׁלוֹם	adieux <i>mpl</i>	
compliments <i>mpl</i>		grain <i>m</i> , baie <i>f</i> ,	2. פֶּרִיָהֶה (201) (גרגר)
déploiement <i>m</i>	צבא	morceau <i>m</i>	
action <i>f</i> de trancher	2. פֶּרִיסָה (201) ג (בציעה)	pigeon <i>m</i> , colombe <i>f</i>	3. פֶּרִיָהֶה (201) ג עוף
ébouffissage <i>m</i>	1. פֶּרִיָהֶה (201) ג (שלישיער)	fertilité <i>f</i> , fécondité <i>f</i>	פֶּרִיָהֶה (202) ג
action <i>f</i> de décoiffer	פֶּרִיעֶת־רֹאשׁ	procréation <i>f</i>	פֶּרִיָהֶה וְרִבִּיָה
déchirure <i>f</i>	(שליעור הערלה)	paria (aux Indes) <i>m</i>	פֶּרִיָהֶה (ר־יִוֹת) ז רת
paiement <i>m</i>	2. פֶּרִיעָה (201) ג (שליחוב)	toril <i>m</i> , enclos <i>m</i> pour taureau	פֶּרִיָהֶה (202) ג
trouble <i>m</i>	3. פֶּרִיעָה (201) ג (הפרעה)	préhistorique	פֶּרִיָהֶסְטוֹרִי, גִּית ת
désordre <i>m</i>	פֶּרִיעוֹת (48) ג	préhistoire <i>f</i>	פֶּרִיָהֶסְטוֹרִיָהֶה (—) ג
agrafe <i>m</i> , agrafe <i>f</i>	פֶּרִיפָה (201) ג	périodique	פֶּרִיִּוִּדִי, גִּית ת
sauvage <i>m</i>	פֶּרִיץ (11) ז	fertilité <i>f</i> , fécondité <i>f</i>	פֶּרִיּוֹן (21, בלי ר) ז
bête <i>f</i> féroce	פֶּרִיז־חִיּוֹת	rendement <i>m</i> , productivité <i>f</i>	פֶּרִיז־עֲבוֹדָה
raisins durs	פֶּרִיצִי־עֲנָבִים	פֶּרִיז — פֶּרִיס	
vents violents	פֶּרִיצִירוֹחַת	1. פֶּרִיָהֶה (201) ג (צמיחה)	
brigand <i>m</i> , bandit <i>m</i>	פֶּרִיץ (14) ז	floraison <i>f</i> ,	
seigneur (en Pologne autrefois) <i>m</i>	עֲמִי	croissance <i>f</i>	
défoncement <i>m</i> , démolition <i>f</i>	פֶּרִיָהֶה (201) ג	prospérité <i>f</i>	בַּחַשׁ (שיגשוג)
percée <i>f</i> , mise <i>f</i> en train	פֶּרִיצֶת־דֶּרֶךְ	éruption <i>f</i>	רפא
cambrilage <i>m</i> , effraction <i>f</i>	(שוד)	vol (des oiseaux) <i>m</i>	2. פֶּרִיָהֶה (201) ג (תעופה)
dévergondage <i>m</i> , débauche <i>f</i>	פֶּרִיצוֹת (48) ג	article (d'une série) <i>m</i> , élément <i>m</i>	פֶּרִיט (11) ז
démontable, décomposable	פֶּרִיקָה, פֶּרִיקָה ת	change (en petite monnaie) <i>m</i>	1. פֶּרִיָהֶה (201) ג (שלימטבעות)
nombre <i>m</i> décomposable	מִתֵּם מִסְפָּר פֶּרִיק	jeu (sur un instrument à cordes) <i>m</i>	2. פֶּרִיָהֶה (201) ג מוֹס
nombre premier	מִסְפָּר בְּלִת־יִפְרִיק	instruments <i>mpl</i> à cordes	קְלִי־פֶרִיטָה ו־ר
déchargement <i>m</i>	פֶּרִיקָה (201) ג	paritaire	פֶּרִיטִטִי, גִּית ת
déchargement d'un bateau	פֶּרִיקֶת־אֲנִיָה	commission <i>f</i> paritaire	וְעִזָּה פֶּרִיטִטִית
insoumission <i>f</i> , indiscipline <i>f</i>	פֶּרִיקֶת־עַל	friable, fragile, cassant	פֶּרִיָהֶה, פֶּרִיָהֶה ת
démontage <i>m</i>	(הפרדה לחלקים)	gâteau croustillant	עוֹגָה פֶּרִיָהֶה
déchargement (d'une arme)	(בכלייריה)	écrasement <i>m</i> , émiettement <i>m</i>	פֶּרִיָהֶה (201) ג
réductibilité <i>f</i>	פֶּרִיקוֹת (48) ג	friabilité <i>f</i> , fragilité <i>f</i>	פֶּרִיכּוֹת (48) ג
friable	פֶּרִיר, פֶּרִיָהֶה ת		

- bagatelle *f*, amulette *f* כֶּהַשׁ ||  
 briser, fracturer, enfoncez 1. פֶּרַץ (304) פִּי (הרס)  
 frayer un chemin פֶּרַץ דֶּרֶךְ  
 enfreindre la règle כֶּהַשׁ פֶּרַץ גֶּרֶר  
 cambrioler un logement || פִּעַ פֶּרַץ לִדְרֵה  
 la bataillon fit irruption הַגֶּדּוּד פֶּרַץ לָעִיר  
 dans la ville  
 s'étendre, se répandre (התפשט)  
 fondre en larmes (התפרץ) פֶּרַץ בִּבְכִי  
 éclater de rire פֶּרַץ בְּצֹחֶק  
 un incendie s'est déclaré פֶּרַצָה דִּלְקָה  
 être brisé, être enfoncé || נִפְרָץ (388) פִּעַ  
 le logement a été cambriolé נִפְרָצָה הַדִּירָה  
 se répandre, se propager (היה נפוץ)  
 événement banal חֲזוֹן נִפְרָץ  
 se livrer à la débauche כֶּהַשׁ נִפְרָץ בְּעֲצִיּוֹת  
 briser, fracturer || פֶּרַץ (436) פִּי  
 faire irruption || הַתִּפְרָץ (474) פִּי (חדר בכוח)  
 s'insurger, se révolter (התמרד)  
 éclater (de rage etc) (התרתח)  
 faire éclater || הִפְרִיץ (489) פִּי (הבקיע)  
 agrandir, accroître (הירבה)  
 se dévergonder פִּעַ (התחצף)  
 supplier, implorer 2. פֶּרַץ (304) פִּעַ (ביקש)  
 rupture *f*, brèche *f* פֶּרַץ (166) ו'  
 averse *f* פֶּרִיצוֹן  
 volcan *m* הִרְפָּרְצִים ו'  
 courant *m* d'air רוּחַ־פֶּרְצִים נ'  
 se tenir sur la brèche, résister עֹמֵד בְּפֶרֶץ  
 jet *m* d'eau, eau jaillissante פֶּרִיצ־מַיִם  
 accident *m*, défaite *f* || כֶּהַשׁ (אסון)  
 tout est calme אֵין פֶּרַץ וְאֵין צֹחֶה  
 brèche *f*, ouverture *f* פֶּרִיצָה (242) נ'  
 l'occasion fait le larron פֶּרַצָה קוֹרֶאת לַגָּנֵב  
 accident *m*, malheur *m* || כֶּהַשׁ (אסון)  
 lacune *f*, carence *f* || (מחור)  
 visage *m*, figure *f* פֶּרִצוּף (41) ו'  
 montrer son vrai visage גִּלָּה אֶת־פְּרָצוּפוֹ  
 faire des grimaces || עֲמִי עֹשֶׂה פְּרָצוּפִים  
 physionomie *f* || חֻכְמַת־הַפְּרָצוּף
- chevelure *f* 1. פֶּרַע (178) ר', פְּרָעוֹת, פְּרָעוֹת־ו' ו'  
 laisser pousser ses cheveux גִּדְּלֵה אוֹ שִׁלַּח פֶּרַע  
 tignasse *f* || (שער פרוע)  
 millepertuis *m*, herbe *f* de la Saint-Jean 2. פֶּרַע (179) ו' צמח  
 destruction *f*, ruine *f* 3. פֶּרַע (179) ו' (חורבן)  
 Pharaon *m* פֶּרַעָה (—) ו'  
 paiement *m* פֶּרְעוֹן (37) ו'  
 échéance *f* מוֹעֵד־הַפְּרָעוֹן ו'  
 puce *f* פֶּרְעוּשׁ (ר' יִשִּׁים) ו' חרק  
 pulicaire *f* פֶּרְעוּשִׁית (ר' יִשִּׁוֹת) נ' צמח  
 émeutes *fpl*, désordres *mpl*, pogrome *m* פֶּרְעוֹת (—) נִד־  
 débiteur *m* פֶּרַעוֹן, נִיַּת (ר' יָנִים, יִנְיֹת) ש'  
 malheur *m*, adversité *f* פֶּרְעָנוֹת (46) נ'  
 prédestiné aux accidents מוֹמֵן לַפְּרָעוֹת  
 châtiment *m* || (עונש)  
 boutonner, agraffer פֶּרֶף (304) פִּי  
 être boutonné, être agrafé || נִפְרָף (388) פִּעַ  
 boutonner, agraffer || פֶּרֶף (436) פִּי  
 convulsion *f*, spasme *m* פֶּרֶפּוֹר (51) ו'  
 martin-pêcheur *m* פֶּרֶפּוֹר (1) ו' עוף  
 vêtement *m* de pourpre פֶּרֶפּוֹרִיָּה (202) נ'  
 paraffine *f* פֶּרֶפִּין (ר' יָנִים) ו' כימ  
 papillon *m* פֶּרֶפֶר (91) ו' חרק  
 homme volage || עֲמִי (מחליף אהבים)  
 s'agiter, se débattre פֶּרֶפֶר (457) פִּעַ  
 se débattre entre la vie et la mort פֶּרֶפֶר בֵּין חַיִּים לְמוֹת  
 voltiger, papillonner || (התעופף)  
 agiter, secouer || פִּי (זיעזוע)  
 hacher un oeuf מטבח פֶּרֶפֶר בִּיצָה  
 commencer à s'agiter || הַתִּפְרֶפֶר (491) פִּעַ  
 de papillon פֶּרֶפֶרִי — פֶּרֶפֶרִית  
 de papillon, léger, aérien פֶּרֶפֶרְנִי, נִיַּת ת'  
 papilionacées *fpl* || פֶּרֶפֶרְנִיִּים ו' צמח  
 entremets *m*, hors-d'oeuvre *m* פֶּרֶפֶרֶת (252) ר' פֶּרֶפֶרֶאוֹת) נ' מטבח  
 accompagnement *m* (מה שנאכל עם הפת) ||  
 du pain

parasange (mesure de longueur) <i>f</i>	2. פָּרָסָה (ר' סָאוֹת) נ (מידת־אורך)	lot <i>m</i>	(בהגרה)
publication <i>f</i> , publicité <i>f</i>	פָּרָסוּם (51) ז	prix <i>m</i> , récompense <i>f</i>	(מענק)
confidentiel	לא לְפָרְסוֹם	prix d'encouragement	פָּרִס־עִדּוּד
célébrité <i>f</i>	(מוניטין)	distribution <i>f</i> de prix	חֲלֻקַּת־פָּרָסִים נ
annonce <i>f</i> , promulgation <i>f</i>	(הודעה)	demi-miche (de pain) <i>f</i>	מִנָּה בָּרֶפֶס — מִנָּה
journal officiel	יְלֻקוּט־הַפָּרָסוּםִים ז	le temps d'avaler une bouchée	(חצי־לחם)
publication <i>f</i> , publicité <i>f</i>	פָּרָסוּמָא (—) ז ארמית	la Perse	פָּרָס שֶׁ־נ (מדינה)
pour proclamer le miracle	לְפָרְסוּמֵי נֶסָא	la Perse et la Médie	פָּרָס וּמְדִי
agent <i>m</i> de publicité	פָּרָסוּמָאִי (ר' מָאִים) ז	étendre, étaler	1. פָּרָס (304) פ־י (מתח)
publicitaire	פָּרָסוּמִי, מִית ת	déployer son filet	פָּרָס מְצוּדָתוֹ
perse, persan	פָּרָסִי, סִית ת	étendre un drap	פָּרָס סִדּוֹן
le Golfe Persique	גִּיאוגר הַמִּפְרָץ הַפָּרְסִי	transmettre son salut à qn	בַּהֶש פָּרָס בְּשָׁלוֹם־פִּי
publier, annoncer, promulguer	פָּרָסֵם (459) פ־י	être étendu, être étalé	נִפְרָס (388) פ־ע
être diffusé, être publié	הַתְּפָרָסֵם (493) פ־ע	étendre, étaler	פִּרָס (436) פ־י
devenir célèbre	(קנה לו שם)	s'étendre, se déployer	הַתְּפָרָס (474) פ־ע
publicité <i>f</i> , réclame <i>f</i>	פָּרָסוּמָת (256) נ	se déployer	צבא
ongulé	פָּרָסוֹ, נִית (ר' נִים, נִיּוֹת) ת (בהמה)	couper, trancher	2. פָּרָס (304) פ־י (חתך)
coureur <i>n</i> , vadrouilleur <i>n</i>	בַּהֶש (אדם)	couper une tranche (de pain)	פָּרָס פְּרוֹיָסָה
perspective <i>f</i>	פָּרָסֶפֶקְטִיבָה (—) נ	partager, attribuer	(חילק)
aux larges sabots	פָּרָסְתוֹ, נִית (ר' נִים, נִיּוֹת) ת	réciter le <i>Chema</i> en alternance	רַת פָּרָס אֶת־שִׁמְעַ
troubler, déranger	1. פָּרַע (332) פ־י (הפר)	approcher, être imminent	פ־ע (התקרב)
troubler l'ordre	פָּרַע סֵדֶר	à l'approche de la fête	בְּפָרָס הַחַג
enfreindre la morale	פָּרַע מוֹסָר	à la veille de la guerre	בְּפָרָס הַמִּלְחָמָה
écheveler	פָּרַע רֹאשׁ או שֵׁעַר	avoir des sabots (animal)	3. [פָּרָס] הַפָּרִיס (498) פ־י
débaucher	(גרם שיתפרע)	muni de sabots	מְפָרִיס פָּרָסָה
se déchaîner	פ־ע (השתולל)	rideau <i>m</i>	פָּרָס (105) ר' פָּרָסִים, פָּרָסִי ז (מסך)
quand le désordre règne	בְּפָרַע פְּרוּעוֹת	vautour <i>m</i> , gypaète <i>m</i>	1. פָּרָס (176) ז עוֹף
organiser des émeutes contre	פָּרַע בָּי	sabot <i>m</i> , griffe <i>f</i>	2. פָּרָס (176) ז (פרסה)
émeutiers <i>mpl</i> , agitateurs <i>mpl</i>	פוֹדְעִים ו־ר	terrain <i>m</i> ,	3. פָּרָס (—) ז (מסביב לקבר)
se dévergonder, se dissiper	נִפְרַע (402) פ־ע	enclos <i>m</i>	בֵּית־הַפָּרָס ז
se déchaîner, devenir turbulent, chahuter	הַתְּפָרַע (476) פ־ע	parvis (autour d'une tombe) <i>m</i>	פָּרָסָה (ר' סוֹת) נ
déranger	הַפָּרִיעַ (504) פ־י	farce <i>f</i>	1. פָּרָסָה (239) נ
ne me dérange pas!	אַל תְּפָרִיעַ אוֹתִי!	sabot (d'animal) <i>m</i>	פָּרָסָה שְׁסוּעָה
sans être dérangé	בְּאִין מְפָרִיעַ	sabot fendu	פָּרָס־תְּבָרָל
payer, régler	2. פָּרַע (332) פ־י (שילם)	fer <i>m</i> à cheval	(כִּי־דגל)
acquitter sa dette	פָּרַע חוּבוֹ	plante <i>f</i> du pied	
punir, prendre sa revanche de	פָּרַע מוֹךְ		
être payé, être acquitté	נִפְרַע (402) פ־ע		
se venger de qn	נִפְרַע מִפִּי		

pêle-mêle *m*, confusion *f* ערוב־פֿאַרשיות ז  
 affaire *f*, épisode *m*, péripétie *f* (מעשה) ||  
 l'affaire Dreyfus פֿאַרשט־דרייפּוס  
 affaire d'espionnage פֿאַרשט־רגול  
 bifurcation *f* (התפצלות) ||  
 carrefour *m*, croisée *f* des chemins פֿאַרשט־דרייבן  
 ligne *f* de partage des eaux פֿאַרשט־המים  
 moment *m* critique באש פֿאַרשט־העבור  
 équitation *f* פֿאַרשיות (-) ז  
 étendre, déployer פֿאַרשט (-) פֿי (איוב כ"ו ט)  
 commentateur *m* פֿאַרשטן (97) ז  
 commentateur politique פֿאַרשטן מיני  
 exégèse *f*, herménautique *f* פֿאַרשטנות (46) ז  
 exégétique פֿאַרשטני, גיט ת  
 l'Euphrate *m* פֿאַרשט ש פ ז (נהר)  
 se ramifier [פֿאַרשט] (התפצת (474) ת) פֿי  
 arbre *m* fertile פֿאַרשט (-) ז  
 rameau *m* fertile פֿאַרשט פֿאַרשט  
 beau garçon, épèbe *m* באש  
 פֿאַרשטא — פֿאַרשטא  
 noble (en Perse antique) *m* פֿאַרשטם (ר' יתמים) ז  
 multitude *f* פֿאַרשט (-) ז (איוב ל"ה ט"ז)  
 פֿאַרשט — 2.1. [פֿאַרשט]  
 s'étendre, se propager פֿאַרשט (342) פֿי  
 sens littéral *ou* obvie פֿאַרשט (41) ז  
 à la lettre, littéralement פֿאַרשטן כּמשמעו  
 en un mot, bref פֿאַרשטן של־דבר  
 le sens littéral אין מקרא יוצא מידי־פֿאַרשטן  
 garde toujours ses droits פֿאַרשטן  
 simple, facile פֿאַרשטן, פֿאַרשטן ת  
 homme *m* simple איש פֿאַרשט  
 les gens simples פֿאַרשטן יתמים  
 année normale (non embolismique) שנה פֿאַרשטן  
 syllabe ouverte דקדוק הברה פֿאַרשטן  
 fraction *f* simple מתמס שבר פֿאַרשטן  
 chemin droit || (ישר) דרך פֿאַרשטן  
 lettre finale אות פֿאַרשטן (ר, ו, פ, צ)  
 sa main est tendue || (מושת) ימינו פֿאַרשטן  
 simplification *f* פֿאַרשטן (51) ז

être tendu, être étendu || נפֿאַרשט (388) פֿי  
 se disperser (התפזר)  
 tendre, étendre, déployer || פֿאַרשט (436) פֿי  
 tendre (la main) (הושיט)  
 disperser (פיזר)  
 se déployer, s'égailler || התפֿאַרשט (474) פֿי  
 couper, trancher 2. פֿאַרשט (304) פֿי (חתך)  
 éclaircir, révéler 1. פֿאַרשט (304) פֿי (גילה)  
 être éclairci, être révélé || נפֿאַרשט (388) פֿי  
 dire explicitement || פֿאַרשט (436) פֿי  
 prononcer le nom de Dieu פֿאַרשט אֱת־השם  
 rester dans le vague סתם ולא פֿאַרשט  
 expliquer, commenter (הסביר)  
 être expliqué *ou* explicité || התפֿאַרשט (474) פֿי  
 se séparer, quitter 2. פֿאַרשט (304) פֿי (נפרד)  
 quitter un travail פֿאַרשט מעבודה  
 prendre sa retraite פֿאַרשט לקצבה  
 ne te désolidarise pas de אֱל־תפֿאַרשט מ־הצבור  
 la communauté  
 se séparer || נפֿאַרשט (388) פֿי  
 être dispersé (פוזר)  
 se séparer, s'éloigner || פֿאַרשט (436) פֿי  
 se retirer dans son coin פֿאַרשט לקר־ויות  
 partir (par mer), s'embarquer (נסע בים)  
 séparer פֿי (הפריד)  
 se séparer, s'isoler || התפֿאַרשט (474) פֿי  
 mettre à part, prélever || הפֿאַרשט (498) פֿי  
 prélever la dîme הפֿאַרשט מעשר  
 séparer, éloigner (הפריד)  
 se détourner de הפֿאַרשט עצמו מן  
 sécréter רפא  
 partir (par mer), s'embarquer פֿי (נסע בים)  
 cheval *m* פֿאַרשט (1100) ז (100) (וס)  
 cavalier *m*, chevalier *m* || (רוכב על־וס)  
 excrément *m*, crotte *f* פֿאַרשט (166, בלי ר') ז  
 פֿאַרשטן — פֿאַרשטן  
 portière *f* פֿאַרשטן (21) ז (שופטים ג' כ"ב)  
 contenu *m* des intestins || (לפי פירוש אחר)  
 section *f* פֿאַרשט (222, ר' שות או שיות) נ (קטע)  
 section hebdomadaire (du Pentateuque) פֿאַרשט־השבוע

atteindre l'âge de la puberté הִגִּיעַ לַפְּקוּן  
 sa réputation est sans tache פְּקוּן נָאָה  
 croisée (des chemins) *f*, || (פרשת דרכים)  
 carrefour *m*  
 être à l'ordre du jour עָמַד עַל-הַפֶּקֶד  
 être classé (affaire), être rayé יָרַד מִדֶּה־הַפֶּקֶד  
 de l'ordre du jour  
 anarchie *f*, désordre *m* || (הפערות)  
 coucher sur le dos פָּרָקַד (459) פִּי  
 se coucher sur le dos || (התפרקד (493) פִּי  
 couché sur le dos פָּרָקְדוֹן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) נ  
 gesse *f* פָּרָקְדוֹן (—) ז צמח  
 rachat *m* פָּרָקוֹן (ר' יָנוּת) ז  
 exutoire *m* פָּרָקוֹן (1) ז  
 pratique פָּרָקְטִי, יָטִית נ  
 avocat *m*, avoué *m*, פָּרָקְלִיט (1) ז  
 procureur *m*  
 avocat ou procureur général פָּרָקְלִיט-הַמְּדִינָה  
 magistrature *f*, profession *f* פָּרָקְלִיטוֹת (48) נ  
 d'avocat  
 commerce *m*, marchandise *f* פָּרָקְמָטִיָּה (—) נ  
 délivrance *f*, salut *m* פָּרָקוֹן (97) ז (הצלה)  
 détente *f* || (התפרקות)  
 donner libre cours à נָתַן פָּרָקוֹ ל־  
 salicorne *f* פָּרָקוֹן (91) ז צמח  
 détendre, relaxer פָּרָקוֹן (459) פִּי  
 se détendre, se relaxer || (התפרקן (493) נ) פִּי  
 secouer, démolir [פרר] פוֹרֵר (454) או פָּרַר (436) פִּי  
 effriter, émietter (ריסק)  
 se briser || (התפורר (487) או (התפרר (474) פִּי  
 s'effriter, s'émietter (התרסק)  
 annuler, rompre, violer || (הפר (527) פִּי  
 violer un accord הִפְרָה הַסֵּכֶם  
 effritement *m*, miettes *fpl* פָּרָר (—) ז  
 tendre, étendre 1. פָּרַשׁ (304) פִּי (מתח)  
 tendre un filet פָּרַשׁ רֶשֶׁת  
 couvrir de ses ailes פָּרַשׁ כַּנְפָּיו עַל־  
 lever les mains vers (prière) פָּרַשׁ כַּפָּיו אֶל־  
 tendre la main à פָּרַשׁ כַּף ל־  
 mettre la main sur פָּרַשׁ יָדוֹ עַל־  
 transmettre ses salutations à פָּרַשׁ שְׁלוֹם ל־

physionomique פֶּרֶצוּפִי, יָפִית נ  
 hypocrite דו־פֶּרֶצוּפִי  
 physionomie *f* פֶּרֶצוּפִיּוֹת (47, בלי ר') נ  
 hypocrisie *f* דו־פֶּרֶצוּפִיּוֹת  
 impulsif פֶּרֶצָנִי, יָנִית נ  
 décharger פָּרַק (304) פִּי  
 secouer le joug פָּרַק עַל  
 délivrer, sauver (היציל)  
 être déchargé, être enlevé || נִפְרָק (388) פִּי  
 se déboîter, être luxé (איבר)  
 décharger, enlever || פָּרַק (436) פִּי (מיטען)  
 désarmer qn פָּרַק נֶשֶׁק מִפִּי  
 démonter, défaire (הפריד לחלקים)  
 casser des noix פָּרַק אֲגוּזִים  
 plier une tente פָּרַק אֹהֶל  
 lever un camp פָּרַק מַחֲנֶה  
 démonter une machine פָּרַק מְכֻנָּה  
 dissoudre ou liquider une פָּרַק חֶבְרָה  
 société  
 briser, rompre (שיבר)  
 résoudre une difficulté כּוֹשֵׁה פָּרַק קִשְׁיָה  
 décomposer un מתמט פָּרַק מספר לגורמיו  
 nombre en facteurs premiers  
 se défaire, se débarrasser || (התפרק (474) פִּי  
 déposer les armes (התפרק מנשקו)  
 se dégriser, dessoûler כּוֹשֵׁה הַתִּפְרָק יִינוֹ מַעֲלִיו  
 se détendre (התפרק מן-המתחיות)  
 se démonter, se décomposer (נפרד לחלקיו)  
 la machine se désagrégea הַמְכֻנָּה הַתִּפְרָקָה  
 chapitre *m* פָּרָק (166) ז  
 résumé *m*, sommaire *m* ראש־יִפְרָקִים ו־  
 Maximes *fpl* des Anciens פָּרָקִי-אֲבוֹת  
 bien informé, compétent יוֹדֵעַ פָּרַק  
 il faut lui donner une leçon יֵשׁ לְלַמְדוֹ פָּרַק  
 articulation *f* || אנטומ  
 entre-noeud *m* || צמח  
 pièce *f*, élément || (בכלי)  
 (d'un ustensile) *m*  
 période *f*, époque *f*, saison *f* || (תקופה)  
 les saisons פָּרָקִי-הַשָּׁנָה  
 quelquefois, parfois לִפְרָקִים

écarter les jambes	פֶּשֶׁק רָגְלָיו	écarquillement <i>m</i> , ouverture <i>f</i>	פְּשִׁיקָה (201) נ
se déployer, s'épanouir	הִתְפַּשֵּׁק (467) פ"ע	bavardage <i>m</i>	פְּשִׁיקַת־שִׁפְתַּיִם
écarquiller, écarter	הִפְשִׁיק (498) פ"י	attiédissement <i>m</i>	פְּשִׁירָה (201)
fondre (neige)	פָּשַׁר (304) פ"ע (נמס)	accrocher, suspendre	פָּשַׁל (304) פ"י
être tiède, se dégeler	הָיָה פוֹשֵׁר	être rabattu, être retroussé	נִפְשַׁל (388) פ"ע
expliquer, interpréter	פ"י (פתר)	se rabattre, se retrousser	הִתְפַּשֵּׁל (467) פ"ע
fondre (neige)	נִפְשַׁר (388) פ"ע (נמס)	accrocher, suspendre	הִפְשִׁיל (498) פ"י
tiédir, devenir tiède	נָהִיָּה פוֹשֵׁר	laisser pendre derrière son dos	הִפְשִׁיל מֵאַחֲרָיו
être élucidé	(נפתר)		
concilier	פָּשַׁר (433) פ"י (תיווך)	fermer les yeux	בָּהַשׁ הִפְשִׁיל דְּבָרִים לְאַחֲרָיו
lisser des plis	(יישר) פָּשַׁר קְמָטִים	sur qch	
expliquer, interpréter	(פתר)	relever, replier, retrousser	(קיפל)
transiger	הִתְפַּשֵּׁר (467) פ"ע (בא לידי־פשרה)	retrousser ses manches	הִפְשִׁיל שְׂרוּלָיו
tiédir, devenir tiède	(נעשה פוֹשֵׁר)	lever les yeux	בָּהַשׁ הִפְשִׁיל עֵינָיו
faire fondre	הִפְשִׁיר (498) פ"י (המס)	se mettre en route	הִפְשִׁיל רָגְלָיו
attiédir, rendre tiède	(עשה לפוֹשֵׁר)	fiasco <i>m</i> , bourde <i>f</i>	פְּשִׁלָּה (201) נ
fondre (neige)	פ"ע (נמס)	marcher, fouler	פָּשַׁע (332) פ"ע
explication <i>f</i> , commentaire <i>m</i>	פָּשַׁר (182) ז	pas <i>m</i>	פָּשַׁע (179) ז (צעד)
conciliation <i>f</i> , compromis <i>m</i>	פְּשָׁרָה (212) נ	il n'y a qu'un pas	כְּפָשַׁע בֵּינוֹ וּבֵין
s'arranger à l'amiable	בָּאוּ לִיְדִי־פְשָׁרָה	entre lui et	
solution <i>f</i> , explication <i>f</i>	פְּשָׁרוֹן (21) ז	pécher, trahir, être	פָּשַׁע (332) פ"ע (חטא)
conciliateur <i>n</i>	פְּשָׁרָן, גִּבִּית (ר' גִּבִּית, גִּבִּית) ש	infidèle	
conciliation <i>f</i> , attitude	פְּשָׁרְנוּת (46) נ	se soulever, se révolter	° (מרד)
conciliante		être négligent, être indifférent	(התרשל)
conciliant, accommodant	פְּשָׁרְנִי, גִּבִּית ת	se rendre coupable	נִפְשַׁע (402) פ"ע
de lin, blond	פֶּשֶׁת, פֶּשֶׁתָּה ת	inciter au crime	הִפְשִׁיעַ (504) פ"י
lin <i>m</i>	פֶּשֶׁתָּה (205) נ או פֶּשֶׁת (165, בלי ר') ז צמח	accuser, incriminer	(האשים)
lin <i>m</i> , toile <i>f</i>	פֶּשֶׁתָּן (97, בלי ר') ז	crime <i>m</i>	פָּשַׁע (179) ז
asbeste <i>m</i> , amiante <i>m</i>	פֶּשֶׁת־אֲדָמָה	négligence <i>f</i>	(רשלנות)
blond	פֶּשֶׁתָּנִי, גִּבִּית ת	criminel	פֶּשַׁעִי, צִיִּית ת
linaire <i>f</i>	פֶּשֶׁתָּנִית (17) נ צמח	fouille <i>f</i> , investigation <i>f</i>	פֶּשֶׁפּוֹשׁ (51) ז
morceau <i>m</i> de pain	פֶּת (55) נ (פרוסת־לחם)	portillon <i>m</i> , guichet <i>m</i>	פֶּשֶׁפֶשׁ (91) ז
petit déjeuner	(ארוחה) פֶּת־שִׁחְרִית	punaise <i>f</i>	פֶּשֶׁפֶשׁ (122) ז חרק
goûter <i>m</i>	פֶּת־מִנְהָה	fouiller, scruter	פֶּשֶׁפֶשׁ (457) פ"ע
dîner <i>m</i>	פֶּת־עֲרֻבִית	faire son examen de	פֶּשֶׁפֶשׁ בְּמַעֲשָׁיו
petits morceaux	(פירור) פֶּתִים	conscience	
	פֶּת־גַּב — בֶּג	petite punaise	פֶּשֶׁפֶשׁוֹן (ר' גִּבִּית) ז
vulve <i>f</i>	פֶּת (143, בלי ר') נ אנוס	ouvrir largement, écarter	פֶּשֶׁק (304) פ"י
subitement, tout à coup	פֶּתָאוּם או אֵם ת־פ	bavarder, papoter	פֶּשֶׁק שִׁפְתַּיִם
soudain, subit	פֶּתָאוּמִי, מִית ת	s'ouvrir, s'écarquiller	נִפְשַׁק (388) פ"ע
soudaineté <i>f</i>	פֶּתָאוּמִיּוֹת (47, בלי ר') נ	écarquiller	פֶּשֶׁק (433) פ"י

écorcher, dépouiller	(הסיר עור)	extension <i>f</i> , allongement <i>m</i>	(שיטוח)
tendre, étendre, allonger	(הושיט)	action <i>f</i> d'étendre les mains	פִּשְׁטֵי יָדַיִם
rendre abstrait	(הפך למופשט)	écarquillement <i>m</i>	פִּשְׁלֹק (51) ז
cours normal	פִּשְׁטָה (166) ז (דרך פשוטה)	écartement <i>m</i> des jambes	פִּשְׁוִקֵי רַגְלַיִם
cours d'un fleuve	פִּשְׁטֵי נְהַר	conciliation <i>f</i> , compromis <i>m</i>	פִּשְׁוֹר (51) ז
action <i>f</i> de tendre la main	פִּשְׁטֵי יָד	interprétation <i>f</i>	(הסבר)
<i>pachta</i> (neume) <i>m</i>	פִּשְׁטָא (—) ז	tiédissement <i>m</i>	(הפשרה)
simplicité <i>f</i>	פִּשְׁטוּת (45) ז	fauvette <i>f</i>	פִּשְׁוֹשׁ (ר- פִּשְׁוֹשִׁים או שֹׁטוֹת) ז עור
pâté <i>m</i>	פִּשְׁטִידָה (201) ז מטבח	fendre, déchirer	פִּשְׁחָה (332) פִּי
simplificateur <i>m</i> , ingénu <i>m</i>	פִּשְׁטָן (97) ז	se fendre, se déchirer	נִפְּשָׁה (388) פִּי
commentateur littéral	(מבאר לפי הפשט)	fendre, écraser	פִּשָּׁח (439) פִּי
simplicité <i>f</i> , franchise <i>f</i>	פִּשְׁטָנוּת (46) ז	éclater, se rompre	הִתְפַּשָּׁח (477) פִּי
attitude <i>f</i> simpliste	(שיטחיות)	sens littéral <i>ou</i> obvie	פִּשְׁטָה (88) ז
simple, franc, sans malice	פִּשְׁטָנִי, יָנִית ת	ôter, retirer	פִּשְׁטָה (304) פִּי (הסיר)
simpliste, superficiel	(שיטחי)	se déshabiller	פִּשָּׁה בְּגָדָיו
extension <i>f</i> , propagation <i>f</i>	פִּשְׁיוֹן (21, בלי ר) ז	enlever son manteau	פִּשָּׁה מְעִילוֹ
fissure <i>f</i> , cassure <i>f</i>	פִּשְׁיָחָה (201) ז	écorcher	פִּשָּׁה עוֹר
simplifiable	פִּשְׁיט, פִּשְׁיטה ת	écorcher ses clients	כַּחַשׁ פִּשָּׁה עוֹרֵי לְקוֹחוֹתָיו
extensif	פִּשְׁיט, טָה ת	changer de forme	פִּשָּׁה צוּרָה וְלִבָּשׁ צוּרָה
évidemment, bien	1. פִּשְׁיטָא תהיפ ארמית	tendre, étendre, allonger	(הושיט)
entendu		tendre la main	פִּשָּׁה יָדוֹ
petite	2. פִּשְׁיטָא (ר- טִי) ז ארמית (מטבע)	mendier	פִּשָּׁה יָד
monnaie		faire faillite	כַּחַשׁ פִּשָּׁה אֶת הַרְגֵּל
honoraires <i>mpl</i> d'écrivain	פִּשְׁיטִי דְסָפְרָא	redresser	(יישר)
enlèvement <i>m</i> ,	פִּשְׁיטָה (201) ז (הסרה)	se répandre	פִּי (נפוצ)
dépouillement <i>m</i>		la nouvelle se répandit	פִּשְׁטָה הַיְדִיעָה
écorchement <i>m</i>	פִּשְׁיטֵת עוֹר	l'ennemi a envahi la ville	צָבָא הָאֹיֵב פִּשָּׁה עַל־הָעִיר
exploitation (des clients) <i>f</i>	כַּחַשׁ פִּשְׁיטֵת עוֹר	être ôté, être	נִפְּשָׁה (388) פִּי (הוסר)
extension <i>f</i> , allongement <i>m</i>	(הושיטה)	déshabillé	
mendicité <i>f</i>	פִּשְׁיטֵת יָד	être tendu, être allongé	(הושיט)
faillite <i>f</i>	כַּחַשׁ פִּשְׁיטֵת רַגְלָה	simplifier	פִּשָּׁה (433) פִּי
coup <i>m</i> de main, raid <i>m</i>	צבא	déshabiller, dépouiller	° (הסיר בגדים מעל-)
rafle <i>f</i> , descente <i>f</i> de police	פִּשְׁיטֵת מִשְׁטָרָה	lisser des plis	(יישר) פִּשָּׁה קְמָטִים
razzia <i>f</i>	פִּשְׁיטֵת כּוֹ	tendre (la main)	(הושיט)
simplicité <i>f</i>	פִּשְׁיטוּת (—) ז	se déshabiller	הִתְפַּשָּׁה (467) פִּי (הסיר בגדיו)
simplement	בְּפִשְׁיטוּת	s'étendre, se répandre	(נפוצ)
extension <i>f</i>	פִּשְׁיטוּת (48) ז	la coutume s'est répandue	הִתְפַּשָּׁה הַמִּנְהָג
<i>Pechitta</i> (traduction syriaque	פִּשְׁיטָא (—) ז	se dilater	פִּי
de la Bible) <i>f</i>		devenir lisse	(התיישר)
négligence <i>f</i>	פִּשְׁיָעָה (201) ז (רשלנות)	déshabiller	הִפְשִׁיט (489) פִּי (הסיר בגדים)
criminalité <i>f</i>	(עשיית פשעים)		

se débattre, se démener	בהש (הסתבר)	coup <i>m</i> d'envoi	ספורט בעיטת-פתיחה נ
être tortueux ou pervers	(התנהג בעיקשות)	introduction <i>f</i> , ouverture	(מבוא)
spirille (bactérie) <i>m</i>	פְּתִיל (166) ז	ouverture (disposition	פְּתִיחוֹת (48) נ
homme tortueux	פְּתִילָן, "גִּית" (ר' גִּים, "גִּית") ש	d'esprit) <i>f</i>	
tortuosité <i>f</i>	פְּתִילָנוּת (46) נ	introduction <i>f</i> ,	פְּתִיחָתָא (ר' יתות) נ ארמית
spirillose <i>f</i>	פְּתִילָת (-) נ רפא	préambule <i>m</i>	
tortueux, sinueux	פְּתִילָתִי, יתָה ת	mélange (de couleurs) <i>m</i>	פְּתִיכָה (201) נ
tortueux, pervers, versatile	בהש (אדם)	fil <i>m</i> , cordon <i>m</i>	פְּתִיל (1) ז
détours <i>mpl</i> , méandres <i>mpl</i>	פְּתִילָתִים ור	le fil de la vie	בהש פְּתִילֵי-הַחַיִּים
tortueusement	פְּתִילָלוֹת תה"ש	mèche <i>f</i>	צבא (של-מוקש)
tortuosité <i>f</i>	פְּתִילָלוֹת (47) נ	attaché par un fil, bien fermé ת	פְּתִיל, פְּתִילָה ת
homme tortueux	פְּתִילָלָן (ר' גִּים) ז	tressage <i>m</i>	פְּתִילָה (201) נ (שזירה)
labyrinthe <i>m</i> , confusion <i>f</i>	פְּתִילָלָת (256) נ	mèche <i>f</i>	(חוט)
naja <i>m</i> , serpent <i>m</i> à lunettes	פְּתִילָן (166) ז דאול	suppositoire <i>m</i>	רפא
venin <i>m</i> d'aspics	רֹאשׁ-פְּתִילָנִים ז	molène <i>f</i> ,	צמח פְּתִילֵי-הַמֶּדְבָּר
être surpris	[פתע] נִפְתַּע (401) פ"ע	bouillon-blanc <i>m</i>	
surprendre	הִפְתִּיעַ (505) פ"י	marqueur <i>m</i> , crayon-feutre <i>m</i>	פְּתִילוֹן (1) ז
à l'improviste, inopinément	בְּמִפְתִּיעַ	réchaud <i>m</i> à mèche	פְּתִילָה (202) נ
soudain, tout à coup	פְּתַע תה"ש	פתים — פת	
soudain, subitement	בְּפִתַע (או לִפְתַע) פתאם	traverse <i>f</i> , poutre <i>f</i>	פְּתִין (15) ז
attaque <i>f</i> par surprise	צבא הַתִּקְפֶּת-פְּתַע	séducteur <i>n</i>	פְּתִין, "גִּית" (ר' גִּים, "גִּית") ש
subit, imprévu	פְּתַעִי, יתָה ת	surprise <i>f</i>	פְּתִיעָה (201) נ
effritement <i>m</i> , émiettement <i>m</i>	פְּתִפוּת (51) ז	soluble (problème) ת	פְּתִיר, פְּתִירָה ת
balivernes <i>fpl</i>	בהש פְּתִפוּתֵי-יָבִיצִים	solution (d'un problème) <i>f</i>	פְּתִירָה (201) נ
effriter, émietter	פְּתִפֵּת (457) ת פ"י	miette <i>f</i>	פְּתִית (15) ז
s'effriter, s'émietter	הִתְפַּתֵּת (491) ת פ"ע	flocons <i>mpl</i> , gruaux <i>m</i>	מטבח פְּתִיתִים
déboucher, ouvrir	1. פְּתַק (302) פ"י (פרץ)	perles <i>fpl</i>	(אטריות)
être débouché	נִפְתַּק (389) פ"ע	émièttement <i>m</i>	פְּתִיתָה (201) נ
déboucher, ouvrir	פְּתַק (433) פ"י	mélanger	פְּתִיךְ (302) פ"י
mettre sur fiches, ficher	2. פְּתַק (433) פ"י (רשם)	être mélangé	נִפְתַּךְ (389) פ"ע
billet <i>m</i> , bout <i>m</i> de	פְּתַק (166) או פְּתַק (88) ז	mélanger	פְּתַךְ (433) פ"י
papier		tresser, entrelacer	פְּתִל (302) פ"י (שור)
fiche <i>f</i> , étiquette <i>f</i>	פְּתִקָּה (207, ר' קָאוֹת, יקוֹת) נ	tordre	(עיקם)
interpréter, résoudre	פְּתַר (302) פ"י	être tressé	נִפְתַּל (389) פ"ע (נשור)
trouver le mot de l'énigme	פְּתַר חִידָה	lutter	(נאבק)
interpréter un rêve	פְּתַר חֲלוֹם	être tortueux, être pervers	(סילף)
résoudre une équation	מתמס פְּתַר מְשׁוּאָה	tordre, entortiller	פְּתַל (433) פ"י
être interprété, être résolu	נִפְתַּר (389) פ"ע	tourner la tête à qn	בהש פְּתַל אֶת־עֵצֶת-פ'
commentaire <i>m</i> , explication <i>f</i>	פְּתַר (182) ז	se tordre, se tortiller	הִתְפַּתֵּל (467) פ"ע
interprétation <i>f</i> ,	פְּתִירוֹן (21, ר' גִּים או גִּת) ז	la route serpente	הַכְּבִישׁ מִתְפַּתֵּל
solution <i>f</i>		se tordre de douleur	הִתְפַּתֵּל מִכָּאֵב



s'ouvrir, être ouvert || נִפְתַּח (401) פִּעַ  
 être commencé, s'ouvrir (הוחל)  
 défaire, délier || פִּתַּח (439) פִּי (התיר)  
 dessangler son cheval פִּתַּח סִיסוֹ  
 il y a loin de la אֶל־יִתְהַלֵּל חוּגֵר כִּמְפַתַּח  
 coupe aux lèvres  
 développer, épanouir (טיפח)  
 développer un talent פִּתַּח כְּשָׁרוֹן  
 graver (חרת)  
 développer (בצילום)  
 se libérer || הִתְפַּתַּח (477) פִּעַ (השתחרר)  
 s'ouvrir, se défaire (נפתח)  
 recouvrer la vue (נעשה פיקח)  
 se développer (התקדם)  
 ouverture *f*, entrée *f*, orifice *m* || פִּתְּחָה (179) ו  
 mendier חוֹר עַל־הַפִּתְּחִים  
 avant-propos *m*, préambule *m* פִּתְּחֵי־דִבָּר  
 lèvres *fpl* פִּתְּחֵי־פֶה  
 motif *m* de repentir פִּתְּחֵי־חֲרָטָה  
 place publique ° פִּתְּחֵי־עֵינִים  
 graveur *m* 1. פִּתַּח (90) ו  
*patah* (*a* bref) *m* 2. פִּתַּח (90) ו (גם ג) דקדוק  
*a* furtif פִּתַּח גְּנוּבָה  
 clairvoyant פִּתְּחָה, פִּתְּחָת (ר' פִּתְּחִים, חות)  
 trouée *f* פִּתְּחָה (242) ג גיאוגר  
 ouverture *f* פִּתְּחוֹן (ר' גוֹת) ו  
 excuse *f*, prétexte *m* פִּתְּחוּד־פֶּה  
 candeur *f*, naïveté *f*, sottise *f* פִּתִּי (5, בלי ר') ו  
 sot *m*, niais *m* פִּתִּי (ר' פִּתְּאִים או יִיִּים) ו  
 robe *f* d'apparat פִּתְּיָגִיל (—) ו  
 sottise *f*, niaise *f* פִּתְּיָה (ר' יוֹת) ג  
 appât *m*, leurre *m* פִּתְּיוֹן (38, ר' פִּתְּיוֹנִים) ו  
 appeau *m* פִּתְּיוֹן־קוֹל  
 sottise *f*, naïveté *f* פִּתְּיוֹת (47, בלי ר') ג  
 premier labour פִּתְּיָה (פִּתְּיָה, בלי ר') ו חקל  
 préambule *m*, chapeau (d'un article) *m* || עֵיתוֹת  
 facile à ouvrir פִּתְּיָה, פִּתְּיָחָה ת  
 épées dégainées || מִתְּיָחוֹת (תהלים נ"ה כ"ב)  
 ouverture *f* פִּתְּיָחָה (201) ג  
 commencement *m*, début *m* || (התחלה)

séducteur *m* פְּתָאִי (62) ז  
 פְּתָאִים — פְּתִי  
 פְּתַבֵּג — בֵּג  
 פְּתָגָם (91) ז (צו)  
 édit *m*, decret *m* || (מימרה)  
 maxime *f*, proverbe *m*, adage *m* ||  
 composer des proverbes פְּתָגָם (457) פִּי  
 recueil *m* de proverbes פְּתָגְמוֹן (30) ו  
 proverbial, sentencieux פְּתָגְמִי, מִיתָה  
 1. פְּתָה (352) פִּעַ (היה תמים)  
 imprudent  
 se laisser séduire || נִפְתָּה (408) פִּעַ  
 séduire, persuader || פְּתָה (447) פִּי  
 se laisser persuader || הִתְפָּתָה (480) פִּעַ  
 2. פְּתָה (352) פִּי (הרחיב)  
 ouvrir, élargir פְּתָה שְׁפָתָיו  
 ouvrir la bouche, bavarder || הִפְתָּה (508) פִּי  
 élargir, agrandir פְּתָה  
 galette *f*, pain plat פְּתוֹנָה, פְּתוּחָה ת  
 ouvert || דקדוק  
 vocalisé d'un *a* bref פְּתוֹנָה (9) ו  
 développement *m* עֲרִי־פְתוֹחַ גִּיד  
 villes *fpl* de développement || (בצילום)  
 développement || (חריתתה)  
 gravure *f* פְּתִי, פְּתוּיָה ת  
 plat, aplati פְּתִי (51) ו  
 tentation *f*, séduction *f*, appât *m* פְּתוּלָה, פְּתוּלָה ת  
 mélange (de couleurs) *m* פְּתוּלָה (51) ו  
 attaché avec un fil פְּתוּלָה (51) ו  
 torsion *f*, sinuosité *f* פְּתוּלֵי־נָהָר  
 méandres *mpl* d'un fleuve פְּתוּלֵי־כִבְשִׁי  
 lacets *mpl* d'une route || בהש (עיקשות)  
 tortuosité *f*, perversité *f* פְּתוּלוּגִי, גִּיתָה ת  
 pathologique פְּתוּלוּגִיָּה (—) ג  
 pathologie *f* פְּתוּלָנִי, גִּיתָה ת  
 sinueux, tortueux פְּתוּר (21) ו  
 solution *f*, interprétation *f* פְּתוֹת (30, ר' פְּתוֹתִים, פְּתוֹתִי) ו  
 miette *f*, bribe *f* פְּתוֹתֵי־שֶׁלֶג  
 flocons *mpl* de neige פְּתַח (330) פִּי  
 ouvrir || (התחיל)  
 commencer פְּתַח יִשְׁכָּה  
 ouvrir une séance כַּבַּא פְּתַח כְּאֵשׁ  
 ouvrir le feu



personne *f* mobilisable יוֹצֵא־צָבָא ז

chef *m* militaire, capitaine *m* שֵׁר־צָבָא ז

les légions *pl* célestes ॥ בַּהַשׁ צְבָאֵי־הַשָּׁמַיִם

Dieu *m* des créatures אֱלֹהֵי־הַצְּבָאוֹת

abondance *f*, cortège *m*, foule *f* ॥ (שֹׁפַע) צְבָאֵי־רַעֲיוֹנוֹת

une foule d'idées ॥ (תְּקוּפַת־שֵׁרוֹת) זָמַן שֶׁל שֵׁרוֹת

temps *m* de service ॥ (תְּקוּפַת־שֵׁרוֹת) זָמַן שֶׁל שֵׁרוֹת

sa corvée est purgée מְלָאָה צְבָאָה

s'assembler, s'attrouper צָבָא (339) פ־ע (הַתְּאֵסָף)

assiéger, attaquer צָבָא עַל־

servir (dans l'armée *etc*) (שֵׁרוֹת)

s'assembler ॥ נִצָּבָא (404, עַתָּה יִצָּבָא) פ־ע

rassembler, enrôler ॥ הִצְבִּיא (507) פ־י (אִסַּף)

recruter, mobiliser, commander (פִּיקֵד)

1. צְבָאוֹת — צָבָא

2. צְבָאוֹת — 1. צָבָא

militaire צָבָא, אִי־ת

tribunal militaire, cour בֵּית־דִּין צָבָא

martiale צָבָא

secteur postal דֹּאֵר צָבָא

correspondant *m* de guerre כְּתֵב צָבָא

attaché *m* militaire נִסְפָּח צָבָא

aumônier *m* militaire (juif) רֵב צָבָא

gendarme שׁוֹטֵר צָבָא

gendarmerie *f* מִשְׁטֵרֶת צְבָאִית

allure *f* militaire צְבָאִיּוֹת (47, בְּלִי ר־) ז

צְבָאִים, צְבָאִים — 1. צָבָא

militarisme *m* צְבָאִנּוּת (46) ז

militariste צְבָאִנִּי, נִי־ת

s'enfler, se gonfler 1. צָבָה (347) פ־ע (תַּפַּח)

s'enfler, se gonfler ॥ נִצָּבָה (408) פ־ע

צ (צָדִי) (*tsadi* (lettre de l'alphabet hébraïque)

[valeur numérique:] 90 ॥ צ'

1. צָא (—) ז

2. צָא, צָאִי, צָאָה, צָאִינָה — יִצָּא

צָאָה (229) ז

צָאָה (450) פ־י

צָאִי, צָאִיָּה ת

צָאִי (49) ז

1. צָאֵל (ר־ צָאֵלִים) ז צִמַּח

2. צָאֵל (ר־ צָאֵלִים) ז (צֵל)

צָאֵלִי, יֵלִית ת

צָאֵן (21, בְּלִי ר־) ז

כְּצִאֵי־טֶבֶחַ

comme le bétail destiné à l'abattoir

troupeau humain צֹאֲרָדִם

troupeau sacré (écoliers) בַּהַשׁ צֹאֲרָקֶדֶשִׁים

ses ouailles *pl* צֹאֲרֵמֶרְעִיתוֹ

biens *mpl* inaliénables נִכְסֵי־צֹאֲרֵמֶרְעִיתוֹ

menu bétail צֹאֲנָה אוֹ צֹנָה (ר־ יָנִים) ז

rejeton *m*, descendant *m* צֹאֲצָא (87) ז

צֹאֲת — יִצָּא

1. צָב (98) ז וְאוֹל

2. צָב (98) ז (עֲגֹלָה)

צָבָא (110) ז

צְבָאֵהֲגָנָה

צְבָאֵהֲגָנָה לְיִשְׂרָאֵל (=צָה"ל)

israélienne

armée de réserve צְבָאֵהֲמְלוּאִים

armée active צְבָאֵהֲמַקְבָּע

militaire *m*, soldat *m* אִישׁ־צָבָא ז

âge *m* du service militaire גִּיל־צָבָא ז

r                      פִּתְּת (ת 302) פִּי      |      Dieu possède les clés      לַאלֹהִים פִּתְרוֹנִים  
 פִּתְשֵׁגֶן או פִּרְשֵׁגֶן (→) :      ||      פּוֹתֶת (ת 454) או פִּתְת (ת 433) פִּי      |      copie *f*, extrait *m*

se mettre de côté, s'écarter סָר הַצָּדָה  
l'envers *m* de la המָּצוּד הַשְּׁנִי שֶׁל־הַמִּטְבָּע  
médaillon  
près de, à côté de בְּצֶד־  
en raison de, du fait de מִצֵּד־  
blague à part צָחוּק בְּצֶד־  
côte à côte צֶד בְּצֶד  
de côté, de tout côté לְצַדִּים  
l'affaire en vaut la peine שְׂכָרוֹ בְּצֶד  
la réponse est toute prête תְּשׁוּבָתוֹ בְּצֶד  
l'aspect commun הַצֵּד הַשָּׁוֶה  
soutenir qn עָמַד לְצַד־פ'  
d'un côté, d'une part מִצֵּד אֶחָד  
d'autre part מִצֵּד שֵׁנִי  
pour ma part, quant à moi מִצֵּדִי  
se tenir à l'écart עָמַד מִן־הַצֵּד  
le mieux possible עַל־הַצֵּד הַטּוֹב בְּיוֹתֵר  
se tourner de toute part פָּנָה לְצַדִּים  
la partie adverse || מִשְׁפֵּט הַצֵּד שֶׁבִּגְגֵר  
les deux parties שְׁנֵי־הַצַּדִּים  
être intéressé dans l'affaire הָיָה צֶד בְּדִבְכֵר  
tierce personne, tiers *m* צֶד שְׁלִישִׁי  
partie belligérante צֶד לוֹחֵם  
page *f* || (עמוד בספר) צֶד — [צוד]  
détourner צִדֵּד (432) פ"י  
prendre parti pour || צֶדֶד ב'  
se détourner || הִצְטִיד (469) פ"ע  
détourner, tourner de côté || הִצְדִּיד (499) פ"י  
latéral צִדְרִי, רִדִּית ת  
rue latérale רְחוֹב צִדְרִי  
accessoire, secondaire || (טפל) חִדְרִי  
unilatéral, partial || חִדְרִי  
multilatéral, divers רִב־צִדְרִי  
caractère *m* accessoire צִדְרִיּוֹת (47) בלי ר' נ  
partialité *f* חִדְרִיּוֹת  
diversité *f* רִב־צִדְרִיּוֹת  
|| צִדְרִים — צֶד  
conspirer contre, 1. צָרָה (347) פ"י (התנכל) גֻּתֵּת  
capter l'attention כּוֹשֵׁה צָרָה אֶת־הָעֵינַיִם

monochromatique חִדְרִי־צְבָעוֹנִי  
tulipe *f* || צְבָעוֹנִי (ר' צִנִּים) ו צמח  
bigarrure *f*, coloration *f* (71) בלי ר' נ  
peinture *f* en bâtiment צְבָעוֹת (46) נ  
teinturerie *f* (של־בגדים)  
pigment *m* צְבָעוֹן (97) ו  
amasser, entasser, accumuler צָבַר (303) פ"י  
être amassé, être entassé || נָצַבַר (389) פ"ע  
amasser, entasser || צָבַר (432) פ"י  
s'accumuler, s'entasser || הִצְטָבַר (469) פ"ע  
intérêt composé רִבִּית מְצָטָבֶרֶת  
amasser, rassembler || הִצְבִּיר (499) פ"י  
cactus *m* צָבַר (105) או צָבַר (90) ו צמח  
|| כּוֹשֵׁה צָבַר, רִדִּית (ר' צִנִּים, ר' צִנִּים) ש *sabara*  
(enfant né en Israël)  
tas *m*, monceau *m* צָבַר (166) ו  
|| צמח  
tas *m*, amas *m* צָבַר (191) ו  
en vrac מִסֻּדֵּר בְּצָבַר  
caractère *m* de *sabara* צְבָרוֹת (46) נ עממי  
de *sabara* צְבָרִי, רִדִּית ת עממי  
entassement *m* צְבָרָת (256) נ  
cargo *m* אֲנִי־צְבָרָת נ  
en vrac בְּצָבָרֶת  
|| צָבַת (88, ר' צָבָתוֹת או אֲתִים) נ  
pince *f* tenailles *fpl*,  
pince coupante צְבַת־חֲתוּךְ  
serrer avec des tenailles צָבַת (303) ת פ"י  
(תלש)  
|| נָצַבַת (389) ת פ"ע  
|| צָבַת (432) ת פ"י  
labourer transversalement חָקַל  
1. צָבָת (165) ו (קְבוּצַת־שִׁיבִלִים) *javelle f*, botte *f*  
|| (קוּצוּחַ) *touffe f*  
(זוג) צָבַת שְׁלִי־תִפְלִין *paire f* de phylactères  
2. צָבָת (165) ו (מִלְקָחִים) *pincette f*  
|| צָבַת (187) ו חָקַל *plantes restées après le labour*  
|| צָבָתוֹן (97) ו חָרֵק *forficule f*, perce-oreilles *m*  
|| צָג — [צוג]  
|| צָג (88) ו *écran m*, pupitre *m* d'ordinateur  
|| צָד (58) ו *côté m*

le pays charmant (Israël)	אַרְצ־הַצִּבִּי נ	s'enfler, se gonfler	הַצִּטְבָּה (480) פִּעַ
nord <i>m</i>	3. צָבִי (—) (וְנִיָּאֵל ח' ט')	faire enfler, faire gonfler	הַצִּבָּה (508) פִּי
gazelle <i>f</i> , biche <i>f</i>	1. צָבִיָּה (202, ר' גַּם צָבָאֵת) נ	vouloir, désirer	2. צָבָה (347) פִּעַ (רַצְחָה)
bichette <i>f</i>	בַּהֶשׁ (נֶעֱרַה חֲמוּדָה)	enflé, gonflé, boursoufflé	צָבֹה, צָבָה ת
enflure <i>f</i>	2. צָבִיָּה (202) נ (תַּפְיָחָה)	enflé, gonflé	צָבוֹי, צָבִיָּה ת
volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	צָבִיּוֹן (21, בְּלִי ר') (רַצּוֹן)	enflure <i>f</i> , gonflement <i>m</i>	צָבִי (51) ז
aspect <i>m</i> , forme <i>f</i> , nature <i>f</i>	(תּוֹאֵר)	hyène <i>f</i>	צָבוֹעַ (111) ז וּזְאוּל
couleur locale	צָבִיּוֹן מְקוֹמִי	peint, teint, coloré	צָבוֹעַ, צָבוֹעָה ת
à caractère politique	בְּעַל-צָבִיּוֹן-מְרִינִי	hypocrite, faux	בַּהֶשׁ
trille <i>m</i>	צָבִיט (1) ז מוֹט	peinture <i>f</i> , teinture <i>f</i>	צָבוֹעַ (44, בְּלִי ר') ז
pincement <i>m</i>	צָבִיטָה (201) נ	hypocrite <i>m</i> , tartufe <i>m</i>	צָבוֹעֵן (ר' גִּנִּים) ז
anse <i>f</i> , manche <i>m</i>	בֵּית-צָבִיטָה	tas <i>m</i> , amas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	צָבוֹר (51) ז
peinture <i>f</i> , teinture <i>f</i>	צָבִיעָה (201) נ	tas de fruits	צָבוֹר־פְּרוֹת
hypocrisie <i>f</i>	צָבִיעוֹת (48) נ	public <i>m</i>	(קַהֵּל)
agglomérat <i>m</i> , amas <i>m</i>	צָבִיר (1) ז	trac <i>m</i>	אִי-מֵת-הַצָּבוֹר נ
constellation <i>f</i>	צָבִיר-כּוֹכָבִים	relations publiques	יַחְסִי-צָבוֹר ו־ר
accumulé, cumulatif	צָבִיר, צָבִירָה ת	chant <i>m</i> en chœur	שִׁירָה בְּצָבוֹר נ
accumulation <i>f</i> , entassement <i>m</i>	צָבִירָה (201) נ	officiant <i>m</i>	שְׁלִיחַ-צָבוֹר ז
thésaurisation <i>f</i>	צָבִיר־תִּהְיוֹן	jeûne public	תַּעֲנִית-צָבוֹר נ
états <i>mpl</i> de cohésion	פִּיס מַצְבִּיר-צָבִירָה ו־ר	office public	תַּפְלִיָּה נ בְּצָבוֹר
agglomération <i>f</i>	צָבִירוֹת (48) נ	ne fais pas bande à part	אֶל-תִּפְרֹשׁ מִן-הַצָּבוֹר
pince <i>f</i> , tenailles <i>fpl</i>	צָבִיתָה (201) נ	concubine <i>f</i>	יְדוּעָה נ בְּצָבוֹר
peindre, teindre, colorer	1. צָבַע (329) פִּי	public <i>m</i>	צָבוֹרָא (—) ז אֲרִמִּית
être peint, être teint	נָצַעַ (401) פִּעַ	trac <i>m</i>	אִימָתָא דְּצָבוֹרָא
peindre, teindre	צָבַע (440) פִּי	public	צָבוֹרִי, רִיִּית ת
se teindre, être teint	הַצִּטְבַּע (477) פִּעַ	service public	שִׁרְוֹת צָבוֹרִי
saisir avec les doigts	2. צָבַע (329) פִּי (תַּפְסֹ)	collectivité <i>f</i>	צָבוֹרִיּוֹת (—) נ
lever le doigt	הַצִּבִּיעַ (505) פִּעַ	enflure <i>f</i> , tuméfaction <i>f</i>	צָבוֹת (45) נ
montrer du doigt, indiquer	הַצִּבִּיעַ עַל-	labour transversal	צָבוֹת (51) ז חֻקַּל
voter	(בְּבַחֲרוֹת וְכִר)	prendre avec les doigts	צָבִט (303) פִּי (לִקַּח)
voter pour / contre	הַצִּבִּיעַ בְּעַד-// נִגְדֵּר	pincer	(מַרֵּט)
couleur <i>f</i>	צָבַע (179) ז	avoir le cœur serré	בַּהֶשׁ לְבוֹ צוֹבָטוֹ
aquarelle <i>f</i>	צָבַע־מִים	être pincé	נָצַבִּט (389) פִּעַ
peinture <i>f</i> à l'huile	צָבַע־שֶׁמֶן	se serrer, se contracter	הַצִּטְבָּט (469) פִּעַ
décoloré, incolore	נִטְוֵל-צָבַע	pincée <i>f</i>	צָבִט (166) ז
peintre (en bâtiment) <i>m</i> ,	צָבַע (87) ז	pince-nez <i>m</i>	מִשְׁקַפ־צָבִט ו־ר
teinturier <i>m</i>		pinceur <i>n</i>	צָבִטָן, גִּנִּית (ר' גִּנִּים, גִּנִּיתוֹ) ש
couleur <i>f</i> , teinte <i>f</i>	צָבָעוֹן (21) ז	gazelle <i>f</i>	1. צָבִי (8) ז וּזְאוּל
pigmentation <i>f</i>	צָבָעוֹן (1) ז	investir son argent	הִנִּיחַ מַעוֹתָיו עַל-קֶרְדֵּי-הַצָּבִי
coloris <i>m</i> , éclat <i>m</i>	צָבָעוֹנוֹת (48) נ	à fonds perdus	
coloré, multicolore, bigarré	צָבָעוֹנִי, גִּנִּית ת	beauté <i>f</i> , charme <i>m</i>	2. צָבִי (8, בְּלִי ר') ז (יּוֹפִי)

jubiler, éclater de joie	הַצִּטְהַל (472) פִּיעַ	haïr, détester	(שנא)
faire exulter	הַצְהִיל (502) פִּי	gronder, blâmer, offenser	הַצְהִיב (502) פִּי
réjouir	(שימח)	jaune	צהוב, צהבה ת
faire rayonner	(האיר)	visage rayonnant	בהש פנים צהבים
visage rayonnant	פנים מצהילות	presse <i>f</i> de bas étage	עתונות צהבה
joyeux, allègre	צהל, צהלה ת	fièvre <i>f</i> jaune	רפא קדחת צהבה
hennissement <i>m</i>	צהלה (ר צהלות, צהלות) נ	couleur <i>f</i> jaune	צהב (197) 1
joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	(שמחה)	jaunâtre, blond	צהבהב, יפה ת
joyeux, allègre	צהלני, נית ת	couleur <i>f</i> jaunâtre	צהבהבות (47) נ
briller, luire	צהר (326) פִּיעַ	teinte <i>f</i> jaunâtre	צהבהבית או צהבונית (17) נ
éclairer, illuminer	צהר (435) פִּי (האיר)	teinte <i>f</i> jaune	צהבון (נש צהבון, בלי ר) 1
exposer au soleil	חקל	blond, jaunissant	צהבוני או צהבני, נית ת
s'éclaircir	הַצִּטְהַר (472) פִּיעַ	couleur <i>f</i> jaune	צהבות (45) נ
éclairer, faire briller	הַצְהִיר (502) פִּי (הבריק)	jaunisse <i>f</i>	צהבת (—) נ רפא
pressurer (des olives)	(הכין שמן)	fâché, irrité, hostile,	צהוב, צהובה ת
déclarer	בהש (גילה דעתו)	antipathique	
déclarer sous la foi du	הצהיר בשבועה	jaunissement <i>m</i>	צהוב (51) 1
serment		joyeux, allègre	צהול, צהולה ת
le but déclaré	המטרה המצהרת	clair, brillant, éclatant	צהור, צהורה ת
culminer	פִּיעַ אסטר	exposition <i>f</i> au soleil	צהור (51) 1 חקל
clarté <i>f</i> , blancheur <i>f</i> , éclat <i>m</i>	צהר (197) 1	jaunissant, jaunâtre	צהיב, צהיבה ת
lucarne <i>f</i> , hublot <i>m</i> , judas <i>m</i>	(אשנב)	jaunissement <i>m</i>	1. צהיבה (201) נ (גון צהוב)
zénith <i>m</i>	אסטר	amabilité <i>f</i> , bienveillance <i>f</i>	בהש צהיבת-פנים
journal <i>m</i> de l'après-midi	צהרון (21) 1	hostilité <i>f</i> , animosité <i>f</i>	2. צהיבה (201) נ (ריב)
midi <i>m</i>	צהרים (נש צהרי) 1	antipathie <i>f</i>	
dix heures du matin	שעה 10 לפני-הצהרים	couleur <i>f</i> jaune	צהיבות (48) נ
après-midi	אחרי-הצהרים	hennissement <i>m</i>	צהילה (201) נ (של-סוס)
matinée <i>f</i>	הצגת-אחרי-הצהרים נ	cris <i>mpl</i> de joie	(קריאות-שמחה)
déjeuner <i>m</i>	ארוחת-צהרים נ	clair, limpide	צהיר, צהירה ת
sieste <i>f</i>	משכב-הצהרים 1	culmination <i>f</i>	צהירה (201) נ אסטר
l'heure <i>f</i> de midi	שעת-הצהרים נ	clarté <i>f</i> , splendeur <i>f</i>	צהירות (48) נ
vers midi	כצהרי-היום	joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	צהל (152, בלי ר) 1
méridien <i>m</i>	גיאוגר שרי-הצהרים 1	צהל (=צבא-הגנה לישראל) ← צבא	
ordre <i>m</i> , commandement <i>m</i> ,	צו (59) 1	hennir	צהל (326) פִּיעַ (סוס)
impératif <i>m</i>		exulter	(השמיע קול-שמחה)
loi sur loi	צו לצו	exulter de joie	צהל ושמח
les nécessités <i>fpl</i> de l'heure	בהש צו-השעה	tout son corps exulta	בהש צהלו עצמותיו
ordonnance <i>f</i> de référé	משפט צו-ביניים	rayonner de joie	צהלו פניו
mise <i>f</i> en demeure	צו-מניעה	se réjouir, exulter	נצהל (397) פִּיעַ
arrêt <i>m</i> provisoire	צו על-תנאי	rendre joyeux	צהל (435) פִּי
rendre un arrêt	הוציא צו	pousser des cris de joie	צהל קולו

justifier, prouver	(נימק)	être désert	2. צִדָּה (347) פִּיעַ (היה שומם)
légitime, justifié	צִדָּק, צִדָּקָה ת	être ravagé, être désolé	נִצְדָּה (408) פִּיעַ
justice <i>f</i> , droit <i>m</i> ,	צִדָּק (166) בלי ר (1) (יִוֶּשֶׁר)	ravager, désoler	הִצְדָּה (508) פִּיעַ
droiture <i>f</i>		inclinaison <i>f</i>	צִדְדֵר (51) 1
guide spirituel, rabbin <i>m</i>	מורה־צִדָּק ו	fait <i>m</i> de prendre parti pour	בַּהֶש צִדְדֵר בִּי
tribunal <i>m</i> rabbinique	בית־דין־צִדָּק ו	profil <i>m</i> , silhouette <i>f</i>	צִדְדִית (17) ג
cour <i>f</i> suprême	בית־משפט גבוה לִצִּדָּק	flanc (d'un navire) <i>m</i>	צִדּוֹן (ר־נִים) ו
balance <i>f</i> juste	מאזני־צִדָּק ו	justification <i>f</i> , réhabilitation <i>f</i>	צִדּוֹק (51) ו
parole <i>f</i> d'honneur	הורצָק ו	acceptation <i>f</i> d'une sentence	צִדּוּק־הֵדִין
converti (au judaïsme) <i>m</i> ,	רת גִּר־צִדָּק ו	Saducéen <i>m</i>	צִדּוּקִי (ר־צִדּוּקִים) ו רת
prosélyte <i>m</i>		צִדִּי (—) ג	צִדִּי (—) ג
vérité <i>f</i> , véracité <i>f</i>	(אמת)	tsadi (lettre de l'alphabet	hébraïque) <i>m</i>
tu as raison	הִצְדָּק אָתָּה או עָמְדָה	latéral	צִדִּי, יִדִּית ת
avec raison, à juste titre	בִּצְדָּק	side-car <i>m</i>	רֶכֶב צִדִּי
triomphe <i>m</i> , victoire <i>f</i>	(ישועה)	dérive (d'un navire) <i>f</i>	צִדִּירָה (201) ג
Jupiter (planète) <i>m</i>	צִדָּק שֵׁם פ אֶסְטֵר	malice <i>f</i> , mauvaise intention	צִדִּירָה (202) ג
droiture <i>f</i> , intégrité <i>f</i>	צִדָּקָה (215) ג (יִוֶּשֶׁר)	juste <i>m</i> , homme <i>m</i> de bien	צִדִּיק (1) ו
mérite <i>m</i>	(זכות)	les 36 Justes (sur qui repose le	לִיוֹ צִדִּיקִים
charité <i>f</i>	(גמילות־חסדים)	monde)	
aumône <i>f</i>	מַעוֹת נִד שֶׁל־צִדָּקָה	innocent	(זכאי ברין)
opération <i>f</i> charitable	מַבְצַע־צִדָּקָה ו	qui a raison	(צורק)
faire un don charitable	תָּרַם לִצִּדָּקָה	tsaddiq (rabbin hassidique) <i>m</i>	(בחסידות)
faire du bien à	עָשָׂה צִדָּקָה עִם־	homme pieux	(שומר מצוות)
triomphe <i>m</i> , victoire <i>f</i>	(ישועה)	vertu <i>f</i> , intégrité <i>f</i>	צִדִּיקוֹת (48) ג
piété <i>f</i>	צִדִּיקוֹת (45) בלי ר (1) ג	rabbinat (des Hassidim) <i>m</i>	(בחסידות)
Sédécias <i>m</i>	צִדִּיקָה־יְהוֹ שֵׁם פ ו	saluer militairement	[צִרַע] הִצְדִּיעַ (505) פִּיעַ
personne	צִדִּיקוֹן, יִנִּית (ר־נִים, יִנִּית) ש	tempe <i>f</i>	צִרַע (179) ו או אֶצְרָעָה (242) ג
vertueuse ou pieuse		nacre <i>f</i>	צִרְפָּה (165) ו
vertu <i>f</i> , piété <i>f</i>	צִדִּיקָנוּת (46) ג	huître <i>f</i>	צִרְפָּה (241) ג
femme vertueuse ou	צִדִּיקָה (ר־צִדִּיקוֹת) ג	huître perlière, mélégraine <i>f</i>	צִרְפַּת־פְּנִינִים
pieuse		être juste, être dans son droit	צִדָּק (308) פִּיעַ
bâche <i>f</i> , toile goudronnée	צִדְרָה (ר־ידות) ג	avoir raison	(ריכר נכונה)
couleur <i>f</i> jaune	צִהָב (—) ו	tu as parfaitement raison	אָתָּה צִוְרָה בְּהֶחֱלֵט
briller, resplendir	1. צִהָב (326) פִּיעַ (הבריק)	tes paroles sont judicieuses	דְּבָרֶיךָ צִוְרָקִים
son visage rayonna	בַּהֶש צִהָבֵנוּ פָּנִינוּ	gagner un procès	(יצא זכאי)
être jaloux	(קינא)	être acquitte ou justifié	נִצְדָּק (389) פִּיעַ
devenir jaune, jaunir	הִצְטָהב (472) פִּיעַ	acquitter, justifier	צִדָּק (432) פִּיעַ
devenir jaune, jaunir	הִצְהִיב (502) פִּיעַ	reconnaître le bien-fondé	צִדָּק עָלֶיךָ אֶת־הֵדִין
colorer en jaune, dorer	פִּיעַ	de la sentence	
sourire à qn	בַּהֶש הִצְהִיב פָּנִינוּ לָפִי	se justifier, s'excuser	הִצְטָדַק (469) פִּיעַ
gronder, réprimander	2. צִהָב (326) פִּיעַ (גער)	donner raison à	הִצְדִּיק (499) פִּיעַ (ברין)

pigeon <i>m</i> sauvage	צוּצָלֶת (252) ג עוף	rocher <i>m</i> , écueil <i>m</i>	צוֹנָם (91) ז
verser, répandre	1. [צוק] צָק (381) פֿי (יצק)	froid, frais	צוֹנָה, יָגֶנֶת (ר' יָגֶנֶת, יָגֶנֶת) ת
tourmenter	2. [צוק] הָצִיק (526) פֿי (העיק)	rapports peu chaleureux	בִּשְׁתִּי יִחְסִים צוֹנָנִים
importuner, harceler	(הטריר)	eau froide	צוֹנָנִים יִר
la faim le tiraillait	הָצִיק לוֹ הָרֶעֶב	froid <i>f</i> , froid <i>m</i>	צוֹנָנוֹת (45) ג
détresse <i>f</i> , tourmente <i>f</i>	צוֹק (-) ז	frigidité <i>f</i>	רפא
les calamités <i>fpl</i> de l'heure	צוֹקֵהָעִתִּים	couverture <i>f</i> , nappe <i>f</i>	צוֹפָה (201) ג
rocher <i>m</i> , falaise <i>f</i> , écueil <i>m</i>	צוֹק (41) ז	nomade <i>n</i> ,	צוֹעֵז, עָנֶת (ר' עָנִים, עָנוֹת) ת
détresse <i>f</i> , angoisse <i>f</i>	צוֹקָה (201) ג	vagabond <i>n</i>	
merle <i>m</i>	צוֹקִית (17) ג עוף	tzigane <i>n</i> ,	צוֹעֲנִי, יָגִיה (ר' יָגִים, יָגִית) ש
assiéger	1. [צור] צָר (382) פֿי (שם מצור)	bohémien <i>n</i>	
être assiégé	נָצוֹר (429) פֿי	vagabondage <i>m</i> , vie <i>f</i> de	צוֹעֲנִיּוֹת (47, בלי ר') ג
figurer, dessiner	2. [צור] צָר (382) פֿי (יצר)	bohème	
faire un dessin	צָר צוֹרָה	débutant <i>m</i> , assistant <i>m</i>	צוֹעֵר (ר' עָרִים) ז
façonner, former	(עיצב)	cadet <i>m</i> , élève-officier <i>m</i>	צבא
dessiner	צִיר (452) פֿי	flotter	[צורף] צָרָה (382) פֿי
décrire	(תאר)	surnager, surgir, émerger	צָרָה וְעָלָה
se dessiner	הָצִיר (469) פֿי	une question surgit	בִּשְׁתִּי צָרָה שְׁאָלָה
se déguiser	(התחפש)	inonder, submerger	הָצִיר (526) פֿי
serrer, emballer	3. [צור] צָר (382) פֿי (ארז)	inonder le marché	בִּשְׁתִּי הָצִיר אֶת־הַשּׁוּק
détester, être hostile	4. [צור] צָר (382) פֿי (שנא)	mettre une barque à l'eau	הָצִיר סִירָה
j'opprimerai tes oppresseurs	וְצִרְתִּי אֶת־צוֹרְרֵיךְ	nectar <i>m</i>	1. צוֹרָה (41) ז (רבש)
Tyr <i>m</i>	צוֹר אוֹ צָר שֵׁפֶג (עיר)	rayon <i>m</i> de miel	נִפְת־צוֹפִים ז
rocher <i>m</i>	צוֹר (41) ז (סלע)	touffe (de laine) <i>f</i>	2. צוֹרָה (41) ז (אניצמר)
mon recours inébranlable	בִּשְׁתִּי צוֹר־יִשׁוּעָתִי	écume <i>f</i>	צוֹפָה (201) ג
le Protecteur d'Israel	צוֹר־יִשְׂרָאֵל	spectateur <i>m</i>	צוֹפָה, פָּה־ש (משקף)
la carrière d'où il fut extrait,	צוֹר־מַחְצָבֹתוֹ	l'assistance <i>f</i>	קְהֵל־הַצּוֹפִים ז
son origine <i>f</i>		guetteur <i>m</i> , sentinelle <i>f</i>	צבא
brûlant	צוֹרֵב, יָרֵבֶת (ר' יָרֵבִים, יָרֵבוֹת) ת	voyant <i>m</i>	בִּשְׁתִּי (נביא)
offense cuisante	בִּשְׁתִּי עֲלֹבוֹן צוֹרֵב	éclaireur <i>m</i> , scout <i>m</i>	(חבר בתנועת־הצופים)
étudiant <i>m</i>	צוֹרֵבָא (-) ז ארמית	d'éclaireur, scout	צוֹפִי, פִּיתִית ת
jeune rabbin <i>m</i>	צוֹרֵבָא מִרְבֵּנָן	scoutisme <i>m</i>	צוֹפִיּוֹת (47, בלי ר') ג
brûlant, cuisant	צוֹרֵבָנִי, יָנִית ת	nectaire <i>m</i>	צוֹפֵן (97) ז צמח
forme <i>f</i>	צוֹרָה (201) ג	mielleux, juteux	צוֹפָנִי, יָנִית ת
changer de forme	פָּשַׁט צוֹרָה וְלָבַש צוֹרָה	sirène <i>f</i>	צוֹפֵר (91) ז
illettré, analphabète	אִינוֹ יוֹדֵעַ צוֹרֵת־אוֹת	klaxon <i>m</i>	(של־מכונית)
imposant, respectable	נֶעֱל־צוֹרָה	gazouiller	צִיץ אוֹ צִיץ (452) פֿי
informe	חֲסֵר־צוֹרָה	mijoter, frissonner	פֿי מַטְבַּח
figure <i>f</i> géométrique	צוֹרָה הַנְּדָסִית	gazouiller	הַצִּטָּץ אוֹ הַצִּטֵּץ (469) פֿי
morphologie <i>f</i>	תּוֹרַת־הַצּוֹרוֹת	gazouiller	הַצּוֹיץ (498) פֿי
		gosse <i>m</i>	צוֹצִיק (ר' קִים) ז עממי



formation <i>f</i> d'équipes	צוּת (51) ז	ordre <i>m</i> d'appel	צבא צוֹרְגִידס
crier	צוּח (326) פֿע	feuille <i>f</i> de route	צוּרְגוּעַה
crier contre qn	צוּח בָּפ' אוּ עַל־פ'	excrément <i>m</i> , ordure <i>f</i>	צוּאָה (201) ג
pousser des cris	צוּח (440) פֿע	testament <i>m</i>	צוּאָה (221) ג
crier, pousser des cris	הַצְטוּח (477) פֿע	testament <i>in extremis</i>	צוּאָת־שְׂכִיב־מָרַע
crier, s'écrier	הַצְוִיח (504) פֿע	sale, souillé, plein d'ordures	צוּאִי, אִי־ת
cris <i>mpl</i> , clameur <i>f</i>	צוּח (179) ז	cou <i>m</i>	צוּאָר (צוּאָר, צוּאָרִי; צוּאָרִי, צוּאָרִיו) ז
crieur <i>m</i> , braillard <i>m</i>	צוּחָא (ר' חֲזִיא) ז ארמית	encolure <i>f</i>	בֵּית־צוּאָר ז
cris <i>mpl</i> , clameur <i>f</i>	צוּחָה (215) ג	arriver jusqu'à la gorge,	כהש הגִיעַ עַד־צוּאָר
tout est calme	אִיד־פֿרַז וְאִיד־צוּחָה	étouffer	
petits cris	צוּחֻח (44, ר' יחִים) ז	être poursuivi sans merci	נִרְדַּף עַל־צוּאָרו
pousser de petits cris	צוּחֻח (456) פֿע	goulot <i>m</i>	צוּאָר־בִּקְבוּק
braillard <i>n</i>	צוּחֻ, נִיֵּת (ר' יָנִים, יָנִית) ש	embouteillage <i>m</i>	כהש
criaillerie <i>f</i>	צוּחֻגוּת (46) ג	col <i>m</i> de l'utérus	צוּאָר־הֶרְחֵם אנסום
criard, braillard	צוּחֻנִי, נִיֵּת ת	j'en donne ma tête à couper	עַל־י וְעַל־צוּאָרִי
rieur	צוּחֻקֵּנִי, נִיֵּת ת	col <i>m</i> , collet <i>m</i>	ז צוּאָרוֹנִים (ר' צוּאָרוֹד; ר' צוּאָרוֹנִים)
criaillerie <i>f</i> , clameur <i>f</i>	צוּיֻחָה (201) ג	les membres des	בְּעַל־הַצְוִאָרוֹד־הֶלְכֵן
gazouillement <i>m</i>	צוּיֵץ (1) ז אוּ צוּיֻצָה (201) ג	professions libérales	
eaux profondes,	צוּל (41) ז אוּ צוּלָה (201) ג	collier <i>m</i>	(תכשיט)
abîme <i>m</i>		pinçant	צוּבְטָנִי, נִיֵּת ת
croisé	צוּלֵב, לָבֶת (ר' לָבִים, לָבוֹת) ת	zibeline <i>f</i>	צוּבֵל (ר' לָבִים) ז וואול
feu croisé	אַש צוּלֶבֶת	peintre <i>m</i> , teinturier <i>m</i>	צוּבֵעַ (ר' רָעִים) ז
interrogatoire serré	חֲקִירָה צוּלֶבֶת	se tenir debout	צוּג (צוג) צָג (382) פֿע
	צוּלָה — צוּל	chasser, capturer	צוּר (צור) צָר (382) פֿע
scaphandrier <i>m</i>	1. צוּלָל (ר' לָלִים) ז (אמוראי)	abuser, duper, tromper qn	כהש צוּר דַּעַת־פ'
plongeon <i>m</i>	עֵר	être pris à la chasse	נָצוּר (431) פֿע
liquide (consonnes <i>l</i> ,	2. צוּלָל, לָלֶת ת (עיצור)	capturer, captiver	צוּרֵר (455) פֿע
<i>m, n, r</i> )		pouvoir, munir	צִיר (452) פֿע
sonorité <i>f</i>	צוּלָלוּת (45) ג	approvisionner	צִיר בְּמֻזוֹן
sous-marinier <i>m</i>	צוּלָלֵן (ר' יָנִים) ז צבא	se munir de	הַצְטִיד (469) פֿע (ב')
sous-marin (navire) <i>m</i>	צוּלָלֶת (254) ז צבא	ordonner, commander	צוּהָ (453) פֿע
boiteux	צוּלָע, לָעַת (ר' לָעִים, לָעוֹת) ת	j'ai reçu l'ordre	צִוִּיתִי
inadéquat, défectueux, raté	כהש (כושל)	tenu par les ordres reçus	מְצוּהָ וְעוֹשָה
vers boiteux	חֲרוּז צוּלָע	léguer	(מסר בצוואה)
cinglant	צוּלָפָנִי, נִיֵּת ת	faire son testament	צוּהָ לְבִיתוֹ
jeûner	צוּם (צום) צָם (382) פֿע	nommer (à un poste), désigner	(מִינָה)
jeune <i>m</i>	צוּם (22) ז	recevoir l'ordre	הַצְטָנָה (480) פֿע
accolade (typographique) <i>f</i>	צוּמֵר (ר' מְרִים) ז	joyeux, exultant	צוּהֵל, הֶלֶת ת
florissant	צוּמָח, מְחַת (ר' מְחִים, מְחוֹת) ת	ordre <i>m</i> , commandement <i>m</i>	צוּרִי (51) ז
règne végétal, flore <i>f</i>	הַצּוּמָח (—) ז	impératif <i>m</i>	רִדּוּק
flétri, ratatiné	צוּמָק, מְקַת (ר' מְקִים, מְקוֹת) ת	l'impératif catégorique	הַצּוּרִי הַמְחַלֵּט

bêtes <i>fpl</i> sauvages	2. צִי (ר) צִיִּים ז (חיות־מִדְבָּר)	se brosser les dents	צִהְצֹה שִׁנַּיִם
cyanure <i>m</i>	צִיאָן (–) ז כִּים	parler avec distinction	בִּהַשׁ צִהְצֹה לְשׁוֹנוֹ
cyanure de potassium	צִיאֹקְלִי	être poli, être astiqué	הַצִּהְצֹה (496) פֿ"ע
fibre <i>f</i>	צִיב (1) ז	s'astiquer	(צִהְצֹה עֲצֻמוֹ)
herbes <i>fpl</i> aromatiques	צִיכִים וִר	briller, resplendir	(הִבְרִיק)
un brin, un petit peu	צִיבָּחָר (–) ז	clarté <i>f</i> , pureté <i>f</i> , limpidité <i>f</i>	צִהְצֹהוֹת (46) ג
celluloid <i>m</i>	צִיכִית (–) ג	cireur <i>m</i>	צִהְצֹחֵן (97) ז
chasse <i>f</i>	צִיד (158, בלי ר) ז	puriste <i>m</i>	בִּהַשׁ (צִהְצֹהוֹן)
chasse aux sorcières	בִּהַשׁ צִיד־מְכַשְׁפוֹת	rire <i>m</i>	צִחַק (152) ז
vaillant chasseur	גְּבוּר־צִיד ז	rire	צִחַק (326) פֿ"ע
gibier <i>m</i>	(חיה שֶׁנֶּצְרָה)	se moquer de	(לעג) צִחַק ל־
provisions <i>fpl</i> de route	(מוֹזוֹן לְדֶרֶךְ)	s'amuser, se divertir, jouer	צִחַק (435) פֿ"ע
chasseur <i>n</i>	צִיד, צִידָה (ר) צִידִים, דּוֹת ש	se moquer, railler	(לעג)
chasseur de sous-marins (navire)	צִיד־צֹלָלוֹת	avoir l'air de plaisanter	הָיָה כְּמִצְחָק
	צִיד – [צוֹד]	sourire	הַצִּיחָק (472) פֿ"ע
provisions <i>fpl</i>	צִידָה (201) ג	faire rire, amuser	הַצִּיחָק (502) פֿ"י
provisions de route	צִידָה לְדֶרֶךְ	sourire <i>m</i> , rire <i>m</i>	צִיחָקָה (238) ג
chasse <i>f</i> , capture <i>f</i>	צִידָה (201) ג	ricanement <i>m</i>	צִיחָקָן (51) ז
Sidon <i>m</i>	צִידוֹן שֶׁפֿ (עיר)	rieur <i>n</i>	צִיחָקוֹ, נִיחַ (ר) נִיחִים, נִיחִית ש
Sidonien <i>m</i> , Phénicien <i>m</i>	צִידוֹנִי (ר) נִיחִים ז	habitude <i>f</i> de rire	צִיחָקָנוֹת (46) ג
chasse <i>f</i> , vénerie <i>f</i>	צִידוֹת (46) ג	rieur	צִיחָקָנִי, נִיחַית ת
tricheur <i>m</i> , escroc <i>m</i> , flatteur <i>m</i>	צִידָנִי (ר) נִיחִים ז	ricaner, glousser	צִיחָקָק (460) פֿ"ע
caisse <i>f</i> à provisions, garde-manger <i>m</i>	צִידִנִיחַת (17) ג	se mettre à ricaner	הַצִּיחָקָק (494) פֿ"ע
terre <i>f</i> aride, désert <i>m</i>	צִידָה (202) ג	blancheur <i>f</i>	צִיחָר (–) ז
approvisionnement <i>m</i>	צִידָר (51) ז (מתן־צִידָה)	être blanc	צִיחָר (326) פֿ"ע
équipement <i>m</i> , attirail <i>m</i>	(כלי־עֲבוֹדָה)	blanchir	צִיחָר (435) פֿ"י
équipement individuel	צִידָר אִישִׁי	éclater de blancheur	הַצִּיחָר (472) פֿ"ע
installation <i>f</i> de laboratoire	צִיד־מַעֲבָדָה	blanchir	הַצִּיחָר (502) פֿ"י
logistique <i>f</i>	תּוֹרַת־הַצִּיד הַצִּבָּאִי ג	éclater de blancheur	פֿ"ע
terre <i>f</i> aride, désert <i>m</i>	צִיּוֹן (צִיּוֹן, בלי ר) ז	blanchâtre	צִיחָרוֹרִי, יִדִּית ת
Sion <i>f</i>	צִיּוֹן שֶׁפֿ ג	blancheur <i>f</i>	צִיחָרוֹת (45) ג
Sion	°פֶּת־צִיּוֹן ג	blanchâtre	צִיחָרָה, יִחָרָה (ר) חָרִים, יִחָרוֹת ת
cantiques <i>mpl</i> de Sion	שִׁיר־צִיּוֹן וִר	teinte <i>f</i> blanchâtre	צִיחָרָחוֹת (46) ג
signal <i>m</i> , marque <i>f</i>	צִיּוֹן (51) ז (סימן)	citation <i>f</i>	צִיחָרָה (51) ז
repères <i>mpl</i>	צִיּוֹנִי־דֶרֶךְ	citer	צִיחָרָה (432) פֿ"י
indication <i>f</i> , indice <i>m</i>	(קִבְעָה)	manie <i>f</i> des citations	צִיחָרָהוֹת (46) ג
mention <i>f</i> d'un fait	צִיּוֹנִי־עֲבָדָה	flotte <i>f</i> , marine <i>f</i>	1. צִי (צִיּוֹן; ר) צִיִּים א ו צִיִּים
		marine de guerre	צִי־מִלְחָמָה
		marine marchande	צִי־סַחַר
		flotte aérienne	צִי־אֵוִיר
		parc <i>m</i> automobile	בִּהַשׁ צִי־מִכוֹנִית

provoquer le rire	עורר צחוק	צוררן — צורונ
l'ironie <i>f</i> du sort	צחוק-הגורל	צורונת (17) נ
sourire <i>m</i>	צחוקית (17) נ	צורחני, ג'נית ת
blancheur immaculée	צחור (21) ז	צורית (17) נ צמח
blanc comme neige	צחור, צחורה ת	צורמני, ג'נית ת
pureté <i>f</i> , limpidité <i>f</i>	צחיות (47) נ	צורן (97) ז רדוק
purisme <i>m</i> du langage	צחות-לשון	צורני, ג'נית ת
être pur	1. [צחח] צח (ר צח; עת יצח) פ"ע	צורף (132) ז
sécher, dessécher	2. [צחח] הצחית (504) פ"י (ייבש)	צורפות (45) נ
se dessécher	פ"ע	צורר (132) ז
sec, aride	צחת, צחת (ר צחחים, יחות) ת	צוררות (45) נ
sécheresse <i>f</i>	צחחון (צחחון) או צחיון (21) ז	צורת, ג'נית ת
sécheresse <i>f</i> , aridité <i>f</i>	צחי (—) ז או צחיה (202) נ	1. צות (301 ת) פ"ע (התחבר)
aridité <i>f</i> , déshydratation <i>f</i>	צחיון (21) ז רפא	צות (432 ת) פ"י
endroit <i>m</i> aride	צחית (9) או צחיתה (201) נ	הצטיות (469 ת) פ"ע
sec, aride	צחית, צחיתה ת	2. [צות] הצית (526 ת) פ"י (הדליק)
sécheresse <i>f</i> , aridité <i>f</i>	צחיות (48) נ	incendier
alouette <i>f</i>	צחיתת (17) ז ער	écouter
mauvaise odeur, puanteur <i>f</i>	צחינה (201) נ	obéir
rire <i>m</i> , éclat <i>m</i> de rire	צחיקה (201) נ	צית (432 ת) פ"ע
puanteur <i>f</i> , fétidité <i>f</i>	צחן (152) נ	הצטית (469 ת) פ"ע
péché <i>m</i> , corruption <i>f</i>	בהש (חטא)	צות (165) ז
sentir mauvais, puer	צחן (326) נ פ"ע	צות-מחות
s'empuantir	הצטחן (472) נ פ"ע	צבא צות-קרקע
empester	הצחין (502) נ פ"י	צות-תותח
puanteur <i>f</i> , fétidité <i>f</i>	1. צחנה (238) נ (סירחון)	צותא (—) ז ארמית
plat <i>m</i> de poissons,	2. צחנה (238) נ (תבשיל)	בצותא
bouillabaisse <i>f</i>		צותן (97) ז
anagyre <i>m</i>	צחנן (97) ז צמח	צותנות (46) נ
terrasse <i>f</i> , plate-forme <i>f</i>	צחפה (238) נ	צות, צחה או צחה (ר צחים, צחות) ת
goutte <i>f</i>	צחצוח (9) ז	אור צח
polissage <i>m</i> , astiquage <i>m</i>	צחצוח (9) ז (ניקי)	לשון צחה
cirage <i>m</i> de chaussures	צחצוח-נעלים	דבר צחות
affûtage <i>m</i> , aiguisage <i>m</i>	(ליטוש)	צחה, צחה ת
fourbissage <i>m</i> de sabres	צחצוח-חרבות	צחה-צמא
polémique véhémente	בהש צחצוח-מלים	צחות, צחותה ת
gouttelette <i>f</i>	צחצוחית (17) נ	צחון, צחונה ת
clair, limpide	צחצח, צחה (ר צחים, צחות) ת	צחוק (21, בלי ר) ז
clarté <i>f</i> , éclat <i>m</i>	צחצחות נ"ר	בצחוק
polir, astiquer	צחצח (465) פ"י	בת-צחוק נ
cirer des chaussures	צחצח נעלים	היה לצחוק
		שם את-פ' לצחוק
		rendre qn ridicule

perdre son assurance	סָר צִלּוּ מַעֲלִיו	ministre plénipotentiaire	צִיר מְסַמָּךְ
gouvernement <i>m</i> fantôme	מְשָׁלֶת צִלְלִים נ	gond <i>m</i> , charnière <i>f</i> ,	2. צִיר (ו) 1 (שלידלת)
croix <i>f</i>	צִלְבָּ (88) 1	pivot <i>m</i>	
la Croix Rouge	הַצִּלְבָּ הָאָדָם	axe <i>m</i> , essieu <i>m</i>	(שלידכב)
croix gammée	צִלְב־קָרָס	axe	מתמס (שליכרור)
croisade <i>f</i>	היסט מְסַע־צִלְבָּ ו	axe de symétrie	צִיר־הַסִּמְטְרִיָּה
les Croisés <i>mpl</i>	נוֹסְעֵי־הַצִּלְבָּ ו־ר	axe de mouvement en	צבא צִיר־הַתְקַדְמוֹת
rayer, barrer, biffer	בָּחַשׁ הָעֵבִיר צִלְבָּ עַל־	avant	
trèfle <i>m</i>	(במשחק קלפים)	l'étoile <i>f</i> polaire	כוכב־הַצִּיר ו
crucifier	צִלְבָּ (301) פ־י	axe	(בין־דמיונות)
être crucifié	נִצְלָב (388) פ־ע	l'axe Berlin-Rome	הַצִּיר בְּרִלִין־רֹמָא
faire le signe de croix sur	צִלְבָּ (432) פ־י	crampe <i>f</i> , douleur <i>f</i>	3. צִיר (ו) 1 (כאב)
se croiser	הַצִּטְלֹב (469) פ־ע (קווים)	travail <i>m</i> de l'enfantement	צִיר־יִלּוּדָה
les routes se croisent	הַכְּבִישִׁים מַצְטַלְבִּים	les douleurs de	נֶהַפְכוֹ עָלֶיהָ צִירָה
les lettres se sont croisées	הַמִּכְתָּבִים הַצְטַלְבוּ	l'enfantement l'assaillirent	
faire le signe de croix	רַת (עשה סימן הצלב)	sauce <i>f</i> , saumure <i>f</i>	4. צִיר (ו) 1 (רוטב)
croiser	הַצְלִיב (498) פ־י	peintre <i>n</i>	צִיר, יִירֶת (ר) יִירִים, יִירֹת ש
joindre les mains	הַצְלִיב אֶצְבָּעוֹתָיו	צִיר — 2. [צור]	
faire le signe de croix	רַת	tséré ( <i>é</i> allongé) <i>m</i>	צִירָה (—) 1 ודוק
croiser (des races), méttisser	חָקַל (הכליא)	légation <i>f</i>	צִירֹת (48) נ
crucifères <i>fpl</i>	צמח מַצְלִיבִים	art <i>m</i> du peintre	צִירֹת (46) נ
croix <i>f</i>	צִלְבָּ (165) 1	axial	צִירִי, יִרִית ת
petite croix	צִלְבוֹן (ר) יִנִּים א ו צִלְבָּלָב (ר) יִנִּים ו	de peintre	צִירִי, יִרִית ת
Croisé <i>m</i>	צִלְבָּן (97) 1 היסט	descriptif, pittoresque	צִירָנִי, יִנִּית ת
des Croisades, des Croisés	צִלְבָּנִי, יִנִּית ת	modèle <i>m</i> , dessin <i>m</i> , esquisse <i>f</i>	צִירֹת (256) נ
la période des Croisades	הַתְּקוּפָה הַצִּלְבָּנִית		צִית — 3. [צות]
château fort du temps des	מְבָצָר צִלְבָּנִי	personne	צִיתָן, יִנִּית (ר) יִנִּים, יִנִּיות ש
Croisés		obéissante <i>ou</i> docile	
rôtir, griller	צִלָּה (353) פ־י	obéissance <i>f</i> , docilité <i>f</i>	צִיתָנוֹת (46) נ
être rôti	נִצְלָה (406) פ־ע	obéissant, docile	צִיתָנִי, יִנִּית ת
ombre <i>f</i>	צִלָּה (208) נ	curieux, indiscret	(סקרני)
il donne plus d'ombre	צִלּוֹ מְרַבָּה מִמֶּחֱמוֹ	cithare <i>f</i>	צִיתָר (91) 1 מוס
que de soleil		cithariste <i>m</i>	צִיתָרָן (ר) יִנִּים ו מוס
éclairer, illuminer	צִלָּהֵב (462) פ־י	tchèque	צִלָּה, יִכִּית ת
être éclairé, briller	הַצִּטְלָהֵב (492) פ־ע	ombre <i>f</i> , silhouette <i>f</i>	צִל (114), ר צִלְלִים, צִלְלִי ו
éclat <i>m</i> , luminosité <i>f</i>	צִלָּהֵבֶת (255) נ	pénombre <i>f</i>	חֲצִי־צִל
éclat <i>m</i> , splendeur <i>f</i> ,	צִלָּהֵב (51) 1	comme une ombre fugitive	כִּצֵּל עוֹבֵר
rayonnement <i>m</i>		l'ombre d'un doute	בָּחַשׁ צִל שְׁלִט־סֶפֶק
violoncelle <i>m</i>	צִלּוֹ (ר) צִלְאוֹת (ו) מוס	éclipser <i>qn</i>	הָעִמֵּר אֶת־פ־ בִּצֵּל
crucifié	צִלּוֹב, צִלּוּכָה ת	faire des réserves sur	הִטִּיל צִל עַל־
le Crucifié (Jésus)	רַת הַצִּלּוֹב ו	trouver protection chez <i>qn</i>	חָסָה בִּצִּלָּפ־

kyste <i>m</i>	צִיסְטָה (ר' טוֹת) נ רפא	citation élogieuse, mention	צִיוֹן לְשִׁבָּח
laine cardée	צִיף (1) ז	honorable	
pulpe <i>f</i>	1. צִיפָה (201) נ (של-פרי)	note <i>f</i>	(להערכת-תלמיד)
flottaison <i>f</i>	2. צִיפָה (201) נ (מעל למים)	moyenne <i>f</i>	צִיוֹן מְמַצֵּעַ
fleurir	1. [צִיץ] צץ (387) פ"ע (פרח)	note, remarque <i>f</i>	(הערת-שוליים)
une idée surgit	בהש צץ רעיוֹן	indice <i>m</i>	מתמט
se mettre à fleurir	הִצְטִיץ (469) פ"ע	monument <i>m</i> funéraire	(מצבת קבר)
faire fleurir	הִצְיִץ (526) פ"י	sionisme <i>m</i>	צִיוֹנוּת (–) נ
regarder	2. [צִיץ] הִצְיִץ (526) פ"ע (הסתכל)	sioniste	צִיוֹנִי, יְנִית ה
il a été puni de sa curiosité	בהש הִצְיִץ וְנִפְגַּע	aspiration <i>f</i> sioniste	צִיוֹנִיּוֹת (47, בלי ר') נ
apparaître	(הופיע)	gazouillement <i>m</i>	צִיוֹץ (51) ז
la lune apparut	הִצְיָה הִלְכָּה	dessin <i>m</i>	צִיור (51) ז (אומנות)
gazouiller	3. צִיץ (452) פ"ע (ציפצף)	dessin, peinture <i>f</i> , tableau <i>m</i>	(תמונה)
se mettre à gazouiller	הִצְטִיץ (469) פ"ע	description <i>f</i>	(תיאור)
garnir de franges	4. צִיץ (452) פ"י (קשר ציצית)	descriptif, pittoresque	צִיורִי, יְרִית ת
gazouillement <i>m</i> , gazouillis <i>m</i>	צִיץ (11) ז (156)	caractère <i>m</i> pittoresque	צִיורִיּוֹת (47, בלי ר') נ
fleur <i>f</i>	צִיץ (1) ז (פרח)	obéissance <i>f</i> , obédience <i>f</i>	צִיּוֹת (51) ז
motif floral, plaque <i>f</i> , cocarde <i>f</i>	(עיטור)	bobard <i>m</i> , galéjade <i>f</i>	צִיּוֹבֵט (ר' טִים) ז עממי
diadème <i>m</i> , fronteau <i>m</i>	(שלי-הכהן הגדול)	cytologie <i>f</i>	צִיטוֹלוֹגִיָּה (–) נ
aile <i>f</i> , plumage <i>m</i>	(כנף)°	citation <i>f</i>	צִיטָטָה (ר' טוֹת) נ או צִיטָט
bourgeon <i>m</i> , fleur <i>f</i>	צִיָּה (201) נ צמח		(ר' צִיטָטִים) ז
bouquet <i>m</i> de racicelles	צִיצַת-שָׁרָשִׁים	agrumes <i>mpl</i>	צִיטְרוֹס (ר' טִים) ז צמח
touffe <i>f</i> de cheveux	בהש צִיצַת-שָׁעַר	drelin (son d'une clochette) <i>m</i>	צִיל-צִלִּיל מ"ק
touffe <i>f</i> , houppe <i>f</i>	צִיצִית (17) נ	Ceylan <i>m</i>	צִילוֹן ש"פ נ (אי)
poils <i>mpl</i> de la queue	צִיצִית-הַזֶּנֶב	cylindre <i>m</i>	צִילִינְדֵר (ר' דָּרִים) ז (גליל)
toupet <i>m</i> , boucle <i>f</i> de cheveux	צִיצִית-הָרֶאשׁ	haut-de-forme <i>m</i>	(מגבע)
aigrette <i>f</i>	צמח	ascète <i>n</i>	צִימָן, יְנִית (ר' נִים, יְנִיּוֹת) ש
franges (rituelles) <i>fpl</i>	רת	ascétique	צִימָנִי, יְנִית ת
faire l'inquisiteur	בהש בְּרַק בְּצִיצִיּוֹת	marquer, signaler,	צִין (452) פ"י (סימן)
siffleur	צִיּוֹנִי, יְנִית ת	indiquer	
ingrédients <i>mpl</i> liquides	צִיק (1) ז מטבח	noter, remarquer, mentionner	(העיר)
cigale <i>f</i>	צִיקָה (ר' דוֹת) נ חרק	il y a lieu d'observer	יֵשׁ לְצִין
coulée <i>f</i>	צִיקָה (201) נ	citer élogieusement	צִין לְשִׁבָּח
cyclotron <i>m</i>	צִיקְלוֹטְרוֹן (ר' נִים) ז פיס	caractériser	(איפייין)
cyclone <i>m</i>	צִיקְלוֹן (ר' נִים) ז	exceller, se distinguer	הִצְטָן (469) פ"ע
avare <i>n</i> , ladre <i>n</i>	צִיקוֹן, יְנִית (ר' נִים, יְנִיּוֹת) ש	prison <i>f</i> , geôle <i>f</i>	1. צִינוּק (–) ז (בית-כלא)
avarice <i>f</i> , ladrerie <i>f</i>	צִיקוֹנוּת (46) נ	cachot <i>m</i>	(תא-ענשים)
envoyé <i>m</i> , messenger <i>m</i>	1. צִיר (11) ז (שליח)	faisceau <i>m</i> , botte <i>f</i>	2. צִינוּק (21) ז (צורור)
délégué <i>m</i>	(לכינוס)	cynique	צִינִי, יְנִית ת
député <i>m</i>	צִיר-בֵּית-הַנְּבָחִים	cynisme <i>m</i>	צִינִיּוֹת (47, בלי ר') נ
ministre <i>m</i>	(בשרות הדיפלומטי)	cynique <i>m</i>	צִינִיקוֹן (ר' נִים) ז

côtelette <i>f</i>	צָלַעַית (17) נ (בשר)	ombre légère	2. צָלַל (—) 1 (צל)
hémistiche <i>m</i>	(בתורת-השירה)	ombragé, ombreux	צָלַלְי, יָלִית ת
tirer au but, canarder	צָלַף (301) פֿי (קלע)		צָלַלִים — צָל
être canardé	נצָלַף (388) פֿיע (נורה)	silhouette <i>f</i>	צָלַלִית (17) נ
être fouetté	(הולקה)	image <i>f</i> , forme <i>f</i> , figure <i>f</i>	צָלַם (176) 1
se flageller	הצָטַלַף (469) פֿיע	idole <i>f</i>	(תבנית-איל)
fouetter, flageller, cingler	הצָלַיִף (489) פֿי	photographe <i>m</i>	צָלַם (90) 1
câprier <i>m</i>	צָלַף (105) 1 צמח	photographier	צָלַם (432) פֿי
fouettement <i>m</i>	צָלַף (165) 1	se faire photographe	הצָטַלַם (469) פֿיע
coup <i>m</i> de feu	(ירייה)	ténèbres <i>fpl</i> , obscurité <i>f</i>	צָלַמוֹן (—) 1
tireur <i>m</i> d'élite, franc-tireur <i>m</i>	צָלַף (90) 1	enfer <i>m</i>	בהש (שואל)
tir <i>m</i> au but	צָלַפּוֹת (46) נ	ténèbres <i>fpl</i> , obscurité <i>f</i>	צָלַמּוֹת (—) 1
cinglant	צָלַפְנִי, יָנִית ת	vallée <i>f</i> des ténèbres	גִּיא־צָלַמּוֹת 1
ceinture <i>f</i>	צָלַצוֹל (ר' ילים) 1	figure <i>f</i>	צָלַמִית (17) נ
sonnerie <i>f</i>	צָלַצוֹל (51) 1	caméra <i>f</i>	צָלַמְנוֹעַ (ר' מְנוּעִים) 1
coup <i>m</i> de téléphone	(בטלפון)	photographie (art) <i>f</i>	צָלַמְנוֹת (46) נ
cymbale <i>f</i>	(כלינגינה קרום)	atelier <i>m</i> de photographe	צָלַמְנִיָה (202) נ
grillon <i>m</i>	צָלַצַל (צָלַצַל; ר' צָלַצַלִים) 1 חרק	violoncelliste <i>n</i>	צָלַן, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש מוס
cymbale <i>f</i>	1. צָלַצַל (91) 1 (כלינגינה קרמון)	célesta <i>m</i>	צָלַסְטָה (ר' טוֹת) ש מוס
tintement <i>m</i> , sonnerie <i>f</i>	(צלצול)	Celsius <i>m</i>	צָלַסִיוֹס ש"פ 1
harpon <i>m</i>	2. צָלַצַל (91) 1 (מכשיר-דייג)	degré centigrade <i>m</i>	מַעֲלֵת-צָלַסִיוֹס נ
sonner	צָלַצַל (460) פֿיע	boiter, clocher, clopiner	1. צָלַע (332) פֿיע
la cloche sonne	הַפֶּעֱמוֹן מַצָּלַצַל	les affaires se traînent	בהש הַעֲסָקִים צוֹלְעִים
je t'ai appelé (au téléphone)	צָלַצַלְתִּי אֵלֶיךָ	devenir boiteux	נָצַלַע (402) פֿיע
se mettre à sonner	הצָטַלַצַל (494) פֿיע	devenir boiteux	הצָטַלַע (477) פֿיע
sonnerie (de cloches) <i>f</i> ,	צָלַצַלָה (229) נ	boiter, boitiller	הצָלַעַ (504) פֿיע
carillon <i>m</i>		faire boiter	פֿי
sonneur <i>m</i> , carillonneur <i>m</i>	צָלַצַלֵן (ר' יָנִים) 1	limiter par	2. צָלַע (440) פֿי (הגביל ע"י צלעות)
retentissant, sonore	צָלַצַלְנִי, יָנִית ת	des lignes	
dispositif <i>m</i> d'appel	צָלַצַלָת (252) נ (בטלפון)	côte <i>f</i> אנטום (צָלַעוֹת, צָלַעוֹת) נ	צָלַע (צָלַע, צָלַעִי; ר' צָלַעוֹת, צָלַעוֹת) נ
entailler, balafrer	צָלַק (301) פֿי	côté <i>m</i>	(צד)
balafrer, couvrir de cicatrices	צָלַק (432) פֿי	côté (d'un polygone)	מתמט
se cicatriser	הצָטַלַק (469) פֿיע	équilatéral	שׁוֹה־צָלַעוֹת
cicatrice <i>f</i> , balafre <i>f</i>	צָלַק (166) 1	scalène	שׁוֹנֶה-צָלַעוֹת
cicatrice <i>f</i>	צָלַקָת (251) נ	nervure <i>f</i>	צמח
stigmate <i>m</i>	צמח	hémistiche <i>m</i>	(בתורת-השירה)
citation <i>f</i> à l'ordre	צָלַ"ש (= צִיּוֹן לְשִׁבְחָה) (88) 1	chute <i>f</i> , échec <i>m</i>	צָלַע (178, בלי ר') 1 (כישלון)
du jour, mention élogieuse	צָם — [צום]	côte <i>f</i> אנטום (צָלַעוֹת, צָלַעוֹת) נ	צָלַעָה (326, ר' צָלַעוֹת, צָלַעוֹת) נ
soif <i>f</i>	צָמָא (110, בלי ר') 1	ma moitié (ma femme)	בהש צָלַעֲתִי
étancher sa soif	שָׁבַר צָמָא	boitement <i>m</i> , claudication <i>f</i>	צָלַעָה (242) נ
		polygone <i>m</i>	צָלַעוֹן (ר' יָנִים) 1 מתמט

crucifixion <i>f</i>	צָלִיבָה (201) נ	flacon <i>m</i> , fiole <i>f</i> , carafon <i>m</i>	צְלוּחִית (17) נ
rôtissage <i>m</i>	צָלִיָּה (202) נ	rôti, grillé	צָלוּי, צְלוּחָה ת
franchissable	צָלִיחָה, צָלִיחָה ת	clair, limpide	צָלוּל, צְלוּלָה ת
traversée (d'un cours d'eau) <i>f</i>	צָלִיחָה (201) נ	eau claire	מֵיִם צְלוּלִים
son <i>m</i> , bruit <i>m</i>	צָלִיל (1) ז	voix claire	קוֹל צָלוּל
ton <i>m</i> , timbre <i>m</i>	מוֹט	esprit <i>m</i> lucide	דְּעָה צְלוּלָה
plongée <i>f</i>	צָלִילָה (201) נ	distillation <i>f</i>	1. צָלוּל (51) ז (ויקוק)
bonbardement <i>m</i> en piqué	הַפְּצָצַת-צָלִילָה נ	détonation <i>f</i> , explosion <i>f</i>	2. צָלוּל (51) ז (נפץ)
dépôt (dans un liquide) <i>m</i>	(כנוולים)	celluloid <i>m</i>	צָלוּלֹאִיד (-) ז
clarté <i>f</i> , limpidité <i>f</i>	צָלִילוּת (48) נ	photographie (art) <i>f</i>	צָלוּם (51) ז (אומנות)
lucidité <i>f</i> de l'esprit	צָלִילוּת-הַדָּעָה	photo (image) <i>f</i>	(תמונה)
netteté <i>f</i> de la voix	צָלִילוּת-הַקוֹל	fouettement <i>m</i>	צָלוּף (51) ז (מכה)
mélodieux, sonore	צָלִילִי, לִיָּת ת	tir <i>m</i> au but	(ירייה)
résonance <i>f</i> , sonorité <i>f</i>	צָלִילִיּוּת (47, בלי ר') נ	anguille <i>f</i>	צָלוּפָה (89) ז רג
pèlerin <i>n</i>	צָלִילָן, לִיָּת (ר') גִּיָּם, לִיָּת ש	cellophane <i>f</i>	צָלוּפָן (-) ז
boitement <i>m</i> , claudication <i>f</i>	צָלִיעָה (201) נ	prière <i>f</i>	צָלוּתָא (-) נ ארמית
défaillance (d'une entreprise) <i>f</i>	בהש	réussir, convenir	1. צָלַח (331, בינוני צָלַח) פִּעַ (עלה יפה)
verge <i>f</i>	צָלִיף (1) ז (ענף דק)	bon courage!	צָלַח וְרִכֵּב
coup <i>m</i> de fouet	(מכת-שוט)	bon à rien	לֹא-יִצְלַח אִם לֹא-יִצְלַח
sifflement (d'une balle) <i>m</i>	(קול-ירייה)	l'inspiration s'empara de lui	בהש צָלַחַה עָלָיו הָרוּחַ
fouettement <i>m</i>	צָלִיפָה (201) נ	réussir	הִצְלִיחַ (504) פִּעַ
coup <i>m</i> de feu	(ירייה)	faire réussir	פִּי
sombrer, s'engloutir	1. צָלַל (301) פִּעַ (שקע)	traverser	2. צָלַח (331) פִּעַ (חצה)
plonger	(נכנס מתחת למים)	chanceux, heureux	צָלַחַה, צָלַחָה ת
piquer (avion)	(ירד במהירות)	bon voyage!	דֶּרֶךְ צָלַחָה:
s'enfoncer dans des méditations	בהש צָלַל בְּהַהוּרִים	assiette <i>f</i>	צָלַחָה (ר') יָחוּת נ
se clarifier	נִצָּלַל (388) פִּעַ	migraine <i>f</i>	צָלַחָה (242) נ רפא
clarifier	צָלַל (432) פִּי	soucoupe <i>f</i>	1. צְלוּחִית (17) נ (צלחת קטנה)
se clarifier	הִצְטָלַל (469) פִּעַ	migraine <i>f</i>	2. צְלוּחִית (-) נ רפא
enfoncer, faire sombrer	הִצְלִיל (498) פִּי	assiette <i>f</i> , plat <i>m</i>	1. צְלוּחִת (246) נ
clarifier	(ויקק)	assiette plate	צְלוּחִת צָפָה
résonner, tinter	2. צָלַל (358, עת' יצַל, תִּצְלִינָה) פִּעַ	coupe <i>f</i> de fruits	צְלוּחִת-פִּירוֹת
les oreilles lui tintèrent	בהש צָלַל אֹזְנָיו	soucoupe volante	צְלוּחִת מְעוֹפֶפֶת
mettre en musique	הִצְלִיל (498) פִּעַ מוֹט	enjoleur <i>m</i>	מכונ
faire résonner, faire tinter	(השמיע)	fosse (autour d'un arbre) <i>f</i>	חקל
être ombragé	3. צָלַל (307) פִּעַ (כוסה צל)	poche <i>f</i>	2. צְלוּחִת (246) נ (כיס)
ombrager	הִצַּל (529) פִּי	garder les mains dans sa poche, rester passif	טָמַן יָדָיו בְּצְלוּחִת
abriter ses yeux (du soleil)	הִצַּל עַל-עֵינָיו	rôti <i>m</i> , grillade <i>f</i>	צָלִי (16) ז
son <i>m</i>	1. צָלַל (-) ז (צליל)		

dessécher, contracter || צִמֵּק (432) פ"י  
 se dessécher, se ratatiner || הִצְטַמַּק (469) פ"ע  
 se dessécher, se tarir || הִצְמִיק (498) פ"ע  
 objet rétréci || צִמָּק (166) י  
 cirrhose *f* || צִמְקָת (251) נ רפא  
 frissonner, || 1. [צמר] נִצְמַר (388) פ"ע (נרטט)  
 frémir, s'échauffer  
 faire frémir, échauffer || הִצְמִיר (498) נ  
 se dresser || 2. [צמר] נִצְמַר (388) פ"ע (התנשא)  
 s'élever, se dresser || צִמַּר (432) פ"ע  
 laine *f* || צִמָּר (173, בלי ר') י  
 coton *m*, coton hydrophile || צִמְרָגֶפוֹ  
 laine de verre || צִמְר־זִכְכִּית  
 laine d'acier, paille *f* de fer || צִמְר־פִּלְדָּה  
 marchand *m* de laine, lainier *m* || צִמָּר (90) י  
 caniche *m*, barbet *m* || צִמְרוֹן (ר' ינים) ז (כלב)  
 laineux, de laine || צִמְרִי, יִדִּית ת  
 consistance laineuse || צִמְרִיּוֹת (47, בלי ר') נ  
 laineux, lanugineux || צִמְרִירִי, יִדִּית ת  
 frissonner || צִמְרִמַּר (388, עבר בלבד) פ"ע  
 frissonnant || צִמְרִמַּר, יִמְרָת (ר' מְרִים, יִמְרוֹת) ת  
 frisson *m*, chair *f* de poule || צִמְרִמַּרְת (256) נ  
 accompagné de frisson || צִמְרִמַּרְתִּי, יִתִּית ת  
 couvert de laine, poilu || צִמְרִנִי, יִנִּית ת  
 phagnalon *m* || צִמְרִנִית (17) נ צמח  
 faire frémir *ou* frissonner || צִמְרִר (460) פ"י  
 frissonner || הִצְטַמְרִר (494) פ"ע  
 cime *f*, sommet *m* || צִמְרָת (251) נ (שליעץ)  
 l'élite *f*, les milieux dirigeants || צִמְרַת־הַשְּׁלֵטוֹן  
 les hommes *mpl* au pouvoir || צִמֵּת (301) פ"י (כרת)  
 détruire, anéantir || 1. נִצְמַת (388) ת פ"ע  
 être anéanti || צִמֵּת (432) ת פ"י  
 consumer, tourmenter || הִצְמִית (498) ת פ"י  
 détruire, anéantir || 2. צִמֵּת (301) פ"י (כיווץ)  
 contracter, resserrer || פ"ע  
 se contracter, se rétrécir || נִצְמַת (388) ת פ"ע  
 se contracter, se rétrécir || צִמֵּת (432) ת פ"י  
 serrer, presser || מִטְכָּה  
 mariner, conserver au vinaigre || 3. צִמֵּת (301) פ"י (שיעבר לצמיתות)  
 asservir à || נִצְמַק (388) פ"ע  
 perpétuité

croissance *f* || צִמְיָה (201) נ  
 sécheresse *f* || צִמֵּים (—) ז (איוב ה' ה')  
 rétrécissement *m* || צִמְיָקָה (201) נ  
 laineux, poilu || צִמְיָר, צִמְיָה ת  
 perpétuel, permanent || צִמֵּית, צִמֵּיָה ת  
 serf *m* || אֶבֶר צִמֵּית  
 extermination *f* || צִמֵּיָה (201) נ  
 perpétuité *f*, éternité *f* || צִמֵּיָה (—) נ  
 à jamais, à perpétuité || לְצִמֵּיָה  
 mûrir || צִמָּל (301) פ"ע  
 mûrir || הִצְמָל (498) פ"י  
 figue mûre || צִמָּל (166) ז (תאנה)  
 fille *f* nubile || || בהש (נערה)  
 aux oreilles || צִמֵּם, צִמֵּמַת (ר' צִמֵּים, מִוֹת) ת  
 spongieuses  
 cimentation *f* || צִמְנוֹט (—) י  
 ciment *m* || צִמְנוֹט (—) י  
 aux oreilles || צִמֵּעַ, צִמֵּעַת (ר' צִמֵּעים, מִוֹת) ת  
 rabougries  
 restriction *f*, réduction *f* || צִמְצוֹם (51) ז  
 réduction des dépenses || צִמְצוֹם־הַהוֹצָאוֹת  
 tout juste || כְּצִמְצוֹם  
 vivre chichement || חֵי כְּצִמְצוֹם  
 simplification *f* de || מִתְמַטֵּס צִמְצוֹם־שִׁבְרִים  
 fractions  
 mystère *m* du || || רת סוד־הַצִּמְצוֹם ז  
 rétrécissement  
 art *m* de la concision || בהש  
 diaphragme *m* || צִמְצָם (91) ז (כמצלמה)  
 restreindre, réduire || צִמְצָם (460) פ"י (הקטין)  
 || (כיווץ)  
 simplifier une fraction || מִתְמַטֵּס צִמְצָם־שִׁבְרִי  
 se restreindre, se réduire || הִצְטַמְצָם (494) פ"ע  
 se rétrécir, se contracter || (התכווץ)  
 être simplifié || מִתְמַטֵּס (שבר)  
 petite natte || צִמְצָמָה (208) נ  
 personne *f* || צִמְצָמָה, יִנִּית (ר' ינים, יִנִּיּוֹת) ש  
 économe  
 économe, parcimonieux || צִמְצָמָנִי, יִנִּית ת  
 se dessécher, se ratatiner || צִמֵּק (307) פ"ע  
 se dessécher, se ratatiner || נִצְמַק (388) פ"ע



croissance <i>f</i>	צִמּוּחַ (44, בלי ר') ז	avoir soif, être assoiffé	צִמָּא (340) פ"ע
rétréci, ratatiné	צִמּוּק, צְמוּקָה ת	donner soif, assoiffer	הַצְמִיא (507) פ"י
rétrécissement <i>m</i>	צִמּוּק (51) ז (כיווץ)	assoiffé	צִמָּא, צְמָאָה ת
raisin sec	(ענב מיובש)	assoiffé de sang	בֶּהֱשׂ צִמָּאִידִם
perle <i>f</i>	עֲמִי (פרט מצוין מתוך מכלול דברים)	soif <i>f</i>	צִמָּאָה (242, בלי ר') ז
marinage <i>m</i>	1. צִמּוּת (51) ז מטבח	soif <i>f</i>	צִמָּאוֹן (38, בלי ר') ז
perpétuation <i>f</i>	2. צִמּוּת (51) ז (הנצחה)	désert <i>m</i>	(מרבר)
croître, pousser	צִמַּח (331) פ"ע	clavecin <i>m</i>	צִמְכָּלִי (—) ז
surgir, apparaître, éclore	בֶּהֱשׂ (הופיע)	devenir gluant	[צמג] נִצְמָג (388) פ"ע
croître, pousser	נִצְמַח (402) פ"ע	devenir adhésif	הַצְטִימָג (469) פ"ע
faire pousser	צִמַּח (440) פ"י	rendre gluant	הַצְמִיג (498) פ"י
croître, pousser	פ"ע	collant, adhésif, visqueux	צִמָּג, צְמָגָה ת
commencer à pousser	הַצְטִמַּח (477) פ"ע	gomme <i>f</i> , caoutchouc <i>m</i>	צִמָּג (165) ז
faire croître, faire pousser	הַצְמִיחַ (504) פ"י	collant, visqueux	צִמָּגָמָג, יִמָּגָה ת
faire éclore le salut	בֶּהֱשׂ הַצְמִיחַ קִרְוֹ יְשׁוּעָה	viscosité <i>f</i>	צִמָּגָמָגוּת (47) ז
plante <i>f</i>	צִמַּח (179) ז	réunir, rattacher, assembler	צִמֵּד (301) פ"י
plantes aquatiques	צִמְחֵי־מִים	être rattaché, être accouplé	נִצְמַד (388) פ"ע
plantes médicinales	צִמְחֵי־רֶפֶא	rattacher, joindre, accoupler	צִמֵּד (432) פ"י
huile végétale	שֶׁמֶן צִמְחִים	ceindre son épée à sa	צִמֵּד חֶרְבוֹ אֶל־מִתְנִי
rejeton <i>m</i>	בֶּהֱשׂ (צאצא)	hanche	
comateux <i>m</i>	רפא (חולה מחוסר הכרה)	faire rimer des homonymes	בֶּהֱשׂ צִמֵּד מְלִים
éruption <i>f</i>	רפא (התפרצות פצעים)	s'accoupler, s'unir	הַצְטִמַּד (469) פ"ע
aux oreilles	צִמָּח, צִמָּחַת (ר צמחים, חות) ת	rattacher, assembler	הַצְמִיד (498) פ"י
cassées		embrayer	(במכונית)
jeune plante <i>f</i>	צִמְחוֹן (ר' ינים) ז	couple <i>m ou f</i> , paire <i>f</i>	צִמְד (165) ז
végétarisme <i>m</i>	צִמְחוּנוּת (48) ז	une couple de boeufs	צִמְד־בָּקָר
végétarien	צִמְחוּנִי, גִּיתִית ת	acre (terrain labouré en un jour	צִמְד־שָׂדֶה
restaurant végétarien	צִמְחוּנִיָּה (202) ז	par une couple de boeufs) <i>f</i>	
zoophyte <i>m</i>	צִמְחִי (ר' חִיִּים) ז	un couple charmant	צִמְד־חֶמֶד
végétal	צִמְחִי, חִיתִית ת	duo <i>m</i>	צִמְדָּה (241) ז מוס
végétation <i>f</i> , flore <i>f</i>	צִמְחִיָּה (202) ז	trousse <i>f</i> , natte <i>f</i>	צִמָּה (208) ז
soif <i>f</i>	צִמְיָאָה (201) ז	lié, rattaché, joint, contigu	צִמּוּד, צְמוּדָה ת
pneu <i>m</i> , pneumatique <i>m</i>	צִמִּיג (1) ז	angles adjacents	מחמס וזויות צמודות
gluant, poisseux, visqueux	צִמִּיג, צְמִיגָה ת	voiture <i>f</i> à la disposition (d'un	רֶכֶב צִמּוּד
viscosité <i>f</i>	צִמִּיגוּת (48) ז	fonctionnaire)	
gluant, adhésif	צִמִּיגִי, גִּיתִית ת	indexé sur le dollar	בנק צמוד לְדוֹלָר
bracelet <i>m</i>	צִמִּיד (15) ז (תכשיט)	vêtement collant	בְּגָד צִמּוּד
couvercle <i>m</i>	(מיכסה)	réunion <i>f</i> , assemblage <i>m</i>	צִמּוּד (51) ז
fermé hermétiquement	צִמִּיד, צְמִידָה ת	accouplement <i>m</i> , embrayage <i>m</i>	טכנ
couvercle <i>m</i>	צִמִּידָה (201) ז	homonymie <i>f</i>	(בתורת־השירה)
liaison <i>f</i> , connexion <i>f</i>	צִמִּידוּת (48) ז	épanoui, développé	צִמּוּחַ, צְמוּחָה ת

hennir	הֶצְנִיף (498) פ"ע	goutte (maladie) <i>f</i> , podagre <i>f</i> נ רפא	1. צְנִיָּה (—) נ רפא
hennissement <i>m</i>	צָנָף (165) א אר צָנָפָה (215) נ	corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	2. צְנִיָּה (17) נ (סל)
pelote <i>f</i> , enroulement <i>m</i>	צָנָפָה (229) נ	se dessécher, maigrir	צָנָם (30) פ"ע
flacon <i>m</i> , bocal <i>m</i> , pot <i>m</i>	צָנָצְנָת (252) נ	griller (du pain)	פ"י (יבש לחם)
fabricant <i>m</i> de tuyaux	צָנָר (90) א	se dessécher, se rétrécir	הֶצְטָנָם (469) פ"ע
installateur <i>m</i> , plombier <i>m</i>	(שָׁרְבָב)	se rétrécir, maigrir	הֶצְנִים (498) פ"ע (הצטמק)
drainer, canaliser	צָנָר (432) פ"י	se durcir	(התקשה)
tubage <i>m</i>	צָנָרָר (50) א	sécheresse <i>f</i> , maigreur <i>f</i>	צָנָמוֹן (38, בלי ר') א
tuyauterie <i>f</i> , canalisation <i>f</i>	צָנָרָת (251) נ	maigret	צָנָמָנָם, נִמְהָ ת
tube <i>m</i> , tuyau <i>m</i> , sonde <i>f</i>	צָנָרָר (130) א	être froid, se refroidir	צָנָן (358) נ פ"ע
pas <i>m</i>	צָעָד (152) א	se refroidir	נָצוֹן (431) נ פ"ע
à pas de géant	קָצַעְרֵי־עָנֵק	refroidir, rafraîchir,	צָנָן (432) נ פ"י
mettre à qn des bâtons dans	הִצֵּר צָעֲרֵי־פ'	réfrigérer	
les roues		se refroidir	הֶצְטָנָן (469) נ פ"ע
à chaque pas	עַל־כָּל־צָעָד וְשָׁעַל	prendre froid, s'enrhumer	רפא
démarche <i>f</i> , disposition <i>f</i>	(פעולה)	refroidir	הָצָן (529) נ אר הֶצְנִין (498) נ פ"י
prendre des mesures	נָקַט צָעִים	se refroidir	פ"ע
coup <i>m</i> habile	צָעָד מְחָכָם	froid <i>m</i>	צָנָן (—) א
marcher, défiler	צָעָד (326) פ"ע	cacher, dissimuler	צָנַע (440) פ"י (הסתיר)
en avant – marche!	צָבָא קָרִימָה צָעָד!	obliger à la modestie	(עשה לצנוע)
pas <i>m</i> de route!	צָעָד חֲפָשִׁית!	se cacher	הֶצְטָנַע (477) פ"ע (הסתתר)
marcher	נָצַעַד (397) פ"ע	affecter la modestie	(העמיד פני־צנוע)
aller et venir	צָעָד (435) פ"ע	cacher	הֶצְנִיעַ (504) פ"י (הסתיר)
faire marcher, faire défiler	הֶצְעִיד (502) פ"י	s'effacer	הֶצְנִיעַ עָצְמוֹ
faire progresser	(קידם)	être modeste	פ"ע (נהג בצניעות)
marche <i>f</i> à pied,	1.    צָעָרָה (216) נ (הליכה)	se conduire avec humilité	הֶצְנִיעַ לְכַת
défilé <i>m</i>	(כמחול)	modestie <i>f</i> , humilité <i>f</i>	צָנַע (—) א (ענוה)
pas <i>m</i> de danse	(כמחול)	austérité <i>f</i> , simplicité <i>f</i>	(צימצום)
chaînette (de pied) <i>f</i>	2.    צָעָרָה (216) נ (תכשיט)	régime <i>m</i> de restrictions	מִשְׁטַר־צָנַע א
petit pas	צָעָדָר (41) א	intimité <i>f</i> , vie privée	צָנְעָה (—) נ
marcher, avancer	צָעָה (350) פ"ע	discrètement, dans l'intimité	בְּצָנְעָה
transporter, déporter	צָעָה (450) נ צָעָתָה פ"י	affaires <i>fpl</i> intimes	דְּבָרִים שְׁבָצָנְעָה
marche (morceau musical) <i>f</i>	צָעִירָה (102) נ מוֹס	enrouler, bander, mettre	1.    צָנָף (301) פ"י (חבש)
triste, affligé	צָעוֹר, צָעִירָה ת	(un turban)	
affliction <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	צָעוֹר (50) א	rouler, ballotter	(גילגל)
marche <i>f</i> , défilé <i>m</i>	צָעִירָה (201) נ	être enroulé	נָצָנָה (388) פ"ע (נחבש)
marche <i>f</i> , démarche <i>f</i>	צָעִירָה (201) נ	être roulé, être ballotté	(התגלגל)
voile <i>m</i> , résille <i>f</i>	צָעִירָה (15) א	s'enrouler	הֶצְטָנָה (469) פ"ע (נחבש)
écharpe <i>f</i> , cache-col <i>m</i>	(לעטיפת הצוואר)	se recroqueviller	(התכווץ)
jeune	צָעִיר, צָעִירָה ת	envelopper, entourer	הֶצְנִיָּה (498) פ"י
jeune homme <i>m</i>	צָעִיר (15) א	hennir	2.    צָנָף (301) פ"ע (סוס)

conduit lacrymal	צְנוּרֵה־דְמָעוֹת	être asservi à perpétuité	נְצִמְת (ת 388) פ"ע
canal cholédoque	צְנוּרֵה־הַמָּכְרָה	réduire à l'état de serf	צִמְת (432) פ"י
la voie officielle	בַּהֶס הַצְנוּרוֹת הַרְשָׁמִיִּים	vendre à perpétuité	הַצְמִית (ת 498) פ"י
gond <i>m</i> , crapaudine <i>f</i>	2. צְנוּר (22) ז	jonction <i>f</i> , noeud <i>m</i>	צִמְת (187) ז
trident <i>m</i>	(מולג ארוך)	carrefour <i>m</i> , croisement <i>m</i>	צִמְת־דְּרָכִים
pose <i>f</i> de tuyaux	צְנוּר (51)	noeud ferroviaire	צִמְת־רֵכְבוֹת
aiguille <i>f</i> à tricoter	1. צְנוּרָה (201) נ (מחט)	ronce <i>f</i> , épine <i>f</i>	צֵן (114) ז (קוצ)
jet <i>m</i> , flot <i>m</i>	2. צְנוּרָה (201) נ (ורם)	panier <i>m</i>	צֵן (53) ז
tubulaire	צְנוּרִי, יְרִית ת	corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	צָנָא (—) ז ארמית
tubuliflore	צמח		צִנְה — צֶאנְה
petite aiguille à tricoter	צְנוּרִית (17) נ	froid <i>m</i>	1. צִנְה (208, ר' גמ צנ"ם) נ (קור)
censeur <i>m</i>	צְנֹזֹר (י' דרים) ז	il a pris froid	אַחֲזֹתוּ צִנְה
action <i>f</i> de censurer	צְנֹזֹר (50) ז	coup <i>m</i> de froid	צָנִים פָּחִים
autocensure <i>f</i>	צְנוּזֵר עֲצִמִי	chausse-trape <i>f</i>	בַּהֶס
censure <i>f</i>	צְנוּזָרָה (—) נ	bouclier <i>m</i>	2. צִנְה (208) נ (מגן)
censurer	צְנִיֹּר (460) פ"י	rempart <i>m</i> , parapet <i>m</i>	(קיר־מגן)
tomber, glisser, s'affaisser	צְנַח (331) פ"ע	culasse <i>f</i>	(של אקדח)
sauter en parachute	(ירד במצנח)	barque <i>f</i> , canot <i>m</i>	3. צִנְה (208) נ (סירה קטנה)
s'affaisser, se laisser tomber	נָצַחַ (402) פ"ע	pin <i>m</i>	צְנוּכָר (91) ז צמח (אורן)
se laisser tomber	הַצְנַחַ (477) פ"ע	pomme <i>f</i> de pin, pignon <i>m</i>	(איצטרובל)
laisser tomber	הַצְנִיחַ (504) פ"י	tombé, affaissé, prostré	צְנוּחַ, צְנוּחָה ת
parachuter	(במצנח)	sec, maigre, émacié, ratatiné	צְנוּם, צְנוּמָה ת
parachutiste <i>m</i>	צְנַחֵן (97) ז צבא	dessiccation <i>f</i> , déshydratation <i>f</i>	צְנוּם (51) ז
parachutisme <i>m</i>	צְנַחְנוּת (46) נ	radis <i>m</i>	צְנוּן (21) ז צמח
affaissement <i>m</i> , chute <i>f</i>	צְנִיחָה (201) נ	froid, frais	צְנוּן, צְנוּנָה ת
descente <i>f</i> en parachute	(במצנח)	refroidissement <i>m</i>	צְנוּן (51) ז
chute libre	צְנִיחָה חֲפָשִׁית	radis <i>m</i> rose	צְנוּנִית (17) נ צמח
biscotte <i>f</i>	צְנִיָּם (15) ז	modeste, décent, pudique	צְנוּעַ, צְנוּעָה ת
aridité <i>f</i> , maigre <i>f</i>	צְנִימוּת (48) נ	une humble requête	בְּקִשָּׁה צְנוּעָה
petite biscotte	צְנִימִית (17) נ	femme <i>f</i> chaste	אִשָּׁה צְנוּעָה
ronce <i>f</i> , épine <i>f</i>	צְנִיץ (15) ז	discret, caché	(נסתר)
irriter qn, déplaire à qn	הָיָה לְצְנִינִים בְּצִינִי־פ'	pruderie <i>f</i>	צְנוּעָת־נָוֹת (46) נ
froid <i>m</i> , fraîcheur <i>f</i>	צְנִינֻת (48) נ	prude	צְנוּעָת־נִי, יְנִית ת
froid <i>m</i>	בַּהֶס (ארישות)	tuyau <i>m</i> , tube <i>m</i>	1. צְנוּר (22) ז
modestie <i>f</i> , pudeur <i>f</i> , chasteté <i>f</i>	צְנִיעוּת (48) נ	oléoduc <i>m</i> , pipe-line <i>m</i>	צְנוּר־נֶפֶס
turban <i>m</i>	צְנִיָּה (15, ר' גמ צנ"פ) ז	tuyau d'échappement	צְנוּר־פְּלִיטָה
action <i>f</i> de coiffer	1. צְנִיפָה (201) נ (כריכת־צניף)	clef <i>f</i> en tubes	מִפְתָּח־צְנוּרוֹת ז
d'un turban		conduit <i>m</i> , canalisation <i>f</i>	(תעלה)
hennissement <i>m</i>	2. צְנִיפָה (201) נ (שליסוס)	jet <i>m</i> , courant <i>m</i> , flot <i>m</i>	(ורם)
tricotage <i>m</i> , crochet <i>m</i>	צְנִיָּה (201) נ	pédicelle <i>m</i>	צמח
		conduit, canal <i>m</i> , vaisseau <i>m</i>	אנוסום

comme un beignet au miel	בְּצִפְיָהּ בְּרִבֵּשׁ	housse <i>f</i> , taie <i>f</i>	צִפָּה (208) ג
embuscade <i>f</i> , guet-apens <i>m</i> , cachette <i>f</i>	צִפְיָהּ (201) ג	desséché, ratatiné	צִפּוּר, צִפּוּרָה ת
excrément <i>m</i> , crotte <i>f</i>	צִפְיָהּ (11) ז	prévu, attendu	צִפּוּר, צִפּוּרָה ת
petit enfant	צִפְיָהּ (201) ג	imprévu, inattendu	בְּלִת־צִפּוּי
densité <i>f</i> , affluence <i>f</i> , encombrement <i>m</i>	צִפְיָהּ (48) ג	destiné	(מיועד)
densité	פִּס	être passible d'une peine	הָיָה צִפּוּי לְעֹנֶשׁ
bouc <i>m</i>	צִפִּיר (15) ז	attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	1. צִפּוּי (51) ז (תיקוה)
coup <i>m</i> de klaxon	1. צִפְיָהּ (201) ג (של-מכונית)	revêtement <i>m</i>	2. צִפּוּי (15) ז (כיסוי)
hurlement (de sirène) <i>m</i>	(של-צופר)	nord <i>m</i>	צִפּוֹן (30, בלי ר') ז
couronne <i>f</i>	2. צִפְיָהּ (201) ג (נזר)	vers le nord	צִפּוֹנָה
moment <i>m</i> , occasion <i>f</i>	3. צִפְיָהּ (201) ג (מועד)	nord-est	צִפּוֹן־מֶזְרָח
matin <i>m</i> , aube <i>f</i> , aurore <i>f</i>	(שחר)	nord-ouest	צִפּוֹן־מַעֲרָב
troupe <i>f</i>	צִפְיָהּ (ר' דרות) ג	l'Afrique <i>f</i> du Nord	צִפּוֹן־אַפְרִיקָה
nappe <i>f</i>	צִפְיָהּ (17) ג	vent <i>m</i> du nord, aquilon <i>m</i>	(רוח)
taie <i>f</i> d'oreiller	צִפְיָהּ (ר' צפיות) ג	caché, réservé	צִפּוֹן, צִפּוּרָה ת
cacher, abriter, réserver	1. צִפֵּן (303) ג פ"י	secrets <i>mpl</i>	צִפְּנִים יד או צִפּוֹנוֹת ג"ד
s'embusquer, guetter	(ארב)	trésor <i>m</i>	צִפּוֹן (15) ז
se cacher, être caché	נִצְפָּן (389) ג פ"ע	orientation <i>f</i> vers le nord	צִפּוֹן (51) ז
cacher	הִצְפִּין (499) ג פ"י	nordique, septentrional, boréal	צִפּוֹנִי, נִיתָ ת
chiffrer	2. צִפֵּן (432) ג פ"י (ערך בצופן)	le pôle nord	הַקֶּטֶב הַצִּפּוֹנִי
se diriger	3. צִפֵּן [צִפֵּן] הִצְפִּין (499) ג פ"ע (פנה צפונה)	vent <i>m</i> du nord	רוּחַ צִפּוֹנִית
vers le nord		l'envahisseur venu du nord	הַצִּפּוֹנִי
chiffre (code secret) <i>m</i>	צִפֵּן (191) ז	serré, dense, bondé	צִפּוּר, צִפּוּרָה ת
Sophonie <i>m</i>	צִפְּנִיָּה ש"פ ז	resserrement <i>m</i> , encombrement <i>m</i>	צִפּוּרָה (51) ז (1)
Tsafenat-Pa'néah (surnom de Joseph) <i>m</i>	צִפְּנַת פִּעֲנָה ש"פ ז	oiseau <i>m</i>	צִפּוֹר (21, ר' צִפְּרִים, צִפְּרִי) ג
esprit profond	כּהֵשׁ	oiseau migrateur	צִפּוֹר נוֹדֶרֶת
vipère <i>f</i>	צִפְּעָה (179) ז וואול	paradisier <i>m</i>	צִפּוֹר־עֶדֶן
aspic <i>m</i>	צִפְּעוֹן (21) ז וואול	bulle <i>f</i> d'air	(בועת-אוויר)
venimeux, vipérin, vipéridé	צִפְּעוֹנִי, נִיתָ ת	gorge <i>f</i>	צִפּוֹר־הַנֶּפֶשׁ
vipère <i>f</i> , aspic <i>m</i>	צִפְּעוֹנִי (ר' נִיתָם) ז	l'endroit le plus sensible	כּהֵשׁ
serrer, presser, comprimer	צִפֵּר (303) פ"י	oiselle <i>f</i> , oisillon <i>m</i>	צִפּוּרָה (201) ג
être pressé, être comprimé	נִצְפָּר (389) ג פ"ע	d'oiseau	צִפּוּרִי, רִיתָ ת
serrer, entasser	צִפֵּר (432) או צִפֵּר (455) פ"י	oiselle <i>f</i>	צִפּוּרִית (17) ג
se presser, se serrer	הִצְטִיפָה (488) ג פ"ע	attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	צִפּוּר (45) ג
resserrer, entasser	הִצְפִּיר (499) פ"י	ardoise <i>f</i>	צִפְּחָה (242) ג
s'encombrer, devenir dense	פ"ע	flacon <i>m</i> , fiole <i>f</i>	צִפְּחָת (246) ג
densité <i>f</i> , congestion <i>f</i>	צִפֵּר (—) ז	rigide	צִפִּיר, צִפּוּרָה ת
amas <i>m</i> , tas <i>m</i>	צִפְּפָה (215) ג	observation <i>f</i> , contemplation <i>f</i>	צִפְּיָה (202) ג
		attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	1. צִפְּיָה (202) ג (תוחלת)
		taie <i>f</i> d'oreiller	2. צִפְּיָה (202) ג (מעטפה לכר)
		galette <i>f</i> , gaufrette <i>f</i>	צִפְּיָחִית (17) ג

douleur <i>f</i> , souffrance <i>f</i>	(סבל)	jeune fille <i>f</i>	צְעִירָה (201) נ
tourments <i>mpl</i> infligés à des animaux	צָעַר-בְּעַל־חַיִּים	junior <i>n</i>	ספורט
société protectrice des animaux	חִבְרַת-צָעַר-בְּעַל־חַיִּים נ	jeunesse <i>f</i>	1. צְעִירָה (201) נ (צעירות)
la peine qu'on a à élever des enfants	צָעַר-גְּדוּל-בָּנִים		— צְעִיר
indemnité <i>f</i> pour douleur subie	מַשָּׁט	tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	2. צְעִירָה (201) נ (צער)
être petit, être peu nombreux	1. צָעַר (326) פֿ"ע (היה קטן)	petit jeune homme, jeunot <i>m</i>	צְעִירוֹן (21) ז
diminuer ( <i>v. intr.</i> )	נִצָּעַר (397) פֿ"ע	jeunesse <i>f</i>	צְעִירוֹת (48, בלי ר') נ
diminuer ( <i>v. tr.</i> )	הִצָּעִיר (502) פֿ"י (המעט)	dans sa jeunesse	בְּצְעִירוּתָהּ
rajeunir ( <i>v. tr.</i> )	(עשה לצעיר)	se déplacer, errer, vagabonder	צָעוּ (326) נ פֿ"ע
diminuer ( <i>v. intr.</i> )	פֿ"ע (התמעט)	couvrir, voiler	צָעַף (326) פֿ"י
rajeunir ( <i>v. intr.</i> )	(נעשה צעיר)	être couvert, être voilé	נִצָּעַף (397) פֿ"ע
attrister, chagriner	2. צָעַר (435) פֿ"י (העציב)	se voiler	הִצָּטַעַף (472) פֿ"ע
triste nouvelle <i>f</i>	יְדִיעָה מַצְעֶרֶת	couvrir, voiler	הִצָּעִיף (502) פֿ"י
être fâché, être contrarié	הִצָּטַעַר (472) פֿ"ע	jouet <i>m</i>	צָעֶצְעוּץ (9) ז
je regrette	אֲנִי מַצְטָעֵר	sculpture <i>f</i>	(פִּסּוּל)
peine <i>f</i>	צָעֶרָא (—) ז ארמית	embellir, enjoliver, décorer	צָעֶצְעַע (465) פֿ"י
	צָף — [צוף]	se divertir, se parer	הִצָּטַעַע (496) פֿ"ע
flotteur <i>m</i>	צָף (88) ז סבן	user d'un langage affecté	הִצָּטַעַע בְּלִשׁוֹנוֹ
se dessécher, se contracter	צָפַד (303) פֿ"ע	cri <i>m</i> , clameur <i>f</i>	צָעַק (—) ז
dessécher, contracter	פֿ"י	crier, se plaindre	צָעַק (326) פֿ"ע
se dessécher, se coller	נִצָּפַד (389) פֿ"ע	crier à l'injustice	צָעַק חֲמָס
dessécher, ratatiner	צָפַד (432) פֿ"י	gronder, réprimander	צָעַק עַל-פֿ'
se dessécher, se ratatiner	הִצָּטַפַּד (469) פֿ"ע	implorer, supplier	צָעַק אֶל-
dessécher, contracter	הִצָּפִיד (499) פֿ"י	se lamenter après coup	צָעַק לְשַׁעֲבֵר
	צָפְדוֹן — צָפְדִּינָה	être alerté, être convoqué	נִצָּעַק (397) פֿ"ע
scorbut <i>m</i>	צָפְדִּינָה (—) ז רפא	s'écrier, pousser des cris	(פרץ בצעקות)
tétanos <i>m</i>	צָפְדִּית (—) ז רפא	un cri jaillit	(הושמע) נִצָּעַקָה צָעָה
regarder, observer,	1. צָפָה (347) פֿ"י (הישקיף)	s'écrier, pousser des cris	צָעַק (435) פֿ"ע
assister (à un spectacle)		pousser des cris	הִצָּטַעַק (472) פֿ"ע
prévoir	(חזה מראש)	appeler à la rescousse	הִצָּעִיק (502) פֿ"י
guetter	(ארב)	cri <i>mpl</i> , clameur <i>f</i> , plainte <i>f</i>	צָעָה (216) נ
attendre	צָפָה (453) פֿ"ע (חכה)	est-ce vraiment si grave?	הַכִּצְעָקָתָהּ?
je ne m'attendais pas à	לֹא צָפִיתִי לְרֹאוֹתָהּ	braillard <i>n</i>	צָעָקוֹ, יְבִית ר' יָנִים, יְבִיות ש
te voir		criaillerie <i>f</i>	צָעָקָנוּת (46) נ
espérer	(קיווה)	criard	צָעָקָנִי, יְבִית ח
couvrir, étendre	2. צָפָה (347) פֿ"י (כיסה)	couleur criarde	בַּהֶש (רעשני) צָבַע צָעָקִי
couvrir, revêtir	צָפָה (453) פֿ"י	tristesse <i>f</i> , peine <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	צָעַר (152) ז
		à mon regret	לְצָעִירִי
		malheureusement	לְמַרְכָּה-הַצָּעַר
		j'ai appris avec beaucoup	שֶׁמָעֲתִי בְּצָעַר רַב
		de peine	

locutions <i>fpl</i> idiomatiques	צָרִיפ־לֶשׁוֹן	brûlure <i>f</i>	צָרָבֶת (–) ג
combinaisons <i>fpl</i>	מחמט צָרָפִים	brûlures <i>fpl</i>	רפא (מיחושים בקיבה)
adjonction <i>f</i> , addition <i>f</i>	(תוספת)	d'estomac, aigreurs <i>fpl</i>	
accompagné de	בְּצָרוּף	feu ardent	אש צָרָבֶת
échange <i>m</i> de monnaie	(החלפת-מעות)	crier d'une voix enrouée	צָרַר (307) פ"ע
affinage <i>m</i> , épuration <i>f</i>	2. צָרוּף (49) ו (זיקוק)	s'enrouer	נָצַר (388) פ"ע
paquet <i>m</i> , faisceau <i>m</i>	1. צָרוּר (22) ו (חבילה)	s'enrouer	הִצְטָר (473) פ"ע
colis postal	צָרוּר־דָּאָר	rendre enroué	הִצְרִיד (498) פ"י
trousseau <i>m</i> de clés	צָרוּר־מִפתָחוֹת	s'enrouer	פ"ע (נעשה צָרוּר)
liasse <i>f</i> de papiers	צָרוּר־גִּידוֹת	crier d'une voix enrouée	(צעק)
bourse trouée	כהש צָרוּר נָקוּב	cri <i>m</i> rauque	צָרַר (165) ו או צָרָה (212) ג
rafale <i>f</i> de coups de feu	צבא צָרוּר־יָרִיזוֹת	médus <i>m</i> , majeur <i>m</i>	צָרָה (–) ג
qu'il ait part à la vie éternelle	דת תהא נָפֶשׁוֹ צָרוּהָ בְּצָרוּר הַחַיִּים	claquer du doigt	הָכָה בְּאֶצְבָּע צָרָה
caillou <i>m</i>	2. צָרוּר (22) ג (אבן קטנה)	enroué, rauque	צָרָנִי, גִּית ת
copeau <i>m</i> , petit morceau	כהש (חתיכה)	légèrement enroué	צָרָרָה, גִּידָה ת
lié, attaché, gardé en mémoire	צָרוּר, צָרוּהָ ת (קשור)	enrouement <i>m</i> , laryngite <i>f</i>	צָרָרֶת (–) ג רפא
femme empêchée de se marier	כהש אִשָּׁה צָרוּהָ	peine <i>f</i> , misère <i>f</i> , malheur <i>m</i>	צָרָה (210) ג
étroitesse <i>f</i>	צָרוּת (46) ג	détresse <i>f</i> , désespoir <i>m</i>	צָרַת־נֶפֶשׁ
étroitesse d'esprit	צָרוּת־אִפְק או מַחֲ	terrible malchance <i>f</i>	צָרָה צָרוּהָ
envie <i>f</i> , mesquinerie <i>f</i>	צָרוּת־עֵינִן	peine partagée est à moitié oubliée	צָרַת־יָדַיִם חֲצִי־נִשְׁכַּחָה
crier, hurler	1. צָרַח (331) פ"ע (צעק)	compagnon <i>m</i> d'infortune	אֶחָ לְצָרָה ו
se mettre à crier	הִצְטָרַח (476) פ"ע	pour parer à toute éventualité	עַל־כָּל־צָרָה שְׁלֵא תְּבוֹא
crier, hurler	הִצְרִיחַ (504) פ"ע	causer des ennuis	גָּרַם צָרוֹת
roquer	2. [צָרַח] הִצְרִיחַ (504) פ"ע (בשחמט)	étroitesse <i>f</i>	(צרות)
cri <i>m</i> , hurlement <i>m</i>	צָרַח (179) ו או צָרָהָה (215) ג	envie <i>f</i> , mesquinerie <i>f</i>	צָרַת־עֵינִן
braillard <i>n</i>	צָרָחָן, גִּית (ר' נִים, גִּיתוֹת) ש	rivale <i>f</i>	(אישה מתחרה)
criaillerie <i>f</i>	צָרָחָנוּת (46) ג	brûlé, corrodé, cautérisé	צָרוּב, צָרוּבָה ת
criard	צָרָחָנִי, גִּית ת	enroué, rauque	צָרוּר, צָרוּהָ ת
baume <i>m</i>	צָרִי (199) ו	d'une voix rauque	צָרוּדוֹת תה"פ
brûlure <i>f</i> , cautérisation <i>f</i>	צָרִיבָה (201) ג	affecté de la voyelle <i>tséré</i>	צָרוּי, צָרוּיָה ת רש"ק
corrosion <i>f</i>	(גילוף)	attirail <i>m</i>	צָרוּכָה (201) ג צבא
enroué, sec, rauque	צָרִי, צָרִיבָה ת	lépreux	צָרוּעַ, צָרוּעָה ת
enrouement <i>m</i>	צָרִידוֹת (48) ג	la racaille, la pègre	עממי כָּל־צָרוּעַ וְכָל־יָוֵב
tour <i>f</i> , donjon <i>m</i>	צָרִיחַ (9) ו	orfèvre <i>m</i>	צָרוּף (31, ר' צָרוּפִים) ו
tourelle <i>f</i>	צבא (בטנק)	purifié	צָרוּף, צָרוּפָה ת
tour	(בשחמט)	or pur	וְהָב צָרוּף
cri strident	צָרִיבָה (201) ג	pensée abstraite	מַחְשְׁבָה צָרוּפָה
petite tour, tourelle <i>f</i>	צָרִיחוֹן (ר' נִים) ו	réunion <i>f</i> , liaison <i>f</i>	1. צָרוּף (49) ו (חיבור)
		conjoncture <i>f</i>	צָרוּף־נִסְכּוֹת

oeillet <i>m</i>	2. צִפְרָן (194) נ צמח	sifflement <i>m</i> , gazouillement <i>m</i>	1 (51) ז
silène <i>m</i>	צִפְרָנִית (17) נ צמח	siffler, siffloter	1. צִפְצָף (460) פ"ע (שרק)
oiselle <i>f</i>	צִפְרָת (ר' צִפְרוֹת) נ	gazouiller, pépier	(ציפור)
papillon <i>m</i>	צִפְרַת־כַּרְמִים	je m'en moque	עממי אָנִי מְצַפֵּץ עָלָיו
Safed <i>m</i>	צִפְת ש"פ (עיר)	personne ne bronche	אִין פּוֹצָה פֶּה וּמְצַפֵּץ
chapiteau <i>m</i>	צִפְת (ר' צִפְתוֹת) נ	être entassé, être serré	2. צִפְצָף (460) פ"ע (נרדק)
écume <i>f</i> , crasse <i>f</i> , résidu <i>mpl</i>	צִפְת (187) ז	émerger, surgir	(ביצבץ)
effusion <i>f</i> , épanchement <i>m</i>	צָץ — 2.1 [ציץ]	être gêné	הֶצְטַפֵּץ (494) פ"ע (נצרך)
prière silencieuse	צָק, צָקַת — יָצַק	être épuré	3. [צפצף] הֶצְטַפֵּץ (494) פ"ע (הורקק)
sac <i>m</i> , baluchon <i>m</i>	צָקוֹן (—) ז	sifflement <i>m</i>	צִפְצָפָה (ר' יפֹת) נ (ציפצוף)
crépitemment <i>m</i>	צָקוֹן לְחַשׁ או צָקוֹל־לְחַשׁ	siffler <i>m</i>	(משרוקית)
crépiter	° צָקָלוֹן (21) ז	peuplier <i>m</i>	צִפְצָפָה (223) נ צמח
étroit, serré	צָקָצוֹק (51) ז	gazouillant	צִפְצָפְנִי, "נִית ת
être à l'étroit	צָקָצַק (460) פ"ע	gazouillis <i>m</i>	צִפְצָפֶת (256) נ
borné	צָר, צָרָה ת	péritoine <i>m</i>	צָפֶק (166) ז אנטום
envieux, mesquin	צָר לוֹ הַמָּקוֹם	péritonite <i>f</i>	צִפְקָת (—) נ רפא
portion congrue	צִרְאָפֶק או "מָח	siffler	1. צִפֵּר (303) פ"ע
je regrette	צִרְעִין	klaxonner	(מכונית)
dans sa détresse	לְחֶם צָר	hurler (sirène)	(צופראזעקה)
ennemi <i>m</i> , adversaire <i>m</i>	(צער) צָר לִי	faire entendre un sifflement	הַצִּפִּיר (499) פ"י
Pierre <i>f</i> , roche <i>f</i>	צָר לוֹ	se lever tôt, partir tôt	2. צִפֵּר (303) פ"ע (השכים)
tsar <i>m</i>	צָר (57) ז (אויב)	matin <i>m</i>	1. צִפֵּר (166) ז (בוקר)
silex <i>m</i> , caillou <i>m</i>	° צָר (—) ז (צור)	couronne <i>f</i>	2. צִפֵּר (166) ז (עטרה)
couteaux <i>mpl</i> de pierre	צָר (ר' צִרִים) ז (קיסררוסיה)	oiselier <i>m</i>	צִפֵּר (90) ז
outils <i>mpl</i> de silex	1. צָר (ר' צִרִים) ז (חלמיש)	matin <i>m</i>	צִפְרָא (—) ז ארמית
(préhistoriques)	חֲרֻבוֹת־צִרִים נִר	bonjour!	צִפְרָא טָבָא!
âge <i>m</i> de la pierre taillée	כְּלִי־צָר וִר	grenouille <i>f</i>	צִפְרִידֵעַ (ר' יִדְעִים) נ וזול
brûler, échauder, roussir	הַקִּפְתִּי־הַצָּר נ	caprice <i>m</i> , entêtement <i>m</i>	צִפְרוֹנוֹת (48) נ
douleur cuisante	2. צָר (עיר) — צוֹר	capricieux, entêté	צִפְרוֹנִי, "נִית ת
corroder, graver	צָרֵב (301) פ"י	aviculture <i>f</i> , oisellerie <i>f</i>	צִפְרוֹת (46) נ
être brûlé, être roussi	בַּהֶשׁ כָּאֵב צוֹרֵב	zéphyr <i>m</i> , vent <i>m</i> du matin	צִפְרִיר (1) ז (רוח)
brûler, roussir	(גלף)	démon <i>m</i> du matin	(שר)
cautériser	נִצְרֵב (388) פ"ע	aubade <i>f</i>	צִפְרִית (17) נ מוס
donner des brûlures d'estomac	צָרֵב (437) פ"י	ongle <i>m</i>	1. צִפְרָן (194), וּגִי צִפְרָנִים (261) נ אנטום
être brûlé	רפא	se couper les ongles	נָטַל צִפְרָנָיו
brûler, corroder	(גרם צרבת)	s'accrocher à	בַּהֶשׁ נָאָחוּ כְּצִפְרָנָיו בְּ-
brûlure <i>f</i> , cautère <i>m</i>	הֶצְטַרֵב (473) פ"ע	plume (pour écrire) <i>f</i>	(לכתובה)
vent brûlant	הֶצְרִיב (498) פ"י	pointe <i>f</i> de diamant	° (חרט) צִפְרִי־שָׁמִיר
	צָרֵב (—) ז	pédoncule <i>m</i>	(כפרח)
	צִרְבוֹן (37) ז	calendule <i>f</i> , souci <i>m</i>	צִפְרִי־חַתּוּל

dans ma détresse	בְּצִרְתָּה לִי	se rétrécir	הִצְטָרַר (473) פִּי
briquet <i>m</i> , allumette <i>f</i> נ (17) ג	צִתָּה (208) אִו צִתִּית	rétrécir, resserrer	הִצָּר (527) פִּי
écoute <i>f</i> , guet <i>m</i>	צִתּוֹת (51) ז	harceler, presser, tourmenter	(הִצִּיק)
sarriette <i>f</i>	צִתְרָה (רִי יְרוֹת) ג צמח	gêner les mouvements de qn	הִצָּר צִצְרִיפִּי
thym <i>m</i>	צִתְרָנִית (17) ג צמח	être dans la détresse	פִּי (הִצְטָרַר)
allumer	צִתָּה (432) ת פִּי	misère <i>f</i> , détresse <i>f</i>	צִרְתָּה (–) ג



dissonance <i>f</i> , cacophonie <i>f</i>	צָרָם או צָרָם (-) ז	qui a besoin	צָרִיחַ, צָרִיחַ ת (וּקוּק)
blessar, pincer, écorcher	צָרָם (301) פֿי	j'ai besoin de repos	אַנִי צָרִיחַ לְמִנוּחָה
écorcher les oreilles	בִּהַשׁ צָרָם אֶת־הָאָזְן	cela mérite examen	הַדָּבָר צָרִיחַ עֵינַי
pousser un cri discordant	!! הַצָּרִים (498) פֿי	il faut partir	!! (נִחוּץ) צָרִיחַ לָלֶכֶת
écorcher les oreilles	הַצָּרִים אֶת־הָאָזְן	inutile de dire	אִין צָרִיחַ לִוְמַר
cérémonie <i>f</i>	צָרְמוֹנִיָּה (ר' יִיתָ) נ	tenu de ou à, obligé à	!! (חִיבִי)
silicium <i>m</i>	צָרִן (-) ז כִּימ	on doit savoir	צָרִיחַ אָדָם לָרַעַת
siliceux	צָרְנִי, נִינִית ת כִּימ	c'est nécessaire	צָרִיכָא (-) ת ארמית
contracter la lèpre	[צָרַע] הַצָּרַעַע (476) פֿע	consommation <i>f</i> , besoin <i>m</i>	צָרִיכָה (201) נ
guêpe <i>f</i>	צָרַעָה (242) נ חִרָק	cri discordant	צָרִים (1) ז
lèpre <i>f</i>	צָרַעַת (245, בלי ר') נ	pincement <i>m</i> , pincure <i>f</i>	צָרִימָה (201) נ (צביטה)
affiner, épurer	1. צָרַף (301) פֿי (סִידוּר)	dissonance <i>f</i>	!! (חוסר־הֶרְמוֹנִיָּה)
être affiné, être épuré	!! נָצַרַף (388) פֿע	baraque <i>f</i> , hutte <i>f</i>	צָרִיף (1) ז
affiner, épurer	!! צָרַף (437) פֿי	pyramide (de gymnastes) <i>f</i>	!! סְפּוּרֵט
être affiné, être épuré	!! הַצָּרַפִּי (473) פֿע	alun <i>m</i>	צָרִיף (15) ז
joindre, combiner	2. צָרַף (437) פֿי (חִיבֵר)	affinage <i>m</i> , épuration <i>f</i>	צָרִיפָה (201) נ
ajouter	(הוסיף)	petite baraque	צָרִיפּוֹן (21) ז
joindre l'acte à la	צָרַף מַחֲשָׁבָה לְמַעֲשֶׂה	un peu étroit	צָרִיר, צָרִירָה ת
pensée		emballage <i>m</i> , emballage <i>m</i>	צָרִירָה (201) נ
ci-joint	מְצָרַף בָּזָה	avoir besoin de	צָרַף (301, בִּינְיָנִי צָרִיף) פֿע (חִיבִי)
se joindre, s'ajouter	!! הַצָּרַרַף (473) פֿע	consommer	!! פֿי (השתמש)
combinaison <i>f</i>	צָרַף ז	être obligé, avoir besoin	!! נָצַרַף (388) פֿע
locution <i>f</i>	!! (צִירוף מלים למושג אחר)	être dans le besoin	(חי במחסור)
la France	צָרְפֶּת שִׁם נ (מדינה)	faire ses besoins	נָצַרַף לְנִקְבִיו
Français <i>n</i>	צָרְפֶּתִי, תִּתִּיה (ר' תִּים, תִּית) ש	être obligé, avoir besoin	!! הַצָּרַרַף (473) פֿע
français	!! צָרְפֶּתִי, תִּית ת	j'aurai besoin de ton aide	אַצָּרַרְךָ לָךְ
parler français	דַּבֵּר צָרְפֶּתִית	nécessiter, requérir	!! הַצָּרִיחַ (498) פֿי
cruche <i>f</i>	1. צָרַצֹר (41) ז (כר)	besoin <i>m</i> , nécessité <i>f</i>	צָרַף (187) ז
grillon <i>m</i>	2. צָרַצֹר (41) או צָרַצֹר (צָרַצֹר) ז חִרָק	je n'ai pas besoin de	אִינִילִי צָרַף בִּי
grésillement (du grillon) <i>m</i>	צָרַצֹר (51) ז	au sens de cette loi	לְצָרַף־חֻקֶּיהָ
grésiller (grillon)	צָרַצֹר (460) פֿע	inutilement	שְׁלֵא לְצָרַף
crépiter, grésiller	!! הַצָּרַצֹר (494) פֿע	en cas de besoin	בְּעֵת־הַצָּרָה
Circassien <i>m</i> , Tcherkesse <i>m</i>	צָרְקֶסִי (ר' סִים) ז	tant qu'il faut, suffisamment	כָּל־צָרְכּוֹ
emballer, emballer	1. צָרַר (359) פֿי (אֵרֵר)	affaires publiques	צָרְכֵי־צִבּוּר
être emballé, être ficelé	!! נָצַרַר (388) פֿע	denrées <i>fpl</i> alimentaires	צָרְכֵי־אֵכֶל
so coaguler, se cailler	(נִקְרַשׁ)	articles <i>mpl</i> de bureau	צָרְכֵי־מִשְׁדֵּר
attacher, ficeler	!! צָרַר (437) פֿי	faire ses besoins	עָשֶׂה צָרְכֵי או פָּנָה לְצָרְכֵי
harceler, tourmenter	2. צָרַר (359) פֿי (הִצִּיק)	consommateur <i>m</i>	צָרְכָן (97) ז
être hostile à, détester	(שנא)	consommation <i>f</i>	צָרְכָנוּת (46) נ
être à l'étroit, être	!! (עַתָּ' יָצַר) פֿע (היה צר לו)	de consommation	צָרְכָנִי, נִינִית ת
angoissé		minimarché <i>m</i>	צָרְכָנִיָּה (202) נ

se résigner à son sort	קבל עליו את־הדין	collectiviste	קבוצתי, תיתי ת
être reçu, être accepté	התקבל (466) פ"ע	fossoyeur <i>m</i>	קבור (ר' ידים) ז
un télégramme est arrivé	התקבל מברק	enterrement <i>m</i> , inhumation <i>f</i>	קבורה (201) ג
être reçu à l'université	התקבל לאוניברסיטה	être enterré <i>ou</i> inhumé	הובא לקבורות
la proposition a été adoptée	ההצעה התקבלה	tombe <i>f</i>	(קבר) °
c'est plausible	הדבר מתקבל על־הדעת	panier <i>m</i>	קבות (30) ז
faire accepter	הקביל (499) פ"י	cobaye <i>m</i>	קביה (202) ג וזואל
aller à la rencontre de	הקביל את־פני־פ'	cube <i>m</i>	קביה (202) ג מתמט
mettre en parallèle	(הישווה)	dé <i>m</i>	(במשחק)
être parallèle, correspondre	פ"ע	joueur <i>m</i> de dés,	משחק בקביה
en face de, devant, en présence de	קבל־ מ"י	aventurier <i>m</i>	
publiquement, au grand jour	קבל־עם וצדה	recevable, admissible,	קביל, קבילה ת משפט
en face de	קבל־ מ"י ארמית	acceptable	
l'un vis-à-vis de l'autre	זה לקבל־זה	plainte <i>f</i>	קבילה (201) ג משפט
bélier (arme) <i>m</i>	1. ° קבל (קבלו) ז	médiateur <i>m</i>	גביג־קבילות ז
plainte <i>f</i>	2. קבל (190, בלי ר' ז או	recevabilité <i>f</i>	קבילות (48) ג
entrepreneur <i>m</i>	קבלה (215) ג (תלונה)	attache <i>f</i>	קביע (11) ז סבנ
condensateur <i>m</i>	חשמל	fixation <i>f</i> , détermination <i>f</i>	1. קביעה (201) ג
réception <i>f</i> , accueil <i>m</i>	קבלה (221) ג	fixation d'une date	קביעת־מועד
heures <i>pl</i> de réception	שעות־קבלה ג"ד	fixation de la néoménie	קביעת־החודש
réception	קבלת־פנים	constatation <i>f</i> de faits	קביעת־עובדות
accueil du sabbat	רח קבלת־שבת	fixation	(התקנה)
reçu <i>m</i> , quittance <i>f</i> ,	(אישור־שלום)	fixation d'un tableau	קביעת־תמונה בקיר
récépissé <i>m</i>		au mur	
tradition <i>f</i>	(מסורת)	fraude <i>f</i> , spoliation <i>f</i>	2. קביעה (201) ג (קיפוח)
Kabbale <i>f</i>	(חכמת־הנסתר)	stabilité <i>f</i> , permanence <i>f</i>	קביעות (48) ג
Kabbale pratique	קבלה מעשית	titularisation <i>f</i>	(של־עובד)
travail <i>m</i> à la pièce	קבלה — קבל	régulièrement,	בקביעות תה"פ
forfait <i>m</i>	קבלות (46) ג	constamment	
kabbalistique	קביר־קבלות ז	enterrement <i>m</i>	קבירה (201) ג
entrepreneur <i>m</i> , travailleur <i>m</i>	קבלי, גלית ת	ventricule <i>m</i>	קבית (17) ג
à la pièce	קבלן (97) ז	se plaindre, porter	1. קבל (303) פ"ע (התלונן)
sous-traitant <i>m</i>	קבל־משנה	plainte	
fournisseur <i>m</i> , adjudicataire <i>m</i>	זבא	j'ai à me plaindre de toi	קובלני עליך
garant <i>m</i> assignable	ערב קבלן	recevoir	2. קבל (432) פ"י
travail <i>m</i> à forfait	קבלנות (46) ג	j'ai reçu une lettre	קבלתי מכתב
à la pièce, à forfait, forfaitaire	קבלני, גנית ת	recevoir <i>qn</i>	קבל פני־פ'
société <i>f</i> de travaux publics	חברה קבלנית	accepter	(הסכים)
		je me range à ton avis	אני מקבל את־דעתך
		assumer une responsabilité	קבל אחריות
		prendre sur soi, se charger	קבל על־עצמו

# ק

prix <i>m</i> fixe	מחיר קבוע	qof (lettre de l'alphabet hébraïque)	ק (קוף)
travailleur titulaire	עובד קבוע	[valeur numérique:] 100	ק'
jours <i>mpl</i> fixes	ימים קבועים	vomissure <i>f</i>	קא (קא', קאז; בלי ר') ז
fixé au mur	(תקוע) קבוע בקיר	cadi (juge musulman) <i>m</i>	קאדי (ר' ידים) ז רת
constante <i>f</i>	מתמש קבוע ז	vomir	קאזה (350) פ"י
fixation <i>f</i>	קבוע (44, בלי ר') ז	choucas <i>m</i>	קאק (109) ז עוף
rassemblement <i>m</i>	קבוץ (51) ז (איסוף)	pélican <i>m</i>	קאת (ר' קאתות) נ עוף
rassemblement des dispersés	קבוץ-גליות	qav (mesure de capacité) <i>m</i>	1. קב (53) ז
collecte <i>f</i> de dons	קבוץ-נדבות	peu mais bien	קב ונקי
foule <i>f</i> , population <i>f</i>	(קהל)	béquille <i>f</i>	2. קב (53, זוגי קב'ים) ז (משענת)
drapé <i>m</i>	(כגרים)	jambe <i>f</i> de bois	(של קיסע)
qibbouts <i>m</i> , colonie <i>f</i>	(משק שיתופי)	échasses <i>fpl</i>	ספורט קב'ים
collectiviste		maudire, exécrer	1. קכב (358) פ"י (קילל)
groupe <i>m</i> algébrique	מתמש קבוצ אלגברי	couvrir, abriter	2. קכב (432) פ"י (האהיל)
conjonction <i>f</i>	אסטר	estomac <i>m</i>	קכה (229) נ אנטום
nom collectif	רדיוק שם-קבוצ ז	utérus <i>m</i>	קכה (210) נ
qoubbouts (ou bref) <i>m</i>	קבוץ (ר' צים) ז רדיוק	malédiction <i>f</i>	קכה (208) נ (קללה)
membre <i>n</i> de	קבוצאי, צאית או קבוצניק, קית ש	s'appuyer sur des béquilles	קכה (447) פ"ע
qibbouts		alcôve <i>f</i> , petite chambre	קכה (209) נ
collection <i>f</i>	קבוצה (201) נ (אוסף)	lupanar <i>m</i>	(בית-זונות)
groupe <i>m</i>	(חברה)	dais <i>m</i> , voûte <i>f</i>	(חופה)
équipe <i>f</i>	ספורט	voûté, arqué, cintré	קבוב, קבובת ת
chef <i>m</i> d'équipe, capitaine <i>m</i>	ראש-קבוצה ז	voûte <i>f</i> , cintre <i>m</i>	קבוב (51) ז
village coopératif	(משק שיתופי)	panier <i>m</i>	קבוט (30) ז
ensemble <i>m</i> , groupe	מתמש	réception <i>f</i> , acceptance <i>f</i>	קבול (51) ז (קבלה)
constellation <i>f</i>	אסטר קבוצת-כוכבים	capacité <i>f</i> , contenance <i>f</i>	(נפח)
collectif	קבוצי, צית ת	réceptacle <i>m</i>	בית-קבול ז
punition collective	ענש קבוצי	récipient <i>m</i>	כלי-קבול ז
de qibbouts	(שלי-קבוצ)	capacité thermique	בהש קבול-הם
collectivism <i>m</i>	קבוצנות (46) נ	jerrycan <i>m</i> , bidon <i>m</i>	קבולית (17) נ
	קבוצניק — קבוצאי	fixe, permanent	קבוע, קבועה ת (יציב)

mariage religieux (juif)	קדושים או ארמית קדושין ור	s'incliner	קרה (347) פ"ע
justes noces <i>fpl</i>	חפה וקדושים	révérance (salut) <i>f</i> , courbette <i>f</i>	1. קרה (208) נ
rabbin <i>m</i> célébrant le mariage	מסדר-קדושים	casse <i>f</i>	2. קרה (208) נ צמח
<i>qiddouch m</i>	קדושא (-) ו ארמית	alésage <i>m</i>	1. קדור (51) ו
grand <i>qiddouch</i> (du samedi matin)	קדושא רבא	codage <i>m</i>	2. קדור (51) ו
brûler, chauffer	1. קרח (329) פ"ע (בער)	foreur <i>m</i>	קדורח (32), ר קרוחים ו
avoir la fièvre	(חלה בקדחת)	forage <i>m</i> , alésage <i>m</i>	קדורח (44), ר יחים, יח"ר ו
allumer, échauffer	פ"י	derrick <i>m</i> , chevalement <i>m</i>	מגדל-קדורח ו
être brûlé	נקדח (401) פ"ע (נשרף)	forage de puits de pétrole	קדורח-נפט
être atteint de fièvre	(נתקף בקדחת)	ancien, antique	קדורח, קדומה ת (עתיק)
être ardent, brûler	התקדח (477) פ"ע	l'Orient ancien	המזרח הקדורח
brûler, faire brûler	הקדח (505) פ"י	anticipé, préalable	(מוקדם)
se mettre dans un mauvais cas	בהש הקדח תבשילו	préjugé <i>m</i> , parti pris	דעה קדומה
abîmer, gâter	(השחית)	avancement <i>m</i> , affrontement <i>m</i>	קדורח (51) ו
causer de la fièvre	(גרם לקדחת)	réception <i>f</i> d'un hôte	קדורח-פני-אורח
brûler	פ"ע (בער)	précautions <i>fpl</i>	קדורח-פני-הרעה
être atteint de fièvre	(נתקף בקדחת)	encouragement <i>m</i> des sciences	קדורח-המדע
forer, percer	2. קרח (329) פ"י (עשה חור)	promotion <i>f</i>	קדורח-מכירות
forer un puits	קרח באר	ancienneté <i>f</i> , antiquité <i>f</i>	קדורמים ור
être creusé, être foré	נקדח (401) פ"ע	fleuve <i>m</i> antique	נחל-קדורמים ו
percer, perforer, aléser	קדח (440) פ"י	protozoaire <i>m</i>	קדורמית (ר-מיות) נ ביול
inflammation <i>f</i> , ulcère <i>m</i>	1. קרח (179) ו (דלקת)	antérieur, de devant	קדורמני, יצית ת
fumée suffocante	(עשן)	en avant	קדורמנית תה"פ
diamètre (d'un trou) <i>m</i>	2. קרח (179) ו (חור)	obscurité <i>f</i>	קדור (-) ו
calibre <i>m</i>	(בכלי-ירייה)	obscur, sombre	קדור, קדורה ת
foreur <i>m</i>	קדח (ר-יחים) ו	obscur, sombre, triste	קדורני, יצית ת
foret <i>m</i> , vrille <i>f</i>	קדח-דח (89) ו	tristement	קדורנית תה"פ
inflammation <i>f</i>	קדחת (-) נ רפא (דלקת)	saint, sacré	קדוש, קדושה ת
fièvre <i>f</i>	(חום)	le Saint béni soit-il (Dieu)	הקדוש ברוך הוא
malaria <i>f</i> , paludisme <i>m</i>	קדחת-הבצות	la Terre sainte	הארץ הקדושה
fièvre récurrente	קדחת חוזרת	martyr	(מעונה)
fièvre jaune	קדחת צהבה	subir le martyre	מת מות-קדושים
rhumatisme <i>m</i> articulaire	קדחת-השגרון	sanctification <i>f</i> , consécration <i>f</i>	קדוש (51) ו
rhume <i>m</i> des foins	קדחת-השחת	proclamation <i>f</i> de la néoménie	קדוש-החדש
fièvre électorale	בהש קדחת-הבחירות	consécration de la lune (au début du mois)	קדוש-הלכנה
fébrilité <i>f</i> , agitation <i>f</i>	קדחתנות (46) נ	sanctification du Nom divin	קדוש-השם
fiévreux, fébrile	קדחתני, יצית ת	subir le martyre	מת עלי-קדוש-השם
		<i>qiddouch</i> (sanctification du sabbat et des fêtes) <i>m</i>	דת (ברכה)

être affecté de la voyelle <i>qoubbouts</i>	(נוקד בקובוצ)	travail <i>m</i> à la pièce capacité <i>f</i> , contenance <i>f</i>	קבלת (256) ז (עבודה)    (יכולת-קליטה)
amasser, entasser	קבץ (432) פ"י (צבר)	nausée <i>f</i> , dégoût <i>m</i>	קבס (166) ז
recueillir des aumônes	קבץ נְרִבּוֹת	donner la nausée	קבס (432) פ"י
réunir, rassembler	(כינס)	donner la nausée	הקבסים (499) פ"י
plisser, faire des plis, froncer	(בתפירה)	rabâchage <i>m</i> , rumination <i>f</i>	קבסות (-) ז
s'amasser, s'entasser	התקבץ (466) פ"ע	raseur <i>n</i>	קבסתו, "נית (ר' "נים, "ניות) ש עממי
se rassembler	(התאסף)	nauséabond	קבסתני, "נית ת
se trouver en conjonction	אסטר	fixer, enfoncer	1. קבע (329) פ"י (תקע)
recueil <i>m</i> , corpus <i>m</i>	קבץ (191) ז	enfoncer un clou	קבע מסמר
mendiant <i>n</i>	קבצה ← קבוצה	fixer une lampe au mur	קבע מנורה בקיר
mendier	קבצו, "נית (ר' "נים, "ניות) ש	désigner, déterminer, fixer	(יעד)
mendicité <i>f</i>	קבצו (460) ז פ"ע	important par lui-même	קובע ברכה לעצמו
indigent, parcimonieux	קבצנות (46) ז	établir une règle	קבע כלל
sabot <i>m</i>	קבצני, "נית ת	fixer un prix	קבע מחיר
enterrer, inhumer, enfouir	קבקב (53) ז	arrêter d'avance	קבע מראש
être enterré, être enfoui	קבר (303) פ"י	prendre position	קבע עמדה
enterrer	קבר (432) פ"י	réserver des heures à l'étude	קבע עתים לתורה
tombe <i>f</i> , tombeau <i>m</i> , sépulcre <i>m</i>	קבר (166, ר' גם קברות) ז	fixer une date	קבע תאריך
caveau <i>m</i> de famille	קבר-אבות	déclarer, constater	(הצהיר)
cimetière <i>m</i>	בית-קברות ז	être fixé	נקבע (401) פ"ע
fossoyeur <i>m</i>	קבר (90) ז	insérer	קבע (440) פ"י
son (de blé) <i>m</i>	קבר (-) ז	se fixer solidement	התקבע (477) פ"ע
pain bis	פת-קבר ז	fixer solidement, enraciner	הקביע (505) פ"י
fossoyeur <i>m</i> , croque-morts <i>m</i>	קברן (97) ז	spolier, discriminer	2. קבע (329) פ"י (קיפח)
goujon <i>m</i>	קברנון (ר' "נים) ז רג	risquer sa vie	קבע נפשו
pompes funèbres <i>fpl</i>	קברנות (46) ז	régularité <i>f</i> , permanence <i>f</i>	קבע (-) ז
capitaine <i>m</i>	קברניט (ר' "טים) ז (באנייה)	repas régulier	אכילת-קבע ז
pilote <i>m</i>	(במטוס)	domicile <i>m</i> fixe	דירת-קבע ז
biceps <i>m</i>	קברת (256) ז אנטום	armée <i>f</i> de métier	צבא-קבע ז
biceps fémoral	קברת-הרגל	étudie régulièrement!	עשה תורתך קבע!
gastrique, stomacal	קבתי, "תית ת	en permanence	דור-קבע
bûcher <i>m</i> , foyer <i>m</i>	קד (-) ז	trait permanent	קבעו (38) ז
s'incliner, se courber	1. קרד (358) פ"ע (התכופה)	fixation <i>f</i> , inhibition <i>f</i>	פסיכ
faire une révérence	קד קדה	coupe <i>f</i>	קבעת (246) ז
forer, creuser, découper	2. קרד (303) פ"י (קרח)	amasser, entasser	קבץ (303) פ"י (צבר)
être foré, être creusé	נקרד (389) פ"ע	économiser peu à peu	קבז עליד
aléser	קרד (432) פ"י	assembler, rassembler	(הקהיל)
astragale <i>m</i>	קרד (166) ז צמח	être amassé ou réuni	נקבץ (389) פ"ע (נצבר)
		se rassembler	(נקהל)

caquetage <i>m</i>	קָקוּד (51) ז	partie antérieure	(החלק הקדמי)
s'obscurcir, s'assombrir	1. קָדַר (308) פֿ"ע (חשך)	l'avant-cour <i>f</i>	קדמת-המגדש
s'attrister	בהש (התעצב)	saillie <i>f</i> , ressaut <i>m</i>	אור
marcher tristement	הִלֵּךְ קוֹדֵר	progrès <i>m</i>	קדמה (242, בלי ר') נ (התקדמות)
s'obscurcir, s'assombrir	נִקְדַּר (389) פֿ"ע	à l'est de	" (מזרח) קדמת
s'obscurcir, s'assombrir	הִתְקַדַּר (466) פֿ"ע	ancien, antique	קדמה - קדש
s'obscurcir	הִקְדִּיר (499) פֿ"ע	le premier homme, Adam <i>m</i>	קדמוֹן, "נה ת (עתיק)
sa figure s'assombrit	בהש הִקְדִּירוּ פָּנָיו	les temps anciens	הָאָדָם הַקְדָּמוֹן
obscurcir, attrister	פֿ"י	les anciens <i>mpl</i>	ימים קדמונים
froncer les sourcils	בהש הִקְדִּיר מִצָּחוֹ	ancienneté <i>f</i> , antiquité <i>f</i>	הַקְדָּמוֹנִים
découper, creuser, forer	2. קָדַר (308) פֿ"י (חתך)	ancien, antique	קדמונות (48, בלי ר') נ
Kédar (ancêtre des Arabes) <i>m</i>	קָדַר שֵׁם ז	adage ancien	קדמוֹנִי, "נית ת (עתיק)
obscurité <i>f</i>	קָדַר (190, בלי ר') ז	antiquités <i>mpl</i> , histoire	מִשְׁלֵי-הַקְדָּמוֹנִי ז
potier <i>m</i>	קָדַר (90) ז	ancienne	קדמוניות נר
pot <i>m</i> , marmite <i>f</i>	קָדַרָא (-) ז ארמית	les Antiquités Judaïques	קדמוניות-היהודים
marmite commune	קָדַרָא דְּבִישֵׁתַּיִם	(de Flavius Josèphe)	
pot <i>m</i> , marmite <i>f</i>	קָדַרָה (229) נ	oriental	(מזרחי)
mets cuit au pot	מַעֲשֵׂה-קָדַרָה ז	la Mer Morte	הַיָּם הַקְדָּמוֹנִי
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>mpl</i>	1. קָדְרוֹן (-) ז (חושך)	état antérieur, origine <i>f</i>	קדמות (45) נ
tristesse <i>f</i> , morosité <i>f</i>	בהש (עצבות)	revenir à son état primitif	חֹזֵר לְקִדְמוֹתוֹ
Qidrôn (ruisseau près de Jérusalem) <i>m</i>	2. קָדְרוֹן שֵׁם ז (נחל)	éternité <i>f</i>	(נצחיות)
obscurité <i>f</i> , ténèbres <i>mpl</i>	קָדְרוֹת (45, בלי ר') נ	existence <i>f</i> du monde depuis	קדמות-העולם
tristesse <i>f</i> , morosité <i>f</i>	בהש (עצבות)	toujours	
poterie <i>f</i> , céramique <i>f</i>	קָדְרוֹת (46, בלי ר') נ	préliminaire	קָדְמִי, "מית ת
petite marmite, casserole <i>f</i>	קָדְרִית (17) נ	antérieur, de devant	קָדְמִי, "מית ת
être consacré, être sanctifié	קָדַשׁ (308, בינוני קדוש) פֿ"ע	roue <i>f</i> avant	גִּלְגָּל קָדְמִי
le jour (du sabbat) a commencé	קָדַשׁ הַיּוֹם	pattes antérieures	רַגְלִים קָדְמִיּוֹת
être interdit	(נאסר)	cadmium <i>m</i>	קָדְמִיּוֹם (-) ז כיס
être sanctifié	נִקְדַּשׁ (389) פֿ"ע	avant (au tennis, etc.) <i>m</i>	קָדְמוֹן (97) ז ספורט
être consacré, être dédié	(נוער)	progressiste <i>m</i>	(בעל רעות מתקדמות)
consacrer, sanctifier	קָדַשׁ (432) פֿ"י	préfixe <i>m</i>	קָדְמָת (256) נ רשדוק
proclamer la néoménie	קָדַשׁ אֶת-הַחֹדֶשׁ	indicatif <i>m</i>	(בטלפון)
prends modèle sur ceci	כִּזֶּה רְאָה וְקָדַשׁ	caqueter	קָדַקַד (460) פֿ"ע
ordonner un jeûne	קָדַשׁ צוֹם	crâne <i>m</i> , occiput <i>m</i>	קָדַקַד (148) ז
engager le combat	קָדַשׁ מִלְחָמָה	de pied en cap	מִפְּהִירֵגְלוֹ וְצִד־קָדְקָדוֹ
prononcer le qiddouch	דַּת (אמר קידוש)	zénith <i>m</i>	אֲסִיר נִקְדַּת-קָדִיר נ
épouser une femme	קָדַשׁ אִשָּׁה	sommet (d'un angle) <i>m</i>	מתמט
sanctifier le nom divin,	קָדַשׁ שֵׁם שָׁמַיִם	situé au sommet	קָדְקָדִי, "דית ת מתמט
subir le martyr		angles opposés par le	וְיָוִית קָדְקָדִיּוֹת
		sommet	

s'empressez מ"ע (הודרו)  
 je me suis empressé de fuir ° קדמתי לברח  
 avancer || התקדם (466) מ"ע  
 progresser, se développer בהש (התפתח)  
 anticiper, faire par avance || הקדים (499) מ"ע  
 faire une remarque préalable הקדים הערה  
 antidater הקדים תאריך  
 parler avant d'écouter הקדים פה לאזן  
 avaler de travers הקדים קנה לנשט  
 préparer le remède הקדים רפואה למכה  
 avant le mal  
 saluer qn le premier הקדים בשלום פ'  
 je suis venu en avance הקדמתי לבוא  
 aller au-devant de qn, הקדים פניפ'  
 accueillir qn  
 préfacier || (חיבר הקדמה)  
 antiquité f קדם (-) ו (הזמן הקדום)  
 les temps anciens ימייקדם ור  
 comme jadis בקדם  
 les peuples anciens עמייהקדם ור  
 depuis les temps anciens מקדם  
 montagnes *fpl* antiques הרריקדם ור  
 commencement *m*, début *m* || ° (ראשית)  
 la prémice de ses oeuvres קדםמפצלי  
 devant *m* || (צד קדמי)  
 est *m*, orient *m* || (מזרח)  
 les orientaux *mpl* בנניקדם ור  
 vers l'est קדמה  
 avant, auparavant קדם תהפ  
 le plus tôt sera le mieux יפה שעה אחת קדם  
 antérieurement, préalablement מקדם  
 avant || מ" קדם או קדם ל'  
 avant tout קדםכל  
 avant que קדם ש'  
 prématurément קדםזמנו  
*qadma* (neume) *m* קדמא (-) ו  
 ancien, antique קדמאי, אית ת  
 ancienneté *f* קדמה (236, בלי ר') נ (זמן קדום)  
 revenir à son ancien état שב לקדמתו  
 avant קדמת ארמית  
 auparavant מקדמתדנה

קרי – קאדי קדירה (201) נ  
 1. קריחה (201) נ רפא  
 2. קריחה (201) נ (ניקוב) *m*, forage *m*  
 foreuse *f* מכונתקריחה נ  
 est *m*, orient *m* קדים (-) ו (מזרח)  
 vers l'est קדימה  
 en avant, allons-y || קדימה (הלאה)  
 en avant - marche! קדימה צעד!  
 vent *m* d'est || קדים (או רוחקדים) נ  
 qui court après le vent בהש רודף קדים  
 priorité *f*, préférence *f* קדימה (201) נ  
 droit *m* de priorité זכותקדימה נ  
 acompte *m*, avance *f*, דמייקדימה ור  
 arrhes *fpl*  
 1. קדירה (201) נ (חושך)  
 2. קדירה (201) נ (קדיה)  
 saint, sacré קדיש (נ' שא, ר' שין) ת ארמית  
 confrérie pieuse (surtout funéraire) חברה קדישא  
 les saints anges || עירין קדישין  
*qaddich* (prière juive) *m* קדיש (ר' שים) ו רת  
*qaddich* des orphelins קדישיתום  
 fils *m*, héritier *m* || עממי (בן זכר)  
 nuque *f* קדל (88) ו  
 lard *m* קדליחורים  
 pré- קדם תחילת  
 préhistorique קדםהיסטורי  
 prémilitaire קדםצבאי  
 précéder, passer avant קדם (308) מ"ע  
 premier arrivé – premier כלהקדום וזכה  
 servi  
 le fils passe avant le frère בן קודם לאח  
 faire avancer || קדם (432) פ"י (זרז)  
 pousser un élève doué קדם תלמיד מכשר  
 recevoir, accueillir (קיבל פניו)  
 affronter l'ennemi קדם פניהאויב  
 accueillir favorablement קדם בברכה  
 prendre les devants, devancer (בא לפני)  
 de peur qu'un autre ne le שמה יקדמנו אחר  
 prévienne

coordonnée <i>f</i>	קואורדינטה (יטות) <i>n</i> מתמט	être admis dans la communauté	בא בקהלה
de coalition	קואליציוני, יגית <i>n</i>	communauté <i>f</i>	קהלה (208) <i>n</i>
joueur <i>m</i> , tricheur <i>m</i>	קוביטסטוס (י) (סיס) <i>n</i>	république <i>f</i>	קהליה (202) <i>n</i>
cobalt <i>m</i>	קובלט (-) <i>n</i> כימ	le Commonwealth	הקהליה הבריטית
plainte <i>f</i> , doléance <i>f</i> , grief <i>m</i>	קובלנה (222) <i>n</i>	britannique	
bougon, récriminateur	קובלני, יגית <i>n</i>	la Communauté française	הקהליה הצרפתית
casque <i>m</i>	קובע (63) <i>n</i>	l'Ecclésiaste <i>m</i>	קהלת ש"פ <i>n</i>
cobra <i>m</i> , naja <i>m</i>	קוברה (י) דלות) <i>n</i> זואול	communautaire	קהלתי, יגית <i>n</i>
coupe <i>f</i> , coquetier <i>m</i>	1. קוד (21) <i>n</i> (מגש)	centre <i>m</i> communautaire	מרכז קהלתי
code (chiffre) <i>m</i>	2. קוד (י) דים) <i>n</i> (צופן)	vie <i>f</i> communautaire	קהלתיית (47, בלי ר) <i>n</i>
coder, chiffrer	קודר (452) או קודר (455) פ"י	cacaber	קהק (435) פ"ע
antérieur,	קודם, ידמת (י) דמים, ידמות) <i>n</i>	fil <i>m</i>	1. קו (59) <i>n</i> (חוט)
préalable		tendre un cordeau	נטה קו
la fois précédente, la	בפעם הקודמת	ligne <i>f</i> , raie <i>f</i> , trait <i>m</i>	(פס)
dernière fois		tracer un trait	מתח קו
obscur	קודר, ידרת (י) דרים, ידרות) <i>n</i>	tiret <i>m</i>	קו מפריד
humeur <i>f</i> sombre	בהש מצב־רוח קודר	rayon <i>m</i> de lumière	קוראור
sombre, morne	קודרני, יגית <i>n</i>	ligne d'horizon	קראפק
attendre, espérer	1. קנה (353) פ"י (ציפה)	lignes téléphoniques	קנייטלפון
espérer	קנה (453) פ"י	ne quittez pas	המתן על־הקו (בטלפון)
faire espérer	הקנה (512) פ"י	ligne	מתמט
rassembler, réunir	2. קנה (353) פ"י (אסף)	droite <i>f</i>	קו ישר
s'assembler, se réunir	נקנה (406) פ"ע	tangente <i>f</i>	קו משיק
s'assembler, confluer	התקנה (480) פ"ע	ligne brisée	קו שביר
rassembler, réunir, recueillir	הקנה (512) פ"י	méridien <i>m</i>	גיאוגר קוראור
attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	1. קווי (51) <i>n</i> (תקוה)	parallèle <i>m</i>	קוררחב
rassemblement <i>m</i>	2. קווי (51) <i>n</i> (איסוף)	l'Equateur <i>m</i>	קורחמשה
épineux	קורץ, קורצה <i>n</i>	ligne (de communication)	(מסלול)
arrachage <i>m</i> des épines	קורץ (51) <i>n</i>	ligne aérienne	קו אורי
motte <i>f</i> de terre	קוזה (226) <i>n</i>	ligne de défense	צבא קורחנה
cosaque <i>m</i>	קוזק (י) יקים) <i>n</i>	ligne de repli	קורנסיגה
prendre	[קוח] קח (רק בעבר) פ"י	ligne de feu	קורחאש
être écoeuré, être dégoûté	[קוט] קט (382)	juger <i>m</i> de touche	ספורט שופט־קו <i>n</i>
être dégoûté	נקוט (429) <i>n</i> גס "נקטה" פ"ע	directive <i>f</i> , ligne de conduite	בהש קו מנהח
être pris de remords	נקוט בקניו	lignes directrices	קנייטוד
je suis dégoûté de la vie	נקטה נפשי בחיי	lignes d'action	קנייפעלה
semer la discorde	קוטט (455) פ"י	en traits généraux	בקורים כלליים
se disputer	התקוטט (488) פ"ע	il ne se porte pas bien	אינו בקריהבריאות
cotangente <i>f</i>	קוטנגנטס (-) <i>n</i> מתמט	pas à pas, graduellement	קו לקו
linéaire	קני, יגית <i>n</i>	voix <i>f</i> , parole <i>f</i>	2. קו (59) <i>n</i> (ריבור)
attente <i>f</i> , espoir <i>m</i>	1. קויה (202) <i>n</i> (תקוה)	coopérative <i>f</i>	קואופרטיב (י) יבים) <i>n</i>



émousser	הִקְהָה (509) פ"י	se sanctifier	הִתְקַדֵּשׁ (466) פ"ע
émousser les sens	בהש' הִקְהָה אֶת־הַחוּשִׁים	la fête a commencé	הִתְקַדֵּשׁ הַחֵן
rabattre le caquet à qn	הִקְהָה שְׂנִיפ'	se préparer, se consacrer	(התכונן)
obtus, émoussé, mat	קִהָה, קָהָה ת	consacrer	הִקְדִּישׁ (499) פ"י
pommes <i>fpl</i> aigres	בהש' תַּפּוּחִים קָהִים	consacrer, vouer, dédier	(יעד)
n'avoir rien à se mettre sous la dent	שְׂנִי קָהוֹת	consacrer des efforts à	הִקְדִּישׁ מַאֲמָצִים ל־
regard obtus	(עמום) מִבֶּט קָהָה	prêter attention	הִקְדִּישׁ תְּשׁוּמָת־לֵב
sentiments émoussés	רִגְשׁוֹת קָהִים	dédier un livre à qn	הִקְדִּישׁ סֵפֶר לַפ'
angle obtus	מתמט זווית קָהָה	hiérodoule <i>m</i> , prostitué	קָדֵשׁ (ר' קְדִישִׁים) ו
obtusangle	קָהָה־זוּוֹיִת	sacré	קָדֵשׁ (190) ו
café <i>m</i>	קָהוּהָ (-) נ	sainteté <i>f</i>	עִיר־הַקֹּדֶשׁ נ
obtus, émoussé, mat	קָהוּי, קָהוּיָה ת	la Ville sainte (Jérusalem)	אַרְצ־הַקֹּדֶשׁ נ
bouché	בהש' (אטום)	la Terre sainte	אַרְוֹן־הַקֹּדֶשׁ ו
au coeur insensible	קָהוּי־לֵב	l'Arche sainte	כְּתַב־יְהוָה ו־
odieux	(מאוס)	l'Ecriture sainte	לְשׁוֹן־הַקֹּדֶשׁ נ
aigre	(חמוץ)	la langue sacrée (l'hébreu)	רוּחַ־הַקֹּדֶשׁ נ
agacement (des dents) <i>m</i>	קָהוּי (49) ו	l'inspiration divine, le Saint	Eesprit
marchand <i>m</i> de café	קָהוּן (ר' נִים) ו	selon sa bonne habitude	כְּרִכּוֹ בַּקֹּדֶשׁ
état obtus, émoussement <i>m</i>	קָהוּת (48) נ	consacré à	קֹדֶשׁ ל־
balourdise <i>f</i>	בהש'	objets consacrés, sacrifices <i>mpl</i>	קְדִישִׁים
engourdissement <i>m</i> des sens	קָהוּת־חוּשִׁים	sacro-saint	קֹדֶשׁ־קְדִישִׁים
émoussement <i>m</i>	קָהוּן (37) ו אִו קָהִיָה (202) נ	le Saint des saints	קֹדֶשׁ־הַקְדִּישִׁים
côté obtus	(צד קָהָה)	le Saint (Dieu)	קָדֵשׁ אֱלֹהִים (אֱלֹהִים)
aigreur <i>f</i>	(חמיצות)	le Saint béni soit-il	קָדֵשׁ בְּרִיד הוּא
insensibilité <i>f</i>	בהש' (אטימות)	hiérodoule <i>f</i> , prostituée	קָדֵשָׁה (ר' שׁוֹת) נ
insensibilité <i>f</i>	קָהוּת (47, בלי ר') נ	sacrée	קָדֵשָׁה (208) נ
le Caire	קָהִיר שֵׁם נ (עיר)	sainteté <i>f</i>	תְּשׁוּמֵי־קָדֵשָׁה ו־
rassembler	קָהַל (326) פ"י	objets <i>mpl</i> du culte	הוֹדֵר־קָדֵשׁוֹ
se rassembler, se grouper	נִקְהַל (379) פ"ע	Sa Sainteté (le pape)	(בתפילה)
s'ameuter contre qn	נִקְהַל עַל־פ'	sanctification <i>f</i> , sanctus <i>m</i>	קְדִישׁוֹת (-) נ
rassembler, réunir,	קָהַל (435) פ"י	prostitution sacrée	קְדִישָׁנוֹ (ר' נִים) ו רג
convoquer	הִתְקַהַל (472) פ"ע	tristramelle <i>f</i>	קָהָה (350) פ"ע
se rassembler, s'attrouper	הִקְהָה (502) פ"י	s'émousser	קָהוּ שְׂנִי
rassembler, réunir	הִקְהָה (502) פ"י	ses dents sont agacées	קָהָה הַחֵרֶב
assemblée <i>f</i> , réunion <i>f</i> , public <i>m</i>	קָהָל (109) ו	l'épée a perdu son tranchant	בהש' קָהָה נִפְשׁוֹ
l'opinion publique	דְּעַת־הַקָּהָל	s'évanouir, défaillir	נִקְהָה (407) פ"ע
publiquement	בְּקָהָל	être abimé, être affaibli	קָהָה (450) נ' קָהָה פ"ע
les spectateurs <i>mpl</i>	קָהָל־הַצֹּפִים	être émoussé	הִתְקַהָה (482) פ"ע
communauté <i>f</i> , les fidèles <i>mpl</i>	(עדה)	s'émousser	בהש' הִתְקַהָה עַל־פ'
chef <i>m</i> de communauté	רֹאשׁ־הַקָּהָל ו	devenir odieux à qn	

commune <i>f</i>	קומונה (ר' נות) נ	tenir sa promesse	קים הבטחתו
communisme <i>m</i>	קומוניזם (→) ז	tenir une assemblée	קים אספה
communiste <i>m</i>	קומוניסט (ר' יטים) ז	pour réaliser le verset	לקים מהשנאמר
communiste	קומוניסטי, טיט ת	maintenir en vie, entretenir,	(השאיר בחיים)
pique-nique <i>m</i> , feu <i>m</i> de camp	קומזיץ (→) ז	garder, conserver	
chevelure <i>f</i>	קומי (→) ז	sauver une vie	קים נפש אחת
se faire coiffer à la grecque	ספר קומי	expliquer, interpréter	(הסביר)
comique	קומי, מית ת	comment l'interpréter?	מה אני מקים
commissaire <i>m</i>	קומיסר (ר' ירים) ז	confirmer, attester	משפט (אישר)
comédien <i>m</i>	קומיקן (ר' נים) ז	légaliser une signature	קים חתימה
rétablissement <i>m</i>	קומות (→) נ	se soulever, s'insurger	התקומם (468) פ"ע
indépendance <i>f</i>	קוממיות (→) נ	se réaliser, se maintenir	התקיים (468) פ"ע
la Guerre	מלחמת-הקוממיות נ	ses paroles se sont réalisées	התקיימו דבריו
d'Indépendance (Israel 1948)		son érudition se confirme	תורתו מתקמת
debout, droit, la tête haute	קוממיות תהפ	avoir lieu	(נערך)
commando <i>m</i>	קומנדו (→) ז צבא	l'excursion n'aura pas lieu	הטיול לא יתקיים
moisissure <i>f</i>	קומנית (17) נ	un débat s'est engagé	התקיים וכו'
fortunelle (agrumes japonais) <i>f</i>	קומקוט ז צמח	subsister, exister	(התפרנס)
bouilloire <i>f</i> , cafetière <i>f</i>	קומקום (41) ז	vivre de la charité	התקיים על-גדבות
ne nous casse pas la tête!	עממי אל-תקשקש בקומקום	être authentifié	משפט (שטר)
de haute taille	קומתני, ג'ית ת	élever, ériger, établir	הקים (526) פ"י
poseur <i>m</i> de lignes	קנן (90) ז חשמל	produire, mettre en oeuvre	(ביצע)
garde-ligne <i>m</i>	(כמסילת-ברזל)	faire du bruit	הקים רעש
cône <i>m</i>	קונאה (ר' גאות) נ	fonder, créer, former	(ייסד)
jeu <i>m</i> de quilles	משחק-קונאות ז	soulever contre	(המרד) הקים נגד-
conventionnel	קונבנציונלי, ג'ית ת	maintenir	(החזיק)
congrès <i>m</i>	קונגרס (ר' סים) ז	petit-lait <i>m</i>	קום (21) ז
vin aromatisé	קונדיטון (→) ז	comédie <i>f</i>	קומדיה (202) נ
perche <i>f</i>	קונדס (91) ז	taille <i>f</i> , hauteur <i>f</i>	קומה (201) נ (גובה)
polisson <i>m</i> , farceur <i>m</i>	קונדס (123) ז	de toute sa hauteur	מלא-קומתו
mauvais tour	מצוה-קונדס ז	de haute taille	גבה-קומה
polissonnerie <i>f</i> , farce <i>f</i>	קונדסות (48) נ	la tête haute	בקומה יקופה
espion, malicieux	קונדסי, סית ת	importance <i>f</i> , éminence <i>f</i>	שעור-קומה ז
espionnerie <i>f</i> , malice <i>f</i>	קונדסיות (47) בלי (ר' נ	éminent, imposant	בצל-שעור-קומה
acheteur <i>n</i>	קונה, גנה (73) ש (לקוח)	étage <i>m</i>	(דיוטה)
maître <i>n</i> , propriétaire <i>n</i>	(אדון)	rez-de-	קומת-קרקע או קומה ראשונה
maître des cieus et de la terre	קונה שמים וארץ	chaussée <i>m</i>	קומה שנייה
cône <i>m</i>	קונס (ר' סים) ז	premier étage	קומת-בינים
		entresol <i>m</i>	קומת-מרתף
		sous-sol <i>m</i>	בנין רבי-קומות
		gratte-ciel <i>m</i>	

d'un trait de plume	בְּמִשְׁכַּת קוֹלָמוֹס	rassemblement <i>m</i>	2. קְרִיָה (202) נ (איסוף)
colle <i>f</i>	1. קוֹלֵן (97) ז (רבק)	voix <i>f</i> , son <i>m</i>	קוֹל (22) ז
diapason <i>m</i>	2. קוֹלֵן (97) ז מוס	d'une seule voix, unanimement	קוֹל אֶחָד
amplificateur <i>m</i>	(מגביר-קול)	écouter l'avis de, obéir à	שָׁמַע בְּקוֹל־פ'
cinéma <i>m</i>	קוֹלְנוֹעַ (ר' עים) ז	chœur <i>m</i> à deux voix	מִקְהֵלָה נ בְּשִׁנֵּי-קוֹלוֹת
cinématographique	קוֹלְנוֹעִי, -עִית ת	à haute voix	בְּקוֹל רֶם
bruyant	קוֹלְנִי, -נִית ת	à tue-tête	בְּקוֹל־יִקוֹלוֹת
vacarme <i>m</i>	קוֹלְנִיּוֹת (47, בלי ר') נ	élever la voix	הֲרִים קוֹל
trognon <i>m</i>	קוֹלֶס (91) ז צמח	le son de la trompette	קוֹל־הַחֲצוֹצֶרָה
tête <i>f</i> de chou	קוֹלֶס שְׁל־כְּרוֹב	écho <i>m</i>	בֶּת-קוֹל נ (הדר)
approprié, qui atteint son but	קוֹלֶעַ, -לְעֵת ת	voix céleste	בֶּת-קוֹל (משמים)
remarque faite à propos	הַעֲרָה קוֹלֶעַת	publier	הַעֲבִיר קוֹל
koulak (paysan russe) <i>m</i>	קוֹלֶק (ר' קאים) ז	le bruit court	יָצָא קוֹל
collectif	קוֹלְקָטִיבִּי, -בִּית ת	appel <i>m</i> en pure perte	קוֹל קוֹרָא בְּמַדְבָּר
collectivisme <i>m</i>	קוֹלְקָטִיבִּיּוֹת (47, בלי ר') נ	appel <i>m</i> , manifeste <i>m</i>	קוֹל קוֹרָא
collectivisme	קוֹלְקָטִיבִּיּוֹת רַעֲיוֹנִית	ondes <i>fpl</i> sonores	גְּלִי-קוֹל וִד
idéologique		les cordes vocales	מִתְרֵי-הַקוֹל וִד
chaîne <i>f</i> , collier <i>m</i>	קוֹלֶר (91) ז	bande <i>f</i> sonore	סְלִיל־קוֹל ז
rejeter la	בָּהַשׁ תָּלָה אֶת-הַקוֹלֶר ב־	vox populi vox Dei	קוֹל־הַמּוֹן בְּקוֹל־שָׂדֵי
responsabilité sur		tonnerre et éclairs	(רעם) קוֹלוֹת וּבְרָקִים
la responsabilité retombe sur lui	קוֹלֶר תָּלוּי בְּצָאָרוֹ	voix, suffrage <i>m</i>	(בהצבעה)
se lever	[קום] קָם (382) פ־ע	dépouillement <i>m</i> du scrutin	מְגִיד־הַקוֹלוֹת ז
relever de maladie	קָם מִחֲלִי	porte-manteau <i>m</i> , cintre <i>m</i>	קוֹלָב (91) ז
ressusciter	קָם לַחְיָה	colloïde <i>m</i>	קוֹלֹאִיד (ר' ידים) ז כִּמ
ses yeux se figèrent	קָמוּ עֵינָיו	Christophe Colomb	קוֹלוֹמְבּוֹס ש־פ ז
s'armer de courage	קָמָה בּוֹ רוּחַ	l'oeuf <i>m</i> de Colomb	בִּיצַת-קוֹלוֹמְבּוֹס נ
se produire, exister	(התרחש)	Cologne (ville) <i>m</i>	קוֹלוֹן ש־פ (עיר)
se mettre en branle	(התחיל בעשייה)	eau <i>f</i> de Cologne	מִי-קוֹלוֹן וִד
à l'œuvre!	קוֹם וְעֲשֵׂה!	coulomb <i>m</i>	קוֹלוֹן (ר' ינים) ז חשמל
cela ne se produira jamais	לֹא תִקְוֶם וְלֹא תִהְיֶה	tuyau (d'arrosage) <i>m</i>	קוֹלָח (89) ז
devenir la propriété de qn	קָם לִפ'    (החזיק מעמד)	kolkhose <i>m</i>	קוֹלְחוֹז (ר' יזים) ז
résister, durer, tenir bon	(התנפל) קָם עַל-	récepteur	קוֹלֵט, -לְעֵת ת
se dresser contre	(מרד)	vocal, sonore	קוֹלִי, -לִית ת
se soulever, s'insurger	קוֹמֶם (455) פ־י (העמיד)	supersonique	עֲלִי-קוֹלִי
relever, restaurer	קוֹמֶם הַרְיוֹת	coolie <i>m</i>	קוֹלִי (ר' גלים) ז
relever des ruines	(המריר) קוֹמֶם נָגַד-	maquereau <i>m</i>	קוֹלִיס (ר' סים) ז רג
soulever contre	קִים (452) פ־י (ביצע)	fémur <i>m</i>	קוֹלִית (17) ז אנטומ
accomplir, réaliser		style (à écrire) <i>m</i> , plume (à écrire) <i>f</i>	קוֹלָמוֹס (21) ז
		erreur <i>f</i> de plume, lapsus <i>m</i>	פְּלִיטַת-קוֹלָמוֹס נ
		calami	

événement <i>m</i>	2. קורה (201) נ (מאורע)	régulateur <i>m</i>	קוצב (132) 1
tout ce qui lui était arrivé	כל-הקורות אותו	stimulateur <i>m</i> cardiaque	קוצב-לב
histoire romaine	קורות-הרומאים	pointe (d'une lettre) <i>f</i> ,	1. קוצה (201) נ (תג)
conseil <i>m</i> de surveillance	קורטוריון (ר' גנים) 1	détail <i>m</i> infime	
carthame <i>m</i>	קורטם (91) 1 צמח	garance <i>f</i>	2. קוצה (201) נ צמח
anecdote <i>f</i> , bizarrerie <i>f</i>	קוריוז (ר' ידים) 1	mèche <i>f</i> , boucle (de cheveux) <i>f</i>	קוצה (208) נ
cormoran <i>m</i>	קורמורן (ר' גנים) 1 עוף	épineux	קוצי, ציית ת
cornet <i>m</i> à pistons	קורנית (17) נ מוט	acanthé <i>f</i>	קוציץ (1) 1 צמח
thym <i>m</i>	קורנית (17) נ צמח	chardon <i>m</i> , cirse <i>m</i>	קוצן (97) 1 צמח
marteau <i>m</i> , maillet <i>m</i>	קורנס (91) 1	épineux	קוצני, גיית ת
cours (leçon) <i>m</i>	קורס (ר' סים) 1	moissonneur <i>m</i>	קוצר (132) 1
cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i>	קורף (ר' דפיות) 1	cocaïne <i>f</i>	קוקאין (—) 1
quartz <i>m</i> , cristal <i>m</i> de roche	קורצה (ר' צות) נ	faire du trait mixte	קוקר (460) פ"י
torche <i>f</i> , flambeau <i>m</i>	קורקן (93) 1	chignon <i>m</i>	קוקו (—) 1 עממי
tendre un piège	[קוש] קש (382) פ"י	coassement (des grenouilles) <i>m</i>	קוקו (—) 1
vérité <i>f</i>	קושטא (—) 1 ארמית	hachurer	קוקו (460) פ"י
Constantinople <i>f</i> ,	קושטה ש"פ נ (עיר)	dessin <i>m</i> au trait mixte	קוקור (51) 1
Istanbul <i>f</i>		hachure <i>f</i>	קוקור (51) 1
acte <i>m</i> de vente	קושן (ר' גנים) 1	cocotier <i>m</i> , noix <i>f</i> de coco	קוקוס (—) 1 צמח
conspirateur <i>m</i> , mutin <i>m</i>	קושר (132) 1	coucou <i>m</i>	קוקיה (202) נ עוף
compensation <i>f</i> , amortissement <i>m</i>	קזה (208) נ	pelote <i>f</i>	קוקלת (252) נ
compensation <i>f</i> , amortissement <i>m</i>	קזוז (51) 1	creuser	[קור] קר (382) פ"י (חפר)
motte <i>f</i> de terre	קזוז (201) נ	faire jaillir	הקיר (526) פ"י
compenser, amortir	קזוז (432) פ"י	trognon (de chou) <i>m</i>	קור (21) 1 (שליכורב)
	קח, קחת — לקח	cœur <i>m</i> de palmier	(של רקל)
camomille <i>f</i>	קחון (97) 1 צמח	tissu <i>m</i> , filament <i>m</i>	קור (41) 1
petit, minime	קט (—) ת	toile <i>f</i> d'araignée	קורייעכביש
un petit instant	קט קט	lecteur <i>n</i>	1. קורא, קראה ש
un peu, peu s'en faut que	קמעט קט	perdrix <i>f</i> du désert	2. קורא (ר' דאים) 1 עוף
anéantir, détruire	1. קטב (301) פ"י (השמיר)	le Coran	קוראן (—) 1 דת
polariser	2. קטב (432) פ"י (גרם לקיטוב)	velours côtelé	קורדורוי (—) 1
malheureux, infortuné	קטב, קטבה ת	kurde	קורדי, דית ת
destruction <i>f</i> , fléau <i>m</i>	קטב (165) 1	maladie <i>f</i> de cœur	קורדיקוס (—) 1
peste maligne	קטב מריי	mocassin <i>m</i>	קורדק (ר' קים) 1
pôle <i>m</i>	1. קטב (187) 1 פיס	poutre <i>f</i> , solive <i>f</i>	1. קורה (201) נ (מוט)
le pôle Nord	הקטב הצפוני	toiture <i>f</i> , toit <i>m</i> , abri <i>m</i>	קורת-גג
aurore <i>f</i> polaire	והרורי-הקטב רי	trouver refuge chez qn	בא בצל-קורת-פ'
destruction <i>f</i> , fléau <i>m</i>	2. קטב (187) 1 (מגפה)	charpente <i>f</i> du toit	שמי-קורה ור
petit pressoir (d'olives)	3. קטב (187) 1 (גת)	entrer dans le vif du sujet	נכנס בעצב-הקורה
diamétralement opposé	קטבי, גיית ת	commence par donner	טל קורה מבין-ענידי!
		l'exemple!	

cosécante <i>f</i>	קוֹסֶקֶנְס (—) ז מתמט	pose <i>f</i> de lignes (électriques etc)	קִנְנוּת (46) ז
fonctionnaire <i>m</i>	קוֹעַ (ר) "עים) ז	quantum <i>m</i>	קוֹנְטוּם (ר) "עים) ז מתמט
singe <i>m</i>	1. קוֹף (21) ז וזאול	théorie <i>f</i> des quanta	פִּיט תוֹרֶת־הֶקְנָנְטִים ז
singerie <i>f</i>	מַעֲשֵׂה־קוֹף ז	perche <i>f</i> , poteau <i>m</i>	קוֹנְטוּס (ר) "סים) ז
qof (lettre de l'alphabet hébraïque) <i>m</i>	2. קוֹף ז דודקדק	brochure <i>f</i> , cahier <i>m</i> , pamphlet <i>m</i> , opusculum <i>m</i>	קוֹנְטֵרֶס (ר) "סים) ז
trou (d'aiguille) <i>m</i> , chas <i>m</i>	קוֹף (41) ז (של־מחט)	feuille (d'impression) <i>f</i>	(גליוֹן־דפוס)
œil (d'une hache) <i>m</i>	(של־גִּרְזוֹן)	commentaire <i>m</i>	(פירוּש)
vendre à crédit	[קוֹרן] הֶקִּיץ (526) פ"י	cognac <i>m</i>	קוֹנְיָאק (—) ז
petit singe	קוֹפוֹן (21) אד קוֹפִיָּה (1) ז	vernis <i>m</i>	קוֹנְיָה (—) ז
simiesque	קוֹפִי, "פִּית ת	coquillage <i>m</i>	קוֹנְכִיָּה (202) ז
singerie <i>f</i>	קוֹפִיּוֹת (47, בלי ר) ז	coquille <i>f</i>	קוֹנְכִית (17) ז
hachoir <i>m</i> , couperet <i>m</i>	קוֹפִיץ (1) ז	interdiction <i>f</i> , anathème <i>m</i>	קוֹנָם (93) ז
cadenas <i>m</i>	קוֹפֶל (91, ר גם קוֹפְלָאוֹת) ז	que je sois maudit si ...	קוֹנָם אִם ...
boîte <i>f</i> , coffret <i>m</i>	קוֹפֶסֶה (207, ר גם "סָאוֹת) ז	je jure de ne pas toucher à	קוֹנָם עָלִי
l'affaire est dans le sac	הַעֲסָק בְּמִנְחָה בְּקוֹפֶסֶה		קוֹנָן — [קין]
petite boîte	קוֹפֶסֶת (17) ז (קופסה קטנה)	consul <i>m</i>	קוֹנְסוּל (ר) "לים) ז
capsule <i>f</i>	(קפסולת)	consulat <i>m</i>	קוֹנְסוּלִיָּה (ר) "יות) ז
être dégoûté	1. [קוֹרן] קָץ (382) פ"ע (מאס)	consulaire	קוֹנְסוּלָרִי, רִית ת
être dégoûté de la vie	קָץ בְּחַיִּיו	voile <i>m</i>	קוֹנְעָה (207) ז (צעיר)
écoeurer, pousser à bout	הֶקִּיץ (526) פ"י	épouse <i>f</i>	בהש (רעיה)
se réveiller	2. [קוֹרן] קָץ (382) פ"ע (התעורר)	concert <i>m</i>	קוֹנְצֶרְט (ר) "סים) ז מוֹס
se réveiller	הֶקִּיץ (526) פ"ע	rouleau <i>m</i> de fil de fer	קוֹנְצֶרְטִינָה (ר) "נות) ז
la fin est imminente	הֶקִּיץ הַקָּץ	barbelé	
à l'état de veille	בְּהֶקִּיץ	concret	קוֹנְקְרֵטִי, "טִית ת
rêverie <i>f</i> , chimère <i>f</i>	חִלּוֹם בְּהֶקִּיץ	caractère concret	קוֹנְקְרֵטִיוֹת (47, בלי ר) ז
réveiller	פ"י	kwas (boisson russe) <i>m</i>	קוֹס (—) ז
	3. [קוֹרן] — 1. [קין]	huissier <i>m</i> , appariteur <i>m</i>	קוֹס (ר) "סים) ז
épine <i>f</i> , chardon <i>m</i> , ronce <i>f</i>	קוֹץ (21) ז צמח	cosinus <i>m</i>	קוֹסִינוּס (ר) "סים) ז מתמט
dard <i>m</i> , aiguillon <i>m</i>	(עוקץ)	magicien <i>n</i> , prestidigitateur <i>n</i>	קוֹסִם, "סִמָּת (ר) "סִמִּים, "סִמּוֹת) ש
il y a une ombre au tableau	אֵלֶּיָּה וְקוֹץ בָּה	cosmonaute <i>m</i>	קוֹסְמוֹנָאוֹט (ר) "סים) ז
être sur des charbons ardents	יֹשֵׁב עַל־קִיצִים	cosmos <i>m</i> , univers <i>m</i>	קוֹסְמוֹס (—) ז
pointe (d'une lettre) <i>f</i>	(תג)	cosmopolite <i>m</i>	קוֹסְמוֹפּוֹלִיט (ר) "סים) ז
un point sur un i, vételle <i>f</i>	בהש קוֹצוֹ שֶׁל־יִוֹד	cosmétique	קוֹסְמֵטִי, "טִית ת
semer des épines	קִנְץ (301) פ"י	cosméticien <i>n</i>	קוֹסְמֵטִיקָאִי, "קָאִית (ר) "קָאִים, "קָאִיוֹת) ש
enlever les épines de	קוֹץ (432) פ"י	cosmétique <i>f</i>	קוֹסְמֵטִיקָה (—) ז
être dépourvu de ses épines	הַתְּקוֹץ (468) פ"ע	enjolivure <i>f</i>	בהש
arracheur <i>m</i> d'épines	קִנְץ (90) ז	cosmique	קוֹסְמִי, "מִית ת
aux cheveux bouclés	קִנְץ, קִנְצָת (ר) קוֹצִים, "צוֹת) ש	rayons <i>mpl</i> cosmiques	קִרְנִים קְסִמּוֹת

interrompre	(הפסיק)	jour <i>m</i> ordinaire	יום-קטנות ו
être coupé, être amputé	הִתְקַטַּעַ (477) פ"ע	de peu de foi, pessimiste	קטראמנה
être interrompu	(הופסק)	de petite taille	קטריקומה
jaillir	הִקְטִיעַ (504) פ"ע	votre modeste serviteur	אֲנִי הַקָּטָן
morceau <i>m</i> , fragment <i>m</i>	קָטַע (179) ו	jeune	(צעיר)
passage <i>m</i> , extrait <i>m</i>	(מתוך-יצירה)	mon fils cadet	בְּנֵי הַקָּטָן
coupures <i>fpl</i> de presse	קטע-יצירות	grands et petits	מגדול וְקטן
segment <i>m</i> , section <i>f</i>	מתמט	mineur (qui n'a pas l'âge légal)	משפט
secteur <i>m</i>	צבא	qui va en diminuant	קטן, קטנה ת
manchot (בירד) ת	קטע, קטעת (ר' קטעים, קטעות) ת	être petit	קטן (312) פ"ע
unijambiste	(ברגלו)	je ne suis pas digne de	קטנתי מו
caractère <i>m</i> fragmentaire	קטעיות (47, בלי ר') נ	diminuer, s'amoinrir	(פחז)
résine <i>f</i> , baume <i>m</i> , latex <i>m</i>	קטף (—) ו	se rétrécir, rapetisser	הִתְקַטַּס (466) נ פ"ע
arracher, cueillir	קטף (301) פ"י	rapetisser, diminuer	הִקְטִין (498) נ פ"י
cueillir des fleurs	קטף פרחים	se rétrécir, rapetisser	פ"ע
être cueilli	נִקְטַף (388) פ"ע	petitesse <i>f</i>	קטן (189, בלי ר') ו
mourir dans la fleur de l'âge	נִקְטַף בְּאֵב	jeunesse <i>f</i>	(צעירות)
arracher, cueillir	קטף (432) פ"י	dans sa jeunesse	בְּקִטְנוֹ
découper (la pâte)	(בצק)	petit doigt, auriculaire <i>m</i>	(האצבע הקטנה)
être coupé, être arraché	הִתְקַטַּף (466) פ"ע	tout petit, menu	קטנון, קנה ת
pente <i>f</i>	קטפרס (ר' סות) ו	insignifiant, mesquin	קטנוני, קנית ת
cueilloir <i>m</i> , moissonneuse <i>f</i>	קטפת (251) נ	mesquinerie <i>f</i>	קטנוניות (47, בלי ר') נ
lien <i>m</i>	קטר (88) ו	scooter <i>m</i>	קטנוע (27, ר' רעים) ו
fumer (émettre de la fumée)	1. קטר (301) פ"ע	scooteriste <i>m</i>	קטנוען (ר' נים) ו
être brûlé (sur l'autel)	נִקְטַר (388) פ"ע	petitesse <i>f</i>	קטנות (45) נ
brûler de l'encens	קטר (432) פ"י	jeunesse <i>f</i>	(צעירות)
fumer une pipe	קטר מקטרת	dans sa jeunesse	בְּקִטְנוֹתוֹ
récriminer, ronchonner	עממי	mesquinerie <i>f</i>	(צרות-מוח)
respirer l'encens	הִתְקַטַּר (466) פ"ע	pusillanimité <i>f</i>	קטנות-דעת
monter en fumée	(תימר)	bagatelles <i>fpl</i> ,	(רבר חסר-ערך) קטניות
brûler (sur l'autel)	הִקְטִיר (498) פ"י	vétilles <i>fpl</i>	
lier, fermer	2. קטר (301) פ"י (קשר)	menu, minuscule	קטנטן, קטנה או קטנה (ר' קטנים, קטנות) ת
diamètre <i>m</i>	קטר (191) ו מתמט	légumineuse <i>f</i>	קטנית (ר' קטניות) נ צמח
locomotive <i>f</i>	קטר (90) ו	fonctionnaire <i>m</i> subalterne	קטנתן (97) ו
encens <i>m</i>	קטר (—) ו	catastrophique	קטסטרופלי, קלית ת
mécanicien <i>m</i> de locomotive	קטראי (ר' קראים) ו	couper, amputer	קטע (331) פ"י (קיצץ)
anneau <i>m</i> d'attelle	קטרב (91) ו	interrompre	(הפסיק)
clavette <i>f</i> , goupille <i>f</i>	טבב	être coupé, être amputé	נִקְטַע (402) פ"ע
fixer par une clavette	קטרב (460) פ"י	être interrompu	(נפסק)
récriminer, accuser	קטרג (460) פ"י (עלי)	couper, amputer	קטע (440) פ"י (קיצץ)

petit, menu, bambin	קטִינָא (—) ת ארמית	polarité <i>f</i>	קטִבִּיּוֹת (47, בלי ר') ג
minorité (d'âge) <i>f</i>	קטִינּוֹת (48) ג משפט	accusateur <i>m</i> , procureur <i>m</i>	קטָגוֹר (ר' דרים) ז
sectionnement <i>m</i> , amputation <i>f</i> (201)	קטִיעָה (201) ג	catégorique	קטָגוֹרִי, יִדִּית ת
interruption <i>f</i>	(הפסקה)	accusation <i>f</i>	קטָגוֹרִיָּה (ר' יזות) ג (האשמה)
morcellement <i>m</i>	קטִיעוֹת (48) ג	soutenir l'accusation	לְמַד קטָגוֹרִיָּה
cueillette <i>f</i> , récolte <i>f</i>	קטִיף (15) ז	catégorie <i>f</i>	(סוג)
cueillette <i>f</i>	1. קטִיפָה (201) ג (תלישה)	polarisation <i>f</i>	קטוֹב (51) ז
velours <i>m</i>	2. קטִיפָה (201) ג (אריג)	tronqué	קטוֹם, קטוּמָה ת
velouté, velouteux	קטִיפָנִי, יִנִּית ת	tronc <i>m</i> de cône	מַתְמַס חֲרוּט קטוֹם
tuer, massacrer	קטֵל (301) פ"י	coupé, amputé, interrompu	קטוּעַ, קטוּעָה ת
couper, abattre	(קצץ)	génération décadente	בַּחֵשׁ דּוֹר קטוּעַ
coupeur de joncs	קוּטֵל קִנִּים	malchanceux	קטוּעִי־מָזַל
n'importe qui	בַּחֵשׁ	coupure <i>f</i> , sectionnement <i>m</i>	קטוּעַ (9) ז
éreinter	(בביקורת)	amputation <i>f</i> de membres	קטוּעִי־אֵי־כְרִים
être tué, être massacré	נִקְטַל (388) פ"ע	interruption <i>f</i> d'une	קטוּעִי־שִׁיחָה
tuer, massacrer	קִטֵּל (432) פ"י	conversation	
s'entre-tuer	הִתְקַטְּלוּ (466) פ"ע	arraché, cueilli	קטוּף, קטוּפָה ת (תלוש)
tuerie <i>f</i> , carnage <i>m</i> , massacre <i>m</i>	קֵטֵל (—) ז	rapide, hâtif	(מהיר)
champ <i>m</i> de bataille	שְׂדֵה־קֵטֵל ז	sourire furtif	בֶּת־צֶחֶק קטוּפָה
mort <i>f</i>	קֵטֵלָא (—) ז ארמית	cueilaison <i>f</i> ,	1. קטוּפָה (51) ז (תלישה)
arbousier <i>m</i>	קֵטֵלֵב (100) ז צמח	cueillette <i>f</i>	
cataloguer	קֵטֵלֵג (460) פ"י	découpage (de la	2. קטוּפָה (51) ז (נתינת צורה)
chaînette <i>f</i> , collier <i>m</i>	קֵטֵלָה (ר' יִלְאוֹת) ג	pâte) <i>m</i>	
catalogue <i>m</i>	קֵטֵלּוֹג (ר' גִּים) ז	encensement <i>m</i>	קטוֹר (51) ז (העלאת־קטורת)
catalogage <i>m</i>	קֵטֵלּוֹג (51) ז	action <i>f</i> de fumer (la pipe)	(עישון)
catalyse <i>f</i>	קֵטֵלִיזָה (ר' יזות) ג כימ	récrimination <i>f</i>	עֲמִמִּי
catalyseur <i>m</i>	קֵטֵלִיזָטוֹר (ר' דרים) ז	travaux forcés	קטוּרָה (ר' גִּות) ג
bassin <i>m</i>	קֵטֵלִית (17) ג אנטומ	encens <i>m</i>	קטוּרָה (201) ג
tueur <i>n</i>	קֵטֵלֵן, יִנִּית (ר' גִּים, יִנִּית) ש	dispute <i>f</i> , altercation <i>f</i> , rixe <i>f</i>	קטִטָּה (222) ג
mortel, meurtrier	קֵטֵלֵנִי, יִנִּית ת	querelleur <i>n</i>	קטִטָּן, יִנִּית (ר' גִּים, יִנִּית) ש
éreintement <i>m</i>	בַּחֵשׁ בְּקִרְת קטֵלִינִית	acariâtreté <i>f</i> , discorde <i>f</i>	קטִטָּנוֹת (46) ג
couper, tronquer	1. קטֵם (301) פ"י (קצץ)	querelleur, acariâtre	קטִטָּנִי, יִנִּית ת
être coupé, être tronqué	נִקְטַם (388) פ"ע	lance-	קטִי־וֹשָׁה (ר' יִשׁוֹת) ג (כלי־נשק)
couper, sectionner	קטֵם (432) פ"י	roquettes <i>m</i>	
être coupé, être tronqué	הִתְקַטֵּם (466) פ"ע	mort, tué	קֵטֵלָא (—) ת ארמית
couvrir de cendres (באפר)	2. קטֵם (301) פ"י (כיסה באפר)	homme <i>m</i> sans valeur	בַּחֵשׁ גִּבְרָא קֵטֵלָא
être couvert de cendres	נִקְטַם (388) פ"ע	tuerie <i>f</i> , hécatombe <i>f</i>	קֵטֵלָה (201) ג
poussière <i>f</i>	קֵטְמִית (17) ג	éreintement <i>m</i>	(בביקורת)
petit	קֵטָן או קטוֹן, קטָנָה ת	tronçonnement <i>m</i> , mutilation <i>f</i>	קטִימָה (201) ג
ce vêtement lui est trop	הַבְּגֵד קטוֹן עָלָיו	mineur (qui n'a pas l'âge	קטִיָן, יִנָּה ת משפט
petit		légal)	

mur <i>m</i> , paroi <i>f</i>	קיר (2) ז	Kénite (tribu de bédouins) <i>n</i>	קיני, יִנִּית ש
mur de soutènement	קיר סומך	lierre <i>m</i>	קיסוס (21) ז צמח
cloison <i>f</i>	קיר פנימי	smilax <i>m</i> , salsepareille <i>f</i>	קיסוסית (17) ג צמח
tableau mural	לוח־קיר ז	bâtonnet <i>m</i> , copeau <i>m</i> ,	קיסם (91) ז
horloge <i>f</i>	שעור־קיר ז	cure-dents <i>m</i> , écharde <i>f</i>	
les replis <i>mpl</i> du coeur	בהש קירות־הלב	empereur <i>m</i>	קיסר (91) ז
mettre au pied du mur	לחץ אל־הקיר	Jules-César <i>m</i>	יוליוס קיסר ש"פ ז
moment <i>m</i> , occasion <i>f</i>	קירס (97) ז	empire <i>m</i>	קיסרות (46) ג
comparer	[קיש] הקיש (526) פ"י	impérial	קיסרי, יִדִּית ת
tintement <i>m</i> , cliquetis <i>m</i> , bruit <i>m</i>	קיש (-) ז	césarienne <i>f</i>	רמא נתוח קיסרי
bancal <i>n</i>	קישו, יִנִּית (ר' נים, יִנִּית) ש	Césarée <i>f</i>	קיסריה ש"פ ג (עיר)
broc <i>m</i> , seau <i>m</i> , cruche <i>f</i>	קיתון (ר' נות) ז	impératrice <i>f</i>	קיסרית (ר' יריות) ג
agonir qn d'injures	בהש שפך קיתון על־פניו	muge <i>m</i> , mulet (poisson) <i>m</i>	קיפון (ר' נים) ז רג
léger	קל, קלה ת (לא כבד)	macaque <i>m</i>	קיפוף (ר' פים) ז וואול
armement léger	נשק קל	chouette <i>f</i>	עוף
le coeur léger	בלב קל	passer l'été	1. [קין] קץ (387) פ"ע (בילה את־הקץ)
du simple au compliqué	מִדֶּהֱקל אל־הקבד		2. [קין] ← 2.1 [קין]
<i>a fortiori</i> , à plus forte raison	קל־וחמך	été <i>m</i>	1. קיץ (157) ז (עונה)
facile	(לא קשה)	fruits mûrs	(פרות בשלים)
vie <i>f</i> facile	חיים קלים	éveil <i>m</i> , réveil <i>m</i>	2. קיץ (157, בלי ר') ז (קיצה)
maladie bénigne	מחלה קלה	cueilleur <i>m</i> de figues	קיץ (90) ז (מלקט תאנים)
prompt, agile	(מהיר)	estivant <i>m</i>	(קיסת)
agile, lesté	קל־רגלים	dégoût <i>m</i> , aversion <i>f</i>	1. קיצה (201) ג (מאיסה)
perspicace, pénétrant, vif	קל־תפיסה	éveil <i>m</i> , réveil <i>m</i>	2. קיצה (201) ג (התעוררות)
d'esprit		estival, d'été	קיצון, יִנִּית ת
étourdi, imprudent	(פויו) קל־דעת	extrême, dernier	קיצון, יִנִּית ת
l'homme le plus vil	קל שבקלים	extrême, dernier	קיצוני, יִנִּית ת
insignifiant, faible	(מועט)	ailier droit / gauche	ספורט קיצוני ימני / שמאלי
de peu de valeur, insignifiant	קל־ערך	opinion <i>f</i> extrémiste	בהש דעה קיצונית
un petit moment, peu de temps	שעה קלה	extrémisme <i>m</i>	קיצוניות (47, בלי ר') ג
ne prenez pas cela	אל־יהא הדבר קל בעיניך	estival, d'été	קיצני, יִצִּית ת
à la légère		carline <i>f</i>	קיצנית (ר' יִנִּית) ג צמח
conjugaison <i>f</i> simple	רדוק בנני קל	érigéron <i>m</i> , vergerette <i>f</i>	קיצת (ר' קיצות) ג צמח
daguéché <i>m</i> diacritique	דגש קל	graine <i>f</i> de ricin	קיק (-) ז צמח
légèreté <i>f</i> , facilité <i>f</i>	קל (144) ז	huile <i>f</i> de ricin	שמוסקי ז
voix <i>f</i>	קלא (-) ז ארמית	crier (en parlant du coucou)	קיק (452) פ"ע
facilité <i>f</i> , allègement <i>m</i>	קלא (-) ז ארמית	ricin <i>m</i>	קיקון (33) ז צמח
rôtisseur <i>m</i>	קלאי (62) ז	phénomène <i>m</i> éphémère	בהש קיקון של־יונה
joindre, ajouter	קלב (301) פ"י	éphémère, passager	קיקוני, יִנִּית ת
agio <i>m</i> , supplément <i>m</i> ,	קלבוז (ר' נות) ז	caractère <i>m</i> éphémère	קיקוניות (47, בלי ר') ג
pourboire <i>m</i>		honte <i>f</i> , ignominie <i>f</i>	קיקלון (נפ־קלון, בלי ר') ז



estivant <i>n</i> ,	קִיטָן, קִיטָה (ר' נים, ניות) ש	être accusé	התקטרג (494) פ"ע
vacancier <i>n</i> , aoûtier <i>n</i>		récrimination <i>f</i> , accusation <i>f</i>	קטרוג (51) ז
colonie <i>f</i> de vacances	קִיטְנָה (ר' נות) נ	centurion <i>m</i> , chef <i>m</i>	קטרוז (ר' נים) ז
tourisme estival	קִיטְנוּת (–) נ	encens <i>m</i>	קטרת (256) נ
grive <i>f</i>	קִיכְלִי (ר' ילים) ז ע"ח	cigarette <i>f</i>	גלוס־קטרת ז
kilogramme <i>m</i>	קִילוֹגְרָם (ר' מים) ז	vomir	[קיא] קא (387, עבר קא־תי וכו') פ"י
kilocycle <i>m</i> par seconde	קִילוֹהֶרֶץ (ר' צים) ז	vomir, rendre	הִקִּיא (523) פ"י
kilowatt <i>m</i>	קִילוֹוָט (ר' טים) ז חשמל	vomissure <i>f</i>	קִיא (12, בלי ר') ז
kilowatt-heure	קִילוֹוָט־שָׁעָה	vomissement <i>m</i>	קִיאָה (201) נ
kilolitre <i>m</i>	קִילוֹלִיטֵר (ר' טרים) ז	cybernétique <i>f</i>	קִיבֶרְנֶטִיקָה (–) נ
kilomètre <i>m</i>	קִילוֹמֶטֶר (ר' מֶטֶרִים) ז	aigreur <i>f</i> , agacement <i>m</i>	קִיוֹהָא (–) ז ארמית
levier (pour puiser de l'eau) <i>m</i>	קִילוֹן (ר' נות) ז	villégiature <i>f</i>	קִיוֹט (51) ז
collyre <i>m</i>	קִילוֹר (11) ז רפא	vernalisation <i>f</i>	חקל
entrepôt <i>m</i> , magasin <i>m</i> ,	קִילָרִין (–) ז	aptéryx <i>m</i> , kiwi <i>m</i>	קִינִי (ר' נים) ז ע"ח
cellier <i>m</i>		vanneau <i>m</i>	קִיוִּית (ר' ניות) נ ע"ח
existence <i>f</i> , durée <i>f</i>	קִיָּם (–) ז	existence <i>f</i> , survivance <i>f</i>	קִיָּם (51) ז
existant, durable	קִיָּם, קִיָּמָה (ר' קמים, מות) ה	droit <i>m</i> à l'existence	זכות־קִיָּם נ
parfaitement en vie	חֵי וְקִיָּם	lutte <i>f</i> pour la vie	מִלְחָמַת־קִיָּם נ
sa promesse reste valable	הַבְטָחָתוֹ קִיָּמָה	coexistence <i>f</i>	דִּיר־קִיָּם
au temps du Temple	בְּשָׁפִית־הַמִּקְדָּשׁ הָיָה קִיָּם	conservation <i>f</i>	(החזקת־מעמד)
le Fonds national juif	הַקֶּרֶן הַקִּיָּמָה לְיִשְׂרָאֵל	réalisation <i>f</i>	(ביצוע)
	קִיָּם – [קום]	accomplissement <i>m</i> d'une promesse	קִיּוּם־הַבְטָחָה
existence <i>f</i> , durée <i>f</i>	קִיָּמָה (–) ז ארמית	observance <i>f</i> des préceptes	קִיּוּם־מִצְוֹת
viable, durable	בִּרְיָקָמָה	subsistance <i>f</i> , entretien <i>m</i>	(פרנסה)
chose <i>f</i> durable	דָּבָר זֶה שְׁלִיקָמָה	gagner sa vie	הַשְׁתַּכֵּר בִּרְיָקָמָה
il est évident pour nous	קִיָּמָה לָנוּ	confirmation <i>f</i> , authentication <i>f</i>	מַשְׁטָט
lever (du matin) <i>m</i>	קִיָּמָה (201) נ	existentiel	קִיּוּמִי, מִיָּת ה
résurrection <i>f</i> , relèvement <i>m</i>	(תקומה)	existentialisme <i>m</i>	קִיּוּמִיּוּת (–) נ
kimono <i>m</i>	קִימוֹנוֹ (–) ז	kiosque <i>m</i> , buvette <i>f</i>	קִיּוֹסֶק (ר' קים) ז
existence <i>f</i> , durée <i>f</i>	קִימוּת (46) נ	villégiature <i>f</i> , estivage <i>m</i>	קִיּוֹץ (51) ז
se lamenter, déplorer	[קין] קוֹנֵן (455) ז פ"ע	prise <i>f</i>	קִיחָה (201) נ
Cain <i>m</i>	1. קִיָּן ש"פ ז	villégiature <i>f</i>	קִיט (157, בלי ר') ז
marque <i>f</i> d'infamie	אוֹת־קִיָּן ז	estiver, passer l'été, villégiaturer	קִיטָה (452) פ"ע
lance <i>f</i> , javelot <i>m</i>	2. קִיָּן (157) ז (חנית)	été <i>m</i>	קִיטָה (–) ז ארמית
lamentation <i>f</i> , complainte <i>f</i> ,	קִינָה (201) נ	paquetage <i>m</i>	קִיטְבֶּג (–) ז זכא
élégie <i>f</i>		chambre <i>f</i> à coucher	קִיטוֹן (21) ז
se lamenter	נָשָׂא קִינָה	chambrette <i>f</i> , alcôve <i>f</i>	קִיטוֹנִית (17) נ
moustiquaire <i>f</i>	קִינּוֹף (21) ז	vapeur <i>f</i>	קִיטוֹר (–) ז
cinétique	קִינֶטִי, טִיִּית ה	machine <i>f</i> à vapeur	מְכוּנַת־קִיטוֹר נ
cinétique <i>f</i>	קִינֶטִיקָה (–) נ	à toute vapeur	בְּמַלֵּא־הַקִּיטוֹר

il est facile de	נָקל לִי	cultivateur (machine) <i>m</i>	קלִטָּרַת (252) ג חקל
s'abaisser	(התבזה)	cassette <i>f</i>	קָסֶט (212) ג
injurier, maudire	קלל (432) פֿ״	vidéothèque <i>f</i>	מִכְלִיקֶטוֹת ז
être maudit	הַקְלָל (466) פֿ״ע	grains grillés	קָלִי (רִי קָלִיוֹת) ז
alléger, adoucir	הַקֵּל (529) פֿ״	touche (de piano, d'ordinateur	קָלִיר (15) ז
soulager qn	הַקֵּל מֵעֲלִיפֿ'	<i>etc</i> ) <i>f</i>	
atténuer une peine	הַקֵּל עֲנִשׁ	grillage <i>m</i> , torréfaction <i>f</i>	קָלִיה (202) ג
être accommodant <i>ou</i>	(נוטה לקולא)	flot <i>m</i> , jaillissement <i>m</i>	קָלִיחָה (201) ג
indulgent		assimilable	קָלִיט, קָלִיטָה ת
dédaigner, mépriser	(ולול)	enracinement <i>m</i>	קָלִיטָה (201) ג צמח
traiter avec dédain	הַקֵּל ראש כְּנַגְדֿ-	intégration <i>f</i>	בּוֹשׁ (בכברה)
éclat <i>m</i> , lustre <i>m</i>	קָלָל (—) ז	pouvoir <i>m</i> d'absorption	כֹּחַ-קָלִיטָה ז
airain poli	נְחֹשֶׁת-קָלָל ג	assimilation (de connaissances) <i>f</i>	(תפיסה)
malédiction <i>f</i>	קָלָל (166) ז	faculté <i>f</i> d'assimilation	כֹּחַ-קָלִיטָה
cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i>	קָלָל (90) ז	réception <i>f</i>	(ברדיו ובטלוויזיה)
malédiction <i>f</i> , imprécation <i>f</i>	קָלָלָה (215) ג	faculté <i>f</i> d'assimilation	קָלִיטוֹת (48) ג
blasphème <i>m</i>	קָלַת-הַשֵּׁם	léger	קָלִיל, יָלָה ת
insulteur <i>n</i>	קָלָלָן, גִּית (רִי גִיטִים, גִּיטֹת) ש	léger	קָלִילָא (—) ת ארמית
chalumeau <i>m</i> , flûte <i>f</i>	קָלָמִית (17) ג	un tout petit signe	אַתָּא קָלִילָא
clémentine <i>f</i>	קָלָמֶנְטִינָה (רִי גִטֹת) ג צמח	légèreté <i>f</i> , agilité <i>f</i> , facilité <i>f</i>	קָלִילוֹת (48) ג
plumier <i>m</i>	קָלָמֵר (91) ז	climatologie <i>f</i>	קָלִימָטוֹלוגִיָה (—) ג
plumier <i>m</i> de table	קָלָמֶרִית (17) ג	technicien médical	קָלִינָאי (61) ז
nouvel-an (païen) <i>m</i>	קָלָנְדָא (—) ג	clinique	קָלִינִי, גִּיתֹת ת רפא
je suis trop léger	קָלָנִי מִצִּי	clinique <i>f</i>	קָלִינִיקָה (201) ג רפא
j'ai la tête lourde	קָלָנִי מֵרָאשִׁי	projectile <i>m</i>	קָלִיעַ (11) ז צבא
louange <i>f</i> , gloire <i>f</i>	קָלָם (—) ז (תהילה)	missile téléguidé	קָלִיעַ מְנַחָה
raillerie <i>f</i> , dérision <i>f</i>	(ציון לגנאי)	tressage <i>m</i>	1. קָלִיעָה (201) ג (שוריה)
louer, glorifier	קָלָם (432) פֿ״ (הילל)	vannerie <i>f</i>	קָלִיעֵת-סָלִים
railler, se moquer	(לעג)	tir <i>m</i>	2. קָלִיעָה (201) ג (ירייה)
se glorifier	הַתְקַלָּם (466) פֿ״ע (התהלל)	tir au but	קָלִיעָה לְמַטָּרָה
railler, se moquer	(התלוצץ)	lancement <i>m</i> d'une pierre	קָלִיעֵת-אַבֵּן
raillerie <i>f</i> , dérision <i>f</i>	קָלָסָה (221) ג	facile à éplucher	קָלִיף, קָלִיפָה ת
sac <i>m</i> de fourrage	קָלָסָר (רִי דִים) ז	épluchage <i>m</i> , écorçage <i>m</i>	קָלִיפָה (201) ג
classique	קָלָסִי, סִיתֹת ת	délayage <i>m</i>	קָלִישָׁה (201) ג
auteur <i>m</i> classique	קָלָסִיקוֹן (רִי גִיטִים) ז	dilution <i>f</i> , raréfaction <i>f</i>	קָלִישׁוֹת (48) ג
portrait <i>m</i> , image <i>f</i>	קָלָסִטָר (123) ז	inconsistance <i>f</i> , faiblesse <i>f</i>	בּוֹשׁ (רפיון)
physionomie <i>f</i>	קָלָסִטֶרֶפֶנִים	être léger, diminuer	(קלל) קל (361) פֿ״ע
portrait-robot <i>m</i>	קָלָסִטֶרֹן (רִי גִיטִים) ז	cela me soulagera	יִקָּל לִי
tresser, natter,	1. קָלָע (331) פֿ״ (שור)	être rapide, être agile	(היה מהיר)
entrelacer		être méprisé, s'avilir	(היה בווי)
être tressé	נָקָלַע (402) פֿ״ע	être facile	נָקָל (417) פֿ״ע (היה קל)

raréfaction <i>f</i> , délayage <i>m</i>	קלוש (51) 1	fémur <i>m</i>	קלבסות (256) 2
légèreté <i>f</i>	קלות (47) 2 (חוסר־משקל)	soldat <i>m</i> , militaire <i>m</i> , reître <i>m</i>	קלגס (53) 1
facilité <i>f</i>	(נוחות)	troupes <i>fpl</i> , hordes <i>fpl</i>	קלגסים
facilement	בקלות	frapper les touches (d'un piano, d'un ordinateur etc)	קלדרן הקליר (498) פ"י
promptitude <i>f</i>	(פזיזות)	pupitreuse <i>f</i>	קלדנית (17) 2
imprudence <i>f</i> , étourderie <i>f</i>	קלות־דעת	griller, torréfier	1. קלה (353) פ"י (הבהב)
frivolité <i>f</i> , insouciance <i>f</i>	קלות־ראש	brûler	(שרף)
traiter cavalièrement	נהג קלות־ראש ב־	être grillé, être torrifié	נקלה (406) פ"ע
jaillir, couler à flots	קלח (331) פ"ע	2. s'avilir, se déshonorer	קלה (353) פ"ע (התבוזה)
la conversation fusait	השיחה קלחה	être avili	נקלה (406) פ"ע
s'écouler, se déverser	נקלח (402) פ"ע	avilir, outrager, mépriser	הקלה (512) פ"י
déverser	קלח (440) פ"י	facilité <i>f</i> , indulgence <i>f</i>	קלה (208) 2
doucher	(רחץ במקלחת)	jet <i>m</i> , jaillissement <i>m</i>	קלוח (9) 1
jaillir, couler à flots	פ"ע	1. קלוט, קלוטה ת (לקוח)	1. קלוט, קלוטה ת (לקוח)
se doucher	התקלח (477) פ"ע (התרחץ)	absorbé, recueilli	קלוט מדהאוריר
se déverser, s'écouler	(זורם)	inventé de toutes pièces	2. קלוט, קלוטה ת (לא סדוק)
déverser, faire couler	הקליח (504) פ"י	non fendu (sabot)	קלוט־פרסה
tige <i>f</i> , trognon <i>m</i>	1. קלח (179) 1 צמח	solipède	קלדי, קלדיה ת
chou-rave <i>m</i>	קרוי־הקלח 1	grillé, torrifié	קלדמית (17) 2
jet <i>m</i> , flot <i>m</i>	2. קלח (179) 1 (זרם)	fêtu <i>m</i> de paille	קלון (30) 1
marmite <i>f</i> , chaudron <i>m</i>	קלחת (246) 2 (סיר)	déshonneur <i>m</i> , infamie <i>f</i>	אות־קלון 1
tourbillon <i>m</i>	(מערבולת)	marque <i>f</i> d'infamie	צמוד־קלון 1
la fièvre <i>f</i> des élections	קלחת־הבחירות	pilori <i>m</i>	המיט קלון על־
absorber, assimiler	קלט (301) פ"י (ספג)	déshonorer	קלוננית (17) 2
retenir, rattraper	(תפס)	entremetteuse <i>f</i>	קלוס (51) 1 (תהילה)
mon oreille a perçu	אזני קלטה את־הדברים	louange <i>f</i> , gloire <i>f</i>	(ציון לגנאי)
ces paroles	(קיבל לתוכו)	blâme <i>m</i>	קלוצ, קלוצה ת
recueillir, incorporer	קלט עולים	tressé	קלוצ (9) 1
intégrer des immigrants	נקלט (388) פ"ע	lancement <i>m</i> de la fronde	קלוצה (51) 1
être absorbé, être recueilli	צמח	épluchage <i>m</i>	קלופה (201) 2
s'acclimater, prendre racine	בהש המלה נקלטה בלשון	écorce odoriférante, pelure <i>f</i>	קלופית (17) 2
le mot est entré dans	la langue	peau (de saucisse) <i>f</i> , boyau <i>m</i>	קלוקל, קללת (ר' קלים, קלות) ת
être intégré dans la société	נקלט בַּחברה	piètre	ספרות קלוקלת
enraciner, implanter	הקליט (498) פ"י צמח	littérature <i>f</i> de bas étage	קלוקלות (45) 2
enregistrer	(רשם בתקליט)	mauvaise qualité	קלוקלן, קלית (ר' נים, קלית) ש
accueil <i>m</i> , réception <i>f</i>	קלט (–) 1	gâcheur <i>n</i>	קלוריה (202) 2 פיס
camp <i>m</i> d'accueil, dépôt <i>m</i>	מַתְּנה־קלט	calorie <i>f</i>	קלוש, קלושה ת
entrée <i>f</i>	(במחשב)	mince, peu dense, lâche	מָךְ קלוש
culture (du sol) <i>f</i>	קלטור (51) 1 חקל	potage aqueux	שַׁעַר קלוש
cultiver (le sol)	קלטור (460) פ"י חקל	cheveux clairsemés	יריעות קלושות
		maigres connaissances <i>fpl</i>	

farine <i>f</i>	קִמָּח (179) ז	affaiblir, atténuer	(החליש)
fleur <i>f</i> de farine	קִמָּח־סֵלַת	se délayer, se diluer	התקלש (466) פ"ע
enfoncer une porte ouverte	סָחַן קִמָּח סָחַן	délayer, raréfier, diluer	הקלש (498) פ"י
nourriture <i>f</i>	(מזון)	se délayer, se raréfier	פ"ע
marchand <i>m</i> de farine	קִמָּח (89) ז	fourche <i>f</i> , trident <i>m</i>	קִלְשׁוֹן (ר' -נים או -נות) ז
enfariner	קִמָּח (440) פ"י	fourchu	קִלְשׁוֹנִי, -נית ת
être enfariné	התקמח (477) פ"ע	peu dense, dilué, clairsemé	קִלְשֵׁלֶשׁ, -לִשָּׁה ת
ajouter de la farine	הקמיח (504) פ"י	chevelure clairsemée	קִלְשֵׁלֶשֶׁת (252) ז
farineux	קִמָּח, קִמָּחַת (ר' קמחים, -חות) ת	fourcher (du foin)	קִלְשׁוֹן (2 460) פ"י
farine <i>f</i>	קִמָּחָא (-) ז ארמית	corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	קִלְתִּי (167) ז
collecte <i>f</i> de Pâque (pour les pauvres)	קִמָּחָא דְּפִסְחָא	tartelette <i>f</i>	קִלְתֵּית (17) ז
nielle <i>f</i> , oidium <i>m</i>	קִמָּחוֹן (38) ז	adversaire <i>m</i> , ennemi <i>m</i>	קָם - (קום)
farineux	קִמָּחִי, -חִית ת	premier	קָם (88) ז (אויב)
substantiel, essentiel	בהש (מעולה)	première section (d'un traité)	קָמָא (ג' קמיתא) ת ארמית
marchand <i>m</i> de farine	קִמָּחוֹן (97) ז	le docteur cité en premier	בָּבָא קָמָא
écraser, broyer	קִמָּט (301) פ"י (לחץ)	antiquité <i>f</i> , caractère originel	תָּנָא קָמָא
plier, plisser, rider	(קיפל)	antique, primitif, originel	קִמָּאוֹת (46) ז
se plisser, se rider	נקמט (388) פ"ע	cambium <i>m</i>	קִמָּאִי, -אִית ת
plier, plisser, rider	קמט (432) פ"י	cambrien <i>m</i>	קִמָּבִיּוֹם (-) ז צמח
plisser le front, froncer les sourcils	קִמָּט אֶת־מִצְחוֹ	moisson <i>f</i> sur pied	קִמָּבְרִיּוֹן (-) ז גיארל
se plisser, se froisser	התקמט (466) פ"ע	enfariné	קָמָה (210) ז
plier, plisser	הקמט (498) פ"י	addition <i>f</i> de farine	קָמוּחָה, קָמוּחָה ת
pli <i>m</i> , ride <i>f</i>	קִמָּט (166) ז	plié, plissé, ridé	קָמוּחַ (9) ז
pupille (de l'oeil) <i>f</i>	קִמָּט (191) ז	plissement <i>m</i> , froncement <i>m</i>	קָמוּט, קָמוּטָה ת
petit pli, petite ride	קִמָּטוּט (41) ז או קִמָּטָמָט (91) ז	flétri, fané, desséché	קָמוּטָה (51) ז
orvet <i>m</i>	קִמָּטָן (97) ז ווארל	restauration <i>f</i> , réfection <i>f</i>	קָמוּל, קָמוּלָה ת
armoire <i>f</i> , bahut <i>m</i> , commode <i>f</i>	קִמָּטָר (91) ז	cheminée <i>f</i>	קָמוּרָה, קָמוּרָה ת
flexible, élastique	קָמִי, קָמִיּוּה ת	caoutchouc <i>m</i> , gomme <i>f</i>	קָמוּרָה (9) ז
flexibilité <i>f</i> , élasticité <i>f</i>	קָמִיּוּוֹת (48) ז	répartition <i>f</i> au détail	קָמוּרָה, קָמוּרָה ת
farineux	קָמִיחָה, קָמִיחָה ת	fermé, crispé	קָמוּרָה, קָמוּרָה ת
consistance farineuse	קָמִיחָוֹת (48) ז	vocalisé d'un <i>qamats</i>	קָמוּרָה (51) ז
froissable	קָמִיטָה, קָמִיטָה ת	économie <i>f</i> , réduction <i>f</i>	קָמוּרָה, קָמוּרָה ת
plissement <i>m</i> , froissement <i>m</i>	קָמִיטָה (201) ז	convexe, voûté, arqué	קָמוּרָה (51) ז
plissement de front, froncement <i>m</i> des sourcils	קָמִיטָת־מִצְחָה	voûte <i>f</i> , cambrure <i>f</i>	קָמוּרָה גִּלְיִלִי
tristesse <i>f</i> , chagrin <i>m</i>	בהש קָמִיטָת־הַנֶּפֶשׁ	voûte en plein cintre	קָמוּרָה מִדְּרָגוֹת
pli <i>m</i> , ride <i>f</i>	(קמט)	voûte en encorbellement	קָמוּרָה מִצְלַע
aspect ridé ou ratatiné	קָמִיטוֹת (48) ז	ogive <i>f</i>	קָמוּרָה (201) ז
		voûte <i>f</i> , dôme <i>m</i>	קָמוּרָה (ש"ס) ז צמח
		ronce <i>f</i>	קָמוּרָה (ש"ס) ז צמח
		se rétrécir, se contracter	קָמוּרָה (ש"ס) ז צמח

écorce <i>f</i>	(שלי-עץ)	tresser, natter	קלע (440) פ"י
peau d'ail (sans valeur)	בהש קלפת-השום	tirer (un projectile)	2. קלע (331) פ"י (ירה)
puissance impure	(נבכלה)	mettre dans le mille	בהש קלע למשנה
xanthippe <i>f</i>	עממי (אישה רעה)	viser au poil	קלע אלהשנה
urne (de vote) <i>f</i>	קלפי (ר' פיות) נ	lancer, projeter	(זרק)
aller voter	הלך לקלפי	être tiré, être lancé	נקלע (402) פ"ע
bureau <i>m</i> de vote	תחנת-קלפי נ	se trouver par hasard	בהש (הורמן)
joueur <i>n</i> de cartes	קלפן, נית (ר' נים, ניות) ש	être mêlé à un	נקלע להתקהלות
manie <i>f</i> de jouer aux cartes	קלפנות (46) נ	attroupement	
bonnet <i>m</i> à poil	קלפק (ר' קים) ו	tirer, lancer	קלע (440) פ"י
cortical	קלפתי, תתי ת	être lancé, être projeté	התקלע (477) פ"ע
détérioration <i>f</i> , dégât <i>m</i> , avarie <i>f</i>	קלקול (51) ו	toile <i>f</i>	1. קלע (178), ר' גם קלעות, קלעות (מסך)
trouble <i>m</i> gastrique	קלקול-קבה	à l'intérieur du sanctuaire	לפנים מהקלעים
corruption <i>f</i>	(השחתת המידות)	dans les coulisses	בהש מאחורי-הקלעים
récidiver	בהש חזר לקלקול	voile <i>f</i> , tenture <i>f</i> , rideau <i>m</i>	(מפרש)
cilice <i>m</i> , crin <i>m</i>	קלקים (נס קלקי) ור	tresse (de cheveux) <i>f</i> , natte <i>f</i>	(צמה)
poils <i>mpl</i> hirsutes	קלקי-זמר	fronde <i>f</i> , lance-pierres <i>m</i>	2. קלע (178) ו
poils de la poitrine	קלקי-הלב	Pierre <i>f</i> de fronde	אבן-קלע נ
abîmer, détériorer	1. קלקל (460) פ"י (פגם)	creux <i>m</i> de la fronde	פני-הקלע נ
s'écarter de la règle	קלקל את-השורה	il balance	נפשו בכפי-הקלע
débaucher la jeunesse	קלקל את-הנער	douille <i>f</i>	(קליע)
se corrompre, se pervertir	קלקל מעשיו	projectile <i>m</i>	(כדור-ירייה)
déranger le programme	קלקל את-התכנית	tireur <i>m</i> à la fronde	קלע (90) ו (יורה אבנים)
s'abîmer, se détériorer	התקלקל (494) פ"ע	tireur d'élite	(ברובה)
la montre s'est déréglée	השעון התקלקל	cabinet <i>m</i> , alcôve <i>f</i>	קלעה (242) נ
se pervertir, se gâter, se laisser aller	(הושחת)	habileté <i>f</i> au tir	קלעות או קלענות (46) נ
lancer, agiter	2. קלקל (460) פ"י (זרק)	tireur <i>m</i> d'élite	קלען (97) ו
aiguiser, affûter	(השחיו)	parcemin <i>m</i>	קלף (88) ו (עור מעובר)
s'ébranler, s'effondrer	התקלקל (494) פ"ע	carte (à jouer) <i>f</i>	(למשחק)
déshonneur <i>m</i> , avilissement <i>m</i>	קלקלה (222) נ	jeu <i>m</i> de cartes	משחק-קלפים ו
saisir qn en flagrant délit	תפס את-פ' בקלקלותו	jouer aux cartes	שחק בקלפים
clarinette <i>f</i>	קלרנית (ר' ניות) נ מוט	mettre cartes sur table	גלה קלפיו
clarinetiste <i>n</i>	קלרניתן, נית (ר' נים, ניות) ש	brouiller les cartes	טבר את-הקלפים
délayer, raréfier, diluer	קלש (301) פ"י	château <i>m</i> de cartes	בניד-קלפים ו
affaiblir, atténuer	(החליש)	peler, éplucher, décortiquer	קלה (301) פ"י
s'affaiblir, s'atténuer	פ"ע (נחלש)	être pelé, être épluché	נקלה (388) פ"ע
être délayé, se raréfier	נקלש (388) פ"ע	peler, éplucher	קלה (432) פ"י
s'affaiblir, s'atténuer	(נחלש)	peler (v. intr.), s'écailler	התקלה (466) פ"ע
délayer, raréfier, diluer	קלש (432) פ"י	peler, éplucher, écorcer	הקליה (498) פ"י
		peau <i>f</i> , pelure <i>f</i>	קלפה (208) נ (שלי-פרי)
		coquille <i>f</i> , coque <i>f</i>	(שלי-ביצה)

être acheté, être acquis	נָקְנָה (406) פ"ע	nid de résistance	צבא קריהתנגדות
faire acquérir	הִקְנָה (512) פ"י	paire <i>f</i> de pigeons	(ווג יונים)
communiquer des connaissances	הִקְנָה ידעוֹת	jalous	קָנָא (-) או קָנָא (-) ת
habitudes acquises	הִרְגִּילִים מְקָנִים	être jaloux de, envier	קָנָא (444) פ"י (ב')
jonc <i>m</i> , roseau <i>m</i>	קָנָה (179) ז צמח	être jaloux d'autrui	קָנָא בְּרֵעֵהוּ
natte <i>f</i> de jonc	מַחְצֵלֶת-קָנִים ז	défendre avec zèle la cause de	קָנָא ל'
canne <i>f</i> à sucre	קָנֶה-סֶכֶר	soupçonner sa femme d'infidélité	קָנָא לְאִשְׁתּוֹ
répondre évasivement à qn	דָּחָה פ' בְּקָנָה	devenir jaloux de, envier	הִתְקַנָּא (478) פ"י (ב')
présenter qch sur un plat (sans effort)	הוֹשִׁיט ד' מ' בְּקָנָה	rendre jaloux, irriter	הִקְנִיא (507) פ"י
roseau brisé	קָנָה רְצוּץ	jalousie <i>f</i> , envie <i>f</i>	קָנָא (242) ז
l'appui <i>m</i> d'un roseau	מְשַׁעֲנַת-קָנֶה-רְצוּץ ז	vengeance <i>f</i>	(גנקמה)
brisé (qui ne mérite pas confiance)	קוּטֵל קָנִים	zèle <i>m</i> , fanatisme <i>m</i>	(התלהבות יתרה)
coupeur <i>m</i> de joncs (homme insignifiant)	(גבעול)	l'émulation fait avancer la science	קָנָא-סוֹפְרִים מְרֵבָה חֻקְמָה
tige <i>f</i> , tuyau <i>m</i>	קָנֶה-נוֹצָה	fanatisme <i>m</i>	קָנָאוֹת (46) ז
axe <i>m</i> d'une plume	בַּחֵשׁ עָלוּ בְּקָנָה אָחֵר	fanatique <i>n</i>	קָנָאִי, קָנָאִית (ר' קָנָאִים, "אִיּוֹת" ש
s'accorder ensemble	(מוט)	partisan exalté	(נלהב)
baguette <i>f</i> , barre <i>f</i> , canne <i>f</i>	קָנֶה-הַמֶּאֱזִנִּים	les zélotes <i>mpl</i>	הִסֵּס הַקָּנָאִים
fléau <i>m</i> de la balance	קָנֶה-מְבֹרָה	exalté, fanatique	קָנָאִי, "אִיִּת" ת
bras <i>m</i> d'un chandelier	קָנֶה-מְדָה	jaloux <i>n</i>	קָנָאֵן, "נִיִּת" (ר' "נִיִּים, "נִיּוֹת" ש
aune <i>f</i> , étalon <i>m</i>	קָנֶה-מְדָה (במפה או בצילום)	jalousie <i>f</i> , envie <i>f</i>	קָנָאנוֹת (46) ז
échelle <i>f</i>	אנטומ	jaloux <i>n</i>	קָנָאָתָן, "נִיִּת" (ר' "נִיִּים, "נִיּוֹת" ש
avant-bras <i>m</i> , cubitus <i>m</i>	(צינור-הנשימה)	jalousie <i>f</i> , envie <i>f</i>	קָנָאָתָנוֹת (46) ז
trachée-artère <i>f</i>	הִקְדִּים קָנָה לְוֶשֶׁט	jaloux, envieux	קָנָאָתָנִי, "נִיִּת" ת
avalier de travers	(כנשק) קָנֶה-רוֹכָה	nettoyer (des légumes)	קָנָב (432) פ"י
canon <i>m</i> de fusil	קָנֶה-תוֹתַח	chanvre <i>m</i>	קָנָבוֹס (ר' "סִים" ז צמח
âme <i>f</i> de canon	קָנָה (208) ז	marihuana <i>m</i>	(סם משכר)
nid <i>m</i> , tanière <i>f</i>	קָנָא — קָנָא	feuilles (de légumes) gâtées	קָנָבָת (256) ז
nettoyage (de légumes) <i>m</i>	קָנָב (51) ז	kangourou <i>m</i>	קָנָגוֹרוֹ (ר' "רִים" ז וואל
boulette (de chapelure) <i>f</i>	קָנָבָקָה (ר' "קאות) ז מטבח	polissonner, faire le gamin, faire des farces	(קנרס) הִתְקַנָּדֵס (491) ז
nettoyage <i>m</i> , essuyage <i>m</i>	קָנָבָת (9) ז	acheter	קָנָה (353) פ"י (לקח בכסף)
dessert <i>m</i>	קָנָבָת-סְעוּדָה	acquérir, posséder	(רכש)
irrité, fâché, vexé	קָנָבָת, קָנָוָה ת	se faire des amis	קָנָה לוֹ יְרִידִים
jalousie <i>f</i>	קָנָבִי (51) ז	se faire un nom	קָנָה לוֹ שֵׁם
engagement <i>m</i>	קָנָוָא (ר' "מִי" ז ארמית	gagner la faveur de qn	קָנָה לְבִפ'־
corbeille <i>f</i> , panier <i>m</i>	1. קָנָן (30) ז (סל)	gagner sa place au paradis	קָנָה עוֹלָמוֹ
canon <i>m</i> , règle <i>f</i>	2. קָנָן (ר' "נִים" ז (חוקה)	élire domicile	קָנָה שְׁבִיתָה
		créer, fonder	° (ברא)

prendre une pincée <i>ou</i> poignée	קָמַץ (432) פ"י	dépérissement <i>m</i> , fanure <i>f</i> cheminée <i>f</i>	קמילה (201) ג קמין (14) י
fermer, crisper, serrer, ramasser	(כיווץ)	amulette <i>f</i> , talisman <i>m</i> ז	קמיע (11), ר' גם קמיעות ז
fermer un oeil	קָמַץ עַיִן אָחַת	annulaire (doigt) <i>m</i>	קמיצה (201) ג (אצבע)
économiser, épargner	בַּהֵשׁ (חסך)	prise <i>f</i> , pincée <i>f</i> , poignée <i>f</i>	(לקיחה)
réduire les dépenses	קָמַץ בְּהֻצָּאוֹת	prise de tabac	קמציט־טֶבֶק
se serrer, se crispier	הִתְקַמַּץ (466) פ"ע	serrement <i>m</i> , pincement <i>m</i>	(כיווץ)
se réduire	בַּהֵשׁ (נחסך)	fait <i>m</i> d'être vocalisé d'un	קמציצות (48) ג רדוק
prendre une poignée	הִקְמִיץ (498) פ"י	<i>qamats</i>	
<i>qamats</i> (voyelle) <i>m</i>	קָמַץ (ר' קמצים) ז רדוק	courbure <i>f</i>	קמירה (201) ג
<i>a</i> long	קָמַץ גָּדוֹל	voûte <i>f</i> , dôme <i>m</i>	(מכסה מקומר)
<i>o</i> bref	קָמַץ קָטָן	convexité <i>f</i> , voussure <i>f</i>	קמירות (48) ג
<i>o</i> réduit	חֲסֵר-קָמַץ ז	se dessécher, se faner	קמל (307) פ"ע
poignée <i>f</i>	קָמַץ (192) ז	se faner, dépérir, disparaître	נְקַמֵּל (388) פ"ע
petit nombre, petit groupe	(כמות קטנה)	faire dépérir	הִקְמִיל (498) פ"י
une poignée d'hommes	קָמַץ-אֲנָשִׁים	se dessécher, se faner	פ"ע
une bouchée ne rassasie pas un lion	אֵין הַקָּמַץ מְשַׂבֵּעַ אֶת-הָאֲרִי	flêtri, fané, desséché	קמל, קמלה ת
pincée <i>f</i> , poignée <i>f</i>	קָמַץ (207) ג	dépérissement <i>m</i> , fanure <i>f</i>	קמל (—) ז
pincée <i>f</i>	קָמַצוֹץ (41) ז	dessèchement (des plantes) <i>m</i>	קמלון (38) ז חקל
pincée <i>ou</i> prise <i>f</i> de tabac	קמציט־טֶבֶק	lier, attacher	קמז — לְקַמֵּן
replié, recroquevillé	קָמַצוֹץ, צָהָה ת	être lié, être attaché	קמע (331) פ"י
avare <i>n</i> , ladre <i>n</i>	קָמַצוֹן, נִית (ר' נים, ניות) ש	un peu	נְקַמֵּעַ (402) פ"ע
avarice <i>f</i> , parcimonie <i>f</i>	קָמַצְנוּת (46) ג	peu à peu	קמעה או קמעא תה"פ
avare, parcimonieux	קָמַצְנִי, נִית ת	détaillant <i>m</i>	קמעה קמעה
courber, cintrer, cambrer	קָמַר (301) פ"י	vente <i>f</i> au détail	קמעוניאי (61) ז
être cintré, être bombé	נְקַמֵּר (388) פ"ע	vendre au détail	קמעונות (48) ג
courber, voûter	קָמַר (432) פ"י	au détail	מְכַר בְּקַמְעוֹנוֹת
se courber, s'arquer	הִתְקַמֵּר (466) פ"ע	vente <i>f</i> au détail	קמעוני, נִית ת
courber, voûter, arquer	הִקְמִיר (498) פ"י	campus <i>m</i> ,	מְכִירָה קַמְעוֹנִית
voûte <i>f</i> , arc <i>m</i>	קָמַר (166) ז	cité <i>f</i> universitaire	קמפוס (ר' טים) ז
voûte <i>f</i> , dôme <i>m</i>	קָמָרוֹן (ר' נים או נות) ז	camphre <i>m</i>	קמפור (—) ז
de chambre	קָמָרִי, חֲרִית ת	huile camphrée	שְׁמֵן-קַמְפוֹר ז
musique <i>f</i> de chambre	מוֹסִיקָה קָמָרִית	prendre une pincée <i>ou</i> poignée	קָמַץ (301) פ"י
voûte <i>f</i>	קָמָרֶת (256) ג	fermer, crisper	(סגר)
anticlinal <i>m</i>	גִּיאוֹל	serrer les lèvres	קָמַץ פִּי
se couvrir de ronces	קָמַשׁ (301) פ"י	vocaliser d'un <i>qamats</i>	רדוק
ronceraie <i>f</i> , champ <i>m</i> de ronces	קָמַשׁ (—) ז	être saisi entre les doigts	נְקַמֵּץ (388) פ"ע
ronce <i>f</i>	קָמָשׁוֹן (ר' נים) ז צמח	être fermé, être crispé	(נסגר)
nid <i>m</i>	קָן (114, נס קר או קר) ז	être vocalisé d'un <i>qamats</i>	רדוק
le nid familial	בַּהֵשׁ קֶרֶה-מְשֻׁפָּחַת		

inscription tatouée	כתבת־קעקע נ	coussinet <i>m</i>	סכנ
tatouer	1. קעקע (465) פֿי (בעור)	enchanté, ensorcelé	קסום, קסומה ת
démolir, faire s'effondrer	בהש (הרס)	enchantement <i>m</i>	קסום (51) ז
être démolí, s'effondrer	התקעקע (496) פֿיע	nappe <i>f</i>	קסִיָה (ר־קסיות) נ (מיכסה)
caqueter ou glousser	2. קעקע (465) פֿיע (צעק)	gant <i>m</i>	(כפפה)
(poule), coasser (grenouille)		enchantement <i>m</i> , sorcellerie <i>f</i>	קסִיָה (201) נ
caqueteur <i>n</i>	קעקען, נִית (ר־נִים, נִיות) ש	action <i>f</i> de ronger,	קסִיָה (201) נ
s'incurver, se creuser	קערן נקער (397) פֿיע	grignotage <i>m</i>	
incurver, creuser	קער (435) פֿי	pratiquer la sorcellerie	קסם (301) פֿי
s'incurver, se creuser	התקער (472) פֿיע	enchanter, charmer	בהש (משך את־הלב)
concavité <i>f</i>	קער (152) אד קער (197) ז	la proposition me tente	ההצעה קוסמת לי
cuvette <i>f</i> , bol <i>m</i> , terrine <i>f</i> ,	קערה (216) נ	être enchanté, être charmé	נקסם (388) פֿיע
soupière <i>f</i>		pratiquer la sorcellerie	קסם (432) פֿי
renverser la situation	הפך הקערה על־פיה	être ensorcelé	התקסם (466) פֿיע
concavité <i>f</i>	קערוון (נכ קערוון; ר־קערונים) ז	enchanter, fasciner	הקסים (498) פֿי
concave	קערווי, ר־ית ת	sortilège <i>m</i> , incantation <i>f</i>	קסם (166) ז (כישוף)
concavité <i>f</i>	קערווי (17) אד קערויות (48) נ	baguette <i>f</i> magique	מטה־קסם ז
petit bol, godet <i>m</i> , ravier <i>m</i>	קעריִת (ר־ריות) נ	charme <i>m</i> , enchantement <i>m</i>	בהש (פלא)
synclinal <i>m</i>	קערִת (—) נ גיאל	le charme de la jeunesse	קסם־הנעורים
geler, se figer, se coaguler	קפא (339) פֿיע	magicien <i>m</i> , sorcier <i>m</i>	קסם (90) אד קסמן (97) ז
le sang se glaça dans	בהש דמו קפא בעורקיו	xénon <i>m</i>	קסנון (—) ז כימ
ses veines		ronger, grignoter	1. קסם (301) פֿי (כרסם)
stagner, rester inactif	קפא על־שמריו	ronger, grignoter, rogner	קוסם (455) פֿי
mourir de froid	קפא מקור	ronger le coeur de qn	קוסם את־לב־פ'
surnager	(צף)	devenir aigre	2. קסם (301) פֿיע (החמיץ)
se coaguler, se figer	נקפא (404) פֿיע	motte <i>f</i> de terre	קססה (215) נ
congeler	הקפא (507) פֿי	casquette <i>f</i>	קסִקִית (17) נ
bloquer les salaires	בהש הקפא את־השכר	faire empereur	קסר (432) פֿי
bloquer un dépôt	הקפא פקדון	être fait empereur	התקסר (466) פֿיע
gel <i>m</i> , congélation <i>f</i> , blocage <i>m</i>	קפאון (38) ז	caserne <i>f</i>	קסר־קטין (ר־נִים) ז
point <i>m</i> de congélation	נקדת־קפאון נ	encrier <i>m</i>	קסִת (167) נ
stagnation <i>f</i> ou point	בהש קפאון במשא־ימתן	écritoire <i>f</i> du scribe	קס־ת־הסופר
mort des négociations		toit <i>m</i> , toiture <i>f</i>	קסִת (189) נ
caissier <i>n</i>	קפאי, פֿאִית (ר־פֿאים, פֿאִיות) ש	concave	קעור, קעורה ת
se rétrécir	קפד (303) פֿיע	concavité <i>f</i>	קעור (50) ז אד קערויות (48) נ
être tranché, être arrêté	נקפד (389) פֿיע	tatouage <i>m</i>	קעקוע (9) ז
couper, trancher	קפד (432) פֿי	tatouage <i>m</i>	1. קעקוע (9) ז (בעור)
sa vie a été interrompue	קפד חיו	démolition <i>f</i> , effondrement <i>m</i>	(הריסה)
se rétrécir, se contracter	התקפד (466) פֿיע	caquetage <i>m</i> ,	2. קעקוע (9) ז (שאון)
devenir sévère, s'irriter	(נעשה קפדן)	gloussement <i>m</i>	
être sévère, être minutieux	הקפד (499) פֿיע	tatouage <i>m</i>	קעקע (—) ז



acheteur (professionnel) <i>m</i>	קנז (88) ז	canon	מוס
acquisition <i>f</i>	קנז (91) ז (קנייה)	nidification <i>f</i>	קנז (51) ז
acquisition en bonne et due forme	קנז-קנז נ	collusion <i>f</i> , connivence <i>f</i>	קנז (202) ז
commerce <i>m</i>	מקנה וקנז	agir avec la complicité de	עשה קנז עמ
propriété <i>f</i> , possession <i>f</i>	(רכוש)	vriille <i>f</i>	קנז (525) ז צמח
bien <i>m</i> , richesse <i>f</i> , avantage <i>m</i>	(בהש)	nettoyer, essuyer	קנז (331) פ"י
création <i>f</i>	(יצירה)	terminer le repas	(סיים ארוחה)
qualité <i>f</i>	(תכונה)	nettoyer, essuyer	קנז (440) פ"י
pronom possessif	רדוק כנז-קנז	se moucher	קנז את-אפו
acquis	קנז, -נית ת	terminer le repas	(סיים ארוחה)
condamnation <i>f</i> à une amende	קנז (201) ז	s'essuyer	התקנז (477) פ"ע
rousserolle <i>f</i>	קנז (ר-קנז) ת עור	irriter, fâcher, vexer	קנז (489) פ"י
couleur de cannelle, brun	קנז, קנז ת	dégoûtant, écoeurant	קנז, קנז ת
cinnamome <i>m</i>	קנז (ר-קנז) ז צמח	être dégoûté	נפשו קנז עליו
nicher, faire son nid	קנז (432) ז פ"ע	canton <i>m</i>	קנז (ר-נים) ז
demeurer, habiter	(בהש)	cantoniste (jeune juif	קנז (ר-טים) ז
faire son nid	התקנז (466) ז פ"ע	recruté de force en Russie tsariste) <i>m</i>	
s'installer, s'établir	(בהש)	vexation <i>f</i> , taquinerie <i>f</i> ,	קנז (51) ז
amende <i>f</i> , pénalité <i>f</i>	קנז (87)	reproche <i>m</i>	
astreinte <i>f</i>	קנז-קנז	cantate <i>f</i>	קנז (ר-טות) ז מוס
infliger une amende à	הטיל קנז על-	taquiner, fâcher, vexer	קנז (460) פ"י
condamner à une amende	קנז (301) פ"י	employer des mots blessants	קנז בדרים
être condamné à l'amende	קנז (388) פ"ע	être vexé, se vexer	התקנז או -תר (494) פ"ע
être puni, être condamné	התקנז (466) פ"ע	barre <i>f</i> , levier <i>m</i>	קנז (91) ז
fin <i>f</i> , terme <i>m</i> , bout <i>m</i>	קנז (ר-קנז) ז	querelleur <i>n</i> ,	קנז, -נית (ר-נים, -ניות) ש
mettre fin aux discours	שם קנז למלים	taquin <i>n</i>	
filet <i>m</i> , treillis <i>m</i> , réseau <i>m</i>	קנז (91) ז	tracasserie <i>f</i> , vexation <i>f</i>	קנז (46) ז
cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i> , amphore <i>f</i>	קנז (53) ז	tracassier, irritant, vexant	קנז, -נית ת
l'habit ne fait pas le moine, ne vous fiez pas aux apparences	אל תסתכל בקנז	nettoyage (de légumes) <i>m</i>	קנז (201) ז
examiner à qui l'on a affaire	תהה בקנז	cannibale <i>m</i>	קנז (ר-לים) ז
soc <i>m</i>	(במחשה)	cannibalisme <i>m</i>	קנז (47, בל ר) ז
cruche <i>f</i> , jarre <i>f</i>	קנז (208) ז	chasseur <i>m</i>	קנז (ר-גים) ז
vitriol <i>m</i> , teinture foncée	קנז (—) ז	chasse <i>f</i>	קנז (202) ז
artichaut <i>m</i>	קנז (ר-סים) ז צמח	achat <i>m</i> , emplette <i>f</i>	קנז (202) ז
manche <i>m</i> , anse <i>f</i>	קנז (167) ז	pouvoir <i>m</i> d'achat	פח-קנז ז
sacoche <i>f</i> de selle, bât <i>m</i>	קנז (123) ז	taxe <i>f</i> de luxe	מס-קנז ז
casque <i>m</i>	קנז	acquisition <i>f</i>	(רכישה)
gobelet <i>m</i> , coupe <i>f</i>	קסוה (ר-קסוה) ז	acquisition d'habitudes	קנז-הרגלים
		centre commercial	1. קנז (ר-נים) ז
		canyon <i>m</i>	2. קנז (ר-נים) ז גיאוגר
		irritation <i>f</i> , vexation <i>f</i>	קנז (201) ז

pli ou repli de terrain	קפל-קרקע	congélation <i>f</i> , coagulation <i>f</i>	קפיאה (201) ג
chorale <i>f</i>	קפלה (251) ג	sévérité <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	קפידה (201) ג
sorte <i>f</i> de poireau	קפלוט (ר' טיים) ז צמח	vêtu avec soin	לבוש בקפידה
trognon <i>m</i>	(ראש מעובה של ירק)	sérieux <i>m</i> , sévérité <i>f</i>	קפידות (48) ג
petit pli, plissé <i>m</i>	קפלול (41) ז	congélation <i>f</i>	קפיה (202) ג
plissé	קפלולי, גלית ת	coup <i>m</i> , action <i>f</i> de frapper	קפיה (201) ג
perruque <i>f</i>	קפלט (123) ז	capitaliste	קפיטליסטי, טית ת
raccourci <i>m</i> , chemin <i>m</i>	קפנדריה (ר' דריות) ג	restaurateur <i>m</i> , tavernier <i>m</i>	קפיל (15) ז
de traverse		capillaire	קפילרי, דית ת
capsule <i>f</i>	קפסלת (256) ג	capillarité <i>f</i>	קפילריות (47, בלי ר') ג
sauter, bondir	1. קפץ (303) פ"ע	ressort <i>m</i>	קפיץ (1) ז
sauter sur l'occasion	קפץ על-המצאה	lit <i>m</i> à sommier élastique	מטת-קפיצים ג
vieillir prématurément	קפצה עליו זקנה	saut <i>m</i> , bond <i>m</i>	1. קפיצה (201) ג (גיתור)
le plus bête se met en avant	הריוט קופץ בראש	saut en hauteur	קפיצת-גובה
nous ferons un saut chez vous	נקפוצ לביתה	saut à la perche	קפיצת-מוט
sauter, bondir	קפץ (432) פ"ע	saut en longueur	קפיצת-רחק
amener brusquement	פ"י	volonté <i>f</i> d'être en tête	בזז קפיצה בראש
sautiller	התקפץ (466) פ'	saut <i>m</i> dans l'inconnu	קפיצת-נהשו
faire sauter	הקפיץ (499) פ"י	trait <i>m</i> de plume	קפיצת-קולמוס
faire sursauter	(ויעוד)	omission <i>f</i>	(דילוג)
faire monter brusquement	(העלה)	fermeture <i>f</i>	2. קפיצה (202) ג (סגירה)
faire monter les prix	הקפיץ את-המחירים	avarice <i>f</i>	קפיצת-יד
fermer	2. קפץ (303) פ"י (סגר)	rétrécissement <i>m</i>	(צמצום)
refuser son aide à qn	קפץ ידו מפ'	raccourci <i>m</i>	קפיצת-דרך
fermer les yeux	קפץ עיניו	petit ressort	קפיצון (ר' גנים) ז
se fermer, se rétrécir	פ"ע (הצטמצם)	élastique, à ressort	קפיצי, צית ת
il a avancé à toute vitesse	קפצה לו הדרך	élasticité <i>f</i>	קפיציות (47, בלי ר') ג
être fermé, se fermer	נקפץ (389) פ"ע	élastique, souple	קפיצני, גית ת
se fermer, se crispier	התקפץ (466) פ"ע	kéfir (boisson caucasienne) <i>m</i>	קפיר (—) ז
trancher, hacher	3. קפץ (303) פ"י (חתך)	plier	1. קפל (303) פ"י (כפל)
jarret (de cheval) <i>m</i>	קפץ (166) ז	être plié	נקפל (389) פ"ע
fermeture <i>f</i> , clôture <i>f</i>	קפץ (—) ז	plier, plisser	קפל (432) פ"י
sauteur <i>m</i>	קפץ (90) ז	s'en aller la queue basse	עממי קפל זנבו
boîte <i>f</i> , coffret <i>m</i>	קפצה (207) ג	embrasser, contenir	(כלל)
pétard <i>m</i>	קפיצון (11) ז	se plier, s'envelopper	התקפל (466) פ"ע
sautillement <i>m</i>	קפיצון (51) ז	se replier, se retirer	עממי
sauteur <i>n</i>	1. קפצן, גית (ר' גנים, גיות) ש	plier	הקפיל (499) פ"י
paquet <i>m</i> de nerfs	עממי (חסר-מנוחה)	attraper	2. קפל (303) פ"י (גרד)
puce <i>f</i> de mer, talitre <i>m</i>	2. קפצן (97) ז וואל	gratter, racler	קפל (432) פ"י
sautiller	קפצץ (460) פ"ע	s'écailler	התקפל (466) פ"ע
		pli <i>m</i> , repli <i>m</i>	קפל (182) ז

hérissé, piquant	קפודי, ידיה ת	surveiller son langage	הקפיד על-לשונו
alerte	קפוד, קפודה ת	veiller à la propreté	הקפיד על-נקיון
vipère <i>f</i>	קפוז (ר' יוים) ז וואל	être exigeant envers qn	הקפיד עמ'פ'
aride, sec	קפונה, קפונה ת (צחיה)	irriter, vexer	(הקניט)
accablé, déprimé	(מקופח)	sévère, minutieux	קפד, קפדה ת
perte <i>f</i> , privation <i>f</i>	קפוח (9) (איבוד)	destruction <i>f</i> , extermination <i>f</i>	קפדה (212) נ
perte de la vie	קפוח-חיים	sévérité <i>f</i> , minutie <i>f</i>	(הקפדה)
atteinte <i>f</i> , frustration <i>f</i>	(עושק)	pédant <i>n</i>	קפדון, גיית (ר' גיית) ש
discrimination <i>f</i>	קפוח-זכיות	pédanterie <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	קפדנות (46) נ
ruine <i>f</i> des moyens d'existence	קפוח-פרנסה	sévère, strict, rigoureux	קפדני, גיית ת
lévite <i>f</i>	קפוטא (201) נ	se figer, se coaguler	(קפדה) גקפה (408) פ"ע
gelé, glacé	קפוי, קפואה ת	écrémer, écumer (un	קפה (447) פ"י
écume <i>f</i> , mousse <i>f</i>	קפוי (51) (קצף)	liquide), dégraisser	
écumage <i>m</i> , écrémage <i>m</i>	(הסרת-הקצף)	faire figer, coaguler	הקפה (508) פ"י
gel <i>m</i> , gelée <i>f</i>	(קפיאה)	mouiller, inonder	(הציף)
pliage <i>m</i> , pliure <i>f</i> , plissement <i>m</i>	קפול (51) ז	café <i>m</i>	קפה (-) ז סמח
pli <i>m</i>	(קפל)	café noir	(משקה) קפה שחור
chausson <i>m</i>	קפולית (17) נ מטבח	café au lait	קפה הפוד
serré, crispé	קפוצ, קפוצה ת	café turc	קפה טורקי
saut <i>m</i> , bond <i>m</i>	קפוצ (51) ז	café	בית-קפה ז
sauter, bondir	קפז (303) פ"ע	écume <i>f</i> , mousse <i>f</i>	קפה (נפ' קפה; בלי ר') ז
frapper	קפח (329) פ"י	caisse <i>f</i>	קפה (208) נ
le soleil assomme	החמה קופחת על-הראש	caisse d'assurance-maladie	קפת-חולים
frapper, battre	קפח (440) פ"י (היכה)	caisse d'épargne	קפת-חסכון
priver, frustrer, déposséder	(גזל)	caisse enregistreuse	קפה רושמת
exploiter les gens	קפח את-הבריות	boîte <i>f</i> , cassette <i>f</i> , coffret <i>m</i>	(תיבה)
causer la ruine de qn	קפח חיי'פ'	tronc <i>m</i> des pauvres	קפת-צדקה
perdre ses enfants	(איבר) קפח את-בניו	passé <i>m</i> peu honorable	בהש קפה של-שרצים
léser les droits de qn	(עשק) קפח זכיות'פ'	gagner impudemment, faire	שבר את-הקפה
priver qn de son juste salaire	קפח שכר'פ'	sauter la caisse	
vaincre qn dans la	(ניצח) קפח את-פ' ב'ברכים		
discussion		jouer son va-tout	הלך על-כיל-הקפה
se ruiner, être ruiné	התקפח (477) פ"ע	gelé, congelé, glacé, inerte	קפוא, קפואה ת
il a perdu son gagne-pain	התקפחה פרנסתו	viande congelée	בשר קפוא
exploiteur (d'autrui) <i>m</i>	קפח (90) או קפחן (97) ז	café glacé	קפה קפוא
dégingandé	קפח, קפחת (ר' קפחים, יחות) ת	regard glacial	בהש מבט קפוא
discriminatoire	קפחני, גיית ת	coupé	קפוד, קפודה ת (מקוצץ)
caftan <i>m</i>	קפטן (91) ז	sévère	(חמור)
buvette <i>f</i> , buffet <i>m</i>	קפטריה (ר' דריות) נ	hérisson <i>m</i>	קפוד (21) ז וואל
écume <i>f</i> , yeux (du	קפי (200, בלי ר') ז	oursin <i>m</i>	קפודיים
bouillon) <i>mpl</i>		fourmilier <i>m</i> , tamanoir <i>m</i>	קפוד-נמלים
		hérisson	צבא בצודי-קפוד וד

moisson <i>f</i>	קצירה (201) נ	diminution <i>f</i> , restriction <i>f</i>	(הפחתה)
devenir officier	1. [קצין] התקצן (466) נ פ"ע	restrictions budgétaires	קצוצים בתקציב
nommer officier <i>ou</i> chef	הקציץ (498) נ פ"י	moissonné, coupé	1. קצור, קצורה ת (תבואה)
devenir extrémiste, se radicaliser	2. [קצין] הקציץ (498) נ פ"ע	court	2. קצור, קצורה ת (קצר)
corps <i>m</i> des officiers	קצנה (208) נ צבא	brièveté <i>f</i> , abréviation <i>f</i> , raccourci <i>m</i>	קצור (51) 1
les officiers supérieurs	הקצנה הבכירה	ignorance <i>f</i>	בהש קצורה הדעת
gratter, racler	קצע (331) פ"י (גרד)	abrégé <i>m</i> , résumé <i>m</i>	(תמצית)
couper, trancher	(חתך)	en résumé	קצור-הדברים או קצורו של-דבר
gratter, racler	קצע (440) פ"י	bref	בקצור
raboter	הקציע (504) פ"י (החליק)	très brièvement	בקצור נמרץ
style poli	בהש סגנון מהקצע	nigelle <i>f</i> , nielle <i>f</i>	קצח (179) 1 צמח
destiner, assigner	(הפריש)	fixation <i>f</i> , détermination <i>f</i>	קציבה (201) נ
réserver une chambre à qn	הקציץ חדר ל'פ'	chef <i>m</i> , notable <i>m</i>	קציץ (15) 1 (ש"ר)
s'irriter, être en colère	1. קצף (301) פ"ע (כעס)	officier <i>m</i>	צבא
se mettre en colère	התקצף (466) פ"ע	officier supérieur	קצין בכיר
irriter, mettre en colère	הקציף (498) פ"י	officier subalterne	קצין ווסר
écumer,	2. [קצף] הקציף (498) פ"י (העלה קצף)	aide-aumônier <i>m</i>	קצין-דת
mousser, fouetter		major <i>m</i> de garnison	קצין-העיר
colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	1. קצף (165) 1 (כעס)	officier d'état-major	קצין-משט
qu'est-ce qui te fâche?	על-מה יצא הקצף?	officier de service	קצין תורן
assez de honte et de colère	כדי בזיון וקצף	préposé <i>m</i>	(ממונה)
écume <i>f</i> , mousse <i>f</i>	2. קצף (165) 1 (בועות)	préposé à la sécurité	קצין-בטחון
mousser	העלה קצף	délégué <i>m</i> à la liberté surveillée	קצין-מבחן
colère <i>f</i> , malédiction <i>f</i>	קצפה (215) נ	officier féminin	קצינה (201) נ
colère <i>f</i> , accès <i>m</i> de fureur	קצפון (38) 1	rang <i>m</i> d'officier	קצינות (48) נ
crème fouettée	קצפת (249) נ מטבח	casse <i>f</i>	1. קציצה (201) נ (קליפה)
couper, trancher, abattre	קציץ (358) פ"י (כרת)	cinnamome <i>m</i>	צמח
hacher	(חתך)	figue sèche	2. קציצה (201) נ (תאנה יבשה)
fixer, stipuler	(קבע)	mousseux	קציף, קציפה ת
être coupé, être abattu	נקצץ (338) פ"ע (נכרת)	colère <i>f</i>	1. קציפה (201) נ (כעס)
être haché	(נחתך)	crème fouettée	2. קציפה (201) נ מטבח
être fixé, être stipulé	(נקבע)	gousse <i>f</i> , silique <i>f</i>	קציץ (15) 1 צמח
être réduit, être amputé	(צומצם)	croquette <i>f</i> , rissole <i>f</i>	מטבח
être séparé de	נקצץ מר	taille <i>f</i> , coupe <i>f</i>	1. קציצה (201) נ (גדיעה)
couper, trancher	קציץ (432) פ"י	élagage <i>m</i> des plants	בהש קציצה בנטיעות
couper les racines (renier sa foi)	בהש קציץ בנטיעות	gousse <i>f</i>	צמח
rogner les ailes à qn	קציץ בנפייפ'	boulette <i>f</i> de viande	2. קציצה (201) נ מטבח
réduire les dépenses	(הפחית) קציץ הוצאות	compartiment (de phylactères) <i>m</i>	3. קציצה (201) נ (שלי-תפילין)
		moisson <i>f</i>	קציר (15) 1

être limité, prendre fin	נִקְצָה (406) פ"ע
couper, trancher	קָצָה (447) פ"י
gratter, racler	הִקְצָה (512) פ"י (גרד)
allouer, assigner, réserver	(הפריש)
affecter un terrain à la construction	הִקְצָה שֶׁטַח לְבִנְיָן
extrémité <i>f</i>	קָצָה (80, ר' קצוות, קצות-אז קצוץ) ז
au bout du monde	בְּקֶצֶה-הָעוֹלָם
au bout de trois ans	מִקְצֵה שְׁלוֹשׁ שָׁנִים
diamétralement opposé	שׁוֹנָה מִן-הִקְצָה אֶל-הִקְצָה
une toute petite partie	אֶפְסֵי-קָצָה ז
à petite dose	בְּהֶסֶר בְּקֶצֶה-הַמְּזֶלֶג
marcher sur la pointe des pieds	הֵלֵךְ עַל קְצוֹת-הָאֲצְבָעוֹת
fin <i>f</i> , limite <i>f</i>	קָצָה (-) ז
taille <i>f</i> , coupe <i>f</i>	קָצָה (208) נ
fixé, rationné, limité	קָצוּב, קְצוּבָה ת (קבוע)
temps limité	זְמַן קָצוּב
rations <i>fpl</i>	מְנוֹת קְצוּבוֹת
ordonné, rangé, uniforme	(מסודר)
troupeau rangé en files	° עֲדָרֵי-הַקְצוּבוֹת
rythmé, rythmique	מוֹסֵם
rationnement <i>m</i>	קָצוּב (51) ז
	קְצוּצוֹת — קָצָה
extrême	קָצוּי, יָדִית ת
grattage <i>m</i> , racle <i>m</i>	קָצוּי (51) ז
bûcheron <i>m</i>	קָצוּץ (32) ז
découpage <i>m</i> , émondage <i>m</i>	קָצוּץ (9) ז
irrité, furieux	1.    קָצוּר, קָצוּפָה ת (זועם)
écumeux,	2.    קָצוּר, קָצוּפָה ת (מכוסה קצף)
mousseux	
gâteau <i>m</i> à la crème	מִסְבַּח עֻגָּה קָצוּפָה
haché	קָצוּץ, קָצוּצָה ת (חתוך)
foie haché	מִסְבַּח כֶּבֶד קָצוּץ
coupé, taillé	(כרות)
tes jours sont comptés	יָמֵי קָצוּצִים
aux favoris rasés	קָצוּץ-פֶּאָה
usure <i>f</i>	רְבִית קָצוּצָה
coupure <i>f</i> , émondage <i>m</i>	קָצוּץ (51) ז
planche <i>f</i> à hacher	דֶּף-קָצוּץ ז

tremplin <i>m</i>	קָפְצָה (251) נ
caprice <i>m</i> , lubie <i>f</i>	קַפְרִיּוֹה (201) נ
Chypriote <i>n</i>	קַפְרִיסְטָא, יִסְטָאית ש
Chypre <i>m</i>	קַפְרִיסִין ש"פ נ (אי)
câpre <i>f</i>	קַפְרִס (ר' יסִים) ז צמח
saisir, s'emparer de	קָפַשׁ (303) פ"י
	קָץ — 1.    קוֹץ, 2.    קִיץ
fin <i>f</i> , bout <i>m</i> , limite <i>f</i>	קָץ (114) ז
au bout de deux ans	מִקְצֵה-שְׁנָתִים
infini, illimité	אֵי-דִקְצָה
la fin des temps	קֵץ-הַיָּמִים
c'est la fin de tout	כָּל־כִּלְהָקָצִים
hâter le dénouement	דָּחַק אֶת-הַקָּץ
couper, tailler	קָצַב (301) פ"י (חתך)
fixer, déterminer	(קבע)
fixer un délai	קָצַב זְמַן
être coupé, être taillé	נִקְצָב (388) פ"ע (נחתך)
être fixé, être destiné	(נקבע)
couper, hacher, débiter	קָצַב (432) פ"י (חתך)
rationner	(חילק למנות)
fixer, destiner, affecter	קָצַב (498) פ"י
allouer une somme	הִקְצִיב סָכּוּם
forme <i>f</i> , modèle <i>m</i>	1.    קָצָב (163) ז (תבנית)
mesure <i>f</i>	(שיעור)
rythme <i>m</i> , tempo <i>m</i> , allure <i>f</i>	מוֹסֵם
le rythme du travail	בְּהֶסֶר קָצָב-הָעֲבוּדָה
extrémité <i>f</i>	2.    קָצָב (163) ז (קצה)
les racines <i>fpl</i> des montagnes	קָצְבֵי-הָרִים °
boucher <i>m</i>	קָצַב (90) ז
retraité <i>m</i>	קָצְבָאִי (62) ז
temps <i>m</i>	קָצָבָה (215) נ מוֹסֵם
durée limitée, mesure <i>f</i>	קָצָבָה (241) נ (שיעור)
pension <i>f</i> , rente <i>f</i>	(פנסיה)
pension de vieillesse, retraite <i>f</i>	קָצְבַת-יָדָנָה
prendre sa retraite	יָצָא לְקָצָבָה
allocation <i>f</i> , indemnité <i>f</i>	קָצָבָה (208) נ
boucherie (métier) <i>f</i>	קָצְבּוּת (46) נ
rythmé, rythmique	קָצְבִי, יָבִית ת
cadence <i>f</i>	קָצְבִיּוֹת (47, בלי ר') נ
extrémité <i>f</i> , bout <i>m</i>	קָצָה (211) נ
couper, trancher	קָצָה (353) פ"י

approcher	(בזמן)	nommer, appeler	(בשם)
approcher de sa fin	התקרב לקצו	il l'a appelé David	קרא את שמו דוד
faire approcher	הקריב (498) פ"י	je m'appelle Joseph	קוראים לי יוסף
sacrifier	(הביא לקרבן)	lire	(מן הכתב)
sacrifier sa vie	בהש הקריב את־חַייו	savoir lire et écrire	ידע קרוא וכתוב
s'approcher, se rapprocher	פ"ע (התקרב)	lire à haute voix	קרא בקול רם
intérieur <i>m</i> , intimité <i>f</i>	קָרֵב (165) ז	étudier la Bible	(למד מקרא)
au milieu de, entre, parmi	בְּקִרְבִּי	appliquer à qn un verset	קרא על־פ'
du milieu de, d'entre	מִקְרֵב	être appelé, être	נִקְרָא (403) פ"ע (הוזמן)
du fond du coeur	מִקְרֵב־לב	invité	
entrailles <i>fpl</i>	(זוגי קרבים, קרביי)	être appelé sous les	נִקְרָא אֶל־הַדָּגֵל
proximité <i>f</i> , voisinage <i>m</i>	קָרְבָה (207, בלי ר') נ	drapeaux	
à proximité	בְּקִרְבַּת־מְקוֹם	se nommer, s'appeler	(בשם)
liens <i>mpl</i> , rapports <i>mpl</i> , relations <i>fpl</i>	בהש	être lu	(מן־הכתב)
parenté <i>f</i> de naissance	קִרְבַּת־דָּם	appeler, inviter, nommer	קָרָא (445) פ"י
parenté par alliance	קִרְבַּת־חַתָּן	les invités	הַמְקִרָאִים
affinité spirituelle	קָרְבָה רוחנית	être nommé, être appelé	הַתְקָרָא (479) פ"ע
proximité <i>f</i> , parenté <i>f</i>	קָרְבָה (207, בלי ר') נ	lire à haute voix, dicter	הַקְרִיא (507) פ"י
phénol <i>m</i> , acide <i>m</i> carbolique	קָרְבּוֹל (–) כִּמ	se produire, arriver	2.    קָרָא (338) פ"ע (התרחש)
carburateur <i>m</i>	קַרְבּוּרָטוֹר (ר' דִּים) ז	se trouver par hasard	נִקְרָא (403) פ"ע
proximité <i>f</i>	קִרְבוּת (–) נ	faire survenir	הַקְרִיא (507) פ"י
parenté <i>f</i>	(יחס משפחתי)	1.    קָרָא (ר' אִים) ז (קורא בתורה)	
de combat, combattant,	קָרְבִי, בִּית ת צבא	connaisseur <i>m</i> de la Bible	(בקי במקרא)
combatif		caraité <i>m</i>	(קראי)
unité combattante	יְחִידָה קִרְבִּית	2.    קָרָא (ר' קראים) ז צמח	
aptitude <i>f</i> au service armé	כֶּשֶׁר קִרְבִי	קראות (–) ז רת	
carbure <i>m</i>	קָרְבִיד (–) ז כִּמ	קראי, אִית (ר' אִים, אִיות) ש רת	
sacrifice <i>m</i>	קָרְבָן (93) ז	קרב (83, ר' קרבנות, קרבנות) ז	
victime <i>f</i>	(נפגע)	קרב־פְּנִים אֶל־פְּנִים	
victime d'un accident	קַרְבִּית־אָוֶנָה	duel <i>m</i>	דו־קָרָב
gratter, étriller	קָרַד (437) פ"י	champ <i>m</i> de bataille	שדה־קָרָב ז
tartre <i>m</i> , dépôt <i>m</i>	קָרָד (165) ז	pentathlon <i>m</i>	ספורט קרב־חֲמֵשׁ
chardon <i>m</i>	קָרְדָה (239) ז צמח	s'approcher	קָרַב (307, בינוני קרב, קרבה) פ"ע
cardiogramme <i>m</i>	קַרְדִּיּוֹגְרָמָה (ר' מלות) נ רפא	s'approcher de la maison	קרב אֶל־הַבַּיִת
hache <i>f</i> , pioche <i>f</i>	קָרְדָם (149) ז	être proche, être imminent	(בזמן)
outil <i>m</i> pour arriver à	בהש קרדם לחפור בו	être près de la mort	קָרְבו יָמָיו לְמוֹת
ses fins		s'approcher	נִקְרַב (388) פ"ע
tailler	קָרְדָם (458) פ"י	être offert en sacrifice	(הובא לקרבן)
froid <i>m</i> , gel <i>m</i> , gelée <i>f</i>	קָרָה (210) נ	faire approcher, amener	קָרַב (437) פ"י
se produire, se passer	1.    קָרָה (353) פ"ע (ארע)	faire avancer	(הקדים)
un malheur est arrivé	קָרָה אָסוֹן	s'approcher	הִתְקָרַב (474) פ"ע

myopie <i>f</i> , courte vue	קִצְרֵאוֹת	être coupé, être haché	הִתְקַצַּץ (466) פ"ע
impatience <i>f</i>	קִצְרִירוֹן	être réduit, être diminué	(הופחת)
bref, en résumé	קִצְרוֹ שְׁלִידָבָר	branche coupée, bûche <i>f</i>	קִצְצָא 1 (166) ז
entretoise <i>f</i>	קִצְרָה (215) ז סבב	bûcheron <i>m</i>	קִצְצָא 1 (90) ז
château fort, forteresse <i>f</i>	קִצְרָה (ר' דִּתּוֹ) ז	coupe (arbres destinés à l'abattage) <i>f</i>	1. קִצְצָה (215) ז (ביער)
insuffisance <i>f</i> , indigence <i>f</i>	קִצְרוֹן (38) ז	rupture <i>f</i> de relations	2. קִצְצָה (215) ז (נִיתוֹק)
impuissance <i>f</i>	קִצְרוּיִד	familiales, désaveu <i>m</i>	
brièveté <i>f</i>	קִצְרוֹת (45) ז	déchets <i>mpl</i> , copeaux <i>mpl</i>	קִצְצָת (256) ז
homme <i>m</i>	קִצְרוֹ, נִיֵּת (ר' נִיֵּם, נִיֵּית) ש	moissonner, faucher	1. קִצֵּר (301) פ"י (תבואה)
laconique		récolter des applaudissements	קִצֵּר תְּשׁוּאוֹת
sténographe <i>n</i>	(מומחה בקצרנות)	être moissonné, être fauché	נִקְצֵר (388) פ"ע
sténographie <i>f</i>	קִצְרָנוֹת (46) ז	être court, être bref	2. קִצֵּר (307, בינוני קִצֵּר) פ"ע
sténographique	קִצְרָנִי, נִיֵּית ת	être impuissant	בַּהֲשׁ קִצְרָה יָדוֹ
très court, très bref	קִצְרָצֵר, יִצְרָה ת	être découragé	קִצְרָה נִפְשׁוֹ
asthme <i>m</i>	קִצְרָת אוֹ קִצְרִית (—) ז רפא	être impatient	קִצְרָה רוּחוֹ
asthmatique'	חִלְהִיקָצָת	je suis incapable de	קִצֵּר שְׂכָלִי מִלְּהִיבִין
part <i>f</i> , parcelle <i>f</i>	קִצָּת (קִצָּת, קִצָּת; בִּלִּי ר') ז	comprendre	
une part de vérité	קִצָּת־אֱמֶת	être raccourci	נִקְצֵר (388) פ"ע
certain d'entre eux	קִצָּתָם	raccourcir, abréger	קִצֵּר (432) פ"י
un peu	קִצָּת תה"פ	se raccourcir, s'abréger	הִתְקַצֵּר (466) פ"ע
j'ai dormi un peu	יִשְׁנֵיתִי קִצָּת	se décourager, désespérer	בַּהֲשׁ הִתְקַצָּה נִפְשׁוֹ
pas le moins du monde	לֹא מִמְּנוֹ וְלֹא מִקְצָתוֹ	raccourcir, abréger	הִקְצִיר (498) פ"י
cacao <i>m</i>	קִקְאוֹ (—) ז צמח	se raccourcir, s'abréger	פ"ע
cacatoès <i>m</i>	קִקְדוֹ (ר' דִּידִם) ז עור	court, bref	קִצֵּר, קִצְרָה ת
cactus <i>m</i>	קִקְטִיס (ר' סִיס) ז צמח	concision <i>f</i> , laconisme <i>m</i>	לְשׁוֹן קִצְרָה
froid	קָר, קִרָּה ת	son intelligence est limitée	יָדְעֶתָ קִצְרָה
indifférent, flegmatique	קִרְמֻזִּג	bref	בְּקִצְרָה
pondéré, calme, maître de soi	קִרְרוֹחַ	parler brièvement	דְּבַר קִצְרוֹת
de sang froid	בְּדָם קָר	à court terme	קִצְר־טוֹחַ
guerre froide	מִלְחָמָה קָרָה	éphémère	קִצְר־יָמִים
arme blanche	נִשְׁקָה קָר	à brève échéance	קִצְר־מוֹעֵד
froid <i>m</i>	קָר (—) ז	asthmatique	קִצְר־נִשְׁימָה
pondération <i>f</i> , sang-froid <i>m</i>	קִרְרוֹחַ	de petite taille	קִצְר־קוֹמָה
les régions <i>fpl</i> polaires	אֲרָצוֹת־הַקָּדָר נִד	impatient	קִצְר־רוֹחַ
un froid de loup	קִרְבָּלִים	court-circuit <i>m</i>	קִצֵּר (166) ז חשמל
verset <i>m</i> biblique	קָרָא (—) ז	brièveté <i>f</i>	קִצֵּר (190, בִּלִּי ר') ז
crier, proclamer	1. קָרָא (338) פ"י (הרים קול)	incompréhension <i>f</i>	קִצְר־הִבְנָה
appeler, inviter	(הזמין)	impuissance <i>f</i> , incapacité <i>f</i>	קִצְר־יֵד
je t'ai appelé	קָרָאתִי לָךְ	dyspnée <i>f</i> , asthme <i>m</i> ,	קִצְר־נִשְׁימָה
convoquer une séance	קָרָא לִישִׁיבָה	essoufflement <i>m</i>	

appel <i>m</i> , invitational <i>f</i>	(הזמנה)	assis entre deux	בהשׁ קִרְחַ מִכָּאן וּמִכָּאן
appel au secours	קָרִיאָה לְעֹזְרָה	chaises, perdant sur les deux tableaux	
lecture <i>f</i>	(מתורגֵּם)	dénudé, dégarni	(יער)
salle <i>f</i> ou cabinet <i>m</i> de lecture	חֲדַר־קְרִיאָה ו'	calvitie <i>f</i>	קִרְחָה (208) ג'
lisibilité <i>f</i>	קָרִיאָאוּת (48) בְּלִי ר' ג'	clairière <i>f</i> , éclaircie <i>f</i>	(ביער)
approche <i>f</i>	קָרִיבָה (201) ג'	glacier <i>m</i> , iceberg <i>m</i>	קִרְחוֹן (21) ז'
proximité <i>f</i>	קָרִיבוּת (48) ג'	calvitie <i>f</i>	קִרְחוּת (45) ג'
familiarité <i>f</i>	(יחס משפחתי)	glacial, glacé, transparent	קִרְחִי, יִחִית ת'
entartre	קָרִיר, קָרִידָה ת'	homme <i>m</i> chauve	1. קִרְחָן (97) ז' (בעל־קִרְחָת)
ville <i>f</i> , cité <i>f</i>	קָרִיָה (242) ג' (עיר)	marchand <i>m</i> de glace	2. קִרְחָן (97) ז' (מוכֵר־קִרְחָה)
faubourg <i>m</i>	(שכונה)	calvitie <i>f</i>	קִרְחָת (246) ג'
quartier <i>m</i> des ministères	(מרכז־משרדי־הממשלה)	clairière <i>f</i> , éclaircie <i>f</i>	(ביער)
chute <i>f</i> de	1. קָרִיחָה (201) ג' (תלישת־שער)	carat <i>m</i>	קָרָט (ר' יִטִּים) ז'
cheveux, calvitie <i>f</i> , alopecie <i>f</i>		brin <i>m</i> , petite quantité	קָרָט (191) ז'
gel <i>m</i> , gelée <i>f</i>	2. קָרִיחָה (201) ג' (קפִּיאה)	un grain de vérité	בהשׁ קָרָט שְׁלֵאֲמָת
critique	קָרִיטִי, יִטִּית ת'	petite mesure, petite quantité	קָרְטוֹב (21) ז'
critère <i>m</i>	קָרִיטֵרִיוֹן (ר' יָנִים) ז'	un brin de joie	בהשׁ קָרְטוֹב שְׁלֵאֲמָה
formation <i>f</i> d'une croûte	קָרִימָה (201) ג'	cartographie <i>f</i>	קָרְטוֹגְרַפִּיָה (–) ג'
criminologie <i>f</i>	קָרִימִנִּלּוֹגִיָה (–) ג'	brin <i>m</i> , grain <i>m</i> , parcelle <i>f</i>	קָרְטוֹט (ר' יִטִּים) ז'
quille (d'un navire) <i>f</i>	קָרִין (15) ז' (בסירה)	élagage <i>m</i>	קָרְטוֹם (51) ז'
carène <i>f</i>	צמח	carton <i>m</i>	קָרְטוֹן (ר' יָנִים) ז'
lecteur assidu	קָרִין, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש'	craie <i>f</i>	קָרְטוֹן (ר' יָנִים) ז'
speaker <i>n</i>	(ברדיו)	sursaut <i>m</i> , bond <i>m</i> ,	קָרְטוֹצֵ (ר' יַעִים) ז'
radiation <i>f</i> , rayonnement <i>m</i>	קָרִינָה (201) ג' פִּיס	cabriole <i>f</i>	
radiation thermique	קָרִינָת־חֶם	couper en petits morceaux	קָרִטֵט (460) פִּי־
crinoline <i>f</i>	קָרִינוֹלִינָה (ר' נֹות) ג'	entamer, élaguer, écourter	קָרִטֵם (460) פִּי־
métier <i>m</i> de speaker (de radio)	קָרִינָוֹת (46) ג'	frotter à la craie, polir	קָרִטֵס (460) פִּי־
accroupissement <i>m</i>	קָרִיסָה (201) ג'	s'agiter, se débattre, gigoter	קָרִטֵעַ (465) פִּי־ע
effondrement <i>m</i>	(התמוטטות)	sursauter, bondir	הִתְקָרְטֵעַ (496) פִּי־ע
cristal <i>m</i>	קָרִיסְטָל (ר' טִילִים) ז'	version lue (du texte biblique)	קָרִי (–) ז' אֲרִמִית
facile à déchirer	קָרִיעֵ, קָרִיעָה ת'	mot lu autrement qu'il est écrit	קָרִי וְלֹא כְּתִיב
déchirure <i>f</i> , déchirement <i>m</i>	קָרִיעָה (201) ג'	mot lu et non écrit	קָרִי וְלֹא כְּתִיב
partage <i>m</i> de la Mer Rouge	קָרִיעַת־יָם־סוּף	opposition <i>f</i> , contrariété <i>f</i>	קָרִי (–) ז' (התנגדות)
effort surhumain	בהשׁ קָרִיעַת־יָם־סוּף	aller à l'encontre de qn	הֵלֵךְ עִמָּךְ בְּקָרִי
déchirement <i>m</i>	קָרִיעוֹת (48) ג'	hostilité courroucée	חֲמַת־קָרִי ג'
clignement <i>m</i> de l'oeil,	קָרִיצָה (201) ג'	accident <i>m</i>	(מקרה)
clin <i>m</i> d'oeil		homme <i>m</i> qui a une pollution	בְּעֵל־קָרִי
caricature <i>f</i>	קָרִיקְטוּרָה (ר' דִּוֹת) ג'	lisible	קָרִיאָ, קָרִיאָה ת'
frais, un peu froid	קָרִיר, קָרִידָה ת'	cri <i>m</i> , exclamation <i>f</i>	קָרִיאָה (201) ג' (הכרזה)
rapports froids ou réservés	יָחִסִּים קָרִירִים	interruption <i>f</i>	קָרִיאַת־בִּינִים
		point <i>m</i> d'exclamation	רִשּׁוֹן סִמְנוֹן־קָרִיאָה ז'



tympa <i>n m</i>	קרום־התף	comment cela est-il arrivé? איך קרה הדבר
membraneux	קרומי, מית ת	se rencontrer <i>ou</i> se trouver נקרה (406) פ"ע
pellicule <i>f</i>	קרומית (17) ג	par hasard
voiture <i>f</i> , charrette <i>f</i>	קרון (33) ז (עגלה)	se recontrer par hasard התקרה (481) פ"ע
wagon <i>m</i>	(של־רכבת)	faire survenir, favoriser une
wagon-lit <i>m</i>	קרו־ישנה	rencontre
illuminé, irradié	קרון, קרונה ת	désigner (יעד)
rayonnement <i>m</i>	קרון (49) ז	2. קרה (450) פ"י (עשה תיקרה)
charretier <i>m</i> , conducteur <i>m</i>	קרונאי (61) ז	fraîcheur <i>f</i> קרה (נס קרת; בלי ר) ג
autorail <i>m</i> , automotrice <i>f</i>	קרונוע (ר עים) ז	satisfaction <i>f</i> , plaisir <i>m</i> בהש קרת־דוח
wagonnet <i>m</i>	קרונית (17) ג	appelé, invité קרוא, קרואה ת
accroupi	קרוס, קרוסה ת	commission nommée d'office ועדה קרואה
jambe fléchie	רגל קרוסה	proche, prochain קרוב, קרובה ת
accroupissement <i>m</i>	קרוס (49) ז	le Proche Orient המזרח הקרוב
kérosène <i>m</i> , pétrole lampant	קרוסין (—) ז	le passé récent העבר הקרוב
façonné, formé, modelé	קרוץ, קרוצה ת	le proche avenir העתיד הקרוב
pétri d'argile (l'homme)	קרוץ־חמר	vraisemblable קרוב לודאי
fait d'une autre étoffe	בהש קרוץ מחמר אחר	parent    (בר־משפחה)
réfrigération <i>f</i>	קרוור (49) ז	charité bien ordonnée אדם קרוב אצל־עצמו
entrepôts <i>mpl</i> frigorifiques	מחסני־קרוור ור	commence par soi-même
gelé, figé, glacé, caillé	קרוש, קרושה ת	près de, environ    תהפ קרוב ל־
gelée <i>f</i> de pied de veau	מטבח רגל קרושה	קרוב למאה איש
ondulation (de cheveux) <i>f</i> , mise <i>f</i> en plis	קרוזל (51) ז	près de cent hommes בקרוב
boucler, onduler, friser	קרוזל (460) פ"י	bientôt, prochainement בקרוב
boucler ( <i>v. intr.</i> ), friser	התקרוזל (494) פ"ע	récemment, dernièrement מקרוב
s'arracher les cheveux	1. קרח (331) פ"י (שערור)	des nouveaux-venus חדשים מקרוב באו
pratiquer une tonsure	קרח קרחה	rapprochement <i>m</i> , proximité <i>f</i> קרוב (49) ז
devenir chauve, se dégarnir	נקרח (402) פ"ע	fraternisation <i>f</i> קרוב־לבבות
devenir chauve	התקרח (476) פ"ע	à peu près, environ    תהפ בקרוב
rendre chauve	הקריח (504) פ"י	séquence (liturgique) <i>f</i> קרובה (ר) בות ג דת
devenir chauve	פ"ע	קרוד (49) ז
geler, se glacer	2. [קרח] נקרח (402) פ"ע (נקרש)	קרית, קרוחה ת
calvitie <i>f</i>	1. קרח (179) ז (חוסר־שערות)	קרני (49) ז
glace <i>f</i>	2. קרח (178) ז (מים קפואים)	grattage <i>m</i> , étrillage <i>m</i> קרוי, קרויה ת
glace carbonique	קרה יבש	appelé, nommé קרוי, קרויה ת
la glace est rompue	בהש נשבר הקרח	קרני (49) ז
glacière <i>f</i>	ארו־קרח ז	couverture (de maison) <i>f</i> , toiture <i>f</i> קרויה (202) ג צמה
Coré <i>m</i>	קרח ש"פ ז	citrouille <i>f</i> , gourde <i>f</i> קרוכין (ר) כיות ג
riche comme Crésus	עממי עשיר בקרח	carrosse <i>m</i> קרום (41) ז
chauve	קרח, קרחת (ר) קרחים, יחות ת	croute <i>f</i> , peau <i>f</i> , membrane <i>f</i> קרום־הלחם
		croute du pain קרום־החלב
		peau <i>ou</i> crème <i>f</i> du lait    אנסום קרום־החזה
		plèvre <i>f</i> קרום־המח
		méninge <i>f</i> קרום ירי
		muqueuse <i>f</i>

grattage <i>m</i> , étrillage <i>m</i>	קִרְצוֹן (51) ז	déchirer	קִרַע (331) פ"י
tique <i>f</i>	קִרְצִית (ר' צִיּוֹת) נ וואוּל	exterminer, anéantir	קִרַע בְּרַג
cheville <i>f</i>	קִרְצֵל (144) ז	percer une fenêtre	קִרַע חִלּוֹן
gratter, racler, étriller	קִרְצֵץ (460) פ"י	fendre la mer	קִרַע אֶת־הַיָּם
se gratter	הִתְקַרְצֵץ (494) פ"ע	farder ses yeux	קִרְעָה עֵינֶיהָ בַּפּוֹד
étrille <i>f</i>	קִרְצֶפֶת (252) נ	spectacle déchirant	מַחְזֵה קִרְע־לֵב
pantoufle <i>f</i>	קִרְקָה (88) ז	déchirer ses vêtements à la	רַת קִרַע עַל־פ'
jabot <i>m</i> , gésier <i>m</i>	קִרְקֵבֵן (97) ז (שֶׁל־עוֹף)	mort de qn, prendre le deuil de qn	
nombril <i>m</i>	עַמְמִי (טַבּוֹר)	arracher	(עִקַר)
cracovienne (danse) <i>f</i>	קִרְקוֹבִיק (—) ז (רִיקוֹר)	annuler	(בִּטּוֹל)
caracul (fourrure) <i>m</i>	קִרְקוֹל (—) ז	être déchiré	נִקְרַע (402) פ"ע
retenue <i>f</i> au sol (d'un avion)	קִרְקוּץ (9) ז	être écartelé	נִקְרַע לְגוֹדִים
coassement <i>m</i>	1. קִרְקוֹר (51) ז (שֶׁל־צִפְרָדֵּי)	déchirer	קִרַע (442) פ"י
caquetage <i>m</i>	(שֶׁל־תֵּרֶנְגוּלִים)	être déchiré, se déchirer	הִתְקַרְעַע (476) פ"ע
effondrement <i>m</i>	2. קִרְקוֹר (51) ז (עֲרֻר)	faire déchirer	הִקְרִיעַ (504) פ"י
tintement <i>m</i> , cliquetis <i>m</i>	קִרְקוּשׁ (51) ז	déchirure <i>f</i> , fragment <i>m</i>	קִרַע (179) ז
sarcelle <i>f</i>	קִרְקִיר (1) ז עוֹף	lambeaux <i>mpl</i> , haillons <i>mpl</i>	קִרְעִים
caracal <i>m</i>	קִרְקֵל (ר' לֵיִם) ז וואוּל	vêtu de haillons	לְבוּשׁ קִרְעִים
cirque <i>m</i>	קִרְקֵס (91, ר' גַּם "קִסְאוֹת" ז	scission <i>f</i> , schisme <i>m</i>	(הִפְרָדוֹת בְּשֶׁל סַכְסוֹךְ)
artiste <i>m</i> de cirque	קִרְקֵסֵן (97) ז	crapaud <i>m</i>	קִרְפָּדָה (ר' דִּדוֹת) נ וואוּל
terre <i>f</i> , sol <i>m</i>	קִרְקַע (65) נ	giroflée <i>f</i>	קִרְפּוֹל (ר' לֵיִם) ז צִמָּח
sol ou terrain <i>m</i> vierge	קִרְקַע בְּתוֹלָה	carpe <i>f</i>	קִרְפִּיּוֹן (ר' נִיִּים) ז רֵג
produits <i>mpl</i> des champs	גְּדוּלֵי־קִרְקַע ו־	parc <i>m</i> , enclos <i>m</i>	קִרְפִּיָּה (1) אוֹ קִרְפָּה (113) ז
s'installer sur une terre	עָלָה עַל־הַקִּרְקַע	clôturer, enclore, palissader	קִרְפָּה (458) פ"י
rez-de-chaussée <i>m</i>	קוֹמַת־קִרְקַע נ	pincer	קִרְץ (301) פ"י (צַבֵּט)
se cacher le tête de honte	כָּבַשׁ פָּנָיו בַּקִּרְקַע	pincer les lèvres	קִרְץ שִׁפְתָיו
couper l'herbe	בָּהַשׁ הַשְּׂמִיט הַקִּרְקַע מִתַּחַת־	cligner de l'oeil	בָּהַשׁ קִרְץ בְּעֵינָיו
sous les pieds de		modeler, façonner, former	(יִצַר)
biens fonciers ou immeubles	קִרְקָעוֹת	couper, arracher	(חַתַךְ)
administration <i>f</i> des	מְנַהֲלֵי־קִרְקָעוֹת־הַמְדִּינָה ז	être coupé, être arraché	נִקְרַץ (388) פ"ע
domaines		pincer	קִרְץ (437) פ"י (צַבֵּט)
cadastre <i>m</i>	רְשׁוּם־קִרְקָעוֹת ז	pincer les lèvres, faire la	קִרְץ בְּשִׁפְתָיו
fond <i>m</i>	(תַּחְתִּית)	moue	
le fond de la mer	קִרְקַע־הַיָּם	modeler, façonner, former	(עֵיצָב)
retenir à terre (un avion)	קִרְקַע (465) פ"י	être d'une autre étoffe	בָּהַשׁ קִרְץ מִמֶּמֶר אֲחֵר
terrestre, terrien, foncier	קִרְקָעִי, עִיֵּת ת	morceau <i>m</i> de pâte	קִרְץ (166) ז (חֲתִיכָה)
souterrain	תַּת־קִרְקָעִי	clignement <i>m</i> de l'oeil	בָּהַשׁ קִרְץ־עֵין
caractère terrien, fait <i>m</i>	קִרְקָעִיּוֹת (47, בִּלִּי ר') נ	ruine <i>f</i> , destruction <i>f</i>	(הַשְׁמָדָה)
d'avoir les pieds sur terre		morceau <i>m</i> , bouchée <i>f</i>	קִרְצָא (—) ז אֶרֶמִית
fond <i>m</i>	קִרְקָעִית (17) נ	calomnier, dénoncer	בָּהַשׁ אֶכֶל קִרְצָא שֶׁל־פ'
scalper	קִרְקָה (460) פ"י		

oisifs <i>mpl</i> , fainéants <i>mpl</i>	יושבי־קרנות	froid <i>m</i>	קריירה (201) ג
corner <i>m</i>	ספורט בציטת־קרן ג	froid <i>m</i> , fraîcheur <i>f</i>	קריירות (48) ג
demi-droite <i>f</i>	מתמס	indifférence <i>f</i> , frigidité <i>f</i>	בהש (אדישות)
rayon <i>m</i>	(קראור)	gelée <i>f</i> , aspic <i>m</i>	קריש (15) 1 מטבח
rayon de lumière	קראור	caillot <i>m</i> de sang	קרישדם
les rayons du soleil	קרישם	coagulation <i>f</i>	קרישה (201) ג
rayons X	פיס קריי־רנטגן	état caillé <i>ou</i> coagulé	קרישות (48) ג
capital <i>m</i> , fonds <i>m</i>	2. קרן (173) ג (הון)	couverture <i>f</i> , toile <i>f</i>	קרם (88) 1
fonds d'investissements	קריהשקעות	se couvrir d'une croûte	קרם (307) פ"ע
fonds de réserve	קרו שמירה	couvrir de peau	פ"י קרם עור (307) פ"ע
au prix coûtant	במחיר־הקרו	se couvrir d'une croûte	נקרם (388) פ"ע
corniste <i>m</i>	קרן (100) או קרנאי (61) 1 מוס	se couvrir d'une croûte	התקרם (474) פ"ע
carnaval <i>m</i>	קרנבל (ר' גלים) 1	couvrir d'une croûte	הקרים (498) פ"י
blennie <i>f</i>	קרנן (ר' גנים) 1 וג	se couvrir d'une croûte	פ"ע
diagonale <i>f</i>	קרנזול (ר' גלים) 1	crème (couleur)	קרם, קרמה ת
corné	קרני, גינת ת	tuile <i>f</i>	קרמיר (ר' ידים)
cornée <i>f</i>	קרנית (17) ג אנטומ	céramique <i>f</i>	קרמיקה (—) ג
animal cornu	קרנן (97) 1 (בעל־קרניים)	blé <i>m</i> des vaches	קרמית (—) ג צמח
kératine <i>f</i>	(חומר קרני)	diphtérie <i>f</i>	קרמת (—) ג רפא
bigorne <i>f</i>	טכנ (סרן)	rayonner	קרן (307) ג פ"ע
cératophylle <i>m</i>	צמח	son visage rayonnait	קרנו פגיו
enfoncer à coups de marteau	קרנס (460) פ"י	être diffusé	נקרן (388) ג פ"ע
rhinocéros <i>m</i>	קרנף (53) 1 וואול	rayonner	התקרן (474) ג פ"ע (הציף אור)
perdre son âme par esprit	[קרנף] התקרנף	devenir corné, se durcir	(התקשה)
grégaire	1. קרס (301) פ"ע (כרע)	rayonner, irradier	הקרין (498) ג פ"י
s'effondrer, s'écrouler	נקרס (388) פ"ע	projeter	(על־בר)
s'affaisser, s'effondrer	הקרים (498) פ"י	faire rayonner	(הציף אור)
courber, fléchir	2. קרס (301) פ"י (חיבר בקרסים)	faire pousser des cornes	(הצמיח קרניים)
agrafer	3. [קרס] הקרים (498) פ"י (היקשה)	rayonnant	קרן, קרנה ת
durcir	פ"ע	cor <i>m</i> , corne <i>f</i>	1. קרן (173, ווגי קרנים) ג
se durcir	4. [קרס] הקרים (498) פ"ע (החמיץ)	risquer son argent	שם כספו על־קרד־הצבי
devenir aigre	קרס (176) 1	force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	כוח (כוח)
crochet <i>m</i> , agrafe <i>f</i>	צלב־קרס 1	sa force augmente	רמה קרנה
croix gammée	קרסום (51) 1	augmenter la force de	הצמיח או הרים קרדפ'
rongement <i>m</i> , grignotage <i>m</i>	קרסל (144, ווגי סללים) 1	abattre le pouvoir de qn	גדע קרדפ'
cheville (du pied) <i>f</i>	אינו מגיע ער־קרסלי	son prestige a diminué	ירדה קרנו
il ne lui vient pas à la	קרסלית (17) ג	cor	מוס
cheville	קרסם (460) פ"י	cor anglais	קרו אנגלית
jambière <i>f</i> , guête <i>f</i>	התקרסם (494) פ"ע	cor de chasse	קרו־יצר
ronger, grignoter, rogner		coin <i>m</i> , angle <i>m</i> , encoignure <i>f</i>	(פינה)
être rongé, être grignoté		coin perdu, coin de rue	קרו־וויית

arqué, cintré	קשורת, קשוטה ת	oeuf dur	ביצה קשה
courge <i>f</i> , courgette <i>f</i>	קשורת (ר' קשיות) ז צמח	devises fortes	בהש מטבצ קשה
être dur, s'endurcir	קשח (331) פ"ע	difficile, pénible	(כבד)
durcir, endurcir	קשח (440) פ"י	j'ai peine à croire	קשה בעיני
s'endurcir	התקשח (477) פ"ע	maladie <i>f</i> grave	מחלה קשה
durcir, endurcir	הקשיח (504) פ"י	entreprise <i>f</i> difficile	משימה קשה
dur, insensible	קשח, קשחה ת	question <i>f</i> difficile	שאלה קשה
dureté <i>f</i> , obstination <i>f</i>	קשח (179) ז	sévérité <i>f</i> , rigueur <i>f</i>	יד קשה
dur, insensible	קשח, קשחה (קשחים, חות) ת	de compréhension lente	קשה הבנה
dureté <i>f</i> ,	קשחון (38) ז או קשחות (45) נ	caractériel, réfractaire	קשה חורף
insensibilité <i>f</i>		affligé, malheureux, navré	קשה רוח
costus (aromate) <i>m</i>	1. קשט (—) ז (בושם)	infortuné, misérable	° קשה יום
ananas <i>m</i>	(פרי)	tous les débuts sont	כל־ההתחלות קשות
vérité <i>f</i>	2. קשט או קשט (192, בלי ר') ז (אמת)	difficiles	(עקשן)
embellir, orner	1. קשיט (301) ז (ייפה)	dur, sévère	איש קשה
être orné	נקשט (388) פ"ע	homme dur	קשה לב או ערף
ornier, décorer, parer	קשט (432) פ"י	obstiné, entêté	(מזיק)
s'ornier, se parer	התקשט (466) פ"ע	nuisible	קשה לבריאות
tirer (des flèches), lancer	2. קשט (301) פ"י (ירה)	nuisible à la santé	תהפ קשות
voler, s'élancer	פ"ע (עף)	durement, sévèrement	קשרא (ר' אים) ז צמח
bander (un arc), lancer	קשט (432) פ"י	concombre <i>m</i> , courgette <i>f</i>	קשוב, קשובה ת
vérifier, confirmer	3. קשט (432) פ"י (אימת)	écouté, exaucé	קשוב, קשובה ת
se vérifier, se confirmer	התקשט (466) פ"ע	attentif	קשורה (236, ר' קשות, קשות"י) נ
ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	קשט (—) ז	coupe <i>f</i> ,	bassin <i>m</i> , cassolette <i>f</i>
décorateur <i>m</i>	1. קשט (90) ז (אומן לקישוט)	valve <i>f</i>	צמח
archer <i>m</i>	2. קשט (90) ז (יורה בקשת)	dur, insensible	קשוח, קשוחה ת
art <i>m</i> de la décoration	קשטנות (46) נ	vérité <i>f</i>	קשוט (—) ז ארמית
dureté <i>f</i>	קשי (200) ז (מוצקות)	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	1. קשוט (51) ז (ייפוי)
obstination <i>f</i> , entêtement <i>m</i>	בהש קשי ערף	tir <i>m</i> , lancement <i>m</i>	2. קשוט (51) ז (ירייה)
difficulté <i>f</i>	(מכשול)	ornemental, décoratif	קשוטי, טית ת
se heurter à des difficultés	נתקל בקשיים	caractère décoratif	קשוטיות (47, בלי ר') נ
situation <i>f</i> difficile	קשיים	dur, endurci	קשוי, קשויה ת
difficilement, à peine	בקשי תהפ	durcissement <i>m</i> , érection <i>f</i>	קשוני (51) ז
pailleux	קשי, קשית ת	lien <i>m</i> , liaison <i>f</i>	קשור (51) ז
difficile	קשיא (—) ת ארמית	transition <i>f</i>	דברי קשור ור
ce n'est pas difficile	לא קשיא	conjonction <i>f</i>	רקיע מלת קשור נ
écoute <i>f</i> , attention <i>f</i>	קשיבה (201) ז	officier <i>m</i> de liaison	צבא קצין קשור ז
attention <i>f</i> , concentration <i>f</i>	קשיבות (48) נ	ruban <i>m</i> , écharpe <i>f</i>	(סרטניו)
question <i>f</i> , difficulté <i>f</i>	קשיה (207) נ	entassé	קשוש, קשושה ת (צבור)
dureté <i>f</i> , durcissement <i>m</i>	קשיון (38) ז	couvert de paille	(מכוסה קש)
dureté <i>f</i>	קשיות (45, בלי ר') נ		

la goutte qui fait déborder le vase  
 répondre évasivement  
 s'accrocher à un fêtu de paille  
 veuf *m* temporaire  
 chalumeau *m*  
 écouter, prêter attention  
 écouter  
 attention!  
 écoute *f*, attention *f*, réponse *f*  
 c'est le silence complet  
 écouter attentivement  
 attentif  
 prêter une oreille attentive  
 auditeur *m*  
 écoute *f*, attention *f*  
 auditeur attentif  
 attentif  
 durcir, être dur  
 être difficile  
 son joug s'est  
 appesanti sur Israel  
 durcir, endurcir  
 s'obstiner, s'entêter  
 éprouver des difficultés  
 se durcir  
 s'obstiner, s'entêter  
 éprouver des difficultés  
 j'ai de la peine à  
 comprendre  
 durcir, endurcir  
 s'obstiner, s'entêter  
 appesantir sa domination  
 avoir un accouchement  
 difficile  
 faire des difficultés à  
 objecter, questionner  
 on ne discute pas les  
 légendes  
 se durcir, devenir dur  
 solide, dur

באש הקש ששבר את־גבי־הגמל  
 דחה בקש  
 נאחז בקש  
 עממי אל־מורש ו  
 || (צינור לשתיה)  
 קשב (307) פ"ע  
 || הקשיב (498) פ"ע (ל')  
 הקשבו!  
 קשב (165) ו  
 אין קול ואין קשב  
 הקשיב רב־קשב  
 קשב, קשבת (ר' קשבים, "בות" ת  
 הטה און קשבת  
 קשוב (90) ו  
 קשבון (38) ו  
 קשבון, "נית" (ר' "נים, "ניות" ש  
 קשבני, "נית" ת  
 קשה (353) פ"ע (היה מוצק)  
 (לא היה נוח)  
 קשתה ירו' על־ישראל  
 || קשה (453) פ"י  
 קשה ערף  
 (עשה בקושי)  
 || התקשה (480) פ"ע  
 (התעקש)  
 (נתקל בקושי)  
 אני מתקשה להבין  
 || הקשה (512) פ"י  
 הקשה ערפו או לבו  
 הקשה עלו  
 הקשתה ללדת  
 (הכביר) הקשה על־  
 (שאל)  
 אין מקשים באגדה  
 פ"ע  
 קשה, קשה ת (מוצק)

crâne *m*  
 capitule *m*  
 crâne *m*  
 coasser  
 caqueter, glousser  
 papoter, bavarder  
 démolir, détruire  
 s'effondrer, s'écrouler  
 caquetage *m*, coassement *m*  
 brailleur *n*  
 criard  
 fond *m*  
 clochette *f*, sonnette *f*  
 perforeuse *f* à cliquet  
 voiturier *m*  
 refroidir, rafraîchir, réfrigérer  
 calmer, rassurer  
 se refroidir  
 prendre froid  
 s'apaiser, être satisfait  
 refroidir  
 se refroidir  
 froid *m*, fraîcheur *f*  
 se figer, se cailler, se coaguler  
 se figer, geler  
 se figer, geler  
 figer  
 se figer, geler  
 planche *f*  
 planche de salut  
 tremplin *m*  
 licorne *f*  
 ville *f*, cité *f*  
 ville *f*, cité *f*  
 les gardiens *mpl* de la cité  
 (faction intégriste à Jérusalem)  
 Carthage *f*  
 provincial *m*  
 provincialisme *m*  
 provincial  
 paille *f*

קרקפת (252) נ  
 || צמח  
 קרקפתא (—) נ ארמית  
 1. קרקר (460) פ"ע (צפרדע)  
 (תרנגולת)  
 באש (פיטפט)  
 2. קרקר (460) פ"י (הרס)  
 || התקרקר (494) פ"ע  
 קרקרה (229) נ  
 קרקרן, "נית" (ר' "נים, "ניות" ש  
 קרקרני, "נית" ת  
 קרקרת (252) נ  
 1. קרקש (91) ו (פעמון)  
 2. קרקש (91) ו טבב  
 קקר (100) ו  
 קקר (437) פ"י  
 באש קקר דעת־פ'  
 || התקקר (474) פ"ע  
 רפא  
 באש התקרה רוחו  
 || הקר (527) פ"י  
 || הקריר (498) פ"ע  
 קקר (—) ו  
 קרש (307) פ"ע  
 || נקרש (388) פ"ע  
 || התקרש (474) פ"ע  
 || הקרש (498) פ"י  
 פ"ע  
 1. קרש (176) ו (לוח־עץ)  
 קרש־הצלח  
 קרש־קפיצה  
 2. קרש (—) ו (חיה)  
 קרת (167) נ  
 קרתא (—) נ ארמית  
 נסוריי־קרתא ור  
 (faction intégriste à Jérusalem)  
 קרתא־חרתא ש"פ נ (עיר)  
 קרתן, "נית" (ר' "נים, "ניות" ש  
 קרתנות (46) נ  
 קרתני, "נית" ת  
 קש (53) ו

un vaste éventail d'opinions	קָשֶׁת רַחְבָּה שְׁלִידָעוֹת	s'assembler, s'attrouper	הַתְקוּשָׁש (488) פ"ע
archer <i>m</i>	קָשֶׁת (90) ז	vieillir	קָשָׁש (301) פ"ע (הוקין)
le Sagittaire (constellation)	אֶסְטֵר	faire vieillir	הַקָּשִׁיש (498) פ"י
arqué, courbe	קָשָׁתִי, יָתִית ת	vieillir	פ"ע
iris <i>m</i>	קָשֶׁתִית (ר' יָתִית) ז אַנְסוֹמ	brin <i>m</i> de paille	קָשֶׁשֶׁת (256) ז (קנה-קש)
scie <i>f</i> à découper	סֵכֵנ (מסור-יד)	planche <i>f</i> , éclisse <i>f</i> , attelle <i>f</i>	לוח-עץ
cintre <i>m</i>	(קולב)	arquer, courber, cintrer	קָשֶׁת (301) ת פ"י
vrille <i>f</i>	קָשֶׁתִנִּית (17) ז (מקרה)	s'arquer, s'incurver	נְקָשֶׁת (388) ת פ"ע
archet <i>m</i>	מוֹס	arquer, courber	קָשֶׁת (432) ת פ"י
manche <i>m</i>	קֵת (52) ז (ידית)	s'arquer, s'incurver	הַתְקָשֶׁת (466) ת פ"ע
crosse <i>f</i>	(של-ירובה)	arquer, bomber	הַקָּשִׁית (498) ת פ"י
estrade <i>f</i>	קַתְרָה (ר' דָּרוֹת או יָדָאוֹת) ז (דוכן)	s'arquer, se bomber	פ"ע
chaire <i>f</i>	(באוניברסיטה)	arqué, cintré	קָשֶׁת, קָשֶׁתָה ת
cathédrale <i>f</i>	קַתְרָלָה (ר' לֹלֹת) ז דת	arc <i>m</i>	קָשֶׁת (167) ז
cathode <i>f</i>	קַתוֹד (ר' יָדִים) ז חֲשַׁמֶל	comme la flèche d'un arc	כְּחֵץ מְקָשֶׁת
cathodique	קַתוֹדִי, יָדִית ת חֲשַׁמֶל	archet <i>m</i>	מוֹס
catholique	קַתוֹלִי, יָלִית ת דת	instruments <i>mpl</i> à corde	כְּלֵי-קָשֶׁת זר
catholicisme <i>m</i>	קַתוֹלִיזָם (47, בלי ר') ז דת	arc (de cercle)	מַחֲמַס
mur <i>m</i> , paroi <i>f</i>	קַתֵּל (191) ז	arc voltaïque	חֲשַׁמֶל קָשֶׁת-וֹלְטָה
lard <i>m</i> , jambon <i>m</i>	קַתְלִיחִיר	arc-en-ciel <i>m</i>	(בעננים)
luth <i>m</i> , cithare <i>f</i>	קַתְרוֹס (ר' יָסִים) ז מוֹס	les couleurs de l'arc-en-ciel	צְבָעֵי-הַקָּשֶׁת זר
		variété <i>f</i> , bigarrure <i>f</i>	בֹּהַס (גיוון)

nouer des relations avec קשר יחסים עם  
 tresser des couronnes à קשר כתרים ל'  
 pleurer qn קשר הקפד עלי'פ'  
 conspirer contre qn || פ"ע (מרד) קשר עלי'פ'  
 être lié, être attaché || נקשר (388) פ"ע  
 s'attacher à qn בהש נקשרה נפשו בכ'  
 lier, attacher || קשר (432) פ"י  
 la route relie les הקביש מקשר ביד הערים  
 villes  
 se lier, s'attacher || התקשר (466) פ"ע  
 se mettre en rapport avec התקשר עם  
 contacter par téléphone התקשר בטלפון עם  
 le ciel se couvrit de התקשרו השמים בעבים  
 nuages  
 conspirer contre qn (מרד) התקשר עלי'פ'  
 lier, relier || הקשיר (498) פ"י  
 noeud *m*, lien *m* קשר (166) ז'  
 nœud (unité de vitesse navale) קשר ימי  
 lien durable קשר של-קיימא  
 liaison *f*, communication *f* || (תקשורת)  
 liaison téléphonique קשר טלפוני  
 liaison directe קשר ישיר  
 liaison à vue קשר-ראיה  
 appareil *m* de transmission מכשיר קשר ז'  
 service *m* des transmissions זבא חיל-הקשר ז'  
 officier *m* de liaison קציר-קשר ז'  
 rapport *m*, relation *f* || (יחס)  
 liens d'amitié קשרי-ידידות  
 être en relations avec עם קשרים  
 il y a un lien entre יש קשר ביחסי-המאורעות  
 les deux événements  
 par rapport à, en ce qui concerne בקשר ל'  
 conjonction *f* ודיוח מלות-קשר נ  
 conspiration *f* || (מרד)  
 conspiration du silence בהש קשר-שתקה  
 agent *n* de liaison קשר, דיית (ר' ידים, ריאות)  
 liaison *f* קשרות (46) נ זבא  
 ruban *m* קשרת (256) נ  
 ramasser, rassembler 1. קשש (358) פ"י (ליקט)  
 se rassembler || פ"ע (התאסף)  
 ramasser (bois, paille) || קושש (455) פ"י

obstination *f*, entêtement *m* קשיח-עקר  
 dur, insensible קשיח, קשיחה ת  
 dureté *f* קשיחות (48) נ  
 insensibilité *f* קשיחות-לב  
 qessita (ancienne monnaie) *f* ° קשיטה (201) נ  
 poseur *m* de questions קשין, (ר' ינים) ז'  
 liaison *f*, attachement *m* קשריה (201) נ  
 conspiration *f* || (מרד)  
 vieux, âgé קשיש, קשישה ת (זקן)  
 aîné || (בכיר)  
 plus âgé que קשיש מן  
 gériatrie *f*, gérontologie *f* רפואת-קשישים נ  
 vieillesse *f*, le קשישות (48) נ (זיקנה)  
 troisième âge || (בכורה)  
 aînesse *f* קשית (ר' קשיות) נ  
 brin *m* de paille 1. קשקוש (51) ז' (צילצול)  
 cliquetis *m* || (פיטפוט)  
 papotage *m*, caquetage *m* || עממי (שירבוט)  
 griffonnage *m*, gribouillage *m*  
 2. קשקוש (51) ז' (חפירה)  
 brin ou fêtu *m* de paille קשקש (53) ז'  
 planche *f*, éclisse *f*, attelle *f* || (לוח-עץ)  
 1. קשקש (460) פ"ע (צילצל)  
 cliqueter, tinter עממי אלת-תקשקש בקומקום!  
 cesse de dire des sottises!, ne me casse pas la tête!  
 papoter, caqueter || בהש (פיטפט)  
 griffonner, gribouiller || (שרטט)  
 résonner, cliqueter || התקשקש (494) פ"ע  
 se disputer bruyamment (התקוטט)  
 2. קשקש (460) פ"י (חפר)  
 bêcher, biner קשקשי, קשית ת  
 écailleux, squameux קשקשן (97) ז'  
 papoteur *m*, bavard *m* || (צעצוע)  
 crécelle *f* קשקשנות (46) נ  
 papotage *m*, verbiage *m* קשקשני, ינית ת  
 verbeux, éloquent, bavard קשקשת (252, ר' גם-קשים, קשיר) נ  
 écaille *f* || שריון-קשקשים ז'  
 cotte *f* de mailles || (בשערות)  
 pellicule *f* קשר (301) פ"י  
 lier, attacher, nouer בהש קשר חבה ל'  
 concevoir de l'amitié pour

buffle <i>m</i> , licorne <i>f</i>	ראם (119) 1 וואל	j'ai vu beaucoup de choses	ראות רבות ראיתי
être haut, être élevé	ראם (326) פיע		
diamant <i>m</i>	1. ראמות (-) נד (אבן יקרה)	exhibitionniste <i>n</i>	ראותו, גיית (ר) גים, גיית ש
paroles <i>fpl</i>	2. ראמות (-) נד (רברים רמים)	ostentation <i>f</i> ,	ראותנות (46, בלי ר) ג
sublimes		exhibitionnisme <i>m</i>	
	ראש, ראש - ראש, 1. ריש	ostentatoire	ראותני או ראוני, גיית ת
tête <i>f</i>	1. ראש (25) 1	miroir <i>m</i> ,	ראי (ראי, ראיד; ר ראיים, ראיי) 1
à tête découverte, tête nue	בגלוי ראש	glace <i>f</i>	
mal <i>f</i> de tête	באבראש 1	miroir déformant	בהש ראי עקם
avoir mal à la tête	חש בראשו	rhinoscope <i>m</i>	רפא ראי-האף
par dessus la tête	למעלה ראש	uréthroscope <i>m</i>	ראישפכה
la plus grande partie de son corps, tout son être	ראשו ורכו	apparence <i>f</i>	(רמות)
je le jure sur ma tête!	חיראשי!	un cas ne ressemble pas à l'autre	לא ראיוה בראיוה
rendre la pareille à qn	השיב גמולו בראשפ'	vue <i>f</i> , aspect <i>m</i>	1. ראי (בהפסק ראי, בלי ר) 1
se casser la tête	עממי שבר את ראשו	beau à voir	טובראיי
passer un savon à qn	נתן לפ' עליהראש	myope	קציראיי
sans prétention, qui fuit les responsabilités	ראש קטן	excréments <i>mpl</i>	2. ראי (בהפסק ראי, בלי ר) 1
avant <i>m</i> , partie antérieure	(החלק הקדמי)	preuve <i>f</i>	ראיה (212) ג
sur la pointe des pieds	על-ראשי-אצבעותיו	c'est au	המוציא מחברו עליו הראיה
tête de pont	צבא ראש-גשר	demandeur de faire la preuve	
charge explosive (d'un obus)	ראש-נפץ	que nous n'ayons pas constaté un fait ne prouve rien	לא ראינו אינה ראיה
en pleine rue, publiquement	בראש-חוצות		
au haut bout de la table	בראש-השולחן	vue <i>f</i> , vision <i>f</i>	ראיה (202) ג
présider	ישב ראש או בראש	vision binoculaire	ראיה דרעינית
président <i>m</i>	יושב-ראש 1	angle visuel	זווית-ראיה ג
abréviation <i>f</i> , initiales <i>fpl</i>	ראשי-תבות	témoin <i>m</i> oculaire	עיר-ראיה 1
chef <i>m</i>	(מנהיג)	myope	קציר-ראיה
exilarque <i>m</i>	ראש-הגולה	comptabilité <i>f</i>	ראית-חשבון
chef d'état-major général	ראש-המטה-הכללי	présence (au Temple) <i>f</i>	רת ראית-פנים
premier ministre, président du conseil	ראש-ממשלה	sacrifice <i>m</i> de présence	עולת-ראיה
père <i>m</i> de famille	ראש-משפחה	entrevue <i>f</i>	ראיון (35) 1 (פגישה)
maire <i>m</i>	ראש-עיר	audience <i>f</i>	(אצל אדם נכבד)
chef d'équipe, capitaine <i>m</i>	ספורט ראש-קבוצה	interview <i>f</i>	(עיתונאי)
commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	(ראשית)	présence (au Temple) <i>f</i>	רת
tout d'abord, avant tout	בראש	action <i>f</i> d'interviewer	ראיון (21) 1
d'avance, à l'avance	מראש	visibilité <i>f</i>	ראיות (47, בלי ר) ג
je te remercie d'avance	אני מודה לך מראש	interviewer	ראיון (460) ג פיע
néoménie <i>f</i>	ראש-החדש	être interviewé	התראין (490) ג פיע
		cinéma muet	ראינוע (ר) עים) 1
			ראלי וכו' - ראלי



se donner l'air	(העמיד פנים)	<i>rêch</i> (lettre de l'alphabet hébraïque) ר (ריש)
se voir, se rencontrer	התראו	[valeur numérique:] 200 ר'
quand nous verrons-nous?	מתי נתראה?	ראה (350) פ"י
au revoir	להתראות	ראה בך"מ
s'entre-regarder	(הסתכלו זה בזה)	(חשב)
montrer, faire voir	הראה (513) פ"י	ראה לנכון
tu as appris clairement	אתה הראית לדעת	ראה חובה לעצמו
milan <i>m</i>	ראה (-) ג עוף (ורבים יד יג)	devoir, se croire obligé
poumon <i>m</i>	ראה (229) ג אנטום	approuver les paroles de
pneumonie <i>f</i>	דלקת-ראות ג	voir le jour
Ruben <i>m</i>	ראובן ש"פ ז	ראה את-הנולד
ostentation <i>f</i> , étalage <i>m</i>	ראה (238) ג	ראה את-פ' כאלו
vitrine <i>f</i>	חלון-ראוה ז	בוא וראה
étaler, faire montre de	הציג לראה	מה ראית ש-?
apte, convenable	ראוי, ראוייה ת	עיניך הראות
utilisable	ראוי לשמוש	נחיה ונראה
il mérite une punition	הוא ראוי לענש	ראה ב'פ'
le livre mérite d'être écrit	ראוי הספר להכתב	(בחר)
rime <i>f</i> riche	חרוז ראוי	(נהנה)
digne, approprié	(מתאים)	ראה בטוב
digne de son nom	ראוי לשמו	ראה חיים
il convient que	מוהראוי ש'	ראה עולמו בחייו
comme il convient	כראוי	נראה (412) פ"ע
vue <i>f</i> , vision <i>f</i> , visibilité <i>f</i>	ראונוי - ראותות ג	(העמיד פנים)
point <i>m</i> de vue	ראות (-) ג	(הסתבר)
myope	נקדת-ראות ג	נראה כי
myopie <i>f</i>	קצרות-ראות	בנראה או כפיי-הנראה
comme bon lui semble	קצרות-ראות ז	דעתך נראית לי
spectacles <i>mpl</i> , visions <i>fpl</i>	כראות-עיניו	ראה (448) פ"ע (איוב ל"ג כ"א)
	ראות (-) ג	התראה (481) פ"ע (הראה עצמו)
		se faire voir, se montrer

commandant *m*, רַב־סֵרֵן (רַב־יִסְרָנִים)  
 chef *m* de bataillon רַב־שׁוּטֵר (רַב־יִשׁוּטָרִים)  
 brigadier (dans la police) *m* רַב־שׁוּטֵר (רַב־יִשׁוּטָרִים)  
 archer *m* 2. רַב־ (53) ז (יורה חיצים) רַב־ ← [ריב]  
 multitude *f* רַב־ (143) ז (כמות גדולה)  
 en grande pompe בְּרִבְעָם  
 au cours du temps, avec le temps בְּרִבְעָה־יָמִים  
 majorité *f* || (החלק הגדול ביותר)  
 suivre la majorité הִלֵּךְ אַחֲרֵיהֶם  
 majorité absolue רַב־מִחְלָט  
 à la majorité des voix בְּרִבְעוּלֹת  
 insignifiant, qui ne compte pas בְּטֵל בְּרַב  
 l'immense majorité רַב־דָּבָר  
 à la presque unanimité רַבּוֹ כְּכֹל  
 en général לְרַב או עַל־פִּירֵב  
 aussi nombreux que les כְּכֹכְבֵי־הַשָּׁמַיִם לְרַב  
 étoiles du ciel  
 à force de מְרַב־  
 grand רַבָּא (רַב־תָּבֵא) ת ארמית  
 grand homme גְּבִרָא רַבָּא  
 être nombreux 1. [רַבְבִּי] רַב (361) פִּעַ (היה הרבה)  
 multiplier par myriades || רַבְבִּי (432) פִּי  
 tirer à l'arc 2. [רַבְבִּי] רַב או רַבְבִּי (358) פִּי (ירה)  
 faire pleuvoir 3. רַבְבִּי (432) פִּי (המטיר)  
 faire pleuvoir || הִרְבִּיב (499) פִּי  
 graisser, tacher de 4. רַבְבִּי (432) פִּי (הכתים)  
 graisse  
 être taché de graisse || הִתְרַבֵּב (466) פִּעַ  
 graisse *f* רַבְבִּי (88) ז (שמן)  
 tache *f* de graisse || (כתם)  
 sans tache בהש לִלְאִירֵב  
 dix mille, myriade *f* רַבְבָּה (215) ז  
 dix-millième (fraction) *m* רַבְבִּית (17) ז  
 entasser, amonceler רַבֵּג (303) פִּי  
 multicolore, bigarré, diapré רַב־גּוֹנִי, גִּיתֵת ת  
 divers, varié בהש  
 bigarrure *f* רַב־גּוֹנִיּוֹת (71 בלי ר) ז  
 diversité *f*, variété *f* בהש

polyphonique רַב־קוֹלִי  
 vivace (plante) צמח רַב־שִׁנְתִּי  
 grand || (גדול)  
 la route est encore longue עוד רַבָּה הַדֶּרֶךְ  
 amour profond אֲהָבָה רַבָּה  
 roi puissant מֶלֶךְ רַב  
 exploit *m*, action *f* remarquable מַעֲשֶׂה רַב  
 bien le bonjour! שְׁלוֹם רַב!  
 gracieux, bienveillant רַב־חֶסֶד  
 volumineux, spacieux רַב־מִדּוֹת  
 très intéressant רַב־עֵינָן  
 de grande valeur, précieux רַב־עֶדֶר  
 forum *m*, colloque *m* רַב־שִׁיחַ (רַב־יִשְׁחִים) ז  
 polynôme *m* מַתְמַט רַב־אֵיבָר  
 polygone *m* רַב־צִלְעוֹן  
 assez || רַב תהיט  
 en voilà assez pour vous רַב־לָכֶם  
 beaucoup || רַבֵּת תהיט  
 ministre *m*, chef *m*, 1. רַב (53) ז (שר)  
 prince *m*  
 les grands de la cour רַב־יְהִמְלֹךְ  
 seigneur *m*, maître *m* || (אדון)  
 maître || (רַבּוֹתִי, יְתִיבּוֹ)  
 mon vénéré maître מוֹרֵי וְרַבִּי  
 Moïse notre maître מֹשֶׁה רַבְּנוֹ  
 Messieurs! רַבּוֹתֵינוּ  
 école *f* בֵּי־רַב  
 élève *m*, écolier *m* בִּרְבִּי־רַב  
 rabbin *m* || (רַבֵּנִים, רַבָּנִי)  
 aumônier (juif) *m* רַב צְבָאִי  
 grand-rabbin רַב רֹאשִׁי  
 principal, chef || (בנסמך, כתואר)  
 grand artiste, רַב־אֲמָן (רַב־יִמְאָמִים)  
 maestro *m*  
 capitaine (de navire) *m* רַב־חֹבֶל (רַב־יִחְוָלִים)  
 chef des mages רַב־מַג  
 généralissime *m* צבא רַב־אֱלֹהִי (רַב־יִמְאָלֹהִים)  
 caporal *m* רַב־טוֹרָאִי (רַב־יִשְׁטָרָאִים)  
 adjudant *m* רַב־סַמָּל (רַב־יִסְמָלִים)  
 adjudant-chef *m* רַב־סַמָּל רֹאשׁוֹן

présidence du conseil	ראשות-הממשלה	nouvel an	ראש-השנה
fonction <i>f</i> de maire	ראשות-העיר	ogive <i>f</i> nucléaire	ראש-הזנב גרעיני
premier, principal	ראשי, -שית ת	principe <i>m</i> , essence <i>f</i>	(עיקר)
entrée principale	כניסה ראשית	restituer intégralement	° שלם בראש
grand-rabbin	רב ראשי	résumé <i>m</i> , plan (d'un ouvrage) <i>m</i>	ראש-פרקים
le grand-rabbinat	הרבנות הראשית	le premier de ses soucis	ראש-דאגותיו
éditorial <i>m</i>	מאמר ראשי (בעיתון)	embranchement <i>m</i>	(פלבג)
proposition principale	דקדוק משפט ראשי	le fleuve se divise	הנהר נפרד לארבעה ראשים
têtière <i>f</i>	ראשייה (ר' -יית) נ חקל	en quatre bras	חלק את-הגדוד לראשים
coup <i>m</i> de tête (donné au ballon)	ספורט	partager la troupe en détachements	ראש, ראשה ת
primauté <i>f</i> , priorité <i>f</i>	ראשיות (47, בלי ר') נ	premier, principal	כהן הראש
petite tête	ראשיש (11)	le grand prêtre	האבן הראשה
commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	ראשית (17, בלי ר') נ	la clef de voûte	2. ° ראש או רוש (-) ז (רעל)
le début de toute sagesse	ראשית-החכמה	venin <i>m</i> , poison <i>m</i>	ראש-פתנים
au commencement, au début	בראשית	venin de vipères	מיראש ור
dès le début, dès l'origine	מבראשית	eau empoisonnée	ראשון, -נה ת
la Genèse	ספר-בראשית ז	premier, principal	אדם הראשון
la création du monde	מעשה-בראשית ז	le premier homme, Adam <i>m</i>	ראשון לציון
prémices <i>spl</i>	(ביכורים)	grand-rabbin <i>m</i> de Jérusalem	יום ראשון
le meilleur	(מבחר)	dimanche <i>m</i>	ראשון ראשון
premièrement, d'abord	ראשית תהפ	l'un après l'autre	ענה על ראשון ראשון
avant tout	ראשית-כל	répondre dans l'ordre	(קדום)
primitif, primaire	ראשיתי, -תית ת	ancien, antique	הראשונים
primitivité <i>f</i>	ראשיתיות (47, בלי ר') נ	les anciens <i>mpl</i>	ראשונות
têtard <i>m</i>	ראשון (97) ז וואול	événements anciens	ראשונה תהפ (בתחילה)
nombreux	רב, רבה ת (מרובה)	d'abord, auparavant	לראשונה
beaucoup de gens	אנשים רבים	pour la première fois	(בזמן קדום)
une grande foule	עם רב	autrefois	בראשונה
merci beaucoup	תודה רבה	jadis, dans le passé	ראשונות (48, בלי ר') נ (קדמות)
faire savoir publiquement	פרסם ברבים	ancienneté <i>f</i> , antériorité <i>f</i>	(עדיפות)
domaine public	רשות-הרבים	priorité <i>f</i>	ראשון, -נית ת
pluriel <i>m</i>	דקדוק רבים	premier, primitif, primordial	מתמט מספרים ראשונים
la majorité, la plupart des gens	הרבים	nombres premiers	ראשונות (47, בלי ר') נ (קדמות)
j'ai beaucoup entendu	שמעתי עליה רבות	ancienneté <i>f</i> , primauté <i>f</i>	(מקוריות)
parler de vous	רב-לשון	originalité <i>f</i>	ראשון (46) נ
polyglotte	רב-לשון	direction <i>f</i> , présidence <i>f</i>	
best-seller	רב-מכר		
pluridisciplinaire	רב-מקצועי		
riche en mérites	רב-פעלים		
multilatéral	רב-צדדי		

épaissir (un plat)	רָבַף (432) פִּי	rabbin <i>m</i> hassidique	(רב חסידי)
épaissir, ébouillanter	הָרַבֵּץ (499) פִּי	pluie <i>f</i> , averse <i>f</i>	רָבִיב (רִי רָבִיבִים) ז
maître <i>m</i> , instituteur <i>m</i>	רָבֵן (90) ז (מורה)	majeur	רָבִיב, זֶה ת מוט
écoliers <i>mpl</i>	תִּינוּקוֹת שְׁלִיבֵי־רָבֵן	collier <i>m</i>	רָבִיר (15) ז
	רָבָנִים ← 1. רַב	châle <i>m</i>	(מטפחת)
nos maîtres, les rabbins	רָבָנִים ארמית	étalage (d'un tapis) <i>m</i>	רָבִירָה (201) נ
nos maîtres ont enseigné	תָּנוּ רָבָנִים	stratification <i>f</i>	(בסוציולוגיה)
rabbinat <i>m</i> , dignité <i>f</i>	רָבִנּוּת (46) נ	accroissement <i>m</i> ,	1. רָבִיָה (202) נ (התרבות)
aumônerie <i>f</i> militaire	רָבִנּוּת צְבָאִית	multiplication <i>f</i>	פְּרִיָה וְרָבָה
grand-rabbinat	רָבִנּוּת רָאשִׁית	procréation <i>f</i>	2. רָבִיָה (202) נ (ירייה)
rabbinique	רָבִנִּי, יָנִית ת	tir <i>m</i> , lancement <i>m</i>	רָבִיוֹן (21) נ
majoritaire	רָבִנִּי, יָנִית ת	accroissement <i>m</i>	רָבִירָה (15) ז
scrutin <i>m</i> majoritaire	בְּחִירוֹת רָבִנִּיוֹת	bouillie <i>f</i>	רָבִיכָה (201) נ
femme <i>f</i> de rabbin,	רָבִנִּית (רִי יָנִית) נ	épaississement (d'un plat) <i>m</i>	מטבה (רוטב מעובה)
rabbine <i>f</i>		roux <i>m</i>	רָבִין (97) ז
rhubarbe <i>f</i>	רָבֵס (91) ז צמח	éleveur (de bétail) <i>m</i>	1. רָבִיעַ (9) ז
quadrupler	1. רָבַע (440) פִּי (כפל פִּי־ארבעה)	quart <i>m</i>	(בהנדה)
faire quatre fois	(עשה ארבע פעמים)	quadrant <i>m</i>	2. רָבִיעַ (—) ז
élever au carré	(העלה לחזקה שנייה)	revi'a (neume) <i>m</i>	1. רָבִיעָה (201) נ (הזרזות)
transformer en carré	(נתן צורת־מربع)	accouplement <i>m</i>	סוּס־רָבִיעָה ז
diviser par quatre	(חילק לארבעה)	étalon <i>m</i>	2. רָבִיעָה (201) נ (עונת־הגשמים)
se faire	הִתְרַבַּע (47) פִּעַ (נעשה ארבע פעמים)	saison <i>f</i> des pluies	רָבִיעָה רֵאשׁוֹנָה
quatre fois		premières pluies	רָבִיעוֹן (—) ז גיאל
prendre une forme carrée	(נעשה מרובע)	ère <i>f</i> quaternaire	רָבִיעִי, יָעִית ת
féconder, s'accoupler	2. רָבַע (329) פִּי (הזרז)	quatrième	יום רָבִיעִי
être accouplé	נִרְבַּע (399) פִּעַ	mercredi <i>m</i>	בְּנִי־רָבִיעִים ז־ר
accoupler, apparier	הָרַבֵּץ (505) פִּי	arrière-arrière-	
féconder, fertiliser	(הפרה)	petits-enfants <i>mpl</i>	
quart <i>m</i>	1. רָבַע (179) ז (רביעית)	quatuor <i>m</i>	רָבִיעָה (202) נ מוט
quart d'heure	רָבַע־שָׁעָה	quadruplés <i>mpl</i>	(תאומים)
trois quarts	שְׁלֹשָׁה רָבָעִים	quart <i>m</i> de log (mesure de	רָבִיעִית (רִי עֵיוֹת) נ
quart de finale	סְפוּרֵס רָבַע־הַגֶּמֶר	capacité)	רָבִיעָה (201) נ
côté (d'un carré) <i>m</i>	(צד־הריבוע)	position couchée	רָבִית (—) נ בנק
couche <i>f</i>	2. רָבַע (179) ז (משכב)	intérêt (d'un capital) <i>m</i>	מְלוֹה בְּרִבִּית
ma vie quotidienne	אַרְחֵי יוֹמִיָּה	prêteur <i>m</i> à intérêts	רָבִית קְצִיצָה
pluie <i>f</i>	(גשם)	usure <i>f</i>	אַבְקֶרֶבִית ז
quart <i>m</i>	1. רָבַע (196) ז (רביעית)	quasi-intérêt <i>m</i>	רָבִית דְּרָבִית
quartier <i>m</i>	(בעיר)	intérêts composés	שְׁעָרֵי־רָבִית ז
poussière <i>f</i>	2. רָבַע (196) ז (במכר כִּ"ג י')	taux <i>m</i> d'intérêt	כהש רָבִית־דְּבָרִים
de la quatrième génération	רָבַע, רָבָעָה ת	intérêt verbal, flatterie <i>f</i>	
arrière-arrière-grand-père <i>m</i>	אַב רָבַע		

des centaines de millions	רְבֹאֲרִבּוֹאוֹת	étendre, étaler	1. רָבִד (303) פִּי (שטח)
grasseux, crasseux	רְבֹב, רְבֹבָה ת	faire son lit	רָבִד מִשְׁתּוֹ
cavité <i>f</i> , creux <i>m</i>	1. רְבֹבָה (201) נ (שקע)	s'accumuler, se déposer	נָרִבִּד (389) פִּעַ
tambourin <i>m</i>	2. רְבֹבָה (201) נ (כלי־נגינה קרמון)	tapisser	רָבִד (432) פִּי
tapisé	רְבִיד, רְבִידָה ת	s'accumuler, se déposer	הִתְרָבִד (466) פִּעַ
stratifié, disposé en couches	(מחולק לשכבות)	stratifier, disposer en couches	הִרְבִּיד (499) פִּי
stratification <i>f</i>	רְבִיד (51) ז	mettre autour du cou (un collier)	2. רָבִד (303) פִּי (ענר)
multitude <i>f</i> , grand nombre	רְבִי (51) ז	orner, embellir, parer	הִרְבִּיד (499) פִּי
abondance <i>f</i> de pluies	רְבִי־הַגְשָׁמִים	tache <i>f</i> de graisse	רָבִד (68) ז
polygamie <i>f</i>	רְבִי־נָשִׁים	tapis <i>m</i>	רָבִד (165) ז
accroissement <i>m</i>	(התרבות)	couche <i>f</i>	רָבִד (187) ז
accroissement naturel	רְבִי טָכְעִי	couche linguistique	רָבִד לְשׁוֹנִי
addition <i>f</i> , extension <i>f</i>	(הוספה)	terrasse <i>f</i>	רְבִידָה (229) נ
pluriel <i>m</i>	דְּקִיד	disposé en couches, stratifié	רְבִידִי, יִדִּית ת
duel <i>m</i>	רְבִי זִנְגִי	stratification <i>f</i>	רְבִידוֹת (47, בלי ר') נ
ébouillanté, risolé	רְבִיד, רְבִידָה ת	se multiplier, s'accroître	רָבָה (347) פִּעַ
ébouillantage <i>m</i>	רְבִיד (51) ז	proliférer	פָּרָה וְרָבָה
souverain <i>m</i> , maître <i>m</i>	רְבִיד (21) ז	à mesure que le temps passe,	בְּרִבּוֹת־הַיָּמִים
maître du monde (Dieu)	רְבִידוֹ שְׁלֵעִילָם	avec le temps	(גדל)
souveraineté <i>f</i>	רְבִידוֹת (48) נ	grandir, augmenter	כִּי יִרְבָּה מִמֶּד הַדֶּרֶךְ
souverain	רְבִידִי, יִנִּית ת	si la route est trop longue pour toi	רָבָה (447) פִּי
Etat souverain	מְרִידָה רְבִידוֹת	multiplier, augmenter	(גידל)
carré	רְבִיד, רְבִידָה ת	élever (des petits)	(כלל)
mètre carré	מֶטֶר רְבִיד	inclure, comprendre (dans un tout)	לְרִבּוֹת
carré <i>m</i>	רְבִיד (44, ר' יעִים) ז (בהנרסה)	inclusivement	לְרִבּוֹת הַנָּשִׁים
la quadrature du cercle	רְבִיד־הַעֲגוֹל	y compris les femmes	הִתְרָבָה (480) פִּעַ
carré (algébrique)	(במספרים)	se multiplier, s'accroître	(נוסף)
trois au carré	שֶׁלֶשׁ בְּרִבִּיד	s'ajouter	דְּקִיד
le carré de la distance	רְבִיד־הַמֶּרְחָק	se mettre au pluriel	הִרְבָּה (508) פִּי
carré	רְבִידִי, יִעִית ת	multiplier, augmenter	הִרְבָּה לְהַתְפַּלֵּל
équation <i>f</i> du second degré	מִשְׁוֹאָה רְבִידוֹת	prier longuement	אֶל־תְּרַבָּה שִׁיחָה
couché, étendu, accroupi	רְבִיד, רְבִידָה ת	ne bavarde pas trop	מְרָבָה נִכְסִים מְרָבָה דָּאָגָה
aspersion <i>f</i> , arrosage <i>m</i>	רְבִיד (51) ז	plus on a de biens	plus on a de soucis
importance <i>f</i> , supériorité <i>f</i>	רְבִידוֹתָה (201) נ	agrandir, élargir	(הרחיב)
qu'y a-t-il là d'extraordinaire?	מָה בְּרִבּוֹתָהּ?	confiture <i>f</i> , marmelade <i>f</i>	רָבָה (208) נ
רְבִידוֹתִי, רְבִידוֹתֵינוּ — 1. רָב		dix mille	רָבִד אוֹ רְבֹא (ר' יאות) נ
rabbi (maître) <i>m</i>	רָבִי (—) (תואר־כבוד)	quarante mille	אַרְבָּע רְבֹא
Rabbi Aquiba	רָבִי עֲקִיבָא		
Rabbi Yossi fils de Rabbi Juda	רָבִי יוֹסִי בְּרָבִי יְהוּדָה		

calme <i>m</i> , repos <i>m</i> , détente <i>f</i>	1. רְגִיעָה (207) נ (מנוחה)	s'irriter, se fâcher	נִרְגַּז (390) פ"ע
accord <i>m</i> , arrangement <i>m</i>	2. רְגִיעָה (201) ז (התכווצות)	faire trembler, ébranler	רָגַז (432) פ"י
contraction <i>f</i> , rétrécissement <i>m</i>		s'irriter, se fâcher	הִתְרַגַּז (466) פ"ע
sensible	רְגִישׁ, רְגִישָׁה ת	faire trembler, ébranler	הִתְרַגַּז (499) פ"י
sensible à la lumière	רְגִישׁ לְאוֹר	irriter, fâcher	(הכעיס)
homme <i>m</i> sensible	אָדָם רְגִישׁ	peine <i>f</i> , malheur <i>m</i>	רָגַז (192), רָגַזוּ אוֹ רָגַזוּ ו
émotion <i>f</i>	רְגִישָׁה (201) נ	l'émotion suscitée	קָפַץ עָלָיו רָגַזוּ שֶׁל יוֹסֵף
sensibilité <i>f</i>	רְגִישָׁוֹת (48) נ	par l'affaire de Joseph tomba sur lui	
hypersensibilité <i>f</i>	רְגִישָׁוֹת־יִתֵּר	colère <i>f</i> , irritation <i>f</i>	(כעס)
calomnier, diffamer	1. רָגַל (303) פ"ע (הלשין)	être fâché avec qn	הָיָה בְּרָגַז עִם-פ'
espionner	2. רָגַל (432) פ"י (בלש)	inquiet, tremblant	רָגַז, רָגַזְתָּ, רָגַזְתָּם, רָגַזְתָּן ת
calomnier, diffamer	(הלשין)	inquiétude <i>f</i>	רָגַזָה אוֹ רָגַזְתָּה (207) נ
être habitué	2. רָגַל (389) פ"ע	irritation <i>f</i> , agitation <i>f</i>	רָגַזוֹן (38) ו
guider, diriger	רָגַל (432) פ"י (הדריך)	homme coléreux	רָגַזוֹן, נִית (ר' גִּזִּים, נִיתוֹת) ש
s'habituer, s'accoutumer	הִתְרַגַּל (466) פ"ע	ou irascible	
habituer, accoutumer	הִתְרַגַּל (499) פ"י	irascibilité <i>f</i>	רָגַזְנוּת (46) נ
s'habituer, s'accoutumer	פ"ע	coléreux, irrité, grognon	רָגַזְנִי, רִגִּית ת
pied <i>m</i> , jambe <i>f</i>	רָגַל (176), וְגַי רָגְלִים (261) נ	charmant, gentil	רָגִיג, רָגִיגָה ת
aller à pied	לִדְרֹג בְּרָגַל	irascible	רָגִיז, רָגִיזָה ת
piéton <i>m</i>	הוֹלֵךְ-רִגְלִי ו	irascibilité <i>f</i>	רָגִיזוֹת (48) נ
se lever, se mettre debout	קָם עַל-רִגְלָיו	habituel, régulier, normal	רָגִיל, רָגִילָה ת
se mettre en route	עָקַר רָגְלָיו	repas <i>m</i> ordinaire	אֲרוּחָה רָגִילָה
plante <i>f</i> du pied	כַּף-רָגַל נ	permission <i>f</i> de détente	צָבָא חֲפָשָׁה רָגִילָה
bas <i>mpl</i>	בְּתִירָגָלִים יר	habitué, accoutumé	(נוהג)
urine <i>f</i>	מִי-רָגְלִים יר	il a l'habitude de venir en	הוּא רָגִיל לָאֲחֵר
rapidement	עַל-רָגַל אַחַת	retard	
ne pas s'y retrouver	לֹא מֵצֵא יָרְיוֹ וְרָגְלָיו	ils sont habitués l'un à	הֵם רָגִילִים זֶה בָּזֶה
faire faillite	פָּשַׁט אֶת-הָרָגַל	l'autre	
la chose est plausible	יֵשׁ רָגְלִים לְדָבָר	d'habitude	בְּרָגִיל
contrecarrer qn	שָׁם רָגַל לִפ' (תחתית)	comme d'habitude	בְּרָגִיל
base <i>f</i>	לְרָגְלִי-הָהֶרָה	exceptionnellement	שְׁלֹא כְּרָגִיל
au pied de la montagne	עָמַד עַל-הָרָגְלִים	selon son habitude	כְּרָגִילוֹ וְכַתְּמִירוֹ
se tenir debout	הַעֲמִיד דָּמָה עַל הָרָגְלִים	expérimenté, exercé	(מנוסה)
mettre qch sur pied	(מידת-אורך)	chevronné	זָסוּ וְרָגִיל
pied (mesure de longueur)	(בתורת-השירה)	espionnage <i>m</i>	רָגִילָה (201) נ
pied (métrique)	(צעד)	habitude <i>f</i> , routine <i>f</i>	רָגִילוֹת (48) נ (הרגל)
pas <i>m</i> , démarche <i>f</i>	פְּלָתָה רָגַל מְהֻשָּׁק	fréquence <i>f</i>	(שכיחות)
les rues sont désertes	לְהִיכּוֹ הָרָגְלִים?	lapidation <i>f</i>	רָגִימָה (201) נ
où vas-tu?		pilonnage (au mortier) <i>m</i>	צָבָא
		récrimination <i>f</i> , mécontentement <i>m</i>	רָגִינָה (201) נ

grand	רְבִיבָא (ר' רְבִיבָא, רְבִיבָא) ת ארמית	arrière-arrière-petit-fils <i>m</i>	(ברנין)
bouche grandiloquente	פֶּם מְמַלֵּל רְבִיבָא	quart <i>m</i> de denier	רְבֵעָה (242) ג
vantard <i>m</i> , fanfaron <i>m</i>	רְבִיבָא (ר' נִים) ו	groupe <i>m</i> de quatre	רְבֵעָה (215) ג
vantardise <i>f</i> , jactance <i>f</i>	רְבִיבָנוּת (46) ג	défiler en rangs par quatre	צבא צֶעַר בְּרִבְעוֹת
vaniteux, arrogant	רְבִיבָנִי, גִּיתָת	revue trimestrielle	רְבֵעוֹן (21) ו
polypode <i>m</i>	רְבִיבָגֵל (ר' רְבִיבָגֵלִים) ו צמח	de la quatrième année	רְבֵעִי, גִּיתָת
	רֵבֶת - רֵב	vigne âgée de quatre ans	כָּרֶם רְבִיעִי
grande, majuscule	רְבִיתִי (-) ג	quadrilittère	רדוק
le grand Tel-Aviv	תִּלְיָאבִיב רְבִיתִי	quatuor <i>m</i>	רְבֵעִית (ר' גִּיעוֹת) ג מוט
non et non, jamais de la vie	לֹא בְּאֵלֶיךָ רְבִיתִי	jeu <i>m</i> des familles	(משחקי קלפים)
ville populeuse	עִיר רְבִיתִי-עֵם	se coucher, gîter, couvrir	רְבִיצָה (308) פ"ע
motte (de terre) <i>f</i> , glèbe <i>f</i>	רְגֵב (165) ו	une inquiétude pèse	בהס רְבִיצָה עָלָיו דָּאָגָה
que la terre lui soit	יִמְתָּקוּ לוֹ רְגֵבִי-עֶפְרוֹ	sur lui	
légère		être obligé de se coucher	נְרִבֵּץ (389) פ"ע
former des mottes	רְגֵב (432) פ"י	être aspergé, être arrosé	(הושקה)
petite motte,	רְגֵבִיבָא (41) ו אור רְגֵבִיבָתִי (17) ג	asperger, arroser	רְבִיצָה (432) פ"י (הישקה)
grumeau <i>m</i>		être aspergé	הִתְרִבֵּץ (466) פ"ע (הושקה)
rugby <i>m</i>	רְגֵבִי (-) ו ספורט	s'étaler, s'enfoncer	(שקע)
grumeleux	רְגֵבִי, גִּיתָת	faire coucher	הִרְבִּיצָה (499) פ"י (השכיב)
languir	רְגֵב (308) פ"ע	garnir d'émeraudes	° (שיביץ) הִרְבִּיצָה בְּפוֹדֶה
nostalgie <i>f</i> , désir <i>m</i>	רְגֵב (165) אור רְגֵבִי (51) ו	asperger, arroser	(הישקה)
grumeleux	רְגֵבִי, רְגֵבִיבָא	propager l'étude, enseigner	הִרְבִּיצָה תוֹרָה
irrité, fâché, emporté	רְגֵבִי, רְגֵבִיבָא	prêcher la morale	הִרְבִּיצָה מוֹסֵר
irritation <i>f</i> , emportement <i>m</i>	רְגֵבִי (51) ו	assener des coups	עממי הִרְבִּיצָה מִכּוֹת
ligoté par les pieds	רְגֵבִי, רְגֵבִיבָא	battre <i>ou</i> rosser qn	הִרְבִּיצָה לִפְ
espionnage <i>m</i>	רְגֵבִי (51) ו	gîte <i>m</i> , repaire <i>m</i>	רְבִיצָה (182) ו
contre-espionnage <i>m</i>	רְגֵבִיבָא נִגְדִי	multilatéral	רְבִיצָה רִבִּי, גִּיתָת
régulateur <i>m</i>	רְגֵבִיבָא (ר' דִּים) ו סנ	variété <i>f</i> , diversité <i>f</i>	רְבִיצָה רִבִּי (47, בלי ר') ג
investigateur, fureteur	רְגֵבִיבָא, גִּיתָת	amas <i>m</i> , gisement <i>m</i>	רְבִיצָה (242) ג
pilonnage (au mortier) <i>m</i>	רְגֵבִי (51) ו צבא	ampoule <i>f</i> , flacon <i>m</i>	רְבִיצָה (91) ו
récrimination <i>f</i> ,	רְגֵבִי (51) ו	qui aime se coucher	רְבִיצָה, גִּיתָת ש
mécontentement <i>m</i>		s'engraisser, se gorger	(רִבֵּק) הִתְרִבֵּק (466) פ"ע
calme, reposé,	1. רְגֵבִיבָא, רְגֵבִיבָא ת (שלו)	engraisser, gaver	הִרְבִּיק (499) פ"י
décontracté		Rébecca <i>f</i>	1. רְבִיקָה ש"פ ג
agité, déchaîné	2. רְגֵבִיבָא, רְגֵבִיבָא ת (סוער)	attelage <i>m</i>	2. רְבִיקָה (242) ג חקל
ému, agité	רְגֵבִיבָא, רְגֵבִיבָא ת	polyphonique	רְבִיקוֹלִי, גִּיתָת
émotion <i>f</i> , agitation <i>f</i>	רְגֵבִיבָא (51) ו	polyphonie <i>f</i>	רְבִיקוֹלִי (47, בלי ר') ג
émotif	רְגֵבִיבָא, גִּיתָת	haut personnage	רְבִיקָה (91) ו
émotivité <i>f</i>	רְגֵבִיבָא (47, בלי ר') ג	honorer, exalter	רְבִיקָה (460) פ"י
trembler	רְגֵבִי (308) פ"ע (רעד)	se vanter, faire	הִתְרִבֵּב (494) פ"ע
être irrité, être fâché	(כעס)	l'important	

poursuivi, persécuté רָדַף, רָדְפָה ת (נרדף)  
 impatient, empressé, avide || (להוט)  
 à toute vitesse || בָּרָדְפָה תה"פ  
 poursuite *f*, course (après qn) *f* רָדְפָה (51) ז  
 renforcement *m* du sens בהש רָדְפָה תה"פ  
 voile *m*, mantille *f*, châle *m* רָדִיד (11) ז  
 ruelle *f* רָדִיָּה (201) ג  
 manque *m* de profondeur רָדִידוּת (48) ג  
 domination *f*, 1. רָדִיָּה (202) ג (שליטה)  
 asservissement *m*  
 enlèvement *m*, 2. רָדִיָּה (202) ג (הוצאה)  
 extraction *f*  
 défournage *m* du pain רָדִית־הַפֶּת  
 extraction du miel רָדִית־הַדְּבֶשׁ  
 radio *f* רָדִיו (—) ז  
 radiogramme *m* רָדִיו־גְּרָמָה (ר־מֹת) ג  
 radium *m* רָדִיִּים (—) ז כימ  
 rayon (de cercle) *m* רָדִיִּים (ר־סִיִּים) ז מתמט  
 radiothérapie *f* רָדִיו־תֵּרָפִיָּה (—) ג רפא  
 radiateur *m* רָדִיָּטוֹר (ר־רִיִּים) ז  
 somnolent רָדִים, רָדִיָּה ת  
 sommeil *m* רָדִיָּה (201) ג  
 somnolence *f* רָדִימוּת (48, בלי ר־) ג  
 1. רָדִיָּה, נִיָּה (ר־נִיָּים, נִיָּה) ש  
 2. רָדִיָּה (ר־נִיָּים) ז מתמט  
 radian (unité d'angle) *m*  
 radiant *m* רָדִיָּנֶט (ר־סִיִּים) ז אסטרו  
 poursuite *f*, persécution *f* רָדִיָּה (201) ג  
 recherche *f* des בהש רָדִיָּה אַחֲרֵי־הַכְּבוֹד  
 honneurs || רָדִיָּה־מַלִּים  
 synonymie *f* || רָדִיָּה־מַלִּים  
 fait *m* d'être persécuté רָדִיָּה (48, בלי ר־) ג  
 folie *f* de la persécution שְׁגֵעוֹן־הָרָדִיָּה ז  
 dormir, somnoler רָדָם (303) פֿע  
 s'endormir, s'assoupir || נָדָם (390) פֿע  
 endormir || הָדָם (499) פֿע  
 anesthésier רפא  
 narcotique *m* סם מְרָדִים  
 sommeil רָדָם (—) או רָדָם (—) ז  
 narcotique *m* רָדָם (90) ז  
 léthargie *f* רָדָמָה (—) ג רפא

rumeur *f*, bruit *m*, tumulte *m* נ (242) ג  
 émotion *f* || (התרגשות)  
 sentimental, sensible רָגְשׁוּשִׁי, שִׁיתִּית ת  
 sentimental. émotionnel רָגְשׁוּשִׁי, שִׁיתִּית ת  
 sentimentalité *f* רָגְשׁוּשִׁי (47, בלי ר־) ג  
 émotif *n* רָגְשׁוּ, נִיָּה (ר־נִיָּים, נִיָּה) ש  
 sentimentalisme *m*, émotivité *f* ג (46) נ  
 sentimental רָגְשׁוּשִׁי, נִיָּה ת  
 רָדָה — רָדוּהָ, רָדוּהָ  
 רָדָה, רָדָה — יָרָד  
 1. רָדָה (62) ז (בכוונות)  
 extracteur (de miel) *m* || (במאפיה)  
 défourneur *m*  
 fouler aux pieds, écraser רָדָה (359) פֿע  
 s'aplatir || נָדָה (390) פֿע  
 aplatis, laminier, amincir || רָדָה (432) פֿע  
 s'aplatir, devenir peu || הִתְרָדָה (466) פֿע  
 profond  
 aplatis || הָרָדָה (529) או הָרָדִיד (499) פֿע  
 1. רָדָה (—) ז (שלמתכת)  
 plaque *f*, tôle *f* || (שלימים)  
 manque *m* de profondeur  
 1. רָדָה (347) פֿע (שלט)  
 dominer, asservir רָדָה כְּפָרָה  
 gouverner durement (ענש)  
 punir, châtier || נָדָה (408, עת' יָרָה, לְהַרְדוֹת) פֿע  
 être puni || רָדָה (453) פֿע (ניצח)  
 soumettre, vaincre רָדָה אֶת־יָצָר  
 vaincre sa passion (ענש)  
 punir, châtier || הָרָדָה (508) פֿע  
 soumettre, assujettir 2. רָדָה (347) פֿע (הוציא)  
 retirer, extraire רָדָה אֶת־הַפֶּת  
 défourner le pain רָדָה אֶת־הַדְּבֶשׁ  
 extraire le miel (de la ruche) || נָדָה (408, עת' יָרָה, לְהַרְדוֹת) פֿע  
 être retiré, être extrait  
 plat, aplati, peu profond רָדוּד, רָדוּהָ ת  
 eau peu profonde, haut-fond *m* מִיִּם רָדוּהָ  
 פַּח רָדוּד  
 pensée superficielle בהש מַחְשָׁבָה רָדוּהָ  
 1. רָדוּד (51) ז  
 domination *f*, asservissement *m* רָדִיו (51) ז  
 endormi, somnolent רָדָם, רָדוּהָ ת  
 radon *m* רָדוֹן (—) ז כימ



s'agiter, se remuer (התנועע) מ"ע (505) הָרָגַעַץ ||  
 calme, paisible רָגַעַץ, רָגַעַת n ||  
 les habitants paisibles רָגַע־אֲרָץ ||  
 moment *m*, instant *m*, minute *f* רָגַעַץ (179) 1 ||  
 attends un instant חֲפָז רָגַעַץ ||  
 un court instant רָגַעַץ קָטַן ||  
 immédiatement, aussitôt בְּרָגַעַץ ||  
 sur-le-champ בְּרָגַעַץ ||  
 pendant un moment לְרָגַעַץ ||  
 par moments, de temps en temps לְרָגַעִים ||  
 calme *m*, tranquillité *f* רָגַעַץ (196) 1 ||  
 accalmie *f*, étale *f* (בימאות) ||  
 calme *m*, apaisement *m* רָגַעוֹן (38) 1 ||  
 momentané, éphémère רָגַעִי, "עֵית n ||  
 caractère *m* éphémère, רָגַעִיּוֹת (47, בלי נ) ||  
 précarité *f* ||  
 s'agiter, causer du tumulte רָגַשׁ (308) מ"ע (המה) ||  
 pourquoi les peuples se לָמָּה רָגַשׁוּ גוֹיִם? ||  
 démènent-ils? ||  
 être ému נָרָגַשׁ (390) מ"ע ||  
 ébranler, secouer רָגַשׁ (432) מ"ע (הרעיש) ||  
 émouvoir (ויעזו) ||  
 se précipiter הִתְרַגַּשׁ (466) מ"ע (הסתער) ||  
 les malheurs רַעוֹת הַמִּתְרַגַּשׁוֹת לְבֹא בְּעוֹלָם ||  
 qui ébranlent le monde ||  
 s'émouvoir (הזרעו) ||  
 ébranler, agiter רָגַשׁ (499) מ"ע (הסעיר) ||  
 sentir, ressentir (חש) ||  
 ressentir des douleurs הָרָגִישׁ כְּאֵבִים ||  
 apercevoir (הבחין) הָרָגִישׁ בִּי ||  
 se sentir bien / mal מ"ע הָרָגִישׁ בְּטוֹב / בְּרַעַ ||  
 comment te portes-tu? אֵיךְ אַתָּה מְרָגִישׁ? ||  
 sentiment *m* רָגִישׁ (177, ר' נס' רָגִישׁוֹת אוּ רָגִישִׁי) 1 ||  
 sensible בְּעֵל־רָגִישׁ ||  
 insensible חֲסֵר־רָגִישׁ ||  
 sentiment de culpabilité רָגִישׁ־אִשְׁמָה ||  
 sentiment d'infériorité רָגִישׁ־נִחְיָתוֹת ||  
 avec mes respects בְּרָגִיש־יִכְבוֹד ||  
 sentiments mitigés רָגִישׁוֹת מְעֻרָבִים ||  
 foule *f* רָגִישׁ (—) 2 ||  
 sensible רָגִישׁ, רָגִישׁ אוּ רָגִישָׁת (ר' רָגִישִׁים, שוֹת) n ||

s'abstenir d'aller chez מְנַע רָגְלִיו מִן ||  
 suivre les traces de qn הִלֵּךְ בְּרָגְלֵי־פ' ||  
 fois *f* (פעם) ||  
 trois fois שְׁלֹשׁ רָגְלִים ||  
 fête *f* périodique (חג) ||  
 pèlerin *m* עוֹלֵה־רָגֶל 1 ||  
 pèlerinage *m* עֲלִיָּה נ לְרָגֶל ||  
 à l'occasion de, à la suite de לְרָגֶל־מִי ||  
 voyager pour affaires נָסַע לְרָגֶל־עֲסָקִיו ||  
 pourpier *m* רָגֶלָה (ר' לוח) נ צמח ||  
 mouvement *m* des jambes רָגֶלֶוֹל (51) 1 ספורט ||  
 piéton *n* רָגֶלִי, "לִית (ר' "לִית) ש ||  
 infanterie *f* צבא חֵיל־רָגֶלִים ||  
 à pied רָגֶלִי תה"פ ||  
 elle allait à pied הִיא הִלְכָה רָגְלִי ||  
 lapider רָגַם (303) מ"ע ||  
 pilonner (au mortier) צבא ||  
 être lapidé (נָרָגַם) (389) מ"ע ||  
 être pilonné צבא ||  
 lapider רָגַם (432) מ"ע ||  
 pilonner צבא ||  
 monceau *m* de pierres, tumulus *m* רָגֶם (191) 1 ||  
 tireur *m* au mortier רָגֶם (90) 1 צבא ||  
 troupe *f* d'archers רָגֶמָה (242) 2 (תהלים ס"ח כ"ח) ||  
 récriminer, se plaindre רָגַן (308) 3 מ"ע ||  
 récriminer, grogner נָרָגַן (389) מ"ע ||  
 récriminer, protester רָגַן (432) 3 מ"ע ||  
 se plaindre הִתְרַגַּן (466) 3 מ"ע ||  
 récrimination *f*, רָגַן (166) או רָגַן (189) 1 ||  
 mécontentement *m* ||  
 intrigue *f* רָגְנָה (207) 3 ||  
 être calme רָגַעַץ (329) מ"ע (היה שקט) 1. ||  
 se calmer, s'apaiser נָרָגַעַץ (399) מ"ע ||  
 calmer, apaiser רָגַעַץ (440) מ"ע ||  
 se calmer, s'apaiser הִתְרַגַּעַץ (477) מ"ע ||  
 calmer, apaiser הָרָגַעַץ (505) מ"ע ||  
 calmer les douleurs הָרָגַעַץ אֶת־הַכְּאֵבִים ||  
 trouver le repos מ"ע ||  
 ébranler, agiter רָגַעַץ (329) מ"ע (הסעיר) 2. ||  
 se contracter, se rétrécir מ"ע (הצטמק) ||  
 se rétrécir נָרָגַעַץ (399) מ"ע (הצטמק) ||

despotique, tyrannique	רִנָּה, נִיָּת ת	menuiserie <i>f</i> , ébénisterie <i>f</i>	רִהִיטָנוּת (46) נ
se désaltérer, boire tout son soûl, être saturé	רִנָּה (353, בנינוי רִנָּה) פִּי	rabot <i>m</i>	רִהִיטָנִי (רִי יָנִים) ו
s'enivrer d'amour	רִנָּה דוֹרִים	donner en garantie, engager	רִהֵן (הֵהֵן 502) נ פִּי
être pleinement satisfait	רִנָּה נַחַת	spectateur <i>n</i>	1. רִוָּאָה, יָאָה ש (צופה)
être abreuvé	נִרְוָה (406, עַת' יִרְוָה) פִּעַ	expert-comptable <i>m</i>	רִוָּאָה־חֶשְׁבּוֹן
arroser, abreuver, saturer	נִרְוָה (453) פִּי	optimiste <i>m</i>	רִוָּאָה־יֹרְדוֹת
étancher sa soif	רִנָּה אֶת־צִמְאֻנוֹ	pessimiste <i>m</i>	רִוָּאָה־שְׁחֹרֹת
être abreuvé	פִּעַ	voyant <i>m</i>	(נביא)
se désaltérer, s'abreuver	הִתְרַוָּה (480) פִּעַ	les yeux <i>mpl</i>	הִרְאוּת נִד־
désaltérer, saturer	הִרְוָה (512) פִּי	ordure <i>f</i> , saleté <i>f</i>	2. רִוָּאָה (77) ו (לכלוך)
abreuvé, saturé	רִנָּה, רִנָּה ת	maniement <i>m</i> du fusil	רִוָּאָה (—) נ
jardin bien arrosé	גֵּן רִנָּה	fusilier <i>m</i> , carabinier <i>m</i>	רִוָּבָאִי (62) ו צבא
spacieux, aéré, à l'aise	רִוּוּחַ, רִוּוּחַ ת	fusil <i>m</i>	1. רִוּבָה (73) ו צבא
il est content	לבו רִוּוּחַ	fusil à air comprimé	רִוּבָה־אֵוִיר
répandu, fréquent	רִוּוּחַ, יִנְחַת (רִי יִנְחִים, יִנְחֹת) ת	fusil à pierre	רִוּבָה־הַחֶלְמִישׁ
opinion répandue	דְּעָה רִוּוּחַ	fusil-mitrailleur	רִוּבָה־סֵעֵר
aération <i>f</i>	רִוּוּחַ (רִי יִנְחִים) ו (איורור)	fusil à mèche	רִוּבָה־הַפֶּתִיל
espacement <i>m</i>	(מתן רווח)	jeune homme <i>m</i>	2. רִוּבָה (73) ו (עלם)
abreuvé, saturé	רִוּוּי, רִוּוּיָה ת	jeune archer <i>m</i>	רִוּבָה קֶשֶׁת
abreuvé de chagrin	רִוּוּי צָעַר	fenugrec <i>m</i>	רִוּבָאִי (—) נ צמח
abreuvement <i>m</i> , saturation <i>f</i>	רִוּוּי (51) ו	rubidium <i>m</i>	רִוּבִיָּרוּם (—) ו כימ
étanchement <i>m</i> de la soif	רִוּוּי־הַצִּמְאֻן	robinier <i>m</i>	רִוּבִינִיָּה (רִי יִנְחֹת) נ צמח
prince <i>m</i> , souverain <i>m</i>	רִוּוּן (132) ו (שליט)	rouble (monnaie russe) <i>m</i>	רִוּבֶּל (רִי יָנִים) ו
comte <i>m</i>	(תואראציילות)	chemise <i>f</i> russe	רִוּבֶּשֶׁקָה (רִי קֹחַת) נ
dignité <i>f</i> de comte	רִוּוּנוּת (45) נ (מעמד)	irrité, fâché	רִוּגָּה, גִּנְוֹת (רִי גִנְוִים, גִּנְוֹת) ת
comté <i>m</i>	(מדינה)	coléreux, emporté, furieux	רִוּגָּנִי, נִיָּת ת
comtesse <i>f</i>	רִוּוּנָּה (254) נ	traînant à terre, au ras du sol	רִוּגָּלִי, יָלִית ת
être soulagé	רִנָּח (331) פִּעַ (הוקל)	vigne rampante	רִוּגָּלִית (17) נ צמח
je serai soulagé	יִרְנַח לִי	investigateur, fureteur	רִוּגָּלָנִי, נִיָּת ת
être répandu, être admis	(היה נפוץ)	calme, paisible	רִוּגָּע, גִּעָעַת (רִי גִעָים, גִּעָעוֹת) ת
le bruit circule	רִוּחָה הַשְּׁמֵעָה	agité,	רִוּגָּשׁ, גִּשָּׁשַׁת (רִי גִשָּׁים, גִּשָּׁשׁוֹת) ת
être soulagé	נִרְנַח (400) פִּעַ	impétueux	
élargir	רִנַּח (440) פִּי (הרחיב)	descendre, s'abaisser	רִוּדִן (רִד־ 382) פִּעַ
mettre à l'aise	(נתן רווחה)	gouverneur <i>m</i> , régent <i>m</i>	1. רִוּדָה (73) ו (מושל)
aérer	(איורור)	pelle <i>f</i>	2. רִוּדָה (73) ו (כף)
désintégrer	גִּיאוֹל רִנַּח או רִנַּח (456) פִּי	pelle à défourner	(במאפיה)
s'élargir, s'étendre	הִתְרַנַּח (477) פִּעַ (התרחב)	extracteur <i>m</i>	(בכוורנות)
s'étaler dans un fauteuil	הִתְרַנַּח בְּכוֹרֶסָה	rhodium <i>m</i>	רִוּדִיּוּם (—) ו כימ
se répandre, se propager	(נפוץ)	dictateur <i>m</i> , despote <i>m</i> , tyran <i>m</i>	רִוּדָן (97) ו
l'opinion s'est répandue	הִתְרַנַּח הַדְּעָה	dictature <i>f</i> , tyrannie <i>f</i>	רִוּדָנוּת (46) נ

orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	רְהִיטָנוּת (46) נ	poursuivre, persécuter	רִדָּה (303) פִּי
fier, orgueilleux, arrogant	רְהִיטָנִי, יָנִית ת	rechercher les honneurs	בַּהֲרֵךְ כְּבוֹד
avoir peur	רְהִיטָה (350) פִּעַ (פחד)	courir après les illusions	רִדָּה רוּחַ
hésiter	!! (היסס)	faire des efforts pour la paix	רִדָּה שְׁלוֹם
être intimidé <i>ou</i> apeuré	!! נְרָהָה (412) פִּעַ	un jour suit l'autre	יוֹם יִרְדֶּה יוֹם
hésitant, timide	רְהִיטָה, רְהִיטָה ת	être poursuivi <i>ou</i> persécuté	!! נְרָדָה (389) פִּעַ
courant, coulant, facile	רְהִיטָה, רְהִיטָה ת	être poursuivi	נְרָדָה עַל-צָוָר
écriture cursive	כְּתָב רְהִיטָה	impitoyablement	
lecture courante	קְרִיאָה רְהִיטָה	synonymes <i>mpl</i>	(כבלשנות) מְלִים נְרָדָפוֹת
mobilier <i>m</i>	1. רְהִיטָה (50) ו (רהיטים)	poursuivre, courir après	!! רִדָּה (432) פִּי
ameublement <i>m</i>	!! (הכנסת-רהיטים)	bavard	בַּהֲשֵׁ מְרָדָה אֲמָרִים
facilité <i>f</i> , aisance <i>f</i>	2. רְהִיטָה (50) ו (רהיטות)	fainéant	מְרָדָה רִיקִים
hésitant, timide, apeuré	רְהִיטָה, רְהִיטָה ת	se disperser	!! הִתְרַדָּה (466) פִּעַ
peur <i>f</i> , timidité <i>f</i>	רְהִיטָה (45) נ	poursuivre	!! הִרְדָּה (499) פִּי
caniveau <i>m</i> , auge <i>f</i>	1. רְהִיטָה (152) ו (שוקת)	poursuite <i>f</i>	רִדָּה (-) ו
les vaisseaux sanguins	בַּהֲשֵׁ רְהִיטָה-הַדָּם	chasseur <i>n</i> ,	רִדָּפָן, יָנִית (ר' נִים, יָנִית) ש
boucle (de cheveux) <i>f</i>	!! (תלתל)	rabatteur <i>n</i>	
rapidité <i>f</i> , hâte <i>f</i>	2. רְהִיטָה (-) ו (רהיטות)	coureur <i>m</i> de filles	רִדָּפָן-נָשִׁים
course <i>f</i>	!! (מרוץ)	trembler, frissonner	רִדָּדָה (460) פִּעַ
se hâter, courir	1. רְהִיטָה (326) פִּעַ (רץ)	tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רִדָּדָה (51) ו
s'accélérer, devenir aisé	!! הִתְרַדָּה (472) פִּעַ		רִדָּה - יָרָד
accélérer, faire courir	!! הִרְדָּה (502) פִּי	<i>rê m</i>	רְהִיטָה (-) ו מוֹס
accélérer son débit	הִרְדָּה דְּבוּרֵי	mer <i>f</i> , océan <i>m</i>	1. רְהִיטָה (-) ו (ים)
meubler	2. רְהִיטָה (435) פִּי (הכניס רהיטים)	dragon <i>m</i>	!! (תנין אגדי)
poser les chevrons (du toit)	!! הִרְדָּה (502) פִּי	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	2. רְהִיטָה (152) ו (גאווה)
hâte <i>f</i>	רְהִיטָה (-) ו ארמית	paroles hautaines	דְּבָרֵי-רְהִיטָה וִיר
à cause de sa hâte	אֲנִי רְהִיטָה	courage <i>m</i> , audace <i>f</i>	!! (אומץ)
trot <i>m</i> , allure <i>f</i> rapide	רְהִיטָה (216) נ	pouvoir <i>m</i> , puissance <i>f</i>	!! (שילטון)
déferlement <i>m</i>	רְהִיטָה (41) ו	avoir peur, craindre	1. רְהִיטָה (326) פִּעַ (פחד)
flot <i>m</i> de paroles	רְהִיטָה-שִׁלְשוֹן	être étonné, être	!! נְרָהָה (397, יְרָהָה) פִּעַ
régiment <i>m</i>	רְהִיטָה (ר' נִים) ו	ébloui	
travailleur expéditif	רְהִיטָה (97) ו	étonner, ravir, éblouir	!! הִרְהִיב (502) פִּי
trotteur (cheval) <i>m</i>	!! (סוס)	ravir les yeux, charmer	הִרְהִיב עֵינַי
peur <i>f</i> , timidité <i>f</i>	רְהִיטָה (-) ו אִו רְהִיטָה (202) נ	être arrogant	2. רְהִיטָה (326) פִּעַ (התגאה)
meuble <i>m</i>	רְהִיטָה (114) ו	oser, avoir l'audace	(העז)
chevron (du toit) <i>m</i>	!! (קורה)	s'enhardir	!! נְרָהָה (397, עֵת' יְרָהָה) פִּעַ
course <i>f</i> , galop <i>m</i>	רְהִיטָה (201) נ	se vanter, s'enorgueillir	!! הִתְרַדָּה (472) פִּעַ
à toute vitesse, au galop	רְהִיטָה	encourager, enhardir	!! הִרְהִיב (502) פִּי
course <i>f</i> , rapidité <i>f</i> , hâte <i>f</i>	רְהִיטָה (48) נ	oser, avoir l'audace	הִרְהִיב עוֹ בְּנִפְשׁוֹ
menuisier <i>m</i> , ébéniste <i>m</i>	רְהִיטָה (ר' נִים) ו (נגר)	fier, orgueilleux	רְהִיטָה, רְהִיטָה ת
marchand <i>m</i> de meubles	!! (סוחר)	grandeur <i>f</i> , noblesse <i>f</i>	רְהִיטָה (198) ו

Rome <i>f</i>	רומא או רמי ש"פ נ (עיר)	motocycliste <i>m</i>	רוכב-אופנוע
romain	רומאי, -אית <i>n</i>	greffon <i>m</i> , scion <i>m</i>	צמח
les Romains <i>mpl</i>	הרומאים	colporteur <i>m</i> , marchand	רוכל (132) 1
la tête haute, fièrement	רומה תה"פ	ambulant, forain <i>m</i>	
tromblon <i>m</i>	רומה (73) 1 צבא	colportage <i>m</i>	רוכלות (45) 1
lance-fusées <i>m</i>	רומה-קטות	fermeture-éclair <i>f</i>	רוכסן (97) 1
significatif, allusif	רומני, -נית <i>n</i>	s'élever	רום (382) פ"ע
romain, latin	רומי, -מית <i>n</i>	trionpher	רמה ידו
la langue latine	הלשון הרומית	s'enorgueillir, devenir hautain	רם לבו
chiffres romains	ספרות רומית	avoir un regard hautain	רמו ציני
élevé, puissant	רומם, -ממה <i>n</i>	Sa Majesté le Roi	המלך ירום הודו
grandeur <i>f</i> , puissance <i>f</i>	רוממות (45) 1	s'élever	נרום (429) פ"ע
Son Altesse	הוד-רוממותו/תה	s'éloigner, se retirer	(הסתלק)
la tête haute, fièrement	רוממיות תה"פ	élever, rehausser	רומם (455) פ"י
roman <i>m</i>	רומן (97) 1	encourager, réconforter	בהש רומם את-הלב
romantique	רומנטי, -סית <i>n</i>	établir, édifier	(הקים)
romantisme <i>m</i>	רומנטיקה (-) 1	élever (des enfants)	(גידל)
roumain	רומני, -נית <i>n</i>	exalter, célébrer	(שיבח)
la Roumanie	רומניה ש"פ נ (מדינה)	s'élever	התרומם (488) פ"ע
romance <i>f</i>	רומנסה (ר-סות) 1	être exalté, être glorifié	(השתבח)
ronde <i>f</i> , rondo <i>m</i>	רונדו (-) 1 (ריקוד)	élever, hausser	הרים (526) פ"י
grognon <i>n</i>	רונן, -נית (ר-נים, -ניות) ש (גרגון)	se soulever contre qn	הרים ידו בפי'
joyeux, jubilant	רונני, -נית <i>n</i> (מתרונן)	lever la main sur qn	הרים ידו על-פי'
grognon, hargneux	(גרגון)	élever la voix, hausser le ton	הרים קולו
russe	רוסי, -סית <i>n</i>	redresser la tête	הרים ראש
la Russie	רוסיה ש"פ נ (מדינה)	la tête haute	בראש מורם
romarin <i>m</i>	רוסקרין (ר-נים) 1 צמח	exalter, porter aux nues	הרים על-נים
pousser des cris	רוע (רוע) רועע (456) פ"ע	ramasser, relever, soulever	(מ'הקרע)
jubiler	התרועע (489) פ"ע	soulever une pierre	הרים אבן
pousser des cris	הריע (524) פ"ע	enlever, écarter	(סילק)
acclamer qn	הריע לכבוד-פי'	écarter un obstacle	הרים מכשול
sonner (de la trompette)	(בחצוצרה)	prélever	(הפריש)
berger <i>n</i> , pâtre <i>m</i>	רועה, -עה <i>n</i>	prélever une offrande	הרים תרומה
qui se repaît d'illusions	בהש רועה רוח	hauteur <i>f</i> , altitude <i>f</i>	רום (-) 1
souteneur <i>m</i> , proxénète <i>m</i>	רועה-זונות	hauteur <i>f</i> , altitude <i>f</i>	1. רוים (41, בלי ר) 1 (גובה)
pasteur <i>m</i>	(מנהיג רוחני)	d'importance	בהש עומד ברומו של-עולם
pastorale <i>f</i>	רועית (ר-עיות) 1 מוס	mondiale, fondamentale	
tonnant, retentissant	רועם, -עמת (ר-עמים, -עמות) <i>n</i>	Son Excellence	רום-מעלתו/תה
d'une voix de stentor	בקול רועם	fierté <i>f</i> , orgueil <i>m</i>	(גאווה)
regard fulminant	בהש מבט רועם	orgueil, arrogance <i>f</i>	רום-לב או -ענינים
		rhum <i>m</i>	2. רוים (-) 1 (משקה)

se décourager, être abattu	נִפְלָה רֶנַח	s'aérer, être aéré	(התאורר)
prendre du bon côté	קָבַל בְּרוּחַ טוֹבָה	se désintégrer	גִּיאול הַתְּרֻחָה או הַתְּרוּחָה פ"ע (489)
esprit	(מחשבה)	gagner, profiter	הָרוּחַ (504) פ"י
esprit et matière	רוּחַ וְחֶמֶר	gagner dix sicles	הָרוּחַ עֲשָׂרָה שֶׁקֶלִים
intellectuel <i>m</i>	אִישֵׁי רוּחַ ו	gagner du temps	הָרוּחַ זְמַן
humanités <i>fpl</i> , lettres <i>fpl</i>	מְדַעֲיָהוּת וִיר	soulager, mettre à l'aise	(הקל)
noblesse <i>f</i> de pensée, esprit	שְׂאֲרֵי רוּחַ ו	élargir	(הרחיב)
avoir l'idée	עָלָה עֲלֵי־רוּחוֹ	spacieux, commode, à l'aise	רֶנַח, רוּחָה ת
inspiration <i>f</i>	דת (השראה)	intervalle <i>m</i> , espace <i>m</i> libre	רֶנַח (179) ו
l'inspiration s'empara de	רוּחַ לְבָשָׁה אֶת־פִּי	distance <i>f</i> d'une longueur de bras	רֶנַח־יָד
le Saint Esprit	רוּחַ־הַקֹּדֶשׁ ג	être assis commodément	יִשְׁבּוּ בְּרוּחַ
démon <i>m</i> , fantôme <i>m</i>	(שר)	temps <i>m</i> libre	(שהות)
esprit malfaisant, hypocondrie <i>f</i>	רוּחַ רָעָה	salut <i>m</i>	(גאולה)
à tous les diables!	לְכָל־הַרוּחוֹת!	gain <i>m</i> , profit <i>m</i>	(הכנסה)
aise <i>f</i> , soulagement <i>m</i> ,	רֶנַח (214) ג	bénéfice net	רֶנַח נָקִי
bien-être <i>m</i> , aisance <i>f</i>		intérêts <i>mpl</i> , bénéfice <i>m</i>	בִּנְק רֶנַחִים
vie <i>f</i> confortable	חֵי־רֶנַח וִיר	vent <i>m</i>	רֶנַח (44) ג (תנועת־אוויר)
respirer à l'aise	נָשַׁם לְרוּחָה	courant <i>m</i> d'air	רוּח־פְּרָצִים
largement ouvert	פְּתוּחַ לְרוּחָה	vent d'est	רוּח־קָדִים
rentable, avantageux	רֶנַחִי, יָחִית ת	moulin <i>m</i> à vent	טַחְנַת־רוּחַ ג
rentabilité <i>f</i>	רֶנַחִיּוּת (47, בלי ר') ג	les points cardinaux	(כיוון) רִחוּת־הַשָּׁמַיִם
profiteur <i>m</i>	רֶנַחֵן (97) ו	air <i>m</i>	(אוויר)
spirituel	רוּחָנִי, יָגִית ת	paroles <i>fpl</i> en l'air	בֶּהֱס דְּבָרֵי־רוּחַ וִיר
travail intellectuel	עֲבוּדָה רוּחָנִית	âme <i>f</i> , esprit <i>m</i> , souffle <i>m</i>	(נשמה)
guide spirituel	מְנַהִיג רוּחָנִי	souffle de vie, respiration <i>f</i>	רוּח־חַיִּים
spiritualité <i>f</i>	רוּחָנִיּוּת (47, בלי ר') ג	avoir le souffle coupé	לֹא קָמָה בּו עוֹד רוּחַ
rotor <i>m</i>	רוֹטוֹר (ר' דרים) ו	patience <i>f</i> , modération <i>f</i>	אֲרֻחָה ו
tremblant	רוֹטְטָנִי, יָגִית ת	impatience <i>f</i>	קִצְרֻחָה ו
rotel (poids) <i>m</i>	רוֹטֵל (ר' טָלִים) ו	la cheville ouvrière, l'âme	בֶּהֱס הָרוּחַ הַחַיָּה
grognon <i>n</i> ,	רוֹטְטָנִי, יָגִית (ר' יָגִים, יָגִית) ש	tempérament <i>m</i> , humeur <i>f</i>	(מוג)
rouspéteur <i>n</i> , grincheux <i>n</i>		arrogance <i>f</i> / humilité <i>f</i>	רוּחַ גְּבוּהָה/נְמוּקָה
grognon, ronchon	רוֹטְטָנִי, יָגִית ת	état <i>m</i> d'esprit	הַלְדֵּי־רוּחַ ו
satiété <i>f</i> , saturation <i>f</i>	רֶנַחִי (60, בלי ר') ו	humeur (bonne ou mauvaise)	מַצְבֵּי־רוּחַ ו
boire tout son souël	שָׁתָה לְרוּחִי	mécontentement <i>m</i>	מַרְתֵּי־רוּחַ ג
satiété <i>f</i> , saturation <i>f</i>	רֶנַחִיה (212) ג	se prendre de jalousie	עָבְרָה עָלָיו רוּח־קִנְיָה
boire tout son souël	שָׁתָה לְרוּחָה	cela ne me convient pas	אֵין זֶה לְרוּחִי
point <i>m</i> de saturation	נִקְדַּת־רֶנַחִיה ג	satisfaction <i>f</i> , plaisir <i>m</i>	נִחַת (או קֶרֶת) רוּחַ ג
saturation <i>f</i>	רֶנַחִיוֹן (38) ו	sang-froid <i>m</i>	קִרְרוּחַ ו
popularité (d'une opinion) <i>f</i>	רֶנַחִיוּת (48) ג	malade mental	חוֹלֵה־רוּחַ
cavalier <i>m</i>	רוֹכֵב (132) ו	humble, modeste	שְׁפִל־רוּחַ
cycliste <i>m</i>	רוֹכֵב־אֹפָנִים	se dominer, se maîtriser	מָשַׁל בְּרוּחוֹ

largeur <i>f</i>	רחב (198) ז	prince <i>m</i> , souverain <i>m</i> (שר)	2. רזון (ר' רזנים) ז
en long et en large	לארכו ולרחבו	amaigrissement <i>m</i>	רזון (51) ז
parallèle <i>m</i>	גיאוגרפיה קרינה ז	bâfrer, se goinfrer	רח (331) פ"ע
latitude <i>f</i> géographique	רחב גאוגרפי	banqueter, faire la noce	הרניה (504) פ"ע
largeur d'esprit, générosité <i>f</i>	בהש רחב-לב	secret, mystérieux	1. רזי, רזית ת
place (publique) <i>f</i> , esplanade <i>f</i>	רחבה (216) ג	malheur!, hélas!	2. רזי! מי
largeur <i>f</i> , étendue <i>f</i>	רחבות (49, בלי ר') ג	malheur à moi!	רזילי
générosité <i>f</i>	רחבות-לב	amaigrissement <i>m</i>	רזיה (202) ג
transversal	רחבי, בינת ת	secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	רזיות (47, בלי ר') ג
coupe transversale	חתך רחבי	clignement <i>m</i> des yeux	רזימה (201) ז
homme corpulent	רחבון, בינת (ר' גנים, בינת) ש	cligner de l'oeil	רזם (301) פ"י
place publique	רחוב (22) ז (כיכר)	réserve <i>f</i>	רזובה (ר' בות) ג
rue <i>f</i>	(רדר בעיר)	de réserve, en réserve	רזבי, בינת ת
rue latérale	רחוב צדדי	s'élargir, s'ouvrir	רחב (326, בינוני רחב) פ"ע
gamins <i>mpl</i> de rue	ילדי-רחוב ור	largement	
miséricordieux, compatissant	רחום (-) ז	son coeur se dilate, il, est content	רחב לבו
aimé, chéri	רחום, רחומה ת	je défie mes ennemis	רחב פי עלי-אויבי
amour <i>m</i> , tendresse <i>f</i>	רחום (50) ז	s'élargir, devenir	נרחב (397, עת' ירחב) פ"ע
spiritualisation <i>f</i>	רחון (50) ז	spacieux	
suspendu (en l'air), plané	רחוף, רחופה ת	s'élargir, s'étendre	התרחב (472) פ"ע
glissement <i>m</i> , vol plané	רחוף (50) ז	élargir	הרחיב (502) פ"י
lavage <i>m</i> , ablution <i>f</i> , bain <i>m</i>	רחוץ (50) ז	s'étendre (sur un sujet)	הרחיב את-הדבור
éloigné, lointain	רחוק, רחוקה ת	contenter qn	הרחיב את-לב-פ'
l'Extrême-Orient <i>m</i>	המזרח הרחוק	mettre au large ou à l'aise	(הביא רווחה)
de loin	מרחוק	s'élargir, s'étendre	פ"ע
lointain	(בזמן)	quand les choses iront mieux	לכשירחיב
le passé lointain	העבר הרחוק	large	1. רחב, רחבה ת
rarement	לעמים רחוקות	spacieux, étendu	(מרווח)
nouvelle reçue tardivement	שמועה רחוקה	pays spacieux	ארץ רחבה
illogique, improbable	(בלתי-סביר)	avidité <i>f</i> , convoitise <i>f</i>	נפש רחבה
explication tirée par les	פרוש רחוק	vaste, spacieux, étendu	רחבי-ידים
cheveux		largement, généreusement	בזר רחבה
éloignement <i>m</i>	רחוק (50) ז (הרחקה)	vaste, ample	(מקיף)
distance <i>f</i> , écart <i>m</i>	(מרחק)	aux larges horizons	רחב-אפק
intervalle <i>m</i> de temps	רחוק-זמן	avide, insatiable	רחב-לב (תאוותן)
à une certaine distance	ברחוק-מקום	large d'esprit	רחב-לב (נבון)
ému, agité	1. רחוש, רחושה ת (נרגש)	de larges milieux <i>mpl</i>	חזיגים רחבים
grouillant	2. רחוש, רחושה ת (מלא)	largo	מוט
mouvement <i>m</i>	רחוש (50) ז	Rahab <i>f</i>	2. רחב ש"ס ג
grouillement <i>m</i> , fourmillement <i>m</i>	(שלי-שרצים)	espace <i>m</i> , étendue <i>f</i>	רחב (1154) ז
		à travers le vaste monde	ברחבי-העלם

dansant	רוקננדי, נִיתָת	fulminate <i>m</i> de mercure	כִּימֵ כֶסֶפִּית רועע
célibat <i>m</i>	רִיקוּת (46, בלי ר) נ	obstacle <i>m</i> , échec <i>m</i>	רועע ← [רוע], 3.2. [רעע]
pharmacien <i>n</i>	רוקח, קַחַת (ר) יַקְחִים, קַחַת ש	faire du tort <i>ou</i> nuire à qn	רועע (—) ו
parfumeur <i>n</i>	(מערכב בשמים)	bruyant	הִיהָ לרועע לִפְ
pharmacologie <i>f</i>	רוקחות (45) נ	couleurs criardes	רועש, גִּעִשָּׁת (ר) גִּעִשִּׁים, גִּעִשָּׁת ת
logement <i>m</i> de célibataire,	רִיקוּיָה (202) נ	médecin <i>m</i> , docteur <i>m</i>	בֶּחֶס זְעָעִים רועשים
garçonnière <i>f</i>		généraliste <i>m</i>	רופא (131) ו
brodeur <i>n</i>	רוקם, קַמַּת (ר) יַקְמִים, קַמַּת ש	oto-rhino-laryngologiste <i>m</i>	רופא כְּלָלִי
vider	רוקן (455) פִּי	cardiologue <i>m</i>	רופא אֶתֶר־אֶתֶר־גֶּרוֹן
se vider	הִתְרוֹקֵן (488) פִּי	dermatologue <i>m</i>	רופא לֵב
perdre sa signification	הִתְרוֹקֵן מִכֻּנּוּ	ophtalmologue <i>m</i> , oculiste <i>m</i>	רופא עֵינַיִם
rock-and-roll <i>m</i>	רוקנרול (—) ו (ריקור)	neurologue <i>m</i>	רופא גִּעִשָּׁנִים
enregistreur (homme <i>ou</i>	רושם (132) ו	interniste <i>m</i>	רופא פְּנִימִי
appareil) <i>m</i>		dentiste <i>m</i>	רופא שִׁנָּיִם
barographe <i>m</i>	רושם־לחץ	pédiatre <i>m</i>	רופא יִלְדִּים
oscillographe <i>m</i>	רושם־תנודות	gynécologue <i>m</i>	רופא נָשִׁים
	רושש ← [ריש], רִשָּׁש	vétérinaire <i>m</i>	רופא בְּהֵמָוֹת
bouillonnant	רוֹתֵחַ, תִּתֵּחַ (ר) תִּתִּים, תִּתֵּחַת ת	femme <i>f</i> médecin, doctoresse <i>f</i>	רופאה (235) נ
bouillant de colère	בֶּחֶס רוֹתֵחַ מִכֶּעַס	médecine (profession) <i>f</i>	רופאות (45) נ
eau bouillante	רוֹתֵחִים יֵד	officier <i>m</i> de santé	רופאן (97) ו
condamner sévèrement	בֶּחֶס דִּין בְּרוֹתֵחִים	faible, mou	רופס, פֶּסֶת (ר) פֶּסִים, פֶּסֶת ת
homme coléreux	רוֹתֵחַן, נִיתָת (ר) נִים, נִיתָת ש	faible, inconsistent	רופסני, נִיתָת ת
ruthénium <i>m</i>	רוֹתֵנִיּוּם (—) ו כִּימ	faible, fragile	רופה, פֶּפֶת (ר) פֶּפִים, פֶּפֶת ת
tremblant	רוֹתֵת, תִּתֵּת (ר) תִּתִּים, תִּתֵּת ת	santé chancelante	בריאות רופפת
secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	רִיז (88) ו	courir	[רוץ] רץ (382) פִּי
le connaisseur des secrets	חֲכַם־הִרְזִים ו	courir çà et là	רוֹצֵץ (455) פִּי
les mystères éternels	רִיזֵעוֹלָם	courir de tout côté, se	הִתְרוֹצֵץ (488) פִּי
les plus profonds secrets	רִיזִים דְּרִיזִים	démener	
maigrir	רִיזָה (353) פִּי	faire courir, expédier en	הִרִיץ (526) פִּי
affaiblir, réduire	פִּי (החליש)	hâte	
maigrir	נִיזָה (406, עת' יִיזָה) פִּי	dépêcher une lettre	הִרִיץ מִכְתָּב
faire maigrir	הִיזָה (512) פִּי	roder	(מכונית)
maigrir	פִּי	jockey <i>m</i>	רִיץ (90) ו ספורט
maigre, mince	רִיזָה, רִיזָה ת	assassin <i>n</i> ,	רוֹצֵחַ, גִּעִשָּׁת (ר) גִּעִים, גִּעִת ש
maigre comme un clou	רִיזָה כְּמוֹ מַקֵּל	meurtrier <i>n</i>	
terre <i>f</i> pauvre	אֶרֶץ רִיזָה	meurtrier, homicide	רוֹצֵחַנִי, נִיתָת ת
lait écrémé	חֶלֶב רִיזָה		רוֹצֵץ ← [רוץ], רִצֵּץ
amaigri, émacié	רִיזִי, רִיזִי ת	célibataire	רִיזָה, יָקָה ת
maigreur <i>f</i> , disette <i>f</i>	1. רִיזָה (30) ו (כחישות)	vieux garçon	רִיזָה יָקָה
dépérir	שָׁלַח רִיזָה בְּגוֹפֹ	vieille fille	רִיזָה זָקָה

murmurer, chuchoter	רחש (435) פי	se laver, se baigner	הרחץ (472) פי
exprimer (une pensée)	הרחיש (502) פי	laver, baigner	הרחיצ (502) פי
émouvoir le coeur	הרחיש את־הלב	bain <i>m</i> , baignade <i>f</i> , ablution <i>f</i>	רחצה (—) נ
grouiller, fourmiller	רחש (326) פי (שרץ) 2.	salle <i>f</i> de bains	חֲרִיר־רחצה ז
s'agiter, bouger, se remuer	(נע)	plage <i>f</i>	חֲוִיר־רחצה ז
grouiller, bouger	רחש (435) פי	peignoir <i>m</i>	מְעִיל־רחצה ז
survenir, se produire	התרחש (472) פי	ablution <i>f</i>	רחצה (—) נ
un miracle s'est produit	התרחש נס	distance <i>f</i> , lointain <i>m</i>	רחק (—) ז
agiter, faire remuer	הרחיש (502) פי	s'éloigner, être loin	רחק (326, בינוני רחוק) פי
s'agiter, se remuer	פי	comme l'orient est loin	כרחק מזרח ממערב
grouiller de vermine	(העלה תולעים)	de l'occident	
parole <i>f</i> , discours <i>m</i>	רחשון (—) ז	être loin	(בזמן)
sentiment <i>m</i> , velléité <i>f</i>	רחשוש (41) ז (רגש) 1.	le jour n'est pas loin	לא ירחק היום
murmure <i>m</i> , rumeur <i>f</i>	רחשוש (41) ז (רשרוש) 2.	être éloigné	נרחק (397, עת' ירחק) פי
van <i>m</i> , pelle <i>f</i>	רחת (153, ר' רחנות) נ חקל 1.	éloigner, écarter, différer	רחק (435) פי
raquette (de tennis) <i>f</i>	רחת (153, ר' רחנות) נ ספורט 2.	s'éloigner, se tenir à l'écart	התרחק (472) פי
être humide <i>ou</i> mouillé	רטב (307, בינוני רטב) פי	éloigner, écarter	הרחק (502) פי
humecter, mouiller	פי	s'éloigner	פי
se mouiller, être mouillé	נרטב (391) פי	aller loin, aller trop loin	הרחיק לכת
humecter, mouiller	רטב (432) פי	éloigné, qui s'est détaché	רחק, רחקה ת
se mouiller, être trempé	התרטב (466) פי	éloignement <i>m</i> , distance <i>f</i>	רחק (197) ז
humecter, mouiller, être incontinent	הרטיב (498) פי	saut <i>m</i> en longueur	ספורט קפיצה נ לרחק
s'humecter le gosier	הרטיב את־גרונן	éloignement <i>m</i>	רחקות (45) נ
se mouiller, être mouillé	פי	flair <i>m</i> , odorat subtil	רחרוח (ר' חים) ז
fleurir, prospérer	בהש (פרח)	flairer, subodorer, renifler	רחרחה (465) פי
humide, mouillé	רטב, רטבה ת	se flairer	התרחרח (496) פי
jus <i>m</i> , sauce <i>f</i>	רטב (187) ז (מיץ)	renifleur <i>n</i> , fureteur <i>n</i>	רחרחון, "גית (ר' "גית, "גית) ש
datte mûre	(תמרה בשלה)	flair <i>m</i>	רחרחנות (46) נ
légèrement humide	רטבובי, "גית ת	renifleur, fureteur	רחרחני, "גית ת
légère humidité	רטבובי (17) נ	murmure <i>m</i> , rumeur <i>f</i>	1. רחש (152) ז (לחש)
humidité <i>f</i>	רטבון (38) ז	pensée <i>f</i> , sentiment <i>m</i>	(רגש)
pissenlit	רטבון, "גית (ר' "גים, "גית) ש עממי	sentiments d'amitié	רחשי־ידידות
(enfant) <i>m</i>		vermine <i>f</i>	2. רחש (152) ז (שרץ)
précipiter, faire tomber	1. רטה (353) פי	grouillement <i>m</i> , fourmillement <i>m</i>	(תנועה)
tordre (un linge)	2. רטה (353) פי (סחט)	murmurer, chuchoter	1. רחש (326) פי (לחש)
panser, mettre un emplâtre	הרטה (512) פי	sentir, éprouver (un sentiment)	(הרגיש)
piège <i>m</i> , attrape <i>f</i> , gluau <i>m</i>	רטוב (21) ז	avoir confiance en qn	רחש אמונ לך'
humidification <i>f</i>	רטוב (51) ז	respecter <i>ou</i> estimer qn	רחש כבוד לך'



premier-né <i>m</i>	פְּטִירָה	meule <i>f</i>	רַחֲמִים (–) וְזֶה
une ou deux femmes	רַחֲמִים רַחֲמָתִים (שְׁמוֹתֵיהֶן ל')	il est chargé de famille	בַּהֶם רַחֲמִים בְּצִנְאוֹ
métrite <i>f</i>	דִּלְקַת־הַרְחֵם	ami, aimable, chéri	רַחֲמִים, רַחֲמִיקָה ת
pitié <i>f</i> , miséricorde <i>f</i>	רַחֲמִים (רַחֲמִי, רַחֲמִיו) וְזֶה	amateur	רַחֲמִים (–) ת אַרְמִית
pitoyable, lamentable	מְעוֹרָר רַחֲמִים	admirateur fervent des rabbins	רַחֲמִים וּמוֹקִיר רַבָּנָן
demander grâce	בָּקֵשׁ רַחֲמִים	ami <i>m</i>	רַחֲמִיָּא (–) ז אַרְמִית
personne <i>f</i> charitable	רַחֲמָן, יְנִיָּה (ר' יְנִים, יְנִית) ש	mon ami, mon vieux	רַחֲמִיָּא
le Miséricordieux (Dieu)	הַרְחָמָן	amour <i>m</i> , amitié <i>f</i> , tendresse <i>f</i>	רַחֲמִיקָה (201) ג
soeur <i>f</i> de charité, infirmière <i>f</i>	אָחוֹת רַחֲמָנִיָּה <i>f</i>	amour <i>m</i> , tendresse <i>f</i> , ferveur <i>f</i>	רַחֲמִיָּמוֹ (–) ג אַרְמִית
le Miséricordieux (Dieu)	רַחֲמָנָא (–) ז אַרְמִית	avec crainte et ferveur	בְּדַחֲלִילוֹ וְרַחֲמִיָּמוֹ
Dieu nous en préserve!	רַחֲמָנָא לְצַלָּנוּ!	amour <i>m</i> , affection <i>f</i>	רַחֲמִימוֹת (48, בְּלִי ר') ג
Dieu soit béni	בְּרִיךְ רַחֲמָנָא	glissant, planant	רַחֲמִיָּה, רַחֲמִיקָה ת
pitié <i>f</i> , compassion <i>f</i>	רַחֲמָנוּת (46) ג	vol plané	רַחֲמִיפָה (201) ג
pitoyable, compatissant	רַחֲמָנִי, יְנִית ת	lavable	רַחֲמִיָּץ, רַחֲמִיקָה ת
métrite <i>f</i>	רַחֲמָת (–) ג רַפָּא	lavage <i>m</i> , ablution <i>f</i> , toilette <i>f</i>	רַחֲמִיקָה (201) ג
spiritualiser	רַחֲמָתִים – רַחֲמִים	bain <i>m</i> , baignade <i>f</i>	(בִּים)
se spiritualiser	רַחֲמָן (435) ג פִּי	toiletage <i>m</i>	רַחֲמִיקָת־חַיּוֹת
glissement <i>m</i> , suspension <i>f</i> , vol plané	רַחֲמָן (472) ג פִּי	fait <i>m</i> d'être lavable	רַחֲמִיקָת (48) ג
hydroglisseur <i>m</i>	רַחֲמָן (–) ז	éloignement <i>m</i>	רַחֲמִיקָת (48) ג
tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רַחֲמָן (435) ג פִּי	expression (de la pensée) <i>f</i> , éloquence <i>f</i>	1. רַחֲמִיקָה (201) ג (הַבְעָה)
trembler, palpiter	רַחֲמָן (326) ג פִּי (רַעֲדָה)	les pensées <i>fp</i> du coeur	רַחֲמִיקָת־הַלֵּב
planer	רַחֲמָן (472) ג פִּי	grouillement <i>m</i> , fourmillement <i>m</i>	2. רַחֲמִיקָה (201) ג (שְׂרִיקָה)
planer	רַחֲמָן (435) ג פִּי	brebis <i>f</i>	1. רַחֲלָה (135) ג זֶדְאוֹל
planer	רַחֲמָן (472) ג פִּי	Rachel <i>f</i>	2. רַחֲלָה שֶׁפֶּה ג
faire frissonner	רַחֲמָן (502) ג פִּי (הַרְעִידָה)	brebis <i>f</i>	רַחֲלָה (229) ג
faire planer	רַחֲמָן (435) ג פִּי	aimer, chérir	רַחֲמִים (326) ג פִּי
trembler, frémir	רַחֲמָן (435) ג פִּי	avoir pitié de, s'apitoyer sur,	רַחֲמִים (435) ג פִּי
glissant, planant	רַחֲמָנִי, יְנִית ת	plaindre	
trembloter	רַחֲמָן (458) ג פִּי	Dieu est miséricordieux	הַשֵּׁם יְרַחֵם
hydroglisseur <i>m</i>	רַחֲמָן (ר' רַחֲמָן) ג	faute avouée est à moitié pardonnée	מִדֹּדָה וְעוֹזֵב יְרַחֵם
bain <i>m</i> , baignade <i>f</i> , ablution <i>f</i>	רַחֲמָן (152) ז	s'apitoyer	רַחֲמִים (472) ג פִּי
laver, baigner	רַחֲמָן (326) ג פִּי	être l'objet de pitié	רַחֲמִים (עֲלֵיוֹ)
s'en laver les mains	רַחֲמָן בְּנִקְיוֹן כַּפָּיו	outarde <i>f</i>	רַחֲמִים אוֹ רַחֲמָה (ר' רַחֲמִים) ז עוֹף
toiletter (un chien)	רַחֲמָן (כְּלָב)	matrice <i>f</i> , utérus <i>m</i> , sein	רַחֲמִים אוֹ רַחֲמִים (154) ז
se laver, se baigner	רַחֲמָן (397, עֵת יְרַחֵם) ג פִּי	maternel	
être lavé ou baigné	רַחֲמָן (435) ג פִּי	dès la naissance	מִרְחָם
laver, baigner			

myxomycète <i>m</i>	צמח	stade (mesure de longueur)	(מידת-אורך)
morveux <i>n</i>	ריקן, יִנִּית (ר' יָנִים, יִנִּיּוֹת) ש	venin <i>m</i> , poison <i>m</i>	3. רִיס (1) ז (רעל)
muqueux, glaireux	ת הִרְנִי, יִנִּית	gruau <i>m</i>	ריִפָּה (201) ג
être pauvre	ריש (387) פִּעַ	course <i>f</i>	ריִצָּה (201) ג
appauvrir, ruiner	רוֹשֵׁשׁ (455) פִּי	se vider, être vidé	ריקן (299) פִּעַ
s'appauvrir	הִתְרוֹשֵׁשׁ (488) פִּעַ	vider	הָרִיק (526) פִּי
se faire passer pour pauvre	(התראה כעני)	transvaser	הָרִיק מִכְּלִי אֶל־כְּלִי
pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i> (עוני) ז	1. רִישׁ או רִאשׁ (—) ז	tirer l'épée, dégainer	הָרִיק חֶרֶב
tête <i>f</i>	2. רִישׁ (רִישׁ, רִישִׁיה) ז ארמית (ראש)	déployer ses hommes	בָּהֶשׁ הָרִיק אֶת־אֲנָשָׁיו
publiquement, avec ostentation	בְּרִישׁ גָּלִי	vide	רִיק, יָקָה ת
contradiction <i>f</i> dans	פָּסִיק רִישִׁיה וְלֹא יָמוּת	revenir les mains vides	חֹזֵר בְּיָדִים רִיקוֹת
les termes		ce n'est pas sans	לֹא דָבָר רִיק הוּא
chef <i>m</i> , président <i>m</i>	(נשיא)	importance	
chef d'école talmudique	רִיש־מִתְבֵּתָא	dépourvu de mérite	בָּהֶשׁ רִיק מִמַּעַשׁ
le début (d'un passage)	(החלק הראשון)	gens <i>mpl</i> de rien	אֲנָשִׁים רִיקִים
rêch (lettre de l'alphabet	3. רִישׁ (—) ג (אות)	vide <i>m</i> , néant <i>m</i>	ריִיק (—) ז
hébraïque) <i>m</i>		vanité et néant	הֶבֶל וְרִיק
pauvreté <i>f</i> ,	רִישׁ (1, בלי ר') ז או רִישוֹת (—) ג	laisser qn dépourvu	הֲצִיג אֶת־פְּ כְּלִי־רִיק
misère <i>f</i>		de tout	
début <i>m</i> , exorde <i>m</i>	רִישָׁא (—) ז ארמית	en vain, inutilement	לְרִיק
danse <i>f</i> rythmique	רִיתְמִיקָה (—) ג	vide, vacuum <i>m</i>	פִּיס
doux, mou, tendre	רֶךְ, רֵכֶה ת	vaurien <i>m</i> , tête <i>f</i> de	רִיקָא או רִיקָה (—) ז
oeuf <i>m</i> à la coque	כִּיצָה רֵכֶה	linotte	
le voile du palais	אֲנָסוּם הַחֹךְ הָרֶךְ	vide <i>m</i> , vanité <i>f</i> , futilité <i>f</i>	רִיקוֹת (—) ג
fin, délicat	(עדין)	en vain, inutilement	רִיקָם תִּהְיֶה
souple comme un roseau	רֶךְ כֶּקָּנָה	renvoyer les mains vides	הֲשִׁיב רִיקָם
timide, peureux	רֶךְ־לֵב	vide	רִיקוֹן, יִנִּית (ר' יָנִים, יִנִּיּוֹת) ת
avec indulgence, sans sévérité	בֶּדֶר רֵכֶה	à jeun	עֲלִילֵב רִיקוֹן
doucement, aimablement	כֶּפֶה רֶךְ	ignorant, ignare, sot	בָּהֶשׁ (ריק מדעת)
jeune	(צעיר)	vide <i>m</i> ,	רִיקָנוֹת (46) או רִיקָנוּיּוֹת (47, בלי ר') ג
jeune en âge	רֶךְ בְּשָׁנִים	néant <i>m</i>	
l'âge <i>m</i> tendre	הַגִּיל הָרֶךְ	pousse-pousse <i>m</i>	רִיקָשָׁה (ר' יָשׁוֹת) ג
le nouveau-né	הָרֶךְ הַנּוֹלֵד	dégoutter, baver, exsuder	(ריר) רֶךְ (387) פִּי
doucement, tendrement	רְכוּת תִּהְיֶה	faire dégoutter, faire baver	הָרִיר (526) פִּי
parler avec bienveillance	דְּבַר רְכוּת	salive <i>f</i> , bave <i>f</i> , glaire <i>f</i>	רִיר (11) ז
douceur <i>f</i> , tendresse <i>f</i>	רֶךְ (144, בלי ר') ז	faire venir l'eau à la	הֶעֱלָה רִיר עַל־שִׁפְתֵי־פִי
délicatesse <i>f</i> du coeur	רֶךְ־נֶפֶשׁ	bouche de qn	
monter (à cheval), chevaucher	רִכֵּב (308) פִּעַ	sève <i>f</i> de la buglosse	רִיר־חֲלָמוֹת
rouler à bicyclette	רִכֵּב עַל אֹפְנִים	muqueux, glaireux	רִירִי, יִרִית ת
bon voyage!, bonne chance!	צֵלַח וְרִכְבּ!	mucosité <i>f</i>	רִירִיּוֹת (47, בלי ר') ג
être monté (cheval)	נִרְכַּב (389) פִּעַ	muqueuse <i>f</i>	רִירִית (17) ג

se débattre	בהש (התלבט)	tremblant	רָטוּט, רָטוּטָה ת
écrasement <i>m</i> , mise <i>f</i> en pièces	רָטַשׁ (—) ו	tremblement <i>m</i> , frémissement <i>m</i>	רָטוּט (51) ו
humidité <i>f</i> , inondation <i>f</i>	רָי (—) ו (איוב ל"ז י"א)	murmure <i>m</i> , bougonnement <i>m</i>	רָטוּן (51) ו
rhéostat <i>m</i>	רִיאָוֹסְטָט (ר' טָיִם) ו חשב	rhétorique	רָטוּרִי, דִּית ת
réel, effectif	רִיאָלִי, לִית ת (מציאותי)	question <i>f</i> de pure forme	שְׁאֵלָה רָטוּרִית
pratique, réalisable	(מעשי)	rhétorique <i>f</i> , éloquence <i>f</i>	רָטוּרִיקָה (—) ג
scientifique	(של־מדעי־הטבע)	émigrant <i>m</i>	רָטוּשׁ (ר' שִׁים) ו
collège <i>m</i> moderne	בֵּית־סֵפֶר רִיאָלִי	écrasé, broyé, déchiqueté	רָטוּשׁ, רָטוּשָׁה ת
section <i>f</i> scientifique	מְגֻמָּה רִיאָלִית	écrasement <i>m</i> , déchiquetage <i>m</i>	רָטוּשׁ (51) ו
réaliste	רִיאָלִיסְטִי, טִית ת	trembler, frémir, vibrer	רָטַט (301) פֿ"ע
se quereller, se disputer	רָיב   רָב (387) פֿ"ע	se mettre à trembler	נָרַטַט (391) פֿ"ע
défendre la	רָב אֶת־רִיבָּךְ' או רָב לָךְ'	trembler, palpiter	רָטַט (432) פֿ"ע
cause de qn		se mettre à trembler	הִתְרַטַט (466) פֿ"ע
se quereller, se disputer	הָרִיב (526) פֿ"ע	faire trembler, faire frémir	הִרְטִיט (498) פֿ"י
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i> ,	רִיב (ו, ר' בָּיִם או בָּוֹת) ו	faire frémir le coeur	הִרְטִיט אֶת־הַלֵּב
procès <i>m</i>		trembler, frissonner	פֿ"ע
jeune fille <i>f</i>	רִיבָּה (201) ג	tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רָטַט (166) ו
crier, se plaindre	רָיַד   רָד (387) פֿ"ע	vibrateur <i>m</i> , trembleur <i>m</i>	רָטַט (90) ו טכנ
sentir (une odeur), flairer	רִיחַ   הִרִיחַ (524) פֿ"י	tremblant, frémissant	רָטַטְנִי, גִּית ת
sentir, pressentir	בהש (חש)	humidité <i>f</i>	רָטִיבוּת (48) ג
quand la flamme l'effleure	פָּהֲרִיתוֹ אֵשׁ	emplâtre <i>m</i> , compresse <i>f</i> ,	רָטִיָּה (202) ג
répandre une bonne odeur,	(הפִּיץ רִיחַ)	bandeau <i>m</i>	
embaumer		tremblant, vibrant	רָטִיט, רָטִיטָה ת
inspirer	(השרה רוח על־)	tremble <i>m</i>	רָטִיט (15) ו צמח
odeur <i>f</i> , parfum <i>m</i>	רִיחַ (פ, ר' רִיחוֹת) ו	tremblement <i>m</i>	רָטִיטָה (201) ג
sens <i>m</i> de l'odorat	חוש־הִרִיחַ ו	murmure <i>m</i> , grognement <i>m</i>	רָטִינָה (201) ג
inodore	חֲסֵר־רִיחַ	murmurer, grommeler, grogner	רָטִן (301) ג פֿ"ע
arome <i>m</i> agréable	רִיחַ־נִיחֻחַ	grogner, ronchonner	רָטִן (432) ג פֿ"ע
son parfum s'est évanoui	פָּג רִיחוֹ	se mettre à grogner	הִתְרַטַט (466) ג פֿ"ע
rendre qn odieux	בהש הָבִישׁ אֶת־רִיחְךָ'	grogner, bougonner	הִרְטִיט (498) ג פֿ"ע
il n'a aucune instruction	אֵין בּוֹ רִיחַ־תּוֹרָה	coureur <i>m</i> , courrier <i>m</i>	רָטִן (100) ו
odeur <i>f</i> , senteur <i>f</i>	רִיחָה (201) ג	murmure <i>m</i> , grognement <i>m</i>	רָטִן (166) ו
tabac <i>m</i> à priser	טַבַּק־רִיחָה ו	grognon, ronchon	רָטִנוּגִי או רָטִנְגִי, גִּית ת
sels (de senteur) <i>mpl</i>	מִלְחֵ־רִיחָה ו־ר	grognon <i>n</i>	רָטִנְגִי, גִּית (ר' גִּיִּים, גִּיִּית) ש
parfum <i>m</i> , aromate <i>m</i>	רִיחוֹ (102) ו	grogner, ronchonner	רָטִנְגִי (460) ג פֿ"ע
basilic (plante) <i>m</i>	צמח	engraissement <i>m</i>	רָטַפּוּשׁ (41) ו
odeur <i>f</i>	רִיחָנוּת (46) או רִיחָנוּת (47, בלי ר') ג	faire grossir, engraisser	רָטַפַּשׁ (458) פֿ"י
suave, fragrance <i>f</i>		écraser, broyer, briser	רָטַשׁ (301) פֿ"י
odoriférant, parfumé	רִיחָנִי, גִּית ת	écraser, déchiqueter	רָטַשׁ (432) פֿ"י
cil <i>m</i>	1. רִים (ו) ו (של־העין)	être écrasé, être mis en	הִתְרַטַט (466) פֿ"ע
stade <i>m</i> , arène <i>f</i>	2. רִים (ו) ו (איצטריון)	pièces	

s'incliner, se pencher	נָכַן (389) ג' פ"ע	douceur <i>f</i> , mollesse <i>f</i>	רְבִיבוּת (48) ג
incliner, pencher, courber	רָכַן (432) ג' פ"י	médiance <i>f</i>	רְכִיל (115) ז
incliner, pencher	הִרְכִין (499) ג' פ"י	colporter la médiance	הֶלֶךְ רְכִיל
prêter l'oreille	הִרְכִין אֹזְנוֹ	calomnieurs <i>mpl</i> ,	° אֲנֹש־רְכִיל וִי
s'incliner, se soumettre	הִרְכִין רֹאשׁ	dénigreur <i>mpl</i>	
boutonner,agrafer	1. רָכַס (303) פ"י (כיפתר)	cancanier <i>n</i> , ש	רְכִילָאִי, לֵאמֹר (ה' לֵאמֹר, לֵאמֹר) ש
être boutonné ou agrafé	נָכַס (389) פ"ע	potinier <i>n</i> , rapporteur <i>n</i>	
boutonner, attacher, nouer	רָכַס (432) פ"י	colportage <i>m</i>	רְכִילָה (201) ג
se boutonner, s'agrafer	הִתְרַכַס (466) פ"ע	médiance <i>f</i> ,	רְכִילוּת (ה' לֵאמֹר) ג
se relier, se rattacher	בהש (התקשר)	commérage <i>m</i>	
piétiner, fouler	2. רָכַס (432) פ"י (רמס)	courbé, penché, incliné	רְכִין, רְכִינָה ת
faire piétiner	הִרְכִיס (499) פ"י	tombereau <i>m</i>	מִשְׁאֵית רְכִינָה
être perdu	3. (רכס) נָכַס (389) פ"ע (אבר)	inclinaison <i>f</i> , position penchée	רְכִינָה (201) ג
chaîne <i>f</i> de	1. רָכַס (166) א' רָכַס (192) ז (הרים)	boutonnage <i>m</i> , agrafage <i>m</i>	רְכִיסָה (201) ג
montagnes, crête <i>f</i>	בהש (עקמימות)	acquisition <i>f</i> , achat <i>m</i>	רְכִישָה (201) ג
tortuosité <i>f</i>	2. רָכַס (166) ז (כפתור)	rachitisme <i>m</i>	רְכִית (-) ג רפא
agrafe <i>f</i> , boucle <i>f</i> ,		être mou, s'amollir	(רכר) רָךְ (361) פ"ע
bouton <i>m</i> de manchette		perdre courage	רָךְ לְבוֹ
hauban <i>m</i>	רְכָסָה (242) ג ספג	n'aie pas peur	אֲלִינָה לָךְ
zip <i>m</i>	רָכָס (ה' גנים) ז	amollir, adoucir, atténuer	רָכָךְ (432) פ"י
réséda <i>m</i>	רְכָפָה (241) ג צמח	affaiblir une résistance	רָכָךְ הִתְנַגְדוּת
mollasson <i>m</i>	רָכְרוֹךְ (51) ז	s'amollir, s'adoucir,	הִתְרַכָךְ (466) פ"ע
mollesse <i>f</i> , indolence <i>f</i>	רָכְרוֹךְ (51) ז	s'attendrir	
mou, mollasse	רְכְרוֹכִי, כִּית ת	amollir, adoucir, affaiblir	הִרָךְ (529) פ"י
mollesse <i>f</i>	רְכְרוֹכִית (-) א' רְכְרוֹכִיוֹת (-) ג	décourager, attendrir	הִרָךְ אֶת־לִבְךָ
délicat, tendre, câlin	רָכְרָךְ, יֶרֶכָה ת	s'amollir, s'adoucir	הִרְכָרֶךְ (499) פ"ע
adoucir, amollir, attendrir	רָכְרָךְ (460) פ"י	rachitisme <i>m</i>	רְכִכָת (-) ג רפא
s'amollir, s'attendrir	הִתְרַכָרֶךְ (494) פ"ע	rachitique	חֹלֶה־רְכִכָת
douceur <i>f</i> , délicatesse <i>f</i>	רְכִרְכֻּת (47) ג	cancaner, potiner	רְכִל (303) פ"ע (הלך רכיל)
acquérir, acheter	רָכַשׁ (303) פ"י	faire du colportage	(עסק ברכילות)
se faire des amis	בהש רָכַשׁ יָדִידִים	médire, calomnier	רָכַל (432) פ"ע
être acquis, être acheté	נָכַשׁ (389) פ"ע	calomnier, diffamer	הִרְכִיל (499) פ"ע
faire acquérir, accorder	הִרְכִישׁ (499) פ"י	médiance <i>f</i> , cancan <i>m</i>	רְכִל (-) ז
cheval <i>m</i> de selle	1. רָכַשׁ (166) ז (סוס)	marchandise <i>f</i> , camelote <i>f</i> ,	רְכִלָה (208) ג
acquisition <i>f</i> , achat <i>m</i>	2. רָכַשׁ (-) ז (רכישה)	pacotille <i>f</i>	
armement <i>m</i>	צבא (רכישת־נשק)	colporter des cancans	רְכִלָל (460) פ"ע
pertinent, significatif	רָכְלוֹנִטִי, טִית ת	cancanier <i>n</i> ,	רְכִלָן, טִית (ה' גנים, גִּיטָה) ש
électrocardiogramme <i>m</i>	רָכִ"ח (-) ז	mauvaise langue	
	(= רָשִׁמֶת־לֵב חֲשֵׁמִלִית)	colportage <i>m</i> de potins	רְכִלָנוֹת (45) ג
rôle <i>m</i>	רָכִית (17) ג עוף	s'incliner, se pencher	רָכַן (301) ג' פ"ע
	רָם — [רום]	baissier la tête	פ"י רָכַן רֹאשׁוֹ

centralisateur	רְכוּזִי, יוֹיֵת ת	s'unir, se combiner	(התחבר)
centralisation <i>f</i>	רְכוּזִיּוּת (47, בלי ר') ג	composer (un mélange)	רָכַב (432) פ"י כימ
amollissement <i>m</i> ,	רְכוּךְ (51) ז	se combiner	הִתְרַכַּב (466) פ"ע
adoucissement <i>m</i>		faire monter (à cheval)	הִרְכִּיב (499) פ"י
affaiblissement <i>m</i> de la	בהש רְכוּךְ-הִתְנַגְדוּת	chausser des lunettes	הִרְכִּיב מִשְׁקָפִים
résistance		assembler, composer	(חיבר)
mets délicat	(מאכל טעים)	monter une machine	הִרְכִּיב מְכוּנָה
penché, incliné, courbé	רְכוּן, רְכוּנָה ת	former un gouvernement	הִרְכִּיב מְמָשָׁלָה
inclinaison <i>f</i> , action <i>f</i> de courber	רְכוּן (51) ז	greffer	חקל
boutonnage <i>m</i> , agrafage <i>m</i>	רְכוּס (51) ז	composer (un mélange)	כימ
biens <i>mpl</i> , fortune <i>f</i> ,	רְכוּשׁ (41, בלי ר') ז	inoculer, vacciner	רפא
capital <i>m</i>		char <i>m</i>	רָכַב (165, בלי ר') ז (בימ"קדם)
propriété abandonnée	רְכוּשׁ נְטוּשׁ	voiture <i>f</i>	(בימינו)
capitaliste	בְּעַל-רְכוּשׁ	véhicule <i>m</i>	כְּלִי-רָכַב
s'en tirer avec de grands	יָצָא בְּרְכוּשׁ גָּדוֹל	poids lourd	רָכַב כָּבֵד
bénéfices		véhicule motorisé	רָכַב מְמַנָּע
acquisition <i>f</i>	רְכוּשָׁה (201) ג ספרנות	greffon <i>m</i> , scion <i>m</i>	חקל
capitaliste <i>m</i>	רְכוּשָׁן (97) ז	meule courante	(אבן-הירחים)
capitalisme <i>m</i>	רְכוּשָׁנוּת (46, בלי ר') ג	cadre <i>m</i> de diapositive	רְכִיב-שְׁקוּפִית
capitaliste	רְכוּשָׁנִי, יוֹיֵת ת	cocher <i>m</i>	רָכַב (90) ז (עגלון)
douceur <i>f</i> , mollesse <i>f</i>	רְכוּת (47, בלי ר') ג	cavalier <i>m</i>	(פרש)
faiblesse <i>f</i> de caractère	בהש רְכוּת-אִפִּי	équitation <i>f</i> , voyage (à cheval) <i>m</i>	רְכִיבָה (–) ג
tendresse <i>f</i> , timidité <i>f</i>	רְכוּת-לֵב	étrier <i>m</i>	רְכִיבָה (208) ג
coordinateur <i>n</i>	רְכוּ, רְכוּת (ר' רְכוּיָם, יוֹת) ש	métier <i>m</i> de cocher	רְכִיבוּת (46) ג
concentrer, centraliser	רְכִּז (432) פ"י	funiculaire <i>m</i>	רְכִּבָּל (ר' רְכִּבָּלִים) ז
concentrer des troupes	רְכִּז צָבָא	train <i>m</i>	רְכִּבָּת (251) ג
concentrer son attention	רְכִּז תְּשׁוּמָת-לְבו	train express	רְכִּבָּת מְהִירָה
condenser	(עיבה)	train de marchandises	רְכִּבָּת-מִשָּׂא
lait condensé	חֵלֶב מְרָכו	métro <i>m</i>	רְכִּבָּת תַּחֲמִית
se concentrer, se	הִתְרַכֵּז (466) פ"ע	gare <i>f</i>	תַּחֲנִית-רְכִּבָּת ג
condenser		démaillage <i>m</i>	עֲמָמִי (בגרייט)
se concentrer	בהש (ריכוז מחשבתו)	char <i>m</i> , carrosse <i>m</i>	רְכוּב (41) ז
standard (téléphonique) <i>m</i>	רְכִּזוּת (251) ג	monté (à cheval <i>etc</i> )	רְכוּב, רְכוּבָה ת
composant <i>m</i> , élément <i>m</i>	רְכִּיב (1) ז	composition (d'un mélange) <i>f</i>	רְכוּב (51) ז
équitation <i>f</i>	רְכִיבָה (201) ג	genou <i>m</i>	רְכוּבָה (201) ג (ברך)
cheval <i>m</i> de selle	סוּס-רְכִיבָה ז	manivelle <i>f</i>	סגן
aller à cheval	נָסַע בְּרְכִיבָה	concentration <i>f</i> , centralisation <i>f</i>	רְכוּז (51) ז
cyclisme <i>m</i>	רְכִיבָה עֲלִי-אופָּנִים	concentration de troupes	רְכוּז-צָבָא
école <i>f</i> d'équitation	בֵּית-סֵפֶר וְ לְרִיבָה	camp <i>m</i> de concentration	מַחֲנֵה-רְכוּז
doux, mou, moelleux	רְכִיבָה, רְכִיבָה ת	concentration	בהש (שליה-מחשבה)
mollusque <i>m</i>	רְכִיבָה (201) ג זואול	faculté <i>f</i> de se concentrer	כְּשֶׁר-רְכוּז ז

freinage <i>m</i> , maîtrise <i>f</i>	רָסוֹן (51) ז	haut-parleur <i>m</i>	רַמְקוּל (ר' -לִים) ז
refrènement <i>m</i> des passions	רָסוֹן הַיָּצְרִים	roulement (de tonnerre, de tambour) <i>m</i>	רַמְרוֹם (51) ז
aspersion <i>f</i> , pulvérisation <i>f</i>	רָסוֹם (51) ז	rouler (tonnerre, tambour)	רַמְרֵם (460) פ"ע
pulvérisateur <i>m</i>	אֶקְרַח־רָסוֹם ז	ramper, fourmiller, pulluler	רַמֵּשׁ (301) פ"ע
avion <i>m</i> arroseur	מְטוֹס־רָסוֹם ז	faire pulluler	פ"י
concassage <i>m</i> , broyage <i>m</i>	(שחיקה)	faune rampante, bestioles <i>fpl</i>	רַמֵּשׁ (166) ז
brisé, écrasé	רָסוּקָה, רָסוּקָה ת	bestioles répugnantes	שָׁקָצִים וְרָמָשִׁים
viande hachée	בֶּשֶׂר רָסוּק	soir <i>m</i>	רַמֵּשׁ (176) ז (ערב)
d'un ton haché, par saccades	רָסוּקוֹת תַּהֲפֵה	soir <i>m</i>	רַמֵּשָׁא (-) ז ארמית
mise <i>f</i> en pièces, écrasement <i>m</i>	רָסוּקָה (51) ז	bonsoir!	רַמֵּשָׁא טָבָא!
lésions <i>fpl</i> internes	רָסוּק־אֵיבָרִים	chant <i>m</i> , cris <i>mpl</i>	רֶן רָנִי, ר' -רָנִים, רָנִי ז
écrasement de pommes	מַסַּכָּה רָסוּקֵת־פְּרוֹחִים	de joie	
récital <i>m</i>	רָסִיטָל (ר' -לִים) ז מוֹט	retentir, résonner	רָנָה (353) פ"ע
débris <i>m</i> , morceau <i>m</i> , fragment <i>m</i>	רָסִים (1) ז	chant <i>m</i> , allégresse <i>f</i>	רָנָה (208) ז
éclat <i>m</i> d'obus	רָסִיס־פָּגוּז	entonner des chants	פָּצַח רָנָה
à l'épreuve des éclats	חֲסִיר־רָסִיסִים	prière <i>f</i> , supplication <i>f</i>	(תחנונים)
se briser en morceaux	נִשְׁבַּר לְרָסִיסִים	rumeur <i>f</i> , bruit <i>m</i>	(שמועה)
gruau <i>m</i>	מַסַּכָּה רָסִיסִים	une rumeur se répandit	עָבְרָה רָנָה
goutte <i>f</i> , gouttelette <i>f</i>	(טיפה)	plein de chant, mélodieux	רָנוֹן, רִנְנוּנָה ת
gouttelettes de rosée	רָסִיסִי־טֵל	chant <i>m</i> , cantique <i>m</i>	רָנוֹן (51) ז
brisant (obus)	רָסִיקָה, רָסִיקָה ת	rumeur <i>f</i> , médisance <i>f</i>	(לעז)
adjudant <i>m</i>	רָס"ל (ר' -לִים) ז (= רַב־סִפְּל) צבא	mélodieux, musical	רָנוֹנִי, רִנְיָת ת
bride <i>f</i> , frein <i>m</i>	רָסֵן (166) ז	Roentgen (physicien) <i>m</i>	רַנְטֵגֵן שִׁפּ ז
retenue <i>f</i> , contrainte <i>f</i>	בַּהֶשׁ	rayons <i>mpl</i> X	שְׁרַנְי־רַנְטֵגֵן גִּיז
sans frein, effréné	לֹא־כִלְדֵּרֵסֵן	chanter, jubiler	רָנוֹן רֶן (358) ז פ"ע
lâcher la bride	הִתִּיר הַרָסֵן	supplier, implorer	(התחנון)
les rênes <i>fpl</i> du pouvoir	רָסוֹן־הַשְּׁלֹטוֹן	chanter, jubiler	רָנוֹן (432) ז פ"ע
freiner, retenir, modérer	רָסֵן (432) ז פ"י	dire du mal de	(הלעזי) רָנוֹן עַל־ (או אֲחֵרִי)
refrêner ses passions	בַּהֶשׁ רָסֵן אֶת־יָצְרֵי	pousser des cris de joie	הַתְרוֹנוֹן (488) ז פ"ע
se retenir, se dominer	הַתְרוֹסֵן (466) ז פ"ע	réjouir, remplir	הַרְנִין (498) ז פ"י
brider, freiner	הַרְסִין (498) ז פ"י	d'allégresse	
asperger, arroser	רָסַם (358) פ"י	nouvelle réjouissante	יִדְיעָה מְרִנְיָנָה
asperger, arroser,	רָסַם (432) פ"י (התיז)	chanter, jubiler	פ"ע
saupoudrer, vaporiser, pulvériser	(כתש)	chant <i>m</i>	רָנוֹן (166) ז
broyer, concasser	הַתְרוֹסֵם (466) ז פ"ע	oiseau chanteur	כְּנַף־רָנְנִים ז
être aspergé, être arrosé	(התנפץ)	chant <i>m</i> , musique <i>f</i>	רָנְנָה (215) ז
se briser en morceaux	הַתְרוֹסֵם (488) ז פ"ע	prière <i>f</i> , hymne <i>m</i>	(תפילה)
s'éparpiller, fuser, éclater	הַתְרוֹסֵם (488) ז פ"ע	rumeur malveillante, médisance <i>f</i>	(לעז)
en morceaux	הַרְסִים (498) ז פ"י	chantonner	רָנְנוֹן (460) ז פ"ע
asperger, arroser	הַרְסִים (498) ז פ"י	mouette <i>f</i> tridactyle	רָסָה (201) ז עור
mitraille <i>f</i>	רָסָם (-) ז		

faire signe, faire allusion	רָמַז (432) פִּי	haut, élevé	רָם, רָמָה ת
être suggéré	הִתְרַמַּז (466) פִּי	audacieusement, avec assurance	בִּיד רָמָה
saisir l'allusion	(הבין את־הרמז)	arrogance <i>f</i> , orgueil <i>m</i>	עֲנִינִים רָמוֹת
faire allusion, insinuer	הִרְמִיז (498) פִּי	personnages haut placés	אֲנָשִׁים רִמְיָמָעֵלָה
allusion <i>f</i> , insinuation <i>f</i>	רָמַז (166) ז	tromperie <i>f</i> , fraude <i>f</i>	רָמָאוֹת אוֹ רָמְיוֹת (46) נ
légère allusion	רָמַז דֶּק	imposteur <i>n</i> , escroc <i>n</i> , tricheur <i>m</i>	רָמָאִי, רָמָאִית (ר' רָמָאִים, אִיאִית ש
allusion imperceptible	רָמַז בְּדִרְמַז		
allusion transparente	רָמַז שְׁקוּף	ramadan (mois du calendrier musulman) <i>m</i>	רָמְדָן (—) ז
parler à demi-mot	דִּבֶּר בְּרָמִיזִים		
clignement <i>m</i> des yeux, signe <i>m</i>	רָמָזָה (242) נ	1. jeter, lancer	רָמָה (353) פִּי (זרק)
d'intelligence		archer <i>m</i>	רוֹמֵה־קֶשֶׁת
légère allusion, insinuation <i>f</i>	רָמַזוֹז (41) ז	tromper, duper, tricher	2. רָמָה (453) פִּי
feu (de circulation) <i>m</i>	רָמֹזֹר (ר' יָרִים) ז	plateau <i>m</i> , hauteur <i>f</i>	רָמָה (210) נ גִּיאוֹגֶר
installation <i>f</i> de feux de circulation, signalisation <i>f</i>	רָמֹזֹר (51) ז	niveau <i>m</i>	(דרגה)
allusif	רָמִיז, יָזִית אוֹ רָמֹזִי, יָזִית ת	niveau de vie	רִמֵּת־חַיִּים
pourvoir de feux de circulation	רָמִיז (460) פִּי	haut / bas niveau	רָמָה גְּבוּהָה/נְמוּכָה
lance <i>f</i> , javelot <i>m</i>	רָמַח (196) ז	pression <i>f</i> barométrique	רָמָה בְּרוֹמֵטְרִית
chef <i>m</i>	רָמֵטֶב־ל (= ראש מִשָּׁה כָּלְלִי) (—) ז	estrade <i>f</i> , tribune <i>f</i> , haut-lieu <i>m</i>	(רוֹכֵן)
d'état-major général		vermine <i>f</i>	רָמָה (208, בלי ר') נ
	רָמִי — רוּמָא	des vers et des larves	רָמָה וְתוֹלָעָה
fraude <i>f</i> , trahison <i>f</i> , perfidie <i>f</i>	רָמְיָה (302) נ	suggéré, indiqué par allusion, sous-entendu	רָמֹז, רָמִיזָה ת
langue <i>f</i> perfide	לְשׁוֹן רָמְיָה		
boomerang <i>m</i>	קֶשֶׁת־רָמְיָה	allusion <i>f</i> , connotation <i>f</i>	רָמִיז (51) ז
bâcler son travail	עָשָׂה מְלָאכְתּוֹ רָמְיָה	élévation <i>f</i> , hausse <i>f</i>	רָמוּם (51) ז
	רָמְיָוִת — רָמָאוֹת	grenadier <i>m</i>	רָמוֹן (21) ז (עץ)
allusion <i>f</i>	רָמִיזָא (—) ז ארמית	grenade <i>f</i>	(פרי)
à bon entendeur salut	דִּי לְחֻכְיָמָא בְּרָמִיזָא	plein à craquer	בֹּהֵשׁ מְלֵא כְּרָמוֹן
allusion <i>f</i> , renvoi <i>m</i>	רָמִיזָה (201) נ	grenade	צבא
faire des allusions	רָמַז רָמִיזוֹת	grenade à main	רָמוֹן־יד
piétinement <i>m</i>	רָמִיסָה (201) נ	grenade non éclatée	רָמוֹן חִי
reputation <i>f</i>	רָמִישָׁה (201) נ	bombe <i>f</i> fumigène	רָמוֹן־עֶשֶׂן
rémiz <i>m</i>	רָמִית (17) נ ער	rôti dans la cendre	רָמוֹץ, רָמוֹצָה ת (קלוי)
cheval <i>m</i> rapide, coursier <i>m</i>	רָמָד (95) ז	cendré, couleur de cendre	(אפור)
grouiller	[רָמַם] רָם (357, ער' יָרַם) פִּי	hauteur <i>f</i> , élévation <i>f</i>	רָמוֹת (46) נ
grenadier (soldat) <i>m</i>	רָמָן (90) ז צבא	orgueil <i>m</i> , vanité <i>f</i>	רָמוֹת־לב
piétiner, fouler aux pieds	רָמַס (301) פִּי	enthousiasme <i>m</i> , entrain <i>m</i>	רָמוֹת־דִּרוֹת
être piétiné	נִרְמַס (391) פִּי	faire signe, cligner de l'oeil	רָמַז (301) פִּי
écraser, broyer	רָמַס (432) פִּי	faire allusion, suggérer, insinuer	(ציין ברמז)
rôtir dans la cendre	רָמַץ (301) פִּי	être suggéré, être insinué	נִרְמַז (391) פִּי
cendre chaude	רָמַץ (166) ז	saisir l'allusion	(קלט את־הרמז)

imbriqué	צמח	faire paître	1. רָעָה (350) מ"י (נהג עדר)
humecté, mouillé	2. רָעֵנָה, רָעוּפָה ת (שקוי)	conduire, gouverner	בהש (הנהיג)
couverture <i>f</i> de tuiles,	רָעוּפָה (50) 1	paître, brouter	מ"ע
imbrication <i>f</i>		qu'il se bourre jusqu'à ce	יָרָעָה עַד שִׁסְתָּאב
brisé, écrasé	רָעוּץ, רָעוּצָה ת	qu'il crève	
troublé, agité, ému	רָעוּשׁ, רָעוּשָׁה ת	faire paître	הָרָעָה (509) מ"י
compagne <i>f</i> (חברה) נ	1. רָעוּת (45) ר' רָעוּת, רָעוּת' נ	fréquenter, être	2. רָעָה (350) מ"י (התידר)
l'une de l'autre	אִשָּׁה מֵאֶת־רָעוּתָהּ	ami de	
fréquentation <i>f</i>	2. רָעוּת (—) נ (התחברות)	souteneur <i>m</i> , proxénète <i>m</i>	רוּעָה וּזְנוּת
illusion <i>f</i> , utopie <i>f</i>	רָעוּת־דִּיוּחַ	poursuivre des chimères	בהש רָעָה רוּחַ
amitié <i>f</i> , camaraderie <i>f</i>	רָעוּת (—) נ	se lier d'amitié	רָעָה (450) מ"ע (ל')
défaut <i>m</i> , aspect négatif	רָעוּתָא (—) נ ארמית	se lier d'amitié,	הִתְרָעָה (481) מ"ע
en mauvaise part	לְרָעוּתָא	fraterniser	
amical	רָעוּתִי, יְתִית ת	briser, fracasser	3. רָעָה (350) מ"י (שבר)
pâturage <i>m</i>	1. רָעִי (5) 1 (מרעה)	briser le crâne à qn	רָעָה קְרִי־פ'
bétail <i>m</i> de pacage	(צאן)	mal <i>m</i> , méchanceté <i>f</i>	רָעָה (210) נ (עוול)
excréments <i>mpl</i> , ordure <i>f</i>	2. רָעִי (—) 1 (צואה)	rendre le mal pour	הַשִּׁיב רָעָה תַּחַת־סוּבָה
berger <i>m</i>	רָעִיָא (—) 1 ארמית	le bien	
le berger fidèle (Moïse)	רָעִיָא מְהִימָנָא	mal, malheur <i>m</i> , misère <i>f</i>	(צרה)
faim <i>f</i> , manque <i>m</i>	רָעִיכָה (201) נ	vouloir du mal à qn	בָּקַשׁ רָעִת־פ'
tremblement <i>m</i>	רָעִידָה (201) נ	c'est un défaut incorrigible	זו רָעָה חוּלָה
tremblement de terre	רָעִידַת־אֲדָמָה	sa perte est décidée	פְּלִתָה אֱלִיו הָרָעָה
compagne <i>f</i> (ידידה) נ	רָעִיָה (236) ר' רָעִיוֹת, רָעִיוֹת' נ	compagne <i>f</i> , amie <i>f</i>	רָעָה (229) נ
femme (mariée) <i>f</i> , épouse <i>f</i>	(אִשָּׁה נְשׂוּאָה)	compagnon <i>m</i> ,	רָעָה (רָעָה; ר' רָעִים, רָעִי')
le président et sa femme	הַנָּשִׂיא וְרָעִיתוֹ	ami <i>m</i>	
Monsieur et Madame Lévi	מֵר לֵוִי וְרָעִיתוֹ	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i> , plaisir <i>m</i>	רָעוּנָא (—) 1 ארמית
pâturage <i>m</i> , pâture <i>f</i>	רָעִיָה (202) נ	plaise à Dieu	יְהֵא רָעִנָא קְרִמִּיה
pensée <i>f</i> , idée <i>f</i>	רָעִיוֹן (22) 1	bonne volonté	רָעִנָא דְרָעִנָא
une idée me vient à l'esprit	צָץ רָעִיוֹן בְּמַחִי	affamé	רָעוּב, רָעוּבָה ת
illusion <i>f</i> , utopie <i>f</i>	רָעִיוֹדִיוּחַ	tremblant	רָעוּד, רָעוּדָה ת
idée fixe	רָעִיוֹן תָּזִירִי	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	רָעוּה (238) נ
théorique, imaginaire	רָעִיוֹנִי, יָנִית ת	voilé (visage),	1. רָעוּל, רָעוּלָה ת (מכוסה בצעיף)
groupe <i>m</i> idéologique	חוג רָעִיוֹנִי	masqué	
venimeux, vénéneux, toxique	רָעִיל, רָעִילָה ת	empoisonné	2. רָעוּל, רָעוּלָה ת (מכיל רעל)
toxicité <i>f</i>	רָעִילוּת (48) נ	irrité, fâché	רָעוּם, רָעוּמָה ת
roulement <i>m</i> de tonnerre	רָעִימָה (201) נ	délabré, ébranlé, précaire	רָעוּץ, רָעוּצָה ת
caducité <i>f</i> , délabrement <i>m</i>	רָעִיעוּת (48) נ	échelle branlante	סֵלֶם רָעוּץ
ruissellement <i>m</i>	רָעִיף (1) 1 א' רָעִיפָה (201) נ	fondement <i>m</i> peu solide	בהש יסוד רָעוּץ
brisure <i>f</i> , fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	רָעִיצָה (201) נ	délabrement <i>m</i> , ébranlement <i>m</i>	רָעוּץ (—) 1
bruyant	רָעִישׁ, רָעִישָׁה ת	couvert de	1. רָעוּף, רָעוּפָה ת (מכוסה רעפים)
sismique	גִּיאוֹל	tuiles	



il n'a pas son pareil	אֵין רָע לוֹ	litière <i>f</i> , chaise <i>f</i> à porteurs	רָסַק (—) ו' ארמית
pensée <i>f</i>	2. רָע (רָעָה, רָעִי; בלי ר') ו' (רעיון)	pour un brancard de litière,	אֶשְׁקָא דְרָסַק
tumulte <i>m</i>	3. רָע (רָעָה, רָעִי; בלי ר') ו' (המולה)	pour une cause futile	
mauvais état, mauvaise	רָע (145, בלי ר') ו'	effriter, briser, fragmenter,	רָסַק (301) פ"י
qualité		hacher, fracasser	
pour son malheur, par	לְרָע־מִזְלוֹ	écraser, broyer, concasser	רָסַק (432) פ"י
malchance		se casser la jambe	(שבר) רָסַק רָגְלוֹ
méchanceté <i>f</i> , perversion <i>f</i>	(שחיתות)	se briser, s'écraiser	הִתְרַסַּק (466) פ"ע
malice <i>f</i> , dureté <i>f</i> de coeur	רָעִילֵב	l'avion s'est écrasé	הַמִּטּוֹס הִתְרַסַּק
avoir faim, être affamé פ"ע	רָעֵב (326, בינוני רָעֵב)	éclatement <i>m</i> , rupture <i>f</i>	רָסַק (166) ו' (התנפצות)
manquer de pain, être dans	רָעֵב לֶלֶחֶם	obus brisant	צבא פְּגִז־רָסַק
le dénuement		purée <i>f</i>	מטבח
ressentir la faim פ"ע	נִרְעַב (397, עת' יִרְעַב) פ"ע	compote <i>f</i> de pommes	רָסַק־תַּפּוּחִים
affamer	רָעֵב (435) פ"י	adjudant-chef <i>m</i>	רָסָ"ר (ר' ריים) ו'
être affamé	הִתְרַעַב (472) פ"ע		(= רב־סֶמֶל ראשון) צבא
affamer	הִרְעִיב (502) פ"י	mauvais, méchant	1. רָע, רָעָה ת
faim <i>f</i>	רָעֵב (109, בלי ר') ו'	bête <i>f</i> sauvage	חֲזִיהַ רָעָה
grève <i>f</i> de la faim	שְׁבִיתַת־רָעֵב נ	il a mauvaise mine	פָּנָיו רָעִים
mourir de faim	גָּנַע מָרָעֵב	inspiration <i>f</i> funeste	רוּחַ רָעָה
famine <i>f</i> , disette <i>f</i>	(בצורת)	mauvaise réputation	שֵׁם רָע
affamé, avide	רָעֵב, רָעָה ת	faire à qn une mauvaise	הוֹצִיא שֵׁם רָע עָלֶי-
faim <i>f</i> , famine <i>f</i> ,	רָעָה (216) נ אר רָעֲבוֹן (36) ו'	réputation, médire de qn	
disette <i>f</i>		mauvaise conduite, débauche <i>f</i>	תְּרֻבּוֹת רָעָה
approvisionnement <i>m</i>	(צרכי־מוֹן)	mal <i>m</i> , malheur <i>m</i>	רָע או רָעָה (—) ו'
goinfre <i>n</i>	רָעֲבָתָן, נִית (ר' גַּיִם, נִית) ש	être mal en point	הָיָה בְּכָל־דָּע
goinfrerie <i>f</i> , gloutonnerie <i>f</i>	רָעֲבָתָנוּת (46)	se sentir mal, éprouver un	הִרְגִּישׁ בָּרָע
glouton, gourmand, avide	רָעֲבָתָנִי, נִית ת	malaise	
tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רָעַד (152) ו'	éviter le mal	סָר מִרָע
trembler, frissonner, frémir	רָעַד (326) פ"ע	le moindre mal	הָרָע בְּמַעוֹטוֹ
être pris de frisson פ"ע	נִרְעַד (397, עת' יִרְעַד) פ"ע	mauvais penchant	יִצְהִירָהָ ו'
se mettre à trembler	הִתְרַעַד (472) פ"ע	médiance <i>f</i> , calomnie <i>f</i>	לְשׁוֹן־הָרָע נ
ébranler, faire trembler	הִרְעִיד (502) פ"י	le mauvais oeil, la guigne	עֵי־הָרָע נ
émouvoir, faire frémir	הִרְעִיד אֶת־לִב־פ'		2. רָע — לָרָע
trembler, frissonner, frémir	פ"ע	ami <i>m</i> ,	1. רָע (רָעָה, רָעִי; רָעָה, רָעִים, רָעִי) ו'
faire vibrer	רָעִיד (458) פ"י	compagnon <i>m</i>	
exécuter un trémolo	מֵרֵס	homme <i>m</i> sociable	אִישׁ־רָעִים ו'
frémissement <i>m</i>	1. רָעִידָה (216) נ (חלחלה)	réunion amicale	מִסְבַּת־רָעִים נ
régouissez-vous en frémissant	גִּילּוֹ בְּרָעִידָה	l'autre, le prochain	(הוולת)
planche branlante	2. רָעִידָה (216) נ (נִסְרֵעַץ)	tu aimeras ton prochain	וְאַהֲבָתָ לְרָעָה כְּמוֹךָ
frisson <i>m</i> , léger tremblement	רָעוּד (41) ו'	comme toi-même	
trémolo <i>m</i>	מֵרֵס	l'un l'autre, mutuellement	אִישׁ אֶת־רָעוֹה

le séjour des morts	אֶרֶץ־רָפָאִים נ	ébranlement <i>m</i>	רָעוּעַ (44, ר' ע"ם) ו
ville morte	עִיר־רָפָאִים נ	ébranler, secouer	רָעַע (465) פ"י
spectre, revenant <i>m</i>	רוּח־רָפָאִים נ	s'ébranler, être secoué	הִתְרַעַע (496) פ"ע
Raphaël <i>m</i>	רָפָאֵל ש"פ ו	bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i> , vacarme <i>m</i>	רָעַש (152) ו
étendre, étaler	רָפַר (308) פ"י	faire du bruit	הָקִים רָעַש
être étendu, être étalé	נָרַפַר (390) פ"ע	pourquoi tant d'histoires?	מָה הָרָעַש?
étendre (un tapis), étaler	רָפַר (432) פ"י	agitation <i>f</i> , inquiétude <i>f</i>	(וּעוּזָה)
faire son lit	רָפַר יְצוּעֵיו	tremblement <i>m</i> de terre	גִּיאוֹל (רַעֲדַת־אֲרָמָה)
couchez-moi parmi les	רָפְדוּנִי בְּמַצּוּחִים	trembler, être secoué	רָעַש (326) פ"ע (רעד)
pommiers		faire du bruit	(הָקִים רַעַש)
tapisser, capitonner	(צִפֶּה בֶּאֱרִיג)	être ébranlé	נָרַעַש (397, עת' יָרַעַש) פ"ע
s'étendre, s'étaler, se	הִתְרַפַּר (466) פ"ע	être ébranlé	הִתְרַעַש (473) פ"ע
coucher		s'agiter, s'émouvoir	בָּהֶס (נְבָהֶל)
être tapissé, être recouvert	(הִתְכַסָּה)	faire du bruit	(הָקִים רַעַש)
couche <i>f</i> , litière (d'animaux) <i>f</i>	רָפַר (165) ו	ébranler, faire trembler	הִרְעִיש (502) פ"י
drap <i>m</i> , tapisserie <i>f</i> , coussin <i>m</i>	(אֲרִיג)	remuer ciel et terre	בָּהֶס הִרְעִיש עוֹלָמוֹת
tapissier <i>m</i>	רָפַר (90) ו	émouvoir, exciter, agiter	(הַסְעִיר)
métier <i>m</i> de tapissier	רָפְרוּת (46) נ	bombarder	צָבָא (הַפְגִּיז)
s'affaiblir, se relâcher	1. רָפָה (347) פ"י (נחלש)	faire du bruit	פ"ע (הָקִים רַעַש)
se décourager, désespérer	רָפָו יָדָיו	léger bruit, murmure <i>m</i>	רָעַשׁוֹש (41) ו
se calmer, s'apaiser	רָפְתָה רוּחוֹ	sismique	רָעַשִׁי, שֵׁשִׁית ת גִּיאוֹל
le jour baisse ou décline	רָפָה הַיּוֹם לָעֶרֶב	homme bruyant ou tapageur	רָעַשָׁן (97) ו
être spirant	דִּקְדִּיק	crécelle <i>f</i>	(צַעֲצוּעַ)
s'affaiblir, s'amollir	נָרַפָה (408, עת' יָרַפָה) פ"ע	vacarme <i>m</i> , tapage <i>m</i>	רָעַשְׁנוֹת (45) נ
se relâcher	(הִתְעַצַּל)	bruyant, criard, sensationnel	רָעַשְׁנִי, יָנִית ת
devenir spirant, s'aspirer	דִּקְדִּיק	publicité tapageuse	בָּהֶס פְּרִסְמַת רָעַשְׁנִית
affaiblir, relâcher	רָפָה (453) פ"י	tablette <i>f</i> , planche <i>f</i> , rayon	רַף (53) ו
décourager, démoraliser	רָפָה אֶת־יָרִיפ'	(d'armoire ou d'étagère) <i>m</i>	
détremper l'acier	טַכַּח רָפָה פְּלָדָה	guérir	1. רָפָא (339) פ"י
s'affaiblir	הִתְרַפָּה (480) פ"ע	il va mieux	רָפָא לוֹ
se décourager, désespérer	הִתְרַפּוּ יָדָיו	être guéri, se remettre	נָרַפָא (404) פ"ע
se relâcher	(הִתְעַצַּל)	guérir	רָפָא (444) פ"י
lâcher, relâcher	הִרְפָה (508) פ"י	réparer, rétablir, restaurer	בָּהֶס (תִּיקֵן)
arrête!, cesse!	הֲרֵף יָדְךָ!	suivre un	הִתְרַפָּא (478) פ"ע (נמצא בטיפול)
laisse-moi!	הֲרֵף מִמֶּנִּי!	traitement	
guérir	2. רָפָה (347) פ"י (רפא)	guérir, se rétablir	(הִבְרִיא)
être guéri	נָרַפָה (408, עת' יָרַפָה) פ"ע	affaiblir	2. רָפָא (444) פ"י (החליש)
guérir	רָפָה (453) פ"י	guérison <i>f</i> , médicament <i>m</i>	רָפָאוּת (—) נ
se guérir	הִתְרַפָּה (480) פ"ע	Refaim (ancienne	רָפָאִים ש"פ יד (שֶׁבֶט קְדוֹם)
faible, mou, lâche	רָפָה, רָפָה ת	peuplade de géants) <i>mpl</i>	
impuissant	רָפָה־אוֹנִים	fantômes <i>mpl</i> , spectres <i>mpl</i>	(רוחות־הַמֵּתִים)

rafraîchir, revigorer	רַעֲנַן (460 ב) פ"י	agitation <i>f</i> , tumulte <i>m</i>	רַעִישָׁה (201 ב)
se rafraîchir la mémoire	רַעֲנוֹ אֶת־זִכְרוֹנוֹ	bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	רַעִישוֹת (48 ב)
se rafraîchir	רַעֲנַן (494 ב) פ"ע	prédisposition <i>f</i> aux séismes	גִּיאוֹל
fraîcheur <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	רַעֲנָנוּת (47 ב)	être empoisonné	רַעֲלָ (397. עת' יִרְעֵל) פ"ע
1. être (רַעֲעָ רַע (לְרַע: רַעוּתִי, רַע: רַעָה; יִרַע) פ"ע		empoisonner	רַעֲלָ (435 ב) פ"י
mauvais		s'empoisonner, être empoisonné	רַעֲלָ (472 ב) פ"ע
être malheureux, avoir de la peine	רַע לְכָבוֹ	empoisonner	רַעֲלָ (502 ב) פ"י
déplaire à qn	רַע בְּעֵינֵיךָ	poison <i>m</i> , venin <i>m</i>	רַעֲלָ (152 ז)
être mesquin envers qn	רַעָה עִינּוֹ בָּךְ	voile <i>m</i>	רַעֲלָה (216 ב)
faire du mal, nuire	רַעֲ (530 ב) פ"י	venimeux, vénéneux, toxique	רַעֲלִי, יֵלִית ת
mal agir	רַעֲ לַעֲשׂוֹת	toxine <i>f</i>	רַעֲלָ (97 ז) רפא
faire du tort à qn	רַעֲ לָךְ	toxicité <i>f</i>	רַעֲלָנוּת (46 ב)
détériorer, empirer	רַעֲ (קלל)	toxique	רַעֲלָנִי, גִּבִּית ת רפא
sa validité est diminuée	מִשְׁפָּט הַדָּרֵךְ כָּחוֹ	intoxication <i>f</i>	רַעֲלָת (–) ז רפא
2. briser (רַעֲעָ רַע (רַעוּתִי: יִרַע) פ"י (שבר)		toxémie <i>f</i> , empoisonnement <i>m</i>	רַעֲלָת־דָּם
être brisé, être mis en pièces	פ"ע	du sang	
être brisé, (נָרַע (לְהָרוּץ: נָרַעוּתִי; יִרוּעַ) פ"ע		tonnerre <i>m</i>	רַעֲם (152 ז)
être ruiné		comme un coup de tonnerre	כְּרַעֲם בָּיוֹם בְּהִיר
briser, secouer, ébranler	רַעֲעָ (456 ב) פ"י	orage <i>m</i>	סוּפַת־רַעֲמִים נ
s'ébranler, se détériorer	רַעֲעָ (489 ב) פ"ע	éclats <i>mpl</i> de rire	כַּחַשׁ רַעֲמִי־צָחוֹק
3. accueillir (עָשָׂה לִידִיד) פ"י (456 ב)		tonnerre	רַעֲם־מַחֲיאוֹת־כְּפִים
amicalement		d'applaudissements	
se lier d'amitié	רַעֲעָ (489 ב) פ"ע	tonner, gronder, mugir	רַעֲם (326 ב) פ"ע
ruissellement <i>m</i>	רַעֲף (–) ז (סִיפּוּף)	s'irriter, se fâcher, être furieux	כַּחַשׁ (רגז)
tuile <i>f</i>	רַעֲף (152 ז) (לְצִיפּוּר־גִּגוֹת)	s'agiter, s'ébranler, être secoué	רַעֲעָ (475 ב) פ"ע
ruisseler, couler	רַעֲף (326 ב) פ"ע (נִטְף)	s'irriter, se fâcher, invectiver	כַּחַשׁ (התרגז)
être déversé, être répandu	נָרַעָ (397. עת' יִרַעָ) פ"ע	tonner	רַעֲעָ (502 ב) פ"ע
faire ruisseler, faire couler	רַעֲעָ (502 ב) פ"י	interpeller qn d'une voix de tonnerre	רַעֲעָ בְּקוֹלוֹ עֲלֵיךָ
répandre des bénédictions sur	כַּחַשׁ רַעֲעָ בְּרֻכּוֹת עָלֶיךָ	irriter, fâcher, mettre en colère	פ"י (הרגז)
couvrir de tuiles	רַעֲף (435 ב) פ"י (כִּסּוֹת בְּרַעֲפִים)	crinière <i>f</i>	רַעֲמָה (236. רַעֲמֹת, רַעֲמֹתִי) נ
couvreur <i>m</i>	רַעֲפָן (97 ז)	rafraîchissement <i>m</i> ,	רַעֲנוֹן (41 ז)
briser, écraser, fracasser	רַעֲץ (326 ב) פ"י	rajeunissement <i>m</i>	
être brisé ou écrasé	נָרַעָ (397. עת' יִרַעָ) פ"ע	frais, plein de sève, vigoureux	רַעֲנוֹ, נִנְהָה ת (צמח)
briser, écraser	רַעֲץ (435 ב) פ"י	arbre verdoyant	עֲץ רַעֲנוֹ
se briser, se casser	רַעֲעָ (472 ב) פ"ע	vie pleine de fraîcheur	כַּחַשׁ חַיִּים רַעֲנוֹנִים
destructeur, démolisseur	רַעֲצָנִי, גִּבִּית ת	tombe fraîchement creusée	קֶבֶר רַעֲנוֹ

être souillé, être pollué	רַפְשׁ (390) פֿע	radeau <i>m</i>	נ (ר־סודות)
être souillé, devenir	הַרְפֵּשׁ (466) פֿע	marchepied <i>m</i> , escabeau <i>m</i>	(הרום)
boueux		rhapsodie <i>f</i>	רַפְסוּדִיָּה (ר־יִדִּית) נ מוט
piétiner, fouler aux	1.    רַפֵּשׁ (303) פֿי (דרך)	être faible, vaciller	רַפֵּה (303) פֿע
pieds		être mou, être fluide (lait)	רַפֵּה (432) פֿע
abaisser, humilier	הַרְפִּישׁ (499) פֿי	affaiblir, ébranler	רוֹפֵה (455) פֿי
transformer en	2.    רַפֵּשׁ (303) פֿי (מילא בוך)	vaciller, trembler	פֿע
boue		yeux clignotants	עֵינַיִם מְרוֹפְפוֹת
couvrir de boue	רַפֵּשׁ (432) פֿי	s'affaiblir, être ébranlé	הַתְרוֹפֵה (488) פֿע
se couvrir de boue	הַתְרוֹפֵשׁ (466) פֿע	sa santé est ébranlée	בְּרִיאָתוֹ הַתְרוֹפֵה
couvrir de boue, salir	הַרְפִּישׁ (499) פֿי	faire passer rapidement	הַרְפִּי (499) פֿי
boue <i>f</i> , fange <i>f</i> , vase <i>f</i>	רַפֵּשׁ (166) ז	laxatif <i>m</i>	רַפֵּה (90) ז רפא
boue <i>f</i>	רַפְשׁוֹן (—) ז	treillis <i>m</i>	רַפְפֵּה (215) נ (סורג)
flaque <i>f</i> d'eau	רַפְשׁוּשׁ (51) ז אד    רַפְשׁוּשִׁית (17) נ	latte <i>f</i> , lamelle <i>f</i>	(נסר)
lavasse <i>f</i>	רַפְשֶׁת (256) נ עממי	persienne <i>f</i>	תְּרִיס־רַפְפוֹת ז
étable <i>f</i>	רַפֶּת (165) נ (דיר)	appuyer, soutenir	רַפֵּק (432) פֿי (סמך)
élevage <i>m</i> de bovins	(גידול בקר)	se frayer (un chemin) en jouant	(הבקייע)
pollen <i>m</i>	רַפְתָּה (241) נ	des coudes	
vacher <i>m</i> , bouvier <i>m</i>	רַפְתָּן (97) ז	s'appuyer, s'accouder	הַתְרַפֵּק (466) פֿע
travail <i>m</i> à l'étable	רַפְתָּנוּת (46) נ	languir, avoir la nostalgie	כּהש
barre <i>f</i>	רַץ (53) ז	tremblement <i>m</i> ,	רַפְרוּף (51) ז (ניענוע)
lingots <i>mpl</i> d'argent	רַצִּי־כֶסֶף	clignotement <i>m</i>	
bande <i>f</i>	(פס)	oscillation <i>f</i>	(תנודה)
	רַץ — [רוץ]	action <i>f</i> de voltiger <i>ou</i> de planer	(רחיפה)
coureur <i>m</i> , courrier (homme) <i>m</i>	רַץ (88) ז	coup <i>m</i> d'oeil rapide	כּהש (שיטחיות)
demi <i>m</i>	(בכדורגל)	superficiellement	בְּרַפְרוּף
fou <i>m</i>	(בשחמט)	parcourir rapidement	עָבַר בְּרַפְרוּף עַל-
se mettre à danser	[רַצַּד] נְרַצַּד (391) פֿע	rapide, superficiel	רַפְרוּפִי, פִּית ת
danser, sauter, gambader	רַצַּד (432) פֿע	légèreté <i>f</i> , insouciance <i>f</i>	רַפְרוּפִית (—) נ
être à l'affût de, jalouser,	פֿי (ארב)	sphinx (papillon) <i>m</i>	רַפְרָה (53) ז חרק
dédaigner		planer, flotter	רַפְרָה (460) פֿע (ריחה)
danser, gambader	הַתְרַצַּד (466) פֿע	hésiter, être indécis	רַפְרָה בְּלִבּוֹ
faire danser	הַרְצִיד (498) פֿי	parler d'une voix hésitante	רַפְרָה בְּקוֹלוֹ
danse <i>f</i> , gambade <i>f</i>	רַצַּד (—) ז	parcourir un livre	כּהש רַפְרָה עַל-פְּנֵי־סֵפֶר
vouloir, désirer	רַצָּה (353) פֿי	clignoter des yeux	(הניד) רַפְרָה בְּעֵינָיו
si Dieu veut	אִם יִרְצֶה הַשֵּׁם	s'ébranler, chanceler	הַתְרַפְרָה (494) פֿע
cela veut dire	רַצָּה לוֹמַר	s'éparpiller	(הוצף)
agréer, accueillir	(קיבל ברצון)	léger, qui effleure à peine	רַפְרָפִי, נִית ת
favorablement		superficiel	כּהש (שיטחי)
agréer notre prière	רַצָּה תְּפִלָּתְנוֹ	pouding <i>m</i> , flan <i>m</i>	רַפְרָפֶת (252) נ מטבח
aimer, chérir	(אהב)	souiller, polluer, salir	רַפֵּשׁ (303) פֿי

médical, thérapeutique	רפואי, ייית ת	faible, impuissant	רפה ידים
faible, affalé	רפוס, רפוסה ת	débile mental	רפה שכל
faible, affaibli, flasque	רפוח, רפופה ת	à voix basse, à contrecœur	בשפה רפה
affaiblissement <i>m</i> , relâchement <i>m</i>	רפוח (51) ו	il n'arrive pas à se	הו ולא ורפה בדרו
réforme <i>f</i>	רפורמה (ר ימות) ג	décider	
réformateur <i>m</i>	רפורמטור (ר ידים) ו	lettre spirante	דקדוק אות רפה
réformé, libéral	רפורמי, ימית ת	guérison <i>f</i>	רפואה (201) ג
boueux, fangeux	רפוש, רפושה ת	préparer le remède	הקדים רפואה למכה
user, friper	רפט (432) פ"י	avant le mal, devancer le malheur	
s'user, se friper	התרפט (466) פ"ע	il est incurable	אין לו רפואה
guérissable, curable	רפיא, רפיאה ת	quelque chose pour se	עממי משהו לרפואה
curabilité <i>f</i>	רפיאות (—) ג	remonter	
coussinet <i>m</i> , matelas <i>m</i>	רפיד (1) ו סכנ	médecine <i>f</i>	(מרע)
tapisserie <i>f</i> , draperie <i>f</i>	רפידה (201) ג	médecine préventive,	רפואה מונעת
molleton <i>m</i>	(מצע רד)	prophylaxie <i>f</i>	
revêtement <i>m</i> , capitonnage <i>m</i>	סכנ	médecine légale	רפואה משפטית
étendu, disposé par couches	רפיד, ידית ת	école <i>f</i> de médecine	בית ספר ו לרפואה
stratus <i>m</i>	עננים רפידים	service <i>m</i> de santé	צבא חיל רפואה ו
relâchement <i>m</i> , détente <i>f</i>	רפיה (202) ג	médicament <i>m</i> , remède <i>m</i>	(תרופה)
raphia <i>m</i>	רפיה (—) ג צמח	médical	רפואי, יאית ת
faiblesse <i>f</i> , mollesse <i>f</i>	רפיון (21, בלי ר) ו	soins médicaux	טיפול רפואי
découragement <i>m</i> , impuissance <i>f</i>	רפיון ידים	république <i>f</i>	רפובליקה (ר יקות) ג
faiblesse du coeur	רפיון לב	républicain	רפובליקני, יגית ת
piétinement <i>m</i> , coup <i>m</i> de pied	רפיסה (201) ג	tapissé, capitonné, garni	רפוד, רפודה ת
faiblesse <i>f</i> , mollesse <i>f</i> , fragilité <i>f</i>	רפיסות (48) ג	étendu, allongé, couché	(שרוע)
mou, lâche, instable	רפיה, רפיפה ת	tapisserie <i>f</i> , garniture <i>f</i> ,	רפוד (51) ו
mollesse <i>f</i> , relâchement <i>m</i> ,	רפיפות (48) ג	capitonnage <i>m</i>	
instabilité <i>f</i>		draperie <i>f</i>	אריג רפוד ו
souiller, ternir	1. רפט (303) פ"י (דלח)	usé, fripé, râpé	רפוט, רפוסה ת
piétiner, fouler aux pieds	(רמס)	usure <i>f</i> , détérioration <i>f</i>	רפוט (51) ו
être souillé, devenir	נרפט (390) פ"ע (נרלח)	faible, mou, lâche, détendu	רפוי, רפיה ת
boueux		muscles <i>mpl</i> flasques	שרירים רפויים
être piétiné, être foulé aux pieds	(נרמס)	débile (mental)	רפוי שכל
se rouler dans la poussière	התרפט (466) פ"ע	lettre spirante	דקדוק אות רפיה
ramper, être obséquieux	בהס (השפיל עצמו)	traitement (médical),	1. רפוי (51) ו (רפואה)
être faible, être	2. רפט (303) פ"ע (היה חלש)	thérapie <i>f</i> , guérison <i>f</i> , cure <i>f</i>	
mou		rééducation <i>f</i> , ergothérapie <i>f</i>	רפוי בעסוק
transporter par radeau	רפט (460) פ"י	affaiblissement <i>m</i> ,	2. רפוי (51) ו (החלשה)
voyager par radeau	התרפט (494) פ"ע	relâchement <i>m</i> , relaxation <i>f</i>	
flotteur <i>m</i> ,	רפסדן (97) או רפטוראי (61) ו	découragement <i>m</i>	רפיון ידים
passeur <i>m</i>		détrempe <i>f</i> de l'acier	סכנ רפוי פלדה

fouetter, flageller	(הילקה)	meurtre <i>m</i> , assassinat <i>m</i>	רָצַח (–) 1
être percé, être perforé	נִרְצָע (400) פ"ע	violente raclée	עממי מכות־רָצַח נ"ד
serviteur <i>m</i> docile	בהש עֶבְדֵּי נִרְצָע	meurtre prémédité	רָצַח בְּכֻנָּה תַּחֲלָה
fouetter, flageller	רָצַע (440) פ"י (הילקה)	campagne <i>f</i> de calomnies	רָצַח־אִפִּי
découper en lanières	(חתך לרצועות)	meurtrier <i>n</i> ,	רָצָחוֹ, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש
être fouetté	הִתְרָצַע (477) פ"ע	assassin <i>n</i> , tueur <i>m</i>	
tracer des raies	הִרְצִיעַ (504) פ"י	meurtre <i>m</i> , assassinat <i>m</i>	רָצַחְנוֹת (46) ג
corroyeur <i>m</i> , bourrelier <i>m</i>	רָצָעַן (97) 1	cruauté <i>f</i>	בהש (אכזריות)
corroyage <i>m</i>	רָצַעְנוֹת (46) ג	meurtrier	רָצַחְנִי, יָנִית ת
atelier <i>m</i> de corroyeur	רָצַעְנִיָּה (202) ג	attaque meurtrière	הַתְּקִיפָה רָצַחְנִית
paver, daller	1. רָצַף (301) פ"י (שם מרצפות)	danse <i>f</i> , bonds <i>mpl</i>	רָצִידָה (201) ג
être pavé, être dallé	נִרְצָף (391) פ"ע	volonté <i>f</i> , volition <i>f</i> , velléité <i>f</i>	רָצִיָּה (202) ג
paver, daller, carreler	רָצַף (432) פ"י	volonté <i>f</i> , désir <i>m</i>	רָצִיוֹן (ר' יָנִים) 1
être pavé, être dallé	הִתְרָצַף (466) פ"ע	assassinat <i>m</i> , mise <i>f</i> à mort	רָצִיחָה (201) ג
se succéder, former une suite	(נעשה רצוף)	écrasement <i>m</i> , aplatissement <i>m</i>	רָצִימָה (201) ג
les événements se succédaient	הַמֵּאֲרָעוֹת הִתְרָצְפוּ	sérieux, grave (personne)	רָצִיָּן, רָצִינָה ת
faire succéder	הִרְצִיף (498) פ"י	calandre <i>f</i> , charançon <i>m</i>	רָצִינָה (ר' נָלוֹת) ג חק
écraser, broyer	2. רָצַף (301) פ"י (מער)	sérieux <i>m</i> , gravité <i>f</i>	רָצִינּוֹת (48, בלי ר') ג
être écrasé, être broyé	נִרְצָף (391) פ"ע	sérieusement	בְּרָצִינּוֹת
charbon ardent	1. רָצַף (165) 1 (גחלת)	sérieux, grave (situation)	רָצִינִי, יָנִית ת
continuité <i>f</i> , suite <i>f</i>	2. רָצָף (–) 1 (רציפות)	percement (avec un poinçon) <i>m</i>	רָצִיעָה (201) ג
séquence <i>f</i>	(בסרט־קולנוע וכדומה)	marque (d'un esclave qui refuse la liberté) <i>f</i>	רת (שלי־עבד)
revêtement <i>m</i> , placage <i>m</i>	3. רָצַף (165) 1 (רפידה)	quai (de gare <i>ou</i> de port) <i>m</i>	רָצִיף (15) 1
dalleur <i>m</i> , carreleur <i>m</i>	רָצָף (90) 1	continu, suivi	רָצִיף, רָצִיפָה ת
pavé <i>m</i> ,	1. רָצְפָה (241) ג (שטח מרוצף)	pavage <i>m</i> , dallage <i>m</i>	רָצִיפָה (201) ג
dallage <i>m</i> , plancher <i>m</i>		continuité <i>f</i>	רָצִיפוֹת (–) ג
sol <i>m</i> en terre battue	רָצֶפֶת־טִיט	sans interruption, de suite	בְּרָצִיפוֹת
parquet <i>m</i>	רָצֶפֶת־עֵץ	éclat (d'obus) <i>m</i>	רָצִיץ (1) 1
charbon ardent, braise <i>f</i>	2. רָצְפָה (241) ג (גחלת)	fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	רָצִיצָה (201) ג (שכירה)
pavage <i>m</i> , dallage <i>m</i>	רָצְפּוֹת (–) ג	agitation <i>f</i> , tumulte <i>m</i>	(התרוצצות)
briser, fracasser	רָצַץ (358) פ"י (שכר)	accablement <i>m</i> , épuisement <i>m</i>	רָצִיצוֹת (48) ג
écraser, opprimer	(ריכא)	écraser, aplatis	רָצַם (301) פ"י
se briser, se rompre	נִרְצָץ (391) אד נִרְץ (עז' יִרָץ) פ"ע	être écrasé, être aplati	נִרְצַם (391) פ"ע
briser, fracasser	רָצַץ (432) אד רִוֵּץ (455) פ"י	devenir sérieux, devenir	רָצַן [הִתְרָצַן] (466) ג פ"ע
opprimer, accabler	(ריכא)	grave	
être brisé, être fracassé	הִתְרָצַץ (466) פ"ע	devenir sérieux	הִרְצִין (498) ג פ"ע
briser, fracasser	הִרָץ (529) פ"י	rendre sérieux	פ"י
fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	רָצַץ (–) 1	percer, perforer	רָצַע (331) פ"י (נקב)
destructif	רָצַעְנִי, יָנִית ת	marquer (un esclave qui refuse la liberté)	רת (עבד)

satisfaire qn הפיק (או השביע) את־רצוֹן־פ'  
il faut respecter la volonté de tout le monde רצונו של־אדם הוא כבודו  
cela veut dire רצונו לומר  
plaisir *m*, agrément *m*, (נחת־דורח) ||  
bienveillance *f*  
être agréable הֵיה לרְצוֹן  
moment *m* favorable ou propice עת־רצוֹן נ  
faveur *f* || (ברכה)  
pluies bienfaisantes גשמי־רצוֹן ו־  
volontaire, conscient רצוֹנִי, יָנִית ת  
involontaire, inconscient בלתי־רצוֹנִי  
courroie *f*, lanière *f* רצוּעָה (201) נ  
sangle *f* de sécurité רצועת־בִּטְחוֹן  
bretelle *f* de fusil רצועת־רוֹבָה  
fouet *m* || (שוט)  
la sévérité s'est relâchée כחַשׁ הַתְּהַרָה הִרְצוּעָה  
bande *f*, raie *f* || (פס)  
rai *m* de lumière רצועת־אור  
bande de terrain רצועת־אֲדָמָה  
la bande de Gaza גִּזְאוֹר רצועת־עֵזָה  
pavé, plaqué, tapissé רצוֹף, רצופָה ת (מרוצף)  
le chemin הדרך לגִּיהֶנֶם רצופָה כְּנוֹת טוֹבוֹת  
de l'enfer est pavé de bonnes intentions || (מחורב)  
attaché, joint רצוֹף בָּזָה או פה  
ci-joint רצוֹף בָּזָה או פה  
la lettre ci-jointe הַמִּכְתָּב הִרְצוֹף  
consécutif, suivi, continu || (תכוף)  
trois jours de suite שלשה יָמִים רצופִים  
sans interruption || רצופות תה־פ  
pavage *m*, dallage *m*, carrelage *m* רצוֹף (51) ו  
brisé, rompu רצוֹץ, רצופָה ת (שבור) ||  
écrasé, opprimé, accablé, épuisé || (לחוז)  
accablé et épuisé עֲשׂוֹק וְרָצוֹץ  
fragmentaire, saccadé || (מקוטע)  
parler un hébreu boiteux דִּבֶּר עִבְרִית רצופָה  
rupture *f*, écrasement *m* רצוֹץ (51) ו  
assassiner, tuer רצח (331) פ־  
être assassiné, être tué || נִרְצַח (400) פ־ע  
massacrer || רצח (440) פ־י  
se suicider, se tuer || הִתְרַצַּח (477) פ־ע

tes serviteurs רָצוּ עֲבָדֶיךָ אֶת־אֲבֹנֶיךָ  
chérissent ses pierres || (פרע)  
payer, acquitter רצה עוֹנוֹ  
expier sa faute || נִרְצָה (406, עת' יִרְצָה) פ־ע  
être agréé (נפרע) נִרְצָה עוֹנָה  
sa faute est expiée (שרצו בו)  
être voulu, être désiré הַתְּכָלִית הִנְרָצָה  
le but recherché || רצה (453) פ־י (פייס)  
apaiser, concilier נוח לרצות  
facile à apaiser (פרע)  
payer, acquitter רצה את־עֲנָשׁוֹ  
purger sa peine || הִתְרַצָּה (480) פ־ע (השתדל לפייס)  
complaire (התפייס)  
se montrer conciliant (הסכים)  
consentir || הִרְצָה (512) פ־י (פרע)  
payer, acquitter (מנה) הִרְצָה מְעוֹת  
compter la monnaie (הסביר)  
détailler, énumérer, expliquer הִרְצָה דְּעוֹתָיו  
exposer ses opinions (נאם)  
parler (en public), disserter הִרְצָה הִרְצָאָה  
faire une conférence רצוא תה־פ  
en courant רצוא ושוב  
ça et là, dans tous les sens רצוֹד (51) ו  
danse *f*, bonds *mpl*, gambades *fpl* רצוֹי, רצוּיָה ת  
souhaitable, agréable כְּנוֹה רצוּיָה  
intention *f* louable הִרְצוּי וְהַמְצוּי  
l'idéal et la réalité בלתי־רצוּי  
indésirable רצוּי (51) ו  
apaisement *m*, conciliation *f* רצוּי־מְעוֹת  
comptage *m* de monnaie || (פרעון)  
paiement *m*, solde *m* רצוּי־מֶאֱסָר  
accomplissement *m* d'une peine de prison  
volonté *f*, désir *m* רצוֹן (33) ו  
très volontiers בְּרָצוֹן רַב  
comme vous voulez, à votre gré כְּרָצוֹנְךָ  
volontairement, de bon coeur מְרָצוֹן  
je désire que רצוֹנִי ש־  
j'ai l'intention de בְּרָצוֹנִי ל־  
plaise à Dieu que יְהִי רָצוֹן ש־  
ainsi soit-il! כֵּן יְהִי רָצוֹנוֹ

cyclamen <i>m</i>	רַקֶּפֶת (251) ג צמח	ductile, malléable	רָקִיעַ, רָקִיעָה ת
mare <i>f</i> , étang <i>m</i>	רַקַק (88) ז	aplatissement <i>m</i> ,	רָקִיעָה (201) ג (רירוד)
menu fretin	רַקֶּקֶק ז־	laminage <i>m</i>	
cracher	רַקַק (358) פ־	trépignement <i>m</i>	(ברגל)
cracher, crachoter	רַקַק (432) פ־	ductilité <i>f</i> , malléabilité <i>f</i>	רָקִיעוּת (48) ג
crachoir <i>m</i>	רַקֶּקִית (17) ג	très mince, tenu	רָקִיק, רָקִיקָה ת
	רַר — [ריר]	galette <i>f</i> , gaufre <i>f</i>	רָקִיק (15) ז
pauvre <i>m</i> , misérable <i>m</i>	רַשׁ (88) ז	crachement <i>m</i> , crachat <i>m</i>	רָקִיקָה (201) ג
la brebis du pauvre	בְּכֶשֶׁת־הָרֶשׁ ג	crachoir <i>m</i>	רָקִית (17) ג
insulte <i>f</i> au pauvre	לַעַג ז לְרַשׁ	broder	רַקֶם (301) פ־
	רַשׁ — 1. יֶרֶשׁ	former, façonner	בהש (יצר)
autorisé, libre ת (איות) ר־	רַשָּׁאִי, רַשָּׁאִים, אֲיוֹת) ר־	tramer des intrigues	רַקֶם מְזֻמּוֹת
de, habilité à		être brodé	נְרַקֶם (391) פ־ע
personne n'a le droit de	אֵין אָדָם רַשָּׁאִי ל־	être formé, être façonné	בהש (נוצר)
oiseleur <i>m</i>	רַשָּׁב (90) ז	former, façonner	רַקֶם (432) פ־
être autorisé	[רשע] נְרַשָּׁה (406, עת' יֶרֶשָׁה) פ־ע	se former, se combiner	הֶתְרַקֶם (466) פ־ע
recevoir la permission	הֶתְרַשָּׁה (480) פ־ע	broder	הֶרְקִים (498) פ־
permettre, autoriser	הֶרַשָּׁה (512) פ־	former, façonner	בהש (יצר)
permettez-moi de vous	הֶרַשְׁנִי לְהִכְיָרָה	broderie <i>f</i> , formation <i>f</i>	רַקֶם (166) ז
rappeler		broderie <i>f</i>	רַקֶמָה (242) ג
je prends la liberté de	אֲנִי מְרַשָּׁה לַעֲצָמִי ל־	tissu brodé	(אריג צבעוני)
le soldat fut autorisé à	הַחֵיל הֶרַשָּׁה לְהִכָּנֵס	broderie bigarrée	צִבְעֵי־רַקֶמָתִים ז
entrer		mouches <i>fpl</i> multicolores	זְבוֹבֵי־רַקֶמָה ז־
habiliter, mandater	מַשְׁמֵט (יִפְה כּוּח־פ')	tissu <i>m</i>	(בגוף החי)
autorisé, habilité, breveté	רַשׁוּי, רַשׁוּיָה ת	tissu cellulaire	רַקֶמֶת־תָּאִים
licence <i>f</i> , autorisation <i>f</i>	רַשׁוּי (—) ז	tissu ligneux	רַקֶמָה עֲצִית
bureau <i>m</i> des licences	מִשְׁרָד־רַשׁוּי ז	vider	רַקֶן (432) ג פ־
négligé, désordonné	רַשׁוּל, רַשׁוּלָה ת (מרושל)	étendre, étaler	רַקַע (331) ז (פרש)
négligent, traînant, lent	(איטי)	aplatir, laminier	(רירוד)
négligemment	רַשׁוּלוֹת תה־פ	trépigner, taper des	(בעט) רַקַע בְּרַגְלָיו
négligence <i>f</i> , relâchement <i>m</i>	רַשׁוּל (51) ז	pies	
inscrit, noté, enregistré	רַשׁוּם, רַשׁוּמָה ת	être étendu, être aplati	נְרַקַע (400) פ־ע
lettre recommandée	מִכְתָּב רַשׁוּם	aplatir, laminier	רַקַע (440) פ־
important	(חשוב)	plaquer, recouvrir	(ציפה)
personnages importants	אֲנָשִׁים רַשׁוּמִים	s'étendre, s'amincir	הֶתְרַקַע (477) פ־ע
inscription <i>f</i> , enregistrement <i>m</i>	רַשׁוּם (51) ז	étendre, étaler, aplatir	הֶרַקִיעַ (504) פ־
cadastre <i>m</i>	רַשׁוּם־קְרָקְעוֹת	s'élever jusqu'aux nues	פ־ע הֶרַקִיעַ שְׁחָקִים
état-civil <i>m</i>	רַשׁוּם־תִּשְׁבִּים	programme	בהש תְּכֵנִית מְרַקִיעָה שְׁחָקִים
dessin <i>m</i> , esquisse <i>f</i> , croquis <i>m</i>	(שרטוט)	prétentieux	
esquisse, ébauche <i>f</i>	(ציור ספרותי)	fond <i>m</i> , arrière-plan <i>m</i>	1. רַקַע (179) ז
signe <i>m</i> , marque <i>f</i> , empreinte <i>f</i>	(סימן)	trépignement <i>m</i>	2. רַקַע (—) ז (ברגליים)



danse <i>f</i>	רָקֹד (51) ז	marche <i>f</i> rapide à petits pas	רָצוּרִין (51) ז
musique <i>f</i> de danse	מוֹסִיקָה לְרָקֹדִים	s'effondrer (התמוטט) פֿיע (494)	1. [רצוץ] הִתְרַצֵּץ
de danse, dansant	רָקֹדִי, יָדִית ת	courir à petits pas	2. רָצִין (460) פֿיע (רץ)
parfum <i>m</i> , onguent <i>m</i> , pommade <i>f</i>	רָקֹחַ (ר' חֲסִים) ז	maigre, chétif	רָקָה, רָקָה ת
confiture <i>f</i>	(ריבה)	seulement, ne... que	רָק מִח
préparation <i>f</i> d'aromates	(התקנת־בשמים)	exclusivement, uniquement	אֲדָ וְרָק
broderie <i>f</i>	רָקֹם (51) ז (אריגה)	salive <i>f</i> , crachat <i>m</i>	רָק — רִיק
formation <i>f</i>	(יצירה)	pourrir, se décomposer	רָקָה (307) פֿיע
vidange <i>f</i>	רָקֹן (51) ז	tomber en pourriture	נָרָקָה (391) פֿיע
aplatissement <i>m</i> , laminage <i>m</i>	רָקוּעַ (ר' עִים) ז	pourrir, se décomposer	הִתְרַקָּב (466) פֿיע
plaque <i>f</i> , tôle <i>f</i>	(חומר לצפוי)	faire pourrir	הִרְקִיב (498) פֿיע
crachement <i>m</i>	רָקוּק (51) ז	pourrir, se décomposer	פֿיע
mélanger des aromates	רָקַח (331) פֿיע	pourriture <i>f</i>	רָקָב (105, בלי ר') ז
préparer de la confiture	(התקין ריבה)	qu'il crève	יָבוֹא רָקָב בְּעֲצָמוֹתָיו
être assaisonné	נָרָקָה (400) פֿיע	pourri	רָקָב, רָקָבָה ת
être élaboré, être manigancé	בָּהַשׁ (התבשל)	pourriture <i>f</i> , carie <i>f</i>	רָקָב (נס' רָקָב; בלי ר') ז
mélanger (des parfums)	רָקַח (440) פֿיע	fosse <i>f</i> à purin	בּוֹר־רָקָב ז
se parfumer	הִתְרַקַּח (477) פֿיע	putrescent	רָקִבּוּבִי, רָבִית ת
être élaboré, être manigancé	(התבשל)	putréfaction <i>f</i>	רָקִבּוּבִית (—) ז
mélanger (des parfums), apprêter	הִרְקִיחַ (504) פֿיע	humus <i>m</i>	חֲקֵל
c'est lui qui a cuisiné ce plat	עֲמָמִי הוּא שֶׁהִרְקִיחַ מְרָקָהּ זו	pourriture <i>f</i> , putréfaction <i>f</i>	רָקִבּוּן (38) ז
parfumer, embaumer	פֿיע	corruption <i>f</i>	בָּהַשׁ
aromates <i>mpl</i>	רָקַח (179) אֲדָ רָקַח (196) ז	pourriture <i>f</i> , putréfaction <i>f</i>	רָקִבּוּבִית (—) ז
vin aromatisé	יִיד־הִרְקַח ז	pourriture <i>f</i> , gangrène <i>f</i>	רָקִבָּת (—) ז
parfumeur <i>n</i>	רָקַח, רָקַחַת (ר' רָקִחִים, חוֹת) ש	danser	רָקֵד (301) פֿיע
pharmacie (profession) <i>f</i>	רָקִחוּת (46) ז	courir deux lièvres à la fois	רָקֵד בְּשְׁתֵּי־חֲתוּלֹת
fusée <i>f</i>	רָקִטָה (ר' יִטוֹת) ז צֶבֶא	danser	רָקֵד (432) פֿיע
lance-fusées <i>m</i>	מִטִּיל־רָקִטוֹת ז	Satan lui fait des avances	הַשָּׂטָן מְרָקֵד לִפְנֵי
recteur <i>m</i>	רָקִטוֹר (ר' יָרִים) ז	sauter, bondir	(דילג)
putrescible	רָקִיב, רָקִיבָה ת	sasser, tamiser	פֿיע (קמח)
putrescibilité <i>f</i>	רָקִיבּוּת (48) ז	commencer à danser	הִתְרַקֵּד (466) פֿיע
danse <i>f</i>	רָקִידָה (201) ז	faire danser	הִרְקִיד (498) פֿיע
préparation <i>f</i> d'aromates	רָקִידָה (201) ז	sasser, tamiser	(קמח)
broderie <i>f</i>	רָקִימָה (201) ז (תפירה)	danse <i>f</i>	רָקֵד (—) ז
formation <i>f</i>	בָּהַשׁ (יצירה)	danseur <i>m</i>	רָקֵד (90) אֲדָ רָקֵדָן (97) ז
firmament <i>m</i> , ciel <i>m</i>	רָקִיעַ (11) ז	sautiller, cabrioler, gambader	רָקֵדָד (458) פֿיע
ligne <i>f</i> d'horizon	שׁוֹר־רָקִיעַ ז	danseuse <i>f</i>	רָקֵדָנִית (17) ז
il est au septième ciel	הוּא בְּרָקִיעַ הַשְּׁבִיעִי	tempe <i>f</i>	רָקָה (208) ז אֲנִשׁוּמ
		pourri, vermoulu	רָקִבּוּב, רָקִבּוּבָה ת

charbons incandescents	רֶשֶׁפֶּיֶאֶשׁ	signe <i>m</i> , marque <i>f</i>	רָשָׁם (191) ז (סימן)
étincelle <i>f</i> , éclair <i>m</i>	(ניצור)	impression <i>f</i>	(השפעה)
étincelles	בְּנִירֶשֶׁף זר	faire impression	עָשָׂה רָשָׁם
flamme <i>f</i>	(שלהבת)	impressionnant	רִבֵּרֶשֶׁם
retour <i>m</i> de flamme	רֶשֶׁף אַחֲרֵי	donner une fausse impression	יָצַר רָשָׁם מְטָעָה
fièvre <i>f</i> , peste <i>f</i> , fléau <i>m</i>	(מגפה)		
bruissement <i>m</i> , murmure <i>m</i> , froufrou <i>m</i>	רֶשְׁרוּשׁ (51) ז	greffier <i>m</i>	רָשָׁם (90) ז
bruissement de feuilles	רֶשְׁרוּשׁ עֲלֵים	officier <i>m</i> de l'état-civil	רָשָׁם נִשְׁוֹאִים
souffle <i>m</i> au coeur	רֶשְׁרוּשׁ בְּלֵב	cardiographe <i>m</i>	(מכשיר) רָשָׁם-לֵב
bruisant	רֶשְׁרוּשֵׁי, -שִׁית ת	officiel	רָשָׁמִי, -מִית ת
bruire, froufrouter	רֶשֶׁשׁ (460) פ־ע	communiqué officiel	הוֹרָעָה רָשָׁמִית
argent <i>m</i> en billets	מְרָשָׁשִׁים	officiellement	רָשָׁמִית תה־פ
faire entendre un bruissement	התרשש (494) פ־ע	caractère officiel	רָשָׁמִיּוּת (48, בלי ר') ג
bruisant	רֶשְׁשָׁנִי, -נִית ת	greffier <i>n</i>	רָשָׁמָן, -נִית (ר' -נים, -נִית) ש
faible	רָשָׁשׁ, רֶשֶׁשָׁה ת	magnétophone <i>m</i>	רָשָׁמָקוֹל (ר' -לִים) ז
motte <i>f</i> de terre	רָשָׁשׁ (166) ז	signalement <i>m</i>	רָשָׁמָת (256) ג
détruire, ruiner	רָשָׁשׁ (432) או רֹשָׁשׁ (455) פ־י	faire le mal	רָשָׁע (331, בנינוי רָשָׁע) פ־ע
rétriforme	רָשָׁת, רָשָׁתָה ת	être reconnu coupable	(יצא חייב)
filet <i>m</i> , rets <i>m</i>	1. רָשָׁת (165, ר' רָשָׁתוֹת, רָשָׁתוֹת) ג	s'habituer au mal	התרשע (477) פ־ע
tendre un piège à qn	קָטַן רָשָׁת לִפְ	se faire passer pour coupable	(התראה כרשע)
être pris au piège de qn	נָלַךְ בְּרָשָׁתֶּיךָ	déclarer	הִרְשִׁיעַ (504) פ־י (חייב בדִין)
grillage <i>m</i> , treillis <i>m</i>	(שכבה)	coupable, incriminer	
réseau <i>m</i>	(מערכת)	faire le mal	פ־ע (התנהג כרשע)
réseau ferroviaire	רָשָׁת-מְסָלוֹת-בְּרוֹל	ceux qui trahissent	° מְרָשָׁעֵי-בְּרִית
réseau scolaire	רָשָׁת-בְּתָיִם-פָּר	l'alliance, apostats <i>mpl</i>	רָשָׁע, רָשָׁעָה ת
chaîne <i>f</i> de télévision	רָשָׁת-טֶלֶוִיזִיָּה	méchant, vicieux, criminel	רָשָׁע מְרָשָׁע
	2. רָשָׁת — 1. יָרָשׁ	méchant de la pire espèce	(חייב בדִין)
fabricant <i>m</i> de filets	רָשָׁת (90) ז	coupable	רָשָׁע (179, בלי ר') ז
couvrir d'un filet, grillager	רָשָׁת (432) ת פ־י	méchanceté <i>f</i> , crime <i>m</i>	מֵאֻנִּירֶשָׁע זר
quadriller	(צייר משבצות)	balance frauduleuse	רָשָׁעָה (207, בלי ר') ג
s'entrelacer	התרשש (466) ת פ־ע	méchanceté <i>f</i> , impiété <i>f</i>	רָשָׁעוֹת (45) ג
mettre (le ballon) dans le filet	הרשית (498) ת פ־י סודר	méchanceté <i>f</i> , cruauté <i>f</i>	רָשָׁעִית (17) ג
rétriforme, réticulaire	רָשָׁתִי, -תִּית ת	femme méchante, mégère <i>f</i>	רָשָׁעִנִי, -נִית ת
rétine <i>f</i>	רָשָׁתִית (ר' תִּיתִית) ז אנסומ	méchant, criminel	רָשָׁשׁ (301) פ־ע
rétinite <i>f</i>	דִּלְקַת-הָרָשָׁתִית	brûler, flamber, étinceler	נִרְשָׁף (391) פ־ע
être indulgent, compatir	רִתָּה (453) פ־ע (חס)	s'enflammer, s'embraser	רָשָׁף (432) פ־י
voir d'un bon oeil	פ־י (איחל)	brûler, enflammer	התרשש (466) פ־ע
		brasiller, scintiller	הרשית (498) פ־י
		faire des étincelles, allumer	רָשָׁשׁ (165) ז (גחלת)
		charbon ardent, braise <i>f</i>	

domaine public	רשות־הרבים	laisser des traces, faire	רשומה נֶכֶר
fixation <i>f</i> d'un grillage	רשות (51) 1	impression	
quadrillage <i>m</i>	(ציור רשת)	enregistrement (sur disque	רשומה (ר' מות) נ
permis <i>m</i> . licence <i>f</i>	רשיון (22) 1	ou bande) <i>m</i>	
permis de conduire	רשיון־נהיגה	chronique <i>f</i> , journal <i>m</i>	רשומות נִר
délivrer un permis	הוציא רשיון	archives <i>fpl</i>	(ארכיבים)
négligé, indifférent	רשיל, רשילה ת	exégètes <i>mpl</i>	דורש־רשומות ו־ד
liste <i>f</i> , registre <i>m</i>	רשימה (201) נ	journal officiel	(עיתון רשמי)
prix courant, tarif <i>m</i>	רשימת־מחירים	espèce <i>f</i> de sauterelles	רשון (30) 1
rédaction <i>f</i> , enregistrement <i>m</i>	(כתבה)	étincelant, flamboyant	רשונה, רשופה ת
rédaction d'un rapport	רשימת־דיווח־שבון	scintillement <i>m</i> , étincellement <i>m</i>	רשונה (51) 1
parler sans notes	דבר בלי־רשימות	motte <i>f</i> de terre, glèbe <i>f</i>	רשוש (41) 1
notice <i>f</i> , entrefilet <i>m</i>	(מאמר קצר)	destruction <i>f</i> , ruine <i>f</i>	רשוש (51) 1
faible, chétif	רשיש, רשישה ת	autorité <i>f</i> ,	1. רשות (נס' רשות; ר' רשיות) נ
faiblesse <i>f</i> , indolence <i>f</i>	רשישות (48) נ	pouvoir <i>m</i>	
être faible	רשל (301) פ־ע	l'autorité compétente	הרשות המסמכת
s'affaiblir, se relâcher	גרשל (391) פ־ע	municipalité <i>f</i>	רשות מקומית
affaiblir, amollir, atténuer	רשל (432) פ־י	office <i>m</i> de la radiodiffusion	רשות־השדור
se montrer négligent	התרשל (466) פ־ע	pouvoir législatif	רשות מחוקקת
se décourager	התרשלו י־יו	pouvoir exécutif	רשות מבצעת
bâcler son travail	התרשל בצבודה	pouvoir judiciaire	רשות שופטת
faible, indolent	רשל, רשלה ת	en bons termes avec le	מקרב לרשות
faiblesse <i>f</i>	רשל (—) 1 או רשלנות (—) נ	pouvoir, bien en cour	
homme négligent	רשלן, "גית (ר' גים, "גיות) ש	dualisme <i>m</i>	דת שתי־רשיות
ou nonchalant		pauvreté <i>f</i> , misère <i>f</i>	2. רשות (—) נ (עוני)
négligence <i>f</i> , nonchalance <i>f</i>	רשלנות (46) נ	en forme de filet, grillagé	רשות, רשותה ת
négligent, nonchalant	רשלני, "גית ת	permission <i>f</i> , autorisation <i>f</i>	רשות (49) נ (היתר)
écrire, inscrire, noter	רשם (301) פ־י (כתב)	demandeur la permission	נָטַל רשות
j'ai pris bonne note	רשמתי לפני	avec votre permission	ברשותכם
inscrire un enfant à une	רשם ילד לבית־ספר	liberté <i>f</i> , possibilité <i>f</i> ,	(חופש־פעולה)
école		faculté <i>f</i>	
rédiger un rapport	רשם דיווח־שבון	facultatif et non obligatoire	רשות ולא חובה
dessiner, tracer	(שירטט)	ordre <i>m</i> , disposition <i>f</i>	(פקודה)
être noté, s'inscrire	גרשם (391) פ־ע	mettre qch à la	העמיד רִמָּה לרשות־פ'
être dessiné, être tracé	(שורטט)	disposition de qn	
dessiner, tracer, noter	רשם (432) פ־י	je suis à vos ordres	אני לרשותך
être impressionné	התרשם (466) פ־ע	indépendant	עומד ברשות־עצמו
impressionner	הרשם (498) פ־י	propriété <i>f</i> , possession <i>f</i> ,	(בעלות)
écriture <i>f</i> , notation <i>f</i>	רשם (166) 1 (רישום)	domaine <i>m</i>	
impression <i>f</i>	(רושם)	je possède le livre	הספר ברשותי
impressions de voyage	רשמי־מסע	domaine privé	רשות־היחיד

frapper, cogner	הָרַתִּיק (499) פִּי	reculer, hésiter, être effrayé	נָרַתַע (399) פִּי
se rompre	2.    רָתַק [רָתַק] נָרַתַק (390) פִּי (נִקְרַע)	faire un bond en arrière	נָרַתַע לֶאֱחֹרָיו
corde <i>f</i> , chaîne <i>f</i>	רָתַק (166) ז (כַּבֵּל)	reculer, s'effrayer	הִתְרַתַע (477) פִּי
agrafe <i>f</i>	(מַהְרָק)	reculer, battre en retraite	הִתְרַתַע (503) פִּי
attachement <i>m</i> , confinement <i>m</i>	(רִיתוּק)	faire bouger, faire reculer	פִּי (הוֹיז)
chaînette <i>f</i>	רִתְּקָתַק (91) ז	détourner (d'une intention), dissuader	בַּהֵס
tremblement <i>m</i> , frayeur <i>f</i>	רִתַת (—) ז	punition <i>f</i> exemplaire	עֲנַשׁ מִרְתִּיעַ
trembler, frémir	רִתַת (308) ת פִּי	recul <i>m</i> , reculade <i>f</i>	רָתַע (179) ז
être saisi de tremblement	נָרַתַת (390) ת פִּי	canon <i>m</i> sans recul	זָבַא תוֹתַח ז לֹא־רָתַע
trembler, frissonner	רִתַת (432) ת פִּי	mettre en cave, encaver	רָתַף (4:2) פִּי
faire trembler, effrayer	פִּי	frapper, heurter	1.    רָתַק (303) פִּי
trembler, frissonner	הָרַתִּית (499) ת פִּי	être lié, être attaché	נָרַתַק (390) פִּי
faire trembler, faire frissonner	פִּי	attacher, retenir sur place	רָתַק (432) פִּי
frisson <i>m</i>	רִתַת (—) ז רַפָּא	retenir au lit	רָתַק לְמִשְׁתּוֹ
homme hésitant	רִתְּנוּתָן, -נִית (ר' -נִים, -נִיּוֹת) ש	fasciner les spectateurs	רָתַק אֶת־הַצּוֹפִים
hésitation <i>f</i> , timidité <i>f</i>	רִתְּנוּת (46) נ	s'enchaîner	הִתְרַתַק (466) פִּי

colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	בהש (כעס)	je ne suis pas jaloux	אֲנִי מְרַתֵּחַ לוֹ אֶת־עַשְׂרוֹ
ébullition <i>f</i>	רְתִיחוֹן (38, בלי ר')	de sa richesse	
homme coléreux	רְתִיחָן, "נִית (ר') "נִים, "נִית (ש)	bouillant, bouilli	רְתִיחַ, רְתִיחָה ת
irascibilité <i>f</i>	רְתִיחָנוּת (46) ז	ébullition <i>f</i>	רְתִיחַ (44, בלי ר')
coléreux, irascible	רְתִיחָנִי, "נִית ת	convenable, digne	רְתִי, רְתִיחָה ת
clémence <i>f</i> , indulgence <i>f</i>	רְתִיזִין (21, בלי ר')	clémence <i>f</i> , indulgence <i>f</i>	רְתִי (51) ז (סלחנות)
attitude accommodante	רְתִיזִית (—) ז	hésitation <i>f</i> , timidité <i>f</i>	(היסוס)
bouillonnement <i>m</i>	רְתִיחָה (201) ז	soudage <i>m</i> , soudure <i>f</i>	רְתִיחָה (51) ז סכנ
point <i>m</i> d'ébullition	פִּיס נְקַדַּת־רְתִיחָה ז	harnachement <i>m</i> , attelage <i>m</i>	רְתִיחָה (51) ז
fermentation <i>f</i>	(תסיסה)	hésitant, réticent	רְתִיחָה, רְתִיחָה ת
colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	בהש (התרגשות)	lié, attaché, retenu sur place	רְתִיחָה, רְתִיחָה ת
agitation <i>f</i> , énervement <i>m</i>	רְתִיחוֹת (48) ז	cloué au lit	רְתִיחָה לְמַשְׁתָּה
soudable	רְתִיחָה, רְתִיחָה ת	attachement <i>m</i> , enchaînement <i>m</i>	רְתִיחָה (51) ז
soudabilité <i>f</i>	רְתִיחוּת (48) ז	attachement, liaison <i>f</i> , retenue <i>f</i>	(הצמדה)
attelage <i>m</i>	רְתִיחָה (201) ז	astreinte <i>f</i> à un lieu de travail	רְתִיחָה לְמַקוֹם־עֲבוֹדָה
homme indulgent	רְתִיחָה, "נִית (ר') "נִים, "נִית (ש)	mobilisation <i>f</i> sur place	צוֹר־רְתִיחָה ז
indulgence <i>f</i>	רְתִיחוּת (46) ז	consigne <i>f</i>	צבא
réticence <i>f</i> , répugnance <i>f</i>	רְתִיחָה (201) ז	chaîne <i>f</i>	רְתִיחָה (21) ז
recul <i>m</i>	צבא (בכלי־נשק)	chaîne <i>f</i>	רְתִיחָה או רְתִיחָה (201) ז
attachement <i>m</i> , attrait <i>m</i>	רְתִיחוּת (48) ז	amarres <i>fpl</i>	(באנייה) רְתִיחוּת
avec fascination	בהש בְּרְתִיחוּת	tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רְתִיחָה (51) ז
tremblant, frémissant	רְתִיחָה, רְתִיחָה ת	bouillir, bouillonner	רְתִיחָה (329) פ"ע
tremblement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	רְתִיחָה (201) ז	être furieux	בהש (כעס)
soudure <i>f</i>	רְתִיחָה (165) ז	être en ébullition	נְרַתֵּחַ (399) פ"ע
soudeur <i>m</i>	רְתִיחָה (90) ז	se mettre en fureur	בהש
souder	רְתִיחָה (432) פ"י	faire bouillir	רְתִיחַ (440) פ"י
se souder, être soudé	הִתְרַתֵּחַ (466) פ"ע	mettre en fureur	בהש
soudure <i>f</i> , travail <i>m</i> du soudeur	רְתִיחוּת (46) ז	se mettre en fureur	הִתְרַתֵּחַ (477) פ"ע
atteler	רְתִיחָה (303) פ"י	faire bouillir, échauffer	הִתְרַתֵּחַ (505) פ"י
atteler un cheval à une voiture	רְתִיחָה עֲגֵלָה לְסוֹס	échauffer, mettre en fureur	בהש
atteler qn à une tâche	רְתִיחָה אֶת־פ' לְמַכָּע	échauffer le sang à qn	הִתְרַתֵּחַ אֶת־דָּם־פ'
harnacher	(שם רִיתְמָה ע"י)	arriver à ébullition	פ"ע
être attelé	נְרַתֵּחַ (390) פ"ע	mets bouillant	רְתִיחָה (179) ז (תבשיל רותח)
s'atteler à une tâche	נְרַתֵּחַ לְפַעֲלָה	ébullition <i>f</i>	(רְתִיחָה)
genêt <i>m</i>	רְתִיחָה (191) ז צמח	irritation <i>f</i> , fureur <i>f</i>	בהש (התרגשות)
braise <i>f</i> de genêts	נְרַתֵּחַ לְרִיתְמִים נ"ר	je bous de colère	כָּלִי רְתִיחָה רְתִיחָה
causer des ennuis à	נְרַתֵּחַ לְרִיתְמִים	irritation <i>f</i>	רְתִיחָה (רְתִיחָה, רְתִיחָה בלי ר')
harnais <i>m</i> , harnachement <i>m</i>	רְתִיחָה (242) ז	colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	רְתִיחָה (—) ז ארמית
ceinture <i>f</i> de parachute	צבא רְתִיחָה־מְצָנֶה	dans un moment de fureur	בְּעֵדָנָה דְּרְתִיחָה
reculer	רְתִיחָה (329) פ"ע	ébullition <i>f</i>	רְתִיחָה (242, בלי ר')

question naïve	שאלת־תם	puisage <i>m</i> , pompage <i>m</i>	שאיבה (201) ג
question, problème <i>m</i>	(בעיה)	absorption <i>f</i> , aspiration <i>f</i>	(ספיגה)
la question des minorités	שאלת־המעוטים	action <i>f</i> de recueillir	בהש שאיבת־ידיעות
demande <i>f</i>	(בקשה)	des informations	
questionnaire <i>m</i>	שאלון (21) ז	rugissement <i>m</i>	שאיגה (201) ג
interpellation <i>f</i>	שאלתה (ר' תות) ג	désolation <i>f</i> , ruine <i>f</i>	שאיה (202) ג
consultations <i>fpl</i>	דת שאלות	emprunt <i>m</i>	שאיילה (201) ג (השאלה)
bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	שאן (—) ז	emprunt de mots	בהש שאילת־מלים
être bruyant, faire du tapage	שאן (326) ג פ"ע	question <i>f</i> , interrogation <i>f</i>	(בקשת־תשובה)
faire du tapage	שאן (438) ג פ"ע	salutation <i>f</i>	שאיילת־שלום
différent	שאני (—) ת ארמית	aspiration <i>f</i>	שאיפה (201) ג
dans ce cas-là c'est autre chose	שאני התם	tuyau <i>m</i> d'arrivée	סכנ צנור־שאיפה ז
bruit <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	שאנן (98) ז (רעש)	désir <i>m</i> , tendance <i>f</i>	בהש
calme, paisible, serein	שאנן, "ננה ת (שלו)	ambition <i>f</i>	שאיפה לגדולות
indifférent, insouciant	(אדיש)	la nostalgie de la délivrance	שאיפת־הגאולה
tranquillement	שאנן או "ננות תה"פ	survivant <i>m</i>	שאיר (15) ז
mener une existence paisible	ישבו שאנן	pension <i>f</i> de la veuve et des	קצבת־שאירים ג
vivre paisiblement	שאנן (ר' "ננו, רק כעבר) פ"ע	orphelins	
rassurer, tranquilliser	שאנן (460) ג פ"י	demander, poser une question	שאל (326) פ"י
rester insouciant	השתאנן (493) ג פ"ע	interroger qn	שאל את־פ"פ'
sérénité <i>f</i> , insouciance <i>f</i>	שאננות (47) ג	consulter un médecin	שאל ברופא
désir <i>m</i> , idéal <i>m</i>	שאף (152, בלי ר') ז	demander des nouvelles	שאל בשלום־פ'
aspirer, respirer	1. שאף (326) פ"י (אורר)	de qn	
hummer l'air, inspirer	שאף ריח	incapable de questionner	שאינו יודע לשאול
haleter	נשם ושאף	demander, solliciter	(ביקש)
désirer, aspirer à	(השתוקק)	souhaiter la mort	שאל את־נפשו למות
avoir de grandes ambitions	שאף לגדולות	emprunter	(לקח בהשאלה)
être aspiré, être absorbé	נשאף (397) פ"ע	être interrogé	נשאל (397) פ"ע
faire respirer	השאיף (502) פ"י	la question qu'on t'a	השאלה ששאלת
inhaler	רפא	posée	
piétiner	2. שאף (326) פ"י (ררס)	la question se pose	נשאלת השאלה
reniflement <i>m</i>	שאפוף (41) ז	consulter un sage	נשאל לחכם
ambitieux <i>m</i>	שאפן או שאפתן (ר' "נים) ז	prendre congé	° (ביקש רשות)
ambition <i>f</i>	שאפנות או שאפתנות (46) ג	s'enquérir, s'informer	שאל (435) פ"י
ambitieux	שאפני או שאפתני, "נית ת	mendier	שאל על־הפתחים
le reste, les autres	שאר (—) ז	prêter	השאיל (502) פ"י
entre autres	בין־השאר	employer métaphoriquement	(מלה)
et tout le reste	ובל־השאר	question <i>f</i>	שאלה (229) ג
juif ordinaire	יהודי של־שאר־ימות־השנה	poser une question	שאל (או הציג) שאלה
et cetera	עממי ושאר־ינקות	questions et réponses	שאלות ותשובות
esprit <i>m</i>	שאר־רוח	point <i>m</i> d'interrogation	סימן־שאלה ז



aspirateur <i>m</i>	שָׁבֶבֶק (92) 1	chîn ou sîn (lettre de	ש (שִׁין) או ש (שִׁין)
rugir	שָׁגַג (326) פֿע	l'alphabet hébraïque)	
se mettre à rugir	הִשְׁתָּאָג (475) פֿע	[valeur numérique:] 300	ש'
faire rugir	הִשְׁאִיג (502) פֿי	qui, que, lequel	שִׁי (במקרא גם שִׁי, שִׁי) מילת-זיקה
rugir	פֿע	l'homme qui m'a écrit	הָאִישׁ שֶׁכָּתַב לִי
rugissement <i>m</i>	שָׁגַג (152) 1 או שָׁאָגָה (216) 2	les paroles que tu as dites	הַדְּבָרִים שֶׁאַמַּרְתָּ
cris <i>mpl</i> , plaintes <i>fpl</i>	בהש	la maison où j'habite	הַבַּיִת שֶׁאֲנִי גָר בּוֹ
rugissant	שָׁאָגְנִי, -נִית ת	les enfants avec qui	הַיְלָדִים שֶׁאַתֶּם שִׁחֲקָתִי
être désert, être désolé	1. שָׁאָה (350) פֿע (שמם)	j'ai joué	
tomber dans la désolation	נִשְׁאָה (407) פֿע	la rue d'en face	הָרְחוֹב שֶׁמִּמּוֹל
être stupéfait, être étonné	הִשְׁתָּאָה (481) פֿע	que	מֶה
dévaster, ruiner	הִשְׁאָה (509) פֿי	je savais que tu viendrais	יָדַעְתִּי שֶׁתָּבוֹא
être tumultueux	2. שָׁאָה (350) פֿע (רעש)	jusqu'à ce que	עַד שֶׁ-
être en fureur, s'agiter	נִשְׁאָה (407) פֿע	quand, lorsque	כִּשְׁ-
seau <i>m</i>	שָׁאוֹב (31) 1	quand je le vis	כִּשְׁרָאִיתִי אוֹתוֹ
désert, abandonné	שָׁאוֹבָה ← שׁוֹאֵבָה	quand j'aurai le temps	לְכַשְׁאֻפָּנָה
enfers <i>mpl</i> , séjour <i>m</i> des morts	שָׁאוֹי, שְׁאוֹיָה ת	depuis que	מִשְׁ-
profondeurs <i>fpl</i> de la tombe	שָׁאוֹל (-) 1	depuis que le Temple	מִשְׁחַרְבַּת בֵּית־הַמִּקְדָּשׁ
les affres <i>fpl</i> de l'enfer	שָׁאוֹל תַּחְתִּיהַ	est détruit	
descendre chez les morts	חֲבַל־שָׁאוֹל יֵרֵד	car, parce que	(נימוק) שֶׁ- או לְפִי שֶׁ-
Saül <i>m</i>	שָׁאוֹל שִׁים 1	puiser, pomper	שָׁא, שָׁאָ, שָׁאִי ← נִשְׁאָ
emprunté	שָׁאוֹל, שְׁאוֹלָה ת	absorber, aspirer	שָׁאָב (326) פֿי
mot <i>m</i> d'emprunt	מִלָּה שְׁאוֹלָה	aimant <i>m</i>	(ספג)
tumulte <i>m</i> , bruit <i>m</i>	שָׁאוֹן (30) 1	tirer de la satisfaction	אָבָן שׁוֹאֵבָת
levain <i>m</i> , levure <i>f</i>	שָׁאוֹר (-) 1	être puisé, être pompé	כֶּחֶשׁ שֶׁאֵב נָחַת
le ferment de la pâte,	בהש שָׁאוֹר שְׁבַעֲסָה	puiser, pomper	נִשְׁאָב (397) פֿע
l'élément actif		être vidé, être mis à sec	שָׁאָב (438) פֿי
mépris <i>m</i> , répugnance <i>f</i>	שָׁאָט (-) 1	remplir (d'eau)	הִשְׁתָּאָב (475) פֿע
indignation <i>f</i>	שָׁאָט־נֶפֶשׁ	verser en abondance	הִשְׁאִיב (502) פֿי
mépriser, dédaigner	שָׁאָט (326, בינוני שָׁאָט) פֿי	porteur <i>m</i> d'eau	בהש (השפיע)
			שָׁאָב (100) 1

Chevât (5e mois de l'année juive: 1)	שָׁבֵט (—) 1	de mosaïque	שבוצי, צִיַּת ת (סיגנון)
janvier / février <i>m</i>		congédiement <i>m</i> , répudiation <i>f</i>	שבוק (51) 1
frapper, battre	שָׁבֵט (303) פִּי	brisé, cassé	שבור, שבורה <i>ת</i>
être frappé, être battu	נִשְׁבַּט (389) פִּי	ligne brisée	קו שבור
bâton <i>m</i> , verge <i>f</i>	שָׁבֵט (182) 1	éreiné, harassé	שבור ורצוץ
barre <i>f</i> de fer	שָׁבֵט־בְּרוֹז	fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	שבור (51) 1
faire passer sous sa houlette	הַעֲבִיר תַּחַת־הַשָּׁבֵט	accoutumance <i>f</i> de l'oreille, facilité <i>f</i> de compréhension	בהש שבורה־אָזְנוֹן
critique rigoureuse	בהש שְׁבֵט־הַבְּקָרָה	dérangement <i>m</i> , confusion <i>f</i>	שבוש (51) 1
pour le meilleur ou pour le pire	לְשֵׁבֵט אוֹ לְהַסִּיר	endommagement <i>m</i> des routes	שבוש־דֶּרֶכִּים
manier la plume	מִשָּׁה בְּשֵׁבֵט־סוּפֶר	faute <i>f</i> , erreur <i>f</i> , bévue <i>f</i>	(שגיא)
sceptre <i>m</i>	(שרביט)	fautes d'orthographe	שבוש־שִׁירָתִיב
branche <i>f</i> , rameau <i>m</i>	(ענף)	retour <i>m</i> , restauration <i>f</i>	1. שְׁבוּת (45, בלי ר) ג
tribu <i>f</i>	בהש (קבוצת־משפחות)	rétablir la situation de qn	° שָׁב שְׁבוּת־פ'
les dix tribus	עֲשָׂרֵת־הַשְּׁבֵטִים	loi <i>f</i> du Retour (Israel 1950)	חֻק־הַשְּׁבוּת 1
prêlè <i>f</i>	שְׁבֵט־בִּט (91) 1 צמח	prescription (rabbinique) <i>f</i>	2. שְׁבוּת (—) 1 דת
ramille <i>f</i> , scion <i>m</i>	שְׁבֵטוֹט (51) 1	concernant le repos sabbatique	
tribal, de tribu	שְׁבֵטִי, טִיִּית <i>ת</i>	s'améliorer	1. שִׁבַּח (329) פִּי (השתפר)
tribalisme <i>m</i> , mode de vie tribal	שְׁבֵטִיּוּת (47, בלי ר) ג	s'améliorer	נִשְׁבַּח (401) פִּי
captivité <i>f</i>	שְׁבִי (6, בלי ר) 1	améliorer	שִׁבַּח (440) פִּי (שיפר)
emmener en captivité	לָקַח בְּשָׁבִי	amender le sol	שִׁבַּח אֶת־הַקֶּרֶקַע
être fait prisonnier	הִלָּךְ (או נָפַל) בְּשָׁבִי	louer, faire l'éloge de	(הילל)
se laisser captiver par	בהש הִלָּךְ שְׁבִי אַחֲרָיִ	s'améliorer	הִשְׁתַּבַּח (477) פִּי (השתפר)
les captifs <i>mpl</i>	(השבוים)	être loué, être glorifié	(התהלל)
étincelle <i>f</i>	שְׁבִיב (1) 1	se glorifier, se vanter	(הילל אֶת־עַצְמוֹ)
captivité <i>f</i>	שְׁבִיָּה (207, בלי ר) ג	améliorer, amender	הִשְׁבִּיחַ (505) פִּי (שיפר)
les captifs <i>mpl</i>	(השבוים)	s'améliorer	פִּי
capture (de prisonniers) <i>f</i>	שְׁבִיָּה (202) ג	apaiser, calmer	2. שִׁבַּח (440) פִּי (השקט)
captive <i>f</i>	(שבויה)	apaiser, calmer	הִשְׁבִּיחַ (505) פִּי
comète <i>f</i>	שְׁבִיט (15) 1 או כּוֹכַב־שְׁבִיט 1 אסטר	amélioration <i>f</i>	שִׁבַּח (179) או שְׁבַח (89) 1 (שיפור)
chemin <i>m</i> , sentier <i>m</i>	שְׁבִיל (1) 1	amendement <i>m</i> du sol	שִׁבְח־מְקַרְקָעִים
le juste milieu	בהש שְׁבִיל־הַנֶּהָג	taxe <i>f</i> de plus-value	מִס־שִׁבַּח 1
la voie lactée	אסטר שְׁבִיל־הַחֵלֶב	avantage <i>m</i> , mérite <i>m</i>	(יתרון)
raie (dans les cheveux) <i>f</i>	(בתסרוקת)	louange <i>f</i> , éloge <i>m</i>	(תהילה)
	— בְּשִׁבְלִי	Dieu soit loué!	שִׁבַּח לְאֵל!
raie (dans les cheveux) <i>f</i>	שְׁבִילָה (201) ג	nuance <i>f</i> favorable	טַעַם 1 לְשִׁבַּח
coiffe <i>f</i> , bandeau <i>m</i> , bonnet <i>m</i>	שְׁבִיט (15) 1	mention élogieuse	צִיוֹן 1 לְשִׁבַּח
septième (fraction) <i>m</i>	שְׁבִיעִי (91) 1	citation <i>f</i>	צמא צִיוֹן לְשִׁבַּח
satieté <i>f</i>	שְׁבִיעָה (201) או שְׁבִיעוּת (48) ג	faire l'éloge de qn	סִפֵּר בְּשִׁבְחוֹ שֶׁ־פ'
		louange <i>f</i> , éloge <i>m</i>	שְׁבַחָה (215) ג
		laudatif, élogieux, louangeux	שְׁבַחָנִי, גִּית <i>ת</i>



ravisseur <i>m</i> , geôlier <i>m</i>	שָׂבִי (62) ז	chair <i>f</i> , corps <i>m</i>	שָׂאָר (119) ז (בשר)
éclat (de bois <i>ou</i> de métal) <i>m</i> , copeau <i>m</i>	שָׂבֵב (88) ז	se faire du tort à soi-même	בהש עֵבֶר שָׂאָרוּ
raboter	1. שָׂבֵב (432) פֿ"י (הקציע)	nourriture <i>f</i>	(מזון)
châtier, dompter	בהש (הכניע)	parent <i>m</i>	(קרוב-משפחה)
faire prisonnier (de guerre)	2. שָׂבֵב — [שוב]	proche parent	שָׂאָר-בֶּשֶׁר
captiver, charmer	שָׂבָה (347) פֿ"י	rester	שָׂאָר (326) פֿ"ע
être fait prisonnier	בהש שָׂבָה אֶת-לִבִּי	rester, demeurer	נִשְׁאָר (397) פֿ"ע
faire emmener en captivité	נִשְׁבָּה (408) פֿ"ע	survivre	נִשְׁאָר בְּחַיִּים
agate <i>f</i>	הִשְׁבָּה (508) פֿ"י	rester sur sa faim	נִשְׁאָר רָעֵב
rabotage <i>m</i>	שָׂבוּ (—) ז	rester débiteur	נִשְׁאָר חָיִב
amélioration <i>f</i> , amendement <i>m</i>	שָׂבוּב (51) ז	redoubler (sa classe)	נִשְׁאָר כְּתָה
battage <i>m</i>	שְׁבוּת (9) ז	rester, demeurer, survivre	הִשְׁתָּאָר (475) פֿ"ע
turbot <i>m</i>	1. שְׁבוּט (51) ז (הכיתה)	laisser de reste	הִשְׁאִיר (502) פֿ"י
prisonnier (de guerre), captif	2. שְׁבוּט (51) ז דג	laisser une veuve	הִשְׁאִיר אַחֲרָיו אֶלְמָנָה
prisonnier de guerre	שְׁבוּי, שְׁבוּיָה ת	ne pas laisser de vestiges	לֹא הִשְׁאִיר שְׁרִיר
camp <i>m</i> de prisonniers	שְׁבוּי-מִלְחָמָה	faire lever (la pâte)	שָׂאָר (438) פֿ"י
rachat <i>m</i> de prisonniers	מַחְנֵה-שְׁבוּיִים ז	parente <i>f</i>	שָׂאָרָה (שָׂאֵרָה; ר' שָׂאֵרוֹת, שָׂאֵרוֹת' נ
captivité, charmé	פְּדִיּוֹן-שְׁבוּיִים ז	proche parente	שָׂאֵרָה-בֶּשֶׁר
coiffé d'un bandeau	בהש	inceste <i>m</i>	שָׂאָרָה (238) נ
rassasié	שְׂבוּס, שְׂבוּסָה ת	parenté <i>f</i>	שָׂאֵרוֹת (48) נ
semaine <i>f</i>	שְׂבוּעָה, שְׂבוּעָה ת	reste <i>m</i>	שָׂאֵרִית (17) נ
week-end <i>m</i> , fin <i>f</i> de semaine	שְׂבוּעָה (שְׂבוּעָה; ר' שְׂבוּעוֹת, שְׂבוּעוֹת' ז	les survivants <i>mpl</i>	שָׂאֵרִית-הַפְּלֻטָּה
la Pentecôte	סוּף-שְׂבוּעָה ז	avec le reste de ses forces	בְּשָׂאֵרִית-כֹּחַו
deux semaines, une quinzaine	חֲגֵי-הַשְּׂבוּעוֹת ז	eaux résiduaires <i>ou</i> résiduelles	מִי-שָׂאֵרִיוֹת וִי
serment <i>m</i>	שְׂבוּעִים	un souvenir et des successeurs	שֵׁם וּשְׂאֵרִית
serment d'allégeance	שְׂבוּעָה (201) נ	reste (d'une division)	מַתַּמֵּט
faux serment, parjure <i>m</i>	שְׂבוּעַת-אֲמוּנִים	nombres congrus	מִסְפָּרִים שׁוֹי-שָׂאֵרִית
témoigner sous la foi du serment	שְׂבוּעַת-שָׁקָר	ruine <i>f</i> , ravage <i>m</i>	שָׂאֵת (—) נ
hebdomadaire (journal) <i>m</i>	הַעִיד בְּשְׂבוּעָה	grandeur <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	שָׂאֵת, שָׂאֵת — נִשְׂאָ
bimensuel <i>m</i>	שְׂבוּעוֹן (21) ז	avec plus de vigueur	שָׂאֵת (119, בלי ר') נ
hebdomadaire	דו־שְׂבוּעוֹן	enflure <i>f</i> , tumeur <i>f</i>	כִּי-תִרְשָׂאֵת
bimensuel	שְׂבוּעוֹת — שְׂבוּעָה	vieillard <i>n</i> , grison <i>n</i>	(תַּפִּיחָה)
enchâssé, encastré (משובץ) <i>t</i>	שְׂבוּעִי, עֵית ת	qui revient, qui rentre	שָׂב, שְׂבָה ש
apoplectique	דו־שְׂבוּעִי	passants <i>mpl</i>	שָׂב, שְׂבָה ת
enchâssement <i>m</i> , encastrement <i>m</i>	1. שְׂבוּץ, שְׂבוּצָה ת (משובץ)	compte courant	עוֹבְרִים וְשָׁבִים
insertion <i>f</i> , mise <i>f</i> en place	2. שְׂבוּץ, שְׂבוּצָה ת רפא	repenti, pénitent	חֶשְׁבֹן עוֹבֵר וְשָׁב
échelonnement <i>m</i>	בהש (שילוב)		(חזור בתשובה)
	שְׂבוּץ (51) ז		שָׂב, שְׂבוּ, שְׂבִי — יִשָּׁב
	בהש (שילוב)	Saba (pays d'Arabie) <i>m</i>	שְׂבָא שֵׁם נ (ארץ)
	(של-עוברים)	la reine de Saba	מַלְכַת-שְׂבָא

espérer	(קיווה)	conjuré, exorciser	(עשה כשפים)
espérer, attendre	שָׁבַר (432) פִּעַ (לִּי אוֹ אֵלִי)	conjuré des démons	הַשְׁבִּיעַ שָׂרִים
briser, casser	1.    שָׁבַר (303) פִּי		שָׁבַע - שְׁבָעָה
se casser la jambe	שָׁבַר אֶת־רִגְלוֹ	satiété <i>f</i>	שְׁבָעָה (207, בלי ר') 1
se casser la tête	עממי שָׁבַר אֶת־רֹאשׁוֹ	être insatiable	לֹא יָרַע שְׁבָעָה
briser une résistance	בהש שָׁבַר הַתְּנַגְדוֹת	sept	שְׁבָעָה (נ' שְׁבַע) שִׁמ
rompre la glace	שָׁבַר אֶת־הַקֶּרַח	sept jours de deuil	שְׁבַע־יָמִי־אַבְל
se désaltérer	שָׁבַר צָמָא	observer la semaine de deuil	יָשַׁב שְׁבָעָה
assouvir sa faim	שָׁבַר רָעֲבוֹנוֹ	la septième année	שְׁנַת־הַשְּׁבַע נ
battre un record	ספורט שָׁבַר שִׂיא	surveiller de très près	הַשְׁגִּיחַ בַּשְּׁבַע עֲיָנִים
être brisé, être cassé	נִשְׁבַּר (389) פִּעַ	nous (vous <i>etc</i> ) sept	שְׁבַע־עָתָנָו (תָּכֵם וְכו')
je n'en peux plus	עממי נִשְׁבַּר לִי	dix-sept	שְׁבַע־עָשָׂר (נ' שְׁבַע־עָשָׂר)
briser, rompre	שָׁבַר (432) פִּי	sept fois	שְׁבַע תַּהֲפֹ
interrompre sa route	בהש שָׁבַר אֶת־הַדֶּרֶךְ	au septuple	שְׁבַע־עָתָם
pour accoutumer l'oreille	לְשַׁבַּר אֶת־הָאָזְנוֹ	satiété <i>f</i>	שְׁבַע־עָתָה (48, בלי ר') 1
se briser, se casser	הִשְׁתַּבַּר (467) פִּעַ	soixante-dix	שְׁבַע־עָתָם (-) שִׁמ
se réfracter	פיס (אור)	soixante-dix jours	שְׁבַע־עָתָם יוֹם
briser, percer	הִשְׁבִּיר (499) פִּי	septuagénaire	בְּנִי (נ' בְּתָר) שְׁבַע־עָתָם (שָׁנָה)
ouvrir la matrice	°(יולדת)	la version des Septante	1 תַּרְגוּם־הַשְּׁבַעִים
acheter du blé	2.    שָׁבַר (303) פִּי (קנה בר)	sept	° שְׁבַע־עָתָה (-) שִׁמ (איוו מ"ב י"ג)
vendre du blé	(מכר בר)		שְׁבַע־עָתָם - שְׁבָעָה
approvisionner	הִשְׁבִּיר (499) פִּי	avoir une crise	1.    שָׁבַץ (308) פִּעַ (לקה בשבץ לב)
fournisseur de l'armée	מְשַׁבֵּיר לְצָבָא	(cardiaque)	
espoir <i>m</i> , attente <i>f</i>	שָׁבַר (182, בלי ר') 1	avoir une attaque	הִשְׁתַּבַּץ (467) פִּעַ
fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	1.    שָׁבַר (166) 1 (ריסוק)	être	2.    [שבץ] נִשְׁבַּץ (389) פִּעַ (נקבע במשבצת)
averse <i>f</i>	שְׁבַר־עָנָן	enchâssé ou encastré	
malheur <i>m</i> , catastrophe <i>f</i>	בהש (אסון)	quadriller	שָׁבַץ (432) פִּי (עשה משבצות)
cris <i>mpl</i> de détresse	נִשְׁבַּץ־שָׁבַר נ	enchâsser, encastrer, sertir	(קבע במשבצות)
fragment <i>m</i> , débris <i>m</i>	(ריסים)	insérer, mettre en place	(שילב)
homme brisé, loque humaine	בהש שְׁבַר־כָּלִי	classer des travailleurs par	בהש שְׁבַץ עוֹבְדִים
hernie <i>f</i>	רפא (במעיים)	catégories	
bandage <i>m</i> herniaire	חֲגוּר־שָׁבַר	s'enchâsser, s'encaster	הִשְׁתַּבַּץ (467) פִּעַ
fracture <i>f</i>	(כיד או כרגל)	s'insérer, être classé	(השתלב)
fraction <i>f</i>	מתמט	classer dans une catégorie	הִשְׁבִּיצַת (499) פִּי
fraction périodique	שָׁבַר מְחוּזָרִי	apoplexie <i>f</i>	שְׁבַץ (105) 1 רפא
fraction décimale	שָׁבַר עֲשׂוֹנִי	crise <i>f</i> cardiaque	שְׁבַץ־לֵב
solution <i>f</i> , mot	(פיתרון)	avoir une crise cardiaque	אֲחוּזֵ שְׁבַץ
(d'une énigme) <i>m</i>		laisser, quitter, abandonner	שָׁבַק (303) פִּי
un rêve et son interprétation	חֲלוֹם וְשִׁבְרוֹ	quitter qn (en mourant)	שָׁבַק חַיִּים לְפִי
tons brisés	שְׁבָרִים (בתקיעת־שופר)	quitter ce monde	שָׁבַק חַיִּים לְכָל־חַי
blé <i>m</i>	2.    שָׁבַר (166, בלי ר') 1 (תבואה)	examiner, considérer	שָׁבַר (303) פִּעַ (ברק)

sillage <i>m</i>	(של אנייה)	contentement <i>m</i> , רצון (או שְׁבִיעוֹת) רצון	שְׁבִיעוֹת
escargot <i>m</i> , limace <i>f</i>	שְׁבִלֹל (41) ו זראול	satisfaction <i>f</i>	לְשִׁבְיַת־רָצוֹן
en spirale, en colimaçon	שְׁבִלֹלִי, גְּלִית ת	à sa satisfaction	שְׁבִיעִי, גְּלִית ת
moule <i>m</i> , modèle <i>m</i> , patron <i>m</i>	שְׁבִלֹנָה (ר' גִּלְתָּה) נ	septième	שְׁבִיעִית (ר' גְּלִית) נ
routine <i>f</i>	בהש (שיגרה)	septième (fraction) <i>m</i>	(השנה השביעית)
épillet <i>m</i>	שְׁבִלִית (ר' גְּלִית) נ צמח	septième année <i>f</i> , année	sabbatique
épi <i>m</i>	1. שְׁבִלֹת (258), שְׁבִלִים, שְׁבִלִי (נ צמח)	groupe <i>m</i> de sept, pléiade <i>f</i>	שְׁבִיעִיָּה (202) נ
spic <i>m</i>	שְׁבִלִית־נֶרֶךְ	septuor <i>m</i>	מוט
avoine <i>f</i>	שְׁבִלִית־שׁוּעָל	fragile	שְׁבִיר, שְׁבִירָה ת
branches <i>fpl</i> d'olivier	שְׁבִלִי־יָתִים	fracture <i>f</i> , rupture <i>f</i>	שְׁבִירָה (201) נ
la pointe de la barbe	בהש שְׁבִלִית־הֶזֶן	brisement <i>m</i> de coeur	בהש שְׁבִיר־לֵב
tourbillon <i>m</i>	2. שְׁבִלֹת (256) נ (מערבולת)	assouvissement <i>m</i> de la faim	שְׁבִיר־רָעֹבֹן
mot <i>m</i> de passe (Juges 12,6)	(סִמְכִיחֵכֶם) נ	réfraction <i>f</i> de la lumière	פִּסֵּ שְׁבִיר־הָאוֹר
se coiffer d'un bonnet	שְׁבֵם (303) פֿ	cataclysme originel	(קִבְלָה) שְׁבִיר־פְּלִים
être rassasié	שְׁבַע (329), בִּינוֹנִי שְׁבַע פֿ	fragilité <i>f</i>	שְׁבִירוֹת (48, בלי ר') נ
être abreuvé d'humiliations	בהש שְׁבַע בּוֹז	captivité <i>f</i> , exil <i>m</i>	שְׁבִית (17, בלי ר') נ
être content	שְׁבַע נַחַת	repos <i>m</i> , chômage <i>m</i>	שְׁבִיתָה (201) נ (מנוחה)
être satisfait	שְׁבַע רָצוֹן	manière <i>f</i> de passer le sabbat	(בילוי השבת)
se rassasier	נִשְׁבַּע (401) פֿ	armistice <i>m</i>	שְׁבִית־נְשָׁק
rassasier	שְׁבַע (440) פֿ	élire domicile	קָנָה לוֹ שְׁבִיתָה
se rassasier	הִשְׁתַּבַּע (477) פֿ	grève <i>f</i>	(של פּוֹרֵעִים)
rassasier	הִשְׁבִּיעַ (505) פֿ	grève perlée	שְׁבִית־הָאֵסָה
regarder à loisir	בהש הִשְׁבִּיעַ עֵינָיו	grève de protestation	שְׁבִית־מַחָאָה
satisfaire qn, contenter qn	הִשְׁבִּיעַ אֶת־רָצוֹנָה	grève de la faim	שְׁבִית־רָעֵב
satieté <i>f</i> , abondance <i>f</i>	שְׁבַע (–) ו	grève sur le tas	שְׁבִית־שָׁבֶת
rassasié	שְׁבַע, שְׁבַעָה ת	grève irrégulière	שְׁבִיתָה פְּרָאִית
chargé d'années	בהש שְׁבַע־יָמִים	briseur <i>m</i> de grève	מִפְרִי־שְׁבִיתָה ו
content, heureux	שְׁבַע־נַחַת	enchevêtrement <i>m</i> , fourré <i>m</i>	שְׁבַךְ (187) ו
saturé de tourments	שְׁבַע־רִגְזוֹ	treillis <i>m</i> , grillage <i>m</i>	שְׁבַךְ – שׁוֹכֵךְ
satisfait	שְׁבַע־רָצוֹן	marcher sur une trappe, être en danger	שְׁבַכָה (215) נ
satieté <i>f</i>	שְׁבַע (196, בלי ר') ו	cheminer	1. שְׁבַל (303) פֿ (עבר בשביל)
manger tout son sôul	אָכַל לְשַׁבַּע או דִּי־שְׁבַעוֹ	conduire	הִשְׁבִּיל (499) פֿ
abondance <i>f</i> , plénitude <i>f</i>	בהש (שפע)	se traîner	2. [שבֵּל] נִשְׁבַּל (389) פֿ (נגרר)
profusion <i>f</i> de joie	שְׁבַע־שִׂמְחָה	monter en épis	3. [שבֵּל] הִשְׁתַּבֵּל (467) פֿ (צמח)
septupler	1. שְׁבַע (440) פֿ (כפל בשבע)	faire mûrir les épis	הִשְׁבִּיל (499) פֿ
jurer, prêter serment	2. [שבַּע] נִשְׁבַּע (401) פֿ	traîne (de robe) <i>f</i>	שְׁבֵל (191) ו
se parjurer	נִשְׁבַּע לְשָׁקֶר	traînée <i>f</i> de fumée	שְׁבִל־עָשָׁן
faire jurer, adjurer	הִשְׁבִּיעַ (505) פֿ		
assermenter	(הקריא נוסח־שְׁבוּעָה)		

élévation <i>f</i> , sublimité <i>f</i>	שָׁגִיבוֹת (48, בלי ר') ג	se fortifier	הִשְׁתַּגֵּב (467) פ"ע
faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	שָׁגִיגָה (201) ג	fortifier, renforcer	הִשְׁגִּיב (499) פ"י
faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	שָׁגִיגָה (202) ג	s'élever, devenir fort	פ"ע
engouement <i>m</i>	!! (הימסרות)	grandeur <i>f</i> , puissance <i>f</i>	שָׁגֵב (-) ז
vie <i>f</i> dans les chimères	שָׁגִיָה בַּהוִיּוֹת	agir par mégarde, faillir	שָׁגַג (303) פ"ע
manie <i>f</i> , idée <i>f</i> fixe	שָׁגִיוֹן (38) ז	faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	שָׁגַג (166) ז
caprice <i>m</i> , marotte <i>f</i>	!! (תחביב)	faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	שָׁגִיגָה (215) ג
hymne <i>m</i> , cantique <i>m</i>	° (הימנון)	par mégarde, par inadvertance	בְּשָׁגָגָה
maniaque	שָׁגִיוֹנִי, נִיּוֹת ת	grandir, croître, prospérer	שָׁגָה (347) פ"ע
courant, habituel, usuel	שָׁגִיר, שָׁגִירָה ת	agrandir, faire croître	!! הִשְׁגָה (508) פ"י
habitude <i>f</i> , usage <i>m</i>	שָׁגִירָה (201) ג	agrandir sa puissance	הִשְׁגָה חֵיל
facilité <i>f</i> d'élocution	שָׁגִירוֹת (48) ג	pécher par inadvertance	שָׁגָה (347) פ"ע
cohabiter avec (une femme)	שָׁגַל (303) פ"י	se tromper, faillir	!! (טעה)
être violée	נִשְׁגָּלָה (389) פ"ע	se livrer, s'abandonner	!! כהש שָׁגָה ב'
cohabiter avec	שָׁגַל (432) פ"י	s'abandonner aux rêves	שָׁגָה בַּחֲלוֹמוֹת
se prostituer	הִשְׁתַּגְּלָה (467) פ"ע	induire en erreur, fourvoyer	!! הִשְׁגָה (508) פ"י
prostituer	הִשְׁגִּיל (499) פ"י	élévation <i>f</i> , exaltation <i>f</i>	שָׁגֵב (51) ז
épouse <i>f</i>	שָׁגַל (ר' שְׁגֻלוֹת) ג (רעיה)	fortification <i>f</i>	!! (ביצור)
concubine <i>f</i> , maîtresse <i>f</i>	!! (פילגש)	croissance <i>f</i> , prospérité <i>f</i>	שָׁגִי (51) ז
	שָׁגָם — בְּשָׁגָם	erroné	שָׁגִי, שָׁגִיָה ת
tenon <i>m</i> , languette <i>f</i>	שָׁגָם (166) ז טכנ	cohabitation <i>f</i> , coït <i>m</i>	שָׁגִיל (51) ז
assembler, emboîter, insérer	שָׁגָם (432) פ"י טכנ	emboîté	שָׁגָם, שָׁגִיָה ת
accabler de souffrances	כהש שָׁגָם בִּיסוּרִים	pilotis <i>mpl</i> , fascines <i>fpl</i>	שָׁגָם (51) ז
s'assembler, s'emboîter	!! הִשְׁתַּגְּגָם (467) פ"ע	fou, affolé, exaspéré	שָׁגִיעַ, שָׁגִיעָה ת
être fou	שָׁגַע (329) פ"ע	affolement <i>m</i> , exaspération <i>f</i>	שָׁגִיעַ (-) ז
devenir fou	נִשְׁגַע (401) פ"ע	tour (joué à qn) <i>m</i>	!! (הטעיה מכוונת)
rendre fou, affoler	שָׁגַע (440) פ"י	ordinaire, courant, habituel	שָׁגִיר, שָׁגִירָה ת
devenir fou	!! הִשְׁתַּגַּע (477) פ"ע	proverbe courant	אֲמָרָה שָׁגִירָה
faire le fou, se déchaîner	עממי	jour <i>m</i> ordinaire	יום שָׁגִיר
être fou de, raffoler de	הִשְׁתַּגַּע אַחֲרֵי	envoi <i>m</i> , lancement <i>m</i>	שָׁגִיר (51) ז
folie <i>f</i> , démence <i>f</i>	שָׁגַע (-) ז	tumulte <i>m</i> , trouble <i>m</i>	שָׁגִיש (51) ז
manie <i>f</i>	רפא	regarder, considérer	!! (שגח) הִשְׁגִיח (505) פ"י
mégalo manie <i>f</i>	שָׁגִיעַ הַגְדֻלוֹת	apercevoir, remarquer	!! (שם לב) הִשְׁגִיח ב'
toxicomanie <i>f</i>	שָׁגִיעַ הַסִּמִּים	surveiller	!! (פיקח) הִשְׁגִיח עַל-
folie <i>f</i> , démence <i>f</i>	שָׁגִיעוֹן (38) ז	grand, puissant	שָׁגִיא, אָה ת
obsession <i>f</i> , idée <i>f</i> fixe	שָׁגִיעוֹן לְדָבָר אֶחָד	faute <i>f</i> par inadvertance	שָׁגִיאָה (201) ג (חטא)
se conduire comme un fou	נָהַג בְּשָׁגִיעוֹן	faute, erreur <i>f</i>	!! (טעות)
folie de la persécution	שָׁגִיעוֹן הַנִּרְדָּפוֹת	faute d'impression	שָׁגִיאַת־דְּפוֹס
fou, insensé, extravagant	שָׁגִיעוֹנִי, נִיּוֹת ת	faute d'orthographe	שָׁגִיאַת־כְּתִיב
folie <i>f</i> , extravagance <i>f</i>	שָׁגִיעָנוּת (46) ג	grandeur <i>f</i> , puissance <i>f</i>	שָׁגִיאֻוֹת (48, בלי ר') ג
envoyer, expédier	שָׁגַר (303) פ"י	élevé, sublime	שָׁגִיב, כָּבֵד ת

fait <i>n</i> d'être assis	2. שְׁבֵת (167, בלי ר') נ	provisions <i>fpl</i>	שְׁבִירָעֻבּוֹן
réunion amicale	שְׁבֵת־אַחִים	espoir <i>m</i> , attente <i>f</i>	שְׁבִירָה (242) נ
étoile <i>f</i> fixe	כּוֹכֵב־שְׁבֵת ו	commerce <i>m</i> de grains	שְׁבִירוֹן (—) ו
grève <i>f</i> sur le tas	שְׁבִית־תַּשְׁבֵּת נ	rupture <i>f</i> , brisure <i>f</i> ,	שְׁבִירוֹן (38, ר' שְׁבוּנוֹס) ו
indemnité <i>f</i> de chômage	(פּוֹדֵי־כֶסֶף)	ruine <i>f</i>	
aneth <i>m</i> , fenouil <i>m</i>	3. שְׁבֵת (—) נ צמח	déchirement <i>m</i> du coeur	שְׁבִירוֹלֵב
samedi <i>m</i> , sabbat <i>m</i>	שְׁבֵת (101) נ	douleur <i>f</i> des reins	שְׁבִירוֹמֵתִים
vendredi soir	לֵיל־שְׁבֵת ו	poignard <i>m</i> , cimeterre <i>m</i> ,	שְׁבִירָה (202) נ
samedi soir	מוֹצַאי־שְׁבֵת ו	sabre <i>m</i>	
vendredi <i>m</i>	עֶרֶב־שְׁבֵת ו	fragment <i>m</i> , gouttelette <i>f</i>	שְׁבִירָה (1) ו
accueil <i>m</i> du sabbat	קַבְּלַת־שְׁבֵת נ	rayons <i>mpl</i> de soleil	שְׁבִיר־שֶׁמֶשׁ
bon sabbat!	שְׁבֵת־שְׁלוֹם!	(pénétrant dans l'obscurité)	
semaine <i>f</i>	(שבוע)	fragile	שְׁבִירָה, רִית ת
dimanche <i>m</i>	יוֹם רֵאשׁוֹן בְּשַׁבָּת	bugrane <i>m</i> , arrête-boeuf <i>m</i>	שְׁבִירָה (95) ו צמח
jour <i>m</i> de fête	(חג)	pulvériser	שְׁבִירָה (460) פ"י
le lendemain de la fête	מַחֲרֵת־הַשְּׁבֵת	se pulvériser	הַשְּׁבִירָה (493) פ"ע
année <i>f</i> sabbatique	(שְׁנַת־הַשְּׁמִיטָה)	détériorer, endommager	שְׁבֵשׁ (432) פ"י (קלקל)
sabbatianisme <i>m</i>	שְׁבִיתָאוֹת (46, בלי ר') נ דת	déranger la circulation	שְׁבֵשׁ אֶת־הַתְּנוּעָה
Sabbatai <i>m</i>	שְׁבִיתָאִי ש"פ ו	la route a été détériorée	הַכְּבִישׁ שְׁבֵשׁ
Saturne (planète) <i>m</i>	אַסְטֵר	altérer, déformer	(סילף)
paon <i>m</i> de nuit	חֶרֶק שְׁבִיתָאִי־הַשְּׁקֵר	estropier un mot	שְׁבֵשׁ מִלָּה
sabbatien (partisan de Sabbatai Tsevi)	שְׁבִיתָאִי, אִיתִי ת דת	se détériorer,	הַשְּׁבִישׁ (467) פ"ע (התקלקל)
méningite <i>f</i>	שְׁבִיתָה (—) נ רפא	être endommagé	
fête chômée, jour <i>m</i> de repos	שְׁבִיתוֹן (—) ו	se tromper, se méprendre	(טעה)
jour de chômage complet	שְׁבִית־שְׁבִיתוֹן נ	se troubler, s'embrouiller	(התבלבל)
année <i>f</i> sabbatique	שְׁבִית־שְׁבִיתוֹן נ	glauve <i>m</i>	1. שְׁבִישׁ־בֵּת (ר' שְׁבוּת) נ (מלכות)
sabbatique	שְׁבִית־שְׁבִיתוֹן נ	girouette <i>f</i>	2. שְׁבִישׁ־בֵּת (ר' שְׁבוּת) נ (חץ עליהג)
ambiance <i>f</i> sabbatique	שְׁבִיתָה, תִּיתִית ת	faiseur <i>m</i> de fautes, gaffeur <i>m</i>	שְׁבִישׁוֹן (97) ו
croître, prospérer	שְׁבִיתָיוֹת (47, בלי ר') נ	faute <i>f</i> , erreur <i>f</i> , bévue <i>f</i>	שְׁבִישׁוֹת (251) נ
bien-être et prospérité!	שְׁגָא (339, עת' יִשְׁגָּא) פ"ע	faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	שְׁבִישׁוֹתָא (—) נ ארמית
élever, exalter, faire grandir	שְׁלֹמָה יִשְׁגָּא!	l'erreur est tenace	שְׁבִישׁוֹתָא בִּינוֹן דְּעַל עַל
hauteur <i>f</i> , sommet <i>m</i>	הַשְּׁגָא (507) פ"י	cesser, s'arrêter, finir	שְׁבִיתָה (303 ת) פ"ע (חדל)
être puissant, être fort	שְׁגָא (308) פ"ע	la joie de notre coeur a cessé	שְׁבִית מְשׁוֹש־לִבָּנוּ
fortifier, renforcer	פ"י	se reposer	(נח ממלאכתו)
être élevé, être sublime	נִשְׁבָּה (389) פ"ע	passer le sabbat	(בילה את־השבת)
dépasser l'entendement de qn	בהש נִשְׁבָּה מִבִּינְתָּא־פ'	faire la grève, chômer	(הפסיק עבודתו)
être fortifié	(כוצר)	être aboli, cesser	נִשְׁבָּת (389 ת) פ"ע
fortifier, protéger	שְׁגָב (432) פ"י	faire cesser, arrêter	הַשְּׁבִיתָה (499 ת) פ"י
		faire chômer une entreprise	הַשְּׁבִיתָה מִפְּעֹל
			1. שְׁבִיתָה — יִשֵּׁב

dessécher, brûler	שְׁדָף (432) פ"י	arrangement <i>m</i> de mariage	שְׁדוּדָה (51) ו
se dessécher	הִשְׁתַּדָּף (470) פ"ע	agence matrimoniale	מִשְׁדָּר-שְׁדוּכִים
dessécher, brûler	הִשְׁדִּיף (499) פ"י	persuasion <i>f</i> , séduction <i>f</i>	שְׁדוּלָה (51) ז
récolte desséchée	שְׁדֻפָּה (229) ז	incitation <i>f</i> au péché	שְׁדוּלָה לְבִרְעָבָה
nielle <i>f</i> , brouissure <i>f</i>	שְׁדוּפָן (38) ז חקל	petit diable, lutin <i>m</i>	שְׁדוּן (ר' יָנִים) ו
vide <i>m</i> , inanité <i>f</i>	בהש (ריקנות)	desséché, flétri	שְׁדוּחָה, שְׁדוּפָה ת (צנזום)
envoyer, expédier	שְׁדָר (303) פ"י	vide, creux	בהש
être envoyé, être expédié	גְּשָׁדָר (389) פ"ע	phraséologie creuse	מְלִיצָה שְׁדוּפָה
envoyer, expédier, dépêcher	שְׁדָר (432) פ"י	envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	שְׁדוּר (51) ז
diffuser, émettre	(בדריו ובטלוויזיה)	émission <i>f</i>	(בדריו ובטלוויזיה)
s'empresser, s'efforcer	הִשְׁתַּדָּר (470) פ"ע	émission en direct	שְׁדוּר חֵי
speaker <i>m</i>	1.    שְׁדָר (90) ז רדיו	poste émetteur	תַּחְנַת-שְׁדוּר ג
bouleau <i>m</i>	2.    שְׁדָר (90) ז (עץ)	radiodiffusion israélienne	שְׁדוּרֵי-יִשְׂרָאֵל
émissaire <i>m</i>	3.    שְׁדָר (ר' שְׁדָרִים) ז	champ <i>m</i> , campagne <i>f</i>	שְׁדִי (-) ז
d'une oeuvre charitable	(= שְׁלִיחַ דְּרַבָּנָן)	le Tout-Puissant (Dieu)	שְׁדִי (-) ז
message <i>m</i>	1.    שְׁדָר (166) ז (הודעה)	démoniaque, diabolique	שְׁדִי, דִּיטָה ת
échine <i>f</i> , colonne vertébrale	2.    שְׁדָר (166) ז	hersage <i>m</i>	שְׁדִירָה (201) ז חקל
rangée <i>f</i>	שְׁדִירָה (229) ז (שלי-עצים)	pillage <i>m</i> , mise <i>f</i> à sac	שְׁדִירָה (201) ז
avenue <i>f</i> , boulevard <i>m</i>	(רחוב)	vide <i>m</i> , inanité <i>f</i>	שְׁדִירָה (48) ז
colonne (de troupes, de voitures) <i>f</i>	צבא	approprié à une émission, שְׁדִירָה ת רדיו	שְׁדִירָה
les couches <i>fpl</i> du peuple	בהש שְׁדוּרֵת-הָעָם	qui peut être diffusé	
échine <i>f</i> , épine dorsale	שְׁדִירָה (242) ז אנטומ	arranger un mariage	שְׁדָף (432) פ"י
moelle épinière	חוּט־הַשְׁדִירָה ז	proposer une femme en mariage	שְׁדָף אָשָה
colonne vertébrale	צְמֻד־הַשְׁדִירָה ז	mettre en rapports	בהש
mou, sans caractère	בהש חֲסֵר־צְמֻד־שְׁדִירָה	se fiancer	הִשְׁתַּדָּף (470) פ"ע
quille <i>f</i>	שְׁדִירִית (17) ז (בסירה)	calmer, apaiser	הִשְׁדִּיף (499) פ"י
carlingue <i>f</i>	שְׁדִירִית-קֶל	marieur <i>m</i> , courtier <i>m</i> en mariages	שְׁדָכָן (97) ז
speaker (de radio) <i>n</i>	שְׁדָרָן, גִּיטָה (ר' יָנִים, גִּיטָה) ש	arrangement <i>m</i> de mariages	שְׁדָכְנוּת (46) ז
rachitisme <i>m</i>	שְׁדָרָת (-) ז רפא	exhorter, encourager, persuader	שְׁדָל (432) פ"י
agneau <i>m</i> , chevreau <i>m</i>	שְׁדָה (69) ז	s'efforcer, tâcher, tenter	הִשְׁתַּדָּל (470) פ"ע
oie blanche	בהש שְׁדָה תַמִּים	essayer de	הִשְׁתַּדָּל לְפָנֶי- (או אֲצֵל-) פ'
témoigner	שְׁהָר (326) פ"י	convaincre qn	
témoigner	שְׁהָר (435) פ"י	lobby <i>m</i>	שְׁדָלָה (201) ז
témoin <i>m</i>	שְׁהָר (125) ז	intercesseur <i>m</i> , solliciteur <i>m</i>	שְׁדָלָן (97) ז
le ciel m'est témoin	שְׁהָר בְּמִדָּוִים	insinuant, persuasif	שְׁדָלָנִי, גִּיטָה ת
témoignage <i>m</i>	שְׁהָרָה (-) או שְׁהָרָה נ ארמית	champ <i>m</i>	שְׁדָמָה (נר' שְׁדָמָה);
s'attarder, demeurer	שְׁהָה (350) פ"ע (התעכב)		ר' שְׁדָמָה, שְׁדָמָה (-) ז
hésiter, traîner	שְׁהָה פָּהָה	glaréole <i>f</i>	שְׁדָמִית (17) ז עוף
séjourner dans la ville	שְׁהָה בְּעִיר	dessécher, brûler	שְׁדָף (303) פ"י
retarder, différer	שְׁהָה (448) פ"י	être desséché	גְּשָׁדָף (389) פ"ע

diable d'homme, chenapan *m* שָׁד מִשְׁחָת  
 rapine *f*, pillage *m* 1. שָׁד (144, בלי ר') ו (גזול)  
 cambriolage *m* מַעֲשֵׂה שָׁד ו  
 attaque *f* à main armée שָׁד מְזִין  
 malheur et désolation! שָׁד וְשָׁבֵר!  
 suc *m*, lait *m* 2. שָׁד (144, בלי ר') ו (חלב)

## שָׁד — [שִׁיד]

service *m* en campagne שְׂדָאוֹת (—) צבא נ  
 herser שְׂדָר (432) פ"י חקל  
 piller, dévaliser, saccager שְׂדָר (358) פ"י (גזל)  
 ruiner, détruire (החריב)  
 être pillé || נְשָׁדָר (389) או נְשָׁד (417) פ"ע  
 saccager, piller || שְׂדָר (432) או שְׂדָר (455) פ"י  
 troubler le repos de qn בהש שְׂדָר הַבְּזָדָ'  
 bouleverser l'ordre établi שְׂדָר הַמַּעֲרָכוֹת  
 saccager, ruiner || הַשִּׁיד (526) פ"י  
 champ *m*, campagne *f* שְׂדָה (80) ו  
 verger *m* שְׂדֵה־אֵילָן  
 terrain arrosé par la pluie שְׂדֵה־בָּעַל  
 pâturage *m* שְׂדֵה־מְרֻעָה  
 terrain irrigué שְׂדֵה־שְׁלֵחִים  
 paysan *m*, campagnard *m* אִישׁ־שְׂדָה ו  
 les bêtes *fpl* sauvages חַיֵּת־הַשְּׂדָה נ  
 ville *f* de province עִיר־שְׂדָה נ  
 champ visuel שְׂדֵה־רְאִיָּה  
 champ d'action בהש שְׂדֵה־פַעֲלָה  
 champ magnétique פִּיס שְׂדָה מְגִנָּטִי  
 champ de mines צבא שְׂדֵה־מוֹקְשִׁים  
 champ de bataille שְׂדֵה־קָרָב  
 exercices *mpl* de campagne אֲמוּנֵי־שְׂדָה ור  
 école *f* de nature בֵּית־סֵפֶר־שְׂדָה ו  
 canon *m* de campagne תוֹתֵחַ־שְׂדָה ו  
 démon femelle, diablesse *f* שְׂדָה (ר' שְׂדוֹת) נ  
 commode *f*, bahut *m* 1. שְׂדָה (208) נ (ארון)  
 courtisane *f* 2. שְׂדָה (208) נ (קהל ב' ח')  
 pillé, dévalisé שְׂדוּד, שְׂדוּדָה ת (גזול)  
 détruit, ruiné, abattu || (הרוס)  
 hersage *m* שְׂדוּד (51) ו חקל  
 pillage *m*, mise *f* à sac שְׂדוּד (51) ו  
 bouleversement *m* de la situation שְׂדוּר־מַעֲרָכוֹת

devenir habituel || נְשָׁדָר (389) פ"ע  
 envoyer, expédier, lancer || שְׂדָר (432) פ"י  
 verser des larmes בהש שְׂדָר דְּמָעוֹת  
 devenir habituel || הַשְׂתַּדָּר (467) פ"ע  
 s'habituer, s'accoutumer (התרגל)  
 être envoyé, être expédié (נשלח)  
 rendre habituel || הַשְׂגִּיר (499) פ"י  
 habituer, accoutumer (הרגיל)  
 roder (הריץ מנוע)  
 portée (des animaux) *f* שְׂגָר (166, נס' שְׂגָר) ו  
 expéditeur *m* שְׂגָר (90) ו  
 habitude *f*, usage *m*, routine *f* שְׂגָרָה (207) נ  
 rhumatisme *m* שְׂגָרוֹן (38) ו רפא  
 fièvre rhumatismale קַדְחַת־הַשְּׂגָרוֹן נ  
 rhumatisant, rhumatismal שְׂגָרוֹנִי, גִּית ת רפא  
 ambassadeur *m* שְׂגָרִיר (1) ו  
 ambassade *f* שְׂגִירִירוֹת (48) נ  
 expéditeur *n* שְׂגָר, גִּית (ר' גִּים, גִּיתוֹת) ש  
 habituel, courant, routinier שְׂגָרָתִי, גִּית ת  
 visite habituelle *ou* d'usage בְּקוֹר שְׂגָרָתִי  
 routine *f* שְׂגָרָתִיּוֹת (47, בלי ר') נ  
 homme routinier שְׂגָרָתוֹ (ר' רְתָנִים) ו  
 routine *f* שְׂגָרָתִנּוֹת (46) נ  
 fureter, fouiller שְׂגַש (303) פ"ע  
 troubler, embrouiller || שְׂגַש (432) פ"י  
 se troubler, s'embrouiller || הַשְׂתַּגַּש (467) פ"ע  
 croître, prospérer || שְׂגִשְׁג (460) פ"ע  
 se ramifier, s'épanouir || הַשְׂתַּגַּש (493) פ"ע  
 se développer, prospérer בהש  
 croissance *f*, prospérité *f* שְׂגִשְׁג (51) ו  
 sein (de femme) *m* שָׁד (ווגי שְׂדִים) ו (263)  
 nourrissons *mpl* יוֹנְקֵי־שְׂדִים ור  
 mamelle *f*, pis *m*, tétine *f* || (שלי בעלי־חיים)  
 démon *m*, diable *m*, esprit שָׁד (113) ו  
 (fantôme) *m*  
 comme possédé par un כְּמִי שֶׁכְּפָאוֹ שָׁד  
 démon  
 ce n'est pas si terrible אִין הַשֵּׁד נוֹרָא כְּלִכְדָּ  
 du diable si je le sais הַשֵּׁד יוֹדֵעַ  
 sarabande infernale מְחוֹל־שְׂדִים ו  
 espiègle *m*, polisson *m* || עַמְמִי (שׁוֹבֵב)

devenir égal	נְשׂוּהָ (406) פ"ע	encore et encore, sans cesse	שוב ושוב
égaler	שׁוּהָ (453) פ"י	encore une fois, une autre fois	שוב פַּעַם
aplanir, égaliser	(יִישֵׁר)	ne ... plus	לא... שׁוּב
s'imaginer, se représenter	(תִּאר)	polisson, (יִלְד)	שׁוּבָב, יְכֵנָה (ר' יְכֵנָה, יְכָבוֹת) ת
avoir présent à l'esprit	שׁוּהָ לִנְגֵדוֹ	espionne	(פִּרְעָה)
imagine, représente-toi	שׁוּהָ בְּנִפְשָׁךְ	mutin, rebelle	שׁוּבָבָה (45) נ
conférer, attribuer	(הַעֲנִיק)	polissonnerie <i>f</i> , espionnerie <i>f</i>	שׁוּבָבִי, יְכֵנָה ת
conférer de la valeur à	שׁוּהָ עֲרָךְ לִי	polissonnerie <i>f</i> , espionnerie <i>f</i>	שׁוּבָבָה (46) נ
conférer de la solennité	שׁוּהָ חֲגִיגָה לְטָקָס	polisson, gamin, espionne	שׁוּבָבִי, יְכֵנָה ת
à la cérémonie		tranquillité <i>f</i>	שׁוּבָה (–) נ
être comparable	הַשְׁמָנָה (480) פ"ע	dans la tranquillité et le calme	בְּשׁוּבָה וְנִחָה
arriver à un compromis	(הַתְּפִיכָה)	chauvinisme <i>m</i>	שׁוּבָבִיּוֹת (47, בלי ר') נ
rendre égal, égaliser	הַשְׁוָה (512) פ"י	pigeonnier <i>m</i> ,	שׁוּבָב (93) או שׁוּבָב (187) י
comparer	(רִמָּה)	colombier <i>m</i>	שׁוּבָב (132) י
aplanir, égaliser	(יִישֵׁר)	brisant <i>m</i>	שׁוּבָבִיּוֹת
égal, pareil	שׁוּהָ, שׁוּהָ ת	brise-lames <i>m</i>	שׁוּבָבִיּוֹת
tous les hommes sont	כָּל-בְּנֵי-אָדָם שׁוּיִם	brise-vent <i>m</i>	שׁוּבָבִיּוֹת
égaux		reçu <i>m</i> , récépissé <i>m</i> , bon <i>m</i>	(כְּתָב-אִשׁוּר)
la montre vaut vingt	הַשְׁעוֹן שׁוּהָ עֶשְׂרִים שָׁקֶל	problème assorti de	בַּהֶשֶׁט שֶׁטֶר וְשׁוּבָבִי בְּצִדוֹ
sicles		sa solution	שׁוּבָה (132) י (עוֹשֶׂה שְׂבִיתָה)
deux fois trois font	פַּעַמַּיִם שְׁלוֹשׁ שׁוּהָ שֵׁשׁ	gréviste <i>m</i>	(מְבַלָּה אֶת-הַשֶּׁבֶת)
six		hôte <i>m</i> pour la durée du	sabbat
partager à parts égales	חֶלֶק שׁוּהָ בְּשׁוּהָ	reculer	שׁוּבָה (429) פ"ע
égal en droit	שׁוּוֹי-זְכוּיֹת	pêcheur <i>m</i> involontaire	שׁוּבָב (ר' יְגִיגִים) י
indifférent, impassible	שׁוּהָ-נֶפֶשׁ	par inadvertance	בְּשׁוּבָב
équivalent	שׁוּהָ-עֲרָךְ	expéditeur <i>m</i> , consignateur <i>m</i>	שׁוּבָב (132) י
valable	(כַּעֲלֵ-עֲרָךְ)	chauler	שׁוּבָב (382) פ"י
à la portée de tout le monde	שׁוּהָ לְכָל-בְּנֵי-בָשָׂר	pillier, dépouiller, ravager	שׁוּבָב (382) פ"י
sincère	פִּיּוֹ וְלִבּוֹ שׁוּיִם	décision <i>f</i> , arrêt <i>m</i>	שׁוּבָב (–) י ארמית
le premier parmi ses égaux	רִאשׁוֹן בֵּין-שׁוּיִים	appréciation <i>f</i> des juges	שׁוּבָב דְּרִנָּה
triangle <i>m</i> isocèle	מִתְמַסּ מְשַׁלֵּשׁ שׁוּהָ-שׁוּקִים	brigand <i>m</i>	שׁוּבָב (132) י
triangle équilatéral	מְשַׁלֵּשׁ שׁוּהָ-צִלְעוֹת	pirate <i>m</i>	שׁוּבָבִיּוֹת
ils sont d'accord	(בְּרַעֲיָה אַחַת) זֶה וְזֶה שׁוּיִם	pirate de l'air	שׁוּבָבִי, יְדִית ת
ils ont accepté un	בָּאוּ לְעִמְקַת הַשְׁוָה	suédois	שׁוּבָבִיּוֹת (מְרִינָה) ש"פ נ
compromis		la Suède	שׁוּבָב (353) פ"ע
systématisation <i>f</i>	שׁוּבָב (51) י	être égal, égaliser	מִי יִשְׁוּהָ לָךְ?
égalité <i>f</i> , égalisation <i>f</i>	שׁוּבָבִי (51) י	qui peut t'égaliser?	אִין שׁוּהָ לְפָעַל
égalité de droits	שׁוּוֹי-זְכוּיֹת	cela ne vaut pas la peine	ד'אגיר
équilibre <i>m</i>	שׁוּוֹי-מִשְׁקָל		
proportion <i>f</i> , rapport <i>m</i>	(יחס)		
valeur <i>f</i>	(ערך)		



puiseur <i>m</i>	שׁוֹאֵב (125) 1	s'attarder	הִשְׁתַּהוּה (482) פ"ע
porteur <i>m</i> d'eau	שׁוֹאֵב־מַיִם	retarder, différer, ajourner	הִשְׁהָה (509) פ"י
puisage <i>m</i>	שׁוֹאֵבָה (-) 1	remettre sa réponse à	הִשְׁהָה אֶת־תְּשׁוּבָתוֹ
puits (d'où l'on tirait l'eau	בֵּית־הַשְׁוֹאֵבָה 1	plus tard	
versée sur l'autel à <i>Soukkoth</i> ) <i>m</i>		lent, hésitant	שְׁהוּי, שְׁהוּיָה ת
tempête <i>f</i> , orage <i>m</i>	שׁוֹאָה (201) 1 (סערה)	conversation différée	שִׁיחָה שְׁהוּיָה (בטלפון)
catastrophe <i>f</i> , cataclysm <i>m</i>	(אסון)	retard <i>m</i> , délai <i>m</i>	שְׁהוּי (50) 1
amener une catastrophe	הֵמִיט שׁוֹאָה	sans délai	לֹא שְׁהוּי
l'Holocauste (1933–1945) <i>m</i>	הֵיסט הַשְׁוֹאָה	hoquet <i>m</i>	שְׁהוּק (50) 1
ponctué d'un <i>chewa</i>	שׁוֹאֵי, "אֵית" ת דקדוק	délai <i>m</i> , loisir <i>m</i>	שְׁהוּת (45, בלי ר') 1
auteur <i>m</i> d'une	שׁוֹאֵל, "אֵלֶת" (ר') "אֵלִים", "אֵלוֹת" ש	pause <i>f</i>	שְׁהִי (5) 1 מוס
question		prétexte <i>m</i>	שְׁהִי־פִתְּהָ"י (= שְׁבֹת הַיּוֹם פָּסַח הַיּוֹם)
emprunteur <i>m</i>	(לווה)	bagatelles <i>fpl</i>	(דבר בלתי חשוב)
retourner, revenir, rentrer	(שוב) שָׁב (382) פ"ע	délai <i>m</i> , retard <i>m</i> , attente <i>f</i>	שְׁהִיָה (202) 1
retourner sur ses pas	שָׁב עַל־עַקְבָיו	hésitations <i>fpl</i> ,	שְׁהִיָה וּפְהִיָה
reprendre ses esprits	שָׁבָה נִפְשׁוֹ עָלָיו	tergiversations <i>fpl</i>	
aller et retour	הֵלוֹךְ וָשׁוּב	sans délai inutile	לֹא שְׁהִיּוֹת וּפְהִיּוֹת
renvoyer de Ponce à Pilate	דָּחָה בְּלֹהַךְ וָשׁוּב	endurance <i>f</i>	שְׁהִיּוֹת (47, בלי ר') 1
refaire	שָׁב וַעֲשֵׂה	personne lente, traînard <i>m</i>	שְׁהִיָן (ר') זִינִים 1
se repentir, se rétracter	(התחרט)	incruster d'onyx	שְׁהִים (435) פ"י
renoncer à ses erreurs	שָׁב מִדְּרָכֵי הָרָעָה	onyx <i>m</i> , agate <i>f</i>	שְׁהִים (197) 1
ramener, faire revenir	שׁוֹכֵב (455) פ"ע (החזיר)	d'onyx, agatisé	שְׁהִמִי, "מִית" ת
apaiser	שׁוֹכֵב נִפֵּשׁ	hoquet <i>m</i>	שְׁהִק (152) 1
restaurer les routes	שׁוֹכֵב גְּתִיבוֹת	hoqueter	שְׁהִק (435) פ"ע
écarter, détourner	(התעה)	avoir le hoquet	הִשְׁתַּהַק (471) פ"ע
s'écarter, se détourner	פ"ע (תעה)	hoquet (maladie) <i>m</i>	שְׁהִקָת (-) 1 נ רפא
détourner, éloigner	שָׁכַב (432) פ"י	croissant (parure) <i>m</i>	שְׁהִרוֹן (21) 1 (תכשיט)
être turbulent, se	הִשְׁתַּוְּכַב (487) פ"ע	croissant (pâtisserie)	(לחמניה)
déchaîner		valeur <i>f</i>	שׁוֹ 1 (-) 1 (איוב ס"ו ל"א)
ramener, faire revenir	הָשִׁיב (526) פ"י	soulèvement <i>m</i> , tumulte <i>m</i>	שׁוֹא (-) 1
renvoyer les mains vides	הָשִׁיב רִיקָם	<i>chewa</i> (signe	שׁוֹא (ר') "אִים" 1 דקדוק
rendre	(החזיר)	graphique) <i>m</i>	
rapporter un objet perdu	הָשִׁיב אֲבֵדָה	<i>chewa</i> immobile ou quiescent	שׁוֹא נָח
traiter qn selon son mérite	הָשִׁיב לְפִי כְּגִמְלוֹ	<i>chewa</i> mobile	שׁוֹא נָע
prendre à coeur	הָשִׁיב אֶל־לִבּוֹ	<i>chewa</i> composé	שׁוֹא מְרַכֵּב
rafraîchir, réconforter	הָשִׁיב נִפֵּשׁ	fausseté <i>f</i> , inanité <i>f</i> , vanité <i>f</i>	שׁוֹא (-) 1
répondre	(נתן תשובה)	en vain, inutilement	לְשׁוֹא
annuler, rapporter (un décret)	(ביטל)	tout était inutile	הֵכֵל הָיָה לְשׁוֹא
ce qui est fait est fait	הַנַּעֲשֶׂה אֵין לְהָשִׁיב	promesse fallacieuse	הַבְטָחַת־שׁוֹא 1
détourner la colère	לְהָשִׁיב אֶף אוֹ חֲמָה	mirage <i>m</i>	מִרְאֵה־שׁוֹא 1
encore, de nouveau	שׁוּב תה"פ	faux serment	שְׁבֻעַת־שׁוֹא 1

il a l'obligation de estimation <i>f</i> , évaluation <i>f</i>	שומה עליו ל־ 1. שומה (201) נ (הערכה)	bénéfice marginal apprenti <i>m</i> l'apprenti sorcier marginalité <i>f</i>	רוח שולי שוליה או שְׁלִיָּה (207) 1 שולית-הקוסם שוליות (47, בלי ר') 2 שוליים (265) ד"ו (של-בגר)    (תחתית) שולייכוס    (של-דף)
percepteur <i>m</i> verrue <i>f</i> désert, désolé solitaire, morne ruines <i>tpl</i> , lieu désolé désolation <i>f</i>	פקיד-שומה 1 2. שומה (201) נ (יבלת) שומם, מְמָה ת (מקום)    (אדם) שוממה (ר' מות) נ שוממות (45) נ שומניות (17) נ צמח	bord <i>m</i> , pan <i>m</i> fond <i>m</i> fond d'un verre marge <i>f</i> note marginale dénué, dépourvu se laisser duper induire qn en erreur	הָעֶרְת־שוליים נ שולל, לְלָה ת הלך שולל הוליה את-פ' שולל שוללות (45) נ שוללי, לִית ת שוללן, נִית (ר' נים, ניות) ש שוללנות (46) נ שוללני, נִית ת [שום] ← [שים]
gardien <i>n</i> ש baby-sitter <i>n</i> , garde-bébé <i>n</i> veilleur <i>n</i> de nuit garde <i>m</i> du corps carpelle <i>m</i> guérîte <i>f</i> Samarie <i>f</i> samaritain sumérien marjolaine <i>f</i>	שומר, מְרַת (ר' מרים, מרות) ש שומר-טף שומר-לילה שומר-ראש    (של פרי) שומרה (ר' דרות) נ שומרון ש"פ נ (עיר) שומרני, נִית ת שומרי, דִית ת שומשוק (ר' קים) 1 צמח	application <i>f</i> attention <i>f</i> imposé, chargé, obligé estimer, évaluer, taxer être évalué, être taxé évaluer, taxer évaluer, taxer ail <i>m</i> quelque chose rien	שום (-) 1 שום-לב שום, שומה ת [שום] שם (382) פ"י    נשום (431) פ"ע    שים (452) פ"י    השים (526) פ"י
adversaire <i>m</i> , ennemi <i>m</i> différent, divers divers <i>mpl</i> différence <i>f</i> récif <i>m</i> , écueil <i>m</i> chat <i>m</i> sauvage noble, riche émail <i>m</i> peigné (textile) clameur <i>f</i> , plainte <i>f</i> 1 (178, בלי ר')	1. שונא (131) 1 שונה, נָה ת    שונות (ברשימה) שונות או שוניות (47, בלי ר') נ שוניות (17) נ שונרה (ר' דרות) נ 1. שוע, נָה ת (אציל) 2. שוע (-) 1 (ויגוג) שוע, שועה ת שוע (-) או שֹׁע (178, בלי ר') 1	en aucune façon il n'y a aucune possibilité pour, en vue de à cause de, en tant que cela frise l'impertinence à cause de cela, pour cette raison pour une raison ou une autre pourquoi? parce que	בשום-אופן או פְּנִים אין שום-אפשרות    לְשום    מְשום יש בָּהּ מְשום-הִצָּפָה מְשום-כֵּךְ מְשום-מָה מְשום-מָה? או על-שום-מָה? מְשום ש' או על-שום ש'
renard <i>m</i> groseilles <i>tpl</i> renardeau <i>m</i> horloger <i>m</i> avarié, gâté	שועות (48) נ שועל (102) 1 וואל    צמח ענבי-שועל וד שועלון (28) 1 שוען (125) 1 שוער, נְעֶרַת (ר' ערים, נערות) ת	évaluation <i>f</i> , taxation <i>f</i> évaluation en argent certificat <i>m</i> d'estimation devoir <i>m</i> , obligation <i>f</i>	3. שום או שום (-) 1 שום-מִכָּסֶּף אָנְרַת-שום נ שומה (201) נ

flagelle <i>m</i>	שׂוֹטָן (ר' יָנִים) ז צמח	d'une valeur de cent sicles	בְּשִׁוִי שְׁלֵמָא שְׁקָלִים
fouet <i>m</i> , verges <i>fpl</i>	שׂוֹטָט (132) ז (יהושע כ"ג י"ג)	action <i>f</i> de conférer	(הענקה)
vagabondage <i>m</i>	שׂוֹטָטוֹת (45) ג	fait <i>m</i> de rendre un récit intéressant	שׂוֹרֵי־עֵינָן לְסַפּוֹר
errant, vagabond	שׂוֹטָטָנִי, יָנִית ת	ponctué d'un <i>chewa</i>	שְׂוִי, שְׂוִיָּה ת רְדִיק
branche <i>f</i> , verge <i>f</i>	שׂוֹטִית (17) ג	mise <i>f</i> sur le marché,	שְׂוִיָּק (51) ז
canot <i>m</i>	שׂוֹטִית (17) ג	commercialisation <i>f</i> , marketing <i>m</i>	
hostile, haineux	שׂוֹטָטָנִי, יָנִית ת	similitude <i>f</i> , parité <i>f</i>	שְׂוִית (46) ג
adversaire <i>m</i> , ennemi <i>m</i>	שׂוֹטָט (132) ז	se promener	(שׁוֹחַ) שָׁח (380) פ"ע
coulant	שׂוֹטָט, טָפֵט (ר' טָפִים, טָפוֹת) ת	se pencher, se baisser	(שׁוֹחַ) שָׁח (380) פ"ע
rafale <i>f</i>	צבא אֶשׁ שׂוֹטָפֵת	mon âme est accablée	בהש שְׂחָה נִפְשִׁי
pluie battante	גֶּשֶׁם שׂוֹטֵף	se courber, être abattu	(השְׂחוּחַ) שָׁח (489) פ"ע
parole abondante	בהש דְּבַר שׂוֹטֵף	figue blanche	שׁוֹחַ (—) ז צמח
compte courant	בִּנְק חֲשׁוֹן שׂוֹטֵף	fosse <i>f</i> , tranchée <i>f</i> , fossé <i>m</i>	שׁוֹחָה (201) ג
affaires courantes	עֲנִינִים שׂוֹטָפִים	abatteur (de bétail) <i>m</i>	שׁוֹחֵט (125) ז
parler couramment	דְּבַר עֲבֵרִית שׂוֹטָפֵת	métier <i>m</i> d'abatteur (de bétail) ז	(שׁוֹחֵטוֹת) (—) ג
l'hébreu	(מהיר) סוּס שׂוֹטֵף	riant, rieur	שׁוֹחֵק, יְחָקֵת (ר' יְחָקִים, יְחָקוֹת) ת
coursier <i>m</i> rapide	שׂוֹטָר (132) ז	large (mesure), bien tassé	(בהש) (גְּרוּשׁ)
policier <i>m</i> , agent <i>m</i> de police	שׂוֹטָר־הָרֶשׁ	ami <i>n</i> ,	שׁוֹחֵר, יְחָרֵת (ר' יְחָרִים, יְחָרוֹת) ש
détective <i>m</i>	שׂוֹטָר צָבָאִי	amateur <i>n</i> , épris de	שׁוֹחֵר־טוֹב
gendarme <i>m</i>	שׂוֹטָר־תְּנוּעָה	homme <i>m</i> de bien	שׁוֹחֵר־שְׁלוֹם
agent de la circulation	שְׂוִי (200, בלי ר') ז	pacifique, pacifiste	(שׁוֹט) שָׁט (382) פ"ע
valeur <i>f</i>	שְׂוִיוֹן (22) ז	dévier, se détourner	1.    (שׁוֹט) שָׁט (382) פ"ע
égalité <i>f</i>	שְׂוִיוֹן־יָכוֹל	roder, parcourir	(עֲלֵה־מִים)
égalité <i>f</i> de droits	שְׂוִיוֹן־נֶפֶשׁ	naviguer, nager, flotter	שׂוֹטָט (455) פ"ע
indifférence <i>f</i> , impassibilité <i>f</i>	א־שְׂוִיוֹן	roder, errer, vagabonder	שְׂמִיט (452) פ"ע
inégalité <i>f</i>	שְׂוִיוֹנִי, יָנִית ת	roder, errer	(התשׂוֹטָט) (488) פ"ע
égalitaire	שְׂוִיוֹנִיּוֹת (47, בלי ר') ג	roder, errer	(התשְׂמִיט) (466) פ"ע
égalitarisme <i>m</i>	שְׂוִיָּסָק (ר' יָסִים) ז מטבח	faire nager, faire flotter	(בכל־שְׂמִיט) (526) פ"י
fritons <i>mpl</i>	שְׂוִיָּץ או שְׂוִיָּצָרִיָּה ש"פ ג (מדינה)	faire naviguer	2.    שְׂבִט (432) פ"י
la Suisse	שְׂוִיָּצִי, יָצִית או שְׂוִיָּצָרִי, יָרִית ת	systematiser	שׁוֹט (21) ז
suisse	שְׂוִיָּק, שְׂוִיָּקָה ת	fouet <i>m</i>	בהש שׁוֹט־לְשׁוֹן
vendable, facile à écouler	(שׁוֹר) שָׁח (382) פ"י	calomnie cinglante	שׁוֹטָה, יָטָה ת (משוגע)
entourer d'une haie	(הגן) שָׁח בְּצֵר־	fou, dément	כָּלָב שׁוֹטָה
protéger, défendre	שׁוֹכָב (455) פ"י	chien enragé	(טיפש)
couvrir, entourer	שׁוֹף (21) ז או שׁוֹכָה (201) ג	sot, bête, imbécile	שׁוֹטָה שְׂבָעוֹלָם
branche <i>f</i>	שׁוֹכָר (132) ז (ירירה)	imbécile que tu es	בְּכוֹר שׁוֹטָה
locataire <i>m</i>	(פועלים)	grand niais	בהש כְּדוֹר שׁוֹטָה
employeur <i>m</i>	שְׂוִל (105) ז	balle perdue	
apprenti <i>m</i>	שׁוֹלָטָנִי, יָנִית ת		
dominateur, autoritaire	שׁוֹלִי, לִית ת		
marginal			

rose <i>f</i>	(ורר)	rang <i>m</i> , rangée <i>f</i> , ligne <i>f</i> , file <i>f</i>	שו"ר (201) נ
rose de Jéricho	שושנת־יריחו	s'aligner sur un rang	הסתדרו בשורה אחת
anémone <i>f</i> de mer, actinie <i>f</i>	וואל שושנת־ים	rangée de maisons	שורת־בתים
narcisse <i>m</i>	שושנת־העמקים	file de voiture	שורת־מכוניות
rose des vents	בהש שושנת־הרוחות	homme <i>m</i> de troupe	חָלָל מִדְּהַשׁוּרָה
érysipèle <i>m</i>	רפא	ligne	(בכתובים)
rosette <i>f</i>	שושנת (525) נ צמח	série <i>f</i> de conférences	(סידרה) שורת־הרצאות
parole <i>f</i> , propos <i>m</i>	שואא (—) נ ארמית	la stricte justice	בהש שורת־הדין
silence <i>m</i>	שואקנות (46) נ	par indulgence	לפנים משורת־הדין
silencieux, taciturne	שואקני, נִית ת	en toute logique	לפ־שורת־השכל
hâlé, bronzé, bruni	שואף, שואפה ת	se conduire comme il faut	נהג כשורה
bronzage <i>m</i> , brunissement <i>m</i> , hâle <i>m</i>	שואף (51) ז	l'amour fausse les relations	אהבה מקלקלת את־השורה
entrelacé, entremêlé	שואר, שוארה ת	un homme ordinaire	אדם מן־השורה
tressage <i>m</i> , entrelacement <i>m</i>	שואר (51) ז	papier réglé	שואר (21) ז
prunier <i>m</i>	שואף (15) נ צמח (עץ)	chourouq (ou long) <i>m</i>	שואר (ר' קים) ז רדוק
prune <i>f</i>	(פר') (פרי)	acrobatie <i>f</i>	שוארות (46) נ
bronzage <i>m</i> , brunissement <i>m</i>	שואפה (201) נ	qui égratigne	שוארני, נִית ת
vue <i>f</i> , regard <i>m</i>	בהש (ראייה)	traînant	שוארני, נִית ת
teint brun ou bronzé	שואפות (48) נ	treille <i>f</i> , cep <i>m</i>	שואק (—) ז או שואקה (—) נ צמח
couleur prune	שואפי, פִית ת	sifflant	שוארני, נִית ת
tresse <i>f</i> , torsade <i>f</i>	שואר (11) ז	1. שואר — [שיר]	
tressage <i>m</i> , entrelacement <i>m</i>	שוארה (201) נ	2. שואר — 1. [שור]	
hâler, bronzer, brunir	שואף (301) פִי	adversaire <i>m</i> , ennemi <i>m</i>	שואר (132) ז (אויב)
voir, regarder	בהש (ראה)		[שוא] — [שוא]
être bronzé, être bruni	נשוא (388) פִי	régisse <i>f</i>	שוא (41) ז צמח
bronzer, brunir, hâler	שואף (432) פִי	ami <i>m</i> , parrain <i>m</i>	שואבין (ר' נים) ז
se bronzer, brunir	השואף (470) פִי	garçon <i>m</i> d'honneur	(בחתונה)
hâler, bronzer	השואף (498) פִי	second <i>m</i> , témoin <i>m</i>	(בדורקב)
se bronzer, brunir	פִי	parrainage <i>m</i>	שואבנות (48) נ
hâle <i>m</i> , teint bronzé	שואף (165) או שואף (187) ז	convive <i>m</i>	שואט (91) ז
caramel <i>m</i>	שואסכר	lignée <i>f</i> , descendance <i>f</i>	שואלת (252) נ
hâle <i>m</i> , teint bronzé	שואפון (38) ז	dynastie <i>f</i>	(של־מלכים)
brunissure (des plantes) <i>f</i>	חקל	dynastique	שואלתי, נִית ת
tresser, entrelacer	שואר (301) פִי	lis <i>m</i>	שואן (98) נ צמח
insérer	בהש (שילב)	chochân (ancien instrument de musique) <i>m</i>	(כ־לִינגִינָה עתיק)
être tressé, être entrelacé	נשואר (388) פִי	Suse <i>f</i>	שואן שִׁפֿ נ (עיר)
être inséré	בהש (שולב)	Pourim de Suse (lendemain de Pourim)	רת פורים־שואן
tresser, entrelacer	שואר (432) פִי	lis <i>m</i>	שואנה (208, ר' שנים) נ צמח
être tressé, s'entrelacer	השואר (470) פִי		
s'insérer, s'entremêler	בהש (השתלב)		

jambe <i>f</i> , jarret <i>m</i>	שׁוּק (21, ווגי שׁוּקִים 265) נ	concierge <i>m</i> , portier <i>m</i> ,	שׁוּעֵר (125) י
côté <i>m</i>	(של משולש)	huissier <i>m</i>	
gîte <i>m</i>	מטבח	gardien <i>m</i> de but	ספורט
branche <i>f</i>	(של מחוגה)	écraser, broyer	1. [שׁוּרָה] שָׁף (382) פֿ"י (מחץ)
battre à plate couture	הִכָּה שׁוּק עַל־יָרֵךְ	frotter, polir	2. [שׁוּרָה] שָׁף (382) פֿ"י (שיפּשֵׁף)
marché <i>m</i>	1. שׁוּק (43) י	être frotté, être usé	גִּשׁוּף (431) פֿ"ע
marché noir	שׁוּק שָׁחַר	frotter, limer, lisser	שִׁיף (452) פֿ"י
marché aux puces	שׁוּק־הַשִּׁפְשִׁים	lisse, poli	שׁוּרָה, שׁוּפָה ת
marché du travail	שׁוּק־הָעֲבוּדָה	juge <i>n</i>	שׁוּפֵט, פְּטֵט (ר' יִפְטִים, פְּטוֹת) ש
prix courant	מְחִיר־הַשׁוּק י	juge d'instruction	שׁוּפֵט חוֹקֵר
l'homme <i>m</i> de la rue	אָדָם י מְוִד־הַשׁוּק	juge de paix	שׁוּפֵט־שְׁלוֹם
désir <i>m</i> , passion <i>f</i>	2. שׁוּק (43, בלי ר') ז (תשוקה)	juge à la Cour suprême	שׁוּפֵט עֲלִיוֹן
forain <i>m</i>	שׁוּק (90) י	arbitre <i>n</i>	ספורט
forain <i>m</i> , camelot <i>m</i>	שׁוּקֵאִי (61) י	arbitre de touche	שׁוּפֵט־יָדוֹ
tibia <i>m</i>	שׁוּקָה (201) ז אנטומ	magistrat <i>m</i> , chef <i>m</i>	°(בִּימִי־קָרָם)
chocolat <i>m</i>	שׁוּקֹלֶרָה (ר' יְדוֹת) ז	le livre des Juges	סִפְר־שׁוּפְטִים י
vulgaire, ordinaire	שׁוּקִי, "קִית ת	magistrature <i>f</i>	שׁוּפְטוֹת (45, בלי ר') ז
péroné <i>m</i>	שׁוּקִית (17) ז אנטומ	fou <i>m</i> , sot <i>m</i> , idiot <i>m</i>	שׁוּפְטָן (ר' גִּיִּים) ז
tige (de botte) <i>f</i>	(של־מגף)	inquisiteur, critique	שׁוּפְטָנִי, גִּית ת
bourbeux, vaseux	שׁוּקְעָנִי, גִּית ת	fou, sot, idiot	שׁוּפְטָנִי, גִּית ת
avidité <i>f</i> , désir ardent	שׁוּקְקָנוּת (46) ז	lime <i>f</i>	שׁוּפִין (1) ז טכנ
avide, altéré, affamé	שׁוּקְקָנִי, גִּית ת	torrentiel	שׁוּפְכִים ← שִׁפָּךְ
lutter	1. [שׁוּר] שָׂר (382) פֿ"ע (נאבק)	prolix, bavard	שׁוּפְכָנִי, גִּית ת
choisir un chef	הַשִּׁיר (526) פֿ"י	abondant, débordant	בהש (פּטפּטן)
scier	2. [שׁוּר] שָׂר (382) פֿ"י (נסר)	source jaillissante	מַעְיֵן שׁוּפֵעַ
se retirer, s'écarter	3. [שׁוּר] שָׂר (382) פֿ"ע (סר)	incliné, en pente	2. שׁוּפֵעַ, פְּעַת (ר' פְּעִים, פְּעוֹת) ת
voir, regarder	1. [שׁוּר] שָׂר (382) פֿ"י (ראה)	abondant, débordant	שׁוּפְעָנִי, גִּית ת
qui peut en prévoir les conséquences?	אַחֲרֵיתוֹ מִי יִשׁוּרְנָה	cor <i>m</i> , corne <i>f</i>	שׁוּפָר (93) י
regarder, contempler	שׁוּרָה (455) פֿ"י	sonner du cor	תָּקַע בְּשׁוּפָר
sauter, bondir	2. שׁוּר (301) פֿ"ע	organe <i>m</i>	בהש (בִּיטָאוֹן)
sauter, bondir	שׁוּר (432) פֿ"ע	beauté <i>f</i> , excellence <i>f</i>	שׁוּפְרָא (—) ז ארמית
ligner, aligner	3. שׁוּרָה (432) פֿ"י	de la meilleure qualité	שׁוּפְרָא דְשׁוּפְרָא
boeuf <i>m</i>	שׁוּר (26) י	irrité, véhément	שׁוּפְפָנִי, גִּית ת
aurochs <i>m</i>	שׁוּר־הֶבֶר	abreuver, faire	1. [שׁוּק] שׁוּקָה (455) פֿ"י
en parfaite santé	בְּרִיא כְּמו־שׁוּר	déborder	הַשְׁתַּקֵּק ← 2. שָׁקַק
le Taureau (constellation)	אַסְטֵר	faire couler abondamment	הַשִּׁיק (526) פֿ"י
muraille <i>f</i> , rempart <i>m</i>	1. שׁוּר (41) ז (חומה)	mettre sur le marché, vendre	2. שׁוּק (432) פֿ"י
adversaire <i>m</i> , ennemi <i>m</i>	2. שׁוּר (41) ז (אויב)		
sauteur <i>m</i> , acrobate <i>m</i>	שׁוּרָה (90) י		
millet <i>m</i>	שׁוּרָה (201) ז צמח		

natation <i>f</i> , nage <i>f</i>	שחינות (46) ז	se baisser, se courber	שח או שחח (שחחתי, עת' יִשָּׁח) פ"ע
chaleur <i>f</i>	שחינות (48) ז	se baisser, être abaissé	נִשָּׁח (417, עת' יִשָּׁח) פ"ע
regain <i>m</i> , troisième récolte <i>f</i>	שחים (15) ז	se courber, se baisser	הִשְׁתַּוְּחַח (489) פ"ע
planche <i>f</i> mince, placage <i>m</i>	שחירה (15) ז	pourquoi, mon âme, es-tu abattue?	בַּהֵשׁ מִדֶּהֱשֵׁתוֹחִי וְנָפְשִׁי
mince comme une planche	בַּהֵשׁ דֶּק בְּשִׁירֵי-עֵץ	abaisser	הִשָּׁח (530, הִשְׁחֹתִי) פ"י
orgueilleux, arrogant	שחיצן, שחיצה ת	causeur <i>m</i>	שחחן, נִיֵּית (ר' נִיֵּים, נִיֵּית) ש
orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	שחיצות (48) ז	pressurer, exprimer (du jus)	שָׁחַט (326) פ"י
broyé, trituré, écrasé	שחיקה, עֲקָה ת	être pressuré, être exprimé	נִשָּׁחַט (397) פ"י
gibier <i>m</i> de potence	עֲמִמִּי שְׁחִיק־עֲצָמוֹת	abattre, immoler	שָׁחַט (326) פ"י (בהמה)
rire <i>m</i> , éclat <i>m</i> de rire	שחיקה (201) ז	égorger, massacrer	(הרג)
broyage <i>m</i> , pilage <i>m</i>	שחיקה (201) ז	être abattu, être immolé	נִשָּׁחַט (397) פ"ע
poivre pilé	מִטְבַּח (פִּילֵּל כְּחוֹשׁ)	être égorgé, être massacré	(נהרג)
usure <i>f</i> , érosion <i>f</i>	(נבליה)	faire abattre	הִשְׁחִיט (502) פ"י
dévalorisation <i>f</i>	(הפחתת-ערך)	corruption <i>f</i>	שִׁחָטָה (209, בלי ר') ז
recherche <i>f</i>	שחירה (201) ז	aisselle <i>f</i>	1. שְׁחִי (5) או בֵּית-הַשְּׁחִי ז אֲנוֹסוֹת
pacifisme <i>m</i>	שחירת-שלום	bassesse <i>f</i>	2. שְׁחִי (—) ז (שיפלות)
fosse <i>f</i> , puits <i>m</i> , piège <i>m</i>	שחית (ר' תות) ז	humiliation <i>f</i>	
corruption <i>f</i> , perversion <i>f</i>	שחיתה (201) ז	corruptible, vénal	שחיר, שחירה ת
corruption <i>f</i> , perversion <i>f</i>	שחיתות (48) ז	natation <i>f</i> , nage <i>f</i>	שחיה (202) ז
dépravation morale	שחיתות-הַמְּדוּת	brasse <i>f</i>	שחית-הַחוּה
lion <i>m</i>	שחל (152) ז	crawl <i>m</i>	שחית-הַתִּירָה
enfiler	1. שָׁחַל (326) פ"י	piscine <i>f</i>	בִּרְבַּת-שְׁחִיָּה ז
être enfilé	נִשְׁחַל (397) פ"ע	vessie <i>f</i> natatoire	שְׁלֹחַפִּית-שְׁחִיָּה ז
s'enfiler	הִשְׁתַּחַל (471) פ"ע	inclination (du corps) <i>f</i>	שְׁחִיָּה (202) ז
se faufiler, se glisser	בַּהֵשׁ (רַחֵק וְעֵבֶר)	aiguillage <i>m</i> , affûtage <i>m</i>	שְׁחִיָּוָה (201) ז
enfiler, faire passer	הִשְׁחִיל (502) פ"י	meule <i>f</i> à affûter	אֲבוּר-שְׁחִיָּוָה ז
se faufiler, se glisser	בַּהֵשׁ הַשְּׁחִיל עֲצָמוֹ	inclination (du corps) <i>f</i> , courbure <i>f</i>	שְׁחִיָּחָה (201) ז
comme on retire un cheveu du lait, sans douleur	אֲרִמִּית כְּמִשְׁחַל נִימָא מִחֶלְבָא	abattage (d'animaux) <i>m</i>	שְׁחִיטָה (201) ז
parfumer à l'oeillet	2. [שחל] הִשְׁחִיל (502) פ"י (קטורת)	massacre <i>m</i> , boucherie <i>f</i>	בַּהֵשׁ (טבח)
rugir	3. [שחל] הִשְׁחִיל (502) פ"ע (שאג)	axillaire	שְׁחִי, יֵיֵית ת
ovaire <i>m</i>	שְׁחֶלֶב — סְחֶלֶב	coulissable	שְׁחִיל, שְׁחִילָה ת
ovaire	שְׁחֶלֶה (238) ז אֲנוֹסוֹת	échelle <i>f</i> à coulisse	סֶלֶם שְׁחִיל
magasin (d'arme à feu) <i>m</i>	צֶמַח	table <i>f</i> à rallonge	שְׁלָחַן שְׁחִיל
cresson <i>m</i>	(בכלי-נישק)	coulissage <i>m</i> , enfilage <i>m</i>	שְׁחִילָה (201) ז
rechange <i>m</i>	שְׁחֶלִים (261) זִר צֶמַח	couleur <i>f</i> brun foncé	שְׁחִימוֹת (48, בלי ר') ז
rechanger	שְׁחֶלִיפִים (11) זִר	pustule <i>f</i> , ulcère <i>m</i>	שְׁחִין (11) ז
oeillet <i>m</i>	שְׁחֶלֶף (460) פ"י	nageur <i>n</i>	שְׁחִין, נִיֵּית (ר' נִיֵּים, נִיֵּית) ש

abattu, éborgné	1. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (בהמה)	tresser, entrelacer	הִשְׁחִיזָר (498) פ"י
aiguisé, affûté	2. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (מלוטש)	tresse <i>f</i> , entrelacs <i>m</i>	שְׁחִיזָר (166) ז
flèche acérée	חֶץ שְׁחִיזָר	cordier <i>m</i> , tresseur <i>m</i>	שְׁחִיזָר (90) ז
or fin	זָהָב שְׁחִיזָר	épine dorsale	שְׁחִיזָה (242) נ
courbé, baissé, humble	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת	axe (d'une plante) <i>m</i> , hampe <i>f</i>	צֶמַח
enfilé	1. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (חוט)	réensemencement <i>m</i>	שְׁחִיזָר (44, בלי ר') ז חקל
déhanché, boiteux	2. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (סוס)	réensemencer, ressemer	שְׁחִיזָר (465) פ"י
couleur <i>f</i> brun foncé	שְׁחִיזָר (—) ז	שָׁח ← [שוח], [שיח]	שָׁח (—) ז (מלך-פרס)
granitique	1. שְׁחִיזָר — שְׁחִיזָר	chah <i>m</i>	(משחק)
brunissement <i>m</i> , bronzage <i>m</i>	2. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה (אבן)	échecs <i>mpl</i>	שָׁח!
chaud, aride	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת	échec au roi!	שָׁח, שְׁחִיזָה ת
tuberculeux, phthisique	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת	baissé, courbé	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת
arrogant, insolent	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת	humble, aux yeux baissés	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת
arrogance <i>f</i> , insolence <i>f</i>	שְׁחִיזָר (50) ז	conversation <i>f</i> , propos <i>m</i> , pensée <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	שָׁח או שִׁיחַ (9, בלי ר') ז
rire <i>m</i>	שְׁחִיזָר (21) ז	suborner, soudoyer	שְׁחִיזָר (326) פ"י
sourire <i>m</i>	בֵּית-שְׁחִיזָר נ	soudoyer, corrompre	שְׁחִיזָר (435) פ"י
être un objet de risée	הָיָה לְשְׁחִיזָר	persuader, circonvenir	שְׁחִיזָר בְּרִבְרִים
jeu <i>m</i> , divertissement <i>m</i>	(משחק)	opinion impartiale	דְּעָה בְּלִתִּי-מִשְׁחָרָת
frotté, usé, râpé, pulvérisé	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת	se laisser corrompre	הִשְׁתַּחֲדָה (471) פ"ע
monnaie usée, banalité <i>f</i>	מִטְבַּע שְׁחִיזָר	se laisser séduire	(התפתה)
il est à bout de forces	בָּהֶשׁ בְּפֶשֶׁשׁ שְׁחִיזָה עָלָיו	soudoyer, corrompre	הִשְׁחִיד (502) פ"י
frottement <i>m</i> , usure <i>f</i>	שְׁחִיזָר (50) ז	pot-de-vin <i>m</i> , corruption <i>f</i>	שְׁחִיזָר (197) ז
couleur noire, noirceur <i>f</i>	שְׁחִיזָר (—) ז	séduction <i>f</i> par de belles paroles	שְׁחִיזָר דְּבָרִים
sollicitation <i>f</i>	1. שְׁחִיזָר (50) ז (פנייה)	soupçon <i>m</i> de corruption	אַבְכִּי-שְׁחִיזָר ז
intervention <i>f</i> auprès de qn	שְׁחִיזָר-פְּנִיָּה	nager	שְׁחִיזָה (350) פ"ע
morceau <i>m</i> de charbon	2. שְׁחִיזָר (50) ז (פחם)	nager contre le courant	שְׁחִיזָה נֶגְדֵי-הַיָּרֵם
gouverneur <i>m</i> , seigneur <i>m</i>	שְׁחִיזָר (ר' יָרִים) ז	faire nager	הִשְׁחִיזָה (509) פ"י
mélancolique	שְׁחִיזָר, יָרִית ת	baigner de larmes	בָּהֶשׁ הִשְׁחִיזָה בְּדָמְעוֹת
fosse <i>f</i> , trou <i>m</i> , puits <i>m</i>	שְׁחִיזָה (45, ר' תוֹת) נ	se baisser, se courber	שְׁחִיזָה (350) פ"ע
bassesse <i>f</i> , humilité <i>f</i>	שְׁחִיזָה (47, בלי ר') נ	se prosterner	הִשְׁתַּחֲוּהוּ (481) פ"ע
détérioration <i>f</i> , corruption <i>f</i>	שְׁחִיזָה (50, בלי ר') ז	courber, abaisser, humilier	הִשְׁחִיזָה (509) פ"י
lisser, polir, aiguïser	שְׁחִיזָר (326) פ"י	nage <i>f</i>	שְׁחִיזָר (—) ז
être aiguïisé, être affûté	נִשְׁחִיזָר (397) פ"ע	eau profonde	מִי-שְׁחִיזָר ז
s'aiguïiser, être aiguïisé	הִשְׁתַּחֲוּהוּ (471) פ"ע	corruption (par des dons) <i>f</i>	שְׁחִיזָר (50) ז
aiguïiser, affûter, affiler	הִשְׁחִיזָר (502) פ"י	1. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (מחורר)	1. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (מחורר)
meule <i>f</i>	אַבְנוֹ מִשְׁחָת	2. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (מגולה)	2. שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת (מגולה)
reconstitution <i>f</i>	שְׁחִיזָר (51) ז	humblement, tête basse	שְׁחִיזָה תֹּהֵם
reconstituer, rétablir	שְׁחִיזָר (460) פ"י	courbé, penché	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת
être reconstitué	הִשְׁתַּחֲוּהוּ (493) פ"ע	courbé, penché	שְׁחִיזָר, שְׁחִיזָה ת

se vêtir de noir, se mettre en deuil	לְבַשׁ שְׁחָרִים	joueuse (de tennis etc) f	ספורט
lugubre	(קודר)	comédienne f	(מעמידה פנים)
être pessimiste	רָאָה שְׁחָרוֹת	simulatrice f	
libération f, affranchissement m	שְׁחָרוּר (51) 1	aube f, aurore f	שִׁחַר (152) 1
exemption f, dispense f	(פטור)	au lever du jour	בְּעֹלוֹת הַשָּׁחַר
exemption de taxes	שְׁחָרוּר מִמַּס	prière f du matin	תְּפִלַּת הַשָּׁחַר 1
déblocage m	(במכונה)	dans sa prime jeunesse	בְּהַשׁ חַיֵּי הַיָּלְדוּת
merle m	שְׁחָרוּר (41) 1 עור	sens m, interprétation f	(הסבר)
noirâtre	שְׁחָרוּרִי, יָרִית ת	cette nouvelle n'est pas fondée	לְשִׁמוּעָה אֵין בְּלִי-שָׁחַר
noirceur f, laideur f	שְׁחָרוּרִית (17) 1	je n'en saisis pas le sens	לֹא אֶרְעֶה שְׁחָרָה
récidiver	בְּהַשׁ חֲזָר לְשְׁחָרוּרִיתוֹ	s'intéresser à,	1. שְׁחָר (326) פִּי (התעניין ב־)
ténébrion m, ver m de farine	חרק	rechercher	
teint foncé, cheveux noirs	שְׁחָרוּת (45, בלי ר־) 1	amateur m de science	שְׁחָר־מֵדַע
jeunesse f, adolescence f	(נעורים)	rechercher, se mettre en	שְׁחָר (435) פִּי
noirâtre	שְׁחָרָחַר, חֲרָת (ר־ חָרִים, יָחָרוֹת) ת	quête de	
noiraud	שְׁחָרָחַר, חֲרָת (ר־ חָרִים, יָחָרוֹת) ת	s'adresser à qn, solliciter	שְׁחָר אֶת-פְּנֵי-פ'
teint foncé	שְׁחָרָחָרוֹת (46) 1	chercher une proie	שְׁחָר לְטֶרֶף
couleur noire	שְׁחָרִירוֹת (48) 1	rendre visite à	(ביקר)
matin m, aube f	שְׁחָרִית (17) 1	se lever tôt	הַשְּׁחָרִי (502) פִּי
petit déjeuner	פַּת־שְׁחָרִית 1	se lever tôt et se coucher tard	הַשְּׁחָרִי וְהָעֶרֶב
matinée f	הַצֶּגֶת-שְׁחָרִית 1	être obscur, être noir	2. שְׁחָר (326) פִּי-ע (קדר)
prière f du matin	תְּפִלַּת-שְׁחָרִית 1	s'obscurcir, se noircir	נִשְׁחָר (397) פִּי-ע
délivrer, libérer, affranchir	שְׁחָרַר (460) פִּי	noircir	שְׁחָר (435) פִּי
autoriser la divulgation d'une nouvelle	שְׁחָרַר יְדִיעָה	se noircir	הִשְׁתַּחֲרַח (471) פִּי-ע
débloquer	(הפעיל מתקן שנתקע)	noircir	הַשְּׁחָרִי (502) פִּי
exempter, dispenser	(פטור)	faire honte à, calomnier	בְּהַשׁ הַשְּׁחָרִי פְּנֵי-פ'
exempter d'impôt	שְׁחָרַר מִמַּס	s'obscurcir, se noircir	פִּי-ע
soldat démobilisé	חֵיל מְשַׁחֲרָר	avoir un air	בְּהַשׁ הַשְּׁחָרִי פְּנֵיו כְּשׁוֹלֵי-קֶרֶךְ
relever de ses fonctions	שְׁחָרַר מִתְּפִקִּידוֹ	ténébreux, blémir de honte	
se libérer, être libéré	הִשְׁתַּחֲרַר (493) פִּי-ע	noir	שְׁחָר או שְׁחָרוֹר, שְׁחָרָה ת
être démobilisé	הִשְׁתַּחֲרַר מִהַצָּבָא	noir comme du charbon	שְׁחָר מְשַׁחֲרוֹר
mélanose f	שְׁחָתָה (—) 1 נ רפא	noir sur blanc	שְׁחָר עַל-גִּבְיֵי-לָבָן
fosse f, puits m	1. שְׁחָת (153) 1 (בור)	les noirs mpl, les nègres mpl	שְׁחָרִי־הָעוֹר
creuser une fosse	בָּרָה שְׁחָת	prunelle f, pupille (de l'oeil) f	שְׁחָר שְׁבָעִין
il a le diable au corps	עַמְמִי הוּא שָׂר 1 מִשְׁחָת	la Mer Noire	הַיָּם הַשְּׁחָר
enfer m, séjour m des morts	(שאוול)	mélancolie f	מָרָה שְׁחָרָה
la tombe, le néant	בְּאֶר־שְׁחָת 1	ouvrier non qualifié,	פּוֹעֵל שְׁחָר
perversion f	2. שְׁחָת (152, בלי ר־) 1 (שחיתות)	manœuvre m	
foin m	3. שְׁחָת (—) 1 חקל	marché noir	שׁוּק שְׁחָר



orgueil <i>m</i>	שִׁחְצָה (209) או שִׁחְצוֹת (45) ג	limaille <i>f</i> , copeaux <i>mpl</i>	שִׁחְלָת (256) ג
impudent <i>n</i> , vantard <i>n</i>	שִׁחְצוֹן, "נִית" (ר' "נִים", "נִיּוֹת") ש	granit <i>m</i>	שִׁחְס (—) ז
se montrer arrogant	שִׁחְצוֹן (460) ג פ"ע	brunir, devenir brun	שִׁחְס (471) פ"ע
orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	שִׁחְצוֹנוֹת (46) ג	rembrunir, rendre brun	הִשְׁחִים (502) פ"י
orgueilleux, arrogant	שִׁחְצָנִי, "נִית" ת	faire revenir, rissoler	מִטְכָּח
rire <i>m</i>	שִׁחְק (152), בְּלִי (ר') ז	brunir, devenir brun	פ"ע
grain <i>m</i> de poussière	שִׁחְק (152) ז (אבק)	brun foncé	שִׁחְס, שִׁחְמָה ת
nuage <i>m</i>	(ענן)	brunâtre	שִׁחְמוּמִי, "מִית" ת
ciel <i>m</i> , firmament <i>m</i>	שִׁחְקִים	teint <i>m</i> brunâtre	שִׁחְמוּמִיּוֹת (47), בְּלִי (ר') ג
gratte-ciel <i>m</i>	גִּוְרֵד-שִׁחְקִים ז	couleur brune, teint brun	שִׁחְמוֹת (45) ג
s'élever jusqu'aux nues	הִרְקִיעַ שִׁחְקִים	brunâtre	שִׁחְמָחַם, "חֶמֶה" ת
haillons <i>mpl</i> , chiffons <i>mpl</i>	(בגדים) שִׁחְקִים	échecs (jeu) <i>mpl</i>	שִׁחְמָט (—) ז
rire	שִׁחְק (326) פ"ע	échiquier <i>m</i>	לוח-שִׁחְמָט ז
rire de qn, se moquer de qn	שִׁחְק עַל-פ' (השתעשע)	jeu <i>m</i> d'échecs	שִׁחְמָטָאוֹת (—) ג
jouer, s'amuser	שִׁחְק (435) פ"ע	joueur <i>m</i> d'échecs	שִׁחְמָטָאי (ר' "טָאִים") ז
jouer aux cartes	שִׁחְק בְּקָלָפִים	brunâtre, brunet	שִׁחְמָנִי, "נִית" ת
jouer avec le feu	בַּהֲשׂ שִׁחְק בָּאֵשׁ	cirrhose <i>f</i>	שִׁחְמָת (—) ג רפא
avoir de la chance	שִׁחְקָה לוֹ הַשָּׁעָה	basané	שִׁחְמָתִי, "תִּית" או שִׁחְמָתָנִי, "נִית" ת
jouer un rôle	שִׁחְק תַּפְקִיד	être chaud, être aride	שִׁחְן (326) ג פ"ע
se moquer de qn	שִׁחְק בִּפ' (השתחח) (471) פ"ע	chauffer, échauffer	הִשְׁחִין (502) ג פ"י
s'amuser, se divertir	הִשְׁחִיק (502) פ"י	s'échauffer, devenir chaud	פ"ע
tourner en dérision	(הצחק)	mouette <i>f</i> , goéland <i>m</i>	שִׁחְף (152) ז עוף
faire rire	שִׁחְק (326) פ"י	s'amaigrir, dépérir	שִׁחְף (326) פ"ע
broyer, user, triturer, écraser	אַכְנִים שִׁחְקוּ מִים	s'amaigrir, dépérir	גִּשְׁחָף (397) פ"ע
l'eau use les pierres	גִּשְׁחָק (397) פ"ע	amaigrir, consumer	שִׁחָף (435) פ"י
être broyé, être trituré	יִשְׁחָקוּ עֲצָמוֹתָיו	hirondelle <i>f</i> de mer	שִׁחְפִּית (ר' "פִּיּוֹת") ג עוף
que ses os pourrissent	שִׁחְק (435) פ"י	tuberculeux <i>n</i> , poitrinaire <i>n</i> , phtisique <i>n</i>	שִׁחְפָּן, "נִית" (ר' "נִים", "נִיּוֹת") ש
broyer, triturer, frotter	הִשְׁתַּחֲק (471) פ"ע	tuberculose <i>f</i> , consommation <i>f</i>	שִׁחְפָּנוֹת (46) ג
s'effriter, s'user	הִשְׁחִיק (502) פ"י	tuberculeux, phtisique	שִׁחְפָּנִי, "נִית" ת
user (par frottement)	שִׁחְקָה (238) ג	tuberculose <i>f</i> , phtisie <i>f</i>	שִׁחְפָּת (—) ג רפא
sourire <i>m</i>	שִׁחְקִי, "קִית" ת	tuberculeux, phtisique	שִׁחְפָּתִי, "תִּית" ת
céleste	שִׁחְקָן (97) ז (בתיאטרון)	orgueil <i>m</i> , arrogance <i>f</i>	שִׁחְץ (—) ז
acteur <i>m</i>	ספּוֹרֵט	homme arrogant	אַיִשׁ- (או בִּרְ) שִׁחְץ
joueur <i>m</i>	שִׁחְקָדָדוֹר גֵּל	aigle <i>m</i> , vautour <i>m</i>	(נשר)
footballeur <i>m</i>	(מעמיד פנים)	se vanter, être arrogant	שִׁחְץ (326) פ"ע
comédien <i>m</i> , simulateur <i>m</i>	שִׁחְקָנוֹת (46) ג	se vanter, parler fièrement	שִׁחְץ (435) פ"ע
jeu <i>m</i> dramatique	(העמדת פנים)	persifler, railler	שִׁחְץ בְּשִׁנּוֹי
comédie <i>f</i> , simulation <i>f</i>	שִׁחְקָנִית (17) ג	s'enorgueillir	הִשְׁתַּחֲזִי (471) פ"ע
actrice <i>f</i>		se dresser fièrement	הִשְׁחִיץ (502) פ"ע
		orgueilleux	שִׁחְץ, "צִית" (ר' "צִים", "צִיּוֹת") ת

couler, se déverser	פִּעַ (זרם)	surface plane <i>ou</i> plate	שְׁטִיחוֹת (48) ג
le cheval galopa	בהש כּוֹסֵס שֶׁטֶף	platitude <i>f</i> , manque <i>m</i> de	(שיטחיות)
être submergé, être inondé	גֶּשֶׁטֶף (388) פִּעַ	profondeur	
être lavé, être rincé	(הורדח)	vagabondage <i>m</i>	שְׁטִיטָה (201) ג
sombrer dans la boisson	בהש גֶּשֶׁטֶף בְּשִׁכְרוֹת	haine <i>f</i> , rancune <i>f</i>	שְׁטִים — 1. שֶׁטָה
inonder, laver	שֶׁטֶף (432) פִּי	bouffon <i>n</i>	שְׁטִימָה (201) ג
être inondé	הֶשֶׁטֶטֶף (467) פִּעַ	lavage <i>m</i> , rinçage <i>m</i>	שְׁטִין, יִנִּית (ר' יָנִים, יִנִּיות) ש
prendre une douche	(התקלח)	vaisselle <i>f</i>	שְׁטִיפָה (201) ג
submerger, inonder	הֶשֶׁטִיף (498) פִּי	lavage de plancher	שְׁטִיפ־כֵּלִים
faire galoper	בהש (הריץ)	lavage de cerveau	שְׁטִיפ־רִצְפָה
flot <i>m</i> , averse <i>f</i>	שֶׁטֶף (165) ז (זרם)	avidité <i>f</i> , passion <i>f</i>	בהש שְׁטִיפ־מֶחַ
hémorragie <i>f</i>	רפא שֶׁטֶף־דָּם	débauche <i>f</i>	שְׁטִיפּוֹת (48) ג
flux <i>m</i> magnétique	פִּיס שֶׁטֶף מַגְנֵטִי	haïr, détester	בהש שְׁטִיפּוֹת בְּזִמָּה
inondation <i>f</i> , débordement <i>m</i>	(שיטפון)	être haï, être détesté	שְׁטִם (301) פִּי
rapidité <i>f</i> , élan <i>m</i>	(מהירות)	rendre haïssable	גֶּשֶׁטֶם (388) פִּעַ
être lancé au galop	דָּהַר בְּשֶׁטֶף	haine <i>f</i> , rancune <i>f</i>	הֶשֶׁטִים (498) פִּי
parler avec abondance	דָּבַר בְּשֶׁטֶף	haïr, détester	שְׁטִמָּה (207) ג
facilité <i>f</i> d'élocution	שֶׁטֶף־לָשׁוֹן	accuser, incriminer	שְׁטִן (301) ג פִּי
poil <i>m</i> de chèvre	(צמר־עוים)	accuser, incriminer	(קִיטְרָג)
flot <i>m</i> , courant <i>m</i>	שְׁטִפָּא (—) ז ארמית	adversaire <i>m</i> , fauteur <i>m</i>	הֶשֶׁטִין (498) ג פִּי
langage courant	שְׁטִפָּא דְלִשָּׁנָא	d'obstacles	שְׁטִן (105) ז
inondation <i>f</i> , débordement <i>m</i>	שְׁטִפּוֹן (38) ז	susciter des difficultés à	הָיָה לְשֶׁטֶן לִי
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	בהש (שפע)	Satan <i>m</i> , le diable	שִׁטָּן ז
cheval <i>m</i> de course	שְׁטִפָּן (97) ז	le démon se déchaîne	הֶשֶׁטֶן מְרַקֵּד
crevette <i>f</i> d'eau douce	שְׁטִצֵּר (ר' צִדִּים) ז זואול	par malchance	מַעֲשֵׂה־שֶׁטֶן
écrit <i>m</i> , acte <i>m</i> ,	שְׁטִר (88, ר' שְׁטִרוֹת, שְׁטִרִי) ז	ne prononce pas de	אִלִּית־פִּתַּח פֶּה לְשֶׁטֶן
billet <i>m</i>	שְׁטִר־חֹב	paroles de mauvais augure	
billet à ordre	שְׁטִר־חֲלִיפִין	accusation <i>f</i> , diffamation <i>f</i>	שְׁטִנָּה (242) ג
lettre <i>f</i> de change	שְׁטִר־כֶּסֶף	écrit <i>m</i> diffamatoire, libelle <i>m</i>	כְּתִב־שְׁטִנָּה ז
billet de banque	שְׁטִר־מָכָר	écrire des pamphlets contre	כְּתִב שְׁטִנָּה עַל־
acte de vente	נְכִיז־שְׁטִרוֹת ז	satanique, diabolique	שְׁטִנִּי, יִנִּית ת
escompte <i>m</i>	הִסְט מְנִיז־הֶשְׁטִרוֹת ז	caractère <i>m</i> diabolique	שְׁטִנִּיּוֹת (47, בלי ר') ג
l'ère <i>f</i> des Séleucides	שְׁטִר (301) פִּי	rechargement <i>m</i> ,	שְׁטַענֶעֶן (51) ז
discipliner, punir	שְׁטִרִימָל (ר' מְלִים) ז	transbordement <i>m</i>	
toque <i>f</i> de fourrure	שְׁטִשֶׁט (460) פִּעַ	recharger, transborder	שְׁטַענֶעֶן (462) ג פִּי
claquer du fouet (cocher)	שְׁטִי — שִׁיטָי	submerger, inonder, noyer	שְׁטִיף (301) פִּי
cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i> , don <i>m</i>	שִׁי (60) ז	laver, rincer	(הריח)
hauteur <i>f</i>	שִׂיא (9) ז (גובה)	faire la vaisselle	שֶׁטֶף כֵּלִים
sommet <i>m</i> , apogée <i>m</i>	(פִּיסָגָה)	laver le plancher	שֶׁטֶף רִצְפָה
record <i>m</i>	ספּוֹרֵט	se rincer la bouche	שֶׁטֶף פִּי

lecture courante	(רהוט) קריאה שְׁטוּפָה	être abimé, se détériorer	(שחַת) נְשַׁחַת (397 ת) פֿ"ע (נפגם)
lavage <i>m</i> , rinçage <i>m</i>	שְׁטוּפָה (51) 1	abîmer, détruire	(מבחינה מוסרית)
activité <i>f</i> de police	שְׁטוּר (51) 1	gaspiller ses paroles	שחַת (435 ת) פֿ"י
voiture policière	מכונית־שְׁטוּר נ	se corrompre, se dépraver	שחַת דְּכָרְיוּ
folie <i>f</i> , sottise <i>f</i>	שְׁטוּת (45) ר גס שְׁטוּתִים) נ	étouffer sa compassion	שחַת דְּכָבוּ
ne dis pas de sottises	אַל־תְּדַבֵּר שְׁטוּת	abîmer, détruire	שחַת רַחֲמֵיו
absurde, stupide	שְׁטוּתִי, תִּיתִית ת	se corrompre, se pervertir	השְׁחִית (502) פֿ"י
étendre, étaler	שְׁטַח (331) פֿ"י	raser sa chevelure	השְׁחִית דְּכָבוּ
étendre ses mains	שְׁטַח כְּפָיו	jusqu'à la fureur, à l'extrême	השְׁחִית שְׁעָרוֹ
présenter sa requête	בהש שְׁטַח בְּקִשְׁתּוֹ	ne détruis pas (des produits utiles)	עַד לְהִשְׁחִית
disperser, éparpiller, répandre	(פִּזוֹר)	se rendre coupable de gaspillage	בַּל תִּשְׁחִית
aplatir, abaisser	שְׁטַח (440) פֿ"י (רִידוֹד)	homme pervers ou sadique	עֲבַר מִשּׁוֹם בַּל תִּשְׁחִית
étendre, étaler	(פֶּרֶשׁ)	rebelle <i>m</i> , criminel <i>m</i>	שחַתְּנוֹ (ר־נִים) 1
rendre superficiel, affadir	(עֲשֵׂה לִשְׁחִית)	s'écarter, se détourner, dévier	שְׁט (88) או שְׁט (113) 1
s'étendre, se prosterner	השְׁתַּשְׁח (477) פֿ"ע	être infidèle, trahir	שְׁט — 1. [שׁוּט]
se recueillir sur une tombe	הִשְׁתַּשְׁח עַל־קִבְרֵי	devenir fou	שְׁטָגָב (53) 1 חִרָק
devenir superficiel	בהש (נִעֲשֵׂה שִׁיטְחִי)	railler, bafouer, énerver	שְׁטָה (353) פֿ"ע
étendre, étaler	השְׁטִיחַ (504) פֿ"י	devenir fou, faire le fou	(בגד)
surface <i>f</i> , superficie <i>f</i>	שְׁטַח (179) 1	se moquer de, ridiculiser	(שחַת) נְשַׁחַת (406) פֿ"ע
surface, aire <i>f</i>	מִתַּמֵּס	acacia <i>m</i>	שְׁטָה (453) פֿ"י (בִּי)
terrain <i>m</i>	(חִלְקַת־אֲדָמָה)	2. שְׁטָה — שְׁיטָה	השְׁתַּשְׁח (480) פֿ"ע
terrain bâti	שְׁטַח בְּנוּי	1. שְׁטָה (205) 1 צִמָּח	השְׁטָה (512) פֿ"י
zone <i>f</i> neutre, no man's land <i>m</i>	שְׁטַח־הַפֶּקֶר	2. שְׁטָה — שְׁיטָה	שְׁטָה (44) בִּלִּי (ר) 1
angle mort	שְׁטַח מָת	שְׁטוּחַתְּ, שְׁטוּחָה ת	שְׁטוּח־סְדִּין
se promener dans le secteur	טִיל בְּשְׁטַח	רָגַל שְׁטוּחָה	בהש (עֲשִׂיהָ לִשְׁיטְחִי)
champ <i>m</i> d'action	בהש שְׁטַח־פְּעֻלָּה	צִבְת שְׁטוּחָה	שְׁטוּט (51) 1
facette (de diamant) <i>f</i>	שְׁטָחָה (242) נ	שְׁטוּחַ עַל־מִשְׁתּוֹ	שְׁטוּי (51) 1
aréole <i>f</i>	שְׁטַחוֹן (ר־נִים) 1 אֲנוֹמָה	בהש בְּקִשְׁתִּי שְׁטוּחָה לְפָנַיָּךְ	שְׁטוּרָה (44) בִּלִּי (ר) 1
superficiel	שְׁטַחִי, תִּיתִית ת	je vous soumets ma requête	שְׁטוּח־סְדִּין
vagabond <i>m</i> , rôdeur <i>m</i>	שְׁטַחֹן (ר־נִים) 1 אֲנוֹמָה	שְׁטוּט (51) 1	בהש (עֲשִׂיהָ לִשְׁיטְחִי)
fou <i>m</i> , sot <i>m</i>	שְׁטִיחָה (90) 1	שְׁטוּי (51) 1	שְׁטוּרָה (44) בִּלִּי (ר) 1
folle <i>f</i> , sotté <i>f</i>	שְׁטִיחָה (207) נ	שְׁטוּח־סְדִּין	בהש (עֲשִׂיהָ לִשְׁיטְחִי)
folie <i>f</i> , stupidité <i>f</i>	שְׁטִיחוֹת (45) בִּלִּי (ר) נ	שְׁטוּט (51) 1	שְׁטוּי (51) 1
tapis <i>m</i>	שְׁטִיחַ (11) 1	שְׁטוּח־סְדִּין	שְׁטוּרָה (44) בִּלִּי (ר) 1
couverture <i>f</i> de selle	שְׁטִיח־אֶבֶן	שְׁטוּט (51) 1	בהש (עֲשִׂיהָ לִשְׁיטְחִי)
étalement <i>m</i> , action <i>f</i> d'étendre	שְׁטִיחָה (201) נ	שְׁטוּי (51) 1	שְׁטוּרָה (44) בִּלִּי (ר) 1
action d'étendre les mains	שְׁטִיחַת־כְּפָיִם	שְׁטוּח־סְדִּין	בהש (עֲשִׂיהָ לִשְׁיטְחִי)
petit tapis, descente <i>f</i> de lit	שְׁטִיחוֹן (ר־נִים) 1	שְׁטוּט (51) 1	שְׁטוּי (51) 1

périscopes <i>m</i>	שינור (1) ז	esprit <i>m</i> méthodique	שיטתיות (47, בלי ר') ג
shintoisme (religion japonaise) <i>m</i>	שינטו (1) ז רת	cheik (chef arabe) <i>m</i>	שיך (1) ז
chinchilla <i>m</i>	שינשילה (ר') ילות ג וואול	appartenant	שיך, שיכת (ר') שכים, כות) ת
ciment <i>m</i> , ciment <i>m</i>	שיע (1) ז	le livre m'appartient	הספר שיך לי
chiite (secte musulmane)	שיעי, עית ת רת	se rapportant à, relatif à	(נוגע ל')
	שיף — 2. [שוף]	en quoi cela vous regarde-t-il?	מהיזה שיך לה?
teille <i>f</i> , liber <i>m</i>	1. שיפה (201) ג צמח	appartenant à, faisant	(נמנה עם')
limage <i>m</i>	2. שיפה (201) ג (שיפשוף)	partie de	
seigle <i>m</i>	שיפון או שפון (1) ז צמח	il fait partie du groupe	הוא שיך לקבוצה
limeuse (machine) <i>f</i>	שיפת (251) ג טכנ	attribuer, imputer	שיך (452) פ"י
saillie épineuse (du palmier)	שיץ (1) ז	appartenir à, faire	השתף (470) פ"ע (ל')
pluvian <i>m</i>	שיקשק (ר') שקים ז עוף	partie de	
chanter	1. [שיר] שר (387) פ"י	appartenance <i>f</i> , rapport <i>m</i>	שיכות (46) ג
chanter, composer des poèmes	שורר (455) פ"י	Silo <i>f</i>	שילה ש"פ ג (מקום)
se chanter, être chanté	השתורר (487) פ"ע	mettre, poser, placer	שים (387) פ"י
faire entendre (un chant)	השיר (526) פ"י	faire attention à	שם לב לו או שם עליב
laisser de reste	2. שיר (452) פ"י	s'intéresser à qn	שם פניו אלפ'
rester, survivre	השתיר (470) פ"ע	veiller sur	שם צינו על'
chant <i>m</i>	שיר (1) ז	mettre fin à	שם קץ ל'
chanson <i>f</i> à boire	שיריין	inculquer à qn	שם בפ"פ'
marche (chantée) <i>f</i>	שירלכת	transformer la	(הפר) שם מרבר לאגם
chant populaire	שירעם	steppe en lac	
berceuse <i>f</i>	שירערש	nommer, désigner	(מינה)
chanson champêtre, pastourelle <i>f</i>	שיררועים	qui t'a nommé?, de quoi te mêles-tu?	מי שמך?
oiseau chanteur	צפור-שיר ג	mettre, établir, nommer	השים (526) פ"י
poème <i>m</i>	(יצירה פיוטית)	sans faire attention, par mégarde	מבל"משים
élégie <i>f</i> , poème funèbre	שיראבל	donner un nom à, dénommer	שים (452) פ"י
éphithalame <i>m</i>	שירכלולות	mise <i>f</i> , pose <i>f</i>	שימה (201) ג
le Cantique des cantiques	שיר-השירים	attention <i>f</i> , égard <i>m</i>	שימת-לב
oiseau chanteur	בת-השיר ג (ציפור)	surveillance <i>f</i> , sollicitude <i>f</i>	שימת-עין
muse <i>f</i>	בת-השיר מיתול	estimation <i>f</i> , évaluation <i>f</i>	שימה (201) ג
chaîne <i>f</i> , collier <i>m</i>	שיר (1) ז	chîn (lettre de l'alphabet	שין (1) ז
reste <i>m</i> , résidu <i>m</i>	שיר (88) ז	hébrique) <i>m</i>	
restes (d'un repas)	שירים או שירים	chîn (avec un point à droite)	שין ימנית
voyageur <i>m</i> , convoyeur <i>m</i>	שיר (90) ז	sîn (avec un point à gauche)	שין שמאלית
soie fine	שיראים (1) זר (משי)	l'heure H	צבא שעה שין
chant <i>m</i>	שירה (201) ג	urine <i>f</i>	שין (157) ז (ישעיהו ל"ז י"ב)
chant en choeur	שירה בצבור	urée <i>f</i>	שינן (91) ז

mon interlocuteur	איש-שיחי ז	battre un record	שבר שיא
dialogue <i>m</i>	דו-שיח	heure <i>f</i> de pointe	שעת-שיא ג
colloque <i>m</i> , forum <i>m</i>	רבי-שיח	récolte exceptionnelle	בש יבול-שיא ז
confidences <i>fpl</i>	סוד-שיח	sommet <i>m</i> , faite <i>m</i> , cime <i>f</i>	שיאון (ר' גנים) ז
sentiment <i>m</i> , anxiété <i>f</i>	(רגש)	champion <i>m</i> , recordman <i>m</i>	שיאן (97) ז ספורט
épancher son coeur	שפך שיחו	avoir des cheveux blancs	(שלב) (387) פ"ע
plaintes amères	מרי-שיח	faire blanchir (les cheveux)	(השיב) (526) פ"י
fosse <i>f</i> , fossé <i>m</i>	שיח (9) ז	vieillir, avoir des cheveux blancs	פ"ע
terrasse <i>f</i>	(טרסה)	vieillesse <i>f</i>	שיב (1), בלי (ר') ז
nageur <i>m</i>	שיח (90) ז	tête chenue, vieillesse <i>f</i>	שיבה (201) ג
conversation <i>f</i> , entretien <i>m</i>	שיחה (201) ג	il commence à grisonner	שיבה וזקנה בו
causeur <i>m</i> , beau parleur	איש-שיחה או כן-שיחה ז	vieillard <i>m</i>	איש-שיבה ז
mener une conversation	גלגל שיחה	vieillesse heureuse	שיבה טובה
l'objet <i>m</i> de toutes les conversations	שיחת-היום	retour <i>m</i>	שיבה (201) ג
propos familiers	שיחת-חליון	retour à Sion	שיבת-ציון
causerie amicale	שיחת-רעים	cheveux blancs	שיבות (48, בלי (ר') ג
conversation téléphonique	שיחה טלפונית	affaire <i>f</i> , transaction <i>f</i>	שיג (1) ז
causerie <i>f</i> , exposé <i>m</i>	(הרצאה)	pourparlers <i>mpl</i> , négociations <i>fpl</i>	שיג ושיח
sentiment <i>m</i> , effusion <i>f</i>	(רגש)	chauler, badigeonner	(שיר) (387) פ"י
fosse <i>f</i> , puits <i>m</i>	שיחה (201) ג	chaux <i>f</i>	שיר (1) ז
manuel <i>m</i> de conversation	שיחון (ר' גנים) ז	troubler, épouvanter	שיר (452) פ"י
charbon <i>m</i> , braise <i>f</i>	1. שיחור (-) ז	faire le diable	(השתיר) (470) פ"ע
le Nil	2. ° שיחור ש"פ (נהר)	brebis <i>f</i> , agnelle <i>f</i>	שירה (229) ג
causeur <i>n</i>	שיחן, גית (ר' גנים, גית) ש	rétablissement <i>m</i> , récupération <i>f</i>	שינוב (51) ז
pouillot <i>m</i>	שיחנית (17) ג עוף	navigation <i>f</i> , croisière <i>f</i>	שינוט (51) ז
navigation <i>f</i> , canotage <i>m</i>	שיט (159, בלי (ר') ז	appartenance <i>f</i>	שינוף (51) ז (השתייכות)
bateau <i>m</i> , embarcation <i>f</i>	כלי-שיט ז	imputation <i>f</i> , attribution <i>f</i>	(ייחוס)
rameur <i>m</i> , navigateur <i>m</i>	שיט (90) ז	limage <i>m</i>	שינוף (51) ז
	שיט — 1. (שוט)	reste <i>m</i> , reliquat <i>m</i> , résidu <i>m</i>	שינור (51) ז
ligne <i>f</i> , rang <i>m</i> (שורה)	1. שיטה (201, ר' שיטים) ג	résiduel	שינורי, דרית ת
entre les lignes, par allusion	בין-השיטים	jujubier <i>m</i> , jujube <i>m</i>	שינוף (91) ז צמח
méthode <i>f</i> , système <i>m</i>	(ר' שיטות)	dire, parler	(שיח) שח (386) פ"ע
système décimal	שיטה עשרונית	parler, s'entretenir	שוחח (456) פ"ע
la doctrine d'Aristote	שיטת-אריסטו	s'entretenir	(השתוחחו) (489) פ"ע
anthologie <i>f</i> , recueil <i>m</i> de gloses	שיטה מקצצת	faire parler	(השיח) (524) פ"י
navigation <i>f</i>	2. שיטה (201) ג (שיט)	parler, raconter, causer	פ"ע
flottille <i>f</i> , escadrille <i>f</i>	שיטת (251) ג	témoin <i>m</i> de bonne foi	משיח לפי-תמו
methodique, systématique	שיטתית, תית ת		שיח — שיח
		arbuste <i>m</i> , buisson <i>m</i>	1. שיח (9) ז צמח
		conversation <i>f</i>	2. שיח (9) ז (חילופי-דברים)
		entretien <i>m</i> , méditation <i>f</i>	

convertir au judaïsme	הַכְנִים תַּחַת־כַּנְפֵי־הַשְּׂכִינָה	enivrement <i>m</i>	שְׁבוּר (51) 1
salarié	שְׂכִיר, שְׂכִירָה <i>n</i>	oublier	1. שָׁכַח (329) פ"י
journalier <i>m</i>	שְׂכִירִיּוֹם	laisse tomber!	עממי שָׁכַח מְזָה!
mercenaire <i>m</i>	שְׂכִיר־חֶרֶב	être oublié	נִשְׁכַּח (401) פ"ע
écrivain <i>m</i> à gages	בַּהֲשֵׁ שְׂכִיר־עֵט	faire oublier	שָׁכַח (440) פ"י
location <i>f</i>	שְׂכִירָה (201) ג	empêcher d'accéder à un lieu	שָׁכַח רָגַל מִמָּקוֹם
embauchage <i>m</i> d'ouvriers	שְׂכִירַת־פּוֹעָלִים	être oublié	הַשְׁתַּכַּח (477) פ"ע
location <i>f</i>	שְׂכִירוֹת (48) ג	faire oublier	הַשְׁכִּיחַ (505) פ"י
sous-location <i>f</i>	שְׂכִירוֹת־מְשָׁנָה	trouver	2. שָׁכַח (—) פ"י ארמית (מצא)
loyer <i>m</i>	דְּמֵי־שְׂכִירוֹת יֵר	se trouver	אֶשְׁתַּכַּח (—) פ"ע
couvrir, déployer, protéger	[שָׁכַח] שָׁךְ (357) פ"י	ceux qui ont disparu	דְּאֶגְרִין וְלֹא מִשְׁתַּכַּחִין
s'apaiser, se calmer	שָׁכַךְ אוֹ שָׁךְ (357) פ"ע	et sont devenus introuvables	
sa colère est tombée	שָׁכַךְ כָּעֶסוֹ	oublieux	שָׁכַח, שָׁכַחָה <i>n</i>
s'apaiser, se calmer	נִשְׁכַּךְ (389) פ"ע	oubli <i>m</i>	שָׁכַח (—) 1
apaiser, calmer, atténuer	שָׁכַךְ (432) פ"י	oubli <i>m</i>	שָׁכַחָה (242, בלי ר') ג
se faire bien comprendre	שָׁכַךְ אֶת־הָאָזֶן	par oubli	מִתּוֹךְ־שָׁכַחָה
s'apaiser, se calmer	הַשְׁתַּכַּךְ (470) פ"י	amnésie <i>f</i>	מַחְלַת־הַשְּׁכַחָה ג
calmer, faire cesser	הִשְׁכַּךְ (529) פ"י	abnégation <i>f</i> , oubli de soi	שְׁכַחַת־עַצְמוֹ
amortisseur <i>m</i>	שָׁכַךְ (90) 1	gerbes oubliées	רת (עומר שנשכח)
amortisseur de vibrations	טַכַּן שְׂכִיר־רֵטוֹט	oubli <i>m</i>	שְׁכַחוֹן (38) 1
calme <i>m</i> , apaisement <i>m</i>	שָׁכָכָה (215) ג	amnésie <i>f</i>	רפא
être intelligent, agir prudemment	1. שָׁכַל (303) פ"ע (היה נבון)	homme oublieux	שָׁכַח, יָגִית (ר' יָגִים, יָגִית) ש
réussir	(הצלחה)	manque <i>m</i> de mémoire	שְׁכַחוּת (46) ג
devenir prudent, chercher à comprendre	הַשְׁתַּכַּל (470) פ"ע	amnésie <i>f</i>	שְׁכַחַת (—) ג רפא
être intelligent ou cultivé	הַשְׁכִּיל (499) פ"ע	couché, alité	שָׁכַב, שְׂכִיבָה <i>n</i>
moralité <i>f</i> , morale <i>f</i>	מוֹרָל־הַשְּׁכַל 1	moribond, agonisant	שְׂכִיב־מָרַע
réussir	(הצלחה)	position couchée, fait <i>m</i> d'être couché	שְׂכִיבָה (201) ג
faire attention, considérer	(התבונן)	ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	שְׂכִיבָה (202) ג
qui s'intéresse au pauvre	מִשְׁכִּיל אֶל־דָּל	merveilles <i>fpl</i> de l'art	שְׂכִיבוֹת־חֲמֻדָּה
faire acquérir de la culture	פ"י	commun, usuel, fréquent	שְׂכִיחַ, שְׂכִיחָה <i>n</i>
intervenir, croiser	2. שָׁכַל (432) פ"י (החליף)	opinion courante	דְּעָה שְׂכִיחָה
croiser les mains	שָׁכַל אֶת־יָדָיו	oubli <i>m</i>	שְׂכִיחָה (201) ג
jambes croisées	רַגְלִים מִשְׁכָּלוֹת	fréquence <i>f</i>	שְׂכִיחוֹת (48) ג
être transposé, être interverti	הַשְׁתַּכַּל (470) פ"ע	calme, tranquille, serein	שְׂכִיב, שְׂכִיבָה <i>n</i>
intelligence <i>f</i> , raison <i>f</i>	שָׁכַל (182) 1	apaisement <i>m</i> , accalmie <i>f</i>	שְׂכִיבָה (201) ג
bon sens, sens commun	הַשְּׁכַל הַיָּשָׁר אוֹ הַבְּרִיא	couteau <i>m</i>	שָׁכִין (ר' יָגִים) זר"ג
		la présence divine	שְׂכִינָה (201, בלי ר') ג רת
		Dieu est présent parmi eux	שְׂכִינָה שְׂרוּיָה בֵּינֵיהֶם

avoir des relations sexuelles avec	פ"י	poésie <i>f</i>	(יצירה פיוטית)
son coeur n'a pas de repos	לא שָׁכַב לְבוּ	poétique <i>f</i>	תּוֹרַת־הַשִּׁירָה ג
mourir	שָׁכַב עַם־אֲבוֹתָיו	la poésie contemporaine	הַשִּׁירָה בַּת־זְמַנָּנוּ
être violée <i>ou</i> possédée	נִשְׁכְּכָה (389) פ"ע	la poésie espagnole	שִׁיר־הַסִּפֵּר
violier (une femme)	שָׁכַב (432)	caravane <i>f</i>	שִׁירָה (221) ג (שֶׁל־גַּמְלִים)
se coucher, s'étendre	הִשְׁתַּכְּבַּח (470) פ"ע	convoi <i>m</i>	(שֶׁל־כִּלְי־רֶכֶב)
se former en couches	(נערם)	sirop <i>m</i>	שִׁירֹב (ר') "בִּים) 1
faire coucher, étendre	הִשְׁכִּיב (499) פ"י	recueil <i>m</i> de chants,	שִׁירוֹן (ר') "צִים) 1
meule dormante <i>ou</i> gisante	שָׁכַב (165) 1	chansonnier <i>m</i>	
alourdir	שִׁכְבֵּר (458) פ"י	poétique	שִׁירִי, יִרִית ת
s'alourdir	הִשְׁתַּכְּבֵּר (491) פ"ע	caractère <i>m</i> poétique	שִׁירִיּוֹת (47, בלי ר') ג
couche <i>f</i>	שְׁכָבָה (242) ג		שִׁירִים — שִׁיר
les couches de la	בַּהֶשׁ שְׁכָבוֹת־הָאֶלֶלוּסִיָּה	caravane <i>f</i> , convoi <i>m</i>	שִׁירָת (251) ג
population		reste <i>m</i> , résidu <i>m</i>	שִׁירָת (256) ג
couche <i>f</i>	שְׁכָבָת (256, בלי ר') ג	se réjouir, être joyeux	שִׁשׁ (387) פ"ע
stratifié, disposé par couches	שְׁכָבָתִי, יִתִּית ת	réjouir, rendre heureux	הִשִּׁישׁ (526) פ"י
épine <i>f</i> , dard <i>m</i>	שָׁכָה (208) ג	marbre <i>m</i>	שִׁישׁ (157) 1
couché, étendu	שָׁכּוּב, שְׁכּוּבָה ת	joie <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	שִׁישָׁה (201) ג
action <i>f</i> de faire oublier	שָׁכּוּחַ (44, בלי ר') 1	de marbre, marmoréen	שִׁישִׁי, שִׁית ת
coq <i>m</i>	שָׁכוּי (ר') "וִים) 1	mettre, poser, placer	שִׁית (387 ת) פ"י
couvert, abrité, protégé	שְׁכּוּכָה, שְׁכּוּבָה ת	faire attention à, se	שִׁת לְבוּ ל־
apaisement <i>m</i>	שְׁכּוּפָה (51) 1	préoccuper de	
amortissement <i>m</i>	סַכַּח	ne sois pas complice	אֶל־יִתִּשֵׁת יָרֵךְ עַם־רָשָׁע
perte <i>f</i> d'un enfant, solitude <i>f</i>	שְׁכּוּל (—) 1	d'un malfaiteur	
privé de ses enfants	שְׁכּוּל, שְׁכּוּלָה ת	flatter qn	כַּהֶשׁ שִׁת לִפ' בְּחֻלָּקוֹת
privé de sa progéniture	שְׁכּוּל, שְׁכּוּלָה ת	ils m'ont assiégé	(שֶׁם מַצּוֹר) שִׁתוּ עָלֵי
interversion <i>f</i>	שְׁכּוּל (51) 1	mettre, placer, établir	הִשִּׁית (526 ת) פ"י
croisement <i>m</i> des mains	שְׁכּוּל־יָדַיִם	vêtement <i>m</i> , manteau <i>m</i>	1. שִׁית (1) 1 (לבוש)
métathèse <i>f</i>	דִּקְדוּק שְׁכּוּל־אוֹתִיּוֹת	base <i>f</i> , fondement <i>m</i> ,	2. שִׁית (1) 1 (יסוד)
perte <i>f</i> d'un enfant	שְׁכּוּל (51) 1	fondations <i>fp</i>	
résidant, demeurant, habitant	שְׁכּוּן, שְׁכּוּנָה ת	depuis les fondements	מִדֵּה־שִׁיתִּים אוֹ הִשְׁתִּין
logement <i>m</i> , habitation <i>f</i>	שְׁכּוּן (51) 1	figue avortée	3. שִׁית (1) 1 חֻקַּל
quartier <i>m</i> d'habitation	(שְׁכּוּנָה)	épine <i>f</i>	שִׁית (160, בלי ר') 1
quartier <i>m</i>	שְׁכּוּנָה (201) ג	ronces et épines	שְׁמִיר וְשִׁית
zone <i>f</i> de taudis	שְׁכּוּנַת־עֲנִי	mise <i>f</i> , pose <i>f</i>	שִׁיתָה (201) ג
quartier résidentiel	שְׁכּוּנַת־מְגוּרִים		שִׁף — [שְׁכַר]
de quartier	שְׁכּוּנַת־יִתִּית ת	épine <i>f</i> , ronce <i>f</i>	שִׁף (ר') "שְׁכִים) 1 צַמַח
loué	שְׁכּוּר, שְׁכּוּרָה ת (דִּירָה)	cabane <i>f</i> , enclos <i>m</i>	שִׁף (144) 1
engagé, embauché	(עוֹבֵד)	se coucher, être couché	שְׁכַב (308) פ"ע
ivre, pris de boisson, enivré	שְׁכּוּר, שְׁכּוּרָה ת	reposer, dormir	(נַח)
ivrogne <i>n</i>	שְׁכּוּר, יָרֵךְ ש	être alité	(חֻלָּה)

trempe <i>f</i> des pieds dans l'eau	שָׁכַר הַרְגָלִים בְּמַיִם	louer (donner en location) chambre à louer	הַשְׁכִּיר (499) פ"י חֲדָר לְהַשְׁכִּיר
secouer, agiter	1. שָׁכַשְׁהוּ (460) פ"י	salaire <i>m</i> , paye <i>f</i>	שָׁכָר (105, בלי ר') ז
barboter, patauger	פ"ע	indemnité <i>f</i> de perte de temps	שָׁכָר בְּשָׁלָה
s'agiter, s'ébrouer	הִשְׁתַּכְּשֵׁהוּ (493) פ"ע	loyer <i>m</i>	שָׁכָר דִּירָה
barboter dans l'eau	הִשְׁתַּכְּשֵׁהוּ בְּמַיִם	honoraires <i>mpl</i>	שָׁכָר טִירָחָה
calmer, tranquilliser (השקט) פ"י (460) שָׁכַשְׁהוּ	2. שָׁכַשְׁהוּ (460) פ"י	frais <i>mpl</i> d'études, écolage <i>m</i>	שָׁכָר לְמֹדָר
récrire, remanier (un texte)	שָׁכַתְבָּהוּ (458) פ"י	prime <i>f</i> de rendement	שָׁכָר עֲדֹדָר
remaniement (d'un texte) <i>m</i>	שָׁכַתְּוֹב (51) ז	droits <i>mpl</i> d'auteur	שָׁכָר סוֹפְרִים
faute <i>f</i> , erreur <i>f</i>	1. שָׁל (53) ז	gardien rémunéré	שׁוֹמְרֵ שָׁכָר ז
	2. שָׁל — נָשָׁל	le jeu n'en vaut pas la chandelle	יָצָא שָׁכָר בְּהַפְסָדוֹ
de, à	שָׁלִי (289) מ"י		
ce livre est à moi	הַסֵּפֶר הוּא שָׁלִי	cela en vaut la peine	יָצָא הַפְסָדוֹ בְּשָׁכָרוֹ
ma vigne à moi	בְּרַמִּי שָׁלִי	récompense <i>f</i> , prix <i>m</i>	(גמול)
ce qui est à moi est à toi	שָׁלִי שְׁלֹךְ	recevoir sa récompense	בָּא עַל־שָׁכָרוֹ
maître du monde!	רְבוֹנוֹ שְׁלֵעוֹלָם:	grâce à, par le mérite de	בְּשָׁכָר־
à cause de	בְּשָׁל־	rémunération <i>f</i> , sanction <i>f</i>	רַחַם שָׁכָר וְעֵנֶשׁ
à cause de qui?	בְּשָׁלְמִי?	paiement <i>m</i>	1. שָׁכָר (—) ז (תשלום)
il n'en démont pas	הוּא בְּשָׁלוֹ	vol <i>m</i> à fret, charter <i>m</i> , vol	טִיסַת־שָׁכָר ז
calme, paisible, serein	שָׁלָאֲנוֹ, נִנְיָה ת	nolisé	
enlacer, joindre	שָׁלַב (301) פ"י	fret <i>m</i>	דִּמְי־שָׁכָר ז־
s'enlacer, s'enchaîner	נָשָׁלַב (388) פ"ע	digue <i>f</i>	2. שָׁכָר (166) ז (מחסום)
enlacer, croiser	שָׁלַב (432) פ"י	être ivre, s'enivrer	שָׁכָר (308) פ"ע
insérer, intégrer, combiner	בַּהֲשָׁה	s'enivrer, se souler	נָשָׁכָר (389) פ"ע
opération combinée	פְּעֻלָּה מְשֻׁלָּבָה	enivrer, souler	שָׁכָר (432) פ"י
s'intégrer, se combiner	הִשְׁתַּלַּב (470) פ"ע	s'enivrer, se souler	הִשְׁתַּכְּרָה (470) פ"ע
enlacer, croiser	הִשְׁתַּלַּכְּ (498) פ"י	enivrer, souler	הַשְׁכִּיר (499) פ"י
échelon <i>m</i>	שָׁלַב (104) ז	liqueur enivrante	שָׁכָר (נט' שָׁכָר; בלי ר') ז
degré <i>m</i> , étape <i>f</i> , phase <i>f</i>	בַּהֲשָׁה	cidre <i>m</i>	שָׁכָר־תַּפּוּחִים
par degrés, progressivement	שָׁלָבִים שָׁלָבִים	bière <i>f</i>	(בירה)
ampoule (de la peau) <i>f</i> , pustule <i>f</i> (51) ז	שָׁלָבוֹק (51) ז	ivresse <i>f</i>	שָׁכָר (—) ז
couvrir d'ampoules	שָׁלַבְקָה (458) פ"י	ivrogne <i>m</i>	שָׁכָר (90) ז
herpès <i>m</i>	שָׁלָבְקָה (—) ז נפא	ivresse <i>f</i> , ébriété <i>f</i>	שָׁכָרָה (—) ז
devenir blanc comme neige	[שָׁלַג] שָׁלָג (388) פ"ע	boire jusqu'à l'ivresse	שָׁתָה לְשָׁכָרָה
couvrir de neige	הִשְׁלִיג (498) פ"י	ivresse <i>f</i>	1. שָׁכָרוֹן (38) ז
rendre blanc comme neige	(הלבין)	jusqu'au <i>f</i>	2. שָׁכָרוֹן ז (—) ז צמח
devenir blanc comme neige	פ"ע	ivrognerie <i>f</i> , ivresse <i>f</i>	שָׁכָרוֹת (45) ז
neige <i>f</i>	שָׁלָג (165) ז	ivrogne <i>n</i>	שָׁכָרוֹ, יָנִית (ר' יָנִים, יָנִית) ש
bonhomme <i>m</i> de neige	אִישׁ־שָׁלָג ז	enivrant	שָׁכָרְנִי, יָנִית ת
il neige	שָׁלַג יוֹרֵד	alcoolisme <i>m</i> , dipsomanie <i>f</i>	שָׁכָרָה (—) ז נפא
		barbotage <i>m</i> , pataugeage <i>m</i>	שָׁכַשְׁהוּ (51) ז



pharisien <i>m</i> de Sichem, tartufe <i>m</i>	בהש פָּרוֹשׁ שְׁכָמִי	la logique veut que d'une manière intelligible	הַשְׁכָּל מְחִיב שֶׁ- שׁוּם-שְׁכָל
cape <i>f</i> , pèlerine <i>f</i>	שְׁכָמִיָּה (202) ז	perdre un enfant	שָׁכַל (313) אִו שָׁכַל (308) פֿי
habiter, demeurer, résider	שָׁכַן (303) ז פֿע	perdre son fils	שָׁכַל אֶת-בְּנוֹ
celui qui habite l'éternité (Dieu)	שׁוֹכֵן עֶד	laisser sans enfants	שָׁכַל (432) פֿי (גרם לשיכול)
troglodytes <i>mpl</i>	שׁוֹכְנֵי-מְעָרוֹת	avorter	שָׁכְלָה (ילדה ולר מת)
les morts <i>mpl</i>	שׁוֹכְנֵי-עֶפְרָה	faire avorter	הַשְׁכִּיל (499) פֿי
être habité, être établi	(היה מאוכלס)	amélioration <i>f</i> ,	שָׁכְלוּל (51) ז
Jérusalem demeurera en sécurité	יְרוּשָׁלַיִם תִּשְׁכֵּן לְבֶטָח	perfectionnement <i>m</i>	
loger (qn), installer	שָׁכַן (432) ז פֿי	perte <i>f</i> d'un enfant	שָׁכְלוֹן (38) ז
s'établir, s'installer	הִשְׁתַּכֵּן (470) ז פֿע	rationalisation <i>f</i>	שָׁכְלוֹן (51) ז
établir, installer	הִשְׁכִּין (499) ז פֿי	intelligence <i>f</i> ,	1. שְׁכִילוֹת (45) ז (שכל)
faire régner la paix	בהש הַשְׁכִּין שָׁלוֹם	compréhension <i>f</i>	
voisin <i>m</i>	שָׁכֵן (136) ז	folie <i>f</i> , sottise <i>f</i>	2. שְׁכִילוֹת (45) ז (איוולת)
habitant <i>m</i> , locataire <i>m</i>	(דייר)	mental, intellectuel, logique	שָׁכְלִי, -לִית ת
les habitants de la maison	שְׁכֵנֵי-הַבַּיִת	préceptes rationnels	רַת מִצְוֹת שְׁכִילוֹת
résidence <i>f</i> , domicile <i>m</i> , demeure <i>f</i>	שָׁכֵן (166) ז	perdrix <i>f</i>	שָׁכְלִי (ר' -לִים) ז עוף
voisine <i>f</i>	שָׁכְנָה (232) ז	logique <i>f</i> , rationalité <i>f</i>	שְׁכִילוֹת (47, בלי ר') ז
persuasion <i>f</i>	שָׁכְנוּעַ (9) ז	améliorer, perfectionner	שָׁכְלַל (460) פֿי
voisinage <i>m</i>	שָׁכְנוּת (48) ז	s'améliorer, se perfectionner	הִשְׁתַּכְּלַל (493) פֿע
épineux	שָׁכְנִי, -נִית ת	rationaliser, intellectualiser	שָׁכְלָן (460) ז פֿי
persuader, convaincre	שָׁכְנַע (465) פֿי	rationaliste <i>m</i>	שָׁכְלָתָן (ר' -לִתָּנִים) ז
se persuader	הִשְׁתַּכְּנַע (495) פֿע	rationalisme <i>m</i>	שָׁכְלָתָנוּת (46) ז
sellier <i>m</i>	שָׁכֵף (90) ז	rationaliste	שָׁכְלָתָנִי, -נִית ת
polycopie <i>f</i>	שָׁכְפוּל (51) ז	se lever tôt	(שכמ) הַשְׁכִּים (499) פֿע
duplicateur <i>m</i>	מְכֹוֹנֵת-שָׁכְפוּל ז	le matin de bonne heure	בְּבֹקֶר הַשָּׁכִם
polycopier	שָׁכְפַל (458) פֿי	ne cesser de répéter	דִּבֵּר הַשָּׁכֵם וְדִבֵּר
duplicateur <i>m</i>	שָׁכְפָלָה (229) ז	si l'on veut te tuer	הִבָּא לְהִרְגֵךְ הַשָּׁכֵם לְהִרְגֵךְ
gilet ignifugé, pare-balles <i>m</i>	שָׁכְפ־ץ (97) ז (= שְׁכָת-פִּצְצוֹן)	prends les devants	הַשָּׁכִים לְפָתַח-פֿ'
revêtement <i>m</i> ininflammable	(תקרה)	faire antichambre chez	1. שָׁכֵם שֶׁ-פ (עיר)
louer (prendre en location)	שָׁכַר (303) פֿי (דירה)	Sichem <i>f</i> , Naplouse <i>f</i>	2. שָׁכֵם אִו שָׁכֵם (166) ז
engager, embaucher	(פועלים)	épaule <i>f</i>	שָׁכֵם אַחֲרָ (יחד)
être loué	נִשְׁכָּר (389) פֿע (דירה)	d'un commun effort	° שָׁכֵם אַחֲרָ (בראשית מ"ח כ"ב)
être embauché, s'embaucher	(פועל)	une part	עָלָה עֲלֵי-פ' מִשְׁכָּמוֹ וּמַעְלָה
gagner, profiter	(הרויח)	dépasser qn de loin	נָטָה שְׁכָמוֹ לְסִבָּל
s'en tirer à son avantage	יָצָא נִשְׁכָּר	assumer une charge	שְׁכָמָה (242) ז אנטום
gagner (par son travail)	הִשְׁתַּכֵּר (470) פֿע	omoplate <i>f</i>	שְׁכָמִי, -מִית ת
		sichémite	

elle fut déportée en bloc	הַגְלַת שְׁלוֹמִים	voie <i>f</i> secondaire	שְׁלוּחַת-רִכְבָּת
intègre, parfait, pacifique	שְׁלוֹם, שְׁלוֹמָה ת	fixation <i>f</i> de	1. שְׁלוּט (1) (התקנת-שלטים)
les fidèles dévoués	שְׁלוֹמִי־אֱמוּנֵי־יִשְׂרָאֵל	plaques indicatrices	
d'Israël		domination <i>f</i>	2. שְׁלוּט (1) (שליטה)
paiement <i>m</i>	שְׁלוֹם (1) ז	retrait (de l'eau) <i>m</i>	שְׁלוּי (1) ז
salaire <i>m</i> , récompense <i>f</i>	(גמול)	rejet <i>m</i> , chute (de feuilles <i>etc</i> ) <i>f</i>	שְׁלוּף (1) ז
pot-de-vin <i>m</i>	(שוחר)	emporté comme butin	1. שְׁלוּל, שְׁלוּלָה ת
compensation <i>f</i> , réparations <i>mpl</i>	שְׁלוֹמִים ו־	privé de, dépourvu de	(מחוסר)
rémunération <i>f</i> , salaire <i>m</i>	שְׁלוֹמָה (201) ז	dénué de fondement	שְׁלוּל־יִסוֹד
pacifique	שְׁלוֹמִי, יָמִית ת	enchaîné, entravé	2. שְׁלוּל, שְׁלוּלָה ת (כבול)
maladroit <i>m</i> , raté <i>m</i> , niais <i>m</i>	שְׁלוֹמִיָּאֵל (ר' יֵלִים) ז עממי	mare <i>f</i> , flaque <i>f</i> d'eau	שְׁלוּלִית (17) ז
maladresse <i>f</i>	שְׁלוֹמִיָּאֵלִית (47, בלי ר')	eaux basses d'un fleuve	שְׁלוּלִיתוֹ שְׁלִנְהָר
calme, serein	שְׁלֹנִי, יָנִית ת	paix <i>f</i> ,	שְׁלוֹם (33, ר' שְׁלוֹמִים אוֹ מוֹת) ז
dégainé	שְׁלוּף, שְׁלוּפָה ת (חרב)	bien-être <i>m</i>	
couvert de chaume	(שדה)	paix du ménage	שְׁלוֹם־בֵּית
bouilli dans l'eau	שְׁלוּק, שְׁלוּקָה ת מטבח	par esprit de conciliation	מִפְּי־דִרְכֵי־שְׁלוֹם
oeuf poché <i>ou</i> mollet	בִּיצָה שְׁלוּקָה	juge <i>m</i> de paix	שׁוֹפֵט־שְׁלוֹם ז
coction <i>f</i> , ébullition <i>f</i>	שְׁלוּק (51) ז מטבח	tout s'arrangera	הַכֹּל עַל־מִקְוָמוֹ יָבוֹא בְּשָׁלוֹם
à trois faces	שְׁלוֹשׁ – שְׁלוּשָה	à Dieu ne plaise!	חַס וְשָׁלוֹם!
triplement <i>m</i>	שְׁלוֹשׁ, שְׁלוּשָה ת	paix à son âme	עָלְיוֹ (נ' עֲלֶיהָ) הַשָּׁלוֹם
trinité <i>f</i>	שְׁלוֹשׁ (51) ז מַתְמַס	revenir sain et sauf	שָׁב בְּשָׁלוֹם
trois	רח (באמונת־הנוצרים)	amitié <i>f</i> , bonne entente	(ידידות)
nous (vous, eux) trois	שְׁלוּשָה אוֹ שְׁלֹשָה (נ' שְׁלוֹשׁ אוֹ שְׁלֹשׁ שִׁמ)	nos amis, nos copains	אֲנֵשֵׁי־שְׁלוֹמֵנוּ ו־
treize	שְׁלוּשָתֵּנוּ (תְּרֵכֶם, תָּם)	salut!, bonjour!	(ברכה) שְׁלוֹם!
trois mille	שְׁלוּשָתֵּי־עֶשֶׂר (נ' שְׁלוֹש־עֶשְׂרֵה)	bien le bonjour!	שְׁלוֹם וּבִרְכָּה! אוֹ שְׁלוֹם עָלֶיהָ!
trois cents	שְׁלֹשֶׁת־אֲלָפִים	meilleures amitiés!	שְׁלוֹם רַב! אוֹ רַב־שְׁלוֹמוֹת!
trente	שְׁלֹש־מֵאוֹת	bon sabbat!	שַׁבַּת־שְׁלוֹם!
mois <i>m</i> de deuil	שְׁלוֹשִׁים אוֹ שְׁלֹשִׁים (–) שִׁמ	comment	מַה־שְׁלוֹמָה (יָמָה, יָמָם, מָכָן)?
calme, serein	(חודש האבל)	allez-vous?	
calme <i>m</i> , sérénité <i>f</i>	שְׁלוֹתָן, יְחֻתָּית ת	soyez le	בּוֹאָה לְשָׁלוֹם! אוֹ שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם!
calme, serein	שְׁלוֹתָנוֹת (46) ז	bienvenu!	
envoyer, expédier	שְׁלוֹתָנִי, יָנִית ת	bon voyage!	לֵךְ (אוֹ צֵאתָה) לְשָׁלוֹם!
tendre la main	שְׁלַח (331) פ־י (שיגר)	salutation <i>f</i> ,	דְּרִישַׁת־ אוֹ פְּרִישַׁת־שְׁלוֹם ז
s'approprier un dépôt	(הושיט) שְׁלַח יָדוֹ	compliments <i>mpl</i>	
se suicider	שְׁלַח יָד בְּפִקְדוֹן	saluer qn	נָתַן שְׁלוֹם לִפְּ
attenter à la vie de qn	שְׁלַח יָד בְּנַפְשׁוֹ	transmettre son salut à qn	דָּרַשׁ בְּשָׁלוֹם־פְּ
s'essayer aux affaires	שְׁלַח יָד בֶּן	saluer qn le premier	הַקְדִּים שְׁלוֹם לִפְּ
être envoyé, être expédié	שְׁלַח יָדוֹ בְּעִסְקִים	rendre son salut à qn	הִחְזִיר שְׁלוֹם לִפְּ
être tendu	נְשַׁלַּח (402) פ־ע	demandeur des nouvelles	שָׁאַל לְשָׁלוֹם־פְּ
	(הושיט)	de qn	
		entièrement, complètement	° שְׁלוֹמִים תהם

être calme, vivre en paix	שְׁלוֹ (307) פֿ"ע	boule <i>f</i> de neige	כְּדוּר־שֶׁלֶג ז
être calme, vivre en paix	נְשֹׁלוּ (388) פֿ"י	où sont les neiges	אִיָּה הַשֶּׁלֶג שְׁלֵאֲשֶׁתֶּקֶר?
se calmer, s'apaiser	הַשְׁתַּלּוּ (470) פֿ"ע	d'antan?	
calmer, apaiser	הַשְׁלִי (489) פֿ"י	avalanche <i>f</i>	שְׁלֹגוֹן (ר' -נִים) ז (מפֿל־שלג)
se calmer, s'apaiser	פֿ"ע	chocolat glacé, esquimau <i>m</i>	(גלִיריה)
calme, paisible, serein	שְׁלוֹ, שְׁלוֹהָ ת	perce-neige <i>f</i>	שְׁלֹגִיָּה (202) נ צמח
tranquillité <i>f</i>	שְׁלוֹ (—) או שְׁלוֹ (173, בלי ר')	Blanche-Neige <i>f</i>	שְׁלֹגִיָּה ש־פ נ
il ne connaît pas de repos	לֹא יָדַע שְׁלוֹ	enneigement <i>m</i>	שְׁלֹגִיּוֹת (45) נ
entrelacé, joint, imbriqué	שְׁלוּב, שְׁלוּבָה ת	traîneau <i>m</i>	שְׁלֹגִית (ר' -גִּיּוֹת) נ
bras dessus bras dessous	שְׁלוּב־יָרוּעַ	squelette <i>m</i>	שְׁלֵר (165) ז אנטומ
les main jointes	בְּיָדַיִם שְׁלוּבוֹת	charpente <i>f</i>	(ש־ל־בְּנִיין)
vases communicants	פִּיס כְּלִים שְׁלוּבִים	châssis <i>m</i>	(ש־ל־מְכוּנִית)
enlacement <i>m</i> , entrecroisement <i>m</i>	שְׁלוּב (51) ז	carcasse <i>f</i> , coque <i>f</i>	(ש־ל־אוֹנִיָּה)
insertion <i>f</i> , combinaison <i>f</i> , intégration <i>f</i>	בהש	martin-pêcheur <i>m</i>	שְׁלֵדֵג (83) ז עוף
bretzel (pâtisserie) <i>m</i>	שְׁלוּבִית (17) נ	charpente <i>f</i> , carcasse <i>f</i> , châssis <i>m</i>	שְׁלֵדָה (241) נ
enneigé, couvert de neige	שְׁלוּג, שְׁלוּגָה ת	osseux, squelettique	שְׁלֵדִי, -דִּית ת
neige à moitié fondue	שְׁלוּגִית (17) נ	être tranquille,	1. שְׁלָה (353) פֿ"ע (היה שליו)
tranquillité <i>f</i> , sérénité <i>f</i>	1. שְׁלוֹהָ (239, בלי ר') נ	vivre en paix	
paix intérieure	שְׁלוֹת־נֶפֶשׁ	être insouciant	נְשֹׁלָה (406) פֿ"ע
blé gonflé	2. שְׁלוֹהָ (239, בלי ר') נ	se faire des illusions	הַשְׁתַּלּוּ (480) פֿ"ע
étendu, tendu	שְׁלוּחָ, שְׁלוּחָה ת (מושט)	abuser, leurrer, tromper	הַשְׁלָה (512) פֿ"י
main tendue	יָד שְׁלוּחָה	ne te fais pas d'illusions	אִלֵּית־שְׁלָה אֶת־עֵצְמָךְ
rapide, agile	(מהיר)	retirer (d'un liquide)	2. שְׁלָה (353) פֿ"י (משה)
biche <i>f</i> aux pieds légers	אֵילָה שְׁלוּחָה	retirer un poisson de l'eau	שְׁלָה דָג מִיַּהֲמִים
effréné, déchaîné	(מותר) שְׁלוּח־רֶסֶן	dragueur <i>m</i> de mines	שׁוֹלֵה־מוֹקְשִׁים
délégué <i>m</i> , émissaire <i>m</i>	שְׁלוּחָ (11) ז	être retiré, être extrait	נְשֹׁלָה (406) פֿ"ע
renvoi <i>m</i> , répudiation <i>f</i>	שְׁלוּחָ (44, ר' -חִים) ז	retirer, extraire	שְׁלָה (453) פֿ"י
libération <i>f</i> , lâcher <i>m</i>	(שיחרור)	demande <i>f</i>	° שְׁלָה (229) נ (שמואל א' א' י"ז)
renvoi <i>m</i> du nid (Deut. 22, 6-7)	רֵת שְׁלוּח־הֶסֶן	enflammer, embraser, attiser	שְׁלֵיב (462) פֿ"י
envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	(שיגור)	enflammer, enthousiasmer, exciter	בהש
lancement <i>m</i> de fusées	שְׁלוּח־טִילִים	visage <i>m</i> en feu	פָּנִים מְשֻׁלְבִים
dot <i>f</i>	שְׁלוּחִים וִד (ברוניה)	s'enflammer, s'embraser	הַשְׁתַּלְּבָה (492) פֿ"ע
délégué <i>m</i> , émissaire <i>m</i>	שְׁלוּחָא (ר' -חִין) ז ארמית	s'enthousiasmer, s'exciter	בהש
rejeton <i>m</i> , scion <i>m</i> ,	שְׁלוּחָה (201) נ צמח	flamme <i>f</i>	שְׁלֵהָבָה (224) או שְׁלֵהָבָת (255) נ
marcotte <i>f</i> , ramification <i>f</i>		flamme puissante	שְׁלֵהָבָתָה (—) נ
contrefort <i>m</i>	(ש־לִיהָרִים)	phlox <i>m</i>	שְׁלֵהָבִית (ר' -בִּיּוֹת) נ צמח
succursale <i>f</i> , antenne <i>f</i>	בהש (סניף)	embrasement <i>m</i> , excitation <i>f</i>	שְׁלֵהָב (51) ז
ligne <i>f</i> téléphonique	שְׁלוּחַת־טֵלֶפּוֹן	fin <i>f</i>	שְׁלֵהִי (—) וִד ארמית
supplémentaire, extension <i>f</i>		fin de l'été	שְׁלֵהִי דְקֻסְטָא
		caille <i>f</i>	שְׁלוֹ (88, ר' שְׁלִים, שְׁלִי"י) ז עוף

positivement ou négativement, en bien ou en mal	לחיוב או לשלילה	échelon <i>m</i>	(מדרגה)
démonstration par l'absurde	הוכחה נ דרך-השלילה	commissure <i>f</i>	אנטום
faufilage <i>m</i>	2. שלילה (201) נ (תפירה ארעית)	enchaînement <i>m</i> , entrelacement <i>m</i> , imbrication <i>f</i>	שליבות (48) ב
négaif	שלילי, -לית ת	chute <i>f</i> de neige	שלילה (201) נ
réponse négative	תשובה שלילית	action <i>f</i> de retirer de l'eau, repêchage <i>m</i>	שלילה (202) נ
défaut <i>m</i>	תכונה שלילית	placenta <i>m</i>	שלילה (242) נ אנטום
phrase négative	רסיוק משפט שלילי		שלילה – שוליה
nombre négatif	מתמס מספר שלילי		שליו, שליו – שָלו, שָלו
électricité négative	פס חשמל שלילי	délégué <i>m</i> , émissaire <i>m</i> , envoyé <i>m</i>	שליו (11) י
caractère négatif	שליליות (47, בלי ר) נ	chargé d'une mission pieuse	שליח-מצוה
néguvisme <i>m</i> , nihilisme <i>m</i>	שלילנות (46) נ	ministre-officiant <i>m</i>	שליח-צבור
sac <i>m</i> , musette <i>f</i>	שליו (1) י	personnalité publique	בהש שליח-צבור
amovible	שליו, שליפה ת	apôtre <i>m</i>	(בתולדות-הנצרות)
action <i>f</i> de retirer ou d'extraire	שליו (201) נ	les Actes <i>mpl</i> des Apôtres	מצע-השליחים יד
action de brandir un revolver	שליפת-אקדח	course <i>f</i> de relais	ספורט מרוץ-שליחים י
extraction <i>f</i> d'un clou	שליפת-מסמר	garçon <i>m</i> de courses,	(במשרד) נער שליח
obtention <i>f</i> d'un renseignement (d'un ordinateur, etc)	שליפת-מידע	commissionnaire <i>m</i>	
coction <i>f</i> , ébullition <i>f</i>	שליוקה (201) נ מטבח	envoi <i>m</i> , expédition <i>f</i>	שליוקה (201) נ (משלוח)
tiers <i>m</i>	שליוש (1) י	déléguée <i>f</i> , émissaire <i>f</i>	(אשה בשליחות)
trimestre <i>m</i>	(שליש-שנת-הלימודים)	mission <i>f</i> , commission <i>f</i> ,	שליחות (48) נ
capitaine <i>m</i>	1. שליוש (14) י (בימיקדם)	mandat <i>m</i>	
adjudant-major <i>m</i>	צבא (קציני-מטה)	détournement <i>m</i> de fonds	שליוחות-יד
aide <i>m</i> de camp	שליוש אישי	au service de l'Etat	בשליוחות-המדינה
chef <i>m</i> du premier bureau (à l'Etat-Major), intendant <i>m</i> militaire	שליוש ראשי	mission, vocation <i>f</i>	(ייעוד)
arbitre <i>m</i> , tierce personne,	משפט (בורר)	souverain <i>n</i> ,	שליוט, -לָטָה (ר) -לָיטִים, -לָיטוֹת) ת
tiers <i>m</i>		maître <i>n</i>	
cosignataire <i>m</i>	(נאמן)	le parti au pouvoir	המפלגה השלטת
triangle (instrument de musique) <i>m</i>	2. שליוש (14) י מוס	maître de lui-même	שליוט ברוחו
tiers <i>m</i> d'éfa (mesure de capacité)	3. שליוש (15) י (מידה קדומה)	domination <i>f</i> , maîtrise <i>f</i>	שליוטה (201) נ
verser des torrents de larmes	בהש בכה בך-מעוֹת שליוש	perdre le contrôle	בהש אבד את-השליוטה
triolet <i>m</i>	שליושון (21) י מוס	contrôle <i>m</i> de la situation	שליוטה במצב
ère <i>f</i> tertiaire	(בגיאולוגיה)	maîtrise de soi	שליוטה עצמית
tertiaire	שליושון, -נית ת	domination <i>f</i> , maîtrise <i>f</i>	שליוטות (48) נ
intendance <i>f</i> militaire	שליושות (–) נ צבא	embryon <i>m</i> , foetus <i>m</i>	שליויל (1) י
		négation <i>f</i>	1. שליוקה (201) נ
		répondre négativement	ענה בשלילה
		déni <i>m</i> de droits	שלילת-זכויות
		retrait <i>m</i> de permis	שלילת-רשיון

desserte <i>f</i>	שִׁלְחָן עֶזְרוֹ	relâcher, congédier (שיחרר) פִּי (440)	שִׁלַּח
table de travail	שִׁלְחָן עֲבוּדָה	laisse partir mon peuple	שִׁלַּח אֶת־עַמִּי
table ronde	שִׁלְחָן עָגֹל	lâcher la bride	שִׁלַּח כְּלִירֶסֶן
service <i>m</i> de table, vaisselle <i>f</i>	כְּלִי־שִׁלְחָן רִי	raccompagner (ליווה)	
	שִׁלְחָן עֶרְוָה — עֶרְוָה	renvoyer, chasser (גרש)	
petite table, tablette <i>f</i>	שִׁלְחָנוֹן (28) ז	répudier sa femme	° שִׁלַּח אֶת־אִשְׁתּוֹ
commerce <i>m</i> de changeur	שִׁלְחָנוֹת (46) ג	lancer une fusée	(שיגר) שִׁלַּח טִיל
changeur <i>m</i>	שִׁלְחָנִי (יִנִּים) ז	mettre le feu à	שִׁלַּח בָּאֵשׁ אוֹ שִׁלַּח אֵשׁ בְּ
office <i>m</i> de changeur	שִׁלְחָנִיָּה (202) ג	un bienfait n'est	שִׁלַּח לְחֶמְדָּה עַל־פְּנֵי־הַמַּיִם
planchette (de géomètre) <i>f</i>	שִׁלְחָנִית (17) ג	jamais perdu	
produire des ampoules	שִׁלְחָה (462) פִּי	tendre (הושיט)	
dominer, maîtriser, (בְּ אוֹ עַל־)	1. שִׁלַּט (301) פִּי (בְּ אוֹ עַל־)	s'occuper de, travailler à	שִׁלַּח יָדוֹ בְּ
gouverner		étendre ses racines	שִׁלַּח שָׂרָשָׁיו
se dominer	שִׁלַּט בְּרוּחוֹ	être envoyé	הִשְׁתַּלַּח (477) פִּי
avoir la situation en main	שִׁלַּט בְּמַצָּב	être renvoyé, être chassé (גורש)	
posséder une langue	שִׁלַּט בְּשָׂפָה זָרָה	bouc <i>m</i> émissaire	רֵת שְׂעִיר הַמִּשְׁתַּלַּח
étrangère		être étendu, s'étendre (הושיט)	
être exposé à la vue	שִׁלַּט בּוֹ עֵינַי	faire venir, susciter	הִשְׁלִיחַ (504) פִּי
être dominé, être gouverné	נִשְׁלַט (388) פִּי	1. javeline <i>f</i> , dard (arme) <i>m</i> (נשק)	1. שִׁלַּח (179) ז (נשק)
dominer, gouverner	שִׁלַּט (432) פִּי	2. peau (de bête) <i>f</i> , (עור־בהמה)	2. שִׁלַּח (179) ז
se rendre maître de (עַל־)	הִשְׁתַּלַּט (470) פִּי	dépouille <i>f</i> , cuir brut	
faire régner	הִשְׁלִיט (498) פִּי	3. שִׁלַּח (יִנִּים) ז (תעלה)	3. שִׁלַּח
rétablir l'ordre	הִשְׁלִיט סֵדֶר	canal <i>m</i> d'irrigation, rigole <i>f</i>	
pourvoir de (התקין שלטים)	2. שִׁלַּט (432) פִּי	terre irriguée	אַדְמַת־שִׁלְחִים ג
plaques indicatrices		largeur <i>f</i>	4. שִׁלַּח (179, בלי רִי) ז (רוחב)
bouclier <i>m</i>	שִׁלַּט (166) ז (מגן)	olive mûre	5. שִׁלַּח (179) ז (זית)
enseigne <i>f</i> , plaque indicatrice	(לוח)	roquette <i>f</i>	6. שִׁלַּח (179) ז צמח
télécommande <i>f</i>	שִׁלְטָרְחוֹק	1. équarrisseur <i>m</i> , (פושט־עורות)	1. שִׁלַּח (90) ז
gouvernement <i>m</i> , pouvoir <i>m</i>	שִׁלְטוֹן (22) ז	écorcheur <i>m</i>	
administration locale	שִׁלְטוֹן מְקוּמִי	expéditeur <i>m</i>	2. שִׁלַּח (90) ז (משלח)
autonomie <i>f</i>	שִׁלְטוֹן עַצְמִי	Siloé (source à Jérusalem) <i>m</i>	שִׁלַּח שִׁי פִי ז (נחל)
les autorités <i>fpl</i>	הַשְׁלְטָנוֹת	vessie <i>f</i>	שִׁלְחוֹהָ רִי־יָפִים) ז
gouvernemental, autoritaire	שִׁלְטוֹנִי,־נִיתָה	vésication <i>f</i>	שִׁלְחוֹהָ (—) ז
domination <i>f</i>	שִׁלְטוֹנִיּוּת (47, בלי רִי) ג	tortue <i>f</i>	שִׁלְחוֹפָה (201) ג
gouvernement <i>m</i> , pouvoir <i>m</i>	שִׁלְטָן (—) ז	vésicule <i>f</i> , ampoule <i>f</i>	שִׁלְחוֹפִית (17) ז אֲנָסוֹס
domination <i>f</i>	שִׁלְטָנוֹת (46) ג	table <i>f</i>	שִׁלְחָן (103) ז
dominateur, dominant	שִׁלְטָנִי,־נִיתָה	secrétaire (meuble) <i>m</i> , bureau <i>m</i>	שִׁלְחוֹכְתִּיבָה
secret <i>m</i>	שִׁלִּי (—) ז	établi <i>m</i>	שִׁלְחוֹמְלָאכָה (שלינגר וכי)
secrètement, en cachette	בְּשִׁלִּי תהִפֵּ	console <i>f</i>	שִׁלְחוֹמִכְשִׁירִים
entrelacement <i>m</i> , insertion <i>f</i>	שִׁלִּיכָה (201) ג	dressoir <i>m</i>	מִטְבַּח שִׁלְחוֹסְדוֹר

être retiré, être arraché	הִשְׁתַּלַּח (470) פ"ע	nombre entier	מִסְפָּר שָׁלֵם
arracher	הִשְׁלִיךְ (498) פ"י	bon rétablissement!	רְפוּאָה שְׁלֵמָה!
chaume <i>m</i>	שָׁלַח (165) ז חקל	en bon état, en bonne santé	(במצב טוב)
barbe <i>f</i> de plusieurs jours	בַּהֶשְׁלִיכְוֶן	sain et sauf	בְּרִיא וְשָׁלֵם
fin <i>f</i> de saison	(סוף-עונה)	fidèle, loyal	(נאמן)
fin de la moisson	שִׁלְפִי-קִצְרִי	je ne suis pas content	אֵינִי שָׁלֵם עִם-עַצְמִי
séquelles <i>fp</i> d'une maladie	בַּהֶשְׁלִיכְוֶן	de moi	
vésiculaire	שִׁלְפִיכִי, יְחִית ת	beaucoup de gens dignes	רְבִים וְכוּן שְׁלֵמִים
vessie <i>f</i> , vésicule <i>f</i>	שִׁלְפִיכִית (17) ז אנטום	de foi	
vésicule biliaire	שִׁלְפִיכִית-הַמְרָה	verbes réguliers	רְפוּקָה שְׁלֵמִים זר
vessie	שִׁלְפִיכִית-הַשֶּׁתָּן	Salem (ancien nom de	2. שְׁלֵם ש"פ נ (עיר)
bulle <i>f</i>	(בועה)	Jérusalem) <i>f</i>	
bulle de savon	שִׁלְפִיכִית-סֶבּוֹן	paiement <i>m</i>	שְׁלֵם (176) ז (תשלום)
faire des bulles	שִׁלְפִיכִי (465) פ"י	sacrifice <i>m</i> d'acquit	רת שְׁלֵמִים זר
s'enfler, se gonfler	הִשְׁתַּלַּח (495) פ"ע	sacrifices d'action de grâces	שְׁלֵמִית-וֶדָה
faire bouillir dans l'eau	שִׁלְקִי (301) פ"י	sacrifices d'acquit offerts par la	שְׁלֵמִית-צְבוּר
cuire un oeuf poché <i>ou</i> mollet	שִׁלְקִי בִיצָה	communauté	
être bouilli, être cuit	נִשְׁלַק (388) פ"ע	payeur <i>m</i> , trésorier <i>m</i>	שְׁלֵם (90) ז
faire bouillir dans l'eau	שִׁלְקִי (432) פ"י	récompense <i>f</i> , salaire <i>m</i>	שְׁלֵם (—) ז
être bouilli, être cuit	הִשְׁתַּלַּק (470) פ"ע	paix <i>f</i> , bien-être <i>m</i>	שְׁלָמָא (—) ז ארמית
légume bouilli	שִׁלְקִי (177) ז	soit, admettons	בְּשָׁלָמָא
eau dans laquelle ont bouilli	מִי-שִׁלְקוֹת זר	vêtement <i>m</i> , robe <i>f</i>	שְׁלָמָה (239) ז
des légumes		Salomon <i>m</i>	שְׁלָמָה ש"פ ז
שְׁלֵשׁ, שְׁלֹשָׁה, שְׁלֹשִׁים — שְׁלוֹשׁ, שְׁלוֹשָׁה, שְׁלוֹשִׁים		car pourquoi?	שְׁלָמָה? מִלַּת-שְׁלָמָה
être triplé	[שְׁלֵשׁ] נִשְׁלַשׁ (388) פ"ע	bénéfice <i>m</i> , présent <i>m</i> ,	1. שְׁלָמוֹן (21) ז (בצע)
tripler	שְׁלֵשׁ (432) פ"י (כפל בשלוש)	pot-de-vin <i>m</i>	
faire pour la troisième	(עשה פעם שלישית)	scabieuse <i>f</i>	2. שְׁלָמוֹן (21) ז צמח
fois		poème <i>m</i> liturgique à	שְׁלָמוֹנִית (17) ז
diviser par trois	(חילק לשלושה)	forme fixe	
se	הִשְׁתַּלַּשׁ (470) פ"ע (חור פעם שלישית)	intégrité <i>f</i> , totalité <i>f</i>	שְׁלָמוֹת (48) ז
produire pour la troisième fois		la collection intégrale	הַאֶסֶף בְּשָׁלְמוֹתוֹ
se diviser en trois parts	(התחלק לשלושה)	perfection <i>f</i>	(שיכלול)
déposer entre les	הִשְׁלִישׁ (498) פ"י (הפקיד)	comble <i>m</i> de la perfection,	כָּלִיל-הַשְׁלָמוֹת ז
main d'un tiers, consigner		nec plus ultra	
diviser en trois parts	(חילק לשלושה)	homme <i>m</i> pacifique	שְׁלָמָן (ר' -גִּים) ז
triple exemplaire <i>m</i>	שְׁלֵשׁ (88) ז	retirer, extraire, arracher	שִׁלַּח (301) פ"י
coutil <i>m</i> , treillis <i>m</i>	שְׁלֵשׁ (—) ז (אריג)	brandir un revolver	שָׁלַח אֶקְדַּח
parent <i>n</i> de la troisième	שְׁלֵשׁ, -שָׁה ש	dégainer son épée	שָׁלַח חֶרְבוֹ
génération, arrière-petit-fils <i>m</i>		retirer sa chaussure	שָׁלַח נַעְלוֹ
arrière-grand-père <i>m</i>	אב שְׁלֵשׁ (388) פ"ע	être arraché	פ"ע
		être tiré, être arraché	נִשְׁלַח (388) פ"ע

être pillé, être saccagé || נִשְׁלַל (388) פֿע  
 se déchaîner, s'emballer || הִשְׁתַּלְּל (487) פֿע  
 (cheval)  
 faufler, coudre || שָׁלַל (301) פֿי (תפר)  
 provisoirement  
 butin *m* || שָׁלַל (105) בלי ר'  
 profusion *f* de couleurs || בהשׁ שָׁל־צָבָעִים  
 se réjouir comme qn || שֵׁשׁ כְּמוֹצֵא שָׁלַל רַב  
 qui découvre un trésor  
 grappe *f* || שָׁלַל (-) ו'  
 ovaire *m* || שָׁלַל שֶׁל־בִּיצִים  
 être achevé, être complet || שָׁלַם (307) פֿע (נגמר)  
 ton deuil est achevé || שָׁלְמוּ יָמֵי אָבְלָה  
 être intact, être sain et sauf || (יצא בשלום)  
 être achevé, être terminé || נִשְׁלַם (388) פֿע  
 fin (à la dernière page d'un || תָּם וְנִשְׁלַם  
 livre) *f*  
 achever, terminer || שָׁלַם (432) פֿי (סיים)  
 payer, acquitter (une dette) || (פרע)  
 traiter qn comme il le || שָׁלַם לִפְּנֵי כְּגִמְלוֹ  
 mérite  
 rendre le mal pour le || שָׁלַם רָעָה תַּחַת־טוֹבָה  
 bien  
 couvrir ses || הִשְׁתַּלַּם (470) פֿע (כיסה הוצאותיו)  
 frais, valoir la peine  
 l'affaire est rentable || הֶעֱסַק מִשְׁתַּלַּם  
 le crime ne paie pas || הִפְשֵׁעַ אֵינוֹ מִשְׁתַּלַּם  
 se perfectionner || (השתכלל)  
 se perfectionner dans sa || הִשְׁתַּלַּם בְּמִקְצוֹעַ  
 profession  
 achever, terminer, || הִשְׁלִים (498) פֿי (סיים)  
 compléter  
 se réconcilier avec || (התפשר) הִשְׁלִים עִם־  
 se résigner à son sort || בהשׁ הִשְׁלִים עִם־גּוֹרְלוֹ  
 faire la paix entre || הִשְׁלִים בֵּין־  
 remettre, livrer, confier || (מסר)  
 remettre sa vie entre les || הִשְׁלִים נַפְשׁוֹ לִי־  
 mains de  
 entier, complet || שָׁלַם, שָׁלְמָה *n* (מלא)  
 une année entière || שָׁנָה שְׁלֵמָה  
 de tout coeur, sans réticence || בְּלֵב שָׁלַם

premier bureau (à || שְׁלִשְׁתֵּי רָאשִׁית  
 l'Etat-Major)  
 consignation *f* || מִשְׁטַט  
 troisième, tiers || שְׁלִישִׁי, -שִׁית ת  
 mardi *m* || יוֹם שְׁלִישִׁי  
 troisième personne *f* || רְשׁוּת גּוֹף שְׁלִישִׁי  
 troisième étage *m* || ° שְׁלִישִׁים (בראשית ו' ס"ו)  
 pour la troisième fois || בְּשְׁלִישִׁית תַּהֲפֹ  
 trio *m* || שְׁלִישִׁיָּה (202) ג מוס  
 triplés ou triplets *mpl* || (תאומים)  
 tiers (fraction) *m* || שְׁלִישִׁית (ר' שִׁית) ג  
 être jeté, être rejeté || (שולך) נִשְׁלַף (388) פֿע  
 jeter, rejeter, chasser || שָׁלַף (432) פֿי  
 jeter, rejeter || הִשְׁלִיךְ (498) פֿי  
 jeter à terre || הִשְׁלִיךְ אֶרֶצָה  
 dédaigner, rejeter || הִשְׁלִיךְ אַחֲרֵי־גֹו  
 mettre sa confiance en || הִשְׁלִיךְ יְהוָה עַל־  
 risquer sa vie || הִשְׁלִיךְ נַפְשׁוֹ מִצָּגֵר  
 le silence se fit || הִשְׁלַח הַס  
 tout le tracas retombe || כָּל־הַטְּרַח מִשְׁלָף עָלָיו  
 sur lui  
 rejet *m* des fautes (prière du || רַת תְּשִׁלִּיךְ  
 Nouvel An)  
 cormoran *m*, balbuzard *m* || שָׁלָף (105) ו' עוף  
 caduc (feuillage) || שָׁלָף, שְׁלָכָה ת  
 chute *f* des feuilles, || שָׁלָכָה (251) ג  
 effeuillage *f*  
 fauillage *m*, couture *f* provisoire || שָׁלַל (88) ו'  
 nier || 1. שָׁלַל (31) פֿי (אמר לא)  
 nier un fait || שָׁלַל עֲבָדָה  
 rejeter une proposition || שָׁלַל הִצָּעָה  
 refuser qch à qn || (מנע) שָׁלַל דָּ"מ מִפֿ'  
 priver qn de la || שָׁלַל מִפֿ' אֶת־הָאִפְשָׁרוּת  
 possibilité  
 exclure l'idée || שָׁלַל אֶת־הַרְעִיּוֹן  
 condamner une attitude || שָׁלַל עֲמָדָה  
 être nié, être refusé || נִשְׁלַל (388) פֿע  
 nier, refuser, dénier || שוֹלַל (455) פֿי  
 piller, dépouiller, || 2. שָׁלַל (301 א 358) פֿי (בוז)  
 saccager  
 retirer, extraire || (שלה)

être détruit, être exterminé	(נכרת)	Sem (fils de Noé) <i>m</i>	2. שֵׁם שֵׁם ו
anéantir, exterminer	הַשְׁמִיד (498) פִּי	les Sémites <i>mpl</i>	בְּנֵי־שֵׁם וִד
dévastation <i>f</i> , ruine <i>f</i>	שְׁמָה (208) נ	peut-être	שְׁמָא תַּהֲמָ (אולי)
causer des dévastations	עֲשֵׂה שְׁמוֹת	de peur que	מִחָ (מחשש שֵׁ)
stupéfaction <i>f</i>	(תִּמְהוֹן)	estimation <i>f</i> , taxation <i>f</i> , appréciation <i>f</i>	שְׁמָאוֹת (46, בלי רִ) נ
Samuel <i>m</i>	שָׁם — שְׁמָה	appréciateur <i>m</i> ,	1. שְׁמָאִי (62) ו
conversion forcée	שְׁמוֹר (51) ו	commissaire-priseur <i>m</i>	2. שְׁמָאִי שֵׁם ו
joyeux, réjoui, gai	שְׁמוֹת, שְׁמוֹחָה ת	Chammai <i>m</i>	בֵּית־שְׁמָאִי ו
également <i>m</i> , action <i>f</i> de réjouir	שְׁמוֹחַ (9) ו	école <i>f</i> de Chammai (connue pour sa sévérité)	
dislocation <i>f</i> , débrayage <i>m</i>	שְׁמוֹט (51) ו	gauche <i>f</i>	שְׁמָאל (25, בלי רִ) ו
terres <i>pl</i> en friche, jachère <i>f</i>	דַּת שְׁמוֹט־קֶרְקַעוֹת	tournez à gauche!	פְּנֵה שְׁמָאלָהּ:
annulation <i>f</i> de dettes	שְׁמוֹט־כֶּסֶפִּים	ne t'écarte pas d'un pouce	לֹא תִסּוּר יָמִין וְשְׁמָאל
chamouti (orange) <i>m</i>	שְׁמוֹטִי (—) ו צַח	se lever du pied gauche	יָצָא בְּרַגְלֵי־שְׁמָאל
désolé, abandonné, vide	שְׁמוֹם, שְׁמוּמָה ת	la gauche (politique)	(בפרלמנט) הַשְׁמָאל
indifférent, apathique	בַּהֶש (משועמם)	l'extrême-gauche	הַשְׁמָאל הַקִּיצוֹנִי
dévastation <i>f</i> , désolation <i>f</i> , vide <i>m</i>	שְׁמוֹם (51) ו	nord <i>m</i>	(צפון)
nomenclature <i>f</i> ,	שְׁמוֹן (רִ) שְׁמוֹנִים ו	au nord de Damas	מִשְׁמָאל לְרִמְשֶׁק
répertoire <i>m</i>	שְׁמוֹן (51) ו	main <i>f</i> gauche	נ (יד שְׁמָאל)
graissage <i>m</i> , huilage <i>m</i> ,		il ne sait pas	לֹא יָרַע בִּידֵי־יְמִינוֹ לְשְׁמָאלוֹ
lubrification <i>f</i>		distinguer entre gauche et droite	
huit	שְׁמוֹנָה (נִ) שְׁמוֹנָה שֵׁם	tourner à gauche	[שְׁמָאל] הַשְׁמָאִיל (498) פִּעַ
dix-huit	שְׁמוֹנֵה־עָשָׂר (נִ) שְׁמוֹנֵה־עָשָׂרָה	tendre vers la gauche	בַּהֶש (במדיניות)
huit cent	שְׁמוֹנָה מֵאוֹת	être gaucher	(השתמש ביד־שְׁמָאל)
huit mille	שְׁמוֹנֵת־אֲלָפִים	usage <i>m</i> de la main gauche	שְׁמָאלוֹת (46) נ
les Dix-huit	דַּת תְּפִלַּת־שְׁמוֹנֵה־עָשָׂרָה נ	gauche	שְׁמָאִלִּי, יָלִית ת
bénédiction (prière quotidienne)		le côté gauche	הַצֵּד הַשְׁמָאִלִּי
quatre-vingt	שְׁמוֹנִים (—) שֵׁם	gauche, gauchiste	בַּהֶש (במדיניות)
quatre-vingts hommes	שְׁמוֹנִים אִישׁ	tendance <i>f</i> vers la gauche	נִסְתִּיגָה שְׁמָאִלִּית
octogénaire	בֶּן־ (נִ) בֶּת־ שְׁמוֹנִים	gaucher	(איטר)
proclamation <i>f</i> ,	שְׁמוֹעַ (44, בלי רִ) ו	gauchisme	שְׁמָאִלִּיּוֹת (47, בלי רִ) או יֶלְנוֹת (46) נ
promulgation <i>f</i>	(של חשור)	(politique) <i>m</i>	
audition <i>f</i>	שְׁמוֹעָה (201) נ	gauchiste	שְׁמָאִלְנִי, יָנִית ת
nouvelle <i>f</i> , bruit <i>m</i> , rumeur <i>f</i>	שְׁמוֹעָה טוֹבָה	persécution antijuive	שְׁמָר (88, רִ יְדוֹת) ו
bonne nouvelle	הַפִּיץ שְׁמוֹעוֹת	être détruit <i>ou</i> exterminé	[שְׁמָר] נִשְׁמָר (388) פִּעַ
diffuser des rumeurs	מִפִּי־הַשְׁמוֹעָה	convertir de force ( <i>p. ex.</i> <i>orth.</i> au christianisme)	שְׁמָר (432) פִּי־ דַת
par oui-dire	דַּת מִפִּי־הַשְׁמוֹעָה	se convertir ( <i>p. ex.</i> <i>orth.</i> au christianisme)	הַשְׁתַּמֵּר (470) פִּעַ דַת
par révélation divine	(מסורת)		
tradition orale	(מסורת)		
gardé, réservé	שְׁמוֹר, שְׁמוּרָה ת		



trois fois, triplement	שְׁלֹשָׁתִים תה"פ	arrière-grand-mère <i>f</i>	אם שְׁלֹשָׁה
là, y	שָׁם תה"פ	arrière-grands-parents <i>mpl</i>	הורים שְׁלֹשִׁים
quelque part	אֵי-שָׁם	groupe <i>m</i> ou rangée <i>f</i> de trois,	שְׁלֹשָׁה (212) נ
cà et là	פה וְשָׁם	trio <i>m</i>	
là (avec mouvement), y	שָׁמָּה או לְשָׁם	lombric <i>m</i> , ver <i>m</i> de	1. שְׁלֹשׁוֹל (51) ז וואל
vas-y	לֵךְ לְשָׁם	terre	
nom <i>m</i>	שֵׁם (117) ז	mise <i>f</i> , descente <i>f</i>	2. שְׁלֹשׁוֹל (51) ז (הנחה)
nom de famille	שם-משפחה	introduction <i>f</i>	שְׁלֹשׁוֹל־מִקְבָּב לְתַבְת־דָּאָר
prénom <i>m</i>	שם פְּרָטִי	d'une lettre dans la boîte aux lettres	
surnom <i>m</i>	שם-לְנוֹי	diarrhée <i>f</i>	רפא
bonne / mauvaise réputation	שם-טוֹב / רָע	avant-hier	שְׁלֹשׁוֹם תה"פ
calomnier, diffamer	הוֹצִיא שֵׁם רָע עַל-	auparavant, précédemment	תָּמּוּל שְׁלֹשׁוֹם
hommes renommés	אֲנָשֵׁי-שֵׁם יד	1. שְׁלֹשׁוֹן (38) ר' שְׁלֹשׁוֹנִים ז	
se faire une réputation	עָשָׂה או קָנָה לוֹ שֵׁם	2. שְׁלֹשׁוֹן (38) ר' שְׁלֹשׁוֹנִים ז צמח	
sa réputation s'étend	שְׁמוֹ הוֹלֵךְ לִפְנֵי	trèfle <i>m</i> ,	
devenir célèbre ou fameux	הָיָה לְשֵׁם-דָּבָר	triolet <i>m</i>	
appeler un chat un chat	קָרָא לַיֵּלֶד בְּשֵׁמוֹ	triplicité <i>f</i>	שְׁלֹשׁוֹת (46) נ
comme son nom l'indique	בְּשֵׁמוֹ כֵּן הוּא	triparti	שְׁלֹשִׁי, -שִׁית ת
	בְּעַל-שֵׁם — בְּעַל	racine <i>f</i> trilitère	רְקוּדָק שֶׁרֶשׁ שְׁלֹשִׁי
monument commémoratif	יָד וְשֵׁם	de trois ans	(בן שלוש)
Dieu <i>m</i>	רַת הַשֵּׁם	trio <i>m</i>	שְׁלִישִׁית (17) נ מוט
avec l'aide de Dieu	בְּעֻזַּת-הַשֵּׁם	faire descendre	שְׁלִישַׁל (460) פ"י (הוריד בחבל)
sanctification <i>f</i> du Nom divin	קְדוּשַׁת-הַשֵּׁם ז	mettre, glisser, introduire	(הטיל)
au nom de	בְּשֵׁם- או מִשֵּׁם	glisser dans sa poche	שְׁלֹשַׁל לְכִיסוֹ
de même que	כְּשֵׁם שֶׁ-	enchaîner	(כבל)
en vue de, pour	לְשֵׁם-	causer de la diarrhée, purger	רפא
d'une manière désintéressée	לְשֵׁם-שְׁמַיִם	avoir la diarrhée	פ"ע
étude désintéressée	לְמוֹד לְשֵׁמוֹ	être suspendu,	הִשְׁתַּלְשַׁל (493) פ"ע
l'art pour l'art	אֲמָנוּת לְשֵׁמָּה	descendre	
être sans rapport	אֵינוֹ מִדֶּה-הַשֵּׁם	se développer, se dérouler	בהש (התפתח)
action nominative	נִכְסַּת מְנִיָּה נ עַל-שֵׁם	les événements se	הִשְׁתַּלְשְׁלוּ הַדְּבָרִים
à cause de	עַל-שֵׁם- (בגלל-)	déroutèrent	
en souvenir de	עַל-שֵׁם- (לזכר-)	serpenter	(התארך בקו שבור)
nom <i>m</i> , substantif <i>m</i>	רְקוּדָק שֵׁם-עֶצֶם	chaîne <i>f</i>	שְׁלֹשָׁלֹת (252, ר' גם שְׁלֹשָׁלֹאֹת) נ
nom commun	שֵׁם-עֶצֶם קָלִיל	enchaînement <i>m</i> ,	בהש (התפתחות)
nom propre	שֵׁם-עֶצֶם פְּרָטִי	déroulement <i>m</i>	
pronom <i>m</i>	שֵׁם-גִּוּוּי	généalogie <i>f</i>	שְׁלֹשַׁל־תַּיִּיחִסִּין
nom verbal, infinitif <i>m</i>	שֵׁם-הַפְעֵל	chaîne de la tradition	(מסורת)
nom de nombre	שֵׁם-מִסְפָּר	<i>chalchêleth</i> (neume) <i>f</i>	(מטעמי-המקרא)
adjectif <i>m</i>	שֵׁם-תָּאָר	spirochète <i>m</i>	(חידק)
le livre de l'Exode	סִפְר־שְׁמוֹת ז	caténaire, en forme de	שְׁלֹשַׁל־תִּי, -תִּית ת
		chainons	

audibilité <i>f</i> , acoustique <i>f</i>	שְׁמִיעוּת (48) ג	supprimer un passage	הַשְׁמִיט קָטַע מִמָּאָמֶר
auditif, acoustique	שְׁמִיעוּתִי, יָתִית ת	d'un article	
paliure <i>m</i>	1. שְׁמִיר (15) ז צמח	abandon <i>m</i> , relâche <i>f</i>	שְׁמִטָּה (208) ג
ronces et épines <i>pl</i>	שְׁמִיר וְשִׁית	année <i>f</i> sabbatique	שְׁנַת־הַשְּׁמִטָּה ג
émeri <i>m</i> , corindon <i>m</i> (קשה)	2. שְׁמִיר (15) ז (אבן קשה)	remise <i>f</i> de dettes	שְׁמִשְׁת־כֶּסֶפִּים
toile <i>f</i> d'émeri	בֶּרֶשְׁמִיר ז	jachère <i>f</i> du sol	שְׁמִשְׁת־קָרָקַע
papier <i>m</i> d'émeri	נִיר־שְׁמִיר ז	quel rapport?	מָה עֲנִין־שְׁמִטָּה אֶצֶל הַרְסִינִי?
qu'on peut garder	שְׁמִיר, שְׁמִירָה ת	banqueroutier <i>m</i> , failli <i>m</i>	שְׁמִטָּן (ר' גִּימ) ז
garde <i>f</i> , surveillance <i>f</i> , conservation <i>f</i>	שְׁמִירָה (201) ג	nominatif	1. שְׁמִי, יָמִית ת (לפ־שְׁמוֹת)
observance <i>f</i> , accomplissement <i>m</i> (קיום)		sémite, sémitique	2. שְׁמִי, יָמִית ת (שֶׁל־בְּנֵי־שֵׁם)
consigne (de gare, etc) <i>f</i>	שְׁמִירַת־חֲפָצִים	langues <i>pl</i> sémitiques	שְׁפּוֹת שְׁמִיּוֹת
respect <i>m</i> de la loi	שְׁמִירַת־הַחֻקִּים	ciel <i>m</i>	שְׁמִיָּא (—) וְר' אֲרַמִּית
maintien <i>m</i> de l'ordre	שְׁמִירַת־הַסֵּדֶר	sémitisme <i>m</i>	שְׁמִיּוֹת (71, בלי ר') ג
observance <i>f</i> du sabbat	חַט שְׁמִירַת־שַׁבָּת	amovible, démontable	שְׁמִיט, שְׁמִיטָה ת
utilisable, utile, pratique	שְׁמִישׁ, שְׁמִישָׁה ת	couverture <i>f</i>	שְׁמִיכָה (201) ג
utilisation <i>f</i> , utilité <i>f</i>	שְׁמִישׁוֹת (48) ג	ciel <i>m</i>	שְׁמִיִּם (263) וְר'
truite <i>f</i>	שְׁמִיד (165) ז רג	les plus élevés des cieux	שְׁמִי־הַשָּׁמַיִם
[שמל] [שמל] — [שמאל]		en plein air	תַּחַת־כַּפְת־הַשָּׁמַיִם
vêtement <i>m</i> , robe <i>f</i> , tunique <i>f</i>	שְׁמִלָּה (242) ג	le Ciel, Dieu <i>m</i>	חַט (כִּינוּי לֵאלֹהִים)
jupe <i>f</i>	שְׁמִלָּנִית (17) ג	tout dépend de Dieu	הַכֹּל בִּידֵי־שָׁמַיִם
robe courte	שְׁמִלָּנֶת (256) ג	piété <i>f</i> , dévotion <i>f</i>	יִרְאַת־שָׁמַיִם ג
être dévasté, être désolé	שְׁמָם (358) פ־ע	d'une manière désintéressée	לְשֵׁם־שָׁמַיִם
être stupéfait, être consterné	בַּהֶש (נִרְהַם)	céleste	שְׁמִימִי, יָמִית ת
ciel!, quel scandale!	שְׁמָז שְׁמִיִּם:	huitième	שְׁמִינִי, גִּיט ת
son esprit est accablé	שְׁמָמָה רַחוּ	le huitième jour de	חַט שְׁמִינִי־עֶצְרַת
être dévasté	נָשַׁם (417) פ־ע	<i>Soukkoth</i>	
être stupéfait, être consterné	בַּהֶש (נִרְהַם)	huitième (fraction) <i>m</i>	שְׁמִינִית (ר' גִּיט) ג
stupéfier, déprimer	שְׁמָם (432) פ־י	une toute petite dose	בַּהֶש שְׁמִינִית שְׁבַשְׁמִינִית
consterner, horrifier (הבעית)	שְׁמָם (455) פ־י	octacorde <i>f</i>	(כִּלְי־גִיטָה רַחוּמִן)
être consterné, être horrifié	פ־ע (נִבְעַת)	groupe <i>m</i> de huit,	שְׁמִינִיָּה (ר' גִּיט) ג
être désolé	הַשְׁתּוֹמָם (487) פ־ע (הִיָּה שוֹמָם)	octuor <i>m</i>	
être stupéfait	בַּהֶש (הַתְּפִלָּא)	octave <i>f</i>	(צִלִּיל שְׁמִינִי בְּסוּלָם)
être consterné, être épouvanté	(נִבְעַת)	acrobatics <i>pl</i>	שְׁמִינִיּוֹת
vivre dans la désolation	הַשְׁתּוֹמָם (487) פ־ע	acrobatics aériennes	שְׁמִינִיּוֹת בְּאֵוִיר
effrayer, déprimer	הַשְׁמָם (498) פ־י	efforts désespérés	בַּהֶש
être effrayé, être déprimé	פ־ע (נִרְהַם)	audible	שְׁמִיעָה, שְׁמִיעָה ת
détruire, dévaster	הַשְׁם (529) אִו הַשִּׁים (522) פ־י	ouïe <i>f</i>	שְׁמִיעָה (201) ג
consterner, épouvanter	בַּהֶש (הַבְעִית)	audition <i>f</i> , écoute <i>f</i>	(הַזְנוּה)
désert, désolé, délaissé	שְׁמָם, שְׁמָמָה ת	audition de témoins	שְׁמִיעִת־עֲדִיִּם
fou, stupide	שְׁמָם, שְׁמָמָה (ר' שְׁמָמִים, מוֹת) ת	ouïe absolue	מוֹס שְׁמִיעָה מְחֻלָּטָה
		obéissance <i>f</i> à qn	בַּהֶש שְׁמִיעָה בְּקוֹל־פ'

s'égayer, s'amuser	הַשְׂמֵחַ (477) פ"ע	tous droits réservés	כָּל-הַזְכוּיֹת שְׂמֹרֶת
réjouir, rendre joyeux	הַשְׂמִיחַ (504) פ"י	places réservées	מְקוֹמוֹת שְׂמֹרִים
joyeux, gai, content	שְׂמֵחַ, שְׂמִיחָה ת	fonds <i>m</i> de réserve	בַּנֶּקֶד שְׂמֹרָה
joyeux, réjouissant	(גורם לשמחה)	pain azyne garanti	חֵת מִצָּה שְׂמֹרָה
bonne fête!	חַג שְׂמֵחַ!	de diffusion restreinte	צָבָא (סודי למחצה)
ça va barder!	עֲמֵמִי יִהְיֶה שְׂמֵחַ!	garde <i>f</i> , conservation <i>f</i>	שְׂמֹרֶה (51) ז
joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i>	שְׂמִיחָה (242) נ	préservation <i>f</i> du sol	שְׂמֹרֶת-קֶרֶקֶעַ
joie maligne	שְׂמִיחָה לְאִידִי	nuit <i>f</i> de veille	לִיל-שְׂמֹרִים ז
fête <i>f</i> , réjouissance <i>f</i>	(חגיגה)	conservation de légumes	מִטְבַּח שְׂמֹרֶת-יִרְקוֹת
fête de famille	שְׂמִיחָה מִשְׁפָּחָתִית	conserves <i>spl</i>	שְׂמֹרִים זר
le héros de la fête	בְּעַל-הַשְׂמִיחָה	réserve <i>f</i> , espace réservé	שְׂמֹרֶת (201) נ
fête de la <i>Tora</i> (dernier jour de <i>Soukkoth</i> )	חֵת שְׂמִיחַת-תּוֹרָה	réserve naturelles	שְׂמֹרֶת-טֶבַע
personne joyeuse, ש	שְׂמֵחָן, גִּיט (ר' יָנִים, גִּיטֹת) ש	pontet <i>m</i>	זָבָא שְׂמֹרֶת-יְהִירָק
gai luron		paupière <i>f</i>	(עפעף)
laisser tomber, lâcher	שְׂמֵחַ (301) פ"י	conservateur	שְׂמֹרֶה, דִּרִית ת
incliner, pencher	(היטה)	service <i>m</i> , soins <i>mpl</i>	שְׂמֹרֶה (51) ז (שרות)
ôter son chapeau	שְׂמֵחַ כּוֹבְעוֹ	fréquentation <i>f</i> des sages	שְׂמֹרֶת-חֲכָמִים
renoncer à son bien	שְׂמֵחַ אֶת-יָדוֹ	usage <i>m</i> , emploi <i>m</i>	(השתמשות)
expirer, rendre l'âme	בָּהֶשׁ שְׂמֵחַ נַפְשׁוֹ	être usité, être en usage	הָיָה בְּשֵׁמוֹשׁ
abandonner, laisser en friche	(הפקיר)	devenir désuet, être hors d'usage	יָצָא מִכָּל־שֵׁמוֹשׁ
glisser, chanceler, lâcher prise	פ"ע (מער)	mode <i>m</i> d'emploi	הוראות-שְׂמֹרֶה נִד
s'échapper, glisser	גְּשֵׁמֶת (388) פ"ע	cabinet <i>m</i> ,	בֵּית-שְׂמֹרֶה (ר' בֵּית-שְׂמֹרֶה) ז
être omis, être laissé de côté	(החסר)	toilettes <i>spl</i>	
la phrase a été	הַמִּשְׁפָּט נִשְׁמַט מִן-הַהֶעֱתֵק	papier <i>m</i> hygiénique	גִּיר-שְׂמֹרֶה ז
omise dans la copie		affixes <i>mpl</i> ,	דִּקּוּק אוֹתוֹת-הַשְׂמֹרֶה נִד
cela m'échappe	הַדָּבָר נִשְׁמַט מִזְכְּרוֹנִי	lettres-outils <i>spl</i>	
se dérober, s'esquiver	(התחמק)	utile, pratique, commode	שְׂמֹרֶה, שִׁית ת
le prêt est annulé	(בוטל) הַמְלוֹה נִשְׁמָטָה	physique appliquée	פִּיזִיקָה שְׂמֹרֶת
faire tomber, rejeter, tirer	שְׂמֵחַ (432) פ"י	utilité <i>f</i> , commodité <i>f</i>	שְׂמֹרֶת-שִׁית (47, בלי ר) נ
débrayer	טַנְנָה שְׂמֵחַ אֶת-הַמְצָמֶר	שְׂמֹרֶת, שְׂמֹרֶת — שֵׁם	
remettre une dette	(ביטל) שְׂמֵחַ מְלוֹה	disciple <i>m</i> de l'école de	שְׂמֹרֶת (—) ז
se dérober, s'esquiver	הַשְׂמֵחַ (470) פ"י	Chammaï (sévère)	
faire l'école	הַשְׂמֵחַ מִבֵּית-הַסֵּפֶר	se réjouir, être	שְׂמֵחַ (331, בִּנְיָמִי שְׂמֵחַ, שְׂמִיחָה) פ"ע
buissonnière		content	
se dérober au service	הַשְׂמֵחַ מִגִּיּוֹס	être content de son sort	שְׂמֵחַ בְּחֻלּוֹ
militaire		enchanté d'avoir fait	שְׂמֵחָתִי לְהִבִּיר אוֹתָךְ
donner une réponse	הַשְׂמֵחַ מִתְּשׁוּבָה	votre connaissance	
évasive		se gausser de qn	שְׂמֵחַ לָפֶ'
retirer, écarter	הַשְׂמֵחַ (498) פ"י	se réjouir du malheur de qn	שְׂמֵחַ לְאִידִי-פ'
omettre, laisser de côté	(החסיר)	égayer, réjouir	שְׂמֵחַ (440) פ"י

garder, conserver, observer || שָׁמַר (432) פֿ"י  
conserver, mettre en conserves (מוזנות)  
encaver (יין)  
se garder, se conserver || הִשְׁתַּמֵּר (470) פֿ"ע

aneth *m*, fenouil *m* || שָׁמֶר - שְׁמָרִים  
garde *f*, surveillance *f* || שָׁמֶר (95) ז צמח  
thermos (bouteille) *m* || שְׁמֶרָה (207) ג  
baby-sitter *m* || שְׁמָרְחָם (ר' יחמים) ז  
levure *f* || שְׁמָרְטֶף (ר' יפים) ז  
gâteau *m* de levure || עוגת־שְׁמָרִים ג  
stagner, rester inactif || כהא קפא על־שְׁמָרֵי  
conservateur (en politique) *m* || שְׁמָרָן (97) ז  
conservatisme *m* || שְׁמָרְנוּת (46) ג  
conservateur || שְׁמָרְנִי, -נִית ת  
truffe *f* || שְׁמָרְקֶע (89) ז צמח  
soleil *m* || שָׁמֶשׁ (177) ג  
clair comme le jour || בְּרוֹר כְּשָׁמֶשׁ  
le système solaire || מַעֲרַכַּת־הַשָּׁמֶשׁ ג  
dès le lever du soleil || עִם־שָׁמֶשׁ  
en public || נִגְרֵה־הַשָּׁמֶשׁ אוֹ לַעֲיִינֵה־הַשָּׁמֶשׁ  
le soleil s'est couché || כָּפָא הַשָּׁמֶשׁ  
au crépuscule || בֵּידֵה־שָׁמֶשׁוֹת  
serviteur *m*, domestique *m* || שָׁמֶשׁ (90) ז  
bedeau *m* || (כבית־כנסת)  
huissier *m* || (כבית־דין)  
lumière *f* auxiliaire (du chandelier) || (כמנורת־חנוכה)  
servir, assister || שָׁמֶשׁ (432) פֿ"י (שרת)  
fréquenter des érudits || שָׁמֶשׁ תְּלִמְדֵי־חֻכְמִים  
manquer d'expérience || לֹא שָׁמֶשׁ כֶּל־צִרְכּוֹ  
s'acquitter de son devoir || שָׁמֶשׁ אֶת־מִשְׁתּוֹ  
conjugal  
officier comme prêtre || (כיהן) שָׁמֶשׁ בְּכֹהֵן  
remplir les fonctions d'adjoint || שָׁמֶשׁ סֵגָן  
servir de, tenir lieu de || (מילא תפקיד)  
le canapé servit de lit || הִסְפֵּה שְׁמֶשֶׁה כְּמִטָּה  
être confondu *ou* mélangé || שָׁמֶשׁוֹ בְּעֶרְבוּבִיָּה  
se servir de, utiliser || הִשְׁתַּמֵּשׁ (470) פֿ"ע (ב')  
s'user || (נעשה משומש) (242) ג  
vitre *f* || שְׁמֶשֶׁה (242) ג

préceptes reçus d'autorité || רַת מִצְוֹת שְׁמָעִית  
auditeur attentif || שְׁמָעוֹ, -נִית (ר' ינים, -נִית) ש  
tradition *f*, enseignement || שְׁמָעֵתָא (-) נ ארמית  
oral  
shampooing *m* || שְׁמָפוֹ (-) ז  
la Champagne || שְׁמָפְנִיָּה (-) ש"פ נ (אזור בצרפת)  
champagne *m* || יִין־שְׁמָפְנִיָּה ז  
un peu, une parcelle || 1. שְׁמָץ (-) ז (קצת)  
un grain de vérité || שְׁמָץ שְׁלֵאֲמַת  
calomnie *f*, mauvaise || 2. שְׁמָץ (166) ז (גנאי)  
réputation  
calomnier, diffamer, dénigrer || שְׁמָץ (432) פֿ"י  
perdre sa réputation || הִשְׁתַּמֵּן (470) פֿ"ע  
calomnier, diffamer, || הִשְׁמִיץ (498) פֿ"י  
dénigrer  
mauvaise réputation || שְׁמָצָה (242) ג  
mal famé || יְדוּעַ לְשָׁמָה  
diffamateur *n*, || שְׁמָצוֹ, -נִית (ר' ינים, -נִית) ש  
dénigreur *n*  
diffamatoire || שְׁמָצְנִי, -נִית ת  
garder || שָׁמַר (301) ג  
une main lave l'autre, || שְׁמָרְלִי וְאַשְׁמָר לָהּ  
échange *m* de bons procédés  
demander || שְׁבַר חֲבִית וְשָׁמַר אֶת־יֵינָה  
l'impossible  
sauvegarder des droits || שָׁמַר עַל־זְכוּתוֹת  
garder son sang-froid || שָׁמַר עַל־קִרְרָחוֹ  
garder, conserver, observer || (קיים)  
retenir qch || שָׁמַר דְּבַר  
rester fidèle à || שָׁמַר אֲמוּנִים ל־  
tenir sa promesse || שָׁמַר הַבְּטָחָתוֹ  
observer le sabbat || רַת שָׁמַר שַׁבָּת  
surveiller || (השגיח)  
surveiller *ou* tenir sa || שָׁמַר לְשׁוֹנוֹ אוֹ פִּיו  
langue  
réserver une place || שָׁמַר מְקוֹם  
être prudent || שָׁמַר נַפְשׁוֹ  
attendre qn || (המתין) שָׁמַר לָפ'  
être gardé, se conserver || נִשְׁמַר (388) פֿ"ע  
se garder, prendre garde || (נוהר)  
méfie-toi de lui! || הִשְׁמַר מִפְּנֵיו!

la crème, l'élite *f*, le dessus du panier **בַּחַשׁ**  
 entendre, apprendre (une nouvelle) **שָׁמַע (331) פִּי**  
 j'ai entendu parler de vous **שָׁמַעְתִּי עֲלֶיךָ**  
 écouter **(הקשיב)**  
 exaucer la prière de **(נעתר) שָׁמַע ל־**  
 obéir à qn **(ציית) שָׁמַע בְּקוֹל־פ'**  
 comprendre, inférer **(הבין)**  
 prompt à comprendre **מְהִיר לְשָׁמַע**  
 l'affirmation **מְכַלֵּל-לֹא אֶתָּה שׁוֹמֵעַ הוּא**  
 découle de la négation  
 il s'ensuit **אַרְמִית שָׁמַע מִינָהּ**  
 écoute Israël! (Deut. 6, 4) **|| דַּת שָׁמַע יִשְׂרָאֵל!**  
 lecture *f* du *Chema* **קְרִיאַת-שָׁמַע נ**  
 être entendu **|| נִשְׁמָע (402) נ**  
 quoi de neuf? **מִה־נִּשְׁמָע?**  
 obéir à qn **(ציית) נִשְׁמָע לִפ'**  
 annoncer, proclamer, publier **|| שָׁמַע (440) פִּי**  
 convoquer **(הזעיק)**  
 se faire entendre **|| הִשְׁתַּמַּע (477) פִּי**  
 à bientôt de vos nouvelles! **לְהִשְׁתַּמַּע:**  
 être interprété **(התפרש)**  
 ambigu, équivoque **מִשְׁתַּמֵּעַ לְכָאן וּלְכָאן**  
 sans équivoque **אֵינוֹ מִשְׁתַּמֵּעַ לְשְׁתֵּי-פָנִים**  
 faire entendre **|| הִשְׁמִיעַ (504) פִּי**  
 faire entendre un chant **הִשְׁמִיעַ שִׁיר**  
 jouer un air **הִשְׁמִיעַ נְגִינָה**  
 annoncer, proclamer, publier **(הודיע)**  
 cela nous enseigne **אַרְמִית קָא מִשְׁמַע לָן**  
 son *m*, retentissement *m* **שָׁמַע (179) ז (צליל)**  
 cymbales *pl* sonores **צִלְצִלֵי-שָׁמַע זר**  
 ouïe *f* **שָׁמַע (184) ז (שמיעה)**  
 le sens de l'ouïe **חֹשֶׁשׁ-הַשָּׁמַע**  
 dur d'oreille **קָבֵר-שָׁמַע**  
 stéthoscope *m* **רפֿא קְנֵה-שָׁמַע ז**  
 nouvelle *f*, réputation *f* **|| (שמועה)**  
 j'ai entendu parler de vous **שָׁמַעְתִּי שְׁמַעַךְ**  
 réputation *f*, renommée *f* **שָׁמַע (196) ז**  
 audition *f*, écoute *f* **שָׁמְעָה (207) נ**  
 Siméon *m*, Simon *m* **שְׁמַעוֹן שִׁפ ז**  
 auditif **שְׁמַעִי, -עִית ת**

désolation *f*, désert *m* **שְׁמָמָה (215) נ**  
 conquête *f* du désert, défrichement *m* **כְּבוֹשֵׁה-הַשְׁמָמָה ז**  
 stupeur *f* **בַּחַשׁ (חררה)**  
 désolation *f*, désert *m* **שְׁמָמָה (242) נ**  
 stupeur *f*, abattement *m*, apathie *f* **שְׁמָמוֹן (38) ז**  
 désolation *f*, abandon *m* **שְׁמָמוּת (45) נ**  
 stupeur *f*, abattement *m* **בַּחַשׁ (דריכרד)**  
 gecko *m* **שְׁמָמִית (17) נ (לטאה)**  
 araignée *f* **|| (עכביש)**  
 engraisser, grossir **1. שָׁמַן (307) נ פִּי**  
 graisser, huiler **|| שָׁמַן (432) פִּי**  
 engraisser, grossir **|| הִשְׁתַּמֵּן (470) נ פִּי**  
 être graissé, devenir grasseux **(הוסך)**  
 engraisser, rendre gras **|| הִשְׁמִין (498) פִּי**  
 engraisser, se couvrir de graisse **פִּי**  
 estimer, évaluer **2. שָׁמַן (432) נ פִּי (העריך)**  
 gros, gras, robuste, fertile **שָׁמָן, שְׁמָנָה ת**  
 huile *f* **שָׁמֶן (176) ז**  
 huile de table **שְׁמֶן-מַאֲכָל**  
 peinture *f* à l'huile **צֶבַע-שָׁמֶן ז**  
 graisse *f* **|| (שומן)**  
 huile de foie de morue **שְׁמֶן-דָּגִים**  
 le comble du raffinement **בַּחַשׁ שְׁמֶן-זִית זך**  
 festin succulent **|| בַּחַשׁ מִשְׁתַּה-שְׁמָנִים ז**  
 graisse *f* **שָׁמֶן (191) ז**  
 suc *m* des fruits **בַּחַשׁ שְׁמֶן-הַפֶּרוֹת**  
 fabricant *ou* marchand *m* d'huile **שָׁמָן (90) ז**  
 graisse *f* **שָׁמֶן (97) ז**  
 affaire *f* qui rapporte gros **בַּחַשׁ בּוֹרֶשְׁמָן ז**  
 gras, grasseux, adipeux **שְׁמָנוּנִי, -נִית ת**  
 onctuosité *f*, adiposité *f* **שְׁמָנוּנִיּוֹת או שְׁמָנוּת (45, בלי ר') נ**  
 graisse *f*, matière grasse **שְׁמָנוּנִית (17) נ --**  
 huileux, oléagineux **שְׁמָנִי, -נִית ת**  
 nominal **שְׁמָנִי, -נִית ת דִּקּוּק**  
 phrase nominale **מִשְׁפָּט שְׁמָנִי**  
 replet, **שְׁמָנוּמָן, -מָנָה או מְמָנָה (ר') -מִנִּים, -מָנוֹת ת**  
 grassouillet, potelé **שְׁמָנוּמָן, -מָנָה או מְמָנָה (ר') -מִנִּים, -מָנוֹת ת**  
 crème (de lait) *f* **שְׁמָנוּת (-) נ מִסַּבָּח**

écarlate <i>f</i> , cramoisi <i>m</i>	שְׁנִי (16, ר' שְׁנִים) 1	sieste <i>f</i>	שְׁנַת־מִנְחָה
leitmotiv <i>m</i> , thème <i>m</i>	בַּהֶסְחָר־הַשְּׁנִי 1	somme <i>m</i>	שְׁנָה קָלָה
caractéristique		chambre <i>f</i> à coucher	חֲדַר־שְׁנָה
deuxième,	שְׁנִי, שְׁנִית או שְׁנִיָּה (ר' שְׁנִים),	dortoir <i>m</i>	אוֹכֵל־שְׁנָה
second	שְׁנִיאוֹת) ת	se priver de sommeil	לֹא נָתַן שְׁנָה לְעֵינָיו
lundi <i>m</i>	יוֹם שְׁנִי	ivoire <i>m</i>	שְׁנֵהָב (98) 1
deux fois par semaine, à	כָּל־שְׁנֵי יָחַמִּישִׁי	émail <i>m</i> , dentine <i>f</i>	(שְׁלֹה־שִׁינִים)
tout bout de champ		la Côte d'Ivoire	גִּיאוגֶר חוֹפֵי־הַשְּׁנֵהָב
deuxième jour <i>m</i> de fête	יוֹם־טוֹב שְׁנִי	d'ivoire, ébournéen	שְׁנֵהָבִי, "בֵּית ת
(information) de seconde main	מִכְלִי שְׁנִי	éléphantiasis <i>f</i>	שְׁנֵהָבֹת (—) נ רפא
le second Temple	הַבַּיִת הַשְּׁנִי	hai, détesté, odieux	שְׁנוּאָה, שְׁנוּאָה ת
de seconde importance	שְׁנִי בְּמַעְלָה	hai, détesté, odieux	שְׁנִי או שְׁנוּאוֹי, שְׁנוּיָה ת
pour la seconde fois	שְׁנִית או בְּשְׁנִיָּה תִּרְעָה	répété	שְׁנִי, שְׁנוּיָה ת
second étage	° שְׁנִים וֶרֶד	étudié, cité, mentionné	(נִלְמַד)
différence <i>f</i>	שְׁנִי, שְׁנִינֹו וְכִי — שְׁנִים	sujet à controverse	שְׁנִי בְּמַחְלֹקֶת
dental	שְׁנִי, שְׁנִית ת	changement <i>m</i> , transformation <i>f</i>	שְׁנוּי (51) 1
consonne dentale	דִּקְדּוֹק עֲצוּר שְׁנִי	sans changement	לֹא־שְׁנוּי
hai, détesté	שְׁנוּיָה, שְׁנוּיָה ת	pour changer	לְשֵׁם־שְׁנוּי
seconde (mesure de temps ou	שְׁנִיָּה (ר' יָאוֹת) נ	changement de valeurs,	שְׁנוּי־עֲרָכִים
d'angle) <i>f</i>		remise <i>f</i> en cause	
	— שְׁנִי	aigu, pointu, tranchant	שְׁנוּן, שְׁנוּנָה ת
différence <i>f</i> , diversité <i>f</i>	שְׁנִינֹו (ר' נִים) 1	homme spirituel ou ingénieux	אָדָם שְׁנוּן
secondaire, binaire	שְׁנִינֹו, "בִּינָר ת	mot <i>m</i> d'esprit, plaisanterie	בְּדִרְחָה שְׁנוּנָה
dualisme <i>m</i> , dualité <i>f</i>	שְׁנִינֹוֹת (47, בִּלִּי ר') נ	subtile	
manichéisme <i>m</i>	אֱמוּנַת־הַשְּׁנִינֹוֹת נ	inculcation <i>f</i> , répétition <i>f</i>	שְׁנוּן (51) 1
dédoublement <i>m</i> , double	(כְּפִלּוּת)	catéchèse <i>f</i>	שְׁנוּר־עֲקוּנוֹת־הֶדְרֵת
emploi <i>m</i>		aiguillage <i>m</i>	(הַשְׁחָחָה)
duplicité <i>f</i> , hypocrisie <i>f</i>	(צְבִיעוּת)	falaise <i>f</i> , récif <i>m</i>	1. שְׁנוּנִית (17) נ (סֹלֶעַ)
secondaire	שְׁנִי, שְׁנִינֹו ת	mot <i>m</i> d'esprit	2. שְׁנוּנִית (17) נ (אִמְרָה שְׁנוּנָה)
deux	שְׁנִים (שְׁנִי, נ' שְׁתֵּים, שְׁתֵּי) שֵׁם	action <i>f</i> de ceindre	שְׁנוּם (51) 1
deux hommes	שְׁנֵי־אָנָשִׁים	transport <i>m</i> , manutention <i>f</i>	שְׁנוּעַ (ר' עֵים) 1
deux femmes	שְׁתֵּי־נָשִׁים	laçage <i>m</i> , accrochage <i>m</i>	שְׁנוּץ (51) 1
nous deux	שְׁנֵינוּ (נ' שְׁתֵּינוּ)	étranglement <i>m</i> , strangulation <i>f</i>	שְׁנוּק (51) 1
vous deux	שְׁנֵיכֶם (נ' שְׁתֵּיכֶן)	mendicité <i>f</i>	שְׁנוּר (—) 1 עֲמִי
eux ( <i>f</i> elles) deux	שְׁנֵיהֶם (נ' שְׁתֵּיהֶן)	mendiant <i>m</i> , tapeur <i>m</i>	שְׁנוּרֵר (ר' דְּרִירָם) 1 עֲמִי
deux fois, au double	כִּפְּשֵׁימִים	mendier, taper	שְׁנוּרֵר (עַת' אֲשֶׁנֹּורֵר) פִּיעַ עֲמִי (455)
bipède <i>m</i>	מִהַלֵּךְ עַל־שְׁתֵּימִים	mendicité <i>f</i> , quête <i>f</i>	שְׁנוּרֵרוּת (45) נ
douze	שְׁנֵים־עָשָׂר (נ' שְׁתֵּים־עָשָׂרָה)	d'aumônes	
raillerie <i>f</i> , sarcasme <i>m</i> , satire <i>f</i>	שְׁנִינָה (201) נ	graduation <i>f</i>	שְׁנוּת (ר' תִּים) 1
être un objet de sarcasmes	הָיָה לְשִׁנָּה	replantation <i>f</i>	שְׁנוּטָע (9) 1 חֻקַּל
		replanter	שְׁנוּטָע (465) פִּי חֻקַּל

transformateur <i>m</i>	שָׁנָאִי (62) חשמל	Samson <i>m</i>	1. שָׁמֶשׁוֹן ש"פ
ange <i>m</i>	שָׁנָאֵן (ר' אֲנָיִם) 1	hélianthème <i>m</i>	2. שָׁמֶשׁוֹן (ר' אֲנָיִם) 1 צמח
misanthropie <i>f</i> , hostilité <i>f</i>	שָׁנְאָתְנוּת (46) 1	tournesol <i>m</i>	שָׁמֶשׁוֹנִית (17) 1 צמח
misanthrope, hostile	שָׁנְאָתְנִי, יְנִית ת	charge <i>f</i> de bedeau <i>ou</i>	שָׁמֶשׁוֹת (46) 1
répéter	1. שָׁנָה (353) פ"י (עשה שנית)	d'huissier	
apprendre (par coeur), étudier	(למד)	solaire	שָׁמֶשִׁי, שִׁית ת
les docteurs ont enseigné	שָׁנּוּ חֲכָמִים	année <i>f</i> solaire	שָׁנָה שָׁמֶשִׁית
réciter sa leçon	שָׁנָה פָּרָקוּ	ensoleillé	(מלא שמש)
faire étudier un élève	שָׁנָה לְתַלְמִיד	été ensoleillé	קִיץ שָׁמֶשִׁי
se répéter	נִשְׁנָה (406) פ"ע	parasol <i>m</i> , ombrelle <i>f</i>	שָׁמֶשִׁיָּה (202) 1
être appris, être étudié	(נלמד)	sésame <i>m</i>	שָׁמֶשֶׁם (ר' שָׁמִים) 1 צמח
enseigner, rabâcher,	הִשְׁנָה (512) פ"י	minuscule	שָׁמֶשֶׁמְבִּי, יְנִית ת
ressasser		gâteau <i>m</i> de sésame	שָׁמֶשֶׁמְנִית (17) 1
se transformer	2. שָׁנָה (353) פ"ע (התחלף)	bateau ravitailleur	שָׁמֶשֶׁת (251) 1 (כלי-שיט)
être différent	(נבדל)	frapper d'anathème	שָׁמֶת (432 ת) פ"י
transformer, modifier,	שָׁנָה (453) פ"י	anathème <i>m</i>	שָׁמֶתָה (206) 1
diversifier		dent <i>f</i>	שֵׁן (114, ווגי שָׁנִים) 1
favoriser qn, avantager qn	שָׁנָה אֶת־פ' לטוב	dents de sagesse	שָׁנֵי־בִינָה
c'est égal!	עממי לא מִשְׁנָה!	dents de lait	שָׁנֵי־חֶלֶב
simuler la folie	שָׁנָה אֶת־טִעְמוֹ	incisives <i>fpl</i>	שָׁנִים חוֹתְכוֹת
changer d'opinion	בהש שָׁנָה אֶת־טִעְמוֹ	molaires <i>fpl</i>	שָׁנִים טוֹחֲנוֹת
se transformer, se	הִשְׁתַּנָּה (480) פ"ע	seconde dentition	שָׁנִים קִימּוֹת
différencier		avoir mal aux dents	חש בְּשָׁנָיו
en quoi cette nuit	מִהֲיִשְׁתַּנָּה הַלַּיְלָה הַזֶּה	laisser des plumes	בהש יָצָא בְּשׁוֹן וְעֵין
diffère-t-elle?		rocher <i>m</i> , écueil <i>m</i>	שְׂרֹסְלַע
année <i>f</i>	שָׁנָה (211: ר' שָׁנִים, שָׁנִי או שְׁנוֹת, שְׁנוֹתִי) 1	roue dentée	טכנ גִּלְגָּל־שָׁנִים
cette année	הַשָּׁנָה	pissenlit <i>m</i>	צמח שְׁוִי־הָאֵרִי
deux ans	שְׁנָתִים	ivoire <i>m</i>	(שנהב)
chaque année,	מִדִּי־שָׁנָה או שָׁנָה שָׁנָה	hair, détester	שָׁנָא (340) פ"י
annuellement		être hai, être détesté	נִשְׁנָא (403) פ"ע
année budgétaire	שְׁנַת־כֶּסֶפִּים	hair, détester	שָׁנָא (444) פ"י
année scolaire	שְׁנַת־לְמִדּוּרִים	se faire détester	הִשְׁתַּנָּא (478) פ"ע
anniversaire <i>m</i>	יּוֹם־הַשָּׁנָה 1	rendre odieux	הִשְׁנִיא (407) פ"י
calendrier <i>m</i>	לַיְחַד־הַשָּׁנָה 1	se transformer	שָׁנָא (338, עת' יִשְׁנָא) פ"ע
nouvel an	רֵאשִׁי־הַשָּׁנָה 1	changer	שָׁנָא (446) פ"י
l'an dernier, l'année passée	בְּשָׁנָה שָׁעֲבָרָה	haine <i>f</i> , hostilité <i>f</i>	שָׁנְאָה (507) 1
l'an prochain	לְשָׁנָה הַבָּאָה	haine sans motif	שָׁנְאָת־חִנָּם
ne pas passer l'année	לא הוֹצֵא אֶת־שָׁנָתוֹ	haine mortelle	שָׁנְאָת־מָוֶת
sommeil <i>m</i>	שָׁנָה (228) 1	éclair <i>m</i>	שָׁנְאִי — שָׁנָי
dormir du sommeil du juste	יָשַׁן שְׁנַת־יִשְׁרִים	reprise <i>f</i>	שָׁנְאוֹן (—) 1
insomnie <i>f</i>	חִסְר־שָׁנָה 1 או גְּדִיר־שָׁנָה זר		שָׁנְאִי (—) 1 מוט

pendant	בְּשָׁעָה אוּ בְּשָׁעָה	néflier (arbre) <i>m</i> , nêfle (fruit) <i>f</i> צמח 1 (166)	שִׁסָּק
cire <i>f</i>	שִׁעָה (209, בלי רי) ג	valve <i>f</i> , soupape <i>f</i>	שִׁסָּתוֹם 1 (21) טכנ
bougie <i>f</i> , cierge <i>m</i>	נֶר־שִׁעָה ז	soupape de sûreté	שִׁסָּתוֹם־בְּטִיחוֹת
cérumen <i>m</i>	שִׁעָת־הָאָזְן	valvule <i>f</i> du coeur	אנטום שִׁסָּתוֹם־הֶלֶב
cireux	שִׁעָרִי, יוֹת ת	fermer par une valve	שִׁסָּתָם (458) פ"י
stencil <i>m</i>	שִׁעָרִית (ר' יוֹת) ג	asservir, soumettre	שִׁעָבֵר (458) פ"י
toux <i>f</i>	שִׁעוּל (50) ז רטא	hypothéquer	(נכסים)
antitussif <i>m</i>	תְּרוּפָה נֶגְד־שִׁעוּל	se soumettre	הִשְׁתַּעֲבֵר (491) פ"ע
horloge <i>f</i> , montre <i>f</i>	שִׁעוֹן (30) ז	asservir qn	הִשְׁתַּעֲבֵר בְּפ'
sablier <i>m</i>	שִׁעוּר־חול	être hypothéqué	(נכסים)
montre-bracelet	שִׁעוּר־יד	oppressif, tyrannique	שִׁעָבְדָנִי, יוֹת ת
montre de poche	שִׁעוּר־כֶּסֶם	asservissement <i>m</i> ,	שִׁעָבֹד (51) ז
compteur <i>m</i> d'eau	שִׁעוּר־כֶּסֶם	assujétissement <i>m</i>	(שִׁל־נכסים)
cadran <i>m</i> solaire	שִׁעוּר־שֶׁמֶשׁ	hypothèque <i>f</i>	שִׁעָבֹד (51) ז
cireux	שִׁעָרִי, יוֹת ת	hébraïisation <i>f</i>	שִׁעָבֵר (458) פ"י
stencil <i>m</i>	שִׁעָרִיָּה (201) ג	hébraïser	שִׁעָה (350) פ"ע
passiflore <i>f</i>	שִׁעָרִית (ר' יוֹת) ג צמח	se tourner vers, considérer,	
toile cirée	שִׁעָרִית (17) ג	faire attention à	
lisse, poli, uni	שִׁעוּעַ, שִׁעוּעָה ת	s'occuper de qch	שִׁעָה בְּר"מ
haricot <i>m</i>	שִׁעוּעִית (ר' יוֹת) ג צמח	se détourner de	שִׁעָה מִן
mesure <i>f</i>	שִׁעוּר (50) ז (מידה)	laisse-moi!	שִׁעָה מִמֶּנִּי אוּ מִעָלַי
incomparablement	לֹא־דִשְׁעוּר	se tourner	הִשְׁתַּעָה (481) פ"ע
	שִׁעוּר־קוֹמָה ← קוֹמָה	s'entretenir, causer	(שוחח)
proportion <i>f</i> , taux <i>m</i>	(יחס)	s'alarmer, être anxieux	(פחד)
fraction <i>f</i> , terme <i>m</i>	(מנה)	détourner	הִשְׁתַּעָה (509) פ"י (היפנה)
paiements échelonnés	תִּשְׁלוּמִים יֵרֶ לְשִׁעוּרִים	suspendre (qn)	(הרחיק זמנית)
ce que tu dis est relatif	נִתֵּן דְּבָרֶיךָ לְשִׁעוּרִים	suspendre de ses fonctions	הִשְׁתַּעָה מִתְּפָקִידוֹ
supposition <i>f</i> , évaluation <i>f</i>	(השערה)	heure <i>f</i> ג 211, גִּם שִׁעָתִי, שִׁעָתִי, וְזִנִּי שִׁעָתִים) ג	שִׁעָה
signification <i>f</i>	(משמעות)	quelle heure est-il?	מָה הַשָּׁעָה?
cours <i>m</i> , leçon <i>f</i>	(יחידה לימודית)	il est huit heures	הַשָּׁעָה שְׁמוֹנָה
devoirs (écrits) <i>mpl</i> , leçons	שִׁעוּרֵי־בֵּית	longtemps	שִׁעָה אָרְכָּה
(orales) <i>fpl</i>		un petit moment	שִׁעָה קְלָה אוּ קְטָנָה
leçons particulières	שִׁעוּרִים פְּרָטִיִּים	moment favorable	שִׁעָת־רִצּוֹן
emploi <i>m</i> du temps	מַעֲרָכֶת־שִׁעוּרִים ג	pour le moment	לְפִי־שָׁעָה
orge <i>f</i> (ou <i>m</i> )	שִׁעוּרָה (ר' יוֹת) ג צמח	il est temps de	הִגִּיעָה הַשָּׁעָה לִּי
orge perlé, orge mondé	שִׁעוּרָה קְלוּפָה	vie <i>f</i> terrestre, vie quotidienne	חַיֵּי־שָׁעָה יֵרֶ
orgelet <i>m</i> , compère-loriot <i>m</i>	(דלקת בעין)	moment <i>m</i> propice	שִׁעָת־כֶּשֶׁר
marcher à pas lourds	שִׁעָט (326) פ"ע	décision exceptionnelle	הוֹרָאת־שָׁעָה ג
piétiner, trépigner	שִׁעָט (435) פ"ע	horaire <i>m</i> d'été	שִׁעוּת־קִיץ
se mettre en route	הִשְׁתַּעָט (471) פ"ע	à la bonne heure!	בְּשָׁעָה טוֹבָה וּמִצְלָחַת!
mettre en route	הִשְׁתַּעִּיט (502) פ"י	tandis que	בְּשָׁעָה שֶׁ־



annuaire <i>m</i>	שְׁנָתוֹן (שְׁנָתוֹד; ר' שְׁנָתוֹנִים) 1	vivacité <i>f</i> d'esprit, ingéniosité <i>f</i>	שְׁנִינֹת (48) 1
classe (d'âge) <i>f</i> , promotion <i>f</i>	(קבוצת-גיל)	scarlatine <i>f</i>	1. שְׁנִית (—) 1 רמא
annuel	שְׁנָתִי, יָתִית <i>n</i>	salicaire <i>f</i>	2. שְׁנִית (17) 1 צמח
revenu annuel	הַכֶּנֶסָה שְׁנָתִית	aiguiser, affiler, affûter	1. שְׁנָן (358) 1 פ"י
annuité <i>f</i>	תְּשֻׁלוֹם שְׁנָתִי	aiguiser, affiler, affûter	שְׁנָן (432) 1 פ"י
le Talmud	ש"ס (=שֵׁשֶׁה סְדָרִים) 1	apprendre par coeur, inculquer	בהש
provocateur <i>m</i> , excitateur <i>m</i>	1 (62) 1 שְׁסָאִי	être aiguisé, être affilé	הַשְׁתָּנָן (470) 1 פ"ע
pillier, dépouiller	1. שְׁסָה (353) פ"י (בוז)	se répéter, trotter dans la tête	בהש
être pillé, être dépouillé	נִשְׁסָה (406) פ"ע	être blessé, être navré	הַשְׁתָּנוֹן (487) 1 פ"ע
pillier, dépouiller	שְׁסָה (453) פ"י	2. שְׁנָן (432) 1 פ"י	denter, denteler
exciter	2. שְׁסָה (453) פ"י (גרה)	falaise <i>f</i> , récif <i>m</i> , rocher <i>m</i>	שְׁנָן (105) 1
exciter un chien contre	שְׁסָה כָּלֵב בְּ	technicien-dentiste <i>m</i>	1. שְׁנָן (97) 1
provoquer, inciter, soulever	בהש (הסית)	pissenlit <i>m</i>	2. שְׁנָן (95) 1 צמח
être excité, être incité	הַשְׁתָּסָה (480) פ"ע	homme intelligent	שְׁנָנָא (—) 1 ארמית
pillé, dépouillé	שְׁסָוִי, שְׁסִיָּה <i>n</i>	pointe (d'une lance) <i>f</i>	שְׁנָנָה (215) 1
excitation <i>f</i> , provocation <i>f</i>	שְׁסָוִי (51) 1	aux dents longues	שְׁנָנִי, גִּיתִית <i>n</i>
fendu, fourchu	שְׁסָוִעַ, שְׁסָוִעָה <i>n</i>	aide-dentiste <i>f</i>	שְׁנָנִית (17) 1
aux sabots fendus, fissipède	שְׁסָוִעַ-פָּרָסָה	ceindre	שְׁסָם (432) פ"י
bec-de-lièvre <i>m</i>	שְׁפָה שְׁסָוִעָה	ceindre ses reins	שְׁסָם אֶת-מִתְּנִי
âme déchirée	בהש נִפְשׁ שְׁסָוִעָה	s'enhardir	בהש
action <i>f</i> de fendre	שְׁסָוִעַ (—) 1	se ceindre	הַשְׁתָּסָם (470) פ"ע
interruption <i>f</i>	(הפסקה)	transférer, manutentionner	שְׁסָע (439) פ"י
schizophrénie <i>f</i>	פסיכ שְׁסָוִעַ-הָאִשִּׁיּוֹת	Sumer (Mésopotamie) <i>m</i>	שְׁסָעֶר ש"פ 1 (ארץ)
action <i>f</i> de fendre en deux	שְׁסָוִי (51) 1	vanille <i>f</i>	שְׁסָנָה (165) 1 צמח
fission <i>f</i> , scission <i>f</i>	שְׁסִיָּעָה (201) 1	lacer, serrer, sangler	שְׁסָנִץ (301) פ"י
déchirement <i>m</i>	בהש	être lacé, être serré	נִשְׁסָנִץ (388) פ"ע
pillier, dépouiller	שְׁסָם (358) פ"י	lacer, serrer	שְׁסָנִץ (432) פ"י
être pillé, être dépouillé	נִשְׁסָם (417) פ"ע	lacet <i>m</i> , cordon <i>m</i>	שְׁסָנִץ (166), ר' גם שְׁסָנִצוֹת 1
fendre	שְׁסָע (331) פ"י	étrangler	שְׁסָק (301) פ"י
être fendu	נִשְׁסָע (402) פ"ע	s'étrangler, suffoquer	נִשְׁסָק (388) פ"ע
être interrompu	(נפסק)	étrangler, étouffer	שְׁסָק (432) פ"י
fendre, tailler en pièces	שְׁסָע (440) פ"י	couper les gaz à un moteur	סכנ שְׁסָק מְנוּעַ
interrompre	(הפסיק)	s'étrangler, suffoquer	הַשְׁתָּסָק (470) פ"ע
se fendre, être fendu	הַשְׁתָּסָע (477) פ"ע	étrangler, étouffer	הַשְׁתָּנִּיק (498) פ"י
être interrompu	(נפסק)	suffocation <i>f</i> , asphyxie <i>f</i>	שְׁסָק (—) 1
fente <i>f</i> , fissure <i>f</i>	שְׁסָע (179) 1	étouffant, suffocant	שְׁסָקִי, גִּיתִית <i>n</i>
schizophrénie <i>f</i>	שְׁסָעֵת (—) 1 רמא	chuintier	שְׁסָשׁוֹן (460) 1 פ"ע
fendre, tailler en pièces	שְׁסָה (301) פ"י	sommeil <i>m</i>	שְׁנָת (—) 1
être fendu d'un coup	נִשְׁסָה (388) פ"ע	graduation (d'un tube) <i>f</i> , marque <i>f</i>	שְׁנָת (ר' שְׁנָתוֹת) 1
d'épée		graduer (un tube)	שְׁנָת (432) 1 פ"י
fendre d'un coup d'épée	שְׁסָה (432) פ"י		

scandaliser, choquer	שַׁעֲרָר (460) פ"י	on ne peut concevoir ou	אין לִשְׁעַר
trichose <i>f</i>	שַׁעֲרָת (-) נ רפא	imaginer	
jeu <i>m</i> , plaisir <i>m</i> , amusement <i>m</i>	שַׁעֲשׁוּעַ (9) ו	imagine-toi, figure-toi	שַׁעַר בְּנַפְשְׁךָ
maison <i>f</i> de jeux, casino <i>m</i>	בֵּית-שַׁעֲשׁוּעִים ו	la dépense probable	הַהוֹצָאָה הַמְשָׁעֶרֶת
enfant choyé	יֶלֶד-שַׁעֲשׁוּעִים ו	être estimé, être évalué	הַשְׁתַּעֲרַר (471) פ"ע
plante <i>f</i> d'agrément	נֶטֶע-שַׁעֲשׁוּעִים ו	porte <i>f</i> , portail <i>m</i>	1. שַׁעַר (152) ו (פתח)
jeux de mots	שַׁעֲשׁוּעֵי-מְלִים	arc <i>m</i> de triomphe	שַׁעַר-נִצְחוֹן
amusant, plaisant	שַׁעֲשׁוּעִי, -עִית ת	se tenir sur la brèche	עָמַד בְּשַׁעַר
réjouir, amuser, divertir	1. שַׁעֲשׁוּעַ (465) פ"י	porter la guerre chez	הַשִּׁיב מִלְחָמָה שָׁעָרָה
jouer, s'amuser	פ"ע (שיחק)	l'ennemi	
s'amuser, se divertir	הַשְׁתַּעֲשׁוּעַ (493) פ"ע	sermonneur <i>m</i> sur la place	מוֹכִיחַ בְּשַׁעַר
se plaire à une idée	הַשְׁתַּעֲשׁוּעַ בְּרָעִיוֹן	publique	
émousser, hébéter	2. שַׁעֲשׁוּעַ (465) פ"י (טימטם)	publiquement	עַל-שַׁעַר-בֵּת-רַבִּים
être stupéfait,	הַשְׁתַּעֲשׁוּעַ (493) פ"ע (נדהם)	l'étranger qui habite tes	° הַגֵּר אֲשֶׁר בְּשַׁעֲרֶיךָ
être hébété		villes	
amusant, divertissant	שַׁעֲשׁוּעִי, -נִית ת	but <i>m</i>	סְפֹרֶט (בכדורגל וכו')
reproduction (d'un dessin) <i>f</i>	שַׁעֲתוּק (51) ו	marquer un but	הַבְקִיעַ שַׁעַר
temporaire, provisoire	שַׁעֲתִי, -חִית ת	page <i>f</i> de titre,	(עמוד ראשון בספר)
reproduire (un dessin <i>etc</i> )	שַׁעֲתַק (458) פ"י	frontispice <i>m</i>	
	שָׁף — [שוף]	chapitre deux	(פרק) שַׁעַר שְׁנִי
éclats (de bois) <i>mpl</i> ,	שַׁפְּאִים (87) ו־ר	mesure <i>f</i>	2. שַׁעַר (152) ו (מידה)
copeaux <i>mpl</i>		cent mesures, au centuple	מֵאָה שַׁעֲרִים
transpercer, embrocher	שַׁפֵּר (303) פ"י	prix <i>m</i> , taux <i>m</i>	(מחיר)
être transpercé	נִשְׁפָּר (389) פ"ע	taux de change	שַׁעַר-חֲלִיפִין
percer, transpercer	שַׁפֵּר (432) פ"י	renchérir	הַפְקִיעַ שַׁעֲרִים
affiler, affûter	(חידר)	tempête <i>f</i> , orage <i>m</i>	שַׁעֲרָה (216) נ
embrocher	הַשְּׁפִיר (499) פ"י	cheveu <i>m</i> , poil <i>m</i>	שַׁעֲרָה (238) נ
lèvre <i>f</i> נ (שפתות) וגם שַׁפְּתוֹת	שַׁפֶּה (211, וזג שַׁפְּתִים, שַׁפְּתִי-וּגם שַׁפְּתוֹת) נ	on ne lui fera	לא יִפְל מִשְׁעָרָתוֹ אֲרָצָה
purement verbal	מִדֵּבַר שַׁפֶּה וְלִחוּץ	aucum mal	
consonnes labiales	רִדּוּק אוֹתֵי-הַשַּׁפְּתִים נ־ר	capillaire <i>m</i> ,	צִמָּה שַׁעֲרוֹת-שׁוֹלְמִית נ־ר
homme éloquent, beau	אִישׁ-שַׁפְּתִים ו	adiante <i>m</i>	
parleur		réévaluation <i>f</i>	שַׁעֲרוּדָה (51) ו
langue <i>f</i>	(לשון)	corruption <i>f</i>	שַׁעֲרוּדָה (201) נ (שחיתות)
langue maternelle	שַׁפְּתֵאִם	scandale <i>m</i> , horreur <i>f</i>	(שערוריה)
langue parlée	שַׁפְּתֵי-דְבָר	velu, poilu	שַׁעֲרוּרִי, -רִית ת
la langue hébraïque	שַׁפְּתֵי-כַּבֵּר	scandaleux	שַׁעֲרוּרִי, -רִית ת
langue étrangère	שַׁפֶּה זָרָה	scandale <i>m</i>	שַׁעֲרוּרִיָּה (202) נ
distinctement, explicitement	בְּשַׁפֶּה בְּרוּרָה	scandale <i>m</i>	שַׁעֲרוּרִית (-) נ
du bout des lèvres	בְּשַׁפֶּה רַפָּה	provocateur <i>n</i>	שַׁעֲרוּרֹן, -נִית (ר' נִיזִית) ש
bord <i>m</i> , rivage <i>m</i> , rive <i>f</i>	(גדה)	de scandales	
plage <i>f</i>	שַׁפְּתֵי-הָיָם	réévaluer	שַׁעֲרוּדָה (460) פ"י

mélancolie <i>f</i> , dépression <i>f</i>	(ריכאון)	piétinement <i>m</i> , trot <i>m</i>	שָׁעַט (–) 1 או שָׁעֲטָה (216) 2
ennuyeux	שָׁעֲמוּמִי, –מִית ת	trottement <i>m</i> , trot <i>m</i>	שָׁעֲטוּט (41) 1
mélancolie <i>f</i> , dépression <i>f</i>	שָׁעֲמוּמִית (17) 2	mélange <i>m</i> , hybridation <i>f</i>	שָׁעֲטָנוּ (41) 1
ennuyer	שָׁעֲמֵם (460) פִּי	éttoffe <i>f</i> mixte (laine et lin)	שָׁעֲטָנוּ (132) 1
s'ennuyer	הִשְׁתַּעַמְם (493) פִּי	mélange <i>m</i> , confusion <i>f</i>	בהש
devenir mélancolique	(הוֹתַקַּף בְּרִיכָאוֹן)	mélanger, hybrider	שָׁעֲטָנוּ (460) פִּי
importun <i>n</i>	שָׁעֲמָמָן, –נִית (ר' –נִים, –נִיּוֹת) ש	mixte, hybride	שָׁעֲטָנוּ, –וִיּוֹת ת
linoléum <i>m</i>	שָׁעֲמָנִית (17) 2	tendance <i>f</i> , voeu <i>m</i>	שָׁעִיָּה (202) 2
appuyer, soutenir	שָׁעַן (326) 2 פִּי	appui <i>m</i> , soutien <i>m</i>	שָׁעִיָּה (201) 2
s'appuyer	פִּי	lisse, poli, uni	שָׁעִיָּע, שָׁעִיָּעָה ת
s'appuyer, se reposer	נִשְׁעַן (397) 2 פִּי	nature lisse ou polie	שָׁעִיָּעוֹת (48) 2
s'appuyer sur, se fier à	בהש (בִּטָּח בִּי)	chevelu, poilu, velu	שָׁעִיר, שָׁעִירָה ת
se fier aux paroles de qn	נִשְׁעַן עַל־דְּבָרֵי־פ'	bouc <i>m</i>	1. שָׁעִיר (15) 1 (תִּישִׁש)
être limitrophe de	(הִיָּה סְמוּךְ לִי)	bouc émissaire	שָׁעִיר לְצֹאֹל
s'appuyer	הִשְׁתַּעַן (471) 2 פִּי	satyre <i>m</i>	מִיתוּל
appuyer, étayer	הִשְׁעִין (502) 2 פִּי	petit-duc <i>m</i>	עוֹף
horloger <i>m</i>	שָׁעָן (99) 1	crachin <i>m</i> , bruine <i>f</i>	2. שָׁעִיר (ר' שָׁעִירִים) 1 (גִּשָּׁם)
horlogerie (art) <i>f</i>	שָׁעֲנוֹת (46) 2	chèvre, bique <i>f</i>	1. שָׁעִירָה (201) 2
secouer, agiter	שָׁעֲנָן (460) 2 פִּי	fourré <i>m</i>	2. שָׁעִירָה (201) 2
lisser	שָׁעַע (440) פִּי	pilosité <i>f</i>	שָׁעִירוֹת (48) 2
boucher, obturer	הִשַּׁע (530) פִּי	pas <i>m</i>	1. שָׁעַל (152) 1 (צַעַר)
pensée <i>f</i> , méditation <i>f</i>	שָׁעַף (139) 1	à chaque pas, partout	עַל־כָּל־צַעַר וְשָׁעַל
frémir, frissonner	1. שָׁעַר (326) פִּי (חֲרָד)	pas un pouce de terrain	אִף לֹא שָׁעַל־אֶרֶץ
faire tourbillonner	פִּי (הִסְעִיר)	creux <i>m</i> de la main	2. שָׁעַל (152) או שָׁעַל (197) 1 (חֻפּוֹן)
se déchaîner, être tumultueux	נִשְׁעַר (397) פִּי	tousser	שָׁעַל (326) פִּי
faire tourbillonner	שָׁעַר (435) פִּי	tousser	שָׁעַל (435) פִּי
assaillir, se précipiter sur	הִשְׁתַּעַר (475) פִּי	tousser	הִשְׁתַּעַל (471) פִּי
se couvrir	2. [שָׁעַר] הִשְׁעִיר (502) פִּי (הֶעֱלָה שָׁעַר)	renardeau <i>m</i>	שָׁעִילוֹל (41) 1
de cheveux	שָׁעַר (435) פִּי	girolle <i>f</i>	צִמָּח
tempête <i>f</i> , orage <i>m</i>	שָׁעַר (152) 1 (סוּפָה)	toussoter	שָׁעִלִּל (460) פִּי
frémissement <i>m</i> , frisson <i>m</i>	בהש (חֲרָדָה)	coqueluche <i>f</i>	שָׁעִלָּת (–) 2 נִפְאָ
chevelure <i>f</i>	שָׁעַר (108), גִּם שָׁעַר, שָׁעֲרָ; בִּלִּי (ר') 1	liège <i>m</i>	שָׁעֵם (152) 1
manteau <i>m</i> de fourrure	אֲדָרְת־שָׁעַר 2	chêne-liège <i>m</i>	צִמָּח אֱלּוֹד־הֶשָּׁעִם 1
terrifiant, effrayant	מִסְמָר שָׁעַר	baptiser	שָׁעִמַר (460) פִּי
poils <i>mpl</i> , filaments <i>mpl</i>	(שֶׁל־צִמָּחִים)	baptême <i>m</i>	שָׁעִמּוֹר (51) 1
penser, supposer, imaginer	שָׁעַר (326) פִּי	homme	שָׁעֲמוּם, –מִית (ר' –מִים, –מִיּוֹת) ש
je n'avais pas pensé	לֹא שָׁעֲרָתִי	déprimé ou paumé	שָׁעֲמוּם (41), בִּלִּי (ר') 1
être estimé, être évalué	נִשְׁעַר (397) פִּי	ennui <i>m</i>	
estimer, évaluer	שָׁעַר (435) פִּי (הֶעֱרִיךְ)		
supposer, imaginer	(דִּימָה)		

moraine <i>f</i>	שְׂפִיץ (9) 1	servante <i>f</i> , esclave <i>f</i>	שְׂפָחָה (242) 2
abondance <i>f</i>	1. שְׂפִיץָה (201) 2 (שִׁפְעָה)	esclave promise (à un mari)	שְׂפָחָה חְרוּפָה
profusion <i>f</i> , débit <i>m</i>		servante misérable	בִּהַשׁ שְׂפָחָה חְרוּפָה
pente <i>f</i> , inclinaison <i>f</i> (שיפוע)	2. שְׂפִיץָה (201) 2	esclavage (d'une femme) <i>m</i>	שְׂפָחוּתָה (45) 2
déclivité <i>f</i> de la route	שְׂפִיץַת־הַכְּבִישׁ	juger	שָׁפַט (303) פ־י
position courbée	שְׂפִיפָה (201) 2	condamner	(הרשיע)
marcher tête baissée	הֵלֵךְ בְּשִׁפְיָה	condamner à la prison	שָׁפַט לְמֵאָסָר
vipère <i>f</i> , céraсте <i>m</i>	שְׂפִיפּוֹן (ר־יָנִים) 1 זואול	rendre justice, faire droit	°(תבע עלבוניפ')
chorion <i>m</i> , membrane	שְׂפִיר (15) 1 אנטומ	gouverner, administrer	(משל)
vitelline		juger, apprécier	(שקל בדבר)
beau, bon, bénin	שְׂפִיר (ר־יָדִים) 1	il est difficile de se faire une	קִשָּׁה לְשָׁפַט
les notables <i>mpl</i> de	שְׂפִיר־יְרוּשָׁלַיִם	opinion	
Jérusalem		être jugé	נִשְׁפָּט (389) פ־ע
bien	שְׂפִיר תהפ	plaider contre qn, intenter un	נִשְׁפָּט עִם־פ־י
tout s'arrange pour le mieux	כֻּלָּא אֲתֵי שְׂפִיר	procès à qn	
libellule <i>f</i>	שְׂפִירִית (17) 2 חרק	jugement <i>m</i> , procès <i>m</i>	שָׁפַט (166) 1
labelle <i>m</i>	שְׂפִית (17) 2 צמח	punition <i>f</i> , peine <i>f</i>	(עונש)
mise (d'un pot) <i>f</i> sur le feu	שְׂפִיתָה (201) 2	punir, exercer sa vengeance	עָשָׂה שְׂפָטִים ב־י
verser, épancher, répandre	שְׂפָךְ (303) פ־י	sommet <i>m</i> , hauteur <i>f</i>	שְׂפִי (5) 1
verser du sang	שְׂפָךְ דָּם	tranquillement, lentement	שְׂפִי תהפ
verser des larmes	שְׂפָךְ דְּמָעוֹת	labial	שְׂפִי, פִּית ת דקדוק
épancher son coeur	בִּהַשׁ שְׂפָךְ לִבּוֹ	tête <i>f</i> de fémur	1. שְׂפִי (200) 1 אנטומ
exhaler ses sentiments	שְׂפָךְ שִׁחוֹ	2. שְׂפִי (200) 1 (בריאות)	
répandre du mépris sur	שְׂפָךְ בּוֹז עַל־	doucement, calmement	בְּשִׂפִי תהפ (בנחת)
dans un accès de colère	בְּחֻמָּה שְׂפּוּכָה	abondamment, largement	(בשפע)
élever un remblai	צבא שְׂפָךְ סוּלָלָה	effilé, pointu	שְׂפִיר, שְׂפִירָה ת
être versé, être répandu	נִשְׁפָּךְ (389) פ־ע	inclination <i>f</i>	שְׂפִיָּה (202) 2 (הטייה)
verser, répandre, faire glisser	שְׂפָךְ (432) פ־י	décantage <i>m</i>	(ממאגר־מים)
mes pas ont glissé	° שְׂפָכוֹ אֲשׁוּרִי	calme <i>m</i> , sérénité <i>f</i>	שְׂפִיוֹן (21, בלי ר־י) 1 (שלוה)
se déverser, s'écouler	הִשְׁתַּפַּךְ (470) פ־ע	lucidité <i>f</i>	(צליליות־דעת)
s'épancher	בִּהַשׁ (שִׁפְךָ לִבּוֹ)	santé, état normal	שְׂפִיּוֹת (47, בלי ר־י) 2
verser, répandre	הִשְׁפִּיר (499) פ־י	lucidité <i>f</i>	שְׂפִיּוֹת־הַדָּעַת
dépotoir <i>m</i> , égout <i>m</i>	שְׂפָךְ (165) 1	calme <i>m</i> , paix <i>f</i> , accord <i>m</i>	שְׂפִיּוֹת (45, בלי ר־י) 2
dépôt <i>m</i> des cendres	° שְׂפָר־הָרֶשֶׁן	jugement <i>m</i> , arbitrage <i>m</i>	שְׂפִיטָה (201) 2
hémorragie <i>f</i>	שְׂפָר־דָּם	pénalement responsable	בִּרְ־שְׂפִיטָה
embouchure <i>f</i> , estuaire <i>m</i>	גִּיאוֹר (שלי־נהר)	coulant, liquide	שְׂפִיף, שְׂפִיכָה ת
l'embouchure du Jourdain	שְׂפָר־הַיַּרְדֵּן	épanchement <i>m</i> , effusion <i>f</i>	שְׂפִיכָה (201) 2 או שְׂפִיכוֹת (48) 2
prière <i>f</i>	בִּהַשׁ שְׂפָר־שִׁיחַ	effusion de sang, meurtre <i>m</i>	שְׂפִיכַת־ (או שְׂפִיכוֹת־) דָּמִים
vidange <i>f</i> , égout <i>m</i>	שְׂפָךְ (ר־שְׂפָכִים, שְׂפָכִי) 1	abaissement <i>m</i> , descente <i>f</i>	שְׂפִילָה (201) 2
fosse <i>f</i> à purin	בּוֹר־שְׂפָכִים 1		
eaux <i>fp</i> l de vidange	מִי־שְׂפָכִים ד־י		

action <i>f</i> d'ourler	שְׁפָרִי (51) ז (תפירת־שפה)	l'orée <i>f</i> ou la lisière de la forêt	שְׁפַת־הַיַּעַר
rabotage <i>m</i> , lissage <i>m</i>	1. שְׁפָרִי (51) ז (הקצעה)	les bords du Nil	שְׁפַת־הַיָּאֵר
copeaux <i>mpl</i>	(שפאים)	bord, rebord <i>m</i> ,	(שוליים, ר' שְׁפִיּוֹת)
inclination <i>f</i>	2. שְׁפָרִי (51) ז (נטייה)	bordure <i>f</i>	
inclination de la tête	שְׁפָרִי־הָרֹאשׁ	le rebord de la tenture	שְׁפַת־הַיָּרִיעָה
pomme <i>f</i> d'Adam	אֲנוֹמֹס שְׁפָרִי־כּוֹכֵב	margelle <i>f</i>	אֲבִנֵי־שֹׁפָה נֶדֶר
indemnité <i>f</i> ,	3. שְׁפָרִי (51) ז (פיצוי)	fromage <i>m</i>	שֹׁפָה (211) ג
compensation <i>f</i>		fromage de vache	שְׁפֹת־בָּקָר
calme <i>m</i> , tranquillité <i>f</i>	4. שְׁפָרִי (—) ז (שקט)	raboter, gratter	1. שֹׁפָה (347) פִּי (הקציע)
humilié, abaissé	שְׁפָלָה, שְׁפִילָה ת	être dégarni, être lisse	נִשְׁפָּה (408) פִּי־ע
bord inférieur, fond <i>m</i>	שְׁפָלָה (51) ז	raboter, aplanir, lisser	שֹׁפָה (453) פִּי־ע
au pied de la montagne	בְּשִׁפְלֵי־הָהָר	maigrir	פִּי־ע (הרדף)
hypogastre <i>m</i> , abdomen <i>m</i>	שִׁפְלֵי־הַבֶּטֶן	devenir saillant	הַשְׁתַּפָּה (480) פִּי־ע
pan <i>m</i> , traîne (d'une robe) <i>f</i>	(שולב)	se calmer, se reposer	2. שֹׁפָה (347) פִּי־ע (נרגע)
caché, enfoui	שְׁפָנוֹן, שְׁפִינָה ת	se remettre de sa colère	שֹׁפָה מִכְעַס
secrets <i>mpl</i> , trésor <i>m</i>	שְׁפָנוֹת יָד או שְׁפָנוֹת נֶדֶר	indemniser, réparer	שֹׁפָה (453) (נתן פיצויים)
	שְׁפָנוֹן — שִׁפְנוֹן	(un tort)	
abondant	שְׁפָנוֹעַ, שְׁפִינָה ת	se rétablir, guérir	הַשְׁתַּפָּה (480) פִּי־ע
pente <i>f</i> ,	1. שְׁפָנוֹעַ (9) ז (נטייה באלכסון)	être indemnisé	בהש (קיבל פיצויים)
versant <i>m</i> , inclinaison <i>f</i>		incliner	3. שֹׁפָה (347) פִּי־ע (היטה)
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	2. שְׁפָנוֹעַ (9) ז (שפע)	verser du vin	שֹׁפָה יָיִן
penché, courbé, accroupi	שְׁפָנוֹהַ, שְׁפִינָה ת	ourler	שֹׁפָה (453) פִּי־ע (בגר)
écrasé, abattu, humble	בהש (עלוב)	broche (à rôtir la viande) <i>f</i>	שְׁפָנוֹר (51) ז
éreinté, fourbu	(עיין מאור)	viande rôtie à la broche	צִלִּי־שְׁפָנוֹר ז
tubulure <i>f</i>	שְׁפָנוֹר (91) ז סנכ	aiguille <i>f</i> à tricoter	(צינורה)
coque <i>f</i> , coquille <i>f</i>	שְׁפָנוֹרֶת (252) ג (קליפה)	affûtage <i>m</i> , affilage <i>m</i>	שְׁפָנוֹר (51) ז
coquille d'oeuf	שְׁפָנוֹרֶת שְׁלִי־בִיצָה	effilé, pointu	שְׁפָנוֹרִי, יָדִית ת
tube <i>m</i> , conduit <i>m</i>	(קנה)	brochette <i>f</i>	שְׁפָנוֹרִית (17) ג
tube cathodique	שְׁפָנוֹרֶת־קָרָדִית	punition <i>f</i> , châtimement <i>m</i>	שְׁפָנוֹת (ר' שְׁפִינָה) ז
tube à vide	שְׁפָנוֹרֶת־רִיק	infliger une punition à	עָשָׂה שְׁפָנוֹתִים בְּ־
combiné <i>m</i> , récepteur <i>m</i>	(בטלפון)	juridiction <i>f</i>	שְׁפָנוֹת (51) ז
décrocher le récepteur	הָרִים הַשְׁפָנוֹרֶת	juridiction militaire, loi martiale	שְׁפָנוֹת צָבָאִי
raccrocher	הִנִּיחַ הַשְׁפָנוֹרֶת	ressort <i>m</i>	תַּחֲנוֹם־שְׁפָנוֹת ז
renovation <i>f</i> , remise <i>f</i> en état	שְׁפָנוֹן (51) ז	jugement <i>m</i> , appréciation <i>f</i>	(שיקול־דעת)
réfection <i>f</i> d'un appartement	שְׁפָנוֹן־יָדֶה	faculté <i>f</i> de jugement	כֹּח־שְׁפָנוֹת ז
amélioration <i>f</i> , progrès <i>m</i>	שְׁפָנוֹן (51) ז	judiciaire	שְׁפָנוֹתִי, יָסִית ת
introduire des	הַכְנִים שְׁפָנוֹתִים	dégarni, dénudé, lisse	1. שְׁפָנוֹרִי, שְׁפִינָה ת (חלק)
perfectionnements		raisonnable, sain	2. שְׁפָנוֹרִי, שְׁפִינָה ת (בר־דעת)
son état s'est amélioré	חָל שְׁפָנוֹר בְּמַעֲבָו	d'esprit	
habillage <i>m</i>	מַסַּח	il est anormal	אֵינוֹ שְׁפָנוֹ בְּרָעָתוֹ
couvrir de dartre	שֹׁפָה (440) פִּי־ע	sensé, modéré	(מתון)

embellir, parer	שְׁפָרַר (460) פ"י	émanation <i>f</i> , effluve <i>m</i>	(בקבלה)
frottement <i>m</i>	שִׁפְשׁוּף (151) ז (חיכוך)	inclinaison (d'un navire) <i>f</i>	שִׁפַּע (196) ז (באנייה)
lissage <i>m</i> , polissage <i>m</i>	(ליטוש)	abondance <i>f</i> , multitude <i>f</i>	שִׁפְעָה (242) ז
décrassage <i>m</i> , décrottage <i>m</i>	עממי	remise <i>f</i> en action, réactivation <i>f</i>	שִׁפְעוּל (51) ז
brimade <i>f</i>	זבא	conjugaison factitive	שִׁפְעֵל (-) ז רדוק
frotter	שִׁפְשָׁף (460) פ"י (חיכך)	remettre en action, réactiver	שִׁפְעֵל (462) פ"י
lisser, polir	(ליטש)	grippe <i>f</i>	שִׁפְעָה (-) ז רפא
faire baver, dégourdir, brimer	עממי (טירון)	grippal	שִׁפְעָתִי, תִּיתִי ת רפא
se frotter, s'user par frottement	השתפֿשֿף (493) פ"ע	se courber, s'accroupir	שִׁפָּה (303) פ"ע
se dégourdir, se décrasser, être brimé	עממי	se courber, s'accroupir	השתופֿה (487) פ"ע
paillason <i>m</i> , essuie-pieds <i>m</i>	שִׁפְשָׁפֶת (252) ז	courber, faire accroupir	השפֿירה (499) פ"י
mettre sur le feu	שִׁפְתָּה (303) ת פ"י	réfection <i>f</i> , remise <i>f</i> en état	שִׁפָּץ (-) ז
mettre une casserole sur le feu	שִׁפְתָּ קִדְרָה	rénover, remettre en état	שִׁפָּץ (432) פ"י
s'attirer un tas d'ennuis	שִׁפְתָּ לֹו יוֹרָה שִׁלְפֿרָעָנוֹת	restaurer un édifice	שִׁפָּץ בְּנִין
être mis sur le feu	נִשְׁפָּתָה (389) ת פ"ע	être remis en état	השתפֿץ (470) פ"ע
canapé <i>m</i> , fauteuil <i>m</i>	שִׁפְתָּה (206) ז	frapper, battre	1. שִׁפָּק (303) פ"י (היכה)
bâton <i>m</i> de rouge (à lèvres)	שִׁפְתוֹן (שִׁפְתוֹן; ר' שִׁפְתוֹנִים) ז	frapper des mains	שִׁפָּק בְּפִים
labial	שִׁפְתָּתִי, תִּיתִי ת רדוק	suffire	2. שִׁפָּק (303) פ"י (הספיק)
linguistique	(לשוני)	abonder, être riche	השפֿיק (499) פ"ע
âtre <i>m</i> , foyer <i>m</i>	שִׁפְתָּיִם (שִׁפְתָּיִם) נז (כיריים)	se contenter de	(הסתפק)
crochets <i>mpl</i>	(אנקוליס)	suffisance <i>f</i> , satiété <i>f</i>	1. שִׁפָּק (166) ז (רוויה)
labié ou labiacé	שִׁפְתָּנִי, תִּיתִי ת זמח	tout son soulé, à satiété	דִּי־שִׁפָּקוֹ
ministre-officiant <i>m</i>	שִׁפָּץ (=שִׁלְיָה־צְבֹור) ז רת	doute <i>m</i> , hésitation <i>f</i>	2. שִׁפָּק (166) ז (ספק)
couler à flots, submerger	שִׁפָּץ (301) פ"י	être beau, plaire	שִׁפָּר (308) פ"ע
jaillir, se déverser	השתפֿץ (470) פ"ע	il a eu de la chance	שִׁפָּר חֶלְקוֹ
flot <i>m</i> , torrent <i>m</i>	שִׁפָּץ (165) ז (זרם)	s'embellir, se parer	נִשְׁפָּר (389) פ"ע
dans un débordement de fureur	שִׁפָּץ־קֶצֶף	améliorer, perfectionner	שִׁפָּר (432) פ"י
colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	(זעם)	améliorer sa situation	שִׁפָּר אֶת־מַצְבּוֹ
flot <i>m</i> , jaillissement <i>m</i> , jet <i>m</i>	שִׁפָּץ (241) ז	habiller	מטבח
inondation <i>f</i> , débordement <i>m</i>	שִׁפְצוֹן (3) ז	s'améliorer	השתפֿר (470) פ"ע
sac <i>m</i>	שִׁק (53) ז	améliorer	השפֿיר (499) פ"י
sac postal	שִׁק־דָּאָר	finir (un tissu)	(אריג)
sac de couchage	שִׁק־שֵׁנָה	beauté <i>f</i>	שִׁפָּר (166) ז
havresac <i>m</i> , paquetage <i>m</i>	זבא שִׁק־חֶפְצִים	belles paroles	אִמְרֵי־שִׁפָּר ו־
toile <i>f</i> de sac, cilice <i>m</i>	(אריג)	ce qu'il y a de mieux	מִשְׁפֿרֵי־הַשִּׁפָּר
se vêtir d'un cilice (en signe de deuil)	° לְבַשׁ שִׁק	décorateur <i>m</i>	שִׁפָּר (90) ז
		beauté <i>f</i>	שִׁפְרָה (242) ז
		catabolisme <i>m</i>	שִׁפְרוֹק (51) ז
		dais <i>m</i> , tente <i>f</i>	שִׁפְרִיר (1) ז
		dorade <i>f</i>	שִׁפְרִינוֹן (1) ז רג
		aube <i>f</i> , aurore <i>f</i>	שִׁפְרָר (91) ז

indolence <i>f</i> , paresse <i>f</i>	שפלות (עצלות) שפלות־ידיים	urètre <i>m</i>	שפכה (—) נ אנסומ
terrier <i>m</i>	שפֶלֶן (ר־ינים) ו (כלב)	mutilé de l'urètre	כרות־שפכה
pente <i>f</i> , dépression <i>f</i>	שפֶלֶת (256) ז	uretère <i>m</i>	שפֶכֶן (97) ז אנסומ
plinthe <i>f</i>	ארר	juteux, succulent	שפֶכְנִי, נִית ת
moustache <i>f</i>	שפֶם (105) ר־גם שפמות, שפמות־ו	olive <i>f</i> riche en huile	זית־שפֶכְנִי
tailler sa moustache	עֲשֶׂה שפמו	écrivain <i>m</i> prolix	בהש סופר־שפֶכְנִי
se couvrir le menton (en	שפֶה עֲלִי־שפם	décombres <i>mpl</i> , dépôts <i>mpl</i>	שפֶכֶת (256) ז גיאול
signe de deuil)		urétral	שפֶכְתִּי, יתית ת רפא
se laisser pousser la	[שפם] השפֶים (499) פ־י	être bas, être abaissé	שפֶל (308, בנינוי שפֶל) פ־ע
moustache		s'abaisser, être abaissé	נשפֶל (389) פ־ע
petite moustache	שפֶמוֹן (שפֶמוֹן, ר־שפֶמוֹנִים) ו	se baisser, s'humilier	השתפֶל (470) פ־ע
silure <i>m</i> , poisson-chat <i>m</i>	שפֶמְנוֹן (ר־ינים) ו ג	son état a empiré	השתפֶל מַצְבוֹ
petite moustache	שפֶמְפֶם (91) ז	baisser, abaisser, humilier	השפֶיל (499) פ־י
moustachu <i>m</i>	שפֶמְתָן (97) ז	baisser les yeux	השפֶיל עֵינָיו
daman <i>m</i> , lapin <i>m</i>	שפֶן (104) ז דואול	être modeste	השפֶיל דַעַתוֹ
cobaye <i>m</i>	בהש שפֶר־נִסְיוֹן	condescendre à voir	השפֶיל לְרֵאוֹת
clapier <i>m</i>	שפֶנֶיָה (202) ז	soumettre, abattre	(הכניע)
petit lapin (terme d'affection)	שפֶנֶף, פֶנֶה ש	descendre, baisser	פ־ע (ירד)
abonder en,	1. שפֶע (329) פ־י (נתן בשפע)	bas	שפֶל, שפֶלה ת (נמוך)
déborder de		de petite taille	שפֶל־קוֹמָה
rayonner de bonheur	שפֶע אֶשֶׁר	profond, enfoncé	(עמוק)
couler à flots, émaner	פ־ע (זרם)	vil, méprisable	בהש (כוזי)
être répandu, émaner	נשפֶע (401) פ־ע	vilenie <i>f</i> , bassesse <i>f</i>	מַעֲשֶׂה שפֶל
être influencé	(קיבל השפעה)	modeste, humble	(צנוע) שפֶל־רוּחַ
fournir en abondance	שפֶע (440) פ־י	indolent, nonchalant	(רשלן) שפֶל־יֶדִים
déborder, regorger	השתפֶע (477) פ־ע	dépression <i>f</i> , abaissement <i>m</i>	שפֶל (182) ז
donner en abondance	השפֶיע (505) פ־י	dans un piètre état	בשפֶל־הַמְדַרְגָה
combler qn de bienfaits	השפֶיע טוֹבָה עֲלֵי־פ'	modestie <i>f</i> , humilité <i>f</i>	שפֶל־בְּרָד
influencer, impressionner	(עשה רושם)	à voix basse	בשפֶל־קוֹל
influencer qn	השפֶיע עֲלֵי־פ'	dépression barométrique	שפֶל בְּרוֹמֶטְרִי
pencher, être incliné	2. שפֶע (329) פ־י (נטה)	marée basse, reflux <i>m</i>	(שליהים)
incliner, tailler en biseau	שפֶע (440) פ־י	marasme <i>m</i> économique	בהש שפֶל בְּלִבִּי
redresser	(אנייה)	démoralisation <i>f</i>	שפֶל מוֹסְרִי
descendre en pente	השתפֶע (477) פ־ע	heures creuses	שעות־שפֶל נֶד־
incliner, construire en	השפֶיע (505) פ־י	plaine <i>f</i>	שפֶלה (229) ז גיאוגר
pente		la plaine côtière	השפֶלה (בארץ־ישראל)
être incliné, être oblique	פ־ע	les Pays-Bas <i>mpl</i>	אַרְצוֹת־השפֶלה נֶד־
abondance <i>f</i> , profusion <i>f</i>	שפֶע (17) ז	plaine <i>f</i> , vallée <i>f</i>	שפֶלה (242) ז
toutes nos félicitations	שפֶע־בְּרִכוֹת	vilenie <i>f</i> , bassesse <i>f</i>	שפֶלוֹת (45) ז (נכות)
abondamment, à profusion	בשפֶע	infériorité <i>f</i> , humiliation <i>f</i>	(נחיתות)
vivre dans l'opulence	חֵי חֵי־שפֶע	humilité <i>f</i> , modestie <i>f</i>	(כניעה) שפֶלוֹת־רוּחַ

transparence <i>f</i>	שְׁקִיפּוֹת (48) ג	mensonge <i>m</i>	שְׁקוֹר (51) ז
sachet <i>m</i> , petit sac	שְׁקִיק (1) ז	être calme, garder le calme	שְׁקֵט (301) פ־ע
grognement <i>m</i>	1. שְׁקִיקָה (201) ג (נהימת־דוב)	rester indifférent	שְׁקֵט עַל־שִׁמְרִי
désir ardent,	2. שְׁקִיקָה (201) ג (תשוקה)	se calmer, être satisfait	שְׁקֵטָה דַעֲתָה
avidité <i>f</i>		je n'aurai pas de cesse	לֹא אֶשְׁקֵט
ardeur <i>f</i> , avidité <i>f</i>	שְׁקִיקוֹת (48) ג	se calmer, se tranquilliser	נִשְׁקֵט (388) פ־ע
sachet <i>m</i> , petit sac	שְׁקִית (ר־שְׁקִית) ג	se calmer, s'apaiser	הִשְׁתַּקֵּט (470) פ־ע
peser	1. שְׁקֵל (301) פ־י (במאזניים)	calmer, tranquilliser,	הִשְׁקִיט (498) פ־י
payer	°(שילם)	apaiser	
verser un sicle	(תרם שקל)	calmer les douleurs	הִשְׁקִיט אֶת־הַכְּאִיִּים
réfléchir à, considérer	(ברק) שְׁקֵל בְּדַעְתּוֹ	il ne peut rester en repos	פ־ע הִשְׁקֵט לֹא יִכְבֵּל
peser ses mots	שְׁקֵל דְּבָרָיו	calme, tranquille, silencieux	שְׁקֵט, שְׁקֵטָה ת
peser, être lourd	פ־ע (היה כבד)	révolution <i>f</i> pacifique	הַפִּיכָה שְׁקֵטָה
la chose me pèse	בהֵשׁ הַדָּבָר שׁוֹקֵל עָלַי	l'Océan <i>m</i> Pacifique	גִּיאוגְרַף הָאֹקְיָנוֹס הַשָּׁקֵט
être pesé	נִשְׁקֵל (388) פ־ע	calme <i>m</i> , tranquillité <i>f</i>	שְׁקֵט (-) ז
être considéré, être examiné	(נבדק)	calme tendu	שְׁקֵט מְתוּחַ
examiner, peser le pour et le	שְׁקֵל (432) פ־י	inquiétude <i>f</i> , agitation <i>f</i>	אִי־שְׁקֵט
contre		le calme règne	שׁוֹרֵר שְׁקֵט
équilibrer, compenser	(איזן)	silence <i>m</i>	(שתיקה)
se peser	הִשְׁתַּקֵּל (470) פ־ע (שקל עצמו)	homme <i>m</i> calme	שְׁקֵטָן, "נִית" (ר־נִים, "נִית") ש
s'équilibrer	(נעשה שקול)	assiduité <i>f</i> , application <i>f</i>	שְׁקִירָה (201) ג
examiner, considérer	הִשְׁקִיל (498) פ־י	terre irriguée	שְׁקִירָה (236, בלי ר־) ג
faire verser un sicle	(מכר שקל)	canal <i>m</i> d'irrigation	(תעלה)
prendre	2. שְׁקֵל (301) פ־י (לקח)	calme <i>m</i> , sérénité <i>f</i>	שְׁקִיטָה (201) ג
discuter, délibérer, négocier	שְׁקֵל וְטָרָה	flamant <i>m</i>	שְׁקִיטָן (97) ז עוף
sicle (monnaie) <i>m</i>	שְׁקֵל (166) ז (מטבע)	équivalent	שְׁקִיל, שְׁקִילָה ת
prise <i>f</i>	שְׁקֵלָא (-) ז ארמית	pesage <i>m</i> , pesée <i>f</i>	שְׁקִילָה (201) ג
discussion <i>f</i> , négociation <i>f</i>	שְׁקֵלָא וְטָרִיא	réflexion <i>f</i> , considération <i>f</i>	בהש (עיון)
compensation <i>f</i> , ventilation <i>f</i> ,	שְׁקִלוֹל (51) ז	équivalence <i>f</i>	שְׁקִילוֹת (48) ג
dosage <i>m</i>		qui s'enfonce, qui se tasse	שְׁקִיעַ, שְׁקִיעָה ת
équilibrer, compenser,	שְׁקֵלֵל (460) פ־י	enfouissement <i>m</i> , dépression <i>f</i>	שְׁקִיעָה (201) ג
ventiler, doser		tassement <i>m</i> du sol	שְׁקִיעַת־קֶרֶעַ
service <i>m</i>	שְׁקָ"ם (= שְׁרוֹת־קִנְיָנוֹת־וּמְזוֹנוֹת) ז צבא	coucher <i>m</i> du soleil	שְׁקִיעַת־הַחֶמֶד
des cantines		décadence culturelle	בהש שְׁקִיעַ תְּרַבּוּתִית
reconstituer, rétablir, restaurer,	שְׁקֵם (432) פ־י	sédimentation <i>f</i> du sang	רפא שְׁקִיעַת־דָּם
rééduquer		approfondissement <i>m</i>	(התעמקות)
être reconstitué ou rétabli	הִשְׁתַּקֵּם (470) פ־ע	absorption <i>f</i> dans des	שְׁקִיעַה בְּמַחְשָׁבוֹת
sycomore <i>m</i>	שְׁקָמָה (ר־מִים) ג צמח	pensées	
sycomore sauvage	בְּתוּלַת־שְׁקָמָה ג	résidus <i>mpl</i> , vestiges <i>mpl</i>	שְׁקִיעִין (שְׁקִיעִי) ור
pélican <i>m</i>	שְׁקֵנָאִי (61) ז עוף	rocher <i>m</i> , escarpement <i>m</i>	1. שְׁקִירָה (115) ז (סלע)
s'enfoncer, s'affaisser	שְׁקַע (331) פ־ע	guidon <i>m</i>	2. שְׁקִירָה (115) ז (ברובה)



avis pondéré	דעה שקולה	chèque <i>m</i>	שק (ר שקים) ז
prose rythmée	(קצוב) פרוזה שקולה	brancard <i>m</i> , timon <i>m</i>	שק — 1. נשק
pesage <i>m</i> , pesée <i>f</i>	שקול (51) ז	porteur <i>m</i> d'eau	שקא (—) ז ארמית
réflexion <i>f</i> , considération <i>f</i>	(הערכה)	être attaché, être noué	שקאי (62) ז
appréciation <i>f</i>	שקול-הדעת	être assidu, s'appliquer	(שקר) נשקר (388) פ"ע
commettre une erreur d'appréciation	טעה בשקול-הדעת	fréquenter qn, être assidu	שקר (301) פ"ע
je laisse cela à votre discrétion	הדבר נתון לשקולה	auprès de qn	שקר על-דלתות פ'
reconstitution <i>f</i> , rétablissement <i>m</i>	(51) ז שקום	s'appliquer à ses études	שקר על-למודיו
rééducation <i>f</i>	(חינוך מחדש)	veiller au bien-être de	שקר על-תקנת פ'
de réadaptation	שקומי, מית ת	amandier <i>m</i>	שקר (135) ז צמח (ע"ז)
enfoncé, plongé, absorbé	שקוע, שקועה ת	amande <i>f</i>	(פרי)
joues creuses	לחיים שקועות	amygdale <i>f</i>	אנטום
plongé dans des réflexions	שקוע בהרהורים	amygdalite <i>f</i> , angine <i>f</i>	רפא דלקת-שקדים ג
submergé de dettes	שקוע בחובות	assiduité <i>f</i> , diligence <i>f</i>	שקר (—) ז
immersion <i>f</i> , enfoncement <i>m</i>	שקוע (9) ז	homme assidu ou diligent	שקר (50) ז
coucher <i>m</i> du soleil	שקוע-החמה	en forme d'amande	שקרי, דית ת
absorption <i>f</i> dans des pensées	בהש שקוע במחשבות	amandier <i>m</i>	שקריה (202) ג צמח
renfoncement <i>m</i> , niche <i>f</i>	(בקיר)	homme assidu ou diligent	שקרו, נית (ר) נים, ניות ש
investissement <i>m</i> , mise <i>f</i> de fonds	(במסחר)	diligent	שקרנות (46) ג
linteau <i>m</i>	שקוף (21) ז	assiduité <i>f</i> , persévérance <i>f</i>	שקרני, נית ת
transparent, diaphane	שקוף, שקופה ת	assidu, diligent, persévérant	שקה (453) פ"י
allusion transparente	בהש רמז שקוף	abreuer	השקה (512) פ"י (אדם)
transparence <i>f</i> , translucidité <i>f</i>	שקוף (51) ז	donner à boire à	(בהמה)
radioscopie <i>f</i>	(בקרני-רנטגן)	faire boire, abreuer	(שדה)
diapositive <i>f</i>	שקופית (17) ג	arroser, irriguer	שקור, שקורה ת
immondice <i>f</i> , ordure <i>f</i> , horreur <i>f</i>	שקופץ (51) ז	assidu, appliqué, diligent	שקוט, שקוטה ת
injurier qn	השליך שקוצים על-פ'	trapu, gros et court	שקוט (51) ז
idole <i>f</i>	(אליל)	apaisement <i>m</i>	שקוי, שקויה ת
l'abomination <i>f</i> de la désolation	° שקופץ שומם או משומם	abreuvé, saturé, imprégné	שקוינין
dégoûtant, répugnant	שקופץ, ציית ת	ivre, pris de vin	בהש שקוי-שמש
grognelement (de l'ours) <i>m</i>	1. שקוק (51) ז (נהימה)	inondé de soleil	שקוי (51) ז
avidité <i>f</i>	2. שקוק (51) ז (חשק)	boisson <i>f</i> , breuvage <i>m</i> , rafraîchissement <i>m</i>	שקול, שקולה ת
signe (de l'œil) <i>m</i> , allusion <i>f</i>	שקור (51) ז	pesé	(שוה-ערך) שקול כנגד-
clignement <i>m</i> d'oeil, oeillade <i>f</i>	שקור-עין	équivalent à	(מאוזן)
cruche <i>f</i>	שקור (ר) דרים ז	équilibré, égal	כחות שקולים
		forces égales	קולות שקולים
		égalité <i>f</i> des voix	אין בית-דין שקול
		un tribunal ne peut se composer d'un nombre pair de juges	

ministre <i>m</i>	(חבר-משלה)	gargouillement <i>m</i> , clapotis <i>m</i>	שָׁקָה (215) ג
ministre des finances	שָׂרֵה־אֶזְרָא	mentir, tromper	שָׁקַר (301) פ"ע
ministre de la défense nationale	שָׂרֵה־בִּטְחוֹן	mentir	שָׁקַר (432) פ"ע
ministre des affaires étrangères	שָׂרֵה־חוּץ	trahir	(בגד) שָׁקַר בִּי
ange <i>m</i> tutélaire, patron <i>m</i> , (מלאך ממונה)		être convaincu de mensonge	הִשְׁתָּקַר (470) פ"ע
génie <i>m</i>		mensonge <i>m</i>	שָׁקַר (166) ז
l'ange de la mer	שָׂרֵה־יָם	fausse promesse	מִתַּת־שָׁקַר ג
le génie d'Esau	שָׂרוֹ שֶׁל־עֵשָׂו	faux prophète	נִבְיֵא־שָׁקַר ז
le héros de la nation	שָׂרֵה־אֲמָה	faux témoin	עֵד־שָׁקַר ז
chanteur <i>n</i> , poète <i>n</i>	שָׂר, שָׂרָה ש	se désavouer	עָשָׂה שָׁקַר בְּנַפְשׁוֹ
	← 1. [שיר]	menteur <i>m</i>	שָׁקַר (90) ז
chaîne <i>f</i> , chaînette <i>f</i>	שָׂר (113) ז	cligner, lancer des oeillades	שָׁקַר (432) פ"י
domination <i>f</i> , pouvoir <i>m</i>	שָׂר (–) ז	farder, maquiller	(שם בפור)
nombril <i>m</i>	שָׂר (שָׂרִי) ז	menteur <i>m</i>	שָׁקַרִי אוֹ שָׁקַרְוֵאִי (61) ז
brûler, embraser	שָׂרַב (301) פ"י	mensonge <i>m</i> , caractère	שָׁקָרוֹת (45) ג
être accablé de chaleur	הִשְׁתָּרַב (474) פ"ע	mensonger, fausseté <i>f</i>	
vague <i>f</i> de chaleur, sirocco <i>m</i>	שָׂרַב (105) ז	mensonger	שָׁקַרְי, יִרִית ת
mirage <i>m</i>	(מראה שווא)	menteur <i>n</i>	שָׁקַרְו, יִנִּית (ר' יָנִים, יִנִּית) ש
chaleur sèche	שָׂרַב (–) ז	menterie <i>f</i> , habitude <i>f</i> de	שָׁקַרְנוֹת (46) ג
allonger, étendre, étirer	שָׂרַבַּב (458) פ"י	mentir	
tirer la langue	שָׂרַבַּב לְשׁוֹנוֹ	mensonger, faux	שָׁקַרְנִי, יִנִּית ת
insérer mal à propos	(הכניס בטעות)	bruit <i>m</i> , cliquetis <i>m</i>	שָׁקְשׁוֹק (51) ז
s'allonger, s'étirer	הִשְׁתָּרַבַּב (491) פ"ע	ratatouille <i>f</i>	שָׁקְשׁוֹקָה (–) ג מ בטבח
être inséré mal à propos	(הוכנס בטעות)	faire du bruit, cliqueter, claquer	1. שָׁקְשֵׁק (460) פ"י (הרעיש)
action <i>f</i> d'allonger ou d'étirer	שָׂרַבּוֹב (51) ז	terroriser	עממי
insertion <i>f</i> mal à propos	(הכנסה בטעות)	être terrorisé	פ"ע
gribouillage <i>m</i> , griffonnage <i>m</i>	שָׂרַבּוֹט (51) ז	se mouvoir avec fracas	הִשְׁתָּקַשֵׁק (493) פ"ע
allonger, étirer, hérisser	1. שָׂרַבַּט (458) פ"י	mourir de peur	עממי
faire la moue	שָׂרַבַּט סִפְתִּי	2. שָׁקְשֵׁק (460) פ"י (הרטיב)	
frapper à coups de bâton	(הילכה)	bruyant, crépitant	שָׁקְשֵׁקְנִי, יִנִּית ת
s'allonger, s'étirer	הִשְׁתָּרַבַּט (491) פ"ע	abreuvoir <i>m</i> , (שָׁקְתִּי; ר' שָׁקְתוֹת, שָׁקְתוֹת) ג	שָׁקְתִּי
gribouiller, griffonner	2. שָׂרַבַּט (458) פ"י (כתב ברשלנות)	auge <i>f</i>	
torride, chaud et sec	שָׂרַבִּי, יִבִּית ת	se trouver	בהש עמד בפני־שָׁקְתִּי שְׁבוּרָה
branche <i>f</i> , bâton <i>m</i> , baguette <i>f</i>	שָׂרַבִּית (1) ז	désemparé	
sceptre <i>m</i>	(שלימלך)	gouverneur <i>m</i> , chef <i>m</i>	שָׂר (57) ז (בימייקום)
baguette (de chef d'orchestre)	(שלימנצח)	capitaine <i>m</i> , général <i>m</i>	° שָׂר־צָבָא
tambour-major <i>m</i>	שָׂר־בִּיטָאִי (ר' טָאִים) ז צבא	centurion <i>m</i>	° שָׂר־מֵאָה
éphèdre <i>f</i>	שָׂר־בִּיטָן (97) ז צמח	grand échanson	° שָׂר־הַמְשָׁקִים
installateur <i>m</i> , plombier <i>m</i>	שָׂר־בָּרַב (91) ז	gouverneur de la ville	שָׂר־הָעִיר
plomberie <i>f</i>	שָׂר־בָּרַבִּית (46) ג		

être attendu, être imminent (היה צפוי) נִשְׁקָפֶת סִכָּנָה  
 un danger menace שִׁקְפָה (432) פ"י (החזיר תמונה) ||  
 réfléchir (une image) (עשה לשקוף) רפא  
 faire voir par transparence בהש המאמר מִשְׁקָף אֶת־דִּצְת־הַקֶּהֶל  
 radiographier רפא  
 l'article reflète l'opinion publique  
 se montrer, se refléter || הִשְׁתַּקֵּף (470) פ"ע  
 regarder, passer en revue || הִשְׁקִיף (498) פ"י  
 observer, surveiller (השגיח)  
 2. battre, frapper, heurter שִׁקָּף (301) פ"י (חבט)  
 claquer la porte שִׁקָּף אֶת־הַדֶּלֶת  
 fermer solidement, serrer || הִשְׁקִיף (498) פ"י  
 1. regard *m*, vue *f*, aspect *m* (מבט) 1 (165) שִׁקָּף  
 perspective *f* historique בהש שִׁקָּף הִיסְטוֹרִי  
 2. linteau *m* ° שִׁקָּף 1 (165) (משקוף)  
 épidiastroscope *m* שִׁקָּף (90) 1  
 rendre transparent שִׁקֵּף (458) פ"י  
 immondice *f*, ordure *f* שִׁקָּץ (166) 1  
 bestiole impure || (שרץ)  
 polisson *m*, garnement *m* || עממי (נער שובב)  
 avoir en horreur שִׁקָּץ (432) פ"י  
 souiller, rendre impur (טימא)  
 se souiller || הִשְׁתַּקֵּץ (470) פ"ע  
 faire pulluler || הִשְׁקִיץ (498) פ"י  
 mécréante *f* שִׁקָּצָה (י"י צוֹת) 1 נ עממי  
 1. marché local שִׁקָּק (88) 1 (שוק קטן)  
 2. premier labour שִׁקָּק (—) 1 חקל  
 1. s'agiter, grouiller שִׁקָּק (358) פ"ע (התרועץ)  
 rue animée רחוב שוקק  
 déborder de vie שִׁקָּק חַיִּים  
 grogner (ours) || (גהם)  
 2. être avide, convoiter, désirer שִׁקָּק (358) פ"ע (נכסף)  
 1. âme altérée *ou* languissante נַפֶּשׁ שׁוֹקֶקָה  
 2. désirer ardemment, || הִשְׁתַּקֵּק (487) פ"ע  
 avoir la nostalgia  
 1. gargouillement *m*, שִׁקָּק (—) 1 (שיקשוק)  
 clapotis *m*  
 2. désir ardent, nostalgie *f* (—) 1 (תשוקה) שִׁקָּק

le plancher s'est affaissé הִרְצָפָה שִׁקָּעָה  
 le soleil s'est couché שִׁקָּעָה הַחֲמָה  
 le feu s'est éteint שִׁקָּעָה הָאֵשׁ  
 s'endetter jusqu'au cou שִׁקָּע בְּחֹבֹת  
 s'absorber dans le travail בהש שִׁקָּע בְּעִבּוּדָה  
 être plongé dans des שִׁקָּע בְּהִרְוִיט  
 réflexions  
 tomber en décadence (ירד)  
 le navire a sombré (טבע) הִסְפִּינָה שִׁקָּעָה  
 || נִשְׁקָע (402) פ"ע  
 s'enfoncer, sombrer || שִׁקָּע (440) פ"י  
 enfoncer (טיבע)  
 noyer, faire couler (הכניס) שִׁקָּע כָּל־כַּחַ  
 investir toutes ses forces  
 se plonger *ou* s'absorber dans שִׁקָּע עֲצָמוֹ ב־  
 || הִשְׁתַּקֵּעַ (477) פ"ע  
 s'enfoncer, s'affaisser (טבע)  
 se noyer (השתכח)  
 tomber dans l'oubli (התיישב)  
 s'installer définitivement (התמסר) הִשְׁתַּקֵּעַ בְּעִבּוּדָתוֹ  
 se consacrer à son travail  
 || הִשְׁקִיעַ (504) פ"י  
 enfoncer, abaisser, déposer (טיבע)  
 noyer, faire couler (הקריש) הִשְׁקִיעַ מֵאֲמָצִים ב־  
 consacrer des efforts à  
 placer son argent בנק הִשְׁקִיעַ כֶּסֶף  
 investir dans une הִשְׁקִיעַ כֶּסֶף בְּמַפְעֵל  
 entreprise  
 creux *m*, dépression *f* שִׁקָּע (179) 1 (בארמה)  
 (בקר)  
 enfoncement *m*, niche *f* || חשמל  
 prise de courant murale || שִׁקָּע בְּרוֹמֶטֶרִי  
 dépression barométrique || דְּפוּס־שִׁקָּע 1  
 photogravure *f* שִׁקָּע (196) 1 (באנייה)  
 tirant *m* d'eau שִׁקָּעוּרָה (201) 1  
 dépression *f*, cavité *f* שִׁקָּעוּרִי, דִּית 1  
 concave שִׁקָּעוּרִית (י"י דִּית) 1  
 concavité *f* 1. שִׁקָּף (301) פ"ע  
 regarder, voir, contempler || נִשְׁקָף (388) פ"ע (גראה)  
 être vu, paraître (הביט) נִשְׁקָף בְּעַד־הַחֲלוּן  
 regarder par la fenêtre

égratignure <i>f</i> , entaille <i>f</i>	שְׂרִיטָה (201) ג (בעור)	griffer, égratigner, rayer	שָׂרַט (301) פֿי
rayure <i>f</i>	(חרץ)	être griffé, être égratigné	נִשְׂרַט (388) פֿי
cuirasse <i>f</i>	שָׂרִינִי (91) ז	griffer, égratigner, rayer	שָׂרַט (437) פֿי
blinder, cuirasser	שָׂרִינִי (460) ג פֿי	être gravé, se graver	הִשְׂתַּרַט (474) פֿי
assurer, garantir, réserver	בהש (ביטח)	incision <i>f</i> , entaille <i>f</i>	שָׂרַט (166) ז
se cuirasser	הִשְׂתַּרַט (493) ג פֿי	dessin <i>m</i> , tracé <i>m</i> , esquisse <i>f</i>	שָׂרְטוּט (51) ז
dilatation <i>f</i>	שְׂרִיעוֹת (48) ג רפא	banc <i>m</i> de sable, haut-fond <i>m</i>	שָׂרְטוֹן (21) ז
mégacolon <i>m</i>	שְׂרִיעוֹת־הַמַּעֲיִם	s'échouer, échouer	עָלָה עַל־שָׂרְטוֹן
combustible, inflammable	שָׂרִיף, שְׂרִיפָה ת	ensablement <i>m</i> , barre <i>f</i>	שָׂרְטוֹנִית (17) ג
chérif (noble musulman) <i>m</i>	שָׂרִיף (11) ז (אציל)	dessiner, tracer, esquisser	שָׂרַטַט (460) פֿי
shérif (officier (קצין־משטרה	שָׂרִיף (ר' שְׂרִיפִים) ז	se dessiner, être tracé	הִשְׂתַּרַטַט (493) פֿי
de police) <i>m</i>		dessinateur	שָׂרַטַט, שְׂרִיטָה (ר' שְׂרִיטָה, שְׂרִיטוֹת) ש
pullulation <i>f</i> , grouillement <i>m</i>	שְׂרִיצָה (201) ג	industriel	
peigné, cardé	שָׂרִיק, שְׂרִיקָה ת	griffu	שָׂרְטָנִי, יָנִית ת
sifflement <i>m</i> , coup <i>m</i> de sifflet	שָׂרִיק (11) ז	incision <i>f</i> , entaille <i>f</i> , cicatrice <i>f</i>	שָׂרְטָה (252) ג
sifflement <i>m</i> , coup <i>m</i> de sifflet	שְׂרִיקָה (201) ג	permis	שָׂרִי (–) ת ארמית
sifflantes <i>fpl</i>	רדוקס אוֹתֵי־הַשְׂרִיקָה גִיד	rameau <i>m</i> , branche <i>f</i>	1. שָׂרִיג (14) ז (ענף)
muscle <i>m</i>	שָׂרִיר (11) ז או שָׂרִיר (15) ז אנסומ	grillage <i>m</i> , treillis <i>m</i>	2. שָׂרִיג (15) ז (סככה)
myocarde <i>m</i>	שְׂרִיר־הַלֵּב	rescapé <i>m</i> , survivant <i>m</i>	שָׂרִיר (15) ז (פליט)
homme musclé, costaud <i>m</i>	גַּעַל־שָׂרִירִים ז	reste <i>m</i> , débris <i>m</i>	(שאריית)
musculature <i>f</i>	מַעֲרַכַת־שָׂרִירִים ג	débris d'un édifice	שְׂרִיר־כִּנְיָן
fort, ferme, dur	שָׂרִיר, שְׂרִירָה ת	résistance <i>f</i> , endurance <i>f</i>	שְׂרִירוֹת (45) ג
despotique, arbitraire	שְׂרִיר־לֵב	1. שְׂרִירָה (202) ג (בנזולים)	
valable	(בעלות־הַקָּה)	rouissage <i>m</i> , macération <i>f</i>	
tout est valable et en règle	הַכָּל שָׂרִיר וְקִים	séjour <i>m</i> , présence <i>f</i> (הימצאות)	2. שָׂרִיה (202) ג
arbitraire <i>m</i> , bon plaisir	שְׂרִירוֹת (48) ג	1. שָׂרִיה (242) ג (שריון)	
obstination <i>f</i> , entêtement <i>m</i> , caprice <i>m</i>	שְׂרִירוֹת־לֵב	2. שָׂרִיה (242) ז חקל	
suivre ses caprices	הָלַךְ בְּשְׂרִירוֹת־לֵבוֹ	cuirasse <i>f</i>	שָׂרִיוֹן (21) ז (לבוש־מתכת)
acte <i>m</i> arbitraire	מַעֲשֵׂה־שְׂרִירוֹת ז	cotte <i>f</i> de mailles	שְׂרִיוֹן־שָׂקָשָׁים ז
arbitraire	שְׂרִירוֹתִי, תִּית ת	carapace <i>f</i>	וואול
musclé, musculeux	שְׂרִירִי, יָדִית ת	blindage <i>m</i>	צבא
petit muscle	שְׂרִירִית (ר' יָדִית) ג אנסומ	automitrailleuse <i>f</i>	מְכוֹנֵת־שָׂרִיוֹן ג
homme musclé, costaud <i>m</i>	שָׂרִירִין (97) ז	troupes blindées	חֵל־שָׂרִיוֹן ז
musclé	שְׂרִירָנִי, יָנִית ת	blindage <i>m</i>	שָׂרִיוֹן (51) ז
femme <i>f</i> ministre, grande dame	שָׂרִית (17) ג	assurance <i>f</i> , garantie <i>f</i> (קביעה מראש)	בהש (קביעה מראש)
fonctionnaire <i>m</i>	שָׂרִית (15) ז	garantie d'une place de travail	שְׂרִיוֹן־מְקוֹם־עֲבוֹדָה
reste <i>m</i>	שָׂרִית (–) ג	soldat <i>m</i> des troupes	שְׂרִיוֹנָאִי (ר' יָנָאִים) ז צבא
trainer	שָׂרַךְ (301) פֿי (סחב)	blindées, tankiste <i>m</i>	
croiser les jambes	שָׂרַךְ רַגְלָיו	automitrailleuse <i>f</i> , auto	שְׂרִיוֹנִית (17) ג
lacer (des souliers)	(קשר בשורר)	blindée	

délivrer, libérer, sauver	שָׂרָה (450) פִּי	réseau <i>m</i> , labyrinthe <i>m</i>	שָׂרָה (165) ז
nourrir	4.    שָׂרָה   הָשָׂרָה (512) פִּי (פִּירְנָס)	enlacer, enchevêtrer	שָׂרָה (437) פִּי
chaîne <i>f</i> , chaînette <i>f</i>	שָׂרָה (229) נ	s'enlacer, s'enrouler	הַשְׂתַּרְגָּה (474) פִּי
brûlé, torride	שָׂרָה, שְׂרֹבָה ת	enlacer, enrouler	הַשְׂרִיגָה (498) פִּי
enlacement <i>m</i> , croisement <i>m</i>	שָׂרָה (49) ז	lampe <i>f</i> , chandelle <i>f</i>	שָׂרָה (—) ז ארמית
laissé, abandonné	שָׂרָה, שְׂרֹבָה ת	appâter	שָׂרָה (458) פִּי
manche <i>f</i>	שָׂרָה (11) זוגי יֶלֶם ז	appât <i>m</i>	שָׂרָה (51) ז
comme par enchantement	כְּמַתּוּד־הַשְׂרֹבָה	cérémonie <i>f</i> , solennité <i>f</i>	שָׂרָה (—) ז
manche à vent	שְׂרֹבָה-אֵוִיר (בַּשְׂדֵּה-תְּעוּפָה)	habits <i>mpl</i> de gala	כְּגָדֵי-שָׂרָה ז
manchette <i>f</i>	שְׂרֹבָה-לִיתָה (17) נ	logement <i>m</i> de service	דִּירַת-שָׂרָה נ
trempe, macéré	1.    שָׂרָה, שְׂרִיבָה ת (שְׂקוּעַ כְּנוּלִים)	rester, survivre	שָׂרָה (307) פִּי
habitant, demeurant	2.    שָׂרָה, שְׂרִיבָה ת (שׁוֹכֵן)	laisser après soi	שָׂרָה (437) פִּי
il est en deuil	הוּא שָׂרָה בְּאֵבֶל	rester, survivre	הַשְׂתַּרְגָּה (474) פִּי
permis	3.    שָׂרָה, שְׂרִיבָה ת (מֹתֵר)	laisser un reste	הַשְׂרִירָה (498) פִּי
lacet <i>m</i> , cordon <i>m</i>	שָׂרָה (21) ז	burin <i>m</i> , poinçon <i>m</i>	1.    שָׂרָה (165) ז (חַרֵּט)
zostère <i>f</i>	שְׂרֹבָה-לִיתָה (17) נ צִמָּח	reste <i>m</i>	2.    שָׂרָה (—) ז (שְׂאֵרִית)
pluvier <i>m</i>	שְׂרֹבָה (ר' יָנִים) ז עוֹף	dame <i>f</i> , princesse <i>f</i>	1.    שָׂרָה (210) נ (גְּבִירָה)
pluvian <i>m</i>	שְׂרֹבָה מִזֵּן	femme <i>f</i> ministre,	(חֲבֵרָה בַּמַּמְשָׁלָה)
vanneau <i>m</i>	שְׂרֹבָה מִצֵּץ	ministresse <i>f</i>	2.    שָׂרָה שִׁפָּה נ
allongé, étendu	שְׂרֹבָה, שְׂרֹבָה ת	Sara <i>f</i>	שָׂרָה (353) פִּי
dont un membre est trop long, membru	(כַּעַל אֵיכָר אֲרוּךְ)	lutter, combattre	1.    שָׂרָה (210) נ (שׂוֹרָה)
allongement <i>m</i> , étirage <i>m</i>	שְׂרֹבָה (—) ז	rangée <i>f</i> , allée <i>f</i>	2.    שָׂרָה — 1.    שָׂרָה, שָׂרָה
brûlé	שְׂרֹבָה, שְׂרֹבָה ת	tremper	1.    שָׂרָה (353) פִּי (שִׁיקָע בִּנְחָל)
ardent, fervent	עֲמָמִי (נִלְהָב)	être trempé, macérer	נִשְׂרָה (406) פִּי
joueur de cartes impénitent	קִלְפֹן שָׂרָה	tremper, rouir, faire	הָשָׂרָה (512) פִּי
eau-de-vie <i>f</i>	יַיִן שָׂרָה אוֹ יַיִן-שָׂרָה ז	macérer, mariner	2.    שָׂרָה (353) פִּי (שׁוֹכֵן)
combustion <i>f</i>	שְׂרֹבָה (49) ז	demeurer, résider,	שָׂרָה עָלָיו הַשְׂכִּינָה
pullulation <i>f</i> , grouillement <i>m</i>	שְׂרֹבָה (49) ז	planer	שְׂחֹק שְׂרָה עַל-פִּי
pourvu de la voyelle ou	שְׂרֹבָה, שְׂרֹבָה ת רִדּוֹק	la Présence divine plane	הַשְׂתַּרְגָּה (481) פִּי
déracinement <i>m</i> , extirpation <i>f</i>	שְׂרֹבָה (49) ז	sur lui	הַשְׂתַּרְגָּה דִּמְיָה
service <i>m</i>	שְׂרֹבָה (49) ר' שְׂרֹבָה-לִיתָה ז	un sourire égaie sa	הָשָׂרָה (512) פִּי
service public	שְׂרֹבָה צְבֹרִי	bouche	שְׂחֹק שְׂרָה עַל-פִּי
libre-service <i>m</i>	שְׂרֹבָה עֲצָמִי (בַּמַּסְעָדָה)	s'établir, s'installer	הַשְׂתַּרְגָּה דִּמְיָה
desserte <i>f</i>	שְׂרֹבָה-תְּחִבּוּרָה	le silence se fit	הָשָׂרָה (512) פִּי
mauvais service	שְׂרֹבָה-לִיתָה	établir, installer, faire	שְׂחֹק שְׂרָה עַל-פִּי
je suis à votre disposition	אֲנִי לְשִׂרְוָתְךָ	régner	הַשְׂתַּרְגָּה מִצְבִּירָה טוֹב
service actif	צָבָא שְׂרֹבָה פְּעִיל	répandre la bonne	חֲסֵמֶל
taxi collectif	(מוֹנִית צִיבּוּרִית)	humeur	שְׂחֹק שְׂרָה (353) פִּי (הַתִּיר)
toilettes <i>fpf</i>	שְׂרֹבָה-לִיתָה	produire du courant par induction	שְׂחֹק שְׂרָה (353) פִּי (הַתִּיר)
		déliier, permettre	שְׂחֹק שְׂרָה (353) פִּי (הַתִּיר)

## שָׁתָה

servir (un maître)	שָׂרַת (437 ת) פֿי	déraciner, extirper	עָרַר מִיִּהְיֶה
servir, remplir une fonction	(מילא תפקיד)	rhizome <i>m</i>	קִנְיָה שֶׁרֶשׁ ז
broche <i>f</i> , fourche <i>f</i>	שָׂרְתוּעַ (ר־עִים) ז	l'origine <i>f</i> du mal	בִּהַשׁ שֶׁרֶשׁ־הָרַע
	שָׁשׁ ← [שִׁישׁ]	pister qn, être aux trousses de qn	הַתְּחַקָּה עַל־שֶׁרֶשׁ־יָפִי
marbre <i>m</i>	1. שָׁשׁ (–) ז (שִׁישׁ)	poignet <i>m</i>	אֲנִסוֹם שֶׁרֶשׁ־הֵיד
lin fin, byssus <i>m</i>	2. שָׁשׁ (–) ז (אָרִיג)	cou-de-pied <i>m</i>	שֶׁרֶשׁ־הַגֶּל
	3. שָׁשׁ ← שָׁשָׁה	racine de dent / de cheveu	שֶׁרֶשׁ־הַשֵּׁן / הַשָּׁעַר
jacquet <i>m</i>	שָׁשׁ־בֶּשׂ (מִשְׁחָק) ז	racine (d'un mot), radical <i>m</i>	דִּקּוּק
exciter, tenter, séduire	שָׁשָׂא (444) פֿי	racine	מִתַּמַּס
varié, bigarré, bariolé	שָׁשְׁגוּגִי, נִיתָה	racine carrée / cubique	שֶׁרֶשׁ מְרָבַע / מְקַבֵּב
six	שָׁשָׁה (נֹסִי שֶׁשֶּׁת, נִי שֶׁשׁ) שִׁמ	extraire une racine	הוֹצִיא שֶׁרֶשׁ
les six jours ouvrables	שֶׁשֶּׁת־יָמֵי־הַמַּעֲשֶׂה	chaîne <i>f</i> , chaînette <i>f</i>	שָׁרְשָׁה (239) ז
seize	שָׁשָׁה־עָשָׂר (נִי שֶׁשֶּׁ־עָשָׂרָה)	radicule <i>f</i> , radicelle <i>f</i>	שָׁרְשׁוֹן (ר־נִים) ז צִמָּה
sextupler	שָׁשָׁה (453) פֿי (כִּפֵּל בִּשְׁשׁ)	radical <i>m</i>	כִּימ
diviser en six parts	(חִילַק לִשְׁשׁ)	ténia <i>m</i> , ver <i>m</i> solitaire	שָׁרְשׁוֹר (ר־רִים) ז וּוּאֵל
joie <i>f</i> , gaieté <i>f</i> , allégresse <i>f</i>	שָׁשׁוֹן (30) ז	enchaînement <i>m</i>	שָׁרְשׁוֹר (51) ז
sixième	שָׁשִׁי, שְׁשִׁית ה	radical	שָׁרְשִׁי, שְׁשִׁית ה
vendredi <i>m</i>	יוֹם שְׁשִׁי	enraciné, ancré, fondamental	בִּהַשׁ (בְּסִיסָה)
sixième (fraction) <i>m</i>	שְׁשִׁית (ר־שְׁשִׁית) ז	lettre radicale	דִּקּוּק אוֹת שָׁרְשִׁית
sextuor <i>m</i> , groupe <i>m</i> de six	שָׁשְׁיָה (202) ז	enracinement <i>m</i>	שָׁרְשִׁיּוֹת (47, בְּלִי ר־) ז
sextuplés <i>mpl</i>	(שִׁישֵׁה תֹאמִים)	tabouret <i>m</i>	שָׁרְשִׁיף (11) ז
soixante	שָׁשִׁים (–) שִׁמ	sarcelle <i>f</i>	שָׁרְשִׁיר (ר־רִים) ז עוּף
un soixantième	אַחַד מִשְׁשִׁים	ergot (des oiseaux) <i>m</i>	שָׁרְשִׁבֶּה (53) ז
quantité <i>f</i> négligeable	בְּטֵל בְּשִׁשִּׁים	enchaîner, attacher	שָׁרִישׁ (460) פֿי
cinabre <i>m</i> , vermillon <i>m</i> , minium <i>m</i>	שָׁשִׁיר (–) ז	enchaîner (des idées), lier	בִּהַשׁ (שִׁילֹב)
	שָׁשֶׁת ← שָׁשָׁה	établir un cordon autour de	צִבָּא
	1. שָׁשֶׁת ← [שִׁית]	s'enchaîner	הִשְׁתַּרְשַׁר (493) פֿי
base <i>f</i> , fondation <i>f</i>	2. שָׁשֶׁת (ר־שְׁתוֹת) ז	radicule <i>f</i> , radicelle <i>f</i>	שָׁרְשֶׁשׁ (91) ז
derrière <i>m</i> , postérieur <i>m</i>	שָׁשֶׁת (117) ז	chaîne <i>f</i> , cordon <i>m</i> , collier <i>m</i>	שָׁרְשֶׁת (254) ז
année <i>f</i>	שָׁשָׂא (–) ז אֲרִמִית	chaînon <i>m</i> , maillon <i>m</i>	חֲלִית־שָׁרְשֶׁת ז
cette année	הַשָּׁשָׂא תַּהִיפִּי	réaction <i>f</i> en chaîne	בִּהַשׁ תְּגוּבַת־שָׁרְשֶׁת ז
buveur <i>m</i> , ivrogne <i>m</i>	1. שָׁשָׂאִי (62) ז (שְׁתִּיין)	fumer sans arrêt	עָשָׂן בְּשָׁרְשֶׁת
ourdisseur <i>m</i>	2. שָׁשָׂאִי (62) ז (אוּרִג)	service <i>m</i> , ministère (sacré) <i>m</i>	שָׁרֶת (–) ז
intercesseur <i>n</i> , solliciteur <i>n</i> , agent <i>n</i>	שָׁתְדָּלָן, נִיתָה (ר־נִים, נִיּוֹת) ש	vêtements sacerdotaux	רֵת בְּגָדֵי־שָׁרֶת ז־
intercession <i>f</i> , sollicitation <i>f</i>	שָׁתְדָּלְנוּת (46) ז	ustensiles <i>mpl</i> du culte	כְּלֵי־שָׁרֶת ז־
d'intercesseur, de solliciteur	שָׁתְדָּלָנִי, נִיתָה	jouet <i>m</i> aux mains de qn	בִּהַשׁ כְּלֵי־שָׁרֶת בִּידֵי־פִי
boire	1. שָׁתָה (347) פֿי	anges <i>mpl</i> de service domestique <i>m</i>	מְלָאכֵי־הַשָּׁרֶת ז־
s'enivrer	שָׁתָה לְשִׁכְרָה	appariteur <i>m</i> , portier <i>m</i>	שָׁרֶת (100) ז (בְּכִית־סֹפֵר)

grouiller, fourmiller	שָׂרַח (460) פֿע	entortiller, embrouiller (עיקם)	שָׂרַח (437) פֿי
bestiole <i>f</i>	שָׂרַח (98) י	suivre des chemins tortueux	שָׂרַח דְּרָכָיו
teindre en rouge	שָׂרַח (301) פֿי	marcher lentement	בִּהשׁ שָׂרַח דְּרָכוֹ
briller, flamboyer	הָשִׁירָה (498) פֿע	se traîner	הָשִׁתָּרַח (474) פֿע
rouge (à lèvres) <i>m</i>	שָׂרַח (—) י	fougère <i>f</i>	שָׂרַח (109) י צמח
sans fard	לֹא כָּחַל וְשָׂרַח	s'allonger, s'étendre	שָׂרַע (331) פֿע
rouge, roux	שָׂרַח, שָׂרָה ת	s'étendre, se répandre	נִשְׂרַע (402) פֿע
siffler	שָׂרַח (301) פֿע	s'allonger, s'étendre,	הִשְׁתָּרַע (476) פֿע
se mettre à siffler	הִשְׁתָּרַח (474) פֿע	s'étaler	
siffler	הָשִׁירָה (498) פֿי	il n'y a pas lieu de	קָצַר הַמָּצָע מִהִשְׁתָּרַע
siffler un air	הָשִׁירָה נִגּוֹן	s'étendre sur ce sujet	
sifflement <i>m</i> , coup <i>m</i> de sifflet	שָׂרָהָה (229) ג	pensée <i>f</i> , méditation <i>f</i>	שָׂרַעָה (98) י
tourner en dérision	שֵׁם לְשָׂרָהָה	brûler	1. שָׂרַח (301) פֿי
grincement <i>m</i>	הָשִׁירָה (חריקה)	couper les ponts	בִּהשׁ שָׂרַח אֶת־הַגְּשָׁרִים
sifflet <i>m</i> , flûteau <i>m</i>	שָׂרָהָה (17) ג	être brûlé, être consumé	נִשְׂרַח (388) פֿע
vent <i>m</i> d'est, sirocco <i>m</i>	שָׂרָהָה (יֵאוֹת) ג	brûler, consumer	שָׂרַח (437) פֿי
siffleur <i>n</i>	שָׂרָהָה, "נִית" (רִינָה, "נִית") ש	être brûlé	הִשְׁתָּרַח (474) פֿע
art <i>m</i> de siffler	שָׂרָהָה (46) ג	gober (un oeuf), avaler,	2. שָׂרַח (301) פֿי (גמע)
sifflant	שָׂרָהָה, "נִית" ת	sucer	
siffloter	שָׂרָהָה (460) פֿע	enduire de résine	3. שָׂרַח (437) פֿי (מרח בשרף)
guêpier <i>m</i>	שָׂרָהָה (53) י עוף	résine <i>f</i>	שָׂרַח (88) י
régner,	שָׂרַח (358), עַתָּה יֵשֶׁר אוֹ יֵשֶׁר פֿע	sève <i>f</i> , suc <i>m</i> , jus <i>m</i>	הָשִׁירָה (מִי־צִמְחָהִים)
gouverner		dragon <i>m</i>	1. שָׂרַח (109) י (נחש)
s'ériger en maître	הִשְׁתָּרַח (474) פֿע	séraphin (ange) <i>m</i>	הָשִׁירָה (מלאך)
faire régner	הָשִׁירָה (526) אוֹ הָשִׁירָה (527) פֿי		2. שָׂרַח — שָׂרָהָה
valider, ratifier	הָשִׁירָה (498) פֿי	combustion <i>f</i>	שָׂרַפָה (229) ג
nombril <i>m</i>	שָׂרַח (193), כְּלִי (רִי) י	être la proie des flammes	הָיָה לְשָׂרָפָה
domination <i>f</i> , pouvoir <i>m</i>	שָׂרָהָה (212) ג	incendie <i>m</i>	הָשִׁירָה (דליקה)
dignitaire <i>m</i>	בְּעַל־שָׂרָהָה	un incendie a éclaté	פָּרְצָה שָׂרָפָה
se conduire en despote	נָהַג שָׂרָהָה	shrapnel (obus fusant) <i>m</i>	שָׂרַפְנֵל (רִי־לִים) י צבא
domination <i>f</i> , tyrannie <i>f</i>	שָׂרָהָה (46) ג	escabeau <i>m</i> , tabouret <i>m</i>	שָׂרַפְרֵי (53) י
s'enraciner, prendre	הָשִׁירָה (388) פֿע	pulluler, grouiller, fourmiller	שָׂרַח (301) פֿע
racine		être infesté de souris	פֿי שָׂרַח עֲכָבְרִים
déraciner, extirper	שָׂרַח (437) פֿי (עקר)	se multiplier	נִשְׂרַח (388) פֿע
être déraciné	שָׂרַח (נעק)	pulluler, fourmiller	הִשְׁתָּרַח (474) פֿע
s'enraciner	שָׂרַח (היכה שרשים)	faire pulluler	הָשִׁירָה (489) פֿי
s'enraciner	הִשְׁתָּרַח (474) פֿע	vermine <i>f</i>	שָׂרַח (166) י
enraciner	הָשִׁירָה (498) פֿי	vermine volante, insectes <i>mpl</i>	שָׂרַח־הָעוֹף
s'enraciner, prendre racine	פֿע	pêcheur impénitent	בִּהשׁ טוֹבֵל וְשָׂרַח בְּיָדוֹ
racine <i>f</i>	שָׂרַח (193) י	passé <i>m</i> peu	קָפָה ג שְׁל־שָׂרָחִים
prendre racine, s'enraciner	הָכָה שָׂרָחִים	recommandable	

commanditaire <i>m</i>	שָׁתַת יָרוּם	planteur <i>m</i> , jardinier <i>m</i>	שָׁתַל (90) ז
Lévy et compagnie	לִי וְשָׁתַפְיוּ	personne <i>f</i>	שָׁתַלְטָן, גִּית (ר' גִּיט, גִּיטות) ש
association <i>f</i>	שָׁתַפְיוּת (46) ז	autoritaire, despote <i>n</i> , dominateur <i>n</i>	שָׁתַלְטָנוּת (46) ז
sentimental, expansif	שָׁתַפְכָּנִי, גִּית ת	envie <i>f</i> de dominer,	
collectiviste <i>n</i>	שָׁתַפְכָּנִי, גִּית (ר' גִּיט, גִּיטות) ש	domination <i>f</i>	
collectivisme <i>m</i>	שָׁתַפְכָּנוּת (46) ז	dominateur, despotique	שָׁתַלְטָנִי, גִּית ת
collectiviste	שָׁתַפְכָּנִי, גִּית ת	pépiniériste <i>m</i> , arboriculteur <i>m</i>	שָׁתַלָּן (97) ז
se taire, garder le silence	שָׁתַק (303) פֿ"ע	arboriculture <i>f</i> , horticulture <i>f</i>	שָׁתַלְנוּת (46) ז
se calmer, s'apaiser	(נרגע)	fermer, boucher, obstruer	שָׁתַם (303) פֿ"י
être réduit au silence	נִשְׁתַּק (399) פֿ"ע	ouvrir, percer, déboucher	שָׁתַם (303) פֿ"י
faire taire, imposer silence à	שָׁתַק (432) פֿ"י	trou <i>m</i> , ouverture <i>f</i> , orifice <i>m</i>	שָׁתַם (166) ז
arrêter, paralyser	(הפסיק)	caverne <i>f</i> , grotte <i>f</i>	(נקיק)
faire taire le feu ennemi	שָׁתַק אֶת אֵשׁ הָאֹיֵב	metteur <i>m</i> en perce (de tonneaux)	שָׁתַם (90) ז
paralyser	רפא	embusqué <i>n</i> ,	שָׁתַמְטָן, גִּית (ר' גִּיט, גִּיטות) ש
se taire, devenir muet	הִשְׁתַּמַּם (470) פֿ"ע	tire-au-flanc <i>m</i> , réfractaire <i>n</i>	
se calmer, s'apaiser	(נרגע)	dérobade <i>f</i> , tendance <i>f</i> à se	שָׁתַמְטָנוּת (46) ז
être paralysé	רפא	défiler	
faire taire	הִשְׁתַּיַּק (499) פֿ"י	évasif	שָׁתַמְטָנִי, גִּית ת
étouffer un scandale	הִשְׁתַּיַּק שְׁעֲרוֹיָהּ	uriner, pisser	שָׁתַן (499) ז פֿ"ע
silence <i>m</i>	שָׁתַק (—) ז	ne laisser survivre	° לא הִשְׁאִיר מִשְׁתַּיִן בְּקִיר
homme <i>m</i>	שָׁתַקָּן, גִּית (ר' גִּיט, גִּיטות) ש	aucun mâle	
taciturne		urine <i>f</i>	שָׁתָן (166, בלי ר') ז
réticence <i>f</i>	שָׁתַקְנוּת (46) ז	pisseur <i>m</i> , pissenlit <i>m</i>	שָׁתָנִן (97) ז
taciturne, réticent	שָׁתַקְנִי, גִּית ת	urée <i>f</i>	שָׁתָנִן (—) ז
paralysie <i>f</i> , mutisme <i>m</i>	שָׁתַקַּת (—) ז רפא	urose <i>f</i>	שָׁתָנוּת (—) ז רפא
éclater, faire éruption	[שָׁתַר] ° נִשְׁתַּר (389) פֿ"ע	urémie <i>f</i>	שָׁתָנוּת-הֵדֵם
couler, s'écouler	1. שָׁתַת (303) ת פֿ"ע (נזל)	craindre, avoir peur	שָׁתַע (329) פֿ"ע
saigner	שָׁתַת דָּם	associer, faire participer	שָׁתַף (432) פֿ"י
mettre, placer	2. שָׁתַת (358) ת פֿ"י (שם)	collaborer	שָׁתַף פָּעִלָה
être fondé	3. [שָׁתַת] נִשְׁתַּת (389) ת פֿ"ע (נוסד)	s'associer, participer	הִשְׁתַּתַּף (470) פֿ"ע
fonder, affermir	שָׁתַת (432) ת פֿ"י	prendre part à la douleur	הִשְׁתַּתַּף בְּצַעֲרָא
fonder, baser, établir	הִשְׁתַּתַּת (499) ת פֿ"י	de qn	
écoulement <i>m</i>	שָׁתַת (—) ז	associé <i>n</i> ,	שָׁתַף, יָפִית (ר' יָפִים, יָפִית) ש
hémorragie <i>f</i>	שָׁתַת-דָּם	partenaire <i>n</i>	



chaîne (d'un tissu) <i>f</i>	1. שְׁתִּי (5) ז (באריגה)	fumer le narguilé	שְׁתֵּה נְרַגִּילָה
en long et en large, en croix	שְׁתִּי וְעֶרֶב	boire avidement les	בַּהֶשׁ שְׁתֵּה בְּצִמָּא דְּכַרְיִיפִי
interrogatoire <i>m</i>	חֲקִירַת־שְׁתִּי־עֶרֶב ז	paroles de qn	
boisson <i>f</i> , boiserie <i>f</i>	2. שְׁתִּי (–) ז (שתייה)	être bu	נְשִׁתָּה (408) פִּ"ע
	שְׁתִּי – שְׁנִים	être ourdi,	2. [שְׁתֵּה] נְשִׁתָּה (408) פִּ"ע (נארג)
boisson <i>f</i> , fait <i>m</i> de boire	1. שְׁתִּיָּה (202) ז	être tissé	הַשְׁתָּה (508) פִּ"י
pourboire <i>m</i>	דְּמִי־שְׁתִּיָּה זר	ourdir, tisser	שְׁתִּי, שְׁתִּיָּה ת
buveur impénitent	לְהוֹט אַחֲרֵי־הַשְׁתִּיָּה	ivre, pris de boisson	שְׁתִּיָּה (51) ז
fondement <i>m</i>	2. שְׁתִּיָּה (–) ז (יסוד)	corrosion <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (51) ז
Pierre d'assise (au Temple de Jérusalem)	אַבְרֵשֶׁתִּיָּה ז	transplantation <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (51) ז חקל
corrosible	שְׁתִּיָּה, שְׁתִּיָּה ת	déchaîné, frénétique	שְׁתִּיָּה לְנִי, נִית ת
corrosion <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (48) ז	ouvert, dessillé	שְׁתִּיָּה, שְׁתִּיָּה ת
plant <i>m</i> , pousse <i>f</i> , scion <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (115) ז	à l'œil ouvert, clairvoyant	° שְׁתִּיָּה־הַעֵיִן
plantation <i>f</i> , repiquage <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (201) ז	participation <i>f</i> , association <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (51) ז
	שְׁתִּיָּה, שְׁתִּיָּה זכר – שְׁנִים	vie commune	חֲיִי־שְׁתִּיָּה זר
ouverture <i>f</i> , débouchage <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (201) ז	collaboration <i>f</i> , coopération <i>f</i>	שְׁתִּיָּה־פְּעֻלָּה
buveur <i>n</i> ,	שְׁתִּיָּה, נִית (ר נים, נִית) ש	association, cooptation <i>f</i>	(צירוף כשותף)
ivrogne <i>n</i>		actionnariat <i>m</i>	שְׁתִּיָּה בְּהוֹן הַחֲבֵרָה
	1. שְׁתִּיָּה – 2. שְׁתִּיָּה	intéressement <i>m</i>	שְׁתִּיָּה בְּרֻחִים
soixante	2. שְׁתִּיָּה (–) שֶׁמ־אַרְמִית	association d'idées	פְּסִיכ שְׁתִּיָּה־רַעְיוֹנוֹת
miction <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (201) ז	polythéisme <i>m</i>	רַת אֲמוֹנַת־הַשְׁתִּיָּה
silence <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (201) ז	association <i>f</i> , raison sociale	שְׁתִּיָּה (201) ז
qui ne dit mot consent	שְׁתִּיָּה בְּהוֹרָאָה דוֹמָה	collectif, commun	שְׁתִּיָּה, פִּית ת
silence prolongé	שְׁתִּיָּה (48) ז	coopérative <i>f</i>	אַגְדָּה שְׁתִּיָּה
sous-sol	שְׁתִּיָּה (15), רִי שְׁתִּיָּה (חקל)	exploitation coopérative	מִשְׁק שְׁתִּיָּה
(géologique) <i>m</i> , soubassement <i>m</i>		collectivisme <i>m</i> ,	שְׁתִּיָּה־פִּירִית (47, בלי ר) ז
sextuor <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (רִי שְׁתִּיָּה) ז מוֹס	coopération <i>f</i>	
écoulement <i>m</i> , épanchement <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (201) ז	silencieux, réduit au silence	שְׁתִּיָּה, שְׁתִּיָּה ת
saignement <i>m</i> , hémorragie <i>f</i>	שְׁתִּיָּה־דָּם	paralysie <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (51) ז רפא
corroder, ronger	שְׁתִּיָּה (432) פִּ"י	paralysie infantile,	שְׁתִּיָּה־לְיָדִים
(se) rouiller	פִּ"ע	poliomyélite <i>f</i>	
planter	שְׁתִּיָּה (303) פִּ"י	arrêt <i>m</i> , immobilisation <i>f</i>	בַּהֶשׁ (הפסקה)
s'installer, s'implanter	בַּהֶשׁ שְׁתִּיָּה עֲצָמוֹ	blocage <i>m</i> de la circulation	שְׁתִּיָּה־הַתְּנוּעָה
noyauter le ministère	שְׁתִּיָּה אֲנָשִׁי בְּמִשְׁרָד	enraiment <i>m</i> du tir	צִבָּא שְׁתִּיָּה־יָרִי
être planté	נְשִׁתָּה (389) פִּ"ע	paternité inconnue	שְׁתִּיָּה־נִית (48) ז
prendre racine, s'enraciner	בַּהֶשׁ (נַקְלָט)	taciturne, réticent	שְׁתִּיָּה, קִית ת
implanter, transplanter	הַשְׁתִּיָּה (499) פִּ"י	enfant <i>m</i> de père inconnu	מִשְׁפָּט
implanter un agent	בַּהֶשׁ הַשְׁתִּיָּה סוֹכֵן	sixième (fraction) <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (רִי תִים) ז
greffer un rein	רפא הַשְׁתִּיָּה בְּלִיָּה	écoulement <i>m</i> , épanchement <i>m</i>	שְׁתִּיָּה – 2. שְׁתִּיָּה
plant <i>m</i> , greffon <i>m</i>	שְׁתִּיָּה (1166) ז	hémorragie <i>f</i>	שְׁתִּיָּה (51) ז
			רפא שְׁתִּיָּה־דָּם

forme <i>f</i> , apparence <i>f</i>	תֵּאָר (197) ז	accélération <i>f</i>	תְּאֻצָּה (201) ז
homme <i>m</i> de belle prestance	אִישׁ תֵּאָר ז	accélérographe <i>m</i>	מִדְּתֻאצָּה ז
beau, de belle apparence	יָפֵה תֵּאָר	description <i>f</i>	תֵּאֹר (49) ז
il ne paie pas de mine	לֹא תֵּאָר לוֹ וְלֹא הָרָר	diagramme <i>m</i>	תֵּאֹר גֵּרָפִי
titre <i>m</i>	(כְּנוֹי־כְבוֹד)	éclairage <i>m</i>	תְּאֻרָה (201) ז
grade <i>m</i> universitaire	תֵּאָר אֶקְדָּמִי	descriptif	תֵּאֹרִי, דִּרְיָת
attribut <i>m</i> , qualité <i>f</i>	(תְּכוּנָה)	géométrie descriptive	הַגְדָּסָה תֵּאֹרִית
adjectif <i>m</i>	רִשְׁוֹק שֵׁם-תֵּאָר אוֹ תֵּאָר־הֶשֶׁם	art <i>m</i> de la description	תֵּאֹרִיּוֹת (47, בְּלִי ר') ז
adverbe <i>m</i>	תֵּאָר־הַפֶּעַל	homme sensuel	תֵּאֹתוֹן (ר' נִים) ז
tissu <i>m</i> , texture <i>f</i>	תֵּאָר־גֵּת (256) ז	תֵּאֹתוֹנוּת, תֵּאֹתוֹנִי — תֵּאֹנוּת, תֵּאֹנוֹי	
date <i>f</i>	תֵּאָרִיף (1) ז	équilibre <i>m</i> , balance <i>f</i>	תֵּאֻזְנָה (201) ז
timbre dateur	תֵּאָרִיכוֹן (21) ז (חוֹתֻמָּת)	pourcentage <i>m</i>	תֵּאֻחֻז (41) ז
table <i>f</i> chronologique	(קוֹבֶצ־תֵּאֲרִיכִים)	adhésion <i>f</i> , cohésion <i>f</i>	תֵּאֻחִיזָה (201) ז פִּים
figure <i>f</i>	תֵּאָרִית (ר' דִּרְיוֹת) ז מוֹס	cellulaire, alvéolaire	תֵּאִי, תֵּאִית
dater	תֵּאָרִף (459) פִּי	désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	תֵּאִיכָה (201) ז
buis <i>m</i>	תֵּאֲשֹׁר (ר' דִּים) ז צֻמַח	coordination <i>f</i>	תֵּאִימָה (201) ז
caisse <i>f</i> , boîte <i>f</i> , coffret <i>m</i>	תֵּבָה (229) ז	symétrie <i>f</i>	תֵּאִימוֹת (48) ז
boîte aux lettres	תֵּבַת־דָּאָר	figuratif	תֵּאִיר, תֵּאִירָה ז מוֹס
boîte des vitesses	תֵּבַת־הֵלִיכִים	cellulose <i>f</i> , pâte <i>f</i> à papier	תֵּאִית (—) ז
arche <i>f</i> de Noé	תֵּבַת־נֹחַ	malédiction <i>f</i> , imprécation <i>f</i>	תֵּאֻלָּה (209) ז
l'arche sainte	דֹּת (אֲרוֹן־קֹדֶשׁ)	convenir, s'harmoniser,	תֵּאֻם (325) פִּעַ
pupitre <i>m</i> de l'officiant,	(מְקוֹם־הַחוּץ)	s'apparier, concorder	
lutrin <i>m</i>		se ressembler, être adapté	גִּתָּאֻם (397) פִּעַ
officier (à la	עֶבֶר אוֹ יָרֵד לְפָנֵיהֶתֵבָה	coordonner, adapter	תֵּאֻם (436) פִּי
synagogue)		adapter, approprier	הִתְאִים (502) פִּי
mot <i>m</i>	(מִלָּה)	convenir, être adapté	פִּעַ
initiales <i>fpl</i> , abréviation <i>f</i> ,	רֵאשִׁיטֵּתוֹת ו־ר	harmonie <i>f</i> , symétrie <i>f</i>	תֵּאֻם (197) ז
sigle <i>m</i>		se lamenter, gémir	תֵּאֻן (325) ז פִּעַ
coque (d'un navire) <i>f</i>	תֵּבָה (208) ז (בִּאֲנִיָּה)	figuier <i>m</i>	תֵּאֻנָּה (229) ז (עֵץ)
carcasse (d'un char) <i>f</i>	(כִּטְנָק)	feuille <i>f</i> de vigne	בֹּהַשׁ עֲלֵה־תֵּאֻנָּה ז
panique <i>f</i>	תֵּבַה־לָה (229) ז	figue <i>f</i>	(פִּרִי, ר' תֵּאֻנִּים)
récolte <i>f</i> , produit (du sol) <i>m</i>	תֵּבּוּאָה (201) ז	rut <i>m</i> , ardeur <i>f</i> , passion <i>f</i>	תֵּאֻנָּה (209) ז
céréales <i>fpl</i> , grains <i>mpl</i>	(דִּגְנִיִּים)	lamentation <i>f</i> , gémissement <i>m</i>	תֵּאֻנָּה — תֵּאֻנָּה
production <i>f</i>	בֹּהַשׁ (תּוֹצֵרֶת)	entourer, délimiter	תֵּאֻנָּה (202) ז
assaisonnement <i>m</i>	תֵּבּוּל (51) ז	tracer, dessiner	תֵּאָר (325) פִּי
intelligence <i>f</i> , raison <i>f</i>	תֵּבּוּנָה (201) ז	tracer, dessiner	תֵּאָר (438) פִּי (שִׁירֶטֶט)
agir sagement	נָהַג בְּתִבּוּנָה	décrire, dépeindre	(מִסַּר פִּרְטִים)
la raison pure	(בְּפִלוֹסוֹפִיָּה) הִתְבּוּנָה הַשְׁוֹרָה	joie <i>f</i> indescriptible	שִׂמְחָה שְׁלֹא תֵּאָר
dextérité <i>f</i> , habileté	בֹּהַשׁ תִּבּוּנָת־כַּפְּפִים	imagine-toi	תֵּאָר לְעֵצְמָה
manuelle		être décrit	הִתְאָר (485) פִּעַ
rationnel	תִּבּוּנִי, נִיִּית אוֹ תִּבּוּנָתִי, תִּיִּית	figurer	הִתְאִיר (502) פִּי מוֹס

# ת

désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	תָּאָר (–) 1	law (lettre de l'alphabet hébraïque)	ת (תו)
désireux, avide	תָּאָר, תָּאָה ת	[valeur numérique:] 400	ת'
désireux, avide	תָּאוֹב, תְּאוֹבָה ת	chambre <i>f</i> , salle <i>f</i> ,	1. תָּא (87) 1° (לישכה)
désir <i>m</i> , passion <i>f</i>	1. תָּאוֹה (209) נ (תשוקה)	compartiment <i>m</i>	
passion du lucre	תָּאוֹת־כָּצַע	loge <i>f</i>	(בתיאטרון)
volupté <i>f</i> , sensualité <i>f</i>	תָּאוֹת־כְּשָׁרִים	congélateur <i>m</i>	תָּא־הַקְפָּאָה
soif <i>f</i> de vengeance	תָּאוֹת־נָקָם	cabine <i>f</i> du chauffeur	(ברכב) תָּא־הַנְּהַג
un délice pour les yeux	תָּאוֹה לְעֵינַיִם	poste <i>m</i> du pilote	(במטוס) תָּא־הַטִּיס
mets délicieux	מֵאֲכָל־תָּאוֹה 1	cellule <i>f</i>	(בבית־סוהר)
limite <i>f</i> , extrémité <i>f</i>	2. תָּאוֹה (209) נ (גבול)	cellule, groupement <i>m</i>	(במפלגה)
jusqu'au sommet des monts antiques	צִד־תָּאוֹת־גְּבְעוֹת־עוֹלָם	boîte <i>ou</i> case postale	(תיבה) תָּא־דָּאָר
jumeau <i>n</i>	תָּאוֹם, יָמָה ש	cellule	ביול
jumelles <i>fpl</i>	אֲחִיּוֹת תְּאוֹמוֹת	tissu <i>m</i> cellulaire	רְקֵמַת־תָּאִים נ
frères siamois	תָּאוֹמֵי־סִיאָם	désir <i>m</i> , convoitise <i>f</i>	2. תָּא ← אָתָה
villes jumelées	עָרִים תְּאוֹמוֹת	1. תָּאָב (325, בינוני תָּאָב) פ־ע	תָּאָב (–) 1
les Gémeaux <i>mpl</i>	אֶסְטֵר מְזִל־תְּאוֹמִים 1	désirer, convoiter	1. תָּאָב (436) פ־י
symétrique	תָּאוֹם, תְּאוֹמָה ת	désirer, convoiter	תָּאָב (502) פ־י
coordination <i>f</i>	תָּאוֹם (49) 1	faire désirer <i>ou</i> convoiter	תָּאָב (436) פ־י (תיעב)
manque <i>m</i> de coordination	חֲסֵר־תָּאוֹם 1	abhorrer, détester	2. תָּאָב (436) פ־י
jumeau, jumelé, géminé	תָּאוֹמִי, יָמִית ת	désireux, avide	תָּאָב, תָּאָה ת
casier <i>m</i>	תָּאוֹן (30) 1	curieux	תָּא־דָּעַץ
accident <i>m</i>	תָּאוֹנָה או תָּאָנָה נ (208)	désir <i>m</i> , avidité <i>f</i>	תָּאָבָה (209) נ
accident de la route	תְּאוֹנַת־דֶּרֶכִּים	appétit <i>m</i>	תָּאָבוֹן (35) 1
avidité <i>f</i> ,	תָּאוֹנוּת או תָּאוֹתְנוּת (46) נ	bon appétit!	בְּתֵאָבוֹן!
convoitise <i>f</i>		apostat <i>m</i> par intérêt	מִנְיָר לְתָאָבוֹן
passionné,	תָּאוֹנִי או תָּאוֹתְנִי, יָנִית ת	appétissant	תָּאָבוֹנִי, יָנִית ת
voluptueux		stimuler l'appétit	תָּאָבוֹן (459) נ פ־י
avidité <i>f</i> , sensualité <i>f</i>	תָּאוֹנִיּוּת (47, בלי ר) נ	corporation <i>f</i> , association <i>f</i>	תָּאָגִיד (1) 1
injustice <i>f</i> ,	תָּאוֹנִים (–) יד (יחזקאל כד י"ב)	tracer, marquer, délimiter	תָּאָה (449) פ־י
fraude <i>f</i>		définir, décrire	תָּאָה (509) פ־י
		buffle <i>m</i>	תָּאָו (ר' תְּאוֹאִים) 1 וואול

petit marchand	תגרון, גית (ר' גים, גיות) ש	couronne <i>f</i>	תגא (—) 1 ארמית
marchandeur <i>m</i>	(מתמקה)	abuser de son autorité	בש השתמש בתגא
petit commerce, colportage <i>m</i>	תגרות (46) ג	renforcer	תגבר (457) פ"י צבא
marchandage <i>m</i>	(מיקוח)	renforcement <i>m</i>	תגברת (256) ג
commercial, mercantile	תגרני, גית ת	renfort <i>m</i>	צבא
autocollant <i>m</i> , étiquette collante	תדפיק (1) ז	hygiène <i>f</i>	תגהות (45) ג
contamination <i>f</i>	תדפקת (256) ג רפא	tenue soignée	תגהצת (256) ג
démonstration (en public) <i>f</i>	תדגים (1) ז	réaction <i>f</i> , réplique <i>f</i>	תגובה (201) ג
couvaison <i>f</i>	תדגרת (256) ג	susciter une réaction	עורר תגובה
incubation (d'une maladie) <i>f</i>	רפא	sans commentaire	אין תגובה
stupeur <i>f</i>	תדהמה (229) ג	marchandage <i>m</i>	1. תגור (51) ז (מיקוח)
frappé de stupeur	מפכה תדהמה	querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	2. תגור (51) ז (ריב)
orme <i>m</i>	תדרה (102) ז צמח	coupe <i>f</i> des cheveux	תגונות (256) ג
moratoire <i>m</i>	תדחית (17) ג בנק	restriction <i>f</i> , rognage <i>m</i>	בש (קיצוץ)
poussée <i>f</i> , pression <i>f</i> , presse <i>f</i>	תדחפה (229) ג	coupure (de journal) <i>f</i>	תגזיר (1) ז
cohue <i>f</i> , bousculade <i>f</i>	תדחקת (256) ג	action <i>f</i> de raser <i>ou</i> de se raser	תגלחת (246) ג
fréquent	תדיר, תדירה ת	gravure <i>f</i>	תגליף (1) ז
les habitués	תדיר ושאנו תדיר תדיר קורם	découverte <i>f</i>	תגלית (17) ג
ont priorité		récompense <i>f</i> , revanche <i>f</i>	תגמול (51) ז
fréquemment, constamment	תדיר תדיר	mesures <i>fpl</i> de rétorsion	אמצעי תגמול ור
constance <i>f</i> , régularité <i>f</i>	תדירות (48) ג	représailles <i>fpl</i>	פעלת תגמול ג
fréquence <i>f</i>	פיס	indemnité <i>f</i> , allocation <i>f</i>	(מענק)
constant, permanent, régulier	תדיר, גית ת	caisse <i>f</i> de prévoyance	קפת תגמולים ג
bavard <i>m</i> , niais <i>m</i>	תדל (—) ז	finissage <i>m</i>	תגמיר (1) ז
fange <i>f</i> , boue <i>f</i>	תדלוחה (201) ג	mettre la dernière main à	תגמר (459) פ"י
plein <i>m</i> d'essence	תדלוק (51) ז	défi <i>m</i> , provocation <i>f</i>	תגר (88) ז
ravitaillement <i>m</i> en essence	תדלוקה (201) ג	marchand <i>m</i>	תגר (90) ז
faire le plein d'essence	תדלק (459) פ"י	querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	תגר (—) ז
maquette <i>f</i> , modèle <i>m</i>	תדמית (17) ג (תכנית)	se plaindre de qn	קרא תגר על פ'
apparence <i>f</i> , image <i>f</i>	(דמות)	faire du commerce	1. תגר (433) פ"י (סחר)
illusion <i>f</i>	פסיכ	marchander	(התמקה)
modelliste <i>m</i>	תדמן (97) ז	marchander	התגר (483) פ"ע
extinction lente	תדעכה (229) ג	défier, provoquer	2. תגר (433) פ"י (התגרה)
tirage <i>m</i> à part	תדפיס (1) ז	colère <i>f</i> , fureur <i>f</i>	תגרה (206) ג (רוגז)
tirer à part	תדפס (459) פ"י	querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	(קטטה)
fréquence <i>f</i>	תדר (166) ז פיס	rixie <i>f</i>	תגרת ידים
haute / basse fréquence	תדר גבוה / נמוך	affaire (commerciale) <i>f</i> ,	תגרה (221) ג
accomplir fréquemment	[תדר] תדיר (499) פ"י	transaction <i>f</i>	
directives <i>fpl</i>	תדרוך (51) ז	contestation <i>f</i> , rivalité <i>f</i>	תגרות (45) ג
échelonnement <i>m</i>	תדריך (1) ז צבא	commerce <i>m</i> , négoce <i>m</i>	תגרות (46) ג
instructions <i>fpl</i> , consignes <i>fpl</i>	תדריך (1) ז	loterie <i>f</i> , tombola <i>f</i>	תגרלת (256) ג

maquette <i>f</i>	אָדָר	rationalisme <i>m</i>	תְּבוּנִיּוֹת (47, בלי ר') נ
moule <i>m</i>	(רפוס ליציקה)	défaite <i>f</i> , dérouté <i>f</i>	תְּבוּסָה (201) נ
moule à gâteaux	תְּבִנִית-אַפִּיָה נ	défaitiste <i>m</i>	תְּבוּסָן אוֹ סִתָּן (ר' גִּיס) ו
paradigme <i>m</i>	רִידוֹק	défaitisme <i>m</i>	תְּבוּסָנוּת אוֹ סִתָּנוּת (46) נ
structural	תְּבִנִיתִי, יִתִּית ת	défaitiste	תְּבוּסָנִי אוֹ תְּבוּסָתָנִי, יִנִּית ת
exiger, réclamer, revendiquer	תָּבַע (333) פֿ"י	critère <i>m</i>	תְּבָחִין (1) ו
demandeur satisfaction	תָּבַע עֲלֵכוֹנוּ	diagnostic <i>m</i>	רפא
assigner en justice	תָּבַע לְדִין	mélange nauséabond	תְּבַחְלָה (229) נ
poursuivre qn pour vol	תָּבַע אֶת־פ' עַל-גִּנְבָה	exigence <i>f</i> , revendication <i>f</i> , requête <i>f</i>	תְּבִיעָה (201) נ
être exigé, être revendiqué	נִתְבַּע (401) פֿ"ע	action <i>f</i> judiciaire	תְּבִיעָה מְשַׁפֵּטִית
être assigné en justice	נִתְבַּע לְדִין	témoin <i>m</i> à charge	עֲדִי-תְבִיעָה ו
revendicateur <i>n</i>	תְּבַעֵן, יִנִּית (ר' גִּיס, יִנִּית) ש	ministère public, parquet <i>m</i>	תְּבִיעָה קְלָלִית
prétendant au trône	תְּבַעֵן עַל-כִּסֵּא-הַמְּלוּכָה	demande reconventionnelle	תְּבִיעַת-נִגְד
exigence <i>f</i>	תְּבַעֲנוּת (46) נ	tevir (neume) <i>m</i>	תְּבִיר (–) ו
exigeant	תְּבַעֲנִי, יִנִּית ת	épice <i>f</i> , condiment <i>m</i>	1. תְּבַל (176) ו מטבח
incendie <i>m</i> , combustion <i>f</i>	תְּבַעֲרָה (229) נ	perversion <i>f</i> , inceste <i>m</i>	2. תְּבַל (–) ו (תועבה)
bombe <i>f</i> incendiaire	פְּצֻצַת-תְּבַעֲרָה נ	monde <i>m</i> , univers <i>m</i>	תְּבַל (–) נ
conflagration mondiale	בֹּהֶשׁ תְּבַעֲרָה עוֹלָמִית	épicer, assaisonner	תְּבַל (433) פֿ"י
blockhaus <i>m</i> , fortin <i>m</i>	תְּבַצוֹר (41) ו צבא	assaisonner ses	בֹּהֶשׁ תְּבַל דְּבָרָיו בְּהוֹמֹר
échaudé <i>m</i>	תְּבַצֵּק (122) ו מטבח	paroles d'humour	
	[תבר] °תְּבַר (שמואל ב' כ"ב כ"ו) ← בָּרַר	être épicé, être assaisonné	הִתְבַּל (483) פֿ"ע
fileter, tarauder	תְּבַרְג (459) פֿ"י סכנ	taie (de l'oeil) <i>f</i>	תְּבַלְלִיל (51) ו רפא
filet <i>m</i> de vis, pas <i>m</i> de vis	תְּבַרְגָּת (256) נ סכנ	travailler en relief	תְּבַלֵּט (459) פֿ"י
hygiène <i>f</i> , santé publique	תְּבַרְוָה (201) נ	relief <i>m</i>	תְּבַלִּיט (1) ו
sanitaire, hygiénique	תְּבַרְוָי, יֵאִית ת	haut / bas-relief	תְּבַלִּיט נֶשֶׂא / מֶשְׁקַע
hygiéniste <i>m</i> , agent <i>m</i> sanitaire	תְּבַרְוָן (97) ו	mélange <i>m</i> , mixture <i>f</i>	תְּבַלְלִיל (1) ו
service <i>m</i> sanitaire	תְּבַרְוָנוּת (46) נ	épice <i>f</i> , condiment <i>m</i>	תְּבַלִּין (ר' גִּיס) ו
filière (outil) <i>f</i>	תְּבַרְוֹג (ר' גִּיס) ו סכנ	ruine <i>f</i> , destruction <i>f</i>	תְּבַלִּית (17) נ (כיליון)
filetage <i>m</i> , taraudage <i>m</i>	תְּבַרְוֹג (51) ו סכנ	perversion <i>f</i> , perfidie <i>f</i>	(תועבה)
filet <i>m</i> de vis, pas <i>m</i> de vis	תְּבַרְיִג (ר' גִּיס) ו	assaisonneur <i>m</i>	תְּבַלֵּן (97) ו
sélection <i>f</i>	תְּבַרִיר (1) ו	assaisonner ses	תְּבִן (166, בלי ר') ו
mets <i>m</i> , plat (cuit) <i>m</i>	תְּבַשִּׁיל (1) ו	paille <i>f</i> , chaume <i>m</i>	אִין בָּר בְּלֹא תְבִן
se compromettre	בֹּהֶשׁ הִקְדִּיחַ תְּבַשִּׁילוֹ	pas de grain sans ivraie	מִה־לְתִבֵּן אֶת-הַבָּרִ?
gargote <i>f</i> , restaurant <i>m</i>	בֵּית-תְּבַשִּׁיל ו	que fait l'ivraie auprès du bon grain?	
	עֲרוֹב-תְּבַשִּׁילִים ← עֲרוֹב	coupeur <i>m</i> de paille	תְּבִן (90) ו
apostrophe <i>f</i>	תַּג (88) ו (סימפריסוק)	mélanger avec de la paille	תְּבִן (432) פֿ"י
aigrette <i>f</i> , fioriture (sur une lettre) <i>f</i>	(כתר על-אות)	bastion <i>m</i>	תְּבַנּוֹן (41) ו צבא
insigne <i>m</i> , chevron <i>m</i>	צבא	forme <i>f</i> , modèle <i>m</i>	תְּבַנִּית (17) נ (צורה)
vétille <i>f</i> , petit détail, nuance <i>f</i>	(פרט קטן)	format <i>m</i>	(גודל)
avec toutes les finesses	בְּכָל-הַתִּנּוּם	formation <i>f</i>	צבא

## תולדה

étiquette <i>f</i> , label <i>m</i>	תֹּרִית (17) ג	plainte (en justice) <i>f</i>	תובענה (222) ג משפט
particule <i>f</i>	רקדוק	exigeant	תובעני, יִנִּית ת
milieu <i>m</i> , centre <i>m</i>	תֹּרֶה (162) ז (אמצע)	passant (de ceinture) <i>m</i>	תוכר (91) ז
pilier central, poutre <i>f</i>	עמוד־הִתְּוֶה ז	boucle <i>f</i> , noeud coulant	תוכרה (ר' רות) ג
maîtresse		chagrin <i>m</i> , tristesse <i>f</i>	תוגה (201) ג
intérieur <i>m</i>	(פנים)	chagrin <i>m</i> , tristesse <i>f</i>	תוגין (-) ז
sincère, qui n'a rien à cacher	תוכו כְּכֹר	Turc <i>n</i>	תוגר, יִית (ר' ירים, יִריות) ש
son for intérieur	תוד־תוכו	turc	תוגרי, יִית ת
dans, à l'intérieur de	תוד־מִי	remerciement <i>m</i> ,	תודה (201) ג
dans un délai d'un mois	תוד־חֹרֶשׁ	reconnaissance <i>f</i>	
immédiatement	תוד־כְּיִדְבֹּר	merci!	תודה!
au milieu de, entre, parmi	תוד־	merci bien!	תודה רבה! או רב־תודות!
au milieu du jardin	בתוד־הֶגֶן	en vous remerciant d'avance	בתודה מראש
entre temps	בתוד־כֶּךְ	Dieu merci	תודה לֵאל
de ce fait, ainsi	מתוד־כֶּךְ	reconnaissant	אֶסְר־תודה
puisque, étant donné que	מתוד־שֶׁ	sacrifice <i>m</i> d'action de grâces	זִבְח־תודה ז
inter, intra-	תוד־ תחילת	grâce à	תודות ל־
intraveineux	תוד־וִירִי	aveu <i>m</i> , confession <i>f</i>	(וידוי)
relais <i>m</i>	תֹּרֶה (90) ז חשמל	conscience <i>f</i>	תודעה (222) ג
s'entremettre	תֹּרֶה (433) פ־ע (פִּישֶׁר)	connaissance <i>f</i> de soi	תודעה עצמית
faire l'intermédiaire	מסור	subconscient <i>m</i>	תת־תודעה
partager, diviser	(חצה)	conscient	תודעתי, יִית ת
mettre d'accord, concilier	התויד (498) פ־י	inconscient	בלתי־תודעתי
agneau rôti	תוכר (ר' ירים) ז מטבח	tracer, dessiner	תנה (343) פ־י
homme sincère	בוש (אדם גלילי)	être tracé, être dessiné	נתנה (406) פ־ע
remontrance <i>f</i> ,	תוכחה (225) ז תוכחת (246) ג	tracer, dessiner, esquisser	תנה (447) פ־י
reproche <i>m</i>		tracer, dessiner	התנה (512) פ־י (שירסט)
contradicteur <i>m</i> , rebelle <i>m</i>	אִיש־תוכחות ז	esquisser, ébaucher	(תאר בקווים כלליים)
châtiment <i>m</i> , punishment <i>f</i>	תוכחה (233) ג	crainte <i>f</i> , frayeur <i>f</i>	תנה (ר' תנהים) ז
moralisateur, prédicateur	תוכחתי, יִית ת	regret <i>m</i> , repentir <i>m</i>	תוהות (45) ג
intérieur, interne	תוכי, יִית ת	esquisse <i>f</i> , ébauche <i>f</i> , croquis <i>m</i>	תוי (51) ז
intériorité <i>f</i> , intimité <i>f</i>	תוכיות (47, בלי ר') ג	médiation <i>f</i> , courtage <i>m</i> ,	תווד (51) ז
infixe <i>m</i>	תוכית (17) ג רקדוק	entremise <i>f</i>	
astronome <i>m</i>	תוכן (132) ז	commission <i>f</i> , courtage	דְּמִי־תווד ז־ר
intermédiaire <i>m</i> , courtier <i>m</i> ,	תוכן (97) ז	pose <i>f</i> de barbelés	תוול (51) ז
médiateur <i>m</i>		attente <i>f</i> , espérance <i>f</i>	תוחלת (255) ג
médiation <i>f</i> , courtage <i>m</i>	תוכנות (46) ג	espérance de vie	תוחלת־חיים
répété, successif	תוכפני, יִית ת	tracé <i>m</i>	תוי (תני, תני; ר' תניים, תניי) ז
descendance <i>f</i> , postérité <i>f</i>	תולדה (223) ג	thuya <i>m</i>	תויה (ר' יות) ג צמח
résultat <i>m</i> , corollaire <i>m</i>	(תוצאה)	levé (d'un plan) <i>m</i>	תויה (202) ג
impuretés <i>fpl</i> secondaires	תולדות־השְׁמָא	copiste <i>m</i> de musique	תוין (ר' ינים) ז

il est devenu célèbre	שָׁמוּ יֵצֵא לְתִהְיֶה	donner des instructions à	תִּדְרֹךְ (459) פִּי
le livre des Psaumes	סֵפֶר־תְּהִלִּים ו	thé <i>m</i> , tisane <i>f</i>	תֵּה (–) ו צַחַח
procession <i>f</i> , cortège <i>m</i>	תִּהְלוּכָה (201) ג	goûter <i>m</i>	מִסְבַּת־תֵּה ג
conduite <i>f</i> , comportement <i>m</i>	(אורח־חיים)		תֵּהָ – תִּהְיֶה
rixe <i>f</i> , bagarre <i>f</i>	תִּהְלוּמָה (201) ג	faire résonner	תִּהְרֵר (434) פִּי
processus <i>m</i> , développement <i>m</i>	תִּהְלִיד (1) ו	être stupéfait	תִּהְיֶה (344) או תֵּהָ (336) פִּי
le cheminement de la	תִּהְלִיד־הַחֲשִׁבָה	être perplexe <i>ou</i> ahuri	תִּהְיֶה וְנִבְהָה
pensée		s'interroger, avoir des doutes	(הִידְרָה)
psalmodie <i>f</i>	תִּהְלִילָה (201) ג מוֹס	sonder qn, voir à qui l'on a	תִּהְיֶה עַל־קִנְיָנוּרָפִי
	תִּהְלִים – תִּהְיֶה	affaire	
psalmodier	תִּהְלִל (459) פִּי	étonner, stupéfier	תִּהְיֶה (509) פִּי
être béant	תִּהְיֶה (325) פִּי	désert <i>m</i> , chaos <i>m</i>	תִּהְיֶה (–) ו
faire sombrer (הוריד לתהום)	תִּהְיֶה (502) פִּי (הוריד לתהום)	désert et désolation,	תִּהְיֶה וְנִבְהָה
ouvrir un abîme	(הפער תהום)	tohu-bohu <i>m</i>	
tumulte <i>m</i> , agitation <i>f</i>	תִּהְמוּלָה (201) ג	se terminer par un échec	עָלָה בְּתִהְיוֹ
fourberie <i>f</i> , tromperie <i>f</i>	תִּהְפּוּד (51) ו	inanité <i>f</i> , vanité <i>f</i> , vide <i>m</i>	(הבִּל)
fourberie <i>f</i> , tromperie <i>f</i>	תִּהְפּוּכָה (201) ג	néant et vanité	אָפֶס וְתִהְיוֹ
langage <i>m</i> versatile	לְשׁוֹן־תִּהְפּוּכוֹת ג	résonance <i>f</i>	תִּהְיוּדָה (201) ג מוֹס
changement <i>m</i> , reconversion <i>f</i>	(שינוי)	caisse <i>f</i> de résonance	תִּכְבַּת־תִּהְיוּדָה ג
les vicissitudes <i>fpl</i> du sort	תִּהְפּוּכוֹת־הַגּוֹרָל	écho <i>m</i>	בִּחֹשׁ (הֵר)
fourbe <i>n</i>	תִּהְפּוּכָן, נִיַּת (ר' גִּימָה, נִיַּת) ש	consterné, perplexe	תִּהְיוּרִי, תִּהְיוּרִי ת
plus, davantage	תִּהְיֶה תִּהְיֶה אֲרִמִּית	étonnement <i>m</i> , stupéfaction <i>f</i>	תִּהְיוּרִי (50) ו
et pas plus	וְתוֹ לֹא	gouffre <i>m</i> , abîme <i>m</i>	תִּהְיוֹם (ר' מוֹת) ג
marque <i>f</i> , trait <i>m</i> , signe <i>m</i>	תִּהְיֶה (88) ו	les profondeurs <i>fpl</i> de l'Océan	תִּהְיוֹם רָבָה
marque de fabrique	תִּהְיֶה מִסְתָּרִי	entrailles <i>fpl</i> de la terre	(מִצּוֹלָה)
les traits du visage	בִּחֹשׁ תִּהְיֶה־פָּנִים	eaux souterraines	מִי־תִהְיוֹם וִיר
note <i>f</i>	מוֹס	oubli profond	בִּחֹשׁ תִּהְיוֹם־הַנִּשְׁכָּחָה
ronde <i>f</i>	תִּהְיֶה שְׁלֵמָה	sauver de l'oubli	הַעֲלָה מִתִּהְיוֹם־הַנִּשְׁכָּחָה
blanche <i>f</i>	תִּהְיֶה חֲצִי־תוֹ ו	flots <i>mpl</i>	(זֶרֶם)
noire <i>f</i>	רִבְעִי־תוֹ ו	abyssal, insondable	תִּהְיוֹם, תִּהְיוּמָה ת
croche <i>f</i>	שְׁמִינִית־תוֹ ג	abyssal, insondable	תִּהְיוּמִי, מִיַּת ת
taw (lettre de l'alphabet	(אוֹת)	profondeur <i>f</i> insondable	תִּהְיוּמִיּוֹת (47, בִּלִּי ר' ג
hébraïque) <i>m</i>		regret <i>m</i> , repentir <i>m</i>	תִּהְיוֹת (45) ג
depuis A jusqu'à Z	מֵאֲלֶף עַד תוֹ	étonnement <i>m</i> , perplexité <i>f</i>	תִּהְיֶה (202) ג
conformisme <i>m</i>	תוֹאֲמוֹת (45) ג	sondage <i>m</i> de la nature	תִּהְיֶה עַל־קִנְיָנוּרָפִי
conformiste <i>n</i>	תוֹאֲמוֹן, נִיַּת (ר' גִּימָה, נִיַּת) ש	de qn	
prétexte <i>m</i>	תוֹאֲנָה (209) ג	regret <i>m</i> , repentir <i>m</i>	(חֲרֻטָה)
transport <i>m</i>	תוֹבִלָה (222) ג	méfiance <i>f</i> , suspicion <i>f</i>	תִּהְלֶה (–) ג
messengeries <i>fpl</i> maritimes	תוֹבִלָה יַמִּית	se méfier de	שֶׁם תִּהְלֶה בִּי
demandeur <i>n</i>	תוֹבֵעַ, בִּעֵצָה (ר' בְּעֵים, בְּעוֹת) ש	gloire <i>f</i> , louange <i>f</i>	תִּהְלֶה (208) ג
procureur général	מִשְׁפֵּט תוֹבֵעַ כְּלָלִי	dithyrambe <i>m</i>	שִׁיר־תִּהְלֶה ו

de la <i>Tora</i>	תורִי, דִּית ת (של־התורה)	agressif	תוקפִּנִי, דִּית ת
théorique	(עיוני)	parcourir, explorer, visiter	(תור) תִּר (378) פִּי
thorium <i>m</i>	תורִיִּם (—) ז כִּמ	parcourir la région	תִּר אֶת־הָאָזוּר
	תורִכִּי, תורִכִּיָּה — תורִקִּי, תורִקִּיָּה	suivre ses penchants	בִּהַשׁ תִּר אֶת־יִלְכָּבוּ
donateur <i>n</i>	תורִם, דִּמָּת (רִי דִּמָּים, דִּמָּת) ש	explorer par la réflexion	תִּר בִּחְכָמָה
donneur <i>m</i> de sang	תורִם־דָּם	espionner	(ריגל)
lupin <i>m</i>	תורִמוֹס (רִי־סִים) ז צמח	faire du tourisme	תִּיר (451) פִּי־ע
troupe <i>f</i>	תורִמִּית (17) ז	parcourir, explorer	תִּתִּיר (526) פִּי־
personne <i>f</i> de service	תורִן (97) ז	époque <i>f</i> , ère <i>f</i>	1. תור (21) ז (עידן)
médecin <i>m</i> de service	רופֵּא תורִן	l'âge <i>m</i> d'or	תור־הַזָּהָב
président <i>m</i> en	נְשִׂא תורִן (שליבית־משפט)	rangée <i>f</i> , file <i>f</i>	(שורה)
exercice		faire la queue	עֶמֶד בְּתוֹר
tour <i>m</i> de rôle	תורִנוֹת (46) ז	passer avant son tour	נִדְחַק לִרְאשֵׁי־הַתּוֹר
tableau <i>m</i> de service	לוח־תורִנוֹת ז	c'est son tour	הַגִּיעַ תּוֹר
de service	1. תורִנִּי, דִּית ת (לפִּיתור)	à tour de rôle	לִפְיִיהַתּוֹר
relatif à la <i>Tora</i>	2. תורִנִּי, דִּית ת (של־תורה)	liste <i>f</i> d'attente	רְשִׁמַּת־תּוֹר ז
littérature religieuse (juive)	סִפְרוֹת תורִנִּית	collier <i>m</i> de pièces d'or	תורִיָּהָב
érudit, savant	(מלומד)	tourterelle <i>f</i>	2. תור (21) ז עוף
science religieuse	תורִנִּית (47, בלי רִי) ז	forme <i>f</i> , aspect <i>m</i>	3. תור (—) ז
réprobateur, grognon	תורִעָמֶנִי, דִּית ת	en tant que, en qualité de	בְּתוֹר־
bruyant, claironnant	תורִעָנִי, דִּית ת	boeuf <i>m</i>	תורֵא (—) ז ארמית
héritéité <i>f</i> , atavisme <i>m</i>	תורִשָּׁה (233) ז	la <i>Tora</i> , le Pentateuque	תורֵה (201) ז רת
héréditaire, atavique	תורִשָּׁתִי, דִּית ת	loi écrite	תורֵה שֶׁבְּכָתֵב
héritéité <i>f</i> , atavisme <i>m</i>	תורִשָּׁתִית (47, בלי רִי) ז	tradition orale	תורֵה שֶׁבְּעִלְפָּה
habitant <i>m</i> , résident <i>m</i>	תושֵׁב (97) ז	le Lévitique	תורֵת־כֹּהֲנִים
ambassadeur non résident	שְׁגִיר לֹא־תושֵׁב	propos <i>mpl</i> sur des sujets	דְּבַר־תּוֹרָה ו־ר
étranger résident	גֵּר תושֵׁב	sacrés	
étranger non-converti	רת גֵּר תושֵׁב	juridiction <i>f</i> rabbinique	דִּיר־תּוֹרָה
habitante <i>f</i> , résidente <i>f</i>	תושֵׁבֶת (252) ז	rouleau <i>m</i> de la <i>Tora</i>	סִפְר־תּוֹרָה
base <i>f</i> , support <i>m</i> , châssis <i>m</i>	(בסיס)	étude <i>f</i>	(לימוד)
intelligence <i>f</i> , sagacité <i>f</i> ,	תושֵׁיָה (202) ז (תבונה)	étude désintéressée	תורֵה לְשִׁמָּה
savoir-faire <i>m</i>		érudit	בְּנִי־תּוֹרָה ז
présence <i>f</i> d'esprit,	(כושר־התמצאות)	oublier son savoir	שָׁכַח תּוֹרָתוֹ
sang-froid <i>m</i> , résolution <i>f</i>		en tant que	בְּתוֹרֶת־
homme de ressource,	בְּעִל־תּוֹשִׁיָה	théorie <i>f</i> , système <i>m</i> , doctrine <i>f</i>	(שיטה)
débrouillard <i>m</i>		théorie de la relativité	תורֵת־הֵיחְסוֹת
réussir	עָשָׂה תּוֹשִׁיָה	marxisme <i>m</i>	תורֵת־מֶרְקַס
mûrier (arbre) <i>m</i> , mûre	תוֹת (רִי־תִים) ז צמח	logique <i>f</i>	תורֵת־הֵהָגִיוֹן
(fruit) <i>f</i>		arithmétique <i>f</i>	תורֵת־הַחֲשׁוֹן
fraise <i>f</i>	תוֹת־שָׂדֶה	linguistique <i>f</i>	תורֵת־הֶלְשׁוֹן
manchon <i>m</i> , fourreau <i>m</i>	תוֹתֵב (91) ז טכנ	psychologie <i>f</i>	תורֵת־הַנֶּפֶשׁ



appendicite <i>f</i>	רפא דלקת־התוספתן נ	conclusion <i>f</i> , conséquence <i>f</i>	(מסקנה)
horreur <i>f</i> , abomination <i>f</i>	תועבה (234) נ	la nature	(טבע) התולדה
pornographie <i>f</i>	ספרות־תועבה נ	histoire <i>f</i>	(תולדות נס) תולדות*
errant, vagabond	תועה, צעה ת	histoire d'Israel	תולדות־ישראל
balle perdue	כדור תועה	biographie <i>f</i>	תולדות־חיים
à l'esprit égaré	תועה־לכב	historique	תולדי, דרית ת
erreur <i>f</i> , tromperie <i>f</i> , tort <i>m</i>	תועה (201) נ	nature <i>f</i>	תולדת (252, בלי ר') נ
utilité <i>f</i>	תועלה (-) נ	historique	תולדתי, תית ת
utilité <i>f</i>	תועלות (253, ר' גם תועליות) נ	opresseur <i>m</i>	תולל (91) ז
bénéfice <i>m</i>		ver <i>m</i>	תולע (89) ז וזאול
tirer profit, bénéficié	הפיק תועלת	éttoffe cramoisie, pourpre <i>f</i>	(אריג אדום)
inutile	חסרת־תועלת	ver <i>m</i> , vermine <i>f</i>	תולע או תולעת (248) נ
leçons <i>fpl</i> de morale	תועליות	ver à soie	תולעת־משי
profitable, utilitaire	תועלת־י, תית ת	cochenille <i>f</i> , carmin <i>m</i>	תולעת־שני
utilitarisme <i>m</i>	תועלת־יות (47, בלי ר') נ	chenille <i>f</i> , larve <i>f</i> , asticot <i>m</i>	(חול)
utilitariste <i>n</i>	תועלתן, נית (ר' נים, נית) ש	loque humaine	כהש תולעת־אדם
utilitarisme <i>m</i>	תועלתנות (46) נ	Jacob ce vermisseau	תולעת־יעקב
תועמלן, תועמלנות — תועמלן, תועמלנות		rat <i>m</i> de bibliothèque	תולעת־ספרים
hauteur <i>f</i> , force <i>f</i>	תועפות (נס) צפות* נד	vermiforme	תולעי, עית ת
la vigueur du buffle	תועפות־אם	acajou <i>m</i>	תולענה (ר'נות) נ צמח
des sommes folles	דוחצפות ז	vermiculaire	תולעתי, תית ת
biscuit <i>m</i>	תופין (1) ז	canon <i>m</i>	תולר (ר'רים) ז (= תותח לא־רתע) צבא
biscuiterie <i>f</i>	תופיניה (202) נ	sans recul	
chape <i>f</i> , anneau <i>m</i>	תופס (132) ז סבנ		תומים (= תאומים) — תאום
agrippeur	תופסני, נית ת	étais <i>m</i> , pilier <i>m</i>	תומקה (ר'כות) נ
chat perché	תופסת (-) (משחק־ילדים)	chambre <i>f</i> , compartiment <i>m</i>	תון (ר'תונים) ז
phénomène <i>m</i> , fait <i>m</i>	תופעה (222) נ	tunisien	תוניסי, סית ת
couturier <i>n</i>	תופר, פרת (ר'פרים, פרות) ש	la Tunisie	תוניסיה ש"פ נ (מדינה)
effet <i>m</i>	תוצא (87) ז	effervescent	תוסס, ססת (ר'ססים, ססות) ת
conséquence <i>f</i> , résultat <i>m</i>	תוצאה (226) נ	vin pétillant	יין תוסס
sources <i>fpl</i> de la vie	(מקור) תוצאות־חיים	homme plein d'activité	כהש אדם תוסס
extrémité <i>f</i> , limite <i>f</i>	(קצה)	vie trépidante	חיים תוססים
produit <i>m</i>	תוצר (91) ז	additif <i>m</i>	תוסף (97) ז
sous-produit <i>m</i>	תוצר־לואי	supplément <i>m</i> ,	תוספת (252) נ
production nationale	תוצר לאמי	accompagnement <i>n</i>	
production <i>f</i>	תוצרת (252) נ	indemnité <i>f</i> de vie chère	תוספת־יקר
fabriqué à l'étranger	תוצרת־חוץ	Tossafoth (gloses du Talmud) <i>fpl</i>	תוספות
sonneur (de trompette) <i>m</i>	תוקע (ר'קעים) ז	les Tossafistes <i>mpl</i>	בעלי־התוספות זר
sonneur de <i>chofar</i>	דת בעל־תוקע ז	Tossefta (supplément de la	תוספתא (-) נ
agresseur <i>n</i>	תוקפן, נית (ר'נים, נית) ש	Michna) <i>f</i>	
agression <i>f</i> , agressivité <i>f</i>	תוקפנות (46) נ	appendice <i>m</i>	תוספתן (97) ז אנטומ

la Renaissance	בִּהְיוֹת הַתְּחִיָּה	bandage <i>m</i> , pansement <i>m</i>	תַּחֲבֻשֶׁת (256) נ רפא
renaissance de l'hébreu	תְּחִיַּת־הַשְׂוִיָּה עִבְרִית	compresse chaude	תַּחֲבֻשַׁת חֲמָה
ameublisement (du sol) <i>m</i>	תְּחִיָּה (201) נ	festival <i>m</i>	תַּחֲגֻּה (208) נ
friabilité <i>f</i>	תְּחִיחוּת (48) נ	néologisme <i>m</i>	תַּחֲדִישׁ (1) ו
délimitation <i>f</i> , démarcation <i>f</i>	תְּחִיָּמָה (201) נ	meuble (terre), friable	תַּחֲרוֹחַ, תַּחֲרוּחָה ת
sophistication <i>f</i>	תְּחִכּוּס (51) ו	ameublisement (du sol) <i>m</i>	תַּחֲרוֹחַ (44, בלי ר') ו
sophistiquer	תַּחֲכֹּס (458) פ"י	amorçage (d'une fusée) <i>m</i>	תַּחֲרוֹל (50) ו זבא
savant <i>m</i> , érudit <i>m</i>	תַּחֲכַמּוֹנִי (ר' יָנִים) ו	entrée <i>f</i> en vigueur, validité <i>f</i>	תַּחֲרוּלָה (201) נ
académie <i>f</i>	(אקדמיה)	limite <i>f</i> , zone <i>f</i>	תַּחֲרוֹם (41) ו
commencer	[תחל] תְּחִילָה (501) פ"י	zone de sécurité	תַּחֲרוֹם־בְּטִיחוּת
commencer à parler	תְּחִיל לְדַבֵּר או מְדַבֵּר	champ visuel	תַּחֲרוֹם־רְאָיָה
entreprendre une bonne action	תְּחִיל בְּמַצָּה	limite des déplacements autorisés le sabbat	תַּחֲרוֹם־שִׁשְׁבַּת
amorce <i>f</i>	1. תְּחִל (176) ו זבא		תַּחֲרוֹם־הַמּוֹשֵׁב ← מוֹשֵׁב
commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	2. תְּחִלָּה (—) ו	interdit aux militaires	זבא מְחֻזַּר לְתַחֲרוֹם
amorcer (une fusée)	תְּחִל (434) פ"י זבא	domaine <i>m</i> , sphère <i>f</i> , secteur <i>m</i>	בִּהְיוֹת
émulsionner	תְּחִילָב (459) פ"י	le domaine économique	תַּחֲרוֹם־הַכֶּלֶלָה
commencement <i>m</i> , début <i>m</i>	תְּחִילָה (208) נ	délimitation <i>f</i> , démarcation <i>f</i>	תַּחֲרוֹם (50) ו
du début jusqu'à la fin	מִתְחִילָה וְעַד סוֹף	sensation <i>f</i>	תַּחֲרוּשָׁה (201) נ פסיכ
le silence est père de la sagesse	תַּחֲלִית־הַחֲכָמָה שְׁתִּיקָה	sentiment <i>m</i> , sensibilité <i>f</i>	(הרגשה)
d'abord par	תְּחִילָתוֹ שֶׁבְּגִנָּה וְסוֹפוֹ בְּדִיר	sensoriel, sensible	תַּחֲרוּשָׁתִי, יָתִית ת
mégarde mais ensuite consciemment		manutention <i>f</i> , entretien <i>m</i>	תַּחֲרוּקָה (51) ו
d'abord	תְּחִילָה תה"פ	entretien (d'un bâtiment etc) <i>m</i>	תַּחֲרוּקָה (201) ו
d'abord, au début	בְּתַחֲלָה	frais <i>mpl</i> d'entretien	דְּמִי־תַחֲרוּקָה יר
comme autrefois	כְּבְּתַחֲלָה	prévision <i>f</i>	תַּחֲרוּזִית (17) נ
a priori, de propos délibéré	לְבְּתַחֲלָה	prévision météorologique	תַּחֲרוּזִית־מְגִיד־אֵוִיר
dès le début	מִלְּבְּתַחֲלָה	spectre <i>m</i>	פִּיס
maladie <i>f</i> , infirmité <i>f</i>	תַּחֲלוּלָה (41) ו	entretenir (du matériel)	תַּחֲרוֹק (459) פ"י
morbidité <i>f</i>	תַּחֲלוּלָה (201) נ רפא	renforcer	(תיגבר)
morbide, pathologique	תַּחֲלוּלָה, אִי־ת רפא	reconstitution <i>f</i> , restauration <i>f</i>	תַּחֲרוּרָה (256) נ
substitution <i>f</i> , renouvellement <i>m</i>	תַּחֲלוּרָה (51) ו	ameubler, effriter, émietter	תַּחֲח (332) פ"י
changement <i>m</i> , renouvellement <i>m</i>	תַּחֲלוּפָה (201) נ	être ameubli, s'effriter	גְּתַחַח (402) פ"ע
initial	תַּחֲלִי, לִי־ת	ameubler, effriter	תַּחַח (439) פ"י
émulsion <i>f</i>	תַּחֲלִיב (1) ו	ameubler, effriter	תַּחֲחִית (504) פ"י
succédané <i>m</i>	תַּחֲלִיף (1) ו	renaissance <i>f</i> , renouvellement <i>m</i>	תַּחֲי (—) ו
préfixe <i>m</i>	תַּחֲלִיתִית (ר' לִי־ת) נ רש"ק	enfouissement <i>m</i> , action <i>f</i>	תַּחֲיָבָה (201) נ
substituer à, remplacer par	תַּחֲלִיף (459) פ"י	d'enfoncer	
délimiter	תַּחֲסֵם (325) פ"י	renaissance <i>f</i> , résurrection <i>f</i>	תַּחֲיָה (202) נ
être délimité	גְּתַחֲסֵם (397) פ"ע	ressusciter, renaître	שָׁב לְתַחֲיָה
		résurrection des morts	תַּחֲיַת־הַמֵּתִים

orchestration <i>f</i>	תזמור (51) ז מוס	coussinet <i>m</i>	תותב־מסב
régler l'horaire, chronométrer	תזמן (459) ג פ"י	inséré,	תותב, תִּתְבַּת (ר' תִּבְּיִים, תִּבְּוֹת) ת
synchronisme <i>m</i>	תזמנת (256) ג	rapporté	
orchestrer	תזמר (459) פ"י מוס	oeil artificiel	עין תותבת
orchestre <i>m</i>	תזמרת (256) ג מוס	prothèse <i>f</i>	יד/רגל תותבת
orchestral	תזמרתי, תית ת מוס	fausse dent	שן תותבת
promiscuité <i>f</i> , débauche <i>f</i>	תזנוניה (202) ג	dentier <i>m</i>	שנים תותבות
prostitution <i>f</i>	תזנונים (41) דר	baguer (une machine)	תותב (454) פ"י סכנ
prostitution <i>f</i> , débauche <i>f</i>	תזנות (45) ר' נותים) ג	faiseur <i>m</i> de prothèses	תותבן (97) ז
rentrées (sur un compte) <i>fpl</i>	תזקיף (1) ז בנק	hachurer	תותו (457) פ"י
produit distillé, distillat <i>m</i>	תזקיף (1) ז	hachures <i>fpl</i>	תותו (51) ז
lever (d'un astre) <i>m</i> , aurore <i>f</i>	תזרחת (246) ג	canon <i>m</i>	תותח (89) ז צבא
injection <i>f</i> , liquide injecté	תזריק (1) ז רפא	canon antichar	תותח נגד־טנקים
débit <i>m</i>	תזרמת (256) ג	canon de campagne	תותח־שדה
frottement <i>m</i> , grincement <i>m</i>	תותו (51) ז	artilleur <i>m</i> , canonnier <i>m</i>	תותחן (ר' גנים) ז צבא
frotter, grincer	תותו (457) פ"ע	artillerie (arme) <i>f</i>	חיל־תותחנים ז
enfoncer	תחב (325) פ"י	artillerie (science) <i>f</i>	תותחנות (46) ג צבא
fourrer son nez dans	עממי תחב אפו ל'	moracées <i>fpl</i>	תותיים (—) דר צמח
poignarder qn dans le dos	תחב סכין בגב־פ'		תותרן, תותרנות — תתרן, תתרנות
s'enfoncer, être enfoncé	נתחב (397) פ"ע	email <i>m</i>	תזוג (1) ז
enfoncer	התחב (502) פ"י	cément <i>m</i>	(שלה־שיניים)
ruse <i>f</i> , stratagème <i>m</i>	תחבול (51) ז		תזה, תזיס — תסיס
manoeuvre <i>f</i> , intrigue <i>f</i>	תחבול (51) ז	mouvement <i>m</i> , déplacement <i>m</i>	תזוזה (201) ג
ruse <i>f</i> , stratagème <i>m</i>	תחבולה (201) ג	il y a un léger progrès	בהש חלה תזוזה
homme astucieux	בצל־תחבולות	diététicien <i>n</i>	תזונאי, תזיית (ר' נאים, נאיות) ש
ingénieux, astucieux	תחבולני, תיית ת	alimentation <i>f</i>	תזונה (201) ג
communication <i>f</i>	תחבורה (201) בלי ר' ג	alimentaire, nutritif	תזונתי, תיית ת
moyens <i>mpl</i> de transport	אמצעי־תחבורה דר	secousse <i>f</i> , trépidation <i>f</i>	תזועה (201) ג
lignes <i>fpl</i> de communication	קניית־תחבורה ז	passer en rafale, siffler	1. תזו (301) פ"ע (חלף)
passé-temps <i>m</i> , violon <i>m</i>	תחביב (1) ז	passer en rafale	תזו (432) פ"ע
d'Ingres		couper, trancher	2. [תזו] תזו (529) פ"י (כרת)
amateur <i>n</i>	תחביבן, תיית (ר' גנים, תיית) ש	dément, fou	תזוי, תיית ת
syntaxe <i>f</i>	תחביר (1) ז דקדוק	bourrasque <i>f</i> , rafale <i>f</i>	תזוית ג אורח תזוית
syntaxique	תחבירי, תיית ת דקדוק	démence <i>f</i> , folie <i>f</i>	בהש (סירוף)
user de stratagèmes	תחבל (457) פ"י	dément, fou	תזיו, תזוית ת
manouvrier <i>n</i>	תחבלן, תיית (ר' גנים, תיית) ש	sifflement <i>m</i>	תזוזה (201) ג
ingéniosité <i>f</i> , tactique <i>f</i>	תחבולנות (46) ג	mémoire <i>m</i> , note <i>f</i> ,	תזכיר (1) ז
ingénieux, astucieux	תחבולני, תיית ת	mémorandum <i>m</i>	
liaison <i>f</i> , jonction <i>f</i>	תחברת (256) ג	rappel <i>m</i> , aide-mémoire <i>m</i>	תזכרת (256) ג
panser (une plaie)	תחבש (457) פ"י	chronométrage <i>m</i>	תזמן (51) ז
		partition <i>f</i> pour orchestre	תזמור (41) ז מוס

pose <i>f</i> de fils de fer	תִּיכּוּל (51) ז	habitants <i>mpl</i> de la terre	תַּחְתּוֹנִים זר (בני־אדם)
soeur jumelle	תִּיזְמָה (ר' זִמָּה) נ (תאומה)	caleçon <i>m</i> , culotte (de femme) <i>f</i>	תַּחְתּוֹנִים זר (לבנים)
feuille géminée	צמח	sous-vêtement féminin, combinaison <i>f</i> , jupon <i>m</i>	תַּחְתּוֹנִית (17) נ
théière <i>f</i>	תִּיזוֹן (ר' יָנִים) ז	pétarader	תַּחְתָּח (464) פ־ע
classement (dans des dossiers) <i>m</i>	תִּיזִיק (51) ז	bas, profond	תַּחְתִּי, תִּיתִית ת
tourisme <i>m</i>	תִּיזוּר (51) ז	souterrain	(מתחת לאדמה)
moyen, intermédiaire	תִּיכּוֹן, תִּינָה ת	chemin de fer souterrain, métro <i>m</i>	רַכְבֵּת תַּחְתִּית
école <i>f</i> secondaire, lycée <i>m</i>	בֵּית־סֵפֶר תִּיכּוֹן	les profondeurs <i>fpl</i> de la tombe	שָׁאוֹל תַּחְתִּית או תַּחְתִּיָּה
la Méditerranée	גִּיאוגְרַפִּיָּה הַיָּם הַתִּיכּוֹן	fond <i>m</i> , abîme <i>m</i>	תַּחְתִּיָּה (—) נ
le Moyen Orient	הַמּוֹרֶה הַתִּיכּוֹן	partie inférieure, bas (d'un objet) <i>m</i> , fond <i>m</i>	תַּחְתִּית (ר' תִּיזוֹן) נ (קרקעית)
secondaire, moyen	תִּיכּוֹנִי, תִּינִית ת	au pied de la montagne	בְּתַחְתִּית־הָהָר
formation <i>f</i> secondaire	הַשְׁפָּלָה תִּיכּוֹנִית	soucoupe <i>f</i>	(צלחת)
fil <i>m</i> de fer	תִּיזִל (161) ז	ponte (des poules <i>etc</i> ) <i>f</i>	תַּטְוֵלָה (201) נ חקל
fil de fer barbelé	תִּיזִל דּוֹקְרָנִי	cliché <i>m</i>	תַּטְפֵּים (1) ז
réseau <i>m</i> de barbelés	גִּדְר־תִּיזִל נ	renoncule <i>f</i>	תִּיזָאָה (ר' אִזָּה) נ צמח
poser des fils de fer	תִּיזִל (451) פ־י	théogonie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹנִיָּה (—) נ
palme <i>f</i> , palmette <i>f</i>	תִּיזְמוֹרָה (ר' יִזְמָה או יָרִים) נ	théodolite <i>m</i>	תִּיזִאֲוֹלִיט (ר' תִּיזִים) ז
colonne <i>f</i>	(עמוד)	théologien <i>m</i>	תִּיזִאֲוֹלֹג (ר' יָגִים) ז
sud <i>m</i>	תִּיזְמָן (—) ז (דרום)	théologique	תִּיזִאֲוֹלֹגִי, תִּיגִית ת
le Yémen	ש־פ (מדינה)	théologie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹלֹגִיָּה (202) נ
Yéménite <i>n</i>	תִּיזְמָנִי, תִּיגָה (ר' יָנִים, תִּיזִמָּה) ש	théosophie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹסוֹפִיָּה (202) נ
colonne <i>f</i>	תִּיזְמָרָה (226) נ	théocentrique	תִּיזִאֲוֹצֵנְטְרִי, תִּיזִית ת
volutes <i>fpl</i> de fumée	תִּיזְמָרוֹת־עָשָׁן	théocratique	תִּיזִאֲוֹקְרָטִי, תִּיזִית ת
colonne <i>f</i> , taille élancée	תִּיזְמָרָת (256) נ	théocratie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹקְרָטִיָּה (202) נ
nourrisson <i>m</i> , bébé <i>m</i> , poupon <i>m</i>	תִּיזְנוֹק (22) ז (פעוט)	théorbe <i>m</i>	תִּיזִאֲוֹרְבָה (ר' בִּזְוֹת) נ מוס
enfant <i>m</i>	(ילד)	théorie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹרְבָה (202) נ
écoliers <i>mpl</i>	תִּיזְנוֹקוֹת שֶׁל־בֵּית־רֶבֶן	théorique <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹרְטִי, תִּיזִית ת
enfantin, infantile	תִּיזְנוֹקִי, תִּיזִית ת	théocratique	תִּיזִאֲוֹקְרָטִי, תִּיזִית ת
conduite enfantine,	תִּיזְנוֹקִיּוֹת (47, בלי ר') נ	théocratie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹקְרָטִיָּה (202) נ
infantilisme <i>m</i> , puérilité <i>f</i>	תִּיזְנוֹקִיּוֹת (47, בלי ר') נ	théorbe <i>m</i>	תִּיזִאֲוֹרְבָה (ר' בִּזְוֹת) נ מוס
pouponne <i>f</i>	תִּיזְנוֹקֶת (256) נ (פעוטה)	théorie <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹרְבָה (202) נ
enfant <i>f</i> , petite fille	(ילדה)	théorique <i>f</i>	תִּיזִאֲוֹרְטִי, תִּיזִית ת
étui <i>m</i> , gaine <i>f</i>	תִּיק (11) ז (נתיק)	théâtre <i>m</i>	תִּיזִאֲוֹרְטִי, תִּיזִית ת
cartable <i>m</i> , portefeuille <i>m</i> ,	(ילקוט)	de théâtre	תִּיזִאֲוֹרְטִי, תִּיזִית ת
serviette <i>f</i> , trousse <i>f</i> , sacoche <i>f</i>	(ילקוט)	théâtral, spectaculaire	תִּיזִאֲוֹרְטִי, תִּיזִית ת
ministre <i>m</i> sans portefeuille	שֶׁר ז בְּלִי־תִיק	attitude théâtrale	תִּיזִאֲוֹרְטִיּוֹת (47, בלי ר') נ
dossier <i>m</i> , classeur <i>m</i>	(עשיתי־כרסון)	orner de fioritures, étiqueter	תִּיזִיג (451) פ־י
dossier personnel	תִּיק אִישִׁי	objection <i>f</i>	תִּיזְבָּקָה (ר' תִּזְבָּה) נ ארמית
classer un dossier	סָבַר תִּיק (במשטרה)	ornementation (de lettres) <i>f</i> ,	תִּיזִיג (51) ז
moufle <i>f</i>	סבב	étiquetage <i>m</i>	

enquêter	תַּחְקֹר (459) פ"י	délimiter	תַּחַם (434) פ"י
faire concurrence, rivaliser	תַּחַר (434) פ"ע	délimiter	הַתְּחָם (502) פ"י
cuirasse <i>f</i> , armure <i>f</i>	תַּחְרָא (-) נ	plaisir <i>m</i> , délice <i>m</i>	תַּחֲמוֹד (ר) ידים או ידות 1
querelle <i>f</i> , dispute <i>f</i>	תַּחְרָה (209) נ (ריב)	foin fermenté	תַּחֲמִיץ (1) 1
rivalité <i>f</i> , compétition <i>f</i> , concurrence <i>f</i>	(תחרות)	silo <i>m</i>	מִגְדֵּל-תַּחֲמִיץ 1
dentelle <i>f</i>	תַּחְרָה (ר) ידות נ (סלסלה)	marinade <i>f</i>	מִטְבַּח
rivaliser	תַּחְרָה (עז) יתְּחַרְהוּ פ"ע	gargousse <i>f</i>	תַּחֲמִישׁ (1) 1 צבא
concurrence <i>f</i> , rivalité <i>f</i> , concours <i>m</i>	תַּחְרוּת (45) נ	cartouche <i>f</i> d'allumage	תַּחֲמִיש־הַצֵּתָה
compétition <i>f</i> , match <i>m</i>	ספורט	engoulement <i>m</i>	תַּחֲמָס (91) 1 עוף
finale <i>f</i>	תַּחְרוּת-גִּמְוֹר	oxyder	תַּחֲמִץ (459) פ"י כימ
concurrent, compétitif	תַּחְרוּתִי, יתִּית ת	oxyde <i>m</i>	תַּחֲמִצָּת (256) נ כימ
gravure <i>f</i> , eau-forte <i>f</i>	תַּחְרִיט (1) 1	gaz <i>m</i> carbonique	דו-תַּחֲמִצָּת-הֶפְחָמָן
gravure sur bois	תַּחְרִיט-עֵץ	approvisionner en munitions	תַּחֲמֵשׁ (459) פ"י
dentelle <i>f</i>	תַּחְרִים (ר) מים 1	munitions <i>pl</i>	תַּחֲמִשָּׁת (256) נ צבא
fabrication <i>f</i>	תַּחֲרִשָּׁת (256) נ	munitions à tir réel	תַּחֲמִשַּׁת חִיָּה
dauphin <i>m</i> , lamantin <i>m</i>	תַּחֲשׁ (152) 1 וואל	munitions à tir blanc	תַּחֲמִשַּׁת אֲרִישָׁה
pensée <i>f</i> , réflexion <i>f</i>	תַּחֲשִׁבָּת (256) נ	ceinturon <i>m</i> à cartouchières	חֲגוֹרֵת-תַּחֲמִשָּׁת נ
calcul <i>m</i> , devis <i>m</i>	תַּחֲשִׁיב (1) 1	supplication <i>f</i>	תַּחֲנָ (-) 1
sous	תַּחַת (290) פ"י	chef <i>m</i> de gare ou de station	תַּחֲנָאי (61) 1
en plein air	תַּחַת-כֶּפֶת-הַשָּׁמַיִם	station <i>f</i> , poste <i>m</i>	תַּחֲנָה (209) נ
au-dessous de	מִתַּחַת ל-	arrêt <i>m</i> d'autobus	תַּחֲנִית-אוֹטוֹבוסִים
cinq degrés	חֲמֵשׁ מַעֲלֹת מִתַּחַת לְאַפֵּס	gare <i>f</i>	תַּחֲנִית-רֶכֶבָּת
au-dessous de zéro		terminus <i>m</i>	תַּחֲנָה סוּפִית
fournir, accomplir, réaliser	הוֹצִיא מִתַּחַת-יָדוֹ	poste de police	תַּחֲנִית-מִשְׁטֶרֶה
à la place de, en échange de	(כמקום)	poste d'essence	תַּחֲנִית-דִּילֶק
œil pour œil	עֵין תַּחַת-עֵין	centrale <i>f</i> électrique	תַּחֲנִית-כֶּחַ
rendre le mal pour le bien	שָׁלֵם רָעָה תַּחַת-טוֹבָה	relais <i>m</i>	תַּחֲנִית-מִמָּסָר
à cause de	(בגלל)	poste de secours	תַּחֲנִית-עוֹרֵה-רִאשׁוֹנָה
parce que	תַּחַת כִּי	poste émetteur	תַּחֲנִית-שִׁדּוּר
pétarade <i>f</i>	תַּחֲתוּחַ (ר) חים 1	station expérimentale	חֲקֵל תַּחֲנִית-נִסּוּן
inférieur, bas	תַּחְתּוֹן, יָנָה ת	supplication <i>f</i> , oraison <i>f</i>	תַּחֲנָה (208) נ (תפילה)
chambre basse (d'un parlement)	הַבֵּית הַתַּחְתּוֹן	grâce <i>f</i>	(חנינה)
le paradis terrestre	גִּוְהַעֲדֵן הַתַּחְתּוֹן	supplication <i>f</i> , prière <i>f</i>	תַּחֲנִנָן (41) 1
le milieu, la pègre	הָעוֹלָם הַתַּחְתּוֹן	campement <i>m</i>	תַּחֲנוֹת (תַּחְנוּתִי וכו', בלי ר) נ
truand <i>m</i>	אִישׁ-הָעוֹלָם הַתַּחְתּוֹן 1	déguiser	תַּחֲפֹשׁ (457) פ"י
la Basse Galilée	גִּיאֻרֵי הַגָּלִיל הַתַּחְתּוֹן	déguisement <i>m</i>	תַּחֲפִשָּׁת (256) נ
avoir le dessous	יָדוֹ עַל-הַתַּחְתּוֹנָה	bal masqué	נִשְׁוִי-תַּחֲפֹשׁוֹת 1
		passage <i>m</i> pour piétons	תַּחֲצָה (209) נ
		législation <i>f</i>	תַּחֲקָה (208) נ
		enquête <i>f</i> , investigation <i>f</i>	תַּחֲקִיר (1) 1

plan de base, schéma-directeur <i>m</i>	תַּכְנִית־אֵב	efficace, intentionnel, pratique	תַּכְלִיחַ, יִתִּית <i>n</i>
programme d'études	תַּכְנִית־לְמוּדִים	polyvalent	רַב־תַּכְלִיחִי
plan d'action	תַּכְנִית־פְּעֻלָּה	efficacité <i>f</i>	תַּכְלִיחִיּוֹת (47, בלי ר') <i>n</i>
dresser un programme	עֲרַךְ תַּכְנִית	téléologie <i>f</i> , finalisme <i>m</i>	(בפילוסופיה)
conçu selon un plan, planifié	תַּכְנִיתִי, יִתִּית <i>n</i>	homme <i>m</i> pratique	תַּכְלִיחָן (97) <i>n</i>
musique descriptive	מוֹסִיקָה תַּכְנִיתִית	esprit <i>m</i> pratique	תַּכְלִיחָנוֹת (46) <i>n</i>
planification <i>f</i>	תַּכְנִיתִיּוֹת (47, בלי ר') <i>n</i>	bleuâtre	תַּכְלִיכֵל, עֲפֵלָה <i>n</i>
programmateur <i>m</i>	תַּכְנִיטָן (94) <i>n</i>	teinte <i>f</i> bleuâtre	תַּכְלִיכְלוֹת (47) <i>n</i>
planifier, organiser	תַּכְנֵן (459) <i>n</i> פִּי	azur <i>m</i> , bleu clair	תַּכְלֵלָת (תַּכְלֵלָת); בלי ר') <i>n</i>
programmer	תַּכְנֵנָת (459) <i>n</i> פִּי (במחשב)	modèle <i>m</i> de perfection	טְלִית שְׁפֵלָה תַּכְלֵלָת
manoeuvre <i>f</i> , stratagème <i>m</i>	תַּכְסִּיס (1) <i>n</i>	azur, bleu clair	תַּכְלֵלִי, יִתִּית <i>n</i>
tactique <i>f</i>	תַּכְסִּיס־קֶרֶב	sonder, évaluer	תַּכְנֵן (302) <i>n</i> פִּי (ברק)
tactique	תַּכְסִּיסִי, יִסִּית <i>n</i>	projeter, faire le plan de	(תיכנן)
tacticien <i>n</i> , manoeuvrier <i>m</i>	תַּכְסִּיסָן (97) <i>n</i>	être sondé ou évalué	נִתְכָּן (389) <i>n</i> פִּעַ (נברק)
tactique <i>f</i>	תַּכְסִּיסָנוֹת (46) <i>n</i>	être projeté, être conçu	(תוכנן)
manoeuvrer	תַּכְסֵּס (459) פִּעַ	être convenable, être juste	(היה מתאים)
faire succéder	תַּכֵּף (302) פִּי	ma conduite n'est-elle pas	הַדְרִכִּי לֹא יִתְכָּן?
coudre ensemble	(תפר)	droite?	
se succéder rapidement	פִּעַ (כא ברציפות)	être possible	(היה אפשרי)
les nouvelles se succédaient	תַּכְפּוּ יִדְעוֹת	il se peut que	יִתְכּוּ ש־
devenir fréquent	נִתְכַּף (389) פִּעַ	est-ce possible?	הִיִּתְכָּן?
rendre plus fréquent	תַּכֵּף (433) פִּי	cela ne se peut pas	לֹא יִתְכָּן
rendre plus fréquent	הִתְכַּף (499) פִּי	mesurer, évaluer	תַּכֵּן (433) <i>n</i> פִּי (מרד)
devenir fréquent, se succéder	פִּעַ	planifier, combiner	(תכנן)
fréquence <i>f</i>	תַּכְּךָ (163) <i>n</i> פִּיס	plan <i>m</i> , projet <i>m</i>	תַּכְּן (166) <i>n</i>
aussitôt, tout de suite	תַּכְּךָ תִּהְיֶה	mesure <i>f</i> , quantité <i>f</i>	תַּכְּן (191) <i>n</i> (מידה)
immédiatement	תַּכְּךָ וּמִידָה	table <i>f</i> des matières,	תַּכְדֵּן הַעֲנִינִים
multiple <i>m</i> , double <i>m</i>	תַּכְּפִיל (1) <i>n</i>	sommaire <i>m</i>	
couverture <i>f</i> ,	תַּכְרִיף (1) <i>n</i> (מעטה)	contenu <i>m</i> , substance <i>f</i>	(מהות)
houppelande <i>f</i>	(צנור)	dépourvu de signification	נִטּוּל־יִתְכָּן
paquet <i>m</i> , liasse <i>f</i>	(צנור)	perdre sa signification	הִתְרוֹקֵן מִתְכָּנוֹ
vêtements <i>mpl</i> mortuaires,	תַּכְרִיכִים ו־	planificateur <i>m</i>	תַּכְּן (90) <i>n</i>
linceul <i>m</i>	-	logiciel <i>m</i>	תַּכְכָּה (207) <i>n</i>
bijou <i>m</i> , parure <i>f</i>	תַּכְשִׁיט (1) <i>n</i>	planification <i>f</i> , organisation <i>f</i>	תַּכְנֵן (51) <i>n</i>
garnement <i>m</i>	עֲמִי (ילד שובב)	urbanisme <i>m</i>	תַּכְנוּר־עֲרִים
bijoutier <i>m</i>	תַּכְשִׁיטָן (97) <i>n</i>	programmation <i>f</i> (במחשב)	תַּכְנֵנוֹת (51, ר' יתים) <i>n</i>
gemmologie <i>f</i>	תַּכְשִׁיטָנוֹת (45) <i>n</i>	objectif, substantiel	תַּכְנִי, יִנִּית <i>n</i>
préparation (de laboratoire) <i>f</i>	תַּכְשִׁיר (1) <i>n</i>	programme (d'une	תַּכְנִיָּה (202) <i>n</i>
préparation pharmaceutique	תַּכְשִׁיר רְפוּאִי	représentation) <i>m</i>	
correspondance (par lettres) <i>f</i>	תַּכְתִּיבַת (256) <i>n</i>	plan <i>m</i> , programme <i>m</i>	תַּכְנִית (17) <i>n</i>

petit perroquet	תַּכְּוֹן (ר' יָנִים) ז עוף	employé chargé des dossiers	תִּיקָה (90) ז
qualité <i>f</i> , caractère <i>m</i>	1. תַּכְּוֹנָה (201) ז (אופי)	classer (dans des dossiers)	תִּיקָה (451) פִּי
défaut <i>m</i>	תַּכְּוֹנָה שְׁלִילִית	la question reste entière	תִּיקָה (–) פִּיעַ ארמית
qualités acquises	תַּכְּוֹנוֹת נִקְנוֹת	laisser en suspens	הַשְׁאִיר או הַנִּיחַ בְּתִיקָה
qualités innées	תַּכְּוֹנוֹת מְלָרָה	match nul	ספורט
préparatifs <i>mpl</i>	2. תַּכְּוֹנָה (201) ז (הכנה)	pat	(בשחמט)
astronomie <i>f</i>	3. תַּכְּוֹנָה (–) ז (מרע־הוככים)	casier (pour dossiers) <i>m</i>	תִּיקָה (202) ז
caractéristique	תַּכְּוֹנָתִי, יָתִית <i>ת</i>	enregistrement (bureau) <i>m</i>	תִּיקָיוֹן (ר' יָנִים) ז
fréquent	תַּכְּוֹף, תַּכּוּפָה <i>ת</i>	sachet <i>m</i>	תִּיקָית (ר' קִיּוֹת) ז
visites fréquentes	בְּקָרִים תַּכּוּפִים	blatte <i>f</i> , cancrelat <i>m</i>	תִּיקָן (97) ז חרק
fréquemment	תַּכּוּפוֹת תַּהֲפֵ	éveillé, réveillé	תִּיר (–) <i>ת</i> ארמית
perroquet <i>m</i>	תַּכְּפִי (ר' כְּפִים) ז עוף	à moitié réveillé	תִּיר וְלֹא־תִיר
planification <i>f</i>	תַּכְּיָנָה (201) ז	touriste <i>n</i>	תִּיר, תִּירָת (ר' תִּירִים, יָרוֹת) ש
action consécutive, suite <i>f</i>	תַּכְּיָפָה (201) ז		תִּיר – [תור]
point (de couture) <i>m</i>	(תפר)	balayage <i>m</i>	תִּירָה (201) ז פיס
fréquence <i>f</i> , succession <i>f</i>	תַּכְּיָפוֹת (48) ז	vin nouveau, moût <i>m</i>	תִּירֹשׁ (21, בלי ר') ז
	תַּכְּכִים – תָּךְ	tourisme <i>m</i>	תִּירֹת (46, בלי ר') ז
intrigant <i>m</i>	תַּכְּכֵן (97) ז	touristique	תִּירִי, יָרִית <i>ת</i>
intrigues <i>fpl</i> , machinations <i>fpl</i>	תַּכְּכְּנוֹת (46) ז	curiosité <i>f</i> , investigation <i>f</i>	תִּירָנוֹת (46) ז
être bleu clair	תַּכֵּל (305) פִּיעַ	curieux, fureteur	תִּירָנִי, יָנִית <i>ת</i>
azurer, bleuir	הַתְּכִיל (499) פִּי	mais <i>m</i>	תִּירָס (–) ז צמח
être bleu clair	פִּיעַ	bouc <i>m</i>	תִּירֶשׁ (161) ז
azur, bleu clair	תַּכֵּל, תַּכְּלָה <i>ת</i>	barbiche <i>f</i>	עַמְמִי יְקוֹרֶתִישׁ ז
limite <i>f</i> , fin <i>f</i>	תַּכֵּל (–) ז או תַּכְּלָה (207) ז	entêtement <i>m</i> ,	תִּישּׁוֹת או תִּישּׁוֹנוֹת (46) ז
achèvement <i>m</i> , dessein <i>m</i> ,	(דבר מוגבל)	caprice <i>m</i>	
intention <i>f</i>		entêté, capricieux	תִּישּׁוֹנִי, יָנִית <i>ת</i>
final	תַּכְּלִי, יָלִית <i>ת</i>	cela est dû	תִּיתִי (–) פִּיעַ ארמית
cause finale	סִבָּה תַּכְּלִית	merci à toi	תִּיתִי לָךְ
partition <i>f</i>	תַּכְּלִיל (11) ז מוס	j'ai du mérite, je me félicite	תִּיתִי לִי
collation <i>f</i>	(בספרנות)	tant mieux	מִיָּהָה תִּיתִי
azur, bleu clair	תַּכְּלִילִי, יָלִית <i>ת</i>	point (de couture) <i>m</i>	תָּךְ (53) ז
limite <i>f</i> , fin <i>f</i>	תַּכְּלִית (117) ז (גבול)	fourberie <i>f</i>	תָּךְ (144, ר' תַּכְּכִים, תַּכְּכִי) ז
sans limite, infini	בְּלִי־תַּכְּלִית	intrigant <i>m</i>	אִישׁ־תַּכְּכִים ז
but <i>m</i> , objet <i>m</i>	(מטרה)	lessive <i>f</i>	תַּכְּבֶּסֶת (256) ז
parlons de manière	נִדְבַר עַל־תַּכְּלִית	petite table	תַּכָּה (208) ז
concrète		vaincre, soumettre	תַּכָּה (447) פִּי
résultat concret, avantage	(הישג ממשי)	azur <i>m</i> , bleu clair	תַּכּוֹל (21, בלי ר') ז
positif		contenance <i>f</i> , capacité <i>f</i> ,	תַּכּוֹלָה (201) ז
le plus haut degré, comble <i>m</i>	(שיא)	teneur <i>f</i>	
le comble de la bêtise	תַּכְּלִית־הַטְּפָשׁוֹת	contenu <i>m</i>	(מה שיש בתוך)
c'est extrêmement simple	זֶה פְּשוֹט בְּתַכְּלִית	orienter	תַּכְּוֹן (459) פִּי

se moquer	2. [תלל] התל (529) פ"י (ב')	feuille <i>f</i> de paie	תְּלוּשׁ־מִשְׁכָּרֶת
déversoir <i>m</i> , glissière <i>f</i>	תְּלִלָה (215) נ טכ	arraché, cueilli	תְּלוּשׁ, תְּלוּשָׁה ת (פרי)
labourer, creuser des sillons	תְּלִים (304) פ"י חקל	arraché, détaché	(דף)
être labouré, être sillonné	תְּלִים (388) פ"ע	détaché, éloigné	בהש (מנוחק)
labourer, creuser des sillons	תְּלִים (433) פ"י	détaché de la réalité	תְּלוּשׁ מִן־הַמַּצִּיאוֹת
labourer	תְּלִים (498) פ"י	arrachage <i>m</i> , déracinement <i>m</i>	תְּלוּשׁ (51) 1
sillon <i>m</i>	תְּלִים (176) 1 חקל	dépendance <i>f</i>	תְּלוּת (45, בלי ר') נ
sillons creusés avant la pluie	תְּלִמֵי־בִיעָה	interdépendance <i>f</i>	תְּלוּת הַדָּדִית
suivre les sentiers battus	בהש הַלֶּךְ בְּתִלִּים	indépendance <i>f</i>	אִי־תְלוּת
laboureur <i>m</i>	תְּלִים (90) 1	carquois <i>m</i>	תְּלִי (5) 1 (תיק לחיצים)
étude <i>f</i>	תְּלִמּוֹד (51) 1 (לימוד)	porte-manteau <i>m</i>	(קולב)
étude de la Tora	תְּלִמּוֹד־תּוֹרָה	le Dragon (constellation)	אסטר
l'étude du texte nous amène à dire	תְּלִמּוֹד לּוֹמַר	dépendant	תְּלִיָא (—) ת ארמית
Talmud <i>m</i>	(תורה שבעל־פה)	l'un dépend de l'autre	הָא בְּהָא תְּלִיָא
le Talmud de Babylone	הַתְּלִמּוֹד הַבְּבֵלִי	suspension <i>f</i>	תְּלִיָה (202) נ
le Talmud de Jérusalem	הַתְּלִמּוֹד הַיְּרוּשָׁלַמִי	suspension d'un tableau au mur	תְּלִי־תִתְמוּנָה עַל־הַקִּיר
talmudiste <i>m</i>	תְּלִמּוֹדָאִי (61) 1	pendaison <i>f</i>	(של־יִנְדוֹן למוות)
talmudique	תְּלִמּוֹדִי, יְדִית ת	potence <i>f</i>	עֲצִי (או עמוד) הַתְּלִיָה 1
talmudiste <i>m</i>	תְּלִמּוֹדִי 1	thallium <i>m</i>	תְּלִיּוֹם (—) 1 כִּמ
science <i>f</i> talmudique	תְּלִמּוֹדִיּוֹת (47, בלי ר') נ	médaille <i>m</i> , pendentif <i>m</i>	תְּלִיּוֹן (21) 1
Ptolémée <i>m</i>	תְּלִמִּי ש"פ 1	dépendance <i>f</i>	תְּלִיּוֹת (47, בלי ר') נ
fossé <i>m</i> , caniveau <i>m</i>	תְּלִמִּי (ר' מִיּוֹת) נ	escarpement <i>m</i>	תְּלִיּוֹת (48) נ
élève <i>n</i> , disciple <i>n</i> , écolier <i>n</i>	תְּלִמִּיד, יָדָה ש	bourreau <i>m</i>	תְּלִיָן (97) 1
étudiant <i>n</i>	(באוניברסיטה)	fonction <i>f</i> de bourreau	תְּלִיָנוֹת (46) נ
savant <i>m</i>	תְּלִמִּיד־חֶכֶם (ר' תְּלִמִּיד־חֶכְמִים) 1	treize	תְּלִיָסֵר ש"מ ארמית
petit sillon	תְּלִמִּית (ר' מִיּוֹת) נ	cueillaison <i>f</i> , cueillette <i>f</i>	תְּלִישׁ (15, בלי ר') 1 חקל
enlever les vers,	תְּלִיעַ (439) פ"י (הוציא תולעים)	détachable	תְּלִישׁ, תְּלִישָׁה ת
écheniller	(צבע באדום)	telicha (neume) <i>f</i>	תְּלִישָׁה (—) נ
teindre en rouge,	(צבע באדום)	arrachage <i>m</i>	תְּלִישָׁה (201) נ
vermillonner	(צבע באדום)	arrachage d'une page	תְּלִשְׁת־דָף
être plein de vers	תְּלִיעַ (504) פ"ע	cueillette <i>f</i> du lin	תְּלִישְׁת־הַפְּשָׁתָה
germer, bourgeonner	(נבט)	détachement <i>m</i>	תְּלִישוֹת (48) נ
helminthiase <i>f</i>	תְּלִיעָה (—) נ רפא	déracinement spirituel	בהש תְּלִישוֹת רוּחָנִית
donjon <i>m</i> , forteresse <i>f</i>	תְּלִפִּיּוֹת (—) נ־ר	concrétion <i>f</i>	תְּלִכִּיד (11) 1
construit magnifiquement	בְּנוֹי לְתִלְפִּיּוֹת	conglomérat <i>m</i> , agrégat <i>m</i>	גִּיאול
place forte, citadelle <i>f</i>	בהש תְּלִי־תִלְפִּיּוֹת 1	entasser, amonceler	1. תְּלִל (304) פ"י
conglomérat <i>m</i>	תְּלִקִּית (11) 1	être entassé, être amoncelé	תְּלִל (388) פ"ע
digest <i>m</i>	(ילקוט מאמרי עיתונות)	entasser, amonceler, butter	תְּלִל (433) פ"י
arracher, cueillir	תְּלִשׁ (304) פ"י (צמח)	élever, hausser	הַתְּלִיל (498) פ"י
arracher une feuille	תְּלִשׁ דָף	s'élever, se dresser	פ"ע



précaire, en suspens	תלוא מנגר	bouillonnement <i>m</i>	תבתוד (51) ז
pendu, suspendu	תלוי, תלויה ת	dictée <i>f</i>	תבתוב (11) ז
pont suspendu	גשר תלוי	diktat <i>m</i> , ordre imposé	בהש (פקודה)
suspendu au-dessus du néant, irréel	תלוי על-בלימה	mêlée <i>f</i> , corps-à-corps <i>m</i>	תבתשט (256) ז
en l'air, sans réalité	בהש תלוי באויר	monticule <i>m</i> , tertre <i>m</i> , tumulus <i>m</i>	תל (114) ז (גבעה)
suspendu à un cheveu	תלוי בשערה	solidement établi	עומד על-תל
fonder son espoir sur qn	עיניו תלויות בך	ruines perpétuelles	תלעולם
dépendant de	(קשור) תלוי בך	parapet <i>m</i>	צבא תל-החז
cela dépend de toi	הדבר תלוי בך	parados <i>m</i>	תל-גב
amour intéressé	אהבה התלויה בך	tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	(ערימה)
précepte relatif à la terre	מצוה התלויה בארץ	profusion <i>f</i> de	בהש תליתלים של
tout dépend de la chance	הכל תלוי במזל	malheur <i>m</i> , tribulation <i>f</i>	תלאה (212) ז
interdépendant	תלוי זה בזה	chaleur <i>f</i> , sécheresse <i>f</i>	תלאוב (-) ז
indépendant	בלתי-תלוי	chaleur <i>f</i> torride	תלאובה (201) ז (חום לוהט)
en suspens, douteux	(מוטל בספק)	difficulté <i>f</i> , peine <i>f</i> , tourment <i>m</i>	בהש
l'affaire reste en suspens	הענין תלוי ועומד	boucle (pour suspendre) <i>f</i> , anse <i>f</i>	תלאי (61) ז
le Crucifié (Jésus)	התלוי ז	contreplaqué <i>m</i>	תלביר (11) ז
patte <i>f</i> , crochet <i>m</i> de suspension	תלוי (23) ז	vêtement <i>m</i> , costume <i>m</i>	תלבשט (256) ז
élévation <i>f</i> , relèvement <i>m</i>	תלוי (51) ז	uniforme <i>m</i>	תלבשט אחירה
en relevant la tête	בתלוי-ראש	tenue <i>f</i> de gala	תלבשט חגיגית
monticule <i>m</i> , butte <i>f</i>	תלול (41) ז	neige <i>f</i>	תלג (-) ז ארמית
escarpé, raide, abrupt	תלול, תלולה ת	pendre, suspendre	תלה (342) פי
hausse verticale	בהש עליה תלולה במחירים	se référer à une autorité reconnue	בהש תלה עצמו באילן גדול
des prix		lever les yeux vers	תלה עיניו לך
fortifié	(מבוצר)	attribuer, imputer	(ייחס)
remblayage <i>m</i>	תלול (51) ז	imputer la faute à	תלה האשמה בך
buttage <i>m</i>	חקל	rejeter la responsabilité sur qn	תלה העולר בצואר-פך
en relevant les genoux	בתלול-ברכיים	fonder des espoirs sur	תלה תקוות בך
monticule <i>m</i> , butte <i>f</i>	תלולית (17) ז	laisser en suspens	(הניח בספק)
labour <i>m</i> , sillonnage <i>m</i>	תלום (51) ז חקל	pendre (v. <i>intr.</i> ), être suspendu	פי
monticule <i>m</i>	תלון (21) ז	être pendu ou suspendu	נתלה (406) פי
réclamation <i>f</i> , plainte <i>f</i>	תלונה (201) ז	s'accrocher à	(נאחו) נתלה בך
déposer une plainte	הגיש תלונה	bénéficier d'un sursis	(נדרח)
véreux, rongé des vers	תלוע, תלועה ת	pendre, suspendre	תלה (447) פי
enlèvement <i>m</i> des vers	תלוע (44 בל ר) ז	marcher en se dandinant	בהש תלה בעצקבו
touffe <i>f</i>	תלוש (41) ז	différer, suspendre	(עיכב)
touffe de laine	תלוש של-צמר	différer, suspendre	התלה (512) פי
coupon <i>m</i> , talon <i>m</i>	(חלק שלי-כרטיס)	pendu, suspendu	תלוא, תלואה ת
carnet <i>m</i> de tickets	פנקס-תלושים ז		

feu permanent	אֶשׁ-תָּמִיד נ	auparavant, précédemment	תַּמוּל שְׁלֹשׁ
lampe perpétuelle	נֶר-תָּמִיד ז	depuis longtemps,	מִתַּמוּל שְׁלֹשׁ
sacrifice quotidien	קֶרֶבַת-תָּמִיד ו	antérieurement	
sacrifice quotidien	דַּת (קֶרֶבַת-תָּמִיד)	d'hier	תַּמוּלִי, -לִית ת
toujours, constamment	תָּמִיד תַּח"פ	image <i>f</i> , tableau <i>m</i> , portrait <i>m</i>	תַּמוּנָה (201) נ
une fois pour toutes	אַחַת וְלִתְמִיד	photomontage <i>m</i>	תַּמְנָה מְשַׁבָּצַת
continuité <i>f</i> , permanence <i>f</i>	תַּמִּידוּת (48) נ	être au courant	נִמְצָא בְּתַמְנָה
continuellement, assidûment	בְּתַמִּידוּת	scène <i>f</i>	(בִּרְמָה)
constant, permanent	תַּמִּידִי, -דִּית ת	album <i>m</i>	תַּמוּנוֹן (21) ו
éternité <i>f</i> , perpétuité <i>f</i>	תַּמִּידִיּוּת (47, בְּלִי ר') נ	pittoresque	תַּמוּנִי, -נִית או תַּמוּנָתִי, -תִּית ת
étonnement <i>m</i> ,	תַּמְיָה (201) או תַּמְיָה (202) נ	pittoresque <i>m</i>	תַּמוּנָתִיּוּת (47, בְּלִי ר') נ
surprise <i>f</i>		à la place de, en échange de	תַּמוּר־מִי
interrogativement	בְּתַמִּיהָ	élancé, svelte	תַּמוּר, תַּמוּרָה ת
étrangeté <i>f</i> , bizarrerie <i>f</i>	תַּמְיָהוּת (48) נ	montée <i>f</i> , ascension <i>f</i> , lever <i>m</i>	תַּמוּר (51) ו
soutien <i>m</i> , aide <i>f</i> , subvention <i>f</i>	תַּמְיָה (201) נ	remplacement <i>m</i> ,	תַּמוּרָה (201) נ
aide financière	תַּמְיָה כְּסָפִית	substitution <i>f</i> , échange <i>m</i>	
entier, complet	תַּמִּים, תַּמִּימָה ת (שְׁלֹם)	comment le remplacer?	מִיָּבִיא תַּמוּרָתוֹ?
un jour entier	יוֹם תַּמִּים	rien n'est irremplaçable	לְכָל יֵשׁ תַּמוּרָה
nous sommes d'accord	אָנוּ תַּמִּימִידִיעִים	en échange de	תַּמוּרָת־
sans défaut	(בְּלִי-מוֹם)	prix <i>m</i> , compensation <i>f</i>	(מַחִיר)
agneau <i>m</i> sans défaut	שֶׁה תַּמִּים	changement <i>m</i> , mutation <i>f</i>	(שִׁנוּי)
droit, innocent, pur	(יִשְׂרָאֵל)	apposition <i>f</i>	רִדּוּק
irréprochable	הוֹלָךְ תַּמִּים או תַּמִּים-דֶּרֶךְ	intégrité <i>f</i> , perfection <i>f</i>	תַּמוּרָה (47) נ (שְׁלֹמוֹת)
en toute sincérité	בְּאֵמֶת וּבְתַמִּים	simplicité <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	(יִישׁוּר)
simple, naïf	(פֶּשֶׁטָן)	mortalité <i>f</i>	תַּמוּרָה (201) נ
	תַּמִּים – אוֹרִים וְתַמִּים	mortel	כֶּדֶר (נ' בְּתָ) תַּמוּרָה
niais, dadais	תַּמִּימוֹן, מִנָּת (ר' מוֹנִים, מוֹנֹת) ש	taux <i>m</i> de mortalité	(בְּסִטְסִיטִיקָה)
droiture <i>f</i> , innocence <i>f</i>	תַּמִּימוּת (48) נ (יִישׁוּר)	tempérament <i>m</i> , constitution <i>f</i>	תַּמוּנָת (256) נ
simplicité <i>f</i> , naïveté <i>f</i>	(פֶּשֶׁטָנוּת)	composé <i>m</i>	תַּמוּזִג (1) ו כִּי
unanimité <i>f</i> , plein accord	תַּמִּימוּת-דִּיעִים	marmite <i>f</i> , gamelle <i>f</i>	תַּמְחִי (23) ו (קַעֲרָה)
naïf	תַּמִּימִי, -מִית ת	soupe <i>f</i> populaire	(מִסְבַּח זוֹל)
svelte, élancé	תַּמִּיר, תַּמִּירָה ת	coffre (d'une voiture) <i>m</i>	(בְּעִגְלָה)
échasse <i>f</i>	תַּמִּירוֹן (21) ז עֵד	poussière <i>f</i>	תַּמְחֹחַת (–) נ
svelte <i>f</i>	תַּמִּירוּת (48) נ	adaptation <i>f</i> à la scène	תַּמְחִיז (11) ו
appuyer, soutenir, aider	תַּמָּד (304) פ־י	adaptateur <i>m</i> à la scène	תַּמְחִיזוֹן (97) ו
soutenir une proposition	תַּמָּד בְּהַצָּעָה	calcul <i>m</i> du prix	תַּמְחִיר (11) ו
soutenir ses parents	תַּמָּד בְּהוֹרֵיוֹ	calculateur <i>m</i> de prix	תַּמְחִירוֹן (97) ו
être soutenu, être aidé	גְּתַמָּד (388) פ־י	expertise <i>f</i>	תַּמְחִיָּת (17) נ
être pris, être tenu	(נִלְכַּד)	effondrement <i>m</i> , dépression <i>f</i>	תַּמָּט (166) ו
recevoir une subvention	(קִיבֵּל סַעַד)	permanence <i>f</i>	תַּמִּיר (15) ו (קִבְעוּת)
appuyer, étayer	הִתַּמָּד (498) פ־י	selon son habitude	כְּתַמִּירוֹ

être assidu, persévérer	הַתְּמִיד (498) פִּי	s'arracher les cheveux	תָּלַשׁ שְׁעָרָיו
persévérer dans ses études	הַתְּמִיד בְּלִמּוּדוֹ	être arraché, être coupé	נָתַלַּשׁ (388) פִּי
tremper, délayer	2. תָּמַד (433) פִּי (הִכִּין תַּמְד)	être déraciné	בָּהֶס נָתַלַּשׁ מִמְּקוֹמוֹ
s'étonner, être surpris	תָּמָה (334) פִּי	arracher	תָּלַשׁ (433) פִּי
avoir des doutes	(הִטִּיל סֶפֶק)	trois	תָּלַת שֵׁם אֲרָמִית
s'étonner de	תָּמָה מִן	tricycle <i>m</i>	תָּלַת-אֹפֶן 1
être stupéfait	נָתַמָּה (402) פִּי	à trois dimensions,	תָּלַת-מִמְדִּי
étonner, surprendre	תָּמָה (439) פִּי	tridimensionnel	
s'étonner, être surpris	הַתְּמָה (477) פִּי	trimestriel	תָּלַת-חֹדֶשׁ
étonner, stupéfier	הַתְּמִיָּה (504) פִּי	triennal	תָּלַת-שָׁנָה
s'étonner, être stupéfait	פִּי	trinôme <i>m</i>	מַחֲסַת תָּלַת-אֵיבָר 1
étonné, surpris, stupéfait	תָּמָה, תָּמָהָה ת	ondulation <i>f</i>	1. תָּלַתוּל (51) 1 (שִׁלְשִׁיעַר)
je me demande	תָּמָה אֲנִי אוֹ תָּמָה־נִּי	caroncule <i>f</i>	2. תָּלַתוּל (51) 1 (יִבְלַת)
étonnement <i>m</i> , stupeur <i>f</i>	תָּמָה (184) 1	boucle (de cheveux) <i>f</i>	1. תָּלַתֶּל (53) 1 (שִׁיעַר)
ce n'est pas étonnant	אֵין כְּזֶה מִדְּהֶתֶמָה	rouleau <i>m</i> de fil de fer barbelé	(שֶׁל תֵּיל)
quoi d'étonnant?	מִדְּהֶתֶמָה?	tas <i>m</i> , monceau <i>m</i>	2. תָּלַתֶּל (53) 1 (עֲרִימָה)
innocence <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	תָּמָה (208) נ	boucler, friser, onduler	תָּלַתֶּל (457) פִּי
la probité des justes	תְּמַת-יִשְׂרָאֵל	petite boucle (de cheveux),	תָּלַתֶּלּוֹן (21) 1
personnage <i>m</i>	תְּמָהָא, יְהָאִית (ר' יְהָאִים, יְהָאִית) ש	bouclette <i>f</i>	
bizarre, original <i>m</i> , excentrique <i>m</i>		trèfle <i>m</i>	תָּלַתָן (91) 1 צִמָּח
étonnement <i>m</i> , surprise <i>f</i>	תָּמָהוֹן (38) 1	trilobé	תָּלַתָּנִי, נִיַּת ת צִמָּח
stupeur <i>f</i> , consternation <i>f</i>	תָּמָהוֹן-לִבָּב		תָּם — [תָּמָם]
à mon étonnement	לְתָמָהוֹנִי	innocent, simple, naïf, pur	תָּם, תָּמָה ת
stupéfait, frappé de stupeur	מְפַתֵּחַ-תָּמָהוֹן	parfait, intègre	(שֶׁלֹּם)
étrangeté <i>f</i> , bizarrerie <i>f</i>	תָּמָהוֹנוּת (48) נ	simple et droit	תָּם וַיִּשָּׁר
excentrique, bizarre, étrange	תָּמָהוֹנִי, נִיַּת ת	question naïve	שְׁאֵל־תָּם נ
accalmie <i>f</i> , relâchement	תָּמּוּגָה (201) נ רַפָּא	calligraphie <i>f</i>	כְּתִיבָה תָּמָה
(d'une maladie) <i>m</i>		ma pure colombe	יוֹנֵתִי תָּמָתִי
étonnant, suprenant, étrange	תָּמּוּגָה, תָּמּוּגָה ת	taureau inoffensif	שׁוֹר תָּם
phénomène étonnant, énigme <i>f</i>	תָּמּוּגָה (201) נ	droiture <i>f</i> , honnêteté <i>f</i>	תָּם (144) 1 (יִוִּשֶׁר)
Tammouz (10e mois de l'année	תָּמוּז (-) 1	innocence <i>f</i>	תָּם-לֵב
juive: juin / juillet) <i>m</i>		de bonne foi	לְתָמוֹ אוֹ לְפִי-תָמוֹ
solstice <i>m</i> d'été	תְּקִיפַת-תָּמוּז נ	dans toute sa pureté	בְּעֶצְמֵתָמוֹ
dépourvu de cils	תָּמוּז, יָדָה ת	intégrité <i>f</i> , achèvement <i>m</i>	(סִיוֹם)
effondrement <i>m</i>	תָּמוּטָה (201) נ	jusqu'au bout	עַד-תָּם, עַד-תָּמוֹ
appuyé, soutenu, étayé	תָּמוּדָה, תָּמוּכָה ת	à la fin de	בְּתָם
appui <i>m</i> , étayage <i>m</i>	תָּמוּדָה (51) 1		תָּמִים — אֲוִרִים וְתָמִים
soutien (moral) <i>m</i>	תָּמוּכִים יֵד	hydromel <i>m</i> , piquette <i>f</i>	תָּמֹד (88, בִּלִּי ר') 1
étais <i>m</i> , élançon <i>m</i>	תָּמוּכָה (201) נ	faire	1. תָּמַד (304) פִּי (עֲשֵׂה תַמִּיד)
veille <i>f</i> , jour précédent, passé <i>m</i>	תָּמוּל (21) 1	constamment	
hier	תָּמוּל תַּהֲפֵ	se continuer, se perpétuer	נִתְמַד (388) פִּי

célébrer les fiançailles	כְּתוּבַת תְּנָאִים	polir (des meubles), cirer,	תַּמְרֵט (459) פִּי
résistance (d'un corps) <i>f</i>	תַּנְגָּדָת (256) נ רפא	encaustiquer	
instrumentation <i>f</i>	תַּנְגִּוֵּן (51) ו מוט	tartine <i>f</i>	תַּמְרִיחַ (9) ו
instrumenter	תַּנְגֵּן (457) נ פִּי מוט	encouragement <i>m</i> , stimulant <i>m</i> ,	תַּמְרִיץ (1) ו
chacal (femelle) <i>m</i>	תַּנְהָ (208) נ	prime <i>f</i>	
raconter, décrire, énumérer	תַּנְהָ (447) פִּי	viande <i>f</i> de pot-au-feu, bouilli <i>m</i>	תַּמְרִיק (1) ו
faire le récit de ses peines	תַּנְהָ צְרוּתִי	manoeuvrer	תַּמְרִן (459) נ פִּי
pleurer, se lamenter	(קוֹנוֹ)	bouillie <i>f</i>	תַּמְרוֹסַת (256) נ
conditionner, stipuler	תַּנְהָ (512) פִּי	stimuler	תַּמְרִץ (459) פִּי
poser une condition	תַּנְהָ תְּנָאִי	enduire, parfumer	תַּמְרֶק (459) פִּי
conter fleurette	(הבטיח) תַּנְהָ אֲהָבִים	signaliser	תַּמְרֶר (459) פִּי
	תַּנּוּ — תַּנָּא	fresque <i>f</i>	תַּמְשִׁיחַ (9) ו
opposition <i>f</i> , hostilité <i>f</i>	תַּנוּבָה (201) נ	chacal <i>m</i>	תַּן (53) ו
grief <i>m</i> , motif <i>m</i> de plainte	(עלילה)	hurlement <i>m</i> de chacals	יִלְלֵת-תַּנִּים נ
produit <i>m</i> , récolte <i>f</i>	תַּנוּבָה (201) נ		תַּן — נָתַן
mouvement <i>m</i> , balancement <i>m</i>	תַּנוּדָה (201) נ	répéter (une	תַּנָּא (תַּנּוּ, תַּנּוּ; בִּינוּי תַּנְיָא, פִּי אַרְמִית
hochement <i>m</i> de tête	תַּנוּדַת-רִאשׁ	tradition), enseigner	
migration <i>f</i> de peuples	תַּנוּדַת-עַמִּים	on nous a enseigné (dans la <i>Michna</i> )	תַּנּוּ
oscillation <i>f</i> , vibration <i>f</i>	פִּס	nos rabbins ont enseigné	תַּנוּ רַבָּנִן
oscillographe <i>m</i>	רוֹשֵׁם-תַּנוּדוֹת	il a été enseigné	תַּנְיָא
fluctuations <i>fpl</i> des prix	חֵשֶׁשׁ תַּנוּדַת-מַחֲרִים	docteur (de la	תַּנָּא (ר-תַּנְאִים, תַּנְאִי) ו
position <i>f</i> , pose <i>f</i>	תַּנוּחָה (201) נ	<i>Michna</i> ) <i>m</i>	
récit <i>m</i> , énumération <i>f</i>	תַּנּוּי (51) ו	docteur cité en premier lieu	תַּנָּא קַמָּא
cartilage (de l'oreille) <i>m</i>	תַּנוּף (41) ו	preuve <i>f</i> à l'appui	תַּנָּא דְּמַסִּיעַ
sommeil léger, somme <i>m</i>	תַּנוּמָה (201) נ	spécialiste versé dans	(בְּתוֹפֵת-הָאִמּוּרָאִים)
mouvement <i>m</i> , geste <i>m</i>	תַּנוּעָה (201) נ	la <i>Michna</i>	
mouvement accéléré	פִּס תַּנוּעָה מוֹאָצֵת	stipulation <i>f</i> , clause <i>f</i>	תַּנְאָה (212) נ
circulation <i>f</i>	(תַּעֲבוּרָה)	condition <i>f</i>	תַּנְאִי (61) ו
agent <i>m</i> de la circulation	שׁוֹטְרֵי-תַּנוּעָה ו	condition nécessaire	תַּנְאִי הַכְּרָחִי
feuille <i>f</i> de route	צַבָּא צוֹרֵת-תַּנוּעָה ו	condition suffisante	תַּנְאִי מַסְפִּיק
mouvement (politique)	(זרם צִיבורִי)	condition sine qua non	תַּנְאִי כְּלִי-עֵבֶר
mouvement de jeunesse	תַּנוּעַת-יָעָר	à la condition que	בְּתַנְאִי שׁ
le mouvement sioniste	תַּהֲנוּעַת הַצִּיּוֹנִית	sous condition	עַל-תַּנְאִי
voyelle <i>f</i>	רִדּוּק	prison <i>f</i> avec sursis	מִשְׁטַם מֵאָסָר ו עַל-תַּנְאִי
voyelle longue / brève	תַּנוּעָה גְּדוּלָּה / קְטַנָּה	arrêt <i>m</i> provisoire	צו ו עַל-תַּנְאִי
vocalique	תַּנוּעִי, יַעֲיֵת ת רִדּוּק	vivre dans des	(מִצָּב) חֵי בְּתַנְאִים קָשִׁים
de mouvement, dynamique	תַּנוּעִתִּי, יַתִּית ת	conditions difficiles	
élévation <i>f</i> , élan <i>m</i>	תַּנוּפָה (201) נ	proposition conditionnelle	מִשְׁפָּט-תַּנְאִי
geste <i>m</i> de la main	תַּנוּפֶת-יָד	donnée <i>f</i>	מַחֲמַס
volant <i>m</i>	טַכָּנ גְּלִילֵת-תַּנוּפָה ו	éléments <i>mpl</i> du problème	תַּנְאִי-הַבְּעִיָּה
travailler avec élan	חֵשֶׁשׁ עֵבֶר בְּתַנוּפָה	fiançailles <i>fpl</i>	(אִירוֹסִים) תַּנְאִים

crocodile <i>m</i>	תַּמְסֵס (89) ז וואל	appui <i>m</i> , étau <i>m</i> , étauçon <i>m</i>	תַּמְדָּה (165) ז
communiqué <i>m</i>	תַּמְסִיר (11) ז	appui, soutien <i>m</i> , support <i>m</i>	בהש (הוכחה)
transmission <i>f</i>	תַּמְסִירָה (256) נ סכנ	cerfeuil <i>m</i>	תַּמְכָּא (—) ז צמח
résumé <i>m</i> , condensation <i>f</i>	תַּמְצוּת (ר' תִּים) ז	redevance <i>f</i> , droits <i>mpl</i>	תַּמְלִיגָה (41) ז
jus <i>m</i> , suc <i>m</i> , extrait <i>m</i> , essence <i>f</i>	תַּמְצִית (17) נ	salure <i>f</i> , salinité <i>f</i>	תַּמְלוּחִית (17) נ
la dernière goutte de sang	דַּם־הַתַּמְצִית ז	marinade <i>f</i> , salaison <i>f</i>	מטבח
résumé <i>m</i> , abrégé <i>m</i> , sommaire <i>m</i>	בהש	solution salée, saumure <i>f</i>	תַּמְלַחַת (246) נ
résumé d'un discours	תַּמְצִית־נְאֻם	livret (d'opéra) <i>m</i> , libretto <i>m</i>	תַּמְלִיל (1) ז
concis, essentiel, succinct	תַּמְצִיטִי, תִּית ת	texte <i>m</i>	(במחשב)
concision <i>m</i>	תַּמְצִיטִיּוּת (47, בלי ר') נ	traitement <i>m</i> de textes	עֲבוּד־תַּמְלִילִים ז
résumer, condenser	תַּמְצִיט (459) ת פ"י	librettiste <i>m</i>	תַּמְלִילָן (94) ז מוס
élever, dresser	1. תַּמְר (304) פ"י	être achevé	(תַּמְס) תַּם (360, עת' יתם או יתם) פ"ע
faire monter	תַּמְר (433) פ"י	être complètement terminé	תַּם וְנִשְׁלַם
monter, se lever	פ"ע	venir à terme, être épuisé	(אזל)
s'élever, se dresser	תַּמְר (483) פ"ע	il n'y a plus d'argent	תַּם הַכֶּסֶף
s'élever, se dresser	תַּמְרִי (498) פ"ע	disparaître, être anéanti	(הושמר)
se changer	2. תַּמְר   תַּמְר (388) פ"ע	terminer, achever	תַּמְס (433) פ"י
permuter	פ"י	agir	תַּמְס (483) פ"ע (נהג ביושר)
remplacer, substituer	תַּמְרִי (498) פ"י	honnêtement	(העמיד פנייתם)
dattier <i>m</i>	תַּמְר (106, ר' תַּמְרִים, תַּמְרִי) ז צמח (עץ)	faire l'innocent	הַתַּם (529, עת' יתם או יתם) פ"י
datte <i>f</i>	(פרי)	achever	(יישר) הַתַּם דְּרָכָיו
palmier <i>m</i>	תַּמְר (191) ז צמח	se conduire honnêtement	(השמיר)
svelte, élancé	תַּמְר, תַּמְרָה (ר' תַּמְרִים, דְּרוֹת) ת	faire disparaître, anéantir	הַתַּמִּים (498) פ"י
dattier <i>m</i>	תַּמְרָה (215) נ צמח (עץ)	rendre honnête	תַּמְן (191) ז
datte <i>f</i>	(פרי)	huitième (fraction) <i>m</i>	תַּמְן תַּהֲרַפ אַרְמִית
pousse <i>f</i> , rejeton <i>m</i>	(גבעול)	là, là-bas	1. תַּמְן (433) נ פ"י (כפל בשמונה)
encaustique <i>f</i>	תַּמְרוּט (51) ז	octupler	2. תַּמְן (433) נ פ"י (צייר)
manoeuvre <i>f</i>	תַּמְרוֹן (21) ז צבא	dessiner, peindre	תַּמְנוֹן (ר' גִּים) ז וואל
stratagème <i>m</i>	בהש (תכסיס)	poulpe <i>m</i> , pieuvre <i>f</i>	תַּמְנוּצָה (44) ז רפא
art <i>m</i> de manoeuvrer	תַּמְרוֹן (51) ז	prévention <i>f</i> , prophylaxie <i>f</i>	(בסייף)
parfum <i>m</i>	תַּמְרוּק (51) ז	parade <i>f</i>	תַּמְנוּן (ר' גִּים) ז מתמט
parfumerie <i>f</i>	תַּמְרוּקִיָּה (201) נ	octaèdre <i>m</i>	תַּמְנוּת (ר' גִּית) נ מוס
parfumeur <i>n</i> , cosméticien <i>n</i>	תַּמְרוּקָן, גִּית (ר' גִּים, גִּית) ש	octuor <i>m</i>	תַּמְנוּצָה (464) פ"י רפא
amertume <i>f</i>	1. תַּמְרוּר (ר' גִּים) ז (מרירות)	soigner préventivement	תַּמְנוּחָה (225) נ רפא
pleurs amers	כְּכִיתַמְרוּרִים	préventorium <i>m</i>	תַּמְנוּצִי, עֵית ת רפא
irriter terriblement	הַכְעִיס תַּמְרוּרִים	préventif, prophylactique	תַּמְס (—) ז
signal <i>m</i> , poteau	2. תַּמְרוּר (51) ז (ציון)	dissolution <i>f</i> , liquéfaction <i>f</i>	תַּמְס יְהִלָּד
indicateur	תַּמְרוּר (51) ז	décliner, baisser	תַּמְסָה (208) נ כימ
signalisation <i>f</i>	תַּמְרוּר (51) ז	solution <i>f</i>	תַּמְסָה מְרָפֹת
		solution concentrée	תַּמְסָה רוּוּיָה
		solution saturée	

connaissance <i>m</i>	תַּעֲוֶרֶת-מִשְׁלוֹחַ	faire fermenter <i>ou</i> mousser פ"י (498)	תַּסָּס
diplôme <i>m</i> de bachelier	תַּעֲוֶרֶת-בַּגְרוּת	exciter, agiter	בהש
bulletin trimestriel	(בכתיספר) תַּעֲוֶרֶת-שָׁלִישׁ	fermentation <i>f</i> , effervescence <i>f</i>	תַּסָּס (-) 1
certificat <i>m</i> de fin d'études	תַּעֲוֶרֶת-גִּמְרָה	ferment <i>m</i> , enzyme <i>m</i> , diastase <i>f</i>	תַּסָּס (90) 1
coutume <i>f</i>	(מנהג)	limonade <i>f</i>	(משקה תוסס)
archives <i>fpl</i>	תַּעֲוֶדוֹת	tempête <i>f</i>	תַּסְעֶרָה (229) 2
destination <i>f</i> , vocation <i>f</i>	(ייעור)	ravitaillement <i>m</i>	תַּסְפִּיקָה (256) 2 צבא
documentaire	תַּעֲוֶיר, יִדִּית א, תַּעֲוֶרֶתִי, יִתִּית ת	coupe <i>f</i> de cheveux, coiffure <i>f</i>	תַּסְפִּרָה (256) 2
documentaliste <i>m</i>	1 (94) תַּעֲוֶירָן	intrigue <i>f</i> , fausse accusation	1 (51) תַּסְקִיף
canalisation <i>f</i>	1 (50) תַּעֲוֶיל	rapport <i>m</i> , exposé <i>m</i>	1 (1) תַּסְקִיר
vol <i>m</i> , essor <i>m</i>	2 (201) תַּעֲוֶיפָה	revue (théâtrale) <i>f</i>	2 (256) תַּסְקִרָה
vol des oiseaux	תַּעֲוֶיפַת-הַצִּפּוֹרִים	adaptation <i>f</i> pour le cinéma	1 (51) תַּסְרוֹט
coup <i>m</i> d'oeil	בהש תַּעֲוֶיפַת-עֵין	adapter pour le cinéma	תַּסְרֵט (459) פ"י
aviation <i>f</i>	(טייס)	scénario <i>m</i>	1 (1) תַּסְרִיט
armée <i>f</i> de l'air	1 חֵיל-תַּעֲוֶיפָה	scénariste <i>m</i>	1 (61) תַּסְרִיטָאי
aéroport <i>m</i>	1 נְמַל-תַּעֲוֶיפָה	coiffure (arrangement des cheveux) <i>f</i>	2 (256) תַּסְרִיקָה
champ <i>m</i> d'aviation,	1 שָׂרְה-תַּעֲוֶיפָה	abominer, avoir en horreur	תַּעֲב (325) פ"י
aérodrome <i>m</i>		être abominé, être abhorré	נְתַעֲב (397) פ"ע
angoisse <i>f</i> , anxiété <i>f</i>	2 (201) תַּעֲוֶיקָה	abominer, avoir en horreur	תַּעֲב (434) פ"י
angine <i>f</i> de poitrine	רפא תַּעֲוֶיקַת-הַחֹזֶה	salir, souiller	(זיהם)
veille <i>f</i> , éveil <i>m</i> , réveil <i>m</i>	2 (301) תַּעֲוֶירָה	devenir odieux	תַּתַּעֲב (484) פ"ע
industrialisation <i>f</i>	1 (50, בלי ר) תַּעֲוֶישׁ	rendre odieux, gâter	תַּתַּעֲיֵב (502) פ"י
erreur <i>f</i> , égarement <i>m</i>	2 (46) תַּעֲוֶוֹת	agir odieusement	פ"ע
aberration <i>f</i>	בהש (שגיאה)	abomination <i>f</i> , horreur <i>f</i>	תַּתַּעֲב (-) 1
courage <i>m</i> , audace <i>f</i>	2 (208) תַּעֲוֶזָה	adaptation (d'une oeuvre) <i>f</i>	תַּתַּעֲבוֹר (51) 1 מוט
dégoût <i>m</i> , horreur <i>f</i>	2 (201) תַּעֲוֶיבָה	circulation <i>f</i>	תַּתַּעֲבוֹרָה (201) 2
égarement <i>m</i> , fourvoiement <i>m</i>	2 (202) תַּתַּעֲוֶיָה	agent <i>m</i> de la circulation	1 שוֹטֵר-תַּתַּעֲבוֹרָה
vagabondage <i>m</i>	(שוטטות ללא מטרה)	documenter	תַּתַּעֲד (434) פ"י
erreur <i>f</i> , aberration <i>f</i>	בהש (שגיאה)	errer, s'égarer, se fourvoyer	תַּתַּעֲה (344) פ"ע
guérison <i>f</i> , remède <i>m</i>	1 (152) תַּתַּעֲל	son esprit s'égare	בהש תַּתַּעֲה לְכַבּוֹ
canaliser	1. תַּתַּעֲל (434) פ"י (התקין תעלות)	dévoyé	תַּוַּעֲה־רִחוֹן
guérir	2. [תַּתַּעֲל] תַּתַּעֲלֵי (502) פ"י (ריפא)	s'égarer, se fourvoyer	נְתַתַּעֲה (407) פ"ע
renard <i>m</i>	1 ארמי	arriver par erreur	(הגיע בטעות)
fossé <i>m</i> , canal <i>m</i> ,	1. תַּתַּעֲלָה (212) 2 (חפירה)	égarer, fourvoyer	תַּתַּתַּעֲה (509) פ"י
tranchée <i>f</i>		induire en erreur	בהש
fossé de drainage	תַּתַּעֲלַת-נִקְוָה	abomination <i>f</i> , exécution <i>f</i>	תַּתַּעֲוֵיב (50) 1
douve <i>f</i>	תַּתַּעֲלַת-מִגֵּן	chorégraphie <i>f</i>	2 (201) תַּתַּעֲוִיגָה
fossé antichar	צבא תַּתַּעֲלָה נְגִד־טַנְקִים	documentation <i>f</i>	1 (50) תַּתַּעֲוֶד
le canal de Suez	גיאור תַּתַּעֲלַת-סִינַאֶץ	attestation <i>f</i> , document <i>m</i>	2 (201) תַּתַּעֲוֶרָה
guérison <i>f</i> , remède <i>m</i>	2. תַּתַּעֲלָה (212) 2 (רפואה)	carte <i>f</i> d'identité	תַּתַּעֲוֶרֶת-יְהוּדִית
utilité <i>f</i> , profit <i>m</i>	(תועלת)		

mouvement <i>m</i> circulaire, rotation <i>f</i>	תַּסְפָּה (208) נ	offensive <i>f</i>	צבא מלחמת־תַּנּוּפָה נ
complication <i>f</i>	תַּסְבִּיף (11) ז	four <i>m</i> , fourneau <i>m</i> , poêle <i>m</i>	תַּנּוּר (51) ז
complexe <i>m</i>	פסיכ	fourneau électrique	תַּנּוּר חשמלי
complexe d'infériorité	תַּסְבִּיר־נְחִיתוּת	four articulé	תַּנּוּר שְׁלִיעֶכְנָאי
prospectus <i>m</i>	תַּסְבִּיר (11) ז	marmite norvégienne	תַּנּוּר־תֵּבָה
donner des complexes à	תַּסְבִּף (457) פ"י	assaillir qn de	בַּהֵשׁ הַקִּיפוֹ אֶת־פ' כְּתוּר־עֶכְנָאי
complexité <i>f</i> , complication <i>f</i>	תַּסְבִּכָּת (256) נ	toute part	כִּין תַּנּוּר וְכִירִים
portance <i>f</i>	תַּסְבִּלָּת (256) נ סבנ	entre le poêle et le fourneau, à l'endroit le plus modeste	
trésor <i>m</i>	תַּסְבֵּר (ר' יָרִים, או יָרִית) ז	enfournement <i>m</i>	תַּנּוּר (51) ז
exégète <i>m</i> , interprète <i>m</i>	תַּסְבֵּרָן (97) ז	chauffeur (de four) <i>m</i>	תַּנּוּרָן (97) ז
composition <i>f</i>	תַּסְבִּיר (11) ז (בְּרֹפּוֹס)	conditionnement <i>m</i>	תַּנּוּת (45) נ
arrangement <i>m</i>	פסיכ	arrêter, mettre au repos	תַּנְחָ (תַּנְחָ) הַתְנִיחַ (504) פ"י
retraite <i>f</i> , recul <i>m</i> , régression <i>f</i>	תַּסְנוּגָה (201) נ	cadence <i>f</i>	תַּנְחָ (184) ז מוט
retraite stratégique, repli <i>m</i>	צבא	consolation <i>f</i>	תַּנְחוּם (41, ר' מִים או מוֹת) ז
fermentation <i>f</i> , pétilllement <i>m</i>	תַּסּוּס (51) ז	exprimer ses condoléances	הַבִּיעַ תַּנְחוּמִים
jus <i>m</i>	תַּסְחִיט (11) ז	תַּנְיָא — תַּנָּא	
caillot <i>m</i> , embolie <i>f</i>	תַּסְחִיף (11) ז רפא	תַּנְיָה — תַּנָּה	
pigeon <i>m</i>	תַּסִּיל (15) ז עוף	תַּנְיָם (—) (ז' וְחוּקָל כִּסֵּס ג' לִיב ב')	
pétilllement <i>m</i> , crépitemment <i>m</i>	תַּסִּיס (11) ז	crocodile <i>m</i>	תַּנְיָן (ר' נָיִם) ז וואל
fermentescible, effervescent	תַּסִּיס, תַּסִּיקָה ת	crocodile <i>m</i>	בַּהֵשׁ דְּמַעוֹת־תַּנְיָן גִּיר
vin mousseux	תַּסִּיס ז	larmes <i>spl</i> de crocodile	מִיתוּל
thèse <i>f</i>	תַּסִּיס או תַּנּוּס (ר' סִים) ז או תַּנְה	dragon <i>m</i>	תַּנְיָנִי, נִינִית ת
	(ר' תַּתוּת) נ	secondaire	תַּנְיָנָן (91) ז עוף
fermentation <i>f</i>	תַּסִּיקָה (201) כִּמ	pluvian <i>m</i> ou pluvier <i>m</i>	תַּנְיָן (= תוֹרָה נְבִיאִים כְּתוּבִים) ז
agitation <i>f</i> , effervescence <i>f</i>	בַּהֵשׁ	la Bible,	תַּנְיָן (= תוֹרָה נְבִיאִים כְּתוּבִים) ז
frustration <i>f</i>	תַּסְכּוּל (51) ז פסיכ	l'Ancien Testament	תַּנְיָן כִּי, כִּית ת
adaptation <i>f</i> pour la radio	תַּסְכּוּת (ר' תִּים) ז	biblique	תַּנְיָמָת (251) נ
jeu <i>m</i> radiophonique	תַּסְכּוּת (1, ר' תִּים) ז	troupeau <i>m</i> de chacals	תַּנְיָן — תַּנָּא
auteur <i>m</i> de jeux	תַּסְכּוּת (97) ז	mettre en marche	תַּנְעָ (תַּנְעָ) הַתְנִיעַ (504) פ"י
radiophoniques		moment (d'une force) <i>m</i>	תַּנְעָ (179) ז פִּס
frustrer	תַּסְכּוּל (457) פ"י פסיכ	motif <i>m</i>	תַּנְעָ (184) ז מוט
adapter pour la radio	תַּסְכּוּת (457) ת פ"י	leitmotiv <i>m</i> , thème <i>m</i>	תַּנְעָ תוֹאֵר
symptôme <i>m</i>	תַּסְמִין (11) ז	caractéristique	
cintrage <i>m</i>	תַּסְמָכָת (256) נ	euphonie <i>f</i>	תַּנְעוּמָה (201) נ מוט
syndrome <i>m</i>	תַּסְמָנָת (256) נ רפא	chaussure <i>f</i>	תַּנְעָלָת (265) נ
filtrat <i>m</i>	תַּסְנִין (11) ז	art <i>m</i> de la mélodie	תַּנְעָמָת (256) נ מוט
fermenter, pétiller	תַּסֵּס (304) פ"י	timbale <i>f</i>	תַּנְפָן (97) ז מוט
vin mousseux	יִין תוּסֵס	timbalier <i>m</i>	תַּנְפָּנָי (ר' פָּנָיִם) ז מוט
s'agiter, bouillonner	בַּהֵשׁ	fabricant <i>m</i> de fourneaux	תַּנְרָ (90) ז
entrer en effervescence	תַּסֵּס (388) פ"ע	effraie <i>f</i>	תַּנְשָׁמָת (252) נ

enflure <i>f</i> , tumeur <i>f</i>	תַּפְיחָה (201) ז	orange sanguine	תַּפְּוֹרִידִם
soufflé <i>m</i>	מַטְבַּח	enflé, gonflé	תַּפְּוֹחַ, תַּפְּוֹחָה ת
enflure <i>f</i>	תַּפְּיחוֹת (48) ז	pommier <i>m</i>	תַּפְּוֹחַ (44, ר' חיים) ז צמח (עץ)
soufflé <i>m</i>	תַּפְּיחִית (17) ז מַטְבַּח	pomme <i>f</i>	(פרי)
éclair <i>m</i> , prise instantanée	תַּפְּסִיס (1) ז	tel père tel fils	הַתַּפּוֹחַ אֵינוֹ נוֹפֵל הָרַחֵק מִן־הָעֵץ
saississable, perceptible	תַּפְּסִיס, תַּפְּסִיטָה ת	pomme de terre	תַּפְּוֹחַ־אֲדָמָה (ר' תַּפְּוֹחַ־אֲדָמָה)
saisie <i>f</i> , prise <i>f</i>	תַּפְּסִיטָה אוֹ תַּפְּיטָה (201) ז	orange <i>f</i>	תַּפְּוֹחִיָּהב
maniement <i>m</i> , possession <i>f</i>	תַּפְּסִיטָה־יָד	pommeau <i>m</i>	טכנ (גולה)
prise de position	תַּפְּסִיטָה־עֲמָדָה	monceau <i>m</i> , renflement <i>m</i>	(ערמה)
emprisonnement <i>m</i>	(כליאה)	enflure <i>f</i> , gonflement <i>m</i>	תַּפּוֹחַ (44, ר' חיים) ז
intelligence <i>f</i> , compréhension <i>f</i>	(הבנה)	petite pomme	תַּפּוֹחוֹן (ר' יָנִים) ז
intelligence vive	תַּפְּסִיטָה מְהִירָה	doute <i>m</i> , hésitation <i>f</i>	תַּפּוֹנָה (201) ז
conception <i>f</i>	(השקפה)	pommeau <i>m</i>	תַּפּוֹס (41) ז
conception erronée	תַּפְּסִיטָה מְטָעִית	pris, occupé	תַּפּוֹס, תַּפּוֹסָה ת
conception du monde	תַּפְּסִיטָה־עוֹלָם	place occupée	מְקוֹם תַּפּוֹס
validité <i>f</i>	מַשְׁטָט (קבלת־תוקף)	la ligne est occupée	(בטלפון) הַקוֹ תַּפּוֹס
validité du mariage	תַּפְּסִיטָה־הַקְדוּשִׁים	absorbé dans ses pensées	תַּפּוֹס בְּמַחְשְׁבוֹת
intelligibilité <i>f</i>	תַּפְּסִיטוֹת (48) ז	volume <i>m</i> , tonnage <i>m</i>	תַּפּוֹסָה (201) ז (נפח)
perceptif	תַּפְּסִיטָה, יָתִית ת	occupation (d'un hôtel) <i>f</i>	(בבית־מלון)
tambourinage <i>m</i> , tapotement <i>m</i>	תַּפְּיפָה (201) ז	terre <i>f</i> de sépulture	(ארמת־קבורה)
couture <i>f</i>	תַּפְּיָרָה (201) ז	battement <i>m</i> de tambour,	תַּפּוֹרֵף (51) ז
machine <i>f</i> à coudre	מַכּוֹנֶת־תַּפְּיָרָה ז	tambourinage <i>m</i>	
point <i>m</i> de couture	(תרך)	diffusion <i>f</i>	תַּפּוֹצָה (201) ז
	תַּפְּיטָה — תַּפְּסִיטָה	diffusion d'un journal	תַּפְּצִיטָה־עֵתוֹן
diaphragme <i>m</i>	תַּפְּיִת (ר' פִּית) ז (במקירופון)	dispersion <i>f</i>	(פיוור)
enduire	תַּפֵּל (302) פִּי (מרח)	la diaspora	הַתַּפּוּצוֹת נ־ד
imputer à tort, calomnier	בּוֹש (ברד)	production <i>f</i> , rendement <i>m</i>	תַּפּוֹקָה (201) ז
se montrer impertinent	הַתַּפֵּל (483) פִּי־ע	couture <i>f</i>	תַּפּוֹר (51) ז
rendre fade ou insipide	הַתַּפֵּיל (499) פִּי־	pris, occupé, saisi	תַּפּוֹשׁ, תַּפּוֹשָׁה ת
dessaler (l'eau de mer)	(מִיִּים)	orange (couleur)	תַּפּוֹז, תַּפּוֹזָה ת
fade, insipide	תַּפֵּל, תַּפְּלָה ת	chargement non emballé	תַּפּוֹלָרֶת (256) ז
aliment <i>m</i> insipide	מַאֲכַל תַּפֵּל	en vrac	בְּתַפּוֹלָרֶת
fadeur <i>f</i>	תַּפֵּל (—) ז	s'enfler, se gonfler	תַּפֵּחַ (330) פִּי־ע
réglage <i>m</i> , distribution <i>f</i>	תַּפְּלָגָת (256) ז טכנ	s'enfler, se gonfler	גַּתַּפַּח (401) פִּי־ע
frivolité <i>f</i> , inconvenience <i>f</i>	תַּפְּלָה (207) ז	enfler, gonfler	הַתַּפְּיחַ (505) פִּי־ע
être impertinent envers	נָתַן תַּפְּלָה ל־	s'enfler, se gonfler, lever	פִּי־ע
critiquer, blâmer	שָׂם תַּפְּלָה ב־	enflé, gonflé, tuméfié	תַּפְּוֹחַ, תַּפְּוֹחָה ת
prière <i>f</i>	תַּפְּלָה (208) ז	enflure <i>f</i> , tumeur <i>f</i>	תַּפּוֹחַ (179) ז
lieu <i>m</i> de prière, oratoire <i>m</i>	בֵּית־תַּפְּלָה ז	mycélium <i>m</i>	תַּפְּסִטִּיר (1) ז צמח
officiant <i>m</i>	בַּעַל־תַּפְּלָה ז	en forme de tambour	תַּפִּי, תַּפְּיִת ת
prière du voyageur	תַּפְּלַת־הַדְרָךְ	revolver <i>m</i> à barillet	אַקְדָּח תַּפִּי



gage <i>m</i> , caution <i>f</i> , garantie <i>f</i>	תַּעֲרוּכָה (201) ג	acte <i>m</i> , action <i>f</i>	1. תַּעֲלוּל (41) ז (מעשה)
otage <i>m</i>	בְּדַתְעֲרוּכוֹת ז	polissonnerie <i>f</i>	(מעשה־קונרס)
exposition <i>f</i>	תַּעֲרוּכָה (201) ג	mystification <i>f</i>	
tarif <i>m</i>	תַּעֲרִיף (1) ז	gosse <i>m</i> , gamin <i>m</i>	2. תַּעֲלוּל (41) ז (ילד)
fabrication <i>f</i> d'armes	תַּעֲשׂ (-) ז צבא	mystification <i>f</i> , farce <i>f</i>	תַּעֲלוּלָה (201) ג
industrialiser	תַּעֲשׂ (434) פ־	polisson <i>m</i> , farceur <i>m</i>	תַּעֲלוּלָן (97) ז
industrie <i>f</i> , fabrication <i>f</i>	תַּעֲשִׂיה (202) ג	de polisson, de farceur	תַּעֲלוּלָנִי, נִינִית ת
industriel <i>m</i>	תַּעֲשִׂין (97) ז	secret <i>m</i> , mystère <i>m</i>	תַּעֲלוּס (41) ז
industrialisme <i>m</i>	תַּעֲשִׂינֹת (46) ג	mystère <i>m</i> , énigme <i>f</i>	תַּעֲלוּמָה (201) ג
industriel	תַּעֲשִׂיתִי, יִתִּית ת	rainure <i>f</i> , caniveau <i>m</i>	תַּעֲלוּת (17) ג
illusion <i>f</i> , erreur <i>f</i>	תַּעֲתוּעַ (44, ר' יצ"ע) ז	canalicule <i>m</i>	אנטום
illusion d'optique	תַּעֲתוּעִי־רְאִיָּה	propagande <i>f</i> , réclame <i>f</i>	תַּעֲמוּלָה (201) ג
mirage <i>m</i>	חֲזוֹן־תַּעֲתוּעִים ז	de propagande,	תַּעֲמוּלָתִי, יִתִּית ת
tromperie <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	מַעֲשֵׂה־תַּעֲתוּעִים ז	publicitaire	
transcription (méthode) <i>f</i>	תַּעֲתוּק (51) ז	pose <i>f</i>	תַּעֲמִיד (1) ז
transcription (texte) <i>f</i>	תַּעֲתִיק (1) ז	propagandiste <i>m</i>	תַּעֲמָלָן או תוֹעֲמָלָן (99) ז
translittération <i>f</i>	תַּעֲתִיק־אוֹתוֹת	propagande <i>f</i>	תַּעֲמָלְנוּת או תוֹעֲמָלְנוּת (46) ג
tromper, abuser	תַּעֲתַע (464) פ־	plaisir <i>m</i>	תַּעֲנוּג (1, ר' גם ג'ות) ז
se moquer	תַּעֲתַע (495) פ־ע	jouisseur	רוֹדֵף־תַּעֲנוּגוֹת
illusoire, trompeur	תַּעֲתַעֲנִי, נִינִית ת	jeûne <i>m</i>	תַּעֲנִית (17) ג רת
transcrire	תַּעֲתַק (457) פ־	jeûne individuel	תַּעֲנִית־יְחִיד
tambour <i>m</i>	תַּף (144) ז מוס	jeûne public	תַּעֲנִית־צִבּוֹר
tambourin <i>m</i>	תַּף־מְרָקִים	jeûner	יֵשֵׁב בְּתַעֲנִית
en grande pompe	בְּתַפִּים וּבְמַחֲלוֹת	cesser le jeûne	קָם מִתַּעֲנִיתוֹ
tambour, barillet (revolver) <i>m</i>	טַנְב	emploi (de	תַּעֲסוּקָה (201, בלי ר') ג
tambour à cordes	תַּף־כִּבְלִים	travailleurs) <i>m</i> , occupation <i>f</i>	
tympan <i>m</i>	אנטום (באוזן)	plein emploi	תַּעֲסוּקָה מְלֵאָה או רוֹוִיָּה
arrangement <i>m</i> des décors	תַּפְאוּר (51) ז	service <i>m</i> de la	שְׂרוּת־הַתַּעֲסוּקָה ז
décor (de théâtre) <i>m</i>	תַּפְאוּרָה (201) ג	main-d'oeuvre	
décorateur <i>m</i>	תַּפְאוּרָן (97) ז	force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	תַּעֲצוּס (41) ז
décoratif	תַּפְאוּרָתִי, יִתִּית ת	force <i>f</i> , puissance <i>f</i>	תַּעֲצוּמָה (201) ג
arranger des décors	תַּפְאֵר (461) פ־	courage <i>m</i> , énergie <i>f</i>	1. תַּעֲצוּמָת (256) ג (גבורה)
beauté <i>f</i> ,	תַּפְאָרָה (224) או תַּפְאָרֶת (255) ג	ossature <i>f</i> , squelette <i>m</i>	2. תַּעֲצוּמָת (256) ג אנטום
magnificence <i>f</i> , gloire <i>f</i>		paraphrase <i>f</i>	תַּעֲצִיקָה (1) ז
couronne <i>f</i> magnifique	עֲטֻרַת־תַּפְאָרֶת ג	rasoir <i>m</i>	1. תַּעַר (152) ז (סכיני־גילוח)
cette	לֹא תִהְיֶה תַּפְאָרְתָּה עַל־הַדָּרֶךְ הַזֶּה	canif <i>m</i>	תַּעֲרֵה־סוּפֵר
démarche ne te fera pas honneur		fourreau <i>m</i> , gaine <i>f</i>	2. תַּעַר (152) ז (נרן)
par souci du beau langage	לְתַפְאָרֶת־הַמְלִיצָה	mélange <i>m</i>	תַּעַרְבֻת (256) ג
relâche <i>f</i> , expiration <i>f</i>	תַּפּוּגָה (201) ג	métis <i>n</i> , mulâtre <i>n</i>	כֹּד (כ' בַּת) תַּעַרְבָת
pomme <i>f</i> de terre	תַּפּוּז (51) ז	mariage <i>m</i> mixte	נְשׂוּאָת־תַּעַרְבָת ו־
orange <i>f</i>	תַּפּוּז (51) ז צמח	mélange, alliage <i>m</i>	כִּימ

gravure <i>f</i> à l'eau-forte	תַּצְרִיב (1) ז	tailleur <i>m</i> , couturier <i>m</i>	תַּפְּר (90) ז
consommation <i>f</i>	תַּצְרִכָּת (256) ז	couture (profession) <i>f</i>	תַּפְּרוּת (46) ז
combinaison <i>f</i> , synthèse <i>f</i>	תַּצְרִפָּת (256) ז	inflorescence <i>f</i> , floraison <i>f</i> ,	תַּפְּרִיחַת (246) ז
recette <i>f</i>	תַּקְבּוּל (41) ז	éruption <i>f</i>	
cumul <i>m</i>	תַּקְבִּיץ (1) ז	menu (d'un repas) <i>m</i>	תַּפְּרִיט (1) ז
complexe <i>m</i>	(קבוצה מורכבת)	carte (d'un restaurant) <i>f</i>	תַּפְּרִיטוֹן (21) ז
mettre en parallèle	תַּקְבֵּל (457) פ"י	sécrétion <i>f</i>	תַּפְּרִישׁ (1) ז
parallélisme <i>m</i>	תַּקְבֵּלָת (256) ז	déploiement <i>m</i> , distribution <i>f</i>	תַּפְּרִסָּת (256) ז
précédent <i>m</i>	תַּקְדִּים (1) ז משפט	voilure <i>f</i>	תַּפְּרִשָּׁת (256) ז
sans précédent	חֲסֵר־תַּקְדִּים	étreinte <i>f</i> , prise <i>f</i>	תַּפֶּשׁ — תַּפְּס
créer un précédent	שִׁמַּשׁ תַּקְדִּים	criminalité <i>f</i>	תַּפֶּשׁ (182, בלי ר') ז
espoir <i>m</i> , espérance <i>f</i>	1. תַּקְוָה (207) ז (תוחלת)	<i>Tofêl</i> (lieu à Jérusalem) <i>m</i>	תַּפְּשׁוּעָה (201) ז
plein d'espoir	אֲסִיר־תַּקְוָה	enfer <i>m</i>	תַּפֶּת (—) ז
désespéré	חֲסֵר־תַּקְוָה	machine infernale	(גיהנום)
j'ai bon espoir que	אֲנִי תַקְוָה כִּי	bûcher <i>m</i>	בַּהֶשׁ מְכֹנֶת־תַּפֶּת
fil tressé, cordon <i>m</i>	2. תַּקְוָה (207) ז (חבל)	tambourinage <i>m</i>	תַּפְּתָה (—) ז
en mauvais état, en panne	תַּקְוֵל, תַּקְוֵלָה ת	infernal	תַּפְּתוּרָה (51) ז
rétablissement <i>m</i> , renaissance <i>f</i>	תַּקְוָמָה (201) ז	terre crevassée	תַּפְּתִי, תַּתִּית ת
il ne pourra pas se rétablir	אֵין לוֹ תַקְוָמָה	complication <i>f</i> , confusion <i>f</i>	תַּפְּתִיחַ (9) ז חקל
adversaire <i>m</i>	תַּקְוָמָם (132) ז (תהלים קל"ט כ"א)	concrétion <i>f</i>	תַּפְּתִילָת (256) ז
réparation <i>f</i> , amendement <i>m</i>	תַּקְוֵן (51) ז	amas <i>m</i> , agglomération <i>f</i>	תַּצְבִּיר (1) ז
correction <i>f</i> d'une faute,	תַּקְוִיטָעוּת	déclaration <i>f</i>	תַּצְבִּירָת (256) ז
erratum <i>m</i>		déclaration sous la foi du	תַּצְהִיר (1) ז
réparation de chaussures	תַּקְוִינָעֻלִּים	serment	תַּצְהִיר בְּשׁוּבָה
irréparable, irrémédiable	לֹא נָתַן לְתַקּוֹן	présentation <i>f</i> , exposition <i>f</i>	תַּצְוִיגָה (201) ז
éthique <i>f</i> , morale <i>f</i>	תַּקְוִיגְמָדוּת	présentation de mode	תַּצְוִיג־תַּאֲפָנָה
euphémisme <i>m</i> , correction	תַּקְוִיגְסוּפְרִים	représentatif	תַּצְוִיגְתִי, תַּתִּית ת
réforme <i>f</i>	(שינוי)	formation <i>f</i> , configuration <i>f</i>	תַּצְוִיגָה (201) ז
réforme religieuse	תַּקְוִיגְיָדָת	formatif	תַּצְוִיגְתִי, תַּתִּית ת
état normal	(מצב תקין)	croisement <i>m</i> , chiasme <i>m</i>	תַּצְלִיבָת (256) ז
hébreu correct	עֵבְרִית כְּתוּבָנָה	photographie (image) <i>f</i> , photo <i>f</i>	תַּצְלִימָה (41) ז
dans l'intérêt général	מִפְּנֵי־תַקְוִיגְהָעוֹלָם	photo aérienne	תַּצְלִימ־אֵוִיר
liturgie <i>f</i> de minuit	דַּת תַּקְוִיגְחֻצוֹת	accord (musical) <i>m</i>	תַּצְלִיל (1) ז מוֹס
liturgie sabbatique	תַּקְוִיגְיָשְׁבָת	conglomérat <i>m</i>	תַּצְמִיר (1) ז
cor <i>m</i> , trompette <i>f</i>	תַּקְוֶעַ (32) ז	observation <i>f</i>	תַּצְפִּיית (ר' פִּיזִית) ז
enfoncé, coincé, planté	תַּקְוֶעַ, תַּקְדָּעָה ת	poste <i>m</i> d'observation	עֲמִדַּת־תַּצְפִּיית ז
installé à demeure chez qn	בַּהֶשׁ תַּקְדָּעַ אֲצִל־פ' ז	guetteur <i>m</i>	תַּצְפִּיטָן (94) ז
rester en panne	נִשְׁאָר תַּקְדָּעַ	affluence <i>f</i> , presse <i>f</i> , cohue <i>f</i>	תַּצְפּוּפָת (256) ז
enfouissement <i>m</i>	תַּקְדָּעַ (44, ר' עֵימִים) ז	choeur <i>m</i> de voix enroutées	תַּצְרָדָת (256) ז
agression <i>f</i>	תַּקְדָּעַ (51) ז	cacophonie <i>f</i> , discordance <i>f</i>	תַּצְרִיחָה (41) ז
révolution (d'un astre) <i>f</i>	תַּקְוָפָה (201) ז אֲסֵר		

saisir, comprendre	בהש (הבין)	je prie Dieu que	אָנִי תַפְלָה שֶׁ
je ne comprends pas	אֵינֶנִּי תוֹפֵס	rituel <i>m</i> de prières	(סידור)
être pris, être arrêté	נִתְפַּס אוֹ נִתְפָּשׁ (389) פִּעַ	fronteau <i>m</i> ,	(קופסה של תפילין)
on n'en veut pas à	אֵין אָדָם נִתְפַּס עַל־צַעְרוֹ	phylactère <i>m</i>	
un homme égaré par la douleur		fade	תַּפְלוּלִי, -לִית ת
être entraîné, s'adonner à	(הושפע)	fadeur <i>f</i>	תַּפְלוּלִיּוֹת (47, בלי ר) ג
se laisser entraîner à la	נִתְפַּס לְתַרְכוּת רָעָה	fadeur <i>f</i> , insipidité <i>f</i>	תַּפְלוּת (48) ג
débauche		fadaise <i>f</i> , niaiserie <i>f</i>	תַּפְלוּת (45, בלי ר) ג
être compris, être saisi	(הובן)	frivolité <i>f</i> , inconvenance <i>f</i>	מַעֲשֵׂה־תַפְלוּת ו
saisir, attraper	תִּפֹּשׁ (433) פִּי	exsudation <i>f</i> , sécrétion <i>f</i>	תַּפְלוּט (11) ו
faire saisir, faire occuper	הִתְפַּס (499) פִּי	fronteaux <i>mpl</i> ,	תַּפְלוּיִן (-) גִּד רת
faire comprendre	(נתן להבין)	phylactères <i>mpl</i>	
cliquet <i>m</i> , mentonnet <i>m</i>	תִּפְס (166) ז טכנ	mettre les phylactères	הִנִּיחַ תַפְלוּיִן
pénétrant	תַּפְסָנִי, -גִּית ת	personne	תַּפְלוֹן, -גִּית (ר) -גִּים, -גִּית) ש
étai <i>m</i>	תַּפְסָנִית (17) ג	fastidieuse	
fonctionnement <i>m</i>	תַּפְעוּל (51) ז	horreur <i>f</i> , terreur <i>f</i>	תַּפְלָצַת (252) ג
opérationnel	תַּפְעוּלִי, -לִית ת	monstre <i>m</i> , monstruosité <i>f</i>	(מפלצת)
faire fonctionner	תַּפְעֵל (461) פִּי	monstrueux, horrible	תַּפְלָצַתִּי, -תִּית ת
tambouriner	תַּפֵּךְ (302) פִּי	gâterie <i>f</i> , plaisir <i>m</i> , faveur <i>f</i>	תַּפְנוּק (51) ז
battre du tambour	תוֹפֵךְ (454) פִּי	tournant <i>m</i> , virage <i>m</i> ,	תַּפְנִיָּת (ר) -גִּית) ג
tambouriner sur la porte	תוֹפֵךְ עַל־הַדֶּלֶת	volte-face <i>f</i> , demi-tour <i>m</i>	
faire tambouriner	הִתְפַּיֵּךְ (499) פִּי	saisir, tenir, manier	תָּפַס אוֹ תִפֹּשׁ (302) פִּי
tambourinage <i>m</i>	תַּפֵּךְ (-) ז	prendre position	תַּפַּס עֲמִידָה
tambour (musicien) <i>m</i>	תַּפֵּךְ (90) ז	continuer la tradition	תַּפַּס אֲמִנַּת־אֲבוֹתָיו
drainage <i>m</i>	תַּפְצִיר (1) חקל	ancestrale, suivre la voie des ancêtres	
fonctionner	תַּפְקֵד (459) פִּעַ	joueur <i>m</i> de violon	תוֹפֶשׁ־כִּנּוֹר
fonctionnement <i>m</i>	תַּפְקוּד (51) ז	écrivain <i>m</i>	תוֹפֶשׁ־עֵט
fonctionnel	תַּפְקוּדִי, -רִית ת	les détenteurs <i>mpl</i> de la Tora	תוֹפְשֵׁי־הַתּוֹרָה
fonction <i>f</i> , tâche <i>f</i> , rôle <i>m</i>	תַּפְקִיד (1) ז	saisir le taureau par les	תַּפַּס הַשּׁוֹר בְּקַרְנָיו
remplir une fonction	מָלֵא תַפְקִיד	cornes	
tombé en service	צָבָא נָפַל בְּמִלּוּי תַפְקִידוֹ	choisir le moindre mal	תַּפַּס הָרַע בְּמַעוֹט
commandé		qui trop embrasse	תַּפְסָת מְרַבָּה לֹא תַפְסָת
rôle	(בתיאטרון)	mal étreint	
jouer un rôle	שָׁחַק תַּפְקִיד	cela ne tient pas debout	אֵין זֶה תוֹפַס
coudre	תָּפַר (302) פִּי	prendre qn au mot	תַּפַּס אֶת־פִּי בְּלִשׁוֹן
concours sur mesure ou truqué	מִכְרוֹ תַפּוּר	attraper, saisir, empoigner,	(לכד)
être cousu	נִתְפָּר (389) פִּעַ	capturer	
coudre	תָּפַר (433) פִּי	tenir, occuper, remplir	(מילא)
recoudre	הִתְפַּיר (499) פִּי	occuper de la place	תַּפַּס מְקוֹם
couture (assemblage) <i>f</i>	תָּפֶר (166) ז	être valable	מַשֵּׁט (קיבל תוקף)
suture <i>f</i>	רפא	le mariage est valable	הַקְדוּשִׁים תוֹפְסִים

attaquer, assaillir	הַתְקִיף (498) פ"י	règle <i>f</i> , règlement <i>m</i>	(חוק)
objecter	(היקשה)	à quoi tout cela	מה הוֹעִילוֹ חֻקִּים בְּתַקְנֹתָם?
force <i>f</i> , vigueur <i>f</i> , fermeté <i>f</i>	תַּקְףָּ (187, בלי ר"ו)	a-t-il servi?	
énergiquement, catégoriquement	בְּכָל־תַּקְףָּ	réforme <i>f</i>	(תיקון)
validité <i>f</i>	(של-מסמך)	règlement <i>m</i> ,	תַּקְנוֹן (תקנון; ר' תַּקְנוֹנִים) ו
valable	בְּרִית־תַּקְףָּ	statut <i>m</i>	
entrer en vigueur	נָכַס לְתַקְפוֹ	standardisation <i>f</i> , normalisation <i>f</i>	תַּקְנוֹן (51) ו
sa validité est expirée	פָּגַ תַּקְפוֹ	réglementaire, statutaire	תַּקְנוֹנִי, יְנִיתָ ה
mettre en vigueur, valider	נָתַן תַּקְףָּ לֵי	normal, réglementaire	תַּקְנִי, יְנִיתָ ה
valable	תַּקְפוֹ, תַּקְפָּה ה	heure légale	זְמַן תַּקְנִי
validité <i>f</i>	תַּקְפּוֹת (48) ג	standardiser, normaliser,	תַּקְנוֹן (459) ג פ"י
établir un budget, budgétiser	תַּקְצֵב (459) פ"י	réglementer	
établissement <i>m</i> d'un budget	תַּקְצוּב (51) ו	enfoncer, planter	1. תַּקַּע (334) פ"י (נעץ)
budget <i>m</i>	תַּקְצִיב (1) ו	enfoncer un clou	תַּקַּע מַסְמָר
budget de développement	תַּקְצִיב־פְּתוּחַ	planter sa tente	תַּקַּע אָהֳלוֹ
budgétaire	תַּקְצִיבִי, יְבִיתָ ה	prendre pied en un lieu	בָּהֶס תַּקַּע יָתֵר בְּמָקוֹם
résumé <i>m</i> , abrégé <i>m</i> , synopsis <i>f</i>	תַּקְצִיר (1) ו	gifler qn	(סטר) תַּקַּע לֵף
résumer, abréger	תַּקְצַר (459) פ"י	serrer la main, toper	תַּקַּע כַּף (להתחייבות)
panne <i>f</i> , incident <i>m</i> , crevaision <i>f</i>	תַּקֵּר (166) ו	applaudir	תַּקַּע כַּף (למחא כפיים)
mettre en panne,	1. תַּקֵּר (433) פ"י (גרם לתקר)	enfoncer, fourrer	(דחף)
crever les pneus		fourrer son nez dans	בָּהֶס תַּקַּע חֲטָמוֹ בִּיד
couvrir d'un toit	2. תַּקֵּר (433) פ"י (כיסה)	s'absorber dans qch	תַּקַּע עֲצָמוֹ לְדָמָּ
rafraîchissements <i>mpl</i> ,	תַּקֵּר־בָּת (256) ג	s'enfoncer, être enfoncé	גַּתַּקַּע (402) פ"ע
collation <i>f</i>		s'engager envers qn	גַּתַּקַּע לִיד־פ'
offrande <i>f</i> , don <i>m</i>	(קרבן)	être retenu en ville	גַּתַּקַּע בְּעִיר
plafond <i>m</i>	תַּקְרָה (207) ג	enfoncer, planter	תַּקַּע (439) פ"י
plafond, limite supérieure	בָּהֶס	enfoncer	הַתַּקִּיעַ (504) פ"י
'prix maximal	מַחִיר־תַּקְרָה ו	sonner	2. תַּקַּע (334) פ"י (בחצוצרה)
thrombose <i>f</i> , caillot <i>m</i>	תַּקְרִישׁ (1) ו רפא	être sonné (trompette, cor)	גַּתַּקַּע (402) פ"ע
incident <i>m</i>	תַּקְרִית (ר' יִדִּית) ג	on sonnera d'un grand	יַתַּקַּע בְּשׁוּפָר גָּדוֹל
rayonnement <i>m</i> , radiation <i>f</i>	תַּקְרִינָה (256) ג	cor	
parure <i>f</i> , décor <i>m</i>	תַּקְשֻׁטָּה (256) ג	faire sonner	הַתַּקִּיעַ (504) פ"י
ornement <i>m</i> , parure <i>f</i>	תַּקְשִׁיט (1) ו	prise <i>f</i> de courant (mâle)	תַּקַּע (179) ו חשמל
accessoires <i>mpl</i>	(בתיאטרון)	enfoncement <i>m</i> , poignée (de	1. תַּקַּע (184) ו
vignette <i>f</i>	(בספר)	main) <i>f</i> , tenon <i>m</i>	
règlement <i>m</i> du service public	תַּקְשִׁיר (1) ו	sonnerie <i>f</i>	2. תַּקַּע (184) ו
communiquer	תַּקְשֵׁר (459) פ"י	attaquer	תַּקֵּר (304) פ"י
communication <i>f</i>	תַּקְשֻׁרָה (256) ג	le sommeil s'empara de lui	בָּהֶס תַּקְפָּתוֹ שָׁנָה
moyens <i>mpl</i> de	אֲמָצַיִת־תַּקְשֻׁרָה ו	l'étude lui pèse	תַּקְפָּה עָלֵי מַשְׁנָתוֹ
communication		être attaqué, être assailli	גַּתַּקֵּי (388) פ"ע
tic-tac <i>m</i>	תַּקְתוּק (51) ו	être pris de peur	בָּהֶס גַּתַּקֵּי פֶחָד

faire trébucher <i>ou</i> échouer	התקל (498) פ"י	saison <i>f</i>	(עונה)
accident <i>m</i> , panne <i>f</i>	תקלה (212) נ	solstice <i>m</i> d'hiver / d'été	תקופת-טבת / תמוז
douche <i>f</i>	תקלחת (246) נ	équinoxe <i>m</i> de	תקופת-ניסן / תשרי
disque (enregistré) <i>m</i>	תקליט (1) ז	printemps / d'automne	
disquaire <i>m</i>	מוכר-תקליטים	période <i>f</i> , époque <i>f</i>	(זמן)
collection <i>f</i> de disques,	תקליטייה (202) נ	l'âge <i>m</i> de la pierre	תקופת-האבן
discothèque <i>f</i>		les années <i>fpl</i> d'enfance	תקופת-הילדות
plissement <i>m</i>	תקמטות (252) נ	au bout d'un an	לתקופת-השנה
se redresser, se rétablir	תקן (304) פ"ע	après un certain temps	לתקופות-הזמנים
ce qui est tordu ne	מקצת לא יוכל לתקן	périodiquement	לתקופות
peut se redresser		périodique <i>m</i>	תקופות (21) ז
redresser, rectifier	פ"י	périodique	תקופי, פ"ית או תקופתי, ת"ית ת
être réparé, être corrigé	נתקן (388) פ"ע	satiété <i>f</i> , dégoût <i>m</i>	תקוצה (201) נ פס"כ
réparer, corriger, améliorer	תקן (433) פ"י	bien pesé	תקיל (ר' ליון) ת ארמית
corriger des fautes	תקן שגיאות	espèces sonnantes et	טבין ותקילין
corriger sa conduite	תקן דרכיו	trébuchantes	
réformer un culte	תקן פלחן	normal, régulier	תקין, תקינה ת
préparer, établir	(הכין)	vie normale	חיים תקינים
prêt pour le repas	מתקן לסעודה	standardisation <i>f</i> , régularité <i>f</i> ,	תקינה (201) נ
ordonner, prescrire, légiférer	(קבע נוהג)	bonne marche	
orner, parer, embellir	(קישט)	état normal	תקינות (48) נ
assister qn de	בהש תתן את-פ' בצצה טובה	enfoncement <i>m</i>	1. תקיעה (201) נ (נעיצה)
bons conseils		enfoncement d'un clou	תקיעת-מסמר
être réparé	התקן (483) פ"ע	poignée <i>f</i> de main	תקיעת-כף
arranger, installer	התקין (498) פ"י (הכין)	coup <i>m</i> de poignard dans	תקיעת-סכין בגב
installer l'électricité	התקין חשמל	le dos	
ordonner, prescrire, instituer	(קבע נוהג)	sonnerie <i>f</i>	2. תקיעה (201) נ (בחוצרה)
standard <i>m</i> , norme <i>f</i>	תקן (166) ז	sonnerie du cor	תקיעת-שופר
laboratoire <i>m</i> d'étalonnage	מעבדה לתקנים	son prolongé (du <i>chofar</i> )	תקיעה גדולה
office <i>m</i> de normalisation	מכוד-התקנים ז	fort, énergique, vigoureux	תקיף, יפה ת
tableau <i>m</i> des emplois	(בכוח-אדם)	résolu, déterminé	תקיף ברצות
réglementaires, état <i>m</i> du personnel		d'une main ferme	בד' תקיפה
en surnombre	מעל לתקן	attaque <i>f</i> , agression <i>f</i>	תקיפה (201) נ
état normal	(מצב תקין)	attaque	(של-מחלה)
fonctionner normalement	פעל בתקנו	impulsion <i>f</i>	חשמל
en temps normal	בזמנים בתקנים	force <i>f</i> , fermeté <i>f</i> , vigueur <i>f</i>	תקיפות (48) נ
réparation <i>f</i> , remède <i>m</i>	תקנה (221) נ	résolution <i>f</i> , détermination <i>f</i>	תקיפות-דעת
il est incorrigible <i>ou</i>	אין לו תקנה	trébucher, se heurter	(תקל) נתקל (388) פ"ע
irréparable		se heurter à des difficultés	נתקל בקשיים
mesure <i>f</i> pour encourager les	תקנת-השבים	j'ai rencontré	(נפגש) נתקלתי ביד ידי
repentis		mon ami	

duodénum <i>m</i>	תְּרִיסְרִין (–) 1 אנטום	cris de triomphe	תְּרוּעַת־נִצְחון
thériaque <i>f</i> , remède <i>m</i>	תְּרִיקָה (–) 1	applaudissements <i>mpl</i> ,	תְּרוּעוֹת־הִידָר
composé <i>m</i> , combinaison <i>f</i>	תְּרִכְבָּת (256) 1 כימ	acclamations <i>tpl</i>	
vaccination <i>f</i>	תְּרִכּוּב (51) 1 רפא	sonnerie (de trompette) <i>f</i> ,	(שליחצוצרה)
grande valise, malle <i>f</i>	תְּרִכּוּס (21) 1	fanfare <i>f</i>	
dressoir <i>m</i> , table <i>f</i> de service	(רהיט)	le Nouvel-An	רת יוֹם־תְּרוּעָה 1
concentration <i>f</i>	תְּרִכּוּז (256) 1	remède <i>m</i> , médicament <i>m</i>	תְּרוּפָה (201) 1
	תְּרִכִּי, תְּרִכְיָה – תוֹרְקִי, תוֹרְקִיָה	thérapeutique	תְּרוּפָתִי, תִּיתִית ת
vaccin <i>m</i>	תְּרִכִּיב (1) 1 רפא	réponse <i>f</i> , solution (d'un	תְּרוּץ (19) 1 (תשובה)
concentré <i>m</i>	תְּרִכִּיז (1) 1	problème) <i>f</i>	
offrir (un don), contribuer	תְּרָם (304) פִּי	prétexte <i>m</i> , excuse <i>f</i>	(אמתלה)
souscrire à une quête	תְּרָם לְמַגְבִּית	avoir la diarrhée	(תרו) נְתָרו (388) פִּי רפא
contribuer au	בהש תְּרָם לְפְתוּח־הַעִיר	être consterné	בהש (נדהם)
développement de la ville		jeter, lancer, déverser	הִתְרִיז (489) פִּי (התזי)
prélever (la part du	(הפריש תרומה)	être impertinent	פִּי (התחצף)
prêtre)		avoir la diarrhée	רפא
évacuer, vider	(רוקן)	excréments <i>mpl</i> , crotte <i>f</i>	תְּרִיז (166) 1
débarrasser l'autel (des	תְּרָם אֶת־הַמִּזְבֵּחַ	bouleau <i>m</i> , rouvre <i>m</i>	תְּרִיזָה (242) 1 צמח
cendres)		Térah (père d'Abraham) <i>m</i>	תְּרַח שִׁפּוֹ 1
être offert	נְתָרָם (388) פִּי	vieil imbécile	עַמְמִי תְּרַח יָקוֹן
faire souscrire (à une	הִתְרָם (498) פִּי	suspension <i>f</i> , aérosol <i>m</i>	תְּרַחֲיָה (1) 1 כימ
quête)		lotion <i>f</i>	תְּרַחֲיִי (1) 1 רפא
ruse <i>f</i> , perfidie <i>f</i>	תְּרֻמָּה (–) 1	vibration <i>f</i> , vibrato <i>m</i>	תְּרֻטִיט (1) 1 מוס
thermonucléaire	תְּרֻמוֹגְרַעֲיָנִי, תִּיתִית ת פיס		תְּרֻטִימָר – טְרֻטִימָר
thermodynamique <i>f</i>	תְּרֻמוֹדִינָמִיקָה (–) 1 פיס	deux	תְּרִי (2) תְּרִיתִי שִׁמֹּם ארמית
thermochimie <i>f</i>	תְּרֻמוֹכִימִיָּה (–) 1	équivoque	מִשְׁתַּמֵּעַ לְתִרִי אִפִּי
formation <i>f</i> de cosses	תְּרֻמוֹל (51) 1 צמח	les Douze (petits prophètes) <i>mpl</i>	תְּרִי־עֶשֶׂר
thermostat <i>m</i>	תְּרֻמוֹסְטָט (יִי־טִים) 1 חשמל	contradiction <i>f</i> dans les	תְּרִיתִי דִּסְתִּירִי
thermostatique <i>f</i>	תְּרֻמוֹסְטָטִיקָה (–) 1 פיס	termes	
allusions <i>tpl</i>	תְּרֻמוֹז (256) 1	à double sens	תְּרִיתִי מִשְׁמַע
thermique	תְּרֻמִּי, מִיתִית ת	bouclier <i>m</i>	תְּרִיס (1) 1 (מגן)
thermo-ion <i>m</i>	תְּרֻמִּיוֹן (יִי־טִים) 1 פיס	les champions (savants	בהש בְּעִל־תְּרִיסִים וִי
thermite <i>f</i>	תְּרֻמִּיט (–) 1 כימ	éminents) <i>mpl</i>	
sac <i>m</i> , sacoche <i>f</i> , gibecière <i>f</i>	תְּרֻמִּיל (1) 1	volet <i>m</i>	(שליחלון)
sac à dos, havresac <i>m</i>	תְּרֻמִּיל־גַּב	store vénitien	תְּרִיסִינִיפּוֹת
musette <i>f</i>	תְּרֻמִּיל־צֶדֶר	fermer les volets	הִגִּיד אֶת־הַתְּרִיסִים
douille <i>f</i>	צמח (שליכדור)	glande <i>f</i> thyroïde	אנטום בְּלוֹט־תִּת־הַתְּרִיס 1
cosse <i>f</i> , gousse <i>f</i> , silique <i>f</i>	צמח	raie <i>f</i>	תְּרִיסִנִּית (יִי־טִים) 1 דג
petite sacoche	תְּרֻמִּילוֹן (21) 1	douze, douzaine <i>f</i>	תְּרִיסָר שִׁמֹּם ארמית
silicule <i>f</i>	צמח	une douzaine d'oeufs	תְּרִיסִר־בִּיצִים 1
ruse <i>f</i> , escroquerie <i>f</i>	1. תְּרֻמִּית (17) 1 (מירמה)	dodécaèdre <i>m</i>	תְּרִיסְרוֹן (יִי־טִים) 1 מתמס

intraduisible	לא גָּתוּל לְתַרְגוּם	dactylographie <i>f</i>	(כתיבה במכונה)
exercice <i>m</i>	תְּרַגְלִיל (1) ז	faire tic-tac	תַּקְתָּק (457) פִּעַ
exercices de calcul	תְּרַגְלִיל־חֶשְׁבון	dactylographier, taper	פִּי (כתב במכונה)
exercice de tir	צבא תְּרַגְלִיל־אֵשׁ		תָּר - [תור]
exercices d'ordre serré	תְּרַגְלִיל־סֵדֶר	confusion <i>f</i> , désordre <i>m</i>	תְּרֻבּוֹכָה (201) ג
recueil <i>m</i> d'exercices	תְּרַגְלִילוֹן (ר' ימים) ז	civilisation <i>f</i> , culture <i>f</i>	תְּרַבּוּת (ר' יְבִית) ג
dessert <i>m</i> , sucreries <i>fpl</i>	תְּרַגְלִמָּה (201) ג	culture physique	תְּרַבּוּת־הֶגְוִי
sentiment <i>m</i>	תְּרַגְלִישׁ (1) ז	homme civilisé	בְּרַתְרַבּוּת ז
habituer à marcher	תְּרַגְלֵל (457) פִּי (הרד"ך)	mal élevé, inculte	חֲסֵר־תְּרַבּוּת
exercer, entraîner	(אימן)	se dépraver	יָצָא לְתְּרַבּוּת רָעָה
s'exercer, s'entraîner	פִּעַ	culture, colonie <i>f</i>	(גידול)
habitude <i>f</i>	תְּרַגְלָלָת (252) ג	culture de microbes	תְּרַבּוּת־חִידוּקִים
entraînement <i>m</i>	תְּרַגְלָלָת (256) ג	plantes cultivées	צִמְחֵי־תְּרַבּוּת וִר
traducteur <i>m</i>	תְּרַגְּמָן (97) ז	descendance <i>f</i> , engance <i>f</i>	(צאצאים)
traduire	תְּרַגְּמָן (457) פִּי	action <i>f</i> de civiliser	תְּרַבּוּת (51, בלי ר') ז
expliquer, interpréter	(הסביר)	domestication <i>f</i>	(ביות)
être traduit	הִתְרַגְּמָן (497) פִּעַ	culture (de plantes <i>etc</i> ) <i>f</i>	(גידול)
traducteur <i>m</i> , interprète <i>m</i>	תְּרַגְּמָן (97) ז	civilisé, cultivé, culturel	תְּרַבּוּתִי, יְתִית ת
émotion <i>f</i>	תְּרַגְּשָׁת (256) ג	conversation <i>f</i> de gens	שִׁיחָה תְּרַבּוּתִית
épinard <i>m</i>	תְּרֹדֶר (165) ז צמח	cultivés	
sommeil profond, torpeur <i>f</i>	תְּרֻדָּמָה (229) ג	activité culturelle	פְּעֻלָּה תְּרַבּוּתִית
s'endormir profondément	שָׁקַע בְּתְּרֻדָּמָה	plante cultivée	צִמְחַת תְּרַבּוּתִית
hibernation <i>f</i>	תְּרֻדַּמְת־הֶרֶף	degré <i>m</i> de culture	תְּרַבּוּתִיּוֹת (47, בלי ר') ג
sommeil <i>m</i> , torpeur <i>f</i> , léthargie <i>f</i> , coma <i>m</i>	תְּרֻדָּמָת (-) ג	ragoût <i>m</i>	תְּרַבְּבִיד (11) ז מטבח
poursuite <i>f</i>	תְּרֻדָּפָה (229) ג	cour <i>f</i> , jardin <i>m</i>	תְּרַבְּבִין או תְּרַבְּבִין (ר' בְּצִיּוּס) ז
avertir, alerter	[תרו] הִתְרָה (512) פִּי (ב')	académie <i>f</i> , centre culturel	(מקום־תורה)
ameublement <i>m</i>	תְּרֻהָטָת (256) ג	intérêts <i>mpl</i> , usure <i>f</i>	1. תְּרַבְּבִית (-) ג (ריבית)
chou-fleur <i>m</i>	תְּרֻבּוֹתוֹר (ר' יָרִים) ז צמח	culture <i>f</i>	2. תְּרַבְּבִית (ר' בְּצִיּוֹת) ג (שֶׁל־בְּעִל־יָחִים)
teinte <i>f</i> jaunâtre	תְּרֻזָּה (-) ז	culture de champignons	תְּרַבְּבִית־פִּטְטִירִית
louche <i>f</i> , cuiller <i>f</i>	תְּרֻזָּד (91, ר' גם יְרֻזָּת) ז מטבח	confusion <i>f</i> , désordre <i>m</i>	תְּרַבְּבָכָת (256) ג
à pot		ragoût <i>m</i>	מטבח (תרביד)
don <i>m</i> , offrande <i>f</i>	תְּרֻזָּמָה (201) ג (מתנה)	civiliser, cultiver	תְּרַבְּבִין - תְּרַבְּבִין
contribution <i>f</i>	(הבאת חלקו)	apprivoiser, domestiquer	תְּרַבְּבִית (457) ת פִּי
prélèvement <i>m</i>	דַּת (מתנה לכהן)	colorer en jaune	(אילוף)
prélèvement sur la dîme	תְּרֻזַּמְת־מַעֲשֶׂר	jaunir	[תרג] הִתְרַיַּג (498) פִּי
champ <i>m</i> fertile	"יובל" שְׂדֵה־תְּרֻזַּמוֹת	jaunâtre, couleur de citron	פִּעַ
noble, d'élite	תְּרֻזַּמִּי, יְמִית ת	exercice <i>m</i> , entraînement <i>m</i>	תְּרַגְּ, תְּרַגָּה ת
vertus exceptionnelles	מִדּוֹת תְּרֻזַּמִּיּוֹת	traduction (texte) <i>f</i>	תְּרַגְּוִל (51) ז
offrande <i>f</i> , contribution <i>f</i>	תְּרֻזַּמָּה (202) ג	la version des Septante	תְּרַגְּוִס (41) ז
clameur <i>f</i> , cris <i>mpl</i>	תְּרֻזָּעָה (201) ג	traduction (action) <i>f</i>	תְּרַגְּוִס־הַשְּׁבָעִים
			תְּרַגְּוִס (51) ז

attention <i>f</i>	תְּשׁוּמַת־לֵב	roucouler (הגה כיונה) פִּעַ (457)	1. תַּרְתָּר
attirer l'attention	עוֹרֵר תְּשׁוּמַת־לֵב	déverser, faire couler פִּי (שֹׁפֵר) (457)	2. תַּרְתָּר
investissement <i>m</i>	(השקעה)	תֵּשׁ - תֵּשֶׁשׁ	
estimation <i>f</i> , appréciation <i>f</i>	תְּשׁוּמָה (201) ז	faible, affaibli, infirme ת	תֵּשׁ, תֵּשֶׁה
multiplication <i>f</i> par neuf	תְּשׁוּעַ (-) ז	interrogatoire <i>m</i>	תְּשׁאוֹל (41) ז
un neuvième	(אחר מתשעה)	encastrement <i>m</i> ,	תְּשׁבּוּץ (51) ז
secours <i>m</i> , salut <i>m</i>	תְּשׁוּעָה (201) ז	enchâssement <i>m</i>	
désir ardent, passion <i>f</i>	תְּשׁוּקָה (201) ז	classement <i>m</i> ,	כהש (של-עובדים)
cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i>	תְּשׁוּרָה (201) ז	échelonnement <i>m</i>	
faible, affaibli, débile ת	תְּשׁוּשָׁה, תְּשׁוּשָׁה ת	louange <i>f</i>	תְּשַׁבְּחָה או תְּשַׁבְּחָה (225)
faiblesse <i>f</i> , débilité <i>f</i>	תְּשׁוּת (47) ז	או תְּשַׁבְּחָת (246) ז	
faiblesse	תְּשׁוּת־כֹּחַ	le Thisbite (le prophète Elie) ז	תְּשִׁבִי (-) ז
entrelacement <i>m</i> , lacis <i>m</i>	תְּשׁוּרָת (256) ז	broderie <i>f</i> , étoffe quadrillée ז	תְּשִׁבֵּץ (132) ז
mouture <i>f</i> , poudre <i>f</i>	תְּשׁוּחִיק (1) ז	mots croisés	(חידת-מילים)
jeunesse <i>f</i>	1. תְּשׁוּחָרַת (-) (נעורים)	encastrer, encadrer, enchâsser פִּי (459)	תְּשִׁבֵּץ
jeunes gens <i>mpl</i>	בְּנֵי־תְשׁוּחָרַת זר	recueil <i>m</i> de mots croisés ז	תְּשִׁבְצוֹן (י-נים) ז
police secrète	2. תְּשׁוּחָרַת (-) (כולשת)	encastrement <i>m</i>	תְּשַׁבְּצַת (256) ז
gargarisme <i>m</i>	תְּשִׁטִּיף (1) ז רפא	fraction (arithmétique) <i>f</i>	תְּשַׁבְּרַת (256) ז
neuvième	תְּשִׁיעִי, יְעִית ת	calcul <i>m</i> des fractions ז	חֲכַמֵּיהֶם־תְּשַׁבְּרַת ז
neuvième (fraction) <i>m</i>	תְּשִׁיעִית (י-יעיות) ז	réfraction <i>f</i> , dioptrique <i>f</i>	פיס
faible, impotent ת	תְּשִׁישׁ, תְּשִׁישָׁה ת	rupture <i>f</i> , fracture <i>f</i>	(שבירה)
faiblesse <i>f</i> , impotence <i>f</i>	תְּשִׁישׁוּת (48) ז	communiqué radiotélévisé ז	תְּשִׁדִּיר (1) ז
chiasme <i>m</i>	תְּשַׁבְּלָת (256) ז	message <i>m</i> radiophonique ז	תְּשִׁדְרַת (256) ז
engrenage <i>m</i>	תְּשַׁלְּבָת (256) ז סבב	bénéfices <i>mpl</i> , revenus <i>mpl</i> ,	תְּשׁוּאָה (201) ז
denture <i>f</i> à fuseaux	תְּשַׁלְּבַת־גְּלִילִים	rapport <i>m</i> , profit <i>m</i>	
combinaison <i>f</i>	כהש (שילוב)	bruit <i>m</i> , vacarme <i>m</i>	תְּשׁוּאָה (201) ז
complexe <i>m</i> , combinat <i>m</i>	(בתעשיה)	applaudissements <i>mpl</i> ,	תְּשׁוּאוֹת
paiement <i>m</i>	תְּשִׁלוֹם (41) ז (פרעון)	ovations <i>fpl</i>	
paiements échelonnés	תְּשִׁלוּמִים לְשִׁעוּרִים	remerciements <i>mpl</i>	תְּשׁוּאוֹת־חַן
moyens <i>mpl</i> de paiement זר	אֲמָצַע־תְּשִׁלוֹם זר	réponse <i>f</i>	תְּשׁוּבָה (201) ז
achèvement <i>m</i>	(סיום)	donner une réponse	נָתַן או הַחְזִיר תְּשׁוּבָה
entrelacs <i>m</i>	תְּשַׁלְּיב (1) ז	en réponse à votre lettre	בְּתִשׁוּבָה לְמִכְתָּבךָ
	תְּשַׁלְּיךְ - [שלך]	retour <i>m</i>	(חזרה)
négatif <i>m</i>	תְּשַׁלְּלִיל (1) ז (בצילום)	un an après	לְתִשׁוּבַת־הַשָּׁנָה
rémunération <i>f</i>	תְּשַׁלְּמַת (256) ז	repentir <i>m</i> , pénitence <i>f</i>	(חרטה)
ustensile <i>m</i> ,	תְּשַׁמִּישׁ (1) ז (מכשיר)	repenti <i>m</i> , pénitent <i>m</i>	בְּעַל־תְּשׁוּבָה ז
instrument <i>m</i>		faire pénitence, se repentir	חָזַר בְּתִשׁוּבָה
objets <i>mpl</i> du culte	דָּת תְּשַׁמִּישֵׁי־קִרְשָׁה	dix jours de pénitence	עֶשְׂרֵת־יְמֵי־תְּשׁוּבָה
usage <i>m</i>	(שימוש)	application <i>f</i>	תְּשׁוּמָה (201) ז נס' תְּשׁוּמַת־
devenir inutilisable	יָצָא מִכְלַל־תְּשַׁמִּישׁ	או תְּשׁוּמַת־	ז
cohabitation (sexuelle)	תְּשַׁמִּיש־הַמְּשָׁה	prêt <i>m</i> , gage <i>m</i> , dépôt <i>m</i>	תְּשׁוּמַת־יָד



mécontentement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	תַּרְעָמָת (259) נ	lancement <i>m</i>	2. תַּרְמִית (-) נ (זריקה)
j'ai à me plaindre de toi	יש לי תַּרְעָמָת עֲלֶיךָ	former des cosses	תַּרְמֵל (459) פ"ע צמח
bruit <i>m</i> , vacarme <i>m</i>	תַּרְעָשָׁת (256) נ	se former en cosses	תַּרְמֵל (497) פ"ע
affaiblir	תַּרְרָף (הִרְרִיף (498) פ"י	mât <i>m</i>	תַּרְן (191) ז (כספניה)
se ramollir, se gâter	פ"ע	mât, hampe <i>f</i>	(של-דגל)
remède <i>m</i>	תַּרְרָף (-) ז (תרופה)	mettre un drapeau en berne	הוֹרִיד דָּגֵל עַד-חֲצִי-הַתָּרֶן
libellé (d'un document contenant les indications essentielles) <i>m</i>	1. תַּרְרָף (187) ז (בשטר)	coq <i>m</i>	תַּרְנָגוֹל (21) ז עוף
l'essentiel <i>m</i>	כהש (עיקר)	dindon <i>m</i>	תַּרְנָגוּל-הָדוֹד
faiblesse <i>f</i>	2. תַּרְרָף (187) ז או תַּרְרָפָה (206) נ	poids-coq <i>m</i>	ספורט מִשְׁקַל-תַּרְנָגוֹל
le point faible, le talon d'Achille	נִקְדַּת-הַתַּרְרָפָה	de coq	תַּרְנָגוּלִי, לִיֵּית ת
organes génitaux (de la femme)	(ערווה)	marchand <i>m</i> de volaille	תַּרְנָגוּלָן (ר-ינים) ז
idolâtrie <i>f</i>	תַּרְפּוּת (-) נ	poule <i>f</i>	תַּרְנָגָלָת (256) נ עוף
lares <i>mpl</i> , pénates <i>mpl</i>	תַּרְפִּים (-) יד	dinde <i>f</i>	תַּרְנָגְלַת-הָדוֹד
résoudre (une difficulté)	תַּרְרִץ (436) פ"י	être fragile	כהש עֶמֶד עַל-פְּרַעֲיֵית-תַּרְנָגָלָת
justifier sa conduite	תַּרְץ הַתְּנַהֲגוּתוֹ	mâture <i>f</i>	תַּרְנָה (208) נ סנפ
s'expliquer, se justifier	תַּרְרִץ (485) פ"ע	longeron (d'une voiture) <i>m</i>	תַּרְנִיָּת (17) נ
Tirtsa (nom de femme) <i>f</i>	תַּרְצָה ש"פ נ	protéger par des volets	תַּרְס (304) פ"י
Tirtsa (ancienne ville d'Israël) <i>f</i>	(עיר)	barricader	(חסם)
personne <i>f</i> qui a réponse à tout, donneur <i>n</i> de prétextes	תַּרְצוֹן, נִיָּת (ר-ינים, נִיָּית) ש	fermer (un volet)	תַּרְרִים (498) פ"י
trois <i>qav</i> (mesure de capacité)	תַּרְקָב (ר-ינים) ז	barricader	(הקים מיתרס)
ronde <i>f</i> , sarabande <i>f</i>	תַּרְקָדָה (229) נ	protester, se révolter	(מחה)
préparation <i>f</i> pharmaceutique	תַּרְקִיָּה (9) ז	s'insurger contre le Ciel	הַתְּרִים כָּל-פִּי-מַעְלָה
plat (d'argent) <i>m</i>	תַּרְקִיעַ (9) ז	se disputer avec qn	הַתְּרִים עִם- (או כְּנִגְדֵּי) פ'
broderie <i>f</i>	תַּרְקִמָּת (256) נ	aérosol <i>m</i> , liquide <i>m</i> à pulvériser	תַּרְסִים (11) ז
plan <i>m</i> , schéma <i>m</i> , esquisse <i>f</i>	תַּרְשִׁים (11) ז	lanière <i>f</i> , lacet <i>m</i>	תַּרְסִית (17) נ
Tarsis ou Tarse (ville) <i>f</i>	תַּרְשִׁישׁ ש"פ עיר)	sonner (de la trompette)	1. תַּרַע (334) פ"ע
vaisseau <i>m</i> au long cours	אֲנִיַּת-תַּרְשִׁישׁ נ	applaudir, acclamer	תַּרְרִיעַ (504) פ"ע
chrysolithe <i>f</i>	(אבן יקרה)	protester, s'indigner	כהש (התמרמר)
anges <i>mpl</i>	(מלאך) תַּרְשִׁישִׁים	se briser	2. [תַּרַע] אֲתַרַע (-) פ"ע ארמית
homme <i>m</i> illustre	כהש (אדם נכבד)	il n'a pas de chance	אֲתַרַע מְזֻלָּה
tracer, esquisser, ébaucher	תַּרְשֵׁם (459) פ"י	porte <i>f</i>	תַּרְעָא (-) ז ארמית
inscription <i>f</i> , écritures <i>fpl</i>	תַּרְשָׁמָת (256) נ	dépérissement <i>m</i> , inanition <i>f</i>	תַּרְעָבָה (229) נ
gouverneur (en Perse) <i>m</i>	° תַּרְשָׁתָא (-) ז	mécontentement <i>m</i> , plainte <i>f</i>	תַּרְעוּמָה (201) נ
roucoulement <i>m</i>	תַּרְתּוֹר (51) ז	ronchon <i>n</i> ,	תַּרְעוּמָן, נִיָּת (ר-ינים, נִיָּית) ש
capitaine (assyrien) <i>m</i>	תַּרְתִּי ← תַּרְי	grognon <i>n</i>	
	° תַּרְתָּן (97) ז	réprobateur	תַּרְעוּמָנִי, נִיָּית ת
		poison <i>m</i>	תַּרְעָלָה (229) נ
		boire la coupe	כהש שְׁתָּה אֲתִיבוֹס-הַתַּרְעָלָה
		jusqu'à la lie	
		exciter (contre qn), irriter	תַּרְעֵם (461) פ"י

*Déclinaison du Nom* — 1. נטיית השם

Dans le dictionnaire hébreu-français chaque nom est suivi d'un numéro (1-260) qui se réfère à la liste I (ci-dessous pp. 786-791). Dans cette liste vous trouvez les formes principales de la déclinaison de ce nom ou d'un nom du même type.

Par exemple: vous cherchez les noms (112)  
בן ou גדה (211); la liste I vous donne:

עליד כל שם במילון העברי־צרפתי רשום מספר (1–260) המתייחס ללוח I (להלן עמ' 786–791). בלוח זה תמצא את צורות־הנטייה הבסיסיות של אותו שם או של שם מאותו דגם.

לדגמה: בן (112), גֵּרָה (211): בלוח I תמצא:

מס'	יחיד	ריבוי			
112	כֶּן	כָּד	כְּנִי	כְּנָה	כְּנִים
211	גְּדָה	גְּדָת־	גְּדָתִי	גְּדָתָהּ	גְּדָתָם
					כְּנִים
					גְּדָת־

— Vous trouverez comme suit les formes qui ne figurent pas dans la liste

את צורות־הנטייה שאינן מופיעות בלוח תקבל  
כדלקמן:

**Singulier:** remplacez le suffixe יִ de פָּנִי (גִּדְרִי) par un des suffixes ׁ, ׃, ׂ, ׄ, ׆, ׈, ׊, ׌, ׎, ׏.

יחיד: החלף הסיומת יי של פני (גִּדְתִּי) באחת הסיומות דָּ, ו, הֵּ, נָ, ם/ן.

**Pluriel:** a) *pluriel en ים*: remplacez le suffixe ים de בָּנִים par un des suffixes יי, ייה, ייו, יינו ajoutez à la forme בְּנֵי les suffixes וְ / כֻּם ou וְ / הֶם.

**ריבוי:** (א) ריבוי בסיומת יים: החלף הסיומת יים של פגנים באחת הסיומות יי, ייה, ייה, ייו, יייה, ייגו; צרף הסיומות כם/ן, הם/ן לצורה פניי.

b) *pluriel en יוֹת*: ajoutez à la forme יֵיכָם/וֹ, יֵינוּ, יֵיוּ, יֵיךְ, יֵיךְ un des suffixes יָהֶם/וֹ.

(ב) ריבוי בסיומת 'ות: צרף לצורה גְדוֹת- אחת.  
הסיומות 'י, 'יה, 'ייה, 'יו, 'ייה, 'יננ, 'יכם/ן, 'יהם/ן.

— La déclinaison complète des noms בן et גרה se présente donc comme suit:

הנטייה השלמה של השמות בן, גֵּדָה תהיה אפוא כדלקמן:

<b>יחיד</b>	<b>כּו</b>	<b>כָּד</b>	<b>כּני</b>	<b>כּנה</b>	<b>כּנה</b>	<b>כּנו</b>	<b>כּנה</b>	<b>כּנו</b>	<b>כּנס</b>	<b>כּנס</b>
Singulier	גְּדָה	גְּדָת־	גְּדָתִי	גְּדָתָהּ	גְּדָתָהּ	גְּדָתוֹ	גְּדָתָהּ	גְּדָתָהּ	גְּדָתָם/וֹ	גְּדָתָם/וֹ
<b>רבים</b>	<b>כּנים</b>	<b>כּנִי</b>	<b>כּני</b>	<b>כּנִיה</b>	<b>כּנִיה</b>	<b>כּניו</b>	<b>כּניה</b>	<b>כּנינו</b>	<b>כּנים</b>	<b>כּניהם</b>
Pluriel	גְּדוֹת	גְּדוֹת־	גְּדוֹתִי	גְּדוֹתָהּ	גְּדוֹתָהּ	גְּדוֹתוֹ	גְּדוֹתָהּ	גְּדוֹתֵנוּ	גְּדוֹתֵם/וֹ	גְּדוֹתֵם/וֹ

—La déclinaison de certains noms comporte, en plus du singulier et du pluriel, les formes du *duel* (numéros 261-265); voyez la liste II (ci-dessous p. 786).

נוסף לצורות היחיד והריבוי קיים בנטיית כמה שמות גם מספר זוגי; דגמים של צורות אלו (מס' 261–265) תמצא בלוח II (להלן עמ' 786).

myocarde <i>m</i>	תַּשְׁרֵת־הֶלֶב	répétition <i>f</i>	תַּשְׁנוֹן (41) 1
s'affaiblir, être affaibli	תַּשֵּׁשׁ אוֹ תַּשַּׁשׁ (360) פ־ע	étouffement <i>m</i> ,	תַּשְׁנִיק (41) אוֹ תַּשְׁנִיק (1) 1
affaiblir	תַּתֵּשׁ (529) אוֹ תַּתִּישׁ (522) פ־י	suffocation <i>f</i>	
affaiblir <i>qn</i>	תַּתֵּשׁ כְּחֶפֶף	תַּשְׁעַע — תַּשְׁעָה	
assise <i>f</i> , infrastructure <i>f</i> , base <i>f</i>	תַּשְׁתִּית (17) ג	multiplier par neuf	תַּשְׁעַע (439) פ־י
sous-, sub-	תַּת־ תַּחֲלִית	neuf	תַּשְׁעָה (נֹסֶ תַּשְׁעַת־, נִ תַּשְׁעַע) ש־מ
infrarouge	תַּת־אָדָם ת	le neuf <i>Av</i> (jour de deuil)	תַּשְׁעָה בָּאָב
lieutenant-général <i>m</i>	תַּת־אֶלֶף 1	dix-neuf	תַּשְׁעָה־עֶשְׂרִי (נִ תַּשְׁע־עֶשְׂרֶה)
subconscient <i>m</i>	תַּת־הַכֶּהָה ג	quatre-vingt-dix	תַּשְׁעִים (—) ש־מ
mitrailleuse <i>f</i>	תַּת־מִקְלָע 1	nonagénaire	בָּרִ (רִ בְּתִ) תַּשְׁעִים
secrétaire <i>m</i> d'Etat	תַּת־יָשֵׁר 1	écoulement <i>m</i>	תַּשְׁפָּכָת (256) ג
sous-alimentation <i>f</i>	תַּת־תְּזוּנָה ג	effusion <i>f</i> de sang	תַּשְׁפָּכֶת־דָּם
indigne d'êtres humains	תַּת־אָנוּשִׁי	vue <i>f</i> , observation <i>f</i>	תַּשְׁקִיף (1) 1
sous-marin	תַּת־יָמִי	rétroviseur <i>m</i>	מִרְאֵת־תַּשְׁקִיף
hypochloreux	תַּת־כְּלוֹרִיתִי	pronostic <i>m</i> , prévision <i>f</i>	(תַּחֲוִית)
hypochlorate <i>m</i> de sodium	נִתְּרֵן תַּת־כְּלוֹרִיתִי	prospectus <i>m</i>	(דֹּף הַסֵּבֶר וּפְרוֹסוּמָת)
subsonique	תַּת־קוֹלִי	perspective <i>f</i>	תַּשְׁקָפָת (256) ג
souterrain	תַּת־קֶרְקָעִי	offrir un cadeau	תַּשְׁרֵר (304) פ־י
inférieur au niveau moyen	תַּת־תַּקְנִי	offrir un cadeau	תַּת־שִׁיר (498) פ־י
	תַּת־תַּת־י — נִתְּרֵן	cadeau <i>m</i> , présent <i>m</i> ,	תַּשְׁרֵר (166) 1
inférieur	תַּת־תַּת־י (—) ת ארמית	pourboire <i>m</i>	
hypophyse <i>f</i>	תַּת־וֶן־הַמוֹחַ (—) 1 אֲנוֹסוֹמ	enchevêtrement <i>m</i> , fouillis <i>m</i>	תַּשְׁרֵגָת (256) ג
bord <i>m</i> , rebord <i>m</i>	תַּת־וֶרֶה (201) ג	Tichré (1er mois de l'année juive: septembre/octobre) <i>m</i>	תַּשְׁרִי (—) 1
accordes <i>mpl</i> , épontilles <i>fpl</i>	תַּת־מִלְכָּת (256) ג סִבֵּל	équinoxe <i>m</i> d'automne	תַּקִּיפֶת־תַּשְׁרִי ג
préparation (de laboratoire) <i>f</i>	תַּת־קִין (1) 1	plan <i>m</i> , esquisse <i>f</i>	תַּשְׁרִיט (1) 1
privé d'odorat	תַּת־רֵן אוֹ תַּת־רֵן (רִ יָנִים) 1	validation <i>f</i> , ratification <i>f</i>	תַּשְׁרִיר (1) 1
anosmie <i>f</i> , perte <i>f</i>	תַּת־רֵנוּת אוֹ תַּת־רֵנוּת (46) ג	macération <i>f</i> , eau <i>f</i> de rouissage	תַּשְׁרִית (רִ יָדִית) ג
de l'odorat		sifflement <i>m</i>	תַּשְׁרִקָת (256) ג
insensibilité <i>f</i>	כֹּהֵשׁ	musculature <i>f</i>	תַּשְׁרִת (256) ג אֲנוֹסוֹמ
bord <i>m</i> , rebord <i>m</i>	תַּת־רֵת (256) ג		

מס'	יחיד	ריבוי			
42	זוג	זוג	זוגי	זוגה	זוגות
43	שוק	שוק	שוקי	שוקה	שוקים
44	רוח	רוח	רוחי	רוחה	רוחות
45	זכות	זכות	זכותי	זכותה	זכותות
46	גלות	גלות	גלותי	גלותה	גלותות
47	גסות	גסות	גסותי	גסותה	גסותות
48	עדות	עדות	עדותי	עדותה	עדותות
49	סריב	סריב	סריבי	סריבה	סריבים
50	גהוץ	גהוץ	גהוצי	גהוצה	גהוצים
51	שדוף	שדוף	שדופי	שדופה	שדופים
52	גג	גג	גגי	גגה	גגות
53	גן	גן	גני	גנה	גנים
54	גת	גת	גתי	גתה	גתות
55	מס	מס	מסי	מסה	מסים
56	פח	פח	פחי	פחה	פחים
57	שר	שר	שרי	שרה	שרים
58	צד	צד	צדי	צדה	צדים
59	קו	קו	קני	קנה	קנים
60	שי	שי	שיי	שיה	שיים
61	תנאי	תנאי	תנאי	תנאה	תנאים
62	גבאי	גבאי	גבאי	גבאה	גבאים
63	אמצע	אמצע	אמצעי	אמצעה	אמצעים
64	מחבת	מחבת	מחבתי	מחבתה	מחבתות
65	קרקע	קרקע	קרקעי	קרקעה	קרקעות
66	ממד	ממד	ממדי	ממדה	ממדים
67	מצר	מצר	מצרי	מצרה	מצרים
68	פה	פי	פיי	פיה <sup>2</sup>	פיות
69	שה	שה	שיי	שיה <sup>3</sup>	שיים
70	אמת	אמת	אמתי	אמתה	אמתות
71	גרון	גרון	גרוני	גרונה	גרונים
72	ערפל	ערפל	ערפלי	ערפלה	ערפלים
73	מורה	מורה	מורי	מורה <sup>4</sup>	מורים
74	מחנה	מחנה	מחני	מחנה <sup>5</sup>	מחנות
75	משה	משה	מטי	משה <sup>6</sup>	משות
76	מעשה	מעשה	מעשי	מעשה <sup>7</sup>	מעשים
77	רועה	רועה	רועי	רועה <sup>8</sup>	רועים
78	חזה	חזה	חזי	חזה <sup>9</sup>	חזות
79	קנה	קנה	קני	קנה <sup>10</sup>	קנים

<sup>1</sup> 58: גם צָדִים צָדִים. — 68<sup>2</sup>: פִּיד פִּיו (או פִּיהו) פִּיה פִּינו פִּיהם/ן.

<sup>3</sup> 69<sup>3</sup>: גם שִׁיד שִׁיד שִׁיה שִׁינָה שִׁיבָם/ן. — 73<sup>4</sup>: מורו מורה או מורה מורה. — 74<sup>5</sup>: מַחְנֵה מַחְנֵה. — 75<sup>6</sup>: מִשְׁהוּ מִשְׁהוּ.

— 76<sup>7</sup>: מַעֲשֵׂה מַעֲשֵׂה. — 77<sup>8</sup>: רועו רועה או רועה רועה. — 78<sup>9</sup>: חזו חזה או חזה חזה.

<sup>10</sup> 79: קנו קנה או קנה קנה.

מס'	יחיד	ריבוי			
1	שִׁיר	שִׁירִי	שִׁירָה	שִׁירָכֶם	שִׁירִים
2	קִיר	קִירִי	קִירָה	קִירָכֶם	קִירות
3	אִישׁ	אִישִׁי	אִישָׁה	אִישְׁכֶם	אֲנָשִׁים
4	עִיר	עִירִי	עִירָה	עִירָכֶם	עָרִים
5	גִּירִי	גִּירִי	גִּירָה	גִּירָכֶם	גִּרִּים
6	כָּלִי	כָּלִי	כָּלִיָּה	כָּלִיכֶם	כָּלִים
7	עָדִי	עָדִי	עָדִיָּה	עָדִיכֶם	עָדִים
8	צָבִי	צָבִי	צָבִיָּה	צָבִיכֶם	צָבָאִים
9	שִׁיחַ	שִׁיחִי	שִׁיחָה	שִׁיחְכֶם	שִׁיחִים
10	אָפִיק	אָפִיקִי	אָפִיקָה	אָפִיקְכֶם	אָפִיקִים
11	גִּבְעִי	גִּבְעִי	גִּבְעָה	גִּבְעֵיכֶם	גִּבְעִים
12	נִבְיָא	נִבְיָאִי	נִבְיָאָה	נִבְיָאכֶם	נִבְיָאִים
13	עָנִי	עָנִי	עָנִיָּה	עָנִיכֶם	עָנִים
14	עָרִיץ	עָרִיץ	עָרִיץָה	עָרִיץְכֶם	עָרִיצִים
15	פָּקִיד	פָּקִידִי	פָּקִידָה	פָּקִידְכֶם	פָּקִידִים
16	צָלִי	צָלִי	צָלִיָּה	צָלִיכֶם	צָלִים
17	וְוִית	וְוִיתִי	וְוִיתָה	וְוִיתְכֶם	וְוִיתִים
18	עֶכְבִּישׁ	עֶכְבִּישִׁי	עֶכְבִּישָׁה	עֶכְבִּישְׁכֶם	עֶכְבִּישִׁים
19	מְלִיץ	מְלִיץִי	מְלִיץָה	מְלִיץְכֶם	מְלִיצִים
20	מִנְעִי	מִנְעִי	מִנְעָה	מִנְעֵיכֶם	מִנְעִים
21	דֹּדֶר	דֹּדֶרִי	דֹּדֶרָה	דֹּדֶרְכֶם	דֹּדֶרִים
22	קוֹל	קוֹלִי	קוֹלָה	קוֹלְכֶם	קוֹלוֹת
23	גוֹי	גוֹיִי	גוֹיָה	גוֹיְכֶם	גוֹיִים
24	יוֹם	יוֹמִי	יוֹמָה	יוֹמְכֶם	יָמִים
25	רֹאשׁ	רֹאשִׁי	רֹאשָׁה	רֹאשְׁכֶם	רֹאשִׁים
26	שׁוֹר	שׁוֹרִי	שׁוֹרָה	שׁוֹרְכֶם	שׁוֹרִים
27	זֹרֵעַ	זֹרֵעִי	זֹרֵעָה	זֹרֵעְכֶם	זֹרְעוֹת
28	אֲדוֹן	אֲדוֹנִי	אֲדוֹנָה	אֲדוֹנְכֶם	אֲדוֹנִים
29	אֲתוֹן	אֲתוֹנִי	אֲתוֹנָה	אֲתוֹנְכֶם	אֲתוֹנוֹת
30	שְׁעוֹן	שְׁעוֹנִי	שְׁעוֹנָה	שְׁעוֹנְכֶם	שְׁעוֹנִים
31	כְּרוֹז	כְּרוֹזִי	כְּרוֹזָה	כְּרוֹזְכֶם	כְּרוֹזוֹת
32	לְקוֹחַ	לְקוֹחִי	לְקוֹחָה	לְקוֹחְכֶם	לְקוֹחוֹת
33	מָקוֹם	מָקוֹמִי	מָקוֹמָה	מָקוֹמְכֶם	מָקוֹמוֹת
34	אֲחוֹת	אֲחוֹתִי	אֲחוֹתָה	אֲחוֹתְכֶם	אֲחִיות
35	רֹאיוֹן	רֹאיוֹנִי	רֹאיוֹנָה	רֹאיוֹנְכֶם	רֹאיוֹנוֹת
36	רַעְבוֹן	רַעְבוֹנִי	רַעְבוֹנָה	רַעְבוֹנְכֶם	רַעְבוֹנִים
37	גִּרְעוֹן	גִּרְעוֹנִי	גִּרְעוֹנָה	גִּרְעוֹנְכֶם	גִּרְעוֹנוֹת
38	זִכְרוֹן	זִכְרוֹנִי	זִכְרוֹנָה	זִכְרוֹנְכֶם	זִכְרוֹנוֹת
39	חֶסְכוֹן	חֶסְכוֹנִי	חֶסְכוֹנָה	חֶסְכוֹנְכֶם	חֶסְכוֹנוֹת
40	אֲזוֹר	אֲזוֹרִי	אֲזוֹרָה	אֲזוֹרְכֶם	אֲזוֹרִים
41	סוֹס	סוֹסִי	סוֹסָה	סוֹסְכֶם	סוֹסִים

מס'	יחיד	ריבוי			
118	בָּאֵר	בָּאֵרִים	בָּאֵרִים	בָּאֵרִים	בָּאֵרִים
119	זָאב	זָאבִים	זָאבִים	זָאבִים	זָאבִים
120	חֲטָא	חֲטָאִים	חֲטָאִים	חֲטָאִים	חֲטָאִים
121	אוֹיֵב	אוֹיְבִים	אוֹיְבִים	אוֹיְבִים	אוֹיְבִים
122	גֶּרֶגֶר	גֶּרֶגֶרִים	גֶּרֶגֶרִים	גֶּרֶגֶרִים	גֶּרֶגֶרִים
123	הִבְדֵּל	הִבְדִּילִים	הִבְדִּילִים	הִבְדִּילִים	הִבְדִּילִים
124	הִכְרַח	הִכְרַחִים	הִכְרַחִים	הִכְרַחִים	הִכְרַחִים
125	אוֹהֵב	אוֹהֲבִים	אוֹהֲבִים	אוֹהֲבִים	אוֹהֲבִים
126	מְנַהֵל	מְנַהֲלִים	מְנַהֲלִים	מְנַהֲלִים	מְנַהֲלִים
127	מַעְשֵׁר	מַעְשָׂרִים	מַעְשָׂרִים	מַעְשָׂרִים	מַעְשָׂרִים
128	מַפְסָח	מַפְסָחִים	מַפְסָחִים	מַפְסָחִים	מַפְסָחִים
129	מַפְתָּח	מַפְתָּחִים	מַפְתָּחִים	מַפְתָּחִים	מַפְתָּחִים
130	מִשָּׁל	מִשָּׁלִים	מִשָּׁלִים	מִשָּׁלִים	מִשָּׁלִים
131	רוֹפֵא	רוֹפְאִים	רוֹפְאִים	רוֹפְאִים	רוֹפְאִים
132	שׁוֹמֵר	שׁוֹמְרִים	שׁוֹמְרִים	שׁוֹמְרִים	שׁוֹמְרִים
133	אֶבֶל	אֶבְלִים	אֶבְלִים	אֶבְלִים	אֶבְלִים
134	גֶּדֶר	גֶּדְרִים	גֶּדְרִים	גֶּדְרִים	גֶּדְרִים
135	שָׂקָד	שָׂקָדִים	שָׂקָדִים	שָׂקָדִים	שָׂקָדִים
136	זָקָן	זָקָנִים	זָקָנִים	זָקָנִים	זָקָנִים
137	חֵבֶר	חֵבְרִים	חֵבְרִים	חֵבְרִים	חֵבְרִים
138	חֲצֹר	חֲצֹרִים	חֲצֹרִים	חֲצֹרִים	חֲצֹרִים
139	מִגֵּן	מִגְנִים	מִגְנִים	מִגְנִים	מִגְנִים
140	סִפֵּק	סִפְקִים	סִפְקִים	סִפְקִים	סִפְקִים
141	עָקֵב	עָקֵבִים	עָקֵבִים	עָקֵבִים	עָקֵבִים
142	חֲרָשׁ	חֲרָשִׁים	חֲרָשִׁים	חֲרָשִׁים	חֲרָשִׁים
143	חָק	חָקִים	חָקִים	חָקִים	חָקִים
144	תָּף	תָּפִים	תָּפִים	תָּפִים	תָּפִים
145	כֹּחַ	כֹּחִים	כֹּחִים	כֹּחִים	כֹּחִים
146	אֶפְרַח	אֶפְרָחִים	אֶפְרָחִים	אֶפְרָחִים	אֶפְרָחִים
147	גִּבְעֹל	גִּבְעֻלִים	גִּבְעֻלִים	גִּבְעֻלִים	גִּבְעֻלִים
148	קֶדְדָּה	קֶדְדִים	קֶדְדִים	קֶדְדִים	קֶדְדִים
149	קֶדֶם	קֶדְמִים	קֶדְמִים	קֶדְמִים	קֶדְמִים
150	מַעֵז	מַעֲזִים	מַעֲזִים	מַעֲזִים	מַעֲזִים
151	אֹהֵב	אֹהֲבִים	אֹהֲבִים	אֹהֲבִים	אֹהֲבִים
152	נֶעֶר	נֶעְרִים	נֶעְרִים	נֶעְרִים	נֶעְרִים
153	יָעַר	יָעָרִים	יָעָרִים	יָעָרִים	יָעָרִים
154	פָּחַד	פָּחַדִים	פָּחַדִים	פָּחַדִים	פָּחַדִים
155	בֵּית	בֵּיתִים	בֵּיתִים	בֵּיתִים	בֵּיתִים
156	גִּיס	גִּיסִים	גִּיסִים	גִּיסִים	גִּיסִים
157	זֵית	זֵיתִים	זֵיתִים	זֵיתִים	זֵיתִים
158	חֵיל	חֵילִים	חֵילִים	חֵילִים	חֵילִים
159	לַיָּל	לַיָּלִים	לַיָּלִים	לַיָּלִים	לַיָּלִים



מס'	יחיד	ריבוי						
199	חלי	חליי	חליכם	חלייכם	חליי	חליי	חליי	חליי
200	קשי	קשיי	קשיכם	קשייכם	קשיי	קשיי	קשיי	קשיי
201	שירה	שירתי	שירתכם	שירתיכם	שירתי	שירתי	שירתי	שירתי
202	אניה	אניתי	אניתכם	אניתיכם	אניתי	אניתי	אניתי	אניתי
203	בגודה	בגודתי	בגודתכם	בגודתיכם	בגודתי	בגודתי	בגודתי	בגודתי
204	בחורה	בחורתי	בחורתכם	בחורתיכם	בחורתי	בחורתי	בחורתי	בחורתי
205	ביצה	ביצתי	ביצתכם	ביצתיכם	ביצתי	ביצתי	ביצתי	ביצתי
206	בקמה	בקמתי	בקמתכם	בקמתיכם	בקמתי	בקמתי	בקמתי	בקמתי
207	חכמה	חכמתי	חכמתכם	חכמתיכם	חכמתי	חכמתי	חכמתי	חכמתי
208	סכה	סכתי	סכתכם	סכתיכם	סכתי	סכתי	סכתי	סכתי
209	תאווה	תאוותי	תאוותכם	תאוותיכם	תאוותי	תאוותי	תאוותי	תאוותי
210	במה	במתי	במתכם	במתיכם	במתי	במתי	במתי	במתי
211	גדה	גדתי	גדתכם	גדתיכם	גדתי	גדתי	גדתי	גדתי
212	בעיה	בעייתי	בעיתכם	בעייתיכם	בעייתי	בעייתי	בעייתי	בעייתי
213	ברכה	ברכתי	ברכתכם	ברכתיכם	ברכתי	ברכתי	ברכתי	ברכתי
214	זועה	זועתי	זועתכם	זועתיכם	זועתי	זועתי	זועתי	זועתי
215	נרבה	נרבתי	נרבתכם	נרבתיכם	נרבתי	נרבתי	נרבתי	נרבתי
216	קערה	קערתי	קערתכם	קערתיכם	קערתי	קערתי	קערתי	קערתי
217	ארמה	ארמתי	ארמתכם	ארמתיכם	ארמתי	ארמתי	ארמתי	ארמתי
218	עגלה	עגלתי	עגלתכם	עגלתיכם	עגלתי	עגלתי	עגלתי	עגלתי
219	עטרה	עטרתי	עטרתכם	עטרתיכם	עטרתי	עטרתי	עטרתי	עטרתי
220	בהלה	בהלתי	בהלתכם	בהלתיכם	בהלתי	בהלתי	בהלתי	בהלתי
221	בקשה	בקשתי	בקשתכם	בקשתיכם	בקשתי	בקשתי	בקשתי	בקשתי
222	הכנסה	הכנסתי	הכנסתכם	הכנסתיכם	הכנסתי	הכנסתי	הכנסתי	הכנסתי
223	מורשה	מורשתי	מורשתכם	מורשתיכם	מורשתי	מורשתי	מורשתי	מורשתי
224	מלחמה	מלחמתי	מלחמתכם	מלחמתיכם	מלחמתי	מלחמתי	מלחמתי	מלחמתי
225	משפחה	משפחתי	משפחתכם	משפחתיכם	משפחתי	משפחתי	משפחתי	משפחתי
226	מתנה	מתנתי	מתנתכם	מתנתיכם	מתנתי	מתנתי	מתנתי	מתנתי
227	עצה	עצתי	עצתכם	עצתיכם	עצתי	עצתי	עצתי	עצתי
228	פאה	פאתי	פאתכם	פאתיכם	פאתי	פאתי	פאתי	פאתי
229	אברה	אברתי	אברתכם	אברתיכם	אברתי	אברתי	אברתי	אברתי
230	בהמה	בהמתי	בהמתכם	בהמתיכם	בהמתי	בהמתי	בהמתי	בהמתי
231	נבלה	נבלתי	נבלתכם	נבלתיכם	נבלתי	נבלתי	נבלתי	נבלתי
232	שכנה	שכנתי	שכנתכם	שכנתיכם	שכנתי	שכנתי	שכנתי	שכנתי
233	תוכחה	תוכחתי	תוכחתכם	תוכחתיכם	תוכחתי	תוכחתי	תוכחתי	תוכחתי
234	תועבה	תועבתי	תועבתכם	תועבתיכם	תועבתי	תועבתי	תועבתי	תועבתי
235	רופאה	רופאתי	רופאתכם	רופאתיכם	רופאתי	רופאתי	רופאתי	רופאתי
236	אטמה	אטמתי	אטמתכם	אטמתיכם	אטמתי	אטמתי	אטמתי	אטמתי
237	אסדה	אסדתי	אסדתכם	אסדתיכם	אסדתי	אסדתי	אסדתי	אסדתי
238	טחנה	טחנתי	טחנתכם	טחנתיכם	טחנתי	טחנתי	טחנתי	טחנתי
239	מלכה	מלכתי	מלכתכם	מלכתיכם	מלכתי	מלכתי	מלכתי	מלכתי
240	אבקה	אבקתי	אבקתכם	אבקתיכם	אבקתי	אבקתי	אבקתי	אבקתי



מס'	יחיד	ריבוי			
160	עִיר	עִירִים	עִירָם	עִירָה	עִירִי
161	תֵּישׁ	תֵּישִׁים	תֵּישָׁם	תֵּישָׁה	תֵּישִׁי
162	גֹּזֶן	גֹּזְנִים	גֹּזְנָם	גֹּזְנָה	גֹּזְנִי
163	אָבֹן	אָבְנִים	אָבְנָם	אָבְנָה	אָבְנִי
164	אֶרֶץ	אֶרְצוֹת	אֶרְצָם	אֶרְצָה	אֶרְצִי
165	רֶגֶב	רֶגְבִים	רֶגְבָם	רֶגְבָה	רֶגְבִי
166	סֶרֶט	סֶרְטִים	סֶרְטָם	סֶרְטָה	סֶרְטִי
167	קֶשֶׁת	קֶשֶׁתוֹת	קֶשֶׁתָם	קֶשֶׁתָהּ	קֶשֶׁתִי
168	דֶּרֶךְ	דֶּרָכִים	דֶּרָכָם	דֶּרָכָה	דֶּרָכִי
169	הֶבֶל	הֶבְלִים	הֶבְלָם	הֶבְלָה	הֶבְלִי
170	הָגָה	הָגָאִים	הָגָיָם	הָגָיָה	הָגָיִי
171	חֹרֶר	חֹרְרִים	חֹרְרָם	חֹרְרָה	חֹרְרִי
172	נֶכֶד	נֶכְדִים	נֶכְדָם	נֶכְדָה	נֶכְדִי
173	נֶפֶשׁ	נֶפְשׁוֹת	נֶפְשָם	נֶפְשָה	נֶפְשִי
174	עֶבֶד	עֶבְדִים	עֶבְדָם	עֶבְדָה	עֶבְדִי
175	פָּלֵא	פָּלְאִים	פָּלְאָם	פָּלְאָה	פָּלְאִי
176	שָׁמָן	שָׁמְנִים	שָׁמְנָם	שָׁמְנָה	שָׁמְנִי
177	שָׁמֶשׁ	שָׁמֶשׁוֹת	שָׁמֶשָם	שָׁמֶשָה	שָׁמֶשִׁי
178	זֶרַע	זֶרְעִים	זֶרְעָם	זֶרְעָה	זֶרְעִי
179	צִבְעָה	צִבְעִים	צִבְעָם	צִבְעָה	צִבְעִי
180	חֶלֶב	חֶלְבִים	חֶלְבָם	חֶלְבָה	חֶלְבִי
181	חֶלֶק	חֶלְקִים	חֶלְקָם	חֶלְקָה	חֶלְקִי
182	סֶפֶר	סֶפְרִים	סֶפְרָם	סֶפְרָה	סֶפְרִי
183	עֶמֶק	עֶמְקִים	עֶמְקָם	עֶמְקָה	עֶמְקִי
184	מִצָּח	מִצָּחוֹת	מִצָּחָם	מִצָּחָה	מִצָּחִי
185	אֶהֱלֵ	אֶהְלִים	אֶהְלָם	אֶהְלָה	אֶהְלִי
186	אֶמֶר	אֶמְרִים	אֶמְרָם	אֶמְרָה	אֶמְרִי
187	צֶרֶף	צֶרְפִים	צֶרְפָם	צֶרְפָה	צֶרְפִי
188	גִּמְאָה	גִּמְאִים	גִּמְאָם	גִּמְאָה	גִּמְאִי
189	גֶּרֶן	גֶּרְנוֹת	גֶּרְנָם	גֶּרְנָה	גֶּרְנִי
190	חֹדֶשׁ	חֹדָשִׁים	חֹדָשָם	חֹדָשָה	חֹדָשִׁי
191	כֶּתֶל	כֶּתְלִים	כֶּתְלָם	כֶּתְלָה	כֶּתְלִי
192	קֶמֶץ	קֶמְצִים	קֶמְצָם	קֶמְצָה	קֶמְצִי
193	שָׁרֶשׁ	שָׁרְשִׁים	שָׁרְשָם	שָׁרְשָה	שָׁרְשִׁי
194	צִפְרֹן	צִפְרָנִים	צִפְרָנָם	צִפְרָנָה	צִפְרָנִי
195	אֶרֶח	אֶרְחוֹת	אֶרְחָם	אֶרְחָה	אֶרְחִי
196	גִּבְהָה	גִּבְהִים	גִּבְהָם	גִּבְהָה	גִּבְהִי
197	פָּעַל	פָּעֲלִים	פָּעֲלָם	פָּעֲלָה	פָּעֲלִי
198	רֶחֶב	רֶחְבִים	רֶחְבָם	רֶחְבָה	רֶחְבִי

<sup>1</sup> 169: גַּם הֶבֶל- (בניטוי הֶבֶל־הֶבְלִים).

כל שסתורא ניתן במילון בצורות־היחיד זכר ונקבה; את־צורות־הריבוי תקבל כדלקמן:

(א) אם צורת־הנקבה מסתיימת בסיומת ךָּ, החלף ךָּ בסיומת יים (זכר ריבוי) או יות (נקבה ריבוי), כגון: גדול, גדולה — ריבוי: גדולים, גדולות;

(ב) אם צורת־הזכר מסתיימת בסיומת יי והנקבה בסיומת ית, החלף ית בסיומת יים (זכר ריבוי) או יות (נקבה ריבוי), כגון: חקי, חקית — ריבוי: חקיים, חקיות.

אצל כל שאר שמות־התואר רשומות צורות־הריבוי בגוף המילון, כגון: פקח, פקחת (ר' פקחים, יחות).

— Les adjectifs hébraïques sont donnés dans le dictionnaire au masculin et au féminin singulier; on obtient les formes du pluriel comme suit:

a) Si le féminin singulier se termine en הָ, remplacez הָ par ים (masculin pluriel) ou יות (féminin pluriel), p. ex. גדולה, גדול — pluriel: גדולות, גדולים;

b) Si le masculin singulier se termine en ך et le féminin singulier en ית, remplacez ך par יים (masculin pluriel) ou יות (féminin pluriel), p. ex. חקי, חקית — pluriel: חקיים, חקיות.

— Pour tous les autres adjectifs, les formes du pluriel sont indiquées dans le dictionnaire, p. ex. פֶּקֶחַ, פִּקְחָהּ (פִּקְחִים, פִּקְחוֹת).

### 3. נטיית מלות-היחס – *Déclinaison des Prépositions*

En hébreu, contrairement au français, les prépositions se déclinent par adjonction de suffixes personnels, p.ex. **אלי** “vers moi”

לוח III – נטיית מלות-היחס

[illegible]

<sup>1</sup> 272: גם פס'ן.

<sup>2</sup> 274: גם פִּינוֹתֵינוּ, פִּינוֹתָם.

מס'	יחיד	ריבוי			
241	רִצְפָּה	רִצְפֹּת	רִצְפָּתָהּ	רִצְפָּתִי	רִצְפֹּת
242	שָׁמְלָה	שָׁמְלוֹת	שָׁמְלָתָהּ	שָׁמְלָתִי	שָׁמְלוֹת
243	חֲבֵרָה	חֲבֵרוֹת	חֲבֵרָתָהּ	חֲבֵרָתִי	חֲבֵרוֹת
244	עֶרְלָה	עֶרְלוֹת	עֶרְלָתָהּ	עֶרְלָתִי	עֶרְלוֹת
245	אוֹרְחָה	אוֹרְחוֹת	אוֹרְחָתָהּ	אוֹרְחָתִי	אוֹרְחוֹת
246	מִשְׁלַחַת	מִשְׁלָחוֹת	מִשְׁלַחַתָּהּ	מִשְׁלַחַתִּי	מִשְׁלָחוֹת
247	מִפְקָחַת	מִפְקָחוֹת	מִפְקָחַתָּהּ	מִפְקָחַתִּי	מִפְקָחוֹת
248	תּוֹלַעַת	תּוֹלְעִים	תּוֹלַעַתָּהּ	תּוֹלַעַתִּי	תּוֹלְעִים
249	מִינִקָּה	מִינִיקוֹת	מִינִקָּתָהּ	מִינִקָּתִי	מִינִיקוֹת
250	עֲצָרַת	עֲצָרוֹת	עֲצָרַתָּהּ	עֲצָרַתִּי	עֲצָרוֹת
251	צִמְרַת	צִמְרוֹת	צִמְרַתָּהּ	צִמְרַתִּי	צִמְרוֹת
252	מִשְׁמֶרֶת	מִשְׁמֵרוֹת	מִשְׁמֶרֶתָּהּ	מִשְׁמֶרֶתִּי	מִשְׁמֵרוֹת
253	יוֹעֲצָה	יוֹעֲצוֹת	יוֹעֲצָתָהּ	יוֹעֲצָתִי	יוֹעֲצוֹת
254	חוֹתֶנֶת	חוֹתְנוֹת	חוֹתֶנֶתָּהּ	חוֹתֶנֶתִּי	חוֹתְנוֹת
255	מִשְׁעָנָה	מִשְׁעָנוֹת	מִשְׁעָנָתָהּ	מִשְׁעָנָתִי	מִשְׁעָנוֹת
256	תּוֹמֶרֶת	תּוֹמֵרוֹת	תּוֹמֶרֶתָּהּ	תּוֹמֶרֶתִּי	תּוֹמֵרוֹת
257	גִּלְגֻּלַּת	גִּלְגֻּלוֹת	גִּלְגֻּלַּתָּהּ	גִּלְגֻּלַּתִּי	גִּלְגֻּלוֹת
258	כְּתָנֶת	כְּתָנוֹת	כְּתָנֶתָּהּ	כְּתָנֶתִּי	כְּתָנוֹת
259	מִשְׁכָּרַת	מִשְׁכוֹרוֹת	מִשְׁכָּרַתָּהּ	מִשְׁכָּרַתִּי	מִשְׁכוֹרוֹת
260	פְּרֻכַּת	פְּרוּכוֹת	פְּרֻכַּתָּהּ	פְּרֻכַּתִּי	פְּרוּכוֹת

## לוח II – מספר זוגי

מס'	זוגי			
261	אֲזֻנִים	אֲזֻנִי	אֲזֻנִיָּה	אֲזֻנִי
262	בְּרָכִים	בְּרָכִי	בְּרָכִיָּה	בְּרָכִי
263	יָדַים	יָדִי	יָדִיָּה	יָדִי
264	לְחִיִּים	לְחִיִּי	לְחִיִּיָּה	לְחִיִּי
265	עֵינַים	עֵינִי	עֵינִיָּה	עֵינִי

— Chaque verbe est suivi d'un numéro (301–530) qui se réfère aux listes V–IX (ci-dessous pp. 797–810). Dans ces listes vous trouvez les formes principales de la conjugaison de ce verbe ou d'un verbe du même type.

Par exemple: vous cherchez un des verbes (קָשַׁר : la liste V (301), בָּרָא (633), נִזְכַּר (389) vous donne:

עלייד כל פועל רשום מספר (301–530) המתייחס ללוחות V–IX (להלן עמ' 797–810) ובלוחות אלו תמצא את צורות הנטייה הבסיסיות של אותו פועל או של פועל מאותו דגם.

לדוגמה: קָשַׁר (301), בָּרָא (633), נִזְכַּר (389): בלוח V תמצא:

מס'	עבר	עתיד	ציווי	שם הפועל	בינוני
301	קָשַׁרְתִּי	קָשֶׁר	קָשֶׁר	קָשַׁר	קוֹשֶׁר
336	בָּרַאתִי	בָּרֵא	בָּרֵא	בָּרָא	בוֹרֵא

la liste VI vous donne: בלוח VI תמצא:

מס'	עבר	עתיד	שם הפועל	בינוני
389	נִזְכַּרְתִּי	נִזְכֶּר	נִזְכֶּר	נִזְכֶּר

Vous trouverez comme suit les formes qui ne figurent pas dans les listes:

*Passé:* remplacez le suffixe יָתִי de קָשַׁרְתִּי (נִזְכַּרְתִּי) par un des suffixes יָתָּה, יָתָּה, יָתָּה et le suffixe יָתִי de בָּרַאתִי par un des suffixes יָתָּה, יָתָּה, יָתָּה. Remplacez le suffixe יָתָּה de קָשַׁרְתִּי (נִזְכַּרְתִּי) par le suffixe יָתָּה.

*Futur:* remplacez le préfixe תִּ- de תִּקְשֹׁר (תִּזְכֹּר) par un des préfixes יָ- ou יָ-. Remplacez le suffixe יָ- de תִּקְשֹׁר (תִּזְכֹּר) par le suffixe יָ-.

*Impératif:* a) conjugaison simple, פָּעַל et פָּעַל (listes V, VII et IX): ajoutez le suffixe יָ- à la forme פָּעַל; remplacez יָ- de פָּעַל par le suffixe יָ-.

את צורות הנטייה שאינן מופיעות בלוחות תקבל כדלקמן:

עבר: החלף הסימנים יָתִי של קָשַׁרְתִּי (נִזְכַּרְתִּי) באחת הסימנים יָתָּה, יָתָּה, יָתָּה, ואת הסימנים יָתִי של בָּרַאתִי באחת הסימנים יָתָּה, יָתָּה, יָתָּה; — החלף הסימנים יָתָּה של קָשַׁרְתִּי (בָּרַאתִי, נִזְכַּרְתִּי) בסימנים יָ-.

עתיד: החלף התחילית תִּ- של תִּקְשֹׁר (תִּזְכֹּר) באחת התחיליות יָ- או יָ-. החלף הסימנים יָ- של תִּקְשֹׁר (תִּזְכֹּר, תִּזְכֹּר) בסימנים יָ-.

ציווי: א) בבניין קל, פָּעַל וּפְעִיל (לוחות V, VII, IX): הוסיף הסימנים יָ- לזכרון קָשֶׁר: החלף יָ- של בָּרָא בסימנים יָ-.

מס'	מלות יחס								
278	כְּמוֹ	כְּמוֹנִי	כְּמוֹף	כְּמוֹהוּ	כְּמוֹהָ	כְּמוֹנִי	כְּמוֹכֶם/וְ	כְּמוֹהֶם/וְ	278
279	לִי	לִי	לָהּ	לוֹ	לָהּ	לָנוּ	לָכֶם/וְ	לָהֶם/וְ	279
280	לְמַעַד	לְמַעַנִי	לְמַעַנָּה	לְמַעַנּוּ	לְמַעַנָּה	לְמַעַנֵּנוּ	לְמַעַנְכֶם/וְ	לְמַעַנֵּם/וְ	280
281	לְקִרְאָתִי	לְקִרְאָתִי	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתוֹ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתֵנוּ	לְקִרְאָתְכֶם/וְ	לְקִרְאָתָם/וְ	281
282	מִן	מִמֶּנִּי	מִמָּה	מִמֶּנּוּ	מִמָּנָה	מִמֶּנּוּ	מִכֶּם/וְ	מֵהֶם/וְ	282
283	נֶגְדִי	נֶגְדִי	נֶגְדָהּ	נֶגְדּוֹ	נֶגְדָהּ	נֶגְדֵנוּ	נֶגְדְכֶם/וְ	נֶגְדֵם/וְ	283
284	נֹכַח	נֹכַחִי	נֹכַחָהּ	נֹכַחוֹ	נֹכַחָהּ	נֹכַחֵנוּ	נֹכַחְכֶם/וְ	נֹכַחֵם/וְ	284
285	סָבִיב	סָבִיבִי	סָבִיבָהּ	סָבִיבוֹ	סָבִיבָהּ	סָבִיבֵנוּ	סָבִיבְכֶם/וְ	סָבִיבֵם/וְ	285
286	עֹד	עֹדִי	עֹדָהּ	עֹדּוֹ	עֹדָהּ	עֹדֵנוּ	עֹדְכֶם/וְ	עֹדֵם/וְ	286
287	עַל־	עַלִי	עַלֶּיהָ	עַלָיו	עַלֶּיהָ	עַלֵּנוּ	עַלְכֶם/וְ	עַלֵּם/וְ	287
288	עַם־	עַמִּי	עַמָּהּ	עַמּוֹ	עַמָּהּ	עַמֵּנוּ	עַמְכֶם/וְ	עַמְהֶם/וְ	288
289	שָׁל־	שָׁלִי	שָׁלָהּ	שָׁלוֹ	שָׁלָהּ	שָׁלֵנוּ	שָׁלְכֶם/וְ	שָׁלְהֶם/וְ	289
290	תַּחַת	תַּחַתִּי	תַּחַתָּהּ	תַּחַתּוֹ	תַּחַתָּהּ	תַּחַתֵּנוּ	תַּחַתְכֶם/וְ	תַּחַתֵּם/וְ	290

<sup>3</sup> 278: גם כְּכֶם/וְ, כְּהֶם/וְ. – <sup>4</sup> 279: גם לְמוֹ.

<sup>5</sup> 285: גם סָבִיבִי וכו' וגם סָבִיבוֹתִי וכו'. – <sup>6</sup> 288: גם /עַמְדִי, עַמְם/וְ. – <sup>7</sup> 290: גם תַּחַתְנִי, תַּחַתֵּם/וְ.

#### 4. נטיית המיליות – *Déclinaison des Particules*

En hébreu, certaines particules (adverbes, conjonctions) se déclinent par adjonction de suffixes personnels, p. ex. עוֹדֵנּוּ חַי "il est encore vivant".

#### לוּח IV – נטיית המיליות

מס'	מיליות								
291	אֵינִי	אֵינִי	אֵינָהּ	אֵינּוּ	אֵינָהּ	אֵינֵנוּ	אֵינְכֶם/וְ	אֵינֵם/וְ	291
292	אֵינִי	אֵינִי	אֵינָהּ	אֵינּוּ	אֵינָהּ	אֵינֵנוּ	אֵינְכֶם/וְ	אֵינֵם/וְ	292
293	אֲשֶׁר־	אֲשֶׁר־	אֲשֶׁרֶּיהָ	אֲשֶׁרָיו	אֲשֶׁרֶּיהָ	אֲשֶׁרֵנוּ	אֲשֶׁרְכֶם/וְ	אֲשֶׁרֵם/וְ	293
294	בְּלִתִּי	בְּלִתִּי	בְּלִתָּהּ	בְּלִתּוֹ	בְּלִתָּהּ	בְּלִתֵּנוּ	בְּלִתְכֶם/וְ	בְּלִתֵּם/וְ	294
295	דִּי	דִּי	דִּיהָ	דִּיו	דִּיהָ	דִּינוּ	דִּיכֶם/וְ	דִּיֵם/וְ	295
296	הִנֵּה	הִנֵּנִי	הִנֵּהּ	הִנּוּ	הִנֵּהּ	הִנֵּנוּ	הִנְכֶם/וְ	הִנֵּם/וְ	296
297	הִנֵּה	הִנֵּנִי	הִנֵּהּ	הִנּוּ	הִנֵּהּ	הִנֵּנוּ	הִנְכֶם/וְ	הִנֵּם/וְ	297
298	יֵשׁ	יֵשְׁנִי	יֵשָׁהּ	יֵשְׁנוּ	יֵשְׁנָהּ	יֵשְׁנֵנוּ	יֵשְׁכֶם/וְ	יֵשְׁנֵם/וְ	298
299	כֵּל	כֵּלִי	כֵּלָהּ	כֵּלוֹ	כֵּלָהּ	כֵּלֵנוּ	כֵּלְכֶם/וְ	כֵּלֵם/וְ	299
300	עוֹד	עוֹדִי	עוֹדָהּ	עוֹדּוֹ	עוֹדָהּ	עוֹדֵנוּ	עוֹדְכֶם/וְ	עוֹדֵם/וְ	300

<sup>1</sup> 291: גם אֵי. – <sup>2</sup> 292: גם אֵינִנִּי, אֵינִנּוּ, אֵינִנָּה. – <sup>3</sup> 295: גם דִּינִי. – <sup>4</sup> 296: גם הִנֵּנִי, הִנֵּהּ, הִנֵּה, הִנֵּנוּ. – <sup>5</sup> 297: הִנֵּה אֲתָה, אֲתָה, אֲתָם/וְ. – <sup>6</sup> 300: גם עוֹדֵנִי, עוֹדֵנָה.

— Chaque verbe est suivi d'un numéro (301–530) qui se réfère aux listes V–IX (ci-dessous pp. 797–810). Dans ces listes vous trouvez les formes principales de la conjugaison de ce verbe ou d'un verbe du même type.

Par exemple: vous cherchez un des verbes (389) : **קָשַׁר** (301), **בָּרָא** (633), **נָזַר** (389) vous donne:

עלייד כל פועל רשום מספר (301–530) המתייחס ללוחות IX–V (להלן עמ' 797–810) ובלוחות אלו תמצא את צורות הנטייה הבסיסיות של אותו פועל או של פועל מאותו דגם.

לדוגמה: **קָשַׁר** (301), **בָּרָא** (336), **נָזַר** (389): בלוח V תמצא:

מס'	עבר	עתיד	ציווי	שם הפועל	בינוני
301	קָשַׁרְתִּי	קָשֶׁר	קָשֶׁר	לְקַשֵּׁר	קוֹשֵׁר, קָשׁוּר
336	בָּרַאתִי	בָּרֵא	בָּרֵא	לְבָרֵא	בוֹרֵא, בְּרוּא

la liste VI vous donne: בלוח VI תמצא:

מס'	עבר	עתיד	שם הפועל	בינוני
389	נָזַרְתִּי	נָזֵר	לְהִזְכֵּר	נִזְכָּר

Vous trouverez comme suit les formes qui ne figurent pas dans les listes:

**Passé:** remplacez le suffixe **תִּי** de **קָשַׁרְתִּי** par un des suffixes **תָּ**, **תָּה**, **נוּ** et le suffixe **תִּי** de **בָּרַאתִי** par un des suffixes **תָּ**, **תָּה**, **נוּ**. Remplacez le suffixe **תִּי** de **נָזַרְתִּי** par le suffixe **תִּי**.

**Futur:** remplacez le préfixe **תִּ** de **תְּקַשֵּׁר** par un des préfixes **יִ** ou **נִ**. Remplacez le suffixe **תִּי** de **תְּבָרֵא** par le suffixe **תִּי**.

**Impératif:** a) conjugaison simple, **פָּעַל** et **הַפְעִיל** (listes V, VII et IX): ajoutez le suffixe **נָה** à la forme **קָשֶׁר**; remplacez **בָּרֵא** de **בָּרֵא** par le suffixe **נָה**.

את צורות הנטייה שאינן מופיעות בלוחות תקבל כדלקמן:

עבר: החלף הסימט **תִּי** של **קָשַׁרְתִּי** (נִזְכַּרְתִּי) באחת הסימטות **תָּ**, **תָּה**, **נוּ**, ואת הסימט **תִּי** של **בָּרַאתִי** באחת הסימטות **תָּ**, **תָּה**, **נוּ**; – החלף הסימט **תִּי** של **קָשַׁרְתִּי** (בָּרַאתִי, נִזְכַּרְתִּי) בסימט **תִּי**.

עתיד: החלף התחילית **תִּ** של **תְּקַשֵּׁר** (תְּבָרֵא, תְּזַכֵּר) באחת התחיליות **יִ** או **נִ**. החלף הסימט **תִּי** של **תְּבָרֵא** (תְּבָרֵא, תְּזַכֵּר) בסימט **תִּי**.

ציווי: א) בבניין קל, **פָּעַל** ו**הַפְעִיל** (לוחות V, VII, IX): הוסיף הסימט **נָה** לצורה **קָשֶׁר**; החלף **בָּרֵא** של **בָּרֵא** בסימט **נָה**.

מס'	מלות-יחס									
278	כְּמוֹ-	כְּמוֹנִי	כְּמוֹהָ	כְּמוֹדָה	כְּמוֹדָה	כְּמוֹדָה	כְּמוֹדָה	כְּמוֹדָה	כְּמוֹכִי/וֹ	כְּמוֹהֶם/וֹ
279	לְ-	לִי	לָהּ	לָהּ	לָהּ	לָהּ	לָהּ	לָהּ	לָכֶם/וֹ	לָהֶם/וֹ
280	לְמַעַן-	לְמַעֲנִי	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָהּ	לְמַעֲנָכֶם/וֹ	לְמַעֲנָהֶם/וֹ
281	לְקִרְאָתִי-	לְקִרְאָתִי	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתָהּ	לְקִרְאָתְכֶם/וֹ	לְקִרְאָתָהֶם/וֹ
282	מִן-	מִמֶּנִּי	מִמָּהּ	מִמָּהּ	מִמָּהּ	מִמָּהּ	מִמָּהּ	מִמָּהּ	מִכֶּם/וֹ	מֵהֶם/וֹ
283	נֶגְד־	נֶגְדִי	נֶגְדָהּ	נֶגְדָהּ	נֶגְדָהּ	נֶגְדָהּ	נֶגְדָהּ	נֶגְדָהּ	נֶגְדְכֶם/וֹ	נֶגְדֶם/וֹ
284	נִכְח־	נִכְחִי	נִכְחָהּ	נִכְחָהּ	נִכְחָהּ	נִכְחָהּ	נִכְחָהּ	נִכְחָהּ	נִכְחְכֶם/וֹ	נִכְחֶם/וֹ
285	סְבִיב־	סְבִיבִי	סְבִיבָהּ	סְבִיבָהּ	סְבִיבָהּ	סְבִיבָהּ	סְבִיבָהּ	סְבִיבָהּ	סְבִיבְכֶם/וֹ	סְבִיבֶם/וֹ
286	עַד-	עַדִּי	עַדֶּיהָ	עַדֶּיהָ	עַדֶּיהָ	עַדֶּיהָ	עַדֶּיהָ	עַדֶּיהָ	עַדֶּיכֶם/וֹ	עַדֶּיהֶם/וֹ
287	עַל-	עַלִּי	עַלֶּיהָ	עַלֶּיהָ	עַלֶּיהָ	עַלֶּיהָ	עַלֶּיהָ	עַלֶּיהָ	עַלֶּיכֶם/וֹ	עַלֶּיהֶם/וֹ
288	עִם-	עִמִּי	עִמָּהּ	עִמָּהּ	עִמָּהּ	עִמָּהּ	עִמָּהּ	עִמָּהּ	עִמְכֶם/וֹ	עִמָּהֶם/וֹ
289	שָׁל־	שָׁלִי	שָׁלָהּ	שָׁלָהּ	שָׁלָהּ	שָׁלָהּ	שָׁלָהּ	שָׁלָהּ	שָׁלְכֶם/וֹ	שָׁלָהֶם/וֹ
290	תַּחַת	תַּחְתִּי	תַּחְתָּהּ	תַּחְתָּהּ	תַּחְתָּהּ	תַּחְתָּהּ	תַּחְתָּהּ	תַּחְתָּהּ	תַּחְתִּיכֶם/וֹ	תַּחְתֵּיהֶם/וֹ

<sup>4</sup> 278: גם כְּכֶם/וֹ, כְּהֶם/וֹ. – <sup>4</sup> 279: גם לְמוֹ.

<sup>5</sup> 285: גם סְבִיבִי וכו' וגם סְבִיבֹתִי וכו'. – <sup>6</sup> 288: גם /עַדִּי, עִמָּהּ/וֹ. – <sup>7</sup> 290: גם תַּחְתִּי, תַּחְתֶּם/וֹ

#### 4. נטיית המיליות – *Déclinaison des Particules*

En hébreu, certaines particules (adverbes, conjonctions) se déclinent par adjonction de suffixes personnels, p. ex. “il est encore vivant”.

#### לוח IV – נטיית המיליות

מס'	מיליות									
291	אִיהִ1	אִינִי	אִיהָ	אִיהָ	אִיוֹ	אִיהָ	אִינִי	אִינִי	אִינִי	אִינִי
292	אִין	אִינִי2	אִינָהּ	אִינָהּ	אִינוֹ2	אִינָהּ	אִינָהּ	אִינָהּ	אִינָהּ	אִינָהּ
293	אִשְׁרִי	אִשְׁרִי	אִשְׁרִיהָ	אִשְׁרִיהָ	אִשְׁרִיוֹ	אִשְׁרִיהָ	אִשְׁרִיהָ	אִשְׁרִיהָ	אִשְׁרִיכֶם/וֹ	אִשְׁרִיהֶם/וֹ
294	בִּלְתִּי	בִּלְתִּי	בִּלְתָּהּ	בִּלְתָּהּ	בִּלְתּוֹ	בִּלְתָּהּ	בִּלְתָּהּ	בִּלְתָּהּ	בִּלְתְּכֶם/וֹ	בִּלְתֶּם/וֹ
295	דִּי	דִּי3	דִּיהָ	דִּיהָ	דִּיוֹ	דִּיהָ	דִּיהָ	דִּיהָ	דִּיכֶם/וֹ	דִּיֶם/וֹ
296	הִנֵּה	הִנֵּנִי	הִנֶּהּ	הִנֶּהּ	הִנּוֹ	הִנֶּהּ	הִנֶּהּ	הִנֶּהּ	הִנְכֶם/וֹ	הִנֶם/וֹ
297	הִרִי	הִרִינִי	הִרֶיהָ	הִרֶיהָ	הִרִיוֹ	הִרֶיהָ	הִרֶיהָ	הִרֶיהָ	הִרֶיכֶם/וֹ	הִרֵיהֶם/וֹ
298	יֵשׁ	יֵשְׁנִי	יֵשָׁהּ	יֵשָׁהּ	יֵשְׁנוֹ	יֵשָׁהּ	יֵשָׁהּ	יֵשָׁהּ	יֵשְׁנְכֶם/וֹ	יֵשְׁנֶם/וֹ
299	כֵּל	כֵּלִי	כֵּלָהּ	כֵּלָהּ	כֵּלוֹ	כֵּלָהּ	כֵּלָהּ	כֵּלָהּ	כֵּלְכֶם/וֹ	כֵּלֶם/וֹ
300	עוֹד	עוֹדִנִי	עוֹדָהּ	עוֹדָהּ	עוֹדוֹ	עוֹדָהּ	עוֹדָהּ	עוֹדָהּ	עוֹדְכֶם/וֹ	עוֹדֶם/וֹ

<sup>1</sup> 291: גם אִי. – <sup>2</sup> 292: גם אִינִי, אִינָהּ, אִינָהּ. – <sup>3</sup> 295: גם דִּינִי. – <sup>4</sup> 296: גם הִנֵּנִי, הִנֵּה, הִנֵּה, הִנֵּה. – <sup>5</sup> 297: הִרִי אִתָּה, אִתָּה, אִתָּה. – <sup>6</sup> 300: גם עוֹדִנִי, עוֹדָהּ.

מס'	עבר	עתי	ציווי	שם הפועל	כינוי
301	קָשַׁרְתִּי	קָשַׁר	קָשְׁרִי	לְקַשֵּׁר	קוֹשֵׁר
302	פָּתַחְתִּי	פָּתַח	פָּתַחְתִּי	לְפַתֵּחַ	פּוֹתֵחַ
303	זָכַרְתִּי	זָכַר	זָכַרְתִּי	לְזַכֵּר	זוֹכֵר
304	פָּקַדְתִּי	פָּקַד	פָּקַדְתִּי	לְפַקֵּד	פוֹקֵד
305	גָּבַרְתִּי	גָּבַר	גָּבַרְתִּי	לְגַבֵּר	גּוֹבֵר
306	דָּלַקְתִּי	דָּלַק	דָּלַקְתִּי	לְדַלֵּק	דוֹלֵק
307	לָמַדְתִּי	לָמַד	לָמַדְתִּי	לְלַמֵּד	לוֹמֵד
308	רָכַבְתִּי	רָכַב	רָכַבְתִּי	לְרַכֵּב	רוֹכֵב
309	בָּטַלְתִּי	בָּטַל	בָּטַלְתִּי	לְבַטֵּל	בּוֹטֵל
310	דָּבַקְתִּי	דָּבַק	דָּבַקְתִּי	לְדַבֵּק	דוֹבֵק
311	זָמַנְתִּי	זָמַן	זָמַנְתִּי	לְזַמֵּן	זוֹמֵן
312	קָטַנְתִּי	קָטַן	קָטַנְתִּי	לְקַטֵּן	קוֹטֵן
313	שָׁכַלְתִּי	שָׁכַל	שָׁכַלְתִּי	לְשַׁכֵּל	-
314	אָכַלְתִּי	אָכַל	אָכַלְתִּי	לְאָכֹל	אוֹכֵל
315	אָבַלְתִּי	אָבַל	אָבַלְתִּי	לְאָבֹל	אֹבֵל
316	אָמַרְתִּי	אָמַר	אָמַרְתִּי	לְאָמֹר	אוֹמֵר
317	אָנַףְתִּי	אָנַף	אָנַףְתִּי	לְאָנֹף	אוֹנֵף
318	אָסַףְתִּי	אָסַף	אָסַףְתִּי	לְאָסֹף	אוֹסֵף
319	אָפַרְתִּי	אָפַר	אָפַרְתִּי	לְאָפֹר	אוֹפֵר
320	חָזַקְתִּי	חָזַק	חָזַקְתִּי	לְחַזֵּק	חוֹזֵק
321	תָּכַמְתִּי	תָּכַם	תָּכַמְתִּי	לְתַכֵּם	תּוֹכֵם
322	תָּשַׁבְתִּי	תָּשַׁב	תָּשַׁבְתִּי	לְתַשֵּׁב	תּוֹשֵׁב
323	תָּפַרְתִּי	תָּפַר	תָּפַרְתִּי	לְתַפֵּר	תּוֹפֵר



(ב) בבניין נִפְעַל וְהִתְפַּעַל (לוחות VIII, VI): קח את הצורות המקבילות של העתיד והחלף האות ת' שבראש המלה באות ה'.

b) *conjugaisons* הִתְפַּעַל et נִפְעַל (listes VI et VIII): prenez les formes correspondantes du futur et remplacez la consonne initiale ת' par la consonne ה'.

הנטייה השלמה של הפעלים קָשַׁר, בָּרָא, נִזְכַּר תהיה אפוא כדלקמן:

קָשַׁר. La conjugaison complète des verbs קָשַׁר, בָּרָא, נִזְכַּר se présente donc comme suit:

עבר	קָשַׁרְתִּי	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ	קָשַׁרְתָּ
Passé	בָּרָאתִי	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ	בָּרָאתָ
	נִזְכַּרְתִּי	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ	נִזְכַּרְתָּ
עתיד	אֶקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר	תִּקְשֹׁר
Futur	אֶבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא	תִּבְרָא
	אֶזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר	תִּזְכֹּר
ציווי	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר	קָשֵׁר
Impératif	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא	בְּרָא
	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר	הִזְכֵּר

348	תִּינִי	תִּה	תִּתְּנָה	תִּינִים	אִתָּה	תִּתִּי	תִּתְּנִי	תִּי
349	תִּסְרִי	תִּסָּה	תִּסְרֶה	תִּסְרִים	אִתָּה	תִּסְרִי	תִּסְרִי	תִּסְרִי
350	מִתִּי	מִתָּה	מִתְּנָה	מִתִּים	אִתָּה	מִתִּי	מִתְּנִי	מִתִּי
351	עֲשִׂי	עֲשֶׂה	עֲשֶׂהָ	עֲשִׂים	אִתָּה	עֲשִׂי	עֲשֶׂה	עֲשִׂי
352	פִּרִי	פֶּרֶה	פִּרְתִּי	פִּרִים	אִתָּה	פִּרִי	פֶּרֶה	פִּרִי
353	קָנִי	קָנָה	קָנִיתִי	קָנִים	אִתָּה	קָנִי	קָנָה	קָנִי
354	אֲרוֹתִי	אָרֶה	אֲרוֹתִי	אֲרוֹתִים	אִתָּה	אֲרוֹתִי	אָרֶה	אֲרוֹתִי
355	בְּרוֹתִי	בָּרָה	בְּרוֹתִי	בְּרוֹתִים	אִתָּה	בְּרוֹתִי	בָּרָה	בְּרוֹתִי
356	גִּלְוֹתִי	גָּלָה	גִּלְוֹתִי	גִּלְוֹתִים	אִתָּה	גִּלְוֹתִי	גָּלָה	גִּלְוֹתִי
357	תְּמוֹתִי	תָּם	תְּמוֹתִי	תְּמוֹתִים	אִתָּה	תְּמוֹתִי	תָּם	תְּמוֹתִי
358	סְבוֹתִי	סָבַב	סְבוֹתִי	סְבוֹתִים	אִתָּה	סְבוֹתִי	סָבַב	סְבוֹתִי
359	צִרוֹתִי	צָרָה	צִרוֹתִי	צִרוֹתִים	אִתָּה	צִרוֹתִי	צָרָה	צִרוֹתִי
360	דִּלְוֹתִי	דָּלָה	דִּלְוֹתִי	דִּלְוֹתִים	אִתָּה	דִּלְוֹתִי	דָּלָה	דִּלְוֹתִי
361	קִלְוֹתִי	קָלָה	קִלְוֹתִי	קִלְוֹתִים	אִתָּה	קִלְוֹתִי	קָלָה	קִלְוֹתִי
362	יָדָעְתִּי	יָדָע	יָדָעְתִּי	יָדָעְתִּים	אִתָּה	יָדָעְתִּי	יָדָע	יָדָעְתִּי
363	יָדָעְתִּי	יָדָע	יָדָעְתִּי	יָדָעְתִּים	אִתָּה	יָדָעְתִּי	יָדָע	יָדָעְתִּי
364	יָסָרְתִּי	יָסָר	יָסָרְתִּי	יָסָרְתִּים	אִתָּה	יָסָרְתִּי	יָסָר	יָסָרְתִּי
365	יָשָׁבְתִּי	יָשָׁב	יָשָׁבְתִּי	יָשָׁבְתִּים	אִתָּה	יָשָׁבְתִּי	יָשָׁב	יָשָׁבְתִּי
366	יָעָצְתִּי	יָעַץ	יָעָצְתִּי	יָעָצְתִּים	אִתָּה	יָעָצְתִּי	יָעַץ	יָעָצְתִּי
367	יָצֵאתִי	יָצָא	יָצֵאתִי	יָצֵאתִים	אִתָּה	יָצֵאתִי	יָצָא	יָצֵאתִי
368	יָרִיתִי	יָרָה	יָרִיתִי	יָרִיתִים	אִתָּה	יָרִיתִי	יָרָה	יָרִיתִי



מס'	עבר	עתיק	שם הפועל	כינוי
388	נִקְשָׁרְתִּי	אֶקְשֵׁר	תִּקְשְׁרִי	נִקְשֵׁר
389	נִזְכָּרְתִּי	אֶזְכֹּר	תִּזְכְּרִי	נִזְכֵּר
390	נִרְדָּמְתִּי	אֶרְדָּם	תִּרְדָּמִי	נִרְדָּם
391	נִרְקָמְתִּי	אֶרְקָם	תִּרְקָמִי	נִרְקָם
392	נִסְפָּסְתִּי	אֶסְפֹּס	תִּסְפָּסִי	נִסְפָּס
393	נִסְכָּכְתִּי	אֶסְכֹּס	תִּסְכָּכִי	נִסְכָּס
394	נִחְפָּזְתִּי	אֶחְפֹּז	תִּחְפֹּזִי	נִחְפֹּז
395	נִחְרָצְתִּי	אֶחְרֹץ	תִּחְרֹץִי	נִחְרָץ
396	נִאֲהָבְתִּי	אֶאֱהָב	תִּאֲהַבִּי	נִאֲהָב
397	נִשְׁאָלְתִּי	אֶשְׁאֵל	תִּשְׁאָלִי	נִשְׁאָל
398	נִאֲנָחְתִּי	אֶאֱנַח	תִּאֲנַחִי	נִאֲנַח
399	נִרְגָּעְתִּי	אֶרְגֵּעַ	תִּרְגֵּעִי	נִרְגָּע
400	נִרְצָחְתִּי	אֶרְצַח	תִּרְצַחִי	נִרְצַח
401	נִשְׁבָּעְתִּי	אֶשְׁבַּע	תִּשְׁבָּעִי	נִשְׁבָּע
402	נִשְׁלַחְתִּי	אֶשְׁלַח	תִּשְׁלַחִי	נִשְׁלַח
403	נִקְרָאֲתִי	אֶקְרָא	תִּקְרָאִי	נִקְרָא
404	נִרְפָּאֲתִי	אֶרְפֹּא	תִּרְפֹּאִי	נִרְפֹּא
405	נִחְפָּאֲתִי	אֶחְבֹּא	תִּחְבֹּאִי	נִחְבֹּא
406	נִכְנָחְתִּי	אֶכְנֹחַ	תִּכְנֹחִי	נִכְנֹחַ
407	נִחְיָחְתִּי	אֶחְיֶה	תִּחְיֶהֱיִי	נִחְיֶה
408	נִפְדָּהֲתִי	אֶפְדֶּה	תִּפְדֶּהֱיִי	נִפְדֶּה
409	נִתְּנָהֲתִי	אֶתֶּנֶּה	תִּתֶּנֶּהֱיִי	נִתֶּנֶּה

מס'	עבר	עתיד	עיווי	שם המופעל	כינוי
369	יָכֹלְתִי	אֹכֵל	—	לִיכֹל	יָכֹל
370	הִלְכֹתִי	הִלְכֵי	לֵךְ	לְהִלְכֹת	הִלְכֵי
371	נָטִיתִי	אֲשֶׁה	נָטִיתִי	נָטִיתִי	נָטִיתִי
372	נָטִילְתִי	אֲשַׁל	סָל	לְשַׁל	נָטִיל
373	נָסַעְתִי	אֲסַע	סַע	לְסַעַע	נָסַע
374	נָקַבְתִּי	אֲקַב	נָקַב	לְנָקַב	נָקַב
375	נָשֹׂאתִי	אֲשֵׂא	שֵׂא	לְשֵׂאת	נָשֹׂא
376	נָשַׁקְתִּי	אֲשַׁק	שָׁק	לְשַׁקֵּק	נָשַׁק
377	נָתַתִּי	אֶתֵּן	תֵּן	לְתֵת	נָתַן
378	יָדַשְׁתִּי	אֲדַשֵּׁשׁ	דַּשֵּׁשׁ	לְדַשֵּׁשׁ	יָדַשׁ
379	מָתַיִתִי	אֶמַּת	מַתַּיִת	לְמַתַּיִת	מָתַיִת
380	נָחַתִּי	אֶנַּח	נַחַתִּי	לְנַחַתִּי	נָח
381	סָגַרְתִּי	אֶסַּג	סוּגַיִת	לְסוּגַיִת	סָג
382	קָמַתִּי	אֶקַּם	קוּמַיִת	לְקוּמַיִת	קָם
383	פָּאֵתִי	אֶבְאֵא	בּוּאֵיִת	לְבּוּאֵיִת	פָּא
384	פָּשַׁתִּי	אֶבְשֵׂא	בּוּשֵׂיִת	לְבּוּשֵׂיִת	בּוּשׁ
385	פָּנִיתִי	אֶבְיִן	בִּינַיִת	לְבִינַיִת	פָּן
386	שָׁחַתִּי	אֶשַׁח	שַׁחַיִת	לְשַׁחַיִת	שָׁח
387	שָׁמַתִּי	אֶשִׁים	שִׁיםִיִת	לְשִׁיםִיִת	שָׁם

[illegible]

מס'	עבר	מס'	עבר	עתיך	ציווי	שם הפועל	כינוי
410	נִתְפָּרֵתִי	נִתְפָּרֵתִי	נִתְפָּרֵתִי	נִתְפָּרֵתִי	נִתְפָּרֵתִי	לִתְפָּרֵת	נִתְפָּרֵת
411	נִעְשָׂתִי	נִעְשָׂתִי	נִעְשָׂתִי	נִעְשָׂתִי	נִעְשָׂתִי	לִנְעָשׂוֹת	נִעְשָׂתִי
412	נִרְאָתִי	נִרְאָתִי	נִרְאָתִי	נִרְאָתִי	נִרְאָתִי	לִנְרָאוֹת	נִרְאָתִי
413	נִכְרָתִי	נִכְרָתִי	נִכְרָתִי	נִכְרָתִי	נִכְרָתִי	לִנְכַר	נִכְרָתִי
414	נִגְלָתִי	נִגְלָתִי	נִגְלָתִי	נִגְלָתִי	נִגְלָתִי	לִנְגַל	נִגְלָתִי
415	נִהְיָתִי	נִהְיָתִי	נִהְיָתִי	נִהְיָתִי	נִהְיָתִי	לִנְהַיֵּג	נִהְיָתִי
416	נִחְלָתִי	נִחְלָתִי	נִחְלָתִי	נִחְלָתִי	נִחְלָתִי	לִנְחַל	נִחְלָתִי
417	נִסְבָּתִי	נִסְבָּתִי	נִסְבָּתִי	נִסְבָּתִי	נִסְבָּתִי	לִנְסַב	נִסְבָּתִי
418	נִוָּאֵשׁ	נִוָּאֵשׁ	נִוָּאֵשׁ	נִוָּאֵשׁ	נִוָּאֵשׁ	לִוָּאֵשׂ	נִוָּאֵשׁ
419	נוֹכַחַי	נוֹכַחַי	נוֹכַחַי	נוֹכַחַי	נוֹכַחַי	לִנוֹכַח	נוֹכַחַי
420	נוֹסְדָּתִי	נוֹסְדָּתִי	נוֹסְדָּתִי	נוֹסְדָּתִי	נוֹסְדָּתִי	לִנוֹסֵד	נוֹסְדָּתִי
421	נוֹרָאִי	נוֹרָאִי	נוֹרָאִי	נוֹרָאִי	נוֹרָאִי	לִנוֹרֵא	נוֹרָאִי
422	נוֹרִיתִי	נוֹרִיתִי	נוֹרִיתִי	נוֹרִיתִי	נוֹרִיתִי	לִנוֹרִית	נוֹרִיתִי
423	נִנְפָּתִי	נִנְפָּתִי	נִנְפָּתִי	נִנְפָּתִי	נִנְפָּתִי	לִנְנַפֵּת	נִנְפָּתִי
424	נִחְמָתִי	נִחְמָתִי	נִחְמָתִי	נִחְמָתִי	נִחְמָתִי	לִנְחַמֵּת	נִחְמָתִי
425	נִשְׁתִּי	נִשְׁתִּי	נִשְׁתִּי	נִשְׁתִּי	נִשְׁתִּי	לִנְשַׁת	נִשְׁתִּי
426	נִשְׁעָתִי	נִשְׁעָתִי	נִשְׁעָתִי	נִשְׁעָתִי	נִשְׁעָתִי	לִנְשַׁעֵת	נִשְׁעָתִי
427	נִשָּׂאִי	נִשָּׂאִי	נִשָּׂאִי	נִשָּׂאִי	נִשָּׂאִי	לִנְשֹׂא	נִשָּׂאִי
428	נִכְפָּתִי	נִכְפָּתִי	נִכְפָּתִי	נִכְפָּתִי	נִכְפָּתִי	לִנְכַפֵּת	נִכְפָּתִי
429	נִסְגָּתִי	נִסְגָּתִי	נִסְגָּתִי	נִסְגָּתִי	נִסְגָּתִי	לִנְסַג	נִסְגָּתִי
430	נִעְרָתִי	נִעְרָתִי	נִעְרָתִי	נִעְרָתִי	נִעְרָתִי	לִנְעָרֵת	נִעְרָתִי
431	נִצְוָתִי	נִצְוָתִי	נִצְוָתִי	נִצְוָתִי	נִצְוָתִי	לִנְצַו	נִצְוָתִי









מס'	ערב	עתי	שם הפועל	כינוי
466	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
467	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
468	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
469	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
470	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
471	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
472	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
473	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
474	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
475	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
476	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
477	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
478	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
479	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
480	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
481	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
482	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
483	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
484	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
485	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
486	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
487	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן
488	התבונן	התבונן	התבונן	מתבונן

[illegible]





523	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
524	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
525	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
526	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
527	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
528	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
529	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי
530	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי	הָבִיא	הַבְּאִי

# LAROUSSE

DICTIONNAIRE HÉBREU-FRANÇAIS

## מילון עברי-צרפתי

מאת מרק מ. כהן, לשעבר מנהל  
בית הספר הרמב"ם בפאריס.

מערכת זו הנה ספר עיון חשוב ליודעי  
עברית בצרפת, לא רק הודות  
לבהירותה ודיוקה בהקבלה בין מצב  
התפתחות הנוכחי של שתי הלשונות,  
אלא גם משום שהכרך העברי - צרפתי  
כולל מונחים תנ"כיים ותלמודיים  
לרבות הפניות למקורותיהם, וכן  
עיקר אוצר המלים של ספרות  
ימי הבינים.

---

par Marc M. Cohn, ancien directeur  
de l'école Maïmonide de Paris.

Cet ensemble est l'ouvrage de référence pour les  
hébraïsants de France, non seulement pour sa  
clarté et sa précision dans la correspondance  
entre l'état actuel des deux langues, mais aussi  
parce que le volume hébreu-français comprend  
les termes bibliques et talmudiques, avec leurs  
références, ainsi que l'essentiel du vocabulaire  
des littératures médiévales.



ISBN 2-03-451212-X

